

**LEIPZIG–MÜNCHNER  
SUMERISCHER ZETTELKASTEN**

**Fassung vom 26. 9. 2006**

## Abkürzungen

B.	Beschwörung (bei BFE)
CA	Gudea Cylinder A
CB	Gudea Cylinder B
ES	Emesal
GN	Göttername
ON	Ortsname
PN	Personenname
s.	<b>Querverweise: Lemma erscheint auch in ..., vgl.</b>
S.	Seite
SB	Gudea Statue B
TN	Tempelname
UGN	UD.GAL.NUN
VE	Vocabulario di Ebla
Z.	Zeile
#	<b>siehe unter</b>

## Vorbemerkung

Der "Leipzig-Münchner Sumerische Zettelkasten" begann 1993 anlässlich der Neugründung des Altorientalischen Instituts der Universität auf Initiative von Claus Wilcke, um wichtige Sekundärliteratur für das Studium des Sumerischen zu erschließen. Einen Großteil der Textgrundlagen steuerten in den folgenden Jahren Vera Meyer-Laurin, Annette Zgoll (damals Ganter) und Doris Prechel bei.

Nach 1999 führten Walther Sallaberger in München und Annette Zgoll in Leipzig abwechselnd die Arbeit mit Unterbrechungen fort. Durch die Arbeit von Hagan Brunke, gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft 2004-06, wurde die Sammlung substantiell erweitert.

Das Konzept des "Sumerischen Zettelkastens" ist im Prinzip unverändert: einen ersten Hinweis zu wichtiger Sekundärliteratur zu geben. Im Gegensatz zu anderen, zum Teil sehr viel umfangreicheren Sammlungen (wie Hübner-Reizammer, Inim Kiengi; S. Tinney, Index of Sumerian Secondary Literature; Zettelkasten von D. O. Edzard in München) werden hier folgende Prinzipien befolgt:

- 1.) Alle Einträge auch (je nach Autor) unterschiedlicher Lesung (darunter auch unorthographische Schreibungen) finden sich unter einem Lemma; die Lesung des Lemmas muss dabei aber nicht korrekt sein.
- 2) Durch Querverweise wird von einer in der exzerpierten Literatur vorgefundenen Lesung auf den Lemma-Eintrag verwiesen (z. B. ga.r # gur11)
- 3) Bei allen Einträgen, die aus mehreren Wörtern bestehen (etwa ki-a-nag), wird von allen Bestandteilen (also a, nag) auf das Lemma (ki-a-nag) verwiesen.
- 4) Bei den neueren Exzerpten wird kurz das Zitat erläutert (so wie sonst nur bei den AfO-Registern).

Genau diese Prinzipien des Aufbaus haben den "Zettelkasten" bei allen Unzulänglichkeiten und Inkonsequenzen zu einem praktischen Hilfsmittel werden lassen, auch wenn aufgrund des enormen Arbeitsaufwands nur ein ganz kleiner Teil von Sekundärliteratur aufgenommen ist. Ursprünglich war der "Zettelkasten" nur für den internen Gebrauch an den Instituten in Leipzig und München und für das Projekt "Sumerisches Glossar" von P. Attinger und W. Sallaberger gedacht, doch wurde er immer auf Anfrage auch interessierten Kollegen weitergeleitet.

Walther Sallaberger

## Aufbau der Sammlung

**Lemma** (= Haupteintrag), ggf. mit Varianten "Übersetzung" *akkadische Gleichung*

Literaturzitat abgekürzt; ggf. mit Angabe, was an der Stelle behandelt wird, in (..) und Kommentar des Bearbeiters in [...]

Ist das Wort an der angegebenen Stelle in derselben Form zu finden, wie der Haupteintrag lautet, steht nur das Literaturzitat. Bei Abweichungen (andere oder falsche Lesung, Schreibungsvariante) wird diejenige Form dem Literaturzitat vorangestellt, die sich an der angegebenen Stelle findet.

Verweise werden am Ende des Lemmas mit s. gegeben (in der Regel Redewendungen, Komposita), sofern das Lemma nicht an erster Stelle steht (hier einfach die folgenden Einträge beachten!).

### Anordnung der Literaturhinweise bei einzelnen Lemmata

1. Basicorpora 3. Jt: FAOS 6, FAOS 8, Averbek (= Gudea Zylinder, St. B)
2. allg. Studien: Attinger, ELS; Schretter, Emesal-Studien
3. Textcorpora 3. Jt. (BFE, Šuruppak, UAVA 7, Ur III-Aufsätze usw.)
4. Textcorpora aB - nach-aB
5. Diskussionen, Aufsätze div. (Sjöberg, Charpin Clergé; Fs. Birot; usw.)
6. Ideogramme in Ebla und Mari

### Mitarbeiter in Leipzig und München:

AB = Alexa Bartelmus (2005-)

HB = Hagan Brunke (2004-)

UE = Uta Einwaller (2001-02)

BJ = Brit Jahn (2004-)

FK = Ferdinand Kasten (2002)

AL = Anne Löhnert (2002-03)

VML = Vera Meyer-Laurin (1994-95)

SM = Sören Minx (2004)

DP = Doris Prechel (1994-96)

TR = Thérèse Rodin (2000)

WS = Walther Sallaberger (1993-)

HS = Hedwig Schmidt (1994-99)

CT = Carsten Tardi (2005-)

AZ = Annette Zgoll (1994-96, 1999-)

Der jeweils genannte Bearbeiter erstellte die Liste von Lemmata zur Einarbeitung in die Gesamtliste.

Konzept der Gesamtliste: WS

Betreuung und Gestaltung der Gesamtliste: WS und AZ

## Eingearbeitete Literatur

Die unterstrichenen Titel sind die im Glossar verwendeten.

### Indices

Averbeck = Averbeck, R.E., A preliminary study of ritual and structure in the Cylinders of Gudea, Ann Arbor 1987. [VML]

BFE = Krebernik, M., Die Beschwörungen aus Fara und Ebla, Hildesheim 1984. [DP]

Charpin, Clergé = D. Charpin, Le clergé d'Ur au siècle d'Hammurabi, Genève-Paris 1986. [DP]

\*CM 7 = I. L. Finkel/M.J. Geller (eds.), Sumerian Gods and their Representations, Groningen 1997 (in der Liste zitiert nach Autor, z.B. Edzard, CM 7) [HS]

FAOS 6 = Behrens, H./Steible, H., Glossar zu den altsumerischen Bau- und Weihinschriften, Wiesbaden 1983. [DP]

FAOS 8 = Kienast, B., Glossar zu den altakkadischen Königsinschriften, Stuttgart 1994. [DP]

\*FAOS 19 = Kienast, B./Volk, K., Die sumerischen und akkadischen Briefe, Stuttgart 1995 [UE, WS, HB]

\*Flückiger, Urnamma = Flückiger-Hawker, E., Urnamma of Ur in Sumerian Literary Tradition, Freiburg/Schweiz 1999 [UE]

Fs Birot = Miscellanea babylonica. Mélanges offerts à Maurice Birot, Paris 1985. [DP]

HSAO 2 = H. Waetzoldt/H. Hauptmann (Hrsg.), Wirtschaft und Gesellschaft von Ebla [=Heidelberger Studien zum Alten Orient 2], Heidelberg 1988. [DP]

M.A.R.I. 1-7 (Register) [DP]

MEE X = P. Mander, Administrative Texts of the Archive L. 2769, Rom 1990. [DP]

UAVA 7 = Sallaberger, W., Der kultische Kalender der Ur III-Zeit, Berlin 1993 [HS]

Schretter = Schretter, M.K., Emesal-Studien. Sprach- und literaturgeschichtliche Untersuchungen zur sogenannten Frauensprache des Sumerischen, Innsbruck 1990. [DP]

Šuruppak = Pomponio, F./Visicato, G., Early Dynastic Administrative Tablets of Šuruppak, Neapel 1994. [WS]

\*\*Thomsen, Mes. 10, S. 295-323 (Verbliste) [CT]

\*Volk, InŠuk. = Volk, K., Inanna und Šukaletuda, Zur historisch-politischen Deutung eines sumerischen Literaturwerkes (SANTAG 3), Wiesbaden 1995 [HS, UE]

\*Zgoll, Nin-me-šara = Zgoll, A., Der Rechtsfall der En-hedu-Ana im Lied nin-me-šara [UE]

### Exzerpte

\*\*Archi et al., Torino 3 = Archi/Pomponio/Stol, Testi cuneiformi di vario contenuto. N: 0724-0793 (Catalogo del Museo Egizio di Torino IX) Torino 1999 [WS]

Attinger = Attinger, A., Eléments de linguistique sumérienne. La construction de du<sub>11</sub>/e/di "dire", Göttingen 1993. [VML]

\*\*Attinger, N.A.B.U. 2004 Nr. 3, S. 79-81 „Les 'verbes composés' en sumérien“ [CT]

\*\*Bauer, AfO 36-37 (1989/90) 76-91 = Rezension zu FAOS 15,1

\*Biga, Ktema 22 = M. G. Biga, Enfants et nourrices à Ebla, Ktema 22, 1997, 35-44 [WS]

\*Cavigneaux, Iraq 55 = A. Cavigneaux/F. Al-Rawi, Iraq 55 (1993), 91-105: New Sumerian Literary Texts from Tell Haddad [WS]

\*\*Cavigneaux ZA 83 (1993) = Cavigneaux / Al-Rawi, Textes magiques de Tell Haddad I, ZA 83 (1993) 170-205 [CT]

\*\*Cavigneaux ZA 85 (1995) = Cavigneaux / Al-Rawi, Textes magiques de Tell Haddad II, ZA 85 (1995) 19-46 [CT]

- \*\*Cavigneaux ZA 85 (1995)** = Cavigneaux / Al-Rawi, Textes magiques de Tell Haddad III, ZA 85 (1995) 169-220 [CT]
- \*\*Cavigneaux, CM 19 (1992)** = Cavigneaux / Al-Rawi, „Gilgames et la mort ; Textes de Tell Haddad VI“, CM 19 (1992). [CT]
- \*de Maaijer, Fs Veenhof** = R. de Maaijer, Late third millennium identifying marks, in: W. H. van Soldt (ed.), Veenhof Anniversary Volume, Leiden 2001 [WS]
- \*\*FAOS 15,1** = Selz, G.J., Die altsumerischen Wirtschaftsurkunden der Emeritage zu Leningrad, Stuttgart 1989. [HB]
- \*\*FAOS 15,2** = Selz, G.J., Altsumerische Wirtschaftsurkunden aus amerikanischen Sammlungen, Stuttgart 1993. [HB]
- \*Fara Tablets** = HP Martin/F Pomponio/G Visicato/A Westenholz, The Fara Tablets in the University of Pennsylvania Museum of Archaeology and Anthropology, 2001 [WS]
- \*Ferwerda, SLB 5** = G. Th. Ferwerda, A Contribution to the Early Isin Craft Archive, Leiden 1985 [DP]
- \*Foster, USP** = Foster, B. R., Umma in the Sargonic Period, Yale 1975 [WS]
- \*Fs. Haas** = Richter et al., Kulturgeschichten ... V. Haas (Saarbrücken 2001), hier: Neumann, Selz, einzelnes [WS]
- \*InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)** = P. Attinger, ZA 88 (1998), 164-95: Inanna et Ebih [UE]
- B. Lafont, RA 86 (1992) 97-111**, Quelques nouvelles tablettes dans les collections américaines [WS]
- Lugale** = J.J.A. van Dijk, *Lugal I* (1983): bis Z.603 mit Rezension von M.J. Geller, BSOAS 48 (1985) bis Z.541. Ab Z.579 sind die jüngere und die akkadische Version nicht mehr verzettelt. [AZ]
- K. Maeakawa BSA 1 (1984) 73-96**, "Cereal Cultivation in the Ur III Period" [WS]
- K. Maekawa, ASJ 15 (1993) 107-129**, The Agricultural Texts of Ur III Lagash of the British Museum (IX) [WS]
- \*Marzahn, Mit Sieben Siegeln versehen 25-40** = J. Marzahn, Der „Siegelschneider“ nach keilschriftlichen Quellen“, in: E. Klengel-Brand (Hg.), Mit Sieben Siegeln versehen, Berlin 1997, 25-40 [WS]
- M.A. Powell, BSA 1 (1984) 48-72**, Sumerian cereal crops , [WS]
- \*\*RIA 4** = Reallexikon der Assyriologie und Vorderasiatischen Archäologie, Berlin 1972-75 [HB]
- \*\*RIA 5** = Reallexikon der Assyriologie und Vorderasiatischen Archäologie, Berlin 1976-80 [HB]
- \*\*RIA 6** = Reallexikon der Assyriologie und Vorderasiatischen Archäologie, Berlin 1980-83 [HB]
- \*\*RIA 7** = Reallexikon der Assyriologie und Vorderasiatischen Archäologie, Berlin 1987-90 [HB]
- \*\*RIA 8** = Reallexikon der Assyriologie und Vorderasiatischen Archäologie, Berlin 1993-97 [HB]
- \*\*RIA 9** = Reallexikon der Assyriologie und Vorderasiatischen Archäologie, Berlin 1998-2001 [HB]
- \*RIA 10** = Reallexikon der Assyriologie und Vorderasiatischen Archäologie, Berlin 2003-05, 1.-6. Lieferung [AB]
- \*\*RIA 10** = Reallexikon der Assyriologie und Vorderasiatischen Archäologie, Berlin 2003-05, 7.-8. Lieferung [HB]
- (*RIA-Exzerpte in der Liste zitiert nach Autor und Seitenzahl, z.B. Maul, RIA 10, 53*)
- \*\*Robson, OECT 14** = E. Robson, Mesopotamian Mathematics 2100-1600 BC. Technical Constants in Bureaucracy and Education, Oxford 2000 [HB]

- Å.W. Sjöberg, AfO 24 (1973) 19-46: Nungal in the Ekur . Mit Nachträgen JCS 29 (1977) 3-6. Vgl. dazu auch M. Civil, On Mesopotamian Jails and their Lady Warden , FS Hallo 72-78. [AZ]
- Å.W. Sjöberg, AOAT 25 (1976) [= FS S.N. Kramer] 411-426: Hymns to Ninurta with Prayers for Šūsîn of Ur and Būrsîn of Isin [AZ]
- Å.W. Sjöberg, AS 16 (1965) [= FS B. Landsberger] 63-70: Beiträge zum sumerischen Wörterbuch [AZ]
- Å.W. Sjöberg, AS 20 (1976) [= FS Th. Jacobsen] 159-179: The Old Babylonian Eduba [AZ]
- Å.W. Sjöberg, BiOr.20 (1963) 45-47: Rezension zu Kramer - Bernhardt, Sumerische literarische Texte aus Nippur ... [AZ]
- Å.W. Sjöberg, Expedition 27 (1986) 7-9: Trials of Strength, Athletics in Mesopotamia . [AZ]
- Å.W. Sjöberg, GS J.J. Finkelstein (1977) 189-195: A Blessing of King Ur-Ninurta [AZ]
- Å.W. Sjöberg, HSAO [= GS A. Falkenstein] (1967) 201-232: Zu einigen Verwandtschaftsbezeichnungen im Sumerischen [AZ]
- Å.W. Sjöberg, JAOS 93 (1973) 352f.: A Hymn to the Goddess Sadarnuna [AZ]
- Å.W. Sjöberg, JAOS 93 (1973) 544-547: Two Prayers for King Samsuiluna of Babylon [AZ]
- Å.W. Sjöberg, JAOS 103 (1983) [= FS S.N. Kramer] 315-320: The First Pushkin Museum Elegy and new Texts , (mit Kramer, 1960) [AZ]
- Å.W. Sjöberg, JCS 21 (1967) 275-278: Contributions to the Sumerian Lexicon [AZ]
- Å.W. Sjöberg, JCS 24 (1972) 70-73: A Commemorative Inscription of King Šūsîn . [AZ]
- Å.W. Sjöberg, JCS 24 (1972) 107-119: "He is a good seed of a dog" and "Engardu, the fool" [AZ]
- Å.W. Sjöberg, JCS 24 (1972) 126-131: In Praise of the Scribal Art [AZ]
- Å.W. Sjöberg, JCS 25 (1973) 105-169: Der Vater und sein missratener Sohn [AZ]
- Å.W. Sjöberg, JCS 26 (1974) 158-177: A Hymn to <sup>d</sup>Lama-sa<sub>6</sub>-ga [AZ]
- Å.W. Sjöberg, JCS 29 (1977) 3-45: Miscellaneous Sumerian Texts II [AZ]
- Å.W. Sjöberg, JCS 34 (1982) 62-80: Miscellaneous Sumerian Texts III [AZ]
- Å.W. Sjöberg, JCS 40 (1988) 165-186: A Hymn to Inanna and Her Self-Praise (Text vermutlich Ur III oder frühe Isin-Zeit, vgl. 165) [AZ]
- Å.W. Sjöberg, Or.35 (1966) 286-304: Rezension zu Römer, Sumerische Königshymnen ..., [AZ]
- Å.W. Sjöberg, Or.39 (1970) 75-98: Beiträge zum sumerischen Wörterbuch [AZ]
- Å.W. Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 3-12: Ein syllabisch geschriebener Urnammu-Text [AZ]
- Å.W. Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 140-177: Hymns to Meslamtaea, Lugalgirra and Nanna-Suen in Honour of King Ibb suen (Ibb sîn) of Ur [AZ]
- Å.W. Sjöberg, OrSuec. 21 (1972) 87-112: Die göttliche Abstammung der sumerisch-babylonischen Herrscher [AZ]
- Å.W. Sjöberg, OrSuec.22 (1973), 107-121: Hymn to Numu da with a Prayer for King Sîniqīšam of Larsa and a Hymn to Ninurta [AZ]
- Å.W. Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 159-181: Miscellaneous Sumerian Texts I. [AZ]
- Å.W. Sjöberg, RA 60 (1966) 91f.: Bloc-Notes [AZ]
- Å.W. Sjöberg, RLA 3 (1966) 480-483: Götterreisen [AZ]
- Å.W. Sjöberg, StOr.46 (1975) [= FS A. Salonen] 301-322: Three Hymns to the God Ningišzida, dazu Additions and Corrections in StOr.48 (1977) 5f.. [AZ]
- Å.W. Sjöberg, ZA 54 (1961) 51-70: Ein Selbstpreis des Königs Hammurabi von Babylon [AZ]
- Å.W. Sjöberg, ZA 55 (1963) 1-10: giri<sub>x</sub>(= KA)-zal [AZ]
- Å.W. Sjöberg, ZA 63 (1973) 1-55: Miscellaneous Sumerian Hymns [AZ]
- Å.W. Sjöberg, ZA 64 (1975) 137-176: Der Examenstext A [AZ]

- \*Steinkeller, Fs Szarzynska = P. Steinkeller, Inanna's Archaic Symbol, in: J. Braun et al. (eds.), *Written on Clay and Stone*, Warschau 1998 [WS]  
 \*P. Steinkeller, WZKM 77 (1987), 182-195: Rez. zu Foster USP [WS]  
 \*Thomsen, Mes. 10 = M.-L. Thomsen, *The Sumerian Language*, Kopenhagen 1984 [UE]  
 (Index von A. Taggar-Cohen)  
 \*L. Vigano, JNES 59 (2000), 13-22: *Rituals at Ebla II ...*, [WS]

Nicht eingearbeitet A. Sjöberg: *Eve and the Chameleon*, in: FS Ahlström (1985) 217-225; *Prayers for King Hammurabi of Babylon*, FS Widengren, *Studies in the History of Religion* 21 (1972) 58-71. [AZ]

**Durchgesehene Zeitschriftenbände** (in der Liste zitiert mit Autor, z.B. Rubio, JCS 51 (1999) Seite)

- \*Akkadica 121 [WS]  
 \*ASJ 16 (1994) [WS]  
 \*BaM 31 (2000) [WS]  
 \*BiOr. 56, H. 5/6 (1999), 58, H. 3/4 (2001) [WS]  
 \*Iraq 61 (1999) [WS]  
 \*JAOS 119/4, 121/1 (2001) [WS]  
 \*JCS 51 (1999), 52 (2000) [WS]  
 \*NABU 1999, H. 3, 2000, H. 3, 2001, H. 2 [WS]  
 \*WO 30 (1999) [WS]

Fassung 1998 (Leipzig, erarbeitet von WS)

Fassung vom 4. 3. 2004: + Lugale, Sjöberg-Aufsätze (eingearbeitet von AL)

Fassung vom 4. 3. 2005: + die oben mit \* gekennzeichneten Exzerpte (eingearbeitet von HB)

Fassung vom 26. 9. 2006: + die oben mit \*\* gekennzeichneten Exzerpte (eingearbeitet von HB)



## A

- a** # a-a "Vater"
- a** syll. # a<sub>2</sub>, a<sub>3</sub>/ak, e<sub>2</sub>, e<sub>3</sub>
- a** (Phonogramm)  
Bauer, AfO 36-37, 83 | (zum Wechsel mit NI; z.B. <sup>d</sup>nanna-da-a/NI-nun; Belege)
- a** für al  
Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in PN a-huš-a = al-huš-a  
Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | a-š<sub>u</sub><sub>2</sub>-ge-eš = al-su<sub>8</sub>-ge-eš
- a** "Ah" (Interjektion des physischen oder moralischen Schmerzes) *ahulāp*, *ajjaj*, *ū'a*  
Attinger 414 | (unorth.: a<sub>2</sub>), s. u<sub>8</sub>-a  
Thomsen, Mes. 10, §155 S. 87; | interjection-"woe!" (u<sub>3</sub>-a)  
Flückiger, Urnamma p.301 | ("O!" (exclamation))  
a<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.303 | (non-standard "O!" (exclamation))  
a lu<sub>2</sub>/lugal-gu<sub>10</sub> | Flückiger, Urnamma p.301 | ("O my man/lord!": A 186)  
Kilmer, RIA 10, 370 | (brushing/soothing sound of an ub<sub>3</sub>- or lilis-drum)
- a**  
Kilmer, RIA 8, 465 | (= *ahulap*, soothing lugubrious sound produced by the instruments li-li-is<sub>(3)</sub> and ub<sub>3</sub>)
- a** (eig. e<sub>4</sub>) "Wasser", auch "Samen", "Schweiß" *mû*  
FAOS 6 3 | (s.a-ab-ba, a-ba, a-muš-du)  
Averbeck 737 | (CA 1:9; 3:12,19; 8:25; 9:1; 11:14,15; 14:20; 15:26; 18:3,17; 21:24; 22:7, 15; 28:13; 29:6; CB 2:1; 4:18; 5:13; 6:25; 7:2,18; 9:6; 10:23(bis); 14:2; 15:2; 16:14; 17:8; SB 5:51; 9:20; S. 403)  
Attinger 481<sup>+1323</sup> | (Lautung /e/)  
BFE B. 6(b), (f); 7(g), (h); 8(b); 19(f) ("Wasser");  
BFE B 26 IV 1 (A "Wasser"?)  
FAOS 19, S. 213, | "Wasser, Flut"  
UAVA 7, 241-43, 297<sup>1379</sup>, T 88, 92b ("Wasser")  
a am | UAVA 7, 116 | Rinder "Samen von Wildstier" = "Wildstierzucht"
- a dara<sub>4</sub> | UAVA 7, T 8 | Ziegen aus "Wildziegenzucht"
- a udu hur-sag | UAVA 7, T 8 | Schafe aus "Bergziegenzucht"
- e | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 21: MA III 10  
Flückiger, Urnamma p.301 | (1. "water, drink"; 2. "offspring, seed, semen")  
Volk, InŠuk., Z. 52, 61; A. 643 (zitiert)  
FI Z. 4, 5, 68  
Lugale 172 | ("la sueur"; mit sur-sur, vom Asakku wie ein Hund)  
Lugale 176 | ("les eaux"; mit Verbum lah durch Asakku); 78:216 (mit Verbum ha<sub>5</sub> "sêcher", durch Ninurta, u<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub>), 86:277 (mit Verbum lah "sêcher", durch das Unwesen des Asakku)  
Lugale 291 | a-gin<sub>7</sub> (mit VF mu-un-lu<sub>3</sub>-lu<sub>3</sub>, "comme l'eau il la troubla")  
Lugale 314 | a-gin<sub>7</sub> ("...")  
Lugale 326 | a/u<sub>4</sub>?-gin<sub>7</sub> ("...")  
Lugale 334 | a silim ("l'eau salubre"; strömt nicht mehr auf die Felder)  
Lugale 341 | a du<sub>10</sub> ("eau douce"; bringt der Tigris nicht mehr)  
Lugale 345 | a nu-šub-šub-be<sub>2</sub> (jünger: -šub-bu, = *mu-u<sub>2</sub> ul šum-qu-tu-ma*, "les eaux ne descendaient pas")  
Lugale 354 | a kala-ga ("les eaux puissantes")  
Lugale 355 | (= *mu-[u<sub>2</sub>]*, "les eaux"; steigen nicht mehr ins Gebirge, e<sub>11</sub>) [AZ: oder kommen nicht mehr von dort herab?]  
Lugale 486 | zu-a-zu a-da he<sub>2</sub>-mu-e-da-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> (jünger zu-a-zu e-da he<sub>2</sub>-en-da-ab-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>, akk. *mu-du-ka ana me-e li-tir-ka*, "que celui qui te connait te réduise en eau (= le stuc?)"; Verfluchung des na-Steines durch Ninurta)  
Lugale 556 | a he<sub>2</sub>-ri-ib-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> (jünger nur he<sub>2</sub>-ri-ib<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>; akk. *li-duk-ka-ma*; "il te fera éclater avec (le feu) et l'eau"; Ninurta zum Feuerstein)  
Lugale 599 | a he<sub>2</sub>-em-[da]-an-sim?-e ("que l'eau se filtre dans toi(?)")  
Robson, OECT 14, 122 | ("water", in Koeffizientenlisten)  
a<sup>mes</sup> | Robson, OECT 14, 107 | ("the waters" (of a canal), math. Texte)  
Vanstiphout, CM 7, S. 130 | ("water/semen"; in mythology of Enki, *mû*)  
Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 105:21 | a-alim ("gewichtiger Same", Bezug auf den

- König; auch als Epitheton des Mondgottes) [AZ: Klein, FS Tadmor (1991) 302f:21 (a-pirig(!)-ga<sub>2</sub> "a lion's seed")]
- Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 113:15 | a e<sub>3</sub>-e ("unique writing for a-e<sub>3</sub>-a"; "overflowing water")
- Sjöberg, JCS 24 (1972) 109 | a du<sub>10</sub>-ga ("good seed", lit. "water"; mit Verbum gar, ri. // numun)
- a-bi | Römer, BiOr. 58 (2001) 409 | „sein Wasser“ = Wasser in Flussbett ? (Bel. Ur III)
- s. ama-a, de<sub>2</sub>, du<sub>3</sub>-a-TAR, dug-a-naĝ, ĝiš-a-naĝ, ĝiš-a-ra [?], ki-R-naĝ, KIN, na--ri.g, na-ri-ga, pa-a-du<sub>11</sub>-ga, su<sub>3</sub>.d, še<sub>12</sub>.d, tag, tuku, uzu a bal
- a** "Samen"
- Averbeck 737 | (CA 3:8; 8:16),  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 109  
Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 105:21  
s. šu--du<sub>11</sub>
- a, A** "?"
- A | FAOS 8 167 (Wz.)  
a | Averbeck 737 | (CA 29:9: eridu<sup>ki</sup> nam-du<sub>10</sub> a d[u<sub>3</sub>] [m]e?-am<sub>3</sub>)  
a | BFE B. 31(b) | (syll., unklar)  
A | BFE 286 | (Variante UM)  
A | Flückiger, Urnamma p.303 | (obscure: A 31; 32; 69; 117; 203; 204; C 40; s. IGLMIN/A{?}, s. LA<sub>2</sub>.A.BA)  
a | ARM 24 ? | a-hi-a 291: 8  
s. <sup>d</sup>nin-A
- a-** (Verbalpräfix)
- Sjöberg, JCS 25 (1973) 120:16 | (nach OBG T Präfix der 1.Ps. gegenüber e- für 2.Ps.; hier aber e- für 1.Ps.)  
s. unter den Verben (auch Ebla)
- a** (Nominalisator oder Determinations-Suffix)
- Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 113:15 | (-e statt -a: a-e<sub>3</sub>-e "is a unique writing for a-e<sub>3</sub>-a")
- a** Postposition des Lokativs. Für defektive Schreibungen vgl. šen-šen
- a** Endung von Lehnwörtern aus dem Akkadischen vgl. abulla
- VERB+a-possessive+CASE**
- Thomsen, Mes. 10, §493 S. 250; | subordinate clause
- A** "Löwe"
- s. ĜIR<sub>3</sub> ar<sub>2</sub> ša<sub>2</sub> A, ĜIŠ.KUN A, SAĜ A
- a-a, a** "Vater" *abu*
- a | FAOS 6 4  
A | FAOS 8 167 (Wz.)  
a | BFE B. 7<sup>(d)</sup>; 8(g); 11<sup>(d)</sup>, (e)?; 20(c) | ("Vater")  
'a<sub>x</sub>(NI)-a | für a(-a) Vater | BFE B. 9(e); 218  
a | Averbeck 737 | (CA 29:9: eridu<sup>ki</sup> nam-du<sub>10</sub> a d[u<sub>3</sub>] [m]e?-am<sub>3</sub>)  
a | Averbeck 737 | (CA 3:7(bis); 10:1,11)  
aja | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 64, 167. | («père»)  
a-ia | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 170: MA IV 19 a-ia-an-ne [< a-a+ani], 20 a-ia-mu, 186: MA V 14 a-ia-an-ne, 15 a-ia-mu  
a-ja | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 179: MA I 33 a-ja-an-ni [< a-a+ani], MA I 34 a-ja-mu [< a-a+mu]; ibd. (1995<sup>1</sup>) 23: MA III 24 a-ja-an-ne, 25 a-ja-mu  
Flückiger, Urnamma p.301 | ("father")  
Volk, InŠuk., Z. 244 (K., bei Enki), 247; S. 191  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 52 | (aja ugu-zu)  
Lugale 7 | (jünger a, = *abu* "le père"); auch Z.16, 151, 188, 193, 228 (erg. [a-z]u = [*a-b*]u-ka), 233, 386 (am<sub>2</sub>-ša<sub>6</sub>-ga a-a-na, "gâté par le coeur de son Père"),  
Lugale 48 | (jünger = *abutu*)  
Lugale 367 | <sup>d</sup>Nin-urta a-a-ni (jünger gašan m[ah e]n <sup>d</sup>Nin-urta-ke<sub>4</sub> = *be-e[l-ti ir-t]i ana be-li<sub>2</sub>* <sup>d</sup>II, "Père de Ninurta (= Enlil)"; wird von den Göttern gelobt)  
Lugale 415 | a-a-ni-gin<sub>7</sub> du<sub>11</sub>-ga-ni nukur<sub>2</sub>-ru ("dont la parole comme celle de ton (s.: son) père est inalterable"; Aruru zu Ninurta)  
Lugale 588 | nam<sub>x</sub>(SIG<sub>7</sub>) a-ama-ugu-za he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-tur-tur ("que l'aspect de ton père et de ta mère qui t'ont conçue se rapetisse")  
Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 10 Anm.4 | (sekundäres -ia- (Umschrift i mit Bogen): a-ia)  
HSAO 2 265, 271 | a-mu (Ebla)  
s. ugu<sub>4</sub>, <sup>d</sup>utu-a-ĝu<sub>10</sub> (PN)
- a-a-ar** # ar<sub>2</sub>
- a(-a)-kur-gal** (PN)
- Edzard, RIA 6, 368 | ("Der-Vater-ist-der große-Berg")

**A.A--e** # HA.[A? e], A.A e

**a-a me-me**

Fs Birot 73 | (in "Schulbüchern")

**a-a-ra-hi**

FI S. 105 Eintr. in MSL 11 151:256; | vgl.  
*jarah(h)u* Monat)

**a-a-re/ri** # ar<sub>2</sub>

**a a ŠU DA**

UAVA 7, 253, T 91 | unklar, e. Ritus

**a--a-tu<sub>5</sub>** # a--tu<sub>17</sub>

**a-ab(-ba)** "Meerwasser" *tiamtu*

FAOS 6 4 ("Meer", "Hlo r")

FAOS 8 123, // *ti'āmtum*;

FAOS 15.1, 490 | (nicht nur Meer,  
sondern auch Ho:r; Lit.)

Averbeck 737 | (SB 5:25,26)

Flückiger, Urnamma p.301 | ("sea  
waters": 28,1:14)

Lugale 341 | (Dir. zu [la<sub>2</sub>], von der  
Mündung, kun, des Tigris: "ne [finissant]  
pas (encore) dans la mer")

FI S. 114 | a-ab-ba-he<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub>

Edzard, RIA 8, 1 | ("Meer" ("Wasser des  
ab"))

a-ab-ba-hu-luh-ha | Edzard, RIA 8, 2 |  
("aufgewühltes Meer")

Heimpel, RIA 5, 330 | ("Meer")

a-ab-ba nig<sub>2</sub>-d[agal]-la | Heimpel, RIA 9,  
153 | ("wide sea", Kontext: Nanše as sea  
goddess)

s. aba, anše-a-ab-ba, gaba a-ab-ka(-k), ġiš-R,  
<sup>d</sup>lugal-a-ab-ba

**a-ab-ba-igi-nim-ma**

Edzard, RIA 8, 2 | ("oberes Meer" (=   
Mittelmeer))

**a-ab-ba-sig**

Edzard, RIA 8, 2 | ("unteres Meer" (=   
persischer Golf))

a-ab-ba-sig-ta-ta | Edzard, RIA 8, 2 |  
("vom Unteren ... zum Oberen Meer" (wörtl.  
"vom 'jeweils'unteren Meer"))

**a-ab-še-[en/in]** "Pflug"

FI S. 173 | (seltene Schreibung für APIN)

**a-aga** # a-mer

**a-ak** "PN?"

MEE X 21 Rs. IX 4

**a-akkil** # akkil

**a-akkil<sup>ki</sup>** # akkil<sup>ki</sup>

**a-al-la-ri** "Freundenausruf, -gesang"

Attinger 559

**a-al-la-ri--du<sub>11</sub>.g, e, di** "a-al-la-ri sagen  
(Freudenschrei)"

(Attinger 416, 555ff.)

s. a-la-la/lu--, balaġ i-lu--, e-el-lu--, e-lu-lam-  
-, i-lu--, i-lu-lam-ma--, u<sub>3</sub>-ru-ru-- du<sub>11</sub>.g,  
e, di

**a-am** (e. Beamtengruppe)

HSAO 2 125 ff., 129, 137, 163, 169, 201,  
320 | (vgl. e<sub>2</sub>-am Ebla?)

**A/AM.AM**

Salonen, RIA 4, 453 | (= *adaru*  
"Zitronenbaum(?)")

**a-am-am**

HSAO 2 165, 168 | (in Rationenliste für  
Arbeiterinnen)

**A.AN** # šeġ<sub>3</sub>

**a-ar/ar<sub>2</sub>** # ar<sub>2</sub> | (Attinger 439)

**a-aš<sub>2</sub>** # aš<sub>2</sub>

**a-aš<sub>2</sub>--AK** "bannen"?

BFE 232

**a-az** "Myrthe" *asûm*

ARM 24 262: 1

**a-ba** "?"

FAOS 6 4

**a-ba** "wer" *mannu*

FAOS 6 5

Averbeck 737 | (CA 4:23(bis))

a-ba-a | Attinger 151 | nicht Erg. von a-ba  
"wer"

Thomsen, Mes. 10, §37 S.49; | a-ba  
interrogative who (animate), with

ergative a-ba-e §113 S. 74; with enclitic

copula a-ba-am<sub>3</sub> who is it §114 S. 75;

with possessive suffix a-ba-zu §115 S. 75

a-ba-am<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, §114 S. 75; |  
see a-ba

a-ba(-a) | Flückiger, Urnamma p.302 |

- ("who?": A 208//209; D (Ni) 1-4; D ("who? ": A 208 // 209; D (Ni) 1-4; D (ur) 1'(broken)-5'; 7';9')
- a-ba-a | Volk, InŠuk., Z. 71, 77, 87, 242, 243; S. 159  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 16, 38, 42, 59  
Volk, InŠuk., Z. 67; S. 201; A. 231 (Bel.)  
Lugale 43 | (= *mannu* "qui (peut atteindre de la main la splendeur omineuse de l'Asakku)?")  
Lugale 190 | ("qui (va me prendre par la main)?")  
Lugale 271 | ("qui (pourra te secourir)")  
Lugale 310 | ("qui (est comme toi)?")  
Lugale 470 | ("Qui peut être ton égal?"; Diorit zu Ninurta)  
Lugale 566 | a-ba šu! in-[n]e-ši-in-tum<sub>2</sub> (akk. *man-nu ŠU-su ub-lak-ku-nu-ši*, "qui vous a tendu la main?")  
s.<sup>d</sup>a-ba-<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub>
- a-ba** ES = a-ga "Rückseite" *arkatu*  
Schretter 141:1  
a-ba-a | Flückiger, Urnamma p.302 | ("back side": Cadaster A ii 18; iii 13; iv 2)
- a-ba-GN-gin<sub>7</sub>**  
Edzard, RIA 9, 97 | (PNn "wer ist wie GN?"; ≈ akk. *mannum-kīma*-GN)
- a-ba-a** # a-ba
- a-ba-al**  
Averbeck 737 | (in *esir<sub>2</sub>* R,CA 16:8: "buckets" (Qualifikation von *esir<sub>2</sub>*))  
s. *esir<sub>2</sub>*
- <sup>d</sup>**A-ba-ba**  
(Nippur) UAVA 7/2, S. 190 | (Index)
- <sup>d</sup>**a-ba-<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub>** "Wer ist wie Enlil" (Standarte Enlils)  
(Nippur) UAVA 7/2, 190 (Index) | šu-nir<sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>  
Selz, CM 7, S. 202 n.225 | ("who is like Enlil"; emblem of Enlil)  
a-ba-<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub> | Edzard, RIA 9, 95 | (PN vom Typ Satzname: "wer ist wie Enlil?")
- a-ba-<sup>d</sup>nanna-gin<sub>7</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.302 | ("Who-is-like-Nanna?" (name of embankment): 27,2:7(broken))
- <sup>d</sup>**a-ba<sub>4</sub>-ba<sub>4</sub>(-sa<sub>6</sub>/sig<sub>5</sub>-ga)** (GN)

Focke, RIA 9, 385 | (Beiname der #<sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>)

**a-bal(a)** "Sintflut"

HSAO 2 177, 209 | (VE: = *ma-wu mu-da-bar-si-u<sub>3</sub>-tum* etwa "austretendes Wasser", "Sintflut")

**a-bala-du<sub>3</sub>-a-TAR**

FAOS 15.2, 172 | (Beleg)

**a-bar(-ra)**

Sjöberg, HSAO (1967) 221 | (a-bar-ra = *leqû* "Adoptivsohn, Adoptierter"; dazu auch A.BAR.EDEN zu stellen?)  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 113:37' | (Akk *leqû* lit. "alien (foreign) seed" means "adopted child")

s. ša<sub>3</sub>-a-bar-a

**A.BAR.EDEN**

s. a-bar(-ra)

**a-bar-KA**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 113:37' | (= *izbu, kūbu, ahû, nakaru*)

s. ša<sub>3</sub>-a-bar-a

**a-bar-ra**

Sjöberg, Or.39 (1970) 96

Sjöberg, JCS 24 (1972) 113:37' | (= *zūtu* "sweat", lit. "water of the body")

**a-bar<sub>2</sub>**

A.BAR<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 128 | ("lead", in Koeffizientenlisten)

Joannès, RIA 8, 98

**a-bar<sub>x</sub>(LU<sub>3</sub>)** # a-gar<sub>5</sub>

**a-bi<sub>2</sub>-a-gal**

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 637 | (e. Priester, Funktion unbestimmbar)

**A.BU.HA(.NI).DU**

s. <sup>d</sup>nin-R

**a-bul<sub>5</sub>** # abul

**a-bul<sub>x</sub>(ZAR)-la** # abul

**a-da** "Kampf, Wettkampf"?

Attinger 419

**a-da** "mit mir"

Attinger 419

**a-da-ab** 1.(e. Musikinstrument), 2. "ein Lied zum Adab gesungen" *adapu*  
 Averbeck 737 | (unorth. a-dab<sub>6</sub>, CA 18:18, S. 405)  
 Attinger 416<sup>+1116</sup> | (Literatur, unorth. <sup>urudu</sup>a-da-pa<sub>3</sub>, a-dab<sub>6</sub>, a-tab)  
 Flückiger, Urnamma p.302 | ("adab-instrument": A 187\*)  
 Kilmer, RIA 8, 465 | (a drum; = *adapu*; eventually lent its name to the compositions themselves)  
 Kilmer, RIA 8, 470 | (a class of hymnic compositions)  
 Kilmer, RIA 10, 368 | (copper drum; musical composition)

**a-da-ab--e** "ein Adab sagen"  
 Attinger 416 | (Hapax)

**a-da-al** # a-da-lam

**a-da-ar** ES = a-gar<sub>3</sub> "Weg, Pfad" *tūdu*  
 Schretter 142:4

**a-da-ba**  
 FAOS 15.1, 107 | (Lit.; nach Gelb Spieler des *adapu*-Instrumentes; weitere Interpretationen)

**a-da gub-ba**  
 FI S. 126 | (landw. Terminus für water duty auf Ur III-Tf.)

**a-da-lam/al, i-da-al/lam** "jetzt, in diesem Augenblick"  
 Attinger 170  
 a-da-al | Thomsen, Mes. 10, §152 S. 86; | = a.da.lam "now", "but now", "right now"  
 i.da.lam | Thomsen, Mes. 10, §152 S. 86; | = i.da.la see: a.da.al (Akk. *innama* now, "it is now")  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 76  
 Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:23 | (a-da-al als Var. zu me-da)

**a-da-mi-en** # a-da-min<sub>3</sub>

**a-da-min**  
 UAVA 7, T 39 | "Streitgespräch"

**a-da-min<sub>2</sub>--AK** # a-da-min<sub>3</sub>--AK

**a-da-min<sub>3</sub>** *dāšātu, šanānu* Gt, *tešētu, wašū* Št<sup>2</sup>, *adammu*

Attinger 419 | 1. "Kampf zwischen zwei" (unorth. a-da-mi-en)  
 Attinger 419 | 2. "mit mir einen zweiten" (unorth. a-da-mi-en)  
 Heimpel, RIA 4, 292 | (*šašmu* "Zweikampf", "Wettstreit")

**a-da-min<sub>3</sub>--AK** "s. einem Wettkampf stellen"  
 Attinger 419  
 a.da.min<sub>2</sub>--ak | Thomsen, Mes. 10, 296 | "to compete (with someone: -da-)"  
 Attinger NABU 2004 Nr. 79 | a-da-min<sub>3</sub>--AK "contester"; Komposit-Verbum

**a-da-min<sub>3</sub>--de<sub>2</sub>** # a-da-min<sub>3</sub> du<sub>11</sub>.g

**a-da-min<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "einen Wettstreit beginnen, "den Kampf aufnehmen", "rivalisieren" *wašū* Št<sup>2</sup>, *dāšātu, edātu, šanānu* Gt u.a.  
 Attinger 417ff. | (Lesung /min/ sicher, unorth. de<sub>2</sub> für du<sub>11</sub>, S. 420)  
 a-da-min<sub>3</sub>-du<sub>11</sub>-ga | Heimpel, RIA 4, 293

**a-da-min<sub>3</sub>--e<sub>3</sub>** "den Kampf aufnehmen"  
 Attinger 420

**a-da-min<sub>3</sub>-na/e--gub** "zum Kampf bereit stehen"  
 Attinger 420

**a-da-min<sub>3</sub>--ri-ri** "gegeneinander antreten"  
*wašū* Št<sup>2</sup>  
 Attinger 418<sup>+1121</sup>, 420

<sup>urudu</sup>**a-da-pa<sub>3</sub>** # a-da-ab  
 s. u<sub>4</sub>-an-na a-da-pa<sub>3</sub>

**a-dab<sub>6</sub>** # a-da-ab

<sup>gada</sup>**a-dab<sub>6</sub>**  
<sup>gada</sup>a-da<sub>5</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 586 | (e. Leinengewebe)  
<sup>gada</sup>a-da<sub>5</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 588 | (Präsarg., nS)

**a-dag-ga<sup>ki</sup>** (ON)  
 Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 341 | (dort ein Heiligtum der # <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-an-na)

**a-dam-DUN<sup>ki</sup>** (ON)  
 Steve, Akkadica 121, 5 ff | Belege, Geschichte, Fund e Gudea-Inschrift

**a-dar-tun<sub>3</sub>**  
 FAOS 15.1, 357 | (e. Meeres- u.

Süßwasserfisch; Lit.)

**a-de<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 591 | ("frisch" (z.B. von Fischen); Disk. anderer Vorschläge)

s. ku<sub>6</sub>-a-de<sub>2</sub>

**a--de<sub>2</sub>** "fließen, eintauchen, versenken ("leaching"), Wasser ausgießen, libieren"

Attinger 477<sup>1311</sup>, 480f. | (zur Abgrenzung von a--du<sub>11</sub>.g)

Thomsen, Mes. 10, 299 | a--de<sub>2</sub> "to pour out water"

UAVA 7, de<sub>2</sub>-a 302, T 107 | ("Bewässern". Ritus)

a-(šed<sub>12</sub>)-de<sub>2</sub>-a | UAVA 7, 241, 244, 247, T 80, 81, 82, 87b, 88, 91 | "(kaltes) Wasser ausgießen (= libieren)"

FI Z. 7; S. 68, 133 | (a-de<sub>2</sub>-a als Zeitangabe, ähnlich wie buru<sub>14</sub>)

Volk, RIA 10, 290 | ("bewässern" von Palm(schöbling)en)

a-de<sub>2</sub> | Gurney, RIA 6, 481 | ("leaching")

**a-de<sub>2</sub>-a #<sup>17</sup>:idigna**

**A.DI**

s. <sup>d</sup>nin-A.DI

**a DU(ra<sub>2</sub>?)**

Flückiger, Urnamma p.302 | ("to carry water": D (Ni) 25//26\*; 33 (broken) //34; D(Ur) 32'; 34')

**-a-DU-nu<sub>2</sub>** (in PNn)

FAOS 15.2, 208

**a-du<sub>10</sub>.g**

s. šu-HA-a-du<sub>10</sub>-ga

**a--du<sub>11</sub>.g, e, di** "bewässern"

Attinger 477ff. | (zur genauen Bed., Abgrenzung von a--de<sub>2</sub>, nicht ES zu a--e<sub>11</sub>.d)

FI Z. 68, 69, 70, 71, 72; S. 68, 88 | a--dug<sub>4</sub> Lugale 310 | a-du<sub>11</sub>-ga (von meš<sub>3</sub>-mah [g]an<sub>2</sub>-e, "Arbre-Meš majestueux sur un champ arrosé", Metapher für Ninurta)

HSAO 2 179 Anm. 5 | a-du<sub>11</sub>-ga

s. e<sub>11</sub>.d

**a--du<sub>11</sub>.g, e, di** "Ah sagen" *ahulap qabû*

Attinger 414ff.

**a--du<sub>11</sub>.g**

Lugale 556 | a-du<sub>11</sub>-ga-gin<sub>7</sub> (jünger ug<sub>5</sub>-

ga-gin<sub>7</sub>, akk. *ki-ma mu-ti*; "comme (un objet) détruit (y appliquant) l'eau (et le feu)", so soll der Feuerstein zerstört werden)

**a du<sub>11</sub>-ga** ES "=" e<sub>11</sub> "schlagen" *mahāšu*

Schretter 142:5 | (Eintrag korrupt?)

**a-dun**

FAOS 15.2, 236 | (e. Berufsbez.; "Kanalgräber", "Wassergräber")

FAOS 15.2, 400 | ("Küstenfischer", "Kanalgräber")

s. šu-ku<sub>6</sub>-a-dun-a

**a-e-bar-ra<sup>ki</sup>** (ON)

Heimpel, RIA 9, 380

**a-e--e<sub>3</sub>**

Stol, RIA 5, 365 | ("trockenlegen" (Kanal))

**a-e gu<sub>7</sub>-(a)** Erosion durch Wasser

FI S. 126 | (Textref., Fehllesung: a-e bu<sub>6</sub>-a)

**a e-ri<sub>2</sub>-na**

a <sup>u<sub>2</sub></sup><sub>13</sub>-ri<sub>2</sub>-na | Stol, RIA 6, 531 | ("Krappwasser", im Zsh. mit Lederverarbeitung)

s. kuš-udu a e-ri<sub>2</sub>-na gu<sub>7</sub>-a, kuš-A.GA<sub>2</sub>.LA<sub>2</sub> a e-ri<sub>2</sub>-na gu<sub>7</sub>-a

**A-E<sub>2</sub> #<sup>d</sup>DUMU-E<sub>2</sub>**

**a-e<sub>3</sub>-(a)** "Wasserableitstelle"

UAVA 7, 301, T 107 | (Ritus)

**a-e<sub>3</sub>-a** "Überflutung" *butuqtu*

FI S. 121, 126, 130, 134

<sup>(kuš)</sup>A.EDEN.LA<sub>2</sub> # <sup>(kuš)</sup>ummu<sub>3</sub>

**a-eštub**

Flückiger, Urnamma p.302 | ("early flood": A 22; C 23\*; G 8)

a-eštub<sup>ku<sub>6</sub></sup> | Lugale 359 | (jünger ohne Det. = *mi-l[a har-pa*, "inondations printanières"; goß Ninurta auf die Felder) Sjöberg, StOr.46 (1975) 316:15' | (= *mīlu arpu* "high flood")

**a-eštub<sup>ku<sub>6</sub></sup>**

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 176 | ("carp"; hier wohl als Epitheton Enkis)

**A.EZEN(x...)**s. <sup>d</sup>nin-A.EZEN(x...)**a-ga** "Rückseite" *arkatu*

Averbeck 737 | (CA 24:4; 25:24; 26:12; 28:17; S. 214, "rear-quarter")

Schretter 141:1 | (ES-Entspr.)

Sjöberg, Or.35 (1966) 303 | (= (w)arkatu "Rückseite")

s. a-ba ES, aga<sub>(3)</sub>**a-ga-am** "Schilflagune" *agammu*

FI S. 130, 132

**a-ga-am**

FAOS 15.1, 61f. | (e. Berufsbezeichnung; Lit.)

FAOS 15.2, 235 | (e. Berufsbez.; viell. Zsh. mit *agammu* "Schilflagune"; evtl. ellipt. für geme<sub>2</sub>-R?)

FAOS 15.2, 259

s. geme<sub>2</sub>-a-ga-am**a-ga-am<sub>3</sub>**

FI S. 130 | (entspr. a-ga-am)

**a-ga-an-tum<sub>3</sub>**Sjöberg, Or.39 (1970) 96 | (= *epqennu* "e. Hautkrankheit", "wohl identisch mit" a-ha-an-tum<sub>3</sub>)**a-ga-ba/i**Lugale 466 | me<sub>3</sub>-zu a-ga-ba kur<sub>2</sub>-ra ("ton armée en bataille ayant change de côté separement"; Ninurta zum Diorit)Sjöberg, JCS 25 (1973) 126:93 | (= *ahamma* "überdies", "zur Seite, gesondert", "separately, apart, moreover"; an-ga-am<sub>3</sub> s. in-ga<sub>2</sub>)**a-ga-balaĝ**

Kilmer, RIA 8, 468 | (may be interpreted as a hall of harps; Falkenstein: "lyre-back-room")

**a-ga-de<sub>3</sub><sup>ki</sup>** ON "Akkade"

Flückiger, Urnamma p.302 | (Agade)

Volk, InŠuk., A 214, A 215

s. ma-da a-ga-de<sub>3</sub><sup>ki</sup>**a-ga-mu-um**

FI S. 130 | (entspr. a-ga-am)

**a-ga-na**Lugale 2 | (= *e-diš-ši-šu<sub>2</sub>* "à lui seul" (Ninurta)) [vgl. dagegen Geller, BSOAS

(1985) 215 "at his back"]

Sjöberg, ZA 63 (1973) 45:14 | (= *ēdiššišu* "all by himself")**a-ga-ri** syll. f. # agarin**a-ga-ša<sub>3</sub>-ga**FI S. 136 | (Ug. Var. für ek<sub>2</sub>-si-ga in Hh II 214)**a-ga-zi**Lugale 85 | (jünger *imbû* "trou")**a-ĝa<sub>2</sub>-ar** syll. für # e<sub>2</sub>-ĝar<sub>8</sub> ("Mauer")**A.ĜA<sub>2</sub>.KUR.BAD**s. <sup>d</sup>nin-A.ĜA<sub>2</sub>.KUR.BAD<sup>kuš</sup>**a-ĝa<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

Alster-Westenholz, ASJ 16, 36

**a-ĝa<sub>2</sub>-ri-in** # syll. f. agarin**a-gal** "Überflutung" *butuqtu*FI S. 134 | (Bedeutungsunterschied zu nag-ku<sub>5</sub>)**a-gab<sub>2</sub>** # <sup>ugu/ugu<sup>2</sup></sup>ugu<sub>4</sub>-bi**a-ĝar** "überschwemmen, abspülen" *rahāšu*Schretter 143:6 | (= *šanû*), 153:50 (ES-Entspr.)

a gar | Flückiger, Urnamma p.302 | ("to irrigate": D (Ur) 4')

FI S. 68 | a--gar/ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>s. a--gi<sub>4</sub> ES, a--mar ES, i<sub>7</sub>(-)ĜIŠ.BI.ĜIŠ(-)a(-)ĝar-ra**a-ĝar**

FAOS 15.1, 191 | ("überflutet"; Lit.)

**a-ĝar** # a-gar<sub>3</sub> "Feld"**A.ĜAR**

Stol, RIA 6, 531 | ("eine wässerige(?) Mischung von Mehlprodukten", im Zsh. mit Lederverarbeitung)

**a-ĝar-ĝar**

Stol, RIA 6, 531 | ("Kot")

**A.ĜAR-gu<sub>7</sub>-a**s. zi<sub>3</sub>-ŠE A.ĜAR-gu<sub>7</sub>-a**A.ĜAR.KA** "?"

GAR.KA | Averbeck 749 | (CA 22:7 a

GAR.KA-bi "its water of ...")  
**A.ĜAR-ka--ĝar**  
 FAOS 15.1, 466 | ("mit Lohe beizen")

**a-gar<sub>3</sub>** syll. für # e<sub>2</sub>-ĝar<sub>8</sub> ("Mauer")

**a-gar<sub>3</sub>** "Weg, Pfad" *ĵūdu*  
 Schretter 142:4 | (ES-Entspr.)  
 s. a-da-ar ES, a<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub>

**a-gar<sub>3</sub>** "Feld, Flur"  
 UAVA 7, 301 f., T 107 | (Riten auf Flur)  
 a-gar | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 75.  
 | («champ»)  
 Flückiger, Urnamma p.302 | ("arable  
 tracts, fields": A 23)  
 a-gar<sub>3</sub> gal | Flückiger, Urnamma p.302 |  
 ("large arable tract(s)": D (Ur) 37)  
 a-gar<sub>3</sub> gal-gal mah | Flückiger, Urnamma  
 p.302 | ("all the large and grand arable  
 tracts": A 226)  
 Lugale 334 | ("les champs"; auf diese  
 strömt kein Wasser mehr)  
 a-gar<sub>3</sub>-ra | Lugale 359 | (= *ana u<sub>2</sub>-ga-r/ji*,  
 "les champs arables", dim. Kompl. zu  
 de<sub>2</sub>, mit Abs. a-eštub<sup>ku6</sup>)  
 Rubio, JCS 51, 10 | zur idg. Etymologie  
 Stol, RIA 5, 356 | ("Distrikt"; hier f.  
 Bewässerung)  
 s. ša<sub>3</sub>-tum<sub>2</sub> [en-ša<sub>3</sub>-tum<sub>2</sub>-a-gar<sub>3</sub>], za<sub>3</sub>--tag-tag

**a-gar<sub>5</sub>**  
 a-bar<sub>x</sub>(LU<sub>3</sub>)-re šu he<sub>2</sub>-gi<sub>x</sub>(BU)-de<sub>3</sub> | Lugale  
 425 | (jünger a-bar<sub>x</sub>(LU<sub>3</sub>)-ra šu hu-mu-  
 un-gi<sub>x</sub>(BU)-i, akk. *i-na a-ba-ri liš-ta-da-  
 ak-ku*, "pour disputer le combat à deux,  
 allongera la main (vers toi: pour te lancer  
 comme discobole)"; Verfluchung der  
 "Stein-Pflanze") (Geller, Rez. Lugale,  
 BSOAS 48 (1985) 218: Lesungen GID<sub>2</sub>;  
 a-gar<sub>5</sub> // e<sub>2</sub>-gar<sub>8</sub>)  
 Joannès, RIA 8, 98  
 a-gar<sub>5</sub>-gar<sub>5</sub> | Joannès, RIA 8, 97

**a-gar<sub>5</sub>-gar<sub>5</sub>** "Kupfer"  
 HSAO 2 359

**a-gi** syll. für # aga  
 s. <sup>d</sup>nin-aga-saĝ

**a/a<sub>2</sub> gi(g)-ga--i-i** "schmerzhafte Ahs  
 herauslassen, Schmerzensschreie  
 ausstoßen" *maršiš nâqu*  
 Attinger 416 | (nie Variante von a--du<sub>11</sub>.g)

<sup>d</sup>**a-gi-ir** (GN)

Streck, RIA 10, 516 | (e. göttl. Pförtner)

**a--gi<sub>4</sub>** ES = a--ĝar "abspülen" *šanû*  
 Schretter 143:6 | (ES-Entspr.:a-gi<sub>4</sub>.a = a-  
 gar-ra)

**a--gi<sub>4</sub>, gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>** "überschwemmen, einweichen"  
 Attinger 480<sup>+1311</sup>

**a-gi<sub>4</sub>-um**  
 Santag 6 106 | in: <sup>tu9</sup>uš-bar a-gi<sub>4</sub>-um

**a-ĝi<sub>6</sub>** "Flut"  
 Averbek 738 | (CA 25:1)  
 Averbek 738 | a-gi<sub>6</sub>-uru<sub>16</sub>.n (CA 1:8,  
 Hochflut)  
 Lugale 95 | a-gi<sub>6</sub> zi (jünger a-gi<sub>6</sub>-e zi-ga =  
*agû tasbû* "un déluge qui se leve"; mit  
 zi(-ga))  
 Lugale 124 | ("flot", mit su-su/su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>)  
 a-mi-a | Sjöberg AS 16 (1965) 66 | (= *agû*)  
 a-gi<sub>6</sub>-uru<sub>6</sub>-na | Heimpel, RIA 9, 153 |  
 ("calm(?) 'black water'", Kontext: Nanše  
 as sea goddess)  
 a-gi<sub>6</sub>-zi-ga | Heimpel, RIA 9, 153 | ("rising  
 dark water", Kontext: Nanše & Fisch)  
 a-mi-ru<sub>12</sub> | HSAO 2 179 Anm. 5  
 s. kur-ku

**a-gig-ga--i-i**  
 Lugale 88 | (= *mariš nâqu* "pousser des  
 cris déchirants")

**a-gim** # a-gin<sub>7</sub>

**a-gin<sub>7</sub>**  
 FAOS 19, S. 213, | "so", "wie" (als  
 Ausruf und Frage)  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 88. |  
 («ainsi»)  
 Flückiger, Urnamma p.302 | ("thus": A  
 58\* (broken))  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 115, | ("wie")  
 Lugale 527 | ("Combien tu as (tarde) en  
 deliberant (sur les consequences de) ma  
 venue!"); Ninurta zum Bernstein)

**-a-gin<sub>7</sub>** temp. Konj.  
 FI S. 25  
 s. u<sub>4</sub>--a-gin<sub>7</sub>

**a-gin<sub>7</sub>-nam**  
 Volk, InŠuk., Z. 257 (K.) | (= *kām* "so")  
 s. a-gin<sub>7</sub>

**a-ĝiš-dun-dun**



- Volk, InŠuk., A. 964 | (*muttapirru* "Umherirrender")
- a-ġiš-la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>--AK**  
a-ġiš-la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>--aka | Volk, InŠuk., A. 964 (= *ittapruru* "hin- und herlaufen")  
s. a-ġiš-dun-dun
- a-gu-zi-ga** syll # a<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-zi-ga
- a-gu<sub>3</sub>**  
Lugale 115 | ("lâ-haut")  
a-KA | FI S. 57 | (für a/ugu)
- a-gu<sub>3</sub> X-a ġar**  
a-gu<sub>3</sub> X-(a)k-a ġar | UAVA 7, | nu-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> 268, T 97.1, ba-a-ġar T 59  
ugu<sub>2</sub> N a ġar | Neumann, MOS 2, 120 | auf Rechnung setzen (mit Erstattungspflicht)  
WaSa, BiOr 52 (1995) 444
- a-gu<sub>3</sub> X-ta zi.g**  
WaSa, BiOr 52 (1995) 444
- <sup>tug<sub>2</sub></sup>**a-gu<sub>4</sub>-hu-um-3-kam-us<sub>2</sub>(-e<sub>2</sub>-ba-an)**  
Waetzoldt, RIA 6, 23 | (e. Gürtel oder Schärpe?)
- a-ġu<sub>10</sub>** Ebla # a-a
- a-gub** # a-gub<sub>2</sub>(-ba)
- a-gub-ba** # a-gub<sub>2</sub>(-ba)
- a-gub<sub>2</sub>(-ba)** "Weihwasser"  
BFE 207, 257, Anm. 140  
<sup>d</sup>a-gub<sub>2</sub>-ba | BFE 257  
UAVA 7, 238  
a--gub | UAVA 7, gub-ba 208, 238, 241, 255<sup>1204</sup>, T 88 | [eig. a-gub<sub>2</sub>-ba "Weihwasser", s. NABU 1993/81]  
a gub-ba | WaSa, NABU 1993/81 | "Weihwasser"  
a-gub<sub>2</sub> | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 326 | ("Weihwasser")  
a-gub<sub>2</sub>-ba | Krebernik, RIA 9, 366 | ("Weihwasser")  
s. <sup>d</sup>nin-a-gub<sub>2</sub>, nin-a-gub<sub>2</sub>-ba-dadag-ga
- a ha-an** "Wasser-Absonderung, flüssiges Sekret, Erbrochenes" o. "stinkende Flüssigkeit" *na-šu, nušû*  
Attinger 550f. <sup>+1523f.</sup>  
(a-)ha-an | Sjöberg, JCS 25 (1973) 137:153 | (= *nušûm* [AHw. Pl. "Erbrochenes, Gespei"])
- s. gu<sub>2</sub>/gu-a-ha-an; ha-an--du<sub>11.g</sub> | (Attinger 550f.)
- a-ha-an-du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>**  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 137:153 | (= *nešûm* "to poison"; "sich erbrechen(?)")
- a(-)ha-an--du<sub>11.g</sub>** "erbrechen"  
Attinger 550f.  
s. ha-an--du<sub>11.g</sub>, di | (Attinger 484)
- a-ha-an-tum<sub>3</sub>**  
Sjöberg, Or.39 (1970) 96 | (= *mangu* "e. Hautkrankheit"; vgl. *ġig-gar*. "Wohl identisch mit a-ga-an-tum<sub>3</sub>")
- A.HA.BU(.KUD.DU)**  
s. <sup>d</sup>nin-R
- A.HA.DU**  
s. <sup>d</sup>nin-R
- a-huš**  
Averbeck 738 | (CA 8:15, CB 2:17: e. Art Schrein)
- a-huš-a (PN)**  
hu-ša | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | (PN al-hu-ša = a-huš-a)
- a i<sub>3</sub>-nun**  
Stol, RIA 8, 195 | ("butter water")
- a-ia/ja** # a-a ("Vater")
- A.IGI**  
s. <sup>d</sup>nin-A.IGI
- a-igi-du<sub>8</sub>**  
Santag 6 55 Komm. | "Wasserbeobachter", meist Lag, auch Um, Bel.
- a--il<sub>2</sub>** "Wasser tragen"  
FI S. 69 | (intr. i.S. to rise up (said of the water level))
- <sup>ġiš</sup>**a-ildag<sub>2</sub>** # ildag<sub>3</sub>
- a-KA** # a-gu<sub>3</sub>
- A-KA-SAL<sup>ki</sup>** (ON)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510 | (im Gebiet von Umma gelegen)
- a-ka-sal<sup>ki</sup>** (ON)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 531

**a-KA-su<sub>3</sub>**

HSAO 2 305 | (ohne Übers.)

**A.KAL**

Stol, RIA 10, 505 | (*hīlu*, "Harz")

**a-ki-ta**

FAOS 15.2, 383 | (Terminus technicus der Flurlage, "unterer Feldbereich"; Lit.)

**a-kil<sub>x</sub> (GAD.KID<sub>2</sub>) # akkil****<sup>d</sup>A.KU (GN)**

Krebernik, RIA 8, 363 | (e. Name des Mondgottes)

**a-ku-kur-ra**

Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 158:9 | (= *mīlu ma'du*)

**a-ku<sub>5</sub>**

FAOS 15.2, 172 | (*butuqtu* "Kanaldurchstich, Bresche im Damm")

**a-kul "Flut"**

HSAO 2 208 | (VE: = *ma-ba-lum*, vgl. hebr. *mabûl* "Flut")

**a-kum<sub>2</sub> "heiβes Wasser"**

a-UD | HSAO 2 177, 309 | (VE: = *ma-wu* <*a<sub>3</sub>-mu-tum* "heiβes Wasser")

**a kur-ra**

Flückiger, Urnamma p.301 | ("the drink of the netherworld": A 83)

**a-la**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 151. | «joie(?)»

Flückiger, Urnamma p.302 | ("vitality, happiness": A 51; var. alan)

Sjöberg, Or.39 (1970) 75-77 | (= *lalû*, konvent. "Fülle, Üppigkeit"; => synonym. zu la-la (77); mehrfach mit Verba *gi<sub>4</sub>* und AK, (76); "nicht eindeutig": "an einigen Stellen" "Wonne", "Freudengeschrei" "unsicher", "Üppigkeit, Fülle" nicht ausgeschlossen" (77))

s. a-la-la

**a-la-ab**

s. *ġiš-rab*

**a-la(--AK)**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 119:2' | ("to say

'ala"; negativer Ausdruck)

**a-la-aš "Kupfer, Bronze"**

HSAO 2 359 | (Nuzi: = *si<sub>2</sub>-ni* > alaš = *sin(n)u* = "Kupfer", "Bronze")

**A.LA.BA "?"**

FAOS 8 167 | (Wz.)

**a-la--gi<sub>4</sub>**

...-- *ge<sub>4</sub>* | Flückiger, Urnamma p.302 | ("to bring pleasure": A 151 \*; var. la-la-bi *ge<sub>4</sub>*)

**a-la-la "Freudenausruf/-gesang"**

Attinger 559

Sjöberg, Or.39 (1970) 77f | (= *alālu/a* "e. Ausruf"; parallel pa-a; unklar, ob mit a-la zu verbinden)

**<sup>ġiš</sup>a-la-la**

Attinger 139 | ("bail")

**a-la-la/lu--du<sub>11.g</sub>, e, di "a-la-la/lu sagen (Freudenschrei)" *alāli qabû***

s. i-lu--du<sub>11.g</sub>, e, di | (Attinger 422, 555ff.)

**a-la-mu-uš syll. f. # <sup>d</sup>alamuš****a-la-n syll. für # alam, alan****a--la<sub>2</sub> "Wasser tragen"**

UAVA 7, la<sub>2</sub>-a 238, T 87b, 88 | mit SAL+HUB<sub>2</sub>

**a-lal<sub>3</sub>**

Averbeck 738 | (CA 27:16; S. 351<sup>197</sup>: "cultic vessel")

**a-lu<sub>2</sub>-du<sub>10</sub> (PN) Variante zu # *šeš-lu<sub>2</sub>-du<sub>10</sub>*****a-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>**

Heimpel, RIA 6, 223 | ("Krebs" ;= *alluttu* ; (lit. "Wassermann"))

s. e-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>-lu-a-lu

**a-lum "Schaf" *pasillum***

A.LUM | Flückiger, Urnamma p.303

Heimpel, JAOS 119, 523 | udu a-lum „city sheep“? nicht aslum

ARM 24 41: 2; 48: 1, 10

s. udu A.LUM

**a-lum-dan (PN) Variante zu # *i<sub>3</sub>-lum-dan*****a-ma syll. für # ama**

s. <sup>d</sup>nin-ama-arhuš-su<sub>3</sub>

**a-ma-lu** syll. für # amalu

**a-ma-ru** "Sturmflut"

Averbeck 738 | (CA 4:18; 5:15; 10:2; 15:24; 23:14; CB 7:14; 8:2; 10:21; SB 5:37; S. 2342<sup>36</sup>)

mar-uru<sub>5</sub> | Averbeck 762 | (CB 9:22) | [hierzu? nicht Köcher?]

<mar>maru<sub>x/y</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 4\*, 136 | («ouragan, orage»)

Flückiger, Urnamma p.302 | ("storm, flood": A 237; C 57\*)

mar-ru<sub>10/uru<sub>5</sub></sub> | Flückiger, Urnamma p.336 | ("deluge, tempest": A 237 (G))

mar-uru<sub>5</sub> an-ki | Flückiger, Urnamma p.336 | ("deluge (of) heaven and earth" (ep. Enki): 46)

Volk, InŠuk., S. 194; A. 267, A. 303 | ("Flut, Sturmflut")

mar-uru<sub>5</sub> | Volk, InŠuk., Z. 188 (K), 200; S. 46, S. 183; A 304 | ("Sturmflut")

(tu<sub>15</sub>)-mar-uru<sub>5</sub> | Volk, InŠuk., S. 182 A 857 | ("Südsturm")

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 11, 798, | ("Wasserflut")

Lugale 3 | (jünger a-ma<sub>2</sub>-uru<sub>5</sub>; = a-bu-bu "le déluge"); vgl. 216 (ergänzt als Abs. zu til), 79:229 (jünger a-ma<sub>2</sub>-uru<sub>5</sub> = abūbu; die sich auf den Feind stürzen soll)

Lugale 82 | (jünger ma<sub>2</sub>-uru<sub>5</sub> = abūbu "le déluge"; mit Verbum gub; vgl. Z.114)

mar-uru<sub>5</sub> | Sjöberg, StOr.46 (1975) 313:16 | (syllabic ma-ru; "flood" oder = išpatu "quiver")

Sollberger, RIA 5, 7 | ("flood", in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

Edzard, RIA 8, 3 | ("Sintflut"; = abūbu)

mar-URU<sub>5</sub> | Krebbernik, RIA 7, 440 | (Lesung mar-ru<sub>x</sub>)

s. <sup>ĝi<sub>5</sub></sup>tukul a-ma-ru, e<sub>2</sub>-mar-uru<sub>5</sub>

**a-ma-ru** unorth. für # e<sub>2</sub>-mar-uru<sub>5</sub>

**a-ma<sub>2</sub>-ru** für # a-ma-ru

s. <sup>d</sup>lugal-a-ma<sub>2</sub>-ru

**a-ma<sub>2</sub>-uru<sub>5</sub>**

Edzard, RIA 8, 3 | ("Sintflut"; = abūbu)

**a mah**

Flückiger, Urnamma p.301 | ("flood": F 7)

a mah e<sub>3</sub>-a | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 177. | («immense (masse d')eau

jaillissante»)

A.MAH | Stol, RIA 5, 361 | ("Deichbruch"; in Šumma ālu; = butuqtu)

**a--mar** ES = a--ĝar "überschwemmen" rahāšu

Schretter 153:50

**a-MAR** "Sturmflut" abūbu

FAOS 6 6

**a-mar-sur**

HSAO 2 209 Anm. 49 | (VE. = mu-ša-bu<sub>3</sub> / ma-ša-ba-tum < \*y/wsb?)

**a-maš** # amaš

**a-me** syll. für ama<sub>5</sub>-e # ama<sub>5</sub>

<sup>d</sup>**a-me-a** (GN)

Krebbernik, RIA 8, 509 | (e. Kind der Muttergottheit; var. an-me-a)

**a-mer**

a-aga | Averbeck 737 | (CA 20:6, S. 537)

s. <sup>d</sup>nin-A.AGA

**a-mi** # a-ĝi<sub>6</sub>, eme

s. a-mi-(ru<sub>12</sub>)

**a-MIR**

Bonechi, NABU 2001/29 | in ED NPL (s. PSD)

**a-MIR.ZA** # e<sub>2</sub>-MIR.ZA

**a-mu** # a-a "Vater"

**A MUNU<sub>4</sub>**

Stol, RIA 7, 328 | ("Malzwasser", genaue Bedeutung unklar, als Heilmittel und für Pferde)

**A MUNU<sub>4</sub>.SAR**

s. SAR.MUNU<sub>4</sub>

**a-muš** # amuš

**a-muš-du** "(Bewässerungsrinne)"

FAOS 6 6 | (Lesg. -ša<sub>4</sub>?, vgl. AxMUŠ)

<sup>(d)</sup>**A.MUŠ.HA.DU** (GN)

Krebbernik, RIA 9, 364

**a-na** "was" mīnu

FAOS 6 6

- Averbeck 738 | (CA 9:4);  
 Attinger 174 (1."was (interrogativ)"  
 unorth. Ebla an-na), 264 (folgendes {i}>  
 /a/), 146<sup>156</sup> (endbetont); Attinger 305 (2.  
 "alles, was (relativ));  
 Schretter 260:456 (ES-Entspr.);  
 Thomsen, Mes. 10, §37 S. 49 §116 S. 75; |  
 interrogative pronoun "what"; with  
 possessive suffix §122 S. 76;  
 relative/independent pronoun "whatever"  
 §117 S<sub>75</sub>; with enclitic copula a-na-am<sub>3</sub>  
 "what is it?" "why?" §120 S. 76  
 Thomsen, Mes. 10, §123 S. 77; |  
 interrogative in Emesal /ta/ /ta-am<sub>3</sub>/ etc.  
 a-na-gin<sub>7</sub> | Thomsen, Mes. 10, §119 S. 76; |  
 "how?" (lit. "like what") (a-na-gin<sub>7</sub>-nam)  
 a-na me-a-bi | Thomsen, Mes. 10, §121 S.  
 76; | "as many as there are all of it"  
 BFE B. 8(h); 223 f. ("was")  
 an-na | BFE B. 9(f); 224 | (für a-na "was")  
 Flückiger, Urnamma p.302 | ("what?": A  
 162)  
 Volk, InŠuk., Z. 9, 10, 13, 21, 22, 40, 41,  
 57, 58, 89, 90, 95, 129, 130, 138, 143,  
 168, 169, 198, 215, 265; S. 143  
 s. ta ES, niĝ<sub>2</sub> a-na
- a-na(-am<sub>3</sub>)**  
 a-na-am<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, §120 S. 76;  
 interrogative pronoun with enclitic  
 copula "what is it?" "why?"  
 Volk, InŠuk., Z. 97 (K.), 145, 185, 186,  
 197, 224, 225; 267; S. 189 | ("was")  
 Lugale 59 | (= *mīnu* "qu'est-ce"; vgl. Z.69  
 "quoi" akk.; vgl. Z.112; 187 = *minā*)  
 Lugale 228 | a-na (= *mimma* "ce que")  
 Lugale 265 | (jünger als Sandhi-  
 Schreibung: ur-sag-ga<sub>2</sub>-na = *qar-rad mi-  
 na-a* "(Héros,) quelle chose")  
 Lugale 537 | a-na ba-du-un ("Comme tu  
 es allée")  
 Lugale 549 | lu<sub>2</sub>-min a-n[a-b]i (akk. *ša<sub>2</sub>  
 an-niš u<sub>3</sub> ul-[l]i-iš*, "qu'en est-il de la  
 duplicité?"; Ninurta zum Feuerstein)  
 a-na-am<sub>3</sub> | Farber, RIA 7, 611 | ("das, was  
 es ist")  
 ta-am<sub>3</sub> | Farber, RIA 7, 611 | (ES "das, was  
 es ist")  
 s. e-ne(-am<sub>3</sub>), en-nam
- a-na-aš**  
 Thomsen, Mes. 10, §118 S. 76; §201 S.  
 102; | a-na with postposition /-še<sub>3</sub>/  
 "why"? also a-na-aš-am<sub>3</sub>  
 Flückiger, Urnamma p.302 | ("why?": A  
 213 (C, F))
- a-na ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub> sukud-bi**  
 Friberg, RIA 7, 566 | (zur Bezeichnung  
 eines Würfels, wörtl. "was das Quadrat  
 [= Grundfläche], (das ist) seine Höhe")
- a-na-mu-gu-lu<sub>5</sub> (PN)**  
 FAOS 15.1, 60
- a-<sup>d</sup>nanše-ki-aĝ<sub>2</sub> (PN)**  
 Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum  
 Personennamen aus Girsu)
- a-ne # e-ne,**
- a-ne-di # e-ne-di**
- a-ne (...)--du<sub>11</sub>.g, e, di # e-ne (...)--du<sub>11</sub>.g, e, di**
- a-ne hul<sub>2</sub>-la--du<sub>11</sub>.g**  
 Flückiger, Urnamma p.302 | ("to follow  
 joyfully, to relax": C 81\*)
- a-ne-ne # e-ne-ne**
- A.NE.RU(-)ĝal<sub>2</sub>**  
 Flückiger, Urnamma p.303  
 s. gu<sub>2</sub> A.NE.RU(-)ĝal<sub>2</sub>
- a-NI "?"**  
 FAOS 6 7
- a-ni**  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 55, 57, 61, 80, 90,  
 96, 149, 144
- A.NI ŠAR<sub>2</sub>xMAŠ "?"**  
 FAOS 8 167 | (Wz. A.NI ŠAR<sub>2</sub>xMAŠ  
 "?")
- a-niĝin<sub>2</sub>**  
 a-nigen<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
 46//. | («bassin, réservoir d'eau»)
- a-NIĜIN<sub>2</sub>**  
 FAOS 15.1, 329 | (Berufsbezeichnung  
 oder PN?)
- a-nim-ma<sup>ki</sup> (TN)**  
 Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in  
 A-ŠEŠ-a<sup>ki</sup>)
- a<sup>d</sup>nin-tu.r**  
 Flückiger, Urnamma p.301 | ("Nintur's  
 water")  
 s. i<sub>7</sub> in Gewässernamen

**a-nir** "Seufzen" *tānīhu*

Averbeck 738 | (CB 10:18(bis))

a-nir/a-še-er | Attinger 484f.<sup>1334</sup> | (zur  
Lesung e<sub>4</sub>, zur Verteilung EG, ES,  
unorth. a-še-rV, a-ši-ir, e-nir)

Schretter 155:55 | (ES-Entspr.)

Šuruppak 64 Anm. 18 | (wailer ,  
profession)InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 164. |  
(«lamentation, plainte»)Flückiger, Urnamma p.302 | ("lament": A  
193; 220; 242)Zgoll, Nin-me-šara, Z. 25, 33, 97, S. 115, |  
("Klage")e<sub>2</sub>-a-nir-ra | Sjöberg, AfO 24 (1973) 41:44 |  
("Does R here refer to the Ekur?")s. a-še-er ES, i-lu a-nir nig<sub>2</sub> gig-ga, u<sub>2</sub> a-nir**a-nir--de<sub>2</sub>-de<sub>2</sub>** "Klagen ausgießen oder  
ausrufen"Attinger 485<sup>+1338</sup>**a-nir/a-še-er--du<sub>11</sub>.g, e, di** "eine Klage sagen,  
s. beklagen"

Attinger 484f.

**a-nir--ġar, ġa<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>** "Klage erheben" *tānēha*  
*šakānu* GtnAttinger 485<sup>+1339</sup>Flückiger, Urnamma p.302 | ("to set up  
laments": A 10)**a nun**Flückiger, Urnamma p.301 | ("noble  
stock")

s. munus

<sup>d</sup>**a-nun-na** "die des hohen Samens, die von  
uralter Abstammung" *anūnaku, enukkū*Averbeck 738 | (CA 14:1; 20:23; 27:15;  
CB 1:11,20,21(bis); 2:6; 5:22)Attinger 160<sup>230</sup> | (nicht:"Prinzensamen")<sup>d</sup>A-nun-na-k | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-  
95) 87,117.Flückiger, Urnamma p.302 | (DN Anuna(  
-gods ): A 53; 131 (broken); 135 (Susa);  
158; F 17 (broken))

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 34, 113, 115, 116

Lugale 72; vgl. auch 61:72, 74 |  
(Schrecken vor der Wut Ninurtas);75:184 (Reaktion auf Asakku); 119:522a  
(Alabaster als deren Leuchte);Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 112:3 | (van  
Dijk: "Es scheint keine Kinder der  
Anunna-Götter zu geben.")<sup>d</sup>a-nun-na(-ke<sub>4</sub>-ne) | Edzard, RIA 4, 337 |  
(Bezeichnung für Götter; "die von 'fürstlichem'  
Samen(?)")

Edzard, RIA 5, 37ff.

a-nun-na-eridu<sup>ki</sup> ninnu-bi (GN) | Edzard,  
RIA 5, 38 | (die 50 Anunna von eridu)

Kienast, RIA 5, 40

Sallaberger, RIA 10, 294 | ("große  
Götter")<sup>d</sup>**a-nun-na-anzu-babbar<sub>2</sub>**-bar<sub>6</sub>-bar<sub>6</sub> | Edzard, RIA 5, 39**a-nun-nun**Hunger, RIA 5, 302 | (Monatsname:  
Monat IV in Ebla)**a-pa-ap** syll. für a-pap # e-pap**a-pa<sub>4</sub>**Sjöberg, JAOS 103 (1983) 320:111 | (= *arūtu*  
"clay pipe", "(through which  
libations to the dead are made)")Sjöberg AS 16 (1965) 63 | (= *arūtum*,  
*rāṭu* "Rinne"; auch pa<sub>4</sub>)Sjöberg AS 16 (1965) 64 | (= *hiršu*  
"Furche")s. <sup>du</sup>g<sub>a</sub>-ru-tum, uzu-gu<sub>2</sub>-tal/TAR**a-pap** # e-pap**a-pi<sub>5</sub>-ak<sup>ki</sup>** ONFlückiger, Urnamma p.302 | (GN Apiak:  
Cadaster A ii 21)**a-ra** syll. für # a-ra<sub>2</sub>, a-ri-a**a-ra-kara<sub>2</sub>**Friberg, RIA 7, 550 | (math. Texte,  
Nippur)**a-ra-li** ONFlückiger, Urnamma p.302 | (GN Arali: A  
62)

Geller, CRAI 44/III, 43

s. dumu{?} a-ra-li

**a-ra-li**Krebernig, RIA 7, 115 |  
(Unterweltsbezeichnung)s. <sup>d</sup>am-a-ra-li, e<sub>2</sub>-a-ra-li, <sup>d</sup>lugal-a-ra-li, <sup>d</sup>nin-a-  
ra-li**a-ra-zu** "Gebet"ra-zu | Averbeck 769 | (CB 1:14, S. 364, S.  
404, S. 414, S. 442, S. 461)

- ra<sub>2</sub>-zu | Averbeck 769 | (CA 2:21, 4:1, 14:3, 17:29, CB 1:15, 3:3!, 8:12, S. 405, S. 413-416, S. 426, S. 440-442, S. 445, S. 460 f., S. 469-474, S. 478, S. 481)  
 Attinger 422, 424<sup>+1143f.</sup> | (vor aB: ra<sub>2</sub>-zu, unorth. ra-zu, UGN: LAGAB-zu<sub>5</sub>, Schreibung a-ra<sub>2</sub>-zu selten)  
 a-ra/ra<sub>2</sub>-zu | UAVA 7, 41<sup>176</sup>, 66, T 13 | "Gebet" (Bel., Disk.)  
 Lugale 20 | (= *teslītum* "la prière")  
 a-ra<sub>2</sub>-zu | | WaSa, NABU 1993/81 | nicht Ur III, lies a-gub-ba  
 s. a-gub-ba, <sup>d</sup>nin-a-ra-zu, nu-DU-zu?, šud<sub>3</sub>(-)-da--ra<sub>2</sub>-zu
- <sup>d</sup>a-ra-zu (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 328 | (zu unterscheiden von <sup>d</sup>nin-a-ra-zu)
- a-ra-zu--du<sub>11</sub>.g, e, di** "ein Gebet sagen"  
*teslīta qabû, sullû*  
 Attinger 422ff | (alte Schreibung: ra<sub>2</sub>-zu)  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 81
- a-ra<sub>2</sub>** "Produkt" *arû*  
 Attinger 425  
 Sjöberg, AS 20 (1976) 167 | (= *arû* "multiplication"; als Teil der mathematischen Ausbildung im Edubba'a)
- a-ra<sub>2</sub>** "mal"  
 Volk, InŠuk., Z. 191 (K.), 203 | (7 a-ra<sub>2</sub> 7 "7 mal 7")  
 a-ra<sub>2</sub> n-kam | Robson, OECT 14, 148  
 Friberg, RIA 7, 546, 550 | ("mal" (Multiplikation); verschiedene Formate v. Multiplikationstafeln)  
 a-ra<sub>2</sub> n n<sup>k</sup> | Friberg, RIA 7, 551 | ("n<sup>k</sup> ist die k-te Potenz von n")  
 s. igi-gub
- a-ra<sub>2</sub>, a-ri-a** "Gang, Weg, Betragen"  
 a-ra | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 23: MA III 25; MC I 6/7'  
 a-ra<sub>2</sub>-mah-a-ni-še<sub>3</sub> | Lugale 307 | ("à cause de sa conduite superbe"; Bezug Ninurta)  
 a-ri-a bi<sub>2</sub>-ib-šed-de<sub>3</sub> | Lugale 436 | (jünger a-ra<sub>2</sub> bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-šed-e, akk. *a-lak-ta i-ta-mi-šu-nu-ti*, (Ninurta) "en decrivit les moeurs")  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 125:77 | (= harrānu, ēmu, alkakātu, alaktu, šibqu)  
 a-ra<sub>2</sub>-na-me-ka | Sjöberg, JCS 25 (1973) 128:117 | ("in keinem Falle")  
 s. tigi [tigi a-ra<sub>2</sub>-du<sub>10</sub>]
- a-ra<sub>2</sub>-ab** # rab
- a-ra<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g** "mal machen", "multiplizieren"  
 Attinger 425 | (Hapax in LL)
- a-ra<sub>2</sub> kalam-ma**  
 Flückiger, Urnamma p.302 | ("the state of the land": A 46 (Susa); 46a (Susa); var. me-dim<sub>2</sub>)
- a-ra<sub>2</sub> n tab-ba** "ver-n-fachen, mit n multiplizieren"  
 A.RA<sub>2</sub> n TAB.BA | Robson, OECT 14, 35 | ("multiply by n", math. Texte)  
 s. a-na n tab-ba
- a-ra<sub>2</sub> zu** "der den Weg kennt"  
 Attinger 424<sup>+1145</sup>  
 Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 175 | ("would probably correspond to *mūdi alakti*"; "to know the way" (eines Gottes))
- a-ra<sub>2</sub>-zu** # a-ra-zu
- a-re/ri(-ni)** # ar<sub>2</sub>
- a-ri**  
 Sjöberg, JCS 24 (1972) 129:17 | (a-ri, e-ri = *ardu*)  
 s. e-rib
- a--ri** "Samen ausschütten"  
 Averbeck 738 | a--ri-a (CA 8:16)  
 Volk, InŠuk., A. 744 (Bel.), A. 823  
 Sjöberg, JCS 24 (1972) 109 | (= *rehû*)
- a-ri** # -ri
- a-ri-a**  
 e<sub>2</sub>-ri-a | Lugale 335 | (vom schmelzenden Eis, mit VF ba-ni-ib<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>-a: "portait la destruction")  
 Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 160:1 | ("I doubt the equation R = *puluhtu*")  
 Sjöberg, HSAO (1967) 208 | (auch e<sub>2</sub>-ri-a = *harbu, hurbû* "öde(s) Land", = *namû* Weidegebiet") s. im-ri-a  
 im Wechsel mit a-ru-a "gezeugt"  
 Sjöberg, HSAO (1967) 208f mit Anm.11 | ("gezeugt"; parallel zu u<sub>3</sub>-du<sub>2</sub> "gebären"; Zusammenhang mit im-ri-a "Familie"?)  
 a-ri-a | s. a-ra<sub>2</sub>
- <sup>d</sup>**a-ri-a** # <sup>d</sup>lugal-gu<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a<sup>ki</sup>

**a-ri-a-su<sub>3</sub>-ga**

Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 160:1 |  
("empty steppe, waste land"; als Bild für  
die Größe, nam-mah, von ur-sag)

**a-ri<sub>2</sub>-na<sup>sar</sup>**

Volk, InŠuk., S. 189 | ("Unkraut")

**a-ri<sub>6</sub>.b # e-rib****a-rib # e-rib****a--ru "weihen"**

FAOS 6 8ff.

FAOS 8 123f., 167 | (Wz.

A.MU.(NA.)RU = *šarākum* "schenken")

Attinger 255<sup>668</sup> | (zur Konstruktion)

Thomsen, Mes. 10, 313 | a--ru "to  
dedicate, to give as a votive gift", with  
dative

Flückiger, Urnamma p.302 | ("to make a  
votive gift": 47, 2:6 (broken))

Selz, CM 7, S. 175 | ("to dedicate ex voto";  
OSum lists of votives); 180f., 204 n.247  
(compound divine names, primitive  
votive inscriptions)

<sup>d</sup>a-ru | Selz, CM 7, S. 172 | ("the Ex voto")

**a-ru "Weihgabe"**

Krispijn, Fs Veenhof 258 | „Weihgabe“,  
enthält vielleicht \*urum

**a-ru-a "Weihung"**

UAVA 7, 176<sup>822</sup>, 272<sup>1268</sup>, 293, T 79b |  
"Weihung" (Bel.)

a-ru-a lugal | UAVA 7, 17, 30<sup>124</sup>, 201<sup>952</sup>, T  
1

Lafont RA 86 101 | (Ur III, Lit.)

WaSa, OLZ 89 (1994) 544 | "Weihung"  
aus Kriegsbeute

Edzard, RIA 5, 571

**a-ru/i-a**

s. a-ri-a

**<sup>d</sup>a-ru-ru (GN)**

Edzard, RIA 5, 572 | (nin <sup>d</sup>a-ru-ru e<sub>2</sub>-keš<sub>3</sub><sup>ki</sup>  
"Herrin Aruru vom Hause Keš", Lit.)

**a-ru<sub>6</sub>**

s. e-rib

**<sup>d</sup>a-ru<sub>6</sub> (GN)**

Krispijn, Fs Veenhof 256 n.37 | GN Erua,  
urspr. = \*erumb

**a-ru<sub>12</sub>-da # urudu****<sup>dug</sup>a-ru-tum**

Sjöberg AS 16 (1965) 63 | ("ein Lehnwort  
aus akk. *arūtum* ... ist also eine Rinne  
oder Tonröhre, in welche kühles Wasser  
bei Opfern für die Toten gegossen  
wurde")

s. a-pa<sub>4</sub>

**<sup>d</sup>A-ru-ru**

Lugale 413 | <sup>d</sup>A-ru-ru nin<sub>9</sub> gal <sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>  
("Aruru, la sœur aînée d'Enlil")

**a-RU-ub**

a-RU-b/-ub | Flückiger, Urnamma p.302 |  
("pitfall": A 184)

Lugale 122 | (= *mušamqit* "le lacs(?)"; //  
<sup>sa</sup>š<sub>u</sub><sub>2</sub>-uš-me<sub>3</sub>)

Sjöberg, JCS 24 (1972) 111:8 | a-ru-ub (= *mušamqitu* "a kind of net or trap" =  
*nahallu* hier "pitfall")

**<sup>d</sup>a-sa-lu-hi** syll. für # <sup>d</sup>asar-lu<sub>2</sub>-hi**a-sa-ri** syll. für # <sup>d</sup>ASARI**a-sal-bar**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 38:16 | (= gi-a-  
sal-bar = *arti kīsi* "foliage of *kisu*-cane")  
[vom Ekur]

**a--se<sub>3</sub>-se<sub>3</sub>(.k)**

Volk, InŠuk., Z. 93 (K.), 141, 263 |  
("bewässern")

**a-si-il-la/la<sub>2</sub>/lu** # asil<sub>(3)</sub>-la<sub>(2)</sub>**A.SI.A.AB**

FAOS 8 123, | (in: mu A.SI.A.AB al-ak)

**a-si-la-al, a-si-lal** # asil<sub>(3)</sub>-la<sub>(2)</sub>**a-si-lu-lu** # asil<sub>(3)</sub>-la<sub>(2)</sub>**a--si-si**

Volk, InŠuk., Z. 134 (K.) 173; A. 336 |  
("Wasser einfüllen, schöpfen")

**a-su** für # a-zu

s. <sup>d</sup>nin-a-zu

**<sup>tug</sup>2A.SU**

Waetzoldt, RIA 6, 22,24 | (e. sehr  
schweres Gewebe; Preis S. 24)

<sup>tug<sup>2</sup></sup>A.SU-guz-za | Waetzoldt, RIA 6, 22 |  
(e. sehr schweres Gewebe, viell. e. Art  
Teppich)

<sup>tug<sup>2</sup></sup>A.SU-ki-nu<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 22 |  
(viell. e. Art Teppich f. Schlafzimmer)  
s. aktum-tug<sub>2</sub>

#### a-sur

FAOS 15.2, 406 | (*fillum* "denominazione  
del 'colare' per filtrara" (Lit.))

#### a-ša<sub>3</sub>.g "Feld" *eqlu*

FAOS 6 11ff. | (s. GANA<sub>2</sub>)

aša<sub>5</sub>(-g), a-ša<sub>3</sub>(-g) | FAOS 19, S. 214 |  
"Feld"

UAVA 7, 264 ff., 301 f., T 61a, 97, 107;  
Flückiger, Urnamma p.302 | ("field": C  
52; 55; CU 88; 27, 1:11)

Lugale 222 | (mit Verbum dab<sub>5</sub> "dans les  
champs")

Lugale 180 | a-ša<sub>3</sub>-ga (= *eqlu* "les  
champs"; mit uh<sub>3</sub>-gi<sub>6</sub>)

Robson, OECT 14, 107 | ("field")

a-ša<sub>3</sub> saĝ-du<sub>3</sub> | Robson, OECT 14, 143 |  
("triangular field")

Sjöberg, AS 20 (1976) 168 | R gid<sub>3</sub> (= *eqla šadādu* "to draw a field")

Sjöberg, AS 20 (1976) 167f | R si.g (= *eqla palāku* "to delimit shares of fields")

Sjöberg, ZA 64 (1975) 162:27 | R si.g (= *eqla palāku* "e. Feld abgrenzen")

a-ša<sub>3</sub>-kankal(KI.KAL) | Edzard, RIA 4, 221  
| (= *kankallu* "brachliegendes Feld")

a-ša<sub>3</sub>, aša<sub>5</sub> | Hruška, RIA 10, 511 | (*eqlu*,  
"Felder bzw. Parzellen")

Kalla, RIA 9, 40 | ("Feld" (Kontext:  
Erbteilungsurkunden); = *eqlum*)

s. aša<sub>5</sub>.g, dub-sar, E.SU.DAR, maš<sub>2</sub>, sizkur<sub>2</sub>

#### a-ša<sub>3</sub> "Fläche" (als geom. Figur), "Flächeninhalt"

A.ŠA<sub>3</sub> | Robson, OECT 14, 36, 49 |  
("Flächeninhalt", math. Texte)

Friberg, RIA 7, 573 | ("Flächeninhalt"  
(hier eines Kreises: a-ša<sub>3</sub> gur<sub>2</sub>))

a-ša<sub>3</sub> dal-ba-an dal-ba-ni | Friberg, RIA 7,  
565 | ("middle field(??)" [Fläche zwischen  
zwei ineinanderliegenden Quadraten], math.  
Text)

a-ša<sub>3</sub> dal-ba-an-na | Friberg, RIA 7, 564 |  
("area between" [zwischen zwei  
ineinanderliegenden Kreisen], math. Text)

a-ša<sub>3</sub> dal-ba-ni/na | Friberg, RIA 7, 565 |  
("middle field" [Fläche zwischen zwei  
ineinanderliegenden Quadraten], math. Text)

a-ša<sub>3</sub> gu-la | Friberg, RIA 7, 564 | ("the big

field", Fläche des größeren von zwei  
konzentrischen Quadraten, math. Texte)

#### a-ša<sub>3</sub>

Friberg, RIA 7, 554 | (als Notation für das  
Produkt zweier Unbekannten (wie xy))

#### a-ša<sub>3</sub> (lagab)

Friberg, RIA 7, 372 | (führender  
(quadratischer) Term einer quadratischen  
Gleichung, math. Texte)

#### a ša<sub>3</sub>-ga šu--du<sub>11</sub>.g "zeugen"

Attinger 699 | (nur präarg., Gudea)

s. a ša<sub>3</sub>--ri, šu--du<sub>11</sub>

#### a ša<sub>3</sub>-ĝu<sub>10</sub> du<sub>11</sub>.g

Flückiger, Urnamma p.301 | ("to say '0  
my heart!': A 16; var. a<sub>2</sub> ša<sub>3</sub>-gu<sub>10</sub> du<sub>11</sub>.g)

a<sub>2</sub> ša<sub>3</sub>-gu<sub>10</sub> du<sub>11</sub>-g | Flückiger, Urnamma  
p.303 | ("to say '0 my heart!': A 16  
(Susa); var. a ša<sub>3</sub>-gu<sub>10</sub> du<sub>11</sub>.g)

#### a-ša<sub>3</sub>-lul

Friberg, RIA 7, 554 | ("false area", math.  
Terminus)

#### <sup>i7</sup>A.ŠA<sub>3</sub>-<sup>d</sup>Nanna # i<sub>7</sub> in Gewässernamen

#### <sup>d</sup>a-ša<sub>3</sub>-nu-gi<sub>4</sub>-e # <sup>d</sup>za-ra-e-nu-gi<sub>4</sub>-e

#### a-ša<sub>3</sub>-<sup>d</sup>nu-muš-da kiri<sub>8</sub>-tab<sup>ki</sup>(-k)

Flückiger, Urnamma p.302 | (GN Field of  
Numušda of Kiritab: Cadaster A i 13)

#### a ša<sub>3</sub>--ri "zeugen"

Attinger 699 | (aB)

a ša<sub>3</sub> ku<sub>3</sub>-ge--ri | Flückiger, Urnamma p.302  
| ("to ejaculate semen into the pure  
womb": C 43)

a ša<sub>3</sub>-(ga)--ri/ru | Alster-Westenholz,  
ASJ 16, 33

s. a ša<sub>3</sub>-ga šu--du<sub>11</sub>.g

#### a-ša<sub>3</sub>-<sup>d</sup>su'en ON

Flückiger, Urnamma p.302 | (GN Field of  
Su'en: Cadaster A iv 8; 9)

#### a-ša<sub>3</sub> še

A.ŠA<sub>3</sub>.ŠE | Robson, OECT 14, 45ff. |  
("grain-field", e. geometr. Figur,  
Zeichnung auf S. 46, math. Texte)

A.ŠA<sub>3</sub> ŠE | Robson, OECT 14, 55 | (e.  
geom. Figur im Kreis)

Friberg, RIA 7, 558 | ("barley corn field",  
e. ebene geometr. Figur = # ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>, math.



Texte)

s. dal, igi-gub

**a-ša<sub>3</sub>-šuku**

Kienast, RIA 5, 53 | ("Versorgungsfeld; = *šukūsu/šukussu*")

**a-ša<sub>3</sub>--uru<sub>4</sub>**

Sjöberg, JCS 29 (1977) 24:22 | ("euphemism for sexual intercourse"; weitere Begriffe dieses Wortfeldes)

**A-ŠAL** "gering" *maṣû*

Volk, InŠuk., A. 798 | in Erimhuš V

**a-še**

Flückiger, Urnamma p.303 | ("now, alas": A 166 (broken))

**a-še-rV** # a-nir, a-še-er

**a-še-er** ES = e-nir "Zeichen" *ittu*

Schretter 154:54

**a-še-er** ES = a-nir "Seufzen" *tānīhu*

Schretter 155:55

kur-a-še-er-ra-ka | Wiggermann, RIA 9, 372 | ("mountain of lament"; *erṣeti tānihi*)

**a-še-er--du<sub>11</sub>.g, e, di** # a-nir--du<sub>11</sub>.g, e, di

**a-še-er-gim e<sub>3</sub>-ta**

Stol, RIA 9, 150 | (e. Klagelied für <sup>d</sup>na-na-a)

**a-še-gin<sub>2</sub>** ("Leim-Wasser")

Ferwerda, SLB 5, Nr. 11.2 | Komm.

**a-šed<sub>10/12</sub>**

Lugale 335 | ("la glace"; indem es schmilzt, zerstört es das Gebirge)

a šed / še<sub>17</sub> | Sjöberg, ZA 63 (1973) 11:42 | ("cold water")

s. a--de<sub>2</sub>

**a-šeš** "Brackwasser"

s. šu-ku<sub>6</sub>

**A-ŠEŠ-a<sup>ki</sup>** (ON)

Wilcke, RIA 5, 78

**a-ši** für a<sub>2</sub>-še<sub>17</sub> # še<sub>17</sub>

**a-ši-ir** # a-nir, a-še-er

**a-ši-la** # asil<sub>(3)</sub>-la<sub>(2)</sub>

**a-ši-lu-le** # asil<sub>(3)</sub>-la<sub>(2)</sub>

**a šu--ba.r**

Flückiger, Urnamma p.302 | ("to release water" : C 83)

**A.ŠU.NISABA** # tu<sub>17</sub>

**a-ta DU**

Flückiger, Urnamma p.303 | ("to drain":27, 2:1-2 (broken))

**a-ta e<sub>3</sub>/e<sub>11</sub>.d**

Flückiger, Urnamma p.303 | ("to drain" (said of canebrakes): A 227 (broken))

**a-tab** # a-da-ab

**a-tag**

FAOS 15.2, 608 | (*ruhšatu* "libazione"; Lit.)

**a-tal<sub>2</sub>-la**

Volk, InŠuk., A. 989 | ("die weiten Wasser")

**a-tar--AK** "Scherze machen"

Attinger 425

Sjöberg, JCS 25 (1973) 130:130 | (Heimpel: "Spaß machen")

s. a-tar-du<sub>11</sub>-du<sub>11</sub>

**a-tar-du<sub>3</sub>** "Spaßmacher, Clown, Persifleur"

*aluzinnum, ēpiš nu'ūtu*

Attinger 425f.

Sjöberg, JCS 25 (1973) 130:130 | (= *aluzinnu* "Clown")

s. a-tar-du<sub>11</sub>-du<sub>11</sub>, alan-zu

**a-tar--du<sub>11</sub>.g, e, di** "(bissige) Scherze machen, persiflieren, spotten" *epēšu ša namūti*

Attinger 425f. | (zur Lesung)

Sjöberg, JCS 25 (1973) 130:130 | (= *ēpiš numutte* ["einer, der verhöhnt"])

s. a-tar--AK, a-tar-du<sub>3</sub>

**a-tar--lal<sub>2</sub>, la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>** "jmdm. Scherze, Spott, aufhängen, jmd. mit Scherzen, Spötteleien beladen", "übel nachreden"

Attinger 426

Sjöberg, Or.39 (1970) 78 | (= *šutēšû*) vgl. ISG

**a--til**

Volk, InŠuk., S. 181 | ("Wasser ableiten")

**a-tu**

Edzard, RIA 5, 572 | (e. Kultfunktion, Lit.)  
Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 626

**<sup>d</sup>a-tu-gu-la (GN)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 508  
Krebernik, RIA 8, 509 | (e. Kind der Muttergottheit)

**<sup>d</sup>a-(tu)-tur (GN)**

<sup>d</sup>a-tu-tur | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 508  
Krebernik, RIA 8, 509 | (e. Kind der Muttergottheit)

**a--tu<sub>5</sub>/tu<sub>17</sub>, tu<sub>5</sub>--tu<sub>5</sub> "baden"**

A+KU<sub>4</sub> (REC 558) | FAOS 6 14 | (ohne Deutung)  
a--a-tu<sub>5</sub> [lies a--tu<sub>17</sub>] | Averbeck 737 | (CA 18:3; CB 16:14; S.404)  
Attinger 224 (zur Konstruktion)  
a--tu<sub>5</sub> | Thomsen, Mes. 10, 320 | "to bathe, to wash"  
a--a-tu<sub>5</sub> [lies a--tu<sub>17</sub>] | UAVA 7, 65<sup>284</sup>; s. a-tu<sub>5</sub>-a  
a-tu<sub>5</sub>-a | UAVA 7, 16, 60, 62, 65-68, 110, 118, 191 f., 207, 213, 224, 225<sup>1075</sup>, 238 f., 246, 253, 256, 281<sup>1304</sup>, T 8, 10, 11, 13, 30, 36b-c, 63c, 71b, 78, 80, 87a, 88, 89, 91 | "Baden" (meist Götter, auch König etc.)  
a-tu<sub>5</sub>-a digir-re-ne | UAVA 7, 257, T 91  
a-tu<sub>5</sub>-a | Ferwerda, SLB 5, Nr. 4.1 | Komm.  
a tu<sub>5</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 16. | («se baigner»)  
a-tu<sub>5</sub>-a | Cavigneaux, Iraq 55, 97:6, 99:2: | ((e<sub>2</sub>)-R-še<sub>3</sub> = syll. e-ta-še<sub>3</sub>)  
Lugale 127 | (= *mê rummuku* "purifier"; von Waffen)  
a m[u-x]-x Lugale 302 ("il [purifia(?)] dans l'eau", Ninurta seine Waffen nach dem Sieg über Asakku)  
a-tu<sub>5</sub> | Vigano, JNES 59, 13 | Ebla. Erg.  
a-tu<sub>5</sub>-a | Wilcke, RIA 5, 82 | ("Bade-Fest/Ritus")

**a tuku**

Bonechi, WO 30, 31 f. | Ebla „reservoir“, = ,a<sub>5</sub>-a-u<sub>3</sub> ma, a-a-u<sub>3</sub> mi

**a-u<sub>2</sub>-te-na** syll. für # a<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-te-na

**a-u<sub>3</sub>/u<sub>5</sub>(-ba) "Hochflut"**

**a-u<sub>3</sub>**

Averbeck 738 | (CA 28:13, CB 5:13) [Form immer a-u<sub>3</sub>-ba]  
Sjöberg, StOr.46 (1975) 313:17 | ("highflood"; für a-u<sub>3</sub>/u<sub>5</sub>-ba auch u<sub>3</sub>-ba; Interpretation von a-u<sub>3</sub>-me als a-u<sub>3</sub>-me<sub>3</sub>-a, "highflood of the battle", Epitheton des magilum-Schiffes)  
Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 169:46;171 Addenda | (R, R-gar-ra = *mīl kiššati* see AHw. s.v. *mīlu* "Hochwasser")

**a-u<sub>3</sub>-a**

s. nar R a<sub>2</sub>

**a-u<sub>5</sub>-a**

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 637 | (e. Sänger)

**a-UD # a-kum<sub>2</sub>**

**a-<ugu>ugu<sub>2</sub>-bi**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | (= *pagû*, *uqupi* "monkey") [als sprichwörtlich dummes Tier, vgl. auch ur "Hund" und ur-gi<sub>7</sub>.r. z.B. von den Gutäern]

**A.UL** s. <sup>d</sup>nin-A.UL

**a-ur<sub>3</sub>-ra # e<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub>-ra**

**a UR<sub>4</sub>-a**

UAVA 7, 188, T 58; vgl. KIN | Bez. eines Ritus, unklar

**a-ur<sub>4</sub>-ra**

Lugale 146 ("submersion"; mit Verbum sa-ur<sub>4</sub>)

**a-wa-al<sup>ki</sup> ON**

Flückiger, Urnamma p.303 | (GN Awal: IB 1537 rev. v' 16')

**a-za-gin<sub>3</sub>**

s. za-gin<sub>3</sub>

**a.za<sub>3</sub>.gunu<sub>3</sub><sup>mušen</sup>**

a-za<sub>3</sub>-gun<sub>3</sub>(-nu)<sup>mušen</sup> | FAOS 15.2, 570f. | (nach Salonen "Kranich")  
Limet, Subartu 6, 65f. | Kranich  
s. mussa<sub>x</sub><sa<sub>2</sub>><sup>mušen</sup>

**a-ZAR ON**

Flückiger, Urnamma p.303 | (GN:  
Cadaster A iii 25; 26)

**a-ZAR-la = a-bul<sub>x</sub>-la** # abul

**a-ze<sub>2</sub>-ba**

Volk, InŠuk., S. 174 | ("Süßwasser")

<sup>d</sup>**a-zi-da** # <sup>d</sup>a-zi-mu<sub>2</sub>-da

**a zi-ga**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 178. |  
(«eau montante crue»)

<sup>d</sup>**a-zi-mu<sub>2</sub>-a** # <sup>d</sup>a-zi-mu<sub>2</sub>-a

<sup>d</sup>**a-zi-mu<sub>2</sub>-a** GN

Flückiger, Urnamma p.303 | (DN  
Azimua)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 329

s. nin-<sup>d</sup>a-zi-mu<sub>2</sub>-a

<sup>d</sup>**a-zi-mu<sub>2</sub>-da** (GN)

Wiggermann, RIA 9, 368 | (var. <sup>d</sup>a-zi-da,  
<sup>d</sup>a<sub>2</sub>-zi-da-mu-a, <sup>d</sup>nin-a<sub>(2)</sub>-zi-mu<sub>2</sub>-a, <sup>d</sup>a<sub>2</sub>-zi-  
mu<sub>2</sub>-a, <sup>d</sup>a-zi-mu<sub>2</sub>-a, <sup>d</sup>a<sub>2</sub>-zi-mu<sub>2</sub>-a, <sup>d</sup>nin-ġiš-  
zi-mu<sub>2</sub>-a)

**a zi-zi**

Stol, RIA 6, 528 | ("gequollen(?)", als  
Qualitätsbezeichnung für Häute, Leder)

**a-ZI.ZI-a**

FAOS 15.2, 585 | (e. Wasserpflanze;  
"Binsen(?)")

**a-zu, a-zu<sub>5</sub>, azu** "Arzt"

UAVA 7, 152, 211<sup>998</sup>, T 1, 99a

Flückiger, Urnamma p.303

a-zu<sub>5</sub> | Archi, RIA 10, 205 | ("physician"  
(Ebla))

Biggs, RIA 7, 623 | ("physician";  
Etymologie, gegen Deutung als  
"Wasserkundiger")

Wiggermann, RIA 9, 329 | (Schreibungen  
(im Götternamen Nin-azu))

a-zu<sub>5</sub> | HSAO 2 135 f., 203

s. <sup>d</sup>nin-a-zu

**A.ZU<sup>e-su</sup>-hub<sub>2</sub>-du**

MEE X 20 Vs. XXI 16 | (=da-šu<sub>2</sub> = e-zu<sub>5</sub>-  
kas-du)

**AxBAD**

FI S. 130 | (lex.; in Verb. mit a-ga-mu-um  
Schilflagene)

**A+KU<sub>4</sub>** # a--tu<sub>5/17</sub>

**a<sub>2</sub>** # a (Interjektion)

**a<sub>2</sub>** für a

Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: PN a<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-  
la = a-bi-la (Si.) NATN 248

**a<sub>2</sub>** syll. für # aġ<sub>2</sub>

**a<sub>2</sub>** "Arm", "Seite", "Kraft", "Horn" *idu*,  
*emūqu*

FAOS 6 14ff. | (s. lu<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-tuku, sag-a<sub>2</sub>-e<sub>3</sub>-a)

FAOS 8 123 | (in Kolophon)

Averbeck 742 | (CA 9:26, DA lies a<sub>2</sub>!)

Averbeck 738 | 1. Arm : (CA 4:17; 5:14;  
6:21; 12:10; 21:4 (Flügel), 22:23  
("Horn?"); CB 14:3,8; 15:13 (a<sub>2</sub>-TUKUL  
"?"), SB 9:9 (Vorderpfote)

Averbeck 738 | 2. Seite : (CA 5:10 (a<sub>2</sub> zi-  
da); 6:12 (a<sub>2</sub> zi-da); 11:2 (a<sub>2</sub> zi-da); 15:23  
(a<sub>2</sub> zi-da); 17:27; CB 5:12)

Averbeck | 3. Kraft : (CA 3:16 (a<sub>2</sub> zi.da);  
11:22; SB 2:12)

a | BFE B. 1(b); 34(b) | (für a<sub>2</sub> "Arm"?)

a<sub>2</sub> dara<sub>3</sub> | UAVA 7, 239, T 87a |  
"Wildziegenhorn" als Opfermaterie

a<sub>2</sub>{?}-gu-la | UAVA 7, T 27

a<sub>2</sub> gu<sub>4</sub> | UAVA 7, 140<sup>653</sup> | "Rinderhörner"  
geschmückt

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 6, 75, 78,  
140 | («bras, force, puissance» 140: a<sub>2</sub>  
min<sub>3</sub>-a-bi «à double tranchant»)

a<sub>2</sub> tur | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 37  
//\*. | («petites forces»)

Flückiger, Urnamma p.303 | ("side arm,  
strenght might": Cadaster A ii 17)

Volk, InŠuk., S. 158

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 17 (u<sub>4</sub>-de<sub>3</sub> a<sub>2</sub> ba-e-  
šum<sub>2</sub>), 27 (a<sub>2</sub> ni<sub>2</sub>-za), | ("Kraft")

Lugale 40 | (= *idu* "puissance"; auch  
Z.56)

Lugale 49 | a<sub>2</sub> mah ("force supérieure); s.  
a<sub>2</sub> mah-Possessivum-Lok.--DU

Lugale 78 | (= *idān* "les deux bras")

Lugale 92 | (= *kappu* "l'aile"; von mušen,  
Verbum ki--te.g; vgl. Z.114)

Lugale 219 | (a<sub>2</sub>-ne<sub>2</sub> "la (force) de son  
bras", Bezug auf Ninurta, mit Verbum  
u<sub>6</sub>--du<sub>11</sub>.g)

Lugale 246 | ("les bras", ergänzt Verbum  
su<sub>3</sub> "le Seigneur) étendit"

Lugale 262 | (= *is-su*; mit Verbum zi,  
jünger gi: "(tu n'as pas levé) les bras")

Lugale 350 | (jünger anders: ni<sub>2</sub>; mit VF

- bi<sub>2</sub>-in-su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>-ud, "il déploya les ailes", von Ninurta)  
 Lugale 372 | a<sub>2</sub>-mah ("la force sublime", die das Kur nicht unterstützt)  
 Lugale 373 | a<sub>2</sub>-bi lu<sub>2</sub> nu-te-ga<sub>2</sub> ("personne ... ne pouvant le toucher")  
 Lugale 424 | a<sub>2</sub> kala-ga-bi-še<sub>3</sub> (nur jüngere Fassung, akk. *a-na e-mu-qi<sub>2</sub>-šu dan-na-ti*; s. usu)  
 Lugale 440 | am-gin<sub>7</sub> a<sub>2</sub> sahar-ra me-er-re-dim<sub>2</sub>-za-na-gin<sub>7</sub> ("puisque comme un aurochs, vous avez pressé les cornes dans la poussière")  
 Lugale 443 | a<sub>2</sub> mah-ga<sub>2</sub> la-ba-an-zi-ge-en-za-na-gin<sub>7</sub> ("(et) sous mon bras sublime, puisque vous ne pouvez pas vous lever"; Ninurta an Steine)  
 Lugale 519 | a<sub>2</sub> la-ba-ri-gur (jünger a<sub>2</sub>-gu<sub>10</sub> he<sub>2</sub>-tu-ul, akk. *i-da-a-a lu-u ir-ma-a*, "je ne t'ai pas montré la force de (mon) bras"; Ninurta zum Alabaster)  
 Lugale 585 | a<sub>2</sub> dab<sub>5</sub>-ba-e-ga<sub>2</sub> (*a-na a-ba-ti-ja*) ("serrant mes bras dans des cordes")  
 Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 171:15 | a<sub>2</sub>-tal<sub>2</sub>-tal<sub>2</sub> ("broad-armed, with broad, wide arms"; Bezug entweder Nippur oder Nanna)  
 a<sub>2</sub> i<sub>7</sub>-da | Stol, RIA 5, 358 | (Seite des Kanals)  
 s. a<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub>--AK, am, <sup>d</sup>am-a<sub>2</sub>-nun, en-a<sub>2</sub>-nun, <sup>d</sup>gu<sub>4</sub>-a<sub>2</sub>-nun-gi<sub>4</sub>, gurum, <sup>d</sup>Lugal-gu<sub>4</sub>-a<sub>2</sub>-nun-gi, <sup>d</sup>nin-a<sub>2</sub>-gal, tu-lu/-ul
- a<sub>2</sub> "Lohn"**  
 FAOS 15.1, 389 | ("Arbeitsleistung, Lohn, Aufwand", degegen Bauer, AfO 36-37, 87 "Zeitpunkt")  
 a<sub>2</sub> im-du<sub>8</sub>-a | FAOS 15.2, 261 | ("Lohn für Lehm(mauern) verstreichen")  
 a<sub>2</sub> lu<sub>2</sub>-hun-ga<sub>2</sub> a-ša<sub>3</sub> | FAOS 15.2, 261 | ("Lohn für die Tagelöhner (für Feldarbeiten)")  
 a<sub>2</sub> sig<sub>4</sub>-du<sub>8</sub>-a | FAOS 15.2, 261 | ("Lohn für Ziegelstreichen")  
 UAVA 7, 169, T 59 | („Arbeitsleistung")  
 a<sub>2</sub> ma<sub>2</sub> | UAVA 7, 180, T 62a, 71a  
 Maekawa BSA 1 91 | a<sub>2</sub> lu<sub>2</sub>-hug-ga<sub>2</sub>  
 Averbeck 739 | 4. Arbeitspensum : a<sub>2</sub> u<sub>4</sub>-da (CA 23:3)  
 a<sub>2</sub> | Krecher, RIA 8, 157 | ("Lohn", "Miete")  
 a<sub>2</sub> lu<sub>2</sub>-huĝ-ĝa<sub>2</sub> | Krecher, RIA 8, 158 | ("Tageslohn", meist verkürzt zu a<sub>2</sub>)  
 HSAO 2 199 | (še-ba)
- a<sub>2</sub> "Zeitpunkt"**  
 Sjöberg, ZA 64 (1975) 165:35 (= *simānu* "Zeitpunkt")  
 s. u<sub>4</sub>-a<sub>2</sub>-bi
- a<sub>2</sub>-PERSON-a**  
 Flückiger, Urnamma p.303 | ("by the might of somebody": CU 82-83; 108-109; 131-132)
- A<sub>2</sub> s. <sup>d</sup>nin-A<sub>2</sub>**
- A<sub>2</sub><sup>mušen</sup> # ti<sub>8</sub><sup>mušen</sup>**
- a<sub>2</sub>--aĝ<sub>2</sub> "befehlen" wu''uru**  
 FAOS 6 16 | a<sub>2</sub>--ag<sub>2</sub>  
 FAOS 8 124 | // wu''urum (a<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>=a<sub>2</sub>-ag<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>)  
 Averbeck 738 | (CA 15:11,15)  
 Attinger 181f. | (zur Kompositionalität)  
 Thomsen, Mes. 10, 295 | a<sub>2</sub>--ag<sub>2</sub> "to command, to instruct (someone: -da-)"  
 Attinger NABU 2004 Nr. 79 | a<sub>2</sub>--ag<sub>2</sub> "donner des instructions" Komposit-Verbum  
 Cavigneaux, ZA 83 (1993) 179: MA I 30  
 a<sub>2</sub>--nag | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 179: MB I 30 | (a<sub>2</sub> mu-ni-in-nag für a mu-ni-in-ag<sub>2</sub>)  
 an-da-ge<sub>6</sub> | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 181: MA I 53  
 Flückiger, Urnamma p.303 | ("to give instructions to commission (+ loc.): A 31;B)  
 Lugale 52 | ("donner un avertissement"; mit Terminativ UR.GA-ru; vgl. auch Z.160 mit Dir. giš-GID<sub>2</sub>-da-ne<sub>2</sub>); ([a<sub>2</sub>] im-ma-ag<sub>2</sub> "j'ai donné mes instructions", Rede Enlils an die Šarur-Waffe)  
 s. lu<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>
- a<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub> "Befehl" taklimtu, têturu**  
 FAOS 6 16  
 Averbeck 738 | (CA 10:24 (=têturu "instruction, extispicy"), 26:9)  
 Flückiger, Urnamma p.303 | ("instruction": C 81\*; CU 176 (broken))  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 19 (An-na, mit gub), | ("Auftrag")  
 Lugale 376 | R-še<sub>3</sub> nu-zu / jünger: nu-ub-zu-a (= *a-na u'-u<sub>2</sub>-ri la-a na-a-a-at*, "n'a pas à recevoir d'ordres")  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 122:56 ("hier wohl die Aufgaben, Aufträge in der Schule")  
 Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 174:9' | a<sub>2</sub>-ag<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> dugud (= *têturu kabittu*)

- "important order"; von Enlil und Ninlil)  
 a<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll.  
 a<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> = a<sub>2</sub> ag<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> (MVN 13 563)
- a<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>** "Nachricht"  
 UAVA 7, 208<sup>987</sup>, 278<sup>+1288</sup> | auch  
 "Nachricht" (nicht Befehl)  
 a<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> | UAVA 7, 208<sup>987</sup> | syll. Schreibung  
 = a<sub>2</sub>-ag<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> "Nachricht"
- a<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>--e** lies: a<sub>2</sub>-ag<sub>2</sub>-ge<sub>26</sub>-e (Attinger 426)
- a<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>--e<sub>3</sub>** "Instruktionen herausgehen lassen"  
 Attinger 426 | (späte Uminterpretation von a<sub>2</sub> ag<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-e)
- a<sub>2</sub>-an**  
 Santag 6 192 Komm. | Belege
- <sup>d</sup>**A<sub>2</sub>-an-da** (Ur)  
 UAVA 7/2, S. 190 | (Index)
- a<sub>2</sub>-an-kara<sub>2</sub>** # enkara
- a<sub>2</sub>-an(-sur)**  
 Sjöberg, Or.35 (1966) 298 | ("Bündel")  
 a<sub>2</sub>-an-sur | Sjöberg, JCS 40 (1988) 175:7 |  
 (= *sissinnu*, "(date) panicle")
- a<sub>2</sub> an zu<sub>2</sub>-lum**  
 Volk, RIA 10, 286 | (viell. Blütenstand der weiblichen Palme Ur III, sum.-lit. LL)
- <sup>ĝiš</sup>**a<sub>2</sub>-apin**  
 FAOS 15.1, 517 | ("Pflugsterz")  
 Hruška, RIA 10, 512 | (*ahu*,  
 Führungsvorrichtung hinter dem Grindel (beim Pflug))
- a<sub>2</sub>-aš<sub>2</sub>** "Bedürfnis"  
 Lugale 589 | a<sub>2</sub>-aš<sub>2</sub>-zu-a lu<sub>2</sub> na-an-ni-ti-le  
 ("que personne n'aie le sentiment que tu lui manques")
- (a<sub>2</sub>)-aš<sub>2</sub>** "benötigen, begehren" *hašāhu*,  
*hišihū, katū, rāšū, šibūtu*  
 Attinger 447<sup>+1216</sup> | (primär Verb)  
 s. aš<sub>2</sub>, as<sub>2</sub>
- a<sub>2</sub>-ba--gi<sub>4</sub>**  
 Lugale 71 | ("se tourner vers ce côté(?)")
- a<sub>2</sub>--bad**  
 da--bad | Averbek 742 | (CA 27:19  
 Flügel ausbreiten")  
 Sjöberg, JAOS 93 (1973) 546:18' | a<sub>2</sub>-bad-a-zu ("arm opened for you")  
 Sjöberg, JAOS 93 (1973) 546:18' | a<sub>2</sub>-bad-a-zu--DU ("to protect"; von Enlil für den König)
- a<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>**  
 a<sub>2</sub> TUKUL | Averbek 776 | (CB 15:13; DOE, RIME 3/1: hireling)
- a<sub>2</sub> daĝal su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>**  
 ...sud-sud | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 12\*. | («avancer d'un pas vif, bras largement écartés»)
- a<sub>2</sub>-dah** "Helfer"  
 Sjöberg, ZA 54 (1961) 64f:15 | ("Helfer"; von Göttern, die dem König in der Schlacht Hilfe leisten)  
 R <sup>ĝiš</sup>tukul(a) | Sjöberg, AOAT 25 (1976) 423:26 | ("the helper of the weapon"; Ninurta für Šū-Sîn)  
 R eren<sub>2</sub>-na | Sjöberg, Or.35 (1966) 294 | ("der Helfer der Truppen")  
 s. <sup>d</sup>nanna-a<sub>2</sub>-dah
- a<sub>2</sub>--dah** "helfen" *rêšum*  
 A<sub>2</sub>.DAH | HSAO 2 282 | (VE.: = *ra-a-šu<sub>2</sub>-um* "helfen" = akk. *rêšum*)
- a<sub>2</sub>-dam**  
 Averbek 738 | (CA 14:11, settlement)  
 Flückiger, Urnamma p.303 | ("settlement": A 229)  
 s. <sup>d</sup>nin-a<sub>2</sub>-dam-ku<sub>3</sub>-ga
- a<sub>2</sub>--dar**  
 Thomsen, Mes. 10, 299 | a<sub>2</sub>--dar "to confiscate" (cf. Falkenstein; A. „Neusumerische Gerichtsurkunden.“ (NG) III, München 1957 p. 90)
- a<sub>2</sub>-dara<sub>3</sub>**  
 Kilmer, RIA 8, 465 | ("ibex horn" (als Musikinstrument))
- a<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>**  
 Robson, OECT 14, 141 | ("assignment, task, allotment", in math. Texten)
- a<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>-a**  
 Sjöberg, ZA 64 (1975) 162:27 | a<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>-a du<sub>3</sub>-a-bi (= *adê kala* "die verschiedensten Geldtransaktionen") [AHw. 14 s.v. *adû(m)* III (tägl.) Arbeitspensum"]

Sjöberg, AS 20 (1976) 167 | a<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>-a du<sub>3</sub>-a-bi du<sub>3</sub>-a (= *adê kala epēšu* "to make all kinds of pay allotments"; als Teil der Erziehung im Edubba'a)

**a<sub>2</sub>(-)-dub<sub>2</sub>(--AK)** "die Flügel schlagen"

Attinger 180

Thomsen, Mes. 10, 296 | a<sub>2</sub>.dub<sub>2</sub>--ak "to beat the wings"; with -ši-, "to fly towards" (Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.24)

Thomsen, Mes 10, 301 | a<sub>2</sub>--dub<sub>2</sub>, most often a<sub>2</sub>.dub<sub>2</sub>--ak, "to beat the wings", with -ši- and -še<sub>3</sub> indicating the direction: "to fly towards" (Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.24).

Lugale 111 | ("se lever sur ses ailes"; von Ninurtas Waffe)

**a<sub>2</sub>-dugud**

Sollberger, RIA 5, 5f. | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

**a<sub>2</sub>--e<sub>3</sub>** "großziehen"

Thomsen, Mes. 10, 302 | a<sub>2</sub>--e<sub>3</sub> "to bring up"

Sjöberg, ZA 54 (1961) 67:21 | ("hier wohl "den Arm (oder die Kraft) ausgeben (ausstrecken) lassen"; sonst "(ein Kind zum Aufziehen) annehmen"= *leqû*, *leqûtu*, *tarbîtu*)

a<sub>2</sub> e<sub>3</sub> | WaSa, GMS 3 (1989) 328 n.76 | Rohr <sup>geš</sup>ma-nu-a a<sub>2</sub> e<sub>3</sub>-e<sub>3</sub>-de<sub>3</sub> "um anzufeuern"

s. nam-a<sub>2</sub>-e<sub>3</sub>

**a<sub>2</sub>-e<sub>3</sub>-a, saĝ-R**

Sjöberg, Or.35 (1966) 289 | ("Adoptivsohn". Mit Lok. des Ortes "aufgewachsen in ..."; mit Gen. eines GN "von ... adoptiert")

**a<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub> # a<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>**

**a<sub>2</sub> gabu<sub>2</sub><bu>**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 169. | («coté gauche»)

**a<sub>2</sub>-gabu<sub>2</sub><bu>--gub**

...gabu<sub>3</sub><bu>... | Flückiger, Urnamma p.303 | ("to stand at the left side": A 122 (Susa); var. za<sub>3</sub>-ga gub)

s. za<sub>3</sub>-ga--gub

**a<sub>2</sub>-gal**

Renger, RIA 4, 436 | (= *mu'irru* "Hus(halts)verwalter", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))

**a<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>** "tüchtig, Machthaber" *lē'û*, *mu'erru*

Schretter 152:47. 48 | (ES-Entspr.)

a<sub>2</sub> he<sub>2</sub>-en-gal<sub>2</sub> | Lugale 214 | ("il fût le plus fort")

Sjöberg, ZA 54 (1961) 69:28 | (= *kubukku* "Stärke"; = *lîtu* "Kraft")

Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 112:19 | (= *mu'erru* AHw. "etwa "Versammlungsleiter", = *lē'û* "tüchtig, fähig")

Sjöberg, ZA 54 (1961) 69:28 | a<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub> DI.DI ("Kraft erlangen"; DI.DI wohl im Sinn von *kašādu*, sa<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>, jedoch "fehlen mir Belege")

s. a<sub>2</sub>-ma-al ES, nam-R

**a<sub>2</sub>-gam**

Stol, RIA 8, 196 | (a vessel)

A<sub>2</sub>.GAM | Powell, RIA 7, 503 | ("Kelle" (Kontext: Ausgabe v. Ölrationen in Girsu: Inhalt 4 gin<sub>2</sub> (Hohlmaß); probably to be read id<sub>2</sub>-gur<sub>2</sub> < *itqûru*)

**a<sub>2</sub>-ĝar** *igāru*

Averbeck 738 | (CA 20:26 "(some kind of) spade"))

Wilcke, ZA 78 45 | (Mauer)

**a<sub>2</sub>--ĝar** "drangsalieren, bedrängen" *dāšu*

Thomsen, Mes. 10, 306 | a<sub>2</sub>--gar "to resist, to rebel(?)", see Berlin „Enmerkar and Ensuhkešdanna“ 1979 p.77 with examples; Berlin translates: "to behave arrogantly"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 84. | («poser le bras», «l'emporter (par la ruse ou la violence)»)

Fs Birot 78 | (besser: "den Sieg in einer Schlacht (durch Arglist) davontragen")

s. niĝ<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-ĝar

**a<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub>** "Flur"

A<sub>2</sub>.GAR<sub>3</sub>.RI<sub>2</sub> | FAOS 8 167 | (Wz. = *ugārum* "Feldflur", "Feld")

s. a-gar<sub>3</sub>

**a<sub>2</sub> gi(g)-ga--i-i # a gi(g)-ga--i-i**

**a<sub>2</sub>--gi<sub>4</sub>**

A<sub>2</sub>.E.GI<sub>4</sub>.GI<sub>4</sub> | HSAO 2 281 | (VE: = *ta<sub>2</sub>-la-ša /tarHaš-a/* "einander helfen")

**a<sub>2</sub>-ġi<sub>6</sub>-ba-a** "mitternachts"

UAVA 7, 5, 70<sup>+316</sup>, 72, 74, | und *passim*,  
s. ġi<sub>6</sub>-ba-a

**a<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-da** s. <sup>d</sup>lugal-a<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-da**a<sub>2</sub>-ġiš-tag**

Averbeck 738 | (CA 13:6 arad<sub>2</sub> a<sub>2</sub>-ġiš-tag-  
tuku-ra "as for the slave who had a  
failing"?)

**a<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-zi-ga** "morgens"

UAVA 7, 199 f., T 72

a-gu-zi-ga | Cavigneaux, Iraq 55, 99:10: |  
(syll.)

Sjöberg, JCS 26 (1974) 170:10 | (= *šēr(t)um* "morning"; = *kašātu* "morning  
(coolness)")

s. mul-R

**a<sub>2</sub>--gur** # a<sub>2</sub>--gur<sub>5</sub>**a<sub>2</sub> gur<sub>4</sub>-gur<sub>4</sub>-ra / gur-gur-ra**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 161. |  
(«patttes/epaules nouvelles»)

**a<sub>2</sub>--gur<sub>5</sub>**

a<sub>2</sub>--gur | Averbeck 738 | (CA 5:3 "Arm  
beugen"[unorth. für gur<sub>5</sub>])

a<sub>2</sub>--gur | Thomson, Mes. 10, 305 | "to bend  
the arm"

a<sub>2</sub>--gur<sub>8</sub> | Averbeck 738 | (CA 6:3 "Arm  
beugen" [unorth. für gur<sub>5</sub>])

**a<sub>2</sub>--gur<sub>8</sub>** # a<sub>2</sub>--gur<sub>5</sub>**a<sub>2</sub>-ġuruš**

Robson, OECT 14, 105 | ("worker")

Krecher, RIA 8, 158 | ("Tageslohn", meist  
verkürzt zu a<sub>2</sub>)

**a<sub>2</sub>--il<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>**

Lugale 36 | (= *qarna našû* Gtn "dresser  
les cornes")

a<sub>2</sub>-zu nu-mu-un-il<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Lugale 468 | (akk.  
*id-ka la taš-ša<sub>2</sub>-a*, nur jüngere Version,  
älter a<sub>2</sub> nu-mu-e-zi, "tu n'as pas commis  
de violence"; Ninurta zum Diorit)

**a<sub>2</sub> im-ulu<sub>3</sub>**

Sollberger, RIA 5, 6 | ("ravaging hordes",  
in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

**A<sub>2</sub>.KAL**

s. usu

**a<sub>2</sub>-kar** "Rüstung"

Attinger 456

<sup>tu</sup>g<sub>2</sub>a<sub>2</sub>-kar<sub>2</sub> | Wilcke, RIA 4, 533 |  
("Panzerhemd")

**a<sub>2</sub>-KIN**

Santag 6 323 Komm. | in: <sup>geš</sup>ig ka<sub>2</sub> a<sub>2</sub>-  
KIN, Bel.

**a<sub>2</sub>-ki-ti** "A.-Fest/Monat/Festhaus"

UAVA 7, 70, 182<sup>855</sup>, T 51, 57, 58, 61-62;  
vgl. e-sir<sub>2</sub>

a<sub>2</sub>-ki-ti (ki-)šu-numun | UAVA 7, 123, T 37

a<sub>2</sub>-ki-ti še-KIN-ku<sub>5</sub> | | UAVA 7, 160-79,  
**179-83**, T 51-54, 58, 59, 61b, vgl. ezem,  
mu-DU

a<sub>2</sub>-ki-ti (ezem) šu-numun | UAVA 7, 160-  
79, **183-90**, T 51, 52, 54, 57-59, 62a-b; |  
vgl. ezem, mu-DU

iti a<sub>2</sub>-ki-ti | UAVA 7, 194, T 57

Fara Tablets, p.95 | Monatsname in Fara

WaSa, "Neujahr", RIA 9 (1999) 293 |

Etymologie sum.?

Hunger, RIA 5, 299 | (Monatsname:

Monat I in Adab, vor Ur III)

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:

Monat VI in Ur, Ur III-Zeit)

Sallaberger, RIA 9, 293f. | (e. Fest;

Etymologie)

s. e-sir<sub>2</sub>

**a<sub>2</sub>-kuš<sub>2</sub>** "Ausgabe, Aufwendung" *mānahtum*

Charpin, Clergé 101

**a<sub>2</sub>-kuš<sub>3</sub>--su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>**

Lugale 65 | (= *šadāhu* "étendre les bras")

**a<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>** "ala-Trommel" *alû*

Averbeck 738 | (CA 18:18; 28:18; CB  
15:20; 19:1; S. 405)

Kilmer, RIA 8, 465 | (seems to represent  
both stringed instruments and percussion  
instruments; = *alû*)

Kilmer, RIA 10, 369 | (has features of  
both harps and drums; provided with a  
hide ... for a harp's sound box surface or  
for a drum skin)

Kümmel, RIA 4, 469 | (e. Trommel)

s. ġiš-gur<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>

**a<sub>2</sub>-(lu<sub>2</sub>)--kiġ<sub>2</sub>(-kiġ<sub>2</sub>)**

Volk, InŠuk., Z. 69 (K. "Menschenarbeit  
angehen"), 85

**a<sub>2</sub>-ma-al** ES = a<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub> "tüchtig, Machthaber"

*lē'û, mu'erru*  
Schretter 152:47. 48

**a<sub>2</sub> mah**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 36 //\*, 162. | («bras/épaules/pattes énormes, immenses forces»)

Flückiger, Urnamma p.303 | ("mighty arm": A 178)

Sollberger, RIA 5, 5f. | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

**a<sub>2</sub>--mah** | Flückiger, Urnamma p.303 | ("to grant enormous power" : B 38)

**a<sub>2</sub>-mah-Possessivum-Lok.--DU**

Sjöberg, AOAT 25 (1976) 424:52!(=55) | ("... with(?) (your) lofty arm") [parallel zu mu-zu--sar, gesagt von Ninurta mit Bezug auf den König]

<sup>d</sup>**a<sub>2</sub>-mah-tuku** (GN)

Krebernik, RIA 8, 366

**a<sub>2</sub>-mar** ES =e<sub>2</sub>-ĝar<sub>8</sub> "Gestalt" *gattu*  
Schretter 153:51

**a<sub>2</sub>-maš**

s. geme<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-maš

**a<sub>2</sub>-mi** irreg. für # ama<sub>5</sub>

**A<sub>2</sub>.MI<sub>2</sub>**

Averbeck 738 | (CB 2:23, 5:10,17!, S. 214, S. 414 (=E<sub>2</sub>.MI=E<sub>2</sub>xMI=*kišsu* "Cella"))

a<sub>2</sub>-mi/-mi<sub>2</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, A. 903

**a<sub>2</sub> nam-šita<sub>4</sub>-a(-k)**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 70. | («...»)

**a<sub>2</sub> nam-ur-saĝ-ĝa<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.303 | ("valorous arm": A 93\*)

Lugale 474 | a<sub>2</sub>-nam-ur-sag-ga<sub>2</sub>-gu<sub>10</sub> šu-gal-bi he<sub>2</sub>-ni-du<sub>7</sub> (jünger ... d[u<sub>7</sub>-a], akk. *a-na i-di qar-ra-du-ti-ja ra-biš š[u-uk-lu-la-ta]*, "que tu sois parfaitement adaptée pour moi, ... pour mon bras héroïque!", Ninurta zum Diorit)

Sjöberg, JCS 24 (1972) 73:21' | ("the arm of warriorship")

Heimpel, RIA 4, 292 | ("Arm des Heldentums"; nicht auf einen bestimmten Waffentypus festgelegt)

**a<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-hul-dim<sub>2</sub>-ma--aĝ<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.303 | ("to give an order to commit a sacrilege": 29,b 2:5'-6' (broken); 47, 2:7-8)

<sup>d</sup>**a<sub>2</sub>-nu-na** (GN)

Wilcke, RIA 5, 77 | (e. Name Inannas in An=Anum)

**a<sub>2</sub>-nu<sub>2</sub>-da**

Charpin, Clergé 196ff. | a<sub>2</sub>-na<sub>2</sub>-da ("seitliches/angrenzendes Bett")

**a<sub>2</sub>-nu<sub>2</sub>-da** # e<sub>2</sub>-nu<sub>2</sub>-da**a<sub>2</sub>-nun**

Volk, InŠuk., S. 142 | ("hohe Kraft")

**a<sub>2</sub>-nun--ĝal<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., S. 142 | (a<sub>2</sub>-nun gal<sub>2</sub> "der hohe Kraft besitzt")

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 165:24 | ("great power emerges")

Sjöberg, GS Finkelstein (1977) 195:92 | ("may lordly strength be with(?) you!") [Inana an Urninurta]

**a<sub>2</sub>-nun gi<sub>4</sub>-a**

...ge<sub>4</sub>-a | Flückiger, Urnamma p.303 | ("of indomitable strength" (ep. Urnamma): C 14)

<sup>kuš</sup>**a<sub>2</sub>-si**

Averbeck 738 | (SB 4:11 "lash?")

**a<sub>2</sub>-sag<sub>3</sub>**

Averbeck 738 | (S. 158f.)

a<sub>2</sub>-SAG<sub>3</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 41 // . | («pierre à fronde»)

Lugale 27 | (= *asakku* "l'Asakku"); auch Z.43, 56, 60, 105, 139, 149, 168, 173, 197, 230, 237, 263 (zittert nicht bzw. bekommt keine Schramme), 286 (richtet Schreckensblick auf das kur, als Reaktion auf den Angriff Ninurtas), 289 (sein ni<sub>2</sub>-me-li<sub>9</sub> wird "unterdrückt"), 294 (Ninurta zermalmst ihn), 304 (ist zu einem Wrack(?) gemacht), 317 (fragm.), 324 (ist wie Unkraut und Binsen gejätet und herausgerissen worden), 327 (nicht mehr sein Name, sondern na<sub>4</sub> "Stein")

**a<sub>2</sub>-si**

Stol, RIA 6, 541 | ("Peitschenmacher")



<sup>kuš</sup>**a<sub>2</sub>-si**

Waetzold, RIA 10, 383 | ("Peitsche"  
(selten))

**a<sub>2</sub>-sig<sub>3</sub>(-ge)**

Sjöberg, JCS 21 (1967) 275:1 | (= *assukku*  
"sling stone"; parallel kuš-da-lu-uš<sub>2</sub>; evtl.  
= *kamû*, vgl. AHw. 433 "binden"; nicht  
in LL oder Bilinguen)

**a<sub>2</sub>-sig<sub>3</sub>--šub**

Sjöberg, JCS 21 (1967) 275:1 | ("to throw  
the sling stone")

**a<sub>2</sub>--su<sub>3</sub>.d**

a<sub>2</sub>--sud.r | Thomsen, Mes. 10, 316 | "to  
make the arms wide (?)", see Wilcke, C.  
„Das Lugalbandaepos“, Wiesbaden 1969,  
p.180

a<sub>2</sub> sud-sud | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
Lugale 246 | a<sub>2</sub> [...-su<sub>3</sub>(?)] ("(Le Seigneur)  
[étendit] les bras (vers les nuages)"; von  
Ninurta)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:96 | (Verweis  
auf Wilcke, Lugalbanda 180)

Sjöberg, AOAT 25 (1976) 422:14 | a<sub>2</sub>--  
su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub> (= *šadāhu* "to stretch out the  
arm")

s. a<sub>2</sub> daḡal su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>

**a<sub>2</sub>-še<sub>3</sub>** "wenn nur", "jetzt" *lūman, anumma*  
Attinger 170

Lugale 149 | ("maintenant")

Lugale 384 | (akk. *a-nu-u[m-ma]*, "Eh  
bien, maintenant", Rede der Ninmah, als  
sie sich entschließt, zu Ninurta zu gehen)  
Lugale 482 | (akk. *lu-man*, "Oh"; aus der  
Rede des Steines gegen Ninurta)

**a<sub>2</sub>-šed<sub>10</sub>**

Lugale 409 | a<sub>2</sub>-šed<sub>10</sub>-bi dib<sub>2</sub>-be<sub>2</sub>-š[e<sub>3</sub>]  
("pour aller à tes fraîcheurs"; Ninurta an  
Ninhursag)

<sup>ḡiš</sup>**a<sub>2</sub>-šita<sub>4</sub>**

Hruška, RIA 10, 512 | (*tākaltu*, Behälter  
am Saatpflug oder "Sterz"(?))

**a<sub>2</sub>-šu-du<sub>7</sub>**

Lugale 278 | ("issue", als Abs. zu nu-tuk)

**a<sub>2</sub> šu du<sub>7</sub>**

Flückiger, Urnamma p.303 | ("to be well  
equipped, to do all necessary work": G  
16//17)

**a<sub>2</sub>--šub**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 128:6 | (= *aham*  
*nadûm*; statt gu<sub>2</sub>--šub)

**a<sub>2</sub>--sum**

a<sub>2</sub> ŠUM<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
6\*. | («imposer (sa) puissance(?)»)

a<sub>2</sub> šum<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.303 | ("to  
give strength": C 29)

**a<sub>2</sub>-ta(r)(-)-ri-a-ta/ba**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 146\*. |  
(«...»)

**a<sub>2</sub>-tu-lu**

Lugale 41 | (jünger a<sub>2</sub>-bi tu-lu "Toisiveté";  
hier mit Verbum gi<sub>4</sub>)

Lugale 41 | a<sub>2</sub>-tu-lu--gi<sub>4</sub> (= *is-su nê'u*  
"trainer dans l'oisiveté")

**a<sub>2</sub>-tuku** "der Mächtige" *lê'û*

FAOS 6 16 | ((s. lu<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-tuku)

lu<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-du<sub>12</sub> | Averbeck 761 | (CB 18:7, SB  
7:43)

Flückiger, Urnamma p.303 | ("mighty")

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 48 (von guruš), |  
("kraftvoll")

s. lu<sub>2</sub> a<sub>2</sub>-tuku

**a<sub>2</sub> tumu-ḡar<sub>7</sub>-du<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.303 | ("western  
side": Cadaster A i 12; <ii 19a>; iii 11; B  
ii<sub>16</sub>; iv 28)

**a<sub>2</sub> tumu-mir-ra**

Flückiger, Urnamma p.303 | ("northern  
side": Cadaster A i 9 (broken); 31; iii 6)

**a<sub>2</sub> tumu-sa<sub>12</sub>-ti-um-ma**

Flückiger, Urnamma p.303 | ("eastern  
side": Cadaster A i 6; ii 3; iv 18-19)

**a<sub>2</sub> tumu-ulu<sub>3</sub>**

Flückiger, Urnamma p.303 | ("southern  
side": Cadaster A i 3; ii 10; iii 30; B iii  
20)

**a<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-bi-še<sub>3</sub>**

Sjöberg, JCS 26 (1974) 171:12 | (= *ūmišam*  
"daily"; vgl. a<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-da, u<sub>4</sub>-šu-uš)

**a<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-da**

Averbeck 739 | (CA 23:3 lit.  
"work/strength of (one) day")

UAVA 7, 84, 89, 252, T 22, 23, 25, 27<sup>a</sup>,  
88, 91 | unklar

- Sjöberg, JCS 26 (1974) 171:12 | (= *ūmiša(m)*, "daily"; vgl. u<sub>4</sub>-šu-uš, a<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-bi-še<sub>3</sub>)  
 WaSa, BiOr 52 (1995) 444 | "innerhalb e Tages"(? (PDT 2, 1263)
- a<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-te-na** "abends"  
 UAVA 7, 5, 70<sup>+313</sup>, 278 | und *passim*, s. u<sub>4</sub>-te-na  
 Cavigneaux, Iraq 55, 99:10' | (a<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-te-na-bi-še<sub>3</sub>)  
 a-u<sub>2</sub>-te-na | Cavigneaux, Iraq 55, 99:10' | (syll.)
- a<sub>2</sub>-ur<sub>2</sub>**  
 Sjöberg, JCS 26 (1974) 173:12 | (= *mešrētu* "limbs, members (of the body)"; hier von der Götterstatue, zalag, glänzend)
- a<sub>2</sub>-zaĝ<sub>2</sub>**  
 Wiggermann, RIA 8, 224 | (= *asakku*; diseases or demons)
- a<sub>2</sub>-zi.d**  
 Averbek 739 | (CA 3:16, 5:10, 6:12, 11:2, 15:23)  
 a<sub>2</sub> zi-da | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 168. | («cote droit»)
- a<sub>2</sub>--zi.g**  
 Flückiger, Urnamma p.303  
 Lugale 137 | (jünger stattdessen a<sub>2</sub>--gi = *ida enûm*; "lèver les bras"; mit Dir. ešemen<sup>d</sup>Inanna-ke<sub>4</sub>, jünger stattdessen Abl.) [dazu Geller, BSOAS 48 (1985) 217: ältere Version korrekt; jüngere gerade Gegenteil, vgl. gi]  
 a<sub>2</sub> nu-mu-e-zi | Lugale 468 | (jüngere Version: a<sub>2</sub>-zu nu-mu-un-il<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>, akk. *id-ka la taš-ša<sub>2</sub>-a*, "tu n'as pas commis de violence"; Ninurta zum Diorit)  
 s. a<sub>2</sub>--zi.g, niĝ<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-zi-(ga)
- a<sub>2</sub>-zi-da**  
 zi(-d) | FAOS 6 368f.  
 Volk, InŠuk., A. 635 | ("die Rechte" (Hand))  
 a<sub>2</sub>-zi-da | Sjöberg, StOr.46 (1975) 316:11' | ("as an epithet of deities see TCS 3, p.99"; Hier Epitheton Ningišzidas: "the right side of the king")
- a<sub>2</sub>-zi-da--gub**  
 Flückiger, Urnamma p.303 | ("to stand at the right side": A 122 (Susa); var. za<sub>3</sub>-ga)
- gub)  
 s. za<sub>3</sub>-ga--gub
- <sup>d</sup>a<sub>2</sub>-zi-da-mu-a** # <sup>d</sup>a-zi-mu<sub>2</sub>-da
- <sup>d</sup>a<sub>2</sub>-zi-mu<sub>2</sub>-a** # <sup>d</sup>a-zi-mu<sub>2</sub>-da
- a<sub>2</sub>-zi-še<sub>3</sub>** "gewaltsam" vgl. *šēnu*  
 FAOS 6 17
- a<sub>2</sub>-1-kuš<sub>3</sub>**  
 Sjöberg, JCS 29 (1977) 26:8' | (= *ammatu* : "forearm")  
 Sjöberg, JCS 26 (1974) 173:13 | (= *ammatu* "forearm"; hier mit sal "delicate")
- a<sub>5</sub>** # ak
- ab** "Meer"  
 Averbek 739 | (CA 8:23; 15:16; CB 10:19)  
 Flückiger, Urnamma p.303 | ("sea")  
 Sjöberg, JCS 29 (1977) 26:1 | ab, aba (= *tâmtu*)  
 aba<sub>x</sub> | Sjöberg, ZA 63 (1973) 9:14 | (mit Adj. hu-luh-ha Epitheton Nergals)  
 Edzard, RIA 8, 1 | ("Meer")  
 s. a-ab-ba, AB.KA, ab-ša<sub>3</sub>.g, AMBAR AB.BA, e<sub>2</sub>-ab-ša<sub>3</sub>-ga-la<sub>2</sub>-a (TN), gaba a-ab-ka(-k), ĝiš-ab-ba, gu<sub>2</sub>-ab-ba<sup>ki</sup>, kur-ku ab-ba, mu-lu-za<sub>3</sub>-ab-ba.k, šita-ab-ba, šu-ku<sub>6</sub>-ab-ba
- ab** "Fenster"  
 BFE B. 2(b') | ("Fenster-öffnung")  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 105  
 Edzard, RIA 4, 220 | ("Fenster"; als Teil des Wohnhauses)
- ab**  
 s. LAK159 UGN
- ab**  
 Sjöberg, ZA 64 (1975) 150:3f | (in Imperativformen bei intransitiven Verben in nachsum. Texten; s. tuš)
- ab** für Copula # -am<sub>3</sub>
- AB** UGN = ki  
 BFE 269 | (Var.r UNU = ki)  
 s. eš<sub>3</sub>
- AB** (Unklares, Verschiedenes)  
 Flückiger, Urnamma p.304 | (obscure: A

- 26 (Susa, broken)  
Heimpel, RIA 9, 152 | (Schreibung)
- ab-a-ab-du**  
Renger, RIA 4, 438 | (e. Höfling, als Amt  
im Hofstaat von Göttern)
- ab-ba** "Vater" *abu*  
FAOS 6 17 | (AB<sub>x</sub>AŠ<sub>2</sub>.IGI)  
FAOS 15.1, 138 | ("Familienoberhaupt")  
FAOS 15.2, 546 | ("Vater, Ältester,  
Familienoberhaupt")  
Boese/WaSa, AoF 23 (1996) 29 | "Vater"  
Ur-Nammas, in Urkunde  
s. ad-da
- <sup>d</sup>**ab-ba** (GN)  
Streck, RIA 10, 516 | (e. göttl. Pförtner)
- <sup>d</sup>**ab-ba-[...]**  
UAVA 7/2, S. 190 (Index)
- <sup>šis</sup>**ab-ba**  
Salonen, RIA 4, 453 | ("*kušabku*-Hölzer")
- ab-ba-du<sub>11</sub>-ga** PN  
Attinger 371<sup>985</sup> | (unorh. für Ab-ba-du<sub>10</sub>-  
ga)
- ab-ba-e<sub>2</sub>-gal**  
FAOS 15.1, 138 | ("Palastältester";  
Belege)
- ab-ba ka<sub>2</sub> <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la**  
Stol, RIA 9, 540 | (e. Beamter (Nippur))
- ab-ba-me-luh-ha**  
Salonen, RIA 4, 453 | (e. Holzart)
- <sup>(d)</sup>**ab-ba-šu<sub>2</sub>-šu<sub>2</sub>** GN "Abbašušu"  
Volk, InŠuk., Z. 190 (K), 202; A 296  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 621
- <sup>d</sup>**ab-ba-šu<sub>2</sub>-šu<sub>2</sub>** <sup>d</sup>*ki-li-li*  
Lambert, RIA 5, 591 | ("She who leans on  
the window", a female demon; = <sup>d</sup>*ki-li-li*)
- ab-ba uru** "Stadtältester"  
FAOS 15.2, 547 | (e. Rang; höher als #  
ugula-uru)  
UAVA 7, 299, T 102, 106a
- AB.DAR** s. <sup>d</sup>nin-AB.DAR
- ab-e<sub>3</sub>** (10. Monat/Fest in Nippur)  
UAVA 7, 7<sup>17</sup>, 146-48, 207, T 44, | vgl.

- ezem ab-e<sub>3</sub>  
Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | AB-DU.DU;  
syll. ap-pa-UD.<DU> (MVN 3 295)  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat X in Nippur, Ur III-Zeit)  
s. (iti-)ezem-AB-e<sub>3</sub>, lugal-AB-e<sub>3</sub> (PN), ama-  
AB-e<sub>3</sub>-ta (PN), ama-<sup>d</sup>ab-ba<sub>6</sub>(?)-e<sub>2</sub>-ta (PN)
- ab-e<sub>3</sub>-zi-ga**  
Hunger, RIA 5, 299 | (Monatsname:  
Monat II in Adab, vor Ur III)
- AB.EZEN** s. <sup>d</sup>nin-AB.EZEN
- AB-gal** # eri<sub>11</sub>-gal
- AB.ĜAR**  
Lugale 288 | R-gin<sub>7</sub> (mit VF mu-un-si<sub>3</sub>,  
"comme une vague (?) il le prosterna";  
Ninurta den Feind, d.h. Asakku)  
Lugale 304 | AB.GAR-gin<sub>7</sub>! (mit a<sub>2</sub>-sag<sub>3</sub>  
ug<sub>5</sub>-ga-na, "l'Asakku qu'il venait de tuer  
(le prosternant) comme une vague(?)")
- ab il<sub>2</sub>**  
WaSa, ZA 84 (1994) 306 | "der den Vater  
erhält"? (s Wilcke, Care of the Elderly)  
s. ama il<sub>2</sub>
- AB.KA** "?"  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 40:4 (AB.KA(-)a |  
"remains difficult", reading aba<sub>x</sub>-ka-a für  
a-ab-ba-ka "is highly uncertain";  
"connection with eš<sub>3</sub> KA?") [Lok. zu  
Verbum du<sub>3</sub> "bauen"?)
- ab-ki-ki-iz** # ab-ki(-NAM)-ki-iz
- ab-ki(-NAM)-ki-iz**  
FAOS 15.1, 219 | (*apkisu*, 'etwa  
"Saatfurche")
- AB.KID** # <sup>na4</sup>har AB.KID
- AB.KID.KID**  
s. <sup>d</sup>NIN-AB.KID.KID
- AB.(KIDŠKID)** # akkil<sub>2</sub>
- ab-lal<sub>3</sub>**  
Kilmer, RIA 8, 466 | ("pit"(?))
- AB.NAĜAR** s. <sup>d</sup>nin-AB.NAĜAR
- ab-si-ni** syll. für # absin<sub>3</sub>

**ab-sin<sub>2</sub>** "Furche"

Cavigneaux, ZA 83 (1993) 177MB I 9  
 Maekawa BSA 1 75 ff. | (Saatmenge)  
 Volk, InŠuk., A. 716 (Bel.)  
 Lugale 346 | (= [šer?]-'-i, "sillons"; die  
 Länder machten sie nicht, lit: taten  
 keinen Dienst darin)

s. absin<sub>3</sub>

**ab-sin<sub>2</sub>--gub**

Flückiger, Urnamma p.304 | ("to draw a  
 furrow" : G 18)

**ab-sin<sub>3</sub>** # absin<sub>3</sub>**AB.SUM.DA**<sup>ku6</sup>

Bauer, AfO 36-37, 89f. | (e. Fisch; könnte  
 zerlegt werden in ab "Meer" und  
 SUM.DA, letzteres zu <sup>gix</sup>SUM.DA, einem  
 Teil des Bettes bzw. des Wagens)

**ab-ša<sub>3</sub>.g** "das Innere des Hlo r(-Gebietes)"

FAOS 6 18

**ab-ša<sub>3</sub>.g**

Flückiger, Urnamma p.303 | ("depths of  
 the sea": C 9\*)

**<sup>d</sup>ab-ta-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>** GN

Volk, InŠuk., S. 196

**<sup>d</sup>ab-U<sub>2</sub>**

UAVA 7/2, S. 190 (Index) (Ku'ara)

**ab-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>**

AB.ZA<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 50ff. |  
 ("window of the lyre" (e. geom. Figur),  
 'should be equated with GEŠTU<sub>2</sub>  
 ZA<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub> "ear of the lyre", i.e. a sound  
 hole', math. Texte; = *apsamikkum*)

**ab-zu** syll. f. # abzu**AB.LAK 175** s. <sup>d</sup>NIN-AB.LAK 175**ABxA**

Charpin, Clergé 371 | ("Wasser-Haus",  
 neben kur und engur Metapher zur Bez.  
 des Abzu)

**ABxAŠ<sub>2</sub>**

FAOS 8 167 | (Wz. = *šibum* "Ältester");  
 abba<sub>2</sub> | FAOS 19, S. 213, | "Alter",  
 "Ältester"  
 HSAO 2 125 f., 131 f. (abba<sub>x</sub>), 136 (abba<sub>x</sub>)  
 201, 203, 212, 250, 323 | (soz. Stellung

der "Ältesten")

ABxAŠ<sub>2</sub>-mi<sub>2</sub> | HSAO 2 171

s. dam-en

**ABxAŠ<sub>2</sub>.IGI** "alter Mann" vgl. *šibu*

FAOS 6 18

**ABxGAL**

s. irigal, unu-gal

**ABxHA**<sup>(ki)</sup>

Heimpel, RIA 9, 152 | (Schreibung f.  
 Nanše und ihre Stadt Nina)

**ABxŠU<sub>2</sub>**

BFE 11

**ABx[X?]**

BFE B. 1(b)

**ab<sub>2</sub>** "Kuh" *lītu/littu*

FAOS 6 18

Averbeck 739 | (CA 19:18,24; CB 15:8;  
 23:21)

BFE B. 6(a) | ("Kuh")

FAOS 19, S. 213, | "Kuh"

UAVA 7, 271<sup>1263</sup>

ab<sub>2</sub> amar-ga | UAVA 7, 115, T 36a-b, 47 |  
 "Milchkalbin"

ab<sub>2</sub>-šar<sub>x</sub>(NE)-ra | UAVA 7, 297<sup>1378</sup>

Flückiger, Urnamma p.304 | ("cow": A  
 29; 30; D (Ni) 29//30)

ab<sub>2</sub>-dugud | Flückiger, Urnamma p.304 |  
 ("heavy cow" : A 29 (Susa))

ab<sub>2</sub> mah<sub>2</sub> | Archi et al., Torino 3, S. 38  
 (Index) | sarg.

ab<sub>2</sub>-si<sub>4</sub>-a | Stol, RIA 8, 195 | ("red cow")

ab<sub>2</sub>-mah<sub>2</sub>(AL) | Wilcke, RIA 5, 503 | ([dort  
 ...-mah<sub>x</sub>] "ausgewachsene Kuh"; als Kaufpreis  
 in Kaufurkunden Ur III-Zeit)

HSAO 2 302

ab<sub>2</sub> ARM 24 | "vache" (*littum*) 13:5 ; 42: 1,  
 2, 3; 44: 7; 62: I.7, 9; ab<sub>2</sub>-hi-a 44: 5, 8,  
 11; 247: I.19, ab<sub>2</sub>

s. ġiri<sub>2</sub> [<sup>d</sup>ġiri<sub>2</sub>-ab<sub>2</sub>-ug<sub>7</sub><sup>(urudu)</sup>], gu<sub>4</sub>-ab<sub>2</sub>-ba, i<sub>3</sub>-ab<sub>2</sub>,  
<sup>d</sup>NUMUN-ab<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-ra, <sup>d</sup>nunuz-ab<sub>2</sub>-ba,  
 peš-ab<sub>2</sub>-mah, zi.d

**ab<sub>2</sub>-amar**

FAOS 15.1, 245

**ab<sub>2</sub>-gal**

Flückiger, Urnamma p.304

Edzard, RIA 9, 103 | (Gewässername  
 "große Kuh")

s. i<sub>7</sub> (in Gewässernamen)

**AB<sub>2</sub>.GAL.GUN<sub>3</sub>.GUN<sub>3</sub>.NU**

Kilmer, RIA 10, 370 | ("big-multicoloured cow" (name of a drum))

**ab<sub>2</sub>-gir-amar**

FAOS 15.1, 245

**ab<sub>2</sub>-hi-nun**

Kilmer, RIA 6, 572, 574 | ("abundant cow", a favorite musical instrument of Gudea)

Kilmer, RIA 8, 464 | ("abundant cow", proper name of a lyre in Nanše hymn)

**AB<sub>2</sub>.KI**

FAOS 15.1, 218, 219 | (vielleicht frühe Schreibung für # ab-ki(-NAM)-ki-iz; Lit.)

<sup>d</sup>ab<sub>2</sub>-<sup>u2</sup>KI.<sup>d</sup>NANNA-aĝ<sub>2</sub> # <sup>d</sup>ab<sub>2</sub>-<sup>u2</sup>munzer(KI.<sup>d</sup>NANNA)-ki-ag<sub>2</sub>

**AB<sub>2</sub>.KU # unu<sub>3</sub>****<sup>d</sup>ab<sub>2</sub>-<sup>u2</sup>munzer(KI.<sup>d</sup>NANNA)-aĝ<sub>2</sub> (GN)**

Krebernik, RIA 8, 366 | (var.: <sup>d</sup>ab<sub>2</sub>-<sup>u2</sup>munzer-ki-aĝ<sub>2</sub>, <sup>d</sup>ab<sub>2</sub>-<sup>u2</sup>munzer-e-ki(!?)-ag<sub>2</sub>(!?.))

<sup>d</sup>ab<sub>2</sub>-na-ar-BU # <sup>d</sup>ab<sub>2</sub>-nir-BU

**ab<sub>2</sub>-NE-r**

Westenholz, OSP 2, p.182 | vgl. Berlin, Enm. p. 62f.

**ab<sub>2</sub>-NIĜ<sub>2</sub>.UD**

FAOS 15.1, 441 | ("Trockenkuh" [sic!!]; Lit.)

**<sup>d</sup>ab<sub>2</sub>-nir-BU (GN)**

Krebernik, RIA 8, 365 | (var.: <sup>d</sup>ab<sub>2</sub>-na-ar-BU)

**ab<sub>2</sub>-ri "?"**

Averbeck 739 | (SB 6:43)

**ab<sub>2</sub>-saĝ**

FAOS 15.2, 575f. | ("Kuh-Kopfgeschirr") Santag 6 65 Komm | in dur bzw. gu<sub>2</sub> R, Bel.

s. ab<sub>2</sub>-ur<sub>2</sub>

**AB<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>(-g) "Zorn" vgl. šurru**

FAOS 6 19

**AB<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>**

M.A.R.I. 7 371 | (Lesung kir<sub>x</sub>, Teil eines Musikinstrumentes, *kirrum*)

**AB<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>.GE**

s. ha-ni-gaz-AB<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>.GE

**ab<sub>2</sub>-šub<sub>4</sub>(LAK672)-ga**

Stol, RIA 8, 191

**ab<sub>2</sub>-tir**

Westenholz, ECTJ p.85 ad n.166 | wohl e Fisch

**<sup>d</sup>ab<sub>2</sub>-u<sub>2</sub>-numun-mu-un-du<sub>(8)</sub>-du<sub>(8)</sub> (GN)**

Krebernik, RIA 8, 366

**ab<sub>2</sub>-ur<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 575f. | ("Kuh-Seitengeschirr")

s. ab<sub>2</sub>-saĝ

**ab<sub>2</sub>-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub> # ab-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>****ab<sub>2</sub>-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>**

Friberg, RIA 7, 557 | (e. ebenes geometrisches Objekt, ?, math. Texte, Interpretation; = *ap(u)samikku*)

AB<sub>2</sub>.ZA<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 6, 572 | ("cow of the lyre", describes the concave square")

AB<sub>2</sub>.ZA<sub>3</sub>.MI | Kilmer, RIA 6, 574 | (= *apsamikkum* "cow('s nose) of the lyre", OB geometry term, 'concave square')

**AB<sub>2</sub>xBALAĜ # lilis**

AB<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-tenû) s. <sup>d</sup>nin-AB<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-tenû)

AB<sub>2</sub>xKAR<sub>2</sub> <sup>d</sup>nin-AB<sub>2</sub>xKAR<sub>2</sub>-da

**AB<sub>2</sub>xŠA<sub>3</sub>.ZABAR**

Kilmer, RIA 8, 466 | (probably not all of these objects are musical instruments)

**ABA<sub>4</sub> (=UNU).IGI**

FAOS 6 19 | (Schreibvariante zu ABxAS<sub>2</sub>, s. dort)

s. kul-aba<sub>4</sub><sup>ki</sup>

**abba e<sub>2</sub>-gal**

Sallaberger, RIA 10, 201 | (verwaltet den Palast (von Lagaš))

abba<sub>2</sub> # ABxAS<sub>2</sub>

**abbar** # ambar

**abgal(NUN.ME)** (e. Priester)

BFE B. 27(a), (b)

<sup>d</sup>abgal:e<sub>2</sub> | Selz, CM 7, S. 171 | ("the Expert of the Temple")

Sjöberg, JCS 21 (1967) 278:8 | (= *apkallu*; mit einer eigenartigen Haartracht, sig<sub>2</sub>/sig<sub>7</sub>-bar-ra)

**abġal<sub>2</sub>**

Averbeck 739 | (CA 22:17, S. 347 Anm. 181 "Gründungsfigurine")

<sup>d</sup>abġal<sub>2</sub> # <sup>d</sup>NUN.ME.KAxX

**abgal<sub>x</sub>** (=NUN.ME.KAxME/KAR<sub>2</sub>) "Weiser"

vgl. *apkallu*

FAOS 6 19

**ablal(LAGABxA-LAL)**

Kilmer, RIA 8, 466

**abrig<sub>2</sub>** (Beruf)

Charpin, Clergé 51, 357, 365, 375, 392ff. | (Belege; Amt des a.)

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 632, 638 | (e. Reinigungspriester (Reinigung mit Öl), Lit.)

**abrig<sub>x</sub>**

s. ki-<ab<sub>2</sub>>abrig<sup>ki</sup>

**absin<sub>3</sub>(APIN)** "Saatfurche" *absinnu*

FAOS 6 20

FAOS 15.1, 218 | (Lit.)

ab-si-ni | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 177:MA I 9

Averbeck 739 | (CB 11:20 "Furche")

Rubio, JCS 51, 5

apsin | van Dijk, RIA 7, 136 | ("Ackerfurche", astralmythologisch)

absin<sub>3</sub>, ab-sin<sub>3</sub> | Hruška, RIA 10, 512 | ("Furche" beim Umbruch- und Saatpflügen)

s. ab-sin<sub>2</sub>

**absin<sub>3</sub>-DU.DU**

Hruška, RIA 10, 512 | ("Ackerbeete mit den gezogenen Furchen")

**absu** (altsum.) # abzu

**abul(KA<sub>2</sub>.GAL), a-bul<sub>x</sub>(ZAR)-la** "Stadtter" *abullu*

a-bul<sub>x</sub> (ZAR)-la | FAOS 6 5

UAVA 7, 147<sup>698</sup>, 292, 299 f., T 88; vgl.

GN <sup>d</sup>Šul-pa-e<sub>3</sub><-a> abul [ ]

abul <sup>d</sup>Ba-u<sub>2</sub> | UAVA 7, 299, T 106a

abul Barag-<sup>d</sup>Utu | UAVA 7, 299, T 106a

abul e<sub>2</sub>-gal | UAVA 7, 299, T 106a

abul <sup>d</sup>Lugal-gu<sub>4</sub>-si-su | UAVA 7, 299 f.<sup>+1389</sup>, T 106b

abul <sup>d</sup>Nanše | UAVA 7, 299, T 106a

abul-mah | UAVA 7, 243, 274, T 88

abul-mah <sup>d</sup>Utu | UAVA 7, T 106a

abulla<a> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 77. | («portes de la ville»)

abulla | Flückiger, Urnamma p.304 | ("(city-)gate": E 1' (broken) // F 7)

KA<sub>2</sub>.GAL(-...) | Flückiger, Urnamma p.328 | ("Great Gate": B 22\*)

Volk, InŠuk., S. 47

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 44, | ("großes Tor")

Sjöberg, RA 60 (1966) 91 | (Lehnwort aus Akk. *abullu*; "wegen der Endung -a ... spätestens in der UrIII-Zeit übernommen"; auch syllabische Schreibung bezeugt)

Charpin, Clergé 286, 329ff. | ka<sub>2</sub>-gal-mah (Lokalisation in Ur)

a-bul<sub>5</sub> | Krecher, RIA 8, 157

**abzu** "Grundwasser" etc. *apsû*

ab-zu | Averbeck 739 | (CA 24:20);

Averbeck 739 | (CA 2:11; 10:15; 21:22,27; 22:6,11; 24:21,27; 25:18; 27:1; 29:4; CB 5:7, S. 148<sup>43</sup>, 151)

UAVA 7, 57, 99, 184<sup>+872</sup>, 208, 212<sup>+1005</sup>, T 61b, 64, 69b-c,70b

Cavigneaux, ZA 85 (1995) 186: MA V 20

abzu<sub>x</sub> (DE<sub>2</sub>) | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 178:MA I 21; 199:MA II 18, MB II 19

Flückiger, Urnamma p.304 | (abzu-ta mu<sub>2</sub> "to grow from the Abzu": C 3)

Volk, InŠuk., Z. 88 (K.), 245 (K.), 248, 251; S. 182; (Bel.); A. 180 (Bel.), A. 181 (Bel.), A. 280 (Bel.)

Lugale 189 | R-a (jünger ohne Lok. = *ina apsû* "dans l'Abzu"; Ort, wo die Zeder hochwächst)

Lambert, CM 7, S. 5f. | ("cosmic water"; associated with Nudim-mud (Enki) in zami Hymn)

Selz, CM 7, S. 171 <sup>(d)</sup>nam<sub>2</sub>-abzu; 173 <sup>(d)</sup>dimgal-absu; 191 n.91; s. šuš<sub>3</sub>-abzu, e<sub>2</sub>-abzu

LAK159.IŠ UGN | BFE 275 f.

SU.AB | BFE B. 33(b) | (in Ebla für abzu(ZU.AB))

SU.AB-ša<sub>3</sub> | BFE B. 36(a) | ("Apsu-

Inneres")  
 Charpin, Clergé 293, 335, 361f.  
 šu-du | Attinger, NABU 2001/41 | abzu =  
 šu-du (? = šudu<sub>3</sub> ?); Nanna O rev. 21'f +  
 //  
 ab-zu | Wilcke, SBAW 2000/6, 67 | syll.  
 s. ABxA, dara<sub>3</sub>-abzu, <sup>d</sup>dimgal-absu, <sup>d</sup>Dumu-  
 zi-abzu, e<sub>2</sub>-abzu, <sup>d</sup>Ensi<sub>2</sub>-gal-abzu, gudu<sub>4</sub>-  
 abzu, me-R, nam-mah(-abzu) (PN),  
<sup>d</sup>nam<sub>2</sub>-abzu, <sup>d</sup>NIN-(i-)igi-abzu, <sup>d</sup>nin-  
 naġar-abzu, su<sub>6</sub>, šuš<sub>3</sub>-abzu, ugula

**ABZU**

s. <sup>d</sup>NAM<sub>2</sub>.ABZU

**abzu-e(-ga)**

Bauer, RIA 6, 420 | ("Abzu des Kanals",  
 e. Stätte in Lagaš)

**abzu-ki-du<sub>10</sub>** (PN)

Klein, RIA 9, 535 | (Old Sum. Govvor  
 of Nippur)

**abzu <sup>d</sup>nin-lil<sub>2</sub>**

Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer  
 Kultstätte Ninlils in Nippur)

**abzu<sub>x</sub>(DE<sub>2</sub>) # abzu****ad** "Schrei"

Attinger 1692<sup>50</sup>

s. lu<sub>2</sub>-ad

**ad** "Floß"

Averbeck 739 | (CA 15:27,29,31,34; SB  
 5:35,58)

**-ad**

Carroué, ASJ 16, 48 f. | (Element in PNN)

**<sup>urudu</sup>AD.AD gu-la**

Sanati-Müller, BaM 31, 123f n.319 |  
 unklar, zu fast 2 gun<sub>2</sub>, altbab. Uruk

**ad-ba-KAK**

FAOS 15.2, 585 | (sonst nicht  
 nachweisbar, [Tiere oder Pflanzen aus  
 dem Wasser])

**ad-bi-eš<sub>2</sub>** "schreiend"

Attinger 169<sup>+250</sup> (zur Bildung)

**ad-da, ad<sup>(d)</sup>a, auch ab-ba** "Vater" *abu*

FAOS 6 20 | (vgl. ON e<sub>2</sub>-ad-da)  
 Flückiger, Urnamma p.304 | ("father":  
 35:8 (broken))

Volk, InŠuk., Z. 139 (K.), 140, 177, 178,  
 194, 195, 196, 206, 207, 221, 222, 223,  
 231, 232,

Sjöberg, HSAO (1967) 201 | (= *abu*; vgl.  
 ninda<sub>2</sub>, pap, GIŠ.GIBIL (Jensen))

Sjöberg, JAOS 93 (1973) 546:5' | ad-da  
 e<sub>2</sub>-gal ("the father <of> the palace" von  
 Nuska; cf. Akk. *abu bīti* "intendant".  
 Hier Hapax ad-da sag e<sub>2</sub>-gal-la von  
 Nuska)

s. nin<sub>9</sub>, PAP-ad, šeš

**ad-da-LUL** (PN)

Pomponio, AION 43 (1983)529 | PN // a-  
 bi<sub>2</sub>-LUL

**ad--du<sub>11</sub>.g**

Attinger 426f. | (Hapax)

**ad-ġar?** "Ackerland" *uġāru*

Schretter 142:3 | (ES-Entspr.)

s. ad-mar ES

**<sup>d</sup>ad-ġar-ki-du<sub>10</sub>** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 612

**<sup>d</sup>ad-ġar-u<sub>4</sub>-du<sub>10</sub>** (GN)

Edzard, RIA 7, 435 | (Ehefrau des Martu)

**ad--gi(-gi)** unorth. für # ad--gi<sub>4</sub>**ad--gi<sub>4</sub>, gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>**

1. s. beraten | Averbeck 739 | (CA  
 5:1,24)

2. widerhallen | Averbeck 739 | (6:25;  
 7:25 (vgl. *rigmu apālu*))

Thomsen, Mes. 10, 303 | ad--gi<sub>4</sub> "to take  
 counsel (with someone: -da-)", without -  
 da- the verb is reflexiv

ad ge(-ge) | Flückiger, Urnamma p.304 |  
 (non-standard "to confer, to consult" : F  
 17)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 56 | (ad na-an-da-  
 ab-gi<sub>4</sub>, : von Mann und Frau),  
 ("ratschlagen, beraten")

Lugale 50 | ("crier vers ...") [AZ: oder  
 "sich beraten mit"]

s. e<sub>2</sub>-ad-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>

**ad-gi<sub>4</sub>-a**

Lugale 116 | ("les délibérations"; mit Gen.  
 kur-ra)

Lugale 540 | ad-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>-da ga<sub>2</sub>-e mu-e-en-  
 bulug<sub>3</sub>-en ("à la délibération, moi, je  
 t'exalterai")

**ad-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>** "Berater"

Averbeck 739 | (CB 8:20)

Volk, InŠuk., Z. 190 (K.), 202

Sjöberg, AOAT 25 (1976) 418:100 |  
("counselor"; Epitheton Ninurtas)<sup>d</sup>ad-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
575 | (GN "Ratgeber(in)")Renger, RIA 4, 436 | (= *māliku* "Berater",  
als Amt im Hofstaat von Göttern (in  
An=Anum))<sup>na</sup>**ad-gu<sub>2</sub>**M.A.R.I. 7 372 | (entspr. *hullum*)**ad-hal** (GN)

Wiggermann, RIA 9, 497 | ("secrets")

<sup>d</sup>**AD.HIxDIŠ.GI<sub>(4)</sub>** # <sup>d</sup>**AŠ.ŠIR.GI<sub>4</sub>****ad-KID** "Korb-, Mattenflechter" *atkuppu*ad-kup<sub>4</sub> | FAOS 15.1, 84 | (Lesung  
unsicher; Lit.)FAOS 15.2, 90 | (mögl. Lesung  
<ad>adkub; Lit.)

FAOS 15.2, 120 | ("Rohrmattenflechter")

UAVA 7, 166<sup>782</sup>, T 57Lugale 587 | AD.KID-e gi he<sub>2</sub>-em-ta-gu<sub>4</sub>-  
ud-e ("que le nattier fasse sauter le  
roseau (avec) toi")WaSa, GMS 3 (1989) 320 |  
"Rohrflechter"

HSAO 2 163, 165 | ("Korb")

**ad-kub<sub>4</sub>** # ad-KID**ad-la<sub>2</sub>**

Fara Tablets, p.37 | unkl.

**ad-mar** ES = ad-ġar? "Ackerland" *ugāru*

Schretter 142:3

**ad-NE** (e. Beruf)

Šuruppak 33

**ad-ša<sub>4</sub>**Sjöberg, AS 20 (1976) 169 mit Anm.37 |  
("probably "tremolo"; als Teil der  
musikalischen Ausbildung der Schule  
[Volk, Improvisation 2:  
"Improvisation"?])

Kilmer, RIA 8, 471 | ("wailing")

**ad--ša<sub>4</sub>**Thomsen, Mes. 10, 316 | ad--ša<sub>4</sub> "to  
wail", "to resound", see Sjöberg u.  
Bergmann „The Collection of theSumerian Temple Hymns ...“ TCS III,  
1969 p.148Cooper, CM 7, S. 89 n.21 | ("to croon";  
"to lament")Sjöberg TCS 3 (1969) 148:539 | (= *nasāsu*  
"to sob"; "to resound" "in  
connection with a musical instrument")**ad-ša<sub>4</sub>-di** "Tremolosänger"

Attinger 427

**ad-ša<sub>4</sub>--di** "Klage erheben"

Attinger 427

**ad-tab**

Fara Tablets, p.65 | „bridles“, in Fara

<sup>ġiš</sup>**ad-uš**ġiš-ad-uš | HSAO 2 207 | (VE: = ma<sub>2</sub>-ma-  
tu<sub>3</sub>/tum?, vgl. akk. *nemettum* "Stab")**AD<sub>2</sub>**BFE Anm. 49 | (Zeichen, Lesungen, u.a.  
as<sub>x</sub>)<sup>ġiš</sup>**AD<sub>2</sub>(ĜIR<sub>2</sub>gunû)** "Dornenstrauch"<sup>ġiš</sup>ad<sub>2</sub> | Averbeck 739 | (CA 12:24,  
Thornbush [lies ġiš ad<sub>2</sub>/kiš<sub>17</sub>])<sup>ġiš</sup>ul<sub>4</sub> | Averbeck 778 | (CA 3:11)

BFE B. 7(g); 8(a)

<sup>u2</sup>kiš<sub>17</sub>-ku<sub>5</sub> | Krecher, RIA 8, 160 | ("das  
Beseitigen von Dorn")**ad<sub>3</sub>(UDUxBAD)**UAVA 7, 87<sup>+366</sup>Sjöberg, Or.35 (1966) 300 | (= *pagru*  
"Schafskadaver")**ad<sub>6</sub>, adda(LU<sub>2</sub>xBAD)**Zgoll, Nin-me-šara, Z. 127, S. 487a |  
(Var. LU<sub>2</sub>-šeššig(xBAD)), ("Leichnam,  
Kadaver")adda<sub>x</sub>-a | | Lugale 303 | (mit za-pa-ag<sub>2</sub> bi<sub>2</sub>-  
in-gar, "émit une clameur au-dessus du  
cadavre", von Ninurta)adda<sub>x</sub>-ba zu<sub>2</sub> e<sub>3</sub>-ni-ib | | Lugale 427 |  
(jünger adda-be<sub>2</sub>-ne-ne zu<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>, akk. *šal-*  
*ma-te-šu-nu mu--i*, "mets tes dents dans  
leurs cadavres!")**ad<sub>x</sub>(GU<sub>4</sub>xBAD)**Streck, ZA 90 (2000) 265 f | "Rinder-  
Kadaver"**adab<sup>ki</sup>**

FAOS 15.1, 510 | (auffällige Schreibung)



- UD.NUN.MUŠEN.KI  
UD.NUN<sup>ki</sup> | Edzard, RIA 5, 223 | (Adab;  
Zusammenhang mit dem Fluss i<sub>7</sub>-  
UD.NUN?)
- adda<sub>2</sub>, adda<sub>x</sub>** "Leichnam" *pagru*  
FAOS 6 20, | auch adda<sub>x</sub>  
(=LU<sub>2</sub>xBAD+BAD+A)  
LU<sub>2</sub>-šeššigxBAD | Averbeck 761 | (SB  
5:2)
- addir** "Lohn" *igru*  
addir<sub>x</sub> (=PAD.DUG.GIŠ.SI) | FAOS 6 21  
MEE X 26 Vs. X 3
- addir**  
Flückiger, Urnamma p.304 | ("ferry  
(traffic)": CU 154 (broken))  
Krecher, RIA 8, 157, 161 | ("Lohn" (f.  
geleistete Arbeit), "Miete" (eines Tieres);  
Schreibungen)  
addir a-bul<sub>5</sub>-la | Krecher, RIA 8, 157 |  
("Lohn des Stadtores", Bedeutung  
unklar)  
addir ma<sub>2</sub>-lah<sub>4</sub> | Krecher, RIA 8, 158 |  
("Entgelt des Schiffers")  
Stol, RIA 8, 163  
s. kar ma<sub>2</sub>-addir, lu<sub>2</sub>-addir, lu<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>-addir-ra,  
ŠE.ADDIR.MA<sub>2</sub>.A
- adgub<sub>x</sub>(AD.KID)**  
Rubio, JCS 51, 3 | AD KID; keine  
Etymologie
- ADKIN**  
s. ama-ušumgal-an
- <ad>adkub # ad-KID**
- ag # AK**
- aĝ<sub>2</sub>** "darmessen" *madādu*  
FAOS 6 21  
Šuruppak 96, 137, 178, 199, 222  
FAOS 19, S. 213, | "darmessen"  
Thomsen, Mes. 10, 295 | ag<sub>2</sub> (hamtu),  
ag<sub>2</sub>-e-de<sub>3</sub> (marû), reg. class, "to measure"  
Flückiger, Urnamma p.304  
Volk, InŠuk., Z. 243 (K.), 247.; A. 955  
(Bel.)  
Lugale 387 | i<sub>3</sub>-ag<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> (jünger i<sub>3</sub>-ag<sub>2</sub>-en,  
akk. *i-ša-ar-ra-ah-šu*, mit Abs. šir<sub>3</sub>:  
"fredonnait saintement", von Ninmah)  
Lugale 445 | umun<sub>2</sub> ki-nam-dumu-ni-še<sub>3</sub>  
ha-ba-x-na-ag<sub>2</sub> ("vous serez taillés pour  
lui à la mesure pour être une matrice où il  
formera ses créations"; Ninurta zu  
Steinen)  
a<sub>2</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll. a<sub>2</sub>-e-  
dam = ag<sub>2</sub>-e-dam (NATN 432)  
s. a<sub>2</sub>--aĝ<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>, aš<sub>2</sub>--aĝ<sub>2</sub>,  
ki-(-)aĝ<sub>2</sub>, ir<sub>3</sub>--aĝ<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>, niĝ<sub>2</sub>-R, <sup>d</sup>PEŠ-aĝ<sub>2</sub>-  
ĝal<sub>2</sub> (?), su<sub>3</sub>-ra<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>
- aĝ<sub>2</sub>** ES = niĝ<sub>2</sub> "Ding, etwas" *būšu, mimma*  
Schretter 43:7  
Volk, InŠuk., S. 196
- aĝ<sub>2</sub>** ES = (ag) "machen" *epēšu*  
Schretter 145:8
- AG<sub>2</sub>** (Unklares, Verschiedenes)  
Flückiger, Urnamma p.304 | (obscure: A  
78a (Susa, broken))
- aĝ<sub>2</sub>-a-ta-me-a** ES = niĝ<sub>2</sub>-na-me "was auch  
immer" *mimma šumšu*  
Schretter 146:11
- aĝ<sub>2</sub>-ba** ES = niĝ<sub>2</sub>-ba "Geschenk" *qīštu*  
Schretter 146:12
- aĝ<sub>2</sub>-bun<sub>2</sub>-na** ES = niĝ<sub>2</sub>-bun<sub>2</sub>-na (e.  
Schildkröte)  
Schretter 147:13
- aĝ<sub>2</sub>-de<sub>2</sub>** ES = niĝ<sub>2</sub>-de<sub>2</sub>-a "Gabe" *biblu*  
Schretter 147:14
- aĝ<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e** ES = niĝ<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g "etw. sagen"  
Attinger 627
- aĝ<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ga** ES (= nig<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ga) "Ausspruch"  
*qibītu*  
Schretter 147:15
- aĝ<sub>2</sub>-GAM** ES "Unterjochung"  
Schretter 147:16
- <sup>(d)</sup>aĝ<sub>2</sub>-gi-na ES = <sup>(d)</sup>niĝ<sub>2</sub>-gi-na  
"Zuverlässigkeit" <sup>(d)</sup>kittu  
Schretter 147:18
- aĝ<sub>2</sub>-gig** ES  
Schretter 147:17 | (s.u. eg<sub>3</sub>-geb)
- aĝ<sub>2</sub>-gi.r (-gi<sub>4</sub>.r)** ES "töten" *dāku*  
Schretter 147:19
- aĝ<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub>-a** ES = niga(ŠE) "gemästet" *marû*  
Schretter 148:20

**aĝ<sub>2</sub>-gul** ES = niĝ<sub>2</sub>-gul "Haue" *akkullu*  
Schretter 148:21

**aĝ<sub>2</sub>-IB** ES  
Schretter 148:22 | (s.u. ag-TUG)

**aĝ<sub>2</sub>-KA-tu<sub>6</sub>-a**  
Volk, InŠuk., S. 210 |  
("Beschwörungsformel")

**aĝ<sub>2</sub>-kas<sub>7</sub>** ES = niĝ<sub>2</sub>-kas<sub>7</sub> "Abrechnung"  
*nikkassu*  
ag<sub>2</sub>-kas<sub>x</sub> | Schretter 148:23

**aĝ<sub>2</sub>-ki-la<sub>2</sub>-bi** ES = niĝ<sub>2</sub>-ki-la<sub>2</sub>-bi "Verlust"  
*imġû*  
Schretter 149:24

**aĝ<sub>2</sub>-ki-tab-ba** ES  
Schretter 149:25 | (s.u. ag-kilabi)

**aĝ<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub>-re/ra--ak** ES  
Attinger 593

**aĝ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>** ES = niĝ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> "Verband" *šimdu*  
Schretter 149:26

**aĝ<sub>2</sub>-la-LUM** ES  
Schretter 149:27 | (/ag-laLUM/)

**aĝ<sub>2</sub>-lum-ma-lam-ma** ES "(Innenseite der)  
Oberschenkel"  
Schretter 149:28

**aĝ<sub>2</sub>-ma-al** ES = niĝ<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub> "Besitz" *bušû*  
Schretter 149:30

**aĝ<sub>2</sub>-ma-ra** ES  
Schretter 150:31

**aĝ<sub>2</sub>-mah** ES = niĝ<sub>2</sub>-mah "eine große Menge"  
*mimma ma'du*  
Schretter 149:29

**aĝ<sub>2</sub>-me-e-ĝa<sub>2</sub>-ar** = niĝ<sub>2</sub>-me-gar "Stille"  
Schretter 150:32

**aĝ<sub>2</sub>-mu-lu-us<sub>2</sub>-sa** ES = niĝ<sub>2</sub>-mussa(MI<sub>2</sub>.us<sub>2</sub>)<sup>sa</sup>  
"Brautpreis" *terhatu*  
Schretter 150:33

**aĝ<sub>2</sub>-na** ES = AN.NA "Zinn" *annaku*  
Schretter 145:10

**aĝ<sub>2</sub>-na<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>** ES = niĝ<sub>2</sub>-nam "irgendetwas"  
Schretter 150:34

**aĝ<sub>2</sub>-sa-sa-ha** ES = (niĝ<sub>2</sub>-sa-sa-hi-a)  
"Gartenfrucht" (*muthummu*)  
Schretter 151:35

**aĝ<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub>** ES = niĝ<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub> "Gerechtigkeit"  
Schretter 151:36

**aĝ<sub>2</sub>-TUG<sub>2</sub>** ES "Schärpe" *mēzehu*  
Schretter 151:38 | (Var. ag<sub>2</sub>-IB)

**aĝ<sub>2</sub>-tuku** ES = niĝ<sub>2</sub>-tuku "Reichtum" *mašrû*  
Schretter 151:39

**aĝ<sub>2</sub>-tur** ES = niĝ<sub>2</sub>-tur "ein wenig" *mimma išu*  
Schretter 152:40

**aĝ<sub>2</sub>-U** ES = niĝ<sub>2</sub>-U "junger Mann" *eġlu*  
Schretter 152:41 | (künstl.?)

**aĝ<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-NE-ĝa<sub>2</sub>** ES = niĝ<sub>2</sub>  
Schretter 152:42 | | ("suspekt")

**aĝ<sub>2</sub>-ur-re** ES = niĝ<sub>2</sub>-ur "Nest" *qinnu*  
Schretter 152:43

**aĝ<sub>2</sub>-u<sub>2</sub>-rum** ES = (niĝ<sub>2</sub>-u<sub>2</sub>-rum) "bevorzugte  
Schwester"  
Schretter 152:44

**aĝ<sub>2</sub>-zi-da** ES = niĝ<sub>2</sub>-zi-da "Zuverlässigkeit"  
*kittu*  
Schretter 152:45

**aga** "aga-Krone"  
aga<sub>3</sub> | UAVA 7, 113<sup>509</sup>, 185<sup>+877</sup>  
TUN<sub>3</sub>(aga<sub>x</sub>?) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-  
95) 122. | («couronne(?)»)  
Flückiger, Urnamma p.304 | ("crown": D  
(Ur) 16\*)  
Volk, InŠuk., S. 182, (Bel.), S. 213 (= *agû*  
Krone ?)  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 4 (aga zi), 107 (aga  
zi nam-en-na). S. 83, | ("aga-Krone")  
Lugale 140 | ("couronne", jüngere  
Fassung: men = *agû*; damit ist Ninurta  
sig<sub>7</sub>)  
Lugale 9 | aga zi (jüngere Fassung  
stattdessen: aga-zu = *a-gu-ka*; "(portant)  
la juste tiare")  
aga<sub>x</sub> | Lugale 189 | (jünger aga = *agû*,  
"couronne", mit gizzu dagala, als  
Epitheton Enlils)  
Sjöberg, BiOr. 20 46 | (auch aga<sub>3</sub> = TUN<sub>3</sub>,  
Unterschied zu men?)  
Steinkeller, Fs Szarzynska 93 ff | neben

men, suh  
 aga<sub>3</sub> | WaSa, JCS 47 (1995) 16f. 19 |  
 Krone (Ur III)  
 Caplice, Heimpel, RIA 5, 140,142 |  
 ("Krone" (im Zsh. mit Investitur); = *agû*)  
 aga(MIR) | Krecher, RIA 5, 113 | ("Tiara")  
 aga<sub>x</sub>(TUN<sub>3</sub>) | Krecher, RIA 5, 113 |  
 ("Tiara")  
 aga-zi | Krecher, RIA 5, 109 | ("wahrhafte  
 Tiara")  
 aga-zi-mah | Krecher, RIA 5, 110  
 Renger, RIA 5, 129 | (als Insignie)  
 s. men, <sup>d</sup>nin-aga-saĝ, si "Glanz"

**aga**<sub>(3)</sub> (e. Frisur)  
 Attinger 518<sup>1432</sup>

**aga**<sub>(3)</sub> "Hinterseite/kopf"  
 Attinger 1434  
 s. a-ga

**aga**<sub>(3)</sub> # GIN<sub>2</sub>(-g.)  
 s. a-aga (= a-mir)

<sup>ĝi</sup>**aga**  
 M.A.R.I. 2 94 | (nicht zu *agû* "Krone";  
 evtl. Schreibung für *giš-tun*<sub>3</sub>)

**AGA--ĝar**  
 Flückiger, Urnamma p.304 | ("to set  
 axes?": A 47\* (Susa); var. GIN<sub>2</sub>gar)  
 s. GIN<sub>2</sub>--ĝar

<sup>urudu</sup>**aga-silig-ga**  
 Joannès, RIA 8, 111

**aga-šū-si**  
 Kilmer, RIA 8, 471 | ("fingertip"  
 (technique on stringed instruments))

**aga-us<sub>2</sub>, aga<sub>3</sub>-us<sub>2</sub>** "Gendarm"  
 aga<sub>3</sub>-us<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 115 |  
 ("Gefolgsleute, Gendarmen"; Lit.)  
 aga<sub>3</sub>-uš | FAOS 15.1, 231  
 aga<sub>3</sub>-us<sub>2</sub>-sanga | FAOS 15.1, 325 |  
 ("Gefolgsleute (der?) Tempelverwalter")  
 FAOS 15.2, 82ff. | ("Vorsteher"; Disk.)  
 Averbeck 739 | (CB 12:21: <sup>d</sup>R)  
 Attinger 518  
 aga<sub>3</sub>-us<sub>2</sub> | BFE B. 1(c) | "Folger",  
 "Begleiter" (Grundbed.?)  
 AGA<sub>3</sub>.us<sub>2</sub> | BFE B. 21(c) | "Soldaten"?  
 aga<sub>3</sub>-us<sub>2</sub> | UAVA 7, 67<sup>+304</sup>, 90, 175<sup>+818</sup> f.,  
 176<sup>+821, 828</sup>, 187<sup>+888</sup>, T 53, 107  
 aga<sub>3</sub>-us<sub>2</sub> šabra | UAVA 7, 299, T 106a  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 139:159 | (Var.

aga<sub>3</sub>? "Gendarm"; "Unsere Zeile scheint  
 darauf zu deuten, daß der R für seinen  
 Unterhalt zu betteln hatte.")

aga<sub>3</sub>-us<sub>2</sub> lugal | Archi et al., Torino 3, S.  
 38 (Index) | sarg.

aga<sub>3</sub>-us<sub>2</sub> | Krispijn, Fs Veenhof 259 | „who  
 follows behind someone“, milita or  
 guards

uku-uš | Friberg, RIA 7, 563 | ("soldier")

aga-uš | Renger, RIA 4, 438 | ("Gendarm",  
 als Amt im Hofstaat von Göttern)

aga-uš-lugal | Renger, RIA 4, 438 | (als  
 Amt im Hofstaat von Göttern)

aga-uš-nam-dumu-na | Renger, RIA 4, 438  
 | (als Amt im Hofstaat von Göttern)

aga<sub>3</sub>-us<sub>2</sub> | Sallaberger, RIA 10, 201 |  
 ("Gendarmen" (als Palast-Wache))

M.A.R.I. 4 322 Anm. 123 | (in: aga-us<sub>2</sub>  
*ramâni-šū*)

**aga-us<sub>2</sub>-en-na**

Charpin, Clergé 218 | (Bez. von  
 Dienstpersonal, etwa "Begleitung")

**aga<sub>3</sub>** "Krone" # aga

**aga<sub>3</sub>-eren**

Averbeck 739 | (CA 22:4 "cedar hall")

**aga<sub>3</sub>-kara<sub>2</sub>--se<sub>3</sub>**

GIN<sub>2</sub>.GANA<sub>2</sub>--se<sub>3</sub> | FAOS 19, S. 223, |  
 "(be)siegen"

**aga<sub>3</sub>-ri<sub>2</sub>.n** # syll. f. agarin

**aga**<sub>(3)</sub>-šilig "Axt"

Attinger 518<sup>+1434</sup> | (wörtl.: die den  
 Hinterkopf verwundet?)

**aga<sub>3</sub>-us<sub>2</sub>** # aga-us<sub>2</sub>

**aga<sub>x</sub>(TUN<sub>3</sub>)** # aga

**aga<sub>x</sub>-kul**

Westenholz, ECTJ p.73 ad n.146 | "helve,  
 handle of an axe"

**agan**

Stol, RIA 8, 189, 191 | ("udder"; = *širtu*)

**AGAR<sub>2</sub>(SIG<sub>7</sub>)**

FAOS 8 167 | (Wz. AGAR<sub>2</sub> = *ugārum*  
 "Feldflur", "Flur")

s. ugar<sub>2</sub>

**agargara(NUN)**<sup>ku6</sup>

FAOS 15.1, 498 | (*agargarû*, e. Fisch; Lit.)

FAOS 15.2, 571 | ("Rogenfische")

FAOS 15.2, 594 | (Lit.: 'eine Unterordnung der Siluridae')

**agarin** "Maische", "Mutterleib"

aga<sub>3</sub>-ri<sub>2</sub>.n | Averbeck 739 | (CA 19:4,10 =*agarinnu* "mold", [lies im du<sub>5</sub>-ri-na])

a-ga<sub>2</sub>-ri-in | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 186: MA V 20, MB IV 23

a-ga-ri | WaSa, OLZ 89 (1994) 544 | = agarin

ga-ri<sub>2</sub>-na | WaSa, OLZ 89 (1994) 544 | = agarin-a, MVN 13 299

a-ga<sub>2</sub>-ri-in | Wilcke, SBAW 2000/6, 66 u. 36 n.89 | syll. (NATN 84)

**agrigrig** "Verwalter" *abarakku*

FAOS 6 22

FAOS 15.1, 61 | (= *abarakku* "Hausverwalter"; Bedeutung, Lit.)

Averbeck 739 | (CB 13:11; 19:11; S. 234; Gudea als R Nanšes)

FAOS 19, S. 213, | "Hausverwalter"

agrigrig-<sup>d</sup>Nanna | Selz, CM 7, S. 199 n.198 | ("steward of Nanna"; unpub. Ur III figurine)

Sjöberg, Or.35 (1966) 303 | ("als Titel eines Herrschers s. Gudea" ...)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 43:73 | (IGI.DUB = *abarakku*, *abarakkatu* "steward(ess)"; hier Nungal agrigrig Enlils)

Charpin, Clergé 123, 215, 243, 392 | (Belege; Amt des a.)

Krecher, RIA 5, 498 | ("Schaffner", in Verwaltungsurk., Fara-Zeit)

agrigrig-kur-ra(-k) | Lambert, RIA 4, 522 | ("stewardess of the underworld")

Postgate, RIA 10, 199 | ("steward" (who controlled the domestic economy))

Renger, RIA 4, 436 | (= *abarakku* "Hausvorsteher", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))

Sallaberger, RIA 10, 201 | ("Verwalter", in Fara)

agrigrig mah | Sallaberger, RIA 9, 465 | ("erhabene Haushofmeisterin"; Funktion der <sup>d</sup>nin-MAR.KI)

<sup>munus</sup>agrigrig-zi-e<sub>2</sub>-kur(-ra)-ke | Wiggermann, RIA 9, 137 | ("true housekeeper of Ekur", Epitheton von <sup>d</sup>namma)

ARM 24 255: 6 | agrigrig "intendant", cf *abarakkum*

**agrun** # E<sub>2</sub>.NUN

**ah, uh** "Ungeziefer" *kalmatu, nābu, persa'u, uplu* u.a.

Attinger 428 | (Lesung unsicher)

**ah** "zu Paste verarbeiten"

uh | Averbeck 778 | (CB 3:13: im-mi-ah)

uh | Averbeck 778 | (CA 18:22: AH-še<sub>3</sub> im-mi-ak)

(Edzard, RIME 3/1)

**ah/a-ah du<sub>11</sub>-ga**

Averbeck 739 | (CA 8:5; CB 4:16, S. 523 Anm.30 "spit, filth")

<sup>(a)</sup>**ah KA-ga** (unorth. für ah<sub>x</sub> (UH<sub>2</sub>), wahrscheinl. ka-ga) (Attinger 427, Duplex)

**AH.ME** # gudu<sub>4</sub>

**ah-ra** "?"

ARM 24 165: 1

**ah<sub>x</sub> (UH<sub>2</sub>)/uh<sub>2</sub>** "Spucke, Speichel, Schleim" *hahhu, hurhummatu, illātu* u.a.

Attinger 427f. | (zur Lesung /ah/, Verwechslung mit ah, uh)

**ahhur** # imhur<sub>4</sub>

**aja** # a-a

**AK** "machen" *epēšu*

ak | FAOS 6 22ff.

FAOS 8 124 | (in: mu A.SI.A.AB al-ak)

ak(-ak) | Averbeck 739 | (CA 1:11; 2:23; 4:24; 5:21; 13:8; 18:17,22; 22:1; 23:1; CB 3:16; 8:28; 12:15; 16:6; SB 5:35,58; 6:76)

a | Averbeck 737 | (a unorth. für a<sub>5</sub>; CA 26:19), [CB 10:12 gestu<sup>ug2</sup>a-ra]

Attinger 134, 598<sup>1697</sup> | (zur Schreibung nach kons. ausl. Präfix), 143<sup>143</sup>, 191<sup>369</sup> (ke<sub>3</sub>-dV), 179f. (Verbalisator), 402 (Wechsel mit du<sub>11</sub>.g)

-na={n/ni+AK} Attinger 598<sup>1697</sup>

ag | Schretter 145:8 | (ES-Entspr.)

ak | Thomsen, Mes. 10, §532 S. 271, 295; | auxiliary verb

Thomsen, Mes. 10, 295 | ak (hamtu), ak-de<sub>3</sub> (marû), reg. class "to make, to do"

a<sub>5</sub> | BFE | (a<sub>5</sub> "machen": mu-na-a B. 7(a); mu-a<sub>5</sub> B. 8(f), mu-AK (i); 211 f.)

a | BFE | (für a<sub>5</sub> "machen") bi<sub>2</sub>?-me-a ? B. 6(c); mu-na-a 9(a), nu-a (b))

- na | BFE | (für /-n/+a<sub>5</sub>(na<sub>3</sub>) "machen":  
mun<sub>x</sub> (BULUG<sub>3</sub>)-na-na B. 9(a); mun:-na  
10(a), mun-na? (b))
- ak | FAOS 19, S. 213 | "tun", "machen"  
UAVA 7, T 88
- šu gi NI AK | UAVA 7, T 88  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 32 //, 112,  
114-115. | («faire»)
- bi-na [> bi-in-ak] | Cavigneaux, ZA 85  
(1995) 21:MA III 8  
Flückiger, Urnamma p.304 | ("to make, to  
do, to treat, to rage": A 156; 195; B  
521153; Ni. 4375 v 9' (obscure); [usw.]
- ra | Flückiger, Urnamma p.346 | (non-  
standard "to make"(?))
- ša-aš | Flückiger, Urnamma p.351 | (non-  
standard "to deliver, to bring, to make":  
B 68)
- ša-ša | Flückiger, Urnamma p.351 | ((var.)  
non-standard "to rage": B 52 // 53)  
Volk, InŠuk., Z. 244 (K.); A. 959 (zit.)
- ak(a) | Volk, InŠuk., Z. 130 (K.), 198, 215,  
S. 174f.
- ke<sub>3</sub> | Volk, InŠuk., Z. 94 (K), 142, 264 |  
(ke<sub>3</sub>-da-gu<sub>10</sub>/ni)
- ke<sub>3</sub> | Volk, InŠuk., Z. 130 (K.), 169, 186,  
225; S. 174f. | (im-ke<sub>3</sub>-a-bi)  
Lugale 33 | (mit Term. ama-ni-še<sub>3</sub>, = *ana  
ummi-šu ipešu* "être audacieux pour ta  
mère") [AZ: wörtl. "für seine Mutter"]
- aka? | Lugale 69 | ("faire") [AZ: vgl.  
Borger, Or.55, 447]  
Lugale 112 | ("se passer")  
Lugale 187 | mu-un-AK-a (so die jüngere  
Fassung (= *eppuš*) statt älter mu-zi-zi)
- aka | Lugale 304 | ma<sub>2</sub>-gaz aka-da-ni  
(Ninurta: "quand il eut réduit en  
épave(?)" den Asakku)
- aka | Lugale 346 | še-bir-a i-im-aka  
(jünger: še-bir-re i[m-aka] = *še-em sip-  
hu-um-ma in-[ne-piš?]*, "l'orge était  
semée par endroits, çà et là")
- aka | Lugale 402 | hu-mu-ra-ab-aka (jünger  
hu-mu-ra-in-aka; akk. *lji-pu-uš-ki*; mit  
Abs. H.IB.LAL<sub>3</sub>: "qu'elle te fabrique le  
..."; die Rede ist vom Gebirge)
- aka | Lugale 403 | gu<sub>2</sub>-b[i] hu-mu-ra-an-  
aka (jünger stattdessen g[u<sub>2</sub>-un-bi hu-  
mu]-ra-an-tum<sub>2</sub>, akk. [*li]-bil-lak-ki*,  
"dont elle te portera le tribut"; gemeint ist  
das Gebirge, der Tribut von Kupfer und  
Zinn)
- ak | Lugale 485 | kin-še<sub>3</sub> na-an-ak-e-en  
(jünger kin-še<sub>3</sub> na-an-ak-a-en, akk. *a-na  
šip-ri i te-en-ne<sub>2</sub>-pu-uš*, "ne sois pas  
utilisée pour une œuvre"; aus der  
Verfluchung des na-Steines durch  
Ninurta)
- Sjöberg, ZA 63 (1973) 10:39 | nig<sub>2</sub> ul<sub>4</sub>-le-  
eš-e AK ("(Nergal) acting quickly in  
everything")
- Attinger, NABU 2001/41 | | ši-im-mi-in-  
AK = ši-mi-nu, Nanna O 30+ //
- Foster, USP, 8 | (Verbalformen e-AK-eš<sub>2</sub>,  
e-da-AK in mu-iti A)
- ba | Owen, JCS 52, 33 | ib<sub>2</sub>-ba = ib<sub>2</sub>-ak,  
Beleg Ur III
- ba | WaSa, ZA 84 (1994) 306 | in: ib<sub>2</sub>-ba  
= ib<sub>2</sub>-AK
- a, -na | Wilcke, SBAW 2000/6, 72 | syll.  
ba-na-a = ba-an-AK-a, he<sub>2</sub>-na = he<sub>2</sub>-en-  
AK, in-na = in-AK, mu-na = mu-un-AK
- ba | Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll. al  
in-na-ba = al i<sub>3</sub>-na-ab-AK, ib<sub>2</sub>-ba = ib<sub>2</sub>-  
AK
- a<sub>5</sub> | Edzard, RIA 6, 8084 | (*n mu--a<sub>5</sub> "n  
Jahre machen (= regieren)"* (in  
Königslisten))
- Renger, RIA 6, 309 | ("herstellen" (v.  
Götterstatuen))
- s. a-aš<sub>2</sub>--AK, a-da-min<sub>3</sub>--R, a-la, a-la-(R), a-  
tar--R, a<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub>--R, ag<sub>2</sub> ES, al--R, an-dul<sub>3</sub>-  
-R, ar<sub>2</sub>--R, arhuš--R, asila<sub>3</sub>--R, bala--ak,  
bala-še<sub>3</sub> AK, bar--AK, bar-dag--R, bar--  
tam(--AK), bi<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub>, bu-bu-lu--AK, da--  
ak(a), da-da-ra--R, DU<sub>3</sub>--AK, du<sub>10</sub>-AK-  
AK, du<sub>14</sub>--R, e-ne-su<sub>3</sub>-ud--R, en-nu-ug<sub>3</sub>--  
R, en<sub>3</sub>-du--R, er<sub>2</sub>--R, erim<sub>2</sub> AK, eš-dara<sub>2</sub>-  
ŠE<sub>3</sub>--R, <sup>giš</sup>ga-rig<sub>2</sub>--R, <sup>ge</sup>štu<sub>2</sub>.g--AK,  
GIGIR-še<sub>3</sub>--AK, <sup>gi</sup>ri<sub>2</sub>--AK, <sup>gi</sup>ri<sub>3</sub>-saga<sub>11</sub>--  
R, <sup>giš</sup>š<sub>3</sub>--R, <sup>gi</sup>zzal--R, gu<sub>2</sub>--R, gu<sub>2</sub>(-i<sub>3</sub>)--  
AK, gu<sub>2</sub> guru<sub>5</sub>(-uš)--R, gu<sub>2</sub>-gur<sub>5</sub>-ru--R,  
gu<sub>2</sub>-HAR--AK, gug-sar R, gu-ru-um/n--  
AK/<sup>gar</sup>, gurum<sub>2</sub>--AK, igi-du<sub>21</sub>--AK, ir-  
pag--AK, KA.HUR--AK, KA<sub>x</sub>ZI<sub>3</sub>--R,  
kab<sub>2</sub>--R, kar-ke<sub>4</sub>, kaš<sub>4</sub>--R, ki-<sup>d</sup>Iškur--AK,  
ki-nu<sub>2</sub>--AK, ki šu--R, ki-<sup>d</sup>Utu--AK, kig<sub>2</sub>-  
ak, kin-ša<sub>4</sub>--AK, kiš<sub>4</sub>(-a)--AK, ku<sub>3</sub>  
kurum<sub>7</sub>--AK, lu<sub>2</sub> LU<sub>2</sub>.GA<sub>2</sub>na-t.AKa, lu<sub>2</sub>  
LU<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub> AKA, LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>-t.-eš<sub>2</sub>--R,  
lul--R, ma<sub>5</sub>--R-a, nam-dag--R, nam-išib--  
AK, nam-ra-(aš)-(-)ak, nam-šeš, nam-  
šul--AK, ni<sub>2</sub> AK, ni<sub>2</sub> pa-e<sub>3</sub>--AK, ni<sup>g</sup><sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-  
zi--R, ni<sup>g</sup><sub>2</sub>-diri AK, ni<sup>g</sup><sub>2</sub>-kur--R, ni<sup>g</sup><sub>2</sub>-  
NE.RU--R, ni<sup>g</sup><sub>2</sub>-kas<sub>7</sub>-ak, ni<sup>g</sup><sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>--R,  
ni<sup>g</sup><sub>2</sub>-su-ub--AK, sa-bil--AK, sa gaz--ak,  
sa ra--AK, sa<sup>g</sup>--R, sa<sup>g</sup>-keš<sub>2</sub>, sa<sup>g</sup> šu-bala  
AK, se<sub>3</sub>-ke--AK, si-mul--R, si<sub>3</sub>-ga--AK,  
sikil-du<sub>3</sub>-a--AK, su-ub--R, še-er--R, še-  
er-ka-an--R, šu--AK, šu-a--R, šu-bal--ak,  
šu-luh--R, šu pe-el--R, šu su-ub--R, tu<sub>11</sub>--  
R, u<sub>3</sub>-sar--ak, umun<sub>2</sub>--R

**AK** (in PN als Nomen)  
BFE 244

**AK.AK**

MEE X 37 Rs. VI 1 | (Qualitätsbez. von Silber)

**AK-<sup>d</sup>muš-da** (PN)

Cavigneaux, Kriebnik, RIA 9, 612 | (nicht sicher zugehörig zu <sup>d</sup>nu-muš-da)

**akkannu** (sum. und akk.)

Heimpel, RIA 10, 91 | ("Onagerhengst")

**akkil, a-akkil, ki-il** (e. Schrei) (*ik*)*killu*, *rigmu*, *šisītu* u.a.

FAOS 6 25 | (s. ON ki-tuš-akkil-li<sub>2</sub>)

Attinger 428f. | (unorth. a-akkil, (a)-kil<sub>x</sub> (GAD-KID<sub>2</sub>), akkil<sub>2</sub>)

BFE B. 38 III' | ("Geschrei")

Cavigneaux, Iraq 55, 103 | (Belege aus LL, demnach ein Schrei)

GADA.KID<sub>2</sub>.SI | Sjöberg, TCS 3, 97f.:228 | (akkil = *ikkillum*, *rigmu*, *šisītum*, *tanūqātum*, "rumor, clamor, cry")

**akkil<sup>ki</sup>**

akkil.ki, a-akkil.ki | Sjöberg, JCS 34 (1982) 71:3 | (Stadt, Kultort Ninšuburs, Vgl. ausführlicher Sjöberg, TCS 3, 97f.:228: = e<sub>2</sub> <sup>d</sup>nin-šubura, e<sub>2</sub> <sup>d</sup>ma-nun-gal)

**akkil, a-akkil, ki-il--du<sub>11</sub>.g, di** "einen Schrei ausstoßen" oder "akkil (Trauer- oder Freuden)schrei sagen"  
Attinger 428f.

**akkil<sub>2</sub>(AB.(KIDŠKID))**

s. ur<sub>(2)</sub>-akkil<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-akkil<sub>2</sub>

**Akšak<sup>ki</sup>** ON

Flückiger, Urnamma p.304 | (GN Akšak: CU 126)

**aktum<sup>tug<sub>2</sub></sup>** (e. Art Gewand)

aktum(A.SU)-tug<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 19 | (Teil einer Tracht in Ebla)

HSAO 2 131, 164 | (a-t. ti-tug<sub>2</sub>), 171, 193, 262 (aktum- u<sub>2</sub>-hub<sub>2</sub>), 300 ff. (eine Art Gewand)

HSAO 2 168 | lu<sub>2</sub>-aktum-tug<sub>2</sub>

s. dam-

**(<sup>giš</sup>)al, AL<sub>6</sub>** "Hacke, Haue" *allu*

AL<sub>6</sub> | BFE B. 39 III 1 f. | (Sumerogramm

(MAH) oder Präp. *al<sub>6</sub>*?)

UAVA 7, 269 | (in Riten)

Volk, InŠuk., S. 200; A 823

Lugale 337 | (mit Verbum la<sub>2</sub>: "porter la hache", + <sup>giš</sup>dusu: "et la corbeille")

AL<sub>6</sub>, AL | BFE 136 mit Anm. 91 | (Zeichen)

al | WaSa, OLZ 89 (1994) 540 | "Haue"; mu nig<sub>2</sub>-ka<sub>9</sub>-ak al-la

<sup>giš</sup>al | Edzard, RIA 7, 44 | ("Hacke";

Kontext: Streitgespräche)

Wilcke, RIA 4, 33ff. | ('bezeichnet die Hackenart, bei der der in die Erde eingreifende Teil ... mittels Sehnenbindung am Stiel befestigt war'; = *allum*; evtl. Sammelname für verschiedene Hackentypen)

Wilcke, RIA 4, 34 | (als Inbegriff der Fronarbeit)

<sup>giš</sup>al sag (nu)-dur<sub>2</sub>-a | Wilcke, RIA 4, 34 | ("Hacke mit/ohne Kopf")

<sup>giš</sup>al-(<sup>giš</sup>)u<sub>3</sub>-šub-ba | Wilcke, RIA 4, 35 | (e. Hacke)

<sup>giš</sup>al-zu<sub>2</sub>-limmu-ba | Wilcke, RIA 4, 33 | (4-zinkige Hacke (<sup>giš</sup>al), Forke; = *ti-ten-nu*)

(<sup>giš</sup>)AL<sub>6</sub> | HSAO 2 175 f. | (Symbol des Adad; "Hacke?", vgl. VE: = *ma-ša-bu<sub>3</sub>(-um) \*dbh* "schlachten")

**al**

Averbeck 739 | (SB 5:43 (= *alluttu* "Krebs"[unklar, s. sonst al-lu<sub>5</sub>])

**AL # mah<sub>2</sub>**

**al--AK** "hacken, aufhacken"

Attinger 179

Robson, OECT 14, 105 | (guruš-e u<sub>4</sub>-l-še<sub>3</sub> al-bi 2 1/2 sar-ta in-ak "a worker for one day does 2 1/2 sar of hoeing")

Sjöberg, JCS 25 (1973) 125:80 | ("mit der Hacke (das Feld) bearbeiten")

al-AK | Krecher, RIA 8, 160 | ("das Hacken")

al-ak | Wilcke, RIA 4, 34 | (Hackarbeiten)

**al-di # al-du<sub>3</sub>**

**al-du<sub>3</sub>**

al-di | Gurney, RIA 6, 481 | ("steht hier für al-du<sub>3</sub>, *erištu* "Bebauung")

Wilcke, RIA 4, 34 | (Hackarbeiten)

**al--du<sub>3</sub>** "mit der Hacke anlegen"

FAOS 6 25

FAOS 8 124

Šuruppak 222

Heimpel, RIA 9, 153 | ("hacken",  
Kontext: Nanše as sea goddess)

**al--du<sub>11</sub>-g, e, di** "wünschen, bitten, fordern,  
vindizieren, begehren" *erēšu* u.a.

Attinger 429ff.

Thomsen, Mes. 10, 301 | al--dug<sub>4</sub> "to  
demand, to desire", very often with -ni-  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 112-115. |  
«desirer, revendiquer»

Sjöberg, JCS 40 (1988) 174:6 | (= *erēšu*,  
"to request, ask for, crave for")

al<sub>6</sub> du<sub>11</sub>-ga | Archi, Iraq 61, 148 | AL KA  
GA (al<sub>6</sub>=al); Ebla „request“

al-du<sub>11</sub>-ga | HSAO 2 264, 345, 348 |  
("Wunsch" entspr. dem semant. Feld akk.  
*mēreštu, hišehtu, šibūtu* hebr. *həp̄š*)

s. me

**al--dun** "graben" *herûm*  
FAOS 8 124

<sup>na4</sup>**al-ga-mi-sib{?}-ba** # <sup>na4</sup>algameš

<sup>(giš)</sup>**al-ġar**

al-gar | Averbeck 739 | (CB 10:11  
"drumsticks?")

<sup>giš</sup>al-ġar | Kilmer, RIA 6, 574 | (e.  
Musikinstr.)

al-gar | Kilmer, RIA 8, 463f. | ("harp(?)")

**al--ġar** "die Hacke ansetzen"

Averbeck 739 | (SB 5:1, to put a  
shoulder)

<sup>giš</sup>**al-ġar-sur/sur<sub>x</sub>(BALAĜxUZ<sub>3</sub>)-ra**

Kümmel, RIA 4, 469 | (Trommelstöcke)

<sup>giš</sup>**al-ġar-sur<sub>9</sub>-da** "Hackbrett"

Attinger 473<sup>1299</sup>

**al-gazum<sub>x</sub>(ZUM+LAGAB)**

FAOS 15.1, 531 | (Lit.)

**al-ġir<sub>2</sub>-tag**

HSAO 2 282 (VE: *ku<sub>8</sub>-PI-šum* "aufhalten  
(trans.)", *ku<sub>8</sub>-šum* " < *kūS* zu akk. *kāšu* III  
G "sich aufhalten, verspäten", D  
"aufhalten")

**al-hab-ba**

Stol, RIA 6, 528 | ("stinkend", als  
Qualitätsbezeichnung für Häute, Leder)

**al-hu-ša** (PN) # a-huš-a

**al-hul(-a)**

Stol, RIA 6, 528 | ("schlecht", als  
Qualitätsbezeichnung für Häute, Leder)

**al-la** (PN)

FAOS 15.1, 108 | (elam. PN)

<sup>d</sup>**al-la<sub>(2)</sub>** (GN)

Wiggermann, RIA 9, 369

<sup>d</sup>**Al-la-gu-la**

UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (Nippur)

<sup>giš</sup>**al-la-nu-um**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 148. |  
 («chène»)

<sup>d</sup>**Al-la-tum**

UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (e<sub>2</sub>-gal,  
Nippur, Ur)

<sup>na4</sup>**al-li<sub>2</sub>-ga**

Lugale 558; 125:568 | (jünger <sup>na4</sup>el-li-gi,  
akk. <sup>na4</sup>*el-li-gi*, "la pierre-elligu")

**al-lib**

Sjöberg, JAOS 103 (1983) 320:25f | (= *šittu*  
"sleep". R mu-na-gar "would  
correspond to Akk. *šittu* (*kūru*)  
*ittaškanši(m)*")

**al-lu-ub-ba**

Heimpel, RIA 6, 223 | ("Krebs")

**al-lu<sub>5</sub>**

Sjöberg, ZA 54 (1961) 61:10 | (= *alluttu*  
"Krebs"; hier mit *šu--tug<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>*, daher als  
Name eines Musikinstruments  
interpretiert)

Wilcke, RIA 4, 37 | ("Krabbe",  
Name/Bezeichnung der Hacke im 2. Teil  
des Lehrgedichts von der Hacke; Beachte  
den Anlaut al- (al = Hacke))

s. al, <sup>(mul)</sup>AL.LUL, *šen-al-lu<sub>5</sub>*, *zu<sub>2</sub>-al-lu<sub>5</sub>*

**al-lu<sub>5</sub>-hab<sub>(2)</sub>**

al-lu<sub>5</sub>-hab<sub>2</sub> | Sjöberg, Or.35 (1966) 301 | (= *alluhappu*  
"net")

*giš-al-lu<sub>5</sub>-hab* | Heimpel, RIA 9, 239 |  
(Hacke (auf der Stadtmauer); = *alluhappu*)

<sup>(giš)</sup>al-lu<sub>5</sub>-hab | Wilcke, RIA 4, 37 | ("Netz",  
Name/Bezeichnung der Hacke im 2. Teil  
des Lehrgedichts von der Hacke; Beachte  
den Anlaut al- (al = Hacke))

s. sa-al-hab

**AL.LUL**

Heimpel, RIA 6, 223 | (Sumerogramm f. *alluttu* "Krebs")

**<sup>mul</sup>AL.LUL**

Heimpel, RIA 6, 224 | ("Krebs" (Sternbild))

**<sup>(ġiš)</sup>al-lum-lum**

Wilcke, RIA 4, 36

**al--tag**

Averbeck 739 | (CA 18:20, S. 652<sup>315</sup> "to mix in, to smear")

**al-tar**

Robson, OECT 14, 154f. | ("mixing mortar")

**al-tar**

Wilcke, RIA 4, 36 | (= *altaru* "zugewiesene Arbeit")

**al-tar**

Wilcke, RIA 4, 36 | (= *dapinu* "gewaltig o.ä.")

**al-ti-ri<sub>2</sub>-ku<sub>2</sub><sup>mušen</sup>**

Wilcke, RIA 4, 37 | (= *dīdīqu*, e. kleiner Vogel, Name/Bezeichnung der Hacke im 2. Teil des Lehrgedichts von der Hacke; Beachte den Anlaut al- (al = Hacke))

**al-ur<sub>3</sub>-ra**

AL.UR<sub>3</sub>.RA | Robson, OECT 14, 58ff | ("baked", im Zsh. mit: Ziegel)  
s. sig<sub>4</sub> al-ur<sub>3</sub>-ra

**al-ur<sub>3</sub>-ra-ku<sub>6</sub>**

Bottéro, RIA 6, 194 | ("gestapelter und 'gepresster' Fisch" (Kontext: Konservierung v. Lebensmitteln); *nūn (h)išē*)  
s. al-us<sub>2</sub>-sa-ku<sub>6</sub>-a-ku<sub>6</sub>, gazi-sar-ku<sub>6</sub>, ġiš-ur<sub>3</sub>-ra-ku<sub>6</sub>

**al-us<sub>2</sub>-sa-buru<sub>5</sub>-ku<sub>6</sub>**

Bottéro, RIA 6, 195 | ("sauterelles")

**al-us<sub>2</sub>-sa-ku<sub>6</sub>-a-ku<sub>6</sub>**

Bottéro, RIA 6, 195

s. ġiš-ur<sub>3</sub>-ra-ku<sub>6</sub>, al-ur<sub>3</sub>-ra-ku<sub>6</sub>, gazi-sar-ku<sub>6</sub>

**al-zi-ra**

Stol, RIA 6, 528 | ("abgenutzt", als Qualitätsbezeichnung für Häute, Leder)

**al<sub>6</sub> du<sub>11</sub>-ga # al--du<sub>11</sub>.g, e, di****<sup>d</sup>alad<sub>(2)</sub>**

<sup>d</sup>ALAD | Wiggermann, RIA 8, 243 | (male sphinx (Mischwesen))

<sup>d</sup>alad(AN.KALxBAD) | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 447 | (graphemic innovation in OB period)

<sup>d</sup>alad<sub>2</sub>(AN.KAL.AN.KAL) | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 447 | (can be read <sup>d</sup>Lamma or <sup>d</sup>Alad<sub>2</sub> or can indicate plurality)

<sup>d</sup>alad<sub>2</sub> | Wiggermann, RIA 9, 573 |

**<sup>d</sup>alad-sig<sub>5</sub>-ga**

Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 449 |

**<sup>d</sup>alad<sub>3</sub>**

Lambert, RIA 6, 459 | (varying with <sup>d</sup>KAL-)

**alam (aB usw.), alan (3. Jt.) "Statue" *šalmu***

alan | FAOS 6 25

alan | FAOS 8 124 | (// DUL<sub>3</sub> (*šalmum*); in Kolophon), 167 (Wz. = *šalmum* "Statue")

alan | Averbeck 739 | (SB 1:3; 7:12,22,24,47,49,58,60, S. 348 Anm. 183)

alan | Flückiger, Urnamma p.304 | ("figure, appearance": A 51 \* (Susa); var. a-la)

alan | Volk, InŠuk., A 552

alan | Lugale 31 | (= *lānu* "stature"; vgl. Z.68, wo van Dijk aber wie alan-zu interpretiert; akk. anders;)

alan | Lugale 423 | alan-zu he<sub>2</sub>-em-ta-ba (jünger alan-zu he<sub>2</sub>-em-ta-ba-ba, akk. *la-an-ka li-na-ši-ir*, "ta stature sera diminuée"; Ninurtas Verfluchung der "Stein-Pflanze")

alan | Lugale 476 | alan-bi u<sub>4</sub>-ul-li<sub>2</sub>-a-aš u<sub>3</sub>-mu-un-dim<sub>2</sub>-ma (akk. *a-lam-šu*, "aura construit ces statues pour tout l'avenir"; von einem König)

alan | UAVA 7, 99 f., 106<sup>480</sup>, 112-14, 142<sup>663</sup>, 177<sup>830</sup>, 262<sup>1230</sup>, | vgl.sizkur<sub>2</sub>

alan didli | UAVA 7, 112-14, T 33, 35, 38, 39, 69c

alan <sup>d</sup>Amar-<sup>d</sup>Su'en | UAVA 7, 75, T 17

alan <sup>d</sup>gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-a | UAVA 7, T 101

alan lugal | UAVA 7, 99 f., 199 f., 283, T 7, 9 (s. Abk.), 35, 41, 75, 103

alan <sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en | UAVA 7, 106 f., 288

e<sub>2</sub> ki-alan-še<sub>3</sub> | UAVA 7, T 73

a-la-na-ni [> alan-ani] | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 178:MA I 15



alan | Selz, CM 7, S. 172 | (not deified in ED III); 172, 194 n.139 (receiving offerings; of rulers); 177 n.+202 (mouth-opening ritual; statues speak on behalf of donor; connection with ancestral worship); 180 (donations for upkeep of votive statue)

alan | Selz, CM 7, S. 173 | (various statues receive offerings; Osum); 194 n.139 (of rulers); 174 (identified with votive figures)

alan-e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ga | Selz, CM 7, S. 194 n.139 | (receive offerings)

alan-lugal | Selz, CM 7, S. 202 n.225 | ("the statue of the king"; cultic object; also (statues of) Sargon and Naramsin)  
Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:6 | R su<sub>3</sub> ("would correspond to Akk. *lānu šīhu* "tall figure"; hier mit Verbum *tuku*, geglichen mit *la-na ša-x-da-ha i-šu-u<sub>2</sub>*)  
Renger, RIA 6, 307ff. | ("Statue")

urudu alam-gu-la | Renger, RIA 6, 308 | ("große kupferne Statue")

alam-guškin | Renger, RIA 6, 308 | ("goldene Statue")

s. KID<sub>2</sub>.ALAN, lu<sub>2</sub>-alan, tag<sub>4</sub>-alam

#### ALAM.MUNUS AN.BAR

Frantz-Szabó, RIA 7, 305

#### alam-niĝ<sub>2</sub>-saĝ<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>-la

Röllig, RIA 7, 63 | (Beschwörungen "mittels Ersatzbild"; = *šalam pūhi*)

#### alam-zu

alan-zu | Sjöberg, JCS 24 (1972) 114:12' | (= *aluzinmu*)

alan-zu | Sjöberg, JCS 25 (1973) 130:130

alan-za | Lugale 68 | (als "histrion"; akk. anders) [AZ: wohl eher als "deine Statue", "dein Bild"]

s. a-tar-du<sub>3</sub>, eh<sub>3</sub>, u<sub>4</sub>-da-tuš

#### <sup>d</sup>Alam(m)uš

UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (Nippur, Ur)

<sup>d</sup>lal<sub>3</sub> | Sjöberg, JCS 29 (1977) 12:24' | (sukkal of Nanna-Suen)

a-la-mu-uš | Attinger, NABU 2001/41 | Nanna O rev. 24' + //

<sup>d</sup>lal<sub>3</sub> | Krebernik, RIA 8, 365 | ("Alammuš", auch <sup>d</sup>muš<sub>3</sub>-lal<sub>3</sub>)

#### alan # alam

#### ALAN

s. KID<sub>2</sub>.ALAN, <sup>d</sup>UD.TAK<sub>4</sub>.ALAN

#### lu<sub>2</sub>.meš ALAN.ZU<sub>9</sub>

de Martino, RIA 9, 66 | (hethitisch: "Mimen, Schauspieler")

#### alan<sub>x</sub> # KID<sub>2</sub>.ALAN

#### <sup>na4</sup>algameš "Bernstein"

Lugale 524 | (Ninurta runzelt dagegen die Stirne)

Lugale 530 | (soll tägliche Gabe der Schmiede sein)

<sup>na4</sup>algamis | Wilcke, RIA 4, 37 |

("Steatit(?)", Name/Bezeichnung der Hacke im 2. Teil des Lehrgedichts von der Hacke; Beachte den Anlaut al- (al = Hacke))

<sup>na4</sup>al-ga-mi-sib{?}-ba | Wilcke, RIA 4, 37

#### <sup>na4</sup>algameš<sub>x</sub>(SAL.HUB)

Krecher, RIA 5, 478 | (e. Stein)

#### algar-sur<sub>9</sub>

Kilmer, RIA 10, 369 | ("drum stick")

#### alim "Auerochs, Büffel"

Averbeck 739 | (CA 26:4,13 "bison")

Schretter 170:88 | (ES-Entspr.; = "Enlil", <sup>d</sup>BAD)

Flückiger, Urnamma p.304 | ("bison": A 121)

alim-ma | Klein, CM 7, S. 102, | ("bison"; Martu)

Wiggermann, RIA 8, 243 | (human-headed bison (Mischwesens); = *alimbû*)

HSAO 2 307 | ('Büffel')

alim, alim-bar-an | MEE X 2 Vs. II 15-III 1 s. e-lum ES, gu<sub>4</sub>-alim, <sup>d</sup>ig-alim(-ma), <sup>d</sup>lugal-igi<i-gi-a-lim>-alim

#### alim

Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 105:21 | (= *kabtu* "gewichtig")

s. a-alim, gu<sub>4</sub>-alim

#### alim-šu (PN?)

FAOS 6 26

#### <sup>d</sup>alla (GN)

Wiggermann, RIA 9, 369

#### am "Auerochs" *rīmu*

FAOS 8 167 | (Wz. = *rīmum* "Wildstier")

Averbeck 739 | (CA 24:18; 25:6; 26:25; CB 5:3; SB 9:8)

BFE B. 6 | (a) ("Stier"); B 38 II' (dass.?)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 8, 125,

161. | («aurochs»)  
 Flückiger, Urnamma p.304 | ("wild bull":  
 A 170)  
 Volk, InŠuk., Z. 11 (K)  
 Lugale 36 | am gal (= *rīmu* "un aurochs  
 énorme", vom Asakku; auch Z.67 von  
 Ninurta)  
 Lugale 429 | am gal (akk. *ri-mi GAL-i*,  
 "un grand taureau sauvage"; von vielen  
 Männern getötet)  
 Lugale 440 | R-gin<sub>7</sub> (jünger am gal-gin<sub>7</sub>,  
 akk. *ki-ma ri-mi GAL-i*, "comme un  
 aurochs")  
 Lugale 550 | (als Anrede des Feuersteins;  
 jünger stattdessen an-kur<sub>2</sub>)  
<sup>d</sup>am-a<sub>2</sub>-nun | Selz, CM 7, S. 172 | ("the  
 Mighty Aurochs")  
<sup>d</sup>am-gal-nun | Selz, CM 7, S. 172 | ("the  
 Great Princely Aurochs")  
 HSAO 2 193 | am-mah<sub>2</sub>  
 HSAO 2 193 | am-tur  
 s. a [a am], e<sub>2</sub>-am-kur-kur-ra, si-am-ma(-k)

**-am f. # -am<sub>3</sub>**

<sup>giš</sup>AM # <sup>giš</sup>ildag<sub>3</sub>

<sup>d</sup>am-a-ra-li (GN)  
 Krebernik, RIA 7, 115 | (Name Dumuzis)

<sup>d</sup>am-a<sub>2</sub>-nun # <sup>d</sup>NUN.A<sub>2</sub>.AM

**AM.AM # A/AM.AM**

<sup>d</sup>am-an-ki ES = <sup>d</sup>en-ki "Ea" <sup>d</sup>e<sub>2</sub>-a  
 Schretter 153:49  
 Volk, InŠuk., Z. 244 (K)

<sup>d</sup>am-ma-an-ki (GN)  
 Edzard, RIA 4, 60

**am-si**  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 160. |  
 («aurochs cornu»)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 375 |  
 ("gehörnter Stier")

**am-si "Elefant"**  
 s. zu<sub>2</sub>-am-si

**am-si-har-ra-an**  
 Heimpel, RIA 5, 330 | (wohl  
 "Trampeltier", wörtl. 'Reise-Elefant')

<sup>d</sup>am-ŠE+NAM<sub>2</sub>  
 Selz, CM 7, S. 193 n.114

**am<sub>2</sub>**

Lugale 518 | am<sub>2</sub>-kur za-ra ki-a he<sub>2</sub>-su-ub  
 (nur jünger; akk. *ina ša<sub>2</sub>-di-ka lu-u tuš-  
 ki-na*; älter: *sag?-kur-zu-a ki mu-e-ni-su-  
 ub*, "puisque, bien qu'à la tête(?), dans ta  
 montagne, tu as baisé le sol pour moi";  
 Ninurta zum Alabaster)

**am<sub>2</sub>-mu-uš ES**

Friberg, RIA 7, 539 | (ES f. eš<sub>5</sub>, "3")

**am<sub>3</sub>**

s. he<sub>2</sub>-am<sub>3</sub>, muš<sub>2/3</sub>-am<sub>3</sub>, ur<sub>5</sub>-gin<sub>7</sub>-nam, ur<sub>5</sub>-ra-  
 am<sub>3</sub>, ur<sub>5</sub>-še<sub>3</sub>-am<sub>3</sub>, ur<sub>5</sub>-ta-am<sub>3</sub>

**-am<sub>3</sub> (enklit. Copula, 3. Sg.)**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 36, 39, 51, 64, 110,  
 122, 139, 151, S. 471a -MU für -me-en),  
 S. 482b (Var. -MU fu r -me-en)

-ab | Flückiger, Urnamma p.303 | (non-  
 standard copula: D (Ur) 32' //33'//34')

-am | Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: sa<sub>10</sub>-  
 am

**am<sub>3</sub>-mu-uš ES = eš<sub>5</sub> "drei" šalāštu**

Schretter 154:53

**am<sub>3</sub>-ši-la<sub>2</sub> ES "genau aussprechen" tēlu**

Schretter 154:52

**ama "Mutter" ummu**

FAOS 6 26f.

FAOS 8 125

Averbeck 739 | (CA 1:29; 3:3,6(bis),25;  
 4:13; 5:11; 12:23; 13:3,4; 20:17; CB  
 4:17; 10:5; 12:12; 13:7; 17:2; 19:11;  
 23:19(bis), SB 4:12; 8:55)

BFE B. 15(b); 23(a) | ("Mutter")

ama nin-digir-ra | UAVA 7, 282, 290

<sup>(d)</sup>Ama-gu-la | UAVA 7/2, S. 190 | (Index)

<sup>d</sup>Ama-ra-zu (Nippur) | UAVA 7/2, S. 190 |  
 (Index)

a-ma | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 20:MB  
 III 3

Flückiger, Urnamma p.304 | ("mother": A  
 15; CU 173)

ama gal <sup>d</sup>nin-lil<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma  
 p.304 | ("great mother Ninlil": B 32)

ama lugal-la | Flückiger, Urnamma p.304 |  
 ("mother of the king" (ep. Ninsumun): A  
 16)

ama <sup>d</sup>nin-a-zu | Flückiger, Urnamma p.304  
 | ("mother of Ninazu" (ep. Ereškigal): A  
 100)

ama <sup>d</sup>nin-sumun<sub>2</sub>(-k) | Flückiger, Urnamma

- p.304 | ("mother Ninsumun": C 48)  
 Volk, InŠuk., S. 156  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 61 (ama ugu-ni),  
 96, 149, S. 435  
 Lugale 33 | (= *ummu* "mère"; als Term.  
 mit AK)  
 Lugale 588 | namx(SIG<sub>7</sub>) a-ama-ugu-za  
 he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-tur-tur ("que l'aspect de ton père  
 et de ta mère qui t'ont conçue se  
 rapetisse")  
<sup>mus</sup>ama | Wiggermann, CM 7, S. 37 n.38 |  
 (loanword from Akkadian; "viper")  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 44:80 | ama-arhuš  
 ("merciful mother"; von Nungal)  
 Sjöberg, JCS 24 (1972) 127:1 | ama-gu<sub>3</sub>-  
 de<sub>2</sub>-ke<sub>4</sub>-ne (= *ummu lā'iat*  
 ("inexplicable"), "mother of the orators")  
 MEE X 1 Vs. I 17  
 s. <sup>d</sup>ġeštin-an-na, <sup>d</sup>igi-ama-še<sub>3</sub>, ka-ama-tibir-  
 ra-bi, <sup>d</sup>nin-ama-..., <sup>d</sup>utu-ama-ġu<sub>10</sub> (PN)

**ama** (in Götternamen)

- <sup>d</sup>ama  
<sup>d</sup>a-ma | Krebernik, RIA 8, 503  
 s. <sup>d</sup>LAMMA.AMA  
<sup>d</sup>ama-ab<sub>2</sub>-zi-kur-ra  
 Wiggermann, RIA 9, 330  
<sup>d</sup>ama-du<sub>10</sub><du>-<ba-ad>bad (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 503 | ("Mutter, die die  
 Knie spreizt")  
<sup>d</sup>ama-ġu<sub>10</sub>-ge<sub>2</sub>  
 s. e<sub>2</sub> <sup>d</sup>nin-ġiš-zi-da u<sub>3</sub> e<sub>2</sub> <sup>d</sup>ama-ġu<sub>10</sub>-ge<sub>2</sub>  
<sup>d</sup>ama-izi-la<sub>2</sub>  
 Selz, CM 7, S. 193 n.110  
<sup>d</sup>ama-ku<sub>3</sub>-ta  
 Wiggermann, RIA 9, 369  
<sup>d</sup>ama-NIR-an-na  
 Krebernik, RIA 8, 509 | (e. Kind der  
 Muttergottheit)  
<sup>d</sup>ama-ra-(a-)zu # <sup>d</sup>amar-ra-(a-)zu  
<sup>d</sup>ama-ra-he<sub>2</sub>-aġ<sub>2</sub>-e  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450 |  
<sup>d</sup>ama-saġ<sub>2</sub>-nu-di  
 Wiggermann, RIA 9, 493ff. | ("Mother  
 who cannot be pushed aside")  
<sup>d</sup>ama-saġ<sub>3</sub>-gan-nu-du<sub>7</sub>  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 360  
<sup>d</sup>ama-šilam-ma  
 Wiggermann, RIA 9, 368  
<sup>d</sup>ama-tu-an-ki  
 Krebernik, RIA 8, 504  
<sup>d</sup>ama-TUR<sub>3</sub>-ma  
 Wiggermann, RIA 9, 331  
<sup>d</sup>ama-TUR<sub>3</sub>-ma  
 Wiggermann, RIA 9, 368  
<sup>d</sup>ama-tu-ud-da # <sup>d</sup>ama-u<sub>3</sub>-tu-da

<sup>d</sup>ama-u<sub>3</sub>-tu-da  
 Krebernik, RIA 8, 503 | ("Geburts-  
 Mutter"; var.: <sup>d</sup>ama-tu-ud-da)

**ama** ON  
 s. <sup>d</sup>nin-irigal(ABxGAL), <sup>d</sup>nin-lil<sub>2</sub>, šu-ama-  
<sup>ga</sup>gan

**AMA** UGN  
 BFE 269 | (entspr. tu)

**AMA (Zeichen)**  
 Bauer, AfO 36-37, 82 | (als Silbenzeichen  
 in ama-a-num<sub>2</sub> (Gudea))

**ama-a** (e. Tier) *mur mē*  
 MEE X 1 Vs. I 7 Komm. (CAD)

**ama-a-num<sub>2</sub>** "Amanus"  
 Averbek 740 | (SB 5:28)

**ama-a-tu** # HAR.TU

**ama-ab-ba**  
 Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 638 |  
 (e. Priesterin?)

**ama-<sup>d</sup>ab-ba<sub>6</sub>(?)-e<sub>2</sub>-ta** (PN)  
 FAOS 15.2, 199

**ama-AB-e<sub>3</sub>-ta** (PN)  
 FAOS 15.2, 199

**AMA.AN.MUŠ<sub>3</sub>** # amalū

<sup>ġiš</sup>ama-apin  
 Hruška, RIA 10, 512 | (*ummu*,  
 "Pflugbaum", "Schargestell des Pfluges";  
 auch # <sup>ġiš</sup>dam-apin, <sup>ġiš</sup>nin-apin)

**ama-ar-gi<sub>4</sub>**  
 ama-ar-igi | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 |  
 syll.  
 ma-ar-igi | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 |  
 syll.

**ama-ar--gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>**  
 -- ge<sub>4</sub>-ge<sub>4</sub> | Flückiger, Urnamma p.304 |  
 ("to exempt from obligations": C 56)

**ama-ar gi<sub>4</sub> ġar**  
 ...ge<sub>4</sub> | Flückiger, Urnamma p.304 | ("to  
 release": CU 133-134)

**ama-ar-igi** # ama-ar-gi<sub>4</sub>

**AMA.DAM**

FAOS 8 167 | (Wz. "?")

**ama-diġir**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 44:79 | (= digir-ama "goddess")

s. <sup>d</sup>ama-ušumgal(-ana), <sup>d</sup>dumu-zi**ama-e<sub>2</sub>-a**

Wiggemann, RIA 9, 47 | ("housewife", Epitheton Inannas in sum. Klagen)

**ama-er<sub>2</sub>**ama-ir<sub>2</sub> | Averbek 740 | (SB 5:4 "(hired-)mourner, lit. "mother of lamentation")**ama-eren<sub>2</sub>-na**FAOS 15.1, 84 | (*ummānu* "Menschenmenge, Heer, Arbeitstruppe")**ama-gan** "gebärende Mutter"

gan(-na) | Averbek 749 | (CB 23:19 "bearing mother")

Volk, InŠuk., S. 145

Waetzoldt, RIA 4, 422 | (in sipa(-anše)-ama-gan-na # sipa)

s. ama-ša-gan, sipa

**AMA.GAN.ŠA** # ša:ama:gan; syll. f. # šagan(?)**ama--gi<sub>4</sub>**s. ama-ar gi<sub>4</sub>**ama-gi<sub>4</sub>** "Befreiung" *andurāru*

FAOS 6 27f.

Wilcke, SBAW 2000/6, 69 | Glosse ama-gi<sub>4</sub><sup>gi8</sup>**ama il<sub>2</sub>**

WaSa, ZA 84 (1994) 306

s. ab il<sub>2</sub>**ama-lu** syll. für # amalu**ama-lu<sub>2</sub>** syll. f. # amalu**ama-lu<sub>2</sub>**

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 626

**<sup>d</sup>AMA-ra**

Hunger, RIA 5, 302 | (Monatsname: Monat XI in Ebla)

**ama-ša-gan** "Muttertier, das geworfen hat"  
*ummu alittu*

FAOS 6 28

s. ama-gan

**AMA.ŠA.GAN** # ša:ama:gan**ama-šu<sub>12</sub>.d** "Mutter der Gebete"ama-šud<sub>3</sub> Attinger 447**ama-tu**

ama-tu-da | FAOS 15.1, 73 | ("hausgeborener Sklave")

ama-tu-da | FAOS 15.1, 138 | ("hausgeborener Sklave"; Lit.)

ama-tu(-da) | Bauer, AfO 36-37, 83 | ("hausgeborener Sklave")

Westenholz, ECTJ p.64 ad n.119 | "house-born slave"

**ama-tu-da**Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510 | ("leibliche Mutter", in ama-tu-da Umma<sup>ki</sup> (#<sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>(-ra)))**urudu<sub>1</sub>ama-tun<sub>3</sub>**Joannès, RIA 8, 107 | ("Gussform"?; = *agarinnu*)**ama-uku<sub>2</sub>.d(/dr/)** (e. Personenklasse)FAOS 6 28f. | (s. dumu-uku<sub>2</sub>-ra)**ama-ušumgal-an**

BFE 204, Anm. 140 (GN)

ama-LAK668(ADKIN)-an | BFE Anm. 140 | (für ama-ušumgal-an)

**<sup>d</sup>ama-ušumgal-an-na**

PN

"Amaušumgalanna"

Volk, InŠuk., Z. 120 (K); A 390

**ama uri<sup>ki</sup>-ma**

Zgoll, RIA 9, 353 | ("Mutter von Ur", Epitheton von Ningal)

**ama<sub>5</sub>**a-me [> ama<sub>5</sub>-e] | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 198:MA II 7 ; MB II 7

PISANxNINDA | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 198: S 8 (Susa), 200

Volk, InŠuk., A 214, A 215 | ("Frauengemach")

Bauer, AfO 36-37, 84 | (Zeichen GA<sub>2</sub>xMUNUS, irreguläre Schreibungen a<sub>2</sub>-mi, e<sub>2</sub>-mi)

Edzard, RIA 4, 220 | ("Frauengemach"; als Teil des Wohnhauses)

**amalu(AMA.AN.MUŠ<sub>3</sub>)**

ama-lu<sub>2</sub> | Attinger, NABU 2001/41 |  
Nanna O rev. 27' + //  
a-ma-lu | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 20:MB  
III 3  
ama-lu | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 20:MA  
III 3

**amar "Jungtier" būru**

FAOS 6 29  
FAOS 15.1, 245 | ("Tierjunges")  
Averbeck 740 | (CA 19:24; 21:4; CB  
15:8)  
UAVA 7, 116, | vgl. ab<sub>2</sub>/gu<sub>4</sub> amar-ga  
amar maš-da<sub>3</sub> | UAVA 7, T 16<sup>c</sup>  
Flückiger, Urnamma p.304 | ("calf": A  
30)  
AMAR | Edzard, RIA 9, 95 | (als Element  
in PNn)  
ARM 24 44: 6,12; 273: 2 | amar "veau"  
(būrum)  
s. ab<sub>2</sub>, ab<sub>2</sub>-amar, ab<sub>2</sub>-gir-amar, e<sub>2</sub>, gu<sub>4</sub>-amar-  
sig, gir-amar-sig

**amar-a-a-si (Fest/Monat in Girsu)**

amar-a-a-si-ga | FAOS 15.2, 441f. | (e.  
Fest)  
iti-amar-a-a-si-ga | FAOS 15.2, 441 |  
(Monatsname)  
UAVA 7, s. ezem  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat X in Lagaš, Ur III-Zeit)

**amar-a(-a)-si-ge<sub>4</sub>(-de<sub>3</sub>/da)**

Sallaberger, RIA 9, 465 | (Hauptfest der  
<sup>d</sup>nin-MAR.KI in aS Zeit)

**amar banda<sub>3</sub><da> an-na**

Flückiger, Urnamma p.304 | ("impetuous  
calf of An" (ep.Nanna): 25:2)  
s. amar banda<sub>3</sub><da> SES.KI

**amar banda<sub>3</sub><da> ŠEŠ.KI**

...SES... | Flückiger, Urnamma p.304 |  
("impetuous calf ...": 25:2)  
s. amar banda<sub>3</sub><da> an-na

**amar-ga**

Stol, RIA 8, 191 | ("milk calf")  
amar-ga-anše | Wilcke, RIA 5, 503 |  
("noch saugendes Eselsfohlen"; als  
Kaufobjekt in Kaufurkunden Ur III-Zeit,  
Nippur)

**amar gu<sub>4</sub> am ga**

Heimpel, JAOS 119, 523 | Belege

**amar-kir<sub>4</sub>**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | (= *mūrānu*  
(*mūrān*) *būšu* "hyena cub")

**amar-ku<sub>5</sub> "Kastrat, kastriertes Tier"**

sipa-R | FAOS 15.1, 476 | ("kastrierte  
Jungtiere"; dagegen Bauer, AfO 36-37,  
88)  
UAVA 7, 143<sup>676</sup>

**<sup>d</sup>amar-ra(-a)-zu (GN)**

Krebernik, RIA 8, 365 | (Tochter des  
Mondgottes, ältere var.:<sup>d</sup>ama-...)

**<sup>d</sup>amar-ra-he<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>-a # <sup>d</sup>amar-ra-he<sub>2</sub>-e<sub>3</sub>-a****<sup>d</sup>amar-ra-he<sub>2</sub>-e<sub>3</sub>-a (GN)**

Krebernik, RIA 8, 365 | (Tochter des  
Mondgottes, ältere var.:ama statt amar  
und aĝ<sub>2</sub> statt e<sub>3</sub>)

**amar-sig**

FAOS 15.1, 447 | (gir R., gir-DUN.GI R,  
gu<sub>4</sub>-R, MUNUS-BAR.AN R, MUNUS-  
šah<sub>2</sub>-gi R, NITA-šah<sub>2</sub>-gi R; Belege)

**<sup>d</sup>Amar-<sup>d</sup>Su'en**

UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (Nippur,  
Umma, Ur, Uruk{?})  
<sup>d</sup>amar-<sup>d</sup>EN.ZU | Krebernik, RIA 8, 365

**amar-šub<sub>4</sub>(LAK672)-ga**

Stol, RIA 8, 191

**<sup>d</sup>amar-ug<sub>4</sub> (GN)**

Krebernik, RIA 7, 440 | (e. Name  
Marduks)

**amar-ur-gi<sub>7</sub>-ra**

Heimpel, RIA 4, 494 | ("Welpen")

**<sup>d</sup>amar-utu(k) (GN)**

Sjöberg, ZA 54 (1961) 62:12 | (>  
<sup>d</sup>*marduk*, sum. <sup>d</sup>marutu(-k) anzusetzen;  
"der älteste mir bekannte Beleg ... ist  
YOS IX 2,7 ... der Orthographie nach vor  
der altsumerischen Zeit zu datieren")  
<sup>d</sup>AMAR.UD | Sommerfeld, RIA 7, 360ff. |  
(Marduk)

**amaš, a-maš "Pferch", Schafhürde**

a-maš | Averbeck 738 | (CB 15:5; 22:21)  
BFE B. 12(c)  
UAVA 7, 91<sup>389</sup>  
amaš | Flückiger, Urnamma p.304 |

- ("sheepfold": C 26)  
 Volk, InŠuk., S. 211  
 Lugale 277 | ("le bercail", mit Verbum  
 igi--tab)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 327 |  
 (Glosse a-ma-aš in <sup>d</sup>nin-amaš (GN))  
 s. e<sub>2</sub>-amaš-ku<sub>3</sub>, e<sub>2</sub>-maš [alte Schreibung von  
 amaš], s. <sup>d</sup>en-amaš, <sup>d</sup>nin-amaš, <sup>d</sup>nin-kiri<sub>3</sub>-  
 amaš-a, tur<sub>3</sub> amaš daġal
- amaš-e<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>** (TN)  
 Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in  
 Kissik)
- amaš-me-e<sub>3</sub>**  
 Edzard, RIA 5, 270 | (e. Stein)
- <sup>na4</sup>**amaš-pa-e<sub>3</sub>**  
 Lugale 533 | ("le jaspe"; von Ninurta  
 gesegnet)  
 amaš-pa-e<sub>3</sub>-a | Edzard, RIA 5, 270 | (e.  
 Stein)
- amaš tab**  
 Flückiger, Urnamma p.304 | ("to  
 devastate the sheepfold": A 206\*; 237)
- ambar** "Sumpf(gebiet) *appāru*  
 FAOS 6 29  
 FAOS 15.2, 374  
 bugin | Averbek 742 | (CA 21:18)  
 AMBAR | Flückiger, Urnamma p.304  
 Volk, InŠuk., S. 181; A 228, A 823  
 Edzard, RIA 8, 2 | ("Röhricht"; = *apparu*)  
 Salonen, RIA 4, 453 | (sumpfiges  
 Gelände)  
 s. URU.AMBAR (ON)
- AMBAR AB.BA**  
 Edzard, RIA 8, 2 | ("jenseits des Meeres")
- ame<sub>2</sub>-me**  
 s. GA<sub>2</sub>xME-me
- amuš** "Schlangewasser",  
 Bewässerungsrinne"  
 UAVA 7, 270, T 82 | (als Ort von Riten)  
 Wiggermann, RIA 9, 572  
 a-muš | Wiggermann, RIA 9, 572
- an** für a-n  
 Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: e<sub>2</sub>-an-na =  
 e<sub>2</sub>-a-na
- an** (GN) An *Anum*  
 BFE B. 18(a); 19(b); <sup>(d)</sup>; 226 ff. | (GN)  
 UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (Nippur,  
 Umma, Ur, Uruk)  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 48//,  
 60sq., 63-65, 78, 81, 111.  
 Flückiger, Urnamma p.304 | (An: A 8; 54;  
 207; C 20; CU 31; 47, 1:5)  
 Volk, InŠuk., A 933  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 2, 3 (nu-gig An-na),  
 14, 15, 19, 75, 76, 85, 86, 87, 93, 94,  
 109, 121, 135, 152.  
 an-gal | Volk, InŠuk., A 98  
 WaSa, ZA 84 (1994) 137 | (in Nippur)  
 s. munus-mul-An, ri (an gal ri-a), tu-d (an  
 ku<sub>3</sub>-ge tu-da), u<sub>4</sub>
- an** "Himmel" *šamû*  
 FAOS 6 30f. (s. gi<sub>6</sub>-an-na)  
 Averbek 740 | (CA 1:1,11; 2:28;  
 4:14,26; 5:13,23!; 7:4; 9:2,10,11,15,16;  
 10:9,12,13,18; 11:7,8; 17:18,19; 19:4;  
 20:10,19; 21:8,14,16,20,23,28; 22:8,14;  
 24:5,9,23; 25:4,8(bis),13,16; 26:21;  
 27:8,13,10; 28:1; 29:7; CB 1:2,6,7,18;  
 3:6; 4:8,10; 5:15; 7:24,15; 12:26; 13:5;  
 14:15,17; 16:10,18; 18:15; 19:18,19;  
 20:20; 21:20; 22:4; 23:1,18;  
 24:5,11,9,14; SB 8:44; 9:19,25)  
 BFE B. 5(a); 19(e); 20<sup>(d)</sup>  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 10,13, 24  
 sq., 65\*, 7,120, 122,156. | («ciel»)  
 Flückiger, Urnamma p.304 | ("heaven(s),  
 sky": A 212 (C,F); C 114 (broken))  
 Volk, InŠuk., Z. 15, 16, 112 (K), 113 (K),  
 160, 161, 252, 282, 283; S. 21, S. 43, S.  
 138, S. 158, S. 204; A 109, A 114, A  
 125, A 550, A 596, A 842  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 12, 59, 123  
 Lugale 19; 26 | (= <sup>d</sup>a-num "le Ciel"); vgl.  
 Z.70, 75, 145 (als Obj. zu bad), 162, 169,  
 178, 181 [vgl. ur<sub>2</sub> an-na], 182, 253 (an-  
 še<sub>3</sub>), 373 (R-gin<sub>7</sub> = ki-m]a a-nim), 406  
 (an-gin<sub>7</sub>)  
 Edzard, CM 7, S. 162 | (an-na, "of  
 above", "of heaven"; in TN's)  
 Selz, CM 7, S. 189 n.45 (in X: AN.X in  
 ED lexical texts not for tin or iron )  
 Geller, BSOAS 48 (1985) 215f. | zum  
 Anfang von van Dijk, Lugale  
 Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 159:33 |  
 ("writing an-ne<sub>2</sub>-e for an-ne<sub>2</sub>")  
 Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 164:3 |  
 an-bad-da ("as corresponding to *šamê*  
*nesûti*", "remote heaven")  
 Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 94f | (als  
 Vater Šulgis, Urminurtas - weiterhin  
 keine Herrscher als Söhne Ans bekannt)

Sallaberger, RIA 10, 296 | ("Himmel" (in der Kosmogonie personifiziert))

- s. a<sub>2</sub> an zu<sub>2</sub>-lum, amar banda<sub>3</sub><da> an-na, banšur [banšur-an-na], bara<sub>2</sub>, dara<sub>3</sub>, dumu [dumu-zi-le-an-gal-la], dumu-an-na, e<sub>2</sub>-an-gin<sub>7</sub>, e<sub>2</sub>-an-gin<sub>7</sub>-ku<sub>3</sub>-ga, e<sub>2</sub>-an-ki, e<sub>2</sub>-an-na, e<sub>2</sub>-dur-an-ki, e<sub>2</sub>-gir<sub>14</sub>-zal-an-ki, e<sub>2</sub>-hi-li-an-na, e<sub>2</sub>-ki-tuš-gal-an-na, e<sub>2</sub>-kun<sub>4</sub>-an-ku<sub>3</sub>-ga, egi<sub>2</sub>-zi-an-na, egi<sub>2</sub> an-na, en-me-zi-an-na (PN), <sup>d</sup>ga<sub>2</sub>-tum<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>, <sup>d</sup>geštin-an-na, <sup>d</sup>gišgal an-na, gu<sub>4</sub>-an-na, išib an-na, <sup>d</sup>išib-nun-an-na, ki-an-na, ku-li-an-na, ku<sub>3</sub>-an, KUR UGN, <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-lal<sub>3</sub>, ma<sub>2</sub> [ma<sub>2</sub>-an-na], ma<sub>2</sub>-šu-nir-an-na, me-an-ki, na-RI, <sup>d</sup>Nin-an-si<sub>4</sub>-an-na, <sup>d</sup>Nin-dam-an-na, <sup>d</sup>Nin-me-an-na, <sup>d</sup>nin-ġiš-hur-an-na, <sup>mul</sup>sipa-zi-an-na, šu-nir, <sup>d</sup>Šu-zi-an-na, ub-da-an-ki, ubur, UD UGN, us<sub>2</sub>, uš an-ta, zi.d

AN # kunga

AN

BFE B. 20 f. (=sa<sub>8</sub>?, in: AN ki NE)

- s. lu<sub>2</sub>-gi-AN

AN (Unklares, Verschiedenes)

Flückiger, Urnamma p.305 | (obscure: C 94 // 95; F 46; CU 9; 14; 71; Ni. 4375 iv 15'; s. LAGAR.AN. IGI{?})

AN.ABxHA.DU.TA.UD

Heimpel, RIA 9, 152 | (GN, Kontext: Nanše in Götterlisten)

AN.AN

FAOS 8 167 (Wz. "?")

- s. e<sub>2</sub>-R

AN.AN.AN

Ebla | HSAO 2 121 | (= "MUL")

- s. niġ<sub>2</sub>-R, SAĜxHA

AN.AN.MAR.TU (GN)

Edzard, RIA 7, 437 | (= # <sup>d</sup>MAR-tu??)

AN.AN.(ŠE.)NAGA

McEwan, RIA 9, 151 | (GN, Epithet oder Alternative zu Nisaba, Lesung aus Proto-Diri: na-ni-ib-gal)

an-ba.r # an-bar<sub>7</sub>

an-bar "Eisen"

AN.BAR | Robson, OECT 14, 128 | ("iron", in Koeffizientenlisten)

an-bar | Joannès, RIA 8, 98

an-bar-su<sub>3</sub>(-ga) | Joannès, RIA 8, 98

**an-bar-bar** "die äußeren Himmel"

Averbeck 740 | (CA 25:3, "the outer limits of heaven")

an-bar | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 67\*. | («confins du ciel»)

**an-bar<sub>7</sub>** Mittag

an-ba-ra | Averbeck 740 | (CA 17:9, S. 649<sup>295</sup> unorth.)

e-bar<sub>7</sub>-gana<sub>2</sub> | Averbeck 745 | (CA 11:27)

an-ba.r | UAVA 7, 5 | "mittags", Ur III

Volk, InŠuk., Z. 111 (K), 159, 281; A 713

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 140 (an-bar<sub>7</sub>-ka), | ("Mittagszeit")

Sjöberg, Or.39 (1970) 97 | (= *mušlālu*)

Sjöberg, Or.35 (1966) 301f | (= *urru*, *mušlālu*, *kararû* "Mittagsglut"; vgl. TCS 3, Z.165)

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 164:5 | (Preis auf den Mond, der auch dann sichtbar sei)

**AN.BIR ON**

Flückiger, Urnamma p.305 | (GN: Cadaster B iii 9; 10)

**an-buluġ**

Joannès, RIA 8, 109 | (e. Werkzeug aus Eisen)

**an-da**

BFE B. 9<sup>(d)</sup> | (für an-ta "oben" oder Verbalpräfixkette?)

**an-de<sub>3</sub>-na** # an-eden(-na)

**an-dil<sub>x/y</sub>** # an-dul<sub>3</sub>

**an--dub<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.305 | ("to make heaven tremble": A 205)

**an-dul** # an-dul<sub>3</sub>

**an-dul<sub>3</sub>** "Schirm, Schutz" *andullu*

FAOS 6 31

Averbeck 740 | (CA 3:14; 29:11 protective canopy)

Attinger 158<sup>221</sup>, 438

an-dil<sub>x/y</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 123. | («protection»)

an-dul | Sjöberg, Or.35 (1966) 294 | (= *andullu*, *ulūlu*. R eren<sub>2</sub>-na "der Schutz

der Truppen")  
 Archi, Iraq 61, 155 | Ebla „Statue“  
 HSAO 2 190 (a-d. babbar), 191, 197 f.,  
 257, 263  
 ARM 24 | an-dul<sub>3</sub> "dais" 214: 13; cf  
*andullum*  
 s. e<sub>2</sub>-kur-an-dul<sub>3</sub>

**AN.DUL<sub>3</sub>** "Bildnis" (Ideogramm) *šalmu*  
 FAOS 8 167 | (Wz. = *šalmum* "Statue")  
 Selz, CM 7, S. 194 n.124 | ("statue";  
 spelled also <sup>d</sup>DUL<sub>3</sub>-DU, DUL<sub>3</sub>; s.  
<sup>d</sup>Lugal-DUL<sub>3</sub>-DU, "the Lord Statue");  
 204 n.246 (of Akkadian rulers)

**an-dul<sub>3</sub>--AK** "schützen, beschützen"  
 Attinger 438

**an-dul<sub>3</sub>(-le)-eš<sub>2</sub>--AK** "als Schutz fungieren"  
 Attinger 438

**an-dul<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g** "schützen"  
 Attinger 438 (Hapax in LL)

**an-dul<sub>7</sub>** # an-dul<sub>3</sub>

**an-eden(-na)**  
 Volk, InŠuk., Z. 191 (K), 203; S. 45; A  
 291 | ("hohe Steppe")  
 Edzard, RIA 5, 573 | (an-eden-na (var. an-  
 de<sub>3</sub>-na) dili du<sub>3</sub>-a "einsam in der oberen  
 Steppe gebaut" (von der Stadt Keš))

<sup>giš</sup>**an-geštin-tur-tur** "winzige Trauben"  
 Averbeck 740 | (CB 3:21, S. 403 "grapes"  
 [lies <sup>giš</sup> <sup>d</sup>Geštin tur-tur])

**an-gin<sub>7</sub>--sig<sub>7</sub>**  
 an-gin<sub>7</sub>--sa<sub>7</sub>.g | Flückiger, Urnamma p.305 |  
 ("to be azure like the heavens": C 4\*)  
 s. an sa<sub>7</sub>.g

**an-gin<sub>7</sub>--su<sub>3</sub>-ud**  
 Flückiger, Urnamma p.305 | ("to be far as  
 heaven": A 161)

**an-ġir<sub>2</sub>**  
 Joannès, RIA 8, 109 | (e. Werkzeug aus  
 Eisen)

**an-gub-ba** # diġir-gub-ba

**an-gur<sub>4</sub>** # engur

**AN.ID.NI.IG mar-tu** (GN?)  
 UAVA 7/2, S. 190 | (Index)

## AN.IM.DUGUD

<an>an<sub>x</sub>(IM)-dugud | Wiggemann, RIA 8,  
 243 | ("Heavy Cloud" =lion-headed  
 eagle (Mischwesen); = *anzû*)

## AN.IM.MI<sup>ki</sup>

Edzard, RIA 5, 608

## AN.KA

s. e<sub>2</sub>-ki-AN.KA

## AN.KA.[MA]R.ZA

Averbeck 740 | (CB 6:9 "?)

**AN.KAL(.AN.KAL)** # <sup>d</sup>lamma, <sup>d</sup>alad<sub>(2)</sub>

## AN.KAL.AN.KAL

<an>kal-<an>kal | Averbeck 757 | (CB[A]  
 4:8); Jacobsen, Harps 392 ([nin išib  
<sup>d</sup>Lama digir kal-la] queen and lustration-  
 priestess, guardian angel and dear  
 tutelary deity)

Wilcke, priv. | (lies digir kal- digir kal ?  
 (Pluralorthographie wie in Kiš und  
 Ebla?))

**AN.KALxBAD** # <sup>d</sup>alad<sub>(2)</sub>

<sup>d</sup>**AN.KAL.GA.GA** # <sup>d</sup>lamma-<(ka)>GA-  
 GA<(ka)>

**an-kara<sub>2</sub>** # enkara

**an-ki** "Himmel (und) Erde"

FAOS 6 30 | (an 2.; s. ON e<sub>2</sub>-me-huš-gal-  
 an-ki)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 7 , 66.;  
 88-90. | («ciel et terre, univers»)

Flückiger, Urnamma p.305 | ("heaven and  
 earth, universe": C 30)

Edzard, CM 7, S. 162f. | ("universe")

Sjöberg, ZA 63 (1973) 23:11' | an-ki šu<sub>2</sub>-a  
 (= *sihip šamê u eršeti*)

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 171:16 |  
 an-ki šu<sub>2</sub>-a für *sihpu* vgl. AHw. *sehpu*]

HSAO 2 330, 351 | (VE: = *si-li-sa-a*  
 (myth. Interpr. /širš-ā(n) "die beiden  
 Wurzeln") und *si-bi<sub>2</sub>-lum* (zu \*špl "tief,  
 unten"))

s. diġir an-ki(-k), dur-an-ki (ON), e<sub>2</sub>, ki, lugal  
 R, mar-uru<sub>5</sub> an-ki

## AN.KI.LU<sub>2</sub>.ALIM

UAVA 7/2, S. 190 | (Index)



**an-ki lugal [...]**

Flückiger, Urnamma p.305 | ("lord of heaven and earth [...] (ep. Enlil/Nunamir): B<sub>3</sub>)

s. lugal-an-ki

**an-ki--šu<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.305 | ("to cover heaven and earth": C 30)

**AN.<sup>d</sup>KIŠ.UNU.GAL #<sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal****an-ku<sub>3</sub>.g**

Flückiger, Urnamma p.305 | ("brilliant heaven": F 50)

**an-ku<sub>3</sub>-ge tu-da**

Edzard, RIA 7, 435 | ("den der leuchtende An gezeugt hat" = Martu)

**an-kur<sub>2</sub>**

Lugale 550 | (nur jüngere Version, akk. *ana muš-tap-tu-ti-ka*; älter: am kur-...; Anrede des Feuersteins)

**an lugal**

Flückiger, Urnamma p.305 | ("king An" : A 209)

**an-mar-šu**

Joannès, RIA 8, 109 | (e. Werkzeug aus Eisen)

**an-me-a #<sup>d</sup>a-me-a****an-na syll. # a-na****AN.NA "Zinn" *annaku***

FAOS 8 125 | (hier: "Eisen", // KU<sub>3</sub>.AN (*amūtum*))

Averbeck 740 | (CA 16:28; 28:14,21; CB 5:21; 14:13; 18:20)

nagga | Averbeck 764 | (SB 7:51)

Schretter 145:10 (ES-Entspr.)

Lugale 403 | ("étain"; soll das Gebirge schmelzen)

Robson, OECT 14, 126ff. | ("tin", in Koeffizientenlisten; *ru-uq-qum ša R* "a sheet of R")

an-na | Joannès, RIA 8, 98

an-na-babbar | Joannès, RIA 8, 98

nagga-si-ga (PN) | MEE X 21 Rs. VI 12 [sic!]

AN.NA-si-ga (PN) | MEE X 21 Rs. VI 2 | (entspr. nagga-si-ga // URUDU-si-ga)

an-na ARM 24 | 104: 4, rev. 4; 108: 4; 109:

4; 110: 1; 114: 2; 202: 1; 207: 1; 278: rev. 6, 9 | "étain" (*annakum*)

s. aĝ<sub>2</sub>-na ES, igi-gub

**an-na--e<sub>3</sub>**

Flückiger, Urnamma p.305 | ("to rise in the sky" (said of Utu): A 14)

**an(-na)--e<sub>11</sub>**

Volk, InŠuk., Z. 73 (K); S. 177 | ("himmelwärts, aufwärts steigen", von einem Baum: "erklimmen")

s. an(-še<sub>3</sub>)--e<sub>11</sub>

**<sup>giš</sup>an-na *gišimmar sissinnu***

... *gišnimbar* | Volk, RIA 10, 286 | ("Blütenstand der weiblichen Palme", "Stempelblüte") (Hh.)

**<sup>d</sup>an(-na)-hi-li-ba (GN)**

Krebernik, RIA 8, 366

**an-ne<sub>2</sub>-ba-du<sub>7</sub> (PN)**

Edzard, RIA 9, 96, 97 | ("er ist (vor Freude) bis zum Himmel gesprungen")

**an-ne<sub>2</sub>-ĝar (ON)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510 | (im Gebiet von Umma gelegen, dort Kult der #<sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>(-ra))

**an-ni # e-ne****an-niĝin-na**

Klein, RIA 9, 533 | (e. Gebäude in Nippur, Bedeutung unbekannt)

**AN.NIN.DUGUD**

s. anzu.d(<sup>mušen</sup>)

**<sup>d</sup>AN.NISABA**

Michalowski, RIA 9, 576

**an-nu-gal #<sup>d</sup>en-nu-gi****an-nu-ni-tum**

UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Nippur, Ur, Uruk)

**an-pa**

Volk, InŠuk., A 863 | ("Himmelshöhe") Zgoll, Nin-me-šara, Z. 112, | ("Himmelszenit")

s. an-ur<sub>2</sub>

**AN.PI "?"**

MEE X 37 Vs. III 2 ff. | (unkl., evtl. <sup>d</sup>PI)

**an-sig<sub>7</sub>**

an-sa<sub>7</sub>.g | Flückiger, Urnamma p.305 |  
("azure heaven": E 9' // F 14\*)  
s. an-gin<sub>7</sub>--sig<sub>7</sub>

**an-ša** syll. für # an-ša<sub>3</sub>.g

**an-ša<sub>(4)</sub>-an<sup>(ki)</sup>** (ON Anšan)

Averbeck 740 | (SB 6:64)  
an-ša<sub>(4)</sub>-an<sup>ki</sup> | Flückiger, Urnamma p.305 |  
(GN Anšan: CU 130)  
an-ša<sub>10</sub>-an<sup>ki</sup> | Wilcke, SBAW 2000/6, 75 |  
syll.

**an-ša-ar** syll. für # an-šar<sub>2</sub>

**an-ša<sub>3</sub>.g** "innerer Himmel, Himmelsinnere"

Attinger 153 | (archaische Bildung), 156  
an-ša | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 181:MA  
I 57

Flückiger, Urnamma p.305 | ("midst of  
the sky": C 8)

Volk, InŠuk., S. 183; A 857, A 937

**an-šar<sub>2</sub>** "Himmelskreis"

Averbeck 740 | (CA 11:3 "the whole  
heaven")

an-ša-ar | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 169,  
173: MA IV 1, 170: MA IV 20

**AN.ŠAR<sub>2</sub>**

FAOS 8 167 | (Wz. "?")

**an-še** "Ähre"

Powell BSA 1 65 | (in: še R)

**an-še** syll. für # anše

**an-še<sub>3</sub>** "nach oben", "(bis) zum Himmel",  
"stolz"

FAOS 6 30 (an 3.)

FAOS 15.2, 231 | (= /'alīnum/; Lit.)

Flückiger, Urnamma p.305 |  
("heavenward")

Lugale 340! | (R u<sub>5</sub>-bi nu-il<sub>2</sub>-e: (der  
Tigris) "ne fit pas (encore) m[ont]er sa  
cruie en haut")

Sjöberg, AfO 24 (1973) 40:36 |  
("proudly", vgl. dur<sub>2</sub> an-še<sub>3</sub> gar)

MEE X 20 Rs. XIX 5

sag an-še<sub>3</sub>--il<sub>2</sub>

**an-še<sub>3</sub>-gu<sub>2</sub>** (u.ä., Ebla) # gu<sub>2</sub>-an-še<sub>3</sub>

**an-še<sub>3</sub> gu<sub>2</sub>--us<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.305 | ("to raise the  
neck heavenward": B 42//48)

**an(-še<sub>3</sub>)--e<sub>3</sub>(.d)**

Volk, InŠuk., Z. 71 (K), 87; A  
381 | ("nach oben kommen lassen")

s. ki(-še<sub>3</sub>)--tuš

**an(-še<sub>3</sub>)--e<sub>11</sub>**

Volk, InŠuk., Z. 73 (K) (Fu ii  
6)

s. an(-na)--e<sub>11</sub>

**an-še<sub>3</sub>--mu<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.305 | ("to grow  
heavenward": B 20)

**an(-še<sub>3</sub>)--sig<sub>3</sub>**

Volk, InŠuk., Z. 70 (K), 86; A  
381 | ("nach oben stoßen")

s. ki(-še<sub>3</sub>)--sig<sub>3</sub>

**an-ta** "von oben (her)"

FAOS 6 30 (an 3.)

FAOS 8 125 ("oben" in Kolophon)

Flückiger, Urnamma p.305 | ("from  
heaven, above": C 114 (broken))

Lugale 23 | ("d'en haut")

Lugale 264 | (nur jüngere Version)

Lugale 309 | (von oben schmeichelt Šarur  
dem Ninurta nach seinem Sieg)

Stol, RIA 5, 358 | ("oberer" (Teil eines  
Kanals))

s. an-da, gu<sub>2</sub> an-ta, im an-ta--šeĝ<sub>3</sub>, na<sub>4</sub>-an-ta

**an-ta**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 144:36 | (= *tappû*  
"Genosse")

**an-ta-de<sub>2</sub>**

Stol, RIA 5, 359 | ("Überlauf" (Wehr oder  
Teil eines Wehrs))

**an-ta--gi<sub>4</sub>**

Sjöberg, JAOS 93 (1973) 547:35' | (= *mahāru*;  
mit Dir.)

<sup>mul</sup>**an-ta-gub**

Friberg, RIA 7, 575 | (in math. Text)

**an-ta ki-ta ki-ta an-ta**

Friberg, RIA 7, 566 | ("up is down and  
down is up" (Bezeichnet das Vertauschen  
zweier Ziffern einer Zahl, 'Zahlendreher'),  
(NB/LB!) myst. Text)

**an-ta-sur-ra** (TN)

Edzard, CM 7, S. 163

**an-ta-sur-ra**Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 472 |  
("Kupferbronze"(?))**AN.TAH.ŠUM<sup>sar</sup>**Frantz-Szabó, RIA 10, 24 | (Wz. im Heth.:  
"Krokus")**an-ti-bal**Sjöberg, JCS 26 (1974) 168:12' | (= *mazzāzu ša dIštar Bābili<sup>ki</sup>*) [Mit (<sup>giš</sup>)an-ti-bal zusammengehörig?]**(<sup>giš</sup>)an-ti-bal**an-ti-bala | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
68. | («enseigne»)  
Sjöberg, JCS 26 (1974) 168:12' | (= *addu*  
"sign, signal")  
Sjöberg, JCS 26 (1974) 168:12' | *lu<sub>2</sub>-an-ti-bal*  
(= *ša addi* "sign-bearer")**an-ub(-da)-limmu<sub>2</sub>(-ba)** "die vierWeltgegenden" *kibrātum arba'um*  
FAOS 8 125  
s. *lugal-an-ub-da-limmu-ba***AN.UB. x [...]** "..." (GN?)

FAOS 6 31

**AN.UD-*u<sub>2</sub>***

FAOS 8 167 (Wz. "?")

**an-ur<sub>2</sub>** "Himmelsfundament"Attinger 156  
an-ur<sub>2</sub>(?) | UAVA 7, 103, 157 | (als Kultort  
in Nippur? unklar)  
Flückiger, Urnamma p.305 | ("horizon": E  
101 // F 15)  
Volk, InŠuk., A 863  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 112  
Lugale 112 | ("l'horizon céleste")  
s. an-pa**an-ur<sub>2</sub>-a--e<sub>3</sub>**Flückiger, Urnamma p.305 | ("to rise from  
the horizon" (said of Utu): F 38)**an-uraš-a/e** "auf Himmel und Erden"Attinger 126f.<sup>+100</sup>  
Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 165:6' |  
(= *ina šamê u eršetî* "in heaven and  
earth")**an-usan**AN.USAN | Flückiger, Urnamma p.305 |  
("evening, twilight")  
Volk, InŠuk., Z. 111 (K), 159, 281 |  
("Abend")  
an-usan<sub>3</sub> | Volk, InŠuk., Z. 281 (En viii 5)  
s. ša<sub>3</sub>-usan<sub>x</sub>**AN.USAN** (GN)Wilcke, RIA 5, 78 | (e. Name der astralen  
Inanna in An=Anum)**an-usan<sub>3</sub>** # an-usan**an-za-am** "Trinkgefäß"UAVA 7, 148<sup>702</sup>, 212, 225, T 1, 69a, 78  
Santag 6 192 Rs. 1 | a Metall,  
Beschreibung**an-za-kar<sub>3</sub>**an-za-gar<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.305 |  
("fortified village": A 229)  
Sjöberg, AOAT 25 (1976) 424:69 | (= *dimtu*  
"tower, fortified area")  
an-za-gar<sub>3</sub> | Edzard, RIA 4, 221 | (= *dimtu*  
"Turm")  
an-za-gar<sub>3</sub>-eb-la | Pettinato, RIA 5, 10  
s. e<sub>2</sub>-an-za-kar<sub>3</sub>**an-za-kar<sub>3</sub>** in Ortsnamenan-za-gar<sub>3</sub>-dumu-lugal-ka | Flückiger,  
Urnamma p.305 | (GN: Cadaster B iv 5; 6)  
an-za-gar<sub>3</sub>-hu-wu-um-ma | Flückiger,  
Urnamma p.305 | (GN: Cadaster B iv 13; 14)  
an-za-gar<sub>3</sub>-hur-sag-ga<sub>2</sub> | Flückiger,  
Urnamma p.305 | (GN: Cadaster A i 20; 21)  
an-za-gar<sub>3</sub>-<sup>d</sup>nu-muš-da-ka | Flückiger,  
Urnamma p.305 | (GN: Cadaster A i 1; 11;  
17; ii 19)**an-za-kar<sub>3</sub>** (TN)an-za-gar<sub>3</sub> | Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel  
Inannas in Akšak)**an-za<sub>3</sub>.g** "Horizont"Averbeck 740 | (CA 9:18)  
Flückiger, Urnamma p.305 | ("horizon" :  
B 45 // 51)**an-za<sub>3</sub>.g** "Tempelschatz" # azag**an-zah babbar**AN.ZAH BABBAR | Robson, OECT 14,  
128 | ('eine helle Schmelzmasse' (AHw:  
354); *huluhhum*)

**an-zam<sub>x</sub>** Maßeinheit

Friberg, RIA 7, 540 | (Hohlmaß, math.  
Text (Kontext: Getreiderationen), Ebla; =  
1/120 gu<sub>2</sub>.n-bar)  
HSAO 2 135, 151, 262, 321  
lu<sub>2</sub>-an:zam<sub>x</sub> | HSAO 2 151, 321  
s. gu<sub>2</sub>.n-bar

**an-ze<sub>2</sub>-a**

s. lu<sub>2</sub> bun<sub>2</sub>-an-ze<sub>2</sub>-a

<sup>na4</sup>**an-zu<sub>2</sub>-gul-me**

Lugale 534 | (von Ninurta gesegnet)

**AN.LAK 397.ru**

BFE B. 29; 197 | (Einleitungsformel)

**<an>an<sub>x</sub>(IM)-dugud # AN.IM.DUGUD****anše** "Esel" *imēru*

FAOS 6 31 | (s. SAL.ANŠE)  
ANŠE | FAOS 8 167 | (Wz. = *imēru*  
"Esel")  
an-še | FAOS 15.2, 120 | (syll. Schreibung)  
Averbeck 740 | (CB 9:17,18(bis); 10:1;  
13:20; 15:12)  
BFE B. 2(b) | ("Esel")  
FAOS 19, S. 214, | "Esel"  
UAVA 7, 93  
an-še | Cavigneaux, Iraq 55, 99:5" | (syll.,  
PEa 566 lies an-še<sub>3</sub>, nicht an-šu (ib. S.  
100))  
Flückiger, Urnamma p.305 | ("donkey,  
ass": A 70 // 71; 116; 173)  
anše(-)tal<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., Z. 259 |  
[Bedeutung unklar, Textstelle sehr  
fragmentarisch]  
s. anše<sup>nisku(m)</sup>  
anše-bara<sub>2</sub>-suru<sub>5</sub> | Edzard, RIA 5, 421 |  
("säcketragende Esel")  
Weseli, RIA 10, 469 | ("Esel" und  
Equiden im allgemeinen)  
M.A.R.I. 5 199 | (Ideogramm nicht zur  
Bez. des Tieres, sondern seiner Last;  
anše-U+TIM=anše-10-*tim*=anše *ešertim*)  
M.A.R.I. 6 252 | anše-gal (in präarg.  
Text aus Mari)  
s. amar-ga, apin-anše, dusu<sub>2</sub>, gu<sub>7</sub>, maš anše,  
maš<sub>2</sub>-R, niĝ<sub>2</sub>-anše-ak, niĝ<sub>2</sub>-anše-TUG<sub>2</sub>,  
<sup>d</sup>Nin-anše-la<sub>2</sub>, sipa-anše, <sup>ĝi</sup>šu-kar<sub>2</sub>-  
anše/gu<sub>4</sub>, ugula-anše

**ANŠE**

FAOS 15.1, 246 | (als Bezeichnung für  
einen bestimmten Personenkreis

('Beamte'))

**anše-a-ab-ba**

ANŠE.A.AB.BA | Edzard, RIA 8, 3 |  
("Dromedar" (wörtl. "Meer-Esel"))  
Heimpel, RIA 5, 330 | ("Dromedar",  
wörtl. Meer-Esel, vgl. anše-kur-ra)

**anše-AN**

Šuruppak 446 f. | (=anše-BAR.AN?  
(kunga<sub>2</sub>))

**anše-bala**

Edzard, RIA 5, 421 | ("Ersatzesel")

**ANŠE BAR.AN(kunĝa<sub>2</sub>)**

ANŠE.BAR.AN, ANŠE.BAR<sub>x</sub>AN | FAOS  
15.1, 245 | (= <sup>anše</sup>kunga<sub>2</sub> "Onager"; Lit.)  
WaSa, Subartu IV/2 (1998) 24 n.11 |  
frühdynast. Schreibung  
s. (ANŠE.)MUNUS.BAR<sub>x</sub>AN

**anše-bir<sub>3</sub>**

Heimpel, RIA 7, 603 | ("Gespannesel",  
ein Maultier?)

**anše-bir<sub>3</sub>-ra** "Eselsgespann"

FAOS 6 31 | (anše 2.)

**anše--dab<sub>5</sub>**

Flückiger, Urnamma p.305 | ("to hold  
asses": CU 95 (broken); 121)

**(ANŠE-)DUN.GI**

FAOS 15.2, 538 | (e. Equide)

**anše-edēn-na** *serremu, serrēmu*

Flückiger, Urnamma p.305 | ("wild ass":  
A 183)  
Sanati-Müller, BaM 31, 149 n.390:4 | in:  
kuš R, , altbab. Uruk  
Heimpel, RIA 5, 235 | ("Wildesel", als  
Jagdwild)  
Heimpel, RIA 10, 91 | ("Onager"  
(wörtlich: "Steppen-Esel"))

**anše(-ĝir<sub>2</sub>)-nun-na**

ANŠE.NUN.NA | Farber, RIA 5, 341 |  
("Maultier", als Zuchtier f. Wagen)  
Heimpel, RIA 7, 602 | (Pferd-Esel-  
Mischling; var.: dur<sub>3</sub>-nun-na)

**ANŠE.GUB(?)**

Robson, OECT 14, 66 | ("pile", im Zsh.  
mit: Ziegel)  
s. SIG<sub>4</sub>.ANŠE.GUB(?)

**ANŠE.KI**

Flückiger, Urnamma p.305 | ("...donkey":  
A 115)

**anše-kur-kur**

s. anše-kur-ra

**anše-kur-ra (nita/nita<sub>2</sub>)** "Pferd" *sīsum*

ARM 24 5: 7

Volk, InŠuk., A 423

ANŠE.KUR.RA | Farber, RIA 5, 340,341 |  
("Pferd", als Zugtier f. Wagen)

Heimpel, RIA 5, 330 | (Wortklärung,  
vgl. anše-a-ab-ba)

Weszeli, RIA 10, 469 | ("Esel des  
Gebirges" = "Pferd" (ersetzt ab altbab.  
<sup>anše</sup>si<sub>2</sub>-si<sub>2</sub>), "(Zucht-)Hengst"))

<sup>mul</sup>anše-kur-ra | Weszeli, RIA 10, 480 |  
("Pferd" (Sternbild))

anše-kur(-ra) | Weszeli, RIA 10, 469 | (vor  
altbab. nur sum. lit.; eigene Spezies  
"Bergesel"?)

**anše-PA+GIN<sub>2</sub>**

Weszeli, RIA 10, 469 | (gelehrte  
Schreibung für anše-kur-ra)

**anše.LIBIR** # *dusu<sub>2</sub>***anše-mar**

FAOS 15.1, 541 | (Lit.)

Heimpel, RIA 7, 603 | ("Maultierstute")

**anše-munus** "Eselstute"

-mi<sub>2</sub> | Wilcke, RIA 5, 503 | ("Eselsstute";  
als Kaufobjekt in Kaufurkunden Ur III-  
Zeit, Nippur)

M.A.R.I. 6 252 | (in prärsarg. Text aus  
Mari; auch: anše-munus-gal; anše-  
munus-gibil)

**ANŠE.MUNUS** # *eme<sub>6</sub>***(ANŠE.)MUNUS.BARxAN**

FAOS 15.1, 121 | (Lit.)

s. ANŠE BAR.AN

**ANŠE.NITA{?}**

Flückiger, Urnamma p.305 | (type of  
mule: A 116 (Susa, broken))

anše-nita | Wilcke, RIA 5, 503 |  
("Eselhengst"; als Kaufobjekt in  
Kaufurkunden Ur III-Zeit, Nippur)

**ANŠE.NITA.LIBIR** # *dusu<sub>2</sub>***anše-nun-na** # anše(-ĝir<sub>2</sub>)-nun-na**ANŠE.PIRIG**

Flückiger, Urnamma p.305 |  
("thoroughbred donkey")

s. <sup>anše</sup>nisku(m)

**ANŠE-še<sub>3</sub> nu<sub>2</sub>**

WaSa, OLZ 89 (1994) 544 | f Ziegelstapel

s. sig<sub>4</sub>-ANŠE-še<sub>3</sub> nu<sub>2</sub>

**(anše-)šul-gi** # (ANŠE-)DUN.GI**anše-<sup>d</sup>šul-gi-ra-sum-ma/mu**

Heimpel, RIA 7, 603 | ("dem Šulgi  
gegebener / zu gebender Esel", Bezeichnung  
für # anše(-ĝir<sub>2</sub>)-nun-na)

**ANŠE zi-zi**

Rubio, JCS 51, 9 | Pferd, Verh. zu „Pferd“  
i and. Sprachen

(anše-)zi-zi | Waetzoldt, RIA 4, 423 |

(Pferd)

s. sipa

**anzu.d**(<sup>mušen</sup>)

Flückiger, Urnamma p.305 | ("Anzu-  
bird": B 24)

Volk, InŠuk., S. 158

Sjöberg, Or.35 (1966) 292 ad S.30 Z.8 |  
(Variante AN.NIN.DUGUD wohl als  
"Hörfehler" zu erklären)

anzu | de Maaijer, Fs Veenhof 310 | als  
Symbol Ningirsus

anzu(AN.IM.MI)-bar<sub>6</sub>-bar<sub>6</sub> | Edzard, RIA 5,  
39

s. <sup>d</sup>a-nun-na-anzu-babbar<sub>2</sub>, mušen-an-  
im<sub>zu<sub>x</sub></sub>(DUGUD)<sup>mušen</sup>

**anzu<sub>2</sub>.d**(<sup>mušen</sup>)

Averbeck 740 | (CA 4:17; 5:15; 7:2,28;  
9:14; 11:3; 13:22; 17:22; 21:4; CB 1:8;  
14:16; 23:1; SB 5:15; S. 207 Anm. 165)

**ap-pa-UD.<DU>** syll. f. # ab-e<sub>3</sub>**apin** "Pflug" *epinum*

FAOS 15.1, 516

<sup>giš</sup>apin | Maekawa BSA 1 82

APIN | Šuruppak 460

(<sup>giš</sup>)apin | UAVA 7, 100, 269, 301, T 87b,  
97.2g, 107

<sup>geš</sup>apin | Flückiger, Urnamma p.306 |  
("plough" : G 11; 12)

<sup>giš</sup>apin | Volk, InŠuk., S. 209

Rubio, JCS 51, 5. 9 | Wanderwort

- <sup>giš</sup>apin | Edzard, RIA 7, 44 | ("Pflug";  
Kontext: Streitgespräche)  
<sup>giš</sup>apin | Hruška, RIA 10, 511 |  
(*epinnu*, von Tieren gezogener Pflug)  
<sup>giš</sup>apin | Hruška, RIA 10, 512 |  
(*epinnu*, "Umbruch- und Saftpflug")  
van Dijk, RIA 7, 136 | ("Pflug",  
astralmythologisch)  
ARM 24 5: 3, 4, 10; 13: 2, 4, 5, 6, 8; 247:  
I, 14  
s. <sup>giš</sup>a<sub>2</sub>-apin, <sup>giš</sup>ama-apin, <sup>giš</sup>da-apin, <sup>giš</sup>dam-  
apin, <sup>giš</sup>dur-apin, gu<sub>4</sub>-R, eš<sub>2</sub>-apin, eš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub>  
R, <sup>giš</sup>gal<sub>4</sub>-la-apin, <sup>giš</sup>geštu-apin, <sup>giš</sup>giš-u<sub>5</sub>-  
apin, <sup>giš</sup>giš-u<sub>5</sub>-gab-apin, <sup>giš</sup>har-ra-apin, <sup>giš</sup>igi-  
gal<sub>2</sub>-apin, <sup>giš</sup>le-u<sub>5</sub>-apin, lu<sub>2</sub>-apin-la<sub>2</sub>,  
<sup>giš</sup>maš-apin, <sup>kuš</sup>niġ<sub>2</sub>-apin, <sup>giš</sup>niġ<sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>-da-  
apin, <sup>d</sup>nin-apin, <sup>giš</sup>nin-apin, <sup>giš</sup>pa-gaba-  
apin, <sup>giš</sup>PI-apin, <sup>giš</sup>saġ-apin, saġ-<sup>giš</sup>apin,  
<sup>giš</sup>saġ-dur<sub>2</sub>-ra-apin, <sup>giš</sup>saġ-šu-apin, <sup>giš</sup>šu-  
kar<sub>2</sub>-apin-na, <sup>giš</sup>šu-kiġ<sub>2</sub>-apin,

<sup>giš</sup>apin  
giš-apin | Robson, OECT 14, 105 |  
("ploughing", math. Texte)

#### <sup>mul</sup>APIN

Wiggermann, RIA 8, 230 | (constellation  
in the night sky)

#### apin-anše

FAOS 15.1, 87 | ("Eselpflug" (als  
Typbezeichnung); nicht mit Deimel  
engar-anše 'Eselbauer')

#### <sup>giš</sup>apin-bar-dili

...-dil | Hruška, RIA 10, 512 | (*šuklulu*,  
"zusammengesetzter Pflug"; auch #  
<sup>giš</sup>apin-šu-du<sub>8</sub>)

#### (<sup>giš</sup>)apin-du<sub>8</sub>-a (iti/ezem) [apin tuh] "Pflug lösen" (Monat, Fest)

UAVA 7, 145, T 41

apin-du<sub>8</sub>-a | Hunger, RIA 5, 300 |  
(Monatsname: Monat VIII in Nippur, Ur  
III-Zeit)

apin-du<sub>8</sub>-(a) | M.A.R.I. 4 244 Anm. 4 (in  
Kalender von Mari: iti apin-du<sub>8</sub>)

apin-du<sub>8</sub>-(a) | M.A.R.I. 3 182 (in Kalender  
von Mari: iti apin-du<sub>8</sub> = *kinūnum*)

<sup>giš</sup>apin-du<sub>8</sub>-a | Hunger, RIA 5, 300 |  
(Monatsname: Monat VIII in Nippur, vor  
Ur III)

#### apin-<sup>giš</sup>gaba-tab

FAOS 15.1, 87 | ("doppelsterziger Pflug")

#### <sup>giš</sup>apin--<sup>gar</sup>

<sup>geš</sup>... | Flückiger, Urnamma p.306 | ("to  
prepare the plough": G 10)

#### apin-gu<sub>4</sub>

FAOS 15.1, 87 | ("Pflüge (für) Rinder")

#### apin-gu<sub>4</sub>-gal-gal

FAOS 15.1, 87 | ("Pflug (für) große  
Rinder")

#### apin-la<sub>2</sub> "Pacht"

(GANA<sub>2</sub>-)apin-la<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 410 |  
(Lit.; zur Lesung apin-la<sub>2</sub> vgl. Bauer,  
AfO 36-37, 87)

FAOS 19, S. 214, | "apin-la<sub>2</sub>-Land"

gana<sub>2</sub> R | Maekawa BSA 1 86

WaSa, ZA 82 (1992) 135 | (Pacht und  
Pfand)

Wilcke, SBAW 2000/6, 69 | Glosse apin  
<pil> la<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> (NATN 836)

(aša<sub>5</sub>-)apin-la<sub>2</sub> | Neumann, RIA 10, 167 |  
(Terminus technicus für  
"Pacht(land/feld)"; Bedenken von  
Kienast/Volk, FAOS 19 (1995) 61f.)

s. dab<sub>5</sub>, lu<sub>2</sub>-R, sum

#### <sup>giš</sup>apin-lu<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-da

Hruška, RIA 10, 512 | ((a)*gadibbu*,  
"durch Menschen gezogener Pflug" bzw.  
"Furchenzieher"; auch # <sup>giš</sup>apin-šu)

#### <sup>giš</sup>apin-šu

Hruška, RIA 10, 512 |

((a)*gadibbu*, "durch Menschen gezogener  
Pflug" bzw. "Furchenzieher"; auch # <sup>giš</sup>apin-  
lu<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-da)

#### <sup>giš</sup>apin-šu-du<sub>8</sub>

Hruška, RIA 10, 512 |

(*šuklulu*, "zusammengesetzter Pflug"; auch #  
<sup>giš</sup>apin-bar-dili)

#### <sup>giš</sup>apin-šu-kiġ<sub>2</sub>

...-kin | Hruška, RIA 10, 512 | (e. Typ  
Umbruchpflug)

#### <sup>giš</sup>apin-tug<sub>2</sub>-gur

Kalla, RIA 9, 42 | (e. Pflugart (Kontext:  
Erteilungsurkunden))

#### <sup>giš</sup>apin-tug<sub>2</sub>-gur<sub>10</sub>/sig<sub>18</sub>(KIN)

Hruška, RIA 10, 512 | (e. Schartyp (beim  
Pflug))

...-sig<sub>18</sub> | Kalla, RIA 9, 42 | (e. Pflugart  
(Kontext: Erteilungsurkunden))

<sup>ġis</sup> **apin-tug<sub>2</sub>-kiġ<sub>2</sub>**

...kin | Hruška, RIA 10, 512 | (e. Typ Umbruchpflug)

<sup>ġis</sup> **apin-tug<sub>2</sub>-sig<sub>18</sub>** # <sup>ġis</sup> apin-tug<sub>2</sub>-gur<sub>10</sub>/sig<sub>18</sub>

<sup>(ġis)</sup> **apin-tugur**

FAOS 15.2, 407 | (e. Pflugteil)

**apin-us<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 206 | ("Pflügegehilfe"; dazu Bauer, AfO 36-37, 84)

FAOS 15.2, 83 | (Berufsbez., "der dem Pfluge folgt")

**ar** # ar<sub>2</sub>

**ar-bad<sub>3</sub><sup>ki</sup>** (ON)

Edzard, RIA 5, 571 | (in geogr. Listen)

<sup>ġis</sup> **ar-gibil<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 512 | (*argibillu*)

**ar-hu.š** syll. für # arhuš

s. <sup>d</sup>nin-ama-arhuš-su<sub>3</sub>

**ar-za-na**

ar-sa<sub>3</sub>-na | Molina, AuOr. 9 (1991) 141 | Bel. Lit.

Milano, RIA 8, 27f. | ("barley groats"; = *arsānum*)

s. ma<sub>2</sub>-ar-za-na

**ar<sub>2</sub>** "Öde, Verwüstung" *karmu*

Attinger 439<sup>1195</sup> | (Abk. für ar<sub>2</sub>-mur)

**ar<sub>2</sub>--AK-(AK)** "den Ruhm herstellen, loben, prahlen" *nādu*

Attinger 440

Sjöberg, ZA 54 (1961) 61:10 | ("jemandes Ruhm verkünden, lobpreisen")

Sjöberg, AfO 24 (1973) 46:112 | (= *tanitta epēšu* "to give praise")

Sjöberg, JCS 25 (1973) 132:138 | ("könnte hier *tanitta epēšu* entsprechen"; oder AR<sub>2</sub>--AK-AK mit unklarer Bedeutung) [AZ: Bewußt zweideutig? Denn ar<sub>2</sub> auch = *karmu* "Ödland, Verwüstung"]

Volk, ZA 90 (2000) 23 n.114 | "loben" (Zit.)

**ar<sub>2</sub>--DU** "loben"

Attinger 440

Thomsen, Mes. 10, 299 | ar/ar<sub>2</sub>--de<sub>6</sub> "to praise"

**ar<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>-g, e, di** "preisen"

Attinger 438ff. (zur Lesung)

**ar<sub>2</sub>-e** # ar<sub>2</sub> "Ruhm, Preis"

**ar<sub>2</sub>--galam** "ein Lob sorgsam ausführen", "anhimmeln"

Attinger 440 | (Hapax)

**ar<sub>2</sub>-i** # ar<sub>2</sub> "Ruhm, Preis"

**ar<sub>2</sub>--i-i** "loben, rühmen" *šarāhu D*

Attinger 440

**ar<sub>2</sub>-mur/mu.r** "Öde" *karmu*

Attinger 439<sup>1195</sup>

**ar<sub>2</sub>(-re/ri)** "Ruhm, Preis" *tanattum, tanittum*

Attinger 439 | (unorth. a-a-ar, a-a-re/ri, a-ar<sub>2</sub>, a-re/ri(ni), ar, ar<sub>2</sub>-e, ar<sub>2</sub>-i, er<sub>2</sub>-ra)

ar<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.306 | ("fame": B 62 // 64)

a-r(i) | Flückiger, Urnamma p.302 | (non-standard "fame": B 62//64)

Lugale 496 | ar<sub>2</sub>-re-eš he<sub>2</sub>-em-mi-gar (nur jüngere Version, akk. *a-na ta-na-da-ti liš-kun-ka*; älter kur-kur he<sub>2</sub>-mi-i-i; ""qu'il proclame tes louanges!""; aus der Segnung des Kalks durch Ninurta)

Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 8f:7 | (= *tanittu, tanādātu*; "in Verbindung mit huš (= *ezzu*) vermag ich sonst nicht zu belegen"; R hier mit der "Nuance "Triumph" (= u<sub>3</sub>-ma)?)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 46:112 | (= *tanittu* "praise"; Var.: a-ar, a-a-ar; a-re-eš für ar<sub>2</sub>-re-eš. Hier mit Verbum AK)

s. ar<sub>2</sub>--AK-AK

**ar<sub>2</sub>(-re/ri)** "preisen" *nadû* [wohl *nādu*] G/D

Attinger 439 (zur Lesung)

ar<sub>2</sub>-re/ri | Attinger 439<sup>1194</sup> (Unterschied zu ar<sub>2</sub>)

<sup>ġis</sup> **ar<sub>2</sub>-ri** "Leier" *sammû*

<sup>ġis</sup>AR<sub>2</sub>.RI | Attinger 439<sup>1195</sup> | (Hapax in LL) Kilmer, RIA 6, 572 | (a lyra, lit. "(wood) praise (instrument)")

**ar<sub>2</sub>--sar** "ein Lob einschreiben"

Attinger 440 | (Hapax)

**ar<sub>3</sub>** "mahlen"

- FAOS 6 32 | (s. ki-HAR-ra)  
Averbeck 740 | (SB 7:30)  
ara<sub>3</sub> | Bottéro, RIA 6, 287 | (*tênu, qemû*)  
ara<sub>3</sub> | Salonen, RIA 4, 226 | ("fein mahlen"; Ggs. kikken)  
ARM 24 8: 1; 9: 3 | ar<sub>3</sub>-ra "moulu"  
s. ga-ara<sub>3</sub>, gu<sub>2</sub> niĝ<sub>2</sub>-ar<sub>3</sub>-ra, <sup>na4</sup>HAR, lu<sub>2</sub> ar<sub>3</sub>-ar<sub>3</sub>, munus ar<sub>3</sub>-ar<sub>3</sub>, niĝ<sub>2</sub>-ar<sub>3</sub>-ra, kin<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>, še--R
- ar<sub>3</sub>** "kauen"  
Thomsen, Mes. 10, 307 | har (hamtu) reg. class(?), It is also possible to read hur. "to chew"
- ara**  
Charpin, Clergé 380 | (auch SAL-ara, Bz. eines Priesteramtes)
- ara<sub>x</sub>(KAXŠID)**  
Sjöberg, Or.35 (1966) 303 | (= *rigmu*, Interpretation von a-ra als syll. Schreibung von R, statt Römer = a-ra<sub>2</sub>)
- ara<sub>x</sub>(LAK419)**  
Gurney, RIA 6, 482 | ("Garbenmandel", "bushel", Maßeinheit; Beschreibung des Maßsystems)
- arad<sub>2</sub> # IR<sub>11</sub>**
- arah<sub>4</sub>(E<sub>2</sub>.UŠ.BU.DA)**  
arah<sub>x</sub> | Edzard, RIA 4, 221 | ("Speicher")
- aratta<sup>ki</sup>**  
Averbeck 740 | (CA 27:2)  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 47//.  
s. <sup>d</sup>nin-aratta<sup>ki</sup>
- arhuš** "Mutterleib, Mitleid, Mitgefühl" *rēmu*  
Attinger 441 | (zu Schreibung u. Lesung)  
Lugale 368 | R-a (jünger R-su<sub>3</sub> = *re-e-mu*, "I'amertume", mit VF sa<sub>2</sub> nam-ga-mu-ni-ib<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>)  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 44:75 | ("mercy"; zus. mit ša<sub>2</sub>-ne-ša<sub>4</sub>)  
Civil, Fs Hallo 78 | "Mitleid" u "Mutterleib"  
s. ama-R, <sup>d</sup>en-arhuš-dim<sub>2</sub><di-im>
- arhuš--AK** "Mitleid machen, Mitleid annehmen"  
Attinger 441
- arhuš--du<sub>11</sub>.g, e, di** "das Mitgefühl für jmd. sagen, für jmd. um Gnade bitten"
- Attinger 440f.
- arhuš--sud<sub>3</sub>(/dr/)** "das Mitgefühl weit machen, mitfühlend sein" *rēmēnû*  
Attinger 441
- arhuš--šu--ti** "Mitleid annehmen"  
Attinger 441
- arhuš--tuku** "Mitleid haben"  
Attinger 441
- ARKAB(LAK 296).IB<sup>mušen</sup>**  
Heimpel, RIA 7, 609 | ("Fledermaus"; = *i/arkabu*; später GAR.IB<sup>mušen</sup>)  
s. U<sub>5</sub>
- as<sub>2</sub> # aš<sub>2</sub>**
- <sup>gi</sup>as<sub>4</sub>-lum**  
Sjöberg, AS 20 (1976) 174f | ("the aslum-cubit")
- asal *šarbatum***  
Postgate, RIA 10, 329 | ("Pappel")  
<sup>gis</sup>azal | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 327 | ("Euphratpappel"; = *šarbatu*; als Material für Betten)  
Salonen, RIA 4, 454 | (= *šarbatu* "Euphratpappel")
- asal<sub>2</sub>** "Euphratpappel"  
Averbeck 740 | (CA 22:18)  
<sup>gis</sup>asal<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., Z. 109 (K), 157, 279; S. 181  
s. <sup>d</sup>lugal-<sup>gis</sup>asal<sub>2</sub>
- asal<sub>2</sub><sup>ki</sup>**  
MEE X 24 Vs. I 19'
- <sup>gis</sup>asal<sub>2</sub>-lal<sub>3</sub>**  
Volk, InŠuk., A 855 | (*gir-gi-iš-šu* "Erdbeerbaum")  
s. asal<sub>2</sub>
- asal<sub>x</sub>(LAK 212)!-asal<sub>x</sub>!** "Euphratpappel?-Zweige"  
BFE B. 7(g)
- ASAR**  
s. <sup>gis</sup>banšur<sub>x</sub>, <sup>d</sup>nin-ASAR
- <sup>d</sup>ASAR**  
<sup>d</sup>asar | Averbeck 740 | (CB 4:1)  
BFE 200 ff.  
Asar | UAVA 7/2, S. 190 | (Index)



(Ku'ara)  
 a-sa-ri | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 178:MA  
 I 21; MB I 21, 27  
<sup>d</sup>ASARI | Selz, CM 7, S. 190 n.53 | (var.  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-ASARI); 190 n.64 (in OSum Lagaš)

<sup>d</sup>asar-lu<sub>2</sub>-hi  
 BFE 200 mit Anm. 125, 211  
 UAFA 7/2, S. 190 | (Index) (Ku'ara,  
 Nippur)  
<sup>d</sup>a-sa-lu-hi | Cavigneaux, ZA 85 (1995)  
 186:MB V 15, 21

<sup>(d)</sup>ASARI # <sup>d</sup>ASAR

asil<sub>3</sub>--AK "spaßen, schäkern?"  
 asila<sub>3</sub>--AK | Attinger 445 | (Hapax)

asil<sub>(3)</sub>-la<sub>(2)</sub> "Freudenschrei (bei Festen),  
 Geschenk. Luxus, Überfluß" *rīštum*,  
*ebēru*, *aš(i)lalûm*  
 SIG.NI = si<sub>11</sub>-li<sub>2</sub>: giri<sub>x</sub>--zal | Averbek 751 |  
 (CA 19:1, R-a Tag verbringen)  
 Attinger 443f. <sup>+1208f</sup> | (unorth. a-si-il-  
 la/la<sub>2</sub>/lu, a-si-la-al/lal, a-si-lulu, a-ši-la,  
 a-ši-lu-le, si-il(-le), si-lal, si<sub>11</sub>(il)-li<sub>2</sub>,  
 <si>sil<sub>6</sub>-la<sub>2</sub>/lal)  
 asil<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>, asila<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.306  
 | ("(cries of) joy, jubilation": B 16; F 3)  
 asilal-la<sub>2</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 68 (asilal-  
 la<sub>2</sub> du<sub>11</sub>), | ("Festjubil")  
 asila | Sjöberg, Or.39 (1970) 97 | (= *i-si-in*  
*ri-ša-a-tim*)  
 asila | Sjöberg, Or.35 (1966) 303 |  
 (EZENxA = *rīšātu*. syllab. Schreibung a-  
 si-lu-lu zu EZENxA!-la<sub>2</sub>-a.)  
 asila | Kilmer, RIA 8, 468 | ("acclaim,  
 joy"; *rēšātu*)

asil<sub>(3)</sub>-la<sub>(2)</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di "einen Freudenschrei  
 ausstoßen, ein Geschenk machen"  
 Attinger 442ff.

aslag(TUG<sub>2</sub>.UD), aslaĝ<sub>2</sub>(TUG<sub>2</sub>),  
 aslag<sub>3</sub>(ĜIŠ.TUG<sub>2</sub>.PI.KAR.DU),  
 aslag<sub>4</sub>(ĜIŠ.TUG<sub>2</sub>.KAR.DU),  
 aslag<sub>5</sub>(ĜIŠ.TUG<sub>2</sub>.PI.KAR),  
 aslag<sub>6</sub>(ĜIŠ.TUG<sub>2</sub>.KAR),  
 aslag<sub>x</sub>(LU<sub>2</sub>.TUG<sub>2</sub>)  
 azlag<sub>3/4</sub> | FAOS 15.2, 89 | ("Wäscher")  
 Rubio, JCS 51, 3 | < sum a+zalag?

aslaĝ<sub>2</sub>(TUG<sub>2</sub>) "Wäscher" *ašlakkum*  
 ašlag | FAOS 15.1, 97 | ("Wäscher")  
 ašlag | Sjöberg, Or.35 (1966) 303 |  
 (ĜIŠ.TUG<sub>2</sub>.KAR.DU)

aslag | Waetzoldt, RIA 6, 584  
 ARM 24 6: III.28, 37; 180: 3; 195: 17;  
 248: 4; 250: 8; 225: I.4, II.19, 22; 293:  
 t.lat.2 | ("tailleur")  
 s. lu<sub>2</sub>-umum-ma

aslag<sub>x</sub>(LU<sub>2</sub>.TUG<sub>2</sub>)  
 WaSa, AfO 40/41 (1993/94) 60 |  
 LU<sub>2</sub>.TUG<sub>2</sub>; Iddin-Erra [s. Hilgert OIP  
 115]  
 LU<sub>2</sub>.TUG<sub>2</sub>.KAL.KAL | Waetzoldt, RIA 6,  
 586  
 LU<sub>2</sub>.TUG<sub>2</sub>.UD | Waetzoldt, RIA 6, 586 |  
 (*pūšā'ajja* oder *ašlāku?*, e. Beruf,  
 Reinigen u. Bleichen v. Stoffen)

aš für # aš<sub>2</sub>  
 Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: PN šu-aš-  
 li = šu-aš<sub>2</sub>-li<sub>2</sub>

aš  
 Lugale 269 | aš-gin<sub>7</sub> (jünger aš<sub>2</sub>-gig-ga =  
*e-en-ni-tum*, "comme le lupo"; Šarur  
 über Asakku)

aš (dili) "eins"  
 Averbek 741 | (CA 11:25, 12:21, 23(bis),  
 23:1(bis))  
 Flückiger, Urnamma p.306 | ("(to be)  
 alone, unique, the same": B 25)  
 s. dili. us<sub>2</sub> AŠ-a dab<sub>5</sub>

AŠ  
 BFE 29 mit Anm. 31 | (=BAR!)  
 s. e<sub>2</sub>-saĝ-AŠ

AŠ  
 Stol, RIA 10, 505 | (Sumerogramm zur  
 Bezeichnung geheimer Decknamen f.  
 Pflanzen im Handbuch über Pflanzen  
*Uruanna*)

<sup>d</sup>AŠ # <sup>d</sup>nin-gi-la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>

aš--aĝ<sub>2</sub> "beschwören?"  
 BFE 19(e), 231 f. | aš ba<sub>4</sub>-aĝ<sub>2</sub>

<sup>d</sup>AŠ-an-ta (GN)  
 Streck, RIA 10, 516 | (e. göttl. Pförtner)

aš-bar  
 s. <sup>d</sup>nin-kilim.aš-bar

aš-dah # aš<sub>2</sub>-dah

aš-du

Averbeck 741 | (CA 27:5, S. 674<sup>427</sup> +nu-  
..-Verb "never, not at all")

### AŠ.DU

Volk, InŠuk., A 837 | [Beleg]  
Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 166:15' |  
(Element in gu<sub>4</sub>-R und dur<sub>3</sub>-R; "verbal  
character" wegen Verlängerung mit -de<sub>3</sub>;  
CAD "with hesitation" als "who walks  
alone")

### <sup>mul</sup>AŠ.GAN<sub>2</sub>

Wiggermann, RIA 8, 230 | (constellation  
in the night sky)

### <sup>gi</sup>aš-ha-lum

Ferwerda, SLB 5, Nr. 4.11 | Komm.

### <sup>d</sup>AŠ-im<sub>2/4</sub>-babbar<sub>(2)</sub> GN

<sup>d</sup>AŠ-im<sub>2</sub>-babbar<sub>(2)</sub> | Flückiger, Urnamma  
p.306 | (DN AŠimbabbar: E 26' // F 29)  
en <sup>d</sup>AŠ-im<sub>2</sub>-babbar<sub>(2)</sub> | Flückiger, Urnamma  
p.314 | ("lord AŠimbabbar": A 179\* //  
235 (broken); D (Ni) 7 // 8; 18)  
<sup>d</sup>AŠ-im<sub>4</sub>-babbar | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 84,  
102

<sup>d</sup>AŠ-im<sub>2/4</sub>-babbar | Krebernik, RIA 8, 362f.  
| (e. Name des Mondgottes, var.:-  
babbar<sub>2</sub>; Lesung: syll. Schreibungen  
weisen auf dil für AŠ)

### <sup>d</sup>aš-ki syll. f. # <sup>d</sup>Ašgi

### aš-me "Sonnenscheibe"

Averbeck 741 | (CA 14:27 "sun-disk")  
AŠ.ME | Maul, RIA 10, 53 | (Wz. für  
*šamšatu* = Sonnenscheibe(n) in der  
Omenserie *Enūma Anu Enlil*)  
M.A.R.I. 6 151, 153-156 |  
("Sonnenscheibe")  
s. aš<sub>5</sub>-me (Mari)

### aš-nan

Edzard, RIA 7, 44 | ("Getreide"; Kontext:  
Streitgespräche)

### aš-ni-ulu<sub>3</sub>

Heimpel, JAOS 119, 524 | lies dili-ni-ulu<sub>3</sub>

### AŠ-NU-GI (e. Stein)

ARM 24 95: 5 | (pierre)

### aš-nun<sup>ki</sup> (ON)

Edzard, RIA 5, 608

### <sup>d</sup>AŠ.ŠIR.GL<sub>4</sub> (GN)

Krebernik, RIA 8, 509 | (e. Kind der  
Muttergottheit; Schreibungen auch  
<sup>d</sup>HIxDIŠ.GI<sub>(4)</sub>, <sup>d</sup>AD.HIxDIŠ.GI<sub>(4)</sub>)  
<sup>d</sup>AŠ.ŠIR-gi<sub>4</sub> (GN) | Edzard, RIA 5, 571 |  
(Ašgi, Sohn der Muttergöttin)

aš-ta-am syll. für # eš<sub>2</sub>-dam  
s. kar-ke<sub>4</sub> [ka-ki-da-aš-ta-am]

### aš-ta-lu<sub>2</sub>, eš<sub>3</sub>-ta-lu<sub>2</sub>

Sjöberg, JCS 25 (1973) 131:130 | (= *aštalū*, *eštalū* "e. Art von Musikanten")  
EŠ<sub>3</sub>.TA.LU<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 8, 469 | (an  
expert in specific types of (non-liturgical)  
songs/performance; = *eštalū*)

### <sup>d</sup>aš-ta<sub>2</sub>-gibil

Hunger, RIA 5, 302 | (Monatsname:  
Monat II in Ebla)  
s. nidba<sub>x</sub>-<sup>d</sup>aš-ta<sub>2</sub>-gibil

aš--tar ES = en<sub>3</sub>--tar "fragen" *šālu*  
Schretter 155:56  
aš--tar-tar | Volk, InŠuk., S. 145

aš-te ES = <sup>giš</sup>gu-za "Thron" *kussū*  
Schretter 156:57  
s. ga-ša-an-aš-te

### aš<sub>2</sub> # a<sub>2</sub>-aš<sub>2</sub>

### aš<sub>2</sub> "sechs"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 71. |  
(«six»)

### aš<sub>2</sub>, as<sub>2</sub> (Verb)

Attinger 448 | (beleidigen)  
aš<sub>2</sub> | Sjöberg, JCS 29 (1977) 25:26 | (= *ibātu* A, "need, want"; von Sjöberg auch  
als *hišihu* [gemeint *hišihu*] "need;  
desirable / beloved object" interpretiert)  
as<sub>2</sub> | Steiner, | HSAO 2 336 |  
("wünschen")  
s. lu<sub>2</sub> al-aš<sub>2</sub>-a, lu<sub>2</sub>-aš<sub>2</sub>-a

### aš<sub>2</sub>, as<sub>2</sub> "Fluch"

Attinger 447f. | (häufige Verwechslung  
mit (a<sub>2</sub>)-aš<sub>2</sub>, Lesung as<sub>2</sub> wahrscheinlicher,  
unorth. a-aš<sub>2</sub>)  
Lugale 104 | ("la malédiction"; mit sar)  
Lugale 269 | aš<sub>2</sub>-gig-ga (= *e-en-ni-tum*,  
älter stattdessen aš-gin<sub>7</sub> "comme le  
lupus")  
s. a-aš<sub>2</sub>?, (a)-aš<sub>2</sub>

aš<sub>2</sub>-bala "Fluch(formel)" *arratum*

aš<sub>2</sub>-bal | FAOS 8 125 | // *erretum*  
 aš<sub>2</sub>-pa-la | Cavigneaux, ZA 85 (1995)  
 170:MA IV 4

**aš<sub>2</sub>--bala** "verfluchen" *nazārum*  
 Attinger 448, 450<sup>+1227</sup> | (nicht: "begehren,  
 benötigen")  
 Thomsen, Mes. 10, 296 | aš<sub>2</sub> ... bal "to  
 curse"

**aš<sub>2</sub>-bala--du<sub>11</sub>.g** "verfluchen" *arāru*  
 Attinger 450

**aš<sub>2</sub>/aš--dah** "Dieb, Verbrecher" *ardadu*  
 Attinger 446<sup>+1212</sup>

**aš<sub>2</sub>--DIB** "jmd. mit einer Verfluchung  
 ergreifen, eine Verfluchung  
 vorübergehen lassen"  
 Attinger 448

**aš<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "beleidigend sprechen, eine  
 Beleidigung, einen Fluch aussprechen"  
*ararû, nazārum* u.a.  
 Attinger 445ff.  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 147. |  
 «maudir»  
 aš<sub>2</sub> du<sub>11</sub>-ga | Flückiger, Urnamma p.306 |  
 ("cursed")  
 s. lu<sub>2</sub> aš<sub>2</sub> du<sub>11</sub>-ga

**aš<sub>2</sub>-e/a--gi<sub>4</sub>** "mit einer Beleidigung antworten"  
 Attinger 448

**aš<sub>2</sub>--ġal<sub>2</sub>** "eine Beleidigung vorsetzen"  
 Attinger 448

**aš<sub>2</sub>--ġar** "eine Beleidigung plazieren, mit  
 einer Beleidigung schlagen" *arrat*  
*lemutti šakānu*  
 Attinger 448

<sup>munus</sup>**as<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub>** weibl. Zicklein  
<sup>munus</sup>ešgar | Averbeck 748 | (CA 8:9, S.  
 402, 432, Anm. 38, S. 528, S. 539  
 female kid)

**aš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub>** # eš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub>

<sup>munus</sup>**aš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub>**  
 FAOS 15.1, 424  
<sup>munus</sup>aš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub>-GABA | FAOS 15.1, 424 |  
 ("entwöhnte, geschlechtsreife Ziege")  
 FAOS 15.2, 322 | ("Zicke")

**aš<sub>2</sub>--mu<sub>2</sub>**

Thomsen, Mes. 10, 311 | aš<sub>2</sub>--mu<sub>2</sub> "to  
 curse"

**aš<sub>2</sub>-pa-la** syll. für # aš<sub>2</sub>-bala

**aš<sub>2</sub>--sar** "jmd. mit einer Beleidigung  
 verfolgen, beleidigen, verfluchen"  
*nazāru*

Attinger 448

Lugale 104 | ("proferer des malédictions";  
 mit Lok. ki-a)

Lugale 418 | aš<sub>2</sub>! im-mi-ib<sub>2</sub>-sar-re (jünger  
 aš<sub>2</sub> am<sub>3</sub>-mi-[ib<sub>2</sub>-sar-re], akk. *ir-ra-a[r-  
 šu]*, "prononça la malédictio"; Ninurta  
 gg. <sup>na<sup>4</sup></sup>u<sub>2</sub>)

Lugale 437 | aš<sub>2</sub> am<sub>3</sub>-mi-ni-ib<sub>2</sub>-sar-re-e-ne  
 (nur jüngere Version; akk. *ir-ra-ar-šu-  
 nu-[ti]*; älter stattdessen nam am<sub>3</sub>-mi-ib<sub>2</sub>-  
 tar-re; "prononça la malédictio";  
 Ninurta gg. Lava und Basalt)

Lugale 450 | [aš<sub>2</sub> am<sub>3</sub>-mi-ni-ib<sub>2</sub>-sar-r]e-e-  
 ne (nur jüngere Version; vgl. nam--tar)

Lugale 481 | aš<sub>2</sub> im-mi-ib-sar-re (jünger  
 aš<sub>2</sub> am<sub>3</sub>-mi-i<sub>2</sub>[b-sar-re], akk. *ir-[ra-ar-  
 šu]*, "prononça la malédictio" gegen  
 den na-Stein)

Lugale 526 | (den Bernstein) | auch  
 Z.548; 559; 571a

Sjöberg, AS 16 (1965) 69:2f |  
 ("verfluchen"; jünger für in-ti kur-ku)

Selz, Fs. Haas (2001) 385 | = *arāru*  
 „verfluchen“, in Lugale

**aš<sub>3</sub>** "6"

Averbeck 741 | (CA 21:9; 25:25)

s. šeg<sub>9</sub>-saġ-aš<sub>3</sub>

**aš<sub>5</sub>-me (GUR<sub>7</sub>.ME)**

M.A.R.I. 7 372 | (neue Lesung für  
 GUR<sub>7</sub>.ME "Sonnenscheibe")

M.A.R.I. 6 125-128

M.A.R.I. 6 157 | (GUR<sub>7</sub> / MUNŠUB =  
 Aš<sub>5</sub> "Spinne" = *ettūtu* =<sup>d</sup>Uttu  
 (<sup>d</sup>TAGxKU) "Göttin der Weberei")

GUR<sub>7</sub>.ME | ARM 24 | (sorte de bijou)  
 125: 5; 129: 3; 130: 2; 132: 4; 148: 1;  
 153: 1; 267: 1

s. aš-me

**aša<sub>5</sub>.g(GAN<sub>2</sub>)** "Feld"

aša<sub>5</sub>(-g), a-ša<sub>3</sub>(-g) | FAOS 19, S. 214 |  
 "Feld"

gana<sub>2</sub> | Averbeck 749 | (CA 11:12; 16:10;  
 CB 11:15,21)

gana<sub>2</sub>-zi-dam | Averbeck 749 | (CA 17:26)  
 ([x x ga]n<sub>2</sub>?-e) | Lugale 223

Lugale 310 | ("un champ"; in Metapher für Ninurta: meš<sub>3</sub>-mah [g]an<sub>2</sub>-e a-du<sub>11</sub>-ga)  
 Lugale 345 | aša<sub>5</sub>(vD:gan<sub>2</sub>) zi-da (= [ina me-reš-t]um, "de la bonne terre labourable", davon läuft das Wasser nicht ab)  
 ašag(GANA<sub>2</sub>)-nam-dumu | Edzard, RIA 4, 340  
 Krecher, RIA 5, 492 | ("Feld")  
 s. a-ša<sub>3</sub>.g, dub-sar(-aša<sub>5</sub>(-ga)), GANA<sub>2</sub>, iku, lu<sub>2</sub>-aša<sub>5</sub>-sa<sub>10</sub>(-a), nam-uš-saĝ-aša<sub>5</sub>, zi.d

**aša<sub>5</sub>**  
 Friberg, RIA 7, 574 | (Produkt zweier Größen (Seiten): uš u<sub>3</sub> sag ma-la aša<sub>5</sub> limtahar, "u+s=us")

**aša<sub>5</sub>--gid<sub>2</sub>**  
 Krecher, RIA 5, 494 | ("ein Feld vermessen")

**aša<sub>5</sub>.g-kur**  
 M.A.R.I. 1 83f. | ("Feld zum Abernten")

**ašgab** "Gerber" *aškāpum*  
 Rubio, JCS 51, 3 | cf. akkad. *aškāpu*, arab. Wurzl \*skf abgel.  
 lu<sub>2</sub>AŠGAB | Cocquerillat, RIA 4, 102f.  
 Waetzold, RIA 10, 383 | ("Leder-Handwerker")  
 HSAO 2 200  
 ARM 24 6: III.20; 250: 9; 269: 7; 256: I.10  
 s. ĝiri<sub>2</sub> [<sup>d</sup>ĝiri<sub>2</sub>-ašgab<sup>(urudu)</sup>]

**<sup>d</sup>Ašgi**  
<sup>d</sup>aš-ki | Wilcke, SBAW 2000/6, 66 | syll.; NATN 323 in PN

**ašlag** # aslag

**<sup>d</sup>ašnan** Getreide(göttin)  
 Averbeck 741 | (CB 11:19)  
 UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (Nippur, Umma)  
 Flückiger, Urnamma p.306  
 Volk, InŠuk., S. 47  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 10, 43, S. 456a (Var. <sup>d</sup>TIR), | ("Ašnan, Getreideversorgung")

**ašud** s. ĝiš-GAM-GAM

**awuzu(LAK384)**  
 Stol, RIA 8, 192 | (ein Milchgericht, later named # utu<sub>2</sub>)

**az** "Bär"  
 HSAO 2 307:12  
 MEE X 2 Vs. II 15-III 1

**az-[x]** (e. Schaf?)  
 ARM 24 (mouton ?) 41: 7

**(<sup>ĝiš</sup>)az-la<sub>2</sub>**  
<sup>geš</sup>... | Flückiger, Urnamma p.306 | ("(dog's) cage": A 185)

**azag/k (KU<sub>3</sub>.AN)<sup>(za<sub>3</sub>)</sup>** "Tempelschatz, Tabu"  
 UAVA 7, 237, | vgl. ku<sub>3</sub>-digir  
 an-zag | UAVA 7, 128<sup>529</sup>, 237  
 s. e<sub>2</sub>-KU<sub>3</sub>.AN-ka, uzug

**azag<zag>-gu<sub>7</sub>-a**  
 Ries, RIA 5, 393 | ("Essen eines Tabu", bezieht sich hier auf die unerlaubte Unterbrechung von Opferleistungen)

**azaĝ<sub>2</sub>-gig-ga-meš**  
 Röllig, RIA 7, 63 | ("schlimme Asakku-Dämonen", e. Beschwörungsserie; = *asakkū maršūtu*)

**azal** # asal

**azlag, azlag<sub>2/3/4/5/x</sub>** # aslag, aslag<sub>2/3/4/5/x</sub>

**azu** # a-zu

**AZU.E AZU.E**  
 MEE X 20 Vs. XXI 16 (vgl. VE: A.ZU<sup>e-su</sup>-hub<sub>2</sub>-du = da-šū<sub>2</sub> = e-zu<sub>5</sub>-kas-du)

**B**

**ba-**  
 Bauer, NABU 2001/34 | Präfix, lenkt Aufmerksamkeit auf Akkusativ

**ba** "zuteilen, schenken" *qiāšu, zāzu*  
 FAOS 6 32  
 FAOS 8 126 (ki-gub e-na-bal/ālam ušahissūni)  
 Averbeck 741 | (CB 10:18 ša<sub>3</sub>-a-nir-ta a-nir ba-da "to eliminate sighing from the sighing heart")  
 Thomsen, Mes. 10, 296 | ba (hamtu), reg. class "to give as a gift or a ration"  
 FAOS 19, S. 214, | "zuteilen"  
 UAVA 7, | in-ba 16  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 152 (An-da me ba-

- a)  
Foster, USP, 8 | (Vf. e-na-ba in mu-iti A)  
Oelsner, RIA 9, 35 | ("teilen" (Kontext: Erbe); = *zâzu*)
- s. gi<sub>6</sub>-ba-ba, ka--ba, me--ba, niĝ<sub>2</sub>-R, niĝ<sub>2</sub>-ba  
lugal, <sup>lug<sub>2</sub></sup>niĝ<sub>2</sub>-bar-ba, siki-ba, šu--ba, tug<sub>2</sub>,  
zi<sub>3</sub>-ba, ziz<sub>2</sub>-ba
- ba** "abteilen", "vermindern" *našārum*,  
*sapāhum*  
FAOS 8 126  
Flückiger, Urnamma p.306 | ("to split, to allot")  
Lugale 222 | nam-ba-da-[b]<sub>e</sub>-e (jünger für nam-ta-ab-la<sub>2</sub>-e = *unaššar* "qu'il n'y fasse pas diminuer" mit Abs. ug<sub>3</sub> "la population")  
Lugale 239 | nu-ba-e ("il ne diminue pas", mit Abs. mur-ku<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>-bi, "sa (Bezug: Asakku) fureur")  
Lugale 332 | ba-e (von me<sub>3</sub>, mit Abl. kalam-ta = *mu-na-aš-šir ma-a-ti*, "La bataille sublime qui réduit le pays")  
Lugale 423 | alan-zu he<sub>2</sub>-em-ta-ba (jünger alan-zu he<sub>2</sub>-em-ta-ba-ba, akk. *la-an-ka li-na-ši-ir*, "ta stature sera diminuée"; Ninurtas Verfluchung der "Stein-Pflanze")  
Lugale 491 | silim-ma-zu-ta nam-ba-e-re-be<sub>6</sub> (jünger silim-zu-ta nam-ba-ra-be<sub>2</sub>, akk. *i-na šul-mi-ka e ta-na-še-er*, "que rien ne soit diminué de ton intégrité"; Ninurta zum weißen Kalk)
- [ba abteilen = gl. Wort wie ba zuteilen, nur andere Rektion!]  
s. ka ku<sub>3</sub>( + poss. suff.)--ba, niĝ<sub>2</sub>-ba, šu--ba
- ba**  
ka ku<sub>3</sub>--ba | Flückiger, Urnamma p.327 | ("to open the pure mouth": C 20)
- ba** syll. f. # bad(/dr/), # pa<sub>3</sub>
- ba** # ba-al
- ba.r** # bar
- BA**  
s. <sup>d</sup>nin-BA, <sup>d</sup>nin-BA-na
- ba-al** "to mine"  
FAOS 15.2, 414 | (*herû* "ausgraben"; Ernte von Zwiebeln und Ausgraben von Kanälen)  
Averbeck 741 | (CA 16:17; SB 6:23)  
Thomsen, Mes. 10, 296 | ba.al, reg. class?

- "to dig"  
FAOS 19, S. 214, | "graben", "ausgraben", "ausfindig machen"  
ba-al | Flückiger, Urnamma p.306 | ("to dig" (said of a canal): D (Ni) 1 (broken); 2; 4; 5; 6; 22; 23; D (Ur) 2' (broken); 4' (broken); 6'; 8'; 22: 10; 23:11; 24:9; 28,1:13; 29,b 1:1" (broken); 4"; 8"; 12"; 16"; Al-Rawi, Sumer 46 (1989-90) 84:10; year name"15" "16")  
ba | Flückiger, Urnamma p.306 | ("to dig" (?): D (Ur) 30\*)  
pa<sub>5</sub> ba-al-la | Robson, OECT 14, 159 | ("digging an irrigation ditch")  
Stol, RIA 5, 364 | ("graben" (Kanal), in Jahresnamen)  
s. i<sub>7</sub> ba-al

**ba-al-gi<sub>(4)</sub>**

ba-gi | FAOS 15.2, 593 | ("Schildkröte")

**ba-an** # syll. ban<sub>2</sub> (Maßeinheit)<sup>giš</sup>**ba-an**

Fs Birot 302 Anm. 43 (zweifelhafte Lesung von <sup>giš</sup>ba-an für ban<sub>2</sub>=*sūtu*)  
<sup>giš</sup>ba-an | Kalla, RIA 9, 41 | (e. Messgefäß (Kontext: Erbteilungsurkunden), [wohl syll. f. # <sup>giš</sup>ban<sub>2</sub>, HB])

<sup>urudu</sup>**ba-an--dim<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.306 | ("to fashion a ban-measure": CU 138)  
<sup>uruda</sup>ba-an si-sa<sub>2</sub> lugal-la dim<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.306 | ("to fashion the standard royal ban-measure": CU 140-141)

**ba-an-gi<sub>4</sub>**

Robson, OECT 14, 143, 149 | ("top (of a tapered wall)")

<sup>gi</sup>**ba-an-du<sub>5</sub>**

Westenholz, ECTJ p.45 ad n.68 | Saatkorb am Pflug  
...-dun<sub>3</sub> | Hruška, RIA 10, 512 | ("Saatkorb", Behälter, Saattrichter(?); auch # <sup>gi</sup>ba-an-du<sub>8</sub>, <sup>gi</sup>ba-an-NI-GIN<sub>2</sub>xLA<sub>2</sub>)

<sup>gi</sup>**ba-an-du<sub>8</sub>**

Hruška, RIA 10, 512 | ("Saatkorb", Behälter, Saattrichter(?); auch # <sup>gi</sup>ba-an-du<sub>5</sub>, <sup>gi</sup>ba-an-NI-GIN<sub>2</sub>xLA<sub>2</sub>)

**ba-an-du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>** "Eimer" *banduddûm*

- Lafont RA 86 99 | (Ur III)  
ARM 24 97: 33
- ba-an-ne<sub>2</sub> n du<sub>8</sub>**  
Friberg, RIA 7, 538 | ("bread) in portions  
of n per ban<sub>2</sub>", Old Sum ec. texts)
- <sup>8i</sup>ba-an-NI-GIN<sub>2</sub>xLA<sub>2</sub>**  
Hruška, RIA 10, 512 | ("Saatkorb",  
Behälter, Saattrichter(?); auch # <sup>8i</sup>ba-an-  
du<sub>5</sub>, <sup>8i</sup>ba-an-du<sub>8</sub>)
- ba-an si-sa<sub>2</sub>**  
Powell, RIA 7, 498 | ("normal ban"  
(Hohlmaß, Akk. System) [ban<sub>2</sub>])
- ba-an-su-r** syll. für. # (<sup>8i</sup>s)banšur
- ba-an-za**  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 142:172 | (hier  
ba-za; = *pissû* "hinkend(?)", "kurz")
- ba-ar** ES = e<sub>2</sub>-ĝar<sub>8</sub> "Mauer" *igāru*  
Schretter 141:2, 156:58
- ba-ba** "Mehlbrei" *pappasu*  
FAOS 19, S. 215, | "Malzbrei"  
Molina, AuOr. 9 (1991) | e Mehl, Lit.  
Stol, RIA 7, 328 | (e. Brei (Nebenprodukt  
von Malz); = *pappasû*)  
s. ma<sub>2</sub>-zi<sub>3</sub>-ba-ba, zi<sub>3</sub>-gu-ba-ba-sig<sub>5</sub>, zi<sub>3</sub>-  
mil(IŠ)-ba-ba
- ba-ba** (PN)  
Edzard, RIA 9, 96 | (ein Lallname)
- ba-ba-da** # zi<sub>3</sub>-ba-ba
- ba-ba-da**  
M.A.R.I. 5 607 Anm. 4 | (phon. Variante  
zu pa<sub>4</sub>-pa<sub>4</sub>-da)
- BA.BA.SU munu<sub>3</sub>**  
Stol, RIA 7, 328 | (neben # BA.BA.ZA  
MUNU<sub>4</sub>)
- ba-ba-za** # zi<sub>3</sub>-ba-ba
- ba-ba-za**  
Bottéro, RIA 6, 291 | (*pappasu*)  
BA.BA.ZA MUNU<sub>4</sub> | Stol, RIA 7, 328 | (e.  
Brei, im Zsh. mit Malz)
- <sup>d</sup>ba-ba<sub>6</sub>** # <sup>d</sup>ba-u<sub>2</sub>
- ba-da-ra**  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 173. |  
(«stylet(?)»)  
Flückiger, Urnamma p.306 | ("pin")  
Edzard, RIA 5, 579 | ("Keule"; = *patarru*)  
s. ĝiri<sub>2</sub> ba-da-ra
- ba-da-ra ku<sub>3</sub> me-a**  
Flückiger, Urnamma p.306 | ("pin of pure  
silver": A 120\* (Susa))
- ba-da-ra-la<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.306 | ("to hang  
from a pin": A 120)
- <sup>d</sup>ba-ba<sub>6</sub>** # <sup>d</sup>ba-u<sub>2</sub>
- [**ba-dim<sub>2</sub>-ma** | Averbeck 741 | (CB 3:20 "?"  
[lies sag-ba dim<sub>2</sub>-ma])]
- ba-e-**  
Attinger, NABU 2000/44
- ba-ĝara<sub>2</sub>**  
Averbeck 741 | (CA 2:7!,9!,23 (e<sub>2</sub> R-ka;  
10:27(e<sub>2</sub> R(ak)))  
ba-gar<sub>2</sub> | Edzard, CM 7, S. 163 | (of  
Ningirsu in Lagaš; interpretation  
uncertain)  
s. <sup>d</sup>Lugal-Ba-gara<sub>2</sub>
- ba-gi** altsum. für # ba-al-gi<sub>(4)</sub>
- <sup>d</sup>BA(?) -ki-gu-la** (GN)  
Lambert, RIA 5, 589
- ba-na<sub>2</sub>-a**  
FAOS 15.1, 370 | (nicht "Opferort" oder  
"lieu de repos" (Lit.), sondern  
nominalisierte Verbform von na<sub>2</sub> = nu<sub>2</sub>  
"schlafen", hier euphem. "entschlafen")
- ba-ra/re** syll. für bar-ra/re  
Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | in: PN ur-igi-  
bar-ra: syll. ba-ra (NATN 413)  
Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll. šu he<sub>2</sub>-  
ba-re = he<sub>2</sub>-bar-re
- ba-ra** syll. für para<sub>10</sub>(=bara<sub>2</sub>)  
Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll. ba-ra in:  
ON ba-ra-si-ga (NETN 338)
- ba-ra-ga** # bara<sub>3</sub>.g
- ba-ri<sub>2</sub>** ON  
Flückiger, Urnamma p.306 | (GN:  
Cadaster B iv 7; 8)

**ba-ri<sub>2</sub>-ga** # bariga<sup>urudu</sup>**ba-ri<sub>2</sub>-ga--gub**

Flückiger, Urnamma p.306 | ("to place a bariga-vessel": CU 135)

**ba-si/si<sub>8</sub>** "Kubikwurzel", auch "Quadratwurzel"

$n^3$ -e  $n(-am_3)$  ba-si<sub>8</sub>/si(-e) | Friberg, RIA 7, 546 | (" $n^3$  has  $n$  as (cubic) root", ein Text aus Haddād: square root!)

$m$ -e  $n$  ba-si | Friberg, RIA 7, 547 | (" $m$  has  $n$  as ('quasi-cube') root", d.h.  $m=n^2(n+1)$ )

s.  $ib_2$ -si<sub>8</sub>

<sup>tug<sub>2</sub></sup>**ba-tab**

Waetzoldt, RIA 6, 19 | (e. Kleidungsstück, u.a. aus <sup>gada</sup>U<sub>2</sub>.KI.KAL hergestellt)

<sup>tug<sub>2</sub></sup>ba-tab *du<sub>8</sub>-hu-um* | Waetzoldt, RIA 6, 20 | (e. Stoffbezeichnung?)

ba-tab *du<sub>8</sub>-hu/duh-um* | Waetzoldt, RIA 6, 200 | (e. Stoffart)

**ba-ti**

Šuruppak 245 (characterising element of PN)

<sup>d</sup>**ba-u<sub>2</sub>**

<sup>d</sup>ba-ba<sub>6</sub> | Averbeck 741 | (CA 20:19; 24:4,6; 26:12; CB 2:23; 5:10,17?; 11:11; 17:2; SB 2:15; 8:57)

UAVA 7/2, S. 190 | (Index) ( $e_2$ -gal, Girsu, Nippur)

<sup>d</sup>ba-ba<sub>6</sub> | Lugale 20 | [als Übermittlerin von Bitten für den König]

Sjöberg, Or.35 (1966) 303 | (zur Lesung)

<sup>d</sup>ba-U<sub>2</sub> | Rubio, JAOS 121 (2001) 272 +n.26 | Lesung /baba/ wegen Ur III // ba-

s.  $e$ -sir<sub>2</sub>, ezen-<sup>d</sup>ba-u<sub>2</sub>, <sup>d</sup>ga<sub>2</sub>-tum<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>, he<sub>2</sub>-<sup>d</sup>ba-u<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-<sup>d</sup>ba-u<sub>2</sub>

**ba-UD.NE**

FAOS 15.2, 593 | (e. Wassertier)

**ba-ug<sub>7</sub>-ge(-eš<sub>2</sub>)**

FAOS 15.1, 98

**ba-za**

s. ba-an-za

**ba-za**<sup>ku<sub>6</sub></sup>

FAOS 15.2, 593 | (e. Wassertier, viell. eine Schildkrötenart; Lit.; oder Zusammenhang mit # bi<sub>2</sub>-za-za<sup>(ku<sub>6</sub>)?</sup>)

**ba-zi**

BA.ZI | Robson, OECT 14,35, 42 passim | ("take" [im Sinne von "man nehme"], math. Texte)

**ba-zi-ir**

Joannès, RIA 8, 111

**ba<sub>4</sub>**

s. <sup>d</sup>a-ba<sub>4</sub>-ba<sub>4</sub>(-sa<sub>6</sub>/sig<sub>5</sub>-ga)

**ba<sub>7</sub>** (e. Zahlzeichen)

FAOS 6 33

**ba<sub>11</sub>-sal-la** (ON Basalla)

Averbeck 741 | (SB 6:5)

<sup>tu<sub>9</sub></sup>**ba<sub>13</sub>** # tu<sub>9</sub>-ba<sub>13</sub>**babbar/babbar<sub>2</sub>** "weiß" *pešû*

FAOS 6 33 (s. dadag, ku<sub>3</sub>-babbar<sub>2</sub>, UD)

Averbeck 741 | (CA 7:2,28; 10:24; 12:16; 14:15; 16:8; 17:22; 22:4; 24:16; 25:12; CB 1:8; 9:7; 12:22; SB 5:15)

babbar | BFE B. 31(a) | ("weiß")

babbar | FAOS 19, S. 215, | "weiß", "hell"

bar<sub>6</sub>-bar<sub>6</sub> | UAVA 7, s.v. | s. du<sub>6</sub>-<sup>d</sup>Šul-pa-e<sub>3</sub> bar<sub>6</sub>-bar<sub>6</sub>

Flückiger, Urnamma p.306 | ("white")

bar<sub>6</sub>-bar<sub>6</sub> | Powell BSA 1 54, 63 | (von Getreide)

Streck, RIA 10, 8/9 | ("weiß" als Farbe von Obsidian)

Weseli, RIA 10, 470 | ("weiß" (Pferde; weiße Pferde sind etwas Besonderes))

s. an-na-babbar, an-zah babbar, anzu, <sup>d</sup>AŠ-im<sub>2</sub>-babbar<sub>(2)</sub>, buru<sub>4</sub>-babbar<sup>muš<sub>en</sub></sup>-bi, du<sub>6</sub>, dungu babbar,  $e_2$ -R, im-R, ku<sub>3</sub>-babbar, <sup>lu<sub>2</sub></sup>tug<sub>2</sub>-babbar, udu-babbar

<sup>lu<sub>2</sub></sup>**babbar**

Cocquerillat, RIA 4, 101 | (= *pušā'a*, e. Textilhandwerker "artisan du blanchiment")

s. <sup>lu<sub>2</sub></sup>tug<sub>2</sub>-babbar

<sup>na<sub>4</sub></sup>**babbar<sub>2</sub>-dili** "Alabaster" *pappardilû*

<sup>na<sub>4</sub></sup>babbar-dili | Schuster-Brandis, RIA 10, 390 | ("Bandachat")

ARM 24 98: rev. 16; 119: 3; 149: 3

**bad.d(/dr/)** "öffnen, trennen", "entfernt sein"

*petû*

FAOS 6 33f. | (s. šu--bad, zapah)

Averbeck 741 | (CA 20:10)

- Thomsen, Mes. 10, 296 | bad.r (hamtu), bad-e-de<sub>3</sub> (marû), reg. class "to remote, to remove"
- InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 81 | «éloigner»
- Flückiger, Urnamma p.306 | (1. "to open, to spread wide"; 2. "(to be) remote, distant": H 2 // 10 (broken))
- Lugale 145 | bad-a<sub>2</sub> (jünger bad-bad-da = *petû* "ouvrir"; mit Abs. an und Dat. usu mah an-na-ra)
- Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:2!(1) | ("perhaps u<sub>4</sub>-ba ba-ra-an-bad "on that day he was very far away (from his father).")")
- Sjöberg, JCS 25 (1973) 128:111 | -bad-du (Lesung statt -bad-ra<sub>2</sub> (Krecher); = *nesû*; "weit weg sein")
- Stol, RIA 5, 364 | ("öffnen?" (Kanal), in Jahresnamen)
- s. a<sub>2</sub>--R, an-bad-da, du<sub>10</sub>--R, ġeštu<sub>2</sub>-bad, ġiri<sub>3</sub>--bad, igi--bad, ka--R, šu--bad, ti bad, zapah
- bad/be<sub>4</sub>** "beseitigen" *nasākum Š*  
FAOS 8 126 // *nasākum Š*
- <sup>ġiš</sup>**bad** "Dreschschlitten"  
UAVA 7, 100 | "Dreschschlitten"(?), als Kultobjekt, + Lit.  
Selz, CM 7, S. 202 n.225 | ("threshing sledge"; cultic object)
- BAD** (Lesungen, Unklares, Versch.)  
FAOS 6 33 | (=idim?)  
M.A.R.I. 7 144 | (in aB Personenliste; Unterscheidung BAD vs. BAD-diri; Lesung sumun=*labīrum*="alt")  
ARM 24 225: I.11, II.16, 41; 226: II.2 | BAD = ? uš<sub>2</sub> "mort" ?  
s. e-ne bad u<sub>5</sub>, LAGAB UGN
- <sup>ġiš</sup>**BAD**  
Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 | (Beine/Unterbau eines Tisches; = *kablu*)
- <sup>d</sup>**BAD.ŠINIG**  
Selz, CM 7, S. 174, 197 n.171 | (for *Bēl-bīni*)
- bad<sub>3</sub>** "hoch"  
s. ur<sub>3</sub>-bad<sub>3</sub>, uru-bad<sub>3</sub>
- bad<sub>3</sub>** "hochsteigen"  
Lugale 355 | nu-un-bad<sub>3</sub>-de<sub>3</sub> (nur junge Version = *ul [i]l-lu-u<sub>2</sub>*, älter nu-um-e<sub>11</sub>-de<sub>3</sub>; von a: "les eaux ne montaient plus")
- bad<sub>3</sub>** "Mauer", "Festungswerk" *dūru*  
FAOS 6 34f. | (s. en-nu-bad<sub>3</sub>(-da))  
FAOS 8 126 // BAD<sub>3</sub>; 167 | (Wz. = *dūrum* "Mauer")  
Averbeck 741 | (CB 12:20)  
FAOS 19, S. 215, | "Mauer"  
UAVA 7 s.v. | s. GN <sup>d</sup>Inanna da-bad<sub>3</sub>-da  
Flückiger, Urnamma p.306 | ("(city-)wall, fortress": Ni. 4375 iv 14)  
bad<sub>3</sub>{?} ku<sub>3</sub>-g | Flückiger, Urnamma p.306 | ("splendid wall?": F 1)  
bad<sub>3</sub> nibru<sup>ki</sup> | Flückiger, Urnamma p.306 | ("wall of Nippur": 45:8)  
Volk, InŠuk., S. 201  
Lugale 158 | b[ad<sub>3</sub> x]-x-tuš-a-ke<sub>4</sub> ("l'encein[te (?) de ...] ...")  
Lugale 238 | ([ba<sub>3</sub>]d? diri-ga "[la forte]resse etant trop haute")  
Lugale 351 | bad<sub>3</sub> mah-gin<sub>7</sub> (= [*k*]i-ma *du-ur ra-bi-i*, "comme avec une haute muraille" verriegelt Ninurta das Land)  
Sjöberg, ZA 54 (1961) 68:26 | bad<sub>3</sub>-gal ("große Mauer"; Epitheton versch. Götter, hier des Königs)  
Neumann, BBVO 19 (2000) 47 + n.54 | Bez. v Wachdienst (Ur III, Isin)  
Edzard, RIA 7, 590f. | ("Mauer")  
- | Edzard, RIA 9, 102 | (als Element in ONn: "Burg, Festung", Lit.)  
Sollberger, RIA 5, 5 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
HSAO 2 132 Anm. 2, 231 Anm. 1, 319 | (Übersetzung mit "centro commerciale")  
lu<sub>2</sub> bad<sub>3</sub><sup>ki</sup>-bad<sub>3</sub><sup>ki</sup> | MEE X 46  
s. <sup>d</sup>nin-ti-bad<sub>3</sub>-gu<sub>10</sub> (PN), <sup>d</sup>ur<sub>3</sub>-bad<sub>3</sub>-hum-hum
- BAD<sub>3</sub>**  
s. <sup>d</sup>lugal-BAD<sub>3</sub>-na, <sup>d</sup>nin-BAD<sub>3</sub>
- BAD<sub>3</sub>.AN<sub>3</sub><sup>ki</sup>**  
Röllig, RIA 6, 467 | (= Dēr; Eintrag auf "Weltkarte")
- bad<sub>3</sub>-da nu<sub>2</sub>**  
WaSa, CDOG 2 (1997) 157 n.46 | aB lu<sub>2</sub> bad<sub>3</sub>-da X-a = nu<sub>2</sub>-a?, f aS Bauer, OBO 160/1 485
- bad<sub>3</sub>-gal**  
Flückiger, Urnamma p.306 | ("great wall": C 3)
- bad<sub>3</sub> gal kur-ra(-k)**  
Flückiger, Urnamma p.306 | ("big fortress")



of the kur" : C 81 \*)

**bad<sub>3</sub>--gi<sub>4</sub>**

...ge<sub>4</sub> | Flückiger, Urnamma p.306 | ("to restore the wall" : C 92 \*)

**bad<sub>3</sub>-nam-dumu-ni**

Fs Birot , 53 Anm. 19, 55 Anm.34 | (in Jahresnamen, vgl. *dûr mârûtišu*)

**bad<sub>3</sub>-si** "Zinne"

Averbeck 741 | (CA 29:7 parapet)  
Attinger 156 | (zum Nom.typ)

**bad<sub>3</sub>-tibira(URUDU.NAĜAR)<sup>(ki)</sup> (ON)**

Sjöberg, JCS 40 (1988) 175:12 |  
(Schreibungen: bad-bi-ra, bad<sub>3</sub>-ti-bi<sub>2</sub>-ra)  
bad<sub>3</sub>-tibira<sup>ki</sup> | Edzard, RIA 9, ??? | (ON,  
Deutung)  
Edzard, RIA 10, 365 |  
(volksetymologische Schreibung (ab Ur  
III) für Patibira)

**(bad<sub>3</sub>)-(ugu)-kun-zi(-da)**

Stol, RIA 5, 359

**bad<sub>3</sub> uri<sub>2/5</sub><sup>ki</sup>-ma**

Flückiger, Urnamma p.306 | ("(city-)wall  
of Ur": A 148\*; 9, 2:3; year name "11")

**bahar(GUD)**

s. <sup>d</sup>lugal-bahar(GUD)

**<sup>d</sup>bahar:e<sub>2</sub> # bahar<sub>2</sub>**

**bahar<sub>2</sub>** "Töpfer"

<sup>d</sup>bahar:e<sub>2</sub> | Selz, CM 7, S. 171 | ("the  
Brick-maker of the Temple")  
bahar | Archi, Iraq 61, 155 n.39 | Ebla =  
wa-zi-lu-um  
bahar | HSAO 2 113  
s. <sup>d</sup>nin-bahar<sub>2</sub><(ba-ha-ar)>

**BAHAR<sub>2</sub> (LAK 742)**

FAOS 6 35 | (in: sig<sub>4</sub>.BAHAR<sub>2</sub>-ra  
"Backstein")

**<sup>d</sup>BAHAR<sub>2</sub> # <sup>d</sup>lil<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nun-šar<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nun-ur<sub>4</sub>-ra, <sup>d</sup>šar-šar<sub>2</sub>**

**bahar<sub>2</sub>, bahar<sub>3</sub>, bahar<sub>4</sub>**

Rubio, JCS 51, 3f | wohl Semit. p.hr  
„(Erde) graben“

**<sup>d</sup>BAHAR<sub>2</sub>.E<sub>2</sub>**

Krebernik, RIA 7, 19 | (vielleicht

<sup>d</sup>BAHAR<sub>2</sub><lil<sub>2</sub>> zu lesen; s. <sup>d</sup>lil<sub>2</sub>)

**BAL # bala**

**bal-bal-e**

bal-bal-e <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>(-k) | Flückiger,  
Urnamma p.306 | ("balbale of Enlil"  
(subscript): G 28)  
Heimpel, RIA 9, 153 | (Kontext: Nanše &  
Fisch)  
Heimpel, RIA 9, 157 | (Kontext: Nanše)  
Kilmer, RIA 8, 470 | (a class of hymnic  
compositions)  
bal-bal-e <sup>d</sup>inanna-kam | Stol, RIA 9, 150 |  
([Hymne, Litany?]) von <sup>d</sup>Inanna)  
bal-bal-e <sup>d</sup>na-na-a-kam | Stol, RIA 9, 150 |  
([Hymne, Litany?]) von <sup>d</sup>na-na-a)

**bala** "überschreiten" *nabalkutu*

bal | FAOS 6 35f. | (s. MUNSUB--bal, ki-  
bala, šu--bal)  
Attinger 451 | (zur Lesung /bala/, = na-za-  
ru)  
Thomsen, Mes. 10, 296 | bal (hamtu), bal  
(marû), reg. class "to cross, to transfer (to  
someone: dative)", with -ta-: "to pour off,  
to libate"  
bal | FAOS 19, S. 215, | "wenden",  
"umdrehen"; "transferieren"  
bal | UAVA 7, ba-an-bal 71, T 15, 61a, 62a,  
63a, bal-bal-e-de<sub>3</sub> 71<sup>314</sup>, 72 f., T 15, 61a,  
62a, 63a, vgl. uzu a bal  
nu-ub-le | Cavigneaux, Iraq 55, 99:6",  
102:24 (syll. = nu-bala-e // *i(k)kabbasā*,  
[*bir*])  
sa-ga<sub>2</sub>-an-ti-ib-le | Cavigneaux, Iraq 55, 94  
(syll. = sag na-an-ta-bala-en)  
Flückiger, Urnamma p.307 | ("to turn  
(over), to cross over (a canal), to pass, to  
uproot": A 46a (Susa); 48; 57; 72; D (Ur)  
30\* (obscure); Cadaster A i 27; ii 7; iii  
22; iv 6; B i 10)  
bal | Volk, InŠuk. | [vgl. ur<sub>2</sub>-ba/-bi-a--bal]  
Lugale 87 | (= *nabalkutu* Štn "arracher";  
mit Abs. giš-mah)  
Lugale 179 | (ti bal = *elētum nabalkutu* Š  
"rompre les côtés(?)")  
Lugale 402 | hu-mu-ra-ab-[b]al-e (jünger  
hu-mu-ra-an-bal-bal; mit Abs. ku<sub>3</sub>-gi ku<sub>3</sub>-  
babbar; akk. [ ]-*pa-la[k?]-ki*; "qu'elle  
fasse extraire pour toi l'or et l'argent";  
gemeint ist das Gebirge)  
Lugale 403 | [hu-mu]-ra-an-tum<sub>2</sub> (nur  
jüngere Version; vgl. zal)  
Sjöberg, ZA 64 (1975) 154 | ("bal allein  
im Sinne von *atmû*, *dabābu* ist spärlich

- bezeugt")
- bal | Sjöberg, ZA 64 (1975) 159f:19 | (= *inītu*; "veränderte (Schrift)"; gemeint sind "wahrscheinlich die veränderten Formen der Schriftzeichen in den verschiedenen Perioden") [AHw. "eine Geheimsprache"]
- Sjöberg, ZA 64 (1975) 164:29 | ša<sub>3</sub>-ta R (= *ina libbi nabalkutu* "aus meinem Herzen ..."; AHw. 695 "sich einprägen", Kraus "nicht nachlässig behandeln")
- Sjöberg, ZA 64 (1975) 167:55 | (= *šutābulu*, hier (mit Agentiv ša<sub>3</sub>) "besinnen, nachdenken")
- Volk, ZA 90 (2000) 14 n.65 | eme gi<sub>7</sub>-ta enim e-da-bala-e-en "auf Sum. kann ich m unterhalten" (zit.)
- WaSa, ZA 82 (1992) 140 | (gu<sub>4</sub> i<sub>7</sub>-de<sub>3</sub> bal-e-de<sub>3</sub>)
- Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll. ib<sub>2</sub>-ta-ab-la = ib<sub>2</sub>-ta-bala, ib<sub>2</sub>-la = i<sub>3</sub>-ib<sub>2</sub>-bala
- bal | Krecher, RIA 5, 494 | ("hinübersteigen" (über 'das Holz' (ġiš) bzw. den 'Stampfer' (ġiš-gan): von einer verkauften Person als Akt beim Verkauf), Akkade-Zeit)
- bal | Stol, RIA 5, 362 | ("einladen" (von Waren in ein Schiff); = *šēnum, rakābum* kaus.)
- bal | Wilcke, RIA 5, 506 | ("hinübersteigen" (über den 'Stampfer' (ĠİŠ.GIN<sub>7</sub>): von einer verkauften Person als Akt beim Verkauf), Ur III-Zeit)
- b-la (syll.) | Wilcke, RIA 5, 506 | (ib<sub>2</sub>-ta-ab-la für ib<sub>2</sub>-ta-bala, in Kaufurkunde aus Susa, Ur III-Zeit)
- s. a-bala-(a), aš<sub>2</sub>-bal, <sup>kuš</sup>du<sub>10</sub>-gan-ti-bal-a, dub bala, eme R, ġiš-gan--bala, ġir<sub>3</sub>-ta-bal-e, inim R, inim--bal, KA(inim)--bal-bal, ki-R, ki-bala-maš-da<sub>3</sub><sup>ki</sup>, lipiš bala, lu<sub>2</sub>-KA-bal-e, min-bala-e, mu-bal, nam--bala, saġ--R, saġ šu-bala AK, ša<sub>3</sub>--bal, ša<sub>3</sub>-bal-bal, šu--bala, šu lul--bala, ur<sub>2</sub>-ba/-bi-a--bal, uš<sub>11</sub>--R, uzu a bala
- bala**
- Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | ("versprengen" (von flüssigen Opfergaben))
- bala-bala | Heimpel, RIA 7, 2 | ("ausgießen"; Kontext: Libation)
- s. a-bala-du<sub>3</sub>-a-TAR, lu<sub>2</sub>-a-bala
- bala** (Verb, unklar)
- gan<sub>2</sub> bal-a | Maekawa BSA 1 76

- bala** (Bedeutungsfeld "(aus)wechseln")
- s. e<sub>2</sub>-bur-bala, anše-bala
- bala** "Herrschaft, Wechselamt, Pfründe"
- bal | Averbeck 741 | (SB 9:22)
- Charpin, Clergé 262, 265 (Bz. für Kreislauf in Tempeladministration, die Pfründe betreffend)
- Edzard, RIA 6, 79 | ("Regierung")
- bala** "Turnus"
- UAVA 7, 23, 30, 32 ff., 35, 48 f., 74<sup>+329</sup>, 110, 115 f., 144, 162, 214<sup>1016</sup>, 287 f.<sup>1332</sup>, T 2-43 *passim*, 56,57, 100, 106b | (Turnusdienst)
- bala**
- Powell, RIA 7, 506 | ("turning" (Kontext: Getreideverarbeitung))
- s. še bala, ziz<sub>2</sub> bala
- bala** "Spindel"
- bal | BFE B. 6(c)
- bala**
- bal | Friberg, RIA 7, 578 | ("factor(?)", math. Texte)
- bala** (Substantiv, unkl.)
- FAOS 6 37
- Powell, BSA 1 55 | (in ziz<sub>2</sub>/še R)
- s. <sup>d</sup>en-e-im-bala, ġiš-R, še R, ziz<sub>2</sub> R
- bala--ak**
- ku<sub>3</sub>-bal-še<sub>3</sub>-ak-a | HSAO 2 257 | (= *kaspu ma-ki-ir*, Ai. III ii 16; cf. šu-bala-ak)
- bala dab<sub>5</sub>**
- WaSa, BiOr 52 (1995) 444 n.7 | Verwendung
- bala-gub-ba**
- Kalla, RIA 9, 40 | (Tempelpfründen (Kontext: Erbteilungsurkunden, Nippur); = *paršum, isqzm*)
- bala-ri**
- bal(a)-ri | Sjöberg, ZA 63 (1973) 35:15 | (= *ebertān* "on the other bank")
- bala-še<sub>3</sub> AK**
- Sjöberg, BiOr. 20 47 | ("bringen", "transportieren"; Falkenstein: "veräussern")
- <sup>mul</sup>**bala-teš<sub>2</sub>-a**

<sup>mul</sup>bal-... | Stol, RIA 9, 147 | (der Stern *Corona Borealis*, identifiziert mit <sup>d</sup>na-na-a)

### BALA.URU<sub>3</sub>.KU<sub>3</sub>.KI

Brinkman, RIA 8, 6 | (name of first Sealand Dynasty, auch BALA.URU<sub>3</sub>.KU<sub>6</sub>, e<sub>2</sub>-uru-ku<sub>3</sub>-ga<sup>ki</sup>)

### BALA.URU<sub>3</sub>.KU<sub>6</sub>

Brinkman, RIA 8, 6 | (name of first Sealand Dynasty, auch BALA.URU<sub>3</sub>.KU<sub>3</sub>.KI, e<sub>2</sub>-uru-ku<sub>3</sub>-ga<sup>ki</sup>)

**balaĝ** syll. s. buluĝ<sub>3</sub>, KA-silim

**balaĝ** "B-Instrument", Komposition dafür

Averbeck 741 | (CA 6:24; 7:24; 28:17; CB 11:1; 15:20,21; SB 5:3; S. 405)

Attinger 451 (Literatur) 453<sup>+1233</sup> | (zur Lesung, onomatp.)

Thomsen, Mes. 10, §560 S. 285-6; | cultic songs

UAVA 7, 88<sup>+374</sup>, 100 f., 150<sup>709</sup>, 220, 297 f., 306 f., T 1, 25,26, 72, 80, 81, 91

<sup>d</sup>Balag | UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (Girsu, Nippur, Umma, Uruk)

balag u<sub>4</sub>-da | UAVA 7, 297 f., T 105

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 33 (balag A.NIR-rata. mit i-lu du<sub>11</sub>.g) | ("Harfe")

<sup>d</sup>balag | Selz, CM 7, S. 173 | ("Harp")(s); receives offerings; OSum); 178 (names of harps of Ningirsu, Inanna, Gula, Ninibgal); 202 n.225 (cultic object; receives offerings; Ur III)

balag | Selz, CM 7, S. 195 n.153 | (in earlier texts "harp"; onomato-poetic); 178 (names of harps of Ningirsu, Inanna, Gula, Ninibgal)

balag-u<sub>4</sub>-nu<sub>2</sub>-a | Selz, CM 7, S. 178 | ("harp (for) the day of the disappearance of the moon"; of Ninibgal)

Black, AuOr. 9 (1991) 25 | Disk. als Genre

Black, AuOr. 9 (1991) 28 | Instr. = „a drum“ (sicher)

balaĝ-ku<sub>3</sub> | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 530 | ("Prunkleier")

Kilmer, RIA 8, 463f. | (a stringed instrument; = *balaggu*)

Kilmer, RIA 8, 465 | (seems to represent both stringed instruments and percussion instruments; = *balaggu*)

Kilmer, RIA 8, 470 | (a class of hymnic compositions)

balaĝ-ku<sub>3</sub> | Kilmer, RIA 8, 468 | ("sacred

harp")

Kilmer, RIA 10, 369 | (has features of both harps and drums; found grouped together with other string instruments and with drums; specific genre of lamentation)

Krecher, RIA 6, 2 | (als "Gattungsbezeichnung" für Klagen)

Sollberger, RIA 5, 7 | ("harp", in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

s. a-ga-balaĝ, bil<sub>2</sub>-za-balaĝ-gir<sub>5</sub>.KU<sub>6</sub>, gi-i-lu-BALAĜ.DI, ĜIŠ.BALAĜ.BALAĜ.DI, gu<sub>4</sub>-balaĝ, lu<sub>2</sub>-balaĝ-ga, <sup>d</sup>nanna-balaĝ-anki, <sup>d</sup>nanna-BALAĜ-mah # <sup>d</sup>nanna-BUR<sub>2</sub>-mah(-mu),

### BALAĜ

s. AB<sub>2</sub>xBALAĜ, tigi (E<sub>2</sub>.BALAĜ)

### <sup>d</sup>balaĝ-an-da-gal-di (GN)

Heimpel, RIA 9, 461 | (a harpdivinity)

**balaĝ-di** "B.-Spieler, b. spielend, der b. macht" *munambû. nāṣīlu, šārihu* u.a.

BALAG.DI | FAOS 8 167 | (Wz. = "Klagesängerin" *šārihtum*)

Attinger 452ff. | (nicht "Typ eines Liedes" im Kontext, zur Lesung, S. 467: unorth. DUB<sub>2</sub>-di)

Flückiger, Urnamma p.307 | ("dirge singer")

Molina, AuOr. 9 (1991) 143 | Beruf, auch Frau, in sargon. akk.

BALAĜ.DI | Kilmer, RIA 8, 469 | (a professional mourner; = *šārihu*)

HSAO 2 135 | ("Klagepriester")

MEE X 3 Rs. XI 7

s. i-lu balaĝ-di

### <sup>ĝis</sup>balaĝ-di *timbuttu*

Sjöberg, AS 20 (1976) 168f | (= *timbuttu*; e. Instrument. Teil der Schulbildung)

ĜIŠ.BALAG.BALAG.DI | Kilmer, RIA 10, 369 | (translated by some scholars as "drum" instead of "harp") ĜIŠ.algar)

s. algar-sur<sub>9</sub>

### **balaĝ i-lu di** (e. Priester) *munambû*

Attinger 558

s. i-lu (akkil/balaĝ), a-al-la-ri, a-la-la/lu, e-el-lu, e-lu-lam, i-lu-lam-ma, u<sub>3</sub>-ru-ru--du<sub>11</sub>.g, e, di

### **balaĝ-il<sub>2</sub>** "Harfenträger"

Selz, CM 7, S. 176 | ("carrier of the harp(s)"; *nāš balamgi*)

**BALAĜ**-ma s. udu--R

<sup>d</sup>**balag-me-an-ku<sub>3</sub>-ta** (GN)

Heimpel, RIA 9, 461 | (a harp divinity)

<sup>ĝis</sup>**balag-tur**

Kilmer, RIA 6, 573

**balla** *upru, uprû*

Stol, RIA 10, 435

s. niĝ<sub>2</sub>-saĝ-la<sub>2</sub>-MI<sub>2</sub>

<sup>tug<sup>2</sup></sup>**balla**(NIĜ<sub>2</sub>.SAĜ<sub>2</sub>.IL<sub>2</sub>.ŠIR<sub>3</sub>)

Waetzoldt, RIA 6, 200 | (e. Kopfband, -tuch)

**BAN** (Zeichen, Lesungen)

Fs Birot 187 | (=tir<sub>5</sub>, vgl. den GN <sup>d</sup>tir-an-na für <sup>d</sup>Manzi'at)

M.A.R.I. 6 644 | (= ter<sub>5</sub>; vgl. *qaštum* "Bogen" und *qištum* "Wald" und LL Ebla: giš.tir=*qa-sa-tum/tu<sub>3</sub>-um*)

M.A.R.I. 4 531 Anm. 14 | (Lw. tir<sub>5</sub>, ter<sub>5</sub>, tar<sub>x</sub>)

<sup>ĝis</sup>**ban** # <sup>ĝis</sup>pan

s. gana<sub>2</sub>-<sup>ĝis</sup>ban

<sup>d</sup>**ban-ku<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>**

Selz, CM 7, S. 172 ( ? )

**ban<sub>2</sub>** e. Hohlmaß

Veenhof, Fs Birot 300 mit Anm. 36 (ban<sub>2</sub>+GN), 301 mit Anm. 38f. (ban<sub>2</sub> mit Spezifizierungen), 302 Anm. 43 (zweifelhafte Lesung von <sup>ĝis</sup>ba-an für ban<sub>2</sub>=*sūtu*)

ba-an | Fara Tablets, p.59 | = ban<sub>2</sub>, in Fara Friberg, RIA 7, 568 | (Hohlmaß)

Powell, RIA 7, 500, 502 | (Hohlmaß)

Powell, RIA 7, 493ff., 504 | (Hohlmaßeinheit: Standard:10 sila<sub>3</sub>, ca. 10 l; Lagaš: 6 sila<sub>3</sub>, ca. 6 l; Zeichen, Verhältnisse, Beschreibung; = *sūtu*)

ba-an si-sa<sub>2</sub> | Powell, RIA 7, 498 | ("normal ban" (Hohlmaß, Akk. System) [ban<sub>2</sub>])

s. ba-an, ninda ba-an-ne<sub>2</sub> n du<sub>8</sub>

<sup>ĝis</sup>**ban<sub>2</sub>**

Kalla, RIA 9, 41 | (e. Messgefäß

(Kontext: Erbteilungsurkunden)

**ban<sub>3</sub>-da** "klein"

Averbeck 741 | (CB 11:12 ban<sub>3</sub>-da-en-<sup>d</sup>nin-gir<sub>2</sub>-su-ka-me, 17:8 bugin-mah-

ban<sub>3</sub>-da)

Attinger 149<sup>169</sup> | (zum Verhältnis R - tur) Zgoll, Nin-me-šara, Z. 114 (nin ban<sub>3</sub>-da-me-en), | ("klein, jung")

banda<sub>3</sub> | Krispijn, Fs Veenhof 259 n.52 | „junior“ :: tur

s. <sup>d</sup>da-da-ban<sub>3</sub>-da, <sup>ĝis</sup>ĝeštin, <sup>d</sup>Ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>-ban<sub>3</sub>-da, <sup>d</sup>Lugal-ban<sub>3</sub>-da, nu-banda<sub>3</sub>, sila<sub>3</sub> (Rationenmaß)

**ban<sub>3</sub>-da, banda<sub>3</sub>** "ungestüm" *ekdu*

banda/ban<sub>3</sub>-da | FAOS 6 37 | (s. nu-banda<sub>3</sub>)

banda<sub>3</sub><da> | Flückiger, Urnamma p.307 | ("impetuous")

Sjöberg, ZA 54 (1961) 61:11 | (= *ekdu* "ungestüm")

s. amar banda<sub>3</sub><da> an-na, amar banda<sub>3</sub><sup>da</sup> SES.KI, <sup>d</sup>maš-banda<sub>3</sub>, niĝ<sub>2</sub>-R, <sup>d</sup>nin-ban<sub>3</sub>-da, <sup>d</sup>nin-piriĝ-ban<sub>3</sub>-da, piriĝ

**banda<sub>2</sub>**

maš | Averbeck 762 | (CB 11:11 [lies banda<sub>2</sub>?])

**banda<sub>3</sub>** # ban<sub>3</sub>-da

**baneš**

Fs Birot 300f.

(<sup>ĝis</sup>)**banšur** "Tisch" *paššūru*

banšur | FAOS 6 37

banšur | FAOS 8 126f.

Averbeck 741 | (CA 10:7,27; CB 14:17)

FAOS 19, S. 215, | "Tisch", (e. Behältnis)

<sup>ĝis</sup>banšur | UAVA 7, 204, 239, T 92b, 94

<sup>ĝis</sup>banšur<sub>x</sub>(ASAR) | UAVA 7, 239<sup>+1138</sup>, T 87a

ba-an-su-ra-kam | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 197:MA VI 39

<sup>geš</sup>banšur sikil | Flückiger, Urnamma p.307 | ("pure (offering) table": C 11 // 12)

banšur-an-na | Selz, CM 7, S. 200 n.207 | ("table of An"; name of altar)

<sup>geš</sup>panšur | Archi, Iraq 61, 155 | GIŠ BANŠUR; Ebla, bei sagi

Kalla, RIA 9, 41 | ("Tisch" (Kontext:

Erbteilungsurkunden))

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 | ("Tisch";

= *paššūru*)

HSAO 2 310

MEE X 20 Vs. XII 2

BANŠUR<sub>x</sub>(ASARI) | MEE X 20 Vs. XII 2

banšur<sub>x</sub> | ARM 24 181 : 8 | = PISAN+AŠ (*paššurum*) "table, plateau"

BANŠUR<sub>x</sub> (ASARI) | Steinkeller, WZKM 77 (1987) 189 | (in PN II-R)  
s. en-<sup>giš</sup>banšur-ra, ninda-ASARI

<sup>giš</sup>(banšur-)ka-kara<sub>4</sub>

<sup>giš</sup>ka-kara<sub>4</sub> | Ferwerda, SLB 5, Nr. 10.1 Komm.

Kalla, RIA 9, 41 | (eine Tischsorte (Kontext: Erbteilungsurkunden))

<sup>giš</sup>ka-kara<sub>4</sub> | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329f. | (eine Art Tisch; = *kanna* / *iškarakku* / *kangiškarakku*)

<sup>giš</sup>banšur-saĝ-du

Kalla, RIA 9, 41 | (eine Tischsorte (Kontext: Erbteilungsurkunden))

<sup>giš</sup>banšur-za<sub>3</sub>-gu-la/gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Kalla, RIA 9, 38, 41 | (wahrscheinlich ein Opfertisch)

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 | ("Opfertisch"; = *paššur sakkî*)

banšur<sub>x</sub>(ASAR) # banšur

bappir, bappir<sub>3</sub>

bappir<sub>3</sub> | FAOS 6 37 | (s. lu<sub>2</sub>-bappir<sub>3</sub>)

bappir | FAOS 19, S. 215, | "Bierbrot"

bappir | Charpin, Clergé 257; 259ff. | (<sup>lu<sub>2</sub></sup>BAPPIR=*sirāšu* "Braucher"; Amt im Tempel)

WaSa, ZA 84 (1994) 306f | auf Matte ausgebreitet

bappir-had<sub>2</sub>-da | Bottéro, RIA 6, 193 | (Kontext: Konservierung v. Lebensmitteln, als Reiseproviant)

bappir-had<sub>2</sub> tab-ba | Bottéro, RIA 6, 193 | (*bappir mašĝê*)

Powell, RIA 7, 506 | ("beer bread")

Stol, RIA 7, 325 | ("Bierbrot", kein Malzprodukt; = *b/pappirum*)

bappir | HSAO 2 202

s. e<sub>2</sub>-bappir (e<sub>2</sub>-lunga<sub>3</sub>), lu<sub>2</sub>-bappir, udun-bappir

bappir-sar "?"

MEE X 14 Rs VII 31 | (neben šim-sar in VE mit *gu-la-um* gleichgesetzt)

bappir<sub>2</sub>

WaSa, OLZ 89 (1994) 540 f. | für Sauerteig

bar # ba<sub>7</sub>, s. pa,

bar, ba.r "spalten"

Thomsen, Mes. 10, 297 | bar (hamtu), reg.

class "to open, to split", with -ta: "to keep away"

Krecher, GS Kutscher | (= bad.d/(dr/))

s. eš(-)bar(-...), gu-mu-ba-ra, igi(-zi)--bar, šu--bar, tun<sub>3</sub>--bar

bar "schälen" *qalāpu*

Powell, BSA 1 50 f., 63 | (in še bar)

s. (ku<sub>6</sub>)-bar-ra, še-bar

bar, ba.r "freilassen"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 137 | («laisser aller»)

Flückiger, Urnamma p.307 | ("to let go")

ba.r | Flückiger, Urnamma p.306 | ("to let go, to open")

Sjöberg, ZA 63 (1973) 10:28 | ni<sub>2</sub> su-zi bar ("to release(?) awe and fear", von Nergals ... oder seinem Namen)

s. a šu--ba.r, du<sub>10</sub> bar(-ra), eš-bar, ga-eš<sub>8</sub>--bar, igi--bar, ka-aš-bar, ka--bar, <sup>d</sup>nin-gu<sub>2</sub>-bar-ra, saĝ-ki-zalag--bar, šu--bar, za<sub>3</sub>(-)bar-ra

bar "Außenseite, Körper"

Averbeck 741 | (CA 27:13,14, CB 2:6; 9:11; 10:16)

UAVA 7, GN bar-ra 254, T 95a;

bar-ta gal<sub>2</sub>-la | UAVA 7, T 58, 86, 94 | "von draußen her vorhanden" [dazu Balke, Fs. Römer (aber falsch)]

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 145, 149, 165 | («extérieur, surface, corps, côté»)

Flückiger, Urnamma p.307 | ("exterior, outskirts, façade": E 2' // F 8)

Lugale 329 | R-bi (= z[*u-mur-šu*]<sub>2</sub>), "ses entrailles", des Asakku: urugal he<sub>2</sub>-em, "seront le Tartare!")

Lugale 370 | R-ra ("chair"; Lok. zu sig<sub>2</sub> bi<sub>2</sub>-in-dul, "elle couvrit ses chairs (d'une fourrure)"; von Ninmah)

Lugale 493 | me-gu<sub>10</sub> bar-zu-a si ha-ra-ni-ib<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>-e (jünger me-gu<sub>10</sub> bar-zu si hu-mu-ra-ab-si-sa<sub>2</sub>-e, akk. *par<sub>2</sub>-i-ja i-na zu-um-ri-ka liš-te-ši-ru*, "que mes ordonnances divines soient disposées (par écrit?) sur tes côtés")

Lugale 500 | giš-nu<sub>11</sub> bar-še<sub>3</sub> gala<sub>7</sub> (jünger giš-n[<sub>u</sub><sub>11</sub> ig]i-ba[r-r]a-še<sub>3</sub> i<sub>3</sub>-gal<sub>2</sub>-la, akk. *ša<sub>2</sub> ni-iš nu-ur<sub>2</sub> i-ne<sub>2</sub>-šu<sub>2</sub> ana a-ha-a-ti ša[k-n]u*, "dont la surface reflète la lumière")

Sjöberg, ZA 63 (1973) 24:13' | (= *zumru*)

BAR | Stol, RIA 10, 505 | (*qilpu, quleptu*, "Schale", als Teil d. Pflanze)

BAR | ARM 24 225: I.11, II.8, 20, 46; 226: I.1 | "extérieur (??)"

s. a-bar-ra, an-bar-bar, <sup>ĝis</sup>apin-bar-dili, <sup>ĝis</sup>bar-dili, bar(-ta)--gub siki-bar-ra--du<sub>8</sub>, <sup>ĝal</sup><sub>2</sub>, men<sub>x</sub>-bar, <sup>d</sup>nun-bar-an-na, <sup>d</sup>nun-bar-had<sub>2</sub>-da

**bar** "Fell"

FAOS 6 37 | Fell (s. maš-bar-dul<sub>5</sub>, <sup>tug<sup>2</sup></sup>nig<sub>2</sub>-bar-ba)

s. kuš-udu-bar-sar-ra, siki-bar

**bar** "Leber", "Gemüt"

s. bar--huĝ

**bar** "fremd" *ahû*

Sjöberg, JCS 24 (1972) 113:37' | (= *ahû* "fremdartig")

s. a-bar, a-bar-KA, ša<sub>3</sub>-a-bar-a

**bar**<sup>mušen</sup>

Selz, CM 7, S. 172 (?)

**bar, BAR?** (Verschiedenes, Unklares, Zeichen)

FAOS 6 37

bar | Averbeck 741 | (CB 17:1 bar ku<sub>3</sub> holy bed)

BFE 29 mit Anm. 31 | (geschrieben "Aš")

bar--[x] (?) | FAOS 19, S. 215, ...

bar. "?" | ARM 24 ? giš-bar 116: 3

s. an-bar, gu<sub>2</sub>.n-bar, ka-bar, <sup>d</sup>nin-kilim-bar, <sup>d</sup>nin-kilim.aš-bar, <sup>d</sup>nin-MUŠ<sub>3</sub>-bar, šeg<sub>9</sub>-bar

**BAR** # kunga

**BAR**

s. AN.BAR, <sup>d</sup>nin-BAR

**bar-a--gub**

Flückiger, Urnamma p.307 | ("to stand aside": A 176)

**bar--AK**

Thomsen, Mes. 10, 296 | bar ... ak "to choose, to examine"

bar-a<sub>5</sub>(= AK) | Sjöberg, JCS 21 (1967) 275f:2 | (= *bêru* "to select, to examine")

bar-a<sub>5</sub>(ak) | Sjöberg, AfO 24 (1973) 37:8 und Sjöberg, JCS 29 (1977) 5:11 | (= *bêru* [Nungal-Hymne: vom Haus, das den Guten und Bösen prüft], vgl. auch bar--tam)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 42:60

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 175:9' | ("to select, to examine"; vgl. Hallo in FS Gaster 165ff "Choice in Sumerian")

[vgl. PSDb 116: aB, nach aB]

**bar ...\*ak-a** "wegen"

FAOS 6 38

**bar ...-ak-še<sub>3</sub>**

Thomsen, Mes. 10, §201 S. 103; | "because"

bar...VERB-a-ak-eše | Thomsen, Mes. 10, §489 S. 246 § 491 S. 248; | "for the sake of" "because" in subordinate clause

**BAR.AN** # kunga<sub>2</sub>, s. alim

**bar-da**

Robson, OECT 14, 44 | ("cross-piece, cross-bar")

s. bar-ta

**bar-dag(--AK)** "zueilen auf, s. wenden an"

Attinger 180

**bar--dag (--AK)**

bar-dag--a<sub>5</sub> | Sjöberg, JCS 24 (1972) 128:5 | (R / bar-dag-dag = *tâpu* "to pursue".

Konstruktion mit Lok.. bar-dag = *tûpu*, bar-dag-dag = *muttaggišum* "rastlos, tätig, betriebsam")

[vgl. PSDb 117f. "to roam freely, to pursue, to search after"]

<sup>ĝis</sup>**bar-dili**

...dil | Hruška, RIA 10, 512 | (e. Schartyp (beim Pflug))

s. <sup>ĝis</sup>apin-bar-dili

**bar-du<sub>8</sub>** # bar-dul<sub>5</sub>

**bar--du<sub>11.g</sub>** "herausgehen lassen, herausreißen" *šagāšu*

Attinger 453f. (Duplex in Kontext)

**bar-dub<sub>2</sub>-ba**

FAOS 15.1, 524 | (e. Abgabe, Zahlung; Lit.)

**bar-dul<sub>5</sub>**

FAOS 6 39 | (s. maš-bar-dul<sub>5</sub>)

FAOS 15.1, 534 | (e. Textil)

<sup>tug<sup>2</sup></sup>bar-dul<sub>5</sub> | FAOS 15.1, 542 | (Lit.)

{(tug<sub>2</sub>)}bar-dul<sub>5</sub> | FAOS 15.1, 163 | ("den Körper bedeckend"; Lit.)

<sup>gada</sup>bar-dul<sub>5</sub> | FAOS 19, S. 215 | "Leinengewand"

bar.du<sub>8</sub> | Westenholz, OSP 2, p.179 ad n.180 | = bar.dul<sub>5</sub>

<sup>tug2</sup>bar-dul<sub>5</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 20,21,24 |  
(e. Gewand und Stoffbezeichnung, schweres  
Gewebe; Verh. von Kett- und Schußfäden;  
Preis S. 24; = *kusītu*)

<sup>tug2</sup>bar-dul<sub>5</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 198

<sup>gada</sup>bar-dul<sub>5</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 588 |  
(Präsarg., aAkk.)

**bar-ġal<sub>2</sub>** "mit vorhandenem Vlies"

UAVA 7, 228 f.

kuš-udu-bar-ġal<sub>2</sub>-la | Stol, RIA 6, 529 |  
("Schaffell mit Vlies")

Wilcke, RIA 5, 503 | (u<sub>8</sub>-bar-ġal<sub>2</sub>-la  
"ungeschorenes Mutterschaf"; als  
Kaufpreis in Kaufurkunden Ur III-Zeit)

**bar-hu-da**

WaSa, GMS 3 (1989) 317+n.56 | z  
Schneiden v Rohr

**bar--huġ** "das Gemüt beruhigen"

hun-ga<sub>2</sub> | Averbeck 755 | (CB 10:16 to  
comfort the outside)

**bar-kar** (e. Kleidungsstück)

ARM 24 181: 3, 7

<sup>ġiṣ</sup>bar-kiġ<sub>2</sub>

<sup>ġiṣ</sup>bar-kin | Hruška, RIA 10, 512 | (*ussuku*,  
"Umbruchpflug")

**bar-ku<sub>3</sub>**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 46:108+115 | (= *zumru elli*  
"pure body"; in einigen Fällen nicht diese Bed., s. Wilcke,  
Lugalbanda 209 u.a.)

**bar-nun**

Friberg, RIA 7, 553f. | ("diagonal", LB(!)  
math. texts)

**bar-pi-ta**

Westenholz, OSP 2, p.75 ad n.65 |  
"furthermore" (nicht -so DOE, SR -  
"deswegen")

**bar-ra kar-ra**

WaSa, OLZ 89 (1994) 543 | "außen  
weggenommene"

**bar-si (sig)** "Turban, Binde"

bar-su | Selz, CM 7, S. 190 n.68 | (ED III  
for bar-si(-ig), bar-sig, "sash", "shawl")

bar-si (-ig), bar-sig | Steinkeller, Fs  
Szarzynska 92 f. | Schal, Band

bar-su | Steinkeller, Fs Szarzynska 92 |

syll. = bar-si

<sup>tug2</sup>bar-si | Waetzoldt, RIA 6, 25,26 | (e.  
Kopfbedeckung)

<sup>tug2</sup>bar-si/sig<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 198 |  
("Band, Binde"; = *pars/šīgu*)

<sup>gada</sup>bar-si | Waetzoldt, RIA 6, 588 |  
(Präsarg., aAkk.)

bar-si<sup>gada</sup> | Waetzoldt, RIA 6, 588 | (aAkk.,  
nS)

ARM 24 | "turban" passim

s. men<sub>x</sub>-bar-su, ninda bar-si, sur bar-si, zi<sub>3</sub> R

<sup>tug2</sup>bar-si-gal

Waetzoldt, RIA 6, 198 | (e. Kopfbinde; =  
*nargītu*)

**bar-sig** # bar-si

<sup>tug2</sup>bar-sig<sub>2</sub> # <sup>tug2</sup>bar-si

**bar-su** syll. f. # bar-si

**bar-su<sub>3</sub>.d**

bar-sud | Kilmer, RIA 8, 471 | (a sum.  
hymn rubric)

**bar-su<sub>3</sub>.g**

Flückiger, Urnamma p.307 | ("desolate  
exterior")

bar-su<sub>3</sub>-ga | Biggs, RIA 9, 65 | ("nude")  
s. edin bar-su<sub>3</sub>-ga(-k)

**bar-šib** ON "Baršib"

Averbeck 741 | (SB 6:59)

**bar-šu-ġal<sub>2</sub>**

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 632 |  
(*mumassû*, "Reiniger, Barbier", e.  
Reinigungspriester, Lit.)

<sup>munus</sup>bar-šu-ġal<sub>2</sub>

SAL bar-šu-gal<sub>2</sub> | Kienast, RIA 4, 242 |  
("Hebamme")

**bar-ta**

BAR.TA | Robson, OECT 14, 43f., 50 |  
("diagonal" (eines Quadrates oder  
Rechtecks), math. Texte, Interpretation  
als Variante zu # bar-da "cross-piece,  
cross-bar")

Friberg, RIA 7, 552ff. | ("Diagonale" (von  
Quadrat, Rechteck, u.a.))

s. bar-da

**bar-ta ġal<sub>2</sub>**

WaSa, BiOr 52 (1995) 444 | "außerhalb

sein", :: ša<sub>3</sub> kišeb<sub>x</sub>-ba

**bar(-ta)--gub**

Volk, InŠuk., S. 156 | ("beiseite treten")

**bar--tab<sub>(2)</sub>**

Attinger NABU 2004 Nr. 79 | bar--tab<sub>(2)</sub>  
"enflammer le corps", Komposit-Verbum  
s. <sup>d</sup>ur<sub>3</sub>-BAR.TAB

**bar--tag-tag**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 121:42 | ("würde  
Akk. *zumra lupputu* entsprechen")

**bar-tam(--AK)**

Thomsen, Mes. 10, 319 | bar--tam,  
bar.tam ... ak "to choose", see Hallo  
„Choice in Sumerian.“, JANES 5, 1973

Flückiger, Urnamma p.307 | ("to clear up  
the matter": 28, I: 17)

bar-tam-me | Sjöberg, JCS 29 (1977) 5:11 |  
(= *šite''û* [nach PSD diese Form als \*bar-  
tam-ed verstanden, anders Hallo bar-tam-  
-e])

[vgl. PSDb 131: präarg., UrIII, aB. "to  
examine, to select"]

bar.UD.ME | Sjöberg, ZA 63 (1973) 44:6  
mit Anm.10 | ("uncertain"; neben bar-  
UD akk. = *bêru* "to select, examine") [//  
giš-hur und in Rechtskontext]

Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 115:32 |  
("besides bar-UD-me we find bar-UD-a<sub>5</sub>,  
corresponding to *bêru*"; mit Dir. nig<sub>2</sub> zi-  
de<sub>3</sub>)

**bar-TUG<sub>2</sub>**

Waetzoldt, RIA 6, 19 | (Teil einer Tracht  
in Lagaš)

**bar.UD.ME # bar--tam**

**bar-udu** "Schaf-Vlies"

FAOS 15.2, 600

FAOS 19, S. 215, | siki-bar-udu

**(<sup>giš</sup>)bar-us<sub>2</sub>** "Stab, Lanze", "Knüppel"

bar-us<sub>2</sub> | Averbek 741 | (CA 13:1 goad)  
Lugale 252 | (= [*ina pa*]-ru-uš-šī "du  
gourdin", mit Verbum [ra = frapper],  
innerhalb der 2. Attacke Ninurtas gg.  
Asakku)

Waetzoldt, RIA 10, 385 | ("Stock",  
präarg. (mit urudu), Ebla (mit zabar))

HSAO 2 175 | (<sup>giš</sup>UŠ als Abk. für <sup>giš</sup>bar-uš  
= *paruššum* "ein spitzer Stab")

MEE X 20 Rs. XXVI 21 | (VE: = u<sub>3</sub>-tum)

AHw. 837 "spitzer Stab"

giš-bar-uš | MEE X 20 Rs. XXVI 21

**BARxAN # kunga<sub>(2)</sub>**

s. (ANŠE.)MUNUS.BARxAN

**bar<sub>6</sub> # babbar**

**bar<sub>6</sub>**

s. munus-bar<sub>6</sub>

**bar<sub>6</sub>-bar<sub>6</sub> # babbar<sub>2</sub> # babbar**

s. niĝ<sub>2</sub>-bar<sub>6</sub>-bar<sub>6</sub>-ra

**bar<sub>7</sub> für bir<sub>4</sub>**

s. su-bir<sub>4</sub><sup>ki</sup>

**bar<sub>7</sub>, bir<sub>9</sub> "brennen"**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 13 (izi bar<sub>7</sub>-bar<sub>7</sub>-ra),  
| ("entfachen")

ga-an-zi-ir bir<sub>9</sub>-a | Lugale 572 | (jünger  
ganzir bi<sub>2</sub>-ra, akk. *nab-lu nap-hu-u<sub>2</sub>-tum*,  
"flammes brûlantes"; von 2 Steinen)

Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:20 | (= *napāhu*)

s. an-bar<sub>7</sub>, ša<sub>3</sub>-NE.NE

**bar<sub>7</sub>-ha-mun # NE-ha-mun**

**<sup>d</sup>bar<sub>7</sub>-la<sub>2</sub> # <sup>d</sup>izi-la<sub>2</sub>**

**bara<sub>2</sub>.g** [lies: para<sub>10</sub>] "Postament, Heiligtum",  
"Herrscher" *parakku, āšib parakki*

bara<sub>2</sub> | FAOS 6 39

FAOS 8 127 | ("Altar")

Averbek 741 | (CA 18:1; 22:22,25:12;  
CB 9:1; 16:7 throne room)

barag | UAVA 7, 87, 201, T 63a, 75; | vgl.  
abul

barag an-na | UAVA 7, T 62b

barag An-na/<sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | UAVA 7, 242, T  
88

barag Gir<sub>13</sub>-giš<sup>ki</sup> | UAVA 7, 82, **87 f.**, T 22,  
25, 26, 80, 81, 91

barag ki-AMA | UAVA 7, 243, T 88

Flückiger, Urnamma p.307

para<sub>10</sub>.g | Flückiger, Urnamma p.345 |  
("dais, throne": D (Ni) 7 II 8; 5:7)

Volk, InŠuk., Z 1 (K); A 550; S. 204

Lugale 24 | (bara<sub>2</sub>-ge--si = *ašābu parakki*  
"du trône présides")

Lugale 41 | (= *parakku* "trône", mit  
Verbum ri, akk. = *parakka ramû* "ériger  
un trône")

me da-ri<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> du<sub>3</sub>-a ... / bara<sub>2</sub>-ba u<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>-in-  
gurud-de<sub>3</sub> | Lugale 591f | ("Après avoir



- été jetée sur le siège, où le rite qui dure à jamais est accompli (= la naissance)")  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 39:28 | (bara<sub>2</sub>-ge-si: nach Römer "to fill the dais" = "to sit upon the dais", parallel zu za<sub>3</sub>-ge--si)  
 Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 9f:9 | (syll. pa-ra, "Hochsitz"; R nam-lugal-la "königlicher Hochsitz" mit ki--us<sub>2</sub>) [AZ: Umschrift Krecher: para<sub>10</sub>]  
 Edzard, RIA 4, 338 | (metaphorisch für den "Herrscher" gebraucht, und zwar überwiegend im reduplizierten Plural bara<sub>2</sub>-bara<sub>2</sub>(-ge-ne))  
 bara<sub>2</sub>-bara<sub>2</sub>-ki-en-gi | Edzard, RIA 4, 337 | (die "Throninhaber von Sumer"; im Ggs. zu den # ensi<sub>2</sub>-kur-kur-ra)  
 Edzard, RIA 10, 206 | ("Podest") (altbab.)  
 para<sub>10</sub>-g | Mayer / Sallaberger, RIA 10, 101 | ("Kultstelle")  
 Renger, RIA 5, 129 | (als Insignie)  
 Renger, RIA 6, 311  
 Sallaberger, RIA 10, 202 | ("Podest", auf dem der König seinen Thron einnimmt)  
 s. du<sub>6</sub>-bara<sub>2</sub>-gal-mah, na-aĝ<sub>2</sub>-R, nam-R, <sup>d</sup>nin-bara<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-bara<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>, <sup>d</sup>nin-bara<sub>2</sub>-ge<sub>4</sub>-si
- bara<sub>2</sub>** "Sack"  
 Lugale 552 | bara<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub> mu-un-si-il-le (jünger .. u<sub>3</sub>-mu-un-si-il-la<sub>2</sub>, akk. *ki-ma ba-ša<sub>2</sub>-mi na-aš<sub>2</sub>-ri-i-ma*, "Or, je te déchirerai comme un sac"; Ninurta zum Feuerstein)  
 Santag 6 21 Komm. | bei Wolle [hierher?]  
 s. anše-bara<sub>2</sub>-suru<sub>5</sub>
- bara<sub>2</sub>**<sup>ku6</sup>  
 FAOS 15.1, 495 | (e. Fisch)
- bara<sub>2</sub>-dumu**<sup>ki</sup> (ON) *Parak-māri*  
 van Soldt, RIA 10, 126 | (town on the Euphrates)
- bara<sub>2</sub>-dur<sub>2</sub>-ĝar-ra** (TN)  
 Klein, RIA 9, 533 | (Heiligtum in Nippur)  
 Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Nippur)
- <sup>d</sup>**bara<sub>2</sub>-en-lil<sub>2</sub>-ĝar-ra** (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 509
- bara<sub>2</sub>-gal kur-ra(-k)**  
 para<sub>10</sub>-... | Flückiger, Urnamma p.345 | ("great dais of the netherworld": A 136)
- bara<sub>2</sub>(-ge)--si**  
 Volk, InŠuk., Z. 2 (K) | ("das (Götter-

)Postament ausfüllen")

**bara<sub>2</sub>-mah**

- para<sub>10</sub>-mah nam-lugal-la | Flückiger, Urnamma p.345 | ("highest dais of kingship": C 1)  
 Lugale 17 | (= *paramahu* "le siège auguste")  
 Lugale 17 | (bara<sub>2</sub>-mah--si: jüngere Version hat tuš = *ina paramahi ašābu* "prendre place sur le siège auguste"; auch parallel dazu mit <sup>gis</sup>gu-za)

**bara<sub>2</sub> nam-lugal-la(-k)**

- para<sub>10</sub> nam-lugal-la(-k) | Flückiger, Urnamma p.345 | ("dais of kingship": B 66)  
 para<sub>10</sub>-mah nam-lugal-la | Flückiger, Urnamma p.345 | ("highest dais of kingship": C 1)  
 pa-ra na-lu-ga-la(-k) | Flückiger, Urnamma p.345 | (non-standard "dais of kingship": B 66)

**bara<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nu-mus-da-ka** ON

- para<sub>10</sub>-... | Flückiger, Urnamma p.345 | (GN: Cadaster A i 2; 4; 18; 19)

**bara<sub>2</sub>-si-ga** "Kultsockel" *b/parasigû*

- FAOS 8 127  
 Lambert, RIA 5, 607 | ("cult podium", title of a pair of officers in the court of Ninurta)

<sup>d</sup>**bara<sub>2</sub>-si/sig<sub>5</sub>-ga-nibru**<sup>ki</sup> (GN)

- Lambert, RIA 5, 607

**bara<sub>2</sub>-sig<sub>5</sub>-ga**

- Renger, RIA 4, 436 | (persönlicher Diener(?), als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))

**bara<sub>2</sub>-sikal**

- Volk, InŠuk., A 550 | [Beleg]

**bara<sub>2</sub>-<sup>d</sup>su'en** ON

- para<sub>10</sub>-... | Flückiger, Urnamma p.345 | (GN: Cadaster A iii 27; 28)

<sup>d</sup>**bara<sub>2</sub>-ul-e/le-ĝar-ra** (GN)

- Krebernik, RIA 8, 509 | (e. Kind der Muttergottheit)

**bara<sub>2</sub>-za<sub>3</sub>-ĝar(-ra)**

- bara<sub>2</sub>-za<sub>3</sub>-gar | Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat I in Nippur, vor Ur

## III)

bara<sub>2</sub>-za<sub>3</sub>-gar-ra | Hunger, RIA 5, 300 |  
(Monatsname: Monat I in Nippur, Ur III-  
Zeit)

**bara<sub>2</sub>-zi-kur-ra** (PN)

FAOS 15.1, 61

**bara<sub>2</sub>-zi-ša<sub>3</sub>-ġal<sub>2</sub>** (PN)

FAOS 15.1, 61

**bara<sub>3</sub>.g** "s. verbreiten, verstreuen"

par<sub>3</sub>-par<sub>3</sub> | Averbek 768 | (CA 14:20)

ba-ra-ga | | Averbek 741 | CB 9:8, 17:1,  
unorth.)

Flückiger, Urnamma p.307 | ("to spread")

Flückiger, Urnamma p.321 | (geš-nu<sub>2</sub> u<sub>2</sub>  
za-gin<sub>3</sub> bara<sub>3</sub>.g "to spread a bed with  
fresh herbs": A 159\*)

ba-ra.g | Flückiger, Urnamma p.306 | (non-  
standard "to spread": A 159 (Susa))

ba-ra-g | Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll.

ba-ra-ge-de<sub>3</sub> = bara<sub>3</sub>-ge-de<sub>3</sub> (Umma)

NI<sub>3</sub>.BA.DAG | HSAO 2 283 | (VE 129:=  
wa-ša-u<sub>3</sub>)

ni<sub>3</sub>-ba-bara<sub>3</sub> | Conti QuSem 17 83

s. niġ<sub>2</sub>-R, sa-bara<sub>3</sub>-ga

**bara<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g** "ausbreiten" *šu-par-ru-ru*

Attinger 454 | (Hapax in LL)

**barag** # bara<sub>2</sub>**BARAG**

s. <sup>d</sup>nin-BARAG

**barag<sub>2</sub>**

Attinger 144 oben | (unorth. pa-la-ag)

**bariga**

Friberg, RIA 7, 544, 568 | (Maßeinheit,  
metrolog., math. Texte)

Powell, RIA 7, 493ff., 505 |

(Hohlmaßeinheit: 6 ban<sub>2</sub>, ca. 60 l (Lagaš:  
36 l) ; Zeichen, Verhältnisse, S. 497: =  
*parsiktu*, S. 505: Schreibung ba-ri<sub>2</sub>-ga)

Fs Birot 300f. mit Anm. 36-38

**<sup>d</sup>Be-la-at-dar/er<sub>3</sub>-ra-ba-an**

UAVA 7/2, S. 190 | (Index)

**<sup>d</sup>Be-la-at-na-gar<sub>3</sub>**

UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (Ur)

**<sup>d</sup>Be-la-at-suh-nir**

UAVA 7/2, S. 190 | (Index)

**<sup>d</sup>Be-la-at-ti-tu-ri-im**

UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (Uruk)

**-be** (Sachkl. Poss.) s. -bi

be<sub>2</sub> # du<sub>11</sub>.g

be<sub>2</sub> ES = ge "eins" *ištēn*  
Schretter 157:59

be<sub>2</sub>-eš<sub>3</sub> syll. für # peš<sub>10</sub>

be<sub>2</sub>-la # pe-el-la<sub>2</sub>

be<sub>4</sub> s. bad

be<sub>6</sub>(PI) für be<sub>2</sub>

Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: ib<sub>2</sub>-tab-  
be<sub>6</sub>-a

bi- # bi<sub>2</sub>-

bi syll. für # bi<sub>2</sub>

Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: i-bi-  
<sup>d</sup>EN.ZU

bi syll. für # bil

bi syll. f. # bir

bi s. KAS UGN

**-bi**

Schretter 157:60 | ("ES", phonet. f. -bi?)

BFE B. 7(e); 8(b), (c); 11(i); 18(b) |  
(Sachkl.-Pron.)

-pi | BFE B. 1(b), 19(c), <sup>(d)</sup>, 36(a), (c), <sup>(d)</sup> |  
(Pronom. der Sachkl.)

-bi<sub>2</sub> | BFE B. 1(b); 12<sup>(d)</sup>?; 23(b)? | (für -bi  
(Sachkl.-Pron.))

-be | BFE B. 20(b) | (für -bi (Sachkl.-  
Pron.))

Zgoll, Nin-me-šara, S. 526 (Index), A. 937  
(-bi-ne in ISG), | (*Possessiv-Pronomen*,  
"dieses, solch ein")

**BI**

s. <sup>d</sup>nin-BI-an-na

**<sup>d</sup>BI<eš>-ba** (GN)

Wilcke, RIA 5, 77 | (e. Name Inannas in  
An=Anum)

bi-bi.z s. biz

**BI.BI**

Flückiger, Urnamma p.307  
s. e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub> (in Ortsnamen)

**bi-il-la** # pe-el-la<sub>2</sub>

**<sup>d</sup>bi-ir-tum**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 44:85 | ("Birtum  
is *mūt* <sup>d</sup>*manungal* "the husband of  
Manungal (= Nungal)"; auch <sup>d</sup>bi-i-ir-du)

**bi-iz** # biz

**bi-la** # pe-el-la<sub>2</sub>

**<sup>d</sup>bi-li-la** # <sup>d</sup>bi<sub>2</sub>-zi-la<sub>(2)</sub>

**BI-RUM**

ARM 24 ? 99: 1, 4, 6, 8

**<sup>d</sup>bi-lu-lu**

Volk, InŠuk., A 994

**bi-re** für erim<sub>2</sub> [in # nam-erim<sub>2</sub>]

**bi-ru** für erim<sub>2</sub> [in # nam-erim<sub>2</sub>]

**bi-tu** syll. für # <sup>d</sup>bi<sub>2</sub>-du<sub>8</sub> (GN)

**<sup>d</sup>bi/be-ze<sub>2</sub>-la**

UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (e<sub>2</sub>-gal)

**bi<sub>2</sub>-** Verbalpräfix

bi- | Sjöberg, StOr.46 (1975) 311:6 | ("very  
unusual writing for bi<sub>2</sub>-"; Form: bi-du<sub>10</sub> //  
bi-du // ba-e-du)

**bi<sub>2</sub>** für be<sub>2</sub>, bi

Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: PN ša<sub>3</sub>-  
gu<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>

Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: na-bi<sub>2</sub>-a =  
na-be<sub>2</sub>-a

**-bi<sub>2</sub>** # -bi

**bi<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>** (PN)

Streck, RIA 10, 516 | (nicht etymol.  
verwandt mit i<sub>3</sub>-du<sub>8</sub> "Pfortner")

**<sup>d</sup>bi<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>** (GN)

bi-tu | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 198:MA  
VI 42

**<sup>d</sup>bi<sub>2</sub>-[du<sub>8</sub>-an]-/ki\** (GN)

Streck, RIA 10, 516f. | (e. göttl. Pfortner)

**bi<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub>** "Schwund"

bi<sub>2</sub>-ku<sub>2</sub>-ag | M.A.R.I. 2 135 Anm. 40 |  
(Mari: Metallverarbeitung: = *hlš* und  
*ktm*)

**bi<sub>2</sub>-la** syll. für # bil<sub>2</sub>-la

**bi<sub>2</sub>-ra** syll. für # bir<sub>4</sub>-ra

**bi<sub>2</sub>-ri-ni<sub>5</sub>** # piriĝ

**bi<sub>2</sub>-ru** # erim<sub>2</sub> (konventionell)

**<sup>d</sup>bi<sub>2</sub>-ti** # <sup>d</sup>NE-ti

**bi<sub>2</sub>-za-za**

bi<sub>2</sub>-za-za<sup>(ku6)</sup> | FAOS 15.2, 593 | ("Frosch")  
UAVA 7, 262<sup>1230</sup> | (aus Silber)

Sjöberg, ZA 54 (1961) 61:Anm.23 |  
("Frosch")

Westenholz, OSP 2, p.85 ad n.76 |  
"Frosch", s. Alster, DuDr p.85

**<sup>d</sup>bi<sub>2</sub>-zi-la<sub>(2)</sub>** (GN)

<sup>d</sup>bi<sub>2</sub>-zi-la<sub>2</sub> | Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9,  
336

<sup>d</sup>bi-zi/li-la | Wilcke, RIA 5, 76 | (in  
Götterliste mit Inanna)

**<sup>d</sup>bi<sub>2</sub>-zil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>** (GN)

Stol, RIA 9, 147

<sup>d</sup>bi<sub>2</sub>-zil-la<sub>2</sub>/(an-na) | Wilcke, RIA 5, 76 | (in  
Götterliste mit Inanna)

s. <sup>mul</sup>he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>-a-a

**bi<sub>6</sub> (=BA)**

Thomsen, Mes. 10, 297 | bi<sub>6</sub>(=BA), reg.  
class? "to tear", with -ta-: "to tear off"

**<sup>ĝis</sup>bi<sub>x</sub>(NAM)-re-eš-dil-da-re-eš**

Volk, InŠuk., S. 184 | ("Birešdildareš-  
Baum")

**bil** "brennen"

Averbeck 741 | (CB 17:6 mi-ni-ib<sub>2</sub>-ne-ne  
"were satisfying" [lies mi-ni-ib<sub>2</sub>-šeg<sub>6</sub>-  
šeg<sub>6</sub>])

Thomsen, Mes. 10, 297 | bil, the verbal  
class is not known. "to burn"

bi | Cavigneaux, CM 19 (1992) 29:M 108  
(M1 III pa-b[i<sub>2</sub>-ga-zu]; M3 II [p]a<sub>4</sub>-bi-ga-  
a-zu); 32: M 198 (M2 IV pa<sub>4</sub>-bi<sub>2</sub>-ga-a-zu)

NE | Bottéro, RIA 6, 284 | ("erhitzen"  
(hier: Wasser); = *ummu*)

s. gir<sub>4</sub>-bil, še-bil

**bil<sub>2</sub>**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 70 (u<sub>4</sub> mu-da-bil<sub>2</sub>) |  
("sengend heiß sein")  
BIL<sub>2</sub> | Bottéro, RIA 6, 284 | ("erhitzen"  
(hier: Wasser); = *šahānu*)

**bil<sub>2/3</sub>**

s. <sup>d</sup>Pa-bil<sub>2</sub>/bil<sub>3</sub>-saĝ

**bil<sub>2</sub>-ga**

BIL<sub>2</sub>-ga | Ferwerda, SLB 5, Nr. 27.6 |  
Komm.  
s. pa-bil<sub>2</sub>-ga

**BIL<sub>2</sub>.GI.ŠE.DUL<sub>5</sub>**

FAOS 6 40

**<sup>d</sup>bil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> # <sup>d</sup>izi-la<sub>2</sub>****bil<sub>2</sub>-la**

u<sub>2</sub> bi<sub>2</sub>-la | Cavigneaux, ZA 83 (1993)  
178:MA I 15 u<sub>4</sub> bi-la, MB I 15 | ("une  
plante desséchée")

**bil<sub>(2)</sub>-la<sub>(2)</sub>-bi** "sich aufbrauchend"

Attinger 169 (zur Struktur)

**bil<sub>2</sub>-za-balaĝ-gir<sub>5</sub>.KU<sub>6</sub>**

Kilmer, RIA 8, 464 | (cf.  
croaking/tweeting sound of the balaĝ  
based on its association with frogs)

**bil<sub>3</sub>(ĜIŠ.GIBIL)**

Sjöberg, HSAO (1967) 214 | (= *per'um*,  
*ehrum*, *inbum*)  
s. pa-bil<sub>2</sub>-ga

**<sup>d</sup>bil<sub>3/4</sub>-ga-mes PN**

UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (Uruk)  
<sup>d</sup>Bil<sub>3</sub>-ga-mes (lugal) | UAVA 7/2, S. 190 |  
(Index) (Nippur)  
Flückiger, Urnamma p.307 | (PN  
Gilgameš: A 95; 143; 40: 14)  
ses <sup>d</sup>bil<sub>3</sub>-ga-meš | Flückiger, Urnamma  
p.348 | ("brothers of Gilgameš": C 112)  
<sup>d</sup>bil<sub>3</sub>-ga-mes EN.DIM<sub>2</sub>.GIG<sup>ki</sup> | Flückiger,  
Urnamma p.307 | (PN Gilgameš of  
ENDIMGIG: 40: 1-2)

**bil<sub>3</sub>-gi<sub>4</sub>** s. pa-bil<sub>2</sub>-ga**billuda**

Volk, InŠuk., A 114  
billuda-gal-gal | Volk, InŠuk., A 114  
biluda | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 16 (R gal-  
gal-la), S. 157 | ("Riten")

Sjöberg, ZA 63 (1973) 10:22 | (PA.AN =  
*pelludû*; andere Lesemöglichkeit ist  
garza)  
s. ĝarza

**bir**

Thomsen, Mes. 10, 297 | bir, The verbal  
class is not known. "to scatter"  
Lugale 73 | ("dispenser") [Borger, Or.55,  
447 = *s/šapāhu*]  
Lugale 346 | še-bir-ra (jünger: ... -re, *še-  
em sip-hu-um-ma*, "l'orge (était semée)  
par endroits, çà et là")  
Lugale 356 | i<sub>3</sub>-bir-bir-am<sub>3</sub> (jünger i<sub>3</sub>-bir-  
bir-re = *ša<sub>2</sub> u<sub>2</sub>-sap-pi-h[u]*, "Ce qui était  
dispersé")  
Sjöberg, ZA 64 (1975) 165:42 | (= *sapāhu*  
"auflösen, zerstreuen"; "schleierhaft ist  
mir die Gleichung bir = *mēlulu*  
"spielen")  
bi | Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll. ib<sub>2</sub>-  
bi-bi-re = ib<sub>2</sub>-bir-bir-re (MVN 11 168)  
s. galga--bir

**BIR**

Flückiger, Urnamma p.307

**<sup>na4</sup>BIR *takpītu, tukpītu***

Schuster-Brandis, RIA 10, 389 |  
("nierenförmiger(?) Stein"; Art von  
Perle)

**bir-gun<sub>3</sub>**

Stol, RIA 8, 198 | (a dairy product; =  
*pinnāru*)

**BIR.HUR-tur-re (PN)**

Heimpel, RIA 5, 108 | (von Jacobsen als  
"Raupe" identifiziert)

**bir<sub>2</sub>** s. ĝiš<sub>3</sub>-R**bir<sub>3</sub>** "Gespann" # ERIM.r

s. anše-bir<sub>3</sub>

**bir<sub>4</sub>(EDIN)-ra**

bi<sub>2</sub>-ra | Westenholz, OSP 2, p.151 ad n.136  
| bi<sub>2</sub>-ra = bir<sub>4</sub>-ra "baked, fired" (in *šeg<sub>12</sub> al.lu<sub>2</sub>*  
R)

**bir<sub>5</sub>**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 475 |  
("Grille")  
s. <sup>d</sup>nin-NAM.RI, zu<sub>2</sub> bir<sub>5</sub>

**bir<sub>5</sub>-bi<sub>2</sub>-ra(-an)**

BFE B. 29(a) | (mit *bir<sub>5</sub>*-(NAM)-*bi<sub>2</sub>-ir*  
"Glanz" zu identifizieren?)

**bir<sub>9</sub>-ha-mun** # NE-ha-mun

**birdu**

s. nun-birdu

**biz, bi-iz** "tröpfeln, träufeln"

Averbeck 742 | (CA 28:11,24)

Attinger 184 | (Redpl.klasse)

Thomsen, Mes. 10, 297 | *bi.z*, The verbal  
class is not known. Reduplicated form:  
...-*bi-bi-ze<sub>2</sub>*, "to drip"

Cavigneaux, ZA 85 (1995) 25:D III 34 |  
*hu-mu-un-bi-bi-iz-ze<sub>2</sub>*

Sjöberg, JCS 40 (1988) 175:21 | *biz-biz*  
(Schreibung BI.BI = *natāku*, *šapāku*,  
*ahātu* "tropfen". Hier mit  
Terminativ(?).)

*bi-bi.z* | Sjöberg, JCS 25 (1973) 129:123 |  
(versch. akkad. Entsprechungen;  
"tropfen")

*bi-bi.z* | Sjöberg, JCS 25 (1973) 129:123 |  
*kaš<sub>3</sub> R* ("urinieren")

s. *dug-bar-su<sub>3</sub>*, *uš<sub>11</sub>--bi-iz-bi-iz*

**bizem<sub>3</sub>(ŠIDxA)**

s. <sup>d</sup>*nin-ŠIDxA*

**bu.r, bu<sub>3</sub>.r, bu<sub>x</sub>(PAD).d(/dr/)** "ausreißen, -  
raufen" *nasāhu*, *baqāmu*

PAD(DU) | FAOS 6 274f.

*bu<sub>3</sub>.r, bu<sub>x</sub>(PAD).r* | FAOS 8 127 | //  
*nasāhum* [Anm.: *he<sub>2</sub>-bu<sub>3</sub>-re<sub>6</sub>* - daher  
sargon. *bu<sub>3</sub>.d(/dr/)*]

Thomsen, Mes. 10, 297 | *bu.r/bu.r<sub>3</sub>*, reg.  
class "to tear out"

BFE B. 9<sup>(d)</sup> | (an-da(-)ba-*bu<sub>3</sub>-re<sub>2</sub>*  
"ausreißen")

BU, BU.BU | Schretter 271:514 | (ES-  
Entspr., Lesg. von BU unklar) [Anm.:  
nicht 2 versch. Wörter, wobei *ze<sub>2</sub>* in Ddi  
zum ES-Wort erklärt? Einordnung hier  
unsicher]

BU(*bu.r*?) | Flückiger, Urnamma p.307 |  
("to uproot, to tear (out)": A 38  
(obscure); 212 (Susa,obscure); var. *ge<sub>4</sub>*  
(?))

Volk, InŠuk., Z. 56 (K); S. 173; A 680

BU-BU | Volk, InŠuk., Z. 65; S. 157; A 680  
Lugale 169 | (mit Lok. *ur<sub>2</sub>* "tirer (par sa  
base)"; Asakku gegenüber dem Himmel);  
ergänzt in Z.194.

Lugale 254 | *i<sub>3</sub>-bu-bu-de<sub>3</sub>* (jünger: *i<sub>3</sub>-*  
*gi<sub>x</sub>(GID<sub>2</sub>)-i*, "il le déchiqueta", von der

Šarur-Waffe gg. das Volk)

Lugale 292+324 | *mu-un-bu* (mit *u<sub>2</sub>-gug<sub>4</sub>-*  
*gin<sub>7</sub>*, "comme l'ivraie il le sarcla",  
Ninurta die Schreckensstrahlen des  
Asakku; entsprechend in Z.324 ergänzt:  
*bu-ra*)

Lugale 296 | (jünger auch [ -b]u-us(?)  
statt älter: s. dub)

*bu-r* | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 177:  
MA/MB I 8 | *mes ur-bi-a mu-un-bu-re-*  
*e-ne*

*bu<sub>6</sub>-r* | WaSa, GMS 3 (1989) 317 |  
"ausreißen"

s. *ze<sub>2</sub>-eb ES, ze<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub> ES*

**BU**

BU-ra | FAOS 15.1, 188

s. *niġ<sub>2</sub>-BU-a, <sup>d</sup>nin-R, dur<sub>7</sub>, su<sub>13</sub>, šu-*  
(LAGAB)--BU

<sup>ġiš/mu</sup>BU # *ġiš-BU*

**bu-bu-lu--AK** "suchen, erforschen"

Attinger 180

**BU.DI**

HSAO 2 198, 262, 266, 300 ff. | (auch  
BU.DI *zabar*)

<sup>d</sup>BU<*ir-(h)a*>DIN.BALAĠ.DAR # *irhan*

**BU kalam-ma(-k)**

Flückiger, Urnamma p.307 | ("..of the  
land": A 27 (Susa); var. *umuš kalam-ma*)  
s. *umuš kalam-ma*

**bu-lu-un**

Stol, RIA 7, 322 | (Proto-Ea: Lesung  
*bulu<sub>3</sub>* für das Zeichen DIM<sub>4</sub>, "Malz")

**bu-luh** "erzittern, schaudern"

Averbeck 742 | (S. 545)

Thomsen, Mes. 10, 297 | *bu.luh*, The  
verbal class is not known.

<sup>d</sup>BU.NIR

Krebernik, RIA 8, 363 | (e. Name des  
Mondgottes)

**bu-tu-ug--za**

Lugale 97 | (jünger *bu-ug-tu-za* =  
*abātu*(?) "faire une brèche(?)"; mit Lok.  
*iri-ba*)

**bu-ug-tu-za** s. *bu-tu-ug--za*

**bu-uh<sub>2</sub>**

Thomsen, Mes. 10, 297 | (probably a shortened form of bu.luh) "to tremble"

**bu-ul ON**

Flückiger, Urnamma p.307 | (GN: Cadaster B iv 9; 10)

**bu<sub>3</sub>.r** ("ausreißen") # bu.r

bu<sub>6</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 584 | ("ausraufen" (der Flachspflanzen), nS)  
s. gu (Flachs)

**bu<sub>4</sub>-bu<sub>4</sub>**

Volk, InŠuk., S. 182f | [ein Verb, vgl. bu<sub>7</sub>-bu<sub>7</sub>]

**bu<sub>5</sub>**

s. niĝ<sub>2</sub>-ar<sub>3</sub>-ra-bu<sub>5</sub>-<bu-bu>bu<sub>5</sub>

**bu<sub>6</sub>-r** syll. für # bu<sub>3</sub>.r**bu<sub>7</sub>-bu<sub>7</sub>**

Volk, InŠuk., A 857 | [ein Verb, vgl. bu<sub>4</sub>-bu<sub>4</sub>]

**bu<sub>10</sub> (DIM<sub>4</sub>)**

FAOS 6 40 | (s. giš-bu<sub>10</sub>)

**bu<sub>x</sub>(AL.PAD)**

in: al-bu<sub>x</sub> | Bonechi, WO 30, 29-31 | AL PAD; „al-kur<sub>6</sub>“, Ebla: „ausreißen“, cf VE 166

**bugin**

Averbeck 742 | (CA 21:18 trough [lies ambar])

**BUL**

s. ga-BUL-a

**bul<sub>5</sub> (ZAR)** [s. bun<sub>2</sub>?] "durchblasen"

UAVA 7, 220<sup>1050</sup>

**bul<sub>5</sub> (ZAR)** (Zeichen, Lesung)

FAOS 6 40: s. a-bul<sub>x</sub>-la

**buluĝ**

Sjöberg, JCS 34 (1982) 66:13 | (= pulukku)

**buluĝ** "Pfriem"

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 472 | ("Pfriem")  
Stol, RIA 6, 530 | ("Pfriem", im Zsh. mit Lederverarbeitung)

**buluĝ** "Erbsohn"

Sjöberg, HSAO (1967) 216f | (= kudurru "ältester Sohn", = aplu "Erbe, Erbsohn")

**BULUG**

s. <sup>d</sup>en-BULUG, nin-BULUG

**buluĝ-an-ki** (TN)

Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Isin)

**buluĝ-si-in**

Stol, RIA 7, 324 | (Kontext: keimende Malzgerste)

**buluĝ<sub>2</sub>** s. BUR<sub>2</sub>**buluĝ<sub>3</sub>?** s. šu(-LAGAB)--BU?**buluĝ<sub>3</sub>** "großziehen"

Averbeck 742 | (CB 12:12)

Thomsen, Mes. 10, 297 | bulug<sub>3</sub> (hamtu), ...-bulug<sub>3</sub>-ge<sub>26</sub>-e-de<sub>3</sub> (marû) reg. class "to grow, to make grow"

balag | BFE | (für bulug<sub>3</sub>: e-balag "schwoll/schwillt an" B. 6(f); "großziehend" B. 23(b))

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 10. | («être/devenir/rendre grand»)

Flückiger, Urnamma p.307 | ("to grow up": A 153)

s. muš-buluĝ<sub>3</sub>-buluĝ<sub>3</sub>

**buluĝ<sub>3</sub>** "Erziehung"

Lugale 29 | (= tarbītu "éducation")

Lugale 29 | bulug<sub>3</sub>-aja (= tarbīt abi "éducation de la part d'un père")

s. zu

**buluĝ<sub>3</sub>** "erhöhen"

Lugale 539 | mu-e-ni-bulug<sub>3</sub>-en ("tu m'as exalté"; Ninurta zu Steinen)

Lugale 540 | ad-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>-da ga<sub>2</sub>-e mu-e-en-bulug<sub>3</sub>-en ("à la délibération, moi, je t'exalterai")

**BULUG<sub>3</sub>** (Zeichen)

BFE 67 | (=mun<sub>x</sub>)

**bulug<sub>4</sub>**

Selz, CM 7, S. 171 | ("chisel"; in ED III DN)

s. <sup>d</sup>nin-NAĜAR/buluĝ<sub>4</sub>

**buluĝ<sub>5</sub>** # balaĝ

<sup>gi</sup>**bun/bun<sub>2</sub>** "Blasebalg" *nappahu*  
Attinger 454f.  
s. lu<sub>2</sub> bun<sub>2</sub> an-ze<sub>2</sub>-a, niĝ<sub>2</sub>-bun<sub>2</sub>-na

**bun<sub>2</sub>** "blasen" *edēpu*  
Attinger 454f. | (verkürzt aus R--du<sub>11</sub>.g)  
s. niĝ<sub>2</sub>-bun<sub>2</sub>-na

**bun<sub>2</sub>** # kiri<sub>x</sub> "Nase"  
s. kab<sub>2</sub>

**bun<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, di** "blasen, an/entfachen,  
anschwellen, aufblähen" *napāhu,*  
*šamāru*  
Attinger 454 (Konstruktion unklar)

**bur** (e. Gefäß) *pūru*  
FAOS 6 40 | (s. sag-bur), "Stein(-Gefäß)  
FAOS 8 127 | (in Kolophon), 167 (Wz. =  
*pūrum* "Gefäß")  
Averbeck 742 | (CA 25:15; CB 1:18;  
5:21; 6:1,26; 9:7; 14:15; 17:7; 18:20, S.  
445 "bowl")  
UAVA 7, 73, 192<sup>916</sup>, T 15, 20, 61a, 62a,  
63a  
<sup>na4</sup>bur-šu-sal | Ferwerda, SLB 5, Nr. 4.5 |  
Komm.  
Volk, InŠuk., Z. 52 (K), 61  
<sup>na4</sup>bur | Lafont RA 86 99 | (Ur III, auch  
<sup>na4</sup>bur i<sub>3</sub> za<sub>3</sub>-ga)  
giš-bur | Pettinato, | HSAO 2 304, 307 |  
(als Hochzeitsgabe)  
s. e<sub>2</sub>-bur-bala, igi-bur-(bur)

**bur<sub>(2)</sub>**  
s. <sup>d</sup>men-zalag-bur<sub>(2)</sub>

**BUR**  
Glassner, RIA 7, 259 | (*naptanu* "Mahl")

**bur-bal**  
s. e<sub>2</sub>-bur-bal, ki-bur-bal

**bur-DU<sub>3</sub>/KAK** (e. Gefäß)  
HSAO 2 196 f., 304 ff. | (e. Gefäß)  
bur-DU<sub>3</sub>-i<sub>3</sub>-giš | MEE X 29 Rs. V 1

**bur-du<sub>8</sub>-a** (unklar)  
UAVA 7, 151<sup>719</sup>, T 47 (e. Ritus)

**bur--gi<sub>4</sub>** "das Burgû(-Opfer) darbringen"  
FAOS 6 41  
bur-gi<sub>4</sub>-a | Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 112 |  
(= *burgû* "eine Opferart"; hierher wohl  
auch ELA 315 bur(-i)-gi<sub>8</sub>-an-na)

**bur-gul** "Steinschneider" *purkullum*  
BUR.GUL | FAOS 8 167 | (Wz. =  
*purkullum*)  
Marzahn, Mit Sieben Siegeln versehen, 25-  
40 | Disk.  
<sup>d</sup>bur-gul | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
451 | (GN "Steinschneider")  
<sup>lu2</sup>BUR.GUL | Cocquerillat, RIA 4, 100 |  
(= *purkullu* "artisan de la pierre")  
Kalla, RIA 9, 39 | ("Siegelschneider" (als  
off. Zeuge, Nippur); = *parkullum*)  
HSAO 2 199 | (in Abu Slalabih belegt)  
MEE X 26 Rs. VIII 9

**bur-hi-da-ri<sub>2</sub>-ga**  
Friberg, RIA 7, 538 | (e. (große)  
Zahl(zeichen), Ebla)

**bur(-i)-gi<sub>8</sub>** s. bur-gi<sub>4</sub>

**bur-nun**  
BFE B. 36<sup>(d)</sup> | (für buranun "Euphrat"?)

**bur(-ra)**  
Sjöberg, ZA 64 (1975) 152:13 | ("als  
Verbum ist anscheinend sonst nicht  
bezeugt"; "als BUR<sub>2</sub> (= *pašāru*)  
verstanden") [AZ: viell. doch eher mit  
der akkadischen Gleichung des Textes =  
*šešûm* "ausbreiten" zu verstehen,  
vielleicht als Gegenbegriff zu nig<sub>2</sub>-dul.]

**bur-ra de<sub>2</sub>**  
Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | ("in  
Schalen gießen" (von Opfern))

**bur-saĝ**  
FAOS 6 41 | (eine Art Vorratsraum)  
FAOS 15.1, 262f | (e. Tempelteil)  
Charpin, Clergé 248 | (= *bursaggûm*, "b.-  
Opfergabe", bisweilen auch Funktion)

**BUR.SAL**  
s. <sup>d</sup>nin-BUR.SAL

**bur-sal-la**  
FAOS 15.2, 629 | (e. Gefäß)

**bur-sila<sub>3</sub>**  
FAOS 15.2, 629 | (e. Gefäß)

**bur-sum-gaz** "Zwiebelmörser"  
FAOS 6 41  
Salonen, RIA 4, 226 | (Name eines  
Mörsers Enannatums "Schale, die die

Zwiebeln zerstößt")

**bur-šagan** # <sup>na4</sup>bur-šakan

<sup>na4</sup>**bur-šakan** (e. Gefäß)

bur-šagan | UAVA 7, 192<sup>911</sup>

bur-šagan šu du<sub>7</sub>-a | Flückiger, Urnamma p.307 | ("sagan-bowl of perfect make": A 97\*)

Lugale 599 | <sup>na4</sup>bur-šakan he<sub>2</sub>-me-en ("que tu sois la coupe sous la cruche de filtrage")

Westenholz, OSP 2, p.65 ad n.48 iii 11-14 | vgl der Inana geweihte Schalen, weibliches Gefäß

**BUR.ŠIR.MUŠEN.KI** # lagaš<sup>ki</sup>

**bur-šu-ma**

Šuruppak 179

Heimpel, RIA 9, 155 | ("old woman" (of Enlil, Bez. Nanšes))

s. nam-bur-šu-ma

<sup>d</sup>**bur-šu-SAL** (GN)

Krebernik, RIA 9, 454f.

<sup>d</sup>**bur-šu-SIKIL** (GN)

Krebernik, RIA 9, 454f.

**bur-šum-tum**

Sjöberg, HSAO (1967) 212 mit Anm.15 | (auch bur-šu-ma-ta = *puršumtu*, *šibtu* "alte Frau")

<sup>d</sup>**bur-u<sub>5</sub>-kaš** (GN)

Krebernik, RIA 8, 509 | (e. Kind der Muttergottheit)

**bur-zi** (e. Schale) *pursītum*

UAVA 7, 143<sup>677</sup>, T 85

ARM 24 97: 3 | "coupe"; cf *pursītum*

s. sila<sub>3</sub>-bur-zi

**bur<sub>2</sub>** "(auf)lösen, (Traum) deuten" *pašāru*

Averbeck 742 | (CA 5:12, S. 429, S.555 Anm. 115 = *pašāru* u.a.)

Thomsen, Mes. 10, 297 | bur<sub>2</sub>, red. class?

The verb is most often reduplicated, also in hamtu forms, cf. ga-mu-ra-bur<sub>2</sub>-bur<sub>2</sub>.

The basic meaning of bur<sub>2</sub> is perhaps "to spread out (said of a garment)", then also "to loosen, to dissolve", "to reveal, to interpret (a dream)"

BFE B. 8(b) | ("lösend"?)

Volk, InŠuk., S. 169

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 57 (nam-mu-da-an-bur<sub>2</sub>-re, mit Abs. nig<sub>2</sub>), 119 (lu<sub>2</sub>-ra nu-mu-na-bur<sub>2</sub>), S. 80, | ("enthüllen, offenbaren")

BUR<sub>2</sub> | Lugale 117 | (= "expliquer")

s. bur(-ra), gada-bur<sub>2</sub>, ki-bur<sub>2</sub>, nam-bur<sub>2</sub>-bi, nam-erim<sub>2</sub>-bur<sub>2</sub>-ru-da, niĝ<sub>2</sub>-BUR<sub>2</sub>-ra

**BUR<sub>2</sub>** "ausbreiten", "eintreten"

Lugale 226 | i-in-BUR<sub>2</sub> (von Šarur, mit Lok. ki-bal-a "il entra dans le pays en revolte")

Lugale 391 | mu-un-BUR<sub>2</sub>-en-na-gin<sub>7</sub> (jüngere Version, akk. *ki-i te-ru-bi*, älter stattdessen mu-un-ku<sub>4</sub>-re-en-na-gin<sub>7</sub>, "tu es entrée", mit Lok. ki-bal-a; Rede Ninurtas an Ninmah)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 34:1 | dagal--BUR<sub>2</sub> ("to spread")

Sjöberg, ZA 63 (1973) 46:15 | (= *rabīš šuparruru* "to be wide", von Weisheit, von Mondlicht)

**BUR<sub>2</sub>** "brechen", "ausreißen"

[s]i? he<sub>2</sub>-me-ni-bulug<sub>2</sub> | Lugale 550 | (jünger si hu-mu-ni-in-BUR<sub>2</sub>, akk. *qar-ne<sub>2</sub> li-šal-li-ka-ma*, "on te brisera les cornes"; N. zum Feuerstein)

u<sub>2</sub>-numun<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub> m[u- ]-ze<sub>2</sub>-en | Lugale 565 | (jünger .. mu-e-bu-re-[en-ze<sub>2</sub>-en], akk. *ki-ma el-pe-ti tab-baq-ma-a-ni*, "comme l'ivraie je vous arracherai")

s. guru<sub>5</sub>(-uš)--BUR<sub>2</sub>

**BUR<sub>2</sub>**

s. ĝiš-BUR<sub>2</sub>, ĝiš-MI<sub>2</sub>.BUR<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nam<sub>2</sub>-BUR<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nanna-BUR<sub>2</sub>-mah(-mu), uš<sub>11</sub>-bur<sub>2</sub>-ru-da

<sup>ĝiš</sup>**bur<sub>2</sub>**

ĝiš-bur<sub>2</sub> Attinger 138 ("Falle, Klappe"; unorth. ĝiš-par<sub>3</sub>, Zeichenspiel)

Charpin, Clergé 290f.(als apotropäisches Band)

ĝiš-bur<sub>2</sub>-mah-IL<sub>2</sub> | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 375 | ("die erhabene Falle Tragend", Epitethon des Tempels von # <sup>d</sup>nin-EZENxLA (Ningublaga))

**bur<sub>2</sub>-bi** "frei heraus, unverblümt"

Attinger 168 | (zur Bildung)

**bur<sub>2</sub>-bur<sub>2</sub>--za** (Schallverbum)

BFE 70

**bur<sub>2</sub>-ru(-uš)** unorth. für # guru<sub>5</sub>(-uš), gur<sub>5</sub>-ru(-uš)



**<sup>d</sup>BUR<sub>2</sub><uš>-ša<sub>3</sub>-su<sub>3</sub><su>** (GN)

Krebernik, RIA 8, 510 | (e. Kind der Muttergottheit)

**bur<sub>3</sub>** # buru<sub>3</sub>**bur<sub>3</sub>** Maßeinheiten

Robson, OECT 14, 59 | (Ziegelmaß: = 1800 sar = 1.296.000 bricks)

Friberg, RIA 7, 540, 553, 563 | (Flächenmaß, math. Texte)

Friberg, RIA 7, 543, 553 | (Maßeinheit, metrolog., math. Texte)

Friberg, RIA 7, 566 | ("depth", Kante in einem Quader ["Höhe"], math. Texte)

Powell, RIA 7, 480f. | (Flächeneinheit: 18 iku = 1800 sar (als Flächeneinheit), ca. 64800 m<sup>2</sup>, Interpretation; = *būru*)

Powell, RIA 7, 480f. | (Volumeneinheit: 18 iku = 1800 sar (als Volumeneinheit), ca. 32400 m<sup>3</sup>)

**buranun** s. bur-nun**<sup>i7(d)</sup>buranun** "Euphrat"

Averbeck 742 | (CB 10:29; 17:10)

Flückiger, Urnamma p.307 | (CN Euphrates: E 35' // F 37)

Volk, InŠuk., A 848

<sup>i7</sup>buranuna | Edzard, RIA 5, 223

s. gu<sub>2</sub>

**buru<sub>3</sub>** "Tiefe"

Averbeck 742 | (CA 13:24 depths)

bur<sub>3</sub> | Robson, OECT 14, 107f. | ("depth" (hier eines Kanals))

bur<sub>3</sub> | Robson, OECT 14, 112 | (NUMUN.BUR<sub>3</sub> "ratio of the depth", math. Texte)

Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 159:25 | (= *eršetu* "denoting the netherworld"; "all lexical refs. for U "hole" have, as far as I know, reading buru<sub>3</sub> (bu-ru))

s. dug-buru<sub>3</sub>-buru<sub>3</sub><ru>, nam-sukud-buru<sub>3</sub> (-sahar), NUMUN

**buru<sub>3</sub>** *palāšu*

bur<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, 298 | bur<sub>3</sub> (hamtu), bur<sub>3</sub>-de<sub>3</sub> (marû) reg. class "to pierce, to break into (a house)"

Lugale 432 | <sup>na4</sup>gug buru<sub>3</sub>-da (akk. *sa-an-ta i-na pa-la-ši*, nur jüngere Version; älter <sup>na4</sup>gug me-ri-gul<sub>2</sub>-la-za; s. me-ri-gul/gul<sub>2</sub>)

Sjöberg, JCS 25 (1973) 134:148 | (=

*palāšu*)

Streck, RIA 10, 9 | ("lösen": typische Tätigkeit des Abschlagens von Obsidiansplittern)

s. (lu<sub>2</sub>-)e<sub>2</sub>-buru<sub>3</sub>-buru<sub>3</sub>, <sup>na4</sup>gug

**buru<sub>3</sub>-da**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 85\*. | («profondeur»)

**buru<sub>4</sub>(ŠIR.BUR)<sup>mušen</sup>**

buru<sub>4</sub>(ŠIR.BUR)-gi<sup>mušen</sup> | FAOS 6 42 (vgl. *āribu, nā'iru*) | ("krächzender Rabe")

Bauer, RIA 6, 419 | (e. Rabenart)

buru<sub>4</sub>-babbar<sup>mušen</sup>-bi | Lambert, RIA 7, 144 | ("white raven")

buru<sub>4</sub>-gi<sup>mušen</sup>-bi | Lambert, RIA 7, 144 | ("black raven")

buru<sub>4</sub> | HSAO 2 195, 263

MEE X 21 Vs. XI 11

**buru<sub>5</sub><sup>(mušen)</sup>** (kleine Vögel oder "Heuschrecken")

buru<sub>5</sub><sup>mušen</sup> | FAOS 15.2, 86 | ("Heuschrecken")

BFE B. 8(a)

Lugale 94 | (= *arbû* "les locustes"; mit *šu--hu-uz<sub>3</sub>*)

<sup>d</sup>buru<sub>5</sub><sup>mušen</sup> | Selz, CM 7, S. 172 | ("the Crow/Raven")

Sjöberg, AfO 24 (1973) 41:50 | ("Reading bar<sub>x</sub> is also possible"; = *iūru, erebu, erbû* "birds"; Landsberger: "seems to denote winged animals in swarms"; for buru<sub>4</sub>-6 see Heimpel, Tierbilder 440ff.)

Lion/Michel/Noel, JCS 52, 55ff | „criquet“

Heimpel, RIA 5, 106 | ("Heuschrecke", Verweis auf weitere Insekten mit diesem Wortbestandteil in Hh)

Hunger, RIA 4, 389f. | (= *erbu* "Heuschrecke")

s. al-us<sub>2</sub>-sa-buru<sub>5</sub>-ku<sub>6</sub>

**buru<sub>5</sub> a-ab-ba** "Krabbe"

Lion/Michel/Noel, JCS 52,55ff | = *erbi tiamti*, „crevette“, Belege, Disk. usw.

**buru<sub>5</sub><sup>mušen</sup>-tur** (PN)

FAOS 15.2, 86

**buru<sub>14</sub>** "Ernte"

buru<sub>14</sub>-mah | Flückiger, Urnamma p.307 | ("enormous harvest": C 80)

bur<sub>x</sub> | Lugale 124 | (= *ebūru* "la récolte")

buru<sub>x</sub> | Lugale 363 | (jünger g[ur]un = *in-*

[*bi*], "les fruits", mit VF šu im-mi-in-il<sub>2</sub>,  
 "il fit récolter")

Sjöberg, Or.35 (1966) 293 ad S.32 Z.54 |  
 (buru<sub>x</sub>-mah)

Krecher, RIA 8, 160 | ("Ernte")

**buru<sub>x</sub>-maš** (Monat und Fest in Girsu)

GANa<sub>2</sub>-maš | UAVA 7, s. ezem [zur  
 Lesung Cohen, Cultic Calendars]

gana<sub>2</sub>-maš | Hunger, RIA 5, 300 |  
 (Monatsname: Monat I in Lagaš, Ur III-  
 Zeit)

## D

**da** "Arm, Seite", "Flanke" *idu*  
 FAOS 6 42  
 Averbeck 742 | (CA 23:5)  
 Attinger 407<sup>1084</sup> | (H-Auslaut?)  
 da-g | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
 83\*. | («proximité immediate,  
 voisinage(?)»)»  
 Volk, InŠuk., S. 156  
 Lugale 172 | ("les flancs"); 75:183 (= *šahātum* "le coin"; als Term. zum Verbum ri)  
 s. e<sub>2</sub>-da, GANA<sub>2</sub>-da, GAL UGN, <sup>d</sup>Inanna da-bad<sub>3</sub>-da, nam-da, <sup>d</sup>Nin-da, <sup>d</sup>(Nin)-<sup>d</sup>Da-Lagaš<sup>ki</sup>, šu-da

**da** (Verbum) etwa "abfahren, wegführen (intr.)", "segeln" [Steinkeller]  
 Averbeck 742 | (28:21 da-a-bi)  
 UAVA 7/1 Anm. 851  
 UAVA 7, 180 f.<sup>+851</sup>, | in-da-a, da-a, 181<sup>851</sup>, da-bi 181<sup>851</sup>, T 61a, 62a  
 WaSa, NABU 1993/81 | ma<sub>2</sub> kar da-a

**da, DA** (Versch., Unklares)  
 Averbeck 742 | (CB 5:14 da-PI-na-ka)  
<sup>giš</sup>DA | Averbeck 742 | (CB 15:16 <sup>giš</sup>DA GA<sub>2</sub> GAD KID<sub>2</sub> DU<sub>8</sub>)  
 Sjöberg, JCS 29 (1977) 12:25' | (// ar<sub>2</sub> = *tanittu*; meaning remains difficult)

**da-** ES # de-

**da-** (ES) s. he<sub>2</sub>-

**-da** (Kom.-Suff.)  
 BFE B. 6(b); 7(b); 9(b); 11(b), (g); 25(b); 36<sup>(d)</sup>  
 für -ta | BFE B. 9<sup>(d)</sup>?; 20(c)?; 24(b) (für -ta)  
 Flückiger, Urnamma p.307  
 Zgoll, Nin-me-šara, S. 526 (Index), S. 323  
 Friberg, RIA 7, | (Com.-Suff., zur Bezeichnung von Bruchteilen: 60-da 2/3-bi 40-am<sub>3</sub>)

**-da-** (Infix)  
 BFE 43 mit Anm. 43 (in der Funktion von -ši/-še-)  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 43:70 | (Infix: entspricht im substantivischen Satzteil Dativ -ra, bei gal--du<sub>11</sub>)  
 Sjöberg, JCS 29 (1977) 15:3 | (Infix: entspricht *le'û* "to be able, to master")

<sup>giš</sup>**da-a**

Santag 6 41 r ii 245 Komm. | Bel.

**da-a-ri** # da-ri<sub>2</sub>

**da-ab** syll. für # dab<sub>5</sub>

**da-ab** # urudu

**da--AK**

da--ak(a) | Volk, InŠuk., A 823 | ("umgeben")

<sup>giš</sup>**da-apin**

Hruška, RIA 10, 512 | ("Pflugsäule, Grindel")

**da-ba** # dumu-da-ba

**da--bad** # a<sub>2</sub>--bad

<sup>d</sup>**da-bar**

Selz, CM 7, S. 193 n.108 | ("(mount) Dabar"?)

<sup>d</sup>**da-da**

UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (Nippur)  
 WaSa, ZA 82 (1992) 135 ad PDT 2 1173 | (= Kabta?; andere Gottheit?)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 590

<sup>d</sup>**da-da-ban<sub>3</sub>-da**

Wiggermann, RIA 9, 573

**da-da-ga** syll. # dadag

**da-da-ga** (PN)

Edzard, RIA 9, 96 | (PN, ein Lallname)

<sup>d</sup>**da-da-gu-la** (GN)

Wiggermann, RIA 9, 573

**da-da-ra(-ah)/da-da-re/ru** wahrscheinlich:  
 "Umgürtung" *ebētu* N, *kašāru* Gt, *šapāru* Gt, *zānu* D

Attinger 456f. (immer verbal, wahrscheinlich nicht zu dara<sub>2</sub> zu stellen)  
 Geller, BSOAS 48 (1985) 217 | (mit Term. <sup>giš</sup>tukul-še<sub>3</sub>: "gird yourself!"; anders Lugale 165, vgl. eš<sub>2</sub> da-da-ra)

**da-da-ra--AK** "s. bekleiden" *šapāru* Gt  
 Attinger 457<sup>1250</sup>, 458

**da-da-ra--du<sub>3</sub>**

Attinger 457f.

**da-da-ra-ŠE<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "(s.) umgürten, (s.) bekleiden (mit Abstraktum)" *ezēhu, šapāru* Gt  
Attinger 455ff.

da-da-ra-še<sub>3</sub> du<sub>11</sub>.g | Sjöberg, AOAT 25 (1976) 426:146 | ("gürten") [mit Absolutiv zur Angabe des Zweckes / Zieles: nam-ur-sag "for warriorship"]

**da-da-ra-aš-pa--e<sub>3</sub>**  
Attinger 458

**da-da-re/ru** # da-da-ra(-ah)

**da-diri (nam-šeš-gal-a-ni)**  
Kalla, RIA 9, 38 | (Vorzugsanteil d. ältesten Bruders (Kontext: Erbe), Ur)

**da-engur-ra**  
Volk, InŠuk., S. 174 | ("Einfassung des Wasserbeckens")

**da-ga**  
s. da-ga-an, dag

**da-ga-ag-ga**  
FAOS 15.2, 323 | (evtl. Lesung für ON e<sub>2</sub>-KILAM-ka ?)

**da-ga-an** "insgesamt"?  
da-gan | Sjöberg, Or.35 (1966) 296 | (auch da-ga-an)  
da-gan | Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | (als UR-da-ga-an-tar-tar-ra "remains obscure")  
da-gan | Sjöberg, JCS 24 (1972) 129:12 | (= *kullatu*)  
da-ga | Fs Birot 262 | (Schreibung für da-ga-an in aB Ha-Inschr. unb. Herkunft)

**da-ga-na** syll. f. # dag-gan, daggan

**da-ga<sub>14</sub>**  
Averbeck 742 | (CB 18:2 eme-ni<sub>3</sub>-hul da-ga<sub>14</sub> ba-sa-kur<sub>2</sub> "the tongue which spoke wickedness he removed") [lies eme nig<sub>2</sub> hul-da inim ba-sa-kur<sub>2</sub>]

**da-gal**  
FAOS 6 43

**da-gal<sub>(2)</sub>** Glosse für daġal in # <sup>d</sup>kili<sub>(3)</sub>-daġal (GN)

**<sup>d</sup>da-gan**  
UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (e<sub>2</sub>-gal)

(<sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub>)

**da-gi<sub>4</sub>-a** syll. .f # dag-gi<sub>4</sub>-a

**<sup>d</sup>da-Lagaš<sup>ki</sup>**  
s. <sup>d</sup>nin-da-Lagaš<sup>ki</sup>

**da-ma-al** ES = daġal "breit" *rapšu*  
Schretter 157:62

**<sup>d</sup>da-mu**  
UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (Isin, Nippur, Ur)  
Cavigneaux, ZA 83 (1993) 198:MA/MB II 14

**da-na** "Meile"  
Flückiger, Urnamma p.307 | ("dana" (measuring unit): 27, 2:3 (broken))  
s. e<sub>2</sub>-saġ-da-na nibru<sup>ki</sup>

**<sup>giš</sup>da-pa**  
Hruška, RIA 10, 512 | ("Sterz, Lenkflügel" (des Pflugs))

**da-pu<sub>2</sub>**  
Volk, InŠuk., Z. 94 (K), 142, 264 | ("Brunnenfassung")

**DA.RA.g**  
Flückiger, Urnamma p.307 | (uncertain meaning: C 10)

**da-ri** # da-ri<sub>2</sub>

**da--ri** "führen"  
UAVA 7, 161<sup>754</sup>  
s. maš<sub>2</sub>-da-ri-a

**da-ri<sub>2</sub>** "dauernd" *dāru, dārû*  
FAOS 6 43  
Flückiger, Urnamma p.307 | ("lasting")  
da-ri | Flückiger, Urnamma p.307 | (non-standard "lasting")  
da-a-ri | Flückiger, Urnamma p.307 | (non-standard "lasting")  
Volk, InŠuk., Z. 77 (K)  
da-ri | Fs Birot 262 | (Schreibung für da-ri<sub>2</sub> in aB Ha-Inschr. unb. Herkunft)  
s. mu da-ri<sub>2</sub>

**da-ri<sub>2</sub>-še<sub>3</sub>** "dauernd" *dāriš*  
Lugale 355 | da-ri<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> (= [*da-ri-i*]š, "ne ... jamais"; kommen die Wasser)  
Lugale 591f | me da-ri<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> du<sub>3</sub>-a ("où le rite qui dure à jamais est accompli (= la

naissance)"; Bezug auf *bara<sub>2</sub>-ba*, Z.592)

### da<sub>3</sub>-da<sub>3</sub>

Lugale 504 | da<sub>3</sub>-da<sub>3</sub>-a-[ ? ] ba-ra?-la<sub>2</sub>-e?-en (jünger da<sub>3</sub>-da<sub>3</sub><sup>da</sup>-ta la-ba-an-da-la<sub>2</sub>-e, akk. *it-ti aš<sub>2</sub>-u-ti la-a at-ta-a-lu-ka*, "je ne t'ai pas discernée parmi les rebelles"; Ninurta zum Hämatit)

### <sup>giš</sup>da<sub>3</sub>

Lugale 127 | ("le pic")

### da<sub>5</sub> # dab<sub>5</sub>, dab<sub>6</sub>

### da<sub>7</sub>

s. *sukkal-da<sub>7</sub>-da<sub>7</sub>-ga*

### dab (LAK 780) # dab<sub>5</sub>

s. *na-ri--dab*

### dab

s. <sup>d</sup>giš-šar<sub>2</sub>-dab-dab

### dab<sub>4</sub>(DUB)

Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 6:1 | (syll. da-bu für dab<sub>4</sub>-bu; hier im Sinn von *tabāku*, *šapāku*; mit *sahar-re-eš* "in den Staub werfen")

### dab<sub>5</sub> "ergreifen" *ahāzu*, *šabātu*, *kullu*

dab (LAK 780), dab<sub>5</sub> (LAK 791) | FAOS 6 44ff.

FAOS 8 127 (a. "gefangennehmen" ± // ŠU.DU<sub>8</sub>// *kamûm*, b. "erwählen")

FAOS 15.1, 189 | ("übernehmen", im Zsh. mit Feldern; Bedeutung)

da<sub>5</sub>(-ba) | Averbeck 742 | (CA 14:15 (to stockpile); 22:14; 23:4; 29:1 (to set up); CB 12:23 (to install))

Averbeck 742+743 | dab<sub>5</sub>(-dab<sub>5</sub>) (CA 6:14; 8:9; 16:26,27; 21:15; 25:26,28; 26:2,8,11,14; CB 5:20; SB 3:11; 7:48; 9:9; S. 402, S. 445, S. 528-530)

Attinger 236<sup>575</sup> | (zu Präfix {e})

Thomsen, Mes. 10, 298 | dab<sub>5</sub> (hamtu), dab<sub>5</sub>-be<sub>2</sub>-de<sub>3</sub> (marû) ( Lamentation over Sumer and Ur 34) reg. class; also written da-b, da<sub>5</sub>-b or dab. "to seize, to catch"

UAVA 7, ba-ab-dab<sub>5</sub> 35<sup>+135</sup>, 144, 214<sup>1016</sup>, T 6a, 42, ba-dab<sub>5</sub>-ba-a 147<sup>698</sup>, i<sub>3</sub>-dab<sub>5</sub> 23, 28, 31, 33, 48, 280, T *passim*, in-dab<sub>5</sub> 62, T 10;

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 160. | («saisir»)

Cavigneaux, ZA 83 (1993) 177, 185: MA I 4 za-ga di-te-be<sub>2</sub>-me-eš ("n'est sans

doute pas zag-dib "dépasser, surpasser" mais peut-être plutôt zag-dab<sub>5</sub>..."); 178, 186: MA I 11 bi-in-di-be<sub>2</sub>-eš

da-ab | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 21, 33: MA III 8, 12

Flückiger, Urnamma p.307 | ("to take hold of ( + loc.(-term. )), to catch, to snatch away, to seize": A 21\*; 185; B 25; F 19 (broken, read perhaps dib ); F 40; 46; [usw.]

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 91 (lu<sub>2</sub> he<sub>2</sub>-mi(-in)-dab<sub>5</sub>-be<sub>2</sub>-en), 141 (dam dab<sub>5</sub>-ba-za-ke<sub>4</sub>-eš) | ("packen")

Lugale 47 | ba-ab-R (// dib // su)

Lugale 57 | na-R-en, jünger na-[a]b-R-[en] (= *abātu* "renfermer"; mit giš-rab, vgl. s.v.)

Lugale 220 | im-ma-ab-R-be<sub>2</sub>, jünger mu-un-na-n[i-...] (mit Abs. inim = [a-m]at u<sub>2</sub>-ša-a-bat-[su]: "tu seras porteur de ce message", Rede Enlils an die Šarur-Waffe)

Lugale 222 | he<sub>2</sub>-em-mi-in-R (jünger [h]a-b[a-a]b-[da]b<sub>5</sub> = *lizbil* "que [...] ses eaux(?) soient reparties", mit a-ša<sub>3</sub> "dans les champs") [AZ: schwierig! "eaux" ist nur ergänzt; möglicherweise "sein ... soll das Feld gepackt halten"?)

Lugale 242 | mu-un-R-be<sub>2</sub> (fragment. Kontext, unübersetzt; die Rede war von Asakku, die Zeile beginnt mit: [im]-hul sag-ga<sub>2</sub>)

nu-mu-ni-in-dib-be<sub>2</sub> | Lugale 275 | (mit lu<sub>2</sub>: "personne ne peut la capturer", gemeint: den Panther, der im ki-bal mordet)

Lugale 510 | šul ba-dab<sub>5</sub>-[b]e<sub>2</sub>-na (jünger šul ba-dib-a-ni, akk. *e-lu ša ak-mu-ma*, "homme vaillant dont j'ai pris possession"; Ninurta zum Hämatit)

Lugale 585 | a<sub>2</sub> dab<sub>5</sub>-ba-e-ga<sub>2</sub> <sup>a-na a-ba-ti-ja</sup> ("serrant mes bras dans des cordes")

Lugale 597 | [ ]-ma-te-[e]n ba-dab<sub>5</sub>-be<sub>2</sub>-e[n] ("puisque tu as été prise ...")

Robson, OECT 14, 94 | ("take", in Koeffizientenliste, Verbform al-dab<sub>5</sub>)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 41:43 | šu gig-ge R ("to set the hand to evil")

Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:101 | (= *abātu*)

Charpin, Clergé 45 | i<sub>3</sub>-dab<sub>5</sub> (= *šibtum*, nominalisiert)

Foster, USP, 35 | (von Metallwerkzeugen: nig<sub>2</sub>-gul dab<sub>5</sub>-ba)

WaSa, BiOr 52 (1995) 444 | "übernehmen", :: šu ti

- apin-la<sub>2</sub>-še<sub>3</sub>--dab<sub>5</sub> | Neumann, RIA 10, 169 | ("zur Pacht übernehmen")  
 Sollberger, RIA 5, 6 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
 Veenhof, RIA 10, 439 | ("to seize" (a pledge))  
 HSAO 2 131, 136 f. | al<sub>6</sub>-dab<sub>5</sub>  
 HSAO 2 137  
 HSAO 2 281 | al-dab<sub>5</sub> (VE: = *ba-a-li<sub>9</sub>*(a) /baHār../ "fangen", vgl. akk. *bârum*)  
 s. a<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>, dab, di--dab<sub>5</sub>, du<sub>10</sub> dab<sub>5</sub>-ba, <sup>d</sup>en-huĝ-ĝa<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>, ensi<sub>2</sub> zabar-dab<sub>5</sub>, ĝiri<sub>3</sub>, ĝiri<sub>3</sub>-kur<sub>2</sub>--dab<sub>5</sub>, gu<sub>4</sub> dab<sub>5</sub>, inim--R, kiri<sub>3</sub>-dab<sub>5</sub>, kurun-ta dab<sub>5</sub>-ba, lu<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>-ba, LU<sub>2</sub>XGANA<sub>2</sub>-t.--R, lu<sub>2</sub>-ĝiš-rin<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>, maš<sub>2</sub>-e--dab<sub>5</sub>, mu<sub>7</sub>, na-ri--dab<sub>(5)</sub>, niĝ<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>, sila dagal-la dab<sub>5</sub>/dib, ŠA<sub>3</sub>-R, šu--R, šu-kin--dab<sub>5</sub>, us<sub>2</sub>, zabar-dab<sub>5</sub>

**dab<sub>6</sub>** "umgeben" *lawûm*  
 da<sub>5</sub> | FAOS 6 43  
 [s. dab<sub>5</sub> Gudea ?]

**dabin** (e. Mehl)

- FAOS 19, S. 215, | "Gerstenmehl"  
 UAVA 7, T 28, 85  
 Powell BSA 1 55  
 Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg. ZI<sub>3</sub>-ŠE-sa-a | Bottéro, RIA 6, 283 | ("geröstetes Mehl")  
 Milano, RIA 8, 25 | ("barley grits"; = *tapinnum*)  
 Milano, RIA 8, 398 | (Mahlmengen)  
 dabin-sa | Milano, RIA 8, 23 | ("toasted-barley flour")  
 dabin-sa-a | Milano, RIA 8, 25 | (Lit.)  
 Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 326 | (zum Zusammenfügen von Möbeln)  
 ARM 24 287: passim | dabin "farine d'orge" (ZI<sub>3</sub>-ŠE = *tapinnum*)

**dadag** "klar" *ebbu, ellu*

- FAOS 6 46  
 Averbeck 742 | (CB 7:9; 13:4 (pure))  
 da-da-ga | Attinger, NABU 2001/41 | da-da-ga = dadag-ga-am<sub>3</sub>, Nanna O 23/27 + //  
 Krebernik, RIA 9, 366 | ("lauter")  
 s. babbar/babbar<sub>2</sub>, nin-a-gub<sub>2</sub>-ba-dadag-ga

**dadag** "strahlend machen"

- Averbeck 742 | (CB 4:12(to make clean))  
 Thomsen, Mes. 10, 298 | dadag(UD.DU) is the reduplicated form of dag<sub>2</sub> (=UD so far only attested in lexical texts). (For dadag, see Sjöberg u. Bergmann „The

Collection of the Sumerian ...“ TCS III, 1969 p. 137f.) "to be/make clean"

- Flückiger, Urnamma p.308 | ("(to be) bright": C 52)  
 Volk, InŠuk., S. 148; A 550  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 65 (ša<sub>3</sub> dadag-ga), 120 (en dadag-ga <sup>d</sup>Nanna-me-en), S. 50, S. 139, | ("strahlend (sein), rechtfertigen")

**dadag**

van Soldt, RIA 10, 128 | ("to win, acquit" (referring to an ordeal))

**dag**

- Flückiger, Urnamma p.308  
 Volk, InŠuk., Z. 39 (K), 53 (K), 62 | ("Ruhegemach")  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:100  
 Sjöberg, JCS 40 (1988) 175:7 | (= *šubtu; paṭṭu, puhru*)  
 s. dag-gan, ga<sub>2</sub>-la nu-dag, gana<sub>2</sub>-dag-...

**dag** (Verb) "umherschweifen"

- FAOS 6 47  
 Thomsen, Mes. 10, 298 | dag (hamtu), reg. class "to run, to rove about" (cf. Berlin „Enmerkar and Ensuhkešdanna“ 1979 p.70)  
 da-ga | Averbeck 742 | (CB 9:23, unorth., *nagāšu* "to rove above")  
 Maekawa ASJ 15 118-20  
 MA.RA.DAG | HSAO 2 282 | (VE:= *sa-šu<sub>2</sub>-PI-tum /s a(w)šuwatum/* "herausführen", Inf. Š von w<sub>5</sub>V oder w<sub>5</sub>)  
 DAG | ARM 24 ? 290: IV.3; cf  
 s. bar--dag, dag<sub>x</sub>, ga<sub>2</sub>-la--dag, lu<sub>2</sub>-dag, nam-dag, niĝ<sub>2</sub>-dag, šu--dag

**DAG**

(Zeichenform) | Maekawa ASJ 15 120

**DAG.b?**

FAOS 6 47

**DAG** (Zeichen, Unklares)

- Flückiger, Urnamma p.308 | (uncertain meaning: C 41)  
 dag-dag | Flückiger, Urnamma p.308 | (uncertain meaning: 28,2: 12)  
 s. <sup>d</sup>nin-DAG

**DAG.E<sub>2</sub>.NUN** (Bereich des Grundwassers, wie abzu, bzw. diesen repräsentierendes Heiligtum)  
 BFE B. 6(b)

**dag-gan** Wohnung, Zimmer, Türöffnung  
*dakkannu*

dag-ga-na | Averbek 742 | (CB 12:21  
dag-ga-na-bi "ist ... of the chamber") [oder dag + {ani}]

da-ga-na | Volk, InŠuk., Z. 122 (K); A 390, A 882 | ("Ruheplatz")

da-ga-n(a) | Sjöberg, Or.35 (1966) 296 | (= *dakkannu*)

da-ga-na | Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll.

**dag-gi<sub>4</sub>-a**

da-gi<sub>4</sub>-a | Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll.  
= dag-gi<sub>4</sub>-a

da-gi<sub>4</sub>-a | Wilcke, RIA 5, 510 | ("Stadtviertel")

**DAG.KISIM<sub>5</sub>**

Stol, RIA 7, 327 | (e. Gefäß; im Zsh. mit Malz)

**DAG.KISIM<sub>5</sub>xGA**

s. *kisim<sub>x</sub>*

**DAG.KISIM<sub>5</sub>xZ**

Sjöberg, ZA 63 (1973) 24:9'

Sjöberg, ZA 63 (1973) 40:11 | ("corresponds lugal-tur<sub>3</sub>-ku<sub>3</sub>-ga" - daher viell. als DAG.KISIM<sub>5</sub>xSI = *kisim<sub>x</sub>*, welches "may correspond to *tarbašu*")

<sup>ġiš</sup>**dag-si**

Veldhuis, JCS 52, 77 | Golsse dag<da>, Hh VIIA, , mittelbab.

WaSa, JCS 47 (1995) 20 | "Halierung (für Wasserschläuche)?"

**dag-si--AK**

Flückiger, Urnamma p.308 | ("to make for the saddle(-hook)":A 92\*)

**dag-zadim**

Šuruppak 189 | (e. Gebäude?)

**daġ<sub>2</sub>(UD)** f. da-g

Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: PN un-dag<sub>2</sub>-ga

**dag<sub>x</sub>** (KWU 844)

Maekawa ASJ 15 118-20 | (Zeichenform, Lesung, Gebrauch; für dag)

**dag<sub>x</sub>** # LAK 457

**daġal** "weit" *rapšu*

FAOS 6 47 | (s. šu-daġal--du<sub>11</sub>)

Averbek 742 | (CA 1:12; 3:14)

Schretter 157:62 (ES-Entspr.)

Thomsen, Mes. 10, 298 | dagal (hamtu)

...-dagal-e-de<sub>3</sub> (marû) (Lamentation over Sumer and Ur 8 = UET VI/2, 124:8) reg. class. "to be/make wide"

Flückiger, Urnamma p.308 | ("(to be(come)) vast, large, broad, wide, to spread out, to expand": C 26; F 39)

Volk, InŠuk., S. 182

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 124, | ("weit sein")

Lugale 118 | dagal-bi (= *rapšiš* "spacieusement"; beim Verbum tuš) [Geller, BSOAS 48 (1985) 216 liest ama-be<sub>2</sub> "in their (divine) abode"]

Lugale 189 | (= *rapšu*, Attr. zum gizzu "Schatten" der aga-Krone: "large")

Lugale 404 | ha-r[a-a]b-dagal-l[a] (nur jüngere Version, = *li-rap-piš-ki*; s. lu)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 24:8' | du<sub>10</sub>-ge dagal ("remains obscure"; Bezug: nam-ti-la-ni)

s. a-ab-ba niġ<sub>2</sub>-d[aġal]-la, a<sub>2</sub> daġal su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>, BUR<sub>2</sub>, da-ma-al ES, dub-daġal, engar zi GANA<sub>2</sub> daġal-la, kid, <sup>d</sup>kili<sub>(3)</sub>-daġal, sila daġal-la dab<sub>5</sub>/dib, šu R(-la)--du<sub>11</sub>.g

**daġal** "Breite" (als Abmessung geometrischer Figuren)

DAGAL | Robson, OECT 14, 66, 104, 131 | ("width" (v. Ziegelstapel, Fluss))

dagal i<sub>3</sub>-hi | Robson, OECT 14, 143 | ("average width" (Trapez))

s. [nam-u]š-daġal-la

**daġal--du<sub>11</sub>.g** (Attinger 459: zu streichen)

**daġal--tag** "s. weit ausbreiten, s. weit ausbreiten lassen"

Attinger 721<sup>2102</sup> (zur Konstruktion)

**daġal--tag** "weit ausbreiten"

Flückiger, Urnamma p.308 | ("to stretch out wide": B 28)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 35:6 | ("to spread wide", vgl. TCS 3 134)

**daggan(KI.ĠIŠGAL)** # dag-gan

**dah** [lies: tah] "hinzufügen" (*w*)ašābu

FAOS 6 47

FAOS 15.1, 238 | ("hinzufügen"; im Zsh. mit Tontafel)

Averbek 742 | (CB 1:16,17; S. 378, S.

402 f., S. 445 "to add, increase")  
 Thomsen, Mes. 10, 298 | dah (hamtu)  
 dah-he-dam (marû) Reg. class (Edzard  
 „Das sumerische Verbalmorphem /ed/ in  
 den alt- und neusumerischen Texten.“,  
 HSAO I, 1967 p.39: Keiser, YOS IV 18,  
 10). "to add, to say further", "to help" (cf.  
 Römer SKIZ p.122)  
 UAVA 7, dah-he-de<sub>3</sub> 244, T 87a, dah(-ha)  
 89, T 82  
 ta-h | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 179: MA I  
 37; ibd. (1995<sup>1</sup>) 23: MA III 27-28; ibd.  
 (1995<sup>2</sup>) 170: MA IV 22-23, 186: MA V  
 17-18, MB IV 20-21  
 Volk, InŠuk., Z. 10. 14, 22, 41, 58, 90,  
 138, 247 (Dnv 34), 292 (K); S. 74, S.  
 201; A 393, A 463  
 Friberg, RIA 7, 571, 573, 576 | ("add",  
 math. Texte)  
 Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 |  
 ((Opfer-Gaben) "darbringen")  
 s. aš<sub>2</sub>-R, dili--dah, inim--dah, nu-R

**DAH** (Nomen)

Robson, OECT 14, 120 |  
 ("length" (hier eines Getreidehaufens), math.  
 Text)

**dah-hu** "Hinzufügung" (akk. Lw.)

UAVA 7, 95, 206<sup>977</sup>, T 39  
 WaSa, BiOr 52 (1995) 444 | akk. Lw.

**dal** (Subst.)

M.A.R.I. 7 380 | (=tallum, e.  
 Schmuckteil; sargon., aB Uruk, Mari)  
 ARM 24 290: IV.8; cf tallum | dal  
 "cruche ?"

**dal** "fliegen"

Thomsen, Mes. 10, 298 | dal (hamtu), reg.  
 class "to fly", towards something: -ši-;  
 out of: -ta- (Gragg, Gene B. „Sumerian  
 Dimensional Infixes“, Neukirchen-  
 Vluyn, p.24 and 94).

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 35 (su-din<sup>mušen</sup> dal-  
 a-gin<sub>7</sub>), 105 (ab-ta ba-ra-an-dal-en)

("(umher)fliegen")

Lugale 92 | dal-le (jünger dal-a =  
 muparištu "s'envoler"; von mušen; auch  
 Z.110)

Lugale 451 | ma-d[al-le-na-gin<sub>7</sub>?] (jünger  
 ma-d[al-a-na-gin<sub>7</sub>], akk. tu]š?-tap-ri-ša<sub>2</sub>,  
 "puisque [dans la bataille] tu t'es envolée  
 contre moi"; Verfluchung eines Steines  
 durch Ninurta)

s. in-nu-dal-dal

**dal** "Durchmesser", "Querlinie", "Sehne" etc.

DAL (ša<sub>3</sub>) A.ŠA<sub>3</sub>.ŠE | Robson, OECT 14,  
 45ff. | ("diameter of a grain-field", e.  
 geometr. Figur, Zeichnung auf S. 46,  
 math. Texte)

DAL (ša<sub>3</sub>) GAN<sub>2</sub> ILLAR | Robson, OECT  
 14, 45ff. | ("diameter of the area of a  
 bow" (e. geometr. Figur, Zeichnung auf  
 S. 46))

DAL (ša<sub>3</sub>) IGI.GU<sub>4</sub> | Robson, OECT 14,  
 45ff. | ("diameter of an ox-eye", e.  
 geometr. Figur, Zeichnung auf S. 46,  
 math. Texte)

DAL | Robson, OECT 14, 131 |  
 ("diameter", math. Texte)

DAL | Robson, OECT 14, 35, 37f., 45, 50 |  
 ("diameter", math. Texte, Belege,  
 philolog. Kommentar)

Friberg, RIA 7, 544, 552, 561, 573 |  
 ("diameter, transversal line", math.  
 Texte)

Friberg, RIA 7, 552, 555 | (als Diagonale  
 eines Quadrats bzw. eines Kreises)

Friberg, RIA 7, 555 | (Höhe in symm.  
 Dreieck, LB(!) math. text)

Friberg, RIA 7, 557 | (Kontext: reguläres  
 7-Eck, math. Text)

Friberg, RIA 7, 559 | (dal parāku "to draw  
 across a diameter/canal", Terminologie  
 Kontext: unterteilte Dreiecke, math.  
 Texte)

dal mur<sub>2</sub> | Friberg, RIA 7, 562 | ("mid  
 diameter", Kontext:  
 Trapezteilungsprobleme, math. Texte; =  
 tallu qablu)

s. a-ša<sub>3</sub> dal-ba-an-na, a-ša<sub>3</sub> dal-ba-ni

**ḡiš dal**

WaSa, GMS 3 (1989) 319. 328 n.74f |  
 "Querholz bei Floß"

s. ḡiš us<sub>2</sub>

**dal-ba-an-na** "dazwischen"

s. a-ša<sub>3</sub> dal-ba-an-na

**dal-ba-na**

Wilcke, SBAW 2000/6, 69 | Glosse  
 dal<al>-ba-na

s. i-zi/iz-zi-dal-ba-na

**ḡiš dal-dal ḡišimmar** taltallu/taltalû; rikbu (in Omina)

... ḡišnimbar | Volk, RIA 10, 286 |  
 ("Blütenstand der männlichen Palme",  
 "Staubblüte", S. 287 "Besen aus der



- Datteln entledigter weiblicher  
Blütenstände," (Hh.))
- dal-dal--za** (Schallverbum)  
BFE 70
- dal-ha-mun** # <sup>d</sup>ENxEN
- dal-ha-mun**  
Volk, InŠuk., Z. 189 (K), 209; S. 46, S.  
195; A 298, A 304 | ("Staubsturm")  
s. <sup>d</sup>lugal-dal-ha-mun
- dal-mušen**  
FAOS 15.2, 84
- dala<sub>2</sub>(IGI.GAG)**  
Santag 6 60 Komm. | Bel. (Glossar  
"Nadel")
- dalhamun<sub>2</sub>** # im-R
- dalhamun<sub>2</sub>-5**  
Wiggermann, RIA 8, 240 | (Zeichenform)
- dalla** "strahlend aufgehen"  
Averbeck 742 | (CA 10:25 dalla-a-ga<sub>2</sub> to  
shine)  
Flückiger, Urnamma p.308 |  
("resplendent": A 99)  
Santag 6 336 Komm. | a. Silber u. Gold,  
Bel.  
Sollberger, RIA 5, 6 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-  
bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
s. <sup>d</sup>i<sub>7</sub>-dalla, ma<sub>2</sub> nin-dalla <sup>d</sup>Nanše
- DALLA(!?).DALLA(!?).ZA** (Schallverbum)  
BFE B. 21<sup>(d)</sup>
- dalla--e<sub>3</sub>**  
Thomsen, Mes. 10, 302 | dalla ... e<sub>3</sub> "to  
appear, to shine, to make resplendent"  
Flückiger, Urnamma p.308 | ("to be/make  
resplendent": B 41 // 47; 43 // 49)  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 1 (u<sub>4</sub> dalla e<sub>3</sub>-a) |  
("strahlend hervorkommen")
- dam** "Gemahl(in)" *mutum, aššatu*  
FAOS 6 48ff.  
FAOS 8 128 | (a. "En-Priesterin" =  
Gemahlin eines Gottes, b. "Ehefrau"),  
167 Wz. = *aššatum* und = ?)  
FAOS 19, S. 216, | "Ehefrau"  
UAVA 7, 18<sup>59</sup>, 91, 198<sup>+942</sup>, 217, T 71a  
dam ensi<sub>2</sub> | UAVA 7, 290 f., T 83  
Flückiger, Urnamma p.308 | ("spouse,  
husband, wife": A 50; 151; 193);  
var.nitadam  
Volk, InŠuk., S. 135, S. 213; A 668  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 55, 141, S. 140 mit  
A. 574 | ("Gemahl, Gatte")  
Lugale 261 | dam-dumu-be<sub>2</sub> (= *aš<sub>2</sub>-šat-su*  
*u ma-ra-šu<sub>2</sub>*, "cria à femme et enfant",  
vom lu<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-e)  
Lugale 377 | (= *mu-ti-ja*, "mon époux";  
von dem Ninmah den Ninurta empfangen  
hat)  
Boese/WaSa, AoF 23 (1996) 35 | des Ur  
III-Königs  
HSAO 2 125, 132, 137, 203, 212, 223,  
264, 265, 300, 315, 320  
HSAO 2 169, 171, 307 | dam-dam  
M.A.R.I. 4 397 Anm. 69, 415 (= *aššat*  
*ilim?*) | dam-GN  
s. AMA.DAM, e<sub>2</sub>-A-dam-dun tir-ba-bil<sub>2</sub>-la,  
<sup>d</sup>Nin-dam-an-na, <sup>d</sup>Nin-dam-gal-nun-na,  
nitadam
- dam** "Frau"  
dam mah | Bonechi, WO 30, 22 n.8 | Ebla  
„women of upper rank“  
WaSa, BiOr 57 (2000) 117 | "Frau" neben  
guruš in Tutub
- dam-** (in Berufsbez. etc., Ebla)  
dam-3 | HSAO 2 133, 201 | (Arbeiterinnen  
mit einem Lohn von 3 Schekel Silber)  
dam-aktum-TUG<sub>2</sub> | HSAO 2 161  
dam-DAR | HSAO 2 161, 164, 168, 203 |  
(Arbeiterin in der Textilproduktion,  
Färberin?)  
dam dingir | Bonechi, WO 30, 25 |  
priestess (Ebla)  
dam-digir | HSAO 2 160, 170  
dam-engar-mah | HSAO 2 161  
dam-ga-du<sub>8</sub> | HSAO 2 161  
dam-GIŠ-šum | HSAO 2 161  
dam-guruš | HSAO 2 204, 305  
dam-i<sub>3</sub>-giš | HSAO 2 168  
dam-kikken/kikken<sub>2</sub>/kikken<sub>x</sub> | HSAO 2 137,  
202 f. | ("Müllerin")  
dam-lu<sub>2</sub> | HSAO 2 161 ff. | (-GIŠ-šilig, -i<sub>3</sub>-  
giš, -sar, ŠE+TIN)  
dam-mah | HSAO 2 160 ff. | "Aufseherin"  
dam-maškim | HSAO 2 161  
dam-muhaldim | HSAO 2 162, 166  
dam-NE-di | HSAO 2 168  
dam-NE-ra | HSAO 2 161, 164, 167 f.  
dam-NI-za-ru<sub>12</sub> | HSAO 2 161, 163  
dam-šeš-tur? | HSAO 2 167  
dam-tug<sub>2</sub>-nu-tag | HSAO 2 203  
dam-tur (Untergebene) | HSAO 2 164, 201

<dam>-u<sub>2</sub>-a | HSAO 2 167  
 dam-ugula engar-mah | HSAO 2 161, 164  
 dam-zara<sub>6</sub>-tug<sub>2</sub> | HSAO 2 167

**dam** s. a<sub>2</sub>-dam

<sup>ġis</sup>**dam-apin**

Hruška, RIA 10, 512 | ("Schargestell des Pfluges"; auch # <sup>ġis</sup>ama-apin, <sup>ġis</sup>nin-apin)

**dam-ban<sub>3</sub>-da**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 511 | (etwa "Nebenfrau")

**dam(-dam)**

Archi, RIA 10, 204 | (female personnel of the e<sub>2</sub> en in Ebla)

**dam-dumu**

Bauer, AfO 36-37, 83 | ("(Kern-)Familie"; echtes Nominalkompositum)

**dam-en** "queen" (Ebla)

HSAO 2 137, 159, 164, 263, 265, 270, 272 | (Damen des Königs), 274 (dam-en-Lu-ub<sup>ki</sup>)

dam-en-ABxAŠ<sub>2</sub> | HSAO 2 126

dam-en-tur | HSAO 2 126, 164

<sup>d</sup>**dam-gal-nun-na**

UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Nippur, Umma)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 360, 361

Edzard, RIA 4, 337 | ("große Gemahlin des 'Fürsten"; Enkis Frau)

Edzard, RIA 5, 38

**dam-gar<sub>3</sub>** "Kaufmann" *tamkāru*

FAOS 6 50

DAM.GAR<sub>3</sub> | FAOS 8 167 | (Wz. = *tamkārum* "Kaufmann")

gal:dam-gar<sub>3</sub> | FAOS 15.1, 87 | ("Großkaufmann")

FAOS 15.2, 456 | (nach Englund "Tauschagent"; Lit.)

FAOS 19, S. 216, | "Kaufmann"

UAVA 7, 169, T 59, 94

dam-gara<sub>3</sub> | Rubio, JCS 51, 6 | akk. > *tamkārum*

Krecher, RIA 5, 498 | ("Kaufmann", in Verwaltungsurk., Fara-Zeit)

Leemans, RIA 4, 78

dam-gar<sub>3</sub>-gal | Leemans, RIA 4, 78 | ("Großkaufmann")

dam-gara<sub>3</sub> | Sallaberger, RIA 10, 201 | ("Kaufleute", in Fara)

Wilcke, RIA 5, 507 | ("Kaufmann"; als Libripens in Kaufurkunden, Ur III-Zeit)  
 HSAO 2 247, 258

ARM 24 6: IV.2 (et peut-être 222: rev. 5' DAM-KAR) | dam-gar<sub>3</sub> "marchand" (*tamkārum*)

s. gal:dam-gar<sub>3</sub>, ugula

**dam-gar<sub>3</sub>-gal** "Großkaufmann"

FAOS 6 50

**dam-ha-ra** "Kampf" *tamhāru*

FAOS 6 51

FAOS 19, S. 216, | "Schlacht", "Kampf"

**dam-HAR.HAR** # dam-kin<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>

<sup>d</sup>**dam-ki-an-na** (GN)

Lambert, RIA 7, 143

**dam ki-aġ<sub>2</sub><sup>d</sup>inana**

Flückiger, Urnamma p.308 | ("beloved husband of Inana" (ep. Dumuzi): A 104; var. nitadam ki-ag<sub>2</sub><sup>d</sup>inana)

<sup>d</sup>**dam-ki-na** (GN)

Lambert, RIA 7, 143

**dam-kin<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>**

dam-HAR.HAR | Milano, RIA 8, 399 | ("miller"; Entlohnung)

**dam** <sup>(d)</sup>**nam-tar-ra**

Flückiger, Urnamma p.308 | ("Namtar's wife" (ep. Hušbisag): A 112)

**dam-nitalam**

Westbrook, RIA 10, 601 | (*hīrtu*, term for "first wife")

**dam-tab-ba**

Westbrook, RIA 10, 601

**dan<sub>2</sub>** # tan<sub>2</sub>

**dan<sub>6</sub>**

s. tug<sub>2</sub>-dan<sub>6</sub>, gab<sub>2</sub>-dan<sub>6</sub>

**danna** "Meile"

UAVA 7, 119<sup>540</sup>, 124

Lugale 76 | (jünger danna-diš = *šūš bīra* "soixante lieues")

Friberg, RIA 7, 543, 575 | (Längeneinheit, metrolog., mathemat. Texte)

dan(n)a | Powell, RIA 7, 467 | (Längeneinheit: 1800 nindan = 21600)

kuš<sub>3</sub>, ca. 10,8 km; = *bēru*)

s. ri

### danna ge(-en)

Sjöberg, Or.39 (1970) 84 | ("(die Länge einer) 'Meile' festsetzen/bestimmen", "eine Standardmeile festsetzen")

### dar für tar

Westenholz, ECTJ p.71 ad n.138 | in Datum [??]

### dar "spalten"

FAOS 6 51 | (s. gar<sub>3</sub>-dar)

FAOS 8 128 | (in: mu-<sup>d</sup>ID<sub>2</sub>-UD.UH<sub>3</sub><sup>ki</sup> i<sub>3</sub>-dar-a)

Averbeck 742 | (CA 27:1 = *huppû* "to split")

Attinger 183 | (spalten ; unveränderl. Klasse)

Thomsen, Mes. 10, 299 | dar (hamtu), dar-dar-re-dam (marû) (Uruk Lamentation = UET VI/2, 141:2) red. class?. "to split"

BFE B. 1(b) | (=tar "abtrennen": an-dar(-ra))

Lugale 63 | su dar (= *zumra* ... (van Dijk ergänzt *letû*), *pénétre* la chair"); auch Z.177 (ki-a su dar = *eršetum zumur-ša letû*)

Bottéro, RIA 6, 194 | ("fendre" (spalten, aufschneiden), Kontext: Lebensmittel)

dar-a | Heimpel, RIA 9, 153 | ("split", Kontext: Nanše & Vögel)

MEE X 37 Rs. VI 1 | (=šalāqu; in igi-dar)

s. a<sub>2</sub>--dar, eme-dar, eme-dar-TAR, ġiš al-dar-ra, ġiš la<sub>3</sub>-dar-ra, hub-dar, hub<sub>2</sub>-R/sar(--AK), IB<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub>-dar, ki--R, ki-in-R, muš ki-in-dar-ra, sumun-dar

### ġiš dar

UAVA 7, 241, T 88

### dar<sup>mušen</sup>

Selz, CM 7, S. 172, 196 n.158 | ("cock" in <sup>d</sup>lugal-dar, <sup>d</sup>nin -dar)

Edzard, RIA 9, 338 | ("Hahn")

Heimpel, RIA 10, 455 | ("Pfau?" (W. F. Leemans)/"Huhn?" (A. Falkenstein))

Röllig, RIA 4, 48 | (= *ittidû*; wohl der Hahn der Feldhuhnart Frankolin)

gun<sub>3</sub>-mušen | HSAO 2 287 Anm. 67 (VE: = *ba-ra-ma-nu-um* "bunter Vogel")

### dar<sup>(urudu)</sup>

s. ġiri<sub>2</sub> [<sup>d</sup>ġiri<sub>2</sub>-ku<sub>6</sub>-dar<sup>(urudu)</sup>, <sup>d</sup>ġiri<sub>2</sub>-ukuš<sub>2</sub>-dar<sup>(urudu)</sup>]

### DAR # <sup>d</sup>munus-DAR-a

**DAR** (Versch., Unklares) [oft wohl besser gun<sub>3</sub>, dort auch eingeordnet]

s. dam-, dumu-nita, e<sub>2</sub>-DAR, ib<sub>2</sub>+3-, <sup>d</sup>Lugal-dar, <sup>d</sup>Nin-DAR-a, <sup>d</sup>Nin-E<sub>2</sub>-DAR-a, šu-kešda-dar, tug<sub>2</sub>-gun<sub>3</sub>, tug<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>+3-gun<sub>3</sub>

### dar-ab<sub>2</sub> (e. Gefäß als Maß, Ebla)

Archi, Iraq 61, 153. 157 | Ebla: „burnished globular jar“ (?), 10 ltr

HSAO 2 128 Anm. 29

### dar-lugal<sup>(mušen)</sup>

dar-lugal | Heimpel, RIA 4, 487 | (ursprünglich das Männchen des Frankolin[-Huhns])

dar-lugal<sup>mušen</sup> | Röllig, RIA 4, 48 | (= *tarlugallu* "Hahn")

s. KUR DAL.LUGAL<sup>(meš)</sup> mušen

### mul<sup>d</sup>DAR.LUGAL<sup>mušen</sup>

Röllig, RIA 4, 48 | (e. Sternbild, Lit.)

### dar-me-luh-ha

Heimpel, RIA 4, 487 | ("indisches Frankolin", e. Huhn)

### dara<sub>2</sub> "Gurt, Strick" is/zhu

Attinger 456f.

### tug<sup>2</sup>dara<sub>2</sub> "... nēbettu

Attinger 457<sup>+1247, 1249</sup>

Volk, InŠuk., S. 185 | ("Binde, Band")

tug<sup>2</sup>dara<sub>4</sub> | Volk, InŠuk., Z. 118 (K), 119; A 390 | (= tug<sup>2</sup>dara<sub>2</sub> = *nēbettu* "Binde, Band")

s. tug<sup>2</sup>niġ<sub>2</sub>-dara<sub>2</sub>

### dara<sub>3</sub>, dara<sub>4</sub> [lies: durah] (e. Wildziege)

Averbeck 742 | (CA 24:21 "ibex")

dara<sub>3</sub> | Alster-Westenholz, ASJ 16, 37

DARA<sub>4</sub> | Alster-Westenholz, ASJ 16, 36

dara<sub>3</sub> | UAVA 7 | s. a<sub>2</sub> dara<sub>3</sub>

dara<sub>4</sub> | UAVA 7 | s. a dara<sub>4</sub>

Volk, InŠuk., S. 13, S. 142; A 933

ta-ra | Volk, InŠuk., A 986 | (syll.)

ta-ra-ah | Volk, InŠuk., A 77 | (syll.) [nach Volk ist tarah die richtige Lesung für dara<sub>3</sub>]

Sallaberger, BiOr 52 442 Anm. 2 | Ur III ab etwa AS 8 dara<sub>4</sub> statt dara<sub>3</sub>

Lugale 58 | (= *tarah* <sup>d</sup>Anim "Dara'anna (= Bouquetin du Ciel)")

dara<sub>3</sub> | Heimpel, RIA 5, 235 | (e.

- Wildziege, als Jagdwild)  
 s. a, a<sub>2</sub>-dara<sub>3</sub>, <sup>d</sup>ma-dara<sub>3</sub>, <sup>d</sup>men-dara<sub>3</sub>-an-na,  
<sup>d</sup>nin-dara<sub>3</sub>-an-na
- <sup>d</sup>dara<sub>3</sub>-abzu**  
 Charpin, Clergé 373 | ("Hirsch des Abzu",  
 Beinamen Enkis, vgl. ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub><sup>d</sup>dara<sub>3</sub>-abzu  
 als Name eines Schiffes des Enki)
- <sup>d</sup>dara<sub>3</sub>-gal** (GN)  
 Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 609
- dara<sub>3</sub>-hal-hal-la**  
 Heimpel, RIA 4, 419 | ("Hirsch, Reh";  
 wörtl. 'scheuer Steinbock')
- dara<sub>3</sub>-maš**  
 Volk, InŠuk., Z. 12 (K) | ("Hirsch")  
 Heimpel, RIA 4, 419 | (= *ajjalu* "Hirsch")
- dara<sub>3</sub>-maš-da<sub>3</sub>**  
 Heimpel, RIA 4, 419 | ("Hirsch, Reh";  
 wörtl. 'Gazellensteinbock')  
 MEE X 2 Vs. II 15-III 1  
 ARM 24 273: 2 | ? "chevreuil" (= *nayalu*,  
*nālum*)
- dara<sub>4</sub> # dara<sub>3</sub>**
- dara<sub>4</sub>**  
 Volk, InŠuk., A 872 | (*rapšu* "weit", auch  
 "dunkel")
- <sup>tug<sup>2</sup></sup>**dara<sub>4</sub> # <sup>tug<sup>2</sup></sup>dara<sub>2</sub>**
- de** syll. für de<sub>6</sub> in # de<sub>6</sub>, lah<sub>5</sub>, tum<sub>2</sub>, tum<sub>3</sub>
- de**  
 Flückiger, Urnamma p.308  
 s. si-si-DI(sa<sub>2</sub>/de)
- de** ES (Verb)  
 Schretter 161:64 | "bringen", *abālu* (nur  
 lexikal.), 162:65 "werfen" *nadû* (nur lex.)
- de** ES "gehen" # di
- de-eĝ<sub>3</sub>** ES = gin<sub>x</sub>(GIM) "wie" *kīma*  
 Schretter 162:67 | (Gleichg. unsicher)
- de-eĝ<sub>3</sub>** ES = dim<sub>2</sub> "bauen" *banû*  
 Schretter 164:68 | (nur lexik.)  
 s. hul-R
- de<sub>2</sub>** für de<sub>3</sub>  
 Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: in-pa<sub>3</sub>-
- de<sub>2</sub>-eš
- de<sub>2</sub>** "ausgießen" (w)*abālu*, *šapāku*, *šaĝû*  
 FAOS 6 51  
 Averbeck 742 | de<sub>2</sub>(-de<sub>2</sub>) (CA 2:8,25; 4:6;  
 11:16; 25:15; 27:24; CB 5:21;  
 6:1,26(bis); 18:21; SB 5:51; S. 403)  
 Attinger 224 | (zur Konstruktion mit /n/  
 vor der Basis)  
 Thomsen, Mes. 10, 299 | de<sub>2</sub> (hamtu), reg.  
 class "to pour", often with -ni-  
 UAVA 7, ba-an-de<sub>2</sub> 71<sup>314</sup>, 73, 192<sup>916</sup>, 206,  
 T 15, 20, 61a, 62a, 63a  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 177 DDD  
 | («(faire) couler»)  
 Flückiger, Urnamma p.308 | ("to pour out,  
 to pour into (+ loc.), to libate": A 22)  
 de<sub>6</sub> | Flückiger, Urnamma p.308 | (var.,  
 non.standard de<sub>2</sub>)  
 gurun<sub>6</sub> lal<sub>3</sub> de<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.320  
 | ("to libate liquors and syrup": C 106\*)  
 Volk, InŠuk., S. 47, S. 174, S. 181; A 320  
 de<sub>6</sub>, te | Zgoll, Nin-me-šara, S. 457  
 Lugale 106 | (mit uš<sub>12</sub>: "faire couler du  
 poison")  
 Lugale 260 | ba-an-R (jünger stattdessen  
 ba-an-us<sub>2</sub> = *uš-te-te-li-*; "(les chiens le  
 (= Blut)) léchèrent")  
 Lugale 282 | nu-de<sub>2</sub> ("ne ... pas"; vgl. aber  
 auch gu<sub>3</sub>--de<sub>2</sub>)  
 Lugale 334 | nu-um-de<sub>2</sub> (von a silim mit  
 Lok. a-gar<sub>3</sub>-ra: "ne montait pas sur les  
 champs")  
 Lugale 341 | a-du<sub>10</sub> nu-um-[tum<sub>2</sub>//de<sub>2</sub>]  
 (vom Tigris: "il ne portait pas d'eau  
 douce")  
 Lugale 359 | mi-ni-in-de<sub>2</sub>-de<sub>2</sub> (jünger mi-  
<sup>hi-pi<sub>2</sub></sup> eš-šū<sub>2</sub>, *im-ki-ir*, "il arrosa", mit Abs. a-  
 eštub<sup>ku<sub>6</sub></sup> und Lok. a-gar<sub>3</sub>-ra; von Ninurta)  
 Attinger, NABU 1996/110 | Konstruktion  
 ohne -b- trans. Präs.-Fut.  
 Joannès, RIA 8, 107 | ("gießen";  
 Metallverarbeitung)  
 Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 |  
 ("ausgießen" (von flüssigen  
 Opfergaben))  
 Stol, RIA 8, 169 | ("verloren gehen")  
 Stol, RIA 8, 195 | ("deliver", "pour")  
 s. a--R, a-nir--R-R, an-ta-de<sub>2</sub>, bur-ra de<sub>2</sub>, gu<sub>3</sub>-  
 -R, <sup>ĝis</sup>gu<sub>3</sub>--R, <sup>urudu</sup>ha-zi/zi<sub>2</sub>-in--R, kaš--de<sub>2</sub>,  
 kaš-de<sub>2</sub>-a, niĝ<sub>2</sub>-de<sub>2</sub>, ninda i<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-a, ša<sub>3</sub>-  
 gu<sub>2</sub>--R, u<sub>2</sub>-gu--de<sub>2</sub>, urudu, uš<sub>2</sub>--de<sub>2</sub>, uš<sub>17</sub>--  
 R
- de<sub>2</sub>** unorth. für du<sub>11</sub>.g # a-da-min<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>

**DE<sub>2</sub>** =abzu<sub>x</sub> # abzu

**de<sub>3</sub>** syll. f. # de<sub>6</sub>

**de<sub>3</sub>-** ES = ga (Kohort.part.) *lu*  
Schretter 162:66, auch da-, du<sub>5</sub>-, du<sub>10</sub>-, te-  
Sjöberg, JCS 29 (1977) 15:3 | (ES  
Kohortativ-Präformativ)

**de<sub>3</sub>-eš** # te-eš

**-de<sub>3</sub>**  
BFE B. 12<sup>(d)</sup>

**<sup>d</sup>de<sub>3</sub>-par<sub>3</sub>**  
Selz, CM 7, S. 193 n.108 | (reading  
uncertain, s. <sup>d</sup>izi-da; "(mount) Dabar" or  
*dipāru*, "torch" )

**<sup>d</sup>de<sub>3</sub>-par<sub>4</sub>?**  
BFE 264

**de<sub>3</sub>-ša-na** ES "Schwiegermutter"  
Schretter 164:69

**de<sub>5</sub>** # ri

**de<sub>5</sub>** syll. f. # de<sub>6</sub>

**de<sub>5</sub>**  
Foster, USP, 37 | (nig<sub>2</sub>-de<sub>5</sub>-de<sub>5</sub>-ga  
"remains", hier von Werkzeugen gesagt)

**de<sub>5</sub>-g**  
di<sub>5</sub> | Krecher, RIA 8, | ("auflesen": ab-sin<sub>2</sub>-  
ta la-ag di<sub>5</sub>-di<sub>5</sub>)  
s. <sup>ġeštu<sup>9</sup></sup>ġeštu--de<sub>5</sub>-g, lag--de<sub>5</sub>-de<sub>5</sub>

**de<sub>5</sub>-g**  
WaSa, AfO 40/41 (1993/94) 53 |  
("verendet" de<sub>5</sub>-e<sub>5</sub>-ga neben ba-ug<sub>7</sub>)

**de<sub>6</sub>** unorth. für # de<sub>2</sub>

**de<sub>6</sub>**  
Attinger 184 (zum Verhältnis zu tum<sub>2</sub>)

**de<sub>6</sub>, lah<sub>5</sub>, tum<sub>2</sub>, tum<sub>3</sub>** "plündern", "bringen"  
(w)*abālu*, *tabālu*  
lah<sub>5</sub> | FAOS 6 214 | (s. ma<sub>2</sub>-lah<sub>5</sub>, muš-lah<sub>5</sub>-  
gal)  
tum<sub>3</sub> | FAOS 6 336f.  
tum<sub>3</sub>(u) | Attinger 184f.<sup>+337</sup> | (*m.*, z. Lesg.,  
unorth. tu), 224 (z. Konstr.)  
ga ES | Thomsen, Mes. 10, 302  
DU | FAOS 19, S. 216, | "bringen",

"wegnehmen"

DU.DU | UAVA 7, T 29b | (e<sub>2</sub>-a DU.DU)  
UAVA 7, i<sub>3</sub>/in-na-an-de<sub>6</sub> 17, i<sub>3</sub>-im-de<sub>6</sub>-a  
208<sup>987</sup>, de<sub>6</sub>-a 119<sup>339</sup>, 278<sup>+1288</sup>, T 58, s.  
auch tum<sub>2</sub>  
DU (de<sub>6</sub>/tum<sub>2</sub>) (h. sg.), tum<sub>3/4</sub> (m. sg.), lah<sub>4/5</sub>  
(pl.) | Flückiger, Urnamma p.309 | ("to  
bring, to carry, to lead, to come upon, to  
line up (+ term. ), to deliver, to hover, to  
settle in, to lay out (said of a garden, a  
pit), to stand, to come forth(said of  
abundance)": A 6; 30(obscurer), 54  
(Susa); 63, 69; 87 (+ Susa); [usw.]  
Thomsen, Mes. 10, 299 | de<sub>6</sub> (hamtu-sg.)  
lah<sub>4</sub> (hamtu-pl.) tum<sub>2</sub>/tum<sub>3</sub> (marû-sg.)  
lah<sub>4</sub> (marû-pl.) compl. class "to bring",  
with -ši- or -ta- denoting the direction  
(cf. Gragg, Gene B. „Sumerian  
Dimensional Infixes“, Neukirchen-  
Vluyn, p. 24: „tum<sub>2</sub> in itself simply  
means ‚carry‘ (...) but with -ši- it  
becomes ‚bring in‘)  
tum | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 25: MA III  
41 | hu-mu-un-tum  
de | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 184: MA V  
2-9, MB IV 2-11  
tum<sub>3</sub> | Volk, InŠuk., S. 190; A 321  
de<sub>6</sub> | Volk, InŠuk., Z. 97 (K), 145, 267; S.  
184; A 622, A 624  
tum<sub>3</sub>-tum<sub>3</sub> | Volk, InŠuk., Z. 132, 171; A  
326  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 46 (ma-ra-ab-lah<sub>5</sub>-  
eš, Abs. ugnim) | ("führen")  
lah<sub>5</sub>-lah<sub>5</sub>(DU.DU) | Lugale 2 | (mit Obj.  
kur = *ša<sub>2</sub>-lil ša<sub>2</sub>-di-i* "qui a pille la  
Montagne") [dagegen Geller, entspreche  
*nasallulu*; s. re<sub>7</sub>-re<sub>7</sub>]  
lah<sub>5</sub>-lah<sub>5</sub> | Lugale 38 | (jünger lah<sub>4</sub>-lah<sub>4</sub> =  
*šalālu* "piller")  
Lugale 193 | ba-an-na-R (nur jüngere  
Version erhalten! "porter", viell. mit  
Obj. inim)  
nig<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub> du-a-z[u] | Lugale 554 | (jünger  
nig<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub>-ra ..., akk. *ša<sub>2</sub> ši-ir-ka ša<sub>2</sub>-ni-  
tam-ma ub-la*, "parce que tu es porteur  
de haine"; Ninurta zum Feuerstein) [AZ:  
eher de<sub>6</sub>-a-zu?]  
DU.DU = lah<sub>5</sub> | Sjöberg, OrSuec.23/24  
(1974/75) 174:15' | (= *šalālu* "to  
plunder"; = *arû* "to rule, to guide"; = *ru-  
'-u<sub>2</sub>*. Mehrfach mit Obj. uru [iri].)  
Sjöberg, JCS 26 (1974) 170:12 | (mit  
Glosse di bzw. di-e neben DU)  
lah<sub>5</sub> | Geller, CRAI 44/III, 46 | DU DU;  
Glosse la-ah-hu-u (CT 58 42:43)  
de<sub>3</sub>, de<sub>5</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll.

de<sub>3</sub> = de<sub>6</sub>, de<sub>5</sub> = de<sub>6</sub>  
 lah<sub>5</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 72 | syll. la-  
 ha-ab, la-he-dam, ba-an-la-ah, bi<sub>2</sub>-in-la-  
 ha, ga-la-ah, mu-la-he-ša, mu-na-an-la-ah  
 Wilcke, SBAW 2000/6, 39 | "bringen",  
 Schreibungen de<sub>3</sub> (NE), de<sub>5</sub> (RI)  
 (WaSa, in Vorb.) | "bringen", bei Dir.Obj.  
 = unbelebt, nicht selbst beweglich, sg. zu  
 lah<sub>4/5</sub>  
 s. DU, ha-an--R, ki--de<sub>6</sub>, ki-Poss.Pron.-Lok.-  
 -tum<sub>3</sub>, ki-za--tum<sub>3</sub>/du, lah, muš<sub>3</sub>--de<sub>6</sub>, ne-  
 sag--R, sipa-udu-lah<sub>5</sub>, tum<sub>2</sub>, unu<sub>3</sub>-gu<sub>4</sub>-  
 lah<sub>5</sub>

**del<sub>2</sub>** # dilim<sub>2</sub>

**del<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>-dilmun**

s. zabar dilim<sub>2</sub> ma<sub>2</sub> dilmun

**dele** # dili

**deš** # diš

**di** # du<sub>11.g</sub>

s. balaġ(-i-lu)-R, gal-R, gal-gal-R, gi-R, ġiš-  
 gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>/di, gu<sub>2</sub>-gilim-R, ġiš<sup>is</sup>gu<sub>3</sub>-R, gu<sub>3</sub>-  
 dub<sub>2</sub>-R, ki e/a-ne R maškim-di, nu-aš<sub>2</sub>--  
 R, sa<sub>2</sub>-R, u<sub>6</sub>-R

**di.d** "Rechtssache, Prozeß, Verdikt" *dīnum*

FAOS 15.2, 100f. | (in PNn)

Averbeck 742 | (CA 10:26 law ; SB 5:7  
 "legal complaint")

Attinger 461

FAOS 19, S. 216, | "Rechtsspruch",  
 "Rechtssache", "Prozeß"; s. auch di-e  
 und di-ku<sub>5</sub>(-d)

Flückiger, Urnamma p.308 | ("judgment,  
 case, verdict": A 196)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 83, 102, 117, S.  
 133, 472a, (Var. di-ku<sub>5</sub>, silim-ma, zi-zi-  
 i), | ("Rechtsentscheid, Urteil(sspruch),  
 Prozeß")

Lugale 42 | kalam-ma di-bi (= *dīn māti*  
 "le verdict du pays de Sumer"; mit  
 Verbum ku<sub>5</sub>.d)

DI gal | Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71)  
 167f:12 | ("ambiguous": 1. di-gal "great  
 decision, great verdict, judgment"; 2. s.  
 sa<sub>2</sub>-gal)

s. e<sub>2</sub>-di-ku<sub>5</sub>-kalam-ma, lu<sub>2</sub>-di-da, maškim-R,  
 maškim R-da

**di** ES "gehen"

de, de-de | Schretter 158:63

**DI** verbal

Lugale 294 | im-da-DI (mit Abs. numun-  
 bi, jünger stattdessen [ ]-an-ri-ri, "il  
 arracha son sexe")

Lugale 354 | im-da-DI (= iš-BE-[ ? ], "il  
 dom[pta]" mit Abs. a kala-ga) [Geller,  
 BSOAS 48 (1985) 218: im-da(-an)-sa<sub>2</sub> =  
 iš-tel-[lu], "which sharpened"]

**DI** (Versch.)

Flückiger, Urnamma p.308 | (obscure: A  
 185 (Susa); 186\* (broken); var. dab<sub>5</sub>)

Lugale 287 | DI-bi (mit Verbum gul: "il  
 en arrêta les remous(?)")

s. e<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>, gi-DI, sag<sub>2</sub>--di, šu hul--R, LAK 171  
 UGN, si si-DI(sa<sub>2</sub>/de)

**di--dab<sub>5</sub>/dib<sub>2</sub>** "das Urteil fällen"

Attinger 462

**di-di** verbal - von du<sub>11.g</sub> abgeleitet??

Lugale 243 | ba-ni-ib<sub>2</sub>-di-di ("tu devras  
 utiliser (??/mettre en mouvement??)",  
 Rede der Šarur an Ninurta; Zeile nicht  
 ganz erhalten) [AZ: Lesung ...-sa<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>  
 vorzuziehen?]

**di-di** ES = dili "einzig" *ēdu*

Schretter 164:71

**DI.DI** s. šud<sub>3</sub>(-šud<sub>3</sub>)-(de<sub>3</sub>)-R

**di--du<sub>11.g</sub>, e, di** "eine Rechtssache sagen,  
 einen Prozeß anstrengen, Klage  
 einreichen, einen Prozeß einleiten"

Thomsen, Mes. 10, 301 | di--dug<sub>4</sub> "to  
 carry on a lawsuit", against someone -da-  
 di--e | FAOS 19, S. 216, | "Recht  
 sprechen", "einen Prozeß führen"

di e | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 64 \* .  
 | («demander justice»)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 83 (di-zu ga-mu-ra-  
 ab-du<sub>11</sub>), 102 (di-gu<sub>10</sub> ba-ra-bi<sub>2</sub>-in-du<sub>11</sub>),  
 S. 49, 51, 148

**di--e<sub>11</sub>.d**

Attinger 462 | (Hapax)

**di-gal--ku<sub>5</sub>.r**

Flückiger, Urnamma p.308 | ("to render  
 important verdicts": B 31)

**DI.GAN** # sag<sub>2</sub>

**di-gi** ES "auszupfen" *napāšu*

Schretter 165:72

**di-id** ES = diš "eins" *ištēn*

Schretter 164:70

Friberg, RIA 7, 539 | (ES f. # dili, "1")

**di-ig** syll. für # dig

**di-im** # DIM<sub>4</sub>

**di-ir-ga (ki-ir-ga)**

Sjöberg, JCS 21 (1967) 276:3 | (= *riksu*;  
nicht in LL; zus. mit me; "d/kirga seems  
to be a loanword from the Akkadian",  
\**tirkum* oder \**kirkum*)

**di-iš-šu<sub>2</sub>** syll.f. # diš

**di-ku<sub>5</sub>** "Richter" *dajjānum*

FAOS 8 167 | (Wz. DI.KUD = *dajjānum*  
"Richter", *dīnum* "Urteil")

Attinger 156 | (zur Wortbildung)

UAVA 7, T 51

Lugale 385 | di-ku<sub>5</sub> <sup>d</sup>Mu-ul-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>  
(jünger: di-ku<sub>5</sub> <sup>d</sup>Mu-ul-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-ke<sub>4</sub>, akk.  
*da-a-a-na ša <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>*, "le juge d'Enlil";  
gemeint: Ninurta)

Lugale 507 | di-ku<sub>5</sub>-gin<sub>7</sub> kur-kur-ra si-sa<sub>2</sub>-  
e (akk. *ki-ma da-a-a-ni KUR.MEŠ šu-te-  
šir<sub>3</sub>*, "que tu diriges en juge les  
montagnes"; Ninurta zum Hämatit)

Edzard, CM 7, S. 163 | ("judge"; epithet  
of Utu/Šamaš)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 40:37 | R ka-aš-  
bar-e-de<sub>3</sub> ("would correspond to Akk.  
*dajjānu ša purussām iparrasu*" "the  
judge who makes the decision")

HSAO 2 284, 316

**di--ku<sub>5</sub>** "einen Fall entscheiden"

Averbeck 742 | (CA 8:6; 22:22; 27:15; SB  
8:17,38, 43 to render judgment)

Attinger 462

FAOS 19, S. 216, | "ein Urteil fällen",  
"eine Rechtssache entscheiden"

di--ku<sub>5</sub>.r | Flückiger, Urnamma p.308 | ("to  
pronounce judgment, to render a  
verdict": C 28; 34)

di-si-sa<sub>2</sub>--ku<sub>5</sub>(-ku<sub>5</sub>.r) | Flückiger, Urnamma  
p.308 | ("to render just judgment(s)": A  
239; E 12\* // F 16)

di--ku<sub>5</sub>.r | Zgoll, Nin-me-šara, S. 53, 391

s. di-gal--ku<sub>5</sub>.r, di-si-sa<sub>2</sub>--ku<sub>5</sub>.r, e<sub>2</sub>-di-ku<sub>5</sub>-  
kalam-ma, ki di ku<sub>5</sub>.<sup>(d)</sup>

**di-kur-ra--ku<sub>5</sub>.d/r**

Flückiger, Urnamma p.308 | ("to pass the

judgment of the netherworld" : A 144)

**di-mi-ir** syll. für # diġir

**-DI.NE** (in PNn)

FAOS 15.2, 383

**di niġ<sub>2</sub> gi-na <sup>d</sup>utu**

...ge... | Flückiger, Urnamma p.308 |  
("just verdict of Utu": 28, 1:15-16;  
47,2:1-2)

**di-si--sa<sub>2</sub>** "einen Prozeß führen, das Recht in  
Ordnung bringen"

Attinger 462

**di--til** "eine Rechtssache beenden"

Attinger 462

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 117, S. 51, 133

**di-til-la**

Zgoll, Nin-me-šara, S. 48, 53 |  
("abgeschlossene Rechtssache")

**di--tuku** "einen Prozeß haben, im Prozeß  
gegen jmd sein"

Attinger 462

**di--zu**

Flückiger, Urnamma p.308 | ("to know  
judgment" : B 13)

**di<sub>4</sub>-di<sub>4</sub>.l**

FAOS 15.1, 434

Flückiger, Urnamma p.308 |  
("young(sters)")

s. lu<sub>2</sub>-di<sub>4</sub>-di<sub>4</sub>, nin<sub>9</sub> di<sub>4</sub>-di<sub>4</sub>.l

**di<sub>5</sub>** # de<sub>5</sub>

**dib** (Nomen)

DIB | BFE B. 3(a) | (für späteres i-dib  
"Schwelle" oder Etymon von akk.  
*dippu?*)

Fs Birot 30 | (= "Barren" in Ebla)

**dib** (LAK 780) "hinübergehen" *etēqu*

FAOS 6 52

Averbeck 742 | (CA 8:2,3 (u<sub>4</sub>/gi<sub>6</sub>--dib);  
27:5 (igi-bi--dib "to look at" [an seinem  
Auge vorbeigehen lassen, i.e. entgegen ],  
CB 3:27; 6:23 (*bû'u* und *etēqu*); 7:11,23;  
8:9,22; 9:4,14; 10:2, 8,15, 11:2,26;  
12:6,17,25, S. 375 f., 564)

Thomsen, Mes. 10, 299 | dib/dib<sub>2</sub> (hamtu)  
reg. class "to pass (by)"

- UAVA 7, I dib-ba 49  
 Flückiger, Urnamma p.308 | ("to pass, to tread, to have access to (+ loc.): E 27'; F 19 (broken, read perhaps dab<sub>5</sub>)  
 Volk, InŠuk., Z. 253 (K)  
 Lugale 47 | (// dab<sub>5</sub> // su)  
 Lugale 115 | ("prendre", mit a-gu<sub>3</sub>)  
 Lugale 213 | nu-d[ib]-ba (mir u<sub>4</sub>(?) "où la lumière n'entre pas")  
 Lugale 288 | mu-ni-in-dib (mit Dir. erim<sub>2</sub>-e, "Ninurta s'approcha de l'ennemi")  
 Lugale 420 | mu-e-dib-ba-[gin<sub>7</sub>] (akk. *ki-i tak-mi-[in-ni]*; nur jüngere Version; vgl. gib)  
 Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 174:12' | ("gehen"; von Göttern)  
 Sjöberg, JAOS 93 (1973) 353:2 | nam-nin-a/e (dib hier = *šūtuqu*; "in ladyship unsurpassed"; von Sadarnuna, Ninlil)  
 HSAO 2 121 f., 194, 197, 309  
 s. dab<sub>5</sub>, dib<sub>2</sub>, dub dib, igi(-še<sub>3</sub>)-dib, ka-ge dib-ba, lu<sub>2</sub>-al-dib-ba, mah-dib, mu<sub>7</sub>, sila daġal-la dab<sub>5</sub>/dib, Šu-kin--dib/dib<sub>2</sub>, <sup>d</sup>u<sub>6</sub>-di-mah-dib, ušum-za<sub>3</sub>-dib, za<sub>3</sub>--dib
- dib, dib<sub>2</sub>**  
 s. di--dab<sub>5</sub>/R, ka-ge--dib
- DIB**  
 s. aš<sub>2</sub>--R
- <sup>ġis</sup>**dib-dib**  
 Friberg, RIA 7, 570 | ("water clock")
- dib<sub>2</sub>** (LAK 791) "hinübergehen"  
 FAOS 6 52 (Variante zu dib)  
 Flückiger, Urnamma p.308 | ("to pass, to tread": F 32)  
 Lugale 409 | a<sub>2</sub>-šed<sub>10</sub>-bi dib<sub>2</sub>-be<sub>2</sub>-š[e<sub>3</sub>] (jünger [ mu]-un-dib-ba, akk. [ *i*]-t-ti-qu, "pour aller à tes fraîcheurs"; Ninurta an Ninhursag)  
 s. dib, ġiri<sub>3</sub> dib<sub>2</sub>, ša<sub>3</sub>-dib<sub>2</sub>-ba
- didā** "Bierkonzentrat"  
 UAVA 7, 94, T 28  
 dida du/sig<sub>5</sub> | UAVA 7, T 28, 63a<sup>b</sup>  
 Lugale 593 | dida nam-udu-še<sub>3</sub> lu<sub>2</sub> ha-ra-ab-zil-e ("qu'on te fasse faire bonne chère avec la drêche, comme (on le fait) pour les moutons")
- didli**  
 ARM 24 192: 4 | "spécial" (*ahûm*)
- dig** "aufweichen" *narābu*
- di-ig-di-ig | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 180, 193 :MA I 51
- diġir** "Gott" *ilu*  
 FAOS 6 54ff. | (A "Gott", B "(Schutz)göttin")  
 FAOS 8 128f. | (a. "Gott" // *ilum*, b. "Götter(bild)"), 167 (Wz. DINGIR = *ilum*)  
 Averbek 743 | (CA 2:2,17,18,29; 3:27; 4:5,12,16; 5:14,20; 8:11; 10:12,28; 13:27; 18:15; 22:15; 25:11,21; 26:17; 27:17; CB 1:15; 3:23,25; 12:21; 13:9; 23:18,19; SB 3:5; 8:12,13; 9:4,15, 17,27)  
 Schretter 165:73 (ES-Entspr.)  
 BFE B. 24(a) | ("Gott")  
 din-gi-li | BFE B. 24(a) | (für digir "Gott")  
 DIGIR.DIGIR | BFE B. 39 III 5; VI 4 | ("Götter")  
 DIGIR.DIGIR.DIGIR | BFE B. B. 32(f); Anm. 137 | ("Götter")  
 UAVA 7, 94, 126, 199 f., 203 f., 243, T 50b, 70a, 84a, 88, 99b; digir-ne 199<sup>944</sup>, 218<sup>1046</sup>, vgl. a-tu<sub>5</sub>-a, e<sub>2</sub>, eš<sub>3</sub>-eš<sub>3</sub>, ezem, ku<sub>4</sub>, nig<sub>2</sub>-giš-tag-ga, sa<sub>2</sub>-dug<sub>4</sub>, siki-ba, sizkur<sub>2</sub>
- digir TUR.TUR | UAVA 7, 191<sup>909</sup>  
 Geller, BSOAS 48 (1985) 215f | zum Anfang von van Dijk, Lugal  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 86, 111, 116. | «dieu»  
 di-mi-ir | Cavigneaux, Iraq 55, 99:3" | (syll.)  
 Cavigneaux, ZA 83 (1993) 177, 185: MA I 5 digir-e-me-eš [gramm. Variante für digir-e-ne], MB I 5 digir-re-ra-me-eš [unorth. aus digir-ra und digir-ene]  
 Flückiger, Urnamma p.308 | ("(personal) god(dess)": A 157; 160; 15 obv. 2)  
 digir an-ki(-k) | Flückiger, Urnamma p.308 | ("gods of heaven and earth" (ep. Anuna): F 17\*)  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 34, 115 (gal-gal-ene, = Anuna), 64, 87  
 digir-re-e-ne | Volk, InŠuk., Z. 106, 154, 276; A 635  
 Volk, InŠuk., A 917 | (digir-igi-tab-tab, ohne Übersetzung)  
 Volk, InŠuk., Z. 104 (K), 152, 274; S. 23, S. 164, S. 179; A 89  
 dim<sub>3</sub>-me-er-an-na | Volk, InŠuk., S. 177  
 digir-an-na | Volk, InŠuk., S. 177  
 Lugale 40 | (mit Gen. iri<sup>ki</sup>-ba = DIGIR.MEŠ *ša<sub>2</sub> ali* "les dieux de ces villes")  
 Lugale vgl. Z.73



- Lugale 271 | R-gin<sub>7</sub> mu-ra-an-du<sub>3</sub>  
("comme un dieu il a été créé contre toi")
- Lugale 336 | R kalam-ma ("les dieux du pays"; mußten Dienst tun)
- Lugale 366 | digir-re-e-ne ur<sub>5</sub>-bi (= [ša<sub>2</sub> i-li k]a-bat-ta-šū<sub>2</sub>-nu, "la gourmandise des dieux"; stellt Ninurta zufrieden, ša<sub>6</sub>)
- Lugale 407 | digir-mah ("déesse très haute (dingir-mah)", Anrede Ninurtas an Ninhursag = Ninmah)
- Lugale 602 | e<sub>2</sub>-digir-re-[e-n]e-ka me-te-aš he<sub>2</sub>-em-mi-gal<sub>2</sub> ("marcassite, que tu sois à l'honneur dans les temples des dieux!")
- Lugale 522a | <sup>d</sup>A-nun-na digir gal-gal-e-ne-ke<sub>4</sub> ("Anunna, les grands dieux")
- Lugale 523 | e<sub>2</sub>-digir-gal-gal-e-ne-ke<sub>4</sub> me-te-am<sub>3</sub>-aš he<sub>2</sub>-em-me-gal<sub>2</sub> (nur jünger; akk. *ina* E<sub>2</sub>.DIGIR.MEŠ GAL.MEŠ *ana ši-ma-a-ti na-aš<sub>2</sub>-kin*; "tu sois destinée aux temples des grands dieux!"; Ninurta zum Alabaster)
- Lugale 544 | u<sub>2</sub>-sag digir-re-e-ne-ke<sub>4</sub> (jünger nisag ..., "Celui qui détient la primauté parmi les dieux (= Enlil)")
- Lugale 580 | PA.DU<sub>3</sub> digir-re-e-ne-ka ("les pointes des flèches des dieux")
- dingir | Selz, CM 7, S. 168 (divine determinative); (sometimes read); 185 n.7 (not necessary); 169, 186 n.17 (for cultic symbols in Archaic Uruk); 204 n.250 (function of determinative overestimated)
- dingir-kalam-ma-na | Selz, CM 7, S. 204 n.265 | (ruler as "god of his land")
- dingir-ug<sub>5</sub>-ga | Selz, CM 7, S. 196 n.167 | ("slain gods"; and Ninurta/Ningirsu)
- dingir-numun-zi-zi-da | Wiggermann, CM 7, S. 40 | ("a god of much good progeny", Ningišzida)
- van Dijk, Gilgameš et sa légende 79 | R-uš ("la déesse furieuse(?)")
- Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 158:10 | R-gir<sub>3</sub> ("strong god"; s. auch <sup>d</sup>gir<sub>3</sub>-ra)
- Sjöberg, AfO 24 (1973) 39:27 | R-gir<sub>3</sub> ("a strong goddess", Epitheton Nungals; anders van Dijk: dingir-uš; Kramer las <sup>d</sup>sumuqan)
- dingir | Sjoberg, AfO 24 (1973) 40:41 | ("is here the protective, personal god") s. šul
- Sjöberg, AfO 24 (1973) 46:110 | R lu<sub>2</sub>-ba
- Sjöberg, ZA 63 (1973) 16:20' | R kalama (Epitheton des Königs)
- Sjöberg, JAOS 103 (1983) 320:98 | R kur-ra ("an individual deity in the netherworld?" Kramer: "the gods of the netherworld")
- digir-digir-digir eri-bar | Archi, RIA 10, 205 | (gods of the region (Ebla))
- DIĜIR.IMIN.BI | Edzard, RIA 5, 168 | (die "Sieben(götter)"; *ilu sebetti*)
- digir-gal-gal-e-ne | Sallaberger, RIA 10, 294 | ("große Götter" (selbständig handelnd))
- Streck, RIA 10, 427 | (in PNn "persönlicher Gott"(?))
- s. ama-diĝir, dam-, dim<sub>3</sub>-me-er ES, e<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-e<sub>2</sub> diĝir-diĝir, gaba diĝir-re-e-ne, ir<sub>11</sub>-diĝir, ku<sub>3</sub>-diĝir, nam-R, nin-R, rab diĝir-re-e-ne, u<sub>2</sub>-saĝ, u<sub>4</sub>.d
- DIĜIR-ad-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>** (GN)  
Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit Inanna)
- DIĜIR-ba-ni**  
s. i<sub>7</sub> (in Gewässernamen)
- diĝir-en**  
MEE X 29 Vs. XIII 5-6  
HSAO 2 264 | (= der verstorbene en?)
- diĝir-ĝa<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>** (PN)  
Edzard, RIA 9, 95 | (PN vom Typ Satzname: "'es ist von meinem Gott' hat er erklärt")
- diĝir gal-gal**  
Flückiger, Urnamma p.309 | ("all the great gods": E 16' // F 22 (broken))  
digir-gal-gal-e-ne | Volk, InŠuk., Z. 84 (K)
- diĝir-gub-ba**  
Charpin, Clergé 146, 279, 285f. | (= *angubbû/dingirgubbû*; "er steht"/"stehender Gott")  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 310 | (etwa "Wächtergott")  
Krebernik, RIA 8, 365 | ("Wächter" (eines Gottes))  
Renger, RIA 4, 437 | ("Wächter", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))
- DIĜIR-kin-ĝal<sub>2</sub>** (GN)  
Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit Inanna)
- DIĜIR.KU.TU # DIĜIR.TU**
- diĝir-ku<sub>4</sub>-ra**  
Charpin, Clergé 285 | (= *ankurû*, evtl. aber auch einfach *ilum ēribum*)

**diġir-mah** "Beletili" <sup>d</sup>*bēlet-ilī*  
Schretter 166:75 (ES-Entspr.)  
Krebernik, RIA 8, 504 | ("oberste Göttin"  
(Muttermottheit))  
s. dim<sub>3</sub>-me-er-mah ES

**diġir-nam-til-la**  
Charpin, Clergé 284  
digir-nam-ti(-la) | Krebernik, RIA 9, 145 |  
(Gottheit, Äquiv. zu Asarluhi,  
Genitivverbindung!)

**DIĠIR-nir-ġal<sub>2</sub>** (GN)  
Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit  
Inanna)

**diġir-silim-ma**  
Charpin, Clergé 284

**diġir-še<sub>3</sub> tu.d**  
...-du<sub>2</sub>.d | Flückiger, Urnamma p.309 | ("to  
be born as/to be a god": A 238\* (A); C  
70)

[**diġir-še-uraš**  
Lugale 153 | ("le dieu qui écoute les  
conseils secrets", von Ninurta) [Geller,  
BSOAS 48 (1985) 217: digir še-ib "O  
god, listen!"]]

**DIĠIR.TU**  
Krebernik, RIA 8, 504 | (in Fara und Tell  
Abu: Salābīh für späteres <sup>d</sup>nin-tu; var.:  
DIĠIR.KU.TU)

**diġir-un<sub>3</sub>-na**  
Volk, InŠuk., Z. 101 (K), 102, 149, 150,  
271, 272; S. 22, S. 23 | ("die hohen  
Götter", bezeichnet  
Sternkonstellationen...)

<sup>ġis</sup>**dih<sub>3</sub>**  
WaSa, GMS 3 (1989) 316 | Kameldorn

<sup>u<sub>2</sub></sup>**dil-bat**  
Lambert, RIA 4, 97 | ("Dilbat plant"; im  
Zsh. mit Handwaschung)

**dili** # aš

**dili** "einzig(artig)" *wēdum*  
FAOS 6 52f.  
dele | Schretter 164:71 (ES-Entspr.)  
Flückiger, Urnamma p.309 | ("(to be)  
alone, unique")

Volk, InŠuk., Z. 254 (K); S. 182, S. 202, S.  
205 | ("allein, einzeln")

Volk, InŠuk., Z. 10 (K), 14, 22, 41, 58, 90,  
138; S. 74; A 463 | ("einzeln, im  
Einzelnen": dili dah "einzeln  
hinzufügen")

Lugale 313 | šig<sub>14</sub>-dili-gi<sub>4</sub>-a-za ("tu n'as  
qu'à t'écrier une fois")

Lugale 383 | dili-mu-de<sub>3</sub> (akk. *e-diš-ši-ja*,  
"toute seule")

Lugale 469 | dili-ni (akk. *e-diš-ši-šu*,  
"seul"; der Herr "allein" ist Held,  
Bekenntnis des Diorit)

Lugale 517 | dili-zu-a (jünger dili-am<sub>3</sub>,  
akk. *iš-te-en<sub>x</sub>*, "toi seule"; Ninurta zum  
Alabaster)

Lugale 584 | sag edin-na dili-bi du ("celui  
qui voyages seul dans la steppe")

Sjöberg, ZA 63 (1973) 11:40 | dili-e-bi (= *ēdiš*  
"alone"?)

Friberg, RIA 7, 539 | (ES di-id)

s. <sup>ġis</sup>apin-bar-dili, aš, <sup>na<sub>4</sub></sup>babbar-dili, <sup>ġis</sup>bar-dili,  
di-di ES, eš<sub>3</sub>-dili, lu<sub>2</sub>-<sup>ġis</sup>šudun-dili-a

#### **dili + POSS.**

Alster, RIA 8, 381 | ("allein"; dili-zu-ne  
kaskal na-an-ni-du-un "allein sollst du  
nicht reisen!")

#### <sup>mul</sup>**dili-bad**

dele-bat | Hunger, RIA 10, 589 | (Planet  
"Venus")

Wiggermann, RIA 8, 230 | (planet  
"Venus")

#### **dili-bad-ra<sub>2</sub>--ġar**

Lugale 101 | ("étincer"; von giš-nu<sub>11</sub>)  
[Geller, BSOAS 48 (1985) 217: die Var.  
zeigen, daß in der aB Periode "the d/r  
trill phoneme was already merging with  
/d/"]

#### **dili-bi**

FAOS 15.1, 254 | ("einzeln")

#### **dili--ġen**

dili--du | Volk, InŠuk., Z. 103 (K), 104,  
151, 152, 273, 274; S. 23; A 836 |  
("alleine dahinziehen, wandeln, gehen")

#### **dili<sub>2</sub>**

s. <sup>uruduš</sup>sen dili<sub>2</sub> ku<sub>3</sub>-ga

#### **dilim<sub>2</sub>** "Löffel" *itqurtum*

Salonen, RIA 4, 226 | ("Eßlöffel")  
giš-dilim<sub>2</sub> | HSAO 2 207 (VE: = *ma-ga-da-*

*mu(-um)*, vgl akk. *naktāmu/naktamtu*)

ARM 24 277: 43 | *dilim<sub>2</sub>-a*

s. *zabar dilim<sub>2</sub> ma<sub>2</sub> dilmun*

### **dilim<sub>2</sub>-gal**

<sup>giš</sup>*dilim<sub>2</sub>-gal* | Kalla, RIA 9, 41 | (e. Essgeschirr (Kontext: Erbteilungsurkunden))  
*dilim-gal* | Salonen, RIA 4, 226 | ("Kelle")

### **dilim<sub>2</sub>-ir**

ARM 24 286: *passim* | "strigile ?"

### **dilim<sub>2</sub>-tur**

<sup>giš</sup>*dilim<sub>2</sub>-tur* | Kalla, RIA 9, 41 | (e. Essgeschirr (Kontext: Erbteilungsurkunden))  
*dilim-tur* | Salonen, RIA 4, 226 | ("Löffel")

### **dilmun<sup>ki</sup>** ON "Dilmun"

Flückiger, Urnamma p.309 | (GN Dilmun: A 65\*)

Volk, InŠuk., S. 148

s. *ma<sub>2</sub>-dilmun*, <sup>d</sup>*lugal-dilmun*(NI.TUK)-*ab-ba*, <sup>d</sup>*nin-dilmun<sup>ki</sup>*, *sum-dilmun*, *zabar dilim<sub>2</sub> ma<sub>2</sub> dilmun*

**dim** "Pfahl, Pfosten, Mast, Turm., Festung, Befestigung, Band, Seil, Falle" *erru*, *mahrašu*, *makūtu*, *tarkullu*, *timmu*, *birtu*, *dimtu*, *haššu*, *harāšu*, *kišru*, *malātu*, *markasu*, *mēseru*, *riksu*, *šinnarbu*, *kamāru*, *šalhu*

Averbeck 743 | (CB 6:21 "fortress"; 22:4 "tower")

Averbeck 743 | *dim-gal* (CA 22:11,16; CB 1:1 = *tarkullu* "stake, post, pillar")

<sup>d</sup>*dim-gal-abzu* | Averbeck 743 | (CB 12:16) Attinger 465

Cavigneaux, ZA 85 (1995) 25: MA III 44

Flückiger, Urnamma p.309

<sup>giš</sup>*dim<sub>3</sub>* | Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:5 | (<sup>giš</sup>-*dim<sub>3</sub>* var. DIM<sub>3</sub>+ME; = *makūtu* "pole". Für *dim/dim<sub>3</sub>*-Wechsel vgl. KA-dim)

s. *e<sub>2</sub>-dim-gal-kalam-ma*, <sup>giš</sup>*gi-rim-dim*, <sup>d</sup>*nu-dim<sub>2</sub>-mud*

### **DIM**

Flückiger, Urnamma p.309 | (obscure: E 15')

HSAO 2 286 | (VE: = *sa-hu-sum* , Š-St. der Wurzel 'hz "herausnehmen lassen")

### <sup>gi</sup>**dim-dim**

WaSa, ZA 84 (1994) 307 | Lit.

### **dim-dim--za** (Schallverbum)

BFE 70

<sup>giš</sup>**dim du<sub>3</sub>-a** "Verankerungspfahl" *mahrašu* Attinger 465

**dim--du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>** "Pfähle einrammen" *hurrušu ša* GIŠ.MA<sub>2</sub> Attinger 464f.

**dim--du<sub>11</sub>-g** "den Pfahl machen, mit dem Pfahl machen" Attinger 464f. (Hapax in LL)

**dim<sub>2</sub>** "anfertigen, bauen" *banû*, *bašû*, *epēšu* FAOS 6 53f.

FAOS 8 128 | // *banûm*

FAOS 8 167 | (Wz. BA.DIM<sub>2</sub>/DIM<sub>2</sub> = *bānûm* "Erbauer")

FAOS 19, S. 216, | "tun", "machen"; "tätig werden", "handeln"

Averbeck 743 | (CA 6:22; 7:22; 23:6; SB 5:47; 6:10,18,25,32,50,77, S. 138 Anm. 183)

Schretter 164:68 (ES-Entspr.)

Thomsen, Mes. 10, 299 | *dim<sub>2</sub>* (*hamtu*), *dim<sub>2</sub>-me-de<sub>3</sub>* (*marû*) (Lamentation over Sumer and Ur 74 = UET VI/2, 124:73) reg. class "to make, to fashion, to create" BFE B. 8(c) | ("machen", ohne Präfix)

[M]J.U.DIM<sub>2</sub> | BFE B. 37 | (Sumerogramm "machen")

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 151. | («faire»)

*dim<sub>2</sub>(-dim<sub>2</sub>)* | Flückiger, Urnamma p.309 | ("to create, to form (meticulously), to fashion": A 157 (Susa, obscure); C 24\*)

Volk, InŠuk., Z. 46 (K)

Lugale 64 | ("être créé"; mit Dat. in der Präfixkette "contre toi")

Lugale 285 | *ni<sub>3</sub>-ga-ab-dim<sub>2</sub>* (so die jüngere Fassung für älter *ni<sub>3</sub> ga-ab-kar*, s. *kar*)

Lugale 476 | *alan-bi u<sub>4</sub>-ul-li<sub>2</sub>-a-aš u<sub>3</sub>-mun-dim<sub>2</sub>-ma* (jünger *alan-bi u<sub>4</sub>-ul-du<sub>3</sub>-a-še<sub>3</sub> u<sub>3</sub>-me-ni-ib<sub>2</sub>-d[im<sub>2</sub>-ma]*, akk. *a-lam-šu a-na u<sub>4</sub>-me a-a-ti i-ban-n[u-u<sub>2</sub>]* , "aura construit ces statues pour tout l'avenir"; von einem König)

Lugale 484 | *za-e dim<sub>2</sub>-me-de<sub>3</sub>* (jünger *za-e dim<sub>2</sub>*, akk. *at-ta ina e-pe-ši-ka*, "afin qu'on te travaille"; aus Ninurtas Verfluchung des na-Steines)

Lugale 529 | *nig<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-ma-zu sag-ga<sub>2</sub> ha-za-ab* (nur jünger; akk. *ana mim-*

*ma e-pe-ši-ka re-e-ša<sub>2</sub> ki-il*, "prepare-toi a être prête pour tout ce qu'on voudra faire de toi"; Ninurta zum Bernstein)

Lugale 537 | *nita munus dim<sub>2</sub>-ma u<sub>3</sub> za-e-gin<sub>7</sub>* ("en forme masculine et féminine, - et encore a ta manière - "; Ninurta über Steine)

UAVA 7, in-dim<sub>2</sub> 142, 166<sup>782</sup>, T 57

Sjöberg, ZA 54 (1961) 63:14 | *sag-gaz-še<sub>3</sub> dim<sub>2</sub>* ("das hier etwa "vernichten", "totschlagen" bedeuten muß, vermag ich anderswo nicht zu belegen")

Foster, USP, 35 | (von Metallwerkzeugen: *nig<sub>2</sub>-gul dim<sub>2</sub>-ma*)

Joannès, RIA 8, 101 | (bei Metallverarbeitung)

Renger, RIA 6, 308 | ("erschaffen" (Gott), in Datenformeln)

Renger, RIA 6, 309 | ("herstellen" (v. Götterstatuen), mit Nachdruck auf dem handwerkli. Aspekt)

Sollberger, RIA 5, 6f. | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi-<sup>d</sup>EN.ZU))

s. <sup>uruda</sup>ba-an--dim<sub>2</sub>, de-eĝ<sub>3</sub> ES, ĝiš-dim<sub>2</sub>, ĝiš-dub-dim<sub>2</sub>, hul-dim<sub>2</sub>, i<sub>3</sub>-dim<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>, IM-hul-dim<sub>2</sub>-ma, ku<sub>3</sub>-dim<sub>2</sub>, me-dim<sub>2</sub>, mi<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, MU.DIM<sub>2</sub>, nam-niĝ<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>-dim<sub>2</sub>, niĝ<sub>2</sub> a<sub>2</sub> zi--R, niĝ<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-(ma), niĝ<sub>2</sub> hul--R, niĝ<sub>2</sub>-hul-dim<sub>2</sub>-ma, <sup>d</sup>niĝ<sub>2</sub>-zi-ĝal<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-ma, <sup>d</sup>nin-<di-im>dim<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-dim<sub>2</sub>-an-na, <sup>d</sup>nu-dim<sub>(2)</sub>-mud, <sup>ĝiš</sup>pan-dim<sub>2</sub>, sila<sub>3</sub>-zabar--dim<sub>2</sub>, ša<sub>3</sub>-hul--dim<sub>2</sub>, šir<sub>3</sub>--R, urudu (urudu-nig<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>), za-R, zadim

## DIM<sub>2</sub>

Flückiger, Urnamma p.309

s. EN.DIM<sub>2</sub>.GIG<sup>ki</sup>

**dim<sub>2</sub>-gal** für dimgul # durgul

## dim<sub>2</sub>-hul

Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | (Hapax. "The translation "*disfigured*" is a guess from the context." Bezug muš<sub>3</sub>-me)

## dim<sub>2</sub>-ma

Sjöberg, ZA 54 (1961) 58:Anm.15 | ("Planen", LW aus akk. *emum*; // galga "Rat" und umuš)

Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | ("the brains"; "the instincts", ähnlich auch galga)

## dim<sub>3</sub>

s. <sup>d</sup>nu-dim<sub>3</sub>-mud

<sup>ĝiš</sup>dim<sub>3</sub> # dim ("Pfahl")

<sup>d</sup>dim<sub>3</sub>-a # <sup>d</sup>dim<sub>3</sub>-me-a

## dim<sub>3</sub>-dim<sub>3</sub>-ma

Wu, JAOS 121 (2001) 39 | „verrückt“ s. idim

## dim<sub>3</sub>-ma

Lugale 171 | ("le corps")

## dim<sub>3</sub>-ma-zu<sub>2</sub>

Bauer, RIA 7, 179 | ("ivory doll", cit. CAD)

## <sup>d</sup>dim<sub>3</sub>-me GN *lamaštu*

<sup>d</sup>dim<sub>3</sub>-ma | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 170: MA IV 8

<sup>d</sup>DIM<sub>3</sub>.ME | Farber, RIA 6, 439 | (*Lamaštu*; var.: <sup>d</sup>LU<sub>2</sub>.GAM.ME, <sup>d</sup>LUGAL.ME)

dime<sub>x</sub>(DIM<sub>3</sub><me>) | Wiggermann, RIA 8, 243 | (e. Dämon)

## <sup>d</sup>dim<sub>3</sub>-me-a

Farber, RIA 6, 409 | ("*Labāšu*", als Dämon u. Krankheit; var.: <sup>d</sup>dim<sub>3</sub>-a, <sup>d</sup>LUGAL-me-a)

## dim<sub>3</sub>-me-er ES = diĝir "Gott" *ilu*

Schretter 165:73

dim<sub>3</sub>-me-er-an-na | Volk, InŠuk., S. 177

s. na-aĝ<sub>2</sub>-R

## dim<sub>3</sub>-me-er-mah ES = diĝir-mah "Beletili"

<sup>d</sup>*bēlet-ilī*

Schretter 166:75

## <sup>d</sup>dim<sub>3</sub>-me-es-an-ki-a ES = <sup>d</sup>lugal-an-ki-a

"Marduk" <sup>d</sup>*marduk*

Schretter 165:74

## <sup>d</sup>dim<sub>3</sub>-pi(-me)-ku<sub>3</sub>.g GN

Flückiger, Urnamma p.309 | (DN Dimpi(me)kug: A 122\*)

<sup>d</sup>DIM<sub>3</sub>.PI(ME)-ku<sub>3</sub> (GN) | Wiggermann, RIA 9, 369

## dim<sub>3</sub>-tur

Bauer, RIA 7, 179 | ("Püppchen", als weibl. PN)

## dim<sub>4</sub> *rabû, šarbû*

s. kur<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub>

## dim<sub>4</sub>

- Sjöberg, ZA 64 (1975) 140 | (= *sanāqu* "prüfen")
- DIM<sub>4</sub>**  
FAOS 6 54 | (s. *giš-bu<sub>10</sub>*)  
Stol, RIA 7, 322 | (s. PAP+PAP)  
s. <sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub> gil dim<sub>4</sub>-dim<sub>4</sub>, <sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub>, ŠE.DIM<sub>4</sub>
- dim<sub>4</sub>-dim<sub>4</sub>-ma**  
Sjöberg, ZA 64 (1975) 166:50 | (= *masnaqtu* "Prüfung, Überprüfung", "Examen")
- <sup>d</sup>dim<sub>4</sub>-ki-ra-BAD<sub>3</sub>-na**  
s. <sup>d</sup>nin-urta
- DIM<sub>6</sub> (umum)**  
s. lu<sub>2</sub>-umum-ma | FAOS 6 54
- dime<sub>x</sub>(DIM<sub>3</sub><me>) # <sup>d</sup>dim<sub>3</sub>-me**
- <sup>d</sup>dimgal-abzu**  
<sup>d</sup>dimgal-absu | Selz, CM 7, S. 173 | ("the Great Pole (of) the Absu"; Osum)
- dimgul # durgul**
- dimgul<sub>x</sub>**  
s. <sup>d</sup>NIN-dimgul
- dimma**  
Attinger 465  
dimmu, dimma | Sjöberg, JCS 26 (1974) 173:3 | (KA.DU<sub>10</sub> = *šipru*, *ēmu* oder lies inim du<sub>10</sub>)  
s. inim du<sub>10</sub>
- dimma--du<sub>11</sub>.g** "eine Nachricht überbringen, Bericht erstatten"  
Attinger 465
- dimmu # dimma**
- DIN**  
Sjöberg, JCS 26 (1974) 172:12 | (etwas, worauf eine Gottheit Platz nehmen kann)
- din-gi-li # diġir**
- dingir # diġir**
- diri.g** "übergroß" (*w*)*atru*  
dirig | UAVA 7, T 12a. c, 81, 103, | vgl. niġ<sub>2</sub>-dirig  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 86. |
- («être) supérieur»  
Volk, InŠuk., A 306  
Lugale 238 | (Attr. zu bad<sub>3</sub>: "étant trop haute", mit Bezug auf šu--ru-gu<sub>2</sub>)  
Lugale 258 | diri-ga-e (mit lipiš, jünger lipiš diri-ga-ke<sub>4</sub> = *na-si-ih lib<sub>3</sub>-bi*, "qui arrache les entrailles", von šita<sub>2</sub>)  
Lugale 407 | inim diri-ge hul-gig (akk. *ša<sub>2</sub> a-ma-ta a-tar-ta*] *i-zir!-ru*, "qui détestes la grandiloquence", Ninurta über Ninursag)  
Lugale 412 | me-ni me-diri-ga ("dont l'office excelle parmi les (autres) offices"; Ninurta zu Ninursag)  
Lugale 423 | e<sub>2</sub>-gar<sub>8</sub> tuku diri-ga-me-en (akk. *ra-aš<sub>2</sub> e-mu-qi<sub>2</sub> šu-t[a]-ru*, "qui par sa taille dépasse (les autres)"; Ninurtas Verfluchung der "Stein-Pflanze")  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 126:91 | diri-zu-še<sub>3</sub> ("mehr / besser / größer als du")  
Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 161:7 | [AZ: diri + Abstraktum im Lok.: "überragend in"; hier mit nam-šul]  
s. e<sub>2</sub>-hi-li-diri-ga, <sup>(d)</sup>mul-an(-a/e)-diri, niġ<sub>2</sub>-dirig, niġ<sub>2</sub>-diri AK
- diri.g** "über etw. hinausgehen(d sein)", (*w*)*atāru*  
FAOS 6 58 | diri ("höher machen (als)")  
Averbeck 743 | (größer sein als, überragen: CA 9:12 exceeds ; 9:23, 21:20, 25:4; CB 13:5 to cause to exceed)  
Averbeck 743 | (reichlich da sein: CA 11:16 i<sub>3</sub> R,17 siki R,22 a<sub>2</sub> R; 14:20 a R)  
Attinger 235f. | (a-ba e-diri)  
Thomsen, Mes. 10, 299 | dirig (hamtu), reg. class? "to float, to be extra, to be supreme over (dative/loc.)"  
Flückiger, Urnamma p.309 | ("to exceed something (+ loc.)")  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 42, 59 61 (alle: x-(r)a ), 115 (a-gin<sub>7</sub> ba-e-ne-diri-ga), 138 (im-ma-si im-ma-diri-ga-ta), | ("größer als (mit Lok./Dat.), übertreffen, übervoll werden")  
Lugale 12 | (= *watāru* Š, "exalter". s. ni<sub>2</sub>-te-na)  
Lugale 221 | ("grandement", als Attr. zu gizkim-ti-la)  
Friberg, RIA 7, 573 | (Kontext: Ergebnis einer Subtraktion, math. Texte, ["übrigbleiben" < "über...hinausgehend sein"])  
s. gu<sub>2</sub>-diri/si-a-nam-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub>, i<sub>3</sub>-diri, kur-kur-ra--diri.g

**diri**

Friberg, RIA 7, 538, 545 | ("excess" (bei der Bildung von 1/n oder 10/n, wenn sich kein endlicher Sexagesimalbruch ergibt))

**diri.g** hinausgehend (Adj.)

Lafont RA 86 98 | (Abrechnungsterminus Ur III, Lit.)

HSAO 2 162 | lu<sub>2</sub>-diri

M.A.R.I. 7 144 | (in aB Personenliste)

s. i<sub>3</sub>-diri, siki-diri

**diri.g** dahintreiben, gleiten über (besonderes Bed. feld)

Averbeck 743 | (CA 15:26,34; 21:20; 25:4; to float)

dirig | UAVA 7, diri-ga 189<sup>896</sup>, 206<sup>977</sup>

Flückiger, Urnamma p.309 | ("to set adrift" (said of a boat), "to glide" (said of birds): A 182; D (Ni) 25 // 26\*)

te-li | Flückiger, Urnamma p.354 | (non-standard "to drift (along)": D (Ur) 32' // 33' // 34')

Volk, InŠuk., S. 204

Lugale 350 | diri-ga-gin<sub>7</sub> (von dungu, = *ki-ma er-[p]e-ti muq-qal-pi-ti*: "comme un gros nuage qui passe au ciel")

s. gi-diri, <sup>d</sup>nin-ma<sub>2</sub>-diri-ga

<sup>g</sup>**diri** # gi-diri**DIRI**

s. <sup>d</sup>nin-DIRI

**diri-diri**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 166:51 | (= *ta-ta-ad-dar*, "sich aufregen")

**diri-diri-še<sub>3</sub>** "anmaßend?"

FAOS 6 58

**diri--ĝal<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.309 | ("to increase")

s. udu diri--ĝal<sub>2</sub>

**diš** "eins" *ištēn*

Averbeck 743 | (CA 4:14 (lu<sub>2</sub> R), 23 (munus R); 23:3 (a<sub>2</sub> u<sub>4</sub>-da R), SB 1:8(sila<sub>3</sub> kaš), 9(sila<sub>3</sub> ninda), S. 217 Anm. 194)

deš | Schretter 164:70 (ES-Entspr.)

DIŠ | Flückiger, Urnamma p.309 | ("one, single")

Volk, InŠuk., Z. 95, 108, 143, 156, 216, 226, 265, 278; A 228

Lugale 51 | ("aucun")

di-iš-šu<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 8, 473 | (number of string)

s. aš, di-id ES, ge, gi(-)DIŠ-nindan

**DIŠ** # santag<sub>4</sub>**DIŠ** UGN

BFE 269 (entspr. sum)

**DIŠ ... DIŠ**

Flückiger, Urnamma p.309 | ("on the one hand - on the other hand": A 220)

**DIŠ gu<sub>4</sub>** <sup>ĝiš</sup>**šudul<sub>4</sub>-a**

...gud <sup>geš</sup>... | Flückiger, Urnamma p.309 | ("single bull under a yoke": C 10\*)

**du** (*marû*) # ĝen, s. saĝ-du

**du** syll. für # du<sub>6</sub> ("Hügel"), du<sub>7</sub>, du<sub>8</sub>, du<sub>10</sub>, du<sub>11</sub>, du<sub>14</sub> (Attinger 466), tu<sub>6</sub>

**du** # su-ub**DU, DU.DU** (Verb: Verschiedenes)

DU IV | FAOS 6 62 ff. | ("dastehen, aufstellen" etc.)

FAOS 8 129 | (vgl. gub; in Datum mu lugal im-DU-a)

DU | FAOS 15.1, 98 | (ba-DU mit unsicherer Lesung von DU, bedeutet altsum. regelmäßig "er/sie hat an sich genommen"; Lit.)

DU | FAOS 15.1, 300 | (Verbform ba-DU)

DU | FAOS 15.1, 100 | ("bringen"; Formen ON-ta e-ma-DU(.DU), ON e-ma-DU, ON-še<sub>3</sub> e-ma-DU)

DU.DU | FAOS 15.1, 148

DU (de<sub>6</sub>/tum<sub>2</sub>), TUM<sub>3</sub>, lah<sub>5</sub> | Attinger 184, 224 unten, 504 (ES ir)

BFE | (Verbum: ba-DU (für -gi(-)gi "senden?" B 1(c); an-da-DU 6(b); he<sub>2</sub>-DU 7(f); ha-ma-gub 8(b), (eše-?) 8(e); gub(-ba) 11(a), (f); nu-gub 19(f); u<sub>9</sub>-DU 27(b); mu-DU 31(a))

DU.DU | BFE | (Verbum: an-DU.DU B. 6(a); an-NE(=de<sub>3</sub>?)-DU.DU 9(c); an-da-DU.DU 11(c), ha-mu-ta-ni-DU.DU (k); an-DU.DU 12(b), (c))

ba-DU | Šuruppak 196, 193 | (he has/is supplied)

DU II | FAOS 19, S. 217, | "Einnahme"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 36sq // , 45 // , 60, 83, 172. | (lecture pas assurée)

DU(ra<sub>2</sub>?) | Flückiger, Urnamma p.309 | ('to

- carry")  
 ša-aš | Flückiger, Urnamma p.351 | (non-standard "to deliver, to bring, to make": B 68)  
 Lugale 2 | (vgl. dazu die Interpretation als lah<sub>5</sub>-lah<sub>5</sub> bzw. re<sub>7</sub>-re<sub>7</sub>) "plündern"  
 du | Lugale 114 | ("porter", mit Abs. mar-uru<sub>5</sub>) [AZ: de<sub>6</sub>, tum<sub>2</sub>? Geller, BSOAS 48 (1985) 217 "moving", Attr. zu mar-uru<sub>5</sub>] "bringen" / "bewegen"  
 Lugale 161 | ("se rendre", von <sup>giš</sup>tukul, mit Term. ka-kešda-bi-še<sub>3</sub>)  
 nig<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub> du-a-z[u] | Lugale 554 | (jünger nig<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub>-ra ..., akk. ša<sub>2</sub> ši-ir-ka ša<sub>2</sub>-ni-tam-ma ub-la, "parce que tu es porteur de haine"; Ninurta zum Feuerstein) [AZ: eher de<sub>6</sub>-a-zu?] "bringen" / "bewegen"  
 Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 9:7 | (syllab. -ta-aš für -DU "mir völlig unverständlich") [AZ: DU als Verbum beschreibt hier, was der Sturm mit dem Feind macht]  
 Foster, USP, 8 f. | (Vf. e-na-DU, e-da-DU in mu-iti A)  
 WaSa, OLZ 89 (1994) 539 n.4 | "Öl mischen" in: i<sub>3</sub>-a DU-a in BCT 2 120  
 WaSa, OLZ 91 (1996) 404 f | verbal PN-e mu-DU  
 re<sub>6</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 39 | in Umma, // re in anderen Orten  
 HSAO 2 170, 307:13  
 s. a DU(ra<sub>2</sub> ?), a<sub>2</sub>-bad, absin<sub>3</sub>-DU.DU, ar<sub>2</sub>--DU, de<sub>6</sub>, EDEN.DU.DU, <sup>d</sup>en-gal-DU.DU, er<sub>2</sub>--DU/ir, <sup>gen</sup>, <sup>GIŠ</sup>.DU, <sup>giš</sup>-la<sub>2</sub>-bi DU, gub, ka-ka--DU-a, kaš<sub>4</sub>, ki--DU ku<sub>4/x</sub>, lu<sub>2</sub>-sa<sup>g</sup>-DU-a, LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>-t.-eš<sub>2</sub>--DU, LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>-t.--DU.DU, me<sub>3</sub>-še<sub>3</sub> du, nam-DU, ne-sa<sup>g</sup>--DU, <sup>d</sup>(Nin)-en-gal-DU.DU, nir-<sup>g</sup>al<sub>2</sub>-bi DU, nu-DU-(zu), pa--e<sub>3</sub>, sa<sup>g</sup>-(-)DU, ša<sub>3</sub>, ša<sub>3</sub>-ta--DU, ša<sub>4</sub>, še-si-DU.DU-a, šu<sub>12</sub>.d--DU, tum<sub>2</sub>, u<sub>2</sub> DU, u<sub>3</sub>-a DU, UL.DU, us<sub>2</sub>--DU, za<sub>3</sub>-še<sub>3</sub> DU
- DU** (Nomen, Versch.)  
 FAOS 8 167 | (Wz. = šēpum "Fuß")  
 še ba-DU | Šuruppak 137 | (regular rations, wenn DU entspr. gin<sub>2</sub>)  
 HSAO 2 263 | (2-DU "Füße")  
 du-du | HSAO 2 149, 171, 262, 312 | ("Reise")  
 s. <sup>d</sup>en-DU, lu<sub>2</sub> DU kaskal-e, lugal-ki-DU-ni-du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub>, <sup>d</sup>nin-DU, uru-DU/ kaš<sub>4</sub>, LAGAB UGN
- DU** "los!"  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 127:96 | (Lesung

gen? = ma-a AN-TA ("Präfix"), "das satzeinleitende mā) [AZ: "los!, auf!"]

**DU.r** s. mu-DU.r

**DU** # de<sub>6</sub>, lah<sub>5</sub>, tum<sub>2</sub>, tum<sub>3</sub>

**du-bu-ul-la-ĝa<sub>2</sub>**

Lugale 326 | ("...")

**du-di-da**

Flückiger, Urnamma p.309 | ("toggle pin": A 121\* (Susa); var. tu-di-da; var. tu-di-tum)

s. tu-di-da, tu-di-da ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub> ku<sub>3</sub>-babbar, tu-di-tum

**DU.DU** "Sockel"

FAOS 8 129 (in Kolophon)

s. lu<sub>2</sub>-DU.DU

**DU.DU/HA.HA**

BFE B 6<sup>(d)</sup>

**du-ga** für # dungu ("Wolke")

**DU GAG**

BFE B. 37 (sumerogr. oder syll. ?)

**du-gi<sub>4</sub>**

HSAO 2 305

<sup>giš</sup>**du-lu-bu-um**

FAOS 15.1, 518

**du-lu-bu-un**

Salonen, RIA 4, 453 | (= *dul(u)bu* "Oriental-Platane")

**du-lum--e** "Leid sagen"

Attinger 465 | (Hapax)

**DU-ni**

FAOS 15.1, 361 | ("sein Gehen, bei seinem Gehen"; Vermerk in Urkunden; Lit.)

**DU-nu-mu**

WaSa, ZA 82 (1992) 135 ad 1312 | (unkl. in Brief)

**du-ra** syll. # tu-ra

**du-ru-ša<sub>3</sub>** ES\* = durun "sitzen" (*ašābu*)

Schretter 168:84

- du-ru<sub>12</sub>-um** syll. # tuš  
**DU-u<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-g** (PN)  
 DU-u<sub>2</sub>-dug<sub>4</sub> (PN) | UAVA 7, 90 ff., 264
- <sup>d</sup>du-u<sub>3</sub>-zi**  
 UAVA 7/2, S. 190 | (Index)  
 (e<sub>2</sub>-gal)
- du-u[n]? # dun** "spinnen"
- du-ur-ba # HAŠHUR**
- <sup>tug<sup>2</sup></sup>DU.ZI.NU**  
 Waetzolt, RIA 6, 198 | (e. Kopfbinde)
- DUxKASKAL # kaš<sub>4</sub>**
- DUxTAG<sub>4</sub>**  
 DUxTAG<sub>4</sub>(!) | FAOS 19, S. 217, ....
- du<sub>2</sub> # tu.d, # du<sub>8</sub>**  
 s. šu-du<sub>8</sub>-a
- du<sub>2</sub>-ru** syll. f. # durun<sub>x</sub>
- du<sub>2</sub>-ru-na # tuš**
- du<sub>3</sub> (/dru/)** "bauen", "errichten" *banû, epēšu, zaqāpu*  
 FAOS 6 67ff. | (auch A. von Städten, B. von Bauwerken, C. von Gärten, D. von Kanalanlagen, E. zu--du<sub>3</sub> "beißen", F. in e<sub>2</sub>-du<sub>3</sub> und giš-keš<sub>2</sub>-DU-DU<sub>3</sub>, G. unklar)  
 Thomsen, Mes. 10, 300 | du<sub>3</sub> (hamtu), du<sub>3</sub>-u<sub>3</sub>-de<sub>3</sub> (marû), reg. class "to erect something on the ground": "to build". The initial consonant is probably the dr-phoneme, cf. the Sumerian loanword in Akkadian *narû* "stone monument", from na du<sub>3</sub>-a "erected stone"  
 ru<sub>2</sub> | FAOS 6 279 | (s. na--ru<sub>2</sub>, na-ru<sub>2</sub>-a)  
 FAOS 8 129 | (a. "bauen", b. "errichten")  
 Averbeck 743 | (CA 1:16,19; 2:14; 3:12; 4:20; 5:18; 6:1,11; 8:12,18; 9:7(bis),8,9; 10:20; 12:1; 13:10,27; 14:2,11,28; 15:9,13,17; 16:13,18,25,27,28; 17:7; 19:22; 20:1,2,9,24; 21:17; 22:9,17; CB 2:5,21; 8:16; 12:19,20; 13:10,14; 14:9; 15:5(bis),6,23; 17:13; 20:21; 22:4,20; 23:14,15,16; SB 1:7; 4:6,9; 5:16,20,22,38,40,42,44; 6:28,56,75; 7:3,4,16,28; 8:5,34, S. 333)  
 ru<sub>2</sub> | Averbeck 769 | (SB 6:12)  
 Attinger 224 | (zum /n/, /b/ vor der Basis), 286<sup>813</sup>  
 UAVA 7, ba-du<sub>3</sub>-a 279, du<sub>3</sub>-a 182, 241, 301, T 88, 107  
 du<sub>3</sub>(-du<sub>3</sub>) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 171 | («elever, bâtir»)  
 Flückiger, Urnamma p.310 | ("to build, to (im)plant, to fix": A 8; 9; 149; C 108; [usw.]  
 Volk, InŠuk., S. 181, S. 182, S. 190, S. 205; A 231, A 321, A 848  
 du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub> | Volk, InŠuk., A 214  
 di | Volk, InŠuk., S. 181 | [Zu den Fußnotennummern 850 bzw. 851 im Text gehören die Fußnoten 854 bzw. 855.]  
 Lugale 124 | (von u<sub>4</sub>: "faire rage", mit Lok. "contre ...")  
 Lugale 259 | ki-a ba-ab-du<sub>3</sub> (jünger ...-dun = *ina KI-tim iš-tu-ma* "Il planta (banda?) (l'arc sur la terre)") [AZ: eher passivisch?]  
 Lugale 267 | ši-in-ga-du<sub>3</sub> (jünger ši-in-ga-an-du<sub>3</sub> = *re-ti-ka*, "il est massif", Šarur zu Ninurta über den Asakku)  
 Lugale 271 | digir-gin<sub>7</sub> mu-ra-an-R ("comme un dieu il a été créé contre toi", Šarur über den Asakku)  
 Lugale 467 | i-bi<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub> ma-an-du<sub>3</sub>-u<sub>3</sub>-nam ("comme une brume épaisse tu t'es répandue devant moi"; jünger: i-bi<sub>2</sub>-dugud-gin<sub>7</sub> [ -n]a, akk. *ki-ma qut-ri kab-ti* [ *tu-qat-ta-a*]<sup>r</sup>)  
 Lugale 480 | <sup>na<sup>4</sup></sup>na-ta su im-ta-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>-e (jünger na<sub>4</sub> su-ni-t[a] im-ta-du<sub>3</sub>-[d]u<sub>3</sub>-e, akk. *ana zu-mur* [na]-'i u[z? - ], "de la pierre-na il écorcha(?) la peau")  
 Lugale 591f | me da-ri<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> du<sub>3</sub>-a ("où le rite qui dure à jamais est accompli (= la naissance)"; Bezug auf bara<sub>2</sub>-ba, Z.592)  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 23:9' | ezen-gin<sub>7</sub> du<sub>3</sub>-a ("built like a feast")  
 Attinger, NABU 1996/110 | Konstruktion ohne -b- trans. PF ?  
 du<sub>7</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll. ba-ra-ba-du<sub>7</sub>-de<sub>3</sub>-en = ba-ra-ba-du<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>-en  
 Joannès, RIA 8, 107 | (Verb; Metallverarbeitung)  
 ru<sub>2</sub> | Krecher, RIA 5, 494 | (gag-bi e<sub>2</sub>-gar<sub>8</sub>-ra bi<sub>2</sub>/be<sub>2</sub>-ru<sub>2</sub> "er hat diesen Nagel in die Wand eingelassen" (Kaufvertrag))  
 Renger, RIA 6, 309 | ("herstellen" (v. Götterstatuen), mit Nachdruck auf dem handwerk. Aspekt)  
 Sollberger, RIA 5, 5f. | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
 Stol, RIA 5, 364 | ("bauen, machen" (Kanal), in Jahresnamen)



- s. a-tar R, a<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>-a, al--du<sub>3</sub>, da-da-ra--R, dim-R-R, <sup>ġis</sup>dim R-a, e<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>-a, esir, ga-ba-a--R, ġir<sub>2</sub>--du<sub>3</sub>, ġiš-a du<sub>3</sub>, ġiš<sub>(3)</sub>--R, ġiš<sub>(3)</sub> R-a, gu<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>-a, ha-an--R, igi--R-R, im-du<sub>3</sub>-a, inim sikil-R-a, ka-R-a/R-R, ka-sikil-R-a, ka-šu-du<sub>3</sub>-a, kiġ<sub>2</sub> du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>, kiri<sub>3</sub>-R-a/R-R, lu<sub>2</sub> ga-ba-al--R, lu<sub>2</sub> inim sikil R-a, lu<sub>2</sub> sikil R-a, na--du<sub>3</sub>, na-du<sub>3</sub>-a, <sup>d</sup>nun-ur<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>, sa-du<sub>3</sub>, saġ(-)R(-R), saġ-R-a, si-du<sub>3</sub>?, sikil-R-a(-bi), <sup>gada</sup>sa<sub>3</sub>-ga-du<sub>3</sub>, še-du<sub>3</sub>-a, šu-du<sub>3</sub>-a, šu hul-R, šu saġ du<sub>3</sub>, u<sub>4</sub>-ul-li<sub>2</sub>-a, UŠ.DU<sub>3</sub>, <sup>ġis</sup>zar-du<sub>3</sub>
- du<sub>3</sub>** "halten, zurückhalten, wörtl. eingepflanzt sein in"  
Attinger 246<sup>627</sup>  
du<sub>3</sub>(-du<sub>3</sub>) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 171 | («planter»)  
Westenholz, OSP 2, p.65 ad n.48 iii 8-10 | s. Krecher ZA 63 188 ff, "take hold of", "claim ownership of"  
Krecher, RIA 5, 495 | ("mit Beschlag belegen", wörtl. 'festhalten', (im Zsh. mit Haftung bei Kauf, präarg., Akkade-Zeit))  
usan<sub>3</sub> ġiš-a du<sub>3</sub>-a | Waetzold, RIA 10, 383 | ("Peitschen(riemen) am Stiel (fest)gemacht")  
s. mušen-du<sub>3</sub>, še-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>-a, šu--du<sub>3</sub>, usan<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>
- du<sub>3</sub>(-du<sub>3</sub>)**  
Oelsner, RIA 6, 8 | ("beanspruchen, prozessieren"; = *gerû*)
- du<sub>3</sub>** "Gesamtheit" *kalû*  
Volk, InŠuk., S. 185 | (... du<sub>3</sub>-a-bi al-sa<sub>6</sub> "... ist überhaupt wunderschön")  
s. gu<sub>2</sub> i<sub>7</sub>-du<sub>3</sub>-a
- du<sub>3</sub>** *zēru*  
Wilcke, priv. (gehässig)
- DU<sub>3</sub>** (Unklares)  
Flückiger, Urnamma p.310 | (obscure: A 66)
- du<sub>3</sub>-a**  
Flückiger, Urnamma p.310 | ("all")  
s. gu<sub>2</sub> i<sub>7</sub>-du<sub>3</sub>-a, <sup>d</sup>lugal-ki-du<sub>3</sub>-šu<sub>2</sub>-a
- du<sub>3</sub>-a-ku<sub>5</sub>**  
du<sub>3</sub>-a-TAR | FAOS 15.1, 72 | (e. Berufsbez. im Zsh. mit Gärtnerei und Wäscherei; Lit.)  
FAOS 15.2, 172f. | (e. Berufsbez.;
- "Wasserregler, Wasserscheider" o.ä.;  
Disk., Lit.)  
s. a-bala-du<sub>3</sub>-a-TAR
- DU<sub>3</sub>.A.NU<sup>ki</sup>** (ON)  
Wilcke, RIA 5, 78 | (e. Inanna-Kultort)
- du<sub>3</sub>-a-TAR** # du<sub>3</sub>-a-ku<sub>5</sub>
- DU<sub>3</sub>--AK**  
Lugale 91 | (jünger stattdessen UL [...] = *nqb / nkp* D "renforcer de pieux(?)"; von e<sub>2</sub>-gar<sub>8</sub>)  
DU<sub>3</sub> ak-a | Lugale 237 | (jünger i<sub>3</sub>-ak-a, mit Bezug auf e<sub>2</sub>-gar<sub>8</sub> "ayant construit ... une paroi (renforcée) de pieux"(?), vom Asakku)
- du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>(-bi)**  
Bottéro, RIA 7, 213, 222 | ("opération ad hoc" (Durchführung von Riten))
- du<sub>5</sub>-n**  
Lugale 503 | du<sub>5</sub>-na (nur jünger, akk. *šal-i-iš*; ältere Version von v.D. als [du<sub>9</sub>-na] ergänzt; "En dominatrice", so hat Ninurta nie seine Hand gegen den Hämatit ausgestreckt)  
s. sa<sub>12</sub>-du<sub>5</sub>
- du<sub>5</sub>-mu** ES = dumu "Sohn" *māru*  
Schretter 166:79  
s. dumu (Lugale)
- du<sub>5</sub>-mu** ES = tu<sup>mušen</sup> "Taube" (*summatu*)  
Schretter 167:80
- du<sub>5</sub>-mu-nu-nus<sub>2</sub>** ES = dumu-munus  
"Tochter" *mārtu*  
Schretter 167:81
- <sup>d</sup>du<sub>5</sub>-mu-zi** ES = <sup>d</sup>dumu-zi "Dumuzi"  
Schretter 167:82
- du<sub>5</sub>-ri<sub>2</sub>-na** # durin
- du<sub>6</sub>** "Hügel" *di'u, dû, tillu*  
FAOS 6 77f. | (s. SAHAR.DU<sub>6</sub>.TAG<sub>4</sub>)  
Averbeck 743 | (CA 8:4; 11:14; CB 4:15; 15:3 guru<sub>7</sub> R guru<sub>7</sub> maš.)  
Šuruppak 298 | (in Flurnamen)  
du<sub>6</sub>-bar<sub>6</sub>-bar<sub>6</sub> | UAVA 7, 139, T 41  
du<sub>6</sub>-<sup>ġis</sup>eren | UAVA 7, 139, T 41  
du-ku<sub>3</sub>-ga-ke<sub>4</sub>-e-ne | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 179:MA I 26  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 35, S. 452f. (Var.

- di, du<sub>3</sub>, du<sub>7</sub>, du<sub>10</sub>) | ("Ruinenhügel")  
 Lugale 85 | (= *mulû* "le haut"; // tu<sub>x</sub>(TUN<sub>3</sub>)-la<sub>2</sub>; mit Verbum si.g)  
 Lugale 364 | gur<sub>7</sub> du<sub>6</sub>-re (jünger: gur<sub>7</sub> [du<sub>6</sub>-d]a = *k[a-r]e-e ti-li*, "les silos en forme de monticules" füllte Ninurta, gu<sub>2</sub>-gur-gur)  
 Edzard, RIA 9, 323 | (du<sub>6</sub> ABxHA<sup>ki</sup>-na "Hügel von Nina")  
 du<sub>6</sub> ki | Bonechi, WO 30, 34 | Ebla, topogr. Bez.  
 dul<sup>ki</sup> | HSAO 2 214 | ("Hügelland")  
 s. <sup>d</sup>en-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>-ga, <sup>d</sup>lugal-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>-ga, <sup>d</sup>nin-DU<sub>6</sub>, <sup>d</sup>nin-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>-ga, <sup>d</sup>nin-du<sub>6</sub>-ZUM.RI-mu<sub>2</sub>-a, <sup>d</sup>nin-LAK777.DU<sub>6</sub>
- du<sub>6</sub>** (Maßeinheit)  
 Gurney, RIA 6, 482 | (Maßeinheit; Ertrag einer Fläche von 1 bur<sub>3</sub>; s. auch zubi)
- du<sub>6</sub>** "versammeln" *pahāru*  
 Averbeck 743 | (CA 8:4 "assemblies", CB 4:15 "assemblies" S. 523 Anm. 30) [du<sub>6</sub>: Hügel]
- du<sub>6</sub>-bara<sub>2</sub>-gal-mah**  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 311 | (Name eines Heiligtums (oder Palastes?) in Ur)  
 du<sub>6</sub>-bara<sub>2</sub>-gal-mah | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 449
- du<sub>6</sub>-gu-zu-ma-ka** ON  
 Flückiger, Urnamma p.310 | (GN: Cadaster B iv 17; 18)
- du<sub>6</sub>-kar-saĝ** (ON)  
 Heimpel, RIA 9, 380
- du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>**  
 Averbeck 743 | (S. 149 Anm. 46, S. 319 Anm. 98 "holy hill")  
 UAVA 7, 129 f., 253  
 UAVA 7, 34, 51, 102, 111, 119, 129 f., 139, 141, T 2, 7, 9, 9a, 32, 35, 36c, 37, 39, 41, 43, 62b??; | ("Duku", Nippur)  
 nig<sub>2</sub>(-dab<sub>5</sub>) Du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>-ga | UAVA 7, 155, 169  
 UAVA 7, 88, 253 f., T 25, 80, 81 | Du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>.g (Umma)  
 Sjöberg, JCS 29 (1977) 16:29'  
 du<sub>11</sub>-ku<sub>3</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll. Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 446 | ("Heiliger Hügel" (in Nippur))  
 s. <sup>d</sup>DUMU-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>, <sup>d</sup>en-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>(-ga)-ta-e<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>, ezem du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>-ga, <sup>(d)</sup>Lugal-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>-ga
- du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>** (Monatsname)  
 Hunger, RIA 5, 299 | (Monatsname: Monat IV in Adab, vor Ur III)  
 Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat VII in Nippur, Ur III-Zeit)  
 Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat VII in Nippur, vor Ur III)
- du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>**  
 Sallaberger, RIA 9, 292 | (e. Abgabe)
- du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>-ga** (TN)  
 Klein, RIA 9, 533 | (Heiligtum in Nippur)  
 Stol, RIA 9, 541 | (e. Kapelle im Ekur (Nippur))
- du<sub>6</sub>-lugal-iri-ka** ON  
 Flückiger, Urnamma p.310 | (GN: Cadaster B iii 28; 29)
- du<sub>6</sub>-mar** ES "Wohnsitz" *šubtu*  
 Schretter 166:78 | (vgl. dur<sub>2</sub>-mar)
- DU<sub>6</sub>-na** (ON)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510 | (im Gebiet von Umma gelegen, dort Kult der # <sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>(-ra))  
 du<sub>6</sub>-na | Heimpel, RIA 9, 380
- du<sub>6</sub>-sa-bar-ra**  
 Klein, RIA 9, 533 | (e. Verwaltungsgebäude in Nippur)
- du<sub>6</sub>-šuba(MUŠ<sub>3</sub>.ZA)**  
 Sjöberg, JCS 40 (1988) 176:4 | ("the shining mound" = cultplace of Dumuzi in Arali")
- du<sub>6</sub>-ul** "aufhäufen, bedecken"  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 13:62 | (Objekt "Stadt, die nicht zu ihm (König) hält"; R-R auch = *puhhuru*)  
 Stol, RIA 8, 200 | ("to store")
- du<sub>6</sub>-ul-la**  
 Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 162:11 | (einmal geglichen mit *arrum* "bird used for decoy", was sonst GID<sub>2</sub>-da<sup>mušen</sup>; hier appositionell zu gidri; scribal error for u<sub>4</sub>-ul-li<sub>2</sub>-a? translation as "eternal mound" is philologically possible)
- du<sub>6</sub>-ur<sub>2</sub>/ur<sub>3</sub>**  
 UAVA 7, 73, 130 f., 180; 7/2, S. 190 (Index)  
 UAVA 7, 73 f., 77, 130 f., 180<sup>844</sup>, T 14-17,

19, 20, 52, 61-63  
Wiggermann, RIA 9, 571 | ("Mound")

**du<sub>6</sub>-ur<sub>3</sub>** s. "ki-ur<sub>3</sub>"

**du<sub>7</sub>** syll. f. # du<sub>3</sub>, du<sub>14</sub>

**du<sub>7</sub>.d(/dr/)** "vollkommen" [= „an die Spitze stoßend“? (WaSa)]

FAOS 6 78 | (elliptisch für šu-du<sub>7</sub>; vgl. *dummuqu*, *uklulu*)

Averbeck 743 | (CA 1:14(bis); 18:7(bis); CB 6:2 [lies <gu<sub>4</sub>> R maš R-ra<sub>2</sub>; CW priv.]; 7:4(bis); 18:19(bis) maš du<sub>7</sub>-e; SB 5:48 (perfection [UL: ul Ornament? ]), S. 402, S. 405)

Flückiger, Urnamma p.310 | ("(to be) perfect, worthy, to perfect")

du | Flückiger, Urnamma p.309 | (non-standard "(to be) perfect, worthy, to perfect")

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 108 (a-ra-ab-du<sub>7</sub>), S. 481 (Var. du<sub>11</sub>,) | ("Zierde sein")

Lugale 474 | a<sub>2</sub>-nam-ur-sag-ga<sub>2</sub>-gu<sub>10</sub> šu-gal-bi he<sub>2</sub>-ni-du<sub>7</sub> (jünger ... d[u<sub>7</sub>-a], akk. *a-na i-di qar-ra-du-ti-ja ra-biš š[u-uk-lu-la-ta]*, "que tu sois parfaitement adaptée pour moi, ... pour mon bras héroïque!", Ninurta zum Diorit)

s. en-he<sub>2</sub>-du<sub>7</sub>-an-na, gu<sub>4</sub>-du<sub>7</sub>, he<sub>2</sub>-R, lugal-ki-ni-ŠE<sub>3</sub>-du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub>, maš<sub>2</sub>-du<sub>7</sub>, <sup>d</sup>men-šu-du<sub>7</sub>, <sup>d</sup>men-e-du<sub>7</sub>, niĝ<sub>2</sub> UL, šu(-gal)--R

**du<sub>7</sub>.d(/dr/)** "stoßen, stößig sein" *nakāpu*

FAOS 19, S. 217, | "zurückhalten"

Thomsen, Mes. 10, 300 | du<sub>7</sub> (hamtu), du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub>-da/dam (marû) (Iddin-Dagan Hymn A<sub>27</sub>; Keš Hymn 62) red. class? but du<sub>7</sub>-de<sub>3</sub> (RTC 339,5) "to butt, to gore"

du<sub>7</sub>(-du<sub>7</sub>) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 28, 138 | («pousser, s'enfoncer»)

Lugale 9 | du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub> (von igi mit Abs. nim-gir<sub>2</sub> "(l'œil est un éclair, qui luit"; jüngere Fassung stattdessen gir<sub>2</sub>-gir<sub>2</sub>) [AZ: oder "das Auge schleudert Blitze"?)

Lugale 77 | (von u<sub>4</sub>: "tempête perturbatrice")

Sjöberg AS 16 (1965) 66 | (*nakāpu* in Verbindung mit Flut, s. kur-ku, a-gi<sub>6</sub>-a)

du<sub>7</sub>-ru | Sjöberg, ZA 63 (1973) 8:1 | (= *ezzu* "raging", gg. Römer -ru<sub>5</sub><sup>ru</sup> "dreinstoßend" bzw. -du<sub>7</sub>-ru "vollkommen"; Adj. zu u<sub>4</sub> huš bzw. me mah)

Sjöberg, StOr.46 (1975) 313:16 | (=

*nakāpu*, *itkupu*, *šelû* "to rage"; Paralleltext: -ru-ru, vgl. TCS 3 144a: 510 ad DU<sub>7</sub> mit Lesung ru<sub>x</sub>)

s. e<sub>2</sub>-gu<sub>4</sub>-du<sub>7</sub>-šar<sub>2</sub>, šu--du<sub>7</sub>, šu-DU<sub>7</sub>

**du<sub>7</sub>** "niederstoßen"

Averbeck 743 | (CA 8:27 "continually striking")

**du<sub>7</sub>** "geeignet", "passend"

FAOS 15.1, 512 | (*šuklulu* u.ä.; in den Verbindungen ig-giš-du<sub>7</sub>-a-tur/gu-la)

Flückiger, Urnamma p.310

Lugale 375 | (= *as-mu*; mit Abs. men und Dir. sag-e, "dont la tête mérite la couronne", Bezug: Ninurta)

Lugale 516 | šul e<sub>2</sub>-gal-e du<sub>7</sub> (jünger šul e<sub>2</sub>-gal-aš ba-ab-du<sub>7</sub>, akk. *e-lu ša<sub>2</sub> ana E<sub>2</sub>.GAL as-mu*, "jeunesse destinée au palais"; Ninurta über den Alabaster)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 47:31 | (= *asmu*)

s. en du<sub>7</sub>, ka-ge du<sub>7</sub>, šu--du<sub>7</sub>

**du<sub>7</sub>**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 28 | ("dreinfahren")

**du<sub>7</sub>** ES ? ?

Schretter 166:76 | (ES-Wort in lex. A IV/3 63), 174:99 (ES-Entspr. ga, = *kašādu?*)

**DU<sub>7</sub>.DU<sub>7</sub>/GU<sub>4</sub>.GU<sub>7</sub>**

BFE B. 6<sup>(d)</sup>

s. lugal-ki-DU-ni-du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub>

**du<sub>7</sub>-ME-du<sub>7</sub>**

Averbeck 743 | (CB 6:2 R-re<sub>6</sub> "massive grain piles?" [lies <gu<sub>4</sub>> du<sub>7</sub> maš du<sub>7</sub>-ra<sub>2</sub>, CW priv.])

**du<sub>7</sub>-na-bi**

FAOS 19, S. 217, | "in angemessener Weise", "gefälligst"

**du<sub>8</sub>** "öffnen, lösen" *petû*

Averbeck 743 | (CA 13:1;CB 17:17 (ur<sub>5</sub>--R); SB 7:29 (ur<sub>5</sub>--R), 8:48)

Thomsen, Mes. 10, 300 | du<sub>8</sub> (hamtu), du<sub>8</sub>-u<sub>3</sub>-de<sub>3</sub> (marû) (Curse of Akkade 111) reg. class. The verb possibly ends in [h] or [r], see Falkenstein in MSL IV p.29 to line 25; cf. also igi bi<sub>2</sub>-in-du<sub>8</sub>-ru (Lugalbanda and Enmerkar 207-208 and Enmerkar and the Lord of Aratta 238). "to open, to loosen, to release"

- sag R | Averbeck 770 | (CA 18:19 (to prepare? [ to open the head , DOE, Skyscrapers 20])
- tuh | Schretter 271:515 (ES-Entspr.)  
BFE B. 28(a) | ("lösen": mu-du<sub>8</sub>)  
du | BFE B. 9(g) | (für du<sub>8</sub> "lösen")  
du | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 25:MA III 42  
Flückiger, Urnamma p.310  
tuh | Flückiger, Urnamma p.355 | ("to open, to loosen, to release": C 85)  
du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub> | Volk, InŠuk., Z. 122 (K); S. 145; A 390, A 732  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 75 (An-e ha-ma-du<sub>8</sub>-e), 76 (An-e mu-e-du<sub>8</sub>-e), 146 (hi-li ma-az ba-an-du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>, S. 50, 117, 492a (Var. du<sub>1</sub>, du<sub>12</sub>-du<sub>12</sub>), | ("lösen , verströmen, überreich voll sein von")  
Sjöberg, JCS 21 (1967) 278:8 | (mit Objekt sig<sub>2</sub>/sig<sub>7</sub>-bar-ra, einer Haartracht, als "to hang loosely", "to fall")  
Kalla, RIA 9, 38 | (Kontext: Rückkauf v. Familienbesitz; = *paṭārum*)  
Veenhof, RIA 10, 439 | ("to release" (a pledge))  
s. apin-du<sub>8</sub>, dam-, ga-R, ḡiškim--R-R, gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>(-uš)--du<sub>11</sub>/e, ha-an-R-R, i<sub>3</sub>-du<sub>8</sub>, iḡi(-)-du<sub>8</sub>, iḡi-nu-du<sub>8</sub>, ka--du<sub>8</sub>, ka-du<sub>8</sub>-ha, ka-du<sub>8</sub>-u<sub>3</sub>, ḡiškak-niḡ<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>, kuš-du<sub>8</sub>(-a), niḡ<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>, niḡ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>, sa--R. saḡ--R, sahar-R, siki-bar-ra--du<sub>8</sub>, ša<sub>3</sub>-ka-keš<sub>2</sub>(kešda), šu--du<sub>8</sub>, šu-du<sub>8</sub>-a, šu-du<sub>8</sub>-a--gub, <sup>tug<sub>2</sub></sup>šū-du<sub>8</sub>-ur<sub>2</sub>, tug<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>, u<sub>4</sub>-du<sub>8</sub>-a, u<sub>6</sub>--du<sub>11</sub>, ur<sub>5</sub>--R, ze<sub>2</sub>-eb ES
- du<sub>8</sub>** "voll sein / werden"  
DU<sub>8</sub>-DU<sub>8</sub> | Volk, InŠuk., Z. 74 (K) | ("hineinstopfen")  
Lugale 335 | du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>-u<sub>3</sub> (von a-šed<sub>10/12</sub>: "la glace entassée partout")  
Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 112:9 | me-lam<sub>2</sub> R-R (mit Glosse *ma-lu!*)  
Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 112:9 | su-zi R-R (= *šalummatam malû* "full of splendour")  
Sjöberg, GS Finkelstein (1977) 190:4 | hu-luh-ha R-R ("to be filled with fear"; von den gr. Göttern)  
du<sub>2</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll. ba-ab-du<sub>2</sub> = ba-ab-du<sub>8</sub> (NRVN 243)  
s. <sup>ḡi</sup>ba-an-du<sub>8</sub>, giri<sub>17</sub>-zal du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>, hi-li R-R, me-lam<sub>2</sub> du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>, su-zi du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>, šu--du<sub>8</sub>, zar-du<sub>8</sub>, zar-re-eš--du<sub>8</sub>
- du<sub>8</sub>** ("bestreichen")  
FAOS 6 78 | ("schmücken" = *zu'unu*,
- tuhhudu*)  
FAOS 15.2, 260 | (Grundbedeutung "bestreichen, verstreichen", nach Behrens Bedeutung "schmücken")  
s. im-du<sub>8</sub>-a, su<sub>7</sub>-du<sub>8</sub>-a
- du<sub>8</sub>** "dichten, kalfatern"  
FAOS 15.1, 350 | (*pehû ša eleppi*; Lit.)  
<sup>ḡi</sup>ig du<sub>8</sub>-a | Lafont RA 86 99 | (Ur III)  
s. ma<sub>2</sub>--du<sub>8</sub>, tug<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>
- du<sub>8</sub>** "backen" *epûm*  
FAOS 15.1, 350 | ("backen")  
Foster, USP, 15 | (in Formel "ninda n (sila<sub>3</sub>)-(e) 30/20 du<sub>8</sub>")  
Molina, AuOr. 9 (1991) 141 | „backen“, in Brot-Bez. sargon.  
du<sub>8</sub>(-du<sub>8</sub>) | Bottéro, RIA 6, 284 | ("backen" (Brot); = *epû*)  
du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub> | HSAO 2 202  
ni<sub>3</sub>-du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub> | HSAO 2 202 (in Ebla)  
s. ba-an-ne<sub>2</sub> n du<sub>8</sub>, ninda ba-an-ne<sub>2</sub> n du<sub>8</sub>, ninda du<sub>8</sub>
- du<sub>8</sub>**  
Joannès, RIA 8, 107 | (Verb; Metallverarbeitung)
- du<sub>8</sub>** ("berechnen, ermitteln", math. Kontext)  
Friberg, RIA 7, 564 | (verbal form ab-te-du<sub>8</sub>, math. text)  
Friberg, RIA 7, 566 | ("berechnen" (hier ein Inverses), math. Text, Verbform e-du<sub>8</sub>-*ma*)
- du<sub>8</sub>, du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>** (Verb: Unklares)  
R-R | Averbeck 743 | (CA 21:25 (hi-li R to make superluxurious ; 22:22 (šū-zi R to make radiance superabundant)  
Averbeck 743 | (CB 12:13 R maš anše lu-a-ba the production of the numerous herds of animals [?])  
DU<sub>8</sub> | Flückiger, Urnamma p.310 | (siehe ME(.)ME(.)DU<sub>8</sub>)  
DU<sub>8</sub> | Volk, InŠuk., A 732  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 131:134 | ("Die Bedeutung von du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>(-u<sub>3</sub>) bleibt mir unklar.") [Imp. von du<sub>8</sub> "lösen": "Laß los!"]  
s. <sup>d</sup>nin-kilim-du<sub>8</sub>-ha
- du<sub>8</sub>** "Hügel"  
gaba-gal<sub>2</sub>-a | Averbeck 748 | (CA 14:19) [unsicher]
- DU<sub>8</sub>** ?

- Averbeck (15:16[CB 15:16] GI DA GA<sub>2</sub>  
GAD KID<sub>2</sub> DU<sub>8</sub>)  
s. bur-du<sub>8</sub>-a, <sup>d</sup>NE.DU<sub>8</sub>
- du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>**  
Lugale 399 | (jünger d[a-d]a-be<sub>2</sub>, akk. i<sub>3</sub>-  
[t]a-tu-šu<sub>2</sub>, "les pentes")
- DU<sub>8</sub>.GAG**  
BFE B. 29(a) (sumerogr. oder syll.?)
- DU<sub>8</sub>-ru**  
HSAO 2 208 (VE: = *ma-ha-lu-um/lum*  
\**mahāru*)
- DU<sub>8</sub>.RU**  
Pomponio, AION 43 (1983) 528 | nicht =  
gaba-ru , cf. Ebla = „ricevuta“ [dort  
gaba-ru richtig!]
- DU<sub>8</sub>.SI** # du<sub>8</sub>-šu<sub>2</sub>-a
- du<sub>8</sub>-ši-a**  
s. <sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub>, <sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub>
- <sup>na4</sup>**du<sub>8</sub>-ši-a** # du<sub>8</sub>-šu<sub>2</sub>-a
- du<sub>8</sub>-šu<sub>2</sub>-a**  
DU<sub>8</sub>.SI | FAOS 8 168 | (Wz. *dušūm*  
"Bergkristall?", "Quarz?")  
<sup>na4</sup>du<sub>8</sub>-ši-a | Lugale 531 | "Achat"  
DU<sub>8</sub>.ŠU<sub>2</sub>.A | Otten, RIA 5, 49 | (e. Stein,  
wohl "Quarz, Bergkristall"; = *dušū*)  
duh-ši-a | Steinkeller, RIA 7, 381 |  
("gems")  
M.A.R.I. 5 188 | (bei Ledergerstd. <sup>kuš</sup>ša<sub>3</sub>-  
ga-du<sub>3</sub>)  
duh-šu<sub>2</sub>-a | ARM 24 98: 4, 5, 9, 10, rev. 6;  
141: 6; 176: 1, 4; 185: 3; 193: 2; 277: 24  
| "pierre semi-précieuse de couleur  
jaune-orange" (*dušūm*)
- <sup>d</sup>**du<sub>8</sub>-ur<sub>5</sub>** (GN)  
Wiggermann, RIA 9, 571
- du<sub>9</sub>-du<sub>9</sub>**  
Volk, InŠuk., Z. 299 (K) | ("schütteln")
- du<sub>9</sub>.n** s. du<sub>5</sub>.n
- du<sub>10</sub>** "Knie" *birku*  
FAOS 6 78  
Averbeck 743f. | du<sub>10</sub>(-du<sub>10</sub>) (CA 4:26  
(du<sub>10</sub>-ga im-mi-gal<sub>2</sub>); 5:23 (du<sub>10</sub>-ga bi<sub>2</sub>-  
gal<sub>2</sub>-la-a); CB 8:12 (du<sub>10</sub>-ga ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-da  
[Averbeck to make good , unsicher]);  
16:20 (du<sub>10</sub> gar-ra-am<sub>3</sub> is lying)  
Averbeck 744 | du<sub>10</sub>--gar (CB 4:13 ensi<sub>2</sub>-  
ke<sub>4</sub> uru-a du<sub>10</sub> bi<sub>2</sub>-gar the ruler made  
(everything) pleasant in the city [ der  
Stadtfürst ließ die Stadt niederknien ]  
dug<sub>3</sub> | Schretter 271:513 (ES-Entspr.)  
dub | BFE B. 24(b) | ("Knie")  
du | BFE B. 24(b) | (für du<sub>10</sub> "Knie")  
du<sub>10</sub>.b | Flückiger, Urnamma p.310 |  
("knee")  
Sjöberg, JCS 34 (1982) 68:9' | (= *birku*,  
"knee")  
s. ze<sub>2</sub>-eb ES
- du<sub>10</sub>.g** "gut / angenehm sein" (Adj.) *ṭābu*  
FAOS 6 79  
Averbeck 743f. | (CA 3:9 (? , mu);10:10  
(? , nig<sub>2</sub> šu-ga<sub>2</sub>); 18:20 [??, i<sub>3</sub>-hi-nun];  
22:5 [??, i<sub>3</sub>-hi-nun], [1]8 (<sup>giš</sup>asal<sub>2</sub>); 24:2  
(nam); 27:9[??],11[??]; CB 4:24 [??]; 9:3  
(?,e<sub>2</sub>),9 (u<sub>3</sub>),10 (?,e<sub>2</sub>),13 (?,e<sub>2</sub>); 10:9  
(nig<sub>2</sub>),11 (?, e<sub>2</sub>),13 (R-bi, Subst), 12:7  
(ki),8 (eden); 14:20 (ki); 19:17 (ninda);  
20:17 (nam),19 (nam), 21:19 (nam))  
dug<sub>3</sub> | Schretter 270:512 (ES-Entspr.)  
dug<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, 301 | dug<sub>3</sub>  
(hamtu), reg. class/adj. „to be/make  
good, pleasant“  
Flückiger, Urnamma p.310 | ("(to  
be(come)/make) sweet, good, pleasant,  
well, to please": C 82; 96 (broken,  
obscure); 115; D (Ni) 37; [usw.]  
MI | Flückiger, Urnamma p.338 | (non-  
standard) "to be sweet"  
Volk, InŠuk., Z. 297; A 102, A 783  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 82 (kaš), 146 (u<sub>4</sub> ba-  
an-na-du<sub>10</sub>), S. 492a (Var. du<sub>11</sub>), | ("süß  
(sein)")  
Lugale 268 | nu-R-ga (= *la a-a-bu* "(une  
pustule dont la suppuration) sent  
mauvais"; Šarur über Asakku)  
Lugale 496 | kalam-e u<sub>6</sub> du<sub>10</sub>-ge-eš he<sub>2</sub>-a-e  
(jünger kalam-ma u<sub>4</sub> du<sub>10</sub>-ge-eš he<sub>2</sub>-i-i,  
akk. KUR *a-biš lib-ri-ka*, "que le pays  
de Sumer s'émerveille (devant toi)";  
Ninurtas Segen für den weißen Kalk)  
MA/MU.DU<sub>10</sub> | HSAO 2 285 | (VE:= *u-*  
[*hu-t*]um und *a-hu-tum/tu<sub>3</sub>-um*  
"Brüderlichkeit")  
s. e<sub>2</sub>-ḡissu-bi-du<sub>10</sub>-ga, <sup>d</sup>e<sub>2</sub>-gu<sub>3</sub><gu>-bi-du<sub>10</sub>-  
ga, ḡiš-R, i<sub>3</sub>-R, i<sub>3</sub>-ḡiš, IN-ki-du<sub>10</sub> (PN),  
<sup>d</sup>KA-du<sub>10</sub>-ga-lal<sub>3</sub>-bi, <sup>d</sup>KA(-ni)-du<sub>10</sub>-ga,  
mi<sub>2</sub> R(-ge-eš<sub>2</sub>)-du<sub>11</sub>.g, niḡ<sub>2</sub>-R(-R), <sup>d</sup>pa<sub>5</sub>-  
tin-du<sub>10</sub>, silim-ma du<sub>10</sub> --du<sub>11</sub>.g, ša<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>(-  
g), tigi a-ra<sub>2</sub>-du<sub>10</sub>, u<sub>4</sub>-du<sub>10</sub>-ga, <sup>d</sup>unu<sub>2</sub>-du<sub>10</sub>-  
du<sub>10</sub>/-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>, za<sub>3</sub>-mu, ze<sub>2</sub>-eb ES

**du<sub>10</sub>-g** "gut (s./w./machen)" (Verb)

Averbeck 744 | (CB 3:1 (ki-tuš); 6:13 (e<sub>2</sub>); 17:3 (ki-nu<sub>2</sub>))

**du<sub>10</sub>-AK-AK** "Gebet", "beten"

Sjöberg, JCS 25 (1973) 124:63 | (= *tespītu*; Lesung wegen Glosse du für HI.  
Var. du<sub>11</sub>-AK-AK, du<sub>10</sub>-UD-AK-(AK))  
s. lu<sub>2</sub>-du<sub>10</sub>-UD-AK

**du<sub>10</sub>-ba/be<sub>2</sub>--peš**

Flückiger, Urnamma p.310 | ("to raise on the knees": A 152; C 25\*)

du<sub>10</sub>-ba--ŠA<sub>3</sub>(peš<sub>x</sub>?) | Flückiger, Urnamma p.310 | (non-standard "to raise{?} on the knees" : A 152 (Susa))

**du<sub>10</sub>-ba--ŠA<sub>3</sub>(peš<sub>x</sub>?) # du<sub>10</sub>-ba/be<sub>2</sub>--peš****du<sub>10</sub>--bad**

Averbeck 744 | (CB 1:9 kur-ra du<sub>10</sub> mi-ni-ib<sub>2</sub>-bad "it has spread (its) talons over the mountains")

Thomsen, Mes. 10, 296 | dug<sub>3</sub>--bad.r "to run, to hurry" (lit.: "to remove the knees from each other")

DU<sub>10</sub> bad | Flückiger, Urnamma p.310 | ("to go swiftly, to spread the talons": A 170 (broken); B 24)

Lugale 226 | du<sub>10</sub> in-ni-in-bad (jünger dag statt bad = *birku iltassum-ma* "il se mit à courir", von der Šarur-Waffe)

s. du<sub>10</sub>--bar, ġiri<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>-ġal<sub>2</sub>

**du<sub>10</sub>--bar**

Sjöberg, ZA 63 (1973) 35:10 | du<sub>10</sub>--bar(-ra) (= *birkā uššurātum* "released knees"; auch verbal: "to rush fast"; hier mit Lok. he-gal<sub>2</sub>-la; vgl. du<sub>10</sub> dab<sub>5</sub>-ba)

Sjöberg, AOAT 25 (1976) 423:27 | ("to open one's legs, to run fast"; z.B. vom Mondgott)

s. du<sub>10</sub>--bad, du<sub>10</sub>-ġal<sub>2</sub>, ġiri<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>-ġal<sub>2</sub>

**du<sub>10</sub>-bi** "auf gefällige Weise, auf sanfte Weise"

Attinger 169

**du<sub>10</sub> dab<sub>5</sub>-ba**

Sjöberg, ZA 63 (1973) 35:10 | (= *birkā abtātum* "paralysed knees")

Sjöberg, JCS 25 (1973) 141:166

**du<sub>10</sub> du<sub>11</sub>-ga # HI du<sub>11</sub>-ga****du<sub>10</sub>-ga** "gut, Gutes" *ġabtu*

du<sub>10</sub>(-ga) | FAOS 6 79

du<sub>10</sub>(-du<sub>10</sub>) | Averbeck 743f. | (CA 1:9 (a R); 6:11 (u<sub>3</sub>); 10:11 (R-bi, Subst.); 19:23 (u<sub>3</sub> R); CB 1:3 (nam R); 8:12 (R Subst./Adv. [oder du<sub>10</sub>: Knie ]); 13:19 (?;gu<sub>3</sub>))

Attinger 466 | (kein Adverb)

Lugale 119 | du<sub>10</sub>-ge-eš (= *ābiš* "avec bonté"; mit du<sub>11</sub>.g); 78:217 ("soulage", mit zi pa-ag<sub>2</sub> "respirer")

s. a, kurun du<sub>10</sub>.g, zahan

**du<sub>10</sub>-ga--du<sub>11</sub>.g, e** "Süßes sagen"

Attinger 465f.

**du<sub>10</sub>-ġal<sub>2</sub>**

Sjöberg, ZA 63 (1973) 35:12 | (Bsp. giri<sub>3</sub> du<sub>10</sub>-gal<sub>2</sub> "fast runner(?)")

s. daġal

**du<sub>10</sub>--ġal<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.310 | ("to relax, to prosper": B 33\*)

**<sup>kuš</sup>du<sub>10</sub>-gan** "Ledersack"

FAOS 15.1, 468 | (*tu(k)kannu*, e. Lederbeutel)

UAVA 7, 81 f., T 80

Ferwerda, SLB 5, Nr. 18.22 | Komm.

<sup>kuš</sup>du<sub>10</sub>-gan-ti-bal-a | Ferwerda, SLB 5, Nr. 2.1 | Komm.

<sup>kuš</sup>du<sub>10</sub>-gan-tug<sub>2</sub> | Ferwerda, SLB 5, Nr. 17.1 | Komm.

WaSa, BiOr 52 (1995) 444 | Ledersack f calculi?

Stol, RIA 6, 537 | (*tukkanum*, e. Schlauch für trockene Stoffe)

<sup>kuš</sup>du<sub>10</sub>-gan-ti-bal(-a) | Stol, RIA 6, 537 | (zum Aufbewahren v. Tontafeln; var.: -an-ti-bal)

<sup>kuš</sup>du<sub>10</sub>-gan-tug<sub>2</sub> | Stol, RIA 6, 537

s. šagan-du<sub>10</sub>-gan

**du<sub>10</sub>--ġar**

to make pleasant : du<sub>10</sub>(-du<sub>10</sub>) | Averbeck 744 | (CB 8:12; 16:20 is lying)

Averbeck 744 | (CB 4:13) [niederknien (lassen)]

Schretter 273:520 (ES-Entspr.; nur lex.: "sitzen", *ašābu*)

Thomsen, Mes. 10, 306 | dug<sub>3</sub>--gar "to bend the knees, to kneel down", for someone: dative

s. ze<sub>2</sub>-eb-mar ES

**du<sub>10</sub>-ge-eš**

- InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 21. |  
 («agrément, de manière suave»)  
 Volk, InŠuk., Z. 299 | (Adv. "schön")  
 s. mi<sub>2</sub> R--du<sub>11</sub>.g
- du<sub>10</sub>--nu<sub>2</sub>**  
 Cavigneaux, Iraq 55, 104 | ("to have  
 intercourse")
- du<sub>10</sub>-us<sub>2</sub>** "Bad"  
 Ferwerda, SLB 5, Nr. 14.2 | Komm.  
 Yale 178 | Bitumen f Dichtung v  
 SU.LU.UŠ da-ga-na  
 s. gu-za-du<sub>10</sub>-us<sub>2</sub>, <sup>giš</sup>ŠU<sub>4</sub>-a du<sub>10</sub>-us<sub>2</sub>
- du<sub>10</sub>-us<sub>2</sub>**  
 Stol, RIA 7, 324f. | ("schroten" (v. Malz);  
 = (*hašālu ša<sub>2</sub>* ŠE.MUNU<sub>3</sub>); anderswo =  
*kabāsum* "zertreten")
- du<sub>11</sub>.g, e, di** "sprechen" *qabû*  
 FAOS 6 80ff. | du<sub>11</sub>  
 e. | FAOS 6 96f.  
 di | FAOS 6 51  
 FAOS 8 130 // *kullumum*  
 Averbeck 744 | du<sub>11</sub>.g(-du<sub>11</sub>.g) (CA  
 1:19,24(bis); 2:13; 3:22,23; 4:10,20;  
 5:18; 7:3(bis),11; 10:21; 12:14,25 [lies  
 ka-ga]; 13:5; 17:24,25; CB 2:1,18,19;  
 3:14; 4:6; 8:23,24,26(bis); 24:3, SB 1:20  
 [lies ka-ka-ni, FAOS 9/1, S. 158]; 5:4;  
 7:7,25; 8:36 [lies ka-ka-ni, FAOS 9/1, S.  
 176] 42 [lies inim-ni, FAOS 9/1, S.  
 176],47)  
 di | Averbeck 742 | (CB 9:19)  
 be<sub>2</sub> | Averbeck 741 | (CA 2:27; CB 1:15)  
 u<sub>5</sub>--du<sub>11</sub> | Averbeck 777 | (CA 17:24,25 (to  
 make a border, to inspect [er sagte: Fahr  
 ... ])  
 Attinger passim  
 dug<sub>4</sub> | Thomsen, Mes. 10, §532 S. 271; |  
 auxiliary verb  
 Thomsen, Mes. 10, 301 | dug<sub>4</sub> (hamtu-sg.)  
 e (hamtu-pl.) e (marû-sg.) e (marû-pl.)  
 compl. class. The non-finite marû forms  
 are: di, di-da, di-dam, di-de<sub>3</sub>.  
 na-be<sub>2</sub>-a | Thomsen, Mes. 10, §486 S.243; |  
 a subordinate clause, introductory  
 passage of letters  
 DU<sub>11</sub>.GA | BFE B. 22(b); 39 I 4 | ("sagen",  
 Sumerogramm)  
 FAOS 19, S. 217 | "sagen", "sprechen"  
 e | FAOS 19, S. 218, | "sagen" | s. auch  
 di-e  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 21, 112-  
 115 II, 129 | («dire»)
- Flückiger, Urnamma p.310 | ("to say, to  
 utter": A 19 (A); 60; 194; 209 (Susa);  
 [usw.]  
 e | Flückiger, Urnamma p.312  
 Volk, InŠuk., Z. 9, 13,21, 40 (K), 57, 89,  
 138, 196, 223; S. 143, S. 169  
 e | | Volk, InŠuk., Z. 136, 175 (K), 192,  
 204, 219, 229, 250, 290 (K), 299 (K); A  
 393, A 458, A 894, A 668  
 tu | Volk, InŠuk., S. 148  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 15 (enim du<sub>11</sub>-du<sub>11</sub>),  
 33 (i-lu im-da-ab-be<sub>2</sub>), 51 (iri kur za-ra li-  
 bi<sub>2</sub>-in-du<sub>11</sub>-ga-am<sub>3</sub>), 52 (aja ugu-zu li-bi<sub>2</sub>-  
 in-eš-am<sub>3</sub>), 53 (enim ku<sub>3</sub>-zu (u<sub>3</sub>-)bi<sub>2</sub>-in-  
 du<sub>11</sub>), 63 (šir ku<sub>3</sub>-zu ga-am<sub>3</sub>-du<sub>11</sub>), 64  
 (gal-bi du<sub>11</sub>-ga-zu), 65 (me-zu ga-mu-ra-  
 ab-du<sub>11</sub>), 68 (asilal-la<sub>2</sub> i-du<sub>11</sub>), 75 (nam-  
 gu<sub>10</sub> ... An-ra du<sub>11</sub>-mu-na-ab), 76 (An-ra  
 ba-an-na-ab-be<sub>2</sub>-en), 81 (a-ra-zu ga-mu-  
 ra-ab-du<sub>11</sub>), 83 (di-zu ga-mu-ra-ab-du<sub>11</sub>),  
 102 (di-gu<sub>10</sub> ba-ra-bi-in-du<sub>11</sub>), 103 (bi<sub>2</sub>-  
 in-du<sub>11</sub>, li-bi<sub>2</sub>-in-du<sub>11</sub>), 108 ma-an-du<sub>11</sub>),  
 119 (enim du<sub>11</sub>-ga), 122//133 (<sup>d</sup>Nanna li-  
 bi-in-du<sub>11</sub>-ga za-a-kam bi<sub>2</sub>-in-du<sub>11</sub>-ga),  
 135 (ga-am<sub>3</sub>-du<sub>11</sub>), 139 (ma-ra(-an)-du<sub>11</sub> -  
 ga-am<sub>3</sub>), 150 | (silim-ma mu-na-ab-  
 be<sub>2</sub>),151 (du<sub>11</sub>-ga-ni), S. 49f., 460b (Var.  
 gi<sub>4</sub>), 461a (Var. du<sub>1</sub> über du<sub>11</sub>), S. 466a  
 (Var. di für du<sub>11</sub>), | ("sprechen, sagen,  
 berichten", mit šir, i-lu "singen,  
 anstimmen")  
 Lugale 51, 70  
 Lugale 233 | R-ga ("à la parole (de ton  
 père)", mit gal<sub>2</sub>-la)  
 Lugale 228 | a-na bi<sub>2</sub>-R-ga-a (jünger a-na  
 bi<sub>2</sub>-in-du<sub>11</sub>-ga-ta = *mimma iqbû*, von  
 Enlil: "ce qu'Enlil ... a dit"; Rede der  
 Šarur an Ninurta)  
 im-me | Lugale 280 | (mit Adv. si-ga-bi  
 "dit-il à voix basse", von Šarur an  
 Ninurta)  
 di?-gin<sub>7</sub> | Lugale 285 | (jünger di-gin<sub>7</sub> = *iq-  
 bu-u<sub>2</sub>*, "disant: ("je veux piller", Verbum  
 kar<sub>2</sub>, jünger aber dim<sub>2</sub>))  
 Lugale 287 | ba-ni-in-du<sub>11</sub>-ga (jünger bi<sub>2</sub>-  
 in-du<sub>11</sub>-g[a] = u<sub>2</sub>-[ ], mit Abs. te-eš,  
 jünger si-x = *ši-iš-ša<sub>2</sub>*: "ayant commandé  
 le silence")  
 mu-[ni-in]-e | Lugale 315 | ("..."; Zeile  
 fragm.; beginnt mit mi[r?-ki]-bala)  
 nam-ba-DI | Lugale 327 | (mit Abs. a<sub>2</sub>-  
 sag<sub>2</sub>; = [a-a iq-qa]-bi: "on ne l'appellera  
 plus: 'Asakku'")  
 Lugale 333 | mu-bi ha-ba-du<sub>11</sub> ("de ce  
 nom elle sera célébrée", die Schlacht  
 Ninurtas gegen Asakku)

i-lu ... mi-ni-ib<sub>2</sub>-be<sub>2</sub> | Lugale 371 | ("elle profera une plainte en s'écriant", von Ninmah)  
 Lugale 380 | ba-an-du<sub>11</sub>, jünger: ba-an-tu-ud (akk. *ul-du-šu*, "ainsi se dit (cette sainte femme)", von Ninmah)  
 mu-ni-ib-be<sub>2</sub> | Lugale 388 | (jünger: u<sub>3</sub>-gul mu-un-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>, akk. *ut-ni-na-šu*, "récita"; Ninmah das šir<sub>3</sub> vor Ninurta)  
<sup>d</sup>nin-hur-sag-DI-še<sub>3</sub> | Lugale 396 | (jüngere Version <sup>d</sup>nin-hur-sag-ga<sub>2</sub>-ke<sub>4</sub> di-di, akk. <sup>d</sup>II *iq-qab-bi*, "on parlera de Ninhursaga"; im Zuge ihrer Namengebung durch Ninurta)  
 Lugale 415 | a-a-ni-gin<sub>7</sub> du<sub>11</sub>-ga-ni nu-kur<sub>2</sub>-ru ("dont la parole comme celle de ton (s.: son) père est inalterable"; Aruru zu Ninurta)  
 ul<sub>4</sub>-ab sar-ra-ab hu-mu-ra-ab-be<sub>2</sub> | Lugale 460 | (jünger. ul<sub>4</sub>-la-ab sar-re SI hu-ni-ib<sub>2</sub>-be<sub>2</sub>, akk. *ur-ri-ih hu-mu*{KA?}, "qu'on ne cesse pas de te dire "Va-t-en, Vite!" (ul<sub>4</sub>-ab-sar-ab = NP)")  
 kalam-e kin-gig-di-še<sub>3</sub> | Lugale 462 | (akk. *i-na ma-a-ti ši-ip-ru mar-u iq-qa-bi*, "un 'travail pénible au pays', te dira-t-on", zu einem Stein)  
 šir<sub>3</sub>-re-eš im-mi-ib<sub>2</sub>-be<sub>2</sub> | Lugale 464 | ("il parla en langage hymnique"; Ninurta zum Diorit)  
 Lugale 470 | im-mi-du<sub>11</sub>-ga-gin<sub>7</sub> ("puisque tu l'as dit"; mit Dativ Ninurta; vom Diorit)  
 Lugale 482 | bi<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ga-gin<sub>7</sub> (jünger ba-e- [ ], akk. *t[aq-bu-u<sub>2</sub>]*, "puisque tu as déclaré"; Ninurta zum Stein)  
<sup>na4</sup>KA-gi-na ti-la di-di | Lugale 512 | (nur jüngere Version mit di-di; akk. <sup>na4</sup>*ša-da-nu bal-u*, "'l'hématite est vive' dit-on")  
 lu<sub>2</sub> kin ga-ab-sa<sub>10</sub>-a di-d[i-d]a? | Lugale 555 | (jünger lu<sub>2</sub> kin-gi<sub>4</sub>-a ga-ša<sub>6</sub> di-di, akk. *ša<sub>2</sub> šip-ru du-um-mu-qa i-qab-bu-u<sub>2</sub>*, Zimmermann: "déclarant 'je veux acheter le travail'")  
 zi-ga-ab-zu nam-me | Lugale 588 | ("qu'on ne te dise pas: 'debout'")  
 u<sub>2</sub>-gu ba-an-de<sub>2</sub>-zu {*mu-hal-li-<iq>-ka*} ug<sub>3</sub>-e nam-me | Lugale 590 | ("que le peuple ne se plaigne pas de t'avoir perdue")  
 am<sub>3</sub>-me | Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 7:3 | (syllab. ap-pe)  
 du | Sjöberg, JCS 24 (1972) 111b:8 | du für du<sub>11</sub>.g  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 40:41 | bi<sub>2</sub>-(in)-du<sub>11</sub> (Verweis auf Falkenstein "Er

erklärte (mit Bezug darauf)" und Wilcke "er sagte dazu") [hier mit digir-ra-na als Gen. Attr. oder, vom Kontext erwartet, Lok.Obj.?)

e | WaSa, OLZ 91 (1996) 394. 397 | in: na-e-a, na-be<sub>2</sub>-a  
 du | Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll. du = du<sub>11</sub>  
 Arcari, HSAO 2 126 ("order") | al<sub>6</sub>-du<sub>11</sub>-ga  
 dug<sub>4</sub>-ga | HSAO 2 236, 337  
 s. Zus. setzungen mit di auch unter # di;  
 s. a--R(I+II), a-al-la-ri--R, a-da-ab--R, a-damin<sub>3</sub>--R, a-ha-an--R, a-la-la/lu--R, a-nir/a-še-er--R, a-ra-zu--R, a ša<sub>3</sub>-ga šu--R, a-tar--R, ad--R, ad-ša<sub>4</sub>--R, akkil/a-akkil/kiil--R, al--R, an-dul<sub>3</sub>--R, ar<sub>2</sub>--R, arhuš--R, asil<sub>(3)</sub>-la<sub>(2)</sub>--R, aš<sub>2</sub>-bala--R, aš<sub>2</sub>--R, bar--R, bara<sub>3</sub>--R, bun<sub>2</sub>--R, da-da-ra-ŠE<sub>3</sub>--R, di verbal, di--R, dim--R, dimma--R, du-lum--R, du<sub>10</sub>-AK-AK, du<sub>10</sub>-ga--R, du<sub>10</sub>-ge-eš, du<sub>11</sub>-ga--R, du<sub>11</sub>-ge dib-ba, du<sub>14</sub>--R, dur<sub>2</sub> R-ga, e-el-lu--R, e-lu-lam--R, e-ne--du<sub>11</sub>, e-ne (hul<sub>2</sub>-la)--R, e-ne-su<sub>3</sub>-ud--R, e<sub>2</sub> R-ga, eme--R, eme--si(g)--R, en<sub>3</sub>-du-am<sub>3</sub>--R, en<sub>3</sub>-du(-eš<sub>2</sub>)er<sub>2</sub> (ša<sub>3</sub>-ne-ša<sub>4</sub>)--R, er<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>--R, er<sub>2</sub>-ra--R, er<sub>2</sub>-ta--R, eš-bar kig<sub>2</sub>--R, ga--R, ga-ba-al--R, ga gig--R, gaba(-ri)--R, gal--R, galam--R, gana<sub>2</sub> gig--R, GAM<sub>3</sub>--R, gi--R, gi-di--R, gi er<sub>2</sub>-ra--R, gi-gu<sub>3</sub>-nun-di, gi-sag DI--R, gi su(mu)n-na--R, gig--R, GIN<sub>2</sub>(-g.)(-)gul--R, ġiri<sub>3</sub>-KIN--R, ġiri<sub>3</sub>-kur<sub>2</sub>--E, gu--R, gu<sub>2</sub>-gilim--R, gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>(-uš)--R, gu<sub>3</sub> KA--R, gu-(nun)--R, gur<sub>5</sub>-ru(-uš)--R, gu<sub>2</sub>-mar-mar-re--R, gu<sub>2</sub>-SAR--R, gu<sub>2</sub>(-)ŠE.UR<sub>4</sub>--R, gu<sub>3</sub>-dub--R, gul--R, ġestin--R, ġiri<sub>3</sub> (kur<sub>2</sub>/saga<sub>11</sub>)--R, ġiš/ġiš<sub>3</sub>--R, gu<sub>3</sub> kur<sub>2</sub>--R, ha-an--R, <sup>urudu</sup>ha-zi<sub>2</sub>-in--R, hab<sub>2</sub>--R, <sup>ġis</sup>har-har--R, he<sub>2</sub>-am<sub>3</sub>--R, HI R-ga, huġ-ga<sub>2</sub>-aš-še<sub>3</sub>--R, i-bi(-i)-lu--R, i-bi<sub>2</sub>--R, i-lim ni<sub>2</sub>--R, i-lu--R, i-lu-lam-ma--R. i-<sup>d</sup>Nanna--R, i-si-iš--R, i-<sup>d</sup>Utu--R, i<sub>3</sub>--R, i<sub>7</sub>-gin R, ib<sub>2</sub>--R, igi--R, in--R, in-na--R, inim--R, inim gaba-na--R, inim kur<sub>2</sub>--R, inim si(g)--R, ir ha-an--R, izi--R, KA.KA.KA, ka-silim--R, ka-tar(ra-a)-R, KA(.)NIĜ--R, KA-teš<sub>2</sub>--R, KA<sub>x</sub>NE--R, KA<sub>x</sub>ŠE--R, KA<sub>x</sub>UD--R, kab<sub>2</sub>--R, kar--R, kaskal--R, kaš<sub>4</sub>--R, keše<sub>2</sub>--R, ki-ġar--R, ki-il--R, ki-lul-la--R, ki-še-er--R, ki-šur--R, KIB--R, kiġ<sub>2</sub>--R, kiri<sub>x</sub> (KA<sub>x</sub>IM) nun--R, ku-kur--R, kur-ku--R, kur<sub>2</sub>--R, la<sub>3</sub>(-)hab<sub>2</sub>--R, lu<sub>2</sub> šu saġ R-ga, lu<sub>2</sub> šu zi(-ga) R-ga, LU<sub>2</sub>(xGANA<sub>2</sub>-t.)-eš<sub>2</sub>--R, LU<sub>2</sub>xIŠ--R, lul--R, ma<sub>8</sub>--R, mah--R,



maškim--R, ME.A, me--R, me-te-aš-R-ga, mi<sub>2</sub>--R, mi<sub>2</sub> du<sub>10</sub>(-ge-eš)--R, mi<sub>2</sub>(-e)-eš<sub>2</sub>--R, mi<sub>2</sub> zi(-de<sub>3</sub>-eš<sub>(2)</sub>--R, mu--R, mu-sir<sub>2</sub>--R, mu-su-ub--R, muš<sub>2</sub>-am<sub>3</sub>--R, na-RI--R, naga d/tub<sub>2</sub>--R, nam--du<sub>11</sub>.g, nam-išib--R, nam-mah--R, nam-sa<sub>6</sub>-ga--R, nam-šita--R, nam-šub--R, NE.RU--R, ne-saĝ--R, ni<sub>2</sub>--di.d, ni<sub>2</sub> silim(-e)-eš<sub>(2)</sub>--R, niĝ<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-zi--R, niĝ<sub>2</sub>--R, niĝ<sub>2</sub>-al-di, niĝ<sub>2</sub>-gina--R, niĝ<sub>2</sub>-hul--R, niĝ<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub>--R, niĝ<sub>2</sub>-NAĜ(-a)--R, niĝ<sub>2</sub>-NE.RU--R, niĝ<sub>2</sub> sa<sub>6</sub>-ga--R, niĝ<sub>2</sub>-silim--R, niĝ<sub>2</sub> šu R-ga, niĝ<sub>2</sub>-tur--R, nin-da-mah-di, <sup>d</sup>nin-gal-di, <sup>d</sup>nin-šud<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ba-sag<sub>9</sub>, nundum--R, pa-an-ta--R, pa-a-R-ga. ra--R, sa<sub>2</sub>-R, sa<sub>2</sub>--R, sa<sub>6</sub>(-ga)--R, saĝ--R, saĝ-gi--DI(-)-di, saĝ ki-a du<sub>11</sub>.g, saĝ šu (zi)--R, saĝ-ta--R, sag<sub>2</sub>--R, saga<sub>11</sub>-ga--R, šam<sub>2</sub> du<sub>11</sub>-ga, samag<sub>x</sub> (UM)--R, SAR--R, si--R, si-mul--R, sikil--R, sikil-du<sub>3</sub>-a--R, silim--R, silim(-e)-eš<sub>2</sub>--R, silim-ma--R, siskur<sub>(2)</sub>--R, su<sub>3</sub> R-ga, su<sub>3</sub>-ga--R, UM--R, ša<sub>3</sub>-ge R-ga, ša<sub>3</sub>-gu<sub>2</sub>--R, ša<sub>3</sub>-ne-ša<sub>4</sub>--R, še--R, še-er-ha-an-R, še-er-ka-an--R, še-su-ub--R, še<sub>17</sub>(-ŠE<sub>3</sub>)--R, ŠID UGN, šir<sub>3</sub>(-ra/-re-eš)--R, šu daĝal--R, šu--R, šu R-ga GN, šu gana<sub>2</sub> gig--R, šu gig--R, šu(-)gur<sub>5</sub>--R, šu hul--R, šu ki-in-dar--R, šu lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>--R, šu PA+MIN--R, šu pe-el-la<sub>(2)</sub>--R, šu ru/hu-uz--R, šu sa<sub>2</sub>--R, šu saĝ(-ga<sub>2</sub>)--R, šu si(ig)-ga--R, šu suh<sub>3</sub>(-h)a--R, šu ta-hab<sub>2</sub>--R, šu-tag--R, šu(-)UB--R, šu UH<sub>3</sub>-a--R, šu zi-ga R-ga, šud<sub>3</sub>--R, te-eš--R, tigi<sub>2</sub>--R, tu--R, tu<sub>6</sub>--R, <sup>d</sup>tu<sub>6</sub>-bi<sub>2</sub>-in-du<sub>11</sub>-ba-sag<sub>9</sub>, tur--R, [u].ENxGANA<sub>2</sub>--R, u<sub>2</sub>--R, u<sub>2</sub>-gug--R, u<sub>2</sub>-ku-uK--R, u<sub>3</sub>-a--R, U<sub>3</sub>.DU<sub>11</sub>.GA, u<sub>3</sub>-ma--R, u<sub>3</sub>-na-a-du<sub>11</sub>, u<sub>3</sub>-nu-ĝar(-ra)--R, u<sub>3</sub>-ru-ru--R, u<sub>3</sub>-u<sub>8</sub>(-a)--R, u<sub>4</sub> R-ga, u<sub>5</sub>-a-aš--R, u<sub>6</sub>--R, u<sub>8</sub>-a--R, ub R-ga, ub<sub>4</sub>--R, ud-du<sub>11</sub>-ga, UD R-ga, uh<sub>2</sub> R-ga, UM R-ga, uš<sub>11/17</sub>--R, za-am-za-am--R, za-na-ru--R, za-ra-R-R, za<sub>3</sub>--R, za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>--R, za<sub>3</sub>-saga<sub>11</sub>--R, zi.d--R, zi-pa-ag<sub>2</sub>--R, zib<sub>2</sub> R-ga, ZIZ<sub>2</sub>.A/AM<sub>3</sub>--R, ZUR R-ga

**du<sub>11</sub>-g** syll. für # dug

**du<sub>11</sub>-ga** "Gesprochenes" *qibītu, qibīssu*

FAOS 6 82 | (s. du<sub>11</sub>)

FAOS 19, S. 217, | "Ausspruch", "Wort", "Anweisung"

dug-a | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 181: MA I 65 (dug-a-ni)

Flückiger, Urnamma p.311 | ("spoken, appointed, utterance, command")

Lugale 25 | du<sub>11</sub>-ga (= *qibītu* "la parole")

Kilmer, RIA 10, 370 | ("utterance" (of the lilissu-drum))

MEE X 3 Vs. IV 17 | du<sub>11</sub>-ga-ša<sub>6</sub> (etwa "for the happy news")

s. aš<sub>2</sub> du<sub>11</sub>-ga, kaskal du<sub>11</sub>-ga, šu-du<sub>11</sub>-ga, u<sub>4</sub> du<sub>11</sub>-ga, zi.d

**du<sub>11</sub>-ga--du<sub>11</sub>.g, e** "eine Rede sagen" *epiš pī zakāru*  
Attinger 466

**du<sub>11</sub>-ga eš-bar zi.d**

Flückiger, Urnamma p.311 | ("proper utterance and decision": B 40 // 46)

**du<sub>11</sub>.g(e) # ka-g**

**du<sub>11</sub>-ge dib-ba # ka-ge dib-ba**

**du<sub>11</sub>-ku<sub>3</sub>** syll.f. # du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>

**du<sub>12</sub>** "erklingen (lassen)"

Averbeck 744 | (CA 18:18, S. 405)

Thomsen, Mes. 10, 300 | du<sub>12</sub> (hamtu).

The verbal class is not known. "to play (an instrument)", "to sing"

Flückiger, Urnamma p.311 | ("to chant": A 194)

Kilmer, RIA 8, 464,5 | ("to play an instrument")

Kilmer, RIA 10, 370 | (term for playing drums)

du<sub>12</sub>-du<sub>12</sub> | Kilmer, RIA 10, 370 | ("sing" (describing the sound of the *halhallatu-*, *alû-*, *zamzam* and *tigi*-drum))

s. tuku

**du<sub>13</sub>-du<sub>13</sub>** s. tur

**du<sub>14</sub>.d/(dr/)** "Streit" *šaltum, tuquntum*

Attinger 447, 466f.<sup>+1272</sup> (zum Auslaut, unorth. du, du<sub>7</sub>, du<sub>17</sub> (NE), du<sub>x</sub> (LU<sub>2</sub>))

Lugale 489 | kur du<sub>14</sub> mu<sub>2</sub>-a-ba (jünger du<sub>14</sub>-me-en, akk. *mu-uš-ša-lu*, "sur la Montagne où la discorde avait éclaté")

Sjöberg, JCS 24 (1972) 112:16 | (auch syll. du; = *syaltu* "quarrel, fight")

du<sub>17</sub> | Sjöberg, JCS 24 (1972) 112:20 | ("quarrel, fight"; hier stattdessen du<sub>14</sub> geschrieben)

Volk, ZA 90 (2000) 18 n 85, 23 n.113 | Streit, unter Frauen (zit.)

s. kešda

**du<sub>14</sub>--AK** "s. streiten" *šelû* Gt

Attinger 467

- Thomsen, Mes. 10, 296 |  $du_{14}$ --ak "to quarrel (with someone: -da-)"  
 $du^?$  nu-mu-un-na-ki? | | Cavigneaux, Iraq 55, 102, 104:32: | (syll.)
- $du_{14}$ -- $du_{11}$ .g** "einen Streit sagen/machen, s. streiten"  
 Attinger 466f. | (Hapax)
- $du_{14}$ -- $\hat{g}al_2$**  "sein (von einem Streit sprechend)"  
 Attinger 467
- $du_{14}$ -- $\hat{g}ar/\hat{g}a_2$ -- $\hat{g}a_2$**  "einen Streit plazieren, in Wettstreit treten" *šaltam šakānu*  
 Attinger 467 (zur Lesung)  
 Thomsen, Mes. 10, 306 |  $du_{14}$ --gar "to start a fight"
- $du_{14}$ -- $mu_2$ ,  $mu_2$ -- $mu_2$**  "einen Streit entfachen, vom Zaune brechen" *muššālum, šātu* Št  
 Attinger 467 | (zur Lesung)  
 Thomsen, Mes. 10, 311 |  $du_{14}$ -- $mu_2$  "to start a quarrel"
- $du_{17}$**  #  $du_{14}$
- <sup>(anše)</sup> **$du_{24}$ (-ur<sub>3</sub>)** #  $dur_3$
- dub** "aufschütten", "aufhäufen", "abgrenzen"  
 FAOS 6 83 | (s. im-dub-ba)  
 Thomsen, Mes. 10, 300 | dub (hamtu), red. class ? "to heap", as objects  $gur_7$  "grain", sahar "sand", or  $zi_3$  "flour". With -ta- in the sense "to sprinkle off, to strew", see Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.33.  
 UAVA 7, dub-dub-de<sub>3</sub> 218, 221<sup>1053</sup>, T 70b; Flückiger, Urnamma p.311 | ("to pile up")  
 (-e)d-b(u) | Flückiger, Urnamma p.312 | (non-standard "to pile up": B 52 (broken) // 53)  
 tu.b | Flückiger, Urnamma p.355 | (non-standard in sag sahar-eš tu.b "to pile up heads as sand dunes" für sag sahar-re-eš dub)  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 136 (ne-mur mu-dub), | ("aufhäufen")  
 Lugale 126 | ("rammasser", Bezug igi; mit Vergleich sa-par<sub>3</sub>)  
 Lugale 296 | mu-un-dub-d[ub] (jünger mu-un-dub<sub>2</sub> // [ -b]u-us(?), "il l'amoncela (comme de la farine)", Ninurta den Asakku)  
 Lugale 426 | šeš-zu  $zi_3$ -gin<sub>7</sub> he<sub>2</sub>-me-dub-bu-ne (jünger šeš-za?!  $zi_3$ -gin<sub>7</sub> he<sub>2</sub>-mu-e-
- dub-bu-de<sub>3</sub>-en, akk. ŠEŠ.MEŠ-ka ki-ma  $ZI_3$ .DA *lit-bu-ku-ka*, "tes frères te répandront comme de la farine")  
 Lugale 563 |  $u_4$ -gin<sub>7</sub>! mu-dub-bu-un-ze<sub>2</sub>-en (jünger [ ] mu-e-dub-bu-[un-ze<sub>2</sub>-en], akk. [ki]-ma  $u_4$ -mi taš-šap-ka-a-ni, "comme un ouragan je vous renverserai")  
 Lugale 594 |  $zi_3$  dub-dub-ba-ni he<sub>2</sub>-hul<sub>2</sub>-le-en ("que tu réjouisses d'une portion de farine éparpillée")  
 Sjöberg, Or.39 (1970) 79 | (= *palāku*) s. in-dub(-ba)  
 s. dab<sub>6</sub> ?, dub "?", e<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-dub, i<sub>3</sub>-dub, igi-DUB, im-dub-ba, in-dub-ba, muš--dub, <sup>d</sup>nin-dub(-ba), saĝ sahar-re-eš--dub, tu<sub>11</sub>,  $zi_3$ -dub-ba,  $zi_3$ -dub-dub, zu<sub>2</sub>--dub
- dub** "Tafel" *ṭuppu*  
 FAOS 8 167 (Wz. = *ṭuppum* "(Ton)tafel")  
 Averbek 744 | (CA 4:26; 5:23; SB 9:16, S. 146 Anm. 38)  
 AŠ dub | Šuruppak 306  
 UAVA 7, T 81 | ša<sub>3</sub> dub u<sub>3</sub> ša<sub>3</sub> su-ga  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 70( ?). | («tablette»)  
 Flückiger, Urnamma p.311 | ("tablet")  
 dub-gal-gal | Volk, InŠuk., S. 147 | (in Zitat)  
 HSAO 2 138, 149  
 M.A.R.I. 4 516 | (dub vs. ĝiš-dub)  
 s. e<sub>2</sub>-dub-ba(-a), gi-dub-ba, ĝiš-R, ĝiš-dub-dim<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-dub, pisan-dub-ba, saĝ-dub, ša<sub>3</sub>-dub-ba, šu-dub
- dub** "?"  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 11:40 | dub-bu (von Nergal; "remains difficult ... [ÜS] "who heaps up" is doubtful")
- dub** syll. #  $du_{10}$
- DUB**  
 Flückiger, Urnamma p.311 | ("treasure chest": A 110\*; var. dub-šen)  
 s. dub-šen
- dub-ba-an**  
 Flückiger, Urnamma p.311 | ("fence": C 110\*)
- <sup>na<sup>4</sup></sup>**dub-ba-an**  
 Lugale 570;572; 127:578 | ("la pierre-dubban")
- dub bala**  
 dub-bi--bal | Thomsen, Mes. 10, 296 | "to

go over the account", with -da-

Westenholz, ECTJ p.50f ad n.81 | Belege,  
"to go over the account with somebody", cf  
ECTJ n.211

**dub-bar-ra**

Šuruppak 124 | (additional allocation to  
(those of) the tablet)

<sup>na4</sup>**dub-bi**

M.A.R.I. 7 372

**dub-dab<sub>5</sub> za**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 145. |  
(«crépiter»)

**dub-daġal**

FAOS 15.1, 386 | ("umfangliche Tafel,  
Sammeltafel")

FAOS 15.1, 409

<sup>d</sup>**dub-daġal-la** # <sup>d</sup>kili<sub>(3)</sub>-daġal

**dub dib**

WaSa, BiOr 52 (1995) 445 | "Tafel  
übergeben"

**dub-ġar** "abgeschlossene Akten"

HSAO 2 196, 320, 337

**dub gid<sub>2</sub>**

WaSa, BiOr 52 (1995) 445 | Tafel  
zusammenstellen; vgl. im gid<sub>2</sub>-da

**dub-ka-keš<sub>2</sub>**

Ries, RIA 7, 33f. | (Rechtsurkunde)

**dub-la<sub>2</sub>**

Averbeck 744 | (CA 24:18,26, S. 349  
Anm. 188 ; = *dublu* "foundation  
platform" o. "gateway" ?)

<sup>d</sup>Dub-la<sub>2</sub>-<sup>d</sup>Utu | UAVA 7, 270

Flückiger, Urnamma p.311 | ("dubla": C  
7\*)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 38:17 | (vgl. TH  
57f.:31 = *dublu* "foundation platform,  
foundation terrace"; zus. mit za<sub>3</sub>-e<sub>3</sub> "...  
foundation(?)") [Teil des Ekur;  
Metapher: unangreifbarer Löwe;  
Heimpel, Tierbilder 324f: "Torbau", R-  
za<sub>3</sub>-e<sub>3</sub> "Tortürme"]

A. George, Iraq 1995 | (Neudiskussion)

**dub-la<sub>2</sub>**

Stol, RIA 5, 359 | ("Schleuse"?; nach  
Nissen ist dub-la<sub>2</sub> <sup>d</sup>utu eine Schleuse bei

Zabalam)

**dub-la<sub>2</sub>-mah**

UAVA 7, 58<sup>245</sup>, 173, 176<sup>823</sup>, T 52, 61-64,  
65

dub-la-mah | Flückiger, Urnamma p.311 |  
("dublamah": E 16' // F 21 (broken))

Charpin, Clergé 332 | (Bau und Funktion  
des Gebäudes)

s. e<sub>2</sub>-dub-la<sub>2</sub>-mah (TN), gudu<sub>4</sub>-dub-la<sub>2</sub>-mah

**dub-naġar** (e. Werkzeug)

Archi, Iraq 61,147 | DUB NAĠAR; Ebla,  
f. sagi

MEE X 20 Vs. XIV 2 | dub-nagar (VE: =  
*ma-qa<sub>2</sub>-li<sub>2</sub>*) [s. Waetzoldt, NABU 1995]

Ebla

s. šum, tun<sub>3</sub>

**DUB.NAĠAR** # tibira

**dub-nam-ti-la**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 44:77 | ("tablet of  
life"; vgl. im-nam-ti-la)

Sjöberg, JCS 26 (1974) 172:3 | (wird von  
Lamasaga für den König aus dem  
Himmelsinnern, an-ša<sub>3</sub>, gebracht, e<sub>11</sub>. //  
zi--u<sub>3</sub>-TU)

**dub-ra-an**

s. <sup>ġis</sup>sim/mes dub-ra-an

**dub-saġ** "vorderer"

iti dub-sag-ga<sub>2</sub> | Charpin, Clergé 133, 181,  
209, 262ff | (= *warhûm mahrûm*  
"Monatsanfang")

**dub-sar** "Schreiber" *†tupšarru*

FAOS 6 84 | (s. lu<sub>2</sub>-R)

FAOS 6 128 | lu<sub>2</sub>-dub-sar, "'Mann' der  
Schreiber"

FAOS 8 129 f., 168 | (Wz. = *tupšarrum*  
"Schreiber")

Attinger 156 | (zur Wortbildung)

Šuruppak 33, 66

FAOS 19, S. 217 | "Schreiber"

UAVA 7, | *T passim*

dub-sar e<sub>2</sub>-gal | UAVA 7, 30, 34, T 2, 7<sup>i</sup>

dub-sar ensi<sub>2</sub> | UAVA 7, 30, 34, T 2

Flückiger, Urnamma p.311 | ("scribe")

MUNUS.DUB.SAR | Sjoberg, AS 20  
(1976) 177 mit Anm. 66 | (Frauen als  
Schreiber: "during the Old Babylonian  
period is attested only in Sippar";  
während der UrIII-Zeit äußerst selten  
bezeugt)

Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg.  
Volk, ZA 90 (2000) 3 f. + Anm. 16 | Rang  
FD  
WaSa, Subartu IV/2 (1998) 24 n.12 |  
Schreibungen dub mu-sar FD  
Edzard, RIA 5, 547 | ("Schreiber")  
dub-sar-a-ša<sub>3</sub>-ga | Renger, RIA 4, 438 | (als  
Amt im Hofstaat von Göttern)  
dub-sar-lugal | Renger, RIA 4, 438 | (als  
Amt im Hofstaat von Göttern)  
dub-sar-sag-dun | Renger, RIA 4, 438 | (als  
Amt im Hofstaat von Göttern)  
HSAO 2 200  
M.A.R.I. 7 128 | (in Ebla)  
M.A.R.I. 6 622 | (berufliche Stellung)  
s. niĝ<sub>2</sub>-nam

#### **dub-sar(-aša<sub>3</sub>(-ga))**

Krecher, RIA 5, 494 | ("(Felder-)  
Schreiber", Funktionsträger im  
Zusammenhang mit Feldkauf, Fara-Zeit)

#### **dub-sar kurum<sub>7</sub>-AK**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 46:107 | (= *upšar*  
*piqitti*)

#### **dub-sar-mah** "Oberschreiber"

FAOS 8 130  
FAOS 8 168 | (Wz. = *tuššarrum*  
"Schreiber")  
FAOS 15.1, 262 | (Belege)  
FAOS 19, S. 218, | "Oberschreiber"  
Šuruppak 138 Anm. 46  
Flückiger, Urnamma p.311 | ("chief  
scribe" (ep. Ninazimua/Geštinana): A 127\*  
(broken))  
de Maaijer, Fs Veenhof 317 | Belege Ur  
III  
Stol, RIA 9, 540 | (e. Beamter (Nippur))

#### **dub-sar pi-il-la<sub>2</sub>** "abgesetzter Schreiber" *pehû*

Attinger 711 | (LL)

#### **<sup>d</sup>DUB-šar<sub>2</sub>-šur-ra** (GN)

Wiggermann, RIA 9, 496

#### **dub-sar-za<sub>3</sub>-ga**

Krebernik, RIA 8, 364 | ("Schreiberin";  
<sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub> als dub-sar-za<sub>3</sub>-ga Enlils)  
Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat  
Enlils (in An=Anum))  
Renger, RIA 4, 437 | (= *zazakku*  
"Katasterbeamter", als Amt im Hofstaat  
von Göttern (in An=Anum))

#### **dub-šen** (e. Behälter) *tuššennu*

UAVA 7, 192<sup>912</sup>

Flückiger, Urnamma p.311 | ("treasure  
chest": A 110\* (Susa); var. DUB)

s. DUB

#### **dub-zu**

Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:15 |  
("who knows the tablet" (Kramer: the  
scholar) seems to be attested only in our  
text")

#### **dub<sub>2</sub>** 1. "zittern, beben"; 2. "schlagen" (=

erbeben lassen)

Averbeck 744 | dub<sub>2</sub>(-dub<sub>2</sub>) (CA 9:15)

zittern

Averbeck 744 | (CA 13:7 (sag R); 19:3

(u<sub>3</sub>-šub), 20:27 (gu R)) schlagen

Thomsen, Mes. 10, 300f. | dub<sub>2</sub> (hamtu),

dub<sub>2</sub>-bu-de<sub>3</sub> (marû) (Iddin-Dagan Hymn  
B<sub>9</sub>) reg. class "to tremble, to make  
tremble"

dub<sub>2</sub>(-dub<sub>2</sub>) | Flückiger, Urnamma p.311 |  
("to (make) tremble, to hurl": C 32)

Volk, InŠuk., Z. 303 (K)

dub<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., A 231

Lugale 182 | (= *agāgu* (? - *i-gu-ug*)

"ébranler"; vom Himmel, hervorgerufen  
durch Asakku; es folgt KU, jünger tu<sub>9</sub> =  
*ra'ābu*)

Lugale 294 | mu-un-dub<sub>2</sub> (Abs. Asakku,

še-šeg<sub>6</sub>-gin<sub>7</sub>, "il broya l'Asakku comme  
de l'orge torréfiée") "schlagen"  
(gleiches Wort wie dub<sub>2</sub> zittern?)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 37:5 | (= *rābu*

"to tremble"; dub-dub = *rubbu* "to make  
tremble") "zittern" (gleiches Wort wie  
dub<sub>2</sub> schlagen?)

tub<sub>2</sub> | de Maaijer, Fs Veenhof 306 n.45 |

„dub<sub>2</sub>“, „zerbrechen“, nicht „to hammer“

Joannès, RIA 8, 106 | ("hämmern" (von  
Metallen))

s. a<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub>--ak, dub, igi dub<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub>, in, in--

dub<sub>2</sub>, in(-ŠE<sub>3</sub>)--dub<sub>2</sub>, <sup>(d)</sup>lugal-kur-dub<sub>2</sub>,

maš<sub>2</sub>-hul-dub<sub>2</sub>-ba, me-lugal-kur-dub<sub>2</sub>,

ni<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub>(hierzu?), saĝ--dub<sub>2</sub>, sig<sub>3</sub>, ze<sub>2</sub>--

dub<sub>2</sub>(hierzu?)

#### **dub<sub>2</sub>, dub<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub>** Verschiedenes

DUB<sub>2</sub> | Šuruppak 178 Anm. 54 | (lies:  
tag<sub>x</sub>)

s. a<sub>2</sub>--R, gu<sub>3</sub>--R, in(-ŠE<sub>3</sub>)--R, naga--R/tub<sub>2</sub>,

TUG<sub>2</sub>

#### **DUB<sub>2</sub>--di** # balaĝ--di

**dub<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub>-bu<sup>mušen</sup>**

Heimpel, RIA 7, 609 | (zweifelhaft, ob Fledermaus; = *suttinnu*)

**(ġiš) dubsig<sub>x</sub>**

(geš) ... | Flückiger, Urnamma p.311 | ("(work) basket": C 89; D (Ni) 33 // 34; F 45)

<sup>geš</sup>dubsig<sub>x</sub> | Westenholz, OSP 2, p.60 | als gemeinsamer Fundus e. Institution (e<sub>2</sub>-ad-da)

**dubur**

s. <sup>d</sup>lugal-ab-dubur, <sup>d</sup>nin-ab-dubur

**dubur-an-ġi<sub>16</sub>-ġi<sub>16</sub>-il-la**

Volk, InŠuk., Z. 115 (K), 163, 285 | ("verschlungener Himmelshorizont")

**dubur<sub>2</sub>(ŠAR<sub>2</sub>xU)**

s. <sup>d</sup>lugal-<du-bur>dubur<sub>2</sub>

**dug** "Tongefäß" *karpatu*

FAOS 6 84

FAOS 8 130 | (in Kolophon)

Averbeck 744 | (CB 6:26)

FAOS 19, S. 218, | "Krug"

dug-gaz | Flückiger, Urnamma p.311 | ("broken jar": A 58)

Archi, Iraq 61,157 f. | Ebla, Metall

du<sub>11</sub>-g | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 181: MB I 6" | (du<sub>11</sub>-[g]e-en nu-me-te-gaz)

Milano, RIA 8, 29 | (als Gefäß für Mehl; = *karpatum*)

Powell, RIA 7, 504f. | ("jar", Messgefäß f. Flüssigkeiten, zu 20 bzw. 30 sila<sub>3</sub>; = *karpatu*)

DUG | Stol, RIA 7, 327 | (e. Gefäß (hier: zum Aufbewahren v. Malz); = *karpatum*)

Stol, RIA 8, 192 | (für Milch)

**dug-a** syll. für # du<sub>11</sub>-ga**dug-a-naġ** (e. Gefäß)

Šurupak 206 Anm. 73

**dug-bar-su<sub>3</sub>**

kaš-bar-su<sub>3</sub> | Sjöberg, JCS 25 (1973) 129:123 | (Hapax; mit Verbum bi-bi.z) [Wilcke: dug-bar-su<sub>3</sub> "nicht glasiertes / bituminiertes Gefäß" von su "nackt"]

**dug-buru<sub>3</sub>-buru<sub>3</sub><ru>**

duk-bur<sub>3</sub>-bur<sub>3</sub>-ru | Salonen, RIA 4, 227 | (= *pullušt(t)u*; Bezeichnung für e. Sieb; wörtl."durchlöchertes Gefäß")

**<sup>ġiš</sup>dug-DU**

FAOS 15.1, 512

**DUG.E<sub>3</sub>** (unklar)

UAVA 7, 290

**dug-gal**

Powell, RIA 7, 505 | (e. Messgefäß)

**dug-kir<sub>2</sub>**

Heimpel, RIA 7, 3 | (e. Gefäß; Kontext: Libation)

**dug-niġ<sub>2</sub>-gir<sub>5</sub>-gid<sub>2</sub>-da** (e. Art Kessel) *mazzalu*

dug-niġ<sub>2</sub>-KAS<sub>4</sub>-... | HSAO 2 206 | (= *mazzalu* "Kessel zu Ausschütten von Öl in Wasser"; vgl. Ebla VE: ni<sub>3</sub>-gid<sub>2</sub>)

**dug-niġ<sub>2</sub>-lugud<sub>2</sub>-da**

FAOS 15.2, 628 | (Lit.)

**dug-nu-gid<sub>2</sub>-da**

FAOS 15.2, 628 | (Lit.)

Powell, RIA 7, 506 | ("jar which is not long" Hohlmaß/Messgefäß, equated with ban<sub>2</sub> in lex. texts)

**DUG.RU**

Bauer, RIA 6, 421 | (e. Kultstätte in Lagaš)

**DUG+SILA<sub>3</sub>**

Krispijn, Fs Veenhof 260 | in arch. „kudurrus“, Einschluss d Käufers in Familie

**<sup>lu<sub>2</sub></sup>dug-sila<sub>3</sub>-bur**

<sup>lu<sub>2</sub></sup>DUG.QA.BUR | Cocquerillat, RIA 4, 100 | (= *pah(h)āru*, e. Handwerker "potier")

s. <sup>d</sup>nin-DUG.SILA<sub>3</sub>.BUR

**dug-sila<sub>3</sub>-ga-saġ**

Stol, RIA 8, 200

**dug-še-bala**

FAOS 15.1, 488 | (e. Gefäß)

**dug-tur**

Powell, RIA 7, 506 | ("little jar", Inhalt 5 sila<sub>3</sub>)

**DUGxŠE**

s. gal-DUGxŠE

**dug<sub>3</sub>** # du<sub>10</sub>.g

**dug<sub>4</sub>** # du<sub>11</sub>-g

**dugu<sup>(d)</sup>(IM.DIRI)** "Wolke" # dungu

**dugud** "gewichtig (s./w.)" *kabtu*

Thomsen, Mes. 10, 301 | dugud (hamtu)  
reg. class/adj. "to be/make heavy or  
important"

Schretter 272:519 (ES-Entspr.)

DUGUD(DUGUD) (Verbum) | BFE B.  
7(c); 216 | (Verbum "schwer machen"?:  
DUGUD, an-DUGUD.DUGUD)

Flückiger, Urnamma p.311 | ("heavy")

Lugale 370 | u<sub>8</sub> dugud-gin<sub>7</sub> ("comme une  
brebis gravide"; von Ninmah, die ihre  
Haut mit Fell überzieht)

Sjöberg, AS 20 (1976) 169 | eme-gi<sub>7</sub>-še<sub>3</sub>  
R ("to be 'heavy' for the Sumerian  
language") [Gegensatz zu eme si--sa<sub>2</sub>]

Sollberger, RIA 5, 7 | ("huge", in  
Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

s. a<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub> dugud, ab<sub>2</sub>-dugud, nam-tag, šu-  
dugud, ze<sub>2</sub>-be<sub>2</sub>-da ES

<sup>tug<sub>2</sub></sup>**dugud**

Flückiger, Urnamma p.311 | ("heavy  
garment": A 98)

**dugud-da**

Lugale 60 | (= *kabūtūtu* "poids") [vom  
Asakku]

**dugud-dugud**

gi<sub>25</sub>-gi<sub>25</sub> | Averbeck 750 | (CA 17:6  
"nights")

**duh** # tuh ("Kleie")

**duh-lal<sub>3</sub>** # tuh-lal<sub>3</sub>

**duh-ši/šū<sub>2</sub>-a** # du<sub>8</sub>-šū<sub>2</sub>-a

**dul** "bedecken"

Thomsen, Mes. 10, 302 | dul, reg. or red.  
class? dul-lu (Šu-ilišu Hymn A<sub>6</sub>) aber  
auch du<sub>6</sub>.ul-du<sub>6</sub>.ul-e (Nusku Hymn IV<sub>7</sub>)  
"to cover", the object which is covered is  
mostly in the locativ.

Flückiger, Urnamma p.311 | ("to cover  
something ( + loc.) with something ( +  
abs./com.)")

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 71 (u<sub>18</sub>-lu-da im-  
ma(-an)-dul), | ("verhüllen")

Lugale 8 | (= *katāmu*, mit Lok. (kur-ra)  
"couvrir", hier von Nin-urta wie ein tu<sub>15</sub>-

ulu<sub>3</sub>)

Lugale 194 | bi<sub>2</sub>!(AZ)-[in-dul] (jünger ba-  
an-dul = *iktum* "l'enveloppe" mit Vgl.  
tug<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub>)

Lugale 293 | dul-[lu] (= *ik*)-tu<sub>2</sub>-um-šū<sub>2</sub>;  
von ni<sub>2</sub>-me-li<sub>9</sub>, mit Lok. kalam-ma,  
"Tandis que sa splendeur (de Ninurta)  
couvrait le pays")

Lugale 370 | bi<sub>2</sub>-in-dul (mit Lok. bar-ra  
und Abs. sig<sub>2</sub>: "elle couvrit ses chairs  
(d'une fourrure)")

Lugale 442 | ba-e-de<sub>3</sub>-en-dul (jünger ba-e-  
da-dul, akk. *ik-tu-um-[ku-n]u-ši*,  
"(l'effroi de ma splendeur ominieuse)  
vous couvrent"; Ninurta zu Lava und  
Basalt)

Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 158:18 |  
(syllab. du<sub>6</sub>-lu-la- für dul-la "covering";  
von der Flut ku-kur mit Lok. kur-ra)

Sjöberg, StOr.46 (1975) 311:6 | (= *katāmu*  
"to cover")

Sjöberg, ZA 64 (1975) 159:18 | [eme  
URI.K]I dul-la (= *akkadâ arāmu*, sum.  
"zugedecktes Akkadisch", akk.  
"Akkadisch zuzudecken"; etwas von  
dem, was der Schüler können muß.) [AZ:  
metaphorisch oder mit Bezug auf eine  
Abfragemethode?]

Waetzoldt, RIA 6, 592 | ("zudecken" (hier  
mit gada))

s. kalam, ulu<sub>3</sub>-da--dul

**dul**

s. i-lim--R

**dul-la<sub>2</sub>** s. dul<sub>5</sub>

**DUL-SAR--ĜAR**

HSAO 2 340 -42

**dul<sub>2</sub>**

s. igi-dul<sub>2</sub>--AK

**dul<sub>3</sub>**

Flückiger, Urnamma p.311 |  
("protective")

**DUL<sub>3</sub>**

FAOS 8 168 | (Wz. = *šalmum* "Statue")

dul<sub>3</sub> | Renger, RIA 6, 307 | ("Statue")

s. AN.DUL<sub>3</sub>, <sup>d</sup>lugal-DUL<sub>3</sub>.DU

<sup>(d)</sup>**DUL<sub>3</sub>(-DU)**

s. AN-DUL<sub>3</sub>, <sup>d</sup>lugal-DUL<sub>3</sub>.DU

**dul<sub>3</sub>-tug<sub>2</sub>**

HSAO 2 197, 262, 308

**dul<sub>5</sub>, dul<sub>4</sub>** "bedecken" *katāmu*

FAOS 6 84 | (s. bar-dul<sub>5</sub>,  
BIL<sub>2</sub>.GL.ŠE.DUL<sub>5</sub>, maš-bar-dul<sub>5</sub>)  
Averbeck 744 | (CA 27:7, 29:18)  
BFE B.13(b) | ("bedecken": i<sub>3</sub>-dul<sub>5</sub>)  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 73:25' | ("to  
cover", mit Lok. ki-bal-a)  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 9:16 | u<sub>3</sub>-mun/uš<sub>2</sub>  
dul<sub>4</sub>(-dul<sub>4</sub>) ("to cover with blood" -keine  
Postpos. erkennbar; dagegen Lok.: ki-  
bal-a R)  
dul-la<sub>2</sub> | Fs Birot 262 | (für dul<sub>5</sub>-la in aB  
Ha-Inschr. unb. Herkunft)  
dul<sub>4</sub> | WaSa, JCS 47 (1995) 20 | geš-nu<sub>2</sub>  
ba-dul<sub>4</sub>-la  
s. <sup>g<sup>ad</sup></sup>bar-dul<sub>5</sub>, e<sub>2</sub> dul<sub>4</sub>-la, tug<sub>2</sub>--dul<sub>4</sub>

**dul<sub>x</sub>(ŠUDUL)**

Sollberger, RIA 5, 6f. | (in Jahresnamen  
(<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

<sup>giš</sup>**dulbu(GUL.BU)**

FAOS 15.2, 461  
<sup>giš</sup>GUL.BU | FAOS 15.1, 518 | (nach  
Salonen alte Schreibung für <sup>giš</sup>du-lu-bu-  
um = dulbu; dagegen Bauer, AfO 36-37,  
90f.)  
s. (<sup>giš</sup>)til-lu-ub<sub>2</sub>

**dulum** # NAĠAR.BU

**dum-dam--za**

Lugale 281 | dum-dam mu-ni-ib-za (mit  
Lok. kur-ra = *ina* KUR-*i ut-ta-az-za-*  
*a[m]*, "grondait sans cesse dans la  
Montagne", von Ninurta)

**dumu** "Kind" *māru*

FAOS 6 85ff. (A "Kind, Sohn, Tochter", B  
"Bürger, Einwohner"; s. nam-dumu)  
FAOS 8 130f. (a. "Sohn", b. "Tochter", c.  
"Kinder", d. "Bürger"), 168 (Wz. =  
*mārum*, *mārtum*)  
Averbeck 744 | (CA 2:16,28; 7:5; 8:21;  
9:3; 12:23; 13:3,4; 20:16; CB 5:15; 6:6,  
22; 7:6; 8:9; 11:11; 14:23; 18:9; 24:7; SB  
2:16; 4:12)  
Schretter 166:79 (ES-Entspr.)  
BFE B. 7(a); 24(c) ("Kind")  
Šuruppak 63, 297  
FAOS 19, S. 218, | (1) "Sohn", (2)  
"Bürger"  
UAVA 7, T 75  
dumu ensi<sub>2</sub> | UAVA 7, 290

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 52 // |  
(«enfant, fils, fille»)

Flückiger, Urnamma p.311 | ("child, son,  
citizen, denizen";: A 15; 152; 193; 240)  
dumu <sup>d</sup>nin-sumun<sub>2</sub>(-ka) | Flückiger,  
Urnamma p.311 | ("son of Ninsumun"  
(ep. Urnamma): A 63; E 61 // F 12; F  
40\* (broken))  
Volk, InŠuk., Z. 92 (K), 179, 208, 233; S.  
201; A 278, A 992, A 994  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 41, 58 (dumu gal),  
96, 141 (dumu dab<sub>5</sub>-ba-za-ke<sub>4</sub>-eš), |  
("Kind, Tochter, Schützling")  
Lugale 7 | (= *māru* "le fils"); auch Z.12,  
16, 21, 49, 59, 69, 141, 151, 153, 173,  
187 dumu-gu<sub>10</sub>, 190, ergänzt in 194 und  
217, 231 (dumu-gu<sub>10</sub>), 261 (dam-dumu-  
be<sub>2</sub>), 267 (R <sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>), 299 (R <sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-  
la<sub>2</sub>), 308 (R <sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>), 348 (R <sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-  
la<sub>2</sub>), 379 (du<sub>5</sub>-mu <sup>d</sup>Mu-ul-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>), 385  
(du<sub>5</sub>-mu, jünger: du<sub>5</sub>-mu mah = DUMU  
*i-ra*; Rede Ninmahs), 418 (Enlils), 437  
(Enlils), 450 (Enlils), 465 (Enlils), 470  
(Enlils), 481, 488 (Enlils), 499 (Enlils),  
514 (Enlils), 526, 536, 548, 559, 571,  
571a, 583, 596, 614, 626, 640,  
dumu-an-na | Klein, CM 7, S. 103 | ("son  
of An"; Martu, Iškur, Saman)  
dumu-sa<sub>6</sub>-e<sub>2</sub>-ke<sub>4</sub> | Westenholz, CM 7, S. 65  
| ("sweet child of the temple"; Nanaya)  
dumu tu-ud-da | Sjöberg, JCS 24 (1972)  
113:37' | (= *ilittu*, *lillidu*)  
dumu mah e<sub>2</sub>-kur-ra | Sjöberg, OrSuec.22  
(1973) 121:21'-22' | (Epitheton  
Ninurtas)  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 126:94 | R me-a-  
aš (scheint Hapax) s. gi<sub>4</sub>-me(-a)-aš  
dumu-an-na | Sjöberg, ZA 63 (1973) 24:9' |  
(von den Isin-Herrschern nur Urninurta;  
hier vermutlich Nuska)  
dumu nun | Sjöberg, ZA 63 (1973) 34:1 |  
("princely son", von Nanna)  
dumu-gi<sub>7</sub> | Sjöberg, StOr.46 (1975) 317:15'  
| ("princely son"; "as referring to deities  
and kings see" Sjöberg, FS Widengren  
69f)  
dumu <sup>d</sup>iškur-ra | Sjöberg, AOAT 25 (1976)  
426:134 | ("obviously refers to Būr-Sîn;  
also ... Ur-Ninurta ... also Sîn-iddinam")  
Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg.  
du<sub>5</sub>-mu | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
441 | (in Götterlitanei)  
dumu an-na | Edzard, RIA 7, 435 | ("Kind  
des An" = Martu)  
dumu e<sub>2</sub>-sag-il<sub>2</sub> | Pompino, RIA 9, 18 |  
(=*nabû*)

s.  $\text{bara}_2\text{-dumu}^{\text{ki}}$ ,  $\text{dam-dumu}$ ,  $\text{du}_5\text{-mu}$  ES,  
 $\text{dumu-KA}$ ,  $\text{dumu sa}\hat{\text{g}}$ ,  $\text{geme}_2\text{-dumu}$ ,  $\text{ki-}$   
 $\text{nam-dumu-zi}$ ,  $\text{nam-dumu}$ ,  $\text{zi-le}$ ,  $\text{zi.l}$ ,  $\text{zil}_2$

**dumu{?} a-ra-li**

Flückiger, Urnamma p.311 | ("denizen{?}  
of Arali" (ep. Ninazimua/Geštinana): A  
127 (broken))

**dumu da-ba** "Pflügergehilfe"

Maekawa ASJ 15 113 m.Anm. 14  
Maekawa BSA 1 82

**<sup>d</sup>DUMU-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>** (GN)

Krebernik, RIA 7, 378 | (Mār-Duku,  
" Sohn des Duku")

**<sup>d</sup>DUMU-E<sub>2</sub>** (GN)

Krebernik, RIA 7, 355f. | ("Sohn des  
Hauses (= Tempels)"; var.:<sup>d</sup>A-E<sub>2</sub>)

**dumu e<sub>2</sub>-dub-ba-a**

Sanati-Müller, BaM 31, 97 + Anm<sub>14</sub> |  
Militärschreiber, Belege  
 $\text{dumu-e}_2\text{-dub-ba}$  | Krecher, RIA 5, 479 |  
("Sohn des Tafelhauses", Anfang dreier  
'Schulsatiren')

**dumu-e<sub>2</sub>-gal**

Renger, RIA 4, 438 | (e. Höfling, als Amt  
im Hofstaat von Göttern)

**dumu-en-na**

Charpin, Clergé 218 | ("Söhne der *entum*"  
oder:  $\text{tur-en-na}$  "Bedienstete der *entum*")

**dumu er<sub>2</sub> pa<sub>3</sub>-da** "e. Kind, das den Tränen  
nahe ist"

Attinger 505<sup>1395</sup> | (nicht:"weinendes  
Kind")

**dumu-gaba** "Säugling"

ARM 24 221: 1; 225: I.2, II.27; 226: II.2 |  
"nourrisson"

**dumu gal** "ältestes, erstgeborenes Kind"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 22,181. |  
(«fils, fille aînée»)

$\text{dumu-gal}^{\text{d}}\text{su'en-na}$  | Flückiger, Urnamma  
p.311 | ("eldest child of Su'en" (ep.  
Inana): A 204)

s.  $\text{dumu-sa}\hat{\text{g}}$

**dumu-gi<sub>7</sub>**

Foster, USP, 29 | ("free-born citizen";  
Bel., Lit. (Kraus, Wilcke))

**<sup>d</sup>dumu-gi<sub>7</sub>**

Krebernik, RIA 8, 363 | ("edler Sohn, "e.  
Name des Mondgottes)

**dumu(-)gu<sub>4</sub>-gur** "Pflügergehilfe"

Maekawa ASJ 15 113  
Maekawa BSA 1 82

**dumu-KA** "Enkel", "Nachkomme"

FAOS 6 91  
Averbeck 744 | (CB 23:18 R-an-na-kam  
"heir of An")  
Sjöberg, HSAO (1967) 201;209-212 |  
("Enkel" (Edzard); auch: "Urenkel"  
(210); fehlt in LL: "daraus könnte man  
schließen, daß R kein echtes  
Verwandtschaftswort war"; "Bedeutung  
von -KA ... bleibt unklar")  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 30f.:ii<sub>12</sub>' | (a  
kinship-term, vgl. HSAO 1, 209ff.)  
s.  $\text{dumu-sa}\hat{\text{g}}$

**dumu-KA**

Wiggermann, RIA 9, 368 | ("scion")

**dumu-KA-silim-ma**

Sjöberg, ZA 63 (1973) 30f.:ii<sub>12</sub>' |  
("splendid son", von Göttern; no  
connection with  $\text{dumu-KA}$ )

**dumu-kar-ra** "?"

Lafont RA 86 101 | (Ur III)

**dumu kar-ta**

Fs Birot 162 | (e. Soldat)  
M.A.R.I. 6 57 Anm. 95 | (in Mari; Bdtg.  
unkl. zu *kârum* i.S.v. "Händler"?)  
M.A.R.I. 5 664 | (Mari-Belege)

**dumu ki-aĝ<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.311 | ("beloved  
child": 35: 11)

**dumu kiĝ<sub>2</sub>**

$\text{dumu KIG}_2\{?\}$  | Flückiger, Urnamma p.311  
| ("working{?} citizen": C 89\* (broken))

**dumu-lugal** "Königssohn"

UAVA 7, T 41, 51, 52  
Flückiger, Urnamma p.311 | ("prince")  
Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg.  
Boese/WaSa, AoF 23 (1996) 37 |  
Königssohn, AS u ŠS  
HSAO 2 270  
s.  $\text{an-za-gar}_3\text{-dumu-lugal-ka}$  (ON),  $\text{dumu-}$



munus-lugal

**dumu-MI<sub>2</sub>** # dumu-munus

**dumu-mu** ES f. # dumu-munus

**dumu-munus** "Tochter" *mārtu*

dumu-sal | FAOS 8 131, 168 | (Wz. = *mārtum* "Tochter")

dumu-mu | FAOS 15.2, 198 | (ES)

dumu-munus | Averbek 744 | (CB 18:9, SB 7:45)

Schretter 167:81 (ES-Entspr.)

dumu-MI<sub>2</sub> | UAVA 7, T 75

dumu-MI<sub>2</sub> lugal | UAVA 7, T 9a, 52, 71b

dumu-mi<sub>2</sub> | Sollberger, RIA 5, 5 | ("princess", in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

dumu-mi<sub>2</sub> | HSAO 2 159, 165, 169, 266, 271,302

dumu-mi<sub>2</sub>-tur | HSAO 2 163

dumu-mi<sub>2</sub>-en | HSAO 2 168, 264 f., 270, 274, 301, 306 f., 310, 312 f., 315

M.A.R.I. 6 296 | ("junge Dame")

s. du<sub>5</sub>-mu-nu-nus<sub>2</sub> ES, TUR.MI<sub>2</sub>

<sup>d</sup>DUMU.MUNUS.E<sub>2</sub> (GN)

Lambert, RIA 7, 355 |

<sup>d</sup>DUMU.MUNUS-IM (GN)

Krebernik, RIA 7, 355

**dumu-munus-lugal**

dumu(.munus) lugal | M.A.R.I. 3 162 Anm. 6, M.A.R.I. 4 156 Anm. 44, 413 Anm. 176 | ("Prinz(essin)" nicht "Sohn/Tochter des Königs")

s. dumu-lugal

**dumu-nita** "Sohn"

dumu-nita | HSAO 2 138, 170, 200, 271, 301, 303, 314

dumu-nita-DAR | HSAO 2 164

dumu-nita-ir<sub>11</sub>-ir<sub>11</sub> | HSAO 2 135

dumu-nita-en | HSAO 2 135, 151, 270, 272, 309, 315, 322

dumu-nita-en-en | HSAO 2 270

s. ibila, maškim-dumu-nita en

**dumu-nita<sub>2</sub>** # ibila

**dumu-NUN**

BFE B. 5(c); 7(h); 263 | (Epitheton von <sup>d</sup>NE.DAG)

<sup>d</sup>dumu-nun-na (GN)

Edzard, RIA 5, 38

Krebernik, RIA 8, 363 | ("Fürstensohn, "e. Name des Mondgottes)

**dumu-saĝ** "Erstgeborener"

Averbek 744 | (CA 20:19; CB 7:9; 23:18!, SB 8:58; 9:1)

Attinger 156 | (zur Wortbildung)

dumu-saĝ <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.311 | ("first-born (child) of Enlil" (ep. Nanna): 10:2-3; 25:3-4; 26, 1 :2-3; 27, 1 :2-3; 28, 1 :2)

Lugale 141 | ("fils aîné", Ninurta gegenüber Ninlil; jünger stattdessen dumu <sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>)

Sjöberg, HSAO (1967) 211 | [Achtung: z.T. zu prüfen, ob nicht dumu KA vorliegt (vgl.) (AZ)]

HSAO 2 330 | (VE: = bu<sub>3</sub>-ku<sub>17</sub> / ka<sub>3</sub>-lu/ru<sub>12</sub> "Erstgeborener")

MEE X 20 Vs. XII 5, XIII 21

s. dumu gal

**dumu-SAL** # dumu-munus

**dumu-uku<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>** "Armer"

FAOS 6 91 | (s. ama-uku<sub>2</sub>)

dumu-uku<sub>2</sub>-ra | Flückiger, Urnamma p.311 | ("poor" : C 56)

**dumu tu-da** <sup>d</sup>nin-sumun<sub>2</sub>-ka

... du<sub>2</sub>-da ... | Flückiger, Urnamma p.311 | ("natural son of Ninsumun" (ep. Urnamma): C 113 (broken); CU 37-38)

**dumu um-mi-a** "Meister"

Attinger 416<sup>+1115</sup> | (Wortspiel zu akk. *mār ummānim*)

<sup>d</sup>dumu-zi "Dumuzi"

Schretter 167:82 (ES-Entspr.)

dumu-zi | BFE B. 5(b) | (Epitheton oder GN?)

UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Girsu, Ku'ara, Nippur, Umma)

<sup>d</sup>Dumu-zi Ki-nu-nir<sup>ki</sup> | UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (Girsu)

<sup>d</sup>Dumu-zi-URUxA-a | UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Umma)

Flückiger, Urnamma p.311 | (DN Dumui: zA 104)

Volk, InŠuk., A 1028

Sjöberg, HSAO (1967) 223 | (als "Schwiegersohn", muru<sub>5</sub> des Suen)

Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 102f | (zum deifizierten Dumuzi; D. neben <sup>d</sup>ama-

- ušumgal in einer Opferliste aus Abu Slalabih "the two deities coexisted and were distinct at this time")  
 Wilcke, RIA 5, 76 | (= <sup>d</sup>du-mu-zi, in Götterliste mit Inanna)  
 s. <sup>d</sup>du<sub>5</sub>-mu-zi ES
- <sup>d</sup>**dumu-zi** (Monatsname)  
 Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat XII in Umma, Ur III-Zeit)  
 s. ezen-<sup>d</sup>dumu-zi
- <sup>d</sup>**dumu-zi-abzu**  
 Averbeck 744 | (SB 9:2)  
 UAVA 7/2, S. 190 | (Index) (Girsu)
- <sup>d</sup>**dumu-zi-da-KI.AN**<sup>ki</sup> (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 337
- <sup>d</sup>**dumu-zi-da-lagaš**<sup>ki</sup> (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 337
- <sup>d</sup>**dumu-zi-da-umma**<sup>ki</sup> (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 337
- <sup>d</sup>**dumu-zi-e<sub>11</sub>-e** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 337
- dun** "graben" *herû*  
 FAOS 6 92  
 Thomsen, Mes. 10, 302 | The verbal class is not known. "to dig (with a hoe)"  
 Volk, InŠuk., A 321  
 Stol, RIA 5, 364 | ("graben" (Kanal), in Jahresnamen)  
 s. a-dun, al-dun
- dun** "spinnen"  
 du-u[n]<sup>?</sup> | Cavigneaux, Iraq 55, 102, 104:30 | (syll.)
- DUN** (LAK 40)  
 Šuruppak 442 | (Bz. v. Eselin; // ŠUBUR (nur graph. Unterschied))
- DUN-a** "untergeben"  
 FAOS 15.1, 440 | ("unterstellt, im Besitze von" o.ä.)  
 dun-a | Foster, USP, 32 | („untertan“ (Literatur))  
 s. lu<sub>2</sub>-DUN-a
- dun--du<sub>11</sub>-du<sub>11</sub>** (Attinger 467: zu streichen, lies: šah/šah<sub>2</sub> zuh-zuh)
- dun-dun** "knüpfen" *šatû*

Schretter 274:528 (ES-Entspr.)  
 Volk, InŠuk., A 967  
 s. ur<sub>2</sub>--dun-dun, ze<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub> ES, a-ġiš-dun-dun

<sup>d</sup>**dun-ga** # dungu

**DUN-gi**

HSAO 2 321

s. eme<sub>3</sub>-DUN.GI, gir-DUN.GI

**DUN.GI** # (ANŠE-)DUN.GI

**dun<sub>3</sub>** # du<sub>5</sub>

**DUN<sub>3</sub>**

Šuruppak 197 Anm. 67 (e. Maß; Anm. 67:

DUN<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>)

s. s. ma<sub>2</sub>-DUN<sub>3</sub>

<sup>d</sup>**dungaġa<sub>2</sub>** # dungu

**dungu (IM.DIRI)** "Wolke" *erpu*

dugud | Averbeck 744 | (CA 21:20; 24:14)

Schretter 272:518. 273:522, 274:526,

274:531 (ES-Entspr.; HD /dugu<sup>(d)</sup>)

du-ga | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 26: MA III 49

Volk, InŠuk., Z. 187 (K), 199; S. 204

Lugale 246 | R-še<sub>3</sub> ("vers les nuages",

Verb nicht erhalten, die Rede ist vom en

= Ninurta, erhalten auch a<sub>2</sub>, daher vD:

"Le Seigneur [étendit] les bras vers les

nuages".)

Lugale 350 | dungu diri-ga-gin<sub>7</sub> (= *ki-ma*

*er-[p]e-ti muq-qal-pi-ti*, "comme un gros

nuage qui passe au ciel")

Selz, CM 7, S. 193 n.107 | ("cloud"; s.

<sup>d</sup>dungaga, <sup>d</sup>dun-ga)

<sup>d</sup>dun-ga | Selz, CM 7, s. <sup>d</sup>dungaga<sub>2</sub>

<sup>d</sup>dungaga<sub>2</sub> | Selz, CM 7, S. 193 n.107 |

(and <sup>d</sup>dun-ga = *upû, urpu*, "the Cloud")

s. ze<sub>2</sub>-eb ES, ze<sub>2</sub>-ed, ze<sub>2</sub>-me-a, ze<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub>-ed ES

**dungu-babbar**

Flückiger, Urnamma p.311 | ("white clouds": C 8)

**dur** phonet. für # tu-ra

**dur** "Seil"

s. e<sub>2</sub>-dur-an-ki, gi-dur, gi-dur-ku<sub>5</sub>, LI-dur, tu-lu/-ul

**dur-an-ki** ON

Flückiger, Urnamma p.311 | (GN Duranki: B 20)

**dur-an-ki** (TN)

Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Nippur)

<sup>ĝis</sup>**dur-apin**

Hruška, RIA 10, 512 | (*kissu*, "Band an der Schar" (des Pflugs); auch # <sup>ĝis</sup>nig<sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>-da-apin)

**dur-AŠ<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 512 | (unklar)

**dur-daġal**

FAOS 15.1, 512 | ("breite Bänder")

**dur DU<sub>8</sub> GAG** (unklar)

BFE B. 29(a)

**dur<sub>2</sub>** phonet. für # tu-ra**dur<sub>2</sub>** # tuš

s. <sup>ĝis</sup>al saġ (nu)-dur<sub>2</sub>-a, <sup>ĝis</sup>saġ-dur<sub>2</sub>-ra-apin

**dur<sub>2</sub>** "Hintern" *šuburru*

Attinger 468

**dur<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., A 215 | ("Wohnsitz")  
s. ki-dur<sub>2</sub>, <sup>d</sup>lugal-dur<sub>(2)</sub>-mah

**dur<sub>2</sub>** "Wurzeln"

Volk, InŠuk., Z. 116 (K), 164, 286 | dur<sub>2</sub>-bi-še<sub>3</sub> ba/i<sub>3</sub>-nu<sub>2</sub>

**DUR<sub>2</sub>**

FAOS 6 92

FAOS 15.2, 153 | (Unterscheidung DUR<sub>2</sub> vs. KU)

**dur<sub>2</sub> du<sub>11</sub>-ga** "den Hintern affiziert, Gasansammlungen habend (Krankht.)"

*šuburru ebġu, kepû ša LU<sub>2</sub>*  
Attinger 468

**dur<sub>2</sub>-bi-še<sub>3</sub>--gi<sub>4</sub>**

dur<sub>2</sub>-bi-še<sub>3</sub>--ge<sub>4</sub> | Attinger NABU 2004 Nr. 79 | "(r)envoyer à la dernière"; Komposit-Verbum

**dur<sub>2</sub>--ġar** "sitzen" *ašābu*

Schretter 167:83 (ES-Entspr.)

Thomsen, Mes. 10, 306 | dur<sub>2</sub>--gar "to set, to take seat"

Sjöberg, RA 60 (1966) 91 | (= *hattārû*, *hattārîtu* AHw. "wippend gehen"; von

Ninegalla auf dem Hochsitz bara<sub>2</sub>)

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 165:23

Sjöberg, JAOS 93 (1973) 353:1 | me-gal-la/-huš-a R

Sjöberg, AfO 24 (1973) 40:36 | dur<sub>2</sub> an-še<sub>3</sub> gar (= *hatāru* "to sit down proudly", mit Lok., hier bara<sub>2</sub>)

Sjöberg, JCS 29 (1977) 31:7f. | me-a dur<sub>2</sub>-gar ("to sit on the me's" vgl. ähnlich me-a u<sub>5</sub>)

s. bara<sub>2</sub>-dur<sub>2</sub>-ġar-ra (TN), dur<sub>2</sub>--mar ES

<sup>ĝis</sup>**dur<sub>2</sub>-ġar** *durgar(r)û*

FAOS 6 92

<sup>ĝis</sup>guzza | Averbeck 754 | (SB 9:10 throne)

<sup>geS</sup>dur<sub>2</sub>-gar sal-la(um) | Westenholz, OSP 2, p.65 ad n.48 iii 12 | bei Enlile-maba, Etymologie

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 327f. | (= *durgarrû*; allg. Bezeichnung für Sitzmöbel; Unterschied zu <sup>ĝis</sup>gu-za)

Wilcke, RIA 5, 82 | ("Thron" (hier der Inanna))

**dur<sub>2</sub>-ġar**

Stol, RIA 6, 541 | (e. Behälter)

<sup>ĝis</sup>**dur<sub>2</sub>-ġar-gu-la** (PN)

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 328

<sup>ĝis</sup>**dur<sub>2</sub>-ġar-ni** (PN)

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 328

**dur<sub>2</sub>--gub**

Volk, InŠuk., Z. 187 (K), 199 | ("einen Sitz aufstellen")

**dur<sub>2</sub>-kaskal**

Edzard, RIA 5, 418 | ("Wegelagerer?")

**dur<sub>2</sub>--mar** ES = dur<sub>2</sub>-ġar "sitzen" *ašābu*

Schretter 167:83 | (vgl. du<sub>6</sub>-mar)

**dur<sub>2</sub>-ru**

Lugale 154 | ("s'assessoir", mit du<sub>24</sub>-ur<sub>3</sub>)

**dur<sub>2</sub>-ru.n** syll. für durun # tuš**dur<sub>2</sub>.ru.un** syll. für durun # tuš**dur<sub>3</sub>** "Eselhengst"

dur<sub>3</sub>-DU | FAOS 6 93" | ...-Eselhengst

Averbeck 744 | (CA 5:10)

<sup>anše</sup>du<sub>24</sub> | Averbeck 744 | (CA 6:12; CB 9:19; 15:24 [lies dur<sub>9</sub>/dur<sub>x</sub> (AN E. UL)])

<sup>anše</sup>du<sub>24</sub>-ur<sub>3</sub> | Averbeck 744 | (CA 6:18;

- 7:20, CB 9:16; 13:19 [lies dur<sub>9</sub><ur<sub>3</sub>>/dur<sub>x</sub><ur<sub>3</sub>>]  
 Lugale 154 | ("l'onagre", mit dur<sub>2</sub>-ru)  
 Lugale 273 | du<sub>24</sub>-ur<sub>3</sub> ("les onagres", die vom Asakku gejagt werden, Verbum sar-sar)  
 Lugale 306 | du<sub>24</sub>-ur<sub>3</sub>-kuš<sub>2</sub>-a-gin<sub>7</sub> (mit VF mu-un-na-gurud-de<sub>3</sub>-eš, "comme des onagres épuisés ils se prosternerent devant lui", die Steine/Götter(?) vor Ninurta nach seinem Sieg)  
 du<sub>24</sub>-ur<sub>3</sub> | Waetzoldt, RIA 4, 422
- dur<sub>3</sub>** *mūru*  
 Weszeli, RIA 10, 469 | ("Fohlen")
- dur<sub>3</sub>-AŠ.DU**  
 Volk, InŠuk., A 837  
 Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 166:15' | (= *akkannu*) [AHw. "Wildesel"]
- dur<sub>3</sub>-nun-na** # anše(-ġir<sub>2</sub>)-nun-na
- dur<sub>5</sub>-ru** # duru<sub>5</sub><(ru)>
- dur<sub>7</sub>(BU)**  
 Schretter 274:529 | (ES-Entspr.: ze<sub>2</sub>-er, nur lex.)
- <sup>d</sup>dur<sub>7</sub>-du.r** "Duttur" <sup>d</sup>du-ut-tu-ur  
<sup>d</sup>tur<sub>8</sub>-du | Schretter 274:530 (ES-Entspr.)  
 s. <sup>d</sup>ze<sub>2</sub>-er-tu ES
- dur<sub>9</sub><ur<sub>3</sub>>** # dur<sub>3</sub>
- dur<sub>9</sub>(DU)** s. dur<sub>3</sub>
- <sup>d</sup>dur<sub>10</sub>**  
<sup>d</sup>šen | Selz, CM 7, S. 192 n.102 | (or <sup>d</sup>umbisag<sub>2</sub>); 172 ("the Kettle"); 193 n.109 (= *ruqqu*; or read <sup>d</sup>dur<sub>10</sub>, axe)
- dur<sub>10</sub> al-LUL**  
 WaSa, OLZ 89 (1994) 541. 543 n.13 | d.-Waffe (+ Lit.), bei Šara, entliehen  
 WaSa, ZA 84 (1994) 305 | in YOS 18 64 ("ŠEN-al-lu<sub>5</sub>")  
 šen-al-lu<sub>5</sub> | Wilcke, RIA 4, 37 | (e. Waffe)
- dur<sub>10</sub>-mah**  
 s. ŠEN.ŠITA<sub>2</sub>
- dur<sub>10</sub>-tab(-ba)**  
 šen-tab-ba | FAOS 15.1, 509, 527 | (*paštum*, "Doppelaxt"; zu Lesung und weiterer Lit. siehe Bauer, AfO 36-37, 90)

<sup>urudu</sup>šen-tab | Edzard, RIA 5, 579 | ("Doppelaxt"; lex. = *patarru*)

**dur<sub>10</sub>-zu<sub>2</sub>-DIŠ**

šen-KA/zu<sub>2</sub>-diš | FAOS 15.1, 509 | (Axt mit einer Schneide; zu Lesung, Kommentar und weiterer Lit. siehe Bauer, AfO 36-37, 90)

**dur<sub>11</sub>** phonet. für # tu-ra

**dur<sub>x</sub> (AN E. UL)<ur<sub>3</sub>>** # dur<sub>3</sub>

**durah**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 126\*. | («chevre sauvage(?)»)

**durgul, dimgul**

dim<sub>2</sub>-gal | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 198: MA/MB II 15; ibd., (1995<sup>1</sup>) 25, 38: MA III 43

<sup>geš</sup>dimgul | Flückiger, Urnamma p.309 | ("mooring pole": A 182)

Sjöberg, Or.35 (1966) 302 Anm.2 | (<sup>giš</sup>MA<sub>2</sub>.MUK = *terkullu, tarkullu* "Mast")

dimgul | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 339 | (Glosse dim-gul)

dimgul | Lambert, RIA 5, 158 | ("mooring pole")

s. <sup>d</sup>NIN-dimgul

**durin**

ere(-na) | Averbeck 747 | (CA 19:4,10)

M. Civil, JCS 25 (1973), S.73 | (im du<sub>5</sub>-ri<sub>2</sub>-na clay of the oven)

**duru<sub>5</sub><(ru)>** "feucht"

Flückiger, Urnamma p.312 | ("sappy")

DUR<sub>5</sub> | Robson, OECT 14, 63 | ("moist", "freshly made" (Ziegel), im Zsh. mit: Koeffizientenlisten; = *raṭbum*)

Sjöberg, JCS 40 (1988) 171:2 | (= *labku, rabu, narbu*, "wet, juicy, ripe")

s. e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub>, eren R, <sup>giš</sup>hašhur, ki-duru<sub>5</sub>, <sup>giš</sup>peš<sub>3</sub>, še-R, za-gin<sub>3</sub>-duru<sub>5</sub>

**<sup>d</sup>duru<sub>5</sub> (GN)**

Krebernik, RIA 8, 151

**durun** # tuš

**durun<sub>x</sub>(KU.KU)** # tuš

<sup>giš</sup>dusu "Tragkorb" *tupšikku*  
 FAOS 6 93f.

<sup>giš</sup>DUSU | FAOS 8 168 | (Wz. = *tupšikkum*  
"Tragkorb")  
 dusu | FAOS 15.2, 555 | ("Tragkorb")  
 Averbeck 744 | (CA 5:5; 6:6; 18:10,23;  
20:25; SB 4:5)  
 Lugale 337 | (mit Verbum *la<sub>2</sub>*, // zu <sup>giš</sup>al:  
"porter la hache et la corbeille", von den  
Göttern des Landes)  
 GIŠ.DUSU | Robson, OECT 14, 78, 86 |  
("basket", im Zsh. mit: Tragen von Erde,  
Ziegeln)  
 Wilcke, RIA 4, 34 | (= *tupšikku*  
"Tragkorb"; als Inbegriff der Fronarbeit;  
im Zsh. mit Hacke)  
 s. igi-gub

**dusu<sub>2</sub>(ANŠE.LIBIR)** (e. Equide)  
 ANŠE.LIBIR | Flückiger, Urnamma p.305 |  
(type of mule: IB 1537 rev. vi' 3')  
 Flückiger, Urnamma p.312  
 IGI.NITA | WaSa, CRAI 42 (2000) 394 n.7  
| Esel, Ebla  
 ANŠE.NITA.LIBIR | Wilcke, SBAW  
2000/6, 67 | var. Ur III  
 anše-nita-libir | Wilcke, RIA 5, 503 | ("alte  
Eselshengste"; als Kaufobjekt in  
Kaufurkunden Ur III-Zeit, Nippur)  
 Ebla: IGI statt IGI.ŠE<sub>3</sub>:  
 igi-mi<sub>2</sub> | HSAO 2 151  
 igi-nita | HSAO 2 151, 307, 317, 321, 328  
 lugal-igi-nita | HSAO 2 151, 321 (lugal-igi-  
nita-igi-nita "prefect of the bulls?") [sic!]  
 2 igi nita MEE X 44 Vs. IV 2-6  
 s. ugula-R-nita

## E

**e-**  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 120:16 | (in  
OBGT Präfix der 2.Ps., hier aber auch  
für 1.Ps.)  
 s. a-

**e** "eh (Interjektion)"  
 Attinger 178  
 Volk, InŠuk., Z. 242 (K), 243  
 Lugale 265 | (= *e* "o (Héros)"; in der  
Anrede der Šarur-Waffe an Ninurta)  
 Lugale 549 | *e*<sup>na4</sup>gir<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-gal-la (akk. *e*  
*šur-ru*, ""Eh bien, silex")  
 Sjöberg, JCS 29 (1977) 12:24 | (as  
exclamation)  
 s. i

**e** syll. für # a

**e** # du<sub>11</sub>.g

**e** syll. für # e<sub>2</sub>

**e** # e<sub>3</sub>

**e.g** "Deich" *īku*

e. | FAOS 6 94ff. ("Graben")

BFE B. 6(f); 8(b) ("Kanal")

UAVA 7, 220, T 73

Flückiger, Urnamma p.312

eg<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.314 |  
("embankment": 27, 2:7)

eg<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 160f | ("levees")

eg<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 105 | ("dyke,  
levee")

eg<sub>2</sub> si-ga | Robson, OECT 14, | ("piling up  
dykes", math. Texte)

e.g | Friberg, RIA 7, 559 | ("dike",  
Terminologie Kontext: unterteilte  
Dreiecke, math. Texte: *e emēdu* "to  
attach(?) a dike")

e.g | e | Stol, RIA 5, 356,357 | ("Deich")

e-ki-sur-ra | Heimpel, RIA 9, 155 |  
("border dike")

e.g ki-sur-ra | Stol, RIA 5, 365 |  
("Grenzgraben")

s. <sup>d</sup>e-pa<sub>5</sub>-dun, <sup>d</sup>en-e-im-bala

**-e** Demonstrativ, Vokativbez.

Attinger 175f.<sup>+276</sup>

Sjöberg, AfO 24 (1973) 39:25 | (vocative;  
nach Gordon, JCS 12:8 Anm.56)

**-e** Ergativ-Postposition

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 176 |  
(fehlend bei Konstruktionen mit Verbum  
si, s. dort)

-e<sub>3</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: a-bi-  
ša-ru-um-e<sub>3</sub> (Erg.)

**-e** Direktiv-Postposition

s. an (mit Schreibung an-ne<sub>2</sub>-e), *n*<sup>2</sup>-e *n*(-am<sub>3</sub>)  
ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub>(-e), *n*<sup>3</sup>-e *n*(-am<sub>3</sub>) ba-si<sub>8</sub>/si(-e), *m*-e  
*n* ba-si

**-e** Direktiv-Postposition (in Wurzel- und  
Quadrat-Ausdrücken)

*n*<sup>2</sup>-e *n*(-am<sub>3</sub>) ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub>(-e)

*n*-e *m* IB<sub>2</sub>.SI<sub>8</sub> | Robson, OECT 14, 133 |  
("the root of *n* is *m*", math. Texte)

Friberg, RIA 7, 546 | ("*n*<sup>2</sup> has *n* as  
(square) root", ein Text aus Haddād: cubic  
root!)

*n*<sup>3</sup>-e *n*(-am<sub>3</sub>) ba-si<sub>8</sub>/si(-e)

Friberg, RIA 7, 546 | (" $n^3$  has  $n$  as (cubic) root", ein Text aus Haddād: square root!)

**n ki-2-e  $n^2$ (-am<sub>3</sub>) (ib<sub>2</sub>-si)**

Friberg, RIA 7, 550 | ("das Quadrat von  $n$  ist  $n^2$ ")

**-e** Verbalsuffix des Agens 3. Pers. Sg. im trans. Präs-Fut.

Wilcke, SBAW 2000/6, 69 | Glosse  $i_3$ - $la_2$ - $e < e_3 >$

**-e** s. -a (Nominalisator oder Determinations-Suffix)

**-e-**

Attinger, NABU 2000/44

**E** (Unklares)

Flückiger, Urnamma p.312 | (obscure: A 66)

**e--AK**

$eg_2$ --AK | Flückiger, Urnamma p.314 | ("to make embankment": 27,2:3-4 (broken))

**e-aka**

Lugale 345 | (jünger e-ak-a, = *i-ku ša<sub>2</sub>-pa-ku*, "un système de drainage", gab es nicht)

**e-ba-an-ni** (PN) Variante zu # e-ba-ni

**e-ba-ni** (PN)

FAOS 15.1, 134 | (Belege; Var. e-ba-an-ni)

**e-bar<sub>7</sub>-gana<sub>2</sub>**

Averbeck 745 | (CA 11:27)

**e-el-lu** Ruf des Hirten, um seine Tiere anzutreiben

Attinger 559<sup>+1558</sup>

**e-el-lu--du<sub>11</sub>.g, e, di** "e-el-lu sagen" (Hirten zum Antreiben von Vieh)

s.  $i$ - $lu$ -- $du_{11}$ .g, e, di (Attinger 468, 555ff.)

**e-el-lu-lil<sub>2</sub>-lum, e-el-lum, e-lil<sub>2</sub>(-la<sub>2</sub>)** (e.

Ausruf (von Schrei bis Gesang))

*alāli(ma), elīlu, mekkû*

Attinger 559<sup>+1555</sup>

**e-en** "so" *kâm*

Attinger 176

**-e-en** Demonstrativ

Attinger 175f.

**e-en-bi-da** "zusammen"

Attinger 126<sup>99</sup>, 177<sup>287</sup> (unorth. e-en-bi-ta, inim-bi-da/ta)

**e-en-bi-ta** # e-en-bi-da (Attinger 126<sup>99</sup>, 177<sup>287</sup>)

**E.ER** (Element in PNn)

Ferwerda, SLB 5, Nr. 7.15 | Komm.

<sup>na4</sup>**e-gi-za<sub>3</sub>-ga**

Lugale 534 | ("l'œil-de-poisson")

**e-gibil**

$eg_2$ -... | Flückiger, Urnamma p.314 | ("new embankment", GN: Cadaster B iii 11; 12)

**e-gu<sub>4</sub>**

e-gud | Westenholz, ECTJ p.89 ad n.179 | vgl. e-ab<sub>2</sub>, ("this mysterious word")

<sup>tug2</sup>**(e-)ib<sub>2</sub>**

Waetzoldt, RIA 6, 23 | (Gürtel aus Wolle, Leder und Metall; = *mise/arru*)

<sup>kuš</sup>**E.IB<sub>2</sub>(.UR<sub>3</sub>)**

Flückiger, Urnamma p.312 | ("shield": A 93\*)

<sup>kuš</sup>E.IB<sub>2</sub>.UR<sub>3</sub> | Lugale 163 | (jünger <sup>kuš</sup>E.IB<sub>2</sub>.ME<sub>3</sub> = *kabābum*; "le bouclier"; mit Verbum  $si$ -- $sa_2$  durch Ninurta)

<sup>kuš</sup>.E.IB<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub>(-me<sub>3</sub>) | Stol, RIA 6, 541 | ("Schild")

**e-in-en** # e-ne

<sup>ġis</sup>**e-ke<sub>3/4</sub>-ma**

Edzard, RIA 8, 34 | (= *mekkû*)

**e ki-ib-la** unorth. für #  $e_2$  ki-bala

**e-ku-r** unorth. für  $e_2$ -kur

s.  $ġiri_2$ - $la_2$

**e-la-lu** (e. Ausruf)

Attinger 560

<sup>na4</sup>**e-le-el** "weißer Kalkstein"

Lugale 487 | <sup>na4</sup>e-le-el-e im-ma-gub (jünger <sup>na4</sup>a- $la_2$ -lum ba-gub, akk. *ana* <sup>na4</sup>II *iz-ziz-ma*, "se tourna vers le calcaire blanc" (von Ninurta))

Lugale 489 | (Anrede und Lob durch Ninurta)

- e-lil<sub>2</sub>(-la<sub>2</sub>)** # e-el-lu-lil<sub>2</sub>-lum
- e-lu-lam** "Freudenschrei, -gesang"  
Attinger 559
- e-lu-lam--du<sub>11</sub>g, e, di** "e-lu-lam sagen"  
i-lu--du<sub>11</sub>.g, e, di | Attinger 468, 555ff.
- e-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>-lu-a-lu**  
Heimpel, RIA 6, 223 | ("Krebs" := *alluttu*)  
s. a-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>
- e-lum** ES = alim "Enlil" <sup>d</sup>BAD  
Schretter 170:88
- /e-me-/** (Präfixkette)  
FAOS 15.2, 571f.
- e-me** syll. für # eme
- GN-e mu-pa<sub>3</sub>-da**  
Edzard, RIA 9, 97 | (PNn " den GN beim  
Namen genannt hat ")  
s. mu-pa<sub>3</sub>-da-GN
- e-<sup>d</sup>Nanna** # i-<sup>d</sup>Nanna
- e-ne** "er" *šū*  
a-ne | FAOS 6 7  
Averbeck 738 | (CA 4:16)  
Attinger 172, 151<sup>184</sup> | (zur Etymologie)  
Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68; "he", "she"  
personal pronoun, subject (OS  
/Gudea/NS=a.ne)  
a-ne | Thomsen, Mes. 10, §37 S. 49; | "he",  
"she", personal pronoun = e.ne §91 S. 68  
§173 S. 94  
e.ne-da | Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68; |  
personal pronoun + comitative 3sg.  
e.ne-gin<sub>7</sub> | Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68; |  
personal pronoun 3sg. + equative  
e.ne.ra | Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68; |  
personal pronoun 3sg. + dative  
e.ne-še<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68; |  
personal pronoun 3sg. + terminative  
a-ne | BFE B. 7(e); 8(h); 11(i); 223 |  
("er/sie")  
Flückiger, Urnamma p.312 | (personal  
pronoun 3rd sg. animate "he, him": A  
144; B 54; var. e-ne-ne)  
i-ni-ir | Flückiger, Urnamma p.324 | (non-  
standard personal pronoun 3rd sg. dat.  
"him")  
Volk, InŠuk., A 228  
Lugale 219 | e-ne-am<sub>3</sub> ("celui", in einer
- Rede Enlils, gemeint ist Ninurta)
- e/a-ne**  
Attinger 472<sup>+1294</sup> | (obskur, nicht zum  
Pers.pron. ene zu stellen, alt a-ne, Ebla  
ne; unorth. an-ni, e-in-en)
- e-ne(-am<sub>3</sub>)** "was" *mīnu*  
Schretter 261:457 (ES-Entspr.)  
s. a-na(-am<sub>3</sub>), en-nam, te(.am<sub>3</sub>) ES
- e-ne bad u<sub>5</sub>**  
Attinger 476 (unklar, sexueller Kontext)
- e-ne-bi-da/ta** "mit ihm, zusammen"  
Attinger 177<sup>287</sup> (unorth. e-en-bi-ta, enim-  
bi-da/ta)  
Volk, InŠuk., A 994
- e-ne-de<sub>3</sub>** unorth. für # e-ne-di
- e-ne-di** "merriment"  
Flückiger, Urnamma p.312  
a-ne-di | Flückiger, Urnamma p.302  
e-ne-de<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.312 |  
(non-standard)  
s. ki a/e-ne-di/de<sub>3</sub> ḡal<sub>2</sub>-la
- e-ne-di hul<sub>2</sub>-la**  
Flückiger, Urnamma p.312 | ("merry  
playing": C 102)  
s. ki e/a-ne-di/de<sub>3</sub> ḡal<sub>2</sub>-la
- e/a-ne (hul<sub>2</sub>-la)--du<sub>11</sub>g, e, di** "s. erholen, s.  
vergnügen" *ma-'a<sub>3</sub>-lum, mēlulum, rāšu*  
u.a.  
a-ne--e | FAOS 6 7  
Attinger 468ff.  
s. e-ne--ma-ma (ES), ki e/a-na di
- e-ne--e<sub>3</sub>**  
Attinger 472 | (Hapax)
- e-ne-eg-sig<sub>3</sub>-ga** ES "?"  
Schretter 172:93a
- e-ne-eḡ<sub>3</sub>** ES = inim "Wort" *amātu*  
Attinger 474  
Schretter 171:91  
Volk, InŠuk., Z. 244 (K); A 633
- e-ne-eḡ<sub>3</sub>** ES = eme  
Attinger 474
- e-ne-eḡ<sub>3</sub>-mah-du<sub>11</sub>-ga**  
Volk, InŠuk., A 340

**e-ne-eġ<sub>3</sub>-mar** ES = inim-ġar "Äußerung"  
egerrû  
Schretter 171:93

**e-ne-eš-še** # i<sub>3</sub>-ne-eš<sub>2</sub>

**e-ne-eš<sub>2</sub>** # i<sub>3</sub>-ne-eš<sub>2</sub>

**e-ne--ma-ma** ES "spielen" (*mēlulu*)  
Attinger 472  
Schretter 171:92  
s. e-ne--du<sub>11</sub>.g

**e-ne-ne** "sie (pl.)"  
Attinger 171 | (auch a-ne-ne)  
e.ne.ne | Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68; |  
personal pronoun 3pl./subject  
e.ne.ne-da | Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68; |  
personal pronoun 3pl. + comitative  
e.ne.ne-gin<sub>7</sub> | Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68;  
| personal pronoun 3pl. + equative  
e.ne.ne-ra | Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68; |  
personal pronoun 3pl. + dative  
e.ne.ne-še<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68;  
| personal pronoun 3pl. + terminative  
Flückiger, Urnamma p.312 | (personal  
pronoun 3rd pl. "they": A 144\* (Susa);  
var.e-ne)

**e-ne-PAR<sub>3</sub>--si-il-si-il**  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 38:23 | (Verweis  
auf Heimpele, der "krümmen" rät)  
[Tätigkeit der muš-sag-KAL-Schlange,  
metaphorisch für den Riegel des Ekur]

**e-ne-su<sub>3</sub>-ud(-da)** "s. paaren, bespringen"  
*raġābu ša umāmi, helû, rehû* Gt  
Attinger 475ff.<sup>+1307</sup> (nur in LL, im Kontext  
nie bezeugt)

**e-ne-su<sub>3</sub>-ud--AK**  
Attinger 476

**e/a-ne-su<sub>3</sub>-ud--du<sub>11</sub>** ("s. paaren, s.  
vereinigen") *raġābu* Gt, *helû*  
Attinger 474ff.  
Thomsen, Mes. 10, 301 | e.ne.su<sub>3</sub>.ud--  
dug<sub>4</sub> "to rejoice, to copulate", with -da-  
cf. Sjöberg u. Bergmann „The Collection  
of the Sumerian ...“ TCS III, 1969 p. 107  
e-ne-su<sub>3</sub>-ud e | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-  
95) 126. | («s.accoupler»)

**e-ne-su<sub>3</sub>-ud--u<sub>5</sub>**  
Attinger 476

**e-nin-bi-še<sub>3</sub>-tum<sub>2</sub>** (TN)  
Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer  
Kultstätte Ninlils)

**e-nir** "Zeichen" *ittu*  
Schretter 154:54 (ES-Entspr.)  
s. a-še-er ES

**e-nir** # a-nir

**e-pa<sub>5</sub>.r**  
eg<sub>2</sub>-... | Flückiger, Urnamma p.314 |  
("embankments and ditches": A 25; G 19  
// 20; 21)  
s. lugal-e-pa<sub>5</sub>-ra

**<sup>d</sup>e-pa<sub>5</sub>-dun**  
Stol, RIA 5, 363

**e-pap**  
a-pa-ap | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 21:  
MA III 11  
a-pap | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 21: MB  
III 13

**E-PI.KU.[x{?}]**  
FAOS 19, S. 219, | (?)

**<sup>ġis</sup>e-ra-num<sub>2</sub>**  
Averbeck 745 | (CA 15:33 =  
*iriānum/erānum*)

**e-re** ES = arad<sub>2</sub> "Slave" *ardu*  
Schretter 172:94

**e-re-da** # <sup>d</sup>ereš-da

**e-re-eš-ma-ah** syll. f. # <sup>d</sup>nin-mah

**(e-)re<sub>7</sub>-er** hamtu pl. von # ġen

**e-ri** # a-ri

**e-ri-gal** s. irigal

**e-ri-ib** s. e-rib

**e-ri-iš** syll. für # ereš(NIN)  
s. <sup>d</sup>NIN-mir-sig

**e-ri-iš-mir{!}(MA)-sig-ga** # <sup>d</sup>NIN-mir-sig

**e-ri-ma** syll. für # erim<sub>2</sub>  
s. niġ<sub>2</sub>-e-ri-ma



**e-ri<sub>2</sub>-na**

<sup>u2</sup><sub>i3</sub>-ri<sub>2</sub>-na | Stol, RIA 6, 531 | (im Zsh. mit Lederverarbeitung)  
 Stol, RIA 6, 535 | ("Krapp"; = *hūratum*;  
 im Zsh. mit Lederverarbeitung)  
 s. a e-ri<sub>2</sub>-na

**e-rib**

Sjöberg, HSAO (1967) 219-221 | (auch a-rib, a-ri, e-ri-ib, a-EDEN(Lesg. a-ru<sub>6</sub>, e<sub>4</sub>-ru<sub>6</sub>) = *mārti emi* "Tochter des Schwiegervaters (der Ehefrau)" [= Schwägerin] (230); bei <sup>d</sup>geštin-an-na wie e<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a "Schwiegertochter"?; nach CAD s.v. *emu* auch e-rib für den "Schwiegersohn")  
 Sjöberg, Or.35 (1966) 303 | (= *mārti emi* "Schwägerin"; hier: "die in die Familie des Mannes eingehiratete Frau")  
 e-rib, e-ri-ib, A.KAL | Krispijn, Fs Veenhof 256f | \*erumb = *marti emi* „sister of the husband“, = e<sub>2</sub> + /urum/

**e-si** "Diorit" # esi**e-sir<sub>2</sub>** "Weg"

e-sir<sub>2</sub> a<sub>2</sub>-ki-ti | UAVA 7, T 106b  
 e-sir<sub>2</sub> <sup>d</sup>Ba-u<sub>2</sub> | UAVA 7, T 106b  
 Charpin, Clergé 53 | (in Kombination mit Eigennamen)  
 Volk, ZA 90 (2000) 20 n.94 | "Straße", // tilla<sub>3</sub> und sila (zit.)  
 WaSa, ZA 82 (1992) 134 | (Straßennamen e-sir<sub>2</sub> a<sub>2</sub>-ki-ti und e-sir<sub>2</sub> <sup>d</sup>Ba-u<sub>2</sub>)  
 Stol, RIA 9, 540 | ("Straße")  
 s. e<sub>2</sub>-e-sir<sub>2</sub>-ra, gu<sub>2</sub>-e-sir<sub>2</sub>

<sup>kuš</sup>**e-sir<sub>2</sub>** "Schuh, Sandale"

UAVA 7, 148<sup>703</sup>  
 Volk, InŠuk., A 646 | ("Sandalen")  
 Stol, RIA 6, 539, 542 | ("Sandale")  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-ši-a | Stol, RIA 6, 539  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-ši-a KA.UR<sub>4</sub> | Stol, RIA 6, 539  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-ši-a RA.DI | Stol, RIA 6, 539  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-ši-a suhuš gub-ba | Stol, RIA 6, 539  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-ba-an | Stol, RIA 6, 539 | ("e. Paar Sandalen")  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-ba-an gin | Stol, RIA 6, 539  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub> gid<sub>2</sub> du<sub>8</sub>-ši-a suhuš gub-ba | Stol, RIA 6, 539  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub> gu-dim<sub>4</sub>-ba gada du<sub>8</sub>-ši-a | Stol, RIA 6, 539  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub> gu-dim<sub>4</sub>-ba su<sub>4</sub>-a | Stol, RIA 6, 539  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub> KU<sub>3</sub>.GI | Stol, RIA 6, 539  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub>-sig<sub>5</sub> | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub> su<sub>4</sub>-a | Stol, RIA 6, 539  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub> ŠU.LI.LA | Stol, RIA 6, 539  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub> tug<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a | Stol, RIA 6, 539  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub> u<sub>2</sub>-hab<sub>2</sub> | Stol, RIA 6, 539  
<sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub> UD.UD lugal | Stol, RIA 6, 539  
 Waetzoldt, RIA 6, 25 | (Kleidung f. Soldaten, "Schuhe")

**E.SU.DAR**

Maekawa BSA 1 80 ff., 91 | a-ša<sub>3</sub>  
 E.SU.DAR (Ur III, e Feldbez.)

**e-ša<sub>2</sub>** syll. f. # eš<sub>5</sub>**e-še**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 121:44 | (= -mi)

**e-še-a<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 442 | (e. Deich- oder Kanalart(?))

**e-še-ka** syll. für # e<sub>2</sub>-še<sub>10</sub>-ka**e-šen** # ešemen<sub>2</sub>**e <sup>d</sup>šul-gi** (Kanalname)

Stol, RIA 5, 364

**e-ta-e<sub>11</sub>** (PN)

FAOS 15.1, 107

**<sup>d</sup>e(?) -ta(?) -mu(?)** (GN)

Krebernik, RIA 8, 366

**e-ta-na** "Etana" s. nu<sub>2</sub>-banda<sub>3</sub><sup>kuš</sup>**E.TUM.UR<sub>3</sub>** # <sup>kuš</sup><e>egur<sub>x</sub><ur<sub>3</sub>>**e-ur<sub>3</sub>**

FAOS 15.1, 508f. | ("Schild, Setztartsche"; interpretiert als altsum. Schreibung für e-ib<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub>, Lit.; siehe auch Bauer, AfO 36-37, 90, insbes. f. weitere Lit.)

**e-<sup>d</sup>utu** # i-<sup>d</sup>utu

**e-ze<sub>2</sub>** ES = udu "Schaf" *immeru*  
 Schretter 173:96

**e-ze<sub>2</sub>-ra-n(a)** ES = <sup>d</sup>ištaran(KA.DI) "Ištaran"  
<sup>d</sup>*ištaran*  
 Schretter 173:97

**e-zu<sub>5</sub>-kas-du**

MEE X 20 Vs. XXI 16 | (VE = da-šu<sub>2</sub>)

e<sub>2</sub> "Haus" *bītu*

FAOS 6 97ff. | (A "Tempel", B "Anlage", C Anwesen")

FAOS 8 131f., 168 | (Wz. = *bītum* "Haus")

Averbeck 745 | (CA 1:16, 19, 2:7, 14, 4:20, 5:4, 6:1, 5, 11, 15, 7:6, 30, 8:2, 18, 9:8, 9, 11, 13, 17, 23, 11:1(bis), 10, 19, 12:1, 20, 14:2, 28, 15:9, 13, 16:18, 25, 17:7, 15, 17, 18, 29, 18:8, 26, 19:12, 17, 19, 20, 22, 22:9, 14, 23:4, 7, 24:8, 13, 24, 26, 25:4, 12, 26:20, 28, 27:2, 3, 8, 11, 13, 18, 28:19, 23, 29:1, 5, 6, 14, 30:1, 6, 15, CB 1:1, 6, 16, 2:5(bis), 11(bis), 18, 21, 3:7, 17, 4:1, 6, 5:1, 2, 4, 6, 11, 20, 23, 6:9, 13(bis), 24, 7:1, 9:3, 7, 10, 13, 19, 10:11, 12:23, 13:10, 14(bis), 14:9, 14:21, 16:3, 18, 17:5, 18, 18:3, 8, 19:16, 20:14, 21:20, 22:2, 3, 23:1, 24:6, 9, 16, SB 1:1, 18, 4:7, 5:11, 21, 51, 6:20, 77, 7:15, 27, 36, 44, 9:15, S. 165, S.227)

a | Averbeck 737 | (Schreibung für e<sub>2</sub> "Haus" in a-huš; CA 8:15, 9:20, CB 2:17)

BFE B. 2(c); 3(a); 17; 27(a), (b) | | ("Haus")

FAOS 19, S. 219, | (1) "Haus", "Anwesen"; (2) "Werkstatt"; (3) "Tempel"; (4) "Wagenkasten"

UAVA 7, 40<sup>168</sup>, 117<sup>527</sup>, 199 f., 203 f., 243; T 29b, 50b, 63a, 66b, 70b, 87c-d, 88; s. alan, gar, izi-la<sub>2</sub>, sizkur<sub>2</sub>

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 76. | | («maison»)

Flückiger, Urnamma p.312 | | ("house(hold), home, temple, dynasty": A 150; B 19; [usw.]

e | Flückiger, Urnamma p.312 | (non-standard "dynasty, house": B 62 // 64)

Volk, InŠuk., Z. 139 (K), 194, 221, 301; S. 200; A 231, A 399, A 624

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 25, 88, 89, 104, | | ("Haus, Tempel")

Lugale 185 | (= *bītum* "la maison"; wohl als Aufenthaltsort der Anunna; schreit aus Furcht vor dem Asakku wie Tauben)

Lugale 339 | (mit lu<sub>2</sub> gu<sub>3</sub> ba-an-de<sub>2</sub>: "(alors), on avait le droit de faire appel à une maison" (???))

Lugale 523 | e<sub>2</sub>-digir-gal-gal-e-ne-ke<sub>4</sub> me-te-am<sub>3</sub>-aš he<sub>2</sub>-em-me-gal<sub>2</sub> (nur jünger; akk. *ina* E<sub>2</sub>.DIGIR.MEŠ GAL.MEŠ *ana ši-ma-a-ti na-aš<sub>2</sub>-kin*; "tu sois destinée aux temples des grands dieux!"; Ninurta zum Alabaster)

Lugale 602 | e<sub>2</sub>-digir-re-[e-n]e-ka me-te-aš he<sub>2</sub>-em-mi-gal<sub>2</sub> ("marcassite, que tu sois à l'honneur dans les temples des dieux!")

Edzard, CM 7, S. 159 | ("house", "temple(-complex)", "room" etc.); 164 (in PN's)

Krispijn, Fs Veenhof 256 n.39 | = /haj/ Wilcke, SBAW 2000/6, 39 | Ur III /e/, nicht /Ha/

Edzard, RIA 4, 220 | ("Haus")

Edzard, RIA 10, 207 | (privater "Einzelhaushalt") (altbab.)

e<sub>2</sub>- | Edzard, RIA 9, 102 | (als Element in ONn, Lit.)

Oelsner, RIA 9, 35 | ("Hausstand, Haushalt" (Kontext: Nachlass); = *bītu*)

HSAO 2 132, 337

HSAO 2 149, 162, 167, 195, 301, 304 | e<sub>2</sub>-GN

HSAO 2 169, 221 | e<sub>2</sub>-PN

s. a-nir, <sup>d</sup>abgal:e<sub>2</sub>, amaš-e<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub> (TN), <sup>d</sup>bahar:e, dumu, <sup>d</sup>En-ki, esir<sub>2</sub>, eš<sub>3</sub>, ḡal<sub>2</sub>--tag<sub>4</sub>, <sup>ḡi</sup>ḡigir, gu<sub>4</sub>-udu, i<sub>3</sub>-ra<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>, igi-gub, ku<sub>3</sub>-dim<sub>2</sub>, (lu<sub>2</sub>-)e<sub>2</sub>-buru<sub>3</sub>-buru<sub>3</sub>, lu<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-sa<sub>10</sub>(-a), mah, niḡ<sub>2</sub>(-e<sub>2</sub>-a)-gal<sub>2</sub>-la, nig<sub>2</sub> e<sub>2</sub>-e sum-ma, nig<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-na-e<sub>2</sub>-a, <sup>d</sup>Nin-E<sub>2</sub>-da (Nippur), <sup>d</sup>Nin-e<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-gara<sub>2</sub> (Ur), <sup>d</sup>Nin-E<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>, <sup>d</sup>Nin-e<sub>2</sub>-maš (Umma), <sup>d</sup>Nin-ḡiš-zi-da e<sub>2</sub>-ḡeštin, NUN UGN, šabra-e<sub>2</sub>, ugula-e<sub>2</sub>, zi.d; weitere Verbindungen mit e<sub>2</sub> nachfolgend

e<sub>2</sub>+Attribut

e<sub>2</sub> ad-da | Oelsner, RIA 9, 35 | | ("Hausstand, Haushalt des Vaters" (Kontext: Nachlass); = *bīt abi*)

e<sub>2</sub>-amar-ra | UAVA 7, 271<sup>1262</sup>

e<sub>2</sub>-AN | Sjöberg, StOr.46 (1975) 316f | | ("..."; "It may be preferable to read e<sub>2</sub>-anax ... interpreting ... as e<sub>2</sub>-an-na "high (elevated) house")

e<sub>2</sub>-an-ki | Selz, CM 7, S. 187 n.26 | (in archaic Uruk)

e<sub>2</sub>-azak-ka | # e<sub>2</sub>-KU<sub>3</sub>.AN-ka

e<sub>2</sub> digir-(re)-(e)-ne | UAVA 7, 35, 144, 214<sup>1016</sup>, T 6a, 42

e<sub>2</sub>-e<sub>2</sub> digir-digir | Archi, RIA 10, 205 | | ("temples") (Ebla)

e<sub>2</sub>-digir-gal-gal-e-ne(-k) | Volk, InŠuk., Z. 84 (K)

e<sub>2</sub> en | Archi, RIA 10, 204 | | ("residence of the lord (=king)" (Ebla))

e<sub>2</sub>-en | HSAO 2 121, 123, 125 ff., 134, 137, 159, 164, 166, 168, 201, 218, 221, 320 | | "Königspalast" (Ebla)

e<sub>2</sub> <sup>d</sup>en-ki | Flückiger, Urnamma p.312 |

("temple of Enki": 4:3-4)  
 e<sub>2</sub><sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.312 |  
 ("temple of Enlil": C 103; 3:4; 28, 1 :8)  
 e<sub>2</sub>-eri | Sallaberger, RIA 10, 201 |  
 ("Stadthaus", in Fara)  
 e<sub>2</sub>-geme<sub>2</sub> | Šuruppak 1178, 189, 200  
 e<sub>2</sub>-geme<sub>2</sub> | Sallaberger, RIA 10, 201 |  
 ("Mägde-Haus", in Fara)  
 e<sub>2</sub>-geme<sub>2</sub>-dumu | Averbeck 745 | (CB  
 15:16)  
 e<sub>2</sub>-geme<sub>2</sub>-tur | # e<sub>2</sub>-geme<sub>2</sub>-dumu  
 e<sub>2</sub> gešba<sub>2</sub><sup>ba</sup>-lirim<sub>3</sub>-ma | UAVA 7, 178<sup>838</sup>, T  
 62a; | vgl. kisal  
 e<sub>2</sub> (GN) gibil | UAVA 7, 112<sup>508</sup>, 232,  
 234<sup>1128</sup>, 279, T 88, 92b  
 e<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-gara<sub>2</sub> | Averbeck 745 | (CB 17:15)  
 "Haus (mit) Fett und Sahne"  
 e<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-giš | HSAO 2 221 | "Haus der  
 Ölprodukte"  
 e<sub>2</sub>-ir<sub>11</sub> | MEE X 2 Rs. V 4 | lu<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-ir<sub>11</sub>  
 e<sub>2</sub>-ir<sub>11</sub>(-ir<sub>11</sub>) | HSAO 2 221 | (Haushalt,  
 Funktion unklar)  
 e<sub>2</sub>-ir<sub>11</sub>+PN/-su<sub>3</sub> | MEE X 2 Rs. V 4  
 e<sub>2</sub>-kar-ra | Charpin, Clergé 177 | ("Haus  
 des Kais")  
 e<sub>2</sub> ki-ag<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.312 |  
 ("beloved temple": 10: 11; 14 obv. 8  
 (broken); 15 rev.1; 16:9; 17:9)  
 e<sub>2</sub> ki ag<sub>2</sub> di ku<sub>5</sub> | WaSa, OLZ 89 (1994) 544  
 | Ortsangabe, BCT 2, 156  
 e<sub>2</sub>-ki-šuku | Averbeck 745 | (CA 28:9)  
 e<sub>2</sub>-KU<sub>3</sub>.AN-ka | Averbeck 745 | (CB  
 17:16) [lies wohl e<sub>2</sub>-azak-ka Schatzhaus]  
 e<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>-nun-na | Attinger, AfO 46/47 (99/00)  
 267 | Lit.  
 e<sub>2</sub> ku<sub>3</sub>-za-gin<sub>3</sub>(-k) | UAVA 7, 185, 237, T  
 62a, 63a  
 e<sub>2</sub> ku<sub>6</sub> nu-ku<sub>2</sub> | UAVA 7, 116 f., T 34, 36c  
 e<sub>2</sub>-kukku<sub>2</sub>(gigi)-ga | Sjöberg, AfO 24 (1973)  
 45:102 | (= *ina bīt ik-le-ti* "the house of  
 darkness"; "refers in our text to a cella in  
 the Ekur")  
 e<sub>2</sub>-lugal | Šuruppak 17  
 e<sub>2</sub>-lugal | Sallaberger, RIA 10, 201f. | (=  
 präarg. Palast von Mari; viell.  
 königlicher Palast in Nippur)  
 e<sub>2</sub> me<sub>3</sub>(-k) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
 131. | («arsenal»)  
 e<sub>2</sub>-<sup>d</sup>Na-na-ia | Westenholz, CM 7, S. 61 |  
 (Uruk); 67; 72 n.113  
 e<sub>2</sub>-nagar | HSAO 2 221  
 e<sub>2</sub>-nam-mu<sub>4</sub>-ka-ni | Charpin, Clergé 196  
 e<sub>2</sub> nam-nar-ra(-k) | Flückiger, Urnamma  
 p.312 | ("conservatory of music": A  
 188)  
 e<sub>2</sub><sup>d</sup>nanna | Flückiger, Urnamma p.312 |

("temple of Nanna": 1:3; 26, 1 :9; 40:8;  
 47, 1: 12 (broken))  
 e<sub>2</sub>-nir-da | # e<sub>2</sub>-šer<sub>7</sub>-da  
 e<sub>2</sub>-simug | HSAO 2 221, 302  
 e<sub>2</sub><sup>d</sup>nin-sumun<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.312  
 | ("temple of Ninsumun": 2:3; year name  
 "6")  
 e<sub>2</sub><sup>d</sup>su'en-na | Flückiger, Urnamma p.312 |  
 ("temple of Su'en": E 33' // F 36\*; 45)  
 e<sub>2</sub>-še<sub>10</sub>-ka | Cavigneaux, Iraq 55, 103: |  
 (syll.: e-še-ka)  
 e<sub>2</sub>-šer<sub>7</sub>-da | Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:95 |  
 e<sub>2</sub>-nir-da (= *bīt šertim*); s. lu<sub>2</sub>-šer<sub>7</sub>-da  
 e<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub> | M.A.R.I. 7 127 (Ebla)  
 e<sub>2</sub>-umuš-gar-geštu<sub>2</sub>-diri | Sjöberg, ZA 63  
 (1973) 47:28 | (not found elsewhere;  
 "house of advice and surpassing  
 wisdom"); s. umuš--gar

e<sub>2</sub> (in Gebäuden und Gebäudeteilen)

**e<sub>2</sub>-da**

Stol, RIA 8, 166 | ("Seitenhaus"; =  
*edakum*)

**e<sub>2</sub>-dul<sub>4</sub>-la**

Averbeck 745 | (CA 25:4) (ein Bauteil)

**e<sub>2</sub>-en-kara<sub>2</sub>** (s. en-kara<sub>2</sub>; auch als  
 Tempelname - s. unten)

Averbeck 745 | (CB 7:13) (ein Bauteil)

**e<sub>2</sub>-gi-guru<sub>5</sub>** (ein Bauteil)

Averbeck 745 | (CA 22:2) (Edzard, RIME  
 3/1: room for reed mats)

**e<sub>2</sub>-KA-gid<sub>2</sub>-da** (ein Bauteil)

Averbeck 745 | (CA 25:2)

**e<sub>2</sub>-ki-ur<sub>3</sub>**

Edzard, RIA 4, 220 | (= *rugbu*, *bīt rugbi*  
 "Dachgeschoß"; als Teil des  
 Wohnhauses)

**e<sub>2</sub>-PA**

Averbeck 746 | (S. 318 Anm. 95, S. 358  
 Anm. 7)

**e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>.g** "Hausinneres"

FAOS 6 105

BFE 201 | ("(Tempel-)Cella")

Edzard, RIA 4, 221 | ("Innenraum" im  
 Sinne von Hinterzimmer; als Teil des  
 Wohnhauses)

**e<sub>2</sub>-tar-ra**

Charpin, Clergé 185 | (ein vom Rest des  
 Hauses abtrenntes Stück)

**e<sub>2</sub>-ub-imin** "7-Eck-Haus" (ein Bauteil)

Averbeck 746 | (S. 318 Anm. 95, 358  
 Anm. 7)

**e<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub>-ra**

a-ur<sub>3</sub>-ra | Steinkeller, WZKM 77 (1987) 193  
 | (= e<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub>-ra, e Gebäude)

Stol, RIA 8, 166 | ("Dachgeschoß"; =

*rugbum*)

s. *igi-gub*

**e<sub>2</sub>-URUxA-ga** (ein Bauteil)

Averbeck 746 | (CA 23:30)

**e<sub>2</sub>** (in Tempelnamen)

**e<sub>2</sub>-a-dam-dun tir-ba-bil<sub>2</sub>-la**

Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Lagaš)

**e<sub>2</sub>-a-ga-su-lim-ka**

Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Nina)

**e<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-an-da**

Zgoll, RIA 9, 355

**e<sub>2</sub>-ab-ša<sub>3</sub>-ga-la<sub>2</sub>-a**

Sallaberger, RIA 9, 464 | ("Haus, das (= dessen Anblick) bis zur Mitte des Meeres reicht"; Tempel der <sup>d</sup>nin-MAR.KI in Gu'aba)

**e<sub>2</sub>-abzu**

Edzard, CM 7, S. 163 | ("House of the Subterranean Waters")

**e<sub>2</sub>-ad-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>**

Edzard, CM 7, S. 163 | ("House giving Advice")

**e<sub>2</sub>-am-kur-kur-ra**

Edzard, CM 7, S. 165 | ("House, Wild Bull of the Lands"; of Enlil in Assur; name originally Sumerian)

**e<sub>2</sub>-amaš-ku<sub>3</sub>**

Edzard, CM 7, S. 162 | ("House, a Bright Sheepfold")

e<sub>2</sub>-amaš-ku<sub>3</sub>-ga | Röllig, RIA 5, 620 | (Tempel der Inanna in Kisiga # EZENxKU<sub>3</sub><sup>ki</sup>)

e<sub>2</sub>-amaš-ku<sub>3</sub>-ga | Zgoll, RIA 9, 355

**E<sub>2</sub>-AN-ENGUR**

Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in zu<sub>2</sub>-lum<sup>ki</sup>)

**e<sub>2</sub>-an-gin<sub>7</sub>**

...-gin | Edzard, CM 7, S. 160 | ("House like Heaven")

**e<sub>2</sub>-an-gin<sub>7</sub>-ku<sub>3</sub>-ga**

...-gin-... | Edzard, CM 7, S. 160 | ("House, Bright like Heaven")

e<sub>2</sub>-an-gin<sub>7</sub>(-ku<sub>3</sub>-ga) | Zgoll, RIA 9, 355

**e<sub>2</sub>-an-gur<sub>4</sub>** # e<sub>2</sub>-engur

**e<sub>2</sub>-an-na** (s. eš<sub>3</sub>-e<sub>2</sub>-an-na, nin(-gal) e<sub>2</sub>-an-na) Flückiger, Urnamma p.312 | (TN Eana: A 202)

Volk, InŠuk., Z. 3, 17, 19 (K), 249; S. 22; A 180, A 280

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 86 (e<sub>2</sub>/E<sub>2</sub>-)eš<sub>2</sub>-dam-ku<sub>3</sub>, 137 (mit gal<sub>2</sub>)

Westenholz, CM 7, S. 66f.; 68; 77; 78 | (Aramaic);

Edzard, CM 7, S. 161 | ("House of the Above", "House of Heaven"; of An and Inanna in Uruk)

Edzard, CM 7, S. 164 | (in PN's)

Sjöberg, StOr.46 (1975) 316f | ("as an epithet of temples (not referring to the Eanna in Uruk)")

Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 10 Anm.4 | (sekundäres -ja- (Umschrift i mit Bogen): e<sub>2</sub>-ja-na, vgl. *ajjakku*)

Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Uruk)

**e<sub>2</sub>-babbar<sub>(2)</sub>**

e<sub>2</sub>-babbar<sub>2</sub> | Averbeck | (CA 10:24, S.205)

e<sub>2</sub>-bar<sub>6</sub>-bar<sub>6</sub> | Edzard, CM 7, S. 160 | ("Shinning /White House"); 161 (relation of TN to Utu); 164 (in PN's)

e<sub>2</sub>-babbar | Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Sippar)

**e<sub>2</sub>-dam**

Bauer, RIA 6, 421

**e<sub>2</sub>-DAR(=gun<sub>3</sub>?)**

BFE B. 2(c) | ("buntes? Haus", Heiligtum von <sup>d</sup>NE.DAG)

**e<sub>2</sub>-di-ku<sub>5</sub>-kalam-ma**

Edzard, CM 7, S. 163 | ("House, Judge of the Land"; relation to Utu)

**e<sub>2</sub>-dilmun-na**

-tilmun- | Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Ur)

**e<sub>2</sub>-dim-gal-kalam-ma**

Wiggermann, CM 7, S. 42 | (of Ištaran in Der)

Edzard, CM 7, S. 163 | ("House, Mooring Pole of the Land"; relation to TN to Ištaran)

**e<sub>2</sub>-dub-gal-e<sub>2</sub>-kur-ra**

Focke, RIA 9, 385 | (Heiligtum der # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>)

**e<sub>2</sub>-dub-la<sub>2</sub>-mah**

Krebernik, RIA 8, 368 | (Nanna-Heiligtum in Ur)

Zgoll, RIA 9, 355

**e<sub>2</sub>-dur-an-ki**

Edzard, CM 7, S. 162 | ("House, Bond of Heaven and Earth")

**e<sub>2</sub>-e<sub>3</sub>-KU-a**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 348

**e<sub>2</sub>-eden-na**

Edzard, CM 7, S. 163 | ("House of the Steppe")

**e<sub>2</sub>-en-kara<sub>2</sub>** (s. en-kara<sub>2</sub>; auch als Gebäudeteil, s. oben)

Averbeck 745 | (CB 7:13)

**e<sub>2</sub>-engur**

e<sub>2</sub>-an-gur<sub>4</sub> | Averbeck 745 | (CA 22:12)

- e<sub>2</sub>-engur-ra** | Volk, InŠuk., S. 206
- e<sub>2</sub>-engur-ra** | Edzard, CM 7, S. 160 | ("House of the Subterranean Sea"); 163
- e<sub>2</sub>-engur-ra** | Heimpel, RIA 9, 158 | ("House of Waters"; Nanše-Heiligtum in Sulum)
- e<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>-dam-ku<sub>3</sub>**  
Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Girsu)
- e<sub>2</sub>-ga-nu<sub>11</sub>**<sup>mušen</sup>  
Heimpel, RIA 9, 379 | ("Straußenhaus")  
Krebernik, RIA 8, 521 | ("Straußenhaus")
- (e<sub>2</sub>) ĝa<sub>2</sub>-ĝiš-šu<sub>2</sub>-a**  
**e<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-giš-šu<sub>2</sub>-a** | Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils in Nippur)  
Stol, RIA 9, 541 | (Heiligtum von Ninlil in Nippur)
- (e<sub>2</sub>-)ĝa<sub>2</sub>-nun-mah**  
Zgoll, RIA 9, 355
- e<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>-<sup>gis</sup>ŠU<sub>2</sub>-a**  
Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 | ("Kammer des Schemels", Cella der Göttin Ninlil im e<sub>2</sub>-ki-ur<sub>3</sub>)
- e<sub>2</sub>-gal-gu-la**  
Edzard, CM 7, S. 162 n.13 | (Enzak's sanctuary on Failaka)
- e<sub>2</sub>-gal-mah**  
Edzard, CM 7, S. 162 | ("Huge Palace")  
UAVA 7, 100  
Edzard, RIA 5, 181 | (Hauptheiligtum der Ninisina in Isin)  
Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils in Nippur)
- e<sub>2</sub>-galga-su<sub>3</sub>**  
Edzard, CM 7, S. 163 | ("House giving Extensive Counsel")
- e<sub>2</sub>-gašan-an-ta-ĝal<sub>2</sub>**  
Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils in Dur-Kurigalzu)
- e<sub>2</sub>-gašan-kalam-ma**  
Westenholz, CM 7, S. 74 | (perhaps of Ištar of Arbela; rites)
- e<sub>2</sub>-ĝeštu<sub>2</sub>**  
Edzard, CM 7, S. 161 | ("House, Wisdom"; interpretation)
- E<sub>2</sub>.GEŠTU<sub>2</sub>.<sup>d</sup>NISABA**  
Michalowski, RIA 9, 578 | (Kultort von <sup>d</sup>nisaba, unknown reading, "house of wisdom of N.")
- E<sub>2</sub>.GEŠTU<sub>3</sub>.AN.NISABA**  
McEwan, RIA 9, 151 | (Lesung [e-x-x]-in-ga-ra(-a))
- e<sub>2</sub>-<sup>d</sup>gi-bil**  
Edzard, RIA 5, 603
- e<sub>2</sub>-gi-gun<sub>4</sub>-na**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 531 | (Inannas Tempel in Zabalam)
- e<sub>2</sub>-ĝi<sub>6</sub>-par<sub>3/4</sub>**  
Zgoll, RIA 9, 355
- e<sub>2</sub>-ĝi<sub>6</sub>-par<sub>3</sub>-imin-bi**  
Edzard, CM 7, S. 162 | ("House, (consisting) of Seven Priestly Shrines")
- \*e<sub>2</sub>-gir<sub>14</sub>-zal-an-ki**  
Edzard, CM 7, S. 164 | ("House, Splendor of Heaven and Earth"; Mari; TN originally Sumerian)
- e<sub>2</sub>-ĝissu-bi-du<sub>10</sub>-ga**  
Edzard, CM 7, S. 163 | ("House whose Shade is Good")
- e<sub>2</sub>-ĝiš-nu/nu<sub>11</sub>-gal**  
Edzard, CM 7, S. 163 | ("Albaster House")
- e<sub>2</sub>-gu-la**  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 37:10 | ("name of a cella or a chapel of Ninlil (probably situated in the Ekur)"; auch R des Ningirsu, der BaU, der Ninhursag belegt) [Oder: Epitheton des gefängnishaften Ekur]  
Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils in Nippur)  
Stol, RIA 9, 541 | (in Nippur)
- e<sub>2</sub>-gu<sub>4</sub>-du<sub>7</sub>-šar<sub>2</sub>**  
Edzard, CM 7, S. 160 | ("House that ...s Perfect Oxen")
- e<sub>2</sub>-he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>-kalam-ma**  
Edzard, CM 7, S. 163 | ("House, Abundance of the Land")
- e<sub>2</sub><sup>d</sup>hendur-saĝ**  
Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Nina)
- e<sub>2</sub><sup>d</sup>hendur-saĝ gana<sub>2</sub> ma-da-sal<sub>4</sub>-la<sup>ki</sup>**  
Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Lagaš)
- e<sub>2</sub>-hi-li**  
Edzard, CM 7, S. 163 | ("House of Luxuriance")
- e<sub>2</sub>-hi-li-an-na**  
Westenholz, CM 7, S. 71, 74 | ("House of the Luxuriance of Heaven"; of Nanaya in Uruk); 77 (sacred marriage of Anu and Antu in e.)  
Stol, RIA 9, 147, 148 | (Tempel der <sup>d</sup>na-na-a in Uruk)
- e<sub>2</sub>-hi-li-diri-ga**  
Westenholz, CM 7, S. 74 | ("House of Surpassing Luxuriance"; of Nanaya in Uruk)  
Stol, RIA 9, 149 | (TN, Tempel der <sup>d</sup>na-na-a, Uruk)
- e<sub>2</sub>-hi-li-sig<sub>5</sub>-ga**  
Lambert, RIA 5, 488

**e<sub>2</sub>-hul<sub>2</sub>-hul<sub>2</sub>**

Zgoll, RIA 9, 355

**e<sub>2</sub>-hur-saĝ (lugal)**

Sallaberger, RIA 10, 202 | ("Haus Gebirge", von Šulgi gebaut)

**(e<sub>2</sub>-)hur-saĝ-kalam-ma**

hur-sag-kalam-ma | Edzard, RIA 4, 519 | (Heiligtum der Inanna in Kiš)

Krebernik, RIA 9, 458

Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Kiš)

**e<sub>2</sub>-hur-saĝ(-gal)-kur-kur-ra**

Edzard, CM 7, S. 161 | ("House being the (Big) Mountain Range of all the Lands"; of Assur in Assur); 164 (TN implies political programme?)

**e<sub>2</sub>-huš**

Averbeck 745 | (CA 10:19)

**e<sub>2</sub>-i<sub>7</sub>-lu<sub>2</sub>-ru-gu<sub>2</sub>-kalam-ma**

Edzard, CM 7, S. 162f. | ("House, Ordeal River of the Land")

**(e<sub>2</sub>-<sup>d</sup>)ib-gal**

e<sub>2</sub>-ib-gal | Krecher, RIA 5, 8

Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Umma)

**e<sub>2</sub>-ibbi-Anum**

Westenholz, CM 7, S. 77 | (of Uraš in Dilbat)

**e<sub>2</sub>-igi-du<sub>8</sub>-a**

Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Kulaba)

**e<sub>2</sub>-igi-šu-galam**

Biggs, RIA 9, 476

Klein, RIA 9, 533 | (Heiligtum in Nippur)

Stol, RIA 9, 541 | (Heiligtum in Nippur)

**e<sub>2</sub>-iti-da**

Westenholz, CM 7, S. 68f. | ("House of the Month"; of Nanaya in Ur)

**(e<sub>2</sub>-)itima-ku<sub>3</sub>**

Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils in Nippur)

**e<sub>2</sub>-ka-aš-bar**

Biggs, RIA 9, 476

**e<sub>2</sub>-ka-du<sub>8</sub>-ha**

Lambert, RIA 7, 147

**e<sub>2</sub>-kar-ra**

Wiggermann, RIA 9, 335 | ("Harbour house", Tempel von Nin-banda)

**e<sub>2</sub>-kar-zi-da**

Zgoll, RIA 9, 355

**e<sub>2</sub>{?}-keš(i)3<sup>ki</sup>**

Flückiger, Urnamma p.313 | (TN Ekeš(i): 14 obv. 7 (broken))

e<sub>2</sub>-keš<sup>ki</sup> | Edzard, RIA 5, 571f.

**e<sub>2</sub>-ki-nir-ša<sup>ki</sup>**

Edzard, RIA 5, 604

**e<sub>2</sub> ki-sal<sub>4</sub>-la**

Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Girsu)

**e<sub>2</sub>-ki-tuš-gal-an-na**

Edzard, CM 7, S. 162 | ("House, Great Abode of Heaven")

**e<sub>2</sub>-ki-tuš-ĝarza**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 341 | (Heiligtum der <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-an-na in Babylon)

**e<sub>2</sub>-ki-tuš-ĝeštug<sub>x</sub>(ĜIŠ.PI)**

Krebernik, RIA 8, 511

**e<sub>2</sub>-ki-tuš-giri<sub>17</sub>-zal**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 341 | (Heiligtum der <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-an-na in Babylon)

**(e<sub>2</sub>-)ki-ur<sub>3</sub>**

e<sub>2</sub>-ki-ur<sub>3</sub> | Biggs, RIA 9, 476 | (of Ninlil)

e<sub>2</sub>-ki-ur<sub>3</sub> | Krebernik, RIA 9, 456 | (Tempel Ninlils)

Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils in Nippur)

**e<sub>2</sub>-kiš-nu-ĝal<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.313 | (TN Ekišnugal: C 6; 12; 42; 109; D (Ur) 35'; E 3' (broken) // F 9; E 14'; Ni. 4375 v 5' (broken))

Edzard, CM 7, S. 163 | (interpretation; "House which is not Kiš"?)

**e<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>-nun-na**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450 | (Heiligtum der Inanna in Eridu)

s. <sup>d</sup>nin-ku<sub>3</sub>-nun-na

**e<sub>2</sub>-kun<sub>4</sub>-an-ku<sub>3</sub>-ga**

Edzard, CM 7, S. 162 | ("House, Staircase of Bright Heaven")

**e<sub>2</sub>-kur**

Averbeck 745 | (CA 29:13, CB 20:20, S. 206)

UAVA 7, 97

Flückiger, Urnamma p.313 | (TN Ekur: B 8; 10; 35; 16:8)

e<sub>2</sub>-kur-mah | Flückiger, Urnamma p.313 | ("magnificent Ekur": B 20; 41 // 47)

e<sub>2</sub>-kur-za-gin<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.313 | (TN Shining Ekur: A 199)

Volk, InŠuk., S. 189

Lugale 71 | (mit e<sub>3</sub>); auch Z.188, 231 (Lok. zu ku<sub>4</sub>)

Edzard, CM 7, S. 160 | ("House, Mountain"); 161 (relation of TN to Enlil)

Klein, RIA 9, 533 | (Heiligtum in Nippur)

s. e<sub>2</sub>-nam-tar-ra, ĝiri<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-kur-ra, šeg<sub>12</sub> e<sub>2</sub>-kur-ra(-k)

**e<sub>2</sub>-kur-an-dul<sub>3</sub>**

Stol, RIA 9, 541 | (Heiligtum in Nippur)

**e<sub>2</sub>-kur-igi-ĝal<sub>2</sub> # (e<sub>2</sub>-)<sup>(d)</sup>kur(-ra)-igi-ĝal<sub>2</sub>****e<sub>2</sub>-kur-ni<sub>2</sub>-zu**

- Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils)
- e<sub>2</sub>-KUR-ra**  
Krebernik, RIA 10, 327 | (Tempel Pa(p)nunnas in Sippar)
- (e<sub>2</sub>-)<sup>d</sup>kur(-ra)-igi-ġal<sub>2</sub>**  
kur-ra-igi-gal<sub>2</sub> | UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)
- (e<sub>2</sub>) kur-ra-igi-gal<sub>2</sub>** | UAVA 7, 53<sup>+223</sup>, 103, T 9<sup>+e</sup>
- e<sub>2</sub>-kur-igi-gal<sub>2</sub>** | Klein, RIA 9, 533 | (Heiligtum in Nippur)
- Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils in Nippur)
- e<sub>2</sub>-kur-igi-gal<sub>2</sub>** | Stol, RIA 9, 541 | (Heiligtum in Nippur)
- s. <sup>d</sup>nin-kur-ra-igi-ġal<sub>2</sub>
- <sup>d</sup>e<sub>2</sub>-lal<sub>3</sub>-tum<sub>2</sub>**  
Edzard, RIA 9, 338 | (Heiligtum des Nindar in Lagaš)
- e<sub>2</sub>-mah/mah<sub>2</sub>**  
UAVA 7, 84 f. (Umma)  
UAVA 7, 82, 84 f., T 22, 23, 26  
UAVA 7, 232, T 84b | (Fehler für ka<sub>2</sub>-mah{?})  
Flückiger, Urnamma p.313 | (TN Emah: 15 obv. 7)  
Sjöberg, StOr.46 (1975) 318 Anm.2 | (Tempel Šaras in Umma)  
Heimpel, RIA 9, 378  
HSAO 2 125 ff., 161 f., 166 ff., 221, 320  
s. ki-e<sub>2</sub>-mah, lu<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-mah
- e<sub>2</sub>-maš-maš**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 478 | (Tempel der # <sup>d</sup>nin-NINA<sup>ki</sup> in Ninive; auch e<sub>2</sub>-mes-mes)
- e<sub>2</sub>-me-a**  
Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in gu<sub>3</sub>-dam<sup>ki</sup>)
- e<sub>2</sub>-me-bi-še<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>-a**  
Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils in Nippur)
- e<sub>2</sub>-me-huš-gal-an-ki**  
Edzard, Lambert, RIA 5, 36
- e<sub>2</sub>-me-kilib<sub>3</sub>-ba-saġ-il<sub>2</sub>**  
Wiggermann, RIA 9, 495
- e<sub>2</sub>-me-kilib<sub>3</sub>-šu-du<sub>7</sub>**  
Focke, RIA 9, 385 | (Heiligtum der # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>)
- e<sub>2</sub>-me-lam<sub>2</sub>-huš**  
e<sub>2</sub>-me-lim<sub>3</sub>-huš | Edzard, CM 7, S. 162 | ("House having Aweful Radiance")
- e<sub>2</sub>-me-te-nun-e**  
M.A.R.I. 1 139ff. | (Tempel des Teššup von Kahat =e<sub>2</sub> si<sub>2</sub>-ma-at ru-bi-A.AM "Haus des Schmuckes der Prinzen")
- e<sub>2</sub>-me-ur-ur<sub>4</sub>**  
M.A.R.I. 3 46f. | (Ištar-Tempel in Kafajah-Tutub = *bīt muhamim parši*)
- e<sub>2</sub>-me-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>**  
Westenholz, CM 7, S. 66f. (of Nanaya in Uruk); 75 ("House, which gathers the m e's"); 75 n.141 | (of Ištar in Larsa, of Nanaya in Uruk); 77 (offerings)  
Stol, RIA 9, 148 | (TN, Tempel der <sup>d</sup>nanna-a, Uruk u. Babylon)  
Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Larsa)
- e<sub>2</sub>-mes-mes # e<sub>2</sub>-maš-maš**
- e<sub>2</sub>-MI-tum-ma-al**  
Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils in Nippur)
- e<sub>2</sub>-mu-ri-a-na-ba-ak**  
Edzard, RIA 8, 433 | (Nanna-Heiligtum in Ur)  
Krebernik, RIA 8, 368 | (Nanna-Heiligtum in Ur)
- e<sub>2</sub>-mud-kur-ra(-k)**  
Flückiger, Urnamma p.313 | (TN Emudkura: D (Ni) 14\* // D (Ur) 14')
- e<sub>2</sub>-munus-gi<sub>16</sub>-sa**  
Sallaberger, RIA 9, 464 | ("Haus der kostbaren Frau", Kultstätte der <sup>d</sup>nin-MAR.KI in Girsu)
- e<sub>2</sub>-muš<sub>3</sub>**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 349
- e<sub>2</sub>-MUŠ<sub>3</sub>.A**  
s. <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-MUŠ<sub>3</sub>.A
- e<sub>2</sub>-muš<sub>3</sub>-kalam-ma**  
Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Badtibira)
- e<sub>2</sub> <sup>d</sup>MUŠ<sub>3</sub>.ZA.AN-ka**  
Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Lagaš)
- e<sub>2</sub>-nam-en-ġar-ra**  
Focke, RIA 9, 385 | (Heiligtum der # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>)
- e<sub>2</sub>-nam-me-ġar-ra**  
Focke, RIA 9, 385 | (Heiligtum der # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>)
- e<sub>2</sub>-nam-tar-ra**  
Sjöberg, GS Finkelstein (1977) 194:11 | ("[the house] where destiny is determined"; Epitheton des Ekur)
- e<sub>2</sub>-nam-ti-la**  
Sjöberg, ZA 54 (1961) 68:24 | ("Haus des Lebens"; Beiname des Ekur; auch kinam-ti-la)
- e<sub>2</sub> <sup>d</sup>nanše pa<sub>5</sub>-enku**  
Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Lagaš)
- e<sub>2</sub>-ni<sub>2</sub>-gal-su-lim-gur<sub>3</sub>-ru**

- Edzard, CM 7, S. 162 | ("House bearing Great Awe (and) Radiance")
- (e<sub>2</sub>-)niġin<sub>3</sub>-ġar-ku<sub>3</sub>**  
Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Šuruppak)
- e<sub>2</sub><sup>d</sup>nin-ġiš-zi-da u<sub>3</sub> e<sub>2</sub><sup>d</sup>ama-ġu<sub>10</sub>-ge<sub>2</sub>**  
Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Lagaš)
- e<sub>2</sub><sup>d</sup>nin-hur-saġ ġiš-ab-ba**  
Heimpel, RIA 9, 380
- e<sub>2</sub><sup>d</sup>nin-K[AR<sub>2</sub>(?)]**  
Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Lagaš)
- e<sub>2</sub><sup>d</sup>nin-ki-aġ<sub>2</sub>-nun-na**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 447
- e<sub>2</sub>-nin-nibru<sup>ki</sup>**  
Klein, RIA 9, 533 | (Heiligtum in Nippur)
- e<sub>2</sub><sup>d</sup>nin-saġ-ub<sub>3</sub>-ba**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 484 | ("Herrin von Sagub")
- e<sub>2</sub>-nin<sub>9</sub>-e-ġar-ra**  
Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Lagaš)  
Heimpel, RIA 9, 156 | ("House-placed-by-the-Sister")
- e<sub>2</sub>-ninnu**  
Averbeck 746 | (CA 1:11, 20, 5:16, 6:6, 13, 7:2, 28, 8:1, 9:11, 23, 11:4, 13:10, 15:17, 16:13, 27, 17:22, 18:11, 20:10, 21:12, 25, 22:8, 16, 24:5, 25:9, 26:22, 27:6, 20, 29:10, 18, 30:13, CB 1:3, 8, 2:14, 3:11, 4:11, 6:2., 10, 20, 7:9, 20, 9:2, 10:6, 10, 13, 12:4, 15:19, 23, 17:13, 18:18, 20:15, 16, 18, 21:17, 19, 24:14, SB 1:6, 5:15, 49, 6:1, 11, 55, 63, 68, 73, 7:19, 20, 8:3, 6, 31, S. 206  
Lugale 477 | e<sub>2</sub>-ninnu e<sub>2</sub> kiri<sub>4</sub>-zal su<sub>3</sub>-ga<sub>2</sub> (akk. *ina* E<sub>2</sub>.II E<sub>2</sub> *ša<sub>2</sub> ta-šil-ta ma-[lu-u<sub>2</sub>]*, "dans mon Eninnu, dans le temple plein de sérénité"; aus Ninurtas Verheißung an den Diorit)  
Edzard, CM 7, S. 160 n.6 | ("House, Fifty"; interpretation); 164 (in PN's)
- e<sub>2</sub>-nun-mah**  
Zgoll, RIA 9, 355
- e<sub>2</sub>-pa-pah**  
Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils in Nippur)
- e<sub>2</sub>-rab-ri-ri**  
Krebernik, RIA 9, 444
- (e<sub>2</sub>-)saġ**  
Edzard, CM 7, S. 164 n.26 | (s. Rēš)
- e<sub>2</sub>-saġ-il<sub>2</sub>**  
Westenholz, CM 7, S. 73, 77 | (Nanaya, daughter-in-law of e.);  
Edzard, CM 7, S. 159 | ("House that Raises the Head"); 161  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 531 | (Inannas Tempel in Zabalam)
- e<sub>2</sub>-saga<sub>11</sub><ga>**  
e<sub>2</sub>-sag<sub>3</sub>-ga | Flückiger, Urnamma p.313 | (TN Esaga: E 22\*)
- e<sub>2</sub>-sig<sub>4</sub>-me-šu(?) -du<sub>7</sub>**  
Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Isin)
- e<sub>2</sub>-sikal**  
Stol, RIA 9, 541 | (Heiligtum in Nippur)
- e<sub>2</sub>-sirara<sup>ki</sup>**  
Edzard, RIA 9, 323  
e<sub>2</sub>-siraran | Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Ninâ)
- e<sub>2</sub>-sur<sub>2</sub>-ra**  
e<sub>2</sub>-sumur-ra | Flückiger, Urnamma p.313 | (TN "Furious House": A 40\*)
- e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ba ES**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 350
- e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ga/ba**  
Lambert, RIA 7, 154 | (Name des Tempels von # <sup>d</sup>lugal-URUxGANA<sub>2</sub>-tenû.<sup>ki</sup>)
- e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ge-pa<sub>3</sub>-da**  
UAVA 7, 85
- e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-hul<sub>2</sub>-la**  
Westenholz, CM 7, S. 69 | (of Nanaya in Larsa)  
Stol, RIA 9, 149 | (Tempel der <sup>d</sup>na-na-a, Uruk, Kazallu)  
Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Kazallu)
- e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-pa<sub>3</sub>-da**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 483 | (Heiligtum der Nanše in Lagaš)
- e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-te-na**  
Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Marad(?))
- e<sub>2</sub>-šar-ra**  
Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Adab)
- e<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-ra**  
Westenholz, CM 7, S. 76 | (in Assur houses chapel of Nanaya)  
s. <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-ra
- e<sub>2</sub>-šeš-e-ġar-ra**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 487 | ("vom Bruder [scil. Dumuzi] gegründetes Haus"; Tempel von Dumuzis Schwester # <sup>d</sup>ġeštin-an-na (Beiname # <sup>d</sup>nin-šeš-e-ġar-ra))  
Heimpel, RIA 9, 155 | ("House-placed-by-the-Brother", Heiligtum Nanšes in Girsu)
- e<sub>2</sub>-šeš-šeš-ġar-ra**



Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Girsu)  
**e<sub>2</sub>-šes-šes-e-ĝa<sub>2</sub>-ra**  
 Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Girsu)  
**e<sub>2</sub>-šilam<sub>x</sub>(TUR<sub>3</sub>) # e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>**  
**e<sub>2</sub>-šu-me-ša<sub>4</sub>**  
 Lugale 381 | (Ort, zu dem Ninurta geht, Ort seiner Wahl)  
 Edzard, CM 7, S. 163 | (of Ninurta in Nippur; interpretation uncertain)  
**e<sub>2</sub>-šu-luh-ha-tum<sub>2</sub>-ma**  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 485 | ("Haus, das für Reinigungsriten geeignet ist", Tempel der <sup>d</sup>nin-SAR in Nippur)  
**e<sub>2</sub>-šu-me-ša<sub>4</sub>**  
 e<sub>2</sub>-šu-me-ša<sub>4</sub> | Biggs, RIA 9, 476  
 e<sub>2</sub>-šu-me-ša | Klein, RIA 9, 533 | (Heiligtum in Nippur)  
 e<sub>2</sub>-šu-me-ša<sub>4</sub> | Stol, RIA 9, 541 | (Heiligtum in Nippur)  
**e<sub>2</sub>-šutum**  
 Sollberger, RIA 5, 6 | (e. Heiligtum, in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
**e<sub>2</sub>-šutum<sub>2</sub>**  
 Edzard, RIA 7, 436 | ("Vorratshaus", hier Bez. des Tempels e<sub>2</sub>-me-sikil)  
**e<sub>2</sub>-šutum<sub>2</sub>-ki-aĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>**  
 Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils in Nippur)  
**(e<sub>2</sub>-)tar-sir<sub>2</sub>-sir<sub>2</sub>-ra**  
 Bauer, RIA 6, 420  
**e<sub>2</sub>-temen-ni<sub>2</sub>-guru<sub>3</sub>(**<ru>**)**  
 Flückiger, Urnamma p.313 | (TN Etemenniguru: 10: 10; 25:9)  
 e<sub>2</sub>-temen-ni<sub>2</sub>-guru<sub>3</sub>**<ru>** tum<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.313 | ("to be worthy of the Etemenniguru" (ep. Urnamma): E 18')  
 e<sub>2</sub>-temen-ni<sub>2</sub>-gur<sub>3</sub>-ru | Edzard, CM 7, S. 162 | ("House, Awe-inspiring Foundation")  
**(e<sub>2</sub>-)tum-ma-al<sup>ki</sup>**  
 Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils in Nippur)  
 s. <sup>d</sup>egi<sub>(2)</sub>-tum-ma-al  
**e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>**  
 Sallaberger, RIA 9, 465 | ("Haus Hürde"; e<sub>2</sub>-šilam<sub>x</sub>(TUR<sub>3</sub>) "Kuh-Haus" zu lesen?)  
 s. <sup>d</sup>gašan-hur-saĝ-kalam-ma, me-te e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>-re  
**e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>-kalam-ma**  
 Westenholz, CM 7, S. 70 | (of the gods of Uruk)  
 Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Babylon)  
 s. <sup>d</sup>gašan-e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>-kalam-ma  
**e<sub>2</sub>-u<sub>2</sub>-nam-ti-la**  
 Edzard, RIA 9, 388 | ("Haus der

Lebenspflanze", Heiligtum der # <sup>d</sup>nin-isin<sub>x</sub>)  
**e<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>-la-ni**  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510  
**e<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-gal-gal**  
 e<sub>2</sub>-ud-gal-gal | Edzard, RIA 5, 64  
**e<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-nu-zu**  
 Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils in Nippur)  
**e<sub>2</sub>-ub-imin**  
 Edzard, CM 7, S. 160 | ("House, Seven Corners/Niches")  
**e<sub>2</sub>-ub-limmu(-an-ki)**  
 Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 162f:13 | (temple name; vgl. TH)  
**e<sub>2</sub>-UD.MA<sub>2</sub>.NINA.TAG.KI**  
 Heimpel, RIA 9, 158 | ("Sirara-house"; Nanše-Heiligtum in Nina)  
**e<sub>2</sub>-ul-maš**  
 UAVA 7, 198  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 511 | (Tempel der <sup>d</sup>NIN-URI in Akkade)  
 Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Akkad)  
**e<sub>2</sub>-ur<sub>5</sub>-ša<sub>3</sub>-ba**  
 Westenholz, CM 7, S. 75, 77f. | ("House, Oracle of the Heart"; of Nanaya in Borsippa and Babylon)  
 Stol, RIA 9, 148 | (Tempel der <sup>d</sup>na-na-a in Borsippa)  
**(e<sub>2</sub>-)UŠ.GID<sub>2</sub>.DA**  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 529 | ("Vorratshaus")  
**e<sub>2</sub>-uz-ga**  
 Klein, RIA 9, 533 | (Heiligtum in Nippur)  
**e<sub>2</sub>-x-šum<sub>2</sub>-ma**  
 Krebernik, RIA 9, 458 | (Name einer Kultstätte Ninlils in Nippur)  
**e<sub>2</sub>-za-gin<sub>3</sub>(-na)**  
 e<sub>2</sub>-za-gin<sub>3</sub> | McEwan, RIA 9, 151  
 e<sub>2</sub>-za-gin<sub>3</sub>-na | Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Umma)  
**e<sub>2</sub>-zi-da**  
 Westenholz, CM 7, S. 73, 75 (Nanaya in e.); 77 (Gazbaba and Kanisurra daughters of e./Nanaya)  
**e<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-ra-ah**  
 Flückiger, Urnamma p.313 | (TN ". .House": A 41 \*)  
 e<sub>2</sub> (in Ortsnamen)  
**e<sub>2</sub>-du<sub>6</sub>-dab-ka<sup>ki</sup>**  
 Edzard, RIA 5, 608  
**e<sub>2</sub>-ga-ba<sup>ki</sup>**  
 s. <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gab<sub>2</sub><sup>ki</sup>  
**e<sub>2</sub>-gab<sub>2</sub><sup>ki</sup>**

- s. <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gab<sub>2</sub><sup>ki</sup>  
**e<sub>2</sub>-gam-gam<sup>ki</sup>**  
 Steinkeller, MC 4, p.38f
- e<sub>2</sub>-gibil<sub>(4)</sub>-le<sup>ki</sup>**  
 s. <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gibil<sub>(4)</sub>-le<sup>(ki)</sup>  
**e<sub>2</sub>-kur-re**  
 Flückiger, Urnamma p.313 | (GN:  
 Cadaster B iii 3; 4)
- e<sub>2</sub>-MIR.ZA**  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 349 | (Ur  
 III; sargonisch a-MIR.ZA)  
 s. <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-MIR.ZA, ur-<sup>(d)</sup>E<sub>2</sub>.MIR.ZA (PN)
- e<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-SAR-ka**  
 Flückiger, Urnamma p.313 | (GN:  
 Cadaster B iii 5; 6)
- e<sub>2</sub>-TU.NI-ga-an-na**  
 Flückiger, Urnamma p.313 | (GN:  
 Cadaster B iv 3; 4)  
 s. e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub>
- e<sub>2</sub>-a ku<sub>4</sub>.r**  
 Carroué, ZA 90 (2000) 166 | in JD Lag.  
 II, Ur III
- e<sub>2</sub>-a-ra(-a)** syll. f. e<sub>2</sub>-ara<sub>3/5</sub> # e<sub>2</sub>.HAR, e<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>-  
 kin<sub>2</sub>
- e<sub>2</sub>-a-ra-li**  
 Sjöberg, JCS 40 (1988) 176:6  
 Krebernik, RIA 7, 115 | (Beiname von  
 Dumuzis Tempel e<sub>2</sub>-muš<sub>3</sub> in Badtibira)
- e<sub>2</sub>-ad-da**  
 Westenholz, OSP 2, p.60 | als Institution
- e<sub>2</sub>-am**  
 HSAO 2 125 f., 129, 221 | (steht in  
 Zusammenhang mit  
 Metall(gegenständen))  
 HSAO 2 129 | lu<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-am
- e<sub>2</sub>:AN-AN**  
 HSAO 2 163, 165  
 s. e<sub>2</sub>-mul
- e<sub>2</sub>-an-na-tum<sub>2</sub>** (PN)  
 Edzard, RIA 9, 97f. | (PN, Langform e<sub>2</sub>-  
 an-na-...-tum<sub>2</sub>)
- e<sub>2</sub>-an-za-gar<sub>3</sub>** "Turm-Haus"  
 UAVA 7, 107
- e<sub>2</sub>-ara<sub>3/5</sub>** # e<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub> (e<sub>2</sub>-kinkin<sub>x</sub>)
- e<sub>2</sub>-ba-an** "Paar"  
 UAVA 7, 176<sup>822</sup>
- s. <sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-ba-an, <sup>ġiš</sup>ta<sub>2</sub>-ak-ši<sub>2</sub> e<sub>2</sub>-ba-an
- E<sub>2</sub>.BALAĜ** # tigi
- e<sub>2</sub>-bappir** "Brauerei"  
 e<sub>2</sub>-lunga<sub>3</sub> | Averbek 745 | (CA 28:12, CB  
 7:1)  
 Charpin, Clergé 338
- e<sub>2</sub>-bar**  
 s. e<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-bar-<sup>d</sup>bil<sub>3</sub>-aga<sub>3</sub>-mes-še<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>-a
- e<sub>2</sub>-bur-bala**  
 ...-bal | Edzard, RIA 4, 221 | (= *burubalû*  
 "Baustelle(?)")  
 Kalla, RIA 9, 40 | (eine Grundstücksart  
 (in Erbteilungsurkunden))
- <sup>d</sup>e<sub>2</sub>-da**  
 Hunger, RIA 5, 302 | (Monatsname:  
 Monat IV in Ebla)  
 s. nidba<sub>x</sub>-<sup>d</sup>e<sub>2</sub>-da
- e<sub>2</sub>-da-sa<sub>2</sub>-a**  
 Charpin, Clergé 247, 316 (e. Ritus? vgl  
 auch CAD *ēdadû*)
- E<sub>2</sub>-da-um-tug<sub>2</sub>-2**  
 Waetzoldt, RIA 6, 19 | (Teil einer Tracht  
 in Ebla)
- e<sub>2</sub>-dar<sub>3</sub>-sir-sir**  
 Bauer, AfO 36-37, 82 | (e. Kultstätte im  
 Bereich Lagaš; unorth. Schreibung)
- e<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>-a**  
 Edzard, RIA 4, 221 | ("gebautes Haus" =  
 "Haus in vollständigem Bauzustand"; in  
 Hauskaufverträgen)  
 Kalla, RIA 9, 40 | ("Wohnhaus" (in  
 Erbteilungsurkunden))  
 Wilcke, RIA 5, 502 | ("bebautes  
 Hausgrundstück"; als Kaufobjekt in  
 Kaufurkunden Ur III-Zeit)
- e<sub>2</sub>-du<sub>6</sub>-la** "Nachlaß"  
 UAVA 7, 27  
 Lafont RA 86 101 | (Ur III, mit Lit.)  
 e<sub>2</sub>-du<sub>6</sub>-la/la<sub>2</sub> | Oelsner, RIA 9, 35 |  
 (Terminus f. Nachlass; = *ridûtu*)
- e<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>** syll. für # i<sub>3</sub>-du<sub>8</sub>
- e<sub>2</sub> du<sub>11</sub>-ga** "sehr dreckig, von erstklassiger  
 Qualität" *ur-ru-šu<sub>2</sub>*  
 Attinger 477 | (Hapax in LL)

**e<sub>2</sub>-DUBxA**

UAVA 7, T 99a

**e<sub>2</sub>-dub-ba(-a)** "Schule" (s. eme)

Robson, OECT 14, 167

Sjöberg, AS 20 (1976) 159ff mit Anm.1 | (= *bīt tuppī* lit. "the tablet house", "school"; S.176-178 zu "Schulhäusern" anhand des archäologischen Befundes) ["Haus, das Tafeln ... (verteilt?) gemacht hat"]

Charpin, Clergé 420ff.

Volk, ZA 90 (2000) 2 f. | wörtl. "Haus, das Tafeln zuteilt"

**e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub>** "Dorf"

Edzard, RIA 9, 102 | (als Element in ONn, Lit.)

HSAO 2 170, 264

e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub><sup>ki</sup> | HSAO 2 126 ff., 133 f., 136 ff., 202 f., 220 ff., 308, 319 f. | (Verwaltungseinheit; auch e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub><sup>ki</sup>-<sub>2/3/4</sub>;

e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub><sup>ki</sup>-mah | HSAO 2 125, 127, 129

MEE X 4 Rs. X 4

e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub><sup>ki</sup>-(mah) | MEE X 20 Rs. XXIV 24-26

s. <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub>**e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub>** (in Ortsnamen)

e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub> BI.BI-an-na | Flückiger, Urnamma p.312 | (GN: Cadaster B iv 11; 12)

e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub> e[nsi<sub>2</sub>...] | Flückiger, Urnamma p.312 | (GN: Cadaster B i 12 (broken); 14 (broken))

e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub> i-bi<sub>2</sub>-lum-ma | Flückiger, Urnamma p.312 | (GN: Cadaster A i 24; 25)

**e<sub>2</sub>-e-sir-ra**

FAOS 15.1, 460 | (Belege; dient als Ort der Schafschur)

FAOS 15.2, 588 | (Belege)

**e<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-bar-<sup>d</sup>bil<sub>3</sub>-aga<sub>3</sub>-mes-še<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>-a**

FAOS 15.1, 300 | (e. Gebäude [der Verwaltung? HB], "Haus, an das Außengebäude des Bilgames gebaut")

**e<sub>2</sub>-eden-ne<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 107

**e<sub>2</sub>-engur(-ra)**

FAOS 15.2, 396 | (e. profaner Raum)

**e<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>**

Civil, Fs Hallo 75 | "Gefängnis"

e<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>-k | WaSa, OLZ 91 (1996) 404 | "Gefängnis"

s. e<sub>2</sub>-kur**e<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>-dam # eš<sub>2</sub>-dam****e<sub>2</sub>-ga-nu<sub>11</sub>**<sup>mušen</sup>

UAVA 7, Index s.v. <sup>d</sup>Nin-hur-saĝ ša<sub>3</sub> e<sub>2</sub>-ga-nu<sub>11</sub><sup>mušen</sup>

**<sup>giš</sup>e<sub>2</sub>-GABA-a**

FAOS 15.1, 511 | (e. Gerät; Lit.)

**e<sub>2</sub>-gal** "Palast" *ekallu*

FAOS 6 105

FAOS 8 132, 168 | (Wz. = *ekallum* "Palast")

Averbeck 745 | (S. 227, 236 Anm. 240)

BFE 124 | (sem. Lehnwörter)

Šuruppak 33 f., 92, 95

FAOS 19, S. 219, | "Palast"

UAVA 7, 23, 25, 43, 51<sup>+212</sup>, 54, 57, 62, 67 f.<sup>+304</sup>, 74, 93, 106, 116, 129, 132<sup>629</sup>, 166, 199-201, 221 f., 248 f., T *passim*

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 171. | («palais»)

Flückiger, Urnamma p.313 | ("palace" : A 2; 42; 48; 91 // 96 // 101 // 105 // 109 // 113 // 119 // 122a (Susa) // 128 // 131a (Susa); 224; C 108\*)

Volk, InŠuk., S. 204

Lugale 516 | šul e<sub>2</sub>-gal-e du<sub>7</sub> (jünger šul e<sub>2</sub>-gal-aš ba-ab-du<sub>7</sub>, akk. *e-lu ša<sub>2</sub> ana E<sub>2</sub>.GAL as-mu*, "jeunesse destinée au palais"; Ninurta über den Alabaster)

Lugale 568 | e<sub>2</sub>-gal-la du-u<sub>3</sub>-zu na-an-sa<sub>2</sub> (jünger e<sub>2</sub>-gal-la-aš du-a-zu-ne nam-[DI], akk. *ana E<sub>2</sub>.GAL a-lak-ku-nu a-a iq-qa-bi*, "que votre(!) chemin ne conduise pas au palais!")

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 160 | (Epitheta: giš-BUR<sub>2</sub> erim<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> nu<sub>2</sub>-a "trap which lies in wait for the evil man"; unermessliches Meer; "neckstock (giš-rab) which ... the land"; "holy place of kingship". Muß nicht immer den königlichen Palast bezeichnen. Evtl. Zusammenhang zwischen diesem und dem Flußbortal?)

Edzard, RIA 10, 205ff. | (Königsresidenz im engeren, Amtssitz im weiteren Sinne (altbab.))

Edzard, RIA 10, 208 | (in Tempelnamen) Postgate, RIA 10, 195ff. | ("palace" (lit. "great house"))

Postgate, RIA 10, 199 | (variant of e<sub>2</sub> in

temple names; cf. George, *House Most High*, 89, 324 and 328 with 87-89, 307ff.)

Sallaberger, *RIA* 10, 200ff. | ("Palast"; ab fröhdy. Amts- u. Wohnsitz e. Herrschers; auch Bez. für Tempel als Palast eines Gottes)

Stol, *RIA* 10, 171 | ("Unterhalts-/Lebensfeld" (in altbab. Zeit))

HSAO 2 199, 220

s. abba e<sub>2</sub>-gal, abul, dub-sar, gu<sub>4</sub>, enim, <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gal-la, <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gal-e-si, saĝĝa e<sub>2</sub>-gal, sagi, sizkur<sub>2</sub>, ša<sub>3</sub>-tam, GN <sup>d</sup>šul-pa-e<sub>3</sub> e<sub>2</sub>-gal, nu-banda<sub>3</sub>

### e<sub>2</sub>-gal + Attribut

e<sub>2</sub>-gal-eden-na | Volk, InŠuk., Z. 301 (K); A 399, A 1020

e<sub>2</sub>-gal-eden-na | Postgate, *RIA* 10, 199. | (stands for (parts of) the Netherworld)

e<sub>2</sub>-gal-gi-na | Postgate, *RIA* 10, 199. | (stands for (parts of) the Netherworld)

e<sub>2</sub>-gal-gibil | Ferwerda, *SLB* 5, Nr. 12.9 Komm.

e<sub>2</sub>-gal-gibil | Flückiger, *Urnamma* p.313 | ("New Palace": A 149\*)

e<sub>2</sub>-gal-keš<sub>3</sub><sup>ki</sup>-a | Edzard, *RIA* 5, 572 | ("Palast von Keš")

e<sub>2</sub>-gal-ku<sub>4</sub>-ra | Livingstone, *CM* 7, S. 219 | (magical ritual related to cult of common man)

e<sub>2</sub>-gal-lugal-la | Volk, InŠuk., Z. 82, 298 (K)

e<sub>2</sub>-gal-mah | Flückiger, *Urnamma* p.313 | ("magnificent palace, greatest palace": B 31; C 6)

### E<sub>2</sub>-GAM.GAM

FAOS 15.2, 456 | (Lit.)

### e<sub>2</sub>-ganba(KI.LAM) (ON)

e<sub>2</sub>-KI.LAM-ka | FAOS 15.2, 322f. | (Lesungsmöglichkeiten ša-ka-an-ka, da-ga-ag-ga?)

e<sub>2</sub>-ki-lam Lafont RA 86 101 | (Ur III)

### e<sub>2</sub>-ĜAR.LAGAR

UAVA 7, 242, T 88

### e<sub>2</sub>-ĝar<sub>8</sub> "Mauer" *igāru*

Schretter 141:2, 156:58 (ES-Entspr.)

a-ga<sub>2</sub>-ar | Cavigneaux, *ZA* 83 (1993) 179: MA I 31

a-gar<sub>3</sub> | Cavigneaux, *ZA* 83 (1993) 179: MC I 3'

Flückiger, *Urnamma* p.313 | ("wall")

Krecher, *RIA* 5, 494 | ("Wand" (eines

Hauses))

M.A.R.I. 7 345

s. ba-ar ES, za<sub>3</sub> e<sub>2</sub>-ĝar<sub>8</sub>-e--us<sub>2</sub>, igi-gub

### e<sub>2</sub>-ĝar<sub>8</sub> "Gestalt" *gattu*

Schretter 153:51 (ES-Entspr.)

Lugale 91 | (= *igartu* "la paroi"; mit DU<sub>3</sub>-AK); 64:100 (mit im<sub>2</sub>--kar), 73:173 (mit gul: wie eine Wand stürzt Asakku auf Ninurta); 75:184 (die Anunna werfen sich vor Schreck vor Asakku dagegen, s. ha-ha-za); 81:237 (mit DU<sub>3</sub>--AK, vom Asakku gemacht),

Lugale 423 | e<sub>2</sub>-gar<sub>8</sub> tuku diri-ga-me-en (akk. *ra-aš<sub>2</sub> e-mu-qi<sub>2</sub> šu-t[a]-ru*, "qui par sa taille dépasse (les autres)"; Ninurtas Verfluchung der "Stein-Pflanze")

Lugale 538 | šu-zu e<sub>2</sub>-gar<sub>8</sub>-e ba-da-ab-us<sub>2</sub>-e ("tu étends tes mains contre la paroi")

Sjöberg, *JCS* 29 (1977) 12:28' | (= *igāru*, "wall")

Sjöberg, *JCS* 25 (1973) 141:166 | (= *igārum, lānum, me-lu-u, da-am-tu, ga-at-tum, e-mu-qu* "Gestalt")

s. a<sub>2</sub>-mar ES, e<sub>2</sub>-mar, eĝar

### e<sub>2</sub>-ĝeštin

UAVA 7, 125

### e<sub>2</sub>-gi-gid<sub>2</sub>-da

FAOS 15.1, 514

### E<sub>2</sub>.GI.NA.AB.DU<sub>7</sub> # šutum

### E<sub>2</sub>.GI.NA.AB.TUM # šutum

### e<sub>2</sub>-gi-sig-ga

FAOS 15.1, 513f. | ("Rohrhütte"; Lit., Belege)

FAOS 15.2, 557

### e<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a, e<sub>2</sub>-gi-a "Schwiegertochter" *kallatu*

FAOS 6 105

FAOS 8 132

Sjöberg, *HSAO* (1967) 201 | (= *kallatu* (Jensen)) [AHw. *kallātu*

"Schwiegertochter, Braut"]

Boese/WaSa, *AoF* 23 (1996) 25 + n.6 | "Schwiegertochter" (nur!)

e<sub>2</sub>-gi-a | HSAO 2 300 (Ebla)

### e<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-da

s. <sup>d</sup>lugal-e<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-da

### e<sub>2</sub>-gir

Ferwerda, *SLB* 5, Nr. 21.13 Komm.

**e<sub>2</sub>-gir<sub>4</sub>-mah**

Bottéro, RIA 6, 281 | ("la pièce au grand-four" (Kontext: Zubereitung v. Essen))

**e<sub>2</sub>-<sup>lu2</sup>giri<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

e<sub>2</sub>-<sup>lu2</sup>GIR<sub>2</sub>.LAL | Cocquerillat, RIA 4, 98 | (Arbeitsbereich des # <sup>lu2</sup>giri<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>)

**e<sub>2</sub>-ġiš-kiġ<sub>2</sub>-ti** "Handwerkerhaus"

FAOS 8 133

**e<sub>2</sub>-<sup>ġiš</sup>gu-za**

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 328 | ("Thronraum")

**<sup>d</sup>e<sub>2</sub>-gu<sub>3</sub><gu>-bi-du<sub>10</sub>-ga** (GN)

Wiggermann, RIA 9, 496 | ("Who lets the house resound plaesantly")

**e<sub>2</sub>-gu<sub>4</sub>** "Rinderhaus"

Averbeck 745 | (CA 28:3)

e<sub>2</sub>-gu<sub>4</sub>-niga | Waetzoldt, RIA 4, 422 | ("Haus' der Mastrinder"; als 'Arbeitgeber' des sipa-gu<sub>4</sub>-niga)

s. e<sub>2</sub>-maš, e<sub>2</sub>-udu

**e<sub>2</sub>-guru<sub>7</sub>**

e<sub>2</sub>-gur<sub>7</sub> | Bottéro, RIA 6, 192 | ("grange, grenier, réserve"; = *bīt karī*)

**e<sub>2</sub>.HAR** # e<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub> (e<sub>2</sub>-kinkin<sub>x</sub>)**e<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-dub**

E<sub>2</sub>.I<sub>3</sub>.DUB | Robson, OECT 14, 114 | ("storage" (hier von Wasser, Öl(?), Getreide), in Koeffizientenliste)

**e<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-ġara<sub>2</sub>**

s. <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-gara<sub>2</sub>

**e<sub>2</sub>-iti-6** (Monat und Fest in Umma)

UAVA 7, T 94, s. ezem

WaSa, CRAI 41 (1999) 386 | MN Umma, Deutungsvorschlag

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat VIII in Umma, Ur III-Zeit)

**e<sub>2</sub>-kar-ra**

Stol, RIA 8, 167 | (Hafenhaus; auch als TN)

**e<sub>2</sub>-kas<sub>4</sub>** "Karawanserei", "Botenstation"

UAVA 7, 93<sup>+398</sup>, 277 f., 279-303 *passim*, 311

**e<sub>2</sub>-keš<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 631f. | ("verschlossener/gesicherter Raum")

**e<sub>2</sub> ki-bala**

Flückiger, Urnamma p.312 | ("dynasties of rebellious lands": B 62 // 64;)

e ki-ib-la | Flückiger, Urnamma p.312 | (non-standard "dynasties of rebellious lands": B 62 // 64; var. e<sub>2</sub> ki-bala)

Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 9:7 | ("Haus des aufsässigen Landes"; syll. e-ki-ib-la)

**(e<sub>2</sub>-)ki-ġal<sub>2</sub>(-la)**

Edzard, RIA 4, 221 | ("vorhandener Boden", "Grundstück"; gleichbedeutend und ... offensichtlich austauschbar mit # (e<sub>2</sub>-)kislah)

e<sub>2</sub>-ki-ġal<sub>2</sub> | Edzard, RIA 4, 221 | ("Baugrund")

e<sub>2</sub>-ki-ġal<sub>2</sub> | Kalla, RIA 9, 40 | (eine Grundstücksart (in Erbteilungsurkunden))

**(e<sub>2</sub>-)KI.KAL**

Edzard, RIA 4, 221 | (e. Grundstücksbezeichnung)

e<sub>2</sub> KI.KAL | Stol, RIA 8, 166 | ("unbebauter Grund")

**e<sub>2</sub>-KILAM-ka** # e<sub>2</sub>-ganba**e<sub>2</sub>-ki-sal<sub>4</sub>-la**

FAOS 15.2, 573 | (e. Ort, verschiedentlich im Zsh. mit Totenopfern genannt)

**(e<sub>2</sub>-)ki-šub-ba**

Edzard, RIA 4, 221 | ("verfallener Ort", soviel wie Ruinengrundstück o.ä.)

Stol, RIA 8, 166 | ("brachliegender Hausgrund")

**e<sub>2</sub>-kikken<sub>(2)</sub>** # e<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub> (e<sub>2</sub>-kinkin<sub>x</sub>)**e<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>(HAR)-kin<sub>2</sub>(HAR)** (e<sub>2</sub>-kinkin<sub>x</sub>(HAR)) "Mahlhaus"

Averbeck 745 | (CB 15:15)

e<sub>2</sub>.HAR | Fara Tablets, p.31 | „Mühle“, in Fara

UAVA 7, 242, T 88

e<sub>2</sub>-ar<sub>3</sub>(-ar<sub>3</sub>) | Milano, RIA 8, 30

e<sub>2</sub>-a-ra(-a) | Milano, RIA 8, 395

e<sub>2</sub>-ara<sub>3</sub> | Milano, RIA 8, 395ff. | ("millhouse"; Lesung; Beispiele wie e<sub>2</sub>.HAR.ra etc als Argument für die Lesung ara<sub>3</sub>; syll. ki-ik-ke-en als Argument für kikken)

e<sub>2</sub>-a-ra(-a) | Milano, RIA 8, 395

e<sub>2</sub>-ara<sub>3</sub>(HAR.HAR) | Milano, RIA 8, 395 |

("millhouse"; Lesung; Beispiele wie e<sub>2</sub>.HAR.HAR.ra etc als Argument für die Lesung ara<sub>5</sub>)

e<sub>2</sub>-ara<sub>5</sub>-gibil | Milano, RIA 8, 396f | ("the New mill")

e<sub>2</sub>-ara<sub>5</sub>-gu-la | Milano, RIA 8, 397 | ("the Large mill")

e<sub>2</sub>-ara<sub>5</sub>-sumun | Milano, RIA 8, 396f | ("the Old mill")

s. ar<sub>3</sub>, geme<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>(-kin<sub>2</sub>), lu<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>(-kin<sub>2</sub>)

### (e<sub>2</sub>-)kislah

Edzard, RIA 4, 221 | ("Grundstück"; gleichbedeutend und ... offensichtlich austauschbar mit # (e<sub>2</sub>-)ki-ġal<sub>2</sub>(-la))

e<sub>2</sub>-kislah | Kalla, RIA 9, 40 | (eine Grundstücksart (in Erbteilungsurkunden))

### e<sub>2</sub>-kišib-ba "Speicher"

UAVA 7, 31, 161

E<sub>2</sub>.KIŠIB | Robson, OECT 14, 122 | ("storage" (hier von Stroh, Matten, Wasser), in Koeffizientenlisten)

E<sub>2</sub>.KIŠIB ŠE | Robson, OECT 14, 114 | ("grain storage", in Koeffizientenliste)

e<sub>2</sub>-kišib | Bottéro, RIA 6, 194

e<sub>2</sub>-kišib | Edzard, RIA 5, 611

### e<sub>2</sub>-kur

Civil, Fs Hallo 75 | "Gefängnis"

s. e<sub>2</sub>-dub-gal-e<sub>2</sub>-kur-ra, e<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>

### e<sub>2</sub>-kurušda "Masthaus"

UAVA 7, 23, 76 f., 109<sup>493</sup>, T 18

### e<sub>2</sub>-lu<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-ka

FAOS 15.1, 479 | ('eine nicht allzu oft bezeugte Lokalität mit undeutlicher Lage und Funktion')

### e<sub>2</sub>-lunga<sub>3</sub> # e<sub>2</sub>-bappir

### e<sub>2</sub>-mah

FAOS 15.1, 512 | (e. Behältnis)

### e<sub>2</sub>-mar

Sjöberg, JCS 29 (1977) 12:28' | (= *gattu*, "figure, shape")

s. e<sub>2</sub>-ġar<sub>8</sub>, eġar

### e<sub>2</sub>-mar-uru<sub>5</sub> "Köcher"

Flückiger, Urnamma p.313 | ("quiver": A 88)

a-ma-ru | Flückiger, Urnamma p.302 | (non-standard "quiver": A 88\* (Susa))

Salonen, RIA 6, 45 | ("Köcher"; = *išpatu*)

<sup>giš</sup>a-ma-ru | Salonen, RIA 6, 45

kuš-e<sub>2</sub>-mar-uru<sub>5</sub> | Stol, RIA 6, 541 | ("Köcher")

### e<sub>2</sub>-maš "Ziegenhaus, Pferch"

UAVA 7, 87. 91 f., 233<sup>1115</sup>, 248 f.<sup>+1174</sup>, 254, 255<sup>1204</sup>, T 27, 80, 82, 85, 91

WaSa, GMS 3 (1989) 314 | Rohr als Futter dafür

s. amaš, e<sub>2</sub>-gu<sub>4</sub>, e<sub>2</sub>-udu

### e<sub>2</sub>-me-eš

Edzard, RIA 7, 44 | ("Sommer"; Kontext: Streitgespräche)

<sup>ġiš</sup>e<sub>2</sub>-me-sig syll.f. # <sup>ġiš</sup>eme-sig

e<sub>2</sub>-mi irreg. für # ama<sub>5</sub>

### e<sub>2</sub>-mi<sub>2</sub> "Frauenhaus"

E<sub>2</sub>.MI<sub>2</sub> | FAOS 6 106

FAOS 15.2, 401 | (Lesung)

a<sub>2</sub>-mi | UAVA 7, 289 f.<sup>+1351</sup> |

"Frauengemach" (syll. Schreibung)

E<sub>2</sub>.MUNUS | Foster, USP, 27 | (in Umma)

a<sub>2</sub>-mi<sub>2</sub> ša<sub>3</sub> e<sub>2</sub>-gal | Sallaberger, RIA 10, 203

| (in Ur III wohl als Bauteil "im Palast")

Sallaberger, RIA 10, 201 | ("Frauenhaus"

(Haushalt der Gemahlin des Herrschers v. Lagaš))

### e<sub>2</sub>-muhaldim "Küche"

UAVA 7, 34, 244, T 2, 53, 88; vgl. šu-gid<sub>2</sub>

e<sub>2</sub>-muhaldim

Charpin, Clergé 338

Bottéro, RIA 6, 281 | ("la pièce au cuisinier"; = *bīt nuhatimmi*)

e<sub>2</sub>-MU-n | Edzard, RIA 4, 220f. |

("Küche"; als Teil des Wohnhauses)

s. u<sub>2</sub>-bil(-la)

### e<sub>2</sub>-mul

HSAO 2 195

s. e<sub>2</sub>-AN:AN

### e<sub>2</sub>-muš

s. ur-e<sub>2</sub>-muš (PN)

### e<sub>2</sub>-mušen

UAVA 7, 297<sup>1377</sup>

e<sub>2</sub>-na<sub>2</sub>-(da) # e<sub>2</sub>-nu<sub>2</sub>-(da)

### e<sub>2</sub>-nab-ba

Bauer, AfO 36-37, 79 | (Belege)

**e<sub>2</sub>-nam-dumu**

Edzard, RIA 4, 340

**e<sub>2</sub>-nar**

Kilmer, RIA 8, 469 | ("house of the male singers")

e<sub>2</sub>-nar-munus | Kilmer, RIA 8, 469 | ("house of the female singers")s. <sup>d</sup>En-ki**e<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-GA.r** "Schatzhaus" *bīt makkūrim*FAOS 8 133 // E<sub>2</sub>.NIG<sub>2</sub>.GAe<sub>2</sub>-ni<sub>3</sub>-gur<sub>11</sub> | Averbeck 746 | (CA 6:16, 7:13, 28:14)**e<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-ga(-r)**FAOS 15.1, 73 | ("Depot", zum r-Auslaut; davon zu trennen das \*e<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-ak "Schatzhaus")e<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-ga-ra | FAOS 15.2, 620**e<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-ga-ra--DU**

FAOS 15.1, 73 | ("ins Depot bringen")

**e<sub>2</sub>-niĝar** # niĝar**e<sub>2</sub>-niĝir-ne**Charpin, Clergé 116 | (UET V 536 statt e<sub>2</sub>-bara<sub>2</sub>-ne zu lesen)**e<sub>2</sub>-NIM{?}**

UAVA 7, 125

**e<sub>2</sub>-nin-a**s. ša<sub>3</sub>-tam**e<sub>2</sub><sup>d</sup>nin-gublaga**

Flückiger, Urnamma p.312

s. uš e<sub>2</sub><sup>d</sup>nin-gublaga**E<sub>2</sub><sup>d</sup>NISABA**

Michalowski, RIA 9, 578 | (wahrscheinlich kein Tempel)

**e<sub>2</sub>-nu<sub>2</sub>-(da)** Ruheraume<sub>2</sub>-na<sub>2</sub>(-da) | Averbeck 746 | (CA 25:17, CB 9:10)e<sub>2</sub>-nad<sub>3</sub>-Inanna | Selz, CM 7, S. 187 n.26 | (of Inanna in archaic Uruk)**E<sub>2</sub>.NUN(agrūn)** "Schlafgemach" *kummu*BFE B. 3(a) | E<sub>2</sub>-NUN (ungefähres Synonym von abzu)Volk, InŠuk., Z. 39 (K., = *kummu* heiliger Raum, Zella ), 53 (K., ), 62, A. 620e<sub>2</sub>-nun/agrūn-Inanna | Selz, CM 7, S. 187

n.26 | (of Inanna in archaic Uruk)

Charpin, Clergé 212f. | (nicht Eigenname des Tempels der Ningal, besser =agrūn=*kummu* "Zimmer")s. eĝar, gudu<sub>4</sub>-E<sub>2</sub>.NUN-na, <sup>d</sup>ur<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-nun-ta-e<sub>3</sub>-a**e<sub>2</sub>-nun-ne<sub>2</sub>** (PN)

FAOS 15.1, 84

**e<sub>2</sub>-PA**

UAVA 7, 278

Bauer, RIA 6, 420 | (e. Stätte in Lagaš)

**<sup>giš</sup>e<sub>2</sub>-pan**<sup>giš</sup>e<sub>2</sub>-ban | Salonen, RIA 6, 45 | ("Köcher"; = *bīt qalti* 'Futteral des Bogens(!)', *ummu* '(Mutter=) Futteral', *išpatu*)**e<sub>2</sub>-RA**

FAOS 15.2, 396 | (e. Gebäude oder Raum)

**e<sub>2</sub>-ri-a** # a-ri-a**e<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>**

Averbeck 746 | (CB 12:11)

**e<sub>2</sub>-saĝ-AŠ**

UAVA 7, 243, T 88

**e<sub>2</sub>-saĝ-da-na Nibru<sup>ki</sup>**UAVA 7, 8<sup>19</sup>, 15, 21, 43

Klein, RIA 9, 533 | ("Nippur's House at the End of a Mile"; e. Verwaltungsgebäude in Nippur)

**<sup>d</sup>e<sub>2</sub>-saĝ-kal-la**

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Umma)

**e<sub>2</sub>-<sup>d</sup>saman<sub>3</sub>**

Selz, CM 7, S. 195 n.147 | (OSum Lagaš)

**E<sub>2</sub>.SIG<sub>4</sub>** # igar**e<sub>2</sub>-siki**

Fs Birot 29 | (in Ebla: "Schatzkammer")

e<sub>2</sub>-sig<sub>2</sub> | HSAO 2 221

M.A.R.I. 7 127 (Ebla)

**<sup>giš</sup>/<sup>kuš</sup>e<sub>2</sub>-su/zu<sub>2</sub>-lum-ma**

Waetzold, RIA 10, 383 | ("Peitschenhalter", "Peitschenschuh")

**<sup>giš</sup>e<sub>2</sub>-suhur-gigir** *bīt ištuḫhati*

Waetzold, RIA 10, 384 | ("Peitschenhalter", "Peitschenschuh") (Wz.)

Akk.)

**e<sub>2</sub>-sukkal**

Renger, RIA 10, 44 | ("Botenhaushalt", in dem die administrativen Aufgaben für den Gesamtstaat vereint sind; s. dazu auch Heimpel 1994)

**e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>.g**

e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ga | Selz, CM 7, S. 194 n.139 | (statues of inner quarters receiving offerings; OSum); 197 n.182 (stelae of e.)

**e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ba-na**

M.A.R.I. 3 54 | (Lokalisation)

**E<sub>2</sub>.ŠE<sub>3</sub>**

FAOS 6 107 | (s. unter luh)

**e<sub>2</sub>-ŠID**

FAOS 15.2, 396 | (e. Gebäude oder Raum; Lit.)

**e<sub>2</sub>-šu-luh-ha**

Lambert, RIA 4, 97 | ("house of handwashing" (Lit. Salonen Hausgeräte))

**e<sub>2</sub>-šu-tum**

e<sub>2</sub>-šu-tum ki-ag<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.313 | ("beloved storeroom (?)": 21:7)

**E<sub>2</sub>.ŠUBUR.AN.NA**

Glassner, RIA 7, 266 | (= "*bīt naptani itarrašu*")

**e<sub>2</sub>-tar-ra**

Stol, RIA 8, 167 | (unklar)

**e<sub>2</sub>-ti-TUG<sub>2</sub>**

HSAO 2 163, 165, 167

**E<sub>2</sub>-tum**

Molina, JAOS 121 (2001) 144 | = *bītum*, Lit.

E<sub>2</sub>.TUM | WaSa, BiOr 52 (1995) 445 | [richtig: Heimpel, JAOS 114, 280]

**e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>**

FAOS 15.1, 179 | (als TN)  
 UAVA 7, 271<sup>1263</sup>, | vgl. Götternamen s.v.  
<sup>d</sup>Nanna e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>  
 Volk, InŠuk., S. 211 | ("Hürde")  
 Selz, CM 7, S. 197 n.180 | ("shepherd's pen"; recipient of offerings)  
 e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>-nam-en-na | Stol, RIA 9, 542 | (e. Viehhof (Nippur))

e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>-ni<sub>2</sub>-te-na | Stol, RIA 9, 542 | (e. Viehhof (Nippur))

s. <sup>d</sup>Nanna e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>

**e<sub>2</sub> UR<sub>2</sub>xUR<sub>2</sub> # e<sub>2</sub> UR<sub>2</sub>xU<sub>2</sub>**

**e<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-sakar # u<sub>4</sub>-sakar**

**e<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-7, u<sub>4</sub>-7** "7-Tage-Haus" = "1. Mondviertel"

UAVA 7, 39, 40 f., 45 f., 57, 66<sup>+287</sup>, 68, 71, 77, T 4, 6, 7, 9

**e<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-15, u<sub>4</sub>-15** "15 Tage-Haus" = "Vollmond"

UAVA 7, 39, 40 f., 57 f., 60<sup>253</sup>, 68, 71, 77, T 4, 5, 6, 6a, 7, 8, 9, 10, 38; vgl. u<sub>4</sub>-sakar u<sub>4</sub>-15

**e<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-20**

UAVA 7, 96<sup>+418</sup>

**e<sub>2</sub>-u<sub>6</sub>-nir** "Ziqqurrat"

Averbeck 746 | (S. 514 Anm. 15) [hier Ziqqurrat ?]  
 Edzard, RIA 9, 323

**e<sub>2</sub>-udu**

UAVA 7, 26<sup>101</sup>, 296 f.<sup>1376</sup>

e<sub>2</sub> udu lugal | WaSa, ZA 84 (1994) 141  
 s. e<sub>2</sub>-gu<sub>4</sub>, e<sub>2</sub>-maš

**e<sub>2</sub>-udun-na**

Bottéro, RIA 6, 281 | ("la pièce au four" (Kontext: Zubereitung v. Lebensmitteln))

**e<sub>2</sub> UR<sub>2</sub>xU<sub>2</sub>.r**

Krispijn, Fs Veenhof 256 | „house of the parents of the husband“

e<sub>2</sub> U<sub>2</sub>xUR<sub>2</sub> | Krispijn, Fs Veenhof 256 n.35  
 | = e<sub>2</sub> UR<sub>2</sub>xU<sub>2</sub>, Ur III

s. muru<sub>4</sub>, ušbar<sub>3</sub>

**e<sub>2</sub>-uru-ku<sub>3</sub>-ga<sup>ki</sup>**

Brinkman, RIA 8, | (name of first Sealand Dynasty, auch BALA.URU<sub>3</sub>.KU<sub>3</sub>.KI, BALA.URU<sub>3</sub>.KU<sub>6</sub>)

**e<sub>2</sub>-us-ga # uz-ga**

**e<sub>2</sub>-uš-bar** "Weberei"

UAVA 7, T 57

Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 450 | ("weaving mill")

**E<sub>2</sub>.UŠ.BU.DA # arah<sub>4</sub>**



**e<sub>2</sub> uš-gid<sub>2</sub>-da**

E<sub>2</sub>.UŠ.GID<sub>2</sub>.DA IN.NU.DA | Robson, OECT 14, 122 | ("storage of straw", in Koeffizientenlisten)

**e<sub>2</sub>-uz-ga** # uz-ga

**E<sub>2</sub>xGI<sub>2</sub>**

s. <sup>d</sup>nin-E<sub>2</sub>xGI<sub>2</sub>

**E<sub>2</sub>xKASKAL{?}**

Flückiger, Urnamma p.313 | (uncertain meaning: CU 155-156)

**E<sub>2</sub>xPAP**

HSAO 2 312 | ("cimetero", Synonym zu ki-sur)

HSAO 2 171, 203, 265 f., 299, 312 ff., 320 | E<sub>2</sub>xPAP ("cimetero" o "luogo connesso con il culto dei e per i defunti")

HSAO 2 315 | E<sub>2</sub>xPAP-E<sub>2</sub>xPAP

s. geme<sub>2</sub>-gi-E<sub>2</sub>xPAP

**E<sub>2</sub>xU(KWU 844)**

Maekawa ASJ 15 119 | (teilw. Lesg. dag<sub>x</sub>)

**e<sub>3</sub>, e<sub>3</sub>.d** "herausgehen (lassen)" | (*w*)ašû

FAOS 6 107f. | e<sub>3</sub> (s. pa--e<sub>3</sub>, sag-a<sub>2</sub>-e<sub>3</sub>-a; šu-e<sub>3</sub>)

FAOS 15.1, 395 | ("hinausgehen lassen" im Sinne von "zahlen")

Averbeck 746 | (CA 4:11, 22, 24, 5:19, 20, 21, 6:20, 8:1, 25, 9:1, 26, 11:26, 27, 12:19, 13:15, 14:19, 18:5, 19:28, 20:8, 21:27, 23:19, 24:14, 26:3, 25, 27:10, 30:6, CB 1:5, 2:1, 3:10, 17, 5:9, 16, 9:12, 14:7, 16:8, 18:10, 13, 19:2?, 23:22, SB 4:4, 5:3, 36, 6:8, 27, 30, 35, 40, 44, 48, 54, 7:11, 8:7, 9:21)

Attinger 134 | (z. Schreibg. d. vorangeh. Präfixes)

Thomsen, Mes. 10, 302 | e<sub>3</sub> (hamtu), e<sub>3</sub>.d (marû), compl. class. Cf. e<sub>3</sub>-a: e<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>-dam (Gudea Cyl. A XXI 27), e<sub>3</sub> sometimes alternates with e<sub>11</sub>, e<sub>3</sub> is also written i, especially in the reduplicated form i-i, see for instance Sjöberg u. Bergmann „The Collection of the Sumerian ...“ TCS III, 1969 p.104 "to go out, to bring out"

i | Thomsen, Mes. 10, 307 | i und i-i = e<sub>3</sub> und e<sub>3</sub>-e<sub>3</sub>

e<sub>3</sub>-e<sub>3</sub> | Attinger 183<sup>328</sup>, 188, 2. Abs., 191<sup>374</sup> (b.h, b. m. verdoppelt?)

a | BFE | (für e<sub>3</sub> "aussteigen", hervorkommen") mun-da-a B. 34(a), he<sub>2</sub>-da-a (e)

BFE | ("hervorkommen (lassen)": um-UD[.DU?], h[e<sub>2</sub>-U]D?.[DU?] B. 4(c); he<sub>2</sub>-ta-e<sub>3</sub> B. 6(c); ha-mu-ta-ni-e<sub>3</sub> 13(c); e-ta-e<sub>3</sub>? 18(c)

i | BFE B. 9(g) | (für e<sub>3</sub> "hinausgehen": ha-NE-i)

Šuruppak 196 | (outlay)

Šuruppak 92 | še e<sub>3</sub> (grain delivered)

FAOS 19, S. 219, | "herausgehen (lassen)"; "ausgeben", "übergeben"

UAVA 7, ba-ta-e<sub>3</sub> 176<sup>823</sup>, e<sub>3</sub> 203, 297<sup>1379</sup>, T 84a, 102, e<sub>3</sub>-a 23, 233 f., 292, T 81, 84a-b, 102, e<sub>3</sub>-da-ni 173, 176<sup>823</sup>, e<sub>3</sub>-da-bi 297<sup>1379</sup>;

e<sub>3</sub> LAGABxSUM.GA<sub>2</sub> | UAVA 7, 221<sup>1054</sup>

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 12, 15, 74sq., 83, 133. | («(faire) sortir, se lever, apparaitre»)

e | Cavigneaux, Iraq 55, 99:3" | (syll. nu-e = ul ūšī)

Flückiger, Urnamma p.313 | ("to come out/forth, to bring out, to emerge from (+abi., + loc., + term.), to make leave, to loose, to escape, to rise" (said of the sun): A 611 7; 18; 23 (Susa); 51; 180; [usw.]) Volk, InŠuk., Z. 126, 218 (K), 228, 239, 251; S. 158, S. 186, S. 204

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 61 (ša<sub>3</sub> ku<sub>3</sub>-ta e<sub>3</sub>-a), 104 (e<sub>2</sub>-ta ba-ra-an-e<sub>3</sub>(-en)), 147 (iti<sub>6</sub> e<sub>3</sub>-a-gin<sub>7</sub>), 148 (<sup>d</sup>Nanna u<sub>6</sub> zi-de<sub>3</sub>-eš mu-un-e<sub>3</sub>), S. 493a (Var. DU, du<sub>11</sub>) | ("hervorkommen, vertreiben, aufgehen")

Lugale 30 | ir-ta e<sub>3</sub>-a ("surgi de l'excrétion"; mit e<sub>3</sub> - "?" ou: \*uru-ta e<sub>3</sub>; jüngere Fassung anders: nir-mu<sub>2</sub>-a)

Lugale 71 | ("sortir", von Enlil aus dem Ekur)

Lugale 157 | ("faire monter")

Lugale 268 | u<sub>3</sub>-bu-bu-ul e<sub>3</sub>-a-bi (= bu-bu-'tu ša<sub>2</sub> a-u-šu, "une pustule dont la suppuration sent mauvais"; Šarur über Asakku)

Lugale 269 | aš-gin<sub>7</sub> kiri<sub>4</sub> e<sub>3</sub>-a-bi (jünger dafür aš<sub>2</sub>-gig-ga KA-a-bi; "comme le loup qui sort du nez")

Lugale 398; 399 | ha-ra-an-e<sub>3</sub> (nur jüngere Version, akk. li-še-ša-a-ki; ältere Vs: ha-ra-an-mu<sub>2</sub>; Abs. La<sub>3</sub> geštin: "produisent du vin et du miel", von den gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub> des Gebirges; in Z.399 versch. Baumarten als Abs.)

Sjöberg, JCS 24 (1972) 111:7 | ("may correspond to mahû" [AHw. "rasen"])

e<sub>3</sub>-a | Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg.

e | de Maaijer, Fs Veenhof 391 ad 6 | Ur

III Brief im-ta- e = im-ta- e<sub>3</sub>  
 Foster, USP, 32 | (in Metallausgaben)  
 e<sub>3</sub>-a | WaSa, BiOr 57 (2000) 114 |  
 Ausgang, Idg. sargon.  
 WaSa, GMS 3 (1989) 327 n.66 | in: gu-  
 kilib-ta e<sub>3</sub>-a (Rohr)  
 WaSa, ZA 84 (1994) 307 | in: u<sub>4</sub> dada  
 gala-e e<sub>2</sub>-ge<sub>4</sub>-a-ni ba-an-e<sub>3</sub>-a =?  
 Neumann, RIA 10, 167 | ("pachten",  
 eigentlich: "herauskommen lassen")  
 Sollberger, RIA 5, 6 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-  
 bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
 Stol, RIA 8, 162 | ("mieten"; = *wašûm* Š,  
 aB für das Mieten von Immobilien; Ggs.  
 huġ)  
 HSAO 2 170 f., 215 f., 270, 337, 340 | e<sub>3</sub>  
 HSAO 2 232 Anm. 4 | i<sub>3</sub>-a-e<sub>3</sub>  
 s. a, a-e--e<sub>3</sub>, a-e<sub>3</sub>(-a), a mah, a-da-min<sub>3</sub>--R, a<sub>2</sub>-  
 -R, a<sub>2</sub> aġ<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>--R, ab-e<sub>3</sub>, amaš-me-e<sub>3</sub>, an(-  
 še<sub>3</sub>)-e<sub>3</sub>-<sup>(d)</sup>, dalla--e<sub>3</sub>, DUG.E<sub>3</sub>, e-ne--R,  
<sup>d</sup>en-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>(-ga)-ta-e<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>, <sup>ġi</sup>ellaġ--R,  
 er<sub>2</sub>--R, ezem, ga-gu<sub>7</sub>, gan-gan-e<sub>3</sub>, <sup>ġi</sup>gu<sub>2</sub>-  
 e<sub>3</sub>, gu<sub>2</sub>--e<sub>3</sub>, gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-mu-e<sub>3</sub>, guru<sub>5</sub>-uš--R,  
<sup>d</sup>ka-ta-e<sub>3</sub>, kaš<sub>4</sub>-ta--R, LAGAB UGN?,  
 LAGABxUD UGN?, <sup>d</sup>lama-šita<sub>4</sub>-e<sub>3</sub>, lu<sub>2</sub>  
 kaš<sub>4</sub> R, lu<sub>2</sub>-nam-ta-e<sub>3</sub>-a, <sup>d</sup>mes-lam-ta-e<sub>3</sub>-a,  
 mu<sub>2</sub>, munu<sub>3</sub>-si-e<sub>3</sub>, munu<sub>4</sub>-e<sub>3</sub>, niġ<sub>2</sub>-e<sub>3</sub>, <sup>d</sup>nin-  
 ŠE.HA-e<sub>3</sub>, <sup>d</sup>nin-UD-da-e<sub>3</sub>, <sup>d</sup>NINA-ta-e<sub>3</sub>,  
 NIR e<sub>3</sub>, numun--e<sub>3</sub>, numun--i-i, pa--R,  
 šu-e<sub>3</sub>, teš<sub>2</sub> mu i-i, u<sub>6</sub>--R, <sup>d</sup>ur<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-nun-ta-e<sub>3</sub>-  
 a, zu<sub>2</sub>--e<sub>3</sub>

### e<sub>3</sub> Monatsname

Hunger, RIA 5, 302 | (Monatsname:  
 Monat VII in Ebla)

-e<sub>3</sub> syll. f. # -e

### e<sub>3</sub>-a

E<sub>3</sub>.A | Bottéro, RIA 6, 191 | ("Trocknung"  
 (Kontext: Konservierung v. Lebensmitteln))  
 s. had<sub>2</sub>-a, munu<sub>3</sub>-al-e<sub>3</sub>-a

### e<sub>3</sub>-LI

WaSa, ZA 84 (1994) 146 | bei Lämmern:  
 vom Frühling(?)

### e<sub>4</sub> # a

e<sub>4</sub>--du<sub>11</sub>.g # a--du<sub>11</sub>.g

e<sub>4</sub>--gi<sub>4</sub>, gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> # a--gi<sub>4</sub>

e<sub>4</sub>-nir # a-nir

e<sub>4</sub>-ru<sub>6</sub> # e-rib

e<sub>4</sub>-še-er # a-nir/a-še-er

e<sub>11</sub>.d "herunter-; heraufbringen" (w)arādu, elû

FAOS 6 108 | (mit -ta-)

FAOS 8 132 | (im-ta-e<sub>11</sub>-da)

Averbeck 46 | (CA 9:19, 11:14, 15, 12:4,  
 16:21, 24)

Attinger 479<sup>1316</sup> | (parallel zu a du<sub>11</sub>-g,  
 "heraufsteigen vom Wasser ->  
 "überfluten, zerstören")

Thomsen, Mes. 10, 302 | e<sub>11</sub>.d (hamtu),  
 e<sub>11</sub>.d (marû), reg. class "to go down (or  
 up), to bring down (or up)"

BFE | e<sub>11</sub> ("herabkommen", hier  
 "herabfließen": e-e<sub>11</sub>: B. 6<sup>(d)</sup>, u<sub>4</sub> (e-)e<sub>11</sub>-da  
 (e); 275)

bi-bi-d | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 187:  
 MA V 23 | he<sub>2</sub>-bi-bi-de

bi-ia-d | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 196:  
 MA VI 3 | bi-ia-de-eš

Flückiger, Urnamma p.313 | ("to ascend,  
 to descend, to come forth, to bring out":  
 A 201 (broken, read perhaps e<sub>3</sub>. Ø/d);  
 236; C 114; var. e<sub>3</sub>)

Volk, InŠuk., Z. 4 (K), 5, 19, 73; S. 4, S.  
 20, S. 1, S. 22, S. 142, S. 143, S. 164; A  
 166, A 303, A 472, A 596

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 11 (a-ma-ru kur-bi-  
 ta e<sub>11</sub>-de<sub>3</sub>), | ("(von oben herab)  
 herabstürzen (gegen etwas)")

Lugale 152 | R-de<sub>3</sub> ("issu de ...", mit Abl.  
 sa<sub>2</sub> galam-ma-ta)

Lugale 355 | nu-um-e<sub>11</sub>-de<sub>3</sub> (jünger: nu-  
 un-bad<sub>3</sub>-de<sub>3</sub> = ul [i]l-lu-u<sub>2</sub>; von a: "les  
 eaux ne montaient plus"; mit dim.  
 Kompl. kur und ki-a) [AZ: e<sub>11</sub> eher  
 "herabkommen"?!]

Lugale 365 | im-ta-an-e<sub>11</sub> (mit Abs. kar  
 (jünger: kar-ra) und Abl. kalam-ta von  
 Ninurta: "installa(?) des comptoirs  
 commerciaux en dehors du pays de  
 Sumer")

Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:101 | lu<sub>2</sub>-ra e<sub>11</sub>  
 ("to come down upon" mit Dat.; Subj.  
 Dämonen, Tempel, Schwelle)

Geller, CRAI 44/III, 42 | InDesc 1 "went  
 along"

E<sub>11</sub> | Heimpel, RIA 5, 489 | ("von oben  
 springen" (Katze))

van Soldt, RIA 10, 128 | ("to descend"  
 (into the river for an ordeal); Sargonic)

s. a--du<sub>11</sub>.g, e, di, an(-na) --e<sub>11</sub>, an(-še<sub>3</sub>)-e<sub>11</sub>,  
 di--R, <sup>d</sup>dumu-zi-e<sub>11</sub>-e, guru<sub>5</sub>-uš--R, ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub>  
 n e<sub>11</sub>, kur-ra--e<sub>11</sub>, kur-ta--e<sub>11</sub>,  
 LAGABxKI/UNU UGN?, <sup>d</sup>nin-e<sub>11</sub>-e,

peš-e<sub>11</sub>-de<sub>3</sub>, RU UGN ?

**e<sub>11</sub>** "schlagen, einreißen" *mahāšu, naqāru*  
Schretter 142:5 ("ES-Entspr.")  
s. a du<sub>11</sub>-ga ES, ġiš-R

**<sup>d</sup>e<sub>11</sub>-e** # **<sup>d</sup>nin-e<sub>11</sub>-e**

**eb-eb** # ib-ib

**eb-la<sup>ki</sup>** (ON)  
Pettinato, RIA 5, 10 | ("Ebla")  
s. gu<sub>2</sub>-eb-la<sup>ki</sup>, i<sub>7</sub>-eb-la<sup>(ki)</sup>, lu<sub>2</sub>-eb-la<sup>ki</sup>, tir-eb-la

**<sup>(d)</sup>ebih<sup>ki</sup>** ON  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95 )31\*, 51 //  
90,115,123,141,144,152, 176 CCC,  
180sq.  
ebeh<sup>ki</sup> | Volk, InŠuk., S. 181; A 860 | (ON  
"Ebeh")

**<sup>d</sup>ebih<sup>ki</sup>** GN  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)

**ebih<sub>2</sub>**  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 41 // \* . |  
(«grosse corde», «ceinture(?)»)  
WaSa, OLZ 89 (1994) 539 n.4 | ŠE<sub>3</sub>  
MAH; in BCT 2 157

**<sup>ġiš</sup>ebir(DUG)**  
<sup>ġiš</sup><e-pi-ru>ebir | Veldhuis, JCS 52, 77 |  
Hh VIIA, mittelbab.

**eden** (LAK 747) "Steppengebiet" *šēru*  
FAOS 6 108f.  
edin | Averbek 746 | (CA 14:24, 27:21,  
CB 4:18, 20, 11:18, 12:7, 8, 14)  
BFE B. 7(a) ("Steppe")  
EDEN! | BFE: (s. mu-ru<sub>6</sub>?)  
edin, edim<sub>x</sub>(EDIN) | Flückiger, Urnamma  
p.313 | ("steppe": A 5 (broken, read  
perhaps ki); 28; 214; C 54\*; H 8)  
Volk, InŠuk., A 776, A 783  
edin | Lugale 94 | ("la steppe"; darin maš<sub>2</sub>-  
anše)  
sag edin-na dili-bi du | Lugale 584 | ("celui  
qui voyages seul dans la steppe")  
Lambert, RIA 7, 137 | ("steppe"; = *šēru*)  
EDEN(=LAK 747), eden<sup>ki</sup> | MEE X Rs. II  
10  
Pettinato, HSAO 2 304 | (in: *in* u<sub>4</sub> EDEN  
...: = tin<sub>x</sub> Leben)  
edin | ARM 24 46: 9 | "steppe" (*šērum*)  
s. an-eden(-na), A.BAR.EDEN, anše-eden-  
na, e<sub>2</sub>-gal-eden-na, e<sub>2</sub>-eden-na, gašan,

ġi<sub>6</sub>-eden-na, gu<sub>2</sub>-eden, i<sub>7</sub> (in  
Gewässernamen), KA-eden-na, kiri<sub>6</sub>/sila-  
gi<sub>6</sub>-eden-na, KI.KAL-eden, <sup>d</sup>lama-eden-  
na, <sup>d</sup>lama-enku-e-gu<sub>2</sub>-eden-na, <sup>(d)</sup>lugal-  
eden(-an)-na, muš-bi-eden-na, <sup>d</sup>nin-  
kilim-eden-na, sizkur<sub>2</sub> eden-na

**EDEN** phonet für # udun{??}

**EDEN** (Zeichen)  
FAOS 15.1, 368

**<sup>d</sup>eden** (GN)  
Wilcke, RIA 5, 77 | (die vergöttlichte  
Steppe, in Götterliste mit Inanna)

**eden bar-su<sub>3</sub>-ga(-k)**  
edin ... | Flückiger, Urnamma p.313 |  
("steppe of the desolate exterior, i.e.  
open, desolate steppe": A 192)

**EDEN.DU.DU**  
HSAO 2 330 | (VE: = *ra-pa<sub>2</sub>-dum, tar<sub>2</sub>-  
ta<sub>2</sub>-pi<sub>5</sub>-dum* "(umher)laufen")

**EDEN.LA<sub>2</sub>** var. zu A.EDEN.LA<sub>2</sub> = # ummu<sub>3</sub>

**EDEN.NA.A.LA<sub>2</sub>** # ummu<sub>3</sub>

**edin** # eden

**eg<sub>2</sub>** # e.g

**eġ<sub>3</sub>-gib<sub>3</sub>** ES = niġ<sub>2</sub>-gig "Verbotenes" *ikkibu*  
Schretter 168:86

**eġ<sub>3</sub>.PAD.<sup>d</sup>INANNA nidba(PAD.<sup>d</sup>INANNA)**  
ES "Brotopfer" *nindabû*  
Schretter 168:85

**eġ<sub>3</sub>-ze<sub>2</sub>** ES = ġissu, in-di "Schatten" *šillu*  
Schretter 169:87

**eġar, e<sub>2</sub>-ġar<sub>8</sub>**  
Sjöberg, JCS 29 (1977) 12:28' | (= *kummu*, "cella")  
egar | Edzard, RIA 4, 220 | ("Mauer"; als  
Teil des Wohnhauses)  
s. e<sub>2</sub>-ġar<sub>8</sub>, e<sub>2</sub>-mar

**eger** # egir

**<sup>kuš</sup><e>egur<sub>x</sub>(TUM)<ur<sub>3</sub>>**  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 3\*. |  
(«bouclier»)

**egi**

Alster-Westenholz, ASJ 16, 32 ii 1

**egi**

s. na-aĝ<sub>2</sub>-R

**egi-ki-ur<sub>3</sub>-ra** # NIN-ki-ur<sub>3</sub>-ra**<sup>d</sup>egi-me-a**

Schretter 247:399 (ES-Entspr.)

s. <sup>d</sup>nu-nus<sub>2</sub>-ge<sub>7</sub>-me-a ES

**<sup>d</sup>egi<sub>(2)</sub>-tum-ma-al** (GN)

Krebernik, RIA 9, 454 | (Glosse e-gi)

s. (e<sub>2</sub>-)tum-ma-al<sup>ki</sup>

**egi zi-da**

Lambert, RIA 5, 620 | (Bezeichnung der Göttin # <sup>d</sup>ki-sa<sub>6</sub>)

**egi<sub>2</sub>** # NIN (Lesung)**egi<sub>2</sub>**

egi<sub>2</sub>.r | Edzard, RIA 4, 338 | (= *rubātu* "Fürstin"; unklar, ob Herrschertitel)

**egi<sub>2</sub>-gu-la**

Westenholz, CM 7, S. 73 n.123 | ("great princess"; Nanaya)

**egi<sub>2</sub><sup>d</sup>lamma-e<sub>2</sub>-a**

Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 450 | (a first mill. name of Bau)

**egi<sub>2</sub><sup>d</sup>lamma-ša<sub>3</sub>-ba**

Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 450 | (a first mill. name of Bau)

**egi<sub>2</sub>-zi**

de Maaijer, Fs Veenhof 304 | Priesterin, Lesung eger<sub>2</sub>-zid (Belege)

**egi<sub>2</sub>-zi-an-na** (e Priesterin)

Ferwerda, SLB 5, Nr. 15.9 | Komm.

WaSa, JCS 47 (1995) 20f | Titel

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 627

**egi<sub>2</sub>-zi-da**

Westenholz, CM 7, S. 73 n.123 | ("true princess"; Nanaya)

**egi<sub>2</sub>-zi(-mah)**

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 627f.

egi<sub>2</sub>-zi-mah | Sallaberger, Huber Vulliet,

RIA 10, 638 | (als Hohepriesterin)

**egir** "hinter", "nachdem" (*w*)*arki*

eger | FAOS 6 109

eger | FAOS 8 132 | (in Kolophon)

Averbeck 746 | (CB 2:10, 15:13, 24:17, S. 43 Anm. 26)

giri<sub>3</sub> | Averbeck 750 | (CA 3:21 entspr. (e)gir = *arkatu*)

eger-NOUN-ak-še<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, §159 S. 89; | "after" (terminative postposition)

eger | UAVA 7, 218<sup>1042</sup>, T 71b(?)

eger | Volk, InŠuk., Z. 189 (K), 209; A 267, A 643

s. niĝ<sub>2</sub>-egir

**egir** "Hinteres, Rückseite, Nachlass"

Flückiger, Urnamma p.314 | ("rear side")

Charpin, Clergé 209, 262ff. | iti egir (= *warhum warkûm* "Monatsende")

Oelsner, RIA 9, 35 | ("das Hintere, Hinterlassene" (Kontext: Nachlass); =(w)*arkatu(m)*)

**egir X-(ak)-ta**

egir ...-ta | FAOS 15.2, 431<sup>32</sup> | ("nach" (zeitl.))

eger ...-a-ta | Thomsen, Mes. 10, §208 S. 105; | "after" (ablative instrumental postposition /-ta/)

eger-VERB-a-ta | Thomsen, Mes. 10, §489 S. 246; | "after" (subordinate clause)

eger ...-ak-ta | Thomsen, Mes. 10, §205 S. 104; | "after", "behind" (ablative instrumental postposition /-ta/)

**egir-an-na**

eger an-na | Volk, RIA 10, 286 | ("Leitachse des Blütenstandes der weiblichen Palme" (beim Korbflechten (Hh.))

**egir-ensi<sub>2</sub>**

Westenholz, OSP 2, p.147 ad n.133 | Belege (Falkenstein NG, altbab., Ur III Ni. unsp.)

**egir gu<sub>4</sub>**

M.A.R.I. 7 373 | (Titel, entspr. aB *ar-ki gu<sub>4</sub>-ha<sub>2</sub>*)

**egir--kin**

Sjöberg, Or.35 (1966) 295 | ("entspricht sachlich etwa *warkatam parāsum*; wörtlich wäre *warkatam šite'ûm* zu erwarten". "den Tatbestand genau untersuchen")

**egir--tar** s. en<sub>3</sub>--tar

**eh<sub>3</sub>(KU.KU), ehehhe (KU.KU.KU)**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 114:12' | (= *pessû*  
"hinkend, lahmend")

s. alan-zu, u<sub>4</sub>-da-tuš

**el-de-eg** syll. für # <sup>giš</sup>ildag<sub>2</sub>

<sup>na<sup>4</sup></sup>**el-li-gi** s. <sup>na<sup>4</sup></sup>al-li<sub>2</sub>-ga

**elam<sup>ki</sup>** ON

Averbeck 746 | (CA 15:6(bis), SB 6:64)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 26.

elam | Flückiger, Urnamma p.314 | (GN  
Elam, Elamites: IB 1537 rev. v' 8')

Volk, InŠuk., Z. 114 (K), 162, 284; S. 183;  
A 109

elama<sup>ki</sup> | Sollberger, RIA 5, 6 | (in  
Jahresnamen (<sup>d<sub>1</sub></sup>-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

s. kur-elam<sup>ki</sup>

<sup>mul</sup>**elam-ma**

Wiggermann, RIA 9, 332 | (Mars, der  
Stern von Nin-azu)

<sup>giš</sup>**ellaĝ**

FAOS 15.2, 556 | (für # <sup>giš</sup>lagab; Lit.)

<sup>giš</sup>**ellaĝ** "Holzball?" *pukkum, heršum*

Attinger 486<sup>+1340,1341</sup> (z. Bed.)

Edzard, RIA 8, 34 | (= *pukku*)

giš-ellag | Heimpel, RIA 5, 234 | (im Zsh.  
mit Jagd, [e. Waffe?])

s. sa-ellaĝ, sa-ellaĝ-du<sub>3</sub>

<sup>giš</sup>**ellaĝ--e/ e<sub>3</sub>** "ellaĝ spielen"

Attinger 486 | (Hapax)

**em-ma-al** # im-ma-al

**em<sub>3</sub>-** (ES) # eĝ<sub>3</sub>

**em<sub>3</sub>-ir<sub>3</sub>** ES

Schretter 170:89: # šir

**emarah (NI/SAL+HUB<sub>2</sub>)** "Holzschale"

UAVA 7, 238, T 87b, 88 (mit Lit., Disk.)

/eme/

FAOS 15.2, 198 | ("weiblich, Frau",  
daraus verkürzt /me/ (mi<sub>2</sub>), Lit.)

**eme** "Zunge, Sprache" *lišānu*

FAOS 8 168 | (Wz. = *lišānum* "Zunge",

"Blatt (von Axt)")

Averbeck 746 | (CA 13:1, 26:25, CB  
14:7, 18:2)

BFE B. 1(b) | ("Zunge" auf Skorpion  
bezogen)

a-mi | BFE B. 1(b) | (für eme "Zunge")

e-me | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 23: MA  
III 22; ibd. (1995<sup>2</sup>) 169: MA/MB IV 1;  
170: MA IV 2, 14, 20, 171: MA IV 25,  
26; 196: MA VI 18

Sjöberg, ZA 64 (1975) 142ff:25-26 |  
[eme-...: verschiedenste "Sprachen"  
verschiedener sozialer Gruppen, als  
Schulstoff]

Sjöberg, AS 20 (1976) 166f | (= *lišānu*  
"tongue"; von den versch. Sprachen,  
bzw. dem "technical jargon" mit seinen  
eigenen Ausdrücken, den ein Schüler  
lernen muß: "of several classes of  
priests, silversmiths, jewelers, shepherds,  
and master shippers."; bislang keine  
expliziten Belege für ein Erlernen des  
Emesal im Edubba'a, doch von den  
erhaltenen Texten rückerschlossen)

Hruška, RIA 10, 512 | (*emû, lišānu*, wörtl.  
"Zunge", hier "Pflugschar",  
"Hackenblatt")

Waetzold, RIA 10, 383, 385 | ("Riemen"  
e. Peitsche; schmaler Lederriemen (evtl.  
mehrere); (S. 385: Stachel aus Metall an  
Spitze des bar-us<sub>2</sub>-Stocks?)

Wilcke, RIA 4, 34,35 | ("Zunge", als Teil  
der Hacke: "Blatt", "Klinge", wohl ein  
dünnes breites Blatt; Unterschied zu zu  
"Zahn")

R ur<sub>5</sub>-gim-ma-am<sub>3</sub> Sjöberg, JCS 24 (1972)  
114:10' | ("whose" speech is (always)  
'thus is it' "i.e., he always agrees but  
does not mean it")

s. dugud, e-ne-eĝ<sub>3</sub> ES, si--sa<sub>2</sub>, <sup>urudu</sup>tun<sub>3</sub>-eme-  
sal, udu(-EME)-gi

**eme-bala** "Übersetzer"

Attinger 487<sup>1347</sup> (= bis Ur III, dann: inim-  
bala)

Renger, RIA 4, 438 | ("Dolmetscher", als  
Amt im Hofstaat von Göttern)

Lambert, M.A.R.I. 5 410

s. inim-bala

**eme-dar**

Hruška, RIA 10, 512 | (ein Schartyp (beim  
Pflug))

**eme-dar-TAR**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 111:9 | (Hapax?)

Schimpfwort)

**eme--du<sub>11</sub>.g, e, di** "e. Sprache sprechen" (o. e. sexuelle Handlung)  
eme--di | Attinger 486

**eme e<sub>3</sub>(-de<sub>3</sub>)**

Lugale 11 | (jüngere Fassung anders, gleicht mit *muk-taš-ša<sub>2</sub>-aš<sub>2</sub>-šu* (kšš Gt). Alter mit Term. (muš-e-eš), "qui pointe la langue (vers un serpent)") [AZ: vgl. CAD K 286 s.v. *kašāšu*]

<sup>ġis</sup>**eme-EŠ<sub>2</sub>.UŠ(-ġis eme-EŠ<sub>2</sub>.UŠ)**

Volk, InŠuk., Z. 78 (K); S. 66; A 452; A 762 | (Hapax)

Volk, RIA 10, 287 | ("(die das Palmherz umgebenden) Schuppenblätter" (lit.))

s. <sup>ġis</sup>eme-šu-ru-ug

**eme-gi** s. eme-gi<sub>7</sub>

**eme-gi<sub>7</sub>** "sumerisch"

eme-gir<sub>15</sub> | Thomsen, Mes. 10, §559 S. 285 §562 S. 288; | ("Emegir") the term for the Sumerian main dialect

Sjöberg, JCS 24 (1972) 129:14 | (Schreibung eme-gi)

Sjöberg, ZA 64 (1975) 140:13 | (= *šumerum* "sumerisch", Lernstoff der aB Schule, den man "kennen, wissen", zu, muß)

s. eme-ur<sub>x</sub>(URI.KI)-ra

**eme gilim** "verzwickte Sprache, unverständliche Sprache"  
Attinger 519

**eme-ġiri<sub>2</sub>** "Dolchklänge"

Averbeck 746 | (CB 7:14 "emegir-weapon")

<sup>ġis</sup>eme<sub>x</sub>-gir<sub>2</sub> (geschr. KA<sub>x</sub>GIR<sub>2</sub>) | Averbeck 746 | (CB 14:2)

Lafont RA 86 100 | (Ur III, als Bez. e. "Weihung")

WaSa, OLZ 89 (1994) 541f | Dolchklänge, bei Šara, entliehen

<sup>d</sup>**eme-me-te** (GN)

<sup>d</sup>eme<e-me>-me-te (GN) | Krebbernik, RIA 9, 444 | ("schmuckvolle Rede")

<sup>ġis</sup>**eme-numun-na**

Hruška, RIA 10, 512 | ("Schar am Saatpflug")

<sup>ġis</sup>**eme-sa-du<sub>8</sub>-a**

Hruška, RIA 10, 512 | (e. Scharotyp (beim Pflug))

**eme-sal**

Thomsen, Mes. 10, §556 S. 282; | ("Emesal") writing system (in Akkadian *emesallu* –"fine taste"/ "language"). A dialect used by women(?) §559 S. 285 §564 S. 291; genres and history §560 S. 285; Emesal vocabulary (lexicon) S. 286; bibliography §566 S. 294; phonetic alteration (d z g b) §561 S. 286; Emesal consonants S. 287; orthography (pronunciation) §563 S. 290

Rubio, JAOS 121 (2001) 269f. | als „Frauensprache“

**eme-sal**

s. <sup>urudu</sup>tun<sub>3</sub>-eme-sal

**eme/inim-sig**

Attinger 487 (z. Bed.)

<sup>ġis</sup>**eme-sig** (e. Schiffsteil)

Attinger 487<sup>1348</sup>

<sup>geš</sup>e<sub>2</sub>-me-sig | Westenholz, ECTJ p.72 ad n.142 | <sup>geš</sup>e<sub>2</sub>-me-sig (= <sup>geš</sup>eme-sig), Deutung

**eme/inim/e-ne-eġ<sub>3</sub>--si(g)--du<sub>11</sub>.g, e** "übel

reden, hart sprechen" *karši akālu*

Attinger 486ff.

**eme/inim-si(g)--gu<sub>7</sub>, gu<sub>7</sub>-gu<sub>7</sub>** "übel reden, verleumden"

Attinger 487f.<sup>+1347</sup>

eme sig gu<sub>7</sub> | Volk, ZA 90 (2000) 22 n.109 | "niedrig reden"? (zit.)

<sup>ġis</sup>**eme-šu-ru-ug(-ġis eme-šu-ru-ug)**

Volk, InŠuk., Z.79 (K); A 772

Volk, RIA 10, 286 | ("(getrocknete) Palmfieder" (lit.))

s. <sup>ġis</sup>eme-EŠ<sub>2</sub>.UŠ

**eme--šub<sub>x</sub>(ŠED)**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 139:161 | ("mit der Zunge ablecken")

<sup>d</sup>**eme<e-me>-te** (GN)

Krebbernik, RIA 8, 59 | (var.: <sup>d</sup>men-me-te)

**eme-ti-bal**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 114:7' | ("who loves sign language")

**ĝis<sup>is</sup>eme-tug<sub>2</sub>-tugur-si-ga**

FAOS 15.2, 407 | (sarg. und vorsarg.  
Entspr. von # <sup>(ĝis)</sup>apin-tugur)

**ĝis<sup>is</sup>eme-tugur(LAK 483)-si-ga**

eme-tugur-si-ga | FAOS 15.2, 407 |  
("Umbruchpflugschar")  
Hruška, RIA 10, 512 | ("Schar am  
Umbruchpflug")

**eme-ur<sub>x</sub>(URI.KI)-ra**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 140:14 | (= *akkadû*  
"akkadisch")  
s. dul, eme-gi<sub>7</sub>, si-sa<sub>2</sub>

**ĝis<sup>is</sup>eme-za<sub>3</sub>**

...-zag | Hruška, RIA 10, 512 | (e. Schartyp  
(beim Pflug))

**eme-za<sub>3</sub>-ga-bar-bar**

Sjöberg, Or.39 (1970) 94  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 136:151 | (= *alliaja* [CAD "driveling person"] "seine  
Zunge ... an der Seite") ["der die Zunge  
auf der Seite spaltet"]

**eme<sub>3</sub>(MUNUS.ANŠE),****eme<sub>6</sub>(ANŠE.MUNUS),****eme<sub>5</sub>(MUNUS.HUB<sub>2</sub>) "Eselin" *atānum***

eme<sub>3</sub> SAL. ANŠE | FAOS 6 291 (s. unter  
dur<sub>9</sub>.DU)  
eme<sub>3</sub>-AMA.GAN | FAOS 15.1, 432  
eme<sub>3</sub>-DUN.GI | FAOS 15.1, 432  
eme<sub>3</sub>-AMA.GAN.ŠA | MUNUS.ANŠE-... |  
Bauer, AfO 36-37, 84  
eme<sub>5</sub>-gab-kur-ra | Weszeli, RIA 10, 470 |  
("weibliches Saugfohlen")  
eme<sub>5</sub>-kur-ra | Weszeli, RIA 10, 469 |  
("Stute" (Mari))  
eme | ARM 24 62: I.1 | "ânesse"  
s. <sup>d</sup>nin-eme<sub>5</sub>, <sup>na4</sup>peš<sub>4</sub>-eme<sub>3</sub>, sipa

**eme<sub>5</sub> # eme<sub>3</sub>**

**eme<sub>6</sub> # eme<sub>3</sub>**

**emeda**

Sjöberg, JCS 34 (1982) 71:22 | (UM+ME  
= *tārītu*)  
s. um-me-ga

**emedu<sub>2</sub> ki-aĝ<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.314 | ("beloved  
house-born slave": CU 39-40)

**\*em/wen # u<sub>3</sub>-mu-un****en "Herr" *bēlu, ēnu***

FAOS 6 109f. | (s. nam-en)

FAOS 8 133 | // (a. "en-Priester", syll. in //  
*ēnum*, b. "en-Priesterin"), 168 (Wz. =  
*enum* "Fürst")

Averbeck 746 | (CA 1:3, 18, 2:22, 7:1, 4,  
27, 8:15, 16, 21, 9:3, 21, 15:20, 16:4, 11,  
17:20, 20:21, 23:10, 16, 21, 22, 27, 24:1,  
27:22, CB 2:12, 14, 17, 18, 3:4, 6:23, 25,  
7:9, 23, 8:4, 7, 21, 9:4, 14, 10:2, 7(bis),  
15, 19, 11:2, 12, 14, 25, 12:6, 17, 25,  
13:4, 16:1, 17:2, 19:17, 22:17, 23:18, SB  
9:28, S. 234, S. 236 Anm. 240)

Schretter 263:469 (ES-Entspr.)

BFE B 27(a), (b) | ("en-Priester")

FAOS 19, S. 219, | nig<sub>2</sub>-en-na

UAVA 7, 108, 147<sup>696</sup>, 163<sup>+771</sup>, 215<sup>1023</sup>, 260,  
262, T 29a, 52,53, 60, 71b, 80, 81

en-en-e-ne | UAVA 7, 258, 260, 262<sup>+1230</sup>

Flückiger, Urnamma p.314 | ("lord, en-  
priest" (ep. Urnamma): B 2 (ep. Enlil);  
C<sub>69</sub>; Ni. 4375 iv 7')

Volk, InŠuk., A 670

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 67, 120 | ("en-  
Priesterin")

Lugale 5 | (= *bēlu* "le Seigneur"); vgl.  
auch Z.21-24, 42, 49, 59, 65, 69, 70, 75,  
106, 115, 117, 121, 127, 131 (mit Bezug  
auf <sup>d</sup>Saman-an-na), 135, 138, 142 [AZ:  
hier für Enlil?], 147, 153, 154, 161, 191,  
192, 195, 214, 227, 233, 246, 251, 262,  
264 (jünger stattdessen *lugal-bi-ir*), 280,  
281, 285, 299, 302, 307, 310, 316, 325,  
330, 347 (jünger: *umun*), 375, 383, (en-  
da-gi<sub>16</sub>-sa-še<sub>3</sub>, akk. *a-na be-li<sub>2</sub> da-ri-i*, "à  
(ce) Monsieur précieux"), 388, 415 (u<sub>3</sub>-  
mu-un), 416, 417, 422, 432, 437, 454,  
465 (nur jünger), 474, 514 (nur jünger),  
525, 535, 546, 559, 603,

Lugale 23 | en (nur jüngere Texte,  
zusammen mit Name; älter nur *lugal*. =  
*bēlu*), 267, 270, 361, 365, 367, 382 (u<sub>3</sub>-  
mu-un *gir<sub>3</sub>-ra-še<sub>3</sub>*, jünger *umun* ..., "ce  
Sire présomptueux"), 411, 436, 469  
(Bekenntnis zu N. als en durch den  
Diorit), 481,

u<sub>3</sub>-mu-un | Lugale 372 | (von Ninurta,  
Anrede durch Ninmah)

Selz, CM 7, S. 185f. n.8 | (in PN's  
substitute for DN)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 47:31 | en du<sub>7</sub> (du<sub>7</sub>  
= *asmu*)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 47:31 | en ul  
("eternal lord"; möglich auch Lesung en

du<sub>7</sub>)  
 de Maaijer, Fs Veenhof 304 | Priesterin  
 der Inana in Uruk  
 WaSa, CDOG 2 (1997) 155 + n.36 |  
 "Herr" = Enlil  
 WaSa, CRAI 42 (2000) 403 | in Beydar  
 WaSa, JCS 47 (1995) 19 | Zeugnisse f  
 Einsetzung  
 WaSa, Subartu IV/2 (1998) 34 n.56 | in  
 Ebla  
 WaSa, ZA 82 (1992) 132 f. | (En-  
 Priesterinnen das Nanna von Karzida)  
 Edzard, RIA 4, 336ff. | (als  
 Herrscherbezeichnung, Vergleich mit  
 und Abgrenzung gegen lugal, ensi<sub>2</sub>)  
 Edzard, RIA 9, 101 | (als Element in  
 GNn)  
 Edzard, RIA 9, 98 | (als Element in PNn,  
 Priesterinnennamen)  
 Postgate, RIA 10, S 195 | (ruler with  
 priestly title) (Uruk)  
 EN | Sallaberger, RIA 10, 200 | (Herrscher  
 in Uruk IV und III)  
 Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 626  
 Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 633 |  
 (*ēnum*, höchste Priesterin)  
 Sollberger, RIA 5, 5 | ("en-priest", in  
 Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
 Waetzoldt, RIA 6, 27 | ("En-Priester(in)";  
 Kleidung, Insignien)  
 HSAO 2 121 f., 125 f., 148, 150, 171, 189  
 f., 195, 203, 216, 219, 236, 258 f., 261,  
 263 f., 266, 269 ff., 300, 302 ff., 308 ff.,  
 318, 322 f., 328, 336, 338, 340, 355  
 HSAO 2 149, 231, 235, 270, 311, 314 f.,  
 319, 337 | en+ON  
 HSAO 2 270, 313, 356 f. | (tote,  
 vergöttlichte Dynasten) | en-en  
 HSAO 2 339 | ("die Herscher' der/aller  
 (fremden) Länder") | en-kur-kur  
 s. dam-, dumu-(munus/nita) en-na, en-zi, e<sub>2</sub>-  
 R, GAL UGN, gu<sub>2</sub>-en, KIŠ UGN, ku<sub>2</sub>  
 en/SA.ZA<sub>x</sub><sup>ki</sup>, na-aĝ<sub>2</sub>-men-na ES, nam-en,  
 NAM<sub>2</sub> UGN, niĝ<sub>2</sub>-en-na, <sup>d</sup>(Nin)-en-gal-  
 DU.DU (Nippur), šabra, u<sub>3</sub>-mu-un/umun  
 ES, zi.d, zi-le

**en** "so" *kâm*  
 Attinger 176

**en** (unorth. für nig<sub>2</sub>?)  
 Attinger 433

**-en**  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 120:7 | (in Imp.  
 fehlerhaft) [vgl. Krecher: isolierendes

Basissuffix, Bedeutung unklar]

**en-a<sub>2</sub>-nun**

UAVA 7, 103<sup>454</sup>, T 41  
<sup>d</sup>En-a<sub>2</sub>-nun | UAVA 7/2, S. 191 | (Index),  
 s. <sup>d</sup>en-na-nun

**en-am-gal**

Sollberger, RIA 5, 5 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-  
 bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

**<sup>d</sup>en-amaš (GN)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 327 |  
 (Glosse a-ma-aš)  
<sup>d</sup>en-AMASŠ (GN) | Cavigneaux, Krebernik,  
 RIA 9, 452

**<sup>d</sup>en-an(-na) (GN)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 328

**<sup>d</sup>en-arhuš-dim<sub>2</sub> (GN)**

<sup>d</sup>en-arhuš-dim<sub>2</sub><di-im> | Krebernik, RIA 8,  
 504 | (e. Name der Muttergöttin)

**en-<sup>ĝis</sup>banšur-ra**

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 | ("Herr der  
 Tafel", Amt Ninurtas; = *bēl paššūri*)

**<sup>d</sup>en-bara<sub>2</sub>-ge-si (GN)**

Streck, RIA 10, 516 | (e. göttl. Pförtner)

**<sup>d</sup>en-bi-lu-lu "Marduk"**

Schretter 265:478 (ES-Entspr.)  
 s. <sup>d</sup>umun-bi-lu-lu ES

**<sup>d</sup>en-BULUG (GN)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 336f

**<sup>d</sup>en-bu-ul (GN)**

Lambert, RIA 7, 138 | (related to <sup>d</sup>lugal-e-  
 na-bu-ul?)

**<sup>d</sup>en-da-šurim-ma (GN)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 338

**<sup>d</sup>en-da-X.NI{?}**

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Nippur)

**<sup>d</sup>en-dag-ga (GN)**

Edzard, RIA 9, 506

**-en-de<sub>3</sub>-en (Verb.suff. 1. Ps. Pl.)**

Schretter 166:77 (ES-Entspr.)

**EN.DIM<sub>2</sub>.GIG<sup>ki</sup> (ON)**

Flückiger, Urnamma p.315



- en-dim<sub>2</sub>-gig<sup>ki</sup> | Edzard, RIA 5, 63,64  
s. <sup>d</sup>bil<sub>3/4</sub>-ga-mes
- en-du** # en<sub>3</sub>-du
- <sup>d</sup>**en-DU** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 339
- <sup>d</sup>**en-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>-ga** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 340
- <sup>d</sup>**en-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>(-ga)-ta-e<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 449 |  
("Herr, der aus dem Heiligen Hügel hervorgeht")
- en-dur** syll. für (h)endur # PA (Zeichen)
- <sup>d</sup>**en-e-im-bala**  
<sup>d</sup>en-e-im-bal | Stol, RIA 5, 363 | ("der Herr, der die Gräben gräbt", Bez. des Gottes *Enbilulu*)
- <sup>d</sup>**en-e-la<sub>2</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 348
- EN.E<sub>2</sub>**<sup>(ki)</sup> # EN.LIL<sub>x</sub><sup>(ki)</sup>
- en-e<sub>2</sub>-si** (PN)  
FAOS 15.1, 84
- en-en<sub>3</sub>-tar-zi**  
FAOS 15.2, 559 | (Konstruktion)
- EN-gal**  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 10:27 | (fehlerhaft für ni<sub>2</sub>-gal (Paralleltex), oder als uru<sub>16</sub>-gal? Verbum gur<sub>3</sub>)
- <sup>d</sup>**en-gal-DU.DU** (GN)  
Krebernik, RIA 9, 359f.  
<sup>d</sup>EN-gal-DU.DU | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 349  
s. <sup>d</sup>(Nin)-en-gal-DU.DU
- en-ġar?**  
Averbeck 747 | (CB 15:18? g|e-en-gar-e)
- en-ġeštu<sub>2</sub>-daġal(-la)**  
en-geštu<sub>2</sub>-dagal-la | Flückiger, Urnamma p.314 | ("lord of broad understanding" (ep. Urnamma): B 13(broken))  
en-geštu<sub>2</sub>-dagal | Pomponio, RIA 9, 18 | ("lord of broad intelligence", Epithet v. *Nabû* in aB Siegel)
- en-ġeštu<sub>2</sub>-ga**  
Volk, InŠuk., S. 147 | ("Herr der Weisheit")
- <sup>d</sup>**en{?}-gi-rim-ma** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 367
- <sup>d</sup>**en-giriš** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 367
- <sup>d</sup>**en-guru<sub>7</sub>**  
Selz, CM 7, S. 171 | ("the Lord of the Granary"); 192 n.94
- <sup>d</sup>**en-hal** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 377
- en-he<sub>2</sub>-du<sub>7</sub>-an-na**  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 67, 81
- en-he<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>** (PN)  
Edzard, RIA 4, 336 | ("der en ist/hat Überfluß")
- <sup>d</sup>**en-huġ** (GN)  
Wiggermann, RIA 9, 495 | ("Appeasing Lord", Glosse hu-un)
- <sup>d</sup>**en-huġ-ġa<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>** (GN)  
Wiggermann, RIA 9, 495 | ("Lord who is involved in appeasing")
- en<sup>d</sup>inana**  
Flückiger, Urnamma p.314 | ("en-priest of Inana": year name "8")
- en-kara<sub>2</sub>** s. e<sub>2</sub>-R
- <sup>d</sup>**en-ki.g** (GN) "Ea" <sup>d</sup>e<sub>2</sub>-a  
Averbeck 747 | (CA 17:17, 19:11, 20:15, 21:18, 22:12, CB 4:3, 13:3, 22:17, SB 8:47)  
Schretter 153:49 (ES-Entspr.)  
UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Eridu, Girsu{?}, Nippur, Umma)  
<sup>d</sup>En-ki e<sub>2</sub>-nar | UAVA 7/2, S. 191 | (Index)  
<sup>d</sup>En-ki e<sub>2</sub> simug{?} | UAVA 7/2, S. 191 | (Index)  
<sup>d</sup>En-ki giš-kin-ti | UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Ur)  
<sup>d</sup>En-ki nin-UL.IL<sub>2</sub> | UAVA 7/2, S. 191 | (Index)  
<sup>d</sup>En-ki-im-ma (Nippur) | UAVA 7/2, S. 191 | (Index)  
<sup>d</sup>En-ki <sup>d</sup>Nin-ki | UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Nippur) | "Enki (und) Ninki"

(Urgötter von Nippur)

Flückiger, Urnamma p.314 | (DN Enki: A 11; 180 // 236; B 19; C 23; D (Ni) 21;12: 1; 46: 1)

<sup>d</sup>en-ki(-g) | Volk, InŠuk., Z. 245, 247; S. 145, S. 148, S. 181, S. 191

<sup>d</sup>en-ki(-k) | Volk, InŠuk., Z. 250; A 228, A 230

Lugale 68

Sjöberg, HSAO (1967) 215 | (zum genealog. Verhältnis zu Enlil)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 16:16' und Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 175 | (Enki als der Erstgeborene Ans, dumu sag an ku<sub>3</sub>-ga)

en-ki-k | Edzard, RIA 4, 336 | ("Herr der Erde")

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 446

Sollberger, RIA 5, 6 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

s. a-eštub<sup>ku6</sup>, <sup>d</sup>am-an-ki ES, <sup>d</sup>lugal-i<sub>7</sub>-da, pa<sub>4</sub>/pap-gal

<sup>ĝi</sup>sd **EN.KI/ZU**

Kilmer, RIA 6, 573f. | ("sack lyre, bowl lyre"; *tungallu*)

s. <sup>ĝi</sup>x tun<sub>3</sub>-gal

<sup>d</sup>en-ki-im-du GN

Alster-Westenholz, ASJ 16, 35

Flückiger, Urnamma p.314 | (DN Enkimdu: A 25; C 75)

<sup>d</sup>en-ki-im-DU | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 448

<sup>d</sup>en-kin-gal (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450

en-ku<sub>3</sub> syll.f. # enku

<sup>d</sup>en-ku<sub>3</sub>-gal<sub>2</sub>/ga (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450

en-kul-ab-si (PN)

Edzard, RIA 4, 336 | ("der en residiert(?) in Kulaba")

en-kul-aba<sup>ki</sup>

Edzard, RIA 4, 336 | (Herrschartitel "en von Kulaba", den die Heroenkönige von Uruk in der epischen Überlieferung führen)

<sup>d</sup>en-kungal (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450 | ("Herr Fettschwanz(schaf)")

en-kur # engur?

<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub> (GN) "Enlil"

Averbeck 747 | (CA 1:3, 6, 9, 4:9, 7:5, 8:21, 9:3, 21, 10:2, 4, 17:11, 23:14, 20, 29:13, CB 1:3, 2:19, 6:6, 7:7, 17, 8:9, 10:22, 11:24, 13:1, 14:23, 19:19, 20, 24:11, SB 2:3, 8:45)

Attinger 156 (z. Nom.typ), 214<sup>475</sup>

Schretter 225:301 (ES-Entspr.)

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Nippur, Umma, Ur)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 49//,167.

Flückiger, Urnamma p.314 | (DN Enlil: A 9; 197; 208; B 1; 14; 33; 69; C 22; 46; 58; 72; 106; D (Ni) 7 // 8\*; 19\*; E 15' (broken); G 7; CU 32; 16:1; 22:1; 23:1; 45:1; 47, 1:6; IB 1537 rev. v' 7'; rev. vi' 6'; [usw.]

Volk, InŠuk., S. 179, S. 189

<sup>d</sup>Ellil | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 18, 95

Lugale 12 | (als Vater Ninurtas; = <sup>d</sup>II); vgl. weiter Z.19, 21, 49, 59, 69, 71, 141, 173, 183, 186, 194, 196, 224 (R-me-en), 234, 236 (Gen. zu kišib-la<sub>2</sub> als Attr. Ninurtas), 267 (dumu R-la<sub>2</sub>), 299 (dumu R-la<sub>2</sub>), 308 (dumu R-la<sub>2</sub>), 348 (dumu R-la<sub>2</sub>), 375 (ES, Rede der Ninmah), 379 (ES, Rede der Ninmah), 385 (di-ku<sub>5</sub> <sup>d</sup>Mu-ul-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>), 413 (<sup>d</sup>A-ru-ru nin<sub>9</sub> gal <sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>), 418 (Sohn Enlils), 437 (Sohn E.), 450 (Sohn E.), 465 (Sohn E.), 470 (Sohn E.), 481 (Sohn E.), 488 (Sohn E.), 499 (Sohn E.), 514 (Sohn E.), 526, 536, 548, 559, 571, 571a, 583, 596, 614, 626, 640,

Sjöberg, HSAO (1967) 215 | (Zum genealog. Verhältnis zu Enki; zu versch. Vorfahren Enlils vgl. a.O. Anm.23)

Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 91 | (altakk. zum 1. Mal die Auffassung, daß der König der Sohn Enlils ist; bes. auch in der Isin-Dynastie, sporadisch UrIII)

en-lil<sub>2</sub> | Edzard, RIA 4, 336 | ("Herr Windeshauch")

Krebernik, RIA 9, 452ff.

s. <sup>d</sup>a-ba-<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub>, <sup>d</sup>mu-ul-lil<sub>2</sub> ES, nam-R, pa<sub>3</sub>.d

**EN.LIL<sub>2</sub><sup>ki</sup> # nibru<sup>ki</sup>**

<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-ban<sub>3</sub>-da Beiname von Enki <sup>d</sup>Ea

Schretter 225:302 (ES-Entspr.)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 9:19 | (als Epitheton Nergals; Vgl. mit <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-kur-

- ra)  
s. <sup>d</sup>mu-ul-lil<sub>2</sub>-ban<sub>3</sub>-da ES
- <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-kur-ra  
Flückiger, Urnamma p.314 | ("Enlil of the Netherworld" (ep. Nergal): A 90)  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 9f.:19 | ("Enlil of the mountain (= netherworld)" as an epithet of Nergal; vgl. <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-ban<sub>3</sub>-da)
- <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-sa<sub>6</sub> (PN)  
Klein, RIA 9, 535 | (Old Sum. Govvor of Nippur)
- <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-zi  
UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Nippur)
- <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-unken (PN)  
...-ukkin | Klein, RIA 9, 534 | (Fara)
- <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-zi  
Schretter 226:303 (ES-Entspr.)  
s. <sup>d</sup>mu-ul-lil<sub>2</sub>-zi ES
- EN.LIL<sub>x</sub>(E<sub>2</sub>)<sup>(ki)</sup>** (ON UGN)  
EN.E<sub>2</sub><sup>ki</sup> | Krebernik, RIA 9, 454 | (Nippur)  
EN.LIL<sub>x</sub><sup>(ki)</sup> | Klein, RIA 9, 533 | (frühdyn. Schreibung für Nippur)
- <sup>d</sup>en-LU (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 461 |
- <sup>d</sup>en-LUL{?}-lil<sub>2</sub>{?}-la<sub>2</sub>{?} (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 461
- EN.ME**  
Sallaberger, RIA 10, 200 | (geläufiger Titel in 'Uqair)
- EN.ME-bara<sub>2</sub>-ge/ge<sub>4</sub>-si** # ME-bara<sub>2</sub>.g-si
- <sup>d</sup>EN.ME.MU (GN)  
Wiggermann, RIA 9, 331 | (Endib)
- EN-ME/men-nun-na** (PN)  
Edzard, RIA 8, 35
- <sup>d</sup>en-me-ša/šar<sub>2</sub>-ra (GN)  
UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Nippur)  
<sup>d</sup>en-me-šar<sub>2</sub>-ra | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 470
- <sup>d</sup>en-me-ti-la-a # <sup>d</sup>en-(mu-)utu-la<sub>2</sub>
- en-me-zi-an-na** (PN)  
Heimpel, RIA 9, 157 | ("Lord with true

powers of An")

**EN-men-nun-na** # EN-ME/men-nun-na

<sup>d</sup>en-mu-[t]e{?}-la # <sup>d</sup>en-(mu-)utu-la<sub>2</sub>

<sup>d</sup>en-(mu-)utu-la<sub>2</sub> (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 530 | (Schreibungen <sup>d</sup>en-me-ti-la-a, <sup>d</sup>en-mu-[t]e{?}-la, Lit.)

<sup>d</sup>en-mul (GN)

Volk, RIA 9, 509

**EN.MUN.MEŠ**

Glassner, RIA 7, 262 | ("maîtres du sel")

**en-na** "soweit", "bis" *adi*

FAOS 6 110

en-na...VERB-a[eše/a] | Thomsen, Mes. 10, §489 S. 246; | "until" (subordinate clause)

en-na (+ verb-a) | Flückiger, Urnamma p.314 | ("so far as, as many as": A 87\*; 139; 140;)

in-na | Flückiger, Urnamma p.326 | (non-standard "so far as": A 139\*; 140)

Lugale 510 | u<sub>3</sub> b[a]-ra-e-ši-ku en-na ti-la-zu-še<sub>3</sub> (jünger u<sub>3</sub> ba-ra-<ši-ku> en-na ti-la-zu-še<sub>3</sub>; akk. *a-di u<sub>2</sub>-bal-li-u-ka la a-la-lu-ma*, "je ne dormirai plus à cause de toi, jusqu'à ce que tu sois vive!"; Ninurta zum Hämatit)

WaSa, ZA 84 (1994) 146 | ("bis" (in Üb.))

**en-na** "..."

FAOS 8 133 | (in: igi-en-na x LAGAB-[ta : [...]])

<sup>d</sup>en-na-DI (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 619

<sup>d</sup>en-na-nun

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Nippur)

s. <sup>d</sup>en-a<sub>2</sub>-nun

**en-nam** "was (ist)?"

EN.NAM | Robson, OECT 14, 66, 67 u. passim | ("what?", "how many?"; in math. Texten)

Friberg, RIA 7, 564 | ("how much?": en-nam *ta-ad-ku-uš* "how much do you advance?", math. Texte)

Friberg, RIA 7, 571 | ("what is/was" (Frage nach Lösg. einer math. Aufgabe))

s. a-na(-am<sub>3</sub>), e-ne(-am<sub>3</sub>)

**en<sup>d</sup>nanna**

Flückiger, Urnamma p.314 | ("en-priestess of Nanna" (ep. Ennirgalana): 35: 10 (broken))

**en<sup>d</sup>nanše-ki-aĝ<sub>2</sub>** (PN)

Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum Personennamen aus Girsu)

**en<sup>d</sup>nanše-mu-tu** (PN)

Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum Personennamen aus Girsu)

**e-ne-di--du<sub>11</sub>**

Cooper, RIA 6, 376 | ("play", in a euphemism for sexual intercourse)

**e-ne-gi** (ON)

Edzard, RIA 5, 64 | ("Enegi", syll., sonst # IM<sup>ki</sup>)

**<sup>d</sup>en-nimgir-si**

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Nippur)

**en<sup>d</sup>nin-ĝiš-zi-da**

...-geš- | Flückiger, Urnamma p.314 | ("lord Ningišzida": A 217 (broken); 240)

**EN.NINDA.MEŠ**

Glassner, RIA 7, 262 | ("maîtres du pain")

**en-nir-ĝal<sub>2</sub>-an-na** PN

Flückiger, Urnamma p.314 | (PN Ennirgalana: 35:9)

**<sup>d</sup>en-nu-gi<sub>(4)</sub>** (GN)

<sup>d</sup>en-nu-gi<sub>4</sub> | UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Nippur)

<sup>d</sup>en-nu-gi | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 616 | (hyperkorrekte Schreibung: an-nu-gal)

<sup>d</sup>en-[nu]/gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> | Streck, RIA 10, 517 | (e. göttl. Pfortner)

**en-nu-mu-un** # en-nu-(u)g

**en<sup>d</sup>nu-nam-nir**

Flückiger, Urnamma p.314 | ("lord Nunamnir" : A 232; B 54 // 56)

**en-NU.NUNUZ.ZI-<sup>d</sup>Nanna**

Sjöberg, JCS 29 (1977) 16:14' | (en-nu-nus-zi-<sup>d</sup>Nanna or en-zirru)

s. zirru

**en-nu-(u)g** "Wache, Gefängnis"

en-nu-un | FAOS 8 133 (s. lu<sub>2</sub>-en-nu-un)

Averbeck 747 | (CB 12:20 "protection")

en-nu-mu-un (?) | Cavigneaux, ZA 83 (1993) MA I 56

en-nu.g | Ferwerda, SLB 5, Nr. 16.5 | Komm.

en-nu-un | Sjöberg, AfO 24 (1973) 37:10 | (= *syibittu, maššar šibitti* "prison") [vom Ekur]

en-nu-ug, en-nun | Civil, Fs Hallo 75 | "watch, guard", "watch (of night time)", "imprisonment, prison"

**en-nu-uĝ<sub>3</sub>--AK** "überwachen"

Attinger 181 (zs.g. Vb.)

**en-nu-uĝ<sub>3</sub> bad<sub>3</sub>(-da)** "Mauerwache"

en-nu-bad<sub>3</sub>-da | FAOS 6 111 | (vgl. *maššartu*)

**en-nu(-uĝ<sub>3</sub>)--du<sub>3</sub>**

en.nu.ug<sub>2</sub>--du<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, 300 | "to guard, to watch"

Flückiger, Urnamma p.314 | ("to set up a guard, to guard": A 184\*)

**en-nu-un** # en-nu-(u)g

**en-nu-ur** syll. # en<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-nu-ru

**en-nun** # en-nu-(u)g

**en-nun**

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 167:3 | (1. = *maššartu*; *maššāru* "watch, watchman", 2. "princely, great lord", "lord and prince"; hier von Nanna)

**<sup>d</sup>en-NUN** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 479

**en-pa-e<sub>3</sub>** (PN)

Edzard, RIA 4, 336 | ("der en erscheint strahlend")

**en-sa<sub>6</sub>-ag/k** # en-za<sub>3</sub>(-g)

**en-sa<sub>7</sub>.g**

Flückiger, Urnamma p.314 | ("comely lord" (ep. Urnamma): E 5' // F 11; E 20'))

**<sup>d</sup>en-sig<sub>4</sub>-nun** GN

Averbeck 747 | (CB 12:20)

**en-SIG<sub>7</sub>xPAP(kum<sub>x</sub>)**

("(Tempel-

- )Schatzmeister")  
BFE B 27 (b)
- en-sukud**  
Flückiger, Urnamma p.314 | ("eminent lord" (ep. Urnamma): F 6\*)
- en-ša<sub>3</sub>-ku<sub>3</sub>-ge**  
Heimpel, RIA 9, 157 | ("Lord(-called)-to the holy heart"; Kontext: Klerus um Nanše)
- en-šar<sub>2</sub>** GN  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)18.  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 486
- <sup>d</sup>en-ŠE<sub>3</sub>.U<sub>3</sub>.NU.DU** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 619
- <sup>d</sup>en-ŠUB.NUN** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 480
- en-te.n** "Winter"  
en-te-en | Edzard, RIA 7, 44 | ("Winter"; Kontext: Streitgespräche)  
s. <sup>d</sup>nin-EN.TE
- <sup>d</sup>en-TE+ME** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 147
- <sup>d</sup>en-UG** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 509
- <sup>d</sup>en-UH** (GN)  
Selz, CM 7, S. 194 | (and <sup>d</sup>nin-UH; primeval gods)  
<sup>d</sup>en-UH | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 509 | (aB entspricht en-giriš "Herr Schmetterling", später en-garaš)
- <sup>d</sup>en-ul** GN  
En-ul | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)18.  
Sjöberg, JCS 29 (1977) 29:10 | (Vater Nuskas)  
Sjöberg, JAOS 93 (1973) 353:4  
Volk, RIA 9, 509  
s. <sup>d</sup>nin-ul
- en unu<sup>ki</sup>-ga**  
Flückiger, Urnamma p.314 | ("en of Uruk" (ep. Urnamma): 10:7; 34:5)
- <sup>d</sup>en-uru<ru>** # <sup>d</sup>en-<u<sub>2</sub>-ru>uru<sub>3</sub>
- <sup>d</sup>en-URU-ul-la** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 529 |
- ("Herr der uralten Stadt")
- <sup>d</sup>en-<u<sub>2</sub>-ru>uru<sub>3</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 528 |  
(Beiname des Enki/Ea in An=Anum; var. <sup>d</sup>en-uru<ru>)  
s. i<sub>7</sub>-EN.URU<sub>3</sub>
- en-uru<sub>16</sub>.n**  
Flückiger, Urnamma p.314 | ("unswerving lord" (ep. Urnamma): B 44\* // 50)
- <sup>d</sup>en-utu-la<sub>2</sub>** # <sup>d</sup>en-(mu-)utu-la<sub>2</sub>
- en-za<sub>3</sub>(-g)**  
Volk, RIA 10, 290 | (Gottheit von Dilmun, Schreibung auch En-sa<sub>6</sub>-ag/k)
- en-ze<sub>2</sub>-en** (Verb.suff. 2. Ps. Pl.)  
Schretter 166:77 (ES-Entspr.)  
Friberg, RIA 7, 566 | (math. Text, ba-zu-zu-un 'you will know')
- en zi**  
Lugale 142 | (= *bēlum kunnu* "juste Seigneur"; Epitheton Ninurtas)  
s. še-er-zi
- en-zi-li me-an-ki ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>**  
Pomponio, RIA 9, 17 | ("princely lord who assembles all the 'divine orders' of heaven and earth", Epithet v. *Nabû* in aB Siegeln)
- <sup>d</sup>en-zi-kalam-ma**  
UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Nippur)  
Krebernik, RIA 9, 454f.
- <sup>d</sup>EN.ZU** # <sup>d</sup>Suen
- <sup>ĝi</sup>sd EN.ZU** # <sup>ĝi</sup>sd EN.KI/ZU
- <sup>d</sup>ENxEN** (GN)  
Krebernik, RIA 9, 319 | ((Wettergott), Lesungen dal-ha-mun und ni-gi-ir)
- <sup>d</sup>ENxEN+IMxIM**  
Krebernik, RIA 9, 319 | (GN "Nim-ĝiĝre", Beiname des Iškur/Adad; gloss. nim-ĝir<sub>2</sub>-ĝir<sub>2</sub>(-re), nim-gi-ig-re)
- ENxKAR<sub>2</sub>** # enkara, š/sibir<sub>2</sub>, s. U.ENxKAR<sub>2</sub>
- en<sub>2</sub>** "Beschwörung"  
BFE 197 ("Beschwörung" (sekundär))  
Bottéro, RIA 7, 214

**EN<sub>2</sub>+E<sub>2</sub>** (LAK 358)  
BFE 197

**en<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-nu-ru** (Einleitungsformel)  
en-nu-ur | BFE B. 9; 199 | (syll.  
Schreibung der Einleitungsformel)  
EN<sub>2</sub>+E<sub>2</sub>-nu-ru | BFE B. 1; 2; 3; 4; 5; 6; 8;  
18; 197 ff. | (Einleitungsformel)  
EN<sub>2</sub>.E<sub>2</sub>-nu-ru | BFE B. 1; 10; 20; 21; 23; 24;  
25; 26; 27; 28; 29; 30; 31; 33; 34; 35; 36;  
37; 197 ff. | (Einleitungsformel)  
EN<sub>2</sub>.nu.E<sub>2</sub>.ru | BFE B. 19; 20; 21 |  
(Einleitungsformel)  
HSAO 2 280, 352

**EN<sub>2</sub>+ŠAR<sub>2</sub>xGAD** # keš<sub>3</sub>

**en<sub>2</sub>-tu<sub>6</sub>**  
Bottéro, RIA 7, 214 | (= *tê šipti*)

**en<sub>3</sub>** # en<sub>3</sub>-du

<sup>gi</sup>**en<sub>3</sub>-bar**  
WaSa, GMS 3 (1989) 313. 323 n.18. 20 |  
e Rohr

**en<sub>3</sub>-di** # en-du

**en<sub>3</sub>-du** "Lied"  
Averbeck 747 | (SB 8:21 = *zamāru*  
"Lied")  
Attinger 138 (en<sub>3</sub>-du<sub>12</sub> etymologis.), 488f. |  
(unorth. en-du, en<sub>3</sub>, en<sub>3</sub>-du<sub>11</sub>, en<sub>8</sub>-du),  
489<sup>+1352</sup> etymologis. en<sub>3</sub>-du<sub>12</sub>)  
Volk, InŠuk., Z. 297 (K); S. 211; A 1004,  
A 1006  
Sjöberg, AS 20 (1976) 169 | ("a song")  
en<sub>8</sub> | Boese/WaSa, AoF 23 (1996) 33 + n.47  
| Lesung ŠA = en<sub>8</sub> für en<sub>3</sub>  
Kilmer, RIA 8, 468 | (e. Liedtyp)

**en<sub>3</sub>-du--AK** "e. Lied komponieren o.  
aufführen"  
Attinger 489f. | (Hapax)

**en<sub>3</sub>-du-am<sub>3</sub>--e** "in e. Lied sagen"  
Attinger 488ff.

**en<sub>3</sub>-du--DI**  
Attinger 490 (Lit.)

**en<sub>3</sub>-du--du<sub>11</sub>.g.e ,di** "e. Lied sagen, singen"  
*zamāru*  
Attinger 488ff.

**en<sub>3</sub>-du-eš<sub>2</sub>--e** "als Lied sagen, singend sagen"  
*ana zamārim zamāru*  
Attinger 488ff.

**en<sub>3</sub>-du-ġar-ġar** "Liederkomponist"  
Attinger 490

**en<sub>3</sub>-du<sub>11</sub>** # en-du

**en<sub>3</sub>-du<sub>12</sub>** # en<sub>3</sub>-du

**en<sub>3</sub>--tar** "(nach)fragen, untersuchen" *šālu*  
Averbeck 747 | (CB 18:5, SB 7:41 "to pay  
close attention")  
Schretter 155:56 (ES-Entspr.)  
Thomsen, Mes. 10, 319 | "to question, to  
ask (someone: dative)", "to examine"  
FAOS 19, S. 219, | "fragen", "befragen"  
in--tar<sub>2</sub> | FAOS 19, S. 225 |  
(unorthograph.)

Attinger NABU 2004 Nr. 79 | en<sub>3</sub> + suff.  
pron.--tar "s'enquérir de qqn"; Komposit-  
Verbum

Volk, InŠuk., Z. 38 (K); A 614

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 100 (en<sub>3</sub>-gu<sub>10</sub> ba-ra-  
an-tar), S. 478a (Var. di--ku<sub>5</sub>) | ("nach  
jmd. fragen, sich um jmd. kümmern")

Lugale 48 | (= *ša'ālu* "avoir demandé des  
nouvelles")

Lugale 527 | du-gu<sub>10</sub>-še<sub>3</sub> en<sub>3</sub> mu-e-ši-tar  
(jünger .. mu-e-ši-in-tar, akk. *a-na a-la-  
ki-ja taš-ta-lu*, "tu as (tarde<sub>2</sub>) en  
de<sub>2</sub>libe<sub>2</sub>rant (sur les conse<sub>2</sub>quences de)  
ma venue!"); Ninurta zum Bernstein)

Lugale 567 | en<sub>3</sub>-zu na-an-tar-re (jünger  
egir-zu na-an-tar-[re], akk. *ar<sub>2</sub>-kat<sub>3</sub>-ka ja  
ip-pa-r[is]*, "qu'on ne te prête pas  
attention")

Sjöberg, ZA 64 (1975) 151:8 | (= *ša'ālu*  
"fragen"; hier vom Lehrer gegenüber  
dem Schüler)

en<sub>8</sub> tar | Santag 6 20 Komm | = en<sub>3</sub> tar

en<sub>3</sub> tar<ar> | Wilcke, SBAW 2000/6, 69 |  
Glosse

Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll. in ma-  
tar-re-a

Heimpel, RIA 9, 155 | ("consult")

nu-al<sub>6</sub>-en<sub>3</sub> | MEE X 17 | (Verbalform? "not  
required")

s. aš--tar ES, saġ-en<sub>3</sub>-tar

**en<sub>3</sub>-tar-tar**

Sjöberg, ZA 54 (1961) 69 | ("entspricht  
hier am ehesten *muštālum* "der mit sich  
selber zu Rate geht")

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 168:12 |

(= *ša'ālu, šitūlu*)

Renger, RIA 4, 437 | (= *mušēdū*  
"Berater", als Amt im Hofstaat von  
Göttern (in An=Anum))

**en<sub>8</sub>** syll. f. en<sub>3</sub>

s. en<sub>8</sub>-du # en<sub>3</sub>-du, en<sub>8</sub>--tar # en<sub>3</sub>--tar

**endib<sub>x</sub>** (ME.MU)

Selz, CM 7, S. 171 | ("temple cook"; in  
DN)

<sup>d</sup>endib<sub>x</sub>(ME.MU)-unug<sup>ki</sup> | Selz, CM 7, S.  
171 | ("the Temple-cook of Uruk")

**endur** # PA (Zeichen)

**engar** "Bauer" *ikkaru*

FAOS 6 111

FAOS 15.1, 200 | ("Bauer")

FAOS 15.2, 83 | ("Pflanzer")

Averbeck 747 | (CB 11:24, 15:11  
"farmer")

Schretter 228:314, 265:482 (ES-Entspr.)

Šuruppak 98 ff., 111

UAVA 7, 168<sup>793</sup>, T 59; | vgl. nam-engar

Flückiger, Urnamma p.315 | ("farmer": A  
24)

Maekawa BSA 1 82, 83

Charpin, Clergé 99 | ("Landwirt")

Rubio, JCS 51, 4 | „ws. egar“ [?]

ENGAR | Krecher, RIA 5, 494 |  
(Funktionsträger im Zusammenhang mit  
Feldkauf)

HSAO 2 113, 200

MEE X 24 Vs. VI 19

ARM 24 278: 3 | engar "cultivateur,  
régisseur" (*ikkarum*)

s. dam-, gu<sub>4</sub>-engar, lugal-engar-du (PN), mu-  
un-gar<sub>3</sub>, <sup>d</sup>nam-engar-šu-du<sub>7</sub>, <sup>d</sup>nin-engar,  
saĝ-ENGAR, ugula-R, umun-ga-ar ES

**engar-anše** # apin-anše

**engar-ensi<sub>2</sub>**

Šuruppak 92, 220 f.

**engar-gu**

Waetzoldt, RIA 6, 585 | ("Flachsbauer")

**engar-ki-gub**

FAOS 15.1, 115, 410 | (e.  
Berufsbezeichnung; Überwachung der  
Felder und Erträge)

FAOS 15.2, 89f., 144, 498 | (e. Beruf;  
Diskussion)

**ENGĀR.UŠ**

Krecher, RIA 5, 494 | (Funktionsträger im  
Zusammenhang mit Feldkauf, Fara-Zeit)

**engar-zi GANA<sub>2</sub>-daĝal-la**

Flückiger, Urnamma p.315 | ("faithful  
farmer of the broad fields" (ep.  
Urnamma): G 19\* // 20)

**engiz**

Charpin, Clergé 381f | (= *engišum*; LL =  
*nuhatimmum* aber nicht nur  
"Tempelkoch")

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 633,  
638 | (e. Priester, Lit.)

**engur** *apsû*

FAOS 6 111

en-kur | Averbeck 747 | (CA 9:23 = engur  
"the deep") [Edzard anders]

BFE B. 8(b) | ("(unterirdisches)  
Süßwassermeer)

Volk, InŠuk., A 609

Lugale 93 | (= *apsû* "les eaux profondes";  
Ort der ku<sub>6</sub>)

Lambert, CM 7, S. 6 | (fifty *Lahmu*'s of  
e); s. e<sub>2</sub>-engur-ra

Wiggermann, RIA 9/1-2 s.v. Nammu

Wiggermann, RIA 9, 136 | (zur Lesung  
engur)

Wiggermann, RIA 9, 140 | (syll.  
Schreibung in <sup>d</sup>im-kur-ra-ni<sub>5</sub>-in (vgl.  
<sup>d</sup>engur-ra))

s. da-engur-ra, e<sub>2</sub>-R, lugal-ša<sub>3</sub>-engur

**ENGUR** "Fassungsvermögen"

FAOS 6 112 | (Verwechslung mit  
NIGIN<sub>2</sub>?)

**ENGUR** (Zeichen)

FAOS 15.1, 511

Wiggermann, RIA 9, 136 |  
(Zeichenformen)

<sup>d</sup>**engur-ra**

Wiggermann, RIA 9, 140 | (e. udug-Geist)

s. <sup>d</sup>nin-engur-ra

**enim** # inim

**enkara**

<sup>a2</sup>an-kara<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
2\*.

Sjöberg, ZA 63 (1973) 43:2 | (R šu--du<sub>8</sub>  
"to hold a staff in the hand")

Sjöberg, GS Finkelstein (1977) 194:23 |

(Schreibung ENKARA // U.ENKARA;  
ki-bal GAM "may his sibir(-staff)  
subdue the hostile country"; Verweis auf  
van Dijk, MIO 12 (1966) 70)

Sjöberg, JCS 34 (1982) 73:5' |  
(ENxKAR<sub>2</sub>A)

s. ENxKAR<sub>2</sub>

#### <sup>d</sup>Enki

<sup>d</sup>en-ki-zi-da | Šuruppak 407 | (Gottheit,  
abgek. en-zi-da)

#### enku.d(/dr/) "Fischereiaufseher" *mākisu*

FAOS 6 112

Averbeck 747 | (CB 12:5, 15:1 =*mākisu*  
"tax collector")

Schretter 229:321 (ES-Entspr.)

en-ku<sub>3</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 66 | | syll.  
en-ku<sub>3</sub> in SAT 2, 346//379

Sallaberger, RIA 9, 465 |  
("Fischereisteuer-Eintreiberin"; Funktion  
der <sup>d</sup>nin-MAR.KI)

s. <sup>d</sup>lama-enku-e-gu<sub>2</sub>-eden-na, mu-un-kud ES,  
pa<sub>5</sub>-enku<sup>ki</sup>

#### enkum

Flückiger, Urnamma p.315 | ("enkum": B  
18)

Charpin, Clergé 380, 389ff. |  
(Tempelpersonal; fem. ninkum; Belege)

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 626,  
632, 638 | (e. Reinigungspriester, Lit.)

#### ensi "Traumdeuter(in)" *šā'ilu(m), šā'iltu(m)*

FAOS 6 112f.

Averbeck 747 | (CA 2:1, 4:12, S. 561 f.;  
EN-ME-LI "dream interpretress")

nin-ensi<sub>3</sub> | Averbeck 767 | (CA 2:17)

ensi<sub>3</sub> | Averbeck 747 | (CA 3:26)

Charpin, Clergé 382ff.

Sharlach, JCS 52, 132 ad Yale 1410 | Ur  
III, Beleg, Traumdeutung bei Hausbau?

ENSI | Maul, RIA 10, 68 | ("Frager" als  
Traumdeuter)

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 632f.,  
638 | ("Seher(in)", Funktion)

s. nin<sub>9</sub>-sal-la ensi

#### ensi<sub>2</sub>.g/k "Stadtfüst" *išši'akku*

FAOS 6 113ff. | (s. nam-ensi<sub>2</sub>)

FAOS 8 133 f. (// *išši'akku*; syll. i<sub>3</sub>-in-s)i,  
168 | (Wz. = *išši'akku* "Stadtfüst",  
"Statthalter", "Fürst")

Averbeck 747 | (CA 1:12, 2:24, 4:5, 5:11,  
8:8, 9:8, 12:21, 13:10, 12, 14:7, 15:17,  
16:13, 19, 17:12, 18:18, 22:9, 26:18,

30:4, CB 1:12, 15, 4:13, 13:15, 14:9, 10,  
19:2, 14, SB 1:4, 13, 2:6, 6:71, 7:1, 8:1,  
29, 40, S. 166 Anm. 85, S. 233-237)

Schretter 268:502 (ES-Entspr.)

FAOS 19, S. 220, | (1) "Stadtfüst"  
(asum.), (2) "Statthalter" (sargonisch)

UAVA 7, 22<sup>83</sup>, 32, 74, 80, 94, 162, 227-  
303 | *passim*, T *passim*; vgl. dam, dumu,  
ki-a-nag, kišib

lu<sub>2</sub> ensi<sub>2</sub>-gal | UAVA 7, T 107

ensi<sub>2</sub> gal | UAVA 7, 120

ensi<sub>2</sub> gu-la | UAVA 7, 250, T 82

Flückiger, Urnamma p.315 | ("ensi<sub>2</sub>"  
(independent ruler): 28, 2:5)

ensi<sub>2</sub> lagaš<sup>ki</sup>(-k) | Flückiger, Urnamma  
p.315 | ("ensi<sub>2</sub> of Lagaš": CU 76- 77)

Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg.  
Edzard, RIA 4, 336ff. | (als

Herrscherbezeichnung, Vergleich mit  
und Abgrenzung gegen en, lugal)

ensi<sub>2</sub>-kur-kur-ra | Edzard, RIA 4, 337 |  
("ensi der (sonstigen) Länder"; im

Gegensatz zu # bara<sub>2</sub>-bara<sub>2</sub>-ki-en-gi)

Sallaberger, RIA 10, 200, 204  
("Stadtfüst")

HSAO 2 140, 200

s. dam, dub-sar, dumu, e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub> (in  
Ortsnamen), engar-ensi<sub>2</sub>, nam-ensi<sub>2</sub>,  
NIĜ<sub>2</sub>.ensi<sub>2</sub>, šeš ensi<sub>2</sub>, u<sub>3</sub>-mu-un-si, umun-  
si ES, ur-ab-ba ensi<sub>2</sub>

#### ensi<sub>2</sub>-gal

FAOS 6 117 "Ensikal(-Priester)"

FAOS 8 134 (// ENSI<sub>2</sub>), 168 | (Wz. =  
*išši'akku* "Stadtfüst", "Statthalter",  
"Fürst")

Foster, USP, 32 | („former ensi“, immer  
so?)

Archi et al., Torino 3, S. 17 | sarg., mu-iti  
Edzard, RIA 4, 337 | ("Großensi")

#### <sup>d</sup>ensi<sub>2</sub>-gal-abzu

UAVA 7/2, S. 191 | (Index)

#### ensi<sub>2</sub>-gal irigal<sub>(2)</sub>-la(-k)

Flückiger, Urnamma p.315 | ("the great  
ensi<sub>2</sub> of the underworld" (ep. Anuna): A  
134 (broken))

#### ensi<sub>2</sub>-gal kur-ra

Flückiger, Urnamma p.315 | ("the great  
ensi<sub>2</sub> of the netherworld" (ep. Anuna): A  
131)

#### ensi<sub>2</sub>:ĜAR "Stadtfüst"

FAOS 6 118 | (Nebenform zu ensi<sub>2</sub>?)



**ensi<sub>2</sub>(-ĜAR-gal)**

Šuruppak 17 ff., 217

ensi<sub>2</sub>-GAR | Edzard, RIA 4, 337 |  
(präarg.; Bedeutung noch ungeklärt)ensi<sub>2</sub>-GAR (gal) | Sallaberger, RIA 10, 201  
| ("Herrscher" (von Fara))**<sup>d</sup>ensi<sub>2</sub>-mah**

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Ku'ara)

**ensi<sub>2</sub> zabar-dab<sub>5</sub>**

Stol, RIA 9, 540 | (e. Beamter (Nippur))

/er/ s. ĝen

**<sup>d</sup>er-da # <sup>d</sup>ereš-da****<sup>d</sup>er-re-eš # <sup>d</sup>ereš-da****er<sub>2</sub> "Träne", "Klage" taz<sub>2</sub>imtu**

FAOS 6 118

Averbeck 747 | (CB 10:17 "Träne")

Attinger 503f. | (z. Lesg.: ir<sub>2</sub>)UAVA 7, 149<sup>705</sup>, 138<sup>865</sup>, 198<sup>940</sup>, 221, 234,  
T 46, 74, 102er<sub>2</sub> sizkur<sub>2</sub>(-ra) | UAVA 7, 149 f., 279<sup>1292</sup>, T  
46ir<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 163. |  
(«larme»)ir<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.327 | ("crying,  
tears": A 187 (Susa, obscure); 193; 220  
(broken); 241; 242)Zgoll, Nin-me-šara, Z. 24, 82, 96, S. 115,  
121 | ("Tränen")Westenholz, CM 7, S. 63 | ("wailing  
rites"; cult of Nanaya and other  
goddesses), / *girrānum*er<sub>2</sub>-uru-nigin-na | Westenholz, CM 7, S. 62  
| ("wailing procession"; cult of Nanaya);  
77 (late form of ritual)

HSAO 2 313

s. gi er<sub>2</sub>-ra**er<sub>2</sub>, er<sub>2</sub> ša<sub>3</sub>-ne-ša<sub>4</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di "Tränen  
sagen, Tränen vergießen, e. Klage  
sprechen" bikīti qabū**

Attinger 501ff.

Sjöberg, AfO 24 (1973) 44:75 | (= *takribti*  
ŠA<sub>3</sub>.NE.ŠA<sub>4</sub> "wailing for mercy  
(compassion)")**er<sub>2</sub>--AK**

Attinger 504

**er<sub>2</sub>--DU(tum<sub>2</sub>, de<sub>6</sub>)/ir "e. Klage, e. Flehen**präsentieren" *taqribtu abālu*Attinger 504<sup>+1390f.</sup>s. er<sub>2</sub>--ša<sub>4</sub>**er<sub>2</sub>--e<sub>3</sub> "e. Klage ausstoßen"**

Attinger 505

**er<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>--e "wie Tränen sagen, weinend sagen"**

Attinger 504

**er<sub>2</sub>--ĝal<sub>2</sub> / ĝar<sub>2</sub>, ĝa<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub> "Tränen setzen, e.**Klage erheben, organisieren *taqribtu*  
*šakānu, nuhhû*

Attinger 505 (ES ma-al, mar, ma-ma)

**er<sub>2</sub>--pa<sub>3</sub>.d "die Tränen erscheinen lassen,  
aufsteigen von Tränen in jmdes Auge"***bakû*pa<sub>3</sub>(-d) 3. | FAOS 6 271ff.Averbeck 747 | (CB 10:17 "to make the  
tears small")

Attinger 505

Thomsen, Mes. 10, 312 | er<sub>2</sub>--pad<sub>3</sub> "to  
weep"

Volk, InŠuk., S. 172

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 96 (dumu er<sub>2</sub> pa<sub>3</sub>-  
da-bi) | ("weinen")s. dumu er<sub>2</sub> pa<sub>3</sub>-da**er<sub>2</sub>-ra # ar<sub>2</sub>****er<sub>2</sub>-ra--du<sub>11</sub>.g, e, di "in Tränen sagen"**er<sub>2</sub>-ra--e | Attinger 504**er<sub>2</sub>(-ra)--ku<sub>4</sub>**ir<sub>2</sub>-ra ku<sub>4</sub>-r | Flückiger, Urnamma p.327 |  
("to turn into tears": A 187\*)Volk, InŠuk., S. 210 | (en<sub>3</sub>-du-gu<sub>10</sub> er<sub>2</sub>-ra  
mu-ni-in-ku<sub>4</sub> "man hat mein Lied in eine  
Klage verwandelt")**er<sub>2</sub>-su<sub>3</sub>-(a) "Tränen vergossen" = Nanna-  
Hauptfest in Ur**UAVA 7, 126, 160-79, **191**, 193, 288, T  
51, 54, 55, 57, 63b, 103; vgl. mu-DUer<sub>2</sub>-su<sub>3</sub>-a | Sallaberger, RIA 9, 292 |  
(Festname "Tränen vergossen" (Nannas))**er<sub>2</sub> ša<sub>3</sub>-ne-ša<sub>4</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di # er<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di****er<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-huĝ-ĝa<sub>2</sub>**Thomsen, Mes. 10, §560 S. 285; | cultic  
songsCavigneaux, Iraq 55, 94 | (aB, er<sub>2</sub>-ra-ša<sub>3</sub>-  
...)

Black, AuOr. 9 (1991) | Disk.

**er<sub>2</sub>--ša<sub>4</sub>** "stöhnen" *damāmu*  
Attinger 504<sup>1390</sup>, 505 (kontaminiert durch  
še--ša<sub>4</sub>)  
s. er<sub>2</sub>--DU

**er<sub>2</sub>--šem<sub>2</sub>-ma**  
Black, AuOr. 9 (1991) 24 | Disk.

**er<sub>2</sub>--šem<sub>3</sub>-ma**  
Thomsen, Mes. 10, §560 S. 285; | cultic  
songs O.B.  
Kilmer, RIA 10, 368 | ("lament" (term  
includes šem<sub>3</sub> ("drum"); note Proto-  
Kagal 361-363 (MSL 13, 77))  
Kilmer, RIA 8, 470 | (a class of hymnic  
compositions)  
Krecher, RIA 6, 2 | (als  
"Gattungsbezeichnung" für Klagen)

**er<sub>2</sub>--šeš<sub>2</sub>/šeš<sub>4</sub>, še<sub>8</sub>--še<sub>8</sub>** "weinen, Tränen  
vergießen" *bakû, nahāsu*  
Attinger 181<sup>309</sup>, (zsg. Vb) 505  
Thomsen, Mes. 10, 317 | er<sub>2</sub>--šeš<sub>2</sub> "to  
weep"  
ir<sub>2</sub> še<sub>22</sub>--še<sub>22</sub> | Attinger NABU 2004 Nr. 79 |  
"pleurer"; kein Komposit-Verbum  
ir<sub>2</sub> gig še<sub>8</sub>--še<sub>8</sub>/ši--ši | Flückiger, Urnamma  
p.327 | ("to weep bitter tears": A 19  
(/Susa); 154 (broken))  
Volk, InŠuk., S. 191

**er<sub>2</sub>-ta--e** "mit Tränen sagen"  
Attinger 504

**er<sub>2</sub> us<sub>2</sub>**  
ir<sub>2</sub> us<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.327 | ("to  
shed tears": A 64\*)

**er<sub>2</sub>--ze<sub>2</sub>-eĝ<sub>3</sub>** *i-ta-di*  
Attinger 504<sup>1391</sup>, 505 | (Duplex)

<sup>d</sup>**er<sub>3</sub>-kal** # <sup>d</sup>er<sub>3</sub>-ra-kal

<sup>d</sup>**er<sub>3</sub>-ra** GN  
Flückiger, Urnamma p.315 | (DN Erra)  
s. i<sub>7</sub> (in Gewässernamen)

<sup>d</sup>**er<sub>3</sub>-ra-gal** (GN)  
Wiggermann, RIA 9, 217

<sup>d</sup>**er<sub>3</sub>-ra-kal(-kal)** (GN)  
Wiggermann, RIA 9, 218

<sup>d</sup>**er<sub>3</sub>-ra-kar** # <sup>d</sup>er<sub>3</sub>-ra-kal

**er<sub>x</sub> (LAH<sub>4</sub>)** # ĝen

**ere** # uru

**ere-na** # aga<sub>3</sub>-ri<sub>2</sub>-na

<sup>ĝiš</sup>**eren** "Zedern(holz)" *erēnu*

eren | FAOS 6 118f.

FAOS 8 134 (// GIŠ.EREN), 168 | (Wz. =  
*erēnum* "Zeder")

Averbeck 747 | <sup>ĝiš</sup>eren(-a) (CA 8:11, 12:5,  
13:27, 14:15, 15:19, 22, 27(bis), 18:28,  
20:20, 21:24, 22:3, 4, 26:20, CB 12:22,  
SB 5:19, 28, 29, 31, 45, S.404)

<sup>ĝeš</sup>eren | Flückiger, Urnamma p.315 |  
("cedar tree")

<sup>ĝeš</sup>eren duru<sub>5</sub> | Flückiger, Urnamma p.315 |  
("sappy cedar tree": A 48\*)

<sup>ĝeš</sup>eren{?} kalam-ma | Flückiger, Urnamma  
p.315 | ("cedar tree{?} of the land": A  
46a\* (Susa))

Volk, InŠuk., S. 182

<sup>ĝiš</sup>erin | Lugale 189 | (= *erēnu* "ce cèdre",  
mit Attr. abzu-a mu<sub>2</sub>-a als Epith. Enlils)  
Lugale 399 | (soll im Gebirge für  
Ninhursag wachsen)

<sup>ĝiš</sup>ERIN | Frantz-Szabó, RIA 10, 36 | (Wz.  
im Heth.: "Zedern(öl)")

eren | Salonen, RIA 4, 453 | (= *erēnu*  
"Zeder")

eren babbar | Salonen, RIA 4, 454 | (= *lijāru, tijāru, tijālu* e. Art Zeder)

ARM 24 310: 2, 3, 4, 5 | eren "cèdre"  
(*erēnum*)

s. du<sub>6</sub>, ir-eren, suh

**EREN**

Flückiger, Urnamma p.315

s. PUZUR<sub>4</sub>.<sup>d</sup>MUŠ<sub>3</sub>.EREN(-k)

**EREN** syll. # eren<sub>2</sub>

**EREN-da** PN

Steinkeller, WZKM 77 (1987) 191 | (= *ri<sub>2</sub>-in-da-ni = rīmtani?*)

**eren<sub>2</sub>** "Truppe" *šābu*

FAOS 6 119 | ("Soldat", "Truppe")

erin<sub>2</sub> | FAOS 8 134, 168 | (Wz. = *šabum*  
"Truppe", "Soldaten")

EREN! ? | BFE B. 21(c) | (für ERIN<sub>2</sub>  
"Soldaten")

FAOS 19, S. 220, | "(Arbeits)truppe"

UAVA 7, 275, 286

eren<sub>2</sub> uru-k | UAVA 7, 251, T 87a

Maekawa BSA 1 74, 80, 82 | (in

Landwirtsch., Größe der Trupps)  
 Flückiger, Urnamma p.315 | ("troops, soldiers": A 64; 139; var. lu<sub>2</sub><sup>ges</sup>tukul-la)  
 erin<sub>2</sub> | Lugale 61 | (= *syābu* "les soldats")  
 erin<sub>2</sub> ...-gin<sub>7</sub> | Lugale 285 | ("comme un soldat")  
 erin<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 103 | ("the workers")  
 Sjöberg, Or.35 (1966) 294 | R-KA-kešda (= *syābū* [ki]-i-ri)  
 erin<sub>2</sub> | Foster, USP, 22 | (Literatur (alt))  
 Foster, USP, 35 | sur<sub>x</sub>-re, Belege („erin<sub>2</sub>-re“)  
 Steinkeller, WZKM 77 (1987) 168 | (Anzahl in Umma sarg., altbab.)  
 EREN<sub>2</sub> | WaSa, Subartu IV/2 (1998) 174 | ("Gespann")  
 Krecher, RIA 8, 160 | (als Mietlinge)  
 (lu<sub>2</sub>)eren<sub>2</sub>, eren<sub>2</sub><sup>hi-a</sup>, eren<sub>2</sub><sup>meš</sup> | Salonen, RIA 4, 244  
 HSAO 2 133, 190, 200  
 erin<sub>2</sub> | M.A.R.I. 7 144 | (in aB Personenliste "Arbeiter" nicht "Soldat")  
 s. a<sub>2</sub>-dah, ama-eren<sub>2</sub>-na, an-dul, i<sub>7</sub>-eren<sub>2</sub>-ga, lu<sub>2</sub> eren<sub>2</sub>-e ki-aĝ<sub>2</sub>

**EREN<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.315  
 s.i<sub>7</sub> in Gewässernamen

**eren<sub>2</sub>-ki-ĝar**

HSAO 2 206 | (VE: = *maš-bi<sub>2</sub>-tum/maš-ba-tum/u<sub>2</sub>-ma-num<sub>2</sub>*, vgl. \*y/wšb "stehen, bleiben" > "bleibende, stationierte Menschen")

**ĝi<sup>š</sup>eren<sub>2</sub>-ma-na-la<sub>2</sub>**

ĝi<sup>š</sup>erin<sub>2</sub>-... | Kalla, RIA 9, 41 | (e. Waage (Kontext: Erbteilungsurkunden))

**eren<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub> -ta**

Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg.

**eren<sub>2</sub>-re<sub>7</sub>**

erin<sub>2</sub>-re<sub>7</sub> | FAOS 15.1, 311 | ("leader of work troops"; syll. erin<sub>2</sub>-re)

**eren<sub>2</sub> silim-ma**

Flückiger, Urnamma p.315 | ("vigorous troops": C 72)

**ĝi<sup>š</sup>eren<sub>2</sub>-zi-bi**

ĝi<sup>š</sup>erin<sub>2</sub>-zi-bi | Kalla, RIA 9, 41 | (e. Waage (Kontext: Erbteilungsurkunden))

**EREN<sub>2</sub>+X(-sal)**

EREN<sub>2</sub>+X | Collon, CM 7, S. 12 | (sphinx-like monster accompanying boat god)  
 MEE X 2 Vs. II 15-III 1

ereš # NIN (Lesung)

**ereš**

Edzard, RIA 9, 101 | (als Element in GNn, Lesung)  
 Edzard, Heimpel, RIA 9, 321f. | (Verwendung in Götternamen, Lesung)

**<sup>d</sup>ereš-da (GN)**

Lambert, RIA 5, 158 | ("Irda", a deity in the pantheon of Nippur; var. <sup>d</sup>er-re-eš, e-re-da, <sup>d</sup>er-da)  
<sup>d</sup>ereš-da-a | Wiggermann, RIA 9, 368

**EREŠ.DIĜIR**

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 633 | (als *ugbaltum* aB wohl auf Nippur u. Peripherie beschränkt, sonst bezeichnet es die *nadītum*, "die Brachliegende", Lit.)  
 ereš-digir | Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 622  
 ereš-digir | Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 633 | (*ēntum*, höchste Priesterin)

**<sup>d</sup>ereš-ki-gal GN**

Flückiger, Urnamma p.315 | (DN Ereškigal: A 100)  
 Wiggermann, RIA 9, 220 | ("Queen of the big earth")  
 s. inim-du<sub>11</sub>-ga <sup>d</sup>ereš-ki-gal-la-ka, niĝ<sub>2</sub> ki-aĝ<sub>2</sub> <sup>d</sup>ereš-ki-gal-la

**ereš<sub>2</sub>(NAGA)<sup>ki</sup> (ON)**

Michalowski, RIA 9, 576

ereš<sub>5</sub> # gal-an-zu

eri # uru

eri-du<sub>8</sub> syll. für # eridu.g<sup>ki</sup>

eri-du<sub>10</sub>.g syll. für # eridu.g<sup>ki</sup>

**eri<sub>11</sub>(UNUG)**

Flückiger, Urnamma p.316  
 s. <sup>d</sup>ne<sub>3</sub>-eri<sub>11</sub>-gal

**eri<sub>11/12</sub>-gal**

iri<sub>12</sub>-gal | Westenholz, CM 7, S. 76 | (of Nanaya and Ištar in Uruk)  
 s. ga-ša-an-R, na-ri-eri<sub>11</sub>-gal-la, <sup>d</sup>nin-eri<sub>11</sub>-gal

**eridu.g<sup>ki</sup>** ON

Averbeck 747 | (CA 2:16, 20:16, 29:9,  
CB 3:9, 4:4, 8:13, 15, 9:18, 13:3, SB 4:8)  
eri-dug<sub>3</sub> | Cavigneaux, ZA 83 (1993)  
179:MA/MB I 25  
eri-du<sub>8</sub> | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 22:MA  
III 15  
Flückiger, Urnamma p.316 | (GN Eridu:  
4:5)  
Volk, InŠuk., Z. 51, 60, 245, 251; S. 145;  
S. 149, S. 181, S. 202  
iri-du<sub>10-g</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 |  
syll.: iri-du<sub>10-ga</sub> = eridu<sup>ki</sup>-ga  
Sollberger, RIA 5, 6 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-  
bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
s. <sup>giš</sup>ig, i<sub>7</sub>, lugal

**mul<sup>eridu</sup><sup>ki</sup>**

Volk, InŠuk., A 637

**erigal** # irigal**ERIM.r** [lies: sur<sub>x</sub>] "Gespann"

bir<sub>3</sub> | FAOS 6 40 | (s. anše-bir<sub>3</sub>-ra)  
BIR<sub>3</sub> | FAOS 15.1, 84 | (Lesung nicht  
eren<sub>2</sub> wg. r-Auslaut; Lit.)  
bir<sub>3</sub> | FAOS 15.1, 311, 327 | (e. Truppe?;  
Zusammenhang mit # lu<sub>2</sub>-šuku-dab<sub>5</sub>-ba)  
EREN<sub>2</sub>-mar | FAOS 15.2, 576 | (Lit.)  
bir<sub>3</sub> | FAOS 19, S. 215, | "(Arbeits)truppe"  
s. šeš-ERIM-ra, ugula-R-anše

**erim<sub>2</sub>** "feindlich; Feind" (besser: bi<sub>2</sub>-ru)

NE.RU | FAOS 6 255 | (s. nig<sub>2</sub>-NE.RU)  
Averbeck 747 | (CB 6:12, 8:26 "evil")  
nig<sub>2</sub>-NE.RU | Attinger 629 f. | (z. Lesg.;  
*ajjābum, raggum*)  
Volk, InŠuk., A 569  
Lugale 123 | R-še<sub>3</sub> ("contre les ennemis",  
in einer Prädikation Ninurtas als ŠID nu-  
ru-gu, "(l')irrésistible pierre de  
fronde(?)")  
Lugale 288 | erim<sub>2</sub>-e (jünger stattdessen  
lu<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>; mit VF mu-ni-in-dib, von  
Ninurta, der "s'approcha de l'ennemi")  
Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 6:1 | (syllab.  
e-ri-im)  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 36:1 | ("NE.RU =  
erim<sub>2</sub> is a well attested reading; however,  
NE.RU = neru is also attested, see nig<sub>2</sub>-  
ne-rūAkk. *nikerûm* ...")  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 28:1 | ug<sub>3</sub> erim<sub>2</sub>  
("enemies")  
erim = /biru / = /niru/ | Krispijn, Fs Veenhof  
257 n.43 | NE.RU; Metathese!  
NE.RU | Wilcke, SBAW 2000/6, 78 n.12 |

"erim<sub>2</sub>", nicht // be-ru in NRVN 245  
(Sauren ZA 59, 23), da til-le!

s. lu<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>, nam-R, nam-erim<sub>2</sub>--ku<sub>5</sub>(-d),  
niĝ<sub>2</sub>-R, <sup>d</sup>niĝ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-hul-gig, <sup>d</sup>niĝ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-  
šu-tab-be<sub>2</sub>, <sup>d</sup>niĝ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-šu-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>, nu-  
erim<sub>2</sub>

**erim<sub>2</sub> AK**

UAVA 7, T 106b

**erim<sub>2</sub>-du** # ne-ru-du**erim<sub>2</sub>--du<sub>11-g</sub>**

nig<sub>2</sub>-NE.RU Attinger 629 f.  
s. niĝ<sub>2</sub>-NE.RU

**erim<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.316 | ("enemy,  
hostile")  
i-ri-ga<sub>2</sub>-al | Flückiger, Urnamma p.324 |  
(non-standard "evil")  
i-ri-im-ma(-ga<sub>2</sub>-l(a)) | Flückiger, Urnamma  
p.324 | (non-standard "enemy, hostile")  
s. kur erim<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub> erim<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>

**erim<sub>3</sub>**

Lugale 522 | erim<sub>3</sub> kalam-ma šu-za he<sub>2</sub>-  
em-si ("que la trésorerie du pays de  
Sumer soit sous (ta) main"; Ninurta zum  
Alabaster)

**erim<sub>x</sub>** (LAK 500)

FAOS 6 119 (s. LAK 500)

**erim** # eren**erim<sub>2</sub>** # eren<sub>2</sub>**<sup>giš</sup>es<sub>2</sub>-ad**

<sup>giš</sup>eš-ad-da | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 178,  
185:MA /MB I 11 | ("une sorte de ou de  
piège (nahbalu) qu'on jette (šub) ou qu'on  
étend par terre (nu<sub>2</sub>)")  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 37:5 | (es<sub>2</sub>-sa-ad,  
es<sub>2</sub>-sa-du, <sup>giš</sup>es<sub>2</sub>-sa-du = *nahbalu*  
"trap") [vom Ekur]

**es<sub>2</sub>-dam-ku<sub>3</sub>**

Bottéro, RIA 6, 296 | ("la sainte Auberge  
(d'Inanna)")

**es<sub>2</sub>-sa-ad** s. <sup>giš</sup>es<sub>2</sub>-ad**(<sup>giš</sup>)es<sub>2</sub>-sa-du** s. <sup>giš</sup>es<sub>2</sub>-ad**es<sub>3</sub>-sa<sub>2</sub>-ab-du** # eš<sub>3</sub>-a-ab-du

**ġis** esi Ebenholz

Averbeck 747 | (CA 12:6, 7, 15:16, SB 6:27 "Ebenholz")

<sup>geš</sup>esi | Flückiger, Urnamma p.316 | ("ebony": H 3)

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 327 | ("Ebenholz"; = *ušû*; als Material für Betten)

esi | ARM 24 288: 6 | "ébène" (*ušûm*)

**na<sup>4</sup>** esi "Diorit"

E.SI | FAOS 8 168 | (Wz. = *ešûm* "Diorit")

<sup>na<sup>4</sup></sup>esi | Averbeck 747 | (CA 16:32, SB 7:11, 54, S. 348 Anm. 183)

Lugale 37 | (= <sup>na<sup>4</sup></sup>*ušû* "la diorite")

Lugale 150 | R{!}-zu ("tes jeunes hommes (? ta diorite ?)"; angesprochen ist Ninurta, der davon abgebracht werden soll, ins kur zu ziehen)

Lugale 463 | *lugal-gu<sub>10</sub>* <sup>na<sup>4</sup></sup>esi-a im-ma-gub (akk. *be-lum a-na u<sub>2</sub>-ši-i [iz-ziz-ma]*, "Mon Roi se tourna vers la diorite")

Lugale 466 | <sup>na<sup>4</sup></sup>esi me<sub>3</sub>-zu a-ga-ba kur<sub>2</sub>-ra ("Diorite, ton armée en bataille ayant changé de côté separement")

Selz, Fs. Haas (2001) 386-91 | Diorit, Gabbro, zur Bedeutung bei Statuen

**esi<sub>3</sub>**

Salonen, RIA 4, 454 | (= *ušû* "Ebenholz")

**esir** # esir<sub>2</sub>**esir<sub>2</sub>** "Asphalt, Bitumen"

Averbeck 747 | (CA 16:8, SB 6:53 "Bitumen")

esir<sub>x</sub>(LAGABxHAL) | FAOS 19, S. 220 | "Bitumen"

esir | UAVA 7, 245

esir<sub>2</sub> a-ba-al | UAVA 7, T 87a

esir<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-a | Ferwerda, SLB 5, Nr. 15.1 | Komm.

esir | Lugale 167 | (esir-re-eš du<sub>3</sub> "devenir comme la poix", von u<sub>4</sub>) [Geller, BSOAS 48 (1985) 217 "mud-like"]

ESIR<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 70 | ("bitumen")

ESIR<sub>2</sub> HA<sub>5</sub>.RA<sub>2</sub>.A | Robson, OECT 14, 70 | ("dried bitumen")

ESIR.IDIM | Stol, RIA 10, 437 | ("Bitumen der Quelle" = Petroleum (lexikalisch))

s. igi-gub

**ESIR<sub>2</sub>** (Zeichen)

FAOS 15.1, 511

**esir<sub>3</sub>** (LAK.173)

FAOS 15.1, 491 | (*šēnu*, "Sandale"; im Fischnamen esir<sub>3</sub><sup>ku6</sup>)

s. niġ<sub>2</sub>-R-A-sa<sub>2</sub>

**esir<sub>3</sub>**<sup>ku6</sup>

FAOS 15.1, 491 | ("Sandalen-Fisch" [sic! Dazu Lit. Salonen, Fischerei 173 ist mehr als lesenswert!])

**eš** # eš<sub>5</sub>**eš-bar**

Flückiger, Urnamma p.316 | ("decision")

s. du<sub>11</sub>-ga eš-bar zi.d, ka-aš-bar, <sup>d</sup>lugal-eš-bar-ra

**eš-bar kiġ<sub>2</sub>** "intelligente Entscheidung ?, Orakelentscheidung?, Entscheidung, die die Bauarbeiten betrifft?"

eš<sub>2</sub>-bar-kin | FAOS 6 120 | (vgl. *purussū*)

eš-bar-kin | Averbeck 747 | (CA 20:16, CB 4:3, 5:24, S. 287 "Orakel")

Attinger 228<sup>544</sup>, 507f. | eš<sub>(2)</sub>-bar (kiġ<sub>2</sub>)

**eš-bar kiġ<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e** "e. Entscheidung fällen"

*purussâ parâsu*

Attinger 507ff.

**eš-dara<sub>2</sub>**

Attinger 457<sup>+1249f.</sup>

**eš-dara<sub>2</sub>-ŠE<sub>3</sub>--AK**

Attinger 457<sup>1249f.</sup>

**eš-ki-ri** Glosse für # eškiri**<sup>d</sup>eš-peš** (<sup>d</sup>3(*tenû*)).PEŠ

Alster-Westenholz., ASJ 16, 37

<sup>d</sup>eš.peš | Krebernig, RIA 10, 435 | (GN in LL Fara und AbS)

**EŠ.UŠ**

s. <sup>ġis</sup>eme EŠ<sub>2</sub>.UŠ

**eš<sub>2</sub>** "Leine", "Meßleine" *ašlu, eblu*

FAOS 6 120 (s. lu<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>)

Averbeck 748 | (CA 17:26 R i<sub>3</sub>-gar-gar "he was roping off", 26:30 R-ku<sub>3</sub> "holy measuring line", S. 332)

eš<sub>2</sub>-za-gin<sub>3</sub> | Vanstiphout, CM 7, S. 126 | ("gleaming measuring line"; in hands of Nissaba and Inanna)

- Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 327 | ("Seile", "Schnüre"; zur Bezeichnung des Flechtbodens von Betten in präarg. Texten)  
s.  $gana_2-eš_2$
- eš<sub>2</sub>** (Maßeinheiten)  
EŠE<sub>2</sub> | FAOS 6 120f. (e. Längenmaß)  
eše<sub>2</sub> | Powell, RIA 7, 464f. | ("rope", Längeneinheit: 120 kuš<sub>3</sub> ("Ellen"), ca. 60m, Lesung; = *ašlu*)  
eše<sub>2</sub> | Powell, RIA 7, 460, 480 | ("rope", [dort eše<sub>3</sub>, vermutl. Fehler, HB], Flächeneinheit: 600 sar = 6 iku (als Flächeneinheit), ca. 21600 m<sup>2</sup>; = *eblu*)  
eše<sub>2</sub> | Powell, RIA 7, 490 | ("rope", [dort eše<sub>3</sub>, vermutl. Fehler, HB], Volumeneinheit: 600 sar = 6 iku (als Volumeneinheit), ca. 10800 m<sup>3</sup>)
- EŠ<sub>2</sub> # ŠE<sub>3</sub>**
- eš<sub>2</sub>-apin**  
Hruška, RIA 10, 512 | ("Seil am Pflugbaum")
- EŠ<sub>2</sub>-ba-an # ŠU<sub>3</sub>/ŠE<sub>3</sub>/EŠ<sub>2</sub>-ba-an**
- eš<sub>2</sub>-bar # eš-bar**
- eš<sub>2</sub>-da** (e. Gefäß)  
(<sup>urdu</sup>)zi<sub>3</sub>-da | Averbeck 780 | (CB 14:15, 17:9)  
eš<sub>2</sub>-da ku<sub>3</sub>-babbar | UAVA 7, T 1
- eš<sub>2</sub> da-da-ra**  
Lugale 165 | ("ceindre", von <sup>giš</sup>tukul) [Geller, BSOAS 48 (1985) 217 liest eš<sub>2</sub> als Term. zu <sup>giš</sup>tukul und da-da-ra als "gird yourself!"]
- eš<sub>2</sub>-dam**  
BFE B. 36(b)  
eš<sub>2</sub>-TE(tem<sub>x</sub>) | BFE 181 mit Anm. 113 | (für eš<sub>2</sub>-dam)  
e<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>-dam | UAVA 7, 152  
aš-ta-am | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 180:MA I 47  
Volk, InŠuk., A 994 | ("Wirtshaus")
- eš<sub>2</sub>-de<sub>2</sub>-a**  
FAOS 8 168 (Wz. = "??")
- eš<sub>2</sub>-gana<sub>2</sub>**  
eš<sub>2</sub>-gana<sub>2</sub> za-gin<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.316 | ("surveying tape made of lapis lazuli": A 125\*)  
Volk, InŠuk., S. 167; A 772, A 773 | ("Feldmessleine")  
eš<sub>2</sub>-gan<sub>2</sub>-a(-k) | Volk, InŠuk., Z. 80 (K)  
s. GANA<sub>2</sub>.EŠ<sub>2</sub>
- eš<sub>2</sub> GANA<sub>2</sub>--ra** "Feld(er) vermessen"  
FAOS 6 277f. | s.v. ra 1.
- eš<sub>2</sub>--ġar**  
Krecher, RIA 5, 494 | ("die Messleine anlegen")  
s. lu<sub>2</sub> e<sub>2</sub>(-e) eš<sub>2</sub> ġar(-ra)
- eš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub> iškaru**  
Maekawa BSA 1 82 (psarg.) | R <sup>giš</sup>apin  
Lugale 338 | R-bi ("leur corvée"; Bezug: digir kalam-ma)  
Robson, OECT 14, 94ff. | ("work load", in Koeffizientenlisten)  
sahar eš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub> | Robson, OECT 14, 94 | ("volume of the work-load", in Koeffizientenlisten)  
eš<sub>2</sub>-kar<sub>3</sub> | Friberg, RIA 7, 569 | ("work norm"; = *iškarum*)  
aš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub> | M.A.R.I. 2 96 | (Mari: aš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub>=babyl. eš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub>)  
ARM 24 | eš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub> 1) "production" (*iškarum*) 5: 4; 178: 13; 288: 3, 9; 2) "chevreau" (*unīqum*) 21: 3; 25: 6, 7; 34: 2; 36: 4, 7  
s. i<sub>7</sub> (a-ša<sub>3</sub>) eš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub>, sahar ("Volumen")
- eš<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>**  
M.A.R.I. 1 85 f. | (=šādīd eqlim "Treibler des Feldes") [was ist das?]  
s. lu<sub>2</sub>-R
- eš<sub>2</sub>-gu-us<sub>2</sub>-šar<sub>3</sub>**  
Waetzoldt, RIA 6, 587 | (e. Strick, Tau aus Flachs)
- eš<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>har-ra**  
Hruška, RIA 10, 512 | ("Seil am Pflugbaum")
- eš<sub>2</sub> KA (// zu)**  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 40:4 | (TCS 3 35:318, mit u<sub>4</sub>-zal-le)
- eš<sub>2</sub>-kiri<sub>3</sub>**  
Fs Birot 31f. | (Ebla: KA.ŠE<sub>3</sub> lies eš<sub>2</sub>-kiri<sub>3</sub> = *šerretum* = "Nasenseil" = "Zügel")  
Caplice, Heimpel, RIA 5, 139 | ("Halfter" (im Zsh. mit Investitur))  
s. eškiri

**eš<sub>2</sub>--mu<sub>4</sub>**

Heimpel, RIA 4, 495 | ("an die Leine legen" (e. Hund))

**eš<sub>2</sub>-nun-na<sup>ki</sup> ON**

Flückiger, Urnamma p.316 | (GN Ešnuna)  
s. ma-da eš<sub>2</sub>-nun-na<sup>ki</sup>

**EŠ<sub>2</sub>.SU<sub>3</sub>.NUN.EŠ<sub>2</sub>.TU.EŠ<sub>2</sub>.SU<sub>3</sub>.NUN.TUG<sub>2</sub>.T  
U # saman****EŠ<sub>2</sub>.SU<sub>3</sub>.NUN.TUG<sub>2</sub>.TU # saman****eš<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-ma**

-sam<sub>x</sub>- | Krecher, RIA 5, 497 | (wohl "verkäufliches Areal")

**eš<sub>2</sub>-TE syll. # eš<sub>2</sub>-dam****eš<sub>3</sub> "Heiligtum" ešše, bītu**

FAOS 6 120

Averbeck 748 | "shrine" (CA 5:18, 8:1, 20:14, 22:8, CB 5:7, 6:3, 10, 1, 10:6, 13:6, 18:18, S. 148 Anm. 43, S. 428 Anm. 37)

UAVA 7, 43, 45, 180, 208, 212 f., T 61a, 70b, 71b, 73, 74; vgl. ka<sub>2</sub>

eš<sub>3</sub> gi<sub>6</sub>-zal | UAVA 7, 178<sup>+833-35</sup>, 218, 287<sup>1334</sup>, T 71a-b

eš<sub>3</sub>-gi(-a) | UAVA 7, 273<sup>1270</sup>, T 50b, 99a-b, | "Rohrheiligtum"

Flückiger, Urnamma p.316 | ("sanctuary, shrine")

eš<sub>3</sub>-a-ga-de<sub>3</sub><sup>ki</sup> | Volk, InŠuk., A 214, A 215 | ("Heiligtum von Akkade")

eš<sub>3</sub>-gir<sub>2</sub>-su<sup>ki</sup> | Volk, InŠuk., A 783

Lugale 411 | du-ni eš<sub>3</sub>-nibru<sup>ki</sup>-a (akk. [ ] E<sub>2</sub> ni-ip-pu-ri, "se promenant dans le sanctuaire Nippur")

eš<sub>3</sub>-gi<sub>6</sub>-zal | Westenholz, CM 7, S. 63

eš<sub>3</sub>-<sup>d</sup>Inanna | Selz, CM 7, S. 187 n.26 | (of Inanna in archaic Uruk)

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 164f:12 | ("shrine + *nomen locis*": eš<sub>3</sub>-nibru<sup>ki</sup>, eš<sub>3</sub>-gir<sub>2</sub>-su<sup>ki</sup>)

Sjöberg, JCS 26 (1974) 170f:14 | (Konstruktion: "shrine (house) + *nomen loci* (not a genitive compound)")

AB (eš<sub>3</sub> ?) | Fara Tablets, p.25 | als administr. Einheit, bei Namen, „Sanctuary“

Westenholz, ECTJ p.27 ad n.33 | in Nippur = Enlil?

eš<sub>3</sub>-bar | Renger, RIA 4, 436 | (äußeres Heiligtum)

AB (eš<sub>3</sub>) | Sallaberger, RIA 10, 200 | (Amtssitz des Herrschers (EN) in arch. Zeit)

s. gudu<sub>4</sub>-<sup>giš</sup>gu-za-eš<sub>3</sub>-e<sub>2</sub>, gur "zurückkehren", <sup>d</sup>lugal-es<sub>3</sub>-sa<sub>2</sub>, min-eš<sub>3</sub>, nu-R

**eš<sub>3</sub>-a-ab-du**

FAOS 15.2, 274 | (e. Berufsbez., auch es<sub>3</sub>-sa<sub>2</sub>-ab-du geschrieben)

**eš<sub>3</sub>-bur TN**

Flückiger, Urnamma p.316 | (TN Esbur: 17: 8)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450 | (Heiligtum in Ur)

**eš<sub>3</sub>-dili**

Heimpel, RIA 9, 342 | ("Einzelschrein")

Heimpel, RIA 9, 379 | ("Einzelschrein")

**eš<sub>3</sub>-dili ša<sub>3</sub> Nina<sup>ki</sup> (TN)**

Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Nina)

**eš<sub>3</sub> e<sub>2</sub>-an-na**

Flückiger, Urnamma p.316 | ("sanctuary Eana": A 212)

**eš<sub>3</sub>-eš<sub>3</sub>** (e.-Fest; alle-Heiligtümer-Fest) eššēšū  
Averbeck 748 | (CA 2:23, S. 263, S. 279, S. 286f., S. 337, S. 405, S. 411-415, 424, 477)

UAVA 7, 35, **41**, 43, 45 f., 49, 56-58, 66-79, 92, 95 f., 189, 195<sup>927</sup>, 214 f., 241, 253, 256, **285**, 288, 296, T 3-6a, 8 f., 13, 16-19, 21, 28, 38, 42, 64, 69c-d, 70b, 72, 81, 87b, 89, 103

eš<sub>3</sub>-eš<sub>3</sub> ezem-ma | UAVA 7, 285, 296

eš<sub>3</sub>-eš<sub>3</sub> (ša<sub>3</sub> nig<sub>2</sub>-giš-tag-ga) digir-re-(e)-ne | UAVA 7, 231, **247f.**, T 80, **90**; vgl. T 81, 87b

gu<sub>4</sub> eš<sub>3</sub>-eš<sub>3</sub> | UAVA 7, T 61a, 62a

gu<sub>4</sub>/udu eš<sub>3</sub>-eš<sub>3</sub>-kam | UAVA 7, 57, T 9

Biggs, RIA 9, 476 | (div. Feste)

Sallaberger, RIA 9, 466

**eš<sub>3</sub>-ġar**

Averbeck 748 | (SB 8:25 (Beziehung zu eš<sub>3</sub>-eš<sub>3</sub>?))

**eš<sub>3</sub>(-kur)-ZA.MUŠ<sub>3</sub> (TN)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 474

**eš<sub>3</sub>-mah (TN)**

Flückiger, Urnamma p.316 | ("magnificent shrine" (ep. Ekur): B 8)

- Klein, RIA 9, 533 | (Heiligtum in Nippur)
- eš<sub>3</sub>-nun-na<sup>ki</sup>**  
s. <sup>d</sup>lugal-eš<sub>3</sub>-nun-na<sup>ki</sup>
- eš<sub>3</sub>-ta-lu<sub>2</sub>** # aš-ta-lu<sub>2</sub>
- eš<sub>3</sub>-ta-gur-ra**  
Glassner, RIA 7, 262
- eš<sub>3</sub>-tum** # iš-tum
- eš<sub>3</sub> uri<sub>2/5</sub><sup>ki</sup>**  
Flückiger, Urnamma p.316 | ("sanctuary Ur": C 2; 5; 92; E 2' (broken) // F 8)
- <sup>d</sup>eš<sub>4</sub>-dar-da-la-tum**  
UAVA 7/2, S. 191 | (Index)
- eš<sub>5</sub>, eš** "drei" *šalāštu*  
Averbeck 748 | (CA 21:3, 23:2, CB 3:8, SB 6:31, 36)  
Schretter 154:53 (ES-Entspr.)  
eš | Fs Birot 111 | (in Mari: "drittrangig")  
eš<sub>5</sub><eš> | Wilcke, SBAW 2000/6, 69 | Glosse  
Friberg, RIA 7, 539 | (ES am<sub>2</sub>-mu-uš)  
e-ša<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 8, 473 | (number of string)  
s. am<sub>3</sub>-mu-uš ES, baneš, peš "drei(fach tun)", šita<sub>2</sub>-ur-saġ-eš
- eš<sub>5</sub>-kam-ma-aš**  
Volk, InŠuk., Z. 214, 224 | ("ein drittes Mal")
- eš<sub>6</sub>** "drei"  
Schretter 246:397 (ES-Entspr.)  
s. nim-mu-uš ES
- eša(A.TIR)**  
UAVA 7, 72<sup>+321</sup>, 94, T 15, 27<sup>b</sup>, 28, 61a, 62a, 63a, 85  
Milano, RIA 8, 25 | (a fine grade flour, mostly derived from emmer; = *sasqûm*)  
Milano, RIA 8, 398 | (Mahlmengen)  
Stol, RIA 6, 531 | (im Zsh. mit Lederverarbeitung, zur Enthaarung)  
s. tu<sub>7</sub>-eša(-sig<sub>5</sub>), zi<sub>3</sub> R
- eše**  
s. <sup>d</sup>ġiš-<(še)>eše
- eše<sub>2</sub>, EŠE<sub>2</sub>** # eš<sub>2</sub>
- eše<sub>3</sub>** e. Maßeinheit
- FAOS 15.2, 371 | (zur Zeichenform)  
Robson, OECT 14, 59 | (Ziegelmaß: = 600 sar = 432.000 bricks)  
Friberg, RIA 7, 563 | (Maßeinheit, math. Texte)
- ešemen** # ešemen<sub>2</sub>
- ešemen<sub>2</sub>** "Spiel" *keppû, mēlultu*  
Attinger 471f.<sup>+1293</sup>  
ešemen sar | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 38 //\*. | («jouer à la corde à sauter( ?)»)  
e-šen sar | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 38 //\*. | («jouer à la corde à sauter( ?)»)  
ešemen | Zgoll, Nin-me-šara, S. 355  
ešemen | Lugale 137 | (= *mēlultum* <sup>d</sup>Ištar "la danse d'Inanna", s. parallel <sup>giš</sup>tukul-sig<sub>3</sub>)  
s. ki-e/a-ne-di
- ešgar** # <sup>munus</sup>aš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub>
- eškiri** "Zaum, Longe, Zügel, Halfter" *šerretu*  
Attinger 733  
ešgiri(U.ENxGANA<sub>2</sub>-t.) | Flückiger, Urnamma p.316 | ("nose-leash": A 103a (Susa); D (Ni) 17 // (Ur) 18' (broken))  
Sjöberg, JCS 34 (1982) 73:5' | (U.ENxKAR<sub>2</sub>A = ešgiri, "nose-rope, halter, lead-rope")  
Caplice, Heimpel, RIA 5, 140 | ("Halfter" (im Zsh. mit Investitur); = *šerretu*)  
Krecher, RIA 5, 110,113 | ("Leitseil" (als Insignie), S. 113: selten eš<sub>2</sub>-kiri<sub>3</sub>, Glosse <eš-ki-ri>)  
Renger, RIA 5, 129 | (als Insignie)  
s. eš<sub>2</sub>-kiri<sub>3</sub>, s/šibir, U.ENxGANA<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g
- <sup>d</sup>EŠŠANA**  
Krebernik, RIA 8, 363 | (e. Name des Mondgottes)
- eštub** "Frühjahrsflut" *arsuppu*  
Powell BSA 1 59 | (wg. Karpfen)  
s. a-R, še R
- eštub<sup>ku6</sup>**  
FAOS 15.1, 504 | (Lit.)  
eštub | Flückiger, Urnamma p.316 | ("carp")
- ezen (aB), ezem** (3. Jt.) "Fest" *isinnu*  
Averbeck 748 | (CA 10:18, 29:13, CB 5:7)  
Schretter 198:196 (ES-Entspr.)



ezem | UAVA 7, 152<sup>721</sup>, 167, 230<sup>1102</sup>, 288, T 57, 58, 103  
 Lugale 18 | (= *isinnu* "la fête")  
 Sjöberg, Or.39 (1970) 97f | (= *isinnu*; zur Aussprache)  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 42:58 | (ezen-gin<sub>7</sub> - vom Bau des Ekur, anderen Bauten, Spielen)  
 Rubio, JCS 51, 7 n.14 | semit., < \*wasim, Rückentlehnung als *isinnu*  
 HSAO 2 209 | (VE: = *mu(-'a<sub>3</sub>)-sa-ma(-a)-lum/i<sub>3</sub>-si<sub>2</sub>-ba-tu*, vgl. hebr. *yitmol*, akk. *timali* "gestern")  
 s. du<sub>3</sub>, i-ze-eĝ<sub>3</sub> ES, eš<sub>3</sub>-eš<sub>3</sub>, nam-ĝuruš, niĝ<sub>2</sub>-ezem-ma, niĝ<sub>2</sub>-ezen-la<sub>2</sub>

### ezen, ezem (in Verbindungen)

ezem a<sub>2</sub>-ki-ti | UAVA 7, T 62a; s. a<sub>2</sub>-ki-ti  
 ezem a<sub>2</sub>-ki-ti še-KIN-ku<sub>5</sub> | UAVA 7, T 53, 58; s. a<sub>2</sub>-ki-ti  
 ezem a<sub>2</sub>-ki-ti šu-numun | UAVA 7, T 55; s. a<sub>2</sub>-ki-ti  
 (niĝ<sub>2</sub>-)ezem(-ma) ab-e<sub>3</sub> | UAVA 7, 105, 146-48, T 44  
 ezem amar-a-a-si | UAVA 7, 291, T 100  
 ezem <sup>d</sup>Amar-<sup>d</sup>Su'en(-ka) | UAVA 7, 86, 252, T 87d  
 ezem <sup>d</sup>Ba-u<sub>2</sub> | UAVA 7, 288-91, T 100  
 ezem digir-hul<sub>2</sub> | UAVA 7, 196  
 ezem digir ku<sub>(4)</sub>-ku<sub>(4)</sub> | UAVA 7, 201, 203 f., T 65, 66  
 ezem du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>(-ga) | UAVA 7, 129 f., T 33, 39  
 ezem <sup>d</sup>Dumu-zi-da | UAVA 7, 257-64, T 87c-d  
 ezem dur<sub>2</sub>-ru-na | UAVA 7, 152<sup>730</sup>  
 ezem e<sub>2</sub>-iti-6 | UAVA 7, 253 f., T 83, 87a-c, 94  
 ezem e<sub>3</sub>-[x] | UAVA 7, 213, 221<sup>1054</sup>, T 69b  
 ezem GANA<sub>2</sub>-maš | UAVA 7, 281, T 100  
 ezem giš-gi | UAVA 7, 124  
 ezem gu<sub>4</sub>-gana<sub>2</sub>-si | UAVA 7, 119  
 ezem gu<sub>4</sub>-si-su/sa<sub>2</sub> | UAVA 7, 114-22, 166, T 35-36  
 ezem (na<sub>4</sub>)gug-(ga/a)-nu<sub>2</sub> | UAVA 7, 115<sup>522</sup>, 150 f., T 47  
 ezem ki-šu-numun | UAVA 7, T 37, | vgl. a<sub>2</sub>-ki-ti  
 ezem kin-<sup>d</sup>Inanna | UAVA 7, 127  
 (niĝ<sub>2</sub>-)ezem ma<sub>2</sub>-an-na | UAVA 7, 210<sup>990</sup>, 216-19, T 71b  
 ezem-mah | Sallaberger, RIA 9, 292 | (Festname "erhabenes Fest" = # er<sub>2</sub>-su<sub>3</sub>-a (Nannas) und Name des x. Monats in Ur)  
 ezem munu<sub>4</sub>-ku<sub>2</sub> | UAVA 7, 283 f., T 100  
 ezem-munu<sub>8</sub>-gu<sub>7</sub> | Bauer, RIA 6, 420 | (e.

Fest d. Göttin Nanše (Lagaš))  
 ezem na-ab-ri<sub>2</sub>-um | UAVA 7, 205, T 67; | vgl. *nabrium*  
 ezem NE.NE-gar | UAVA 7, T 38; | vgl. NE.NE-gar  
 ezem nesag | UAVA 7, 236-50, T 83, 87, 92  
 ezem <sup>d</sup>Nin-a-zu | UAVA 7, 195-97, 206  
 ezem <sup>(d)</sup>pa<sub>4</sub>-u<sub>2</sub>-e | UAVA 7, 255-57, T 83, 87, 96  
 ezem RI | UAVA 7, 207, 250 f., T 24, 87c-d, 93  
 ezem-še-gu<sub>7</sub> | Bauer, RIA 6, 420 | (e. Fest d. Göttin Nanše (Lagaš))  
 ezem še-gur<sub>10</sub>-ra | UAVA 7, 9<sup>24</sup>, 231<sup>1105</sup>, T 83  
 (niĝ<sub>2</sub>-)ezem(-ma) še-il<sub>2</sub>-la | UAVA 7, 294, T 100  
 ezem še-kar-ra-gal<sub>2</sub>-la | UAVA 7, 235, T 83  
 ezem še-KIN-ku<sub>5</sub> | UAVA 7, 179-83, 231-34, T 58, 59, 83, 84b-c, vgl. a<sub>2</sub>-ki-ti  
 ezem šu-numun(-na) | UAVA 7, 123 f., 232, 251 f., T 58, 59, 83, 87, vgl. a<sub>2</sub>-ki-ti, šu-numun  
 ezem <sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en | UAVA 7, 152, T 48  
 ezem <sup>d</sup>Šul-gi(-ra) | UAVA 7, 197, 252, T 87c  
 ezem ul(-)zu | UAVA 7, 128<sup>592</sup>  
 ezem-mah | UAVA 7, 160-79, 191-94, T 51, 57-59, 63c?  
 ezem-mah | WaSa, "Neujahr", RIA 9 (1999) 292 | Hauptfest in Ur  
 iti ezem-mah | UAVA 7, 194, T 57  
 niĝ<sub>2</sub>-dirig ezem-ma/ezem NN | UAVA 7, 254<sup>1202</sup>, T 24, 84a, 88  
 niĝ<sub>2</sub>-ezem-ma | 93, 96<sup>413</sup>, 206, 282, T 24, 39, 44, 88, 89, 94  
 niĝ<sub>2</sub>-ezem-ma <sup>d</sup>Šul-gi(-ra)/lugal | UAVA 7, T 103

### ezen (in Monatsnamen)

(iti-)ezen-AB-e<sub>3</sub> | FAOS 15.2, 199f. | (Fest und Monatsname; verschiedene Schreibungen, Diskussion)  
 ezen-<sup>d</sup>ba-u<sub>2</sub>  
 -<sup>d</sup>ba-ba<sub>6</sub> | Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat VIII in Lagaš, Ur III-Zeit)  
 ezen-<sup>d</sup>dumu-zi  
 Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat VI in Lagaš, Ur III-Zeit)  
 ezen-gu<sub>4</sub>-si-su # gu<sub>4</sub>-si-su/sa<sub>2</sub>  
 ezen-gu<sub>4</sub>-si-su  
 Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat II in Nippur, vor Ur III)  
 ezen-<sup>d</sup>li<sub>9</sub>-si<sub>4</sub>  
 Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:

Monat III in Lagaš, Ur III-Zeit)

**ezen-<sup>d</sup>lugal-AMAS**

Krebernik, RIA 7, 110 | (e. Monatsname)

**ezen-mah**

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat IX in Ur, Ur III-Zeit)

**ezen-me-ki-ĝal<sub>2</sub>**

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat XI in Ur, Ur III-Zeit)

**ezen-<sup>d</sup>nin-a-zu**

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat V in Ur, Ur III-Zeit)

**ezen-<sup>d</sup>nin-mug**

Hunger, RIA 5, 299 | (Monatsname:  
Monat VIII in Adab, vor Ur III)

**ezen-<sup>d</sup>šul-gi**

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat VII in Lagaš, Ur III-Zeit)

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat VII in Ur, Ur III-Zeit)

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat X in Umma, Ur III-Zeit)

**ezen-an-na**

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat X in Ur, Ur III-Zeit)

**EZEN**

s. si(-EZEN)--AK

**EZEN.BALAĜ**

s. <sup>d</sup>nin-EZEN.BALAĜ

**ezen--ĝar**

Lugale 18 | ezen gar-ra-ni (= *isinnu šaknušu* "la fête célébrée en son honneur")

**ezen-gin<sub>7</sub>--du<sub>3</sub>**

ezen-... | Flückiger, Urnamma p.316 | ("to prepare something as for a festival": C 54\*)

**EZENxAN**

s. <sup>d</sup>lugal-kuš<sub>7</sub>-EZENxAN

**EZENxAŠ**

s. <sup>d</sup>nin-EZENxAŠ.E<sub>2</sub>.GAL

**EZENxGUD**

s. <sup>d</sup>nin-EZENxGUD

**EZENxKU<sub>3</sub><sup>ki</sup> # kisiga<sup>ki</sup>**

**<sup>d</sup>ezina<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.316 | ("wheat": C 23; G 8)

## G

**ga-** (Kohort.part.) *lu*

Schretter 162:66 (ES-Entspr.)

in-ga-na-nam | Thomsen, Mes. 10, §379 S. 197; | late form with the affirmative /ga- / +na-nam = "it is also"

Geller, BSOAS 48 (1985) 217:32 ad Lugal Z.32 | (mit *marû*-Basis gebildeter Koh.)

Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:12 | (zur Bildung von partizipialen aktivischen Substantiven, vgl. ga-ba-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>)

gi<sub>4</sub>- | Sjöberg, JCS 40 (1988) 176:3 mit Anm.9 | (als Kohortativ-Präformativ)

s. de<sub>3</sub>-, da-, du<sub>5</sub>- ES

**ga** für ka

Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: nig<sub>2</sub> sa<sub>10</sub>-ma-ga-ni u.a.

**ga** syll. f. gan

s. gan-gan-e<sub>3</sub>

**ga** "Milch" *šizbu*

FAOS 6 121

Averbeck 748 | (CA 28:4, CB 3:18, 6:4, 7:5, 10:4, 6, 23:13, S.403 "Milch")

Averbeck 748 | ga-sag (CB 3:20)

GA | BFE B. 38 III | (Sumerogramm "Milch"?)

ga-gal | UAVA 7, T 87b

ga.gazi | UAVA 7, T 85, 87c-d,

ga-murub<sub>4</sub> | UAVA 7, T 85, 87

ga-SIG<sub>7</sub>-a | UAVA 7, T 87b

ga-še-a | UAVA 7, 129, 223, T 2, 7<sup>a, h</sup>, 63c, 75

Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 88 | ga zi gu<sub>7</sub> <sup>d</sup>nin-hur-sag(-ka) ("von N. mit guter Milch ernährt"; "in altsumerischen Inschriften häufig")

Lugale 28 | (= *šizbu* "lait maternel"; mit gu<sub>7</sub>)

Lugale 260 | R-gin<sub>7</sub> (= *ki-ma ši-iz-bi*; "comme du lait", vom Blut-Lecken der Hunde im rebellischen Land)

ga ku<sub>3</sub> | Mayer / Sallaberger, RIA 10, 98 | ("reine Milch")

ga-ku<sub>3</sub> | Stol, RIA 7, 327 | ("reine Milch" (als Opfergabe))

Stol, RIA 8, 189 | ("milk")

ga zi | Stol, RIA 8, 190 | ("true milk", kings claim to have been fed at the breast(s) of goddesses with ga zi)

ga-ku<sub>7</sub>-ku<sub>7</sub> | Stol, RIA 8, 200 | ("sweetened milk", certainly sour milk sweetened afterwards)

GA | Stol, RIA 10, 505 | (*šizbu*, "Milch", hier: Saft einer Pflanze)

ARM 24 44: 12; 51: 3, 4, 19, 21, 23 | ga "lait" (*šizbum*)

s. amar-ga-anše, GAL.GA, <sup>d</sup>GAL-GA-URU, sila<sub>4</sub>-ga, sila<sub>4</sub>-ga-sub-ba, zahan

**ga.r** # gur<sub>11</sub>

**GA.r**

s. niĝ<sub>2</sub>-GA.r

**ga, ga-ga**

Sjöberg, JCS 40 (1988) 175:17 | (= *šalālu* "to carry away" + weitere lex. Gleichungen Emegi, *muabru*, *trū*, *tbl*, und ES, # ga ES)

**ga, ĝa<sub>2</sub>-a** # GA<sub>2</sub>(-e)

**ga** ES = de<sub>6</sub>, lah<sub>5</sub>, tum<sub>2/3</sub> "tragen" *abālu* Schretter 173:98

s. muš<sub>2</sub>--ga

**ga** ES = du<sub>7</sub>

Schretter 174:99

**ga-a-u<sub>2</sub>**

Stol, RIA 8, 200

s. ga-u<sub>2</sub>

**ga-am<sub>3</sub>-DU**

Stol, RIA 8, 198

**ga-am<sub>3</sub>-ku<sub>4</sub>** "Neuankömmling, Eindringling" Attinger 158

**ga-am<sub>3</sub>-us<sub>2</sub>**

Stol, RIA 8, 198

**ga-an-**

ga-an(ab)+VERB | Thomsen, Mes. 10, §63 S. 58; | a verbal form as noun (post Sumerian)

Sjöberg, JCS 25 (1973) 138:156 | (ga-an-VB = Nomenbildungstypus, ga-b- bei intr. VB, ga-n- bei trans. VB; s. ga-an/am<sub>3</sub>-ku<sub>4</sub>, ga-an-šub, ga-an-tuš, gab<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>)

<sup>d</sup>**ga-an-du** (GN)

Wiggermann, RIA 9, 493 | (auch <sup>d</sup>gan-<du>du<sub>7</sub>)

**ga-an/am<sub>3</sub>-ku<sub>4</sub>**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 138:156 | (=

*errēbu* "Eindringling")

**<sup>d</sup>Ga-an-sur-ra** (Uruk)  
UAVA 7/2, S. 191 | (Index)

**ga-an-šub**  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 138:156 |  
(wahrscheinlich ein Nomen vom ga-an-  
Bildungstyp)

**ga-an-tuš** "Mieter"  
Attinger 158  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 138:156 | (= *aššābu*)  
s. nam-ga-an-tuš

**ga-an-ze<sub>2</sub>-er/zi-ir** # ganzir

**ga-ar<sub>(3)</sub>** # gara<sub>2</sub>

**ga-ara<sub>3</sub>**  
FAOS 15.1, 162 | (zur Identifikation mit  
LAK 490)  
ga-ar<sub>3</sub> | UAVA 7, 161, 203, T 62b, 85  
ga-ar<sub>3</sub> | Bottéro, RIA 6, 196 | ("fromage")  
ga-ar<sub>3</sub> | Stol, RIA 8, 193 | ("cheese")  
GA.AR<sub>3</sub> | Stol, RIA 8, 198

**ga-ar<sub>3</sub>-a-gazi**  
Stol, RIA 8, 200  
s. ga-ar<sub>3</sub>-gazi

**ga-ar<sub>3</sub>-di<sub>4</sub>-di<sub>4</sub>(TUR.TUR)**  
ga-ar<sub>3</sub>-TUR.TUR | Stol, RIA 8, 192  
Stol, RIA 8, 199 | ("small cheeses"; syll.:  
ga-ra-di-di-la)

**ga-ar<sub>3</sub>-gal(-gal)**  
Stol, RIA 8, 199 | ("large cheeses")

**ga-ar<sub>3</sub>-gazi**  
Bottéro, RIA 6, 196 | ("fromage,  
aromatisé diversement")  
Stol, RIA 8, 200 | (im Zsh. mit "flavoured  
cheese")  
s. ga-ar<sub>3</sub>-a-gazi

**ga-ar<sub>3</sub>-luh-ha**  
Stol, RIA 8, 200

**ga-ar<sub>3</sub>-SILI**  
Stol, RIA 8, 191 | (cheese made out of  
colostrum?)

**ga-ar<sub>3</sub>-SIG<sub>7</sub>-a**  
Stol, RIA 8, 200 | (angeblich ein Käse;

gibt es nicht!)

**ga-ar<sub>3</sub>-TUR.TUR** # ga-ar<sub>3</sub>-di<sub>4</sub>-di<sub>4</sub>

**ga-ba** # gaba

**ga-ba-a--du<sub>3</sub>, du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>** "feindselig sein gegen  
jmd." *gerû, gurrû*  
Attinger 509

Thomsen, Mes. 10, 300 | ga.ba.al--du<sub>3</sub> "to  
challenge" (For ga.ba.al see Gordon, JCS  
12, 1958 p.67: „It is perhaps likely that  
ga-ba-al is acutally a Sumerian loanword  
from Akkadian *qablum*, ‚controversy‘,  
rather than a derivative of the Sumerian  
verbal root bala.“)

Attinger NABU 2004 Nr. 79 | ga-ba-al--  
du<sub>3</sub> "engagerles hostilités, se quereller";  
Komposit-Verbum

**ga-ba-al**  
Attinger 510<sup>+1407</sup> (erstarrte Vbform, nicht  
zu akk. *qablum*)  
s. lu<sub>2</sub> ga-ba-al--du<sub>3</sub>

**ga-ba-al--du<sub>3</sub>** # ga-ba-a--du<sub>3</sub>

**ga-ba-al--du<sub>11</sub>.g** "Feindseligkeiten gegen jmd.  
unternehmen"  
Attinger 509f. | (Hapax)

**ga-ba-ra**  
Stol, RIA 8, 198 | ("cheese of the  
sheperd's boy"; var. ka-bar; = *kaparrum*)  
Waetzoldt, RIA 4, 424 | ("Hirte"; in lit.  
Texten)  
s. gab<sub>2</sub>-ra

**ga-ba-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>**  
Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:12 | (hier  
gaba-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub> = *muttapirrum* "roaming  
around". "frozen [cohort.] verbal forms  
used as active participles")

**ga-bu** # gabu<sub>2</sub>

**ga-BUL-a**  
Stol, RIA 8, 192  
Stol, RIA 8, 200 | (ein Milchprodukt)

**ga-da** syll. # gudu<sub>4</sub>

**ga-da-r(a)** # ka--tar

**ga-da-ra-an** (NP)  
Attinger 570<sup>+1591</sup> (unorth. für ka-tar(-ra))

**ga-du** Türsturz

Averbeck 748 | (CA 26:26 "lintel")

**ga-du<sub>8</sub>**Biga, Ktama 22, 35-44 | Ebla  
HSAO 2 164, 167, 171, 265, 301  
s. dam-**ga--du<sub>11.g</sub>** "Milch libieren" *naqû šizbē*

Attinger 509 (Hapax in LL)

**ga-eš<sub>8</sub>** "Kauffahrer"GA.RAŠ | FAOS 8 168 (Wz. = *ka'eššum*),  
170 (Wz. RAŠ:GA)  
gaeš<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 195, 479 | (*g/ka'i/eššu*,  
"Kauffahrer, seefahrender Kaufmann";  
Lit.)  
Flückiger, Urnamma p.316  
ga:eš<sub>8</sub> | HSAO 2 148 Anm. 55  
nu ga:eš<sub>8</sub> | HSAO 2 148  
s. nam-ga-eš<sub>8</sub>**ga-eš<sub>8</sub>**ga-raš | Sjöberg, JCS 40 (1988) 171:11 |  
("decision"; "ga-raš seems to be the  
older form")  
s. R--bad; R--bar**ga-eš<sub>8</sub>--bad**ga-raš--bad | Sjöberg, JCS 40 (1988) 171:11  
| ("to reach decisions"; vgl. ga-eš<sub>8</sub>--bar)**ga-eš<sub>8</sub>--bar**ga-raš--bar | Sjöberg, JCS 40 (1988) 171:11  
| (Verweis auf PSD B 113: "to make  
decisions"; vgl. ga-eš<sub>8</sub>--bad)**ga-EZEN.DA**

Stol, RIA 8, 198

**<sup>d</sup>GA<ka-ka>GA** (GN)Edzard, RIA 5, 288 | (in An=Anum : <sup>d</sup>nin-  
šubur sukkal-an-na-ke<sub>4</sub>, <sup>d</sup>nin-kar-ra-ak)**ga-ga-ra**WaSa, BiOr 52 (1995) 445 |  
"Gesamtbestand?"**ga-gaz**Stol, RIA 8, 200 | (angeblich ein Käse;  
gibt es nicht!)**ga-gazi**

Stol, RIA 8, 200

ga-gazi-ga-us<sub>2</sub> | Stol, RIA 8, 200ga-gazi-us<sub>2</sub> | Stol, RIA 8, 200s. ga-ar<sub>3</sub>-gazi**ga-gibil-tag-tag**

Stol, RIA 8, 191

**ga gig--du<sub>11.g</sub> # gig--du<sub>11.g</sub>****ga-ġiš-šū<sub>2</sub>-a** TN-geš- | Flückiger, Urnamma p.320 | (TN  
Gageššua (in the Ekur complex in  
Nippur): B 31)**ga-gu<sub>7</sub>**ga-gu<sub>7</sub>-a | FAOS 15.1, 432 | (Attribut zur  
Bezeichnung des Alters von Tieren,  
"saugend" o.ä.)  
...-ku<sub>2</sub> | UAVA 7, T 106a-b | "Milch-  
esser" oder "Milch-essen"  
...-ku<sub>2</sub> e<sub>3</sub>-a | UAVA 7, 299 f., T 106a  
ga-gu<sub>7</sub>(-a) | Stol, RIA 8, 191 | ("suckled  
animal")**ga--gu<sub>7</sub>**

Stol, RIA 8, 191 | ("säugen")

**ga-gur<sub>3</sub>-ru**Stol, RIA 8, 192 | ("milk carrier"; =  
*nāššizbe*)**ga-hab**Bottéro, RIA 6, 196 | ("Sauermilch,  
Dickmilch")**ga-i<sub>3</sub>-te-er-da**ga-i<sub>3</sub>-ti-ir-da | Stol, RIA 8, 192  
Stol, RIA 8, 197 | ("butter milk")**ga-iti<sub>x</sub> # ga-UD-gunû****ga-ki-si-im-ma**

Stol, RIA 8, 192

Stol, RIA 8, 198 | (dairy product  
associated with cheese in Hargud and  
Uruanna)**GA.KIN.AG**Stol, RIA 8, 199 | (Sumerogram for  
cheese in MB texts from Bogazköy and  
Ugarit)**ga-kin-ġal<sub>2</sub>-la**Stol, RIA 8, 200 | (ein Milchprodukt; = *i-  
šū*)**ga-kišim<sub>5</sub>**

Stol, RIA 8, 198 | (a dairy product)

**ga-la** syll. f. # kal-la

**ga-la<sub>2</sub>**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 162:27 |  
(Bedeutung unbekannt; Terminus der  
Verwaltungssprache, Schulstoff)  
s. kuru(m)<sup>7</sup>

**ga-lam** für galam [z.B. in # hur-saĝ-galam-  
ma]

**ga-luh-ha**

Stol, RIA 8, 200 | ("washed milk", ein  
Milchprodukt, in lit. Texten parallel zu  
i<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>-ga "sweet cream")

**ga-murub<sub>4</sub>** # ga-UD-gunû

**ga-na** (Interj.) "wohlan!"

Averbeck 748 | (CA 1:24(bis), 3:22, 23)  
ga-na/ga-nam | Thomsen, Mes. 10, §153 S.  
86; | "well" "truly" (interjection)  
ga-nam-me-am<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, §379  
S. 197 §390 S. 201 §540 S. 275; | "it is  
indeed" morpheme /na-/ with copula  
FAOS 19, S. 220 | "wohlan"

**ga-nam** 1. "sicherlich", 2. "gleichermaßen"

Attinger 427<sup>1158</sup> | (zu 1.)  
Attinger 427<sup>1158</sup> | (zu 2.: zu {inga} zu  
stellen?)

**GA.NI** # gara<sub>2</sub>

**ga-nu-saĝ-ĝal<sub>2</sub>-la**

Stol, RIA 8, 200 | (ein Milchprodukt)

**ga-nu<sub>11</sub>**<sup>mušen</sup> *lurmu* "Vogel Strauß"

s. e<sub>2</sub>-ga-nu<sub>11</sub><sup>mušen</sup> (TN)

**ga-NUNUZ**

Stol, RIA 8, 200 | (= *lul-lu-ba-tu<sub>2</sub>*)

**ga-NUNUZ.TE**

Stol, RIA 8, 192  
Stol, RIA 8, 200 | (= *u<sub>2</sub>-qu-ru*; AHw.:  
"Palmmilch"?)  
ga-NUNUZ.TE-ti-a | Stol, RIA 8, 200

**ga-ra** # gara<sub>2</sub>

**ga-ra-di-di-la** syll.f. # ga-ar<sub>3</sub>-di<sub>4</sub>-  
di<sub>4</sub>(TUR.TUR)

**ga-ra-aš<sup>sar</sup>** syll # ga-raš<sup>sar</sup>

**ga-raš** # ga-eš<sub>8</sub>

**ga-raš<sup>sar</sup>** *karašu*

ga-ra-aš<sup>sar</sup> | Cavigneaux, Iraq 55, 102:20 |  
(syll., = *karāšum*)  
Volk, InŠuk., Z. 55 (K), 64, 66, 67; S. 156;  
A 663, A 668, A 669, A 670 | (= *karāšu*  
"Lauch")

ga-raš | Bottéro, RIA 6, 39 | (*karašu*)  
GA.RAŠ<sup>sar</sup> | Frantz-Szabó, RIA 10, 24 |  
(Wz. im Heth.: "Lauch")

Powell, RIA 10, 20 | ("leek")

s. nam-ga-raš<sup>sar</sup>

**ga-ri** s. gaba-ri tuku

**ga-ri<sub>2</sub>-na** syll. # agarin, MVN 13 299

**ga-ri<sub>2</sub>-še<sub>3</sub>-an**

BFE B. 29(b)

<sup>(ĝiš)</sup>**ga-rig<sub>2</sub>**, <sup>ĝiš</sup>**ĝarig** "Kamm"

<sup>geš</sup>ga-rig<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.316 |  
("comb")

<sup>geš</sup>ga-rig<sub>2</sub> nam-munus-a | Flückiger,  
Urnamma p.316 | ("comb of womanly  
fashion": A 111)

<sup>geš</sup>ga-rig<sub>2</sub> imin{?} nam-munus-a | Flückiger,  
Urnamma p.316 | ("seven ? combs of  
womanly fashion": A 111(Susa))

ga-rig<sub>2</sub> | Sanati-Müller, BaM 31, 112 |  
„Kamm“, aus ma-nu-Holz, altbab

ĝiš-zum | HSAO 2 208 (VE: = *mu-za-tum*,  
dazu akk. *muštu*)

<sup>ĝiš</sup>ga-rig<sub>2</sub> | Edzard, RIA 5, 332 | ("Kamm",  
älter <sup>ĝiš</sup>ZUM, ZUMxLAGAB, ZUM.SI)

<sup>ĝiš</sup>**ga-rig<sub>2</sub>--AK** "kämmen"

sig<sub>2</sub> <sup>ĝiš</sup>garig<sub>x</sub>(ZUMxLAGAB)-ak gekämmte  
Wolle | Averbeck 771 | (SB 4:18)

Attinger 179 (zsg. Vb.)

**ga-saĝ**

Stol, RIA 8, 200 | (ein Milchprodukt)

s. dug-sila<sub>3</sub>-ga-saĝ

**GA.SAR** (e. Pflanze)

BFE B. 8(c), <sup>(d)</sup>

**ga-SIG<sub>7</sub>-a**

Stol, RIA 8, 193, 198 | ("sour milk")

<sup>na<sub>4</sub></sup>**ga-sur-ra**

Lugale 574 | ("la pierre de Gašur (le

basalte)")

**ga-ša-an** ES = nin "Herrin" *bēltu*  
Schretter 174:101

ga-ša-an-an-na | Volk, InŠuk., A 631  
gašan m[ah e]n <sup>d</sup>Nin-urta-ke<sub>4</sub> | Lugale 367 |  
(älter stattdessen <sup>d</sup>Nin-urta a-a-ni; akk.  
jünger: *be-e[l-ti ir-t]i ana be-li<sub>2</sub>* <sup>d</sup>II; dim.  
Kompl. zu su<sub>3</sub>-ud-bi-še<sub>3</sub> šu mi-ni-in-gal<sub>2</sub>-  
le-eš)

Lugale 383 | ga-ša-an-men<sub>3</sub> (jünger  
[ga]šan ga<sub>2</sub>-e = *be-le<sub>2</sub>-ku*, "moi, Reine",  
von Ninmah)

Edzard, Heimpel, RIA 9, 321f. | (in GNn)  
Heimpel, RIA 9, 383

Lambert, RIA 5, 158 | ("mistress")

s. gašan ES, na-aĝ<sub>2</sub>-R

**ga-ša-an** (in Götternamen) # **gašan**

**ga-ša-an-ma<sub>3</sub>-gi<sub>4</sub>-a**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 352

**ga-ša-ni-ib-ru** # nibru<sup>ki</sup>

**ga-še-a**

Stol, RIA 8, 193 | ("sour milk")

**ga-šu-nu-bu-ul**

Stol, RIA 8, 200 | (ein Milchprodukt; = *el-  
du*)

**ga šu ta<sub>3</sub>**

Fara Tablets, p.85 | „whipped cream“ ?,  
Fara

**ga-šub-ga-šub**

Stol, RIA 8, 191

**ga--tar** # ka--tar

**ga-ti-la** "ich will leben!" = "Weihgeschenk"

FAOS 6 121

FAOS 8 134

ga-ti Attinger 158<sup>221</sup> | (prä-sarg. ga-ti-la)

**ga-u<sub>2</sub>**

Stol, RIA 8, 192

Stol, RIA 8, 200 | (im Zsh. mit "flavoured  
cheese" (??))

s. ga-a-u<sub>2</sub>

**ga-UD-gunû**

Stol, RIA 8, 193, 199f. | ("cheese" (in Ur  
III Umma), often read as ga-it<sub>x</sub> or ga-  
murub<sub>4</sub>)

**ga-ud<sub>5</sub>**

Stol, RIA 8, 193 | ("goat's milk")

**ga-za-PI**

Stol, RIA 8, 191 | (unklar)

**ga-zi-il-la<sub>2</sub>**

Stol, RIA 8, 191 | ("Biestmilch?" (erste  
Milch der Kuh nach dem Kalben))

**ga-ziz<sub>2</sub>-a**

Stol, RIA 8, 200 | ("emmer milk" (?), ein  
Milchprodukt)

**ga-ZUM**

WaSa, ZA 84 (1994) 147 | als Gefäß

**ĝa<sub>2</sub>** "Gebäude" *bītu*

FAOS 6 121f.

FAOS 15.2, 397 | ("Gebäude"; Lit.;  
Lesung)

ga<sub>2</sub>/GA<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 555 | (als e. Art  
Gebäude; Belege)

Schretter 189:161 | ("Emesal" in LL  
fehlerhaft)

BFE B. 6(a); 9(g)?; 11(a), (f) | (ein  
Gebäude, etwa "Stall", "Gehege")

GA<sub>2</sub> | UAVA 7, T 106°

s. sila<sub>4</sub> R gig

**ĝa<sub>2</sub>** "gehen" *alāku*

Schretter 160:63 (in LL), 204:219 (ES-  
Entspr.)

s. ma ES

**ĝa<sub>2</sub>** ES = ma "mir" *iāši*

Schretter 189:160 (in LL; s. ma)

**<sup>d</sup>ĜA<sub>2</sub>/GANA<sub>2</sub>{!?** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 590

**ĜA<sub>2</sub>** (Verschiedenes, Unklares)

Flückiger, Urnamma p.320 | (obscure: E  
40')

**-ĝa<sub>2</sub>** s. -ĝu<sub>10</sub>

**ĝa<sub>2</sub>-a** # GA<sub>2</sub>(-e)

**ĝa<sub>2</sub>-al** syll. für # ĝal<sub>2</sub>

s. i-ri-ĝa<sub>2</sub>-al

**ĝa<sub>2</sub>-ar** syll. für # ĝar

**ĝa<sub>2</sub>-ar-du-e** # MAR-tu

**ĝa<sub>2</sub>-bur-ra** (TN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 348

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 351

s. <sup>d</sup>NIN-ĝa<sub>2</sub>-bur-ra**ĜA<sub>2</sub>.DU**

HSAO 2 280

**ĜA<sub>2</sub>-dub-ba** "Rechnungsführer" *šandabakku*

FAOS 8 134

ša<sub>13</sub>-dub-ba | UAVA 7, 168, T 57, 59ša<sub>14</sub>-dub-ba, ša<sub>x</sub>-... | Renger, RIA 4, 438 |

("Archivverwalter", als Amt im Hofstaat von Göttern)

ša<sub>13</sub>-dub-ba | HSAO 2 179 Anm. 6 |(Variante zu ša<sub>3</sub>-dub-ba)

[Anm. pisan-dub-ba beste Lesg.]

s. ša<sub>3</sub>-dub-ba**ĜA<sub>2</sub>(-e)** "ich" *anāku*ga<sub>2</sub>(-) | FAOS 6 122ga<sub>2</sub> | Averbeck 748 | (CA 3:17, 5:12, 9:3, 4, 20)GA<sub>2</sub>-e Attinger 151<sup>+184</sup> (zu ga<sub>2</sub>-a), 170 (arch. u. aB ga<sub>2</sub>-a), 171<sup>+256</sup> | (lies ge<sub>26</sub>-e oder ge<sub>26</sub><e>, unorth. ge<sub>9</sub>)

Schretter 231:241 (ES-Entspr.)

Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68; §173 S. 94;

| (me.e) personal pronoun 1sg. + subject (me.e in Emesal)

ga<sub>2</sub>-(a)-kam | Thomsen, Mes. 10, §98 S. 70;

| possessive pronoun + copula "it is mine"

ga<sub>2</sub>-a-ra/ga<sub>2</sub>-a-ar | Thomsen, Mes. 10, §91

S. 68; | (=ma-a-ar) personal pronoun 1sg. + dative

ga<sub>2</sub>-e-me-en | Thomsen, Mes. 10, §97 S. 70;

| "it is me" personal pronoun + copula

FAOS 19, S. 220, "ich"

ga<sub>2</sub>- | BFE B. 8(h), (i)ga<sub>2</sub>-a | BFE B. 36<sup>(d)</sup>ge<sub>26</sub>-e | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 88.

| («je, moi»)

ga<sub>2</sub>, ge<sub>26</sub>-e | Flückiger, Urnamma p.320 |

(personal pronoun 1st common sg. "I, me": A 156; [usw.]

me | Flückiger, Urnamma p.337 | (non-

standard personal pronoun 1st common sg. "me": D (Ur) 121\*)

na(-) | Flückiger, Urnamma p.339 | (non-

standard personal pronoun 1st common sg. "me" (?): D (Ur) 301\* (obscure))

ge<sub>26</sub> | Volk, InŠuk., Z. 242 (K), 243

Volk, InŠuk., S. 174; A 231, A 823

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 69, 92, 100

Lugale 187 | (= *anāku* "moi"; von Enlil)Lugale 384 | (akk. *a-na-ku*; von Ninmah)zu<sub>2</sub> ga<sub>2</sub>-ra mu-e-sud<sub>2</sub>-sud<sub>2</sub>-da-gin<sub>7</sub> | Lugale

454 | ("puisque contre moi ... tu as

grincé des dents"; Ninurta zu Steinen)

ga<sub>2</sub>-a-ra sag nu-mu-e-sum | Lugale 468 |(akk. [*ana jāši lā ta-hi*]-ša<sub>2</sub>, "tu ne t'es

pas précipitée contre moi")

na<sub>4</sub> a<sub>2</sub>-še ga<sub>2</sub> bi<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ga-gin<sub>7</sub> | Lugale 482 |(jünger na<sub>4</sub> a<sub>2</sub>-še ga<sub>2</sub>-e ba-e-[ ], akk. *ab-**nu ša<sub>2</sub> ki-i lu-man ana-ku t[aq-bu-u<sub>2</sub>]*,""Pierre, puisque tu as de<sub>2</sub>clare<sub>2</sub>: 'Oh, que

ce fût moi (a sa place)!")

Lugale 540 | ad-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>-da ga<sub>2</sub>-e mu-e-en-bulug<sub>3</sub>-en ("a la deliberation, moi, je

t'exalterai")

me | Sjöberg, JCS 40 (1988) 175:11 | ("as

a contracted form me < ga<sub>2</sub>-e")

s. me ES

<sup>d</sup>ĜA<sub>2</sub>.ĜA<sub>2</sub> | Krebernik, RIA 8, 363 | (e. Name des Mondgottes)**ĝa<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>**

Friberg, RIA 7, 542 | ("addition")

Kilmer, RIA 8, 471 | ("setting", said of

strings, movable frets and of choral

performance)

**ĝa<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>(-ĝa<sub>2</sub>) # ĝar****ĜA<sub>2</sub>-GADA.TAG<sub>4</sub>-du<sub>8</sub>** "?"

Averbeck 748 | (CB 15:16)

**ĝa<sub>2</sub>-ĝar # ĝar****ĝa<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a** "Frauenkloster" *gagû*

Schretter 205:222 (ES-Entspr.)

s. ma-gi-a ES, <sup>d</sup>nin-ĝa<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a**ĝa<sub>2</sub>-gig--du<sub>11</sub>.g # gig--du<sub>11</sub>.g, me ES****ĜA<sub>2</sub>-ĝiš-il<sub>2</sub>-la(-ak)**

FAOS 15.2, 555 | ("Schuppen für die

Holzablieferung")

**ĝa<sub>2</sub>-ĝiš-šu<sub>2</sub>-a** TN "Kapelle d. Ninlil in Nippur"

Schretter 208:231 (ES-Entspr.)

Klein, RIA 9, 533 | (Heiligtum in Nippur)

s. e<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>-<sup>gis</sup>ŠU<sub>2</sub>-a, ma-mu-šu<sub>2</sub>-a ES**ĝa<sub>2</sub>-l(a)** syll. für # ĝal<sub>2</sub>s. kur i-ri-im-ma(-ĝa<sub>2</sub>-l(a))**ĝa<sub>2</sub>-la--dag/dag<sub>x</sub>(KWU 844)** "aufhören, (Arbeit) vernachlässigen" *naparkû, egû*



Thomsen, Mes. 10, 298 |  $ga_2$ .la--dag "to cease (doing something)", often with -ta-. (See Wilcke „Lugalbandaepos“ 1969 p.130f.)

$ga_2$ -la nu-dag | Flückiger, Urnamma p.320 | ("to cease not, to be incessant": Ni. 4375 iv 91 (broken))

Volk, ZA 90 (2000) 21 n.102 | "untätig sein" (Zitate)

Maekawa ASJ 15 118 f. (zu  $dag_x$ (KWU 844))

Sjöberg, JCS 25 (1973) 133:139 | ("Faulpelz sein")

Krecher, RIA 8, 161 | ("der Arbeit fernbleiben")

Stol, RIA 8, 173 | ("aufhören")

### $\hat{g}a_2$ -na

Sjöberg, ZA 64 (1975) 151 | (= *gana* "wohlan"; auch = *alka*)

### $\hat{g}a_2$ -na(-gig)-- $du_{11}$ .g # gig-- $du_{11}$ .g

### $\hat{g}a_2$ -nu

Volk, InŠuk., A 668 | (Kohortativ-Interjektion "auf!")

### $\hat{g}a_2$ -nun, ganun "Speicher" *ganūnu*

ganun | FAOS 6 132

ganun | FAOS 15.1, 134 | ("Speicher"; Speichernamen ganun-nam-dumu- $^d$ ba-ba<sub>6</sub>-ka-du<sub>3</sub>-a)

ganun-mu<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 155 | ("Gartenspeicher", "Gemüsespeicher" o.ä.; Diskussion, Lit.)

ganun-SAR | FAOS 15.2, 74, 155,604 | ("Gartenspeicher", "Gemüsespeicher")

ganun-še-ur<sub>3</sub>-re<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>-a | FAOS 15.2, 74 | (ON)

ganun-še-ur<sub>3</sub>-re<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>-a(k) | FAOS 15.2, 155f. | (e. Speichernamen; Diskussion, Lit.)

$ga_2$ -nun | Schretter 208:232 (ES-Entspr.)

ganun | Šuruppak 205

$ga_2$ -nun | Flückiger, Urnamma p.320 | ("granary": C 88)

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 166:11' | ("storehouse")

$ga_2$ -nun, ganun | Edzard, RIA 4, 221 | ("Vorratsraum, Speicher"; als Teil des Wohnhauses)

s. ma-nun ES

### $\hat{g}a_2$ -ra syll. für # $\hat{g}ar$ (-ra)

### $^d\hat{g}a_2$ -tum<sub>3</sub>-dug<sub>3</sub> GN

Averbeck 748 | (CA 2:24, 26, 3:9, 17, 4:2, 17:14, 20:17, SB 2:17, 8:56)

Schretter 230:240 | (ES-Entspr., in Ddi =  $^d$ ba-u<sub>2</sub>)

### $^d\hat{g}a_2$ -tum<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>

Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 89f | ("Mutter von Lagaš"; als "göttliche Mutter des Herrschers", bei EnTEMEna und in neusum. Zeit; Tochter Ans; spät, nach neusum. Zeit, mit BaU geglichen)

s.  $^d$ ma-ze<sub>2</sub>-eb-zeb ES

### $\hat{g}a_2$ -udu

UAVA 7, 202<sup>959</sup>, 271<sup>1262</sup>

Volk, InŠuk., S. 186 | ("Schafstall")

s.  $\hat{g}a_2$ -ze<sub>2</sub> ES

### $\hat{g}a_2$ -udu-ur<sub>4</sub>

FAOS 15.2, 397 | ("Schafschurgebäude")

FAOS 15.2, 555 | (Beleg)

Bauer, AfO 36-37, 85 | ("Gebäude, (in dem man) Schafe rauft")

Hunger, RIA 5, 299 | (Monatsname: Monat III in Adab, vor Ur III)

### $\hat{g}a_2$ -ug<sub>5</sub>

s.  $^d$ NIN- $\hat{g}a_2$ -ug<sub>5</sub>-ga

### $\hat{g}a_2$ -ze<sub>2</sub> ES für $\hat{g}a_2$ -udu

Sjöberg, JCS 29 (1977) 16:15' |  $ga_2$ -ze<sub>2</sub>

### $\hat{G}A_2$ xEN # men<sub>x</sub>

### $\hat{G}A_2$ xGEME<sub>2</sub> gi<sub>4</sub>

Bonechi, WO 30, 24 | in VE 1059 = ,a<sub>5</sub>-za-lu-um *asārum* „to enclose, to confine“

### $\hat{G}A_2$ xGI # gurdub

### $\hat{G}A_2$ xGI

Bonechi, WO 30, 21-27 | Ebla „locked house“, = ebl. ,a<sub>5</sub>-za-ru<sub>12</sub>

### $\hat{G}A_2$ xGI

FAOS 15.2, 397 | ("Rohrkorb"; als Lesungen zu erwägen  $gagi$  oder  $pisan_x$ )

### $\hat{G}A_2$ xMI<sub>2</sub> (ame.)me "Frauenhaus"

BFE 202

s. e<sub>2</sub>-MI<sub>2</sub>

### $\hat{G}A_2$ xMUNUS # ama<sub>5</sub>

### $\hat{G}A_2$ xNINDA # ama<sub>5</sub>

**ĜA<sub>2</sub>xSAL** # arhuš

**ga<sub>5</sub>(SILA<sub>3</sub>)** syll. für ga [in # šu si(-ig)-ga--du<sub>11</sub>.g]

**ga<sub>6</sub>(IL<sub>2</sub>)** syll. f. gan  
s. gan-gan-e<sub>3</sub>

**ga<sub>6</sub>.g**  
WaSa, GMS 3 (1989) 326f n.57. 67 | ge  
IL<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>, andere Pers. als Schnitter  
s. ĜIŠ-tenū

**GA[B?]**  
ARM 24 ? 291: 8

**GAB**  
s. tug<sub>2</sub>-GAB-GAB

**<sup>d</sup>GAB.SAĜ** (GN)  
Krebernik, RIA 7, 355

**gab<sub>2</sub>-...**  
FAOS 15.2, 630f | (verbale Präfixkette  
"ich werde/will es ..." zur Bildung von  
Nomina)

**gab<sub>2</sub>-bu** # gabu<sub>2</sub>

**gab<sub>2</sub>-dan<sub>6</sub>(UŠxKID<sub>2</sub>)**  
FAOS 15.2, 88f., 154 | (e. Berufsname:  
"Ich will es reinigen"; Diskussion, Lit.)

**gab<sub>2</sub>-gi(-n)** "Garant"  
gab<sub>2</sub>-gi(-na) | FAOS 15.2, 630 |  
(Bezeichnung für Garanten oder Bürgen  
bei Rechtsgeschäften; nach Steinkeller  
eingefrorene Verbform 'I will confirm it')  
Attinger 158

**gab<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>**  
<sup>giš</sup>gab<sub>2</sub>-il<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 630 | (e.  
Tragebehältnis; eingefrorene Verbform  
'ich will es tragen/hochheben')  
UAVA 7, T 55  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 138:156 | (s.  
Nomentyp ga-an-)

**gab<sub>2</sub>-KAS<sub>4</sub>**  
FAOS 15.2, 128f. | (Diskussion;  
Interpretationen "Gestütsverwalter",  
"Kutscher(?)")

**urudu gab<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**  
FAOS 15.2, 630 | ("Bronzehaken"; nach  
Jagersma eingefrorene Verbform 'ich will

es aufhängen')

**gab<sub>2</sub>-ra**  
FAOS 15.2, 430 | (e. Beruf; Disk.)  
gab<sub>2</sub>-ra-udu-nig<sub>2</sub>-ku<sub>2</sub>-a | FAOS 15.2, 499 |  
(Viehtreiber)  
Waetzoldt, RIA 4, 421 | (= *kaparru*  
"Hirtengehilfe")  
s. ga-ba-ra

**gab<sub>2</sub>-us<sub>2</sub>**  
Waetzoldt, RIA 4, 421 | (= *kaparru*  
"Hirtengehilfe")

**gab<sub>2</sub>-UŠxKID<sub>2</sub>** # gab<sub>2</sub>-dan<sub>6</sub>(UŠxKID<sub>2</sub>)

**gaba** für ga-ba  
Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: na-an-  
gaba-ti-la-da = \*na-an-ga-ba-ti-la-da

**gaba** "Brust" *irtu*  
FAOS 6 123 (s. sila<sub>4</sub>-gaba)  
FAOS 8 134 (in Kolophon)  
Averbeck 748 | (CB 1:19)  
GABA | BFE B. 38 III | (Sumerogramm  
"Brust"?)  
Flückiger, Urnamma p.316 | (1. "coast";  
2. "chest": C 55)  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 8 (mit tab)  
Lugale 76 | (jünger gaba-diš "chaque  
poitrine"; 102 mit il<sub>2</sub>)  
Lugale 214 | R-zu (mit Verbum zi  
"t'avoir fait reculer(?)")  
Lugale 374 | uš<sub>12</sub> gaba-ba gar-a  
("déposant le fiel sur sa (la Terre)  
poitrine")  
Kilmer, RIA 8, 479 | ("breast")  
MEE X 20 Rs. XXVI 3  
s. gub, eme<sub>5</sub>-gab-kur-ra, ĝiš-u<sub>5</sub>-gab-apin,  
inim R-na--du<sub>11</sub>.g, <sup>d</sup>mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>-gaba, niĝ<sub>2</sub>-  
R, <sup>d</sup>nin-GABA, <sup>giš</sup>pa-gaba-apin, ra/ra<sub>2</sub>-  
gaba, USAR.x.GABA-an-na, za-gaba

**<sup>giš</sup>gaba**  
s. apin-<sup>giš</sup>gaba-tab

**gaba a-ab-ka(-k)**  
Flückiger, Urnamma p.316 | ("coast of the  
sea waters": 26,2:2)

**gaba diĝir-re-e-ne**  
Flückiger, Urnamma p.316 | ("chest of the  
gods": A 107)

**gaba-ĝal<sub>2</sub>** "der Starke"  
FAOS 6 124

- Averbeck 748 | (CA 14:19, SB 9:27  
(lu<sub>2</sub>-)gaba-gal<sub>2</sub> | Sjöberg, OrSuec.19/20  
(1970/71) 167:5 | (von Nanna)  
(lu<sub>2</sub>-)gaba-gal<sub>2</sub> | Sjöberg, JAOS 93 (1973)  
547:29' | (= *napašu ša emūqi*. lu<sub>2</sub>-gaba-  
gal<sub>2</sub> = *rapšam irtim, ša irtam malû*)
- gaba-ġal<sub>2</sub>**  
WaSa, JCS 47 (1995) 17 |  
"Brustschmuck"
- gaba--ġal<sub>2</sub>**  
Volk, InŠuk., A 915  
ga-ba--gal<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., A 915 | syll.,  
Bel.
- gaba-gi<sub>4</sub>** "Kontrahent"  
Averbeck 748 | (CA 14:14, CB 14:1  
"opponent")
- gaba-ri** "Rivale, Gegner"  
Averbeck 748 | (CA 9:22, 23:21 "rival")
- gaba-ri** "Kopie, Gegenstück"  
UAVA 7, 89 [Hinweis falsch], 204, T 62c,  
70a  
Ferwerda, SLB 5, Nr. 8.13, 15 | Komm.  
Sjöberg, ZA 64 (1975) 160:22 | (falls  
Lesung richtig, = *gabarû*, "bezieht sich  
diese Zeile auf das Kopieren" (von  
Tontafeln))
- gaba--ri/ru** "entgegentreten, -bringen"  
*mahāru*  
Attinger 510  
gaba--ri | UAVA 7, ri-a 20<sup>74</sup>, 25, 106<sup>480</sup>,  
165<sup>776</sup>, 176<sup>820</sup>, 199 f., T 50a, 75, 87c;  
<sup>d</sup>Iškur-ra gaba ri-a **266**, T 97.2c; u<sub>4</sub>-da  
gaba ri-a | **91**, 266, T 27, 82, 97.1. 2b  
gaba--ri | Lugale 386 | gaba im-ma-da-an-  
ri (jüngere Version = *lu-u<sub>2</sub>-mah-ha-ra-  
šu*; statt älter *he<sub>2</sub>-em-[d]a-ri-am<sub>3</sub>*; "je  
veux être reçu"; Rede der Ninmah)  
s. DU<sub>8</sub>.RU, gub, lu<sub>2</sub>-gaba-ru
- gaba ri**  
Wilcke, SBAW 2000/6, 39 n.95 | in  
Umma-Feldname: en gaba re<sub>6</sub>-a
- GABA.RI**  
s. SA, SA [ŠU<sub>2</sub>(?)] (Bez. f. Tonart)
- gaba-ri-(a)** "Entgegengebrachtes"  
gaba-ri | Charpin, Clergé 247 ("don"; aB  
adm. Ur)

- gaba-(ri)--e** "d. Brust einsetzen, z. Zsstoß  
gehen, s. widersetzen"  
Attinger 510<sup>+1410</sup> | (Hapax)
- gaba-ri nu-tuku** s. gaba-ri tuku
- gaba-ri tuku**  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 66. |  
(«avoir son égal»)  
gaba-ri nu-tuku | Flückiger, Urnamma p.316  
| ("to have no equal": C 77)  
ga-ri nu-tuku | Flückiger, Urnamma p.316 |  
("to have no equal": C 24\*)
- gaba--ru-gu<sub>2</sub>**  
Lugale 113 | ("venir a (sa) rencontre")
- gaba--sal**  
Volk, InŠuk., Z. 187 (K), 199
- gaba-šu-ġar** "Gegner"  
FAOS 6 124  
Averbeck 748(CA 2:10, 23:15 "opponent,  
rival")
- gaba-šu-ġar nu-tuku**  
Flückiger, Urnamma p.316 | ("to have no  
counterpart": F 7)
- gaba šu--us<sub>2</sub>** "vor die Brust stoßen"  
FAOS 6 124
- GABA-ta gi<sub>4</sub>-a**  
Santag 6 114 Komm. | Bier R GN
- <sup>ġiš</sup>**gaba-tab** (e. landwirtsch. Gerät)  
ġiš-gab-tab | Maekawa BSA 1 80 f.
- gaba--tab**  
Thomsen, Mes. 10, 318 | gaba(-a, loc.)--  
tab "to hold to the breast"  
Volk, InŠuk., A 544 | ("an die Brust  
drücken")
- gaba-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>** s. ga-ba-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>
- gaba--zi.g**  
Lugale 280 | gaba-zu zi-ga-ab si-ga-bi  
("fais demi-tour!", Šarur an Asakku)  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 39:33 | ("to raise  
one's breast"; gegen Falkenstein nicht nur  
vom "Aufrichten von Tieren oder  
Menschen": hier von der Flut, auch vom  
Sturm)  
s. auch gaba (mit il<sub>2</sub>)

**gab<sub>2</sub>, gab<sub>2</sub>-bu** "links, linke Seite" *šumēlum*  
gab<sub>3</sub>(-bu) | FAOS 8 136 (in Kolophon)  
gab<sub>3</sub><bu> | Flückiger, Urnamma p.316 |  
("left")

ga-bu | Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 378  
| (giš-ga-bu "linkes Seitenteil")  
s. a<sub>2</sub> gabu<sub>2</sub><bu>

**gada** "Leinen" *kitû*

Averbeck 748 | (CB 6:19, vgl. *gadallû*)

FAOS 19, S. 221, | "Flachs"

Santag 6 11 | versch. Sorten

Waetzoldt, RIA 6, 19 | (Leinengewebe  
und Kleidungsstück aus Leinen)

Waetzoldt, RIA 6, 588 | (Präsarg. immer  
gada, nicht auch gada-tug<sub>2</sub>)

gada-gen | Waetzoldt, RIA 6, 586

Waetzoldt, RIA 6, 593 | (als  
Untergewand)

gada-dilmun-u<sub>3</sub>-la<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 588  
| (Präsarg.)

gada-dilmun-u<sub>3</sub>-la<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 593  
| (gada aus Dilmun(?) oder "nach  
Dilmun-Art")

gada ARM 24 "lin" (*kitûm*) 185: 1; 186: 3;  
290: IV.1, 2

s. ib<sub>2</sub>-gada, na-gada, ni<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>-gada, ša<sub>3</sub>-gada-  
la<sub>2</sub>

**gada-a-si-IG**

Waetzoldt, RIA 6, 589 | (e. Gewebe, nS,  
Nippur)

**GADA-bar-dul<sub>5</sub>** # bar-dul<sub>5</sub>

**gada-bur<sub>2</sub>**

Waetzoldt, RIA 6, 592 | ("Leintuch")

**gada DILMUN**

WaSa, OLZ 91 (1996) 400 f n.40 | aS,  
nicht zu Ort Dilmun

**gada-KA.AH**

Waetzoldt, RIA 6, 589 | (e. Gewebe, nS)

<sup>tug<sub>2</sub></sup>**gada-ki-na<sub>2</sub>**

Waetzoldt, RIA 6, 591 | (Bettuch aus  
Leinen)

**GADA.KID<sub>2</sub>** # kil<sub>x</sub>, s. ĜA<sub>2</sub>.GADA.TAG<sub>4</sub>

**GADA.KID<sub>2</sub>.SI** s. akkil, akkil<sup>ki</sup>

**gada-la<sub>2</sub>** # (ša<sub>3</sub>-)gada-la<sub>2</sub>

<sup>tug<sub>2</sub></sup>**gada-la<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., S. 144 | ("ein  
Leinengewand tragend", auch =  
*gadal(al)û* "Leinengewand")

**gada--la<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.316 | ("to put on a  
linen garment: C 73)

Sjöberg, StOr.46 (1975) 312:10 | (see  
Akk. *gadalallû*, *gadalû*; "linen-clad,  
linen-wrap"; :gada-la<sub>2</sub>-a "dressed in  
linen", Anrede eines Gottes (Ningišzida))

**gada-mah**

Waetzoldt, RIA 6, 19,29 | (e.  
Kleidungsstück, u.a. aus <sup>gada</sup>U<sub>2</sub>.KI.KAL  
hergestellt)

Waetzoldt, RIA 6, 585 | (linenes  
Prachtgewand)

Waetzoldt, RIA 6, 591 | (zum Bedecken  
von Postamenten, Stühlen etc.)

Waetzoldt, RIA 6, 593

s. gada-U<sub>2</sub>.KI.KAL

**gada-saĝ(-ĝa<sub>2</sub>)**

Waetzoldt, RIA 6, 588 |  
(Textilbezeichnung, aAkk., nS)

gada-sag-ga<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 200 | (e.  
Kopfband, -tuch)

**gada-su<sub>3</sub>-a-šar<sub>3</sub>**

Waetzoldt, RIA 6, 586 | (e. Schurz?)

Waetzoldt, RIA 6, 589 | (e. Gewebe, nS)

**gada-ša<sub>3</sub>-gu**

Waetzoldt, RIA 6, 589 | (e. Gewebe, nS)

**gada-tug<sub>2</sub>**

Waetzoldt, RIA 6, 588 | (Leinengewebe)

GADA.TUG<sub>2</sub>.TUG<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6,  
586

gada-tug<sub>2</sub>(-tug<sub>2</sub>)-MU | Waetzoldt, RIA 6,  
588 | (Ebla)

gada-tug<sub>2</sub>-du<sub>10</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 588 |  
(Ebla)

gada-tug<sub>2</sub>-hul | Waetzoldt, RIA 6, 588 |  
("normales" gada-tug<sub>2</sub>, Ebla)

gada-tug<sub>2</sub>-mah<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 588 |  
(Ebla)

gada-tug<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 588 |  
("gutes" gada-tug<sub>2</sub>, Ebla)

gada-tug<sub>2</sub>-šu | Waetzoldt, RIA 6, 588 |  
(Ebla)

gada-tug<sub>2</sub>-šu-E<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 588 |  
(Ebla)

gada-tug<sub>2</sub>-tur | Waetzoldt, RIA 6, 588 |  
(Ebla)

gada-tug<sub>2</sub> tug<sub>2</sub>-mu | HSAO 2 262 | (e. Textilprodukt)

**gada-U<sub>2</sub>.KI.KAL**

gada-U<sub>2</sub>.KI.KAL-gada-mah | Waetzoldt, RIA 6, 587 | (e. Gewand)

gada-U<sub>2</sub>.KI.KAL-na-me-du<sub>3</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 587 | (e. Gewand)

**gada-U<sub>3</sub>.LA<sub>2</sub>** "...-Leinengewand"

FAOS 6 125

**GADA.UR<sub>2</sub>** # umbin

**gaeš(GA.KASKAL)** # ga-eš<sub>8</sub>

**/gag/**

FAOS 15.2, 555 | ("tragen, schleppen", Schreibungen gan-an-ga<sub>2</sub>, gan-ga<sub>2</sub> (Waetzoldt))

**gag, GAG** # kak, KAK

**gagar(KI) ugu gagar sukud**

Friberg, RIA 7, 570 | ("hight of level over level" Kontext: Wasseruhr, (Skala?))

**gagi** # GA<sub>2</sub>XGI

**GAKKUL** (Zeichen, Lesungen)

gakkul Attinger 600<sup>1706</sup> | (besonders schmackhafter Salat)

s. mun, mun<sub>3</sub>, mun<sub>x</sub>

**gal** "groß" *rabû*

FAOS 6 125

FAOS 8 168 | (Wz. = *rabûm* adj. "groß")

Averbeck 748 f. | gal(-gal) (CA 1:2, 20, 3:11, 12, 7:7, 10(bis), 8:16, 9:12, 17, 21, 10:1?, 18, 28, 11:12, 12:8, 12:20(bis), 15:16, 22, 32, 34, 16:6, 14, 22:10, 23, 24, 25:14, 22, 23, 27:11, 28:6(bis), 29:11, 14, 30:3, CB 1:1, 6, 2:8(bis), 6:1, 8, 21(bis), 11:15, 13:13(bis), 18, 15:2, 16:3, 17:4, 7, 19:18, 20:21, 24:9, SB 5:46, 56, 6:7, 15, 61)

Attinger 148, 167 | (primäres Adj.)

Thomsen, Mes. 10, 302 | gal (hamtu) reg. class/adj. "to be/make big"

BFE B. 6(b); 27(a), (b) | ("groß")

gal(-gal) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 1,3,8,133, 146, 161,167,170 | («grand»)

Flückiger, Urnamma p.316 | ("big, large, important, great": F 43 (obscure))

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 3 (SUH-keše<sub>2</sub> R-R), 6 (me R-R), 16(biluda R-R), 25 (e<sub>2</sub>

A.NIR R-R), 34, 115 (<sup>d</sup>A-nun-na digir R-R), 41 (dumu R), 58 (dumu R), 60, 112 (nin gal)

Lugale 140 | (mit sig<sub>7</sub> als "tellement beau" von Ninurta mit der aga-Krone)

Lugale 148 | (von ur-sag, Ninurta)

Lugale 280 | (von ur-sag, Ninurta, "o Héros superbe")

Lugale 348 | gal-bi (mit VB gar, = *ra-bi-iš iš-ta-nak-kan*, Ninurta "se mit à accomplir un chef d'œuvre")

Lugale 371 | gal-gal-bi (mit VF mi-ni-ib<sub>2</sub>-be<sub>2</sub>, "elle proferra une plainte en s'ecriant", von Ninmah)

Lugale 373; 100:386 | ur-sag gal ("le grand Héros"; gemeint: Ninurta)

Lugale 413 | <sup>d</sup>A-ru-ru nin<sub>9</sub> gal <sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> ("Aruru, la sœur aînée d'Enlil")

Lugale 414 | ur-sag gal ("héros superbe"; gemeint: Ninurta)

Lugale 424 | ug<sub>2</sub> gal (jünger u<sub>4</sub> gal = u<sub>4</sub>-mu GAL-u<sub>2</sub>, "un grand fauve")

Lugale 522a | <sup>d</sup>A-nun-na digir gal-gal-e-ne-ke<sub>4</sub> ("Anunna, les grands dieux")

Lugale 523 | e<sub>2</sub>-digir-gal-gal-e-ne-ke<sub>4</sub> me-te-am<sub>3</sub>-aš he<sub>2</sub>-em-me-gal<sub>2</sub> (nur jünger; akk. *ina* E<sub>2</sub>.DIGIR.MEŠ GAL.MEŠ *ana ši-ma-a-ti na-aš<sub>2</sub>-kin*; "tu sois destinée aux temples des grands dieux!"; Ninurta zum Alabaster)

Edzard, CM 7, S. 162 | ("big"; in TN's)

M.A.R.I. 5 662 ff. | (Mari gal=babyl. ugula; in milit. Rangbez.: gal-gidri, gal mar-tu)

- s. AB<sub>2</sub>.GAL.GUN<sub>3</sub>.GUN<sub>3</sub>.NU, am, <sup>d</sup>am-gal-nun, an, anše-(munus), bad<sub>3</sub>-gal, <sup>d</sup>dam-gal-nun-na, diğir, dilim-gal, dumu gal, dumu-zi-le-an-gal-la, e<sub>2</sub>-... Tempelnamen, e<sub>2</sub>-gal, <sup>d</sup>en-gal-DU.DU, ensi<sub>2</sub>-gal, <sup>d</sup>ensi<sub>2</sub>-gal-abzu, ensi<sub>2</sub>-(GAR-gal), gal<sub>5</sub>-la<sub>2</sub>-gal, <sup>na4</sup>ğir<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-gal, <sup>na4</sup>ğiš-nu<sub>11</sub>(-gal), gu-la, gu<sub>2</sub>-gal, gu<sub>4</sub>-gal, <sup>d</sup>ib-gal, iri<sub>12</sub>-gal, ka gal si-il, kaskal, ki-an-na, KA<sub>2</sub>.GAL, KIN-gal, kur-gal, lugal, maš-tab-ba-gal-gal, maš<sub>2</sub>-gal, me R zu, munu<sub>3</sub>-gal, muš(-gal), nar, ni<sub>2</sub>-gal, niğ<sub>2</sub> (gal-gal), nin, Nin-AB-gal, <sup>d</sup>Nin-dam-gal-nun-na, <sup>d</sup>(Nin)-en-gal-DU.DU, <sup>d</sup>Nin-gal, <sup>d</sup>Nin-gal-tur<sub>3</sub>, ninda, <sup>d</sup>NINDA<sub>2</sub>-gu<sub>4</sub>-gal, nu-R, NUN UGN, <sup>d</sup>Nun-gal, PA:BIL(GA)-gal-tuku, <sup>d</sup>Pa<sub>4/5</sub>-gal-gu<sub>2</sub>-enna, <sup>d</sup>Pap-gal, <sup>(d)</sup>peš-gal, ša<sub>3</sub>-gal, šar<sub>2</sub>-gal, sukka, šennur-gal, šeš gal, ša<sub>3</sub>-gal, <sup>d</sup>Šu-nir-gal, unu<sub>6</sub>-gal, ur-sağ-gal, uri<sub>3</sub> gal, za<sub>3</sub> gal

**gal** (e. Gefäß)

gal<sup>zabar</sup> | Lafont RA 86 99 | (Ur III)  
 WaSa, JCS 47 (1995) 17 n.12 | als Gefäß  
 (Lit.)  
 M.A.R.I. 4 518 ff. | ("Gefäße" in Mari)

**gal**

Lafont RA 86 100 | (Ur III)

**GAL**

Flückiger, Urnamma p.317  
 M.A.R.I. 5 605 f. | (=10 000)  
 M.A.R.I. 3 278 | (=10 000)  
 s. i<sub>7</sub>, KA<sub>2</sub>.GAL

**GAL UGN**

BFE 270 | (entspr.da, en)

**gal-an-zu** "geschickt; Experte"

Sjöberg, JCS 34 (1982) 71:1 | (= *eršu*,  
*emqu*, *mudû*, "expert"; Lesung ereš<sub>5</sub>  
 möglich; ereš<sub>5</sub> Sjöberg, ZA 63 (1973)  
 46:16)  
 s. šu-gal-an-zu

**gal-bi**

Attinger 169, 403 | (1. "auf großartige  
 Weise")  
 Attinger 403<sup>1070</sup> | (2. "auf unverschämte  
 Weise, prahlerisch")  
 Flückiger, Urnamma p.317 | ("in  
 grandiose fashion": A 59)  
 Zgoll, Nin-me-šara, 64 | ("großartig"  
 (Adv.))

**GAL.DAM.ĜAR<sub>3</sub>**

FAOS 6 126 (s. dam-gar<sub>3</sub>-gal)

**gal di** "der Groβes sagt, über den man Groβes  
sagt, renommiert" *tizqāru*, *zikru*

Averbeck 749 | (CA 2:11 "the paramount  
 one")  
 Attinger 511f.

**GAL.DU<sub>3</sub>**

Renger, RIA 4, 438 | (als Amt im Hofstaat  
 von Göttern)

**gal--du<sub>11</sub>.g, e, di** "Groβes sagen, Bedeutendes  
sagen" *qāb narbî*

Attinger 510ff.

gal-e | Sjöberg, AfO 24 (1973) 43:70 | (lit.  
 "to speak great(ly)"; cp. gal-di = *tizqaru*,  
*rahbum*; mit Dativ der PKL, in der PK  
 Komit. -da-)

**gal-DUGxŠE**

Stol, RIA 7, 327 | ("Oberster der  
 Mälzerei" (zit. van Dijk); arch. Uruk)

**GAL.GA/GARA<sub>2</sub>**

Selz, CM 7, S. 191 n.85 | (leading person  
 in dairy industry; *ED Lu<sub>2</sub> A 20*)  
<sup>d</sup>GAL-GA/GARA<sub>2</sub> | Selz, CM 7, S. 171 |  
 (a leading person in the dairy industry)

**<sup>d</sup>GAL-GA-URU**

Selz, CM 7, S. 191 n.85

**gal-gal-bi** "auf sehr laute Weise"

Attinger 169, 512<sup>1412</sup>

**gal-gal di** "Groβsprecher, Prahler"  
*mukabbirum, qāb šillati*

Attinger 512

**GAL.KALAM** "Aufseher"

FAOS 6 126

kingal<sub>x</sub> | FAOS 15.1, 85f. | (Lesung von  
 GAL.UN und GAL.KALAM, "etwa  
 'Versammlungsleiter'" AHw. 667 s.v.  
*mu'erru*; Lit.)

GAL:UN | FAOS 15.1, 300 | ("Aufseher")  
 UN.GAL | FAOS 19, S. 241, |  
 "Vorsteher", "Aufseher"

<sup>d</sup>gal-kalam | Selz, CM 7, S. 171 | ("the  
 Leader of the Land (Sumer)"); 191 n.86  
 (or "supervisor")

kingal<sub>x</sub> | Selz, CM 7, S. 191 n.86 | (reading  
 of GAL:UN/KALAM)

GAL:UN/KALAM-ak | Selz, CM 7, S. 191  
 n.86 | ("supervisor"; <sup>d</sup>gal-kalam)

**GAL.KINDA** "Oberbarbier" *qallābu, massû,*  
*mu'irru, mumassu*

FAOS 6 126

**gal-muhaldim**

Bottéro, RIA 6, 294 | ("cuisinier-chef")

**GAL.NIMGIR** "Groβherold" vgl. *nāgiru*

FAOS 6 126

**<sup>d</sup>GAL.NUN-** (GN UGN)

Krebernik, RIA 9, 454 | (Enlil)

**gal-sukkal**

MEE X 22 Vs. III 1

**gal-taka<sub>4</sub>-alam**

gal-tag<sub>4</sub>-alam | Renger, RIA 6, 310 |  
 ("Vormann der Statuenhersteller")

**gal:tur<sub>3</sub>**

Selz, CM 7, S. 192 n.93 | ("leading person of the pen", *ED Lu<sub>2</sub> A 28*)

**GAL+U**

Friberg, RIA 7, 537 | (Ziegelmaß, = 100 sar (als Ziegelmaß), Interpretation, Diskussion)

**GAL:UN # GAL.KALAM****<sup>d</sup>GAL.UN**

Heimpel, RIA 9, 152 | (Kontext: Nanše in Götterlisten)

**gal-unken # gal-zu-unken-na****GAL.ZADIM "Obersteinmetz"**

FAOS 6 127

**gal-zu**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 62, S. 152 | ("groß an Wissen")

**gal--zu "weise sein"**

FAOS 6 127 | (vgl. *emqu*, *mūdû*, *ummuqu*)

gal-zu | Averbeck 749 | (CA 17:21 "expert")

gal zu | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 5 . | («très bien savoir»)

Lugale 67 | (mit *lal<sub>2</sub>*; s. *Lal<sub>3</sub>(-?)gal-zu*)

Lugale 152 | ("le très sage", von Ninurta)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 41:48 | (= *emqu*, *ummuqu*, *mūdû* "Großes wissen" = "weise sein", s. mah--zu)

**gal-zu-unken-na** (e. Funktionär), aB

Charpin, Clergé 236 | (lit. "Weiser der Versammlung" = *rāb puhri*, muß nicht zu gal-ukkin-na = *muwirrum* gehören)

gal-ukkin | Renger, RIA 4, 438 | ("Vorsteher der Versammlung", als Amt im Hofstaat von Göttern)

**ġal<sub>2</sub>** "vorhanden sein" *bašû*, *našû*

FAOS 6 127f.

Averbeck 749 | (CA 4:26, 5:7, 23, 6:7, 13:14, 28, 14:17, 22, 26, 15:8, 20:11, 25, 21:2, 25:3, 27:4, 28:13, 29:13, CB 3:11, 5:7, 12:11, 14:26, 19:17, 24:2, SB 1:12, 3:15, 4:19, 9:21, 22, 25)

Attinger 148 | (stativ. Vb. ohne {ed})

Attinger 268 | (häufig /a/-Präfix)

Schretter 205:223 | (ES-Entspr.; =

*šakānu*)

Thomsen, Mes. 10, 305 | gal<sub>2</sub> (hamtu), reg. class "to be (somewhere)", "to be available"; "to place" (with -ni- or /bi-); with -ši-: "to place into" (cf. Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.25); "to be with someone", with -da- also "to have on one's person, to carry", gal<sub>2</sub> is also used in the sense "to be possible", see Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.55

UAVA 7 (ki PN-ak-/X-) a gal<sub>2</sub>, i<sub>3</sub>-gal<sub>2</sub> T 54, 97.2f, mu-gal<sub>2</sub> T 47<sup>a</sup>, 99a

gal<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.320 | ("to exist, to cause to be, to wear at, to reach (+ term.)": A 55; 67; 211; B 45 // 51; C 26 (broken, obscure); [usw.]

ga-al | Flückiger, Urnamma p.320 | (non-standard "to exist, to cause to be")

ga-l(a) | Flückiger, Urnamma p.320 | (non-standard "to exist, to cause to be")

Volk, InŠuk., Z. 52 (K), 61, 257; S. 43, S. 200; A 231, A 747

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 10 (la-ba(-e)-ši-gal<sub>2</sub>), 39 (ša<sub>3</sub> hul gal<sub>2</sub>-la-za), 63 (zi gal<sub>2</sub>), 137 ma-ra(-an)-gal<sub>2</sub>) | ("vorhanden sein, voll sein (von)", + Dat. "bereitstehen")

gal<sub>7</sub> | Lugale 5 | (mit Terminativ, z.B. <sup>gi<sub>5</sub></sup>mi-tum-še<sub>3</sub> R, "fut prédestiné à ..."; akk. jünger = *na-šu-u<sub>2</sub>*)

Lugale 233 | R-la (mit Term. du<sub>11</sub>-ga a-a-na-še<sub>3</sub> = *ana qibūt abī-šu taklu* "qui te fies à la parole de ton père")

Lugale 236 | na-R-en (jünger na-an-gub-be<sub>2</sub>-en = *lā kalāta*, "ne t'attarde pas!")

Lugale 265 | in-ga-ra-gal<sub>2</sub>-la (= *iš-ša<sub>2</sub>-kin-ka* "(quelle chose incomparable) va t'attendre!", Rede der Šarur an Asakku)

Lugale 279 | nu-gal<sub>2</sub>-la (mit Abs. zi und Dir. ša<sub>3</sub>-ge: "qui n'a pas d'âme dans le corps"; von Asakku)

Lugale 345 | nu-gal<sub>2</sub>-la (jünger nu-ung[a<sub>2</sub>]- ] = *ul i-[ba-aš-ši]*, "n'existant pas"; Abs.: e-aka, "un système de drainage")

Lugale 371 | giri<sub>3</sub> nu-gal<sub>2</sub>-la-bi ("où il n'y avait plus de chemin où aller", vom Kur, Klage der Ninmah)

Lugale 428 | gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-zu he<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub> (akk. *ši-si-it-ka lib-ba-ši-ma*, "quoique tu cries"; Ninurta zur "Stein-Pflanze")

Lugale 478 | me-te-aš he<sub>2</sub>-em-ši-ga [I]2 (jünger me-te-a-še<sub>3</sub> h[e<sub>2</sub>- ], akk. *a-na si-ma-a-ti n[a-aš<sub>2</sub>-kin]*, ""que tu y sois à la place qui te revient!""; Ninurta zum

Diorit)

giš-nu<sub>11</sub> bar-še<sub>3</sub> gala<sub>7</sub> | Lugale 500 | (jünger  
giš-n[u<sub>11</sub> ig]i-ba[r-r]a-še<sub>3</sub> i<sub>3</sub>-gal<sub>2</sub>-la, akk.  
ša<sub>2</sub> ni-iš nu-ur<sub>2</sub> i-ne<sub>2</sub>-šu<sub>2</sub> ana a-ha-a-ti  
ša[k-n]u, "dont la surface reflète la  
lumière"; vom Hämatit)

Lugale 523 | e<sub>2</sub>-digir-gal-gal-e-ne-ke<sub>4</sub> me-  
te-am<sub>3</sub>-aš he<sub>2</sub>-em-me-gal<sub>2</sub> (nur jünger;  
akk. ina E<sub>2</sub>.DIGIR.MEŠ GAL.MEŠ ana  
ši-ma-a-ti na-aš<sub>2</sub>-kin; "tu sois destinée  
aux temples des grands dieux!"; Ninurta  
zum Alabaster)

Lugale 553 | tibira za-ra ha-ra-gal<sub>2</sub>?  
(jünger ... ha-ra-an-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>, akk. gur-gur-  
ru ka-a-ta liš-ša<sub>2</sub>-kan-ka-ma; Ninurta  
zum Feuerstein)

Lugale 602 | e<sub>2</sub>-digir-re-[e-n]e-ka me-te-  
aš he<sub>2</sub>-em-mi-gal<sub>2</sub> ("marcassite, que tu  
sois a l'honneur dans les temples des  
dieux!")

Sjöberg, Or.35 (1966) 294 | (Konstruktion  
X-še<sub>3</sub> R "nach ... hin gerichtet sein". Oft  
ist eine Gottheit der Zielpunkt. Hier evtl.  
inim oder ka "auf den Mund gerichtet  
sein" i.S.v. "a)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 41:48 | ("to  
open", Obj. Türe)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 10:26 | za-da R  
("you are able to do"; probably = *našāta*  
*atta*)

Sjöberg, JCS 26 (1974) 173:13 | (= *malû*)  
Foster, USP, 9 | (Vf. e-da-gal<sub>2</sub> in mu-iti  
A)

ga<sub>2</sub>-l | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll.  
ga<sub>2</sub>-la = gal<sub>2</sub>-la

HSAO 2 282, 330 | (VE: = *i-ša-wu* "sein")  
HSAO 2 284 | (VE: = *ba-ša-um /bašāum/*  
"sein" von *bšī*)

s. a<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>-nun--ġal<sub>2</sub>, aš<sub>2</sub>--R, bar [bar-ġal<sub>2</sub>],  
bar-šu-ġal<sub>2</sub>, bar-ta ġal<sub>2</sub>-la, du<sub>10</sub>, du<sub>14</sub>--R,  
e<sub>2</sub>-kiš-nu-ġal<sub>2</sub>, gaba-R, gu<sub>2</sub>-ġiš--ġal<sub>2</sub>, gu<sub>2</sub>  
ki ġal<sub>2</sub>, gu<sub>2</sub> NE.RU ġal<sub>2</sub>, gu<sub>3</sub>--R, gur-saġ-  
ġal<sub>2</sub>, he<sub>2</sub>-R, hul-ġal<sub>2</sub>, igi-ġal<sub>2</sub>, igi-bi--ġal<sub>2</sub>,  
igi teš<sub>2</sub> nu-ġal<sub>2</sub>-la, igi-x-ġal<sub>2</sub>, in--R, inim-  
ġal<sub>2</sub>, kiri<sub>4</sub>-šu--ġal<sub>2</sub>, kišib--ġal<sub>2</sub>, ku<sub>3</sub>-ġal<sub>2</sub>,  
la-la--ġal<sub>2</sub>, LU<sub>3</sub> UGN, ma-al ES, me-te-  
aš--R, me-zu(-)ġal<sub>2</sub>, mud-R--e, ni<sub>2</sub>--ġal<sub>2</sub>,  
niġ<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>(-la), niġ<sub>2</sub>-zi-ġal<sub>2</sub>, nir-R, saġ-ku<sub>3</sub>-  
ġal<sub>2</sub>, su-zi ġal<sub>2</sub>, ša<sub>3</sub>-giri<sub>17</sub>-zal-ġal<sub>2</sub>, ša<sub>3</sub>-  
KA-ġal<sub>2</sub>, še-kar-ra-ġal<sub>2</sub>-la, šu--ġal<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>,  
u<sub>4</sub>--ġal<sub>2</sub>, zi-ša<sub>3</sub>-ġal<sub>2</sub>

ġal<sub>2</sub> für # igi-ġal<sub>2</sub> "Kehrwert"

ĜAL<sub>2</sub> (Unklares)

Flückiger, Urnamma p.321 | (obscure: A

238)

ġal<sub>2</sub>--taka<sub>4</sub> "öffnen" *petû*

Averbeck 749 | (CA 17:16, CB 7:13, SB  
5:27)

Schretter 207:226 (ES-Entspr.)

gal<sub>2</sub>--tag<sub>4</sub> | Thomsen, Mes. 10, 319 | gal<sub>2</sub>--  
tag<sub>4</sub> "to open"

UAVA 7, 185, T 62a, 63a

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 131. |  
(«ouvrir»)

Flückiger, Urnamma p.321 | ("to open": C  
77)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 24 (gal<sub>2</sub> ma-ra-ab-  
taka<sub>4</sub>, mit Dir.)

gal<sub>2</sub>-tuk | Sjöberg, RA 60 (1966) 91

Sjöberg, AfO 24 (1973) 38:20 | (= *petû*;  
"the variant ga<sub>2</sub>-la tak<sub>4</sub> proves the reading  
of IG-tak<sub>4</sub> as gal<sub>2</sub> (gala<sub>7</sub>) tak<sub>4</sub>".  
TAK<sub>4</sub>.TAK<sub>4</sub>: "reading tatke, tatge is a  
possibility"; "compare also TUK<sub>4</sub>.TUK<sub>4</sub>  
= *tutke*)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 41:49 | (mit Lok.  
uru du<sub>6</sub>-du<sub>6</sub>-da)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 47:28 | e<sub>2</sub> R ("to  
open the house")

s. ma-al--taka<sub>4</sub> ES, NIĜIN

ġal<sub>2</sub>-TAKA<sub>4</sub>.TAKA<sub>4</sub>-ga

Flückiger, Urnamma p.321 | ("openings":  
E 10' // F 15)

ġal<sub>2</sub>-tuk # ġal<sub>2</sub>--taka<sub>4</sub>

gal<sub>4</sub>-la

Volk, InŠuk., Z. 118 (K), 119, 121, 129,  
168, 185, 197, 214, 224, 390 | ("Scham"  
(weiblich))

Cooper, CM 7, S. 93 | ("vulva")

Sjöberg, Or.39 (1970) 92f | ("das  
weibliche Sexualorgan")

s. ġiš<sub>3</sub>

ġiš gal<sub>4</sub>-la-apin

Hruška, RIA 10, 512 | (*mussiru*, "Düse  
[sic] am Saatpflug")

gal<sub>4</sub>-la ġiš-tu<sub>9</sub>-PI

Sjöberg, Or.39 (1970) 94 ("Ohrenhöhle",  
"wörtl. vulva des Ohres")

gal<sub>5</sub>-la<sub>2</sub> "ein böser Dämon" *gallû*

Averbeck 749 | (CB 6:21 *galla-spirit*?)

Schretter 225:300 (ES-Entspr. /mulla/?)

Civil, Fs Hallo 74 | = akk. *kallû* ?

s. <sup>d</sup>nin-dimgul



**gal<sub>5</sub>-la<sub>2</sub>**

FAOS 19, S. 221 | "Polizist" GUR<sub>8</sub>{!}-la

**gal<sub>5</sub>-la<sub>2</sub>-gal** "Polizeioberst"

FAOS 8 134f.

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 617 | ("Oberbüttel")

galla-gal | Edzard, Lambert, RIA 5, 36 | ("großer Polizist")

van Soldt, RIA 10, 127 | ("sheriff", im Ordal)

**gala** "Kultsänger" *kalû*

FAOS 6 128f.

Averbeck 749 | (SB 5:3)

Schretter 174:10 ("Emesal"), 226:304 (ES-Entspr.), s. S.124 ff.

UAVA 7, 140, **149 f.**, 162, 178<sup>835</sup>, 224<sup>1069</sup>, 288, T 41, 51, 52, 103

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 174. | («un chanteur culturel»)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 140, S. 116, 441

Sjöberg, AS 20 (1976) 170 Anm.39 | R mah ("the chief singer of lamentations and dirges in a temple, had received his education in the eduba"; vgl. dagegen nar)

Black, AuOr. 9 (1991) 23f. 26 | Disk.

Rubio, JAOS 121 (2001) 270 | Lit., allg.

Bauer, RIA 6, 420

van Driel, RIA 10, 520 | (im Zsh. mit Pfründen)

LU<sub>2</sub>.GIŠ<sub>3</sub>.DUR<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 8, 469 | ("chief lamentation singer"; =*k/galamāhu*)

Kilmer, RIA 8, 469 | ("cantor, lamentation singer"; = *kalû*)

Sallaberger, RIA 10, 201 | ("Klagesänger", in Fara)

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 634 | (*kalû*, "Klagesänger"; Aufgaben, Funktion)

Stol, RIA 9, 542

Waetzoldt, RIA 6, 28 | (zu Kleidung, Insignien)

s. mu-lu ES, na-aĝ<sub>2</sub>-R, nam-R

**gala-hal-tuš-a**

Volk, InŠuk., A 1007

s. nar-hal-tuš-a

**gala-mah** "oberster Kultsänger" *gal(a)mahhu*

FAOS 6 129

FAOS 15.1, 327

Šuruppak 63

UAVA 7, 298

Charpin, Clergé 250, 404, 410

Kilmer, RIA 8, 469 | ("chief lamentation singer"; =*k/galamāhu*)

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 624, 634 | (Aufgaben, Funktion)

Stol, RIA 9, 542

Waetzoldt, RIA 6, 27 | (zu Kleidung, Insignien)

**GALA.ŠIR<sub>3</sub>.DA**

Kilmer, RIA 8, 469 | ("group singer"; = *āšû kišri*)

**gala-tur**

Kilmer, RIA 8, 469 | ("junior/apprentice lamentation singer"; = *kalaturru*)

**gala-TUR** (PN)

FAOS 15.1, 327 | (Belege)

**GALA.ZE<sub>2</sub>.E<sub>3</sub>**

Kilmer, RIA 8, 469 | ("solo singer"; = *āšû*)

**galam** "kunstvoll sein", "geschickt (s.)"

*nakālu, nakliš, naklu, nikiltu, niklu*

Attinger 513

Thomsen, Mes. 10, 302 | galam (hamtu)

reg. class/adj. "to be/make artfully",

according to Falkenstein, A. „Sumerische

Götterlieder I“, Heidelberg 1959, p.75,

the basic meaning of galam is

„stufenweise emporsteigen“; cf. Römer,

SKIZ p.120, who translates „erhöhen“

GALAM | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 57\*. | «(marche(?))»

Flückiger, Urnamma p.317 | ("(to) skilfully built<sup>(d)</sup>, (to) artfully fashion(ed), cunning")

Lugale 152 | ("profonde"; von sa<sub>2</sub>)

Lugale 353 | mu-un-galam (= *ik-[kil-ma, "agissait avec grande habileté"]*)

GALAM.GALAM | Sjöberg, ZA 63 (1973) 22:6' | (Lesung: gagalam, "to do with skill")

s. ar<sub>2</sub>--R, e<sub>2</sub>-igi-šu-galam, ĝiri<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>, hur-saĝ, Hur-saĝ-ga-lam-ma, nam-šub, nam-ĝiš-šub galam šu-ga-lam?

**<sup>d</sup>galam-HAR**

Krebernik, RIA 10, 160 | (eine von vier "Vogelstellergottheiten")

**galam-kad<sub>5</sub>**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 37:6 | ("skilfully

woven")

**galam-ma** "scharfsinnig, kunstvoll, gut angeordnet"  
Attinger 513  
s. me R

**galam--du<sub>11</sub>.g** "kunstvoll gestalten, subtil ausarbeiten, gelehrt ausarbeiten"  
Attinger 512f.

**galga (ĜA<sub>2</sub>xĜAR)** "Rat(schluß)" *milku*  
Schretter 206:225 (ES-Entspr.)  
Sjöberg, ZA 54 (1961) 58 | ("Plan", LW aus akk. *milku*, aSUM syll. ma-al-ga)  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | ("the instinct (?)", ähnlich dim<sub>2</sub>-ma)  
Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 170:55 | (mit sum "to give advice", hier + Dir.)  
s. dim<sub>2</sub>-ma, ma-al-ga ES

**galga--bir**  
Sjöberg, ZA 54 (1961) 58 | ("den Plan (den Rat) verwirren")

**galga(-su<sub>3</sub>)**  
Sjöberg, JAOS 93 (1973) 353:3 | ("counselor", von <sup>d</sup>Sadarnuna, mit Attr. zi)  
s. e<sub>2</sub>-galga-su<sub>3</sub>

**galla # gal<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>**

**gam, GAM** "unterjochen"  
Averbeck 749 | (CB 4:19 to lay down ; 13:18 "to subdue")  
Thomsen, Mes. 10, 302f. | gam (hamtu) reg. class. It is also possible to read gur<sub>2</sub>. "to bow down, to kneel", for someone: dative. The terminative -ši- stresses the directionality of action, cf. Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.26.  
GAM | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 70. | («se courber»)  
GAM | Flückiger, Urnamma p.317 | ("to bend down": A 38 (Susa, obscure); 201; 238)  
Volk, InŠuk., S. 186; A 881  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 20 (za-pa-ag<sub>2</sub>-zu-še<sub>3</sub> kur i-gigurum-e), | (= girum / gurum, gigurum "beugen")  
GAM | Sjöberg, JCS 29 (1977) 24:18 | (= gam, gurum = *qadādu*, "to bow down", vermutet "sexual connotations, i.e., coitus a tergo")

GAM | Sjöberg, AfO 24 (1973) 40:35 | (= gam or gurum; cf. GAM.GAM = gigurum)

GAM | Farber, RIA 5, 337 | (kur mu-GAM "der das Land niederbeugt", Name eines Streitwagens)  
Sollberger, RIA 5, 6 | ("to submit", in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
s. niĝ<sub>2</sub>-R

**gam**

Friberg, RIA 7, 578 | ("mal", math. Text, Seleucid)

**GAM**

Robson, OECT 14, 131f. | (e. Größe im Zsh. mit geom. Problem [z.B. Tiefe einer Grube, HB], Diskussion)

<sup>ĝiš</sup>GAM # ĝiš-gurum

<sup>ĝiš-sim</sup>gam-gam # (<sup>ĝiš</sup>)šim-gam-gam(-ma)

**gam-gam<sup>ku6</sup>**

FAOS 15.1, 546 | (e. Süßwasserfisch)

**GAM.GAM**

Fara Tablets, p.41 | = ad<sub>4</sub> (?) „lahm“ (*kubbulu*), Lesung so in PN?

**GAM+GAM**

FAOS 6 129 | (s. HE<sub>2</sub>.GAM+GAM)

s. ĝiš-GAM-GAM

<sup>mul</sup>GAM<sub>3</sub>

HSAO 2 130

**GAM<sub>3</sub>** "gebogener Stab, Krummholz" *gamlu*  
Attinger 514 | (z. Bed., syllab. g/k/qa-am, zu-bi/bu/ub und <zu>zu<sub>8</sub>/zub-bi-gin<sub>7</sub>)

**GAM<sub>3</sub>--AK # GAM<sub>3</sub>--ke<sub>4</sub>**

**GAM<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g** "d. GAM<sub>3</sub> verwenden"  
*šagāšu, purussû parāsu*  
Attinger 514

**GAM<sub>3</sub>--ke<sub>4</sub> ša<sub>2</sub>-ka-šum**

Attinger 514<sup>+1420</sup> | (Hapax in LL)

**gamar<sup>ku6</sup>**

FAOS 15.2, 592 | (e. Fisch; Lit.)

ka-mar<sup>ku6</sup> | FAOS 15.2, 592 | (e. Fisch; Lit.)

**gamun<sub>(2)</sub>**

- gu<sub>2</sub>-mun | FAOS 15.1, 356 | (syll.; Lit.)
- gamun<sub>x</sub>(U<sub>2</sub>.TIR)** "Kümmel"  
u<sub>2</sub>-tin-tir | Bottéro, RIA 6, 289 | ("cumin";  
= *kamūnu*)  
U<sub>2</sub>.TIN.TIR (GE<sub>6</sub>, BABBAR) | Frantz-  
Szabó, RIA 10, 24 | (Wz. im Heth.:  
"Kümmel" *ka(m)mūnu*)
- gan**  
Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 330 | ("Gestell"  
(Möbel); = *kannu*)  
s. *ġiš-gan*, su<sub>(3)</sub>-*gan*
- gan**  
Sjöberg, Or.39 (1970) 95 | (= *ga-ar-um*,  
*ga-ra-bu*, *kar<sub>2</sub>-bu* (Krankheiten); = *ha-  
ra-šū-um* "Aussatz")
- gan**  
Westenholz, ECTJ p.32 ad n.39 | in PNN:  
*geme<sub>2</sub>-<sup>d</sup>ezinu* = *gan-<sup>d</sup>ezinu*; Lit. Bauer,  
ZA 61, 319
- <sup>d</sup>gan-<du>du<sub>7</sub>** # <sup>d</sup>ga-an-du
- gan-gan-e<sub>3</sub>** "(9. Monat, Fest in Nippur)"  
UAVA 7, 146 | (ezem, iti)  
ga-ga-e<sub>3</sub> ,g<sub>6</sub>-ga<sub>6</sub>-e<sub>3</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6,  
71 | syll., lok. ga-ga-na  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat IX in Nippur, Ur III-Zeit)  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat IX in Nippur, vor Ur III)
- <sup>d</sup>gan-ġir<sub>2</sub>**  
<sup>d</sup>he<sub>2</sub>-gir<sub>2</sub>-nun-na | Averbeck 754 | (CB  
11:7)  
Selz, CM 7, S. 174 | ("Maid-servant (of)  
the (Princely) Path"; slaughterer of  
Ningirsu)
- gan(-na)** # udu gan, ama gan
- <sup>ġiš</sup>gan-nu**  
Veldhuis, JCS 52, 77 | gan <ga-an> -nu  
Hh VIIA, , mittelbab.  
<sup>ġiš</sup>gan-nu tu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub><tyu-la<sub>2</sub>> | Veldhuis, JCS  
52, 77 | Hh VIIA, , mittelbab.
- GAN.SUM** s. gaz
- gan:ša** # ša-gan
- gan-tuš** # he<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>

- gan<sub>2</sub>-ba**  
FAOS 15.2, 323
- GAN<sub>2</sub> ĞEŠTU<sub>2</sub> ZA<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub>** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für  
geom. Figuren)
- GAN<sub>2</sub> ĞIŠ.ZA<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub>** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für  
geom. Figuren)
- GAN<sub>2</sub> ILLAR** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom.  
Figuren)
- gan<sub>2</sub>-ki** # gana<sub>2</sub>-(keš<sub>2</sub>)<sup>ki</sup>
- GAN<sub>2</sub> MA<sub>2</sub>.GUR<sub>8</sub>** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom.  
Figuren)
- gan<sub>2</sub>-NI** # gana<sub>2</sub>
- GAN<sub>2</sub> PAN** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom.  
Figuren)
- GAN<sub>2</sub> SA.LI** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom.  
Figuren)
- GAN<sub>2</sub>.ŠEŠ**  
BFE B. 21<sup>(d)</sup> (Sumerogramm(e?))
- GAN<sub>2</sub> U<sub>4</sub>.SAKAR** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom.  
Figuren)
- GAN<sub>2</sub>.UD.A.SAR** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom.  
Figuren)
- GAN<sub>2</sub> ZA<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub>** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom.  
Figuren)
- gana<sub>2</sub>, GANA<sub>2</sub>** "Feld" *eqlu*  
GANA<sub>2</sub> | FAOS 6 130ff.  
GANA<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.317 |  
("field, ground": C 53; G 11)  
GANA<sub>2</sub> dagal | Flückiger, Urnamma p.317  
| ("broad field")  
GANA<sub>2</sub> <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma  
p.317 | ("the field of Enlil": G 16 // 17)  
gan<sub>2</sub>-NI | | Volk, InŠuk., Z. 81 (K)  
gan<sub>2</sub> | Lugale 362 | gan<sub>2</sub>-ne<sub>2</sub> (= *ina me-  
[reš-ti]*, "A la terre labourable"; dorthin  
gibt Ninurta scheckige Gerste)  
HSAO 2 113  
s. a-ša<sub>3</sub>, aša<sub>5</sub>, apin-la<sub>2</sub>, bala (Verb), eš<sub>2</sub>-gana<sub>2</sub>,  
engar-zi GANA<sub>2</sub>-daġal-la, gu<sub>4</sub>-gana<sub>2</sub>-si,  
ki-duru<sub>5</sub>, lu<sub>2</sub>-gana<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>, maš-gan<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-  
GANA<sub>2</sub>, su<sub>3</sub>-la, še-mu<sub>2</sub>-a, <sup>ġiš</sup>su-GANA<sub>2</sub>,  
tuku, udu, uru<sub>4</sub>

**gana<sub>2</sub>** "Feld, Fläche" (in Bez. für geom. Figuren)

**gana<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>ban**

GAN<sub>2</sub> PAN | Robson, OECT 14, 45ff. | ("area of a bow", e. geometr. Figur)

Friberg, RIA 7, 558 | ("double bow", e.

ebene geometr. Figur, math. Texte)

**gana<sub>2</sub> ġeštu<sub>2</sub> za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>**

GAN<sub>2</sub> GEŠTU<sub>2</sub> ZA<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 50ff. | (e. geom. Figur)

gana<sub>2</sub>-geštu<sub>2</sub> za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub> | Friberg, RIA 7, 558 |

("concave square", math. Texte)

GAN<sub>2</sub>.GEŠTU<sub>2</sub>.ZA<sub>3</sub>.MI | Kilmer, RIA 6, 574 | ("plane of the ear of the lyre", OB

geometry term)

**gana<sub>2</sub>-ġiš-šub**

Friberg, RIA 7, 558 | (e. ebene geometr.

Figur, (or giš-ma<sub>2</sub>), math. Texte)

**gana<sub>2</sub>-ġiš-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>**

GAN<sub>2</sub> GIŠ.ZA<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 54

| (e. geom. Figur, Diskussion)

Friberg, RIA 7, 564 | (e. ebene geometr.

Figur, math. Texte)

**gana<sub>2</sub> illar**

GAN<sub>2</sub> ILLAR | Robson, OECT 14, 45ff. |

("area of a bow" (e. geometr. Figur,

Zeichnung auf S. 46))

**gana<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>**

GAN<sub>2</sub> MA<sub>2</sub>.GUR<sub>8</sub> | Robson, OECT 14,

45ff. | ("area of a barge", e. geometr.

Figur, Zeichnung auf S. 46, math. Texte)

**gana<sub>2</sub> SA.LI**

GAN<sub>2</sub> SA.LI | Robson, OECT 14, 48 | (e.

geom. Figur, Lit.)

**gana<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-sakar**

GAN<sub>2</sub> U<sub>4</sub>.SAKAR | Robson, OECT 14, 40 |

("segment of a circle", math. Texte)

Friberg, RIA 7, 555, 558 | ("semi-circle",

lit. "crescent field", math. Texte)

**gana<sub>2</sub> za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>**

GAN<sub>2</sub> ZA<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 50ff. |

("area of a harp/lyre" (e. geom. Figur),

ausf. Diskussion, Zeichnungen, math.

Texte; s. GEŠTU<sub>2</sub> ZA<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub>)

gan<sub>2</sub> za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub> | Friberg, RIA 7, 557 |

(Kontext: Flächenberechnung, math. Text)

GAN<sub>2</sub>.ZA<sub>3</sub>.MI | Kilmer, RIA 6, 574 | (=

*eqel sammim* "plane of the lyre", OB geometry term, a trapezoid?)

**gana<sub>2</sub>** "Flächeninhalt" (e. geom. Figur)

GAN<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 35, 38, passim |

("Flächeninhalt", math. Texte, Belege, philolog. Kommentar, S. 38: Abgrenzung zu a-

ša<sub>3</sub>)

GAN<sub>2</sub> GUR<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 35 |

("Flächeninhalt eines Kreises", math. Texte)

GAN<sub>2</sub> U<sub>4</sub>.SAKAR | Robson, OECT 14, 38ff. | ("area of a semicircle", math. Texte, Belege, philolog. Kommentar; s. igi-gub)

GAN<sub>2</sub>.UD.A.SAR | Robson, OECT 14, 55 | (??, zweifelhaft, math. Texte)

**gana<sub>2</sub>** "Grundfläche" (e. geom. Körpers)

GAN<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 122 | ("area" (Grundfläche (hier eines Getreidehaufens)))

**GANA<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.317 | ("gana" (field measuring unit): 27, 1:12)

**GANA<sub>2</sub>-apin-la<sub>2</sub> # apin-la<sub>2</sub>**

**gana<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>ban** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom. Figuren)

**GANA<sub>2</sub>-da** "(Kultstätte in Nippur)"

UAVA 7, 52 f., 101, T 7, 9a

**GANA<sub>2</sub>-da-tir-ambar<sup>(ki)</sup>**

FAOS 15.2, 374

**gana<sub>2</sub>-dag**

FAOS 15.1, 191 | (als Bestandteil von Feldnamen)

**gana<sub>2</sub>-dag-ġiš-bar**

FAOS 15.1, 191 | (vielleicht als "brandgerodetes Land" deutbar)

**gana<sub>2</sub>-dag-NUNUZ.KISIM<sub>5</sub>xU<sub>2</sub>.BA**

FAOS 15.1, 191 | ("Land left fallow and full of weeds"; Lit.)

**GANA<sub>2</sub>-du<sub>6</sub>-nu-tuku** (Feldname)

FAOS 15.1, 278

**GANA<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>**

Westenholz, ECTJ p.66 ad n.124 | Lit. (AOS 32 n.57, AWL p.93)

**GANA<sub>2</sub>.EŠ<sub>2</sub>**

BFE B. 37 | ("(Meß-)Schnur")

s. eš<sub>2</sub>-gana<sub>2</sub>

**GANA<sub>2</sub>(-)<sup>ġar</sup>**

Flückiger, Urnamma p.317 | ("to prepare a field, prepared field": G 10\*; 13 // 14; 15)

**gana<sub>2</sub> ġeštu<sub>2</sub> za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom. Figuren)

**gana<sub>2</sub>(-gig)--du<sub>11</sub>.g** # gig du<sub>11</sub>.g

**gana<sub>2</sub>-ĝiš-šub** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom. Figuren)

**gana<sub>2</sub>-ĝiš-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom. Figuren)

**gana<sub>2</sub>-keš<sub>2</sub>**

GAN<sub>2</sub>.KEŠ | BFE B. 26 pass., 132 f. mit Anm. 82 | (Sumerogramm; eine Art Feld (oder Verbalform?))

gan<sub>2</sub>-keš<sub>2</sub> | HSAO 2 175 | (in der Bedeutung sem. \**ad.mid*)

**gana<sub>2</sub>(-keš<sub>2</sub>)<sup>ki</sup>** (Flächenmaß, Ebla)  
HSAO 2 335, 340

**gana<sub>2</sub>-ki-A** # gana<sub>2</sub>(-šuku)-ki-A

**GAN<sub>2</sub>-maš** # buru<sub>x</sub>-maš

**GAN<sub>2</sub>-PAD**

FAOS 15.2, 153 | ("Versorgungs-Felder")

**gana<sub>2</sub>-SIR-la**

FAOS 15.1, 194 | (nach Deimel "Neuland"; Lit.)

**GAN<sub>2</sub>-SIR-la**

FAOS 15.1, 322

**gana<sub>2</sub>-SIR-la-maš**

FAOS 15.1, 194 | (nach Deimel Land, für des Pacht erhoben wurde; Lit.)

**GAN<sub>2</sub>-su-ga**

FAOS 15.2, 615

**gana<sub>2</sub>-še(-mu<sub>2</sub>)**

gana<sub>2</sub>-še | FAOS 15.1, 191 | ("Gerstenfeld", evtl. verkürzt aus # gana<sub>2</sub>-še-mu<sub>2</sub>-a; Lit.)

gana<sub>2</sub>-še-mu<sub>2</sub>-a | FAOS 15.1, 191 | ("mit Gerste bestelltes Feld")

Šuruppak 217, 222

**GAN<sub>2</sub>.ŠE<sub>3</sub>**

Santag 6 340 i 21 Komm | numu R, Bel.

**gana<sub>2</sub>-ŠUKU**

Šuruppak 297

**gana<sub>2</sub>(-šuku)-ki-A**

FAOS 15.1, 213 | (Lit.)

**GAN<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>-gig-ga** (Feldname)

FAOS 15.1, 290

**gana<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-sakar** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom. Figuren)

**gana<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub>**

gan<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub> | van Dijk, RIA 7, 136 | ("Egge", astralmythologisch)

**gana<sub>2</sub> za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>** # gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom. Figuren)

**GAN<sub>2</sub>-zi.d**

Flückiger, Urnamma p.317 | ("cultivated field": A 24)

gan<sub>2</sub>-zi | Stol, RIA 5, 364 | ("Ackerland")

**ganam<sub>4</sub>(U<sub>8</sub>)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 360 | (Glosse <gan>)

**ganba(KI.LAM)**

KI.LAM | FAOS 15.2, 322f. | (hier kaum /ganba/ zu lesen; Lesung, Disk.)

Friberg, RIA 7, 569 | ("(market) rate"; = *mahīru*)

Zaccagnini, RIA 7, 421 | (basically encompasses the concepts that are nowadays expressed by the word "market"; = *mahīru*)

s. e<sub>2</sub>-R

**ĝanun** # ga<sub>2</sub>-nun

**ganzir(IGI.KUR.ZA)**

ga-an-zi-ir bir<sub>9</sub>-a | Lugale 572 | (jünger ganzir bi<sub>2</sub>-ra, akk. *nab-lu nap-hu-u<sub>2</sub>-tum*, "flammas brûlantes"; von 2 Steinen)

ga-an-ze<sub>2</sub>-er/zi-ir | Sjöberg, Or.39 (1970) 97 | (= *nablum*)

Geller, CRAI 44/III, 42 + n.17 | IGI.KUR.ZA; Unterwelt; Bel., Etym. "let him/me slide" (sic)

s. hilib(IGI.KUR)

**ĝar, marû ĝa<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>** "setzen", "stellen", "legen"  
*šakānu*

FAOS 6 132f.

FAOS 15.1, 247 | (Verbform e(-ne)-ta-gar "hat er (ihnen dies) ausgeliefert")

Thomsen, Mes. 10, 305 | gar (hamtu), ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>(-de<sub>3</sub>) (marû) red. class "to place", occasionally with -ni-; "to restore", with -ši-; "to remove", with -ta- (cf. Gragg,

- Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.33: „With the verb *gar* ‚set, place‘, on the other hand the semantic specification added by *-ta-* seems to be that of setting at some other level.“)
- ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>* | FAOS 6 122f.  
FAOS 8 135 (in Kolophon)  
Averbeck 749 | (CA 6:16; 7:14; 8:5; 12:22,25; 13:2,11,19,21; 14:6,7,10,11,13; 15:5[zerst. Kontext]; 17:3[zerst. Kontext],26,27,28; 18:24; 19:8,12,19; 20:3,4,12,26; 22:21; 26:16; CB 1:10; 2:23; 4:2,13,16,18,21; 12:19,26; 15:18; 16:20; 17:16; 18:6,7; SB 3:13; 5:52; 6:2,37; 7:42,43; 8:22; 9:16)
- ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>* | Averbeck 748 | (CA 5:4; 8:24; 18:26; 19:20; 20:14; 21:13,26; 22:4; 25:14; 28:9; CB 6:24; 7:18; 8:12; 10:13; SB 8:23 S. 403)
- ga<sub>2</sub>-gar* | Averbeck 748 | (CB 3:17, CB 5:13 *idigna a-u<sub>3</sub>-ba R-am<sub>3</sub>* "was (like) the Tigris at the flood stage")  
Attinger 188f.<sup>+358</sup> (*ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>* = freie Red *m.*), 190 | (*gar-gar-gar* . freie Red. mit Emphase), 505, 526 (ES *mar, ma-ma*)  
Schretter 207:227 (ES-Entspr. zu *ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>*), 208:23, *ib.* 207:228f. bzw. 209:234-236 | (= *šarāku*, "schenken"; "zurückhalten" [besser *šu--gar*] u.a.; *nasāhu* "ausreißen", *hāšu* "eilen"), 189:162 (*ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>* "schenken" = "Emesal" in LL, fehlerhaft)
- GAR | BFE B. 26 II 2 | (Sumerogramm "aufstellen")
- gar<sub>3</sub>* | BFE B. 9(a) | (für *gar* "legen": 'a<sub>3</sub>-na-gar<sub>3</sub>)  
FAOS 19, S. 221, | "setzen", "stellen", "legen"  
UAVA 7, *ba-a-gar/ga<sub>2</sub>-ar* 155<sup>749</sup>, 175<sup>818 f.</sup>, 215<sup>1019</sup>, 245, *ba-na-a-gar/ga<sub>2</sub>-ar* 175<sup>818</sup>, *ga<sub>2</sub>/gar-ra* 241, 262<sup>1230</sup>, 271, 273<sup>1272</sup>, T 88, *ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>* 169, T 59, *ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-dam* 128<sup>592</sup>, e<sub>2</sub> NIG<sub>2</sub> *ga<sub>2</sub>-ra* 243, T 88  
Ferwerda, SLB 5, Nr. 3.2 | Komm.
- gar gar* | Ferwerda, SLB 5, Nr. 3.2, 8.2 | Komm.  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 164  
Flückiger, Urnamma p.321 | ("to set, to put aside, to lay, to organize": A 37 (Susa); 60; 69; 183; C 102; F 30; CU 165; 168; 171; [usw.])  
Volk, InŠuk., A 570, A 936
- ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>* | Volk, InŠuk., Z. 302 (K), 306  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 69 (*ki-si-ga bi<sub>2</sub>-ib-gar*), S. 445a (für *sum<sub>x</sub>* // *šum<sub>2</sub>*), S. 445b (statt *gal<sub>2</sub>*)
- Lugale 229 | [..-d]a?-gar-a (jünger mit Verbum *šar<sub>2</sub>*, Abs. *uš<sub>7</sub>* = *ša<sub>2</sub> imtu kamrat* "le venin s'est amoncelé")  
Lugale 282 | *nam-mi-gar* (mit IGI.U "n'y prêta pas l'oreille(?)", von Ninurta)  
*gal-bi i<sub>3</sub>-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>* | Lugale 348 | (jünger: ... *ši-in-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>* = *ra-bi-iš iš-ta-nak-kan*, Ninurta "se mit à accomplir un chef d'œuvre")  
Lugale 352 | *mu-ni-in-gar* (mit Abs. *giš-bal* = *i-na-an ... iš-kun*, "il installa une écluse(?)")  
Lugale 374 | *uš<sub>12</sub> gaba-ba gar-a* ("déposant le fiel sur sa (la Terre) poitrine")  
Lugale 393 | *gu-ru-um gar-ra-ga<sub>2</sub>* (jünger: *gu-ru-un gar-ra-gu<sub>10</sub>*, akk. *i-na gu-ru-ni ša ag-ru-nu*, "du monceau que moi, ..., j'ai entassé"; Rede Ninurtas zu Ninmah)  
Lugale 429 | *nig<sub>2</sub>-ba-bi gar-ra* (jünger: *nig<sub>2</sub>-ba-bi-še<sub>3</sub> gar-ra-ab*, akk. *a-na zi-it-ti na-aš<sub>2</sub>-ki-in*, "(ainsi) sois divisée en portions"; Verfluchung der "Steinpflanze" durch Ninurta)  
Lugale 458 | *ša<sub>3</sub>-gar kalam-ma-še<sub>3</sub> gar-bani-ib* (jünger: *ša<sub>3</sub>-gar kalam-ma-ke<sub>4</sub> u<sub>3</sub>-um-mi-gar*, akk. *a-na bu-bu-tu<sub>2</sub> ma-a-ti na-aš<sub>2</sub>-ki-im-ma*, "que tu sois en proie à la famine du pays")
- kur *ma<sub>2</sub>-gan<sup>ki</sup>-ta he<sub>2</sub>-mu-e-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-ne* | Lugale 472 | (jünger kur *ma<sub>2</sub>-gan-na-ta he<sub>2</sub>-mu-e-[ ]*, akk. *iš-tu ša<sub>2</sub>-ad ma-ak-kan lib-lu-ni[k-ka]*, "qu'ils te transportent vers moi de la Montagne de Magan")
- lugal *u<sub>4</sub>-su<sub>3</sub>-ra<sub>2</sub> mu-ni i<sub>3</sub>-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-a* | Lugale 475 | (jünger: *lugal ti-la-u<sub>4</sub>-su<sub>3</sub>-da mu-ni ib<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-[ga<sub>2</sub>- ]*, akk. *šar-ru ša<sub>2</sub> ana ba-la u<sub>4</sub>-me ru-qu-ti MU-šu<sub>2</sub> i-sak-k[a-nu]*, "Lorsque le roi, qui partout a établi sa renommée à perpétuité"; Ninurta zum Diorit)  
Lugale 496 | *ar<sub>2</sub>-re-eš he<sub>2</sub>-em-mi-gar* (nur jüngere Version, akk. *a-na ta-na-da-ti liš-kun-ka*; älter kur-kur *he<sub>2</sub>--mi-i-i*; ""qu'il proclame tes louanges!""; aus der Segnung des Kalks durch Ninurta)  
Lugale 541 | GIR<sub>3</sub>.NITA *mu-e-ni-gar-ra-gin<sub>7</sub>* (akk. *ša ina pu-uh-ri ta<sub>2</sub>k-nu* [?]; vgl. Geller, Rez. Lugale, BSOAS 48 (1985) 219; "tu t'es posée en générale")
- tibira *za-ra ha-ra-an-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>* | Lugale 553 | (nur jünger, akk. *gur-gur-ru ka-a-ta liš-ša<sub>2</sub>-kan-ka-ma*; älter tibira *za-ra ha-ra-gal<sub>2</sub>?*; Ninurta zum Feuerstein)
- gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-zu na-an-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>* | Lugale 567 | (jünger statt [g]u<sub>3</sub>!-de<sub>2</sub>-zu na-a[n]-kal-

- am<sub>3</sub>)  
 Lugale 586 | me<sub>3</sub>-ba la-la mu-e-ni-gar-ra-gin<sub>7</sub> ("puisque tu as assouvi ta volupté à cette bataille")  
 gar-ra | Robson, OECT 14, 104, 131 | ("put down", im Sinne von "nimm, betrachte", in math. Texten)  
 Sjöberg, Or.35 (1966) 303 | KA ki-še<sub>3</sub> gar ("Lesung vielleicht kiri<sub>4</sub> (= *appu*) ki-še<sub>3</sub> gar (vgl. kiri<sub>4</sub>-šu-gal)". s. KA-ki-gal<sub>2</sub>)  
 Sjöberg, ZA 64 (1975) 157:15 | si-sa<sub>2</sub>-e-de<sub>3</sub> nu-[gar-ra] (= *ana šutēšuru lā naṭû*, wörtlich "in Ordnung zu halten ist nicht 'geeignet'"; etwas, was der Schüler kennen soll; "meint wohl, daß sich die sum. Wörter nicht immer mit den in den Vokabularen entsprechenden Wiedergaben harmonisieren lassen")  
 ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> | Sjöberg, AS 20 (1976) 171 Anm.49 | ("to add", Gegenteil zi-zi-i; Lernstoff der Schule)  
 WaSa, JCS 47 (1995) 16 | in: ba-an-dagar "ist an die Seite gelegt"  
 Wilcke, SBAW 2000/6, 69 | Glossierungen <ga<sub>2</sub>>gar, gar<ar> u.a.  
 ga<sub>2</sub>-ar, ga<sub>2</sub>-ra | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll. ga<sub>2</sub>-ar = gar, ga<sub>2</sub>-ra = gar-ra  
 Veenhof, RIA 10, 439 | ((pledge is) "deposited" (for the creditor), S. 443 "to make available" (a slave girl as pledge))  
 HSAO 2 340 f.  
 s. a, a--ġar, a-gu<sub>3</sub> X.(a)k-a ġar, a-nir--R, a<sub>2</sub>--ġar, al--ġar, al-lib, aš<sub>2</sub>--R, dili-bad-ra<sub>2</sub>--ġar, du<sub>10</sub>--ġar, du<sub>14</sub>--R, dub-R, DUL.SAR--R, <sup>ġi<sub>3</sub></sup>dur<sub>2</sub>-ġar, en<sub>3</sub>-du--R-R, ensi<sub>2</sub>:GAR, ensi<sub>2</sub>(-GAR-gal), er<sub>2</sub>--R, eren<sub>2</sub>-ki-R, eš<sub>2</sub>--ġar, eš<sub>3</sub>-ġar, ezen--R; gaba-šu-ġar, ġeštu<sub>1</sub>-3.g--R, ġi<sub>16</sub>-sa--ġar, ġig--ġar, GIG-ma--ġar, ġir<sub>2</sub>--R, ġiri<sub>3</sub>--R, ġiri<sub>3</sub>-še<sub>3</sub>--ġar, ġiškim--ġa<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>, gu-rum/n--AK/ġar, gu<sub>2</sub>--ġar, gu<sub>2</sub>-ġiš--R, gu<sub>3</sub>--ġa<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>, gur<sub>2</sub> ša<sub>3</sub> n še i-na ša<sub>3</sub> gur<sub>2</sub> ġar, hur--ġar, igi--ġar, i-lim--ġa<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>, i-si-iš--R, im--R, im-ri-a-gu<sub>2</sub>-ġar-ra, inim--R, (inim-)nu-R-ra, <sup>d</sup>izi-ġar, KA-si-il-la R, ki--R, ki R, ki-a--ġar, ki-ba--ġar, ki-bi-ġar-ra, ki-bi-še<sub>3</sub>--R, ki R--du<sub>11</sub>.g, ki-ġar-ġar-ra, ki-us<sub>2</sub>--R, kiġ<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>--R, kur-ku, lu<sub>2</sub>-si-ġar, LU<sub>3</sub> UGN, lul--ġa<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>, ma-ma ES, mar ES, me--ġar, NE.NE-ġar, niġ<sub>2</sub>-ki-R, niġ<sub>2</sub>-me-ġar, nu-ġar, numun-R, <sup>d</sup>pap-ul-e-ġar-ra, sa--ġar, sa-ġar-ġar-ra, sa-R-ra-am<sub>3</sub>, sa-kiġ-ġar-ra, sa<sub>2</sub>-ġar, saġ--R, saġ--gi<sub>4</sub>, saġ-ki--R, saġ-sig--ġar, saga-ĠAR, sahar--ġa<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>, sig--ġar, sig<sub>4</sub>-<sup>ġi<sub>3</sub></sup><sub>13</sub>/u<sub>3</sub>-šub-ba-ġar(-ra), sig<sub>7</sub>--R, ša<sub>3</sub>-gal--ġar, ša<sub>3</sub>-ġar-(ġar)-ra, <sup>ġi<sub>3</sub></sup>ši-ġar, šir<sub>3</sub>--ġa<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>, šu-(zi)-ġar, šu-a--ġar-ġar, šu-še<sub>3</sub>-R, šu zi-de<sub>3</sub>-eš R, teš<sub>2</sub>-ba/-bi R, u<sub>3</sub>-gul--ġar, u<sub>3</sub>-nu-R(-ra), u<sub>4</sub>--R, u<sub>4</sub>---a R, u<sub>8</sub>--R, za-pa-aġ<sub>2</sub> ġar
- ġar** "aufschreiben, notieren", "gemerkt halten [in math. Texten]"  
 Robson, OECT 14, 30 | (= *šakānum*, mathematically synonymous to *lapātum*, "write down", im Zsh. mit: math. Koeffizienten)
- ġar**  
 Friberg, RIA 7, 573 | ("addieren" [ $<$  "zusammensetzen"], math. Text: a-ša<sub>3</sub> gur<sub>2</sub> dal gur<sub>2</sub> u<sub>3</sub> *sihirti* gur<sub>2</sub> ul-gar-ma ...)
- ġar** "platieren (Metalle)" *uhhuzu*  
 Renger, RIA 6, 310 | ("überziehen" (e. Statue mit Metall); = *halāpu*)  
 gar-ra | Wilcke, RIA 4, 312 | ("beschlagen, verziert" (mit Gold, Silber))  
 gar-ra | ARM 24 84: 10; 97: 20, 22, 25; 98: 2, 11, 14; 150: 6; 204: 2; 288: 8; 290: IV.10 | "plaque"
- ġar**  
 Lugale 3 | (= *rābu(m)*; "qui se précipite" mit Obj. ki-bala // *a-na KUR nu-kur<sub>2</sub>-tum*, "contre le pays en révolte") [AZ: Konstruktion mir unklar. Vgl. auch Geller, BSAOS 48 (1985) 216.]
- ĠAR** (Verschiedenes, Unklares)  
 Flückiger, Urnamma p.321 | (obscure: D (Ur) 401)  
 s. ensi<sub>2</sub>-ĠAR (gal)
- ĠAR.DU<sub>8</sub>, ĠAR.DU<sub>8</sub>.DU<sub>8</sub>**  
 Fara Tablets, p.50 | ein Beruf
- ġar-GUL**  
 s. <sup>ġi<sub>3</sub></sup>numun-ġar-GUL
- ĠAR.IB<sup>mušen</sup> # ARKAB(LAK 296).IB<sup>mušen</sup>**
- ĠAR.KA** "?"  
 Averbek 749 | (CA 22:7 A.GAR.KA-bi "its water of ...")
- ĠAR.LAGAR # niġ<sub>2</sub>-lagar**
- ĠAR.RA/NiĠ<sub>2</sub>.ĠAR(RA) šukunnū**  
 Volk, RIA 10, 291 | ("Ertragsschätzung" (Urkunden altbab.))

**ġar-si<sub>4</sub>-da<sup>ki</sup>** (ON)

Heimpel, RIA 9, 380

**gar<sub>3</sub>** syll. # ġar

**gar<sub>3</sub>**

s. an-za-gar<sub>3</sub> (TN), <sup>d</sup>inanna-an-za-gar<sub>3</sub>

**gar<sub>3</sub>-dar**

FAOS 6 133f.

Sjöberg, Or.39 (1970) 89 | (= *sakāpu* "zurückweisen", "wegstossen", "umstürzen"; entspricht za<sub>3</sub>-kin, za<sub>3</sub>-tag)

gar<sub>3</sub>-dar-ra/re | Sjöberg, Or.35 (1966) 293 ad S.35 Z.76

**gar<sub>3</sub>-mun-si**

FAOS 15.1, 488 | ("Schöpfkelle zum Abfüllen von Salz")

**gar<sub>3</sub>-ra-du-um**

Lugale 38 | (= *qarrādum* "héros"; hier in einer Zeile mit ur-sag = *qarrādum*)

Heimpel, RIA 4, 288 | (akk. Lehnwort (< *qarrādu*) "Held"; Hapax in Lugale 38, parallel zu ur-sag)

**gar<sub>5</sub>**

s. a-gar<sub>5</sub>(-gar<sub>5</sub>)

**ġar<sub>7</sub>-du<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.321

s. a<sub>2</sub> tumu-ġar<sub>7</sub>-du<sub>2</sub>

**ġar<sub>8</sub>** s. e<sub>2</sub>-ġar<sub>8</sub>

**ġara<sub>2</sub>** Fettmilch

Averbeck 749 | (CB 10:3 [ga], 17:15(bis)[ga] "cream")

Fara Tablets, p.92 | „Sahne“, Lit. (Stol, RIA)

Stol, RIA 8, 189 | ("cream")

s. e<sub>2</sub> i<sub>3</sub>-R, GAL.GA/GARA<sub>2</sub>, i<sub>3</sub>-gara<sub>2</sub>, <sup>d</sup>Nin-e<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-gara<sub>2</sub>

**GARA<sub>2</sub>** (Unklares, Verschiedenes)

Flückiger, Urnamma p.317 | (uncertain meaning: 47, 3: 1 (obscure))

**garadin** "Garbe"

karadin | Averbeck 758 | (CA 4:24, 5:21); Jacobsen: ki-karadin = *kurullu* shock, pile of sheaves

Wilcke, priv. | (gebündeltes Getreide, s. NABU)

karadin<sub>1-4</sub> | Gurney, RIA 6, 482 | ("Garbenbündel", Maßeinheit; Beschreibung des Maßsystems)

**garaš**

s. <sup>d</sup>nin-garaš

**garaš<sub>2</sub>** "Katastrophe" s. ka

**garig<sub>2</sub>--AK # ZUM--AK**

<sup>ġis</sup>garig<sub>x</sub>(ZUMxLAGAB) # <sup>ġis</sup>ga-rig<sub>2</sub>

**garša**

Kalla, RIA 9, 40 | (Tempelpfründen (Kontext: Erbteilungsurkunden, Nippur); = *paršum*, *isqzm*)

**ġarza** "Kultbrauch" *paršu*

Averbeck 749 | (CA 9:10; CB 4:6 rites)

Schretter 210:238 (ES-Entspr.)

garza kur-ra(-k) | Flückiger, Urnamma p.321 | ("the cultic norms of the netherworld": A 84; 84a (Susa))

garza-mah | Volk, InŠuk., A 114

garza, garza<sub>2</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, S. 157, S. 320

mar-za <sup>d</sup>Utu me-zu he<sub>2</sub>-a | Lugale 506 | (jünger garza <sup>d</sup>Utu garza he<sub>2</sub>-a; akk. *para-a* <sup>d</sup>UTU lu *par<sub>2</sub>-šu-ka*, "que la tâche du Soleil devienne ta tâche"; Ninurta zum Hämatit)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 10:22 | (PA.AN = *paršu* (*ša ilim*); andere Lesemöglichkeit ist *billuda*)

Farber, RIA 7, 613 | (Kultordnungen und dazugehöriges Kultamt; Lehnwort aus akk. *paršu*, Schreibung PA.AN, PA.LUGAL, ES mar-za)

s. mar-za ES, si--sa<sub>2</sub>

**ġarza<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., S. 205

s. ġarza

**gašam** "Meister", "Experte, Handwerker" *apkallu*

FAOS 6 134

<sup>d</sup>gašam | Selz, CM 7, S. 173 | ("the Expert"; Osum)

Sjöberg, JCS 25 (1973) 127:105 | (= *ummānu*; = *nēmequ*)

**gašan** ES "Königin" *šarratu*

Schretter 174:101

e<sub>2</sub>-gašan-kalam-ma, gašan-gu<sub>2</sub>-eden-na |



Klein, CM 7, S. 105 | (*bēlet šēri*;  
Gubarra/*Ašratu*); 105 n.63 (Geštinanna)  
gašan-ku<sub>3</sub>-ga | Cavigneaux, Krebernik, RIA  
9, 351  
s. e<sub>2</sub>-gašan-kalam-ma, ga-ša-an ES, na-aĝ<sub>2</sub>-R,  
nin

gašan ES (in Götternamen)

<sup>d</sup>gašan-... | Schretter 176ff.:103ff.  
<sup>d</sup>gašan-ab<sub>2</sub>-dubur # <sup>d</sup>nin-ab-dubur  
<sup>d</sup>gašan-abzu # <sup>d</sup>nin-abzu  
<sup>d</sup>gašan-amaš-ku<sub>3</sub>-ga # <sup>d</sup>nin-amaš-ku<sub>3</sub>-ga  
<sup>d</sup>gašan-an-na # <sup>d</sup>inanna  
Schretter 176:105  
<sup>d</sup>gašan-bara<sub>2</sub> # <sup>d</sup>nin-bara<sub>2</sub>  
ga-ša-an-e<sub>2</sub>-gab<sub>2</sub>-ka # <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gab<sub>2</sub>-ba<sup>(ki)</sup>  
gašan-e<sub>2</sub>-HUB-ka # <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gab<sub>2</sub>-ba<sup>(ki)</sup>  
ga-ša-an-e<sub>2</sub>-MUŠ<sub>3</sub>,A # <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-MUŠ<sub>3</sub>.A  
<sup>d</sup>gašan-e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>-kalam-ma  
Wilcke, RIA 5, 77 | (in Götterliste mit  
Inanna : <sup>d</sup>be-let ili<sup>meš</sup>)  
ga-ša-an-EN-gal-DU.DU # <sup>d</sup>nin-EN-gal-  
DU.DU  
<sup>d</sup>ga-ša-an-gi-ku<sub>3</sub>-ga # <sup>d</sup>nin-gi-ku<sub>3</sub>-ga  
<sup>d</sup>gašan-gir-bi-lum # <sup>d</sup>nin-gir<sub>(14)</sub>-gi<sub>4</sub>-lu<sup>(ki)</sup>, #  
<sup>d</sup>nin-gir-gi-lum  
gašan-ĜIR<sub>3</sub>-da # <sup>d</sup>nin-giri<sub>16</sub>-da  
ga-ša-an-giri<sub>16</sub>-da # <sup>d</sup>nin-giri<sub>16</sub>-da  
gašan-gu<sub>2</sub>-eden-na # <sup>d</sup>nin-gu<sub>2</sub>-eden-na  
ga-ša-an-gu<sub>2</sub>-eden-na  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 373f. |  
("Herrin des Steppenrandes")  
ga-ša-an-hur-saĝ-ĝa<sub>2</sub>  
s. <sup>(d)</sup>nin-zi-an-na  
<sup>d</sup>gašan-hur-saĝ-kalam-ma  
Edzard, RIA 4, 519 | (Name der Inanna)  
Wilcke, RIA 5, 77 | (in Götterliste mit  
Inanna : <sup>d</sup>be-let ili<sup>meš</sup>)  
<sup>d</sup>gašan-hur-saĝ-kalam-ma # <sup>d</sup>nin-hur-saĝ-  
kalam-ma  
<sup>d</sup>gašan-i-bi<sub>2</sub>-zi-bar-ra # nin-igi-zi-bar-ra  
ga-ša-an-i-ri-gal # <sup>d</sup>nin-iri<sub>12</sub>(AB)-gal  
ga-ša-an-<sup>(d)</sup>igi-zi-bar-ra # <sup>d</sup>nin-igi-zi-bar-ra  
ga-ša-an-iri<sub>11</sub>(UNU)-gal-la # <sup>d</sup>nin-iri<sub>12</sub>(AB)-  
gal  
Sjöberg, JCS 34 (1982) 71:22 |  
(Variantenschreibungen: ga-ša-an-i-ri-ga-al;  
ga-ša-an-iri<sub>12</sub>(AB)-gal; ga-ša-an-uš-ga-la might  
be an error for ga-ša-an-AB-ga-la)  
gašan-iri<sub>12</sub>-gal # <sup>d</sup>nin-iri<sub>12</sub>(AB)-gal  
ga-ša-an-iri<sub>12</sub>-gal # <sup>d</sup>nin-iri<sub>12</sub>(AB)-gal  
gašan-ka-si # <sup>d</sup>nin-ka-si  
<sup>d</sup>gašan-ki # <sup>d</sup>nin-ki  
ga-ša-an-ku<sub>3</sub>-nun-na # <sup>d</sup>nin-ku<sub>3</sub>-nun-na  
gašan-lil<sub>2</sub> # <sup>d</sup>nin-lil<sub>2</sub>  
<sup>d</sup>gašan-ma-gi-a

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 351  
<sup>d</sup>gašan-ma-ug<sub>5</sub>-ga # <sup>d</sup>NIN-ga<sub>2</sub>-ug<sub>5</sub>-ga  
ga-ša-an-ma-ug<sub>5</sub>-ga syll. für # <sup>d</sup>nin-  
MUG/ZADIM  
gašan-MAR.KI # <sup>d</sup>nin-MAR.KI  
<sup>d</sup>gašan-me-šu-du<sub>7</sub> # <sup>d</sup>nin-me-šu-du<sub>7</sub>  
ga-ša-an-me-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub> # <sup>d</sup>nin-me-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>  
ga-ša-an-mu-ga syll. für # <sup>d</sup>nin-  
MUG/ZADIM  
gašan-MUG # <sup>d</sup>nin-MUG/ZADIM  
ga-ša-an-mug # <sup>d</sup>NIN-ga<sub>2</sub>-ug<sub>5</sub>-ga  
gašan-nam-mu # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>  
gašan-ni-ib-gal  
McEwan, RIA 9, 151 | (GN, var. zu gašan  
<sup>d</sup>nisaba-gal)  
ga-ša-an-nibru<sup>ki</sup>-a # <sup>d</sup>nin-nibru<sup>ki</sup>  
<sup>d</sup>gašan-NIGIN<sub>3</sub>,mar-ra # <sup>d</sup>NIN-  
NIGIN<sub>3</sub>(.gar-ra)  
<sup>d</sup>gašan-NINA<sup>ki</sup> # <sup>d</sup>nin-NINA<sup>ki</sup>  
<sup>d</sup>gašan-SAR # <sup>d</sup>nin-SAR  
<sup>d</sup>gašan-si<sub>4</sub>-an-na # <sup>d</sup>nin-si<sub>4</sub>-an-na  
<sup>d</sup>gašan-si-mar-an-na # <sup>d</sup>nin-si-ĝar-an-na  
<sup>d</sup>gašan-šubur # <sup>d</sup>nin-šubur  
<sup>d</sup>ga-ša-an-šubur # <sup>d</sup>nin-šubur  
<sup>d</sup>gašan-šud<sub>3</sub>-an-na # <sup>d</sup>nin-šud<sub>3</sub>-an-na  
<sup>d</sup>GAŠAN-TLLA # <sup>d</sup>NIN-TLLA  
<sup>d</sup>GAŠAN-TIN # <sup>d</sup>NIN-TLLA  
<sup>d</sup>gašan-tin-tir<sup>ki</sup> ES # <sup>d</sup>nin-tin-tir<sup>ki</sup>  
gašan-tur<sub>3</sub>-amaš-a  
s. <sup>d</sup>lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-en-na  
ga-ša-an-ug<sub>5</sub>-ga  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 472 |  
(Schreibung ga-ša-an-mug wohl infolge  
Verwechslung)  
ga-ša-an-uru<sub>2</sub>-bar-ra # <sup>d</sup>nin-URU-bar-ra  
ga-ša-an-UŠ-ga-la # <sup>d</sup>nin-iri<sub>12</sub>(AB)-gal  
<sup>d</sup>gašan-zil<sub>2</sub>-zil<sub>2</sub> # <sup>d</sup>nin-zil<sub>2</sub>-zil<sub>2</sub>  
gašan-dim<sub>3</sub>-me-er ES = nin-diĝir (e.  
Priesterin) *ugbaltu*  
Schretter 177:109  
gašan-i-bi<sub>2</sub>-zi-bar-ra PN (w)  
"Gašanibizibarra"  
Volk, InŠuk., S. 196  
gašan-ma<sub>(3)</sub>-gi<sub>4</sub>-a  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 351  
gaz/GAZ "(kräftig) schlagen" *dāku, mahāšu*  
FAOS 6 134f.  
GAZ | FAOS 15.1, 254 | (Lesung)  
Averbeck 749 | (SB 9:7 to slain)  
Thomsen, Mes. 10, 303 | gaz (hamtu) ha-  
ni-gaz-e (maru) Reg. class? Yoshikawa,  
„The Marû and Hamtu Aspects in the

- Sumerian Verbal System.“ OrNS 37, 1968 S.406 classified gaz in the Reduplication Group. "to slaughter, to kill", "to strike, to break, to crush"  
FAOS 19, S. 221, | "töten", "erschlagen", "ermorden"  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 73\*. | («abattre, anéantir»)  
Flückiger, Urnamma p.317 | ("to break, to smash, to slaughter, to kill")  
gud gaz - udu šar<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.320 | ("to slaughter numerous bulls and sheep"(hendiadys): A 81)  
Volk, InŠuk., S. 201, S. 212  
Lugale 276 | im-gaz-za-ta (mit Abs. lil<sub>2</sub> teš<sub>2</sub>: "après avoir, ..., réduit tout au néant") [oder AZ: "Nachdem ... alles zu nichts zerschlagen war"]  
Lugale 428 | he<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub> gaz-e-de<sub>3</sub> til-la-ab (nur jüngere Version, akk. *i-na pu-su-si na-ag-mir*; ältere Version GAN.SUM-gin<sub>7</sub> he<sub>2</sub>-til-e, "tu seras fini comme par clivage") (weitere Möglichkeit, Vorschlag Geller, s. til)  
Lugale 429 | am gal lu<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-re gaz-za-gin<sub>7</sub> (jünger: ... lu<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-ra ..., akk. *ki ri-mi GAL-i ša ma-du-tu i-du-ku-šu*, "comme un grand taureau sauvage qu'ont tué plusieurs hommes ensemble")  
Lugale 556 | munu<sub>x</sub>(BULUG<sub>3</sub>)-e-eš he<sub>2</sub>-[ga]z-[gaz] (jünger munu<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub> he<sub>2</sub>-en-gaz-gaz, akk. *ki-ma bu-uq-li lih-šu<sub>2</sub>-ul-ka*, "comme du malt il t'écrasera!"); Ninurta zum Feuerstein)  
Archi et al., Torino 3, S. 53 | aB „consegno“ bei Datteln o Gerste  
Civil, Fs Hallo 78 n.20 | in jur. Texten "to execute"  
Alster, RIA 8, 378 | ("töten", "schlagen", "schlachten")  
Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | ("schlachten" (von Opfertieren))  
Ries, RIA 5, 393 | ("töten" (Todesstrafe))  
s. bur-sum-gaz, AB<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>.g, GAZ, dug gaz, gu<sub>4</sub>, kaskal-gaz, sa-gaz, sa gaz--ak, <sup>(ġiš)</sup>šar<sub>2</sub>-gaz, zu<sub>2</sub>--gaz
- gaz** "zerstoßen" *hašālu*  
FAOS 15.1, 254 | ("zerstampfen" (Getreide))  
Stol, RIA 7, 324 | ("schroten" (Malz); *hašālum*)  
Streck, RIA 10, 9 | ("zerstoßen" (von Malz) in Lugale-e 556)  
s. ġuruš lu<sub>2</sub>-mar-sa-me munu<sub>3</sub>-gaz-a, munu<sub>3</sub>-gaz-ga<sub>2</sub>, munu<sub>3</sub>-al-gaz-ga<sub>2</sub>
- gaz** "halbieren"  
Robson, OECT 14, 133 | ("break in half", im Sinne von 'halbieren', math. Text)
- GAZ.AB<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>.g**  
FAOS 6 135
- gaz--AK**  
Sjöberg, ZA 54 (1961) 63:14 | (= *šakāšu* "totschlagen")  
s. saġ--gaz
- gaz-zi<sub>3</sub>-gaz**  
...zid<sub>2</sub>-... | Salonen, RIA 4, 227 | (= *madakku* "Mörser")  
s. <sup>ġiš</sup>tukul-gaz-zi<sub>3</sub>-gaz
- gazi kasû**  
FAOS 19, S. 221, | "Senfkohl"  
Maekawa ASJ 15 109 | (Anbaufl.)  
Bottéro, RIA 6, 289 | ("moutarde"; *kasû*)  
Powell, RIA 10, 20 | (still troublesome; may refer to two or more plants)
- gazi-sar-ku<sub>6</sub>**  
Bottéro, RIA 6, 195 | (Kontext: Konservierung v. Lebensmitteln; *nûn kasê*)  
s. al-ur<sub>3</sub>-ra-ku<sub>6</sub>, al-us<sub>2</sub>-sa-ku<sub>6</sub>-a-ku<sub>6</sub>, ġiš-ur<sub>3</sub>-ra-ku<sub>6</sub>
- gazum<sub>2</sub>--AK # ZUM--AK**
- /ge/ ES**  
Thomsen, Mes. 10, §538 S. 274; | Emesal form of the verb me = "to be"
- ge, ge<sub>4</sub>, ge<sub>6</sub> # ġi, ġi<sub>4</sub>, ġi<sub>6</sub>**
- ge** "eins" *ištēn*  
Schretter 157:59 | ("ES-Entspr.": eher ge:be<sub>2</sub> innerhalb des HD)  
s. be<sub>2</sub> ES
- ge-n** für gan [in # ġiš-gan]
- ge-en** syll. für # -gin<sub>7</sub>
- ge-en**  
Kilmer, RIA 8, 471 | ("perfecting" (the pitches of strings in tuning procedures))
- ge-na ES # me "sein"**
- ge<sub>9</sub> # GA<sub>2</sub>(-e)**

**-ge<sub>9</sub>-en** ES # me "sein"

**ge<sub>18</sub>(GIM)** für ge

Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: PN ha-ba-lu-ge<sub>18</sub>

**ĝe<sub>26</sub>-e** # ĝa<sub>2</sub>-e

**geb<sub>x</sub>**

s. nu-gi-pa

**gedim** # gidim

**ĝedru** # ĝidri

**gel-le-eĝ<sub>3</sub>** ES = ha-lam "(D) vernichten"  
*halāqu*

Schretter 186:155

s. na-aĝ<sub>2</sub>-R

**geme<sub>2</sub>** "Sklavin" *amtu*

Averbeck 749 | (CA 13:8; CB 15:16 (e<sub>2</sub> geme<sub>2</sub> tur); 17:20; SB 7:31 slave-girl)

Schretter 187:156, 185:153(ES-Entspr.)

FAOS 15.1, 138f. | (einer der wenigen Fälle mit der engen Bedeutung "Sklavin")

geme<sub>2</sub>-ki-gu-ka | FAOS 15.1, 60 | ("Magd des 'Flachsortes'"; hierfür einfach ki-gu)

geme<sub>2</sub>-ki-siki-ka | FAOS 15.1, 60 | ("Magd des 'Wollortes'", nur einmal belegt, sonst hierfür ki-siki)

geme<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub> | FAOS 15.2, 247 | ("Mägde mit regelmäßigen Lieferungen")

FAOS 19, S. 221, | "Sklavin"

UAVA 7, 183<sup>862</sup>, | s. nam-geme<sub>2</sub>

Volk, InŠuk., Z. 134, 173; A 336

Lugale 459 | ur-sag geme<sub>2</sub>-e-ne he<sub>2</sub>-me-en (jünger: geme<sub>2</sub> he<sub>2</sub>-me-en, akk. *qaq-qad am-ti at-ta*, "sois ... un guerrier efféminé ("guerrier des femmes)")

Renger, RIA 4, 437 | ("Dienerin", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))

HSAO 2 132, 159, 169, 199 f., 203, 212

geme<sub>2</sub>-gi-E<sub>2</sub>xPAP | HSAO 2 320

s. e<sub>2</sub>-geme<sub>2</sub>, gi-in ES, ki.sikil, saĝ-geme<sub>2</sub>, ugula-

**geme<sub>2</sub>** (in weibl. Personennamen)

**geme<sub>2</sub>-GN** | Edzard, RIA 9, 97 | (PNn "Sklavin/Dienerin von GN"; ≈ akk. *Amat*-GN)

**geme<sub>2</sub>-<sup>d</sup>Nanše** | Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum Personennamen aus Girsu)

**geme<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-a-zi-mu<sub>2</sub>-a** | Cavigneaux,

Krebernik, RIA 9, 329

**geme<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-mug(-ga)** | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 473

**geme<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nun-gal** | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 618

**geme<sub>2</sub>-a-ga-am**

FAOS 15.2, 235

**geme<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-maš**

Milano, RIA 8, 398 | ("young women" (a group of women in the "New mill" at Lagaš))

**geme<sub>2</sub>-dumu** "Frauen/Mägde und Kinder"

UAVA 7, 118<sup>533</sup>, 140<sup>654</sup>, 215, T 36b, 70a-b, 99b

s. e<sub>2</sub>-R

**geme<sub>2</sub> gi<sub>(4)</sub>**

Bonechi, WO 30, 26 | Ebla, captive women

**geme<sub>2</sub>-gu**

Waetzoldt, RIA 6, 587

**geme<sub>2</sub>-HAR(.HAR)-(ra/na)** # geme<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>(-kin<sub>2</sub>)

**geme<sub>2</sub>-kar-ge<sub>2</sub>** # geme<sub>2</sub>-kar-KID

**geme<sub>2</sub>-kar-KID**

Lafont RA 86 101 n.12 | (Zus.hg. mit dumu-kar-ra?)

geme<sub>2</sub>-kar-ge<sub>2</sub> | Šuruppak 244 f. | (zus. mit sa-HAR)

**geme<sub>2</sub>-ki-gu-ka**

FAOS 15.1, 60 | ("Magd des 'Flachsortes'"; hierfür einfach ki-gu)

ki-gu | FAOS 15.2, 232 | (e. Berufsbezeichnung, "Leinenarbeiterin" o.ä.)

ki-gu | FAOS 15.2, 274 | (e. Beruf)

**geme<sub>2</sub>-ki-siki-ka**

FAOS 15.1, 60 | ("Magd des 'Wollortes'", nur einmal belegt, sonst hierfür ki-siki)

ki-siki | FAOS 15.1, 85 | ("Wollarbeiterinnen")

FAOS 15.2, 232 | (als ellipt. Schreibung ki-siki(-ak))

ki-siki(-ak) | FAOS 15.2, 232, 274 | ("Wollarbeiterinnen"; als ellipt. Schreibung für geme<sub>2</sub>-ki-siki-ka)

**geme<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>(-kin<sub>2</sub>)**

- geme<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>(-na)** | FAOS 15.1, 61 | (Lesung; Lit.)  
**geme<sub>2</sub>-kikken** | FAOS 15.2, 258 | ("Mahlmägde")  
**geme<sub>2</sub>-kikken** | FAOS 15.2, 512 u. passim  
**geme<sub>2</sub>-HAR(.HAR)-na** | Milano, RIA 8, 395 | ("female miller"; Lesung kin<sub>2</sub>(-kin<sub>2</sub>) wg. -na)  
**geme<sub>2</sub>-HAR(.HAR)-ra** | Milano, RIA 8, 395 | ("female miller"; Lesung ara<sub>3/5</sub> wg. -ra)  
**geme<sub>2</sub>-kikken<sub>(2)</sub>** | Milano, RIA 8, 396 | (in tug<sub>2</sub> geme<sub>2</sub>-kikken<sub>(2)</sub>-na-ke<sub>4</sub> tag-a)  
 s. e<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>.HAR
- geme<sub>2</sub>-NUNUZ.KISIM<sub>5</sub>xTITAB<sub>2</sub>**  
 FAOS 15.1, 61, 97 | (Lesung unbekannt, e. Beruf, nicht geme<sub>2</sub>-usun)  
 FAOS 15.2, 259, 273
- geme<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>**  
 FAOS 15.1, 60
- geme<sub>2</sub>-sila-sir<sub>2</sub>-sir<sub>2</sub>**  
 FAOS 15.2, 289
- geme<sub>2</sub>-tag-tag**  
 Waetzoldt, RIA 6, 585 | ("Weberin")
- geme<sub>2</sub>-U.NU**  
 Waetzoldt, RIA 6, 585 | ("(Flachs)spinnerin")
- geme<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-1-še<sub>3</sub>**  
 Krecher, RIA 8, 158 | (Arbeitseinheit "Frau pro Tag")
- geme<sub>2</sub>-ugula-uru**  
 Milano, RIA 8, 398 | ("supervisors" (a group of women in the "New mill" at Lagaš))
- ġen, du** "gehen" *alāku*  
 DU I = du/gin | FAOS 6 59 | (s. i<sub>7</sub>-NINA<sup>ki</sup>-du(-a) (Gewässername))  
 gin | FAOS 8 135 | (i<sub>3</sub>/im-gen-na-a)  
 du | Averbeck 743 | (CA 3:18 ([i<sub>3</sub>-gen-e]), 20,21; 11:8,11; CB 3:25; 6:11,12)  
 gen | Averbeck 750 | (CA 2:5; 15:6,7; 17:23 [o.gub], 25,29; 18:6 [o.e<sub>3</sub>], 8,12,13; 19:25,27; CB 2:9; 3:5,9; 5:2 (evtl. gub), 6,8,10; 8:13,15; 15:22; SB 5:9, S. 432, S. 441, S. 527 Anm. 40)  
 gub | Averbeck 753 | (CA 7:15 [lies mu-gen-gen, CW priv])  
 Attinger 133<sup>+114</sup>, 190 | (h.pl. er<sub>x</sub> (LAH<sub>4</sub>))  
 Schretter 158-61 | (Verben f. "gehen" HD u. ES)  
 Thomsen, Mes. 10, 306 | gen (hamtu sg.) (e.)re<sub>7</sub>.er (hamtu pl.) du (marû sg.) su<sub>8</sub>.b (marû pl.) compl. class "to go, to come", with dative or -ši-  
 gen, du (sg.), /er/ (pl.) | UAVA 7, ba-gen-na-a T 50a, i<sub>3</sub>-gen-na-a T 71b, i<sub>3</sub>-im-gen-na-a 153<sup>727</sup>, 179<sup>841</sup>, 183<sup>862</sup>, T 50a, mu-da-gen-na-a 273<sup>1272</sup>, gen-na 175<sup>819</sup>, 176<sup>820</sup>, 233 f., 244, 254<sup>1201</sup>, 272<sup>1268</sup>, 273<sup>1271</sup>, 274 f., 283, 292, 296, 297<sup>1379</sup>, T 50b, 80-82, 84a-b, 87a. c, 92b, 95, 103, du 126, 296, du-ni 175<sup>818</sup> f., 215<sup>1019</sup>, 224<sup>1069</sup>, 289 f., 292, 295 f., T 11, 49, du-a-ni 190<sup>899</sup>, 899 f., T 62c, <sup>e</sup>er<sub>x</sub>(DU.DU) 124<sup>+574</sup>, er-ra 124<sup>574</sup>, 165 f.<sup>+778</sup>, T 56  
 gen / du, DU(.DU) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 13,15, 39 //\*, 87, 125, 139 | («aller»)  
 Cavigneaux, Iraq 55, 99 f. | (du-a-ni = syll. da-ni)  
 Flückiger, Urnamma p.321 | ("to go with somebody (+ dat.), to arrive, to come from": A 41 (Susa); 59; 64; 79 // 80; C 56); var. šeg<sub>3</sub>)  
 du | Flückiger, Urnamma p.309 | ("to go, to come (from)")  
 re<sub>7</sub> | Flückiger, Urnamma p.346 | "to go" (h., pl.)  
 Volk, InŠuk., Z. 68 (K), 133, 134, 172, 173, 180, 183, 209, 212, 234, 237; S. 182; A 336, A 610  
 du | Volk, InŠuk., Z. 39 (K); S. 204  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 25 (sila-ba mu-re-du), 106 (kiši<sub>16</sub> kur-ra-ke<sub>4</sub> bi<sub>2</sub>-in-du-e-en), S. 449(Var. du<sub>11</sub>), S. 480 (Var. du<sub>11</sub>, du<sub>24</sub>/dun) | ("laufen")  
 Lugale 74 | (-re<sub>7</sub>- // -DU.DU-, jünger -gir<sub>5</sub>(?) = warû Gtn "disparaître")  
 du-ni | Lugale 107 | ("ses pas")  
 Lugale 135 | (Vetitiv: "ne livrer pas")  
 la-ba-e-du-un | Lugale 138 | ("ne vas pas!", mit Lok. me<sub>3</sub> mah-a; jünger stattdessen gen-na = *alik*)  
 Lugale 159 | ("marcher", mit Lok. ki-bal-a)  
 gin-a | Lugale 236 | (= *alik* "vas-y", Aufforderung der Šarur-Waffe an Ninurta, in den Kampf gegen Asakku zu gehen)  
 ba-ši-gen/gub | Lugale 289+290 | (liest ba-ši-gub, übersetzt "il descendit") [daher AZ: wieso nicht VB gen?]  
 du | Lugale 334 | (mit Abl. ki-ta, von a silim: "l'eau salubre ne sortant plus de la terre") [AZ: wieso hier verneint? eher

positiver Relativsatz: "gesundes Wasser, das aus der Erde kommt"]  
 ki-a du | Lugale 374 | (von u<sub>4</sub>, "Sturm": "qui s'avance sur terre")  
 Lugale 381 | in-ne-a-gen-na (jünger: in-na-an-gen-na = *il-lik-šum-ma*, "étant allé aux (autres)"; gemeint Ninurta, älter mit Dir., jünger Lok. E-šu-me-ša<sub>4</sub>)  
 Lugale 383 | ga-an-ši-gen (jünger da-ši-in-gen, akk. *lu-ul-lik*, "j'irai à lui", Ninmah, zu Ninurta)  
 Lugale 390 | i-im-gen-ne-en-na-gin<sub>7</sub> (akk. *ki-i ta<sub>2</sub>l-li-ki*, "puisque(alors) tu es allée", mit Term. kur-še<sub>3</sub> "au Kur")  
 du-ni eš<sub>3</sub>-nibru<sup>ki</sup>-a | Lugale 411 | ("se promenant dans le sanctuaire Nippur")  
 du-gu<sub>10</sub>-še<sub>3</sub> en<sub>3</sub> mu-e-ši-tar | Lugale 527 | (jünger .. mu-e-ši-in-tar, akk. *a-na a-la-ki-ja taš-ta-lu*, "tu as (tardé) en délibérant (sur les conséquences de) ma venue!"; Ninurta zum Bernstein)  
 giš-kin-ti-gu<sub>10</sub>-še<sub>3</sub> igi ba-a[b-D]U-na | Lugale 528 | (jünger giš-kin-ti igi-še<sub>3</sub> al-du, akk. *ina kiš-kat<sub>2</sub>-te-e ina ma-ah-ri a-lik*, "que tu sois la première à t'en aller à ma forge"; Ninurta zum Bernstein)  
 a-na ba-du-un | Lugale 537 | ("Comme tu es allée")  
 e<sub>2</sub>-gal-la du-u<sub>3</sub>-zu na-an-sa<sub>2</sub> | Lugale 568 | (jünger e<sub>2</sub>-gal-la-aš du-a-zu-ne nam-[DI], akk. *ana E<sub>2</sub>.GAL a-lak-ku-nu a-a iq-qa-bi*, "que votre(!) chemin ne conduise pas au palais!")  
 sag edin-na dili-bi du | Lugale 584 | ("celui qui voyages seul dans la steppe")  
 du-du | Sjöberg, JAOS 93 (1973) 546:15' | (mit Term. u<sub>2</sub>-a-še<sub>3</sub> als "corresponding to *alāku* in the sense of "to act, to serve")  
 al-du-un | Sjöberg, JCS 25 (1973) 120:2 | (= *allak, tallak*)  
 Sjöberg, ZA 64 (1975) 150:3 | gen-nu (= *alka*, steht für ga<sub>2</sub>-nu "komm" [AZ: oder GA<sub>2</sub>-nu zu umschreiben?]; gen-na "bedeutet dagegen "geh (weg)!"; s. ga<sub>2</sub>-na "wohlan")  
 Sjöberg, JCS 29 (1977) 25:31 | (Interpretation von DU als Imperativ, vorgeschlagene Lesung gin (gen))  
 Alberti, Or 55 (1986) 187 | Formen in Umma, sargon. (Sammlung)  
 WaSa, CDOG 2 (1997) 150 f. n.12 | "gehen", sargon. Urk. im-du-a, i<sub>3</sub>-im-gen-na-a, ba-gen-na-a  
 WaSa, ZA 82 (1992) 139 | (inf. du-ni, du-a-ni, du-ne-ne, gen-na, gen-na-me usw.)  
 du | Westenholz, OSP 2, p.130 ad 115 | in:

du-ni, nie ON-še<sub>3</sub> in Nippur aAk  
 gin | Foster, USP, 9 | (Vf. e-gin-na in mu-iti A)  
 gen/DU.DU | van Soldt, RIA 10, 128 | ("to go" (to an ordeal))  
 al-du, du-du | HSAO 2 330 | (VE: = 'a<sub>3</sub>/a-a/la-kum<sub>2</sub> (LUM) "gehen")  
 s. AŠ.DU, a-muš-du, dili--du, DU(.DU), enim, ga-am<sub>3</sub>-DU, ga<sub>2</sub>-na, ġiri<sub>3</sub>-a--R, igi-du, kaskal--du, men<sub>3</sub> ES, saġ-du, UL.DU, u<sub>3</sub>-na--gub, uzu-du, za<sub>3</sub> zi-da

### ġen "gewöhnlich, gängig"

du | UAVA 7, T 15, | vgl. dida, kaš Milano, RIA 8, 25 | (Qualitätsbezeichnung: "ordinary")  
 Stol, RIA 8, 198 | ("running"? (von Milch in ga-am<sub>3</sub>-DU))  
 s. dida

### ġen ES = me-en "ich bin" *anāku*

Schretter 189:163  
 Thomsen, Mes. 10, §538 §541 S. 274-5; | = /-ge/ enclitic copula in Emesal (for the verb me 1sg. and 2sg.)  
 -gen | Farber, RIA 7, 611 | (ES 1./2. Pers.Sg. von me "sein")

### ġen "einwilligen" *magāru*

Schretter 211:242 (ES-Entspr.)  
 s. me ES

### ġen-na

Volk, InŠuk., Z. 296 (K) | "Wohlan!"

### ġenna(TUR.DIŠ)

Hunger, RIA 10, 590 | (Planet "Saturn", in spB. astr. Texten)  
 M.A.R.I. 7 373 | (aB Uruk, Mari)

### ġeš # ġiš

### ġeš<sub>2</sub> "sechzig" *šūši*

giš<sub>2</sub> | Averbeck 751 | (SB 5:30)  
 /gešta/ | Schretter 232:331, 233:333 (ES-Entspr.)  
 Friberg, RIA 7, 539 | (ES /muš/)  
 s. mu-uš ES, mu-uš-di-ta

### ġeš<sub>2</sub>-da

WaSa, BiOr 52 (1995) 444 | in: gur sila<sub>3</sub> 60-da-ta

### ġeš<sub>2</sub>-mi-na

Friberg, RIA 7, 539 | ("120" (2 mal 60) [dort geš-mi-na!])

**ġeš<sub>2</sub>-min**

Friberg, RIA 7, 539 | ("62", [dort geš<sub>2</sub>-min!])

**ġeš<sub>2</sub>-u** "600" *nēr*

Schretter 235:346 (ES-Entspr.)  
Volk, InŠuk., Z. 155 (Cn<sub>2</sub> iii 11'), 277 (En viii 1)  
s. mu-uš-u ES

**ġeš<sub>3</sub>** # ġiš<sub>3</sub>**ġešba<sub>2</sub>** # ġešpu**ġešbun**

Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 |  
((Opfer-) "Mahl")

**ġešeš** "180" *3 šūši*

Schretter 232:332 (ES-Entspr.)  
s. mu-uš-am<sub>3</sub>-mu-uš ES

**ġešgem<sub>x</sub>** # ġišk<sub>im</sub>**ġeškim** # ġišk<sub>im</sub>**ġešmin** "120" *2 šūši*

Schretter 234:342 (ES-Entspr.)  
s. mu-uš-nim ES

**ġešpu** # ġiš-RU**ġešpu** [eig. ġešba] "Faust(kampf)"

gešpu? | BFE B. 6(c)  
gešba<sub>2</sub><ba> | UAVA 7, 16<sup>53</sup>, 178<sup>838</sup>; s. e<sub>2</sub>,  
kisal

**ġeštin** "Wein(reben)" *karānu*

FAOS 6 135 f. | ("Weinreben")  
Averbeck 749 | (CA 25:15; 28:11,24; CB 3:18, S. 403)  
Schretter 236:350 (ES-Entspr.)  
(<sup>giš</sup>)geštin | UAVA 7, 119, 208, T 45; | s.  
<sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub>-geštin  
<sup>giš</sup>geštin ban<sub>3</sub>-da | UAVA 7, 303, T 107  
<sup>giš</sup>geštin DAR | UAVA 7, 303, T 107  
geštin had<sub>2</sub> | UAVA 7, T 87c-d  
Flückiger, Urnamma p.322 | ("wine")  
Volk, InŠuk., S. 189, A 231  
Lugale 398 | (sollen die Ränder (gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>)  
des Gebirges für Ninhursaga  
hervorbringen)  
geštin had<sub>2</sub>-a | Bottéro, RIA 6, 192 |  
("getrocknete Weinbeere"; Kontext:  
Konservierung v. Lebensmitteln)

<sup>giš</sup>GEŠTIN | Frantz-Szabó, RIA 10, 23 |  
(Wz. im Heth.: "Weintraube")  
Powell, RIA 10, 17 | ("grape")  
HSAO 2 309

HSAO 2 315 | lu<sub>2</sub>-geštin  
MEE X 29 Rs. V 1

s. <sup>giš</sup>an-ġeštin tur-tur, e<sub>2</sub>-ġeštin, kar-ġeštin-na  
<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>, kar<sub>2</sub>, mu-ti-in ES, tin

**<sup>d</sup>ġeštin** GN <sup>d</sup>*bēlet-šēri*

Schretter 237:354 (ES-Entspr.)  
s. <sup>d</sup>mu-tin ES

**<sup>d</sup>ġeštin-an-ka** ON

Flückiger, Urnamma p.322 | (GN:  
Cadaster B iii 15; 16)

**<sup>d</sup>ġeštin-an-na** GN <sup>d</sup>*bēlet šēri*

Schretter 237:355 (ES-Entspr.)  
UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (e<sub>2</sub>-gal,  
Ku'ara, Uruk)  
R ama lugal | UAVA 7/2, S. 191 (Index)  
R lugal | UAVA 7/2, S. 191 (Index) (e<sub>2</sub>-gal)  
R nin | UAVA 7/2, S. 191 (Index)

Flückiger, Urnamma p.322 | (DN  
Geštinana (wife of Ningešzida): A 127a\*  
(Susa))

Selz, CM 7, S. 179 (<sup>d</sup>)g.-nin, "g. of the  
queen"; <sup>d</sup>g.-ama-lugal, "g. of the mother  
of the king", <sup>d</sup>g.-lugal, "g. of the King";  
compound divine names); 204 n.248  
(special function for Ur III rulers)

R-SI.A-tum | Selz, CM 7, S. 179 n.+236 |  
(compound divine names)  
Sjöberg, HSAO (1967) 219 | (als e-rib an-  
na; e-rib hier viell. synonym zu e<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a"  
Schwiegertochter"; "bleibt vorläufig  
unklar")

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 489 |  
(Schwester Dumuzis)

s. in-nin, KA<sub>2</sub>-<sup>d</sup>ġeštin-an-na-ka, <sup>d</sup>mu-tin-an-  
na ES

**<sup>d</sup>ġeštin-an-na-hi-ba-ri<sub>2</sub>-tum-ma-ka** ON

Flückiger, Urnamma p.322 | (GN:  
Cadaster A ii 29-30; 31-32)

**ġeštin--du<sub>11</sub>.g** "Wein libieren" *naqû karānī*

Attinger 536 (Hapax in LL)

**<sup>giš</sup>ġeštin-ġir<sub>2</sub>-ra** "Rose?" *amurdinnu*

Schretter 238:356 (ES-Entspr.)  
s. mu-ti-in-me-ra ES

**ġeštin** UD *muzīqu*

Powell, RIA 10, 17 | ("raisins")

**ġeštu** # bei ġeštu<sub>2</sub>.g

**ġeštu**

Westenholz, OSP 2, p.85 ad n.76 | aus Silber; s. Foxvog Mesop.8 70:37

**ġiš<sup>^</sup>ġeštu<sup>ku6</sup>**

FAOS 15.1, 492 | (e. Fisch; Lit.)  
FAOS 15.2, 476, 592 | (e. Fisch)  
Bauer, AfO 36-37, 89 | (nicht 'Ohrenfisch', sondern benannt nach einem Ring an Geräten)

**ġiš<sup>^</sup>ġeštu-apin**

Hruška, RIA 10, 512 | (*uzuntu*, "Ring am Schargestell" (des Pflugs))

**ġeštu<sup>9</sup>ġeštu--de<sub>5</sub>.g**

Attinger NABU 2004 Nr. 79 | ġeštu<sup>9</sup>geštu ... de<sub>5</sub>.g "appliquer (son) esprit, imaginer (?); Komposit-Verbum

**ġeštu<sub>2</sub>.g, ġeštu.g, ġeštu<sub>3</sub>.g** "Ohr", "Weisheit"  
*uznu*

FAOS 6 136  
GEŠTU<sub>2</sub>.g | FAOS 8 168 | (Wz. = *uznum* "Ohr", "Verstand")  
geštu<sub>2</sub> | Averbeck 749 | (CA 17:15 "wisdom")  
geštu<sup>tu<sup>g2</sup></sup> | Averbeck 749 | (CB 10:12 Ra-ra "who listens (to music)")  
geštu<sub>3</sub> | Averbeck 749 | (CA 1:12; SB 9:14 "understanding")  
GIŠ.TUG<sub>2</sub>.PI | Schretter 221:283 (ES-Entspr.)  
geštug | BFE B. 8(b) | ("Ohr")  
geštu<sub>2</sub>(-g) | FAOS 19, S. 222, | "Ohr"; "Einsicht", "Verstand"  
<geš-tu<sub>9</sub>>geštu | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 64. | («oreille, attention»)  
geštu<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.322 | ("wisdom, ears")  
geštu<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., Z. 49 (K), 50  
gestu<sub>2</sub>-geštu<sub>2</sub>(-g) | Volk, InŠuk., Z. 48 (K)  
gištu<sub>2</sub>-mah | Lugale 347 | (jünger gi[štu<sub>2</sub> mah-a-n]i = *u<sub>2</sub>-zu-un-šu<sub>2</sub> ir-ti*, mit Verbum gub, "y mit son intelligence profonde")  
Sjöberg, JCS 26 (1974) 173:5 | (PI = *uznu* "ear")  
Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 165f:11' | inim-gu<sub>10</sub> R-zu ("to my word your ear!" i.e. "listen to me!"; vgl. ni<sub>2</sub>-zu-še<sub>3</sub> R-zu = *ana ramānika uzunka*)  
geš-du<sub>3</sub>-ga | Wilcke, SBAW 2000/6, 66 |

syll.

geš-tu<sub>9</sub>-ga | Wilcke, SBAW 2000/6, 66 | syll.

s. e<sub>2</sub>-ġeštu<sub>2</sub>, en-ġeštu<sub>2</sub>-ga, gal<sub>4</sub>-la ġiš-tu<sub>9</sub>-PI, gur, mu-du-na ES, niġ<sub>2</sub>-ġeštug, ninda-GEŠTUG<sub>2</sub>, šem<sub>3</sub> ġiš-tu<sub>9</sub>-PI

ninda**GEŠTUG<sub>2</sub>** # ninda-ĠEŠTUG<sub>2</sub>

**ġeštu<sub>2</sub>.g--AK**

geštu<sub>2</sub>.g--ak | Thomsen, Mes. 10, 296 | "to turn the mind (?)", with -ši-

**ġeštu<sub>2</sub>-bad**

Sjöberg, ZA 63 (1973) 45:12 | ("wise") [Attribut von Göttern]  
Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 174:4' | ("wise"; von Enlil)

**ġeštu<sub>2</sub>--bad**

Sjöberg, ZA 63 (1973) 45:12 | (would correspond to *uzna/uzun petû* "to open (somebody's) ear" = "to inform, give information to somebody")

**ġeštu<sub>2</sub>-daġal**

Flückiger, Urnamma p.322 | ("broad wisdom, broad understanding": C 60; D (Ni) 21)  
gištu<sub>2</sub>-daġal | Lugale 153 | ("doué d'une grande intelligence")  
s. en-ġeštu<sub>2</sub>-daġal-la

**ġeštu<sub>2</sub>.g--ġar**

Averbeck 749 | (CA 1:12 "to pay attention")  
Thomsen, Mes. 10, 306 | geštug<sub>2</sub>--gar "to listen to", usually with -ši-

**ġeštu<sub>2</sub>.g-ge dib**

Römer, BiOr. 58 (2001) 407 | „vergessen“

**ġeštu<sub>2</sub>.g-ge ulu<sub>3</sub><lu>**

geštug<sub>2</sub>--u<sub>18</sub>.lu | Thomsen, Mes. 10, 321 | "to forget"  
geštu<sub>2</sub>.g-ge u<sub>18</sub>-lu | Römer, BiOr. 58 (2001) 407 | „vergessen“

**ġeštu<sub>2</sub>.g--gub** "den Sinn richten"

Thomsen, Mes. 10, 304 | geštug<sub>2</sub>--gub "to set the mind to", with -ši-  
gub 5. | FAOS 6 60  
Gudea [SB 9:14]  
Volk, InŠuk., S. 21  
Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 166:11' | (= *uzna/uznē šakānu*)

**ġeštu<sub>x</sub>(ĠIŠ.PI)-la<sub>2</sub>**

Fs Birot 30 | (Ebla: "Ohrring für ein Ohr eines Mannes")

**ġeštug<sub>2</sub>/ġeštug<sub>3</sub>-la<sub>2</sub> "taub"**

BFE 57

**ġeštu<sub>2</sub>.g(-ta)--la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

BFE | ("die Ohren spitzen"?: ha-ma-la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> B. 8(b))

**ġeštu<sub>2</sub>.g--lu<sub>7</sub>-lu "vergessen" mašû**

"geštug"-lu<sub>7</sub>-lu | Schretter 235:345 (ES-Entspr.)  
s. mu-uš-tug<sub>2</sub>-lu<sub>7</sub>-lu ES

**ġeštu<sub>2</sub>.g-mah lu<sub>2</sub>-zu**

Flückiger, Urnamma p.322 | ("great ears of a sage": A 123)

**ġeštu<sub>2</sub>.g<tug<sub>2</sub>>-nu-tuku<sub>x</sub>(HUB<sub>2</sub>)**

"gehörlos"/"unverständlich"?  
BFE B. 15(a)

**ġeštu<sub>2</sub>.g--sum**

Thomsen, Mes. 10, 316 | ġeštu<sub>2</sub>--sum "to give ear to, to listen to", with dative

**ġeštu<sub>2</sub>.g--tuku**

ġištu<sub>2</sub>-tuku | Lugale 489 | (akk. *ra-aš<sub>2</sub> uz-ni*, "intelligemmet"; Lob des weißen Kalksteines durch Ninurta)

**ġeštu<sub>2</sub>.g ulu<sub>3</sub><lu> # ġeštu<sub>2</sub>.g-ge ulu<sub>3</sub><lu>****ġeštu<sub>2</sub>.g za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub> (e. geom. Figur)**

GEŠTU<sub>2</sub> ZA<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 50ff. | ("concave square", lit. 'ear of the lyre', Belege, Diskussion, philolog. Kommentar, math. Texte)  
Friberg, RIA 7, 557 | ("ear of the *sammû* (harp)", Kontext: Flächenberechnung, math. Texte, Interpretation)

GEŠTU<sub>2</sub>.ZA<sub>3</sub>.MI | Kilmer, RIA 6, 574 | (= *hasīs sammîm* "ear of the lyre", OB geometry term)

s. *gana<sub>2</sub>* (in Bez. für geom. Figuren), *igi-gub*

**ġeštu<sub>3</sub>.g # ġeštu<sub>2</sub>.g****gi** für *gir*

Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: PN lu-<sup>d</sup>gi-gi-lu

**gi** "Rohr" *qanû*

FAOS 6 136f.

BFE B. 7(b); 11(b), (g) | ("Rohr"?)

UAVA 7, 77, T 19, | vgl. eš<sub>3</sub>-gi

Flückiger, Urnamma p.317 | ("reed": A 238)

Volk, InŠuk., S. 181 | (gi-henbur "grünes Rohr") [s. aber gi-henbur # <sup>gi</sup>henbur]

Volk, InŠuk., S. 181 | (gi-uš<sub>2</sub> "totes Rohr")

<sup>giš</sup>gi | Lugale 178 | (= *apu* "cannaie"; mit *izi--sum*)

AD.KID-e gi he<sub>2</sub>-em-ta-gu<sub>4</sub>-ud-e | Lugale 587 | ("que le nattier fasse sauter le roseau (avec toi)")

gi-dili-du<sub>3</sub>-a | Sjöberg, GS Finkelstein (1977) 194:47 | ("solitary reed", mit Verbum *sag--sig<sub>3</sub>(-sig<sub>3</sub>)*)

ge | WaSa, GMS 3 (1989) 313 | Rohr Edzard, RIA 7, 44 | ("Rohr"; Kontext: Streitgespräche)

Postgate, RIA 10, 457 | ("reed" (commonest term for arrow))

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 326 | ("Rohr"; für Möbel)

ARM 24 127: 3; 278: rev.7 | gi "tige"

MEE X 3 Vs. V 9-11 | gi-<sup>d</sup>en-ki (Lagaš)

s. <sup>giš</sup>gi-gi, <sup>giš</sup>numun-gi, saġ R DI-di, R saġ DI-di, saġ mur<sub>8</sub> gi-na, udu(-EME)-gi

**gi** (Längeneinheit)

Robson, OECT 14, 120 | ("reed", Längeneinheit, in math. Text)

Powell, RIA 7, 463 | ("reed", Längeneinheit: 6 kuš<sub>3</sub> ("Ellen"), ca. 3m; = *qanû*)

gi si-sa<sub>2</sub>-ta | Powell, RIA 7, 463 | ("according to the normal reed" (Kontext: Längenmaß))

**gi** (Fischmaß)

FAOS 15.1, 502 | (als Fischmaß; Lit.)

FAOS 15.2, 571 | (als Fischmaß, Lit.)

**gi** im Sinn von "Rechtsspruch"

s. gi--til-le

**gi** "krächzend"

gi II | FAOS 6 137 | (s. buru<sub>4</sub>-gi<sup>mušen</sup>)

**gi, gi-e, gi<sub>4</sub>, gi<sub>6</sub>** ES = ki-sikil "junge Frau" *ardatu*

Schretter 185:153

**gi** ES = tur "klein" *šehru*

Schretter 188:157



**gi.n** "fest-, dauerhaft machen" *kānu*

FAOS 6 137f.

gi(-na) | Averbek 749 | (CA 18:4 to confirm ; 22:16; 23:28; CB 6:13, 8:16 to make firm)

gi(-i<sub>3</sub>) | Attinger 144 1° | (für Silbenfolge /gi-in/)gi | BFE B. 19(b); 228 | (für ge<sub>15</sub>(Aš) oder "feststehend"?)

FAOS 19, S. 222, | "fest sein"; "fest machen", "bestätigen"

UAVA 7, | mu-gi-in 81<sup>+348</sup>, T 80, ib<sub>2</sub>-gi-en<sub>8</sub> 81<sup>348</sup>, T 80; vgl. ki-lugal-KA-gi-nage-n, ge-en | Thomsen, Mes. 10, 303 | ge-n (hamtu), ge-ne<sub>2</sub>-de<sub>3</sub> (marû) (Iddin-Dagan Hymn B<sub>7</sub>) reg. class "to be/make firm, to strengthen", in juridical documents ge.n is used in the sense "to establish something as the property of someone (dative)"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 68,172. | («être/rendre) stable, affermir»)

ge-n | Flückiger, Urnamma p.317 | "(to be/make/hold) firm, to support, to confirm, to standardize": A 215; 222 (broken, obscure)

ur<sub>2</sub> ge-n | Flückiger, Urnamma p.359 | ("to make the foundation firm": D (Ur) 271)

Volk, Inšuk., A 783 | [Gudea-Beleg]

Sjöberg, ZA 63 (1973) 31:i<sub>6</sub>' | itu gi.n (= *arha kunnū*, vom u<sub>4</sub>-sakar gesagt)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 34:4; 35:19 | (von Nanna)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 35:f.:23 | kar-ra gi.n ("to make firm the quay", [Zeichen einer Zeit des Überflusses]; note, that gi.n normally governs the accusative) s. danna ge(-en), giš-rab(LUGAL)--gi.n, kalam, kalam--gi.n, kar-gi-na; lul, me

Westenholz, OSP 2, p.162 ad n.149 | "to guarantee" ; bei Abbuchungn

Wilcke, RIA 5, 507 | ("fest machen", d.h. die Funktion des Garanten beim Kauf ausüben; Kaufurkunden Ur III-Zeit)

s. di niĝ<sub>2</sub> ge-na <sup>d</sup>utu, e<sub>2</sub>-gal-gi-na, gab<sub>2</sub>-gi, ĝen, gi-na, gi<sub>4</sub>, gi<sub>16</sub>-sa--gi.n, IZI.DU. GI .us<sub>2</sub>, ki-be<sub>2</sub>--gi, ki-lugal-KA-gi-na, lu<sub>2</sub>-gi-na-tum, lu<sub>2</sub>-KA-gi-na, niĝ<sub>2</sub>-gi-na, niĝ<sub>2</sub>-gi-gi-na ša<sub>3</sub>-ge-na-ni-ta, šu-a-gi-na**gi.n** "fest; wahrlich"Lugale 464 | ša<sub>3</sub>-dib<sub>2</sub>-ba K[A]? gi-ne<sub>2</sub>-eš su<sub>2</sub>?-ba ("ayant dans le secret du cœur ... en vérité"; jüngere Version anders: hur-sag g[i-g]in<sub>7</sub> š[a<sub>5</sub>] x g[i- ])s. <sup>d</sup>he<sub>2</sub>-am-gi-na**gi.r, gi.d(/dr/)**

Flückiger, Urnamma p.317

s. ki-en-gi.d(/dr/), <sup>(d)</sup>šul-gi**gi** syll. # gi<sub>4</sub>**gi** syll. # gig, -gin<sub>7</sub> [unklar BFE B. 23(b)]**-gi**MEE X 21 Vs. XI 11 (=ke<sub>4</sub>?)**GI** s. LAGAB UGN, SIG<sub>7</sub> UGN**GI** (Unklares)

Flückiger, Urnamma p.318 | (obscure: D (Ur) 25\*; 29,b 2:3" (broken))

**GI.GI** # gilim<sub>x</sub>**gi-AN** # lu<sub>2</sub>-gi-AN**gi-bi** # gig-(ga)-bi**gi-bi** syll. für # gibil**gi-bil** syll. für gibil<sub>(2)</sub> [in # ri-gi-bil-lu<sub>2</sub>]**<sup>d</sup>gi-bil**s. e<sub>2</sub>-<sup>d</sup>gi-bil**<sup>d</sup>gi-bil<sub>2</sub>** syll. für # <sup>d</sup>gibil<sub>6</sub>**gi-di** "Rohr, das spricht, Flöte, Schalmei, Doppeloboe" *ebbūbum, malīlum, šulpum. tākaltum*Attinger 515f.<sup>+1425</sup>gi-DI | Kilmer, RIA 8, 464f. | (a reed instrument; = *malīlu, šulpu*)gi-di-da | Kilmer, RIA 8, 464 | (a musical reed pipe; = *embūbu*)s. lu<sub>2</sub>-R**gi-di--du<sub>11</sub>.g, e, di** "d. Schalmei sprechen lassen, spielen"gi (er<sub>2</sub>-ra) e/di, gi-di e | Attinger 514ff.**gi-diri** Floß (o.ä.)

Averbek 750 | R-ba (CA 16:17 upon a raft?)

Sjöberg, JCS 40 (1988) 173:3 | (= *amu*, "raft". vgl. für mögl. andere Lesungen gi-SI.A)

s. gi-SI.A

**gi-diš-NINDAN**

- gi(-)DIŠ-nindan | Flückiger, Urnamma p.318 | ("measuring rod of one nindan": A 125\*)  
Vanstiphout, CM 7, S. 126 | ("measuring rod"; in hand of Nissaba and Inanna)
- gi du<sub>3</sub>-a**  
ge du<sub>3</sub>-a | WaSa, AfO 40/41 (1993/94) 59 | "Rohrzaun" (fast nur in Übers.)  
ge-du<sub>3</sub> | WaSa, GMS 3 (1989) 319, 329 n.84 | Rohrzaun, 4m pro Arbeitstag
- gi-dub(-ba)** "Schreibrohr"  
gi-dub-ba | Averbeck 750 | (CA 4:25, 5:22 stylus)  
gi dub-ba | Flückiger, Urnamma p.317 | ("stylus": A 124)  
gi-dub | Lafont RA 86 99 | (Ur III)  
gi-dub-ba | Edzard, RIA 5, 545 | ("Tafelrohr", Schreibgriffel; = *qan tuppi*)
- gi-dur**  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 43:72 | ("does not correspond to Akk. *abunnatu* "umbilical cord"; = *turru* "band, tie"; possibility "tie" > "umbilical cord"?; dagegen van Dijk "anscheinend ein Band o.ä. aus Rohr, das vielleicht zum Loslösen des fertiggestellten Topfes von der Scheibe benutzt wurde")
- gi-dur-ku<sub>5</sub>**  
Heimpel, RIA 9, 379 | ("Nabelschnur-'Schneider'", einer der Wertgegenstände der Ninhursaga in Ereš)
- gi-dur--ku<sub>5</sub>**  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 43:72 | (mit Jacobsen "to cut the umbilical cord", aber vgl. gi-dur) [// nam--tar]
- gi--du<sub>11</sub>-g, e, di** "e. Rohr spielen" *nabābu*  
gi (er<sub>2</sub>-ra) e/di, gi-di e | Attinger 514ff.
- gi-er<sub>2</sub>-ra**  
Kilmer, RIA 8, 465 | (reed pipe for laments; = *qan bikīti*)
- gi er<sub>2</sub>-ra--du<sub>11</sub>-g, e, di** "d. Klagerohr spielen"  
gi er<sub>2</sub>-ra--e | Attinger 516
- gi gašam**  
ge.. | WaSa, GMS 3 (1989) 323 n.18 | e. Rohr
- gi-gi** syll. # gi<sub>4</sub>, ki-gig
- gi-gi-ir** ES = (gibil) "sich immer wieder erneuernd" *eddešu*  
Schretter 188:158 (auch gi-gi<sub>4</sub>-ra)
- gi-gid<sub>2</sub>**  
Kilmer, RIA 8, 464,5 | (a musical reed pipe; = *embūbu*)  
Salonen, RIA 4, 454 | ("Bambus(?)")  
HSAO 2 209 (VE= *ma-za-lum*; vgl. akk. *mazzalu*)  
s. SA, SA [ŠU<sub>2</sub>(?)] (Bez. f. Tonart)
- gi-gu<sub>3</sub>-na** # gi-gunu<sub>4</sub>
- gi-gu<sub>3</sub>-nun-di**  
Kilmer, RIA 8, 464 | (a musical reed pipe; = *embūbu*)
- gi-gu<sub>15</sub>-na** # gi-gunu<sub>4</sub>
- gi-gun<sub>4</sub>(<sup>ki</sup>)-na** # gi-gunu<sub>4</sub>
- gi-gunu<sub>4</sub> g<sub>i</sub>gunū**  
Averbeck 750 | (CA 24:20; SB 5:18, S. 303, S. 317-320 = *g<sub>i</sub>gunū*)  
gi-gun<sub>4</sub>-na | Flückiger, Urnamma p.317 | ("giguna": B 29; C 8; 110; E 15' // F 20 (broken))  
Volk, InŠuk., Z. 18; S.22 | ("Gigunu", ein Heiligtum)  
gi-gun<sub>4</sub><sup>ki</sup>-na | Volk, InŠuk., S. 142  
gi-gu<sub>15</sub>-na | Volk, InŠuk., S. 22 | ("Gigunna", ein Heiligtum)  
gi-gu<sub>3</sub>-na | Heimpel, RIA 9, 380 | ("Tempelturm")  
gi-gu<sub>3</sub>-na-mah | Heimpel, RIA 9, 156 | ("temple tower")  
gi-gu<sub>3</sub>-na-mah | Heimpel, RIA 9, 158 | ("Great Temple-tower"; Nanše-Heiligtum in Nina)  
gi-gun<sub>4</sub>-na | Wilcke, RIA 5, 78 | (Tempel Inannas in Zabalam)  
s. e<sub>2</sub>-gi-gun<sub>4</sub>-na
- gi-gur** # gur  
s. ki-kur
- gi-gur-hub<sub>2</sub>**  
FAOS 15.2, 631
- gi-guru<sub>5</sub>** s. e<sub>2</sub>-R
- gi-ha-an**  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 137:153 | (= *gihinnu, gihannu* [AHw. "Wollkorb"])

**gi-hal**

Stol, RIA 6, 541 | (e. Behälter)

**gi-hal-hal-la**

Charpin, Clergé 361 | (Bedeutung? vgl. si-hal-hal-a = *qarnē petātu* > "kampfbereit")

**gi-henbur** # <sup>gi</sup>henbur**gi-hul**

gi-hulu | Flückiger, Urnamma p.317 | ("bad reeds": C 53)

**gi-i-lu-BALAĜ.DI**

Kilmer, RIA 8, 465 | (reed pipe for laments; = *kisurratu*)

**gi-il**

s. piriĝ-gi-il-gi-il-la

**gi-il<sub>2</sub>**

gi-ili<sub>2</sub> | Sjöberg, JCS 25 (1973) 125:74 | ("Rohrträger")

**gi-in** ES = geme<sub>2</sub> "Sklavin" *amtu*

Schretter 187:156

**-gi-in** syll. für # -gin<sub>7</sub>**gi-ir-za-...** syll. für # giri<sub>17</sub>-zal**gi-izi-la<sub>2</sub>**

UAVA 7, 215<sup>+1025</sup>, 241, 285

ge izi la<sub>2</sub> | WaSa, GMS 3 (1989) 329 n.80 | "Fackel"

<sup>d</sup>gi-izi-la<sub>2</sub> | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 312f. | (vergöttlichtes Kultgerät "Fackel" (= *gizillû*))

s. ma<sub>2</sub> gi-izi la<sub>2</sub>-a <sup>d</sup>Nanše

**gi-KA**

Flückiger, Urnamma p.318 | (uncertain meaning: 28, 2: 11)

**gi-KEŠ<sub>2</sub>-KEŠ<sub>2</sub>**

Cavigneaux, Iraq 55, 102 f.:18: | (syll. e<sup>2</sup>-gi-gi-ri = gi-gir<sub>11</sub>-gir<sub>11</sub>)

**gi-kid**

Stol, RIA 7, 325 | ("Rohrmatten" (hier:zum Aufschütten gebackenen Malzkuchens))

**gi-ku<sub>5</sub>**

Krecher, RIA 8, 160 | ("das Schneiden von Rohr")

**gi-lam** "Früchte"

FAOS 6 138

**gi-li-bar**

FAOS 15.1, 201 | (e. Getreideart; Bedeutung, Lit.)

**gi:li<sub>9</sub>**

s. še-NE.GI-bar

**gi ma<sub>2</sub>-a ĝar**

ge ma<sub>2</sub>-a gar | WaSa, BSA 6 (1992) 124

**gi-ma<sub>2</sub>-gan<sup>ki</sup>**

Waetzold, RIA 10, 31 | ("Bambus")

**(ĝiš) gi-muš** "Ruder"

<sup>geš</sup>... | Flückiger, Urnamma p.318 | ("punting pole": A 67)

gi-muš-<sup>d</sup>Nin-dar | Selz, CM 7, S. 173 | ("the Punting Pole/Steering Oar (of) Nindar"); receives offerings; OSum)

**gi-na**

Fs Birot 301 mit Anm. 37 | (*kittum* "normal (bei Maßen)")

s. niĝ<sub>2</sub>-R

**gi-na-tum**

FAOS 6 138

s. lu<sub>2</sub>-gi-na-tum

**gi-NE**

UAVA 7, 77<sup>+338</sup>

WaSa, GMS 3 (1989) 315. 324 n.31f | e Rohr

**<sup>d</sup>gi-ne-du**

Selz, CM 7, S. 189 n.47

**gi(-NI)**

FAOS 15.1, 531 | (Lit.)

**gi-niĝ<sub>2</sub>-sa-hi-a**

Robson, OECT 14, 122 | (reed bundles)

s. <sup>ĝiš</sup>ma<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>

**gi-nindan**

Flückiger, Urnamma p.318 | ("(nindan) measuring rod": A 125 (Susa))

**gi-num** (PN)

FAOS 15.2, 88 | (zu akk. *kīnum* "der

- Beständige")
- gi-pa**  
s. nu-gi-pa
- gi-ri** syll. für # gir<sub>5</sub>
- gi-ri-in, gi-ri<sub>2</sub>-in**  
Sjöberg, JCS 40 (1988) 171:2 | (= *samtu*, "a red stone, mostly designating carnelian")  
gi<sub>(4)</sub>-rin-na | Wilcke, RIA 5, 81 | ("Karneol(perlen)")
- <sup>ġiš</sup>**gi-ri-zum** *girīšu*  
Powell, RIA 10, 16
- gi-ri<sub>2</sub>-in** # gi-ri-in
- <sup>ġiš</sup>**gi-rim(-dīm)**  
Stol, RIA 10, 32 | (in Hh. III 235f. identifiziert mit *si-ir-du*)
- gi-rin**  
Averbeck 750 | (CA 16:22, CB 14:13 bright)  
<(ge/ge<sub>4</sub>)>gerin | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 55 | («florissant», «rouge lumineux(?)»)  
ge-rin (<ge>gerin<sub>x</sub>) | Flückiger, Urnamma p.317 | ("flowered, blossoming, blooming")  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 118 (giš-nu<sub>2</sub> gi-rin-na, mit šu--la<sub>2</sub>) | ("strahlend")  
s. ġiš-nu<sub>2</sub> ge-rin, kur
- gi<sub>(4)</sub>-rin-na** # gi-ri-in
- gi-rin<sub>2</sub>** # gurun
- <sup>na<sub>4</sub></sup>**gi-rin<sub>2</sub>-hi-li-ba**  
Lugale 534 | ("le grenat")
- gi RU-uš**  
WaSa, GMS 3 (1989) 324 . 40 | Rohrabfall (s Waetzoldt)
- gi sa**  
gi-sa | Robson, OECT 14, 102 | ("reed bundles")  
WaSa, ZA 86 (1996) 185 | "Rohrbündel", aB  
s. igi-gub
- gi{?}-sa<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.318 | (non-
- standard "platform{?}": F 16\* (broken); var. gi-ša<sub>3</sub>)
- gi-saġ DI(-)di** "treffen (gesagt von e. Pfeil)"  
*mahāšu ša ūsi*  
Attinger 401, 517
- gi-sal<sub>4</sub>**  
ge-sal<sub>4</sub> | WaSa, GMS 3 (1989) 329 n.85 | ge-sal = gišallu, ge-sal<sub>4</sub><sup>al</sup> "Rohrzaun"
- gi-si-a**  
Sjöberg, JCS 40 (1988) 173:3 | ("..." vgl. für mögl. andere Lesungen gi-SI.A)  
s. gi-SI.A
- gi-SI.A (ku<sub>3</sub>)**  
UAVA 7, 186 f.<sup>+885</sup>, T 62a  
Sjöberg, JCS 40 (1988) 173:3 | (evtl. als [g]i<sub>4</sub>-SI.A zu lesen; vgl. die folgenden möglichen Lesungen)  
s. gi-diri, gi-si-a, gi-ušub
- gi-SU<sub>3</sub>/SU<sub>13</sub>** (e. Flötenart)  
Attinger 516, 753  
gi-SU<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.318 | ("...flute": A 187\*)
- gi-ša<sub>3</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.318 | (non-standard "platform{?}": E 11\*<sup>\*</sup>; var. gi{?}-sa<sub>2</sub>)
- gi-ŠID**  
WaSa, GMS 3 (1989) 315f | starkes Rohr
- gi šu, gi šu<sub>2</sub>**  
ge šu 1/2 | WaSa, AfO 40/41 (1993/94) 59 n.15 | Bez. v Arbeit an Rohrzaun
- gi-šu-KIN** (*šūrum*)  
Robson, OECT 14, 122 | (reeds)  
s. <sup>ġiš</sup>ma<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>
- gi-šu-nar-ra**  
Kilmer, RIA 8, 471 | ("hand-reed of the musician", baton (Dirigierstab)?)
- gi-šul-hi** (e. als Droge verwendete Pflanze)  
BFE Anm. 140
- gi šumun**  
WaSa, GMS 3 (1989) 324 n.38 | neben ge henbur
- gi su(mu)n-na du<sub>11</sub>.g** "zerkleinern, gesagt v.

Rohr z. Brennen" *mahāṣu ša šikkurrati*  
Attinger 401, 517

**gi--til-le**

Sjöberg, Or.39 (1970) 79 | (= *gāmir šipi*  
"der / die die Rechtssprüche endgültig  
macht")

**GI.U<sub>9</sub>.LAMMA**

s. <sup>d</sup>nin-GI.U<sub>9</sub>.LAMMA

**gi-ušub**

Sjöberg, JCS 40 (1988) 173:3 mit Anm.8 |  
(= *adattu* CAD "succulent part of reed  
(used as fodder)" AHW. "Nest, Lager";  
vgl. für mögl. andere Lesungen gi-SI.A)  
s. gi-SI.A

**gi-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>**

Kilmer, RIA 8, 464 | (a musical reed pipe;  
= *sassannu*)

**gi-zi**

UAVA 7, 26  
Flückiger, Urnamma p.318 | ("reed  
fodder": D (Ni) 29\* // 30)  
ge-zi | WaSa, GMS 3 (1989) 313-315 |  
Futterrohr  
WaSa, ZA 82 (1992) 134 | | (als  
Futterrohr IS 1/2)

**gi-zi-eš-ta**

Wilcke, RIA 7, 130 | (e. Brotsorte)

**gi-zi-gid<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>**

Kilmer, RIA 8, 464 | (a musical reed pipe;  
= *sassannu*)

**gi-zu** "Dolch" *luṭûm*

ARM 24 85: 13; 92: 11; 213: 7 (giri<sub>2</sub> gi-zu)

**gi<sub>4</sub>-** Koh. # ga-**gi<sub>4</sub>, gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>** "zurückkehren", "wenden" *tāru*

FAOS 6 138ff.

FAOS 8 135

Averbeck 750 | (CA 5:11 to answer ; 8:4  
to turn back ,15 to return ; 12:25 to  
eliminate ,26 to lock up ; 30:13 to  
restore ; CB 2:17; 4:15; 14:1; 18:3 to  
remove ; 19:1; 22:18; SB 1:14,19; 5:[1]7;  
7:37; 8:20; 9:19 to hold back ,20, S.  
405)

Thomsen, Mes. 10, 303 | gi<sub>4</sub> (hamtu), gi<sub>4</sub>-  
gi<sub>4</sub>-de<sub>3</sub> (marû) red. class „to return, to  
come back“; „to send (back)“, with -ši-;

„to answer“, with dative prefix (the  
person to whom the answer is given) and  
-ni-

BFE B. 9(c) | ("senden"?: mu-da-ra-gi(-  
še<sub>3</sub>?)

gi-gi | BFE B. 1(c) | ("senden"?: mu-sag-  
gi-gi)

gi-gi | BFE B. 19(f) | ("zurückkehren": nu-  
na-gi-gi)

BFE | ("senden": mu-da-ra-gi<sub>4</sub>(ŠE<sub>3</sub>?) B.  
7<sup>(d)</sup>; mu-da-gi<sub>4</sub> B. 8(g); mu-da-ra-  
gi<sub>4</sub>(KAS<sub>4</sub>?) B. 11<sup>(d)</sup>)

UAVA 7, | e<sub>2</sub>/eš<sub>3</sub> gi<sub>4</sub>-a/-am<sub>3</sub> 180, 192, T  
61a, 63a tug<sub>2</sub> sa-gi<sub>4</sub>-a

FAOS 19, S. 222, | (1) "zurückkehren";  
(2) "zurückschicken"

ge<sub>4</sub>(-ge<sub>4</sub>) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
111,151 var., 160 BBB |  
(«(faire)retourner», «répondre»)

gi | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 179:MA/MB  
I 25, MA/MB I 30, MC I 2'; 181: MA I  
59, 62;

gi-gi | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 26:MA  
III 51 na-ag<sub>2</sub>-gi-gi

gig [< gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>] | Cavigneaux, ZA 83 (1993)  
179: MA I 27 mu-na-ni-ib-gig; ibd.  
(1995<sup>1</sup>) 23:MA III 26 ba-ni-ib-gig

gig-gig [< gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>] | Cavigneaux, ZA 85  
(1995) 171: MA IV 39, 187: MA V 24

ki-gig [< gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>] | Cavigneaux, ZA 85  
(1995) 186: MA V 16

ge<sub>4</sub>,ge<sub>4</sub>-ge<sub>4</sub> | Flückiger, Urnamma p.317 |  
("to send, to (make) return to somewhere  
( + loc. ( -term)), to recede": A 170  
(obscure, read perhaps); [usw.]

ge | Flückiger, Urnamma p.317 | (non-  
standard "to send, to return": A 170  
(obscure, read perhaps ge<sub>4</sub>))

Volk, InŠuk., Z. 125, 167, 289, 293 (K); S.  
204; A 390, A 393, A 395, A 670

gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> | Volk, InŠuk., Z. 111, 159, 1 77,  
178, 206, 207, 231, 232, 262 (K), 281; S.  
196

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 88 (la-la-bi ba-ra-  
mu-un-gi<sub>4</sub> an Fülle nicht sättigen ), S.  
473b (Var. gi<sub>1</sub> passim in LaC)), S. 474  
(Var. ge.n. gin<sub>7</sub>), giri<sub>3</sub>-Poss.-Pron.(-Dir./-  
Lok.)--gi<sub>4</sub>, du<sub>11</sub>.g

gi | Lugale 262 | a<sub>2</sub>-ni nu-mu-un-gi (= *ul i-  
ne<sub>2</sub>-'i*, "tu n'as pas levé les bras", mit  
Dat. <sup>d</sup>Ninurta-ra)

Lugale 283 | ba-ab-gi<sub>4</sub> (mit im-zi "il le  
réduit à ...", Bezug auf Asakku oder  
Ninurta)

mi-ni-in-{*hi-pi<sub>2</sub> eš-šu<sub>2</sub>*} | als junge Version  
in Lugale 357; dazu Geller, BSOAS 48

(1985) 218 | (ergänze -gi<sub>4</sub> wegen LU Excerpt II 58 (MSL 12, 106) sug-za<sub>3</sub>-ga-gi<sub>4</sub>-a = *i-ir ba-ma-tum ma-lu-u* 'filler of the plain and steppe'; ältere Version: ba-ni-ib<sub>2</sub>-ku<sub>2</sub>-a)

Lugale 486 | zu-a-zu a-da he<sub>2</sub>-mu-e-da-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> (jünger zu-a-zu e-da he<sub>2</sub>-en-da-ab-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>, akk. *mu-du-ka ana me-e li-tir-ka*, "que celui qui te connait te réduise en eau (= le stuc?)"; Verfluchung des na-Steines durch Ninurta)

Lugale 556 | a he<sub>2</sub>-ri-ib-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> (jünger nur he<sub>2</sub>-ri-ib<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>; akk. *li-duk-ka-ma*; "il te fera éclater avec (le feu) et l'eau"; Ninurta zum Feuerstein)

gi | Geller, BSOAS 48 (1985) 217:137 ad Lugal Z.137 | (ur jüngere Version: mit Abs. a<sub>2</sub>-zu "do not remove"; ältere Version, a<sub>2</sub>-zu zi, korrekt)

gi | Sjöberg, JCS 25 (1973) 120:18 | ("wiederholen")

ki-ki | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll. nu-ki-ki-de<sub>3</sub> = nu-ge<sub>4</sub>-ge<sub>4</sub>-de<sub>3</sub>

gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> | Krecher, RIA 5, 495 | (lu<sub>2</sub> lu<sub>2</sub> nu-ba-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>-da "daß keiner sich noch einmal an den anderen wenden werdes", Verzichtserklärung bei Kaufvertrag)

gi<sub>4</sub>(-gi<sub>4</sub>) | Oelsner, RIA 6, 6ff. | ("zurückkehren"; = *târu*; im Zsh. mit Klageverzicht)

gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> | Wilcke, RIA 5, 508f. | (lu<sub>2</sub> lu<sub>2</sub>(-u<sub>3</sub>) la-ba-an-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>-da(-a), nu-mu-un-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>-da etc. (viele finite Verbformen!) "daß daß einer zu dem anderen nicht zurückkehre", Klageverzichtserklärung in Kaufurkunden; Ur III-Zeit)

HSAO 2 123

s. a--R, a--gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>, a-la, a<sub>2</sub>-ba--gi<sub>4</sub>, a<sub>2</sub>--R, a<sub>2</sub>-tu-lu, ad--R, ad-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>, ama-gi<sub>4</sub>, an-ta--R, aš<sub>2</sub>-e/a--R, ba-an-gi<sub>4</sub>, bur--gi<sub>4</sub>, du-R?, dur<sub>2</sub>-bi-še<sub>3</sub>--gi<sub>4</sub>, e<sub>2</sub>-ad-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>, e<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a, <sup>d</sup>en-nu-gi<sub>4</sub>, gaba-gi<sub>4</sub>, ġiri<sub>3</sub>-Poss.-Pron.(-Dir./Lok.)--gi<sub>4</sub>, ġiš-R-R, ġiš<sub>3</sub>--R, gu<sub>2</sub>-be<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>, <sup>d</sup>gu<sub>4</sub>-a<sub>2</sub>-nun-gi<sub>4</sub>, <sup>d</sup>ġiš<sub>3</sub>-e-nu-gi<sub>4</sub>-e, igi-gi<sub>4</sub>, inim--gi<sub>4</sub>, ki-be<sub>2</sub>--gi<sub>4</sub>, kiġ<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a--gi<sub>4</sub>, lu<sub>2</sub>-kin-gi<sub>4</sub>-a, <sup>d</sup>Lugal-gu<sub>4</sub>-a<sub>2</sub>-nun-gi, maškim(-e)--gi<sub>4</sub>, <sup>d</sup>Nin-ġa<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a, <sup>d</sup>Nin-gi<sub>4</sub>-[ ], PA.RU UGN, peš-peš-gi<sub>4</sub>, ra--gi<sub>4</sub>, sa<sub>6</sub>-ga--R, saġ--gi<sub>4</sub>, sahar-ta--gi<sub>4</sub>, sig<sub>4</sub>--gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>, šar<sub>2</sub>-šu-nu-gi<sub>4</sub>, še<sub>26</sub>(KAXBALAG)--gi/gi<sub>4</sub>, šeg<sub>10/12</sub>--R, šeg<sub>x</sub>/šix/šig<sub>14</sub>--gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>, šix(KAXBALAG)-gi<sub>4</sub>, šu-a--gi<sub>4</sub>, šu--gi<sub>4</sub>, šu--gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>, šu-a--gi<sub>4</sub>, šu-ġar, šu sa<sub>6</sub>-ga x-še<sub>3</sub> gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>, zi--gi<sub>4</sub>

gi<sub>4</sub> ES # gi

## GI<sub>4</sub>:GI<sub>4</sub>.LUM

Westenholz, OSP 2, p.85 ad n.76 | s. Foxvog Mesop.8 70:36

## gi<sub>4</sub>-li<sub>2</sub>-na

FAOS 6 140

## gi<sub>4</sub>-me(-a)-aš

Sjöberg, JCS 25 (1973) 121:36;123:57 | (= *kinattu* "Kollege"; Element -me-a-aš auch in *dumu-me-a-aš* [AZ: dort *dumu gi<sub>4</sub>-me-a-aš* gemeint?]) [vgl. PSDb 37]

## gi<sub>4</sub>-SI.A # gi-SI.A

## ġi<sub>6</sub> ES # gi

ġi<sub>6</sub>.g [eig. /kukku/] "schwarz, dunkel" *šalmu* FAOS 8 168 | (Wz. = *šalmum* adj. "schwarz")

Averbeck 750 | (CB 4:7)

BFE B. 31(a), 36(a), (b) | ("schwarz")

FAOS 19, S. 222, | "schwarz", "dunkel"

Flückiger, Urnamma p.318 | ("black")

Powell, BSA 1 53, 63 | (Farbbez. bei Korn)

Lugale 180 | (= *šalmu* "noir"; mit u<sub>3</sub>)

Heimpel, JAOS 119, 523 | „Nacht“ (ng) :: dunkel (g)

Streck, RIA 10, 8 | ("schwarz" als Farbe von Obsidian)

Weszele, RIA 10, 470 | ("schwarz" (Pferde))

s. a-ġi<sub>6</sub>-uru<sub>6</sub>-na, a-ġi<sub>6</sub>-zi-ga, buru<sub>4</sub>-ġi<sub>6</sub><sup>mušen</sup>-bi, <sup>ġis</sup>kiri<sub>6</sub>-R-eden, saġ-ġi<sub>6</sub>, uġ<sub>3</sub>-saġ-ġi<sub>6</sub>

## ġi<sub>6</sub> "Nacht" *mūšu*

Averbeck 750 | (CA 3:10 (R-a); 8:3(bis); 11:26; 12:2; 17:8, CB 4:22, 6:5 (R-e des Nachts), 7:6 (R-e d. Nachts), S. 564)

Schretter 216:264 (ES-Entspr.)

BFE B. 13(c) ("Nacht?")

UAVA 7, Index | vgl. eš<sub>3</sub> gi<sub>6</sub>-zal, sizkur<sub>2</sub>, *gerrānum*

gu<sub>4</sub>/udu gi<sub>6</sub>(-kam) | UAVA 7, 51 f., T 7, 37, 62b

nig<sub>2</sub>-gi<sub>6</sub> | UAVA 7, 129, 199<sup>944</sup>, T 72

Volk, InŠuk., S. 169, A 713

Lugale 369 | R-a (nur jüngere Version, = *ina mu*-[š])

GE<sub>6</sub> | Robson, OECT 14, 129f. | ("night", in Koeffizientenlisten, im Zsh. mit: astronom. Beobachtungen)

s. eš<sub>3</sub>, maš<sub>2</sub>-R, MI ES, zal

**ġi<sub>6</sub>**

BFE B. 20(e) | (syll., Verbum: x-ma-da-  
gi<sub>6</sub>)

**ġi<sub>6</sub>-a/e** "des Nachts"  
Attinger 239<sup>589</sup>

**ġi<sub>6</sub>-a/an-na** "Mitternacht"

FAOS 6 140f.

gi<sub>6</sub> | Averbeck 750 | (CA 11:26 gi<sub>6</sub> a-na;  
17:8)

MI-an | MEE X 1 Vs. I 7 | (VE: = *mu-  
šum/me-su*)

s. ġi<sub>6</sub>-ba-a

**ġi<sub>6</sub>-a-u<sub>3</sub>-na** # gi<sub>6</sub>-u<sub>3</sub>-na

**ġi<sub>6</sub>-ba-a**

FAOS 6 141

UAVA 7, 5; | vgl. a<sub>2</sub>-gi<sub>6</sub>-ba-a

s. ġi<sub>6</sub>-a/an-na

**ġi<sub>6</sub>-da-gub**

Flückiger, Urnamma p.322 | ("occupied  
with the night, serving by night": A  
163\*)

**ġi<sub>6</sub>-eden-na**

Attinger 226<sup>532</sup> (Lit.)

**ġi<sub>6</sub>-par<sub>3</sub>** # gi<sub>6</sub>-par<sub>4</sub>

**ġi<sub>6</sub>-par<sub>4</sub>** *gipāru*

BFE B. 3(a)

UAVA 7, 208, 212 f.<sup>+1006</sup>, T 62b; vgl. ka<sub>2</sub>

<sup>giš</sup>gi<sub>6</sub>-par<sub>4</sub> had<sub>2</sub> | UAVA 7, T 87c-d

gi<sub>6</sub>-par<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.322 |  
("gipar": C 5\*; 73; 29,b 2:2' (broken))

Volk, InŠuk., Z. 19 (K); A 598

<gi<sub>6</sub>>gipar<sub>x</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 66 |  
(Gipar)

gi<sub>6</sub>-par<sub>3</sub> | Westenholz, CM 7, S. 62

ġi<sub>6</sub>-par<sub>3</sub> | Krebernik, RIA 9, 456

s. e<sub>2</sub>-ġi<sub>6</sub>-par<sub>3/4</sub> (TN), e<sub>2</sub>-ġi<sub>6</sub>-par<sub>3</sub>-imin-bi,  
KISAL, <sup>d</sup>nin-ġi<sub>6</sub>-par<sub>4</sub>

<sup>giš</sup>**ġi<sub>6</sub>-par<sub>4</sub>** (e. Baum bzw. dessen Holz)

giš-MI.PAR<sub>4</sub> | BFE B. 3(a)?

**ġi<sub>6</sub>-par<sub>4</sub>-ku<sub>3</sub>-g**

Flückiger, Urnamma p.322 | ("precious  
gipar" (part of the Eana): A 212)

...-par<sub>3</sub>-... | Flückiger, Urnamma p.322 |  
(TN Giparku (in Ur): 19:7)

<sup>d</sup>**ġi<sub>6</sub>-sa-a**

Krebernik, RIA 8, 363 | ("Mitternacht", e.  
Name des Mondgottes)

**ġi<sub>6</sub>-sa<sub>2</sub>**

MI.DI | MEE X 1 Vs. I 7 | (= *ba-na me-si-  
im* "product of the night")

**ġi<sub>6</sub>--sa<sub>2</sub>/di**

Sjöberg, BiOr. 20 46 | (vom Einbrechen  
der Nacht, Nacht werden)

**ġi<sub>6</sub>-u<sub>3</sub>-na** "Nacht"

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 56, 139, S. 490a  
(Var. gi<sub>6</sub>-a-u<sub>3</sub>-na) | ("Nacht,  
Mitternacht")

**ġi<sub>6</sub>-zal**

ge<sub>6</sub>-zal | Friberg, RIA 7, 578 | ("darkness",  
astr. Text)

**ġi<sub>6</sub>--zal**

Averbeck 750 | (CA 13:29 "pass the  
night")

s. eš<sub>3</sub>-ġi<sub>6</sub>-zal

**gi<sub>7</sub>** s. dumu-R, eme-R, ur-gi<sub>7</sub>

**gi<sub>16</sub>** s. HI(.)KA-ge--gi<sub>16</sub>.g

**gi<sub>16</sub>(.b)**

Flückiger, Urnamma p.318 | ("to block, to  
bolt": F 31)

Volk, InŠuk., A 936, A 937, A 938, |  
"absperren" (von einem Riegel)

Volk, InŠuk., Z. 217 (K), 227, 252 |  
(=*parāku* "sich quer legen, sperren" und  
=*egēru* "sich quer legen")

**gi<sub>16</sub>(.l)**

gi<sub>16</sub>-gi<sub>16</sub>(-il) | Volk, InŠuk., Z. 115 (K), 163,  
285, S. 184 | ("verschlungen")

s. dubur-an-gi<sub>16</sub>-gi<sub>16</sub>-il-la, gilim, gi<sub>16</sub>-gilim(-  
ma)

**gi<sub>16</sub>-da**

FAOS 19, S. 222, | "Korb"

**gi<sub>16</sub>-gilim(-ma)**

Volk, InŠuk., S. 184 | ("verschlungen")

**gi<sub>16</sub>-sa** "Schatz"

gi<sub>16</sub>-sa | Averbeck 750 | (SB 2:5 enduring ,  
6:76 decoration ; *šukuttu* "outfit" u.  
*dāratu* "eternity")

Flückiger, Urnamma p.318 | ("jewellery ,  
treasures")

- gi<sub>16</sub>-sa--ge.n | Flückiger, Urnamma p.318 | ("to firmly place treasures": A 159 (Susa))
- gi<sub>16</sub>-sa--gar | Flückiger, Urnamma p.318 | ("to place treasures": A 159)
- gi<sub>16</sub>-sa šu du<sub>7</sub>-a | Flückiger, Urnamma p.318 | ("perfectly wrought jewellery": A 106) Lugale 383 | en-da-gi<sub>16</sub>-sa-še<sub>3</sub> (akk. *a-na be-li<sub>2</sub> da-ri-i*, "à (ce) Monsieur précieux") Sjöberg, JAOS 93 (1973) 547:6' | (= *darû*)
- gi<sub>16</sub>-sa si-il-la | Foxvog, ASJ 18, 57 ad n.22 | Lit., Beleg(Ur III)
- s. mu-R
- <sup>d</sup>gi<sub>16</sub>-sa-a  
<sup>d</sup>GIL-sa-a | Krebernik, RIA 8, 363 | ("Juwel", e. Name des Mondgottes)
- <sup>d</sup>gi<sub>16</sub>-sa-an-na  
<sup>d</sup>GIL-sa-an-na | Krebernik, RIA 8, 363 | ("Juwel", e. Name des Mondgottes, var.: <sup>d</sup>GIL-sa-diġir-ra)
- gi<sub>16</sub>-sa-aš--AK  
 Flückiger, Urnamma p.318 | ("to make permanent": 27, 2:5-6 (broken))
- <sup>d</sup>gi<sub>16</sub>-sa-diġir-ra # <sup>d</sup>gi<sub>16</sub>-sa-an-na
- gi<sub>17</sub>, ge<sub>17</sub> # gig  
 s. hul-gig, nu-gig
- gi<sub>25</sub>-gi<sub>25</sub> # dugud-dugud
- gi<sub>x</sub>(GID<sub>2</sub>) "zerreißen"  
 Lugale 254 | i<sub>3</sub>-R-i (= *i-šal-li-šu*; für älter i<sub>3</sub>-bu-bu-de<sub>3</sub>; "il le déchiqueta", gemeint Šarur)
- gib "behindern, versperren" *parāku*  
 Attinger 519<sup>1441</sup>  
 Thomsen, Mes. 10, 303 | gib or gil reg. class? "to be crossed, twisted", "to block, to cause difficulty" (cf. Sjöberg u. Bergmann „The Collection of the Sumerian ...“ TCS III, p.128f.)  
 Lugale 420 | mu-e-gib-ba-gin<sub>7</sub> (jünger mu-e-dib-ba-[gin<sub>7</sub>], akk. *ki-i tak-mi-[in-ni]*, "puisque tu as barré le chemin"; Ninurta zur "Stein-Pflanze")
- gibil, gibil<sub>2/4</sub> "neu (s./w.)" *eššu*  
 FAOS 6 141  
 FAOS 8 168 | (Wz. *eššiš* adv. "neuerlich")  
 Averbek 750 | (CA 19:22 (R-bi); 24:10,23; CB 3:6; 19:16)  
 Schretter 188:158 (ES-Entspr.)  
 Thomsen, Mes 10, 303 | gibil (hamtu) reg. class/adj. "to renew, to renovate"
- gibil<sub>(2)</sub> | UAVA 7, 99, 106; vgl. e<sub>2</sub>
- gi-bi | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 181:MA I 60 | gi-bi-ge-en [< gibil-gin<sub>7</sub>] Flückiger, Urnamma p.318 | ("new")
- gibil<sub>(NE)</sub>: "gibil<sub>x</sub>" | Sjöberg, JCS 29 (1977) 15:13 | (= gibil = *eššu* "new, fresh")
- gibil | Milano, RIA 8, 396f. | ("new"; e<sub>2</sub>-ara<sub>3</sub>-gibil "the New mill")  
 HSAO 2 223
- gibil ARM 24 "nouveau" (*eššum*) 9: 3; 212: 4; 272: 6; 277: 21, 33; 138: 5 ?
- s. anše-munus, e-gibil, e<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-gal, e<sub>2</sub>-gibil<sub>(4)</sub>-le<sup>ki</sup>, ga-gibil-tag-tag, gi-gi-ir ES, ri-gi-bil-lu<sub>2</sub>, še-ġiš-gibil
- <sup>d</sup>gibil  
 UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Nippur)  
<sup>d</sup>gibil<sub>(NE.GI)</sub> | Selz, CM 7, S. 172 | ("the Burning Reed")
- GIBIL s. bil<sub>2</sub>
- GIBIL (Unklares)  
 Flückiger, Urnamma p.318 | (uncertain meaning: 28, 2: 10)
- gibil<sub>(4)</sub>-bi "von neuem"  
 Attinger 169 (b)
- gibil-bi-eš<sub>(2)</sub> "von neuem"  
 Attinger 169 R.1 (ab aB)
- gibil<sub>2/4</sub> # gibil
- <sup>d</sup>gibil<sub>4</sub><sup>gi</sup> GN  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 46//.
- <sup>d</sup>gibil<sub>6</sub>  
 Šuruppak 278 (GN)  
 Flückiger, Urnamma p.318 | (DN Gibil: C 39)  
<sup>d</sup>gi-bil<sub>2</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 67 | AN NE GI; var. in PN
- gibil<sub>6</sub>-bar # NE.GI.BAR
- gid<sub>2</sub> "lang s./w., ziehen, messen", "lang machen", "festhalten"  
 FAOS 6 141 | ("messen")  
 Averbek 750 | (CA 17:5,6)  
 Thomsen, Mes. 10, 304 | gid<sub>2</sub> (hamtu),



reg. class "to be/make long", "to measure out", "to draw" (cf. Falkenstein, NG III p.113)

gid<sub>2</sub>? | BFE | (s. šu(-LAGAB)--BU)  
FAOS 19, S. 222 | " (die Messleine) ziehen", "vermessen"  
UAVA 7  
u<sub>4</sub>-de<sub>3</sub> gid<sub>2</sub> | UAVA 7, | gid<sub>2</sub>-da 11<sup>34</sup>  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 62 | («tendre, tirer, attirer»)  
Flückiger, Urnamma p.318 | ("to stretch out, to make long")  
<ba->gi<sub>x</sub>(GID<sub>2</sub>)-i-de<sub>3</sub> | Lugale 190 | (jünger mu-un-gi<sub>x</sub>-i = *iabb[at]*, in der Frage Enlils "qui va me prendre par la main?")  
ša<sub>3</sub>-še<sub>3</sub> nu-ra-GID<sub>2</sub> | Lugale 270 | (jünger ša<sub>3</sub>-še<sub>3</sub> n[u-r]a-gi<sub>x</sub>-i = *a-na li<sub>3</sub>[b-bi ul i-ša-ad-da-ad]-ka*, "rien de toi il ne prend à cœur")  
nu-GID<sub>2</sub>?-e | Lugale 342 | (mit nisag<sub>x</sub>{!})(AB-*gunû*?) kar-re: "on ne [por]tait pas de prémices(?) au quai")  
s. <sup>ġis</sup>apin-lu<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-da, aša<sub>5</sub>--gid<sub>2</sub>, BU, dub gid<sub>2</sub>, dug-nu-gid<sub>2</sub>-da, e<sub>2</sub> KA gid<sub>2</sub>-da, <sup>ġis</sup>e<sub>2</sub>-suhur-gigir, eš<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>, gi-R, gi-zi-gid<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>, gigir, <sup>ġis</sup>R, gu<sub>4</sub>-R, <sup>ġis</sup>gu-kak-gid<sub>2</sub>, <sup>ġis</sup>gu-za-gid<sub>2</sub>-da, haš<sub>2</sub>--GID<sub>2</sub>, IB<sub>2</sub> (Versch.), igi--GID<sub>2</sub>, ki-Poss.Pron.-Lok.-gid<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub>-GANA<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub>-maš-šu-gid<sub>2</sub>, ma<sub>2</sub>--gid<sub>2</sub>, maš<sub>2</sub>-šu-gid<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>, niġ<sub>2</sub>-R, sa-gid<sub>2</sub>-da, saġ-ki--gid<sub>2</sub>, sila<sub>3</sub> (Rationenmaß), su<sub>13</sub> (BU), ša<sub>3</sub>-še<sub>3</sub>--gid<sub>2</sub>, šir<sub>3</sub>-gid<sub>2</sub>-da, šu--R, šu-R-R, umbin, uš gid<sub>2</sub>, zib<sub>2</sub> gid<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>

**gid<sub>2</sub>**  
Stol, RIA 8, 191 | ("to milk"; = *šadādum*)

**gid<sub>2</sub>** "Länge"  
Averbeck 750 | (SB 5:30 (= *m raku* "length"), 32, 34)  
Volk, InŠuk., S. 209

**gid<sub>2</sub>-da** "lang", "Länge"  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 84. | «longueur»  
s. <sup>ġis</sup>R

**GID<sub>2</sub>-da**<sup>mušen</sup>  
Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 162:11 | (= *arru* "bird used for decoy"; "connection between this and du<sub>6</sub>-ul-la is obscure")

**gid<sub>2</sub>-i**

Kilmer, RIA 8, 471 | ("tightening" (the pitches of strings in tuning procedures))

**gid<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>**  
HSAO 2 266, 307

**<sup>d</sup>gidim**  
Volk, InŠuk., Z. 103 (K), 151, 273; S. 23, S. 179

**gidim** *eṭemmu*  
gedim | UAVA 7, 126<sup>587</sup>  
gedim | Geller, CRAI 44/III, 44  
Streck, RIA 10, 430 | ("Wind, Hauch" (Totengeist))

**GIDIM**  
FAOS 8 168 | (Wz. "?")

**gidlam<sub>2</sub>**  
Westbrook, RIA 10, 601 | (*hīrtu*, term for "first wife")

**<sup>d</sup>gidra-šu-du<sub>7</sub>** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 63

**<sup>ġis</sup>gidri** "Zepter, Stab" *haṭṭu*  
gidri | FAOS 6 142  
FAOS 8 168 | (Wz. = *haṭṭum* "Szepter")  
Averbeck 750 | (CB 6:16, SB 2:18)  
gedru | Schretter 221:284 (ES-Entspr.)  
gidri | UAVA 7, 243, T 88  
<sup>(geš)</sup>gidri | Flückiger, Urnamma p.322 | ("sceptre")  
<sup>(geš)</sup>gidri ku<sub>3</sub>-g | Flückiger, Urnamma p.322 | ("dazzling sceptre": A 223 (broken); D (Ni) 16 // D (Ur) 17)  
<sup>giš</sup>gidru | Volk, InŠuk., S. 169, S. 170 | ("Messstab")  
<sup>d</sup>PA | Selz, CM 7, S. 172 | ("deified sceptre"); 173 (Osum)  
gidri | Caplice, Heimpel, RIA 5, 140 | ("Szepter" (im Zsh. mit Investitur); = *haṭṭu*)  
gidri | Krecher, RIA 5, 109, 113 | ("Szepter")  
gidri | Renger, RIA 5, 129 | (als Insignie)  
s. du<sub>6</sub>-ul-la, e<sub>2</sub>-PA, gal, <sup>ġis</sup>PA, <sup>ġiri</sup>2, mu-du-ru ES, <sup>d</sup>Nin-PA, ugula

**<sup>ġis</sup>gidri ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub> nam-en-na**  
Flückiger, Urnamma p.322 | ("golden sceptre of en-ship": A 103; var. <sup>geš</sup>ma-nu nam-en-na(-k))

**<sup>ġis</sup>gidri-mah**

Krecher, RIA 5, 110

**gig, gig-gig** syll. für # gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>**gig**

BFE B. 20(e) | (syll. Verbum: nu-gig)

**gig** "krank", "mühsam" *marṣu*

FAOS 6 142

Schretter 186:154 (auch ES gig)

Thomsen, Mes. 10, 304 | gig, reg. class?  
"to be/make sick", "to be painful to  
(=dative)"gi | BFE B. 9(a), (b); 10(a); 20(f); 24(b);  
25(a); 28(a)?; 34(b) | (für gig "Übel",  
"krank")BFE B 7(f); 8(f);; 11(b), (f), (g) | ("Übel",  
"krank"); B. 19(a) ("Übel"?)

ki | BFE B. 20(f) | (für gig "Übel")

Flückiger, Urnamma p.318 | ("sick,  
bitter": A 169 (broken))Lugale 492 | gur<sub>4</sub>-ra-zu tur-re-bi he<sub>2</sub>-gig  
(jünger gur<sub>4</sub>-ra-zu du<sub>13</sub>-du<sub>13</sub>-la<sub>2</sub>-bi he<sub>2</sub>-  
gig, akk. *ra-bu-ut-ka* UGU *u-hu-ri li-im-  
ra-aš*, "qu'il soit difficile de pulvériser  
ton volume massif")Sjöberg, ZA 64 (1975) 144:38 | (= *marṣu*  
"mühsam", mit ugu(-Poss.Pron) // *eli*(-  
Poss.Pron) "mühsam für jmd.")s. a-gig-ga-i-i, azag<sub>2</sub>-gig-ga-meš, hul-gig,  
ki-R, libiš-R, mur-R, na-aĝ<sub>2</sub>-R, nam-R,  
niĝ<sub>2</sub>-gig, nu-R, sila<sub>4</sub> ĝa<sub>2</sub> R, ša<sub>3</sub>-R, ša<sub>3</sub>-hul-  
gig**gig** "Weizen" *kunāšu*

Averbeck 750 | (CB 11:21)

FAOS 19, S. 222 | "Weizen"

GIG | Powell, BSA 1 49, 56-58 |  
(ausführl., Lesg. /gib/ oder /geb/?)

Maekawa BSA 1 78, 81, 90 | (Saat)

kib<sub>x</sub>(GIG) | Santag 6 8:5 | "Weizen", Silber  
kib<sub>x</sub>-a sa<sub>10</sub>-sa<sub>10</sub>-de<sub>3</sub>**GIG.BA** "Weizen" *kibtu*

Powell, BSA 1 57

**GIG** s. EN.DIM<sub>2</sub>.GIG<sup>ki</sup>**gig-bi** "schmerzhaft"Attinger 169 b), 403<sup>1071</sup> | (unorth. gi-bi)**gig--du<sub>11</sub>-g, (šu) ga/ĝa<sub>2</sub>/gana<sub>2</sub>, ĝa<sub>2</sub>-na--R**"infizieren" *izbu, uzzubu, uzzubtu*

Attinger 517

**gig-ga-bi** "leidend, wobei er litt"

Attinger 169 R.2.

**gig-ĝar**Sjöberg, Or.39 (1970) 96 | (= *mangu* "e.  
Hautkrankheit")s. a-ha-an-tum<sub>3</sub>**gig--ĝar**

Alster-Westenholz, ASJ 16, 34

Volk, InŠuk., S. 176 | ("Entzündung  
verursachen")**GIG.GIG-ma**Sjöberg, JCS 34 (1982) 66:12 | (= *simmu*  
*ēnūtu*, AHw. "Wunde, nässende  
Hautkrankheit")**GIG-ma--ĝar**Lugale 177 | (jünger [x]-gig-ga--gar =  
*simma marša šakānu* "couvrir de plaies  
douloureuses")**gig-ti-ma**

BFE B. 19(a), (f) | (etwa "Unreiner"?)

**gig<sub>4</sub>** # gin<sub>2</sub> ("Shekel")<sup>ĝis</sup>**gigir/giĝir<sub>2</sub>** "Wagen" *narkabtu*<sup>giš</sup>gigir<sub>2</sub> | FAOS 6 142f.<sup>(ĝis)</sup>gigir<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 133 | ("Wagen")Averbeck 750 | (CA 6:17,19; 7:19; 28:15  
(e<sub>2</sub> R-ra); CB 9:15; 13:18; 16:15)<sup>giš</sup>pu<sub>2</sub> | Averbeck 769 | (CB 16:9) [hierher,  
wenn auch nicht so bei DOE, RIME  
3/1?- WS]e<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>gigir-ra | Averbeck 745 | Wagenhaus  
(CA 28:15)

BFE B. 2(b) | ("Wagen")

Šuruppak 469 | (Zeichenform)

<sup>giš</sup>gigir<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-UMBINxLU-2 | FAOS 19, S.  
223, | ein zweirädriger Kastenwagen  
UAVA 7, 89, 157, 242 f., 244<sup>1146</sup>, T 88,  
92b<sup>geš</sup>gigir | Flückiger, Urnamma p.318 |  
("chariot": A 74 // 75\*)Selz, CM 7, S. 174 | ("the Chariot";  
receives offerings; OSum); 202 n.225  
(cultic object; Ur III)

gigir | Rubio, JCS 51, 10 | als Kulturwort

<sup>geš</sup>gigir<sub>2</sub> | WaSa, Subartu IV/2 (1998) 173f |  
FD Syriengigir | van Dijk, RIA 7, 136 | ("Wagen",  
astralmythologisch)<sup>giš</sup>gigir | Farber, RIA 5, 336,337 |  
("Kampfwagen")<sup>giš</sup>gigir | Heimpel, RIA 7, 603 |

("Streitwagen", (Maultier als Zugtier))  
<sup>giš</sup>gigir<sub>2</sub>-2(-4) | HSAO 2 191 f., 261 f.  
 HSAO 2 322  
 giš-gigir<sub>2</sub>-2 | MEE X 20 Vs. XVII 2; 29 Vs.  
 IV 7  
 giš--gigir<sub>2</sub>-4 | MEE X 20 Vs. XVII 2  
 M.A.R.I. 6 164 | (in Mari = *nūbalum*)  
 M.A.R.I. 1 84 | ("Karren" zum Transport  
 von Stroh etc., nicht "Wagen")  
 gigir<sub>2</sub> | ARM 24 5: 7; 269: 5; 288: 10 |  
 "char" (*narkabtum*)  
 s. <sup>giš</sup>kak-gigir, naġar R

**gigir<sup>ki</sup>** "Stall", "Troßhaus?" (Idg. in Ebla)  
 HSAO 2 125 ff., 129, 221  
 lu<sub>2</sub>-gigir<sup>ki</sup> | HSAO 2 129

<sup>giš</sup>**gigir u<sub>4-6/7</sub>**  
 UAVA 7, 39, 41, 82-90, T 22-26

**GIGIR-saġ**  
 FAOS 15.2, 175 | (viell. altsum.  
 Schreibung für # pu<sub>2</sub>-sag)

**GIGIR-še<sub>3</sub>--AK**  
 FAOS 15.2, 591 | ("konservieren"  
 (Fisch))

**gil**  
 s. lu<sub>2</sub> gil dim<sub>4</sub>-dim<sub>4</sub>, nig<sub>2</sub>-gil-gil

**gil-sa** # gi<sub>16</sub>-sa

<sup>d</sup>**gilgameš<sub>2</sub>**  
 Averbeck 750 | (CB 23:16)

**gili<sub>x</sub>(NE.GI)-bar** # gibil<sub>6</sub>-bar

**gilim** "verwickelt, verdreht, gewunden,  
 verwirrt sein" *egēru* u.a.  
 Attinger 519  
 Lugale 270 | inim R (= [*a-wa-tum it-gu-  
 u*]*r-tum*, "il a un parler embrouillé", über  
 den Asakku)  
 s. eme R, gi<sub>16</sub>(.1), gi<sub>16</sub>-gilim(-ma), gu gu R,  
 gu<sub>2</sub> R, igi du<sub>8</sub> R, nam-R, niġ<sub>2</sub>-R(-ma),  
<sup>d</sup>nin-gilim

<sup>gi</sup>**gilim**  
 WaSa, GMS 3 (1989) 319. 328 n.72ff |  
 "Rohrpfosten"

**gilim<sub>x</sub>(GI.GI)**  
 Archi, Iraq 61, 153, 155 | GI.GI; Ebla:  
 „Krone“

**ġin** # ġen

**gin<sub>2</sub>** "Sekel" *šiqḷu*  
 FAOS 6 143f.  
 FAOS 19, S. 223 | "Seqel"  
 Flückiger, Urnamma p.318 | ("shekel")  
 gin<sub>2</sub> ku<sub>3</sub>-g | Flückiger, Urnamma p.318 |  
 ("pure shekel (weight)": cu 147)  
 Lugale 581 | gin<sub>2</sub>-e he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-[s]i<sub>3</sub>g-ge-ne  
 ("qu'on te réduise à rien(?)")  
 Robson, OECT 14, 98ff. | ("shekel", in  
 Koeffizientenlisten)  
 Powell, RIA 7, 510 | ("shekel",  
 Gewichtseinheit: 180 še (als  
 Gewichtseinheit) ca. 8,3 g, Etymologie,  
 Zsh. mit gin<sub>2</sub> "Axt"; = *šiqḷu*)  
 gig<sub>4</sub> | Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) |  
 sarg., „gin<sub>2</sub>“  
 s. gin<sub>2</sub>-tur gu<sub>2</sub>.n ma-na, sar/šar, še, ubu

**gin<sub>2</sub>** (als Flächenmaß)  
 Powell, RIA 7, 460, 479 | ("shekel",  
 Flächeneinheit: 180 še (als Flächeneinheit), ca.  
 0,6 m<sup>2</sup>; = *šiqḷu*)  
 s. gin<sub>2</sub>-tur

**gin<sub>2</sub>** (als Volumenmaß)  
 Powell, RIA 7, 490 | ("shekel",  
 Volumeneinheit: 180 še (als Volumeneinheit)  
 = 300 sila<sub>3</sub>, ca. 300 l)  
 s. gin<sub>2</sub>-tur

**gin<sub>2</sub>** (als Hohlmaß)  
 Powell, RIA 7, 497 | (Hohlmaßeinheit:  
 1/60 sila<sub>3</sub>, Standard Akk.-OB)

**gin<sub>2</sub>** (als Ziegelmaß)  
 Robson, OECT 14, 59 | (Ziegelmaß: =  
 1/60 sar = 12 bricks)  
 s. gin<sub>2</sub>-tur

**gin<sub>2</sub>** (als Maß für Arbeit)  
 Foster, USP, 26 f | (als Unterteilung von  
 SU.KUR.RU, mutmaßlich 1 gin<sub>2</sub> = 1/60  
 SU.KUR.RU)  
 s. SU.KUR.RU

**gin<sub>2</sub>**  
 Friberg, RIA 7, 540ff. | ("1/60", math.  
 Texte)

**GIN<sub>2</sub>** "Hacke" *pāšū, quddu*  
 Attinger 518<sup>+1435</sup> | (lies gin<sub>2</sub>/gim<sub>2</sub> oder  
 tun<sub>3</sub>, nicht GIN<sub>2</sub>-g.)

**GIN<sub>2</sub>(?)**

- UAVA 7, T 87°  
s. ma<sub>2</sub>-GIN<sub>2</sub>
- GIN<sub>2</sub>(-g)**  
Attinger 518<sup>+1432, 1434</sup> | (lies aga/aga<sub>3</sub>)
- gin<sub>2</sub>-bar**  
HSAO 2 208 | (VE: = *ma-ba-ra-zu-um*.  
"eine Art Axt", Wurzel: *prs*; Synonym:  
*ma-hu-zu* evtl. zu *mahāṣu*)
- GIN<sub>2</sub>.GANA<sub>2</sub>--se<sub>3</sub>** # aga<sub>3</sub>-kara<sub>2</sub>--se<sub>3</sub>
- GIN<sub>2</sub>--ġar**  
Flückiger, Urnamma p.318 | ("to set axes  
against something ( + loc.( term.))": A  
47\*)  
s. AGA--ġar
- GIN<sub>2</sub>(-g)(-)-gul--du<sub>11</sub>.g**  
Attinger 517f. | (Duplex, z. Lesg.)
- gin<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**  
Neumann, BBVO 19 (2000) Anm. 20 | |  
in Ur, Lesung TUN<sub>3</sub>.LA<sub>2</sub>, gegen WaSa,  
ZA 84  
WaSa, ZA 84 (1994) 138 n.13 | |  
("Sekelwäger")  
gig<sub>4</sub>-la<sub>2</sub> | WaSa, ZA 84 (1994) 306 | |  
"Sekelwieger"
- GIN<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>.U<sub>9</sub>.GA (ON)**  
Wiggermann, RIA 9, 491
- GIN<sub>2</sub>.ŠE<sub>3</sub> si<sub>3</sub>**  
Steinkeller, WZKM 77 (1987) 188 f. | |  
(„sig<sub>10</sub>“) = ana karāšim šakānum  
(sargon.)
- gin<sub>2</sub>-tur** (e. Maßeinheit)  
Powell, RIA 7, 510 | ("little shekel",  
Gewichtseinheit: 3 še (als  
Gewichtseinheit), ca. 0,14 g, Akk.  
period)  
Powell, RIA 7, 460, 479 | ("little shekel",  
Flächeneinheit: 3 še (als Flächeneinheit),  
ca. 100 cm<sup>2</sup>)  
Powell, RIA 7, 489 | ("little shekel",  
Volumeneinheit: 3 še (als  
Volumeneinheit), = 5 sila<sub>3</sub>, ca. 5l)  
Powell, RIA 7, 491 | (als "Ziegelmaß")
- GIN<sub>2</sub>xLA<sub>2</sub>**  
s. <sup>gi</sup>ba-an-NI-GIN<sub>2</sub>xLA<sub>2</sub>
- gin<sub>7</sub>** "wie" *kīma*
- Schretter 163:67 (ES-Entspr.)  
-gi | BFE B. 1(b); 9(g) | (für -gin(gi<sub>18</sub>)  
"wie")  
-gi-in | BFE B. 9(f) | (für -gin(gin<sub>7</sub>) "wie")  
-gin | BFE B. 1(b); 4(c); 6<sup>(d)</sup>, (f); 8(a), (b);  
12 (e) | ("wie")  
BFE B. 4(b); 27(b); 30 f.; Anm. 178 |  
(wie -še<sub>3</sub> in "bezugnehmender" Funktion  
- auch für lokales -še<sub>3</sub>?)  
-gi-in/-ge-en | Cavigneaux, ZA 83 (1993)  
180 : MA I 51 ir-gi-in ; 181:MA I 60 gi-  
bi-ge-en, ibd. (1995<sup>1</sup>) 25:MA III 40 ir-  
ge-en  
Flückiger, Urnamma p.318  
Zgoll, Nin-me-šara, S. 528f. (Index)  
gin | Lugale | 6 (še-R), 8 (tu<sub>15</sub>-ulu<sub>3</sub>-R), 9  
(nim-gir<sub>2</sub>-R, nur jüngere Version), 32  
(gu<sub>4</sub>-R), 36 (am-gal-R), 42 (za-R, Bezug  
Ninurta), 64 (na-me-R), 74 (udu-R,  
jünger e-ze<sub>2</sub>-R), 98 (giriš-R), 99 (u<sub>2</sub>-  
KI.KAL-R), 110 (mušen-R), 118 (gu-R),  
126 (sa-par<sub>3</sub>-R; šudug-mah-R), 143  
(<sup>d</sup>Su'en-R), 157 (x-R), 159 (me<sub>3</sub>-sag-R),  
174 (u<sub>4</sub> nam-tag-ga-R), 175 (muš-sag-  
kal-R), 194 (tug<sub>2</sub>-R dul, giš-R bu), 216  
(u<sub>4</sub>-R ha<sub>5</sub>), 248 ([u<sub>4</sub>?]-R), 254  
(gug<sub>x</sub>(KA.DU<sub>3</sub>)-KA-R), 267 (u<sub>4</sub>-R), 269  
(aš-R), 271 (digir-R)  
Lugale | 285 (erin<sub>2</sub> ni<sub>3</sub> ga-ab-kar-di?-gin<sub>7</sub>),  
286 (giš-nu<sub>11</sub>(<sup>mušen</sup>)-gin<sub>7</sub>), 288 (AB.GAR-  
gin<sub>7</sub>), 291 (a-gin<sub>7</sub>), 292 (u<sub>2</sub>-gug<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub>; u<sub>2</sub>-  
numun<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub>), 294 (še-šeg<sub>6</sub>-gin<sub>7</sub>), 295  
(sig<sub>4</sub>-si!-il-la<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub>), 296 (ne-mur-ra-gin<sub>7</sub>-  
nam), 304 (AB.GAR-gin<sub>7</sub>!), 306 (du<sub>24</sub>-  
ur<sub>3</sub>-kuš<sub>2</sub>-a-gin<sub>7</sub>), 310 (a-ba za-gin<sub>7</sub>), 314  
(a-gi[n<sub>7</sub>]), 324 (u<sub>2</sub>-gu[g<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub>; u<sub>2</sub>-numun<sub>2</sub>-  
gin<sub>7</sub>]), 326 ([z]a<sub>3</sub>?-ki?-gin<sub>7</sub> a/u<sub>4</sub>?-gin<sub>7</sub>),  
333 (muru<sub>9</sub>(IM.DUGUD) lu<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-ma  
šu-bar-ra-gin<sub>7</sub>), 350 (dungu diri-ga-gin<sub>7</sub>),  
351 (bad<sub>3</sub> mah-gin<sub>7</sub>), 370 (u<sub>8</sub> dugud-  
gin<sub>7</sub>), 390 (i-im-gen-ne-en-na-gin<sub>7</sub>), 391  
(mu-un-ku<sub>4</sub>-re-en-na-gin<sub>7</sub>), 392 (la-ba-  
an-su<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>-en-na-gin<sub>7</sub>), 400 (kiri<sub>6</sub>-gin<sub>7</sub>),  
406 (an-gin<sub>7</sub>), 415 (a-a-ni-gin<sub>7</sub> du<sub>11</sub>-ga-ni  
nu-kur<sub>2</sub>-ru), 419 (ma-an-zi-ge-en-na-  
gin<sub>7</sub>), 420 (mu-e-gib-ba-gin<sub>7</sub>), 421  
(na[m]-ug<sub>5</sub>-ge-gu<sub>10</sub> ba-e-ku<sub>5</sub>-da-gin<sub>7</sub>),  
422 (ba-e-hu-luh-en-na-gin<sub>7</sub>), 426 (šeš-zu  
zi<sub>3</sub>-gin<sub>7</sub> he<sub>2</sub>-me-dub-bu-ne), 428  
(GAN.SUM-gin<sub>7</sub>), 429 (am gal lu<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-  
re gaz-za-gin<sub>7</sub>), 430f (ur-gi<sub>7</sub> ... nig<sub>2</sub> sipa-  
tur-re al-sar-re-gin<sub>7</sub>), 438 (sag bi<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub>-  
za-na-gin<sub>7</sub>), 439 (2x: gu<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub> u<sub>3</sub>-na ma-  
an-su<sub>8</sub>-ge-en-za-na-gin<sub>7</sub>), 440 (2x: am-  
gin<sub>7</sub> a<sub>2</sub> sahar-ra me-er-ri-GIM-za-na-  
gin<sub>7</sub>), 441 (giriš-gin<sub>7</sub>), 443 (la-ba-an-zi-

- ge-en-za-na-gin<sub>7</sub>), 451 (ma-d[al-le-na-gin<sub>7</sub>?]), 452 (ma-an-g[ir<sub>2</sub>-gi]<sub>r<sub>2</sub></sub>-[re-na-gin<sub>7</sub>]), 453 (sag mu-e-tuk<sub>4</sub>-tuk<sub>4</sub>-a-[gin<sub>7</sub>]), 454 (zu<sub>2</sub> ga<sub>2</sub>-ra mu-e-sud<sub>2</sub>-sud<sub>2</sub>-da-gin<sub>7</sub>), 464 (nur jüngere Version: g[i-g]in<sub>7</sub>), 467 (i-bi<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub>), 470 (im-mi-du<sub>11</sub>-ga-gin<sub>7</sub>), 473 (kuš-gin<sub>7</sub>), 483 (giš ba-e-šub-bu-za-na-gin<sub>7</sub>), 484 (šah-gin<sub>7</sub> na<sub>2</sub>-ba), 507 (di-ku<sub>5</sub>-gin<sub>7</sub> kur-kur-ra si-sa<sub>2</sub>-e), 515 (su u<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub> kar<sub>2</sub>-kar<sub>2</sub>-ka), 537 (za-e-gin<sub>7</sub>), 541 (GIR<sub>3</sub>.NITA mu-e-ni-gar-ra-gin<sub>7</sub>), 552 (bara<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub> mu-un-si-il-le), 556 (a-du<sub>11</sub>-ga-gin<sub>7</sub>; jünger dafür: ug<sub>5</sub>-ga-gin<sub>7</sub>), 556 (nur jünger: munu<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub>), 562 (izi-gin<sub>7</sub>), 563 (u<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub>), 564 (u<sub>2</sub>-gug-gin<sub>7</sub>), 565 (u<sub>2</sub>-numun<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub>), 575 (su<sub>3</sub>r-gin<sub>7</sub>), 576 (mu-e-ši-gub-bu-un-za-na-gin<sub>7</sub>), 577 (udu-gin<sub>7</sub>), 579 (mi-tum-gin<sub>7</sub>),  
Sjöberg, ZA 54 (1961) 57 | (-GIM-nam, -gin<sub>7</sub> oder -gin<sub>18</sub>)  
s. a-gin<sub>7</sub>, <sup>d</sup>A-ba-<sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub>, -de-eg ES, e<sub>2</sub>-an-gin<sub>7</sub>-ku<sub>3</sub>-ga, e<sub>2</sub>-an-gin<sub>7</sub>, LAGAB UGN
- gir**  
Hruška, RIA 10, 512 | ("Keil, Pfahl" (als Teil des Pflugs))  
s. e<sub>2</sub>-gir
- gir**  
FAOS 15.1, 245 | ("weibl. Jungtier")  
s. ab<sub>2</sub>-gir-amar, MUNUS-gir-mu-n, MUNUS-gir-gu<sub>4</sub>-mu-n
- GIR**  
Ferwerda, SLB 5, Nr. 14.2 Komm
- gir**<sup>ku6</sup>  
FAOS 15.1, 489 | (šahûm, "Schweinefisch")  
gir<sup>ku6</sup>-ab-gal | FAOS 15.1, 496 | ("großer ...-Schweinefisch"; dagegen Bauer, AfO 36-37, 90: "Hochsee-Schweinefisch")
- gir-amar-sig**  
FAOS 15.1, 245
- gir-DUN.GI**  
FAOS 15.1, 447
- gir-ga** girgû  
Volk, RIA 10, 287 | ("Seil", "Strick", "Tau" (Ur III))
- gir-ge-lu<sub>2</sub>**<sup>mušenki</sup>  
Bauer, AoN 51/1992, p.5. | Schreibungen
- ġir<sub>2</sub>** "Dolch, Messer" # ġir<sub>2</sub>
- ġir<sub>2</sub>**  
s. ġiš ġeštin-ġir<sub>2</sub>-ra, <sup>d</sup>nin-ġir<sub>2</sub>-zi-da
- ġir<sub>2</sub>** "Skorpion" zuqaqīpu  
Schretter 213:249 (ES-Entspr.)  
BFE B. 1(b); 3(b) ("Skorpion"); 10 mit Anm. 11 und 12 (Körperteile)  
s. al-ġir<sub>2</sub>-tag, me-da-ġir<sub>2</sub>, me-er ES
- ġir<sub>2</sub>** "Weg"  
Averbeck 750 | (CA 8:5 (path); 15:4 (zerst. Kontext); 18:1 (gir<sub>2</sub>-nun); 22:22 (gir<sub>2</sub>-nun), 23:11(gir<sub>2</sub>-nun), CB 4:16, 6:21 (gir<sub>2</sub>-nun), 16:7 (gir<sub>2</sub>-nun), S. 542 Anm. 40)  
Averbeck 750 | (CA 9:6 o. (phon. Schr. für giri<sub>3</sub> [so CW priv.]o. paṭru o. ul<sub>4</sub> arhiš)  
gir<sub>2</sub> | Civil, Fs Hallo 76 n.12 | in Gudea Zyl A xii 24ff  
ki-ra | BFE B. 34(c) (für gir<sub>2</sub>-ra "auf dem Weg"?)  
s. ġiri<sub>3</sub>
- ġir<sub>2</sub>** "(wie ein Blitz) dahinfahren, aufblitzen"  
nim--gir<sub>2</sub> | Averbeck 766 | (CB 14:5 (ti R); Jacobsen, Harps 737 (to flash)  
Thomsen, Mes. 10, 306 | gir<sub>2</sub> (hamtu), gir<sub>2</sub>-re-da (marû) (Šulgi Hymn B 108), reg. class(?) "to lighten, to flash", often nim-gin<sub>7</sub> ... gir<sub>2</sub> "to flash like lightning"  
nim gir<sub>2</sub>-gir<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.343 | ("flashing lightening": C 9)  
Lugale 9 | g[ir<sub>2</sub>-gi]<sub>r<sub>2</sub></sub>-[r]e (= barāqu Ntn (ergänzt); ältere Fassung hat du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub>)  
Lugale 98 | R-R-e, jünger dim<sub>2</sub>-ma ("voltiger", Bezug auf giriš-gin<sub>7</sub> "comme des papillons")  
Lugale 221 | nam-ba-R-R-re, jünger nam-ba-ni-ib<sub>2</sub>-g[ir<sub>2</sub>]-gi[r<sub>2</sub>-r]e (= l[a i]t-ta-nab-riq "que (les eaux) ne noient pas ...", mit Abs. gizkim-ti-la-diri, Rede Enlils) [AZ: mir unklar, von "Wassern" ist im direkten Kontext nicht die Rede, zuletzt Z.216; v.D. scheint vom Kontext der folgenden Zeilen bis Z.224 mit paralleler Struktur (Prohibitiv-Formen) rückzuschließen]  
Lugale 452 | ma-an-g[ir<sub>2</sub>-gi]<sub>r<sub>2</sub></sub>-[re-na-gin<sub>7</sub>] (akk. ta-at-ta-nab]-ri-qa, "puisque contre moi tu as [foudr]oyé"; Ninurta zu einem Stein)  
s. nim-ġir<sub>2</sub>

**ĜIR<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 477 | (unklar;  
Archivvermerk?)

**ĜIR<sub>2</sub>gunû**

K. Hillard, ASJ 16, 309 n.1 (Ur III = KWU  
21, Verwechslung mit mun)

**ĝir<sub>2</sub>-bad-da** syll. für # ĝir<sub>3</sub>-pad-ra<sub>2</sub>

**ĜIR<sub>2</sub>-gal**

FAOS 15.2, 290 | ("stolz, prächtig", in  
PNn)

**ĝir<sub>2</sub>--ĝar** "to prepare the way"

ĝir<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> | Averbeck 750 | | (CA 18:14)  
Averbeck 750 | (CA 15:21, 16:5)

**ĝir<sub>2</sub>-ĝir<sub>2</sub>** syll. # gir<sub>5</sub>-gir<sub>5</sub>

**ĝir<sub>2</sub>-ĝir<sub>2</sub>-re** PN "Girgire"

Volk, InŠuk., A 994 | ("Girgire" (Sohn  
von Bilulu))

**ĜIR<sub>2</sub>-kal<sup>ki</sup>** ON

Flückiger, Urnamma p.322 | (GN Girkal:  
CU 127)

**ĝis ĜIR<sub>2</sub>-kur-ra**

Volk, InŠuk., S. 189 | ("Bergdorn"  
(Pflanze))

**ĝir<sub>2</sub>-LAGAB<sup>ku6</sup>**

FAOS 15.2, 476 | (e. Fisch)  
Bauer, AfO 36-37, 89 | (e. Fisch)

**ĜIR<sub>2</sub>,NITA<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.322 | ("general":  
CU 172)

**ĝir<sub>2</sub>-nun** "hoher Weg"?

BFE B. 34<sup>(d)</sup>; Anm. 109  
Heimpel, RIA 7, 603 | (Prozessionsweg)  
s. <sup>d</sup>gan-ĝir<sub>2</sub>, ĝir<sub>2</sub>

**ĝir<sub>2</sub>-nun-na-DU-ra<sup>ku6</sup>**

FAOS 15.2, 476 | (e. Fisch)

**ĝir<sub>2</sub>-PA-na** "?"

Averbeck 750 | (CA 28:7)

**ĝir<sub>2</sub>-pa<sub>3</sub>-da** syll. für # ĝir<sub>3</sub>-pad-ra<sub>2</sub>

**ĝir<sub>2</sub>-rin<sup>ku6</sup>**

FAOS 15.1, 496 | ('etwa "Schwertfisch")  
FAOS 15.2, 476

**ĝir<sub>2</sub>-su<sup>ki</sup>** ON "Girsu"

Averbeck 750 | (CA 6:15; 15:10; CB  
6:21)

Volk, InŠuk., A 783

s. <sup>d</sup>nin-R

**ĝir<sub>2</sub>-su-ki-du<sub>10</sub>** (PN)

Heimpel, RIA 9, 157

**ĝir<sub>2</sub>-šum**

FAOS 15.2, 629

**<sup>mul</sup>ĝir<sub>2</sub>-tab**

Friberg, RIA 7, 575 | (in math. Text)

<sup>mul</sup>GIR<sub>2</sub>.TAB | Wiggermann, RIA 8, 230 |  
("Scorpio", constellation in the night sky)

**ĝir<sub>2</sub>-tab-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>**

Wiggermann, RIA 8, 242 | ("Scorpion-  
man" (Mischwesen); = *girtablullû*)

**<sup>na4</sup>ĝir<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-gal**

Lugale 546; 549 | ("silex")

**ĜIR<sub>2</sub>-gunû (REC 4)** (Verbum)

FAOS 6 144

s. ul<sub>4</sub>

**ĜIR<sub>2</sub>-gunû** # AD<sub>2</sub>**ĜIR<sub>3</sub>** (Zeichen)

Wiggermann, RIA 9, 216 |  
(zusammengefallen mit KIŠ, Kontext:  
Schreibungen des Namens Nergal)

<sup>d</sup>ĜIR<sub>3</sub> # <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal

<sup>d</sup>ĜIR<sub>3</sub>.ABxGAL-gal # <sup>d</sup>nergal

**<sup>d</sup>ĜIR<sub>3</sub>-da** (GN)

Krebernik, RIA 9, 363

Lambert, RIA 7, 530 |

s. <sup>d</sup>maš-<še-eg>šeĝ<sub>3</sub>

<sup>d</sup>ĜIR<sub>3</sub>-<(ri)>eri<sub>11</sub>-gal # <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal

**ĜIR<sub>3</sub>.ĜIR<sub>3</sub>**

FAOS 6 145

s. tidnum

**ĝir<sub>3</sub>-gub**

Vanstiphout, CM 7, S. 120 n.12 | ("to be  
responsible for"; *EWO* 136)

<sup>d</sup>ĜIR<sub>3</sub>.IR-da (GN)

Krebernik, RIA 9, 362 | (anstelle von #  
<sup>d</sup>nin-giri<sub>16</sub>-da in An=Anum)

<sup>d</sup>ĜIR<sub>3</sub>-ir<sub>11</sub>-gal # <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal

**ĝir<sub>3</sub>-lam**

UAVA 7, 75<sup>330</sup>, 96, 204, T 85 | (e. Korb)  
 Volk, RIA 10, 286 | ("Datteln bester  
 Qualität")

ĜIR<sub>3</sub>.NITA<sub>2</sub> # šagina

**ĝir<sub>3</sub>-pad-ra<sub>2</sub>(DU)**

gir<sub>2</sub>-bad-da | Cavigneaux, ZA 85 (1995)  
 197:MA VI 29  
 gir<sub>2</sub>-pa<sub>3</sub>-da | Cavigneaux, ZA 85 (1995)  
 197:MB VI 3'

**ĝir<sub>3</sub>-ra "stark"**

Lugale 382 | u<sub>3</sub>-mu-un gir<sub>3</sub>-ra-še<sub>3</sub> (akk. *a-na be-li<sub>2</sub> ga-aš<sub>2</sub>-ri*, "vers ce Sire  
 présomptueux"; gemeint ist Ninurta)  
 Sjöberg, ZA 54 (1961) 70:28 | ("in  
 Verbindung mit sud<sub>x</sub> "Gebet" und KA-  
 bal "Antwort" keine passende  
 Bedeutung gefunden)  
 Sjöberg, Or.35 (1966) 300 | (gir<sub>3</sub> (ir<sub>9</sub>).  
 Vgl. ni<sub>2</sub>-GIR<sub>3</sub>)  
 Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 115:28 | (= *gašru*  
 "powerful")  
 Sjöberg, AOAT 25 (1976) 425:108 | -gir<sub>3</sub>-  
 ra (: izi-gir<sub>3</sub>-ra (1) = *gašru* "strong") s.  
 gir<sub>3</sub>-ra (2))  
 Sjöberg, AOAT 25 (1976) 425:108 | -gir<sub>3</sub>-  
 ra (: izi-gir<sub>3</sub>-ra = *dāku*, *hepû*, *mahāšu*)

<sup>d</sup>ĝir<sub>3</sub>-ra

Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 158:10 |  
 ("Girra")

<sup>d</sup>ĜIR<sub>3</sub>-ra-gal # <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal

**ĝir<sub>3</sub>-sig<sub>5</sub>-ga**

Glassner, RIA 7, 260

<sup>(i7)</sup>ĝir<sub>3</sub>-ta-bal-e # i<sub>7</sub> in Gewässernamen

**ĜIR<sub>3</sub>.TUR**

GIR<sub>3</sub>.TUR.MEŠ | Heimpel, RIA 6, 601 |  
 (e. Tier (Kontext: Leopard), in e. Hymne vor  
 Inannas Wagen gespannt)

ĜIR<sub>3</sub>xGANA<sub>2</sub>-tenû # GIRID<sub>2</sub>

**ĜIR<sub>3</sub>xKAR<sub>2</sub>**

s. <sup>d</sup>nin-ĜIR<sub>3</sub>xKAR<sub>2</sub>-da

**gir<sub>4</sub> "Ofen"**

Averbeck 751 | (CA 28:5 oven)  
 UAVA 7, 175<sup>819</sup>  
 Charpin, Clergé 336ff., 378  
 WaSa, GMS 3 (1989) 328 n.76 | gir<sub>4</sub>-e ba-  
 ab-gu<sub>7</sub> "fraß der Ofen" (im Feuer)  
 Bottéro, RIA 6, 282 | ("Ofen" (für  
 Bitumen und Metalle, Abgrenzung gegen  
 udun, ti/unur, turun); = *kīru*, *kūru*)  
 s. e<sub>2</sub>-gir<sub>4</sub>-mah

**gir<sub>4</sub>-bil**

FAOS 15.1, 247 | ("Heizer")  
 FAOS 15.2, 340 | (e. Berufsbez.;  
 versuchsweise mit "Röster"  
 wiedergegeben)

**gir<sub>5</sub>**

gi-ri | Cavigneaux, Iraq 55, 99:5": | (syll. i-  
 gi-ri-gi-ri-ma = i<sub>3</sub>-girim<sub>2</sub>(gir<sub>5</sub>)-girim<sub>2</sub>-ma  
 // *igarriru*)  
 Flückiger, Urnamma p.318  
 s. lu<sub>2</sub> gir<sub>5</sub>-ra

**gir<sub>5</sub>-gir<sub>5</sub>**

gir<sub>2</sub>-gir<sub>2</sub> | BFE B. 2(a); 13(b); 15(a) |  
 (Verbum; für gir<sub>5</sub>-gir<sub>25</sub>  
 "hineinschlüpfen"?)  
 Volk, InŠuk., A 331 | ("eintauchen"; i<sub>7</sub>-  
 mud-še<sub>3</sub> mu-un-gir<sub>5</sub>-gir<sub>5</sub> "taucht(e) ihn in  
 einen Fluss voller Blut")

**gir<sub>5</sub>-gir<sub>5</sub><sup>ku6</sup>**

FAOS 15.1, 500 | (e. Fisch)  
 FAOS 15.2, 590 | (e. Fisch)  
 s. bil<sub>2</sub>-za-balaĝ-gir<sub>5</sub>-KU<sub>6</sub>

**gir<sub>11</sub>**

s. gi-KEŠ<sub>2</sub>.KEŠ<sub>2</sub>

**gir<sub>14</sub>**

s. e<sub>2</sub>-gir<sub>14</sub>-zal-an-ki

gir<sub>14</sub>-im<sub>4</sub> # HA.DU

gir<sub>15</sub> # gi<sub>7</sub>

**ĝiri<sub>2</sub> "Dolch, Messer" patru**

FAOS 8 168 | (Wz. = *pastrum* "Schwert")  
 gir<sub>2</sub> | Schretter 211:245 (ES-Entspr.)  
 gir<sub>2</sub>-si.r | UAVA 7, 149<sup>706</sup>  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)140,173. |  
 («poignard»)  
 Flückiger, Urnamma p.322 | ("dagger")  
 gir<sub>2</sub> huš sa-sa-da | Lugale 581 | ("en ... les

épées hostiles!")  
 gir<sub>2</sub>-kun | Fs Birot 30 | (Ebla: "verbogenes Schwert")  
 gir<sub>2</sub>-muhaldim | Bottéro, RIA 6, 288 | ("couteau de cuisinier")  
 gir<sub>2</sub> | Edzard, RIA 5, 579 | ("Dolch, Messer", in der Folge gir<sub>2</sub> ba-da-ra # ba-da-ra)  
 gir<sub>2</sub> | Stol, RIA 6, 530 | ("Messer", im Zsh. mit Lederverarbeitung)  
 gir<sub>2</sub> ba-tu<sub>3</sub> | HSAO 2 284 Anm. 39  
 gir<sub>2</sub>-gir<sub>2</sub>-dingir | HSAO 2 193  
 gir<sub>2</sub> | ARM 24 85: 13, 14; 92: 10, 11, 14; 169: rev. 1; 212: 7; 213: 7; 278: 5 ? | "poignard" (*patrum*)  
 gir<sub>2</sub> (*mākālum*) | ARM 24 84: 9,11; 97: 13, 16, 19, 21; 101: 13; 169: rev.2 | (plat ?)  
 s. eme-R, gir-zu, ka, me-ri ES, muš-gir<sub>2</sub>

**ġiri<sub>2</sub>** "Dolch" in Götternamen  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub><sup>(urudu)</sup> | Selz, CM 7, S. 170 | ("copper dagger")  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-ab<sub>2</sub>-ug<sub>7</sub><sup>(urudu)</sup> | Selz, CM 7, S. 170 | ("copper dagger for killing cows"; var. gir<sub>2</sub>:ab<sub>2</sub>)  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-ašgab<sup>(urudu)</sup> | Selz, CM 7, S. 171 | ("copper dagger of the leather-worker")  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-GIŠIMMAR:ENGAR | Selz, CM 7, S. 189 n.47  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-GIŠIMMAR:ME | Selz, CM 7, S. 189 n.46  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-KAXŠAR<sub>2</sub> | Selz, CM 7, S. 190 n.60  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-ku<sub>6</sub>-dar<sup>(urudu)</sup> | Selz, CM 7, S. 170 | ("copper dagger for splitting fish"; var. <sup>d</sup>gir<sub>2</sub>:ku<sub>6</sub>)  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-LUL<sup>(urudu)</sup> | Selz, CM 7, S. 170 | ("copper dagger for ..."; var. <sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-LAK 242 (?))  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-ninda<sup>(urudu)</sup> | Selz, CM 7, S. 171 | ("copper dagger for cutting bread"; vars. <sup>d</sup>gir<sub>2</sub>:PAD, <sup>d</sup>gir<sub>2</sub>- | SUR)  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-ninni<sub>5</sub>-ku<sub>5</sub>-a<sup>(urudu)</sup> | Selz, CM 7, S. 171 | ("copper dagger for cutting rushes"; var. <sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-n`-ni<sub>5</sub>)  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-<sup>(d)</sup>Nissaba-ku<sub>5</sub><sup>(urudu)</sup> | Selz, CM 7, S. 171 | ("copper dagger for reaping barley"; var. <sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-NAG A)  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-sal | Selz, CM 7, S. 190 n.60  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-SAL+AŠ | Selz, CM 7, S. 190 n.60  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-silig<sup>(urudu)</sup> | Selz, CM 7, S. 170 | ("copper handweapon"; var. <sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-ASARI)  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-si<sub>4</sub><sup>(urudu)</sup> | Selz, CM 7, S. 170 | ("copper dagger for disembowling"; var. <sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>)  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-šum | Selz, CM 7, S. 191 n.77 |

(divine daggers and knives )  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-ti-GIM<sup>(urudu)</sup> | Selz, CM 7, S. 171 | ( ? ); var. <sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-ti)  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>:U | Selz, CM 7, S. 190 n.60  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-udu-ug<sub>7</sub><sup>(urudu)</sup> | Selz, CM 7, S. 170 | ("copper dagger for killing sheep"; var. <sup>d</sup>gir<sub>2</sub>:udu)  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-ukuš<sub>2</sub>-dar<sup>(urudu)</sup> | Selz, CM 7, S. 170f. | ("copper dagger for splitting cucumbers"; var. gir<sub>2</sub>-ukuš<sub>2</sub>)  
<sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-zadim<sup>(urudu)</sup> | Selz, CM 7, S. 171 | ("copper dagger of the stone cutter")

**ġiri<sub>2</sub>** "Skorpion" # ġir<sub>2</sub>

**ġiri<sub>2</sub>** unorth. f. # ġiri<sub>3</sub> "Weg"

### **<sup>d</sup>GIRI<sub>2</sub>**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 484 | ("Messer", als Logogramm für # <sup>d</sup>nin-SAR)

### **ġiri<sub>2</sub>--AK**

Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | ("schlachten" (von Opfertieren))

### **ġiri<sub>2</sub> ba-da-ra**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 108 | ("badara-Messer")

### **ġiri<sub>2</sub>--du<sub>3</sub>** "abtrennen?"

FAOS 6 144

### **ġiri<sub>2</sub>-gag**

Sjöberg, Or.39 (1970) 91 | (= *karšillu*, "bei Operation verwendet", "Stilett (Skalpell)")

### **ġiri<sub>2</sub>-kun**

gir<sub>2</sub>-kun Cagni | HSAO 2 196 ("pugnale ricurvo")

### **ġiri<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>** "Schlächter, Schwertträger" *ṭābihu*, *nāš paṭri*

FAOS 6 144 | ("Schlächter")

Schretter 214:254 | (ES-Entspr., "Schwertträger")

gir<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Selz, CM 7, S. 174 | (<sup>d</sup>)gan-gir<sub>2</sub> "slaughterer of Ningirsu"

gir<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Bottéro, RIA 6, 286 | ("porte-couteau"; = *ṭābihu*)

<sup>lu2</sup>GIR<sub>2</sub>.LAL | Cocquerillat, RIA 4, 99 | (= *ṭābihu* e. Handwerker: "artisan des viandes")

gir<sub>2</sub>-la | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 484  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 484 | ("Metzger(in)")



me-ri-la<sub>2</sub> | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 484 | (ES)

giri<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-kur-ra | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 484 | ("Metzgerin des Ekur" (<sup>d</sup>nin-SAR in An=Anum); unorth. ġiri<sub>3</sub>-le-e-ku-ra-ka)

gir<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | van Driel, RIA 10, 523 | (*ṭābihu*, "slaughterer", im Zsh. mit Pfründen)

Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat Enlils (in An=Anum))

Renger, RIA 4, 437 | (= *nāš patri* "Schlächter", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))

Wiggermann, RIA 8, 238 | ("slaughterer" (Fabelwesen); = *ṭābihu*)

s. me-ri-la<sub>2</sub> ES, e<sub>2</sub>-<sup>lu2</sup>ġiri<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>

### ġiri<sub>2</sub>-mar-tu "Martu-Dolch"

gir<sub>2</sub>-mar-tu | Fs Birot 30 | (Ebla: "Schwert nach amoritischer Art")

HSAO 2 196, 201, 236 f., 320

HSAO 2 123 | gir<sub>2</sub>-mar-tu ba-du-u<sub>4</sub> ku<sub>3</sub>-gi

HSAO 2 306, 310, 315 f. | gir<sub>2</sub>-mar-tu guškin

HSAO 2 122 f. | gir<sub>2</sub>-mar-tu ku<sub>3</sub>-gi

HSAO 2 196 | gir<sub>2</sub>-mar-tu zu<sub>2</sub>-aka

HSAO 2 123 | gir<sub>2</sub>-mar-tu-ti ku<sub>3</sub>-gi

gir<sub>2</sub>-mar-tu | MEE X 20 Rs. XI 19

### ġiri<sub>2</sub>-šum

gir<sub>2</sub>-šum | MEE X 20 Rs. XVII 27

### ġiri<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>/-zu (e. Messer) *luṭū*

giri<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub> gal | Flückiger, Urnamma p.322 | ("large ...dagger": A 88 (Susa); var. giri<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub> galam)

giri<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub> galam | Flückiger, Urnamma p.322 | ("artfully fashioned. ..dagger": A 88\*; var. giri<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub> gal)

giri<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub> | <sup>na4</sup>giri<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-gal | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 472 | ("Obsidianmesser" [dort steht {na}])

mi-ri-zu-ga-al-la | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 472 | (syll. f. <sup>na4</sup>ġiri<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-gal)

<sup>na4</sup>gir<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-gal | Streck, RIA 10, 8 | (Obsidianmesser, wörtl.: "Steinmesser mit großem Zahn")

gir<sub>2</sub>-zu | M.A.R.I. 2 95 | (= *lūtu* [sic])

### ġiri<sub>3</sub> # egir

### ġiri<sub>3</sub> unorth. für # guru<sub>5</sub>

### ġiri<sub>3</sub> "Fuß", "Weg" *šēpu*, *kibsu*

FAOS 6 145f. | (1. "Fuß", 2. "Weg")

FAOS 8 135 (in Kolophon)

Averbeck 750 | (SB 9:9 [lies huš], S. 542)

Averbeck 750 | (SB 5:27)

gir<sub>2</sub> | Averbeck 750 | (CA 9:6 (phon. Schr. für giri<sub>3</sub> [so CW priv.]

Attinger 537, 603 | (ES me-ri)

Schretter 212:246 (ES-Entspr.)

BFE B. 7(c) | ("Fuß"); 270 zu KIŠ (Zeichenform)

UAVA 7, 16 f., 24, 28 ff., 74, 90-92, 137 f., 149, 152<sup>725</sup> f., 184<sup>867</sup>, 210 f., 229; 268 f., 272, 275, 279, 296 f.<sup>+1376</sup>, T *passim*; vgl. se<sub>3</sub>.g

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 139. | («pied»)

Volk, InŠuk., Z. 47 (K); A 296

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 32

Lugale 138 | (= *šēpu* "le pied"; vgl. auch Z.212(?))

Lugale 371 | giri<sub>3</sub> nu-gal<sub>2</sub>-la-bi (= [*a-ša*]r? *še-e-pa la i[š?]* ], "où il n'y avait plus de chemin où aller", vom Kur, Klage der Ninmah)

Lugale 505 | kalam-ma giri<sub>3</sub>-zu ba-ab-si-ge-en (jünger ug<sub>3</sub>-za giri<sub>3</sub>-za ba-ab-sig<sub>3</sub>-ge-da, akk. *a-na še-ep ni-še-ka ta-taš-pak*, "je te ferai prendre pied dans le pays de Sumer")

Lugale 598 | (fragm.)

Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg.

Edzard, RIA 5, 418 | ("Fußpfad")

BE GIR<sub>2</sub> *Šumma padānu* | Maul, RIA 10, 72 | (Omenserie)

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 | ("Fuß"; als Bezeichnung für Beine/Unterbau eines Tisches; = *šēpu*)

M.A.R.I. 6 190 | (in Mari: Befugnisse)

M.A.R.I. 2 24 Anm.5 | (kein Kontrolleur, Empfänger und Verwalter von Waren)

M.A.R.I. 7 373 | giri<sub>3</sub> ni<sub>2</sub>-te-na (aB Uruk, entspr. *ina šēp ramānišu*)

s. <sup>d</sup>ġiš-ġiri<sub>3</sub>, ġir<sub>2</sub>, gu<sub>2</sub>-be<sub>2</sub> R--us<sub>2</sub>, KA-ġiri<sub>3</sub>, ki-ġiri<sub>3</sub>-ni-še<sub>3</sub>--gub, me-ri ES

### ġiri<sub>3</sub>

Neumann, MOS 2, 126-128 | Girsu, Ur III, Schmiede: = eig. Auftraggeber

Edzard, RIA 5, 415 | (zur Bezeichnung der Verantwortlichkeit, Zuständigkeit einer Person)

### ġiri<sub>3</sub> PN

Neumann, MOS 2, 127 n.48 | Wechsel mit kišib PN

WaSa, ZA 86 (1996) 179 | Überbringer (Isin)

**ġiri<sub>3</sub>-a-da-DU**

Attinger, AfO 46/47 (99/00) 266 | "etre en chemin avec qqn"

**ġiri<sub>3</sub>-a--ġen**

Averbeck 750 | (CA 3:21, giri<sub>3</sub> = egir?)

**ġiri<sub>3</sub>-a--se<sub>3</sub>.g** "zu Füßen werfen"

se<sub>3</sub>(-g) 1. | FAOS 6 293f.

s. ġiri<sub>3</sub>-se<sub>3</sub>-ga

**ġiri<sub>3</sub> ar<sub>2</sub> ša<sub>2</sub> A**

GIR<sub>3</sub> ar<sub>2</sub> ša<sub>2</sub> A | Hunger, RIA 6, 599 | ("Hinterer Fuß des Löwen" = β Virginis; in spätbab. Beobachtungstexten)

**ġiri<sub>3</sub>--bad**

Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:12 | ("lit. "to open one's foot", "to move" does not seem to be attested elsewhere")

**ġiri<sub>3</sub>-bi--ġar**

Averbeck 750 | (CA 2:19 to prepare its way) [CW priv. den diesbezüglichen Fuß setzen/ Weg bahnen ]

**ġiri<sub>3</sub>--dib<sub>2</sub>/dib(/dab<sub>5</sub>)**

ġiri<sub>3</sub>--dib<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.322 | ("to tread with the feet": A 37\*)

Volk, InŠuk., Z. 251 (En vii 4'); S. 202 | (ġiri<sub>3</sub>--dab<sub>5</sub> "einen Weg nehmen, aufbrechen")

Sjöberg, AfO 24 (1973) 40:39+44 | (mit Römer "die Füße einer Gottheit ergreifen"; hier vom hul, der das nicht kann; ġiri<sub>3</sub>--dab<sub>5</sub> "to go")

**ġiri<sub>3</sub>-diġir-ġa<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-dab<sub>5</sub> (PN)**

Edzard, RIA 9, 95 | (PN vom Typ Satzname: "ich habe die Füße meiner Gottheit ergriffen")

**ġiri<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>-ġal<sub>2</sub>**

Sjöberg, Or.35 (1966) 291 ad S.18ff. | ("etwa "schnell laufend" ... du<sub>10</sub> = birku .. vgl. du<sub>10</sub>-bad und du<sub>10</sub>-bar")

**ġiri<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g** "d. Fuß ausstrecken"

Attinger 537 | (Hapax)

**ġiri<sub>3</sub>--ġar**

Thomsen, Mes. 10, 306 | giri<sub>3</sub>--gar "to move forward, to make someones way", with -ni- Attinger NABU 2004 Nr. 79 | giri<sub>3</sub>--gar (avec -ta-) "s'éloigner"; Komposit-

Verbum

**ġiri<sub>3</sub>-POSS.-PRON.(-e/a)--gi<sub>4</sub>**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 53 (ki giri<sub>3</sub>-zu he<sub>2</sub>-eb-gi<sub>4</sub>) | ("unter jmnds. Fuß = Herrschaft bringen")

**ġiri<sub>3</sub>-ġu<sub>10</sub>/-ni-še<sub>3</sub> gam**

Sjöberg, ZA 54 (1961) 66:20 | ("unter meinen / seinen Fuß beugen")

**ġiri<sub>3</sub>--gub**

Averbeck 751 | (CA 2:4; 4:3 to step) InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 57 (,59\*). | («poser le pied»)

Flückiger, Urnamma p.322 | ("to put the foot on something ( + loc.)": C 35)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 22 (u<sub>3</sub>-mu-re-gub) | (ġiri<sub>3</sub>(-POSS.-PRON.)--gub "die Schritte lenken = herbeilaufen")

Volk, InŠuk., Z. 245 (K); A 230 | (... <sup>d</sup>en-ki-ga-še<sub>3</sub> ... giri<sub>3</sub> im-ma-an-gu[b] "lenkte ... ihre Schritte ... zu Enki")

Lugale 139 | (= qu"û "attendre"; mit Obj. im Term.; vom Asakku, der auf Ninurta (Terminativ) im kur wartet)

Sjöberg, JCS 25 (1973) 130:127 | (= qu"û "warten auf"; hier gub elliptisch)

**<sup>ġis</sup>ġiri<sub>3</sub>-gub** "Fußbank"

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 | ("Fußschemel"; = kilzappu)

s.me-ri-gub ES

**ġiri<sub>3</sub>-gub-ba**

Volk, InŠuk., Z. 180 (K), 183, 212, 209, 234, 237 | ("stehenden Fußes")

**ġiri<sub>3</sub>-hum**

Sjöberg, Or.39 (1970) 95 | (= hamāšu, galāšu)

**ġiri<sub>3</sub> ki--us<sub>2</sub>**

Averbeck 751 | (CA 6:15; 11:21 to arrive, to step upon)

ġiri<sub>3</sub> [ki{?}] US<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.322 | ("to make one's way": A 70 (Susa, broken))

s. ġiri<sub>3</sub>--us<sub>2</sub>

**ġiri<sub>3</sub>-KIN--du<sub>11</sub>.g # ġiri<sub>3</sub>-saga<sub>11</sub>--du<sub>11</sub>.g****ġiri<sub>3</sub>--kur<sub>2</sub>** "entfernen" *etēqu*

Attinger 538

**ġiri<sub>3</sub>-kur<sub>2</sub>--dab<sub>5</sub>**

- Sjöberg, JCS 24 (1972) 112:19; 113:38' |  
(giri<sub>3</sub> KU damit zu verbinden?)
- ġiri<sub>3</sub> kur<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g** 1. "e. verändernden Fuß machen", "verunstalten, entstellen" o. 2. "e. anderen Weg machen", "(s.) entfernen, weggehen"  
Attinger 537f.<sup>+1489</sup>  
s. me-ri kur<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g ES
- ġiri<sub>3</sub>-le-e-ku-ra-ka** unorth. für ġiri<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-kur-ra # ġiri<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>
- ġiri<sub>3</sub>--niġin<sub>2</sub>**  
giri<sub>3</sub>-nigin<sub>2</sub>-a | Sjöberg, AOAT 25 (1976) 424:63 | (remains uncertain; connection with Cohen, ELA 393, giri<sub>3</sub>--nigin, "to circulate (with a message)") | [Kontext: Gott verspricht, die Feinde zittern zu lassen wie ... (R)]
- ġiri<sub>3</sub>-POSS.-PRON.-še<sub>3</sub>--nu<sub>2</sub>**  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 78  
(giri<sub>3</sub>-ni-še<sub>3</sub> i<sub>3</sub>-nu<sub>2</sub>) | ("zu Füßen liegen")
- ġiri<sub>3</sub>-pad-ra<sub>2</sub>** "Gebeine" *ešemtu*  
FAOS 6 145
- ġiri<sub>3</sub>--saga<sub>11</sub>** "mit dem/den Fuß reiben/drücken?", "mit dem Fuß zerquetschen"  
Attinger 539
- ġiri<sub>3</sub> saga<sub>11</sub>--AK** *sêru ša rûti*  
Attinger 540 (Hapax in LL)
- ġiri<sub>3</sub>-saga<sub>11</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "mit dem/den Fuß drücken" *kabāsu, mēsu, sêru* u.a.  
Attinger 538ff., 762<sup>2218</sup>  
Thomsen, Mes. 10, 301 | giri<sub>3</sub> sag<sub>11</sub> ... dug<sub>4</sub> "to trample", see Cooper „gir<sub>3</sub>-KIN ,to stamp out, trample’.“ RA 66, 1972 p.81-83  
Flückiger, Urnamma p.322 | ("to trample": B 55 // 57)  
mi-ri-e-zi-ka--du<sub>11</sub>.g | Flückiger, Urnamma p.338 | (non-standard "to trample": B 55 // 57)  
giri<sub>3</sub>-KIN--du<sub>11</sub>.g | Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 7f:3 | (giri<sub>3</sub>-KIN-a/du<sub>11</sub>-ga/ak-a/di = *sêru ša rûti* "Geifer werfen auf"; syllab. mi-ri e-zi-ka ap-pe für R am<sub>3</sub>-me; e-zi-ka für KIN "mir unklar")  
giri<sub>3</sub>-KIN--du<sub>11</sub>.g | Sjöberg, Or.39 (1970) 89f | (im Sinn von *sêru ša rûti*)  
Sjöberg, Or.39 (1970) 89 | (= *rahāšu* etwa "niedertrampeln")
- giri<sub>3</sub>-KIN-di | Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 170:54 | (mit Dir. kur-re "to overthrow(?)")  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 13:61 | (Paralleltext u<sub>18</sub>-lu huš--dul)  
Sjöberg, AOAT 25 (1976) 426:145 | (syll. Schreibung in Šulgi X 88: giri<sub>3</sub> sa-ga--du<sub>11</sub>; "to trample" (auf Feinden, Herrschern))
- ġiri<sub>3</sub>--se<sub>3</sub>.g**  
UAVA 7, ib<sub>2</sub>-se<sub>3</sub> 177<sup>831</sup>, 183<sup>862</sup>;
- ġiri<sub>3</sub>-se<sub>3</sub>-ga, ġiri<sub>3</sub>-sig<sub>5</sub>** "Bedienstete, Personal" *gerseqqû*  
giri<sub>3</sub>-se<sub>3</sub>-ga | UAVA 7, 143<sup>676</sup>, 150<sup>712</sup>, 168, 177<sup>831</sup>, T 59;  
giri<sub>3</sub>-si<sub>3</sub>-ga | Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 530 | (e. Priester)  
gir<sub>3</sub>-se<sub>3</sub>-ga ki-a-naġ en-en-e-ne-ka | Heimpel, RIA 9, 157 | ("personnel of the water drinker place of the lords")  
Milano, RIA 8, 396,7 | ("personnel")  
Renger, RIA 4, 439 | (als Amt im Hofstaat des Herrschers)  
giri<sub>3</sub>-si<sub>3</sub>-ga | Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 638 | ("Gefolge")  
gir<sub>3</sub>-se<sub>3</sub>-ga | Wiggermann, RIA 9, 574 | ("servant")  
Wilcke, RIA 4, 312 | ("Personal")  
gir<sub>3</sub>-sig<sub>5</sub> | M.A.R.I. 5 219 | ("Bedienstete")  
gir<sub>2</sub>-[sig<sub>5</sub>-ga] | ARM 24 255: 8, 10 | (fonctionnaire ou militaire) (*girseqqûm*)
- ġiri<sub>3</sub>-si**  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 133:147 | ("bleibt unklar"; Var. giri<sub>3</sub>-šu, // šu-si)
- ġiri<sub>3</sub> si sa<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.322 | ("to put the roads in order": C 19; 54; year name "4")
- ġiri<sub>3</sub>-sig<sub>2/11/18</sub>--du<sub>11</sub>.g** "zerdrücken" *mēsu*  
Schretter 215:258 (ES-Entspr.)  
s. me-ri-sig<sub>2/11/18</sub> du<sub>11</sub>.g ES
- ġiri<sub>3</sub>-sig<sub>5</sub> # ġiri<sub>3</sub>-se<sub>3</sub>-ga**
- ġiri<sub>3</sub>-še<sub>3</sub>--ġar**  
Thomsen, Mes. 10, 306 | giri<sub>3</sub>-še<sub>3</sub>--gar "to place something under the authority of someone", the terminativ is not repeated in the prefix chain
- ġiri<sub>3</sub>-tag**

Sjöberg, Or.39 (1970) 95 (= *šēpu hamištum* ["abgeknickter Fuß"]; s. giri<sub>3</sub>-hum, giri<sub>3</sub>--tag-tag)

### ġiri<sub>3</sub>--tag-tag

Sjöberg, Or.39 (1970) 95f | ("bezieht sich ... auf eine Gangart"; daher unklar, ob mit giri<sub>3</sub>-tag zusammengehörig)

### ġiri<sub>3</sub>--ul<sub>4</sub>

Lugale 90 | (= *hamātu* "se précipiter"; mit Term. me<sub>3</sub>-še<sub>3</sub>, evtl. auch + Lok.)

### ġiri<sub>3</sub>--us<sub>2</sub> "treten auf"

Cavigneaux, Iraq 55, 103 f. : 22: | (syll. giri<sub>3</sub> nam-mu-un-nu-se // *ina šēpin ikabbas*)

s. ġiri<sub>3</sub> ki--us<sub>2</sub>, gu<sub>2</sub>-be<sub>2</sub> ġiri<sub>3</sub>--us<sub>2</sub>

### ġiri<sub>3</sub>--ze<sub>2</sub>-er

giri<sub>3</sub> zi<sub>2</sub>-ir | Attinger NABU 2004 Nr. 79 | "glisser"; kein Komposit-Verbum

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 54 (giri<sub>3</sub> he<sub>2</sub>-eb-ta-an-ze<sub>2</sub>-er) | ("verschwinden")

### giri<sub>16</sub> (e. Schrei)

Cavigneaux, Iraq 55, 103

s. gu-<sup>ġis</sup>kiri<sub>6</sub>, <sup>d</sup>nin-giri<sub>16</sub>-da

### giri<sub>17</sub> # kiri<sub>3</sub>

s. <sup>d</sup>nin-giri<sub>17</sub>-ur<sub>3/4</sub>-ra

### giri<sub>17</sub>-zal "Wonne" *tašiltu*

FAOS 6 146

Averbeck 751 | (CA 30:8 splendor)

Flückiger, Urnamma p.318 | ("delight(ful), proud one": B 71; C 82)

gi-ir-za-[...] | Flückiger, Urnamma p.318 | (non-standard "delight": B 71)

giri<sub>17</sub>-zal = giri<sub>17</sub>-za-al | Attinger, NABU 2001/41 | Nanna O rev. 24' + //

Sjöberg, ZA 54 (1961) 61:11

Sjöberg, ZA 55 (1962) 1 | R Anunakene (= *mu-te-le-tum ina enunnakī* "die Erhabene (Stolze) unter den Anunna-Göttern", Epitheton Inanas)

Sjöberg, ZA 55 (1962) 1-10 | (= *tašiltu*, *muttallu*, *hidūtum*; Lesung nach Schreibung e-gi!-ir-za-la-an-ki, Name des Tempels des Sonnengottes in Mari (S.2); R "ist ein poetisches Wort für das Gras und die Kräuter als den üppigen Ertrag der Erde", daher = *urqītu* "Grünes" (4); mit Tempeln (S.4f); mit Götterschiffen (5f); in Bezug auf Nanna, meist das Mondlicht bezeichnend (6f);

mit den Verben du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub> "üppig machen, reichlich ausstatten, schmücken"; si-si "füllen"; su<sub>3</sub>.g "voll sein"; mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub> "wachsen". => "vages Synonym" zu den Parallelen "Überfluß, Üppigkeit, Reiz", // he<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub> (2-4) // nam-he<sub>2</sub>-a, hi-li (10); auch adj. Bedeutung: "üppig", "prachtvoll", "stolz". Wort aus giri<sub>x</sub> "Nase" (s. kir<sub>4</sub>) und zal "hell sein" bzw. "Jubel" zusammengesetzt)

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 166:13' | (von Nanna)

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 169:45 | ("would correspond to *tašiltu*, the exact meaning of which is not established, here denoting the splendour of vegetation; in this context I refer to *tašiltu* = *urqītu* "herbs and plants, verdure, green")

Sjöberg, ZA 63 (1973) 36:24 | (= *tašiltu*)

Sjöberg, JCS 26 (1974) 169:5

Sjöberg, JCS 29 (1977) 12:24' | (= *muttallu*)

s. e<sub>2</sub>-ki-tuš-giri<sub>17</sub>-zal (TN), <sup>d</sup>ġiš-ban<sub>3</sub>-da-giri<sub>17</sub>-zal, ki-tuš, ki--us<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub>-giri<sub>17</sub>-zal (PN), munus, niġ<sub>2</sub>-giri<sub>17</sub>-zal, <sup>d</sup>nin-giri<sub>17</sub>-zal, ša<sub>3</sub>-giri<sub>17</sub>-zal-ġal<sub>2</sub>, u<sub>4</sub>-R, <sup>d</sup>u<sub>4</sub>-giri<sub>17</sub>-zal-an-na

### giri<sub>17</sub>-zal du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 121. | («être revêtu de luxuriance»)

### ġiri<sub>x</sub>-(SIG)-zal # SIG.NI [Averbeck 751 (CA 19:1)]

giri<sub>x</sub>-zal-<sup>d</sup>a-nun-na-ke<sub>4</sub>-ne | Edzard, RIA 5, 39

### ġirid

Stol, RIA 8, 199 | (a vessel (Zsh. mit Käse))

### GIRID<sub>2</sub>

Krebernik, RIA 9, 362 | (Schreibung GIR<sub>3</sub>xGANA<sub>2</sub>-tenû bzw. GIR<sub>3</sub>xGANA<sub>2</sub>-tenû, Lesung nach Proto-Ea gi-ri (giri<sub>16</sub>))

<sup>d</sup>GIRID<sub>2</sub>.(KI) # <sup>d</sup>nin-giri<sub>16</sub>-da

### ġirin, gerin # gi-rin

### ġirim/n

BFE 251 f. | (versch. Bed.)

Salonen, RIA 4, 454 | (= *serdu* "Ölbaum")

### girim<sub>3</sub>(A.HA.KUD.DU)

s. <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub> (GN)

**GIRIMA+/*ġirima+***

BFE 243-252, vgl. 2 | (ursprgl. ein Gewässer)

***ġirin<sub>x</sub>*(HA.A/A.HA.KUD.DU)**

s. <sup>d</sup>nin-*ġirin<sub>x</sub>* (GN)

***ġiriš***

Lugale 98 | (= *kuriptu* "le papillon")

Lugale 441 | *ġiriš-gin<sub>7</sub> šu ha-ba-e-en-ze<sub>2</sub>-en* ("vous devrez écarter les pieds de devant comme un papillon (déplie des ailles?)")

Heimpel, RIA 5, 106 | ("Schmetterling", Verweis auf weitere Insekten mit diesem Wortbestandteil in Hh)

s. <sup>d</sup>en-*ġiriš*, <sup>d</sup>nin-*ġiriš*, *nunuz-ġiriš*

***ġiriš<sub>x</sub>*(UH)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 509 | ("Schmetterling{?}"; Lesung im GN # <sup>d</sup>en/nin-UH unsicher)

***ġirum* # GAM****<sup>ġiš</sup>*ġiisal***

Flückiger, Urnamma p.322 | ("oar": A 67)

s. <sup>ġiš</sup>*kul-ġiisal*

***ĠISAL.ŠU***

s. <sup>d</sup>nin-*ĠISAL.ŠU*

***ġiskim* # *ġiškim******ġissu* "Schatten" *šillu***

Averbeck 751 | (CA 3:14; 22:19; 29:11)

Schretter 169:87 (ES-Entspr.)

BFE B. 3(a)?; Anm. 23 | ("Schatten")

Volk, InŠuk., Z. 110 (K), 158, 280; S. 182

*gissu-dagal-la* | Volk, InŠuk., Z. 109, 157, 279 | (*gissu-dagal-la-ka*

"(Euphratpappel) von weitem Schatten")

*gizzu* | Lugale 14 | (= *syllu* "l'ombre; mit *ni<sub>2</sub>*; vgl. auch Z.189 von *aga*)

s. *e<sub>2</sub>-ġissu-bi-du<sub>10</sub>-ga, eġ<sub>3</sub>-ze<sub>2</sub> ES*

***ġiš* "Holz" *iš<sub>u</sub>***

FAOS 6 146f.

Averbeck 751 | (CA 6:16; 7:14,15,16; 12:24; 15:8; 17:27; 18:21; 21:17,26; CB 7:14 (R a-ma-ru); SB 5:57 (R kur), S. 402, S.432 Anm. 38, S. 528 Anm. 42, S. 529, S. 539)

*geš* | Schretter 217:266, 262:462 (ES-Entspr.)

BFE B. 7(b)?; 11(b)?, (g)?; 19(b) | ("Baum", "Holz")

*GIŠ* | BFE B. 21(b)?; 26 VI 2 | (Sumerogramm "Baum", "Holz")

UAVA 7, 182, 241, T 88, | *GIŠ?* gal IM.A T 88; vgl. *u<sub>2</sub>-giš*

*giš al-dar-ra* | UAVA 7, 77, T 19

*geš* | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 122sq., 147. | («bois, arbre»)

*geš* | Flückiger, Urnamma p.321 | ("wood, tree": C 83; G 11)

Volk, InŠuk., Z. 77 (K); S. 181, S. 182; A 848, A 938

Lugale 87 | *giš-mah* ("les arbres très haut"; mit Verbum *bal*)

Lugale 194 | *giš-gin<sub>7</sub>* ("comme un arbre", mit ergänztem Verbum [*bu*], "déraciner")

*GIŠ* | Robson, OECT 14, 114 | ("log", in Koeffizientenliste)

*giš giš* | Bonechi, WO 30, 27-29 | Ebla „woods, small forests“, = ebl. WA-ri<sub>2</sub>-gum<sub>2</sub>

Edzard, RIA 7, 44 | ("Holz"; Kontext: Streitgespräche)

Hruška, RIA 10, 512 | ("Pflug, Gerät", in den Verbindungen *giš-gu<sub>4</sub>*, *gu<sub>4</sub>-giš*)

Kilmer, RIA 6, 512 | ("(wood)", Teil einer Laute)

Krecher, RIA 5, 494 | (das 'Holz', über das eine verkaufte Person als Akt beim Verkauf steigt, Akkade-Zeit)

Stol, RIA 10, 503 | (Hh, "Bäume")

Waetzold, RIA 10, 383 | ("Stiel", "Stock" (einer Peitsche))

*giš-an-na-ġišimmar* | Wilcke, RIA 5, 75 | (hohes Holz der Dattelpalme)

MEE X 14 Rs. V 6 | *lu<sub>2</sub>-giš-giš*

s. *dam-*, *ĠA<sub>2</sub>-ġiš-il<sub>2</sub>-la(-ak)*, *gu<sub>2</sub>-ġiš*, *gu<sub>2</sub>-R-bar-ra*, *gu<sub>2</sub>-R--ġal<sub>2</sub>*, *gu<sub>2</sub>-R--ġar*, *gu<sub>4</sub>-ġiš*, *i<sub>3</sub>-ġiš*, *igi-nu-du<sub>8</sub>-ġiš*, *ilu<sub>2</sub>-ġiš{?}*, *lu<sub>2</sub>-ġiš-zu-ku<sub>5</sub>*, *mu ES*, <sup>d</sup>nin-R-zi-da, *saġ-ġiš--ra*, *sig<sub>2</sub>*, *teš<sub>2</sub> ġiš--ri*, *u<sub>2</sub>-ġiš*, *u<sub>5</sub> ES*, *ur<sub>2</sub>*

***ġiš* "Himmel" *šamû***

*geš* | Schretter 217:267 (ES-Entspr.)

s. *mu ES*

***ġiš* "Weisung" *têrtu***

Schretter 218:268 (ES-Entspr.)

s. *mu ES*

***ġiš* "Feuer" *išātu***

Schretter 218:269 (ES-Entspr.)

s. *mu ES*

**ġiš** "Haus" *bītu*

Schretter 218:270 (ES-Entspr.)

s. mu ES

**ġiš** # *ġiš*<sub>3</sub>

**ĠİŞ-tenū**

WaSa, ZA 84 (1994) 143f | Lesungen als Variante zu IL<sub>2</sub>: *il<sub>x</sub>*, *guru<sub>17</sub>*, *ga<sub>x</sub>*?

**ġiš-a-ab-ba**, **ġiš-ab-ba** (e. Dornbaum)  
*kušabku*

Averbeck 751 | (CA 15:16 wood of the sea = *kušabku*)

geš- | Schretter 220:274 (ES-Entspr.)

s. mu-a-ab-ba ES

**ġiš-a du<sub>3</sub>**

Lugale 81 | (= *ina iṣi retû* "empaler sur un poteau")

**ġiš-a-naġ**

UAVA 7, 18<sup>61</sup>

**ġiš-a-ra**

UAVA 7, 245

**ġiš-ab-ba**

Heimpel, RIA 9, 380 | ("Meerholz(hain)" im TN # *e<sub>2</sub>* *nin-hur-saġ* *ġiš-ab-ba*)

**ġiš-AD<sub>2</sub>** # *ġiš*<sub>ad<sub>2</sub></sub>

**ġiš-an-dul<sub>3</sub>**

Volk, InŠuk., Z. 108 (K), 109, 156, 157, 278, 279 | ("schattenspendender Baum")

**ĠİŞ.BAD**

Powell, RIA 7, 462 | (Schreibung für Längeneinheit # *kuš<sub>3</sub>* in Texten d. aAkk. Periode)

**ġiš-bala**

*ġiš-bal* | Lugale 352 | (= *i-na-an*, "une écluse(?)")

**ġiš-bala** "vgl. Insignien" *palû*

*geš-bal* | Schretter 220:275 (ES-Entspr.)

s. mu-bal ES

**ĠİŞ.BALAĠ.BALAĠ.DI** # *ġiš*<sub>balaġ-di</sub>

**<sup>d</sup>ġiš-ban<sub>3</sub>-da** (GN)

Wiggermann, RIA 9, 369 | (Ur III spelling: *niš-ban<sub>3</sub>-da<sup>(ki)</sup>*)

**<sup>d</sup>ġiš-ban<sub>3</sub>-da-giri<sub>17</sub>-zal** (GN)

-*kiri<sub>3</sub>*- | Wiggermann, RIA 9, 369 | ("Who makes 'Little tree' bloom")

**ġiš-bar** "Feuer" *girru*

*geš-bar-ra* | Schretter 220:276 (ES-Entspr.)

Lugale 243 | ("le lacs", mit VF *ba-ni-ib<sub>2</sub>-di-di*) [AZ: vgl. *ġiš-bar<sub>3</sub>* und *ġiš-BUR<sub>2</sub>*; *ġiš-bar* eigentlich "Feuer"]

s. <sup>(d)</sup>*mu-bar-ra* ES

**ġiš-bar** s. *gu<sub>2</sub>-R-ra*

**<sup>d</sup>ġiš-bar-e<sub>3</sub>**

Averbeck 751 | (CB 11:25)

**ġiš-bar-uš** s. *ġiš*<sub>bar-us<sub>2</sub></sub>

**ĠİŞ.BI.ĠİŞ**

s. *i<sub>7</sub>* in Gewässernamen

**ġiš-BU** "Pfahl" *gašišu*

*geš.BU* | Schretter 220:277 (ES-Entspr.)

*geš-BU*, *mu-BU* (ES) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 70\*. | («...»)

MEE X 23 Vs. XII 7

s. *ġiš-gid<sub>2</sub>*, *ġiš-gim<sub>7</sub>*(BU), *mu-BU* ES,

**ġiš-bu<sub>10</sub>** *kippatu, umātu*

FAOS 6 147

*geš-dim<sub>4</sub>* | Schretter 220:278 (ES-Entspr.)

s. *mu-bu<sub>10</sub>* ES

**ġiš-bur** # *bur*

**ġiš-BUR<sub>2</sub>**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 39:32 | ("trap"; metaphorisch für *e<sub>2</sub>-gal*; Verbum *nu<sub>2</sub>* mit Obj. *erim<sub>2</sub>*)

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 175:6' | ("kind of trap" cf. CAD G *gišburru*; Heimpel "a stick")

**ġiš-da** syll. # *kešda*

**ġiš-dal(l)a** # *ġiš-IGI.DU<sub>3</sub>*

**ġiš-dih<sub>3</sub>**

Robson, OECT 14, 163 |

("camel thorn"; = *baltum*)

**ġiš-dim<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., A 552 | ("Holzschnitzer")

**ĠİŞ-DU**

HSAO 2 164, 261, 266, 304

- MEE X 20 Vs. XI 21
- ĝiš--du<sub>3</sub>** # ĝiš<sub>3</sub>--du<sub>3</sub>
- ĝiš du<sub>3</sub>-a** # ĝiš<sub>3</sub> du<sub>3</sub>-a, # (<sup>d</sup>lugal)-ĝiš-DU<sub>3</sub>-a
- ĝiš-du<sub>3</sub>(-a)**  
UAVA 7, 91 f., 300, T 27, 106b
- ĝiš-du<sub>3</sub>-ga** # syll. f. ĝeštu<sub>2</sub>.g
- ĝiš-du<sub>10</sub>.g** "Dattelpalme" *gišimmaru*  
geš-dug<sub>3</sub> | Schretter 238:363 (ES-Entspr.)  
s. mu-ze<sub>2</sub>-eb ES
- ĝiš--du<sub>11</sub>.g** # ĝiš<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g
- ĝiš-dub** *gištuppu*  
Lafont RA 86 100 | (Ur III)  
s. dub
- ĝiš-dub-dim<sub>2</sub>**  
HSAO 2 207 | (VE: = maš/ma-ša-  
dab/dab<sub>6</sub>-ti-nu/num<sub>2</sub> zu akk.  
muštaptinnu)
- ĝiš-dub<sub>2</sub>-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>**  
[ĝiš dub<sub>2</sub>] <du-ub> za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub> | Kilmer, RIA  
6, 573 | ("soundboard(?) of lyre"; =  
*tuptup sammê*)
- ĝiš-dub<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub><sup>ku6</sup>**  
Bauer, AfO 36-37, 89 | ("Schlagstock(?)"  
e. Fisch)
- ĜIŠ.DUG.DU**  
HSAO 2 | 192 ("assegnazione"), 304  
Anm. 28 (ĜIŠ.DU kurz für  
ĜIŠ.DUG.DU?)
- ĝiš-dul<sub>3</sub>**  
Šuruppak 451 | (Teil des Pfluges?)
- ĝiš-e<sub>2</sub>**  
Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 162:2 |  
(= *šupuk šamê* "firmament, vault of the  
sky")
- ĝiš-e<sub>11</sub>** "Türriegelhülse" *uppu*  
geš- | Schretter 233:333a (ES-Entspr.)  
s. mu-uš-e<sub>11</sub> ES
- ĝiš-ellaĝ** # ĝiš<sup>ĝiš</sup>ellaĝ
- ĝiš-en**  
-ĝiš-še-en | Sjöberg, JCS 25 (1973)
- 121:43,48; 129:119 | (= *-man*)
- ĝiš-eren<sub>2</sub>**  
ĝiš-erin<sub>2</sub> | Sjöberg, JCS 21 (1967) 276f:4 |  
(= *gišrinnu* "bolt" (LW aus SUM); in LL  
immer ĝiš-erin<sub>2</sub>, in EWO ĝiš-erin<sub>1</sub>)
- ĜIŠ.EREN<sub>2</sub>**  
Krecher M.A.R.I. 5 623ff. | (epigr. u.  
orthogr. Verhältnis zu IGI+LAK 527;  
entspr. sig<sub>5</sub>)
- ĝiš-erin** s. ĝiš-erin<sub>2</sub>
- [ĝiš]-eš-gar<sub>3</sub>-dib**  
Kilmer, RIA 6, 573 | (*tallu sammê*, a  
carrying device(?)) (für Leier)
- ĝiš-eš sa-du<sub>3</sub>**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (= *nahbalu*)
- <sup>d</sup>ĝiš-<(še)>eše**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 617 |  
("Fangholz")
- ĝiš-gal-30-am<sub>3</sub>**  
Kilmer, RIA 6, 512 | ("great 30(-length)  
(wood)", Teil einer Laute)
- ĝiš gal-gal**  
Santag 6 248 Komm. | bei i<sub>3</sub>-geš du<sub>10</sub>-ga
- ĝiš-GAM** # ĝiš-gurum
- ĝiš-GAM.GAM**  
ĝiš-ašud-ašud MEE X 20 Vs. ix 24-x 16
- ĝiš-gan**  
Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | (syll. geš-ge-  
na = geš-gan-na)  
ĝiš-gan-na | Bottéro, RIA 6, 287 | ("pilon";  
= *bukannu*)  
Krecher, RIA 5, 494 | (der 'Stampfer',  
über das eine verkaufte Person als Akt  
beim Verkauf steigt, Akkade-Zeit)  
ĝiš-gana | Milano, RIA 8, 23 | (Kontext:  
Mahlen v. Getreide; = *bukannum*; Lit.)  
ĜIŠ.GAN | Salonen, RIA 4, 227 |  
("Stößel")  
s. ĜIŠ.GIN<sub>7</sub>
- ĝiš-gan--bala**  
Thomsen, Mes. 10, 296 | ĝiš.gan--bal lit.:  
"to hand over the pestle", i.e. "to  
conclude a sale" (= *bukannam šūtuqu*)

**ġiš-gan<sub>2</sub>-[n]u**

Lugale 314 | ("...")

[g]iš-gan<sub>2</sub>-x | Lugale 323 | (fragm.)**ġiš-gana**FAOS 15.2, 557 | (nach Steinkeller  
"Stößel")**ġiš-gana<sub>2</sub>**Averbeck 751 | (CA 21:22 *gišgana-tree*)  
Edzard, Skyscrapers, S. 15 | (*kiškanû-tree*)**ġiš-gana<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub>** "Egge"InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 76, 170. |  
«herse»

Santag 6 25 Komm. | Egge

**ġiš-gaz # ġiš naga<sub>3</sub>****ġiš-ge-n** für # ġiš-gan**ĠİŞ.GEŠTIN.SUR.RA**Stol, RIA 6, 530 | ("eingedickter(?)  
Traubensaft"; = *karānu šaḥtu* ; im Zsh.  
mit Lederverarbeitung)**ġiš-gi** "Röhricht" *apu*

FAOS 6 147

Averbeck 751 | *giš-gi* (CB 12:2)*geš-gi* | Schretter 222:285 (ES-Entspr.)UAVA 7, 141 f.; | vgl. *ezem**giš-gi* ku<sub>3</sub>.g | UAVA 7, 193, T 63c*geš-gi* | Flückiger, Urnamma p.321 |  
("canebrake": A 227)ĠİŞ-GI | HSAO 2 283 | (VE 416 = *qānum*)s. lu<sub>2</sub> sa-ġiš-gi, mu-gi ES, <sup>d</sup>nin-ġiš-gi, peš<sub>2</sub>-  
ġiš-gi, sa-ġiš-gi, šah-NE-TUR ġiš-gi nita<sub>2</sub>**ġiš-gi<sub>(4)</sub>-ġal<sub>2</sub>** "Refrain" *mehru**giš-* | Schretter 224:291 (ES-Entspr.)*giš-gi<sub>4</sub>-gal<sub>2</sub>* | Sjöberg, ZA 64 (1975) 160:24  
| (= *mihru* "Gegengesang, Refrain")*giš-gi<sub>4</sub>-gal<sub>2</sub>* | Black, AuOr. 9 (1991) 31 | |  
Disk.*giš-gi<sub>4</sub>-gal<sub>2</sub>* | Kilmer, RIA 8, 471 | (a sum.  
hymn rubric, "antiphon"; = *mihru*)s. ki-ru-gu<sub>2</sub>, mu-gi-ma-al ES**ġiš-gi-gid<sub>2</sub>**Sallaberger, RIA 9, 465 | (in Enki *giš-gi-*  
*gid<sub>2</sub>*, eine Erscheinungsform Enkis)**ġiš-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>** "untere Türangel" *sāhiru**geš-* | Schretter 223:289 (ES-Entspr.)s. mu-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> ES**ġiš--gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>**Sjöberg, ZA 64 (1975) 151f | (= *apālu*  
"antworten"; "anscheinend nur hier  
bezeugt")**ĠİŞ.GIBIL(bil<sub>3</sub>)**Sjöberg, HSAO (1967) 201 | (= *abu*; vgl.  
ad-da (Jensen))**ġiš-gid<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 607f. | (Lit.)

**ġiš-gid<sub>2</sub>-da** "Speer"FAOS 15.1, 508 | ("Lanze, Speer" o.ä.;  
Lit.)

Ferwerda, SLB 5, Nr. 9.2 | Komm.

<sup>giš</sup>*gid<sub>2</sub>-da* | Lafont RA 86 100 | (Ur III)<sup>geš</sup>*gid<sub>2</sub>-da* | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
42 // . | («lance»)<sup>geš</sup>*gid<sub>2</sub>-da* | Flückiger, Urnamma p.318 |  
("spear": A 92\*)

Volk, InŠuk., S. 189f; A 321 | ("Lanze")

Lugale 78 | (= *arkatum* "l'arc long(?)";  
mit Verbum ur<sub>4</sub>; vgl. auch Z.160 mit  
Verbum a<sub>2</sub>--ag<sub>2</sub>)Lugale 245 | [*giš*]-*gid<sub>2</sub>-da* ("l'arc(?)", mit  
Verbum i-i[n-s]i? "il le po[inta]",  
gemeint Ninurta)Lugale 249 | *giš-gid<sub>2</sub>-[da]* (l'arc?);  
direkter Kontext fehlt, steht innerhalb der  
2. Attacke Ninurtas gegen Asakku)Lugale 259 | (*ar<sub>2</sub>-ka-a-tim*, "l'arc"; wird  
auf den Boden gestellt)Selz, CM 7, S. 203 n.234 | ("spear",  
ritually washed)Sjöberg, JCS 25 (1973) 128:113 | (= *ariku*  
"Lanze(?)"; Kramer "counsel,  
wisdom"; Kaneva "profession") [AZ  
"Schreibrohr" oder "Schlagstock"? Vgl.  
Z.114 "Stock der väterlichen Autorität"?  
Wilcke evtl. im Zusammenhang mit  
ĠİŞ.TUG<sub>2</sub>.PI i.S.v. "langer Verstand",  
"Vorbild" o.ä.?)<sup>giš</sup>*gid<sub>2</sub>-da* | Foster, USP, 38 | („Speer“,  
sagon., Literatur, Belege)<sup>geš</sup>*gid<sub>2</sub>-da* | WaSa, OLZ 89 (1994) 542 |  
Lanze, bei Šara, entliehen*gid<sub>2</sub>(-da)* | Westenholz, OSP 2, p.66 ad 49 i  
2, ii 4 | "Speer", cf. *gid<sub>2</sub>-da* ku<sub>3</sub> Adab  
(Mes. 8, 70:23. 35)*giš-gid<sub>2</sub>* | HSAO 2 207 | (VE: = *ma-zi / za-*  
*ri-gu<sub>2</sub>/gum<sub>2</sub>*, vgl. akk. *mazlagu*, "fork,  
trident")s. ġiš-BU, gu<sub>2</sub> ġiš-gid<sub>2</sub>-da, igi-ġiš-gid<sub>2</sub>-da



**ġiš-gim<sub>7</sub>(BU)** "Weide(baum) *hilēpu*  
geš- | Schretter 223:290 (ES-Entspr.)  
s. mu-gim<sub>7</sub>(BU) ES

**ĠİŞ.GIN<sub>7</sub>**

Wilcke, RIA 5, 506 | (der 'Stampfer', über  
das eine verkaufte Person als Akt beim  
Verkauf steigt, Ur III-Zeit)

s. ġiš-gan

<sup>d</sup>**ġiš-ġiri<sub>3</sub>**

<sup>d</sup>ġiš-ġiri<sub>3</sub> | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
617 | ("Fußschelle")

ġiš-ġiri<sub>3</sub> | Wilcke, RIA 4, 37 | ("Fußholz"  
(= Fußfessel?))

**ġiš-gu-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>**

Kilmer, RIA 6, 573 | (a lyre part; = *hanzû*)

<sup>d</sup>**ġiš-gu<sub>2</sub>**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 617 |  
("Halsblock")

**ġiš-gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>/di** (e. Musikinstrument) *inu*

Averbeck | (CA 6:25 7:25 melodious  
instrument)

<sup>giš</sup>gu<sub>3</sub> de<sub>2</sub>/di | Attinger 531<sup>+1470</sup> | (o. lies ġiš  
gu<sub>3</sub> di?)

geš- | Schretter 224:293 (ES-Entspr.)

geš-gu<sub>3</sub>-di | Flückiger, Urnamma p.321 |  
("musical instrument": A 188\*)

<sup>geš</sup>gu<sub>3</sub>-di | Flückiger, Urnamma p.319 |  
("musical instrument")

<sup>giš</sup>gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub> | Sjöberg, ZA 64 (1975) 163 |  
(ältere Schreibung <sup>giš</sup>gu<sub>3</sub>-di, ES mu-gu<sub>3</sub>-  
di, = *inu*, "e. Saiteninstrument"; hier mit  
Reduplikation allerdings viell. "einfach  
die Töne der vorhergenannten  
Musikinstrumente", dann wohl ohne  
[ġiš])

<sup>giš</sup>gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub> | Sjöberg, AS 20 (1976) 168f | (= *inu*  
e. Instrument; Teil der Schulbildung)  
[AHw. 383 "ein Saiteninstrument"]

Kilmer, RIA 6, 512ff. | ("talking (or noise  
producing) stick/wood", a family of  
[music] instruments)

ġiš<gi-eš-gu-da>gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 6,  
512 | (e. Gattung Musikinstrumente)

mu-gu<sub>3</sub>-di/de | Kilmer, RIA 6, 513

s. mu-gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-a ES

**ġiš gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-ša-u<sub>18</sub>-ša<sub>4</sub>**

Kilmer, RIA 6, 512 | ("šauša-noise gude-  
instrument (wood)", Teil einer Laute)

**ġiš gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-ša-u<sub>18</sub>-ša<sub>4</sub>-gu<sub>2</sub>-ġar-ra**

Kilmer, RIA 6, 512 | ("shoulder-placed  
šauša-noise gude-instrument (wood)", Teil  
einer Laute)

**ġiš-gu<sub>4</sub>**

Hruška, RIA 10, 512

**ġiš--gub** "bepflanzen"

s. <sup>ki</sup>kiri<sub>6</sub> ġiš-gub-ba

**ġiš-gur<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>** *kippat alê*

Kilmer, RIA 10, 369 | (wooden hoop of  
the alû-drum) (Hh.)

**ġiš-gur<sub>2</sub> sa-du<sub>3</sub>**

Heimpel, RIA 9, 235ff |  
("Stellnetzreifen"; = *kannu*)

**ġiš-gurum(GAM)**

ni-iš-ku-ru-me | Cavigneaux, Iraq 55, 94: |  
(syll.)

<sup>d</sup>**ġiš{?}-ha-mun** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 488 |  
("Harmonisches Holz", e.  
Musikinstrument?)

**ġiš-hab**

GIŠ.HAB | Robson, OECT 14, 134 |  
("madder", in Koeffizientenlisten)

Stol, RIA 6, 532 | ("Krapp"; = *hūratu*; im  
Zsh. mit Lederverarbeitung)

**ġiš-HAR/kin<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 153f. | (e. Art Gerätschaft;  
nach Bauer e. Arbeit am Kanal;  
Diskussion)

s. kiri<sub>6</sub>-ġiš-HAR/kin<sub>2</sub>

**ġiš-har-ha-da**

FAOS 15.1, 510 | (siehe dazu Bauer, AfO  
36-37, 90)

**ġiš-haš** (e. Keule) *gišhaššu*

geš- | Schretter 224:294 (ES-Entspr.)

s. mu-haš ES

**ġiš-hum**

FAOS 8 168 | (Wz. "Keule")

**ġiš-hur** "Zeichnung" *ušurtu*

FAOS 8 135 | (= *ušurātum*)

Averbeck 751 | (CA 5:4; 6:5; 7:6; 17:17;  
19:20; CB 7:15, S. 146 Anm. 39, S. 195  
f., S. 284 f., S. 311 f., S. 517 design,  
plan, sketch)

Attinger 156 | (Komp.typ)  
 geš-hur | Schretter 224:296 (ES-Entspr.)  
 geš-hur | Flückiger, Urnamma p.321 |  
 ("rules, plan, scheme": A 210; var. [x]-  
 bur<sub>2</sub>)  
 geš-hur ku<sub>3</sub>-g | Flückiger, Urnamma p.321 |  
 ("sacred plans": F 19; var. geš-hur zi.d)  
 geš-hur zi-d | Flückiger, Urnamma p.321 |  
 ("righteous plans": E 13'; var. geš-hur  
 ku<sub>3</sub>.g)  
 s. mu-hur ES, <sup>d</sup>nin-ġiš-hur-an-na

**ġiš--hur**

Averbeck 751 | (CA 13:20 "to inscribe")  
 Thomsen, Mes. 10, 307 | ġiš--hur "to  
 draw"

**<sup>d</sup>ġiš-hur-an-ki** (GN)

Krebernik, RIA 8, 509

**<sup>d</sup>ġiš-hur-mah-su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>** (GN)

Focke, RIA 9, 385 | (Beiname der # <sup>d</sup>nin-  
 imma<sub>3</sub>)

**ġiš-huš** "Hundsstrauch" *kalbānu*

geš-huš | Schretter 225:297 (ES-Entspr.)  
 s. mu-huš ES

**ġiš-i<sub>3</sub>**

UAVA 7, 297<sup>1397</sup>, | vgl. ki-ġiš-i<sub>3</sub>  
 Stol, RIA 10, 32 | (Eblaitische Schreibung  
 für "Ölbaum")  
 s. i<sub>3</sub>-ġiš, sig<sub>4</sub>-ġiš-i<sub>3</sub>-šub-ba-ġar

**ġiš i<sub>3</sub>-ġiš**

Stol, RIA 10, 32 | (Eblaitische Schreibung  
 für "Ölbaum")

**ġiš-ib<sub>2</sub>** # ġiš-tum**ġiš-IGI.DU<sub>3</sub>**

Sjöberg, JCS 29 (1977) 25:6 | (Lesung  
 wohl ġiš-dal(l)a = *illu*, : "a pin (needle) as  
 a fastening of a woman's garment")

**ġiš-il<sub>2</sub>-la**

FAOS 15.2, 555 | (*maššû*, "a basket or  
 other container" (CAD))  
 s. ĠA<sub>2</sub>-ġiš-il<sub>2</sub>-la(-ak)

**ġiš-<sup>d</sup>INNIN**

Sjöberg AS 16 (1965) 65 | ("das  
 (Musik)instrument der Inana"; vgl. <sup>d</sup>za-  
 na-ru)

**ġiš-KA-gigir**

Šuruppak 474 (Teil d. Wagens [cf. Civil,  
 RA 61, 63 ff. zu KA // SUHUR])

**ĠIŠ.KA.UN{?}.DU**

UAVA 7, | T 87c, 93

**ġiš-KA-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>**

Kilmer, RIA 6, 573 | (a lyre part)

**ġiš-ka<sub>2</sub>-na, ġiš-ka<sub>2</sub>-an-na** (e. Teil des

Türrahmens) *giškanakku*  
 ġiš-ka<sub>2</sub>-an-na, | Averbeck (CA 25:9  
 doorframe)

ġiš-ka<sub>2</sub>-na | Averbeck 751 | (CA 21:13,15,  
 S. 201, S. 319, S. 349 Anm. 188, S. 350  
 Anm. 190)

geš-ka<sub>2</sub>-na | Schretter 225:298 (ES-Entspr.)  
 Cavigneaux, Iraq 55, 94: | (syll. ni-iš-ka-  
 an-ka-na-ak<sup>?</sup>-en)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 150 (ġiš-ka<sub>2</sub>-na-ke<sub>4</sub>)  
 | ("Torpfosten")

s. mu-ka<sub>2</sub>-na ES

**ġiš-KAB-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>**

[ġiš KAB] za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 6, 573 |  
 ("soundboard(?) of lyre"; = *tuptup  
 sammê*)

**ġiš-kak** # <sup>ġiš</sup>kak**ġiš-kak-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>**

Kilmer, RIA 6, 573 | ("ear/intelligence of  
 lyre", a lyre part; = *hasīsi*)

<sup>ġiš</sup>kak-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 8, 471 |  
 ("intelligence" (of the lyre), the wooden  
 tuning pegs?)

**ġiš-keš<sub>2</sub>**

geš-keš<sub>2</sub> | WaSa, AfO 40/41 (1993/94) 58  
 f. n.10 | Stauwehr, R Enlils

**ġiš-keš<sub>2</sub>-da**

geš-... | Flückiger, Urnamma p.321 |  
 ("container": A 97\*)

**ġiš-keš<sub>2</sub>-du** # ġiš-keš<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>**ġiš-keš<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>** "Stauwehr" *erretu ša<sub>2</sub> nāri*

ġiš-keš<sub>2</sub>-du | FAOS 6 148  
 ġiš-keš<sub>2</sub>-da | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
 368 | ("Wehr")

Heimpel, RIA 9, 380 | ("Wehr")

ġiš-keš<sub>2</sub>-du | Stol, RIA 5, 358f. | ("Wehr  
 (Staudamm)" (im Zsh. mit  
 Bewässerung); *mehrum, sikrum,*  
 vielleicht auch *perku*)

s. <sup>d</sup>nin-ĝiš-kešda(-a)

**ĝiš-ki-im** # syll. f. ĝiškim

**ĝiš-kiĝ<sub>2</sub>-ti** "Handwerker", "Schmiede"  
*kiškattû*

giš-kin-ti | FAOS 6 148

giš-kin-ti | FAOS 8 135

giš-kin-ti | FAOS 15.1, 106 |  
("Handwerker"; igi-nu-du<sub>8</sub>-R)

giš-kin-ti | FAOS 15.2, 120 |  
("Handwerker")

geš-kin-ti | Schretter 234:341 (ES-Entspr.)

giš-kin-ti | UAVA 7, 118<sup>532</sup>; | vgl. GN <sup>d</sup>En-  
ki giš-kin-ti

giš-kin-ti | Ferwerda, SLB 5, Nr. 7.16 |  
Komm.

giš-kin-ti-gu<sub>10</sub>-še<sub>3</sub> igi ba-a[b-D]U-na |  
Lugale 528 | (jünger giš-kin-ti igi-še<sub>3</sub> al-  
du, akk. *ina kiš-kat<sub>2</sub>-te-e ina ma-ah-ri a-  
lik*, "que tu sois la première à t'en aller à  
ma forge"; Ninurta zum Bernstein)

giš-kin-ti | Foster, USP, 11 | (Literatur mit  
Bedeutungsvorschlägen)

Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) giš-  
kin-ti | sarg.

giš-kin-ti | ĝiš-kin-ti-gu-la | Heimpel, RIA  
9, 379 | ("größere Werkstatt" (des Enki  
in Ur))

s. e<sub>2</sub>-ĝiš-kiĝ<sub>2</sub>-ti, <sup>d</sup>En-ki, igi-nu-du<sub>8</sub>-R, mu-uš-  
ki-in-ti ES

**ĝiš-kim<sub>3</sub>**

Salonen, RIA 4, 453f. | (= *hilēpu*  
"Weide")

**ĝiš-kin-ti** # ĝiš-kiĝ<sub>2</sub>-ti

**ĝiš-kin<sub>2</sub>** (e. Baum) *kiškanû*

geš-kin<sub>2</sub> | Schretter 225:299 (ES-Entspr.)

Salonen, RIA 4, 454 | (= *kiškannû* e.  
Holz)

s. mu-kin<sub>2</sub> ES

**ĝiš-kin<sub>x</sub>** # ĝiš-UNKEN

**ĝiš-KU-dara<sub>5</sub><da-ri>**

Veldhuis, JCS 52, 77 | Hh VIIA, ,  
mittelbab.

**ĝiš-KU-KIB<tyu-ru>**

Veldhuis, JCS 52, 77 | Hh VIIA, ,  
mittelbab.

**ĜIŠ.KUL**

FAOS 15.2, 557 | (*šatilu*)

**ĝiš-kun**

geš-kun | Hallo, Fs Veenhof 162 ad 5 |  
„Hinterbein (e Rindes)“, = rapaštu, Ur III

**ĜIŠ.KUN A**

Hunger, RIA 6, 599 | ("Schwanz des  
Löwen" = θ Leonis; in spätbab.  
Beobachtungstexten)

**ĝiš--la<sub>2</sub>**

Thomsen, Mes. 10, 310 | giš--la<sub>2</sub> "to be  
silent" (cf. Heimpel, „Tierbilder in der  
sumerischen Literatur“ 1968 p.157)

geš la<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.321 | ("to  
pay heed": A 186\*)

**ĝiš-la<sub>2</sub>-bi DU**

geš-... | Flückiger, Urnamma p.321 | ("to  
settle in (said of) deathly silence": A  
44\*)

**ĝiš la<sub>3</sub>**

Powell, RIA 10, 17 | ("syrup tree":  
Sumerian writing for fig tree)

**ĝiš la<sub>3</sub>-dar-ra**

Powell, RIA 10, 19 | (seems to reflect the  
tendency of the pomegranate rind, when  
fully ripe, to split open and drip syrup)

**ĝiš-ma-nu**

Robson, OECT 14, 163 |  
("dogwood")

**ĝiš-ma<sub>2</sub>** # gana<sub>2</sub>-ĝiš-šub

**ĜIŠ.MI** # luhum(a/u)

**ĝiš-MI<sub>2</sub>.BUR<sub>2</sub>**

Sjöberg, JCS 29 (1977) 25:5 | (Ornament  
an einem Frauengewand? Aus Gold)

**ĝiš-MU**

MEE X 23 Vs. XII 7 (= *gi/ga-sa-šum*, cf.  
akk. *gašišu*, "Pfahl", in VE 406)

**ĝiš-naga<sub>4</sub>**

Fara Tablets, p.61 | Beleg, Lit.

**ĝiš-ne{?}-su-ub**

giš-x-su-ub | Cooper, RIA 6, 376 | (the  
damaged second sign could well be ne,  
demanding a translation "fellatio")

**ĝiš-NIM** "Kameldorn" *baltu*

- geš-nim | Schretter 229:317 (ES-Entspr.)  
s. mu-NIM ES
- ġiš-nim-bar** "Dattelpalme" *gišimmaru*  
geš-nim-bar | Schretter 229:319 (ES-Entspr.)  
s. mu-nim-bar ES
- ġiš-ninda<sub>2</sub>** "Saattrichter"  
geš-ninda<sub>2</sub> | Schretter 229:320 (ES-Entspr.)  
s. mu-ninda<sub>2</sub> ES
- ġiš-nu-kiri<sub>6</sub>**  
MEE X 3 Vs. V 9-11 | (Platz, an dem kultische Zeremonien vollzogen wurden)
- ġiš-nu-kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>**  
Volk, InŠuk., A 932 | ("Türangel")
- ġiš-nu<sub>2</sub>** "Bett" *eršu*  
<sup>giš</sup>na<sub>2</sub> | FAOS 6 243f.  
giš-na<sub>2</sub> | Averbeck 751 | (CB 9:8)  
na<sub>2</sub> | Averbeck 764 | (CB 5:12 (a<sub>2</sub>-R-da(k)), 14:22, 16:19)  
geš-nu<sub>2</sub> | Schretter 230:323 (ES-Entspr.)  
UAVA 7, 51, T 7<sup>a</sup>, 75  
geš-nu<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.321 | ("bed" : A 191)  
geš-nu<sub>2</sub> ge-rin | Flückiger, Urnamma p.321 | ("flowered bed": C 74)  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 118  
geš-nu<sub>2</sub> | WaSa, JCS 47 (1995) 20 | "Bett", f Bestattung (vgl. auch Anm. 16)  
Kalla, RIA 9, 41 | ("Bett" (Kontext: Erbteilungsurkunden))  
<sup>giš</sup>nu<sub>2</sub>/na<sub>2</sub> | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 326 | ("Bett"; =*eršum*)  
s. mu-nu<sub>2</sub> ES
- ġiš-nu<sub>2</sub>-a** # (<sup>d</sup>lugal)-ġiš-nu<sub>2</sub>-a
- ġiš-nu<sub>2</sub>-dili-nu<sub>2</sub>**  
giš-nu<sub>2</sub>-AŠ-na<sub>2</sub> | Kalla, RIA 9, 41 | (eine Bettsorte (Kontext: Erbteilungsurkunden))  
<sup>giš</sup>na<sub>2</sub>-AŠ-na<sub>2</sub> | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 327 | ("Bett", wohl nur von einer Person zu nutzen; = *d/tinnû*)
- ġiš-nu<sub>2</sub>-gu-la**  
<sup>giš</sup>na<sub>2</sub>-gu-la | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 327 | ("Ehebett")
- ġiš-nu<sub>2</sub>-ki-nu<sub>2</sub>**  
giš-nu<sub>2</sub>-ki-na<sub>2</sub> | Kalla, RIA 9, 41 | (eine Bettsorte (Kontext: Erbteilungsurkunden))
- <sup>giš</sup>na<sub>2</sub>-ki-na<sub>2</sub> | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 327 | ("Ehebett")
- ġiš-nu<sub>11</sub>** "Licht" *nūru*  
geš- | Schretter 230:324 (ES-Entspr.)  
geš-nu<sub>11</sub> | Flückiger, Urnamma p.321 | ("light": A 103\* (Susa))  
Lugale 101 | ("la lumière")  
Lugale 500 | giš-nu<sub>11</sub> bar-še<sub>3</sub> gala<sub>7</sub> (jünger giš-n[u<sub>11</sub> ig]i-ba[r-r]a-še<sub>3</sub> i<sub>3</sub>-gal<sub>2</sub>-la, akk. ša<sub>2</sub> ni-iš nu-ur<sub>2</sub> i-ne<sub>2</sub>-šu<sub>2</sub> ana a-ha-a-ti ša[k-n]u, "dont la surface reflète la lumière"; vom Hämatisit)  
Sjöberg, JCS 40 (1988) 171:12 | ((giš-)nu<sub>11</sub> = *nūru*)  
Civil, OA 21, 16 | „Licht“, Lesung (in Ebla etc.)  
s. mu-nu<sub>11</sub> ES, ġiš-ŠIR !
- ġiš-nu<sub>11</sub>(<sup>mušen</sup>)**  
Lugale 286 | giš-nu<sub>11</sub>(<sup>mušen</sup>)-gin<sub>7</sub> (älter ohne Det., jünger mit Det., = *ki-ma an-pa-ti*, "comme un oiseau de proie")
- <sup>d</sup>ġiš-nu<sub>11</sub>-gal** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 363 | ("großes Licht", e. Name des Mondgottes)
- <sup>na4</sup>ġiš-nu<sub>11</sub>(-gal)** "Alabaster" *gišnugallum*  
geš-nu<sub>11</sub>-gal | Flückiger, Urnamma p.321 | ("alabaster": A 123)  
Volk, InŠuk., S. 170  
Lugale 513 | su u<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub> kar<sub>2</sub>-kar<sub>2</sub>-ka  
Lugale 515 | (jünger: su-na u<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub> kar<sub>2</sub>-kar<sub>2</sub>-ra-ke<sub>4</sub>, akk. zu-mur-šu<sub>2</sub> ki-ma u<sub>4</sub>-me it-ta-na-an-bi-u, "dont la chair reluit comme la lumière du jour"; vom Alabaster)  
Lugale 523 | (Segnung: für das Haus der großen Götter bestimmt)  
giš-nu<sub>11</sub>-gal | Edzard, CM 7, S. 163 | ("alabaster" ; in TN e<sub>2</sub>)  
NA<sub>4</sub> giš-nu<sub>11</sub>-gal<sub>2</sub> | Edzard, RIA 7, 430 | ("Marmor", "Alabaster")  
ARM 24 | 109: 3, 5; na<sub>4</sub>-ŠIR-giš-nu-gal 103: t. lat. 2, 3 (lire na<sub>4</sub> giš-nu<sub>11</sub><nu>-gal ?)  
s. e<sub>2</sub>-ġiš-nu/nu<sub>11</sub>-gal
- ġiš-PA** "Stab" *haṭṭu*  
geš-PA | Schretter 238:359 (ES-Entspr.)  
MEE X 29 Vs. V 20  
giš-PA-mul<sub>(x)</sub>-mul<sub>(x)</sub> | MEE X 29 Vs. V 20  
s. <sup>giš</sup>ġidri, mu-u<sub>2</sub>-a ES
- <sup>d</sup>ĠİŠ.PA**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 617 |  
("Stock")

**ĜIŠ.PA(.PA)**

Kilmer, RIA 8, 467 | ("tuning pegs")

**ĜIŠ.PA.PA-e<sub>2</sub>-pa-na**

Kilmer, RIA 8, 467 | (a pair of wooden  
clackers, probably clackers mounted on  
sticks; = *tāpalu*)

**(ĜIŠ).PAN # ĝiš<sup>6</sup>pan**

**ĜIŠ.PAP.SILA<sub>3</sub> (ON)**

Molina, AuOr. 9 (1991) 139 | Feldername  
Umma, Bel.

**ĝiš-par<sub>3</sub> # ĝiš-bur<sub>2</sub>**

**ĝiš-peš<sub>3</sub> # ĝiš<sup>6</sup>peš<sub>3</sub>**

**ĝiš--ra "schlagen" mahāṣu**

FAOS 6 148

FAOS 15.1, 215 | ("dreschen")

Schretter 231:327 (ES-Entspr.)

Thomsen, Mes. 10, 312 | ĝiš--ra "to beat  
with a wooden stick, to thresh"

ĝiš--ra-ra | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 126 (sag  
ĝiš ra-ra-za | ("zerschlagen")

s. mu--ra ES, saĝ-ĝiš--ra

**ĝiš-rab(LUGAL)**

<sup>ĝiš</sup>rab digir-re-e-ne | Lugale 57 ("le joug de  
dieux"; ein aB Paralleltex: a-la-ab) [AZ:  
statt als Objekt wohl eher als Epitheton  
für Ninurta]

<sup>ĝiš</sup>rab | Sjöberg, ZA 54 (1961) 57

Sjöberg, AfO 24 (1973) 36:2 + 46:119 |  
(= *rappu*; aB immer ĝiš-rab, später (ĝiš-  
)rab) [AHw.: "Reif, (Zwing)stock"]

ĝiš-rab<sub>x</sub>(LUGAL) | Sjöberg OrSuec.19/20  
(1970/71) 158:16 | ("..." (digir-re-ne))

**ĝiš-rab(LUGAL)--gi.n**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 39:31 | (...-ge.n:  
"to clamp down"; entspricht šu--ri-ri; im  
Akkadischen wird *rappu* mit *lāu*  
"umspannen", Landsberger "im Zaume  
halten" verbunden)

**ĝiš-rab(LUGAL) šu--ri-ri**

Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 160:4!(3)  
| ("..."; vgl. ĝiš-rab(LUGAL)--gi.n; was  
Übeltätern, lu<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>, geschieht)

**ĝiš-rin<sub>2</sub>**

RIN<sub>2</sub> | Hunger, RIA 7, 14

Hunger, RIA 7, 14 | ("Waage" (als  
Sternbild))

s. lu<sub>2</sub>-ĝiš-rin<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>

**ĝiš-RU "Bumerang" tilpānu**

geš-RU | Schretter 231:328 (ES-Entspr.)

illar | BFE B. 6(c) | ("Krumm/Wurfholz";  
oder gešpu?)

<sup>geš</sup>RU | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 43  
//\*. | («javeline"(?)»)

ILLAR | Robson, OECT 14, 45ff. |  
("bow", e. geometr. Figur, Zeichnung auf  
S. 46, math. Texte; = *tilpānum*)

<sup>ĝiš</sup>RU | Farber, RIA 6, 250f. | ("Wurfholz",  
viele Gleichungen; "Bogen(?)")

illar | Postgate, RIA 10, 457 | (certainly  
refers to a type of bow, Lesung auch  
illuru, illulu)

gešpu | Postgate, RIA 10, 457 | (certainly  
refers to a type of bow)

HSAO 2 207 | (VE. = *ma-du-um*, vgl. ug.  
*mṭ*, hebr. *maṭeh*)

ĝiš-ru | ARM 24) 6: III.29; 193: 3; 194: 32;  
209: rev. 5, 10; 213: 11; 215: 6; 216: 4;  
268: 1; 293: 7; 295: 4, 5 | "arc"  
(*tilpānum*)

s. dal ("Durchmesser"), gana<sub>2</sub> (in Bez. für  
geom. Figuren), igi-gub, mu-RU ES

**ĝiš-sa "Netz" # sa**

**ĝiš sa-3**

Kilmer, RIA 6, 512 | ("three-strings  
(wood)", Teil einer Laute)

**ĝiš sa-šu**

Kilmer, RIA 6, 512 | ("string covering  
(wood)", Teil einer Laute)

**ĝiš-sahab # ĝiš-šu-de-eš**

**ĝiš-sal**

MEE X 20 Rs. XI 19

**ĝiš-SAR # ĝiš<sup>6</sup>kiri<sub>6</sub>**

**ĜIŠ.SAR**

s. ur-ĜIŠ.SAR

**ĝiš sig<sub>3</sub>-ga**

Santag 6 123 Komm | Bel.

**ĝiš-sig<sub>4</sub>-al-ur<sub>5</sub>-ra**

Friberg, RIA 7, 567 | ("brick mould(?)",  
math. Text)

**ġiš-sig<sub>4</sub>-tuš**HSAO 2 207 | (VE: = *ma-ba(-a)-tum/tu<sub>3</sub>*)**ġiš sikil**

Kilmer, RIA 6, 512 | ("clear (wood)", Teil einer Laute)

**ġiš-suhub # ġiš-šu-de-eš****ġiš-sumun**

Bauer, AfO 36-37, 90 | ("altes, gebrauchtes Holz", "Abbruch-Holz")

**ĠIŠ.ŠA<sub>3</sub>.MIN.DI**Kilmer, RIA 8, 467 | (a small stringed instrument made of a kind of gourd; = *tikitlû*)**ġiš-šahab # ġiš-šu-de-eš****<sup>d</sup>ġiš-šar<sub>2</sub>-dab-dab (GN)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 617 | ("Holz, das Myriaden packt")

**ġiš šim**

Archi, Iraq 61, 152 | ĠIŠ ŠIM; Ebla

**ġiš-ŠIR (e. Baum) *samullu***geš- | Schretter 234:336 (ES-Entspr.)  
s. mu-ŠIR ES**ġiš-šu-de-eš**ġiš-šu-de-eš | Sjöberg, AfO 24 (1973) 38:23  
| (= *mēdelu*; auch ġiš-ŠU.DIŠ with readings ġiš-sahab, ġiš-šahab, ġiš-suhub, "bar")**<sup>d</sup>ġiš-šu**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 617 | ("Handschelle")

**ġiš šu-gal**

Kilmer, RIA 6, 512 | ("big hand (wood)", Teil einer Laute)

**ġiš-šu-[ġal<sub>2</sub>]-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>**Kilmer, RIA 6, 573 | ("mountings(?) of lyre", a lyre part; = *mandû*)**ġiš šu galam-ma**

Kilmer, RIA 6, 512 | ("hand descending (wood)", Teil einer Laute)

**ġiš-šu-gur "Šugur-Keule"**

HSAO 2 236 f.

ġiš-šu-gur-urudu | HSAO 2 207 | (VE: = *ma-ga-ba-al-tum*, vgl. hebr. *magbalôt*)**ġiš-šu<sub>2</sub>/šu<sub>4</sub> # ġiš<sup>š</sup>šu<sub>2</sub>****ġiš-šu<sub>4</sub>-a # ġiš<sup>š</sup>šu<sub>4</sub>-a****ġiš-šub**geš-šub | Flückiger, Urnamma p.321  
Lugale 163 | (= *tilpānu* "la flèche(?)"; mit Verbum si--sa<sub>2</sub>, Erg. Ninurta)  
s. gana<sub>2</sub>-ġiš-šub, i<sub>7</sub>, nam-ġiš-šub galam**ġiš--šub "verhexen"**Lugale 483 | me-ga<sub>2</sub> ġiš ba-e-šub-bu-za-na-gin<sub>7</sub> (jünger me-gu<sub>10</sub> ġi[š šu]b-š[ub- -gi]n<sub>7</sub>, akk. *ša<sub>2</sub> ana ta-ha-zi-ja is-qa t[a-ad-du]-u<sub>2</sub>*, "puisque vous avez osé jeter un sort sur mes privilèges (pour vous les attribuer)", Ninurta gegen die na-Steine)**ġiš-šub-ba "Los" *isqu***geš- | Schretter 235:348 (ES-Entspr.)  
Kalla, RIA 9, 38 | ("Losholz" (Kontext: Verteilung des Erbes, aB); = *isqum*)  
s. mu-šub-ba ES**ĠIŠ-šub-ba # ġiš<sup>š</sup>al-(ġiš<sup>š</sup>)u<sub>3</sub>-šub-ba****ġiš-šudul # ġiš<sup>š</sup>šudul/n****ĠIŠ.ŠUM *šarx(nE)-bu<sub>3</sub>-um***

Kilmer, RIA 10, 368 | ("wood-log/block drum" with a slit) (Ebla)

**ĠIŠ-ŠUM**HSAO 2 160, 164 | (Frauen haben mit R zu tun)  
s. ġiš-tag**ġiš-ta syll. # kešda****ġiš--ta<sub>3</sub> # ġiš--tag****ġiš-tab**ARM 24 98: rev.6; 189: 3 | "plaque" (*gištappu*)**ġiš-tag**FAOS 8 168 | (Wz. = *šumum* "Name", "Namenszug", "Namensträger")  
s. ĠIŠ.ŠUM**ġiš-tag**

Heimpel, RIA 9, 380 | ("Opfer")

**ġiš--tag** "d. Holz in Kontakt mit etw. sein lassen", "opfern"

FAOS 15.2, 608 | ("opfern", eigtl. wohl "ein Brandopfer veranstalten")

Averbeck 751 | (CA 2:8, 25, 4:6, 18:7, CB 18:19, S. 402 f., S. 445 to offer up)

FAOS 15.1, 370 | ("schlachten")

Attinger 721<sup>2103</sup> | (ġiš Abs.)

Thomsen, Mes. 10, 318 | ġiš--tag "to sacrifice", often with dative

geš tag | Flückiger, Urnamma p.321 | ("to sacrifice, to offer as a sacrifice": A 85 // 86; 91 \* // 96 // 101 (broken) [usw.]

geš--ta<sub>3</sub> | Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | ("opfern")

s. a<sub>2</sub>-ġiš-tag

**ġiš--taka<sub>4</sub>**

UAVA 7, | s. nig<sub>2</sub>-ġiš-tag-ga lugal

**ġiš-ti** # ġiš<sup>ti</sup>

**ġiš-til-lu-ub<sub>2</sub>** # (ġiš<sup>ti</sup>)til-lu-ub<sub>2</sub>

**ġiš-tu<sub>9</sub>-ga** # syll. f. ġeštu<sub>2</sub>.g

**ġiš-TUG<sub>2</sub>** # ġiš<sup>ti</sup>taškarin

**ĠİŞ.TUG<sub>2</sub>.PI** # ġeštu<sub>2</sub>.g

**ġiš-tun<sub>2</sub>** # ġiš<sup>ti</sup>tun<sub>3</sub>

**ġiš--tuku** "erhören"

Averbeck 751 | (CA 2:20, 3:29, CB 3:2, S. 461 f. to hear)

Thomsen, Mes. 10, 320 | ġiš--tuku "to hear"

geš--TUKU.TUKU | Attinger NABU 2004 Nr. 79 | "écouter"; Komposit-Verbum

Lugale 191 | (von der Waffe Šarur, mit Dat. lugal-bi-ir, jünger [in]im-lugal-bi R = [šem]û amar bēlī-šu "obéissante à son Maître")

Sjöberg, ZA 64 (1975) 146:48 | (= šemû "zuhören")

ġiš--TUKU.TUKU | Sjöberg, ZA 64 (1975) 151:3 | ("entspricht hier *uzna petû*", = šemû; "listen" (vgl. aber in der ÜS S.141 "Auskunft geben"!))

**ĠİŞ.TUKUL.DİĠIR** # mita

**ġiš-tum**

MEE X 46 Rs. IV 7 | (te. Objekt, tw. unklar)

**ġiš-u<sub>2</sub>** # ġiš-u<sub>3</sub>

**ĠİŞ.U<sub>2</sub>.ĠIR<sub>2</sub>** s. kiši<sub>16</sub>, kiša, kišeg

**ġiš-u<sub>3</sub>**

Westenholz, ECTJ p.72 ad n.142 | Deutung

**ġiš-u<sub>5</sub>** "Aufsatz" *rikbu*

geš-u<sub>5</sub> | Schretter 235:347 (ES-Entspr.)

s. mu-uš-u<sub>5</sub> ES

**ġiš-u<sub>5</sub>-apin**

<sup>ġiš</sup>u<sub>5</sub>-apin | Hruška, RIA 10, 512 | (*ingu*, Pflugteil für die Befestigung der Ziehvorrichtung; auch # ġiš<sup>ti</sup>šu-kin-apin)

<sup>ġiš</sup>u<sub>5</sub>-apin | Hruška, RIA 10, 512 | (*rikbu*, Aufsatz an der Saatvorrichtung des Pflugs)

**ġiš-u<sub>5</sub>-gab-apin**

<sup>ġiš</sup>u<sub>5</sub>-gab-apin | Hruška, RIA 10, 512 | (*rittu*, "Führungsgestell" (des Pflugs))

**ĠİŞ.UD**

HSAO 2 287 Anm.67 | ("hoher Baum")

**ġiš-<sup>kuš</sup>ummu<sub>3</sub>**

Stol, RIA 6, 536 | (e. hölzernes Gestell f. Schlauch)

**ġiš-UNKEN**

MEE X 23 Vs. XII 7 | (VE 408 = *gi/ga-sa-ri<sub>2</sub>-lum*; sei = *gišallu* "Ruder")

**ġiš-UR.UR** s. <sup>ġiš</sup>UR.UR

**ġiš UR.UR(-e/še<sub>3</sub>)--la<sub>2</sub>** "sich im Kampf messen"

FAOS 6 148ff.

**ġiš-ur<sub>2</sub>**

MEE X 20 Rs. XXVI 30 | (VE 450 = *zu-zu-ga-da*)

**ġiš-ur<sub>3</sub>** "Balken" *gušūrum*

<sup>ġiš</sup>ur<sub>3</sub> | FAOS 15.1, 511 | (*gušūru*, "Balken"; Lit. zu Deutung, Umschrift, Lesung)

FAOS 15.2, 555 | ("Balken, Baumstamm" [dort ur<sub>2</sub>])

Averbeck 751 | (CA 26:28, SB 5:52, 6:2, S. 332 Anm. 118 beam *guš ru*)

geš-ur<sub>3</sub> | Schretter 238:360 (ES-Entspr.)

geš ur<sub>3</sub>-ra | Fara Tablets, p.73 | | Ur III Fara

<sup>giš</sup>ur<sub>3</sub> | Hruška, RIA 10, 512 | ("Schleppe, Egge")  
ur<sub>3</sub>-(ra) | ARM 24 272: passim  
s. mu-ur<sub>3</sub> ES

**ġiš--ur<sub>3</sub>**  
Thomsen, Mes. 10, 321 | <sup>giš</sup>--ur<sub>3</sub> "to harrow" often with -ni-

**ġiš-ur<sub>3</sub>(-ra)**  
<sup>giš</sup>-ur<sub>3</sub>-ra | Robson, OECT 14, 164 | ("harrowing")  
<sup>giš</sup>-ur<sub>3</sub> | Krecher, RIA 8, 160 | ("das Eggen")  
s. gu<sub>4</sub> ġiš-ur<sub>3</sub>-ra

**ġiš-ur<sub>3</sub>-ra-ku<sub>6</sub>**  
Bottéro, RIA 6, 194 | (Kontext: Konservierung v. Lebensmitteln)  
s. al-ur<sub>3</sub>-ra-ku<sub>6</sub>, al-us<sub>2</sub>-sa-ku<sub>6</sub>-a-ku<sub>6</sub>, gazi-sar-ku<sub>6</sub>

**ġiš--ur<sub>3</sub>-ur<sub>3</sub>**  
Lugale 39 | (jünger ur<sub>4</sub>; = *ašāt i-ta-nar-ra-ar* "dépouiller des arbres")

**ġiš-uri<sub>3</sub>** # <sup>ġiš</sup>uri<sub>3</sub>

**ġiš-URU**  
MEE X 23 Vs. XII 7 | (VE 404 = *gu<sub>2</sub>/ga-zi-tum, ga-zamx-du*, akk. *kisitu* "Astwerk")

**ġiš-usan<sub>3</sub>**  
Waetzold, RIA 10, 383 | ("Stiel für Peitsche")  
<sup>giš</sup>-usan<sub>3</sub>-mar | Waetzold, RIA 10, 383 | ("Stiel für Wagenpeitsche")  
<sup>giš</sup>-usan<sub>3</sub>-mar-ka | Selz, CM 7, S. 185 n.6 | ("handle for cart-whip")

**ĠIŠ.UŠ**  
BFE B. 26 V 6 | (Sumerogramm)  
ĠIŠ-UŠ-<sup>d1</sup>A<sub>3</sub>-da | HSAO 2 175 | (Waffe des Adad, evtl. verkürzte Schreibung von <sup>ġiš</sup>bar-uš)

**ġiš-uštil** # <sup>ġiš</sup>šudul

**ġiš-ZA+SUH** # <sup>ġiš</sup>ZA+SUH

**ĠIŠ.ZA<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub>** # <sup>ġiš</sup>za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>

**ġiš-zi** # iz-zi

<sup>d</sup>ġiš-zi-da # <sup>d</sup>nin-ġiš-zi(-da)

**ġiš-zu<sub>2</sub>**  
Westenholz, ECTJ p.71 ad n.139 | "threshing board" ?  
MEE X 20 Vs. IX 24-X 16

**ġiš-zum** # <sup>ġiš</sup>garig

**ġiš<sub>2</sub>** # ġeš<sub>2</sub>

**ġiš<sub>3</sub>** "Mann" *eḫlu*  
Schretter 218:272 (ES-Entspr.)  
s. mu ES

**ġiš<sub>3</sub>, ġiš** "Penis"  
<sup>giš</sup> | Averbeck 751 | (CA 8:9)  
Attinger 543 (häufig unorth. MUNUS.UŠ, ES mu)  
Sjöberg, Or.39 (1970) 93 | ("Penis")  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 139f:161 | (<sup>giš</sup><sub>3</sub>-bi, Var. <sup>giš</sup><sub>3</sub>-bir<sub>2</sub>-bi; "Glieb", Penis)  
<sup>giš</sup><sub>3</sub> | Powell, RIA 7, 466 | ("Penis", Lesung /<sup>giš</sup>/ = <sup>giš</sup> "Holz" als Euphemismus [also etwa "Latte"?)  
s. mu ES

**ġiš<sub>3</sub>--AK**  
Attinger 543

**ġiš<sub>3</sub>-bir<sub>2</sub>**  
Averbeck 751 | (SB 4:2 venereal disease *kašsu* shrunken penis)  
Steible, FAOS 9/2, S. 12 (22) | bir<sub>2</sub> fehlt in Kopie von Witzel, Gudea  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 140:161  
s. lu<sub>2</sub>-R-ra

**ġiš<sub>3</sub>--du<sub>3</sub>** "begatten"  
<sup>giš</sup><sub>3</sub>/<sup>giš</sup>--du<sub>3</sub> | Attinger 543<sup>+1498</sup> | (<sup>giš</sup> Standardorth.)  
UŠ DU<sub>3</sub> | BFE 1(a) | (=geš<sub>3</sub> du<sub>3</sub> "begatten", kaum für uš<sub>11</sub> dub)  
<sup>giš</sup><sub>3</sub>--du<sub>11/3</sub> | Cooper, RIA 6, 376 | ("to copulate")

**ġiš<sub>3</sub>/ġiš du<sub>3</sub>-a** "für d. Reproduktion"  
Attinger 543<sup>+1499</sup> | (Qualitätsbez. bei Boviden u. Schafen)

**ġiš<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g** "begatten" *rehû*  
<sup>giš</sup><sub>3</sub>, <sup>giš</sup>--du<sub>11</sub>.g, e | Attinger 540ff. | (1. d. Penis zu/auf jmd. machen = Liebe machen, 2. "jmd. zum/auf d. Penis machen = in jmd. eindringen)  
Schretter 221:282 (ES-Entspr.)  
Volk, InŠuk., Z. 123 (K), 166, 288; S. 187;



- A 390 | ("beschlafen")  
 Lugale 26 | (= *rehû* "imprégner"; hier von An/Himmel und ki/Erde, Zeugung des Asakku)  
 Lugale 369 | ki-giš<sub>3</sub>-du<sub>11</sub>-ga-ni-še<sub>3</sub> (= [*ina aš-r*]i *re-hu-ti-šu*<sub>2</sub>, "(se souvenir) de la couche nuptiale ou elle l'avait conçu")  
 giš<sub>3</sub>--du<sub>11/3</sub> | Cooper, RIA 6, 376 | ("to copulate")  
 s. lu<sub>2</sub>-ġiš<sub>3</sub>-du<sub>11</sub>-ga, mu-du<sub>11</sub>.g ES
- ġiš<sub>3</sub>-du<sub>11</sub>-du<sub>11</sub>**  
 Cooper, RIA 6, 376 | ("sexual intercourse")
- ġiš<sub>3</sub>--ġi<sub>4</sub>** "deflorieren" *naqāp/bu*  
 Attinger 544
- ġiš<sub>3</sub>--i-i**  
 Attinger 544 | (Hapax) "Liebe machen mit"  
 s. mu--i-i ES
- ġiš<sub>3</sub>--su-ub**  
 Attinger 544 | (Fehler o. Wortspiel mit ne su-ub?)
- ġiš<sub>3</sub>--zi.g** "in Erektion sein/treten"  
 Attinger 544
- ġišal**  
 s. <sup>d</sup>nin-ġišal-šu
- <sup>ġiš</sup>**ġišal**  
 Wilcke, RIA 4, 37 | ("Ruder", Name/Bezeichnung der Hacke im 2. Teil des Lehrgedichts von der Hacke)
- ġišbun(KI.BI.ĠAR)**  
 Averbeck 751 | (CB 19:17 banquet *tākaltu*)  
 Flückiger, Urnamma p.322 | ("banquet, festive meal": C 101 \*)  
 gišbun gal-gal | Flückiger, Urnamma p.322 | ("huge banquet-tables": A 82)  
 gešbun | Taylor, Or. 70 (2001) 221 ad i 221 | Lit., Bel in aB PIZi/Lu  
 GIŠBUN | Edzard, RIA 8, 501 | ("Mahlzeiten")
- ġišbun<sub>x</sub>(KI.BI)**  
 UAVA 7, 52<sup>216</sup>, 68<sup>306</sup>, 119, 157, 177<sup>831</sup>, 177<sup>832</sup>, 250<sup>1181 f.</sup>, 252, T 80, 87c, 93, 94
- ĠIŠGAL # u<sub>3</sub>-u<sub>8</sub>(-a)**

**ġišgal an-na**

Lugale 24 | (= *manzāzu šaqû* "le poste céleste")

**ĠIŠGAL--di # ulu<sub>3</sub>-di****ġišgal-si**

FAOS 15.1, 60 | (Schreibung gišgal/gal<sub>3</sub>-le-si)

<sup>(ġiš)</sup>**ġišimmar** "Dattelpalme" *gišimmaru*

gišimmar | FAOS 6 149

gišimmar | Averbeck 752 | (CA 26:2 ušum gišimmar-bi the serpent and the date palm [lies ušum sa<sub>6</sub>-bi?])

geš-gišimmar | Schretter 224:292 (ES-Entspr.)

<sup>ġiš</sup>gišnimbar Volk, | InŠuk., Z. 73 (K), 76; A 739, A 742, A 751

\*nambar / \*nimbar | Volk, InŠuk., S. 160 (vermutete vorsumerische Form (wg. giš-nim-bar))

gišimmar (urudu) | Selz, CM 7, S. 173 |

("the (Bronze) Date-Palm"; receives offerings: OSum); 174 (connection with slain heroes); 197 n.168 (in Gudea; identical with <sup>d</sup>Lugal-gišimmar); 200 n.207

Lafont RA 86 99 | (Ur III: ur<sub>2</sub>-R)

<sup>geš</sup>nimbar | Rubio, JCS 51, 5 | nicht akkad. etymologisierbar

Powell, RIA 10, 16 | ("date (palm)")

Salonen, RIA 4, 453 | ("Dattelpalme")

Volk, RIA 10, 289 | (lex. Gleichung gišnimbar = *šarru*: Dattelpalme" <-> "König" reflektiert hervorgehobene Bed. der P. unter den Bäumen (J. J. A. van Dijk, Lugal ud me-lam<sub>2</sub>-bi nir-gal<sub>2</sub> I [1983] 13))

<sup>ġiš</sup>GIŠ-NIMBAR | Volk, RIA 10, 285 | ("(Dattel-)Palme") (Ebla: *sa-ma-lum*)

gišnimbar | Volk, RIA 10, 283, 286 | ("(Dattel-)Palme" (später gišimmar)) (Hh.)

gišnimbar dilmun-na | Volk, RIA 10, 285, 286 | ("Dilmun-Palme" *tilmunnû, asnû* (qualitätvoll, besonders süße Datteln))

gišnimbar ma<sub>2</sub>-gan-na | Volk, RIA 10, 285 | ("Magan-Palme" (Hh.))

gišnimbar me-luh-ha | Volk, RIA 10, 285 | ("Meluhha-Palme" (Hh.))

<sup>ġiš</sup>gišimmar | Wilcke, RIA 5, 502 | ("Dattelpalmen"; als Kaufobjekt in Kaufurkunden Ur III-Zeit)

gišimmar | ARM 24 | "palmier" (*gišimmarum*) 65: 20; cf *kišimmarum*

s. <sup>ġi</sup>an-na <sup>ġi</sup>šimmar, <sup>ġi</sup>dal-dal <sup>ġi</sup>šimmar, <sup>d</sup>lugal-<sup>ġi</sup>ŠIMMAR, <sup>ġi</sup>niġ<sub>2</sub>-(<sup>ġi</sup>šnimbar), <sup>d</sup>nin-<sup>ġi</sup>ŠIMMAR, <sup>ġi</sup>kid-da <sup>ġi</sup>šimmar, <sup>ki</sup>kiri<sub>6</sub> <sup>ġi</sup>šimmar, lugal-R, <sup>(d)</sup>lugal-<sup>(ġi)</sup>šimmar, mu-<sup>ġi</sup>šimmar ES, <sup>ġi</sup>šnimbar, niġ<sub>2</sub>-ki-luh pa <sup>ġi</sup>šimmar, <sup>ġi</sup>niġ<sub>2</sub> šuluh-ha <sup>ġi</sup>šimmar, ša<sub>3</sub> <sup>ġi</sup>šimmar, <sup>ġi</sup>zu<sub>2</sub>-<sup>ġi</sup>šimmar

### ĠIŠIMMAR:ENĠAR

s. <sup>ġi</sup>iri<sub>2</sub>

### ĠIŠIMMAR:ME

s. <sup>ġi</sup>iri<sub>2</sub>

### ġišimmar-suhuš<sub>x</sub>(TUR) *suhuššu*

gišnimbar-suhuš<sub>x</sub> (TUR) | Volk, InŠuk., A 742 | ("Palmschöbling")

<sup>ġi</sup>gišnimbar TUR (suhuš<sub>x</sub>) | Volk, RIA 10, 286. 289 | ("Palmschöbling", am Baum befindlich, Hh., Bed. in Ritualen)

### ġišimmar TUR # ġišimmar-suhuš<sub>x</sub>

### ġišimmar-ze<sub>x</sub>-na

FAOS 15.2, 534

ze<sub>x</sub>-na-<sup>ġi</sup>šimmar | FAOS 15.2, 534

### ġiškim "Zeichen" *ittu*

Averbeck 751 | (CA 3:18; 8:19; 9:9; 12:11; S. 294-296, S. 344 Anm. 165, S. 423, S. 436, S. 515 Anm. 18, S. 572 sign, signal)

Attinger 547f. | (z. Lesg. giškim o. geškim)

geškim | Schretter 234:338 (ES-Entspr.)

giskim | Sjöberg, ZA 64 (1975) 151:5 | (= *ittu* "Zeichen")

giskim-ti.l | Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 165:7 | ("living sign"; Nanna)

gešgem<sub>x</sub> | WaSa, ZA 84 (1994) 144 | "Zeichen d PN" in Urkunde

giš-ki-im | Wilcke, SBAW 2000/6, 66 | syll.

s. ki <sup>ġi</sup>škim-še<sub>3</sub>, mu-uš-kim-ti ES

### ġiškim "offenbar machen" *wadû* D(t)

Attinger 549 (nur in LL)

### ġiškim--du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub> "d. Zeichen loslassen, offenbaren, enthüllen" *wadû* Dt

Attinger 549

### ġiškim--du<sub>11</sub>-g, e, di

Attinger 547ff. | (1. "(s.) signalisieren, (s.)

identifizieren, wiedererkennen | *wadû* D(t) u.a.)

Attinger 548 | (2. "e. Wiedererkennungszeichen geben")

### ġiškim--ġa<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub> "s. zu erkennen geben"

Attinger 549 | (Hapax)

Volk, InŠuk., Z. 152 (Cn<sub>2</sub> iii 8'); S. 179; A 840

### ġiškim--ku.r/ku<sub>4</sub>.r "d. Vertrauen in jmd. eintreten lassen, jmd. an eine Stelle setzen, jmd. in eine Position bringen"

*wadû* D

Attinger 548f. | (Hapax)

### ġiškim-sa<sub>6</sub>.g

Flückiger, Urnamma p.322 | ("favourable portent": A 161)

### ġiškim--sum "e. Erkennungszeichen geben, d. charakteristischen Zeichen anzeigen"

Attinger 548f. | (Duplex)

### ġiškim-ti "Beistand, Vertrauen" *tukultu*

giškim-ti | FAOS 6 146

geškim-ti | Schretter 234:339 (ES-Entspr.)

giskim-ti.l | Sjöberg, ZA 63 (1973) 10:37 | (= *tukultu* "trust"; Nergal für *Šū-ilīšu*)

s. mu-uš-kim-ti ES

### <sup>d</sup>giskim-ti (GN)

Krebernik, RIA 8, 366

### ġiškim--ti.l "Vertrauen haben/setzen in, jmd. sein Vertrauen schenken" *qâpu, takâlu*

Attinger 549<sup>+1518</sup>

gizkim--ti | Lugale 54 | ("avoir confiance") [AZ: mit Dir.]

gizkim--ti | Lugale 215 | gizkim i-im-ti ("s'étant fait confiance", so berichtet die Šarur-Waffe von Ninurta bei seinem Kampf gegen Asakku; mit Lok. ni<sub>2</sub>-te-a-na)

gizkim ti-la | Lugale 221 | (mit Attr. diri "ceux qui grandement me soutiennent"; jünger [... -l]a gu<sub>2</sub>?-diri; Verbum gir<sub>2</sub>-gir<sub>2</sub>)

giskim--ti.l | Sjöberg, ZA 63 (1973) 10:37 | (= *qâpu ša amat* "to believe a word")

giskim--ti.l | Sjöberg, JCS 26 (1974) 168:7 | (= *takâlu*)

Edzard, RIA 4, 324 | (giškim-ti-<sup>d</sup>hendur-sag-ka "der das Vertrauen des H. genießt")

**ġiškim--tuku** "e. Unterscheidungsmerkmal haben, s. unterscheiden durch"  
Attinger 549 | (Duplex)

**ġiškim-zu** "Kennzeichen" *uddû*  
geškim-zu | Schretter 234:340 (ES-Entspr.)  
Attinger 549 | (Duplex)  
s. mu-uš-kim-zu ES

**giskim--zu**  
Volk, InŠuk., Z. 104 (K), 152 (Dn iii 47);  
S. 23 | ("ein (Kenn)zeichen, Merkmal erkennen")

**ġišzal** # *ġizzal*

**gizbun(KI.KAŠ.ĜAR)**  
Glassner, RIA 7, 262 | (*š/tākultu*)

**gizzal** "Ohr" *hasīsu*  
gezzal | Schretter 235:349 (ES-Entspr.)  
s. mu-uš-zal ES

**gizzal--AK** "Acht geben auf"  
Attinger 671<sup>+1963</sup>  
gizzal--ak | Thomsen, Mes. 10, 296 | "to listen", with –šī; also without –šī-

**gizzu.n**  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 71 (gizzu-ne ba-te)  
| ("Schatten")

**gu** # *gu<sub>3</sub>*

**gu** "Flachs" *qû*  
FAOS 6 149  
Averbeck 752 | (CA 20:27, 21:2)  
Lugale 382 | *gu da-an-ši-in-ku<sub>5</sub>* (akk. *qa-a lu-up-ru-'-šu*, "je vais trancher le nœud", Rede der Ninmah)  
WaSa, ZA 84 (1994) 305 | ("Flachs", Behandlung mit alluharu (ba-a-de<sub>2</sub>))  
*gu-1-gin<sub>2</sub>* | Waetzoldt, RIA 6, 585 | (e. Flachsqualität)  
*gu-bu<sub>6</sub>-ra* | Waetzoldt, RIA 6, 584,585 | ("ausgerissener Flachs")  
*gu-gen* | Waetzoldt, RIA 6, 585 | (Flachs von normaler Qualität)  
*gu-ġiš-ra-ra* | Waetzoldt, RIA 6, 585 | (mit dem Holz geschlagener "Flachs"; oder *dub* für *dub<sub>2</sub>* statt *ra*)  
*gu-mah* | Waetzoldt, RIA 6, 592 | ("bester Flachs")  
s. *engar-gu*, *gada-ša<sub>3</sub>-gu*, *geme<sub>2</sub>-ki-gu-ka*, *gu-mu-ba-ra*, *igi-gu-la<sub>2</sub>*, *ki-gu*, *numun-gu*, *sa-gu*, *ša<sub>3</sub>-gu*

**gu** "Faden"  
*gu<sub>2</sub>* | BFE B. 9(g) | ("Strick"?)  
FAOS 19, S. 223, | *zid<sub>2</sub>-gu*  
UAVA 7, s. *ki-gu*, *zid<sub>2</sub>-gu*  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 81. | (*«fil»*)  
Lugale 160 | ("la corde")  
Lugale 597 | *ki-gu<sub>10</sub>-uš gu ...* ("[puisque tu as ...] la corde à ma place")

**gu** "?"  
Averbeck 752 | (CA 14:24 *gu maš<sub>2</sub> anše* (fields of) plants (and) the animal herds);  
Jacobsen, Harps, S. 406 (the snare ...for the beasts ...)

**gu.l** # *gu-ul*

**gu-bi-in<sup>ki</sup>**  
Averbeck 752 | (SB 6:45)

**gu-du**  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 138:157 | (= *qinnatu* "Anus"; hier ein Schimpfwort)  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 114:10' mit Anm.16 | *gu-du-kešda* ("With hesitation I have interpreted R as corresponding to *qinnatu pehât* "(his) anus is closed"; *kešda* auch "to close (a door)")

**gu--du<sub>11</sub>.g** "spinnen, flechten, stricken?"  
Attinger 518 | (Duplex, o. unorth. für *gu<sub>3</sub>-du<sub>11</sub>.g*)  
s. *gu<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g*

**gu-dul<sub>3</sub>-tug<sub>2</sub>** # *gu-sur<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>*

**gu-en**  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 143 (*nir-gal<sub>2</sub> gu<sub>2</sub>-en-na-ke<sub>4</sub>*) | ("Versammlung der en")

**gu-gin<sub>7</sub> si-il**  
Lugale 118 | ("entamer directement")

**gu-gu gilim** "verwickelte Fäden"  
Attinger 519  
s. *gu<sub>2</sub> gilim*

**gu-gu-l(a)** # *gu-gu-ul*

**gu-gu-ul**  
Sjöberg, JCS 40 (1988) 174:5 | (etwas, worin Äpfel gebracht werden; Schreibungen: *gu-gu-l(a)*, *gu-ul-ul*)

<sup>ġis</sup>**gu-kak-gid<sub>2</sub>**

Selz, CM 7, S. 176 n.+ 191 | (spear of Rasap; Elba)

**gu-kilib**

WaSa, GMS 3 (1989) 318. 326f n.61. 66 | "Ballen", = 11-18 sa  
s. gu-niġin<sub>2</sub>, sa

**gu-kilib-ta e<sub>3</sub>-a**

WaSa, ZA 84 (1994) 143

**gu-<sup>ġis</sup>kiri<sub>6</sub>** (e. Schrei) *ikkillum*, *kirûm*

Cavigneaux, Iraq 55, 103 | (Deutg., Lesg., LL)

**gu-la** "groß"

FAOS 6 149 | (s. lu<sub>2</sub>-gu-la)  
FAOS 8 169 | (Wz. = *rabûm* adj. "groß")  
Attinger 149<sup>169</sup> | (z. Verteilg. gal--gu-la)  
gu<sub>2</sub>-la | "riesig" | BFE B. 9(g) ?  
UAVA 7, 250<sup>1183</sup>, 279, GN gu-la 283, ON  
gu-la T 103; | s. a<sub>2</sub>{?}-gu-la, ka<sub>2</sub>, ma<sub>2</sub>,  
sizkur<sub>2</sub>, u<sub>4</sub>-sakar  
Flückiger, Urnamma p.318 | ("eldest": C  
112)  
gu-la | Krispijn, Fs Veenhof 259 n.52 |  
„senior, greater“, :: gal  
Kilmer, RIA 8, 471 | (equated with *kîlu*,  
vgl. ki-š<sub>u</sub><sub>2</sub>)  
s. a<sub>2</sub>, <sup>d</sup>Al-la-gu-la, <sup>d</sup>da-da-gu-la, e<sub>2</sub>-gal-gu-la,  
egi<sub>2</sub>-gu-la, ensi<sub>2</sub>, gal, gu-ul, ki-gu-la,  
<sup>d</sup>lugal-ki-gu-la, <sup>d</sup>ma<sub>2</sub>-gu-la-an-na,  
sizkur<sub>2</sub>-gu-la, u<sub>4</sub>-sakar, <sup>ġis</sup>ur-gu-la, za<sub>3</sub>-  
gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>(?), <sup>d</sup>zi-gu-la

<sup>d</sup>**gu-la**

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Nippur,  
Umma, Ur, Uruk)  
<sup>d</sup>gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | UAVA 7/2, S. 191 | (Index)  
(Nippur); vgl. <sup>d</sup>Gu-la

<sup>mul</sup>**GU.LA**

Wiggermann, RIA 8, 230 | (constellation  
in the night sky)

**gu-la<sub>2</sub>** syll. f. gur-ra # gur**gu-la<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 228 | ("Bund" (Zwiebeln);  
Lit. zu gu--la<sub>2</sub> und sa--la<sub>2</sub>)

**gu-l(u)** # gul**gu-lu<sub>5</sub>**

FAOS 15.1, 60 | (in PNen, Lit.; s. a-na-

mu-gu-lu<sub>5</sub>, uru-a-na-mu-gu-lu<sub>5</sub>)

**gu-mu-ba-ra**

Averbeck 752 | (CA 20:13 The  
Gumubara part of Eninnu); Jacobsen,  
Harps, S. 413 (the measuring line he  
snapped (taut) thereon)

**gu-mug-tug<sub>2</sub>**

mug | Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71)  
168:13 | ("mug-Stoffe") [meist mit der  
Tätigkeit des Webens verbunden]  
HSAO 2 165, 169, 190, 196, 201, 262, 320

**gu-mur<sub>7</sub>** # gu<sub>2</sub>-murgu**gu-niġin<sub>2</sub>**

WaSa, GMS 3 (1989) 326f n.61. 66 |  
"Ballen" (eher in Lagaš)  
s. gu-kilib, sa

**gu-nu** Var. zu # gun<sub>3</sub>-nu<sup>d</sup>**gu-nu-ra**

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Nippur, Ur)  
<sup>d</sup>gu<sub>2</sub>-nu-ra | Cavigneaux, ZA 83 (1993)  
198:MA/MB II 15

**GU.NUN** # gu-sur**gu-ra-da**

Waetzoldt, RIA 6,585 | (Bez. f.  
Flachs(faser)-bündel; "zu schlagender(?)  
Flachs")

**gu-ru** # guru<sub>5</sub>**gu-ru-um/n**

gu-ru-um gar-ra-ga<sub>2</sub> | Lugale 393 | (jünger:  
gu-ru-un gar-ra-gu<sub>10</sub>, akk. *i-na gu-ru-ni  
ša ag-ru-nu*, "du monceau que moi, ...,  
j'ai entassé"; Rede Ninurtas zu Ninmah)

**gu-ru-um/n--AK/ġar** "aufhäufen"

gu-ru-um ... mi-ni-in-ak | Lugale 349 |  
(jünger: gu-ru-un ... m[i-n]i-in-gar = *gu-  
ru-un ... ig-[r]u-un*, "il entassa un  
monceau", aus Steinen; Agens Ninurta)

**gu-ru-ru-a**

Santag 6 83 Komm. | nig<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub> R, sei kein  
PN, Bel.

**gu-sa-la<sub>2</sub>**

Waetzoldt, RIA 6, 592 | (Lit.)

**gu-sa-par<sub>4</sub>**

Heimpel, RIA 9, 237 | ("Netzstrick")

**gu/gu<sub>2</sub>/gu<sub>3</sub>-sum**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 160:19 | (= *mihitu*, *mihiltu*; "die meisten sum. Belegstellen deuten auf "Schrift", "Schriftzeichen")

**gu-sur**

Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg. Fara Tablets, p.81 | = GU.SUR.NUN (Fara) = (NIG<sub>2</sub>) GU.NUN, Beruf in Fara, Lit.

**GU.SUR.NUN (Fara) # gu-sur****gu-sur<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>**

gu-DUL<sub>3</sub>-tug<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 19 | (Teil einer Tracht in Ebla)

gu-sur<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>-gi<sub>6</sub> | HSAO 2 198

gu-dul<sub>3</sub>-tug<sub>2</sub> | HSAO 2 171

**gu--tag** "d. Fäden s. berühren lassen, konsolidieren?"

Attinger 723<sup>2109</sup> | (Hapax)

**gu-ti-um<sup>ki</sup>**

Flückiger, Urnamma p.318 | (GN Gutium, the Gut: C 90; Ni, 4375 iv 4')

Volk, InŠuk., S. 205

**gu-ul # gul****gu-ul**

Thomsen, Mes. 10, 304 | gu.ul (hamtu), gu.ul-lu-de<sub>3</sub> (marû) (Warad-sin 18 I 14) reg. class "to enlarge, to increase, to make numerous", the verb ist often reduplicated; gu-ul can also stand for gul "to destroy"

gu-ul-gu-ul | Averbeck 752 | (CB 2:13, S. 377, S. 449 to multiply)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 134 (ib<sub>2</sub>-gu-ul-en i<sub>3</sub>-mah-en), 142 (ib<sub>2</sub>-gu-ul) | ("größer sein/werden")

Lugale 60 | (= *mādu* "lourd", von dugud-da)

Lugale 401 | hu-mu-ra-an-[gu]-ul-gu<sub>2</sub>?-e (jünger hu-mu-r]a-an-peš-a, akk. *l]i-rappiš-ki*, "fassent ab[onder]" mit Abs. ir-nam-digir-ra; Erg. hur-sag-e)

**gu-ul-ul # gu-gu-ul****gu-us<sub>2</sub>-sig<sub>18</sub> # ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>****gu-uš-kin # ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>****giš<sup>giš</sup>gu-za** "Thron" *kussû*

Averbeck 752 | (CA 23:28; CB 6:15; 8:16; 16:17; 23:17)

Schretter 156:57 (ES-Entspr.)

UAVA 7, 51, **147 f.**<sup>+696</sup>, T 7<sup>a</sup>, 12b<sup>a</sup>, 63a, 70b, 75, | vgl. Götternamen

giš<sup>giš</sup>gu-za <sup>d</sup>Šul-gi-ra | UAVA 7, 28 f., 32, **147 f.**, T 44, 52

ki-gi<sup>giš</sup>gu-za | UAVA 7, 75, 160, T 17, 52, 64

geš<sup>giš</sup>gu-za | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 69,172. | («trône»)

geš<sup>giš</sup>gu-za | Flückiger, Urnamma p.319 | ("throne": A 189; D (Ni) 15 (broken) // D (Ur) 15'; 47, 4:5 (broken))

Volk, InŠuk., A 214

Lugale 17 | (= *kussû* "le trône")

Selz, CM 7, S. 178f. | ("throne", of rulers; connected to cult of deceased rulers; as funerary furnishing)

Fs Birot 167 Anm. 12 | (in: giš<sup>giš</sup>gu-za ni<sub>3</sub>-gub {Bez. für Stuhl für Mahlzeiten})

Boese/WaSa, AoF 23 (1996) 30 f | in: e<sub>2</sub> R

Edzard, RIA 10, 206 | ("Thron") (altbab.)

Kalla, RIA 9, 41 | ("Stuhl" (Kontext: Erbteilungsurkunden))

Krecher, RIA 5, 109,113

giš<sup>giš</sup>gu-za-nam-lugal-la | Krecher, RIA 5, 110

Renger, RIA 5, 129 | (als Insignie)

Renger, RIA 6, 311 | (f. Götterstatue)

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 327f. | (allg.

Bezeichnung für Sitzmöbel; Unterschied zu

giš<sup>giš</sup>dur<sub>2</sub>-gar)

giš<sup>giš</sup>gu-za-nam-ti-la | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 328 | ("Thron des Lebens")

gu-za-du<sub>10</sub>-us<sub>2</sub> | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 | ("Badehocker")

Sallaberger, RIA 10, 202 | ("Thron")

gu-za an-na | Sollberger, RIA 5, 6 | ("heavenly chair", in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

Wilcke, RIA 5, 82 | ("Thron" (hier der Inanna))

s. aš-te ES, e<sub>2</sub>-giš<sup>giš</sup>gu-za, gudu<sub>4</sub>-giš<sup>giš</sup>gu-za-eš<sub>3</sub>-e<sub>2</sub>

**<sup>d</sup>gu-za <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Nippur)

Selz, CM 7, S. 178 | ("throne (of Enlil)"; receives offerings in Nippur)

**giš<sup>giš</sup>gu-za-gid<sub>2</sub>-da**

Kalla, RIA 9, 41 | ("Bank" (Kontext: Erbteilungsurkunden))

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 328 | (=

- kalakku*; wohl eine kleine gepolsterte Bank)
- <sup>ĝis</sup>**gu-za-la<sub>2</sub>** "Thronträger", "Sesselträger" [= "Bediensteter"? WaSa] *guzalûm*  
gu-za-la<sub>2</sub>-kur-ra | Wiggermann, CM 7, S. 40 n.63 | ("chair-bearer of the netherworld", Ningišzida)  
Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat Enlils (in An=Anum))  
Renger, RIA 4, 437 | (= *guzalû* "Sesselträger", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))
- <sup>gis</sup>gu-za-la<sub>2</sub>-kur-ra | Wiggermann, RIA 9, 371  
gu-za-la<sub>2</sub> | ARM 24 6: II.19 | "porte-trône"  
<sup>gis</sup>gu-za-la<sub>2</sub> | HSAO 2 317
- <sup>ĝis</sup>**gu-za-ma<sub>2</sub>-lah<sub>5</sub>**  
Kalla, RIA 9, 41 | ("Hocker" (Kontext: Erbteilungsurkunden))
- <sup>ĝis</sup>**gu-za munus**  
WaSa, JCS 47 (1995) 20 | in Isin
- gu-za-na/ni** (PN)  
Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 328
- gu-za-ni-i<sub>3</sub>-gi** (PN)  
Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 328
- gu-za-ni<sub>2</sub>-ma-la<sub>2</sub>**  
Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 | ("Schemel"; = *šūšubtu*)
- <sup>ĝis</sup>**gu-za-ser<sub>3</sub>-da**  
Ferwerda, SLB 5, Nr. 8.1 | Komm.  
<sup>gis</sup>gu-za-sir<sub>3</sub>-da | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 328 | (= *kussi serdî / šadittu*; vielleicht "Sänfte" (Ur III- und Isin-Zeit))
- <sup>ĝis</sup>**gu-za-si-us<sub>2</sub>**  
Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 328 | (Sitzfläche eines Stuhles?)
- <sup>ĝis</sup>**gu-za za-gin<sub>3</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.319 | ("lapis lazuli throne": A 159 (Susa))
- <sup>ĝis</sup>**gu-za-za<sub>3</sub>(-be<sub>2</sub>)-us<sub>2</sub>**  
Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 328 | ("Lehnstuhl"; = (*kussi*) *nēmedi*)
- gu-zu-ma**  
s. du<sub>6</sub>-gu-zu-ma-ka

- gu<sub>2</sub>** syll. für ku<sub>5</sub>.d(/dr/) [in # nam--ku<sub>5</sub>.d(/dr/)]
- gu<sub>2</sub>** "Nacken, Ufer, Rand" *kišādu*  
gu<sub>2</sub> | FAOS 6 150 | 1. "Nacken", 2. "Ufer" BFE B. 20(c) | ("Hals", auf Tamariske bezogen?)  
ku | BFE B. 8(b) | (für gu<sub>2</sub> "Rand"?)  
UAVA 7, 147<sup>698</sup>, 177<sup>850</sup>, 181, T 50a, 62a, 107 | "Ufer"  
UAVA 7, 81, T 80 | "Rand"  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)141. | («nuque»)  
Flückiger, Urnamma p.319 | ("neck, bank (of a canal)": C 35; 83; D (Ur) 361; Cadaster A ii 5; 24; iii 12; 29; [usw.])  
gu<sub>2</sub> <sup>i7</sup>buranun | Flückiger, Urnamma p.319 | ("banks of the Euphrates" : CU 152)  
gu<sub>2</sub> <sup>i7</sup>idigna | Flückiger, Urnamma p.319 | ("banks of the Tigris" : CU 151)  
Volk, InŠuk., A848  
Lugale 103 | [von v.D. als šu gu<sub>2</sub>-za<sub>3</sub> la<sub>2</sub> zusammengenommen]  
Lugale 264 | gu<sub>2</sub>-bi-še<sub>3</sub> (jünger dafür ugu-bi; mit šu--ri-ri " (Šarur) jetta les bras autour du cou ((du) Seigneur)")  
Lugale 398 | gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-be<sub>2</sub> (akk. [*ki-ša<sub>2</sub>-da-t]u-šu<sub>2</sub>*, "les rives", diejenigen des Gebirges, sollen für Ninhursaga Lal<sub>3</sub> und geštin hervorbringen)  
gu<sub>2</sub>-eb-la<sup>ki</sup> | Pettinato, RIA 5, 10 | ("Ufer des Ebla(-Kanals)")  
Stol, RIA 5, 358 | ("Ufer" (eines Kanals))  
s. a<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-zi-ga, <sup>d</sup>ĝiš-gu<sub>2</sub>, <sup>d</sup>lama-enku-e-gu<sub>2</sub>-eden-na, ru-gu<sub>2</sub>
- gu<sub>2</sub>** "Gesamtheit" *naphārum*  
FAOS 8 135 | (in: gu<sub>2</sub>-kalam-ti)
- gu<sub>2</sub>**  
FAOS 15.2, 231 | ("Bereich")
- gu<sub>2</sub>** "Hülsenfrüchte"  
gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-HAR | FAOS 15.1, 222 | (oder gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-uh?, e. Erbsensorte)  
gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-uh | FAOS 15.1, 222 | (oder gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-HAR?, e. Erbsensorte)  
Averbeck 752 | gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub> (CB 11:21 beans?); Jacobsen, Harps, S. 435 (all the vines)  
Maekawa ASJ 15 109 f. | (in: še gu<sub>2</sub>, "Gerste u. Bohnen")  
Maekawa BSA 1 78 | (Saatgut)  
Powell, BSA 1 61
- gu<sub>2</sub>** ? (Unklares)  
Averbeck 752 | (SB 6:53 esir<sub>2</sub> gu<sub>2</sub> REC

214 an ... of beaten? bitumen ,gu<sub>2</sub>-gir  
esir<sub>2</sub> beating of bitumen)  
Steible, FAOS 9/1, S. 53 (...-bitumen)  
BFE B. 25(b) | (syll., unklar)

**gu<sub>2</sub>** syll. # gu, gu<sub>3</sub>, kun

**gu<sub>2</sub>.n** "Last" u.ä. # gu<sub>2</sub>-un  
gu<sub>2</sub> | WaSa, GMS 3 (1989) 327 n.65 | als  
"Traglast" von Rohr

**gu<sub>2</sub>.n** "Talent"  
FAOS 19, S. 223 | "Talent"  
UAVA 7, 77, T 19  
Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) |  
"talento" (sarg.)  
Friberg, RIA 7, 543 | (Gewichtseinheit,  
metrolog. Text)  
Powell, RIA 7, 508ff | ("Talent",  
Gewichtseinheit: 60 ma-na, ca. 30 kg; =  
*biltu*)  
s. na<sub>4</sub>-gu<sub>2</sub>, nam-gu<sub>2</sub>-še<sub>3</sub>

**gu<sub>2</sub>.n** "Tribut"  
UAVA 7, 16, 27  
udu gu<sub>2</sub>-na | UAVA 7, 267 f., T 97.2b. f.  
s. niġ<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-na

**gu<sub>2</sub>-a--ġar**  
Thomsen, Mes. 10, 306 | gu<sub>2</sub>-a--gar "to  
place on the neck"

**gu<sub>2</sub>/gu-a-ha-an**  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 137:153 | (= *gâ'u*  
"erbrechen"; LL = *qu'û* [CAD "vomit"])

**gu<sub>2</sub> A.NE.RU(-)ġal<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.319 | ("(to be)  
rebellious, hostile": B 52 // 53 (D); var.  
kur erim<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub>)  
s. gu<sub>2</sub> NE.RU(-)ġal<sub>2</sub>, kur erim<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>

**gu<sub>2</sub>-ab-ba<sup>ki</sup>** (ON)  
UAVA 7, 93  
gu<sub>2</sub>-ab-ba<sup>ki</sup> gu-la | Sallaberger, RIA 9, 466  
| ("Alt"-Gu'aba)

**gu<sub>2</sub>--AK**  
Sjöberg, ZA 54 (1961) 60 | ("wörtlich  
"den Nacken machen" ... wohl nicht mit  
gu<sub>2</sub>(-i<sub>3</sub>)-ak-a ... zu verbinden";  
sinnverwandt gu<sub>2</sub>-peš?)

**gu<sub>2</sub>-an-še<sub>3</sub>** "Summe"  
Edzard, Veenhof, RIA 5, 138 | ("alles in  
allem")

AN.ŠE<sub>3</sub>.GU<sub>2</sub> | HSAO 2 131, 133, 137, 257,  
307, 337

**gu<sub>2</sub> an-ta**  
Flückiger, Urnamma p.319 | (uncertain  
meaning: B 44 // 50)

**gu<sub>2</sub>-ba** syll. # gub-ba

**gu<sub>2</sub>-ba**  
FAOS 15.1, 60 | (Bedeutung unklar,  
bezeichnet nach Maeda einen  
'probationary status'; Lit.)  
gu<sub>2</sub>-ba(k) | FAOS 15.2, 230f. | (e.  
Bezeichnung f. e. Sorte Arbeiter; Disk.)

**gu<sub>2</sub>-bal** s. uzu-gu<sub>2</sub>-tal/TAR

**gu<sub>2</sub>-bar**  
HSAO 2 135 | (hypoth. Wert 1 Schekel)

**gu<sub>2</sub>.n-bar**  
Friberg, RIA 7, 540 | (Hohlmaß, math.  
Text (Kontext: Getreiderationen), Ebla; =  
120 an-zam<sub>x</sub>)

<sup>d</sup>**gu<sub>2</sub>-bar-ra** (GN)  
Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 373  
Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 376 |  
Edzard, RIA 7, 435 | (Ehefrau des Martu)  
s. <sup>d</sup>nin-gu<sub>2</sub>-bar-ra

**gu<sub>2</sub>-be<sub>2</sub>--gi<sub>4</sub>**  
Averbeck 752 | (CA 1:5,6,7; 25:21; CB  
10:23 to return upon ist bank)  
gu<sub>2</sub>-bi ge<sub>4</sub> | Flückiger, Urnamma p.319 |  
("to close hermetically": A 11)

**gu<sub>2</sub>-be<sub>2</sub> ġiri<sub>3</sub>--us<sub>2</sub>**  
Averbeck 752 | (CB 18:11 to put the foot  
on)

**gu<sub>2</sub>-da** syll. # gu<sub>4</sub>

**gu<sub>2</sub>-da--la<sub>2</sub>**  
gu<sub>2</sub>--la<sub>2</sub> | Averbeck 752 | (CA 21:6 to  
cling to)  
Flückiger, Urnamma p.319 | ("to embrace,  
to join": A 50)  
Lugale 120 | (jünger gu<sub>2</sub>-bi--la<sub>2</sub> = *edēru*  
"embrasser"; Šarur den Ninurta)  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 38:22 | (= *edēru*;  
= *šurru* "hinabziehen, sich neigen"; =  
*ne'ellû* N, Ntn "(herum)suchen", "sich  
herumtreiben") [hier mit Lok. figurativ:  
nam-šul-ba "in his manliness")

**gu<sub>2</sub>-da šu<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.319 | (uncertain meaning; D (Ur) 281\*)

**gu<sub>2</sub>--de** syll. für # gu<sub>3</sub>--de<sub>2</sub>

**gu<sub>2</sub>-de<sub>3</sub>-na** # gu<sub>2</sub>-eden-na

**gu<sub>2</sub>-diri/si-a-nam-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub>**

Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 158:22 | ("(the place) where all mankind is gathered" = Unterwelt)

**gu<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>-a**

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 172:1' | (= *zêru* "to dislike, to detest") [AZ: lit. "einen Buckel machen"?)

**gu<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a<sup>(ki)</sup>** (ON)

gu<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a | Krebernik, RIA 9, 456 | ("Kutha", im GN # <sup>d</sup>lugal-gu<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a)

gu<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a<sup>ki</sup> | Stol, RIA 7, 140 | ("Kutha")

gu<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a<sup>ki</sup> | Stol, RIA 7, 140 | (umun gu<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a<sup>ki</sup> (ES) "Herr von Kutha", als Bezeichnung f. Nergal)

s. <sup>d</sup>lugal-gu<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a<sup>ki</sup>

**gu<sub>2</sub>-e**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 113:42' | (parallel gu<sub>2</sub>-ri; "meaning here"?)

Sjöberg, ZA 64 (1975) 166:50 | (= *annû* "dies")

**gu<sub>2</sub>-e-sir<sub>2</sub>** "Straßenrand"

s. <sup>d</sup>nin-gu<sub>2</sub>-e-sir<sub>2</sub>-ka

**gu<sub>2</sub>--e<sub>3</sub>**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 2, 53. | («revêtir/se recouvrir, être revêtu/recouvert»)

Volk, InŠuk., A 102

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 153 (hi-li gu<sub>2</sub> e<sub>3</sub>) | ("einhüllen")

<sup>gada</sup>**gu<sub>2</sub>-e<sub>3</sub>**

Waetzoldt, RIA 6, 589 | (e. Gewebe, nS)

<sup>ġiš</sup>**gu<sub>2</sub>-e<sub>3</sub>**

Ferwerda, SLB 5, Nr. 9.8 | Komm.

**gu<sub>2</sub>-e<sub>3</sub>(-a)** (e. Gewand) *nahlaptum*

<sup>tuğ<sup>2</sup></sup>gu<sub>2</sub>-e<sub>3</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 20,22 | ("Umhang"; = *nahlaptu*)

<sup>tuğ<sup>2</sup></sup>gu<sub>2</sub>-e<sub>3</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 25 | (Kleidung f. Soldaten, "Umhang, Hemd")

<sup>tuğ<sup>2</sup></sup>gu<sub>2</sub>-e<sub>3</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 198

ARM 24 178: 4, 5; 194: 8, 9; 195 passim; 207: 5, 6, 7; 215: 1, 2; 216: 10 | "manteau"

**gu<sub>2</sub>-eden-na**

Averbeck 752 | (CA 14:9; CB 11:19,24; 12:3,5,8,16)

Volk, InŠuk., A 783 | [Gudea-Beleg]

s. <sup>d</sup>lama-enku-e-gu<sub>2</sub>-eden-na, gašan, <sup>d</sup>nin-gu<sub>2</sub>-eden-na, šu-nir gu<sub>2</sub>-de<sub>3</sub>-na

**gu<sub>2</sub>-en(-na)**

gu<sub>2</sub>-en-na | FAOS 15.2, 231 | ("Thronsaal" < "Bereich des En(?)")

gu<sub>2</sub>-en | Averbeck 752 | (CA 27:14; CB 16:17 assembly hall, Guenna)

gu<sub>2</sub>-en | UAVA 7, 255<sup>1204</sup>

gu<sub>2</sub>-en | Flückiger, Urnamma p.319 | ("assembly": F 6)

gu<sub>2</sub>-en-na | Zgoll, Nin-me-šara, S. 436 | ("Thronraum")

Lugale 24 | (= *naphar bēlī* "l'assemblée des préteurs")

Charpin, Clergé 333 Anm. 1 | (in Verbindung mit kisal und bara<sub>2</sub>)

gu<sub>2</sub>-en | Boese/WaSa, AoF 23 (1996) 29. 31 | "Thronsaal", Ur III

Sallaberger, RIA 10, 202, 204 | ("Thronsaal")

s. <sup>d</sup>pa<sub>4/5</sub>-gal-gu<sub>2</sub>-en-na

**gu<sub>2</sub>-en-na**

Krebernik, RIA 8, 505 | (bezeichnet speziell den Bürgermeister von Nippur)

Stol, RIA 9, 540 | (*guennakkum*; e. Beamter (Nippur))

s. <sup>d</sup>nin-gu<sub>2</sub>-en-na

**gu<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>**

gu<sub>2</sub> erim<sub>2</sub> | Averbeck 752 | (CB 7:17, 10:22, S. 137-140 kur R the rebellious foreign lands); Jacobsen, Harps, S. 431, 434 (the totality of (Enlil's) enemies, the highlands, the mountains, all (Enlil's) foes)

Lugale 80 | (jünger = *mātu ajjābi* "l'ensemble des ennemis"; auch Z.108)

Lugale 284 | (als Dir. zur sag-ġiš mi-ni-ib-ra-ra = *ina* KUR *a-a-bi ni-ir-ta i-na[r-ma*, "aux ennemis, tous ensemble, il écrasa la tête", gemeint Ninurta)

<sup>ġiš</sup>**gu<sub>2</sub>-eš/uš-<sup>ġiš</sup>za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>-a**

Kilmer, RIA 6, 574 | (the wooden neck(-part) of the lyre)



- gu<sub>2</sub>-ga** syll. # ku<sub>3</sub>.g, s. zi-gu<sub>2</sub>-ga
- gu<sub>2</sub>-gal** # ku<sub>3</sub>-ĝal<sub>2</sub>
- gu<sub>2</sub>-gal** *hallūru*  
Powell, BSA 1 61  
Bottéro, RIA 6, 192 | ("lentilles"; = *hallūru*)  
GU<sub>2</sub>.GAL *hallūru(m)* | Frantz-Szabó, RIA 10, 24 | (Wz. im Heth.: "Erbse", "Kichererbse")  
GU<sub>2</sub>.GAL.GAL *hallūru(m)* | Frantz-Szabó, RIA 10, 24 | (Wz. im Heth.: "Breite-/Saubohne")  
Powell, RIA 7, 27 | ("big peas"; = *hallūru*)  
gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-gal-gal | Powell, RIA 7, 27  
Powell, RIA 10, 21 | (kind of legume)
- gu<sub>2</sub>-gal** "Kanalinspektor" *gugallu*  
Schretter 200:203 (ES-Entspr.)  
s. ku<sub>3</sub>-ma-al ES
- gu<sub>2</sub>-gal**  
Flückiger, Urnamma p.319 | ("foremost": C 2)  
s. <sup>d</sup>nanna-gu<sub>2</sub>-gal, i<sub>7</sub> (in Gewässernamen)
- gu<sub>2</sub>(-)ĝal<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.319  
s. saĝ(-)gu<sub>2</sub>(-)ĝal<sub>2</sub>
- gu<sub>2</sub>-ĝar** "Gesamtheit" *napharu*  
Schretter 188:159 (ES-Entspr.)  
s. gu<sub>2</sub>-mar ES
- gu<sub>2</sub>--ĝar** "untertan machen" *kanāšu*  
FAOS 6 150f.  
Attinger 181<sup>+313</sup>  
Thomsen, Mes. 10, 306 | gu<sub>2</sub>--gar ",to submit", to someone: dative; lit.: "to place the neck"  
gu<sub>2</sub> ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> | Attinger NABU 2004 Nr. 79 | "se soumettre"; kein Komposit-Verbum  
Sjöberg, ZA 54 (1961) 62:12 | ("den Nacken setzen" = *kanāšu* "sich beugen"; "Kürzung aus gu<sub>2</sub> ki-še<sub>3</sub> gar")  
Sollberger, RIA 5, 6 | ("to make obeisance" (+ Dat. "to"), in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU); ga<sub>2</sub>-ar für gar)  
s. gu<sub>2</sub> mar, im-ri-a-gu<sub>2</sub>-ĝar-ra, mar-mar ES
- gu<sub>2</sub>--ĝar** "anhäufen"  
Lugale 356 | gu<sub>2</sub> ba-ni-in-gar (jünger gu<sub>2</sub> ba-ni-in-NIG IN = *up-tah-hi-ir*, "il le rassemble")  
Lugale 364 | gu<sub>2</sub> mi-ni-in-gar (jünger für gu<sub>2</sub> im-mi-in-gur-gur; mit Lok. gur<sub>7</sub> [du<sub>6</sub>-d]a: = *k[a-r]e-e ti-li u<sub>2</sub>-gar-ri-in* "il remplit les silos en forme de monticules")
- gu<sub>2</sub>-gi(-gi)** syll. # ku<sub>3</sub>.sig<sub>17</sub>
- gu<sub>2</sub>-gi<sub>16</sub>**  
Sjöberg, ZA 54 (1961) 57 | (= *hābilu* "Übeltäter", vgl. lu<sub>2</sub>-gi<sub>16</sub>-gi<sub>16</sub>)
- gu<sub>2</sub>--gilim** "zusammenwickeln, den Faden zwirnen, s. verknäulen, Übeltäter (Strick), verhindern" *hābilu, šanā'u*  
Attinger 519  
s. gu-gu gilim
- gu<sub>2</sub> gilim-di** "Übeltäter" *e-piš lem-x*  
Attinger 519
- gu<sub>2</sub>-gilim--du<sub>11</sub>.g, di** "zusammenwickeln, s. winden, s. zs.rollen" *kanānu*  
Attinger 518f.  
gu<sub>2</sub>-gi<sub>16</sub>-gi<sub>16</sub>--du<sub>11</sub>.g | Sjöberg, ZA 54 (1961) 57 | ("den Übeltäter umspannen")
- gu<sub>2</sub>-ĝiri<sub>3</sub>** # gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>
- gu<sub>2</sub>-ĝiš** "Holzlast"  
FAOS 6 151
- gu<sub>2</sub>-ĝiš-bar-ra**  
Averbeck 752 | (CA 14:12 G., territory in contrast to Guedenna, populated region); Jacobsen, Harps, S. 405<sup>63</sup> (Edge of the desert south of Guedenna, on the western border to the territory of Ninâ)
- gu<sub>2</sub>-ĝiš--ĝar**  
Averbeck 752 | (CB 6:12 to subjugate); Jacobsen, Harps, S. 430 (to put neck stocks on the necks of)  
gu<sub>2</sub> giš--gar | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 113 (gu<sub>2</sub> giš ma-ra-an-gar-re-eš) | ("sich unterwerfen")
- gu<sub>2</sub>-ĝiš--ĝal<sub>2</sub>**  
Averbeck 752 | (CA 15:8 to load woods); Jacobsen, Harps, S. 406 (to load wood upon the shoulders)  
Thomsen, Mes. 10, 305 | gu<sub>2</sub> giš--gal<sub>2</sub> "to submit" (to someone: dative)
- gu<sub>2</sub> ĝiš-gid<sub>2</sub>-da**

- Westenholz, ECTJ p.76 ad n.151 | "spearhead", Lit.
- gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>** # gu<sub>2</sub> "Bohnen"
- gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-gal-gal** # gu<sub>2</sub>-gal
- gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-mu-e<sub>3</sub>** (e Ritus)  
UAVA 7, 88, 257, T 25, 81  
WaSa, CRAI 41 (1999) 386 n.36 | Fest Umma, Bedeutung?
- gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-tur-tur** # gu<sub>2</sub>-tur
- gu<sub>2</sub>--gur** "aufhäufen"  
FAOS 6 151  
Averbeck 752 | (CB 6:2; 11:23; 15:4 to heap up, to pile up)  
Thomson, Mes. 10, 305 | gu<sub>2</sub>--gur "to gather, to collect", often with -da- and often reduplicated  
Lugale 364 | gu<sub>2</sub> im-mi-in-gur-gur (jünger dafür gu<sub>2</sub> mi-ni-in-gar = *u<sub>2</sub>-gar-ri-in*, "il remplit"; mit Dir. gur<sub>7</sub> du<sub>6</sub>-re, jünger mit Lok. gur<sub>7</sub> [du<sub>6</sub>-d]a)
- gu<sub>2</sub>-gur<sub>7</sub>-ru** # gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>
- gu<sub>2</sub> guru<sub>5</sub>(URUxGU)**  
gu<sub>2</sub> gur<sub>5</sub> | Heimpel, JAOS 119, 523 | Bez. v Tieren Ur III
- gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>-gu<sub>2</sub>**  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 146. | («couper»)
- gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>/gur<sub>5</sub>-ru** 1."d. Hals abschneiden ?" oder 2. (redupl. Form von guru<sub>5</sub>)  
Attinger 522 | (Bedeutung 1. sehr selten)  
Attinger 522 | (Bedeutung 2; gu<sub>2</sub> kein Lautindikator, unorth. gu<sub>2</sub>-giri<sub>3</sub>, gu<sub>2</sub>-gur<sub>5</sub>-ru, gu<sub>2</sub>-gur<sub>7</sub>-ru, ku<sub>5</sub>-ku<sub>5</sub>-ru)
- gu<sub>2</sub> guru<sub>5</sub>/gur<sub>5</sub>-ru(-uš)--AK** "zerstückeln, berauben"  
Attinger 180 b)1°, 523f. (syn. zu gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>(-uš)--du<sub>11</sub>.g)
- gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>/gur<sub>5</sub>-ru(-uš)--du<sub>11</sub>.g, e, di**  
"schneiden, herausreißen, zerstückeln, berauben" *kapāru* D  
Attinger 519ff<sup>+1443</sup>. (z. Interpret. v. gu<sub>2</sub>, lies /g<w>uruš/, /gburuš/, selten gur<sub>5</sub>-ru-uš--du<sub>11</sub>.g)  
Flückiger, Urnamma p.319 | ("to (be) strip(ped)": A 67)
- Sjöberg, StOr.46 (1975) 313f.:17 | (auch gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>--me = *kuppuru* "to cut down"; jünger als R ist gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>--du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub> = *muššir kišādāti* "which cuts off necks" (Angim))  
Sjöberg, AOAT 25 (1976) 424:61 | (= *kuppuru*; unorth. ku<sub>5</sub>-ku<sub>5</sub>-ru--e, "to denude"; auch gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>-du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub> = *muššir kišādāti* "which cuts off necks")
- gu<sub>2</sub>-HAR**  
Sjöberg, ZA 64 (1975) 167 | (= *ur'udu, alû*)
- gu<sub>2</sub>-HAR--AK**  
Sjöberg, ZA 64 (1975) 166f | (= *šanā'u* "sich räuspern")
- gu<sub>2</sub>-har-ra-an-na** "Straßenrand"  
s. <sup>d</sup>niġ<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-har-an-na, <sup>d</sup>nin-gu<sub>2</sub>-har-an(-na)
- gu<sub>2</sub>(-i<sub>3</sub>)-ak-a**  
Sjöberg, ZA 54 (1961) 60 | (= *qitpulu* "sich winden")  
s. gu<sub>2</sub>--AK
- gu<sub>2</sub> i<sub>7</sub>-du<sub>3</sub>-a**  
Flückiger, Urnamma p.319 | ("the banks of all rivers": CU 153)
- gu<sub>2</sub> ki ġal<sub>2</sub>**  
gu<sub>2</sub> ki ma-al (ES) | Attinger NABU 2004 Nr. 79 | (ES pour gu<sub>2</sub> ki gal<sub>2</sub>), littéralit "placer la nuque sur le sol", d'où "se résigner"; kein Komposit-Verbum
- gu<sub>2</sub> ki-še<sub>3</sub> ġar** s. gu<sub>2</sub>--gar
- GU<sub>2</sub>.KIL.KIL**  
FAOS 8 169 | (Wz. "?")
- gu<sub>2</sub>-la**  
BFE B. 9((g) | (wohl für gu-la<sub>2</sub>-a "an einen Strick gebunden"; oder für gu-la "riesig"?)
- gu<sub>2</sub>--la<sub>2</sub>**  
Averbeck 752 | (CA 17:19; 21:16, CB 21:20 to embrace)  
Thomsen, Mes. 10, 310 | gu<sub>2</sub>--la<sub>2</sub> lit.: "to let the neck hang down", "to bow down", also "to embrace", with -ta-  
Bonechi, NABU 2001/29 | in: hur-sag anda gu<sub>2</sub> la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> in NPL, Ende  
s. tug<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>

**gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**s. im-gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>, za<sub>3</sub>-gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**<sup>d</sup>gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> # gu-la****tug<sup>2</sup>gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**tug<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub> | Westenholz, ECTJ p.75 ad n.149  
| kurz für tug<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>Waetzoldt, RIA 6, 22 | (viell. ein  
Umhang, = *hullānu*)tug<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 25 | (Kleidung  
f. Soldaten, "Nackenschutz(?)")**gu<sub>2</sub>-mar** ES = gu<sub>2</sub>-ġar "Gesamtheit" *napharu*  
Attinger 525<sup>1456</sup>  
Schretter 188:159**gu<sub>2</sub>--mar-mar**

Attinger 525 | (Hapax)

gu<sub>2</sub> mar(-mar) | Flückiger, Urnamma p.319  
| ("to thrive?": B 16\*; G 9)**gu<sub>2</sub>-mar-mar-re--di**

Attinger 525 | (z. Bed., Hapax)

**gu<sub>2</sub>--me-er-me-er** "in Überfluß wachsen  
lassen" *hanābu* G, Dt und Š  
Attinger 525<sup>1455</sup>Sjöberg, ZA 63 (1973) 30:ii<sub>5</sub>' |  
("radiant"(?); vgl. die Diskussion in TCS  
3 67; 151)**gu<sub>2</sub>-mun** syll. für # gamun<sub>(2)</sub>**gu<sub>2</sub>-mur<sub>7</sub>** # gu<sub>2</sub>-murgu**gu<sub>2</sub>-murgu**gu-mur<sub>7</sub> | Hallo, Fs Veenhof 162 ad 4 | GU  
MURGU; gu-mur<sub>7</sub> = gu<sub>2</sub>-mur<sub>7</sub> (= esyemsyeru)  
u murgu, „backbone“, Ur III**gu<sub>2</sub>-NE**UAVA 7, 100, 117 f.<sup>532</sup>, 253, T 35, 62b, 88  
Selz, CM 7, S. 202 n.225 | ("cupboard";  
cultic object)**gu<sub>2</sub> NE.RU ġal<sub>2</sub>**gu<sub>2</sub>-NE.RU gal<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88,  
164-95) 8. | («ennemi, hostile»)gu<sub>2</sub> NE.RU(-)gal<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma  
p.319 | ("to be) rebellious": B 14 (C<sub>2</sub>)s. gu<sub>2</sub> A.NE.RU(-)ġal<sub>2</sub>, ki-bala NE.RU-ġal<sub>2</sub>**gu<sub>2</sub>-NE-saġ-ġa<sub>2</sub>**UAVA 7, 117<sup>532</sup>gu<sub>2</sub>-ne-sag-ga<sub>2</sub> | Mayer / Sallaberger, RIA

10, 100 | (Ort für Libationen)

**<sup>ġis</sup>gu<sub>2</sub>-NE-saġ-ġa<sub>2</sub>**Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 330 | (e.  
Holzgestell(?) für Trinkgeschirr)**gu<sub>2</sub>-nida(NUNUZ)**

Powell, BSA 1 53-56 | (e. Farbbez.?)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 16:23' | (= *gulbūtu*  
"hulled grain")gu<sub>2</sub>-nida | Santag 6 248 Komm. | Bel.gu<sub>2</sub>-NUNUZ<sup>sar</sup> | Stol, RIA 8, 200 | (= *lullubutu*)s. še R, ziz<sub>2</sub> R**gu<sub>2</sub> niġ<sub>2</sub>-ar<sub>3</sub>-ra**Bottéro, RIA 6, 192 | ("pois" (Erbsen); =  
*kiššānu*)**GU<sub>2</sub>.NU**s. <sup>d</sup><nu>nunus-GU<sub>2</sub>.NU**<sup>d</sup>gu<sub>2</sub>-nu-ra # <sup>d</sup>gu-nu-ra****gu<sub>2</sub> nu-še-ga**Lugale 6 | (= *kišād lā māgiri* "les nuques  
des désobéissants")**gu<sub>2</sub> nun--du<sub>11</sub>.g**Flückiger, Urnamma p.319 | (non-  
standard "to bray loudly": A 116\*  
(Susa))**gu<sub>2</sub>--peš**Flückiger, Urnamma p.319 | ("to stiffen  
the neck": F 18)Sjöberg, ZA 54 (1961) 60 | ("den Nacken  
fett machen")s. gu<sub>2</sub>--AK**gu<sub>2</sub>-ra** syll. f. gur-ra # gur**gu<sub>2</sub>-re** # guru<sub>5</sub>**gu<sub>2</sub>-ri**Sjöberg, JCS 24 (1972) 113:42' | (cf.  
*ebertān* "on the other side"; parallel gu<sub>2</sub>-  
e; mit Verbum ur<sub>3</sub> "to sweep over")**gu<sub>2</sub>-rin<sub>5</sub>-na<sup>ku6</sup>**

FAOS 15.1, 490 | (e. Fisch)

**gu<sub>2</sub>-ru-...** syll. für Formen von # gurun**gu<sub>2</sub>-saġ**

Attinger, AfO 46/47 (99/00) 267 | "crête"

- (Haube)
- gu<sub>2</sub>-saĝ-šar<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>**  
Averbeck 752 | (CA 14:8 whole, entire)
- gu<sub>2</sub>-SAR--du<sub>11</sub>.g** "herausreißen"  
Attinger 525 | (Hapax, zu lesen gu<sub>2</sub>-giri<sub>3</sub>)
- gu<sub>2</sub>--si.g**  
Averbeck 752 | (CA 9:18, 10:29, 15:10 to assemble)  
Thomsen, Mes. 10, 314 | gu<sub>2</sub>--si "to assemble"
- gu<sub>2</sub>-sik<sub>15</sub>(KAL)** s. zi<sub>3</sub> R
- GU<sub>2</sub>.(ŠE).ŠEŠ**  
Frantz-Szabó, RIA 10, 24 | (Wz. im Heth.: "Wicke (als Viehfutter)")
- gu<sub>2</sub>-(-)ŠE.UR<sub>4</sub>--du<sub>11</sub>.g**  
Attinger 526 | (Hapax, z. Bed.)
- gu<sub>2</sub>-šu-du<sub>8</sub>**  
Fara Tablets, p.64 | e Beruf
- gu<sub>2</sub>--šub**  
Thomsen, Mes. 10, 318 | gu<sub>2</sub>--šub "to be lax with respect, to scorn", with -ši-, see Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.27  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 128:9 | (= *aham nadûm*, "neglect")  
s. a<sub>2</sub>--šub
- gu<sub>2</sub>-TAR-la<sub>2</sub>**  
Steinkeller, WZKM 77 (1987) 194 | (als PN, Bed. „barber, hairdresser“, Lit.)
- gu<sub>2</sub>-tuku**  
Averbeck 752 | (CB 7:20 (šaggin), 13:12 (sipa), S. 235 noble *gitmālu*, obedient); Jacobsen, Harps, S. 431, 436 (mighty)  
gu<sub>2</sub> tuku | Flückiger, Urnamma p.319 | ("perfect")  
gu<sub>2</sub> tuku | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 143 (nin gu<sub>2</sub> tuku) | ("stark")  
Sjöberg, JCS 29 (1977) 26:3 | (= *ašarēdu*; *gitmālu*; *šarû*, "reich")  
s. ĝuruš{?} gu<sub>2</sub>-tuku<sup>d</sup> en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>, saĝ-gu<sub>2</sub>-tuku
- gu<sub>2</sub>--tuku<sub>4</sub>** syll. für # gu<sub>3</sub>--tuku
- gu<sub>2</sub>-tur** *kakkû*  
Powell, BSA 1 61  
Bottéro, RIA 6, 192 | ("vesces"; = *kakku*)
- GU<sub>2</sub>.TUR | Frantz-Szabó, RIA 10, 24 | (Wz. im Heth.: eine kleine Erbsenart)  
Powell, RIA 7, 27 | ("little peas"; = *kakkû*)  
gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-tur-tur | Powell, RIA 7, 27  
Powell, RIA 10, 21 | (kind of legume)
- gu<sub>2</sub>-U<sub>4</sub>**  
Sjöberg, JCS 29 (1977) 26:4 | ("as an epithet is not found elsewhere. Scribal error?")
- gu<sub>2</sub>-un** "Last" *biltu*  
Schretter 227:312 (ES-Entspr.)  
Lugale 401a | (nur jüngere Version; mit Verbum il<sub>2</sub>; akk. *bi-lat-su*; keine ÜS)  
Lugale 403 | gu<sub>2</sub>-b[i] (jünger ergänzt als g[u<sub>2</sub>-un-bi], "le tribut", soll das Gebirge erbringen an Kupfer und Zinn)  
GU<sub>2</sub>.UN | Robson, OECT 14, 86 | ("load" (Traglast von Arbeitern))  
gu<sub>2</sub> ("Last" *biltu*) | HSAO 2 206  
s. gu<sub>2</sub>.n, mu-un ES
- gu<sub>2</sub>--us<sub>2</sub>**  
Thomsen, Mes. 10, 321 | gu<sub>2</sub>--us<sub>2</sub> "to raise the neck"  
Flückiger, Urnamma p.319 | ("to raise the neck")  
s. an-še<sub>3</sub> gu<sub>2</sub>--us<sub>2</sub>
- <sup>ĝis</sup>gu<sub>2</sub>-uš-... # <sup>ĝis</sup>gu<sub>2</sub>-eš/uš-...
- gu<sub>2</sub>-zal** s. gu<sub>3</sub>-zal
- gu<sub>2</sub>--zi.g**  
Averbeck 752 | (CA 1:16 to raise the head, 11:13 gu<sub>2</sub>-bi--zi to overflow their banks; CB 11:17 gu<sub>2</sub>-be<sub>2</sub>--zi)  
gu<sub>2</sub> zi zi | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) | («(re)lever la nuque»)  
Flückiger, Urnamma p.319 | ("to lift the neck": A 43; var. ur<sub>5</sub> zi.g)  
s. a<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-zi-ga
- gu<sub>2</sub> zi-iz**  
Bottéro, RIA 6, 192 | ("fèves" (Pferdebohne, Saubohne); = *raqtu*)
- gu<sub>2</sub>-REC 214** (e. Bitumenart)  
Averbeck 752 | (SB 6:53 esir<sub>2</sub> R an inestimable amount of beaten ? bitumen, šaru<sub>x</sub> (REC 214)= AR<sub>2</sub>xU *šaru*, gu<sub>2</sub> für gu<sub>2</sub>-gir beating bitumen)
- gu<sub>3</sub>** syll. f. # gu<sub>2</sub>  
Cavigneaux, ZA 85 (1995) 24: MA III 37

Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: geštu<sub>3</sub>-ga  
ru-gu<sub>3</sub>

**gu<sub>3</sub>**

Averbeck 752 | (CB 13:19 braying of  
donkeys)

Attinger 531<sup>+1471</sup> | (unorth. gu, gu<sub>2</sub>, gu<sub>4</sub>)

Lugale 174 | (gu<sub>3</sub>-huš--ra "crier d'une  
voix rauque"; vom Asakku

Lugale 502; vgl. 124:561 | gu<sub>3</sub> huš me<sub>3</sub>-a  
gu<sub>3</sub> huš bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-ra (akk. *ri-gim ta-ha-zi ez-  
zi-iš šam-riš ta-su-u<sub>2</sub>*, "le cri farouche de  
bataille, le cri furieux tu as poussé")

- s. <sup>d</sup>e<sub>2</sub>-gu<sub>3</sub><gu>-bi-du<sub>10</sub>-ga, gi-gu<sub>3</sub>-na, gi-gu<sub>3</sub>-  
na-mah, gi-gu<sub>3</sub>-nun-di, inim, KA, <sup>d</sup>nin-  
gu<sub>3</sub>(-bi)-du<sub>10</sub>-ga, si gu<sub>3</sub>--ra, ŠID UGN

**gu<sub>3</sub>-dam<sup>ki</sup>** (ON)

Wilcke, RIA 5, 78

**ġi<sup>š</sup>gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>** # ġi<sup>š</sup>-gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>/di**gu<sub>3</sub>--de<sub>2</sub>** "ausrufen" *nabû, šasû*

FAOS 6 151f.

Averbeck 752 | (CA 1:10; 2:20; 3:29; 6:2;  
9:10; 11:7; 13:3; CB 3:2; SB 8:16, S. 493  
to proclaim, plea)

Attinger 181, 497, 532 | (z. Bed. u.  
Gebrauch)

Thomsen, Mes. 10, 299 | gu<sub>3</sub>--de<sub>2</sub> "to call,  
to cry, to speak out", lit.: "to pour out the  
voice"

UAVA 7, de<sub>2</sub>-a 126 | vgl. nig<sub>2</sub>-gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 152. |  
(«adresser la parole»)

Attinger NABU 2004 Nr. 79 | gu<sub>3</sub>--de<sub>2</sub>  
"adresser la parole"; Komposit-Verbum  
Cavigneaux, ZA 85 (1995) 23:MA III 24;  
ibid. (1995<sup>2</sup>) 170: MA IV 19, 186: MA V  
14

gu<sub>2</sub>--de | Cavigneaux, ZA 83 (1993)  
179:MA I 33

Volk, InŠuk., Z. 139, 194, 221, 140, 195,  
222, 256, 295; S. 51, S. 191; A 228

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 125a (kur-ra gu<sub>3</sub>  
de<sub>2</sub>-za) | ("brüllen")

Lugale 23 | (= *šasû* "crier"; vgl. Z.121  
"adresser la parole"; Z.161  
"commander", mit Dir.; Z.186 Enlil zu  
Ninlil; 196 gu<sub>3</sub> mu-n[a-de<sub>2</sub>-e] die Šarur-  
Waffe an Enlil)

Lugale 248 | gu<sub>3</sub> ba-[an-de<sub>2</sub>] ("il hurle";  
innerhalb der 2. Attacke Ninurtas gegen  
Asakku; wer ist gemeint: Ninurta?)

Lugale 261 | gu<sub>3</sub> ba-an-de<sub>2</sub> (jünger gu<sub>3</sub> ba-  
an-de<sub>2</sub>-e = *is-si-ma*, "(L'ennemi ...) cria",

mit Dir. *dam-dumu-be<sub>2</sub>*)

Lugale 282 | gu<sub>3</sub>-ki-bala nu-de<sub>2</sub> (jünger:  
gu<sub>2</sub> ki-bal-a nu-u[n? - ] = *ana KUR nu-  
kur<sub>2</sub>-ti rig-m[u ]*, "(le Héros) ne ... pas  
les cris du pays en révolte") [AZ: oder als  
gu<sub>3</sub>--de<sub>2</sub>?]

Lugale 339 | gu<sub>3</sub> ba-an-de<sub>2</sub> ("on avait le  
droit de faire appel"; mit Term. un-tar-bi-  
še<sub>3</sub>)

Lugale 389 | gu<sub>3</sub> mu-na-de<sub>2</sub>-e (jünger:  
gu<sub>3</sub>! mu-na-an-de<sub>2</sub>-e, akk. *i-ša-si-ši*, "lui  
dit", Ninurta zu Ninmah)

Lugale 416 | en-e <sup>na4</sup>u<sub>2</sub>-e gu<sub>3</sub> ba-de<sub>2</sub>-e ("Le  
Seigneur adressa la parole à la "pierre-  
plante")

Lugale 428 | gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-zu he<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub> (akk. *ši-  
si-it-ka lib-ba-ši-ma*, "quoique tu cries";  
Ninurta zur "Stein-Pflanze") (Geller,  
Rez. Lugale, BSOAS 48 (1985) 218: aB  
auch möglich gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-zu he<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub> he<sub>2</sub>-  
sum-gin<sub>7</sub> he<sub>2</sub>-til-e, "when your shout has  
been given, may it be ended")

Lugale 435 | gu<sub>3</sub> im-ma-de<sub>2</sub>-e (Achtung:  
jünger im-ma-gub gu<sub>3</sub> ba-an-de<sub>2</sub>-e, akk.  
*iz-ziz-ma i-[š]as-si*, "adressa la parole";  
Ninurta an Lava und Basalt)

Lugale 449 | gu<sub>3</sub> ba-an-de<sub>2</sub> (mit Lok., "à  
... il adressa la parole"; Ninurta zu  
Steinen; jünger [gu<sub>3</sub> ba-an-de<sub>2</sub>]-e)

Lugale 498 | nam-kala-ga-bi-še<sub>3</sub> gu<sub>3</sub> ba-  
an-de<sub>2</sub> (jünger nam-kalag-bi-še<sub>3</sub> gu<sub>3</sub> ba-  
an-de<sub>2</sub>-e, akk. *a-na dan-nu-ti-šu i-ša-si*,  
"il cria aussi (fort) que (l'autre) était  
dure"; Ninurta zum Hämaitit)

Lugale 532 | gu<sub>3</sub> ba-an-de<sub>2</sub>-e (Ninurta zu  
Kalzedon, Karneol, Lapislazuli)

Lugale 558 | (zum elligu-Stein)

Lugale 567 | [g]u<sub>3</sub>!-de<sub>2</sub>-zu na-a[n]-kal-  
am<sub>3</sub> (jünger gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-zu na-an-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>,  
akk. *ši-si-ti-ka a-a ib-ba-ši*, "que tes cris  
(de détresse) ne soient pas estimés")

Lugale 570 | ("il adressa la parole à la  
pierre-dubban, à la pierre-urrutu")

Vanstiphout, CM 7, S. 120 n.15 | ("to  
invoke", "to call upon")

Sjöberg, JCS 26 (1974) 172:9 | (in  
Verbindung mit nam "is inexplicable to  
me")

gu<sub>3</sub> de<sub>2</sub>-de<sub>2</sub> | Volk, ZA 90 (2000) 17 n.80 |  
"dauernd redend", in Dial. u LL (zit.)

Kilmer, RIA 8, 468 | ("to exult", "sing  
joyously"; = *nagû*)

Kilmer, RIA 8, 468 | ("to pour out voice";  
im Zsh. mit Musik)

s. ama gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-ke<sub>4</sub>-ne, ġi<sup>š</sup>-R, gu<sub>3</sub>-zi--de<sub>2</sub>, nin-  
e-gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>, ša<sub>3</sub> gu<sub>3</sub>--de<sub>2</sub>

<sup>(d)</sup>gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-a PN

Averbeck 752 | (CA 1:18,22; 2:21; 4:2; 7:9,15; 8:1; 9:9; 11:5; 12:12,18; 13:11; 14:3,5; 15:10, 13,20; 16:4,11,21; 17:13,23; 18:1,6,24; 20:1,7,24; 23:10,16,22,27; 24:1,6,9,13,24; 25:22; 26:18; 28:1; 30:4; CB 2:7,12; 3:4,13,26; 6:17; 8:18; 11:13 (gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-a-a-da Kom.,Gen.); 14:10; 16:1; 17:13; 19:5; 24:3; SB 1:3; 2:4; 3:8; 6:70; 7:21,61; 8:39, S. 461 f.)

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Girsu)

gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-a | Edzard, RIA 9, 96 | (PN "der Angerufene")

gu<sub>3</sub>-di "laut rufend, laut tönend, tosend"

Averbeck 753 | (CA 20:2 (ša<sub>3</sub>); 23:20 (u<sub>4</sub>); 25:9 (u<sub>4</sub> ka-ba R); CB 22:3 [lies <sup>d</sup>N-ka di-de<sub>3</sub>])

s. ġiš R, gu<sub>3</sub>-nun--du<sub>11</sub>.g

gu<sub>3</sub>-di-2

HSAO 2 301

gu<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di "schreien" *šašû, šagāmu, habābu, nagāgu* u.a.

Attinger 526 (z. den Bed., mögl. Subjekte)

Lugale 186 | (jünger stattdessen a-gig-ga i-i = *mariš nāqu*, "soupirer"; vom Haus (der Anunna?) aus Furcht vor Asakku) [AZ: in der Folgezeile: gu<sub>3</sub>--de<sub>2</sub>]

Kilmer, RIA 8, 468 | ("to sound voice"; im Zsh. mit Musik)

s. gu<sub>3</sub>-nun--R, ša<sub>3</sub>-gu<sub>3</sub>--di

gu<sub>3</sub>--dub<sub>2</sub>, dub<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub> "d. Stimme hinwerfen, brüllen, brummen" *habāru, qubû, šerhu*

Attinger 532, 536<sup>+1484</sup>

gu<sub>3</sub>-dub<sub>2</sub>--di "brüllen, knurren" *habāru*

Attinger 536

gu<sub>3</sub>-dub<sub>2</sub>--di "lärmend sein"

Attinger 536 (Hapax in LL)

gu<sub>3</sub>--ġal<sub>2</sub> "Lärm machen"

Attinger 532

gu<sub>3</sub>--ġal<sub>2</sub> "Ansprüche erheben"

Lugale 501 | gu<sub>3</sub> mu-e-re-gal<sub>2</sub>-la (jünger gu<sub>3</sub> mir-ra-gal<sub>2</sub>-la, akk. *ri-ig-ma taš-ku-nu*, "lorsque du pays en révolte les revendications arrivèrent à toi")

Oelsner, RIA 6, 8 | (mit *ragāmu* "klagen" und mit *baqāru* "vindizieren" geglichen)

gu<sub>3</sub>--ġar, ġa<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub> brüllen

gu<sub>3</sub>--ga<sub>2</sub>-gar | Averbeck 753 | (CB 5:5 [lies gu<sub>3</sub> <sup>ga<sub>2</sub></sup>gar-am<sub>3</sub>])

gu<sub>3</sub>-gar(-gar) | Averbeck 753 | (CA 22:8 (U-E<sub>2</sub>xU-an-na), CB 8:1 (mi-tum u<sub>4</sub> huš-gin<sub>7</sub>), 14:4 (<sup>ġiš</sup>pan-tir))

gu<sub>3</sub>--ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> | Attinger 532 | ("d. Stimme plazieren, Krach machen")

gu<sub>3</sub>-huš--ra

Lugale 174 | ("crier d'une voix rauque")

gu<sub>3</sub> KA--du<sub>11</sub>.g, e, di

gu<sub>3</sub> KA--e | Volk, InŠuk., S. 148 | "krächzen" (von einem Raben)

gu<sub>3</sub>--kur<sub>2</sub>

Attinger NABU 2004 Nr. 79 | gu<sub>3</sub>--kur<sub>2</sub> "revenir sur sa promesse"; Komposit-Verbum

gu<sub>3</sub> kur<sub>2</sub>--di "in feindseliger Weise brüllen"

Attinger 590ff.

s. inim kur<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g

gu<sub>3</sub>--mur(--AK) "schreien"

Attinger 180

gu<sub>3</sub>-nun-di

Kilmer, RIA 8, 464 | (a 'noise making' reed pipe; = *hābibu*)

s. gi-gu<sub>3</sub>-nun-di

gu<sub>3</sub>-nun--du<sub>11</sub>.g, e, di

gu<sub>3</sub>-nun--di | Averbeck 753 | (CA 8:25 (ša<sub>3</sub>), 26:21 (<sup>d</sup>Iškur), 28:17 (gu<sub>4</sub>), CB 15:9 (gu<sub>3</sub> nun-bi di-da) to roar, to low)

Volk, InŠuk., S. 211 | (gu<sub>3</sub>-nun nu-mu-ni-ib-be<sub>2</sub> "gibt keinen Laut mehr (von sich)"))

s. gu<sub>3</sub>-di

gu<sub>3</sub>-ra

s. <sup>d</sup>u<sub>4</sub>-gu<sub>3</sub>-ra-ra

gu<sub>3</sub>--ra, ra-ra "d. Stimme werfen, brüllen, schreien (feindl.), Horn spielen"

FAOS 15.2, 404 | (*šašû* "vor Zorn, Trauer usw. schreien")

Averbeck 753 | (CB 8:5 to shout)

Attinger 532

Thomsen, Mes. 10, 312 | gu<sub>3</sub>--ra "to shout"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 142 | («crier» (gu<sub>3</sub> miri-a ra))

- gu<sub>3</sub>--ra-ra | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 29 (gu<sub>3</sub> ra-ra-da von u<sub>4</sub>.gu<sub>3</sub> im-da-ab-ra-ra(-an) von Inana), S. 450a (Var. gu<sub>7</sub> für gu<sub>3</sub>) | ("(schauerlich) heulen")  
s. iti-ud<sub>5</sub>-de<sub>3</sub>-gu<sub>3</sub>-ra-a(-a), si gu<sub>3</sub>--ra
- gu<sub>3</sub>-ri-a**  
Volk, InŠuk., Z. 302 (K)
- gu<sub>3</sub>--se<sub>3</sub>.g** "brüllen"  
Thomsen, Mes. 10, 314 | gu<sub>3</sub>--se.g<sub>3</sub> "to make obedient"  
Civil, Fs. Birot 74 | ("mugir")
- gu<sub>3</sub>-silim-ma** "Stolz"  
Lugale 151 | ("la fierté", mit Gen. aja-na, von Ninurta)
- gu<sub>3</sub>--sum**  
Thomsen, Mes. 10, 316 | gu<sub>3</sub>--sum "to talk to", with dative
- gu<sub>3</sub> teš<sub>2</sub>(-a)--si<sub>3</sub>.g # KA teš<sub>2</sub>(-a)--si<sub>3</sub>.g**
- gu<sub>3</sub>--tuku**  
gu<sub>3</sub>--tuku/gu<sub>2</sub>--tuku<sub>4</sub> | Attinger NABU 2004 Nr. 79 | "crier"; Komposit-Verbum
- gu<sub>3</sub>-zal, gu<sub>2</sub>-zal**  
Sjöberg, RA 60 (1966) 91 | (= *guzallu* "Schurke, Lump": AHw. und CAD als LW aus dem SUM; dagegen Sjöberg umgekehrt, im SUM LW aus AKK; mit *guzallu* geglichen ist auch lu<sub>2</sub>-sag<-nu>-tuku)  
s. lu<sub>2</sub>-gu<sub>3</sub>-zal-a-ri-a
- gu<sub>3</sub>-zi--de<sub>2</sub>**  
zi(-d) | FAOS 6 368f.  
Flückiger, Urnamma p.319 | ("to speak authoritatively to something, somebody (+ loc.(-term.))": C 59)  
gu<sub>3</sub>-zi--de<sub>2</sub> | Caplice, Heimpel, RIA 5, 141
- gu<sub>4</sub> # gu<sub>3</sub>**
- gu<sub>4</sub>** syll. # ku<sub>4</sub> (UAVA 7, 201)
- gu<sub>4</sub>.d/(/dr/)** "Rind" *alpu*  
FAOS 6 152f.  
FAOS 8 169 | (Wz. = *alpum*)  
Averbeck 753 | (CA 1:14; 14:14; 18:7; 21:21; 22:23; 28:3 (e<sub>2</sub>-R),8 (R-gu<sub>7</sub>),17; 30:7; CB 5:20 (R-i<sub>3</sub>); 6:2 (lies < gu<sub>4</sub>> du<sub>7</sub> maš du<sub>7</sub>-ra<sub>2</sub> (CW priv, 10 gu<sub>4</sub> gal 10 gu<sub>4</sub>-ra<sub>2</sub>, Jabobsen, Harps, S. 430) 7:4; 15:10,11 (R--ra); 18:17,19; SB 9:6, S. 402, S. 528 ox, bull)  
gu<sub>2</sub>-da | BFE B 9(g) | ("Rind" (Gen.) oder ku<sub>5</sub>-da "zerbrochen")  
BFE B. 14(a); 31(a)  
FAOS 19, S. 223, | "Stier, Rind"  
gu<sub>4</sub>-giš | FAOS 19, | S. 223, "Arbeitstier"  
UAVA 7, 76, | T *passim*, s. eš<sub>3</sub>-eš<sub>3</sub>, gi<sub>6</sub>  
gu<sub>4</sub> amar-ga | UAVA 7, 115 f., T 36b, 47  
gu<sub>4</sub> e<sub>2</sub>-gal | UAVA 7, T 36a, 107  
gu<sub>4</sub>-ga | UAVA 7, 116  
gu<sub>4</sub> niga | UAVA 7, T 16<sup>b</sup>, 30  
gud | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 36sq. //, 162. | («taureau»)  
Flückiger, Urnamma p.319  
gud | Flückiger, Urnamma p.320 | ("ox(en), bull, cattle": G 13; 15)  
gud mah | Flückiger, Urnamma p.320 | ("mighty bull": A 171)  
gud gaz - udu šar<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.320 | ("to slaughter numerous bulls and sheep"(hendiadys): A 81)  
Volk, InŠuk., S. 209  
Lugale 32 | (= *lû* "taureau")  
Lugale 67 | (= *alpu* "taureau"; von Ninurta)  
Lugale 439 | gu<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub> (akk. *ki-ma le-e*, "comme un taureau"; vom Aufstand des Basalt gg. Ninurta)  
Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 166:15' | gu<sub>4</sub>-AŠ.DU ("would correspond to *alpu gitmālu*", "perfect bull")  
gud | Rubio, JCS 51, 10 | als Kulturwort  
Heimpel, RIA 4, 288 | ("Stier" als Metapher für einen starken, kampfbereiten Mann)  
HSAO 2 309, 317  
HSAO 2 138 | gu<sub>4</sub>-gu<sub>4</sub>  
HSAO 2 307 | gu<sub>4</sub>-mah  
HSAO 2 307 | gu<sub>4</sub>-niga  
s. a<sub>2</sub>, apin-gu<sub>4</sub>-gal-gal, DIŠ gu<sub>4</sub> <sup>giš</sup>sudul<sub>4</sub>-a, dur<sub>3</sub>-AŠ.DU, e<sub>2</sub>-R, e<sub>2</sub>-gu<sub>4</sub>-du<sub>7</sub>-šar<sub>2</sub>, egir gu<sub>4</sub>, eš<sub>3</sub>-eš<sub>3</sub>, gu<sub>7</sub>, igi-gu<sub>4</sub>, kiri<sub>3</sub> gu<sub>4</sub>, <sup>d</sup>Lugal-gu<sub>4</sub>-a<sub>2</sub>-nun-gi, <sup>d</sup>Lugal-gu<sub>4</sub>-si-su, mur-gu<sub>4</sub>, <sup>d</sup>NINDA<sub>2</sub>-gu<sub>4</sub>-gal, nu-banda<sub>3</sub> gu<sub>4</sub>-(k), ša<sub>3</sub>-gu<sub>4</sub>, <sup>giš</sup>šu-kar<sub>2</sub>-anše/gu<sub>4</sub>, UDU.IDIM-gu<sub>4</sub>-ud, ugula-gu<sub>4</sub>
- gu<sub>4</sub>**<sup>ku<sub>6</sub></sup>  
gud<sup>ku<sub>6</sub></sup> | Bauer, AfO 36-37, 89 | (e. Fisch) al-Rawi/Black, ZA 90 (2000) 38 | // KU<sub>6</sub>-da // HI+SUHUR
- ku<sub>6</sub>GU<sub>4</sub>**  
Westenholz, ECTJ p.64 ad n.118 | "carp"

**gu<sub>4</sub>-a-ra**

Lugale 98 | ("le bouvier")

**<sup>d</sup>gu<sub>4</sub>-a-nun-gi<sub>4</sub> # <sup>d</sup>NUN.A<sub>2</sub>.GUD.GI<sub>4</sub>****<sup>d</sup>gu<sub>4</sub>-a<sub>2</sub>-nun-gi<sub>4</sub>**

Selz, CM 7, S. 172 | ("the Repulsing Princely Bull")

**gu<sub>4</sub>-ab<sub>2</sub>(-ba)** "junger Stier *mīrum*gu<sub>4</sub>-ab<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 424 | ("Zuchtbulle")gu<sub>4</sub>-ab<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 444 | (*mīru*, Belege, Lit.)gu<sub>4</sub>-ab<sub>2</sub>-ba | ARM 24 61: II.11; 63: II.8 | (<gu<sub>4</sub>>-ab<sub>2</sub>-ba)**gu<sub>4</sub>-alim**

Averbeck 753 | (CA 26:13 bison)

Lugale 132 | (= "le Kusarikku")

van Dijk, RIA 7, 135f. | ("wilder Büffel", einer der 12 von Ninurta getöteten Feinde in Lugale)

GU<sub>4</sub>.ALIM | Wiggermann, RIA 8, 230 | (monster appearing as constellation in the night sky)

Wiggermann, RIA 8, 225, 227,242 | ("bison bull" = Bull-man (Mischwesen), one of Ninurta's enemies)

**<sup>giš</sup>gu<sub>4</sub>-alim**<sup>giš</sup> gud[-alim] | Kilmer, RIA 6, 573 | (e. Leier; *alimbû*)**gu<sub>4</sub>(-amar)-sig**gu<sub>4</sub>-amar-sig | FAOS 15.1, 245

FAOS 15.2, 552

**gu<sub>4</sub>-an-na**

van Dijk, RIA 7, 136 | ("Himmelsstier", astralmythologisch)

GU<sub>4</sub>.AN.NA | Wiggermann, RIA 8, 230 | (monster appearing as constellation in the night sky)

Wiggermann, RIA 8, 243 | ("Bull of Heaven", a man-headed bull (Mischwesen))

**<sup>mul</sup>gu<sub>4</sub>-an-na (GN)**

Lambert, RIA 5, 620

**gu<sub>4</sub>-apin**

FAOS 15.2, 575 | ("Ochse zum Ziehen des Pflugs")

Maekawa BSA 1 81 f. | R (gub-ba) (als Bez. e.Feldes)

**gu<sub>4</sub>-balaĝ**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 312f. | ("Stierleiern")

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 378 | ("Stierleier")

Heimpel, RIA 9, 383

Kilmer, RIA 10, 368 | ("Harp Gods" (in An-Anum))

Sallaberger, RIA 9, 465 | ("Stierharfe")

**gu<sub>4</sub> dab<sub>5</sub>**gud dab<sub>5</sub> | Flückiger, Urnamma p.320 | ("to hold cattle": CU 94 (broken); 120)**gu<sub>4</sub>-du-bi<sub>2</sub>-sar-sar**

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat II in Lagaš, Ur III-Zeit)

**gu<sub>4</sub>-DU-us<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 83 | ("der den Ochsen folgt"; von Leuten und Tieren)

**gu<sub>4</sub>-du<sub>7</sub>**gud... | Flückiger, Urnamma p.320 | ("perfect bulls": A 87; var. gud sa<sub>7</sub>g)**gu<sub>4</sub>-dub<sub>2</sub>**gud-DUB<sub>2</sub> | Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat Enlils (in An=Anum))gud-DUB<sub>2</sub> | Renger, RIA 4, 437 | (persönl. Diener, Kämmerer(?), als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))

Krebernik, RIA 8, 365 | ("Diener" (eines Gottes))

**gu<sub>4</sub>-e-us<sub>2</sub>-sa**

FAOS 15.2, 83 | ("der den Ochsen folgt"; von Leuten und Tieren)

UAVA 7, T 58, 99°

s. udu-niga-gu<sub>4</sub>(-e)-us<sub>2</sub>-sa**gu<sub>4</sub>-engar**

gud-engar | Westenholz, ECTJ p.16 ad n.7 | Lesung so mit Gud St.L

**gu<sub>4</sub>-gal *gugallu***

Kilmer, RIA 8, 465 | ("great bull", e. Trommel)

Kilmer, RIA 10, 368 | ("great bull" (drum name))

**gu<sub>4</sub>-gana<sub>2</sub>**

Heimpel, JAOS 119, 523 | e Fest Ur III

**gu<sub>4</sub>-gana<sub>2</sub>-si**

UAVA 7, | s. ezem



**gu<sub>4</sub>-gid<sub>2</sub>**

HSAO 2 307

**gu<sub>4</sub> ġiš**

FAOS 15.1, 437 | ("Arbeitsstier"; Lit.)

FAOS 15.2, 575 | ("Arbeitsochse")

gud... | de Maaijer, Fs Veenhof 315 |

„yoke bull“, s Heimpel BSA 8 86f

Hruška, RIA 10, 512

gu<sub>4</sub> giš-ur<sub>3</sub>-ra | Krecher, RIA 8, 162 |  
("Rinder zum Eggen")

Waetzoldt, RIA 4, 424 | ("Zug'-Ochsen")

Wilcke, RIA 5, 503 | ("Zuchtstier"; als  
Kaufobjekt in Kaufurkunden Ur III-Zeit,  
Nippur)s. nu-banda<sub>3</sub>**gu<sub>4</sub>-gu<sub>7</sub>** Speiseochsen?ku<sub>2</sub> | Averbek 759 | (CA 28:8 ox food)**gu<sub>4</sub>--gur** "Rinder wenden"

s. dumu-R

**gu<sub>4</sub>-HAR**

MEE X 40 Rs. I 6

**gu<sub>4</sub>-lah<sub>5</sub>**

FAOS 15.1, 332 | ("Ochsentreiber"; Lit.)

**gu<sub>4</sub>-niga**

Wilcke, RIA 5, 503 | ("gemästeter Stier";

als Kaufobjekt in Kaufurkunden Ur III-  
Zeit, Nippur)**gu<sub>4</sub>-ninda<sub>2</sub>**

Averbek 753 | (CB 15:9 breeding bull)

**gu<sub>4</sub>-numun**

Maekawa BSA 1 82

**gu<sub>4</sub>-ra** "Ochsentreiber"ni<sub>3</sub>-ra | Averbek 765 | (CB 15:11)**gu<sub>4</sub>-ra<sub>2</sub>-IZI-mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub> (iti)**UAVA 7, 9<sup>25</sup>**gu<sub>4</sub>-sa<sub>7</sub>.g**gud... | Flückiger, Urnamma p.320 |  
("magnificent bulls": A 87 (Susa); 128a  
(Susa, broken); 129 (Susa, broken); var.  
gud du<sub>7</sub>)**(ġiš)gu<sub>4</sub>-si-AŠ**Sjöberg, AOAT 25 (1976) 422:4; 67 |  
("unicorn"; mit Heimpel: = *ašibu*, *ašubu*

"Rammbock")

**gu<sub>4</sub>-si-su**

Biggs, RIA 9, 476 | (e. Fest)

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat II in Nippur, Ur III-Zeit)gu<sub>4</sub>-si-su/sa<sub>2</sub> | Lambert, RIA 7, 141 |  
(month name in Ur III Drehem offering  
list)s. ezem gu<sub>4</sub>-si-su, <sup>d</sup>Lugal-gu<sub>4</sub>-si-su**gu<sub>4</sub>-suhub<sub>2</sub>**Maekawa BSA 1 74, 80 ff., 91 |  
(Georgica, Ur III; Feldbez.: Anbau nach  
Brache?)**gu<sub>4</sub>-ša<sub>3</sub>-ga/gu<sub>4</sub>**Sjöberg, ZA 64 (1975) 162:26 | (= *kullizu*  
"Pfluggrind", "Rindertreiber")

s. ra, RA.RA

**gu<sub>4</sub> TUG<sub>2</sub>.KIN**

Fara Tablets, p.73 | Lit., Ur III

**gu<sub>4</sub>-ud**Thomsen, Mes. 10, 304 | gu<sub>4</sub>.ud (hamtu),  
gu<sub>4</sub>-gu<sub>4</sub>-ud (marû), Red. class "to jump"Lugale 587 | AD.KID-e gi he<sub>2</sub>-em-ta-gu<sub>4</sub>-  
ud-e ("que le nattier fasse sauter le  
roseau (avec) toi")Sjöberg, JCS 25 (1973) 131:132 | (= *šahāu*  
"hüpfen, tanzen")Volk, ZA 90 (2000) 23 n.117 | "springen  
(wie Rohr)" (zit.)GU<sub>4</sub>.UD | Heimpel, RIA 5, 489 | ("von  
unten springen" (Katze))**gu<sub>4</sub>-udu**e<sub>2</sub>-gud-udu-niga | Ferwerda, SLB 5, Nr.  
22.4 | Komm.**gu<sub>4</sub>-ul** syll. für # gul**GU<sub>4</sub>xBAD** # ad<sub>x</sub>**gu<sub>7</sub>** syll. für # ku/gu/gu<sub>2</sub>Cavigneaux, Iraq 55, 100, 102 pass., cf.  
104:33: | (syll nu-gu<sub>7</sub>-e = nu-ku/gu/gu<sub>2</sub>-  
e)**gu<sub>7</sub>** "essen", "nähren" *akālu*ku<sub>2</sub> | FAOS 6 202f. | (1. a) "essen  
(lassen)", b) "nähren", 2. "nutznießen  
(lassen)"ku<sub>2</sub> | FAOS 8 142 f., 169 | (Wz.)ku<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 368 | ("to consume,

- receive"; Lit.; dazu die Wendungen še-gu<sub>7</sub>-a "Gersteverbrauch", udu-gu<sub>7</sub>-a "Kleinviehverbrauch")
- Thomsen, Mes. 10, 304 | gu<sub>7</sub> (hamtu), gu<sub>7</sub>-(u<sub>3</sub>)-de<sub>3</sub>/gu<sub>7</sub>-dam (marû), reg. class "to eat", with -ni-: "to feed"
- ku<sub>2</sub> | Averbeck 759 | (CA 10:11, 28:8(bis, gu<sub>4</sub> R, udu R), CB 1:16 (ninda R), 3:23 (ninda R), 7:8 (R-a, subst.-loc.), 17:4)
- ku<sub>2</sub> | Averbeck 759 | (CB 7:8) [VML: gu<sub>7</sub>-(a) das Essen ? ]
- Attinger | 142 (be<sub>2</sub>-, aber /u/), 224 (zu /n/ u. /b/ vor Basis)
- ku<sub>2</sub> | BFE B. 8(a) | ("fressen", in: (mu-)ku<sub>2</sub>)
- KU<sub>2</sub> | BFE B. 26 II 7; 38 III' | (Sumerogramm "essen")
- ku<sub>2</sub> | Šuruppak 166 | (abgek. GAR)
- ku<sub>2</sub> | FAOS 19, S. 228, | udu-(niĝ<sub>2</sub>)-ku<sub>2</sub>-a
- ku<sub>2</sub> | UAVA 7, 183; | s. e<sub>2</sub> ku<sub>6</sub> nu-ku<sub>2</sub>, ga-ku<sub>2</sub>, niĝ<sub>2</sub>-ku<sub>2</sub>-(a)
- še gu<sub>4</sub>/anše ku<sub>2</sub> | Maekawa BSA 1 79
- še gu<sub>4</sub>-gu<sub>7</sub> (numun) | Maekawa BSA 1 87
- Flückiger, Urnamma p.319 | ("to eat, to eat of (+ loc.-term)": C 75; D (Ni) 29 // 30; D (Ur) 36')
- Volk, InŠuk., S. 160; A 670
- Zgoll, Nin-me-šara, Z. 27 (i-gu<sub>7</sub>-e, von zu<sub>2</sub>: zermalmen ), 127 (ad<sub>6</sub> gu<sub>7</sub>-za), S. 480a (Var. KA) | ("zermalmen, fressen")
- ku<sub>2</sub> | Lugale 28 | (= enēqu "sucer" mit Abs. ne<sub>3</sub> ga)
- ku<sub>2</sub> | Lugale 80 | (= akālu "dévorer"; von giš<sup>š</sup>tukul)
- ba-ni-ib<sub>2</sub>-ku<sub>2</sub>-a | Lugale 357 | (mit sug-e; jünger sug-za<sub>3</sub>-g[e] mi-ni-in-{hi-pi<sub>2</sub> eš-šū<sub>2</sub>} = sye-e-[ra u ba-ma]-a-ti u<sub>2</sub>-mal<sub>2</sub>-lu-u<sub>2</sub>, "(les eaux) qui ... avaient formé des lacs épars"; vgl. dazu Gellers Ergänzung, s. gi<sub>4</sub>)
- ku<sub>2</sub> | Archi, RIA 10, 205 | ("ration" (Ebla))
- Bottéro, RIA 6, 290
- ku<sub>2</sub> | Edzard, RIA 4, 340 | (ga-zi-ku<sub>2</sub>-a-<sup>d</sup>nin-hur-saĝ-ka, Herrscherepitheton "der die rechte Milch der Ninhursanga getrunken (eigtl. gegessen) hat")
- Friberg, RIA 7, 571 | ("eat", math. Text: i<sub>3</sub>-ku<sub>2</sub>-ma)
- ku<sub>2</sub> | Stol, RIA 5, 358 | ("fressen" im Sinne von 'erodieren' (Wasser das Ufer eines Kanals))
- ku<sub>2</sub> | Veenhof, RIA 10, 441 | ((pledge given for) "usufruct")
- ku<sub>2</sub> | HSAO 2 126, 171, 202
- ku<sub>2</sub> | MEE X 29 Rs. XVII 16
- ku<sub>2</sub>, izi | MEE X 14 Vs. VII 9-10
- s. aĝ<sub>2</sub>-R-a, eme, ga, ga-gu<sub>7</sub>, gu<sub>4</sub>-R, inim--R, inim sig--R, KA--gu<sub>7</sub>, kuš-A.ĜAR-NAĜ-a, lu<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub>-(a), maš-da<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub> (iti), maš-da<sub>3</sub>-ku<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub> (iti), maš-ku<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub> (iti), munu<sub>3</sub> kaš-gu<sub>7</sub>-gu<sub>7</sub>, munu<sub>4</sub>-gu<sub>7</sub>, niĝ<sub>2</sub>-R, <sup>d</sup>NIG<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub>-mah-a, ninda-R, zu<sub>2</sub>-muš-e-gu<sub>7</sub>-a, šah-ze<sub>2</sub>-da-gu<sub>7</sub> (iti), šeš-da-gu<sub>7</sub> (iti, ezem), u<sub>5</sub>-bi<sub>2</sub><sup>mušen</sup>-gu<sub>7</sub> (iti), udu-gu<sub>7</sub>-a, udu-(niĝ<sub>2</sub>)-gu<sub>7</sub>-a, uš uš i/i<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub>, zu<sub>2</sub>-muš-e/i<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub>-(e)
- gu<sub>7</sub>** "tränken" (Lederverarbeitung)
- s. A.ĜAR-gu<sub>7</sub>-a, kuš-udu a e-ri-na gu<sub>7</sub>-a
- gu<sub>7</sub>**
- ku<sub>2</sub> | Friberg, RIA 7, 566 | ("multiplizieren" (zweier Längen), [wörtl. "essen (lassen)", akk. šutākulu], math. Text, Verbform ub-te-ku<sub>2</sub>-ma)
- gu<sub>7</sub> en/SA.ZA<sub>x</sub><sup>ki</sup>**
- ku<sub>2</sub>... | Archi, RIA 10, 205 | ("to be consumed by the king/palace" (Ebla))
- gu<sub>7</sub>{?}-NE-saĝ-ĝa<sub>2</sub> # KA.NE-saĝ-ĝa<sub>2</sub>** (UAVA 7)
- gu<sub>7</sub>-ninda**
- Davidovic, HSAO 2 199 | (in Fara "Brotration")
- ĝu<sub>10</sub>** "mein"
- mu | BFE B. 11(e)
- UAVA 7, 24<sup>92</sup>
- Flückiger, Urnamma p.322 | (possessive pronoun 1 st common sg. "my")
- gu<sub>10</sub>, -ga<sub>2</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, S. 530 (Index), S. 485a (Var. -me-en), S. 488b (Var. -me-en)
- mu | Sjöberg, JCS 34 (1982) 72:31 | ("for me-en ... -mu and -me-en are attested in the same text")
- s. nam-ĝu<sub>10</sub>, <sup>d</sup>nin-ti-bad<sub>3</sub>-ĝu<sub>10</sub> (PN)
- gu<sub>x</sub>(PAD)**
- [FAOS 6 153]
- s. u<sub>2</sub>-gu<sub>x</sub>(=PAD) de<sub>2</sub>-a
- gub** (syll.) # gub<sub>2</sub> [in: a-gub<sub>2</sub>-(ba)]
- gub, su<sub>8</sub>.g (šū<sub>4</sub>.g)** "stehen" izuzzu
- DU II = gub | FAOS 6 60f.
- FAOS 8 135f. | (a. // izuzzum "dastehen", b. "aufstellen", c. "einsetzen")
- Thomsen, Mes. 10, 304 | gub (hamtu sg.) šū<sub>8</sub>.g (hamtu pl.) gub (marû sg.) šū<sub>8</sub>.g

- (marû pl.) singular verb/reg. class "to stand, to erect", with -da-: "to stand by, to serve", with -ta-: "to stand aside"
- su<sub>8</sub>.g | FAOS 8 157 | (// *izuzzum* "hintreten, stehen")  
 FAOS 8 169 | (Wz. = *izuzzum* "dastehen", "(be)stehen" auch Š)  
 Averbeck 753 | (CA 1:25; 2:9,24,26; 3:24; 4:7; 5:5,8; 6:6,9; 7:15 [o. mu-gen-gen CW, priv.]; 8:14; 9:6; 14:18,23,27; 18:23; 19:15,26; 20:21(bis); 24:17,23,25; 25:9; 28:16; 30:7,12, CB 1:4,10; 3:6; 6:15; 14:22 [o. tum<sub>2</sub>?]; 15:1,8,11; 16:16,17,19; 17:9,21 [mu-da-DU-am<sub>3</sub>]; 19:3, 22:3; 23:17; 24:4; SB 4:17; 7:33 [mu-da-DU-am<sub>3</sub>],55; 9:10 [mu-na-DU-a-ni], S. 209, S. 432, S. 500, S. 527 Anm. 40, S. 542)
- gin | Averbeck | (CA 17:23; CB 5:2)
- š<sub>u4</sub>(-š<sub>u4</sub>.g) | Averbeck 774 | (CA 14:4, 20:23, 23:7, 24:18, 26, 27, 25:16, 26:20, 29:5, CB 1:11, 11:14, 16:11, 17:7)
- gu<sub>2</sub>-ba | BFE B. 9(g)? | (für gub-ba)  
 BFE | ("stehen", "stellen": ha-ma-gub B. 8(b); u<sub>6</sub> gub(-ba?) B. 11(a), (f); nu gub 19(f)  
 FAOS 19, S. 223, | "stehen", "stellen", "Dienst tun"  
 UAVA 7, | ba-na-a-gub T 50a, gub-ba 106, 166, 177<sup>830</sup>, 206<sup>977</sup>, 239, 242, 295, T 87a, 88, 107
- X-da--gub | UAVA 7, | gub-ba 176<sup>828</sup>  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 122 (u<sub>6</sub> di-de<sub>3</sub> gub), 152 . | («(se) placer, se tenir») Flückiger, Urnamma p.319 | ("to stand (by), to stand on ( + loc.(-term)), to place, to establish, to serve somebody (+ dat.): A 24\*; 54; 157; [usw.]  
 Volk, InŠuk., Z. +3, 11, 12, 53, 62, 67 (K), 108 (K), 156, 278; S. 150, S. 206; A 214, A 215, A 631, A 823
- (/-da-/)gub | Volk, InŠuk., Z. 11 (K)
- su<sub>8</sub>-su<sub>8</sub>(-g) | Volk, InŠuk., Z. 191, 203  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 19 (a<sub>2</sub>-ag-ga An-na-ke<sub>4</sub> ba-gub-be<sub>2</sub>-en), 36 (igi huš-a-za la-ba-su<sub>8</sub>-ge-eš-am<sub>3</sub>), 48 (...ma-ra-ab-su<sub>8</sub>-ge-eš), 80 (gub-ba), S. 50f., S. 108 | ("bereitstehen, stehen, standhalten, vortreten")  
 Lugale 82 | (= *izzazzu*, mit Lok. "placér dans ..."); 78:216f (i-im-R "il sera debout", von Ninurta, in Z.217 mit hul<sub>2</sub>-hul<sub>2</sub>-le);  
 Lugale 234 | na-an-R-be<sub>2</sub>-en (= *lā kalāta* "ne tarde pas!", Šarur-Waffe an Ninurta)  
 Lugale 289 | ba-ši-gub (mit Term. sig-še<sub>3</sub>,
- "il descendit vers le bas", wohl von Ninurta) [AZ: wieso bei dieser Interpretation nicht VB gen?]
- Lugale 289 | gub-ba (von a<sub>2</sub>-sag<sub>3</sub> [n]i<sub>2</sub>-me-lam<sub>2</sub>-bi, "la splendeur effrayante de l'Asakku étant contenue")  
 Lugale 290 | b[a-š]i-gub ("il descendit", mit Term. sig-še<sub>3</sub>, "vers le bas") [AZ: oder ...-gen?]
- mu-un-na-su<sub>8</sub>-ge-eš | Lugale 305 | (Steine oder Götter des Landes: "vinrent à lui") [AZ: Achtung, VB gub nicht gen, daher "haben sich vor ihm aufgestellt")  
 Lugale 331 | gub-bu (<sup>giš</sup>tuku] ub-ub-da R = *kak-ku ša<sub>2</sub> ina tub-qi<sub>2</sub> iz-za-az-zu*, "l'Arme, mise au repos dans le coin")  
 ba-su<sub>8</sub>-ge-eš-a | Lugale 336 | (von digir kalam-ma: "(et) puisqu'à cause de cela les dieux du pays étaient soumis à la servitude")  
 Lugale 346 | nu-gub-bu (jünger = *ul šu-uz-zu-za-at-ma*, von kur-kur-re, mit Lok. ab-sin<sub>2</sub>-na: "Comme les pays ne creusaient pas de sillons (avec la charrue)")  
 Lugale 347 | im-gub-be<sub>2</sub> (jünger: in-gub = *iš-kun-ma*, ""y mit (son intelligence profonde)")  
 Lugale 377 | dam mu-un-gub-bu-na-mu / jünger: mu-gub-bu-na-mu (= *a-na mu-ti-ja e-ru-šu*, "mon (fils) dont mon époux m'a rendue enceinte")  
 Lugale 413 | gaba-na ba-e-gub (jünger [gaba?]-ri ba-an-gub, akk. [*ina mah*]-ri *it-ta-ziz*, (Aruru vor Enlil: "se dressa devant lui (et dit):")  
 Lugale 435 | im-ma-gub gu<sub>3</sub> ba-an-de<sub>2</sub>-e (Achtung: nur jüngere Version, akk. *iz-ziz-ma i-š[as-si*, älter gu<sub>3</sub> im-ma-de<sub>2</sub>-e, s. gu<sub>3</sub>--de<sub>2</sub>)  
 Lugale 448 | ba-gub (mit Dir. "se tourna vers"; Ninurta zu Stein)  
 Lugale 463 | lugal-gu<sub>10</sub><sup>na4</sup>esi-a im-ma-gub ("Mon Roi se tourna vers la diorite")  
 Lugale 478 | ki-a-nag-ba um-mi-gub-be<sub>2</sub> (jünger ki-a-nag-ba m[u-u]n-š[i-gu]b, akk. *ašar m[aš-ti-ti? i-ziz]-ma*, "(et) qu'il les aura placées à l'endroit des libations (pour les morts)"; ein König die Statuen (aus Diorit))  
 Lugale 479 | lugal-gu<sub>10</sub> na<sub>4</sub>-e im-ma-gub (akk. *be-lum [a-na] ab-ni i[z-ziz-ma]*, "Mon Roi se tourna vers la pierre")  
 Lugale 487 | <sup>na4</sup>e-le-el-e im-ma-gub (jünger <sup>na4</sup>a-la<sub>2</sub>-lum ba-gub, akk. *ana<sup>na4</sup>II iz-ziz-ma*, "se tourna vers le calcaire

blanc" (von Ninurta))  
 Lugale 497 | ur-sag<sup>na4</sup>KA-gi-na-e ba-gub  
 (jünger lugal-gu<sub>10</sub><sup>na4</sup>KA-gi-na ba-gub,  
 akk. *be-lum ana*<sup>na4</sup>II *iz-ziz-ma*, "Le  
 Héros se tourna vers l'hématite")  
 Lugale 513 | ur-sag-e<sup>na4</sup>giš-nu<sub>11</sub>-gal-e ba-  
 gub (akk. *qar-ra-du ana*<sup>na4</sup>II *iz-ziz-ma*,  
 "Le Héros se tourna vers l'albâtre")  
 Lugale 520 | šig<sub>14</sub>-gi<sub>4</sub>-gu<sub>10</sub>-u<sub>8</sub> ba-ab-gub-  
 en ("lorsque j'ai hurlé (dans l'angoisse),  
 tu t'es mise à me servir"; Ninurta zum  
 Alabaster)  
 Lugale 524 | <sup>na4</sup>algameš-e ba-gub ("se  
 tourna vers l'ambre jaune"; Ninurta)  
 Lugale 531 | ba-gub (N. vor den Achat);  
 auch Z.546, 557, 569, 582, 595, 603  
 Lugale 573 | na-me nu-gub-bu (akk. [*a-na*  
*ma*]h-r[*i-k*]a mi-im-ma la i[t-t]e!-za-az,  
 "à qui rien ne prête service"; Ninurta zu  
 einem Stein)  
 Lugale 576 | kur sa-ba mu-e-ši-gub-bu-  
 un-za-na-gin<sub>7</sub> (jünger [ ] mu-e-su<sub>8</sub>-s[u<sub>8</sub>-  
 ge-en-za-na-gin<sub>7</sub>], akk. [*sa-a-bi ki-i ta-*  
*az-zi-iz-za*]-a-ni, "puisque dans la  
 Montagne de Sābu vous vous êtes  
 dressées contre moi", Ninurta zu Steinen)  
 Sjöberg, JCS 24 (1972) 112:12 | ("with  
 hesitation I have interpreted R as  
 corresponding to *nasāhu*", "to remove",  
 Objekt<sup>giš</sup>ig)  
 Sjöberg, JAOS 93 (1973) 353:6 | ("to  
 serve")  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 130:127 | x-še<sub>3</sub> R  
 (öfters im Sinne von *ana x uzuzzu* zu  
 deuten)  
 su<sub>8</sub>.g | Sjöberg, AfO 24 (1973) 42:59 | (= *u<sub>2</sub>-zu-uz*  
 MEŠ *marū*)  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 44:77 Anm.15 |  
 (= *šaṭāru* "to write"; inim im-ma gub >  
 gub = *šaṭāru*)  
 šu<sub>2</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | a-šu<sub>2</sub>-ge-  
 eš = al-su<sub>8</sub>-ge-eš  
 Edzard, RIA 5, 418 | ((einen Garten)  
 "anlegen")  
 Friberg, RIA 7, 578 | ("stand" (Mond am  
 Himmel), astr. Text)  
 Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | (i. S.  
 v. (Opfer-Gaben) "darbringen")  
 Veenhof, RIA 10, 439 | ((pledge) "stands  
 in for" (a debt) (with ku<sub>3</sub>-ta and šu-du<sub>8</sub>)  
 ku<sub>3</sub>-ta(-gub-ba(-še<sub>3</sub>/aš)-ib<sub>2</sub>-ta-gub |  
 Veenhof, RIA 10, 443 | (main pledge  
 formula) (altbab.), *ana mazzazānim /*  
*mazzazānūtim ušziz*)  
 s. a-da min<sub>3</sub>-na/e--R, a--gub, a<sub>2</sub>-zi-da--gub,  
 bala-gub-ba, bar(-ta)--gub, diġir-gub-ba,

dur<sub>2</sub>--gub, ġeštu<sub>2</sub>.g--gub, ġiri<sub>3</sub>-gub, ġiri<sub>3</sub>(-  
 Poss.-Pron.)--gub, gur-gub-ba, igi--gub,  
 IGI.GUB, inim-bi/ba/ma--gub, ka-gub-  
 ba, <sup>d</sup>Kar-ra-gub, ki-ġiri<sub>3</sub>-ni-še<sub>3</sub>--gub, ki-  
 gub, me<sub>3</sub>-še<sub>3</sub> gub, niġ<sub>2</sub>-gub-ba, ninda-  
 gub-ba, nu-gub, sa --gub, saġ-ġa<sub>2</sub>-gub,  
 sila<sub>4</sub>-gub, še-gub-ba, šeš-gub-ba, šu-du<sub>8</sub>-  
 a--gub, u<sub>3</sub>-ma--gub, u<sub>3</sub>-na--gub, u<sub>4</sub>-da  
 gub-ba, u<sub>6</sub>-di-de<sub>3</sub>--R, u<sub>6</sub> di-X-a-ka--R,  
 u<sub>6</sub>(-e)--R, <sup>d</sup>utu, za<sub>3</sub>--gub

#### **gub + -da-** "beistehen"

X-da--gub | UAVA 7, | gub-ba 176<sup>828</sup>  
 WaSa, OLZ 91 (1996) 402 | i<sub>3</sub>-da-gub

#### **gub** *zaqāpu*

Volk, RIA 10, 290 | ("anpflanzen" (von  
 Palmschößlingen))

#### **GUB** (Verschiedenes, Unklares)

Flückiger, Urnamma p.319

a GUB | Flückiger, Urnamma p.302 |  
 (uncertain meaning: A 203)

KI.LUGAL.GUB | Flückiger, Urnamma  
 p.330 | (uncertain meaning: C 13\*)

#### **gub<sub>2</sub>**

s. a-gub<sub>2</sub>-ba

#### **gub<sub>3</sub>(-bu)** # gabu<sub>2</sub>, gab<sub>2</sub>-bu

#### <sup>giš</sup>**gub<sub>3</sub>-il<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 491 | (ein Tragebehältnis)

#### **gub<sub>3</sub>-kas<sub>4</sub>**

FAOS 15.1, 115 | (Lit.; nach Bauer  
 "Gestütsverwalter", nach Maeda  
 "coachman")

FAOS 15.1, 265 | ("Gestütsverwalter",  
 Belege)

#### **gub<sub>3</sub>-ra-KU**

FAOS 15.1, 62 | (Hapax, unklar)

#### **gub<sub>3</sub>-ra-šah<sub>2</sub>-u<sub>2</sub>-ka**

FAOS 15.1, 62 | ("Gehilfin bei den  
 Wildschweinen")

#### **gub<sub>3</sub>-UŠxKID<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 107, 116 | (e. Berufsgruppe;  
 Belege)

s. TUG<sub>2</sub>-UŠxKID<sub>2</sub>

#### **gublaga**

s. <sup>d</sup>nin-gublaga

**gud** # gu<sub>4</sub>

**GUD**

s. HAR.GUD, ŠA<sub>3</sub>.GUD, še-GUD

<sup>d</sup>GUD # <sup>d</sup>har<sub>2</sub>

**GUD.DU-izi-mu<sub>2</sub>-a**

iti-GUD.DU-izi-mu<sub>2</sub>-a | FAOS 15.2, 188 |  
(Monatsname)

**gud-DUB<sub>2</sub>** # gu<sub>4</sub>-dub<sub>2</sub>

<sup>d</sup>gud<sub>2</sub>-me-lam<sub>2</sub> (GN)

Wiggermann, RIA 9, 371

**gud<sub>3</sub>**

Volk, InŠuk., S. 160 | ("Nest"; gud<sub>3</sub>-  
anzu<sup>mušen</sup>-da-ta ba-ra-zi "er erhob sich  
vom Nest des Anzu")

**gud<sub>3</sub> us<sub>2</sub>**

Thomsen, Mes. 10, 321 | gud<sub>3</sub>--us<sub>2</sub> "to  
build a nest"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 165. |  
(«bâtir un nid»)

**guda<sub>2</sub>** # gudu<sub>4</sub>

**gudu<sub>4</sub>** "Gudu(-Priester)" *pašišu*

FAOS 6 153 | (s. še-gub-ba)

guda<sub>2</sub> | FAOS 8 136 | // *pašišum*

gudu<sub>4</sub>(-<sup>d</sup>nanše) | FAOS 15.1, 262 |  
(Belege)

Averbeck 753 | (CA 29:6 (anointing-  
)priest)

ga-da | BFE B. 24(c) | (für gudu<sub>4</sub>  
"Reinigungspriester")

BFE B. 3(b) | ("Reinigungspriester")

GUDU<sub>4</sub> | BFE 23 mit Anm. 24; 229 |  
(Zeichen)

Schretter 209:237 | (ES-Entspr.)

Alster-Westenholz, ASJ 16, 34 | (Zeichen  
FD)

FAOS 19, S. 223, | "Gesalbter", e. Priester  
guda<sub>4</sub> | UAVA 7, 48, 178<sup>835</sup>, 287<sup>1332</sup>, T 44,  
52

Wiggermann, CM 7, S. 38 n.49 | (g. of  
Tišpak on Akkadian Seal)

Charpin, Clergé 252 ff. | (Inhaber einer  
Pfründe (+GN); Bz. der Pfründe durch  
nam-gudu<sub>4</sub> (+Kultobjekt))

van Driel, RIA 10, 520f. | (im Zsh. mit  
Pfründen)

Renger, RIA 4, 439 | (als Amt im Hofstaat  
des Herrschers)

gudu<sub>4</sub>-<sup>giš</sup>gu-za-eš<sub>3</sub>-e<sub>2</sub> | Röllig, Waetzoldt,  
RIA 8, 328 | (e. für den Thron  
zuständiger Priester)

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 618ff.

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 630 |  
(zu Etymologie u. Bedeutung)

AH.ME | van Soldt, RIA 10, 128 | (= *kumrum ša id<sub>2</sub>/nārim*. "ordeal priest" in  
OAss)

Stol, RIA 9, 542

Stol, RIA 10, 435 | (sum. "Priester")

Waetzoldt, RIA 6, 28 | (zu Kleidung,  
Insignien)

s. mar-mah ES, nam-gudu<sub>4</sub>

**gudu<sub>4</sub>-abzu** *gudapsû*

Wiggermann, CM 7, S. 43 n.89 | (epithet  
of Nirah)

Charpin, Clergé 48, 91f., 120ff., 215,  
256f., 272f. 332, 393f. | (= *gudapsûm*,  
administr. Titel)

van Driel, RIA 10, 522

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 631 |  
(zu Aufgaben)

**gudu<sub>4</sub>-dub-la<sub>2</sub>-mah**

Charpin, Clergé 256, 332 | (Titel; Belege)

van Driel, RIA 10, 522

**gudu<sub>4</sub>-E<sub>2</sub>.NUN-na**

Charpin, Clergé 215

<sup>d</sup>gudu<sub>4</sub>-nun

Selz, CM 7, S. 171 | ("the Princely Gudu-  
priest"; nun refers to Enki)

**GUDU<sub>4</sub>-NUN** Epitheton Ans

BFE B. 19<sup>(d)</sup>; 229 f

(<sup>na4</sup>)gug *sāmtu*

Averbeck 753 | (CA 16:22 ; CB 3:13;  
14:13 carnelian)

<sup>na4</sup>gug | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-  
95)55. | («cornaline»)

<sup>na4</sup>gug | Flückiger, Urnamma p.320 |  
("carnelian-stone": A 107 (D))

<sup>na4</sup>gug ku<sub>3</sub>-g{?} | Flückiger, Urnamma  
p.320 | ("pure{?} carnelian-stone": A  
107)

Lugale 432 | <sup>na4</sup>gug me-ri-gul<sub>2</sub>-la-za  
(jünger <sup>na4</sup>gug buru<sub>3</sub>-da; akk. *sa-an-ta i-  
na pa-la-ši*, "puisque la cornaline est  
travaille<sub>2</sub>e et polie par toi"; Ninurta zur  
"Stein-Pflanze")

Lugale 434 | <sup>na4</sup>u<sub>2</sub> ub-tag <sup>na4</sup>gug-buru<sub>3</sub>-da  
(jünger <sup>na4</sup>a ub-tag <sup>na4</sup>gug-buru<sub>3</sub>-da, akk.

*ab-nu il-la-pat! sa-an-tu ip-pa-la-aš<sub>2</sub>,*  
"dès que la pierre-plante l'aura touchée,  
ce sera de la cornaline percée";  
Schicksalsentscheid Ninurtas)

Lugale 532 | (akk. [š<sub>a</sub>-a]n-di,  
"cornaline"; zu diesem spricht Ninurta)  
Schuster-Brandis, RIA 10, 390 |  
("Karneol")

za-gul | ARM 24 98: 11 | "cornaline"  
s. u<sub>2</sub>-gug

<sup>(na<sup>4</sup>)</sup>**gug-(ga/a)-nu<sub>2</sub>**  
UAVA 7, | s. ezem

<sup>na<sup>4</sup></sup>**gug-gazi**  
Lugale 533 | ("la cornaline jaune"; von  
Ninurta gesegnet)

**gug ra-ra(-ra)**  
Sjöberg, Or.39 (1970) 95 | ("ist vielleicht  
"beissen")

**gug-sar AK**  
Sjöberg, Or.39 (1970) 95 | ("verbinde ich  
mit u<sub>3</sub>/u<sub>4</sub>-sar ak "spitz machen"; "etwa  
"(die Zähne) spitz/scharf machen" (>  
"beissen"?))

**gug<sub>2</sub>** (e. Brot)  
Averbeck 753 | (CA 28:6 cake)  
FAOS 19, S. 224, | ninda-gug<sub>2</sub>-sur  
UAVA 7, 203 f.<sup>+963</sup>  
Krecher, RIA 5, 491 | ("Kuchen")  
s. še-gug<sub>2</sub>

**GUG<sub>2</sub>**  
FAOS 6 153

**gug<sub>2</sub> i<sub>3</sub>-nun**  
Stol, RIA 8, 197 | (a cake made of ghee)

**gug<sub>2</sub>-munu<sub>3</sub>**  
Stol, RIA 7, 325 | (eigtl. "Malzkuchen";  
Lesung ti-dab<sub>5</sub>; Lit.)  
s. še-gug<sub>2</sub>-munu<sub>3</sub>, NUNUZ.GUG<sub>2</sub>.MUNU<sub>3</sub>

**gug<sub>2</sub>-SUR**  
FAOS 15.2, 616

**gug<sub>4</sub>**  
Molina, AuOr. 9 (1991) 140 | ZI:ZIA =  
LAK.469; Lesung, Lit. (Civil, OA 21)  
GUG<sub>4</sub> | Gurney, RIA 6, 479 | ("scheint  
Rhizom [= Wurzelstock, HB] zu  
bedeuten")

**gug<sub>x</sub>(KA.KAK)-sar**  
Sjöberg, Or.39 (1970) 95 | (= *ni-ši-ik*  
*kalbim*) [eine Waffe eine Krankheit?]

**gug<sub>x</sub>(KA.DU<sub>3</sub>)-KA**  
Lugale 254 | R-gin<sub>7</sub> ("comme (un fauve)  
qui mord", Bild für die zerstörerische  
Šarur-Waffe)

**gukkal** "Fettschwanzschaf"  
FAOS 15.1, 247 | ("Fettschwanzschaf")  
Averbeck 753 | (CA 8:8, S. 402 fat-tailed  
sheep)  
gukkal niga | UAVA 7, T 32  
ARM 24 "mouton a<sub>3</sub> large queue"  
(*gukkallum*) 25: 3, 4; 27: 4, 5; 30: 3; 32:  
5, rev. 16; 34: | 3; 45: 6, 12, 18; mi<sub>2</sub>-  
gukkal 45: 8, 18  
s. sipa

**gul** "zerstören" *abātu*  
FAOS 6 154  
FAOS 8 | 136 (dafür sonst se<sub>3</sub>.g), 169  
(Wz. I<sub>3</sub>.GUL.GUL)  
Averbeck 753 | (CA 8:26, SB 7:57 to  
destroy)  
Attinger 183 | (keine R-Klasse)  
Thomsen, Mes. 10, 304 | gul (hamtu), gul-  
gul-lu-de<sub>3</sub> (marû), red. class "to destroy",  
with -ši-: "to fall upon" (Gragg, Gene B.  
„Sumerian Dimensional Infixes“,  
Neukirchen-Vluyn, p.24); with -ta-: "to  
wreck to pieces, to destroy utterly" (Gragg,  
Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“,  
Neukirchen-Vluyn, p.37)  
gul-gul | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
6,79. | («détruire»)  
gul, gul-gul | Flückiger, Urnamma p.320 |  
(1. "to (completely) destroy": A 5; 29; B  
58 // 60; C 92 (obscure); 2. "to cut  
away": A 45\*)  
gul<sub>4</sub>-ul | Flückiger, Urnamma p.319 | (non-  
standard "to destroy": B 58 // 60)  
Volk, InŠuk., Z. 168, 185, 197, 224; S.  
188; A 340  
gul-l(u) | Volk, InŠuk., Z. 129 (K), 214  
gul-ul | Volk, InŠuk., Z. 185 (In R ii' 1'); S.  
189  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 17, 152 (kur gul-  
gul), S. 67 | ("zerstören, vernichten")  
Lugale 72 | (= *abātu* "tomber dans le  
néant")  
Lugale 95 | (= *abātu* "ruiner")  
Lugale 163 | (von kur: "s'écrouler");  
Z.173 (von Asakku: wie eine Mauer e<sub>2</sub>-  
gar<sub>8</sub>)

- Lugale 255 | mu-un-gul-e (jünger mu-un-gul-la = *i'-ab-bat*; "fit succomber", vom Gift der Šarur-Waffe, mit Abs. iri)  
 Lugale 281 | nu-mu-un-gul-e (mit [š]ig<sub>14</sub>-ge<sub>4</sub> "n'arrêta pas ses clameurs", von Ninurta) [AZ: Grammatik?]  
 Lugale 287 | mu-un-gul (mit DI-bi "il en arrêta les remous(?)")  
 Lugale 456 | he<sub>2</sub>-gul-e ("la pierre-gulgul t'écrasera", Ninurta an den sag-gar-Stein)  
 Robson, OECT 14, 89f | ("demolish" (von einer Wand))  
 Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 8:5 | (syll. gu<sub>4</sub>-ul; "vernichten")  
 s. bur-gul, i<sub>3</sub>-gul-gul, kur-gul-gul, me-ri--gul, niĝ<sub>2</sub>-R, saĝ--R, siki-ĝir<sub>2</sub>-gul, tur<sub>3</sub>

**GUL** (Zeichen, Unklares, Versch.)  
 X(=GUL!) | BFE B 35(b)  
 s. <sup>ĝis</sup>numun-ĝar-GUL

**gul-bi**

Lugale 95 | ("désastreusement", von a<sub>2</sub>-gi<sub>6</sub>, mit Verbum gul)

<sup>ĝis</sup>GUL.BU # <sup>ĝis</sup>dulbu

**gul--du<sub>11</sub>.g** s. GIN<sub>2</sub>(-g.)(-)gul--du<sub>11</sub>.g

<sup>na<sub>4</sub></sup>**gul-gul**

Lugale 449 | ("la pierre-gulgul"); 109:452; 109:456 (wird einen anderen Stein zermalmen)  
 s. na<sub>4</sub>-šu-gul-gul

**gul-gul-za** (Schallverbum)

BFE B. 9(g) | (in: gul-gul he-za)

**gul-la**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 161:24 | (= *kīlu* "Finale", "finale of a song"; dies sonst ki-šu<sub>2</sub>)

<sup>d</sup>**GUL-si/zi** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 374

<sup>d</sup>**GUL-zi** # <sup>d</sup>GUL-si/zi

**gul<sub>2</sub>** s. me-ri--gul/gul<sub>2</sub>

**gul<sub>x</sub>(BAL)**

s. <sup>(ĝis)</sup>kab<sub>2</sub>-ku/kud/kul/gul<sub>x</sub>(BAL)

**gum** # naga<sub>4</sub>

**gum-ga** # gum<sub>2</sub>-gum<sub>2</sub>

**gum<sub>2</sub>-ga-am<sub>3</sub>** # gum<sub>2</sub>-gum<sub>2</sub>

**gum<sub>2</sub>-gum<sub>2</sub>**

gum-ga | Kilmer, RIA 8, 465 | (Klang des Musikinstruments si-am-ma "bull's horn")

Kümmel, RIA 4, 469 | (lautmalend für den Klang des Hornes)

gum<sub>2</sub>-ga-am<sub>3</sub> | Kümmel, RIA 4, 469 | (lautmalend für den Klang des Hornes)

**gun<sub>3</sub>** s. DAR (Ebla), e<sub>2</sub>-DAR

**gun<sub>3</sub>, gun<sub>3</sub>-nu, gu-nu** "bunt (s./w.)"

gun<sub>3</sub> | Averbek 753 | (SB 5:48)

Thomsen, Mes. 10, 305 | gun<sub>3</sub>. The verbal class is not known, the verb is often reduplicated, "to be/make multicoloured" gu-nu | Flückiger, Urnamma p.318 | ("mottled")

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 130 (igi gun<sub>3</sub>-gun<sub>3</sub>-na-za) | ("funkelnd")

DAR | Steible, FAOS 9/2, S. 20 (51) | schmücken? ; Zeichen DAR, nicht GUN<sub>3</sub> [falsch: III. Jtsd. DAR = GUN<sub>3</sub>])

Powell, BSA 1 67 | (nicht "bunt", sondern = *banû* "schön" in še R)

gun<sub>3</sub> | Sjöberg, ZA 63 (1973) 29:8 | ("(to make) brilliant", Bezug aga zi, men)

še gu-nu-a | Lugale 362 | (= [š*e-am ar-ki-am*], "l'orge bariolée"; gibt Ninurta auf gan<sub>2</sub>-ne<sub>2</sub>)

Streck, RIA 10, 9 | ("bunt" als Farbe von Obsidian)

gun<sub>3</sub>-a | Weszeli, RIA 10, 470 | ("mehrfarbig", "gescheckt" *burrumu* (Pferde))

DAR | HSAO 2 164 Anm. 12 | ("Färber?", Etymologie unkl., Berufsbez., wohl "Färber") [also: DAR = gun<sub>3</sub>?]

s. a-za<sub>3</sub>-gun<sub>3</sub>(-nu)<sup>mušen</sup>, AB<sub>2</sub>.GAL.GUN<sub>3</sub>.GUN<sub>3</sub>.NU, bir-gun<sub>3</sub>, dam-, dumu-nita, e<sub>2</sub>-DAR, giri<sub>3</sub>--R, GUR--R, ib<sub>2</sub>+3-, igi-gun<sub>3</sub>, <sup>d</sup>igi-gun<sub>3</sub>-gun<sub>3</sub>, <sup>d</sup>lugal-igi-gun<sub>3</sub>-gun<sub>3</sub>-nu, <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gun<sub>3</sub>-a, <sup>d</sup>nin-gun<sub>3</sub>-na, <sup>d</sup>NIN<e>-gun<sub>3</sub>-nu, <sup>d</sup>nin-igi-gun<sub>3</sub>, <sup>d</sup>nin-mul-gun<sub>3</sub>-a/na, saĝ-gun<sub>3</sub>-gun<sub>3</sub>-nu, še-gu-nu/gun<sub>3</sub>-nu, šu--R, tug<sub>2</sub>-gun<sub>3</sub>, tug<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>+3-gun<sub>3</sub>

**gun<sub>3</sub>**

gunu<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.320 | ("(to be) iridescent, multicoloured, dappled, painted with (+ abl.)": C 4)

ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>-ta gunu<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma

- p.331 | ("to be painted with gold" (said of a chariot): A 114)  
s. <sup>kuš</sup>lu-ub<sub>2</sub>, ur<sub>2</sub>
- gun<sub>3</sub>-a** "bunt"  
M.A.R.I. 5 189 | (=ša birme; Zshg. Kleidung)
- gun<sub>3</sub>-gun<sub>3</sub>-gu<sub>2</sub>**  
Sjöberg, JCS 26 (1974) 172:10 | ("dappled"; "such a meaning can be ruled out [here]"; Bezug auf šita<sub>x</sub> "Gebet"? Andere Mögl: "read NI<sub>3</sub>.ŠITA<sub>x</sub>-e R referring to the atting preparations of the goddess [Lamasaga]")
- gun<sub>3</sub>-mušen** s. dar <sup>mušen</sup>
- gun<sub>4</sub>** s. gi-gunu<sub>4</sub>
- gun<sub>x</sub>-gan** # kun-ka<sub>3</sub>-an--za
- gunni (KI.NE)** # ki-izi
- gur** syll. f. # kur<sub>2</sub>, # kur<sub>4</sub> ("dick machen")
- gur** # ku<sub>4</sub>.r
- gur** "zurückkehren, -bringen" *târu, turru*  
FAOS 6 154 | ("sich umwenden"  
Averbeck 753 | (SB 6:63 bring back?)  
Thomsen, Mes. 10, 305 | gur (hamtu),  
gur-ru-de<sub>3</sub> (marû) (Lamentation over  
Sumer and Ur 37 =UET VI/2, 126 III 7)  
reg. class, "to come back, to return", in  
juridical documents in the sense "to  
return in a legal case, to reject", with  
ablativ: "to turn away from", see Gragg,  
Gene B. „Sumerian Dimensional  
Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.49  
FAOS 19, S. 224, | "erstatten"  
X-ta gur-ra | UAVA 7, 68, T 42, 50b, 92b  
gur<sub>4</sub>-gur<sub>4</sub> | Cavigneaux, ZA 85 (1995)  
24:MA III 33 ; ibd. (1995<sup>2</sup>) 171: MA IV  
36, 186: MA V 21  
Flückiger, Urnamma p.320 | ("to  
(re)turn": A 199\* (broken, read perhaps  
ku<sub>4</sub>.r); G 27 (obscure))  
Lugale 33 | (mit Term. iri-ni; = ana ālī-šu  
*târu* "avoir pitié de ta ville") [AZ: wörtl.  
"... seiner Stadt"]  
Lugale 519 | a<sub>2</sub> la-ba-ri-gur (jünger a<sub>2</sub>-  
gu<sub>10</sub> he<sub>2</sub>-tu-ul, akk. *i-da-a-a lu-u ir-ma-a*,  
"je ne t'ai pas montré la force de (mon)  
bras"; Ninurta zum Alabaster)
- Sjöberg, ZA 64 (1975) 146 mit 167:53 |  
(mit geštu und Terminativ: "das Ohr auf  
etw. richten")  
Charpin, Clergé 115, 322, 325 | eš<sub>3</sub>-ta gur-  
ra (Ort, an dem die Rückgabe von Gütern  
an das Tempelpersonal stattfindet)  
gu-l | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll. gu-  
la<sub>2</sub>-dam = gur-ra-dam  
gu<sub>2</sub>-r | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll.  
gu<sub>2</sub>-ra = gur-ra  
Stol, RIA 8, 169 | (e. Mietsache  
zurückbringen, -geben)  
Wilcke, RIA 5, 508 | (u<sub>4</sub>-ta u-kur<sub>2</sub>-ra-ka  
nu-ši-gur-da "von (diesem) Tage an an  
einem anderen Tage nicht dort{?}hin  
zurückzukehren",  
Klageverzichtserklärung in  
Kaufurkunden; Ur III-Zeit)
- s. a<sub>2</sub>--gur, a<sub>2</sub> gur<sub>4</sub>-gur<sub>4</sub>-ra / gur-gur-ra, gur<sub>4</sub>,  
eš<sub>3</sub>-ta gur-ra, gu<sub>2</sub>--gur, gu<sub>4</sub>--gur, inim--  
gur, ni<sub>2</sub>-ba gur, ni<sub>2</sub>-gal gur<sub>3</sub>, ša<sub>3</sub> gur, ur<sub>2</sub>  
gur-ra
- gur** "Korb, Behälter"  
gi-gur | Ferwerda, SLB 5, Nr. 21.13 |  
Komm.  
<sup>gi</sup>gur-sal<sub>4</sub>-la | Lafont RA 86 100 | (Ur III)  
<sup>gi</sup>gur | Sanati-Müller, BaM 31, 118, n.311 |  
Korb; hier Hölzer fuer  
Bodenverstaerkung, altbab. Uruk  
<sup>gi</sup>gur | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 330 | (e.  
Möbel [Truhe o.ä., HB]); = *pānu/quppu*)  
s. ki-gur
- gur** (e. Maßeinheit (Hohlmaß))  
FAOS 19, S. 224, "Kor" | (ein Hohlmaß)  
Flückiger, Urnamma p.320 | ("gur"  
(measuring unit): CU 26)  
Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg.  
Foster, USP, 6 | (Arten in mu-iti-Texten)  
Gurney, RIA 6, 482 | (Maßeinheit;  
Beschreibung des Maßsystems)  
gur | Powell, RIA 7, 493ff. |  
(Hohlmaßeinheit: standard Akk-OB: 5  
bariga, ca. 300 l; sonst 4 bariga (Lagaš  
ca. 144 l, im Standard-gur-sag-gal<sub>2</sub>-  
System ca. 240 l) ; Zeichen,  
Verhältnisse)  
gur si-sa<sub>2</sub> | Powell, RIA 7, 498, 507 |  
("normal gur" (Hohlmaß, Akk. System))  
gur ki-su<sub>7</sub> | Powell, RIA 7, 507 | ("gur of  
the threshing floor" Hohlmaß)  
s. gur-saĝ-ĝal<sub>2</sub>, sig<sub>7</sub> gur, šar<sub>2</sub> gur, šu<sub>2</sub> gur
- gur** (Gewichtseinheit)  
Friberg, RIA 7, 543 | (Gewichtseinheit,



- metrolog. Text) (Hohlmaß (= 160 sila<sub>3</sub>?), Akk. period, Girsu)
- gur** (Ziegelmaß)  
Powell, RIA 7, 491 | (als "Ziegelmaß")
- gur**  
Oelsner, RIA 6, 8 | (gleichbedeutend mit gi<sub>4</sub> gebraucht (Klageverzicht))
- GUR**  
UAVA 7, 255 f.  
GUR <sup>(d)</sup>Dumu-zi-da | UAVA 7, 255 f., 260 f., T 80-82  
GUR Pa<sub>4</sub>-u<sub>2</sub>-e | UAVA 7, 255 f., T 81, 82, 88
- gur--dar** # GUR--gun<sub>3</sub>
- gur-dub**  
UAVA 7, T 55  
Stol, RIA 8, 199 | (a vessel (Zsh. mit Käse), vgl. gurdub)  
s. gurdub
- gur dul<sub>3</sub>**  
Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg.
- gur-gub-ba** (e. Abgabe?)  
FAOS 6 155
- GUR--gun<sub>3</sub>**  
gur--dar | Averbeck 753 | (CB 13:1, 18:14)  
Wilcke, ZA 78, S. 45 | (auf seinem Haupt machte er ... bunt)
- gur lugal**  
Carroué, ZA 90 (2000) 165 | nicht Lag. II (Bel.)  
gur-lugal | Powell, RIA 7, 498 | (Hohlmaß, Akk. System)
- gur-mah**  
Šuruppak 182, 212  
Fara Tablets, p.35 | Gebrauch in Fara  
Powell, RIA 7, 494f. | (Hohlmaßeinheit in Fara: 480 sila<sub>3</sub>, ca. 480 l; Zeichen)  
Powell, RIA 7, 498 | ("greater/larger gur" (Hohlmaß, Akk. System))
- gur-sa-al<sub>2</sub>** "Hauptgur"  
FAOS 6 155  
s. gu<sub>2</sub>-gur
- gur sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>**  
Archi et al., Torino 3, S. 28, S.38 | sarg.  
gur sa<sub>2</sub>-du<sub>4</sub> | Powell, RIA 7, 507 |
- gur-saĝ** # gur-saĝ-ĝal<sub>2</sub>, gur-saĝ-mah
- gur-saĝ-ĝal<sub>2</sub>** "gehäuftes gur" (Hohlmaßeinheit)  
FAOS 15.2, 68 | (Wortbedeutung; Lit.)  
gur sag gal<sub>2</sub> dul<sub>3</sub> | Archi et al., Torino 3, S. 17 | sarg., mu-iti  
gur sag gal<sub>2</sub> si sa<sub>2</sub> | Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg.  
Foster, USP, 6 | (in mu-iti-Texten)  
Powell, RIA 7, 495ff., 507 | ("gur having a head" Hohlmaßeinheit, Bedeutung, Interpretation, Abkürzungen gur-sag, gur)  
gur-sag-gal<sub>2</sub> si-sa<sub>2</sub> | Powell, RIA 7, 496 | ("normal gur saggal", s. gur-sag-gal<sub>2</sub>)  
s. saĝ-ĝa<sub>2</sub>--si.g
- gur saĝ ĝeš ur<sub>3</sub>**  
Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg.
- gur-saĝ-mah** (Hohlmaßeinheit)  
Powell, RIA 7, 496 | (Hohlmaßeinheit, Interpretation, vs. gur-sag(-gal<sub>2</sub>))
- <sup>gi</sup>**gur-se<sub>3</sub>-se<sub>3</sub>-ga**  
Salonen, RIA 4, 227 | (Bezeichnung für e. Sieb; wörtl. "Korb des Werfens/Schüttelns")
- gur si sa<sub>2</sub>**  
Carroué, ZA 90 (2000) 165 | Lag. II (Bel.)  
s. gur-saĝ-ĝal<sub>2</sub>
- <sup>gi</sup>**gur-še-nu-tuku**  
Salonen, RIA 4, 227 | (= mahhal(t)u; Bezeichnung für e. Sieb; wörtl. "Korb, der Getreide (Mehl) nicht hält")
- gur zabar**  
Archi et al., Torino 3, S. 28, 38 | sarg.  
Santag 6 15:3 | als Maß
- gur-2-UL** "Gur zu 2 UL"  
FAOS 6 155f.
- gur<sub>2</sub>** # gurum
- gur<sub>2</sub>**  
s. ĝiš-gur<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>
- gur<sub>2</sub>** "Kreis", "Kreisumfang"  
GUR<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 34f., 37f. |

- ("circle", math. Texte, Belege, philolog. Kommentar)  
 Friberg, RIA 7, 555, 558 | ("circle, arc (of a circle), math. Texte; = *kippatu*)  
 s. *gana<sub>2</sub>* ("Flächeninhalt"), *igi-gub*
- gur<sub>2</sub>, kur<sub>2</sub>**  
 Powell, RIA 7, 506 | (standard sized container for liquid and dry commodities, perhaps ~2 l?, presarg. Girsu)
- gur<sub>2</sub> ša<sub>3</sub> n še i-na ša<sub>3</sub> gur<sub>2</sub> ġar**  
 Robson, OECT 14, 55 | (geom. Figuren: "circle in which *n* grains have been put", Belege f. *n* = 2 und *n* = 3, Interpretation, math. Texte)  
 s. *igi-gub*
- gur<sub>3</sub>**  
 IL<sub>2</sub> | Averbeck 753 | (CA 21:10 (hi-li), 25:27 (ni<sub>2</sub>), 30:11 (hi-li), CB 13:18 (su-zi), 16:12 (su-zi))  
 guru<sub>3</sub>(<ru>) | Flückiger, Urnamma p.320 | ("to carry, to be laden with, to imbue with, to be full of": D (Ur) 26' (broken, obscure))  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 2 (me-li<sub>9</sub> gur<sub>3</sub>-ru), 68 (<sup>gi</sup>ma-sa<sub>2</sub>-ab i-gur<sub>3</sub>-ru), 147 (la-la ba-an) | ("tragen, sich kleiden")  
 Lugale 406 | ni<sub>2</sub>-huš gur<sub>3</sub>-ru (akk. *ra-š]ub!-bat na-šat*, "portant (comme le Ciel) le terrible effroi")  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 12:51 | *igi huš gur<sub>3</sub>* ("to lift up the furious face", mit seltenster Schreibung -gur<sub>3</sub>-u<sub>3</sub>)  
 Lugale 530 | sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub> u<sub>4</sub>-da gur<sub>3</sub>-ru za-dim<sub>2</sub>-e-ne he<sub>2</sub>-me-en (jünger anders; "que tu sois le sacrifice régulier que les forgerons portent journellement!", Ninurta zum Bernstein)  
 gur<sub>17</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | GIŠ-t. syll. gur<sub>17</sub> = gur<sub>3</sub> [anders WaSa ZA 84]  
 s. e<sub>2</sub>-ni<sub>2</sub>-gal-su-lim-gur<sub>3</sub>-ru, e<sub>2</sub>-temen-ni<sub>2</sub>-gur<sub>3</sub>-ru, ga-gur<sub>3</sub>-ru, GIŠ-*tenū*, guru<sub>6</sub>, i-lim-gur<sub>3</sub>, IL<sub>2</sub>, la-la--gur<sub>3</sub>, ni<sub>2</sub>, ni<sub>2</sub>--gur<sub>3</sub>, su-zi gur<sub>3</sub>, ul-gur<sub>3</sub>-ru
- gur<sub>4</sub>**  
 gur<sub>4</sub>-gur<sub>4</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 15\*. | («(faire) rouler»)  
 Lugale 492 | gur<sub>4</sub>-ra-zu tur-re-bi he<sub>2</sub>-gig (jünger gur<sub>4</sub>-ra-zu du<sub>13</sub>-du<sub>13</sub>-la<sub>2</sub>-bi he<sub>2</sub>-gig, akk. *ra-bu-ut-ka* UGU *u-hu-ri li-im-ra-a*, "qu'il soit difficile de pulvériser ton volume massif")  
 gur [in: udu gur-ra] | Westenholz, ECTJ

p.56 ad n.94 | hier sei gur = gur<sub>4</sub>  
 s. a<sub>2</sub> gur<sub>4</sub>-gur<sub>4</sub>-ra / gur-gur-ra, nam-R, nam-R-ra, niġ<sub>2</sub>-gur<sub>4</sub>-ra(?)

**gur<sub>4</sub>(-gur<sub>4</sub>) # kur<sub>4</sub>(-kur<sub>4</sub>)**

**gur<sub>4</sub>-gur<sub>4</sub>** (e. Gefäß (Maß))

nigin | FAOS 6 261  
 FAOS 15.2, 404 | (oder gurgur; Lesung statt nigin für Hohlmaß "Amphore"; Lit. zu Maßrelationen)  
 FAOS 15.2, 614 | (Hohlmaß; nach Powell etwa 9 sila<sub>3</sub>)  
 Powell, RIA 7, 506 | (probably standard sized container for wine, beer, oil, presarg. and Akk. period, Diskussion, ≈ gur<sub>8</sub>-gur<sub>8</sub>?, frühere Lesungen NIGIN, hab-hab; = *kurkurru*)  
 s. gur<sub>8</sub>-gur<sub>8</sub>

**gur<sub>5</sub> # guru<sub>5</sub>**

**gur<sub>5</sub>-ru-uš # guru<sub>5</sub>-uš**

**gur<sub>7</sub> # guru<sub>7</sub>**

**GUR<sub>7</sub>.ME # aš<sub>5</sub>-me**

**gur<sub>8</sub> syll. f. # gur<sub>4</sub>**

**GUR<sub>8</sub>** (Unklares, Verschiedenes)

FAOS 6 157  
 gur<sub>8</sub> | Heimpel, RIA 9, 157  
 gur<sub>8</sub> | HSAO 2 208 | (ll: = *ma-sa-/maš-kar<sub>3</sub>-tu<sub>3</sub>/tu<sub>3</sub>-um*, vgl hebr. makoret)  
 gur<sub>8</sub> | MEE X 29 Vs. XIII 1  
 s. ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>

**gur<sub>8</sub>-gur<sub>8</sub>**

Powell, RIA 7, 506 | (Gefäß f. Bier in Umma-Texten, sarg., ≈ gur<sub>4</sub>-gur<sub>4</sub>?)  
 s. gur<sub>4</sub>-gur<sub>4</sub>

**GUR<sub>8</sub>-la**

FAOS 19, S. 224, ...

**gur<sub>8</sub>-me**

MEE X 45

**GUR<sub>8</sub>.UNUG # unu<sub>7</sub>**

**gur<sub>10</sub>**

UAVA 7, 9<sup>24</sup> | s. še-gur<sub>10</sub>-ra  
 s. še-gur<sub>10</sub>, še-še-gur<sub>10</sub>-a, še-gur<sub>10</sub>-ku<sub>5</sub>

(urudu)gur<sub>10</sub>

Bauer, AfO 36-37, 85  
<sup>urudu</sup>gur<sub>10</sub>-tur | Kilmer, RIA 6, 574 |  
 ("clackers")  
 urudu-gur<sub>10</sub>-tur | Kilmer, RIA 8, 467 |  
 ("small copper sickles" as the name of  
 sickle-shaped clappers  
 (Musikinstrument))

**gur<sub>10</sub><sup>ku6</sup>**  
 Bauer, AfO 36-37, 89 | (e. Fisch,  
 konventionelle Lesung kin<sup>ku6</sup>)

**gur<sub>10</sub>--su-ub**  
 Lugale 6 | (= *eṣēdu* "faucher"; mit Abs.  
 še; gu<sub>2</sub> nu-še-ga)

<sup>urudu</sup>gur<sub>10</sub>-tur # urudu-gur<sub>10</sub>-tur

**gur<sub>11</sub>**  
 Flückiger, Urnamma p.320  
 ga-r = gur<sub>11</sub> | WaSa, BiOr 52 (1995) 445 |  
 = *kamāru*?  
 s. niĝ<sub>2</sub>-ga.r, saĝ-niĝ<sub>2</sub>-gur<sub>11</sub>-ra(.k)

**gur<sub>17</sub>** syll.f. # gur<sub>3</sub>

**gur<sub>x</sub>(ŠE.KIN)**  
 gur<sub>x</sub>-gur<sub>x</sub> | FAOS 15.1, 210f. | (Lit)  
 UAVA 7, 9<sup>24</sup>  
 s. iti še gur<sub>x</sub>(ŠE.KIN), še-gur<sub>x</sub>(ŠE.KIN)-a,  
 šum<sup>urudu</sup>-še-gur<sub>x</sub>-gur<sub>x</sub>

(<sup>urudu</sup>)gur<sub>x</sub>(ŠE.KIN)  
 Bauer, AfO 36-37, 85

**gurdub**  
 FAOS 19, S. 224 | "Rohrkorb"  
<sup>gi</sup>PISANxGI siki-kur | UAVA 7, 297<sup>1380</sup>  
 Stol, RIA 8, 199 | (a vessel (Zsh. mit  
 Käse), vgl. gur-dub)  
 s. gur-dub

**gurgur** # gur<sub>4</sub>-gur<sub>4</sub>

**guru<sub>3</sub>** # gur<sub>3</sub>

**guru<sub>5</sub>/gur<sub>5</sub>-ru** "schneiden" *kasāmu*, *g/kaṣāṣu*,  
*šabāṣu* u.a.  
 gur<sub>5</sub> | FAOS 6 156  
 Attinger 521f. | (unorth. gu-ru-, gu<sub>2</sub>-ru,  
 gu<sub>2</sub>-re, giri<sub>3</sub>)  
 gur<sub>5</sub>(URUxGU) | Stol, RIA 8, 195 |  
 ("schneiden", indicating the separation of  
 the butter from the butter-milk?; =  
*kasāmu*)  
 gur<sub>5</sub> | MEE X 23 Vs. XII 7

<sup>gi</sup>(sag)-guru<sub>5</sub>-uš | MEE X 23 Vs. XII 7  
 s. gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>, šu--R, šu-gur<sub>5</sub>-du<sub>11</sub>-ga, šu-guru<sub>5</sub>  
 sar, ze<sub>2</sub> guru<sub>5</sub>-a (s.v. ze<sub>2</sub>)

**guru<sub>5</sub>** "beugen" s. a<sub>2</sub>--R

<sup>gi</sup>**guru<sub>5</sub>**  
<sup>ge</sup>gur<sub>5</sub> | WaSa, ZA 84 (1994) 307 | Lit.

<sup>u2</sup>**guru<sub>5</sub>** "Dorngestrüpp"  
 Averbek 753 | (CA 12:25 grass)

**GURU<sub>5</sub>--i-i**  
 Attinger 523

**guru<sub>5</sub>-uš/gur<sub>5</sub>-ru-uš** "Frisur, Zopf?,  
 Haarwuchs? *qištum ša qaqqadi*  
 Attinger 519, 521<sup>+1443, 1445</sup> (z. Bed., Lautg.  
 /guruš/, Anlaut /g<sup>w</sup>/ oder /gb/, unorth.  
 guruš<sub>3</sub>, bur<sub>2</sub>-ru(-uš))  
 s. gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>-uš

**guru<sub>5</sub>-uš, gur<sub>5</sub>-ru-uš, ĝuruš<sub>3</sub>--bur<sub>2</sub>, bur<sub>2</sub>-bur<sub>2</sub>**  
 "entfesseln???, mit den Zähnen  
 knirschen???"  
 Attinger 519, 523<sup>+1451</sup>

Thomsen, Mes 10, 298 | gur<sub>5</sub>(ru.)uš--bur<sub>2</sub>  
 (also du.ru.uš--bur<sub>2</sub>, Enmerkar and  
 Ensukhešdana 47). The meaning of this  
 compound verb is rather obscure, cf.  
 Sjöberg u. Bergmann „The Collection of  
 the Sumerian ...“ TCS III, 1969 p.133f  
 and 154, where he translates "to rage  
 against someone/ something"; the  
 compound is translated *g/kaṣaṣu* which  
 means "to bare the teeth" (CAD G p. 52).  
 It is most often used about snake.

Sjöberg, TCS 3, 132; 154 | (gur<sub>5</sub> =  
*kasāmu* "zerschneiden") [In den Stellen  
 wird mit dem Tun von Raubtieren  
 verglichen.]  
 Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 112:11 |  
 ("raging(?)", von <sup>d</sup>Numušda als pirig;  
 einmal auch von kur-ku, "flood")  
 Sjöberg, StOr.46 (1975) 311:6 | (vgl. TCS  
 3 132; 154)

**guru<sub>5</sub>(-uš)--du<sub>11</sub>.g, e, di**  
 gur<sub>5</sub>-ru-uš du<sub>11</sub>.g | Flückiger, Urnamma  
 p.320 | ("to rush forth against somebody  
 (+ com.)": C 37\*)  
 s. gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>(-uš)--du<sub>11</sub>.g

**guru<sub>5</sub>-uš--e<sub>3</sub>/e<sub>11</sub>/i-i**  
 Attinger 523

**guru<sub>6</sub>(KARA<sub>2</sub>)**

Sjöberg, GS Finkelstein (1977)  
194:12!(13) | (= *našû*; // gur<sub>3</sub>-ru)

**guru<sub>7</sub> "Getreidespeicher"**

gur<sub>7</sub> | FAOS 6 156f. | "Getreidespeicher")  
gur<sub>7</sub> | Averbek 753 | (CB 11: 22, 15:3  
grain pile)  
gur<sub>7</sub> | UAVA 7, 100, T 107  
GUR<sub>7</sub> | Robson, OECT 14, 118ff. | ("grain  
pile", in Koeffizientenliste)  
Ferwerda, SLB 5, Nr. 10.9 | Komm.  
gur<sub>7</sub> | Selz, CM 7, S. 202 n.225 |  
("granary"; cultic object; Ur III); s. <sup>d</sup>en-  
gur<sub>7</sub>, <sup>d</sup>nin-gur<sub>7</sub>  
Sjöberg, JCS 29 (1977), 32:9 | (viell. mit  
Verbum gu<sub>2</sub>--[gur], R im Direktiv oder  
Erg.)  
Charpin, Clergé 245ff.  
Steinkeller, WZKM 77 (1987) 190 |  
(Zeichenform, sargon.)  
Bottéro, RIA 6, 192 | ("grange, grenier,  
réserve"; = *karû*)  
Milano, RIA 8, 396 | ("granary")  
s. e<sub>2</sub>-guru<sub>7</sub>, <sup>d</sup>en-guru<sub>7</sub>, iti-guru<sub>7</sub>-im-du<sub>8</sub>-a, iti-  
guru<sub>7</sub>-dub-ba(-a), ka-guru<sub>7</sub>, <sup>d</sup>nin-guru<sub>7</sub>(-  
guru<sub>7</sub>)

**guru<sub>7</sub> (Hohlmaßeinheit)**

Friberg, RIA 7, 540 | ("granary",  
Hohlmaß, math. text, Fara)  
Powell, RIA 7, 494ff. | ("granary"  
Hohlmaßeinheit: Fara: 2400 gur-mah, ca.  
1152 m<sup>3</sup>; sonst 3600 gur (Lagaš ca. 518,4  
m<sup>3</sup>, im Standard-gur-sag-gal<sub>2</sub>-System ca.  
864 m<sup>3</sup>, Standard Akk-OB. ca. 1080 m<sup>3</sup>);  
Zeichen, Verhältnisse)

**guru<sub>7</sub> (Verb)**

ša<sub>3</sub>-ge--gur<sub>7</sub>/gu-ru | UAVA 7, | Belege bei  
sizkur<sub>2</sub>

**guru<sub>7</sub>-dub-ba(-a)**

iti-gur<sub>7</sub>-dub-ba(-a) | FAOS 15.2, 260 |  
(Monatsname "Monat, in dem die  
Getreidesilos beschüttet werden")

**guru<sub>7</sub>-gal "Großguru" = Maß**

FAOS 6 156f.

**guru<sub>7</sub>-im-du<sub>8</sub>-a**

iti-gur<sub>7</sub>-im-du<sub>8</sub>-a | FAOS 15.2, 260 |  
(Monatsname "Monat, in dem die  
Getreidesilos aus Lehm 'gestrichen'  
wurden")

**guru<sub>17</sub> # gur<sub>3</sub>****guru<sub>18</sub>**

s. še-guru<sub>18</sub>

**gurud**

Lugale 306 | mu-un-na-gurud-de<sub>3</sub>-eš (mit  
Vgl. du<sub>24</sub>-ur<sub>3</sub>-kuš<sub>2</sub>-a-gin<sub>7</sub>, "comme des  
onagres épuisés ils se prosternèrent  
devant lui", die Steine/Götter(?) vor  
Ninurta nach seinem Sieg)  
Lugale 485 | gurud-da (jünger gurud{ru}-  
da, akk. *na-an-di-ma*, "sois prosternée";  
aus der Verfluchung des na-Steines durch  
Ninurta)  
Lugale 591f | me da-ri<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> du<sub>3</sub>-a ... /  
bara<sub>2</sub>-ba u<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>-in-gurud-de<sub>3</sub> ("Après  
avoir été jetée sur le siège, ou le rite qui  
dure à jamais est accompli (= la  
naissance)")  
Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:11 | (= *nadû* (v.))

**gurum**

Lugale 40 | (jünger gur<sub>2</sub>-ru = *kanāšu*; mit  
Term. ki-bi-še<sub>3</sub> und Lok. (jünger Dir.) a<sub>2</sub>-  
ba/be<sub>2</sub> "incliner vers sa place devant sa  
puissance")  
s. gam, gu-ru-um/n

**gišgurum s. giš-gurum****gurum<sub>2</sub> (IGLĜAR)**

FAOS 15.1, 376 | (Lit.)  
FAOS 19, S. 224, | "Inspektion"  
UAVA 7, | s. AK

**gurum<sub>2</sub>--AK**

UAVA 7, 271<sup>1263</sup>  
(i<sub>3</sub>) X-e--AK | UAVA 7, ba-ab-AK UAVA  
7, 184<sup>+870 E., 873</sup>, 279, AK 246, 256, T 87c-  
d, 91, AK-de<sub>3</sub> T 83<sup>a</sup>

**gurun "Frucht"**

Attinger 610<sup>1735</sup> (unorth. gi-rin<sub>2</sub>)  
BFE 251  
gurun šub-ba | UAVA 7, T 75  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)121. |  
(«fruit»)  
gu<sub>2</sub>-ru-... | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 180,  
192:MA I 43 gu<sub>2</sub>-ru-ub, MA I 44 gu<sub>2</sub>-ru-  
ba ("erreuer, la forme gu<sub>2</sub>-ru-ba: (\*gurun-  
ba)")  
Lugale 363 | (ältere Version stattdessen  
buru<sub>14</sub>. = *in-[bi]*, "les fruits", mit Gen.  
pu<sub>2</sub>-kiri<sub>6</sub>-ke<sub>4</sub> als Dir. zu šu--il<sub>2</sub>)

- Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 108:6 | R kiri<sub>6</sub>  
("fruits from the garden"; von diesen aß  
<sup>d</sup>Numušda)
- Sjöberg, JAOS 93 (1973) 547:4' | ("Does  
R "fruit" refer to the moon?" Verweis  
auf *inbu* als Epitheton Sîns.)
- GURUN | Stol, RIA 10, 505 | (*inbu*,  
"Frucht und Blüte", als Teil d. Pflanze)
- gurun--il<sub>2</sub>**  
Volk, InŠuk., S. 182 | ("Früchte tragen")
- gurun<sub>6</sub> la<sub>3</sub>--de<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.320 | ("to libate  
liquors and syrup": C 106\*)
- ĝuruš** "Mann" *eṭlu*  
FAOS 6 157 | ("Arbeiter") |  
FAOS 8 169 | (Wz. = *eṭlum* "Mann",  
"Held", "Soldat")  
FAOS 8 169 | (Wz. "?")  
Averbeck 754 | (CB 24:5)  
BFE B. 32(b); 38 III'? | (Sumerogramm  
"Jüngling")  
FAOS 19, S. 224, | "junger Mann"  
UAVA 7, 176<sup>828</sup>  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 48, 50 |  
("Männer")  
Lugale 426 | (nur ältere Version: "jeune  
homme"; Anrede Ninurtas an die "Stein-  
Pflanze")  
Lugale 428 | *guruš-me-en* ("Toi, jeune  
homme"; Anrede Ninurtas an die "Stein-  
Pflanze")  
Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg.  
Foster, USP, 22 | (Literatur (alt))  
WaSa, BiOr 57 (2000) 117 | neben *dam* in  
Tutub  
*guruš-guruš* 50 e<sub>2</sub>-*dur<sub>5</sub><sup>ki</sup>* SA.ZA<sub>x</sub><sup>ki</sup> | Archi,  
RIA 10, 205 | ((Ebla))  
Heimpel, RIA 4, 288 | ("junger Mann"  
(nicht "Held"); Lit. zur Bedeutung)  
Krecher, RIA 8, 157  
HSAO 2 113, 125 ff., 132 ff., 137 f., 162,  
164, 173, 176, 199 ff., 204, 212, 223,  
319, 320  
HSAO 2 164, 203 | *guruš-mah*  
MEE X 20 Rs. XXIV 24+26; 21 Rs. XI 8  
s. *dam*-
- ĝuruš** "Arbeiter"  
*guruš* | Robson, OECT 14, 105 |  
("worker")  
*guruš* | Robson, OECT 14, 154 |  
("labourer")  
*guruš-u<sub>4</sub>-1-še<sub>3</sub>* | Krecher, RIA 8, 158 |  
(Arbeitseinheit "Mann pro Tag")  
*guruš-u<sub>4</sub>-n-še<sub>3</sub>* | Krecher, RIA 8, 158 |  
("Mann für *n* Tage")  
*guruš lu<sub>2</sub>-mar-sa-me munu<sub>3</sub>-gaz-a* | Stol,  
RIA 7, 324 | (Arbeiter zum Schroten von  
Malz)  
s. a<sub>2</sub>-*ĝuruš*
- ĝuruš{?} gu<sub>2</sub>-tuku<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.322 | ("perfect  
workman{?} of Enlil": C 93)
- ĝuruš-huĝ-ĝa<sub>2</sub>**  
Krecher, RIA 8, 158 | ("Mietling")
- ĝuruš-TUR(KAL.TUR)** "junger Mann"  
*batūlu*  
Schretter 216:262 (ES-Entspr.) | [KAR  
Tippfehler für KAL]  
s. *meš<sub>3</sub>-su<sub>6</sub>-la<sub>2</sub>* ES
- ĝuruš<sub>3</sub>** # *guruš-uš*, *gur<sub>5</sub>-ru-uš*
- ĝuruš<sub>5</sub>--i-i**  
Lugale 87 | ("raser"; mit Lok. <sup>giš</sup>tir)
- ĝurušta**  
*kurušda* | FAOS 15.1, 260 |  
("Kleinviehzüchter", Belege)  
*kurušda* | FAOS 15.2, 91f. | (e. Berufsbez.,  
Diskussion)  
*kurušda* | UAVA 7, 26<sup>101</sup>, 33, 80<sup>346</sup>, 82, T  
51, 57, 58, 60; | vgl. e<sub>2</sub>-*kurušda*  
*kurušda* | Rubio, JCS 51, 4  
Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 630 |  
("Viehmäster")  
*gurušda*, *kurušda* | Waetzoldt, RIA 4, 423 |  
("Oberhirte, zuständig für Schlachttiere")
- guškin** # *ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>*
- <sup>tug<sub>2</sub></sup>guz(LUM)-za**  
UAVA 7, T 55  
<sup>tug<sub>2</sub></sup>*guz-za* | Waetzoldt, RIA 6, 20,21 | (e.  
Gewand und Stoffbezeichnung, vielleicht  
Zottenstoff; Verh. von Kett- und  
Schußfäden)  
s. <sup>tug<sub>2</sub></sup>A.SU-*guz-za*
- <sup>ĝiš</sup>guzza** # <sup>ĝiš</sup>*dur<sub>2</sub>-ĝar*
- H**
- [h]**  
Thomsen, Mes. 10, §26 §30 S. 45-6; |

consonant [h]

**ha-** # he<sub>2</sub>-

**<sup>d</sup>ha-a-a** (GN)

Edzard, RIA 4, 1 | (Name der Nisaba)

**HA.[A?--e], A.A--e**

Attinger 552 | (Hapax)

**HA.A.KUD(.DU)**

s. <sup>d</sup>nin-R

**HA.A.KUD.DU** # girin<sub>x</sub>

**ha-al-ha-al**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 40:46 | (var. ha-ha-ru, ha-ru-ha-ru, ha-halam; verglichen mit ki har(-har) "to paw the ground"; hier mit Obj. kaskal und Lok. giri<sub>3</sub>; "The writings point to an existence of two r-sounds")

**ha-an**

Attinger 550 | (1. "Ausdünstung, Eiterung?")

Attinger 550f. | (2. "stinken")

s. a R, ir R

**ha-an-du-ur-sa-ĝa<sub>2</sub>** syll. für # <sup>d</sup>PA-saĝ(-ĝa<sub>2</sub>)

**ha-an--du<sub>3</sub>** "laufen" (von der Nase) *hunnunu*

Attinger 551 (LL)

**ha-an--du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>** "erbrechen" *na/ešû* G/D

Attinger 551 (LL)

**ha-an--du<sub>11</sub>.g, e, di** "ausscheiden, absondern, ausströmen (Geruch)", "sich übergeben" *na/ešû* G/D, *našāpu* D, *ĝâ'u* u.a.

Attinger 550f.

Sjöberg, JCS 25 (1973) 137:153 | ir-ha-an-du<sub>11</sub>-ga

s. a--R, a-ha-an-du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>, ir--R

**ha-an--RU.RU**

Attinger 551 | (Hapax, obskur)

**ha-an--tum<sub>3</sub>(u)** *mangu*

Attinger 551 (LL u. Bil.)

**ha-aš** # syll. f. haš

(urudu) **ha-bu/bu<sub>2/3/6/11</sub>-da**

Wilcke, RIA 4, 34 | (*hapūtum*; e. Hackenart, mit Blatt aus Kupfer;

Gewichtsangaben dazu)

ha-bu-da | Wilcke, RIA 4, 34 | (Lit.)

**<sup>d</sup>ha-bu-ri<sub>2</sub>-tum**

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (e<sub>2</sub>-gal)

**<sup>gi</sup>ha-bu<sub>3</sub>-ur<sub>2</sub>** # <sup>gi</sup>henbur

(urudu) **ha-bu<sub>3/11</sub>-da**

(urudu) ha-bu<sub>3</sub>-da | Joannès, RIA 8, 107 | (e. Hacke)

(urudu) ha-bu<sub>11</sub>-da | Wilcke, RIA 4, 34 | ("habuda-Hacke")

**HA.DU**

Krebernik, RIA 9, 365 | (= gir<sub>14</sub>-im<sub>4</sub>)

**HA.HA/DU.DU**

BFE B. 6<sup>(d)</sup>

**ha-ha**

Sjöberg, ZA 54 (1961) 56 | (= *ebētu* "Krampfanfälle haben", = *ubbuṭu* "Krampfanfälle verursachen"; Oder Lesung peš<sub>x</sub>-peš<sub>x</sub>?)

**ha-ha(.z)**

Volk, InŠuk., S. 147 | ("ergreifen")

s. ki ha-ha.z

**ha-ha-ru** s. ha-al-ha-al

**ha-ha-um** geograph. Bez.

Averbeck 754 | (SB 6:34)

**ha-ha-za**

Lugale 184 | (= *ahāzu* "se jeter, bras ouverts"; von den Anuna, gegen eine Wand, aus Schreck vor Asakku)

**ha-halam** s. ha-al-ha-al

**HA i-zi**

Sjöberg, JCS 29 (1977) 25:6 | ("remains obscure")

**<sup>d</sup>ha-ia<sub>3</sub>** (GN)

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Ku'ara, Umma, Ur)

Volk, InŠuk., S. 147; A 609

Michalowski, RIA 9, 576

Sjöberg, HSAO (1967) 222 | (Gemahl der <sup>d</sup>nun-bar-še-gu-nu / Nisaba)

**HA.KUD(.A).DU**

s. <sup>d</sup>nin-R

**ha-la** "Anteil" *zittu*

UAVA 7, | ha-la-a 287<sup>1332</sup>, 292, T 94

Sjöberg, ZA 63 (1973) 29:2' | ("the share"; mit Verbum us<sub>2</sub>, vgl. dort <sup>giš</sup>sub--us<sub>2</sub>)

Sjöberg, AS 20 (1976) 167 | ha-la ha-la-bi (= *zittam zâzu* "to divide property"; als Teil der Erziehung im Edubba'a)

DUB HA.LA | Maul, RIA 10, 74 | (Wz. = *tuppi zitti*, "Meridiantafel")

Kalla, RIA 9, 38 | ("als Erbteil erworbener Besitz" (Ggs. zu gekauftem); = *zittum*)

Oelsner, RIA 9, 35 | ("Anteil" (Kontext: Erbe); = *zittu*)

**ha-lam** "vernichten, dunkel machen" *hulluqu*

FAOS 6 158f.

FAOS 8 136 // *nasākum Š*

Schretter 186:155 (ES-Entspr.)

Thomsen, Mes. 10, 307 | ha.lam (hamtu), ha.lam-e-de<sub>3</sub> (marû) reg. class "to ruin, to destroy", often with -ta-, cf. Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.37

HA LAM | BFE B. 39 V 3 (sumerogr. oder syll.?)

Volk, InŠuk., Z. 296 (K)

Lugale 224 | na-ab-R-e ("qu'il ne fasse pas périr" mit Abs. mu-bi "le nom ...")

Lugale 167 | ("faire noir"; danach u<sub>4</sub> esirre-eš du<sub>3</sub>) [Geller, BSOAS 48 (1985) 217 "become murky"]

Taylor, Or. 70 (2001) 221 | "zerstören, vergessen", in šir<sub>3</sub> ha-lam-ma in aB Plzi/Lu

s. gel-le-eĝ<sub>3</sub> ES

**ha-lam** "vergessen"

Sjöberg, JCS 26 (1974) 173:19 | (= *mašû* "to forget"; von Lamasaga, der guten sukkal, "vizier", die nichts vergißt)

Sjöberg, JCS 29 (1977) 5:90 | (zur Nungal-Hymne: here = *mašû*, "to forget")

Taylor, Or. 70 (2001) 221 | "zerstören, vergessen", in šir<sub>3</sub> ha-lam-ma in aB Plzi/Lu

**ha-lam** "schlecht"

Sjöberg, AfO 24 (1973) 42:52 | (= *lemnu* "bad", hier u<sub>4</sub> R = *ūmu lemnu*)

s. u<sub>4</sub>-ha-lam-ma

<sup>giš</sup>**ha-lu-ub<sub>2</sub>** "Halub(-Holz) *ha/uluppu*

ha-lu-ub<sub>2</sub> | FAOS 6 159

Averbeck 754 | (CA 7:18; 12:3; 15:16; SB 6:46,47)

Volk, InŠuk., A 848 | ("Eiche?")

ha-lu-ub<sub>2</sub> | Salonen, RIA 4, 453 | (= *haluppu* "Eiche?")

**ha-luh** "schaudern"

Averbeck 754 | (CA 12:13, S. 544 f.)

Thomsen, Mes. 10, 307 | ha.luh, see hu.luh

s. hu-luh

**ha-mun**

ha-mun(-na) | Kilmer, RIA 6, 574 | ("harmonious")

s. <sup>d</sup>giš{?}-ha-mun, NE-ha-mun, šir<sub>3</sub>-ha-mun, <sup>d</sup>šubur-ha-mun

<sup>im</sup>**ha-mun** # im ha-mun<sup>d</sup>**ha-mun-šubur** (GN)

Edzard, RIA 4, 74

**HA.NE** (PN)

FAOS 15.1, 108 | (elam. PN)

**ha-ni-gaz**

FAOS 15.2, 533f.

ha-ni-gaz-AB<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>.GE | FAOS 15.2, 533f.

<sup>d</sup>**ha-ni-iš**

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Nippur, Uruk)

**ha-ra-li**(<sup>ki</sup>)

Sjöberg, JCS 40 (1988) 174:5 | ("place, where gold was found")

**ha-ru-ha-ru** s. ha-al-ha-al**ha-ša** # syll. f. haš**ha-šu-ur<sub>2</sub>**

Averbeck 754 | (CA 19:6; 22:3 "hashur-resin, hashur-wood")

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 126. | (un arbre)

Flückiger, Urnamma p.322 | ("hašur-tree")

**ha-u<sub>3</sub>-na**

Averbeck 754 | (CA 16:7 ma<sub>2</sub> R boat(loads) of ha'una stones)

Steible, FAOS 9/2, S. 26 (74) | (Schiffe mit ...)

<sup>im</sup>**ha-um** # im ha-um

**ha-za**

Thomsen, Mes. 10, 307 | ha.za (hamtu)  
reg. class(?) "to hold, to grasp"  
Flückiger, Urnamma p.322  
Lugale 529 | nig<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-ma-zu sag-  
ga<sub>2</sub> ha-za-ab (nur jünger; akk. *ana mim-  
ma e-pe-ši-ka re-e-ša<sub>2</sub> ki-il*, "prépare-toi  
à être prête pour tout ce qu'on voudra  
faire de toi"; Ninurta zum Bernstein)  
Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 114:20 | (= *ahāzu*, *kullu ša abāti*; Obj. hier lu<sub>2</sub>-hul-  
gal<sub>2</sub>)

**ha-za** ES = hi-is<sup>sar</sup> "Salat" *hassu*  
Schretter 189:164

**ha-zi.n**

FAOS 6 159  
s. še-ha-zi(-na)

**ha-zi.URUDU** # <sup>(urudu)</sup>ha-zi-in

**HA.ZI**

s. <sup>d</sup>Mes-lam-ta-e<sub>3</sub>-a HA.ZI

<sup>(urudu)</sup>**ha-zi-in**

<sup>uruda</sup>ha-zi-in | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-  
95) 45 // | («hache»)  
ha-zi-in | Rubio, JCS 51, 7 n.12 | Axt,  
semit.  
<sup>urudu</sup>ha-zi-in | Joannès, RIA 8, 107 | (= *hašinnu*)  
ha-zi-in | ha-zi.URUDU | Krecher, RIA 5,  
491 | ("Bronzeaxt")

<sup>urudu</sup>**ha-zi/zi<sub>2</sub>-in--de<sub>2</sub>** "e. Axt fließen lassen"  
Attinger 552<sup>1529</sup> (Lit.)

<sup>urudu</sup>**ha-zi<sub>2</sub>-in--du<sub>11</sub>.g** "d. Hacke niedergehen  
lassen auf"  
Attinger 552 | (Hapax)

<sup>urudu</sup>**ha-[x]-mah**

Averbeck 754 | (CB 15:14)

**ha<sub>5</sub>(-ra<sub>2</sub>)** # had<sub>2</sub>

**ha<sub>5</sub>**

ha<sub>x</sub> | Lugale 216 | (a u<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub> ba-an-ta-ha<sub>5</sub>  
"les eaux seront schées ...")

**HAB**

s. al-hab-ba, <sup>(ġiš)</sup>al-lu<sub>5</sub>-hab, ga-hab, ġiš-hab,  
sa-al-hab, šim-hab

**hab-hab** # gur<sub>4</sub>-gur<sub>4</sub>

**hab<sub>2</sub>** (semant. Feld: Gestank, Gemeinheit,  
Verwesung) *bīšu*, *happu*, *egru*, *haḫû*,  
*ishappu* u.a.

FAOS 15.1, 545 | (ku<sub>6</sub> GIGIR-še<sub>3</sub>, nach  
Bauer, AfO 36-37, 91 als ku<sub>6</sub> hab<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> zu  
lesen)

Attinger 718f. (z. Lesg.)<sup>+2096</sup>

Sjöberg, JCS 25 (1973) 137:154;165 | (= *bīšû* "stinkend"; Attribut etwa bei i<sub>3</sub>-  
hab<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub>-hab<sub>2</sub>-ba-am<sub>3</sub>, šu-hab<sub>2</sub>, uzu-hab<sub>2</sub>)

Bauer, AfO 36-37, 91 | ("a type of  
stinking fish-oil or glue")

s. i<sub>3</sub>-R, im-ta-R, ku<sub>6</sub>-hab<sub>2</sub>, lal<sub>3</sub> hab/R, <sup>du<sub>g</sub></sup>niġ<sub>2</sub>-  
ta-R, (saġ-)hab<sub>2</sub>-ba (PN), ta(-ta)-hab/R,  
u<sub>2</sub>-hab<sub>(2)</sub>

**hab<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g** # šu ta-hab<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g

**habrud (KI.U!)** "Erdloch?" *hurru*

FAOS 6 159

**had<sub>2</sub>**

Bauer, AfO 36-37, 87 | ("roh/naturweiß"  
(Zsh. mit Wolle); zu trennen von had<sub>2</sub>  
"trocken sein/werden, trocknen"; dazu  
Verweis auf Civils Nachweis der Lesung  
had<sub>2</sub> für weiß in lal<sub>3</sub>-had<sub>2</sub> (Civil, JAOS  
103 (1983) 63))  
s. lal<sub>3</sub>-had<sub>2</sub>, siki-had<sub>2</sub>

**had<sub>2</sub>** "ausgetrocknet"

Averbeck 754 | (CB 6:4; 7:5 ninda had<sub>2</sub>-  
da dried bread)  
BFE B. 7(a)

ha<sub>5</sub>/dr/ | Robson, OECT 14, 70 | (ESIR<sub>2</sub>  
HA<sub>5</sub>.RA<sub>2</sub>.A "dried bitumen")

s. bappir, E<sub>3</sub>.A, esir<sub>2</sub>, ġeštin, <sup>ġiš</sup>ġi<sub>6</sub>-par<sub>4</sub>,  
<sup>ġiš</sup>hašhur, HI.A, ninda, <sup>d</sup>nun-bar-had<sub>2</sub>-da,  
peš<sub>3</sub> had<sub>2</sub>-a, sig<sub>4</sub>-Sorten, U.A, uzu, zu-  
lum had<sub>2</sub>-da

**had<sub>2</sub>-a**

A UD | Archi, Iraq 61, 152 | Ebla, fuer  
(ġeštin) had<sub>2</sub>-a „Rosinen“

s. U.A

**had<sub>2</sub>-a/da/du**

Bottéro, RIA 6, 191 | ("Trocknung"  
(Kontext: Konservierung v.  
Lebensmitteln))

<sup>d</sup>**haja** s. sig<sub>2</sub>/sig<sub>7</sub>-bar-ra



**haja**<sup>mušen</sup>

Heimpel, RIA 10, 455 | ("Pfau?" (A. Falkenstein))

**hal**

Heimpel, RIA 4, 419 | ("scheu"; in # dara<sub>3</sub>-hal-hal-la)

**HAL**

FAOS 6 160 | (unklar)  
s. <sup>d</sup>en-hal, gi-hal-hal-la, <sup>d</sup>nin-hal, <sup>d</sup>NIN-ti-hal

**hal-ha(l)**

Thomsen, Mes. 10, 307 | hal (hamtu), hal-ha-dam (marû) red. class? "to deal out, to distribute"

Sjöberg, ZA 63 (1973) 44:9 | (aga zi R; me R)

Sjöberg, JCS 29 (1977) 32:4 | ("to distribute (the me's)")

s. me, <sup>d</sup>nin-ti-hal, šu--hal-ha(l)

**<sup>d</sup>hal-la-an-ku<sub>3</sub>** (GN)

Edzard, RIA 4, 60 | (Beiname des Enki sowie seiner Gemahlin)

**hal-la-tuš-a**

Volk, InŠuk., A 1007

s. lu<sub>2</sub> hal-la tuš-a, NAR.TUR

**<sup>d</sup>HAL.MU.DU/RA # <sup>d</sup>PAP.MU.DU/DA****<sup>gada</sup>HAL-sig<sub>5</sub>**

Waetzoldt, RIA 6, 589 | (e. Gewebe, nS, Ur)

**halbi<sub>3</sub>**

<sup>d</sup>halbi<sub>3</sub>-nun-na | Wiggermann, RIA 9, 52 | (GN "princely frost")

**\*hal(l)atuš(a) # NAR.TUR****halub**

Edzard, RIA 8, 34 | (e. Baum; = *huluppu*)

**har # ar<sub>3</sub>****har** "Ring"

UAVA 7, 17, **153**, 176<sup>822</sup>, 262<sup>1230</sup>, T 1, 59;  
vgl. kiri<sub>3</sub> gu<sub>4</sub>

Ferwerda, SLB 5, Nr. 25.5 | Komm.

har-šu | Ferwerda, SLB 5, Nr. 26.2

**HAR** "Mühle" u.ä.

FAOS 6 160 | (s. ki-HAR-ra)

FAOS 15.1, 61 | (Lesung kikken oder ar<sub>3</sub>;

Lit.)

s. e<sub>2</sub>.HAR, ki-HAR-ra, ar<sub>3</sub>, kin<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>

**HAR** (Unklares, Versch.)

FAOS 19, S. 224, | "Grütze" (?)

s. <sup>d</sup>Galam-HAR, gu<sub>4</sub>-R, ne-mur, ša<sub>3</sub>-HAR, u<sub>2</sub>-HAR-an, ur<sub>5</sub>

**<sup>d</sup>HAR**

Krebernik, RIA 8, 364

**<sup>na4</sup>HAR** "Mühlstein" *erû*

Lafont RA 86 99 | (Ur III)

na<sub>4</sub>-har | Bottéro, RIA 6, 287 | ("meule"; = *erû*)

NA<sub>4</sub>.HAR | Kalla, RIA 9, 41 | ("Handmühle" (Kontext: Erbteilungsurkunden); = *erûm*)

NA<sub>4</sub>.HAR | Milano, RIA 8, 24 | ("millstones"; = *erûm*)

na<sub>4</sub>-ara<sub>3</sub> | Milano, RIA 8, 394 | ("hand-mill")

NA<sub>4</sub>.HAR.HAR | Milano, RIA 8, 394 | (Sumerogramm f. *erûm* "hand-mill")

na<sub>4</sub>-HAR | Salonen, RIA 4, 226

na<sub>4</sub>-HAR-ad-bar-kuš-si-ga | Salonen, RIA 4, 226 | ("unterer Mühlstein, aus Basaltlava, mit Leder bezogen")

**har(-a)-an # har-ra-an****<sup>na4</sup>HAR AB.KID** "?-Mühlstein"

Lafont RA 86 99 | (Ur III)

**har-an # har-ra-an****<sup>urudu</sup>har-bal**

v Koppen, Fs Veenhof 224 | altbab., unbekannt, e Waffe?

**HAR-da-gub-ba**

FAOS 15.1, 74 | (e. Beruf; Lit.)

**HAR.DU<sub>8</sub>?.DUR<sub>2</sub>** (PN?)

FAOS 6 160

**har-gal**

v Koppen, Fs Veenhof 219 | altbab., = hargallum, Teil d Wagens u d Türschlosses + Lit.

**HAR.GUD**

Krecher, RIA 8, 160 | ("Futter")

**HAR.HA-da**

Bauer, AfO 36-37, 90 | (e. Wagentyp)

<sup>ĝis</sup>**har-har** (e. Saiteninstrument) *harharru*  
 Attinger 552 (Lit.)  
 Sjöberg AS 16 (1965) 64 | (e. Instrument)  
 Sjöberg, ZA 64 (1975) 16:28 | [AZ: neben  
<sup>ĝis</sup>balag-di und (<sup>ĝis</sup>)gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>]  
 Sjöberg, AS 20 (1976) 168f | (= *hara(r)ru*, e. Instrument; Teil der Schulbildung)

<sup>ĝis</sup>**har-har--di** "d. Harhar-Instrument spielen"  
 Attinger 552 | (Hapax)

**har ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>**  
 Flückiger, Urnamma p.322 | ("golden ring": A 106)

**HAR-niĝ<sub>2</sub>-gul**  
 FAOS 15.2, 631  
 HAR-niĝ<sub>2</sub>-gul-šu-se<sub>3</sub>-ga | FAOS 15.2, 631

<sup>d</sup>**HAR-nun**  
 Selz, CM 7, S. 171 | ("Princely Ring")

**har-ra-an** "Weg, Reise" *harrānu*  
 FAOS 6 160  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 73, 85. |  
 («route, chemin»)  
 Flückiger, Urnamma p.322 | ("road": A 74 //75)  
 Volk, InŠuk., A 296  
 har(-a)-an | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 376 | (in Schreibungen des GN <sup>d</sup>nin(-gu<sub>2</sub>)-har-an-na)  
 Edzard, RIA 5, 418  
 s. am-si-har-ra-an, gu<sub>2</sub>-har-ra-an-na, <sup>d</sup>nin-har-ra-an

<sup>ĝis</sup>**har-ra-apin**  
 Hruška, RIA 10, 512 | (*simirtu*, "Ring" (Verbindungsteil am Pflug))

**HAR-ra-su(?)**  
 Sjöberg, AOAT 25 (1976) 422:3 | (Paralleltext HI-ba; both texts are obscure) [vermutl. Partizipialform, Ausdruck vernichtender Aktion, mit Objekt ug<sub>3</sub> erim<sub>2</sub>]

**HAR-ra-tum**  
 Averbeck 754 | (CB 7:15 *harratum-weapon*)

**HAR.SAĜxHA-na** "Fischteich?"  
 FAOS 6 160

**HAR-sar-ra**  
 Selz, CM 7, S. 173, 190 n.70 | ("the Inscribed/Engraved Ring"; OSum; receives offerings)

**HAR-šu**  
 FAOS 15.2, 631 | (*erû* "Mahlstein, Handmühle")

<sup>na4</sup>**HAR šu se<sub>3</sub>-ga** "Mühlstein mit Handstein"  
 HAR(-šu)-šu-se<sub>3</sub>-ga | FAOS 15.2, 631  
 Lafont RA 86 99 | (Ur III)  
 HAR-šu-šu-se<sub>3</sub>-ga | Bauer, AfO 36-37, 85 | ("(untere) Mahlsteine mit den oberen Mahlsteinen")  
 na<sub>4</sub>-ara<sub>3</sub>-šu-se<sub>3</sub>-ga | Milano, RIA 8, 395 | ("a millstone with handles", 'rider' or upper part of the mill)

<sup>na4</sup>**HAR šu nu-tuku** "Mühlstein ohne Handstein"  
 Lafont RA 86 99 | (Ur III)

**HAR-ti**  
 Bauer, AfO 36-37, 88 | (e. Rinderbezeichnung)

**HAR.TU**  
 FAOS 15.1, 73f. | (Lit.; Alsters Ansicht 'archaic writing for ama.a.tu' zu modifizieren)  
 FAOS 15.2, 209ff. | (Nach Krebernik viell. ar<sub>3</sub>-tu als alte Schreibung für *wardu*; Disk.)

**HAR.TU.MUNUS**  
 HAR.TU-mi<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 133 | ("weibliches Hausgesinde")  
 HAR.TU-mi<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 467 | ("weibliches Hausgesinde")  
 HAR.TUD.MUNUS | Renger, RIA 4, 440 | (möglicherweise Kammerzofen, als Amt im Personal des Bau-Tempels)

<sup>ĝis</sup>**har-<sup>ĝis</sup>usan<sub>3</sub>**  
 Waetzold, RIA 10, 383 | ("Ringe? für Peitschen" in präarg. Text, Zweck unklar)

<sup>na4</sup>**HAR zi-bi<sub>2</sub>** "Gewürzmühle"  
<sup>na4</sup>kikken(HAR) zi-bi<sub>2</sub> | Santag 6 19 ii 18  
 Komm. | Belege  
 Lafont RA 86 99 | (Ur III)

<sup>d</sup>**har<sub>2</sub>(GUD)**  
<sup>d</sup><ha-ar>har<sub>2</sub> | Krebernik, RIA 8, 365

<sup>d</sup>GUD | Lambert, RIA 4, 112 | (Glossen  
ha-ar, einmal ha-ra)

<sup>d</sup><ha-ar>GUD | Lambert, RIA 7, 144 | (=   
lu<sub>2</sub>-kig<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a <sup>d</sup>maš-tab-ba-ke<sub>4</sub>  
"Messenger of the divine Twins")

<sup>d</sup>GUD | Wiggermann, RIA 9, 570 |  
s. <sup>d</sup><ha-ar>har<sub>2</sub>(GUD)

**haš** "brechen"

ha-ša | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll. a  
ha-ša-a = a haš-a

ha-aš | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll. a  
ba-ra-ha-aš = a ba-ra-haš

s. <sup>giš</sup>kak-ti

<sup>giš</sup>**haš**

Farber, RIA 6, 251 | (Wurfholz; = *gamlu*)

<sup>giš</sup>**haš--AK-AK**

Sjöberg, ZA 54 (1961) 65:19 | (= *šakāšu*  
"totschlagen")

s. <sup>giš</sup>kak--AK

**haš-haš**

MEE X 4 Rs. VIII 6 | (Waetzoldt:  
"pieces")

**haš-ša<sub>4</sub>**

FAOS 15.1, 516 | ("zerbrochen")

**haš<sub>2</sub>**

Lugale 73 | (= *šaru* "le cuisse"; mit  
Verbum ra)

Lugale 154 | ("la jambe")

Lugale 225 | (jünger ha[š<sub>4</sub>], = *ša<sub>2</sub>-a!-*  
*[a]r?-[š<sub>u</sub><sub>2</sub>]* "les cuisses", mit Verbum ra,  
Ergativ die Šarur-Waffe)

Sjöberg, JCS 25 (1973) 142:172 | (auch  
haš<sub>4</sub>, = *šabru* "thigh")

haš<sub>4</sub> | Römer, BiOr. 58 (2001) 410 |  
„Schenkel“ (Lit.)

haš<sub>2</sub> = TUMxZIZ<sub>2</sub> | Westenholz, OSP 2,  
p.150 ad n.135 | Lesung

**haš<sub>2</sub>--GID<sub>2</sub>**

Lugale 154 | ("allonger la jambe"; parallel  
dazu du<sub>24</sub>-ur<sub>3</sub> dur<sub>2</sub>-ru)

<sup>(na<sup>d</sup>)</sup>**haš<sub>2</sub>-tum**

Lugale 603 | ur-sag haš<sub>2</sub>-tum-e ba-gub  
("Le Héros se tourna vers la pierre-  
*haštu*")

**haš<sub>4</sub> # haš<sub>2</sub>**

<sup>giš</sup>**hašhur** "Apfel(baum)" *hašhūru*

Averbeck 754 | (CB 3:19, S. 403 apples  
?)

geš-hašhur | Schretter 224:295 (ES-Entspr.)  
UAVA 7, 75<sup>+331</sup>, T 17

<sup>giš</sup>hašhur had<sub>2</sub> | UAVA 7, 204, T 87a-b

<sup>giš</sup>hašhur duru<sub>5</sub> | UAVA 7, T 17, 87c-d

Volk, InŠuk., A 881

Sjöberg, JCS 40 (1988) 174:5 | ("apple(-  
tree)")

<sup>giš</sup>hašhur had<sub>2</sub>-a | Bottéro, RIA 6, 193 |  
("pommes séchées" (Kontext:  
Konservierung v. Lebensmitteln))

HAŠHUR | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
341 | (Lesung nach Ea IV 123 du-ur-ba)

<sup>giš</sup>HAŠHUR | Frantz-Szabó, RIA 10, 23 |  
(Wz. im Heth.: "Apfel")

<sup>giš</sup>HAŠHUR.KUR.RA | Frantz-Szabó, RIA  
10, 23 | Wz. im Heth.: "Birne",  
"Bergapfel?" *armannu*, *kamiššuru*,  
*šapargillu*, *šarmannu*, *supurgillu*

Nesbitt, RIA 10, 27 | ("the scarcity of  
apple seeds at Near Eastern or Egyptian  
sites sits uneasily with the identification  
of *hašhūru*/hašhur as apple")

Powell, RIA 10, 15 | ("apple")

Salonen, RIA 4, 453 | (= *hašhūru*  
"Apfelbaum")

Waetzoldt, RIA 6, 587

s. kar<sub>2</sub>, mu-hašhur ES

<sup>d</sup>**HAŠHUR #** <sup>d</sup>nin-dur-ba

**hašhur-kur-ra**

Powell, RIA 10, 15/16, 18, 19 | ("upland  
(or foreign?) apple"; in the lexical series  
Hh. equated with Akkadian words for  
"pear", "quince", and *armannu*  
(unidentified); the Sumerian equivalent  
may be artificial (i. e. post-Sumerian) )

**he-** syll. f. # he<sub>2</sub>-

**he-en-du**

Volk, InŠuk., Z. 217, 227; A 296, S. 198;  
A 942 | (versuchsweise Übersetzung:  
"Weg")

s. he-en-DU.DU, he-en-GI.SAR, he<sub>2</sub>-en-da,  
he<sub>2</sub>-en-du

**he-en-DU.DU**

Volk, InŠuk., S. 198; A 942 | (Gleichung  
*padānu* "Pfad, Weg")

s. he-en-du, he-en-GI.SAR

**he-en-dur** syll. für (h)endur # PA (Zeichen)

**he-en-GI.SAR**

Volk, InŠuk., S. 198; A 944 | (= *pa-da-nu* "Pfad, Weg") [im Index versehentlich he-en-GIŠ.SAR]

s. he-en-DU.DU, he-en-du

**he-me-da**

Lugale 181 | (jünger: sig<sub>2</sub>-he<sub>2</sub>-me-da = *nabāšu* "le poupre"; mit Verbum su<sub>2</sub>, jünger si)

**he<sub>2</sub>** "er/sie/es sei" *lu*

FAOS 6 161

s. ul<sub>4</sub>-HE<sub>2</sub>

**he<sub>2</sub>-, ha-, hu-** ES da- (Prekat.part.)

Schretter 162:66 (ES-Entspr.)

da-an-ši-in-ku<sub>5</sub> | Lugale 382 | (akk. *lu-up-ru-'-šu*, "je vais trancher" mit Abs. gu; Rede der Ninmah)

Robson, OECT 14, 89f. | (1. "let", in math. Aufgabentext zur Bezeichnung einer Annahme ("sei, möge"): he<sub>2</sub>-gul-gul, he<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>; 2. zum Erfragen des Ergebnisses: uš en-nam he<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub> "how long is the length?")

he-a | Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | syll.

s. du<sub>10</sub>-, te- ES, nam-he<sub>2</sub>

**he<sub>2</sub>-a**

Flückiger, Urnamma p.323 | ("may he/it he(come)!": B 6\*; C 107; 28, 2:4-5 (broken); 47, 4: 12)

he<sub>2</sub>-na | Flückiger, Urnamma p.323 | ("may he/it be(come)!": 28, 2:8 (broken); 2: 14)

he-a | Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | syll.

**he<sub>2</sub>-am<sub>3</sub>** "Sei es so, so sei es" *annu, lū, magāru*

Attinger 553

Thomsen, Mes. 10, §540 S. 275; | "so be it"

he<sub>2</sub>-na-nam | Thomsen, Mes. 10, §379 S. 197; | (-ma-am<sub>3</sub>) "it is so" "may it be so"

he<sub>2</sub>-em | Flückiger, Urnamma p.323 | ("may he/it be": B 44\* // 50)

Sjöberg, GS Finkelstein (1977) 191:69 | ("So it may be!") [Ausspruch der Zustimmung, hier seitens der Anunna gegenüber dem "Schicksalsentscheid" durch An und Enlil]

Krecher, RIA 5, 497 | ("Plazet", Substantivierung von "(so) sei es")

**he<sub>2</sub>-am<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g, e** ""Es-möge-so-sein" sagen,

zustimmen, einwilligen" *magāru*

Attinger 552f.

**<sup>d</sup>he<sub>2</sub>-am<sub>3</sub>-gi-na** (GN)

Lambert, RIA 4, 242 | ("the reliable 'yes'", a title of Enlil)

**he<sub>2</sub>-am<sub>3</sub>-še<sub>3</sub>**

Volk, InŠuk., A 231 | ("nach Wunsch(?)")

**he<sub>2</sub>-<sup>d</sup>ba-u<sub>2</sub>** (PN)

Sollberger, RIA 4, 243

**he<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>**

Molina, JAOS 121 (2001) 143 | Lesung gan-dab<sub>5</sub>, s. Heimpel JAOS 118, 398

Edzard, RIA 9, 101 | (Name f. einen Hund "er (= der andere) sei gefasst")

**he<sub>2</sub>-du<sub>7</sub>** "Ornament"

Attinger 158<sup>+223</sup>

Flückiger, Urnamma p.323 | ("adornment" (ep. Umamma): C 13)

Volk, InŠuk., Z. 1; S. 136

**<sup>d</sup>he<sub>2</sub>-du<sub>7</sub>** (GN)

Lambert, RIA 4, 244 | ("In origin the name probably meant 'adornment'")

s. <sup>d</sup>nin-he<sub>2</sub>-du<sub>7</sub>

**<sup>d</sup>he<sub>2</sub>-du<sub>7</sub>-an-na** (GN)

Lambert, RIA 4, 244 | ("the adornment of heaven"; a name of Sin)

Krebernik, RIA 8, 363 | ("Zierde(?) des Himmels", e. Name des Mondgottes)

**he<sub>2</sub>-en-da**

Volk, InŠuk., S. 198

s. he-en-du

**he<sub>2</sub>-en-du**

Volk, InŠuk., S. 198

s. he-en-du

**he<sub>2</sub>-en-du-ur** syll. für (h)endur # PA (Zeichen)

**he<sub>2</sub>-en-na-nam-ma-am<sub>3</sub>**

Lugale 181 | (= *lū kīam* "il en était ainsi")

**he<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>** "Überfluß" *hegallu*

FAOS 6 161

Averbeck 754 | (CA 3:4; 11:8,9,11; 14:20; 18:5; 27:13,17; CB 1:18; 5:18; 11:3; 17:11; 19:12,14 abundance)

Attinger 158<sup>221</sup> ((das, was) wirklich da ist) Schretter 189:165 (ES-Entspr.)

- Flückiger, Urnamma p.323 |  
("abundance": C 21; 103; D (Ur) 35'; E 2'; F 2\*:[usw.]  
Volk, InŠuk., Z. 297  
Sjöberg, ZA 55 (1962) 2-4 | ("Überfluß",  
// giri<sub>17</sub>-zal)  
s. e<sub>2</sub>-he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>-kalam-ma, en-he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub> (PN),  
he<sub>2</sub>-ma-al ES, <sup>d</sup>igi-he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>, <sup>d</sup>ka-he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>  
(GN), kur, <sup>d</sup>lugal-he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>-(la), <sup>d</sup>mu-he<sub>2</sub>-  
ĝal<sub>2</sub>-la
- <sup>mul</sup>he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>-a-a  
Stol, RIA 9, 147 | (e. Stern, identifiziert  
mit # <sup>d</sup>bi<sub>2</sub>-zil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>)
- he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>-la pa--e<sub>3</sub>  
Flückiger, Urnamma p.323 | ("to reveal  
abundance": A 158)
- <sup>d</sup>he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>-nun-na (GN)  
Lambert, RIA 4, 247 | ("abundance of the  
prince")
- he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub> pa-e<sub>3</sub>--AK  
Flückiger, Urnamma p.323 | ("to reveal  
abundance": A 158 (Susa))
- HE<sub>2</sub>-GAM.GAM  
FAOS 15.2, 233
- HE<sub>2</sub>.GAM+GAM  
FAOS 6 161
- <sup>d</sup>HE<sub>2</sub>.ĜIR<sub>2</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 485
- <sup>d</sup>he<sub>2</sub>-ĝir<sub>2</sub>-nun-na # <sup>d</sup>gan-ĝir<sub>2</sub>
- <sup>d</sup>he<sub>2</sub>-ĝir<sub>2</sub>-(nun-na) (GN)  
Lambert, RIA 4, 247
- he<sub>2</sub>--he<sub>2</sub> "sei er ... sei er"  
he<sub>2</sub> 2. | FAOS 6 161
- he<sub>2</sub>-ma-al ES = he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub> "Überfluß" *hegallu*  
Schretter 189:165
- he<sub>2</sub>-na # he<sub>2</sub>-a
- he<sub>2</sub>-na-nam # he<sub>2</sub>-am<sub>3</sub>
- <sup>d</sup>he<sub>2</sub>-nun-na (GN)  
Lambert, RIA 4, 325  
s. <sup>d</sup>lugal-he<sub>2</sub>-nun, ur-<sup>d</sup>he<sub>2</sub>-nun-na
- <sup>d</sup>he<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ga (GN)
- Averbeck 754 | (CB 11:8)  
Lambert, RIA 4, 368
- he<sub>2</sub>-ti-la "Er möge leben!"  
FAOS 6 162  
Attinger 158<sup>221</sup> (präarg.)  
s. ga-ti, ga-ti-la
- <sup>d</sup>he<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub> (GN)  
Edzard, RIA 4, 389
- <sup>gi</sup>henbur "Sproß" *habbūru*  
<sup>gi</sup>ha-bu<sub>3</sub>-ur<sub>2</sub> | Averbeck 754 | (CB 12:2  
plant-shoots)  
Schretter 190:166 (ES-Entspr.)  
gi-henbur | Volk, InŠuk., S. 181 | ("grünes  
Rohr")  
ge henbur | WaSa, GMS 3 (1989) 324 n.38  
| neben ge šumun  
s. hi-bu-ur ES
- (h)endur # PA (Zeichen)
- <sup>d</sup>Hendur-saĝ  
Averbeck 754 | (SB 8:63)  
UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Girsu,  
Nippur)  
Selz, CM 7, S. 171 | ("Staff of the  
Leader"); 173 (Osum)
- heš<sub>5</sub> # LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-t.)
- hi "mischen"  
Averbeck 754 | (CB 10:3(bis) to mix)  
Thomsen, Mes. 10, 307 | he or hi red.  
class? "to mix"  
dagal i<sub>3</sub>-hi | Robson, OECT 14, 143 |  
("average width" (Trapez))  
Joannès, RIA 8, 104 | ("mischen"; =  
*balālu*; bei Herstellung von Legierungen)  
s. <sup>d</sup>asar-lu<sub>2</sub>-hi, urudu (urudu-nig<sub>2</sub>-hi-a)
- HI "behauen, bearbeiten"  
Lugale 473 | za-e urudu nig<sub>2</sub>-kala-ga kuš-  
gin<sub>7</sub> u<sub>3</sub>-mu-e-HI (akk. *at-ta e-ra-a dan-nu*  
*ki-ma maš-ki t[e-le-'-em]*, "Toi, après  
avoir taillé le cuivre dur comme le cuir")  
s. lu<sub>2</sub> HI ĝar-ra
- HI (Nomen)  
FAOS 6 162
- HI<sup>ku6</sup>  
s. <sup>d</sup>nin-HI<sup>ku6</sup>
- HI (Unklares)

Flückiger, Urnamma p.323 | (obscure: C 68)

HI-r | Flückiger, Urnamma p.323 | (uncertain meaning: A 240)

**HI<sup>ku6</sup>**

s. <sup>d</sup>nin-HI<sup>ku6</sup>

**hi-a** "verschiedene", als Sumerogramm Pluralzeichen

Thomsen, Mes. 10, §75 S. 62; | subordinate non-finite verb - "mixed" "various"

**HI.A**

Bottéro, RIA 6, 191 | ("Trocknung" (Kontext: Konservierung v. Lebensmitteln))  
s. had<sub>2</sub>-a

**<sup>d</sup>HI.A<sub>2</sub>.MU/GU-an-na** (GN)

Krebernik, RIA 8, 365 | (var.: <sup>d</sup>ša<sub>3</sub>-an-ba)

**HI-ba** # HAR(?) -ra-su

**hi-ba-ri<sub>2</sub>-tum** ON

Flückiger, Urnamma p.323 | (GN: Cadaster A ii 26; iv 12; 13; 16-17)  
s. <sup>d</sup>geštin-an-na-hi-ba-ri<sub>2</sub>-tum-ma-ka

**HI.BAD.MUŠEN**

FAOS 15.1, 490

**hi-bu-ur** ES = <sup>gi</sup>henbur "Sproß" *habbūru*

Schretter 190:166

**HI(du<sub>10</sub>) du<sub>11</sub>-ga** "sehr fähig" *tele'û*

Attinger 553

**HI.EN-da**

Bauer, RIA 6, 421 | (e. Kultstätte in Lagaš)

**HI.ĜAR<sup>ki</sup>** (ON)

Edzard, RIA 5, 608

**hi-in-du**

Volk, InŠuk., S. 198

s. he-en-du, he<sub>2</sub>-en-da, he<sub>2</sub>-en-du

**hi-ir** syll. für # hir

**hi-is<sup>sar</sup>** "Salat" *hassu, haššu*

Schretter 189:164 ((hiz) ES-Entspr.)

hi-iz | Rubio, JAOS 121 (2001) 273 n.29 | „Salat“, Zus.hg. m hassū, etym.

Powell, RIA 10, 19 | (probably "lettuce")  
s. ha-za ES

**HI(.)KA-ge--gi<sub>16</sub>.g**

Attinger 553

**HI--la<sub>2</sub>**

UAVA 7, 90

**hi-li** "Charme, Reiz", "Fülle" *kuzbu*

Averbeck 754 | (CA 21:10,25; 30:1,11 luxuriance)

Flückiger, Urnamma p.323 | ("(sexual) charm, attractiveness, luxuriance, physical prime": A 63; F 47)

Volk, InŠuk., A 102 | [Beleg]

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 88, 146, 153, S. 151, A. 626, S. 492a (Var. ma, ma-ra-az für ma-az) | ("Schönheit, Entzücken")

Lugale 141 | (= *kuzbu* "l'attrait", mit til)

Westenholz, CM 7, S. 68, 70, 75 | ("sensuality" of Nanaya)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 11:49 | (= *kuzbu* "abundance", oft mit ma-az, du<sub>8</sub>)

Heimpel, RIA 9, 153 | ("beauty", Kontext: Nanše & Vögel)

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 630 | ("Fülle", wohl des Tisches der Gottheit, Zsh. mit gudu<sub>4</sub>)

Stol, RIA 9, 147 | ("Anziehungskraft" (Kontext: Göttin <sup>d</sup>na-na-a); = *kuzbu*)

Stol, RIA 10, 435 | ("Reiz" (Bezeichnung einer Perücke); Name eines me)

hi-li-nam-munus-ka | Stol, RIA 10, 435 | ("Reiz der Weiblichkeit" (Name einer gestifteten steinernen Perücke))

s. <sup>d</sup>an(-na)-hi-li-ba, du<sub>8</sub>, e<sub>2</sub>-hi-li, e<sub>2</sub>-hi-li-anna, e<sub>2</sub>-hi-li-diri-ga, e<sub>2</sub>-hi-li-sig<sub>5</sub>-ga, giri<sub>17</sub>-zal, hu-ul-hu-ul, nin-hi-li, nin-hi-li-a-šu-du<sub>7</sub>

**hi-li** (VERB)

Cooper, CM 7, S. 94 | ("to feel good")

**hi-li** ES (Ntn) "straucheln" *egēru*

Schretter 186:155

**hi-li du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>**

Sjöberg, Or.35 (1966) 292 ad S.30 Z.13 | ("voll der Wonne")

Sjöberg, ZA 63 (1973) 11:49 | hi-li ma-az R-R ("to be full of ripeness and lust")

**hi-li-gur<sub>3</sub>**

hi-li guru<sub>3</sub>{ru} | Flückiger, Urnamma p.323 | ("to be full of charms, to be full of

luxuriance": C 4; F 1; E 25' // F 25 // 28)  
Volk, InŠuk., S. 186 | ("voller Liebreiz")

**hi-li kar**

Sjöberg, JCS 34 (1982) 69:13' | (= *menû*,  
"to love, become / be fond of")

**hi-li-a/e ku<sub>4</sub>r**

Flückiger, Urnamma p.323 | ("to turn  
somebody into a darling": C 45; "to bring  
in sexual charm": A 213)

**hi-li men # men****hi-li su<sub>3</sub>(-su<sub>3</sub>)/su<sub>x</sub>-su<sub>x</sub> (= **GID<sub>2</sub>.GID<sub>2</sub>**)** "s. weit  
ausdehnen vom hi-li, voller Charme,  
Anziehung sein"

Attinger 681

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 165:9' |  
(= *kuzba ulluhāt* "full of abundance")

s. <sup>d</sup>nin-hi-li-su<sub>3</sub>

**hi-li te/ti**

Sjöberg, JCS 34 (1982) 69:11' | ("to show  
attractiveness towards")

s. unu<sub>2</sub>-šuba

**hi-li--til**

hi-li til | Flückiger, Urnamma p.323 | ("to  
bring the attractiveness (of a person) to  
maturity, to exhaust the luxuriance (of  
something)": A 153\*; 189)

Lugale 141 | hi-li nu-til ("orner d'attraits  
sans nombre"; von Ninlil gegenüber  
Ninurta; jünger dafür hi-li-bi nu-til-la)

**hi-nun**

Averbeck 754 | (CA 22:6 prosperity)

s. i<sub>3</sub> hi-nun-na, <sup>d</sup>nin-hi-nun-na

**hi-ri<sub>2</sub>-in**

s. U<sub>2</sub>.KI.KAL

**hi-ri<sub>2</sub>-tum ON**

Flückiger, Urnamma p.323 | (GN:  
Cadaster A iii 14; 15)

**<sup>ku<sub>6</sub></sup>HI.SUHUR<sup>ku<sub>6</sub></sup>**

Averbeck 754 | (CB 12:1, 14:26 ... carp)

**HI.ZA<sup>ki</sup> (ON)**

Edzard, RIA 5, 608

Krebernik, RIA 8, 511

**HI+SUHUR**

al-Rawi/Black, ZA 90 (2000) 38 | zit., //

KU<sub>6</sub>-da in NJN

**HIxAŠ**

Krecher, RIA 5, 491 | (e. Naturalie, "noch  
unverständlich")

**HIxDIŠ(aš<sub>x</sub>)**

BFE 285 mit Anm. 179 (=KAM)

**<sup>d</sup>HIxDIŠ.GI<sub>(4)</sub> # <sup>d</sup>AŠ.ŠIR.GI<sub>4</sub>****hilib(IGI KUR)**

Geller, CRAI 44/III, 42+n.17 | IGI KUR;  
vgl. ganzir

s. ganzir(IGI.KUR.ZA)

**hir**

hi-ir-hi-ir | Cavigneaux, ZA 85 (1995)  
22:MA III 14, MB III 17

s. lu<sub>2</sub> sa-hir, sa-hir

**hirin<sub>x</sub> # KWU 318, # LAK 175****HU var. zu HU.SI = #u<sub>5</sub>****HU (Unklares)**

HU{?}.UD | Flückiger, Urnamma p.323 |  
(obscure: H 8 (broken))

**hu-ba<sub>6</sub>-ba<sub>6</sub> # hu-wa-wa****<sup>na<sub>4</sub></sup>hu-be-be # hu-wa-wa****HU.BI.BI # hu-wa-wa****<sup>urudu</sup>hu-bu-um**

Yale 109 | R umbin sumun

**hu-bur**

s. <sup>d</sup>lugal-hu-bur

**hu-hu-nu s. lu<sub>2</sub> (al)-hu-hu-nu****hu-hu-ul**

Attinger 555<sup>1543</sup>

**hu-luh**

Thomsen, Mes. 10, 307 | hu.luh (hamtu)  
reg. class (auch ha.luh) "to become  
frightened"

Lugale 422 | ba-e-hu-luh-en-na-gin<sub>7</sub>  
(jünger im-hu-luh-ha-en-na-gin<sub>7</sub>, akk. *ki-i*  
*tu-gal-li-ta-ni*, "puisque tu as osé  
m'effrayer"; Ninurta zur "Stein-Pflanze")  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 44:75 | (auch //  
ul<sub>4</sub> = *urruhu* "to frighten")

s. i-zi hu-luh-ha, ha-luh

**<sup>d</sup>hu-ma-na** (GN)

Lambert, RIA 4, 491

**<sup>na4</sup>HU.PI.PI.TUM** # hu-wa-wa

**hu-ri<sub>2</sub> a-lum**

Santag 6 340 iii 20 Komm | vgl. u<sub>2</sub> hu-ri<sub>2</sub>-um

**hu-ri<sub>2</sub>-in**

Averbeck 754 | (CA 25:6, CB 5:3 eagle)  
hu-ri-in | Flückiger, Urnamma p.323 | ("eagle": B 25)  
Wiggermann, CM 7, S. 36 n.34 | (denotes eagle part of *mušhuššu*)  
s. U<sub>2</sub>.KI.KAL-hu/hi-ri<sub>2</sub>-in, u<sub>11</sub>-ri<sub>2</sub>-in

**<sup>na4</sup>hu-ri<sub>2</sub>-zum** (e. Stein)

Lugale 533 | ("le *hurīšu*"; von Ninurta gesegnet)

**hu-rim<sub>3</sub>(NE.RU)<sup>ki</sup>** (ON)

Edzard, RIA 4, 504

**hu-ru**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 123:60+ | (= *hurru* "dumm") [AZ: = *ahurrû* "der Letzte"]  
s. u<sub>2</sub>-hub<sub>2</sub>

**hu-ru-um**

Wilcke, RIA 7, 121 | (= *ahurrûm*)

**HU.SI** = # u<sub>5</sub>

**hu-š(a)** # huš

**HU.U<sub>2</sub>.U<sub>2</sub>** # hu-wa-wa

**hu-uĝ<sub>3</sub>** syll. f. # huĝ

**hu-ul** syll. f. # hul

**hu-ul-hu-ul**

Attinger 555<sup>1543</sup>  
Sjöberg, JCS 34 (1982) 65:4 | hu-ul-hu-ul ("phonemic writing for hi-li-hi-li?"; hu-ul-hu-le-eš sa<sub>7</sub>-ga)

**<sup>na4</sup>hu-um-bu-bit** # hu-wa-wa

**hu-ur-ĝa<sub>2</sub>-l(a)** unorth. für # hul-ĝal<sub>2</sub>

**hu-uz**

s. šu ru/hu-uz

**hu-wa-wa**

Wilcke, RIA 4, 530ff. | (Schreibungen hu-wa-wa, <sup>d</sup>hu-wa-wa, <sup>na4</sup>hu-wa-wa, <sup>na4</sup>HU.PI.PI.TUM, HU.U<sub>2</sub>.U<sub>2</sub> = hu-wa<sub>x</sub>-wa<sub>x</sub> oder hu-ba<sub>6</sub>-ba<sub>6</sub>, HU.BI.BI, <sup>na4</sup>HUB<sub>2</sub>.BE.BE = <sup>na4</sup>hu-be-be(?), <sup>na4</sup>hu-um-bu-bit; Für HU.PI.PI ist Lesung hu-wi-wi oder hu-wu-wu nicht auszuschließen.)

**hu-wu-um**

Flückiger, Urnamma p.323  
s. an-za-gar<sub>3</sub>-hu-wu-um-ma

**HUB** s. tun

**hub-dar**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 163 | (= *rikbu* "im Zusammenhang unklar") [AZ: im Kontext von Instrumenten, die der Schüler kennen soll]

**hub-<sup>du</sup>SAR** "laufen" *lasāmu*

Schretter 190:167 (ES-Entspr.)  
s. hub<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub> ES

**hub<sub>2</sub>**

Eidem, RIA 9, 75 | ("cult dancer"; = *huppum*)  
s. lu<sub>2</sub> sa-al-hub<sub>2</sub>

**HUB<sub>2</sub>** Wesir" o.ä. [Lesung wohl sukka<sub>x</sub>: s. Michalowski, ZA 80?]

HSAO 2 318  
s. TUKU, u<sub>2</sub>-hub<sub>2</sub>

**HUB<sub>2</sub>** s. tun

**hub<sub>2</sub>--AK**

Lugale 276 | hub<sub>2</sub> mu-e-ak-e (mit Abs. mur: "il frappe les poumons(?)")

**<sup>na4</sup>HUB<sub>2</sub>.BE.BE** # hu-wa-wa

**hub<sub>2</sub>--dar/sar(--AK)** "laufen, hüpfen"

Attinger 180, 2°  
hub<sub>2</sub>-dar AK | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 3. | («bondir»)

**hub<sub>2</sub>-gaz** s. kab-gaz

**HUB<sub>2</sub>.TIL.LA**

M.A.R.I. 6 125-128 | (=GUR<sub>7</sub>-ME)



**hub<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub>** ES = hub-<sup>du</sup>SAR "laufen" *lasāmu*  
Schretter 190:167

**HUBUR** # mud<sub>x</sub>

**huġ** "beruhigen"

im-hun | Lugale 225 | (mit Abs. š[a<sub>3</sub>]?-x-x-bi, "retrouva le paix")

hu-ug<sub>3</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll.:  
i<sub>3</sub>-hu-ug<sub>3</sub>, in-hu-ug<sub>3</sub>

s. bar--R, <sup>d</sup>en-huġ, <sup>d</sup>en-huġ-ġa<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>, ša<sub>3</sub>--R

**huġ** "(an)mieten" *agāru*

hun | FAOS 6 164

Thomsen, Mes. 10, 307 | hug (hamtu) reg.  
class "to hire, to rent"

UAVA 7, | ba-hug(-ga<sub>2</sub>) 163<sup>771</sup>, 215<sup>1023</sup>, T  
53, hug-ga<sub>2</sub> 215<sup>1023</sup>

Krecher, RIA 8, 156, 161 | ("mieten"  
(Arbeitskraft oder fremde bewegliche  
Habe))

Stol, RIA 8, 162 | ("mieten"; = *agārum*,  
aB für das Mieten von Mobilien; Ggs. e<sub>3</sub>)

s. lu<sub>2</sub>-huġ-ġa<sub>2</sub>

**huġ**

WaSa, JCS 47 (1995) 19 | en hug-de<sub>3</sub>  
("um die En-Priesterin zu bestimmen")

Caplice, Heimpel, RIA 5, 142 |  
("einsetzen" (der En-Priesterin durch  
König))

Edzard, RIA 9, 98 | (Kontext: Einsetzen  
der En-Priesterin (wörtl. "anheuern"))

Sollberger, RIA 5, 5f. | (in Jahresnamen  
(<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

**huġ-ġa<sub>2</sub>-aš-še<sub>3</sub>--di** "jmd. zu e. Mietling  
machen"

Attinger 553 | (Hapax)

**hul** für # hur

Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: hul-ti<sup>ki</sup>

**hul** "böse", "schlecht, übel (s./w.)" *lemnu*

FAOS 6 162f.

Averbeck 754 | (CA 13:8, S. 423 evil)

BFE B. 24(a) | ("Böse")

hulu | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 136,  
162, 181 | («mauvais, méchant»)

hulu | Flückiger, Urnamma p.323 | ("to  
be) bad, perilous, evil, to destroy": A  
174)

Volk, InŠuk., S. 195, S. 189

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 31 (im), 39 (ša<sub>3</sub>), 89  
(e<sub>2</sub>), | ("böse, Feindseligkeit, verhaßt")

Lugale 218 | (Attr. zu im-im, "(les

orages) méchants"; diese will Enlil dem  
Ninurta zu Hilfe schicken)

Lugale 283 | nig<sub>2</sub> im-hul-hul (jünger nig<sub>2</sub>  
nam-hul-hul = *mim-ma ša<sub>2</sub> u<sub>2</sub>-qal-li-lu*,  
"tout ce qu'il (l'Asakku) avait fait de  
pervers")

Lugale 343 | ša<sub>3</sub>-gar hul-a ("la famine  
était dure")

Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 8:5 | (syllab.  
hu-ul)

Stol, RIA 6, 528 | ("schlecht", als  
Qualitätsbezeichnung für Häute, Leder)

s. al-hul(-a), i<sub>3</sub>-ġiš, gi-hul, im-hul, IM-hul-  
im-ma, ka-hul, maš<sub>2</sub>-hul-dub<sub>2</sub>-ba, na-aġ<sub>2</sub>-  
R, naġ R, nam-R, niġ<sub>2</sub> R, niġ<sub>2</sub>-hul-dim<sub>2</sub>-  
ma, saġ-hul, ša<sub>3</sub>-hul--dim<sub>2</sub>, ša<sub>3</sub>-hul(-gig),  
šu-R-du<sub>3</sub>, šu R-DI.

**hul** "zerstören" *ubbutu, abātu, šulputu, lapātu*  
FAOS 6 163

FAOS 8 136f.

Thomsen, Mes. 10, 307 | hul (hamtu) reg.  
class(?) "to destroy"

hulu | Flückiger, Urnamma p.323 | ("(to  
be) bad, perilous, evil, to destroy": A  
174)

hu-ul | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll.:  
ba-hu-ul

hulu | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 136,  
162, 181 | («détruire»)

Sollberger, RIA 5, 5f. | (in Jahresnamen  
(<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

**hul-de-eġ<sub>3</sub>** ES = hul-dim<sub>2</sub> "böse" *lemnu*  
Schretter 190:168

**hul--di** ES = hul-gim  
Attinger 554

**hul--di**

s. niġ<sub>2</sub> -R

**hul-dim<sub>2</sub>** "böse" *lemnu*

Schretter 190:168 (ES-Entspr.)

s. hul-de-eġ<sub>3</sub> ES

**hul-du**

hulu-du | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
45 // \*. | («méchant»)

**hul-ġal<sub>2</sub>** "böse" *lemnu*

FAOS 8 137 | (als Götterepitheton)

Schretter 190:169 (ES-Entspr.)

Flückiger, Urnamma p.323 | ("evil(-  
doer)": A 6\*; B 58 // 60; E 13' // F 19; E  
14')

hu-ur-ga<sub>2</sub>-l(a) | Flückiger, Urnamma p.323 | (non-standard "evil": B 58 // 60)  
 Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 6:1 | (syllab. hu-ur-ga<sub>2</sub>-la; vgl. zum r/l-Wechsel ki-bal)  
 Wilcke, RIA 4, 37 | ("Böser", Name/Bezeichnung der Hacke im 2. Teil des Lehrgedichts von der Hacke)  
 s. hul-ma-al ES, lu<sub>2</sub> hul-ġal<sub>2</sub>

### **hul-ġal<sub>2</sub>-la tuš?**

Flückiger, Urnamma p.323 | ("to sit{?} in a wretched state": A 15 (Susa); var. hulu ti<sub>3</sub>)  
 s. hul--ti.l

### **hul-gig**

hulu ge<sub>17</sub>-g | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 162 CCC. | («haineux»)  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 93 (hul-gig <sup>d</sup>Nanna) | ("verhaßt")  
 Lugale 407 | inim diri-ge hul-gig (akk. ša<sub>2</sub> a-ma-ta a-tar-ta] i-zir!-ru, "qui détestes la grandiloquence", Ninurta über Ninhursag)  
 HSAO 2 180 Anm. 8

### **hul--gig**

Thomsen, Mes. 10, 304 | hul--gig "to hate"  
 hulu--ge<sub>17</sub> | Attinger NABU 2004 Nr. 79 | "haïr, être haineux"; Komposit-Verbum

**hul-ma-al** ES = hul-ġal<sub>2</sub> "böse" *lemnu*  
 Schretter 190:169

### **hul--ti.l**

hulu ti<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.323 | ("to be miserable": A 15; var. hul-gal<sub>2</sub>-la tuš{?})

### **hul<sub>2</sub>** "sich freuen" *hadû*

FAOS 6 163f. (mit Kom.)  
 Averbeck 755 | (CA 2:6 (hul<sub>2</sub>-la-e); 19:9; 20:14 to rejoice)  
 Thomsen, Mes. 10, 307 | hul<sub>2</sub> (hamtu), hul<sub>2</sub>-le-de<sub>3</sub> (marû), reg. class "to rejoice over", usually with -da-, but also -ši-; -da- is perhaps original. cf. mu-da-hul<sub>2</sub> in Ean. 1 IV 17 and V 5  
 ŠU<sub>2</sub>+SA | Alster-Westenholz, ASJ 16, 33 iii 7 | (= hul<sub>2</sub>?)  
 FAOS 19, S. 224, | "sich freuen", "erfreuen"  
 UAVA 7, | s. ezem digir-hul<sub>2</sub>  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 61. | («se réjouir»)

Flückiger, Urnamma p.323 | ("(to be) glad, joyful, to delight in, to enjoy, to rejoice": A 149; [usw.])

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 40 (ša<sub>3</sub> i<sub>3</sub>-hul<sub>2</sub>) | ("sich freuen")

Lugale 7 | (mit Term. kala-ga-ni-še<sub>3</sub> = *ana dannût šu hadû* "se réjouir à cause de sa force")

Lugale 18 | (= *hadiš* "être joyeux"; mit Dir./Lok.)

Lugale 31 | (= *hadû* "content"; mit Kom. alan)

Lugale 217 | hul<sub>2</sub>-hul<sub>2</sub>-le ("plein de joie", mit Verbum gub, von Ninurta)

Lugale 227 | hul<sub>2</sub>-la-a (jünger [hu<sub>2</sub>]l-le-eš = *hadiš* "plein de joie", von der Šarur-Waffe bei ihrer Rückkehr zu Ninurta)

Lugale 361 | mu-un-hul<sub>2</sub>-e-eš (mit su<sub>3</sub>-ud-bi-še<sub>3</sub> = *ana ru-qe<sub>2</sub>]-e-ti ha-du-u<sub>2</sub>*, "on se réjouissait"; Erg. nig<sub>2</sub> ki-šar<sub>2</sub>-ra-ke<sub>4</sub>, Abs. Ninurta)

Sjöberg, JCS 40 (1988) 165 mit Anm.2 | hul<sub>2</sub>-la-e (= *hadiš*; -a-e-Schreibungen typisch bei Gudea; < \*hul<sub>2</sub>-la-na oder < \*hul<sub>2</sub>-la-ni/ne<sub>2</sub>)

hu-ul-hu-le-eš SIG<sub>7</sub>-ga | Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 161:1' | (nach Verweis auf TH Z.514 evtl. syllabisch "well-formed (beautiful) to/for joy")

HSAO 2 332

s. e<sub>2</sub>-hul<sub>2</sub>-hul<sub>2</sub> (TN), e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-hul<sub>2</sub>-la, alan, ša<sub>3</sub> hul<sub>2</sub>

### **hul<sub>2</sub>-la** "froh, freudig; Freude"

hul<sub>2</sub> | FAOS 6 164 (vgl. hul<sub>2</sub> I)

hul<sub>2</sub> | Averbeck 755 | (CA 7:30 (R(-ni)); 14:5 (R-gin<sub>7</sub>); 17:28 (R-gin<sub>7</sub>); 20:4 (R-gin<sub>7</sub>), 12 (R-gin<sub>7</sub>); CB 2:22; 9:20; 10:10 (hul<sub>2</sub>-a); 15:19 joy)

Attinger 169<sup>+254</sup>

Volk, InŠuk., S. 186

s. nam-gal-hul<sub>2</sub>(-la)

### **hum**

s. ġiri<sub>3</sub>-hum, <sup>d</sup>ur<sub>3</sub>-bad<sub>3</sub>-hum-hum

<sup>ġiš</sup>hum # ġiš-hum

hun # huġ

### **HUR** (Unklares)

FAOS 6 165 | (unklar)

Flückiger, Urnamma p.324 | (obscure: H 5)

### **hur**

Thomsen, Mes. 10, 307 | hur (hamtu)  
probably reg. class "to scratch, to grind"  
Flückiger, Urnamma p.323 | ("to trace, to  
draw, to device": B 7\*)

s. ġiš(-)R, ki--hur

### hur--ġar "beleidigen"

Lugale 378 | hur nu-mu-da-ab-gar-ra  
(jünger hur nu-mu-da-an-gar-re-eš = *u<sub>2</sub>-ri  
la-a iš-šak-na-ma*, "jamais un affront  
pareil on ne m'a fait!"); Rede Ninmahs)

### hur-ru-um

hur-ru-um-hur-sag-ga<sub>2</sub> | Wilcke, RIA 4, 532  
| ("Höhle des Gebirges")  
hur-ru-um-kur-ra | Wilcke, RIA 4, 532 |  
("Höhle des Berglandes")

### hur-saġ "Gebirge" *huršānu*

FAOS 6 165

FAOS 8 137 (// KUR)

Averbeck 755 | (CA 11:20,22; 12:8;  
15:27,28,30; 16:9,15; 21:19,23; 22:1;  
24:15,16; 25:13; 28:20; 30:10; CB 1:4;  
SB 5:28,54; 6:4,6,14,22,34,52,59, S. 149  
Anm. 46, S. 151 mountain (range))

hur-sag-Mar-tu | Klein, CM 7, S. 102 n.36 |  
(Jebel Bišri)

lu<sub>2</sub>-hur-sag-ga<sub>2</sub> | Klein, CM 7, S. 102 |  
("man of the hills"; Martu)

mu-lu-hur-sag-ga<sub>2</sub> | Klein, CM 7, S. 102 |  
("man of the hills"; Martu)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 15,31,35  
//,39 // [usw.]. | («montagne, mont»)

Flückiger, Urnamma p.324 | ("mountain  
(range)": A 45; 212)

hur-sag gal-gal | Flückiger, Urnamma p.324  
| ("all the big mountain ranges": A 197  
(Susa); var. kur-kur)

hur-sag galam | Flückiger, Urnamma p.324  
| ("skilfully built mountain (range)": E 3'  
(broken) // F 9)

hur-sag sa<sub>7</sub>-g | Flückiger, Urnamma p.324 |  
("verdant mountain": C 109)

Volk, InŠuk., S. 47; S. 184, S. 204

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 43 | (Gebirge: 1.  
Bergländer, 2. Tempelberge, met. für  
Städte)

Lugale 394 | hur-sag mu-bi he<sub>2</sub>-em (akk.  
KUR-*u<sub>2</sub>* [*lu<sub>2</sub> šu*]m-š*u<sub>2</sub>*, "que le nom soit  
'hur-sag' (montagne)"; Rede Ninurtas an  
Ninmah)

Lugale 401 | ("les collines"; sollen  
Überfluß an "Götterparfum" liefern),  
103:408 (Beiname Ninhursag/Ninmahs),

Lugale 405 | (soll die Vierbeiner fruchtbar  
machen)

Lugale 464 | (nur jüngere Version, akk.  
*ina* KUR-*i*; älter stattdessen ša<sub>3</sub>-dib<sub>2</sub>-ba)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 36:38 | R-galam-  
ma (= hursag-kalama, a poetic name for  
the ziqqurat in Ur)

Sjöberg, JCS 40 (1988) 172:2 | ("where  
carnelian is found"; "probably refers to  
Meluhha")

s. e<sub>2</sub>-hur-saġ(-gal)-kur-kur-ra, e<sub>2</sub>-hur-saġ  
(lugal), <sup>d</sup>gašan-hur-saġ-kalam-ma, hur-  
ru-um, i<sub>3</sub>, lu<sub>2</sub>-hur-saġ-ga, lugal-hur-saġ,  
mu-lu-hur-saġ-ga, <sup>d</sup>nin-R, piriġ-tur-hur-  
saġ(-ġa<sub>2</sub>), <sup>uruda</sup>šen-hur-saġ-ġa<sub>2</sub>, u<sub>2</sub>-hur-  
saġ(-ġa<sub>2</sub>), ur<sub>2</sub>

### hur-saġ ON

Flückiger, Urnamma p.324 | (GN:  
Cadaster A ii 16; 17; 18)

s. an-za-gar<sub>3</sub>-hur-saġ-ġa<sub>2</sub> ON

### hur-saġ-kalam-ma # (e<sub>2</sub>-)hur-saġ-kalam-ma

### hur-saġ-galam-ma (TN)

hur-sag-ga-lam-ma | UAVA 7/2, S. 191 |  
(Index) (Nippur)

Flückiger, Urnamma p.324 |  
(Hursaggalama (zigurat in Nippur): B  
22\*; 29)

hur-sag-GA-lam-ma | Edzard, RIA 4, 519  
Klein, RIA 9, 533 | (Heiligtum in Nippur)

### hur-saġ-i<sub>7</sub>-lu-ru-da

van Soldt, RIA 10, 125

### hur-saġ-nam-til<sub>3</sub>-la(-k) TN?

Flückiger, Urnamma p.324 | (TN (?)  
Hursagnamtila: D (Ni) 12\* // D (Ur) 13')

### hur-ši-tum ON

Flückiger, Urnamma p.324 | (GN:  
Cadaster A iii 16; 17)

### hur-ti<sup>ki</sup> (ON)

hul-ti<sup>ki</sup> | Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | syll.

### huš "furchterregend" *ezzu*

FAOS 6 165

Averbeck 755 | (CA 8:6(ki R),15 (a-R);  
9:16 (me-lam<sub>2</sub>),20 (a R), 25 (igi); 10:3  
(igi), 19(bis) (e<sub>2</sub>, ki); 14:14 (gu<sub>4</sub>); 17:20  
(igi); 21:6(pirig); 22:21 (ki); 27:3(pirig);  
CB 2:17(a); 7:24(u<sub>4</sub>); 11:1(igi), 13:21  
(tukul) awe-inspiring, terrifying,

- ferocious, fierce)  
 giri<sub>3</sub> | Averbeck 750 | (SB 9:9 [lies huš])  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 1, 9, 54,  
 116, 118sq., 166. | («(être) furieux,  
 redoutable»)  
 Flückiger, Urnamma p.324 | ("frightful,  
 fierce, terrible": B 62 // 64)  
 hu-š(a) | Flückiger, Urnamma p.323 | (non-  
 standard "frightful": B 62 // 64)  
 Volk, InŠuk., Z. 188, 200  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 23 (me), 36, 128,  
 129 (igi), 37 (sag-ki) | ("schrecklich,  
 grausig")  
 Lugale 174 | (Attr. zu gu<sub>3</sub>: "rauque")  
 Lugale 406 | ni<sub>2</sub>-huš gur<sub>3</sub>-ru (akk. *ra-  
 š]ub!-bat na-šat*, "portant ... le terrible  
 effroi")  
 Lugale 502; vgl. 124:561 | gu<sub>3</sub> huš me<sub>3</sub>-a  
 gu<sub>3</sub> huš bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-ra (akk. *ri-gim ta-ha-zi ez-  
 zi-iš šam-riš ta-su-u<sub>2</sub>*, "le cri farouche de  
 bataille, le cri furieux tu as poussé")  
 Lugale 581 | giri<sub>2</sub> huš sa-sa-da ("en ... les  
 épées hostiles!")  
 Edzard, CM 7, S. 162 | (in TN's)  
 Sjöberg, ZA 54 (1961) 59:7 mit Anm.16 |  
 R-bi ("schrecklich", "ist eigentlich  
 "zornig" = *ezziš*")  
 hu-ša | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | PN al-  
 hu-ša = a-huš-a  
 s. a-R, ar<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-R, e<sub>2</sub>-me-lam<sub>2</sub>-huš, ġiš-R, igi  
 R, ku<sub>3</sub>-huš-a, ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>, me<sub>3</sub>, muš-R, ni<sub>2</sub>-  
 huš, ni<sub>2</sub>-huš--ri, saġ-ki huš <sup>d</sup>en-līI<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>,  
 šur<sub>2</sub>-huš

**<sup>d</sup>huš** (GN)

- Lambert, RIA 4, 522 | (an epithet of  
 Marduk)  
 s. <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-huš(-a), <sup>d</sup><dim<sub>2</sub>>idim-huš, <sup>d</sup>lugal-igi-  
 huš, <sup>d</sup>lugal-huš-a-ni-kur-ra-nu-il<sub>2</sub>-la,  
<sup>d</sup>lugal-huš(-ki-a)

**huš-a** "rot" *huššûm*

- ARM 24 210: II.25  
 huš-a | Streck, RIA 10, 9 | ("rot-braun" als  
 Farbe von Obsidian)  
 s. <sup>d</sup>nun-bar-huš(-a)

**<sup>d</sup>huš-bi-sa<sub>6</sub>.g** GN

- Flückiger, Urnamma p.324 | (DN  
 Hušbisag (wife of Namtar): A 112)  
 ...-ša<sub>6</sub> | Lambert, RIA 4, 522

**<sup>d</sup>huš-ki-a**

- Lambert, RIA 4, 522f. | (perhaps to be  
 read dingir-huš-ki-a "the fierce god of the  
 underworld")

## I

## i

Sjöberg, JCS 29 (1977) 12:24 | (as exclamation)

s. e

## i

Thomsen, Mes. 10, §307 S. 162; | =/i-/ = /  
 ʾ/ conjugation prefix / ʾ-/ a nasalized  
 vowel §6 S. 39

## i (Verbum)

s. i-i und die Verweise dort

i syll # e<sub>3</sub><sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU (in Jahresnamen)

Sollberger, RIA 5, 5ff.

## i-bi(-i)-lu

Attinger 554 | (Bed. unklar)

i-bi(-i)-lu--du<sub>11</sub>.g, e, di "ibilu sagen" *hâdu*

u.a.

Attinger 554 | (LL)

i-bi<sub>2</sub> ES = igi "Auge" *īnu*

Attinger 566 (zu igi--du<sub>11</sub>.g)

Schretter 191:171

s. <sup>d</sup>gašan-i-bi<sub>2</sub>-zi-bar-ra

i-bi<sub>2</sub> "Rauch" *qutru*

i<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub> | Averbeck 755 | (CA 8:12, 13:27, S.  
 404 = *qutrīnu* incense)

Attinger 554, 566 | (zu igi--du<sub>11</sub>.g)

<i>ib(b)i<sub>x</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-  
 95)149. | («fumée»)

Lugale 467 | i-bi<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub> ma-an-du<sub>3</sub>-u<sub>3</sub>-nam  
 ("comme une brume épaisse tu t'es  
 répandue devant moi"; jünger: i-bi<sub>2</sub>-  
 dugud-gin<sub>7</sub> [ -n]a, akk. *ki-ma qut-ri kab-  
 ti* [ *tu-qat-ta-a*]r)

(i-)bi<sub>2</sub> | Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 |  
 ("Rauch" (bei Opfern))

i-bi<sub>2</sub>--bad ES = (igi--bad) "(er)öffnen" *petû*

Schretter 192:172

i-bi<sub>2</sub>--bar ES = igi--bar "ansehen" *naplusu*

Schretter 192:173

i-bi<sub>2</sub>--du<sub>8</sub> ES

Schretter 192:174 (s.u. i-bi<sub>2</sub>--ze<sub>2</sub>-eb)

i-bi<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g "einräuchern" *qutturu*

Attinger 554

i-bi<sub>2</sub>-eš-du ES = igišdu<sub>x</sub>(IGI.DU) "Herold"

*ālik mahri*

Schretter 192:175

i-bi<sub>2</sub>--il<sub>2</sub> ES = igi--il<sub>2</sub>

Schretter 193:176

i-bi<sub>2</sub> KA ES = igi KA "Gesicht" *būnu*

Schretter 193:177

i-bi<sub>2</sub>--kar<sub>2</sub> ES = igi--kar<sub>2</sub> "sehen" *barû*

Schretter 193:178

i-bi<sub>2</sub>--kur<sub>2</sub> ES

Schretter 193:179

i-bi<sub>2</sub>--lib ES "aufstören" *dalāpu*

Schretter 193:180

i-bi<sub>2</sub>-lum

Flückiger, Urnamma p.324

s. e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub> in Ortsnamen

i-bi<sub>2</sub>-ma-al ES = igi-ġal<sub>2</sub> "wissend, klug"

*mudû*

Schretter 194:182

i-bi<sub>2</sub>--mar ES = igi--ġar "ansehen" *naplusu*

Schretter 194:183 | (193:181: i-bi<sub>2</sub>-ma(-  
 ma), i-bi<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> ES

Krecher 181

i-bi<sub>2</sub>--suh ES = igi--suh/il<sub>2</sub> "böse anblicken"

*nekelmû*

Schretter 194:184

i-bi<sub>2</sub>-šuba ES = (<sup>d</sup>igi-šuba) "(Epith. Ištarans?)"

Schretter 194:185

i-bi<sub>2</sub>-te-en ES "Maschen (e. Netz)" *itannu*

Schretter 194:186

i-bi<sub>2</sub>--ze<sub>2</sub>-eb ES = igi--du<sub>8</sub> "sehen" *amāru*

Schretter 195:187, 195:188 | (:i-bi<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub>-  
 ze<sub>2</sub>)

## i-da-al/lam # a-da-lam

## i-da-um-ma

Flückiger, Urnamma p.324

s. i<sub>7</sub> in Gewässernamen

## i-dal

Sjöberg, JCS 25 (1973) 133:144 | (=

- inanna* "jetzt")  
s. (i<sub>3</sub>/e-)ne-eš<sub>2</sub>
- i-dib** "Schwelle"  
BFE 21  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 24, S. 448b (Var. i-dib, i-lu) | ("Schwelle")  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 38:14 | (variant i-dub = *askuppu*, *askuppatu* "threshold")  
[vom Ekur; metaphorisch ein Drache]
- i-dub** # i-dib
- i-gi mi-in-nu**  
Friberg, RIA 7, 545 | (= igi-2-gal<sub>2</sub> "der zweite Teil, die Hälfte")
- <sup>d</sup>**i-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>-ne**  
Kienast, RIA 5, 40 | (spät-nachsum.)
- i-gi<sub>4</sub>-in-zu** "als ob"  
igi | Averbek 755 | (SB 7:58 igi-zu)  
i.gi<sub>4</sub>.in.zu | Thomsen, Mes. 10, §149 S. 85;  
"as if" | (modal verb)  
Wilcke, JNES 27, S. 238f.
- i-gi<sub>4</sub>-la** # syll. f. ibila
- i-i**  
Flückiger, Urnamma p.324 | ("to reveal{?}, to praise, to extoll")  
mi<sub>2</sub> zi-de<sub>3</sub>-eš i-i | Flückiger, Urnamma p.338 | ("to extoll rightfully": F 26-27\*)  
teš<sub>2</sub> mu i-i | Flückiger, Urnamma p.354 | ("to reveal{!} vigour and name": E 81 // 12' // 19 // 23')  
Lugale 496 | kur-kur he<sub>2</sub>-mi-i-i (jünger stattdessen ar<sub>2</sub>-re-eš he<sub>2</sub>-em-mi-gar, akk. *a-na ta-na-da-ti liš-kun-ka*; von Sumer: "qu'il proclame tes louanges!"); Segen des Kalks durch Ninurta)  
s. a/a<sub>2</sub> gi(g)-ga--R, ar<sub>2</sub>--R, ġiš<sub>3</sub>--R, guru<sub>5</sub>--R, guru<sub>5</sub>-uš--R, guruš<sub>5</sub>--i-i, me--i-i, me-teš<sub>2</sub>-i-i, mi<sub>2</sub>--R, mi<sub>2</sub> zi-de<sub>3</sub>-eš i-i, mu--R, nam-mah(-me-teš<sub>2</sub>)--R, numun--i-i, teš<sub>2</sub> mu i-i, u<sub>6</sub>--i-i
- i-im-ma** ES = min "zwei" *šina*  
Schretter 196:190  
Friberg, RIA 7, 539 | (ES f. min, "2")
- (i-)iz-zi** # igar
- i-lim** "fürchterl. Glanz (Schrecken erregend)"  
*šalummatu*, *šaquummatu*  
Attinger 554f. (Lit.)
- Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 162:1;171 Addenda | ("awe-inspiring light"; auch mit u<sub>5</sub> - s.dort - "difficult"; "riding on radiance (u<sub>5</sub> = *rakābu*) is excluded")  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 34:2 | (= *šalummatu*, *rašubbatu* "radiance", Bsp. von Nanna und Inana; i-lim u<sub>5</sub> = *šaquummatu*)  
Sjöberg, AOAT 25 (1976) 422:6 | (reading i-lim depends on su-lim; von Ninurta)
- i-lim--dul** "mit e. schreckl. Glanz überziehen"  
Attinger 555
- i-lim--ġa<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>** "e. schreckl. Glanz ausbreiten"  
*nāš šalummatu*  
Attinger 555 | (Hapax in LL)
- i-lim--gur<sub>3</sub>** "e. Schreckensglanz tragen" *nāš šalummati*  
Attinger 555
- i-lim--kar<sub>2</sub>-kar<sub>2</sub>** "e. schreckl. Glanz erstrahlen lassen?"  
Attinger 555
- i-lim ni<sub>2</sub>--di** "e. fürchterl. Glanz verbreiten"  
Attinger 554f., 627
- i-lim--ri** "e. schreckl. Glanz werfen"  
Attinger 555
- i-lim (šu)--si** "voller Schreckensglanz sein"  
Attinger 555
- i-lim-u<sub>5</sub>** "fürchterlicher Glanz" *šaquummatu*  
Attinger 554f.  
Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 173:4 | i-lim u<sub>5</sub> ("dead silence"; von Ninurta; von Nanna)
- i-lu**  
Heimpel, RIA 6, 223 | ("Krebs" ;= *alluttu*)
- i-lu** Schrei o. Gesang meistens d. Trauer/ selten d. Freude  
Attinger 559  
Flückiger, Urnamma p.324 | ("lament, wail, lamentation": A 21; 241)  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 33 (mit du<sub>11</sub>.g), S. 115 | ("Klagelied")  
Cooper, CM 7, S. 89 n.21 | ("sad song", "lamentation")  
Kilmer, RIA 8, 468 | ("joyful music",

- "merry making"; = *nigûtu*)  
s. gi-i-lu-BALAĜ.DI
- i-lu** *negû, zamāru, zammeru*  
Attinger 560 | (nur LL)
- <sup>ĝiš</sup>**I.LU**  
FAOS 15.1, 512 | (*simmiltu* "Treppe")
- i-lu (akkil/balaĝ) du<sub>11</sub>.g, e, di** "ilu sagen (aus Trauer)" *qubûinagû/qabû, amāta qabû, nabû* D u.a.  
Attinger 555ff.  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 33  
Lugale 371 | (mit VF mi-ni-ib<sub>2</sub>-be<sub>2</sub>, "elle proféra une plainte")  
s. a-al-la-ri, a-la-la/lu, balaĝ i-lu, e-el-lu, e-lu-lam, i-lu-lam-ma, u<sub>3</sub>-ru-ru du<sub>11</sub>/e/di
- i-lu a-nir niĝ<sub>2</sub> gig-ga**  
Flückiger, Urnamma p.324 | ("bitter wailing and lamentation": A 167\* // 175)
- i-lu balaĝ-di**  
Flückiger, Urnamma p.324 | ("lamentation and dirge singers": A 194)
- i-lu-lam-ma** "Freudenausruf, -gesang"  
Attinger 559<sup>+1553, 1557</sup>  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)21. | (une interjection/un chant d'allégresse)  
Volk, InŠuk., S. 211 | ("Ilulamma-Lied")  
Stol, RIA 8, 195 | (Gesang beim Buttern)
- i-lu-lam-ma--du<sub>11</sub>.g, e, di** "i-lu-lam sagen"  
Attinger 555ff.  
s. i-lu--du<sub>11</sub>.g, e, di
- i-lu niĝ<sub>2</sub>-me-ĝar--du<sub>11</sub>.g, e, di**  
Flückiger, Urnamma p.324 | ("to utter a silence-imposing lament" : A 155\*)
- i-lu--ra** "den ilu anstimmen"  
Attinger 560
- i-mi-tum piriĝ an-na**  
Flückiger, Urnamma p.324 | ("imitum-weapon (with) a celestiallion": A 92\*)  
s. <sup>ĝeš</sup>mitum piriĝ an-na
- i-dNanna** "oh weh Nanna" ŠU:-u<sub>2</sub> (=inannû),  
*ma-ha-ru ša<sup>d</sup>XXX*  
Attinger 563<sup>+1570</sup> | (unorth. e-dNanna)
- i-dNanna--di** "oh weh Nanna sagen, s. beklagen"

Attinger 563 | (Hapax)

**i-nam**

I.NAM.GIŠ.HUR.AN.KI.A | Robson, OECT 14, 27 | ("the ... plans of heaven and underworld", Titel einer Koeffizientenliste [vielleicht i-nam für en-nam "was?"?? HB])

**i-ne-em-ĝar** syll. für # inim-ĝar

**i-ne-eš<sub>2</sub>** syll. für # i<sub>3</sub>-ne-eš<sub>2</sub>

**i-ni-im** syll. für # inim

**i-ni-ir** # e-ne

Flückiger, Urnamma p.324 | (non-standard personal pronoun 3rd sg. dat. "him")

**i-ri-ĝa<sub>2</sub>-al** unorth. für # erim<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>  
s. lu i-ri-ĝa<sub>2</sub>-al

**i-ri-gal** ES = urugal "Grab" *qabru*  
Schretter 198:195

**i-ri-im-ma(-ĝa<sub>2</sub>-l(a))** syll. für # erim<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>

**i-ri<sub>2</sub>-a-num<sub>2</sub>**

Salonen, RIA 4, 453 | (= *iri'anu* e. Holz)

**i-si<sub>(2)</sub>-ib** syll. # išib

**i-si-iš, isiš<sub>(2/3)</sub>** "Klage, Seufzer" *dimmatu, nissatu, tănēhu, tazzimtu* u.a.

Attinger 563f.<sup>+1571</sup> | (ursprgl. onomatopoe. als Ausdruck d. Trauer")

i-si-iš | Flückiger, Urnamma p.324 | ("wail, sorrow")

i-si-iš ki-en-gi-ra | Flückiger, Urnamma p.324 | ("wails of Sumer": A 146 // 147)

i-si-iš | Kilmer, RIA 8, 468 | (a word for music and lamentations)

**i-si-iš--du<sub>11</sub>.g, e, di** "isiš sagen (Ausruf d. Klage, Seufzer)" *nasāsu*

Attinger 563f.

Sjöberg, ZA 64 (1975) 166:50 | (= *nasāsu* "jammern")

**i-si-iš--ĝar** "e. Klage ausstoßen" *nasāsu, nissatu šakānu*

i-si-iš--ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> | Attinger 564

Thomsen, Mes. 10, 306 | i.si.iš--gar "to wail", someone: dative, cf. Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“,

- Neukirchen-Vluyn, p.89  
Lugale 284 | i-si-iš ba-ab-gar (mit Lok.  
kur-ra "il fit pleurer la Montagne")
- i-si-iš--la<sub>2</sub>, la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>** "aufgehungen in Bez. auf  
eine Klage"  
Attinger 564 (s. Krecher, Skly 89)  
Flückiger, Urnamma p.324 | ("to be full  
of sorrow": A 14)  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:102 | (= *niššatu malû, šīhta malû*)  
s. me--la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>
- i-ti** syll. für # iti<sub>6</sub>
- i-d<sup>u</sup>tu** "Oh, (Sonnengott) Utu!"  
FAOS 6 166  
i<sub>3</sub>-d<sup>u</sup>tu | Averbeck 755 | (CB 18:11  
complaining ones)  
Attinger 565 (unorth. e-d<sup>u</sup>Utu, vor-aB: i<sub>3</sub>-  
Utu)  
Flückiger, Urnamma p.324 | ("cry of the  
oppressed": C 91; CU 179)  
Volk, InŠuk., A 570  
= i-UD | MEE X 21 Vs. XI 11, Rs. VI 18 |  
| (PN, Ebla)?  
s. lu<sub>2</sub> i-d<sup>u</sup>tu-ka
- i-d<sup>u</sup>tu--du<sub>11</sub>.g, e, di** "oh Utu sagen (Ausruf d.  
Klage)" *nazāmu D*  
Attinger 564f.
- i-ze-eĝ<sub>3</sub>** ES = ezen "Fest" *isinnu*  
Schretter 198:196
- i-zi** # iz-zi
- i-zi** "Welle"  
zi | UAVA 7, 242, T 88  
s. HA i-zi, iz-zi
- i-zi hu-luh-ha**  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 38:33 | (= *agû  
galtu* "terrifying flood")  
Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 113:13f | (von  
d<sup>u</sup>Numušda; Verbum gaba nu-ru-gu<sub>2</sub>  
"unwiderstehbar")  
Sjöberg, TCS 3, 106f.  
Heimpel, RIA 9, 153 | ("frightful swells",  
Kontext: Nanše as sea goddess)
- i<sup>d</sup><sub>(3)</sub>-zu(-zu)** (GN)  
Lambert, RIA 5, 227
- i<sub>3</sub>-** (Konjugationspräfix)  
Thomsen, Mes. 10, §307 S. 162;
- i<sub>3</sub>** "Öl" *šamnu*  
FAOS 8 169 | (Wz. = *šamnum* "Öl",  
"Fett")  
Averbeck 755 | (CA 8:8 (udu-R); 11:16;  
18:27; 20:20; 28:4 (R-gu<sub>7</sub>); CB 5:20(bis  
gu<sub>4</sub>-R, udu-R); 9:7; 10:3,6; 17:15(bis R-  
gara<sub>2</sub>), S. 402, 404, 528 fat, oil)  
Schretter 262:463 (ES-Entspr.)  
UAVA 7, 167, 285 f., T 57, 58, 92b  
Flückiger, Urnamma p.324 | ("oil")  
Volk, InŠuk., Z. 52, 61  
i<sub>3</sub> še ri-a | Santag 6 21 Komm. | Bel., unkl.  
("Öl, m Getreide versehen")  
<sup>uz</sup>I<sub>3</sub> | Frantz-Szabó, RIA 10, 37(Wz. im  
Heth.: "Öl, Fleisch")  
I<sub>3</sub>.DUG<sub>3</sub>.GA | Frantz-Szabó, RIA 10, 36 |  
(Wz. im Heth.: "Feines Öl")  
I<sub>3</sub>.GIŠ | Frantz-Szabó, RIA 10, 36 | (Wz.  
im Heth.: "Öl")  
<sup>uz</sup>I<sub>3</sub>.GU<sub>4</sub> | Frantz-Szabó, RIA 10, 37 | (Wz.  
im Heth.: "Rinderfett")  
I<sub>3</sub>.NUN(.NA) | Frantz-Szabó, RIA 10, 37 |  
(Wz. im Heth.: "Butter(schmalz)")  
I<sub>3</sub>.SAG.DUG<sub>3</sub>.GA | Frantz-Szabó, RIA 10,  
36 | (Wz. im Heth.: "Bestes Feinöl")  
<sup>uz</sup>I<sub>3</sub>.UDU | Frantz-Szabó, RIA 10, 37 |  
(Wz. im Heth.: "Schaffett, Fleisch,  
Talg")  
i<sub>3</sub> maš-da-ri-a | Stol, RIA 8, 195  
Stol, RIA 8, 190 | (as a product of cows)  
I<sub>3</sub>.HUL | Stol, RIA 10, 437 | ("schlechtes  
Öl" = Petroleum)  
I<sub>3</sub>.KUR.RA | Stol, RIA 10, 437 | ("Öl des  
Berglandes" = Petroleum)  
M.A.R.I. 1 88 | (=šaman<sub>x</sub>)  
M.A.R.I. 7 269f. | (Korpus der  
aromatischen Produkte in Mari)  
s. dam, e<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-dub, e<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-ĝiš, ĝiš-i<sub>3</sub>, ninda i<sub>3</sub>-  
de<sub>2</sub>-a, u<sub>5</sub> ES, udun (udun-i<sub>3</sub>)
- i<sub>3</sub>-ab<sub>2</sub>**  
FAOS 15.1, 530 | ("Kuhrahne")  
Stol, RIA 8, 195 | ("ghee of cows")  
i<sub>3</sub>-ab<sub>2</sub> se<sub>3</sub>-ga | Stol, RIA 8, 195 | ("cows  
ghee, charged")
- i<sub>3</sub> AK**  
Neumann, Fs. Renger 356 | Lit., im Recht
- i<sub>3</sub>-bi-lu**  
Averbeck 755 | (CB 18:9 heir [unsichere  
Ergänzung])
- i<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>** s. i-bi<sub>2</sub>



**i<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>-la** # ibila

**i<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>-za**

Westenholz, OSP 2, p.63 ad n.46 | =  
ibissû passt nicht, Bel. sargon.

**i<sub>3</sub>-dab<sub>5</sub>** # dab<sub>5</sub>

**i<sub>3</sub>--de<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.324 | ("to pour  
oil": A 97; var. i<sub>3</sub> SAR)

**i<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-a**

UAVA 7,  
s. ninda i<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-a

**i<sub>3</sub>-dim<sub>2</sub>**

MEE X 29 Rs. VIII 16, 18

**i<sub>3</sub>-dim<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>**

ARM 24 106: 4 | "fondeur ?"

**i<sub>3</sub>-diri**

FAOS 15.1, 254 | ("zusätzlich")

**i<sub>3</sub>-du<sub>7</sub>** "Kultraum ?"

FAOS 8 137 | // ta'um

**i<sub>3</sub>-du<sub>8</sub>** "Pfortner" atû

FAOS 6 165

FAOS 8 137, 169 | (Wz.)

ne<sub>2</sub>-du<sub>8</sub> | Charpin, Clergé 209, 215, 295

Renger, RIA 4, 437 | (= atû "Pfortner", als  
Amt im Hofstaat von Göttern (in  
An=Anum))

Streck, RIA 10, 516 | ("Pfortner",  
nominalisierte Verbform; syll. e<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>)

Wiggermann, RIA 9, 574 | ("door man")

ARM 24 238: I.3 | i<sub>3</sub>-du<sub>8</sub> "portier" (atûm)

s. nam-i<sub>3</sub>-du<sub>8</sub>

**i<sub>3</sub>-du<sub>8</sub> gal**

Flückiger, Urnamma p.324 | ("chief  
porter": A 76a (Susa))

Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat  
Enlils (in An=Anum))

Renger, RIA 4, 437 | ("Oberpfortner", als  
Amt im Hofstaat von Göttern (in  
An=Anum))

**i<sub>3</sub>-du<sub>8</sub>-gal kur-ra imin-bi**

Flückiger, Urnamma p.324 | ("the seven  
chief porters of the netherworld": A 76\*)

**i<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>-g**

I<sub>3</sub>.DUG<sub>3</sub>.GA | Frantz-Szabó, RIA 10, 36 |

(Wz. im Heth.: "Feines Öl")

i<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>-ga | Stol, RIA 8, 200 | ("sweet  
cream")

HSAO 2 284 | (VE:= sa-ma-nu ta-bu<sub>3</sub>  
"gutes Öl")

s. ga-luh-ha

GN-i<sub>3</sub>-du<sub>10</sub> (PN)

Klein, RIA 9, 311 | (PN "GN ist gut")

**i<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>-g** "Öl libieren" naqû I<sub>3</sub>.MEŠ

Attinger 465 (Hapax in LL)

**i<sub>3</sub>-dub**

I<sub>3</sub>.DUB | Robson, OECT 14, 114, 122 |  
("storage", in Koeffizientenlisten)

s. e<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-dub

<sup>dug</sup>**i<sub>3</sub>-dub**

Kalla, RIA 9, 41 | (e. Vorratsgefäß  
(Kontext: Erbteilungsurkunden); =  
našpakum)

**i<sub>3</sub>-ga**

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 165:19 |  
("fat and milk")

**i<sub>3</sub>-ġara<sub>2</sub>**

Stol, RIA 8, 190 | (var.: i<sub>3</sub>-kara<sub>2</sub>)

M.A.R.I. 7 269 | (Belege Mari)

s. e<sub>2</sub> i<sub>3</sub>-gara<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-gara<sub>2</sub>

**i<sub>3</sub>.ge<sub>(4)</sub>.en**

Thomsen, Mes. 10, §150 S. 85; | rarely in  
OB lit. texts, meaning "but no!"

**i<sub>3</sub>-ġiš** "Sesam-Öl" ellu

Schretter 263:468 (ES-Entspr.)

FAOS 19, S. 225, | "Sesamöl"

UAVA 7, 184<sup>870 f.</sup>, 203 f., 278 f., 285 f., T  
28, 85, 87, 92b

i<sub>3</sub>-ġiš du<sub>10</sub>-ga | UAVA 7, T 87

i<sub>3</sub>-geš ir | Archi, Iraq 61, 152 | NI GIŠ IR;  
Ebla

i<sub>3</sub>-ġiš sag | Vigano, JNES 59, 13-20 | Ebla,  
Rit. (Hochzeit, Tod), Belege

I<sub>3</sub>.GIŠ | Frantz-Szabó, RIA 10, 36 | (Wz.  
im Heth.: "Öl")

ŠE.GIŠ.I<sub>3</sub> | Frantz-Szabó, RIA 10, 24 |  
(Wz. im Heth.: "Sesam", "Sesam(öl)"  
šamaššammu)

Stol, RIA 10, 33 | ("(Sesam-)Öl", in  
altassy. und sonstigen Texten aus dem  
Westen kann Olivenöl gemeint sein)

I<sub>3</sub>.GIŠ | Stol, RIA 10, 437 | ("Fett" (von  
Anzu), = Petroleum?)

Waetzoldt, RIA 6, 588  
 še-giš-*i*<sub>3</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 588  
 HSAO 2 149, 195, 270, 306, 321  
*i*<sub>3</sub>-giš ir | HSAO 2 90  
 HSAO 2 337 | *i*<sub>3</sub>-giš-hul ("schlechtes Öl")  
 HSAO 2 149, 193, 266, 314 | *i*<sub>3</sub>-giš-sag  
 lu<sub>2</sub>-NI | HSAO 2 167 (=lu<sub>2</sub>-*i*<sub>3</sub><-giš>)  
*i*<sub>3</sub>-giš<sup>ki</sup> | MEE X 1 Rs. VIII 16  
*i*<sub>3</sub>-giš-du<sub>10</sub>, lu<sub>2</sub> bur-DU<sub>3</sub>? MEE X 29 Rs. V 1  
 s. ġiš-*i*<sub>3</sub>, u<sub>5</sub>-mu ES

***i*<sub>3</sub>-gul-gul**  
 Stol, RIA 8, 200

***i*<sub>3</sub>-hab<sub>2</sub>** *i(k)kukku/ikūku*  
 Attinger 719<sup>2096</sup> | (Lit.)  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 137:154 | (= *ikūku*  
 "ill-smelling oil", "traniges Öl")

***i*<sub>3</sub>-hi**  
 dagal *i*<sub>3</sub>-hi | Robson, OECT 14, 143 |  
 ("average width" (Trapez))

***i*<sub>3</sub>-hi-nun-na**  
 Averbeck 755 | (CA 18:20, 22:5, CB  
 3:15, S. 404 precious oil)  
 Stol, RIA 8, 196 | (a vegetable oil; =  
*ihennaku*)

***i*<sub>3</sub>-kara<sub>2</sub>** # *i*<sub>3</sub>-gara<sub>2</sub>

***i*<sub>3</sub>-ku<sub>4</sub>**  
 ku<sub>4</sub> | Averbeck 760 | (CA 28:4 fat  
 offerings)

***i*<sub>3</sub>-ku<sub>6</sub>**  
 FAOS 15.1, 494 | ("Fischtran")

***i*<sub>3</sub>-li** "allerbestes Öl" *ulu šamni*  
 Schretter 263:467 (ES-Entspr.)  
 Alster-Westenholz, ASJ 16 37  
 s. u<sub>5</sub>-li ES

***i*<sub>3</sub>-li<sub>2</sub>**  
 Flückiger, Urnamma p.324  
 s. me-en-*i*<sub>3</sub>-li<sub>2</sub>

***i*<sub>3</sub>-lum-dan** (PN)  
 FAOS 15.1, 128 | (Belege; Variante a-  
 lum-dan)

***i*<sub>3</sub>-na-ab<sup>ki</sup>** (ON)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 613  
 in-na-b | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
 613 | (ES u<sub>3</sub>-mu-un in-na-ba "Herr von  
 Inab" als Epitheton von <sup>d</sup>nu-muš-da)

***i*<sub>3</sub>-NANNA.ti**

BFE 204 f. | (für UD/ITU.<sup>d</sup>NANNA(*iti*<sub>6/7</sub>)  
 "Mondlicht")

***i*<sub>3</sub>-ne-eš<sub>2</sub>, (e/i)-ne-eš<sub>2</sub>** "jetzt, nun"

Attinger 170 §106 (z. Lesg., , Susa e-ne-eš-  
 še, ne-e-še)

*i*<sub>3</sub>.ne.še<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, §151 S. 86; |  
 = *i*<sub>3</sub>.ne.še<sub>3</sub>=ne.eš<sub>2</sub> = e.ne.eš<sub>2</sub> "now" (Akk.  
*inanna*)

ne.eš<sub>2</sub> | Thomsen, Mes. 10, §151 S. 86; |  
 "now" (translated in Akkadian - *inanna*)

*i*/*i*<sub>3</sub>-ne-eš<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.324

e-ne-eš<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.312 |  
 (non-standard "now": A 164 (broken))

*i*<sub>3</sub>-ne-še<sub>3</sub> | Volk, InŠuk., Z. 9, 13, 21, 40, 57,  
 89, 138; S. 74, S. 143; A 463, A 581; A  
 582, A 583

Lugale 180 | (= *inanna* "à ce moment";  
 parallel dazu u<sub>4</sub>-da)

*i*-ne-eš | Lugale 220 | (ergänzt!  
 "maintenant")

Lugale 360 | ("Or, à ce moment")

*i*-ne-eš | Lugale 370 | (nur jüngere Version,  
 = *i-na*-[*an-na*])

Lugale 395; 433; 461; 511

Sjöberg, JCS 25 (1973) 131:132 | (= *inanna*  
 "jetzt")

s. *i*-dal, ne-eš<sub>2</sub>

***i*<sub>3</sub>-ne-še<sub>3</sub>** # *i*<sub>3</sub>-ne-eš<sub>2</sub>***i*<sub>3</sub>-nun**

FAOS 15.1, 530 | ("Butter")

Averbeck 755 | (CB 3:18,24, S. 375, S.  
 403 ghee)

UAVA 7, 161, 278 f., T 15, 61a, 62a, 63a,  
 85, 87, 92b

*i*<sub>3</sub>-nun du<sub>10</sub>-ga | UAVA 7, T 87, 92b

Flückiger, Urnamma p.324 | ("butter": CU  
 28)

Fara Tablets, p.85 | Ghee, Fara-Zeitl, Lit.  
 (Stol RIA)

Stol, RIA 8, 193ff. | ("ghee")

*i*<sub>3</sub>-nun-du<sub>10</sub>-ga | Stol, RIA 8, 196 | ("ghee  
 of good quality")

*i*<sub>3</sub>-nun-HA | Stol, RIA 8, 196 | (a kind of  
 ghee)

*i*<sub>3</sub>-nun-ME | Stol, RIA 8, 200 | ("washed(?)  
 butter", ein Milchprodukt)

*i*<sub>3</sub>-nun-ku<sub>6</sub> | fehlerhaft für # *i*<sub>3</sub>-nun-HA

*i*<sub>3</sub>.NUN(.NA) | Frantz-Szabó, RIA 10, 37 |  
 (Wz. im Heth.: "Butter(schmalz)")

***i*<sub>3</sub>-nun** (Monatsname)

- $i_3$ -nun-nun | Hunger, RIA 5, 302 | (Monatsname: Monat IV in Ebla)  
iti  $i_3$ -nun | HSAO 2 135
- $i_3$ -NUNUZ.TE/ta**  
Stol, RIA 8, 197, 200 | ("eggs with fat")  
 $i_3$ -NUNUZ.TE/ta(a) šeg<sub>6</sub>-ga<sub>2</sub> | Stol, RIA 8, 197, 200 | ("eggs baked with fat")
- $i_3$ -ra<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub> # (lu<sub>2</sub>) $i_3$ -ra<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>**
- <sup>u2</sup> $i_3$ -ri<sub>2</sub>-na # e-ri<sub>2</sub>-na**
- $i_3$ -sa<sub>6</sub> (in PN)**  
s. <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>- $i_3$ -sa<sub>6</sub>
- $i_3$ --SAR**  
Flückiger, Urnamma p.324 | (obscure: A 97\* (Susa); var.  $i_3$  de<sub>2</sub>)  
s.  $i_3$ --de<sub>2</sub>
- $i_3$ -si-in<sup>ki</sup>**  
Edzard, RIA 5, 181 | (Ur III und aB Schreibung von Isin; Gen. Ur III  $i_3$ -si-in<sup>ki</sup>-na)  
s. <sup>d</sup>lugal- $i_3$ -si-in<sup>ki</sup>
- $i_3$ -si-na** syll.f. # isina<sub>(x)</sub>
- <sup>lu2</sup> $i_3$ -sur**  
Cocquerillat, RIA 4, 99 | (= *šāhitu*, e. Handwerker "presseur d'huile")
- $i_3$ -še<sub>3</sub>-ga**  
Stol, RIA 8, 195 | ("churned fat")
- $i_3$ -ši-du<sub>7</sub>**  
FAOS 15.1, 219 | (unverständlich; Diskussion)
- <sup>giš</sup> $i_3$ -šub "Ziegelform"**  
(<sup>giš</sup>u<sub>3</sub>-šub | Averbek 777 | (CA 5:6, 7, 6:6, 7, 13:16, 20, 18:10, 17, 23, 24, 19:3, 8, 13, SB 3:13, S. 208, S. 308)  
(<sup>giš</sup>u<sub>3</sub>-šub | Attinger 158, R.2 | (z. Wortbildg.)  
<sup>giš</sup>u<sub>3</sub>-šub | UAVA 7, 106<sup>481</sup>; | vgl. <sup>giš</sup>šub, sig<sub>4</sub>-<sup>giš</sup> $i_3$ /u<sub>3</sub>-šub-ba-gar-ra  
u<sub>2</sub>-šu-ba-am | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 178, 187: MA I 17  
<sup>geš</sup>u<sub>3</sub>-šub-ba | Flückiger, Urnamma p.356 | ("brickmould": B 13)  
<sup>giš</sup>u<sub>3</sub>-šub | Robson, OECT 14, 60 | ('the whole brick mould understood as an actual implement', Lit.. vs. # pisan<sub>x</sub> <sup>giš</sup>u<sub>3</sub>-šub-ba, im Zsh. mit: Ziegelkoeffizienten; = *nalbattum*)  
<sup>giš</sup>ni-ru | Lafont RA 86 100 | (Ur III [hierher!]  
<sup>geš</sup>u<sub>3</sub>-šub šeg<sub>12</sub> | Sanati-Müller, BaM 31, 113f | altbab. Uruk  
<sup>giš</sup>u<sub>3</sub>-šub | Friberg, RIA 7, 553 | ("brick mould", in math. Texten "square(-form)"; = *nalbattu*)  
s. pisan- $i_3$ -šub-ba
- $i_3$ -ti (Mondlicht) # iti**
- $i_3$ -ti**  
HSAO 2 313 | ("ricevuta") [so? nicht Ideogramm für "hielt sich auf"?]  
s. NI.TI
- $i_3$ -ti-ir-da**  
Sjöberg, JCS 26 (1974) 174:28 | ("cream")
- $i_3$ -UD-gunû(-da) "...-Fett"**  
FAOS 6 165f.
- $i_3$ -ud<sub>5</sub>**  
Stol, RIA 8, 195 | ("goat's ghee")
- $i_3$ -udu**  
Averbek 755 | (CB 18:9 [ergänzt])  
Stol, RIA 8, 196 | ("sheep's fat")
- $i_3$ -<sup>d</sup>utu # i-<sup>d</sup>utu**
- $i_3$ -za<sub>3</sub>-ga**  
s. <sup>na4</sup>bur R
- <sup>d</sup> $i_3$ -zu(-zu) # <sup>d</sup> $i_{(3)}$ -zu(-zu)**
- $i_5$ -ġar # inim-ġar**
- $i_7$ .d "Fluß" *nāru***  
FAOS 6 166f.  
FAOS 8 169 | (Wz. = *nārum* "Fluß")  
Averbek 755 | (CA 2:5,6,7; 14:20; 19:10; 27:21; CB 14:25)  
UAVA 7, 270, 297<sup>1379</sup>, T 82, 107  
 $i_7$  ku<sub>3</sub>-ga | UAVA 7, 224  
Flückiger, Urnamma p.325 | ("river, canal": A 22; C 83; D (Ni) 24; 27; 33 // 34)  
id<sub>2</sub> | | Flückiger, Urnamma p.326  
Volk, InŠuk., S. 47; A 331  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 45 | ("Fluß")  
Lugale 108 |  $i_7$ -mah ("un flot immense")  
Stol, RIA 5, 356 | ("Kanal", eigtl. "Fluss"; = *nārum*)  
s. e<sub>2</sub>- $i_7$ -lu<sub>2</sub>-ru-gu<sub>2</sub>-kalam-ma, gu<sub>2</sub>  $i_7$ -du<sub>3</sub>-a,

hur-sag-i<sub>7</sub>-lu-ru-da, <sup>d</sup>lugal-i<sub>7</sub>-da, <sup>(geš)</sup>ma<sub>2</sub>  
i<sub>7</sub>-da

### i<sub>7</sub> + Attribut

- i<sub>7</sub> he<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub>-la | Flückiger, Urnamma p.325 |  
("canal of abundance": D (Ni) 22  
(broken) // 23; var. u<sub>4</sub> he<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub>-la)  
i<sub>7</sub> ki-ag<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.325 |  
("beloved canal": 24:8; AI-Rawi, Sumer 46  
(1989-90) 84:9)  
i<sub>7</sub> ki-sur-a(-k) | Flückiger, Urnamma p.325 |  
("boundary canal": 28, 1: 12)  
i<sub>7</sub> ki sur-ra <sup>d</sup>nin-gir<sub>2</sub>-su | Flückiger,  
Urnamma p.325 | ("boundary canal of  
Ningirsu": 29,b 1:10"-11")  
i<sub>7</sub>-gu<sub>2</sub>-[x]-ur<sub>2</sub>{?}(-)<sup>d</sup>nin-gir<sub>2</sub>-šu | Flückiger,  
Urnamma p.325 | ("...of Ningirsu-Canal", or  
CN?: 29,b 1:14"-15")

### i<sub>7</sub>- (in Gewässernamen)

- i<sub>7</sub>-a-<sup>d</sup>nin-tu-r**  
Flückiger, Urnamma p.325 | (CN: year  
name "15")  
**i<sub>7</sub>-A.ŠA<sub>3</sub>-<sup>d</sup>Nanna**  
<sup>i7</sup>A.ŠA<sub>3</sub>-<sup>d</sup>Nanna | Krebernik, RIA 8, 360  
**i<sub>7</sub> (a-ša<sub>3</sub>) eš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub>**  
Stol, RIA 9, 540 | (e. Kanal in Nippur)  
**i<sub>7</sub>-ab<sub>2</sub>-gal**  
Flückiger, Urnamma p.325 | (CN:  
Cadaster A i 26; 27; ii 5; 7 A)  
**i<sub>7</sub>-DIĠIR-ba-ni**  
Flückiger, Urnamma p.325 | (CN:  
Cadaster A ii 5-6)  
**i<sub>7</sub>-eb-la<sup>(ki)</sup>**  
Pettinato, RIA 5, 10 | (Kanalname)  
**i<sub>7</sub>-edin-mah**  
Flückiger, Urnamma p.325 | (CN:  
Cadaster B i 12 (broken); 15)  
**i<sub>7</sub>-EN.EREN<sub>2</sub>.NUN**  
Flückiger, Urnamma p.325 | (CN: 23:9)  
i<sub>7</sub>-EREN<sub>2</sub>.NUN.(NA) | Edzard, RIA 5, 223  
| (Flussname; vielleicht der (nach  
Jacobson) östl. Euphratarm "Iturungal")  
**i<sub>7</sub>-EN.NUN**  
Flückiger, Urnamma p.325 | (CN)  
**i<sub>7</sub>-EN.NUN # i<sub>7</sub>-EN.EREN<sub>2</sub>.NUN**  
**i<sub>7</sub>-EN.URU<sub>3</sub>.GAL**  
Flückiger, Urnamma p.325 | (CN: AI-  
Rawi, Sumer 46 (1989-90) 84:8)  
i<sub>7</sub>-EN.URU<sub>3</sub>-gal | Edzard, RIA 5, 223 |  
(Flussname; vielleicht der (nach Jacobson)  
östl. Euphratarm "Iturungal")  
**i<sub>7</sub>-eren<sub>2</sub>-ga**  
Edzard, RIA 5, 223 | (Flussname; = *i-tu-  
ru-un-gal*; nach Jacobson der östl.  
Euphratarm, in MSL II, 56: III 10 -

zalag<sub>2</sub>-ga gelesen; s. auch i<sub>7</sub>-  
UD.NUN.KI)

### i<sub>7</sub>-geš-šub-ba

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN: year  
name "16")

### i<sub>7</sub>-gir<sub>3</sub>-ta-bal-e

<sup>i7</sup>gir<sub>3</sub>-ta-bal-e | Klein, RIA 9, 534 | (Name  
eines Kanals in Nippur)  
gir<sub>3</sub>-ta-bal-e | Stol, RIA 9, 540 | (e. Kanal  
in Nippur)

### i<sub>7</sub> gu-la

Stol, RIA 9, 540 | (e. Kanal in Nippur)

### i<sub>7</sub>-gu<sub>2</sub>-bi-eridu<sup>ki</sup>-ga

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN: 29,b 1:  
13 ")

### i<sub>7</sub>-i-da-um-ma

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN:  
Cadaster A ii 8)

### I<sub>7</sub>.IM.<sup>d</sup>MUŠ

Wiggermann, RIA 9, 572

### i<sub>7</sub>-IM.NI-a

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN:  
Cadaster A ii 9; 11)

### i<sub>7</sub>-ir-ni-na

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN:  
Cadaster A iii 10; 12; 22; iv 5 (broken); 6; 7)

### i<sub>7</sub>-ka-zal-lu<sup>ki</sup>(-k)

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN:  
Cadaster A i 5; 7)

### i<sub>7</sub>-KEŠ<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>-g

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN: D (Ni)  
2\* (broken); 22 // 23; D (Ur) 30'; 33')

### i<sub>7</sub>-keš<sub>3</sub><sup>ki</sup>

Edzard, RIA 5, 573 | (ein Tigrisarm?)

### i<sub>7</sub>-lugal(-la(-k))

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN Royal  
Canal: C 103\*)

### i<sub>7</sub>-lum-ma-gim-du<sub>10</sub>

Röllig, RIA 6, 464 | (Kanalname (Tello))

### i<sub>7</sub>-me-<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN:  
Cadaster B i 4; 9)

### I<sub>7</sub>.<sup>d</sup>MUŠ.DIN.TIR.BALAĠ # irhan

### i<sub>7</sub>-<sup>d</sup>nanna-gu<sub>2</sub>-gal

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN: 29,b  
1:9")

<sup>i7d</sup>nanna-gu<sub>2</sub>-gal | Krebernik, RIA 8, 360

### i<sub>7</sub>-nin-bi-ir-du

<sup>i7</sup>nin-bi-ir-du | Klein, RIA 9, 534 | (Name  
eines Kanals in Nippur)

### i<sub>7</sub>-NINA<sup>ki</sup>-du-a

Edzard, RIA 9, 322, 323 | (Kanal zw.  
Nina u. Girsu)

### i<sub>7</sub>-nun

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN: 24:7)

Edzard, RIA 5, 223 | (nach Jacobson

Fortsetzung des östl. Euphratarms "Iturungal"  
# *i*<sub>7</sub>-*eren*<sub>2</sub>-*ga*)

***i*<sub>7</sub>-*pa*<sub>4/5</sub>-*bi-luh***

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN: D (Ur)  
2\* (broken); 31'; 34')

***i*<sub>7</sub>-*piriĝ*<sub>3</sub>-*tur-gim-du***

Heimpel, RIA 6, 601 | (Kanalname)

***i*<sub>7</sub>-*sahar***

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN:  
Cadaster B iv 15; 16)

***i*<sub>7</sub>-*ša*<sub>3</sub>-*uru***

Klein, RIA 9, 534 | ("Mid-City-Canal";  
Name eines Kanals in Nippur)

***i*<sub>7</sub>-*še-er-us*<sub>2</sub>-*sa***

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN:  
Cadaster A i 22; 23)

***i*<sub>7</sub>-*ši-ma-at*-[...]**

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN:  
Cadaster A iii 23)

***i*<sub>7</sub>-*ši-ma-at*-<sup>d</sup>*er*<sub>3</sub>-*ra***

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN:  
Cadaster A iv 25-26)

***I*<sub>7</sub>-*UD.KIB.NUN.KI* # <sup>i7</sup>*buranun***

Edzard, RIA 5, 223

***i*<sub>7</sub>-*UD.NUN***

Edzard, RIA 5, 223 | (vielleicht der (nach  
Jacobson) östl. Euphratarms "Iturungal")  
s. *nin-i*<sub>7</sub>-*UD.NUN*

***i*<sub>7</sub>-*UD.NUN.KI***

Edzard, RIA 5, 223 | (Flussname; = *i-su-ru(-en)-gal, i-dar-en-gal*; s. auch *i*<sub>7</sub>-*eren*<sub>2</sub>-*ga*)

***i*<sub>7</sub>-*ur-ša-tum***

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN:  
Cadaster A i 28)

***i*<sub>7</sub>-*uri*<sub>5</sub><sup>ki</sup>-*ma***

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN: 22:8)

***i*<sub>7</sub>-*zalag*<sub>2</sub>-*ga* # *i*<sub>7</sub>-*eren*<sub>2</sub>-*ga***

***i*<sub>7</sub>-*zubi***

Flückiger, Urnamma p.325 | (CN:  
Cadaster A ii 25; iii 29; iv 1; 15)

***i*<sub>7</sub>** (als Begrenzungslinie in math. Figuren)

***i*<sub>7</sub>**

*id*<sub>2</sub> | Friberg, RIA 7, 559 | ("river, canal",  
Terminologie Kontext: unterteilte Dreiecke,  
math. Texte)

***i*<sub>7</sub> *an-na***

*id*<sub>2</sub> *an-na* | Friberg, RIA 7, 562 | ("the  
upper river", oberer Teil eines Trapezes,  
Kontext: Trapezteilungsprobleme, math.  
Texte)

***i*<sub>7</sub> *ki-ta***

*id*<sub>2</sub> *ki-ta* | Friberg, RIA 7, 562 | ("the lower  
river", unterer Teil eines Trapezes, Kontext:  
Trapezteilungsprobleme, math. Texte)

**<sup>d</sup>*i*<sub>7</sub>**

<sup>(d)</sup>*id*<sub>2</sub> | van Soldt, RIA 10, 124, 126 | ("river  
god", "(divine) river", normal term for the  
ordeal in older texts) Sargonic-MA)

<sup>d</sup>*ID*<sub>2</sub> | Edzard, RIA 5, 27 | (der Flußgott)

***i*<sub>7</sub>-*AxMUŠ*[sic]**

Gurney, RIA 6, 477 |  
("Schlangenwasserkanal", Bez. für gewundene  
Kanäle)

***i*<sub>7</sub> *ba-al***

Flückiger, Urnamma p.325 | ("to dig  
canal(s)": A 225; D (Ni) I (broken); 3; 4;  
D (Ur) 1' (broken); 3'; 5'; 7'; 9')

**<sup>d</sup>*i*<sub>7</sub>-*dalla* (GN)**

Lambert, RIA 5, 31 | ("shining river")

***i*<sub>7</sub>-*ĝin du*<sub>11</sub>-*g***

Lugale 108 | ("monter comme un flot")

***i*<sub>7</sub>(-)*ĜIŠ.BI.ĜIŠ(-)a(-)ĝar-ra***

...*GEŠ*... | Flückiger, Urnamma p.325 |  
("canal, which has irrigated ...", or CN?:  
D (Ur) 4\*)

***i*<sub>7</sub>-*gur*<sub>2</sub> # *a*<sub>2</sub>-*gam***

***i*<sub>7</sub>-*lu*<sub>2</sub>-*ru-gu*<sub>2</sub> "Ordalfluß"**

<sup>i7</sup>*LU*<sub>2</sub>.*RU* | Averbeck 761 | (SB 6:52)  
Sjöberg, ZA 54 (1961) 58:Anm.13 |  
("Ordalfluß" < "Fluß, der dem  
Menschen entgegentritt")  
Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 159:35 |  
(Epitheton Lugalgirras)  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 37:8 | (Epitheton  
des Ekur)  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 42:59 | ("note the  
verbal character"; vom Ekur)  
Charpin, Clergé 359, 362 | (Epith. des  
Asalluhi)

**<sup>d</sup>*i*<sub>7</sub>-*lu*<sub>2</sub>-*ru-gu*<sub>2</sub>**

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Nippur, Ur,  
Uruk)  
UAVA 7, 128; | vgl. Götternamen  
van Soldt, RIA 10, 125 f. | ("(divine) river  
which confronts man")  
s. *e*<sub>2</sub>-*i*<sub>7</sub>-*lu*<sub>2</sub>-*ru-gu*<sub>2</sub>-*kalam-ma*

***i*<sub>7</sub>-*mah***

Volk, InŠuk., A 823 | ("Fluss bei  
Hochflut")

***i*<sub>7</sub> *nidba(-k)***

Flückiger, Urnamma p.325 | ("canal of/for sacrificial offerings": 22:9; 23:10)

**i<sub>7</sub>-tur-tur**

Lugale 344 | i<sub>7</sub>-tur-tur-re ("(Personne ne faisait (encore) le nettoyage) des canaux")

**ia** syll. f. # ia<sub>2</sub>

**ia-zi<sub>x</sub>** # iz-zi<sub>6</sub>

**ia<sub>2</sub>** "fünf"

Averbeck 755 | (CA 21:7, SB 5:34)

Flückiger, Urnamma p.325 | ("five")

ia | Kilmer, RIA 8, 473 | (number of string)

**ib** (Bauteil) *tubuqtu*

FAOS 6 167

**ib**

Westenholz, CM 7, S. 66f. | (oval temple of Nanaya)

**IB**

Foster, USP, 20. 38 | (Beruf, s. Gelb OAIC 217)

Molina, AuOr. 9 (1991) 144 | in Berufsbez., Lit. (sarg., Ebla, Ur III)

**IB AN/PA-AN/PA-<sup>d</sup>sud<sub>3</sub>**

Šuruppak 211 | (Beruf)

**IB.E<sub>2</sub>.SAĜ AN.BU**

FAOS 8 169 | (Wz. "?")

<sup>d</sup>**ib-gal** # <sup>d</sup>nin-ib-gal

<sup>d</sup>**ib-gal** (TN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 488 |

(Inannas Heiligtum)

IB-gal | Krecher, RIA 5, 8

s. (e<sub>2</sub>-<sup>d</sup>)ib-gal, e<sub>2</sub>-ib-gal

**ib-ib** (e. Sorte Beamter)

HSAO 2 137

eb-eb | HSAO 2 125 ff., 201

**ib-la** # eb-la

**ib-sa** [?] syll. f. ib<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub> # ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub>

**IB.ŠES.2.DAR**

HSAO 2 281 | (VE: *ra-a-mu-um, la-a-mu-mu /rahāmum/* "lieben" = IB.ŠES.2.DAR MI<sub>2</sub> DU<sub>11</sub>.GA)

**ib<sub>2</sub>** syll. # ig

**ib<sub>2</sub>** "wütend sein"

Attinger 565<sup>+1573</sup> | (nur infinit)

**ib<sub>2</sub>** "Zorn, Wut" *uggatu*

Attinger 565<sup>1573</sup> | (paB, sek. Umdeutg.)

<sup>tug<sub>2</sub></sup>**ib<sub>2</sub>** # <sup>tug<sub>2</sub></sup>(e-)ib<sub>2</sub>

**IB<sub>2</sub>** (Verschiedenes, Unklares)

IB<sub>2</sub> gid<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 72\*. | «...»)

**ib<sub>2</sub>+2-**

ib<sub>2</sub>+2-tug<sub>2</sub>-ša<sub>6</sub> | HSAO 2 300

**ib<sub>2</sub>+3-**

ib<sub>2</sub>+3-dar | HSAO 2 301

ib<sub>2</sub>+3-dar-tug<sub>2</sub> | HSAO 2 164

ib<sub>2</sub>+3-tug<sub>2</sub> | HSAO 2 131 f.

ib<sub>2</sub>+3-tug<sub>2</sub>-babbar | HSAO 2 194, 197

ib<sub>2</sub>+3-tug<sub>2</sub>-dar | HSAO 2 131, 191 f., 197, 264, 301

ib<sub>2</sub>+3-tug<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub>/ša<sub>6</sub>-dar | HSAO 2 131, 265

ib<sub>2</sub>+3-tug<sub>2</sub>-ša<sub>6</sub>-dar-sag | HSAO 2 302

s. tug<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>+3-dar

**ib<sub>2</sub>+4-**

ib<sub>2</sub>+4-ša<sub>6</sub>-dar | HSAO 2 266

ib<sub>2</sub>+4-tug<sub>2</sub> | HSAO 2 196

ib<sub>2</sub>+4-tug<sub>2</sub>-dar | HSAO 2 164, 201

ib<sub>2</sub>+4-tug<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub>/ša<sub>6</sub>-dar | HSAO 2 131, 300 ff.

**ib<sub>2</sub> aš<sub>2</sub>**

Bonechi, WO 30,27 n.30 | VE 864 = *warik-um* „Hüfte“

**ib<sub>2</sub>-ba**

Volk, InŠuk., A 302

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 38 (ša<sub>3</sub> ib<sub>2</sub>-ba-zu), 41, 142 | ("erzürnt, Zorn")

Lugale 373 | ib<sub>2</sub>-ba-na (= *ina a-ga-gi-šū<sub>2</sub>*, "quand sa fureur s'enflamme"; dann kann sich keiner Ninurta's Kraft nähern)

Lugale 417 | ("en colère"; Ninurta gg. einen Stein)

Lugale 525 | (jünger ib<sub>2</sub>-be<sub>2</sub>, akk. *ag-giš*; Ninurta zum Bernstein); auch Z.546, 603

<sup>gada</sup>**ib<sub>2</sub>-ba-du<sub>3</sub>**

Waetzoldt, RIA 6, 589 | (e. Gewebe, nS)

**ib<sub>2</sub>-ba ĝal<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.325 | ("to wear at

the hip": A 89)

**ib<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g** "wütend werden" *ezēzu*  
Attinger 465

**ib<sub>2</sub>-gada**

Waetzoldt, RIA 6, 588 |  
(Textilbezeichnung, aAkk.)

**<sup>d</sup>IB<sub>2</sub>.HUŠ**

Krebernik, RIA 9, 74 | (als Äquiv. zu <sup>d</sup>E  
in An:Anum)

**ib<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

Lugale 302 | ("la ceinture", wird von  
Ninurta nach dem Sieg über Asakku  
gereinigt)  
HSAO 2 196, 306 f., 309 f., 316  
M.A.R.I. 7 380 | (*misarrum* in Mari)  
s. <sup>tug<sup>2</sup></sup>ša<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>

**<sup>siki</sup>ib<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

Waetzoldt, RIA 6, 200 | ("Wollgürtel")

**<sup>tug<sup>2</sup></sup>ib<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

Waetzoldt, RIA 6, 23 | (Gürtel, Binde aus  
Wolle, Leinen und Leder; = *nēbehu*)

**ib<sub>2</sub>-MUNUS**

ib<sub>2</sub>-sal | HSAO 2 190  
TUM.SAL | MEE X 1 Rs. II 10 |  
("defeat")  
TUMxSAL | MEE X 37 Vs. IV 3 | ("to  
defeat, to make prisoner")

**ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub>** "Quadrat"

IB<sub>2</sub>.SI<sub>8</sub> | Robson, OECT 14, 44 | ("square")  
Friberg, RIA 7, 552f., 558, 565 |  
("Quadrat", "Seite eines Quadrats" (math.  
Texte); = *mithartu*)  
*n* ki-2-e *n*<sup>2</sup>(-am<sub>3</sub>) (ib<sub>2</sub>-si) | Friberg, RIA 7,  
550 | ("das Quadrat von *n* ist *n*<sup>2</sup>")  
Friberg, RIA 7, 554 | (als Notation für das  
Quadrat einer Unbekannten (wie *x*<sup>2</sup>, *y*<sup>2</sup>, ...))  
ib-sa | Friberg, RIA 7, 553 | ("square",  
LB(!) math. texts, [ib-sa wohl syll. f. ib<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub> =  
ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub> HB])  
s. a-na ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub> sukud-bi, LAGAB, NIĠIN,  
NUMUN, sig<sub>4</sub>-Sorten, ur/teš<sub>2</sub>

**ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub>** "Quadratwurzel", auch "Kubikwurzel"

IB<sub>2</sub>.SI<sub>8</sub> | Robson, OECT 14, 113 | ("cube  
root", math. Texte)  
*n*-e *m* IB<sub>2</sub>.SI<sub>8</sub> | Robson, OECT 14, 133 |  
("the root of *n* is *m*", math. Texte)  
Friberg, RIA 7, 548, 575f. | ("Wurzel" (√

oder <sup>3</sup>√), math. Texte)

*n*<sup>2</sup>-e *n*(-am<sub>3</sub>) ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub>(-e) | Friberg, RIA 7, 546  
| ("*n*<sup>2</sup> has *n* as (square) root", ein Text aus  
Haddād: cubic root!)  
s. ba-si/si<sub>8</sub>

**ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub>** (zur Bezeichnung des Logarithmus)

*m*-e *n* ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub> | Friberg, RIA 7, 547 | ("*n* =  
ln<sub>2</sub>*m*" (Logarithmus zur Basis 2) [d.h. *m* = 2<sup>*n*</sup>])

**ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub> *n* e<sub>11</sub>**

Friberg, RIA 7, 544 | ("Wurzel aus *n*  
ziehen" (hier die dritte Wurzel), math. Text,  
ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub> 15 37 30 e<sub>11</sub>-de<sub>3</sub>)

**ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub> saġ**

Friberg, RIA 7, 552 | ("root of the front"  
[d.h. der längeren Kathete eines rechtwinkligen  
Dreiecks], Kontext: "Satz von Pythagoras")

**ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub> šiliptim**

Friberg, RIA 7, 552 | ("root of the  
diagonal" [d.h. der Hypotenuse eines  
rechtwinkligen Dreiecks], Kontext: "Satz von  
Pythagoras")

**ib<sub>2</sub>-tag # tag**

**ib<sub>2</sub>-taka<sub>4</sub>** "das wurde gelassen", "Rest"

FAOS 15.2, 222 | ([dort i<sub>2</sub>-taka<sub>4</sub>] "ist  
übrig geblieben" = "Rest" (erstarrte  
Verbform); als 'sum. Synonym für # *si-i<sub>3</sub>-  
tum*)  
FAOS 15.2, 547 | (šittum,  
"Übriggelassenes, Rest")  
Attinger 158, c)

**IB<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>**

Waetzoldt, RIA 6, 19 | (Teil einer Tracht  
in Ebla)  
IB<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>(-sa<sub>6</sub>)-dar | Waetzoldt, RIA 6, 19 |  
(Teil einer Tracht in Ebla)

**ib<sub>2</sub>+*n*-tug<sub>2</sub>**

ib<sub>2</sub>+*n*-tug<sub>2</sub> u<sub>2</sub>-hub<sub>2</sub>, -sag, ša<sub>6</sub>-dar- | HSAO 2  
262

**ibal-pi-el** (PN)

Edzard, RIA 5, 1 | (zwei altbab. Herrscher  
v. Ešnunna)

**<i>ib(b)i<sub>x</sub> # i-bi<sub>2</sub>** "Rauch"

**ibila, ibila<sub>2</sub>** "Erbsohn" *aplu*

DUMU.NITA<sub>2</sub> | FAOS 8 168 (Wz.)  
Averbeck 755 | (CB 18:8, SB 7:44)

i<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>-la | Averbeck 755 | (SB 7:45)  
 dumu-nita<sub>2</sub> | Averbeck 744 | (CB 2:19 [lies  
 ibila<sub>2</sub>])  
 Volk, InŠuk., A 742  
 i<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>-la | Wilcke, SBAW 2000/6, 37 | syll.  
 (/igbila/)  
 i-gi<sub>4</sub>-la | Wilcke, SBAW 2000/6, 37 | syll.  
 (/igbila/)  
 ibila sag.kal | Renger, RIA 6, 248  
 Oelsner, RIA 6, 9 | ("Erbe")  
 s. dumu-nita, nam-ibila

**id<sub>2</sub>** # i<sub>7</sub>

**i<sup>7</sup>idigina** "Tigris"

Averbeck 755 | (CA 1:9; 28:13; CB 5:13;  
 17:10)

BFE B. 4(a), (b)

a-de<sub>2</sub>-a | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 24: MA  
 III 37

**i<sup>7</sup>idigna** | Flückiger, Urnamma p.326 | (CN  
 Tigris: E 35' // F 37)

Lugale 89 | **i<sup>7</sup>idigina** (= *idiglat* "le Tigre")

Lugale 340! | (u<sub>5</sub>-bi nu-il<sub>2</sub>-e: "ne fit pas  
 (encore) m[ont]er sa crue")

Lugale 35 | **i<sup>7</sup>idigina**(-še<sub>3</sub>) (jünger mit  
 Term. = [*ana i-d*]i-ig-lat, mit im-ma-an-  
 sum; an den Tigris gibt Ninurta das  
 Wasser, das im Gebirge die Sümpfe  
 füllte: les conduisit dans le lit du Tigre)

s. gu<sub>2</sub>

**di<sup>7</sup>idigina** (GN)

Krebernik, RIA 7, 110

Lambert, RIA 5, 31 | (the deified river  
 Tigris)

**d<sup>i</sup>idiglat** (GN)

Lambert, RIA 5, 31 | (the deified river  
 Tigris)

**idim**

Averbeck 755 | (CA 13:24 [Lesg.  
 unsicher], 26:22 [Lesg. unsicher])

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 162:3 |  
 (= *nagbu* AHW. "Grundwasser(tiefe),  
 Gesamtheit"; "fountain, source, deep";  
 "I do not know of any refs. for idim as  
 "totality" in Old Babylonian texts")

Galter, RIA 9, 77f. | (Quellbereich v.  
 Flüssen u. Bächen, Grundwasser)

**idim** "wild" u.ä.

Wu, JAOS 121 (2001) 39 | „verrückt“

s. dim<sub>3</sub>-dim<sub>3</sub>-ma, <sup>mul</sup>udu-IDIM, UDU.IDIM-  
 gu<sub>4</sub>-ud, UDU.IDIM-saĝ-uš, ur idim

**d<sup>i</sup>IDIM**

Krebernik, RIA 9, 77 | (GN Nagbu  
 "Quelle, Gesamtheit", Glosse <na-ag-  
 bu>)

**d<sup>i</sup><dim<sub>2</sub>>idim-huš**

Krebernik, RIA 8, 363 | ("feuriger  
 Wisent(?)", e. Name des Mondgottes)

**ĝi<sup>s</sup>ig** "Tür" *daltu*

ig | FAOS 6 167

ig | Averbeck 755 | (CA 26:20,26,30; CB  
 6:21; 7:13; SB 5:46, S. 201 door)

ib<sub>2</sub> | BFE B. 3(a) | (für ig "Tür")

ig | BFE B. 3(a) | ("Tür")

UAVA 7, 184<sup>870 f., 873</sup>, 244, 246, 273<sup>1272</sup>, T  
 87, 99a

**ĝi<sup>s</sup>ig**-mi-ri<sub>2</sub>-za | Ferwerda, SLB 5, Nr. 12.1 |  
 Komm.

**ge<sup>s</sup>ig** | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 77,  
 132. | («battant»)

**ge<sup>s</sup>ig** | Flückiger, Urnamma p.326 | ("door":  
 B 26)

**ge<sup>s</sup>ig** gal eridu<sup>ki</sup>-ga | Flückiger, Urnamma  
 p.326 | ("great door of Eridu": A 11)

Sjöberg, JCS 24 (1972) 107:12 | ("door";  
 mit Verbum gub)

Edzard, RIA 4, 220 | ("Tür"; als Teil des  
 Wohnhauses)

Kalla, RIA 9, 41 | ("Türflügel" (Kontext:  
 Erbteilungsurkunden))

ig | ARM 24 105: 5; 293: 6 | "porte"  
 (*daltum*)

s. **ĝi<sup>s</sup>**kul-ig, si-il

**d<sup>i</sup>ig-alim.k**

Averbeck 755 | (CA 18:14; CB 6:22; SB  
 2:19; 8:65, S. 175)

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Girsu)

**d<sup>i</sup>ig-alim-ma** | Selz, CM 7, S. 171 | ("the  
 Stag Door"; Jacobsen: "the doorleaf of  
 the honored one"); 173 (OSum Lagaš);  
 197 n.176 (special function in pantheon)

**d<sup>i</sup>ig-alim(-ma)** | Sjöberg, AfO 24 (1973)  
 44:88 | (2. Sohn Ningirsus und der BaU:  
 Mit dem für Götter seltenen Epitheton  
 nu<sub>2</sub>-banda (mah), was Falkenstein als  
 "Befehlshaber militärischer Einheiten"  
 versteht)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 617

Edzard, Lambert, RIA 5, 36

**d<sup>i</sup>ig-a-nun** # **d<sup>i</sup>NUN.A.ĜAL<sub>2</sub>**

**d<sup>i</sup>ig-an-na-keš<sub>2</sub>-da** (GN)



- Krebernik, RIA 8, 366
- <sup>ĝis</sup>**ig du<sub>8</sub>-a** "gedichtete Tür"?  
Lafont RA 86 101 | (Ur III)
- <sup>dĝis</sup>**ig-e-nu-gi<sub>4</sub>-e** (GN)  
Lambert, RIA 5, 37 | ("the one who does not turn back at the door")
- ig-gal**  
s. *tilla<sub>x</sub>*(NAB)-ig-gal (PN)
- <sup>d</sup>**ig-gal-la** (GN)  
Wiggermann, RIA 9, 493 | ("Big door")
- <sup>ĝis</sup>**ig-kid** # <sup>ĝis</sup>ig suh<sub>4</sub>
- <sup>d</sup>**ig-ku<sub>3</sub>(-ga)** (GN)  
Lambert, RIA 5, 44 | ("holy door")
- <sup>d</sup>**ig-lu-lim** (GN)  
Edzard, Lambert, RIA 5, 36  
Lambert, RIA 5, 44 | ("stag door")
- <sup>ĝis</sup>**ig-maš-tab** (GN)  
Wiggermann, RIA 9, 494 | ("double doors")
- <sup>ĝis</sup>**ig suh<sub>4</sub>** "Mattentür"  
<sup>ĝis</sup>ig-kid | Lafont RA 86 101 | (Ur III)
- igar(E<sub>2</sub>-SIG<sub>4</sub>)**  
Edzard, RIA 7, 560f. | ("Mauer"; = *igāru*;  
var.: (i-)iz-zī)
- igi** (syll.) für gi<sub>4</sub>, ki  
s. *ama-ar-gi<sub>4</sub>*, *me-ki-ĝal<sub>2</sub>*
- igi** "Auge", "Vorderseite" *īnu*, *mahru*  
FAOS 6 168  
FAOS 8 169 | (Wz. IGI<me> = *qidmē*  
prp. "vor", *qidmum* "Vorderseite")  
FAOS 8 169 | (Wz. = *mahrum*  
"Vorderseite")  
Thomsen, Mes. 10, §458 sy. 229 §529 S. 269; | for compound verbs
- Bei Gudea:
1. Auge : | Averbeck 755 | (CA 5:8; 6:9,11,25 [??]; 19:23; 20:11 (vision); 24:5 ("face"); 27:5; CB 10:17; 11:1; 18:15 (before); SB 5:39; 7:58; 8:26, S. 423<sup>26</sup>, S. 537)
  2. Gesicht : | Averbeck 755 | (CA 13:9; 24: 5 (face))
  3. Aussehen : | Averbeck 755(CA 20:6 (eye/front ?))

4. Vorderseite, Front (e. Gebäudes) : | Averbeck 755 | (CA 27:11) | Schretter 191:171
- weiter andere:  
BFE B. 8(f) | ("Auge")  
IGI | BFE B. 21(c)?; 22(e) | (Sumerogramm "Auge")  
UAVA 7, 182, 185<sup>874</sup>, T 61b, 62b; | s. *du<sub>8</sub>*, *gar*  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 163. | («œil»)  
Flückiger, Urnamma p.326 | ("eye, face": G 21 (obscure))  
Volk, InŠuk.,Z. 98, 146, 268  
*igi-lu<sub>2</sub>* | Volk, InŠuk., S. 176  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 36, 117, 128, 129, 130 | ("Blick")  
Lugale 9 | (jüngere Fassung *igi-zu* = *ina panī-ka* "l'œil"; s. *nim-gir<sub>2</sub>*); auch Z.30, 46, 55 (s. *sig<sub>3</sub>*), 229 (*igi-še<sub>3</sub>* ergänzt, akk. [*ina ma*] *hrī-šu*), 528 (mit DU; auch R-*še<sub>3</sub>*)  
Lugale 351 | *kalam-ma igi-ba* (= *pa-an ma-a-ti*, "le front du pays de Sumer")  
Sjöberg, ZA 54 (1961) 54:1 | *igi-gu<sub>10</sub>-ta* ("meinem Auge nach"; auch lokativisch *igi-za* "deinem Auge nach"; entsprechend auch von *murgu*, *ša<sub>3</sub>*, *ka*)  
Sjöberg, Or.35 (1966) 296 | *igi-lib-ba-ni* ("sein immer waches Auge"; = *diliptum*; auch syll.)  
Wilcke, RIA 4, 33 | ("Vorderseite", nicht sicher deutbarer Teil der Hacke (<sup>ĝis</sup>al))  
*igi-um* | MEE X 20 Vs. VII 19  
M.A.R.I. 4 61 | (IGI<me>=\**qidmê*, \**qidmay* vgl. MEE 4 128: IGI.ME=*gi-ti-ma-a*)  
s. *e<sub>2</sub>-igi-šu-galam*, *esir<sub>2</sub>-R*, *i-bi<sub>2</sub> ES*, *igi ... -še<sub>3</sub>*, *igi-zu*, *KU<sub>7</sub> UGN*, *lu<sub>2</sub>-IGI.NIGIN<sub>2</sub>*, <sup>d</sup>*lugal-igi-huš*, <sup>d</sup>*lugal-igi-ku<sub>10</sub>-ku<sub>10</sub>-a*, <sup>d</sup>*lugal-igi-kur-ra*(-mah-di), <sup>d</sup>*lugal-igi-piriĝ<sub>3</sub>*, *niĝ<sub>2</sub>-igi-ku<sub>3</sub>-bi*, *sa-igi-gal-gal*, *sa-igi-tur-tur*, *ub-igi*, *ugur<sub>2</sub>-igi*
- igi** "Kehrwert, Inverses"  
Robson, OECT 14, 104, 107 u. passim | ("reciprocal")  
Sjöberg, AS 20 (1976) 167 | (= *igû* "reciprocals"; als Teil der mathematischen Ausbildung des *Edubba'a*)  
Friberg, RIA 7, 551, 566 | ("Kehrwert", # *igi-ĝal<sub>2</sub>*, seleuk. math Text, Uruk)  
*igi nu* | Friberg, RIA 7, 537 | ("there is no reciprocal")

**igi NOMEN-(ak)-a** "vor"

igi 2a | FAOS 6 168

FAOS 8 137f. | (a. igi(-...a) "vor" in Kolophon)

**igi NOMEN-(ak)-še<sub>3</sub>** "vor"

igi 2b | FAOS 6 168

FAOS 8 137 | (auch in Kolophon) // *mahar, mahriš*)igi | Averbeck 755 | (CA 3:20; 5:5; 6:6; 16:30; 18:13; 23:19 (igi u<sub>4</sub> e<sub>3</sub>-a eastern facade), 25,30; 25:27; 26:3; CB 2:9; 16:13)igi PN/NOUN-ak-še<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, §159 S. 89; | "before", "in front of", "in the presence of"

igi...-ak-eše | Thomsen, Mes. 10, §201 S. 103; | "before"

igi NOMEN-še<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.326 | ("before, in front of" : c 71; E 27 // F 32)igi-PN-a(k)-še<sub>3</sub> | Edzard, RIA 9, 97 | ("vor / angesichts von PN")**igi NOMEN-ta**Zgoll, Nin-me-šara, Z. 26 (igi me<sub>3</sub>-ta) | ("vor")<sup>na4</sup>**igi** *īnu, aban īni*

Schuster-Brandis, RIA 10, 389 | ("Augenstein"; Form von Perlen; viell. in "Augenform" geschnittene Bandachate)

NA<sub>4</sub>.IGI.MEŠ | Edzard, RIA 8, 3 | (Perlen, Lit.)**IGI** in Ebla # *dusu<sub>2</sub>***IGI** (Unklares)

Flückiger, Urnamma p.326 | (obscure: A 173 (broken); Ni. 4375 v 8')

A(.KA IGI((.x).LA<sub>2</sub>) | Flückiger, Urnamma p.303 | (uncertain meaning: C 52)

s. KA.IGI, LAGAR.AN.IGI{?}

**IGI.A** # *imhur<sub>4</sub>*<sup>d</sup>**igi(-a)-na-ab-du<sub>7</sub>** (GN)

Lambert, RIA 5, 355

<sup>d</sup>igi-a-na-ab-du<sub>7</sub> | Streck, RIA 10, 516 | (e. göttl. Pförtner)**igi-a sa<sub>6</sub>**de Maaijer, Fs Veenhof 308 + n.65 | „to approve“, igi-na i<sub>3</sub>-sa<sub>6</sub> Ur III<sup>d</sup>**igi-ama-še<sub>3</sub>**

Selz, CM 7, S. 175, 197 n.181 | ("Before the Mother!" ; god in Ninmarki's entourage)

<sup>d</sup>igi-ma-še<sub>3</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 72 | syll. in PNnLambert, RIA 5, 37 | ("before the mother", Early Dyn. from Lagaš, var. <sup>d</sup>igi-ma-še<sub>3</sub> in Ur III)Sallaberger, RIA 9, 465f. | ("vor die Mutter", als Kultstätte; var. <sup>d</sup>igi-ma-še)**igi-ba**Sjöberg, AS 20 (1976) 167 | (= *igibû* wohl auch mit "reciprocals" wiedergegeben [vgl. AHW. 366 "Reziproke der Reziproken"; als Teil der mathematischen Ausbildung des Edubba'a])**igi--bad** "(er)öffnen" *petû*

Schretter 192:172 (ES-Entspr.)

Thomsen, Mes. 10, 296 | igi--bad.r "to open the eye"

s. i-bi<sub>2</sub>--bad ES**igi-bal**Volk, InŠuk., A 703 | (= *šippatu* "Blattrieb")

s. igi-nim

**igi-bar**BFE B. 8<sup>(d)</sup> ((("böser: bar! (AŠ) für bal?) Blick"?)**igi--bar** "anschauen" *amāru, nāplusu* [„sich zuwenden“ (WaSa)]

FAOS 6 168

igi(-zi)--bar | Averbeck 755 | (CA 3:4,5; CB 2:3; SB 9:18, S. 537 Anm. 68 to look at, to have regard for)

Attinger 181, 4<sup>o</sup> | (z. vb. Konstr.)<sup>+315</sup>

Schretter 192:173 (ES-Entspr.)

Thomsen, Mes. 10, 297 | igi--bar "to look at, to examine", with -ši-: "to gaze at some object in a certain manner", in this sense also with dative about persons; with -ni-: "to examine, to peer into"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 84. | («jeter/poser les yeux sur, regarder»)

Lugale 68 | (jünger als *mudû*; "tourner les yeux")Lugale 389 | igi nam-ti-la-ka-ni mu-un-ši-in-bar (akk. [*ina i-ne<sub>2</sub>-š*]<sub>u<sub>2</sub></sub> *ša<sub>2</sub> ba-la<sub>2</sub>-[i i]p-pa-li-si-ma*, "(lui), il la regarda de ses regards vivifiants"; von Ninurta gegenüber Ninmah)

Lugale 500 | giš-n[u<sub>11</sub> ig]i-ba[r-r]a-še<sub>3</sub> i<sub>3</sub>-gal<sub>2</sub>-la (nur jüngere Version, akk. *ša<sub>2</sub> ni-iš nu-ur<sub>2</sub> i-ne<sub>2</sub>-šu<sub>2</sub> ana a-ha-a-ti ša[k-n]u*; älter: giš-nu<sub>11</sub> bar-še<sub>3</sub> gala<sub>7</sub>, "dont la surface reflète la lumière"; vom Hämatit)  
 igi-zi-bar | Selz, CM 7, S. 202 n.221 | (in connection with election)  
 Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | PN ur-igi-bar-ra: syll. ba-ra (NATN 413)  
 igi-zi--bar | Caplice, Heimpel, RIA 5, 141  
 s. i-bi<sub>2</sub>--bar ES, igi-zi--bar, igi-zi-mu-ši-bar (PN), <sup>d</sup>igi-zi-bar-ra, <sup>d</sup>nin-igi-zi-bar-ra

### igi-bi--ġal<sub>2</sub>

Sjöberg, ZA 63 (1973) 23:15' | ("to gaze, look at"; auch Schreibung igi-bi šu--gal<sub>2</sub> [Sjöberg "šu inexplicable" - AZ als Präformativ verstehbar?])

### <sup>d</sup>igi-bi-še<sub>3</sub>-nam-ti-la (GN)

Lambert, RIA 5, 37 | ("before him is life", a doorkeeper of Enki)

### <sup>d</sup>igi-bi-še<sub>3</sub>-silim-ma (GN)

Lambert, RIA 5, 37 | ("before him is prosperity", a doorkeeper of Enki)

### igi-bur(-bur)

BFE | B. 3(a) (-bur); 8(i) (-bur-bur); 22 f. mit Anm. 23; 62 ("Sicht?", auch ein Gefäß?)

### IGL.DIB.IM

FAOS 15.1, 527 | (e. Metallgerät; Lit.)

### igi-diri

Sjöberg, AS 20 (1976) 167 | ("inverted numbers")

### igi-du, IGL.DU "Anführer" *ālik mahri/a*

FAOS 6 169 | (zur Lesung geštu<sub>(2)</sub>, palil) igišdu<sub>x</sub>(IGL.DU) | Schretter 192:175 (ES-Entspr.)  
 IGL.DU | Westenholz, OSP 2, p.66 ad 49 iii 10 | "a court official", cf. Krecher, ZA 63, 238, LL  
 s. i-bi<sub>2</sub>-eš-du ES, <sup>d</sup>lugal-IGL.DU-an-na, <sup>d</sup>nanna-IGL.DU, <sup>d</sup>PA-igi-du

### <sup>d</sup>IGL.DU # <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal

### <sup>d</sup>IGL.DU

Wiggermann, RIA 9, 216 | (readings <sup>d</sup>igištu and <sup>d</sup>palil, one who goes in front, Name Nergals in einer Götterliste)

### igi--du # igi--du<sub>8</sub>

### <sup>d</sup>igi-du-an-na (GN)

Lambert, RIA 5, 37 | ("the leader of heaven")

### <sup>d</sup>igi-du-diġir-e-ne (GN)

Lambert, RIA 5, 37 | ("the leader of the gods")

### <sup>ġis</sup>IGL.DU<sub>3</sub> # <sup>ġis</sup>IGI.DU<sub>3</sub>

### igi--du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub> "d. Augen richten auf"

Attinger 551<sup>1524</sup>

Sjöberg, JCS 25 (1973) 128:119 | (= *īnam turrušum* "to stretch one's eyes towards"; vgl. sag-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>) [AZ: vgl. Parallelschreibung igi-du<sub>1</sub>! Eher dies gemeint?]

### IGL.[DU<sub>3</sub>- ]

Lugale 244 | ("à la pointe [de la flèche]"; // zu <sup>ġis</sup>tukul, Kontext sehr fragmentarisch, Verbum ka--du<sub>8</sub> fast ganz ergänzt; nach vD der Beginn der 2. Attacke Ninurtas gegen Asakku)

### igi-du<sub>8</sub> "Seher"

FAOS 6 169

UAVA 7, 90-92, T 27, 80, 81, 97.2b

IGL.DU<sub>8</sub>.A.MEŠ | Maul, RIA 10, 52 | (Wz. für *tāmārātu* = Erscheinungsformen (des Sin) in der Omenserie *Enūma Anu Enlil*)  
 Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 633 | ("Seher", Funktion)

s. a-igi-du<sub>8</sub>, e<sub>2</sub>-igi-du<sub>8</sub>-a

### igi--du<sub>8</sub> "sehen" *amāru*

FAOS 6 169f. | (mit Kom.)

Averbeck 756 | (CA 1:18 to look to)

Schretter 195:187, 195:187 | (igi-tuh-tuh; ES-Entspr.)

Thomsen, Mes. 10, 300 | igi--du<sub>8</sub> "to see, to look at", most often with -ni- or /bi-/

FAOS 19, S. 225, | "(an)sehen"

UAVA 7, | (var. tu) GN-ra igi du<sub>8</sub>/tu-a 52, **54 f.**, T 7; vgl. igi-du<sub>8</sub>

Attinger NABU 2004 Nr. 79 | igi--du<sub>8</sub> "voir"; Komposit-Verbum

Flückiger, Urnamma p.326 | ("to see": A 202 (broken))

igi du | Flückiger, Urnamma p.309 | (non-standard "to see": var. igi du<sub>8,r</sub>)

Volk, InŠuk., Z. 67, 71, 77, 87, 101, 102 (K), 103, 105, 149, 150, 151, 153, 165, 271, 272, 273, 275; S. 22, S. 23, S. 159;

A 381  
 Robson, OECT 14, 103 | ("you will see",  
 im Sinne von "es ergibt sich / kommt  
 heraus", in math. Texten)  
 HSAO 2 262  
 MEE X 2 Rs. III 13, 37 Rs. VI 1  
 s. a-igi-du<sub>8</sub>, i-bi<sub>2</sub>--ze<sub>2</sub>-eb ES, <sup>d</sup>igi-mah-du<sub>8</sub>,  
 igi-nu-du<sub>8</sub>

### igi-du<sub>8</sub>-a

IGI.DU<sub>8</sub>.A | Robson, OECT 14, 129 | ("the  
 visibility (of the moon)", in  
 Koeffizientenlisten, im Zsh. mit  
 astronom. Beobachtungen)  
 IGI(.DU<sub>8</sub>.A) | Hunger, RIA 10, 589 |  
 ("Aufgang" (eines Himmelskörpers))

### igi-du<sub>8</sub> gilim "verwirrte Sicht"

Attinger 519

### igi--du<sub>11</sub>.g "schlagen (v. Gesicht, Rauch)

*mahāṣu ša pāni*  
 Attinger 566 | (Hapax in LL, Umdeutg. v.  
 i-bi<sub>2</sub> ("Rauch") als ES f. igi)

### igi-DUB

MEE X 20 Vs. VII 19 | (Waetzoldt: Teil e  
 Helmes?)  
 s. agrig, igi-tab?

### igi dub<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub>

Flückiger, Urnamma p.326 | (uncertain  
 meaning: A 200\*)

### igi-dul<sub>2</sub>--AK

igi-dul<sub>2</sub> ba-an-ak | Lugale 524 | (akk. *it-te-  
 kil-me-šu*, "fronça les sourcils", Ninurta  
 gg. Bernstein); auch Z.546, 603

### IGLE<sub>2</sub> # u<sub>6</sub>

### IGLEREN<sub>2</sub> # kurum<sub>2</sub>

### igi-esir<sub>2</sub> # esir<sub>2</sub>-igi

### IGLGAG # dala<sub>2</sub>

### igi-ĝal<sub>2</sub> "wissend, klug" *mūdû*

Averbeck 756 | (CA 8:7; 19:24; 27:4; CB  
 22:23 to look. to keep ones eyes on, to  
 gaze)

Schretter 194 (ES-Entspr.)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 62, S. 152 |  
 ("vorausschauend")

Lugale 22 | (mit Lok. = *ana ... uzna-šu  
 bašû* "planer ses regards sur ...")

Lugale 213 | igi-gu<sub>10</sub> ga [I<sub>2</sub>] ("promener  
 mes regards", in der Rede der Šarur-  
 Waffe(?))

Lugale 522a | igi-gal<sub>2</sub>-bi he<sub>2</sub>-me-en (nur  
 jünger; akk. *lu-u<sub>2</sub> igi-gal<sub>2</sub>-la-šu<sub>2</sub>-nu at-ta*,  
 "que tu sois l'illumination (des Anunna)";  
 Ninurta zum Alabaster)

s. i-bi<sub>2</sub>-ma-al ES

### igi-ĝal<sub>2</sub>

Flückiger, Urnamma p.326 | ("insight,  
 intelligence": A 56; C 60)

### igi-ĝal<sub>2</sub> "Kehrwert"

Friberg, RIA 7, 549 | ("Reziprokes,  
 Kehrwert" (einer Zahl): *n m'* | igi-gal<sub>2</sub>-bi  
*n'*)

gal<sub>2</sub>-bi | Friberg, RIA 7, 550 | ("sein  
 Kehrwert", # igi-ĝal<sub>2</sub>, seleuk. math Text,  
 Uruk)

### igi-n-ĝal<sub>2</sub>(-a)

FAOS 19, S. 225, | Reziproke (bildet mit  
 Zahlzeichen Bruchzahlen)

igi-x-gal<sub>2</sub> | UAVA 7, 287<sup>1332</sup>

IGI.n.GAL<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 35, 67 |  
 ("1/n")

igi-n(-gal<sub>2</sub>) | Friberg, RIA 7, 171 | (1/n)

igi-n-gal<sub>2</sub> | Friberg, RIA 7, 545 | ("n-ter  
 Teil" (einer Zahl): *x igi-n-gal<sub>2</sub>-bi* "der *n*-  
 te Teil von *x*")

i-gi mi-in-nu | Friberg, RIA 7, 545 | (= igi-  
 2-gal<sub>2</sub> "der zweite Teil, die Hälfte")

igi-3-gal<sub>2</sub> | Kalla, RIA 9, 41 | ("Drittel"  
 (Kontext: Erbteilungsurkunden))

### igi-ĝal<sub>2</sub> (TN)

Heimpel, RIA 9, 156 | (Heiligtum Nanšes  
 in Guabba)

s. (e<sub>2</sub>)<sup>(d)</sup>kur(-ra)-igi-ĝal<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-kur-ra-igi-ĝal<sub>2</sub>

### igi--ĝal<sub>2</sub>

Thomsen, Mes. 10, 305 | igi--gal<sub>2</sub> "to look  
 upon", often with -ši-

Volk, InŠuk., Z. 106 (K), 154, 276; S. 23 |  
 (...-še<sub>3</sub> igi mu-ni-in-gal<sub>2</sub> "er achtete  
 weise auf ...")

s. igi-mu-i<sub>3</sub>-ši-ĝal<sub>2</sub> (PN), kur-ra-igi-ĝal<sub>2</sub>,  
<sup>d</sup>muš-a-igi-ĝal<sub>2</sub>

### <sup>ĝiš</sup>igi-ĝal<sub>2</sub>-apin

Hruška, RIA 10, 512 | (*nabrītu*,  
 "Saattrichter")

### igi(-)ĝal<sub>2</sub> kur-kur-ra

Flückiger, Urnamma p.326 | ("overseer of

all (the foreign) lands" (ep. Urnamma): A 44)

**igi--ĝar** "ansehen" *naplusu*

Averbeck 756 | (CA 1:21 to show)  
Schretter 194:183 (193:181: i-bi<sub>2</sub>-ma(-ma),  
i-bi<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> ES)  
Thomsen, Mes. 10, 306 | igi--gar "to look  
at"  
FAOS 19, S. 225, | "(vor jemanden)  
erscheinen"  
UAVA 7, gar-ra 243, T 88  
Attinger NABU 2004 Nr. 79 | igi + suff.  
pron.--gar "poser les yeux sur";  
Komposit-Verbum  
Flückiger, Urnamma p.326 | ("to set the  
gaze":A 198)  
Volk, InŠuk., Z. 274; S. 179; A 840  
Lugale 46 | (mit Term. = *panī(šu) ana ...*  
*šakānu* "tourner (ses) yeux vers ...")  
Lugale 125 | ("mettre les regards sur ...")  
HSAO 2 283 f., 312  
s. i-bi<sub>2</sub>--mar ES

**IGI.ĜAR** # kurum<sub>x</sub>

**igi-gi**

FAOS 15.1, 527 | (e. Metallgerät; Lit.)

**igi--gi<sub>4</sub>**

igi--ge<sub>4</sub> | Attinger NABU 2004 Nr. 79 |  
"modifier l'apparence"; Komposit-  
Verbum

**igi--GID<sub>2</sub>**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 127:99 | (= *amāru, barû, naṭālu, naplusu*)

**igi-ĝiš-gid<sub>2</sub>-da**

FAOS 15.1, 527 | (wörtl. "Auge der  
Lanze", wohl "Lanzenspitze")

**igi-gu-la<sub>2</sub>** (e. Krankheit)

igi-ku-la<sub>2</sub> | Cavigneaux, Iraq 55, 102:20: | (  
syll., // *qūqānu*)

**IGI.GU.U<sub>2</sub>.GU.U<sub>2</sub>**

Sjöberg, JCS 40 (1988) 177:8 |  
("unknown to me")

**igi-gu<sub>4</sub>** (e. geom. Figur)

IGI.GU<sub>4</sub> | Robson, OECT 14, 45ff. | ("ox-  
eye", e. geometr. Figur, Zeichnung auf S.  
46, math. Texte)  
Friberg, RIA 7, 558 | ("ox-eye", e. ebene  
geometr. Figur, math. Texte; = *īn alpim*)

IGI.GUD | Kilmer, RIA 6, 574 | (OB  
geometry term)

s. dal ("Durchmesser"), igi-gub(-ba)

**igi--gub**

Sjöberg, JAOS 93 (1973) 547:23' | ("to  
see, to look at")

**IGI.GUB**

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 175 |  
("first in rank", von einem Gott; "for  
different readings see CAD A/2 p.416  
s.v. *ašarīdu*)

**igi-gub(-ba)** "Koeffizient", "Verhältniszahl",  
"Umrechnungsfaktor" etc.

IGI.GUB | Robson, OECT 14, 4f., passim |  
(in math. Texten, Begriff, Diskussion; =  
*igigubbûm*)

IGI.GUB.BA | Robson, OECT 14, 21, 27,  
passim

Robson, OECT 14, 31 | (quasi-synonym  
NUMUN, math. Texte, Sippar)

Sjöberg, AS 20 (1976) 167 | (= *igigubbû*  
"coefficients"; als Teil der  
mathematischen Ausbildung des  
Edubba'a)

igi-gub | Friberg, RIA 7, 544, 553, 568 |  
("constant")

**igi-gub(-ba)** (im Einzelnen)

**IGI.GUB A.RA<sub>2</sub>**

Robson, OECT 14, 78 | ("coefficient of  
going", Koeffizientenlisten, im Zsh. mit:  
Arbeiten bei Ziegelherstellung)

**IGI.GUB (ša<sub>3</sub>) A.ŠA<sub>3</sub>.ŠE**

Robson, OECT 14, 45ff. | ("coefficient of  
a grain-field", e. geometr. Figur,  
Zeichnung auf S. 46, math. Texte)

**IGI.GUB AN.NA**

Robson, OECT 14, 126 | ("coefficient of  
tin")

**IGI.GUB (ša) BAR.TA (ša) NIĜIN**

Robson, OECT 14, 43f. | ("coefficient of  
the diagonal of a square", math. Texte)

**IGI.GUB (ša) BAR.TA UŠ u<sub>3</sub> SAĜ**

Robson, OECT 14, 44 | ("coefficient of  
the diagonal of a rectangle")

**IGI.GUB E<sub>2</sub>.DU<sub>3</sub>.A**

Robson, OECT 14, 67ff. | ("coefficient of  
a built house", math. Texte, Diskussion,  
philolog. Kommentar)

**IGI.GUB E<sub>2</sub>.ĜAR<sub>8</sub>**

Robson, OECT 14, 67 | ("coefficient of a  
brick wall", math. Texte)

**IGI.GUB E<sub>2</sub>.ĜAR<sub>8</sub> SIG<sub>4</sub>.AL.UR<sub>3</sub>.RA**

- Robson, OECT 14, 67 | ("coefficient of a wall of baked bricks", math. Texte)
- IGI.GUB E<sub>2</sub>.KIŠIB**  
Robson, OECT 14, 114 | ("coefficient of storage", math. Texte)
- IGI.GUB E<sub>2</sub>.KIŠIB IN.NU.DA**  
Robson, OECT 14, 114 | ("coefficient of grain storage", math. Texte)
- IGI.GUB E<sub>2</sub>.UR<sub>3</sub>{!}.RA**  
Robson, OECT 14, 114 | ("coefficient of storage", math. Texte)
- IGI.GUB ESIR<sub>2</sub> HA<sub>5</sub>.RA<sub>2</sub>**  
Robson, OECT 14, 70 | ("coefficient of dried bitumen", math. Texte)
- IGI.GUB (EŠ<sub>2</sub>).ĜAR<sub>3</sub> LU<sub>2</sub>.1.KAM**  
Robson, OECT 14, 109 | ("coefficient of 1 man's work-load")
- IGI.GUB GAN<sub>2</sub> ĜIŠ.PAN**  
Robson, OECT 14, 45ff. | ("coefficient of the area of a bow", e. geometr. Figur)
- IGI.GUB (ša<sub>3</sub>) GAN<sub>2</sub> ILLAR**  
Robson, OECT 14, 45ff. | ("coefficient of the area of a bow" (e. geometr. Figur, Zeichnung auf S. 46))
- IGI.GUB GAN<sub>2</sub> U<sub>4</sub>.SAKAR**  
Robson, OECT 14, 38ff. | ("coefficient of the area of a semicircle", math. Texte)
- IGI.GUB GEŠTU<sub>2</sub> ZA<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub>**  
Robson, OECT 14, 50ff. | ("coefficient of a concave square")
- IGI.GUB GI/KILIB.BI(!?)**  
Robson, OECT 14, 122 | ("coefficient of a load of reed bundles")
- IGI.GUB GLSA**  
Robson, OECT 14, 122 | ("coefficient of a reed bundle")
- IGI.GUB ĜIŠ.DUSU**  
Robson, OECT 14, 78 | ("coefficient of a basket")
- IGI.GUB ĜIŠ.MA<sub>2</sub>**  
Robson, OECT 14, 114 | ("coefficient of a boat", math. Texte)
- IGI.GUB.BA GUR<sub>2</sub>**  
Robson, OECT 14, 35ff. | ("coefficient of a circle", math. Texte)
- IGI.GUB GUR<sub>2</sub> ša<sub>3</sub> n ŠE i-na ŠA<sub>3</sub> GUR<sub>2</sub> ĜAR**  
Robson, OECT 14, 55 | ("coefficient of circle in which *n* grains have been put", Belege f. *n* = 2 und *n* = 3, Interpretation, math. Texte)
- IGI.GUB (ša<sub>3</sub>) IGI.GU<sub>4</sub>**  
Robson, OECT 14, 45ff. | ("coefficient of an ox-eye", e. geometr. Figur, Zeichnung auf S. 46, math. Texte)
- IGI.GUB IM.DU<sub>3</sub>.A**  
Robson, OECT 14, 17, 93 | ("coefficient of an earth wall", math. Texte)
- IGI.GUB IM.LA<sub>2</sub>**  
Robson, OECT 14, 131 | ("coefficient of a ...", math. Texte)
- Robson, OECT 14, 63ff. | (?, im Zsh. mit: Ziegel, Koeffizientenlisten)
- IGI.GUB IZ.ZI**  
Robson, OECT 14, 67ff. | ("coefficient of a brick wall", math. Texte, Diskussion, philolog. Kommentar)
- IGI.GUB.BA KA.KEŠ<sub>2</sub>**  
Robson, OECT 14, 34ff. | ("coefficient of a circle", math. Texte)
- IGI.GUB KU<sub>3</sub>.BABBAR**  
Robson, OECT 14, 126 | ("coefficient of silver")
- IGI.GUB KU<sub>3</sub>.SIG<sub>17</sub>**  
Robson, OECT 14, 126 | ("coefficient of gold")
- IGI.GUB ĝiš<sub>2</sub> nu<sub>2</sub> ĝiš<sub>2</sub> gu-za**  
Robson, OECT 14, 134 | (coefficient of a bed and chair)
- IGI.GUB ša<sub>3</sub> PA<sub>5</sub>.SIG**  
Robson, OECT 14, 106 | ("coefficient of a subsidiary canal")
- IGI.GUB (ša<sub>3</sub>) SAĜ.n**  
Robson, OECT 14, 48f. | ("Koeffizient eines [regulären] *n*-Ecks", Werte, Diskussion f. *n* = 5, 6, 7, math. Texte)
- IGI.GUB (ša) SAĜ.DU<sub>3</sub>**  
Robson, OECT 14, 40ff. | ("coefficient of a triangle", math. Texte)
- IGI.GUB SAĜ-ga-kum**  
Robson, OECT 14, 41 | ("coefficient of a triangle", math. Texte)
- IGI.GUB SAHAR KILLA<sub>2</sub>**  
Robson, OECT 14, 88 | ("coefficient of excavating earth")
- IGI.GUB SIG<sub>4</sub> IB<sub>2</sub>.SI<sub>8</sub>**  
Robson, OECT 14, 83 | ("coefficient of square bricks")
- IGI.GUB SIG<sub>4</sub> IL<sub>2</sub>.IL<sub>2</sub>**  
Robson, OECT 14, 82ff | ("coefficient of carrying bricks")
- IGI.GUB SIG<sub>4</sub>.AL.UR<sub>3</sub>.RA**  
Robson, OECT 14, 58f., 67 | ("coefficient of a baked brick")
- IGI.GUB SIG<sub>4</sub>.ANŠE**  
Robson, OECT 14, 65ff. | ("coefficient of a brick pile")
- IGI.GUB (ša) UB**  
Robson, OECT 14, 41 | ("coefficient of a corner" (einer geom. Figur), math. Texte)
- IGI.GUB URUDU**  
Robson, OECT 14, 126 | ("coefficient of

- copper")  
**IGI.GUB ZABAR**  
 Robson, OECT 14, 126ff. | ("coefficient of bronze")
- igi-gun<sub>3</sub>** (PN)  
 FAOS 15.1, 83
- <sup>d</sup>**igi-gun<sub>3</sub>-gun<sub>3</sub>** (GN)  
 Lambert, RIA 5, 44 | ("beautiful face")
- igi-gun<sub>3</sub>(-nu)**  
 Sjöberg, StOr.46 (1975) 315:10' | ("with sparkling eyes"; refers to Ningišzida; auch igi-gun<sub>3</sub>-gun<sub>3</sub>-nu; vgl. Falkenstein, ZA 44 1ff.; in VAS 17 Glosse gigrū)  
 s. <sup>d</sup>lugal-igi-gun<sub>3</sub>-gun<sub>3</sub>-nu, peš<sub>2</sub>-igi-gun<sub>3</sub>
- <sup>d</sup>**igi-he<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>** (GN)  
 Lambert, RIA 5, 44 | ("eye (or, face) of prosperity")
- igi huš**  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 12:51 | (Schreibung igi huš-u<sub>3</sub>, VF i<sub>3</sub>-gur<sub>3</sub>-u<sub>3</sub>)  
 s. lugal-igi-huš
- igi huš il<sub>2</sub>**  
 Lugale 286 | igi-huš ba-ši-in-il<sub>2</sub> (mit Lok. kur-ra: "(l'Asakku) leva ses regards pleins de rage dans la Montagne")  
 Sjöberg, ZA 54 (1961) 59 | ("den schrecklichen Blick erheben")
- igi--il<sub>2</sub>**  
 Averbeck 756 | (CA 9:13 (igi su<sub>3</sub> il<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>), 10:3 (igi huš-a-ni kur-da nu-il<sub>2</sub>), 17:20 (igi-huš il<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>, 25:6 (igi il<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>-dam), 28:22 (igi su<sub>3</sub> il<sub>2</sub>-dam), CB 5:3 igi il<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>-dam to raise a look, to remove the look from , to look at, to gaze)  
 Schretter 193:176 (ES-Entspr.)  
 Thomsen, Mes. 10, 308 | igi--il<sub>2</sub> "to lift the eyes", with and without -ši-, cf. Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.21: „With -ši-, igi-il<sub>2</sub> means to look at some specific object, usually an individual thing, without it however it means rather to look over (perhaps usually a multitude).“  
 Flückiger, Urnamma p.326 | ("to look at somebody, something (+ loc.(-term.)), to select": B 4\*; D (Ni) 10 // D (Ur) 11'; H 9)  
 Volk, InŠuk., Z. 101, 102, 149, 150, 271, 272; S. 22, S. 23 | ("die Augen heben")

i-bi<sub>2</sub>-ni na-ma-an-il<sub>2</sub>-la | Lugale 379 | (jünger: i-bi<sub>2</sub>-ni na-ba-nigin, akk. *pa-ni-šu la-a u<sub>2</sub>-sa-hi-ra-ma*, "ne m'a même pas jugée digne d'un regard!", Klage der Ninmah über Ninurta)  
 HSAO 2 177, 283  
 s. i-bi<sub>2</sub>--il<sub>2</sub> ES, ki-igi-il<sub>2</sub>-la

**IGLIR** # šukur<sub>x</sub>

**igi KA** "Gesicht" *būnu*  
 Schretter 193:177 (ES-Entspr.)  
 s. i-bi<sub>2</sub> KA ES

**IGLKAK** # šukur

**igi-kar<sub>2</sub>**  
 UAVA 7, 45<sup>189</sup>, 119<sup>540</sup>, T 71a  
 IGI.KAR<sub>2</sub> | Edzard, Veenhof, RIA 5, 138 | (Verhältnis zu # IGI.GAR unklar)

**igi--kar<sub>2</sub>** "sehen" *barû*  
 Thomsen, Mes. 10, 308 | igi--kar<sub>2</sub> "to look upon, to examine, to select", often with -ši-; see P. Steinkeller, 1982 „On the reading of igi-kar<sub>2</sub> and gurun<sub>2</sub>(IGI.GAR).“, ASJ 4: 149-151  
 Schretter 193:178 (ES-Entspr.)  
 Volk, InŠuk., Z. 7 (K), 128, 241; S. 21; S. 139  
 Sjöberg, JCS 29 (1977) 7:1 | (igi-kar<sub>2</sub> = a) *barû*, b) *taklimtu*)  
 s. i-bi<sub>2</sub>--kar<sub>2</sub> ES

**IGLKID** # u<sub>6</sub>

**igi-ku-la<sub>2</sub>** # igi-gu-la<sub>2</sub>

<sup>na4</sup>**igi-ku<sub>6</sub>** *īn nūni*  
 Schuster-Brandis, RIA 10, 388/9 | (wörtl.: "Fischaugen" (Steinname; nicht Perle)

**igi-kun** (Teil des Auges)  
 BFE B. 8(i)

<sup>d</sup>**IGI.KUR**  
 UAVA 7/2, S. 191 | (Index)

**IGI.KUR.ZA** # ganzir

**IGIKUŠ**  
 Stol, RIA 6, 530 | (Oberseite(?) des Fells)

**IGLLAGAB**  
 s. lu<sub>2</sub>-IGLLAGAB

<sup>d</sup>igi-ma-še # <sup>d</sup>igi-ama-še<sub>3</sub>

<sup>d</sup>igi-mah-du<sub>8</sub> (GN)

Wiggermann, RIA 9, 496 | ("Highly regarded"; Sohn von # <sup>d</sup>nin-šubur; Glosse i-ki für igi)

IGL.MIN/A ?

Flückiger, Urnamma p.326 | (obscure: A 69)

igi-mu-i<sub>3</sub>-ši-ġal<sub>2</sub> (PN)

FAOS 15.2, 187 | ("Mein Auge ruht auf ihm")

IGL.MUD<sup>ki</sup>

Edzard, RIA 5, 608

IGL.NAĜAR.BU

s. <sup>d</sup>nin-IGL.NAĜAR.BU

igi nam-ti-la

Lugale 389 | igi nam-ti-la-ka-ni (akk. [*ina i-ne<sub>2</sub>-š*]<sub>u<sub>2</sub></sub> *ša<sub>2</sub> ba-la<sub>2</sub>-[i]*, "ses regards vivifiants"; Bezug Ninurta)

igi-ni-ta

FAOS 15.2, 394 | (wörtl. "durch/mit seinem Auge", hier "persönlich" (vom Herrscher [macht glatt mal was selbst]))

IGL.NIĜIN<sub>2</sub>

s. lu<sub>2</sub>-IGL.NIĜIN<sub>2</sub>

igi nim

Flückiger, Urnamma p.326 | ("above": Cadaster A ii 25; iv 15; B i 6)

s. sig

igi-nim

Volk, InŠuk., A 703 | (= *šippatu* "Blatttrieb")

s. igi-bal

igi-nim-ma "oberes", "hoch" *elûm*

igi-nim(-ma) | FAOS 6 170 (a-ab-ba-R)

FAOS 8 138 | // *elûm* (igi-nim-a/-ma)

igi-nim | Averbeck 756 | (CA 12:5, SB 5:25)

Lugale 471 | kur igi-nim-ta he<sub>2</sub>-mu-e-zi-zi-ne (akk. *iš-tu KUR e-li-ti li-in-na-[si-ih]*, "Qu'ils aillent t'extraire de la Montagne d'en haut"; Ninurta zum Diorit)

s. a-ab-ba-igi-nim-ma

igi--niġin s. igi--il<sub>2</sub>

IGL.NITA in Ebla # dusu<sub>2</sub> nita

igi-nu-du<sub>8</sub> (e. Personenklasse)

FAOS 6 170f.

FAOS 15.1, 72 | (zur Bedeutung; Lit.)

FAOS 15.2, 197f. | (Diskussion der Bedeutung in der Lit.)

Krispijn, Fs Veenhof 259 | „blinder Kriegsgefangener“ (psarg.), Lit.

Klengel, RIA 6, 244 | (von Kriegsgefangenen)

Krecher, RIA 8, 157 | ("Blinder", vielleicht "Geblendeter")

s. igi-du<sub>8</sub>

igi-nu-du<sub>8</sub>-ġiš

FAOS 15.1, 72 | (Lit.)

FAOS 15.2, 552

igi-nu-du<sub>8</sub>-ġiš-kiġ<sub>2</sub>-ti

-kin- | FAOS 15.2, 109 | ("Iginudu-Handwerker")

igi nu-ġal<sub>2</sub>

IGI NU.GAL<sub>2</sub> | Biggs, RIA 7, 626f. | ("blind")

igi-sa<sub>6</sub>

FAOS 15.1, 527 | (e. Metallgerät; Lit.)

igi--saġ # igi--saġ<sub>5</sub>

igi-saġ-ġa<sub>2</sub>--la<sub>2</sub>

Sjöberg, JCS 40 (1988) 173:3 | ("difficult", vgl. igi--saġ<sub>5</sub>)

igi--saġ<sub>(5)</sub>

Sjöberg, JCS 40 (1988) 173:3 | (= *nasāqu*, "to choose, to select"; "igi sag-ġa<sub>2</sub> might stand for ... igi sag/saġ<sub>5</sub>")

igi--saġ<sub>x</sub>(LAK 159)

FAOS 15.1, 304, 405 | ("überprüfen")

igi--se<sub>3</sub>,g

igi--si | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 178: MA I 21, 179: MA I 32; ibd. (1995<sup>1</sup>) 23: MA III 23; ibd. (1995<sup>2</sup>) 170: MA IV 18, 186: MA V 13

igi--zi | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 178: MB I 21; 179: MB I 32

Volk, InŠuk., Z. 117 (K), 287; A 390 | ("erblicken, sehen")



**igi--si** [igi--se] syll. für # igi--se<sub>3</sub>.g

**igi-si-sa<sub>2</sub>**

Renger, RIA 4, 437 | (= *muštēšir pani* "Berater(?)", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))

**<sup>d</sup>igi-sig<sub>7</sub>-sig<sub>7</sub>** PN "Igisigsig"

Volk, InŠuk., Z. 92 (K); S. 67, S. 171, S. 191; A 278

**igi--sig<sub>7</sub>-sig<sub>7</sub>**

Volk, InŠuk., A 230 | ("Augen gelbgrün färben")

**<sup>d</sup>igi-sig<sub>7</sub>-sig<sub>7</sub>** (GN)

Lambert, RIA 5, 44 | ("green face", a divine gardener)

**igi--suh** "böse anblicken" *nekelmû*

Schretter 194:184 (ES-Entspr.)

Thomsen, Mes. 10, 316 | igi--suh "to stare with wide-open eyes" (see Römer „Das sumerische Kurzepos ‚Bilgameš und Akka‘, AOAT 209/1, 1980, p.68)

s. i-bi<sub>2</sub>--suh ES

**(igi-)suh<sub>3</sub>-sah<sub>4</sub>**

Sjöberg, Or.39 (1970) 82f | (= *š/sahmaštu* "disturbance" (M. Held), "Kampfesgetümmel" (Falkenstein))

**IGLŠE**

FAOS 8 169 (Wz. "?")

**igi-še<sub>3</sub>**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 87. | («devant, en tête»)

**igi--še<sub>3</sub>**

FAOS 19, S. 225, ....

**igi(-še<sub>3</sub>)--dib<sub>(2)</sub>**

Thomsen, Mes. 10, 299 | igi-še<sub>3</sub>--dib/dib<sub>2</sub> "to pass in front of/before"

Volk, InŠuk., A 837, A 917 | ("vor ... hintreten, vorbeiziehen")

**igi-še<sub>3</sub>--ĝen/du**

FAOS 6 168 (s. DU I 1)

Volk, InŠuk., Z. 188 (K), 200; S. 195; A 917 | ("jem./etw. vorausgehen, vorausziehen")

Lugale 83 | (= *ina mahar alāku* "marcher au devant")

**<sup>d</sup>igi-šuba** "(Epith. Ištarans?)"

Schretter 194:185 (ES-Entspr.)

s. i-bi<sub>2</sub>-šuba ES

**<sup>ĝis</sup>igi-tab** "Scheuklappe" *igitappû, naplāšu*

FAOS 6 171

Lugale 277 | igi-tab-ba (mit Abs. amaš: "le bercail a été fermé (par la Lilît)")

Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 449 | ("blinkers")

s. igi-DUB, igi-UM

**igi te.g**

Lugale 61 | ("voir")

**igi-te-en**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 37:6 | (= *itannu* "meshes"; eines Netzes, sa-par<sub>4</sub>(KISAL))

**igi-te-en** "Verhältnis (math.)"

IGI.TE.EN | Robson, OECT 14, 89ff.

| ("proportion" (= math.: 'Teil'): IGI.TE.EN U<sub>4</sub>)

IGI.TE.EN | Robson, OECT 14, 91 | ("proportion" (= math.: 'Verhältnis'): IGI.TE.EN sag uš-še<sub>3</sub> "proportion of the width to the length")

**igi-te-en ša<sub>2</sub> x y-še<sub>3</sub>** "Verhältnis von x zu y"

igi-te-en ša<sub>2</sub> sag uš-še<sub>3</sub> | Friberg, RIA 7, 577 | (Kontext: quadrat. Gleichung)

igi-te-en ša<sub>2</sub> uš sag-še<sub>3</sub> | Friberg, RIA 7, 558 | ("the ratio of length to front [d.h. von langer zu kurzer Seite] (in a rectangle or right triangle)")

**igi teš<sub>2</sub> nu-ĝal<sub>2</sub>-la**

Lugale 30 | (= *panu bultu la ibaššu* "une face sans vergogne")

**igi tuh**

WaSa, NABU 1993/81 | <sup>d</sup>nanna igi tuh

**igi--tuku**

Sjöberg, BiOr. 20 47 | igi-nu-tuku (= *lā nāilu*)

**igi-tum<sub>3</sub>**

MEE X 29 Rs. XVI 23

**<sup>ĝis</sup>igi-tur-tur**

Volk, InŠuk., S. 157; A 703 | ("Schöbling")

**IGLU**

Lugale 282 | (mit Verbum gar: "n'y prêta pas l'oreille(?)")

**igi u<sub>6</sub>-di**

Averbeck 756 | (CA 22:4, 25:11, 26:6  
magnificence, pride, amazing facade);  
Jacobsen, Harps, S. 415 (gazebo), 420  
(watchful eyes), 421 (look out post)

**igi-UM**

HSAO 2 263 | ("Gesicht")  
MEE X 20 Vs. VII 19  
s. igi-DUB

**<sup>d</sup>IGI.ZA.KUR**

UAVA 7/2, S. 191 | (Index)

**igi--zag<sub>3</sub>/zag**

Sjöberg, Or.35 (1966) 303 | (= *bêru*,  
*nasāqu*)  
Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 175:4' |  
(= *bêru* "to select, to choose")

**IGI.ZAG<sub>3</sub>(LAK 157)**

HSAO 2 281

**<sup>d</sup>igi-zalag<sub>2</sub>-ga (GN)**

Lambert, RIA 7, 133

**igi-zi (PN)**

Sollberger, RIA 5, 44 | (wohl Abkürzung  
von igi-zi-mu-ši-bar)

**igi--zi [igi-se<sub>2</sub>] syll. für # igi--se<sub>3</sub>,g****igi-zi--bar**

zi(-d) | FAOS 6 368f.  
Averbeck 755 | igi-zi--bar (CA 1:3;  
13:18; 17:10; 19:5; 23:17; CB 13:2; SB  
2:10; 3:7 to look/regard with favor, to  
look kindly  
Flückiger, Urnamma p.326 | ("to look at  
somebody (+ dat.) approvingly": B 36)  
igi-zi-mu-ši-bar (PN) | Sollberger, RIA 5,  
44  
s. igi--bar

**<sup>d</sup>igi-zi-bar-ra # <sup>d</sup>nin-igi-zi-bar-ra****<sup>d</sup>igi-zi-bar-ra**

UAVA 7/2, S. 191 | (Index) (Umma); vgl.  
<sup>d</sup>Nin-igi-zi-bar-ra

**igi-zu # i-gi<sub>4</sub>-in-zu****igi--zu**

Sjöberg, ZA 63 (1973) 23:16' | (= *uddū*  
"to make known / acquainted")

**IGI+LAGAB s. lu<sub>2</sub>-R****IGI+LAK 527 s. GIŠ.EREN<sub>2</sub>****igiru<sup>mušen</sup>**

Edzard, RIA 7, 44 | ("Reiher"; Kontext:  
Streitgespräche)

**igišdu<sub>x</sub>, igištu(IGI.DU) # igi-du, IGI.DU****iku (Maßeinheit)**

Robson, OECT 14, 59, 69 | (Ziegelmaß: =  
100 sar = 72.000 bricks)  
Friberg, RIA 7, 543 | (Maßeinheit,  
metrolog. Text)  
Powell, RIA 7, 460, 480 | ("dike (of  
land)", Flächeneinheit: 100 sar (als  
Flächeneinheit), ca. 3600 m<sup>2</sup>, akk. Lw.,  
Zeichen und Diskussion zu 1/8 iku und  
1/4 iku S. 479f.; = *ikū*)  
Powell, RIA 7, 490 | (Volumeneinheit:  
100 sar (als Volumeneinheit), ca. 1800  
m<sup>3</sup>, akk. Lw., Zeichen und Diskussion zu  
1/8 iku, 1/4 iku, 1/2 iku)  
s. aša<sub>5</sub>, ubu, bur<sub>3</sub>, zi.d

**il syll. f. # il<sub>2</sub>****IL**

FAOS 6 171 | (s. [x]-IL)

**il-lu-ur**

Volk, InŠuk., S. 182 | (<sup>giš</sup>asal<sub>2</sub> il-lu-ur-bi  
"Früchte der Euphratpappel")

**IL<sub>2</sub> (Zeichen)**

FAOS 15.2, 555 | (Verteilung der  
Lesungen il<sub>2</sub>, gur(u)<sub>3</sub>, IL<sub>2</sub>(-g), dusu)  
s. ĜIŠ-*tenū*

**IL<sub>2</sub> (Verschiedenes, Unklares)**

s. <sup>d</sup>en-ki

**IL<sub>2</sub> # (<sup>giš</sup>)dubsig<sub>x</sub>****IL<sub>2</sub> "IL<sub>2</sub>-Abgabe"**

FAOS 6 171 | (s. il<sub>2</sub>/IL<sub>2</sub>)  
il<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 200 | (il<sub>2</sub>-bi "Abgabe  
dafür")  
FAOS 15.2, 556 | (als  
Ablieferungsterminus)  
Neumann, BBVO 19 (2000) 46 n.46 |  
"Frondienst", Lit.

s. dusu

**il<sub>2</sub>/IL<sub>2</sub>** "tragen", "bringen" *našû, emēdu*

FAOS 6 171ff. | (1. "tragen", "bringen", "heben" 2. "davontragen" 3. "abliefern")

FAOS 8 169 | (Wz. "?")

FAOS 15.2, 556 | (zu einer "Umma-Lesung" ga<sub>6</sub>(g): Lit.)

il<sub>2</sub> | Averbeck 756 | (3:19 (a-ta R-la); 9:13 (igi su<sub>3</sub> R-R); 10:7 (<sup>gis</sup>banšur mu-R); 11:12 (šu ma-ra-ab-R-e); 16:14 (šu mu-na-ab-R); 17:20 (igi-huš R-R); 18:23 (dusu ku<sub>3</sub> mu-R); 19:13 (sig<sub>4</sub> ba-ta-R), 14 (men ku<sub>3</sub> an-ne<sub>2</sub> R-la), 15 (sig<sub>4</sub> mu-R); 21:8 (su-lim il<sub>2</sub>-la-am<sub>3</sub>), 14 (men R-la-am<sub>3</sub>), 21 (si im-mi-ib<sub>2</sub>-R-R-ne); 22:23 (a<sub>2</sub> ba-R-R); 24:10 (men bi<sub>2</sub>-R); 25:6 (igi R-R-dam), 19 (kurun<sub>3</sub> R-la-am<sub>3</sub>); 28:22 (igi su<sub>3</sub> R-dam); CB 5:3 (igi R-R-dam), 15 (kurun<sub>3</sub> R-la-am<sub>3</sub>); 11:15 (šu R-la-da); 14:17 (banšur ku<sub>3</sub> an-na R-la-da); 15 (e<sub>2</sub> ara<sub>5</sub> mah R-la-da); 16:3 (sag mi-ni-ib<sub>2</sub>-R), 9 (nig<sub>2</sub> R-la), 10 (su-lim R-la-am<sub>3</sub>); 23:1, SB 4:5 (dusu-bi nu-R) to rise, to raise, to lift up, to bear)

IL<sub>2</sub> gur<sub>3</sub> | Averbeck 753 | (CA 21:10 (hi-li), 25:27 (ni<sub>2</sub>), 30:11 (hi-li), CB 13:18 (su-zi), 16:12 (su-zi))

il<sub>2</sub>(-il<sub>2</sub>) | Averbeck 756 | (CA 1:8 (ni<sub>2</sub> R-R/mul im-R-R); 9:25 (igi huš-a-gu<sub>10</sub> kur-re nu-um-R); 10:3 (igi-huš-a-ni kur-da nu-R); 25:10 (ni<sub>2</sub> R-R-a-bi); CB 13:22 (tukul ub min-e nu-R); 15:12 (ša<sub>2</sub>-dul<sub>5</sub>-bi R-a-da); 16:15 (ul R-a-na); SB 6:24 (šita<sub>2</sub> ub-e nu-R-še<sub>3</sub>)

Thomsen, Mes. 10, 307 | il<sub>2</sub> (hamtu), il<sub>2</sub>-dam/il<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>-dam (marû) reg. class or red. class? "to lift, to carry"

BFE | ("heben": igi-[b]ar(!?) (eše-?)il<sub>2</sub>"(Blick) richten auf" B. 8<sup>(d)</sup>; in-il<sub>2</sub>"Hinwegheben" B. 24<sup>(d)</sup>)

Šuruppak 193 | (to deliver ?)

FAOS 19, S. 225, | "tragen", "bringen"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 153 | («(s')élever»)

Flückiger, Urnamma p.326 | ("to lift, to promote, to gather": CU 78)

Volk, Inšuk., Z. 8 (K), 15, 16, 17, 18, 20; S. 21, S. 22; S. 142; A 10, A 125, A 166, A 336, A 463, A 472, A 576, A 578

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 7 (me mu-e-il<sub>2</sub>), 129 (igi huš-bi IL<sub>2</sub>, IL<sub>2</sub>-i-za) | ("empor)heben")

Lugale 102 | (mit zi "allonger", mit gaba "soulever")

Lugale 335 | ba-ni-ib<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>-a (mit Lok. kur-ra und Abs. e<sub>2</sub>-ri-a, von schmelzendem Eis: "portait la destruction dans la

Montagne")

Lugale 340! | u<sub>5</sub>-bi nu-il<sub>2</sub>-e (Tigris: "ne fit pas (encore) m[ont]er sa crue")

Lugale 372 | nu-il<sub>2</sub>-i (vom kur: "la 'Montagne' ne supporte pas", mit Abs. a<sub>2</sub>-mah-a-ni)

Lugale 401a | gu<sub>2</sub>-un-bi hu-mu-ra-ab-il<sub>2</sub> (nur jünger; akk. *bi-lat-su liš-ši-ki*)

Lugale 410 | za-e he<sub>2</sub>-em-il<sub>2</sub>-e (jünger [ ]-ab-i-i, akk. *at-ti? li-ma-'u-ki*, "toi, que tu sois exaltée!", Ende der Rede Ninurtas an Ninhursag)

il | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll.: in-il = in-il<sub>2</sub>

Caplice, Heimpel, RIA 5, 142 | ("einsetzen" (der En-Priesterin durch König))

Edzard, RIA 9, 323 | (kur a-ta il<sub>2</sub>-la "der Berg, der aus dem Wasser aufsteigt" (Nina))

s. a<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>, balaĝ-il<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-saĝ-il<sub>2</sub>, gab<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>, /gaĝ/, ĜIŠ-tenū, <sup>gis</sup>gub<sub>3</sub>-il<sub>2</sub>, gur<sub>3</sub>, gurun--il<sub>2</sub>, igi huš R, igi--il<sub>2</sub>, in-nin-saĝ-il<sub>2</sub>, kab-il<sub>2</sub>, <sup>d</sup>lugal-huš-a-ni-kur-ra-nu-il<sub>2</sub>-la, ni<sub>2</sub>-bi--il<sub>2</sub>, ni<sub>2</sub>--il<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>, PAD-il<sub>2</sub>, saĝ an-še<sub>3</sub>--il<sub>2</sub>, saĝ-(-)il<sub>2</sub>(-la), si--il<sub>2</sub>, si-mul--R, še-il<sub>2</sub>-la, šu--il<sub>2</sub>, šu-il<sub>2</sub>-la, u<sub>2</sub>--il<sub>2</sub>, umuš, zi<sub>3</sub>-il<sub>2</sub>

**il<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 72 | ("Träger")

**il<sub>2</sub>** "multiplizieren"

...-še<sub>3</sub> il<sub>2</sub> | Friberg, RIA 7, 566 | ("mit etw. multiplizieren", math. Text, sahar-še ba-e-il<sub>2</sub>-ma [sahar: Volumen (eines Quaders)])

**il<sub>2</sub>**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 128:6 | (= *egû* "is inexplicable")

**il<sub>2</sub>**

Fara Tablets, p.32 | il<sub>2</sub> nicht als Abgabe in Fara

**il<sub>2</sub>-ki-de<sub>3</sub>-en** ES = uludin

Schretter 196:189

**il<sub>x</sub>**

al | Cavigneaux, CM 19 (1992) 26:M<sub>2</sub> 6' | ([x]-ma-ni-il<sub>x</sub>(AL)-la<sub>2</sub>), 39

<sup>gis</sup>ildag # <sup>gis</sup>ildag<sub>2</sub>

<sup>gis</sup>ildag<sub>2</sub> "Euphratpappel"

ildag<sub>2</sub> | Averbeck 756 | (CA 5:8, 6:9 poplar tree)

el-de-eg | Cavigneaux, ZA 83 (1993)  
177:MA I 7

<sup>giš</sup>a-ildag<sub>3</sub> | Lafont RA 86 100 | (Ur III)  
Sjöberg, JCS 40 (1988) 176:2 | <sup>giš</sup>-ildag<sub>2</sub>  
(= *adāru*, *ildakku*, "an indigenous tree";  
Schreibungen: <sup>giš</sup>ildag(ŠITA<sub>3</sub>),  
<sup>giš</sup>ildag<sub>2</sub>(A.AM), <sup>giš</sup>ildag<sub>3</sub>(AM))

ildag<sub>2</sub> | Charpin, Clergé 474 (A.AM=*adāru*;  
ohne <sup>giš</sup>!)

ildag<sub>2</sub> | Salonen, RIA 4, 453 | (= *ildakku*  
"Pappel")

s. zi.d

<sup>giš</sup>ildag<sub>3</sub> # <sup>giš</sup>ildag<sub>2</sub>

ildu<sub>2</sub> # IGI.NAĜAR.BU

ildu<sub>3</sub> # NAĜAR.BU

ildu<sub>2</sub>, ildum, ildum<sub>3</sub> *illatu*

ildum<sub>3</sub> | Selz, CM 7, S. 194 n.126 |  
("social group")

Sjöberg, HSAO (1967) 202 Anm.3 | (= *illatu*  
"Sippe")

Sjöberg, JCS 24 (1972) 112:13 | (= *illatu*  
"kinship group, clan"; evtl. "long  
reading" ilduma "if it is not a scribal  
error")

ildu<sub>2</sub> | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 340 |  
(Glosse il-du)

ildum<sub>(3)</sub> # ildu<sub>2</sub>

ilimmu "neun"

Averbeck 756 | (CB 14:2)

<sup>giš</sup>illar # <sup>giš</sup>RU

<sup>giš</sup>illur/lu # <sup>giš</sup>RU

im "Lehm"

Averbeck 756 | (CA 18:24; 29:10?  
[unklar], CB 16:5? [wohl Präfix]);  
Jacobsen, Harps 424 (where the soil had  
been scorched [o. lies ni<sub>2</sub>-lam<sub>2</sub>])

ni<sub>2</sub>-me-lam<sub>2</sub> | Averbeck 765 | (CA 28:24)  
UAVA 7, T 92b

Lugale 297 | (im-du<sub>3</sub>-a im-bi suh-a-gin<sub>7</sub>,  
"comme de la terre pisée dont la boue est  
remuée(?)")

Robson, OECT 14, 63ff. | ("clay, earth",  
im Zsh. mit: Ziegel, Koeffizientenlisten;  
= *īdum*)

Sjöberg, HSAO (1967) 207 | (= du  
"Lehm")

s. im-ha-mun, im ha-um

im X-ta

Boese/WaSa, AoF 23 (1996) 29 | "auf die  
X-Tafel hin"

IM (Nomen, unklar; Verschiedenes)

FAOS 6 173 | (s. e<sub>2</sub>-ad-da-im-sag-ga<sub>2</sub>  
(TN))

BFE 27 | (Zeichenform)

BFE B. 39 III 6 | (Sumerogramm?)

Flückiger, Urnamma p.326 | (obscure:  
29,b 1 :3')

IM "Wind" *šāru*

im | Averbeck 756 | (CA 11:23); Jacobsen,  
Harps 437 (riding the great gales), 442  
(a rainstorm dropping glowing embers)

ni<sub>2</sub> | Averbeck 765 | (CB 13:18 R gal u<sub>5</sub>-a,  
CB 21:20)

im | Schretter 213:248, 261:459 (ES-  
Entspr.)

BFE B. 5(a) | (LAK 376 "Wind")

IM-u<sub>5</sub> | BFE B. 4(a), (b) | ("Südwind")

tu-mu | Cavigneaux, Iraq 55, 103 zu 16 f.: |  
(syll.)

tumu-gar<sub>7</sub>-du<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.355  
| ("western")

tumu-mir-ra | Flückiger, Urnamma p.355 |  
("northern")

tumu-sa<sub>12</sub>-ti-um-ma | Flückiger, Urnamma  
p.355 | ("eastern")

tumu-ulu<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.355 |  
("southern")

tumu sumur<sub>(x)</sub> | Flückiger, Urnamma p.355  
| ("gusty winds": A 182; [sumur = sur<sub>2</sub>,  
sumur<sub>x</sub> = sur<sub>14</sub>])

tu<sub>15</sub> | Volk, InŠuk., A 306

tu<sub>15</sub>-he<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub>-la | Volk, InŠuk., A 306 |  
("Wind, der Überfluss bringt")

tu<sub>15</sub>-im-šeg<sub>3</sub>-ga<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., A 306 |  
("Wind, der Regen bringt") [vgl. IM  
"Regen"]

tu<sub>15</sub>-mar-tu | Volk, InŠuk., A 306 |  
("Westwind")

tu<sub>15</sub>-mar-uru<sub>5</sub> | Volk, InŠuk., A 857 |  
("Südsturm") [vgl. mar-uru<sub>5</sub> # a-ma-ru]

tu<sub>15</sub>-mer-mer-ra | Volk, InŠuk., S. 204 |  
("Nordwind") [vgl. me-er]

tu<sub>15</sub>-sa<sub>12</sub>-ti-um | Volk, InŠuk., A 306 |  
("Ostwind")

tu<sub>15</sub>-si | Volk, InŠuk., A 306

tu<sub>15</sub>-si-sa<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., A 306

tu<sub>15</sub>-u<sub>18</sub>-lu | Volk, InŠuk., Z. 188 (K), 200;  
S. 175, S. 205; A 306 | ("Sturm,  
Südwind") [s. ulu<sub>3</sub>]

im-im | Lugale 218 | (mit Attr. hul, = [i]m-

*h[ul-...]*: "les orages méchants"; diese will Enlil dem Ninurta zu Hilfe schicken)  
 im | Lugale 253 | ("le tempête", Abs. in: šar<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub>-e im an-še<sub>3</sub> ba-te)  
 im-e-eš | Lugale 274 | ("comme une averse" läßt Asakku Scherben, šika, regnen)  
 im | Lugale 283 | (im-hul-hul im-zi - als VF gedeutet, s. hul, zweiteres nicht übersetzt, mit VF ba-ab-gi<sub>4</sub>; evtl. unter diesem Lexem einreihbar?)  
 im-imin-na | Klein, CM 7, S. 103 | ("seven winds"; of Martu)  
 tum<sub>9</sub>-MAR-TU | Edzard, RIA 7, 334 | (unorthograph. Schreibung des Westwindes)  
 s. a<sub>2</sub> tumu-ġar<sub>7</sub>-du<sub>2</sub>, a<sub>2</sub> tumu-mir-ra, a<sub>2</sub> tumu-sa<sub>12</sub>-ti-um-ma, a<sub>2</sub> tumu-ulu<sub>3</sub>, IM-mir, me-er ES, tumu ES

### IM "Regen"

im | Averbeck 756 | (SB 9:19), vgl. IM.A # šeg<sub>x</sub>  
 im | Flückiger, Urnamma p.326 | ("rain")  
 šeg<sub>7</sub> | Flückiger, Urnamma p.352  
 Lugale 318 | (evtl. I[M?])  
 s. <sup>d</sup>en-ki-im-du

### <sup>d</sup>IM

Edzard, RIA 5, 64 | (Zsh. mit IM<sup>ki</sup>)

### IM<sup>ki</sup> (ON)

Edzard, RIA 5, 63ff. | (Schreibungf. drei versch. Orte Babylonien: Enegi (syll. Schreibung e-ne-gi S. 64), Karkara, Muru (Glosse <mu-ru> S. 65))

### IM.A

šeg<sub>x</sub>(IM.A) | Averbeck 773 | (CA 3:4, 11:7) "Regen", s. Averbeck zu CA 3:4; sonst: ni<sub>2</sub>-a, s. auch IM Wind  
 UAVA 7, 256  
 Flückiger, Urnamma p.326 | ("rain(storm)": C 20\*)

### IM.A.AN "Regen" *zunnu*

IM.A = šeg<sub>x</sub> Regen bei | Averbeck 773 | (CB 11:7); DOE, RIME 3/1: tum<sub>9</sub>-duru<sub>5</sub>  
 im-šeg<sub>3</sub> | Volk, InŠuk., S. 43; A 320 | ("Regen(wasser)") [šeg<sub>3</sub> = A.AN]  
 Sjöberg, Or.35 (1966) 296f | (IM.A, IM.A.A = *zunnu* "Regen". "Die wahrscheinliche Lesung von IM.A ist wohl šeg<sub>x</sub>.")

### im-an-na

Flückiger, Urnamma p.326 | ("rain of

heaven": G 18)

### im an-ta--šeg<sub>3</sub>

Flückiger, Urnamma p.326 | ("to make rain fall from the skies": A 164\*)

### im-babbar<sub>2</sub> "Gips"

Averbeck 756 | (CA 16:8)  
 im-babbar<sub>(2)</sub> | Robson, OECT 14, 134 | ("gypsum", in Koeffizientenlisten)  
 Waetzold, Textilindustrie, S. 171  
 im-UD.UD | Stol, RIA 6, 531 | ("Kalk", im Zsh. mit Lederverarbeitung)

### im--bala "graben"

s. <sup>d</sup>en-e-im-bala

### im-dal

Volk, InŠuk., Z. 97 (K), 145, 267; S. 175, S. 176 | ("Sturmwind, Wehen des Windes")

### im-dalhamun

Cavigneaux, ZA 83 (1993) 177: MA I 6 dal-ha-mu-un an-na du-du-me-eš ("Ce sont des tornados qui s'entrechoquent dans le ciel")  
 im-da[lhamun<sub>2</sub>?] | Lugale 251 | (= a<sup>2</sup>-šam?-š]u-ta "un tourbi[lion]"; wohl Abs. zu en-e [...]; Ninurta bei der 2. Attacke des Asakku)  
 s. dal-ha-mun

### im-du<sub>3</sub>-a

im-du<sub>8</sub>-a | FAOS 15.2, 260 | (nach Lambert "paroi")  
 Lugale 237 | ("un rempart en terre pisée", worauf Asakku eine Mauer befestigt)  
 Lugale 297 | (im-du<sub>3</sub>-a im-bi suh-a-gin<sub>7</sub>, "comme de la terre pisée dont la boue est remuée(?)")  
 Robson, OECT 14, 17, 93-4 | ("earth wall", math. Texte)  
 im-du<sub>8</sub>-a | Robson, OECT 14, 159 | ("earth wall")  
 Sjöberg, HSAO (1967) 207 | (= *pitqu*, *pitiqtu* (AHw. "Lehmmauer(werk)"), auch im-du<sub>8</sub>-a)  
 im du<sub>8</sub>-a | WaSa, AfO 40/41 (1993/94) 59 | "Stampflehmmauer" (nur in Übers.)  
 s. guru<sub>7</sub>-im-du<sub>8</sub>-a, igi-gub(-ba)

### im-du<sub>8</sub>

Sjöberg, JCS 29 (1977) 8:6' | (= *šalgu*, *imbaru*, "soft rain, dew")

**im-du<sub>8</sub>-a** # im-du<sub>3</sub>-a

**im-dub-ba** "Aufschüttung"

FAOS 6 173f. | (ON?)

Sjöberg, HSAO (1967) 207 | ("etwa "Aufschüttung"; wörtl. "Lehm, der aufgeschüttet worden ist")

Sjöberg, Or.39 (1970) 80f | (im i.S.v. *idu* "Lehm"; "wenn eine wörtliche Bedeutung "Aufschüttung" in Frage kommt, ist dub ... im Sinne von *tabāku* zu verstehen")

s. in-dub-ba

**IM.DUGUD** # muru<sub>9</sub>

**IM.DUGUD**

IM.DUGUD | Robson, OECT 14, 58ff., 85 | ("clay lumps")

**im-ġa<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>** (e. Emmer) *kunāšū, buṭuttu, dišiptuhhu*

Powell, BSA 1 52 | (a type of processed emmer)

**im gid<sub>2</sub>-da** "Langtafel", einkolumnige Tafel

s. dub gid<sub>2</sub>

**im-gid<sub>2</sub>-da**

Friberg, RIA 7, 563 | (Parameter in e. Trapezteilungsproblem, math. Text, Susa)

**IM-GIN<sub>2</sub>** # IM-mir

**im-gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 556 | (*gi/erginaku* "Bibliothek")

**im-gu<sub>2</sub>-nu**

Volk, InŠuk., A 340 | (*qadūtu* "Schlamm")

**im ha-mun**

<sup>im</sup>ha-mun | Averbeck 754 | (CA 27:20, S. 351 Anm. 197 hamun-clay)

**im ha-um**

<sup>im</sup>ha-um | Averbeck 754 | (SB 6:57 Haum clay)

**im-hul** "böser Wind"

FAOS 6 174 | IM-hul-im-ma "böser Regensturm?"

im-hulu | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 137. | («mauvais vent»)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 31 | ("böser Gewittersturm")

Lugale 81 | (= *imhullu* "le vent méchant"; neben u<sub>18</sub>-lu)

Lugale 242 | [im]-hul (in fragment. Kontext; VF mu-un-dab<sub>5</sub>-be<sub>2</sub>, die Rede war davor von Asakku)

**IM.KA.ZI:ZI.ŠE<sub>3</sub>**

FAOS 6 174

**im-ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>**

im-KU<sub>3</sub>.GI | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 328, 329, 330 | (?, [im Zsh. mit Möbelherstellung, e. Substanz zum Bestreichen?])

im-KU<sub>3</sub>.GI | Stol, RIA 6, 531 | ("Auripigment"; = *lēru*; im Zsh. mit Lederverarbeitung)

**<sup>d</sup>im-kur-ra-ni<sub>5</sub>-in**

Wiggermann, RIA 9, 140 | (syll. f. <sup>d</sup>engur-[ra-x], e. udug-Geist)

**IM.LA<sub>2</sub>**

Robson, OECT 14,63ff., 131ff. | (?, im Zsh. mit: Ziegel, Koeffizientenlisten, Diskussion)

s. igi-gub(-ba)

**im-ma**

im(-ma) | FAOS 15.1, 419 | ("Vorjahr"; Lit.)

FAOS 19, S. 225, | "im Vorjahr"

Volk, InŠuk., A 709, A 711 | ("vergangenes Jahr")

s. mu-im-ma

**<sup>uzu</sup>im-ma**

Focke, RIA 9, 384 | ("Vulva")

**im-ma-al** ES = šilam "Kuh" *littu*

Averbeck 756 | (CB 4:8)

em-ma-al | Schretter 170:90 (196:191)

**<sup>na4</sup>im(-ma)-an**

Lugale 557; 560; 567f | ("l'argile d'étain")

**IM.MA.DU--tuku**

Lugale 96 | (jünger <sup>im</sup>im<sub>2</sub>-e tuku = *šanû* "conduir la marché")

**IM-mir** "Nordwind"

IM-mer | Averbeck 756 | (CA 11:20,22)

BFE B. 4(a), (b) | ("Nordwind")

IM-GIN<sub>2</sub> | BFE B. 4(b) | (für IM-mir)

"Nordwind")

**im-nam-ti-la**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 44:77 | ("tablet of life"; darauf schreibt Nintu den lu<sub>2</sub> zi; vgl. auch dub-nam-ti-la)

**IM.NI**

Flückiger, Urnamma p.326  
s. i<sub>7</sub> (in Gewässernamen)

**im-nun**

FAOS 15.1, 197 | ("Rand des Kulturlandes")  
FAOS 15.2, 385 | (nach Bauer "Rand des Kulturlandes"; nach Marzahn Feldebegrenzungsflächen mit der hauptfunktion als Wind- und Erosionsschutzstreifen)

**<sup>d</sup>IM-pa-e<sub>3</sub>**

<sup>d</sup>iškur-pa-e<sub>3</sub> | Averbeck 757 | (CB 11:5);  
Jacobsen, Harps 434 (Impae)

**im-ra-ra** "Sumpf"

s. im-ta-hab

**im-ri-a**

Sjöberg, HSAO (1967) 204 Anm.6;208 | (als "Sumpf" vgl. im-ta-hab"; "mit im-ri-a (= *rušumtu*) ist m.E. a-ri-a ... zu verbinden")

**im-ri-a**

Volk, InŠuk., S. 176 | ("Wind")

**im-ri/ru-a** "Clan, Familie"

Averbeck 756 | (CA 14:16,21,26 clan area)  
im-ri-a-gu<sub>2</sub>-gar-ra | Selz, CM 7, S. 192 n.90 | ("gathering of the kin"); 194 n.126 (deified group)  
Sjöberg, HSAO (1967) 202-209 | ("Familie", "Gebiet einer Familie". = *imrû, kimtu, nis/šûtu, salātu*. vgl. za<sub>3</sub>-bar; etym. Zusammenhang mit a-ru/i-a "gezeugt"?)  
Krispijn, Fs Veenhof 257f | „Familie“, im- = Präfix, ru = a ru/ri, „to ejaculate“ oder = urum

**im-ri-a-BAD**

Sjöberg, HSAO (1967) 202 Anm.1 | (= *arbu* AHW. "flüchtig", "Ausreisser"; wörtl. "fern von (seiner) Familie (lebend)")

**im-sa<sub>5</sub>**

Cassin, RIA 6, 217 | (e. Schminkepaste; *šaršerru*)

**IM.SAHAR.GE<sub>6</sub>.KUR.RA**

Robson, OECT 14, 135 | (e. Substanz, nicht identifiziert)

**im-sar-ra** "Inscription"

FAOS 8 138 | // *tuppum* DUB  
FAOS 19, S. 225, | "Tontafel, Urkunde"  
s. sar, mu-sar-ra

**IM.SU**

FAOS 8 169 | (Wz. "?")

**im-šeĝ<sub>3</sub> # IM.A.AN**

**(im-)šim-bi-zi(-da)**

Cassin, RIA 6, 216 | ("beurre d'antimoine")  
šim-bi-zi-igi-gun<sub>3</sub> | Cassin, RIA 6, 216 | ("beurre d'antimoine")

**im-šu-{ak}**

Fs Birot 75f. | ("Tafel der Hände", nur für kleinere Notizen und von im-šu<sub>2</sub> = *imšukku* zu trennen)

**im-šu<sub>2</sub>**

Fs Birot 75f. | (= *imšukku* "Tafelhülle")

**IM-šub**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | (reading prob. ni<sub>2</sub>-šub; "interpreted as corresponding to *aha nadû*)

**im-ta-a # ni<sub>2</sub>-bi-a (PN)**

**im-ta-hab<sub>2</sub> rušumtu**

Attinger 718 | (LL)  
im-ta-hab | Sjöberg, HSAO (1967) 204:Anm.6 | (= *rušum/ntu* "Sumpf"; auch im-ri-a, im-ra-ra, SU-BUR<sub>2</sub>)

**im-u<sub>18</sub>-lu # im-ulu<sub>3</sub><lu>**

**IM.UD sir<sub>2</sub>-da**

Flückiger, Urnamma p.326 | ("cumulated cloud": A 59\*)

**IM.UD.UD**

im-UD-UD | Ferwerda, SLB 5, Nr. 13.3 | Komm.  
M.A.R.I. 3 182, 4 244 Anm. 4 |

- (IM.UD.UD=im-bir<sub>2</sub>-bir<sub>2</sub> als Monatsname in Mari?)
- im-ulu<sub>3</sub><lu>** "Südsturm"  
im ussu | Lugale 77 | (= *šāru samanūtu* "les huit vents"; mit Verbum u<sub>3</sub>)  
im-u<sub>x</sub>-lu | Sjöberg, ZA 63 (1973) 9:6 | (statt tumu<sub>6</sub>-u<sub>18</sub>-lu nach MSL 9; kalama dulu)  
s. a<sub>2</sub> im-ulu<sub>3</sub>
- <sup>d</sup>im-zi/zu-an-na** (GN)  
Lambert, RIA 5, 74
- <sup>d</sup>IM-zi/zu-an-na** # <sup>d</sup>nin-zu<sub>(2)</sub>-an-na
- IMxIM**  
<sup>d</sup><me-er-me-er/ra/ri>IMxIM(x) IMxIM  
(GN) | Krebern, RIA 8, 66
- im<sub>2</sub>** "Fremder" *šanû*  
s. kas<sub>4</sub>, lu<sub>2</sub>-im<sub>2</sub>-ma
- im<sub>2</sub>** "laufen, galoppieren" *šanû*  
Attinger 581<sup>1629</sup>  
Flückiger, Urnamma p.326 | ("to run")
- IM<sub>2</sub>** "Lauf"  
im<sub>2</sub> | Averbek 756 | (CA 7:20, CB 9:16 running) [ CW priv. lies im<sub>2</sub> o. kaš<sub>4</sub>]
- im<sub>2</sub>--kar**  
Lugale 100 | ("se precipiter contre ..."; mit Abs. sag und Dir. e<sub>2</sub>-gar<sub>8</sub>)
- imgaga<sub>3</sub>** # ZIZ<sub>2</sub>.AN
- imhur<sub>4</sub>** (IGIA)  
ahhur | Volk, InŠuk., A. 702 | (*hurhummatu* "Schaum") [Anti-Beleg]  
uhhur<sub>3</sub> | Cavigneaux, Krebern, RIA 9, 326 | ("Schaum")
- imin** "sieben"  
Averbek 756 | (CA 21:11; 25:28 (imin-am<sub>3</sub>); 29:1; CB 7:12; 11:11; 12:3,4; 13:21; 17:19 (u<sub>4</sub> imin-ne-eš<sub>2</sub>); SB 5:39; 7:30 u<sub>4</sub> imin-am<sub>3</sub>)  
umun<sub>7</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 56, 72. | («sept»)  
Cavigneaux, Iraq 55, 99 | (über 7, 7. Tag ... in Hemerologien)  
Flückiger, Urnamma p.326 | ("seven": CU 73)  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 5 (me) | ("sieben")  
s. e<sub>2</sub>-ġi<sub>6</sub>-par<sub>3</sub>-imin-bi, e<sub>2</sub>-ub-imin, <sup>ġis</sup>ga-rig<sub>2</sub>
- imin{?}, i<sub>3</sub>-du<sub>8</sub>-gal kur-ra imin-bi, IM-  
imin-na, <sup>d</sup>lugal-imin-gi, muš-saġ-  
imin, nam-munus-a, <sup>d</sup>nin-  
imin, <sup>d</sup>nin-KA-  
imin, <sup>d</sup>si-  
imin-bi, ur-saġ-  
imin
- <sup>d</sup>imin-gu<sub>7</sub>** (GN) # <sup>d</sup>lugal-  
imin-gi
- imin-kam** "siebter"  
Averbek 756 | (CA 23:4 u<sub>4</sub> imin-kam-  
ma-ka)
- imma<sub>3</sub>**(SIG<sub>7</sub>)  
Focke, RIA 9, 384 | (zur Deutung als  
weibl. Genitalien, Lit.)  
s. <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>
- in** "Beleidigung, Beschimpfung" *pištum*  
Attinger 447, 566  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 119:7' | (= *pištu*  
(*piltu*) "insult"; in--dub<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub> = *pišta*  
*uppušu*)
- in** "wo" *e-ki-a-am*  
Attinger 176<sup>283</sup>
- IN<sup>ki</sup>** (ON)  
Edzard, RIA 5, 181 | (präarg. und sarg.  
Schreibung von Isin)  
s. <sup>d</sup>nin-IN(-na), ur-IN (PN)
- in-bul<sub>5</sub>-bul<sub>5</sub>**  
Steinkeller, NABU 2001/35 | „Häcksel“
- in-da** syll. f. inda<sub>3</sub> # ninda
- in-di** "Schatten" *šillu*  
Schretter 169:87 (ES-Entspr.)  
Volk, InŠuk., S. 199  
s. eġ<sub>3</sub>-ze<sub>2</sub> ES
- in-di<sub>3</sub>**  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 50 // . |  
(«conduite»)  
Flückiger, Urnamma p.326 | ("stretch of  
road": A 73; var. ki-in-du)  
s. ki-in-du
- in--du<sub>11</sub>.g, e** "eine Beschimpfung (Tadel,  
Spott) sagen"  
R, in-na di | Attinger 566
- in-dub-ba**  
in dub | Averbek 756 | (SB 8:52 storage  
pile?)  
Steible, FAOS 9/2, S. 35 (108) |  
(abgegrenztes Gebiet, Lit.)



- in-dub ki-en-gi-ra | Flückiger, Urnamma p.326 | ("(border) territory of Sumer": Ni. 4375 v 12')  
Sjöberg, Or.39 (1970) 79 | (= *pilka palāku* "etwa "(angegrenztes) Gebiet")
- in-dub-(ba) | Heimpel, RIA 9, 154 | ("abgegrenztes Gebiet", "demarcation" etc., Übersetzungen, Lit., vgl. ki-sur)  
s. dub, im-dub-ba, <sup>d</sup>nanše
- in--dub<sub>2</sub>** # in(-ŠE<sub>3</sub>)--dub<sub>2</sub>
- in-ga-**  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 79 (in-ga-mah)  
Lugale 42 | (älter abgebrochen, jünger -in-; ÜS mit "oser ..."(?))  
Lugale 223 | (na-an-ga-ma-ab-kal-le "qu'il ne me fasse pas manquer de postérité")  
Lugale 265 | in-ga-ra-gal<sub>2</sub>-la ("(quelle chose) incomparable va t'attendre!")  
Lugale 267 | ši-in-ga-du<sub>3</sub> (jünger ši-in-ga-an-du<sub>3</sub> = *re-ti-ka* "il est massif (comme une tempête)")
- ba-ra-ga-an-til ba-ra-ga-an-tuš ba-ra-ga-u<sub>3</sub>-tu | Lugale 311 | ("personne n'est si accompli, ne peut s'asseoir à demeure, personne n'est né comme toi", Schmeichelei der Šarur-Waffe gegenüber Ninurta)
- sa<sub>2</sub> nam-ga-mu-ni-ib<sub>2</sub>-du<sub>11</sub> | Lugale 368 | (jünger: sa<sub>2</sub> u<sub>3</sub>-ga-ni-ib<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>; "il plonge", mit Kontext munus-ra arhuš-a, "(l'âme d')une femme dans l'amertume")  
Sjöberg, JCS 29 (1977) 12:3' | (instead of in-ga-)
- in-ga-na-nam** # ga- (Kohort.)
- in-ĝa<sub>2</sub>**  
an-ga-am<sub>3</sub> | Sjöberg, JCS 25 (1973) 126:93 | (= *appunāma*)  
Sjöberg, JCS 40 (1988) 175:11 | (= *appūna*. Komm: Für aB Texte Verweis auf JCS 29 (1977) 12.)
- in--ĝal<sub>2</sub>** "e. Beschimpfung setzen"  
Attinger 567
- in--ĝar, ĝa<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>** "e. Beschimpfung setzen"  
Attinger 567
- IN-ki-du<sub>10</sub>** (PN)  
Edzard, RIA 5, 181 | (vor Ur III)
- in kur<sub>2</sub>--AK**
- Flückiger, Urnamma p.326 | ("to gravely insult": A 207 (Susa); var. in-ŠE<sub>3</sub> dub<sub>2</sub>)  
s. in(-ŠE<sub>3</sub>)--dub<sub>2</sub>
- in-na** unorth. für # en-na
- in-na-b** ES syll. für # i<sub>3</sub>-na-ab<sup>ki</sup>
- in-na(-an)-na**  
Wilcke, RIA 5, 75 | (Name für das Zeichen MUŠ<sub>3</sub> # <sup>d</sup>inanna)
- in-na--du<sub>11</sub>.g, e, di** "in e. Beschimpfung sagen, auf e. Beschimpfung zurückgreifen"  
Attinger 566
- in-na-na** # in-na(-an)-na
- <sup>d</sup>**in-na-ša<sub>6</sub>-ga** (GN)  
Streck, RIA 10, 516 | (e. göttl. Pfortner)
- in-nin, in-nin<sub>9</sub>**  
in-nin<sub>(9)</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 1, 24, 29, 113, 150. | («*maîtresse*...») |  
in-nin | Volk, InŠuk., A 109, A 545 | ("Herrscherin")  
in-nin<sub>9</sub> | Volk, InŠuk., S. 135 | ("Herrscherin")  
in-nin-me-gal-gal(-la) | Volk, InŠuk., Z. 1 (K); S. 9, S. 17, S. 40 | (Inanna-Epitheton: "Herrscherin über alle bedeutenden ME")  
in-nin me-huš-a | Volk, InŠuk., S. 17, S. 135; A 544  
in-nin-sag-il<sub>2</sub> | Edzard, CM 7, S. 159 n.2 | ("lady raising the head")  
Sjöberg, Or.35 (1966) 30, 301 | (von Inana, Nanše, Nanâ [= *Nanāja*], Nisaba, Geštinana)  
Sjöberg, JCS 40 (1988) 170:1 | (= *irnina*, "lady, mistress")  
in-nin | Wilcke, RIA 5, 75 | (Epitheton f. weibl. Gottheiten)  
in-nin/nin<sub>9</sub> ama <sup>d</sup>nanše | Heimpel, RIA 9, 154  
in-nin/nin<sub>9</sub> | Heimpel, RIA 9, 154 | (Epitheton Nanšes)
- <sup>d</sup>**in-nin**  
Wilcke, RIA 5, 77 | (e. Name Inannas in An=Anum)
- in-nin<sub>9</sub>** # in-nin
- in-nu-da** # in-nu-de<sub>5</sub>

**in-nu-dal(-dal)** "fliegende Spreu" *lu ʾāštu, iltu*  
Powell, BSA 1 62

**in-nu-de<sub>5</sub>**

IN.NU.DA | Robson, OECT 14, 122 |  
("straw", in Koeffizientenlisten)  
in-nu-de<sub>5</sub>, in-nu-da, in-u-da | Steinkeller,  
NABU 2001/35 | Spreu, = eš<sub>3</sub>-tum,  
etym. /de/ = de<sub>2</sub>  
s. e<sub>2</sub>-uš-gid<sub>2</sub>-da, igi-gub(-ba), še-R

**in-nu-HA**

in-nu-ha | Stol, RIA 10, 504 | ("Gerste")  
s. še R

**in-nu(-u<sub>3</sub>)**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 127:101 | (Var.  
u<sub>3</sub>-la, "nein")

**<sup>u2</sup>in-nu-uš**

in-nu-uš | Cavigneaux, Iraq 55, 102:22: |  
(syll., // ammaštakal)

**in-si(-in)<sup>ki</sup>**

Edzard, RIA 5, 181 | (Ur III-Schreibung  
von Isin; Gen. in-si-na<sup>ki</sup>, in-si<sup>ki</sup>-na)

**in(-ŠE<sub>3</sub>)-dub<sub>2</sub>** "e. Beschimpfung zuwerfen?"

*pīštam uppušu, pištam qabû*  
Attinger 566f.<sup>+1578</sup>

in(-še<sub>3</sub>)-dub<sub>2</sub> | Thomsen, Mes. 10, 301 |  
"to insult, to taunt", with -ni- (see Gragg,  
Gene B. „Sumerian Dimensional  
Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.80)

in-ŠE<sub>3</sub>-dub<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.326 |  
("to hurl as an insult": A 207); var. in  
kur<sub>2</sub> AK)

in--dub<sub>2</sub> | Sjoberg, JCS 25 (1973) 142:173 |  
(= *pīšta (pilta) uppušu* "beleidigen,  
beschimpfen")

s. in kur<sub>2</sub>--AK

**in--TAG** *piltum hatû*

Attinger 567

**in--tar<sub>(2)</sub>** syll. # en<sub>3</sub>--tar**in-te/ti-na**

s. <sup>d</sup>nin-in-te/ti-na

**in-ti**

Lugale 416 | in-ti bi<sub>2</sub>-ib-kur-ku  
(gegenüber der "Stein-Pflanze": "il en  
manifesta le comportement

caractéristique"; handelnd: Ninurta)

Lugale 571 | in-ti bi<sub>2</sub>-ib-kur-ku (Ninurta  
"en manifesta le comportement  
caractéristique", gegenüber Steinen, die  
er verflucht)

**in-u-da # in-nu-de<sub>5</sub>****<sup>d</sup>inanna GN**

Averbeck 756 | (CA 14:26,27; SB 8:59)

Attinger 259, 4° | (häufig o. Gen.mark.)

BFE 200-205 | (im Zusammenhang mit  
"EN<sub>2</sub>+E<sub>2</sub>")

UAVA 7/2, S. 191 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Girsu)  
(<sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub>, Nippur, Umma, Uruk)

<sup>d</sup>inana | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
2,5,11,23,25,52,61,87,89,114,128,135,15  
1,182.

<sup>d</sup>inana | Flückiger, Urnamma p.326 | (DN  
Inana: A 196; 199; 204; 206; 216; 6:1;  
7,1:1; "[usw.]

Volk, InŠuk., Z. 3 (K), 12, 20, 112 (K),  
113, 118 (K), 161, 283, 310 (K); S. 21, S.  
40; A 89, A 102, A 109, A 125, A 390, A  
610, A 992, A 994

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 12, 83, 145, 153

Sjöberg, StOr.46 (1975) 308:5' | (als  
Mutter Šaras)

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 176 |  
(Epitheton nin kur-kur-ra)

<sup>d</sup>nanna | Santag 6 133 u 136 | <sup>d</sup>nanna =  
<sup>d</sup>inanna; in JD AS 4

Edzard, RIA 9, 101 | (zur Etymologie)

Sollberger, RIA 5, 5 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-  
bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

<sup>d</sup>gašan-an-na ES | Wilcke, RIA 5, 75

Wilcke, RIA 5, 75 | (Schreibung MUŠ<sub>3</sub>,  
Lesung (Zeichename in-na(-an)-na für  
MUŠ<sub>3</sub>), Etymologie)

s. e<sub>2</sub>-nu<sub>2</sub>-(da), E<sub>2</sub>.NUN, eš<sub>3</sub>, giri<sub>17</sub>-zal, in-nin,  
ki-<sup>d</sup>Inanna, kin-<sup>d</sup>Inanna, <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-Lal<sub>3</sub>, <sup>d</sup>za-na-  
ru

**<sup>d</sup>inanna** (in zusammengesetzten GNn)**<sup>d</sup>inanna-an-na**

Volk, InŠuk., A 423

**<sup>d</sup>inanna-an-za-ĝar<sub>8</sub>**

Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit  
Inanna, var. <sup>d</sup>inanna-ZA.AN-gar<sub>3</sub>)

**<sup>d</sup>Inanna da-bad<sub>3</sub>-da**

UAVA 7/2, S. 191 (Index) (Ur)

**<sup>d</sup>INANNA DILMUN GAL**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324

**<sup>d</sup>inanna-e<sub>2</sub>-an-na**

Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit  
Inanna)

- <sup>d</sup>inanna-ĜAR-am<sup>ki</sup>**  
 Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit Inanna)
- <sup>d</sup>inanna-i<sub>3</sub>-lib(-na)<sup>ki</sup>**  
 Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit Inanna)
- <sup>d</sup>Inanna KA-ĝiri<sub>3</sub> <sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en**  
 UAVA 7/2, S. 191 (Index) (Nippur)
- <sup>d</sup>Inanna kaskal <sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en**  
 UAVA 7/2, S. 191 (Index) (Nippur)
- <sup>d</sup>inanna-kiš(-na)<sup>ki</sup>**  
 Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit Inanna)
- <sup>d</sup>inanna-kiš<sup>ki</sup>(-a)**  
 Lambert, RIA 5, 622
- <sup>d</sup>inanna-kiš<sup>ki</sup>-a | Wilcke, RIA 5, 77 | (e. Name Inannas in An=Anum)
- <sup>d</sup>inanna-mar-tu**  
 Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit Inanna)
- <sup>d</sup>inanna-ni-nu-a**  
 Wilcke, RIA 5, 77,79 | (e. Name Inannas in An=Anum)
- <sup>d</sup>INANNA.ŠE<sub>3</sub>.DU**  
 s.<sup>d</sup>nin.ZU./X.GAL.<sup>d</sup>INANNA.ŠE<sub>3</sub>.DU
- <sup>d</sup>inanna-tin-tir**  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 506
- <sup>d</sup>inanna-uĝnim # <sup>d</sup>nin-uĝnim**
- <sup>d</sup>inanna-uĝnim**  
 Wilcke, RIA 5, 77 | (e. Name Inannas in An=Anum)
- <sup>d</sup>inanna-unu<sup>ki</sup>**  
 Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit Inanna)
- <sup>d</sup>inanna-ZA.AN-gar<sub>3</sub> # <sup>d</sup>inanna-an-za-gar<sub>3</sub>**
- <sup>d</sup>INANNA.ZA(ZA)**  
 Miglus, RIA 9, 478f.
- <sup>d</sup>Inanna Zabalam<sup>ki</sup>**  
 UAVA 7/2, S. 191 (Index) (Umma)
- <sup>d</sup>inanna-zabalam<sup>ki</sup> | Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit Inanna)
- inim** "Wort" *aw/mātu*  
 FAOS 6 175f.  
 Averbeck 756 | (CA 1:23,25 (matter); 3:24 (matter/command); 4:13; 7:11; 12:14,25 (complaining); 20:1; 27:16 (KA šud<sub>3</sub>-da); CB 1:12; 4:6; 8:25; 9:2 (its command [o. Angelegenheit ]); SB 1:14,19,20 [lies ka-ka-ni], 2:14; 7:7,23 [KA]; 8:36 [lies ka-ka-ni], S. 515 Anm. 18, S. 540, S. 595<sup>35</sup> (matter, command, commission)  
 du<sub>11</sub>(-du<sub>11</sub>) | Averbeck 744 | (SB 8:42 [lies inim-ni, Steible, FAOS 9/1 176]  
 gu<sub>3</sub> | Averbeck 752 | (CA 20:8)
- Attinger | 497 (z. Lesg. /enim/), 487<sup>1347</sup> (z. Wechsel mit eme), 490ff. (e-ne-eg<sub>3</sub> ES)  
 Schretter 171:91 (ES-Entspr.)
- INIM | BFE B. 39 II 1f.?, V 5?, 7? | (Sumerogramm "Wort")
- FAOS 19, S. 225, | "Wort", "Sache", "Angelegenheit"
- UAVA 7, inim ensi<sub>2</sub>(ka-ta) 124, 269, T 97.2g
- enim | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 64,66. | («parole»)  
 Flückiger, Urnamma p.327
- enim | Flückiger, Urnamma p.315 | ("word, speech, matter, pronouncement")
- enim ku<sub>3</sub>{?!} an-na(-k) | Flückiger, Urnamma p.315 | ("An's precious{?} pronouncement": A 13\*)
- enim ge/i-n | Flückiger, Urnamma p.315  
 Volk, InŠuk., Z. 49, 50
- inim-lugal(-a) | Volk, InŠuk., Z. 59; S. 155
- i-ni-im | Volk, InŠuk., A 633
- Zgoll, Nin-me-šara, Z. 15, 53 (enim du<sub>11</sub>-ga), S. 58, 79 (ku<sub>3</sub>, nu-kur<sub>2</sub>-ru) | ("Wort")
- Lugale 193 | [inim z]i?-[a-ag]a<sub>2</sub>? (= [amat? n]a-piš-[ti?], [la nouvelle du dan]ger de mort(?); jedenfalls wohl das, was die Šarur-Waffe dem Enlil von seinem Sohn Ninurta berichtet]
- Lugale 220 | ("message", Abs. zu dab<sub>5</sub>; gemeint ist die Rede Enlils an die Šarur-Waffe, die Ninurta zu überbringen ist)
- Lugale 270 | R gilim (= [a-wa-tum it-gu-u]r-tum, "il a un parler embrouillé", über den Asakku)
- Lugale 407 | inim diri-ge hul-gig (akk. ša<sub>2</sub> a-ma-ta a-tar-ta] i-zir!-ru, "qui détestes la grandiloquence", Ninurta über Ninhursag)
- Sjöberg, JCS 26 (1974) 173:3 | inim du<sub>10</sub> (= amatu abtu; hier mit eme si--sa<sub>2</sub>)
- Sjöberg, JCS 24 (1972) 107:13 | inim-hul-gal<sub>2</sub> (mit Verbum ki--tag)
- enim e<sub>2</sub>-gal-ta gen-na | Sallaberger, RIA 10, 203 | ("auf den Befehl des Palastes hin unterwegs")
- s. e-ne-eĝ<sub>3</sub> ES, KA, lu<sub>2</sub>-inim-ma, lu<sub>2</sub>-ki-inim-ma, mud, nam-inim-ma, nin-inim-zi-da, se<sub>3</sub>.g, ŠID UGN, zil<sub>2</sub>-zil<sub>2</sub>
- inim-bala** "Übersetzer" *nāpalû, turgumannu*  
 Attinger 487<sup>1347</sup> | (ab aB, vorher eme-bala)
- Sjöberg, ZA 64 (1975) 152-54:14 | ("oder i<sub>5</sub>-bal, etymologisch "Wortwechseln", bedeutet substanzivisch "Übersetzer"

(*nāpalû, targumannu*), verbal "sich unterhalten" (*atwûm > atmû*), "übersetzen")  
 inim oder gu<sub>3</sub>--bal | Sjöberg, ZA 54 (1961) 69:28 | (wörtlich "Wechselwort"; = *nāpalû* "Antwort")  
 inim-bal-bal | Lambert, RIA 5, 284 | ("interpreter"; 5 inim-bal-bal "the five interpreters" (of Inanna))  
 inim-bala-bala | Renger, RIA 4, 437 | (= *turgumannu* "Dolmetscher", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))  
 Lambert, MARI 5 410 | ("Übersetzer", ab 2.Jt. statt eme-bal)  
 s. eme-bala

### **inim--bala(-bala)**

Attinger 497f.

KA--bal | Thomsen, Mes. 10, 296 | "to converse, to discuss" ( the reading of KA is not known, either inim "word", or gu<sub>3</sub> "voice")

KA(inim)--bal-bal | Sjöberg, JCS 26 (1974) 170:9 | ("to ponder")

KA(inim)--bal-bal | Sjöberg, ZA 64 (1975) 155 | (zunächst "'freie' ... Reduplikation zu KA-bal, jedoch zum Teil mit anderer akk. Übersetzung"; LL = *mutammû, šunnû, abāru* "to be voluble, to prattle, to twitter". "zusprechen", "diskutieren")  
 Fs Birot 73 | ("reden")

### **inim-bi-da/ta # e-ne-bi-da/ta**

### **inim--dab<sub>5</sub>**

Volk, InŠuk., S. 149

### **inim--dah**

Volk, InŠuk., Z. 48 (K) | (ergänzte Textstelle: inim mu-ni-[ib-dah-e]? "[fügt er] die Worte [hinzu]")

### **inim du<sub>10</sub>**

Attinger 465

s. dimma

**inim--du<sub>11</sub>.g, e, di** "e. Wort sagen, sprechen, d. Wort richten an, e. Auftrag geben, s. unterhalten mit, e. Botschaft übermitteln, e. Angelegenheit darlegen, e. Angelegenheit beschließen" *awātum qabû* u.a.  
 Attinger 490ff.8 e-ne-eg<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g,e, di ES)  
 Attinger NABU 2004 Nr. 79 | inim--du<sub>11</sub>-g "parler"; Komposit-Verbum  
 enim du<sub>11</sub>.g | Flückiger, Urnamma p.315 |

("to utter words")

Volk, InŠuk., Z. 49 (K), 50

inim im-ma-a[b-be<sub>2</sub>] ? | Volk, InŠuk., Z. 47 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 15 (du<sub>11</sub>-du<sub>11</sub>), 53 ((u<sub>3</sub>-)bi<sub>2</sub>-in-du<sub>11</sub>), 119 (du<sub>11</sub>-ga), S. 49, 51, 56f.

inim mu-na-ni-ib-be<sub>2</sub> | Lugale 227 | (= *amāta iqabbi*, "il rapporta le message", von der Šarur-Waffe an Ninurta)

inim mu-na-ni-ib-be<sub>2</sub> | Lugale 417 | ("lui parla", Ninurta zur "Stein-Pflanze")

inim mu-[n]a-ni-ib-be<sub>2</sub> | Lugale 525 | (akk. *a-ma-ta i-qab-bi*, Ninurta zum Bernstein "lui adressa la parole"); auch Z.546, 603,

**inim du<sub>11</sub>-du-a** (zu streichen, Attinger 577<sup>1620</sup>) # KA.KA DU-a

### **inim-du<sub>11</sub>-du<sub>11</sub>**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 161:26 | (= *āmânû* AHw. "viel redend, Schwätzer": "Redner(?)"; es folgt eine weitere Bestimmung durch [...] šar<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub> = *ša ana šāri ballat*)

### **inim-du<sub>11</sub>-ga** "Befehl, Geheiß"

enim-du<sub>11</sub>-ga <sup>d</sup>ereš-ki-gal-la-ka | Flückiger, Urnamma p.315 | ("command of Ereškigal": A 138)

enim <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> du<sub>11</sub>-ga | Flückiger, Urnamma p.315 | ("Enli's command": A 55)

Volk, InŠuk., Z. 88 | ("Geheiß")

Lugale 118 | (mit Gen. = *amāt qibīt* ... "qu'on disait sur ...")

### **inim e<sub>2</sub>-gal**

enim ... | WaSa, ZA 84 (1994) 307 | in: (guruš) R gub-ba

**inim gaba-na--du<sub>11</sub>.g, di** "e. Wort über seine Brust sagen, jmd. widersprechen"

Attinger 510

### **inim gal-gal**

enim... | Flückiger, Urnamma p.315 | ("very important matter": A 197)

### **inim--gal<sub>2</sub>**

gal<sub>2</sub> 3. | FAOS 6 127f.

enim gal<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.315 | ("to let orders be, to put orders into something (+ loc.)": C 27)

Oelsner, RIA 6, 8 | (mit *ragāmu* "klagen" und mit *baqāru* "vindizieren" geglichen)

**inim-ġar** "Äußerung" *egerrû*

Averbeck 756 | inim-gar (CA 8:4, 13:11, 20:3, CB 4:15, S. 515 Anm. 18, S. 523 Anm. 30, S. 525, S. 621 Sjöberg: doubts about KA as *i<sub>5</sub>*, in lexical entries read <i(-ni-im)>KA)

enim-gar | Schretter 171:93 (ES-Entspr.)

Oppenheim, AfO 12 | (= gr. klēdon)

CW priv. | (überhörtes Omen, nicht unbedingt negativ; vgl. Mari-Briefe, ARM 10, Tochter Zimrilims an ihren Vater, *egerûm* = göttl. Äußerung)

i-ne-em-gar | Attinger, NABU 2001/41 | Nanna O rev. 8' + //

*i<sub>5</sub>*-gar | Wiggermann, RIA 9, 497

s. e-ne-eġ<sub>3</sub>-mar ES

**inim--ġar, ġa<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>** "Klage erheben"

Attinger 498

Thomsen, Mes. 10, 306 | inim--gar "to bring an action against someone (before the court)", "to claim"

Oelsner, RIA 6, 6ff. | ("klagen"; im Zsh. mit Klageverzicht)

Oelsner, RIA 6, 8 | (mit *ragāmu* "klagen" und mit *baqāru* "vindizieren" geglichen)

Wilcke, RIA 5, 508 | ("Klage erheben"; Kaufurkunden Ur III-Zeit)

**inim-ġar-sig<sub>5</sub>-ga**

Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 449

**inim-gi-na<sup>d</sup>utu**

enim-ge-na ... | Flückiger, Urnamma p.315 | ("firm pronouncement of Utu": CU 110-111 (broken))

**inim--gi<sub>4</sub>(-gi<sub>4</sub>)** "widerrufen"

FAOS 6 176

Thomsen, Mes. 10, 303 | KA/inim/gu<sub>3</sub>--gi<sub>4</sub> "to answer", with dative prefix and -ni-, with /bi-/ "to call back the word"

inim | Averbeck | (SB 1:14,19)

Steible, FAOS 9/2 8 (6) | (widerrufen)

Attinger 498

KA(enim) ge<sub>4</sub> | Flückiger, Urnamma p.327 | ("to reject (+ loc.(-term.))": A 53\*; var. šu gid<sub>2</sub>)

**inim--gu<sub>7</sub>, gu<sub>7</sub>-gu<sub>7</sub> # eme--gu<sub>7</sub>****inim--gur**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 120:14 | ("to answer")

**inim-ku<sub>3</sub>,g**

enim... | Flückiger, Urnamma p.315 | ("precious pronouncement": A 8\*)

**inim--kur<sub>2</sub>**

enim kur<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.315 | ("to change the word": A 208 // 209; 47, 2:9-10 (broken))

**inim kur<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>,g, e, di** "e. feindl. Wort sagen, mißbrauchen" *ša nakirtim*

kur<sub>2</sub>, KA kur<sub>2</sub>, nig<sub>2</sub> kur du<sub>11</sub>/e/di | Attinger 590ff.

s. gu<sub>3</sub> kur<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g

**inim-kur<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-du<sub>11</sub> PN** "Inimkurdudu"

Volk, InŠuk., Z. 190 (K), 202

**inim-ma--gub**

inim-bi/ba/ma--gub | Sjöberg, Or.35 (1966) 303 | ("in einer Angelegenheit für jemanden eintreten / jemandem beistehen")

Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:92 | (= *amāta apālu* "to stand (by somebody) in a matter"; vgl. hier KA-x--gub)

**<sup>d</sup>inim-ma-ni-zi/zu (PN)**

Lambert, RIA 5, 104 | ("his word is true")

**inim-mah--du<sub>11</sub>,g**

enim... | Flückiger, Urnamma p.315 | ("to utter the sublime word": A 209)

**(inim-)nu-ġar-ra**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 142:171 | (= *nulliātu* "Gemeinheit")

**inim-sa<sub>6</sub>-ga**

inim-ša<sub>6</sub>-ga | Sjöberg, ZA 63 (1973) 23:11' | (= *damiqtu*)

**inim--se<sub>3</sub>,g**

inim(-ma)-si<sub>3</sub> | Civil Fs Birot 73 | ("einen Gedanken/Wunsch durch einen Satz ausdrücken")

inim--si<sub>3</sub>-si<sub>3</sub>.g | Sjöberg, JCS 24 (1972) 114:13' | ("to use well chosen words")

**inim-si(g) # eme-si(g)****inim si(g)--du<sub>11</sub>,g, e # eme si(g)--du<sub>11</sub>,g****inim si(g)--gu<sub>7</sub>, gu<sub>7</sub>-gu<sub>7</sub> # eme si(g)--gu<sub>7</sub>,gu<sub>7</sub>-gu<sub>7</sub>****inim-sikil-du<sub>3</sub>-a** "Beleidigung" *ma-ag-ri-tum*

- Attinger 669<sup>+1949</sup>  
 Wilcke, priv. | (Widerwort,  
 Unverschämtheit)  
 s. KA du<sub>3</sub>-a, du<sub>3</sub>, ka sikil du<sub>3</sub>-a
- inim-šar<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>**  
 Sjöberg, ZA 64 (1975) 155 | (wie ša<sub>3</sub>-  
 kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub> = *muštaddinu* "der sich gern  
 berät")
- inim--šar<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>**  
 Sjöberg, ZA 64 (1975) 155f | (= *šutābulu*  
 "die Worte zahlreich machen" (sum.) =  
 "to discuss, argue a matter"; auch: "to  
 interpret", "sich besinnen, nachdenken")
- inim šu--gi<sub>4</sub>**  
 enim šu ge<sub>4</sub> | Flückiger, Urnamma p.315 |  
 ("to answer, to respond": A 181)
- inim--til**  
 Zgoll, Nin-me-šara, S. 48f.  
 enim til | Wilcke, SBAW 2000/6, 46 n.110  
 | in altsum. Urk. lu<sub>2</sub> enim-ma enim til-a-  
 kam  
 s. di--til
- inim--tum<sub>2</sub>**  
 Volk, InŠuk., S. 151  
 Lugale 113 | ("porter un message"; mit  
 Poss.Pron. nach inim: "de ...")
- inim--tuš** "zuhören"  
 inim | Averbeck 756 | (CA 4:13 [lies inim-  
 gu<sub>10</sub> u<sub>4</sub>-da tuš-mu-da hör mir jetzt zu ,  
 CW priv.]
- inim zu**  
 enim zu | Flückiger, Urnamma p.315 |  
 ("eloquent": E 31\*)
- ir** "Parfüm", "Geruch" *armannu*  
 FAOS 6 177  
 Volk, InŠuk., A 713 | ("Schweiß")  
 Lugale 401 | ir nam-digir-ra ("les parfums  
 (aimés) des dieux"; sollen die Hügel in  
 Fülle erbringen)  
 Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | (= *zu'tu*  
 (*zūtu*), *erēšu* "stench")  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 137:153 | (= *zu'tu*  
 (*zūtu*), *erēšu*)  
 s. e<sub>3</sub>, i<sub>3</sub>-ġiš
- ir** ES = tum<sub>2</sub> "bringen", "aufsteigen lassen"  
*wabālu*, *šūlū*  
 Schretter 196:192, 198:193
- s. saġ--ir-ir
- ir**  
 Thomsen, Mes. 10, 308 | The verbal class  
 is not known. ir seems to occur only as a  
 compound verb together with zi  
 s. zi--ir
- <sup>d</sup>ir-da**  
 Westenholz, ECTJ p.27 ad n.33 | Belege
- ir-eren**  
 ir-ERIN | Šuruppak 12 Anm. 12 |  
 (Zedernduft , =PN?)
- ir-ha-an**  
 BFE 289 | (GN in PN)
- ir-ha-an<sup>ki</sup>** # irhan (Ebla)
- ir-ha-an--du<sub>11</sub>.g, e, di**  
 Attinger 550f. | ("erbrechen" (=e. Gestank  
 ausströmen?))  
 BFE 300 | (etwa "stinken")  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 137:153 | ("er  
 verbreitet bösen Geruch") [AZ "der du  
 durch Gestank erbrechen machst",  
 "Kotzbrocken"]  
 ir-ha-an-di | Sjöberg, JCS 25 (1973)  
 137:153  
 s. ha-an--du<sub>11</sub>.g, di (Attinger 567)
- <sup>d</sup>ir-ha-an-sun<sub>2</sub>**  
<sup>d</sup>ir-ha-an-sun<sub>2</sub><su-un> | Wiggermann, RIA  
 9, 571  
<sup>d</sup>ir-ha-an-GUL | BFE 300
- <sup>d</sup>ir-kin-gal<sub>(2)</sub>** # <sup>d</sup>ir-kin-gi/gu
- <sup>d</sup>ir-kin-gi/gu** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 616 |  
 (daneben <sup>d</sup>ir-kin-gal<sub>(2)</sub>)
- ir-pag**  
 Sjöberg, JCS 24 (1972) 128:4 | (= *kapādu*  
 "to strive", auch ir-p--AK)
- ir-pag--AK** s. ir-pag
- ir-si-im**  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 139:158 | (= *ešēnu*  
 "riechen")  
 s. si-im-si-im--AK, ur<sub>5</sub>
- ir-sim**  
 Averbeck 757 | (CA 8:11; 13:27)

fragrance)  
 CW priv | (zu erschnüffelnder Geruch)  
 s. sim--ak?

**ir<sub>2</sub>** # er<sub>2</sub>

**ir<sub>3</sub>.d** # ir<sub>11</sub>.d

<sup>1</sup>**ir<sub>3</sub>-e<sub>2</sub>-gir<sub>4</sub>-ku<sub>3</sub>** # <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal

<sup>d</sup>**IR<sub>3</sub>.ĜIR<sub>3</sub>.ERI<sub>11</sub>.GAL** # <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal

<sup>d</sup>**ir<sub>3</sub>-ha-an-ŠA** syll. für # <sup>d</sup>irhan

**ir<sub>3</sub>-mul**<sup>mušen</sup>  
 nita<sub>2</sub>-mul<sup>mušen</sup> | WaSa, AfO 40/41 (1993/94)  
 53 ad 2 | e Vogel, lies ir<sub>3</sub>-mul<sup>mušen</sup> (N  
 Veldhuis, briefl.)

<sup>d</sup>**ir<sub>3</sub>-ra-ba-ba** (GN)  
 Lambert, RIA 5, 170

**ir<sub>7</sub>**<sup>mušen</sup>  
 UAVA 7, T 62c, 63b

**ir<sub>9</sub>(ĜIR<sub>3</sub>)**  
 Lambert, RIA 7, 143 | ("mighty"; diġir  
 ir<sub>9</sub>(-ra) 'the mighty god')  
 s. <sup>d</sup>lugal-ir<sub>9</sub>-ra

**IR<sub>11</sub>.d** "Sklave, Diener" *wardum*  
 ir<sub>11</sub> | FAOS 6 177  
 ir<sub>3</sub>.d/ir<sub>11</sub>.d | FAOS 8 138f., 169 | (Wz. =  
*wardum*)  
 ir<sub>11</sub> | FAOS 15.1, 139 | (in PNn)  
 ir<sub>11</sub> | FAOS 15.1, 139 | (Lit. zur Bedeutung  
 und zum Unterschied von arad<sub>2</sub>)  
 arad<sub>2</sub> | Averbeck 740 | (CA 13:6; CB  
 17:21; SB 7:32)  
 arad<sub>2</sub> | Schretter 172:94 (ES-Entspr.)  
 ir<sub>11</sub>(-d) | FAOS 19, S. 226, |  
 "Sklave", "Diener"  
 urdu (ARAD) | Flückiger, Urnamma p.359  
 | ("slave")  
 urdu<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., Z. 133 (K), 172; A  
 336 | (= (*w*)ardu "Diener")  
 IR<sub>11</sub> | Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) |  
 sarg.  
 ir<sub>11</sub> ensi<sub>2</sub> | Foster, USP, 22 | (Literatur)  
 ARAD<sub>(2)</sub> | Bauer, AfO 36-37, 79 | (zur  
 Unterscheidung von UŠ, ARAD und  
 ARAD<sub>2</sub>, Umschrift)  
 IR<sub>11</sub>-GN | Edzard, RIA 9, 97 | (PNn  
 "Sklave von GN"; ≈ akk. *Warad*-GN)  
 ir<sub>3</sub>-ne-ne (PN) | Edzard, RIA 5, 158f.  
 ir<sub>11</sub>-<sup>d</sup>Nanše (PN) | Heimpel, RIA 9, 159

urdu<sub>2</sub> | Krecher, RIA 8, 157 | ("Sklave")  
 ir<sub>3(11)</sub>-<sup>d</sup>nanna (PN) | Sollberger, RIA 5, 165  
 ir<sub>3(11)</sub>-MU (PN) | Sollberger, RIA 5, 165 |  
 (wohl hypokoristische Form von ir<sub>3(11)</sub>-  
<sup>d</sup>nanna)  
 ir<sub>11</sub> | HSAO 2 125, 128 f., 132, 199 f., 202  
 f., 212, 221, 223, 319  
 lu<sub>2</sub>-ir<sub>11</sub> | MEE X 2 Rs. V 4  
 ir<sub>11</sub>-digir | M.A.R.I. 1 85 | (unbekannt in  
 Mari; Ausnahme M. 10556, s. hier 79ff.)  
 s. dumu-nita, e-re ES, e<sub>2</sub>-ir<sub>11</sub>(-ir<sub>11</sub>), nam-  
 urdu--AK, saġ-ir<sub>3</sub>/ir<sub>11</sub>, ugula-ir<sub>11</sub>

### irhan

Wiggemann, RIA 9, 570f. | (the western  
 branch of the Euphrates; Schreibungen  
 I<sub>7</sub>.<sup>d</sup>MUŠ.DIN.TIR.BALAG, <sup>d</sup>MUŠ<ir-  
 ha>DIN.BALAG, <sup>d</sup>BU/MUŠ<ir-  
 ha>DIN.BALAG.NUN, <sup>d</sup>BU<ir-  
 a>DIN.BALAG.DAR, <sup>d</sup>MUŠ<ir-  
 ha>DIN.BALAG.DAR, <sup>d</sup>MUŠ<ir-  
 ha>DIN.BALAG.DU; third mill. Ebla:  
 ir-ha-an<sup>ki</sup>, ir-ha-MUŠ)

### <sup>d</sup>irhan

<sup>d</sup>ir<sub>3</sub>-ha-an-ŠA | WaSa, ZA 82 (1992) 133 |  
 (syll.)  
 s. <sup>d</sup>ir-ha-an-GUL, <sup>d</sup>nirah

### <sup>d</sup>irhan-(DIN).BALAĜ.DU

<sup>d</sup>MUŠ<ir-ha>DIN.BALAG.DU | UAVA  
 7/2, S. 192 (Index)

### iri

Sjöberg, AfO 24 (1973) 43:62 |  
 (preformative i-ri/ri<sub>2</sub>-; Verweis auf  
 Falkenstein, SGL 1 114f und Wilcke,  
 Lugalbanda passim)

### iri # uru

### iri-du<sub>10</sub>-g # eridu.g<sup>ki</sup>

### iri-gal

Röllig, RIA 5, 164 | (daraus *ir-kal-la*,  
 einer der Namen der Unterwelt)

### iri<sub>11</sub>

Rubio, JCS 51, 7 n.13 | UNUG, Lesung  
 wegen iri

### iri<sub>11/12</sub>-gal # eri<sub>11/12</sub>-gal

### irigal(ABxGAL) "Grab" *qabru*

urugal | Schretter 198:195 (ES-Entspr.)  
 irigal, irigal<sub>2</sub><sup>gal</sup> (Susa) | Flückiger, Urnamma

- p.327 | ("grave, underworld")  
 Lugale 329 | (von Asakku: bar-bi urugal  
 he<sub>2</sub>-em = z[u-mur-šu<sub>2</sub>] lu ša<sub>2</sub> qab-rim,  
 "ses entrailles seront le Tartare!")  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 37:9 | (auch e-ri-  
 gal = qabru "grave"; als Epitheton des  
 Ekur? Parallel dazu unu-gal!)  
 Geller, CRAI 44/III, 43 | "Grab", in  
 Beschw.  
 s. ensi<sub>2</sub>-gal irigal<sub>(2)</sub>-la(-k), i-ri-gal ES, niĝ<sub>2</sub>-  
 nam, <sup>d</sup>nin-irigal
- isib** # išib
- <sup>ĝi</sup>š·**isimu<sub>3</sub>**<sup>sar</sup>  
 Flückiger, Urnamma p.327 | ("shoot": A  
 172)
- isina<sub>x</sub>** "Halm"  
 i<sub>3</sub>-si-na | Wilcke, SBAW 2000/6, 66 | syll.  
 i<sub>3</sub>-si-na MVN 18 325, 367  
 i<sub>3</sub>-si-na | WaSa, CRAI 41 (1999) 388 n.47 |  
 = isina "Halm"
- isiš**<sub>(2/3)</sub> # i-si-iš
- IŠ** (Beruf) # kuš<sub>7</sub>
- IŠ** (Verschiedenes, Unklares, Zeichen)  
 BFE 59, 270, 275 f. (UGN, entspr.zu)  
 Flückiger, Urnamma p.327 | (obscure: F  
 20)
- iš-bar**  
 Averbeck 757 | (CA 30:7 Ishbar);  
 Jacobsen, Harps 425 (...)
- iš-de<sub>3</sub>**  
 WaSa, JCS 47 (1995) 20 | "Stuhl" (bei  
 Bestattung)
- iš-gana<sub>2</sub>**  
 Westenholz, OSP 2, p.71 ad n.55 | Lit  
 (Krecher: "Entgelt")  
 Krecher, RIA 5, 491f. | ("Anlagen-  
 Entgelt", nach Fara-Zeit)
- <sup>d</sup>**iš-ha-ra**  
 UAVA 7/2, S. 191 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, <sup>gi</sup>š<sub>6</sub> kiri<sub>6</sub>,  
 Ur)
- iš-hu**  
 K. Hillard, ASJ 16, 310 (Verweis auf Civil  
 Or 56 243 f.)

**iš-tum**

eš<sub>3</sub>-tum | Steinkeller, NABU 2001/35 | =  
 iš-tum (TMH NF 1/2 312), =iltu  
 „Spreu“, = in-nu-da/de<sub>5</sub>

**išib** [eig. isib] "İšib(-Priester)" *isippu*

FAOS 6 177  
 Attinger 621f. | (kein Lehnwort aus  
 Akk!!)  
 Averbeck 757 | (CA 10:13, CB 4:4  
 purification priest)  
 UAVA 7, 287<sup>1332</sup>  
 i-si-ib | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 181:MA  
 I 54 nam-i-si-ib  
 Flückiger, Urnamma p.327 | ("išib-priest":  
 A 78)  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 24:15' | išib an-na  
 (= *išippu ša Ani* "the purification priest  
 of An")  
 Charpin, Clergé 258, 364f., 405f., 417  
 Wiggermann, Mes. magic 22 | Zushg m  
 ME  
 Bottéro, RIA 7, 226 | (Glosse i-si<sub>2</sub>-ib)  
 van Driel, RIA 10, 522 | (loan from  
 Akkadian *āšipu* "exorcist")  
 išib-<sup>d</sup>nin-tin-ug<sub>5</sub>-ga | Edzard, RIA 9, 506  
 Renger, RIA 4, 439 | (als Amt im Hofstaat  
 des Herrschers)  
 isib | Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10,  
 619  
 isib | Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10,  
 631 | (*išippu*, e. Reinigungspriester, zur  
 Funktion)  
 Waetzoldt, RIA 6, 27 | (zu Kleidung,  
 Insignien)  
 s. me-an-ki, nam-R

<sup>d</sup>**išib-agruna** # <sup>d</sup>ME-E<sub>2</sub>.NUN<sup>d</sup>**išib-nun-an-na** (GN)

Lambert, RIA 5, 179 | ("the lordly  
 purification priest of heaven/An")

<sup>d</sup>**iškur**

Averbeck 757 | (CA 26:21)  
 UAVA 7/2, S. 191 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Girsu,  
 Karkar, Nippur, Ur, Uruk)  
 Volk, InŠuk., S. 43  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 10, 30  
 Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 95 | (als Vater  
 Ur-Ninurtas; Sîn-iddinams)  
 s. ki-<sup>d</sup>iškur, ki-<sup>d</sup>iškur--AK

<sup>d</sup>**iškur-pa-e<sub>3</sub>** # <sup>d</sup>Im-pa-e<sub>3</sub><sup>d</sup>**ištaran**(KA.DI) "Ištaran" <sup>d</sup>*ištaran*



- Averbeck 757 | (CA 10:26)  
Schretter 173:97 (ES-Entspr.)  
UAVA 7/2, S. 192 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Nippur)  
Sjöberg, ZA 54 (1961) 54 Anm.1 | (zur  
Lesung von <sup>d</sup>KA.DI als <sup>d</sup>ištaran)  
s. e-ze<sub>2</sub>-ra-n(a) ES, KA.AN.NI.SI
- iti.d** "Monat", "Mondlicht"  
i<sub>3</sub>-ti | Averbeck 755 | (CA 11:26; 17:2;  
21:12; 27:10; 30:8; CB 3:10; 4:23, S.368  
Anm. 14 moonlight, moon)  
itu | Averbeck 757 | (CB 3:5,7,8)  
itu-da | Averbeck 757 | (CA 10:17 every  
month)  
FAOS 19, S. 226, | "Monat"  
UAVA 7, 7<sup>+12</sup>,  
itu-da | Flückiger, Urnamma p.327 | ("on a  
monthly basis": CU 25)  
Volk, InŠuk., S. 157  
it<sub>x</sub>(U<sub>4</sub>.<sup>d</sup>NANNA) | Sjöberg, BiOr. 20 46 |  
(R-še<sub>3</sub> = *ina rišātīm*)  
Sjöberg, ZA 55 (1962) 6 Anm.16 |  
(syllab. i<sub>3</sub>-ti)  
Foster, USP, 5 f. | (Konstruktion in mu-  
iti-Formel)  
s. dub-saĝ, e<sub>2</sub>-iti-da, egir, gi.n, i<sub>3</sub>-ti, iti<sub>6</sub>, lu<sub>2</sub>-  
iti-da, murub<sub>4</sub>, sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub> iti-da, u<sub>4</sub>
- ITI** (Zeichen)  
Foster, USP, 5
- iti-6** s. e<sub>2</sub>-iti-6
- ITI.GAL**  
Westenholz, ECTJ p.37 ad n.51 |  
Ideogramm, = Mond, cf. Ur III u<sub>4</sub>-sakar
- iti--zal**  
Cavigneaux, Iraq 55, 99
- iti-zal-le**  
Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 170:50 |  
(interpreted as "new moon"; cp. u<sub>4</sub>-zal-  
le)
- iti<sub>6</sub>**  
iti<sub>6/7</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 74. |  
(«clair-de-lune»)  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 147 |  
("Mondlicht")  
Flückiger, Urnamma p.327 |  
("moonlight": D (Ur) 401 (broken))  
i-ti | Flückiger, Urnamma p.324 | (non-  
standard "moonlight": C 57)  
iti<sub>6</sub>-ŠE<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.327 | ("as  
the moonlight": D (Ni) 39)

s. iti

**iti<sub>7</sub>** # iti<sub>6</sub>**itima**

- itima<sup>ma</sup>(-k) | Flückiger, Urnamma p.327 |  
("bed chamber": A 12)  
Volk, InŠuk., A 624 | ("Kultstätte")  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:104 |  
(GA<sub>2</sub>xMI, = *kiššu* "cella"; hier: voll von  
Weinen)  
Sjöberg, JCS 26 (1974) 172:5 | (für  
Wilckes Lesung als šen, vgl. Anm.30)  
s. (e<sub>2</sub>)-itima-ku<sub>3</sub>

**ITIMA**-šeššig (Unklares)

- Flückiger, Urnamma p.327 | (uncertain  
meaning: C 87\*)

**itirda**

- Stol, RIA 8, 197f. | ("sour milk" (?), eher  
Butter?)

**itu** # iti**iz-zi** "Welle"

- ia-zi<sub>x</sub> [lies iz-zi<sub>6</sub>] | Averbeck 757 | (CA  
8:24)  
UAVA 7, 106<sup>481</sup>  
iz-zi<sub>6</sub> | Wilcke, *Fs. Moran*, S. 495  
s. i-zi

**iz-zi**

- FAOS 15.2, 397 | ("Mauer, Wand")  
giš-zi | FAOS 15.2, 397 | ("Wand",  
unsicher, ob berseits altsum. die Lesung  
iz-zi anzusetzen ist)  
giš-zi tum<sub>9</sub>-u<sub>5</sub>-bi | FAOS 15.2, 397  
giš-zi-sig-ga | FAOS 15.2, 397 | ("untere  
Wand")  
Robson, OECT 14, 67ff., 159 | ("wall",  
"brick wall")  
Edzard, RIA 7, 560f. | ("Mauer"; = *igāru*)  
s. igi-gub(-ba)

**iz-zi-dal-ba-na**

- Edzard, RIA 4, 223 | ("Scheidemauer"  
zwischen zwei Häusern)  
i-zi-dal-ba-na | Edzard, RIA 4, 223 |  
("Scheidemauer" zwischen zwei  
Häusern)  
Edzard, RIA 7, 591 | ("die zwei Häusern  
gemeinsame Trennmauer"; = *igār birīti*,  
*amartu*)

**iz-zi<sub>6</sub>** # iz-zi

**izi** "Feuer" *išātu*  
 Averbeck 757 | (CA 8:10; 12:10; 13:26;  
 CB 3:22; SB 3:12)  
 Schretter 252:419 (ES-Entspr.)  
 BFE B. 7(g); 13(g) | ("Feuer")  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 13 (mit bar<sub>7</sub>-bar<sub>7</sub>) |  
 ("Feuer")  
 Lugale 86 | (= *išātu* "le feu"; mit Verbum  
 su<sub>3</sub>; jünger de<sub>3</sub>-dal = *nablu* mit Verbum  
 zal); 74:178 (mit Verbum sum, Abs. <sup>giš</sup>gi)  
 Lugale 256 | (= *i-ša<sub>2</sub>-ta* "le feu"; mit  
 Verbum sum, von Šarur gegen das kur)  
 Lugale 562 | *izi-gin<sub>7</sub> mu-la<sub>2</sub>-en-ze<sub>2</sub>-en*  
 (jünger [izi-gi]<sub>n<sub>7</sub></sub> mu-e-[mu<sub>2</sub>-un-ze<sub>2</sub>-en],  
 akk. *k[i-m]a i-ša<sub>2</sub>-a-ti tan-*nap-ha-a-ni*,*  
 "comme le feu je vous enflammerai(!)";  
 Ninurta zu Steinen)  
<sup>d</sup>IZI | Selz, CM 7, S. 172 | ("the Fire")  
 Bottéro, RIA 6, 282 | ("feu", (Kontext:  
 Erhitzen von Lebensmitteln); *išātu*)  
 s. gi-izi-la<sub>2</sub>, ki-izi, <sup>d</sup>lugal-izi, na-R, še ES,  
 udun

**IZI**

s. gu<sub>4</sub>-ra<sub>2</sub>-IZI-mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub> (iti)

**izi-da**

Selz, CM 7, S. 193 n.108 | (in <sup>d</sup>izi-da, "the  
 warming Fire"; ED III spelling of *izi-tag-*  
*ga, išātam šitahhunu*)  
<sup>d</sup>izi-da | Selz, CM 7, S. 172 | ("the  
 Warming Fire", "the Roasting"); 193  
 n.108 (reading <sup>d</sup>de<sub>3</sub>-par<sub>3</sub> doubted)

**IZI.DU/GI.us<sub>2</sub>** (Nomen, unklar)

FAOS 6 177f.

**izi--du<sub>11.g</sub>** "einräuchern, entflammen, Feuer  
fangen, anzünden"

Attinger 567f.  
 s. še--du<sub>11.g</sub> ES

**izi-ġar**

Selz, CM 7, S. 193 n.110  
 HSAO 2 189, 264 | (unklar: Obj. oder  
 Ps.; Lesung ne-nig<sub>2</sub>?)  
 Sjöberg, AOAT 25 (1976) 423:41 | (= *dipāru*  
 "torch")  
 Heimpel, RIA 8, 425 | ("Leuchte")  
 Hunger, RIA 5, 302 | (Monatsname:  
 Monat VI in Ebla)

**izi-gu<sub>7</sub>** # bi<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub>**izi--gu<sub>7</sub>** "vom Feuer verzehrt werden"

WaSa, GMS 3 (1989) 322 n.11 | TENS  
 465 vom geš-gi

**izi-ha-mun** # NE-ha-mun**izi-ha-mun--du<sub>11.g</sub>** # NE-ha-mun--du<sub>11.g</sub>**izi--la<sub>2</sub>** "m. Feuer reinigen"

Averbeck 757 | (CA 13:13; [SB 3:12] to  
 cleanse with fire)  
 UAVA 7, 285, e<sub>2</sub>-ta izi la<sub>2</sub>-a **240 f.**, T 83,  
 87a-b, 92b

**<sup>d</sup>izi-la<sub>2</sub>**

Selz, CM 7, S. 172 | ("the Torch"); 193  
 n.110 (alternatively <sup>d</sup>bar<sub>7</sub>-la<sub>2</sub>, var. <sup>d</sup>bil<sub>2</sub>-  
 la<sub>2</sub>)  
 s. <sup>d</sup>ama-izi-la<sub>2</sub>

**izi--ra**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 149 UU. |  
 («mettre le feu»)

**izi--ri**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 149. |  
 («mettre le feu»)  
 izi--ri-ri | Volk, InŠuk., S. 47, A 312 |  
 ("Feuer legen")  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 44 (mu-un-ri) |  
 ("Feuer legen")

**izi saga<sub>11</sub>**

... sag<sub>3</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 44  
 // . | («rôtir, griller»)

**izi--sum(šum<sub>2</sub>)** "Feuer an etwas legen"

FAOS 6 178

**izi-ta--nu<sub>2</sub>**

izi-ta--na<sub>2</sub> | Bottéro, RIA 6, 283 | ("im  
 Feuer (oder der heißen Asche des  
 Herdes) liegen" (v. Lebensmitteln, zum  
 Garen))

**izi--tag** *išātu(m)/i lapātu G/D*

Attinger 722f.  
 Lugale 178 | (mit Abs. <sup>giš</sup>gi = *ana api*  
*išātu nadû* "mettre le feu (aux  
 cannaies)")

**izim<sub>x</sub>**

Wilcke, SBAW 2000/6, 69, 71 | EZEN |  
<sup>i3</sup>EZEN für i-šim-<sup>d</sup>sul-ge

**K**

**ka** für ga  
Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: sa<sub>6</sub>-ka-an-  
zu u.a.

**ka** syll. # ka<sub>2</sub>

**ka-r/** syll. # kar

**ka.g** "Mund" *pû*  
FAOS 6 178f. (1. "Aussage", 2.  
"Abzweigstelle")  
FAOS 8 139  
Averbeck 757 | (CA 19:26 [lies zu<sub>2</sub>-a],  
26:16; CB 16:14 [muš KA se<sub>12</sub>-ga], SB  
7:48 [KA])  
du<sub>11</sub>(-du<sub>11</sub>) | Averbeck 744 | (CA 12:25  
[lies ka-ga], SB 1:20; 8:36 [lies ka-ka-ni,  
Steible, FAOS 9/1 158,176])  
inim | Averbeck 757 | (SB 1:20; 8:36 [lies  
ka-ka-ni, Steible, FAOS 9/1 158,176])  
ka-ba | Averbeck 757 | (CA 25:9)  
BFE B. 4(c) | ("Mund")  
KA | BFE B. 3(b); 35(a); 36(a) | ("Maul"  
(ka) oder "Zahn" (zu<sub>2</sub>))  
KA-teš<sub>2</sub>?(UR)-gin<sub>7</sub> | BFE B. 12(e) | ("wie  
mit einem Munde")  
UAVA 7, 266, 270 f., 297<sup>1379</sup>, 301, T 82,  
92b, 97.2c (hierher?), 107  
ka-k | Flückiger, Urnamma p.327 |  
("mouth, outlet (of a canal)": C 27; 91;  
Cadaster A i 28; ii 5; 7; iii 23 (broken);  
iv 25; B i 5; 11)  
KA(enim?) gal<sub>2</sub> ku<sub>3</sub> zi-d | Flückiger,  
Urnamma p.328 | ("to let splendid and  
proper notions be": B 9\*)  
Volk, InŠuk., A 732  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 72 (ka la<sub>3</sub>-gu<sub>10</sub>),  
Mund (evtl. 15 statt enim ku<sub>3</sub>)  
du<sub>11</sub>.g(e) | Sjöberg, JCS 26 (1974) 170:11 |  
("corresponding to *pû* "mouth")  
Sjöberg, Or.35 (1966) 291 ad S.25 Z.34f |  
ka-giri<sub>2</sub>-kin (= *pî patrim zaqtim* "Mund  
eines spitzen Dolches")  
Sjöberg, Or.35 (1966) 291 ad S.25 Z.34f |  
ka-nam-tag (= *pî arnim* "Mund der  
Sünde")  
ka-ga ge-na | Santag 6 32 Komm. | in Urk.  
Steinkeller, WZKM 77 (1987) 187 n.11 |  
(Anfang e Kanals, Bel. sarg.)  
Stol, RIA 5, 358 | (Anfang,  
"Abzweigstelle" eines Kanals; = *pûm*  
"Mund")  
s. igi, kun, šu ka-ta sa<sub>2</sub>-a, ŠID UGN, URU  
UGN ?

**KA** (Unklares, Verschiedenes)KA I | FAOS 19, S. 226, | zid<sub>2</sub>-KA

KA II | FAOS 19, S. 226, ...

Lugale 125 | (mit Bezug auf me<sub>3</sub>: "devant  
le front"; mit Verbum ri)Lugale 464 | ša<sub>3</sub>-dib<sub>2</sub>-ba K[A]? gi-ne<sub>2</sub>-eš  
su<sub>2</sub>?-ba ("ayant dans le secret du cœur ...  
en vérité"; jüngere Version anders, s.  
hur-sag)s. dumu-KA, i-bi<sub>2</sub>-KA ES, igi KA, inim, ki-  
lugal-KA-gi-na, lu<sub>2</sub>-KA-gi-na, kiri<sub>4</sub>, si-  
im, ša<sub>3</sub>-KA-ġal<sub>2</sub>, še KA**KA.A.SI**HSAO 2 207 Anm. 25 | (VE: = *ma-ba-hu-  
um / na-ba-hu*)<sup>d</sup>ka-ab-ta # <sup>d</sup>kab-ta**ka-al** "Lehmgrube"Averbeck 757 | (CA 13:18, 21, 18:19,  
19:4, S. 308 f. Anm. 73, S. 638<sup>256</sup> stamp  
, Lit.); Jacobsen, Harps 404, 411 (brick  
pit)Robson, OECT 14, 101 | (lit. "mouth of  
the hoe", Diskussion: als *kalakkum* ins  
Akk. entlehnt, # ki-la<sub>2</sub> eine  
Rückentlehnung ins Sum. oder  
Pseudologogramm)Edzard, Skyscrapers 20, 23<sup>36</sup> (stamp)<sup>d</sup>ka-al-ka-al # <sup>d</sup>kal-kal**ka-ama-tibir-ra-bi**Heimpel, RIA 9, 157 | ("the spouse who  
had been chosen"; human husband of  
Nanše)**KA.AN.NI.SI**

Attinger 589 | (zu kur-ku)

Volk, InŠuk., A 302 | [Beleg]

Sjöberg AS 16 (1965) 67 |  
("wahrscheinlich mit Lesung kurku =  
*ištarān* "der Gott Ištaran")s. kur-ku<sub>(4)</sub>**ka-an-ša-ša**Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 173:26 |  
(mit phonet. Var. šu-ša-an-ša? Verweise  
auf Falkenstein, Römer, Kienast,  
Heimpel)**ka-ar** syll. für # kar "wegnehmen"**ka-aš(-bar)** nominal/verbal *purussûm*

Thomsen, Mes. 10, 297 | ka.aš--bar "to

make decision"

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | ka-aš--bar "prendre une décision, rendre un verdict"; Komposit-Verbum

ka-aš bar | Flückiger, Urnamma p.327 | ("to render decisions": A 144\* (Susa))

ka-aš kur-ra bar | Flückiger, Urnamma p.327 | ("to render decisions of the netherworld": A 144)

Sjöberg, JAOS 93 (1973) 546:14' | ("decision". vgl. Klein, JCS 23, 118ff. mit Anm.)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 40:37 | (= *purussâm parāsu* "to make the decision") s. di-ku<sub>5</sub>, <sup>d</sup>sa-dar<sub>3</sub>-nun-na

MEE X 2 Vs. VII 13

s. e<sub>2</sub>-ka-aš-bar, ka-aš kur-ra bar, <sup>d</sup>nin-ka-aš-bar-ra, <sup>d</sup>nin-ka-aš-bar-an-ki, <sup>d</sup>nin-ka-aš-bar-ki

<sup>d</sup>ka-aš-bar (GN)

Lambert, RIA 5, 460 | ("Decision"; one of the sic judges of Šamaš in An=Anum)

ka-ba # ka.k/g

ka--ba

Thomsen, Mes. 10, 296 | ka--ba "to converse"

Lugale 93 | ka--ba-ba (= *pâ petû* Gtn "happer l'air", von "bouche" ausgesagt)

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 170:7 (= *pâ petû*)

Charpin, Clergé 363 (i.S. "den Mund öffnen" < eine Anordnung geben, ka...ba-a)

<sup>d</sup>ka-ba-lu<sub>2</sub>-sig<sub>5/6</sub> (GN)

Lambert, RIA 5, 284 | ("(By) the opening of (his) mouth a man prospers"; one of the 'five interpreters' of Inanna)

<sup>d</sup>ka-ba-ni-nam-ti-la (GN)

Lambert, RIA 5, 284 | ("the opening of his mouth is life"; one of the eight doorkeepers of Enki)

<sup>d</sup>ka-ba-ni-silim-ma (GN)

Lambert, RIA 5, 284 | ("the opening of his mouth is prosperity"; one of the eight doorkeepers of Enki)

ka--bad

Averbeck 757, S. 670<sup>406</sup> | (unorth. ka--ba, Lit.)

KA.BAD

FAOS 8 169 | (Wz. = *immerum* "Schaf")

KA--bal(a)(-bal(a)) # inim--bala(-bala)

ka-bar # ga-ba-ra

ka-bar

Joannès, RIA 8, 97 | (= *kabalum*)

ka--bar

Thomsen, Mes. 10, 297 | "to open the mouth"

KA.BAR

HSAO 2 359 | (KA.BAR aus UD.KA.BAR = *kपालum*, mit Kypros zu verbinden?)

ka-bar-tur

Stol, RIA 8, 195 | (a low class herdsman; Butterherstellung)

KA.DI s. ištaran

<sup>d</sup>KA.DI (GN)

Lambert, RIA 5, 211 | (god of Dēr)

ka-dib-ba (GN)

Wiggermann, RIA 9, 497 | ("secrets")

KA-dim

Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:5 | (ka-dim-ru<sub>2</sub>-a = *pûm ša ina* x x x; viell. auch Schreibung KA-dim<sub>3</sub> dasselbe? Vgl. für dim/dim<sub>3</sub>-Wechsel auch dim)

ka--DU

Volk, InŠuk., A 654 | ("die Öffnung (der Schale) ansetzen, versprengen")

KA.DU<sub>3</sub>

KA<gu-gu>.DU<sub>3</sub> | Lambert, RIA 7, 145 | (= *ša<sub>2</sub>-ka-šum*)

ka-du<sub>3</sub>-a

s. <sup>d</sup>lugal-KA.DU<sub>3</sub>.DU<sub>3</sub>

KA.DU<sub>3</sub>.DU<sub>3</sub>

Lambert, RIA 7, 145 | (= *ša<sub>2</sub>-ka-šum*)  
s. <sup>d</sup>lugal-KA.DU<sub>3</sub>.DU<sub>3</sub>

ka-du<sub>3</sub>-a/du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub> "brutales Mundwerk" *pûm wašum*

ka-du<sub>3</sub> | Averbeck 757 | (CA 13:4 rough mouth); Jacobsen, Harps 403 (saucily)

Attinger 669<sup>+1953, 1955</sup> | (LL)  
 s. inim sikil du<sub>3</sub>-a, du<sub>3</sub>, kiri<sub>3</sub> du<sub>3</sub>-a/du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>

**ka--du<sub>8</sub>.h** "Mund öffnen"  
 UAVA 7, 198<sup>+914</sup>, | du<sub>8</sub>-ha, du<sub>8</sub>-de<sub>3</sub> 279, 281, T 101  
 Lugale 79 | (= *pâ petû* "ouvrir la gueule")  
 Lugale 244 | [ka? b]a-ab-d[u<sub>8</sub>??]  
 ("(Ninurta) ou[vrit la bouche] (à la massue)" [AZ: Interpretation der ergänzten VF sehr problematisch!])  
 ka-du<sub>8</sub>-u<sub>3</sub> | Charpin, Clergé 349 (Bzg. Ritus "Öffnen des Mundes" *pīt pî*)  
 s. u<sub>4</sub>-ka-duh-a

**ka-du<sub>8</sub>-ha** *pīt pî*  
 Selz, CM 7, S. 177f. | ("mouth-opening ritual"; once a year for statue of deified Gudea); 200 n.208 (snarling); 178 (of kettledrum in late ritual); 205 n.232 (performed on a patient); 205 n.252 (in Egypt)  
 Lambert, RIA 7, 147 | ("of the open mouth" (i.e. snarling))  
 s. e<sub>2</sub>-ka-du<sub>8</sub>-ha

<sup>d</sup>**KA-du<sub>10</sub>-ga** # <sup>d</sup>KA(-ni)-du<sub>10</sub>-ga

<sup>d</sup>**KA-du<sub>10</sub>-ga-lal<sub>3</sub>-bi** (GN)  
 Lambert, RIA 5, 286 | (wife of Dunga; var. KA(?) -lal<sub>3</sub>-bi, <sup>d</sup>KA-KA-lal<sub>3</sub>-bi)

**KA.DUH.U<sub>3</sub>.DA**  
 Dick, RIA 10, 580ff. | ("mouth opening")

**KA-eden-na**  
 Heimpel, RIA 4, 131 | (= *arnabu* "Hase")

**KA.GABA**  
 Fara Tablets, p.92 | Behälter fuer gara<sub>2</sub>?

<sup>d</sup>**ka-gal** (GN)  
 Lambert, RIA 5, 287 | ("Big mouth", an epithet of Marduk)

**ka gal si-il**  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 143. | («gronder(?)»)  
 s. ka-tar--si-il

**KA--ĝal<sub>2</sub>**  
 Krecher, RIA 5, 495 | ("klagen" (jur.))

**KA-ĝar** # inim-ĝar

**ka-ĝaraš<sub>2</sub>(-a), ka-ĝaraš<sub>x</sub>(Kl.BAD)**

Sjöberg, Or.35 (1966) 291 ad S.25 Z.34f | (= *pi: karāšim* "Mund der Katastrophe")  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 44:82 + 45:98 | (= *pi: karāšim* "mouth of catastrophe"; in 98 // ka-šer<sub>7</sub>-da)

**ka-ge--dib** "das an d. Mund vorbeigeht", "unsagbar"  
 Attinger 374<sup>993</sup>

**ka-ge du<sub>7</sub>** "der zum Munde paßt", "der wert ist, gelobt zu werden"  
 Attinger 371

Flückiger, Urnamma p.327 | ("(to be made) worthy to be praised": D (Ni) 20\* (broken); 24;)

ka-ke du | Flückiger, Urnamma p.327 | (non-standard "(to be made) worthy to be praised": D (Ur) 311)

**ka-ge dib-ba**

Sjöberg, ZA 63 (1973) 45:13 | ("...", Obj. nig<sub>2</sub>-nam-ma-ni)

du<sub>11</sub>-ge dib-ba | Sjöberg, JCS 34 (1982) 66:7 | (diri R "are surpassing")

**KA gi.n**

KA ge/i-n | Flückiger, Urnamma p.327 | ("to confirm" (in connection with border regions): 28, 1:18; [usw.]])

<sup>d</sup>**KA-gi** (GN)

Lambert, RIA 5, 287

<sup>na4</sup>**KA-gi-na**

Lugale 37 | (= *šadānu* "l'hématite (magnésite?)")

Lugale 497 | ur-sag <sup>na4</sup>KA-gi-na-e ba-gub (jünger lugal-gu<sub>10</sub> <sup>na4</sup>KA-gi-na ba-gub, akk. *be-lum ana* <sup>na4</sup>II *iz-ziz-ma*, "Le Héros se tourna vers l'hématite")

Lugale 501 | ("hématite, lorsque du pays en révolte les revendications arrivèrent à toi")

Lugale 512 | <sup>na4</sup>KA-gi-na ti-la (jünger: <sup>na4</sup>KA-gi-na ti-la-di-di, akk. <sup>na4</sup>*ša-da-nu bal-u*, "l'hématite est vive' dit-on")

**KA gid<sub>2</sub>-da** # e<sub>2</sub> KA gid<sub>2</sub>-da

**KA-ĝiri<sub>3</sub>**

UAVA 7, 103<sup>458</sup>, | s. <sup>d</sup>Inanna KA-giri<sub>3</sub> <sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en (Götternamen)

**ka-ĝiš-kara<sub>4</sub>** (e. Art Tisch) *kangiškarakku*  
 ARM 24 288: 6

**KA--gu<sub>7</sub>**

KA--ku<sub>2</sub> | BFE B. 35(a) | (KA mu-ku<sub>2</sub>)  
s. KA-muš-i<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub>-e

**ka-gub-ba** "Imbiß" *naptanu*

FAOS 6 179

**ka-guru<sub>7</sub>(ak)** "Vorsteher der  
Getreidemagazine" *kagurrû*

ka-gur<sub>7</sub> | FAOS 6 179f.

ka-guru<sub>7</sub> | UAVA 7, T 60, 97.2a

KA.gur<sub>7</sub> | Charpin, Clergé 246ff.

Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | |  
sarg.

WaSa, ZA 84 (1994) 307 | (Lit.)

s. guru<sub>7</sub>

**<sup>d</sup>ka-he<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>** (GN)

Lambert, RIA 5, 287 | ("Mouth of  
prosperity")

**<sup>d</sup>ka-he<sub>2</sub>-ti-la** (GN)

Lambert, RIA 5, 287 | (an epithet of  
Marduk)

**KA.HI** # dimma , # inim du<sub>10</sub>**ka-hul**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 111:8 | (= *pû zîru*,  
*pû lemnu*, *pû lemutti*, *pû mašku* "bad  
mouth")

**ka-i<sub>7</sub>-da<sup>(ki)</sup>**

Edzard, RIA 5, 287 | ("Mund (=   
Abzweigungsstelle) des Flusses/Kanals";  
Appellativum und Ortsname)

**KA.IR<sub>3</sub>**

Ferwerda, SLB 5, Nr. 4.8 Komm.

**ka-ka DU-a** "im Munde getragen", "mündl.  
vereinbart"

Attinger 577<sup>+1620</sup>

**KA KA KA**

BFE B. 39 IV 5 | (Sumerogramm; = INIM  
DU<sub>11</sub>.DU<sub>11</sub>?)

ka-ka Pettinato, | HSAO 2 305

**<sup>d</sup>KA-KA-lal<sub>3</sub>-bi** # <sup>d</sup>KA-du<sub>10</sub>-ga-lal<sub>3</sub>-bi

<sup>ġi</sup>ka-kara<sub>4</sub> # <sup>ġi</sup>(banšur-)ka-kara<sub>4</sub>

**ka-ke du** syll. für # ka-ge du<sub>7</sub>

**KA--keš<sub>2</sub>.d(/dr/)** "festmachen"

ka--keš<sub>2</sub> | FAOS 6 180

KA--keš<sub>2</sub>-du | Averbek 757 | (SB 8:21  
collected)

KA--KEŠ<sub>2</sub> | Thomsen, Mes. 10, 308 | KA-  
-KEŠ<sub>2</sub> "to bind the word/mouth", "to  
make an agreement"; according to Gragg,  
Gene B. „Sumerian Dimensional  
Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.36: "to be  
bound, to have a structure", but with -ta-:  
"to become undone, to be disorganized"

ka-keš<sub>2</sub>-da | Lugale 155 | ("les légi[ons]",  
ergänzt "[des soldats]", mit za<sub>3</sub>--kešda)

ka-kešda | Lugale 161 | ("la ceinture (?  
contingent ?)")

ka-keš<sub>2</sub>-da | Lugale 452 | ("légion par  
légion(?"); ist ein Stein gg. Ninurta  
'niedergeblitzt')

KA-kešda | Sjöberg, Or.35 (1966) 294 |  
("vielleicht im Sinn von *kišir tāhāzi* ... zu  
verstehen", s. eren<sub>2</sub>-R. Hier mit Verbum  
gi.n "die Bindung festmachen".)

KA-kešda | Sjöberg, JCS 24 (1972) 113:6' |  
(= kešda = *riksu*. Hier lu<sub>2</sub> kešda nu-KU  
als Schimpfwort, "who does not *keep in  
alliance*")

Sjöberg, ZA 64 (1975) 156f:15 | (: ka-  
keš<sub>2</sub>-ta, "das fest Gefügte,  
Zusammengefügte")

KA keše<sub>2</sub> | Santag 6 246 Komm. | in: gu<sub>4</sub>  
DU.DU APIN-še<sub>3</sub> KA keše<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>

s. ša<sub>3</sub>-R, u<sub>4</sub>-R, za<sub>3</sub>

**KA-keš.d(/dr/)--AK**

Averbek 757 | (CB 8:25 to make an  
agreement)

**KA.KEŠ<sub>2</sub>**

Robson, OECT 14, 34f., 37f. | ("circle",  
math. Texte, Belege, philolog.  
Kommentar)

s. igi-gub(-ba)

**ka-ki** syll. für # kar-ke<sub>4</sub>

**KA-ki-ġal<sub>2</sub>**

Sjöberg, Or.35 (1966) 303 | ("beten". Vgl.  
KA ki-še<sub>3</sub> te; KA ki-še<sub>3</sub> gar; auch gu<sub>2</sub> ki-  
še<sub>3</sub> gar. s. gar, te)

**KA.KID-a**

FAOS 6 180

Sjöberg, ZA 64 (1975) 167 | (= *tēqītu*  
Held: "blasphemy, sulky words",  
Landsberger: "complaint" oder "words  
of disobedience against authority",

Lambert. "slander")

**KA-ku<sub>3</sub>**

Westenholz, ECTJ p.78 ad n.157 | =  
ninda-R (Bauer, AWL p.225)

**KA-ku<sub>3</sub>,g** (PN)

Edzard, RIA 5, 289 | (König v. Ur)

**ka-ku<sub>3</sub>-gal**

Bottéro, RIA 7, 226

**KA--ku<sub>5</sub>(-ra<sub>2</sub>)**

FAOS 6 181

**KA kur<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>,g, e, di** # inim kur<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>,g, e,  
di (Attinger 590ff.)

**KA kur<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>,g, e, di** # gu<sub>3</sub> kur<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>,g, e, di  
s. kur<sub>2</sub> du<sub>11</sub>,g, e, di

**KA(?) -lal<sub>3</sub>-bi** # <sup>d</sup>KA-du<sub>10</sub>-ga-lal<sub>3</sub>-bi

**KA-lu-ub<sub>2</sub>**<sup>ku6</sup>

FAOS 15.1, 492, 496 | (e. Meeresfisch;  
Lit.)

**ka-luh-ha** *mīs pī*

Selz, CM 7, S. 177f. | ("mouth-washing  
ritual"); 201 n.215 (of a bull; of a torch in late  
rituals); 203 n.232 | (performed on a patient)

**KA.LUH.U<sub>3</sub>.DA**

Dick, RIA 10, 580ff. | ("mouth washing")

**ka-ma-ri<sub>2</sub>**<sup>ki</sup> (ON)

Edzard, RIA 5, 328  
Heimpel, RIA 9, 380

<sup>d</sup>**ka-mah** (GN)

Lambert, RIA 5, 328

**ka-mar**<sup>ku6</sup> # gamar<sup>ku6</sup>

**ka mud-ġal<sub>2</sub> ki-en-gi-ra**

Flückiger, Urnamma p.327 | ("advocate of  
Sumer" (ep. Urnamma): A 33 // 34\*  
(broken))

**KA-muš-i<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub>-e**

BFE 177 | (e. Sternbild, Lamaštu-Epith. =  
*pāšittu*.)

ka-muš-i<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub>-e | Wiggermann, RIA 8, 231,  
243 | ("eaten by the mouth of the  
Hydra", Name eines Sterns)

s. KA--gu<sub>7</sub>, zu<sub>2</sub>-muš-e-gu<sub>7</sub>-(a)

<sup>d</sup>**ka-na-ab-du<sub>7</sub>** (GN)

Lambert, RIA 5, 355

**ka-na-aġ<sub>2</sub>, ka-naġ** ES = kalam "Land" *mātu*  
Schretter 199:197

**ka-na-m(a)** unorth. für # kalam

**KA.NE** *šumû*

UAVA 7, 113

Mayer / Sallaberger, RIA 10, 95 |  
("gebraten" (von (Opfer-)Fleisch))

**KA-NE-saġ-ġa<sub>2</sub>**

UAVA 7, 240, T 88 (: gu<sub>7</sub>?-NE-sag-ga<sub>2</sub>)

**KA.NI**

HSAO 2 286 | (= *sa-u<sub>3</sub>-GU<sub>2</sub>*)

s. sonst giri<sub>17</sub>-zal

<sup>d</sup>**KA(-ni)-du<sub>10</sub>-ga** (GN)

Lambert, RIA 5, 286 | (perhaps to be read  
<sup>d</sup>gu<sub>3</sub>(-ni)-du<sub>10</sub>-ga)

<sup>d</sup>**ka<sub>(2)</sub>-ni-sur-ra** (GN)

Edzard, RIA 5, 389

**KA.NIG** "Maul e. Hündin"

Attinger 571

**KA(.)NIG--du<sub>11</sub>,g** "d. Maul e. Hündin  
wegnehmen?" *nakāmu*

Attinger 571 | (Hapax in LL)

**KA-ninda**

Charpin, Clergé 115, 245ff., 324f. | (ein  
Beruf; für Brotlieferungen, Wort entspr.  
ka-guru<sub>7</sub>)

**ka-nir-da** # ka-šer<sub>7</sub>-da

**KA.NU** # nundum<sub>x</sub>

<sup>na4</sup>**ka-pa-sum**

Röllig, RIA 8, 451 | (e. Muschelart; =  
*kapāšū*)

**KA-pes<sub>10</sub>**

Lugale 146 | (= *kibru* "le rivage"; Abs. zu  
sa--ur<sub>4</sub>) [anders Geller, BSOAS 48  
(1985) 217, vgl. kiri<sub>4</sub> pes<sub>10</sub>-sa]

**KA-pirig/piriġ<sub>3</sub>**

Bottéro, RIA 7, 226

**ka-sahar** (ON)

Heimpel, RIA 9, 441

**ka--se<sub>3</sub>.g**

KA + suff. pron.--si<sub>3</sub>-g | Attinger NABU  
2004 Nr. 79, S. 81 | "s'exprimer (?);  
Komposit-Verbum  
Civil Fs. Birot 74 f.

**KA.SI**

HSAO 2 307 | (in: KA.SI a<sub>2</sub>-mušen  
guškin "'tiare' piumate")  
MEE X 21 Rs. XIII 13, 17  
ka-si | MEE X 20 Vs. IX 24-X 16 | (var.  
von KA.ŠE<sub>3</sub>?)

**KA si-il**

Lugale 11 | ("éclater", von kurku; jünger  
anders, vgl. si-il) [Geller, BSOAS 48  
(1985) 216 "bellow" mit Abs. kurku  
"roar"]

**KA-si-il-la ġar**

Sjöberg, ZA 54 (1961) 55 | ("jemandem  
in Furcht versetzen", "jemanden gefügig  
machen"; mit Vgl. "wie Iškur")

**KA(-)si-im**

BFE B. 35(b) (sumerogr. oder syll.?)

**KA-si<sub>11</sub>**

HSAO 2 209 Anm. 51 | (VE:= *mu-da-bi<sub>2</sub>*  
*zi-ka<sub>3</sub>-ri<sub>2</sub>* < \**ṭyb*)

**ka-sikil-du<sub>3</sub>-a** "großsprecherisches,  
prahlerisches Mundwerk" KA *mu-tal-lu*  
Attinger 669<sup>+1951</sup>  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 135:149 | (= KA  
*mutalku* "überlegter, besonnener Mund")  
s. inim sikil du<sub>3</sub>-a

**ka-silim** "Verherrlichung" *tašrihtu*

Attinger 568f.  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 30f.:ii<sub>12</sub>' | (= *tašrihtu*  
"splendid"; Attr. zu *dumu*, *nar*,  
*balag*)

**KA silim-ma** "schwach, bedürftig" *katûm*Attinger 569<sup>1587</sup>**ka-silim--du<sub>11</sub>.g, e, di** "(s.) rühmen"

*šutarruhu*  
Attinger 568f.

**ka--su-ub(-su-ub)**

Volk, InŠuk., Z. 75 (K) | ("den Schnabel

reiben" Vermutung, spekulativ)

**KA-su-ug(-ga)**

Volk, InŠuk., Z. 216, 226

na<sup>4</sup>**ka-sur-ra** # na<sub>4</sub>-ka-sur-ra**KA-sur(-ra)**<sup>ku6</sup>

FAOS 15.1, 496 | (e. Fisch; Lit.)

**ka-ša** syll. für # kaš**ka-ša-an-iri<sub>12</sub>-ga-la** ES # <sup>d</sup>nin-iri<sub>12</sub>(AB)-gal**ka-ša-an-ša-ša**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 46:16(Addenda) |  
(ka-ša-an-ša<sub>5</sub>-ša<sub>5</sub> "to lord it over")  
[AHw. s.v. *kašāšu* Rtn? "i.w. Macht  
gewinnen über"]

**ka-ša-an-ša<sub>5</sub>-ša<sub>5</sub>** # ka-ša-an-ša-ša**ka-šakan**FAOS 15.1, 260 | ("Vorsteher des  
Fettlagers", Belege)FAOS 15.2, 430 | ("Vorsteher des  
Fettlagers")**ka-šakan<sub>2</sub>**Renger, RIA 4, 440 | (als Amt im  
Personal des Bau-Tempels)**KA.ŠE<sub>3</sub>**Fs Birot 32 | (LL Ebla: = NI-*bi<sub>2</sub>-tum*, vgl.  
*nēbettum* "eine Binde")MEE X 20 Vs. IX 24-X 16, 21 Rs. XIII 13,  
17

s. KA.SI

**ka-šer<sub>7</sub>-da**ka-nir-da | Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:97 |  
(= *pi-i še-er-t[im]* "mouth of misdeed"; //ka-garaš<sub>2</sub>; vgl. ka)Sjöberg, Or.35 (1966) 291 ad S.25 Z.34f |  
ka-šer<sub>7</sub>-da (ka-nir-da = *pî šērtim* "Mund  
der Missetat")**KA--šid**Sjöberg, JCS 29 (1977) 26:2 | (= *gu<sub>3</sub>/inim--šid*)**ka-šir<sub>3</sub>**Friberg, RIA 7, 555, 558 | (Kontext:  
Kreise, math. Texte)**ka-šu-du<sub>3</sub>-a**



Sjöberg, JCS 25 (1973) 135:149 | (= *munaggiru* "der angibt, Denunziant")

**KA/ka-šu-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 111:9 | (= *munaggiru*, *munangirum* "denouncer"; auch Kagal: = *pî ekkēmi* "the mouth of a thief (robber)")

Sjöberg, JCS 25 (1973) 142:171

**KA šu du<sub>8</sub>**

Owen, JCS 52, 33 | Lit. (de Maaijer, BiOr 57 101), Beleg Ur III

**ka--ta-ar** # ka--tar

**ka--ta-ar<sub>2</sub>** # ka--tar

<sup>d</sup>**ka-ta-e<sub>3</sub>** (GN)

Lambert, RIA 5, 477 | ("That which comes out of the mouth", e. Dämon)

**ka--tab**

Flückiger, Urnamma p.327 | ("to block")

s. ša<sub>3</sub>(-)ka-tab

**KA-tab**

ka-tab | Ferwerda, SLB 5, Nr. 2.5, 17.4 Komm.

Sjöberg, GS Finkelstein (1977) 191:62 mit Anm.62 | (*helper*; text A may have s[ag- ])

**ka--tar** "fürchten, (s.) loben, s. brüsten" *dalālu*

ka-tar | Averbeck 757 | (CA 8:17 = *dalīlu* fame)

ka-tar | Averbeck 757 | (CA 29:1 praise), Wilcke, priv. (šul R nu-tuku junger Mann, der keinen Lobenden haben kann ?, dem kein Lobender gerecht wird?); Jacobsen, Harps 398 (hero, without a challenger)

Attinger 569f. | (unorth. ga--da-r(a), ga--tar, ka--ta-ar, ka--ta-ar<sub>2</sub>)

Lugale 591f | ki-ni<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub>-bu <sup>d</sup>Nin-hur-sag(a)-ka-še<sub>3</sub> / KA-tar-re-de<sub>3</sub> ("afin de rendre hommage à l'endroit où Ninhursaga (= déesse-mère) se repose")

Sjöberg, JCS 25 (1973) 128:117 | (= *dalīlu* "Lobpreis, Huldigung, Ruhm")

<sup>d</sup>**ka-tar-an-ki** # <sup>d</sup>ka-tar-an-na

<sup>d</sup>**ka-tar-an-na** (GN)

Lambert, RIA 5, 486 | ("Praise of An";

var. <sup>d</sup>ka-tar-an-ki)

**ka-tar-ra**

Attinger 570 | "d. Tats., gefürchtet zu sein", "Furcht, die man ausstrahlt"

ka-tar-ra--te | Sjöberg, JCS 25 (1973) 128:117 | (mit Lok. "Ruhm reicht bis ...")

Sjöberg, JCS 25 (1973) 128:117 | (= *muttallu*)

s. ga-da-ra-an (PN), lu<sub>2</sub> ka-tar-ra-/re-a

**ka-tar(-ra)--du<sub>11</sub>.g, e, di** "loben" *dalālu*

Attinger 569f.

Sjöberg, JCS 25 (1973) 128:117 | ("doxology") [AZ: hier "Lobhudler"??]

**ka-tar-re-a** *pu-u<sub>2</sub> wa-at-rum, lu<sub>2</sub>-R ša da-li-lim/nu-tu-rum*

Attinger 169<sup>251</sup>, 570<sup>1590</sup>

s. lu<sub>2</sub> ka-tar-ra/re-a

**ka-tar-re(-a)-bi** "indem er/sie/es prahlte, prahlend"

Attinger 169, R.-2.<sup>+251</sup>

**ka-tar--si-il** "d. Furcht v. jmd. ausreißen, d.h. Lobgesänge über jmd. singen" *dalīla dalālu*

Attinger 570

Thomsen, Mes. 10, 315 | ka.tar--si.il "to praise"

ka-tar si-il | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 51 // . | (« chanter les louanges »)

s. ka gal si-il

**KA-teš<sub>2</sub>**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 111:8 | ("of one mouth, unity, peace". "There may be another KA-teš<sub>2</sub>(UR) with a different meaning", vgl. R--du<sub>11</sub>.g, R-a--si<sub>3</sub>-ke, und R--šu-šu<sub>2</sub>)

**KA teš<sub>2</sub>(-a)--si<sub>3</sub>.g**

gu<sub>3</sub> teš<sub>2</sub>-a si<sub>3</sub>.g | Flückiger, Urnamma p.319 | ("to make of one mind, to make obedient": C 28\*; 39)

(ka)-teš<sub>2</sub>(-a) si<sub>3</sub> | Sjöberg, ZA 54 (1961) 57 | ("eines Sinnes machen" = *muštešmû*)

**ka-teš<sub>2</sub>-a--si<sub>3</sub>-ke**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 111 | (Kagal: = *šutešmû*; *šutešû* "to fight with one another, quarrel")

**KA-teš<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 111:8 | (vom lu<sub>2</sub>-lul-la und hul-gal<sub>2</sub>; van Dijk "accabla d'injures", "menaça", Kramer "to conspire(?) against")

**KA-teš<sub>2</sub>--šu-šu<sub>2</sub>**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 111:8 | ("not attested elsewhere"; "remains obscure"; Var. ka-teš<sub>2</sub> u<sub>4</sub> šu<sub>2</sub>-šu<sub>2</sub>-a)

**KA-tu<sub>6</sub>-gal**

Bottéro, RIA 7, 226

**KA--tum<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., S. 151 | ("to bring news")  
Lugale 61 | (jünger KA--tum<sub>3</sub> = *pī ittanabal* "des rumeurs ne cessent pas d'arriver")

**<sup>d</sup>ka<sub>(2)</sub>-tun<sub>3</sub>-na (GN)**

Lambert, RIA 5, 488

**KA-unkin**

ka-ukken M.A.R.I. 6 56 | (ideogr. Schreibung für *tahtamum* "Versammlung")

**KA.UR--AK**

Sjöberg, AOAT 25 (1976) 426:120 | (Verweis auf TCS 3, 84f.; 152; 154) [Tätigkeit Ninurtas in der Schlacht, šen-šen-na; // zum Brüllen wie ein Sturm]

**<sup>d</sup>KA<ki-ir/ri>-ur<sub>3</sub>-ur<sub>3</sub> (GN)**

Lambert, RIA 5, 607

**KA-uš**

HSAO 2 207 mit Anm. 25 | ((VE 214 = *ma-a-šum*)

**ka-zal-lu<sup>ki</sup> ON**

Flückiger, Urnamma p.327 | (GN: CU 128; Cadaster B i 2; iv 26)  
i<sub>7</sub> in Gewässernamen

**KA.ZI:ZI.ŠE<sub>3</sub> # IM.KA.ZI:ZI.ŠE<sub>3</sub> (FAOS 6 181)**

**KA-zi<sub>3</sub>-da kaššidakku**

Charpin, Clergé 250 Anm. 1 | ("responsables du grain", entspr. KA-ninda, ka-guru<sub>7</sub>)

**KA.REC 107-a**

FAOS 6 181

**KAxBALAĜ # ši<sub>x</sub>**

**KAxĜAR--di # kab<sub>2</sub>--di**

**KAxIM # kab<sub>2</sub>, kiri<sub>x</sub>**

**KAxIM--du<sub>11</sub>.g, e, di # bun<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, di, # kiri<sub>x</sub> nun--di, # kab<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g**

**KAxKID-tenû # su<sub>6</sub>**

**KAxLI s. mu<sub>7</sub>**

**KAxLI-KAxLI**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 41:48 | (= *šiptum, ramimum, rimum, rimmatum, hubūru, rigmum, ragāmum, ruhtum, (w)āšīpu(m)*; "reading ... as mum(m)un, mumu (mu<sub>7</sub>-mu<sub>7</sub>) seems preferable")

KAxŠID | Sjöberg, JCS 29 (1977) 26: Anm.8 | (= še<sub>25</sub>, šeg<sub>10</sub>, šed<sub>14</sub> = *šagāmu*); Sjöberg, TCS 3, 77b.

**KAxMAŠ # kab<sub>2</sub>**

**KAxNE "Wut" libbātum**

Attinger 571<sup>+1593</sup> | (lies *murgu<sub>3</sub>* o. *urgu<sub>2</sub>*), 619

*mur-ku<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>-bi* | Lugale 239 | ("sa fureur", Bezug auf den Asakku, mit Verbum ba "diminuer")

Lugale 574 | *he<sub>2</sub>-em-ta-ab-KAxNE-a* (jünger *he<sub>2</sub>-en-da-[ ]*, akk. *in-nab-ba-k[u]*, "et que vous en étiez enflammées"; durch den Gašur-Stein)

*murgu<sub>3</sub>* | Sjöberg, AOAT 25 (1976) 424:70 | (Zeichen KAxNE = *libbātu* "wrath")  
s. *murgu<sub>3</sub>*

**KAxNE--du<sub>11</sub>.g, e, di "wütend machen"**

Attinger 571f.

**KAxSAR # ma<sub>8</sub>, mu<sub>11</sub>**

**KAxŠAR<sub>2</sub> s. giri<sub>2</sub>**

**KAxŠE "kauen, nagen" kasāsu**

FAOS 6 182 | (= *tukur<sub>2</sub>?*, vgl. *kasāsum*)  
*tukur<sub>2</sub>* | FAOS 6 336 | (s. KAxŠE)  
Attinger 572 | (/ *tukur(e)* / oder / *tukre* /)

**KAxŠE--du<sub>11</sub>.g "zermalmen, umgeben ?"**

*napāhu, lamû*  
Attinger 572

**KAxŠE<sub>3</sub> # KAxŠU**

**KAxŠU** s. šu<sub>12</sub>.d

**KAxŠU**

KAxŠE<sub>3</sub>/ŠU | FAOS 6 182 | (Lesung ma<sub>5</sub>)  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 42:56 | ("I  
assume that R represents older  
KAxKARA<sub>2</sub> = bu<sub>3</sub>(-r)", "to tear out";  
"cf. BU = bur<sub>12</sub> = *nasāhu*)

**KAxTU** # šig<sub>5</sub>

**KAxUD**

BFE B. 5(c)? ("Beschwörung"); B. 8, 11,  
12?, 13, 14; 208 (als Kurzform in der  
Schlußformel)

**KAxUD-du<sub>11</sub>-ga**

BFE B. 1, 2, 3, 6; 208 (in der  
Schlußformel)

**KAxUD--du<sub>11</sub>-g**

Attinger 572

**KAxZI<sub>3</sub>** # ma<sub>5</sub>

**KAxZI<sub>3</sub>--AK** "kauen" (pa-ta-nu) ša<sub>2</sub> a-ka-li  
Attinger 180, 1°, 599

**ka<sub>2</sub>** "Tür, Tor" *bābu*

FAOS 8 139 (// KA<sub>2</sub>), 169 | (Wz. =  
*bābum* "Tor")  
Averbeck 757 | (CA 15:35; 23:13; 25:5,7  
(ka<sub>2</sub>-e), 24; 26:1,6; CB 7:13, S. 349 Anm.  
188)

UAVA 7, 75, 147<sup>698</sup>, T 16, 17, 19, 69b, 70b  
(auch ka)

ka<sub>2</sub> GN | UAVA 7, 99, T 77; | s. GN s. v.  
<sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en

ka<sub>2</sub>/ka eš<sub>3</sub> | UAVA 7, 43, 212 f., 220, T 72-  
74

ka<sub>2</sub>/ka gi<sub>6</sub>-par<sub>4</sub>(-ra) | UAVA 7, 43, 46, 212  
f., 220 f., T 69-74

ka<sub>2</sub> gu-la | UAVA 7, 238, 255<sup>1204</sup>, T 88

KA<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 59. |  
(«porte»)

Flückiger, Urnamma p.328 | ("gate, door":  
E 9' // F 14)

ka<sub>2</sub> <sup>d</sup>lugal-gu<sub>4</sub>-si-su | Stol, RIA 9, 540 | (e.  
Tor in Nippur)

HSAO 2 138, 202 f.

ka<sub>2</sub> | HSAO 2 138 | ON

MEE X 30 Vs. IX 1-8

ARM 24 112: rev. 7; 220: 2; 82: 12 (date) |  
ka<sub>2</sub> "porte" (*abullum*)

s. ġiš-ka<sub>2</sub>-na, lu<sub>2</sub>-ka<sub>2</sub>, <sup>d</sup>lugal-ka<sub>2</sub>, <sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en

ka<sub>2</sub> <sup>d</sup>Šul-gi (Uruk), <sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en ka<sub>2</sub> <sup>d</sup>Utu  
(Uruk), ugula-ka<sub>2</sub>

**ka<sub>2</sub>**

Archi, RIA 10, 205 | ("district" (Ebla))

**KA<sub>2</sub>**

Stol, RIA 5, 359 | ("Schleuse(ntor)"; in  
AHw. 95 *bābu* 3)

**KA<sub>2</sub>.DIĠIR(.RA)<sup>ki</sup>**

Edzard, RIA 9, 102 | (ON "Babylon",  
Deutung, Schreibungen, Etymologie)

**ka<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-gal**

s. ša<sub>3</sub>-tam

**KA<sub>2</sub>.GAL(-...)** # abul

s. <sup>d</sup>nin-KA<sub>2</sub>.GAL

**ka<sub>2</sub>-gal-ad<sup>ki</sup>**

(Averbeck 757 | (SB 6:21)) [lies *Abul-at<sup>ki</sup>*,  
Steible, FAOS 9/1 166]

**ka<sub>2</sub>-gal mu-saġ-ġal<sub>2</sub>**

Stol, RIA 9, 540 | (e. Tor in Nippur)

**ka<sub>2</sub>-gal u<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-ke<sub>4</sub>-ne**

Stol, RIA 9, 540 | (e. Tor in Nippur)

**KA<sub>2</sub>-<sup>d</sup>ġeštin-an-na-ka** ON

Flückiger, Urnamma p.328 | (GN:  
Cadaster A iii 5 (broken); 7)

**KA.IGI** ON

Flückiger, Urnamma p.328 | (GN:  
Cadaster B iii 7; 8)

**KA<sub>2</sub>-mah**

ka<sub>2</sub>-mah | UAVA 7, 232, 274 f., T 84a-b; |  
vgl. abul-mah, e<sub>2</sub>-mah

Flückiger, Urnamma p.328 | ("August  
Gate" : B 22 \*)

<sup>ġiš</sup>ka<sub>2</sub>-na # ġiš-ka<sub>2</sub>-na

<sup>d</sup>ka<sub>2</sub>-ni-sur-ra # <sup>d</sup>ka<sub>2</sub>-ni-sur-ra

**KA<sub>2</sub>-silim-ma**

Flückiger, Urnamma p.328 | ("Gate of  
Salvation": B 22\*)

**KA<sub>2</sub>(-)še-nu-ku<sub>5</sub>.d**

Flückiger, Urnamma p.328 | ("Gate That  
Does Not Hold Off Grain": B 22)

**ka<sub>2</sub>-šur-ra**

ka<sub>2</sub>-sur-ra | Averbek 757 | (CA 15:35;  
23:13; 26:6 Kasurra)

**<sup>d</sup>ka<sub>2</sub>-tun<sub>3</sub>-na** #<sup>d</sup>ka<sub>(2)</sub>-tun<sub>3</sub>-na**ka<sub>2</sub>-uru<sup>ki</sup>**

Stol, RIA 9, 540 | ("Stadtter")

**<sup>d</sup>ka<sub>3</sub>-NI-sur-ra** (GN)

Edzard, RIA 5, 223 | (als Herrin des  
Flusses i<sub>7</sub>-UD.NUN: nin-i<sub>7</sub>-UD.NUN)

**<sup>(d)</sup>ka<sub>3</sub>-ka<sub>3</sub>**

Sjöberg, JCS 34 (1982) 72:29 | ("by-name  
of Ninšubur")

**ka<sub>5</sub>-a** "Fuchs" *šēlebu*

ka<sub>5</sub>-a(-a) | Volk, InŠuk., A 668 | ("Fuchs")  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | (= *šēlebu*  
"fox")

<sup>mul</sup>KA<sub>5</sub>.A | Maul, RIA 10, 53 | ("Fuchs" als  
Sternzeichen)

**ka<sub>5</sub>-a-ġu<sub>10</sub>** (PN)

Edzard, RIA 9, 96 | ("mein Fuchs,  
Füchlein")

**<sup>ġi</sup>ka<sub>5</sub>-bi(-da)** # <sup>ġi</sup>LUL-bi**ka<sub>9</sub>**

s. niġ<sub>2</sub>-ka<sub>9</sub>-ak

**kab** s. kab<sub>2</sub>**KAB** var. zu PA.KAB.DU = # rig<sub>7</sub>**<sup>ġi</sup>KAB**

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 327 | (Fuß  
(eines Bettes); = *kablu*)

s. <sup>ġi</sup>š-KAB-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>

**KAB.DU** = rig<sub>9</sub> s. sag--rig<sub>9</sub>**kab-gaz / hub<sub>2</sub>-gaz**

Lugale 29 | R kur-ra (= *dā'ik* KUR-i  
"l'assassin de la Montagne") [Geller,  
BSOAS 48 (1985) 216: nach den Var.  
besser hub<sub>2</sub>-gaz]

**KAB-gi**

Wilcke, RIA 5, 507 | ("Garant";  
Kaufurkunden Ur III-Zeit)

**kab-il<sub>2</sub>**

UAVA 7, T 104

**<sup>d</sup>kab-ta** (GN)

Lambert, RIA 5, 284 | (var. <sup>d</sup>ka-ab-ta;  
<sup>d</sup>TA-*gunû*, later <sup>d</sup>TAXMI)  
Wilcke, RIA 5, 78 | (e. Name der astralen  
Inanna in An=Anum)

**<sup>dmin</sup>kab-ta-zib-ta** (GN)

Lambert, RIA 5, 284

**KAB.UŠxKID<sub>2</sub>**

Bauer, AfO 36-37, 82 | (e.  
Berufsbezeichnung)

**KAB!.X(=RIG<sub>x</sub>)** s. SAG.RIG<sub>x</sub>**kab<sub>2</sub>** "versuchen" *latāku*

Attinger 575f.<sup>+1611</sup> | (Ebla u. spät. auch  
kab, unorth. KAxGAR, KAxIM,  
KAxMAŠ)

**kab<sub>2</sub>--ak** "messen, prüfen, beimessen"

Attinger 576 | (=kab<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g)

**kab<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "messen, verifizieren,  
kontrollieren, testen, schätzen,  
beimessen" | *latāku*

Attinger 572ff.

Owen, JCS 52, 33 | Ur III-Beleg

s. niġ<sub>2</sub> NAĜ(-a)--di

**kab<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ga**

nag-du<sub>11</sub>-ga | Šuruppak 194 | (als  
Meßgefäß)

gan<sub>2</sub> nag-... | Maekawa BSA 1 83

NAG-du<sub>11</sub>-ga | Fs Birot 296 Anm. 18 | (ein  
Hohlmaß)

**<sup>(ġi)</sup>kab<sub>2</sub>-ku/ku<sub>5</sub>/kul/gul<sub>x</sub>(BAL)**

FAOS 15.2, 631 |

(Schreibungen für den *kabkūru*-Behälter)

<sup>(ġi)</sup>kab<sub>2</sub>-kul | UAVA 7, 244<sup>1146</sup>, T 92b

**kab<sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>**

nag-TAR | FAOS 15.1, 504 |  
("Wasserreservoir"; Lit.)

FAOS 15.2, 172 | (e. Einrichtung zur  
Regelung der Wasserzuteilung; Lit.)

Krecher, RIA 8, 159 | ("Wasserreservoir")

s. <sup>(ġi)</sup>kab<sub>2</sub>-ku/ku<sub>5</sub>/kul/gul<sub>x</sub>(BAL)

**<sup>(ġi)</sup>kab<sub>2</sub>-kul** # <sup>(ġi)</sup>kab<sub>2</sub>-ku/ku<sub>5</sub>/kul/gul<sub>x</sub>(BAL)**<sup>(ġi)</sup>kab<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

Santag 6 128 Komm. | Bel., vgl. kab<sub>2</sub>-kul

**kab<sub>2</sub>-tar**

UAVA 7, 273

WaSa, NABU 1991/2 | Lesung kab<sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>

Yale 210 | Maße f Bau (mehrere)

**kad<sub>4</sub>**s. sa-al-kad<sub>4</sub>**KAD<sub>4</sub> # LAK 171****kad<sub>5</sub>** ("weben"?)s. galam-R, ku<sub>6</sub>-kad<sub>5</sub>-ri, sa-al-kad<sub>5/3</sub>**kad<sub>5</sub>-kad<sub>5</sub>**

Heimpel, RIA 5, 107 | ("Zwacker", ein Schädling (Insekt, Raupe?))

**kadra/i/u (NIG<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>)**FAOS 19, S. 226, | "Geschenk", "Gebühr"  
Sjöberg, Or.39 (1970) 81 | (NIG<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>.A  
= 1. *kadrû*, *katrû* "Geschenk", 2. *irbu*  
"Geschenk", 3. *ātu* "Gebühr", "fee",  
"Bestechung"; auch // maš<sub>2</sub>)**kadra<sub>2</sub><a>**

Flückiger, Urnamma p.328 | ("gift": A 53)

**(<sup>giš</sup>)kak** "Pflock", "Nagel"FAOS 8 168 | (Wz. = *sikkatum* "Pflock")<sup>giš</sup>GAG | BFE B. 32(b) | (Sumerogramm  
"Pflock", Krankheitsbezeichnung?)<sup>(urudu)</sup>gag | Averbeck 748 | (CA 26:28 (R  
giš ur<sub>3</sub> ku<sub>3</sub>); SB 5:39 (<sup>urudu</sup>kak igi imin)  
"peg")<sup>geš</sup>gag | Flückiger, Urnamma p.316 |  
("peg": A 125 (Susa))gag | Cooper, CM 7, S. 93 n.41 | (vulva as  
wedge)gag | Edzard/Krebernik, RIA 9, 78 |  
("Pflock" im Sinne v. "metallener  
Nagel")kak-<sup>giš</sup>ur<sub>3</sub> | gag-... | Edzard/Krebernik, RIA  
9, 78 | (e. Dachnagel)gag-urudu | Edzard/Krebernik, RIA 9, 78 |  
("Nagel aus Kupfer")<sup>(giš)</sup>gag | Edzard, RIA 10, 509 | ("Pflock";  
Verteilung zwischen gag und *sikkatu*,  
metallener Nagel und hölzerner Pflock,  
fast immer unsicher)Hruška, RIA 10, 512 | (*sikkatu*, "Pfahl,  
Keil" (Verbindungssteil am Pflug))Kilmer, RIA 10, 370 | ("peg" (of a copper  
ub<sub>3</sub> drum))gag | Krecher, RIA 5, 494 | ("Nagel" (auf  
dem e. Vertrag niedergeschrieben ist))

gag | Krecher, RIA 5, 495 | ("Pflock" (zum

in den Mund treiben, als Strafe))

<sup>giš</sup>kak | Oelsner, RIA 6, 7 | (<sup>giš</sup>gag ka-ka-na  
eše<sub>2</sub>-gaz "ein Pflock wird in seinen Mund  
geschlagen werden")gag | ARM 24 97: 13, 19, 23; 98: 2 |  
"cheville ?" (*šikkatum*)s. <sup>giš</sup>gu-kak-gid<sub>2</sub>, kuš-kak, <sup>giš</sup>numun-kak**<sup>giš</sup>kak** "Pfeil"gag | Edzard/Krebernik, RIA 9, 78 |  
("Pfeilspitze"; = *ūšu*, *uššu*)<sup>giš</sup>-kak | Heimpel, RIA 5, 234 | ("Pfeil"  
(im Zsh. mit Jagd))**KAK**Robson, OECT 14, 43 | (Logogramm f.  
*santakkum* "Dreieck", math. Texte  
(unique occurrence))**KAK**GAG | BFE B. 29(a); 37 (sumerogr. oder  
syll.?)**<sup>giš</sup>kak--AK**Sjöberg, ZA 54 (1961) 65:19 | ("mit dem  
Nagel bearbeiten", hier etwa  
"vernichten", "zerstören", "vermag ich  
anderswo nicht zu belegen"; vgl. <sup>giš</sup>haš--  
AK-AK)**kak du<sub>3</sub>**gag du<sub>3</sub> | Neumann, Fs. Renger 356 | Lit.,  
im Recht**<sup>urudu</sup>kak gal**<sup>uruda</sup>gag gal | Santag 6 192 Komm. | bei  
mu-DU ŠaraWaSa, OLZ 89 (1994) 542 | bei Šara,  
entliehen**<sup>giš</sup>kak-gigir**FAOS 15.1, 506 | (*sikkat narkabti*,  
"Pflock, Nagel des 2-rädrigen Wagens")**<sup>giš</sup>kak-niġ<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>**<sup>giš</sup>gag-ni<sub>3</sub>-du<sub>8</sub> Durand M.A.R.I. 5 670 | (= *neptētum* "Kammzinken")**<sup>giš</sup>kak-pana**<sup>geš</sup>gag-pana | Flückiger, Urnamma p.316 |  
("arrow": A 88; var. <sup>geš</sup>gag(-)ti)s. <sup>giš</sup>kak-ti**<sup>giš</sup>KAK-sal<sub>4</sub>-la**Westenholz, OSP 2, p.62 ad n.45 ii 7 | =  
*saparru* "load cart"

**KAK.SILSA<sub>2</sub>** *šukūdu*

GAG... | Postgate, RIA 10, 457 | ("arrow")  
(Wz. im Akk.)

**mul****kak-si-sa<sub>2</sub>**

Streck, RIA 9, 517 | ("Pfeilstern", d.h.  
Sirius; astrale Verkörperung Nin-urtas)

**ġiš****KAK.SILA<sub>3</sub>**

<sup>ġiš</sup>GAG.SILA<sub>3</sub> | Ferwerda, SLB 5, Nr. 13.5  
Komm.

**urudu****KAK.ŠEN**

<sup>urudu</sup>GAG.PISAN<sub>3</sub> | Averbek 748 | (SB  
5:41,43 "(copper) shaped container")

**ġiš****kak-ti** "Rippe(n)" *sikkat šēli*

ġiš-gag-ti | Sjöberg, JCS 25 (1973) 129:121  
| (= *sikkat ēli*) [mit Verbum tar / ku<sub>5</sub>  
bzw. haš]  
KAK TI | Maul, RIA 10, 72 | ("Rippen")

**ġiš****kak-ti**

<sup>ġiš</sup>gag(-)ti | Flückiger, Urnamma p.316 |  
("arrow": A 88 (Susa); var. <sup>ġiš</sup>gag-pana)  
s. <sup>ġiš</sup>gag-pana

**KAK.(UD/U<sub>2</sub>.)TAG.GA** *šiltāhu*

GAG... | Postgate, RIA 10, 457 | ("arrow")  
(Wz. im Akk.)

**ġiš****kak udu la<sub>2</sub>**

...gag.. | Santag 6 41 iii 16 Komm. | Bel.

**kak za<sub>3</sub>-ga** *kaskasu*

KAK.ZAG.GA | Maul, RIA 10, 72 |  
("knorpeliger) Fortsatz des Brustbeins")

**ġiš****kak-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>** # *ġiš-kak-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>*

**urudu****kak-zabar** "Bronzenagel" *kakku, sikkatu*  
FAOS 6 183

**kaki**

Kalla, RIA 9, 39 | ("Katasterbeamter" (als  
off. Zeuge, Ur); = *kakikkum*)

**kal** "wertschätzen", "kostbar sein"

Thomsen, Mes. 10, 308 | kal (hamtu) reg.  
class "to be/make precious"  
Lugale 223 | na-an-ga-ma-an-kal-le (mit  
Abs. numun "qu'il ne me fasse pas  
manquer de postérité")  
Lugale 509 | nam-ku<sub>3</sub>-s[ig<sub>17</sub>-še<sub>3</sub>] he<sub>2</sub>-[en-  
n]a-kal-le-en (jünger ... he<sub>2</sub>-en-kala-ge,

akk. *ki-ma hu-ra-i li-ša-qir-ku*, "te fasse  
monter en estime comme (si tu e<sub>2</sub>tais) de  
l'or"; der Künstler den Hämatit)

Lugale 567 | [g]u<sub>3</sub>!-de<sub>2</sub>-zu na-a[n]-kal-  
am<sub>3</sub> (jünger gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-zu na-an-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>,  
akk. *ši-si-ti-ka a-a ib-ba-ši*, "que tes cris  
(de détresse) ne soient pas estimés")

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 173:1 |  
("precious"; Schreibung kal-kal-a-am<sub>3</sub>  
statt kal-kal-am<sub>3</sub>; vom inim Ninurtas)

s. kal-ga, lu<sub>2</sub>, muš saġ-kal, nam-kal-ga, <sup>d</sup>nin-  
ama-kal-la, saġ-kal, saġ-ki-kal-la, urudu  
(urudu-kal-ga), usu

**KAL** "Band, Knoten

MEE X 21 Rs. XI 8 | (in: *gu<sub>2</sub>-li-lum ... ku<sub>5</sub>*  
2 guruš)  
s. <sup>lu<sub>2</sub></sup>tug<sub>2</sub>-KAL(.KAL)

**KAL** (Unklares, Verschiedenes)

FAOS 19, S. 226, | "stark werden"; "stark  
machen"; "schnellstens hersenden"  
Flückiger, Urnamma p.328 | (A 238 (G,  
obscure))  
s. KI.KAL-edin, zi<sub>3</sub>-sig<sub>15</sub>

**<sup>d</sup>KAL-**

Lambert, RIA 6, 459 | (varying with  
<sup>d</sup>alad<sub>3</sub>-)

**<sup>d</sup>KAL-ka-ka** # <sup>d</sup>lamma-<(ka)>GA-GA<(ka)>**kal-kal**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 109 (nin kal-kal-la)  
| ("einzigartig")  
s. šir<sub>3</sub>-kal-kal

**<sup>d</sup>kal-kal** (GN)

UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)  
<sup>(d)</sup>kal-kal | Lambert, RIA 5, 323 | (var.  
<sup>(d)</sup>ka-al-ka-al)  
Zgoll, RIA 9, 354

**KAL.(TUR)** # ġuruš-(tur)<an>**kal-<an>kal** # AN.KAL.AN.KAL**kal(-la)** "geschätzt, wertvoll, kostbar"

*waqrum*  
ga-la | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll.:  
si-iš-ga-la = ses-kal-la  
s. <sup>d</sup>e<sub>2</sub>-saġ-kal-la

**kal-la**

Volk, InŠuk., A 798 | (*en-šu-um*  
"schwach")

**kala.g** "mächtig s./w." \**dnn*

Thomsen, Mes. 10, 308 | kalag (hamtu)  
reg. class "to be/make strong, to  
strengthen"

kala-g, kalag | Flückiger, Urnamma p.328 |  
("to be) strong, to strengthen": A 182;  
214; 217)

Lugale 509 | nam-ku<sub>3</sub>-[si]g<sub>17</sub>-še<sub>3</sub> he<sub>2</sub>-en-  
kala-ge (nur jüngere Version; akk. *ki-ma  
hu-ra-i li-ša-qir-ku*, ältere Version: nam-  
ku<sub>3</sub>-s[ig<sub>17</sub>-še<sub>3</sub>] he<sub>2</sub>-[en-n]a-kal-le-en, "te  
fasse monter en estime comme (si tu  
étais) de l'or"; der Künstler den Hämatit)

WaSa, OLZ 91 (1996) 403 f | technisch  
"verstärken" (Belege, Disk.)

s. AN.KAL.AN.KAL saĝ-kal, nita<sub>(2)</sub> kala.g,  
ĝis<sub>3</sub>si-ĝar

**kala-ga** "stark"

kala.g | FAOS 6 183

kal-ga | FAOS 8 140 | // *dannum*

Averbeck 757 | kala-ga (CB 13:11  
(agrig); SB 2:2 (ur-sag R powerful,  
mighty)

kal-ga | FAOS 19, S. 226, | "mächtig",  
"zuverlässig"

Lugale 7 | (jünger nam-kala-ga, = *dannūtu*  
"la force"; vgl. auch Z.62, 124)

Lugale 50 | ("fort")

Lugale 354 | a R (= *me-e dan-nu-[te]*,  
"les eaux puissantes")

Lugale 423 | (akk. KAL.KA, "robuste",  
Epitheton der "Stein-Pflanze")

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 161:8' |  
(= *danānu* (s.) "strength, might")

s. niĝ<sub>2</sub>-kala-ga, <sup>d</sup>su-kal, <sup>ĝis</sup>tukul-kala-ga, u<sub>4</sub>-  
kala

**kalam** "das Land (und Volk Sumer's)" *mātu*

FAOS 6 184

FAOS 8 139 | =(a. allg. // *mātum*,  
KALAM.MA<sup>ki</sup>; b. im Titel lugal-kalam-  
ma // KALAM.MA<sup>ki</sup>)

Averbeck 757 | (CA 3:1,4 [lies ug<sub>3</sub>]; 6:24;  
7:24; 14:7; 21:12; 27:4; 29:15; 30:6; CB  
1:1,10; 3:11; 4:14; 5:19; 10:14; 15:21;  
18:22; 24:10; SB 3:9; 8:64; 9:30)

Schretter 199:197 (ES-Entspr.)

FAOS 19, S. 226, | "Land"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 81\*, 118.  
| («pays»)

ka-na-m | Cavigneaux, ZA 83 (1993)  
197:MA II 2 ka-na-ma-še

Flückiger, Urnamma p.328 | ("land": A 27  
(broken); 72 (obscure); 210; B 11; 43 //

49; C 51; 65 (obscure); 72\*; H 7; CU 24  
(broken);[usw.]

ka-na-m(a) | Flückiger, Urnamma p.327 |  
("land")

me-lim<sub>x</sub> kalam-ma dul | Flückiger,  
Urnamma p.337 | ("to cover the land  
with radiance": E 251 (broken) // F 25 //  
28)

kalam-ma gal<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.328  
| ("to be positioned over the land" (said  
of shackles): E 81; var. kalam-ma la<sub>2</sub>)

kalam-ma la<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.328 |  
("to be suspended over the land" (said of  
shackles): F 13; var. kalam-ma gal<sub>2</sub>)

Volk, InŠuk., Z. 7 (K), 131, 132, 170,  
171,217 (K), 227; S. 28, S. 45, S. 137, S. 191;  
A 334; A 336, A 570

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 13, 18, S. 98, S.  
311f. | ("das Land (Sumer)")

Lugale 14 | (= *mātu* "le pays de Sumer")

Lugale 144 | (in lugal R-a: "Sumer"); vgl.  
Z.175

Lugale 222 | (jünger statt ug<sub>3</sub>)

Lugale 293 | (Lok. zu dul:  
Schreckensglanz ist darüber gedeckt)

Lugale 305 | n[a<sub>4</sub>?-ka]lam-ma ("les  
di[eux]/pi[erres] du pays de Sumer", die  
Ninurta nach seinem Sieg ihre  
Aufwartung machen)

Lugale 332 | R-ta ba-e (jünger: kalam-ma-  
ta, = *mu-na-aš-šir ma-a-ti*, "qui réduit le  
pays", von me<sub>3</sub> "Schlacht")

Lugale 336 | digir kalam-ma ("les dieux  
du pays")

Lugale 351 | kalam-ma igi-ba (= *pa-an  
ma-a-ti*, "le front du pays de Sumer")

Lugale 361 | lugal R-ma (= Ninurta)

Lugale 365 | kalam-ta (zu kar im-ta-an-  
e<sub>11</sub>: "installa(?) des comptoirs  
commerciaux en dehors du pays de  
Sumer")

Lugale 396 | kalam-ma (nur jüngere  
Version! akk. [ina] *ma-a-ti*)

Lugale 417 | kalam-ma inim mu-na-ni-ib-  
be<sub>2</sub> ("dans le pays, lui parla", Ninurta zur  
"Stein-Pflanze")

Lugale 434 | u<sub>4</sub>-da kalam-ma (nur junge  
Version, akk. u<sub>4</sub>-ma *i-na* KUR; älter  
stattdessen nur u<sub>4</sub>-da)

Lugale 458 | ša<sub>3</sub>-gar kalam-ma-še<sub>3</sub> gar-ba-  
ni-ib (jünger: ša<sub>3</sub>-gar kalam-ma-ke<sub>4</sub> u<sub>3</sub>-  
um-mi-gar, akk. *a-na bu-bu-tu<sub>2</sub> ma-a-ti  
na-aš<sub>2</sub>-ki-im-ma*, "que tu sois en proie à  
la famine du pays")

Lugale 462 | kalam-e kin-gig-di-še<sub>3</sub> (akk.  
*i-na ma-a-ti ši-ip-ru mar-u iq-qa-bi*, "un

'travail pénible au pays', te dira-t-on", zu einem Stein)

Lugale 490 | kalam-ma-ke<sub>4</sub> teš<sub>2</sub>-a-ra-ke<sub>4</sub>  
(jünger statt ug<sub>3</sub> teš<sub>2</sub>-ba ri-a-ga<sub>2</sub> (s. dort))

Lugale 496 | kalam-e u<sub>6</sub> du<sub>10</sub>-ge-eš he<sub>2</sub>-a-e  
(jünger kalam-ma u<sub>4</sub> du<sub>10</sub>-ge-eš he<sub>2</sub>-i-i,  
akk. KUR *a-biš lib-ri-ka*, "que le pays  
de Sumer s'émerveille (devant toi)";  
Ninurtas Segen für den weißen Kalk)

Lugale 505 | kalam-ma giri<sub>3</sub>-zu ba-ab-si-  
ge-en (jünger ug<sub>3</sub>-za giri<sub>3</sub>-za ba-ab-sig<sub>3</sub>-  
ge-da, akk. *a-na še-ep ni-še-ka ta-taš-  
pak*, "je te ferai prendre pied dans le  
pays de Sumer"; Ninurta zum Hämatit)

Lugale 522 | erim<sub>3</sub> kalam-ma šu-za he<sub>2</sub>-  
em-si ("que la trésorerie du pays de  
Sumer soit sous (ta) main"; Ninurta zum  
Alabaster)

Lugale 525 | (dort spricht Ninurta zornig  
zum Bernstein); auch Z.546, 603,

Edzard, CM 7, S. 162 | ("the Land",  
"Land Sumer"; in TN's); 164 (political  
implication in | TN's)

Sjöberg, ZA 54 (1961) 62:12 | (= *mātu*  
"mit Bezug auf das feindliche Land")

Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 10:10 | (syll.  
ka-na-m(a), auch ka-nam, ka-lam; vgl.  
dazu ES ka-nag(-ga<sub>2</sub>), ka-na-ag<sub>2</sub>(-ga<sub>2</sub>))

Sjöberg, GS Finkelstein (1977) 194:21 | R  
gi.n ("to make firm the land", vgl. kalam  
ge-en-ge-en = *mu-ki-na-at mātīm*) [vom  
König]

Sjöberg, AfO 24 (1973) 39:29 | (kalam  
ge.n = *māta kunnu* "to strengthen", mit  
Ablativ-Infix, welches sich nach Sjöberg  
auf den Ort, von dem aus die Göttin  
handelt, bezieht)

Steiner | HSAO 2 333 ff. | (in Ebla,  
asuführl.)

- s. diġir [dingir-kalam-ma-na], e<sub>2</sub>-di-ku<sub>5</sub>-  
kalam-ma, e<sub>2</sub>-dim-gal-kalam-ma, e<sub>2</sub>-  
gašan-kalam-ma, e<sub>2</sub>-he<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>-kalam-ma,  
e<sub>2</sub>-i<sub>7</sub>-lu<sub>2</sub>-ru-gu<sub>2</sub>-kalam-ma, e<sub>2</sub>-muš<sub>3</sub>-  
kalam-ma, e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>-kalam-ma, <sup>d</sup>En-zi-  
kalam-ma, <sup>d</sup>gal-kalam, GAL.KALAM,  
<sup>d</sup>gašan-e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>-kalam-ma, hur-saġ, ka-na-  
aġ<sub>2</sub> ES, <sup>d</sup>lugal-kalam-ma-u<sub>3</sub>-tu-du,  
ušumgal-kalam-ma, <sup>d</sup>utu-kalam-ma-kam,  
ti.l

#### <sup>d</sup>kalam-ša<sub>3</sub>-kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub> (GN)

Lambert, RIA 5, 289 | ("he who gives  
counsel in the land")

#### kalam-teš<sub>2</sub>

Flückiger, Urnamma p.328 | ("even land":

A 1\*)

#### -kam

Averbeck 757 | (CA 5:2, 6:3, 18:6, 23:4  
[{{Gen}}+{{Kopula}}])  
s. min-R-ma, eš<sub>5</sub>-R-ma usw.

#### KAM

FAOS 15.2, 616 | (e.  
Gebäckbezeichnung)

BFE 285 mit Anm. 179 | (Zeichen  
HIXDIŠ)

WaSa, AfO 40/41 (1993/94) 55 |  
Zeichenform

s. <sup>ġis</sup>u<sub>2</sub>-KAM-ra

#### kam-ma

Kilmer, RIA 8, 471 | (Zsh. mit dem  
Stimmen von Saiteninstrumenten)

#### KAM-ti

FAOS 15.1, 443 | (e. Rinderbezeichnung;  
siehe dazu Bauer, AfO 36-37, 88)

#### kam<sub>2</sub>

s. ku<sub>3</sub>-kam<sub>2</sub>

#### kam<sub>2</sub>-kam<sub>2</sub>-mat

Kilmer, RIA 8, 465 | (e. Musikinstrument  
aus Kupfer; = *kamkammatum*)

#### kam<sub>3</sub>

Thomsen, Mes. 10, 308 | kam<sub>3</sub> (hamtu)  
reg. class, kam<sub>3</sub> seems to occur exclusively in  
the form nu-kam<sub>3</sub>-me(-da/dam) "which cannot  
be changed"

s. nu-kam<sub>3</sub>-me(-da/dam)

#### kamar<sup>ku6</sup> # gamar<sup>ku6</sup>

#### kankal(KI.KAL)

FAOS 15.1, 197 | (mögl. Zusammenhang  
mit # ki-ġal<sub>2</sub>?)

s. a-ša<sub>3</sub>-kankal

#### kar "Kai" kāru

FAOS 6 184 | kar I

FAOS 8 140 | // *kārum*

Averbeck 758 | (CA 4:4; 15:35 quay)

BFE B. 19<sup>(d)</sup>, (f) | ("Kai")

kar-ri<sub>2</sub>-si-a | BFE B. 29(b) | [unkl.,  
hierher?]

UAVA 7, 142<sup>666</sup>, 180 f., T 61a, 62a

kar nesag(-ga<sub>2</sub>) | UAVA 7, 242, T 88, 92b

kar za-gin<sub>3</sub> | UAVA 7, 75, T 17

Flückiger, Urnamma p.328 | ("harbour,



- quay")  
 kar-geštin-na <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Flückiger,  
 Urnamma p.328 | ("Wine Quay of  
 Enlil": C 104\*)  
 kar-za-gin<sub>3</sub>-<sup>d</sup>nanna(-k) | Flückiger,  
 Urnamma p.328 | ("Shining Quay of  
 Nanna": C 105\*)  
 Lugale 342 | kar-re (mit VB *GID*<sub>2</sub> und  
 Abs. nisag(?): "on ne [por]tait pas de  
 prémices(?) au quai")  
 kar gal an ki | | Sjöberg, ZA 63 (1973) 9:2 |  
 ("quay of heaven and earth", as epithet of  
 Nergal; vgl. Šamaš als *kār eršetim*)  
 kar-gi-na | | Sjöberg, ZA 63 (1973) 36:23 |  
 ("honest port", vgl. gi.n; Gegenteil kar-  
 gul-la)  
 kar gal | | Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:96 |  
 (als Götterepitheton vgl. Römer SKIZ 9.  
 98)  
 kar mah | | Sjöberg, JAOS 93 (1973) 353:4  
 | ("reading ... is almost sure"; Epitheton  
<sup>d</sup>Sadarnunas)  
 Charpin, Clergé 375  
 kar-geštin-na | Klein, RIA 9, 534 | ("The  
 Wine Quay"; Name eines Kais in Nippur)  
 kar-usar | Klein, RIA 9, 534 | (Name eines  
 Kais in Nippur)  
 s. dumu kar-ta, e<sub>2</sub>-kar-ra, e<sub>2</sub>-kar-zi-da (TN),  
 geme<sub>2</sub>-kar-KID, lu<sub>2</sub>-kar, lu<sub>2</sub>-kar-ra, ma<sub>2</sub>-  
 kar-nun-ta-e<sub>3</sub>-a, <sup>d</sup>Nanna kar-zi-da, <sup>d</sup>nin-  
 kar-nun-na, še-kar-ra-ĝal<sub>2</sub>-la

**kar**

- Lugale 285 | ga-ab-kar di?-gin<sub>7</sub> (von erin<sub>2</sub>,  
 mit Abs. nig<sub>2</sub>: "comme un soldat disant:  
 "je veux piller")  
 Lugale 365 | (jünger R-ra = *ka-a-ra*, "des  
 comptoirs commerciaux", mit im-ta-an-  
 e<sub>11</sub>)  
 s. hi-li kar, im<sub>2</sub>--kar

**kar** "wegnehmen", "(sich) entziehen" *ekēmu*

- FAOS 6 185 (z.T. mit Kom.) | kar II  
 Attinger 252<sup>+651</sup> | (+<sup>da</sup>"für/hin-zu"), 576,  
 581<sup>1628</sup>  
 Thomsen, Mes. 10, 308 | kar (hamtu), kar-  
 re-de<sub>3</sub> (marû) (Rim-Sin 18, 31), reg.  
 class, "to flee away (from), to take away,  
 to remove", with -da-  
 FAOS 19, S. 226, | "wegnehmen"  
 UAVA 7, 47<sup>200</sup>  
 ka-ar | Cavigneaux, Iraq 55, 102:26 | (syll.  
 ba-an-ka-ar // *itabal*)  
 Flückiger, Urnamma p.328 | ("to take  
 away from (+ abl.)": A 25)  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 77 (munus-e ba-ab-

kar-re), 86 (An-da E<sub>2</sub>-an-na ha-ba(-an)-  
 da-an-kar), 107 (mu-da-an-kar, Abs. Aga  
 zi) | ("wegreißen, entreißen")

WaSa, OLZ 89 (1994) 543 | "für sich  
 wegnehmen", in: bar-ra kar-ra, dumu  
 kar-ra

KAR | HSAO 2 330 | (VE: = a(='a)-ka<sub>3</sub>-  
*mu-um* "wegnehmen")

s. bar-ra kar-ra, dumu-kar-ra (hierher?), kaš<sub>4</sub>-  
 kar, lu<sub>2</sub> kar

**KAR**

M.A.R.I. 1 94 Anm. 1 | (KAR  
 alternierend für. HAR)

**kar-da<sup>ki</sup>** (ON)

s. ma-da kar-da<sup>ki</sup>-ka

**<sup>d</sup>kar-du<sub>(11)</sub>** (GN)

Lambert, RIA 5, 423

**kar--du<sub>11</sub>.g**

Attinger 576

Sjöberg, ZA 63 (1973) 12:53 | (as  
 corresponding to *eṭēru* "to take away")

**<sup>d</sup>kar-du<sub>11</sub> # <sup>d</sup>kar-du<sub>(11)</sub>****kar-ke<sub>4</sub> # kar-KID****kar-KID** "die d. Kai macht, Prostituierte"

kar-ke<sub>4</sub> | Attinger 179

ka-ki-da-aš-ta-am [> kar-ke<sub>4</sub>-da eš<sub>2</sub>-dam] |  
 Cavigneaux, ZA 83 (1993) 180, 192:MA  
 I 47

kar-ke<sub>4</sub> | Volk, ZA 90 (2000) 18 n.84 | als  
 Vorwurf unter Frauen (zit.)

KAR.KID | Waetzolt, RIA 6, 202 |  
 ("Dirne"; = *harimtu*  
 (Verschleierungsverbot))

s. geme<sub>2</sub>-kar-KID

**kar ma<sub>2</sub>-addir**

Krecher, RIA 8, 158 | ("Fährenkai")

**kar-mud-da**

Sjöberg, ZA 63 (1973) 47:21 | (= *idiptu*  
 "wind")

s. li-ib, nir-mud-da

**KAR.MUŠ**

s. <sup>d</sup>nin-R

**kar-ra # (lu<sub>2</sub>-)kar(-ra)****<sup>d</sup>kar-ra-gub**

UAVA 7/2, S. 192 (Index)

**kar-si.g**

Flückiger, Urnamma p.328 | ("calm harbour": A 215)

**kar<sub>2</sub>** (Verb)

s. aga<sub>3</sub>-kara<sub>2</sub>--se<sub>3</sub>, igi--R, <sup>ĝi<sup>s</sup></sup>su-kar<sub>2</sub>, šu--R, <sup>ĝi<sup>s</sup></sup>su-kar<sub>2</sub>-anše/gu<sub>4</sub>

**kar<sub>2</sub>**

kar<sub>2</sub>.<sup>ĝi<sup>s</sup></sup>geštin | Bottéro, RIA 6, 192 | ("getrocknete und auf eine Schnur gezogene Weinbeeren")

kar<sub>2</sub>-hašhur | Bottéro, RIA 6, 192 | ("getrocknete und auf eine Schnur gezogene Äpfel")

kar<sub>2</sub>-<sup>ĝi<sup>s</sup></sup>peš<sub>3</sub> | Bottéro, RIA 6, 192 | ("getrocknete und auf eine Schnur gezogene Feigen")

kara<sub>2</sub> | Bottéro, RIA 6, 192 | (= *kirītu ša* <sup>ĝi<sup>s</sup></sup>peš<sub>3</sub>)

**kar<sub>2</sub>(-kar<sub>2</sub>)** "leuchten, funkeln"

Thomsen, Mes. 10, 308 | kar<sub>2</sub> (hamtu), kar<sub>2</sub>-kar<sub>2</sub>-de<sub>3</sub>(ka<sub>x</sub>- ka<sub>x</sub>-de<sub>3</sub>?) (marû) (Iddin-Dagan A 172), red. class, "to shine, to illuminate"

kar<sub>2</sub>, kar<sub>2</sub>-kar<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.328 | ("to (make) shine forth, to radiate")

u<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub> kar<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.357 | ("to make shine forth like daylight": B 8)

Lugale 515 | su u<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub> kar<sub>2</sub>-kar<sub>2</sub>-ka (jünger: su-na u<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub> kar<sub>2</sub>-kar<sub>2</sub>-ra-ke<sub>4</sub>, akk. *zu-mur-šu<sub>2</sub> ki-ma u<sub>4</sub>-me it-ta-na-an-bi-u*, "dont la chair reluit comme la lumière du jour"; vom Alabaster)

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 162:1 | (= *nabātu*)

Sjöberg, GS Finkelstein (1977) 194:2 | gi<sub>6</sub>-u<sub>3</sub>-na R-R ("to glow in the night", von Inana)

s. i-lim--kar<sub>2</sub>-kar<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-kar<sub>(2)</sub>, suh/suh<sub>10</sub>

**KAR<sub>2</sub>.KAR<sub>2</sub>**

s. šu--KAR<sub>2</sub>.KAR<sub>2</sub>

**kar<sub>3</sub>**

s. an-za-kar<sub>3</sub>

**<sup>d</sup>kar<sub>2</sub>-šul** (GN)

Lambert, RIA 5, 408 | (a name of Inanna)

**kara<sub>4</sub>**

s. <sup>ĝi<sup>s</sup></sup>ka-kara<sub>4</sub>, <sup>ĝi<sup>s</sup></sup>(banšur-)ka-kara<sub>4</sub>

**karadin** # garadin

**kas** (aS "Bier") # kaš

**KAS** (Lesungen, Verschiedenes, Unklares)

kas // aga<sub>3</sub>-us<sub>2</sub> | BFE B. 1(c)

KAS | BFE 270 | (UGN, entspr. bi)

KASKAL | Westenholz, ECTJ p.52 ad n.83

| unbek. Bedeutung, Belege

**KAS<sup>sar</sup>**

KASKAL<sup>sar</sup> | HSAO 2 338 Anm. 82

**KAS.ŠUDUN** # šudul

**kas<sub>4</sub>** "Läufer" *lāsimu*

im<sub>2</sub> | FAOS 6 176

<sup>lu<sub>2</sub></sup>kaš<sub>4</sub> Attinger 582<sup>+1633f.</sup> | (vgl. lu<sub>2</sub>-kaš<sub>4</sub>-e u.

lu<sub>2</sub>-kaš<sub>4</sub>-a(k))

Archi et al., Torino 3, S. 38 (Index) | sarg.

Archi, RIA 10, 205 | ("messenger" (Ebla))

kas<sub>4</sub>-kas<sub>4</sub> | HSAO 2 170, 236, 337

nu-kas<sub>4</sub>-kas<sub>4</sub> | HSAO 2 337

s. gub<sub>3</sub>-kas<sub>4</sub>, LAGABxKAS UGN, lu<sub>2</sub>-kas<sub>4</sub>(-kas<sub>4</sub>), niĝ<sub>2</sub>-kas<sub>4</sub>, nu-kas<sub>4</sub>-kas<sub>4</sub>, uru-DU/kas<sub>4</sub>

**kas<sub>4</sub>** "laufen"

kaš<sub>4</sub> | Attinger 581f.<sup>+1638f.</sup> | (alt DUxKASKAL, unorth. SUHUŠ, kaš<sub>5</sub> (DU))

FAOS 19, S. 227, | "laufen"

UAVA 7, s. AK, e<sub>2</sub>-kas<sub>4</sub>, lu<sub>2</sub>-kas<sub>4</sub>, sukkal

**kas<sub>4</sub>** "Lauf, Schnelligkeit"

kaš<sub>4</sub> Attinger 582

s. IM<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub> R-a/e, lu<sub>2</sub> R--e<sub>3</sub>

**<sup>ĝi<sup>s</sup></sup>kas<sub>4</sub>**

<sup>ĝe<sup>s</sup></sup>kaš<sub>4</sub> | Fara Tablets, p.61 (n<sub>81</sub>) | unkl. Holzobjekt

**KAS<sub>4</sub>**

s. <sup>d</sup>nin-KAS<sub>4</sub><sup>mušen</sup>

**kas<sub>4</sub>--ak** "e. Lauf machen"

Attinger 582

kas<sub>4</sub>--AK | UAVA 7, kas<sub>4</sub> AK uru UAVA 7, 273 f.

**KAS<sub>4</sub>.DU**

FAOS 6 186 | (s. (i<sub>7</sub>-)pa<sub>5</sub>-<sup>d</sup>saman<sub>3</sub>-KAS<sub>4</sub>-DU (Gewässernamen))

**kas<sub>4</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "laufen, s. beeilen" *lasāmu, nērubu*

- Attinger 578ff. | (ausführl. z. Rektion)  
Attinger 582  
kaš<sub>4</sub>--du<sub>11</sub>/di | Sjöberg, Or.35 (1966) 291 ad  
S.18ff | (= *lasāmu*)
- kas<sub>4</sub>--kar** "s. beeilen"  
Attinger 581f.
- kas<sub>4</sub>--sar-sar** "hin- und herlaufen"  
Attinger 582f.<sup>+1641</sup>
- kas<sub>4</sub>-ta--e<sub>3</sub>**  
kaš<sub>4</sub>-ta--e<sub>3</sub> Attinger 581
- kas<sub>4</sub>--TUKU**  
Attinger 583 | (Hapax)
- kas<sub>7</sub> # ka<sub>9</sub>**
- KASKAL # KAS**
- kaskal** "Weg" *harrānu*  
KASKAL(.KI) | FAOS 8 169 | (Wz. =  
*harrānum* "Weg", "Reise", "Feldzug")  
Attinger 577, 581<sup>1632</sup> | (=kaš<sub>4</sub>+gal?)  
UAVA 7, 20<sup>+70</sup>, 103<sup>458</sup>, 156, 165 f.<sup>+778</sup>,  
208<sup>987</sup>, 215, 225, 274 f., T 56, 70b, 80<sup>b</sup>  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)73\*. |  
(«chemin, expédition»)  
kaskal kur-ra | Flückiger, Urnamma p.328 |  
("journey to the netherworld": A 71  
(Susa); 73 (broken))  
Volk, InŠuk., A 296  
Edzard, RIA 5, 414,418 | ("Weg",  
"Reise", "Gruppen, die sich auf einer  
Reise befinden", "Militäroperation";  
Lemma 'Karawane'; = *harrānu*)  
s. dur<sub>2</sub>-kaskal, lu<sub>2</sub> DU kaskal-e, niĝ<sub>2</sub>-R,  
ninda-kaskal, zi<sub>3</sub>-kaskal
- kaskal--du<sub>11</sub>.g** "Reiseroute festlegen"  
Attinger 577 | (Hapax)
- kaskal du<sub>11</sub>-ga**  
Stol, RIA 8, 168 | ("vereinbarte  
Reiseroute" (eines Schiffes))
- kaskal-gaz**  
Alster, RIA 8, 381 | ("Straßenräuber"  
(wörtl. "Straßentöter"))
- kaskal--ĝen, du**  
Alster, RIA 8, 381 | ("reisen")
- kaš, aS kas** "Bier" *šikāru*  
kas | FAOS 6 185f. | (1. allgemein, 2. kas-
- LAK 449)  
Averbeck 758 | (CB 6:26, SB 1:8 beer)  
FAOS 19, S. 227, | "Bier"  
UAVA 7, 177<sup>830</sup>, T 15, 28, 61a, 62a, 63a,  
87a, 94  
kaš du | UAVA 7, 178<sup>833 f.</sup>, T 28, 85  
kaš gi<sub>6</sub> | UAVA 7, 72, T 15, 61a, 62a, 63a  
kaš sig<sub>5</sub> | UAVA 7, T 28  
kaš UD | UAVA 7, 203  
ka-ša | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 170: MA  
IV 13  
kaš-sig<sub>5</sub> | Ferwerda, SLB 5, Nr. 24.1  
Komm.  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 82 (kaš du<sub>10</sub>-ga) |  
("Bier")  
kaš-1-ta | Charpin, Clergé 309 (= *malmalu*  
"aus gleichen Teilen (gemachtes) Bier")  
Foster, USP, 14 | (Bier-Arten in mu-iti-  
Texen)  
ARM 24 287: 9, 20, 31 | "bière" (*šikarum*)  
s. <sup>d</sup>bur-u<sub>5</sub>-kaš, munu<sub>3</sub> kaš-gu<sub>7</sub>-gu<sub>7</sub>, <sup>d</sup>Nin-ka-si
- <sup>d</sup><si-ri-is>KAŠ # <sup>d</sup>siris
- KAŠ.AŠ (=ulušin<sub>2</sub>), KAŠ.AŠ<sub>2</sub>.A.AN**  
(=ulušin), KAŠ.AŠ<sub>2</sub>.AN.NA (=ulušin<sub>2</sub>),  
KAŠ.AŠ<sub>2</sub>.AN (=ulušin<sub>3</sub>), # ulušin
- kaš-bar-su<sub>3</sub>** s. dug-bar-su<sub>3</sub>
- kaš--de<sub>2</sub>**  
UAVA 7, ba-ni-de<sub>2</sub>-a UAVA 7, 128<sup>596</sup>, i<sub>3</sub>-  
na-ni-de<sub>2</sub>-a 176<sup>826</sup>, 210<sup>952</sup>, de<sub>2</sub>-a 251, T  
87a; vgl. kaš-de<sub>2</sub>-a
- kaš-de<sub>2</sub>-a** "Bierausschenken, Gastmahl"  
*qerîtu*  
FAOS 8 169 | (Wz. "?")  
UAVA 7, 25, 35 f., 143-46, 153, 169<sup>796</sup>,  
177<sup>832</sup>, 187<sup>888</sup>, 198-201, 214, 216, 239,  
258<sup>1213</sup>, 273<sup>1271</sup>, T 6a, 42, 56, 61b, 63c,  
67<sup>+a</sup>, 70a, 87a, 88, 99b; vgl. kaš--de<sub>2</sub>  
Westenholz, CM 7, S. 63f. | (in cult of  
Nanaya)  
WaSa, CRAI 41 (1999) 389 n.51 | im  
privaten Kreis  
Glassner, RIA 7, 262 | (= *qerîtu*)  
Heimpel, RIA 7, 1 | (Kontext: Libation)  
Mayer / Sallaberger, RIA 10, 99, 100 |  
("Bierausschenken", (auch: "Gastmahl")  
(Opfer-Ritus))  
Sallaberger, RIA 10, 203 |  
("Bierausschenken" (Gastmahl zur  
Bewirtung der Göttin Anunîtum))  
Stol, RIA 7, 327 | ("Bierausgießen")

**kaš--du<sub>11</sub>.g** "Bier libieren" *naqû šikrī*  
Attinger 577f.

**kaš-ġi<sub>6</sub>**  
FAOS 15.2, 321 | ("Dunkelbier")  
Stol, RIA 7, 326 | ("dunkles Bier")

**kaš-KAL**  
FAOS 15.1, 162 | ('es scheint sich um ein  
Bier minderer, 3. Qualitätsstufe, zu  
handeln'; Lit., Diskussion)  
FAOS 15.1, 247  
FAOS 15.2, 321 | (KAL zur Bezeichnung  
eines Spezifikums des Emmers;  
vielleicht KAL = sig<sub>15</sub> "gelb, grün")  
kaš<sub>2</sub>-sig<sub>x</sub>(KAL) | Powell, RIA 7, 506

**kaš-luh-ha**  
Stol, RIA 8, 200

**KAŠ.LUL**  
Glassner, RIA 8, 420 | (logogr.  
Schreibung f. *šāqû* "Mundschenk")

<sup>d</sup><si-ri-is>KAŠ+MI # <sup>d</sup>siris

**kaš-ninda**  
FAOS 15.1, 350 | (als Allgemeinbegriff  
etwa in der Bedeutung "Verpflegung")

**kaš--ru**  
Alster-Westenholz, ASJ 16, 37

**kaš-si<sub>4</sub>**  
FAOS 15.2, 321 | ("Braunbier")  
Stol, RIA 7, 326 | ("rotes Bier")

**kaš-sig<sub>15</sub>** # kaš-KAL

**kaš--sur**  
Sjöberg, JCS 26 (1974) 170:12 | ("to brew  
beer")

**kaš-sur-ra**  
FAOS 15.1, 488 | ("ausgepresstes, billiges  
Bier")  
Fara Tablets, p.38 | Terminologie „Bier“

**kaš<sub>3</sub>--sur**  
Thomsen, Mes. 10, 316 | kaš<sub>3</sub>--sur "to  
urinate"

**kaš<sub>4</sub>, kaš<sub>5</sub>(DU), kaš<sub>x</sub>(SUHUŠ)** # kas<sub>4</sub>

**ke(KI)** für ge  
Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: si-ke-de<sub>3</sub>,

ba-zi-ke

**ke-es<sub>3</sub>-(sa<sub>2</sub>)<sup>ki</sup>** (ON)  
Lambert, RIA 7, 138 | ("Kessa")

**ke-eš** syll. für # keš<sub>3</sub>

**ke<sub>3</sub>** # AK

**-ke<sub>4</sub>**  
Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 9f:9 | (aus -  
kam > -ka; s. ki--us<sub>2</sub>)

**keš<sub>2</sub>.d(/dr/)** [besser: keše<sub>2</sub>/dr/] "anbinden"  
*kašāru, rakāsu*

keš<sub>2</sub> | FAOS 6 186ff. (1. "anbinden", 2.  
anschirren (von Gespannen)", 3.  
"zusammenraffen" (mit Abl.-suff.)

keš<sub>2</sub>-DU | FAOS 6 188 | (s. giš-keš<sub>2</sub>-DU)  
FAOS 8 140 // *rakāsum*

kešda | Averbeck 758 | (SB 1:20 to bind)

keše<sub>2</sub> Attinger 586<sup>+1657</sup> | (z. Lesg.)

KEŠ<sub>2</sub> Thomsen, Mes. 10, 308 | KEŠ<sub>2</sub>  
(hamtu) KEŠ<sub>2</sub>-re<sub>6</sub>-de<sub>3</sub> (marû), (BIN IX  
332, 3) probably reg. class, KEŠ<sub>2</sub> can be  
read keš<sub>2</sub> or kešda, it probably ends in  
[dr]: /kešdr/ "to bind"

keš<sub>2</sub> | BFE | ("binden": B. 4(a); 29(a); e-  
keš<sub>2</sub> B.4(a), (b)

KEŠ<sub>2</sub> | BFE B. 32(b);39 V 2 |  
(Sumerogramm)

giš-da | BFE B. 23(b) | (für kešda  
"binden": an-si-giš-da)

giš-ta | BFE B. 23(b) | (für kešda "binden":  
an-giš-ta)

UAVA 7, keš<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub> 204, T 71b

a-ša<sub>3</sub>--keš<sub>2</sub>.dr | UAVA 7, keš<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub> 266 f.,  
302, T 97.1. 2d,

ki-ši-da | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 24:MA  
III 34, 35

keše<sub>2</sub>-d | Flückiger, Urnamma p.328 | ("to  
fix, to attach")

Sjöberg, JCS 24 (1972) 72f:6' | mit Abs.  
nig<sub>2</sub>-al-di (= *erišta, mērišta kalû* "e.  
Wunsch erfüllen")

kešda | Sjöberg, JCS 24 (1972) 114:Am.16  
| ("to close (a door)")

kešda | Sjöberg, JCS 24 (1972) 114:8' |  
du<sub>14</sub> mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub> R (lit. "bound to quarrel",  
"constantly quarreling")

lu<sub>2</sub>-kaš<sub>4</sub>-e keš<sub>2</sub>-da | Sjöberg, JCS 24 (1972)  
114:8' | ("runner") [AZ => R mit  
"Infinitiv" "etwas dauernd tun"]

KEŠ<sub>2</sub> | Civil, Fs Birot 77 | ("binden" im  
übertr. Sinne)

keše<sub>2</sub> | WaSa, GMS 3 (1989) 326f n.58.

n.67 | Rohr keše<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>  
 keš<sub>2</sub> | WaSa, ZA 82 (1992) 140 | (ni<sub>3</sub>-kas<sub>7</sub>-ak ... ba-a-keš<sub>2</sub> "wurde mit .. abgeschlossen")  
 kešda-kešda | (giš-gu-kak-gid<sub>2</sub> / za-za) | MEE X 37 Rs. II 3, IV 1  
 keš<sub>2</sub>-da | HSAO 2 198 ("in servizio")  
 s. gan<sub>2</sub>-keš<sub>2</sub>, gan<sub>2</sub>-kešda-ki, gi-KEŠ<sub>2</sub>-KEŠ<sub>2</sub>, ġiš-keš<sub>2</sub>-da, ġiš-keš<sub>2</sub>-du, ġiš-keš<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>, gu-du-kešda, <sup>d</sup>ig-an-na-keš<sub>2</sub>-da, ka-keš<sub>2</sub>-da, KA keš<sub>2</sub>--AK, <sup>d</sup>mud-keš<sub>2</sub><ke-eš>-da, niġ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-gu-saġ-R, saġ-R, šu-R, šu-kešda-dar, za<sub>3</sub>--kešda

**keš<sub>2</sub>-du**  
 Stol, RIA 6, 537 | ("zugebunden" (Schlauch))

**keš<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, di** "e. Verbindung herstellen"  
 keše<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, di Attinger 586 | (Hapax)

**keš<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>**  
 keše<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 162, 184 | (als Fischmaß (ku<sub>6</sub>-keše<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub> viell. verkürzt aus ku<sub>6</sub>-saġ-keše<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>))

**keš<sub>3</sub>**  
 Alster-Westenholz, ASJ 16, 36, 37  
 Molina, AuOr. 9 (1991) 143 | AN.KWU<sub>19</sub>xGADA; Lesung, in PNN sargon.

**keš<sub>3</sub><sup>ki</sup> ON**  
 Averbeck 758 | (CA 27:2)  
 keš(i)3<sup>ki</sup> | Flückiger, Urnamma p.328 | (GN Keš(i))  
 keš<sub>3</sub>(EN<sub>2</sub>+ŠAR<sub>2</sub>xGAD)<sup>ki</sup> | Edzard, RIA 5, 571 | (Stadt(?) und Heiligtum der Muttergöttin sowie ihres Sohnes Ašgi; Glosse ki-eš in Hh; syll. ga-ša-mah-Ke-eš-ša "Gašanmah von Keš")  
 s. e<sub>2</sub>{?}-keš(i)3<sup>ki</sup>, i<sub>7</sub>-keš<sub>3</sub><sup>ki</sup>, <sup>d</sup>ki-tuš-keš<sub>3</sub><sup>ki</sup>, lugal-keš<sub>3</sub><sup>ki</sup> (PN), ur-keš<sub>3</sub><sup>ki</sup> (PN)

**keš<sub>3</sub><sup>ki</sup>-ta** (PN)  
 Edzard, RIA 5, 571 | ("Von-Keš-her(-...))")

**kešda # keš<sub>2</sub>**

**ki** "Erde", "Ort" *eršetu, ašru*  
 FAOS 6 188f. | (1. "Erde", 2. Ort", 3. "Gebiet von ON", 4. unklar)  
 FAOS 8 140 | (a. "Erde", b. "Ort" entspr. *ašrum* als Subjunktion)  
 Averbeck 758 | (CA 1:1 (an-R),11 (an-R); 4:15, 24 (R-garadin); 5:13,21 (R-

garadin); 6:15 (bis R-Lagaš<sup>ki</sup>); 8:6(R-huš,R di-ku<sub>5</sub>),7; 10:19 (R-huš),20 (R šur<sub>2</sub>-ra),24 (R a<sub>2</sub> ag<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>),25,26,27; 11:14,20,22 (R sikil); 12:23 (R Lagaš<sup>ki</sup>); 14:1 (R-Lagaš<sup>ki</sup>); 15:7 (ki ušina); 17:19 (an-R); 19:1 (R-Lagaš<sup>ki</sup>); 20:10 (an-R); 21:23 (an-R),24; 22:11,15 (R a-nag),21 (R-huš),22 (R di-ku<sub>5</sub>); 24:9 (an-R); 25:5,13 (an-R),27; 26:3,9 (R a<sub>2</sub>-ag<sub>2</sub>),12,16 (R a-nag); 27:15 (R di-ku<sub>5</sub>); 28:16,24; 30:3 (R-gal),13; CB 1:2 (an-R),21 (R-Lagaš<sup>ki</sup>); 2:11 (R KU-na); 3:15; 5:9 (R-Lagaš<sup>ki</sup>),22 (R-Lagaš<sup>ki</sup>); 6:10 (R-us<sub>2</sub>); 8:10 (R-Lagaš<sup>ki</sup>); 11:22 (R-Lagaš<sup>ki</sup>); 12:7 (R du<sub>10</sub>); 13:5 (an-R),7 (R-Lagaš<sup>ki</sup>); 14:18,20 (R du<sub>10</sub>),21 (R-nu<sub>2</sub>-a); 15:3 (R-Lagaš<sup>ki</sup>); 19:13; 21:20 (R! us<sub>2</sub>-sa); 23:22 (R-Lagaš<sup>ki</sup>); 24:14 (an-R); SB 4:9 (R sikil); 5:1 (R-mah),2 (ki--DU),8 (R-nam-NE.RU),17,51; 9:20)

BFE | ("Erde": B. 5(a); 7(c); 8(b); 19(c), (e); 20<sup>(d)</sup>; 36(a) ("Ort?"))

KI | BFE B. 26 I 2; V 2? | (Sumerogramm "Erde")

FAOS 19, S. 227, | "Ort" (auch in Präpositionalkomposita)

UAVA 7, | s. gar; unklare Zusammensetzungen: ki-AMA s. barag; ki AN.A.ŠIR-da = ki a-gid<sub>2</sub>-da, KI{?}{?}-bar, ki na ma ad: 240-43, T 88

ki PN | UAVA 7, 152

Ferwerda, SLB 5, Nr. 21.2 Komm.

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 11, 14, 17, 24sq., 62, 159. | («terre»)

Flückiger, Urnamma p.328 | ("earth, ground": A 5\* (broken, read perhaps edin); G 12; 19 // 20 (broken, obscure); [usw.]

ki-še<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.330 | ("into the earth": C 21)

Volk, InŠuk., Z. 15, 16, 108, 112 (K), 113, 156, 160, 161, 278, 282, 283, 300; S. 21, S. 138, S. 148; A 109, A 125, A 321, A 550, A 596

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 10,12, 42, 43, 53, 59, 98, 101, 116, 124, S. 96-98, 316 (ki-a als Genitiv), S. 347 | ("Gebiet, Erde, Boden, Herrschaftsgebiet")

Lugale 88 | (= *eršetum* "la Terre"; vgl. auch Z.104, 138, 177)

Lugale 259 | ki-a ("sur la terre", wohin der Bogen gestellt wird)

Lugale 26 | ki-sig<sub>7</sub>-ga (= *eršetum banītum* "la Terre verdoyante")

Lugale 277 | ki-a ("dans la terre"; dort ist das Wasser vertrocknet, lah)

- Lugale 334 | ki-ta (mit du, von Wasser: "ne sortant plus de la terre") [AZ: wieso verneint? "Wasser, das aus der Erde kommt"]
- Lugale 355 | ki-a (jünger = *iš-tu er-e-ti*, "de la terre" - steigt kein Wasser mehr; vgl. aber sub e<sub>11</sub>)
- Lugale 374 | u<sub>4</sub> šur<sub>2</sub> ki-a du ("la tempête ténébreuse qui s'avance sur terre")
- Lugale 537 | ki-gu<sub>10</sub>-še<sub>3</sub> ("à ma place!"; gegenüber Steinen als Ausdruck des Wohlgefallens)
- Lugale 597 | ki-gu<sub>10</sub>-uš gu .. ("[puisque tu as ...] la corde à ma place")
- Geller, CRAI 44/III, 44 | in Sum. nie "Totenreich"
- Sallaberger, RIA 10, 296 | ("Erde" (in der Kosmogonie personifiziert))
- ki-ki | HSAO 2 178, 280, 335, 340  
HSAO 2 333 ff.
- s. AB UGN, an-ki, an-ta ki-ta ki-ta an-ta, e<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-an-ki, e<sub>2</sub>-dur-an-ki, \*e<sub>2</sub>-gir<sub>14</sub>-zal-an-ki, e<sub>2</sub>-ki-tuš-gal-an-na, eren<sub>2</sub>-ki-ĝar, gan<sub>2</sub>-kešda-ki, gan<sub>2</sub>-ki, ĝiš<sub>3</sub>--du<sub>11.g</sub>, ĝiš<sub>3</sub> gu-za, gu<sub>2</sub>--ĝar, gurum, ki(-a)--ĝar, ki-a--si.g, ki-a--za, niĝ<sub>2</sub> ki se<sub>3</sub>, ki še-eš-bi s. UR.UR, kiri<sub>3</sub> ki-še<sub>3</sub> te, lu<sub>2</sub>-ki-inim-ma, niĝ<sub>2</sub> ki si<sub>3</sub>-ga, nin-ki.k, saĝ-ki, saĝ ki-a du<sub>11.g</sub>, saĝ-ki-kal-la, šar<sub>2</sub> ki (ki), SIG<sub>4</sub> UGN, sikil, <sup>d</sup>šem-ki, TIR UGN, ub-da-an-ki, umun-ki-sur-ra.k, UNU UGN, uš ki-ta
- ki** syll. # gig, gi<sub>4</sub> kig<sub>2</sub>
- ki-**  
Edzard, RIA 9, 102 | (als Element in ONn, Lit.)
- ki-n**  
Volk, InŠuk., Z. 107 (K), 155, 277 | (*n*-fach, *n*-mal)  
KI.n | Robson, OECT 14, 38, 59 etc. | ("*n*-ter, *n*-tens" (in Aufzählungen), in Koeffizientenlisten)  
s. ki-men, KI.MIN
- ki-PERSON(-ak)-a**  
ki-(PN)-ak-a | Thomsen, Mes. 10, §159 S. 89; | "with PN" (locative)  
Flückiger, Urnamma p.329 | ("in the presence of somebody": B 69)
- ki-PERSON(-ak)-ta**  
ki-(PN)-ak-ta | Thomsen, Mes. 10, §159 S. 89; | "from" (terminative); ablative-instrumental postposition §205 S. 104
- ki-X-ta | Ferwerda, SLB 5, Nr. 1.4 Komm. s. ki ni<sub>2</sub>-ta-...
- ki-PERSON(-ak)-še<sub>3</sub>**  
ki X-še<sub>3</sub> | UAVA 7, 123, 163-65, 208, T 53, 55, 56, 57, 62c  
s. ki ni<sub>2</sub>-te-ni-še<sub>3</sub>
- KI** (Unklares)  
Flückiger, Urnamma p.330 | (obscure: 29,b 2:1)  
s. ANŠE.KI
- <sup>d</sup>ki-a** (GN)  
Lambert, RIA 5, 586 | (the personified underworld, = <sup>d</sup>er-še-tu in An=Anum)
- ki-A** # ki-duru<sub>5</sub>
- ki-a--ĝar** "in die Erde legen"
- ki-POSS.PRON.-a--gid<sub>2</sub>**  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 43 (hur-sag ki-za ba-e-de<sub>3</sub>-gid<sub>2</sub>-de<sub>3</sub>-en), S. 456 (Var. bad) | ("jmds. Herrschaftsgebiet eingliedern")
- ki-a--gub**  
Flückiger, Urnamma p.329 | ("to assist": A 160)
- ki-a-naĝ** "Libationsort (Totenopfer)"  
FAOS 15.2, 321  
Averbeck 758 | (CA 22:15, 26:16, SB 7:55)  
UAVA 7, 18<sup>+60</sup> f., 34, 61, 63-65, 94 f.<sup>+406</sup>, 96, 105, 147 f., 160<sup>+751</sup>, 196 f., 198<sup>940</sup>, 205 f., 282 f., 290 f., 299<sup>1388</sup>, T 2, 17, 28, 44, 71b  
ki-a-nag ensi<sub>2</sub>-ke<sub>4</sub>-ne | UAVA 7, 89 f., 250, 254 f., T 80, 81, 93, 95a  
lu<sub>2</sub> ki-a-nag | UAVA 7, T 107  
Lugale 478 | ki-a-nag-ba um-mi-gub-be<sub>2</sub> (jünger ki-a-nag-ba m[u-u]n-š[i-gu]b, akk. *ašar m[aš-ti-ti? i-ziz]-ma*, "(et) qu'il les aura placées à l'endroit des libations (pour les morts)"; ein König die Statuen (aus Diorit))  
Selz,CM 7, S. 177 n.+201 | (offerings for Gudea at his water drinking place; connection of ancestral worship with votive figurines)  
Sjöberg AS 16 (1965) 63 | ("Tränkstelle")  
Charpin, Clergé 208  
Boese/WaSa, AoF 23 (1996) 28. 30f | der Ur III-Könige  
Heimpel, RIA 7, 1 | (Kontext: Libation)

- Kilmer, RIA 10, 369  
 Mayer / Sallaberger, RIA 10, 99 |  
 ("Wassertränkort")  
 Sallaberger, RIA 10, 204 |  
 (Totenopferstätte der Ur III-Könige)  
 HSAO 2 312
- ki-a-ne-di** # ki-e/a-ne-di, ešemen<sub>2</sub>
- ki-a--si.g** "in die Erde einlassen"  
 FAOS 8 141  
 s. si.g
- ki-a taka<sub>4</sub>-a** "Überrest"  
 ki-a-tag<sub>4</sub>-a | FAOS 6 190
- ki-a--su-ub**  
 Thomsen, Mes. 10, 315 | ki-a--su.ub "to  
 kiss the ground, to prostrate oneself"
- ki-a--us<sub>2</sub>**  
 Flückiger, Urnamma p.329 | ("to firmly  
 found, to set firmly on the ground": B  
 66\*)  
 s. ki--us<sub>2</sub>
- ki-a--za** "sich prosternieren" *šukênum*  
 FAOS 8 141 | // *šukênum*
- ki-ab<sub>2</sub>-rig<sup>ki</sup>** # ki-<ab<sub>2</sub>>abrig<sup>ki</sup>
- ki-<ab<sub>2</sub>>abrig<sup>ki</sup>** (ON)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 375  
 Edzard, RIA 5, 586 | (Ki'abrig, Kultort der  
 Nin-gublaga (Schreibung in der sum.  
 Tempelhymnensammlung); prä-sarg.  
 NUN:AB<sub>2</sub>:DU<sup>ki</sup>, die Nippur-Vorläufer  
 von Hh führen ki-  
 <ab<sub>2</sub>>abrig<sub>x</sub>(NUN.DU)<sup>ki</sup>, ki-ab<sub>2</sub>-rig<sub>7</sub><sup>ki</sup>)
- ki-<ab<sub>2</sub>>abrig<sub>x</sub>(NUN.DU)<sup>ki</sup>** # ki-<ab<sub>2</sub>>abrig<sup>ki</sup>
- ki--aĝ<sub>2</sub>** "lieben" *râmu*  
 FAOS 6 190ff. | (1. als finites Verbum, 2.  
 s. ki-ag<sub>2</sub>, 3. unklar)  
 Attinger 148 | (stativ. Vb.), 268 (+/a/-  
 Präfix)  
 Thomsen, Mes. 10, 295 | ki--ag<sub>2</sub> "to love  
 (someone: dative; something: loc./loc.-  
 term.)"  
 Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | ki--  
 ag<sub>2</sub> "aimer"; Komposit-Verbum  
 Flückiger, Urnamma p.329 | ("to love (+  
 loc.-term.), beloved": A 56; F 42\*)  
 Volk, InŠuk., S. 138; A 423  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 2, 4, 18, 109, 111,  
 121, 135, S. 83 | ("lieben")  
 ki-aga<sub>2</sub> | Lugale 120 | (= *ša irammu* "celui  
 qu'elle aimait"; von Šarur gegenüber  
 Ninurta; vgl. Z.191 von Šarur, mit Dat.  
 en-ra)  
 s. nam-ki-aĝ<sub>2</sub>
- ki-aĝ<sub>2</sub>** "geliebt" *râmu*  
 FAOS 6 190 ff.: 2. ki-ag<sub>2</sub>(-ga<sub>2</sub>) | "geliebt"  
 ki-ag<sub>2</sub>a | FAOS 8 140 f.  
 Averbek 758 | (CA 6:22,24,26;  
 7:22,24,26; 10:1; 14:25; CB 6:6,22; 7:6;  
 10:14; 12:14; 15:21; 23:20; SB 5:18,24;  
 7:27)  
 Schretter 199:198 (ES-Entspr.)  
 FAOS 19, S. 227, | "Liebling"  
 UAVA 7, | s. GNN s. v. <sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en  
 Flückiger, Urnamma p.329 | ("to love (+  
 loc.-term.), beloved": A 56; F 42\*)  
 ki-ag<sub>2</sub> <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma  
 p.329 | ("beloved of Enlil" (ep.  
 Urnamma): D (Ur) 39')  
 ki-ag<sub>2</sub> <sup>d</sup>su'en-na | Flückiger, Urnamma  
 p.329 | ("beloved of Su'en" (ep.  
 Ekišnugal): C 11 // 12)  
 ki-ag<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> | Sollberger, RIA 5, 6 | (in  
 Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
 s. a-<sup>d</sup>Nanše-ki-aĝ<sub>2</sub> (PN), dumu ki-aĝ<sub>2</sub>, en-  
<sup>d</sup>Nanše-ki-aĝ<sub>2</sub> (PN), ki-ig-ga-aĝ<sub>2</sub> ES.  
 nam-gal-ki-aĝ<sub>2</sub>-da, nin<sub>9</sub>-R, <sup>d</sup>šu-<sup>d</sup>su'en-ki-  
 aĝ<sub>2</sub>-<sup>d</sup>Nanna/<sup>d</sup>Nin-sun<sub>2</sub>
- ki-aĝ<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nun-gal** (PN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 618
- KI.AN<sup>ki</sup>** (ON)  
 UAVA 7, 85, 232, 241, 243 ff., 253  
 KI.AN.KI | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
 510 | (im Gebiet von Umma gelegen,  
 dort Kult der # <sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>(-ra))  
 Edzard, RIA 5, 586 | (Ort im Gebiet von  
 Umma)  
 s. <sup>d</sup>dumu-zi-da-KI.AN<sup>ki</sup>
- ki-an-na**  
 UAVA 7, 238 f., 246, 253, 255<sup>1204</sup>, 256 f.,  
 290, T 89, 91, 92b  
 ki-an-na gal-gal | UAVA 7, 238, T 88  
 ki-an-na GN(-ak) | UAVA 7, 238, T 88
- ki-ba--ĝar**  
 UAVA 7, ba-na-a-gar 62<sup>+268</sup>, T 10, 11, |  
 ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-dam T 6a
- KI.BAD** s. ka-garaš<sub>2</sub>(-a)

**KI.BAL.MAŠ.DA<sup>ki</sup>** (ON)

Wilcke, RIA 5, 78 | ("Ilip", e. Inanna-Kultort)

**ki-bala** "aufständische Länder" *māt palê/nukurti/nabalkati*

FAOS 6 192

Averbeck 758 | (CA 8:27; 10:21; CB 7:21, 8:3,4, S. 137-140)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)76, 79. | («pays en révolte»)

Flückiger, Urnamma p.329 | ("rebellious land(s), enemy land(s)": B 52 // 53; F 20; 35;)

ki-ib-la | Flückiger, Urnamma p.329 | (non-standard "enemy land(s), rebellious land(s)": B 52 (broken) // 53; 62 // 64)

ki-bal(-a) | Volk, InŠuk., S. 200; A 340

ki-bal | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 93, 125, S. 96, 486b (Var. kur bal, kur) | ("auführerisches Gebiet")

Lugale 15 | ("le pays en révolte")

ki-bal(a) | Lugale 77 | (= KUR *nukurtu*); auch Z.96, 106, 124, 159, 212(?), 226 (Lok. zu BUR<sub>2</sub>), 235 (Gen. zu u<sub>4</sub>, jünger stattdessen Term.), 260 (Hunde lecken Blut), 275 (Panther mordet dort), 282 (entweder Geschrei davon oder dagegen), 287 (dort hat der Asakku te-eš, silence, befohlen), 315 (Sturm dagegen), 324 (dort Asakku wie Unkraut vernichtet), 391 (Ninmah ist dort eingetreten), 490 (dort hat der weiße Kalkstein Ninurtas Namen ausgerufen), 501 (hat gegen den Hämatit Ansprüche geltend gemacht), 575 (dort haben 'Steine' gg. Ninurta gebrannt),

Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 6:1 | (syllab.

ki-ib-bar; zum r/l-Wechsel vgl. auch hul-gal<sub>2</sub>, u<sub>18</sub>-lu; im gleichen Text aber e-ki-ib-la)

s. dul<sub>4</sub>, e<sub>2</sub> ki-bala

**ki-bala-maš-da<sup>ki</sup>** (ON)

-bal- | Edzard, RIA 5, 586 | (Stadt in Nordbabylonien)

**ki-bala NE.RU-ĝal<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.329 | ("hostile and rebellious land(s)": B 14)

s. gu<sub>2</sub> A.NE.RU(-)ĝal<sub>2</sub>, gu<sub>2</sub> NE.RU(-)ĝal<sub>2</sub>

**ki-be<sub>2</sub>--gi<sub>4</sub>/gi** # ki-bi(-še<sub>3</sub>)--gi<sub>4</sub>/gi

**KI.BI** # ĝišbun<sub>x</sub>

**ki-bi-ĝar-ra**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 156:15 | (= *puhtu* "Tauschobjekt", wörtl. "das an die Stelle Gesetzte"; "aus der Bed. "Ersatz, Substitut" könnte man eine Bed. "Synonym" ableiten")

**ki-bi--gi<sub>4</sub>** # ki-bi(-še<sub>3</sub>)--gi<sub>4</sub>

**ki-bi-še<sub>3</sub>**

Flückiger, Urnamma p.329 | ("there": A 142)

Lugale 47 | ("vers là-bas"; Verbum su bzw. dab<sub>5</sub> bzw. dib) [mit Bezug auf den Asakku]

**ki-bi-še<sub>3</sub>--ĝar**

Sjöberg, ZA 63 (1973) 15f.:2' | ("to restore; to be firm, consolidate", Abs. nam-tar-ra)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 35:19 | ("to set in its place", Abs. mu "year")

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 173:42 | (mit du<sub>11</sub>-ga-ni; von Ninurta)

Sjöberg, AOAT 25 (1976) 418:123 | (Absolutiv du<sub>11</sub>-ga-ni)

**ki-bi(-še<sub>3</sub>)--gi<sub>4</sub>/gi** "wiederherstellen" *ana ašriššu târu/turru*

FAOS 6 192 ff. | (gi, gi<sub>4</sub>)

FAOS 8 141 | (// *ašariššu enûm*)

ki-bi(-še<sub>3</sub>)--gi<sub>4</sub> | Thomsen, Mes. 10, 303 | "to restore", lit.: "to return to ist place"; mostly with /bi-/ , or with dative prefix

ki-bi ge<sub>4</sub> | Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | "restaurer"; kein Komposit-Verbum

ki-bi ge<sub>4</sub>-ge<sub>4</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 48 // . | («restaurer, être restauré»)

ki-be<sub>2</sub>--gi<sub>4</sub>(-gi<sub>4</sub>) | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 110 (ki-be<sub>2</sub> ha-ma-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>), 145 (ki-be<sub>2</sub> ba(-an)-na-ab-gi<sub>4</sub>) | ("zu seinem Ort wenden")

ki-bi--ge<sub>4</sub> | Flückiger, Urnamma p.329 | ("to restore": 10: 13; 13 rev. 3)

**ki-bi-ta**

Flückiger, Urnamma p.329 | ("from there": A 198)

**ki-bur-bal**

Edzard, RIA 4, 221 | (= *burubalû* "Baustelle(?)")

**ki-bur<sub>2</sub>**

ki-BUR<sub>2</sub>-ru-zu he<sub>2</sub>-a | Lugale 594 | ("que cela soit l'analyse de ton (nom)!")



Civil Fs Birot 74 | ("Lösung", typische Einleitung bei der Lösung eines Rätsels; in "Schulbüchern" Entscheidung bei der Wahl eines Zeichens)  
 ki-bur<sub>2</sub>-bi | Veldhuis, JCS 52, 72 | Rätseltext, mittelbab.

**ki--dar** "d. Boden durchbohren" *eršeta pēšu* Attinger 708f.  
 Thomsen, Mes. 10, 299 | ki ... dar "to split the earth" (said about plants)  
 s. ki-in-dar

**ki--de<sub>6</sub>**  
 Thomsen, Mes. 10, 299 | ki--de<sub>6</sub> "to bury"

**ki-DE<sub>6</sub>** # ki-umum

**ki-DU**  
 ki-du | Lugale 91 | (= *ašar illaka* "où aller"; mit Verbum zu) [oder Lesung ki-gub?]

**ki--DU**  
 ki | Averbeck 758 | (SB 5:2)  
 Steible, FAOS 9/1 162 | (bestatten)

**ki-duru<sub>2</sub>-na**  
 duru<sub>2</sub>.n | Averbeck 744 | (CB 2:11 R-še<sub>3</sub> "place of habitation")  
 ki-dur<sub>2</sub> | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 | ("Schemel"; = *kiturru*)

**ki-duru<sub>5</sub>** "Feuchtstellen"  
 ki-duru<sub>5</sub>/A | FAOS 15.2, 371 | (= *ruḫibtu*; Lit.)  
 K.I.A.gal<sub>2</sub> gaba-gal<sub>2</sub> | Averbeck 758 | (CA 14:19)  
 FAOS 19, S. 227, | "bewässertes Land"  
 gana<sub>2</sub> R, gu<sub>4</sub>-R | Maekawa BSA 1 73 f. | (R = "plot with preparatory flooding")  
 Sjöberg, JCS 29 (1977) 24:22 | (= *ruḫibtu*, "wetness, wet place"; "expression for the vagina")

**ki-e/a-ne-di** "Ort, d. entspannt, Ort, an d. man s. vergnügt, Spielplatz, Spiel"  
 Attinger 471f.<sup>+1291</sup>  
 ki e/a-ne-di/de<sub>3</sub> gal<sub>2</sub>-la | Flückiger, Urnamma p.329 | ("place where merriment reigns": A 19 (/Susa))  
 ki-e-ne-di | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 49, S. 458a,b (Var. ki-e-ne, ki-e-ne-di+bi) | ("Vergnügungsplätze")  
 s. e-ne-di

**ki-e<sub>2</sub>-mah**

UAVA 7, 66, T 13

**ki-en-du /DU**

Volk, InŠuk., S. 162, S. 199; A 740

**ki-en-gi.d(/dr/)** Sumer [3. Jt.: Gebiet v Uruk, 2. Jt. m Zentrum Nippur]

Averbeck 758 | (CA 11:16; 21:25; CB 22:23[!])

KI.EN.GI | Šuruppak 11 | (Toponym, nicht = Sumer in Fara)

Flückiger, Urnamma p.329 | (GN Sumer: A 4; B 15; C 2; 59; 62 (broken); 83; Ni. 4375 vi 8'; [usw.])

Volk, InŠuk., S. 189, S. 201

WaSa, CDOG 2 (1997) 150 f. n.12. 15. 17 | sargon. in Urk., Etymologie

s. bara<sub>2</sub>-bara<sub>2</sub>-ki-en-gi**ki-en-gi-ki-uri**

Flückiger, Urnamma p.329 | (GN Sumer and Akkad: A 224 (broken); C 28; 34; D (Ni) 11; F 23; CU 123 (broken); [usw.])

ki-en-gi uri | Flückiger, Urnamma p.329 | (GN Sumer and Akkad: D (Ur) 121)

**ki-eš<sub>3</sub>-sa<sub>2</sub>**

Heimpel, RIA 9, 154 | (Hauptheiligtum des Nindara)

**ki-eš<sub>3</sub>(-sa<sub>2</sub>)<sup>ki</sup>** (ON)-es<sub>3</sub>- | Edzard, RIA 5, 589 | (Ort im Gebiet von Lagaš, nicht zu verwechseln mit Keš)**ki-gal** "Sockel" *kigallum*FAOS 8 141f. (in Kolophon), 169 (Wz. = *bērūtum* "Aufschüttung", "Leichenhügel")

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 69. | (« fondement »)

Flückiger, Urnamma p.329 | ("(building) platform, foundation platform, postament": C 4\*)

Lugale 495 | ki-gal ha-ra-ab-ri (jünger ki-gal-la hu-mu-un-da-ri, akk. *ki-gal-la lu-u<sub>2</sub> ra-ma-ta*; "en piédestal je t'ai érigée") [AZ: "... soll aufgerichtet sein!"]

s. UŠ (Unkl.)

**ki-gal**

Flückiger, Urnamma p.329 | ("Great Place")

s. <sup>d</sup>ereš-ki-gal

**ki-gal** "Unterwelt"

Volk, InŠuk., S. 21 | ("Unterwelt")  
 Geller, CRAI 44/III, 45 | "Totenreich" v.a.  
 in Ereškigal  
 s. šita-ki-gal-la

**ki-gal** ON

Flückiger, Urnamma p.329 |  
 (GN: Cadaster B i 1; iv 21; 22; 25)

**ki-gal-2-kam-ma** ON

Flückiger, Urnamma p.329 | (GN:  
 Cadaster B iv 23; 24)

**ki-gal-la--gub**

Flückiger, Urnamma p.329 | ("to erect  
 something on a foundation platform": C  
 109)

**ki-ĝal<sub>2</sub>(-la)** # (e<sub>2</sub>-)ki-ĝal<sub>2</sub>(-la)**ki-ĝal<sub>2</sub>(-la)**

ki-gal<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 197 | (Diskussion;  
 möglicherweise Verbindung mit KI.KAL  
 = # kankal)

ki-gala<sub>7</sub> | Averbek 758 | (CB 11:3  
 beloved?)

ki-gal<sub>2</sub>-la Wilcke, *Lugalbanda* 306

**ki--ĝar** "auf d. Erde setzen"

FAOS 8 142, 169 | (Wz. KI.GAR =  
*šakānum*)

Averbek 758 | (CA 3:3; 9:11; 10:16;  
 11:10; 27:8; CB 20:20 to found)

Attinger 586

Thomsen, Mes. 10, 306 | ki--gar "to  
 found", lit.: "to place on the ground", ki  
 is virtually locative, often with -ni- or  
 /bi-/

UAVA 7, | ga<sub>2</sub>-ra T 82

Flückiger, Urnamma p.329 | ("to (firmly)  
 found" (said of constructions), "to settle"  
 (said of persons): C 3; 5; CU 175  
 (broken); year name "17")

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 97 | (A.NIR ki gar-  
 ra)

KI.BA<sub>4</sub>.GAR | HSAO 2 283 | (VE:= ka<sub>3</sub>-  
*num<sub>2</sub>/nu /kânu(m)/* "feststehen")

s. ki-a--ĝar, ki-še<sub>3</sub>--ĝar

**ki-ĝar** "Platz, Gelände, Fläche" *šikittum*

Attinger 586

s. niĝ<sub>2</sub>-R, <sup>d</sup>nin-KI.ĜAR

**ki-ĝar--du<sub>11</sub>.g** "d. Grund ebnen, e. Gelände  
 planieren, für d. Bewirtschaftung fertig

machen"

Attinger 586f.

**ki-ĝar-ĝar-ra** "unterwürfig" *kanšu*

Schretter 200:199 (ES-Entspr.)

s. ki-mar-mar-ra ES, ki za-za

**<sup>d</sup>ki-gi-ir** (GN)

Streck, RIA 10, 516 | (e. göttl. Pförtner)

**ki--gi<sub>4</sub>** s. ki-be<sub>2</sub>--gi<sub>4</sub>**ki-gig** syll. für # gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>**ki-gig** "Krankheit"

gi-gi | BFE B. 20(f) | (für ki-gig  
 "Krankheit")

BFE | B. 4(a), (b), (c) | ("Krankheit"); B.  
 20(f) (adjektivisch)

**KI.GIGIR**

s. <sup>d</sup>nin-KI.GIGIR

**ki-ĝiri<sub>3</sub>-ni-še<sub>3</sub>--gub**

Lugale 70 | (jünger unorth. [...]erin<sub>2</sub>-še<sub>3</sub>  
 []; "aller à sa station")

**ki-ĝiš-i<sub>3</sub>**

UAVA 7, T 107, 302

**ki ĝiškim-še<sub>3</sub>**

Westenholz, ECTJ p.20 ad n.17 | Beleg,  
 Lit. (Landsberger)

**ki-gu** für # geme<sub>2</sub>-ki-gu-ka**ki-gu**

UAVA 7, 302, T 107

**ki-gu-la**

UAVA 7, 198<sup>940</sup>, 283

**<sup>d</sup>ki-gu/gul-la** (GN)

Lambert, RIA 5, 589

<sup>d</sup>ki-gu-la | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
 590

**ki-gub(-ba)** "(Kult-)Standort" *man/zzāzu*

FAOS 6 194 | (ki-gub, ki-gub-ba)

FAOS 8 142 | (a. "Postament" (in  
 Kolophon), b. "Stellung", "Rang")

Averbek 758 | (CB 6:20)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 116. |  
 («lieu de séjour, séjour»)

s. engar-ki-gub, ki-DU

**<sup>d</sup>ki-gul-la** # <sup>d</sup>ki-gul-la

UŠ (Unkl.)

**ki-gur**

Sanati-Müller, BaM 31, 118 n.311 |  
Boden, hier von Korb, altbab. Uruk

**ki-in-DU**

Volk, InŠuk., Z. 76 (K); A 740 | (für ki-in-dar "Erdspalte", auch für ki-in dur<sub>2</sub>?)  
s. ki-in-dar, ki-in-dur<sub>2</sub>

**ki ha-ha.z**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 71\*. |  
(«'tenir la route'(?))»)

**ki-in-du**

Flückiger, Urnamma p.329 | ("stretch of road": A 73 (Susa); var. in-di<sub>3</sub>)  
s. in-di<sub>3</sub>

**ki--har(-har)**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 41:46 | ("to paw the ground")  
s. ha-al-ha-al

**ki-in-dur<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., A 744  
s. ki-in- DU

**ki-HAR-ra** "Ort des ..."

FAOS 6 194 | (Lesung ar<sub>3</sub>=erû?)

**ki-<sup>d</sup>Inanna**

UAVA 7, 192 f., T 17, 63a

**ki-hul**

WaSa, ZA 82 (1992) 140 |  
(Begräbnisfeier)

**ki-inim-ma**

Lugale 539 | ki-inim-ma-ka ni<sub>2</sub> mu-e-ni-bulug<sub>3</sub>-en ("aux rostres, de ta propre initiative, tu m'as exalté"; N. zu Steinen)

**ki--hur** "die Erde scharren"

Averbeck 758 | (CA 5:10; 6:12,13)  
Thomsen, Mes. 10, 307 | ki--hur "to scratch the earth"

**ki-is-ma-ar<sup>ki</sup>** ON

Flückiger, Urnamma p.329 | (GN: IB 1537 rev. v' 171)

**ki-ib-la** unorth. für # ki-bala

s. e ki-ib-la

**ki-is<sub>3</sub>-ki-ra** syll. für ki-sikil ("junge Frau")

**ki-ig-ga-aĝ<sub>2</sub>** ES = ki-aĝ<sub>2</sub> "geliebt" *râmu*

Schretter 199:198

**ki-<sup>d</sup>iškur**

UAVA 7, 157, 226, **266**<sup>+1248</sup>, 303, T 97.2c, 107; | vgl. AK

**ki-igi-il<sub>2</sub>-la**

ki-i-bi<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>-la-ne<sub>2</sub> | Lugale 381 | (jünger ki-igi-il<sub>2</sub>-la-na, Dir. bzw. Lok. zu gen, akk. *a-šar ni-iš i-ne<sub>2</sub>-šu il-lik-šum-ma*, "aller à l'endroit de son choix", hier das Ešumeša)

**ki-<sup>d</sup>iškur--AK**

UAVA 7, 265<sup>+1244</sup>, **266**, T 97.2c

**ki-ik-ke-en** syll. f. # kikken(HAR)

**ki-il** # akkil

**ki-izi**

ki-ne | Bottéro, RIA 6, 282 | ("foyer" à conserver le feu" (Herd, Kontext: Erhitzen von Lebensmitteln); = *kinūnu*)  
NE, gunni(KI.NE) | Heimpel, RIA 4, 329 | ("Herd")

**ki-il--du<sub>11</sub>.g** # akkil--du<sub>11</sub>.g, e, di

**ki-KA-SAL**

Gurney, RIA 6, 478 | ("wohl sachlich gleich u<sub>2</sub>-ki-kalag(-ga) = *sassatu*")

**ki-in-da** # ki-in-dar

**KI.KAL** # (e<sub>2</sub>-)KI.KAL, # kankal

**ki-in-dar** "Spalte"

Attinger 708f. | (erstarrte Vbform v. ki--dar)

**KI.KAL.BAD**

Röllig, RIA 6, 465 | ("Feldlager"; = *karašu*; auf e. Landkarte)

Volk, InŠuk., Z. 76 (K; Dn ii 23'); A 744, A 745, A 747, A 748

ki-in-da | Volk, InŠuk., A 744 | (für ki-in-dar "Erdspalte")

**KI.KAL-eden** ON

...-edin | Flückiger, Urnamma p.330 | (GN:

s. ki-in-da, muš ki-in-dar-ra, šu ki-in-dar--di,

Cadaster B iii !; 2)

**ki--kala.g**

Wilcke, RIA 4, 34 | ("die Erde umwenden"; <sup>giš</sup>al-ki-kala-ga-ke<sub>4</sub>)

**KI.KAŠ.ĜAR # ĜIŠBUN**

**ki-ki<sup>(mušen)</sup>**

Selz, CM 7, S. 172, 193 n.177 | (a bird; in ED III PN's)

<sup>d</sup>ki-ki<sup>(mušen)</sup> | Selz, CM 7, S. 172 | (a bird); 193 n.117 (cf. <sup>d</sup>nin-ki-ki<sup>(mušen)</sup>)

<sup>d</sup>ki-ki<sup>(mušen)</sup> | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 448

s. <sup>d</sup>nin-ki-ki<sup>(mušen)</sup>

**ki--kiĝ<sub>2</sub>**

ki--kin | Thomsen, Mes. 10, 309 | "to seek", with -ši-, cf. Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.26: „With (ki+)kin.kin ‚seek‘ (perhaps ‚scour the ground for‘), -ši-designate the object of the search“

ki--kiĝ<sub>2</sub>(-kiĝ<sub>2</sub>) | Volk, InŠuk., Z. 38 (K); A 614 | ("einen Ort aufsuchen")

ki--kin | Lugale 49 | ("rechercher") [AZ: mit Terminativ in der Präfixkette]

**ki--kin # ki--kiĝ<sub>2</sub>**

**ki-KU-na # ki-duru<sub>2</sub>-na**

**ki-ku<sub>3</sub>-ga--du<sub>3</sub>**

Flückiger, Urnamma p.329 | ("to build on splendid ground": C 2\*)

**ki-kur**

M.A.R.I. 7 375 | (= gi-gur = *kikurum*)

**ki-la<sub>2</sub>**

s. aĝ<sub>2</sub>-ki-la<sub>2</sub>-bi

**ki-la<sub>2</sub>**

Robson, OECT 14, 100 | ("excavation", im Zsh. mit: Kanalbau)  
s. ka-al

**ki-la<sub>2</sub> "Gewicht"**

KILA<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 126, 131f. | ("weight", in Koeffizientenlisten; KILA<sub>2</sub>.BI "ist weight")

KILA<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 62ff. | ("weight", im Zsh. mit: Ziegel, Koeffizientenlisten; = *šūqultum*)

**ki-la<sub>2</sub>**

Powell, RIA 7, 479 | ("Gewicht", hier im Sinne von "Flächeninhalt" (ki-la<sub>2</sub>-bi), [vgl. gin<sub>2</sub>, ma-na-tur etc. als Flächeneinheiten])

**KILAM # ganba**

**ki-li** Glosse für kil<sub>3</sub> in # <sup>d</sup>kili<sub>(3)</sub>-daĝal (GN)

**<sup>d</sup>ki-li<sub>2</sub>-li<sub>2</sub>**

UAVA 7/2, S. 192 (Index)

**KILIL<sub>2</sub>.E<sub>3</sub>**

s. <sup>d</sup>lamma KILIL<sub>2</sub>.E<sub>3</sub>

**ki-lu-ti-ba # syll. f. ki-ulutin**

**ki-lu-ti-in # syll. f. ki-ulutin**

**KI.<kuš>LU.UB<sub>2</sub>.ĜAR # uĝnim**

**KILU.UB<sub>2</sub>.ĜAR.KUŠ.ĜAR.RA**

s. <sup>d</sup>nin-R

**KILU<sub>2</sub>.MUNU<sub>4</sub>.MU<sub>2</sub>**

Stol, RIA 7, 324 | ("Darrboden" (f. Malz))

**ki-lugal**

UAVA 7, T 92b

ki-lugal-KA-gi-na | UAVA 7, 193, T 19

**ki-lukur-ra**

Stol, RIA 9, 542 | ("Kloster")

**ki-lul-la**

Attinger 587<sup>1663</sup> | (Gg.teil v. ki-nim-ma, "unterird. Ort, d. mit d. Tod zs.hängt")

Flückiger, Urnamma p.329 | ("Place of Treachery": A 58\*)

Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:15 | (Kramer: "attack(?)". Sjöberg: "?")

Alster, RIA 8, 378, 382 | ("Mord"; = *šaggaštu*)

**ki-lul-la--e** "z. kilula (Todesort) verurteilen?"

Attinger 587 | (Probleme d. Interpret.)

**ki-ma-an-ze<sub>2</sub>-er**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 113:5' | (= *mušalītum* "eine schlüpfrige Stelle (?"); Schimpfwort)

**ki-ma<sub>8</sub><sup>ku<sub>6</sub></sup>**

ki-KAxSAR<sup>ku<sub>6</sub></sup> | FAOS 15.1, 367 | (e.

- Fisch; Lit.)  
 ki-mu<sub>11</sub><sup>ku6</sup> | FAOS 15.1, 496 | (e. Fisch; Lit.)
- ki-mah** "Begräbnisstätte" *kimahhu*  
 FAOS 6 194  
 ki | Averbeck 758 | (SB 5:1)  
 Attinger 156, 2°  
 Geller, CRAI 44/III, 43 | "Grab", nicht in  
 Beschw.  
 WaSa, JCS 47 (1995) 20 n.37 | "Grab"  
 (Ur III-Beleg)
- ki-mar-mar-ra** ES = ki-ĝar-ĝar-ra  
 "unterwürfig" *kanšu*  
 Schretter 200:199  
 s. ki-ĝar-ĝar-ra, ki za-za
- ki-maš** (ON)  
 Averbeck 758 | (CA 16:15)
- ki-men**  
 ki-<me-en>men | Volk, InŠuk., S. 180 | (= *ši-na* "zweimal, zweifach")  
 s. ki-*n*
- KI.MIN**  
 Robson, OECT 14, 40, 62 | ("ditto", math.  
 Texte)  
 s. ki-*n*
- ki-min<sub>3</sub>**  
 Kienast | HSAO 2 231 | (in aB  
 Omentexten)
- ki-mu-ra**  
 UAVA 7, 300<sup>1389</sup>, T 106b
- ki-MUŠ{?}**  
 UAVA 7, 193, T 19
- ki-na.me.še<sub>3</sub>**  
 Thomsen, Mes. 10, §128 ex.91 S. 78; | "to  
 any other place"
- ki-na<sub>2</sub>** # ki-nu<sub>2</sub>
- ki-nam-dumu**  
 Lugale 445 | umun<sub>2</sub> ki-nam-dumu-ni-še<sub>3</sub>  
 ha-ba-x-na-ag<sub>2</sub> ("vous serez taillés pour  
 lui à la mesure pour être une matrice où il  
 formera ses créations"; Ninurta zu  
 Steinen)
- ki-nam-dumu-zi**  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 43:71-72 |

("place of child-quickenning"; mit  
 Jacobsen für R-da; Ort, wo Nintu wirkt)

**ki nam-tar-ra/(re) (diĝir-re(-e)-ne)**

Flückiger, Urnamma p.329 | ("place of  
 fate detennined (by the gods),  
 placewhere fate is detennined (by the  
 gods)": E 11\* // F 16; E 16' // F 21)

**ki-nam-ti-la** s. e<sub>2</sub>-nam-ti-la

**ki-NE** # ki-izi

**ki-NE.DI**

HSAO 2 208 | (VE: = ba/bu-še<sub>3</sub> ma-'ax-li-  
 im/lum)

**ki-ni<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub>-bu**

Lugale 190 | (mit Suffix der 1.Sg. =  
*tapšuhitja* "ma consolation et mon  
 soutien", in der Rede Enlils, der sich vor  
 Asakku fürchtet)

Lugale 591f. | ki-ni<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub>-bu <sup>d</sup>Nin-hur-  
 sag(a)-ka-še<sub>3</sub> / KA-tar-re-de<sub>3</sub> ("afin de  
 rendre hommage à l'endroit où  
 Ninhursaga (= déesse-mère) se repose")  
 Edzard, RIA 5, 418 | ("Rastort")

**ki ni<sub>2</sub>-ta-a-ni**

Stol, RIA 8, 170 | ("von sich selbst"  
 (gemietet; nämlich Freie))

**ki ni<sub>2</sub>-ta-na**

Stol, RIA 8, 170 | ("von sich selbst"  
 (gemietet; nämlich Freie))

**ki ni<sub>2</sub>-ta-ni<sub>2</sub>-ta**

Stol, RIA 8, 170 | ("von sich selbst"  
 (gemietet; nämlich Freie))

**ki ni<sub>2</sub>-te-ni-še<sub>3</sub>**

Kienast, RIA 5, 600 | ("von sich selbst",  
 beim Selbstverkauf)

**ki-niĝ<sub>2</sub>-sig<sub>5</sub>-ga**

Lugale 521 | ki-niĝ<sub>2</sub>-sig<sub>5</sub>-ga m[u-z]u he<sub>2</sub>-  
 en-pa<sub>3</sub>-da (nur jünger, akk. *a-šar da-me-  
 eq-ti šum-ka ul iz-za-kir*; älter: niĝ<sub>2</sub>-ša<sub>6</sub>-  
 ga mu-zu he<sub>2</sub>-pa<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>, "que ton nom soit  
 célébré avec bienveillance", Ninurta  
 Segnung des Alabaster)

**ki-nim-ma** (Ggteil von kilula)

Attinger 587<sup>1663</sup>

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 169:21 |  
 ("Is R "the high place" (or "highlying

place") Sumer?")

**ki-nir<sup>ki</sup>**

Edzard, RIA 5, 604

**ki-nir-ša<sup>ki</sup> # ki-nu-nir<sup>ki</sup>**

s. e<sub>2</sub>-ki-nir-ša<sup>ki</sup>

**ki-nu-nir<sup>ki</sup>**

Averbeck 758 | (SB 9:3)

ki-nu-NIR<sup>ki</sup> | Edzard, RIA 5, 603f. |  
(Kultort der Göttin Dumuzi-abzu;  
Schreibung bis Ur III, ab aB ki-nir-ša<sup>ki</sup>)

s. e<sub>2</sub>-ki-nir-ša<sup>ki</sup>

**ki nu-zu**

Flückiger, Urnamma p.329 | ("unknown  
place": A 65\*)

**ki-nu<sub>2</sub> "Ruhelager"**

ki-na<sub>2</sub> | Averbeck 758 | (CA 2:24; CB  
14:21; 16:19,20; 17:3 bed, bed chamber,  
stall)

Attinger 156, 3° | (z. Komp.typ)

Flückiger, Urnamma p.330 | ("resting  
place, sleeping place": A 49; 191)

ki-nu<sub>2</sub>-du<sub>10</sub>.g | Flückiger, Urnamma p.330 |  
("sweet resting place": C 74)

Volk, InŠuk., A 98

Lugale 587 | ki-nu<sub>2</sub>-za he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-šub-be<sub>2</sub>  
("que tu sois jetée sur ta couche")

ki-NA<sub>2</sub> | Edzard, RIA 4, 220 |  
("Schlafzimmer"; als Teil des  
Wohnhauses)

ki-na<sub>2</sub> | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 326 |  
("Bett")

ki-na<sub>2</sub> | HSAO 2 208 Anm. 43 | (= akk.  
*maj(j)ālum*, vgl. die eblait. Entspr. von  
ki-NE.DI)

s. <sup>tu</sup>g<sup>2</sup>A.SU-ki-nu<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-R, <sup>tu</sup>g<sup>2</sup>gada-R, <sup>d</sup>nin-ki-  
nu<sub>2</sub>

**ki-nu<sub>2</sub>--AK**

Volk, InŠuk., A 423 | (anše-kur-da ki-nu<sub>2</sub>  
aka-zu-de<sub>3</sub> "wenn Du (Inanna) mit  
einem Pferd schläfst")

**ki-PA-su<sub>3</sub>-sikal**

Bauer, RIA 6, 420 | (e. Stätte in Lagaš)

**ki-ra** syll. # ġir<sub>2</sub>.ra

**ki-ra-ši** (e. Emmer) *alappānu*

Powell, BSA 1 52 | (a type of processed  
emmer)

**ki--ri**

Lugale 272 | k[i? ]-x-[r]i? (mit Abs.  
naga-am<sub>3</sub>: "il arr[ache(?)] le salicorne")

**ki-ri-bi-iš # kiri<sub>3</sub>-hab**

**ki-ri<sub>2</sub>-LUM ON**

Flückiger, Urnamma p.330 | (GN:  
Cadaster A iv 10; II)

**ki-ru-gu<sub>2</sub>**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 160:24 | (hier als  
Äquivalent für *mihru* "Gegengesang,  
Refrain" halb ergänzt, welches sonst  
geglichen mit giš-gi<sub>4</sub>-gal<sub>2</sub>; R sonst = *šēru*  
"Gesang"; "beachte den verbalen  
Charakter von ki-ru-gu<sub>2</sub>"; schulischer  
Lernstoff)

Kilmer, RIA 8, 471 | (a sum. hymn rubric;  
= *mihru*)

**ki sa-ġar-ra-ba**

Kilmer, RIA 8, 471 | ("(place) where the  
musical string/mode is played/set"; =  
*ašar pitnu šaknu*)

**ki-sa<sub>2</sub>**

Averbeck 758 | (SB 6:55, S. 316-318  
=*kisû* supporting wall)

Steible, FAOS 9/1 168 | (Sockel)

s. <sup>d</sup>lugal-ki-sa<sub>2</sub>/si-a

**ki-sa<sub>2</sub>-a**

Ferwerda, SLB 5, Nr. 11.4 Komm.

s. <sup>d</sup>lugal-ki-sa<sub>2</sub>-a

**ki-sa<sub>6</sub>.g**

Flückiger, Urnamma p.328 | ("good  
place": A 177 (E, obscure))

s. <sup>d</sup>lugal-ki-sa<sub>6</sub>

**<sup>d</sup>ki-sa<sub>6</sub>.g (GN)**

...-ša<sub>6</sub> | Lambert, RIA 5, 620

**ki-sa<sub>6</sub>-ga # ki-si-ga**

**ki(-)saġ-ki kalam-ma**

Flückiger, Urnamma p.330 | ("...-place  
of the land" (ep. Arali): A 62\*)

**ki--saga<sub>11</sub>**

ki--sa<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.330 | ("to  
make the earth shake": A 205)

**ki-sal**

Lugale 495 | ki-sal mah-am<sub>3</sub> (nur jüngere

Version, akk. *i-na* KISAL.MAH; ältere Version *kisal mah-ga<sub>2</sub>-a*, "sur la grande cour principale de mon (temple)"; Ninurta zum weißen Kalk)

**ki-sal<sub>4</sub>-la**

s. e<sub>2</sub>-ki-sal<sub>4</sub>-la, ki-šal<sub>2</sub>/sal<sub>4</sub>-la

**ki-sar**

Maekawa ASJ 15 109 f. + n.8 | ("vegetable parcel")

**ki(-)SAR**

UAVA 7, 302, T 107

Flückiger, Urnamma p.330 | (uncertain meaning: CU 79; 26, 2:3)

**ki-se<sub>3</sub>-(ga)**

e<sub>2</sub>-ni<sub>3</sub>-ki-se<sub>3</sub> | Averbeck 746 | (CA 29:3, S. 149 Anm. 45)

ki-se<sub>3</sub>-ga | UAVA 7, 195<sup>929</sup>, 196<sup>934</sup>, 239

**ki-si-a**

s. <sup>d</sup>lugal-ki-sa<sub>2</sub>/si-a

**ki-si-ga** syll.f. # kisiga**ki-si-ga**

UAVA 7, 239, T 88

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 69 (mit gar), S.466a, b (Var. ki-si, ki-sa<sub>6</sub>-ga, ki-sig<sub>5</sub>-ga, kin-sig-ga) | ("Totenopfer")

**ki-si-im**

s. ga-ki-si-im-ma

**ki-si<sub>3</sub>-ga**

KI.SI<sub>3</sub>.GA | Glassner, RIA 7, 264 | (= *kispum*)

s. <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>{?}-ki-si<sub>3</sub>-ga, <sup>d</sup>nin-ġiš-x-ki-si<sub>3</sub>-ga

**ki-sig<sub>5</sub>-ga** # ki-si-ga**ki-siki** für # geme<sub>2</sub>-ki-siki-ka**ki-siki**

FAOS 15.2, 87f. | (Diskussion, Lit. zu Bedeutung, Konstruktion)

UAVA 7, 195<sup>929</sup>

**ki-siki-<sup>d</sup>nin-a-zu**

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat IV in Ur, Ur III-Zeit)

**ki-sikil** "junge Frau" *ardatu*

Averbeck 758 | (CA 5:21 young woman)

Schretter 185:153 (ES-Entspr.)

Schretter 236:252 (ES-Entspr.)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 11, 23, 128, 182. | («jeune femme»)

ki-is<sub>3</sub>-ki-ra | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 21:MA III 5

Flückiger, Urnamma p.330 | ("young woman" (ep. Inana): A 196 (Susa); var. sag-kal)

Volk, InŠuk., Z. 4, 310 (K); S. 20, S. 40, S. 212, S. 213; A 102; A 215

Sjöberg, JCS 21 (1967) 278:8 | (mit einer bestimmten Haartracht, sig<sub>2</sub>/sig<sub>7</sub>-bar-ra)

Römer, BiOr. 58 (2001) 407 | „junge Frau“, nicht „Jungfrau“, da zus. mit ama s. gi, gi-e ES, s. mu-tin ES, sikil (Ebla)

**ki-sikil** "reine Erde"

Flückiger, Urnamma p.328 | ("untouched ground": 5:7)

Lugale 408 | (akk. *aš-r]i el-li*, "Terre pure", Beiname Ninhursags)

s. <sup>d</sup>NIG<sub>2</sub>.ŠID-ki-sikil

**ki-sikil-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>(-en-na)** # munus-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**ki-sikil-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>(-en-na)**

Farber, RIA 7, 23 | (*Ardat lil<sub>2</sub>*, e. dämonischer Geist)

ki-sikil-UD.DA-kar-ra | Farber, RIA 7, 23 s. lu<sub>2</sub>-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>

**ki-sikil-UD.DA-kar-ra** # ki-sikil-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>(-en-na)**ki--su-ub**

Lugale 518 | sag?-kur-zu-a ki mu-e-ni-su-ub (jünger dafür: am<sub>2</sub>-kur za-ra ki-a he<sub>2</sub>-su-ub, akk. *ina ša<sub>2</sub>-di-ka lu-u tuš-ki-na*, "puisque, bien qu'à la tête(?), dans ta montagne, tu as baisé le sol pour moi"; Ninurta zum Alabaster)

**ki-su<sub>7</sub>**

ki-su<sub>7</sub>.g | FAOS 15.1, 204 | ("Brache"; Variante su.g für su<sub>7</sub>.g)

FAOS 15.1, 405 | ("Brache"; "Dreschplatz"; Diskussion, Lit.)

FAOS 15.2, 372 | ("Brache")

FAOS 15.2, 614f. | (Deutung; Lit.)

FAOS 19, S. 227 | "Dreschplatz"

UAVA 7, 267 f., T 97.1. 2f

Krecher, RIA 8, 159 | ("Tenne")

s. gur ki-su<sub>7</sub>, sizkur-ki-su<sub>7</sub>

**ki-<sup>d</sup>Su'en**

UAVA 7, 49, **50 f.**, 58-68, 127, 215<sup>1025</sup>,  
216, T 6, 6a, 7, 37, 41, 62b

**ki-sum-ma** "Zwiebelpflanzung"

FAOS 6 195

FAOS 15.2, 372 | ("Zwiebelböden")

**ki-sum-sikil**

UAVA 7, 302, T 107

**ki-sun<sub>5</sub>**

s. <sup>d</sup>lugal-ki-sun<sub>5</sub>-na

**ki--sur** "eine Grenze ziehen" *mašāru*

FAOS 6 195

FAOS 15.2, 413 | (Zsh. mit Zwiebeln;  
Lit., Disk.)

Thomsen, Mes. 10, 316 | ki--sur "to fix  
the boundary", cf. Römer, SKIZ, 1965  
p.219

s. sur (Verbum)

**ki-s/šur--du<sub>11</sub>.g**

ki(-)s/šur du<sub>11</sub> Attinger 588 | (Hapax)

**ki-sur-ra** "(abgegrenztes) Gebiet" *kisurrû*

FAOS 6 195f. | (1."Grenze", 2.  
"Territorium" 3. e-ki-sur-ra

"Grenzgraben", 4. in gebr. Kontext  
Averbeck 758 | (SB 5:5 = *kisurrû*  
territory)

FAOS 19, S. 227, | "Grenze", "Gebiet"

Flückiger, Urnamma p.330 |  
("(demarcated) territory, region":  
Cadaster A i 30; ii 1; B i 1; iv 25)

Lugale 56 | (= *kisurrû* "territoire")

ki-sur | Heimpel, RIA 9, 154 |  
("boundary", vgl. in-dub(-a))

ki-sur | HSAO 2 31 ff., 355 | ("ipogeo")

s. e-ki-sur-ra, i<sub>7</sub> ki-sur-ra(-k), <sup>d</sup>lugal-ki-sur-  
ra, <sup>d</sup>nin-ki-sur-ra, umun-ki-sur-ra.k

**ki-sur-ra<sup>ki</sup>** (ON)

Lambert, RIA 7, 147 | ("the town"  
Kisurra")

s. <sup>d</sup>lugal-ki-sur-ra<sup>ki</sup>

**ki-sur-ra** + Attribut

ki-sur-ra ki-en-gi-ra | Flückiger, Urnamma  
p.330 | ("region of Surner": C 82\*)

ki-sur-ra <sup>d</sup>lugal-mara<sub>2</sub>-da(-k) | Flückiger,  
Urnamma p.330 | ("demarcated)  
territory of Lugalmarada": Cadaster B iv  
29)

ki-sur-ra ma<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>-gan<sup>ki</sup> | Flückiger,  
Urnamma p.330 | ("demarcated)

territory of the Magan-boats": 47,1:3-4)

ki-sur-ra <sup>d</sup>mes-lam-ta-e<sub>3</sub>-a | Flückiger,  
Urnamma p.330 | ("demarcated)  
territory of Meslamtaea": Cadaster A ii  
20)

ki-sur-ra <sup>d</sup>su'en(-k) | Flückiger, Urnamma  
p.330 | ("demarcated) territory of  
Su'en": Cadaster A iv 20)

**ki-ša-ar** syll. für # ki-šar<sub>2</sub>

**ki-ša-ra** syll. für # ki-šar<sub>2</sub>

**ki-šal<sub>2</sub>/sal<sub>4</sub>-la**

Heimpel, RIA 9, 156 | (ON)

s. e<sub>2</sub>-ki-sal<sub>4</sub>-la

**ki-šar<sub>2</sub>**

ki-ša-ra | Averbeck 758 | (CA 5:20; CB  
18:13 horizon)

ki-šar<sub>2</sub>-ra | Averbeck 785 | (CA 4:22, 5:19)

ki-ša-ar | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 169,  
173; MA IV 1, 170; MA IV 20

ki-šar<sub>2</sub>-ra | Lugale 74 | (= *adi šār* "à  
l'horizon")

ki-šar<sub>2</sub>-ra | Lugale 352 | (= *a-di [ša<sub>2</sub>]-a-ri*,  
"à l'horizon terrestre", dort machte  
Ninurta eine Schleuse(?))

nig<sub>2</sub>-ki-šar<sub>2</sub>-ra | Lugale 360 | ("tout ce que  
contient l'univers")

Attinger, AfO 46/47 (99/00) 267 |  
"Erdkreis"

**<sup>d</sup>ki-šar<sub>2</sub>(-gal)** (GN)

Lambert, RIA 5, 620

**ki-še**

UAVA 7, 294 f.

**ki-še-er** "Rand, Grenze" *kišdum*

Attinger 588 | (s. Civil. JCS 20:123f.,  
unorth. ki-šer<sub>11</sub>)

**ki-še-er--du<sub>11</sub>.g** "(s.) mäßigen, zurückhalten,  
behutsam umgehen mit"

Attinger 588 | (Hapax)

**ki-še<sub>3</sub>--gar**

Thomsen, Mes. 10, 306 | ki-še<sub>3</sub>--gar "to  
fall/throw upon the ground"

**ki(-še<sub>3</sub>)--sig<sub>3</sub>**

Volk, InŠuk., Z. 71 (K), 87; A 381 |  
("nach unten stoßen")

s. an(-še<sub>3</sub>)--sig<sub>3</sub>



**ki(-še<sub>3</sub>)-tuš**

Volk, InŠuk., Z. 70 (K), 86; A 381 | ("sich nach unten setzen (lassen)")

s. an-še<sub>3</sub>--e<sub>3</sub>

**ki-šer<sub>11</sub> # ki-še-er****ki-ši-da** syll. für # keš<sub>2</sub>.d(/dr/)

**ki šu--AK** "d. Hände über d. Erde machen, auf d. Boden mit seinen Tatzen scharren"

**ki-šu-numun-a**

UAVA 7, 123<sup>568</sup>, 124, T 37; vgl. ezem šu-numun, a<sub>2</sub>-ki-ti (ki-)šu-numun

**ki-šu-peš**

Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 115:38 | (= *māhāzu* "cult-place")

**ki-šu-peš<sub>6</sub>**

Volk, InŠuk., S. 170 | ("Kultplatz")

**ki šu--ta<sub>3</sub>.g**

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | ki šu--ta<sub>3</sub>-g "orner en passage (?); Komposit-Verbum

**ki-šu-tag** "Kapelle, Heiligtum"

Attinger 722<sup>2106</sup> | (wörtl. nicht: verlassener Ort)

**ki-šu<sub>2</sub>**

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 161:9' | ("end"; nach dem za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>-Vermerk)

Sjöberg, ZA 64 (1975) 161:24 | (= *kīlu* "finale of a song"; vgl. gul-la)

Kilmer, RIA 8, 470 | (a performance term (Musik), "cadence"; = *kīlu*)

**ki-šub-ba # (e<sub>2</sub>-)ki-šub-ba****ki-šub-ba--ġar**

Flückiger, Urnamma p.330 | ("to establish abandoned places" : A 4)

**ki-šuku** s. e<sub>2</sub>-R**ki-ta** "unten" *šaplānum*

FAOS 8 142 | (in Kolophon)

Attinger 483<sup>+1332</sup> | ("aus der Erde", attrib. Gebrauch)

s. <sup>d</sup>nin-ki-ta

**ki-ta**

Stol, RIA 5, 358 | ("unterer" (Teil eines

Kanals))

**ki-tag** "bewirken, daß etw. mit d. Erde in Kontakt tritt"

Averbeck 758 | (CA 20:26 to shape the terrain)

Attinger 721<sup>2103</sup> | (ki im L.-T.)

Thomsen, Mes. 10, 318 | ki-tag "to lay something to the ground", especially used in the meaning "to lay the foundation", cf. Römer, SKIZ, 1965 p.62 n.151

Flückiger, Urnamma p.330 | ("to put on the ground, to plant": A 26)

Volk, InŠuk., Z. 55 (K), 64; A 677, A 679

Wilcke, ZA 78 45 | (in den Boden eingreifen lassen)

Sjöberg, JCS 24 (1972) 112:13 | ("figurative meaning" bei Obj. inim-hul-gal<sub>2</sub>: "to spread evil talk")

s. nunuz ki-tag

**ki-te.g**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 162. | («terrasser»)

Lugale 92 | ("traîner par terre", von a<sub>2</sub> "Flügel")

**ki-TIL**

UAVA 7, T 107

**ki-tir**

UAVA 7, 303, T 107

**ki--tum<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.330 | ("to bury": A 70 // 71)

**ki-POSS.PRON.-a--tum<sub>3</sub>**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 42, 59 (ki-za ba-an-tum<sub>3</sub>) | ("jmds. Herrschaftsgebiet etwas wegnehmen, oder: jmdn. jmdm. entreißen")

**ki-tuš**

FAOS 6 197 | (s. ki-tuš-akkil-li<sub>2</sub> (ON))

Averbeck 759 | (CB 3:1, 12:19 residence, dwelling place)

Attinger 156, 3° | ("Ort, an dem man s. gewöhnlich hinsetzt", "Wohnsitz")

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 117,155 CCC. | («demeure»)

Flückiger, Urnamma p.330 | ("dwelling place")

Volk, InŠuk., A 994 | ("Aufenthaltort")

Lugale 55 | (= *šubtu* "une demeure"; mit

Verbum kur<sub>2</sub>)  
 Lugale 422 | ki-tuš-mah-ga<sub>2</sub> (akk. *i-na šub-ti-ja ir-ti*, "(étant assis) sur mon trône majestueux"; von Ninurta)  
 WaSa, ZA 84 (1994) 139 | ("Wohnraum")  
 Edzard, RIA 4, 221 | ("Wohnzimmer"; als Teil des Wohnhauses)  
 s. e<sub>2</sub>-ki-tuš-gal-an-na, e<sub>2</sub>-ki-tuš-ġarza (TN), e<sub>2</sub>-ki-tuš-giri<sub>17</sub>-zal (TN)

**ki-tuš + Attribut**

ki-tuš an<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.330 | ("dwelling place of An and Enlil": C 5\*)  
 ki-tuš gir<sub>17</sub>-zal | Flückiger, Urnamma p.330 | ("delightful dwelling place": A 47)  
 ki-tuš-ku<sub>3</sub> kur-gal-la | Flückiger, Urnamma p.330 | ("precious dwelling of Great Mountain": B 29)  
 ki-tuš<sup>d</sup>nanna(-k) | Flückiger, Urnamma p.330 | ("dwelling place of Nanna": 28,2:9)  
 ki-tuš ša<sub>3</sub>-hul<sub>2</sub>-la | Flückiger, Urnamma p.330 | ("dwelling of the joyful heart" (perhaps ep. Eternenniguru): D (Ur) 261)

**ki-tuš--ġar**

Flückiger, Urnamma p.330 | ("to set up a dwelling place": A 137)

**<sup>d</sup>ki-tuš-giri<sub>17</sub>-zal (GN)**

Krebernik, RIA 9, 444 | ("Prachtsitz")

**<sup>d</sup>ki-tuš-keš<sub>3</sub><sup>ki</sup> (GN)**

Lambert, RIA 5, 626 |  
 Wiggermann, RIA 9, 571 | ("The one who lives in Keš")

**ki-u<sub>4</sub>-ba**

Lugale 72 | ("ce jour-la") [andere Lesmöglichkeit: ki zalag-ba "an diesem hellen Ort"; oder trenne ki u<sub>4</sub>-ba ...]

**ki u<sub>4</sub>-e<sub>3</sub>(-a)**

Flückiger, Urnamma p.330 | ("place where daylight breaks")  
 ki ut-ti | Flückiger, Urnamma p.330 | (non.standard "place where daylight breaks": E 41\*)  
 ki u<sub>4</sub>-e<sub>3</sub> digir-re-e-ne | Flückiger, Urnamma p.330 | ("place of the gods where daylight breaks": A 211 \*)  
 ki-u<sub>4</sub>-e<sub>3</sub> | Wiggermann, RIA 9, 219 | ("east")

**KI.U<sub>9</sub>**

s. <sup>d</sup>nin-KI.U<sub>9</sub>

**KI.UD s. kishlah**

**ki-ukuš<sub>2</sub>** "Gurkenpflanzung"  
 FAOS 6 197

**ki-ulutin(KI SIG<sub>7</sub> ALAN)**

Wilcke, SBAW 2000/6, 66 | syll. ki-lu-ti-in, ki-lu-ti-ba, li-lu-ti-im-ba (Ur III, Nippur-Urk.)

**ki-umum "Ort der Weisheit"**

FAOS 15.2, 574  
 Attinger 647<sup>+1868</sup> | (nicht R-ma)  
 s. lu<sub>2</sub>-umum-ma

**<sup>d</sup>ki-ur-saġ-e-ne (Nippur)**

UAVA 7/2, S. 192 (Index)

**ki-ur<sub>3</sub>**

Flückiger, Urnamma p.330 | ("home")  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 16:4' | (= *duruššu* "habitation")  
 Charpin, Clergé 284, 371 | (= *duruššu* "Fundament") [Wohl verlesen für du<sub>6</sub>-ur<sub>3</sub>; s. UAVA 7 s.v., dort nachzutragen; ebenso bei Steible, FAOS 1, belegt]  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 449 | ("Fundament")

**ki-ur<sub>3</sub> # (e<sub>2</sub>-)ki-ur<sub>3</sub>****ki-ur<sub>3</sub> (TN)**

Klein, RIA 9, 533 | (Heiligtum in Nippur)  
 s. <sup>d</sup>nin-ki-ur<sub>3</sub>-ra

**ki-ur<sub>3</sub>--ġal<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.330 | ("to provide somebody with a home": A 157)

**ki-ur<sub>3</sub>--ġar**

Flückiger, Urnamma p.330 | ("to install a home": A 157 (Susa))

**ki-ur<sub>5</sub>-sa<sub>6</sub>-g**

Flückiger, Urnamma p.330 | ("source of happiness": C 51)  
 ki-ur<sub>5</sub>-ša<sub>6</sub> | Selz, CM 7, S. 206 n.264 | ("place of the favourable decisions"; in PN)

**ki-uri ON**

Flückiger, Urnamma p.330 | (GN Akkad)  
 s. ki-en-gi ki-uri

**ki--us<sub>2</sub>** "gründen" *šuršudu*

FAOS 6 197

Averbeck 759 | (CA 25:13; 27:11 S. 304, S. 403, S. 448, S. 400-463 to ground firmly)

ki | Averbeck 758 | (CB 21:20 (ki! us<sub>2</sub>-sa)

s. | s. ki-a--us<sub>2</sub>

**ki--us<sub>2</sub>** "die Erde berühren"

Averbeck 759 | (CB 1:14 to prostate oneself on the ground)

Thomsen, Mes. 10, 321 | ki--us<sub>2</sub> "to set on the ground, to establish", often wizh -ni-InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 3, 133, 161. | («appuyer sur le sol, mettre au sol»)

Flückiger, Urnamma p.330 | ("to touch the ground, to (firmly) press to the ground" (said of a shield), "to be firmly secured": A 93; [usw.]

ki(-a/-e)--us<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., Z. 252 (K); S. 169

Lugale 272 | ki ba-ab-us<sub>2</sub> ("il descend sur terre", mit Lok. muru<sub>x</sub>(IM.DUGUD)-a "dans un tourbillon")

Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 9f:9 | (im Sinn von *šuršudu* mit Akk. konstruiert; hier mit bara<sub>2</sub>-nam-lugal-la-ke<sub>4</sub>: "ist -ke<sub>4</sub> ... aus -kam > -ka (so der syllabisch geschriebene Text) entstanden?")

Sjöberg, ZA 63 (1973) 36:24 | giri<sub>17</sub>-zal ki--us<sub>2</sub>

**ki-us<sub>2</sub>--ĝar**

Averbeck 759 | (CB 6:10 to found); Jacobsen, Harps 430 (to range ... close)

s. ki--us<sub>2</sub>

**ki ut-ti** # ki u<sub>4</sub>-e<sub>3</sub>(-a)

**ki-<sup>d</sup>utu**

UAVA 7, 57, 156, **215 f.**<sup>+1023 ff.</sup>, 238 f., 246<sup>1155</sup>, 253, 255 f.<sup>+1208</sup>, 257, 261, T 9, 9a, 88, 91, vgl. AK

WaSa, JCS 47 (1995) 19 | Ritus bei Einsetzung der En Lambert, RIA 5, 626 | (ON)

**KI.UTU<sup>ki</sup>** (ON)

Lambert, RIA 5, 626

**ki-<sup>d</sup>utu--AK**

UAVA 7, ba-a-AK UAVA 7, 215<sup>1021, 1023</sup>, ba-da-AK 215<sup>1025</sup>, ba-AK- a{?} T 70b, in-ke<sub>4</sub>-eš-ša-a 215<sup>1025</sup>

**ki-za** s. nig<sub>2</sub>-R

**<sup>d</sup>KI.ZA**

UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)

**KI.ZA.AK.SI**

s. <sup>d</sup>nin-KI.ZA.AK.SI

**ki-za--gid<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., S. 47 | ("Gehorsam verweigern")

**ki-za--tum<sub>3</sub>/du**

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | ki-za--tum<sub>3</sub>/du " ... "; Komposit-Verbum

**ki za-za**

Volk, ZA 90 (2000) 22 n.107 | "unterwürfig sein" (zit.)

s. ki-ĝar-ĝar-ra, ki-mar-mar-ra ES

**ki-zah<sub>3</sub>** s. nig<sub>2</sub>-ki-zah<sub>3</sub>

**ki zi ša<sub>3</sub> ĝal<sub>2</sub>-la**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 92 | ("Ort, der Leben ermöglicht")

**ki-zu<sub>2</sub>-si**

FAOS 15.1, 380 | ("Ort der Schafschur"; Lit)

**KIB** "Tonnagel" *kibbu*

FAOS 6 197f.

Attinger 588 | (wahrscheinl. kib zu lesen)

**KIB--du<sub>11</sub>.g** "(einem Gott) e. Nagel/Nägel bestimmen"

Attinger 588

**kib<sub>x</sub>** # gig ("Weizen")

**<sup>gi</sup>kid** "Matte"

UAVA 7, 241, T 88, 92b

<sup>gi</sup>kid dagal | UAVA 7, 241, T 88

WaSa, GMS 3 (1989) 330 n.92 | Matte

<sup>gis</sup>kid-da gišnimbar | Volk, RIA 10, 287 | ("Matte für Dattel(palme)n" *tuhallu*)

<sup>gis</sup>kid-da zu<sub>2</sub>-lum-ma ri-ri-ga gišnimbar | Volk, RIA 10, 287 | ("Matte (Korb) für gepflückte, reife Datteln" *tuhallu*)

s. ad-KID, šar<sub>2</sub>-kid

**<sup>gi</sup>kid NIR-ru-um**

WaSa, GMS 3 (1989) 330 n.92 | Matte

**KID**

- FAOS 6 198  
s. ad-KID, KAR.KID, NUN UGN
- KID<sub>2</sub>** (Substantiv)  
KID<sub>2</sub> I | FAOS 6 198  
KID<sub>2</sub> | Hallo, Fs Veenhof 164 ad 9 | KID<sub>2</sub>  
= eqbu „Huf“, Text hat aber KID!!
- KID<sub>2</sub>** (Verbum)  
KID<sub>2</sub> II | FAOS 6 198
- KID<sub>2</sub>** s. KA.KID<sub>2</sub>
- KID<sub>2</sub>.ALAN** "Statue"  
TAG<sub>4</sub>.ALAN | FAOS 6 329  
TAG<sub>4</sub>.ALAN | Šuruppak 474  
alan<sub>x</sub> | Archi, Iraq 61, 155 | KID<sub>2</sub>.ALAM;  
Ebla „Statue“
- kid<sub>2</sub>-kid<sub>2</sub>** # TAG<sub>4</sub>.TAG<sub>4</sub>
- KID<sub>2</sub>.KID<sub>2</sub>+SAĜ**  
(TAG<sub>4</sub>).TAG<sub>4</sub>+SAG | BFE B<sub>7</sub>(b) ((an-)  
TAG<sub>4</sub>.TAG<sub>4</sub>+SAG), 11(b), (g) (an-  
TAG<sub>4</sub>+SAG), 215
- kid<sub>3</sub>-kid<sub>3</sub>(-bi)**  
Bottéro, RIA 7, 213, 222 | ("opération ad  
hoc" (Durchführung von Riten))
- kig**  
Attinger 184<sup>331</sup> | (reg. Vb.)  
s. lu<sub>2</sub> kig(-kig-ĝa<sub>2</sub>), sa-kig-ĝar-ra, umbin--R
- kiĝ<sub>2</sub>** "suchen" usw. *še'û*  
Attinger 508  
Thomsen, Mes. 10, 309 | kin, or perhaps  
better kig<sub>2</sub> (KIN) (hamtu) KIN-KIN-de<sub>3</sub>  
(marû) (Lamentation over Sumer and Ur  
12 =UET VI/2, 124:12) red. class "to  
seek" (cf. Krecher, 1978d p.51: „Die  
Grundbedeutung ist bekanntlich nicht  
,etwas Verlorenes hier und da suchen',  
sondern ‚eine Sache angehen, eine  
Person (mit Rücksicht auf eine Sache,  
Lok.-Term.) in Anspruch nehmen“.)  
kin | Sjöberg, AfO 24 (1973) 37:10 | kin-  
kin (corresponding to *emēdu* "to impose  
(a penalty, punishment)")  
kin | Sjöberg, ZA 63 (1973) 47:25 | u<sub>2</sub> kin  
(= *rīta šite"û* "to seek out food") [AZ:  
oder ... kig<sub>2</sub>]  
s. a<sub>2</sub>(-lu<sub>2</sub>)-kiĝ<sub>2</sub>(-kiĝ<sub>2</sub>), egir--kin; ki--kiĝ<sub>2</sub>,  
umbin--kiĝ<sub>2</sub>
- kiĝ<sub>2</sub>** "Orakel??. Botschaft" *têrtu*

- Attinger 508  
s. eš<sub>(2)</sub>-bar-R
- kiĝ<sub>2</sub>** "Arbeit" *šipru*  
Steible, FAOS 9/1 160 | ((Bau-)Arbeiten)  
kin-gal-gal-am<sub>6</sub> | FAOS 15.1, 188f. |  
("große (Kanal-)arbeiten sind es")  
kin | Averbeck 759 | ((CB 1:17; 3:27) [lies  
kig<sub>2</sub>-se<sub>15</sub>]; SB 4:17 work)  
kig<sub>2</sub> TUKU.TUKU | InEb. (Attinger, ZA  
88, 164-95) 46 // var \*. | («avoir du  
travail (?)»)  
kalam-e kin-gig-di-še<sub>3</sub> | Lugale 462 | (akk.  
*i-na ma-a-ti ši-ip-ru mar-u iq-qa-bi*, "un  
'travail pénible au pays', te dira-t-on", zu  
einem Stein)  
kin-še<sub>3</sub> na-an-ak-e-en | Lugale 485 |  
(jünger kin-še<sub>3</sub> na-an-ak-a-en, akk. *a-na  
šip-ri i te-en-ne<sub>2</sub>-pu-uš*, "ne sois pas  
utilisée pour une œuvre"; aus der  
Verfluchung des na-Steines durch  
Ninurta)  
lu<sub>2</sub> kin ga-ab-sa<sub>10</sub>-a di-d[i-d]a? | Lugale 555  
| (jünger lu<sub>2</sub> kin-gi<sub>4</sub>-a ga-ša<sub>6</sub> di-di, akk.  
*ša<sub>2</sub> šip-ru du-um-mu-qa i-qab-bu-u<sub>2</sub>*,  
Zimmermann: "déclarant 'je veux  
acheter le travail'")  
KIN | Robson, OECT 14, 104 | ("reed  
work", in math. Text)  
ki | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll. ki-  
gu<sub>10</sub> he<sub>2</sub>-na = kig<sub>2</sub>-gu<sub>10</sub> he<sub>2</sub>-en-AK  
s. <sup>ĝis</sup>apin-šu-kiĝ<sub>2</sub>, <sup>ĝis</sup>apin-tug<sub>2</sub>-kiĝ<sub>2</sub>, <sup>ĝis</sup>bar-kiĝ<sub>2</sub>,  
dumu kiĝ<sub>2</sub>, eš-bar-R, umbin--R
- kiĝ<sub>2</sub>-ak**  
kin--ak | Averbeck 759 | (CA 11:25, CB  
3:16, 24, S. 403 to work, to do the work)  
kin--ak | Thomsen, Mes. 10, 2096 | "to  
work, to manufacture"  
kin-aka | Šuruppak 222 | (nu-kin-ak vs. še-  
numun-gar)  
kin-aka | Foster, USP, 36 | ("the work  
done")  
Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll. ki-gu<sub>10</sub>  
he<sub>2</sub>-na = kig<sub>2</sub>-gu<sub>10</sub> he<sub>2</sub>-en-AK  
kin<sub>x</sub>(UNKEN)-aka | HSAO 2 257, 309  
UNKEN-aka | HSAO 2 122, 164
- kiĝ<sub>2</sub> du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>**  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 46 //\*. |  
(«faire œuvrer (?)»)
- kiĝ<sub>2</sub>-ga-ša-an-an-na** ES = kiĝ<sub>2</sub>-<sup>d</sup>inanna  
*ululum*  
kin- | Schretter 200:200

**kiĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>--ĝar, ĝa<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>**

kin-ga<sub>2</sub>--ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> | Averbek 759 | (SB 7:53  
to sculpt)

**kiĝ<sub>2</sub>--ĝar**

Flückiger, Urnamma p.331 | ("to impose  
work": CU 176b)

**kiĝ<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a**

kin-gi<sub>4</sub>-a | Renger, RIA 4, 437 | (= *mār*  
*šipri* "Bote", als Amt im Hofstaat von  
Göttern (in An=Anum))

**kiĝ<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a--gi<sub>4</sub>**

...ge<sub>4</sub>...ge<sub>4</sub> | Flückiger, Urnamma p.331 |  
("to send a message": A 197 (/Susa))  
kiĝ<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a gi<sub>4</sub>-a | Santag 6 26 Komm. | Bel.  
s. lu<sub>2</sub>-kiĝ<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a

**kiĝ<sub>2</sub>-<sup>d</sup>inanna ulūlum**

kin- | Schretter 200:200 (ES-Entspr.)  
kin- | UAVA 7, 127-29; | vgl. ezem  
s. kiĝ<sub>2</sub>-ga-ša-an-an-na ES

**kiĝ<sub>2</sub>-kiĝ<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., A 715 | ("herumgehen,  
suchen, immer wieder aufsuchen")  
s. a<sub>2</sub>--kiĝ<sub>2</sub>-kiĝ<sub>2</sub>

**kiĝ<sub>2</sub>-sahar**

kin-sahar | Robson, OECT 14, 140, 160f. |  
("earth works", in Koeffizientenlisten)

**kiĝ<sub>2</sub> sig<sub>17</sub> syll. für # kin-sig****kikken**

Salonen, RIA 4, 226 | ("grob mahlen";  
Ggs. ara<sub>3</sub>)  
ki-ik-ke-en | Milano, RIA 8, 395  
s. e<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>.HAR, geme<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>(-kin<sub>2</sub>),  
lu<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>(-kin<sub>2</sub>)

**<sup>na4</sup>kikken zi-bi<sub>2</sub> # <sup>na4</sup>HAR zi-bi<sub>2</sub>****kikken<sub>2</sub> # kin<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>****kil**

s. sila<sub>3</sub> (Rationenmaß)

**kil<sub>x</sub>(GAD.KID<sub>2</sub>) # akkil****<sup>d</sup>kili<sub>3</sub> (GN)**

Lambert, RIA 5, 591 | (a name of Anu)

**<sup>d</sup>kili<sub>(3)</sub>-daĝal (GN)**

Lambert, RIA 5, 591 | (a name of Šamaš;

Glosse ki-li-da-gal<sub>(2)</sub>; another list offers  
<sup>d</sup>um/dub-dagal-la)

**kilib-ba**

Robson, OECT 14, 157 | ("load")

**kilib<sub>3</sub>**

Volk, InŠuk., S. 179 | ("insgesamt"?)  
s. e<sub>2</sub>-me-kilib<sub>3</sub>-šu-du<sub>7</sub>, <sup>d</sup>nin-me-kilib<sub>3</sub>-šu-du<sub>7</sub>

**kilim**

s. niĝ<sub>2</sub>-kilim, <sup>d</sup>nin-R

**kim**

Salonen, RIA 4, 227 | ("Stößel")

**kim<sub>3</sub>**

s. ĝiš-kim<sub>3</sub>

**kin-... # kiĝ<sub>2</sub>****kin "Arbeit" # kiĝ<sub>2</sub>****kin**

Stol, RIA 5, 358 | ("Mauerwerk" (im  
Deich eines Kanals))

**KIN**

UAVA 7, | vgl. KIN--ku<sub>5</sub>  
a KIN | UAVA 7, 181, 185, **188**, T 61a,  
62a; vgl. UR<sub>4</sub>  
Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 7f:3 |  
(syllabisch e-zi-ka, "unklar", s. giri<sub>3</sub>-  
KIN--du<sub>11</sub>.g)  
s. še-KIN-ku<sub>5</sub>

**urudu<sup>ku6</sup>KIN**

WaSa, BSA 6 (1992) 123 | | Sichel zur  
Rohrernte

**kin<sup>ku6</sup>**

FAOS 15.1, 495 | ("einer der üblichsten  
Meeresfische"; Lit.)  
FAOS 15.2, 476 | (e. Fisch, viell. besser  
gur<sub>10</sub><sup>ku6</sup> zu umschreiben, "Sichelfisch")  
Bauer, AfO 36-37, 89 | (e. Fisch; als  
gur<sub>10</sub><sup>ku6</sup> "Sichel" zu lesen?)

**kin-da** Glosse für kinda(URI) in #  
<sup>d</sup>kinda(URI)-zi**KIN--du<sub>11</sub>.g "niederkommen"**

kin-du<sub>11</sub> | Averbek 759 | (SB 4:3  
(women) in birth period)  
KIN--du<sub>11</sub>.g Attinger 588 (les femme en  
couche, hapax)

s. saga<sub>11</sub>--du<sub>11</sub>.g

**kin-gal** s. kingal

<sup>d</sup>**kin-gal-u<sub>4</sub>-da** (GN)

Edzard, Lambert, RIA 5, 603 | ("Director of the storm", a demon)

**kin-ġal<sub>2</sub>**

s. ga-kin-ġal<sub>2</sub>-la

**kin GI** # kin-sig, kin-{sig}-ge

**kin-gi<sub>4</sub>-a**

FAOS 15.1, 148 | ("Omen")

**kin-<sup>d</sup>inanna**

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat VI in Nippur)

**KIN-KIN.m**

FAOS 6 198f. | (s. dazu Wilcke Fs Moran)

**KIN--ku<sub>5</sub>**

UAVA 7, 9<sup>24</sup>

s. še-KIN-ku<sub>5</sub>

**kin-nim(-ma)**

Glassner, RIA 7, 260 | (= *naptan ša šēri*)

**kin-nir**

Edzard, RIA 5, 603 | (e. Kultstätte, genannt in Fara-Texten)

s.<sup>(d)</sup>nin-kin-nir, ur-kin-nir (PN)

<sup>d</sup>**kin-nu-sum** (GN)

Lambert, RIA 5, 603 | (a name of Šala)

**KIN.SAR** # kin sig<sub>17</sub>

**kin-sig, kin-sig<sub>17</sub>**

Averbeck 759 | (CA 25:14, S. 166, S. 402)

kig<sub>2</sub> se<sub>15</sub> | CW priv. | (CB 1:17; 3:27 Abendmahlzeit)

kig<sub>2</sub> sig<sub>17</sub>(=GI) | Cavigneaux, ASJ 9, S. 45 | (CA 25:14)

Jacobsen, OIP 98, S. 70<sup>84</sup>

kin-sig<sub>17</sub> | Attinger 138

Glassner, RIA 7, 259

Glassner, RIA 7, 260 | (= *naptan ša līlāti*)

**kin-sig-ga** # ki-si-ga

**KIN.SIG.NIĜ<sub>2</sub>.GUB**

Glassner, RIA 7, 259 | (= *naptanu / naptunu*)

**kin-ša<sub>4</sub>--AK**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 125:81 | (Lesung wegen Var. kin-še<sub>3</sub> gesichert; "irgendeine Arbeit") [vgl. UrIII-Wirtschaftstexte]

**kin-tur**

s. urudu-kin-tur

**kin<sub>2</sub>**

s. ġiš-kin<sub>2</sub>

**kin<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>** "Müller"

Charpin, Clergé 215

kikken<sub>2</sub> | Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.

s. dam-R, e<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub> (e<sub>2</sub>-kinkin<sub>x</sub>(HAR)), HAR, geme<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>(-kin<sub>2</sub>), lu<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>(-kin<sub>2</sub>)

**kin<sub>x</sub>(UNKEN)** s. kig<sub>2</sub>

**kinda** "Barbier"

FAOS 6 199 | (s. GAL.KINDA)

Archi, RIA 10, 205 | ("barber" (Ebla))

Renger, RIA 4, 437 | (= *gallābu* "Friseur, Haarscherer", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))

Renger, RIA 4, 438 | ("Kammerdiener", als Amt im Hofstaat von Göttern)

HSAO 2 135 | (Ebla als Beruf; "Barbier")

kinda<sub>2</sub> | MEE X 20 Vs. XVII 15 | (Verschluß-Metall-Teil von Gürtel?)

<sup>d</sup>**kinda<sub>(2)</sub>-zi**

<sup>d</sup>kinda<sub>2</sub>-zi | Averbeck 759 | (CB 9:13)

<sup>d</sup>kinda<sub>2</sub>-zi | Selz, CM 7, S. 173 | ("the Righteous Barber"; receives offerings; OSum); 197 n.176 (special function in pantheon)

<sup>d</sup>kinda(URI)-zi | Lambert, RIA 5, 598 | ("faithful barber"; Glosse kin-da in An=Anum)

**kindaġal**

Wilcke, RIA 4, 37 | ("Oberbabier", Name/Bezeichnung der Hacke im 2. Teil des Lehrgedichts von der Hacke)

**kingal, kin-gal**

KIN-gal | UAVA 7, 224<sup>1067</sup>, 287<sup>1332</sup>, T 41

Sjöberg, JAOS 93 | (1973) (1973) 353:11 (von Nuska; "assembly leader")

Sjöberg, JAOS 93 (1973) 546:4' mit Anm.1

| (GAL.UNKEN = kingal = *mu'erru* "assembly leader". // sukkal)  
 Sjöberg, TCS 3 96f | (= *rab puhri*, *mu'erru*. Von Nuska und Ninšubur)  
 Wilcke, RIA 4, 37 | ("Leiter der Ratsversammlung", Name/Bezeichnung der Hacke im 2. Teil des Lehrgedichts von der Hacke)

**kingal<sub>x</sub>** # GAL.KALAM

**kir**  
 UAVA 7, 241 f., 285, T 88, 92b

**kir<sub>2</sub>** (AB<sub>2</sub>xŠA<sub>3</sub>) *kirru*  
 Kilmer, RIA 8, 466 | (a large cylindrical utilitarian container; = *kirru*)  
 Kilmer, RIA 10, 368 | (seems to be a container and not necessarily a vessel-drum)  
 Stol, RIA 8, 192

**kir<sub>3</sub>**  
 Thomsen, Mes. 10, 309 | kir<sub>3</sub>, Red. class?  
 "to nip off (clay)"

**KIR<sub>6</sub>**  
 s. <sup>d</sup>me-ni-KIR<sub>6</sub>

**kir<sub>11</sub>**  
 Selz, CM 7, S. 193 n.119 | (MUNUS-SILA<sub>4</sub>, SILA<sub>4</sub>-MUNUS) (in third millennium sources; not MI<sub>2</sub>-U<sub>8</sub>=kir<sub>x</sub>)  
 s. <sup>d</sup>Nin-kir<sub>11</sub>-sig-ga

**kir<sub>11</sub>-ga**  
 Stol, RIA 8, 191 | ("female suckling lamb")

**kir<sub>11</sub>-sig**  
 Stol, RIA 9, 540 | (e. Kanal in Nippur)

**kir<sub>x</sub>** s. AB<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>

**kiri<sub>3</sub>, kiri<sub>4</sub>** [eig. giri<sub>17</sub>] "Nase"  
 kiri<sub>4</sub> e<sub>3</sub>-a-bi | Lugale 269 | (jünger dafür KA-a-bi = *ša<sub>2</sub> ina ap-pi a-[u-š]u*, "(le lupus) qui sort du nez"; so Šarur über Asakku)  
 e<sub>2</sub>-ninnu e<sub>2</sub> kiri<sub>4</sub>-zal su<sub>3</sub>-ga<sub>2</sub> | Lugale 477 | (akk. *ina E<sub>2</sub>.II E<sub>2</sub> ša<sub>2</sub> ta-šil-ta ma-[lu-u<sub>2</sub>]*, "dans mon Eninnu, dans le temple plein de sérénité"; aus Ninurtas Verheißung an den Diorit)  
 kur-kur-re kiri<sub>4</sub> ki-šu<sub>2</sub>-šu<sub>2</sub>-zu kiri<sub>4</sub> šu ha-ra-ab-tag-ge | Lugale 545 | (akk. *ma-ta-a-*

*ti ina šu-ke-ni ap-pa li-il-[b]i-na-ku-x* [ ], (Enlil) "fera se prosterner devant toi tes montagnes se cachant les visages dans (la poussière) de la terre!")

s. amar-R, eš<sub>2</sub>-kiri<sub>3</sub>, giri<sub>17</sub>-zal, <sup>d</sup>nin-kiri<sub>3</sub>-amaš-a, <sup>d</sup>nin-kiri<sub>3</sub>-ur<sub>3/4</sub>-ra

**kiri<sub>3</sub>-dab<sub>5</sub>**

giri<sub>17</sub>-dab<sub>5</sub> | Heimpel, RA 88 (1994) 10 f | nose-rope holder  
 kiri<sub>4</sub>-dab<sub>5</sub> | Renger, RIA 4, 437 | (*kartappu* "Pferdeknecht", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))

**kiri<sub>3</sub> du<sub>3</sub>(-a)/du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>** "hohe Nase (Zeichen d. Verachtung?)" *appu elû, ša-gi-lum a-bu<sub>3</sub>* Attinger 669 | (LL)  
 s. ka du<sub>3</sub>-a/du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>

**kiri<sub>3</sub> gu<sub>4</sub>**

UAVA 7, T 59  
 har (ku<sub>3</sub>) kiri<sub>3</sub> gu<sub>4</sub> | UAVA 7, 165, 179, T 55, 57, 59  
 ku<sub>3</sub>-babbar kiri<sub>3</sub> gu<sub>4</sub> | UAVA 7, T 59  
 ku<sub>3</sub> kiri<sub>3</sub> gu<sub>4</sub> | UAVA 7, 167, T 59

**kiri<sub>3</sub>-hab** (e. Krankheit)

ki-ri-bi-iš | Cavigneaux, Iraq 55, 100,103:10 f.: | (syll. // *bīšu*)

**kiri<sub>3</sub> ki-še<sub>3</sub> te**

giri<sub>17</sub> ... | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 33 //, 157. | («se prosterner face contre terre»)

**kiri<sub>3</sub>-ki--zu, zu-zu**

Averbeck 759 | (CB 1:13, S. 405, S. 446, S. 460-463 to bow down before s.b. (prostration))

**kiri<sub>3</sub> pes<sub>10</sub>-sa**

kiri<sub>4</sub> pes<sub>10</sub>-sa | Geller, BSOAS 48 (1985) 217:146 ad Lugal 146 | ("the "nose" (causeway) of the (canal) bank"; anders van Dijk, s. KA-pes<sub>10</sub>)

**kiri<sub>3</sub> šu--ġal<sub>2</sub>** "fürbittend grüßen" *appa labānu*

FAOS 6 199f. | (mit Dat.)  
 Averbeck 759 | (CA 8:14, 18:9, CB 8:19, S. 61, S. 289 f., S. 329 Anm. 116, S. 364, S. 404, S. 427, S. 432-435, S. 440.443, S. 446, S. 460, S. 463-468, S. 489 Anm. 228 to entreat, to pay homage)

kiri<sub>4</sub> šu--gal<sub>2</sub> | Thomsen, Mes. 10, 305 | "to pay homage to (dative)", lit.: "to place the hand on the nose"

kiri<sub>4</sub> šu--gala<sub>7</sub> | Lugale 16 | (= *appa labānu* (Š) "(faire) rendre hommage")  
Sjöberg, Or.35 (1966) 293 | (Glosse: ki!-ri-šu-gal<sub>2</sub>)

### kiri<sub>3</sub> šu--tag

kur-kur-re ... kiri<sub>4</sub> šu ha-ra-ab-tag-ge | Lugale 545 | (akk. *ma-ta-a-ti ... ap-pa li-il-[b]i-na-ku-x* [ ], (Enlil) "fera se prosterner devant toi tes montagnes")

### kiri<sub>3</sub>-zal # giri<sub>17</sub>-zal

### kiri<sub>4</sub> # kiri<sub>3</sub> (Ellermeier)

### <sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub> "Garten" *kirû*

kiri<sub>6</sub> | FAOS 6 200f.

kiri<sub>6</sub> | FAOS 15.1, 134 | ("Garten"; Gartenname *kiri<sub>6</sub>-nam-dumu-<sup>d</sup>šul-ša<sub>3</sub>-ga-ka*)

<sup>ki</sup>kiri<sub>6</sub> | FAOS 15.2, 604 | (= *paraytum* "frutteto" Lit.)

kiri<sub>6</sub> | FAOS 15.2, 604 | (regelmäßig <sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub> statt späterem <sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub>)

Averbeck 759 | (CA 28:23, CB 5:15); Jacobsen, Harps 424<sup>+137</sup> (the black garden (of) the desert)

Averbeck 763 | <sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub>-<sup>gi</sup><sub>6</sub>-eden: MI-edin (CA 28:23)

geš-SAR | Schretter 232:329 (ES-Entspr.)

kiri<sub>6</sub> (GIŠ.SAR) | FAOS 19, S. 228, | "Garten"

UAVA 7, 53, 57, 111, 222, 302, T 5<sup>i</sup>, 7, 9, 71a- b, 75, 107; | vgl. sizkur<sub>2</sub>, GN<sup>d</sup>šul-pa-e<sub>3</sub>

<sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub>-geštin | UAVA 7, 303, T 107

<sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub> <sup>giš</sup>hašhur | UAVA 7, 286

<sup>geš</sup>kiri<sub>6</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 75,121. | («jardin»)

Volk, InŠuk., A 231

Lugale 363 | buru<sub>14</sub> pu<sub>2</sub>-kiri<sub>6</sub>-ke<sub>4</sub> (jünger gurun ... = *in-[bi ki-re-e ip-pa-t]i*, "les fruits du jardin et du verger"; mit VF šu im-mi-in-il<sub>2</sub>)

Lugale 400 | *kiri<sub>6</sub>-gin<sub>7</sub>* (akk. [*ki-ma ki-re-e*, "comme un jardin", so sollen die Früchte des Gebirges Ninhursag schmücken)

*kiri<sub>6</sub>-gi<sub>6</sub>-eden-na* | Sjöberg, JCS 40 (1988) 177:9 | (als Vgl. zu *sil-a-gi<sub>6</sub>-eden-na*; Verweis auf Civil, OA 22 (1983) 4 mit Anm.9)

Wilcke, SBAW 2000/6, 69 | Glosse <ki><sup>geš</sup>kiri<sub>6</sub>

<ki>kiri<sub>6</sub> | Westenholz, ECTJ p.72 ad n.142 | Schreibung KI.SAR = /kiri/

Edzard, RIA 5, 418 | ("Palmgarten")

Gurney, RIA 6, 481 | ("Garten"; hier zum Stockwerkbau)

<sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub> (<sup>giš</sup>gišimmar) | Kalla, RIA 9, | ("Dattelpalmgarten" (Kontext: Erbteilungsurkunden))

<ki>kiri<sub>6</sub> | Wilcke, RIA 5, 502 | ("Garten"; als Kaufobjekt in Kaufurkunden Ur III-Zeit; Lesung)

<ki>kiri<sub>6</sub> <sup>giš</sup>-gub-ba | Wilcke, RIA 5, 502 | ("neu{?} bepflanztes Gartenland"; als Kaufobjekt in Kaufurkunden Ur III-Zeit)

<ki>kiri<sub>6</sub> <sup>giš</sup>immar | Wilcke, RIA 5, 502 | ("Gartenland mit Dattelpalmen"; als Kaufobjekt in Kaufurkunden Ur III-Zeit)

kiri<sub>6</sub> | HSAO 2 355 f.

kiri<sub>6</sub> | ARM 24 1: 8; 290: I.1 | "jardin, verger" (*kirûm*)

s. gurun, lu<sub>2</sub>-R, mu-SAR ES, nu-<sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub>, pu<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub>, sum-kiri<sub>6</sub>

### <sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub>--DU

<sup>geš</sup>... | Flückiger, Urnamma p.331 | ("to layout gardens": CU 158-160 (broken))

kiri<sub>6</sub>-mah--DU | Flückiger, Urnamma p.331 | ("to layout huge gardens": 5:5-6)

### kiri<sub>6</sub>-<sup>giš</sup>HAR/kin<sub>2</sub>

FAOS 15.2, 154

### <sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub>-mah

UAVA 7, 20<sup>69</sup>, 53<sup>223</sup>, 105, **110 f.**, T 31, 37

### kiri<sub>8</sub>-tab<sup>ki</sup> ON

Flückiger, Urnamma p.331 | (GN)

s. a-ša<sub>3</sub>-<sup>d</sup>nu-muš-da kiri<sub>8</sub>-tab<sup>ki</sup>(-k)

### kiri<sub>x</sub> (KAxIM) "Nase"

Attinger 454<sup>1239</sup>, 589

### kiri<sub>x</sub> (KAxIM) nun--di "d. Nase mächtig

machen, laut einatmen, schnaufen" *našāšū*

Attinger 454<sup>1239</sup>, 589

### kirid

<sup>geš</sup>kirid | Flückiger, Urnamma p.331 | ("hair clasp" : A 111 \* (Susa))

Lugale 601 | *kirid-da ku<sub>3</sub>-ga šu-gal he<sub>2</sub>-[em-m]i-du<sub>7</sub>* ("que tu sois l'ornement parfait pour le fuseau")

### <sup>giš</sup>kirid-ku<sub>3</sub>-g

<sup>geš</sup>... | Flückiger, Urnamma p.331 | ("silver hair clasp": A 111)



**kiru.d** "wegwerfen"

Sjöberg, JCS 25 (1973) 141:168 | pu<sub>3</sub>-ta R  
("in einen Brunnen wegwerfen")

s. šub

**kisal** "Hof" *kisallu*

FAOS 6 201

FAOS 8 142 | (in Kolophon)

Averbeck 759 | (CA 4:5, 23:9, 28:18, CB  
6:20, 10:10, 15:19, SB 6:11, 8:24, S. 291,  
S. 426, S. 433 courtyard)

BFE B. 3(a)?; 18 II 5 | ("Vorhof")

KISAL | BFE B. 32(a) | (Sumerogramm  
"Vorhof")

FAOS 19, S. 228, | "Hof"

UAVA 7, 99<sup>428</sup>, 178<sup>838</sup>, 184<sup>872</sup>, 199 f., 208,  
247, 257<sup>+1210</sup>, 263, T 64, 89

kisal gešba<sub>2</sub><sup>ba</sup> | UAVA 7, 257<sup>+1210</sup>, T 87d

Charpin, Clergé 211

WaSa, ZA 84 (1994) 139 | (im Hofplan  
RTC 145)

Edzard, RIA 4, 221 | ("Hof"; als Teil des  
Wohnhauses)

**KISAL** (Zeichen, Lesungen)

M.A.R.I. 7 345 | (=gipar<sub>x</sub>)

**kisal-luh**

Stol, BiOr. 56, 668 | aB, Belege

WaSa, ZA 84 (1994) 141 | (bei  
Tempelpersonal)

s. nam-kisal-luh

**kisal-mah**

Averbeck 759 | (CA 23:8, S. 426 Anm. 29  
main courtyard)

Flückiger, Urnamma p.331 | ("main  
courtyard": C 13\*)

Charpin, Clergé 328f., 333, 335f.

**kisal-saĝ-an-na**

Charpin, Clergé 333

**kisiga<sup>ki</sup>(EZENxKU<sub>3</sub><sup>ki</sup>)**

Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 160:5 |  
("the modern Tell Lahm")

Röllig, RIA 5, 620 | (Kisiga, Kissig;  
Lesung aus syll. ki-si-ga für EZENxKU<sub>3</sub>)

**KISIM<sub>2</sub>-ur-mara<sub>2</sub>-da<sup>ki</sup>-ka ON**

Flückiger, Urnamma p.331 | (GN:  
Cadaster B iii 26, 27)

**KISIM<sub>5</sub>xU<sub>2</sub>**

s. gana<sub>2</sub>-dag-NUNUZ.KISIM<sub>5</sub>xU<sub>2</sub>.BA

**kisim<sub>x</sub>(DAG.KISIM<sub>5</sub>xGA)**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 138:157 | (= *kisimmu* "stinkende Milch")

**kislah** "Tenne" *maškanum*

ARM 24 1: passim

s. e<sub>2</sub>-kislah

**kiš** "All" *kiššatum*

FAOS 8 142 | (nur im Titel lugal-kiš), 169  
(Wz. = *kiššatum*)

Flückiger, Urnamma p.331

s. e<sub>2</sub>-kiš-nu-ĝal<sub>2</sub>

**kiš<sup>ki</sup>** ON "Kiš"

Flückiger, Urnamma p.331 | (GN:  
Cadaster B i 2; iv 27)

Volk, InŠuk., S. 43, S. 209

Edzard, RIA 5, 608ff. | (Kiš)

s. <sup>d</sup>inanna-kiš<sup>ki</sup>(-a), <sup>d</sup>nin-me-kiš<sup>ki</sup>, <sup>d</sup>nin-ME-  
kiš<sup>ki</sup>-a

**KIŠ** (Zeichen, Lesungen, Versch., Unkl.)

BFE 270 | (UGN, entspr. en)

**kiš-a-NE-KU** (PN)

WaSa, ZA 84 (1994) 145 | KIŠ A NE  
KU; PN = ?

**<sup>d</sup>KIŠ.AB<sup>(ki)</sup>.GAL** # <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal**<sup>d</sup>KIŠ.ABxGAL(-gal)** # <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal**KIŠ AN PIRIG** # <sup>d</sup>PIRIĜ.KIŠ**KIŠ.ARAD** ("šagina")

Boese/WaSa, AoF 23 (1996) 25 n.8. 36 |  
Mari u Ur III

**<sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal**

Wiggermann, RIA 9, 215f. | (spelling of  
Nergal)

<sup>d</sup>GIR<sub>3</sub> | Wiggermann, RIA 9, 216 | (OB,  
SB)

<sup>d</sup>GIR<sub>3</sub>-<ri>eri<sub>11</sub>-gal | Wiggermann, RIA 9,  
216 | (OB Mari)

<sup>d</sup>GIR<sub>3</sub>-eri<sub>11</sub>-gal | Wiggermann, RIA 9, 216

<sup>d</sup>GIR<sub>3</sub>-ir<sub>11</sub>-gal | Wiggermann, RIA 9, 216

<sup>d</sup>GIR<sub>3</sub>-ra-gal | Wiggermann, RIA 9, 216 |  
(OB, MA, NB)

<sup>d</sup>IR<sub>3</sub>.GIR<sub>3</sub>.ERI<sub>11</sub>.GAL | Wiggermann, RIA  
9, 216

<sup>d</sup>KIŠ.AB<sup>(ki)</sup>.GAL | Wiggermann, RIA 9, 216

<sup>d</sup>KIŠ.ABxGAL(-gal) | Wiggermann, RIA 9,  
216

<sup>d</sup>KIŠ.UNU<sup>ki</sup>.GAL | Wiggermann, RIA 9, 216  
<sup>d</sup>umun-irigal | Wiggermann, RIA 9, 219 | (ES)  
<sup>l</sup>ir<sub>3</sub>-e<sub>2</sub>-gir<sub>4</sub>-ku<sub>3</sub> | Wiggermann, RIA 9, 216 | (pseudo-sumerian, in Cassite period)  
 AN.<sup>d</sup>KIŠ.UNU.GAL | Wiggermann, RIA 9, 216  
 u<sub>3</sub>-mu-un-i-ri-ga-al | Wiggermann, RIA 9, 219 | (ES, syll. (OB))

<sup>d</sup>KIŠ-la  
 Selz, CM 7, S. 172 | (dubious); 194 n.127  
 (and <sup>d</sup>KIŠ-la-zi not writing of Lasy?)

KIŠ.MAH{?}<sup>ki</sup> (ON)  
 Edzard, RIA 5, 608

<sup>d</sup>KIŠ.UNU  
 Wiggermann, RIA 9, 215 | (the earliest spelling of Nergal)  
 s. <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal, <sup>d</sup>nin-KIŠ-urugal<sub>2</sub>

<sup>d</sup>KIŠ.UNU<sup>(ki)</sup>.GAL # <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal

<sup>d</sup>KIŠ-uru<sup>gal</sup><sub>2</sub><gal> # <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal

KIŠxUŠ<sub>2</sub>  
 s. <sup>d</sup>nin-KIŠxUŠ<sub>2</sub>

kiši<sub>4</sub>(-a)--AK  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 142:170 | (= *gullubu ša muttati* "das Haupt halb scheren"; Kennzeichnung z.B. von Gefangenen)

kiši<sub>5</sub>  
 Heimpel, RIA 7, 606 | (Wort zur Bezeichnung der Mäuseähnlichen; = *piazu*; vgl. *peš<sub>2</sub>*)

kiši<sub>5</sub>-kur-ra  
 Heimpel, RIA 7, 608f. | (e. "Maus"; = *piazi šadī*)

kiši<sub>8</sub>  
 Heimpel, RIA 5, 106 | ("Ameise")

kiši<sub>16</sub>, kiša, kišeg  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 106 (R kur-ra), S. 480 (Schreibungen) | ((GIŠ.U<sub>2</sub>.GIR<sub>2</sub>) "Dornestrüpp")  
 Sjöberg, JCS 24 (1972) 113:39' | (GIŠ.U<sub>2</sub>.GIR<sub>2</sub> = *ašāgu* "brambles")  
 s. u<sub>2</sub>-kiši<sub>16</sub>

<sup>giš</sup>kiši<sub>17</sub> # <sup>giš</sup>ad<sub>2</sub>

kišib *kunukku*  
 Avertebeck 759 | (CA 6:16, 7:13)  
 kišib PN/ensi<sub>2</sub>-ka | UAVA 7, 80 f., 167 f., 229, 262, 268 f., T *passim*, vgl. ra  
 kišib nam-ša<sub>3</sub>-tam | UAVA 7, T 97.2b. f  
 kišib<sub>3</sub> | Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.  
 kišib PN | Neumann, MOS 2, 127 n.48 | Wechsel mit giri<sub>3</sub> PN  
 NA<sub>4</sub>.kišib za-gin<sub>3</sub> | Kalla, RIA 9, 41 | ("Siegel aus Lasurstein"(Kontext: Erbteilungsurkunden))  
 kišib PN | Krecher, RIA 8, 159 | ("Siegel des PN"; zur Bestätigung des Empfangs der Lohnsumme)  
 KIŠIB | Maul, RIA 10, 72 | ("Rückenwirbel" (Wz. = *kunukku*))  
 s. e<sub>2</sub>-kišib-ba

<sup>na4</sup>kišib *kunukku*  
<sup>na4</sup>kišib za-gin<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.331 | ("lapis lazuli seal": A 120)  
 Schuster-Brandis, RIA 10, 389 | ("Siegel(-Stein)"; auch zylinderförmige, unbeschriftete Perlen)

KIŠIB  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 169. | («...»)  
 Flückiger, Urnamma p.331 | (uncertain meaning: A 68)

kišib-gal  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 48:32 | (s. kišib-gal<sub>2</sub>; viell. sanga-gal)

kišib-<sup>gal</sup><sub>2</sub> "Versiegler" *kanniku*  
 Schretter 200:202 (ES-Entspr.)  
 Lugale 522 | kišib-gal<sub>2</sub>-bi he<sub>2</sub>-me-en ("que tu en sois le Garde des Sceaux"; Ninurta zum Alabaster)  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 48:32 | (= *kišibgallu*, *kanniku* "keeper of the seal; Schreibung; kišib-gal wohl etwas anderes)  
 Charpin, Clergé 113ff., 387ff. | (= *kišibgallum* "Siegelbewahrer")  
 s. kišib-ma-al ES

kišib-la<sub>2</sub>  
 Lugale 236 | R <sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> (= *umāš* <sup>d</sup>II "lutteur (= gišpu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>) d'Enlil", Epitheton Ninurtas)  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 9:8 | kišib-la<sub>2</sub> tuku

(Nergal: with a (strong) wrist)  
 kišib<sub>3</sub>-la<sub>2</sub> | Foster, USP, 32 | (Siegelträger  
 (1 Bel.))

**kišib-la<sub>2</sub>-mah**  
 Krebernik, RIA 8, 366 | ("Ober-  
 Siegelbewahrer")  
 Renger, RIA 4, 437 | ("Siegelverwahrer",  
 als Amt im Hofstaat von Göttern (in  
 An=Anum))

**kišib-ma-al** ES = kišib-ġal<sub>2</sub> "Versiegler"  
*kanniku*  
 Schretter 200:202

**kišib--ra**  
 Thomsen, Mes. 10, 312 | kišib--ra "to  
 seal"  
 UAVA 7, | ib<sub>2</sub>-ra T 99a, ra-ra T 96c  
 kišib--ra-ra | FAOS 19, S. 228, | "das  
 Siegel abrollen", "siegeln", "vorladen"

**kišib<sub>3</sub>** # kišib

**ku** syll. für gu [in # igi-gu-la<sub>2</sub>]

**ku** syll # gu<sub>2</sub>, # ku<sub>3</sub>, # ku<sub>5</sub>

**ku.r** syll. # ku<sub>4</sub>

**ku** für ku<sub>4</sub> [in # u<sub>3</sub>--ku<sub>4</sub>-ku<sub>4</sub>]

**<sup>d</sup>KU** (GN)  
 Sommerfeld, RIA 7, 360 | (Marduk, 1.  
 Jahrtsd.)

**<sup>ġis</sup>KU**  
 Farber, RIA 6, 251 | ("Keule(?)")

**urudu<sup>u</sup>KU**  
 Santag 6 317 Komm. | als Türteil

**KU** (Verschiedenes, Unklares, Zeichen,  
 Lesungen)  
 FAOS 15.2, 153 | (Unterscheidung DUR<sub>2</sub>  
 vs. KU)  
 tuk<sub>2</sub>-tuk<sub>2</sub> | Averbek 776 | (CA 23:26:  
 lugal ... kur KU.KU-e)  
 BFE 270 | (UGN; entspr. ur, si, -ra/še<sub>3</sub>?,  
 nu?)  
 Flückiger, Urnamma p.331 | (obscure: A  
 193 (Susa))  
 Lugale 182 | (jünger tu<sub>9</sub> = ra'ābu  
 "s'accroupir", von An veranlaßt durch  
 den Asakku)  
 s. ġiri<sub>3</sub>-kur<sub>2</sub>--dab<sub>5</sub>, gub<sub>3</sub>-ra-KU, (<sup>ġis</sup>)kab<sub>2</sub>-

ku/ku<sub>5</sub>/kul/gul<sub>x</sub>(BAL)

**<sup>d</sup>KU-an-na** (GN)  
 Lambert, RIA 6, 256

**KU.AN.NA** (Substantiv)  
 FAOS 8 143

**<sup>d</sup>KU-ki-ta** (GN)  
 Lambert, RIA 6, 301

**<sup>d</sup>KU-ki-ta.ZU.AB** (GN)  
 Lambert, RIA 6, 301

**KU.KU** (verbal)  
 Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 159:43 |  
 (Tätigkeit einer großen Mauer, bad<sub>3</sub> gal  
 [AZ: ? - so Sjöberg; allerdings kein  
 Ergativ], gegenüber dem kur)

**KU.KU(.KU)** s. eh<sub>3</sub>

**ku-kur** # kurku<sub>2</sub>, # kur-ku

**ku-kur--e** "wünschen, begehren"  
 R, kur-ku e | Attinger 589f.

**ku-li**  
 Powell, RIA 7, 505 | (standard sized  
 container for beer, 0,5-1,2 l, presarg.  
 Girsu)

**ku-li** "Freund" *ibru*  
 FAOS 6 201  
 Volk, InŠuk., A 306

**ku-li-an-na**  
 Averbek 759 | (CA 26:10)  
 Lugale 129 | ("le Kuli'anna"; einer der  
 von Ninurta im kur getöteten ur-sag)  
 Heimpel, RIA 5, 108 | ("Libelle", wörtl.  
 "Himmelsfreund", einer der von Ninurta  
 getöteten Helden)  
 van Dijk, RIA 7, 135 | ("Freund des  
 Himmels", einer der 12 von Ninurta  
 getöteten Feinde in Lugale; später auch #  
 ku<sub>6</sub>-lu-ulu<sub>3</sub>)  
 Wiggermann, RIA 8, 224 | (e.  
 Mischwesen)

**KU.MUL**  
 FAOS 6 202

**KU-na** # ki-duru<sub>2</sub>-na

**ku-su** syll. für # ku<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>.d(/dr/)

<sup>d</sup>KU-nun(-na) # <sup>d</sup>NAM<sub>2</sub>.NUN

<sup>d</sup>KU-ta-ZU.AB (GN)

Lambert, RIA 6, 383

ku-uk s. u<sub>2</sub>-R

ku-us-ki # ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>

ku-us-si<sub>2</sub> # ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>

KU.UŠ

FAOS 6 202

ku-uz-zi # ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>

ku<sub>2</sub> # gu<sub>7</sub>

ku<sub>3</sub>.g "Edelmetall", "Silber" *kaspu*

ku<sub>3</sub> | FAOS 6 203ff.

FAOS 8 143 (// KU<sub>3</sub>), 170 | (Wz. = *kaspum* "Silber")

Averbeck 759 | (CA 16:25, 28:14)

ku<sub>3</sub>-nu | Averbeck 759 | (SB 7:50) [= 3.-Jt.-Schreibung f. ku<sub>3</sub> nu-um<sub>3</sub>]

Attinger 153<sup>198</sup> | (ursprgl. Subst.)

FAOS 19, S. 228, | "Silber", "Silber(wert)", "Wert"

UAVA 7, T 56, 57, 59, vgl. kiri<sub>3</sub> gu<sub>4</sub>, la<sub>2</sub>

ku<sub>3</sub> ku<sub>6</sub> | UAVA 7, 169, T 59

ku<sub>3</sub> ni<sub>3</sub>-GA | UAVA 7, T 59

ku<sub>3</sub> sahar | UAVA 7, 169, T 59

ku<sub>3</sub> siki | UAVA 7, 169, T 59

ku | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 26: MA III 48

Lugale 516 | ku<sub>3</sub> luh-ha (akk. *kas<sub>3</sub>-pu mi-su-u<sub>2</sub>*, "argent purifié"; Ninurta zum Alabaster)

Lugale 543 | ku<sub>3</sub>-ga zi-de<sub>3</sub>-eš mi<sub>2</sub> h[e<sub>2</sub>-]e-en-ze<sub>2</sub>-en (jünger ku<sub>3</sub>-gi-ta ...; akk. *ina hu!-r[a-]i* ...; "Vous (tous) on vous ornera gracieusement avec du métal précieux")

s. <sup>d</sup>ban-ku<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>, bala--ak, gub, <sup>d</sup>nin-ku<sub>3</sub>-nun-na, šam<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>, <sup>urudu</sup>sen dili<sub>2</sub> ku<sub>3</sub>-ga, <sup>d</sup>sum-ku<sub>3</sub>

ku<sub>3</sub>.g "heilig", "rein" *ellu*

ku<sub>3</sub> II | FAOS 6 205f. (1. "heilig", 2. "rein", 3. in gebr. Kontext)

FAOS 8 169 (Wz. = *ellum* adj. "rein")

Averbeck 759 | (CA 1:16 (e<sub>2</sub> R), 2:26 (R<sup>d</sup>G.), 28 (an R), 3:9 (mu R), 4:2 (R<sup>d</sup>G.), 5:5 (dusu R), 6(<sup>giš</sup>u<sub>3</sub>-šub R), 6:1 (mul R), 6(bis dusu R, <sup>giš</sup>u<sub>3</sub>-šub R), 9:10 (mul an

R), 10:9 (an R), 14:23 (u<sub>5</sub> R), 18:6 (uru R), 10 (dusu R), 23 (dusu R), 19:14 (men R), 16 (EREN<sub>2</sub> R), 20:14 (us-ga R), 17 (R<sup>d</sup>G.), 25 (men), 23:23 (ša<sub>3</sub>), 24:21 (dara<sub>3</sub> R), 25:15 (bur R), 18 (mes R), 26:28 (ur<sub>3</sub> R), 30 (eše R), 27:1 (<sup>d</sup>N. R), 23 (ša<sub>3</sub> R), 28:18 (šud<sub>3</sub> R), 29:6 (e<sub>2</sub> gudu<sub>4</sub> R), CB 4:6 (šir<sub>3</sub> R), 5:15 (An R), 6:25 (šu R), 9:1 (bara<sub>2</sub> R), 15 (<sup>giš</sup>gigir R), 10:4 (uz<sub>3</sub> R), 12:20 (uru R), 26 (An R), 14:15(bis, <sup>urudu</sup>zid<sub>2</sub>-da R, <sup>urudu</sup>bur R), 17 (banšur R), 16:18 (e<sub>2</sub> R), 17:1 (bar R), 5 (zabar R), 7 (bur R), 18:15 (An R), SB 5:48 (ul R), 8:56 (R<sup>d</sup>G.), S. 404, S. 426, S. 432 Anm. 38)

ku<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, §79 S. 64; | adjective "holy, pure" (sometimes before divine names)

ku<sub>3</sub> | BFE B 3(a); 19<sup>(d)</sup> ("rein", "heilig")

KU<sub>3</sub> | BFE 202, 282f. (UD.GAL.NUN-Schreibung?)

gu<sub>2</sub>-ga | BFE B. 31(b) (für ku<sub>3</sub>-ga "rein"?)

UAVA 7, T 63c

ku<sub>3</sub>(-ga) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 2, 38 //, 55, 85, 117, 135, 151, 1 | («splendide, magnifique»)

ku<sub>3</sub>-g | Flückiger, Urnamma p.331 | ("splendid, brilliant, precious, dazzling, pure, silver": A 172 (broken, obscure); 238 (A, broken, obscure); [usw.]

Volk, InŠuk., Z. 2 (K), 121; S. 135; S. 136, A 98, A 390, A 550, A 563, A 747, A 848, A 937 | ("rein")

Volk, InŠuk., Z. 5 (K) | ("silberglänzend") Zgoll, Nin-me-šara, Z. 15, 53 (enim ku<sub>3</sub>-zu), 57 (nig<sub>2</sub> ku<sub>3</sub> ša<sub>3</sub>-ga-na), 61 (ša<sub>3</sub>), 63 (šir<sub>3</sub>), 66 (<sup>giš</sup>gipar<sub>3</sub>), 83 (<sup>d</sup>Inanna), 85 (šuluh An), 99 (šir<sub>3</sub> eš), 110 (ša<sub>3</sub>), 137 ((e<sub>2</sub>-)eš<sub>2</sub>-dam), 145 (ša<sub>3</sub> ku<sub>3</sub> <sup>d</sup>Inanna), S. 75-81, S. 176 | ("edelmetallen, glänzend, zukunft-/schicksalbestimmend")

Lugale 387 | ku<sub>3</sub>-ge-eš ("saintement", mit Kontext šir<sub>3</sub> R i<sub>3</sub>-ag<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>, von Ninmah)

Lugale 601 | kirid-da ku<sub>3</sub>-ga šu-gal he<sub>2</sub>-[em-m]i-du<sub>7</sub> ("que tu sois l'ornement parfait pour le fuseau")

Edzard, CM 7, S. 160 n.5 | ("white", "bright", "shining", "holy", "scared", "brand-new"); 162 ("bright"; in TN's); Selz, CM 7, S. 191 n.78 (semantics; "holy")

Sollberger, RIA 5, 6 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

s. an-ku<sub>3</sub>-ge-tu-da, bar-ku<sub>3</sub>, du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>.g, e<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-amaš-ku<sub>3</sub>, e<sub>2</sub>-an-gin<sub>7</sub>-ku<sub>3</sub>-ga, e<sub>2</sub>-kun<sub>4</sub>-an-

ku<sub>3</sub>-ga, e<sub>2</sub> R AN.KA, <sup>d</sup>en-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>-ga, en-ša<sub>3</sub>-ku<sub>3</sub>-ge, ga ku<sub>3</sub>, lu<sub>2</sub>-ub<sub>5</sub>-ku<sub>3</sub>-ga(-DU), maš-da<sub>3</sub>-ku<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub>, maš-ku<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub>, munu<sub>4</sub> ku<sub>3</sub>, nam-niĝ<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>-dim<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-a<sub>2</sub>-dam-ku<sub>3</sub>-ga, <sup>d</sup>nin-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>-ga, <sup>d</sup>Nin-e<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>, <sup>d</sup>Nin-maš-ku<sub>3</sub>-ga, saĝ-ku<sub>3</sub>-ĝal<sub>2</sub>, šir<sub>3</sub>, <sup>d</sup>temen-ku<sub>3</sub>, u<sub>5</sub>, ub<sub>5</sub>-ku<sub>3</sub>

### ku<sub>3</sub>-g "läutern"

ku<sub>3</sub> | Averbeck 759 | (CA 13:12, 24, CB 9:6, SB 3:12)  
kug | Thomsen, Mes. 10, 309 | kug (hamtu), kug-ge-da (marû) (Gudea, cyl. B IX 6) reg. class/adj. "to cleanse"

### ku<sub>3</sub>-A

UAVA 7, T 57

### KU<sub>3</sub>.AN

FAOS 8 170 | (Wz. = *amūtum* "(Roh)eisen, "Metallklumpen")  
ku<sub>3</sub>-an-na | ARM 24 216: 2 | "fer météorique" (*amūtum*)

### KU<sub>3</sub>.AN-ka s. e<sub>2</sub>-R (Lesung e<sub>2</sub>-azak-ka?)

### <sup>d</sup>ku<sub>3</sub>-<ka-a-nu>an-ne<sub>2</sub>-si (GN)

Lambert, RIA 7, 144

### ku<sub>3</sub>-<sup>d</sup>ba-u<sub>2</sub> (PN)

ku<sub>3</sub>-<sup>d</sup>ba-ba<sub>6</sub> | Edzard, RIA 6, 299

### ku<sub>3</sub>-babbar, ku<sub>3</sub>-babbar<sub>2</sub> "Silber" *kaspu*

ku<sub>3</sub>-babbar<sub>2</sub> | FAOS 6 206 | (s. unter šu--tag)

ku<sub>3</sub>-babbar | FAOS 8 169 | (Wz. = *kaspu* "Silber")

FAOS 19, S. 228, | "Silber"

UAVA 7, 177<sup>830</sup>, 182, T 1, 55, 57, 59; | vgl. kiri<sub>3</sub> gu<sub>4</sub>

Flückiger, Urnamma p.331 | ("silver": D (Ur) 29)

Lugale 402 | (soll das Gebirge für Ninhursag fördern)

KU<sub>3</sub>.BABBAR | Robson, OECT 14, 126ff. | ("silver", in Koeffizientenlisten; *ru-uq-qum ša R* "a sheet of R")

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 326 | (zur Verzierung von Möbeln)

ku<sub>3</sub> | Wilcke, RIA 4, 312 | (als Material für Helmbeschläge)

ku<sub>3</sub>:babbar | HSAO 2 121 f., 257 f., 263, 300 ff.

s. eš<sub>2</sub>-da, igi-gub(-ba), ku<sub>3</sub> kurum<sub>7</sub>--AK, ku<sub>3</sub>-saĝ, šum, <sup>d</sup>šum-ku<sub>3</sub>-babbar, tu-di-da

### ku<sub>3</sub>-diĝir

UAVA 7, 237, T 88

### ku<sub>3</sub>-dim<sub>2</sub>

Averbeck 759 | (CA 16:26)

FAOS 19, S. 228, | "Silberschmied"

UAVA 7, 262<sup>1230</sup>

e<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>-dim<sub>2</sub> | Ferwerda, SLB 5, Nr. 14.7 Komm.

Lugale 444 | ("l'orfèvre"; er wird "pusten", um die Steine zu bearbeiten)

<sup>lu2</sup>KU<sub>3</sub>-DIM<sub>2</sub> | Cocquerillat, RIA 4, 100 | (= *kutimmu*; e. Handwerker, der kostbare Metalle verarbeitet)

ku<sub>3</sub>-dim<sub>2</sub> | Joannès, RIA 8, 101 | ("orfèvre";= *kutimmum*)

Renger, RIA 6, 310 | ("Edelmetallarbeiter", im Zsh. mit Statuenherstellung)

Wilcke, RIA 5, 507 | ("Goldschmied"; als Libripens in Kaufurkunden, Ur III-Zeit)  
HSAO 2 137, 200

### ku<sub>3</sub>-ĝal<sub>2</sub>

Averbeck 759 | (CB 15:1 overseer)

Flückiger, Urnamma p.331 | ("(canal...)inspector": A 22)

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 162:9; 165:17 | (hier ku<sub>6</sub>-gal<sub>2</sub> = *gugallu* "inspector of canals")

Stol, RIA 5, 363 | (e. Beruf, im Zsh. mit Kanälen; var. ku<sub>3</sub>-gal, ku<sub>6</sub>-gal<sub>2</sub>, später gu<sub>2</sub>-gal; Lit.)

ku<sub>3</sub>-gal<sub>2</sub> i<sub>7</sub>-da-ke<sub>4</sub> | Stol, RIA 5, 363 | ("Kanalinspektor", als Bez. des Gottes *Enbilulu*)

s. saĝ-ku<sub>3</sub>-ĝal<sub>2</sub>

### KU<sub>3</sub>.GAN s. U<sub>3</sub>.GAN

### KU<sub>3</sub>.GI # ku<sub>3</sub>.sig<sub>17</sub>

### <sup>d</sup>KU<sub>3</sub>.GI.BAN<sub>3</sub>.DA (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 326

### ku<sub>3</sub>-huš-a

UAVA 7, T 57; | vgl. ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub> huš-a

### ku<sub>3</sub>-ib<sub>2</sub>-ba s. ku<sub>3</sub>-im-ba

### ku<sub>3</sub>-im-ba

Sjöberg, RA 60 (1966) 91 | (= *imbû* "Verlust"; LW aus SUM; daneben auch ku<sub>3</sub>-ib<sub>2</sub>-ba belegt)

### ku<sub>3</sub>-<sup>d</sup>inanna

- Volk, InŠuk., Z. 5 (K), 128, 130, 241, 245, 251, 256, 262, 295; S. 20, S. 202; A 214, A 215, A 331 | ("silberglänzende Inanna")
- ku<sub>3</sub>-kam<sub>2</sub>**  
Joannès, RIA 8, 98 | (= *lulû*, in Hh)
- ku<sub>3</sub> kurum<sub>7</sub>--AK**  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:107 | (= *arāpu ša kaspi*)  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:107 | ku<sub>3</sub>-babbar kurum<sub>7</sub>--AK(aka) ("refined silver")
- ku<sub>3</sub>-g--la<sub>2</sub>** "zahlen"  
la<sub>2</sub> 3. | FAOS 6 214  
ku<sub>3</sub>-la<sub>2</sub> | Wilcke, RIA 5, 507 | (in Kaufurkunden Ur III-Zeit)
- ku<sub>3</sub>-ma-al** ES = gu<sub>2</sub>-gal "Kanalinspektor"  
*gugallu*  
Schretter 200:203
- ku<sub>3</sub>-maš-ga**  
FAOS 15.1, 320, 323 | (Festgelegte Summe Silber als Teil der Feldpacht; Lit., Diskussion)
- ku<sub>3</sub> me(-a)**  
Flückiger, Urnamma p.331 | ("pure silver": B 23)  
ku<sub>3</sub>-ME-a | Stol, RIA 7, 324 | (gereinigtes Silber)  
s. ba-da-ra ku<sub>3</sub> me-a
- ku<sub>3</sub>-<sup>d</sup>nanše** (PN)  
Heimpel, RIA 9, 159
- ku<sub>3</sub>-NE**  
Averbeck 759 | (CA 4:25, 5:22, 6:19, 16:21, 27:8, CB 14:13)
- ku<sub>3</sub>-<sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>(-ra)** (PN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510
- ku<sub>3</sub>-nu** # ku<sub>3</sub>
- <sup>d</sup>ku<sub>3</sub>-nun** (PN)
- <sup>d</sup>ku<sub>3</sub>-nun-na** (GN)  
Krebernik, RIA 9, 141  
s. e<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>-nun-na, <sup>d</sup>lugal-ku<sub>3</sub>-nun-na, <sup>d</sup>nin-ku<sub>3</sub>-nun-na
- <sup>d</sup>ku<sub>3</sub>-<su<sub>3</sub>>PA.SIKIL<ga>** (GN)
- FAOS 15.2, 688 | (Lit. zur Lesung /sug/ = šulpu "Halm" für <su<sub>3</sub>>PA.SIKIL<ga>)
- <sup>d</sup>ku<sub>3</sub>-rib-ba** # <sup>d</sup>kur-ib<sub>2</sub><ib>-ba
- <sup>d</sup>ku<sub>3</sub>-rib-ba** (GN)  
Heimpel, RIA 9, 152 | (Kontext: Nanše in Götterlisten)
- ku<sub>3</sub>-sa<sub>6</sub>-ga**  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 45f:107 | (= *kaspu damqu* "silver of good quality"; mit Verbum šu--su-ub)  
s. ku<sub>3</sub> kurum<sub>7</sub>--AK, ku<sub>3</sub>-saĝ
- ku<sub>3</sub>-saĝ**  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 46:108 | ku<sub>3</sub>-sag ("silver of best quality"; auch ku<sub>3</sub>-babbar-sag)
- ku<sub>3</sub>-sal**  
Fs Birot 32 | (in Ebla: "Relief")  
HSAO 2 122, 195, 262, 309 f.
- ku<sub>3</sub>-si<sub>2</sub>(ZI).g** syll. # ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>
- ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>** (= KU<sub>3</sub>.GI = guškin) "Gold" *hurāšu* guškin | FAOS 6 158 |  
FAOS 6 206 | (s. guškin, ŠEŠ(=LAK 32).IB.K[U<sub>3</sub>]?./GI)  
FAOS 8 169 | (Wz. KU<sub>3</sub>.GI = *hurašum* "Gold")  
guškin | Averbeck 754 | (CA 16:19, SB 6:33, 38)  
Cavigneaux, ASJ 9, S. 45 | (CA 25:15)  
gu<sub>2</sub>-gi(-gi) | BFE B. 1(b) | (für KU<sub>3</sub>.GI "Gold")  
KU<sub>3</sub>.GI | BFE 11, mit Anm. 16; 283 ("Gold")  
ku<sub>3</sub>-gi-gi | BFE B. 1(b) | (für KU<sub>3</sub>.GI "Gold")  
FAOS 19, S. 228, | "Gold"  
UAVA 7, 148<sup>702</sup>, 177<sup>830</sup>, 182, T 57  
ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub> huš-a | UAVA 7, 176<sup>822</sup>, T 55; | vgl. ku<sub>3</sub>-huš-a  
ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>, ku<sub>3</sub>-si<sub>2</sub>(ZI)-g | Flückiger, Urnamma p.331 | ("gold": A 120 (Susa); C 110; D (Ur) 291\* (broken))  
ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>-ta gunu<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.331 | ("to be painted with gold" (said of a chariot): A 114)  
Lugale 402 | (soll das Gebirge fördern)  
KU<sub>3</sub>.SIG<sub>17</sub> | Robson, OECT 14, 125ff. | ("gold", in Koeffizientenlisten; *ru-uq-qum ša R* "a sheet of R")  
Sjöberg, JCS 40 (1988) 174:4 |

(Schreibung  $ku_3$ -ZIXZI, "gold". Weitere Schreibungen:  $gu$ - $us_2$ - $sig_{18}$ (KIN); syll.  $ku$ - $us$ - $ki$ ,  $ku$ - $uz$ - $zi$ ,  $ku$ - $us$ - $si_2$ ,  $ku_3$ - $u_4$ - $ki$  (?).)

Attinger, NABU 2001/41 | |  $ku_3$ - $se$  =  $ku_3$ -GI, Nanna O 21/25 + //

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 326 | (zur Verzierung von Möbeln)

$guškin$  | Wilcke, RIA 4, 312 | (als Material für Helmverzierung)

$guškin$  | HSAO 2 257, 300 ff.

$ku_3$ - $gi$  | HSAO 2 121 f.

$guškin$ -2 1/2, -4 | MEE X 15 Rs. I 1

$ku_3$ - $zi$  | M.A.R.I. 3 146 Anm. 103 | ( $ku_3$ - $zi$  für  $ku_3$ - $gi$  charakteristische Schreibung der assyrischen Archive in Mari)

$ku_3$ - $zi$  | ARM 24 149 *passim* | (or) (variante orthographique de  $ku_3$ - $gi$ )

s.  $ĝidri$   $ku_3$ - $sig_{17}$   $nam$ - $en$ - $na$ ,  $ĝir_2$ - $mar$ - $tu$ ,  $igi$ - $gub$ (- $ba$ ),  $im$ - $KU_3$ .GI,  $^d$  $nin$ - $ku_3$ - $sig_{17}$ ,  $^d$  $šum$ - $ku_3$ - $sig_{17}$ ,  $tu$ - $di$ - $da$

#### $^d$ $ku_3$ - $sig_{17}$ - $ban_3$ - $da$

UAVA 7/2, S. 192 (Index)

#### $ku_3$ - $šim$

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat X in Nippur, vor Ur III)

#### $ku_3$ - $su_3$ . $d$ (/ $dr$ /)

$ku$ - $su$  | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 181, 193f :MA I 59

#### $^d$ $ku_3$ - $su_3$

$Ku_3$ - $su_3$  | Averbek 759 | (CB 11:19)

UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)

MEE X 29 Rs. XI 1 | |  $^d$  $ku_3$ - $\langle su_3 \rangle$  $\langle sug_x \rangle$ (PA.SIKIL)

#### $ku_3$ - $su_x$ (ŠIM)

UAVA 7, 7<sup>17</sup>, 146

#### $ku_3$ - $ta$ $šam_2$

Kalla, RIA 9, 38 | ("gekaufte Objekte" (Ggs. zu  $geerbt$ en); =  $šimātum$ )

#### $ku_3$ $tuku$

Flückiger, Urnamma p.331 | ("wealthy one": D (Ni) 5\* // (Ur) 6')

#### $ku_3$ - $u_4$ - $ki$ # $ku_3$ - $sig_{17}$

#### $ku_3$ - $zi$ syll. # $ku_3$ - $sig_{17}$

#### $ku_3$ -ZIXZI # $ku_3$ - $sig_{17}$

#### $ku_3$ - $zu$ "weise"

Averbek 760 | (CA 2:1, 3:26, CB 1:12 clever, skilled, wise)

Flückiger, Urnamma p.331 | ("wise")

$ši$ - $ku_3$  | Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 590 s.  $na$ - $aĝ_2$ -R,  $nam$ -R

#### GN/PN- $ku_3$ - $zu$ (PNn)

Edzard, RIA 9, 98 | (PNn "GN/PN ist klarwissend")

#### $ku_4$ s. $u_3$ -- $ku_4$

#### $ku_4$ . $r$ , $ku_4$ . $ku_4$ "eintreten, -bringen" *erēbu*

FAOS 6 206 | ("(hin)einbringen")

FAOS 8 143 | // *erēbum*

Averbek 760 | (CA 7:2, 29, 30, 15:19, [16:3], 19:12, 25:5, 28:4(bis  $i_3$ -R,  $ga$ -R), CB 2:5, 22, 5:1, 4, 12, 17, 9:2, 11, 19 (KA kur-kur R), 12:4, 16:2 (TU.TU<sub>9</sub>, 17:15 (TU), 18 (TU), [18:9], 17 (TU.TU), 19:16, SB 5:11, 6:69, 7:20, 46, S. 334, S. 348 Anm. 183, S. 405, S. 494)

Attinger 185<sup>+339</sup>, 224<sup>+520</sup> | (zu d. Stämmen), 549 (unorth.  $ku$ )

$ku_x$ (DU) | Attinger 172<sup>262</sup>

$ku_4$  | Thomsen, Mes. 10, 309 |  $ku_4$ . $r$  ( $hamtu$ ),  $ku_4$ - $ku_4$ - $da$  ( $marū$ ) red. class It has been suggested that the verb has a plural stem  $sun_5$ . "to enter, to let enter, to bring in", with - $ni$ - (loc.) or dative prefix ("to enter bevor someone"); - $ni$ - is also used in the causative sense "to let enter". With other case prefix, cf. Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.24: „With - $ši$ - (... $ku_4$ . $r$ ) seems to have the sense ‚enter into the presence of‘; Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.60: - $da$ - „can occur with  $ku_4$  also in the sense of ‚to turn into; to become‘“

$ku_4$  | BFE B. 4(c); 6(f) | ("hereinkommen" bzw. "münden in")

FAOS 19, S. 228, | "eintreten"

$ku_x$ (DU). $r$  | UAVA 7, 23<sup>86</sup>

UAVA 7, 23<sup>86</sup>, 171, |  $ku_4$ - $ku_4$ - $da$ - $ni$  199 f.,  $digir$   $gu_4$ - $gu_4$  201, s.  $ezem$   $digir$   $ku_4$ - $ku_4$

$digir$   $ku$ - $ku$  | UAVA 7, | s.  $ezem$   $digir$   $ku_{(4)}$ - $ku_{(4)}$

$lugal$   $ku_4$ - $ra$  | UAVA 7, 18, 30<sup>+124</sup>, 113, 127, 138, 176, | T *passim*

X-a  $ba$ - $an$ - $ku_4$  | UAVA 7, 25, 62, 162<sup>629</sup>, 166, 271 f., T 4<sup>c</sup>, 11<sup>+b</sup>, 56, 57

X-(a)  $ku_4$ - $ra$  | UAVA 7, 66, 67<sup>+304</sup>, 112<sup>508</sup>, 204, 235<sup>1128</sup> f., 243, T 50b, 56, 58, 66b,

- 88, 99b  
 X-da ku<sub>4</sub>-ra | UAVA 7, 117, 119, **148**<sup>+703</sup>,  
 154, 167, 208, 212, 213<sup>1101</sup>, 272<sup>1268</sup>,  
 282<sup>1308</sup>, T 36c, 45, 58, 69a, 70b, 78, 83,  
 84a, 89, 96a  
 X-še<sub>3</sub> ku<sub>4</sub> | UAVA 7, | ba-an-ku<sub>4</sub> 123, ku<sub>4</sub>-  
 ra 157, 252 f., 255<sup>1204</sup>, 256 f., 263, T 89  
 X-ta ku<sub>4</sub>-ra | UAVA 7, 182<sup>855</sup>, T 61b  
 Flückiger, Urnamma p.331 | ("to enter ( +  
 loc./term.), to turn into ( + loc.), to bring  
 in": A 12; 41; 131 (Susa); [usw.])  
 Volk, InŠuk., Z. 88 (K), 139 (K), 194, 221,  
 249; A 180, A 280  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 66 (hu-mu(-e)-ši-in-  
 ku<sub>4</sub>-re-en, mit Lok.), 89 (hu-mu-un-di-ni-  
 in-ku<sub>4</sub> mit Lok.), 90 (tab mu-ši-in-ku<sub>4</sub>-ra-  
 na), S. 474a (Var. gur) | ("eintreten in,  
 machen zu")  
 Lugale 56 | (Kausativ, = *wâru* Dtn,  
 "ajouter") [AZ: mit Abs. ki-sur-ra und  
 Abl. instr. a<sub>2</sub>-ba, jünger a<sub>2</sub>-be<sub>2</sub>]  
 Lugale 150 | ("entrer dans ...", mit Lok.  
 kur-ra, Abs. <sup>na4</sup>esi{!}-zu)  
 Lugale 231 | hu-mu-da-R-R (jünger hu-  
 mu-un-R-R = *liruba* "que (mon fils)  
 entre avec lui (= Asakku) ", mit Lok. e<sub>2</sub>-  
 kur-ra, Enlil an Ninurta)  
 Lugale 247 | b[a]-a[n-R] (mit ergänztem  
 [u<sub>4</sub>] und Term. [k]u<sub>10</sub>-ku<sub>10</sub>-ga-še<sub>3</sub>: "[le  
 jour dev]int une nuit obscure!" - N.B.  
 Klammern von AZ ergänzt)  
 Lugale 391 | mu-un-ku<sub>4</sub>-re-en-na-gin<sub>7</sub>  
 (jünger: mu-un-BUR<sub>2</sub>-en-na-gin<sub>7</sub>, akk.  
*ki-i te-ru-bi*, "tu es entrée", mit Lok. ki-  
 bal-a; Rede Ninurtas an Ninmah)  
 ku | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 f | syll. nu-  
 ku-ku-da, ba-a-ku-re-eš  
 kur | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 f | syll.  
 kur-ra  
 Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | ba-an-šu-še =  
 ba-an-ku<sub>4</sub>-re-eš  
 Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 |  
 ((Opfer-Gaben) "darbringen")  
 Renger, RIA 6, 308,313 | ("einführen"  
 (Gott in Tempel), in Datenformeln)  
 e<sub>2</sub>-gal-la ku<sub>4</sub>-r | Sallaberger, RIA 10, 203f. |  
 ("in den Palast hineinbringen")  
 s. diġir-ku<sub>4</sub>-ra, e<sub>2</sub>-a ku<sub>4</sub>.r, e<sub>2</sub>-gal [e<sub>2</sub>-gal-ku<sub>4</sub>-  
 ra], er<sub>2</sub>(-ra)--ku<sub>4</sub>, ga-R, hi-li-a/e ku<sub>4</sub>.r, i<sub>3</sub>-  
 R, kur-ku<sub>4</sub>(<sub>4</sub>), mu-DU, <sup>d</sup>suen, šu--ku<sub>4</sub>-ku<sub>4</sub>,  
 u<sub>3</sub>--ku<sub>4</sub>-ku<sub>4</sub>
- ku<sub>5</sub>** syll. f. # gu<sub>7</sub>  
 s. maš-da-gu<sub>7</sub>
- ku<sub>5</sub>.d(/dr/)** "abschneiden" *hašābu, parāsu*  
 ku<sub>5</sub> | FAOS 6 206f.  
 Avertebeck 760 | (CA 12:9, 15:22)  
 kud.r | Thomsen, Mes. 10, 309 | kud.r  
 (hamtu), kud-re-de<sub>3</sub> (marû), reg. class "to  
 cut off", with -ta-  
 FAOS 19, S. 229, | di-ku<sub>5</sub>(-d) und nam-  
 erim<sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>(-d) Verbalkompositum  
 UAVA 7, ku<sub>5</sub>-ra<sub>2</sub> 270, T 82; ba-ši-ku<sub>5</sub> 35,  
 214<sup>1016</sup>, T 6a, 42; vgl. sa<sub>2</sub>-dug<sub>4</sub>  
 ku | Cavigneaux, Iraq 55, 102:30: | (nu-un-  
 ku, syll.)  
 ku<sub>5</sub>(-ku<sub>5</sub>)-r/-d, kud | Flückiger, Urnamma  
 p.332 | ("to cut off, to break, to decide"  
 (said of judgments): A 66,68)  
 Flückiger, Urnamma p.332 | ("to hold  
 off")  
 še ku<sub>5</sub>-d | Flückiger, Urnamma p.351 | ("to  
 hold off grain")  
 Lugale 42 | (mit di = *dānu* "prononcer le  
 verdict")  
 Lugale 382 | gu da-an-ši-in-ku<sub>5</sub> (jünger:  
 gu da-an-ši-ku<sub>5</sub>, akk. *qa-a lu-up-ru-'-šu*,  
 "je vais trancher le noeud")  
 Lugale 421 | na[m]-ug<sub>5</sub>-ge-gu<sub>10</sub> ba-e-ku<sub>5</sub>-  
 da-gin<sub>7</sub> (jünger ... mu-un-ku<sub>5</sub>-da-[gin<sub>7</sub>],  
 akk. ... *ki-i ta-at-ta-m[a-an-ni]*, "puis-  
 que tu as juré de me mettre à mort"; Ninurta  
 gg. "Steinpflanze")  
 WaSa, GMS 3 (1989) 316+n.42 | (Rohr)  
 schneiden  
 Bauer, AfO 36-37, 88 | ("absondern,  
 trennen" (von Jungtieren))  
 Krecher, RIA 8, 160 | (<sup>u2</sup>kiš<sub>17</sub>-ku<sub>5</sub> "das  
 Beseitigen von Dorn")  
 s. a-ku<sub>5</sub>, amar-ku<sub>5</sub>, di-R, di--R, du<sub>3</sub>-a-ku<sub>5</sub>.d,  
 gi-dur--ku<sub>5</sub>, e<sub>2</sub>-di-ku<sub>5</sub>-kalam-ma, gi-ku<sub>5</sub>, ġir<sub>2</sub>,  
<sup>d</sup>ġir<sub>2</sub>-ninni<sub>5</sub>-ku<sub>5</sub>-a<sup>(urudu)</sup>, <sup>d</sup>ġir<sub>2</sub>-<sup>(d)</sup>Nissaba-  
 ku<sub>5</sub><sup>(urudu)</sup>, <sup>ġis</sup>niġ<sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>, <sup>ġis</sup>niġ<sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>-da-apin, KA--  
 ku<sub>5</sub>, KA-ku<sub>5</sub>-ra<sub>2</sub>, KA<sub>2</sub>(-)-še-nu-ku<sub>5</sub>.d, kab<sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>,  
<sup>ġis</sup>kak-ti, KIN--ku<sub>5</sub>, <sup>u2</sup>kiš<sub>17</sub>-ku<sub>5</sub>, ku<sub>x</sub> (DU), lu<sub>2</sub>-  
 ġiš-zu-ku<sub>5</sub>, <sup>d</sup>Lugal-ku<sub>5</sub>-da, nam-erim<sub>2</sub>--ku<sub>5</sub>,  
 nam--ku<sub>5</sub>, niġ<sub>2</sub>-R--AK, <sup>ġis</sup>pa-ku<sub>5</sub>, <sup>d</sup>saġ-ku<sub>5</sub>,  
 SIG<sub>7</sub>, <sup>še</sup>-KIN-ku<sub>5</sub>, <sup>šika</sup>,  
 URUDU.A.HA.KUD.DU, ze<sub>2</sub>
- ku<sub>5</sub>-ku<sub>5</sub>-ru** # gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>
- ku<sub>5</sub>-ra<sub>2</sub>** "Abgabe"  
 ku<sub>5</sub>-DU | FAOS 6 207
- <sup>d</sup>**ku<sub>5</sub>-še-še(--gal/mah/ušum)** (GN)  
 Edzard, RIA 6, 375 |
- <sup>d</sup>**ku<sub>5</sub>-ušum-mah** (GN)  
 Edzard, RIA 6, 389 | ("der größte allein  
 Entscheidende", göttl. Richter)



**ku<sub>6</sub>** "Fisch" *nūnu*

FAOS 6 207

UAVA 7, 117, 148<sup>702</sup>, T 36c, 104, | vgl. e<sub>2</sub>ku<sub>6</sub> nu-ku<sub>2</sub>, ku<sub>3.g</sub>ku<sub>6</sub>-še<sub>6</sub> | UAVA 7, 123, T 55

Flückiger, Urnamma p.332 | ("fish": D (Ni) 25 // 26; 31 (obscure); D (Ur) 32' // 33' // 34'. 35'\*

Volk, InŠuk., A 670)

Lugale 93 | (= "le poisson"; mit u<sub>4</sub> ra)

de Maaijer, Fs Veenhof 302 | als Symbol auf Brandeisen, sargon.

Fara Tablets, p.103 | als Opfermaterie in Fara

Edzard, RIA 7, 44 | ("Fisch"; Kontext: Streitgespräche)

ARM 24 279: 4 | "poisson" (*nūnum*)s. al-ur<sub>3</sub>-ra-ku<sub>6</sub>, al-us<sub>2</sub>-sa-buru<sub>5</sub>-ku<sub>6</sub>, al-us<sub>2</sub>-sa-ku<sub>6</sub>-a-ku<sub>6</sub>, e<sub>2</sub>, gazi-sar-ku<sub>6</sub>, ġiri<sub>2</sub>, <sup>d</sup>ġir<sub>2</sub>-ku<sub>6</sub>-dar<sup>(urudu)</sup>, ġiš-ur<sub>3</sub>-ra-ku<sub>6</sub>, <sup>na<sup>4</sup></sup>igi-ku<sub>6</sub>, keš<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub> (als Fischmaß), ku<sub>3.g</sub> "Silber", suhur<sup>ku<sub>6</sub></sup>, šu-ku<sub>6</sub>, tu<sub>7</sub>-ku<sub>6</sub>, ur-gi<sup>ku<sub>6</sub></sup><sub>7</sub>, URUDU.A.HA.KUD.DU, utu<sub>2</sub>-ku<sub>6</sub>**ku<sub>6</sub>-a-de<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 570 | ("Frischfisch"; Lit.)

**(ku<sub>6</sub>)-bar-ra**

FAOS 15.2, 591 | (entschuppter Fisch)

**ku<sub>6</sub>-ġal<sub>2</sub> # ku<sub>3</sub>-ġal<sub>2</sub>****ku<sub>6</sub>-hab<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 591 | (e. Fischprodukt)

**ku<sub>6</sub>-kad<sub>5</sub>-ri**

FAOS 15.1, 546 | ('sicher ein Fischname')

**ku<sub>6</sub>-lu<sub>2</sub>-lu<sub>2</sub> # <sup>d</sup>ku<sub>6</sub>-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>****<sup>d</sup>ku<sub>6</sub>-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>**Lambert, RIA 6, 324 | ("Fish-man", a mythological creature; var.: ku<sub>6</sub>-lu<sub>2</sub>-lu<sub>2</sub>)ku<sub>6</sub>-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu> | Wiggermann, RIA 8, 243 | ("Fish-man" (Mischwesen); = *kulullû*)ku<sub>6</sub>-lu-ulu<sub>3</sub> | van Dijk, RIA 7, 135 | ("Fischmensch", einer der 12 von Ninurta getöteten Feinde in Lugale (spätere Variante von # ku-li-an-na))**ku<sub>6</sub>-niġ<sub>2</sub>-ki**ku<sub>6</sub>-NINDA.KI | FAOS 15.1, 496 | (e. Fisch; Lit.; dagegen Bauer, AfO 36-37, 90: lies <sup>ku<sub>6</sub></sup>/ku<sub>6</sub>-niġ<sub>2</sub>-ki, vgl. niġ<sub>2</sub>-ki "Kleingetier", Lit., Belege)<sup>ku<sub>6</sub></sup>/ku<sub>6</sub>-niġ<sub>2</sub>-ki | Bauer, AfO 36-37, 90 | (e. Fisch; vgl. niġ<sub>2</sub>-ki "Kleingetier"; Lit., Belege)**ku<sub>6</sub>-NĪĠ<sub>2</sub>:LA<sub>2</sub>:SAĠ:MUNUS**

FAOS 15.1, 496 | (e. Fisch)

**ku<sub>6</sub>-NINDA.KI # ku<sub>6</sub>-niġ<sub>2</sub>-ki****ku<sub>6</sub> nisig *nūnu arqu***

UAVA 7, 167, 199 f., T 58

Mayer / Sallaberger, RIA 10, 95 | ("Fisch und Grünzeug" (als Opfergabe))

**ku<sub>6</sub>-sim**FAOS 15.1, 496 | (*sinūnu*, *sinuntu*, "Schwalbenfisch"; Lit.)**KU<sub>6</sub>-suhur # suhur.ku<sub>6</sub>****ku<sub>7</sub>**WaSa, ZA 84 (1994) 307 | in: ninda ku<sub>7</sub> (?)s. ukuš-ku<sub>7</sub>-ku<sub>7</sub>**KU<sub>7</sub> # gurušda****KU<sub>7</sub> UGN**

BFE 272 | (entspr.igi, lim)

**<sup>d</sup>KU<sub>7</sub> (GN)**

Lambert, RIA 5, 288 | (glossed ku-ku-la, ka-ka-la, ka-ak-ku-da, ku-uk-ku-ša, ka-ak-ku-ša)

s. <sup>d</sup>nin-KU<sub>7</sub>**ku<sub>7</sub>-ku<sub>7</sub>**

Heimpel, RIA 9, 153 | (e. Objekt, Kontext: Nanše &amp; Fisch)

s. ga-ku<sub>7</sub>-ku<sub>7</sub>**ku<sub>7</sub>-ku<sub>7</sub>(.d) "angenehm, süß (machen)"**

Flückiger, Urnamma p.332 | ("to be sweet": F 47\*)

mu-un-ku<sub>7</sub>-ku<sub>7</sub>-de<sub>3</sub>-ne | Volk, InŠuk., Z. 298 (K) | ("angenehm machen")**ku<sub>10</sub>-ku<sub>10.g</sub> # kukku<sub>2.g</sub>****ku<sub>x</sub>(DU).r # ku<sub>4</sub>, mu(-un)-ku<sub>x</sub>(DU)****kud # ku<sub>3</sub>.d(/dr/)****KUD (Zeichen)**

Krebernik, RIA 9, 364

**KUD.A.DU-ma**

- s. <sup>d</sup>nin-R
- kug** # ku<sub>3</sub>
- kug<sub>x</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.332 | ("outlet ( of a canal)": Cadaster A iv 5; 7)  
kug<sub>x</sub> la<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.332 | ("to make the outlet reach": 28, I: 14)
- kukku<sub>2</sub>.g, ku<sub>10</sub>-ku<sub>10</sub>.g** "dunkel werden", "Dunkelheit"  
ku<sub>10</sub>.g | Thomsen, Mes. 10, 309 | ku<sub>10</sub>.g Adjective, as verb always(?) reduplicated  
ku<sub>10</sub>-ku<sub>10</sub>(-g) "to be black or dark"  
ku<sub>10</sub>-ku<sub>10</sub> | Lugale 72 | ("faire noir")  
[k]u<sub>10</sub>-ku<sub>10</sub>-ga-še<sub>3</sub> | Lugale 247 | ("([le jour dev]int) une nuit obscure!" - N.B. Klammern von AZ ergänzt)  
s. e<sub>2</sub>-kukku<sub>2</sub>(gigi)-ga, <sup>d</sup>lugal-igi-ku<sub>10</sub>-ku<sub>10</sub>-a
- kukkuš**  
s. zi<sub>3</sub>-IŠ
- kukuda** # ZI<sub>3</sub>.IŠ
- kul**  
Sjöberg, StOr.46 (1975) 316:13' | (= *lakādu*; mit Lok. "to wander", mit Term. "to come"; vgl. auch kul = *kubuttu*)
- kul**  
Sjöberg, StOr.46 (1975) 316:13' | (= *kubuttu* (Ea ii 101; Izi E 240d) "to pay respect" (Jacobsen))
- kul**  
Wilcke, RIA 4, 35 | (= *šumû*; Stiel e. Hacke)  
s. <sup>d</sup>nin-kul-la<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-kul-kul, <sup>d</sup>muš<sub>3</sub>-me-kul-kul
- <sup>(ĝiš)</sup>**kul**  
FAOS 15.2, 557 | (= *šummannu* "Halteseil", aber auch *zarû* "Deichsel, Stange"; möglicherweise verkürzte Schreibung für # <sup>ĝiš</sup>kul-ig oder # <sup>ĝiš</sup>kul-gisal)  
s. <sup>(ĝiš)</sup>kab<sub>2</sub>-ku/ku<sub>5</sub>/kul/gul<sub>x</sub>(BAL)
- <sup>d</sup>**kul-ab<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-ra** # <sup>d</sup>NUMUN-ab<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-ra
- kul-ab<sub>4</sub>** (ON)  
BFE B. 6(b)  
kul-ab | BFE B 13(b)  
kul-ab | Edzard, RIA 4, 336 | ("Kulaba"; in
- PN # en-kul-ab-si)  
kul-aba<sub>4</sub><sup>ki</sup> | Edzard, RIA 4, 336 | ("Kulaba"; im Herrschertitel # en-kul-aba<sub>4</sub><sup>ki</sup> "en von Kulaba")  
kul-aba<sub>4</sub><sup>ki</sup> | Lambert, RIA 7, 147 | (in GN)  
kul-aba<sub>4</sub><sup>ki</sup> | Wilcke, RIA 7, 128 | (für Aratta<sup>ki</sup>?)  
s. <sup>d</sup>lugal-kul-aba<sub>4</sub><sup>ki</sup>
- <sup>ĝiš</sup>**kul-ĝisal**  
FAOS 15.2, 557 | (*šumû* "Griff (an Geräten)")
- <sup>ĝiš</sup>**kul-ig**  
FAOS 15.2, 557 | (*šerru* "Polschuh an der Tür")
- <sup>d</sup>**kul-la<sub>2</sub>(-ab)** # <sup>d</sup>u<sub>2</sub>-kul-la<sub>2</sub>
- kul<sub>2</sub>**  
s. <sup>d</sup>muš<sub>2</sub>-me-kul<sub>2</sub>-kul<sub>2</sub>, <sup>d</sup>saĝ-kul<sub>2</sub>-kul<sub>2</sub>
- kul<sub>2</sub>-la/li** # <sup>d</sup>SIG<sub>4</sub><(kul-la)>
- kum** # naga<sub>(4)</sub>  
s. zi<sub>3</sub>-kum<sub>(4)</sub>(-ma)
- kum<sub>2</sub>** "heiß" *emmu*  
FAOS 6 207f. |  
Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:20 | (= *emmu* "hot")  
s. ša<sub>3</sub>-NE.NE
- kum<sub>2</sub>**  
kum | Bottéro, RIA 6, 284 | ("sieden"; = *salāqu*)
- kum<sub>4</sub>**  
FAOS 15.1, 254 | ("zerstoßen" (Getreide))  
s. ninda-kum<sub>4</sub>-ma, zi<sub>3</sub>-kum<sub>(4)</sub>(-ma)
- kum<sub>x</sub>(PA)-kum<sub>x</sub>(PA)**  
Flückiger, Urnamma p.332 | ("to sparkle": C 9\*)
- kun** # <sup>ĝiš</sup>kun<sub>5</sub>
- kun** syll. f. gun<sub>2</sub>  
Veldhuis, JCS 52, 73 | unorthograph. gun<sub>2</sub> = kun? , mittelbab.
- kun** "Schwanz", bei Fluß: "Mündung"  
*zibbatu*  
FAOS 6 208  
gu<sub>2</sub> | BFE B. 1(b) | (für kun "Schwanz" auf Skorpion bezogen)

- BFE B. 3(b); 14(b) | ("Schwanz")  
 Lugale 341 | (Bezug Tigris: "son embouchure"; reicht nicht mehr ins Meer)  
 Sjöberg, JCS 24 (1972) 114:11' | kun ka-bi-še<sub>3</sub> šub-ba ("the tail is in its mouth"; von Mißbildungen der Tierwelt, auch als feste Wendung Schimpfwort für Menschen)  
 Stol, RIA 5, 358 | (Ende, "Mündung" eines Kanals; = *zibbatum* "Schwanz")  
 s. ġiri<sub>2</sub>-kun
- kun-ġar**  
 Kilmer, RIA 8, 471 | (a composition type)
- kun-ka<sub>3</sub>-an--za** "plätschern"  
 gun<sub>x</sub>-gan | Averbeck 753 | (CB 7:3 gingle) = za  
 Averbeck 779 | (CB 7:3)
- kun-ġi-šu-ġi<sub>4</sub>.ġi<sub>4</sub>** ES? "Arbeit(sweise)"  
*nipištu*  
 Schretter 200:204
- kun-su<sub>3</sub>**  
 Lugale 171 | ("se lancer", von Asakku, "wie ein wilder Hund")
- <sup>d</sup>kun-zi-ba-mi** (GN)  
 Lambert, RIA 6, 344 | (an Eblait name of Adad)
- kun-zi-da**  
 Ferwerda, SLB 5, Nr. 21.6 Komm.  
 kun(-zi-da) | Stol, RIA 5, 359 | ("Staubecken")  
 s. (bad<sub>3</sub>)-(ugu)-kun-zi(-da)
- kun<sub>4</sub>**  
<sup>ġi<sub>š</sub></sup>kun<sub>4/5</sub> | FAOS 15.2, 557f. | (*askuppu* "Türschwelle, -stufe")  
<sup>ġi<sub>š</sub></sup>kun<sub>4</sub> | Edzard, RIA 4, 220 | (= *simmiltu* "Treppe"; als Teil des Wohnhauses)  
 s. e<sub>2</sub>-kun<sub>4</sub>-an-ku<sub>3</sub>-ga
- kun<sub>4</sub>-sa-tu**  
 Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 115:39 | ("the stairs to the mountain" - Name des Tempels des <sup>d</sup>Numušda in Kazallu; vgl. TCS 3, 126)
- <sup>ġi<sub>š</sub></sup>kun<sub>5</sub>** "Treppe, Leiter" *simmiltu*  
 FAOS 8 168 | (Wz.)  
 kun | Averbeck 760 | (CA 23:5, 28:19, 21 basin?) [Quatsch, s. Jacobsen]

kun | Jacobsen, OIP 98, S. 67<sup>76</sup> | (stairs)

- kunga, kunġa<sub>2</sub>** "Maulesel" *parûm*  
<sup>anše</sup>kunġa<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 319  
 kunġa<sub>2</sub> | WaSa, CRAI 42 (2000) 394. 401 | Mautier, Ebla  
 kunġa<sub>2</sub> | WaSa, Subartu IV/2 (1998) 173 f | Rolle FD Syrien  
 kunga | Heimpel, RIA 7, 602 | (Onager-Esel-Mischling; Schreibungen BAR oder AN, gelegentlich BARxAN, einmal ŠU<sub>2</sub> statt BAR)  
 lu<sub>2</sub>-bar-an-bar-an | HSAO 2 321  
 lugal-bar-an | HSAO 2 321  
 bar-an | HSAO 2 307, 317, 321, 328, 347 | (anše bar-an)  
 bar-an | MEE X 20 Rs. XXVI 27 | (unkl.)  
 kunga | ARM 24 292: passim  
 BARxAN anše-munus | M.A.R.I. 6 252 | (präarg. Mari)  
 s. sipa
- kungal(UDUxHUL<sub>2</sub>)** "Fettschwanzschaf"  
 s. <sup>d</sup>en-kungal, <sup>d</sup>nin-kungal

**kur** syll. f. # kur<sub>2</sub>, # ku<sub>4</sub>.r

- kur** "Berg(land), Land" *šadû*  
 FAOS 6 208 ff. | (A. kur, B. kur-kur)  
 FAOS 8 143 | // *mâtum* (syll. lu<sub>2</sub>-gal-kur-ku-ra-ke)  
 FAOS 8 170 | (Wz. = *šadûm* "Berg", "Bergland", "Gebirge")  
 Averbeck 760 | (CA 3:19, 4:13 (R-R), 8:7 (R-R), 10, 16 (R-gal), 9:17 (R-R), 18 (R-R), 19, 24, 25, 10:3, 11:1 (R-R), 12:6, 8, 13:26, 15:8, 19, [16:3], 19, 21, 24, 18:27 (R-R), 21:22 (R-R), 22:2, 10, 23:26, 24:11, 25:18 (R-šar<sub>2</sub>), 27:6 (R-R), 11 (R-gal), 28:11, 16, 22, 24, 29:17, 18 (R-R), CB 1:5 (R-R), 6 (R-gal), 9, 2:1 (R-R), 7:17 (R gu<sub>2</sub> NE.RU gal<sub>2</sub>), 19, 8:1, 4, 8, 9:19 (KA kur-kur ku<sub>4</sub>), 10:22 (R gu<sub>2</sub> NE.RU gal<sub>2</sub>), 13:18, 14:1, 23(R-R), 22:23 (R-R), 24:9 (R gal), 13 (R-R), SB 5:36, 57 (ġi<sub>š</sub> R), 6:26 (R Me-luh-ha), 39 (R M.), 46 (R <sup>ġi<sub>š</sub></sup>ha-lu-ub<sub>2</sub>), 7:10 (R Ma<sub>2</sub>-gan<sup>ki</sup>), S. 137-140, S. 151, S. 158 f. S. 404)  
 BFE B. 8(a); 34(e) | ("(Berg-)Land")  
 KUR | BFE B. 21(c); 38 II' | (Sumerogramm "(Berg-)Land")  
 FAOS 19, S. 229, | "Land"  
 kur(-kur) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 6,8,17,21 [usw.] | («pays (montagneux), pays étranger», «kur»,

«repaire»)  
 Flückiger, Urnamma p.332 |  
 ("netherworld": A 79 // 80; 132 (obscure)  
 // 133 (obscure); 137; 161 (Susa); [usw.]  
 Flückiger, Urnamma p.332 | ("mountain,  
 (foreign) land": A 65\*; C 85 (obscure);  
 87; G 12 (obscure); [usw.]  
 kur ge-rin | Flückiger, Urnamma p.332 |  
 ("blossoming mountain": F 10)  
 kur <(ge)>gerin | InEb. (Attinger, ZA 88,  
 164-95) 16. | («kur florissant»)  
 kur he<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.332 |  
 ("mountain (of) abundance": F 8)  
 kur{?} šem{?} <sup>ges</sup>eren-na | Flückiger,  
 Urnamma p.332 | ("mountain{?} of  
 fragrant{?} cedar": E 4<sup>\*</sup> (broken))  
 kur-kur | Flückiger, Urnamma p.332 | ("all  
 (the foreign) lands": A 197; C 41; F 30)  
 Volk, InŠuk., Z. 4 (K), 5, 8, 15, 16, 17, 18,  
 20; S. 4, S. 20, S. 21, S. 22, S. 43, S. 138,  
 S. 140, S. 183, S. 189; A 10, A 125, A  
 166, A 168, A 463, A 472, A 558; A 560  
 kur-kur | Volk, InŠuk., Z., 136 (K), 137,  
 175, 176, 181 (K), 192, 193, 204, 205,  
 219, 220, 229, 230; S. 45, S. 67, S. 139,  
 S. 205; A 456, A 458, A 936  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 9, 11, 17, 20, 42,  
 51, 62, 78, 106, 125a, 152, S. 96-98, S.  
 152 (kur gul-gul), S. 311f. |  
 ("feindliches Land")  
 Lugale 8 | (jüngere Fassung gleicht mit  
*mātu*. "la Montagne") [AZ: daneben  
 auch wie in der Gleichung "Land", v.a.  
 im Plural kur-kur], 371 (Ninmah klagt  
 über(?) das kur), 372 (unterstützt  
 Ninurtas Kraft nicht: kur-re, jünger kur-  
 ra), 390 (nachdem Ninmah dorthin  
 gekommen ist), 489 (wo Streit groß  
 geworden ist), 507 (Hämatit soll es wie  
 ein Richter leiten), 518 (dort hat der  
 Alabaster vor Ninurta den Boden  
 geküsst), 545 (werden vor den  
 gesegneten Steinen auf den Boden  
 fallen), 550 (dort sollen dem Feuerstein  
 die Hörner gebrochen werden), 560 (dort  
 hat ein Stein gegen Ninurta geschrien),  
 576 (dort haben sich Steine gg. Ninurta  
 aufgestellt), 585 (dort ist ein Stein auf  
 Ninurta herumgetrampelt),  
 Lugale 11 | (in jüngerer Fassung mit *šadû*  
 geglichen, mißverstanden statt kurku)  
 Lugale 34 | (= *šadû* "la Montagne"); vgl.  
 auch Z.22, 39, 47, 58, 72  
 [Zusammenhang mit Enlil!], 79, 97, 101,  
 110, 116, 134, 139, 147, 150, 156, 167,  
 176, 211(?), 219, 235, 244 (vgl. die

Übersetzung: "vers la Mon[tagne]"),  
 245, 252, 256 (Šarur legt daran Feuer),  
 263 (in Staub gehüllt), 266 (mir R-ra,  
 soll/kann Ninurta nicht berühren), 273  
 (Asakku jagt dort die Onager, 281  
 (Ninurta grollt darin oder dagegen), 284  
 (klagt wegen Ninurtas Verheerung), 286  
 (Asakku erhebt darin seinen  
 Schreckensblick), 291 (hier zerstreut  
 Ninurta die Schreckensstrahlen des  
 Asakku), 300 (dort ist der Tag [am  
 Abnehmen]??), 312 (dort wird sich  
 keiner mehr gegen Ninurta erheben), 333  
 (dort soll der Name der Schlacht "..."  
 sein), 335 (Schneesmelze zerstört es),  
 346 (graben keine Furchen), 349  
 (Ninurta häuft dort einen Steinhäufen  
 auf), 355 (steigt kein Wasser mehr hin? /  
 oder AZ: kommt keines mehr herab?),  
 357 (was dort die Sümpfe füllte, gibt  
 Ninurta an den Tigris), 404 (soll das  
 Getier für Ninhursag zahlreich machen),  
 411 (Ninurta entscheidet ihm das  
 Schicksal), 419 (im kur hat sich die  
 Steinpflanze gegen Ninurta aufgelehnt),  
 Lugale 471 | kur igi-nim-ta he<sub>2</sub>-mu-e-zi-  
 zi-ne (akk. *iš-tu KUR e-li-ti li-in-na-[si-  
 ih]*, "Qu'ils aillent t'extraire de la  
 Montagne d'en haut"; Ninurta zum  
 Diorit)  
 Lugale 472 | kur ma<sub>2</sub>-gan<sup>ki</sup>-ta he<sub>2</sub>-mu-e-  
 ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-ne (jünger kur ma<sub>2</sub>-gan-na-ta he<sub>2</sub>-  
 mu-e-[ ], akk. *iš-tu ša<sub>2</sub>-ad ma-ak-kan  
 lib-lu-ni[k-ka]*, "qu'ils te transportent  
 vers moi de la Montagne de Magan")  
 Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 163:2 |  
 kur-un<sub>3</sub>(BAD<sub>3</sub>) (= *šadû elû*. Mostly  
 written kur-un<sub>3</sub>-na)  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 30:10' | kur-nam-  
 nun-na ("the land of prince-ship", hier  
 Ur, sonst auch Ninab)  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 34:1 | kur un<sub>3</sub>(-na)  
 ("high mountain")  
 Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 108:5 | kur  
 sikil (Ort, wo Numušda geboren wird)  
 Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 114:19 | kur še  
 nu-zu (Does "the land of those who do  
 not know grain" refer to the land of the  
 Amorites?)  
 Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 115:38 | kur-  
 he<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub>-la ("mountain of abundance";  
 Epitheton der Stadt Kazallu; vgl. TCS 3,  
 59)  
 Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:4 | kur-  
 su<sub>3</sub>-da (// kur-sur-ta; = *ina tuqār šadî*;  
 vgl. ur<sub>2</sub>(hur-sag-ga<sub>2</sub>))

Geller, CRAI 44/III, 41. 45 ff. | "Gebirge"  
= Totenreich

Rubio, JCS 51, 10 | Zushg m heth. hekur  
uws.

KUR.MEŠ | Edzard, RIA 7, 530 |  
(Mythischer Doppelberg, s.v. *Māšu*,  
Kontext: Gilgameš)

HSAO 2 333 ff.

HSAO 2 334, 338 | kur-ki

MEE X 20 Rs. XXIV 2 | kur-kur

MEE X 16 Vs. III 4 | kur-kur<sup>ki</sup>, kur<sup>ki</sup>

s. agrig-kur-ra(-k), anše-kur(-ra), aša<sub>5</sub>-kur,  
bara<sub>2</sub>-zi-kur-ra (PN), dul, e<sub>2</sub>-am-kur-kur-  
ra, e<sub>2</sub>-hur-saĝ(-gal)-kur-kur-ra, e<sub>2</sub>-kur,  
eme<sub>5</sub>-gab-kur-ra, en-kur-ku, ensi<sub>2</sub>-kur-  
kur-ra, gu-za-la<sub>2</sub>-kur-ra, hašhur-kur-ra,  
hur-ru-um, i<sub>3</sub>-du<sub>8</sub>-gal kur-ra imin-bi, kab-  
gaz, lu<sub>2</sub>-im<sub>2</sub>-ma, <sup>d</sup>lugal-kur-dub<sub>2</sub>, <sup>d</sup>lugal-  
kur-ra, na<sub>4</sub>-kur-ra, <sup>d</sup>nimgir-kur-ra, siki-  
kur, še R-ra, šennur-kur-ra, u<sub>2</sub> kur-ra, UD  
UGN, ugula R, uz<sub>3</sub>-saĝ-kur, zi<sub>3</sub>-kur

## KUR

Hunger, RIA 10, 589 | ("Aufgang,  
Aufleuchten" (eines Himmelskörpers)  
[wg. kur = 'Bergland', daher "Osten"])

## KUR (Verschiedenes, Unklares, Lesungen)

UGN KUR: | BFE 272 | (entspr. an)

MEE X 20 Rs. XXIV 2 | KUR(.KUR)  
entspricht sum. za-gin<sub>2</sub>

ARM 24 107: 1 | (sorte de cuivre) urudu-  
KUR

## KUR.A.AB.BA

Brinkman, RIA 8, 6 | ("Meerland" (a  
largely marshy area in southeastern  
Lower Mesopotamia); = *māt tāmtim*)

## kur a-ta il<sub>2</sub>-la

Edzard, RIA 9, 322 | ("der Berg, der aus  
dem Wasser aufsteigt", Name der Stadt  
NINA)

## kur-bad<sub>3</sub>-da

Volk, InŠuk., Z. 12 (K); A 595 | (= *šadû*  
*elû* "Hochgebirge, Berggipfel")

s. kur-ur<sub>2</sub>-ra

## KUR DAL.LUGAL<sup>(meš)</sup> mušen (ON)

Röllig, RIA 4, 48 | (Lit.)

## kur-elam<sup>ki</sup> ON

Flückiger, Urnamma p.332 | (GN land of  
Elam)

s. ma-da kur-elam<sup>ki</sup>-ma

## kur erim<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>

Flückiger, Urnamma p.332 | ("enemy  
lands": B 52\* // 53; var. gu<sub>2</sub> A.NE.RU-  
gal<sub>2</sub>);

kur i-ri-im-ma(-ga<sub>2</sub>-l(a)) | Flückiger,  
Urnamma p.332 | (non-standard "enemy  
lands": B 52\* // 53))

s. kur NE.RU.m

## kur-gal (Bez. der Unterwelt)

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 177 |  
("netherworld"; en-kur-gal-la ist Nergal)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 10:39 | (denotes  
here the netherworld)

s. i<sub>3</sub>-du<sub>8</sub>-gal kur-ra imin-bi, <sup>d</sup>nergal, si

## kur-gal (Beiname Enlils)

Edzard, CM 7, S. 161 | ("great mountain";  
epithet of Enlil; relation to e<sub>2</sub>-kur)

Flückiger, Urnamma p.332 | (DN Great  
Mountain (ep. Enlil): B 29; 37)

Lugale 186 | (= *šadû rabû*, "Le grand  
Olympe": Epitheton Enlils)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 12:57 | ("the great  
land" refers to Sumer; oder Epitheton  
Enlils)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 12:57 | (Epitheton  
Enlils)

s. ki-tuš

## kur-gal in Götternamen

kur-gal | Flückiger, Urnamma p.332 | (DN  
Great Mountain (ep. Enlil): B 29; 37)

kur-gal a-a <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma  
p.332 | (DN Great Mountain, father  
Enlil: B 46)

kur-gal <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.332  
| (DN Great Mountain Enlil: B 5; 8; D  
(Ni) 10; var. kur-gal UD <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>)

kur-gal UD <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub> GN | Flückiger,  
Urnamma p.332 | ("Shining Great  
Mountain Enlil": D (Ur) 11'\*; var.kur-gal  
<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>)

kur-gal | Edzard, RIA 6, 368 | ("großer  
Berg", Epitheton von Enlil)

## kur-ĝar-ra

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 173. |  
(une catégorie de personnes associées au  
culte d'Inana)

## kur-gi<sup>mušen</sup>

kur-gi<sup>mušen</sup> | Volk, InŠuk., S. 148 |  
("Gans"?)

kur-gi<sup>mušen</sup> | Limet, Subartu 6, 65f | „l'oise“

**kur-gi<sub>16</sub>**<sup>mušen</sup>

Heimpel, RIA 9, 153 | ("goose", Kontext:  
Nanše & Vögel, Futter)

**kur-gu<sub>2</sub>-ru<sub>12</sub>**

MEE X 21 Vs. XI 11

**kur-gul-gul**

Volk, InŠuk., A 114 |  
("Länderzerstörer(in)")

Lugale 95 | (= *mu'abbīt* KUR-*i* "ruinant  
la Montagne")

**kur i-ri-im-ma(-ĝa<sub>2</sub>-l(a))** syll. für # kur  
erim<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub>

**<sup>d</sup>kur-ib<sub>2</sub><ib>-ba** (GN)

Lambert, RIA 6, 371 | (var.: <sup>d</sup>kur-rib-ba,  
<sup>d</sup>ku<sub>3</sub>-rib-ba)

**<sup>d</sup>kur-igi-ĝal<sub>2</sub>** (TN)

Stol, RIA 9, 541 | (e. vergöttlichter  
Tempel (Nippur))

**kur-KAxGANA<sub>2</sub>-tenû**

UAVA 7, 146

**kur-ki = kur<sup>ki</sup>** # kur

**kur-ku** syll. f. # kurku<sub>2</sub>

**kur-ku**

Sjöberg, AS 16 (1965) 69:2h; Nachtrag |  
(= *qūlu* "Schweigen"; mit Verbum gar =  
*nadû*)

**kur-ku** (verbal)

Lugale 416 | in-ti bi<sub>2</sub>-ib-kur-ku  
(gegenüber der "Stein-Pflanze": "il en  
manifesta le comportement  
caractéristique"; handelnd: Ninurta)

Lugale 571 | in-ti bi<sub>2</sub>-ib-kur-ku (Ninurta  
"en manifesta le comportement  
caractéristique", gegenüber Steinen, die  
er verflucht)

Sjöberg, AS 16 (1965) 69f:2f,g; Nachtrag |  
(mit Obj. in-ti // jünger: aš<sub>2</sub>--sar  
"verfluchen"; "den Wunsch erreichen";  
Nachtrag: = š[*itammuru*] "verehren",  
"rühmen")

s. lu<sub>2</sub>-R

**<sup>duḡ</sup>kur-KU.DU<sub>3</sub>**

FAOS 8 168 | (ein Gefäß)

**kur-ku--e** # ku-kur-e

**kur-ku(-ku)** # kurku<sub>2</sub>

**kur-ku<sub>4</sub>** # kurku<sub>2</sub>

**kur-kur** s. kur-ku, kur-ku(-ku), kur-ku<sub>(4)</sub>

**kur-kur-ra--diri.g**

Flückiger, Urnamma p.332 | ("to exceed all  
(the foreign) lands": C 7)

**kur-lu<sub>5</sub>-lu<sub>5</sub>-bi** ON

Volk, InŠuk., A 111 | ("(Land der)  
Lullubäer")

**kur-mar-tu**

Klein, CM 7, S. 102 n.36 | (perhaps Jebel  
Bišri)

**kur-muš** Schlangengebirge

Averbeck 760 | (CA 27:19 Kurmush)  
Sjöberg, JCS 40 (1988) 172:3 mit Anm.6 |  
("no connection between kur-muš and  
kur-MUŠ<sub>2/3</sub>")

**kur-muš(-a)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 474 |  
(Verhältnis zu kur-MUŠ unsicher)

**kur-muš-ša** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 474 |  
(Verhältnis zu kur-MUŠ unsicher)

**kur-MUŠ<sub>3</sub>-ba**

Sjöberg, JCS 29 (1977) 12:9'

**kur-MUŠ<sub>3</sub>(,ZA)** (mythischer ON)

KU[R.M]UŠ<sub>2/3</sub> | BFE B. 8(e)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 474 |  
(mythologisches Toponym; auch kur-  
ZA.MUŠ<sub>3</sub>)  
s. eš<sub>3</sub>(-kur)-ZA.MUŠ<sub>3</sub>, kur-muš(-a), kur-muš-  
ša, kur-šuba, <sup>d</sup>nin-MUŠ<sub>3</sub>.KUR, <sup>d</sup>nin-  
MUŠ<sub>3</sub>.ZA

**kur NE.RU.m**

Flückiger, Urnamma p.332 | ("enemy  
land": F 34)  
s. kur erim<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>

**<sup>d</sup>kur-ra** (GN)

Lambert, RIA 6, 370 | (a name of Anu)

**kur(-ra)--e<sub>11</sub>**

Volk, InŠuk., Z. 4 (K) | ("ins Bergland

- hinaufsteigen")  
s. kur(-ta)--e<sub>11</sub>
- <sup>d</sup>kur-ra-huš-a-ni-nu-kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>** (GN)  
Lambert, RIA 6, 370 | (His fury does not abate the mountain)
- <sup>(d)</sup>kur(-ra)-igi-ĝal<sub>2</sub>** # (e<sub>2</sub>-)<sup>(d)</sup>kur(-ra)-igi-ĝal<sub>2</sub> (TN)  
s. <sup>d</sup>nin-kur-ra-igi-ĝal<sub>2</sub>
- <sup>d</sup>kur-ra-šu-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>**  
Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 160:48 | ("the weapon of Ninurta")
- <sup>d</sup>kur-ra-ti-hal** # <sup>d</sup>nin-ti-hal
- <sup>d</sup>kur-rib-ba** # <sup>d</sup>kur-ib<sub>2</sub><ib>-ba
- <sup>d</sup>kur-sa<sub>7</sub>** (GN)  
Lambert, RIA 6, 371
- kur-suba** # kur-šuba<sub>(2)</sub>
- kur-subi<sub>2</sub>** # kur-šuba<sub>(2)</sub>
- kur-ša<sub>3</sub>-g** "Inneres des Fremdlandes"  
FAOS 6 211  
Attinger 156, 1°  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 28. | («cœur de la montagne»)
- kur-šuba(ZA:MUŠ<sub>2</sub>), kur-šuba<sub>2</sub>(ZA.MUŠ<sub>3</sub>)**  
kur sub<sub>i2</sub>(ZA.MUŠ<sub>3</sub>) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 17. | («kursubi»)  
Sjöberg, StOr.46 (1975) 314f.:9' | (Schreibung auch kur-ZA.MUŠ<sub>2/3</sub>; als Geburtsort des Gottes Ningišzida)  
Sjöberg, JCS 40 (1988) 172 Anm.6 | (Schreibung kur-muš, kur-MUŠ<sub>2/3</sub> oder kur-MUŠ<sub>3</sub>.ZA)
- kur(-ta)--e<sub>11</sub>**  
Volk, InŠuk., S. 143; A 562 | ("aus der Unterwelt heraufsteigen, aus dem Bergland herabsteigen")  
s. kur(-ra)--e<sub>11</sub>
- kur-tu.b** syll. für # kur-tu<sub>11</sub>.b
- kur-tu<sub>11</sub>.b**  
Flückiger, Urnamma p.333 | ("to heap up the foreign land": B 55 // 57)  
kur-tu.b | Flückiger, Urnamma p.332 | (non-standard "to heap up the foreign land": B 55 // 57)

**kur-ur<sub>2</sub>**

- InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 80. | («pied de la montagne»)  
Flückiger, Urnamma p.333 | ("foot of the mountains": B 45 // 51)  
kur-ur<sub>2</sub>-ra | Volk, InŠuk., Z. 11 (K); S. 145 | ("am Fuß des Gebirges")  
s. kur-bad<sub>3</sub>-da

**kur-<sup>d</sup>Utu-e<sub>3</sub>-a**

- kur-<sup>(d)</sup>utu-e<sub>3</sub> | Volk, InŠuk., Z. 101 (K), 149, 271; S. 22 | ("Land, in dem die Sonne aufgeht")  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 37:9 | (vgl. TH 89f)  
s. utu-e<sub>3</sub>

**kur-<sup>(d)</sup>utu-šu<sub>2</sub>**

- Volk, InŠuk., Z. 102, Z.101 (K), 150, 272 | ("Land, in dem die Sonne untergeht")  
s. utu-šu<sub>2</sub>

**kur-ZA.MUŠ<sub>3</sub> # kur-MUŠ<sub>3</sub>(.ZA)****kur<sub>2</sub> # gur<sub>2</sub>****kur<sub>2</sub> "verändern"**

- Averbeck | (CA 6:16, 7:13, CB 18:2, 23:17, SB 8:37, 42, 9:5)  
Thomsen, Mes. 10, 310 | kur<sub>2</sub> (hamtu), kur<sub>2</sub>-ru-de<sub>3</sub> (marû) (Lamentation over Sumer and Ur 17=UET VI/2, 124:17) reg. class "to change", often with -da- (com. or abl.?)  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 151 CCC. | («changer»)  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 85 (i<sub>3</sub>-kur<sub>2</sub>), 98 (ki kur<sub>3</sub>-ra a<sub>4</sub>), 117 (di kur<sub>2</sub>), S. 48, S. 51, S. 79 (Wort nu-kur<sub>2</sub>-ru), S. 129 (in *Fluch über Akkade*), S. 477b (Var. NE.RU/erim<sub>2</sub>) | ("ändern, feindlich (sein), fremd (sein)")  
Lugale 25 | nu-kur<sub>2</sub>-ru (= *ul uttakkar* "est inaltérable")  
Lugale 55 | (= *nakāru*; hier mit Abs. ki-tuš "changer")  
Lugale 415 | a-a-ni-gin<sub>7</sub> du<sub>11</sub>-ga-ni nu-kur<sub>2</sub>-ru ("dont la parole comme celle de ton (s.: son) père est inaltérable"; Aruru zu Ninurta)  
Lugale 466 | me<sub>3</sub>-zu a-ga-ba kur<sub>2</sub>-ra ("ton armée en bataille ayant changé de côté séparément"; Ninurta zum Diorit; jünger: ... me<sub>3</sub>-gu<sub>10</sub> [ kur<sub>2</sub>-r]a-ab)  
Molina, JAOS 121 (2001) 144 | Ur III

„replaced“ (Belege)  
Edzard, RIA 6, 79 | ("ändern" (v. Herrschaft))  
Oelsner, RIA 6, 8 | ("ändern"; vereinzelt wie gi<sub>4</sub> gebraucht (Klageverzicht))  
s. gu<sub>3</sub>--kur<sub>2</sub>, u<sub>4</sub>-kur<sub>2</sub>(-še<sub>3</sub>)

**kur<sub>2</sub>** "feindlich, fremd, anders"

Attinger 592 | (z. Lesg., unorth. kur, gur)  
Flückiger, Urnamma p.333 | ("(to be) different, (to be) inimicable, to act inimicably (against somebody), to change, to be altered": A 8; 46; 46a (Susa); [usw.]  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 8:1 | kur<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub> ("enemies", not certain; dim<sub>4</sub> = *rabû*, *šarbû* equally possible)  
kur | Wilcke, SBAW 2000/6, 72 | syll.: nu-kur-ra-a, lu<sub>2</sub> kur  
gur | Wilcke, SBAW 2000/6, 72 | syll.: e<sub>2</sub> gur-ra  
s. aĝ<sub>2</sub> R-re/ra--AK, an-kur<sub>2</sub>, ĝiri<sub>3</sub> R, ĝiri<sub>3</sub>-kur<sub>2</sub>--dab<sub>5</sub>, ĝiri<sub>3</sub> R--du<sub>11</sub>.g, gu<sub>3</sub>-R--di, igi-R, inim R--du<sub>11</sub>.g, ka R--du<sub>11</sub>.g, u<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub>, niĝ<sub>2</sub>-R

**kur<sub>2</sub>** "in Zukunft"

FAOS 15.2, 186 | ("in Zukunft"; Lit.)  
BFE B. 19(f)  
s. u<sub>4</sub>-kur<sub>2</sub>(-še<sub>3</sub>)

**kur<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 231 | (als Archivvermerk)  
kur<sub>2</sub>/PAP | FAOS 15.2, 186 | (als Archivvermerk, viell. Zusammenhang mit kur<sub>2</sub>, u<sub>4</sub>-kur<sub>2</sub>, kur<sub>2</sub>-še<sub>3</sub>, u<sub>4</sub>-gur-ra mit der Bedeutung "in Zukunft"; Diskussion, Lit.)

**kur<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "feindselig sein, feindselig behandeln" *qāb šanītim*

kur<sub>2</sub>, KA kur<sub>2</sub>, niĝ<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub> du<sub>11</sub>/e/di | Attinger 571, 590ff.  
kur<sub>2</sub>--di | Sjöberg, ZA 54 (1961) 58:Anm.14 | ("Feindseliges sagen")

**kur<sub>2</sub>-še<sub>3</sub>**

FAOS 15.2, 186 | ("in Zukunft"; Lit.)

<sup>ĝi</sup>**kur<sub>4</sub>**

Cocquerillat, RIA 4, 101 | (e. Pflanze; im Zsh. mit Textilhandwerk)

**kur<sub>4</sub>(-kur<sub>4</sub>)** "dick machen"

gur | FAOS 15.1, 181 | (*kabru*, "dick")  
gur<sub>4</sub> | Thomsen, Mes 10, 305 | gur<sub>4</sub>, red. class/adj.? "to be/make thick", "to feel

wonderful"

gur | Steible, FAOS 9/2, S. 27 (77) | (Variante f. gur<sub>4</sub> dick machen)  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 18. | («être/deviner/rendre) épais, massif, important»  
s. ninda kur<sub>4</sub>-ra

**kur<sub>6</sub>** (Verb) = bu<sub>x</sub>.r # bu.r

**kur<sub>6</sub>** # šuku.d(/dr/)

**kur<sub>6</sub>**

Hunger, RIA 5, 302 | (Monatsname: Monat VIII in Ebla)

**kurku** # kurku<sub>2</sub>

**kurku<sub>2</sub>** a. gespannte Erwartung, Begehren, Wunsch, b. Welle *nizmatu*

kur-ku<sub>4</sub> | Averbeck 760 | (CA 20:18), S. 658<sup>343</sup> (desire, lit.)

kur-ku<sub>4</sub> | Averbeck 760 | (CA 2:6, "Welle")

ku-kur, kur-ku | Attinger 589

kurku<sub>2</sub>-a | Attinger 169 | ("wunschgemäß, ganz in Ruhe")

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 143. | («vague»)

kur-ku<sub>(4)</sub> | UAVA 7, 146

kur-ku, kur-kur | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 50 //\*, 166\*. | («observer attentivement (?)», «louer», «...»)

kur-ku-ku | Flückiger, Urnamma p.332 | ("to observe attentively")

i-lu kur-ku-ku | Flückiger, Urnamma p.324 | ("to observe attentively a lament": A 216\*)

kur-kur he<sub>2</sub>--mi-i-i | Lugale 496 | (jünger stattdessen ar<sub>2</sub>-re-eš he<sub>2</sub>-em-mi-gar, akk. *a-na ta-na-da-ti liš-kun-ka*; von Sumer: "qu'il proclame tes louanges!"; Segen des Kalks durch Ninurta)

kur-ku<sub>(4)</sub>, kurku | Sjöberg AS 16 (1965) 65-70 | (zweifache Lesung: kurku = KA.AN.NI.SI = gu<sub>3</sub>-an-ne<sub>2</sub>-si (oder kurku); = *nizmatu* "Wunsch, Verlangen, Begehren, Ruhm, Triumph", "(sich) rühmen(?"); Epitheton Inanas (67); mit Verbum si-il "schwierig zu übersetzen" (67), "in dieser Verbindung ... als Verbum des Sagens oder dgl." (Anm.3); = *ištaran*, dessen Deutung schwierig (68); als Bezeichnung des Gottes Ištaran, als Epitheton eines Gottes;

kur-ku<sub>(4)</sub>, kurku sa<sub>2</sub> | Sjöberg, AS 16 (1965) 67:2d | (= *nizmata kašādu*)



ama kur-ku<sub>(4)</sub>, kurku | Sjöberg, AS 16 (1965) 67f | (= *um-mi iš-ta-[ra-an]*, einmal = [x] *iš-ta-ra-niš ša-su-u* "dessen Sinn aber dunkel bleibt"; s. auch KA.AN.NI.SI)

siskur kur-ku<sub>(4)</sub>, kurku | Sjöberg, AS 16 (1965) 67:2d | ("bleibt vorläufig unklar")

Sjöberg, AS 16, S. 67b | (ihrem Wunsch nach)

kurku | Lugale 11 | ("ouragan", mit Verbum KA si-il; jünger mißverstanden zu kur-kur-ra) [Geller, BSOAS 48 (1985) 216 "roar", als Obj. zu KA si-il]

kur-ku | Sjöberg AS 16 (1965) 65-70 | (= *agû* "Flut"; Var. ku<sub>10</sub>-ku<sub>10</sub>)

kur-ku | Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 158:9 | kur-ku (= *agû* "flood, waves"; Bild für <sup>d</sup>Lugal-Girra)

kur-ku | Sjöberg, AfO 24 (1973) 37:4 | (ku-kur, kur-kur = *agû* "flood, waves")

kur-ku | Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 112:11

kur-ku | Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 172:3 | kur-ku-sur<sub>2</sub>-zi-ga ("raging flood which rises high")

kur-ku | Attinger, NABU 2001/41 | Nanna O rev. 29' + //

Civil, JAOS 103, S. 64 | (kurku<sub>2</sub>=KA.AN.NI.SI desire, wish)

kur-ku | WaSa, CRAI 41 (1999) 383 n.19 | "Flut", in siškur<sub>2</sub> R

kur-ku ab-ba | Heimpel, RIA 9, 153 | ("waves in the sea", Kontext: Nanše as sea goddess)

s. a-ġi<sub>6</sub>-a, a-ku-kur-ra, du<sub>7</sub>, KA.AN.NI.SI, kur-ku-ku, ku-kur-e, ša<sub>3</sub>

### kurum<sub>2</sub>(IGI.EREN<sub>2</sub>)

Edzard, Veenhof, RIA 5, 136,138 | ("Inspektion", auch der Vorgang des Inventarisierens; = *piqittu*)

### kuru(m)<sub>7</sub>

Sjöberg, AfO 24 (1973) 46:107 | (= *paqādu* "to inspect"; von Silber; einer Tafel)

Sjöberg, AS 20 (1976) 167 | kuru<sub>7</sub> šid-du<sub>3</sub> ga-la<sub>2</sub> (= *piqittam paqāda*, "administrative accounting"; als Teil der mathematischen Ausbildung des Edubba'a)

s. dub-sar-R-AK, ku<sub>3</sub> kurum<sub>7</sub>--AK

### kurum<sub>7</sub> AK

Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg. s. dub-sar-R-AK, ku<sub>3</sub> kurum<sub>7</sub>--AK

### kurum<sub>x</sub>(IGI.ĜAR)

Edzard, Veenhof, RIA 5, 136,138 | ("Inspektion", auch der Vorgang des Inventarisierens; = *piqittu*; zur Lesung S. 138)

### kurum<sub>x</sub>(TE.TE)

Averbeck 760 | (CA 19:25 burning desire *šarāpu*)

### kurun

Lugale 19 | (= *kurunnu*, s. R du<sub>10</sub>.g) [AZ: AHw. "Feinbier"]

Heimpel, RIA 7, 2 | (e. berauschendes Getränk)

### kurun du<sub>10</sub>.g

Lugale 19 | (= *kurunna šuṭubum*, "boir son content")

### kurun-ta dab<sub>5</sub>-ba

Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:101 | (vgl. KAŠ.MES *ab-ta-ni-ma* "I am drunk"; "drunken")

### kurun<sub>2</sub>

s. lu<sub>2</sub>-kurun<sub>2</sub>-na

### kurun<sub>3</sub>

Averbeck 760 | (CA 21:2, 25:19, CB 5:15 fruit)

### kurum<sub>x</sub>(GEŠTIN)

Lugale 542 | Lal<sub>3</sub>-kurun<sub>x</sub>-na ha-ba-pa<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>-en (*ina di-iš-pi u ka-ra-a-ni li-n[em?-mi]r?*, "tu seras choisie pour le miel et le vin!")

### kurušda # gurušta

### kuš "Fell", "Leder" mašku

FAOS 6 211

Averbeck 760 | (CA 8:9, CB 6:19 (ZU), 16:13, S. 402, S. 432 Anm.38, S. 528-531, S. 539)

SU | BFE B. 22(e) | (Sumerogramm für "Körper"/"Haut")

UAVA 7, 90, 244<sup>1146</sup>, 267<sup>1254</sup>, T 71b, 82, 92b

kuš<sub>2</sub> | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 186: MA V 12, MB IV 14

Lugale 473 | za-e urudu nig<sub>2</sub>-kala-ga kuš-gin<sub>7</sub> u<sub>3</sub>-mu-e-HI (akk. *at-ta e-ra-a dan-nu ki-ma maš-ki t[e-le-'em]*, "Toi, après avoir taillé le cuivre dur comme le cuir")

kuš-lulim | Heimpel, RIA 4, 420

- Kilmer, RIA 8, 465 | ("skin" (Trommelbespannung))  
 Stol, RIA 6, 527 | ("Haut, Fell"; = *maškum*)  
 KUŠ.MAŠ<sub>2</sub>.GAL | Stol, RIA 6, 528 | (Ideogramm f. e. Sorte Ziegenfell)  
 KUŠ.ME *ša*<sub>2</sub> U<sub>8</sub>.GAL.ME | Stol, RIA 6, 528 | (Ideogramm f. e. Sorte Schaffell)  
 KUŠ.ME *ša*<sub>2</sub> UDU.TUR.ME | Stol, RIA 6, 528 | (Ideogramm f. e. Sorte Schaffell)  
 KUŠ.ME *ša*<sub>3</sub> MAŠ<sub>2</sub>.GAL | Stol, RIA 6, 528 | (Ideogramm f. e. Sorte Ziegenfell)  
 KUŠ.ME *ša*<sub>3</sub> UZ<sub>3</sub>.ME | Stol, RIA 6, 528 | (Ideogramm f. e. Sorte Ziegenfell)  
 KUŠ.MEŠ *ša*<sub>2</sub> UDU.NITA<sub>2</sub> | Stol, RIA 6, 528 | (Ideogramm f. e. Sorte Schaffell)  
 KUŠ.MEŠ.UDU.NITA<sub>2</sub>.ME | Stol, RIA 6, 528 | (Ideogramm f. e. Sorte Schaffell)  
 KUŠ.UDU.NITA<sub>2</sub> | Stol, RIA 6, 528 | (Ideogramm f. e. Sorte Schaffell)  
 Wilcke, RIA 4, 312 | ("Leder", als Material für Helm)  
 s. lu<sub>2</sub>-kuš-si, IGI.KUŠ, su
- KUŠ.A.EDEN(.NA) # ummu<sub>3</sub>**
- kuš-a-ġa<sub>2</sub>(-la<sub>2</sub>)**  
 kuš-a-ga<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Sjöberg, JCS 26 (1974) 173:8 | (= *naruqqu*)  
 KUŠ.A.GA<sub>2</sub>(.LAL) | Stol, RIA 6, 537 | (*naruqqum*, e. Schlauch für trockene Stoffe)  
 kuš-A.GA<sub>2</sub>.LA<sub>2</sub> a e-ri<sub>2</sub>-na gu<sub>7</sub>-a | Stol, RIA 6, 531 | (im Zsh. mit Lederverarbeitung)
- (kuš-)A.ĜAR-gu<sub>7</sub>-a**  
 Stol, RIA 6, 531 | (auf bestimmte Weise enthaarte Haut, im Zsh. mit Lederverarbeitung)  
 s. kuš-A.ĜAR-naġ-a
- kuš-A.ĜAR-naġ-a**  
 ...-NAG-... | Ferwerda, SLB 5, Nr. 14.8 Komm.  
 kuš-A.GAR-nag-a | Stol, RIA 6, 531 | ("getränkte Haut", im Zsh. mit Lederverarbeitung (Isin))  
 s. (kuš-)A.ĜAR-gu<sub>7</sub>-a
- kuš-da-lu-uš<sub>2</sub>**  
 Sjöberg, JCS 21 (1967) 275:1 | (= *aspu* "sling")
- kuš-du<sub>8</sub>**  
 kuš-du<sub>8</sub>(-a) | FAOS 15.1, 466 | ("gespaltenes Leder")
- Stol, RIA 6, 528 | (unsicher, Lit.)
- kuš-e-sir<sub>2</sub>**  
 Krecher, RIA 5, 111 | ("Sandalen" (als Herrscherinsignien))  
 s. lu<sub>2</sub>-kuš-e-sir<sub>2</sub>-me-eš<sub>2</sub>
- KUŠ.E.SIR<sub>2</sub>**  
 Stol, RIA 6, 529 | ("Schuhmacher" (Bogazköy))  
 s. lu<sub>2</sub>-kuš-e-sir<sub>2</sub>-me-eš<sub>2</sub>
- KUŠ.EDEN.A.LA<sub>2</sub> # ummu<sub>3</sub>**
- KUŠ.EDEN.A.SU # ummu<sub>3</sub>**
- kuš-ĜAR-gu<sub>7</sub>-a, kuš-ĜAR-nu-gu<sub>7</sub>-a**  
 Stol, RIA 6, 531 | (lex., im Zsh. mit Lederverarbeitung)
- kuš-kak**  
 Kilmer, RIA 10, 370 | ("leather-peg", "leather (head) of the (drum)stick" (of a šem<sub>3</sub>-drum))  
 eš<sub>2</sub>
- kuš-la<sub>2</sub>**  
 kuš | Averbeck 760 | (CB 6:19 (ZU), 16:13 leather clad, stretched skin)  
 Stol, RIA 6, 541 | ("Riemen")  
 s. <sup>d</sup>lugal-kuš-la
- kuš-maš-i<sub>3</sub>**  
 FAOS 15.1, 467 | (Hapax)
- kuš-maš-i<sub>3</sub>-lum**  
 FAOS 15.1, 467 | (Beleg)
- kuš-naġ** "Trinkschlauch"  
 BFE B. 4(a), (b)
- kuš-niġ<sub>2</sub>(-na<sub>4</sub>)**  
 Stol, RIA 6, 538 | ("Geldbeutel", auch in der Bedeutung "Betriebskapital")
- kuš-nu-ur<sub>2</sub>-ma**  
 Stol, RIA 6, 532f. | ("Granatapfelschale", im Zsh. mit Lederverarbeitung)
- kuš-saġ-e<sub>3</sub>**  
 kuš-sag-e<sub>3</sub> giš-gid<sub>2</sub> e<sub>2</sub>-ba-an | Stol, RIA 6, 541
- kuš--saga<sub>11</sub>**  
 --sag<sub>3</sub> | Kilmer, RIA 10, 370 | (term for playing drums)

**kuš-si(-ig)**

kuš-si | FAOS 15.1, 346f. | (dazu Bauer, AfO 36-37, 86: lies su-si, entspricht späterem su-si-ig "Abdecker und Gerber")

kuš-si | Stol, RIA 6, 529 | ("Abdecker", frühsum.)

kuš-si-ig | Stol, RIA 6, 529 | ("Abdecker", Ur III, aB)

s. lu<sub>2</sub>-kuš-si

**kuš-siki-mu<sub>2</sub>**

Stol, RIA 6, 531 | ("Häute mit Haar", im Zsh. mit Lederverarbeitung)

**kuš-su # su-su****kuš-šuru<sub>x</sub>(E.IB<sub>2</sub>)-ur<sub>3</sub>**

Sjöberg, AOAT 25 (1976) 424:69 | ("shield"; Wort auch in Inana und Ebeh)

**KUŠ.TAB.BA**

Stol, RIA 6, 528 | (Ideogramm "Rinderhaut")

**KUŠ.U.EDEN.LA<sub>2</sub> # ummu<sub>3</sub>****kuš ub<sub>3</sub> # kuš<sup>kuš</sup>ub<sub>3</sub>****kuš UD-ga**

Foster, USP, 38 | (Belege, Bedeutung unklar: "leather ...")

**kuš-udu a e-ri<sub>2</sub>-na gu<sub>7</sub>-a**

...<sup>u<sub>2</sub></sup><sub>13</sub>-ri<sub>2</sub>-na... | Stol, RIA 6, 531 | (speziell bearbeitetes Schafleder)

**kuš-udu-bar-sar-ra**

FAOS 15.1, 466 | ("geschabte Schafhäute")

**kuš-za<sub>3</sub>-bar**

Stol, RIA 6, 529 | ("Lederabfall")

**kuš-zil(-AK-a)**

Stol, RIA 6, 532 | ("Haut mit Rinde (behandelt)", im Zsh. mit Lederverarbeitung, Sackgerbung)

**kuš<sub>2</sub> syll. für # kuš ("Fell")**

**kuš<sub>2</sub>, kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>** "ermüden", "(sich) kümmern"  
*anāhu*

FAOS 6 211f.

kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub> | Averbeck 760(CA 1:23 to be anxious)

kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub> | Averbeck 760 | (CA 19:27 to tire out)

Attinger 562<sup>+1565</sup>

kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, 310 | kuš<sub>2</sub>.u<sub>3</sub> (hamtu), kuš<sub>2</sub>.u<sub>3</sub>-de<sub>3</sub> (marû) (Ur Lament 80), reg. class "to be troubled, to care about, to become tired"

Cavigneaux, ZA 83 (1993) MC I 12' [kuš<sub>2</sub>]-u<sub>3</sub>-ne

Volk, InŠuk., Z. 38 (K)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 31 (im-da-kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>(-en), 84 (na-an-kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>(-en) | "müde machen, sich bekümmern")

du<sub>24</sub>-ur<sub>3</sub>-kuš<sub>2</sub>-a-gin<sub>7</sub> | Lugale 306 | ("comme des onagres épuisés", mit VB gurd)

Sjöberg, JCS 25 (1973) 127:97 | (= *anāhu* "abmühen"; statt Lesung šur<sub>2</sub>)

s. <sup>d</sup>kalam-ša<sub>3</sub>-kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub> (GN), <sup>ġis</sup>nu-kuš<sub>2</sub>, nu-kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>--si, ša<sub>3</sub>-kuš<sub>2</sub>(-u<sub>3</sub>)

**kuš<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., Z. 116,164, 286 | (kuš<sub>2</sub>-a-ni-ta im-ma-te "sie war (davon = von ihrer Anstrengung/Tätigkeit o.ä.?) ermüdet")

**kuš<sub>2</sub>/X(SAĜ)--ġal<sub>2</sub>/ġar**

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | (kuš<sub>2</sub>/X(SAĜ)--ġal<sub>2</sub>/ġar littéral "placer l'être fatigué (?)"; Komposit-Verbum)

**kuš<sub>3</sub> "Elle" (e. Längenmaß) ammatu**

FAOS 6 212

FAOS 15.2, 394f.

Averbeck 760 | (SB<sub>5</sub>:30, 32, 34)

KUŠ<sub>3</sub> | Robson, OECT 14, passim | (Längeneinheit "cubit")

Powell, RIA 7, 462ff. | ("forearm, cubit", Längeneinheit, ca. 50 cm, standard PreSarg-OB, Schreibung, ausf. Diskussion; = *ammatu*)

Powell, RIA 7, 462ff. | (Schreibung GIŠ.BAD in Texten d. aAkk. Periode)

s. a<sub>2</sub>-l-R, dana, eše<sub>2</sub>, gi, nindan, še, šu-du<sub>3</sub>-a, šu-si, UŠ, zipah

**kuš<sub>3</sub>(-kuš<sub>3</sub>)**

Joannès, RIA 8, 107 | ("Gussform"; bei Metallverarbeitung)

**<sup>urudu</sup>kuš<sub>3</sub>-kuš<sub>3</sub>-e-dim<sub>2</sub>**

Joannès, RIA 8, 107 | ("objet fait au moule"; Metallverarbeitung)

**kuš<sub>3</sub>-numun**

Powell, RIA 7, 462 | ("seed cubit")

Längeneinheit: 2 kuš<sub>3</sub> ("Ellen"), ca. 1m,  
aAkk)

**kuš<sub>3</sub>--ra**

ra 2. | | FAOS 6 277f.

**x-kuš<sub>3</sub>-sig<sub>4</sub>**

1 KUŠ<sub>3</sub> SIG<sub>4</sub> | Robson, OECT 14, 59 ff. |  
("1-cubit brick", im Zsh. mit:  
Koeffizientenlisten)

1/2 KUŠ<sub>3</sub> SIG<sub>4</sub> | Robson, OECT 14, 59 ff.,  
83, 85 | ("1/2-cubit brick", im Zsh. mit:  
Koeffizientenlisten)

1/3 KUŠ<sub>3</sub> SIG<sub>4</sub> | Robson, OECT 14, 58ff. |  
("1/3-cubit brick", im Zsh. mit:  
Koeffizientenlisten)

**kuš<sub>3</sub>--tag(-ga)**

als U.PIRIG-tag(-tag) | Sjöberg, Or.39  
(1970) 87 | (= *pašālu*; weitere Stellen)

Sjöberg, AOAT 25 (1976) 425:93 | (ÜS  
"sneakily"; = *pašālu* "kriechen"; auch:  
kuš<sub>3</sub>-SAR-ki-tag-ga, kuš<sub>3</sub>-ki-tag-ga. kuš<sub>3</sub>-  
tag-tag, kuš<sub>3</sub>-ki-tag-tag-ga = *pitaššulu*)

s. kušum-tag(-tag), ki-tag-ga

**kuš<sub>7</sub>** "Knecht" *kizûm*

FAOS 15.1, 87 | (= *kizûm*, "vorläufig ...  
mit 'Hirte' wiedergeben")

UAVA 7, T 51, 60

Volk, InŠuk., S. 196

Selz, CM 7, S. 192 n.101 | (and šuš<sub>3</sub> two  
different professions)

šuš<sub>3</sub> (IŠ) | Selz, CM 7, S. 192 n.101 | (and  
kuš<sub>7</sub> two different professions; syllabic  
spelling in OSum <sup>d</sup>šu-uš-unug; "chariot-  
fighter"); 199 n.197 <sup>d</sup>š.-<sup>d</sup>Ba-ba<sub>6</sub>

šuš<sub>3</sub>-abzu | Selz, CM 7, S. 192 n.101 |  
(= *re'ûm*, *utulmahhum*)

kuš<sub>x</sub> | Renger, RIA 4, 437 | (= *kizû*  
"Knappe", als Amt im Hofstaat von  
Göttern (in An=Anum))

ARM 24 6: II.23

s. <sup>d</sup>lugal-kuš<sub>7</sub>-EZENxAN

**<sup>d</sup>kuš<sub>7</sub><ku-uš-ab>ab<sub>2</sub>-ba # <sup>d</sup>kuš<sub>7</sub><ku-uš>-abzu**

**<sup>d</sup>kuš<sub>7</sub><ku-uš>-abzu (GN)**

Krebernik, RIA 8, 366 | (var.: <sup>d</sup>kuš<sub>7</sub><ku-  
uš-ab>ab<sub>2</sub>-ba)

**<sup>d</sup>kuš<sub>7</sub>-<sup>d</sup>Ba-u<sub>2</sub>**

UAVA 7/2, S. 192 (Index)

<sup>d</sup>šuš<sub>3</sub>-<sup>d</sup>Ba-ba<sub>6</sub> | Selz, CM 7, S. 199 n.197 |  
("a Shepherd (is?) Baba", or "the  
Chariot-fighter of Baba"); 179

**kuš<sub>7</sub>(-su(-su)) (Nomen)**

Volk, InŠuk., S. 204f | ("vernichtende  
Flut")

Sjöberg, StOr.46 (1975) 314:2' | (= *naspantu*  
"destructive flood" von  
Ningišzida; *sapānu* "to level")

Sjöberg, AOAT 25 (1976) 423:28 |  
("destructive flood") [Bild für Ninurta;  
oft mit Verbum su-su]

s. <sup>d</sup>lugal-IŠ<ku-uš>-su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>

**kuš<sub>7</sub>--su/su<sub>3</sub> (Verb)**

Thomsen, Mes. 10, 315 | kuš<sub>7</sub>--su(su<sub>3</sub>) "to  
level, to devastate", see Cooper „The  
Return of Ninurta to Nippur: an-gim  
dīm-ma“, AnOr 52, 1978, p.113, it is not  
certain that the compound belongs here.

Sjöberg, JCS 21 (1967) 277:5 | (= *naspantu*;  
"The meaning of su (su-su) in  
connection with kuš<sub>x</sub> remains difficult."  
Einmal mit Dat., einmal mit Dir., daher  
"cannot be interpreted in the sense of  
Akk. *ubbû* "to set under water")

**kuš<sub>8</sub> # ukuš<sub>2</sub>**

**kušu(U.PIRIG)**

Sjöberg, AOAT 25 (1976) 425:93 | (= *bûlu*  
"herd, wild animals")

**kušu<sub>2</sub><sup>ku6</sup>**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | (= *kušû*  
probably "crab")

**kušum--tag(-tag)**

Thomsen, Mes. 10, 318 | kušu/kušum(  
=U+PIRIG) (ki)--tag "to crawl, to run  
(?)", see Civil „From Enki's Headaches  
to Phonology.“, JNES 32, 1976 p.135f;  
Berlin „Enmerkar and Ensuhkešdanna“,  
1979 p.70

Zgoll, Nin-me-šara, A. 949

Sjöberg, AOAT 25 (1976) 425:93 | (= *la-  
a-pu*, CAD L 97 s.v. *lāpu* "mng.  
unknown"; = *nāqu* "(verstreut) laufen,  
gehen"; = *alāku*)

s. Verweise unter kuš<sub>3</sub>--tag

**L****[l]**

Thomsen, Mes. 10, §27-§28 S. 45; |  
consonants [l] and [r]

**la** syll. # la<sub>2</sub>

**la.h** # tum<sub>2</sub>, tum<sub>3</sub>

**ġis̄-LA**

FAOS 8 168 | (Wz. = *eleppum* "Schiff")

**la-ag** # lag

**la-ah** # lah<sub>5</sub>

**LA.AŠ.BAR.ŠE<sub>3</sub>**

s. <sup>d</sup>nin-LA.AŠ.BAR.ŠE<sub>3</sub>

**la-ba**

Flückiger, Urnamma p.333

s. *šar-ru-la-ba*

**la-bar** ES "Sklave" *ardu*

Schretter 201:205

Volk, InŠuk., S. 150; A 646 | ("Dienerin")

**la-bar** ES "Klagepriester" *kalû*

Schretter 201:206

**la-bar** ES "Wesir" *sukkallu*

Schretter 201:207

**<sup>d</sup>la-bar-TUR<sub>3</sub>-ma** (GN)

Wiggermann, RIA 9, 331

Wiggermann, RIA 9, 368

**la-gal** # lagar

**la-gu**

ARM 24 5: 8; 192:2; 292: rev. 1, 4, 5, 10 |  
(équidé)

**la-ha** # lah<sub>5</sub>

**la-ha**

Archi, Iraq 61,152-157 | = <sup>duš</sup>lahtan; Ebla,  
30 sila

la-ha mah | Archi, Iraq 61, 153 | Ebla: 30 l,  
kind of jar

la-ha tur | Archi, Iraq 61, 153 | Ebla: 20l,  
kind of jar

**la-ha-ma**

Averbeck 760 | (CA 24:27 lahama god)

Wiggermann, RIA 8, 242 | (long haired  
"hero" (Mischwesen); = *lahmu*)

**<sup>d</sup>la-ha-mun** (GN)

Lambert, RIA 6, 431

**la-l(a)** unorth. für # lil<sub>2</sub> "Wind"

**la-la**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 88 (s. gi<sub>4</sub>), 146 (ba-  
an-su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>), 147 (ba-an-gur<sub>3</sub>), S. 151, S.  
492b (Var. la<sub>3</sub>) | ("Fülle, Entzücken")

Lugale 586 | me<sub>3</sub>-ba la-la mu-e-ni-gar-ra-  
gin<sub>7</sub> ("puisque tu as assouvi ta volupté à  
cette bataille")

s. a-la

**la-la-bi gi<sub>4</sub>**

...ge<sub>4</sub> | Flückiger, Urnamma p.333 | ("to  
bring pleasure": A 151 (Susa); var. a-la  
ge<sub>4</sub>)

**la-la--ġal<sub>2</sub>**

Sjöberg, JCS 26 (1974) 173:13 | (would  
correspond to *lalâ malât* "full of  
beauty")

**la-la--gur<sub>3</sub>**

la-la--guru<sub>3</sub> | Attinger NABU 2004 Nr. 79,  
S. 81 | "(porter =) être dans (sa)  
plénitude"; Komposit-Verbum

**la-ni** (PN)

Bauer, RIA 6, 487 | (sukal, später sukal-  
mah in Lagaš)

**la-ra-ak** (ON)

Ferwerda, SLB 5, Nr. 6.11 Komm.

la-ra-ag<sup>ki</sup> | Edzard, RIA 6, 494f. | (var.: la-  
ra(-ag)-ga, UD.UD-ag/ga ("la<sub>7</sub>-ra<sub>2</sub>-  
ag/ga"))

**la-ra-ga** # la-ra-ag<sup>ki</sup>**la<sub>2</sub>** für la

Wilcke, SBAW 2000/6, 75 | PN ur-tum-  
ma-la<sub>2</sub>

**la<sub>2</sub>** "verringern" *maṭû*

FAOS 6 212ff.

FAOS 8 170 | (Wz. = *maṭûm* "wenig(er)  
werden")

lal | FAOS 19, S. 229, | "gering(er)  
werden"; "abziehen"

**la<sub>2</sub>** "anbinden, hängen, wägen" etc *kasû*,

- FAOS 6 212ff. | (anbinden, = *kasû*)  
 FAOS 15.2, 403 | ((+ Komitativ) *ubburu*  
 "jem. etw. zur Last legen"; Lit.)  
 FAOS 15.2, 600f. | (Variation der  
 Bedeutung je nach Präfixkette)  
 Averbeck 760 | (CA 2:7 (s. ausbreiten),  
 6:18 (anspannen), 7:21 (anspannen),  
 11:17 (abwiegen), 14:24 (s. ausbreiten),  
 18:12, 22:7, 22:19 (s. ausbreiten), 25:24  
 (hängen), 26:30 (aufhängen), CB  
 6:19(bis, tragen) (bekleidet sein mit'),  
 15:14 (tragen), 16:13 (bekleidet sein mit ,  
 SB 1:16 (schmälern), 3:12 (izi--R))  
 Attinger 426<sup>1146</sup> |  $la_2$ ,  $la_2-la_2$  ("jmd. etw. z.  
 Last legen", "anklagen", akk. *ubburu*)  
 Thomsen, Mes. 10, 310 |  $la_2$  (hamtu),  $la_2-$   
 $e-de_3/la_2-de_3$  (marû) (Lamentation over  
 Sumer and Ur 18=UET VI/2, 124:18)  
 reg. class; a) "to carry", "to hang (from)",  
 with -ta-; b) "to weigh out, to pay"; c) "to  
 be few, to harness", with -ši-; d) "to be  
 few, to diminish"; e) "to stretch"  
 BFE B. 3(b) | ("binden":  $ma-la_2$ )  
 la | BFE B. 9(g) | (für  $la_2(-a)$  "gebunden?")  
 BFE B. 19<sup>(d)</sup> | ("hängend (=sich breiten)  
 über" oder "verbunden mit")  
 FAOS 19, S. 229, | "darwägen",  
 "bezahlen"  
 UAFA 7, |  $ba-ni-ib_2-la_2$  11,  $la_2-e-dam$  40,  
 $ku_3 la_2-a$  T 59  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 71sq.,  
 121. | («attacher, atteler»,  
 «(sus)pendre»)  
 le >  $la_2+e$  | Cavigneaux, ZA 85 (1995)  
 21:MA III 6 |  $mu-ul-le-e-ne$   
 la-la | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 197:MA  
 II 1, MB II 1  
 Flückiger, Urnamma p.333 | ("to hang  
 (from), to be suspended over something (  
 +loc.), to stretch": A 210 (Susa, obscure);  
 219(obscure); [usw.])  
 Flückiger, Urnamma p.333 | ("to bind  
 together" (said of a fence): C 110)  
 Flückiger, Urnamma p.333 | ("to load"  
 (said of barley on to ships): s. še  $la_2$ )  
 Flückiger, Urnamma p.333 | ("to place at  
 the disposal of somebody ( + dat.)": D  
 (Ni) 33\* // 34)  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 7 (šu-zu-še<sub>3</sub>  $mu-e-$   
 $la_2$ , in der Hand halten) | ("herabhängen  
 lassen")  
 Lugale 14 | (= *tarāšu* "s'etendre"; mit  
 Lok. und Abs.  $ni_2$ )  
 Lugale 156 | ("répandre", mit Lok.  $kur-ra$ )  
 Lugale 160 | ("s' attacher"; vom Bogen  
<sup>giš</sup> $gid_2-da$ )  
 Lugale 162 | (mit Dir. an-uraš-e: "remplir  
 (l'espace du Ciel et de la Terre)")  
 Lugale 195 | [ $b$ ]a-an- $la_2$  (jünger  $bi_2-in-la_2$ ,  
 "l'[Asakku(?)] le lia", Rede der Šarur-  
 Waffe an Enlil)  
 Lugale 222 |  $nam-ta-ab-la_2-e$  (jünger  $nam-$   
 $ba-da-[b]e_6-e$  = *unaššar* "qu'il n'y fasse  
 pas diminuer" mit Abs.  $ug_3$  "la  
 population")  
 Lugale 337 |  $mu-un-la_2-eš-a$  (mit Abs. <sup>giš</sup> $al$   
<sup>giš</sup> $du-su-bi$ : "qu'ils devaient porter la  
 hache et la corbeille")  
 Lugale 341 |  $li-[bi_2-la_2-a]$  (von der  
 Mündung des Tigris, mit Dir. a-ab-ba-e:  
 "son embouchure ne [finissant] pas  
 (encore) dans la mer")  
 Lugale 504 |  $da_3-da_3-a-[ ? ] ba-ra?-la_2-e?-$   
 $en$  (jünger  $da_3-da_3^{da}-ta la-ba-an-da-la_2-e$ ,  
 akk. *it-ti aš\_2-u-ti la-a at-ta-a-lu-ka*, "je  
 ne t'ai pas discernée parmi les rebelles";  
 Ninurta zum Hämatit)  
 Lugale 562 |  $izi-gin_7 mu-la_2-en-ze_2-en$   
 (jünger [ $izi-gi$ ] $n_7 mu-e-[mu_2-un-ze_2-en]$ ,  
 akk. *k[i-m]a i-š\_2-a-ti tan-nap-ha-a-ni*,  
 "comme le feu je vous enflammerai(!)";  
 Ninurta zu Steinen)  
 Robson, OECT 14, 63 | ("to weigh"; =  
*šaḳālum*)  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:102 | (i.S.v.  
*malû* s.  $i-si-iš--la_2-la_2$ ,  $me--la_2-la_2$ )  
 Foster, USP, 9 | (Vf.  $e-la_2$ ,  $e-na-la_2$ ,  $e-na-$   
 $la_2-eš_2$ ,  $e-ne-la_2(-am_3)$  in  $mu-iti$  A)  
 ["wägen"]  
 Neumann, MOS 2, 126 f. |  $ba-la_2$  als  
 Kontrollvermerk  
 Santag 6 32 |  $siki uš-bar-ra in-ni-la_2$  "ließ  
 er den Weber abwägen"  
 Yale 89 | mit -da:  $ge ma_2 xx-da la_2-a$   
 $suru_5$  | Edzard, RIA 5, 421 | (anše- $bara_2-$   
 $suru_5$  "säcketragende Esel")  
 Krecher, RIA 5, 497 | ("bezahlen", in  
 Kaufverträgen, Fara-Zeit)  
 Wilcke, RIA 5, 502 | ("darwägen";  
 Kaufurkunden Ur III-Zeit)  
 Wilcke, RIA 5, 507 | ("bezahlen", in  
 Kaufverträgen, Ur III-Zeit)  
 s.  $a--la_2$ ,  $a-tar-la_2$ ,  $a_2-la_2$ ,  $am_3-ši-la_2$ ,  $apin-la_2$ ,  
<sup>d</sup> $ban-ku_3-la_2$ ,  $dub-la_2$ ,  $dub-la_2-mah$ ,  $e_2-ab-$   
 $š_3-ga-la_2-a$  (TN), <sup>urudu</sup> $gab_2-la_2$ ,  $gada-la_2$ ,  
 $gi-izi-la_2$ ,  $ḡiri_2-la_2$ ,  $ḡiri_3--la_2$ ,  $gu-sa-la_2$ ,  
<sup>giš</sup> $gu-za-la_2$ ,  $gu_2-da--la_2$ ,  $gu_2--la_2$ , HI- $la_2$ ,  
 $i-si-iš--R$ ,  $ib_2-la_2$ , <sup>tug<sup>2</sup></sup> $ib_2-la_2$ ,  $igi-gu-la_2$ ,  
 $igi--sag_5$ ,  $izi--la_2$ ,  $ki--la_2$ ,  $ku_3.g--la_2$ ,  $kuš-$   
 $la_2$ ,  $ma-na-la_2$ ,  $niḡ_2-ezen-la_2$ ,  $niḡ_2-R-...$ ,  
 $niḡ_2-la_2-gu-saḡ-kešda$ , <sup>tug<sup>2</sup></sup> $niḡ_2-R$ ,  $niḡ_2-la_2-$   
 $du_8$ ,  $niḡ_2-la_2-saḡ$ , <sup>d</sup> $nin-anše-la_2$ ,  $sa--R$ ,  $sa-$

par<sub>3</sub>, ša<sub>3</sub>-gada-la<sub>2</sub>, ša<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>, šagan-la<sub>2</sub>, še  
la<sub>2</sub>, šu--la<sub>2</sub>, šu-še<sub>3</sub>--la<sub>2</sub>, tuba<sub>x</sub>(TUG<sub>2</sub>)-la<sub>2</sub>,  
u<sub>2</sub>--la<sub>2</sub>, um-me-ga-la<sub>2</sub>, <sup>giš</sup>UR.UR-e--la<sub>2</sub>,  
zabar-n-la<sub>2</sub>

**la<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., Z. 19, 29; A 228 | [Textbelege  
ohne Aussagekraft. A228 übersetzt  
"auflauern".]

**šim LA<sub>2</sub><sup>la</sup>**

Geller, Rez. Lugale, BSOAS 48 (1985)  
218:397 | (so MS F, (andere MS šim):  
viell. "a specific substance (cf. <sup>u2</sup>la<sub>2</sub> =  
ašulālu) to be grown in the fields")

**LA<sub>2</sub>.A.BA**

Flückiger, Urnamma p.333 | (obscure: A  
10 (broken))

**la<sub>2</sub>-i<sub>3</sub> # la<sub>2</sub>-NI****la<sub>2</sub>-NI "Differenz, Soll"**

LA<sub>2</sub>.NI | FAOS 15.2, 222 | ("Fehlbetrag";  
Lit.)

la<sub>2</sub>-i<sub>3</sub> | UAVA 7, 164, T 54, 104; | vgl. su-g  
Lafont RA 86 98 f. | (Ur III, Lit.)  
Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.  
WaSa, BiOr 52 (1995) 445 | Lesung,  
Deutung

**la<sub>2</sub>-NI niĝ<sub>2</sub>-ka<sub>9</sub>**

Carroué, ZA 90 (2000) 169 + n.44 | Bel.

**lag**

Volk, InŠuk., Z: 70 (K), 71, 86, 87; A 381  
| (*kirbānu* "Erdklumpen")

**lag--de<sub>5</sub>-de<sub>5</sub> "Erdklumpen entfernen"**

Volk, InŠuk., A 716

la-ag--de<sub>5</sub>-de<sub>5</sub> | Volk, InŠuk., A 716

ab-sin<sub>2</sub>-ta la-ag di<sub>5</sub>-di<sub>5</sub> | Krecher, RIA 8, 160  
| ("das Auflesen von Klumpen aus den  
Furchen")

**lagab**

Friberg, RIA 7, 573 | (Term in  
quadratischen Gleichungen (das *u* in  $2pu-  
u^2=q$ ), math. Texte)

s. niĝin<sub>2</sub>

**lagab "Block"**

<sup>giš</sup>lagab | FAOS 15.2, 556 | (*šibirtu*,  
"Stück, Block")

Averbeck 760 | (CA 12:9, 16:6, 22:24,  
CB 14:13, SB 6:15, 29)

Volk, InŠuk., S. 150 | (lagab-za-gin<sub>3</sub>-na  
"Blöcke von Lapislazuli")

**<sup>giš</sup>lagab "Stamm"**

<sup>giš</sup>GIŠNIMBAR. <sup>la-gab</sup>LAGAB | Volk, RIA  
10, 286 | ("Stamm" (der abgeschlagenen  
Palme) (Hh.) *upqu*)

<sup>la-gab</sup>LAGAB.GIŠNIMBAR | Volk, RIA 10,  
286 | ("Stamm" (der (Dattel-)Palme)  
[*lib-bu*]) (Hh.))

**<sup>na4</sup>lagab šibirtu**

Schuster-Brandis, RIA 10, 389 | ("Block";  
bearbeitete oder unbearbeitete Steine?;  
vielleicht Bez. e. Perlenform)

**LAGAB # niĝin<sub>2</sub>**

**LAGAB** (Verschiedenes, Unklares,  
Lesungen) |

FAOS 8 143 | (Subst., in: igi-en-na /x\  
LAGAB-[ta : [...]])

BFE 273 f. | (UGN, entspr.DU: men<sub>3</sub>, gin,  
gi(n), e<sub>3</sub>?, bad)

s. SIG<sub>7</sub>.LAGAB, ša-ĝa<sub>2</sub>-aš-še<sub>3</sub>--R

**LAGAB-zu<sub>5</sub> UGN = ra<sub>2</sub>-zu**

Attinger 424<sup>1143</sup>

**LAGABxDAR # sidug****LAGABxEN**

Bauer, AfO 36-37, 78 | (als Vorläufer für  
späteres LAGABxME.EN = men<sub>4</sub>)

**LAGABxEŠ.LAGABxEŠ**

s.<sup>4</sup>NIN-ninna(LAGABxEŠ.LAGABxEŠ)<sup>mušen</sup>

**LAGABxKAS UGN**

BFE 274 | (entspr.KAS<sub>4</sub>)

**LAGABxKI/UNU UGN**

BFE 275 | (entspr.e<sub>11</sub>?)

**LAGABxSIG<sub>7</sub>**

HSAO 2 195

**LAGABxSUM.ĜA<sub>2</sub> s. e<sub>2</sub> R****LAGABxUD UGN**

BFE 274 | (entspr.E<sub>3</sub>?)

**LAGAB+UNU # LAGAB+KI/UNU****lagal**

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 636 |

(als Priestertitel)

**lagar** "ES" "Wesir" *sukkallu*  
Schretter 201:209 | (nicht ES)

**lagar** (e. Priester)  
la-gal | Averbeck 760 | (CA 20:21 lagal  
priest)  
Schretter 201:208 | (ES, "Klagepriester"  
*kalû*)  
Westenholz, ECTJ p.47 ad n.74 | mit en,  
ältester Beleg  
Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 626

**LAGAR** s.e<sub>2</sub>-GAR.LAGAR

**LAGAR.AN.IGI{?}** ON  
Flückiger, Urnamma p.333 | (GN:  
Cadaster B ii 1; 2)

**lagaš<sup>ki</sup>** ON  
Averbeck 760 | (CA 1:2, 3:3, 6:15, 10:28,  
11:2, 12:23, 14:1, 15:23, 19:1, 20:17,  
22:20, 23, 26:18, 30:4, CB 1:21, 5:9, 18,  
19, 22, 8:10, 11:16, 22, 13:7, 16, 14:11,  
20, 15:3, 19:14, 22:5, 23:22, 24:11, SB  
1:5, 2:7, 5:6, 6:72, 8:2, 30, 41, 55)  
Flückiger, Urnamma p.333  
BUR.ŠIR.MUŠEN.KI | Bauer, RIA 6, 419  
ŠIR.BUR.LA.KI | Bauer, RIA 6, 419  
ŠIR.BUR.MUŠEN.KI.LA | Bauer, RIA 6,  
419  
s. <sup>d</sup>dumu-zi-da-lagaš<sup>ki</sup>, (<sup>d</sup>nin-)<sup>(d)</sup>da-lagaš<sup>ki</sup>

**lah**  
Lugale 176 | (mit Abs. a "sécher les  
eaux", durch den Asakku; akk.: *mê*  
*wabālu* [AZ: Verbindung mit de<sub>6</sub>, lah<sub>5</sub>])  
Lugale 277 | mi-ni-ib-lah (mit Abs. a "il a  
séché les eaux", gemeint der Asakku)  
[AZ: VF eher passivisch?]

**lah<sub>4</sub>(-lah<sub>4</sub>), lah<sub>5</sub>**  
lah<sub>4</sub> | FAOS 19, S. 229, | "wegtreiben"  
Flückiger, Urnamma p.333 | ("to bring, to  
lead")  
s. de<sub>6</sub>, lah<sub>5</sub>, ma<sub>2</sub>-lah<sub>5</sub> gal, muš-lah<sub>4/5</sub>, sa-lah<sub>4</sub>,  
tum<sub>2</sub>, tum<sub>3</sub>

**lah<sub>5</sub>** # de<sub>6</sub>

**lahar**  
Volk, InŠuk., A 986

<sup>d</sup>LAHAR<la> (GN)  
Krebernik, RIA 8, 366

**lahtan**  
Wilcke, SBAW 2000/6, 69 | Glosse  
<la>lahtan

**lahtan<sub>2</sub>**  
Archi, Iraq 61, 153 | // in Ebla: Lesung in  
SE la-ha-da  
WaSa, OLZ 89 (1994) 540 f | Behälter f  
Sauerteig

**lahtan<sub>x</sub>(LAK 450)**  
FAOS 15.1, 366 | (e. Hohlmaß;  
Diskussion, Lit.)

**lal** # la<sub>2</sub>

**LAL<sub>2</sub>xLAGAB**  
FAOS 15.1, 60 | (Lesung ušur<sub>3</sub>; nach  
Powell im altsum Lagaš für LAL<sub>2</sub>xSAR  
(ušur))

**LAL<sub>2</sub>xSAR**  
FAOS 15.1, 60 | (ušur; dafür im Altsum.  
Lagaš LAL<sub>2</sub>xLAGAB (ušur<sub>3</sub>); Lit.)

**lal<sub>3</sub>** "Honig", auch: Dattelsirup ?? *dišpum*  
LAL<sub>3</sub> | BFE B. 38 II' | (Sumerogramm  
"Honig"?)  
Averbeck 760 | (CA 18:20, 25:15, CB  
3:18, 24, S. 375, S. 402)  
Flückiger, Urnamma p.333 | ("(honey-  
)sweet, syrup": D (Ni) 29 // 30)  
Volk, InŠuk., S. 189  
Lugale 398 | (akk. *diš-pa*, neben geštin:  
"du vin et du miel", sollen die Ränder des  
Gebirges hervorbringen)  
Lugale 542 | lal<sub>3</sub>-kurun<sub>x</sub>-na ha-ba-pa<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>-  
en (*ina di-iš-pi u ka-ra-a-ni li-n[em?-  
mi]r?*, "tu seras choisie pour le miel et le  
vin!")  
Selz, CM 7, S. 193 n.105 | (ED III  
spelling with LAK 584, LAK 587 or  
LAK 588 uncertain)  
Lambert, RIA 4, 469 | ("Honig")  
Mayer / Sallaberger, RIA 10, 95 |  
("Honig/Dattelsirup?" (als Opfergabe))  
Powell, RIA 10, 17 | ("syrup")  
ARM 24 77: 5, 8, 15; 287: 12, 21, 32  
s. <sup>d</sup>e<sub>2</sub>-lal<sub>3</sub>-tum<sub>2</sub> (TN), ġiš lal<sub>3</sub>, ġiš lal<sub>3</sub>-dar-ra,  
gurun<sub>6</sub> lal<sub>3</sub>--de<sub>2</sub>, peš<sub>3</sub>-lal<sub>3</sub>, še-lu<sub>2</sub>, tuh-lal<sub>3</sub>,  
u<sub>2</sub>-lal<sub>3</sub>, ukuš-lal<sub>3</sub>

**lal<sub>3</sub>**  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 72 (ka lal<sub>3</sub>-gu<sub>10</sub>) |  
("süß(klingend)")



- s. la-la, <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-lal<sub>3</sub>, tu<sub>7</sub>
- lal<sub>3</sub>** e. Priestertitel  
Edzard, RIA 5, 572 | (e. Kultfunktion, Lit.)  
Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 636 | (als Priestertitel)
- <sup>d</sup>lal<sub>3</sub> # <sup>d</sup>Alammuš
- <sup>d</sup>lal<sub>3</sub>-an-na # <sup>d</sup>(lu<sub>2</sub>)-lal<sub>3</sub>-an-na
- lal<sub>3</sub>(-?)gal-zu**  
Lugale 67 | (jünger *mudû ina iškûri* "être intelligent"; von Ninurta) [AZ: Element lal<sub>3</sub>? akk. mißverstanden, vgl. folgendes ur<sub>3</sub>-ra]
- lal<sub>3</sub>-hab/hab<sub>2</sub>** "alter, harter Honig" *lallāru, matqu*  
Attinger 718f.
- lal<sub>3</sub>(-)-hab<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g** "altern, eindicken, hart werden lassen"  
Attinger 719  
s. šu ta-hab<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g (Attinger 593, 718ff.)
- lal<sub>3</sub>-had<sub>2</sub>**  
Bauer, AfO 36-37, 87 | ("weißer Honig"; zur Lesung had<sub>2</sub> [nicht babbar] für "weiß" Verweis auf Civil, JAOS 103 (1983) 63)
- lal<sub>3</sub>-hur**  
Krebernik, RIA 8, 504 | ("Wachs", hier Plazenta?)
- <sup>d</sup>lal<sub>3</sub>-hur<hu-ur>-gal-zu (GN)  
Krebernik, RIA 8, 504 | (e. Name der Muttergöttin)  
Lambert, RIA 6, 438 | ("Expert in Magic Lore", a name of the Mother-Goddess)
- lal<sub>3</sub>-zu<sub>2</sub>-lum-ma**  
Volk, InŠuk., A 730 ["Anti-Beleg"]
- LAM** (Zeichen, Lesung, Versch.)  
BFE 167 | (=lam in Ebla)  
LAM, UGN: | BFE Anm. 175 | (entspr. ke<sub>4</sub>/ge?)  
s. <sup>d</sup>mes-lam-ta-e<sub>3</sub>-a
- LAM.DU**  
s. <sup>d</sup>nin-LAM.DU
- LAM.KUR.RU giĝ<sub>4</sub>**
- WaSa, OLZ 91 (1996) 405 | "arattäische Äxte"??
- LAM.KUR.RU.TUN<sub>3</sub>**  
FAOS 19, S. 229, | ein Gefäß
- lam-ma** syll. f. # limmu
- <sup>du</sup>g<sup>1</sup>lam-ri/re<sub>6</sub>  
UAVA 7, 167<sup>784</sup>
- <sup>giš</sup>lam-saĝ  
<sup>giš</sup>LAM.SAG | FAOS 15.2, 556 | (e. Holzobjekt)  
Bauer, AfO 36-37, 83 | ("log" [(Baum)stamm]; möglicherweise šuba<sub>x</sub> zu lesen; in PNn; Belege)
- lam-saĝ-du<sub>3</sub>** (PN)  
FAOS 15.1, 191  
Bauer, AfO 36-37, 83 | (in # lam-sag und du<sub>3</sub> zu zerlegen)
- <sup>d</sup>lam-saĝ-za-gin<sub>3</sub>  
Selz, CM 7, S. 171 | ("the Lapis Lazuli Necklace")
- lama**  
s. <sup>d</sup>men<sub>x</sub>-lama, <sup>d</sup>nin-sig<sub>4</sub>-tu(-lama), <sup>d</sup>PA-lama, <sup>d</sup>pirig: lama
- <sup>d</sup>lama  
Averbeck 761 | (CA 3:21, CB 2:1, 10, 12:5, S. 425)  
UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Girsu)  
<sup>d</sup>lama | Flückiger, Urnamma p.333 | ("guardian-spirit" (ep. Urnamma): C 50)  
<sup>d</sup>lama-eden-na | Volk, InŠuk., A 994  
<sup>d</sup>lama-enku-e-gu<sub>2</sub>-eden-na | Selz, CM 7, S. 206 n.264  
Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 105:23 | ("in sumerischen Texten sowohl eine männliche wie auch eine weibliche Schutzgottheit"; z.B. Ur-Nammu, Šulgi)  
<sup>d</sup>lama | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 447  
<sup>d</sup>lama KIL.LIL<sub>2</sub>.E<sub>3</sub> | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 449 | (in Lagaš)  
<sup>d</sup>LAMMA | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 447ff. | (in versch. Zusammensetzungen auch späterer Zeit)  
<sup>d</sup>lama-<sup>d</sup>ba-u<sub>2</sub> | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 449 | (in Lagaš)  
<sup>d</sup>lama-eden(-na) | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 451

<sup>d</sup>lamma-gada-mah | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 452

<sup>d</sup>lamma-hul | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 448

<sup>d</sup>lamma-sa<sub>6</sub>-ga | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 449,450 | (in Lagaš)

<sup>d</sup>lamma-tar-sir<sub>2</sub>-sir<sub>2</sub>-ra | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 449 | (in Lagaš)

<sup>d</sup>lamma-uru | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 449 | (in Lagaš)

<sup>d</sup>nin-SAR | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 449 | (in Lagaš; var.: <sup>d</sup>nig<sub>2</sub>-SAR)

AN.KAL | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 447 | (= *lamassum*)

AN.KAL.AN.KAL | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 447 | (can be read <sup>d</sup>Lamma or <sup>d</sup>Alad<sub>2</sub> or can indicate plurality)

s. egi<sub>2</sub> <sup>d</sup>lamma-e<sub>2</sub>-a, egi<sub>2</sub> <sup>d</sup>lamma-ša<sub>3</sub>-ba

<sup>d</sup>lama + Königsname

UAVA 7/2, S. 192 (Index)

<sup>d</sup>LAMA.AMA (GN)

<sup>d</sup>LAMMA.AMA | Krebernik, RIA 8, 504

<sup>d</sup>LAMA-da-kar-ra (GN)

<sup>d</sup>LAMMA-... | Krebernik, RIA 8, 363 | (e. Name des Mondgottes)

<sup>d</sup>lama-e<sub>2</sub>-an-na

<sup>d</sup>lamma-... | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 450 | (a first mill. name of Bau)

<sup>d</sup>lama-e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ba

<sup>d</sup>lamma-... | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 450 | (a first mill. name of Bau)

<sup>d</sup>LAMA.EDEN

<sup>d</sup>LAMMA.EDEN | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 448 | (explained as Birdu and Šarrabu or *ilū kilallān*)

<sup>d</sup>lama-enkud-e-gu<sub>2</sub>-eden-na

<sup>d</sup>lamma- | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 45

<sup>d</sup>lama-⟨(ka)⟩GA-GA⟨(ka)⟩

<sup>d</sup>lamma-... | Lambert, RIA 6, 459 | (one of the six udugs of Ekur; var.

<sup>d</sup>AN.KAL.GA.GA, <sup>d</sup>KAL-ka-ka)

<sup>d</sup>lama-ĝu<sub>10</sub> (PN)

<sup>d</sup>lamma-gu<sub>10</sub> | Heimpel, JAOS 119, 524 | PN, Lesung

<sup>d</sup>lama-igi-bar

<sup>d</sup>lamma-... | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 451 | (name of a canal in presarg. riddle collection)

<sup>d</sup>lama iri-ĝa<sub>2</sub>

<sup>d</sup>lamma-... | Flückiger, Urnamma p.333 | ("guardian-spirit of my city" (ep. Urnamma): C 31)

<sup>d</sup>lama-ka-ka (GN)

<sup>d</sup>lamma-... | Wiggermann, RIA 9, 573

<sup>d</sup>lama-k[a]-piriĝ # <sup>d</sup>PIRIĜ.KAL.K[A]

<sup>d</sup>lama-<sup>d</sup>lama bar-su<sub>3</sub>-ga-ke<sub>4</sub>

<sup>d</sup>lamma-... | Wiggermann, RIA 9, 48 | ("figures of Nudity"; = *lamassāt Me-re-e*)

<sup>d</sup>lama-lugal (e<sub>2</sub>-gal)

UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)

<sup>d</sup>Lama-lugal-(ke<sub>4</sub>-ne) (Umma) | UAVA 7/2, S. 192 (Index)

<sup>d</sup>lamma-lugal | Selz, CM 7, S. 181 | ("Protective Goddess of the King")

<sup>d</sup>lama-men<sub>x</sub>

<sup>d</sup>Lamma-men<sub>x</sub> | Selz, CM 7, S. 190 n.69

<sup>d</sup>lama-nin-sumun<sub>2</sub> (GN)

Wilcke, RIA 9, 502

<sup>d</sup>lama-piriĝ # <sup>d</sup>PIRIĜ.KAL

<sup>d</sup>lama-sa<sub>6</sub>-ga

<sup>d</sup>lamma sa<sub>6</sub>-g | Flückiger, Urnamma p.333 | ("benevolent guardian-spirit": A 177\* (broken))

Volk, InŠuk., S. 195 | ("guter Schutzgeist") [vgl. u<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-sa<sub>6</sub>]

Sjöberg, JCS 26 (1974) 158 | ("the favourable protective spirit" (z.T. mit Gen. "der Göttin Baba"); "a deity of the Lagaš region". Älteste Bezeugung aSUM. Hier Adressat eines aB Hymnus. Kurzform des Namens <sup>d</sup>Lama. Davon zu unterscheiden der "guardian angel" des Lugalbanda und L. von Nippur, L. von Inana.)

<sup>d</sup>lamma-sig<sub>6</sub>-ga | Lambert, RIA 6, 459 | (one of the six udugs of Ekur)

s. sukkal

<sup>d</sup>lama-sig<sub>5</sub>-ga

<sup>d</sup>lamma-... | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 449

**<sup>d</sup>lama-sukkal** (PN)

<sup>d</sup>lamma-... | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 450

**<sup>d</sup>lama-sukkal-ba-u<sub>2</sub>**

<sup>d</sup>lamma-... | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 450 | (a star name)

**<sup>d</sup>lama-šita<sub>4</sub>-e<sub>3</sub>**

<sup>d</sup>lamma-šita<sub>4</sub>-e<sub>3</sub> | Selz, CM 7, S. 206 n.264

**<sup>d</sup>lama-tar-sir<sub>2</sub>-sir<sub>2</sub>(-ra)**

<sup>d</sup>lamma-sila-sir<sub>2</sub>-sir<sub>2</sub>(-ra) | Selz, CM 7, S. 198 n.197 | ("the Protective Goddess of the Narrow Streets", or "the Protective Goddess of all the back alleys"); 206 n.264

**lamma** # lama**<sup>d</sup>larsa-pa<sub>3</sub>-da** (GN)

Lambert, RIA 6, 506 | ("Chosen in/by Larsa")

**<sup>ġis</sup>le-u<sub>5</sub>-apin**

li-... | Hruška, RIA 10, 512 | (*lē'u*, "Streichbretter" an der Pflugsohle hinter der Schar; auch # <sup>ġis</sup>le-um(-ma))

**le-um** Wachstafel (cf. AnSt. 41)

li-um | Averbeck 761 | (CA 5:3, 6:4 slate) Sjöberg, AS 20 (1976) 174f | ("tablet") [AHw. 546f *lē'um* "Tafel" A. "Schreibtafel" 1) aus Stein, aAK, 2) aus Holz, mit Wachs; B. 1) "andere Holztafeln", 2) "aus Metall"]  
li-um | Nemet-Nejat, BaM 31, 249ff | Schreibtafel, uasf. dazu

**<sup>ġis</sup>le-um(-ma)**

li-... | Hruška, RIA 10, 512 | (*lē'u*, "Streichbretter" an der Pflugsohle hinter der Schar; auch # <sup>ġis</sup>le-u<sub>5</sub>-apin)

**le-u<sub>5</sub>** # <sup>ġis</sup>le-um(-ma)**li** syll. f. li<sub>2</sub>, li<sub>9</sub>

Wilcke, SBAW 2000/6, 75 | in: PN šu-aš-li<sub>2</sub> = šu-aš<sub>2</sub>-li

Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: ur-<sup>d</sup>li-si<sub>4</sub>-na

s. <sup>d</sup>li-si<sub>4</sub>

**li** Wacholder

Averbeck 761 | (CA 8:10, 13:26, S. 404

juniper wood)

s. še-li

**LI**

FAOS 15.1, 461 | (als Attribut von Termini für Tiere)

**li-bi-ir** ES "Herold" *nāgiru*

Schretter 202:210

li-bi-ir u<sub>3</sub>-mu-un/umun-šu<sub>12</sub>-de<sub>3</sub> (ES, GN) | Lambert, RIA 7, 152 | ("the herald Lugal-šudde", a deity equated with Dumuzi)

Wiggemann, RIA 9, 369 | ("herald")

s. <sup>d</sup>umun-šud<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>

**li-bi-ir** ES "Wesir" *sukkallu*

Schretter 202:211

**li-bi-ir** ES "Bürgermeister" *hazannu*

Schretter 203:212

**li-bi-ir** ES "ein böser Dämon" *gallû*

Schretter 203:213

**li-bi-ir** ES "Räuber" *habbātu*

Schretter 203:214

**li-bi-ir** ES ""Brautführer" *susapinnu*

Schretter 203:215

**li-bi-ir-si** ES = niġir<sub>2</sub>-si ""Brautführer"

*susapinnu*  
Schretter 203:216

**li-bi<sub>2</sub>-iš<sub>11</sub>** syll. f. # lipiš**LI-dur**

Sjöberg, JCS 29 (1977) 23:11 | (= *abunnatu*, "navel"; im Lok. mit Verbum SUM)

**li-ib** syll. # lib**li-ib**

Sjöberg, ZA 63 (1973) 47:21 | (unsicher; = lib = *idiptu* "wind"? Auch R // u<sub>18</sub>-lu, hier mit Verbum us<sub>2</sub>; oder Lesung als nar)

s. igi, kar-mud-da, nir-mud-da

**li-li-a**

Lugale 427 | li-li-a-zu šu ha-ba-ab-zi-ge-en (jünger li-li-a-bi šu ha-ba-an-zi-zi, akk. *a-na li-li-di-šu-nu lu-u<sub>2</sub> na-an-du-ra-ta-ma*, "contre ta postérité tu feras

violence"; Verfluchung der "Stein-Pflanze" durch Ninurta)

**li-li-is<sub>(3)</sub>**

li-li-is<sub>3</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 174. | («timbale»)

Kilmer, RIA 8, 465 | (large footed kettle drum; = *lilissu*; said to produce the soothing lugubrious sound a / muš<sub>2</sub>)

**li-lu-ti-im-ba** # syll. f. ki-ulutin

**li-um** # le-um

**li<sub>2</sub>** für li

Wilcke, SBAW 2000/6, 75 | in: a li<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-in-eš-a-še<sub>3</sub>, li<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-ge<sub>4</sub>

**<sup>d</sup>li<sub>9</sub>-si<sub>4</sub>**

UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Girsu, Nippur, Umma)

Cavigneaux, Iraq 55, 92 | (in Tell Haddad, aB)

<sup>d</sup>li-si<sub>4</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | in: ur-<sup>d</sup>li-si<sub>4</sub>-na

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat IX in Umma, Ur III-Zeit)

si<sub>4</sub> | Hunger, RIA 7, 32

Hunger, RIA 7, 32 | (GN "Lisi(n)", verkörpert durch den Fixstern Antares)

Krebernik, RIA 8, 509 | (e. Kind der Muttergottheit)

Michalowski, RIA 7, 32 | (Glosse MUL.LI<sub>9</sub>.SI<sub>4</sub><li-si>)

li-si<sub>4</sub> | Michalowski, RIA 7, 32 | (im PN geme<sub>2</sub>-<sup>d</sup>li-si<sub>4</sub>-na)

**lib**

Sjöberg, JAOS 103 (1983) 320:25f | (= *kāru* "to be depressed")

s. al-lib, i-bi<sub>2</sub>--lib

**lib**

Flückiger, Urnamma p.333 | ("bliss(fulness)": A 20\*)

**lib**

Flückiger, Urnamma p.333 | ("daze, illusion": A 20\* (Susa))

**lib**

li-ib | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 180, 192: MA I 50, MB I 4' | ("Pour lib compris comme «torpeur», cf. Aa VII/4':121-124 (*šuharruru*, *šaḡummatu*, *šahurratu*, *qūlātu*).")

**libir** "alt"

Averbeck 761 | (CA 17:29, CB 2:11, S. 442)

Flückiger, Urnamma p.333 | ("(to become) old")

de Maaijer, Fs Veenhof 308 + n.66 | „alt“ i.S. v. „altem Verwaltungsvorgang“ (mu-ku<sub>x</sub> R : gibil)

Heimpel, RIA 4, 495 | ("alt"; hier von Eseln, die "für die Hunde" ausgegeben werden (in Ur III-Wirtschaftstexten))

HSAO 2 223 | (von *na-se<sub>11</sub>*, "altgedient")

s. ma-za-ru-um-libir

**libiš** # lipiš**lid<sub>2</sub>-ga**

NI-ga | Šuruppak 183, 197 Anm. 68, 212

Fara Tablets, p 35 | Gebrauch in Fara

Westenholz, ECTJ p.71 ad n.138 | 1 lid<sub>2</sub>-ga ("ni-ga") = 4 PI

lid<sub>2</sub>.ga | Westenholz, OSP 2, p.102 ad n.82 | 1 lidga = 1 gur zu 240 sila (Ni., "onion archive")

Powell, RIA 7, 494f. | ("lidga" Hohlmaßeinheit in Fara: 240 sila<sub>3</sub>, ca. 240 l, entspr. dem gur im Standard-gur-sag-gal<sub>2</sub>-System, Zeichen, Etymologie)

Powell, RIA 7, 497 | (als Bezeichnung für gur in Zentralbabylonien im 3. Jtsd.)

**lil**

Krebernik, RIA 7, 20 | ("dumm", "Tölpel"; = *lillu*)

LIL.MEŠ | Krebernik, RIA 7, 20 | ("Tölpel", ihre Anwesenheit in einer Stadt gilt als gutes Omen)

**LIL-du** s. sukud-du**lil<sub>2</sub>** "Wind" *lilû*, *salā'u*, *šāru*, *zāqīqu*

Attinger 709f. | (z. Lesg. u. Bed.)

Flückiger, Urnamma p.333 | ("wind": B 59 // 61)

la-l(a) | Flückiger, Urnamma p.333 | (non-standard "wind": B 59 // 61)

Lugale 276 | ("néant", mit VF im-gaz-za-ta)

s. <sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-lil<sub>2</sub>, NUN UGN, šu R-la<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, u<sub>3</sub>-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>, ub-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>

**<sup>d</sup>lil<sub>2</sub>** (GN)

Krebernik, RIA 7, 19 | ("Lil, Lillu")

<sup>d</sup>BAHAR<sub>2</sub>(DUG.SILA<sub>3</sub>.BUR) | Krebernik, RIA 7, 19

mu-lu-lil (ES) | Krebernik, RIA 7, 20  
s. <sup>d</sup>en-LUL{?}-lil<sub>2</sub>{?}-la<sub>2</sub>{?}

**LIL<sub>2</sub>** (Zeichenform)  
FAOS 6 214: s. KID

**LIL<sub>2</sub>** (Unklares)  
Flückiger, Urnamma p.333 | (obscure: E 15')

**lil<sub>2</sub>-e saga<sub>11</sub>**  
...sag<sub>3</sub> | Attinger, AfO 46/47 (99/00) 267 |  
"to become haunted" (heimgesucht werden)

**lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-en**  
Lugale 277 | ("la Lilît", als Komit. zum Verbum igi--tab mit Abs. amaš)

**lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-en-na** # lu<sub>2</sub>-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>

**<sup>d</sup>lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-en-na** (GN)  
Edzard, Krebernik, RIA 7, 22 | (Beiname der Inanna mit dem Epithet gašan-tur<sub>3</sub>-amaš-a "Herrin von Hürde und Pferch")  
Wiggermann, RIA 9, 47 | (in Klagen)

**lil<sub>2</sub>-lil<sub>2</sub>-us<sub>2</sub>-sa**  
Wiggermann, RIA 10, 364 | ("she who follows the lilû-demons" (Sumerian equivalent that contributes to the demonology of Pāšittu))

**lil<sub>2</sub>--su-ub**  
Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 8:5 | (syllab. lil<sub>2</sub>--du; "du könnte eine syllabische Schreibung für du<sub>3</sub> sein", dann "zu einem gespenstischen Platz werden"; hier wohl im Sinn von *ana zaqīqi turru*; Verhältnis su-ub zu du "kann ich nicht erklären") [AZ: viell. im syll. Text DU für = sub<sub>2</sub>?]

**lilis** *lilissu*  
AB<sub>2</sub>xBALAG | Kilmer, RIA 8, 464 | (a drum; = *lilissu*)  
Kilmer, RIA 10, 369 | (kind of drum; never preceded by the KUŠ "hide" determinative; always of URUDU or ZABAR)

**lillan** s. še-R

**<sup>d</sup>lilis(AB<sub>2</sub>xBALAĜ)**  
Edzard, Krebernik, RIA 7, 22 | (die vergöttlichte "Kesselpauke"; = *lilissu*)

**[lim lim] (?)**  
Friberg, RIA 7, 542 | ("1.000.000", metrolog. list, Assur)

**limmu<sub>(2)</sub>** "4"  
limmu | Averbeck 761 | (CA 21:5)  
limmu<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.333 | ("four")  
lam-ma | Kilmer, RIA 8, 473 | (number of string)  
s. <sup>ĝis</sup>al-zu<sub>2</sub>-limmu-ba, <sup>d</sup>nin-KA-limmu<sub>2</sub>, <sup>d</sup>(NIN.)UŠ.KA.LIMMU<sub>2</sub>, ub-da  
limmu<sub>(2)</sub>-ba(/bi)

**LIMMU<sub>5</sub>**  
s. <sup>d</sup>(NIN.)UŠ.KA.LIMMU<sub>2</sub>

**lipiš** "Innerstes"  
libiš | Averbeck 761 | (CB 8:6 sense)  
li-bi<sub>2</sub>-iš<sub>11</sub> | BFE B. 9(a) | (für lipiš "Herz")  
Lugale 107 | (= *šurru* "le cœur")  
Lugale 258 | ("les entrailles", welche die šita<sub>2</sub>-Waffe herausreißt, diri)  
Sjöberg, Or.35 (1966) 298 | (= *šurru* "Inneres"; vgl. R me<sub>3</sub>-a = *šurri tāhāzi*)  
R, (libiš) | Sjöberg, JCS 25 (1973) 121:52 | (= *šurru*, *libbu*; "R numun ze<sub>2</sub> könnte hier *libba u zēra nasāhu* entsprechen") [AZ: eher "dein Inneres ist durchschaut (lit. erkannt)"]  
Sjöberg, Or.35 (1966) 298 | ("auch Stärke o.ä.ä.?" )

**<sup>d</sup>LIPISĜ**  
Selz, CM 7 | s. <sup>d</sup>ub<sub>3</sub>

**lipiš bala**  
libiš bala | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 130. | («déborder de colère, devenir furibond»)  
lipiš-bala | Römer, BiOr. 58 (2001) 409 | „Zorn“

**lipiš gig**  
libiš gig | Sjöberg, Or.39 (1970) 96 | (= *kīs libbi*)

**lipiš-ta**  
Thomsen, Mes. 10, §210 S. 106; | "in anger"

**liru** "Armbeuge" = *kirimmu* (AHw.)  
s. tu-lu/-ul

**lirum<sub>3</sub> (KIB)**

UAVA 7, 178<sup>838</sup>; | vgl. e<sub>2</sub>

<sup>ġis</sup>**LIŠ**

Bleibtreu, RIA 7, 76 | (e. Löffel)

**lu** syll. für # lu<sub>2</sub> "Mensch"

s. lu i-ri-ġa<sub>2</sub>-al

**lu** für # lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub>

**lu** syll. f. # lu<sub>3</sub>

**lu** syll. f. # lu<sub>5</sub>

Wilcke, SBAW 2000/6, 72 | syll. lu in PN  
ha-ba-lu-ge/ge<sub>18</sub>

**lu** "zahlreich sein, wimmeln" *dešû*

Averbeck 761 | (CB 12:13 lu-a-ba)

Thomsen, Mes. 10, 310 | lu (red. class?)

"to be/make numerous, abundant"

lu<sub>2</sub> (syll.) | Alster-Westenholz, ASJ 16, 36

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 125. |

(«abonder, profilérer»)

Flückiger, Urnamma p.333 | ("to multiply,

to be numerous, plentiful, many": C 53;

D (Ni) 17 // (Ur) 18' (broken))

lu<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.334 | (non-

standard "to be numerous, plentiful": D

(Ur) 36\*)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 63 (ug<sub>3</sub> lu-a) |

("viel")

Lugale 404 | ha-ra-ab-lu-e (jünger ha-r[a-

a]b-dagal-[a], akk. *li-rap-piš-ki*, mit

Abs. maš<sub>2</sub> anše und Erg. kur-re: "que la

montagne fasse multiplier le bétail pour

toi"; Rede Ninurtas an Ninhursag)

Sjöberg, JCS 29 (1977) 15:3 | (= *dešû* D

"to make abundant, to provide

abundantly")

s. na-lu-a, niġ<sub>2</sub>-lu-(lu), uġ<sub>3</sub>

**lu**

LU(lug/lu) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-

95) 123. | («vivre dans, se trouver

(animaux)» ou «abonder, profilérer»)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 40:17 | (= *rite''û*

"to pasture, tend"; von Nanna und

"seiner Kuh") [gleich lu.g oder nicht?]

**lu.g**

Thomsen, Mes. 10, 310 | lu.g (hamtu),

lu.g (marû) probably reg. class "to swarm

(said of fish and birds)", see Wilcke,

„Lugalbandaepos“, 1969 p.158

Sjöberg, StOr.46 (1975) 311f.:7 | (auch

lu-ug, lu-ga; = *uzuzzu*, *rabāšu*. Hier

einzigste Stelle für lu.g in dieser Bed.

"referring to a deity; otherwise it is used

of birds, fish and cattle")

**lu<sup>sar</sup>**

FAOS 15.1, 367 | (Lit.)

WaSa, ZA 84 (1994) 147 | ("Bohne")

**LU**

s. <sup>d</sup>en-LU, <sup>d</sup>nin-LU

**LU.A.SAR**

Santag 6 9 Komm. | unklar

**lu-ga-l(a)** syll. für # lugal

s. na-lu-ga-la(-k), pa-ra na-lu-ga-la(-k)

**lu-hu-um-ma, luhum(a/u)(= ĠIŠ.MI)**

"Schmutz, Dreck"

Sjöberg, JCS 21 (1967) 277f | (=

*luhummu* "mud"

s. su<sub>3</sub>

**lu i-ri-ġa<sub>2</sub>-al** syll. für # lu<sub>2</sub> erim<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>

**lu-ku-um ES**

Schretter 204:217

**lu-lim**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 124. |

(«cerf(?)»)

Heimpel, RIA 4, 419 | (= *lulīmu*, *lulimmu*

"Hirsch")

LU.LIM | Wiggermann, RIA 8, 231 |

(constellation in the night sky)

s. <sup>d</sup>ig-lu-lim, lulim

**lu-lu** für # lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub>

s. nam-lu-lu

**lu-lu** "weiden"

s. <sup>d</sup>nin-ma-lu-lu

**<sup>d</sup>lu-lu (GN)**

Wilcke, RIA 9, 502

**LU.ŠE<sub>3</sub>.ŠE.A-il<sub>2</sub>-la**

Heimpel, RIA 9, 155 | (e. Monatsname,

Kontext: Nanše)

**lu-ub<sub>2</sub> # UDU.ŠE<sub>3</sub>**

**<sup>kuš</sup>lu-ub<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.334 | ("leather-

bag": A 92\*)

<sup>kuš</sup>lu-ub<sub>2</sub> gunu<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.334

- l "multicoloured leather-bag": A 89  
 lu-ub<sub>2</sub> | WaSa, ZA 84 (1994) 147 | ("Sack")  
 kuš-lu-ub<sub>2</sub> | Stol, RIA 6, 538 | (e. kleine Ledertasche)  
 s. ma<sub>2</sub>-lu-ub<sub>2</sub>
- lu-ub<sub>2</sub><sup>sar</sup>** "Rübe" *laptu*  
 UAVA 7, 147<sup>+694</sup>, 148<sup>703</sup>, 233<sup>1114</sup>, T 39, 44  
 lu-ub<sub>2</sub> | Powell, RIA 10, 20 | ("turnip")
- lu<sub>2</sub>** "Mensch, Mann", "welcher", "man"  
*amēlu, aw/mīlu, ša*  
 FAOS 6 214ff. | (1. Mensch", 2. "Mann", 3. (irgend)ein Mann", 4. in gebr. Kontext)  
 FAOS 8 143 | (a. "Mann" // *awīlum*, b. "wer (immer)" // *ša*; in Kolophon); 170 (Wz. = *awīlum* "Mann", "Mensch")  
 FAOS 15.2, 82 | (für nita; zum Genus)  
 Averbeck 761 | (CA 1:12, 3:5, 4:14,5:13, 9:26, 11:25(bis), 12:21, 13:8, 11 (lu<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>), 15:13, 19, [16:3], 18, 17:11, 19:22, 26, 20:3, 24, 26:29, CB 2:2, 3, 3:16, 4:17, 9:13, 21, 11:3, 13:14, 14:9, 23:17, 24:4)  
 Averbeck 761 | lu<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-du<sub>12</sub> (CB 18:7, SB 7:43)  
 Averbeck 761 | lu<sub>2</sub>-ni<sub>3</sub>-du<sub>12</sub> ([CB 18:6], SB 7:42)  
 Schretter 226:305 (ES-Entspr.)
- lu | BFE B. 9(e); 25(a); 34(c) | (für lu<sub>2</sub> "Mensch")  
 BFE B. 7<sup>(d)</sup>, (e); 8(b), (g); 9 VI 5; 11<sup>(d)</sup>, (i); 15(a); 19(f); 20(f); 23(D)? | ("Mensch")  
 FAOS 19, S. 229, | (1) "Mann", (2) "Bürger", (3) "jemand", negiert: "niemand"  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 46 // | («homme»)  
 Flückiger, Urnamma p.334 | ("man, person, somebody, they (impersonal), who": A<sub>43</sub> (Susa); [usw.]
- lu | Flückiger, Urnamma p.333 | (non-standard "person")  
 Flückiger, Urnamma p.334 | (lu<sub>2</sub> 1 gin<sub>2</sub> "person with one shekel": CU 166)  
 Flückiger, Urnamma p.334 | (lu<sub>2</sub> 1 ma-na "person with one mana": CU 167)  
 Flückiger, Urnamma p.334 | (lu<sub>2</sub> 1 gu<sub>4</sub> "man with one ox": CU 170)  
 Flückiger, Urnamma p.334 | (lu<sub>2</sub> 1 udu "person with one sheep": CU 169)  
 Volk, InŠuk., Z. 4, 9, 10, 13, 21, 40, 41, 57, 58, 89, 90, 92 (K), 121, 133, 134, 138, 172, 173, 248, 300; S. 20, S. 74, S. 143; A 180, A 278, A 280, A 306, A 336, A 390, A 463, A 670, A 716
- lu<sub>2</sub>-diš | Volk, InŠuk., A 228; S. 170  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 91 (lu<sub>2</sub> he<sub>2</sub>-), 119, S. 469a (Var. statt An) | ("jemand")  
 Lugale 33 | (= ša<sub>2</sub> "qui")  
 Lugale 86 | (akk. nicht wiedergegeben; "l'homme"; hier Abs. zu izi zal)  
 Lugale 229 | lu<sub>2</sub>-ra (jünger lu<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> "contre l'ennemi" mit Verbum sud<sub>2</sub> von a-ma-ru, der Flut)  
 Lugale 275 | (mit verneinter VF lu<sub>2</sub> nu-mu-ni-in-dib-be<sub>2</sub>: "personne ne peut la capturer")  
 Lugale 312 | (mit VF ba-ra-ra-an-zi-zi, "personne dans le Montagne n'osera plus s'insurger contre toi", Šarur an Ninurta)  
 Lugale 339 | ("on"; mit gu<sub>3</sub>--de<sub>2</sub>)  
 Lugale 342 | ("on"; mit nu-gid<sub>2</sub>?-e)  
 Lugale 344 | (mit Verneinung und šuluh--AK: "Personne ne faisait (encore) le nettoyage")  
 Lugale 373 | lu<sub>2</sub> nu-te-ga<sub>2</sub> ("personne ne pouvant le toucher")  
 Lugale 429 | am gal lu<sub>2</sub> šar<sub>2</sub>-re gaz-za-gin<sub>7</sub> (jünger: ... lu<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-ra ..., akk. *ki ri-mi GAL-i ša ma-du-tu i-du-ku-šu*, "comme un grand taureau sauvage qu'ont tue<sub>2</sub> plusieurs hommes ensemble")  
 Lugale 552 | ("on"; wird den Feuerstein in kleine Stücke zerspalten)  
 Lugale 555 | lu<sub>2</sub> kin ga-ab-sa<sub>10</sub>-a di-d[i-d]a? (jünger lu<sub>2</sub> kin-gi<sub>4</sub>-a ga-ša<sub>6</sub> di-di, akk. *ša<sub>2</sub> šip-ru du-um-mu-qa i-qab-bu-u<sub>2</sub>*, Zimmermann: "déclarant 'je veux acheter le travail'")  
 Lugale 589 | a<sub>2</sub>-aš<sub>2</sub>-zu-a lu<sub>2</sub> na-an-ni-ti-le ("que personne n'aie le sentiment que tu li manques")  
 Lugale 593 | dida nam-udu-še<sub>3</sub> lu<sub>2</sub> ha-ra-ab-zil-e ("qu'on te fasse faire bonne che<sub>3</sub>re avec la drêche, comme (on le fait) pour les moutons")  
 Sjöberg, JCS 24 (1972) 113:5' | lu<sub>2</sub> kal-e nu-zu ("remains uncertain. A translation " who does not know valuable (things)" seems to be a possibility"; Schimpfwort) [AZ anderer Vorschlag: "einer, den (man als) ein anständiger Mensch nicht kennt"]  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 126:89 | ("ist hier ša")
- lu | Wilcke, SBAW 2000/6, 72 | syll. lu in: PN lu<sup>d</sup>-gi-gi-lu, lugal-lu-ti  
 mu-lu (ES) | Edzard, RIA 8, 415  
 Streck, RIA 10, 430 | ("Person")

HSAO 2 200, 212  
 lu | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 21:MA III 8,  
 9  
 s. a<sub>2</sub>-lu<sub>2</sub>, ama-lu<sub>2</sub>, <sup>d</sup>Asar-lu<sub>2</sub>-hi, dam-lu<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-i<sub>7</sub>-  
 lu<sub>2</sub>-ru-gu<sub>2</sub>-kalam-ma, hab<sub>2</sub>, hur-saĝ, <sup>d</sup>i<sub>7</sub>-  
 lu<sub>2</sub>-ru-gu<sub>2</sub>, kešda, maš<sub>2</sub>-da-ri-a, mu-lu ES,  
 nam-R-(ulu<sub>3</sub>)

**lu<sub>2</sub>** syll. für # lu "zahlreich sein"

**lu<sub>2</sub>** für # lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub>

**lu<sub>2</sub>(-)**... s. aktum-tug<sub>2</sub>, an-zam<sub>x</sub>, BAR.AN (= kunga<sub>2</sub>), diri, dub-sar, e<sub>2</sub>-am, e<sub>2</sub>-ir<sub>11</sub> (s. IR<sub>11</sub>), e<sub>2</sub>-mah, geštin, giš, i<sub>3</sub>-giš, IR<sub>11</sub>, NI, ninda, ŠE+TIN, <sup>giš</sup>ti, zah<sub>3</sub>

**LU<sub>2</sub>** # du<sub>14</sub>, LU<sub>2</sub>XGANA<sub>2</sub>(t)

**lu<sub>2</sub>-a-bala**  
 FAOS 15.2, 172 | (dālû  
 "Wasserschöpfer")

**lu<sub>2</sub>-a-kum<sub>2</sub>**  
 FAOS 15.2, 467 | ("Heißwasserbereiter")

**lu<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>** "verantwortlicher Leiter"  
 FAOS 8 144 (cf. a<sub>2</sub>--ag)

**lu<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-tuku** "der Mächtige"  
 FAOS 6 128  
 lu<sub>2</sub> a<sub>2</sub> tuku | Flückiger, Urnamma p.334 |  
 ("mighty person": CU 164)

**lu<sub>2</sub>-ad**  
 Šuruppak 29, 41 | (Beruf)

**lu<sub>2</sub>-addir(SI.ĜIŠ(!).PAD(!).DUG(!))**  
 Krecher, RIA 8, 157 | ("Lohnarbeiter";  
 unsicher)

**lu<sub>2</sub> al-aš<sub>2</sub>-a** "Beschuldigter?" *halpum*  
 Attinger 447<sup>+1214, 1216</sup>  
 s. lu<sub>2</sub>-aš<sub>2</sub>-a

**lu<sub>2</sub>-al-dib-ba**  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 141:166 | (im  
 Sinn von *abtu* "paralysiert, gelähmt" vgl.  
 du<sub>10</sub>-dab<sub>5</sub>-ba)

**lu<sub>2</sub>-al-e<sub>11</sub>-de<sub>3</sub>**  
 Sjöberg, JCS 24 (1972) 110f:7 | (auch lu<sub>2</sub>-  
 e<sub>11</sub>-de<sub>3</sub>, lu<sub>2</sub>-al-e<sub>3</sub>-de<sub>3</sub> = *mahhû* "wild";  
 auch Var. von lu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>-da)  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 140f:165 | ("dem  
 Tempelpersonal der Göttin Inana

gehörig")  
 s. lu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>-da, munus-al-e<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>

**lu<sub>2</sub> (al-)hu-hu-nu** *ha-ša-a-rum*  
 Attinger 586<sup>+1658</sup>

**lu<sub>2</sub>-alan**

Selz, CM 7, S. 176 | ("person in charge of  
 the statue(s)")

**<sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-an-na**

Lambert, RIA 7, 106 | ("Man of  
 An/Heaven", one of the 'seven  
 counsellors of An')

**lu<sub>2</sub>-an-ti-bal** s. (<sup>giš</sup>)an-ti-bal

**lu<sub>2</sub>-apin-la<sub>2</sub>**

Bauer, AfO 36-37, 87 | (Lesung; syll.  
 Auflösung lu<sub>2</sub>-U<sub>2</sub>-a-pil-la<sub>2</sub>; Lit.)  
 Neumann, RIA 10, 167 | ("Pächter")

**lu<sub>2</sub> ar<sub>3</sub>-ar<sub>3</sub>**

WaSa, ZA 86 (1996) 181 |  
 "Mahlbursche", aB  
 s. munus ar<sub>3</sub>-ar<sub>3</sub>

**lu<sub>2</sub> aš<sub>2</sub>-a** "Verfluchter, Beleidigter" *errum*,  
*nazrum*

Attinger 447

s. lu<sub>2</sub> al-aš-a

**lu<sub>2</sub> aš<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ga**

Flückiger, Urnamma p.334 | ("cursed  
 person": 28, 2:6)

**lu<sub>2</sub>-aša<sub>5</sub>-sa<sub>10</sub>(-a)**

Krecher, RIA 5, 496 | (der Käufer eines  
 Feldes, Fara-Zeit; sa<sub>10</sub> = NINDA<sub>2</sub>XŠE)

**lu<sub>2</sub>-<sup>d</sup>ba-u<sub>2</sub>** (PN)

Bauer, RIA 7, 106 | (PN, Stadtfürst von  
 Lagaš)

**lu<sub>2</sub>-balaĝ-ga**

Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat  
 Enlils (in An=Anum))

Renger, RIA 4, 437 | ("Harfenspieler", als  
 Amt im Hofstaat von Göttern (in  
 An=Anum))

**lu<sub>2</sub>-bappir<sub>(3)</sub>** # lu<sub>2</sub>-ŠIM

**lu<sub>2</sub> bun<sub>2</sub> an-ze<sub>2</sub>-a** *munappihum*  
 Attinger 455



**lu<sub>2</sub>-da-tuš**

MEE X 20 Rs. XIV 24 Komm. | (kurz f. lu<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-da-tuš)

**lu<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>(-ba)**

lu<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>-ba | Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | (= *abtu, kamû* "captured, captive")  
lu<sub>2</sub><sup>dab</sup> | Klengel, RIA 6, 243 | ("Kriegsgefangener" (als im Kampf gefangener Gegner))

**lu<sub>2</sub>-dag**

Šurupak 33, 36 | (e. hoher Beamter)

**lu<sub>2</sub>-DE<sub>2</sub>.A s. simug****lu<sub>2</sub>-di "Sager, Erzähler"**

Attinger 396<sup>+1045</sup> | (in fPN)

**lu<sub>2</sub> di ES = lu<sub>2</sub> du "Passant"**

Attinger 369<sup>1045</sup>

**lu<sub>2</sub>-di-da**

FAOS 19, S. 230, | "Prozessgegner"

**lu<sub>2</sub>-di<sub>4</sub>-di<sub>4</sub>**

FAOS 15.1, 293 | ("Leute der Kleinen" = Personal der Stadtfürstenskinder)  
FAOS 15.2, 69 | (im Zsh. mit še-ba)  
FAOS 15.2, 290

**lu<sub>2</sub> du "Passant"**

Attinger 369<sup>1045</sup>

s. lu<sub>2</sub> di ES

**lu<sub>2</sub>-DU.DU**

M.A.R.I. 7 73(Mari: Äquivalent zu *lāsimum*)

s. lu<sub>2</sub>-ka<sub>4</sub>

**lu<sub>2</sub> DU kaskal-e**

Attinger 582<sup>1637</sup>

**lu<sub>2</sub> du<sub>5</sub>-mu**

Attinger 434<sup>1183</sup>(unorth. für lu<sub>2</sub> dumu?)

**lu<sub>2</sub>-du<sub>6</sub>-la/la<sub>2</sub>**

Oelsner, RIA 9, 35 | (Kontext: Nachlass; = *ša ridûti*)

**lu<sub>2</sub>-du<sub>10</sub>-UD-AK**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 124:63 | (= *museppû* "Beter") s. du<sub>10</sub>-AK-AK

**lu<sub>2</sub>-dub-ba**

Sjöberg, JCS 34 (1982) 66:9 | (mit Var.

lu<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-dub-ba "the man of the Tablet-house (school)")

**lu<sub>2</sub>-dub-ba**

Sjöberg, JCS 34 (1982) 66:9 | (als Absolutiv, in Hymne an die Heilgöttin Nininsina, Kontext R zi-zi-i ša<sub>3</sub>-ta mu-e-tum<sub>2</sub>; Sjöberg: vom "Mann der Tafel/Schule" zu unterscheiden)

**lu<sub>2</sub> dumu # lu<sub>2</sub> TUR****lu<sub>2</sub>-DUN-a**

FAOS 15.1, 146 | ("Untestellte"; Lit. zu DUN-a)

FAOS 15.1, 306 | (lu<sub>2</sub>-DUN-a-PN "Unterstellter Mann/Leute des PN")

FAOS 19, S. 230 | "Untergebener"?

**(lu<sub>2</sub>-)e<sub>2</sub>-buru<sub>3</sub>-buru<sub>3</sub>**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 112:11f | (= *mupalliš bītātīm, nittum, pallišum*)

Sjöberg, JCS 25 | (1973) 134:148

s. (lu<sub>2</sub>)-e<sub>2</sub>-si-ga, lu<sub>2</sub>-ni<sub>2</sub>-zu

**lu<sub>2</sub> e<sub>2</sub>(-e) eš<sub>2</sub> ġar(-ra)**

Krecher, RIA 5, 494 | ("der an das Haus(grundstück) die Messleine angelegt hat"; Charakterisierung des # um-mi(-a) beim Hauskauf; Fara-Zeit)

**lu<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-gal**

FAOS 15.1, 325 | ("Bedienstete' des Palastes")

**lu<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-mah**

HSAO 2 162, 165

**lu<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-niġ<sub>2</sub>-ka**

FAOS 15.1, 72 | (wörtl. "Mann des Hauses der Habe/des Besitzes"; Konstruktion)

**lu<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-ninda-ka**

FAOS 15.2, 430

**lu<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-sa<sub>10</sub>(-a)**

Krecher, RIA 5, 496 | (der Käufer eines Hauses, Fara-Zeit; sa<sub>10</sub> = NINDA<sub>2</sub>xŠE)

**(lu<sub>2</sub>)-e<sub>2</sub>-si-ga**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 112:11 | (in MSL 12 neben lu<sub>2</sub>-ni<sub>2</sub>-zuh, lu<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-buru<sub>3</sub>-buru<sub>3</sub>; "a translation "who silences the/a house" is a possibility")

**lu<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ga**

Renger, RIA 4, 440 | (als Amt im Personal des Bau-Tempels)

**lu<sub>2</sub>-eb-la<sup>ki</sup>**

Pettinato, RIA 5, 10

**lu<sub>2</sub>-eme**

Molina, AuOr. 9 (1991) 141 | „Informant“  
(ša lišāni)

**<sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-en-lil<sub>2</sub>-la**

Lambert, RIA 7, 107 | ("Man of Enlil", 'Constable of Ekur')

**lu<sub>2</sub>-en-nu-uĝ<sub>3</sub> "Wächter" maššārum**

lu<sub>2</sub>-en-nu-un | FAOS 8 144f.

**lu<sub>2</sub> (<sup>ĝiš</sup>)eren<sub>2</sub>**

...erin<sub>2</sub> | Westenholz, OSP 2, p.140 ad n.128  
| "recruiter"

**lu<sub>2</sub>eren<sub>2</sub>-e ki-aĝ<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.334 | ("beloved of troops" (ep. Urnamma): A 43\*)

**lu<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., S. 156; A 698 | ("Fremdling")

Lugale 13 | (= *ajjābu* "l'ennemi"; s. šu<sub>2</sub>);  
auch Z.171, 229 (statt älter lu<sub>2</sub>-ra jünger R-še<sub>3</sub>)

Lugale 261 | (jünger {*hi-pi<sub>2</sub> eš-šu<sub>2</sub>*}.RU =  
*a-a-ba*, "l'ennemi"; fährt auf und schreit  
nach Weib und Kind)

Lugale 279 | (von Asakku)

Lugale 288 | (jüngere Version statt erim<sub>2</sub>;  
= *a-a-[bi]* "l'ennemi", mit VF mu-ni-in-  
dib in der älteren Version)

Lugale 333 | (im Vergleich:  
muru<sub>9</sub>(IM.DUGUD) lu<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-ma šu-bar-  
ra-gin<sub>7</sub>, "l'averse qui se décharge sur  
l'ennemi", als Name der Schlacht  
Ninurtas gegen Asakku)

s. ĝiš-rab(LUGAL) šu--ri-ri

**LU<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di # LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(t.)-eš<sub>2</sub>--  
du<sub>11</sub>.g****lu<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub> "Feldvermesser"**

FAOS 6 129

FAOS 15.1, 479 | (Lit.)

FAOS 15.2, 83 | (Berufsbez.)

s. e<sub>2</sub>-lu<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-ka

**lu<sub>2</sub>erim<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.334 | ("evil  
person": B 63 // 65)

lu i-ri-ga<sub>2</sub>-al | Flückiger, Urnamma p.333 |  
(non-standard "evil person": B 63 // 65)

s. lu<sub>2</sub> NE.RU

**lu<sub>2</sub>ga-ba-al du<sub>3</sub> "Gegner" ga-ru-u<sub>2</sub>**

Attinger 509<sup>+1406</sup> (LL)

**lu<sub>2</sub>-gaba-ru "Rivale" māhirum**

FAOS 8 145 // māhirum

**lu<sub>2</sub>-gada**

Waetzoldt, RIA 6, 584 | (wohl  
"Leinenweber")

**lu<sub>2</sub>-gal syll. für # lugal****lu<sub>2</sub>-gal**

lu<sub>2</sub>-gal-ašgab | Stol, RIA 6, 529 |  
("Obmann")

**LU<sub>2</sub>.GAL.KA.KEŠDA.TUG<sub>2</sub>.SAGŠU**

Waetzoldt, RIA 6, 301 |  
("Oberkappenknüpfer")

**<sup>d</sup>LU<sub>2</sub>.GAM.ME # <sup>d</sup>DIM<sub>3</sub>.ME****lu<sub>2</sub>-gan<sub>2</sub>-gig-du<sub>11</sub>-ga**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 137:151 | (LL: =  
*uzzubu* [AHw. "vernachlässigt,  
verkommen"])

s. lu<sub>2</sub>-šu-saĝ<sup>2</sup>-du<sub>11</sub>-ga, lu<sub>2</sub>-šu-zi(-ga)-du<sub>11</sub>-ga,  
šu-zi-ga(-du<sub>11</sub>-ga)

**LU<sub>2</sub>.GANA<sub>2</sub> # LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(t.)****lu<sub>2</sub>-GANA<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub> "Feldvermesser"**

FAOS 6 129

**lu<sub>2</sub>ĝarza**

Attinger, AfO 46/47 (99/00) 267 | Lit.

**lu<sub>2</sub>-gašam**

Fs Birot 74 | (text. Variante zu lu<sub>2</sub>=ša)

**lu<sub>2</sub>-gi-AN**

Averbeck 761 | (CA 13:14, the man  
inflammated (with venereal disease) , vgl.  
SB 4:1)

**lu<sub>2</sub>-gi-di**

Šuruppak 41 | (flautist)

**lu<sub>2</sub>-gi-na-ab-tum<sub>(2)</sub> # lu<sub>2</sub>-gi-na-tum**

**lu<sub>2</sub>-gi-na-tum** "Garant" *kinattu*  
FAOS 6 129

lu<sub>2</sub>-gi-na-ab-tum | Krecher, RIA 8, 162 |  
("Garant" (Mietvertrag))

lu<sub>2</sub>-gi-na-ab-tum | Wilcke, RIA 5, 507 |  
("Garant"; Kaufurkunden Ur III-Zeit)

lu<sub>2</sub>-gi-na-ab-tum<sub>2</sub> | Wilcke, RIA 5, 507 |  
("Garant"; Kaufurkunden Ur III-Zeit)

lu<sub>2</sub>-ki-na-ab-dam | Wilcke, RIA 5, 507 |  
("Garant"; Kaufurkunden Ur III-Zeit)

lu<sub>2</sub>-ki-na-ab-tum<sub>2</sub> | Wilcke, RIA 5, 507 |  
("Garant"; Kaufurkunden Ur III-Zeit)

s. nam-lu<sub>2</sub>-gi-na-tum

**lu<sub>2</sub>-gi<sub>16</sub>-gi<sub>16</sub>**

Sjöberg, ZA 54 (1961) 57 | ("the wicked  
man")

s. gu<sub>2</sub>-gi<sub>16</sub>

**lu<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>gigir**

LU<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>GIGIR | Farber, RIA 5, 341 |  
("Wagenkämpfer")

**lu<sub>2</sub> gil dim<sub>4</sub>-dim<sub>4</sub>**

Heimpel, RIA 9, 235ff | (*ša me-šIR-tim*)

**lu<sub>2</sub> gir<sub>5</sub>-ra**

Flückiger, Urnamma p.334 | (uncertain  
meaning: CU 122 (broken))

**lu<sub>2</sub>-giri<sub>17</sub>-zal** (PN)

lu<sub>2</sub>-kiri<sub>3</sub>-zal | Waetzold, RIA 7, 161 |  
(Stadtfürst v. Lagaš)

**lu<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>{?}**

UAVA 7, T 107

**lu<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>-rin<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>**

Krecher, RIA 5, 494 | ("der die Waage  
hält", vielleicht so etwas wie  
"Wiegemeister"; als Funktionsträger im  
Zusammenhang mit Personenkauf, nach  
Fara-Zeit)

**<sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>-su<sub>3</sub>-ga**

Edzard, Krebernik, RIA 7, 158 | ("der  
Mann des ... Holzes", Name des Nergal;  
var.: <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>-su<sub>13</sub>(BU)-ga)

**<sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>-su<sub>13</sub>(BU)-ga** # <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>-su<sub>3</sub>-ga

**lu<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>-zu-ku<sub>5</sub>**

UAVA 7, 202<sup>957</sup>

**lu<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>-bir<sub>2</sub>-ra**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 140:161 | (=

*kalum* "with a shriveled(?) penis")

**lu<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>-du<sub>11</sub>-ga**

Volk, InŠuk., Z. 136, 137, 175, 176, 192,  
193, 204, 205, 219, 220, 229, 230; A 458  
| ("Beischläfer")

**lu<sub>2</sub>-gu-la** "Großer"

FAOS 6 129f.

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 87 (digir lu<sub>2</sub>-gu-la-  
ta) | ("ehrwürdigster")

**lu<sub>2</sub>-gu-la** (PN)

Bauer, RIA 7, 158 | (Stadtfürst v. Lagaš)

**<sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-gu-la** (GN)

Krebernik, RIA 8, 504 | ("die Große; "e.  
Name der Muttergöttin)

**lu<sub>2</sub>-gu<sub>3</sub>-zal-a-ri-a**

Sjöberg, RA 60 (1966) 91 | (= *nu'u*)

lu<sub>2</sub>-hu-hu-nu | Sjöberg, JCS 25 (1973)  
137:152 | (= *hašša'u* CAD: "person  
with physical defect", AHW.: "Krüppel";  
= *ha-ša-a-rum*) [Wilcke AS 20 (1976)  
"Schwächling"]

**lu<sub>2</sub> hal-la tuš-a**

Volk, InŠuk., A 1007

**lu<sub>2</sub>-HAR(.HAR)-(ra/na)** # lu<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>(-kin<sub>2</sub>)

**lu<sub>2</sub> HI <sup>gar</sup>-ra**

Heimpel, RIA 9, 235ff | (= *ša sagulê*)

**lu<sub>2</sub> HU.KU.BU**

Molina, JAOS 121 (2001) 144 | Disk., Lit.  
(Civil)

**lu<sub>2</sub>-hu-luh-ha**

Sjöberg, ZA 54 (1961) 67f | ("Mensch,  
der Schrecken einjagt"; mit nu-tuku  
"nicht vorhanden sein lassen")

**lu<sub>2</sub>-hu<sup>g</sup>--AK/e, di** # lies LU<sub>3</sub>-eš<sub>2</sub>--AK/e, di

(Attinger 553<sup>+1535</sup>, 593), LU<sub>2</sub>.GANA<sub>2</sub>(-  
t.)-eš<sub>2</sub>--AK/du<sub>11</sub>.g

**lu<sub>2</sub>-hu<sup>g</sup>-<sup>ga</sup><sub>2</sub>** "Mietling"

Maekawa BSA 1 91 | a<sub>2</sub> R

Edzard, RIA 10, 432 | ("Mietarbeiter")

Krecher, RIA 8, 157 | ("Mietling")

lu<sub>2</sub>-hug-ga<sub>2</sub> i<sub>7</sub>-da | Stol, RIA 5, 361

lu<sub>2</sub>-hun-ga<sub>2</sub> | HSAO 2 199

**lu<sub>2</sub> hul-<sup>gal</sup><sub>2</sub>**

- Flückiger, Urnamma p.334 | ("evil person, evil one": Ni. 4375 iv 5' (broken))
- <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-hur-saĝ** "Martu" *mar-tu*  
Schretter 226:306 (ES-Entspr.)  
s. <sup>d</sup>mu-lu-hur-saĝ ES
- <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-huš(-a)** (GN)  
Röllig, RIA 7, 159 | ("der Schreckliche", Erscheinungsform des Nergal von Kiš)
- lu<sub>2</sub> i-<sup>d</sup>utu-ka**  
Flückiger, Urnamma p.334 | ("oppressor": C 35)
- (lu<sub>2</sub>-)i<sub>3</sub>-ra<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>**  
(lu<sub>2</sub>-)i<sub>3</sub>-ra<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 531 | ("Salbenmischer")  
i<sub>3</sub>-ra<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub> | Ferwerda, SLB 5, Nr. 2.6 Komm. | (auch e<sub>2</sub>-R)
- lu<sub>2</sub>-IGI.LAGAB**  
Renger, RIA 4, 440 | (als Amt im Personal des Bau-Tempels)  
lu<sub>2</sub>-IGI.LAGAB-gal-gal | Renger, RIA 4, 440 | (als Amt im Personal des Bau-Tempels)
- lu<sub>2</sub>-IGI+LAGAB**  
Šuruppak 12 Anm. 13
- lu<sub>2</sub>-IGI.NIĜIN<sub>2</sub>**  
FAOS 15.1, 121, 300, 316, 515 | ("Leute von Ansehen")  
FAOS 15.2, 211 | (als soziale Bezeichnung)  
FAOS 15.2, 493, 548
- lu<sub>2</sub>-IM**  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 133:147 | (= *sarrum* "Lügner") [AZ: große Bedeutungsbreite: meint Falschheit in Sprechen und Tun]  
s. lu<sub>2</sub>-lul
- lu<sub>2</sub>-im<sub>2</sub>-ma** "Läufer" *lāsīmu*  
Schretter 227:307 (ES-Entspr.)  
Lugale 97 | (= [*lāsīmu*]u "le coursier"; vom kur)  
s. mu-lu-im<sub>2</sub>-ma ES
- lu<sub>2</sub>-inim-ma**  
UAVA 7, 299, T 106a  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 113:4' | (= *ša awātīm*, "in our text ... in a negative sense", "who loves to talk in court")
- lu<sub>2</sub>-INIM-inim-ma | Bottéro, RIA 7, 226  
Krecher, RIA 5, 493 | (Zeuge (beim Kauf, Fara-Texte), verkürzte Form von lu<sub>2</sub>-ki-inim-ma, wörtl. 'Leute, Stelle des Wortes')  
Krecher, RIA 8, 162 | ("Zeuge" (Mietvertrag))  
lu<sub>2</sub>-KA-gi-na | Wilcke, RIA 5, 507 | ("Garant"; Kaufurkunden Ur III-Zeit)  
s. lu<sub>2</sub>-ki-inim-ma
- lu<sub>2</sub> inim sikil-du<sub>3</sub>-a** "Beleidiger" *ma-ag-ru-u<sub>2</sub>*  
Attlinger 669 | (LL)  
s. lu<sub>2</sub> sikil du<sub>3</sub>-a, inim-sikil-du<sub>3</sub>-a
- lu<sub>2</sub>-iti-da**  
..-itu.. | FAOS 15.1, 128 | ("Leute des Monats", bezeichnet Personen, die monatl. Zuteilung erhielten)  
lu<sub>2</sub>-itu-da-ke<sub>4</sub> | FAOS 15.2, 74 | (Konstruktion)
- lu<sub>2</sub>-KA-bal-e**  
Sjöberg, ZA 64 (1975) 154 Anm.5 | (= *amurru* "eine unklare Gleichung, es sei denn, daß eine Fernassoziation zum "Amurru-Dolmetscher" ... bestand")
- lu<sub>2</sub>-KA-gi-na**  
Wilcke, RIA 5, 507 | ("Garant"; Kaufurkunden Ur III-Zeit)
- lu<sub>2</sub> ka(-)tar-ra/re(-a)** *ša da-li-lim/nu-tu-rum*  
Attlinger 169<sup>251</sup>, 570<sup>+1590</sup>  
s. ka-tar-re-a
- lu<sub>2</sub>-ka<sub>2</sub>**  
Renger, RIA 4, 437 | ("Pfortner", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))
- lu<sub>2</sub>-ka<sub>2</sub>-gal**  
Renger, RIA 4, 437 | ("Oberpfortner", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))
- lu<sub>2</sub>-kar** ("Händler")  
HSAO 2 164, 201, 203, 247, 250, 318, 338
- (lu<sub>2</sub>-)kar(-ra)**  
lu<sub>2</sub>-kar | Flückiger, Urnamma p.334 | ("fugitive": C 37)  
kar-ra, lu<sub>2</sub>-kar-ra | Sjöberg, ZA 63 (1973) 12:54 | (= *munnarbu*, *munnabtu* "the one who escapes")  
lu<sub>2</sub>-kar-ra | Heimpel, RIA 9, 154 | ("dislocated person", Kontext: Nanše as

protector of the disadvantaged)

**lu<sub>2</sub>-kas<sub>4</sub>**

FAOS 8 170 | (Wz. = *lāsimum* "Läufer", "Kurier")

FAOS 19, S. 230, | "Eilbote", "Kurier"  
Renger, RIA 4, 437 | (= *lāsimu* "Läufer",  
als Amt im Hofstaat von Göttern (in  
An=Anum))

lu<sub>2</sub>-kas<sub>4</sub>-kas<sub>4</sub> | HSAO 2 134 f., 203

s. lu<sub>2</sub>-DU.DU

**lu<sub>2</sub>-kas<sub>4</sub>-a(-k)** "Mann d. Laufes"

lu<sub>2</sub>-kaš<sub>4</sub>-a(-k) | Attinger 582<sup>1633</sup>

**lu<sub>2</sub>-kas<sub>4</sub>-e/a(-k)** "...-Mann"

lu<sub>2</sub>-kaš<sub>4</sub>-e/a(-k) | Attinger 582<sup>1634</sup> | (nicht  
lu<sub>2</sub>kaš<sub>4</sub>)

**lu<sub>2</sub> kas<sub>4</sub> e<sub>3</sub>** "der des Schnelligkeitlaufs" *ša<sub>2</sub> li-is-me*

lu<sub>2</sub> kaš<sub>4</sub> e<sub>3</sub> Attinger 581<sup>1631</sup>

**lu<sub>2</sub> KAŠ<sub>4</sub>**

Flückiger, Urnamma p.334 | (uncertain  
meaning: CU 122 (broken))

**lu<sub>2</sub>-ki-inim-ma**

FAOS 19, S. 230 | "Zeuge"  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 113:4' | (= *šību*  
"witness")  
Krecher, RIA 5, 493 | (Zeuge (beim Kauf,  
Fara-Texte), wörtl. 'Leute, Stelle des  
Wortes', verkürzte Form lu<sub>2</sub>-inim-ma)

**lu<sub>2</sub>-ki-na-ab-dam/tum<sub>2</sub> # lu<sub>2</sub>-gi-na-tum**

**lu<sub>2</sub>-KID**

FAOS 6 220

**lu<sub>2</sub>-kiĝ<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a**

lu<sub>2</sub>-kin-gi<sub>4</sub>-a | FAOS 19, S. 230 | "Bote"

lu<sub>2</sub>-kin-gi<sub>4</sub>-a | UAVA 7, T 51

WaSa, BiOr 57 (2000) 116f | sargon

lu<sub>2</sub>-kin-gi<sub>4</sub>-a | Lambert, RIA 7, 144 |  
("messenger")

lu<sub>2</sub>-kin-gi<sub>4</sub>-a | Lambert, RIA 7, 275 |  
("messenger")

lu<sub>2</sub>-kin-gi<sub>4</sub>-a | Leemans, RIA 4, 80 | (= *mār*  
*šipri* "Bote")

lu<sub>2</sub>-kin-gi<sub>4</sub>-a | Stol, RIA 6, 542 |  
("Botschafter" (Ausrüstung))

s. <sup>d</sup><ha-ar>GUD

**lu<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>(-kin<sub>2</sub>)**

lu<sub>2</sub>-HAR(.HAR) | Milano, RIA 8, 395 |

("miller")

lu<sub>2</sub>-HAR(.HAR)-na | Milano, RIA 8, 395 |

("miller"; Lesung kin<sub>2</sub>(-kin<sub>2</sub>) wg. -na)

lu<sub>2</sub>-HAR(.HAR)-ra | Milano, RIA 8, 395 |

("miller"; Lesung ara<sub>3/5</sub> wg. -ra)

s. e<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>-kin<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>.HAR

**lu<sub>2</sub>-(<sup>ĝiš</sup>)kiri<sub>6</sub>**

Attinger 156 | (statt nu-kiri<sub>6</sub>)

**lu<sub>2</sub>-ku<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

Wilcke, RIA 5, 502 | ("Libripens";in  
Kaufurkunden Ur III-Zeit)

**lu<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>**

Krecher, RIA 5, 494 | ("der Silber wiegt",  
als Funktionsträger im Zusammenhang  
mit Personenkauf, nach Fara-Zeit)

**lu<sub>2</sub>-kur-ku**

Sjöberg, AS 16 (1965) 69:2g | (OB Lu  
"derjenige, der seinen Wunsch erreicht")

s. kur-ku

**lu<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub>** "Fremder" *šanûm*

FAOS 8 148 | // *šanûm*

**lu<sub>2</sub>-kurun<sub>2</sub>-na**

Renger, RIA 4, 438 | (als Amt im Hofstaat  
von Göttern)

**lu<sub>2</sub>-kuš**

Stol, RIA 6, 529 | ("Abdecker", frühsum.)

**lu<sub>2</sub>-kuš-a-si**

Stol, RIA 6, 529 | ("Abdecker", frühsum.)

**lu<sub>2</sub>-kuš-e-sir<sub>2</sub>-me-eš<sub>2</sub>**

Stol, RIA 6, 529 | (unklar)

**lu<sub>2</sub>-kuš-si**

Stol, RIA 6, 529 | ("Abdecker", frühsum.)

**lu<sub>2</sub>-kuš-tag-tag**

Stol, RIA 6, 529 | ("Flechter")

**lu<sub>2</sub>-la-ga**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 134:148 | (= *habbātu*, *sarru* "Räuber"; auch als Var.  
zu lu<sub>2</sub>-lul)

s. lu<sub>2</sub>-IM, lu<sub>2</sub>-lul, lu<sub>2</sub>-lul-la-ga

**lu<sub>2</sub>-lal<sub>3</sub>**

Volk, InŠuk., S. 211 | lu<sub>2</sub>-lal<sub>3</sub>-e ge<sub>26</sub>-a mu-  
ku<sub>7</sub>-ku<sub>7</sub>-de<sub>3</sub>-en "der Honigmann hat  
mich süß gemacht"

**<sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-lal<sub>3</sub>** (GN) "Latarak" <sup>d</sup>*latarak*  
Schretter 227:308 (ES-Entspr.)  
Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 100 Anm.1 |  
("Inanas Sohn", in demselben Text  
"Sohn Ans")  
Lambert, RIA 7, 163f. | (ES mu-lu-lal<sub>3</sub>)  
Wilcke, RIA 5, 76 | (= <sup>d</sup>*la-t-rak*, in  
Götterliste mit Inanna)  
Wilcke, RIA 5, 77 | (in Götterliste mit  
Inanna, ES <sup>d</sup>mu-lu-lal<sub>3</sub> : <sup>d</sup>*la-ta-rak*)  
mu-lu-lil (ES) | Krebernik, RIA 7, 20  
s. <sup>d</sup>mu-lu-lal<sub>3</sub> ES

**<sup>d</sup>(lu<sub>2</sub>)-lal<sub>3</sub>-an-na** (GN)  
Lambert, RIA 7, 164

**lu<sub>2</sub>-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**  
Farber, RIA 7, 23 | (*Lilû*, e. dämonischer  
Geist)  
lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-en-na | Farber, RIA 7, 23  
s. munus-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>, ki-sikil-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>

**lu<sub>2</sub>-lu** für # lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub>

**LU<sub>2</sub>.LU<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.334 | (IB 1537 rev.  
v' 23' (broken))

**lu<sub>2</sub> LU<sub>2</sub>.GANA<sub>2</sub>-t. AK**, lu<sub>2</sub> LU<sub>2</sub><ŠE> AK, lu<sub>2</sub>  
LU<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub> AK "schlecht Behandler,  
Mißhandelter" *hablu*  
Attinger 595 (LL)  
s. LU<sub>2</sub>.GANA<sub>2</sub>-t.-eš<sub>2</sub>--AK, LU<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>(.A).  
LU<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>-eš<sub>2</sub>--AK.AK

**lu<sub>2</sub>-luh-mu<sub>13</sub>-mu<sub>13</sub>**  
UAVA 7, T 13  
s. lu<sub>2</sub>-mu<sub>13</sub>-mu<sub>13</sub>, mu<sub>7</sub>

**lu<sub>2</sub>-lul**  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 133:147 | (= *sarrum*  
"falscher Mensch"; Var. lu<sub>2</sub>-la-  
ga)  
s. lu<sub>2</sub>-IM

**lu<sub>2</sub>-lul-la-ga**  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 134:148 | (= *rābišu*)

**lu<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>**  
Šuruppak 130, 133, 138

**lu<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>-addir-ra**  
Krecher, RIA 8, 158 | ("Fährmann")

**lu<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>-da-la<sub>2</sub>**  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 111f:10 | (= *ša*  
*tillâtîm*)  
s. (<sup>šis</sup>)ma<sub>2</sub>-da-la<sub>2</sub>

**lu<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>-gal-gal**  
FAOS 15.1, 109 | ((Mann) Besatzung v.  
großem Schiff)

**lu<sub>2</sub>-MA<sub>2</sub>.HU**  
FAOS 15.1, 358 | (e. Berufsbezeichnung;  
evtl. Verbindung mit # lu<sub>2</sub>-u<sub>5</sub>, dann  
Umschrift lu<sub>2</sub>-u<sub>11</sub>?; Deutung, Lit.)

**lu<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>-lah<sub>5</sub>(-da)** "'Mann' der Schifffahrt" vgl.  
*malāhu*  
FAOS 6 220  
FAOS 15.1, 382 | (Lit.)

**lu<sub>2</sub>-mah** "Lumah(-Priester)" *lumahhu*  
FAOS 6 220f.  
UAVA 7, T 41  
Flückiger, Urnamma p.334 | ("lumah-  
priest": A 78)  
lu<sub>2</sub>-mah <sup>d</sup>inana | Flückiger, Urnamma p.334  
| ("lumah-priest of Inana": year name  
"9")  
de Maaijer, Fs Veenhof 305 | Priester,  
Belege  
Renger, RIA 4, 439 | (e. Priester, als Amt  
im Hofstaat des Herrschers)  
Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 622  
Waetzoldt, RIA 6, 28 | (zu Kleidung,  
Insignien)

**lu<sub>2</sub>-mar-du**  
Sjöberg, ZA 64 (1975) 154 Anm.5 | (= *amurrum*)

**lu<sub>2</sub>-maš<sub>2</sub>**  
Maul, RIA 10, 71 | ("Opferschauer" in  
Texten aus Ebla)

**lu<sub>2</sub>-maš-šu-gid<sub>2</sub>**  
Maul, RIA 10, 71 | ("Opferschauer", LL  
Fara und AbS)

**lu<sub>2</sub>-maškim**  
UAVA 7, 243, T 88

**lu<sub>2</sub>-me-i(-i)**  
MEE X 3 Vs. VI 17

**lu<sub>2</sub>-me-lam<sub>2</sub>** (PN)  
Klein, RIA 9, 537 | (Ur III Governor of  
Nippur)

**lu<sub>2</sub>-min**

Lugale 549 | lu<sub>2</sub>-min a-n[a-b]i (jünger lu<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-min-n[a-b]i, akk. *ša<sub>2</sub> an-niš u<sub>3</sub> ul-[l]i-iš*, "qu'en est-il de la duplicité?"; Ninurta zum Feuerstein)

**lu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>-da**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 110f:7 | (= *mahhû*, *šarbu*; auch Var. von lu<sub>2</sub>-e<sub>11</sub>-de<sub>3</sub>)  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 136:150;165 | ("wilder Mensch"; Var. lu<sub>2</sub>-e<sub>11</sub>-de<sub>3</sub>)  
s. lu<sub>2</sub>-al-e<sub>11</sub>-de<sub>3</sub>

**lu<sub>2</sub>-mu<sub>7/13</sub>-mu<sub>7/13</sub>**

lu<sub>2</sub>-mu<sub>13</sub>-mu<sub>13</sub> | UAVA 7, 67, 224<sup>1070</sup>, T 7<sup>h,j</sup>, 76  
lu<sub>2</sub>-mu<sub>13</sub>-mu<sub>13</sub> | WaSa, NABU 1993/81 | "Beschwörer" Ur III  
Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 632 | ("Mann der Beschwörungen", e. Beschwörer, Aufgaben)  
s. lu<sub>2</sub>-luh-mu<sub>13</sub>-mu<sub>13</sub>, mu<sub>7</sub>

**lu<sub>2</sub>-mu<sub>x</sub>(KAXKAR<sub>2</sub>)-mu<sub>x</sub>(KAXKAR<sub>2</sub>)**

Santag 6 87 Komm. | LU<sub>2</sub> KAXKAR<sub>2</sub> KAXKAR<sub>2</sub>; Bel.

**lu<sub>2</sub>-munu<sub>3</sub>-mu<sub>2</sub>**

Stol, RIA 7, 327 | ("Mälzer")

**(lu<sub>2</sub>-)na-ĝa<sub>2</sub>-ah**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 135:150 | (= *nu'û* "Dummer, Barbar"; = *be-ri-u<sub>2</sub>-um* [CAD "mng. uncertain"])

**lu<sub>2</sub>-na-me** "irgendjemand" *manāma*

FAOS 8 148 | // *manāma*

**lu<sub>2</sub> nam-da<sub>6</sub>-ga**

Flückiger, Urnamma p.334 | ("sinner": A 140)  
s. nam-tag

**lu<sub>2</sub>-nam-ta-e<sub>3</sub>-a**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 111:7 | ("remains obscure; e<sub>3</sub> may correspond to *mahû*" [AHw. "rasen"]; "crazy")

**lu<sub>2</sub> nam-tar-tar-ra**

Flückiger, Urnamma p.334 | ("who holds all the decreed fates" (ep. Narntar): A 108)

**lu<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nanše** (PN)

Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum

Personenname aus Girsu)

**LU<sub>2</sub>.NE, LU<sub>2</sub>xNE # du<sub>14</sub>**

**lu<sub>2</sub>-NE.RU** "Feind, Rivale" *ajjābum*  
lu<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub> | FAOS 8 145 // *māhirum*  
Flückiger, Urnamma p.334 |  
("malefactor": B 25)  
s. lu<sub>2</sub> erim<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>

**lu<sub>2</sub>-ni<sub>2</sub>-zu**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 112:11 | (= *šarrāqu* "thief")

**lu<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-zi**

Alster, RIA 8, 378 | (= *ša ša-ga-aš-tim*; im Zsh. mit Mord)

**lu<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 477f. | (e. Berufsbezeichnung "Darmesser"; dagegen Bauer, AfO 36-37, 86: "Mann der Meßschalen")

**lu<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-AK(-a)**

Krecher, RIA 5, 496 | ("Käufer", wörtl. "der den Kaufpreis geleistet hat"; Akkade-Zeit; selten šam<sub>2</sub> = NINDA<sub>2</sub>xŠE, sonst = NINDA<sub>2</sub>xŠE.A)  
s. lu<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-AK(-a)

**lu<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-tuku**

Flückiger, Urnamma p.334 | ("wealthy person": CU 162)

**lu<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-AB<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-tenû)** (PN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324

**<sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>** (GN)

Krebernik, RIA 9, 457 | (Schutzgeist von Ninlils Tempel # e<sub>2</sub>-ki-ur<sub>3</sub>)  
Lambert, RIA 7, 172 | ("man of Ninlil")

**lu<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>(-ra)** (PN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510

**<sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-urta** (GN)

Edzard, Krebernik, RIA 7, 172 | ("Mann des Ninurta", Schutzgeist des Ninurta)

**lu<sub>2</sub>-NINDA<sub>2</sub>**

Westenholz, ECTJ p.85 ad n.166 | Disk., Lesung??

**lu<sub>2</sub>-nisaĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>**

Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat Enlils (in An=Anum))

- lu<sub>2</sub>-nisag-ga | Renger, RIA 4, 437 | (= *ša niqê*, als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))
- lu<sub>2</sub>-nisi(-ga)**  
Volk, InŠuk., S. 171 | ("Gemüsebauer")  
s. sig<sub>7</sub>, se<sub>15</sub>.g
- lu<sub>2</sub> nu-zu**  
Flückeriger, Urnamma p.334 | ("stranger": A 57)
- lu<sub>2</sub> nundum pe-el-la<sub>2</sub>** *ša ša-ba-šu qa<sub>2</sub>-al-la*  
Attinger 711 (LL)
- <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nusku** (GN)  
Edzard, Krebernik, RIA 7, 172 | ("Mann des Nusku")
- lu<sub>2</sub>-pa<sub>3</sub>-da** (PN)  
Bauer, RIA 7, 172
- lu<sub>2</sub>-PAD-dab<sub>5</sub>-ba**  
FAOS 15.2, 74 | (Konstruktion)  
FAOS 15.2, 313, 441
- lu<sub>2</sub> pe-el-la<sub>2</sub>** *pe-e-hu-u<sub>2</sub>*  
Attinger 712 (LL)
- lu<sub>2</sub>-piriĝ-tur** (PN)  
Heimpel, RIA 6, 601
- lu<sub>2</sub>-ri-ri-ga**  
Šuruppak 35 | (unterste Gesellschaftsklasse)
- lu<sub>2</sub>-ru-gu<sub>2</sub>**  
Sjöberg, JAOS 93 (1973) 547:29' | ("the obstinate")
- lu<sub>2</sub> sa**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | ("Netzmann"; = *ša šētim*)
- lu<sub>2</sub> sa-al-hub<sub>2</sub>**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (= *ša šuškali*)
- lu<sub>2</sub> sa-du-bu-ul**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (*ša šēšê, tibû*)
- lu<sub>2</sub> sa-du<sub>3</sub>**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (= *ša šikinnim*)
- lu<sub>2</sub> sa-gal**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl. "der des großen Netzes"; = *ša rabītim*)
- lu<sub>2</sub>-sa-gaz**  
Bottéro, RIA 4, 15 | (protodyn., früh Ur III, aB Larsa: Schreibung der Personenklasse 'Habiru')
- lu<sub>2</sub> sa-ĝiš-gi**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (= *ša sassannim*)
- lu<sub>2</sub> sa gu la<sub>2</sub>**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (= *ša sagulê*)
- lu<sub>2</sub> sa-hir**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (= *ša šaharri*)
- lu<sub>2</sub> sa KEŠ<sub>2</sub>**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (= *ša sagrikki*)
- lu<sub>2</sub> sa-NI**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (= *ša sissimtim*)
- lu<sub>2</sub> sa-sig**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl. "der des niedrigen Netzes")
- lu<sub>2</sub> sa-šu-uš-gal**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (= *ša šuškali*)
- lu<sub>2</sub> sa-ur<sub>3</sub>-ra**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (*ša š/tēšê*)
- lu<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub>-ga** (PN)  
Waetzold, RIA 7, 179 | (Stadtfürst von Ur)
- lu<sub>2</sub>-saĝ**  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 126:88 | (= *ša re-šu* "Diener")  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 126:88 | R lugal ("königlicher Diener")
- (lu<sub>2</sub>-)saĝ-DU-a**  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | (*maham ilim, muhhûm mahu* "struck by a god")  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 133:147 | ("Verrückter")
- lu<sub>2</sub>-saĝ<-nu>-tuku**  
Sjöberg, RA 60 (1966) 91 | (= *guzallu* "Schurke")
- lu<sub>2</sub>-saĝ-sa<sub>10</sub>(-a)**  
Krecher, RIA 5, 496 | (der Käufer eines Sklaven, vereinzelt Akkade-Zeit; sa<sub>10</sub> = NINDA<sub>2</sub>xŠE)



**lu<sub>2</sub>-saĝ-tuku**

s. lu<sub>2</sub>-saĝ<-nu>-tuku

**lu<sub>2</sub>-sar** "Pflanzer"

lu<sub>2</sub>-SAR | FAOS 15.2, 604 | (e. Berufsbez., "Gemüse-Leute", "vegetable grower"; Lit.)

Maekawa ASJ 15 109 f. | ("cultivator")

**lu<sub>2</sub>-SI**

FAOS 15.2, 598 | (e. Berufsbezeichnung; nach Bauer Lesung lu<sub>2</sub>-u<sub>x</sub>)

**<sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-si-ĝar-ra** (GN)

Edzard, RIA 7, 180 | ("der Mann vom Türband", Pförtner der Dingirmah)

lu<sub>2</sub>-si-gar | Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat Enlils (in An=Anum))

lu<sub>2</sub>-si-gar | Renger, RIA 4, 437 | ("Wächter", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))

Streck, RIA 10, 516 | (e. göttl. Pförtner)

**lu<sub>2</sub>-SIG<sub>7</sub>(-ga)** # lu<sub>2</sub>-nisi(-ga)**lu<sub>2</sub> sikil-du<sub>3</sub>-a** "Beleidiger" *ma-ag-ru-u/u<sub>2</sub>*

Attinger 669 (LL)

Sjöberg, JCS 25 (1973) 134:149 | (= *magrû* "Lästerer")

s. (lu<sub>2</sub>) inim sikil-du<sub>3</sub>-a

**lu<sub>2</sub>-siskur-re**

Sjöberg, JCS 26 (1974) 172:6 | (= *ša nīqim*)

**lu<sub>2</sub>-su<sup>ki</sup>**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 73:30' | ("su-people")

**LU<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>(.A)** # LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>-t**LU<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>(.A/ŠE<sub>3</sub>)** "Mißhandler" *habbilu*

Attinger 595

**LU<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>(.A/ŠE<sub>3</sub>)** "mißhandeln" *šagāšu*

Attinger 595f.

**LU<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>-a-ŠE<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di #**

LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(t.)-eš<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g

**lu<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-bar-ra**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 113:37'

**LU<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>-eš<sub>2</sub>--AK.AK** # LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>-t.-eš<sub>2</sub>--AK**lu<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ta-ha-ar**

Sjöberg, Or.39 (1970) 96 | (= *ša libbašu emru* "suffering from colic")

**LU<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>xTAR{?}.A(-k)**

Flückiger, Urnamma p.334 | ("captive": C 90\*)

**lu<sub>2</sub>-šah-a-ri-a**

Sjöberg, RA 60 (1966) 91 | (= *nu'u*)

**lu<sub>2</sub>-šah-šum-ma**

Bottéro, RIA 6, 286 | ("tueur de cochons")

**lu<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-AK(-a)**

Krecher, RIA 5, 496 | ("Käufer", wörtl. "der den Kaufpreis geleistet hat"; selten Fara-bis Akkade-Zeit; sa<sub>10</sub> = NINDA<sub>2</sub>xŠE)

s. lu<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-AK(-a)

**lu<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub>(-a)**

-sam<sub>x</sub>- | Krecher, RIA 5, 496,497 | ("Verkäufer", wörtl. "derjenige, der den Kaufpreis 'verzehrt' (d.h. vereinnahmt) hat")

**LU<sub>2</sub>.ŠE<sub>3</sub>, lu<sup>2</sup>š<sub>e</sub><sub>3</sub>** # LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>*tenû*

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 50, (mit sar), S. 459b (Var. LU<sub>2</sub>xBAD.EŠ<sub>2</sub>, LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>*tenû*.EŠ<sub>2</sub>)

**lu<sub>2</sub>-šer<sub>7</sub>-da**

lu<sub>2</sub>-nir-da | Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:95 | (= *ša šertim* "criminal")

**LU<sub>2</sub>-šeššigxBAD** # adda<sub>x</sub>**lu<sub>2</sub>-ŠIM** "Brauer" *širāšûm*

lu<sub>2</sub>-bappir<sub>3</sub> | FAOS 6 128

lu<sub>2</sub>-bappir | FAOS 15.1, 148 | (zu Lesung und Deutung)

lu<sub>2</sub>-bappir | UAVA 7, T 107

<sup>lu<sup>2</sup>š</sup>ŠIM+GAR/A | Cocquerillat, RIA 4, 98

Renger, RIA 4, 437 | (= *sirašû* "Bierbrauer", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))

ŠIM | ARM 24 247: II.15

**lu<sub>2</sub>-<sup>ĝi</sup>š<sub>v</sub>sinig**

FAOS 15.2, 499

**lu<sub>2</sub>-šu**

Civil Fs Birot 74 | (Bez. für die Serie lu<sub>2</sub>=ša)

**lu<sub>2</sub> šu pe-el-la<sub>2</sub> mu-qa<sub>2</sub>-li-lum**  
Attinger 711

**lu<sub>2</sub> šu saĝ du<sub>11</sub>-ga uzzubu**

Attinger 715 | (LL)

Sjöberg, JCS 25 (1973) 137:151 | (LL: =  
*uzzubu* [AHw. "vernachlässigt,  
verkommen"])

- s. lu<sub>2</sub>-gan<sub>2</sub>-gig-du<sub>11</sub>-ga, lu<sub>2</sub>-šu-zi(-ga)-du<sub>11</sub>-  
ga, šu saĝ du<sub>11</sub>-ga, šu-zi-ga(-du<sub>11</sub>-ga)

**lu<sub>2</sub> šu zi(-ga) du<sub>11</sub>-ga uzzubu**

Attinger 715

Sjöberg, JCS 25 (1973) 137:151 | (LL: =  
*uzzubu* [AHw. "vernachlässigt,  
verkommen"])

- s. lu<sub>2</sub>-gan<sub>2</sub>-gig-du<sub>11</sub>-ga, lu<sub>2</sub>-šu-saĝ-du<sub>11</sub>-ga ,  
šu zi(-ga)--du<sub>11</sub>-g

**lu<sub>2</sub>-<sup>ĝiš</sup> sudun-dili-a**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 127:102 |  
("derjenige, der in demselben Joch  
(geht)", ein Ausdruck für "Freund,  
Geselle")

**lu<sub>2</sub>-šuku-dab<sub>5</sub>-ba**

...-KUR<sub>6</sub>-... | FAOS 15.1, 128, 296 |  
("Leute, die ein Versorgungslos  
übernommen haben"; Lit.)  
FAOS 15.2, 74 | (Diskussion)

**lu<sub>2</sub>-šuku-nu-dab<sub>5</sub>-ba**

...-KUR<sub>6</sub>-... | FAOS 15.1, 128 | ("Leute,  
die kein Versorgungslos übernommen  
haben"; Lit.)

**lu<sub>2</sub>-šuku-nu-ĝal<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 240f. | (Leute ohne  
Versorgungslos)

**lu<sub>2</sub>-<sup>ĝiš</sup> sukur**

Dincol/Dincol, Fs. Haas (2001) 81-83 |  
Idg. im Heth., entspricht LANCEARIUS,  
*ša mēšetti*

**lu<sub>2</sub>-tir**

FAOS 15.1, 116

lu<sub>2</sub>-tir(-ra) | FAOS 15.2, 101f. | (Lit.)

**lu<sub>2</sub>-tu<sub>5</sub>-a**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 511 |  
("Reiniger")

**<sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-tu<sub>6</sub>(-gal/si-sa<sub>2</sub>) (GN)**

Edzard, Krebernik, RIA 7, 180 | ("großer  
/ rechter) Mann der Beschwörungsformel",

Bez. f. Marduk)

**LU<sub>2</sub>.TUG<sub>2</sub> # aslag<sub>x</sub>**

**lu<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>-bala**

Waetzoldt, RIA 6, 28 | (e. kultischer  
Schauspieler, "der, welcher die Kleidung  
wechselt"; = *kāpišu*)

**lu<sub>2</sub>-<sup>ĝiš</sup> tukul-la**

...<sup>ĝiš</sup>... | Flückiger, Urnamma p.334 |  
("man of arms": A 139 (Susa); var. *eren<sub>2</sub>*)

lu<sub>2</sub>-tukul | Foster, USP, 15 | (s. Jean RA  
19, 11 f)

s. *eren<sub>2</sub>*

**lu<sub>2</sub>-tumu<sub>x</sub>(IM) "Lügner" sarru**

Schretter 227:309 (ES-Entspr.)

s. mu-lu-tu-mu ES

**lu<sub>2</sub>-tur**

lu<sub>2</sub> TUR | Attinger 434<sup>1183</sup> | (wahrscheinl.  
lu<sub>2</sub>-dumu, unorth. lu<sub>2</sub> du<sub>5</sub>-mu?)

M.A.R.I. 3 133 | (1. *šuharum* "Diener, 2.  
*šehrum* "Kind")

lu<sub>2</sub>-TUR(tur) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-  
95) 112. | («petit»)

Volk, InŠuk., Z. 139 (K), 177, 194, 206,  
221, 231

ARM 24 104: 2; 174: rev. 4 | "commis"  
(*šehrum*, *šuhārum*)

**lu<sub>2</sub>-tuš ("Einheimischer")**

HSAO 2 201 | (in Ebla)

**lu<sub>2</sub>-U<sub>2</sub>-a-pil-la<sub>2</sub> syll. f. # lu<sub>2</sub>-apin-la<sub>2</sub>**

**(lu<sub>2</sub>-)u<sub>2</sub>-bil<sub>2</sub> # u<sub>2</sub>-bil**

**lu<sub>2</sub>-u<sub>5</sub>**

FAOS 15.1, 358 | (e. Berufsbezeichnung;  
Deutung, Lit.)

FAOS 15.2, 598 | ("Spediteur(?)",  
"courier"; Lit.)

**lu<sub>2</sub>-u<sub>x</sub> # lu<sub>2</sub>-SI**

**lu<sub>2</sub>-ub<sub>5</sub>-ku<sub>3</sub>-ga**

Selz, CM 7, S. 176 | ("person in charge of  
the Holy Drum")

lu<sub>2</sub>-ub<sub>5</sub>-ku<sub>3</sub>-ga-DU | Selz, CM 7, S. 198  
n.187 | ("the person who stands beside  
the Holy Drum")

**lu<sub>2</sub>-UD**

MEE X 3 Vs. II 12, | lu<sub>2</sub>-UD-lu<sub>2</sub>-UD

Komm.: vgl. OB Lu, vgl lu<sub>2</sub>-UD-a-ak = *kadû* [CAD], *mummidu* [AHw])

**lu<sub>2</sub> udu uš<sub>2</sub>**

Steinkeller, WZKM 77 (1987) 190 | („Schaf-Schlachter“)

**lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub> "Menschen"**

FAOS 6 221

lu<sub>2</sub>-lu | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 178:MA I 14, 16; ibd. (1995<sup>2</sup>) 170:MA IV 15

lu-lu | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 198:MB II 9; ibd. (1995<sup>1</sup>) 22:MA III 17

lu | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 22:MA III 18

lu<sub>2</sub> | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 22 : D 14', 24:MA III 33

lu<sub>2</sub>-u<sub>18</sub> | Volk, InŠuk., Z. 14, 22 | (lu<sub>2</sub>-u<sub>18</sub> lu<sub>2</sub>-u<sub>18</sub>-ra "einer dem andern")

Sjöberg, JCS 26 (1974) 171:16 | (mit Gleichung *awiltum* - nur hier!)

s. a-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>, e-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>-lu-a-lu, ġir<sub>2</sub>-tab-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>, ku<sub>6</sub>-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>, nam-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub>, <sup>d</sup>sa<sub>7</sub><sa>-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub>, šah-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>, ur-mah-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>

**lu<sub>2</sub>-um-me-a**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 140 | (= *ummānu* "Meister")

s. unken

**lu<sub>2</sub>-<sup>kuš</sup>ummu<sub>3</sub>**

Stol, RIA 6, 536 | (e. Beruf, unklar)

**lu<sub>2</sub>-umum(DIM<sub>6</sub>)-ma *mummu***

FAOS 6 221

FAOS 15.2, 574 | (*mummu*; e. Beruf; Zsh. mit Totenopfer)

Sjöberg, Or.35 (1966) 303 | ("in vorsargonischen Urkunden, etwa "geschickter/geschulter (Arbeiter)". z.B. von ašlag und šu-i)

s. ki-umum, umun<sub>3</sub>--AK

**lu<sub>2</sub>-unu<sup>ki</sup>-ga**

(Monatsname)

iti-R | Bauer, AfO 36-37, 88 | (Diskussion, Geschichtliches)

**3-kam-ma-ġen-na****lu<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub>-ra**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 140:164 | (= *marrāqu* vgl. *marāqu* "abreiben, zerreiben, polieren")

Attinger, AfO 46/47 (99/00) 266 | Lit.

(lu<sub>2</sub>) ur<sub>3</sub>-ra | Santag 6 125 Komm. | nig<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub> R, Belege

**lu<sub>2</sub>-ur<sub>5</sub>-ra**

Averbeck 761 | (SB 5:10 debtor)

Steible, FAOS 9/1, S. 163 | (Schuldeneintreiber)

**<sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-ur<sub>5</sub>-ša<sub>3</sub>-ga "Lisin" *li<sub>9</sub>-si***

Schretter 227:310 (ES-Entspr.)

s. <sup>d</sup>mu-lu-ur<sub>5</sub>-ša<sub>3</sub>-ba ES

**lu<sub>2</sub>-<sup>kuš</sup>usan<sub>3</sub>-sur**

lu<sub>2</sub>-kuš-usan<sub>3</sub>-sur | Stol, RIA 6, 529 | ("Peitschenmacher")

Stol, RIA 6, 541

Waetzold, RIA 10, 383 | ("Peitschenmacher?") (altbab. Nippur)

**lu<sub>2</sub>-zah<sub>3</sub>**

FAOS 19, S. 230, | "Entlaufener", "Flüchtiger"

**lu<sub>2</sub>-zi-ga "Mann des Aufgebots"**

FAOS 6 221 | (s. unter ninda 2.g)

**lu<sub>2</sub>-zu "Weiser"**

Flückiger, Urnamma p.334 | ("sage")

s. ġeštu<sub>2</sub>-mah lu<sub>2</sub>-zu

**(lu<sub>2</sub>)-zu-a**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 41:47 | ("acquaintance, (close) friend")

lu<sub>2</sub>-zu | Edzard, RIA 5, 418 | ("Vertrauter")

**LU<sub>2</sub>xAŠ UGN**

BFE 276 f. | (entspr.še<sub>3</sub>)

**LU<sub>2</sub>xAŠ<sub>2</sub> # LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(t.)****LU<sub>2</sub>xAŠ<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di # LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(t.)-eš<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g****LU<sub>2</sub>xBAD # LU<sub>2</sub>.ŠE<sub>3</sub>****LU<sub>2</sub>xBAD+BAD+A # s.adda<sub>x</sub> (FAOS 6 221)****LU<sub>2</sub>x/.EŠ<sub>2</sub>+LA<sub>2</sub> *hanāqu, kalû, kamû***

Attinger 595<sup>1679</sup> | (Lesgn /e)šela/, spät /er/)

**LU<sub>2</sub>xEŠ<sub>2</sub>-t./ŠU *hanāqu, kalû, kamû***

Attinger 595f.<sup>+1679</sup>

**LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>-t. gefangen, mißhandelt**

LU<sub>2</sub>xKAR<sub>2</sub> | FAOS 8 148 (in Kolophon), 170 (Wz. = *kamûm* "Gefangener")

Attinger 593, 595<sup>+1682</sup> | (Mißhandelter,

- akk. *dapāru, hablu, šagšu, šaggišu; hamṭu*-Stamm e. Vbs?)f. (lies *šaga*, unorth. *ša<sub>(3)</sub>-ga<sub>2</sub>-aš-še<sub>3</sub>, ša<sub>3</sub>-ga*, s. 2.)  
Attinger 595 | (Gefangener" akk. *kamû; hamṭu*-Stamm eines Vbs?)f. (lies *še<sub>29</sub>* oder *heš<sub>5</sub>*, postaB LU<sub>2</sub>x/.GANA<sub>2</sub>(*t.*), LU<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>, LU<sub>2</sub>xAŠ(+ŠE<sub>3</sub>/A, LU<sub>2</sub>))  
s. *šaġa, še<sub>29</sub>*
- LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-t.)-a(A)--AK, dab/dab<sub>5</sub>** "gefangen nehmen"  
Attinger 596f.  
s. LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(*t.*)eš<sub>2</sub>--AK
- LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-t.)-a DU.DU (lah<sub>5</sub>)** "in Gefangenenschaft führen"  
Attinger 597
- LU<sub>2</sub>.GANA<sub>2</sub>.A-ra** "Übeltäter" *habbilu*  
Attinger 595<sup>+1682</sup>, 597 | (unorth. *ša<sub>3</sub>-ga-ra*)
- LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>-t.-eš<sub>2</sub>--AK** "mißhandeln, gefangennehmen"  
Attinger 553<sup>+1535</sup>, 593, 596f. | (postaB auch LU<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>-eš<sub>2</sub>--AK)  
s. LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-t.)-a-AK, lu<sub>2</sub>  
LU<sub>2</sub>.GANA<sub>2</sub>(*t.*) AKa
- LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-t.)-eš<sub>2</sub>--DU(de<sub>6</sub>)** "als Gefangenen bringen"  
Attinger 597
- LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-t.)-eš<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "zu e. Mißhandelten/Gefangenen machen, mißhandeln" *šagāšu*  
Attinger 553<sup>+1535</sup>, 593ff | (paB LU<sub>2</sub>x/.ŠA<sub>3</sub>-a-ŠE<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g, LU<sub>2</sub>xAŠ<sub>2</sub>-eš<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g).
- LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>.ŠE<sub>3</sub>** niederwerfen, mißhandeln  
*šagāšu*  
Attinger 594ff. | (nur paB, LL)
- LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>-t.-ŠE<sub>3</sub>--LAGAB** # *ša/ša<sub>3</sub>-ga<sub>2</sub>-aš-še<sub>3</sub>--LAGAB*
- LU<sub>2</sub>xIŠ--du<sub>11</sub>.g** *ra-qa-x*  
Attinger 597 | (Hapax)
- LU<sub>2</sub>xKAR<sub>2</sub>** # LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>-t.
- LU<sub>2</sub>xKAR<sub>2</sub>**  
Sollberger, RIA 5, 6 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))
- LU<sub>2</sub>+KAR<sub>2</sub>**  
Klengel, RIA 6, 243 |
- ("Kriegsgefangener" (als im Kampf gefangener Gegner; im Ggs. zu NAM.RA); *šabtu*)
- LU<sub>2</sub>xLU<sub>2</sub>**  
Krispijn, Fs Veenhof 253 n.13 | Belege (lex.)
- lu<sub>3</sub>**  
Lugale 89 | (= *dalāhu* "devenir fangeux")  
Lugale 291 | mu-un-lu<sub>3</sub>-lu<sub>3</sub> ("il la troubla", Täter = Ninurta, Obj. wohl die Schreckensstrahlen des Asakku, mit a-gin<sub>7</sub>)  
lu | WaSa, OLZ 89 (1994) 544 | "rühren", = lu<sub>3</sub>  
lu<sub>5</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 72 | "mischen", syll. ba-lu<sub>5</sub>-lu<sub>5</sub>  
lu<sub>3</sub>-lu<sub>3</sub> | Joannès, RIA 8, 104 | ("mischen"; = *balālu*; bei Herstellung von Legierungen)
- lu<sub>3</sub>-lu<sub>3</sub>**  
Volk, InŠuk., S. 213 | ("Unruhe")
- LU<sub>3</sub> UGN**  
BFE 277 | (entspr.gar, gal<sub>2</sub>)
- lu<sub>5</sub> # syll. f. lu<sub>3</sub>**
- lu<sub>5</sub>, lu<sub>2</sub>**  
BFE B. 23<sup>(d)</sup>  
lu<sub>5</sub> lu<sub>5</sub> | BFE B 23<sup>(d)</sup>  
s. al-lu<sub>5</sub>, gu-lu<sub>5</sub>
- lu<sub>5</sub>-lu<sub>5</sub>-bi ON**  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 27.
- lu<sub>x</sub>(BIR<sub>3</sub>xANŠE?)**  
BFE B. 32(a) | (ein mythischer Stier)
- lug<sub>x</sub> # LUL**
- lugal**  
Powell, RIA 7, 498 | ("king's (measure)" zur Bezeichnung e. Hohlmaßsystems, Akk. System)
- lugal** "Herr, König" *bēlu, šarru*  
FAOS 6 222 ff. | (A "Herr", B "König", C "Eigentümer", D unklar)  
FAOS 8 145 ff. | (a. "Herr" (Gott) // *bēlum*, b. "König" (Titel) // *šarrum* syll. lu<sub>2</sub>-gal, c. "Eigentümer" (Recht))  
FAOS 8 170 | (Wz. = *šarrum* "König")  
Averbeck 761 | (CA 1:10, 17, 2:9, 21,

- 5:10, 6:12, 17, 7:1, 27, 8:13, 15, 9:1, 13, 10:2, 12, 13, 13:7, 22, 14:15, 15:24, 16:18, 17:7, 20, 19:11, 28, 20:9, 23:9, 14, 20, 26, 24:8, 25:5, 27:22, 29:2, 30:1, CB 2:5, 11, 16, 4:3, 24, 5:2, 8, 9:20, 11:1, 18, 13:3, 16:7, 16, 17:18, 21, 20:14, SB 1:2, 5:13, 24, 7:14, 24, 33, 8:15, 24, 33, 50, 54, 62, S. 166 Anm. 85, S. 233-37)
- Attinger 156, a)2°
- Schretter 261:461, 263:469 (ES-Entspr.), in GNN: s. Schretter 263 ff.
- LUGAL | BFE B. 33(b) | (Sumerogramm "König")
- Šuruppak 17
- FAOS 19, S. 230, | "Herr"
- lugal = <sup>d</sup>šul-gi | UAVA 7, 95<sup>+410</sup>, 287 f., 296, T 28, 103
- UAVA 7, | *passim*, vgl. AK, alan, ki-lugal, ki-lugal-KA-gi-na, ku<sub>4</sub>, nig<sub>2</sub>-ezemma, nig<sub>2</sub>-giš-tag-ga, nig<sub>2</sub>-sizkur<sub>2</sub>-ra, sa<sub>2</sub>-dug<sub>4</sub>, sizkur<sub>2</sub>, šu-X, šu-nir, <sup>d</sup>Lama-lugal (Götternamen)
- Carroué, ASJ 16, 57 (bei Stoffen Lagaš II nicht Qualitätsbez.)
- Flückiger, Urnamma p.334 | ("king, lord": A 33; 39; 64; 70; 74; 79; 81; 84 (Susa);[usw.]
- Volk, InŠuk., Z. 88; S. 181, S. 189
- Zgoll, Nin-me-šara, S. 103, 105
- Lugale 1, 7, 12, 16, 20, 23, 26, 29, 33, 35, 41, 47, 123, 125 (= *šar-ru* "roi"), 228, 237, 243 (R-gu<sub>10</sub>), 271 (R-gu<sub>10</sub>), 309 (R-bi-ir), 311 (R-gu<sub>10</sub>), 313 (R-gu<sub>10</sub>), 361 (R kalam-ma), 448 (R-gu<sub>10</sub>), 463 (R-gu<sub>10</sub>), 479, 487, 497 (R-gu<sub>10</sub>), 524 (R-gu<sub>10</sub>), 531 (R-gu<sub>10</sub>), 546, 557, 569, 582, 595, [nicht: 603!],
- Lugale 188 | (= *bēlu* "le Seigneur", von Enlil; auch Z.191)
- Lugale 475 | lugal u<sub>4</sub>-su<sub>3</sub>-ra<sub>2</sub> mu-ni i<sub>3</sub>-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-a (jünger: lugal ti-la-u<sub>4</sub>-su<sub>3</sub>-da mu-ni i<sub>3</sub>-ga<sub>2</sub>-[ga<sub>2</sub>- ], akk. *šar-ru ša<sub>2</sub> ana ba-la u<sub>4</sub>-me ru-qu-ti MU-šu<sub>2</sub> i-sak-k[a-nu]*, "Lorsque le roi, qui partout a établi sa renommée à perpétuité"; Ninurta zum Diorit)
- Selz, CM 7, S. 185f. N. 8 | (in PN's substitute for DN); 194 n.128 (spelled nu-gal in ED | III source?); 172f. (I.+ object in ED III DN's); 181ff. (deification of ruler; <sup>d</sup>lamma-l., <sup>d</sup>lamma-RN)
- <sup>d</sup>lugal | Selz, CM 7, S. 194 n.128
- Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg. Boese/WaSa, AoF 23 (1996) 24 | Gebrauch Ur III
- Geller, BSOAS 48 (1985) 215f | zum Anfang von Lugale
- WaSa, Subartu IV/2 (1998) 34 n.56 | von Mari in Ebla
- Wilcke, SBAW 2000/6, 69 | Glosse lugal<al>
- Archi, RIA 10, 205 | ("lord" (Ebla))
- Edzard, RIA 4, 335ff. | ("König"; Bedeutung, Verwendung, Vergleich mit und Abgrenzung gegen en, ensi<sub>2</sub>)
- Sallaberger, RIA 10, 200ff. | ("König" < "der Große")
- HSAO 2 137, 150 ff., 170, 212, 219, 318, 328
- MEE X 2 Vs. II 10
- HSAO 2 78, 150 f., 257, 270, 317 f., 321 | lugal-lugal
- HSAO 2 220, 311, 318 f. | lugal-ON
- LUGAL | M.A.R.I. 4 529 Anm. 4, 539 | (in Ebla anstelle von LUGAL "Herr, König" IDIM/BAD oder BE=Abk. für *be'al*)
- LUGAL | M.A.R.I. 4 163 | (= *bēlum*)
- s. a-ru-a, aga-uš, alan [alan-lugal], dar-lugal, dub-sar, dumu lugal, dumu-(munus), dusu<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-lugal, e<sub>2</sub>-gal-lugal-la, en, <sup>d</sup>ġeštin-an-na, gur-lugal, ki-lugal, ki-lugal-KA-gi-na, kunga, <sup>d</sup>lama-lugal, lu<sub>2</sub>-sag, mu-lugal, mu--še<sub>21</sub>, nam-lugal, nig-ba lugal, niġ<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub>, nu-gal, PA.NUN UGN, PA<sub>3</sub>.DŠUB-LUGAL, sagi, sukkal-lugal, ša<sub>3</sub>-tam, u. ES, u<sub>3</sub>-mu-un ES, zi.g
- lugal + Attribut**
- lugal-an-ki | Charpin, Clergé 298, 372
- lugal an(/-ne<sub>2</sub>) ub-da limmu<sub>2</sub>-ba(/bi) | Flückiger, Urnamma p.335 | ("king of the four corners" (ep. Urnamma): D (Ni) 37 // (Ur) 38))
- lugal-an-ub-da-limmu-ba | Edzard, RIA 4, 339 | (Herrschartitel "König der vier Weltgegenden")
- an-ki lugal [...] | Flückiger, Urnamma p.305 | ("lord of heaven and earth [...]") (ep. Enlil/Nunamnir): B<sub>3</sub>)
- lugal digir-re(-e)-ne | Flückiger, Urnamma p.335 | ("lord of the gods" (ep. An): A 207; 5:1)
- lugal-eg<sub>2</sub>-pa<sub>5</sub>-ra | Flückiger, Urnamma p.335 | ("lord of embankments and ditches" (ep. Enkimdu): A 25)
- lugal eridu<sup>ki</sup>-ga | Flückiger, Urnamma p.335 | ("lord of Eridu" (ep. Enki): A 180 // 236; D (Ni) 35 // 36)
- lugal-gal | M.A.R.I. 4 301 Anm. 37 | (Verteilung der Titel lugal-

gal/lugal/bēlum in Mari)  
 lugal-gu<sub>10</sub> | UAVA 7, 24<sup>92</sup>, 201<sup>952</sup>  
 lugal-gu<sub>10</sub> | Flüchiger, Urnamma p.335 |  
 ("my lord" (ep. Urnamma): A 146; 154;  
 241; B 52; C108 (ep. Nanna); [usw.]  
 lu<sub>(2)</sub>-ga-al-gu<sub>10</sub> | Flüchiger, Urnamma p.334  
 | (non-standard "my lord": B 52  
 (broken))  
 lugal kalam-ma(-k) | Flüchiger, Urnamma  
 p.335 | ("king of the land" (ep.  
 Urnamma): A 40; B 68; C 25; H 1  
 (broken) // 10)  
 lugal kalam-ma | Lugale 144 | = [šar m]āti  
 "le roi de Sumer")  
 lu<sub>2</sub>{?}-gal ka-na-ma(-k) | Flüchiger,  
 Urnamma p.334 | (non-standard "king  
 of the land")  
 lugal ki-en-gi ki-uri(-k) | Flüchiger,  
 Urnamma p.335 | ("king of Sumer and  
 Akkad" (ep. Urnamma): CU<sub>13</sub>; 107  
 (broken); [usw.]  
 lugal-ki-en-gi-ki-uri | Edzard, RIA 4, 339 |  
 (Herrschartitel)  
 lugal-kiš<sup>(ki)</sup> | Edzard, RIA 5, 610 | ("König  
 von Kiš")  
 lugal-kiš<sup>ki</sup> | Edzard, RIA 4, 339 |  
 (Herrschartitel)  
 lugal kur-kur-ra | Flüchiger, Urnamma  
 p.335 | ("king of all (the foreign) lands"  
 (ep. Enlil): 16: 2 ; 22:2; 23:2; 45: 2)  
 lugal kur-ra | Flüchiger, Urnamma p.335 |  
 ("king of the netherworld" (ep. Gilgamesh): A  
 95)  
 lugal mu da-a-ri | Flüchiger, Urnamma  
 p.335 | ("king with a lasting name" (ep.  
 Urnamma): D (Ur) 41 [da-a-ri syll. für #  
 da-ri<sub>2</sub>]  
 lugal mu tuku | Flüchiger, Urnamma p.335  
 | ("famous king": A 77)  
 lugal-unu<sup>ki</sup>-ga | Edzard, RIA 4, 339 |  
 (Herrschartitel)  
 lugal uri<sub>2/5</sub><sup>ki</sup>-ma | Flüchiger, Urnamma  
 p.335 | ("king of Ur" (ep. Urnamma): C  
 19; 31; D (Ni) 41 ; CU 12 (broken); 106  
 (broken); [usw.]  
 lugal-uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>-ma | Edzard, RIA 4, 339 |  
 (Herrschartitel "König von Ur")  
 lu<sub>2</sub>-gal-u<sub>2</sub>-ri-ma | Edzard, RIA 9, 102 |  
 (syll. f. lugal-uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>-ma "König von Ur")  
**lugal** (in Personennamen)  
 Edzard, RIA 9, 96 | (als Element in PNn)  
<sup>d</sup>lugal-a-ab-ba ("Lugalaaba")  
 Schretter 264:470 (ES-Entspr.)  
 Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 160:2 |  
 (= <sup>d</sup>umun-a-ab-ba "seemingly referring

to Nergal")  
 s. <sup>d</sup>umun-a-ab-ba ES  
**lugal-an-bad-ra<sub>2</sub>**  
 Volk, InŠuk., A 917 | PN "Lugalanbadra"  
**lugal-an-da-nu-hun-ĝa<sub>2</sub>**  
 Bauer, RIA 7, 111 | ("Lugaland",  
 Stadtfürst von Lagaš)  
**lugal-an-na-mu-un-du<sub>3</sub>** # lugal-an-ne<sub>2</sub>/na-  
 mu-un-du<sub>3</sub>  
**lugal-an-ne<sub>2</sub>** "Lugalanne"  
 Volk, InŠuk., A 196  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 74, 77  
 Edzard, RIA 7, 114 | ("Lugal-anne",  
 König v. Uruk)  
**lugal-an-ne<sub>2</sub>/na-mu-un-du<sub>3</sub>**  
 Edzard, RIA 7, 114 | (in sum. Königsliste)  
**lugal-bad<sub>3</sub>-iri-na**  
 Edzard, RIA 9, 95 | (PN vom Typ  
 Satzname: "der König ist die Mauer  
 seiner Stadt")  
<sup>d</sup>lugal-ban<sub>3</sub>-da "Lugalbanda"  
 Schretter 264:476 (ES-Entspr.)  
 UAVA 7/2, S. 192 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Ku'ara,  
 Nippur)  
 Volk, InŠuk., S. 204  
 s. <sup>d</sup>umun-ban<sub>3</sub>-da ES  
**lugal-bara<sub>2</sub>-ge-si**  
 Edzard, RIA 9, 95 | (PN vom Typ  
 Satzname: "der König erfüllt das  
 Thronpostament")  
**lugal-da-LU**  
 Edzard, RIA 7, 132 | (präarg. König v.  
 Adab)  
**lugal-engar-du**  
 Klein, RIA 9, 537 | (Ur III Gouvör of  
 Nippur)  
**lugal-ezem**  
 Lambert, RIA 7, 138 | (Sohn des Königs  
 Ur-Nanše)  
**lugal-ĝipar<sub>x</sub>-si**  
 Edzard, RIA 7, 139 | (präarg. König von  
 Uruk)  
<sup>(d)</sup>lugal-<sup>(ĝiš)</sup>ĝišimmar  
 Selz, CM 7, S. 174, 196 n.167 | (one of  
 the slain heroes ); 197 n.168 (in later  
 tradition "Lord of the Palm"; earlier  
 "Lord Palm"); s. ĝišimmar (urudu)  
 Lugale 132 | ("Lugalĝišimmar"; einer der  
 von Ninurta im kur getöteten ur-sag)  
 lugal-ĝišimmar | van Dijk, RIA 7, 135 |  
 ("König Welt(-Palm)-Baum", einer der  
 12 von Ninurta getöteten Feinde in  
 Lugale)  
**lugal-hur-saĝ**  
 Lambert, RIA 7, 141 | (Tempelverwalter  
 (sanga) des Enlil)

**lugal-ib-e**

Lambert, RIA 7, 142 | (König v. Uruk)

**lugal-keš<sub>3</sub><sup>ki</sup>**

Edzard, RIA 5, 571 | ("Der-König(-...-)  
Keš")

**lugal-ki-DU-ni-du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub>** var. zu # lugal-ki-ni-ŠE<sub>3</sub>-du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub>**lugal-ki-DU-ni-du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub>**

Edzard, RIA 5, 609 | (König von Kiš)

**lugal-ki-ni-ŠE<sub>3</sub>-du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub>**

Edzard, RIA 7, 146 | ("Lugal-kiniš(e)-  
dudu", präsarg. König v. Uruk; var.:  
lugal-ki-DU-ni-du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub>)

**lugal-ki-TUN<sub>3</sub>(?)**

Edzard, RIA 7, 147 | (König von Uruk)

**lugal-KISAL-si**

Edzard, RIA 7, 139 | ("Lugal-gipare-si")

**lugal-ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-re**

Edzard, RIA 9, 95 | (PN vom Typ  
Satzname: "der König (ist) ins  
(Prozessions)schiff (gestiegen)")

**lugal-me-lam<sub>2</sub>**

Klein, RIA 9, 537 | (Ur III Govvor of  
Nippur)

**lugal-mu**

Edzard, RIA 7, 149f. | (letzter König der  
"II. Dyn" von Kiš)

**lugal-nam-tar-re**

Lambert, RIA 7, 150

**lugal-<sup>d</sup>nanše-mu-tu**

Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum  
Personenname aus Girsu)

**lugal-ni<sub>3</sub>-zu**

Klein, RIA 9, 535 | (Old Sum. Govvor  
of Nippur)

**lugal-<sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>(-ra)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510

**lugal-ša<sub>3</sub>-engur**

Lambert, RIA 7, 151 | (Stadtfürst v.  
Lagaš)

**lugal-TAR**

Edzard, RIA 7, 152 | (präsarg. ensi<sub>2</sub> v.  
Uruk)

**lugal-TAR-si**

Edzard, RIA 5, 609 | (König von Kiš)  
Edzard, RIA 7, 152 | (präsarg. 'König von  
Kiš')

**lugal-UD**

Edzard, RIA 7, 153 | (präsarg. König)

**lugal-ušum-gal**

Bauer, RIA 7, 155 | (Schreiber und  
Stadtfürst von Lagaš; var.: lugal-  
gal:ušum)

**lugal-UTU**

Edzard, RIA 5, 609 | (König von Kiš)

**lugal** (in Götternamen)

Edzard, RIA 9, 101 | (als Element in  
GNn)

**<sup>d</sup>lugal**

Krebernik, RIA 8, 363 | ("König", e.  
Name des Mondgottes)

**<sup>d</sup>lugal-a-ab-ba**

<sup>d</sup>lugal-AB.A | Krebernik, RIA 7, 109  
Krebernik, RIA 7, 109 | ("König des  
Meeres", Unterweltsgottheit)  
u<sub>3</sub>-mu-un-AB.A (ES) | Krebernik, RIA 7,  
109

**<sup>d</sup>lugal-a-ma<sub>2</sub>-ru**

Krebernik, RIA 7, 110 | ("König (der?)  
Sintflut")

**<sup>d</sup>lugal-a-pi-ak**

Stol, RIA 7, 141  
<sup>d</sup>lugal-a-pi-ak<sup>(ki)</sup> | Stol, RIA 7, 115 |  
(Erscheinungsform des Nergal, in  
An=Anum: = ŠU<a-pi-ik>)

**<sup>d</sup>lugal-a-ra-li**

Krebernik, RIA 7, 115 | ("Herr der Erde  
(= Unterwelt)"; = *bēl eršeti*; wohl Dumuzi)

**<sup>d</sup>lugal-a-ša<sub>3</sub>-bar-ra**

Krebernik, RIA 7, 115 | ("Herr des  
Feldrandes(?)", unter den Namen des Ninurta  
aufgeführt; var. <sup>d</sup>lugal-a-ša<sub>3</sub>-ma<sub>2</sub>-ru)

**<sup>d</sup>lugal-a-ša<sub>3</sub>-ma<sub>2</sub>-ru** var. zu # <sup>d</sup>lugal-a-ša<sub>3</sub>-ma<sub>2</sub>-ru**<sup>d</sup>lugal-a<sub>2</sub>-dib-dib(-be<sub>2</sub>)**

Krebernik, RIA 7, 110 | ((Unterwelts?-  
)Gottheit)

**<sup>d</sup>lugal-a<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ga**

Krebernik, RIA 7, 110 | ((Unterwelts?-  
)Gottheit)

**<sup>d</sup>lugal-a<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-da**

Krebernik, RIA 7, 110 | (ES umun-a<sub>2</sub>-  
gid<sub>2</sub>-da als Var. zu u<sub>3</sub>-mu-un-e<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-da  
(ES) # <sup>d</sup>lugal-e<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-da)

**<sup>d</sup>lugal-AB-a**

Schretter 265:481 (ES-Entspr.) | s. <sup>d</sup>umun-  
AB-a ES

**<sup>d</sup>lugal-AB.A** # <sup>d</sup>lugal-a-ab-ba**<sup>d</sup>lugal-abzu** ("Ea")

Schretter 264:473 (ES-Entspr.)  
s. <sup>d</sup>umun-abzu ES

**<sup>d</sup>lugal-ab<sub>(2)</sub>-dubur** ("Marduk")

<sup>d</sup>lugal-ab<sub>2</sub>-dubur | Schretter 264:471 (ES-  
Entspr.)

<sup>d</sup>lugal-ab-dubur | Cavigneaux, Krebernik,  
RIA 9, 324

<sup>d</sup>lugal-ab<sub>(2)</sub>-dubur<sub>2</sub> | Lambert, RIA 7, 109 |  
(a name of Marduk)

s. <sup>d</sup>umun-ab<sub>2</sub>-dubur ES

**lugal-AG.AG.EŠ**

Krebernik, RIA 7, 110 | (e.

- Unterweltsgottheit)
- <sup>d</sup>lugal-am-ur<sub>2</sub>-ra**  
Krebernik, RIA 7, 111
- <sup>d</sup>lugal-AN.AŠ.A.AN # <sup>d</sup>lugal-tilla<sub>4</sub>**
- <sup>d</sup>lugal-an-ki-a** ("Marduk" <sup>d</sup>marduk)  
Schretter 165:74 (ES-Entspr.)  
s. <sup>d</sup>dim<sub>3</sub>-me-es-an-ki-a ES
- <sup>d</sup>lugal-an-na**  
Krebernik, RIA 7, 114 | ("König des Himmels", e. Unterweltsgottheit, Name als Euphemismus)
- <sup>d</sup>lugal-an-ne<sub>2</sub>-pa<sub>3</sub>-da**  
Krebernik, RIA 7, 115 | ("von An berufener König", e. Unterweltsgottheit)
- <sup>d</sup>lugal-AN.ZA.ĜAR<sub>3</sub>**  
Krebernik, RIA 7, 115
- <sup>d</sup>lugal-<sup>â</sup>is<sub>2</sub> asal<sub>2</sub>**  
Krebernik, RIA 7, 115 | (mit Nergal identifizierte Unterweltsgottheit)
- <sup>d</sup>lugal-ba-ĝara<sub>2</sub>**  
UAVA 7/2, S. 192 (Index)  
Krebernik, RIA 7, 116 | ("König des (Tempels) Bagara (in Lagaš)", Beiname des Ningirsu)
- <sup>d</sup>lugal-ba-gub-ba**  
Lambert, RIA 7, 117 | (Name des Ninurta in An=Anum; var. <sup>d</sup>lugal-ba-<gu-ub>NI-ba, <sup>d</sup>lugal-i-bi<sub>2</sub>-gub-ba (i-bi<sub>2</sub> ES f. igi (?)))
- <sup>d</sup>lugal-ba-<gu-ub>NI-ba** var. zu # <sup>d</sup>lugal-ba-gub-ba
- <sup>d</sup>lugal-BAD<sub>3</sub>-na**  
Lambert, RIA 7, 153 | ("Lugal-unna": "lord of the dead")
- <sup>d</sup>lugal-bad<sub>3</sub>-tibira(URUDU.NAĜAR)<sup>ki</sup>**  
Krebernik, RIA 7, 116 | ("Herr von Badtibira", Beiname Dumuzis)
- <sup>d</sup>lugal-bahar(GUD)**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 374  
Krebernik, RIA 8, 365 |
- <sup>d</sup>lugal-bahar<sub>2</sub>**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 374
- <sup>d</sup>lugal-ban<sub>3</sub>-da**  
Wilcke, RIA 9, 502  
u<sub>3</sub>-mu-un-ban<sub>3</sub>-da | Wilcke, RIA 7, 118
- <sup>d</sup>lugal-buranun(UD.(NUN).KIB)<sup>ki</sup>**  
UAVA 7/2, S. 192 (Index) [lies: lugal-sippir<sup>ki</sup>, C. Woods]
- <sup>d</sup>lugal-dal-ha-mun**  
Lambert, RIA 7, 132 | ("lord storm", a name of Adad; var.: <sup>d</sup>lugal-IM.ENxEN, <sup>d</sup>lugal-<dal-ha-mun>ENxEN)
- <sup>d</sup>lugal-dar**  
Selz, CM 7, S. 172 | ("the Lord Cock")
- <sup>d</sup>lugal-diĝir-ra**  
Lambert, RIA 7, 133 | (a name of Adad in An=Anum)
- <sup>d</sup>lugal-dilmun(NI.TUK)-ab-ba**  
Lambert, RIA 7, 153 | ("the lord, the noble of the sea"; Varianten)
- <sup>d</sup>lugal-dim<sub>3</sub>-me-er-an-ki-a**  
Lambert, RIA 7, 132 | ("King of the gods of heaven and netherworld", a name of Marduk)  
Sommerfeld, RIA 7, 361 | ("König der Götter von Himmel und Erde", Beiname Marduks)
- <sup>d</sup>lugal-DU.DU-š<sub>u</sub><sub>2</sub>-š<sub>u</sub><sub>2</sub>-a**  
Lambert, RIA 7, 133 | (a name of Nergal)
- <sup>d</sup>lugal-du<sub>3</sub>-š<sub>u</sub><sub>2</sub>-a**  
Lambert, RIA 7, 134 | ("the lord who controls everything", name of Nergal)
- <sup>d</sup>lugal-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>-ga**  
UAVA 7/2, S. 192 (Index)  
Lambert, RIA 7, 133f. | ("Lord of the holy mountain/dais/shrine", 1. a forebear of Enlil, 2. a name of Ea)
- <sup>d</sup>lugal-du<sub>11</sub>-gi-du<sub>7</sub>**  
Lambert, RIA 7, 133 | ("The king speaks, it is fitting")
- <sup>d</sup>lugal-<du-bur>dubur<sub>2</sub>(ŠAR<sub>2</sub>xU)**  
Lambert, RIA 7, 133 | ("lord of the (temple?) foundation", a name of Adad)
- <sup>d</sup>lugal-dubur<sub>2</sub>(ŠAR<sub>2</sub>xU)-an-na**  
Lambert, RIA 7, 133 | ("lord of the foundation of heaven")
- <sup>d</sup>lugal-DUL<sub>3</sub>.DU**  
Selz, CM 7, S. 172 | ("the Lord Statue")  
Lambert, RIA 7, 134 | (perhaps to be read <sup>d</sup>lugal-šur<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>?)
- <sup>d</sup>lugal-dur**  
Lambert, RIA 7, 134 | (perhaps "lord of the cosmic bond")
- <sup>d</sup>lugal-dur<sub>(2)</sub>-mah**  
Lambert, RIA 7, 134 | ("lord of the exalted bond", name of Marduk)
- <sup>d</sup>lugal-E.GUR**  
Lambert, RIA 7, 137
- <sup>d</sup>lugal-E.KAL # <sup>d</sup>lugal-E.GUR**
- <sup>d</sup>lugal-e-na-bu-ul**  
Lambert, RIA 7, 138 | (related to <sup>d</sup>en-bu-ul?)
- <sup>d</sup>lugal-e<ig-pa-ra>pa<sub>5</sub>-ra**  
Lambert, RIA 7, 138 | ("lord of ditch and dyke")
- <sup>d</sup>lugal-e<sub>2</sub>-an-na**  
Lambert, RIA 7, 136 | ("lord of (the temple) Eanna")
- <sup>d</sup>lugal-e<sub>2</sub>-GAM-ma**



Lambert, RIA 7, 137 | ("lord of (the temple) E-GAMma", a name of Ninurta in An=Anum)  
<sup>d</sup>lugal-e<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-da  
 Krebernik, RIA 7, 110 | (Beiname des Ninazu und Nergal)  
<sup>d</sup>lugal-e<sub>2</sub>-muš<sub>3</sub>  
 Lambert, RIA 7, 137 | ("lord of (the temple) Emuš", a name of Dumuzi)  
<sup>d</sup>lugal-E<sub>2</sub>.NUN-na  
 Krebernik, RIA 7, 110 | ("Herr des agrun")  
<sup>d</sup>lugal-e<sub>2</sub>-saĝ-ĝa<sub>2</sub>  
 Lambert, RIA 7, 138 | ("lord of (the temple) Esagga")  
<sup>(d)</sup>lugal-eden-(an)-na | Lambert, RIA 7, 137 | (used for gods concerned either with quadrupeds or with the netherworld)  
<sup>d</sup>lugal-eden-an-na | Lambert, RIA 7, 143  
<sup>d</sup>lugal-eden-na | Lambert, RIA 7, 143  
<sup>d</sup>lugal-eden-na | Lambert, RIA 7, 164 | (Gleichung mit <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-lal<sub>3</sub>)  
 s. ur-<sup>d</sup>lugal-eden(-na/ka)  
<sup>d</sup>lugal-en-nu-uru-ku<sub>3</sub>-ga  
 Averbeck 761 | (CB 12:24; GN "Herr, Wächter v Uruku")  
 Lambert, RIA 7, 138 | ("the lord, the guard of (the city quater) Urukug")  
<sup>d</sup>lugal-<dal-ha-mun>ENxEN var. zu #  
<sup>d</sup>lugal-dal-ha-mun  
<sup>d</sup>lugal-es<sub>3</sub>-sa<sub>2</sub>  
 UAVA 7/2, S. 192 | (Index) (Nippur)  
 Lambert, RIA 7, 138 | ("lord of Esa"; Esa = Kessa (ke-es<sub>3</sub>-(sa<sub>2</sub>)<sup>ki</sup>)?)  
<sup>d</sup>lugal-eš-bar-ra  
 Lambert, RIA 7, 138 | ("lord of the decision", a name of Adad)  
<sup>d</sup>lugal-eš<sub>3</sub>-nun-na<sup>ki</sup>  
 Lambert, RIA 7, 138 | ("lord of Ešnunna")  
<sup>d</sup>lugal-gal-ZU.AB  
 Lambert, RIA 7, 138 | ("great king of the Apsû", a name of Nergal)  
<sup>d</sup>lugal-galam-ma  
 Lambert, RIA 7, 138 | ("the clever lord", a name of Nergal)  
<sup>d</sup>lugal-gana<sub>2</sub>-su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>  
 Lambert, RIA 7, 138f. | ("the king who floods the fields", a name of Adad)  
<sup>d</sup>lugal-ĜAR<zu-kum-be<sub>2</sub>-el>NE  
 s. <sup>d</sup>lugal-ku-kum/GAR<zu-kum-be<sub>2</sub>-el>NE/bi-il  
<sup>d</sup>lugal-gi-zi  
 Lambert, RIA 7, 140 | (var.: <sup>d</sup>lugal-zi-gi)  
<sup>d</sup>lugal-ĜIR<sub>2</sub>-da  
 Lambert, RIA 7, 139 | (unknown; Lesung)  
<sup>d</sup>lugal-ĜIR<sub>2</sub>-ra # <sup>d</sup>lugal-ir<sub>9</sub>(GIR<sub>3</sub>)-ra

<sup>d</sup>lugal-ĝir<sub>3</sub>-ra  
 s. <sup>d</sup>i<sub>7</sub>-lu<sub>2</sub>-ru-gu (Epitheton L.s)  
<sup>d</sup>lugal-ĝiš-ur<sub>3</sub>  
 Lambert, RIA 7, 140 | ("lord (of the beam(s)", explained as Nergal)  
<sup>(d)</sup>lugal-<sup>(ĝiš)</sup>ĝišimmar  
 Volk, RIA 10, 290 | ("Herr (der Dattelpalme(?)))(GN in LL AbS))  
<sup>d</sup>lugal-<sup>(ĝiš)</sup>ĝišimmar | Lambert, RIA 7, 139f. | ("lord (of the) palm", identified with Nergal)  
<sup>d</sup>lugal-GIŠIMMAR | Lambert, RIA 7, 140 | (in Abu Salābīh god list; Lesung <sup>d</sup>lugal-sa<sub>6</sub>? vgl. <sup>d</sup>nin-GIŠIMMAR)  
<sup>d</sup>lugal-gu<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a<sup>ki</sup>  
 UAVA 7/2, S. 192 (Index)  
<sup>d</sup>lugal-gu<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a | Krebernik, RIA 9, 456 | ("Herr von Kutha", e. Titel des Unterweltgottes)  
<sup>d</sup>lugal-gu<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a<sup>ki</sup> | Stol, RIA 7, 141 | (auch geglichen mit <sup>d</sup>a-ri-a)  
<sup>d</sup>lugal-gu<sub>2/3</sub>-ru-ru-gu<sub>2</sub>/ga  
 Lambert, RIA 7, 140 | ("the bellowing lord", name of Adad)  
<sup>d</sup>lugal-gu<sub>4</sub>-a<sub>2</sub>-nun-gi  
 UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)  
<sup>(d)</sup>lugal-gu<sub>4</sub>-si-sa<sub>2</sub> # <sup>d</sup>lugal-gu<sub>4</sub>-si-su  
<sup>d</sup>lugal-gu<sub>4</sub>-si-su  
 UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)  
<sup>(d)</sup>lugal-gu<sub>4</sub>-si-su/sa<sub>2</sub> | Lambert, RIA 7, 141 | ("the lord who directs oxen", god in Nippur)  
 s. ka<sub>2</sub> <sup>d</sup>lugal-gu<sub>4</sub>-si-su  
<sup>d</sup>lugal-GUD.GAZ  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 374  
 Krebernik, RIA 8, 365  
<sup>d</sup>lugal-he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>-(la)  
 Lambert, RIA 7, 141 | ("lord of abundance", a name of Adad)  
<sup>d</sup>lugal-he<sub>2</sub>-nun  
 Lambert, RIA 7, 141 | ("lord of plenty", a name of Adad)  
<sup>d</sup>lugal-hu-bur  
 Lambert, RIA 7, 141 | ("lord (of the) Hubur (river)", a netherworld god)  
 Krebernik, RIA 7, 109 | ("König des (Unterweltsflusses) Hubur")  
<sup>d</sup>lugal-huš(-ki-a)  
 Lambert, RIA 7, 141f. | ("savage lord of the netherworld", name of Nergal?)  
<sup>d</sup>lugal-huš-a-ni-kur-ra-nu-il<sub>2</sub>-la  
 Lambert, RIA 7, 141 | ("the lord whosa fury the mountain could not bear", the last of the 5 diĝir gub-ba e<sub>2</sub>-ninnu-ke<sub>4</sub> 'five standing gods of Eninnu')

<sup>d</sup>lugal-i-bi<sub>2</sub>-gub-ba var. zu # <sup>d</sup>lugal-ba-gub-ba

<sup>d</sup>lugal-i/i<sub>3</sub>-si-in<sup>ki</sup>

Lambert, RIA 7, 145 | ("lord of Isin")

<sup>d</sup>lugal-i<sub>3</sub>-si-in<sup>ki</sup> | Stol, RIA 7, 141

<sup>d</sup>lugal-i<sub>7</sub>-da

UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Girsu)

Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 160:2 | ("a name of Enki-Ea"; außerdem als <sup>d</sup>umun-i<sub>7</sub>-da "identical with Nergal")

Krebernik, RIA 7, 110

Lambert, RIA 7, 142 | ("lord of the (cosmic) river")

<sup>d</sup>lugal-igi<i-gi-a-lim>-alim

Lambert, RIA 7, 142 | ("lord with the eye/face of a bison", the divine herald of Adab)

<sup>d</sup>lugal-IGI.DU-an-na

Lambert, RIA 7, 142 | ("the lord, the leader of heaven", name of Nergal; Lesung für IGI.DU: gišdu oder palil)

<sup>d</sup>lugal-igi-gun<sub>3</sub>-gun<sub>3</sub>-nu

Lambert, RIA 7, 142 | ("lord with the beautiful face")

<sup>d</sup>lugal-igi-hur<hu>-ra

Lambert, RIA 7, 142

<sup>d</sup>lugal-igi-huš

Lambert, RIA 7, 142 | ("the lord with the savage eye/face", name of Ningirsu's deified harp)

<sup>d</sup>lugal-igi-ku<sub>10</sub>-ku<sub>10</sub>-a

Lambert, RIA 7, 142 | ("lord of the dark face", name of Nergal)

<sup>d</sup>lugal-igi-kur-ra-(mah-di)

Lambert, RIA 7, 142 | ("the king, the eye of the land, the (magnificent)")

<sup>d</sup>lugal-IGI<il-du>.NAĜAR.BU

Lambert, RIA 7, 142 | (Lugal-ilduma "lord of the clan")

<sup>d</sup>lugal-igi-piriĝ<sub>3</sub>

Lambert, RIA 7, 142 | ("the lord, the eye of a lion", the divine herald of Adab)

<sup>d</sup>lugal-IM.ENxEN var. zu # <sup>d</sup>lugal-dal-ha-mun

<sup>d</sup>lugal-imin-gi

Lambert, RIA 7, 143 | (= <sup>d</sup>imin-gu<sub>7</sub>; var.: <sup>d</sup>lugal-imin-gi<sub>4</sub>)

<sup>d</sup>lugal-inim<i-nim>-gi-na

Lambert, RIA 7, 143 | ("lord of the true word")

<sup>d</sup>lugal-inim-gi-an-na

Lambert, RIA 7, 143 | ("lord of the true word")

<sup>d</sup>lugal-ir<sub>2</sub>-ra # <sup>d</sup>lugal-ir<sub>9</sub>-ra

<sup>d</sup>lugal-ir<sub>3</sub>-ra # <sup>d</sup>lugal-ir<sub>9</sub>-ra

<sup>d</sup>lugal-ir<sub>9</sub>(ĜIR<sub>3</sub>)-ra

Lambert, RIA 7, 143ff. | ("Lugal-irra"; ES umun-GIR<sub>3</sub>-ra, var.: <sup>d</sup>lugal-ir<sub>2</sub>-ra, <sup>d</sup>lugal-ir<sub>3</sub>-ra, ES umun-ir<sub>3</sub>-ra, <sup>d</sup>lugal-GIR<sub>2</sub>-ra, lu-ga(-al)/kal-li(-ir)-ra (Bogazköy))

<sup>d</sup>lugal(-iri)-pa-e<sub>3</sub>

Lambert, RIA 7, 150 | ("shining lord" / "lord of the shining city")

<sup>d</sup>lugal-izi

Selz, CM 7, S. 193 n.110

<sup>d</sup>lugal-KA.DU<sub>3</sub>.DU<sub>3</sub>

Lambert, RIA 7, 145 | ("the destructive lord")

<sup>d</sup>lugal-KA-zal-la/lu

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 612

<sup>d</sup>lugal-ka<sub>2</sub>

Lambert, RIA 7, 145 | ("lord of the gate")

<sup>d</sup>lugal-kala-ga

Lambert, RIA 7, 145 | (the mighty lord, a name of Nergal)

<sup>d</sup>lugal-kalam-ma-u<sub>3</sub>-tu-ud

Lambert, RIA 7, 145 | ("the king who begat the land")

<sup>d</sup>lugal-keš<sub>2</sub>-da

Lambert, RIA 7, 145 | ("lord of the ...", a name of Nergal)

<sup>d</sup>lugal-ki-du<sub>3</sub>-šu<sub>2</sub>-a

Lambert, RIA 7, 145 | ("king of the netherworld who controls everything", a name of Nergal)

<sup>d</sup>lugal-ki-gu-la

Lambert, RIA 7, 145

<sup>d</sup>lugal-ki-sa<sub>2</sub>/si-a

<sup>d</sup>lugal-ki-sa<sub>2</sub>-a | UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)

Lambert, RIA 7, 146 | ("lord of the retaining wall")

<sup>d</sup>lugal-ki-sa<sub>6</sub>

Lambert, RIA 7, 146 | ("lord of the peasant place")

<sup>d</sup>lugal-ki-sun<sub>5</sub>-na

Lambert, RIA 7, 146 | ("lord of the pious place")

<sup>d</sup>lugal-ki-sur-ra

Krebernik, RIA 8, 366

<sup>d</sup>lugal-ki-sur-ra<sup>ki</sup> | Lambert, RIA 7, 147 | (1. "lord of (the town) Kisurra"; 2. "lord of the boundary")

<sup>d</sup>lugal-ku-kum/ĜAR<zu-kum-be<sub>2</sub>-el>NE/bi-il

Lambert, RIA 7, 157

<sup>d</sup>lugal-ku<sub>3</sub>-nun-na

Lambert, RIA 7, 147 | (perhaps "the lord, the holy noble"; perhaps the same as <sup>d</sup>ku<sub>3</sub>-nun in Ur III PN)

<sup>d</sup>lugal-ku<sub>5</sub>-da

Lambert, RIA 7, 147

- <sup>d</sup>lugal-kud-da**  
Selz, CM 7, S. 192 n.100
- <sup>d</sup>lugal-kul-aba<sub>4</sub><sup>ki</sup>**  
Lambert, RIA 7, 147 | ("lord of Kullab")
- <sup>d</sup>lugal-kur-dub<sub>2</sub>**  
Averbeck 761 | (CA 14:18, 18:13, CB 7:22; GN "Herr, der das Land erschüttert")  
UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Girsu)  
Selz, CM 7, S. 173 | ("the Lord who Smashes the Mountains"; OSum); 174, 196 n.165; 166 (išib-l.); 177 (Ur III; l. -ka-du<sub>8</sub>-ha, "snarling", or connection with mouth-opening ritual); 201 n.211 (not to be identified with Anzû); 177 (epithet of one of Ningirsu's weapons)  
Lambert, RIA 7, 147 | ("the lord who shatters the mountain")  
s. me-lugal-kur-dub<sub>2</sub>
- <sup>d</sup>lugal-kur-ra**  
Lambert, RIA 7, 147 | (king of the mountains)
- <sup>d</sup>lugal-kuš-la**  
Lambert, RIA 7, 147f. | ("lord of the (leather) sash"; la wohl für la<sub>2</sub>)
- <sup>d</sup>lugal-kuš<sub>7</sub>(IŠ)<ku-uš>-su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>**  
Lambert, RIA 7, 148 | ("king, devastating flood", a name of Adad)  
s. kuš<sub>7</sub>(-su(-su))
- <sup>d</sup>lugal-kuš<sub>7</sub>-EZENxAN**  
Lambert, RIA 7, 145
- <sup>d</sup>lugal-ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-ra**  
Lambert, RIA 7, 148 | ("lord of the ship", a name of Ninurta)
- <sup>d</sup>lugal-mar<sub>2</sub>-da**  
Lambert, RIA 7, 149 | ("Lugal-Marda")  
Wilcke, RIA 9, 502
- <sup>d</sup>lugal-mara<sub>2</sub>-da(-k)**  
Flückiger, Urnamma p.335 | (DN Lugalmarada, s. ki-sur-ra)
- <sup>d</sup>lugal-marad-da**  
Stol, RIA 7, 148 | (Stadtgott von Marad)
- <sup>d</sup>lugal-maš-maš**  
Lambert, RIA 7, 149
- <sup>d</sup>LUGAL.ME # <sup>d</sup>DIM<sub>3</sub>.ME**
- <sup>d</sup>lugal-me-a**  
Lambert, RIA 7, 149
- <sup>d</sup>LUGAL-me-a # <sup>d</sup>dim<sub>3</sub>-me-a**
- <sup>d</sup>lugal-ME-<du>DU<sub>3</sub>**  
Lambert, RIA 7, 149
- <sup>d</sup>lugal-me-lam<sub>2</sub>-ma**  
Lambert, RIA 7, 149 | ("the splendid lord")
- <sup>d</sup>lugal-me-šu-du<sub>7</sub>**  
Lambert, RIA 7, 149 | ("the lord who brings the me's to completion")
- <sup>d</sup>lugal-me-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>**  
Lambert, RIA 7, 149 | ("the lord who controls all the me's")
- <sup>d</sup>lugal-mes-lam(-ma)**  
**<sup>d</sup>lugal-mes-lam-ma** | UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)  
**<sup>d</sup>lugal-mes-lam** | Lambert, RIA 7, 149 | ("lord of (the shrine) Meslam")  
**<sup>d</sup>lugal-mes-lam** | Stol, RIA 7, 141
- <sup>d</sup>lugal-mu-ur<sub>2</sub>-ra**  
Lambert, RIA 7, 150
- <sup>d</sup>lugal-na-ru<sub>2</sub>-a**  
Lambert, RIA 7, 150 | ("lord (of the) stele")
- <sup>d</sup>lugal-nam-tar-ra**  
Lambert, RIA 7, 150
- <sup>d</sup>lugal-niĝ<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub>-ga**  
Lambert, RIA 7, 150 | ("lord of pleasant things")
- <sup>d</sup>lugal-NIM**  
Lambert, RIA 7, 137 | ("lord of Elam")
- <sup>d</sup>lugal-nir-ĝal<sub>2</sub>**  
Lambert, RIA 7, 150 | ("the princely lord", explained as Ningirsu)
- <sup>d</sup>lugal-nita-zi**  
UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Ku'ara)  
Lambert, RIA 7, 150 | ("the lord, the reliable male")
- <sup>d</sup>lugal-pa-e<sub>3</sub> # <sup>d</sup>lugal(-iri)-pa-e<sub>3</sub>**
- <sup>d</sup>lugal-sa-ba-NI**  
Lambert, RIA 7, 150f.
- <sup>d</sup>lugal-sa-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>**  
Lambert, RIA 7, 151 | (corrupt for <sup>d</sup>lugal-sa-par<sub>3</sub>?)
- <sup>d</sup>lugal-<sup>d</sup>sa-e<sub>3</sub> # <sup>d</sup>lugal-za<sub>3</sub>-e<sub>3</sub>**
- <sup>d</sup>lugal-sa-par<sub>3</sub>**  
Lambert, RIA 7, 151 | ("lord (of the) net")
- <sup>d</sup>lugal-sa-par<sub>3</sub>-ku<sub>3</sub>**  
Wiggermann, RIA 9, 369
- <sup>d</sup>lugal-saĝ-il<sub>2</sub>**  
Lambert, RIA 7, 151 | ("the king who raises the head", a name of Adad)
- <sup>d</sup>lugal-si**  
Lambert, RIA 7, 151
- <sup>d</sup>lugal-si-sa<sub>2</sub>**  
Averbeck 761 | (CB 8:21)  
Lambert, RIA 7, 151f. | ("the lord who directs", the ad-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> of Ningirsu)
- <sup>d</sup>lugal-sig-ga**  
Lambert, RIA 7, 151 | (a name of Nergal)
- <sup>d</sup>lugal-si<sub>3</sub>-ga**  
Lambert, RIA 7, 151 | (a name of Nergal)
- <sup>d</sup>lugal-sig<sub>4</sub>**  
Selz, CM 7, S. 191 n.76  
**<sup>d</sup>lugal-SIG<sub>4</sub>** | Lambert, RIA 7, 151
- <sup>d</sup>lugal-sig<sub>7</sub>-a**

Lambert, RIA 7, 151 | ("the green(?) lord", a name of Nergal)

**<sup>d</sup>lugal-silim-ma**

Lambert, RIA 7, 151 | ("lord of well-being"; = *bēl šul-mi*)

**<sup>d</sup>lugal-siskur<sub>2</sub>-re**

Lambert, RIA 7, 152 | ("the lord who speaks benedictions")

**<sup>d</sup>lugal-sukud-du**

Lambert, RIA 7, 152 | ("the lofty lord")

**<sup>d</sup>lugal-<sup>š</sup>šinig (GN)**

Lambert, RIA 7, 151 | ("lord (of the) tamarisk"; *bēl bīni*)

**<sup>d</sup>lugal-ŠITA<sub>3</sub>**

Lambert, RIA 7, 152 | (vgl. <sup>d</sup>nin-ŠITA<sub>3</sub>)

**<sup>d</sup>lugal-šu<sub>12</sub>-de<sub>3</sub>**

Lambert, RIA 7, 152 | ("the lord who utters benedictions")

**<sup>d</sup>lugal-šu-an-na**

Lambert, RIA 7, 152 | ("lord of Babylon")

**<sup>d</sup>lugal-šu-nir-ra**

Lambert, RIA 7, 152 | ("lord of the standard")

**<sup>d</sup>lugal-šu-nu-gi<sub>4</sub>-a**

Lambert, RIA 7, 152 | ("the merciless lord"; = *bēl la ga-ma-al*)

**<sup>d</sup>lugal-šur<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub> # <sup>d</sup>lugal-DUL<sub>3</sub>.DU**

**<sup>d</sup>lugal-ter/ter<sub>5</sub>-qa<sub>2</sub>**

Lambert, RIA 7, 153 | ("lord of Terqa")

**<sup>d</sup>lugal-tibir<sub>2</sub>-ra**

Lambert, RIA 7, 153 | ("lord of the first")

**<sup>d</sup>lugal-tilla<sub>4</sub>(?)(AN.AŠ.A.AN)**

Lambert, RIA 7, 153 | ("Lugal-tilla", lord of the city square)

**<sup>d</sup>lugal.TIN.TIR.KI ("Marduk")**

Schretter 264:475 (ES-Entspr.)

s. <sup>d</sup>umun-TIN.TIR.KI ES

**<sup>d</sup>lugal-TUG<sub>2</sub>.NAM.EN.AN{sic!}-mu<sub>4</sub>**

Lambert, RIA 7, 150 | ("the lord clad in a robe of gentility")

**<sup>d</sup>lugal-u<sub>2</sub>-gu-sig<sub>7</sub>**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 509

<sup>d</sup>lugal-U<sub>2</sub>.GU.SIG<sub>7</sub> | Lambert, RIA 7, 153

**<sup>d</sup>lugal-u<sub>2</sub>-šim-su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>**

Lambert, RIA 7, 154 | ("the king who makes plants grow tall", a name of Adad)

**<sup>d</sup>lugal-u<sub>4</sub>-da**

<sup>d</sup>lugal-ud-da | Lambert, RIA 7, 153 | ("lord of the demons", a name of Šul-pa'ea) | **<sup>d</sup>lugal-**

**u<sub>4</sub>-de<sub>3</sub>-eš/deš<sub>3</sub>-du<sub>11</sub>-ga**

Lambert, RIA 7, 153 | ("king of strife", a name of Adad)

**<sup>d</sup>lugal-ur<sub>3</sub>-ra**

Lambert, RIA 7, 153 | (a name of Šul-pa'ea)

**<sup>d</sup>lugal-uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>**

Lambert, RIA 7, 153 | ("lord of Ur")

**<sup>d</sup>lugal-uru-bar(-ra)**

Bauer, RIA 7, 153f. | ("Herr der Vor/Außenstadt")

Lambert, RIA 7, 154 | ("lord of the outer city")

**<sup>d</sup>lugal-uru-ku<sub>3</sub>-ga**

Lambert, RIA 7, 154 | ("lord of Uruk")

**<sup>d</sup>lugal-uru-saĝ-ĝa<sub>2</sub>**

Lambert, RIA 7, 154 | ("lord of the first city")

**<sup>d</sup>lugal-uru-ša<sub>3</sub>-ga**

Lambert, RIA 7, 154 | ("lord of the inner city")

**<sup>d</sup>lugal-URUxGANA<sub>2</sub>-tenû.<sup>ki</sup>**

Bauer, RIA 7, 154

Lambert, RIA 7, 154 | ("lord of (the city) ...")

**<sup>d</sup>lugal-URUxKAR<sub>2</sub><sup>ki</sup>**

FAOS 15.1, 172 | (Unterweltsgottheit, genauer 'e. Dumuzi-Gestalt'; Lit.)

<sup>d</sup>lugal.URUxKAR<sub>2</sub> | Rubio, JAOS 121 (2001) 272 | Lit. (Selz Pisi)

Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 90 | (als Vater Enanatums und EnTEMEnas; in

Geierstele Gemahl der Inana [AZ: liesse sich genausogut auch auf den König als Gemahl der Inana beziehen!])

**<sup>d</sup>lugal-uru<sub>2</sub>**

Lambert, RIA 7, 153 | ("lord of the city")

**<sup>d</sup>lugal-usu-ša<sub>3</sub>-piriĝ**

Lambert, RIA 7, 155 | ("lord of might, heart of a lion", a name of Ninurta)

**<sup>d</sup>lugal-za-ru**

Lambert, RIA 7, 157 | (a name of Ninurta)

**<sup>d</sup>lugal-za<sub>3</sub>-e<sub>3</sub>**

Lambert, RIA 7, 155 | ("the foremost (lord)", a name of Ninurta; var.: <sup>d</sup>lugal-<sup>d</sup>sa-e<sub>3</sub>)

**<sup>d</sup>lugal-zi-gi # <sup>d</sup>lugal-gi-zi**

**<sup>d</sup>lugal-ZU.AB**

Krebernik, RIA 7, 110 | ("König des Abzu", Beiname des Enki)

**<sup>d</sup>lugal-zu<sub>2</sub>-lum-ma**

Lambert, RIA 7, 157f. | ("lord (of the) dates"; related to # <sup>d</sup>zu-lum and <sup>d</sup>zu-lum<um>-mu?)

**<sup>mul</sup>lugal**

Heimpel, RIA 7, 85 | (der Fixstern α Leonis (= Regulus))

LUGAL | Hunger, RIA 6, 599 | ("König" = α Leonis; in spätbab. Beobachtungstexten)

**LUGAL (Zeichen)**

Edzard, RIA 4, 335 | (zur Entwicklung des Zeichens)

**LUGAL** (Unklares)

Flückiger, Urnamma p.335 | (IB 1537 rev. vi' 11 (obscure))

KIL.LUGAL.GUB | Flückiger, Urnamma p.330 | (uncertain meaning: C 13\*)

s. maš-kan<sub>2</sub>-LUGAL<sup>ki</sup>

**lugal-AB-e<sub>3</sub>** (PN)

FAOS 15.2, 199

**<sup>d</sup>lugal-AMAS-*pa*-e<sub>3</sub>**

Krebernik, RIA 7, 111 | (e. Unterwelts- bzw. Krankheitsdämon; Lesung wahrscheinlich <sup>d</sup>lugal-utul<sub>3</sub>-pa-e<sub>3</sub>)

**lugal-e<sub>2</sub>-a**

Edzard, RIA 4, 335 | ("Eigentümer des Hauses")

**lugal-e<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-da**

Wiggermann, RIA 9, 332 | ("the lord who measures fields", Beiname von Nin-azu im Mythos Enlil und Ninlil)

**lugal-eš<sub>2</sub>-gana<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-da**

Wiggermann, RIA 9, 332 | ("the lord who measures fields", Beiname von Nin-azu im Mythos Enlil und Ninlil)

**<sup>d</sup>(lugal)-*giš*-DU<sub>3</sub>-a**

Lambert, RIA 7, 139 | (name of a demon in lists)

**<sup>d</sup>(lugal)-*giš*-nu<sub>2</sub>-a**

Lambert, RIA 7, 140 | ("lord of the bed", name of a demon in An=Anum; short form *giš-nu<sub>2</sub>-a* = *ku-ša-a*)

**<sup>d</sup>(lugal)-*giš*-SUD-*ra*/*ga***

Lambert, RIA 7, 140 | (name of a demon; explained <sup>d</sup>*mu-uh<sub>2</sub>-ra* in An=Anum)

**lugal-igi-huš**

Selz, CM 7, S. 178 | ("red-eyed lord"; name of Ningirsu's harp)

**lugal-ra-us<sub>2</sub>-sa** "königliches Gefolge"

FAOS 15.2, 84 | ("königl. Wache"; Lit.)

UAVA 7, T 15, 20

Renger, RIA 4, 438 | (e. Höfling, als Amt im Hofstaat von Göttern)

**LUGAL-<sup>d</sup>Sin** (ON)

Edzard, RIA 5, 571 | (in geogr. Listen)

**lugal-us<sub>2</sub>-su<sub>x</sub>(ŠIM)/š<sub>u</sub><sub>2</sub>(MUŠ)** (PN)

FAOS 15.2, 109 | (Lit., Interpretation)

**<sup>d</sup>lugal-utul<sub>3</sub>-pa-e<sub>3</sub> # <sup>d</sup>lugal-AMAS-*pa*-e<sub>3</sub>****LUGALxLUGAL**

Krispijn, Fs Veenhof 253 n.13 | Belege (lex.)

**lugud(UŠ<sub>2</sub>.BABBAR)**

Sjöberg, Or.39 (1970) 96 | (= *šarku* "gore", "geronnenes Blut")

**lugud<sub>2</sub>**

lugud<sub>2</sub>-da | HSAO 2 287 Anm. 67 | (VE:= *kar<sub>3</sub>-a-nu* "kurz")

**luh** "reinigen" *mesû*

FAOS 6 226 f. | (1.allg., 2. ku<sub>3</sub>-luh-ha)

FAOS 8 148 (// LUH), 169 | (Wz. I<sub>3</sub>.LUH = *mesûm* "waschen")

Averbeck 761 | (CB 10:20 to cleanse)

Thomsen, Mes. 10, 310 | luh; The verbal class is not known. "to be clean, to cleanse, to wash"

luh-ha | FAOS 19, S. 231, | "gewaschen", "geläutert"

Flückiger, Urnamma p.335 | ("to (be) clean": D (Ni).4\*; 24)

Lugale 516 | ku<sub>3</sub> luh-ha (akk. *kas<sub>3</sub>-pu mi-su-u<sub>2</sub>*, "argent purifié"; Ninurta zum Alabaster)

Joannès, RIA 8, 103 | ("reinigen"; bei Metallverarbeitung)

s. ga-luh-ha, ga-ar<sub>3</sub>-luh-ha, i<sub>7</sub>, ka-luh-ha, KA.LUH.U<sub>3</sub>.DA, kaš-luh-ha, kisal-luh, lu<sub>2</sub>-luh-mu<sub>13</sub>-mu<sub>13</sub>, niġ<sub>2</sub>-ki-luh-ha, šu-luh, šu-luh--AK, urudu-hu-luh-ha

**luh** *simkatu*

Weseli, RIA 10, 473 | ("Waschung" (von Pferden))

**luhša** "ein im Lendenschurz agierender

Tempelfunktionär", *luh/kšû* (AHw. 561)

s. sig<sub>2</sub>/sig<sub>7</sub>-bar-ra

**luhum(a/u)=(= ĜIŠ.MI)** s. lu-hu-um-ma**lukur** "Lukur(-Priesterin)" *nadītu*

FAOS 6 227

Averbeck 761 | (CB 11:3 lukur-priestness)

UAVA 7, 18<sup>59</sup>, 45<sup>191</sup>, 57<sup>237</sup>, T 87a

Selz, CM 7, S. 182 n.+268 | (denomination of king's wife changed)

- from dam to lukur, originally denoting wife of a god  
 WaSa, ZA 82 (1992) 134 ad 1056 | (PN f. lukur Ninurtas)  
 Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 633 | (als Titel)  
 LUKUR | Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 633 | (bezeichnet die *nadītum*, "die Brachliegende")  
 Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 638 | ("Stiftsdamen" [sic])  
 Stol, RIA 9, 542  
 Waetzoldt, RIA 6, 28 | (zu Kleidung, Insignien)  
 s. ki-lukur-ra
- lul(-a/la)** "falsch, lügenhaft" *sarāru*  
 Attinger 170, d), 598  
 Flückiger, Urnamma p.335 | ("treacherous, deceitful")  
 Volk, InŠuk., Z. 8 (K); S. 21  
 Friberg, RIA 7, 575 | ("false", Kontext: false value, math. Texte)  
 ki-lul-la, šu lul--bala  
 s. a-ša<sub>3</sub>-lul
- lul** "Lügnerisches"  
 Attinger 598<sup>+1695</sup>  
 Attinger 168<sup>247</sup> | lul-da/ta (kein Adverb), 598<sup>1695</sup> ("mit Lügnerischem, lügnerisch")  
 Lugale 469 | lul-am<sub>3</sub> (jünger lul-la-ta, akk. *ina sar-ra-a-ti*, "'C'est faux!"; Zitat aus dem Bekenntnis des Diorit zu Ninurta)  
 Sjöberg, JCS 24 (1972) 119:7' | (= *sartu* "Lüge")  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 40:37 | lul zi (Verweis etwa auf Römer, SKIZ 176 "Topos des Unterscheidens von wahren und falschen Personen und Sachen")  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 132:135 | lul gi.n ("falsch ..."; Ausdruck ... bleibt unklar")  
 ["als Lüge festmachen"]  
 s. niĝ<sub>2</sub> R-la, ki R-la
- LUL** (Unklares, Verschiedenes)  
 lug<sub>x</sub> | FAOS 15.1, 448 | ("weiden" o.ä.; auch als 'Tierklasse', komplementär zu ti 'Personenklasse'; Lit.)  
 šatam | Averbek 772 | (CB 12:3)  
 Steinkeller, WZKM 77 (1987) 193 | (Lit (SEL 1, 5ff); zu PN A.NE.LUL)  
 s. <sup>d</sup>en-LUL{?}-li<sub>2</sub>{?}-la<sub>2</sub>{?}
- <sup>d</sup>LUL**  
 Selz, CM 7, S. 190 n.52 | (for <sup>d</sup>gir<sub>2</sub>-LUL)  
 s. ĝiri<sub>2</sub>

**lul--AK**

Attinger 598 (AK unsicher)

**<sup>ĝis</sup>LUL-bi**Wilcke, RIA 4, 35 | (= *šēlebtum*, *šellebtum* "Fuchshacke"; Lesung <sup>ĝis</sup>ka<sub>5</sub>-bi-da?)**<sup>ĝis</sup>LUL-bi-du**Wilcke, RIA 4, 35 | (= *kursinnu* "?")**lul--du<sub>11</sub>.g, di** "Lügen sagen, lügen"

Attinger 597ff.

**lul--ĝa<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>** "e. Lüge gg. etw. richten, etw. in e. Lüge verwandeln"

Attinger 598

**LUL-gu**

FAOS 15.1, 417 | ('Ersatzabgabe', Diskussion, Lesung, Lit.)

**lul-gu-aka**

HSAO 2 121 f., 262

MEE X 18

**lul-la # lul****lul--se<sub>3</sub>** "e. Lüge gg. etw. richten" *šelû*Attinger 598f.<sup>+1693</sup>**lulim**

FAOS 15.2, 366 | (zur alten Schreibung UDU.ALIM)

UAVA 7, 56, T 6a Legende, 8, 36b<sup>+c</sup>, 42LAK 248 | Heimpel, RIA 4, 419 | (mit Lautindikatoren lu und lim; auch syllabisch # lu-lim; = *luḫmu*, *lulimmu* "Hirsch")

Heimpel, RIA 5, 235 | ("Hirsch", als Jagdwild)

van Dijk, RIA 7, 136 | (die Hirschkuh, die mit ihrer Milch Ningirsu genährt hat; astralmythologisch)

MEE X 2 Vs. II 15-III 1 | (in lista di animalī B); 40 Rs. V 1 (Zeichenform)

s. maš<sub>2</sub>-lulim**<sup>d</sup>LUM-ba # <sup>d</sup>LUM-ma/ba****<sup>d</sup>lum-ha** (GN)

Edzard, Krebenik, RIA 7, 168

**<sup>d</sup>lum-ha-BALAĜ** (GN)

Edzard, Krebenik, RIA 7, 168

**lum(-lum)**

Lugale 10 | (= *hanābu*) [AZ: "üppig sprießen"]

s. *ni<sub>2</sub>-bi* [lum-lu]m?, *še-da-lum-ma*

**LUM.LUM**

Cassin, RIA 6, 217 | ("bouche")

**lum-ma**

lum-ma- | FAOS 15.2, 546 | (in PNn)

Krispijn, Fs Veenhof 253 | („luxuriant“, = *unnubu*)

**<sup>d</sup>lum-ma**

UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)

**<sup>d</sup>LUM-ma/ba** (GN)

Bauer, RIA 7, 168ff.

**lunga<sub>3</sub>** s. *e<sub>2</sub>-bappir*

**M**

**ma** syll. # *ma<sub>2</sub>*

**ma** syll. f. *ama*

s. *ama-ar-gi<sub>4</sub>*, <sup>d</sup>*igi-ama-še<sub>3</sub>*

**ma** # *ma-az*

**ma** ES = *ĝa<sub>2</sub>* # *mar*

**ma** ES = *ĝa<sub>2</sub>* "gehen" *alāku*  
Schretter 204:219

**ma** "mir" *iaši*

Schretter 189:160 (ES-Entspr.)

s. *ĝa<sub>2</sub>* ES

**ma** ES "mir" *jāši*

Schretter 204:220

**ma**

Sjöberg, JCS 29 (1977) 16:20 | ("house, estate")

**<sup>tug<sub>2</sub></sup>MA**

Waetzoldt, RIA 6, 23 | (e. Gürtel oder Schärpe?)

**ma-a** ES = *me-a* "wohin" *ajīš*

Schretter 205:221

**ma-ad-ga<sup>ki</sup>** # *ma<sub>2</sub>-ad-ga*

**<sup>gi</sup>ma-ad-li<sub>2</sub>-um**

Santag 6 20 Komm. | auch *ma-di<sub>3</sub>-li<sub>2</sub>-um*,  
Bel.

**ma-al** ES = *ĝal<sub>2</sub>* "vorhanden sein" u.a. *bašû*,  
*šakānu banû*

Schretter 205:223

s. *hul-R*, *i-bi<sub>2</sub>-R*, andere Zus.setzgn. vgl. *ĝal<sub>2</sub>*

**ma-al** ES "öffnen" *petû*

Schretter 206:224 | [wohl aus *gal<sub>2</sub>--taka<sub>4</sub>*  
verkürzt]

**ma-al-ga** "Rat" *milku*

FAOS 6 227

**ma-al-ga** ES = *galga* "Rat(schluß)" *milku*

Schretter 206:225

**ma-al--taka<sub>4</sub>** ES = *ĝal<sub>2</sub>--taka<sub>4</sub>* "öffnen" *petû*

Schretter 207:226

s. *ma-al*

**ma-al-tum** "Schale"

Ferwerda, SLB 5, Nr. 4.5 Komm.

Lafont RA 86 99 | <sup>gi</sup>R (Ur III)

**ma-an-ga-ga**

Volk, RIA 10, 287 | (< *mangāgu*;  
"Palmbast" (für Seile, Stricke, Gurte)  
(Hh.))

**ma-an-ga-ra**

Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 472 |  
("Stichel")

<sup>dug</sup>**ma-an-hara<sub>4</sub>**

Bauer, AfO 36-37, 89

**<sup>gi</sup>ma-an-si-im**

Robson, OECT 14, 165 | ("sieve")

**ma-an-si-um**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 68\*. | (un  
insigne de la royauté)

GN-**ma-an-sum** (PNn)

Edzard, RIA 9, 97 | (PNn "GN hat  
(ihn/sie) mir gegeben"; ≈ akk. GN-  
*iddinam*)

**ma-ar-igi** # *ama-ar-gi<sub>4</sub>*

**ma-az** "sich freuen"

Sjöberg, ZA 63 (1973) 11:49 | (= *elēšu*  
"to rejoice"; *hb* "to be exuberant" (von si

"splendour"))

**ma-az** "Freude, Lust"

Zgoll, Nin-me-šara, S. 492a (Var. ma, ma-ra-az für ma-az)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 11:49 | (= *uṣbu* "lust"; oft zusammen mit hi-li = *kuzbu* "abundance")

s. hi-li, hi-li du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>, munus R, MUŠ<sub>2</sub> R, si-R, ul R

<sup>giš</sup>MA.BU

Bauer, AfO 36-37, 90 | (Gleichsetzung mit späterem <sup>giš</sup>mu-BU-gigir = *mašaddu* "Deichsel"; mögl. Lesung <sup>giš</sup>ma-dul<sub>10</sub> oder <sup>giš.ma</sup>madul)

**ma-da** s. iri

**ma-da** "Land"

Averbeck 762 | (CA 14:8)

Flückiger, Urnamma p.336 | ("land, territory": C 41)

Sollberger, RIA 5, 6 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

HSAO 2 334 (= *mātum*)

s. <sup>d</sup>nin-R

**ma-da + Attribut**

ma-da a-ga-de<sub>3</sub><sup>ki</sup> | Flückiger, Urnamma p.336 | (GN territory of Agade: IB 1537 rev. vl 221)

ma-da eš<sub>2</sub>-nun-na<sup>ki</sup> | Flückiger, Urnamma p.336 | (GN territory of Ešnuna: IB 1537 rev. vl 191)

ma-da kar-da<sup>ki</sup>-ka | Edzard, RIA 5, 423

ma-da ki-en-gi ki-uri | Flückiger, Urnamma p.336 | ("Land Sumer and Akkad": C 50\*)

ma-da kur-elam<sup>ki</sup>-ma | Flückiger, Urnamma p.336 | (GN territory of the land of Elam: IB 1537 rev. v' 11')

ma-da sal<sub>4</sub>-la | Heimpel, RIA 9, 156 | ("Sala land", Kontext: Haushalt Nanšes)

ma-da tu-tu-ub<sub>2</sub><sup>ki</sup> | Flückiger, Urnamma p.336 | (GN territory of Tutub: IB 1537 rev. v' 201)

ma-da zi-mu-dar<sup>ki</sup> | Flückiger, Urnamma p.336 | (GN territory of Zimudar: IB 1537 rev. v' 21')

**ma-dam** "Überfluß" *hišbu*

Averbeck 762 | (CA 11:27 abundant)

Sjöberg, Or.35 (1966) 302 | (= *hišbu* [AHw. "reicher Ertrag"])

Sjöberg, Or.39 (1970) 97

Sjöberg, Or.39 (1970) 82 | (= *hišbu*

"reicher Ertrag"

<sup>d</sup>ma-dara<sub>3</sub> (GN)

Krebernik, RIA 7, 615 | (e. Name des An)

**ma-di<sub>3</sub>-li<sub>2</sub>-um** # <sup>gi</sup>ma-ad-li<sub>2</sub>-um

<sup>giš</sup>ma-dul<sub>10</sub> # <sup>giš</sup>MA.BU

<sup>d</sup>ma-ga-ri-da (GN)

Krebernik, RIA 7, 199

<sup>d</sup>ma-gal-an-na (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 616

<sup>d</sup>ma-gal-la (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 616

**ma-gi-a** ES = ga<sub>2</sub>-gi.a "Frauenkloster" *gagû*  
Schretter 205:222

**ma-he(/a)** unrth. für # mah

s. na-gu<sub>4</sub>-u<sub>8</sub> ma-h(a), u<sub>2</sub>-tu-ug ma-he

**ma-la.g**

Sjöberg, BiOr. 20 46 | ("Freundin")

**ma-ma** ES = ĝa<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub> # mar "legen" *šakānu*  
Schretter 207:227

Sjöberg, JCS 29 (1977) 15:8

**ma-ma** ES = ĝa<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub> "schenken" *šarāku*  
Schretter 207:228

s. e-ne--ma-ma ES

**ma-ma** ES = ĝa<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub> "zurückhalten", u.a.  
Schretter 207:229

**ma-ma** ES "ausreißen" *nasāhu*  
Schretter 208:230

<sup>d</sup>ma-ma

UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Umma)

**ma-mu.d** # ma-mu<sub>2</sub>.d

**ma? mu?**

FAOS 6 227

**ma-mu-šu<sub>2</sub>-a** ES = ĝa<sub>2</sub>-ĝiš-šu<sub>2</sub>-a "Kapelle d. Ninlil in Nippur"

Schretter 208:231

**ma-mu<sub>2</sub>-d** Traum *šuttum*

ma-mu.d | Averbeck 762 | (CA 1:29, 3:25, 4:13 [lies tuš-mu-da, CW priv.], 14, 5:12,



12:13, S. 546)  
Volk, InŠuk., A 331

**<sup>d</sup>ma-mu<sub>(2)</sub>** (GN)

Lambert, RIA 7, 331 | (used for the deities of dreams; var.: <sup>d</sup>ma<sub>2</sub>-mu)

**ma-na**

FAOS 8 170 (Wz. = *manûm* "Mine")  
FAOS 19, S. 231, | "Mine"  
Flückiger, Urnamma p.336 | ("mana": cu 148)  
Robson, OECT 14, 98ff. | ("mina", in Koeffizientenlisten)  
Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.  
Gurney, RIA 6, 482 | (Maßeinheit; Beschreibung des Maßsystems)  
Powell, RIA 7, 510 | ("Mine", Gewichtseinheit: 60 gin<sub>2</sub>, ca 500±40g, akk. loanword "counter"; = *manû*)  
s. <sup>ġis</sup>erin<sub>2</sub>-ma-na-la<sub>2</sub>, gin<sub>2</sub>, gu<sub>2</sub>.n, še

**ma-na gi.n**

...ge-n | Flückiger, Urnamma p.336 | ("to standardize as a mana": CU 145-146)

**ma-na-la<sub>2</sub>** "Wiegemeister" *manallû*

MEE X 26 Vs. X 3 Komm. | (dieses Wort = *ma-na-lum* mit sum. Äquival. addir in VE?)

**ma-na-tur**

Powell, RIA 7, 510 | ("little mina", Gewichtseinheit: 60 še (als Gewichtseinheit), ca. 2,8 g; Schreibung in Fara-Texten NINDA<sub>2</sub>xŠE+1(+ma-na); = *manû šahru*)

**ma-na-tur**

Powell, RIA 7, 460, 479 | ("little mina", Flächeneinheit: 60 še (als Flächeneinheit), ca. 0,2 m<sup>2</sup>; = *manû šahru*)

**ma-na-tur**

Powell, RIA 7, 489f. | ("little mina", Volumeneinheit: 60 še (als Volumeneinheit) = 100 sila<sub>3</sub>, ca. 100 l)

**ma-nam**

FAOS 8 148 (s. min)  
FAOS 15.2, 575f. | ("Zwingen(?)")

<sup>ġis</sup>**ma-nu** "Weide" [zur Bedeutung: Steinkeller, AOS 68]

UAVA 7, 77, T 19

<sup>geš</sup>**ma-nu** | Flückiger, Urnamma p.336 | ("manu-wood")

Flückiger, Urnamma p.336 | (<sup>geš</sup>ma-nu nam-en-na(-k) "made of manu-wood of en-ship": A 103 (Susa); var. gidri ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub> nam-en-na)

Flückiger, Urnamma p.336 | (<sup>geš</sup>ma-nu nam-sipa-da "(staff) made of manu-wood of shepherdship": A 103a (Susa))

Volk, InŠuk., S. 182 | (= *ēru* "Lorbeerbaum")

Sanati-Müller, BaM 31, 110f | Belege altbab., Lit.

<sup>ġis</sup>**MA.NU** | Frantz-Szabó, RIA 10, 23 | (Wz. im Heth.: "Kornelkirsche"? *ēru(m), e'ru*)

ma-nu | Salonen, RIA 4, 453 | (= *e'ru* "Kornelkirschaum(?)")

**<sup>(ġis)</sup>ma-nu**

FAOS 15.2, 576f. | (*erinnu* "Halsfessel, -band" oder *šigaru* "Zwinge aus Holz")

**ma-nun** ES = <sup>ġa</sup>2-nun "Speicher" *ganūnu*  
Schretter 208:232

<sup>d</sup>**ma-nun-gal** # <sup>d</sup>nun-gal

<sup>d</sup>**ma-nun-gal** (GN)

Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 615 | (erweiterte Namensform von <sup>d</sup>nun-gal)

**ma-ra-az** # ma-az

**ma-ru** # mar-uru<sub>5</sub>

<sup>ġi</sup>**ma-sa<sub>2</sub>-ab**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 68 (mit gur<sub>3</sub>) | ("Korb")

**ma-sa<sub>2</sub>-ab (zabar)**

UAVA 7, T 1, 104

**ma-ša-lum**

WaSa, JCS 47 (1995) 17 | Spiegel, od. e Gefäß?

**ma-za-ru-um**

Flückiger, Urnamma p.336 | (GN: Cadaster A ii 24; iv 14)

**ma-za-ru-um-libir**

Flückiger, Urnamma p.336 | (GN: Cadaster A ii 27; 28)

<sup>d</sup>**ma-ze<sub>2</sub>-eb-zeb** ES = <sup>d</sup>ġa<sub>2</sub>-tum<sub>3</sub>-dug<sub>3</sub> "Bau"

<sup>d</sup>ba-u<sub>2</sub>  
Schretter 210:240

**ma-LAK 722**

Bauer, AfO 36-37, 89 | (e. Gefäß)

**MAxGANA tenû-sag** (Monatsname)

iti MAxganatenû-sag | HSAO 2 190, 195, 313

<sup>giš</sup>ma<sub>2</sub> "Schiff" *eleppu*

ma<sub>2</sub> | FAOS 6 228

ma<sub>2</sub> | FAOS 8 148 | (// MA<sub>2</sub>), 170 (Wz. = *eleppum* "Schiff")

ma<sub>2</sub>-udu | FAOS 15.2, 574 | ("Transportschiff für Kleinvieh")

ma<sub>2</sub> | Averbeck 762 | (CA 16:7(bis, R ha-u<sub>3</sub>-na, R na-lu), 10, SB 6:61)

ma | BFE B. 34(b) | (für ma<sub>2</sub> "Schiff"?)

FAOS 19, S. 231, | "Schiff"

UAVA 7, 175 f.<sup>818, 821</sup>, 181, 206<sup>977</sup>, 215<sup>1019</sup>, 241-45, 273<sup>1272</sup>, 275, 297<sup>1379</sup>, T 11, 50a-b, 61b, 62a. c, 88, 92b; | vgl. du<sub>8</sub>, gid<sub>2</sub>

ma<sub>2</sub> an-na (Ur) | UAVA 7, 181, T 61b

ma<sub>2</sub>-an-na | UAVA 7, 216<sup>1032</sup>, **216-19**, T 71a-b, (Uruk) | vgl. ezem

ma<sub>2</sub> eš<sub>3</sub>-he<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub> | UAVA 7, 285

ma<sub>2</sub> gu-la | UAVA 7, 90, 185, T 62a

ma<sub>2</sub> nesag | UAVA 7, 154, 155<sup>744, 748 f.</sup>, 180 f., 245, T 61a

ma<sub>2</sub> nin-dalla | UAVA 7, 285

ma<sub>2</sub> nin-hi-li-su<sub>3</sub> | UAVA 7, 285

ma<sub>2</sub> nu-ru | UAVA 7, 190<sup>+903 f.</sup>

ma<sub>2</sub> SAR-sar-re | UAVA 7, 263<sup>+1240</sup>, T 87c-d

ma<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.336 | ("boat, ship": A 65; 182)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 98 (<sup>giš</sup>ma<sub>2</sub> A.NIR-ra-zu) | ("Schiff")

GIŠ.MA<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 114 | ("boat", in Koeffizientenliste)

ma<sub>2</sub>-dilmun | Selz, CM 7, S. 187 n.18 | (models)

ma<sub>2</sub>-an-na | Westenholz, CM 7, S. 62 | ("boat of Heaven", holiday; cult of Nanaya)

ma<sub>2</sub>-dilmun | Foster, USP, 12 | (2 Bel. mu-iti) ["Dilmun boat"]

Veldhuis, JCS 52, 77 | Glosse ma-a, Hh VIIA, , mittelbab.

ma<sub>2</sub>-ar-za-na | Milano, RIA 8, 30 | (Kontext: Transport von Mehl)

ma<sub>2</sub>-zi<sub>3</sub>-ba-ba | Milano, RIA 8, 30 | (Kontext: Transport von Mehl)

ma<sub>2</sub>-zi<sub>3</sub>-da | Milano, RIA 8, 30 | (Kontext: Transport von Mehl)

ma<sub>2</sub>-zi<sub>3</sub>-gu | Milano, RIA 8, 30 | (Kontext: Transport von Mehl)

ma<sub>2</sub> gi-izi la<sub>2</sub>-a <sup>d</sup>Nanše | Heimpel, RIA 9, 157 | ("Nanše's torch-carrying boat")

ma<sub>2</sub> nin-dalla <sup>d</sup>Nanše | Heimpel, RIA 9, 157 | (Name eines Bootes Nanšes)

M.A.R.I. 4 43 | (nicht i.S.v. "Schiff, das Waren transportiert", sondern "Schiff inkl. seiner Waren")

ma<sub>2</sub> | ARM 24 282: passim | "bateau, barque" (*eleppum*)

s. a<sub>2</sub> ("Lohn"), igi-gub, kar ma<sub>2</sub>-addir, lu<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>-addir-ra, lu<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>-lah<sub>5</sub>(-da), zabar-dilim<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>-dilmun

<sup>d</sup>ma<sub>2</sub> (GN)

ma<sub>2</sub> | UAVA 7, 119<sup>540</sup>, 124, 139, 141, 175<sup>819</sup>, 185<sup>877</sup>, 285 f., T 41

Lambert, RIA 7, 192 | ("Boat", name of the moongod Sîn)

<sup>d</sup><ma>ma<sub>2</sub> | Krebernik, RIA 8, 363 | ("Schiff", e. Name des Mondgottes)

**ma<sub>2</sub>-ad-ga** ON

Averbeck 762 | (CA 16:9)

ma-ad-ga<sup>ki</sup> | Averbeck 761 | (SB 6:51)

**ma<sub>2</sub>-addir**

Krecher, RIA 8, 158 | ("Mietboot" = *elep igri*, "Fähre" = *elep nēberi*)

s. kar ma<sub>2</sub>-addir, lu<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>-addir-ra,

**ma<sub>2</sub>-addir<sub>x</sub>(PAD.DUG.ĜIŠ.SI)** "Fährschiff"

FAOS 6 228

**ma<sub>2</sub>(-ar)-gi<sub>(4)</sub>-lum**

ma<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-lum | van Dijk, RIA 7, 135 | (einer der 12 von Ninurta getöteten Feinde in Lugale)

Wiggermann, RIA 8, 224, 227 | (= *magillu, magišu*; e. Mischwesen)

<sup>d</sup>ma<sub>2</sub>-ban<sub>3</sub>-da-an-na (GN)

Lambert, RIA 7, 192 | ("Small Boat of Heaven", name of Šamaš)

**ma<sub>2</sub> da-kum**

de Maaijer, Fs Veenhof 303 | als Symbol auf Brandeisen, sargon. = MA<sub>2</sub> *daqqum* (?)

<sup>(giš)</sup>ma<sub>2</sub>-da-la<sub>2</sub>

Sjöberg, JCS 24 (1972) 111f:10 | (auch <sup>giš</sup>ma-ad-la<sub>2</sub> = *tillātu, tillāti eleppi* "a ship with the crew")

s. lu<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>-da-la<sub>2</sub>, su-su

**ma<sub>2</sub>--du<sub>8</sub>**

FAOS 15.2, 574 | (Verb zur Bezeichnung des Verpichens von Schiffen)  
 Bauer, AfO 36-37, 82 | (kalfatern)  
 UAVA 7, 141, | ba-ra-ab-du<sub>8</sub> 245, du<sub>8</sub>-a 185<sup>876</sup>, 244, 285 f.<sup>+1330</sup>, T 87a, 92b

**ma<sub>2</sub>-DUN<sub>3</sub> # ma<sub>2</sub>-GIN<sub>2</sub>****ma<sub>2</sub>-gal-gal**

s. lu<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>-gal-gal

**ma<sub>2</sub>-gal-gal(-a) (PN)**

Edzard, RIA 7, 195 | (König von Kiš; var.: ma<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>-gal-la)

**ma<sub>2</sub>-gan<sup>ki</sup> (ON)**

Averbeck 762 | (CA 9:19, 15:8, SB 7:10)  
 Flückiger, Urnamma p.336 | (GN Magan)  
 Lugale 472 | kur ma<sub>2</sub>-gan<sup>ki</sup>-ta he<sub>2</sub>-mu-e-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-ne (jünger kur ma<sub>2</sub>-gan-na-ta he<sub>2</sub>-mu-e-[ ], akk. *iš-tu ša<sub>2</sub>-ad ma-ak-kan lib-lu-ni[k-ka]*, "qu'ils te transportent vers moi de la Montagne de Magan")  
 s. gi-ma<sub>2</sub>-gan<sup>ki</sup>, ġišnimbar ma<sub>2</sub>-gan-na, ma<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>-gan, mes-ma<sub>2</sub>-gan-na

**ma<sub>2</sub>-gaz**

Lugale 304 | ("épave(?)", mit VF aka-dani)

**ma<sub>2</sub>-gi<sub>(4)</sub>-lum # ma<sub>2</sub>(-ar)-gi<sub>(4)</sub>-lum****ma<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-lum**

Averbeck 762 | (CA 26:13 magilum boat)  
 Lugale 131 | ("le Magilum"; einer der von Ninurta im kur getöteten ur-sag), mit Epitheton a-u<sub>3</sub>-me<sub>3</sub>-a, "highflood of the battle", vgl. a-u<sub>3</sub>/u<sub>5</sub>

**ma<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub> "Langschiff"**

Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.

**ma<sub>2</sub>--gid<sub>2</sub>**

<sup>giš</sup>ma<sub>2</sub>--gid<sub>2</sub> | Thomsen, Mes. 10, 304 | "to sail", lit.: "to draw a boat", with -da-  
 UAVA 7, ib<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub> 206<sup>977</sup>, gid<sub>2</sub>-da 166, 177<sup>829</sup>, 302, gid<sub>2</sub>-da-ne 176<sup>821</sup>, lu<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub> 286

**ma<sub>2</sub>-GIN<sub>2</sub>**

ma<sub>2</sub>-DUN<sub>3</sub> | FAOS 15.2, 198 | (auch ma<sub>2</sub>-GIN<sub>2</sub> umschrieben; Lit.)  
 UAVA 7, 175<sup>819</sup>  
 ma<sub>2</sub>-DUN<sub>3</sub> | Sjöberg, ZA 64 (1975) 162:26

| (oder ma<sub>2</sub>-gin<sub>2</sub> Salonen "Belader des Schiffes", Bauer "Schiffer, Asphaltteur")  
 [Person im Umfeld des ma<sub>2</sub>-lah<sub>4</sub>]

ma<sub>2</sub>-gin<sub>2</sub> | Bauer, AfO 36-37, 82 | ("Kalfaterer"; Verb "kalfatern" allerdings # ma<sub>2</sub>--du<sub>8</sub>)

**<sup>d</sup>ma<sub>2</sub>-gu-la(an-na) (GN)**

Lambert, RIA 7, 192 | ("Big Boat (of Heaven)", name of the moongod Šin)

<sup>d</sup>ma<sub>2</sub>-gu-la-an-na | Krebbernik, RIA 8, 363 | ("großes Himmelsboot", e. Name des Mondgottes)

**ma<sub>2</sub>-gur<sub>4</sub> # ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>**

**ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>** Kahn, Lastschiff" *makūru, makurru*  
 FAOS 6 229

Averbeck 762 | (CA 2:4, 4:3, CB 16:5)

FAOS 19, S. 231, | "Lastschiff"

UAVA 7, 142, 181, 243<sup>1144</sup>, 244 f., T 87a-c, 106a, | vgl. zabar ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub><sup>zabar</sup>

ma<sub>2</sub>-gur<sub>4</sub> | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 181:MA I 60

ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>(-ra) | Flückiger, Urnamma p.336 | ("cargo boat": A 106 (broken, obscure); C 88)

<sup>giš</sup>ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub> | Volk, InŠuk., S. 193

<sup>giš</sup>ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub> | Veldhuis, JCS 52, 77 | Glosse ma-qu-ur Hh VIIA, , mittelbab.

Krecher, RIA 5, 111 | ((als Herrscherinsignie))

s. <sup>d</sup>lugal-ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-ra, <sup>giš</sup>ma<sub>2</sub>-kar-nun-ta-e<sub>3</sub>, <sup>d</sup>NIN-ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-ra

**ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub> (als geom. Figur)**

MA<sub>2</sub>.GUR<sub>8</sub> | Robson, OECT 14, 45ff. | ("barge", e. geometr. Figur, Zeichnung auf S. 46, math. Texte; presumably = *makurru*)

Friberg, RIA 7, 558 | ("deep going boats", e. ebene geometr. Figur = # a-ša<sub>3</sub>-še, math. Texte)

s. gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom. Figuren)

**ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>**

Heimpel, RIA 7, 4 | ("reine Boote", als Bezeichnung der Tilimda-Gefäße; s. tilim-da)

**<sup>d</sup>ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub> (GN)**

Krebbernik, RIA 8, 363 | (e. Name des Mondgottes)

Lambert, RIA 7, 192 | ("Large Boat", name of the moongod Šin)

**ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>-a**

FAOS 15.1, 349 | ("der die Lastschiffe verpicht"; siehe dazu Bauer, AfO 36-37, 82)

**ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-si**

FAOS 15.1, 109 | ("Schauerleute", wörtl. "der das Lastschiff anfüllt", Lit zu mögl. PN ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-si)

**<sup>ġiś</sup>ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-šū-ku<sub>6</sub>**

...peš<sub>11</sub> | Kalla, RIA 9, 42 | (e. Fischerboot (Kontext: Erbteilungsurkunden))

**<sup>(ġiś)</sup>ma<sub>2</sub> i<sub>7</sub>-da**

Flückiger, Urnamma p.336 | ("river boat": A 215)

**<sup>ġiś</sup>ma<sub>2</sub>-i<sub>7</sub>-da-he<sub>2</sub>-du<sub>7</sub>**

...-id<sub>2</sub>-... | Pompino, RIA 9, 22 | (ein Prozessionsboot)

**MA<sub>2</sub>.KAK # dimgul<sub>x</sub>****<sup>ġiś</sup>ma<sub>2</sub>-kar-nun-ta-e<sub>3</sub>**

Lugale 90 | (jünger <sup>ġiś</sup>ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-nun-ta-e<sub>3</sub> "le (bateau) Makarnunta'e"; Verbum giri<sub>3</sub>-ul<sub>4</sub>)

ma<sub>2</sub>-kar-nun-ta-e<sub>3</sub>-a | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 441 | ("Schiff, das vom erhabenen Kai kommt", Name von Ninurtas Schiff)

**ma<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

WaSa, GMS 3 (1989) 327f n.71f; BSA 6, 124 | Floß binden: ma<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-a keše<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>

**<sup>ġiś</sup>ma<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> "Lastkahn"**

GIŠ.MA<sub>2</sub>.LA<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 114 | ("cargo boat", in Koeffizientenliste)

GIŠ.MA<sub>2</sub>.LA<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 64 | ("cargo boat", im Zsh. mit: Ziegel, Koeffizientenlisten)

GIŠ.MA<sub>2</sub>.LA<sub>2</sub> GI.NIG<sub>2</sub>.SA.HI.A HA<sub>5</sub>.RA<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 122 | (cargo boat of dried reed bundles)

GIŠ.MA<sub>2</sub>.LA<sub>2</sub> GI.NIG<sub>2</sub>.SA.HI.A | Robson, OECT 14, 122 | (cargo boat of reed bundles)

GIŠ.MA<sub>2</sub>.LA<sub>2</sub> GI.ŠU.KIN | Robson, OECT 14, 122 | (cargo boat of reeds)

GIŠ.MA<sub>2</sub>.LA<sub>2</sub> SIG<sub>4</sub> | Robson, OECT 14, 116 | ("a cargo boat of bricks", in Koeffizientenliste)

GIŠ.MA<sub>2</sub>.LA<sub>2</sub> SIG<sub>4</sub>.2/3-ti | Robson, OECT 14, 116 | ("a cargo boat of 2/3-bricks", in Koeffizientenliste)

GIŠ.MA<sub>2</sub>.LA<sub>2</sub> SIG<sub>4</sub>.AB<sub>2</sub> | Robson, OECT

14, 116 | ("a cargo boat of half bricks", in Koeffizientenliste)

GIŠ.MA<sub>2</sub>.LA<sub>2</sub> SIG<sub>4</sub>.AL.UR<sub>3</sub>.RA | Robson, OECT 14, 116 | ("a cargo boat of baked bricks", in Koeffizientenliste)

**ma<sub>2</sub>-lah<sub>4</sub> "Schiffer" malahhum**

ma<sub>2</sub>-lah<sub>4/5</sub> | FAOS 15.2, 120 | (ursprgl. "Schiffer", aber auch mit dem Bau von Booten befasst; Lit.)

Sjöberg, ZA 64 (1975) 162:26 | ("Schiffer"; Var. ma<sub>2</sub>-DUN<sub>3</sub>)

ARM 24 6: III.15; 233: I.25, 45; 248: rev. 3, 4, 5, 8

**ma<sub>2</sub>-lah<sub>5</sub>**

FAOS 6 229 (s. lu<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>-lah<sub>5</sub>(da))

ma<sub>2</sub>-lah<sub>5</sub>-SI.UDU.ŠE<sub>3</sub>.KA | FAOS 15.2, 574

UAVA 7, 244, T 87a

s. <sup>ġiś</sup>gu-za-ma<sub>2</sub>-lah<sub>5</sub>

**ma<sub>2</sub>-lah<sub>5</sub> gal**

Flückiger, Urnamma p.336 | ("chief sea-captains": CU 91; 118)

**ma<sub>2</sub>-lu-ub<sub>2</sub> "Schlauchboot"**

ma<sub>2</sub>-lu-ub<sub>2</sub>-sar-hi-a | Stol, RIA 6, 538 | ("aufgeblasene Schlauchboote")

**ma<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>-gal-la (PN) # ma<sub>2</sub>-gal-gal(-a)****ma<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>-gan**

Flückiger, Urnamma p.336 | ("Magan-boats": 26, 2:4)

ma<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>-gan<sup>ki</sup>-na <sup>d</sup>nanna | Flückiger, Urnamma p.336 | ("Magan-boats of Nanna": CU 80-81)

s. ki-sur-ra ma<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>-gan<sup>ki</sup>

**<sup>d</sup>ma<sub>2</sub>-mu # <sup>d</sup>ma-mu<sub>(2)</sub>****<sup>d</sup>ma<sub>2</sub>-mu-un-du<sub>3</sub>**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:96 | ("or dingir-ma<sub>2</sub>-mu-un-du<sub>3</sub>?)")

<sup>d</sup>ma<sub>2</sub>-mu-un-du<sub>3</sub><du> | Lambert, RIA 7, 331 | ("she built a boat", a name of

Gula/Ninkarrak)

s. <sup>d</sup>nin-ma<sub>2</sub>-mu-un-du<sub>3</sub>, <sup>d</sup>nin-<sup>ġiś</sup>ma<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>

**MA<sub>2</sub>.MUG # durgul, dimgul****ma<sub>2</sub>--ri "ein Schiff lenken"**

Averbeck 762 | (CA 2:5 to cast off)

Flückiger, Urnamma p.336 | ("to navigate a ship to (+ term.)": C 104 // 105)

**ma<sub>2</sub>-saĝ**

FAOS 19, S. 231, | ein Schiff ?

**ma<sub>2</sub>-šu-nir-an-na**

UAVA 7, 181, T 17

Selz, CM 7, S. 187 n.18 | (in connection with ship-models in burials)

**ma<sub>2</sub>-TUN<sub>3</sub>**

FAOS 15.1, 109 | (e. Beruf, nach Bauer "Asphalteur"; Lit.)

**ĝiš<sup>is</sup> ma<sub>2</sub>-tur**

Kalla, RIA 9, 42 | (e. Fischerboot (Kontext: Erbteilungsurkunden))

**ma<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-zal-la**UAVA 7, 132<sup>629</sup>, 169<sup>+797</sup>, T 56, 57

Stol, RIA 8, 193 | ("morning boat")

**ma<sub>2</sub>(-a)--u<sub>5</sub>**Thomsen, Mes. 10, 321 | ma<sub>2</sub>(-a)--u<sub>5</sub> "to go on board, to embark"**ma<sub>2</sub>--us<sub>2</sub> "das Schiff anlegen lassen"**

Averbeck 762 | (CA 4:4)

**ma<sub>5</sub> "mahlen" qa/emû, řênu**KAxZI<sub>3</sub> Attinger 599<sup>+1700</sup> | (ident. mit ma<sub>8</sub>, Lesg. mu<sub>3</sub> erst paB)**ma<sub>5</sub>**Thomsen, Mes. 10, 310 | ma<sub>5</sub>, red. class? The verb seems to occur exclusively in the reduplicated form. "to burn", "to grind", see Cooper „The Return of Ninurta to Nippur: an-gim dím-ma“, AnOr 52, 1978, p.131**ma<sub>5</sub>--AK-a "Brot) kauen" patānu řa akāli**KAxZI<sub>3</sub> | Attinger 599**tug<sup>2</sup> ma<sub>6</sub>(ME)-la<sub>2</sub>**

Volk, Inřuk., Z. 20 (K)

s. <sup>tug<sup>2</sup></sup>ME**ma<sub>8</sub>(KAxSAR) "zerhacken" hařû**KAxSAR | FAOS 15.1, 367 | (zur Lesung mu<sub>11</sub>)Attinger 598<sup>+1700</sup> (ident. mit ma<sub>5</sub>, Lesung mu<sub>11</sub> erst paB)

KA.SAR | Westenholz, ECTJ p.63 ad n.117 | "to chop"

mu<sub>11</sub> | Milano, RIA 8, 24 | (as a forerunner of mu<sub>3</sub> = qamûm)s. ki-ma<sub>8</sub><sup>ku<sup>6</sup></sup>, ma<sub>5</sub>, SAR-KAxSAR. KAxSAR**ma<sub>8</sub>--du<sub>11</sub>.g "zerhacken"**

Attinger 599f. | (Hapax)

**ĝiš<sup>is</sup> <ma>madul # ĝiš<sup>is</sup> MA.BU****mah "erhaben" řîru**

FAOS 6 229f.

FAOS 8 170 | (Wz. = řîrum "erstrangig", "prächtigt")

Averbeck 762 | (CA 3:16, 7:3 (R du<sub>11</sub>-ga), 14:18, 20, 15:12, 26, 35, [17:2], 13, 19:10, 21:16, 22:1, 25:1, 27:13, 28:5, CB 2:1, 4:4, 8:24 (R du<sub>11</sub>-ga), 12:22, 14:14(bis), 15:14, 15, 17:8, [18:10], SB 2:18, 5:1, 51)Averbeck 745 | e<sub>2</sub>-mah (CA 21:16, 27:13, SB 5:51, S.318-320)Attinger | 148 (Primäradj.). 161 (nicht redupl.bar), 167 (nie mit <sup>a</sup>)UAVA 7, | s. abul, e<sub>2</sub>-mah, ka<sub>2</sub>-mah, ĝiš<sup>is</sup>kiri<sub>6</sub>-mah

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 11, 36 //, 122, 133sq.; | («(être) immense»)

Flückiger, Urnamma p.336 | ("(to be) very big, huge, greatest, main, magnificent, enormous, sublime, to make eminent": B 1; 11; 26;[usw.]

ma-he(/a) | Flückiger, Urnamma p.336 | (non-standard "great, magnificent, huge") Volk, Inřuk., A 214

Zgoll, Nin-me-řara, Z. 39 (mah-am<sub>3</sub>), 64 (mah-am<sub>3</sub>), 79 (in-ga-mah), 110 (mah-am<sub>3</sub>), 123 (an-gin<sub>7</sub> mah-a-za, : hoch ), 134 (i<sub>3</sub>-mah-en, : die Gröřte werden ), 151 (mah-am<sub>3</sub>), S. 133 | ("gewaltig / mächtig / erhaben (sein)")Lugale 138 | (= řîru "trop grande", von me<sub>3</sub>; vgl. Z.188 zu rab)

Lugale 234 | (= řîru, Attr. zu usu "force sublime")

Lugale 307 | a-ra<sub>2</sub>-mah-a-ni-ře<sub>3</sub> ("a<sub>3</sub> cause de sa conduite superbe", über Ninurta)Lugale 310 | meř<sub>3</sub>-mah ("Arbre-Meř majestueux", Metapher für Ninurta)Lugale 332 | me<sub>3</sub>-mah-e (= ina ta-ha-zi ři-i-ri, "La bataille sublime", vermindert das Land)Lugale 347 | ĝiřtu<sub>2</sub> mah (= u<sub>2</sub>-zu-un-řu<sub>2</sub> řir-ti, "son intelligence profonde")Lugale 351 | bad<sub>3</sub> mah-gin<sub>7</sub> (= [k]i-ma du-ur ra-bi-i, "comme avec une haute muraille" verriegelt Ninurta das Land)

Lugale 367 | gařan m[ah] (= be-e[l-ti řir-t]i, nur jüngerer Version)

- Lugale 372 | a<sub>2</sub> mah (= [ *da-a*]n-nu-ti, "la force sublime", von Ninurta, die das Kur nicht unterstützt)
- Lugale 385 | du<sub>5</sub>-mu mah (nur in jüngerer Version; akk. DUMU *i-ra*)
- Lugale 407 | digir-mah ("déesse très haute (dingir-mah)", Anrede Ninurtas an Ninhursag = Ninmah)
- Lugale 422 | ki-tuš-mah-ga<sub>2</sub> (akk. *i-na šub-ti-ja šir-ti*, "(étant assis) sur mon trône majestueux"; von Ninurta)
- Lugale 495 | ki-sal mah-am<sub>3</sub> (nur jüngere Version, akk. *i-na KISAL.MAH*; ältere Version *kisal mah-ga<sub>2</sub>-a*, "sur la grande cour principale de mon (temple)"; Ninurta zum weißen Kalk)
- Edzard, CM 7, S. 162 | ("huge", "greatest"; in TN's)
- ma-ha | Wilcke, SBAW 2000/6, 72 | PN ur-šu-ma-ha = ur-<sup>d</sup>šu-mah
- mah/mah<sub>2</sub> | HSAO 2 138, 222 f.
- s. a mah, a<sub>2</sub>, abul-mah, dam-, dub-la<sub>2</sub>-mah, dub-sar-mah, e<sub>2</sub>-R, e<sub>2</sub>-gal-mah, <sup>d</sup>ensi<sub>2</sub>-mah, gala-mah, gi-gu<sub>3</sub>-na-mah, ġiš, gu<sub>4</sub>, gur-mah, gur-saġ-mah, ġuruš, ka<sub>2</sub>-mah, ki-mah, <sup>ġis</sup>kiri<sub>6</sub>-mah, kisal-mah, lu<sub>2</sub>-mah, maškim, me, na-ru<sub>2</sub>-a-mah, na<sub>4</sub>, nam-mah, nar-mah, nimgir-mah, <sup>d</sup>nin-mah, <sup>d</sup>nu-banda<sub>3</sub>-mah, peš-ab<sub>2</sub>-R, sanga<sub>2</sub>-mah, sukkal-mah, še, <sup>d</sup>šu-mah, tug<sub>2</sub>, ugula-R, umun-šita-mah, uru<sub>2</sub>, usu

**mah**

Powell, RIA 7, 498 | ("greater (measure)" zur Bezeichnung e. Hohlmaßsystems, Akk. System)

s. gur-mah, gur-saġ-mah

**mah** (*aku*.)

Volk, InŠuk., A 798 | (= *a-ku-u<sub>2</sub>* "verkrüppelt")

**mah** (verbal)

Thomsen, Mes. 10, 311 | mah (hamtu) reg. class/adj. "to be/make great, magnificent"

Sjöberg, GS Finkelstein (1977) 194:1 | ("to appear great") [von Göttern]

s. pa-e<sub>3</sub>--mah

<sup>d</sup>**mah-an-na**

Krebernik, RIA 8, 363 | ("Erhabener des Himmels", e. Name des Mondgottes)

**mah-bi** "erhabenerweise"

Attinger 169 | (Adverb)

**mah-bi-eš<sub>2</sub>** "auf erhabene Weise"

Attinger 169, R.1 | (erst aB, pleonast. eš<sub>2</sub>)

<sup>d</sup>**mah-di-an(-na)** (GN)

Krebernik, RIA 7, 255 | ("Erhabener des Himmels"; var.: <sup>d</sup>mah-te-na, <sup>d</sup>me-te-an-na)

<sup>d</sup>mah-di-an-na | Lambert, RIA 5, 284 | ("Lofty one of heaven", a name of # <sup>d</sup>kab-ta)

s. ur-<sup>d</sup>mah-di-an (PN)

<sup>d</sup>**mah-di-gal** (GN)

Lambert, RIA 7, 256 | ("Great Lofty One", a name of Enlil)

**mah-dib**

Sjöberg, JCS 29 (1977) 26:2 | (Belegstellen, auch mit Schreibung dib<sub>2</sub>; | "exact meaning remains uncertain"; substantivisches Attribut von Göttern, z.B. Nanna, vgl. aber auch kalam-ma mah-dib<sub>2</sub>-ba)

s. <sup>d</sup>u<sub>3</sub>-e<sub>3</sub>-mah-dib

**mah--du<sub>11</sub>-g, e, di** "große/größte Sachen sagen, Sachen von größter Bedeutung sagen" *tiz/šqārum*

Attinger 600ff.

Volk, InŠuk., A 340 | (e-ne-eg<sub>3</sub>-mah-du<sub>11</sub>-ga-gu<sub>10</sub> "das machtvolle Wort, das ich gesprochen habe")

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 174:10' | ("august word"; von Enlil und Ninlil)

<sup>d</sup>**mah-te-na** # <sup>d</sup>mah-di-an(-na)<sup>d</sup>**mah-za** (GN)

Lambert, RIA 7, 272 | (a name of enlil)

**mah--zu**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 41:48 | (wie gal--zu aufgefaßt; hier mit "verbalem" Obj. als "to can" i.S.v. "sich verstehen auf" übersetzt)

**mah<sub>2</sub>(AL)**

s. ab<sub>2</sub>-mah<sub>2</sub>

**mar, ma-ma** ES = ġar "legen" *šakānu*

Schretter 207:227, 208:233

Zus.setzgn. vgl. unter gar

s. <sup>d</sup>gašan-si-mar-an-na

**mar, ma-ma** ES = ġar "schenken" *šarāku*

Schretter 207:228, 209:234

**mar** ES = ġar "ausreißen" *nasāhu*  
Schretter 209:235

**mar** ES = ġar "eilen" *hāšu*  
Schretter 209:236

**mar** "Schaufel" *marrum*  
gana<sub>2</sub>-mar | Šuruppak 222(dug field)  
giš/urudu<sub>1</sub> mar | Hruška, RIA 10, 511 | (*marru*,  
"Hacke, Spaten")  
urudu<sub>1</sub> mar | Joannès, RIA 8, 107  
giš<sub>1</sub> mar | Salonen, RIA 4, 228 | (= *marru*  
"Schaufel")  
ARM 24 283: 7  
s. še-mar

**mar**  
Heimpel, RIA 5, 106 | ("Wurm", Verweis  
auf weitere Insekten mit diesem  
Wortbestandteil in Hh)

(ġiš) **mar** "Karren"  
giš<sub>1</sub> mar | Farber, RIA 5, 336 |  
("Kampfwagen")  
s. (ġiš-)usan<sub>3</sub>-mar, ġiš-usan<sub>3</sub>-mar-ka

**mar/MAR** (Verschiedenes)  
Flückiger, Urnamma p.336 | (s. gu<sub>2</sub>--mar-  
mar)  
s. anše-mar, <sup>d</sup>nin-MAR.KI, <sup>d</sup>nin-mar-ra

**MAR UGN**  
BFE 277 f. | (entspr.ša<sub>3</sub>)

**mar bala<sub>x</sub>(NUMUN)**  
WaSa, Subartu IV/2 (1998) 174 | zu mar-  
gid<sub>2</sub>-da "Wagen"?, Beydar

**MAR.GI<sub>4</sub> # <sup>d</sup>nin-MAR.KI**

ġiš **mar-gid<sub>2</sub>-da** "Lastkarren" *ereqqu*  
Owen, JCS 52, 33 | „wagon“, Beleg, Lit.  
Ur III  
Kalla, RIA 9, 42 | ("Lastwagen" (Kontext:  
Erbteilungsurkunden))  
mar-gid<sub>2</sub>-da | van Dijk, RIA 7, 136 |  
("Wagen", astralmythologisch)  
M.A.R.I. 6 164 | (in Mari; "Lastwagen")  
mar-gid<sub>2</sub>-da | ARM 24 291: 6 | "chariot"  
s. ġiš-usan<sub>3</sub> [ġiš-usan<sub>3</sub>-mar(-ka)]

<sup>na4</sup>**mar-ha-li**  
Lugale 533 | ("la marcassite"; von Ninurta  
gesegnet)

<sup>na4</sup>**mar-hu-ša**  
Lugale 595;597;600;602 | lugal-gu<sub>10</sub>  
<sup>na4</sup>mar-hu-ša ba-gub ("Mon roi se tourna  
vers la marcassite")

**mar-mah** ES = gudu<sub>4</sub> (e. Priester) *pašišu*  
Schretter 209:237

**mar-mar-re** s. gu<sub>2</sub> R--di

**mar-ru<sub>10</sub>** # mar-uru<sub>5</sub>

**mar-ru<sub>x</sub>** # a-ma-ru "Sturmflut"

**mar-sa** "Werft"  
UAVA 7, 185<sup>876</sup>, 271, T 82, 98  
s. ġuruš lu<sub>2</sub>-mar-sa-me munu<sub>3</sub>-gaz-a

**mar-tu**  
Averbeck 762 | (SB 6:6, 14)  
UAVA 7, T 52  
AN.ID.NI.IG mar-tu | UAVA 7, 95<sup>+411</sup>, T  
28  
<sup>d</sup>Mar-tu | UAVA 7/2, S. 192 (Index) (e<sub>2</sub>-gal,  
Ku'ara)  
<sup>d</sup>Mar-tu-ur<sub>3</sub>-ra | UAVA 7/2, S. 192 (Index)  
(Ur)  
MAR-tu | Edzard, RIA 7, 433ff. | (GN  
"Martu"; Entsprechung ga<sub>2</sub>-ar-du-e)  
s. AN.ID.NI.IG mar-tu, gal, ġiri<sub>2</sub>, hur-saġ-  
mar-tu, IM-MAR-TU, kur-mar-tu, ugula

**mar-tu**  
Sollberger, RIA 5, 6 | ("Amorites", in  
Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

**mar-tu<sup>ki</sup>**  
Bonechi, WO 30, 29 n.45 | Ebla, Belege

**mar-uru<sub>5</sub>** # a-ma-ru "Sturmflut"

**mar-uru<sub>5</sub>** "Köcher"  
Averbeck 746 | e<sub>2</sub>-mar-uru<sub>5</sub> (CB 14:6; SB  
6:41)  
Averbeck 762 | mar-uru<sub>5</sub> (CA 6:20)  
<mar>maru<sub>x/y</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88,  
164-95) 40//. 135 | «carquois»  
e<sub>2</sub>-mar-uru<sub>5</sub> | Flückiger, Urnamma p.313 |  
("quiver": A 88;)  
a-ma-ru | Flückiger, Urnamma p.302 |  
(non-standard "quiver": A 88\* (Susa))  
kuš-mar-uru<sub>5</sub> | Stol, RIA 6, 541 |  
("Köcher")  
s. e<sub>2</sub>-mar-uru<sub>5</sub>

<sup>d</sup>**mar-URU<sub>5</sub>-<sup>ġiš</sup>tukul** (GN)

Krebernik, RIA 7, 440 | (e. Name Marduks)

**mar-za**

Kalla, RIA 9, 40 | (Tempelpfründen (Kontext: Erbteilungsurkunden, Nippur); = *paršum*, *isqzm*)

**mar-za** ES = *ġarza* "Kultbrauch" *paršu* Schretter 210:238

**mar<sub>2</sub>-mar<sub>2</sub>** # zur(-zur)

**mar<sub>2</sub>-da<sup>ki</sup>** ON

Flückiger, Urnamma p.336 | (GN Marada: CU 127; Cadaster B iv 30)

s. ki-sur-ra <sup>d</sup>lugal-mara<sub>2</sub>-da(-k), KISIM<sub>2</sub>-ur-mara<sub>2</sub>-da<sup>ki</sup>-ka

**mar<sub>2</sub>-ka**

Milano, RIA 8, 24 | (a specific way of processing flour)

**<sup>d</sup>marduk**

Heimpel, RIA 9, 152 | (Kontext: Nanše in Götterlisten)

<mar>**maru<sub>xy</sub>** # mar-uru<sub>5</sub>, # a-ma-ru

**mas-su**

mas-su ki-en-gi-ra | Flückiger, Urnamma p.336 | ("leader of Sumer" ( ep. Urnamma): A 35)

Edzard, RIA 4, 338 | (= *massû* "Lenker(?); unklar, ob Herrschertitel)

**maš** "Ziege" # maš<sub>2</sub>

**maš/MAŠ** (Verschiedenes, Unklares)

Averbeck 762 | (CB 11:22 massive)

KAxMAŠ | Flückiger, Urnamma p.327 | (uncertain meaning: C 77\*)

Sjöberg, StOr.46 (1975) 312:8 | (= *ellu* "culturally clean person")

s. gana<sub>2</sub>-SIR-la-maš, <sup>d</sup>na-MAŠ.MAŠ

**maš** *mišlu*

Averbeck 762 | (SB 1:10 half)

s. ba<sub>7</sub>

**<sup>d</sup>MAŠ** # <sup>d</sup>nin-urta

**maš-a-ša<sub>3</sub>-ga**

FAOS 15.1, 395 | ('als "Feldzins" o.ä. zur Unkostendeckung für die Reparatur der Bewässerungsanlagen')

**maš-anše** # maš<sub>2</sub>-anše

**<sup>ġiš</sup>maš-apin**

FAOS 15.2, 557 | (Versuchsweise Gleichung *tallu*, etwa "Trennlinie, Trennbalken")

**<sup>d</sup>maš-banda<sub>3</sub>** (GN)

maš-banda | Wiggermann, RIA 9, 496 | ("Small twin"; Sohn von # <sup>d</sup>nin-šubur; var. -da)

**maš-bar-dul<sub>5</sub>** "Ziegen-..."

FAOS 6 231

**<sup>na<sup>4</sup></sup>maš-da**

Lugale 569;572; 127:577 | ("la pierre "couleur-de-gazelle")

**<sup>d</sup>MAŠ-da-ad** (GN)

Lambert, RIA 7, 446 | (var.: <sup>d</sup>UD-da-ad, <sup>d</sup>u<sub>3</sub>-da-DU<gu-ub>; reading <sup>d</sup>par<sub>2</sub>-da-ad?)

**maš-da-gu<sub>7</sub>** (Monatsname)

maš-da-ku<sub>5</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 72 | syll. MN maš-da-ku<sub>5</sub>

**maš-da-u<sub>3</sub>**

M.A.R.I. 7 110 Anm. 10 | (Ebla, eine Zeremonie)

**maš-da-ri-a** # maš<sub>2</sub>-da-ri-a

**maš-da<sub>3</sub>** "Gazelle" *šabītum*

UAVA 7, 56, 194, T 6a Legende, 8, 36b<sup>te</sup>; | s. amar maš-da<sub>3</sub>

Lambert, RIA 7, 144 | ("gazelle" als Bezeichnung für den Gott # <sup>d</sup>lugal-ir<sub>9</sub>(GIR<sub>3</sub>)-ra oder Nergal)

Lambert, RIA 7, 446 | ("Gazelle", used as an esoteric name or an epithet)

ARM 24 91: 8; 92: 2; 103: 5

s. amar, dara<sub>3</sub>-maš-da<sub>3</sub>, ki-bal-maš-da<sub>3</sub><sup>ki</sup>, sa-maš-da<sub>3</sub>

**maš-da<sub>3</sub>** (PN)

FAOS 15.1, 61

Edzard, RIA 7, 446 | ("Phantomkönig der I. Dyn. von Kiš")

**maš-da<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub>** (*iti*)

...-ku<sub>2</sub> (*iti*) | UAVA 7, 7 f., 194

maš-du<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub> | Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat I in Ur, Ur III-Zeit)



**maš-da<sub>3</sub>-ku<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub> (iti)**...-ku<sub>2</sub> (iti) | UAVA 7, 8**maš-e--pa<sub>3</sub>** "durch d. Orakel erwählen"

Attinger 239 (z. Konstr.)

**maš-en-kak**

MAŠ.EN.KAK | Stol, RIA 8, 492f.

HSAO 2 208, 281, 330 | (VE:= *mu-sa-ka<sub>3</sub>-i-num<sub>2</sub>* "ein Höriger")**maš-GABA**

FAOS 15.1, 409 | (e. Altersbestimmung v. Ziegen)

**maš-gan<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.336 | ("settlement": CU 128a)

**maš-gi-i** syll. für maškim [in # maškim--du<sub>11</sub>.g]**maš-gi-in** syll. für # maškim**maš-ġi<sub>6</sub>** (Traum) # maš<sub>2</sub>-ġi<sub>6</sub>.**<sup>d</sup>maš-gu-la** (GN)Wiggermann, RIA 9, 496 | ("Big twin"; Sohn von # <sup>d</sup>nin-šubur)**maš-gu-ru-um** # <sup>ġis</sup>maš.gurum**<sup>ġis</sup>maš.gurum, maš-ku-nu-um, maš-gu-ru-um** (e. Heilpflanze) *šarmadu*

geš-maš-gurum | Schretter 227:311 (ES-Entspr.)

<sup>geš</sup>maš-gurum | al-Rawi/Black, ZA 90 (2000) 38 | = *šarmadu* (zit., Lit.)

s. mu-maš-gurum ES

**MAŠ.KAK**

Stol, RIA 8, 492f.

s. MAŠ.EN.KAK

**maš-kan<sub>2</sub>-LUGAL<sup>ki</sup> ON**

Flückiger, Urnamma p.337 | (GN Maškanšarrum: IB 1537 rev. vl 181)

**maš-ki-duru<sub>5</sub>**

FAOS 15.1, 323 | (e. Abgabe; Zsh.: Feldpacht; Lit., Diskussion)

**maš-ku-nu-um** # <sup>ġis</sup>maš.gurum**maš-ku<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub> (iti)**...-ku<sub>2</sub> (iti) | UAVA 7, 7 f., 20, 194**maš-maš**s. <sup>d</sup>lugal-maš-maš**maš-maš**Lambert, RIA 7, 144 | ("twins", als Bezeichnung für # <sup>d</sup>lugal-ir<sub>9</sub>(ĜIR<sub>3</sub>)-ra und # <sup>d</sup>mes-lam-ta-e<sub>3</sub>(-a))**maš-maš** "(Metall-)Streifen"

MEE X 4 Vs. V 3

**maš-maš** "Beschwörungspriester"

maš-maš-gal ("Groß-Beschwörer(in)") | BFE 167 mit Anm. 107

UAVA 7, 266 f., T 97.1. 2c

Selz, CM 7, S. 171 | ("exorcist" ; in ED III DN)

Sjöberg, StOr.46 (1975) 312:8 | (= *mašmaš(š)u*; *massû bīti* (*massû* AHW. "Sachkundiger(?)" ; hier R-maš: entweder plus Adj. maš oder "may be a mishearing for R-mah" [Paralleltext]) [AZ: Denkbar auch eine Art der Pluralschreibung!]Bottéro, RIA 7, 226 | ("exorciste"; = *āšipu*)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 375 | ("Beschwörungspriester")

Lambert, RIA 7, 456 | ("exorcist", used as an esoteric name or an epithet)

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 619

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 632 | (> akk. *mašma(š)šu*, e. Beschwörer, Bedeutung unbekannt, Funktion)maš-maš-su<sub>3</sub> | HSAO 2 122**<sup>d</sup>MAŠ.MAŠ**

Wiggermann, RIA 9, 216 | (seltene Schreibung f. Nergal in NA Personennamen)

**<sup>d</sup>maš-maš-zi**

Selz, CM 7, S. 171 | ("the Righteous Exorcist")

**maš-NI**Lambert, RIA 7, 144 | (als Bezeichnung für # <sup>d</sup>mes-lam-ta-e<sub>3</sub>(-a))**maš--pa<sub>3</sub>.d** # maš<sub>2</sub>-e--pa<sub>3</sub>.d**maš-saġ-ġa<sub>2</sub>** "Leitbock"

FAOS 6 231 f.

**maš-ša<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>**

FAOS 15.1, 409 | (e. Altersbestimmung v.

- Ziegen; Belege)
- <sup>d</sup>maš-še-eš** (GN)  
Wiggermann, RIA 9, 496 | (Sohn von #  
<sup>d</sup>nin-šubur; Glosse šeš)
- <sup>d</sup>maš-<še-eg>šeġ<sub>3</sub>** (GN)  
Lambert, RIA 7, 530 | (6th of the seven  
sons of <sup>d</sup>GIR<sub>3</sub>-da)
- maš-šu-gal**  
Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat  
Enlils (in An=Anum))  
Renger, RIA 4, 437 | (= *gallābu* "Friseur,  
Haarscherer", als Amt im Hofstaat von  
Göttern (in An=Anum))
- maš-tab**  
Flückiger, Urnamma p.337  
s. <sup>ġi</sup>ig-maš-tab, uru-maš-tab
- <sup>d</sup>maš-tab**  
s. <sup>d</sup>GUD
- maš-tab-ba**  
Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 448 |  
("twin"; = *māšu*)  
Hunger, RIA 7, 530 | (Bez. mehrerer  
Sternpaare, Sternbild "Zwillinge")
- maš-tab-ba-gal-gal**  
<sup>mul</sup>maš-tab-ba-gal-gal | Lambert, RIA 7, 144  
| ("the Great Twins" (Sternbild))  
Hunger, RIA 7, 530 | (Sternbild "Große  
Zwillinge")
- maš-tab-ba-tur-tur**  
Hunger, RIA 7, 530 | (Sternbild "Kleine  
Zwillinge")
- maš<sub>2</sub>, maš** "(junger) Ziegenbock, Zicklein"  
maš | FAOS 6 231  
maš | FAOS 15.2, 82 | (zum Genus)  
Averbeck 762 | (CA 1:14, 8:8 (R niga),  
12:16 (R bar<sub>6</sub>-bar<sub>6</sub>), 17(bis), 13:16, 17,  
18:7, CB 6:4 (R-lulim), 7:4, 5(R-lulim),  
10:4 (R-lulim), 7 (R-lulim), 18:19, S.  
309, 402, 404, 508 f. Anm. 3, S. 549)  
maš | Averbeck 762 | (CA 20:5 (bis))  
me | Averbeck 762 | (CB 6:2 [lies maš,  
CW, priv.])  
BFE B. 39 III 4; IV 3 | ("Zicklein")  
UAVA 7, (niga) 82, 147<sup>+694</sup>, T 31, 32  
maš<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.337 |  
("buck")  
maš<sub>2</sub>-du<sub>7</sub> | Flückiger, Urnamma p.337 |  
("perfect bucks": A 87);  
maš<sub>2</sub>-du-du | Flückiger, Urnamma p.337 |  
(non-standard "perfect bucks": A 87  
(Susa); 128a (Susa,broken); 129 (Susa);  
var. maš<sub>2</sub>-du<sub>7</sub>)  
Sjöberg, Or.39 (1970) 81 | ("Ziege")  
Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.  
maš | Wilcke, SBAW 2000/6, 72 | syll.  
Maul, RIA 10, 71 | ("Ziegenböckchen"?  
(in Omina))  
HSAO 2 337  
maš<sub>2</sub>(-)-nita, -sal | MEE X 1 Vs. IX 11  
maš<sub>2</sub> | ARM 24 43: 2; 45: 9; 48: 9 |  
"chevreau" (*urīšum*)  
s. buru<sub>x</sub>-maš, dara<sub>3</sub>-maš, e<sub>2</sub>-maš, e<sub>2</sub>-ul-maš,  
lu<sub>2</sub>-maš<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub>-maš-šu-gid<sub>2</sub>, maš-..., <sup>d</sup>nin-  
e<sub>2</sub>-maš, <sup>d</sup>nin-maš-ku<sub>3</sub>-ga, suhur-maš<sub>2</sub>,  
LAK369 UGN
- maš<sub>2</sub>** Ertrag  
maš | Averbeck 762 | (CB 15:3 produce  
(or offerings))  
UAVA 7, 243, T 88  
maš<sub>2</sub> a-ša<sub>3</sub>-ga | UAVA 7, 168, 170  
maš<sub>2</sub> u<sub>2</sub>-šim-ma | UAVA 7, 293  
Sjöberg, Or.39 (1970) 81 | (// kadra/i/u =  
*irbum* "Geschenk")  
maš<sub>2</sub>-bi-še<sub>3</sub> | Veenhof, RIA 10, 441, 443 |  
((given) "for interest of it" (the debt))  
maš<sub>2</sub> a-ša<sub>3</sub>-ga | Neumann, RIA 10, 168,  
(169) | (Irrigationsabgabe/Feldsteuer  
seitens der Pächter in der Ur III-Zeit)
- maš<sub>2</sub>-a-ša<sub>3</sub>-ga**  
Gurney, RIA 6, 481 | (e. Abgabe, "wohl  
ein Beitrag zum Unterhalt der  
Kanalisation")
- maš<sub>2</sub>-anše**  
Averbeck 762 | (CA 14:24 animal herd)  
maš-anše | Averbeck 762 | (CB 4:18,  
12:13)  
Volk, InŠuk., A 776  
Lugale 94 | (= *būlu* "le bétail")  
Lugale 404 | (das kur soll es zahlreich  
machen, lu)  
maš anše | Heimpel, RIA 10, 92 | (allg.  
Bez. für Steppentiere)
- maš<sub>2</sub>-da-ri-a**  
UAVA 7, 114, 123 f., 143<sup>672</sup>, **160-70**, 172,  
249, T 39, 51-59 (auch: maš-da-ri-a,  
maš<sub>2</sub>-da-re<sub>6</sub>-a)  
lu<sub>2</sub> maš<sub>2</sub>-da-ri-a-ke<sub>4</sub>-ne | UAVA 7, 172,  
177<sup>831</sup>

**maš<sub>2</sub>-e--dab<sub>5</sub>** "durch Vorzeichen ermitteln"  
(w)atûm

FAOS 8 148

Flückiger, Urnamma p.337 | ("to choose  
by extispicy": A 78\*)

**maš<sub>2</sub>-e--pa<sub>3</sub>.d** "durch Eingeweidschau  
bestimmen"

maš ... | FAOS 6 231

maš<sub>2</sub>-e--pa<sub>3</sub>.d | Flückiger, Urnamma p.337 |  
("to designate by extispicy": C 58; year  
name "8"; "9")

WaSa, JCS 47 (1995) 20 n.37 |  
Ausorakeln der NINdigir-Priesterin (Ur  
III Urk.)

Edzard, RIA 9, 98 | (Kontext:  
Bestimmung der En-Priesterin)

Maul, RIA 10, 71 | (Bestimmung eines  
hohen Priesters durch Eingeweideschau)

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 622

Sollberger, RIA 5, 5f. | (in Jahresnamen

(<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU), var. RU für pa<sub>3</sub>)

**maš<sub>2</sub>-ga**

ARM 24 "chevreau nouveau-né" 51: 23

**maš<sub>2</sub>-gal** "Bock" *mašgallum*

UAVA 7, T 32 (R niga)

maš<sub>2</sub>-gal kur-ra | Flückiger, Urnamma p.337  
| ("mountain he-goats": A 102 (Susa))

ARM 24 30: 2; 51: 14

**maš<sub>2</sub>-ġi<sub>6</sub>.k** "Traum" [wörtl.: Ertrag d. Nacht ]

maš-gi<sub>6</sub>.g | Averbeck 762 | (CA 1:17, 27  
night vision)

**maš<sub>2</sub>-hul-dub<sub>2</sub>-ba**

Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | (Ziege  
in exorzistischen Ritualen; Verweis auf  
A. Cavigneaux in Fs. R. M. Boehmer  
[1995], 53-57)

**maš<sub>2</sub>-lulim** Hirschkalb

lulim | Averbeck 761 | (CB 6:4, 7:5, 10:4,  
7(bis) young stag)

**maš<sub>2</sub>-nita<sub>2</sub>** "Bock" *daššum*

ARM 24 43: 1

**maš<sub>2</sub>--pa<sub>3</sub>.d** # maš<sub>2</sub>-e--pa<sub>3</sub>.d

<sup>d</sup>maš<sub>2</sub>-ri-ku<sub>2</sub>

Krebernik, RIA 7, 456

**maš<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>**

maš- | FAOS 15.2, 595 | ("junge

Ziegenböcke")

**maš<sub>2</sub>-še ĠIŠ.PA-am<sub>3</sub> dur-gu<sub>2</sub>-na(?)**

Gurney, RIA 6, 480 | (e. Abgabe, "wohl  
ein Beitrag zum Unterhalt der Kanalisation",  
sonst # maš<sub>2</sub>-a-ša<sub>3</sub>-ga genannt)

**maš<sub>2</sub>-šu-gid<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>**

Lambert, RIA 7, 530 | ("the (divine) seer",  
a name of Ea)

Maul, RIA 10, 71 | ("Der die Hände auf  
ein maš<sub>2</sub> ("Ziegenböckchen?") ausstreckt"  
="Opferschauer")

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 633 |  
("der das Omen verlangt", Zeichendeuter,  
Haruspex, hierbei maš<sub>2</sub> = "Ertrag", nicht  
"Zicklein")

Wilcke, RIA 4, 534 |  
("Opferschauptriester")

**maš<sub>2</sub>-ud<sub>5</sub>**

maš-ud<sub>5</sub> | FAOS 15.1, 424 | ("Ziegenbock  
für die Zucht"; in Analogie zu gu<sub>4</sub>-ab<sub>2</sub>  
"Zuchtbulle")

maš-ud<sub>5</sub> | FAOS 15.2, 596 | (hier nicht  
Ziegenbock für die Zucht, sondern zur  
Bezeichnung des 'kleinsten Ziegenböckchens')

**maškim** "Kommissär" *rābišu*

FAOS 6 232

FAOS 8 149 | (// MAŠKIM.GI<sub>4</sub>), 170

Averbeck 762 | (CB 9:23)

Attinger 602f.

Šuruppak 186

UAVA 7, 17 f., 24, 29, 34, 63, 110, 137 f.,  
147<sup>696</sup>, 210 f.<sup>+998</sup>, T *passim*, vgl. lu<sub>2</sub>-  
maškim

Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.  
Foster, USP, 30 | (Bel., 16 Leute)

Wilcke, SBAW 2000/6, 67 | PA KAS<sub>4</sub>,  
var. KAS<sub>4</sub>

Archi, RIA 10, 205 | ("agent" (Ebla))

Edzard, RIA 7, 449f. | (Schreibungen etc.)

maš-gi-in | Edzard, RIA 7, 449f.

Krecher, RIA 5, 494 | ("Kommissär", in  
einem Fall Funktionsträger im  
Zusammenhang mit Hauskauf, präsarĝ.)

Sallaberger, RIA 10, 201 | ("Gesandter",  
in Fara)

van Soldt, RIA 10, 128 | ("supervisor"  
(supervising an ordeal; in Sargonic  
texts))

HSAO 2 113, 127, 129, 135 f., 194, 200,  
203, 301, 314, 317 ff., 323

HSAO 2 126 | maškim-dumu-nita en

HSAO 2 164 | maškim-mah

- HSAO 2 302 | *maškim-su<sub>3</sub>*  
s. *dam*, *nam-maškim*
- maškim-di**  
Šuruppak 296
- maškim di-da** "Kommissär d.  
Rechtsangelegenheiten"  
Attinger 603  
Westenholz, OSP 2, p.136 ad n.125 | s.  
Michalowski, JCS 30, 117 ("court  
bailiff")
- maškim--du<sub>11</sub>.g, e, di** "als Kommissär  
fungieren"  
*maškim-di* | FAOS 6 232  
Attinger 602f.  
*maškim du<sub>11</sub>.g* | Flückiger, Urnamma p.337  
| ("to be in charge": F 35)  
*maš-gi-i du<sub>11</sub>.g* | Flückiger, Urnamma p.337  
| (non-standard „to be in charge": E 30\*  
// 32';)
- maškim-e-gi<sub>4</sub>** "Sachverwalter", "Kommissär",  
"Anwalt" *rābišum*  
*maškim-gi<sub>4</sub>* | FAOS 8 170 (Wz.)  
MAŠKIM.(E.)GI<sub>(4)</sub> | BFE 219 mit Anm.  
137 | (etwa "Beauftragter", "Bote")  
PA.KAS<sub>4</sub>.(E.)GI<sub>(4)</sub> | BFE 219 mit Anm. 137  
| (etwa "Beauftragter", "Bote")  
Archi, Iraq 61, 147 | Ebla „agent of King“  
HSAO 2 262
- <sup>d</sup>maškim<sub>(2)</sub>-(GI<sub>6</sub>)-lu<sub>2</sub>-har-ra-(an)-na** (GN)  
Lambert, RIA 7, 455 | ("prowler of the  
road", a sum. name of the god Šulpa'e and the  
demon Hallulāja)  
<sup>d</sup>*maškim-GI<sub>6</sub>-lu<sub>2</sub>-har-ra-en-na* |  
Wiggermann, RIA 8, 498
- me** "essence divine" *paršu*  
FAOS 6 233 (me-nam-NUN)  
FAOS 8 149 | ("Kultordnung")  
Averbeck 762 | (CA 1:2, 4 [-me unser ],  
11, 20, 2:15, 4:8, 7:7, 9:12 (4 mal), 10:6,  
18, 17:19, 20:13, 22 [išib], [29:9], CB  
6:2 [lies maš], 8, 23, 7:11, 23, 8:9, 22,  
9:4, 14, 10:2, 8, 15, 11:2, 26, 12:6, 17,  
25, 13:5, 14:8, 16:3, 17:14, 20:21, SB  
1:15, S. 263, S. 272, S. 334, S. 346, S.  
371-376, S. 383, S. 396 Anm. 81, S. 421  
f., S. 426 Anm. 30, S. 494, S. 507)  
Attinger 397<sup>1051</sup> | *me al nu-di(-da)* (Lit.)  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 1. |  
(«me»)  
Cavigneaux, Iraq 55, 104: | ("positive  
qualities that make up a being")  
Flückiger, Urnamma p.337 | ("me": B 7)  
*me du<sub>10</sub>-du<sub>10</sub>-g* | Flückiger, Urnamma p.337  
| ("all good me")  
*me gal* | Flückiger, Urnamma p.337 |  
("great me": E 7' // F 13)  
*me-<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>* | Flückiger, Urnamma p.337  
*me kur-ra* | Flückiger, Urnamma p.337 |  
("me of the netherworld": A 99)  
Volk, InŠuk., Z. 1 (K), 11, 105, 153, 265,  
275; S. 23; A 544  
*me-gal-la* | Volk, InŠuk., S. 135  
*me-gal-gal-la* | Volk, InŠuk., Z. 1 (K), 2; A  
540, A 544, A 546  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 1 (ša<sub>3</sub>r), 5 (imin), 6  
(gal-gal), 7 (il<sub>2</sub>, šu-zu-še<sub>3</sub> la<sub>2</sub>), 8 (ur<sub>4</sub>,  
tab), 14 (šum<sub>2</sub>), 23 (mit šu--ti), 60 (me zi-  
de<sub>3</sub>), 64 (me-a tum<sub>2</sub>-ma), 65 (me-zu  
du<sub>11</sub>.g), 152 (me ba-a), S. 176 | ("ME,  
göttliche Gewalten")  
Lugale 54 | *me abzu* ("les privilèges  
(reçus) dans l'Abzu")  
Lugale 65 | *me mah* (= *paršūširūtu* "les  
augustes offices")  
Lugale 4101 | *nin me mah ma-ra-an-sum*  
("Reine, je t'ai donné les rites sublimes")  
Lugale 412 | *me-ni me-diri-ga* ("dont  
l'office excelle parmi les (autres)  
offices"; von Aruru)  
Lugale 483 | *me-ga<sub>2</sub> giš ba-e-šub-bu-za-  
na-gin<sub>7</sub>* (jünger *me-gu<sub>10</sub> gi[š šu]b-š[ub-  
-gi]n<sub>7</sub>*, akk. *ša<sub>2</sub> ana ta-ha-zi-ja is-qa t[a-  
ad-du]-u<sub>2</sub>*, "puisque vous avez osé jeter  
un sort sur mes privilèges (pour vous les  
attribuer)", Ninurta gegen die na-Steine)  
Lugale 493 | *me-gu<sub>10</sub> bar-zu-a si ha-ra-ni-  
ib<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>-e* (jünger *me-gu<sub>10</sub> bar-zu si hu-  
mu-ra-ab-si-sa<sub>2</sub>-e*, akk. *par<sub>2</sub>-ši-ja i-na zu-  
um-ri-ka liš-te-ši-ru*, "que mes  
ordonnances divines soient disposées  
(par écrit?) sur tes cotés")  
*mar-za* <sup>d</sup>Utu *me-zu he<sub>2</sub>-a* | Lugale 506 |  
(jünger *garza* <sup>d</sup>Utu *garza he<sub>2</sub>-a*; akk. *pa-  
ra-aš* <sup>d</sup>UTU *lu par<sub>2</sub>-šu-ka*, "que la tâche  
du Soleil devienne ta tâche"; Ninurta  
zum Hämatit)  
Lugale 591f | *me da-ri<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> du<sub>3</sub>-a* ("où le  
rite qui dure à jamais est accompli (= la  
naissance)"; Bezug auf *bara<sub>2</sub>-ba*, Z.592)  
Vanstiphout, CM 7, S. 119f. | ("powers";  
in connection with Enki); 123; 129  
(assonance with *mû*, "water")  
Selz, CM 7, S. 191 n.90 (conceptual  
similarity between deified  
profession/offices and list of m.); 194  
n.129 (dynamystic power, as well as the

- object in which it focuses; compared with *mana or orenda*); 173
- Sjöberg, ZA 63 (1973) 46:20 | me nig<sub>2</sub>-galam-ma ("surpassing *decrees*")
- Sjöberg, ZA 63 (1973) 44:3-4 | me nig<sub>2</sub>-nam-ma ("all the *divine decrees*" Stellenkonkordanz, eine Korrekturles. sipa-me)
- Sjöberg, ZA 63 (1973) 44:5 | me gi.n (= *parši kunnu* "to make firm the *decrees* (of heaven and earth)")
- Sjöberg, ZA 63 (1973) 22:8' | me lu-lu-a ("the numerous *divine decrees*")
- Sjöberg, ZA 63 (1973) 35:19 | me hal-ha (me ki-bi-še<sub>3</sub> hal-ha als Var. zu mu ki-bi-še<sub>3</sub>--gar)
- Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 172:2 | me ninnu (hier von Ninurta; Verbum šu--du<sub>7</sub>)
- Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 173:18 | me šar<sub>2</sub> (s. Farber-Flügge, Inana und Enki 162f.)
- Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 175:8' | (R u<sub>5</sub>, von Enki und Enlil)
- Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 165:17 | me (nam)-ti-la (= *parša balāfi* "the lifegiving me"; hier von Nanna)
- Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 163:18 | me u<sub>4</sub>-ti-la ("the me's of (his) lifetime")
- Wiggermann, Mes. magic 21ff | impersonal and timeless order
- Farber, RIA 7, 610ff. | ("göttliche Kräfte", Etymologie, Abgrenzung zu me als Verb etc.)
- s. <sup>d</sup>dim<sub>3</sub>-pi(-me)-ku<sub>3</sub>.g, e<sub>2</sub>-me-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>, e<sub>2</sub>-šu-me-ša<sub>4</sub>, <sup>d</sup>en-me-ša/šar<sub>2</sub>-ra, en-me-zi-an-na (PN), i<sub>7</sub> in Gewässernamen, in-nin-megal-gal(-la), in-nin me-huš-a, <sup>d</sup>nin-me...(GN), <sup>d</sup>nin-me-an-na, nin-me-gal-gal-la, nin-me-šar<sub>2</sub>-ra, niĝ<sub>2</sub>-R-ĝar, dur<sub>2</sub>--ĝar, <sup>d</sup>lugal-me-šu-du<sub>7</sub>, <sup>d</sup>lugal-me-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>, <sup>d</sup>nin-me-šu-du<sub>7</sub>, saĝ--keš<sub>2</sub>, še-er-ka-an--du<sub>11</sub>/di, u<sub>5</sub>, ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>
- me** "Schweigen"
- Flückiger, Urnamma p.337 | ("silence")
- Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:102 | (me-e = *qālu, qūlu*)
- s. niĝ<sub>2</sub>-me-ĝar
- me** "sein"
- FAOS 6 233
- Averbeck 762 | (CA 4:23 (bis, me-a-nu, me-a-ni), 5:17 (ga-nam-me-am<sub>3</sub>), 5:25 (idem), , 6:8 (idem), , 26:15 (i<sub>3</sub>-me-ša-ke<sub>4</sub>-eš<sub>2</sub>))
- Attinger 148 | (sein ; nie mit {ed})
- Attinger 313 | (existieren ; selten)
- Thomsen, Mes. 10, §535 S. 273; | the verb "to be" ; me with pronominal suffixes §536 S. 273:1sg.-...-me-en 2sg.-...-me-en 3sg.-...-me 1pl.-...-me-enden 2pl.-...-me-enzen 3pl.-...me-eš
- Thomsen, Mes. 10, 311 | The verb occurs in the basic form, me, only. "to be"
- me | BFE B. | 19(a); (Kopula; kaum in NE(bi<sub>2</sub>)-me-a B. 6(c))
- FAOS 19, S. 231, | " (vorhanden) sein"
- Flückiger, Urnamma p.337 | ("to be":27,1:10)
- Volk, InŠuk., Z. 95 (K), 143, 244, 250; S. 181; A 669, A 994
- ...-am<sub>3</sub> | Lugale 296 | (šu-gal-an-zu-bi ne-mur-ra-gin<sub>7</sub>-nam, "ainsi (que fait) le potier avec les charbons" - so schichtet Ninurta den Asakku zusammen)
- he<sub>2</sub>-em | Lugale 327 // 328 | (mit na<sub>4</sub> mu-bi = *ab-nu lu-u šum-šu<sub>2</sub>*, "'pierre' sera son nom", statt zuvor 'Asakku'; in Z.328 na<sub>4</sub><sup>na4</sup> zalag mu-bi he<sub>2</sub>-em, "de la pierre, le nom sera 'zalāqu'" und Wdh. von Z.327b)
- he<sub>2</sub>-em | Lugale 329 | (mit urugal = *lu ša<sub>2</sub> qab-rim*, "(ses entrailles) seront le Tartare!")
- he<sub>2</sub>-em | Lugale 330 | (nam-ur-sag-bi [e]n!-ra he<sub>2</sub>-em = *qar-ra-du-us-su lu-u ša<sub>2</sub> be-li<sub>2</sub>*, "Sa grandeur héroïque appartiendra au Seigneur (/ à l'En?!)")
- Lugale 338 | i<sub>3</sub>-me-a (mit ur<sub>5</sub>-ra-am<sub>3</sub> eš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub>-bi: "cela en effet étant leur corvée"; von den "Göttern des Landes")
- ga-ša-an-men<sub>3</sub> | Lugale 383 | (jünger: [ga]šan ga<sub>2</sub>-e, akk. *be-le<sub>2</sub>-ku*, "moi, Reine")
- Lugale 393 | ur-sag-me-en | (akk. *qar-ra-da-ku*, "moi, le Héros")
- hur-sag mu-bi he<sub>2</sub>-em | Lugale 394 | (akk. KUR-u<sub>2</sub> [*lu<sub>2</sub> šu*]m-šu<sub>2</sub>, "que le nom soit 'hur-sag' (montagne)"; Rede Ninurtas an Ninmah)
- Lugale 394 | za-e nin-bi he<sub>2</sub>-em (akk. *at-ti lu-u<sub>2</sub> be-le-su*, "que tu en soit la 'nin' (reine): ('nin-hur-sag-ga<sub>2</sub>')"; Rede Ninurtas an Ninmah)
- ur<sub>5</sub> he<sub>2</sub>-en-na-nam-ma-am<sub>3</sub> | Lugale 396 | (jüngere Version ur<sub>5</sub> he<sub>2</sub>-na-nam-me, akk. *ši-i lu-u ki-a-am*, "ainsi soit-il!"; Kontext: Namensgebung der Ninhursaga durch Ninurta)
- Lugale 406 | nin-me-en ("Toi, Reine!", Ninurta zu Ninhursag)

- Lugale 422 | en <sup>d</sup>Nin-urta-me-en (akk. EN <sup>d</sup>*nin-urta a-na-ku*, "moi, le Seigneur Ninurta")
- usu-bi-ta nir-gal<sub>2</sub>-la-am<sub>3</sub> | Lugale 424 | (jünger a<sub>2</sub> kala-ga-bi-še<sub>3</sub> nir-gal<sub>2</sub>-e, akk. *ša a-na e-mu-qi<sub>2</sub>-šu dan-na-ti tak-lu*, "qui se fie à sa force")
- Lugale 428 | guruš-me-en ("Toi, jeune homme"; Anrede Ninurtas an die "Stein-Pflanze")
- Lugale 432 | en-me-en (akk. *be-le<sub>2</sub>-ku*, "Par le fait que je suis Seigneur"; Rede Ninurtas)
- ur<sub>5</sub> he<sub>2</sub>-en-na-nam-ma | Lugale 434 | (jünger ur<sub>5</sub> he<sub>2</sub>-en-na-nam-me, akk. *ši-i lu ki-a-am*, "ainsi il en sera!"; vom Schicksalsentscheid Ninurtas über die "Stein-Pflanze")
- Lugale 454 | en-me-en
- Lugale 459 | ur-sag geme<sub>2</sub>-e-ne he<sub>2</sub>-me-en (jünger: geme<sub>2</sub> he<sub>2</sub>-me-en, akk. *qaq-qad am-ti at-ta*, "sois ... un guerrier efféminé ("guerrier des femmes")")
- i-bi<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub> ma-an-du<sub>3</sub>-u<sub>3</sub>-nam | Lugale 467 | ("comme une brume épaisse tu t'es répandue devant moi")
- lul-am<sub>3</sub> | Lugale 469 | (jünger lul-la-ta, akk. *ina sar-ra-a-ti*, "C'est faux!"; Zitat aus dem Bekenntnis des Diorit zu Ninurta)
- Lugale 474 | en-me-en (Rede Ninurtas)
- ki-sal mah-am<sub>3</sub> | Lugale 495 | (nur jüngere Version, akk. *i-na KISAL.MAH*; ältere Version *kisal mah-ga<sub>2</sub>-a*, "sur la grande cour principale de mon (temple)"; Ninurta zum weißen Kalk)
- kalam-e u<sub>6</sub> du<sub>10</sub>-ge-eš he<sub>2</sub>-a-e | Lugale 496 | (jünger kalam-ma u<sub>4</sub> du<sub>10</sub>-ge-eš he<sub>2</sub>-i-i, akk. *KUR a-biš lib-ri-ka*, "que le pays de Sumer s'émerveille (devant toi)"; Ninurtas Segen für den weißen Kalk)
- mar-za <sup>d</sup>Utu me-zu he<sub>2</sub>-a | Lugale 506 | (jünger garza <sup>d</sup>Utu garza he<sub>2</sub>-a; akk. *pa-ra-aš <sup>d</sup>UTU lu par<sub>2</sub>-šu-ka*, "que la tâche du Soleil devienne ta tâche"; Ninurta zum Hämatit)
- Lugale 522 | kišib-gal<sub>2</sub>-bi he<sub>2</sub>-me-en ("que tu en sois le Garde des Sceaux"; Ninurta zum Alabaster)
- Lugale 522a | igi-gal<sub>2</sub>-bi he<sub>2</sub>-me-en (nur jünger; akk. *lu-u<sub>2</sub> igi-gal<sub>2</sub>-la-šu<sub>2</sub>-nu at-ta*, "que tu sois l'illumination (des Anunna)"; Ninurta zum Alabaster)
- Lugale 530 | sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub> u<sub>4</sub>-da gur<sub>3</sub>-ru za-dim<sub>2</sub>-e-ne he<sub>2</sub>-me-en (jünger anders; "que tu sois le sacrifice régulier que les forgerons portent journallement!", Ninurta zum Bernstein)
- ki-bur<sub>2</sub>-ru-zu he<sub>2</sub>-a | Lugale 594 | ("que cela soit l'analyse de ton (nom)!")
- Lugale 599 | <sup>na</sup>bur-šakan he<sub>2</sub>-me-en ("que tu sois la coupe sous la cruche de filtrage")
- ge<sub>9</sub>-en | Farber, RIA 7, 611 | (ES 1./2. Pers.Sg. von me "sein")
- gen | Farber, RIA 7, 611 | (ES 1./2. Pers.Sg. von me "sein")
- ge-na | Farber, RIA 7, 611 | (ES 1./2. Pers.Sg. von me "sein")
- s. gu<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub>--du<sub>11</sub>, niĝ<sub>2</sub>-na-me
- me** für me<sub>3</sub>?
- Sjöberg, StOr.46 (1975) 313:17 | (with hesitation as a syllabic writing for me<sub>3</sub>)
- me** < ĝa<sub>2</sub>-e # ĝa<sub>2</sub>-e
- me** ES = ĝa<sub>2</sub>'e/ĝin "ich" *anāku*  
Schretter 211:241  
Volk, InŠuk., S. 196 | (me-e u<sub>3</sub> ga-ku "ich aber will schlafen")  
Sjöberg, JCS 29 (1977) 25:26 | ("ich")
- me** ES = ĝin "einwilligen" *magāru*  
Schretter 211:242
- me** # -me-en
- ME** (reinigen)  
s. munu<sub>3</sub>-ME-a, ku<sub>3</sub>-ME-a
- <sup>tug<sub>2</sub></sup>**ME**  
Volk, InŠuk., A 605, A 609  
tug<sub>2</sub>-ma<sub>6</sub> | Caplice, Heimpel, RIA 5, 140,144 | ("Herrschergewand" (im Zsh. mit Investitur))  
tug<sub>2</sub>-ME | Waetzoldt, RIA 6, 23,29 | ('literar.' Gewandbezeichnung, "m. W. nicht in Wirtschaftstexten")  
s. <sup>tug<sub>2</sub></sup>ma<sub>6</sub>-la<sub>2</sub>
- ME** (Verschiedenes, Unklares, Zeichen)  
ME? | BFE B. 8(b) | (=a!?)  
ME UGN: | BFE 59, 278 | (entspr.šu)  
UAVA 7, 128<sup>592</sup>
- SAG?.ME | Flückiger, Urnamma p.347 | (obscure: A 38 (broken))  
ME(.)ME(.)DU<sub>8</sub> | Flückiger, Urnamma p.337 | (obscure: C 40)  
s. <sup>d</sup>DIM<sub>3</sub>.ME, <sup>d</sup>nin-ME, UB UGN

- me-a** "wohin" *ajīš*  
Schretter 205:221 (ES-Entspr.)  
Thomsen, Mes. 10, §125 S. 77; |  
interrogative "where"  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 40:17 | (= *alī*  
"where")  
s. ma-a ES
- me(-a)**  
Flückiger, Urnamma p.337 | ("pureil (said  
of silver))  
s. ku<sub>3</sub> me(-a)
- ME.A**  
M.A.R.I. 4 293 Anm. 6 | (= *qibûm, têtum*  
"Befehl", "Anweisung")
- me-a-am** ES "Hirte" *re'ûm*  
Schretter 211:243
- me-a ġar**  
Flückiger, Urnamma p.337 | ("to reduce  
to silence, to silence": A 185)
- me-a-ri** s. <sup>(mi<sup>2</sup>)</sup> ušbar
- me-a-zu**  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 128:3 | (in LL =  
*mūdê tērti*)  
s. me-zu; me-zu--ġal<sub>2</sub>
- me-abzu**  
Sjöberg, JCS 40 (1988) 178:16
- <sup>d</sup>ME-abzu** (GN)  
Krebernik, RIA 7, 613 | (Name der  
Zarpanītum)
- me-al-tum**  
WaSa, JCS 47 (1995) 20 | "Liege"
- me-an-ki**  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 24:15' | (evtl.  
Variante me-an-na me-ki)
- me-an-na me-ki**  
Sjöberg, OrSuec.23/24 | (1974/75)  
174:13'
- me--ba**  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 43:67 | (Ereškigal  
an ihr dumu Nungal. Vgl. weiter TH 112)
- ME-bara<sub>2</sub>,g-si** (PN)  
Edzard, RIA 7, 614 | (älteste bezeugte  
Schreibung für den ME-barage-si, 21.  
Herrscher der I. Dynastie von Kiš)  
EN.ME-bara<sub>2</sub>-ge/ge<sub>4</sub>-si | Edzard, RIA 7, 614  
| (altbab.)
- me-buluġ** # urudu
- me-da**  
Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:23 |  
("where?". Mit Var. a-da-al "now")
- me-da**  
ME.DA | FAOS 8 170 | (Wz. "??")
- me-da/-dam**  
Lugale 181 | (jüngere Fassung: me-dam =  
*matīma*; mit ur<sub>2</sub> an-na "toute l'étendue de  
l'horizon")
- me-da-ġir<sub>2</sub>**  
HSAO 2 177, 283 | (VE:= *da-ri<sub>2</sub>-NI šu-  
ga-ga-bi<sub>2</sub>*)
- <sup>d</sup>ME.DAR** (GN)  
Krebernik, RIA 7, 614
- me-dim<sub>2</sub>**  
Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 115:30 | (= *binātu*  
"limbs")
- me-dim<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.337 |  
("appearance": A 46; var. a-ra<sub>2</sub> kalam-  
ma)  
s. <sup>d</sup>nin-me-dim<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub>
- me-DIM<sub>2</sub><ig<sub>3</sub>>** ES  
Schretter 211:244
- me--du<sub>11</sub>,g** # mi<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>,g
- me-e** ES # me
- me-e(-)EN**  
Flückiger, Urnamma p.337 | (obscure: F  
26\*)
- <sup>d</sup>ME-E<sub>2</sub>,NUN** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 1 | (Lesung <sup>d</sup>išib-  
agruna?)
- me--e<sub>3</sub>/i-i**  
Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 1698f:13  
| ("to let the me's come out")  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 23:9' |  
[Druckfehler "to cause the seed to grow";  
gemeint wohl, auch nach TCS 3, 32:266:

"(Schrein), der die ME hervorkommen läßt"!?)

**-me-en** "ich bin" *anāku*

-me | Averbeck 762 | (CB 2:5, 23:13)

Schretter 189:163 (ES-Entspr.)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 6, 12, 67, 81, 92, 112, 114, 120

Sjöberg, JCS 40 (1988) 165 | ("for -me-en", UrIII und aB)

s. ġen ES

**me-en-de<sub>3</sub>-(en)**

Thomsen, Mes. 10, §90 S. 68; | personal pronoun "we"

**me-en-i<sub>3</sub>-li<sub>2</sub>** ON

Flückiger, Urnamma p.337 | (GN: Cadaster A ii 2; 4; B iv 1; 2)

**me-en-ze<sub>2</sub>-en**

Thomsen, Mes. 10, §90 S. 68; | personal pronoun 2pl. "you"

**me-er** ES = im "Wind" *šāru*

Schretter 213:248

Volk, InŠuk., Z. 253 (K) | ("Nordwind")

me-ri, me-er-me-ri, mir | Volk, InŠuk., S. 205 | ("Nordwinde")

s. tu<sub>15</sub>-mer-mer-ra unter IM "Wind"

**me-er** ES = ġir<sub>2</sub> "Skorpion" *zuqaqīpu*

Schretter 213:249

**me-er** ES = mir "Zorn" *uzzu*

me-ir | Schretter 213:247

s. me-ri

**me-er-ga** ES "eins" *išten*

Schretter 214:251

**me-er-me-er** s. gu<sub>2</sub> R

<**me-er-me-er/ra/ri**> # IMxIM(x IMxIM)

**me-er-si** ES ON Girsu *girsû*

Schretter 215:256

**me-er-sig** ES = mir-sig (e. Sturm) *šarbillu*

Schretter 215:257

**me--ġa<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:102 | (= *qālu* "to pay heed to")

s. me--la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>

**me gal zu** *qi<sub>2</sub>-bu ša<sub>2</sub>-ka-nu*  
Attinger 400<sup>1058</sup>

**me galam-ma** "geistreich gestaltete Mes, Mes, d. e. harmonisches Ganzes bilden"  
Attinger 660<sup>1920</sup>

**me-ġar**

Krebernik, RIA 8, 11 |  
("ehrfürchtiges/ehrfurchtsgebietendes) Schweigen")

s. niġ<sub>2</sub>-me-ġar, mud-me-ġar

<sup>d</sup>**me-ġar** (GN)

Krebernik, RIA 8, 11

s. nin-me-ġar

**me--ġar**

Thomsen, Mes. 10, 306 | me--gar "to make silent", cf. Sjöberg u. Bergmann „The Collection of the Sumerian Temple Hymns ...“ TCS III, 1969 p.143

<sup>d</sup>**me-hur-saġ** (GN)

BFE 296

Krebernik, RIA 8, 31

<sup>d</sup>**me-huš(-a/sa<sub>2</sub>)**

<sup>d</sup>me-huš(-a) | Krebernik, RIA 8, 32 |

Krebernik, RIA 9, 444

<sup>d</sup>**me-huš-sa<sub>2</sub>** # <sup>d</sup>me-huš(-a/sa<sub>2</sub>)

**me-i-i** s. lu<sub>2</sub>-R

**me--i-i** s. me--e<sub>3</sub>/i-i

**me-igi-ġal<sub>2</sub>** # me-ki-ġal<sub>2</sub>

**me-imin**

Volk, InŠuk., Z. 118 (K), 119; A 390, A 544 | ("die sieben ME")

**me-in** syll. f. # min, min<sub>3</sub>

**me-ki-ġal<sub>2</sub>**

me-igi-gal<sub>2</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll.

<sup>d</sup>me-ki-gal<sub>2</sub> | Krebernik, RIA 8, 33 | (Bestandteil des Monatsnamens Ezen-M.)

s. ezen-me-ki-ġal<sub>2</sub>

<sup>d</sup>**ME.KIN** (GN)

Krebernik, RIA 8, 33 | (Glosse ka<sub>3</sub>-ka<sub>3</sub>)



**<sup>d</sup>me-ku<sub>3</sub>** (GN)

Krebernik, RIA 9, 444

**me--la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:102 | ("seems to be a synonym of ni<sub>3</sub>-me-gar su<sub>3</sub>-ga", "silence rests ..." (mit Lok.); me-e = *qâlu*, *qûlu*; "la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> would correspond to ... *malû*")

s. me--ĝa<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>

**me-lam<sub>2</sub>** "Schreckensglanz" *melammu*

FAOS 6 233f.

Averbeck 762 | (CA 9:16, 17:18, 26:1, CB 16:4, 24:10)

ni<sub>2</sub>-<me->lam<sub>2</sub> | Averbeck 765 | (CA 28:24 [o. lies ni<sub>2</sub>-lam<sub>2</sub>, vgl. me-te, ni<sub>2</sub>-te; o. lies -> im bil])

Attinger 456

me-lim<sub>x</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 119, 128 . | («rayonnement»)

me-lim<sub>x</sub> | Flückiger, Urnamma p.337 | ("radiance, awe": D (Ur) 161\*)

me-lam<sub>2</sub>, me-li<sub>9</sub>.m | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 2 (mit gur<sub>3</sub>), 21 me-li<sub>9</sub>, A. 291 | ("Schreckensglanz")

Lugale 1 | (= *me-lam-mu* "la splendeur") [dazu Geller, BSAOS 48 (1985) 215f: "halo" (von u<sub>4</sub>, "storm")]

Lugale 43 | (= *melammu* "la splendeur omineuse"; mit šu--ku<sub>4</sub>)

<sup>d</sup>me-lem<sub>4</sub> | Selz, CM 7, S. 172 | ("the Radiance")

me-lim<sub>5</sub> / lem<sub>4</sub> | Edzard, CM 7, S. 162 n.15 | (reading lim<sub>5</sub> instead of lam<sub>2</sub>)

ni<sub>2</sub>-lam | Farber, RIA 7, 612 | ("Schreckensglanz", Etymologie)

Krebernik, RIA 8, 35

Sollberger, RIA 5, 6f. | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

s. e<sub>2</sub>-me-lam<sub>2</sub>-huš, <sup>d</sup>gud<sub>2</sub>-me-lam<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub>-me-lam<sub>2</sub> (PN), lugal-me-lam<sub>2</sub> (PN), <sup>d</sup>lugal-me-lam<sub>2</sub>-ma, ni<sub>2</sub>-R

**me-lam<sub>2</sub>-an-na** (PN)

Edzard, RIA 8, 35 | (11. König der I. Dyn. v. Uruk)

**me-lam<sub>2</sub> du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>**

me-lim<sub>x</sub> tuh-tuh | Flückiger, Urnamma p.337 | "to (be) laden with radiance": C 7

**me-lam<sub>2</sub>-kiš<sup>ki</sup>** (PN)

Edzard, RIA 8, 35 | (14. König der I. Dyn. v. Kiš)

**me-li-e-a**

me.le.e.a | Thomsen, Mes. 10, §154 S. 86; | interjection - "alas!" "woe!"

Flückiger, Urnamma p.337 | "alas!": A 61; 165 (broken); 193

me-le-e-a | Krecher, RIA 6, 5 | (Interjektion "wehe")

**me-lem<sub>4</sub> # me-lam<sub>2</sub>****me lim**

Friberg, RIA 7, 542 | ("100.000", metrolog. list, Assur)

**me-lim<sub>5</sub> # me-lam<sub>2</sub>****me-lim<sub>x</sub> # me-lam<sub>2</sub>****me-lugal-kur-dub<sub>2</sub>** (PN)

Lambert, RIA 7, 147

**me-luh-ha**

Averbeck 762 | (CA 9:19, 15:8, 16:22, CB 14:13, SB 6:26, 39)

s. ab-ba-me-luh-ha, dar-me-luh-ha, ĝišimmar me-luh-ha

**<sup>d</sup>ME.ME**

<sup>d</sup>ME<ka-ka>ME | Edzard, RIA 5, 288 | (in An=Anum : sukkal-<sup>d</sup>nin-gal-ke<sub>4</sub>)  
Krebernik, RIA 8, 56

**ME(.)ME(.)DU<sub>8</sub>**

Flückiger, Urnamma p.337 | (obscure: C 40)

**<sup>d</sup>me-me-sa<sub>6</sub>-ga**

UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)

**<sup>d</sup>me-me-te** (GN)

Krebernik, RIA 9, 444 | ("schmuckvolle Krone")

**me-na-am<sub>3</sub>**

Thomsen, Mes. 10, §126 S. 77; | interrogative "when"

**me-na-še<sub>3</sub>**

Thomsen, Mes. 10, §127 S.77; | interrogative "how long" (=en<sub>3</sub>-še<sub>3</sub>)

**me-nam-nin-a**

Volk, InŠuk., A 590 | ("die ME der Herrinnenschaft")

<sup>d</sup>**me-ni-KIR<sub>6</sub>** (GN)

Krebernik, RIA 8, 58 | (Name Išstars)

<sup>d</sup>**me-ninnu-an-na** (GN)

Krebernik, RIA 8, 58

**me-nu-a**

Averbeck 763 | (SB 6:4)

<sup>d</sup>**me-nu-a-DU/ZU** (GN)

Krebernik, RIA 8, 64 | (Name Išstars)

<sup>d</sup>**me-nu-a-ZU** # <sup>d</sup>me-nu-a-DU/ZU

<sup>d</sup>**me-nu(-AN)-nim** (GN)

Krebernik, RIA 8, 65 | (Name Išstars)

**ME nu-MUŠ/BU.DU**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 612 | (in  
frühdyn. Kultpersonalliste; evtl. Zsh. mit  
GN <sup>d</sup>nu-muš-da)

<sup>d</sup>**me-nu-nim** # <sup>d</sup>me-nu(-AN)-nim

<sup>d</sup>**ME.NU.NUS.DU** # <sup>d</sup>ME.NU.NUS-ša<sub>4</sub>

<sup>d</sup>**ME.NU.NUS-ša<sub>4</sub>** (GN)

Selz, CM 7, S. 172 | ("the me (of) the  
Lady")

<sup>d</sup>ME.NU.NUS.DU | Krebernik, RIA 8, 65 |  
(Götterliste Fara)

<sup>d</sup>**me-nun-an-na** (GN)

Krebernik, RIA 8, 65 | (Name Dumuzis)

<sup>d</sup>**me-nun-e-si** (GN)

Krebernik, RIA 8, 65 | (var.: <sup>d</sup>mi-nun-e-si)

**me-ri** ES = ġiri<sub>2</sub> "Schwert" *patru*

Schretter 211:245

**me-ri** ES = ġiri<sub>3</sub> "Fuß" *šēpu*

Attinger 537, 603  
Schretter 212:246

**me-ri** ES "Gesamtheit" *kiššatu*

Schretter 214:250

**me-ri** ES

Volk, InŠuk., Z. 253 (Dn v 39) |  
("Nordwind")

s. me-er

**me-ri-gub** = ġiri<sub>3</sub>-gub ES "Fußbank"

Schretter 214:252

**me-ri--gul/gul<sub>2</sub>**

<sup>na4</sup>gug me-ri-gul<sub>2</sub>-la-za | Lugale 432 |  
(jünger <sup>na4</sup>gug buru<sub>3</sub>-da; akk. *sa-an-ta i-  
na pa-la-ši*, "puisque la cornaline est  
travaillée et polie par toi"; Ninurta zur  
"Stein-Pflanze") (Geller, Rez. Lugale,  
BSOAS 48 (1985) 218 verweist auf  
Cooper, AnOr 52, 121; dort findet sich  
me-ri--gul und me-ri--gaz in einer  
Ninurta-Hymne, 4 R 30 Nr.1:17ff)

**me-ri kur<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g** ES "vorbeigehen" *etēqu*

Schretter 214:253 [HD: ġiri<sub>3</sub> kur<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g]

**me-ri-la<sub>2</sub>** ES = ġiri<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> "Schwertträger" *nāš*

*patri*

Schretter 214:254

**me-ri-la<sub>2</sub>** ES "Schwert" *namsāru*

Schretter 214:255

**me-ri sig<sub>2/11/18</sub> du<sub>11</sub>.g** ES = ġiri<sub>3</sub>-sig<sub>2/11/18</sub> du<sub>11</sub>.g

"zerdrücken" *mēsu*

Schretter 215:258

<sup>d</sup>**me-saġ-du** (GN)

Krebernik, RIA 8, 73

<sup>d</sup>**me-saġ-ninnu**

Krebernik, RIA 8, 73 | (Name einer  
Götterwaffe)

<sup>d</sup>**me-saġ-piriġ**

Krebernik, RIA 8, 73 | (Name einer  
Götterwaffe)

<sup>d</sup>**me-sikil-la** (GN)

Krebernik, RIA 8, 94

**ME-silim(DI)** (PN)

Edzard, RIA 8, 74 | (König v. Kiš)

<sup>d</sup>**me-SUHUR** (GN)

Krebernik, RIA 8, 96

**me-še<sub>3</sub>**

Thomsen, Mes. 10, §125 S. 77; |  
interrogative "where to"

Krecher, RIA 5, 479 | (me-še<sub>3</sub>-am i<sub>3</sub>-ġen-  
ne-en "wohin bist du gegangen?",  
Zeilenenden-Zitat in lit. Katalog)

**me-šu--du<sub>7</sub>** "die ME vollkommen machen"

me šu du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub> | Volk, InŠuk., Z. 11 (K),  
195, 153, 275; S. 179; A 590

s. me ninnu s.v. me, ni<sub>2</sub> me-li<sub>9</sub>.m, <sup>d</sup>sa-dar<sub>3</sub>-

nun-na

<sup>d</sup>me-šu-du<sub>7</sub> (GN)

Krebernik, RIA 8, 96

<sup>d</sup>me-šu-nu-šu-du<sub>7</sub> (GN)

Krebernik, RIA 8, 96

me tal<sub>2</sub>

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 150. |  
(«répandre le silence»)

me-te.n "eigen", "Zierde, Ornat", "was s.  
kultisch gehört(?)"

TE.ME | FAOS 6 330 | (s.mete)

me-te(=te:me)(-n) | FAOS 6 235

FAOS 8 149 | ("Ebenbild",  
"Wesenszugehörigkeit")

Averbeck 763 | (CA 2:1, 17, 29, 3:26)

ME(-te) | Attinger 174<sup>+271</sup> | (auch TE:ME,  
gg. Lesg. ni<sub>x</sub>-te)

Averbeck 763 | (CA 18:4 S. 325<sup>+106</sup>, S.  
441 proper cultic practice)

Flückiger, Urnamma p.337 |  
("adornment")

me-teš<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.337 |  
(non-standard "adornment")

me-teš<sub>2</sub> nam-lugal-la | Flückiger, Urnamma  
p.337 | ("adornment of kingship": D  
(Ur) 161\*)

Lugale 66 | R digir-re-e-ne (= *simat*  
DIGIR.MEŠ "joyau de dieux"; von  
Ninurta)

Lugale 478 | me-te-aš he<sub>2</sub>-em-ši-ga[l<sub>2</sub>]  
(jünger me-te-a-še<sub>3</sub> h[e<sub>2</sub>- ], akk. *a-na si-  
ma-a-ti n[a-aš<sub>2</sub>-kin]*, ""que tu y sois à la  
place qui te revient!""; Ninurta zum  
Diorit)

Lugale 523 | e<sub>2</sub>-digir-gal-gal-e-ne-ke<sub>4</sub> me-  
te-am<sub>3</sub>-aš he<sub>2</sub>-em-me-gal<sub>2</sub> (nur jünger;  
akk. *ina* E<sub>2</sub>.DIGIR.MEŠ GAL.MEŠ *ana*  
*si-ma-a-ti na-aš<sub>2</sub>-kin*; "tu sois destineeé  
aux temples des grands dieux!"; Ninurta  
zum Alabaster)

Lugale 602 | e<sub>2</sub>-digir-re-[e-n]e-ka me-te-  
aš he<sub>2</sub>-em-mi-gal<sub>2</sub> ("marcassite, que tu  
sois à l'honneur dans les temples des  
dieux!")

Sjöberg, JAOS 93 (1973) 546 8', 547:6' |  
R nam-nun-na (Epitheton Samsu-ilūnas)

me:te | MEE X 45 | (VE: = *ra-ma-nu-  
um/num<sub>2</sub>//a-a-mu-mu*; ME:TE mögliche  
Allographie für gur<sub>8</sub>-e)

s. <sup>d</sup>eme<e-me>-me-te, <sup>d</sup>me-me-te, ni<sub>2</sub>-te,  
<sup>d</sup>nin-ME.TE-gal-ti, <sup>d</sup>nun-me-te-an-na, ur<sub>5</sub>

<sup>d</sup>me-te-an-na #<sup>d</sup>mah-di-an(-na)

me-te-aš--du<sub>11.g</sub> "wie e. Ornament gesetzt  
sein, e. würdige Zierde sein"

Attinger 603

me-te-aš--gal<sub>2</sub> "wie e. Ornament gesetzt sein,  
e. würdige Zierde sein"

Attinger 603

Volk, InŠuk., Z. 81 (K), 84 (K); A 776, A  
777 | (= *ana simāti naškunu* "seine  
Bestimmung finden")

me-te e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>-re

Stol, RIA 8, 193 | ("the ornament of the  
cow pen" = sour milk)

<sup>d</sup>ME.TE.EN (GN)

Krebernik, RIA 8, 147

<sup>d</sup>me-te-en-te-en (GN)

Krebernik, RIA 8, 366

me-te kur-kur-ra

Flückiger, Urnamma p.337 | ("adornment  
of all (the foreign) lands" (ep.  
Urnamma): E 61 // F 12)

me-te? unken-na

Flückiger, Urnamma p.337 |  
("adornment{?} of the assembly" (ep.  
Urnamma): A 33 (broken) // 34\*)

me-teš<sub>2</sub>

Flückiger, Urnamma p.337 | ("appeal and  
vigour")

me-teš<sub>2</sub> # me-te.n

me-teš<sub>2</sub>--i-i

me-teš<sub>2</sub>(-e) i-i | InEb. (Attinger, ZA 88,  
164-95) 23\*, 51 // | «louer,  
entreprendre l'éloge, porter aus nues»)

Flückiger, Urnamma p.337 | ("to duly  
praise": B 18)

Lugale 232 | me-teš<sub>2</sub> hu-mu-i-i (jünger m.  
he<sub>2</sub>/ga-R-R = *litta'id*, von ug<sub>3</sub> "mon  
peuple exaltera dûment tes puissances",  
Enlil an Ninurta)

Lugale 367 | me-teš<sub>2</sub> me-i-i-ne (jünger:  
su<sub>3</sub>-ud-bi-še<sub>3</sub> šu mi-ni-in-gal<sub>2</sub>-le-eš = *ana*  
*ru-qe<sub>2</sub>-e-ti [ap-p]a i-lab-bi-nu-ši*, "ils  
proclamerent dûment les louanges": die  
Götter preisen Ninurtas Vater)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 46:110 | ("to  
praise"; // nam-mah--e)

- s. nam-mah me-teš<sub>2</sub>--i-i
- me-ze<sub>2</sub>**  
Sjöberg, JCS 26 (1974) 173:5 | (= *isu*  
"(upper and lower) jaw, cheekbone")  
UZU me-ze<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 10, 369 |  
("jawbone", = *is(s)u*)
- me-ze<sub>2</sub> manzû**  
Selz, CM 7, S. 192 n.90 | (a sort of  
sistrum)  
Kilmer, RIA 8, 465 | (auch  
meze(AB<sub>2</sub>xME-EN), common term for  
drums; = *manzû*)  
Kilmer, RIA 10, 369 | (kind of drum;  
never preceded by the KUŠ "hide"  
determinative; always of URUDU or  
ZABAR)
- me-ze<sub>2</sub>-er** ES = mudru "sehr schmutzig"  
*urrušu*  
Schretter 216:263
- me-zu**  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 128:3 | (in LL =  
*mūdê pari, bārû*)  
s. me-a-zu; me-zu--ġal<sub>2</sub>
- me-zu-(-)ġal<sub>2</sub>**  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 128:3 | (mit Lok.  
nam-dub-sar-ra; Verweis auf me-zu und  
me-a-zu) [ÜS nach AKK *la lamdat*  
problematisch]
- me<sub>3</sub>** (ME.LAK 526) "Kampf" *tāhāzu*  
FAOS 6 234  
Averbeck 763 | (CA 17:21, 25:24, CB  
5:5, 7:13,15,19, 8:2, 13:21,22, 14:5, 8,  
SB 5:37, 8:60)  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 2 sq.,  
19,22, 39 //, 133 . | («bataille»)  
Flückiger, Urnamma p.338 | ("battle": A  
196; C 30)  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 26, S. 297 |  
("Schlacht")  
Lugale 4 | (= *tahāzu* "la bataille"; vgl.  
Z.90, 125, 135 (ne-en rib-ba), 138 (mit  
mah), 162 (Term. zu sag--sum), 164 (mit  
Gen. Ninurta), 243 (R giš-bar-r[e ]), 252  
(R-ni = [*ta-ha-as-su*]), 392 (me<sub>3</sub> ni<sub>2</sub>-uš-  
ba ri-a-ga<sub>2</sub>, akk. *ta-ha-za ša<sub>2</sub> ra-šub-ba-  
ta ra-mu-u<sub>2</sub>*), 430 (R-ta),  
Lugale 466 | me<sub>3</sub>-zu a-ga-ba kur<sub>2</sub>-ra ("ton  
armée en bataille ayant changé de coté  
séparément"; Ninurta zum Diorit; ... me<sub>3</sub>-  
gu<sub>10</sub> [ kur<sub>2</sub>-r]a-ab, akk. *ša<sub>2</sub> ina ta-ha-zi-*  
*j[*a* -k]a-ru*)  
Lugale 502; vgl. 561 | gu<sub>3</sub> huš me<sub>3</sub>-a gu<sub>3</sub>  
huš bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-ra (akk. *ri-gim ta-ha-zi ez-zi-  
iš šam-riš ta-su-u<sub>2</sub>*, "le cri farouche de  
bataille, le cri furieux tu as poussé")  
Lugale 586 | me<sub>3</sub>-ba la-la mu-e-ni-gar-ra-  
gin<sub>7</sub> ("puisque tu as assouvi ta volupté à  
cette bataille")  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 12:59 | me<sub>3</sub>-a  
huš/gir<sub>3</sub> (seems to be a mistake for me<sub>3</sub>-  
huš-a)  
Sjöberg, StOr.46 (1975) 313:17 | (= *tahāzu*;  
syllabische Schreibung me!?)  
ME<sub>3</sub>-du | HSAO 2 199 | (to depart for a  
war)  
s. e<sub>2</sub> me<sub>3</sub>(-k), lipiš, <sup>d</sup>nin-me<sub>3</sub>(-a), piriġ-me<sub>3</sub>,  
(<sup>ġiš</sup>)tukul-me<sub>3</sub>
- me<sub>3</sub>-saġ**  
Lugale 159 | me<sub>3</sub>-sag-gim ("formant la  
tête de la bataille") [schreibt hier van  
Dijk gim für dim<sub>2</sub>?]  
Lugale 168 | me<sub>3</sub> sag-ba ("en tête de la  
bataille")
- me<sub>3</sub>-sahar-ra**  
Sjöberg, StOr.46 (1975) 315:11' |  
("battlefield(?); Kramer: "dust of  
battle"; Römer: "Kampfgewühl", vgl.  
ELA 289)
- me<sub>3</sub>-še<sub>3</sub> du**  
Flückiger, Urnamma p.338 | ("to line up  
for battle": IB 1537 rev. vl 121-13')  
Lugale 76 | (= *ana tahāzi alāku* "aller à la  
bataille")  
s. me<sub>3</sub>-še<sub>3</sub> gub
- me<sub>3</sub>-še<sub>3</sub> gub**  
Lugale 4 | (= *ana tahāzi izuzzu* "s'adonner  
à la bataille")  
s. me<sub>3</sub>-še<sub>3</sub> du
- me<sub>3</sub> šen-šen** "Schlacht u. Kampf"  
Attinger  
Flückiger, Urnamma p.338 | ("battle and  
combat": A 32 (broken))
- men** "Krone" *agû*  
FAOS 6 234  
Averbeck 763 | (CA 19:14, 20:25, 21:14,  
24:10, CB 6:18)  
Volk, InŠuk., A 747  
Lugale 140 | (statt ältere Version aga,  
geglichen mit *agû*)  
Lugale 375 | (= *a-gu-u<sub>2</sub>*, "la couronne",

passt zum Haupt Ninurtas)  
 Selz, CM 7, S. 190 n.67 | (later spelling of  
 men<sub>x</sub>; bisyllabic origin, cf. Akkadian  
*me'ānum*)  
 Sjöberg, BiOr. 20 46 | ("Tiara".  
 Unterschied zu aga?)  
 Sjöberg, ZA 54 (1961) 65:17 | R hi-li  
 ("Krone der Üppigkeit"; auch hi-li men)  
 Steinkeller, Fs Szarzynska 93 ff. | neben  
 suh, aga  
 Caplice, Heimpel, RIA 5, 140,142 |  
 ("Krone" (im Zsh. mit Investitur); = *agû*)  
 Renger, RIA 5, 129 | (als Insignie)  
 Waetzolt, RIA 6, 201 | ("Krone")  
 s. <sup>d</sup>me-me-te, men<sub>x</sub>, <sup>d</sup>nin-men-na, <sup>d</sup>u<sub>4</sub>-men-  
 an-na

<sup>d</sup>men-(an-na) # <sup>d</sup>nin-men-na

<sup>d</sup>men-dara<sub>3</sub>-an-na (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 56 | ("erhabene Tiara  
 des Himmels")  
 Krebernik, RIA 8, 363 | ("Erhabene Tiara  
 des Himmels", e. Name des Mondgottes, var.:  
<sup>d</sup>men-dara<sub>3</sub>-diġir-ra)

<sup>d</sup>men-dara<sub>3</sub>-diġir-ra # <sup>d</sup>men-dara<sub>3</sub>-an-na

<sup>d</sup>men-e-du<sub>7</sub> # <sup>d</sup>men-šu-du

<sup>d</sup>men-e-du<sub>7</sub>  
 Krebernik, RIA 8, 363 | (e. Name des  
 Mondgottes)

<sup>d</sup>men-ku<sub>3</sub> (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 58  
 Krebernik, RIA 9, 444

<sup>d</sup>men-ku<sub>3</sub>-ta(-e<sub>3</sub>) (GN)  
<sup>d</sup>men-ku<sub>3</sub>-ta | Wiggermann, RIA 9, 369  
 Krebernik, RIA 8, 59

<sup>d</sup>men-me-te # <sup>d</sup>eme<e-me>-te

<sup>d</sup>men-šu-du (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 62 | ("der die Tiara  
 vollendet" oder "vollendete Tiara"; var.: <sup>d</sup>men-  
 e-du<sub>7</sub>)

<sup>d</sup>men-šu-du<sub>7</sub> # <sup>d</sup>ġidra-šu-du<sub>7</sub>

<sup>d</sup>men-šu-du<sub>7</sub>  
 Krebernik, RIA 8, 363 | (e. Name des  
 Mondgottes)

<sup>d</sup>men-zalag-bur<sub>(2)</sub> (GN)

<sup>d</sup>men-zalag<sub>2</sub><za-la-ag>-bur<sub>(2)</sub> | Krebernik,  
 RIA 8, 65 | (e. Name des Mondgottes)  
 Krebernik, RIA 8, 363 | ("der die  
 strahlende Tiara ...", e. Name des Mondgottes)

men<sub>3</sub> ES = ġin  
 Schretter 158:63  
 s. LAGAB UGN

men<sub>4</sub>(LAGABxME.EN)  
 Bauer, AfO 36-37, 78 | (Zeichen)

men<sub>x</sub>(ĠA<sub>2</sub>xEN)  
 Selz, CM 7, S. 190 n.67 | (older spelling  
 of men)  
<sup>d</sup>men<sub>x</sub>(GA<sub>2</sub>xEN) | Selz, CM 7, S. 171 ( |  
 Crown ); 172 | (interpretation)  
 Bauer, AfO 36-37, 78 | (zur Lesung men<sub>x</sub>,  
 Vorläufer von GA<sub>2</sub>xME.EN;  
 Entwicklung, Belege)  
 s. <sup>d</sup>Lama-men<sub>x</sub>, men

men<sub>x</sub>-bar  
 Selz, CM 7, S. 171 | ("Turban" or another  
 kind of crown)

men<sub>x</sub>-bar-su  
 Selz, CM 7, S. 190 n.68 | (OSum Lagaš;  
 "turban")

<sup>d</sup>men<sub>x</sub>-lama  
 -lamma | Selz, CM 7, S. 171 | ("the Crown  
 is a Protective Goddess")

mer # mir

MER-la<sub>2</sub>  
 Volk, InŠuk., A 340 | (...im-gu<sub>2</sub>-nu im-mi-  
 MER-la<sub>2</sub> "...lasse ich Schlamm  
 aufquellen")

mes  
 Averbeck 763 | (CB 23:22 young man)  
 Flückiger, Urnamma p.338  
 s. <sup>d</sup>bil<sub>3/4</sub>-ga-mes, zi.d

<sup>d</sup>mes (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 73

<sup>ġis</sup>mes "Mes-Baum" *mēsu*  
 FAOS 6 234  
 FAOS 15.1, 279 | ("mes-Bäume")  
 FAOS 15.1, 509f. | (e. Baum)  
 (<sup>ġis</sup>)mes | Averbeck 763 | (CA 7:17, 25:18,  
 CB 14:4)  
 mes | BFE B. 3(a); B. 8(b) | (ein

Baum/Holz; in: giš-MI.PAR<sub>4</sub>-mes)  
 Volk, InŠuk., S. 181  
 meš<sub>3</sub>-mah | Lugale 310 | ("Arbre-Meš  
 majestueux", Metapher für Ninurta)  
 mes | Sjöberg, JCS 40 (1988) 177:3 | (= *mēsu*, "a fruit-tree". Belege mes-kur-ra)  
 Powell, RIA 10, 17  
 Salonen, RIA 4, 454 | ("= NE.DU.KU" e.  
 Baum, Holz)  
 Salonen, RIA 4, 454 | (= *mēsu*  
 "Zürgelbaum(?)")

**mes-an-ne<sub>2</sub>-pa<sub>3</sub>-da**

Edzard, RIA 8, 73f.  
 Edzard, RIA 9, 95 | (PN vom Typ  
 Satzname: "der junge Mann, der seitens  
 An berufen worden ist")

<sup>ĝiš</sup>mes dub-ra-an # <sup>ĝiš</sup>sim/mes dub-ra-an

<sup>d</sup>mes-E<sub>2</sub>.NUN-ta-e<sub>3</sub> (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 73

<sup>d</sup>mes-eden (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 74

**mes-gam<sub>3</sub>**  
 Salonen, RIA 4, 454 | (= *šaššugu*, *šašukku*  
 "Bitterkornbaum, Eberesche(?)")

<sup>d</sup>mes-kalam (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 81

**mes-kalam-du<sub>10</sub>** (PN)  
 Edzard, RIA 8, 81f. | (König v. Ur)

**mes-ki-aĝ<sub>2</sub>-ga-še-er** (PN)  
 Edzard, RIA 8, 93 | (König v. Uruk; var.:  
 mes-ki-in-ga-še-er)

**mes-ki-aĝ<sub>2</sub>-<sup>d</sup>Nanna** # mes-ki-aĝ<sub>2</sub>-nun-na

**mes-ki-aĝ<sub>2</sub>-nun-na** (PN)  
 Edzard, RIA 8, 93 | (König v. Ur; var.:  
 mes-ki-ag<sub>2</sub>-<sup>d</sup>Nanna)

**mes-ki-gal-la** (PN)  
 Edzard, RIA 8, 93 | (Stadtfürst v. Adab)

**mes-ki-in-ga-še-er** # mes-ki-aĝ<sub>2</sub>-ga-še-er

**mes-lam**  
 s. <sup>d</sup>lugal-mes-lam-ma

<sup>d</sup>mes-lam-ta-e<sub>3</sub>-a GN  
 UAVA 7/2, S. 192 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Kutha,

Nippur, Ur)  
 R HA.ZI | UAVA 7/2, S. 192 (Index)  
 R lugal Gu<sub>3</sub>-du<sub>8</sub>-a<sup>ki</sup> | UAVA 7/2, S. 192  
 (Index)  
 Flückiger, Urnamma p.338 | (DN  
 Meslamtaea)  
<sup>d</sup>mes-lam-ta-e<sub>3</sub>(-a) | Lambert, RIA 7, 143ff.  
 | ("Meslamta-ea"; var.: <sup>d</sup>mes-lam-ti-e<sub>3</sub>,  
 mi-ša-la-te-e (Bogazköy))

<sup>d</sup>mes-lam-ti-e<sub>3</sub> # <sup>d</sup>mes-lam-ta-e<sub>3</sub>(-a)

**mes-ma<sub>2</sub>-gan-na**

-kan- | Salonen, RIA 4, 454 | (= *musukkannu*  
 "Dalbergia Sissoo Roxb." e.  
 Baum, Holz)

<sup>d</sup>mes-saĝ<sup>ki</sup>-unug<sup>ki</sup> (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 94f.

**mes-saĝĝa** (SANGA)  
 Selz, CM 7, S. 192 n.99 | (professional  
 name)

<sup>d</sup>mes-sanga-unug<sup>ki</sup> (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 94f.

<sup>d</sup>MEŠ (GN)  
 Sommerfeld, RIA 7, 360 | (Marduk)

**meš<sub>3</sub>**  
 Heimpel, RIA 4, 288 | (= *eṭlu* "junger  
 Mann" (nicht "Held"))

**meš<sub>3</sub>-su<sub>6</sub>-la<sub>2</sub>** ES = KAR.TUR "junger Mann"  
*batūlu*  
 Schretter 216:262

**meze**(AB<sub>2</sub>xME-EN) # me-ze<sub>2</sub>

**mezem**(ŠIDxA)

Krebernik, RIA 8, 151 | ("drain-pipe")  
 mezem ku<sub>2</sub>-kur-kur-ra | Krebernik, RIA 8,  
 151 | ("Wasserrohr, das die Länder  
 speist"; Name von Ur in einem Lied auf  
 das Ekišnugal)  
 s. <sup>d</sup>nin-ŠIDxA

**MI** ES = ĝi<sub>6</sub> "Nacht" *mūšu*  
 Schretter 216:264

**MI** # du<sub>10</sub>.g  
 s. nam MI

**MI.DU** (PN)  
 FAOS 15.1, 108 | (elam. PN)

**mi--du<sub>11</sub>.g** # mi<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g

**mi-eš** ES = UŠ "Mann" *zikaru*  
Schretter 215:261

<sup>d</sup>**mi-il-ma** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 207 | (Name Marduks)

**mi-ir-mi.r**  
Flückiger, Urnamma p.338 | (uncertain  
meaning: D (Ur) 291\*)

<sup>d</sup>**mi-nun-e-si** # <sup>d</sup>me-nun-e-si

**mi-ri-e-zi-ka--du<sub>11</sub>.g** unorth. für # ġiri<sub>3</sub>-  
saga<sub>11</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di

**mi-ri-tab** ES = ġiri<sub>2</sub>-tab "Skorpion"  
*zuqaqīpu*  
Schretter 215:259

**mi-ri-zu-ga-al** ES "Obsidian-Klinge" *šurru*  
Schretter 215:260

**mi-ri-zu-ga-al-la** syll. für <sup>na4</sup>ġiri<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-gal #  
ġiri<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>

**mi-ri<sub>2</sub>** # mir

<sup>ġiš</sup>**mi-tum** "Mituwaffe"  
Averbeck 763 | (CB 7:14, 24, 13:23)  
Lugale 5 | (jünger <sup>ġiš</sup>mittu, = *me-eṭ-ṭu*  
"l'arme meurtrière"; vgl. Z.79)  
Lugale 257 | (älter ohne Det., jünger mit  
Det., = *mit-tu*, "l'arme meurtrière", die  
mit bitterem Zahn die Schädel zermalmt)  
mi-tum-gin<sub>7</sub> u<sub>3</sub>-sar he<sub>2</sub>-aka-ne | Lugale 579  
| ("qu'on t'époinde comme l'arme  
meurtrière")

**mi-ri<sub>2</sub>-tum** (e. Instrument)  
Averbeck 763 | (CB 10:11)

<sup>ġiš</sup>**mi-ri<sub>2</sub>-za**  
Sanati-Müller, BaM 31, | „Leisten“ (?),  
fuer Statue; altbab. Uruk  
s. <sup>ġiš</sup>ig-mi-ri<sub>2</sub>-za

**mi-sir<sub>2</sub>**  
Salonen, RIA 4, 454 | (e. Baum, Holz)

**MI.ŠA.AM TUKU**  
Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 |  
MI.ŠA.AM TUKU " ... "; Komposit-  
Verbum

**mi-tum** syll. für # mitta

**MI<sub>2</sub>/mi<sub>2</sub>(-...)** # MUNUS/munus(-...)  
s. e<sub>2</sub>-mi<sub>2</sub>, /eme/

**mi<sub>2</sub>** "Mi (Ausruf d. Zuneigung)"  
Attinger 609, 611 (unorth. me, mi)

**mi<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.338  
s. za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>, za<sub>3</sub>-za<sub>3</sub>.m(/-mi<sub>2</sub>)

**mi<sub>2</sub>-be<sub>2</sub>**  
Sjöberg, JCS 26 (1974) 169:7; 172:8 | (= *teknūtum* "the honored one"; von  
<sup>d</sup>Lamasaga)

**MI<sub>2</sub>.BUR<sub>2</sub>** # ġiš-MI<sub>2</sub>.BUR<sub>2</sub>

**mi<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, mi<sub>2</sub>-zi-de<sub>3</sub>-eš--du<sub>11</sub>.g**  
mi<sub>2</sub>-zi-de<sub>3</sub>-eš mu-un-ne | Lugale 309 | ("(le  
Šarur) adressa (à son Roi) (ces) paroles  
flatteuses")

zi-de<sub>3</sub>-eš mi<sub>2</sub> h[e<sub>2</sub>- ]-e-en-ze<sub>2</sub>-en | Lugale  
543 | (jünger mi<sub>2</sub>-zi-d[e<sub>3</sub>]-eš he<sub>2</sub>-e[n-ne-  
en-ze<sub>2</sub>-en], akk. [ki]-niš li-k[a!-an-nu-ku-  
nu-ti], "on vous ornera gracieusement  
avec du métal précieux")

Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 108:8 | (von  
Ningal und Ninlil für Numušda; // mu-  
du<sub>10</sub>--sa<sub>4</sub> durch An und Enlil)

mi<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>-ga | Sjöberg, Or.35 (1966) 299 |  
(= *kunnû*, etwa "getreulich gehegt". //  
za<sub>3</sub>-sal-la)

mi<sub>2</sub>--e | Sjöberg, JCS 26 (1974) 169 | (= *kunnû* (*marû*))

umuš dim<sub>2</sub>-ma R | Sjöberg, JCS 24 (1972)  
114:13' | ("preparing (his) advice and  
counsel")

s. mi<sub>2</sub>-be<sub>2</sub>

**mi<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "mi sagen, loben,  
wohlwollend behandeln, gütig  
aufnehmen" *kunnû, gamālum. ra'āmum,*  
*šīāhu* D u.a.

Averbeck 763 | (CA 6:21, 20:16, CB  
5:24, 13:8)

mi<sub>2</sub>--e | Averbeck 763 | (CA 7:16, 22:5, S.  
404)

Attinger 603ff. | (viele Bed.), 611 (unorth.  
me--du<sub>11</sub>.g, mi--du<sub>11</sub>.g)

Thomsen, Mes. 10, 301 | mi<sub>2</sub> ... dug<sub>4</sub> "to  
care for , to flatter, to praise", often with  
-ni-

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | mi<sub>2</sub>--

- e "bien traiter"; Komposit-Verbum  
mi<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>-ga | HSAO 2 281, 305
- mi<sub>2</sub> du<sub>10</sub>(-ge-eš)--du<sub>11</sub>.g, e, di** "auf besondere Weise frendl. behandeln"  
Attinger 610 (selten)
- mi<sub>2</sub>(-e)-eš<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "auf "mi"-Art sprechen, "frendl. sprechen über/zu", "wohlwollend behandeln", "gütig aufnehmen"  
Attinger 603ff. | (viele Bed.)
- mi<sub>2</sub>--i-i** (Syn. zu mi<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g)  
Attinger 612
- mi<sub>2</sub>--tag**  
mi<sub>2</sub> bi<sub>2</sub>-ib-t[a]g? | Lugale 314 | ("comme on te loue!", Šarur an Ninurta)
- mi<sub>2</sub>-us<sub>2</sub>-sa**  
s. niĝ<sub>2</sub> R
- mi<sub>2</sub>-us<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>**  
Sjöberg, HSAO (1967) 201;221-226 | ("Schwiegersohn, Schwager" (Edzard); auch mussa gelesen; "bezieht sich auf das Verhältnis des Ehemannes zu dem Bruder der Ehefrau", s. muru<sub>5</sub>; auch "Schwiegersohn"; mit Bezug auf den König von Ur im Verhältnis zu Nanna (223); CAD liest als wörtl. Bed. "he who follows the woman" (225); Falkenstein vermutet in us<sub>2</sub>(-sa<sub>2</sub>) ein Wort für "kaufen" oder "wegnehmen")  
s. niĝ<sub>2</sub> R
- MI<sub>2</sub>.US<sub>2</sub>.SA<sub>2</sub>**  
Sjöberg, HSAO (1967) 224 | (= *kumû*, *atān nāri*, "e. Vogelname")
- mi<sub>2</sub>-us<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>-ab-ba**  
Sjöberg, HSAO (1967) 225 | (nach Vorschlag Gelbs "senior son-in-law", "ältester Schwiegersohn" (230))
- mi<sub>2</sub>-us<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>-tur**  
Sjöberg, HSAO (1967) 225 | (= *emu ehru* "zukünftiger schon für die Ehe mit einem Mädchen bestimmte Schwiegersohn" oder "jüngster eingetragener Schwiegersohn in der Familie des Schwiegervaters")
- mi<sub>2</sub> zi-de<sub>3</sub>-eš**  
Flückiger, Urnamma p.338 |
- ("appropriately": E 391 (obscure))
- mi<sub>2</sub> zi(-de<sub>3</sub>-eš<sub>2</sub>/eš)--du<sub>11</sub>.g, e, di** "frendl. behandeln wie es sich gehört/mit vollem Recht" *kīniš kunnû*  
Gudea CB<sub>13</sub>:8  
Attinger 610  
mi<sub>2</sub> zi du<sub>11</sub>-g | Flückiger, Urnamma p.338 | ("to praise deservedly, to approve of, to duly look after (+ abl.) 1': A 239; C 18; 22; 23)  
Volk, InŠuk., S. 186 | ( mi<sub>2</sub>-zi iri-in-ga-am<sub>3</sub>-me "...preist sie sich selbst")
- mi<sub>2</sub> zi-de<sub>3</sub>-eš i-i**  
Flückiger, Urnamma p.338 | ("to extoll rightfully": F 26-27\*)
- <sup>ĝiš</sup>**middu<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.338 | ("mace": A 88)
- migir** Dialektvar. zu # nimgir
- milla** # ZI<sub>3</sub>.IŠ
- min, min<sub>3</sub>** "zwei" *šina*  
MIN | FAOS 6 235 (s. unter guruš)  
FAOS 8 149 | (syll. ma-nam / min-am<sub>3</sub>)  
Averbeck 763 | (CA 8:2 [lies min-kam-ma-ke<sub>4</sub>-eš<sub>2</sub>], 9:5, 11:25, 16:31, 17:1 ?, [18:6], 21:1, 23:2, CB 8:7, 13:22, S. 441)  
min<sub>3</sub> | Averbeck 763 | (CA 5:2, 6:3)  
Schretter 196:190 (ES-Entspr.)  
Schretter 246:395 (ES-Entspr.)  
UAVA 7, 5 f.<sup>+8</sup>, 28<sup>111</sup>, 116<sup>523</sup>  
min<sub>3</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 139 sq. | («être deux»)  
min | Friberg, RIA 7, 539 | (ES i-im-ma)  
me-in | Kilmer, RIA 8, 473 | (number of string)  
s. a-da-min, ĝeš<sub>2</sub>-min, i-im-ma ES, ki-min<sub>3</sub>, nim ES. <sup>na<sub>4</sub>v</sup>šu-min, šur-min<sub>3</sub>
- min-a-bi**  
Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 448 | ("twin")
- min-bala-e**  
UAVA 7, 291
- min-eš<sub>3</sub>**  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat VII in Umma, Ur III-Zeit)
- min<sub>(3)</sub>-kam-ma(-še<sub>3</sub>)**



min-kam-ma-še<sub>3</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 166. | («une seconde fois»)  
 min<sub>3</sub>-kam-ma | Volk, InŠuk., Z. 185, 197 | ("ein zweites Mal")

### min-(na-)kam

Thomsen, Mes. 10, §141 S. 83 §167 S. 92;  
 | =min-ak-kam = "the second" (noun  
 +genitive +enclitic copula) (min-ak-am-  
 ak-a "on the second day")

### min-saĝ-ĝa<sub>2</sub>-kam

Westenholz, OSP 2, p.65 ad n.48 ii 15 |  
 "in the first instance", s. Komm. zu ECTJ  
 27

### MIN (*tenû*)

BFE B 25(b) | (Syllabogramm für mi(-ni)-  
 ?)  
 BFE B. 30(c) | ("2" oder bloßes  
 Dualzeichen?)

### min<sub>3</sub> # min

### mir "Zorn" *uzzu*

Schretter 213:247 (ES-Entspr.)  
 miri | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 142,  
 170. | («colère»)  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 49 (si), 135 (du<sub>11</sub>),  
 S. 488b (Var. BARA<sub>2</sub>) | ("Sturm,  
 Wüten")  
 Lugale 276 | [AZ: ("nachdem in (seinen)  
 Zornaufwallungen (van Dijk: Nordwind)  
 alles zu nichts zerschlagen worden ist"  
 (van Dijk aktiv)]  
 s. IM-mir ("Nordwind"), me-ir ES, mir  
 "Sturm"; ša<sub>3</sub>

### mir "zürnen, ergimmt sein"

mi-ri<sub>2</sub> | Averbeck 763 | (CA 10:22, CB 8:5  
 (KA mi-ri<sub>2</sub>-a-ni))  
 Attinger 186 | (unorth. mi-ri<sub>2</sub>)  
 miri | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 142,  
 170. | («(être) furieux»)

### mir "Sturm"

mer | Volk, InŠuk., S. 204  
 Lugale 266 | R kur-ra (= *uz-zu ša<sub>2</sub>-di-i*, "le  
 vent glacial(?) de la Montagne"; diesen  
 kann/soll Ninurta nicht berühren) [AZ:  
 Achtung: Homophonie von zwei versch.  
 Lexemen mir, deren beider Bedeutung  
 hier mitschwingt; vgl. die akk.  
 Übersetzung als *uzzu*!]  
 Lugale 276 | R-R-ra ("dans le vent du  
 Nord", mit VF im-gaz-za-ta) [AZ: s.

unter mir "Zorn"]

Lugale 315 | mi[r?-ki]-bala ("Tempête  
 fâcheuse sur le pays en révolte")

s. a<sub>2</sub> tumu-mir-ra, me-er, me-ri, mir "Zorn",  
 u<sub>4</sub>

### mir-du-na ES

Schretter 217:265

### mir-sig (e. Sturm) *šarbillu*

Schretter 215:257 (ES-Entspr.)

s. me-er-sig ES, <sup>d</sup>NIN-mir-sig

### <sup>d</sup>MIR-ša<sub>3</sub>-kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub> (GN)

Krebernik, RIA 8, 221 | (Name Marduks)

### mir-ša<sub>4</sub>

Lugale 3 | (= *šib-bu* "le Constrictor"; vgl.  
 auch Z.127 R-an-na)

### <sup>ĝiš</sup>mir-za

Santag 6 163 Komm. | e Holzteil

s. e<sub>2</sub>-MIR.ZA

### mitta(<sup>ĜIŠ</sup>.TUKUL.DIĜIR)

Edzard, RIA 5, 579 | ("Keule" (von  
 Göttern); = *miṭtu*; syll. mi-tum)

### <sup>ĝiš</sup>mitum piriĝ an-na

<sup>geš</sup>... | Flückiger, Urnamma p.338 |  
 ("mitum-weapon (with) a celestiaallion":  
 A 92 (Susa)

s. i-mi-tum piriĝ an-na

**mu-/MU-** Präf. in Sumerogrammen: # unter  
 Verbalwurzel: # dim<sub>2</sub>, ti, außer: mu-DU.r  
 s. dort

**mu** syll. f. # mu<sub>2</sub>

### **mu** "Name" *šumu*

FAOS 6 235 f.

FAOS 8 149f. | (a. "Name", b. "Inscription"  
 // *šumum*), 170 (Wz.)

Averbeck 763 | (CA 3:9, 6:23, 25, 7:23,  
 25, 9:18, 10:5, 14, 13:19, 14:25, 17:3 [?],  
 23: 12, 18, 24, 26, 29, 24:3, 7, 11, 26:17,  
 CB 13:10, 22:20, SB 2:5, 7:18, 8:22, 23,  
 48, 9:13, 15, S. 405)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 81. |  
 («nom»)

Flückiger, Urnamma p.338 | ("name,  
 renown, reputation": B 45 // 51; [usw.]

Volk, InŠuk., Z. 91, 296 (K), 297, 300

Lugale 224 | (mit Verbum ha-lam "périr  
 le nom")

- Lugale 327 // 328 | *mu-bi he<sub>2</sub>-em* (mit *na<sub>4</sub>* = *ab-nu lu-u šum-šu<sub>2</sub>*, "'Pierre' sera son nom"; in 328: *na<sub>4</sub>* <sup>na<sub>4</sub></sup> *zalag mu-bi he<sub>2</sub>-em*, "de la pierre, le nom sera '*zalāqu*'")
- Lugale 333 | *mu-bi kur-ra ha-ba-du<sub>11</sub>* ("de ce nom elle sera célébrée dans la Montagne", gemeint ist die Schlacht Ninurtas gegen Asakku)
- Lugale 394 | *hur-sag mu-bi he<sub>2</sub>-em* (akk. *KUR-u<sub>2</sub> [lu<sub>2</sub> šu]m-šu<sub>2</sub>*, "que le nom soit 'hur-sag' (montagne)"; Rede Ninurtas an Ninmah)
- Lugale 475 | *lugal u<sub>4</sub>-su<sub>3</sub>-ra<sub>2</sub> mu-ni i<sub>3</sub>-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-a* (jünger: *lugal ti-la-u<sub>4</sub>-su<sub>3</sub>-da mu-ni i<sub>3</sub>-ga<sub>2</sub>-[ga<sub>2</sub>- ]*, akk. *šar-ru ša<sub>2</sub> ana ba-laṭ u<sub>4</sub>-me ru-qu-ti MU-šu<sub>2</sub> i-sak-k[a-nu]*, "Lorsque le roi, qui partout a établi sa renommée à perpétuité"; Ninurta zum Diorit)
- Selz, CM 7, S. 196 n.162 | (name of Stele of the Vultures); 198 n.196 (of ex voto objects); 199 n.198 (of Gudea Statues); 177 n.+207 (name giving rituals; name of human headed bull); 178 n.+216f. (importance of names ; of harps of deities)
- MU.BI | Maul, RIA 10, 72 | ("(Omen-)eintrag")
- s. *ġiš-R-niġ<sub>2</sub>-tuku*, NUN UGN
- mu** "Jahr" *šattu*  
FAOS 6 237  
FAOS 8 149 f. | (c. "Jahr"), 170 (Wz.)  
Averbeck 764 | (CA 23:1(bis), , CB 3:5, 6, SB 9:21)  
FAOS 19, S. 232, | "Jahr"  
Flückiger, Urnamma p.338 | ("year" : year names " 1-17")  
Volk, Inšuk., S. 181  
Foster, USP, 5 f. | (Konstruktion in *mu-iti*-Formel)  
s. *za<sub>3</sub>-mu*
- mu-n**  
FAOS 15.2, 322 | (als Tierqualifikation; Lit.)  
Wilcke, RIA 5, 503 | ("*n*-jährig"; von Tieren als Kaufobjekt in Kaufurkunden Ur III-Zeit, Nippur)  
s. *MUNUS-gir-mu-n*, *MUNUS-gir-gu<sub>4</sub>-mu-n*
- mu**  
Flückiger, Urnamma p.338 | ("line": F 52; G 28 (broken))
- mu**
- Sjöberg, JCS 25 (1973) 121:48 | (= *zēru*)  
s. *numun*
- mu** ES = *ġiš* "Holz" *išu*  
Attinger 540 ff.  
Schretter 217:266
- mu** ES = *ġiš* "Himmel" *šamû*  
Schretter 217:267
- mu** ES = *ġiš* "Weisung" *têrtu*  
Schretter 218:268
- mu** ES = *ġiš* "Feuer" *išātu*  
Schretter 218:269
- mu** ES = *ġiš* "Haus" *bītu*  
Schretter 18:270
- mu** ES "groß" *rabû*  
Schretter 218:271
- mu** ES = *ġiš<sub>3</sub>* "Mann" *eṭlu*  
Schretter 218:272
- mu** syll. # *mu<sub>7</sub>*
- mu** # *-ġu<sub>10</sub>* ("mein")
- MU**  
s. *ir<sub>3(11)</sub>-MU* (PN)
- <sup>lu<sub>2</sub></sup>**MU** # *muhaldim*
- mu ...-ak-še<sub>3</sub>** "wegen"  
*mu ...-ak-eše* | Thomsen, Mes. 10, §201 S. 102; | "for", "instead of", "because of"  
*mu ...VERB-a-eše* | Thomsen, Mes. 10, §489 S. 246; | "because" (subordinate clause)  
*mu ...NOUN-ak-še<sub>3</sub>* | Thomsen, Mes. 10, §159 S.89; | "instead of" (terminative)  
*mu--še<sub>3</sub>* | FAOS 19, S. 232, | "weil"  
*mu ...(-še<sub>3</sub>)* | UAVA 7, 62, 66, 77, 163<sup>770</sup>, 226<sup>1081</sup>, T 9a, 10, 13, 15<sup>f</sup>, 36b, 41, 51, 54, 61b, 62b, 63c, 70b, 75, 78, 99a  
*mu ...-a-še<sub>3</sub>* | Flückiger, Urnamma p.338 | ("because": A 18)
- mu ...-(še<sub>3</sub>)** "wegen" *aššum*  
*mu M.A.R.I. 7 374f.* (= *aššum*)
- mu-a-ab-ba** ES = *ġiš-a-ab-ba* (e. Dornbaum)  
*kušabku*  
Schretter 220:274

**MU-an**

MEE X 1 Vs. I 7 (VE: = *ma-[s]a-a-um*)

**mu-bal** ES = ġiš-bal "vgl. Insignien" *palû*  
Schretter 220:275

**mu-bal**

Charpin, Clergé 167 ("kommendes Jahr"  
auch i.S.v. "laufendes Jahr")

<sup>(d)</sup>**mu-bar-ra** ES = ġiš-bar-ra "Feuer" *girru*  
Schretter 220:276

**mu-bi-im**

Friberg, RIA 7, 552 | ("their names", zur  
Zeilennumerierung, math. Text)

**mu-BU** ES = ġiš.BU "Pfahl" *gašišu*  
Schretter 220:277  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 70\*

**MU.BU** # mudru<sup>ġiš</sup>**mu-BU-gigir**

Bauer, AfO 36-37, 90 | (*mašaddu*  
"Deichsel")

**mu-bu<sub>10</sub>** ES = ġiš-bu<sub>10</sub> (e. Holzgegenstand)  
*umātu*  
mu-dim<sub>4</sub> | Schretter 220:278

**mu-da-a-ri** # mu-da-ri<sub>2</sub>**mu-da-ri** # mu-da-ri<sub>2</sub>**mu-da-ri<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.338 | ("lasting  
name": D (Ni) 20; 24;)

mu da-a-ri | Flückiger, Urnamma p.338 |  
(non-standard "lasting name")

mu da-ri | Flückiger, Urnamma p.338 |  
(non-standard "lasting name": D (Ur)  
311)

s. lugal + Attribut

**mu-DU.r** [eig. mu-ku<sub>x</sub>] "Eingang"

Šuruppak 196 | mu-DU (nur 1x in Fara;  
cf. ba-DU vs. e<sub>3</sub>)

FAOS 19, S. 232, | "Einnahme"

UAVA 7, 23<sup>86</sup>, 27 ff., 31 f., 60-63, 97, 159,  
194<sup>925</sup>, 255<sup>1204</sup>, T 6a, 10, 11, 29a-b, 37,  
42, 47<sup>a</sup>, 56, 57, 59, 60

mu-DU GN | UAVA 7, T 83, 97.2b

mu-DU a<sub>2</sub>-ki-ti | UAVA 7, ../ er<sub>2</sub>-su<sub>3</sub>-a 162-  
64, 172<sup>806</sup>, T 51, 52, 54

mu-DU lugal | UAVA 7, UAVA 7, 28, 116,

T 6, 36a

mu-DU <sup>d</sup>Šul-gi-ra | UAVA 7, 28 f.

mu-DU *Šulgisimtum* | UAVA 7, 20<sup>71</sup>, 23

Lafont RA 86 102 | (Ur III, mu-DU Šara<sub>2</sub>)

HSAO 2 123 f., 215 | mu-DU (Bz. für den  
Eingang von Waren, nicht "Tribut")

mu-TUM<sub>2</sub> | HSAO 2 148 ff., 170, 263, 302,  
306 ff., 317 f.

nu-mu-tum<sub>2</sub> | MEE X 40 Vs. IV 4

**mu-du-na** ES = ĠIŠ.TUG<sub>2</sub>.PI "Ohr" *uznu*  
Schretter 221:283

**mu-du-ru** ES = ġidri "Stab" *haṭṭu*  
Schretter 221:284

<sup>(d)</sup>**mu-du<sub>10</sub>-ga-še<sub>21</sub>-a** "Nabû" *Nabû*

mu-du<sub>10</sub>-ga-sa<sub>4</sub>-a | Schretter 239:364 (ES-  
Entspr.)

<sup>d</sup>mu-du<sub>10</sub>-ga-sa<sub>4</sub>-a | Pomponio, RIA 9, 17 |  
("He who has been called by a good  
name", Epithet v. *Nabû*)

s. mu-ze<sub>2</sub>-eb-ba-sa<sub>4</sub>-a ES

**mu-du<sub>10</sub>--še<sub>21</sub>**

mu-du<sub>10</sub>--sa<sub>4</sub> | Sjöberg, OrSuec.22 (1973)  
108:7 | ("to give a good name"; hier von  
An und Enlil für Numušda. // mi<sub>2</sub>--  
du<sub>11</sub>.g)

**mu--du<sub>11</sub>** ES = ġiš<sub>3</sub>-du<sub>11</sub> "begatten" *rehû*  
Attinger 540, 619  
Schretter 221:282

**mu-e-**

Attinger, NABU 2000/44

**mu-gar<sub>3</sub>** # mu-un-gar<sub>3</sub>**mu--ġar** "den Namen setzen?"

mu I 1. mu--gar | FAOS 6 235f.

**mu-geb<sub>x</sub>(GIG)** ES = nu-gig (e. Frauenklasse)  
*qadištu*

Schretter 222:286

mu-ge<sub>17</sub>-eb = nu-ge | Attinger, NABU  
2001/41 | Nanna O rev. 28\* + //

**mu-geb<sub>x</sub>(GIG)-an-na** ES (e. Frauenklasse)  
*ištarītu*

Schretter 223:287

**mu-geb<sub>x</sub>(GIG)-gašan-an-na** ES = nu-gig-  
<sup>d</sup>inin *ištarītu*

Schretter 223:288

**mu-ġen-na**

Volk, InŠuk., Z. 68 (K), A 709, A 711 |  
("das vergangene Jahr")

**mu-gi** ES = ġiš-gi "Röhricht" *apu*  
Schretter 222:285

**mu-gi-ma-al** ES = ġiš-gi-ġal<sub>2</sub> "Refrain"  
*mehru*  
Schretter 224:291

**mu-gi<sub>4</sub>-ib**

Volk, InŠuk., A 894 | ("Hierodule")

**mu-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>** ES = ġiš-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> "untere  
Türangel"? *sāhiru*  
Schretter 223:289

**mu-gi<sub>16</sub>-sa**

Sjöberg, JAOS 93 (1973) 547:6' |  
("eternal name")

**mu-gim<sub>7</sub>(BU)** ES = ġiš-gim<sub>7</sub> "Weide(baum)"  
*hilēpu*  
Schretter 223:290

**mu ĠIR<sub>3</sub>.ĠIR<sub>3</sub>**

Krispijn, Fs Veenhof 253 | („Tidnum-  
Name“), nicht „Tidnum“, eher „Schlacht-  
Name“

**mu-ġišimmar** ES = ġiš-ġišimmar (#  
<sup>ġiš</sup>ġišimmar) "Dattelpalme" *gišimmaru*  
Schretter 224:292

**mu-gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>** ES = ġiš-gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub> (e.  
Musikinstrument) *inu*  
Schretter 224:293

**mu-ġu<sub>10</sub>-še<sub>3</sub>** s. nam-ġu<sub>10</sub>-še<sub>3</sub>

**mu-haš** ES = ġiš-haš (e. Keule) *gišhaššu*  
Schretter 224:294

**mu-hašhur** ES = ġiš-hašhur (# <sup>ġiš</sup>hašhur)  
"Apfel(baum)" *hašhūru*  
Schretter 224:295

**<sup>d</sup>mu-he<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>-la**

Krebernik, RIA 8, 363 | ("Name/Jahr des  
Überflusses", e. Name des Mondgottes)

**mu-hur** ES = ġiš-hur "Zeichnung" *ušurtu*  
Schretter 224:296

**mu-huš** ES = ġiš-huš "Hundsstrauch"

*kalbānu*

Schretter 225:297

**mu--i-i** ES = ġiš<sub>3</sub>--i-i

Attinger 544 | (Hapax)

mu-i-i | Cooper, RIA 6, 376 | (term  
implying copulation)

**mu i-i**

Flückiger, Urnamma p.338 | ("to reveal?  
the name")

s. teš<sub>2</sub> mu i-i

**mu-im-ma**

FAOS 15.1, 419 | (*šaddaqli/a*, "voriges  
Jahr")

**mu-ka<sub>2</sub>-na** ES = ġiš-ka<sub>2</sub>-na (e. Teil des  
Türrahmens) *giškanakku*  
Schretter 225:298

**mu-n-kam**

Volk, InŠuk., S. 43 | ("*n* Jahre lang")

**mu-kin<sub>2</sub>** ES = ġiš-kin<sub>2</sub> (e. Baum) *kiškanū*  
Schretter 225:299

**mu-KU**

Waetzoldt, RIA 4, 424 | ("Hirte"; in lit.  
Texten)

**mu-KU(nu<sub>10</sub>)** ES # mu-nu<sub>x</sub>(KU/LU)

**mu-ku<sub>x</sub>(DU)**

Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | MU-  
DU, sarg.

WaSa, BiOr 57 (1999) 114 | Eingang, Idg.  
sargon.

WaSa, ZA 84 (1994) 307f | zur Lesung

**mu-lu** ES = gala "Klagepriester" *kalû*  
Schretter 226:304

**mu-lu** ES = lu<sub>2</sub> "Mann" *amīlu*

Schretter 226:305

mu-lu-IŠI-kum-ma.k | Klein, CM 7, S. 104  
| (epithet of Humunzer)

mu-lu-sizkur<sub>2</sub>-ra.k | Klein, CM 7, S. 104 |  
(epithet of Saman)

mu-lu-za<sub>3</sub>-ab-ba.k | Klein, CM 7, S. 104 |  
(*lbēl šapat tâmti*; epithet of Suhenuna)

s. hur-saġ, na-aġ<sub>2</sub>-R

**mu-lu**

Waetzoldt, RIA 4, 424 | ("Hirte"; in lit.  
Texten)

- mu-LU(nu<sub>12</sub>)** ES # mu-nu<sub>x</sub>(KU/LU)
- <sup>d</sup>mu-lu-hur-saĝ** ES = <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-hur-saĝ "Martu"  
*mar-tu*  
Schretter 226:306
- mu-lu-im<sub>2</sub>-ma** ES = lu<sub>2</sub>-im<sub>2</sub>-ma "Läufer"  
*lāsīmu*  
Schretter 227:307
- <sup>d</sup>mu-lu-lal<sub>3</sub>** ES = <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-lal<sub>3</sub> "Latarak" <sup>d</sup>*latarak*  
Schretter 227:308
- mu-lu-lil** (ES) # <sup>d</sup>lil<sub>2</sub>, <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-lal<sub>3</sub>
- mu-lu-ša<sub>3</sub>-ba** ES = lu<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ga  
Sjöberg, JCS 29 (1977) 15:1 | ("man of  
(his/her) heart"; : "the chosen one")
- mu-lu-tu-mu** ES = lu<sub>2</sub>-tumu<sub>x</sub>(IM) "Lügner"  
*sarru*  
Schretter 227:309
- <sup>d</sup>mu-lu-ur<sub>5</sub>-ša<sub>3</sub>-ba** ES = <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-ur<sub>5</sub>-ša<sub>3</sub>-ga  
"Lisin" *li<sub>9</sub>-si*  
Schretter 227:310
- mu-lugal**  
Krecher, RIA 5, 495 | ("Eid")  
Wilcke, RIA 5, 507 | ("Eid beim König";  
Kaufurkunden Ur III-Zeit)
- mu lugal--pa<sub>3</sub>**  
mu lugal--pad<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, 312 |  
"to swear by the king's name"  
Wilcke, RIA 5, 508 | ("Eid beim König  
leisten"; Kaufurkunden Ur III-Zeit)
- mu-maš-gurum** ES = ĝiš-maš-gurum (e.  
Heilpflanze) *šarmadu*  
Schretter 227:311
- mu-mu-zi-da** unorth. aB ES # <sup>d</sup>nin-ĝiš-zi(-da)
- mu-na-a-zu** unorth. für ES u<sub>3</sub>-mu-un-a-zu #  
<sup>d</sup>nin-a-zu
- mu-na<sub>2</sub>** # mu-nu<sub>2</sub>  
<sup>ĝiš</sup>mu-nig<sub>2</sub>-tuk ES "Dattelpalme" *gišimmaru*  
Schretter 229:316
- mu-nam-en-na**  
Caplice, Heimpel, RIA 5, 142 |  
(Amtsname des Herrschers)
- mu-<sup>d</sup>nanše-i<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>** (PN)  
Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum  
Personenname aus Girsu)
- mu-NIM** ES = ĝiš-nim "Kameldorn" *baltu*  
Schretter 229:317
- mu-nim-bar** ES = ĝiš-nim-bar "Dattelpalme"  
*gišimmaru*  
Schretter 229:319
- <sup>ĝiš</sup>**mu-nim-ma-la<sub>2</sub>** ES "Dattelpalme"  
*gišimmaru*  
Schretter 229:318
- mu-ninda<sub>2</sub>** ES = ĝiš-ninda<sub>2</sub> "Saattrichter"  
*ittû*  
Schretter 229:320
- mu-nu<sub>2</sub>** ES = ĝiš-nu<sub>2</sub> "Bett" *eršu*  
Schretter 230:323
- mu-nu<sub>11</sub>** ES = ĝiš-nu<sub>11</sub> "Licht" *nûru*  
Schretter 230:324
- mu-nu<sub>x</sub>(KU/LU)** ES = unu<sub>3</sub>, utul "Oberhirte"  
*utullu*  
Schretter 231:325  
mu-nu<sub>x</sub> | Sjöberg MNS 84:4 | (= *utullu*  
"Hirte", vgl. auch mu-LU)  
mu-nu<sub>x</sub> | Sjöberg, JCS 29 (1977) 16:20 |  
(nach MNS 84:4 = *utullu*, "Hirte", vgl.  
auch mu-KU(nu<sub>10</sub>))
- <sup>d</sup>MU.NUN.DU** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 426
- mu--pa<sub>3</sub>.d** "den Namen anrufen"  
mu I 2. mu(-)pa<sub>3</sub> | FAOS 6 235f.  
pa<sub>3</sub>(-d) 2. | FAOS 6 271ff.  
mu--pad<sub>3</sub> | UAVA 7, | mu lugal-bi in-pad<sub>3</sub>  
T 54  
Flückiger, Urnamma p.338 | ("to call the  
name, to mention, to call by name": A  
231 ; B 34; E 5' // F 11; 14)  
mu mah pa<sub>3</sub>-d | Flückiger, Urnamma p.338  
| ("to call the sublime name": A 222\*)  
Lugale 128 | ("énumérer les noms de ...")  
Lugale 494 | mu-zu ha-ra-an-pa<sub>3</sub>-da (nur  
jüngere Version; akk. MU-*ka lu-u<sub>2</sub> aš<sub>2</sub>-  
qar*; Ninurta zum Kalk; älter stattdessen  
šu-gal-bi he<sub>2</sub>-ni-du<sub>7</sub>)  
Lugale 521 | nig<sub>2</sub>-ša<sub>6</sub>-ga mu-zu he<sub>2</sub>-pa<sub>3</sub>-  
de<sub>3</sub> (jünger ki-nig<sub>2</sub>-sig<sub>5</sub>-ga m[u-z]u he<sub>2</sub>-  
en-pa<sub>3</sub>-da, akk. *a-šar da-me-eq-ti šum-ka  
ul iz-za-kir*, "que ton nom soit célèbre

avec bienveillance", Ninurtas Segnung  
des Alabaster)

**mu-pa<sub>3</sub>-da** "mit Namen benannt"

FAOS 8 150 | (in unkl. Kontext)  
Edzard, RIA 4, 324 | (mu-pa<sub>3</sub>-da-<sup>d</sup>hendur-  
sag "den H. beim Namen gerufen hat")

**mu-pa<sub>3</sub>-da-GN** (PNn)

Edzard, RIA 9, 97 | (PNn "den GN beim  
Namen genannt hat")

s. GN-e mu-pa<sub>3</sub>-da

**mu-peš<sub>3</sub>** ES = ġiš-peš<sub>3</sub> "Feige" *tittu*

Schretter 231:326

**mu--ra** ES = ġiš--ra "schlagen" *mahāšu*

Schretter 231:327

**mu-ri** syll. für # muru<sub>9</sub>

**mu-ri-na-ba-(ak)**

s. <sup>d</sup>Nanna mu-ri-na-ba-(ak)

**mu-ru** (e. Schaf)

ARM 24 51: 13, 15

**mu-ru** (ON)

Röllig, RIA 8, 427 | (als Entsprechung  
von IM<sup>ki</sup> in lex. Listen, entspricht  
wahrscheinlich mu-ru-um und mu-ur<sup>ki</sup>)

**mu-RU** ES = ġiš-RU "Bumerang" *tilpānu*

Schretter 231:328

**mu-ru-um** (ON) # mu-ru

**mu-ru-um<sup>ki</sup>**

Edzard, RIA 5, 64,65

**mu-ru<sub>6</sub>** syll. # murub<sub>4</sub>

**mu-sa<sub>4</sub>-a-kur-kur** ES # <sup>d</sup>nin-kul-kul

**mu-saġ-ġal<sub>2</sub>**

s. ka<sub>2</sub>-gal mu-saġ-ġal<sub>2</sub>

**mu-SAR** ES = ġiš-SAR (# <sup>ġiš</sup>kiri<sub>6</sub>) "Garten"

*kirû*

Schretter 232:329

mu-sar | Volk, InŠuk., S. 173 | (= *musarû*  
"Gartenbeet")

s. mu<sub>2</sub>-sar

**mu-sar**

Santag 6 310 Komm. | Beruf, PN v Šara

**mu-sar-ra** "Inscription" *musarû*

FAOS 6 237

FAOS 8 | 150f. // DUB // *šumam šaṣrum*  
(auch in Kolophon), 170 (Wz.)

mu sar-ra (+ loc.) šu ur<sub>3</sub>/uru<sub>12</sub> | Flückiger,  
Urnamma p.338 | ("to erase an  
inscription": 29,b 2:71-8' (broken);  
40:12-13)

mu-sar | Averbeck 763 | (SB 8:8)

**mu-sir<sub>2</sub>** "Dreck, Schmutz"

Attinger 619 | (/dr/-Auslaut)

s. tug<sub>2</sub>-mu-sir<sub>2</sub>-ra

**mu-sir<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g** "beschmutzen" *u<sub>4</sub>-ur-ru-šum*

Attinger 619

**mu-su-ub--du<sub>11</sub>.g**

Attinger 619 | (parallel še-su-ub--du<sub>11</sub>.g)

**mu-su-ur** # <sup>u<sub>2</sub></sup>munzer

**mu še** syll. für # mu še<sub>21</sub>

**mu-še-n(a)** syll. für # mušen

s. mu-ši-x

**mu-še<sub>3</sub>--še<sub>21</sub>** # mu--še<sub>21</sub>

**mu--še<sub>21</sub>, mu-še<sub>3</sub>--še<sub>21</sub>** "den Namen nennen"

mu I 3. mu(-)sa<sub>4</sub> | FAOS 6 235f.

mu-(še<sub>3</sub>)--sa<sub>4</sub> | FAOS 8 150 | (entspr.  
*šumam nabû*)

mu še<sub>21</sub> | Flückiger, Urnamma p.338 | ("to  
name": D (Ni) 22 // 23\*)

mu še | Flückiger, Urnamma p.338 | (non-  
standard "to name": D (Ur) 301; 311)

mu du<sub>10</sub> še<sub>21</sub> | Flückiger, Urnamma p.338 |  
("to give a good name": C 46)

mu--sa<sub>4</sub> | Lugale 35 | (= MU-*šu<sub>2</sub> nabû ana  
šarrûti*, mit Abs. <sup>na<sub>4</sub></sup>u<sub>2</sub> und Terminativ  
lugal-bi-še<sub>3</sub> "acclamer ... comme roi")

mu--sa<sub>4</sub> | Lugale 432 | <sup>na<sub>4</sub></sup>gug me-ri-gul<sub>2</sub>-la-  
za mu-bi he<sub>2</sub>-sa<sub>4</sub>-a, akk. *šu-ma šu-a-tu lu-u<sub>2</sub>  
na-b[a-a]t*, "puisque la cornaline est  
travaillée et polie par toi, tu en seras  
appelée de ce nom (= <sup>na<sub>4</sub></sup>gug-buru<sub>3</sub>)";  
Ninurta zur "Stein-Pflanze")

mu--sa<sub>4</sub> | Lugale 490 | mu-gu<sub>10</sub> he<sub>2</sub>-em-mi-  
ib-s[a<sub>4</sub>] (jünger mu-gu<sub>10</sub> hu-mu-ni-ib<sub>2</sub>-  
sa<sub>4</sub>-a, akk. *šu-mi lu-u tam-bi*, "tu as fait  
acclamer mon nom", mit Lok. un teš<sub>2</sub>-ba  
ri-a-ga<sub>2</sub>; Ninurta zum weißen Kalkstein)

mu--sa<sub>4</sub> | Lugale 530 | sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub> u<sub>4</sub>-da nig<sub>2</sub>-

- gur<sub>3</sub>-ru mu-bi he<sub>2</sub>-en-sa<sub>4</sub>-a (nur jünger;  
akk. *sa-at-tuk u<sub>4</sub>-me ina na-še-e šu<sub>2</sub>-ma  
š[u]-a-tum lu ni-ba-at*)  
s. mu-du<sub>10</sub>-ga-še<sub>21</sub>-a, mu-du<sub>10</sub>--še<sub>21</sub>
- mu-ši-x** # mušen  
s. mu-še-n(a)
- mu-šid-bi**  
Volk, InŠuk., A 497 | [in Kolophon]
- mu-ŠIR** ES = ġiš-ŠIR (e. Baum) *samullu*  
Schretter 234:336
- mu-ŠIŠ** ES # mu-uri<sub>3</sub>
- mu-šu-du<sub>7</sub>**  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat IX in Lagaš, Ur III-Zeit)
- mu-šub-ba** ES = ġiš-šub-ba "Los" *isqu*  
Schretter 235:348
- mu-ti-in** ES # mu-tin
- mu-ti-in-me-ra** ES = ġiš<sup>š</sup>geštin-ġir<sub>2</sub>-ra "Rose?"  
*amurdinnu*  
Schretter 238:356
- mu-tin** ES = mušen "Vogel" *išūru*  
Schretter 237:353
- mu-tin, mu-ti-in, mu-ti-n** ES = ġeštin "Wein"  
*karānu*  
Schretter 236:350
- <sup>d</sup>**mu-tin** ES = <sup>d</sup>ġeštin <sup>d</sup>bēlet-šēri  
Schretter 237:354
- <sup>d</sup>**mu-tin-an-na** ES = <sup>d</sup>ġeštin-an-na <sup>d</sup>bēlet šēri  
Schretter 237:355
- mu-tin, mu-ti-in** ES "Mann" *zikaru*  
Schretter 236:251
- mu-tin, mu-ti-in, mu-ti-n** ES = ki-sikil  
"Mädchen" *ardatu*  
Schretter 236:252
- mu-tir**  
Hunger, RIA 5, 299 | (Monatsname:  
Monat VI in Adab, vor Ur III)
- mu-TUG<sub>2</sub>** ES = ġiš-TUG<sub>2</sub> "Buchsbaum"  
*taškarinnu*  
Schretter 238:357

- mu tuku**  
Flückiger, Urnamma p.339 | ("famous")  
s. lugal mu tuku
- mu-TUM<sub>2</sub>** # mu-DU.r
- mu-tun<sub>3</sub>** ES = ġiš-tun<sub>3</sub> (e. Beil) *quddu*  
Schretter 238:358
- mu-u<sub>2</sub>-a** ES = ġiš-PA "Stab" *haṭṭu*  
Schretter 238:359
- mu-u<sub>2</sub>-da-na** # mu-ud-na
- mu-ud**  
Averbeck 763 | (CA 4:13 syll. für mud  
[lies aber wohl inim-gu<sub>10</sub> u<sub>4</sub>-da tuš-mu-  
da, C.W. priv.]
- mu-ud-na, mu-ud-da-na** ES "Gatte" *hā'iru*  
Schretter 220:280  
mu-ud-da-na | Lugale 378 | (jünger: mu-  
ud-na = a-na ha-i-ri-ja, "pour mon mari",  
Rede der Ninmah)  
mu-ud-na | Sjöberg, JCS 40 (1988) 175:10 |  
(= *hā'iru*, "lover, husband")  
s. nitadam
- <sup>d</sup>**mu-ul-lil<sub>2</sub>** ES = <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub> "Enlil"  
Schretter 225:301  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
mu-le-l(a) | Volk, InŠuk., A 633 (auch syll.)  
s. na-aġ<sub>2</sub>-R
- <sup>d</sup>**mu-ul-lil<sub>2</sub>-ban<sub>3</sub>-da** ES = <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-ban<sub>3</sub>-da  
"Ea" <sup>d</sup>Ea  
Schretter 225:302
- <sup>d</sup>**mu-ul-lil<sub>2</sub>-zi** ES = <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-zi  
Schretter 226:303
- mu-un**  
Stol, RIA 7, 322 | (Proto-Ea: Lesung  
munu<sub>3</sub> für das Zeichen DIM<sub>4</sub>, "Malz")
- mu-un** ES = gu<sub>2</sub>-un "Last" *biltu*  
Schretter 227:312
- mu(-un)-DU(ku<sub>x</sub>)** "Eingang"  
Attinger 158, c)
- mu-un-DU** # mu-DU.r
- mu-un-gar<sub>3</sub>** ES = engar "Bauer" *ikkaru*  
Schretter 228:314

**mu-un-gar<sub>3</sub>** ES = niĝ<sub>2</sub>-ga.r "Besitz" *makkūru*  
Schretter 228:315  
Sjöberg, JCS 29 (1977) 24:23 | (ES für  
engar, "farmer")

**mu-un-ku<sub>5</sub>** ES = enku "Einnehmer" *mākisu*  
Schretter 229:321

**mu-un-sila<sub>11</sub>(ŠID)** ES = niĝ<sub>2</sub>-sila<sub>11</sub> "Teig"  
*līšu*  
Schretter 230:322

**mu-ur<sup>ki</sup>** (ON) # mu-ru

**mu-ur<sub>2</sub><sup>ki</sup>** (ON)  
Edzard, RIA 5, 65

**mu-ur<sub>3</sub>** ES = ĝiš-ur<sub>3</sub> "Balken" *gušūrum*  
Schretter 238:360

**mu-uri<sub>3</sub>** ES = ĝiš-uri<sub>3</sub> (# ĝiš<sup>ur</sup>uri<sub>3</sub>) (e. Standarte)  
*urinnu*  
Schretter 238:361

**mu us<sub>2</sub>-sa**  
Sollberger, RIA 5, 5f. | (in Jahresnamen  
(<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

**mu-uš** ES = ĝeš<sub>2</sub> "sechzig" *šūši*  
Schretter 232:331

**mu-uš-am<sub>3</sub>-mu-uš** ES = ĝešeš "180" 3 *šūši*  
Schretter 232:332

**mu-uš-di-ta** ES = ĝeš<sub>2</sub> "60" 1 *šūši*  
Schretter 233:333

**mu-uš-e<sub>11</sub>** ES = ĝiš-e<sub>11</sub> "Türriegelhülse"  
*uppu*  
Schretter 233:333a

**mu-uš-ki-in-ti, mu-uš-kin-ti** ES = ĝiš-kiĝ<sub>2</sub>-ti  
"Handwerker" *kiškattû*  
Schretter 234:341

**mu-uš-kim-ti** ES = ĝiškim "Zeichen" *ittu*  
Schretter 234:338

**mu-uš-kim-ti** ES = ĝiškim-ti "Vertrauen"  
*tukultu*  
Schretter 234:339

**mu-uš-kim-zu** ES giškim-zu "Kennzeichen"  
*uddû*  
Schretter 234:340

**mu-uš-nim** ES = gešmin "120" 2 *šūši*  
Schretter 234:342

**mu-uš-tug<sub>2</sub>** ES = ĝeštu<sub>2</sub>.g "Ohr" *uznu*  
Schretter 234:344

**mu-uš-tug<sub>2</sub>--lu<sub>7</sub>-lu** ĝeštu<sub>2</sub>.g--lu<sub>7</sub>-lu  
"vergessen" *mašû*  
Schretter 235:345

**mu-uš-u** ES = ĝeš<sub>2</sub>-u "600" *nēr*  
Schretter 235:346

**mu-uš-u<sub>5</sub>** ES = ĝiš-u<sub>5</sub> "Aufsatz" *rikbu*  
Schretter 235:347

**mu-uš-zal** ES = ĝizzal "Ohr" *hasīsu*  
Schretter 235:349

**mu-ZA+SUH** ES = ĝiš-ZA+SUH "Lakritze"  
*šūšu*  
Schretter 238:362

**mu-ze<sub>2</sub>-eb** ES = ĝiš-du<sub>10</sub>.g "Dattelpalme"  
*gišimmaru*  
Schretter 239:363

**mu-ze<sub>2</sub>-eb-ba-še<sub>21</sub>-a** ES = mu-du<sub>10</sub>-ga-še<sub>21</sub>-a  
"Nabû" *Nabû*  
mu-ze<sub>2</sub>-eb-ba-sa<sub>4</sub>-a | Schretter 239:364  
<sup>d</sup>mu-ze<sub>2</sub>-eb-ba-sa<sub>4</sub>-a | Pomponio, RIA 9, 17  
| (ES f. <sup>d</sup>mu-du<sub>10</sub>-ga-sa<sub>4</sub>-a)

**mu-ze<sub>2</sub>-er**  
s. <mu-ze<sub>2</sub>-er>MUNSUB

**mu<sub>2</sub>** "wachsen (lassen)" *uddušu*  
FAOS 6 237  
Averbeck 763 | (CA 12:2, 21:19, 24, 22:9,  
10, 24:9, 15, 20, 28:24, CB 1:2, 19:13,  
23:16, 24:14)  
Attinger 184 | (Redupl.klasse?)  
Thomsen, Mes. 10, 311 | mu<sub>2</sub> (hamtu),  
mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>-de<sub>3</sub> (marû) (Lamentation over  
Sumer and Ur 10=UET VI/2, 124: 10),  
red. class "to grow"  
mu<sub>2</sub>, mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.339  
| ("to grow (tall), to sprout": A 23-28; C  
53; [usw.]  
Volk, InŠuk., Z. 66, 77 (K); S. 155; S. 181,  
S. 182, S. 189; A 693  
mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., Z. 68 (K); S. 174 |  
("heranwachsen (lassen), sprießen")  
Lugale 39 | zu<sub>2</sub>-kuš<sub>2</sub>-a R (jünger mit  
Verbum e<sub>3</sub>; mit Lok.: "pousser des dents



de dragon dans ...")

Lugale 189 | mu<sub>2</sub>-a (= *irbū*, von <sup>giš</sup>eren im Abzu)

Lugale 397 | šim ha-ra-an-mu<sub>2</sub> (akk. *ri-qi<sub>2</sub> lib-ni-ki*, "produisent des aromates pour toi"; gemeint sind die ša<sub>3</sub>-tum<sub>2</sub>-be<sub>2</sub> des Gebirges; Rede Ninurtas an Ninhursaga)

Lugale 398; 399 | lal<sub>3</sub> geštin ha-ra-an-mu<sub>2</sub> (jünger lal<sub>3</sub> geštin-na ha-ra-an-e<sub>3</sub>, akk. *diš-pa ka-ra-na li-še-ša-a-ki*, "produisent du vin et du miel"; gemeint sind die gu<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-be<sub>2</sub> des Gebirges; in Z.399 handelt es sich um verschiedene Baumarten)

Lugale 489 | kur du<sub>14</sub> mu<sub>2</sub>-a-ba (jünger du<sub>14</sub>-me-en, akk. *mu-uš-ša-lu*, "sur la Montagne où la discorde avait éclaté")

Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 166f:1; 169:45 | mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub> (1. = *edēšu* Dt "to renew oneself", 2. = *ašû* "to grow, to sprout", 3. = *bunnû* "to make grow"; = *banû*, 4. = *nabû* "to shine")

Sjöberg, ZA 63 (1973) 13:66 | nam-ti--mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub> (= *balāḫa uddušu* "to renew one's life")

mu | Attinger, NABU 2001/41 | Nanna O 22/26 +, rev.21' //

s. aš<sub>2</sub>--mu<sub>2</sub>, du<sub>14</sub>--R, gana<sub>2</sub>-še(-mu<sub>2</sub>), giri<sub>17</sub>-zal, kešda, KILU<sub>2</sub>.MUNU<sub>4</sub>.MU<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub>-munu<sub>3</sub>-mu<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>-da, munu<sub>3/4</sub>-mu<sub>2</sub>, munu<sub>3</sub>-si-mu<sub>2</sub>, ni<sub>3</sub>-zi, <sup>d</sup>nin-saḡ-mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-izi-mu<sub>2</sub>-a, nir-mu<sub>2</sub>-a, nun-mu<sub>2</sub>-a, si, <sup>d</sup>si-mu<sub>2</sub>-a, su<sub>6</sub>, še-mu<sub>2</sub>, še mu<sub>2</sub>-a, šu--mu<sub>2</sub>-(mu<sub>2</sub>), šud<sub>3</sub>--R, <sup>d</sup>ti-mu<sub>2</sub>-a

## mu<sub>2</sub> "brennen"

Lugale 562 | izi-gin<sub>7</sub> mu-la<sub>2</sub>-en-ze<sub>2</sub>-en (jünger [izi-gi]<sub>n7</sub> mu-e-[mu<sub>2</sub>-un-ze<sub>2</sub>-en], akk. *k[ī-m]a i-ša<sub>2</sub>-a-ti tan-ḫa-a-ni*, "comme le feu je vous enflammerai(!)"; Ninurta zu Steinen)

Lugale 575 | sur<sub>3</sub>-gin<sub>7</sub> ma-mu<sub>2</sub>-un-ze<sub>2</sub>-en (jünger [ ] mu-e-sar-r[e-en-ze<sub>2</sub>-en], akk. *[tan-]ḫa-a-ni*, "vous avez brûlé contre moi comme un fourneau de fonte")

s. | s. <sup>d</sup>a-zi-mu<sub>2</sub>-da, gu<sub>4</sub>-ra<sub>2</sub>-IZI-mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub> (iti), <sup>d</sup>Nin-a-zi-mu<sub>2</sub>-a

## mu<sub>2</sub>.d s. ti-R

## mu<sub>2</sub> ša <sup>d</sup>30

MU<sub>2</sub> ša <sup>d</sup>30 | Robson, OECT 14, 129 | ("the (first) rising of the moon", in Koeffizientenlisten, im Zsh. mit: astronom. Beobachtungen)

s. šu<sub>2</sub> ša <sup>d</sup>30

## mu<sub>2</sub>-da

Wu, JAOS 121 (2001) 38 f. | „tollwütig, rasend“ (Hund, Mensch)

## mu<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ga syll. # mu<sub>7</sub>-du<sub>11</sub>-ga

## <sup>d</sup>mu<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub> (GN)

Krebernik, RIA 8, 413

## <sup>d</sup>mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>-gaba (GN)

Krebernik, RIA 8, 417 | (e. Geburtshelferin, Lesung unsicher)

Krebernik, RIA 8, 511 | (Geburtshelferin im Umkreis der Muttergöttin)

## <sup>d</sup>mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>-gal (GN)

Krebernik, RIA 8, 417 | (e. Name des Marduk)

## <sup>d</sup>mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>-huš (GN)

Krebernik, RIA 8, 417 | (e. Name des Marduk)

## <sup>d</sup>mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub> (GN)

Krebernik, RIA 8, 417 | (e. Name des Marduk)

## mu<sub>2</sub>-sar

Volk, InŠuk., Z. 93 (K), 141, 263 | (mu<sub>2</sub>-sar // mu-sar = *musarû* "Gartenbeet")

s. mu-SAR

## mu<sub>3</sub> # ma<sub>5</sub>

## mu<sub>3</sub>(-mu<sub>3</sub>)

mu<sub>3</sub>(-mu<sub>3</sub>) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 39 //, 149. | («(faire) croître, attiser»)

mu<sub>3</sub>-mu<sub>3</sub> | Lugale 235 | (jünger für peš-e-de<sub>3</sub> "qui broies", mit Abs. kur, von Ninurta)

s. KAxŠE<sub>3</sub>/ŠU, ma<sub>8</sub>

## mu<sub>4</sub> "bekleiden"

mu<sub>4</sub>.r | Thomsen, Mes. 10, 311 | mu<sub>4</sub>.r (hamtu) mu<sub>4</sub>-mu<sub>4</sub>-da-zu-de<sub>3</sub> (marû) (Samsuiluna Hymn 50) red. class? "to dress, to clothe, to put on clothing"

mu<sub>4</sub>-r | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 53, 155. | («(se) vêtir»)

s. "e<sub>2</sub> nam-mu<sub>4</sub>-ka-ni", eš<sub>2</sub>--mu<sub>4</sub>, <sup>d</sup>lugal-TUG<sub>2</sub>.NAM.EN.AN{sic!}-mu<sub>4</sub>, <sup>dtug<sub>2</sub></sup>pala<sub>x</sub>(NAM.EN.AN)-mu<sub>4</sub>

## <sup>d</sup>mu<sub>6</sub>-a-ti (GN)

Wilcke, RIA 9, 502

**mu<sub>6</sub>-sub<sub>3</sub>**

Sjöberg, JCS 29 (1977) 15:1 | (= *rē'û*; is an epithet of Nanna-Suen)

**mu<sub>7</sub>** (KAxLI) "laut schreien" *ramāmu*

FAOS 6 238

**mu<sub>7</sub>** "Beschwörung"

mu | BFE B. 2(c) | (für mu<sub>7</sub> "Beschwörung")

Sjöberg, JCS 34 (1982) 66:12 | mu<sub>7</sub>-mu<sub>7</sub> ("prolonged by -m")

mumu | Sjöberg, JCS 25 (1973) 123:61 | (KAxLL.KAxLI; mit Verbum dib) [AZ: auch Lesung tu<sub>6</sub> und dab<sub>5</sub> möglich]

s. lu<sub>2</sub>-mu<sub>7/13</sub>-mu<sub>7/13</sub>, mum(m)un, TU<sub>6</sub>

**mu<sub>7</sub>-du<sub>11</sub>-ga**

mu<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ga | BFE 197 f. | (für mu<sub>7</sub>-du<sub>11</sub>-ga "Beschwörung")

**mu<sub>7</sub>-mu<sub>7</sub>**

Bottéro, RIA 7, 226

**mu<sub>9</sub>**, ES "Mensch" *amīlu*

Schretter 219:273

**mu<sub>10</sub>**

FAOS 6 238 | (s. u<sub>2</sub>-mu<sub>10</sub>)

**mu<sub>10</sub>-us<sub>2</sub>-sa** # mi<sub>2</sub>-us<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>

**mu<sub>11</sub>** # ma<sub>8</sub>

**mu<sub>13</sub>** # mu<sub>7</sub> "Beschwörung"

s. lu<sub>2</sub>-luh-mu<sub>13</sub>-mu<sub>13</sub>, lu<sub>2</sub>-mu<sub>7/13</sub>-mu<sub>7/13</sub>

**mud** "erschaffen"

Flückiger, Urnamma p.339 | ("to bring forth, to produce": A 140 (Susa); var. zu Sjöberg, ZA 63 (1973) 16:16' | inim mud-gal<sub>2</sub> (nach van Dijk "enfantier la parole", vgl. inim-ma se<sub>3</sub>.g)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 9:18 | ti mud ("to create life", als Fähigkeit Nergal wie Enlil zugesprochen; sonst nur(?) in den GN <sup>d</sup>nin-ti-mud und <sup>d</sup>nin-ti-mud-kalam-ma)

Sjöberg, JCS 25 (1973) 130:125 | (Kramer: "to become fat") [AZ: eher "erschaffen"?)

s. e<sub>2</sub>-mud-kur-ra(-k), <sup>d</sup>nin-ti-mud(-kalam-ma), <sup>d</sup>nu-dim<sub>(2/3)</sub>-mud

**mud** "zittern, erschrecken"

Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 114 Anm.4 | (= *galātu*; vgl. mud-gal<sub>2</sub>)

**mud** "Blut"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 2. | («sang»)

Volk, InŠuk., S. 190; A 321; A 331

Lugale 245 | (ergänzt ganzen Satz, darin mud-e "le sang")

Lugale 259 | mud-e ("(les crevasses se remplirent de) sang")

s. tu<sub>7</sub>

**mud**

Waetzold, RIA 10, 383 | (kommt in der Bed. "Peitschenstiel" in den "Unterweisungen eines Bauern an seinen Sohn" Z. 17 (Civil 1994, S. 28, 72) vor)

**mud**

<sup>giš</sup>mud | FAOS 15.1, 510 | ("Tülle von Büchern")

Hruška, RIA 10, 512 | ("Schutzhülle" (für Pflugschar))

Wilcke, RIA 4, 35 | (= *uppu*; Teil e. Hacke; "Tülle"?)

<sup>giš</sup>**mud**

Hruška, RIA 10, 512 | ("Pflugrute" (Teil des Ochsenstechers))

**mud/mud<sub>5</sub>-me-mar** ES = mud<sub>5</sub>-me-ĝar

"Freude" *rištu*

Schretter 220:279

**mud-ĝal<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.339

Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 113f:16 mit Anm.4 | (Mit Obj. inim nach van Dijk "entstehen lassen", "prägen", "schaffen". Mit Obj. sag (hier von Numušda) nach van Dijk "der die Männer entstehen läßt", Sjöberg "..."; in TCS 3 125:403 "who makes the people tremble(?)")

s. ka mud-ĝal<sub>2</sub> ki-en-gi-ra

**mud-ĝal<sub>2</sub>--e**

Attinger 619 | (Beleg unsicher)

<sup>d</sup>**mud-keš<sub>2</sub><ke-eš>-da** (GN)

Krebernik, RIA 8, 505 | ("die das Geschöpf zusammenfügt"; e. Name der Muttergöttin)

**mud<sub>3</sub>**

Archi, Iraq 61, 153 | // in Ebla: Lesung in SE

**mud<sub>5</sub>-me-ĝar** "Freude" *rištu*  
Schretter 220:279 (ES-Entspr.)  
Sjöberg, JCS 34 (1982) 73f.:18' | (= *rīšātu*; auch: "dumbness, daze, silence", vgl. *nig<sub>2</sub>-me-gar*)  
Farber, RIA 7, 612 | ("erwartungsvolle(s) Schweigen / Freude")  
s. *mud/mud<sub>5</sub>-me-mar* ES, *niĝ<sub>2</sub>-me-ĝar*

**mud<sub>x</sub>** # NUMUN<sub>2</sub>

**mud<sub>x</sub>(LAK 449)** "Amphore"  
FAOS 6 372 (in: *kas-R*)  
FAOS 15.1, 366 | (e. Hohlmaß; Lesung MUD<sub>x</sub>; Diskussion, Lit.)  
Powell, RIA 7, 507f. | (probably amphora-like jar, Inhalt = 50 ku-li, presarg. Girsu, Diskussion, Translit. HUBUR; = *hubūru*)

**mudru(MU.BU)** "sehr schmutzig" *urrušu*  
Schretter 216:263 (ES-Entspr.; Lesg. /*mudru*/ fragl.)  
s. *me-ze<sub>2</sub>-er* ES

**mudrum<sub>4</sub>(SIG<sub>2</sub>.AŠ)** ES *agû*  
Schretter 221:281

**mug**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 473 | (als Namenselement in #<sup>d</sup>nin-MUG/ZADIM: könnte ein Kultgebäude oder -objekt bezeichnen)  
s. *gu-mug-tug<sub>2</sub>*, *tug<sub>2</sub>-mug(-kal)*

**MUG**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 471 | (Zeichen)  
s. <sup>d</sup>nin-MUG/ZADIM

**muhaldim** "Koch" *nuhatimmu*  
FAOS 6 238 | (1. in *e<sub>2</sub>-muhaldim* "Küche", 2. in *ib-muhaldim* "Küchen-...")  
UAVA 7, 62, T 52  
*muhaldim*, *nuhaldim* | Rubio, JCS 51, 4. 5 | sum. Wort (*nu-*)  
WaSa, ZA 82 (1992) 140 | ("Bäcker")  
Archi, RIA 10, 205 | ("cook" (Ebla))  
Bottéro, RIA 6, 279 | ("cuisinier")  
<sup>lu2</sup>MU | Cocquerillat, RIA 4, 99 | ("boulangier-pâtissier")  
Renger, RIA 4, 437 | ("Koch", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))  
HSAO 2 134, 136, 164

ARM 24 281: 1 | "cuisinier" (*nuhattimum*)  
s. *dam-R*, *e<sub>2</sub>-R*, *gal-muhaldim*, *ĝir<sub>2</sub>-muhaldim*, *ugula-R*, *udun*

**<sup>d</sup>muhaldim**  
Bottéro, RIA 6, 296

**<sup>d</sup>MUHALDIM**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 484 | ("Koch", als Logogramm für # <sup>d</sup>nin-SAR)

**<sup>d</sup>muhaldim-zi-unug** (GN)  
Selz, CM 7, S. 171 | ("the True Baker/Cook of Uruk")  
Krebernik, RIA 8, 406 | ("rechter Koch v. Uruk")

**muk**  
Sjöberg, ZA 64 (1975) 165:45 | (= *sakāku*, *sakku* "taub sein"; "sonst nicht bezeugt")

**mul** "aufleuchten"  
Averbeck 763 | (CA 1:8 (nam-mul,[o. lies *uru<sub>16</sub>-nam mul...*], 13:23)  
Thomsen, Mes. 10, 311 | The verbal class is not known. "to shine, to radiate (said about branches, pa)"  
s. <sup>d</sup>en-mul, <sup>d</sup>nin-mul, <sup>d</sup>nin-mul-gun<sub>3</sub>-a/na, <sup>d</sup>nin-mul-nun-na, *pa-mul*, *si* "Horn", *si--R*, *uri<sub>3</sub>--R*

**mul** "Stern" *kakkabum*  
Averbeck 763 | (CA 1:8 [lies *uru<sub>16</sub>-nam mul im-il<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>*, CW, priv.], 4:26 (dub R-an), 5:23 (dub-R), 6:1 , 9:10 (R-an), CB 9:15 (an-R), S.145 Anm. 38)  
Volk, InŠuk., A 842  
M.A.R.I. 6 136 Anm. 32 | *mul-mul* (= *zappum* "Plejaden?" als Teil eines Schmuckes)  
M.A.R.I. 4 516 | (Sterne als Schmucksteine)  
*mul* ARM 24 149: 4  
s. *munus-mul-An*

**mul** "Zweig"  
Sjöberg, JAOS 93 (1973) 546:13' | (= *papallu* "Zweig". Dekoration des Thrones von Samsu-ilūna)  
s. *pa-mul*

**mul**  
Flückiger, Urnamma p.339 | ("ramifying")  
s. *pa-mul*

**MUL** (Verschiedenes)

FAOS 6 238 | (s. KU.MUL)

mul | HSAO 2 121, 179 | (Ebla, vgl. AN.AN.AN)

s. AN.AN.AN (Ebla), e<sub>2</sub>-AN.AN.AN, niĝ<sub>2</sub>-AN.AN.AN, ša<sub>3</sub>-mul**mul-a<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-zi-ga**

Sjöberg, JCS 26 (1974) 170:10 | ("morning star")

**mul-an-na**

Krebernik, RIA 8, 363 | ("Himmelsstern", e. Name des Mondgottes)

**<sup>d</sup>mul-an(-a/e)-diri** (GN)

Krebernik, RIA 8, 414 | ("den Himmel beherrschender Stern", Beiname der Inanna als Venusstern)

**MUL.AŠ.IKU**

Hunger, RIA 5, 45 | (Sternbild "Feld")

**mul-babbar**

Hunger, RIA 10, 590 | (Planet "Jupiter", in spB. astr. Texten)

**mul-da**

Heimpel, RIA 5, 106 | (e. Insektengruppe?, Verweis auf weitere Tiere mit diesem Wortbestandteil in Hh)

**mul(-da-ama)-a**MEE X 1 Vs. I 7 Komm. | (nach Landsberger, Fauna 26:340 ff. = *ha(-am)-me/mi mē* ""Schnecke?", "Muschel")**mul-da-mul**MEE X 1 Vs. I 7 Komm. | (nach Landsberger, Fauna 26:340 ff. = *ha(-am)-me/mi mē* ""Schnecke?", "Muschel")**<sup>d</sup>mul-ki-gal** (GN)

BFE 276

Krebernik, RIA 8, 414f. | ("Stern der großen Erde")

**mul-mul**

MUL.MUL | Maul, RIA 10, 53 | ("Plejaden")

Friberg, RIA 7, 575 | ("the Pleiades", math. Text)

**MUL.<sup>d</sup>MUŠ**

Wiggemann, RIA 9, 574 | (Sternbild

Hydra; MUL.<sup>d</sup>MUŠ = *ni-ra-hu*)s. <sup>d</sup>nirah**MUL.nu-muš-da** # <sup>mul</sup>nu-muš-da**mumu** s. mum(m)un**mum(m)un**Sjöberg, AfO 24 (1973) 41:48 | (mumu (mu<sub>7</sub>-mu<sub>7</sub>) s. KAxLI)**mun, (mun<sub>3</sub>, mun<sub>x</sub>)** "Salz" *ṭabtu*

FAOS 6 239 | (s. unter zi(-g))

FAOS 19, S. 232, | "Salz"

UAVA 7, T 63a<sup>c</sup>K. Hillard, ASJ 16, 309 n.1 | (Ur III = KWU 86, Verwechslung mit GIR<sub>2</sub>gunû)mun<sub>3</sub> | M.A.R.I. 6 629 | (=GAKKUL "Salz")mun<sub>x</sub> | M.A.R.I. 5 199ff. | (U+TIM, U+TIM<sub>x</sub>KUR)

mun | HSAO 2 108

s. <sup>d</sup>nin-PU<sub>2</sub>-mun-na**MUN** (Zeichen, Verschiedenes, Unklares)BFE B. 22(c) | (=tim<sub>x</sub>)**mun-du** "Schrot"Powell, BSA 1 52 | ("groats, *mundu*)

Milano, RIA 8, 25 | (ingredient for making beer, also for breakfast offerings)

**mun-du** e. MaßeinheitFAOS 15.1, 162 | (1 mun-du = 12 sila<sub>3</sub>, nach Powell ein akk. Lehnwort; Lit.)**mun-gazi** "Gewürze (= Salz und gazi)"

Maekawa, ASJ 15 109 ff. m. Anm. 7 | (Anbau, "spices"; še-mun-gazi "Getreide und Gewürze")

Maekawa BSA 1 91

**mun-ku<sub>6</sub>**Bottéro, RIA 6, 194 | ("gesalzener Fisch"(Kontext: Konservierung v. Lebensmitteln); = *nūn ṭābti*)**mun<sub>4</sub> (ŠEŠ)**

Alster-Westenholz, ASJ 16, 35 | ("brackish")

mun<sub>4</sub>(-na) | Flückiger, Urnamma p.339 | ("bitter, salty": A 83)

s. sahar-šeš

**MUNSUB** (LAK 672)

FAOS 6 239

BFE B. 6<sup>(d)</sup> | (=uš<sub>x</sub> "Blut")

Cooper, RIA 6, 376 | (writing for /sub/ in ne-su-ub ("kiss") in Fara and Abu Salabih texts)

Kienast, RIA 4, 242 | ([SAL x] < mu-ze<sub>2</sub>-er>MUNSUB "Hebamme")

### MUNSUB--bal

bal 2. | FAOS 6 35f.

### MUNSUB.ME

M.A.R.I. 6 125-128 (Schreibvariante zu GUR<sub>7</sub>.ME)

**munsub<sub>3</sub>** # musub<sub>3</sub>

### munšub<sub>2</sub>

Lugale 10 | (= šar-tum, 1.JT, völlig anders als aB; mit Verbum [lum-lu]m(?)) [AZ: "Haar"]

### <sup>d</sup>munšub<sub>4</sub>-mah (GN)

Lambert, RIA 7, 137 | ("exalted shepherd")

### munu<sub>3</sub> "Malz"

munu<sub>3</sub> kaš-gu<sub>7</sub>-gu<sub>7</sub> | Stol, RIA 7, 323

s. BA.BA.SU munu<sub>3</sub>, gug<sub>2</sub>-munu<sub>3</sub>, ġuruš lu<sub>2</sub>-mar-sa-me munu<sub>3</sub>-gaz-a, zi<sub>3</sub>-munu<sub>3</sub>

### munu<sub>3</sub>-a<sub>2</sub>-an-numun-ba

Stol, RIA 7, 323

### munu<sub>3</sub>-al-e<sub>3</sub>-a

Bottéro, RIA 6, 193 | (Kontext: Konservierung v. Lebensmitteln, als Reiseproviant)

### munu<sub>3</sub>-al-gaz-ġa<sub>2</sub>

Stol, RIA 7, 324 | ("Schrotmalz")

### munu<sub>3</sub>-gal

Stol, RIA 7, 323 | ("großes Malz")

### munu<sub>3</sub>-gaz(-AN)

Stol, RIA 7, 324 | (Arbeiter zum Schroten von Malz; prärsarg. Lagaš)

### munu<sub>3</sub>-gaz-ġa<sub>2</sub>

Stol, RIA 7, 324 | ("Schrotmalz")

### munu<sub>3</sub>-ġin

Stol, RIA 7, 323 | ("normales Malz")

**munu<sub>3</sub>-gug<sub>2</sub>** # gug<sub>2</sub>-munu<sub>3</sub>

### munu<sub>3</sub>-ku<sub>3</sub>

Stol, RIA 7, 324 | (mit dem Reinigen von Malz beauftragte Person?)

Stol, RIA 7, 327 | ("reines Malz" (als Opfergabe))

### munu<sub>3</sub>-ME-a

Stol, RIA 7, 324 | (gereinigtes Malz?)

### munu<sub>3</sub>-mu<sub>2</sub>

Stol, RIA 7, 327 | ("Mälzer")

s. lu<sub>2</sub>-munu<sub>3</sub>-mu<sub>2</sub>

### munu<sub>3</sub>-mu<sub>2</sub>

Stol, RIA 7, 324 | ("gekeimte Malzgerste")

### munu<sub>3</sub>-mu<sub>2</sub> al-na<sub>2</sub>-a

Stol, RIA 7, 324

### munu<sub>3</sub>-si-e<sub>3</sub>

Stol, RIA 7, | ("keimende Malzgerste", Ur III)

### munu<sub>3</sub>-si-mu<sub>2</sub>

Stol, RIA 7, 324 | ("keimende Malzgerste", prärsarg., sarg.)

### munu<sub>3</sub>-sig<sub>5</sub>

Stol, RIA 7, 323 | ("gutes Malz")

### munu<sub>3</sub>-sig<sub>7</sub>-sig<sub>7</sub>

Stol, RIA 7, 324 | ("Grünmalz")

### munu<sub>4</sub> "Malz"

munu<sub>4</sub> ku<sub>3</sub> | Mayer / Sallaberger, RIA 10, 98 | ("reines Malz")

Bottéro, RIA 6, 193 | ("orge maltée"; = buqlu)

ŠE.DIM<sub>4</sub> | Stol, RIA 7, 323 | (ursprgl. "Gerste für Malz" (še-munu<sub>3</sub>), später Wortzeichen f. Malz schlechthin: Lesung munu<sub>4</sub>)

s. sahar munu<sub>4</sub>

### MUNU<sub>4</sub>

Stol, RIA 7, 328 | (ŠE+BAR+ŠE für MUNU<sub>4</sub>)

s. A MUNU<sub>4</sub>, BA.BA.ZA MUNU<sub>4</sub>, KI.LU<sub>2</sub>.MUNU<sub>4</sub>.MU<sub>2</sub>, SAR.MUNU<sub>4</sub>

### munu<sub>4</sub>-e<sub>3</sub>

Stol, RIA 7, 327 | ("Mälzer"; lex.)

### MUNU<sub>4</sub>.GAZ

munu<sub>4</sub>-GAZ | FAOS 15.2, 234, 273 |

- (Berufsbez., "Malzzerkleinerer, Malzschroter")  
Bauer, AfO 36-37, 81 | ("Malzstampfer", nicht "Mälzer")
- MUNU<sub>4</sub>.GAZ-am<sub>6</sub>** (PN)  
FAOS 15.2, 235
- munu<sub>4</sub>-GAZ-ĝa<sub>2</sub>**  
FAOS 15.1, 308 | (Lit.)
- munu<sub>4</sub>-gu<sub>7</sub>**  
...-ku<sub>2</sub> | UAVA 7, | s. ezem  
munu<sub>x</sub>(DIM<sub>4</sub>)-ku<sub>2</sub> | Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat V in Lagaš, Ur III-Zeit)  
Sallaberger, RIA 9, 466 | (Monatsname "Gerste-Essen"[sic!], Monat V (Puzriš-Dagan))
- munu<sub>4</sub>-gug<sub>2</sub>-a**  
Stol, RIA 7, 325
- munu<sub>4</sub>-mu<sub>2</sub>** "Mälzer"  
FAOS 15.2, 234 | (*bāqilu* "Mälzer")
- munu<sub>4</sub>-naĝa<sub>2</sub><ĝa<sub>2</sub>>**  
FAOS 15.2, 234f. | (e. Berufsbez.; wörtl. "Malz des Mörsers")
- MUNU<sub>4</sub>.SAR**  
FAOS 15.1, 308 | ("Mälzer")
- munu<sub>4</sub>-si-e<sub>3</sub>/mu<sub>2</sub>(-a)**  
FAOS 15.2, 156 | ("keimendes Malz")
- munu<sub>8</sub>**  
s. ezen
- munu<sub>x</sub>(BULUĜ<sub>3</sub>)-e-eš he<sub>2</sub>-[ga]z-[gaz]**  
Lugale 556 | (jünger munu<sub>4</sub>-gin<sub>7</sub> he<sub>2</sub>-en-gaz-gaz, akk. *ki-ma bu-uq-li lih-šu<sub>2</sub>-ul-ka*, "comme du malt il t'écrasera!"; Ninurta zum Feuerstein)
- munus** "Frau" *sinništu*  
FAOS 6 239f. | (1. allg., 2. als Epitheton von Göttinnen)  
MI<sub>2</sub> | FAOS 6 235 | (s.munus, nig<sub>2</sub>-sag-la<sub>2</sub>-MI<sub>2</sub>)  
FAOS 15.1, 246 | (als Bezeichnung für die Gattin des Herrschers (Urukagina) in sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-munus)  
Averbeck 763 | (CA 4:23, CB 5:11, 18:9, 23:21, SB 4:3, 5)  
Schretter 246:398 (ES-Entspr.)
- BFE B. 6(c) | ("weiblich")  
MUNUS | BFE B. 37 | (Sumerogramm "Frau")  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 134. | (<femme>)  
Flückiger, Urnamma p.339 | ("woman")  
munus a nun-na(-k) | Flückiger, Urnamma p.339 | ("woman of noble stock": E 39' // F 44\* (broken))  
munus zi gir<sub>17</sub>-zal | Flückiger, Urnamma p.339 | ("good and proud woman": F 18\*)  
Volk, InŠuk., Z. 127, 129, 168, 181 (K), 184, 185, 196, 197, 210, 213, 214, 223, 224, 235, 238, 240, 255; S. 139  
munus Zgoll, Nin-me-šara, Z. 2, 65 (i: ztatkräftige Frau), 55, 77, 79, S. 100 (munus zi), S. 122 (zu 79), S. 145 | ("Frau")  
Lugale 368 | R-ra (= *sin-niš-tum*; Kontext: arhuš-a sa<sub>2</sub> nam-ga-mu-ni-ib<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>)  
Lugale 380 | R zi-de<sub>3</sub> (akk. *sin-niš-tu kit-tu*; "cette sainte femme"; von Ninmah)  
Lugale 387 | (mit šir<sub>3</sub> ku<sub>3</sub>-ge-eš i<sub>3</sub>-ag<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>, gemeint ist Ninmah)  
Lugale 390 | ("Dame"; Anrede Ninmahs durch Ninurta)  
Lugale 537 | nita munus dim<sub>2</sub>-ma u<sub>3</sub> za-e-gin<sub>7</sub> ("en forme masculine et féminine, - et encore à ta manière - "; Ninurta über Steine)  
SAL ma-az-za | Sjöberg, ZA 63 (1973) 12:49 | (= *šāhittu*) [AHw.: "eine (Tanz)-Priesterin?" CAD "(a female member of the temple personnel); lex.\*"]  
MI<sub>2</sub> | M.A.R.I. 4 164 Anm. 64 | (wird als Ideogramm in der *šakkanakku*-Periode nachgesetzt)  
s. dusu<sub>2</sub>, MI<sub>2</sub>, dumu-R, nar-R, NE.DI R, nar-MUNUS, NU.NUS, nu-nus<sub>2</sub> ES, <sup>d</sup>nunus-..., pa<sub>4</sub>-šeš R, zi.d, zirru
- munus-al-e<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>**  
Sjöberg, JCS 24 (1972) 111:7 | (= *mahhūtum*)  
s. lu<sub>2</sub>-al-e<sub>11</sub>-de<sub>3</sub>
- MUNUS.AMA.ANŠE**  
Bauer, AfO 36-37, 84
- MUNUS.ANŠE** # eme<sub>3</sub>
- munus ar<sub>3</sub>-ar<sub>3</sub>**  
WaSa, ZA 86 (1996) 181 | "Mahlfrau", aB  
s. lu<sub>2</sub> ar<sub>3</sub>-ar<sub>3</sub>

**MUNUS-ara** # ara

**MUNUS bar-šu-ĝal<sub>2</sub>** # <sup>munus</sup>bar-šu-ĝal<sub>2</sub>

**MUNUS.BARxAN** #  
(ANŠE.)MUNUS.BARxAN

**munus-bar<sub>6</sub>**  
FAOS 15.1, 121 | ("eine Fremde(?)")

**<sup>d</sup>munus-DAR-a** (GN)  
Focke, RIA 9, 385 | (Beiname der # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>; var. <sup>d</sup>nin-sa<sub>4</sub>)

**<sup>d</sup>munus-egi<sub>2</sub>-me-a** (GN ES)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 452

**MUNUS-gir-gu<sub>4</sub>-mu-n**  
MI<sub>2</sub>-... | FAOS 15.1, 399 | ("*n*-jährige Färsen")

**MUNUS-gir-mu-n**  
MI<sub>2</sub>-... | FAOS 15.1, 399 | ("*n*-jährige Jungstuten")

**MUNUS.HUB** # algamiš<sub>x</sub>

**MUNUS.HUB<sub>2</sub>** # eme<sub>5</sub>, # sukkal<sub>x</sub>

**MUNUS.LAGAR**  
SAL.LAGAR | Charpin, Clergé 363, 380 | (Lesungen)

**MUNUS.LI**  
MI<sub>2</sub>-LI | FAOS 15.1, 396 | (Belege, vermutlich verkürzt aus MI<sub>2</sub>-u<sub>8</sub>-e<sub>3</sub>-LI; Deutung, Lit.; dagegen Bauer, AfO 36-37, 87: Lesung gub<sub>2</sub> für LI)

**munus-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**  
Farber, RIA 7, 23 | (*Lilītu*, e. dämonischer Geist)  
ki-sikil-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>(-en-na) | Farber, RIA 7, 23  
s. lu<sub>2</sub>-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>

**munus-mul-An**  
Westenholz, CM 7, S. 68 | ("feminine star of An"; Nanaya)

**MUNUS.NAR**  
Kilmer, RIA 8, 469 | ("female musician"; *nārtu*)

**munus-sa<sub>6</sub>-ga** (PN)  
Edzard, RIA 8, 426 | ("schöne Frau", PN

und Epithet v. Göttinnen)

**<sup>d</sup>munus-sa<sub>11</sub>-a** "Ninimma" <sup>d</sup>nin-imma  
Schretter 247:401 (ES-Entspr.)  
s. nu-nus<sub>2</sub>-sa<sub>11</sub>-a ES

**MUNUS.SILA<sub>4</sub>** # kir<sub>11</sub>

**MUNUS-šah<sub>2</sub>-gi**  
FAOS 15.1, 399, 447 | (Beleg)

**munus-TINxŠE**  
sal-... | HSAO 2 209 | (VE:= *mu-za(-?)-bitum*, Variante der Nominalform *sabītu*)

**munus-tug<sub>2</sub>**  
mi<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub> | HSAO 2 131 f.  
HSAO 2 164, 171, 191, 193 f., 196 f., 201, 203, 301, 311

**MUNUS.U<sub>2</sub>.HUB**  
SAL. ... | FAOS 8 171 | (Wz. "??")

**MUNUS.U<sub>8</sub>** # U<sub>8</sub>

**<sup>d</sup>munus-ul-šu-tag** # <sup>d</sup>nin-ul-šu-tag

<sup>ĝiš</sup>**MUNUS.UŠ**  
MEE X 20 Rs. XI 19

**MUNUS.UŠ** # ĝiš<sub>3</sub>

**munus zi**  
Lugale 408 | (Beiname Ninhursags); 412  
Sjöberg, JCS 26 (1974) 171:1, 172:2 | ("as an epithet of Lamasaga") [A.G.: Epitheton vieler Göttinnen, vgl. nin-me-šara Komm. ad Z.2]  
Sjöberg, JAOS 93 (1973) 353:5 | (auch Z.3, Epitheton <sup>d</sup>Sadarnunas)

**MUNUS.ZI** # zirru

**MUNUS zig-tum<sub>2</sub>-tum<sub>2</sub>** # <sup>munus</sup>zig-tum<sub>2</sub>-tum<sub>2</sub>

**<sup>u2</sup>munzer(KI.<sup>d</sup>NANNA)**  
Selz, CM 7, S. 191 n.88 | (Syllabic spelling *mu-zi*; different interpretations)  
s. <sup>d</sup>ab<sub>2</sub>-<sup>u2</sup>munzer(KI.<sup>d</sup>NANNA)-aĝ<sub>2</sub>

**<sup>u2</sup>munzer(UD.<sup>d</sup>NANNA)** [munzer ist KI.<sup>d</sup>NANNA; UD.<sup>d</sup>NANNA hat Lesung id<sub>4</sub>, HB]  
Flückiger, Urnamma p.339 | ("liquorice": D (Ur, B) 36\*)  
mu-su-ur | Flückiger, Urnamma p.338 |

- (non-standard "liquorice": D (Ur, C) 36')
- mur**  
s. gu<sub>3</sub>--mur, ne-mur
- mur**  
Bottéro, RIA 6, 287 | ("moulus"; = *samādu*)
- mur** "Lunge"  
Lugale 276 | ("Les poumons(?)", als Obj. zu HUB<sub>2</sub> mu-e-ak-e, "schlagen" durch den Asakku)  
McEvan, RIA 7, 170 | ("Lunge"; = *hašû*)  
BE MUR *šumma hašû* | Maul, RIA 10, 73 | (Omenserie)
- mur-gig**  
Sjöberg, Or.39 (1970) 96 | (= *murû hašê, uqqu*)
- mur-gu<sub>4</sub>** "Rinderfutter"  
Maekawa BSA 1 75 ff. | (zus. mit še-numun)  
mur-gud | Sjöberg, ZA 63 (1973) 40:19 | (= *imrû, ballu* "fodder")  
s. gu<sub>4</sub>-HAR?
- mur-ku<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>** syll. für murgu<sub>3</sub> # KAxNE
- mur ni-is-ku** ausgewählter Esel  
Averbeck 763 | (CA 6:13 , S. 616<sup>+145</sup> choice young donkey , lies anše ni-is-ku?)
- mur-tun<sub>3</sub>-na<sup>ku6</sup>**  
Heimpel, RIA 6, 223 | ("Krebs")
- mur<sub>2</sub>**  
Friberg, RIA 7, 565 | ("middle square" (Kontext: konzentr. Quadrate), math. Texte)
- mur<sub>7</sub>** # murgu
- mur<sub>8</sub>**  
s. saġ mur<sub>8</sub> gi-na, uš mur<sub>8</sub>
- murgu** "Schulter" *būdum*  
FAOS 8 151 | (in Kolophon)  
Lugale 67 | R *tuku* (jünger *ša emūqu išû* "ayant une ossature (ferme)")  
zi murgu<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> šub-bu | Lugale 574 | (jünger nam!-e<sub>2</sub>-gar<sub>8</sub>-še<sub>3</sub> šub-b]u-de<sub>3</sub>, akk. [ -t]u-šû<sub>2</sub> k[i-m]a i-ga-ri, "a jeté le souffle sur le dos"; der Gašur-Stein gg. anderen Steinen)  
WaSa, ZA 84 (1994) 307 | Zeichen HSAO 2 207  
s. gu<sub>2</sub>-murgu, igi
- <sup>d</sup>murgu-zi-aš(-ki)** (GN)  
<sup>d</sup>murgu<mur-gu>-zi-AŠ(.KI) | Krebbernik, RIA 8, 433  
<sup>d</sup>murgu<mur-gu>-zi-aš-ki (GN) | Krebbernik, RIA 8, 366
- murgu<sub>3</sub>** # KAxNE
- mur<sub>2</sub>-ba**  
Lugale 36 | (jünger muru<sub>3</sub>-bi-a = *ina birišunu* "au milieu d'elles")
- mur<sub>3</sub>(IM)<sup>ki</sup>** (ON)  
Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 474 | ("Muru"; im GN # <sup>d</sup>nin-muru<sub>3</sub>(IM)<sup>ki</sup>; dort auch ur<sub>5</sub> statt muru<sub>3</sub>)  
s. <sup>d</sup>nin-muru<sub>3</sub>(IM)<sup>ki</sup>
- mur<sub>4</sub>(UR<sub>2</sub>xU<sub>2</sub>.AŠ)**  
/murum/ | Krispijn, Fs Veenhof 255f | UR<sub>2</sub>xU<sub>2</sub> RUM; „Schwiegervater“  
s. e<sub>2</sub> UR<sub>2</sub>xU<sub>2</sub>, muru<sub>5</sub>, murub<sub>5</sub>, (m)urum, ušbar<sub>3</sub>
- mur<sub>5</sub>(MUNUS.UD.EDEN)**  
Sjöberg, HSAO (1967) 201;223 | ("Bruder der Ehefrau" (Edzard); "nach Edzards Ansicht auch Schwiegervater" - "sehr unsicher" (231); Utu als "Schwager" gegenüber Dumuzi (223); Dumuzi als "Schwiegersohn" gegenüber Suen] s. mi<sub>2</sub>-us<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>; = *emu rabû*)  
/murum/ | Krispijn, Fs Veenhof 255f | SAL UD EDEN; „Schwiegervater“, Lesung murumb, = \*mi<sub>2</sub>+urum  
s. murub<sub>5</sub>, (m)urum, mussa
- mur<sub>9</sub>(IM.DUGUD)** "Wirbelsturm"  
mu-ri/ mur-r[i...] | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 178, 188 MA I 22, 23 mu-ri ki-us<sub>2</sub>-a [23: ki si-a], MB I 22, 23 mur-r[i..u]s<sub>2</sub>-sa [23: k[i u]s<sub>2</sub>-sa]  
mur<sub>x</sub>(IM.DUGUD)-a | Lugale 272 | ("dans un tourbillon"; darin kommt der Asakku zur Erde)  
mur<sub>x</sub>(IM.DUGUD) | Lugale 333 | ("l'averse", mit lu<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-ma šu-bar-ra-gin<sub>7</sub> ein Bild für die Schlacht Ninurtas gegen Asakku)  
mur<sub>x</sub> | Sjöberg, JCS 21 (1967) 278:7 | (= *akāmu* "cloud of dust, mist"; LL auch =



- imbaru*; auch an-R)  
s. AN.IM.DUGUD
- murub<sub>2</sub>** # murub<sub>4</sub>
- MURUB<sub>2</sub>(?)**  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat IV in Umma, Ur III-Zeit)
- murub<sub>4</sub>** "Mitte, mittlerer" *qablum*  
FAOS 8 152 | (in Kolophon)  
mu-ru | Averbek 763 | (CA 26:17, 30:16)  
mu-ru<sub>6</sub> | BFE B. 1(b) | (für murub<sub>4</sub>  
"Körpermitte", auf Skorpion bezogen)  
UAVA 7, 279  
murub<sub>2</sub> | Sjöberg, ZA 64 (1975) 158 | (= *qablūtu* "Infix")  
iti murub<sub>4</sub> | Charpin, Clergé 209, 262ff. |  
(=*warhum qablūm* "Monatsmitte")  
WaSa, ZA 82 (1992) 133 | (Zeichenform  
Umma, Reihe gal murub<sub>4</sub> sig)  
Kilmer, RIA 8, 479 | ("midst/center")
- MURUB<sub>4</sub>**  
s. SA, SA [ŠU<sub>2</sub>(?)] (Bez. f. Tonart)
- murub<sub>5</sub>(MUNUS.US<sub>2</sub>.DAM)**  
Sjöberg, HSAO (1967) 227 | (= *emu rabû*  
"bezeichnet den Schwiegersohn (das  
Verhältnis des Ehemannes zu dem Vater  
der Ehefrau)"; evtl. auch  
"Schwiegervater")  
/murum/ | Krispijn, Fs Veenhof 255f | SAL  
UŠ DAM; „Schwiegervater“  
s. muru<sub>5</sub>, mussa
- (m)urum**  
Sjöberg, HSAO (1967) 227-230 | (= *NINDA<sub>2</sub>xU<sub>2</sub>.RUM*, *UR<sub>2</sub>xU<sub>2</sub>.RUM*;  
unklar *ušbur<sub>x</sub>* = *UR<sub>2</sub>xU<sub>2</sub>.RUM*;  
Kurzlesung *ur<sub>7</sub>*, *u<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub>*, *u<sub>2</sub>-uru<sub>12</sub>* = *emu  
rabû*; von muru<sub>5</sub> zu trennen, da  
verschieden geschrieben; Bedeutung  
"Schwiegervater", evtl. als "Vater der  
Ehefrau", vgl. aber auch *ušbar*)
- mussa(MUNUS.UŠ.DI)**  
Krispijn, Fs Veenhof 256 + n.32 | SAL  
UŠ DI; = *mi<sub>2</sub> us<sub>2</sub>-a* „woman“ +  
„followed“ = *emu šehru*  
mussa<sub>x</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 68 |  
MUNUS UŠ DI, var. UZ MUNUS DI  
s. murub<sub>5</sub>
- mussa<sub>x</sub><sa<sub>2</sub>><sup>mušen</sup>**  
Limet, Subartu 6, 65f | "Kranich"?

s. a.za<sub>3</sub>.gunu<sub>3</sub><sup>mušen</sup>

**musub<sub>3</sub>** ES "Hirte" *re'û*  
Schretter 232:330 (ES-Wort?)

**/muš/ ES**  
Friberg, RIA 7, 539 | (ES f. geš<sub>2</sub>, "60")

**muš** "Schlange" *šerru*  
FAOS 6 240  
Averbek 763 | (CA 10:23, 15:26, 22:1, 2,  
CB 16:14)  
BFE B. 3(b); 8(a); 35(a); 36(a), (c), <sup>(d)</sup> |  
("Schlange")  
<sup>d.ir!</sup>(SA)-ha-an<sup>muš</sup>MUŠ | BFE 300  
<sup>d</sup>MUŠ.ir-ha.DIN.BALAG.DAR | BFE 298  
ff. | (Fluß- und Schlangengottheit Irhan)  
MUŠ.MUŠ | BFE B. 26 IV 7; V 4 |  
("Schlangen" (Pl.))  
Flückiger, Urnamma p.339 | ("snake": C  
36)  
Lugale 170 | (R-gin<sub>7</sub> "comme un serpent";  
vom Asakku, sag ki-a du<sub>11</sub>.g)  
Wiggermann, RIA 9, 332 | ("snake")  
M.A.R.I. 6 172 | (muš.hi.a  
"Drachenprotome")  
s. <sup>giš</sup>gi-muš, KA-muš-i<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub>-e, <sup>d</sup>nin-kilim-  
muš, <sup>d</sup>nu-umuš<sup>muš</sup>-da, zu<sub>2</sub>-muš-e-gu<sub>7</sub>-(a),  
kur-R, sug-R, zu<sub>2</sub>-muš, zu<sub>2</sub>-muš-e/i<sub>3</sub>-  
gu<sub>7</sub>-(e)

**muš, muš<sub>5</sub>(ŠEŠ)**  
s. še-R

**MUŠ**  
Wiggermann, RIA 8, 230 | (monster  
appearing as constellation in the night sky)  
muš

<sup>d</sup>MUŠ # <sup>d</sup>nirah

<sup>d</sup>MUŠ<sup>ki</sup>  
Wiggermann, RIA 9, 570

<sup>mul</sup>MUŠ  
Wiggermann, RIA 8, 230 | (constellation  
in the night sky)  
Wiggermann, RIA 8, 461

<sup>d</sup>muš-a-igi-ĝal<sub>2</sub>  
UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Uruk)  
<sup>d</sup>muš-A.(IGI)-ĝal<sub>2</sub> | Krebernik, RIA 8, 444

**muš-bi-an-na** (ON)  
Röllig, RIA 8, 450 | (Gemarkung und  
Kanal in der Provinz Umma in neusum.

Zeit)

**muš-bi-eden-na** (ON)

Röllig, RIA 8, 450 | (Gemarkung des Staates und der Provinz Lagaš)

**muš-buluĝ<sub>3</sub>-buluĝ<sub>3</sub>**

Krebernik, RIA 9, 365 | ("schlangennährend")

**muš-da-ma** "Baumeister"muš-da | Averbeck 763 | (CB 3:16)  
Edzard, ZA 55 109{+91} |  
(Bauhandwerker, <mu-šidima?)**<sup>d</sup>muš-dam-ma** (GN)

Krebernik, RIA 8, 453 | (göttl. Baumeister)

**<sup>d</sup>MUŠ<ir-ha>DIN.BALAĜ** # irhan**<sup>d</sup>MUŠ<ir-ha>DIN.BALAĜ.DAR** # irhan**<sup>d</sup>MUŠ<ir-ha>DIN.BALAĜ.DU** # irhan, #  
<sup>d</sup>irhan-(DIN).BALAĜ.DU**<sup>d</sup>MUŠ<ir-ha>DIN.BALAĜ.NUN** # irhan**muš--DU** # muš<sub>2</sub>--tum<sub>2</sub>**muš--dub**

Thomsen, Mes. 10, 300 | muš--dub, cf. Reisman „Iddin-Dagan's Sacred Marriage Hymn.“, JCS 25, 1973 p.194: „the verb has to do with combing or setting of hair“.

**muš-GA.LI**

Wiggermann, RIA 9, 370 | (?)

**muš(-gal)**Lugale 11 | (= *mušgallu* "un serpent")  
[Geller, BSOAS 48 (1985) 216 "serpent-like"]**muš-ĝir<sub>2</sub>** (e. Schlange)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:102 | ("...-snake"; "Meaning here?") [wohl ein Teil der Zella, wo es dunkel ist!?!]

**muš-ĝir<sub>2</sub>** (e. Stein)Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:102 | (= *mušgarru* "a semiprecious stone"; "Meaning here?" s. R "e. Schlange")**muš-ĝir<sub>2</sub>** (e. Teil der Zella(?))**<sup>d</sup>MUŠ.HA.DU** # <sup>d</sup>A.MUŠ.HA.DU**<sup>d</sup>MUŠ.HA.KUD.DU** (GN)

Krebernik, RIA 9, 364

**muš-huš** "Drache"

Averbeck 763 | (CA 10:20, 26:24, CB 14:6)

Lafont RA 86 100 | (Ur III, als "Weihung"; Lit.)

WaSa, OLZ 89 (1994) 542 | als Standarte bei Šara, entliehen

Wiggermann, RIA 8, 225 | ("awesome snake" = Snake-dragon (Mischwesen))

Wiggermann, RIA 8, 244 | (Snake-dragon (Mischwesen); = *mušhuššu*)

muš-huš(-a) | Wiggermann, RIA 8, 455 | (Snake-dragon, lit. "fearsome serpent")

**muš ki-in-dar-ra**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 82. | «'serpent de crevasse'»

**muš-lah<sub>4/5</sub>** "Schlangenbeschwörer" *mušlahhu*muš-lah<sub>5</sub>-gal | FAOS 6 240 | "Oberschlangenbeschwörer"muš-lah<sub>5</sub> | UAVA 7, 178<sup>837</sup>muš-lalah(DU.DU) | Sjöberg, JCS 24 (1972) 113:44', 114:14' | ("snake charmer" = *mušlahhu*)

Santag 6 87 Komm. | Bel., Ur III Umma

muš-lah<sub>4</sub> | Cavignaux, Krebernik, RIA 9, 462 | ("Schlangenbeschwörer(in)")muš-lah<sub>4</sub> | Krebernik, RIA 10, 328 | ("Schlangenbeschwörer" (in ED lu<sub>2</sub> E))muš-lah<sub>4</sub> | Sallaberger, RIA 9, 466 | ("Schlangentänzer{?}")muš-lah<sub>4</sub> | Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 637 | ("Schlangenbeschwörer")**muš-mah**Wiggermann, RIA 8, ??? | (Seven-headed Snake (Mischwesen); = *mušmahhu*)**(MUŠ.)<sup>d</sup>MUŠ** # <sup>d</sup>nirah**muš-saĝ-imin**

Lugale 133 | ("le serpent à sept têtes"; einer der von Ninurta im kur getöteten ur-sag)

van Dijk, RIA 7, 135 | ("Hydra", einer der 12 von Ninurta getöteten Feinde in Lugale)

Wiggermann, RIA 8, 227, 244 | (the dragon "Seven-headed Snake")

**muš-saġ-KAL**

muš sag-kal | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 83. | («serpent sagkal»)  
 Cavigneaux, ZA 83 (1993) 178, 186:MA/MB I 11 | ("un serpent de nature indéfinie")  
 Lugale 175 | ("un serpent géant"; Vergleich für den Asakku)  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 38:23 | (s. TH 142:498: = *araru*) [Metapher für den Riegel des Ekur; hier mit Verbum e-ne-PAR<sub>3</sub> si-il-si-il]

**muš-si-ġar** (Hörnertragende Schlangen(Vipern))  
 BFE 182 | (auch muš-si-gur<sub>3</sub>-ru)

<sup>d</sup>**MUŠ.ŠA<sub>3</sub>(!?).DA.DU** (GN)  
 Krebbernik, RIA 8, 497

**muš-ša<sub>3</sub>-tur<sub>3</sub>**  
 Averbeck 764 | (CA 26:24 poisonous snake)  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 146. | («serpent šatur»)  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 38f:24 | (= *bašmu* "a poisonous snake") [metaphorisch für "Türschloß"]  
 Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 112f:12 | (Epitheton Numušdas)  
 Wiggermann, RIA 8, 244 | (horned snake (Mischwesen))

**muš tum<sub>2</sub>**  
 Westenholz, ECTJ p.52 ad n.83 | Verweis auf AnOr 28, 28f

**MUŠ.TUR**  
 Wiggermann, RIA 9, 570 | (= *ni-ra-hu*)

**MUŠxMUŠ.RU**  
 s. <sup>d</sup>nin-MUŠxMUŠ.RU<sup>(ku6)</sup>

**muš<sub>2</sub>**  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 12:49 | muš<sub>2</sub> ma-az-gu<sub>10</sub> (in LL Ugumu, vgl. ma-az)

**muš<sub>2</sub> "ahulāp"**  
 Kilmer, RIA 8, 465 | (= *ahulap*, soothing lugubrious sound produced by the instruments li-li-is<sub>(3)</sub> and ub<sub>3</sub>)  
 Kilmer, RIA 10, 370 | (brushing/soothing sound of an ub<sub>3</sub>- or lilis-drum)

<sup>(uzu)</sup>**muš<sub>2</sub>** "Aussehen" *zīmu*

s. <sup>d</sup>nin-muš<sub>2</sub>-za-gin<sub>3</sub>-na

**muš<sub>2</sub>/muš<sub>3</sub>** etw. z. Tempel Gehöriges  
 Attinger 513{1416}  
 muš<sub>3</sub> | Sjöberg, AfO 24 (1973) 39:29 | (= *mātu, tušāru* "field"; "here ... a part of or situated in the house / temple and upon which the goddess takes her seat, seems to be used in a transferred meaning"; direktivisch, mit dur<sub>2</sub>--gar)  
 M.A.R.I. 7 345 | (Bz. eines Tempelteils)  
 s. <sup>d</sup>nin-muš<sub>2</sub>-za-gin<sub>3</sub>-na

**MUŠ<sub>2</sub>/MUŠ<sub>3</sub>**  
 s. kur-R

**muš<sub>2</sub>/muš<sub>3</sub>-am<sub>3</sub>** (Ausruf d. Mitgeföhls, nach Mitgeföh)l  
 muš<sub>3</sub>{?}-am<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.339 | (exclamation used to express or seek compassion: A 54 \* (broken ))  
 R, muš<sub>3</sub>-am<sub>3</sub> Attinger 619f.

**muš<sub>2</sub>-am<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "muš-am sagen (Ausruf der/nach Bedauerung)" *ahulap qabū*  
 Attinger 619f.

**muš<sub>2</sub>--ga, muš<sub>3</sub>--ga** ES = muš<sub>2</sub>-tum<sub>2</sub> "aufhören" *naparkū*  
 Schretter 233:335

**MUŠ<sub>2</sub>-lum-ma** (ON?)  
 Heimpel, RIA 9, 380 | ("Šedluma")

<sup>d</sup>**muš<sub>2</sub>-me-kul<sub>2</sub>-kul<sub>2</sub>** (GN)  
 Focke, RIA 9, 385 | (Beiname der # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>)

**muš<sub>2</sub>--tum<sub>2</sub>** "aufhören" *naparkū*  
 muš--tum<sub>2</sub> | Averbeck 764 | (CB 10:6)  
 Schretter 233:335 (ES-Entspr.)  
 s. muš<sub>2</sub>-ga ES

**MUŠ<sub>2</sub> u<sub>3</sub>-SAR**  
 Santag 6 41 iv 28 Komm. | Bel.

<sup>d</sup>**muš<sub>2</sub>-za-gin<sub>3</sub>-na** (GN)  
 Wiggermann, RIA 8, 498 | (one of the eight ub-lil<sub>2</sub>-la-deities in the court of Inanna)  
 s. <sup>d</sup>nin-muš<sub>2</sub>-za-gin<sub>3</sub>-na

**muš<sub>3</sub>(-...)** s. auch muš<sub>2</sub>(-...)

**muš<sub>3</sub>**

Steinkeller, Fs Szarzynska 93 | "Gesicht"

**muš<sub>3</sub>**

Renger, RIA 5, 129 | ("Schmuckstück",  
als Insignie)  
s. e<sub>2</sub>-muš<sub>3</sub>(-...)

**muš<sub>3</sub>**

Heimpel, RIA 9, 153 | (Kontext: Nanše &  
Vögel)

**MUŠ<sub>3</sub>** (Substantiv)

FAOS 6 240 | (vgl. muš<sub>3</sub>=zīmu)  
FAOS 8 152 | (in Kolophon)  
muš<sub>3</sub> | Lugale 67 | (= zīmu "masque")  
muš<sub>3</sub> | Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71)  
162:4 | (= zīmu "appearance")  
muš<sub>3</sub>-me | Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | (= zīmu "face")  
s. <sup>d</sup>nin-MUŠ<sub>3</sub>-bar, <sup>d</sup>nin-MUŠ<sub>3</sub>.KUR, kur-MUŠ<sub>3</sub>(.ZA)

**<sup>d</sup>MUŠ<sub>3</sub>**

Sjöberg, JCS 40 (1988) 170:1 |  
(Schreibung für <sup>d</sup>Inana, nicht <sup>d</sup>Innin)  
MUŠ<sub>3</sub> | Edzard, RIA 9, 94 | (= Inanna (als  
Element in theophoren PNn))  
Wilcke, RIA 5, 75 | (Inanna)

**muš<sub>3</sub>-am<sub>3</sub>** # muš<sub>2</sub>-am<sub>3</sub>**muš<sub>3</sub>--de<sub>6</sub>**

Thomsen, Mes. 10, 299 | "to stop, to  
cease"

**<sup>d</sup>MUŠ<sub>3</sub>.EREN**

Flückiger, Urnamma p.339  
s. PUZUR<sub>4</sub>.<sup>d</sup>MUŠ<sub>3</sub>.EREN(-k)

**MUŠ<sub>3</sub>.KUR**

s. <sup>d</sup>nin-MUŠ<sub>3</sub>.KUR

**<sup>d</sup>muš<sub>3</sub>-lal<sub>3</sub>** # <sup>d</sup>Alammuš**muš<sub>3</sub>-me**

s. MUŠ<sub>3</sub>

**<sup>d</sup>muš<sub>3</sub>-me-kul-kul** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450

**<sup>d</sup>MUŠ<sub>3</sub>.ZA.AN**

Heimpel, RIA 9, 156 | (Kontext: Haushalt  
Nanšes)

**<sup>d</sup>MUŠ<sub>3</sub>.ZA.ZA** (GN)

Wilcke, RIA 5, 76

**muš<sub>5</sub>** Var. zu # muš**muš<sub>5</sub>**

s. še-muš<sub>5</sub>

**mušen** "Vogel" *išūru*

FAOS 6 241 | (s. buru<sub>4</sub>-gi<sup>mušen</sup>)  
Averbeck 764 | (CA 29:12, CB 12:10,  
14:23)

MUŠEN | BFE B. 38 II'?; Anm. 83  
(redupl.) | (Sumerogramm "Vogel")

Schretter 233:234 | (mušen = nin "Herrin"  
als ES-Wort im Anschluß an Poebel)  
[nicht eher literar. Bild des Vogels, der  
flieht?]

Schretter 237:353 (ES-Entspr.)

UAVA 7, T 70b

Flückiger, Urnamma p.339 | ("bird, fowl":  
D (Ni) 24; 25 // 26; D (Ur) 35'\*)

mu-še-n(a) | Flückiger, Urnamma p.338 |  
(non-standard "bird, fowl": D (Ur, B) 32'  
// 33' // 34')

mu-ši-x | Flückiger, Urnamma p.338 |  
(non-standard "bird, fowl": D (Ur, C) 331 //  
341)

Volk, InŠuk., Z. 69 (K), 85, 88

Lugale 92 | ("l'oiseau", mit Attr. dal; vgl.  
Z.110, 133)

Lugale 133 | mušen-an-  
<sup>im</sup>zu<sub>x</sub>(DUGUD)<sup>mušen</sup> ("l'oiseau Anzu";  
einer der von Ninurta im kur getöteten  
ur-sag)

Edzard, RIA 7, 44 | ("Vogel"; Kontext:  
Streitgespräche)

M.A.R.I. 6 172, 176 | (als Protom /  
Rhython)

ARM 24 90: 2; 122: 3; 132: 6; 133: 4; 274:  
1,2 | "oiseau" (*iššūrum*)

s. e<sub>2</sub>-mušen, mu-tin ES, nam-ri-mušen,  
nunuz-mušen, sa-mušen-du<sub>3</sub>, sipa

**mušen** (Sonstiges)

Zgoll, Nin-me-šara, S. 474b | (Var. für  
VPX mu-ši-in-)

**mušen-anzu**

van Dijk, RIA 7, 135f. | ("mythischer  
Adler", einer der 12 von Ninurta  
getöteten Feinde in Lugale)

**mušen-dal(-la)**

FAOS 15.2, 84 | (Berufsbez.; Lit.)

**mušen-du<sub>3</sub>** "Vogler" *usandû*

FAOS 15.1, 84 | ("Vogelfänger, Vogler",

*us/šandū)*

mušen-du<sub>3</sub>-mušen | FAOS 15.2, 84 |  
 (Berufsbez.; "Vogelfänger (der) Vögel")  
 UAVA 7, 23

digir-mušen-du<sub>3</sub>-ke<sub>4</sub> | Krebernik, RIA 10,  
 160 | ("Vogelstellergottheit")

usanda = usan<sub>5</sub>(MUŠEN)-du<sub>3</sub> | Waetzold,  
 RIA 10, 383 | ("Vogelfänger, Vogler"  
 (s.v. Peitsche = usan<sub>3</sub>))

<sup>d</sup>mušen-du<sub>3</sub>-ku<sub>3</sub>-zu (GN)

Krebernik, RIA 8, 453 | ("weiser  
 Vogelfänger")

**mušen-kur-kur-ra** ES # <sup>d</sup>nin-kul-kul

**mušen ša<sub>3</sub> saga<sub>11</sub><ga>(-k)**

... sag<sub>3</sub>-ga(-k) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-  
 95) 165. | («'oiseau du cœur chagrin'»)

## N

**na-** Verbal-Morphem, traditionell als Affirmativ verstanden

Lugale 219 | (na-mu-un-tum<sub>2</sub> "l'a supporté partout") [v.D. versteht kur als (personal gedachten) Ergativ, Abs. ist dann Ninurta]

sa<sub>2</sub> nam-ga-mu-ni-ib<sub>2</sub>-du<sub>11</sub> | Lugale 368 | ("il plonge", mit Komplementen munus-ra arhuš-a: "(l'âme d')une femme dans l'amertume")

**na-/nam-** Verbal-Morphem des Prohibitiv

Lugale 221 | nam-ba-gir<sub>2</sub>-gir<sub>2</sub>-re, jünger nam-ba-ni-ib<sub>2</sub>-g[ir<sub>2</sub>]-gi [r<sub>2</sub>-r]e | (= l[a i]t-ta-nab-riq "que (les eaux) ne noient pas") [AZ: ÜS unsicher, s. gir<sub>2</sub>]

**na(-)** # ĝa<sub>2</sub>-e

**na**

BFE B. 2(c); 9(a), (g); 11(k); 25(a): etwa "Bann"

s. ŠA UGN

**na**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 167:53 | (na = *uznu* "(nur hier) ist verdächtig ... vielleicht ein Schreibfehler für PI = *geštu*")

<sup>(na<sup>4</sup>)</sup>**na** "Stein"

FAOS 6 241 | (in: alan-na "Steinstatue") Averbeck 764 | (CA 12:8(bis), 16:6, 22:24, 23:5, 12, 18, 24, 29, 24:3, 7, 29:1, SB 6:7, S. 405)

Steible, FAOS 9/2 21 (54) 26 (76) | (Kalkstein?)

Lugale 480 | <sup>na<sup>4</sup></sup>na-ta su im-ta-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>-e (jünger na<sub>4</sub> su-ni-t[a] im-ta-du<sub>3</sub>-[d]u<sub>3</sub>-e, akk. *ana zu-mur [na]-'i u[z?]-* ], "de la pierre-na il écorcha(?) la peau")

Lugale 483 | <sup>na<sup>4</sup></sup>na me-ga<sub>2</sub> giš ba-e-šub-bu-za-na-gin<sub>7</sub> (akk. <sup>na<sup>4</sup></sup>*II ša<sub>2</sub> ana ta-ha-zi-ja is-qa t[a-ad-du]-u<sub>2</sub>*, "pierres-na, puisque vous avez osé jeter un sort sur mes privilèges (pour vous les attribuer)"; aus der Verfluchung durch Ninurta)

s. <sup>(na<sup>4</sup>)</sup>na-lu-a

**-na** 'Negativkopula'

Attinger 598{+1698} (dagegen)

**-na** = ni+a # -ni

**(-)na** = n+AK # ak

**NA** "Standort"

BE NA *šumma manzāzu* | | Maul, RIA 10, 72 | (Omenseerie)

**NA** (Unklares)

Flückiger, Urnamma p.339 | (obscure: E 40' (broken))

**na-aĝ<sub>2</sub>** ES = nam "Geschick" *šimtu*  
Schretter 239:365

**na-aĝ<sub>2</sub>-bara<sub>2</sub>** ES "Königtum" *šarrūtu*  
Schretter 239:366

**na-aĝ<sub>2</sub>-bur-ra** ES "Kollegium der *abru*-Priester" *abrūtu*  
Schretter 240:367

**na-aĝ<sub>2</sub>-di-bi-dib** ES = niĝ<sub>2</sub>-dib-dib *pariktu*  
Schretter 240:368

**na-aĝ<sub>2</sub>-dim<sub>3</sub>-me-er** ES = nam-diĝir  
"Göttlichkeit"  
Schretter 240:369

**na-aĝ<sub>2</sub>-egi** ES = nam-egi "Herrschaft" *rubūtu*  
Schretter 240:370

**na-aĝ<sub>2</sub>-ensi** ES "Traumdeuterschaft"  
Schretter 241:371

**na-aĝ<sub>2</sub>-gala** ES = nam-gala  
"Klagepriestertum" *kalūtu*  
Schretter 241:372

**na-aĝ<sub>2</sub>-gašan/ga-ša-an** ES = nam-nin  
"Herrschaft" *bēlūtu*  
Schretter 241:273

**na-aĝ<sub>2</sub>-gel-le-eĝ<sub>3</sub>** ES = nam-gilim  
"Verderben" *šahluhtu*  
Schretter 241:374

**na-aĝ<sub>2</sub>-gig** ES = nam-gig "Übel" *maruštu*  
Schretter 242:375

**na-aĝ<sub>2</sub>-hul** ES = nam-hul "Böses" *lemuttu*  
Schretter 242:376

**na-aĝ<sub>2</sub>--ku<sub>5</sub>.d(/dr/)** ES = nam--ku<sub>5</sub> "fluchen"  
*arāru*  
Schretter 242:377

**na-aĝ<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>-zu** ES = nam-ku<sub>3</sub>-zu "Weisheit"

*nēmequ*  
Schretter 242:378

**na-aĝ<sub>2</sub>-lu<sub>2</sub>-u<sub>18</sub>-lu** ES = nam-lu<sub>2</sub>-u<sub>18</sub>-lu  
"Leute", "Truppe" *nīšu, ummānu*  
Schretter 242:379

**na-aĝ<sub>2</sub>-men** ES "Königtum" *šarrūtu*  
Schretter 243:380 | (= nam-en-na?)

**na-aĝ<sub>2</sub>-<sup>d</sup>mu-ul-lil<sub>2</sub>** ES = nam-<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub> "Ellil-  
Würde" *illilūtu*  
Schretter 243:381

**na-aĝ<sub>2</sub>-mu-lu** ES "Menschen" *nišū*  
Schretter 243:382

**na-aĝ<sub>2</sub>-niĝin** ES "Gesamtheit" *napharu*  
Schretter 243:383

**na-aĝ<sub>2</sub>-nir-ra** ES = nam-nir-ra "Herrschaft"  
*etellūtu*  
Schretter 243:384

**na-aĝ<sub>2</sub>-še-bi-da** ES "Nachlässigkeit" *egītu*  
Schretter 243:385

**na-aĝ<sub>2</sub>-tag** ES = nam-tag "Schuld" *arnu*  
Schretter 244:387

**na-aĝ<sub>2</sub>-tar** ES = nam-tar "Geschick" *šimtu*  
Schretter 244:388  
na-am<sub>2</sub>-tar | Klein, RIA 9, 142

**na-aĝ<sub>2</sub>-ti-la** ES = nam-ti-la "Leben" *balātu*  
Schretter 244:389

**na-aĝ<sub>2</sub>-umun** ES = nam-lugal "Königtum"  
*šarrūtu*  
Schretter 245:390

**na-aĝ<sub>2</sub>-usar** ES "Nachbarschaft" *šitūtum*  
Schretter 245:391

<sup>ĝis</sup>**na-ah-ba-tum**  
Ferwerda, SLB 5, Nr. 4.5 Komm., Nr. 6.1  
Komm.  
s. <sup>ĝi</sup>pisan-<sup>ĝis</sup>na-ah-ba-tum

**na-am** syll. für nam [in # nam-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>]

**na-am-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub>** syll. für # nam-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>

<sup>d</sup>**na-an-na** ES  
Stol, RIA 9, 148 | (ES # <sup>d</sup>na-na-a)

**na-an-še** syll. f. # <sup>d</sup>nanše

<sup>d</sup>**na-aš<sub>2</sub>** syll. f. # <sup>d</sup>nanše

<sup>d</sup>**na-bar-bar** # <sup>d</sup>na-MAŠ.MAŠ

**na-be<sub>2</sub>-a** # du<sub>11</sub>

**na-de<sub>5</sub>.g** # na-ri.g

<sup>d</sup>**na-dim<sub>3</sub>-mud** # <sup>d</sup>nu-dim<sub>3</sub>-mud

**na-DU/RI--sum**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 38:32 |  
("reinigen, rein s."; vom Heiligtum; von  
der Steppe)

**na--du<sub>3</sub>** "eine Stele errichten"

na--ru<sub>2</sub> | FAOS 6 242

na--ru<sub>2</sub> | Averbek 764 | (CA 23:8, 13, 19,  
25, 30, 24:4, S. 348 Anm. 183 to set up a  
stone)

**na-du<sub>3</sub>-a, na-du<sub>3</sub>** "(aufgestellte) Stele" *narû*

na-ru<sub>2</sub>-a | FAOS 6 242 f.

na-ru<sub>2</sub>-a | FAOS 8 153 // *narûm (na-ri-lim)*

na-ru<sub>2</sub>-a | Averbek 764 | (CA 23:9, SB  
6:9, S. 348 Anm. 183)

na-ru<sub>2</sub>-a | UAVA 7, 276<sup>1284</sup>

na-ru<sub>2</sub>-a-mah | UAVA 7, 25<sup>1025</sup>

<sup>d</sup>na-ru<sub>2</sub>-a (Girsu) | UAVA 7/2, S. 192  
(Index)

<sup>d</sup>na-ru<sub>2</sub>-(a) | Selz, CM 7, S. 171 | ("the  
Stele"); 173 (OSum; receiving offerings);  
174 (bear images; guarantee borders;  
identified with Ancient Kudurrus ); 197  
n.182 (location of stelae in Lagaš state)

na<sub>4</sub>-ru<sub>2</sub>-a | Sjöberg, JCS 24 (1972) 129:15 |  
(für <sup>na<sub>4</sub></sup>na-ru<sub>2</sub>-a, Sjö: na<sub>4</sub>-na-ru<sub>2</sub>-a)

na-du<sub>3</sub>-a | Bauer, AfO 36-37, 83 | (zur  
Nichtexistenz eines Verbuns ru<sub>2</sub>)

na-du<sub>3</sub>-a | Röllig, RIA 9, 179 | ("Stele")

na-du<sub>3</sub>-a | Sallaberger, RIA 9, 465 |  
("Stele"; und als Schmuck)

na-ru<sub>2</sub> | HSAO 2 196, 208 | (VE:= *maš-ar-  
tu<sub>3</sub>-um*, vgl. akk. *mušarû* "Inscription")

na-ru<sub>2</sub> MEE X 4 Rs. II 8'

s. <sup>d</sup>lugal-na-ru<sub>2</sub>-a

**na-ĝa<sub>2</sub>-ah** "Tölpel, Dummkopf" *nû'u, beri'um*  
Attinger 447, 620

**na-ĝa<sub>2</sub>-ah** "s. wie e. Tölpel benehmen"  
Attinger 620 | (Hapax)

**na-ĝa<sub>2</sub>-ra** syll. für # naĝar

**na-gada** "Hirte" *nāqidum*

Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.  
na-gad | Stol, RIA 6, 530 | (im Zsh. mit  
Lederverarbeitung)  
Waetzoldt, RIA 4, 421, 424 | (= *nāqidu*  
"Hirte, verantwortlich für eine oder  
mehrere Herden")  
ARM 24 48: 8, 18; 134: 7; 228: 28

**na-gu<sub>4</sub>-u<sub>8</sub> ma-h(a)** syll. für # nam-gu<sub>2</sub> mah

**na-izi** "Weihrauch"

Averbeck 764 | (CB 4:5)

**na-izi si.g**

Santag 6 100 Komm. | NA NE SI; "mit  
Weihrauch füllen"

**na-kab-tum**

UAVA 7, T 41, 48

**(<sup>na4</sup>)na-lu-a**

Averbeck 764 | (CA 16:7 (ma<sub>2</sub> R), SB  
6:60)  
Steible, FAOS 9/2 26 (76) |  
(Kalksteinquader ?, lu zahlreich s.)

**na-lu-ga-l(a)** ysll. für # nam-lugal

s. pa-ra na-lu-ga-la(-k)

**na-ma** ES = naga "Pottasche" *uhūlu*

Schretter 245:392

**na-ma-su** # nu-mu-su

**<sup>d</sup>na-MAŠ.MAŠ**

Krebernik, RIA 9, 92 | (GN, Lesung <sup>d</sup>na-  
bar-bar oder <sup>d</sup>na-maš-maš)

**na-me**

Attinger 174 (1. "irgendein", 2.  
"irgendjmd., wer auch immer (Subst.)"  
(selten))

Thomsen, Mes. 10, §128 S. 78; |  
indefinite pronoun: "anyone", "anything"  
;ana-me= "what is it? "; ki na.me-še<sub>3</sub>= "to  
any other place" (ex.91)

FAOS 19, S. 232, | me

Lugale 64 | (= *mimma* "aucun")

Lugale 573 | na-me nu-gub-bu (akk. [*a-na*  
*ma*]h-r[*i-k*]a mi-im-ma la i[t-t]e!-za-az,  
"à qui rien ne prête service"; Ninurta zu  
einem Stein)

Sjöberg, AfO 24 (1973) 46:119 | (= *ajju*,  
*mimma šumšu*, *mala*, *mamman*; zu na-

me-ni vgl. a-na-mu, a-na-zu, a-na-ni)

Streck, RIA 10, 430 | (Indefinitpronomen;  
s. Attinger 1993, 174)

s. a-ra<sub>2</sub>

**<sup>d</sup>na-mu-ud-mu-du** syll f. # <sup>d</sup>na-  
NUMUN<sub>2</sub>.NUMUN<sub>2</sub>

**<sup>d</sup>na-mu-un-du**

Krebernik, RIA 9, 145 | (GN?)

**<sup>d</sup>na-na-a**

UAVA 7/2, S. 192 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Ur,  
Uruk)

Stol, RIA 9, 146ff. | (GN, Göttin der  
erotischen Liebe)

s. in-nin

**na-nam**

Volk, InŠuk., Z. 91 | ("fürwahr")

**na-NE**

Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 |  
("Weihrauch" (bei Opfern))

**na-ni-ib-gal** # AN.AN.(ŠE.)NAGA

**<sup>d</sup>na-NUMUN<sub>2</sub>.NUMUN<sub>2</sub>**

Krebernik, RIA 9, 145 | (GN, Name des  
Enki/Ea, syll. <sup>d</sup>na-mu-ud-mu-ud, Lesung)

**<sup>d</sup>na-ra-am-<sup>d</sup>EN.ZU**

UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)  
Volk, InŠuk., A 306

**na--ri.g, ri-ri** "fällen?" (von Bäumen)

na--ri-ri | FAOS 6 241

Volk, InŠuk., A 781 | ("fällen") | [Beleg]

**na--ri.g** "klären = reinigen, raten,

unterweisen, Rat spenden" *ašāru*

Averbeck 764 | na-ri (CA 6:14 to  
instruct)

na(-ŠE<sub>3</sub>) RI.g | Attinger 621 | (/nadri(g)/)

Schretter 251:416a (ES-Entspr.)

Thomsen, Mes. 10, 313 | "to give  
instructions"

UAVA 7, ri-ga 241, T 88

Volk, InŠuk., A 228

na-ri-eri<sub>11</sub>-gal-la | Wiggermann, CM 7, S.  
40 n.63 | ("advisor of netherworld",  
Ningišzida)

nig<sub>2</sub>-na-ri-ga-igi-bar-ra | Maul, RIA 10, 84 |  
("Räucherwerk-Seher" = Zeichendeuter  
für Rauchomina (nach J. Klein))

s. ša--ri-ri(de<sub>5</sub>-de<sub>5</sub>) ES



**na-RI** "Ratgeber"

Sjöberg, ZA 63 (1973) 23:10' | na-RI e<sub>2</sub>-kur-ra ("the counselor of the Ekur", Epitheton Ninurtas und Nuskas)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 23:10' | na-RI digir an-ki-a

Sjöberg, AfO 24 (1973) 39:32 | na-RI--sum ("means here "to give an advice"; vom e<sub>2</sub>-gal, // ... nu<sub>2</sub>, "to lie in wait for the evil man"; vgl. na-DU/RI--sum; zur Lesung Wilcke, Lugalbanda 133 Anm.370)

**na-ri--dab**

Volk, InŠuk., A 228 | ("Ratschlag aufgreifen")

**na-RI--dab<sub>5</sub>** # na-RI--KU**na--ri.g** "reinigen, läutern"

na-ri-ga | Averbek 764 | (CA 27:2, 29:4, CB 12:7)

na--ri | Volk, InŠuk., S. 168; A 783

na de<sub>5</sub> | Civil, Fs Hallo 74 | 1) "to purify", 2) "to advise", 3) to fell trees

**na-ri--sum** # na-ri<sub>6</sub>g--sum**na-RI--e** "als Ratschlag sagen"

Attinger 621 | (Hapax)

**na-ri-ga** "Rat, Anweisung" *aširtu*

na-ri | Averbek 764 | (CA 6:14, 12:22, CB 4:2 instruction)

Attinger 621 (wahrscheinl. /nad(/dr/)i(g)/)

na-de<sub>5</sub>-ga | Schretter 256:440 (ES-Entspr.)

s. še-su<sub>8</sub>-ba ES

**na-ri-(ga)** (kult.) Reinigung

na-ri<sub>6</sub>g | Averbek 764 | (CB 6:14)

na-ri | Averbek 764 | (CB 12:9)

a-na-ri-ga | BFE 257 "Reinigungswasser"

**na-RI.g--KU(dab<sub>5</sub>/tuš)**

Attinger 236<sup>+573</sup> | (1. "der Rat befällt jmd.", d.h. "e. Rat in s. aufnehmen" (dab<sub>5</sub>) o. 2. "der Rat nimmt auf jmd. Platz" (tuš))

**na-ri.g--sum** "reinigen"

na-ri | Averbek 764 | (CB 12:9)

na-ri<sub>6</sub> | Averbek 764 | (CB 6:4)

Volk, InŠuk., A 783

na-ri--sum | Volk, InŠuk., Z. 82 (K) | ("Läuterung geben")

**na-RI--tuš** # na-RI--KU**na-(-)ru<sub>2</sub>-(a)** # na-(-)du<sub>3</sub>-a**na-silim** (PN)

Heimpel, JAOS 119, 524 | PN: „is he not perfect?“

<sup>d</sup>**na-zi** syll. f. # <sup>d</sup>nanše

**na<sub>2</sub>** # nu<sub>2</sub>, <sup>ġis</sup>na<sub>2</sub> # ġiš-nu<sub>2</sub>, na<sub>2</sub>-a # nu<sub>2</sub>-a

**NA<sub>2</sub>**

s. <sup>d</sup>nin-NA<sub>2</sub>, še-NA<sub>2</sub>-a

**na<sub>4</sub>** "Stein" *abnu*

FAOS 6 244f.

FAOS 8 170 | (Wz. = *abnum* "Stein")

FAOS 15.1, 530 | (als Gewichtsstein in versch. Kontext)

Averbek 764 | (CA 16:32 (R šu-ke<sub>4</sub>), 28:19 (kun R), 29:5 (šim R))

BFE B. 27(b) | (na<sub>4</sub>? "Stein"); B. 26 IV 4 (Sumerogramm "Stein(e))

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 144. | («pierre»)

Lugale 305 | n[a<sub>4</sub>?-ka]lam-ma ("les di[eux]/pi[erres] du pays de Sumer")

Lugale 327 // 328 | na<sub>4</sub> mu-bi he<sub>2</sub>-[em] (= *ab-nu lu-u šum-šu<sub>2</sub>*, "'pierre' sera son nom", statt 'Asakku')

Lugale 349 | (Gen. zu gu-ru-um/n = *gu-ru-un [ab]-ni*, "un monceau de pierres"; häuft Ninurta im kur auf)

Lugale 354 | (= *i?-na? a]b-ni*, "(avec des murs) en rocher"; anders Geller: vgl. sa<sub>2</sub>)

Lugale 479 | lugal-gu<sub>10</sub> na<sub>4</sub>-e im-ma-gub (akk. *be-lum [a-na] ab-ni i[z-ziz-ma]*, "Mon Roi se tourna vers la pierre")

Lugale 482 | na<sub>4</sub> a<sub>2</sub>-še ga<sub>2</sub> bi<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ga-gin<sub>7</sub> (jünger na<sub>4</sub> a<sub>2</sub>-še ga<sub>2</sub>-e ba-e-[ ], akk. *ab-nu ša<sub>2</sub> ki-i lu-man ana-ku t[aq-bu-u<sub>2</sub>]*,

"'Pierre, puisque tu as déclaré: 'Oh, que ce fût moi (à sa place)!'"

Schuster-Brandis, RIA 10, 389 | ("Stein"; allg. Bez. für "Perle")

M.A.R.I. 2 78 | na<sub>4</sub> šu (=na<sub>4</sub> *qātim*)

s. (<sup>na<sub>4</sub></sup>)na, <sup>na<sub>4</sub></sup>zalag

<sup>d</sup>**na<sub>4</sub>**

Heimpel, RIA 9, 32 | (name of Marduk in An:Anum VII)

**na<sub>4</sub>-an-ta**

Milano, RIA 8, 395 | ("upper millstone")

s. na<sub>4</sub>-ki-ta

**na<sub>4</sub>.an-za-gul-me**

Heimpel, RIA 7, 2 | (Libationsgefäß (das nach der Verwendung zerrieben wurde))

**na<sub>4</sub>-ar(a)3** # <sup>na<sub>4</sub></sup>HAR

**NA<sub>4</sub>.BABBAR.DIL**<he-pi<sub>2</sub>>

Brinkman, RIA 9, 194 | (artificial semiprecious stones)

**<sup>d</sup>na<sub>4</sub>-bur<sub>2</sub>-ra**

Heimpel, RIA 9, 32 | (name of Marduk in An:Anum VII)

**na<sub>4</sub>--gi.n**

...ge-n | Flückiger, Urnamma p.339 | ("to standardize a (weight) stone": CU 147-149)

**na<sub>4</sub>-gu<sub>2</sub>** *aban kišādi*

Schuster-Brandis, RIA 10, 389 | (wörtl.: "Stein des Halses"; allg. Bez. für "Perle")

**na<sub>4</sub>-har, NA<sub>4</sub>.HAR(.HAR)** # <sup>na<sub>4</sub></sup>HAR

**NA<sub>4</sub>.IGI** # <sup>na<sub>4</sub></sup>igi

**na<sub>4</sub>-ka-sur-ra**

Lugale 435 | (jünger <sup>na<sub>4</sub></sup>ka-sur-ra, akk. <sup>na<sub>4</sub></sup>ka-sur-re-e, "basalte", // <sup>na<sub>4</sub></sup>šu-u, "lave"; von Ninurta verflucht); auch Z.439

**na<sub>4</sub>-ki-ta**

Bottéro, RIA 6, 287 | (d. untere Mühlstein)

Milano, RIA 8, 395 | ("lower millstone")

s. na<sub>4</sub>-an-ta

**<sup>d</sup>NA<sub>4</sub>.KU**

Krebernik, RIA 9, 91 | (e. Name Marduks; Lesung)

**na<sub>4</sub>-kur-ra** "Alaun"

Robson, OECT 14, 134 | ("alum", in Koeffizientenlisten)

**na<sub>4</sub>-mah**

Fs Birot 296f. | (Maßeinheit; in Verbindung mit sag)

**<sup>d</sup>na<sub>4</sub>-muš<sub>2</sub>-mu**

Heimpel, RIA 9, 32 | (name of Marduk in An:Anum VII)

**NA<sub>4</sub>-na**

Kalla, RIA 9, 41 | ("Mörser" (Kontext: Erbteilungsurkunden))

**NA<sub>4</sub>.NI<sub>3</sub>.ZA<sub>3</sub> ?**

Lafont RA 86 105 (aB)

**na<sub>4</sub>-ru<sub>2</sub>-a** s. na-du<sub>3</sub>-a

**na<sub>4</sub>-saĝ-ĝar**

Milano, RIA 8, 395 | ("stone coming from mount Saggar, i.e., Gebel Sinjār", verwendet für Mühlsteine)

**na<sub>4</sub> si-sa<sub>2</sub>**

Powell, RIA 7, 508 | (regular weight standard for wool, Akk. period)

s. na<sub>4</sub> siki-ba, na<sub>4</sub> ša<sub>3</sub> tug<sub>2</sub>

**na<sub>4</sub>-siki(-ba)**

na<sub>4</sub>-siki-ba | FAOS 15.1, 528 | ("Gewichtsstein für Wollzuteilungen")

na<sub>4</sub> siki-ba | Powell, RIA 7, 508 | (weight stone for wool rations)

na<sub>4</sub> siki | HSAO 2 132

s. na<sub>4</sub> ša<sub>3</sub> tug<sub>2</sub>, na<sub>4</sub> si-sa<sub>2</sub>

**na<sub>4</sub> ša<sub>3</sub> tug<sub>2</sub>**

Powell, RIA 7, 508 | (weight stone for cloth, presarg. Girsu)

s. na<sub>4</sub> siki-ba, na<sub>4</sub> si-sa<sub>2</sub>

**na<sub>4</sub>-šu-gul-gul**

Milano, RIA 8, 395 | ("the lower millstone"; Etymologie)

s. <sup>na<sub>4</sub></sup>gul-gul

**na<sub>4</sub>-šu-uš-gul-gul**

Milano, RIA 8, 395 | (Lit.)

**na<sub>4</sub>-šu-za<sub>3</sub>-hi-li**

..zag-.. | Salonen, RIA 4, 227 | (= *elīt mas/zūkti/urši* "Stößel")

s. na<sub>4</sub>-za<sub>3</sub>-hi-li

**<sup>d</sup>na<sub>4</sub>-UŠUM-gal** (GN)

Krebernik, RIA 9, 189 | (Name Marduks)

<sup>d</sup>na<sub>4</sub>-ušum-gal | Heimpel, RIA 9, 32 |

(name of Marduk in An:Anum VII)

**<sup>d</sup>na<sub>4</sub>-UŠUM-mah** (GN)

Krebernik, RIA 9, 189 | (Name Marduks)

<sup>d</sup>na<sub>4</sub>-ušum-mah | Heimpel, RIA 9, 32 |

(name of Marduk in An:Anum VII)

**na<sub>4</sub>-za<sub>3</sub>-hi-li**

..-zag-.. | Salonen, RIA 4, 227 | (= *mas/zūktu, urṣu* "Mörser")  
s. na<sub>4</sub>-šu-za<sub>3</sub>-hi-li

**na<sub>5</sub>**

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 330 | ("Truhe"; = *pitnu*)

**nab**

s. e<sub>2</sub>-nab-ba

**nab** (in PNn)

tilla<sub>x</sub> | Bauer, AfO 36-37, 78f. | (in PNn, durch die Lesung nab zu ersetzen)

**<sup>d</sup>nab** (GN)

(<sup>d</sup>nab | FAOS 15.2, 175  
Bauer, AfO 36-37, 79 | (Lit.)

**nab-ig-gal** (PN)

Bauer, AfO 36-37, 79 | (tilla<sub>x</sub> statt nab bei Selz, FAOS 15,1)

**nad<sub>3</sub>** # nu<sub>2</sub>**naĝ, na<sub>8</sub>-na<sub>8</sub>** "trinken" *šatû*

FAOS 6 245

nag(-nag) | Averbeck 764 | (CA 22:15 (ki a R), CB 7:8 (R-a, Subst.), 10:4 (uz<sub>3</sub> ga R))  
Thomsen, Mes. 10, 311 | nag (hamtu), na<sub>8</sub>-na<sub>8</sub>-de<sub>3</sub> (marû), red. class "to drink, to let drink"; with -ta-: "to drink out of" (Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.36)

HSAO 2 202

BFE B. 8(b) | ha-ma-ta-nag ("Trinken")

na-ga<sub>2</sub>-tya | Cavigneaux, Iraq 55, 102:34: | (syll. = nag-da)

na<sub>8</sub>-na<sub>8</sub> | Volk, Inšuk., Z. 133, 135, 172, 174; S. 47 mit A 313; A 336

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 45 (u<sub>2</sub>-g-bi ma-ra-na<sub>8</sub>-na<sub>8</sub>) | ("trinken")

Stol, RIA 8, 191 | ("drink" (Jungtiere Milch))

HSAO 2 337 | nag-hul

MEE X 37 Vs. III 1

s. dug-a-naĝ, ĝiš-a-naĝ, ki-a-naĝ, kuš-naĝ uš<sub>7</sub>--R

**NAĜ** # kab<sub>2</sub> (Attinger 576<sup>+1611</sup> mit Lit.)**<sup>kuš</sup>NAĜ**

WaSa, CRAI 41 (1999) 383 n.15 | neben sag-keše<sub>2</sub>

s. kuš-A.ĜAR-NAĜ-a

**naĝ-a**

Heimpel, RIA 4, 420 | ("eingeweicht" (von Haut/Fell))

**naĝ-bu** "Quelle" *nagbum*

FAOS 8 152

s. <sup>d</sup>IDIM

**NAĜ-du<sub>11</sub>.g** # kab<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g**naĝ-ensi-ka**

FAOS 15.1, 246, 254 | ("Stadtfürstentrunk"; Lit.)

**naĝ-ĝa<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.339 | ("watering places")

s. u<sub>2</sub> naĝ-ĝa<sub>2</sub>

**<sup>ĝiš</sup>naĝ-ku<sub>5</sub>**

Bottéro, RIA 6, 40 | (e. Korb)

nag-KUD | Stol, RIA 5, 357 | (vielleicht mit *namkarum* gleichsetzbar, Lit.)

**NAĜ.SU<sup>ki</sup>** (ON)

Cavigneaux, Krebernig, RIA 9, 475 | (flußabwärts von Umma gelegener Ort)

s. <sup>d</sup>nin-NAĜ.SU<sup>ki</sup>

**NAĜ.TAR** # kab<sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>**naga** "Pottasche, Lauge" *uhūlu*

Averbeck 764 | (CB 9:6, 7)

Attinger 621<sup>1780</sup> | (Lit.)

Schretter 245:392 | (ES-Entspr.; keine direkte Gleichg.)

Lugale 272 | naga-am<sub>3</sub> ("le salicorne", in fragm. Kontext, viell. Objekt des Wütens des Asakku)

Lambert, RIA 4, 97 | (*uhūlu*: Seife; im Zsh. mit Handwaschung)

Stol, RIA 6, 535 | ("Alkali"; = *uhūlu*; im Zsh. mit Lederverarbeitung)

Waetzoldt, RIA 6, 586 | ("Alkali", zur Herstellung v. Leinengewebe)

s. na-ma ES

**<sup>(ĝiš)</sup>naga** # <sup>(ĝiš)</sup>naga<sub>3/4</sub>**NAGA** (Zeichen)

Michalowski, RIA 9, 575 | (in later times the NAGA sign was reanalysed as ŠE.NAGA)

**<sup>d</sup>NAGA** # <sup>d</sup>nisaba

**NAGA**<sup>ki</sup> # ereš<sub>2</sub><sup>ki</sup>

**naga d/tub<sub>2</sub>** "striegeln, abbürsten, waschen"  
*ramku*  
Attinger 621

**naga d/tub<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g** "striegeln"  
Attinger 621 | (Hapax)

**naga-si**  
Lambert, RIA 4, 97 | (*uhūltu qarnānītu*:  
Seife; im Zsh. mit Handwaschung)

**naga-si-e<sub>3</sub>**  
Lafont RA 86 99 | (Ur III, Lit.)  
Stol, RIA 6, 535 | ("Alkali"; = *uhūlu*; im  
Zsh. mit Lederverarbeitung)

**naga--su-ub** "d. Naga einreiben", "s.  
einseifen"  
Attinger 621<sup>1780</sup>  
Thomsen, Mes. 10, 315 | *naga--su.ub* "to  
rub with soap"

**naga-u<sub>2</sub>-ga**<sup>ku6</sup> # u<sub>2</sub>-ga-naga<sup>ku6</sup>

<sup>ĝiš</sup>**naĝa<sub>2</sub>-zi<sub>3</sub>-gaz**  
Milano, RIA 8, 23 | (Kontext: Mahlen v.  
Getreide; = *madakku*; Lit.)

<sup>ĝiš</sup>**naga<sub>3/4</sub>** "Mörser" *esittu*  
gum | FAOS 6 154  
<sup>(ĝiš)</sup>naga<sub>3/4</sub> | FAOS 15.2, 557 | (*esittu*,  
"Mörser-)Stößel")  
<sup>ĝiš</sup>naga<sub>4</sub>-gu-la | FAOS 15.2, 557 | (Beleg)  
naga<sub>4</sub>-gal-gal | FAOS 15.2, 557 | (Beleg)  
naga<sub>(3/4)</sub> | Averbeck 751 | (CB 8:3, 13:22  
club)  
kum | Bottéro, RIA 6, 287 | ("mortier"; =  
*esittu*)  
ĝiš-gaz | Bottéro, RIA 6, 287 | ("mortier")  
ĝiš-gaz | Edzard, RIA 5, 579 |  
("zerschlagendes Holz, Totschläger")  
naga<sub>(4)</sub> | Milano, RIA 8, 23 | (Kontext:  
Mahlen v. Getreide; = *esittu*; Lit.)  
naga | Salonen, RIA 4, 227 | ("Mörser")  
kum-mah | Salonen, RIA 4, 226 | (Name  
eines Mörsers Enannatums)  
s. <sup>ĝiš</sup>tukul-naga<sub>3</sub>-zi<sub>3</sub>-gaz

<sup>ĝiš</sup>**naga<sub>3</sub>--AK**  
ĝiš-gaz--AK | Alster, RIA 8, 378 |  
("ermorden", "erschlagen",  
"misshandeln"; = *šagāšu*)

**naĝar** "Zimmermann" *nagāru*  
FAOS 6 245 | (s. unter ensi)  
FAOS 15.2, 120 | ("Zimmerleute")  
na-ga<sub>2</sub>-ra | Cavigneaux, ZA 85 (1995)  
25:MA III 44  
Lugale 555 | (akk. *nam-ga-ru*, "le  
charpentier")  
Rubio, JCS 51, 4. 9 | „nangar“, semit. ngr,  
Wanderwort  
Archi, RIA 10, 205 | ("carpenter" (Ebla))  
nagar-ša<sub>3</sub>-ga | Cavigneaux, Krebbernik, RIA  
9, 473 | ("Schreinerin des Leibes";  
Epitheton von #<sup>d</sup>nin-MUG/ZADIM)  
<sup>lu2</sup>NAĜAR | Cocquerillat, RIA 4, 101 |  
("artisan de bois")  
Edzard, RIA 4, 223 | ("Zimmermann";  
beim Hausbau)  
HSAO 2 134, 136, 160, 199, 201  
ARM 24 6: III.9, 39; 8: 8 | "charpentier"  
(*nagārum*)  
s. e<sub>2</sub>-naĝar, <sup>d</sup>nin-naĝar-abzu, <sup>d</sup>nin-  
NAĜAR/buluĝ<sub>4</sub>, nin-naĝar-ša<sub>3</sub>-ga, ugula-  
naĝar

**NAĜAR UGN**

BFE 278 | entspr. nir

<sup>d</sup>NAĜAR

Krebbernik, RIA 9, 74 | (als Äquiv. zu <sup>d</sup>E  
in An:Anum)  
Krebbernik, RIA 9, 74f. | (verschiedene  
GN, entsprechend versch. Glossen: <il-  
la>, <al-la>, <ha-a-a-u>, <na-  
gar>, <e>, <ha-ia>)

**NAĜAR.AB (ON)**

Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 475 | (e.  
(Kult-)Toponym)  
s. <sup>d</sup>nin-NAĜAR.AB

**NAĜAR.BI**

Flückiger, Urnamma p.339 | (GN:  
Cadaster A ii 12; 13)

**NAĜAR.BI-4-kam-ma**

Flückiger, Urnamma p.339 | (GN:  
Cadaster B iii 13; 14)

**NAĜAR.BU**

s. <sup>d</sup>lugal-IGI<il-du>.NAĜAR.BU, <sup>d</sup>nin-  
IGI.NAĜAR.BU

**naĝar GA**

Santag 6 340 iv 21 Komm. | Bel.

**naĝar** <sup>ĝiš</sup>**giĝir<sub>2</sub>** "Wagner"

WaSa, Subartu IV/2 (1998) 174 | Wagner

**<sup>d</sup>naġar-nam-lu<sub>2</sub>-u<sub>18</sub>-lu** (GN)

Krebernik, RIA 8, 505 | ("Schreinerin der Menschheit"; e. Name der Muttergöttin)

**<sup>d</sup>naġar-pa-e<sub>3</sub>**

UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Umma)

<sup>d</sup>NAGAR-pa-e<sub>3</sub> | Heimpel, RIA 9, 77 | (GN, männl. oder weibl.)

**<sup>d</sup>naġar-ša<sub>3</sub>-ga** (GN)

Krebernik, RIA 8, 505 | ("Schreinerin des (Mutter-)Leibes"; e. Name der Muttergöttin)

Krebernik, RIA 8, 509 | (e. Kind der

Muttergottheit)

Krebernik, RIA 9, 77 | (GN "Bildnerin des Mutterleibes")

**nagbu** # <sup>d</sup>IDIM

**naġġa** # an-na

**nam** "Geschick" *šīmtu*

Averbeck 764 | (CA 17:2, 29:9 (R-du<sub>10</sub>), 22:2)

Schretter 239:365 (ES-Entspr.)

Volk, InŠuk., A 196

Nin-me-šara, Z. 74 (nam-gu<sub>10</sub>, mit du<sub>11</sub>.g, du<sub>8</sub>), 77, 95, S. 48, S. 51, S. 117

Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 9:9 | (syll. na in na-lu-ga-la für nam-lugal-la)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 44:7 | R du<sub>10</sub> tu-tu (Hapax, akk. Idioms zum Vgl.; "to create a good destiny")

s. ki-nam-dumu-zi, lu<sub>2</sub>-nam-ta-e<sub>3</sub>-a, na-aġ<sub>2</sub> ES, nam--tar, nam<sub>2</sub>, NAM<sub>2</sub> UGN, niġ<sub>2</sub>-R

**nam**

Flückiger, Urnamma p.339 | ("quality, state, (all) these": C 16 (broken, obscure); G 11; 12; H 6 (broken, obscure))

s. niġ<sub>2</sub>-nam

**nam-** (Nominalpräfix)

Thomsen, Mes. 10, §57-§58 S.57; | +noun/adjective/verb - to form abstracts; derived from the verb me : ana-am<sub>3</sub> "what is it?" / na-i<sub>3</sub>-me "it is so" §56 S. 57

nam<sub>2</sub> | Selz, CM 7, S. 171, 191 n.89 | (<sup>d</sup>nam<sub>2</sub>/nam-nir, "the High Esteem"; older writing for lord, cf. <sup>d</sup>nin-urta, var. AbSI god list <sup>d</sup>nam<sub>2</sub>-urta); 92 n.91 (variation nam<sub>2</sub>/nin Ed III); 172f. (n. +

object in ED III DN's) [nam<sub>2</sub> ist arch. Schreibung für nam]

Farber, RIA 7, 611 | (Nominalpräfix; gegen Ableitung aus a-na-am<sub>3</sub> oder a-nam(e) "das, was es ist" oder aus \*ne-i<sub>3</sub>-me "so ist es")

na-ag<sub>2</sub>-ES | Farber, RIA 7, 611

**nam-10**

Kalla, RIA 9, 38 | (Vorzugsanteil d. ältesten Bruders (Kontext: Erbe), Ur)

**nam ...(-ak)-še<sub>3</sub>** "wegen"

Averbeck 764 | (CA 10:1 (R gal ki ag<sub>2</sub>-da), 17:7 (R---še<sub>3</sub>))

Thomsen, Mes. 10, §159 S. 83; | "because of", "for the sake of"

nam-bi-še<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, §201 S. 102; | "therefore", "for the reason"

nam- ... (-ak)-še<sub>3</sub> | Volk, InŠuk., Z. 129, 130, 168, 169, 185, 186, 197, 198, 214, 215, 224, 225

nam-bi-še<sub>3</sub> | Volk, InŠuk., Z. 246 (K) | (= ana šuāti "daraufhin, deshalb")

Lugale 391 | nam-gu<sub>10</sub>-še<sub>3</sub> (jüngere Version: mu-gu<sub>10</sub>-še<sub>3</sub>, akk. a-na šu-me-ja, "à cause de moi")

**nam-a<sub>2</sub>-e<sub>3</sub>** "d. Tats., großzuziehen"

Attinger 180

**nam-a<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>**

Sjöberg, ZA 54 (1961) 68f:27 | (= le'ūtu "Stärke")

**nam-ab-ba**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 164:33 | (= littūtu "reif(es) Alter"; diese Gleichung sonst nicht bezeugt; littūtu schreibt ein Text dem Alter von 90 Jahren zu)

s. nam-šul

**nam-abzu**

<sup>d</sup>nam<sub>2</sub>-abzu | Selz, CM 7, S. 171 | ("the Function/Office of the Abzu"); 191 n.91 (or for <sup>d</sup>nin-abzu)

**nam--bala**

Flückiger, Urnamma p.339 | ("to overturn (somebody's) destiny": A 17\* (Susa))

**nam-bi-re/ru** unorth. für # nam-erim<sub>2</sub>

**nam-bi-še<sub>3</sub>** # nam ...(-ak)-še<sub>3</sub>

**nam-bur-šu-ma**

van Driel, RIA 10, 523 | ("function of elder")

**nam-bur<sub>2</sub>**

UTI 3 2281 : 57 | 2 Esel ki nam-bur<sub>2</sub>-a-ka ur-mah-e uš<sub>2</sub>-a "an der Einbruchstelle von Löwen getötet"

**nam-bur<sub>2</sub>-bi**

Maul, RIA 9, 92ff. | (Löseritual, wörtl. "dessen Lösung")

Röllig, RIA 7, 62 | ("Löseriten (dafür)" ; e. Beschwörungsserie)

**nam-da**

Bauer, AfO 36-37, 87 | ("Umstände")

**nam-dab**

FAOS 15.1, 405 | (nam-da-ba als syll. Schreibung vermutet; dagegen Bauer, AfO 36-37, 87: nam-da("Seite")+bi+a "die Umstände dabei")

**nam-dag** "Missetat"

FAOS 6 245 | (vgl. nam-tag=*arnu*, *šērtu*)

FAOS 8 170 | (Wz. = *arnum* "Sünde", "Frevel")

Zgoll, Nin-me-šara, S. 131

**nam-dag--AK** "e. Vergehen begehen"

Attinger 252

**nam-diġir** "Göttlichkeit, Götterschar"

Averbeck 764 | (CB 1:13, S. 354) | Schretter 240:369 (ES-Entspr.)

Attinger 157

Lugale 401 | ir nam-digir-ra ("les parfums (aimés) des dieux"; sollen die Hügel in Fülle erbringen)

s. na-aġ<sub>2</sub>-dim<sub>3</sub>-me-er ES

**nam-DU**

nam-ra<sub>2</sub> | Averbeck 765 | (CA 13:8 R hul)

**nam-du** syll. für # nam-tu.r

**nam du<sub>10</sub>.g**

Flückiger, Urnamma p.339 | ("to make the destiny pleasing": D (Ni) 12)

nam MI | Flückiger, Urnamma p.340 | (non-standard "to make the destiny pleasing": D {Ur} 13\*; var. nam du<sub>10</sub>.g)

**nam-du<sub>10</sub>--tar**

Flückiger, Urnamma p.340 | ("to determine an auspicious fate": C 19)

**nam--du<sub>11</sub>.g**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 74, S. 49

**nam-dub-sar-ra** "Schreibkunst"

nam-dub-sar | Edzard, RIA 5, 548 | ("Schreibkunst")

s. nam-nar-ra

**nam-dumu** "Kinder, Kindschaft" *mārūtu*

FAOS 6 24

FAOS 8 152 | [Anm.: so? "nam?-dumu?-na-ni" - sic!]

FAOS 15.1, 134 | ("Kindschaft")

Attinger 157

Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:13 | (= *marūtu*. "refers here to the children of the dying man")

nam-dumu Nibru<sup>ki</sup> | WaSa, CDOG 2 (1997) 160 n.57 | sargon.

Edzard, RIA 4, 340

nam-dumu(-na) | Renger, RIA 6, 248

s. aga-us<sub>2</sub>, aša<sub>5</sub>.g, bad<sub>3</sub>-R, e<sub>2</sub>-nam-dumu, sagi, sukkal-nam-dumu-na

**nam-e<sub>2</sub>-da-DI**

van Driel, RIA 10, 523 | (e. Funktion, im Zsh. mit Pfründen)

**nam-e<sub>2</sub>-ġar<sub>8</sub>**

Lugale 574 | nam!-e<sub>2</sub>-gar<sub>8</sub> (nur jüngere Version, fragmentarisch, für älter zi murgu<sub>2</sub>-še<sub>3</sub>)

**nam-egi** "Herrschaft" *rubūtu*

Schretter 240:370 (ES-Entspr.)

s. na-aġ<sub>2</sub>-egi ES

**nam-en** "Enschafft" *enūtu*

FAOS 6 246 | (s. unter ak, s. en)

Schretter 243:380 | (ES-Entspr. = na-ag<sub>2</sub>-men, *šarrūtu* ES?)

Flückiger, Urnamma p.339 | ("en-ship": Ni. 4375 v 2')

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 4 (mit tum<sub>2</sub>), 107 (aga zi nam-en-na), S. 481a (Var. nam-e-na, nam-an-na) | ("En-tum")

nam-men | Charpin, Clergé 371 | (Sandhi-Schreibung für nam-en; Graphie für men:: GA<sub>2</sub>xEN, nicht GA<sub>2</sub>xME.EN)

Caplice, Heimpel, RIA 5, 142

s. e<sub>2</sub>-nam-en-ġar-ra, e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>-nam-en-na, ġidri ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub> nam-en-na, <sup>d</sup>lugal-TUG<sub>2</sub>.NAM.EN.AN{sic!}-mu<sub>4</sub>, <sup>ġis</sup>ma-nu nam-en-na(-k), mu-nam-en-na, numun nam-en-na, šir<sub>3</sub>-nam-en-na

<sup>tug</sup><sup>2</sup>NAM.EN # <sup>tug</sup><sup>2</sup>pala<sub>2</sub>

<sup>d</sup>nam-en-na (GN)

Krebernik, RIA 9, 134

nam-en-na--tum<sub>2</sub>

Flückiger, Urnamma p.339 | ("to be worthy of en-ship": A 103a (Susa))

nam-EN-na tag

Flückiger, Urnamma p.339 | (uncertain meaning: C 79\*)

nam-<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub> "Ellil-Würde" *illilūtu*

Schretter 243:381 (ES-Entspr.)

s. na-aĝ<sub>2</sub>-<sup>d</sup>mu-ul-lil<sub>2</sub> ES

nam-engar

UAVA 7, 187<sup>+888</sup>

<sup>d</sup>nam-engar-šu-du<sub>7</sub> (GN)

Wiggermann, RIA 9, 369 | ("Who perfects farming")

nam-enku

Santag 6 340 iv 12 Komm | Bel.

nam-ensi<sub>2</sub> "Stadtfürstentum" *iššiakkūtu*

FAOS 6 246

FAOS 8 152

FAOS 19, S. 232, | "Statthalteramt"

nam-eren<sub>2</sub> # syll. f. nam-erim<sub>2</sub>

nam-erim<sub>2</sub> "assertorischer Eid"

nam-NE.RU | Averbeck 764 | (SB 5:8)

UAVA 7, | s. ku<sub>5</sub>

nam-bi-re | Wilcke, SBAW 2000/6, 66 |  
NAM.NE.RU:"erim<sub>2</sub>", syll.

nam-re-bi | Wilcke, SBAW 2000/6, 66 |  
NAM.NE.RU:"erim<sub>2</sub>", syll.

nam-bi-ru | Wilcke, SBAW 2000/6, 66 |  
NAM.NE.RU:"erim<sub>2</sub>", syll.

nam-ru-bi | Wilcke, SBAW 2000/6, 66 |  
NAM.NE.RU:"erim<sub>2</sub>", syll.

nam-eren<sub>2</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 66 |  
NAM.NE.RU:"erim<sub>2</sub>", syll.

nam-RU | Wilcke, SBAW 2000/6, 66 |  
NAM.NE.RU:"erim<sub>2</sub>", syll.

Alster, RIA 8, 379 | ("Eid")

nam-erim<sub>2</sub>-bur<sub>2</sub>-ru-da

Röllig, RIA 7, 44 | ("Um den Bann zu lösen"; e. Beschwörungsserie)

nam-erim<sub>2</sub>--ku<sub>5</sub>(.d)

Thomsen, Mes. 10, 309 | nam.erim<sub>2</sub>(-bi)--  
kud.r "to swear"

FAOS 19, S. 232, | "einen Eid leisten"

UAVA 7, T 82

nam-NE.RU ku<sub>5</sub> | WaSa, BiOr 52 (1995)  
443 n.5 | in Umma

nam-erim<sub>2</sub>-bi--TAR

Thomsen, Mes. 10, 319 | nam.erim<sub>2</sub>-bi--  
TAR "to swear, confirm by oath", the  
readings tar and kud are both possible in  
this compound verb.

nam-ga-an-tuš "Mietverhältnis"

Stol, RIA 8, 164 | (nam-ga-an-tuš(-u<sub>2</sub>)-še<sub>3</sub>,  
nam-ga-an-tuš-u<sub>2</sub>-de<sub>3</sub>; "zur Bewohnung"  
(mieten))

nam-ga-eš<sub>8</sub>

Flückiger, Urnamma p.339 | ("trade": CU  
90; 117)

nam-ga-eš<sub>8</sub>--silim

Flückiger, Urnamma p.339 | ("to restore  
trade": 26, 2:3)

nam-ga-raš<sup>sar</sup>

Volk, InŠuk., A 669 | ("Geschmack des  
Lauchs"?)

s. nam-lu-ub<sub>2</sub><sup>sar</sup>

nam-gal ... "große(r) ... "

FAOS 6 247 | nam-gal hul<sub>2</sub>(-la) "große  
Freude"

Averbeck 758 | nam-gal-ki-ag<sub>2</sub>-da mit  
großer Liebe : ki-ag<sub>2</sub> (CA 10:1)

s. nam-mah

nam-gal--tar

Flückiger, Urnamma p.340 | ("to decree a  
great fate": B 37)

nam-gala "Klagepriestertum" *kalūtu*

Schretter 241:372 (ES-Entspr.)

s. na-aĝ<sub>2</sub>-gala ES; s. šir<sub>3</sub>-nam-gala

nam-geme<sub>2</sub>

UAVA 7, T 62a

nam-ĝiš-šub galam

...-geš-... | Flückiger, Urnamma p.340 |  
("cunning spell": B 19\*; var. nam-šub  
galam)

s. nam-šub

**nam-gi-na** s. šir<sub>3</sub>-nam-gi-na

**nam-gig** "Übel" *maruštu*  
Schretter 242:375 (ES-Entspr.)  
s. na-aĝ<sub>2</sub>-gig ES

**nam-gilim** "Verderben" *šahluhtu*  
Schretter 241:374 (ES-Entspr.)  
nam-gilim-ma | Volk, InŠuk., A 266 |  
("Vernichtung, Seuche")  
s. na-aĝ<sub>2</sub>-gel-le-eĝ<sub>3</sub> ES

**nam-gu-la**  
Lugale 340! | R-ba ("en son plein", vom  
Tigris; mit Verbum il<sub>2</sub>)

**nam-gu<sub>2</sub>**  
Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 8:5 | (syll. na-  
gu<sub>4</sub>-u<sub>8</sub>, = *habālu*, *dullulu*,  
"Unterdrückung")  
nam-gu<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> | Oelsner, RIA 9, 36 | ("auf  
Erbe) verzichten(?)")

**nam--gu<sub>2</sub>** syll. für # nam--ku<sub>5</sub>.d(/dr/)

**nam-gu<sub>2</sub> mah**  
Flückiger, Urnamma p.340 | ("great  
oppression": B 59 // 61)  
na-gu<sub>4</sub>-u<sub>8</sub> ma-h(a) | Flückiger, Urnamma  
p.339 | (non-standard "great  
oppression": B 59 // 61)

**nam-gu<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> AK**  
Westenholz, OSP 2, p.85 ad n.76, 77 | s.  
DOE, SR p. 106, Krecher ZA 63,  
258+n.59  
nam-gu<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> | van Soldt, RIA 10, 128 | ("to  
win, acquit" (referring to an ordeal))

**nam-ĝu<sub>10</sub>/zu** "Ist das meine/deine  
Angelegenheit?", Das ist ...  
Attinger 157, 2°, R.  
nam-gu<sub>10</sub> | Flückiger, Urnamma p.340 |  
("what is it to me? what is it that?": A  
61)  
nam-gu<sub>10</sub> | Volk, InŠuk., Z. 296 (K); A  
1000 | (Z.296: "was ist das schon?",  
dagegen Civil (A 1000): nam-mu "it is  
not so!")

**nam-gudu<sub>4</sub>**  
van Driel, RIA 10, 521ff. | (e. Funktion,  
im Zsh. mit Pfründen)

**nam-gur<sub>4</sub>**  
Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 114:22 | (=

*narbû* "great deeds"; = nam-gur<sub>4</sub>-ra)  
Sjöberg, JCS 34 (1982) 66:7 | (= *narbû*  
Unorth. nam-kur<sub>6</sub>)

**nam-gur<sub>4</sub>-ra**  
Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 114:22 | (= *kabrûtu*)

**nam-ĝuruš** = *eḫlūtu*  
Lugale 136 | ezen-R (= *isinni eḫlūti* "la  
fête de la jeunesse"; parallel dazu <sup>gis</sup>tukul,  
ešemen-<sup>d</sup>Inanna)  
Sjöberg, Or.35 (1966) 303 | ezen-R (= *isinni eḫlūti*)

**nam-ha-ni** PN  
Flückiger, Urnamma p.340 | (PN  
Namhani: CU 75)

**nam-he<sub>2</sub>** "Überfluß, Üppigkeit"  
Attinger 157  
nam-he<sub>2</sub>(-gal) | Flückiger, Urnamma p.340  
| ("abundance, prosperity": A 211; G 9)  
nam-hi-i | Flückiger, Urnamma p.340 |  
(non-standard "abundance": B 71)  
nam-he<sub>2</sub>-a | Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 10:3  
mit Anm.4 | (syll. nam-he-ia (Umschrift  
i mit Bogen))  
nam-he<sub>2</sub>-a | Sjöberg, ZA 55 (1962) 10 |  
("vages Synonym" zu giri<sub>17</sub>-zal)  
<sup>d</sup>NAM.HE<sub>2</sub> | Wilhelm, RIA 9, 134 |  
("Reichtum, Überfluss", hier Schreibung  
f. hethit. Gottheit)  
s. nam-hi-i, u<sub>4</sub> nam-he<sub>2</sub>-a AK;

**nam-hi-i** # nam-he<sub>2</sub>

**nam-hul** "Böses" *lemuttu*  
Schretter 242:376 (ES-Entspr.)  
s. na-aĝ<sub>2</sub>-hul ES

**nam-i<sub>3</sub>-du<sub>8</sub>**  
van Driel, RIA 10, 521 | (e. Funktion, im  
Zsh. mit Pfründen)

**nam-ibila**  
Oelsner, RIA 9, 35 | ("Erb(en)schaft"; = *aplūtu*)

**nam-inim-ma** "Umfang der Abmachung"  
FAOS 6 247

**nam-išib** "Amt d. išib-Priesters,  
Reinigungsriten" *išippūtu*  
Averbeck 764 | (CB 5:23 rites of the  
purification priest)



- Attinger 621f. | (kein akk. Lehnwort)  
Volk, InŠuk., Z. 51 (K), 60; A 643
- nam-išib--AK** "d. Funktion e. Reinigungspriesters ausüben" *išippūta epēšu*  
Attinger 622
- nam-išib--e** "d. Amt e. Išib-Priesters ausführen, Reinigungszeremonien durchführen"  
Attinger 621f. | (Hapax)
- nam-išib šu--du<sub>7</sub>** "d. Reinigungsriten durchführen"  
Attinger 622
- nam-kala-ga**  
Lugale 376 | R-a-ni (= *ša dan-nu-su*, "sa force", Bezug: Ninurta)  
Lugale 498 | nam-kala-ga-bi-še<sub>3</sub> gu<sub>3</sub> ba-an-de<sub>2</sub> (jünger nam-kalag-bi-še<sub>3</sub> gu<sub>3</sub> ba-an-de<sub>2</sub>-e, akk. *a-na dan-nu-ti-šu i-ša-si*, "il cria aussi (fort) que (l'autre) était dure"; Ninurta zum Hämatit)  
Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 161:8' | (auch nam-kal, viell. hier nur kal; = *dannūtu* "strength, power")  
s. kal(a)-ga
- nam-ki-aĝ<sub>2</sub>**  
Lugale 228 | nam-ki-ag<sub>2</sub>-e-aš (nur junge Version! = *ana ramêka* "dans son amour pour toi", gemeint die Enlils zu Ninurta)
- nam-kisal-luh**  
van Driel, RIA 10, 521 | (e. Funktion, im Zsh. mit Pfründen)
- nam-ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>**  
Lugale 509 | nam-ku<sub>3</sub>-g[i-še<sub>3</sub>] he<sub>2</sub>-[en-n]a-kal-le-en (akk. *ki-ma hu-ra-i li-ša-qir-ku*, "te fasse monter en estime comme (si tu étais) de l'or"; der Künstler den Hämatit)
- nam-ku<sub>3</sub>-zu** "Weisheit" *nēmequ*  
Schretter 242:378 (ES-Entspr.)  
s. na-aĝ<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>-zu ES
- nam--ku<sub>5</sub>.d/(dr/)** "einen Eid leisten, fluchen"  
*arāru*  
FAOS 6 247f.  
Attinger 447  
nam--kud.r | Thomsen, Mes. 10, 309 | "to curse", often with -ta-  
nam-kud | Schretter 242:377 (ES-Entspr.)
- nam-gu<sub>2</sub> | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 195:MA VI 1; 196: MA VI 13  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 48 //, 147. | («maudire»)  
Flückiger, Urnamma p.340 | ("to curse": 29,b 2: 10" {broken}; 40: 15)  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 95 ha-ba-da-ku<sub>5</sub>-de<sub>3</sub>, A 190, S. 51 | ("verfluchen")  
HSAO 2 149  
nam-tar | HSAO 2 149, 183, 194 f. | [wohl besser: nam-ku<sub>5</sub>]  
s. na-aĝ<sub>2</sub>--ku<sub>5</sub> ES
- nam-kur<sub>6</sub>** s. nam-gur<sub>4</sub>
- nam-lu-lu** syll. für # nam-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>
- nam-lu-ub<sub>2</sub><sup>sar</sup>**  
Volk, InŠuk., A 669 | ("Geschmack einer Rübe?")  
s. nam-ga-raš<sup>sar</sup>
- nam-lu<sub>2</sub>** "Mensch"  
BFE B. 4(a), (b); 5(a)
- nam-lu<sub>2</sub>-gi-na-tum**  
nam-lu<sub>2</sub>-gi-na-ab-tum | Wilcke, RIA 5, 507 | ("Stellung als Garant"; Kaufurkunden Ur III-Zeit)
- nam-lu<sub>2</sub>-lunga<sub>3</sub>**  
...lunga | van Driel, RIA 10, 521f. | (e. Funktion, im Zsh. mit Pfründen)
- nam-lu<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>-ba**  
van Driel, RIA 10, 523 | (*ša nindabî*, e. Funktion, im Zsh. mit Pfründen)
- nam-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><(lu)>** "Bevölkerung"  
*aw/mīlūtu*  
nam-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub> | FAOS 6 248  
nam-lu-u<sub>3</sub>-lu | FAOS 8 152 | (entspr. *awīlum*, syll. na-[am-l]u-le)  
Attinger 159<sup>229</sup> | (nie + {ene})  
nam-lu<sub>2</sub>-u<sub>18</sub>-lu | Schretter 242:379 (ES-Entspr.)  
nam-lu-lu | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 197:MA II 3  
na-am-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub> | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 170:MA IV 4  
nam-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub>/u<sub>18</sub>-lu<sub>7</sub> | Flückiger, Urnamma p.340 | ("people, mankind": A 20; 56 {broken}; 230; F 39 {broken})  
nam-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub> | Sjöberg, JCS 25 (1973) 121:51;125:71 | (auch nam-lu<sub>2</sub>-u<sub>x</sub>-lu.  
Übersicht versch. Übersetzungen wie

"Menschheit", "Menschlichkeit",  
 "Menschen", "Soldaten", "Einwohner")  
 [Hier Absolutiv zu zu, und zu igi--du<sub>8</sub>;  
 Wilcke: "Sozialverhalten"]  
 nam-lu<sub>2</sub>-lu<sub>7</sub><sup>lu</sup> | Volk, ZA 90 (2000) 25 f. |  
 "humanitas"  
 s. gu<sub>2</sub>-diri/si-a-nam-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub>, na-aĝ<sub>2</sub>-lu-u<sub>18</sub>-lu  
 ES

**nam-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>4</sub>**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 21 | ("Menschheit,  
 die Menschen")

**nam-lugal** "Königtum" *šarrūtu*

FAOS 6 249

Averbeck 764 | (CA 11:4, CB 14:8, S.  
 234)

Schretter 245:390 (ES-Entspr.)

Flückiger, Urnamma p.340 | ("kingship":  
 B 44 // 50; C 114; Ni 4375 iv 11')

na-lu-ga-l(a) | Flückiger, Urnamma p.339 |  
 (non-standard "kingship")

Lugale 53 | (= *šarrūtu* "la royauté")

Caplice, Heimpel, RIA 5, 140

Edzard, RIA 5, 612 | (nam-lugal-UN-kiš-  
 gal<sub>2</sub>-la "Königtum, das über alle  
 Völker(?) besteht")

Edzard, RIA 6, 77 | (in Königslisten)

s. bara<sub>2</sub> nam-lugal-la(-k), me-teš<sub>2</sub>, na-aĝ<sub>2</sub>-  
 umun ES

<sup>tug<sup>2</sup></sup>NAM.LUGAL # <sup>tug<sup>2</sup></sup>pala

**nam-lugal sum**

... šum<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.340 | ("to  
 give kingship": D {Ni} 13)

nam-lugal uri<sub>5</sub><sup>ki</sup>-ma šum<sub>2</sub> | Flückiger,  
 Urnamma p.340 | ("to give kingship of  
 Ur": CU 34-35)

**nam-mah** "überragende Eigenschaft",  
 "Erhabenheit"

Averbeck 764 | (SB 9:29)

Attinger 157

s. a-ri-a-su<sub>3</sub>-ga, nam-gal

**nam-mah(-abzu)** (PN)

Klein, RIA 9, 535 | (Old Sum. Governor  
 of Nippur)

<sup>d</sup>nam-mah (GN)

Krebernik, RIA 9, 134f. | ("Hoheit";  
 Stichwort)

**nam-mah--du<sub>11</sub>.g, e** "d./über d. Größe sagen,  
 bekunden/sprechen" *narbī-ka qabū*

Attinger 622f.

Sjöberg, AfO 24 (1973) 34:111 | ("to  
 proclaim the greatness"; // me-teš<sub>2</sub>-i-i)

**nam-mah (me-teš<sub>2</sub>)-i-i** "d. Größe v. jmd.  
 preisen, jmd. wegen seiner Größe  
 preisen"

Attinger 623

**nam-mah-ni** (PN) | Neumann, RIA 9, 135 |  
 (ensi<sub>2</sub> der II. Dyn. v. Lagaš ; ensi<sub>2</sub> v.  
 Umma)

**nam-mah--pa--e<sub>3</sub>** "d. Größe offenbaren"

Attinger 623

**nam-mah--pa<sub>3</sub>.d** "d. Größe v. jmd. sichtbar  
 werden lassen, jmd. in seiner Größe  
 sichtbar werden lassen"

Attinger 623

**nam-mah--zu(-zu)** "d. Größe erkennen  
 lassen"

Attinger 623

**nam-maškim**

FAOS 19, S. 232, | "Kommissärstätigkeit"

**nam-me**

s. e<sub>2</sub>-nam-me-ĝar-ra

**nam-men** s. nam-en

**nam MI** # nam du<sub>10</sub>.g

**nam-mu**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 103 | ("was  
 bedeutet es?")

**nam-mu<sub>4</sub>** s. e<sub>2</sub>-nam-mu<sub>4</sub>-ka-ni

**nam-munus**

Flückiger, Urnamma p.340 | ("womenly  
 fashion")

s. <sup>ĝi<sup>s</sup></sup>ga-rig<sub>2</sub> nam-munus-a, hi-li-nam-munus-  
 ka

**nam-nar** Amt/Kunst des Sängers

Averbeck 764 | (CB 15:20 the singing) ;  
 T. Jacoben. Harps 439 (the singing)

Flückiger, Urnamma p.340 | ("activity of  
 the musician, music")

Sjöberg, JCS 25 (1973) 128:112 |  
 ("Gesangeskunst")

Kilmer, RIA 6, 513

Kilmer, RIA 8, 468 | ("musicianship",

- "music"; = *nârûtu*)  
 s. e<sub>2</sub> nam-nar-ra(-k), nam-dub-sar-ra, šir<sub>3</sub>-nam-nar
- nam-niĝ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>** "d. Tatsache, boshaft zu sein, Boshaftigkeit"  
 nam-niĝ<sub>2</sub>-NE.RU | Attinger 157<sup>+217</sup>
- nam-niĝ<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>-dim<sub>2</sub>**  
 Cassin, RIA 6, 216 | ("beurre d'antimoine"; *šadīdu*)
- nam-niĝ<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub>** "d. Tatsache, gerecht/rechtschaffen zu sein"  
 Attinger 157<sup>217</sup>
- nam-niĝ<sub>2</sub>-ir-si**  
 WaSa, OLZ 89 (1994) 542 | Paranympendolch
- nam-nin** "Herrschaft" *bēlūtu*  
 Schretter 241:373 (ES-Entspr.)  
 Flückiger, Urnamma p.340 | ("queenship, fit for a queen")  
 Sjöberg, JAOS 93 (1973) 353:2 | ("ladyship")  
 s. dib, me-nam-nin-a, na-aĝ<sub>2</sub>-gašan ES, <sup>tug<sub>2</sub></sup>pala<sub>3</sub> nam-nin-a, sagi
- <sup>tug<sub>2</sub></sup>NAM.NIN # <sup>tug<sub>2</sub></sup>pala<sub>3</sub>
- nam-nir**  
 Flückiger, Urnamma p.340 | ("confidence": D (Ni) 9 // D (Ur) 10'  
<sup>d</sup>nam<sub>2</sub>-nir | Selz, CM 7, S. 171 | ("the High Esteem" ; spelled <sup>d</sup>nam-nir in Zami Hymns)  
 Sjöberg, ZA 49 110:12  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 13:64 | (Verweis auf <sup>d</sup>nu-nam-nir)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 614 | (= *etellum*, etwa "Herrschartum")  
 s. <sup>d</sup>nu-nam-nir
- nam-nir-ĝal<sub>2</sub>** "Ansehen"  
 Averbeck 765 | (CB 24:12, SB 2:18)  
 Attinger 456  
 Schretter 244:386 (ES-Entspr.)  
 Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 105:22 | ("Achtung") [AZ: Klein, FS Tadmor (1991) 303:22 "authority")  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 13:64 | ("authority"; Paralleltext nam-nir-ra)  
 Sjöberg, ZA 64 (1975) 166:49 | (= *pefitnu* "kräftig, straff")

- nam-nir-ra** "Herrschaft" *etellūtu*  
 Schretter 243:384 (ES-Entspr.)  
 s. na-aĝ<sub>2</sub>-nir-ra ES, nam-nir-ĝal<sub>2</sub>
- nam-nu-banda<sub>3</sub>** "Inspektorenamt"  
 nam-nu-banda | FAOS 6 249
- nam-nun** Erhabenheit  
 FAOS 6 249 | (me-nam-NUN)  
 Averbeck 765 | (CA 1:26, 10:16, 13:19, 21)  
 Edzard, Skyscrapers 16 | (depths) [in: Mindling/Geller, ed., Figurative Language]  
 nam-nun Attinger 157 | ("Erhabenheit, Hoheit, Tiefe")  
 nam-nun gal | Flückiger, Urnamma p.340 | ("great nobility": B 2)  
<sup>d</sup>nam<sub>2</sub>-nun | Selz, CM 7, S. 171 | ("the Princeliness")  
 s. kur
- nam-PA.E<sub>3</sub>**  
 van Driel, RIA 10, 521 | (e. Funktion, im Zsh. mit Pfründen)
- nam-pur-šu-ma**  
 van Driel, RIA 10, 521 | (e. Funktion, im Zsh. mit Pfründen)
- nam-ra-ak, nam-ra-aš-ak** "Beute" *šallatu*  
 FAOS 6 250  
 FAOS 8 170 (Wz.)  
 Averbeck 765 | (SB 6:66)  
 nam-ra-ak | UAVA 7, 16<sup>50</sup>, 27, T 60  
 nam-ra | Sjöberg, AfO 24 (1973) 37:6 | (nam-re = *šallatu* "booty"; in Gudea Zyl.A nam-ra<sub>2</sub>!) [mit ur<sub>4</sub>: Ekur sammelt Menschen als Beute]  
 Boese/WaSa, AoF 23 (1996) 37 n.67 | "Beute" d Königssohnes Šu-Enlil  
 Civil, Fs Hallo 76 n.11 | "Beute", Ver. zu ne-ra ak  
 nam-ra AK | WaSa, OLZ 89 (1994) 544 | Beute  
 NAM.RA | Klengel, RIA 6, 243,245 | ("Kriegsgefangene" (als deportierte Bevölkerung))  
 nam-ra-ak | MEE X 37 Vs. IV 3  
 s. NE-a-aš-ak, ne-ra ak
- nam-ra-aš-ak** # nam-ra-ak
- nam-ra-aš AK**  
 Flückiger, Urnamma p.340 | ("to take as booty": IB 1537 rev. vi' 4'-5')

**nam-ra<sub>2</sub>** # nam-DU; nam-ra

**nam-re** # nam-ra

**nam-re-bi** # unorth. f. nam-erim<sub>2</sub>

### NAM.RI

s. <sup>d</sup>nin-NAM.RI

### nam-ri-mušen

FAOS 15.1, 134 | ("Vogelverscheuchers-Amt")

Bauer, AfO 36-37, 81

**nam-RU, nam-ru-bi** # unorth. f. nam-erim<sub>2</sub>

**nam-sa<sub>6</sub>-ga--e** # sa<sub>6</sub>(-ga)--du<sub>11</sub>.g,e, di

### nam-saġ

Sjöberg, JAOS 103 (1983) 320:107 |  
(Gordon "privilege(?)". Kramer  
"leadership(?)")

### nam-sig<sub>3</sub>

Averbeck 765 | (SB 4:19)

H. Steible, FAOS 9/2 14f. (32) |  
(Schlaginstrument , wohl nicht das  
Schlagen)

Lugale 519 | <sup>giš</sup>tukul nam-sig<sub>3</sub>-ga-zu (nur  
jünger, akk. *ina kak-ki la am-ha-a-ka*;  
älter <sup>giš</sup>tukul nu-mu-ra-sig<sub>3</sub>; "je n'ai pas  
abattu mon arme sur toi")

### nam-sipa "Hirtentum" *rē'ūtu*

FAOS 6 250

Flückiger, Urnamma p.340 |  
("shepherdship")

Waetzoldt, RIA 4, 424 | (das Hirtenamt)

s. <sup>giš</sup>ma-nu nam-sipa-da, ur-nam-sipa-da

### nam-sukud-buru<sub>3</sub>(-sahar)

-bur<sub>3</sub>- | Friberg, RIA 7, 543 | ("hight and  
depth (of a volume)")

s. nam-uš-saġ-aša<sub>5</sub>, [nam-u]š-dagal-la

### nam-ša<sub>3</sub>-tam

UAVA 7, | s. kišib

### nam-še-er-ka-an

"Schmückung,  
Schmeichelei, Verzierungen"  
Attinger 684f.

### nam-šeš "Brüderschaft" *ahhūtu*

FAOS 6 250

HSAO 2 345

nam-šeš ak | HSAO 2 232

### nam-šeš

Volk, InŠuk., A 669 | ("bitterer  
Geschmack"?)

### nam-šita # nam-šita<sub>4</sub>

### nam-šita

Selz, CM 7, S. 199 n.198 | ("prayer";  
"offering", "rite")

**nam-šita--du<sub>11</sub>.g, e, di** "e. Gebet sagen, beten"  
Attinger 623f.

### nam-šita<sub>4</sub>

Attinger 624<sup>1784</sup> | (aB)  
("Pfründeninhaber")

Charpin, Clergé 235, 257, 363 | (als Titel)  
nam-šita | Sallaberger, Huber Vulliet, RIA  
10, 618ff. | (*pašišu*)

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 631

van Driel, RIA 10, 522 | (e. Funktion, im  
Zsh. mit Pfründen)

s. a<sub>2</sub> nam-šita<sub>4</sub>-a(-k)

### nam-šita<sub>6</sub> "Šita-Opfer (und Gebet)

FAOS 6 250f.

nam-šita<sub>x</sub>(LAK 503) | Averbeck 765 CB  
8:10, 11:13, S. 376, S. 440 Anm. 56, S.  
460, S. 468 f., S. 482)

Attinger 624<sup>1784</sup> | ("Pfründe")

nam-šita Attinger 623f. | (Lit., unorth. nam-  
šita<sub>4</sub>)

nam-šita<sub>x</sub> | Sjoberg, OrSuec.19/20  
(1970/71) 170:58 | (= *ikribu*)

### nam-šita<sub>x</sub>

Sollberger, RIA 5, 6 | ("well-being", in  
Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

### <sup>d</sup>nam-x-šu-du<sub>7</sub>

Krebernik, RIA 9, 142 | (GN)

### nam-šub "Schicksal", "Beschwörung" *šiptu*

Averbeck 765 | (CA 27:12)

Attinger 157, 625 | (z. Bed.)

Flückiger, Urnamma p.340 | ("spell, lot")

nam-šub galam | Flückiger, Urnamma p.340  
| ("cunning spell": B 19\* {C<sub>2</sub>}; var. nam-  
geš-šub galam)

Volk, InŠuk., S. 145

Krebernik/Stol, RIA 9, 142 |  
("Beschwörung"; = *šiptu*)

NAM.ŠUB | Krebernik/Stol, RIA 9, 142 |  
(GN, DIGIR NAM.ŠUB als Äquiv. zu

- <sup>d</sup>A-sar-lu<sub>2</sub>-hi, Lesung)  
s. šir<sub>3</sub>-nam-šub-ba
- nam-šub--du<sub>11</sub>.g, e** "nam-šub sagen"  
Attinger 625 | (Duplex)
- nam-šul**  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 38:22 | (= *melūtu* "manliness"; Bezug: Löwe; weitere Stellen mit Bezug auf Tiere)  
Sjöberg, ZA 64 (1975) 140 | (= *melūtu*; im Gegensatz zu u<sub>4</sub>-tur-ra)  
s. za<sub>3</sub>-dib(-ba)
- nam-šul--AK**  
nam-sul AK | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 56. | («(se) rendre viril»)  
Wilcke, RIA 5, 82
- nam-tab-ba**  
Kalla, RIA 9, 37 | ("Gesellschaft" (Partei Kontext: Nachlass); = *tappūtum*)
- nam-tag** "Schuld", "Sünde" *arnu*  
Schretter 244:287 (ES-Entspr.)  
nam-da<sub>6</sub>.g | Flückiger, Urnamma p.339 | ("sin")  
lu<sub>2</sub> nam-da<sub>6</sub>-ga | Flückiger, Urnamma p.334 | ("sinner": A 140)  
Lugale 174 | (mit u<sub>4</sub>: "comme au jour de la damnation")  
Lugale 538 | nam-tag nu-e-tuk ("bien que tu n'aies pas commis de péché")  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 44:80 | nam-tag dugud ("heavy sin")  
s. ka, na-aĝ<sub>2</sub>-tag ES
- nam-tag šu-ta sig**  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 44:80 | (lit. "to make the sin be little from the hand", "to remove sin"; Hapax)
- nam-tar** "Geschick" *šimtu*  
FAOS 6 251  
Schretter 244:388 (ES-Entspr.)  
šu nam{?} tar{?}-ra | Flückiger, Urnamma p.352 | ("hand of fate?": A 169 (broken, obscure))  
Volk, InŠuk., Z. 106, 154, 276; S. 23  
Wiggermann, Mes. magic 21 ff | Befehl (: me)  
nam-dar | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | PN  
nam-dar-ib<sub>2</sub>-gu-ul = nam-tar-ib<sub>2</sub>-gu-ul  
s. <sup>d</sup>lugal-nam-tar-ra, lugal-nam-tar-re, na-aĝ<sub>2</sub>-tar ES, nam-tar in Ebla s. nam-ku<sub>5</sub>
- nam--tar** "das Schicksal entscheiden" *ši'āmu*  
FAOS 6 251 f.  
Averbeck 765 | (CA 1:1, 19:11, 24:2, 26:3, CB 1:3, 5:16, 20:15?, 17, 18, 19, 21:17, 18, 19, 24:6, 11, SB 9:5)  
nam-tar | Averbeck 765 | (CA 1:15, 4:9, 5:7, 6:7, 18:10, CB 6:15)  
Attinger 157<sup>216</sup>, 447  
Attinger 157<sup>216</sup> | (zu Edzard "jmd. veranlassen, NAM zu schneiden", Attinger dagegen)  
Thomsen, Mes. 10, 319 | nam--tar "to decide the fate", most often with -ni- (or -ri-, 2.sg.). The verb occurs also with -da-, cf. Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.57: „th comitative infix is also used to signify engagement in some activity along with someone else (...). Under this heading it is fairly frequent with nam-tar ‚to decide the fates‘ in situations where a number of gods do this together.“  
Flückiger, Urnamma p.340 | ("to determine, to decree, to allot fate": A 17\*; 221; [usw.]  
Volk, InŠuk., Z. 294 (K), 309 (K); A 992, A 994  
nam-gal--tar | Volk, InŠuk., S. 179f | ("ein 'großes' Schicksal entscheiden")  
Zgoll, Nin-me-šara, A. 190, S. 53, 79  
Lugale 21 | (= *šim-tum šāmu* "prendre les décisions")  
Lugale 224 | nam a-na-R-ra-ga<sub>2</sub> ("toutes ces espèces que j'ai fait exister et fonctionner", als v.Gen. zu mu "nom" mit Verbum ha-lam "périr")  
Lugale 331 | nam-tar-re-d[a] (jünger: nam-tar-e-de<sub>3</sub> = *nam-ta-ru*, "la bénédiction (de l'Arme)")  
Lugale 411 | en-e kur-ra nam mu-ni-[i]n-tar-r[e] ("Tandis que le Seigneur fixait le destin de la Montagne (Kur)")  
Lugale 415 | na-am<sub>2</sub> nu-um-mi-tar ("tu n'as pas (encore) fixé le destin" (der von ihm, Ninurta, getöteten Krieger), Rede der Aruru)  
Lugale 437 | nam am<sub>3</sub>-mi-ib<sub>2</sub>-tar-re (jüngere Version aš<sub>2</sub> am<sub>3</sub>-mi-ni-ib<sub>2</sub>-sar-re-e-ne, akk. *ir-ra-ar-šu-nu-[ti]*, "prononça la malédiction"; Ninurta gg. Lava und Basalt)  
Lugale 450 | [nam am<sub>3</sub>-mi-n]i-ib-tar-re (jünger aš<sub>2</sub> am<sub>3</sub>-mi-ni-ib<sub>2</sub>-sar-r[e]-e-ne, akk. *ir-ra-a]r-šu-nu-ti*, Ninurta "prononça la malédiction")

Lugale 465 | nam am<sub>3</sub>-mi-i [b<sub>2</sub>-ta]r-re  
(akk. [šim-tam i-ša<sub>2</sub>-an]-šu<sub>2</sub>, "prononça  
la bénédiction"; gegenüber dem Diorit)

Lugale 488 | nam im-mi-ni-ib<sub>2</sub>-tar-re  
(jünger nam mi-ni-ib<sub>2</sub>-tar-re, akk. ÜS  
fehlt, Ninurta "prononça la bénédiction")

Lugale 499 | nam am<sub>3</sub>-mi-ib-tar-re (jünger  
nam mi-ni-ib<sub>2</sub>-tar-re, ohne akk. ÜS,  
Ninurta "prononça la bénédiction" für  
den Hämatit)

Lugale 514 | nam am<sub>3</sub>-mi-ib-tar-re (für  
den Alabaster); vgl. ähnlich 121:536;  
124:559; 128:583; 129:596; 132:614;  
134:626; 136:640.

Selz, Fs. Haas (2001) 385 | in Lugale bei  
Steinen

s. e<sub>2</sub>-nam-tar-ra; gi-dur-ku<sub>5</sub>, nam-du<sub>10</sub>--tar,  
nam-gal--tar, <sup>d</sup>nin-nam-tar-tar-re

#### <sup>d</sup>nam-tar GN

Flückiger, Urnamma p.340 | (DN Namtar:  
A 108)

Klein, RIA 9, 142

s. dam <sup>(d)</sup>nam-tar-ra

#### nam-tar-ra "entschiedenes Schicksal"

FAOS 6 252

Flückiger, Urnamma p.340 | ("decreed  
fate": A 9\*; Ni. 4375 v 4')

Lugale 25 | (= šīmātū "les décisions")

Lugale 395 | nam-tar-ra <sup>d</sup>Nin-urta-ka (akk.  
ina ši-ma-a-ti ša <sup>d</sup>nin-urta, "c'est le  
destin fixé par Ninurta")

Lugale 433; auch 110:461; 117:511 |  
nam-tar-ra <sup>d</sup>Nin-urta-ka (jünger nam-tar-  
ra <sup>d</sup>Nin-urta-ka-ta, akk. ina ši-ma-a-ti ša  
<sup>d</sup>II, "selon le destin fixé par Ninurta")

#### nam-tar-ra sa<sub>6</sub>-g

Flückiger, Urnamma p.340 | ("propitious  
fate": C 49)

#### nam-tar-tar-ra

Flückiger, Urnamma p.340 | ("all the  
decreed fates")

s. lu<sub>2</sub> nam-tar-tar-ra

#### nam-te(-e)

Sjöberg, ZA 64 (1975) 166:47 | (= adīru  
"Furcht")

#### nam-te tuku

Sjöberg, ZA 64 (1975) 146:47 | (= adāru  
"Furcht haben")

#### nam-ti.l "Leben" balāṭu

nam-ti | FAOS 6 252 ff.

Averbeck 765 | (CA 3:5, CB 2:4, 8:17,  
24:8, SB 7:17)

FAOS 8 152 f.

nam-ti Attinger 157

nam-til<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.340 |  
("life": 28, 2: 13)

nam-til<sub>3</sub> ur-<sup>d</sup>namma(...)-še<sub>3</sub> a ru | Flückiger,  
Urnamma p.340 | ("to make a votive  
gift for the life of Urnamma (...)": 35:3-  
12)

s. diḡir-nam-ti-la, e<sub>2</sub>-nam-ti-la, igi nam-ti-la,  
im-nam-ti-la, me, mu<sub>2</sub>, su<sub>3</sub>, tu<sub>6</sub>, u<sub>3</sub>-  
TU(du<sub>2</sub>)

#### nam-ti-la "Leben" balāṭu

Schretter 244:389 (ES-Entspr.)

nam-til<sub>3</sub>-la-ni-še<sub>3</sub> a ru | Flückiger, Urnamma  
p.340 | ("to make a votive gift for his {=  
Urnamma's) life": 31:7-8; 33:7-8  
{broken}; 34:8-9; 40: 10-11; IB 1537 rev.  
vl 5'-6')

s. e<sub>2</sub>-u<sub>2</sub>-nam-ti-la, <sup>ḡis</sup>gu-za-nam-ti-la, <sup>d</sup>igi-bi-  
še<sub>3</sub>-nam-ti-la, <sup>d</sup>ka-ba-ni-nam-ti-la (GN),  
na-aḡ<sub>2</sub>-ti-la ES

#### nam-tu.r "Krankheit"

nam-du-ra-ni | Cavigneaux, Iraq 55, 102:22:  
| (syll.)

#### nam--tuku

Sjöberg, JCS 24 (1972) 127:2 | (nam-tuk  
= ajāhu)

#### nam-<sup>ḡis</sup>tukul

Lugale 169 | (mit -še<sub>3</sub>: "en guise de  
massue"; vom Asakku, der den Himmel  
von seiner Basis reißt)

#### nam-udu

Lugale 593 | dida nam-udu-še<sub>3</sub> lu<sub>2</sub> ha-ra-  
ab-zil-e ("qu'on te fasse faire bonne chère  
avec la drêche, comme (on le fait) pour  
les moutons")

#### nam-ug<sub>5</sub>

Lugale 241 | [nam-u]g<sub>5</sub>?-ge  
(unübersetzt, Kontext fragmentarisch)

Lugale 421 | na[m]-ug<sub>5</sub>-ge-gu<sub>10</sub> ba-e-ku<sub>5</sub>-  
da-gin<sub>7</sub> (jünger nam-ug<sub>5</sub>-ga-gu<sub>10</sub> ..., akk.  
a-na na-ri-ja ..., "me mettre à mort";  
Vorsatz der "Stein-Pflanze" gegenüber  
Ninurta)

#### nam-um-ma "alte (Klage)frauen"

FAOS 6 254f.

**nam-ur**

FAOS 6 255 | (s. unter pad)

**nam-ur-saĝ** "Heldentum"

Averbeck 765 | (CA 6:21, CB 14:3)

Attinger 456

Flückiger, Urnamma p.341 |  
("valour, warriorship")Lugale 330 | R-bi (nam-ur-sag-bi [e]n!-ra  
he<sub>2</sub>-em = qar-ra-du-us-su lu-u ša<sub>2</sub> be-li<sub>2</sub>,  
"Sa grandeur héroïque appartiendra au  
Seigneur (/ à l'En?!)")Sjöberg, ZA 54 (1961) 61:11 | (= *qarrādūtu*, hier = *mutūtu* "Heldenmut")

Heimpel, RIA 4, 288

s. a<sub>2</sub>-nam-ur-saĝ-ĝa<sub>2</sub>, šir<sub>3</sub>-nam-ur-saĝ-ĝa<sub>2</sub>**nam-urdu--AK**Flückiger, Urnamma p.341 | ("to  
enslave": CU 130)**<sup>d</sup>NAM.URUxŠEŠ<sub>2</sub>** (GN)

Krebernik, RIA 9, 145

**[nam-u]š-daĝal-la**

Friberg, RIA 7, 543 | ("length and width")

s. nam-uš-saĝ-aša<sub>5</sub>, nam-sukud-bur<sub>3</sub>(-sahar)**nam-uš-saĝ-aša<sub>5</sub>**Friberg, RIA 7, 543 | ("length and front of  
an area")s. [nam-u]š-daĝal-la, nam-sukud-bur<sub>3</sub>(-sahar)**nam-uš<sub>2</sub>** "Tod"

Attinger 157

Volk, InŠuk., A 266

nam-Uš<sub>2</sub> | Sjöberg, ZA 54 (1961) 59f | (= *mūtu* "Tod"; = *mūtānū* "Pest",  
"Epidemie")s. tu<sub>6</sub>**<sup>d</sup>nam-uš<sub>2</sub>** (GN)Krebernik, RIA 9, 145 | (GN, Bote der  
Unterwelt(sgöttin))**nam-uš<sub>2</sub>--ĝar**Wiggemann, RIA 9, 221 | ("inflict death"  
(Nergal auf dem Schlachtfeld))**nam-zi-um** (ON)Flückiger, Urnamma p.341 | (GN:  
Cadaster A iii 20; 21)**nam-zu** # nam-ĝu<sub>10</sub>**nam-zu**Sjöberg, ZA 63 (1973) 46:15 |  
("wisdom")**<sup>d</sup>nam-zu..(GN)**

Krebernik, RIA 9, 146 | (ein Name Enlils)

**nam--zu**Sjöberg, ZA 63 (1973) 46:15 | (= *mūdū*  
*šimāti* "who knows the destiny / fate")**nam<sub>2</sub>** syll. f. # nam [nam-nir, nam-nun]**nam<sub>2</sub>(TUG<sub>2</sub>)**Sjöberg, Or.39 (1970) 97 | (= *šimtu*)**nam<sub>2</sub>**Farber, RIA 7, 611 | ("Herrscher";  
entstanden aus NAM<sub>2</sub>.NUN = en-lil<sub>2</sub>)**NAM<sub>2</sub> UGN**

BFE 278: entspr.nam, en

**NAM<sub>2</sub> (Zeichen)**Farber, RIA 7, 611 | (Zeichen,  
Verwechslung mit TUG<sub>2</sub>, identisch mit  
dem Zeichen taškarin)**<sup>d</sup>NAM<sub>2</sub>.ABZU**Krebernik, RIA 9, 91 | (GN in d. großen  
Götterliste aus Fara)**NAM<sub>2</sub>:DI**

Attinger 625f. | (Hapax)

**<sup>d</sup>NAM<sub>2</sub>.KIŠ** (GN)

Krebernik, RIA 9, 134

**<sup>d</sup>NAM<sub>2</sub>.ME.GARA<sub>2</sub>** (GN)

Krebernik, RIA 9, 135

**<sup>d</sup>NAM<sub>2</sub>.NUN** (GN)Krebernik, RIA 9, 140f. | (GN,  
Zusammenhang mit <sup>d</sup>TUG<sub>2</sub>-nun(-na) und <sup>d</sup>KU-  
nun(-na), Entwicklung der Zeichen)**<sup>d</sup>nam<sub>2</sub>-BUR<sub>2</sub>** (GN)Heimpel, RIA 9, 134 | (GN, name of  
Marduk)Krebernik, RIA 9, 92 | (GN, Lesung -bur<sub>2</sub>  
oder -ušum)**<sup>d</sup>nam<sub>2</sub>-gal** (GN)Heimpel, RIA 9, 134 | (GN, name of  
Marduk)

**<sup>d</sup>nam<sub>2</sub>-mah** (GN)

Heimpel, RIA 9, 134 | (GN, name of Marduk)

**<sup>d</sup>nam<sub>2</sub>-nir** (GN)

Krebernik, RIA 9, 140 | (etwa "Herrschergewalt")

**<sup>d</sup>nam<sub>2</sub>-nun-na** (GN)

Lambert, RIA 7, 149 | ("the princely lord"?)

**<sup>d</sup>nam<sub>2</sub>-ušum**

s. <sup>d</sup>nam<sub>2</sub>-BUR<sub>2</sub>

**nam<sub>x</sub>(SIG<sub>7</sub>)**

Lugale 588 | nam<sub>x</sub>(SIG<sub>7</sub>) a-ama-ugu-za he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-tur-tur ("que l'aspect de ton père et de ta mère qui t'ont conc ue se rapetisse")

**nam<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub>**

FAOS 6 255

**\*nambar** # ĝišimmar**<sup>d</sup>namma**

Flückiger, Urnamma p.341  
namma | Wiggermann, RIA 9, 135ff. | [alles, was man dazu wissen muss]  
s. <sup>d</sup>ur-<sup>d</sup>namma(-k)

**<sup>d</sup>nammu**

MEE X 1 Vs. I 7

**<sup>d</sup>nan-ibgal-gal**

McEwan, RIA 9, 151 | (GN, var. zu <sup>d</sup>nisaba-gal)

**<sup>d</sup>nanna** GN "Nanna"

Averbeck 765 | (CA 19:18, 21:18)  
UAVA 7/2, S. 192 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Nippur, Ur/Akiti)  
<sup>d</sup>nanna e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub> | UAVA 7/2, S. 192 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Nippur)  
<sup>d</sup>nanna kar-zi-da | UAVA 7/2, S. 192 (Index); | vgl. <sup>d</sup>Nanna (Akiti/Ur)  
<sup>d</sup>nanna mu-ri-na-ba-(ak) | UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Ur)  
Flückiger, Urnamma p.341 | (DN Nanna: A 13; 179 // 235; C 42; 45\*; [usw.])  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 93, 100, 120, 122, 133, 148  
sa-še-re (?) | Attinger, NABU 2001/41 | <sup>d</sup>nanna = sa-še-re (?); Nanna O 29 + // (Gleichsetzung sehr unsicher)

ŠEŠ/NANNA<sub>x</sub> | Steinkeller, Fs Szarzynska 88 | "Bügesellschaft Nannans"

Heimpel, RIA 9, 153 | (Kontext: Nanše in Götterlisten)

Krebernik, RIA 8, 360ff. |

Sollberger, RIA 5, 6 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

s. agrig, gurun, ir<sub>3(11)</sub>-<sup>d</sup>nanna (PN), <sup>d</sup>nin-gal, <sup>d</sup>šu-<sup>d</sup>su'en-ki-aĝ<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nanna (Ur)

<sup>d</sup>nanna für # <sup>d</sup>inanna

**<sup>d</sup>nanna-a<sub>2</sub>-dah**

Krebernik, RIA 9, 152 | (GN "Nanna, der Helfer")

**<sup>d</sup>nanna-balaĝ-an-ki** (GN)

Krebernik, RIA 8, 366 |

Krebernik, RIA 9, 152

**<sup>d</sup>nanna-BALAĜ-mah** # <sup>d</sup>nanna-BUR<sub>2</sub>-mah(-mu)

**<sup>d</sup>nanna-BUR<sub>2</sub>-mah(-mu)** (GN)

Krebernik, RIA 8, 365 | (var.: <sup>d</sup>nanna-BALAG-mah)

**<sup>d</sup>nanna-gu<sub>2</sub>-gal**

Flückiger, Urnamma p.341 | (CN: 28, I: 11)

s. i<sub>7</sub> (in Gewässernamen)

**<sup>d</sup>nanna-IGI.DU**

Krebernik, RIA 9, 152 | (GN "Nanna, der Führer")

**<sup>d</sup>nanše**

Averbeck 765 | (CA 2:2, 18, 3:27, 4:7, 8, 10 (R-gu<sub>10</sub>), 5:11, 7:11, 13:19, 14:12, 21, 23, 17:10, 20:16, CB 4:6, 13:7, 11, 19:11, SB 2:11, 7:39, 8:51, 9:1, S. 428 Anm. 33)

UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Girsu, Umma) Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 91f | (im lokalen Götterkreis von Lagaš; als göttliche "Königsmutter"; als Schwester Gudeas)

Heimpel, RIA 9, 152 | (Kontext: Nanše in Götterlisten)

<sup>d</sup>na-zi | Heimpel, RIA 9, 152 | (syll. f. Nanše)

<sup>d</sup>na-aš<sub>2</sub> | Heimpel, RIA 9, 152 | (syll. f. Nanše)

na-an-še | Heimpel, RIA 9, 152 | (syll. f. Nanše)

s. in-nin



- <sup>d</sup>**nanše** (in Personennamen)  
<sup>d</sup>**nanše-ama-lugal-an-da** (PN)  
 Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum  
 Personennamen aus Girsu)  
<sup>d</sup>**nanše-da** (PN)  
 Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum  
 Personennamen aus Girsu)  
<sup>d</sup>**nanše-da-nu-me-a** (PN)  
 Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum  
 Personennamen aus Girsu)  
<sup>d</sup>**nanše-lu<sub>2</sub>-ĝu<sub>10</sub>** (PN)  
 Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum  
 Personennamen aus Girsu)  
<sup>d</sup>**nanše-lu<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub>-ga** (PN)  
 Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum  
 Personennamen aus Girsu)  
<sup>d</sup>**nanše-ma-an-sum** (PN)  
 Heimpel, RIA 9, 159  
<sup>d</sup>**nanše-ur-ĝu<sub>10</sub>** (PN)  
 Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum  
 Personennamen aus Girsu)  
<sup>d</sup>**nanše-uri<sub>3</sub>** (PN)  
 Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum  
 Personennamen aus Girsu)
- <sup>d</sup>**nanše-ul<sub>4</sub>-gal**  
 WaSa, ZA 82 (1992) 136 | (ul<sub>4</sub> statt gir<sub>2</sub>)
- nar** "Sänger" *nârum*  
 FAOS 8 170 | (Wz.)  
 Averbeck 765 | (CB 10:14)  
 nar/nar<sub>x</sub> | Šuruppak 244 | (zus. mit sa-  
 HAR)  
 UAVA 7, 68, 143<sup>676</sup>, 178<sup>835</sup>, 241, 255<sup>1204</sup>,  
 288, T 51, 87b, 99a, 103  
 Flückiger, Urnamma p.341 | ("musician")  
 Volk, InŠuk., S. 210; A 365, A 1006  
 Zgoll, Nin-me-šara, S. 441  
 Sjöberg, Or.39 (1970) 80 | ("bekanntes  
 Epitheton" nin in-dub-ba)  
 Sjöberg, AS 20 (1976) 170 Anm.39 | ("a  
 nar, "singer", could probably not read  
 and write"; vgl. dagegen gala-mah)  
 Archi, RIA 10, 205 | ("musician" (Ebla))  
 van Driel, RIA 10, 520, 522 | (im Zsh. mit  
 Pfründen)  
 Kilmer, RIA 8, 469 | ("musician"; = *nâru*)  
 Kilmer, RIA 10, 371 | ("musician" (here:  
 drummer))  
 Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 634 |  
 (*nâru*, "Sänger", Aufgaben, Funktion)  
 HSAO 2 136, 160, 203  
 HSAO 2 168, 171 | nar-mi<sub>2</sub> (lies: munus)  
 HSAO 2 136, 164 (cf. nar-mah) | nar-tur  
 s. e<sub>2</sub> nam-nar-ra(-k), KA-silim,

MUNUS.NAR, nam-nar, ugula-nar

- nar-a-u<sub>3</sub>-a**  
 Charpin, Clergé 250 | (eine Art Musikant)  
 nar a-u<sub>3</sub>-a | Sallaberger, Huber Vulliet, RIA  
 10, 638 | (e. Sorte Musiker)
- nar-balaĝ**  
 Sallaberger, RIA 9, 466 | ("Harfen-  
 Musiker")
- NAR.E<sub>2</sub>.BALAĜ** # tigi
- nar-gal**  
 Charpin, Clergé 250  
 Kilmer, RIA 8, 469 | ("chief musician"; =  
*nargallu*)  
 ARM 24 217: 4 | "grand chanteur"
- nar-hal-tuš-a**  
 Volk, InŠuk., A 1007  
 s. gala-hal-tuš-a, hal-la-tuš-a, NAR.TUR
- nar-mah** *narmāhum*  
 FAOS 8 170 | (Wz.): "Kammersänger"  
 HSAO 2 136, 164 (cf. nar-tur)
- nar munus**  
 nar-MUNUS | UAVA 7, 178<sup>836</sup>, 202<sup>957</sup>,  
 215<sup>1025</sup>  
 WaSa, OLZ 89 (1994) 541 | bei gala
- na-RI**  
 na-ri-eri<sub>11</sub>-gal | Wiggermann, RIA 9, 371
- na-ri-ri**  
 FAOS 15.1, 405 | ("fällen(?) (von  
 Bäumen)", "fallen, verenden (von  
 Tieren)"; Lit.)
- nar-sa**  
 Charpin, Clergé 250 | ("Saiten-Spieler")  
 van Driel, RIA 10, 522 | ("string  
 instrument player")  
 Sallaberger, RIA 9, 466 |  
 ("Saiteninstrument-Musiker")
- nar-tur**  
 Volk, InŠuk., Z. 298 (K); A 1007, A 1008,  
 A 1009  
 Kilmer, RIA 8, 469 | ("junior/apprentice  
 musician")
- NAR.TUR**  
 Volk, InŠuk., S. 210; A 1007  
 \*hal(l)atuš(a) | Volk, InŠuk., A 1007

- ne** # ne<sub>3</sub>
- ne** für # ne<sub>2</sub>, ni  
Wilcke, SBAW 2000/6, 75 | in: mu-ne-eš<sub>2</sub>  
Wilcke, SBAW 2000/6, 75 | in: mu-ne,  
mu-ne-em
- NE** (Verschiedenes, Unklares)  
FAOS 6 255 | (unkl. Kontext)  
NE.r | FAOS 15.1, 364 | (Bedeutung  
"vermischen(?)"; Lit.)  
BFE B. 6(a) | (Qualifikation von Rindern)  
BFE B. 9(a) | ("Beschwörung(sspruch)",  
vgl. NE-du-ga)  
BFE B. 23(b) | (= /-b/+e<sub>3</sub>? : ma<sub>2</sub>-da-NE)  
BFE B. 20(f) | (unklar in  
AN/NINDA<sub>2</sub>XŠE ki NE)  
Flückiger, Urnamma p.341 | (obscure: A  
156 (D))  
s. KA.NE, ku<sub>3</sub>-NE, šah-NE-TUR ġiš-gi nita<sub>2</sub>,  
zah<sub>x</sub>(NE)
- NE(du<sub>17</sub>)** # du<sub>14</sub> (Attinger 466)
- <sup>d</sup>**NE** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 191
- ne** syll. # -ni
- NE-a-aš-ak**  
Boese/WaSa, AoF 23 (1996) 37 n.67 |  
NE-a-aš-ak-ne = nam-ra-aš-ak-na?  
s. ne-ra ak, nam-ra-ak
- <sup>d</sup>**NE.DAG**  
BFE 263 f. | (mit Belegen)  
Krebernik, RIA 9, 206 | (vorwiegend in  
frühdyn. Zeit bezugte Gottheit)
- ne-di/NE.DI**  
HSAO 2 136, 159, 208, 264 | (u.a. VE: =  
ma-'ax-lu-um/ma-'a<sub>3</sub>-lum, vgl. akk.  
maj(j)ālu < \*niālu "Bett, Schlafplatz")  
NE.DI-munus | HSAO 2 171  
s. ki-NE-di
- NE-du-ga**  
BFE B. 9; S. 208 | (syll. für (KA+)UD-  
du<sub>11</sub>-ga in der Schlußformel)
- NE.DU.KU**  
Salonen, RIA 4, 454 | (e. Baum, Holz)
- <sup>d</sup>**NE.DU<sub>8</sub>**  
Wiggermann, RIA 8, 224 | (*Bedu*, the  
porter of the underworld (e.  
Mischwesen))
- ne--du<sub>11</sub>.g**  
Attinger 626 | (Fehler für ġiš<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g o.  
ne--su-ub)
- NE--du<sub>11</sub>.g** # tu<sub>6</sub>--du<sub>11</sub>.g
- ne-e** ES = niġ<sub>2</sub>-e "dieser" *annû*  
Schretter 245:393
- ne(-e) / ne-en** # (-)ne(-e/en)
- (-)ne(-e/en)**  
Attinger 176 | (1. Demonstrativpron.; 2.  
"so" *kīam*)  
Thomsen, Mes. 10, §134 S. 80; |  
demonstrative "this" (translated in  
Akkadian - *annu* / / *kiam*)  
-NE | BFE B. 9(g); 34(e)? | (=bi<sub>2</sub>/ne? (für  
-bi/ni))  
-ne-e | Flückiger, Urnamma p.341 |  
(demonstrative pronoun)  
s. ne(-en)-nam, niġ<sub>2</sub>-ne-e
- ne-e-še** # i<sub>3</sub>-ne-eš<sub>2</sub>
- ne-eb-bu-ru-a** syll. # nibru<sup>ki</sup>
- ne-eġ<sub>3</sub>-ar<sub>3</sub>-ra** ES = niġ<sub>2</sub>-ar<sub>3</sub>-ra "Feinmehl"  
*mundu*  
Schretter 246:394
- ne-en** # (-)ne(-e/en)
- ne(-en)-nam** "dies", "so"  
Attinger 176<sup>281</sup>  
Lugale 135 | (= *kīam* "tellement"; mit rib-  
ba)  
s. (-)ne(-e/en)
- ne-eš<sub>2</sub>** # i<sub>3</sub>-ne-eš<sub>2</sub>
- ne-ġa<sub>2</sub>-re** # NIGIN<sub>3</sub>-ġar-e
- NE-ġar** # izi-ġar
- <sup>d</sup>**NE.ĠAR.DIM<sub>2</sub>** (GN)  
Krebernik, RIA 9, 207 | (vielleicht als  
<sup>d</sup>izi-ġar-dim<sub>2</sub> "der/die die Fackel  
erschafft" zu interpretieren.)
- NE.GI.BAR** (e. Getreide)  
gili<sub>x</sub>(NE.GI)-bar | Averbeck 750 | (CA  
3:12)

CW priv. | (e. Rohrkonstruktion??)  
 Powell, BSA 1 62 | (bei Gudea)  
 Maekawa BSA 1 92  
 s. še R

**ne-gi-ri<sub>(2)</sub>-ma<sub>(2)</sub>** # <sup>d</sup>nin-girima, <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>

<sup>giš</sup>**NE.HA.GAG**  
<sup>giš</sup>ne-ha-an | Averbeck 765 | (CA 12:4 the wood for making chairs ki-tuš ne-ha = *šubat nehtim* wood of chairs)

**NE-ha-mun** "Holzstoß" *abrum*  
 izi-ha-mun Attinger 568 | (Lesg. izi unsicher)

**NE-ha-mun--du<sub>11</sub>.g** *abrum napih*  
 Attinger 568

**NE-ku<sub>2</sub>** # bi<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub>

**NE-ku<sub>2</sub> ag**  
 Joannès, RIA 8, 108 | (bei Metallverarbeitung)

**NE-ku<sub>2</sub> luh-ha**  
 Joannès, RIA 8, 103

**NE-ku<sub>2</sub> su-a**  
 Joannès, RIA 8, 108 | (bei Metallverarbeitung)

**NE.LI**  
 HSAO 2 193

**NE(bi<sub>2</sub>?)-me-a?**  
 BFE B. 6(c) | (etwa "sei es")

**ne-mur** # nemur

**ne-nam** # ne(-en)-nam

**NE.NE**  
 ne-ne | Averbeck 765 | (CA 29:10)

**NE.NE-ĝar**  
 (iti-)NE.NE-gar-ra | FAOS 15.2, 174 | (Monatsname in Nippur)  
 UAVA 7, 125 f., 189, 193<sup>921</sup>, 207, T 38, 62b, 63c, | vgl. ezem, sizkur<sub>2</sub>  
 Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat V in Nippur, vor Ur III)  
 NE.NE-gar-ra | Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat V in Nippur, Ur III-Zeit)

**ne-niĝ<sub>2</sub>** # izi-ĝar

**ne-nu-a** # NINA (Zeichen)

**ne-ra-ah<sup>ki</sup>**

Wiggemann, RIA 9, 570 | (als Variante zu <sup>d</sup>MUŠ<sup>ki</sup> in Ebla (3. Jhrtsd.) # <sup>d</sup>nirah)

**ne-ra ak**

Civil, Fs Hallo 76 n.11 | "to murder", ws. Neu-Interpretation, eher "Beute"  
 s. NE-a-aš-ak, nam-ra-ak

**NE.RA**

NE-ra | HSAO 2 162 | (in Kleiderzuteilungstext)  
 M.A.R.I. 7 145 | (in aB Personenliste, Bedeutung ?)

**NE.RU** # erim<sub>2</sub> (traditionell), NE.RU--du<sub>11</sub>.g # erim<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g

s. gu<sub>2</sub> NE.RU ĝal<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub>-NE.RU; kur NE.RU.m; niĝ<sub>2</sub>-NE.RU

<sup>d</sup>**ne-ru-ban<sub>3</sub>-da**

Krebernik, RIA 9, 232 | (unorth. f. \*<sup>d</sup>en-uru-ban<sub>3</sub>-da, Name des 4. Türhüters der Unterwelt)

**NE.RU(-)ĝal<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.341 | ("(to be) rebellious")  
 s. gu<sub>2</sub> A.NE.RU(-)ĝal<sub>2</sub>; gu<sub>2</sub> NE.RU ĝal<sub>2</sub>, ki-bala NE.RU-ĝal<sub>2</sub>; erim<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>

**ne-ru-du**

NE.RU-du | Flückiger, Urnamma p.341 | ("malefactor, evil, enemy": C 36)  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 36:1 | (ne-ru-du (erim<sub>2</sub>-du). The two readings neru and erim<sub>2</sub> are derived from \*nerum > neru and \*nerum > erum > erim<sub>2</sub> (erem<sub>2</sub>))

<sup>d</sup>**ne-ru-ul-la**

Krebernik, RIA 9, 232 | (unorth. f. \*<sup>d</sup>en-uru-ul-la, Name des 5. Türhüters der Unterwelt)

**ne-saĝ**

Attinger 626 | (Lit.)  
 BFE B. 8(c) | ("Erstlingsopfer")  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 60\*. | (≪libation≫)  
 Charpin, Clergé 385f.  
 ne:sag | MEE X 23 Vs. III 4  
 s. gu<sub>2</sub>-ne-saĝ-ĝa<sub>2</sub>, KA-NE-saĝ-ĝa<sub>2</sub>, nesag

**ne-saĝ** (PN)

FAOS 15.1, 108 | (elam. PN)

**ne-saĝ--du<sub>11</sub>.g** "Opfer darbringen, Opfergaben machen"

Attinger 626 | (Hapax)

**ne-saĝ--DU** "Opfer darbringen"

Attinger 626

**ne-saĝ--tum<sub>3</sub>(u)** "Opfer darbringen"

Attinger 626

**ne--su-ub** "küssen" *našāqu*Attinger 181<sup>+317</sup>, 543<sup>1496</sup> | ("das ne an jmd. pressen", "jmd. auf das ne drücken", "schlafen mit, s. sexuell vereinigen"; z. Konstr., Lit.), 545<sup>1503</sup> (z. Konstr., unorth. ne-sub<sub>5</sub>), 688 (še su-ub ES)

Schretter 256:441 (ES-Entspr.)

Thomsen, Mes. 10, 315 | ne--su.ub "to kiss"

Volk, InŠuk., Z. 123 (K), 124, 166, 288; S. 187; A 231; A 390

Sjöberg, JCS 29 (1977) 25:32 | (= *našāqu* "to kiss")

Cooper, RIA 6, 375, 376 | ("kiss"; ES še-su-ub)

s. ki-a--su-ub, še-su-ub ES

**ne--sub<sub>5</sub>** # ne--su-ub**NE.SUHUR**

BFE B. 30(a) | (Sumerogramm für eine Art Schlange)

**NE-ša** = pe<sub>5</sub>-ša # peš**ne-ta-** syll. für # ni<sub>2</sub>-te**ne-te(-a)** für # ni<sub>2</sub>-te.n "Schrecken"**<sup>d</sup>NE-ti**<sup>d</sup>bi<sub>2</sub>-ti | Römer, BiOr. 58 (2001) 407 | Lesung (Lit.)**<sup>d</sup>NE-zi-il-la** (GN)

Civil, Fs Hallo 74 | GN, nimgir v Nungal

**ne<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>** # i<sub>3</sub>-du<sub>8</sub>**ne<sub>3</sub>** "Truppe", "Stärke" *emūqu*

FAOS 6 256

Lugale 28 | (= *emūqu* "la force", hier mit Gen. ga)Lugale 230 | R-ba (jünger R-bi-ta = *emūqu* "par l'épaule", gemeint ist die des Asakku) [AZ: wieso nicht "durch ihre (= der Flut) Kraft"?]Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 158:6=7=13 | (= *emūqu*)Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 173:21 | (Ninurta: ne-ni-da nir-gal<sub>2</sub> "trusting in his own strength"; auch mit -ta)Sjöberg, AOAT 25 (1976) 424:45 | (phonemic ne, = *emūqu* "strength")Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:11 | (ne<sub>3</sub> mit var. ni<sub>2</sub> (and ne) = *emūqu* "is common in Sumerian"; auch als Variantenschreibung für ni<sub>2</sub>)**<sup>d</sup>ne<sub>3</sub>-eri<sub>11</sub>-gal** GN "Nergal"

Flückiger, Urnamma p.341 | (DN Nergal: A 90\*)

Volk, InŠuk., A 320

s. <sup>d</sup>nergal**<sup>d</sup>ne<sub>3</sub>-urugal**s. <sup>d</sup>nin-KIŠ-urugal<sub>2</sub>**nemur(KI.NE), ne-mur** "glühende Asche/Kohlen" *tumru*ne-mur | Averbeck 765 | (CB 21:20 e<sub>2</sub> IM ne-mur RU the house which causes fear to fall like glowing ash; vgl. Jacobsen, Harps 442 (the house, a rainstorm dropping glowing embers))

nimur | Schretter 253:424 (ES-Entspr.)

ne-mur | UAVA 7, 113, | vgl. ninda ne-mur-ra

ne-mur | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 136 (dub) | ("Kohlen")

ne-mur | Lugale 296 | (šu-gal-an-zu-bi ne-mur-ra-gin<sub>7</sub>-nam, "ainsi (que fait) le potier avec les charbons", so häuft Ninurta den Asakku auf)ne-mur-ra | Bottéro, RIA 6, 283 | ("die glühende Asche des Herdes" (als Hitzequelle zur Zubereitung von Lebensmitteln); = *tumru*)

ne-mur | Mayer / Sallaberger, RIA 10, 95 | ("gegrillt" (von (Opfer-)Fleisch))

s. še-mur ES

**<sup>d</sup>nergal**

UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)

<sup>d</sup>nergal GAR-ša-na<sup>ki</sup> | UAVA 7/2, S. 192 (Index)Sjöberg, ZA 54 (1961) 56 | (<sup>d</sup>ne<sub>3</sub>-ere<sub>10</sub>-gal)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 10:20 |

(Schreibung <sup>d</sup>GIR<sub>3</sub>.ABxGAL-gal, scheint Hapax; vgl. für weitere Schreibungen ; van Dijk, SGL 2 26; von Weiher, AOAT 11 3ff.)

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 177 | (Epitheton en-kur-gal-la)  
s. <sup>d</sup>lugal-a-ab-ba, <sup>d</sup>lugal-<sup>i7</sup>-da, <sup>d</sup>ne<sub>3</sub>-eri<sub>II</sub>-gal

**nesaĝ** # nesaĝ<sub>2</sub>

**nesaĝ<sub>2</sub>** "Erstlingsgabe"

nesag | UAVA 7, 148<sup>703</sup>, **154 f.**, 169, 183,  
nisag-ga<sub>2</sub> | Charpin, Clergé 134  
nisag<sub>x</sub>!?(AB-gunû?) | Lugale 342 | ("prémices(?)"; mit VB gid<sub>2</sub>(?) und Dir. kar-re)  
u<sub>2</sub>-sag digir-re-e-ne-ke<sub>4</sub> | Lugale 544 | (jünger nisag ..., "Celui qui détient la primauté parmi les dieux (= Enlil)")  
nesag/nisag | Sjöberg, ZA 63 (1973) 30:9' | (syllab. ne-sag; n.-Gaben für Enlil)  
nisag | Klein, RIA 9, 536 | ("firstling-gifts")  
WaSa, "Neujahr", RIA 9 (1999) 292 | Erstlingsfrüchte  
nisag | Mayer / Sallaberger, RIA 10, 99 | ("erste Sache", "Erstling" (im Rahmen von Dankopfern dargebracht), <nig<sub>2</sub>-sag)  
Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | ("Erstlingsgabe" (bei Opfern))  
nesag | Sallaberger, RIA 9, 292f. | (etwa "Erstlingsgaben", im Zshg. mit Neujahrsfest; Name des iv. Monats in Umma)  
s. ezem, kar, lu<sub>2</sub>-nesaĝ-ga, ma<sub>2</sub>, še

**NI-** # i<sub>3</sub>-

**NI** (Lesungen, Unklares, Verschiedenes)

FAOS 6 256 | (s. unter a-NI, s. zal)  
BFE 70 | (= 'a<sub>x</sub>)  
BFE B. 9(e) | NI(='a<sub>x</sub>)-a-ne ("sein/Ihr Vater")  
Bauer, AfO 36-37, 83 | (zum Wechsel mit a; z.B. <sup>d</sup>nanna-da-a/NI-nun; Belege)  
HSAO 2 167 | lu<sub>2</sub>-NI (=lu<sub>2</sub>-i<sub>3</sub><-giš>)  
NIA.UD.DU | HSAO 2 232, 236 | (nicht \*i<sub>3</sub>-a-e<sub>3</sub> (Verbalform), sondern Name eines assyrischen Königs im Vokativ)  
s. lu<sub>2</sub>-NI, sa-NI

**-ni** Poss.suff. 3.sg.pers.

-ne | BFE (für -ni "sein, ihr": B. 9(g) (dort viell. in Opp. zu -ni, also für ne<sub>2</sub>), (e))  
-na | BFE B. 2(c); 9(a) (<-ni+a Pronomen der Personenklasse mit Lokativsuffix)

**NI**<sup>ku6</sup> # gamar<sup>ku6</sup>

**ni-a-a**

FAOS 15.1, 382 | (PN oder religiöser Titel; Diskussion; siehe hierzu Bauer, AfO 36-37, 87)

**<sup>d</sup>NI-da-BAL/KUL**

Krebernik, RIA 9, 304 | (bedeutender Gott im Pantheon von Ebla)

**<sup>d</sup>NI-da-la** # <sup>d</sup>NI-da-BAL/KUL

**NI.DU**

Hunger, RIA 5, 302 | (Monatsname: Monat III in Ebla)

**NI.DU<sub>7</sub>**

FAOS 15.1, 197, 219 | ("Westen"; Lit.)

**NI-ga**

s. lid<sub>2</sub>-ga

**<sup>d</sup>ni-gi-zi-da** syll. für # <sup>d</sup>nin-ĝiš-zi(-da)

**ni-gi-da**

Powell, RIA 7, 505 | ("unity of sixty" (Kontext: Hohlmaße), Diskussion)

**ni-gi-ir** # <sup>d</sup>ENxEN

**ni-ĝi<sub>6</sub>-en** # NINA (Zeichen)

**NI-GIN<sub>2</sub>xLA<sub>2</sub>**

s. <sup>g</sup>ba-an-NI-GIN<sub>2</sub>xLA<sub>2</sub>

**ni-ib-ru** syll. f. # nibru<sup>ki</sup>

**ni-ig-gi-ri-ma** syll. für # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>

**ni(-i)g-ru** unorth. zu # ni<sub>2</sub>--gur<sub>3</sub>

**<sup>d</sup>ni-im-ni-ma** syll. f. # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>

**ni-in** syll. f. # <sup>d</sup>NIN

**ni-in-gi-ri-im** syll. für # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>

**ni-in-ĝir<sub>3</sub>-su<sub>2</sub>** syll. für # <sup>d</sup>nin-ĝir<sub>2</sub>-su

**ni-in-gu-ub-la-ga** syll. für # <sup>d</sup>nin-EZENxLA

**ni-in-ni-im-ma** syll. f. # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>

**<sup>d</sup>ni-in-nu-ur-ta** syll. für # <sup>d</sup>nin-urta

**ni-in-si** # <sup>d</sup>nin-SAR

**ni-in-ši-ku<sub>3</sub>** # <sup>d</sup>nin-ši-ku<sub>3</sub>

**ni-is-ku** Auswahl-Esel (akk. Lw.)  
Averbeck 765 | (CA 14:25 R-bir<sub>3</sub> teams  
of choice young donkeys)  
s. mur-R

**ni-is-ku**  
FAOS 19, S. 232, | "Auslese", eine  
Personenklasse

**ni-is-kum**  
Flückiger, Urnamma p.341 | ("nisku-  
people": CU 88)

**ni-is-sa<sub>3</sub>-ba** syll. für # <sup>d</sup>nisaba

**ni-iš-ka-an-ka-na** # syll. für ġiš-ka<sub>2</sub>-na

**ni-iš-ku-ru-me** syll. für # ġiš-gurum(GAM)

<sup>UD(=d)</sup>**ni-KI-KU<sub>7</sub>** UGN syll. für (?) # <sup>d</sup>nin-  
girim<sub>3</sub>  
BFE 239 f., 251

<sup>d</sup>**ni-ki-si-da** syll. für # <sup>d</sup>nin-ġiš-zi(-da)

<sup>d</sup>**NI-la-mu** # <sup>d</sup>NI-lam

<sup>d</sup>**NI-lam**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 317 |  
(GN, Ebla)  
<sup>d</sup>NI-la-mu | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
317

<sup>ġiš</sup>**NI.LU.LU**  
FAOS 15.1, 512 | (wohl eine  
Holzkonstruktion; Zusammenhang mit  
späterem # <sup>ġiš</sup>I.LU "Treppe"?)

**ni-mi-en** ES = niġin<sub>2</sub> s. šu--R

**ni-min-du** syll. für # <sup>d</sup>nimin-du

**ni-ni** syll. für # nin  
s. <sup>d</sup>nin-aga-saġ, <sup>d</sup>nin-ama-arhuš-su<sub>3</sub>

<sup>d</sup>**ni-ni-a-gi-saġ** syll. für # <sup>d</sup>nin-aga-saġ

<sup>d</sup>**ni-ni-a-ma-ar-hu-šu** # <sup>d</sup>nin-ama-arhuš-su<sub>3</sub>

**ni-nu<sub>2</sub>-a** # NINA (Zeichen)

**ni-ra-ah**

Wiggemann, RIA 9, 570 | (= <sup>d</sup>GUD = *ni-  
ra-hu*, s. <sup>d</sup>nirah)

<sup>d</sup>**ni-ri-du**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 575

**ni-se<sub>3</sub>-ga**

FAOS 6 256 | "das Grün" [so??]

**NI(inversum).BU/BU**

FAOS 8 170 | (Wz. "?")

**NI.x**

Hallo, Fs Veenhof 163:11 | unkl., als  
Rinderteil, Ur III

**NI+HUB<sub>2</sub>**

UAVA 7, 238, | s. emarah

**NI+MAŠ**

BFE B. 33(a) | (in: *nun* NI+MAŠ "eine  
Art Fische" (PL.))

**NI+TUK<sup>ki</sup>**

M.A.R.I. 7 375 | (im Kontext mit  
Telmuttum "Harfe? von Dilmun")  
s. DILMUN

**ni<sub>2</sub>**

Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:11 | (mit  
Variantenschreibung ne<sub>3</sub> vgl. s.v. ni<sub>2</sub>--  
gal<sub>2</sub>, ni<sub>2</sub>-gal)  
s. lu<sub>2</sub>-ni<sub>2</sub>-zuh, ni<sub>2</sub>-ġir<sub>3</sub>, ni<sub>2</sub>-huš, ni<sub>2</sub>-su-zi, su-e  
us<sub>2</sub>

**ni<sub>2</sub>** "Furcht, Schrecken, Ehrfurcht" *puluhtu*

FAOS 6 257

Averbeck 765 | (CA 1:8 [o. lies im-IL<sub>2</sub>-  
IL<sub>2</sub>, CW priv.], 3:15 [o. das Selbst, C ,  
priv.], 9:17 (R gal), 13:14 (R gal<sub>2</sub>), 25:3  
(R gal<sub>2</sub>), 10 (R IL<sub>2</sub>-IL<sub>2</sub>-a), 27 (R IL<sub>2</sub>),  
26:7 (R digir-re-ne), 27:6, 20, 29:14 (R  
gal), 18, CB 13:18 [o. im gal], 16:4 ,  
21:20 [o. IM], 24:10, SB 3:15 (R gal<sub>2</sub>))  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 13, 35 //,  
47 //, 116, 118, 127, 166. |  
(«rayonnement», «crainte»)

Flückiger, Urnamma p.341 | ("awe,  
splendour, fear")

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 21 |  
("Schreckens)strahl")

Lugale 14 | (= *puluhtu* "l'effroi"; mit Gen.  
gizzu; Verbum la<sub>2</sub>), 45, 160 [AZ; vgl.  
anders; van Dijk: "selbst"], 406 (R huš)  
Lugale 489 | kur du<sub>14</sub> mu<sub>2</sub>-a-ba ni<sub>2</sub>-gu<sub>10</sub>

he<sub>2</sub>-me-ni-ri (jünger du<sub>14</sub>-me-en ni<sub>2</sub>-gu<sub>10</sub>  
hu-mu-ni-ib<sub>2</sub>-ri, akk. *at-ta pu-luh-ti lu-u  
ta-ra-ma*, "tu as fait descendre la crainte  
pour moi sur la Montagne où la discorde  
avait où"; Ninurta zum weißen  
Kalkstein)

Edzard, CM 7, S. 162 (in TN's)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 10:27 | (ni<sub>2</sub>-gal  
gur<sub>3</sub>; fehlerhafte Parallele EN-gal?)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 10:28 | ni<sub>2</sub> su-zi  
("awe and fear")

- s. e<sub>2</sub>-ni<sub>2</sub>-gal-su-lim-gur<sub>3</sub>-ru, e<sub>2</sub>-temen-ni<sub>2</sub>-  
gur<sub>3</sub>-ru, IM, ni<sub>2</sub>--ri(-ri), ni<sub>2</sub>-te.n

## ni<sub>2</sub> "eigen", "selbst" *ramānu*

FAOS 6 257

Averbeck 765 | (CA 3:15 [ will ich das  
Selbst abkühlen lassen? , CW priv]), 12:5  
(R-bi-a), 16:16 (R-bi))

Gudea CA 3:4 bei Edzard | ni<sub>2</sub>-a Averbeck:  
šeg<sub>x</sub> Regen

Attinger 174f. (z. Konstr.), 675<sup>1978</sup> |  
(invar. Element)

BFE B. 4(a)?; S. 28 | ("selbst"; zur  
Zeichenform)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 13, 35 //,  
47 //, 116, 118, 127, 166. | («propre  
personne»)

Flückiger, Urnamma p.341 | ("self ( of a  
person)": A 41 (Susa), 200 (Susa,  
obscure))

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 27 (a<sub>2</sub> ni<sub>2</sub>-za), 46-48  
(ni<sub>2</sub>-bi-a alle miteinander , oder: in ihrer  
Furcht ), 117 (di ni<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>) | ("selbst")

Lugale 160 | (ni<sub>2</sub> la<sub>2</sub> vom <sup>gis</sup>gid<sub>2</sub>-da) [vgl.  
anders AZ sub ni<sub>2</sub> "Furcht, Schrecken"]

Lugale 119 | ni<sub>2</sub>-zu-še<sub>3</sub> (= *ana ramānišu*  
"garde à toi"; Rede von Šarur an Ninurta)

Lugale 255 | ni<sub>2</sub>-ba (jünger [ni<sub>2</sub>-b]i-a =  
*ina r[a]m-ni-šu<sub>2</sub>*, "(les habitants des)  
villes) d'eux-mêmes")

Lugale 350 | ni<sub>2</sub>-bi (jünger statt: a<sub>2</sub> bi<sub>2</sub>-  
VF; mit VF mu-un-su<sub>3</sub> = *ina ram-ni-šu<sub>2</sub>*  
*i-šad-di-hu*, "il déploya les ailes", von  
Ninurta)

Lugale 539 | ki-inim-ma-ka ni<sub>2</sub> mu-e-ni-  
bulug<sub>3</sub>-en ("aux rostres, de ta propre  
initiative, tu m'as exalté"; N. zu Steinen)

Sjöberg, ZA 63 (1973) 35:4 | ni<sub>2</sub> pa-e<sub>3</sub>--  
AK (hier, von Nanna: "shining forth")

HSAO 2 179 Anm. 5 | R il<sub>2</sub>-il<sub>2</sub> (in Gudea  
Zyl. A)

- s. i-lim ni<sub>2</sub>--di, me-te.n, ni<sub>2</sub>-te, ni<sub>2</sub>-te.n

## ni<sub>2</sub>-POSS.PRON

Thomsen, Mes. 10, §132 S. 78; | reflexive

pronoun with locative denoting "by one's  
self":

ni<sub>2</sub>-bi-a / ni<sub>2</sub>-ba "by itself", "by themselves"  
; see teš<sub>2</sub>-bi-a

ni<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>= "by myself" , ni<sub>2</sub>-za "by yourself",  
ni<sub>2</sub>-te-na "by himself", ni<sub>2</sub>-a "by itself",  
ni<sub>2</sub>-gu<sub>10</sub>-ak | Thomsen, Mes. 10, §131 S. 79;  
| reflexive pronoun with genitive "my  
own"

## ni<sub>2</sub> AK

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 29-32 (cf.  
32 //). | («rendre hommage»)

## ni<sub>2</sub>-ba/bi-a "zusammen, miteinander"

Attinger 175, R.3 | (so Heimpel)

ni<sub>2</sub>-bi | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
124, 144. | (pr. pers. réfléchi/réciproque  
de la 3<sup>e</sup> n.-p.)

Volk, InŠuk., Z. 182 (K), 211, 236; S. 204  
ni<sub>2</sub>-bi-a | Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71)  
170:48 | (nach Heimpel "miteinander,  
einander, alle zusammen, insgesamt";  
hier nach einer Reihung)

## ni<sub>2</sub>-ba

Flückiger, Urnamma p.341 | ("by itself,  
spontaneously": A 168\*; IB 1537 rev. vl  
12')

## ni<sub>2</sub>-ba gur

Lugale 10 | ("qui tourne sur lui-même")

## ni<sub>2</sub>-bi-a (PN)

Edzard, RIA 5, 74 | (angebl.  
Gutäerherrscher, Lesung ni<sub>2</sub>-bi-a statt im-  
ta-a)

## ni<sub>2</sub>-bi--il<sub>2</sub>

Flückiger, Urnamma p.341 | ("to raise  
itself high": C 80)

## ni<sub>2</sub>-bi [lum-lu]m?

Lugale 10 | (jüngere Version, statt ni<sub>2</sub>-ba  
gur: = *in zumrī-šu hunnubat*)

## ni<sub>2</sub>-bi-ta

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 32 // . |  
(«spontanément»)

## ni<sub>2</sub>--bur<sub>2</sub>

Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | ("cannot be  
determined with certainty", Kramer "to  
prize(?) oneself")

## ni<sub>2</sub> di.d

- InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 122 \*. |  
 («rayonner(?)»)
- ni<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub>-bu**  
 ni<sub>2</sub>-dub-bu | Volk, InŠuk., S. 212 | (ki-ni<sub>2</sub>-  
 dub-bu "Ort, an dem man zur Ruhe  
 kommt") [Im Glossar ist hierauf mit ni<sub>2</sub>-  
 -dub<sub>2</sub> verwiesen]  
 Lugale 190 | (R-gu<sub>10</sub>: in jüngerer Vs. für  
 ki-R "ma consolation et mon soutien",  
 über Ninurta in Rede Enlils); in 78:217  
 ergänzt;
- ni<sub>2</sub>--e, di** "seine Furcht sagen, Ehrerbietung  
 bekunden"  
 Attinger 626f. | (Hapax)
- ni<sub>2</sub>-gal**  
 Lugale 17 | (= *namrurrū* "la frayeur", mit  
 gur<sub>3</sub>)  
 Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 162:1 |  
 (= *namrurrū*)  
 Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:11 | (= *namrurrū*;  
 mit Var. ne<sub>3</sub>-gal)
- <sup>d</sup>ni<sub>2</sub>-gal-eden-na**  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 307 |  
 ("großer Schrecken der Steppe", eine der  
 4 Türgottheiten)
- ni<sub>2</sub>-gal gur<sub>3</sub>**  
 Lugale 17 | (= *namriri: našū* "répandre la  
 frayeur")
- ni<sub>2</sub>-gal--ri**  
 ni<sub>2</sub> (gal/kuš) ri | InEb. (Attinger, ZA 88,  
 164-95) 65, 116 [usw.]. | («imposer le  
 respect/un grand respect», «être  
 recouvert de splendeur/d'une splendeur  
 redoutable»)  
 Flückiger, Urnamma p.341 | ("to grandly  
 inspire awe": B 28)
- ni<sub>2</sub>--ĝal<sub>2</sub>**  
 Sjöberg, JAOS 103 (1983) 319:11 | ("to  
 instill fear, to frighten"; mit Var. ne<sub>3</sub>)
- ni<sub>2</sub>-ĜIR<sub>2</sub> (--AK.AK)**  
 Sjöberg, Or.35 (1966) 300 | (= *gutaššuru*,  
*gitaššuru* "große Kraft einsetzen /  
 besitzen")
- ni<sub>2</sub>-ĝir<sub>3</sub>**  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 11:40 | ("awe-  
 inspiring")  
 Sjöberg, AOAT 25 (1976) 425:107 |
- ("probably corresponding to *mugdašru*  
 "mighty"; : Epitheton Ninurtas)  
 Sjöberg, GS Finkelstein (1977) 194:46 |  
 ni<sub>2</sub>-gir<sub>3</sub> / ni<sub>2</sub>-ir<sub>9</sub> (= *mugdašru* "the  
 powerful one"; Falkenstein las ni<sub>2</sub>-kuš  
 "schrecklich")  
 s. ni<sub>2</sub>-kuš
- ni<sub>2</sub>--gur<sub>3</sub>**  
 ni<sub>2</sub> guru<sub>3</sub><ru> | Flückiger, Urnamma p.341 |  
 ("to imbue with awe": B 68)  
 ni(-i)g-ru | Flückiger, Urnamma p.341 |  
 (non-standard "to imbue with awe": B  
 68)  
 Volk, InŠuk., S. 17, S. 135; A 544 |  
 ("Schrecken tragen")  
 Sjöberg, OrSuec.10 (1962) 10:10 | (ni<sub>2</sub>  
 bi<sub>2</sub>-in-gur<sub>3</sub>-ru syll. ni-ip-pi-ig-ru)  
 s. e<sub>2</sub>-temen-ni<sub>2</sub>-gur<sub>3</sub>-ru
- ni<sub>2</sub>-kuš**  
 Lugale 147 | (mit ri-a "plein d'effroi", von  
 Ninurta)  
 Lugale 392 | me<sub>3</sub> ni<sub>2</sub>-uš-ba ri-a-ga<sub>2</sub>  
 (jünger: me<sub>3</sub> ni<sub>2</sub>-uš ri-a-gu<sub>10</sub>, akk. *ta-ha-  
 za ša<sub>2</sub> ra-šub-ba-ta ra-mu-u<sub>2</sub>*, "lorsque  
 j'étais entouré par les horreurs de la  
 bataille"; Rede Ninurtas zu Ninmah)  
 Sjöberg, ZA 54 (1961) 59:7 |  
 ("schreckliche Furcht (erweckend),  
 "majestätisch"; "die akkadischen  
 Wiedergaben durch *rašubbatu*, *mugdašru*  
 und *gitmālu* sind idiomatisch")  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 11:40 | (= *rašubbatu*,  
*mugdašru*; "always refers to  
 gods and kings")  
 s. ni<sub>2</sub>-ĝir<sub>3</sub>
- ni<sub>2</sub>-kuš gur<sub>3</sub>**  
 ni<sub>2</sub> (kuš) guru<sub>3</sub><ru> | InEb. (Attinger, ZA  
 88, 164-95) 1, 13. | («répandre une  
 splendeur (redoutable)»)
- ni<sub>2</sub>-kuš--ri**  
 Flückiger, Urnamma p.341 | ("to be laden  
 with a terrible splendour, to invest  
 somebody with a terrible splendour": B  
 6)  
 Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 158:9 |  
 ("laden with awe-inspiring fear")  
 s. ni-gal--ri
- ni<sub>2</sub> il<sub>2</sub>**  
 Lugale 31 | (= *mutlillu* "arrogant")
- ni<sub>2</sub>-lah<sub>5</sub> #<sup>d</sup>nirah**



**ni<sub>2</sub>-lam<sub>2</sub>** # me-lam<sub>2</sub>

**ni<sub>2</sub>-me-lam<sub>2</sub>** "schreckl. Strahlenglanz"

Attinger 456

ni<sub>2</sub> me-lim<sub>x</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 54, 119. | («rayonnement et splendeur»)

Lugale 194 | (jünger stattdessen tu<sub>15</sub>[-kur-ra šur<sub>2</sub>]-a = TU<sub>15</sub>.KUR.RA e[z-z]/i-[iš] "la tempête furieuse de la Montagne")

Lugale 274 | ni<sub>2</sub>-me-lam<sub>2</sub>-e ("sa terrible splendeur brûlante", Bezug Asakku)

Lugale 289 | a<sub>2</sub>-sag<sub>3</sub> [n]i<sub>2</sub>-me-lam<sub>2</sub>-bi ("la splendeur effrayante de l'Asakku", mit gub-ba)

Lugale 293 | ni<sub>2</sub>-me-lam<sub>2</sub>-ma-ni ("sa splendeur (de Ninurta)") [AZ: er deckt ihn im Land]

Lugale 442 | ni<sub>2</sub>-me-lam<sub>2</sub>-gu<sub>10</sub> (akk. p[u-l]uh-ti mi-lam-mi-ja, "l'effroi de ma splendeur ominieuse")

s. i-lim ni<sub>2</sub>--di, me-lam<sub>2</sub>

<sup>d</sup>**Ni<sub>2</sub>-pa-e<sub>3</sub>** # <sup>d</sup>Im-pa-e<sub>3</sub>

**ni<sub>2</sub>--ri(-ri)**

Thomsen, Mes. 10, 313 | ni<sub>2</sub>--ri "to be afraid of something, to inspire fear", with -da-

Flückiger, Urnamma p.341 | ("to inspire awe, to be laden with splendor")

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 18 | (kalam-ma ni<sub>2</sub> mi-ni-ri "Furcht lasten lassen")

**ni<sub>2</sub>--ru(-ru)-gu** "von Furcht ergriffen werden"

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 172:6 | (Bezug auf Ninurta)

Sjöberg, AOAT 25 (1976) 423:40 | ("to be touched with fear, fear touches ..."; mit Lok. z.B. kalam-ma oder su-a)

Sjöberg, JCS 29 (1977) 5:3 | ni<sub>2</sub> su(-a) ru-ru-gu<sub>2</sub> (neuer Beleg zu AfO 24 (1973) 36, Nungal-Hymne)

**ni<sub>2</sub>--se<sub>2</sub>-se<sub>2</sub>**

Sjöberg AS 16 (1965) 65 | (= ummuru, auch sa<sub>3</sub>--se<sub>2</sub>-se<sub>2</sub>, "Anschläge machen")

**ni<sub>2</sub> silim(-e)-eš<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "s. selbst preisen, s. rühmen"

s. silim(-e)-eš<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g (Attinger 627, 675)

**ni<sub>2</sub> su-e us<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.341 | ("to inspire fear": C 33\*)

**ni<sub>2</sub>-šub** s. IM-šub

**ni<sub>2</sub>-ta** s. ni<sub>2</sub>-te

**ni<sub>2</sub>-te** "selbst"

ni<sub>2</sub>-te | Averbeck 765 | (CA 17:27 (ni<sub>2</sub>-te-ni))

Attinger 174f.<sup>+271</sup>

ni<sub>2</sub>-ta(-a)-ni/na | Attinger 174 | (isolierte Form)"er/sie selbst"

ne-te-a | Attinger 174 | "er/sie selbst" (fehlerhafte Form)

ne-ta-ni | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 22: MA III 17

Flückiger, Urnamma p.341 | ("(him)self": A 155; C 18 (broken))

ni<sub>2</sub>-te-a-na | Volk, InŠuk., S. 146

ni<sub>2</sub>-te-ni | Volk, InŠuk., S. 186 | ("sich selbst")

ni<sub>2</sub>-te-a-ni | Volk, InŠuk., Z. 127, 128, 240, 241, 252 | ("sich selbst")

ni<sub>2</sub>-te-a-na | Lugale 12 | (= ina ramānīšu, mit Verbum diri: "au-dessus de lui-même")

ni<sub>2</sub>-te-a-na | Lugale 215 | (mit Verbum gizkim--ti "(faire confiance) à lui-même")

ni<sub>2</sub>(-te) | Streck, RIA 10, 430 | (Reflexivpronomen, auch ME-te)

s. ġiri<sub>3</sub>, ki ni<sub>2</sub>-te-ni-še<sub>3</sub>, me-te.n, ni<sub>2</sub>

**ni<sub>2</sub>--te.g** "s. fürchten, Ehrfurcht erweisen"

ni<sub>2</sub>--te/ti | Thomsen, Mes. 10, 319 | ni<sub>2</sub>--te/ti "to be afraid of", with -da-

ni<sub>2</sub>-(-)te.n(-ten) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 88 – 90 | («avoir peur, témoigner de la crainte» (-ta-a = te-a-))

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | ni<sub>2</sub>--te "avoir peur" Komposit-Verbum

ni<sub>2</sub> te (h.), te.g (m.) | Flückiger, Urnamma p.341 | ("to be seized with panic, to spread panic, to be afraid": A 3; 5)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 87 (ni<sub>2</sub> ba-ra-ba-da-te) | ("Ehrfurcht entgegenbringen")

Lugale 185 | ni<sub>2</sub>-te-ta (jüngere Version = mariš (vgl. aber dazu sub gu<sub>3</sub>--d<sub>11</sub>.g; "de crainte"; vom Haus, das schreit wegen des Asakku)

Sjöberg, JCS 25 (1973) 127:101 | (= palāhu; hier // teš<sub>2</sub>--tuku)

**ni<sub>2</sub>-te.n** "Schrecken(sglanz), Schauder"

ne-te | Averbeck 765 | (CB 18:16 sanctity); ne-te Jacobsen, Harps 440 (ne-te-ni he was relaxing)

ne-te | Farber, RIA 7, 612 | ("Schrecken",  
Etymologie)

s. e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>-ni<sub>2</sub>-te-na

**ni<sub>2</sub>--te.(e)n** "s. ausruhen, abkühlen"

ni<sub>2</sub>-(-)te.n(-ten) | Averbeck 765 | (CA 3:15  
[o. das selbst s. abkühlen lassen, CW  
priv])

ni<sub>2</sub>-(-)te.n(-ten) | Averbeck 765 | (CB  
14:21 (ki ni<sub>2</sub> te). 24 (ni<sub>2</sub> mu-da-ab-te-te));  
Jacobsen, Harps 440 (ne-te-ni he was  
relaxing zu CB 18:16)

ni<sub>2</sub>--te.en | Thomsen, Mes. 10, 319 | "to  
relax, to cool off", with -ši

ni<sub>2</sub> te-en-te | Flückiger, Urnamma p.341 |  
("to refresh oneself": E 341)

Volk, InŠuk., Z. 39; A 624

ni<sub>2</sub>--te-en-te-en | Volk, InŠuk., A 624

ni<sub>2</sub>--te-en(-te-en) | Sjöberg, GS Finkelstein  
(1977) 194:33 | ("to refresh oneself, to  
cool off") [kann man im Schatten des  
Königs]

**ni<sub>2</sub>--ti** # ni<sub>2</sub>--te.g

**ni<sub>2</sub>--tuku**

ni<sub>2</sub> I 2. | FAOS 6 257

tuku | FAOS 6 334f. | (3. "Ehrfurcht  
erweisen")

Lugale 500 | šul ni<sub>2</sub>-tuku (akk. *e-lu n[a-']-  
du*, ""Jeune homme, digne de respect"";  
Ninurta zum Hämatit)

**ni<sub>2</sub>--zu**

Flückiger, Urnamma p.341 | ("to  
experience fear": A 156 (Susa))

**ni<sub>2</sub>-zuh**

Flückiger, Urnamma p.341 | ("thief": C  
35)

s. niĝ<sub>2</sub>-zuh-a

**ni<sub>3</sub>** # niĝ<sub>2</sub>

**NI<sub>3</sub>** # ninda

<sup>d</sup>**ni<sub>3</sub>-ga-ba** (GN)

Krebernik, RIA 8, 365

**ni<sub>5</sub>-in-kur** # niĝ<sub>2</sub> kur<sub>2</sub>

**ni<sub>9</sub>**

Santag 6 371 Komm. | in PN a-U.KID-nu-  
tuku ?

**ni<sub>9</sub>-ĝar** (e. Kultraum)

Schretter 246:396 (ES-Entspr.)

(e<sub>2</sub>-)nigar | Krebernik, RIA 10, 326 |  
(Name von Heiligtümern der Inanna und  
der Heilgöttin Gula/Nin-Isina)

nigin<sub>3</sub>-gar | Wilcke, RIA 4, 312 | (e.  
Tempel)

s. ni<sub>9</sub>-mar ES, <sup>d</sup>nin-ni<sub>9</sub>-ĝar, <sup>d</sup>pa<sub>4/5</sub>-niĝar<sup>ĝar</sup>-ra

**ni<sub>9</sub>-ĝar** "Fötus"

nigin<sub>3</sub> | Krebernik, RIA 10, 326 | ("Fötus";  
"Missgeburt" *kūbu, izbu*)

**ni<sub>9</sub>-mar** ES = ni<sub>9</sub>-ĝar (e. Kultraum)

Schretter 246:396

**ni<sub>10</sub>-ni<sub>10</sub>** # niĝin<sub>2</sub>

**nibru**<sup>ki</sup> ON Nippur

Averbeck 766 | (CA 2:12)

Flückiger, Urnamma p.342 | (GN  
Nippur:D (Ni) 12//D (Ur) 13'\*; IB 1537  
rev. vi' 8')

Lugale 193 | R<sup>ki</sup>-še<sub>3</sub> ("a<sub>3</sub> Nippur"; dorthin  
begibt sich die Šarur-Waffe, um Enlil  
Nachricht über seinen Sohn Ninurta zu  
bringen)

Lugale 411 | du-ni eš<sub>3</sub>-nibru<sup>ki</sup>-a (akk. [ /  
E<sub>2</sub> *ni-ip-pu-ri*, "se promenant dans le  
sanctuaire Nippur")

EN.LIL<sub>2</sub> | Edzard, RIA 9, 102 | (ON, Lit.)

Klein, RIA 9, 533 | (Schreibung  
EN.LIL<sub>2</sub><sup>ki</sup>, frühdyn. EN.LIL<sub>x</sub>(E<sub>2</sub>)<sup>(ki)</sup>, syll.  
ni-ib-ru, ga-ša-ni-ib-ru, ne-eb-bu-ru-a)

Sollberger, RIA 5, 5 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-  
bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

s. <sup>d</sup>nin-me-nibru<sup>ki</sup>, (<sup>d</sup>)n<sup>d</sup>nin-nibru<sup>ki</sup>, u<sub>2</sub>-a nibru<sup>ki</sup>

**nida(NUNUZ)**

s. še-gu<sub>2</sub>-R, zi<sub>3</sub>-gu<sub>2</sub>-nida, ziz<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-R

**nidba, nidba<sub>2</sub>, nidba<sub>x</sub>** "Speiseopfer" *nindabû*

nidba | FAOS 6 (s. unter su<sub>13</sub>)

nidba | FAOS 8 170 | (Wz.

PAD<sub>3</sub>, <sup>d</sup>INANNA = *nindabûm*

"(Opfer)gabe", "Abgabe")

UAVA 7, 155<sup>744, 749</sup>

nidba GN | UAVA 7, 53, T 7

nidba | Flückiger, Urnamma p.342 |  
("sacrifices, (sacrificial) offerings": C 42;  
93\* (obscure); E 15'\*; var. inda<sub>3</sub>-ba)

Lugale 47 | ("dons en nature"; mit  
Verbum su bzw. dab<sub>5</sub> bzw. dib)  
[ausgehend vom kur an den Asakku]

WaSa, CDOG 2 (1997) 154 n.32 | in i<sub>7</sub>  
nidba-ka-ni, nidba<sup>d</sup>Suen

nidba<sub>x</sub>-<sup>d</sup>aš-ta<sub>2</sub>-gibil | Hunger, RIA 5, 302 |

(Monatsname: Monat II in Ebla)  
 nidba<sub>x</sub>-<sup>d</sup>e<sub>2</sub>-da | Hunger, RIA 5, 302 |  
 (Monatsname: Monat IV in Ebla)  
 nid(a)ba | Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100  
 | ("Opfer-Gabe")  
 nidba<sub>2</sub>/nidba<sub>x</sub> | HSAO 2 149, 183, 190, 192  
 ff., 198, 262, 309 f., 355 ff.  
 MEE X 29 Vs. XIII 5-6 (<sup>d</sup>en, tur); 3 Vs. V  
 9-11 | (<sup>d</sup>en-ki, lu<sub>2</sub> giš-nu-kiri)  
 s. i<sub>7</sub> nidba(-k), ninda-ba

### nidba kur-ra(-k)

Flückiger, Urnamma p.342 | ("sacrifices  
 for/ofthe netherworld": A 85 // 86)

### nig "Hündin"

nig | Heimpel, RIA 4, 494 | ("Hündin")  
 s. KA.NIG, ur-nig

### niĝ<sub>2</sub>

ninda | FAOS 15.2, 627 | (viell. ursprgl.  
 ein Rationenmaß)  
 Bauer, AfO 36-37, 86 | (ursprüngl. e.  
 kleine Schale, Napf (Zeichenform!))

### niĝ<sub>2</sub> "etwas", "Sache" *mimmû*

nig<sub>2</sub>(-ga) 2., 3. | FAOS 6 258  
 FAOS 15.1, 195 | ("Besitz")  
 ni<sub>3</sub> | Averbek 766 | (CA 1:27, 6:25  
 (Musikinstrument), 7:25 (idem), 10:10,  
 13:9, 16:14, 29:2, 4, CB 3:22, 23 (R-gu<sub>7</sub>),  
 4:23, 10:9 (Musikinstrument), 11 (idem),  
 16:9)  
 ni<sub>3</sub>-gal-gal | Averbek 766 | (CA 1:13)  
 Attinger 432<sup>+1178</sup> | ('Sache' als Euph. für  
 Tod), 433 (unorth. en?)  
 Schretter 143:7, 152:42 (ES-Entspr.)  
 ni<sub>3</sub> | BFE B. 7(e); 11(i); 223 | ("Sache")  
 Flückiger, Urnamma p.342 | ("thing(s),  
 something, which, what, anything": A  
 107; 159 (Susa, obscure); 161; 194; B 40  
 // 46; CU 130)  
 Volk, InŠuk., Z. 100, 148, 270; S. 189  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 16 (nig<sub>2</sub>-zu dein ,  
 von biluda), 26 (nig<sub>2</sub> si-ig alles , 57 (nig<sub>2</sub>  
 ku<sub>3</sub> ša<sub>3</sub>-ga-na), 73, 85 (nig<sub>2</sub> nam-ma-ni  
 alles ), 139, S. 468a (Var. nig<sub>2</sub>-ga) |  
 ("Sache")  
 ni<sub>3</sub> | Lugale 283 | (= *mim-ma* "tout ce", mit  
 VF im-hul-hul)  
 ni<sub>3</sub> | Lugale 285 | (Abs. zu ga-ab-kar)  
 Lugale 343 | nig<sub>2</sub> nu-tu-ud ("rien n'était  
 né")  
 Lugale 430f | ur-gi<sub>7</sub> nig<sub>2</sub> sipa-tur-re al-sar-  
 re-gin<sub>7</sub> (jünger ur-gi<sub>7</sub>-re nig<sub>2</sub> sipa-tur-ra  
 sar-ra-gin<sub>7</sub>, akk. *ki-ma kal-be ša ka-par<sub>2</sub>*

*ri* <sup>giš</sup>TUKUL *u<sub>2</sub>-kaš-ši-du-šu*, "ainsi qu'un  
 chien est chassé par le valet-pasteur")

Lugale 529 | nig<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-ma-zu sag-  
 ga<sub>2</sub> ha-za-ab (nur jünger; akk. *ana mim-  
 ma e-pe-ši-ka re-e-ša<sub>2</sub> ki-il*, "prépare-toi  
 à être prête pour tout ce qu'on voudra  
 faire de toi"; Ninurta zum Bernstein)

Lugale 554 | nig<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub> du-a-z[u] (jünger  
 nig<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub>-ra ..., akk. *ša<sub>2</sub> ši-ir-ka ša<sub>2</sub>-ni-  
 tam-ma ub-la*, "parce que tu es porteur de  
 haine"; Ninurta zum Feuerstein) [AZ:  
 eher de<sub>6</sub>-a-zu?]

Lugale 578 | nig<sub>2</sub> ze<sub>2</sub>-re-de<sub>3</sub> he<sub>2</sub>-bi<sub>2</sub>-sig<sub>3</sub>-  
 ge-ne (jünger nig<sub>2</sub> zi-re-de<sub>3</sub> h[e<sub>2</sub>-e]n-  
 d[a?-t]il-l[e-n]e, akk. *[ina] p[u-u]s-s[u-  
 s]i l[ig-m]u-r[u-k]a*, "qu'ils t'écrasent  
 comme une chose à pulveriser")

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 176 | R-  
 x-za-gin<sub>7</sub> (X z.B. digir oder adda)

Fs Birot 73 | nig<sub>2</sub> KA um-mi-a(-ak)  
 (korrespondiert mit *ša pî ummâni*)

Fs Birot 290 Anm. 8 | (als Abk. für ni<sub>3</sub>-  
 ka<sub>9</sub>=*nikkassû*)

s. aĝ<sub>2</sub> ES, ki-šar<sub>2</sub>-ra

### NIĜ<sub>2</sub>

UAVA 7, | s. Du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>, gar

### niĝ<sub>2</sub>- (Wortbildungspräfix komp. Vbn)

Attinger 180

Thomsen, Mes. 10, §59 S. 57; | a noun  
 meaning "thing", "something";  
 combination with verb creates nominal  
 forms (for example: nig<sub>2</sub>-ba - "gift" lit.  
 something + give); as subordinate  
 construction (+a) §61 S.58

nig<sub>2</sub> e<sub>2</sub>-e sum-ma | UAVA 7, 50, 145<sup>686</sup>,  
 146, T 6<sup>a,b</sup>, 36b, 38

### niĝ<sub>2</sub> a-na "alles, was" *mimma ša*

Attinger 305<sup>908</sup> | (Akkadismus)

### niĝ<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-ĝar "Tats. d. Entwendens (mit List o. Gewalt)"

Attinger 180f., 3°

### niĝ<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-zi.g "Gemeinheit, Bosheit, Gewalt, Mord" *ganāšu, šēnum, šīnum,*

*šag(g)aštum*

Averbek 766 | nig<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-zi-ga(k) (SB 7:56)

Attinger 628 | (Lit.)

Flückiger, Urnamma p.342 | ("violence":  
 CU 178)

Volk, InŠuk., A 570

### niĝ<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-zi--AK "Gewalttaten begehen"

- Attinger 628
- niĝ<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-zi--dim<sub>2</sub>** "Gewalttaten begehen"  
Attinger 628 | (Hapax in Lit.)
- niĝ<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-zi--du<sub>11</sub>.g** "Gewalt sagen, brutal,  
gewalttätig sprechen, Gewalt antun"  
Attinger 628f.
- niĝ<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>**  
Bauer, AfO 36-37, 86 | ("Schale, mit der  
man (die Essensportion) abmißt")  
ni<sub>3</sub>-ag<sub>2</sub>, ni<sub>3</sub>-ag<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>-2 | MEE X 27 Vs. IX 3-  
4  
s. lu<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>
- niĝ<sub>2</sub>-al-di**  
ni<sub>3</sub>-al-di | Sjöberg, JCS 24 (1972) 72:5' | (= *erištu*  
"request, wish"; mit Verbum KEŠ<sub>2</sub>)
- niĝ<sub>2</sub>-al-du<sub>11</sub>** s. niĝ<sub>2</sub>-al-di
- niĝ<sub>2</sub>-AN.AN.AN(.AN)** (Ebla)  
HSAO 2 320  
ni<sub>3</sub>-mul | HSAO 2 314  
ni<sub>3</sub>-<sup>d</sup>mul | HSAO 2 191, 196, 300 ff., 301,  
341  
ni<sub>3</sub>-mul, ni<sub>3</sub>-<sup>d</sup>mul-GN | MEE X 37 Vs. IV 3
- niĝ<sub>2</sub>-anše-ak**  
Fs Birot 31f. | (Ebla: Verzierung an  
Zügeln)
- niĝ<sub>2</sub>-anše-TUG<sub>2</sub>**  
Fs Birot 33 | (in Ebla: LL = *ba-a-nu*  
"Diadem")  
HSAO 2 122  
ni<sub>3</sub>-anše-aka | MEE X 20 Vs. IV 25  
ni<sub>3</sub>-giri<sub>3</sub>-aka | HSAO 2 206, 261 f. | (u.a.  
VE:= *maš/ma-ša-ka<sub>3</sub>-nu*)  
niĝ<sub>2</sub>-giri<sub>3</sub>-aka MEE X 20 Vs. IV 25
- <sup>kuš</sup>**niĝ<sub>2</sub>-apin**  
Hruška, RIA 10, 512 | ("Lederriemen" (als  
Teil des Pflugs))
- niĝ<sub>2</sub>-ar<sub>3</sub>-ra** *mundu*  
FAOS 15.1, 360 | (Lit.)  
Averbeck 766 | (SB 1:11)  
Steible, FAOS 9/2 7 (4) | (Grütze ?)  
Schretter 246:394 (ES-Entspr.)  
FAOS 19, S. 233, | "Grütze"?  
UAVA 7, T 63a<sup>c</sup>  
niĝ<sub>2</sub>-ar<sub>3</sub>-ra imgaga<sub>3</sub>(ZIZ<sub>2</sub>.AN) | UAVA 7,  
94, T 28
- Molina, AuOr. 9 (1991) 141 | Bel., Lit.,  
Disk.  
Powell BSA 1 52  
Milano, RIA 8, 23ff. | ("groats"; =  
*mundum*)  
Milano, RIA 8, 398 | ("groats";  
Mahlmengen)  
niĝ<sub>2</sub>-ar<sub>3</sub>-ra-bu<sub>5</sub>-<bu-bu>bu<sub>5</sub> | Milano, RIA 8,  
26 | (= *kakkušu*)  
Stol, RIA 7, 323, 326 | ("Graupen")  
ARM 24 9: 6; 287: 25 | niĝ<sub>2</sub>-ar<sub>3</sub>-ra "gruau  
(d'orge)"  
s. ar<sub>3</sub>--ra, gu<sub>2</sub> niĝ<sub>2</sub>-ar<sub>3</sub>-ra, ne-eĝ<sub>3</sub>-ar<sub>3</sub>-ra ES
- niĝ<sub>2</sub>-ba** "Geschenk" *qištu*  
Averbeck 766 | (CA 6:26, 7:26, CB 2:13,  
SB 7:17, 8:19, S. 279, S. 366, S. 377, S.  
403, S. 413 Anm. 18, S. 449)  
Attinger 158  
Schretter 146:12 (ES-Entspr.)  
FAOS 19, S. 233, | "Geschenk"  
niĝ<sub>2</sub>-ba lugal | UAVA 7, 32, 60, 178<sup>837</sup>, T  
43  
ni<sub>3</sub>-ba | Ferwerda, SLB 5, Nr. 6.3 Komm.  
Flückiger, Urnamma p.342 | ("gift,  
present": C 107)  
Lugale 429 | niĝ<sub>2</sub>-ba-bi gar-ra (jünger:  
niĝ<sub>2</sub>-ba-bi-še<sub>3</sub> gar-ra-ab, akk. *a-na zi-it-ti*  
*na-aš<sub>2</sub>-ki-in*, "(ainsi) sois divisée en  
portions"; Verfluchung der "Stein-  
Pflanze" durch Ninurta)  
Krecher, RIA 5, 491f. | ("Zuweisung")  
HSAO 2 122, 150, 165  
ni<sub>3</sub>-ba | HSAO 2 190 ff., 194 ff., 198, 262  
ff., 302, 306 ff.  
s. aĝ<sub>2</sub>-ba ES
- niĝ<sub>2</sub>-ba-a--ĝar**  
Flückiger, Urnamma p.342 | ("to make a  
present, to give as a present": IB 1537  
rev. vi' 13'-14')
- niĝ<sub>2</sub>-ba-dag** (VE) lies niĝ<sub>2</sub>-ba-bara<sub>3</sub> # bara<sub>3</sub>
- niĝ<sub>2</sub>.BA.DAG.ga**  
Westenholz, OSP 2, p.197 s.v. | Name;  
Lit. zur Lesung
- niĝ<sub>2</sub>-ba--sum**  
niĝ<sub>2</sub>-ba šum<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.342 |  
("to give presents": A 76)
- niĝ<sub>2</sub>-ban<sub>3</sub>-da**  
FAOS 15.1, 368 | (e. Gefäß- oder  
Maßbezeichnung; Lit., dazu Bauer, AfO  
36-37, 86 "das kleinere niĝ<sub>2</sub>")

- Bauer, AfO 36-37, 86 | (e. reguläres Maß für Öl und Milch)  
 NIG<sub>2</sub>.BAN<sub>3</sub>.DA | Stol, RIA 8, 192,197 | (ein Gefäß (f. Milchprodukt i<sub>3</sub> in "The Wedding of Dumuzi"))  
 nig<sub>2</sub>-banda<sub>3</sub> | MEE X 20 Vs. IV 23 (ein Gefäß); 29 Rs. V 7 | (ein Gefäß?; nach Bauer, , AWL 231 mit VE 93: = *ša-a-tum* = *šā'itum* "Wasserzieher")
- <sup>tug<sup>2</sup></sup>**niĝ<sub>2</sub>-bar-ba**  
 FAOS 6 259
- niĝ<sub>2</sub>-bar<sub>6</sub>-bar<sub>6</sub>-ra**  
 Lugale 129 | ni<sub>3</sub>-bar<sub>6</sub>-bar<sub>6</sub>-ra ("le Gypse"; einer der von Ninurta im Gebirge getöteten ur-sag)  
 van Dijk, RIA 7, 135 | ("Gips", einer der 12 von Ninurta getöteten Feinde in Lugale)
- <sup>tug<sup>2</sup></sup>**niĝ<sub>2</sub>-bara<sub>3</sub>**  
 Maekawa, ASJ 15 121
- niĝ<sub>2</sub>-bun<sub>2</sub>-na** "Schildkröte" *šeleppû*  
 Schretter 253:427 (ES-Entspr.)  
 Schretter 147:13 (ES-Entspr.)  
 de Maaijer, Fs Veenhof 302 | als Symbol auf Brandeisen, sargon.  
 s. aĝ<sub>2</sub>-bun<sub>2</sub>-na ES, še-en-bun<sub>2</sub>-na ES
- niĝ<sub>2</sub>-BU-a**  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 378 | (e. Objekt)
- niĝ<sub>2</sub>-bun<sub>2</sub>-na**  
 Edzard, RIA 7, 44 | ("Schildkröte"; Kontext: Streitgespräche)
- niĝ<sub>2</sub>-bur<sub>2</sub>-ra**  
 Sjöberg, JCS 25 (1973) 133:140 | (R-zu "wörtlich "das, was du gelöst hast"; "genaue Bedeutung unklar") [AZ: Gab es irgendeine bestimmte Entlassung ins Erwachsenendasein? Eine Feier o.ä.? Eher nicht unorth. für nig<sub>2</sub>-buru<sub>14</sub> "Ernte(ertrag)"]
- niĝ<sub>2</sub>-buru<sub>14</sub>** "Ernte(ertrag)"  
 PSD B 197
- NIĜ<sub>2</sub>.DA.TAG.GA**  
 Flückiger, Urnamma p.342 | (uncertain meaning: IB 1537 rev. v' 9')
- niĝ<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>** "Zuteilung (Lohn)"  
 UAVA 7, 49<sup>205</sup>, 60 f., 77, 96<sup>413</sup>, 118<sup>532</sup>, 125 f., 152, 195 f., 241-45, 255<sup>+1205</sup>, 258, 261, 289, T 10, 11, 13, 36b, 38, 41, 47, 48, 79c, 83, 84a-b, 85, 86, 87a-b, 88, 92c, 94, 96b-c  
 lu<sub>2</sub> nig<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>-ba-ke<sub>4</sub>-ne | UAVA 7, 49<sup>+205</sup>  
 nig<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub> <sup>d</sup>sul-ge-ra | WaSa, BiOr 52 (1995) 445 | aus Enliltempel  
 s. nam-lu<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-dab<sub>5</sub>-ba
- niĝ<sub>2</sub>-dag** (e. Stein?)  
 ARM 24 216: 6; 275: 1
- niĝ<sub>2</sub>-daĝal**  
 Flückiger, Urnamma p.342 | ("vastness": A 5\*)
- niĝ<sub>2</sub>-dara<sub>2</sub>**  
 ni<sub>3</sub>-dara<sub>2</sub> | Sjöberg, JCS 25 (1973) 140:163 | (= *hulāpu*)  
<sup>gada</sup>ni<sub>3</sub>-dar<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 589 | (Textilbezeichnung, aB)  
 s. tug<sub>2</sub>-R
- <sup>tug<sup>2</sup></sup>**niĝ<sub>2</sub>-dara<sub>2</sub>**  
 Volk, InŠuk., S. 185; A 874  
<sup>tug<sup>2</sup></sup>nig<sub>2</sub>-dara<sub>2</sub>-gal<sub>4</sub>-la-sir<sub>2</sub>-ra | Volk, InŠuk., S. 186 | (= *sinbu* "Schambinde")  
 nig<sub>2</sub>-dara<sub>2</sub>-šu-la<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., A 874  
 (<sup>tug<sup>2</sup></sup>)nig<sub>2</sub>-dara<sub>2</sub>-uš<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., A 874  
 Waetzoldt, RIA 6, 25 | (wohl "Rock" (für Frau); = *sinbu*, *ulāpu*)  
 s. <sup>tug<sup>2</sup></sup>dara<sub>2</sub>
- niĝ<sub>2</sub>-de<sub>2</sub>-a** "gegossenes (Metall)"  
 s. urudu (urudu-niĝ<sub>2</sub>-de<sub>2</sub>-a)
- niĝ<sub>2</sub>-de<sub>2</sub>-a** "Gabe" *biblu*  
 Schretter 147:14 (ES-Entspr.)  
 ni<sub>3</sub>-de<sub>2</sub> | HSAO 2 306  
 s. aĝ<sub>2</sub>-de<sub>2</sub> ES
- niĝ<sub>2</sub>-de<sub>5</sub>-de<sub>5</sub>-ga**  
 Foster, USP, 37 | ("remains", hier von Werkzeugen gesagt)
- niĝ<sub>2</sub>-dib-dib** *pariktu*  
 Schretter 240:368 (ES-Entspr.)  
 s. na-aĝ<sub>2</sub>-di-bi-dib ES
- niĝ<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>**  
 M.A.R.I. 7 380
- niĝ<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-ma** "Werk" *epištum*  
 FAOS 8 153 | (syll. ni-im-[d]i-im-ma)

**niĝ<sub>2</sub>-diri**

nig<sub>2</sub>-dirig | UAVA 7, 64, 83, 90, 96<sup>413</sup>, 114, 117, 151<sup>718</sup>, 250, 252, T 2, 12a-c, 24, 35, 41, 44, 93; vgl. ezem  
Krecher, RIA 5, 492 | ("Zugabe" (beim Kauf))

**niĝ<sub>2</sub>-diri AK**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 171. |  
(«faire des choses supérieures(?)»)

**niĝ<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>-a**

FAOS 15.1, 235 | (e. Maß für Obst, nach Civil "string of (dried) fruit", später verdrängt durch # sag-keš<sub>2</sub>; Lit.)  
Fara Tablets, p.85 | Behälter fuer Obst

**niĝ<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>**

ni<sub>3</sub>-du<sub>8</sub> | HSAO 2 198 | ("Geschenk")  
ni<sub>3</sub>-du<sub>8</sub> | MEE X 37 Rs. V 4

**niĝ<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>**

Milano, RIA 8, 29 | ("baking")

**niĝ<sub>2</sub>-du<sub>10</sub>-g**

nig<sub>2</sub>-dug<sub>3</sub> | UAVA 7, 73, 142<sup>668</sup>, T 15, 62a, 63a  
Flückiger, Urnamma p.342 | ("something pleasing")  
ni<sub>3</sub>-du<sub>10</sub> | HSAO 2 285 | (VE 61, 0239:=  
*tu<sub>3</sub>-bu-tu* "Güte")  
ni<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>-du<sub>10</sub> | HSAO 2 284 | (VE:=  
*ta-bu<sub>3</sub>* "gut")  
Conti, QuSem 17 69 | (VE 61 f.)  
s. sizkur<sub>2</sub> niĝ<sub>2</sub>-du<sub>10</sub>-g, tigi niĝ<sub>2</sub>-du<sub>10</sub>

**niĝ<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>**

Sollberger, RIA 5, 7 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

**niĝ<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>-g, e** "etwas sagen" *qibītum, dā'iku*

Attinger 627

s. aĝ<sub>2</sub>--du<sub>11</sub> ES

**niĝ<sub>2</sub>-dug-UR.DU**

ni<sub>3</sub>-dug-UR.DU | HSAO 2 206 | (VE 7:=  
*ma-ga-tum*, vgl. akk. *makaddu*)

**niĝ<sub>2</sub>-dul**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 152:13 | (= *katimtu* "Verborgenes" hier des Sumerischen: "meint hier vielleicht schwer verständliche Wörter oder Ausdrücke im Sumerischen";

<sup>gada</sup>**niĝ<sub>2</sub>-dun<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>**

<sup>gada</sup>ni<sub>3</sub>-dun<sub>3</sub>-du<sub>3</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 588 |  
(Präsarg.)

**niĝ<sub>2</sub>-e** "dieser" *annû*

Schretter 245:393 (ES-Entspr.)

s. ne-e ES

**niĝ<sub>2</sub>-e-ri-ma** unorth. # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>**niĝ<sub>2</sub>(-e<sub>2</sub>-a)-ĝal<sub>2</sub>-la**

Salonen, RIA 4, 225 | ("Hausgeräte",  
Mobilier)

**niĝ<sub>2</sub> e<sub>2</sub> ad-da-ka**

Oelsner, RIA 9, 36 | (Kontext:Nachlass)

**niĝ<sub>2</sub>-e<sub>3</sub>**

ni<sub>3</sub>-e<sub>3</sub> | HSAO 2 286 | (VE 1461:= *šu-bu<sub>3</sub>-ul-tum* Fem.-Bildung "aussenden")

**niĝ<sub>2</sub>-egir**

Flückiger, Urnamma p.342 | ("rest": IB  
1537 rev. vi' 11)

**niĝ<sub>2</sub>-en-na**

FAOS 19, S. 233, | "Herrenbesitz"

**NIĜ<sub>2</sub>.ensi<sub>2</sub>**

FAOS 19, S. 233, | "Statthalter"

**niĝ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>(NE.RU)** "Feindseliges" *raggu*

FAOS 6 259 | (= nig<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>?)

ni<sub>3</sub>-ne-ru | Averbek 766 | (CB 18:3, 11,  
SB 7:36, 9:24, vgl. CA 12:26)

nig<sub>2</sub>-gi-na | Attinger 629f. | (Lit.)

nig<sub>2</sub>-NE.RU | Flückiger, Urnamma p.342 |  
("evil, wickedness": E 27' // F 32; CU  
177)

Volk, InŠuk., Z. 6 (K); S. 21, S. 139; A  
570

nig<sub>2</sub>-ne-ru | Sjöberg, AfO 24 (1973) 36:1 |  
(= *nikerûm*) s. erim<sub>2</sub>

s. nam-niĝ<sub>2</sub>-NE.RU, (<sup>d</sup>nin-)niĝ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-me-e

**niĝ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>--AK** "Betrug anzetteln"

nig<sub>2</sub>-NE.RU ... Attinger 630

**niĝ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>, NE.RU--du<sub>11</sub>-g**

nig<sub>2</sub>-NE.RU ... Attinger 629f. (1."feindselig  
reden", 2. "Betrug anzetteln")

<sup>d</sup>**niĝ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-hul-gig**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 310 |  
("der das Böse hasst", ein *dîgir-gub-ba*  
(etwa "Wächtergott"))

**niġ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub> sa<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g**

nig<sub>2</sub>-NE.RU ... | Flückiger, Urnamma p.342  
| ("to subdue evil": C 38)

**<sup>d</sup>niġ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-šu-tab-be<sub>2</sub>**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 310f. |  
("der das Böse ergreift", eine  
Türstehergottheit)

**<sup>d</sup>niġ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-šu-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 310f. |  
("der das Böse einsammelt", eine  
Türstehergottheit)

**niġ<sub>2</sub>-esir<sub>3</sub>(LAK.173)-A-sa<sub>2</sub>**

ni<sub>3</sub>-GILIM?.A.DI | HSAO 2 286 | VE  
124 (VE:= *sa-bu<sub>3</sub>-tum*; auch nig<sub>2</sub>-  
GILIM?.DI (= *u<sub>3</sub>-bu<sub>3</sub>-tum/tu<sub>3</sub>-um*), nig<sub>2</sub>-  
GILIM?.E.DI (= *su-bu<sub>2</sub>-tum*))  
Conti QuSem 17 81 f. | (Lesung,  
Deutung: cf. akk. *ebētu*)

**niġ<sub>2</sub>-ezem-ma**

UAVA 7, | s. ezem

**niġ<sub>2</sub>-ezen-la<sub>2</sub>**

Heimpel, RIA 9, 156 | ("festival  
trappings")

**niġ<sub>2</sub>-ga.r "Besitz" makkūru**

nig<sub>2</sub>(-ga) | FAOS 6 258  
FAOS 8 153 | (s. e<sub>2</sub>-nig<sub>2</sub>-ga)  
nig<sub>2</sub>-gur<sub>11</sub> | FAOS 15.2, 620  
ni<sub>3</sub>-gur<sub>11</sub> | Averbek 766 | (CA 16:10)  
nig<sub>2</sub>-gur<sub>11</sub> | Schretter 228:315 (ES-Entspr.)  
nig<sub>2</sub>-ga | FAOS 19, S. 233, | "Habe"  
UAVA 7, 27, | s. ku<sub>3</sub>, sag  
nig<sub>2</sub>-gur<sub>11</sub> | Flückiger, Urnamma p.342 |  
("property (matters), treasures": E 281 //  
F 33)  
ni<sub>3</sub>-gur<sub>11</sub> | Sjöberg, JCS 34 (1982) 73:13' |  
(= *makkūru*, "valuables, treasures,  
property")  
nig<sub>2</sub>-gur<sub>11</sub> | WaSa, BiOr 52 (1995) 445 |  
Etymologie  
nig<sub>2</sub>-gur<sub>11</sub> | Edzard, Veenhof, RIA 5, 137 |  
("Eigentum"; = *makkūrum*)  
nig<sub>2</sub>-ga ama-kam | Oelsner, RIA 9, 36 |  
(Kontext: Nachlass)  
Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 326 |  
(Oberbegriff f. Möbel, bewegliche Habe;  
= *numāt bīti*)  
s. e<sub>2</sub>-R, mu-un-gar<sub>3</sub> ES, nin niġ<sub>2</sub>-ga-e ki-aġ<sub>2</sub>,  
nin niġ<sub>2</sub>-ga-ra(-k), saġ-R-{ak}

**<sup>d</sup>niġ<sub>2</sub>-ga-ba**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 311 | (ein  
diġir-gub-ba (etwa "Wächtergott"))

**niġ<sub>2</sub>-ga-e ki-aġ<sub>2</sub>**

... -gur<sub>11</sub>-... | Flückiger, Urnamma p.342 |  
("to love treasures": F 44)  
s. nin niġ<sub>2</sub>-ga-e ki-aġ<sub>2</sub>

**niġ<sub>2</sub>-gaba**

MEE X 37 Rs. V 4

**niġ<sub>2</sub>-gal-gal**

Sjöberg, JCS 25 (1973) 129f:124 | (= *narbû*; hier "in einem negativen oder  
ironischen Sinn")

**niġ<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>-la # niġ<sub>2</sub>(-e<sub>2</sub>-a)-ġal<sub>2</sub>-la****niġ<sub>2</sub>-galam s. me****niġ<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub> "Besitz" bušû**

Attinger 158<sup>+218</sup> | nig<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub>(-la) (z.  
Wortbildg.)  
Schretter 149:30 (ES-Entspr.)  
ni<sub>3</sub>-gal<sub>2</sub>-la | Ferwerda, SLB 5, Nr. 6.7  
Komm.  
s. aġ<sub>2</sub>-ma-al ES

**niġ<sub>2</sub>.GAN<sub>2</sub>.GAN<sub>2</sub><sup>sar</sup>**

Cavigneaux, Iraq 55, 102 f.:18: | (syll. in  
e<sup>?</sup>-gi-gi-ri?)

**niġ<sub>2</sub>-ge<sub>16</sub>**

Bauer, AfO 36-37, 90 | (Belege, Lit.)

**niġ<sub>2</sub>-ġeštug**

<sup>gi<sup>s</sup>/uzu</sup>nig<sub>2</sub>-geštu | FAOS 15.2, 592  
UAVA 7, 86<sup>362</sup>

**niġ<sub>2</sub>-gi # niġ<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub>****<sup>d</sup>niġ<sub>2</sub>-gi-na "Zuverlässigkeit" <sup>d</sup>kittu**

ni<sub>3</sub>-gi-na | Averbek 766 | (CB 18:4, SB  
7:38)  
H. Steible FAOS 9/1 173 | (Recht)  
Attinger 629 | (1. "Beständigkeit, Treue",  
2. "Wahrheit")  
Schretter 147:18 (ES-Entspr.)  
nig<sub>2</sub> ge-na | Flückiger, Urnamma p.342 |  
("truth": CU 42 (broken))  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 477 |  
("Recht, Wahrheit")  
nig<sub>2</sub>-gi-gi-na | Heimpel, RIA 9, 155 | ("the  
true things")  
<sup>d</sup>nig<sub>2</sub>-gi-na | Klein, RIA 9, 311 | (one of the  
Attributes of the sun-god)

- nig<sub>2</sub>-gi-na | Klein, RIA 9, 311 | ("truth")  
 nig<sub>2</sub>-gi-na-i<sub>3</sub>-du<sub>10</sub> | Klein, RIA 9, 311 | (PN  
 "truth is good")  
 s. <sup>(d)</sup>aĝ<sub>2</sub>-gi-na ES, di niĝ<sub>2</sub> ge-na <sup>d</sup>utu, <sup>d</sup>nin-  
 niĝ<sub>2</sub>-gi-na
- niĝ<sub>2</sub>-gi-na-di** "Treue sagen, s. loyal zeigen"  
 Attinger 629 | (Duplex)
- niĝ<sub>2</sub>-ĝi<sub>6</sub>**  
 UAVA 7, s. gi<sub>6</sub>  
 van Driel, RIA 10, 522 | (e. Ritus)
- niĝ<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>**  
 ni<sub>3</sub>-gid<sub>2</sub> | HSAO 2 206 (VE 83:= *ma-za-lu* /  
*ma-ša-lu-um* / *zi-lum*, vgl. akk. *mazzalu*)  
 Conti QuSem 17 75 | (un tipo di vaso)
- niĝ<sub>2</sub>-gig** "Verbotenes" *ikkibu*  
 Schretter 168:86 (ES-Entspr.)  
 Volk, InŠuk., S. 47; A 314  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 43  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 41:48 | (= *ikkibu*,  
*maruštu*, *murū*)  
 Vigano, JNES 59, 18 | Ebla, VE 100,  
 \*qdš, ni-gi-tum  
 s. eĝ<sub>3</sub>-gib<sub>3</sub> ES, tug<sub>2</sub>-ni<sub>3</sub>-dara<sub>2</sub>
- niĝ<sub>2</sub> gig-ga**  
 Flückiger, Urnamma p.342 | ("something  
 bitter": 28, 2: 13)  
 s. i-lu a-nir niĝ<sub>2</sub> gig-ga
- niĝ<sub>2</sub>-gil, niĝ<sub>2</sub>-gilim(-ma)** "Zerstörung"  
 BFE 293 mit Anm. 181; 295  
 s. peš<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-gilim-ma
- niĝ<sub>2</sub>-gil-gil**  
 Sjöberg, ZA 64 (1975) 156 | (= *egirtu*  
 wörtl. "das Verquere, Komplizierte",  
 nach AHw. auch "ein Brief, eine  
 Tafelart"; die sum. Entsprechung ist  
 schwierig zu erklären)
- niĝ<sub>2</sub>-GILIM?.A.DI** lies niĝ<sub>2</sub>-esir<sub>3</sub>(LAK.173)-  
 A-sa<sub>2</sub>
- niĝ<sub>2</sub>-ĝir<sub>2</sub>** s. nim-ĝir<sub>2</sub>
- niĝ<sub>2</sub>-ĜIR<sub>3</sub>/ĝir<sub>3</sub>-AK/ak** # niĝ<sub>2</sub>-anše-ak
- niĝ<sub>2</sub>-giri<sub>17</sub>-zal**  
 Glassner, RIA 7, 262 | (= *tašiltu*)
- niĝ<sub>2</sub>-ĜIŠ-ŠAR**  
 Hunger, RIA 5, 299 | (Monatsname:

Monat V in Adab, vor Ur III)

**niĝ<sub>2</sub>-ĝiš-tag-ga**

- UAVA 7, 230<sup>1101</sup>, T 80-84, 87b, 89  
 nig<sub>2</sub>-giš-tag-ga lugal | UAVA 7, 90, **230 f.**,  
 232, 236, 245, 251, 253, 272, T 50b, 80-  
 84, 87b, 92b, 94, 96a, 99b  
 nig<sub>2</sub>-giš-tag-ga digir-re-ne | UAVA 7, | s.  
 eš<sub>3</sub>-eš<sub>3</sub>

<sup>ĝiš</sup>**niĝ<sub>2</sub>-(ĝišimmar)** *ipšu ša ari*

- ...-(gišnimbar) | Volk, InŠuk., Z. 79 (K) |  
 ("Geflecht aus Dattelfiedern")  
 ...-(gišnimbar) | Volk, RIA 10, 287 |  
 ("Gewebe/Geflecht aus Dattelfiedern")  
 s. <sup>ĝiš</sup>gišimmar

**niĝ<sub>2</sub>-gu/gul** # <sup>(ĝiš/urudu)</sup>niĝ<sub>2</sub>-gul

**NIĜ<sub>2</sub>.GU.NUN** # gu-sur

**niĝ<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-du**

- ni<sub>3</sub>-gu<sub>2</sub>-du | HSAO 2 302  
 MEE X 27 Rs. IV 4

<sup>d</sup>**niĝ<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-har-an-na** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 376

**niĝ<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-KU**

Stol, RIA 8, 196 | (a vessel (Zsh. mit  
 ghee))

**niĝ<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-na**

- UAVA 7, 206  
 Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 326 |  
 (Oberbegriff f. Möbel, bewegliche Habe;  
 = *numāt bīti*)  
 nig<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-na-e<sub>2</sub>-a | Salonen, RIA 4, 225 |  
 ("Hausgeräte", Mobilien)

**niĝ<sub>2</sub>-gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>** "Bedarf"

- UAVA 7, 90, 191<sup>909</sup>  
 ni<sub>3</sub>-gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub> | Ferwerda, SLB 5, Nr. 1.6  
 Komm.

<sup>d</sup>**niĝ<sub>2</sub>-gu<sub>4</sub>-di-du<sub>10</sub>** # <sup>d</sup>niĝ<sub>2</sub>-u<sub>6</sub>-di-du<sub>10</sub><(du)>

**niĝ<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub>** "Speise, Nahrung"

- FAOS 15.1, 184  
 ni<sub>3</sub> | Averbeck 766 | (CB 1:16, 3:23)  
 Attinger 158  
 ...-ku<sub>2</sub> | UAVA 7, 25, 176<sup>820</sup>, 193, 203<sup>962</sup>, T  
 63b, 66a, 67  
 nig<sub>2</sub>-ku<sub>2</sub>-a | UAVA 7, 178<sup>835</sup>, 187<sup>888</sup>, 201,  
 269, 279<sup>1292</sup>, T 97.2g  
 nig<sub>2</sub> gu<sub>7</sub>-a | Foster, USP, 22 f | (Lit. (Gelb),



- Belege Umma)  
Bottéro, RIA 6, 290 | (*ukultu*)  
nig<sub>2</sub>-ku<sub>2</sub> | Bottéro, RIA 6, 278 |  
("nourriture"; = *akalu*)  
nig<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub>-a | Glassner, RIA 7, 260 |  
("repas")  
s. ninda-gu<sub>7</sub>, udu-(niĝ<sub>2</sub>)-gu<sub>7</sub>-a
- <sup>d</sup>NIĜ<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub>-mah-a  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 312 |  
(GN, der "Koch von Keš"; Lesung)
- niĝ<sub>2</sub>-gub-ba**  
M.A.R.I. 6 300 Anm. 70 | ("Gegenwert?")
- niĝ<sub>2</sub>-gud<sub>8</sub>-da** | Stol, RIA 8, 195f. | (a vessel  
(ghee))
- (ĝis/urudu) **niĝ<sub>2</sub>-gul** "Haue" *akkullu*  
<sup>ĝis</sup>nig<sub>2</sub>-gul | FAOS 15.2, 557 | (masginu,  
malginu "Hacke")  
nig<sub>2</sub>-gul | FAOS 15.2, 631 | (hebelartige  
Vorrichtung am oberen Mühlstein)  
Schretter 148:21 (ES-Entspr.)  
Foster, USP, 35 | (Metallwerkzeuge)  
<sup>ĝes</sup>nig<sub>2</sub>-gul | Santag 6 18:1 | v Ensi  
<sup>urudu/ĝis</sup>ni<sub>3</sub>-gul | Wilcke, RIA 4, 35 | (= *akkullu*;  
e. Hacke; nach AHw. und Salonen "Dechsel" oder "Picke")  
ni<sub>3</sub>-gu/gul | Wilcke, RIA 4, 34, 35 | (Lit.)  
s. aĝ<sub>2</sub>-gul ES, HAR-niĝ<sub>2</sub>-gul
- niĝ<sub>2</sub>-gur<sub>4</sub>-ra(?)**  
Stol, RIA 8, 192 | (ein Gefäß (f.  
Milchprodukt ga in "The Wedding of  
Dumuzi"))
- niĝ<sub>2</sub>-gur<sub>11</sub>** # niĝ<sub>2</sub>-ga.r
- niĝ<sub>2</sub>-hi-a**  
s. urudu (urudu-niĝ<sub>2</sub>-hi-a)
- niĝ<sub>2</sub>-hul** Böses  
Averbeck 766 | (CB 18:2)
- niĝ<sub>2</sub>-hul--di**  
Attinger 629 | (Hapax)
- niĝ<sub>2</sub>-hul--dim<sub>2</sub>** "Bosheiten begehen"  
*lemuttam epēšum*  
Attinger 629
- niĝ<sub>2</sub>-hul-dim<sub>2</sub>-ma** "Untat"  
FAOS 8 153 | // *upšāšûm* (syll. ni-im-hu-  
lu-di-ma)  
Flückiger, Urnamma p.342 | ("committed  
sacrilege")  
s. a<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-hul-dim<sub>2</sub>-ma--aĝ<sub>2</sub>
- NIĜ<sub>2</sub>-ib**  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 140:163 | ("a strip  
of cloth")
- niĝ<sub>2</sub>-igi-ku<sub>3</sub>-bi**  
M.A.R.I. 7 381 (entspr. *miṭṭum*  
"Minderung")
- niĝ<sub>2</sub>-ka<sub>9</sub>** "Abrechnung"  
ni<sub>3</sub>-ka<sub>9</sub> | Ferwerda, SLB 5, Nr. 25.2 Komm.
- niĝ<sub>2</sub>-ka<sub>9</sub>-AK**  
nig<sub>2</sub>-kas<sub>7</sub>-ak | UAVA 7, T 36a, 45, 59, 68,  
75, 83, 94
- niĝ<sub>2</sub>-kala-ga**  
Lugale 473 | za-e urudu nig<sub>2</sub>-kala-ga kuš-  
gin<sub>7</sub> u<sub>3</sub>-mu-e-HI (akk. *at-ta e-ra-a dan-nu  
ki-ma maš-ki t[e-le-'-em]*, "Toi, apre<sub>3</sub>s  
avoir taille<sub>2</sub> le cuivre dur comme le cuir")  
nig<sub>2</sub>-kala-ga | Joannès, RIA 8, 106 | ("hart,  
gehärtet"?? (bei Metallen))  
s. URUDU.NIĜ<sub>2</sub>.KALA.GA
- niĝ<sub>2</sub>-kas<sub>4</sub>**  
HSAO 2 122, 136  
ni<sub>3</sub>-kas<sub>4</sub> | HSAO 2 201 Anm. 22
- niĝ<sub>2</sub>-kas<sub>7</sub>** "Abrechnung" *nikkassu*  
nig<sub>2</sub>-kas<sub>x</sub> | Schretter 148:23 (ES-Entspr.)  
nig<sub>2</sub>-ka<sub>9</sub> | Sjöberg, JCS 24 (1972) 129:15 |  
(= *nikkassu*)  
nig<sub>2</sub>-ka<sub>9</sub>/kas<sub>x</sub> | Sjöberg, ZA 64 (1975)  
162:27 | (= *nikkassu* "Buchführung")  
ni<sub>3</sub>-ka<sub>9</sub> | Sjöberg, AS 20 (1976) 167 | (= *nikkassū*  
"balancing of accounts")  
Foster, USP, 11 | (Literatur (alt))  
ni<sub>3</sub>-šid-de<sub>3</sub> | Friberg, RIA 7, 542 |  
("accounting")  
s. aĝ<sub>2</sub>-kas<sub>7</sub> ES, niĝ<sub>2</sub> (Abk. f. R),
- niĝ<sub>2</sub>-kas<sub>7</sub>-a ĝar**  
Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) |  
sarg., ki nig<sub>2</sub>-kas<sub>7</sub>-ka i<sub>3</sub>-na-ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub>
- niĝ<sub>2</sub>-kas<sub>7</sub>-ak** "Abrechnung"  
Lafont RA 86 97 f. | (Ur III, auch Lit.)  
nig<sub>2</sub>-kas<sub>7</sub> na<sub>3</sub>(AK) | Sjöberg, JCS 24 (1972)  
129:15 | (= *nikkassa epēšu*)
- niĝ<sub>2</sub>-kas<sub>7</sub>--ak**  
FAOS 15.1, 482 | ("eine Berechnung  
vornehmen")

**niĝ<sub>2</sub>-kas<sub>7</sub> sa<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>**

Sjöberg, JCS 24 (1972) 129:15 | (= *nikkassa kašādu*, scheint Hapax in Examenstext D)

**niĝ<sub>2</sub>-kaskal**

WaSa, CRAI 42 (2000) 394 n.7 | Reiseausgabe, Ebla  
ni<sub>3</sub>-kaskal | HSAO 2 202

**niĝ<sub>2</sub>-ki**

HSAO 2 281 Anm. 20 | (VE 42:= *ta<sub>2</sub>-matu<sub>3</sub>-qu<sub>3</sub>(-um) /tamtuqu(m)/*, "Süße" von *m<sub>1</sub>/tq*)  
Conti QuSem 17 66 | (ebenso)

**niĝ<sub>2</sub>-ki "Getier" nammaštû, zermandu**

BFE 293 ff.

nig<sub>2</sub>-KU | Cavigneaux, Iraq 55, 103: | (syll.)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 447 | (GN "Getier, Gewürm"; Zusammenhang mit GN #<sup>d</sup>Nin-ki)

s. niĝ<sub>2</sub>-kilim

**ku<sup>6</sup>niĝ<sub>2</sub>-ki # ku<sub>6</sub>-niĝ<sub>2</sub>-ki****niĝ<sub>2</sub>-ki-aĝ<sub>2</sub> s. nin<sub>9</sub>****niĝ<sub>2</sub> ki-aĝ<sub>2</sub><sup>d</sup> ereš-ki-gal-la**

Flückiger, Urnamma p.342 | ("Ereškigal's favourite": A 94)

**niĝ<sub>2</sub>-ki-ĝar**

ni<sub>3</sub>-ki-gar | HSAO 2 206 | (VE 125:= *maš-ka<sub>3</sub>-nu*)

Conti QuSem 17 82 | (VE 125)

**niĝ<sub>2</sub>-ki-la<sub>2</sub>-bi "Verlust" imġû**

Schretter 149:24 (ES-Entspr.)

s. aĝ<sub>2</sub>-ki-la<sub>2</sub>-bi ES

**niĝ<sub>2</sub>-ki-luh**

Volk, InŠuk., S. 168 | ("Besen")

nig<sub>2</sub>-ki-luh pa<sup>giš</sup> gišnimbar | Volk, RIA 10, 287 | ("Besen (aus Palmblättern)") (Urkunden Ur III)

nig<sub>2</sub>-ki-luh-ha | Salonen, RIA 4, 227 | (= *mušēširtu* "Besen")

**niĝ<sub>2</sub> ki se<sub>3</sub> s. e<sub>2</sub> R****niĝ<sub>2</sub> ki se<sub>3</sub>-ga kisa kasāpu**

...si<sub>3</sub>-ga | Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | ("ein Totenopfer darbringen")

**niĝ<sub>2</sub>-ki-šar<sub>2</sub>-ra**

Sjöberg, ZA 64 (1975) 162:26 | (vgl. Falkenstein, SGL 1,61f = *adi šāri*)

**niĝ<sub>2</sub>-ki-za**

HSAO 2 150 (dues), 318 | (Ebla)

**niĝ<sub>2</sub>-ki-zah<sub>3</sub>**

UAVA 7, 42 ff., 47, 152, **190**, 199<sup>+944</sup>, 205, 215<sup>1020</sup>, 218, 221 f.<sup>1058</sup>, T 3, 5<sup>d</sup>, 62c, 66a, 67, 70-75

Westenholz, CM 7, S. 62 | ("provisions for the place of disappearance"; cult of Nanaya and other deities)

**niĝ<sub>2</sub>-ki-xx**

UAVA 7, T 63c

**niĝ<sub>2</sub>-kilim(PEŠ<sub>2</sub>)**

Heimpel, RIA 8, 424 | ("Getier")

s. niĝ<sub>2</sub>-ki

**niĝ<sub>2</sub>-KU # niĝ<sub>2</sub>-ki****<sup>giš</sup>niĝ<sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>**

Hruška, RIA 10, 512 | ("Schar" (am Saatpflug))

**<sup>giš</sup>niĝ<sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>-da-apin**

Hruška, RIA 10, 512 | (*kissu*, "Band an der Schar" (des Pflugs); auch #<sup>giš</sup>dur-apin)

**niĝ<sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>--AK**

ni<sub>3</sub>-ku<sub>5</sub> | Averbeck 766 | (CB 12:15 to diminish, ni<sub>3</sub>-ku<sub>5</sub>= *miksu* taxes, R = to wield a cutter, Jacobsen); Jacobsen, Harps 436 (to suffer diminution)

Flückiger, Urnamma p.342 | ("to tax": C 80\*)

nig<sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>--aka | Volk, InŠuk., S. 170 | ("Abgabe entrichten")

**niĝ<sub>2</sub> kur<sub>2</sub>**

Attinger 592 | (unorth. ni<sub>5</sub>-in-kur)

**niĝ<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub>--AK # aĝ<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub>--AK ES****niĝ<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di "feindselige Sachen sagen" šanīta qabû**

kur<sub>2</sub>, KA kur<sub>2</sub>, nig<sub>2</sub>-kur<sub>2</sub> du<sub>11</sub>/e/di | Attinger 590ff.

**NIĜ<sub>2</sub>.LA+IB**

FAOS 8 170 | (Wz. = *šallatum* "Beute")

**niġ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>** "Verband" *šimdu*

Schretter 149:26 (ES-Entspr.)

tu<sub>9</sub>-niġ<sub>2</sub>-lal | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 507 | ("Verband")s. aġ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> ES, | s. <sup>d</sup>NIN-tug<sub>2</sub>-niġ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-šu-du<sub>7</sub><sup>tug<sub>2</sub></sup>**niġ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>** "Gürtel"

Attinger 456

Waetzoldt, RIA 6, 25 | (e.

Ausrüstungsstück v. Soldaten)

s. <sup>d</sup>NIN-tug<sub>2</sub>-niġ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-šu-du<sub>7</sub>**niġ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-gaba**

HSAO 2 262 | (Ebla)

niġ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-du<sub>8</sub> | HSAO 2 122 | (Ebla, 1 Ggstd.)**niġ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-gada**ni<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>-gada | Waetzoldt, RIA 6, 588 |

(Textilbezeichnung, aAkk.)

**niġ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-gu-saġ-kešda**ni<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>-gu-saġ-kešda | HSAO 2 206 | (VE:=  
*ne-ru<sub>12</sub>* / *ma-wu-gu-wu*, vgl. akk. *neru*  
und hebr. *miqweh*)Conti QuSem 17, 63 f. | (VE 20: = *nīru*)**niġ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

Stol, RIA 7, 327 | (Maß zum Zählen von Malz(portionen)?)

**niġ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-saġ**ni<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>-saġ | HSAO 2 262**niġ<sub>2</sub>-lagar**Sharlach, Diss. p.42 n.96 | niġ<sub>2</sub>-lagar „the messengers thing“<sup>tug<sub>2</sub></sup>**niġ<sub>2</sub>-lam<sub>2</sub>**Waetzoldt, RIA 6, 20,22,24 | (e. Gewand und Stoffbezeichnung, e. glattes, feines, leichtes Gewebe; Verh. von Kett- und Schußfäden; Preis S. 24; = *lamahuššû*)**niġ<sub>2</sub>-lu-lu**HSAO 2 281 Anm. 20 | (VE 64:= *ti-'a<sub>3</sub>-ma-tum* / *ti(l)h\amatum* /"zusammendrängen" vom *lh\vn*)

Conti QuSem 17 69 f. ad VE 64

**niġ<sub>2</sub>-lul-la** "Lüge, Falschheit"niġ<sub>2</sub>-gi-na Attinger | 629**niġ<sub>2</sub>-mah** "eine große Menge" *mimma ma'du*

Schretter 149:29 (ES-Entspr.)

s. aġ<sub>2</sub>-mah ES**niġ<sub>2</sub>-me-ġar** "Stille" *qūlu*

Averbeck 766 | (S. 546 Anm. 91, Anm. 92) calm, silence, stupor)

Schretter 150:32 (ES-Entspr.)

Flückiger, Urnamma p.342 | ("stillness, silence")

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 22, S. 151, S. 448a (Var. niġ<sub>2</sub>-me-ME) | ("entsetzt schweigend")ni<sub>3</sub>-me-gar | Sjöberg, ZA 63 (1973) 47:22 | (= *qūlu*, *qultu*, *rīšātu*, mit Verbum gar) ["Ehrfurcht, ehrfürchtiges Schweigen, Stille"]

Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:103 + 46:112 | (mit Verweis auf TH 103f)

R su<sub>3</sub>-ga | Sjöberg, BiOr. 20 46 | ("voll des Schweigens")ni<sub>3</sub>-me-gar | Farber, RIA 7, 612 | ("ehrfurchtsvolle Scheu")s. aġ<sub>2</sub>-me-e-ġa<sub>2</sub>-ar, i-lu niġ<sub>2</sub>-me-ġar--du<sub>11</sub>.g, mud<sub>5</sub>-me-ġar**niġ<sub>2</sub>-mi<sub>2</sub>-us<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>** # niġ<sub>2</sub>-mussa(MI<sub>2</sub>.US<sub>2</sub>)<sup>sa2</sup>**niġ<sub>2</sub>-mu-sa<sub>2</sub>** # niġ<sub>2</sub>-mussa(MI<sub>2</sub>.US<sub>2</sub>)<sup>sa</sup>**niġ<sub>2</sub>-mu<sub>10</sub>-us<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>** # niġ<sub>2</sub>-mussa(MI<sub>2</sub>.US<sub>2</sub>)<sup>sa</sup><sup>tug<sub>2</sub></sup>**NIĠ<sub>2</sub>.MUNUS.LA<sub>2</sub>.SAĠ**

Waetzoldt, RIA 6, 200 | (e. Kopfband, -tuch)

**niġ<sub>2</sub>-mussa(MI<sub>2</sub>.US<sub>2</sub>)<sup>sa2</sup>** "Brautpreis" *terhatu*ni<sub>3</sub>-mu<sub>10</sub>-us<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub> | Averbeck 766 | (S. 358 Anm. 6, S. 361 f. = *terhatu* bride price, bridal gift)

Schretter 150:33 (ES-Entspr.)

niġ<sub>2</sub>-mi<sub>2</sub>-us<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub> | UAVA 7, 182<sup>855</sup>, 258, **259** f.<sup>+1223</sup>, 287, 288-90, T 52, 100, 104niġ<sub>2</sub>-mu<sub>10</sub>-us<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub> | Klein, CM 7, S. 107 | ("marriage gifts", "bride-price"); 108 n.86niġ<sub>2</sub>-mussa<sub>x</sub><sup>sa2</sup> | WaSa, "Neujahr", RIA 9 (1999) 292 | Fest Bawusniġ<sub>2</sub>-mi<sub>2</sub>-us<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub> | Sallaberger, RIA 9, 292 | ("Brautgabenfest" der Bawu in Girsu; viii. Monat)ni<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>-us<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub> | HSAO 2 304niġ<sub>2</sub>-mu-sa<sub>2</sub> | HSAO 2 170 | (Ebla, Heirat)ni<sub>3</sub>-mu-sa<sub>2</sub> | HSAO 2 263, 304 ff.s. aġ<sub>2</sub>-mu-lu-us<sub>2</sub>-sa ES**niġ<sub>2</sub>-mul** (Ebla) # niġ<sub>2</sub>-AN.AN.AN

**niĝ<sub>2</sub>-na**UAVA 7, 73, T 15, 63a<sup>c</sup>**<sup>d</sup>niĝ<sub>2</sub>-na**Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 312f. |  
(vergöttlichtes Kultgerät  
"Räucherständer" (= *nignakku*))**niĝ<sub>2</sub>-na-me** "was auch immer" *mimma šumšu*Schretter 146:11 (ES-Entspr.)  
FAOS 19, S. 233, | ("vorhanden sein")  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 85  
s. aĝ<sub>2</sub>-a-ta-me-a ES**niĝ<sub>2</sub>-na<sub>4</sub>** "Steinsack" *kīsu*Lafont RA 86 105  
s. kuš-niĝ<sub>2</sub>-na<sub>4</sub>**niĝ<sub>2</sub>-NAĜ(-a)--di** "messen, prüfen"Attinger 572ff.  
s. kab<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di**niĝ<sub>2</sub>-naĝar**

Santag 6 340 i 19 Komm | numun R, Bel.

**niĝ<sub>2</sub>-nam** etwas *mimma*Attinger 158, R.1  
Schretter 150:34 (ES-Entspr.)  
Volk, InŠuk., S. 139  
Lugale 508 | pag-d[u<sub>3</sub> niĝ<sub>2</sub>]-nam-ma-ka  
(jünger: p. niĝ<sub>2</sub>-nam-ma-ke<sub>4</sub>, akk. *mu-de-e mim<sub>3</sub>-ma šum-šu*, "expert en toute chose";  
Attribut zu šu-gal-an-zu)  
s. aĝ<sub>2</sub>-na<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub> ES, me**niĝ<sub>2</sub>-nam**Flückiger, Urnamma p.342 |  
("everything")  
niĝ<sub>2</sub>-nam dub-sar-ra(-k) | Flückiger,  
Urnamma p.342 | ("everything  
(concerning) the scribe": A 124\*)  
niĝ<sub>2</sub>-nam irigal(2<gal>)-(1)a | Flückiger,  
Urnamma p.342 | ("everything  
(concerning) the underworld": A 110\*)**niĝ<sub>2</sub> nam-ma-ni** # niĝ<sub>2</sub>-na-me**niĝ<sub>2</sub>-NE**

MEE 10 s.v.

**niĝ<sub>2</sub>-ne-e**Flückiger, Urnamma p.342 | ("all this": A  
156)**niĝ<sub>2</sub>-NE.RU** # niĝ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>**NIĜ<sub>2</sub>.NUN.GU.SUR**Westenholz, ECTJ p.83 ad n.164 | Bel., e  
Personenbezeichnung**niĝ<sub>2</sub>-PA**

MEE X 20 Vs. XX 18 Comm.

**<sup>tug<sub>2</sub></sup>pala(NAM.LUGAL)**Waetzoldt, RIA 6, 23,26 | ('literar.'  
Gewandbezeichnung, "m. W. nicht in  
Wirtschaftstexten")**<sup>tug<sub>2</sub></sup>pala<sub>2</sub>(NAM.EN)**TUG<sub>2</sub>.NAM.EN | Krebernik, RIA 9, 141 |  
("Prachtgewand", Zsh. mit Schreibungen des  
GN # <sup>d</sup>NAM<sub>2</sub>.NUN)Waetzoldt, RIA 6, 23 | ('literar.'  
Gewandbezeichnung, "m. W. nicht in  
Wirtschaftstexten")**<sup>tug<sub>2</sub></sup>pala<sub>2</sub>-mah**

Waetzoldt, RIA 6, 593

**<sup>tug<sub>2</sub></sup>pala<sub>3</sub>(NAM.NIN)**Waetzoldt, RIA 6, 23,29 | ('literar.'  
Gewandbezeichnung, "m. W. nicht in  
Wirtschaftstexten")**<sup>d</sup>niĝ<sub>2</sub>-PIRIĜ** # <sup>d</sup>nin-PIRIĜ**niĝ<sub>2</sub>--ra** schlagenAverbeck 766 | (CA 13:9, SB 4:12)  
H. Steible, FAOS 9/2 14 (27) | (Lok. der  
Sache. Dat bzw L.-T. der Person)**niĝ<sub>2</sub>-sa-ha** # niĝ<sub>2</sub>-sa-sa-hi-a**niĝ<sub>2</sub>-sa-sa-hi-a** "Gartenfrucht" (*muthummu*)Schretter 151:35 (ES-Entspr.)  
niĝ<sub>2</sub>-sa-ha | Volk, InŠuk., S. 170  
niĝ<sub>2</sub>-sa-ha | Lugale 400 | (jüngere Version  
niĝ<sub>2</sub>-sa-sa-ha<sub>2</sub>, akk. *mut-hu-um-ma*,  
"fruits mûrs"; sollen Ninhursaga  
schmücken)  
niĝ<sub>2</sub>-sa-ha | Heimpel, RIA 9, 379 |  
("Fruchtplatte")  
s. aĝ<sub>2</sub>-sa-sa-ha ES**niĝ<sub>2</sub> sa<sub>3</sub>.g**Flückiger, Urnamma p.342 | ("desirable  
things": A 60)**niĝ<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub>-ga**niĝ<sub>2</sub>-ša<sub>6</sub>-ga mu-zu he<sub>2</sub>-pa<sub>3</sub>-de<sub>3</sub> | Lugale 521  
| (jünger ki-niĝ<sub>2</sub>-sig<sub>5</sub>-ga m[u-z]u he<sub>2</sub>-en-  
pa<sub>3</sub>-da, akk. *a-šar da-me-eq-ti šum-ka ul*

*iz-za-kir*, "que ton nom soit célébré avec bienveillance", Ninurtas Segnung des Alabaster)

**niĝ<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub>-ga--e** "e. schöne Sache sagen"

Attinger 630

s. sa<sub>6</sub>-ga--du<sub>11.g</sub>

**niĝ<sub>2</sub>-sa<sub>10</sub>** # niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>

**niĝ<sub>2</sub>-saĝ-il<sub>2</sub>**

Stol, RIA 10, 435 | ("Substitut" (s.v. Perücke))

<sup>tug<sub>2</sub></sup>**NIG<sub>2</sub>.SAG<sub>2</sub>.IL<sub>2</sub>.ŠIR<sub>3</sub>** # <sup>tug<sub>2</sub></sup>balla

**niĝ<sub>2</sub>-saĝ-la<sub>2</sub>-MI<sub>2</sub>** "Frauenkopfband"

FAOS 6 259f. | (Schreibung für balla)

<sup>tug<sub>2</sub></sup>**NIG<sub>2</sub>.SAG.LA<sub>2</sub>+MI<sub>2</sub>** | Waetzolt, RIA 6, 200 | (e. Kopfband, -tuch)

<sup>tug<sub>2</sub></sup>**NIG<sub>2</sub>.SAG.LA<sub>2</sub>+MI<sub>2</sub>** | Waetzoldt, RIA 6, 20 | ("Kopftuch(?)")

**niĝ<sub>2</sub>-saĝšu**

Milano, RIA 8, 29

**niĝ<sub>2</sub>-sahar**

s. urudu-niĝ<sub>2</sub>-sahar-ra

**niĝ<sub>2</sub>-sam<sub>2</sub>** # niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>

<sup>d</sup>**niĝ<sub>2</sub>-SAR** # <sup>d</sup>nin-SAR, <sup>d</sup>lama

<sup>d</sup>**NIG<sub>2</sub>.SAR** (GN)

Cavigneux/Krebernik, RIA 9, 313 | GN (Fara)

Cavigneux, Krebernik, RIA 9, 313 | (GN, vielleicht <sup>d</sup><ni<sub>3</sub>>nisig "Gemüse"?)

**niĝ<sub>2</sub>-se<sub>3</sub>-ga**

UAVA 7, 57<sup>241</sup>, 282

Sjöberg, ZA 64 (1975) 160:20 | ("Gleichung", "Äquivalent", "Entsprechung"; hier: zum sumerischen das akkadische Äquivalent wissen)

**niĝ<sub>2</sub>-SIA**

Krecher, RIA 5, 491f. | ("Anlagen-Entgelt", Fara-Zeit)

**niĝ<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub>** "Gerechtigkeit"

Averbeck 766 | (CB 18:10)

nig<sub>2</sub>-gi-na | Attinger 629

Schretter 151:36 (ES-Entspr.)

Flückiger, Urnamma p.342 | ("justice": CU 41)

Volk, InŠuk., Z. 6 (K); S. 21, S. 139; A 570

Sjöberg, ZA 54 (1961) 70:29 | lugal-R, sipa-R (vgl. *šar mišarim* "König der Gerechtigkeit", Beiname Hammurabis; vgl. sipa-R)

R nig<sub>2</sub>-gi-e ki-ag<sub>2</sub> | Sjoberg, JAOS 93 (1973) 547:7' | ("to love righteousness and truth", vom König)

Cavigneux, Krebernik, RIA 9, 478

s. aĝ<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub> ES, nam-R

<sup>d</sup>**niĝ<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub>** (GN)

Cavigneux, Krebernik, RIA 9, 313 |

("Gerechtigkeit")

Klein, RIA 9, 311 | (GN)

**niĝ<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub>--ĝar**

Flückiger, Urnamma p.342 | ("to establish justice": CU 112-113 (broken); 180-181)

nig<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub> gar | WaSa, ZA 86 (1996) 178 | als Zeitangabe bei Enlilbani

**niĝ<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub>-e pa--e<sub>3</sub> AK**

Flückiger, Urnamma p.342 | ("to make justice appear": C 38)

**niĝ<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub> sa<sub>2</sub>--du<sub>11.g</sub>**

Flückiger, Urnamma p.342 | ("to impose justice": E 27'-28' // F 33)

**niĝ<sub>2</sub>-siki**

UAVA 7, 126<sup>585</sup>

<sup>ĝišk</sup>**niĝ<sub>2</sub>-1-sila<sub>3</sub>**

Kalla, RIA 9, 41 | (e. Messgefäß (Kontext: Erbteilungsurkunden))

**niĝ<sub>2</sub>-sila<sub>11</sub>(ŠID)** "Teig" *līšu*

nig<sub>2</sub>-sila<sub>x</sub> | Schretter 230:322 (ES-Entspr.)

s. mu-un-sila<sub>11</sub> ES

**niĝ<sub>2</sub>-silim--e** "grüßen"

Attinger 631 | (Duplex)

**niĝ<sub>2</sub>-sig<sub>3</sub>** s. saĝ-niĝ<sub>2</sub>-sig<sub>3</sub>

**niĝ<sub>2</sub>-sig<sub>4</sub>**

M.A.R.I. 7 380 | (entspr. *nalbattum* "Ziegelform")

**niĝ<sub>2</sub>-sizkur<sub>2</sub>-ra**

UAVA 7, 93, 297-303 *passim*, T 28, 62a, 79c, 97.1, 102 f., 105, 107; vgl. sizkur<sub>2</sub>

<sup>ĝišk</sup>**niĝ<sub>2</sub>-su.k**

- <sup>geš</sup>... | Flückiger, Urnamma p.342 | ("chariot": A 114)
- niĝ<sub>2</sub>-su-ub--AK**  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 42 // | («polir»)  
ni<sub>3</sub>-... | Sjöberg, JCS 26 (1974) 171:19 | ("glänzend machen", vgl. su-ub)
- niĝ<sub>2</sub> su<sub>3</sub>-a**  
ni<sub>3</sub>-sud-a | Ferwerda, SLB 5, Nr. 8.1, 10.1 Komm.  
Santag 6 376 Komm | Bel.  
<sup>urudu</sup>niĝ<sub>2</sub>-sud-a | Joannès, RIA 8, 106f.
- niĝ<sub>2</sub>-sum-ma/mu # niĝ<sub>2</sub>(-šu)-sum-mu**
- niĝ<sub>2</sub>-sur**  
Fs Birot 76 | (im Sinne von "Hälfte" zur Kennzeichnung eines Bereiches auf einer Tafel, die für den Schüler vorgesehen ist)
- niĝ<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ga** "Herzensangelegenheit",  
"Herzenswunsch"  
ni<sub>3</sub>-ša<sub>3</sub>-ga-na | Lugale 298 | (mit VF mu-un-s[a<sub>2</sub>?], von Ninurta: "avait atteint le désir de son cœur")
- niĝ<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-te**  
UAVA 7, 95<sup>+410</sup>, 96<sup>+417</sup>, 239, T 88
- niĝ<sub>2</sub>-šam**  
FAOS 15.1, 302 | (zu mögl. Trennung von niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub> "Kaufpreis" und niĝ<sub>2</sub>-šam "Handelsware, Zahlungsmittel, Verkaufserlös"; Lit.)
- niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>**  
FAOS 15.1, 302 | (zu mögl. Trennung von niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub> "Kaufpreis" und niĝ<sub>2</sub>-šam "Handelsware, Zahlungsmittel, Verkaufserlös"; Lit.)  
niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-ma | FAOS 15.1, 457 | (Deutung; Lit.)  
niĝ<sub>2</sub>-sa<sub>10</sub> | FAOS 15.2, 455f. | (Lit., ausführl. Disk., Interpretation)  
niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 454f. | ("Kaufpreis"; Lit., Disk.)  
niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 455f. | (Lit., ausführl. Disk., Interpretation)  
niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-ma(k) | FAOS 15.2, 454f. | ("Ware, Zahlungsmittel"; Lit., Disk.)  
niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub> | Attinger 158  
FAOS 19, S. 233 | "Kaufpreis"  
niĝ<sub>2</sub>-sa<sub>10</sub> | UAVA 7, T 79d  
niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub> | Archi et al., Torino 3, S. 39
- (Index) | sarg.  
niĝ<sub>2</sub>-sam<sub>x</sub>(NINDA<sub>2</sub>xŠE) | Krecher, RIA 5, 495f. | ("Kaufpreis", prä-sarg. und Akkade-Zeit; Akkade-Zeit auch die Schreibung NINDA<sub>2</sub>xŠE.A, einmal die Schreibung NINDA<sub>2</sub>xŠE.A.AN für šam<sub>2</sub>)  
niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-ma | sam<sub>x</sub>(NINDA<sub>2</sub>xŠE) | Krecher, RIA 5, 496 | ("Ware, Kaufpreis", Fara und prä-sarg., prä-sarg. auch # šam<sub>2</sub>-ma)  
(niĝ<sub>2</sub>-)sa<sub>x</sub>-am<sub>3</sub> | Wilcke, RIA 5, 504 | ("Kaufpreis", in Kaufurkunden Ur III-Zeit)  
niĝ<sub>2</sub>-sa<sub>x</sub>(-a) | Wilcke, RIA 5, 504 | ("Kaufpreis", in Kaufurkunden Ur III-Zeit, auch niĝ<sub>2</sub>-sa<sub>10</sub>-am<sub>3</sub> [dort sa<sub>x</sub>], niĝ<sub>2</sub>-ŠAM<sub>2</sub>+AŠ(.AŠ))  
niĝ<sub>2</sub>-sa<sub>10</sub>-am<sub>3</sub>-til-la | Wilcke, RIA 5, 504 | ("voller Kaufpreis", in Kaufurkunden Ur III-Zeit in Ur, Girsu)  
niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub> | HSAO 2 122, 165, 212, 218, 251, 321  
HSAO 2 306, 310, 315  
ni<sub>3</sub>-šam<sub>2</sub>...bar-an | MEE X 29 Rs. I 4, 8  
s. lu<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-AK(-a)
- niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>--AK** "Kaufpreis leisten"  
s. lu<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-AK(-a)
- niĝ<sub>2</sub>-ŠAM<sub>2</sub>+AŠ(.AŠ)**  
s. niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>
- niĝ<sub>2</sub>-ŠID # niĝ<sub>2</sub>-kas<sub>7</sub>**
- <sup>d</sup>NIĜ<sub>2</sub>.ŠID-ki-sikil** (GN)  
Cavigneux/Krebernik, RIA 9, 313 | GN, Enki  
Cavigneux, Krebernik, RIA 9, 313 | (GN, vielleicht als <sup>d</sup>uttuk-ki-sikil, etwa "Abakus des reinen Ortes" zu verstehen.)
- niĝ<sub>2</sub>-šu**  
FAOS 15.1, 118 | (ša qāt; Lit.)  
ni<sub>3</sub>-šu | Sjöberg, JCS 25 (1973) 125:86 mit Anm.9 | (= ša qati, "hier etwas unklar") [= "Güter", "Eigentum"]  
Stol, RIA 10, 172 | (zur Bezeichnung eines Besitzverhältnisses bei Feldern)
- niĝ<sub>2</sub>-šu**  
Bauer, AfO 36-37, 90 | (e. Wagentyp)
- <sup>giš</sup>**niĝ<sub>2</sub>-šu.k**  
Flückiger, Urnamma p.342 | ("chariot": A 114)

**niĝ<sub>2</sub>-šu-DU**

MEE X 29 Vs. XVII 32

**niĝ<sub>2</sub> šu du<sub>11</sub>-ga** "Werk, Produkt"

Attinger 699

**niĝ<sub>2</sub> šu-du<sub>11</sub>-ga** *šūbultum*

Attinger 699

<sup>(ĝiš)</sup>**niĝ<sub>2</sub> šu-luh-ha**<sup>ĝiš</sup>niĝ<sub>2</sub> šu-luh-ha ĝišnimbar | Volk, RIA 10, 287 | (*mušēširtu* "Besen (aus Palmblättern)") (Hh.)niĝ<sub>2</sub>-šu-luh-ha | Lambert, RIA 4, 97 | ("handwashing thing" (Lit. Salonen Hausgeräte))**NIG<sub>2</sub>.ŠU(.)PI**NIG<sub>2</sub>.ŠU(.)PI | Flückiger, Urnamma p.342 | (obscure: A 99\* (Susa))**niĝ<sub>2</sub>(-šu)-sum-mu/ma**Westbrook, RIA 8, 275 | (= *nidittu*, lexikalisches)**niĝ<sub>2</sub>-šu-taka<sub>4</sub>-a**

FAOS 15.2, 222 | ("gift"; Lit.)

ni<sub>3</sub>-šu-tak<sub>4</sub>-a | Ferwerda, SLB 5, Nr. 3.3 Komm.

š-

**niĝ<sub>2</sub>-šu<sub>4</sub>**

FAOS 15.1, 97 | ("Bedeckung")

s. nin-niĝ<sub>2</sub>-šu<sub>4</sub>-ĝu<sub>10</sub> (PN)**NIG<sub>2</sub>.ŠUB.ŠUB**

FAOS 6 260

**niĝ<sub>2</sub>-šul**

Averbeck 766 | (CB 1:14 youthful dependence); Jacobsen, Harps 426 (viands)

<sup>duĝ</sup>**niĝ<sub>2</sub>-ta-hab<sub>2</sub>** (e. Behälter) *bi'iltu, kukkubu, kutkurru*

Attinger 718 | (LL)

niĝ<sub>2</sub>-ta-hab | WaSa, ZA 84 (1994) 146 f. | (e Gefäß)**niĝ<sub>2</sub>-til-la**Sjöberg, ZA 64 (1975) 157 | (= *gama/irtu* Terminus der Schule, meint "nicht das akkadische "Perfekt", sondern die sumerische prospektive Verbalform mit Präformativ u<sub>3</sub>-"; hier mit Plene-Schreibung niĝ<sub>2</sub>-til-la-a "das Vollendete, Abgeschlossene", in NBGT NIG<sub>2</sub>.TIL)**niĝ<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 575f. | ("aus Tuch verfertigte (Joch)-polsterung"; Lit.)

**niĝ<sub>2</sub>-tuku** "Reichtum" *mašrû*

Averbeck 766 | ([CB 18:6])

lu<sub>2</sub> ni<sub>3</sub> du<sub>12</sub> | Averbeck 761 | ([CB 18:6], SB 7:42)

Schretter 151:39 (ES-Entspr.)

Flückiger, Urnamma p.342 | ("rich one, wealthy" (ep. Urnamma): D (Ni) 6\* // D (Ur) 8')

ni<sub>3</sub>-tuk | Sjöberg, JCS 26 (1974) 168 | (= *šarûm* "rich"; "note writing ni<sub>3</sub>-tuk-u<sub>3</sub>")s. aĝ<sub>2</sub>-tuku ES, ĝiš-mu-R, lu<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-tuku**niĝ<sub>2</sub>-tur** "ein wenig" *mimma īšu*

Schretter 152:40 (ES-Entspr.)

ni<sub>3</sub>-tur | Sjöberg, JCS 25 (1973) 128:118 | (= *mimma īšu*)MEE X 20 Vs. IV 23 | [hierher? - s. niĝ<sub>2</sub>-banda<sub>3</sub>]s. aĝ<sub>2</sub>-tur ES, niĝ<sub>2</sub>-banda<sub>3</sub>**niĝ<sub>2</sub>-tur-du<sub>11</sub>.g**NI<sub>3</sub>... (Wz.) | BFE B. 6(a) | ((Zugtiere) "ausspannen"?)**niĝ<sub>2</sub>-tur--du<sub>11</sub>.g** "e. kl. Sache sagen, e. weniger wichtige Sachen sagen" *ba-da-lu-um*

Attinger 732f.

s. tur--du<sub>11</sub>.g, di**niĝ<sub>2</sub>-U** "junger Mann" *eṭlu*

Schretter 152:41 (ES-Entspr.)

s. aĝ<sub>2</sub>-U ES**niĝ<sub>2</sub>-u<sub>2</sub>-rum** "bevorzugte Schwester"

Schretter 152:44 (ES-Entspr.)

niĝ<sub>2</sub> u<sub>2</sub>-rum-ma-ni | Krispijn, Fs Veenhof 252 | psarg., = talīmus. aĝ<sub>2</sub>-u<sub>2</sub>-rum ES**niĝ<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-sakar**

UAVA 7, T 28

<sup>d</sup>**niĝ<sub>2</sub>-u<sub>6</sub>-di-du<sub>10</sub>** (GN)Cavigneux/Krebernik, RIA 9, 313 | (GN, syll. = <sup>d</sup>niĝ<sub>2</sub>-gu<sub>4</sub>-di-du<sub>10</sub>)<sup>d</sup>niĝ<sub>2</sub>-u<sub>6</sub>-di-du<sub>10</sub><(du)> | Cavigneux, Krebernik, RIA 9, 313 | (GN, auch <sup>d</sup>niĝ<sub>2</sub>-gu<sub>4</sub>-di-du<sub>10</sub>)**NIG<sub>2</sub>.UD**

s. ab<sub>2</sub>-NIĜ<sub>2</sub>.UD

**niĝ<sub>2</sub>-UL**

FAOS 15.2, 395 | (Lit.)  
Averbeck 766 | (CA 1:4 (R-o), 8:20 (R-e),  
18:25 (R-o), CB 17:12 (R-o), SB 5:14  
(R-e), 7:6 (R-o), 35 (R-e))

**niĝ<sub>2</sub>-ul-li<sub>2</sub>-a** "alte Überlieferung?"  
FAOS 6 260

**niĝ<sub>2</sub>-ul-li<sub>2</sub>-a-ke<sub>4</sub> pa--e<sub>3</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.342 | ("to make the  
ancient/traditional things/rights  
manifest": 26, 2: 1)

**niĝ<sub>2</sub>-ur** "Nest" *qinnu*  
Schretter 152:43 (ES-Entspr.)  
s. aĝ<sub>2</sub>-ur-re ES

**niĝ<sub>2</sub>-ur<sub>2</sub>-limmu**  
Volk, InŠuk., A 776 | (Vierbeiner)  
Lugale 405 | (jünger niĝ<sub>2</sub>-ur<sub>2</sub>-lim-ma-bi,  
akk. *er-ba še-pfa-a-šu*, "quadripèdes";  
diese soll das Gebirge fruchtbar machen)

**NIĜ<sub>2</sub>.ZA.NA**  
FAOS 8 170 | (Wz. "?")

**niĝ<sub>2</sub>-zi** "Wahrheit"  
ni<sub>3</sub>-zi | Sjöberg, ZA 63 (1973) 44:5 | (= *kittu* "truth")  
Wiggermann, RIA 9, 371 | ("reliability")

**niĝ<sub>2</sub>-zi-da** "Zuverlässigkeit" *kittu*  
niĝ<sub>2</sub>-zi | Attinger 629 | ("Legitimität,  
Authentizität, Redl.keit")  
Schretter 152:45 (ES-Entspr.)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 478  
s. aĝ<sub>2</sub>-zi-ga ES

<sup>d</sup>**niĝ<sub>2</sub>-zi-da** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 313 |  
("Recht")  
Klein, RIA 9, 311 | (GN)

**niĝ<sub>2</sub>-zi-ĝal<sub>2</sub>**  
Averbeck 766 | (CB 4:18 creature)  
Fs Birot 74 | R-edin-na (=š<sub>2</sub>ātu, eine Art  
Kommentar, in etwa "veraltete Form")

<sup>d</sup>**niĝ<sub>2</sub>-zi-ĝal<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-ma** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 505 | ("die die  
Lebewesen erschuf"; e. Name der  
Muttergöttin)

**NIĜ<sub>2</sub>.ZI.ĜAL<sub>2</sub>.EDEN.NA**  
Krecher, RIA 6, 190

**niĝ<sub>2</sub>-zi mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>**  
ni<sub>3</sub>-zi mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub> | Sjöberg, ZA 63 (1973)  
44:5 | ("to cause truth to grow")

**niĝ<sub>2</sub>-zi-pa:zi-pa**  
HSAO 2 281 | (VE 120:= *ta<sub>2</sub>-na-i-ši<sub>2</sub>-tu<sub>3</sub>*  
*/tanH<sub>1</sub>iStu/* "beleben")  
Conti, QuSem 17 80 | umanità

**niĝ<sub>2</sub>-zi-ša-ĝal<sub>2</sub>-la** "Lebewesen" *šikin napištim*  
FAOS 8 153 | // *šikin napištim* (syll. mu-  
un-zi-ga-l[e])

**niĝ<sub>2</sub>-zuh-a** "Diebstahl"  
FAOS 6 260  
s. ni<sub>2</sub>-zuh

<sup>tug<sub>2</sub></sup>**niĝ<sub>2</sub>-KWU 844**  
Maekawa ASJ 15 121

**niga.n** "gemästet" *marû*  
FAOS 6 261 | (-niga-na-ni)  
Averbeck 766 | (CA 8:8 (maš<sub>2</sub> R), CB 7:4  
(udu R), S. 402)  
Schretter 148:20 (ES-Entspr.)  
UAVA 7, 82, T 22-26, | s. gu<sub>4</sub>, maš<sub>2</sub>, udu  
Flückiger, Urnamma p.342 | ("fattened")  
Sanati-Müller, BaM 31, 159 n.390 |  
indirekt = *šūkulu*, in Wendung kuš udu /  
gud *šūkulu*, altbab. Uruk  
s. aĝ<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub>-a ES, gu<sub>4</sub>-niga, gu<sub>4</sub> udu-niga,  
gukkal niga, udu

**niĝar** # ni<sub>9</sub>-ĝar "Kultraum"

**niĝ<sub>2</sub>** # niĝin<sub>2</sub>

**niĝin** (Gefäß) # gur<sub>4</sub>-gur<sub>4</sub>

**niĝin** # niĝin<sub>2</sub>

**niĝin**  
Stol, RIA 7, 326 | (Hohlmaß (f. Bier))

**NIĜIN** (Substantiv)  
FAOS 8 153 (in: NIGIN?-ta in-na-sum)  
Sjöberg, JCS 25 (1973) 120:7 | (Obj. von  
gal<sub>2</sub>--tag<sub>4</sub>, "..."; Kramer "schoolbag";  
Landsberger "to solve the quadratics")  
["Umhüllung"; = *napharu* "Gesamtheit,  
Summe"]  
s. an-niĝin-na



**niĝin<sub>2</sub>** "Quadrat"

- LAGAB | Robson, OECT 14, 43 | ("square", math. Texte; = *mithartum*)  
 NIGIN | Robson, OECT 14, 43f. | ("square")  
 NIGIN | Friberg, RIA 7, 552ff. | (als Plural f. # LAGAB, Ideogr. für # *ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub>* ("Quadrat"))  
 lagab *kiditum* | Friberg, RIA 7, 565 | ("outer square" (Kontext: konzent. Quadrate), math. Texte)  
 lagab *qerbītum* | Friberg, RIA 7, 565 | ("inner square" (Kontext: konzent. Quadrate), math. Texte)  
 lagab | Friberg, RIA 7, 552ff. | (für # *ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub>* "Quadrat", Ideogramm)  
 lagab | Friberg, RIA 7, 573 | (Term in quadratischen Gleichungen (das *u* in  $2pu - u^2 = q$ ), math. Texte)  
 s. a-ša<sub>3</sub> (lagab), igi-gub(-ba)

**niĝin<sub>2</sub>** "Fassungsvermögen" vgl. *naphāru*

FAOS 6 261

s. a-niĝin<sub>2</sub>**niĝin<sub>2</sub>** "umgeben, umkreisen" *sahāru, lawû*

- nigin | Thomsen, Mes. 10, 311 | For the maru form, see Krecher, „Das sumerische Phonem /gz/.“ 1978 S. 71 Nr.80; cf. the non-finite form nu-LAGAB.LAGAB-NE = nu-nini-de<sub>3</sub> (?) (Lamentation over Sumer and Ur 45=UET VI/2, 124:44). „to wander around, to surround“  
 BFE B. 32(c) | (Sumerogramm "herumkreisen")  
 UAVA 7, 282<sup>+1306</sup>, | *i<sub>3</sub>-nigin-na* 269, T 97.2g, *mu-nigin-na-a* 140<sup>654</sup>, T 41, *nigin<sub>2</sub>-na* 149<sup>+705</sup>, 221, 302, T 46, 74, *nigin<sub>2</sub>-a* T 102, *nigin-na/-a* 297, T 105, *nigin-da* 302  
 sag-ga<sub>2</sub> *nigin<sub>2</sub>* | UAVA 7, | *nigin<sub>2</sub>-na* 224<sup>1070</sup>, T 76  
 nigen<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 24-27 | («faire de tour de, entourer» (trans.), «tournoyer» (intrans))  
 Volk, InŠuk., Z. 112 (K), 113, 114, 115, 160, 161, 162, 163, 282, 283, 284, 285; S. 158, S. 175, S. 183; A 109, A 111, A 823  
 nig<sub>2</sub>(-en) | Volk, InŠuk., Z. 282 (En viii 6) [lies. *nigin<sub>2</sub><en>*]  
 ni<sub>10</sub>-ni<sub>10</sub> | Flückiger, Urnamma p.341  
 ni<sub>10</sub>-ni<sub>10</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 117 (*igi-ga<sub>2</sub> mu-un-ni<sub>10</sub>-ni<sub>10</sub>*) | ("um etwas (herum) sein")

- nigin | Lugale 112 | ("contourner"; von Ninurtas Waffe)  
 nigin | Sjöberg, ZA 64 (1975) 158 | (Var. *nig<sub>2</sub>-nigin*, = *šushurtu*, nach MSL 4, 190 "grammatical term meaning direction away from the speaker")  
 nigin | Sjöberg, JCS 25 (1973) 139:159 | (mit Lok., Term.!(nach neuem M s., statt wie in JCS Dir.) "herumlaufen in / auf")  
 NIGIN<sub>2</sub>.NIGIN<sub>2</sub> | Sjöberg, AfO 24 (1973) 42:54 | (als Verbale Basis mit Abs. *giskim*, var. -NE-NE)  
 Charpin, Clergé 292 | (im Zshg. mit Vieh)  
 nigin | Edzard, RIA 6, 80 | ("ändern" (v. Herrschaft))  
 a-nigin<sub>2</sub>, nigin<sub>2</sub> | HSAO 2 282 | (VE 629: = */dawwurum/* "umkreisen", */durrum/*, < *dūr*)  
 Conti QuSem 17 173 ad VE 629  
 s. a-niĝin<sub>2</sub>, er<sub>2</sub>, igi--niĝin, na-aĝ<sub>2</sub>-, ni-mi-en ES, saĝ--niĝin, ša<sub>3</sub>-niĝin, šu--niĝin<sub>2</sub>, ur-niĝin

**NĪGIN<sub>2</sub>**s. lu<sub>2</sub>-IGI.NĪGIN<sub>2</sub>**NĪGIN<sub>2</sub>x(HA.A)**

Krecher, RIA 5, 491 | (e. Naturalie, "noch unverständlich")

**niĝin<sub>3</sub>** # ni<sub>9</sub>-ĝar**niĝin<sub>3</sub>** (e. Heiligtum)

- FAOS 15.1, 375 | (*kummu* "Zella"; Beleg außerhalb von PN)  
 BFE B. 11(a), (f); 197 mit Anm. 119  
 ne | Attinger, NABU 2001/41 | *ne-ga<sub>2</sub>-re* = NIGIN<sub>3</sub>-gar-e; Nanna O rev. 28' + //  
 s. (e<sub>2</sub>-)niĝin<sub>3</sub>-ĝar-ku<sub>3</sub>, ni<sub>9</sub>-mar ES, <sup>d</sup>NIN-NĪGIN<sub>3</sub>(.ĝar-ra)

**niĝin<sub>3</sub>-ĝar-ku<sub>3</sub>** # (e<sub>2</sub>-)niĝin<sub>3</sub>-ĝar-ku<sub>3</sub> (TN)**niĝin<sub>x</sub>** # nina<sup>ki</sup>**niĝir** "Herold"

- nimgir | FAOS 6 262 | (s. GAL.NIMGIR)  
 nimgir | Averbeck 766 | (CB 12:16, SB 8:64)  
 nimgir | Šuruppak 33, 57  
 Volk, InŠuk., A 635  
 nimgir | Charpin, Clergé 405  
 Neumann, Fs. Renger 356 | Lit., im Recht (aAk)  
 Rubio, JCS 51, 4 | „nimgir“  
 nimgir | Kienast, RIA 4, 333 | ("Herold",

- abgeleitet von akk. *nāgīru* "Ausrufer";  
Dialektvarianten *mīgir*, *libir*)  
Krecher, RIA 5, 494 | ("Herold",  
Funktionsträger im Zusammenhang mit  
Kauf, Fara-Zeit, präsarḡ.)  
*nīgir-sīla* | Krecher, RIA 5, 494 | ("Herold  
der Straße", Funktionsträger im  
Zusammenhang mit Hauskauf, Fara-Zeit)  
Krecher, RIA 5, 494 | (als Funktionsträger  
im Zusammenhang mit Personenkauf,  
nach Fara-Zeit)  
*nīmīgir* | Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im  
Hofstaat Enlils (in An=Anum))  
*nīmīgir* | Renger, RIA 4, 437 | ("Ausrufer,  
Herold", als Amt im Hofstaat von  
Göttern (in An=Anum))  
*nīmīgir* | MEE X 24 Vs. VI 19  
s. *e<sub>2</sub>-R-ne*, *ugula*
- <sup>d</sup>**nīgīr-kur-ra** (GN)  
<sup>d</sup>*nīmīgir-kur-ra* | Krebernik, RIA 9, 319
- nīgīr-mah**  
*nīmīgir-mah* | Kienast, RIA 4, 333 |  
("Großherold")
- nīgīr-sī**  
Santag 6 192 Komm. | Belege in *mu-DU*  
Šara  
s. <sup>d</sup>*en-nīmīgir-sī*
- nīgīr-sī** (PN)  
*nīmīgir-sī* | FAOS 15.2, 109 | (vermutl.  
ursprgl. e. Berufsbez.)
- <sup>d</sup>**nīgīr-sīg<sub>7</sub>** (GN)  
<sup>d</sup>*nīmīgir-sīg<sub>7</sub>* | Krebernik, RIA 9, 319
- nīm** "hoch, oben"  
FAOS 6 262 (s. *īgī-nīm(-ma)*)  
Averbeck 766 | (CA 17:24, 25, CB 24:2)  
*nīm* | Flückiger, Urnamma p.343  
Volk, InŠuk., Z. 102, 150, 272; S. 177  
Lugale 290 | *nīm-še<sub>3</sub>* (mit VF *u<sub>6</sub> bi<sub>2</sub>-in-*  
*du<sub>11</sub>*, "il prit la mire vers le haut")  
s. *īgī-R*, *īgī-ta īgī nīm-še<sub>3</sub>*
- nīm** "früh"  
FAOS 15.1, 461 | (als Attribut von  
Termini für Tiere)  
WaSa, ZA 84 (1994) 146 | bei Lämmern:  
vom Herbst?)  
s. *sīla<sub>4</sub>-nīm*, *še R*
- nīm** ES = min "zwei" *šīna*  
Schretter 246:395

**nīm**

Heimpel, RIA 5, 106 | ("Fliege", Verweis  
auf weitere Insekten mit diesem  
Wortbestandteil in Hh)

**nīm** "Blitz" *birqu*

*nīn* | Alster-Westenholz, ASJ 16, 32 i 8 |  
(syll. Schreibg.)  
Westenholz, OSP 2, p.66 ad 49 i 10 | als  
Schmuckstück, Lit. [hierher?]  
s. *ur-nīm*

**NIM**

s. <sup>d</sup>*nīn-NIM-ma*

**NIM** e. Soldaten-Sorte, "NIM-soldiers"

elam | FAOS 15.1, 108 | (Lit. zu einer  
mögl. Bedeutung "Soldat")  
Foster, USP, 16 | (als Soldat, Literatur)  
s. *e<sub>2</sub>-NIM{?}*

**NIM** "multiplizieren"

*NIM(MA)* | Robson, OECT 14, 133 |  
("multiply"; math. Texte; *x a-na y*  
*NIM.MA* "multiply *x* by *y*" [.MA besser -  
*ma* 'und'? HB])

**nīm-gī-īg-re** syll. f. # <sup>d</sup>ENxEN+IMxIM**nīm-ġīr<sub>2</sub>** "Blitz" *birqu*

Schretter 256:437 (ES-Entspr.)  
Volk, InŠuk., S. 195  
Lugale 9 | (= *birqu* "un éclair") [AZ: NB  
die jüngere Fassung schreibt zusätzlich  
die Äquatv-Postposition]  
Sjöberg, AOAT 25 (1976) 422:6 | (evtl.  
mit Kramer *nīg<sub>2</sub>-gīr<sub>2</sub>* ("nī<sub>3</sub>-gīr<sub>2</sub>") als  
Schreibvariante, a reading *nī<sub>3</sub>-ul<sub>4</sub>* is also  
possible) [spricht für Lesung *nīg<sub>2</sub>-gīr<sub>2</sub>*]  
s. *še-er-me-er* ES

<sup>d</sup>**nīm-ġīr<sub>2</sub>**

Krebernik, RIA 9, 319 | (GN, der  
deifizierte "Blitz")

**nīm--ġīr<sub>2</sub>** blitzen

Averbeck 766 | (CB 14:5)

**nīm-ġīr<sub>2</sub>-ġīr<sub>2</sub>(-re)** syll. f. # <sup>d</sup>ENxEN+IMxIM<sup>d</sup>**NIM.KU<sub>3</sub>.SIG<sub>17</sub>**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 320 |  
(GN, Name der Šala, Gattin d.  
Wettergottes)

**nim-ma**

s. ki-R

**nim-mu-uš** ES = eš<sub>6</sub> "drei"

Schretter 246:397

**<sup>d</sup>NIM.NIM**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 320 | (GN, ein Name des Martu)

**nim<sub>5</sub>(NĪĜ<sub>2</sub>)**s. ur-nim<sub>5</sub> (PN)**\*nimbar** # ġišimmar**nimgir** # niġir**nimin**

Krebernik, RIA 9, 319 | (Zahl "40")

**<sup>d</sup>nimin-du**

Krebernik, RIA 9, 319 | (GN, gloss. ni-min-du)

**<sup>d</sup>nimin-tab-ba** (GN)

Krebernik, RIA 8, 365

<sup>d</sup>nimin<(min)>-tab-ba | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 319f. | (GN, "doppelte Vierzig", wohl ein Wortspiel für # <sup>d</sup>nin-min-tab-ba)**nimur** # nemur**nin** syll. # nim "Blitz"**nin** für nuns. <sup>d</sup>nun-gal**nin** "Schwester" # nin<sub>9</sub>**nin** "Herrin" *bēltu, šarratu*

FAOS 6 262f. | (A."Herrin (von Göttinnen), B "Königin", C "Eigentümerin")

FAOS 8 153f., 170 | (Wz.)

Averbeck 766 | (CA 2:28, 3:3, 17, 4:1, 8(bis), 9, 13, 13:9, 20:19, CB 4:6, 5:15, 17:20, SB 7:31, 8:52, 58, 60, 9:3)

Averbeck 767 | nin-ensi (-ensi<sub>3</sub>) (CA 2:17)Averbeck 767 | nin-uru<sub>16</sub> (CA 4:8)

Schretter 174:101, 233:234 | (ES-Entspr., 2. Bel. fragl.)

BFE B. 38 III' | (Sumerogramm "Herrin"?)

FAOS 19, S. 233, | "Herrin", "Königin"

UAVA 7, 18<sup>+59</sup> f., 45<sup>+189</sup> f., 164, 168<sup>788</sup>, 185<sup>877</sup>, T 57, 59, 106bnin-GAR | UAVA 7, 45<sup>189</sup> f.nin-gu<sub>10</sub> | UAVA 7, 24<sup>10</sup>, 25, 44 f., 149, 173, 176<sup>823</sup>, 201, 215<sup>1025</sup>, 220, T 4, 46, 72-74

Ferwerda, SLB 5, Nr. 20.11 Komm.

Carroué, ASJ 16, 57 | (bei Stoffen Lagaš II nicht Qualitätsbez.)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 10, 22, 138. | («maîtresse»)

nin gal | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 5. | («grande maîtresse»)

Flückiger, Urnamma p.343 | ("lady, mistress, queen": A 196\*; E 37'\* II F 41 (broken) 1143; 46 (obscure); [usw.]

nin an-na | Flückiger, Urnamma p.343 | ("queen of heaven" (ep. Inana): 8:2)

nin-gu<sub>10</sub> | Flückiger, Urnamma p.343 | ("my lady" (ep. Inana): A 203)

Volk, InŠuk., Z. 11, 112, 160, 263, 282; S. 21, S. 75; S. 77; A 102, A 479, A 544, A 596

nin-gal | Volk, InŠuk., A 863 | "große Herrin"

Zgoll, Nin-me-šara, S. 533 (Index), S. 176, S. 463b (Var. nin<sub>9</sub>), S. 482b (Var. nin<sub>9</sub>) | ("Herrin")Lugale 394 | za-e nin-bi he<sub>2</sub>-em (akk. *at-ti lu-u<sub>2</sub> be-le-su*, "que tu en soit la 'nin' (reine): ('nin-hur-sag-ga<sub>2</sub>')"; Rede Ninurtas an Ninmah)

Lugale 406 | za-e nin-me-en ("Toi, Reine!", Ninurta an Ninhursag)

Lugale 408 | (in einer Reihe von Beinamen bzw. Titeln für Ninhursag)

Lugale 410 | nin me mah ma-ra-an-sum ("Reine, je t'ai donné les rites sublimes")

Selz, CM 7, S. 185f. n.8 | (in PN's substitute for DN)

Selz, CM 7, S. 191 n.89, 192 n.91 | (variation nam<sub>2</sub>/nin in ED III); 172f. (in ED III DN's nin + object)

Schreibung nun | Sjöberg, JCS 24 (1972) 73:8'

Sjöberg, JCS 24 (1972) 73:8' mit Anm.3 | nin kur-kur-ra (ES gašan-kur-kur-ra-ke<sub>4</sub> = *bēlet mātāti*; Epitheton von Ninlil, Inana, Nanše, Nanāja, the mothergoddess)

Sjöberg, JAOS 93 (1973) 546:21' | nin-digir-re-e-ne ("as an epithet of Ninlil")

nin-gu<sub>10</sub> | Fara Tablets, p.54 | nin-ga<sub>2</sub> in Fara (Interpretation zum Teil falsch)

Westenholz, ECTJ p.13 ad n.3 | als Berufsbez. o.ä.

- ni | Wilcke, SBAW 2000/6, 72 | PN syll.  
ni-ba-... = nin-ba-tuku  
Edzard, RIA 4, 336 | (weibl. Gegenstück  
zu lugal; muss zunächst im geschlecht  
neutral gewesen sein.; keine Belege für  
nin als regierende Königin)  
s. <sup>d</sup>En-ki, ga-ša-an ES, <sup>d</sup>geštin-an-na, in-nin,  
in-nin<sub>9</sub>, mušen ES, na-aĝ<sub>2</sub>-R ES, nam-R,  
nin ki-nin-a nun,

**nin** (in Götternamen)

- <sup>d</sup>nin- (allgemein)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 529  
Edzard, RIA 9, 101 | (als Element in GNn,  
Lesung)  
Edzard, Heimpel, RIA 9, 321f. |  
(Verwendung in Götternamen, Schreibungen,  
Lesungen)  
Wiggermann, RIA 9, 496  
<sup>d</sup>nin-A (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324  
<sup>d</sup>NIN-a-a (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 326  
<sup>d</sup>nin-A.AGA (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324  
<sup>d</sup>nin-a-bar-za-gin<sub>3</sub> # <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>/a-bar-za-gin<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>nin-A.BU.HA.DU # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>nin-A.BU.HA.DU (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324  
<sup>d</sup>nin-A.BU.HA.LAGAB UGN # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>nin-A.BU.HA.NI.DU # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>nin-A.DI (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 325  
<sup>d</sup>nin-A.EZEN(x...) (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 325 |  
(Zeichenfolge unsicher)  
<sup>d</sup>nin-A.ĜA<sub>2</sub>.KUR.BAD (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 325  
<sup>d</sup>nin-a-gub<sub>2</sub> # <sup>d</sup>nin-A.LI  
**nin-a-gub<sub>2</sub>-ba-dadag-ga**  
Krebernik, RIA 9, 366 | ("Herrin des  
lauteren 'Weihwassers'", Name der # <sup>d</sup>nin-  
girim<sub>3</sub> in Tempelhymne)  
<sup>d</sup>nin-A.HA.BU # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>nin-A.HA.BU.KUD.DU # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>nin-A.HA.DU # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>nin-A.HA.KUD.UD.DU # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>nin-A.IGI (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 326 |  
(Zeichenfolge unsicher: A.IGI = er<sub>2</sub> 'Tränen'  
oder IGLA = uhhur<sub>3</sub> 'Schaum?')  
**nin-a-izi-mu<sub>2</sub>-a**  
Wiggermann, RIA 9, 369 | ("The queen  
who lets water and fire grow"; s. <sup>d</sup>nin-izi-mu<sub>2</sub>-  
a)  
s. <sup>d</sup>nin-izi-mu<sub>2</sub>-a

- <sup>d</sup>NIN-A.LA<sub>2</sub>(.X).X (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 326 |  
(wegen Glosse e ist NIN egi<sub>2</sub> oder ereš zu  
lesen)  
<sup>d</sup>nin-A.LI (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 326 |  
(Lesung -a-gub<sub>2</sub> "Herrin des Weihwassers"?)  
<sup>d</sup>nin-a-mu-DU (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 327  
<sup>d</sup>nin-A.MUŠ.HA.DU # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>nin-a-NIM-ma (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 328  
<sup>d</sup>nin-a-ra-li (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 328  
<sup>d</sup>nin-a-ra-zu (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 328  
<sup>d</sup>nin-a-ru-ru (GN) |  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 329  
<sup>d</sup>nin-a-su # <sup>d</sup>nin-a-zu  
<sup>d</sup>nin-A.UL (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 329  
<sup>d</sup>nin-a(2)-zi-mu<sub>2</sub>-a # <sup>d</sup>a-zi-mu<sub>2</sub>-da  
<sup>d</sup>nin-a-zi-mu<sub>2</sub>-a (GN)  
UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur, Ur)  
nin-<sup>d</sup>a-zi-mu<sub>2</sub>-a | Flückiger, Urnamma p.343  
| (DN Ninazimua ( wife of Ningešzida): A  
126\*)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 329  
s. geme<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-a-zi-mu<sub>2</sub>-a (PN)  
<sup>d</sup>nin-a-zu (GN) "Ninazu"  
Schretter 264:474 (ES-Entspr.)  
UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Girsu, Nippur,  
Ur)  
Flückiger, Urnamma p.343 | (DN Ninazu)  
mu-na-a-zu ES | Edzard, RIA 5, 64  
Wiggermann, RIA 9, 329 | (var. <sup>d</sup>nin-a-zu,  
<sup>d</sup>nin-a-zu<sub>5</sub>, <sup>d</sup>nin-a-su, <sup>d</sup>nin-azu(NINDA<sub>2</sub>xNUN),  
<sup>d</sup>nin-NINDA<sub>2</sub>xNUNxA(=<a>azu), ES u<sub>3</sub>-mu-  
un-a-zu, unorth. ES mu-na-a-zu)  
<sup>d</sup>NIN-a-zu | Wiggermann, RIA 9, 332 |  
(wegen Glosse e Lesung egi<sub>2</sub> für NIN)  
s. ezen-<sup>d</sup>nin-a-zu, ki-siki-<sup>d</sup>nin-a-zu, <sup>d</sup>umun-a-  
zu ES  
<sup>d</sup>nin-a-zu<sub>5</sub> # <sup>d</sup>nin-a-zu  
<sup>d</sup>nin-A<sub>2</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324  
<sup>d</sup>NIN-a<sub>2</sub>-dam-ku<sub>3</sub>-ga (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 325 |  
("Herrin der reinen Siedlung"; wegen Glosse e  
ist NIN egi<sub>2</sub> oder ereš zu lesen)  
Krebernik, RIA 7, 19  
<sup>d</sup>nin-a<sub>2</sub>-gal (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 325 |  
("Herr des großen Arms")  
<sup>d</sup>nin-a<sub>2</sub>-gal-i<sub>3</sub>-sag<sub>9</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 326

- <sup>d</sup>nin-a<sub>2</sub>-gal-zu (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 326
- <sup>d</sup>nin-AB.DAR (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324
- <sup>d</sup>nin-ab-dubur (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324 | (var. <sup>d</sup>nin-ab<sub>2</sub>-dubur<sub>x</sub>; ES <sup>d</sup>gašan-ab<sub>2</sub>-dubur)
- <sup>d</sup>nin-AB.EZEN (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324
- <sup>d</sup>nin-AB.GAL (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324  
Krebernik, RIA 8, 366
- <sup>d</sup>NIN-AB.KID.KID (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324
- <sup>d</sup>nin-AB.NAĜAR (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324
- <sup>d</sup>NIN-AB.LAK 175 (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324
- <sup>d</sup>nin-AB[xGAL] #? <sup>d</sup>nin-iri<sub>12</sub>(AB)-gal
- <sup>d</sup>nin-ab<sub>2</sub>-dubur "Sarpanītu" <sup>d</sup>šarpanītu  
Schretter 175:102 (ES-Entspr.)  
s. <sup>d</sup>gašan-ab<sub>2</sub>-dubur(HIxU) ES
- <sup>d</sup>nin-ab<sub>2</sub>-dubur<sub>x</sub> # <sup>d</sup>nin-ab-dubur
- <sup>d</sup>nin-AB<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-tenû) (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324  
s. lu<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-AB<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-tenû) (PN)
- <sup>d</sup>nin-AB<sub>2</sub>xKAR<sub>2</sub>-da (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 324
- <sup>d</sup>nin-abzu (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 325 | (ES <sup>d</sup>gašan-abzu)
- <sup>d</sup>nin-aĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 325
- <sup>d</sup>nin-aga-saĝ (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 326 |  
(syll. <sup>d</sup>ni-ni-a-gi-saĝ)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 471
- <sup>d</sup>nin-agrun-na # <sup>d</sup>nin-E<sub>2</sub>.NUN-na
- <sup>d</sup>nin-AK-<sup>d</sup>Su'en (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 326
- <sup>d</sup>nin-akkil<sub>2</sub>(AB.(KID\$KID)) (GN)  
Wiggermann, RIA 9, 491 |  
s. ur<sub>(2)</sub>-akkil<sub>2</sub>
- <sup>d</sup>nin-AL (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 326 | (AL = mah<sub>2</sub> zu lesen?)
- <sup>d</sup>nin-AMA.ME (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 327
- <sup>d</sup>nin-ama-arhuš-su<sub>3</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 327 |  
(syll. <sup>d</sup>ni-ni-a-ma-ar-hu-šū)
- <sup>d</sup>nin-ama-kal-la (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 327
- <sup>d</sup>nin-amaš (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 327
- <sup>d</sup>nin-AMAŠ | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 452
- <sup>d</sup>nin-amaš-ku<sub>3</sub>-ga (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 327 | (ES <sup>d</sup>gašan-amaš-ku<sub>3</sub>-ga; älter <sup>d</sup>nin-maš-ku<sub>3</sub>-ga)
- <sup>d</sup>NIN.AN (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 327
- <sup>d</sup>nin-AN-da-gal-di (GN)  
Heimpel, RIA 9, 461 | (a harpdivinity)
- <sup>d</sup>nin-an(-na) (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 328
- <sup>d</sup>NIN.AN.SAĜxNI{?}.DAM (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 328 |  
(Zeichenfolge unsicher)
- <sup>d</sup>nin-an-si<sub>4</sub>-an-na  
UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)
- <sup>d</sup>nin-an-še<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>(-a) (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 328 | (eine unorth. Schreibung ist vielleicht <sup>d</sup>nin-anše-la<sub>2</sub>)
- <sup>d</sup>nin-an-ta-ĝal<sub>2</sub> (GN)  
Zgoll, RIA 9, 354
- <sup>d</sup>nin-anše-la<sub>2</sub> unorth. für # <sup>d</sup>nin-an-še<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>(-a)?
- <sup>d</sup>nin-anše-la<sub>2</sub>  
UAVA 7/2, S. 192 (Index)
- <sup>d</sup>nin-apin  
Selz, CM 7, S. 171 | ("the Lady (of? the) Plough"); 192 n.91 (or <sup>d</sup>nin-engar)
- <sup>d</sup>nin-aratta<sup>ki</sup> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 328
- <sup>d</sup>nin-ASAR (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 329
- <sup>d</sup>nin-ašbar<bar> # <sup>d</sup>nin-KILIM.AŠ-bar
- <sup>d</sup>nin-azu(NINDA<sub>2</sub>xNUN) # <sup>d</sup>nin-a-zu
- <sup>d</sup>nin-BA (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 335
- <sup>d</sup>nin-BA-na (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 335
- <sup>d</sup>nin-<sup>d</sup>ba-u<sub>2</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 336
- <sup>d</sup>nin-BAD<sub>3</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 335 |  
("Herrin der Stadtmauer")
- <sup>d</sup>nin-BAD<sub>3</sub>-ga # <sup>d</sup>nin-tin-ug<sub>5</sub>-ga
- <sup>d</sup>nin-BAD<sub>3</sub>-<bar?>-ra (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 335 |  
(entspr. <sup>d</sup>nin-BAD<sub>3</sub>.KU-bar, hier KU vielleicht als Glosse dur<sub>2</sub> zu BAD<sub>3</sub>)
- <sup>d</sup>nin-BAD<sub>3</sub>.KU-bar # <sup>d</sup>nin-BAD<sub>3</sub>-<bar?>-ra
- <sup>d</sup>nin-bahar (GN)  
Sallaberger, RIA 9, 335
- <sup>d</sup>nin-bahar<sub>2</sub> (GN)  
Krebernik, RIA 8, 365
- <sup>d</sup>nin-bahar<sub>2</sub><ba-ha-ar> | Krebernik, RIA 8, 505 | ("Herrin Töpferin"; e. Name der Muttergöttin)

- <sup>d</sup>**nin-ban<sub>3</sub>-da** (GN)  
FAOS 15.1, 148
- <sup>d</sup>nin-banda<sub>3</sub><da> | Wiggermann, RIA 9, 335
- <sup>d</sup>**nin-BAR** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 335
- <sup>d</sup>**nin-BARA<sub>2</sub>** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 511 | (Geburtshelferin im Umkreis der Muttergöttin, viell. <sup>d</sup>nin-šar<sub>6</sub> zu lesen)
- <sup>d</sup>nin-bara<sub>2</sub> | Wilcke, RIA 5, 77 | (in Götterliste mit Inanna, ES <sup>d</sup>gašan-bara<sub>2</sub> : *te-litum*)
- <sup>d</sup><aš>**NIN.BARA<sub>2</sub>** (GN)  
Wilcke, RIA 5, 77 | (e. Name Inannas in An=Anum)
- <sup>d</sup>**nin-bara<sub>2</sub>-ge-si** "Sarpanītum" <sup>d</sup>šarpanītu  
Schretter 264:477 (ES-Entspr.)  
s. <sup>d</sup>umun-bara<sub>2</sub>-ge-si ES
- <sup>d</sup>**nin-bara<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 336
- <sup>d</sup>**nin-bara<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-si** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 336
- <sup>d</sup>**nin-BARAG** # <sup>d</sup>nin-PIRIĜ<sub>(3)</sub>
- <sup>d</sup>**nin-BARAG** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 335f. | (auch <sup>d</sup>nin-piriĝ<sub>3</sub> geschrieben)
- <sup>d</sup>**nin-BI-an-na** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 336
- <sup>d</sup>**nin-bi<sub>2</sub>-lu-lu** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 336
- <sup>d</sup>**nin-bizem<sub>3</sub>** # <sup>d</sup>nin-ŠIDxA
- <sup>d</sup>**nin-BU** # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>
- <sup>d</sup>**nin-BU{?}.ŠU.ŠE<sub>3</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 337 | (Zeichenfolge unsicher)
- nin-BULUG** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 336f
- <sup>d</sup>**nin-BUR{?}** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 337
- <sup>d</sup>**nin-bur-<ša<sub>2</sub>-al>sal** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 510 | (e. Kind der Muttergottheit)
- <sup>d</sup>**nin-BUR.SAL** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 337
- <sup>d</sup>**nin-bur-šal** (GN)  
Krebernik, RIA 9, 455
- <sup>d</sup>**nin-da**  
UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)
- <sup>d</sup>nin-da-a-[ ] | UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)
- <sup>d</sup>nin-da-xx | UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Ur)
- <sup>d</sup>**nin-DA** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 337
- <sup>d</sup>**nin-DA.HI** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 337 | (Zeichenfolge unsicher)
- <sup>d</sup>**nin-DA:e<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 347
- <sup>d</sup>**nin-DA-gal** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 378
- <sup>d</sup>**nin-da-gal-di** (GN)  
Heimpel, RIA 9, 461 | (a harpdivinity)  
s. <sup>d</sup>nin-lil<sub>2</sub>-da-gal-di
- <sup>d</sup>**nin-da-gal-di(-e)** # <sup>d</sup>nin-da-gal-zu
- <sup>d</sup>**nin-da-gal-zu** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 337 | (var.: <sup>d</sup>nin-da-gal-di(-e))  
Krebernik, RIA 8, 366
- <sup>d</sup>(**nin-**)<sup>d</sup>**da-lagaš<sup>ki</sup>** (GN)  
<sup>d</sup>(nin)-<sup>d</sup>da-lagaš<sup>ki</sup> | UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Umma)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 337 |
- <sup>d</sup>**nin-da-mah-di** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 338 | ("die mit der Herrin laut tönt")  
Heimpel, RIA 9, 461 | (a harp divinity)  
Krebernik, RIA 8, 366
- <sup>d</sup>**nin-da-mu-un-?** (GN?)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 338 | (oder e<sub>2</sub>-R ein TN?)
- <sup>d</sup>**nin-da-šurim-ma** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 338
- <sup>d</sup>**nin-DAG** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 337
- <sup>d</sup>**nin-dam-an-na** (GN)  
UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Ku'ara)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 338
- <sup>d</sup>**nin-dam-gal-nun-na** (GN)  
UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Ku'ara)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 338
- <sup>d</sup>**nin-DAM.MI** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 338 | (Zeichenfolge unsicher)
- <sup>d</sup>**nin-dar(-a)** (GN)  
<sup>d</sup>nin-DAR-a | Averbeck 766 | (SB 2:13, 8:53)  
<sup>d</sup>nin-dar-a | UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Girsu)  
<sup>d</sup>nin-dar | Selz, CM 7, S. 173 | ("the Cock"; male deity)  
Edzard, RIA 9, 338
- <sup>d</sup>nin-dar-a | Krebernik, RIA 8, 366  
s. gi-muš-<sup>d</sup>N.
- <sup>d</sup>**nin-dar-ra**  
Heimpel, RIA 9, 152 | (Kontext: Nanše in Götterlisten)
- <sup>d</sup>**nin-dara<sub>3</sub>-an-na** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 505 | ("erhabene Herrin des Himmels"; e. Name der Muttergöttin)  
<sup>d</sup>nin-DARA<sub>3</sub>-an-na | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 338
- <sup>d</sup>**nin-DI** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 339  
<sup>d</sup>**nin-dib<sub>2</sub>-ba** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 339  
<sup>d</sup>**nin-diġir-re-e-ne** (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 505 | ("Götterherrin";  
 e. Name der Muttergöttin)  
<sup>d</sup>**nin-dilmun<sup>ki</sup>** (GN)  
 ..-tilmun<sup>ki</sup> | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
 505 | ("Herrin von Tilmun")  
<sup>d</sup>**nin-<di-im>dim<sub>2</sub>** (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 505 | ("Herrin  
 Schöpferin"; e. Name der Muttergöttin)  
<sup>d</sup>**nin-dim<sub>2</sub>-an-na** (GN)  
<sup>d</sup>NIN-DIM<sub>2</sub>-an-na (GN) | Cavigneaux,  
 Krebernik, RIA 9, 339 | (erweiterte Formen in  
 An=Anum: <sup>d</sup>nin-me-DIM<sub>2</sub>-an-na, <sup>d</sup>nin-me-  
 DIM<sub>2</sub>-an-ki)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 469 | (e.  
 Beinamenvon Enkis Gattin Damgalnunna; auch  
<sup>d</sup>nin-me-dim<sub>2</sub>-an-na, <sup>d</sup>nin-me-dim<sub>2</sub>-an-ki)  
<sup>d</sup>**NIN-dimgul(MA<sub>2</sub>,MUG)** (GN)  
<sup>d</sup>nin-dimgul | Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:96  
 mit JCS 29 (1977) 6:96 | (= sukka  
<sup>d</sup>manungal)  
<sup>d</sup>nin-dimgul | Civil, Fs Hallo 74 | GN, hier  
 gal<sub>5</sub>-la<sub>2</sub>  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 339 |  
 ("Frau Haltepflock(?)"; wegen Glosse e ist  
 NIN egi<sub>2</sub> oder ereš zu lesen; des weiteren  
 Glosse dim-gul; var. <sup>d</sup>nin-  
<sup>ġis</sup>dimgul<sub>x</sub>(MA<sub>2</sub>,KAK))  
<sup>d</sup>**nin-<sup>ġis</sup>dimgul<sub>x</sub>(MA<sub>2</sub>,KAK)** # <sup>d</sup>NIN-  
 dimgul(MA<sub>2</sub>,MUG)  
<sup>d</sup>**nin-DIRI** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 339  
<sup>d</sup>**nin-DU** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 339  
<sup>d</sup>**nin-du-ud-ra** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 340  
<sup>d</sup>**nin-DU<sub>6</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 339  
<sup>d</sup>**nin-DU<sub>6</sub>-gal-gal** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 340  
<sup>d</sup>**nin-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>-ga** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 340  
<sup>d</sup>**nin-du<sub>6</sub><(du)>-ud-ra** (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 506 | (e. Name der  
 Muttergöttin)  
<sup>d</sup>**nin-du<sub>6</sub>-ZUM.RI-mu<sub>2</sub>-a** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 341  
<sup>d</sup>**nin-dub(-ba)** (GN)  
<sup>d</sup>nin-dub | Averbeck 766 | (CA 6:5, CB  
 4:4, 6:3)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 339f  
<sup>d</sup>**nin-DUG.SILA<sub>3</sub>,BUR** (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 365

<sup>d</sup>**nin-dumu-saġ** # <sup>d</sup>nin-KA{?}.TUR  
<sup>d</sup>**nin-dur-ba** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 341 |  
 (zwei Gottheiten; alternat. Schreibung im einen  
 Fall <sup>d</sup>HASĤUR, Lesung nach Ea IV 123 du-ur-  
 ba)  
<sup>d</sup>**nin-DUR.BU.KA** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 341  
<sup>(d)</sup>**nin-e-gal-la** syll f. # <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gal(-la)  
<sup>d</sup>**nin-e-la<sub>2</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 348  
<sup>d</sup>**nin-e<sub>2</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 341  
<sup>d</sup>**nin-e<sub>2</sub>-an-na** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 341 |  
 Wilcke, RIA 5, 77 | (e. Epitheton Inannas  
 in An=Anum)  
<sup>d</sup>**nin-e<sub>2</sub>/a-bar-za-gin<sub>3</sub>** (GN)  
 Heimpel, RIA 9, 341f.  
<sup>d</sup>**nin-E<sub>2</sub>-da**  
 UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)  
<sup>d</sup>**nin-E<sub>2</sub>-DAR-a**  
 UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)  
<sup>d</sup>**nin-e<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 342  
<sup>d</sup>**nin-e<sub>2</sub>-gab<sub>2</sub><sup>ki</sup>** # <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gab<sub>2</sub>-ba<sup>(ki)</sup>  
<sup>d</sup>**nin-e<sub>2</sub>-gab<sub>2</sub>-ba<sup>(ki)</sup>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 342 | (ES  
 ga-ša-an-e<sub>2</sub>-gab<sub>2</sub>-ka // gašan-e<sub>2</sub>-HUB-ka; var.:  
<sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gab<sub>2</sub><sup>ki</sup>)  
<sup>d</sup>**nin-e<sub>2</sub>-gal** # <sup>d</sup>nin-gal-an-na  
<sup>d</sup>**nin-e<sub>2</sub>-gal-BU.BUM** (GN)  
 Wilcke, RIA 5, 77 | (e. Name Inannas in  
 An=Anum)  
<sup>d</sup>**nin-e<sub>2</sub>-gal-e-si**  
 UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Harfe der Gula  
 von Umma)  
 Selz, CM 7, S. 178 | ("the lady is suited  
 for the palace" ; name of Gula's harp)  
<sup>d</sup>**nin-e<sub>2</sub>-gal(-la)** (GN) *Bēlet-ekalli(m)*  
<sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gal | UAVA 7/2, S. 192 (Index) (e<sub>2</sub>-  
 gal, Nippur, Umma, Ur)  
<sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gal | Flückiger, Urnamma p.343 |  
 (DN Ninegal: 18:1)  
<sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gal-la | Sjöberg, AfO 24 (1973)  
 40:36 mit Anm.11 | ("Ninegala belongs to the  
 local pantheon in Nippur" ... In Ur III in Ur  
 bezeugt. "In literary texts from the Old  
 Babylonian period, Ninegala is identified with  
 Inana" ... "is dumu gal <sup>d</sup>suen-na". Belege auch  
 aus Lagaš, Larsa, Umma) [vgl. in Kürze: H.  
 Behrens, Die Ninegala-Hymne]  
 Behrens, Klein, RIA 9, 343 | (syll. <sup>(d)</sup>nin-  
 e-gal-la)

- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gal-la | Edzard, RIA 10, 208 | ("Herrin des Palastes", Beiname der Inanna u. a. Göttinnen)
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gal | Wilcke, RIA 5, 76 | ("Herrin des Palastes", Beiname Inannas)
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gal | Wilcke, RIA 5, 77 | (e. Name Inannas in An=Anum)
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gal-la | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 615 | (Epitheton Nungals)
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gibil<sub>(4)</sub>-le<sup>(ki)</sup> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 347
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gi-na (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 347
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gun<sub>3</sub>-a (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 347
- <sup>d</sup>NIN-e<sub>2</sub>-HA-ma (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 325
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-HA-ma | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 348
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-ġara<sub>2</sub> (GN)  
UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Ur)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 348 |  
Krebernik, RIA 8, 365, 366
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>{?}-ki-si<sub>3</sub>-ga (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 348
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-KISAL (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 348
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub> (GN)  
UAVA 7/2, S. 193 (Index)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 348
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-mah-a (GN)  
Heimpel, RIA 9, 349
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-maš (GN)  
UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Umma)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 349
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-MIR.ZA (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 349
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-MUŠ<sub>3</sub>.A (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 349 | (ES ga-ša-an-e<sub>2</sub>-MUŠ<sub>3</sub>.A)
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-NIM-ma (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 349
- <sup>d</sup>nin-E<sub>2</sub>.NUN-na (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 350 | (Lesung <sup>d</sup>nin-agrun-na?)
- <sup>d</sup>nin-E<sub>2</sub>.SAG.SUR.LAMMA (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 350 | (Zeichenfolge unsicher)
- <sup>d</sup>nin-E<sub>2</sub>.SUM{?} (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 350 | (Zeichenfolge unsicher)
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ga (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 350
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-ra (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 350
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-šuba<sub>2</sub>(ZA.MUŠ<sub>3</sub>) (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 349
- <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-umun<sub>2</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 350
- <sup>d</sup>nin-E<sub>2</sub>.ZA (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 350
- <sup>d</sup>nin-E<sub>2</sub>.ZA.GAL (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 350f.
- <sup>d</sup>nin-E<sub>2</sub>xGI<sub>3</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 347
- <sup>d</sup>nin-E<sub>2</sub>xGI<sub>4</sub>-a (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 352
- <sup>d</sup>nin-e<sub>3</sub>-KU-a (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 348
- <sup>d</sup>nin-e<sub>11</sub>-e (GN)  
<sup>d</sup>(nin-)e<sub>11</sub>-e | UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Umma)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 342
- <sup>d</sup>nin-eden(-a) (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 342
- <sup>d</sup>nin-eme<sub>5</sub>  
Selz, CM 7, S. 172 | ("the Lady She-Ass")
- <sup>d</sup>nin-EN-gal-DU.DU (GN)  
<sup>d</sup>(nin)-en-gal-DU.DU | UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 349 | (ES ga-ša-an-EN-gal-DU.DU)  
Krebernik, RIA 9, 359f.
- <sup>d</sup>nin-en-nun-PA (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 349
- <sup>d</sup>nin-EN.TE (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 350 | (in Zeichenfolge unsicher; der Name enthält vielleicht en-te(-n) "Winter")
- <sup>d</sup>nin-engar  
Selz, CM 7, S. 192 n.92 | (or <sup>d</sup>nin-abin)
- <sup>d</sup>nin-engur-ra (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 349
- <sup>d</sup>nin-EREN (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 350 | (in PN # ur-<sup>d</sup>nin-EREN bezeugt; <sup>d</sup>nin-šeš<sub>2</sub> zu lesen oder Fehler für # <sup>d</sup>nin-MUŠ<sub>3</sub>.ŠEŠ<sub>2</sub>.EREN?)
- <sup>d</sup>nin-eri<sub>11</sub>-gal  
<sup>d</sup>nin-AB-gal | UAVA 7/2, S. 192 (Index) (Nippur)
- <sup>d</sup>nin-EZEN # <sup>d</sup>nin-EZENxLA
- <sup>d</sup>nin-EZEN(-na) (GN)  
Krebernik, RIA 9, 351
- <sup>d</sup>nin-EZEN.BALAĜ (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 351
- <sup>d</sup>nin-EZENxAŠ # <sup>d</sup>nin-EZENxLA
- <sup>d</sup>nin-EZENxAŠ.E<sub>2</sub>.GAL (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 351
- <sup>d</sup>nin-EZENxGUD (GN)  
Krebernik, RIA 8, 365 | ("Ningublaga", älter: <sup>d</sup>nin-EZENxLA)  
Lambert, RIA 4, 112



- <sup>d</sup>nin-EZENxKAŠ(?).EZENxKAŠ(?) (GN)  
Krebernik, RIA 8, 505 | (e. Name der Muttergöttin)
- <sup>d</sup>nin-EZENxLA # <sup>d</sup>nin-EZENxGUD
- <sup>d</sup>nin-EZENxLA (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 374 | ("Nin-gublaga", EZENxLA auch vereinfacht zu EZENxAŠ oder bloßem EZEN, Diri VII: nin-gu-ub-la-ga)  
s. ur-<sup>d</sup>nin-EZENxLA-ga (PN)
- <sup>d</sup>nin-ga-raš # <sup>d</sup>nin-girisz
- <sup>d</sup>NIN-ĝa<sub>2</sub>-bur-ra (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 351 | (Glosse e weist für NIN auf Lesung egi<sub>2</sub> oder ereš hin)
- <sup>d</sup>NIN-ĝa<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a (GN)  
<sup>d</sup>nin-ga<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a | UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 351f. | (var. <sup>d</sup>NIN-ĜA<sub>2</sub>xGI<sub>4</sub>-a)  
<sup>d</sup>nin-ga<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a | Sallaberger, RIA 9, 465 | (e. Beinamen der <sup>d</sup>nin-MAR.KI)
- <sup>d</sup>NIN-ĝa<sub>2</sub>-ug<sub>5</sub>-ga (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 361 | (var. <sup>d</sup>NIN-ug<sub>5</sub>-ga, <sup>d</sup><e>NIN-E<sub>2</sub>(=ĝa<sub>2</sub>{!})-ug<sub>5</sub>-ga, <sup>d</sup>NIN-u<sub>9</sub>-na; Glosse e weist auf Lesung egi<sub>2</sub> oder ereš für NIN hin; ES <sup>d</sup>gašan-ma-ug<sub>5</sub>-ga, ga-ša-an-mug)  
Krebernik, RIA 7, 109 | (GN, Gattin des # <sup>d</sup>lugal-a-ab-ba)  
<sup>d</sup>gašan-ma-ug<sub>5</sub>-ga (ES) | Krebernik, RIA 7, 109
- <sup>d</sup>NIN-ĜA<sub>2</sub>xGI<sub>4</sub>-a # <sup>d</sup>NIN-ĝa<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>-a
- <sup>d</sup>nin-ĜA<sub>2</sub>xMUŠ (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 360
- <sup>d</sup>nin-GABA (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 351
- <sup>d</sup>nin-GADA<ki-da> # <sup>d</sup>nin-ki-da
- <sup>d</sup>nin-gal (GN) "Ningal"  
UAVA 7/2, S. 193 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Nippur, Ur)  
Flückiger, Urnamma p.343 | (DN Ningal: 19: I; 31.1; 35:1)  
Volk, InŠuk., S. 156 | (ama <sup>d</sup>nin-gal "Mutter Ningal")  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 119, 149  
Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 94 | (Gemahlin des Nanna; als Mutter Šulgis)  
Krebernik, RIA 8, 365  
<sup>d</sup><(ni)>nin-gal(-la) | Zgoll, RIA 9, 352
- <sup>d</sup>nin-gal-a<sub>2</sub>-an-da (GN)  
Zgoll, RIA 9, 355
- <sup>d</sup>nin-gal-an-na (GN)  
Krebernik, RIA 9, 359 | (Beiname der Inanna als Venusstern, var. <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gal)
- <sup>d</sup>nin-gal-di (GN)  
Krebernik, RIA 9, 359 | ("laut rufende Herrin")
- <sup>d</sup>nin-gal-DU.DU (GN)  
Krebernik, RIA 9, 359f.
- <sup>d</sup>nin-gal-nun-na (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 360
- <sup>d</sup>nin-gal-tur<sub>3</sub>  
Selz, CM 7, S. 171 | ("the Lady, the leading Person of the Pen")
- <sup>d</sup>(nin-)GAN-du<sub>7</sub> (GN)  
Cavigneaux, RIA 9, 360
- <sup>d</sup>nin-GANA<sub>2</sub> (GN)  
Selz, CM 7, S. 192 n.92  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 360
- <sup>d</sup>nin-<gan>ganam<sub>4</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 360 | ("Herrin Mutterschaf")
- <sup>d</sup>nin-ĜAR.ĜAR.ĜAR # <sup>d</sup>nin-ĜAR.KA-na-ra
- <sup>d</sup>nin-ĜAR.KA-na-ra (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 360f. | (var. <sup>d</sup>nin-GAR.GAR.GAR)
- <sup>d</sup>nin-ĝaraš<sub>3/4</sub><sup>(sar)</sup> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 360 | ("Herrin Lauch")
- <sup>d</sup>nin-gi (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 361
- <sup>d</sup>nin-gi-iz-zi-da syll. für # <sup>d</sup>nin-ĝiš-zi(-da)
- <sup>d</sup>nin-gi-ku<sub>3</sub>-ga (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 361 | (ES <sup>d</sup>ga-ša-an-gi-ku<sub>3</sub>-ga)  
Krebernik, RIA 8, 365  
<sup>d</sup><(ni)>nin-gi-ku<sub>3</sub>-ga | Zgoll, RIA 9, 352 | (= <sup>d</sup>nin-gal nach An=Anum)
- <sup>d</sup>nin-gi-la<sub>2</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 361 |  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450
- <sup>d</sup>nin-gi-la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 361 | (logographisch <sup>d</sup>AŠ (= Spinne?))
- <sup>d</sup>nin-gi-na (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 361
- <sup>d</sup>nin-gi-ri-da # <sup>d</sup>nin-giri<sub>16</sub>-da
- <sup>d</sup>nin-gi-rim-ma syll. für # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>
- <sup>d</sup>nin-gi-rim-ma (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 367
- <sup>d</sup>nin-<ni>gi-si-da syll. für # <sup>d</sup>nin-ĝiš-zi(-da)
- <sup>d</sup>nin-GI.U<sub>9</sub>.LAMMA (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 373
- <sup>d</sup>nin-gi-zi-ip-pa-ra # <sup>d</sup>nin-igi-zi-bar-ra
- <sup>d</sup>nin-gi<sub>4</sub>-[ ]  
UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Ur)
- <sup>d</sup>nin-ĝi<sub>6</sub>-par<sub>4</sub> (GN)  
UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Umma)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 362
- <sup>d</sup>nin-ĝidri # <sup>d</sup>Nin-PA

<sup>d</sup>nin-GIL.SA{?}(-...) (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 361

<sup>d</sup>nin-gilim (GN)  
Edzard, RIA 5, 65 | (Glosse <gi<sub>4</sub>-li<sub>2</sub>>)

<sup>d</sup>nin-GIN<sub>2</sub>.SUM (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 361 |  
(Zeichenfolge unsicher)

<sup>d</sup>nin-gir-gi-lum # <sup>d</sup>nin-gir<sub>(14)</sub>-gi<sub>4</sub>-lu<sup>(ki)</sup>

<sup>d</sup>nin-gir-gi-lum (GN)  
Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit  
Inanna, ES <sup>d</sup>gašan-gir-bi-lum : <sup>d</sup>Ištar)

<sup>d</sup>nin-gir-gi<sub>4</sub>-lu<sup>(ki)</sup> # <sup>d</sup>nin-gir<sub>(14)</sub>-gi<sub>4</sub>-lu<sup>(ki)</sup>

<sup>d</sup>nin-ġir<sub>2</sub>-su/su<sub>2</sub>  
Averbeck 767 | (CA 1:3,18, 2:11,14,22,  
5:17, 7:1,5,27, 8:7,15,21, 9:3,20, 10:4,13,  
12:14,18, 14:2,9,16,28, 15:9,20, [16:4?],11,  
17:12,21, 20:1, 23:10,16,22,27, 24:1,13,24,  
27:22, 30:14,15, CB 2:12,16,21, 3:4,9,  
5:1,6,22, 6:6,17,23, 7:7,10,23, 8:15,21,  
9:2,4,14,20,23?, 10:2,5,7,13,15, 11:2,12,14,25,  
12:4,6,14,17,25, 13:6,12, 14:19?, 15:16?,  
16:1,8,12?,16, 17:2, 18:4?, 19:17,  
24:1,12,15,16, SB 1:1,15,18, 2:1,9, 3:6, 4:7,  
5:12,21,23, 6:67,74, 7:2,8,40,59,  
8:4,14,24,32,49, 9:28)

<sup>d</sup>nin-gir<sub>2</sub>-su | UAVA 7/2, S. 193 (Index)  
(Girsu, Nippur)

<sup>d</sup>nin-gir<sub>2</sub>-su | Flückiger, Urnamma p.343 |  
(DN Ningirsu)

Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 87 | ("in dem  
lokalen Götterkreis von Lagaš ... der Vater des  
Stadtfürsten")

<sup>d</sup>nin-ġir<sub>2</sub>-su | (GN) | Streck, RIA 9, 512ff. |  
(Schreibung <sup>d</sup>nin-ġir<sub>2</sub>-su<sub>4</sub> in Götterliste (aB  
Nippur); syll. und unorth.: ni-in-gir<sub>3</sub>-su<sub>2</sub>, nin-  
gir<sub>3</sub>-su<sub>2</sub>)

s. i<sub>7</sub> in Gewässernamen, sig<sub>2</sub>/sig<sub>7</sub>-bar-ra, šu-  
du<sub>11</sub>.g

<sup>d</sup>nin-ġir<sub>2</sub>-zi-da (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 367

<sup>d</sup>nin-ĠIR<sub>3</sub> # <sup>d</sup>nin-giri<sub>16</sub>-da

nin-ġir<sub>3</sub>-su<sub>2</sub> unorth. für # <sup>d</sup>nin-ġir<sub>2</sub>-su

<sup>d</sup>nin-ĠIR<sub>3</sub>xKAR<sub>2</sub>-da (GN)  
Krebernik, RIA 9, 363

<sup>d</sup>nin-gir<sub>(14)</sub>-gi<sub>4</sub>-lu<sup>(ki)</sup> (GN)  
<sup>d</sup>nin-gir-gi<sub>4</sub>-lu<sup>(ki)</sup> | UAVA 7/2, S. 193  
(Index) (Nippur)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 362 | (var.  
<sup>d</sup>nin-gir-gi-lum; ES <sup>d</sup>gašan-gir-bi-lum)

<sup>d</sup>nin-giri<sub>16</sub>-da (GN)  
UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)

-girid<sub>2</sub>- | Krebernik, RIA 9, 362f. | (syll.  
<sup>d</sup>nin-gi-ri-da (Ur III), frühester Beleg <sup>d</sup>nin-  
GIRID<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-GIR<sub>3</sub> (einmal mit Glosse ni-gi-ir-  
da), ES ga-ša-an-giri<sub>16</sub>-da, gašan-GIR<sub>3</sub>-da;  
frühdyn. <sup>d</sup>GIRID<sub>2</sub>(.KI) möglicherweise mit N.

zu identifizieren, <sup>d</sup>GIR<sub>3</sub>.IR-da anstelle von  
<sup>d</sup>nin-giri<sub>16</sub>-da in An=Anum; im Mythos Enki  
und Ninhursaga infolge volksetymolog.  
Deutung "Herrin, die die Nase erschafft" die  
Schreibung <sup>d</sup>nin-kiri<sub>3</sub>-e/u<sub>3</sub>-tu)

<sup>d</sup>nin-giri<sub>17</sub>-ur<sub>3/4</sub>-ra (GN)

Volk, RIA 9, 528

<sup>d</sup>nin-giri<sub>17</sub>-zal (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 367

<sup>d</sup>nin-GIRID<sub>2</sub> # <sup>d</sup>nin-giri<sub>16</sub>-da

<sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>(A.HA.KUD.DU) (GN)

Krebernik, RIA 9, 363ff. | ("Nin-girima",  
Beschwörungsgöttin; ab Schreibung <sup>d</sup>nin-  
girim<sub>3</sub>(A.HA.KUD.DU), präarg. <sup>d</sup>nin-  
A.BU.HA.DU; UGN <sup>d</sup>nin-A.BU.HA.LAGAB;  
älteste Schreibung aus Fara u.a. <sup>d</sup>nin-  
A.MUŠ.HA.DU; Varianten: <sup>d</sup>nin-  
A.BU.HA.NI.DU, <sup>d</sup>nin-a.HA.BU, <sup>d</sup>nin-  
A.HA.BU.KUD.DU, A.HA.DU, <sup>d</sup>nin-  
A.HA.KUD.UD.DU, <sup>d</sup>nin-BU, <sup>d</sup>nin-  
HA.A.KUD, <sup>d</sup>nin-HA.A.KUD.DU, <sup>d</sup>nin-  
HA.KUD.A.DU, <sup>d</sup>nin-HA.KUD.DU, <sup>d</sup>nin-  
KAR.MUŠ, <sup>d</sup>nin-KUD.A.DU-ma, <sup>d</sup>nin-  
PEŠ.KUD.A.DU, <sup>d</sup>nin-PEŠ.KUD.DU, <sup>d</sup>nin-  
KAR.MUŠ; syll. Schreibungen {UD}ni-ki-  
KU<sub>7</sub> (UGN)(?), ne-gi-ri<sub>(2)</sub>-ma<sub>(2)</sub>, ni-ig-gi-ri-ma,  
<sup>d</sup>nin-gi-rim-ma, ni-in-gi-ri-im; weitere  
'unorthographische Schreibungen: <sup>d</sup>nin-PEŠ<sub>2</sub><sup>gi</sup>-  
ma, (<sup>d</sup>nin-)niġ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-me-e, niġ<sub>2</sub>-e-ri-ma)

<sup>d</sup>nin-ġirim<sub>x</sub>(IR.MUŠ.HA.DIN. BALAĠ)

Selz, CM 7, S. 172, 173 | ("the Lady (of ?  
the)...-snail"; OSum)

<sup>d</sup>nin-ġirima (GN)

ne-gi-ri<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub> | BFE B. 9 (syll. für <sup>d</sup>nin-  
girima<sup>+</sup> in der Schlußformel)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 469

<sup>d</sup>nin-ġirin<sub>x</sub>(HA.A/A.HA.KUD.DU) (GN)

Edzard, RIA 5, 65

<sup>d</sup>nin-giriš (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 367 | (in  
der Schreibung <sup>d</sup>nin-UH ist Lesung -giriš<sub>x</sub>  
nicht entgültig gesichert; nach-aB Götterliste  
hat <sup>d</sup>nin-ga-raš)

<sup>d</sup>nin-giriš<sub>x</sub> # <sup>d</sup>nin-UH

<sup>d</sup>nin-ĠISAL.ŠU (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 367

<sup>d</sup>nin-ġiš-gi (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 367 |  
("Herrin des Röhrichts(?)")

<sup>d</sup>nin-ġiš-hur-an-na (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 367 |  
("Herrin 'Zeichnung des Himmels'")

<sup>d</sup>nin-ġiš-kešda(-a) (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 368 |  
("Herrin des Wehrs")

<sup>d</sup>nin-ġiš-x-ki-si<sub>3</sub>-ga (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 348  
<sup>d</sup>**nin-ġiš-zi-da** (GN)  
 Averbeck 767 | (CA 5:20, 18:15, 30:2, CB 23:18, 24:7, SB 3:4, 9:4)  
 UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Girsu, Ku'ara, Nippur, Umma, Ur, Uruk)  
<sup>d</sup>nin-ġiš-zi-da e<sub>2</sub>-geštin | UAVA 7/2, S. 193 (Index)  
<sup>d</sup>Nin-ġiš-zi-da ša<sub>3</sub> niš-ban<sub>3</sub>-da | UAVA 7/2, S. 193 (Index)  
<sup>d</sup>nin-geš-zi-da | Flückiger, Urnamma p.343 | (DN Ningešzida: A 217 (broken))  
 Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 93 | (als Vater Gudeas; gleichzeitig dessen digir, per s. Schutzgott)  
 Sjöberg, StOr.46 (1975) 316:15' | ("as a god of vegetation and abundance")  
<sup>d</sup>nin-ġiš-zi(-da) | Wiggermann, RIA 9, 368 | (syll. <sup>d</sup>ni-gi-si-da, <sup>d</sup>ni-ki-si-da, <sup>d</sup>nin-<ni>gi-si-da, <sup>d</sup>nin-ki-zi-da, <sup>d</sup>ni-gi-zi-da, <sup>d</sup>nin-gi-iz-zi-da; Ur III spelling <sup>d</sup>nin-<ni>ġiš-zi-da; ES <sup>(d)</sup>u<sub>3</sub>-mu-un-mu-zi-da, <sup>d</sup>u<sub>3</sub>-mu-un-zi-da, unorth. aB ES mu-mu-zi-da, sB ES <sup>d</sup>umun-mu-zi-da; seltene Variante in a prärsarg. PN: <sup>d</sup>ġiš-zi-da)  
 s. e<sub>2</sub> <sup>d</sup>nin-ġiš-zi-da u<sub>3</sub> e<sub>2</sub> <sup>d</sup>ama-ġu<sub>10</sub>-ge<sub>2</sub>  
<sup>d</sup>**nin-ġiš-zi-mu<sub>2</sub>-a** # <sup>d</sup>a-zi-mu<sub>2</sub>-da  
<sup>d</sup>**nin-ġišal-šu**  
 Selz, CM 7, S. 195 n.143 | ("the Lady (of ?) the Blade of an Oar")  
<sup>d</sup>**nin-ĠIŠIMMAR** (GN)  
 nin-ġišimmar | Volk, RIA 10, 290 | ("Herrin (der) Dattelpalme(?)") (GN in LL AbS))  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 367 | ("Herrin der Dattelpalme"(?), Lesung sag<sub>9</sub> [= sa<sub>6</sub>]?)  
 Lambert, RIA 7, 140 | (in Abu Salābīh god list; Lesung <sup>d</sup>nin-sa<sub>6</sub>? vgl. <sup>d</sup>lugal-ĠIŠIMMAR)  
<sup>d</sup>**nin-gu-la** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 376  
<sup>d</sup>**nin-gu<sub>2</sub>-bar-ra** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 373 | ("Herrin mit aufgelöstem Haar(?)")  
<sup>d</sup>**nin-gu<sub>2</sub>-e-sir<sub>2</sub>-ka** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 376 | ("Herrin des Straßenrandes")  
 Krebernik, RIA 8, 151 | ("Herrin des Straßenrandes")  
<sup>d</sup>**nin-gu<sub>2</sub>-eden-na** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 376 | (ES gašan-gu<sub>2</sub>-eden-na)  
<sup>d</sup>**nin-gu<sub>2</sub>-en-na** (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 505 | ("Herrin, Bürgermeisterin"; e. Name der Muttergöttin)  
<sup>d</sup>**nin-gu<sub>2</sub>-har-an(-na)** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 376 | ("Herr des Straßenrandes")  
<sup>d</sup>**nin-gu<sub>2</sub>-pa<sub>4</sub>-sir<sub>2</sub>-ka** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 377 | (Herrin des Pasir-Ufers)  
<sup>d</sup>**nin-gu<sub>3</sub>(-bi)-du<sub>10</sub>-ga** (GN)  
 Krebernik, RIA 9, 374  
<sup>d</sup>**nin-GU<sub>4</sub>.GA.BAN.DIM<sub>2</sub>{?}/DU{?}** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 376 | (Lesung der Zeichenfolge unsicher)  
<sup>d</sup>**nin-GU<sub>4</sub>.SAG** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 377 | (Zeichenfolge unsicher)  
<sup>d</sup>**nin-gublaga(EZENxLA)** (GN)  
<sup>d</sup>nin-gubalag | UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur, Ur)  
 Flückiger, Urnamma p.343 | (DN Ningublaga: C 29)  
 s. e<sub>2</sub> <sup>d</sup>nin-gublaga, uš e<sub>2</sub> <sup>d</sup>nin-gublaga  
<sup>d</sup>**nin-gublam(EZEN)**  
 Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 94 | (als Sohn Suens)  
<sup>d</sup>**nin-gun<sub>3</sub>-na** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 377 |  
 Krebernik, RIA 8, 511 | (Geburtshelferin im Umkreis der Muttergöttin)  
<sup>d</sup>**NIN<e>-gun<sub>3</sub>-nu** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 376 | (In An=Anum entspricht <sup>d</sup>nin-igi-gun<sub>3</sub>, wobei igi aus einer missverstandenen Glosse zu egi<sub>2</sub>(NIN) hervorgegangen zu sein scheint)  
<sup>d</sup>**nin-guru<sub>7</sub>(-guru<sub>7</sub>)** (GN)  
 Selz, CM 7, S. 171 | ("the Lady (of ? the Granaries)")  
<sup>d</sup>nin-gur<sub>7</sub>(-gur<sub>7</sub>) | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 377 | ("Herrin der Getreidehaufen")  
<sup>d</sup>**nin-HA.A.KUD** # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>**nin-HA.A.KUD.DU** # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>**nin-HA.KUD.A.DU** # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>**nin-HA.KUD.DU** # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>**nin-ha-lam-ma** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 377  
<sup>d</sup>**nin-ha-luh**  
 s. ur-<sup>d</sup>nin-ha-luh (PN)  
<sup>d</sup>**nin-hal** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 377  
<sup>d</sup>**nin-HAR** (GN)  
 Krebernik, RIA 9, 377  
<sup>d</sup>**nin-har-a-an-na** # <sup>d</sup>nin-har-ra-an(-na)  
<sup>d</sup>**nin-har-an-na** # <sup>d</sup>nin-har-ra-an(-na)  
<sup>d</sup>**nin-har-an-na** # <sup>d</sup>nin-har-ra-an(-na)  
<sup>d</sup>**nin-har-ra-an(-na)** # <sup>d</sup>nin-gu<sub>2</sub>-har-an(-na)  
<sup>d</sup>**nin-har-ra-an(-na)** (GN)  
<sup>d</sup>nin-har-ra-an | Sjöberg, AfO 24 (1973) 45:92 | ("the lord of the road"; ist maškim-sag<sup>ra-bi-u</sup>. der Nungal)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 376 | ("Herr der Straße", var.: <sup>d</sup>nin-har(-a)-an-na; in e. Ur III-Text <sup>d</sup>nin-har-an-na;)  
<sup>d</sup>nin-he-du<sub>7</sub> # <sup>d</sup>nin-UL.HI  
<sup>d</sup>nin-he<sub>2</sub>-du<sub>7</sub> (GN)  
 Wiggermann, RIA 9, 493  
<sup>d</sup>nin-he<sub>2</sub>-du<sub>7</sub>-bi (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 378  
<sup>d</sup>nin-he<sub>2</sub>-nun-na # <sup>d</sup>nin-hi-nun-na  
<sup>d</sup>nin-HI<sup>ku6</sup> (GN)  
 Selz, CM 7, S. 172 | ("the Lady (of ? the) ...-fish")  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 378  
<sup>d</sup>nin-hi-li-su<sub>3</sub> (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 378 | ("Anmutige Herrin")  
<sup>d</sup>nin-hi-nun-na (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 378 | ("Herrin (des) Überfluss(es)"; wohl identisch mit <sup>d</sup>nin-he<sub>2</sub>-nun-na)  
<sup>d</sup>nin-hu-lu-hu (GN)  
 s. ur-<sup>d</sup>nin-hu-lu-hu (PN)  
<sup>d</sup>nin-hur-saĝ (GN)  
 Averbeck 767 | (CB 13:2, SB 8:46)  
 UAVA 7/2, S. 193 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Nippur, Umma)  
<sup>d</sup>Nin-hur-sag Nu-tur | UAVA 7/2, S. 193 (Index)  
<sup>d</sup>Nin-hur-sag ša<sub>3</sub> e<sub>2</sub>-ga-nu<sub>11</sub><sup>mušen</sup> | UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Ur)  
 Flückiger, Urnamma p.343 | (DN Ninhursag: 14 obv. 1)  
 Lugale 396 | <sup>d</sup>nin-hur-sag-DI-še<sub>3</sub> (jüngere Version <sup>d</sup>nin-hur-sag-ga<sub>2</sub>-ke<sub>4</sub> di-di, akk. <sup>d</sup>II iq-qab-bi, "on parlera de Ninhursaga"; Kontext ist die neue Namensgebung für Ninmah durch Ninurta)  
 Lugale 591f | ki-ni<sub>2</sub>-dub<sub>2</sub>-bu <sup>d</sup>Nin-hur-sag(a)-ka-še<sub>3</sub> / KA-tar-re-de<sub>3</sub> ("afin de rendre hommage à l'endroit où Ninhursaga (= déesse-mère) se repose")  
 Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 87ff | ("Muttergöttin", "als die Mutter einer Anzahl sumerischer Herrscher" z.B. Mesilims; Gemahlin des Šulpa'e; Gemahlin Enlils (89))  
 Heimpel, RIA 9, 380 |  
<sup>d</sup>nin-PA.SUG<sub>5</sub> | Krebernik, RIA 8, 505 | (Lit.)  
 s. ga  
<sup>d</sup>nin-hur-saĝ-ĝa<sub>2</sub> (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 469 | Krebernik, RIA 8, 505 | ("Herrin des Gebirges"; e. Name der Muttergöttin)  
<sup>d</sup>nin-hur-saĝ-kalam-ma (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 382 | (ES gašan-)  
 Edzard, RIA 4, 519 | (Name der Inanna)  
<sup>d</sup>nin-hur-saĝ-še-da  
 FAOS 15.1, 100  
<sup>d</sup>NIN-(i)igi-abzu (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 382  
<sup>d</sup>nin-i<sub>3</sub>-ĝara<sub>2</sub> (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 348  
<sup>d</sup>nin-i<sub>3</sub>-si(-in)-na syll. für # <sup>d</sup>nin-isin<sub>x</sub>(IN)  
<sup>d</sup>nin-IB (GN)  
 s. <sup>d</sup>nin-urta  
<sup>d</sup>nin-ib-gal (GN)  
 UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Umma)  
 Selz, CM 7, S. 178 n.+223 | (name of Gula?)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 382  
<sup>d</sup>nin-IB.TUM (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 382  
<sup>d</sup>NIN-igi-abzu # <sup>d</sup>NIN-(i)igi-abzu  
<sup>d</sup>nin-igi-gun<sub>3</sub> (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 376 | (scheint aus einer missverstandenen Glosse zu egi<sub>2</sub>(NIN) hervorgegangen zu sein; s. <sup>d</sup>NIN<e>-gun<sub>3</sub>-nu)  
<sup>d</sup>NIN-IGI-KUG # <sup>d</sup>nin-ši-ku<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>nin-IGI.NAĜAR.BU # <sup>d</sup>nin-ildu<sub>2</sub>(IGI.NAĜAR.BU)(-ma)  
<sup>d</sup>nin-IGI.NAĜAR{!}(GU)-BU.RA # <sup>d</sup>nin-ildu<sub>2</sub>(IGI.NAĜAR.BU)(-ma)  
<sup>d</sup>nin-igi-zi(-bar-ra) (GN)  
<sup>d</sup>nin-igi-zi-bar-ra | UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Uruk) | vgl. <sup>d</sup>Igi-zi-bar-ra  
<sup>d</sup>nin-igi-zi-bar-ra | Selz, CM 7, S. 178 | ("lady, legitimately/truly looked upon (by a god)"; harp of Inanna)  
<sup>d</sup>nin-igi-zi-bar-ra | Heimpel, RIA 9, 382 | (in Umma <sup>d</sup>igi-zi-bar-ra, syll. <sup>d</sup>nin-gi-zi-ip-para in aB Ritual aus Mari, ES ga-ša-an-<sup>d</sup>igi-zi-bar-ra)  
<sup>d</sup>nin-igi-zi-bar-ra | Sollberger, RIA 5, 7 | ("Queen of benevolent gaze" (Name einer Harfe), in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
 Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit Inanna)  
<sup>d</sup>nin-igi-zi-bar-ra | Wilcke, RIA 5, 77 | (in Götterliste mit Inanna, ES <sup>d</sup>gašan-i-bi<sub>2</sub>-zi-bar-ra : ŠU 2 gu<sub>4</sub>-dub<sub>2</sub>-<sup>d</sup>inanna-ke<sub>4</sub>)  
 s. ur-<sup>d</sup>igi-zi-bar-ra  
<sup>d</sup>nin-ildu<sub>2</sub>(IGI.NAĜAR.BU)(-ma)  
<sup>d</sup>nin-ildu<sub>2</sub>(IGI.NAĜAR.BU)-ma | UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Umma)  
<sup>d</sup>nin-ildu(IGI.ŠE<sub>3</sub>.DU) | Selz, CM 7, S. 194 n.126  
<sup>d</sup>nin-ildu(m)3(NAGAR.BU)-ma | Selz, CM 7, S. 172 | ("the Lady of the (social)

- group")  
<sup>d</sup>nin-IGI.NAGAR.BU | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 340f. | (seltener Schreibungen: <sup>d</sup>nin-NAGAR.RA.BU, <sup>d</sup>nin-IGI.NAGAR{!}(GU)-BU.RA, <sup>d</sup>nin-NAGAR.BU)  
<sup>d</sup>nin-IM<sup>ki</sup> # <sup>d</sup>nin-muru<sub>3</sub>(IM)<sup>ki</sup>  
<sup>d</sup>NIN-<sup>d</sup>IM.DUGUD<sup>mušen</sup> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 328 | (wegen Glosse e ist NIN egi<sub>2</sub> oder ereš zu lesen)  
<sup>d</sup>nin-im-ma syll. f. # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>nin-imin  
Krebernik, RIA 9, 384 | ("Herrin (der Sieben)")  
<sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>(SIG<sub>7</sub>) (GN)  
<sup>d</sup>šen-kul-kul | Schretter 254:430 | (ES = <sup>d</sup>sag-kul-kul "Ninimma" <sup>d</sup>nin-imma)  
<sup>d</sup>nin-im-ma/-imma<sub>3</sub> | UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)  
Focke, RIA 9, 384 | (var.: <sup>d</sup>nin-SIG<sub>7</sub>.SIG<sub>7</sub>, syll.: <sup>d</sup>nin-im-ma, ni-in-ni-im-ma, <sup>d</sup>nin-nim-ma, <sup>d</sup>ni-im-ni-ma, <sup>d</sup>nin-im-ma, ES gašan-nam-mu, umun-nam-ma, u<sub>3</sub>-mu-un(-niĝ<sub>2</sub>)-nam-ma)  
Krebernik, RIA 8, 364  
Krebernik, RIA 8, 511 | (Geburtshelferin im Umkreis der Muttergöttin)  
<sup>d</sup>NIN.IN.DUB (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 386  
<sup>d</sup>nin-IN(-na) (GN)  
Edzard, RIA 5, 181 | (prä-sarg. und sarg. Schreibung der Stadtgöttin Ninisina von Isin)  
<sup>d</sup>nin-in-si(-na) (GN)  
<sup>d</sup>nin-IN-si-na | UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Isin, Nippur, Umma)  
<sup>d</sup>nin-in-si-na | Sjöberg, JCS 34 (1982) 68:9 | (Enki als Vater der N., sonst An)  
Edzard, RIA 5, 181 | (Ur III und aB Schreibung der Stadtgöttin Ninisina von Isin)  
<sup>d</sup>nin-in-sin<sub>2</sub> (GN)  
Edzard, RIA 5, 181 | (einmalige Schreibung der Stadtgöttin Ninisina von Isin)  
<sup>d</sup>nin-in-te/ti-na (GN)  
Krebernik, RIA 9, 386  
Wilcke, RIA 5, 77 | ("Herrin des Kriegertums"; = *bēlet qurdi*, e. Name der Inanna)  
<sup>d</sup>nin-in-za-ak (GN)  
Krebernik, RIA 9, 386  
<sup>d</sup>nin-iri<sub>12</sub>(AB)-gal (GN)  
Krebernik, RIA 9, 386 | (alt <sup>d</sup>nin-UNU; <sup>d</sup>nin-AB[xGAL] unsicher; ES ga-ša-an-i-ri-gal, ga-ša-an-iri<sub>12</sub>-gal, gašan-iri<sub>12</sub>-gal, ka-ša-an-iri<sub>12</sub>-ga-la, ga-ša-an-iri<sub>11</sub>(UNU)-gal-la{?}, ga-ša-an-UŠ-ga-la)  
<sup>d</sup>nin-irigal(ABxGAL) (GN)
- Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 170:57 | (Epitheton nin zi, ama kul-ab<sup>ki</sup>-a)  
Krebernik, RIA 8, 366  
<sup>d</sup>nin-isin<sub>x</sub>(IN) (GN)  
Edzard, RIA 9, 387 | (Glossierungen: <sup>d</sup>nin-isin<sub>x</sub>(IN)<sin<sub>2</sub>>, <sup>d</sup>nin-isin<sub>x</sub>(IN)<si-na>; syll. <sup>d</sup>nin-i<sub>3</sub>-si(-in)-na)  
<sup>d</sup>nin-izi-mu<sub>2</sub>-a (GN)  
Wiggermann, RIA 9, 369  
s. nin-a-izi-mu<sub>2</sub>-a  
<sup>d</sup>nin-ka-aš-bar-an-ki (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 439 | ("Herrin, die für Himmel und Erde die Entscheidungen fällt"; ES <sup>d</sup>gašan-)  
Krebernik, RIA 8, 505 | ("Herrin, die für Himmel und Erde die Entscheidung fällt"; e. Name der Muttergöttin)  
<sup>d</sup>nin-ka-aš-bar-ki (GN)  
Krebernik, RIA 8, 505  
<sup>d</sup>nin-ka-aš-bar-ra (GN)  
Krebernik, RIA 8, 505 | ("Herrin der Entscheidung"; e. Name der Muttergöttin)  
<sup>d</sup>nin-KA-gi-na (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 440  
<sup>d</sup>nin-KA-imin (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 440  
<sup>d</sup>nin-ka-IŠ irreg. # <sup>d</sup>nin-ka-si  
<sup>d</sup>nin-KA.KAŠ-si # <sup>d</sup>nin-ka-si  
<sup>d</sup>nin-KA-limmu<sub>2</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 440  
<sup>d</sup>nin-ka-sahar-ka (GN)  
Heimpel, RIA 9, 441  
<sup>d</sup>nin-ka-si (GN)  
UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur, Umma)  
<sup>d</sup>NIN-ka-si | Selz, CM 7, S. 192 n.95  
<sup>d</sup>nin-ka<sub>15</sub>-kas<sub>2</sub>-si | Selz, CM 7, S. 171 | ("the Lady Barmaid")  
Krebernik, RIA 9, 442 | (Schreibung in Abu Salabih <sup>d</sup>nin-KAK.KAŠ-si (nach Lambert = <sup>d</sup>nin-<ka<sub>15</sub>>kaš-si); var. :<sup>d</sup>nin-KA.KAŠ-si; irregulär: <sup>d</sup>nin-ka-IŠ, <sup>d</sup>nin-ŠIM, <sup>d</sup>nin-SI.KA; ES <sup>d</sup>gašan-ka-si)  
<sup>d</sup>nin-KA{?}.TUR (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 445  
<sup>d</sup>(NIN.)KA.UŠ.LIMMU<sub>2</sub> #  
<sup>d</sup>(NIN.)UŠ.KA.LIMMU<sub>2</sub>  
<sup>d</sup>nin-KAxTU.KAxTU (GN)  
Krebernik, RIA 8, 506 | (Ninšigšig, "Herrin des Schweigens"; e. Name der Muttergöttin)  
<sup>d</sup>nin-KA<sub>2</sub>.GAL (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 325 | (Nin-abula)  
<sup>d</sup>nin-KAK.KAŠ-si # <sup>d</sup>nin-ka-si  
<sup>d</sup>nin-KALAM-zi-ĝal<sub>2</sub>-la{?} (GN)

- Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 440  
<sup>d</sup>**nin-kar**<sub>(2)</sub> (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 440  
<sup>d</sup>**nin-KAR.MUŠ** # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>**nin-kar-nun-na** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 440 |  
 ("Herr des 'erhabenen Kais'")  
<sup>d</sup>**nin-kar-ra-ak** # <sup>d</sup>GA<ka-ka>GA  
<sup>d</sup>**nin-KAR**<sub>2</sub>  
 Heimpel, RIA 9, 156 | (Kontext: Haushalt  
 Nanšes)  
<sup>d</sup>**nin-KAS**<sub>4</sub><sup>mušen</sup> (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 441  
<sup>d</sup>**nin-KASKAL** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 445  
<sup>d</sup>**nin-KASKAL.BAR** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 445  
<sup>d</sup>**nin-KAŠ** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 441  
<sup>d</sup>**nin-<ka<sub>15</sub>>kaš-si** # <sup>d</sup>nin-ka-si  
<sup>d</sup>**nin-kaš-šu-kal-e** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 445  
<sup>d</sup>**nin-ki** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 445ff.  
 s. niĝ<sub>2</sub>-ki  
<sup>d</sup>**nin-ki-aĝ<sub>2</sub>-nun-na** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 447 |  
 s. e<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-ki-aĝ<sub>2</sub>-nun-na  
<sup>d</sup>**nin-ki-da** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 447 | (var.  
<sup>d</sup>nin-ki-di, <sup>d</sup>nin-PEŠ<sub>2</sub><ki-da>, <sup>d</sup>nin-  
<gi>PEŠ<sub>2</sub><da<sub>3</sub>>, <sup>d</sup>nin-GADA<ki-da<sub>3</sub>>,  
<sup>d</sup>nin<niĝ<sub>2</sub>>-ki-da<sub>3</sub>)  
<sup>d</sup>**nin-<niĝ<sub>2</sub>>-ki-da<sub>3</sub>** # <sup>d</sup>nin-ki-da  
<sup>d</sup>**nin-ki-di** # <sup>d</sup>nin-ki-da  
<sup>d</sup>**nin-ki-en-gi-še<sub>3</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 448  
<sup>d</sup>**nin-KI.ĜAR** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 448  
<sup>d</sup>**nin-KI.GIGIR** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 448  
<sup>d</sup>**nin-ki-im-DU** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 448  
<sup>d</sup>**nin-ki-ki**<sup>mušen</sup> (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 448 | (e.  
 Vogelgottheit)  
<sup>d</sup>**nin-KILLU.UB<sub>2</sub>.ĜAR.KUŠ.ĜAR.RA** #  
<sup>d</sup>nin-uĝnim  
<sup>d</sup>**nin-ki-nu-nir** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 479  
<sup>d</sup>**nin-ki-nu<sub>2</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 448 |  
 ("Herrin (des) Bett(s)")  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 474 |  
<sup>d</sup>**nin-KI.SAL** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 449  
<sup>d</sup>**nin-ki-sur-ra** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 449 |  
 ("Herr(in) der Grenze")  
<sup>d</sup>**nin-ki-šar<sub>2</sub><ša>-ra** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 449  
<sup>d</sup>**nin-ki-ta** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 449 |  
 ("Herrin des unteren (scil. Türangelsteins?)")  
<sup>d</sup>**nin-KI.U<sub>9</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 449  
<sup>d</sup>**nin-ki-ur<sub>3</sub>-ra** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 449 |  
 ("Herrin des Ki'ur/Fundaments")  
<sup>d</sup>**nin-KI.ZA.AK.SI** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 449 |  
 (Zeichenfolge unsicher)  
<sup>d</sup>**nin-ki-zi-da** syll. für # <sup>d</sup>nin-ĝiš-zi(-da)  
<sup>d</sup>**nin-KID{?}-<sup>d</sup>inanna-gal-zu{?}-še<sub>3</sub>-DU**  
 (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 448  
<sup>d</sup>**nin-kilib-ba** # <sup>d</sup>nin-LAGAB-ba  
<sup>d</sup>**nin-kilim(PEŠ<sub>2</sub>)** (GN)  
 Heimpel, RIA 8, 423,4 | (e. Tier, nach  
 Landsberger "Mungo", wahrscheinlich  
 Herpestes auropunctatus; = *šikkû*)  
 Heimpel, RIA 8, 424 | (von Civil  
 etymologisch mit niĝ<sub>2</sub>-kilim "Getier"  
 gleichgesetzt)  
 Krebernik, RIA 9, 366 |  
 s. ur-<sup>d</sup>nin-kilim  
<sup>d</sup>**nin-kilim.aš-bar** (GN)  
 Heimpel, RIA 8, 424 | (vielleicht als <sup>d</sup>nin-  
 ašbar<bar> zu verstehen; Krebernik verweist  
 für ašbar auf ušbar "Weber")  
<sup>d</sup>**nin-kilim-bar**  
 Heimpel, RIA 8, 423,4 | (e. Tier, nach  
 Landsberger "Fischotter"; = *tarpašu*)  
<sup>d</sup>**nin-kilim-du<sub>8</sub>-ha**  
 Heimpel, RIA 8, 423 | (e. Tier; =  
*pušuddu*)  
<sup>d</sup>**nin-kilim-eden-na**  
 Heimpel, RIA 8, 423 | (e. Tier, nach  
 Landsberger "Wiesel"; = *ajjašu*)  
<sup>d</sup>**nin-kilim-ib<sub>2</sub>-kur<sub>4</sub>**  
 Heimpel, RIA 8, 423 | (e. Tier, nach  
 Landsberger "Iltis"; = *pušuddu*)  
<sup>d</sup>**nin-kilim-muš**  
 Heimpel, RIA 8, 423 | (e. Tier)  
<sup>d</sup>**nin-kilim-tir-ra**  
 Heimpel, RIA 8, 423 | (e. Tier, nach  
 Landsberger "Marder"; = *šakkadirru*)  
<sup>d</sup>**nin-kin-gal** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450  
<sup>(d)</sup>**nin-kin-nir** (GN)  
 Edzard, RIA 5, 603  
<sup>d</sup>**NIN-kir<sub>11</sub>-sig** # <sup>d</sup>NIN-mir-sig

- <sup>d</sup>**NIN-kir<sub>11</sub>-sig(-ga)** (GN)  
<sup>d</sup>nin-kir<sub>11</sub>-sig-ga | UAVA 7/2, S. 193  
(Index) (Nippur)  
<sup>d</sup>NIN-kir<sub>11</sub>-sig | Cavigneaux, Krebernik,  
RIA 9, 449 | (Glosse e in der Schreibung  
<sup>d</sup>NIN<e>-mir<mi-ir>-sig<si-ga> deutet auf  
Lesung egi<sub>2</sub> oder ereš für NIN)
- <sup>d</sup>**nin-kiri<sub>3</sub>-amaš-a** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 448 | (var.  
<sup>d</sup>nin-kiri<sub>3</sub>-maš-a)
- <sup>d</sup>**nin-kiri<sub>3</sub>-e/u<sub>3</sub>-tu** (GN)  
Krebernik, RIA 9, 363 | (Schreibung von  
# <sup>d</sup>nin-giri<sub>16</sub>-da im Mythos Enki und  
Ninhursaga infolge volksetymolog. Deutung  
"Herrin, die die Nase erschafft")
- <sup>d</sup>**nin-kiri<sub>3</sub>-maš-a** # <sup>d</sup>nin-kiri<sub>3</sub>-amaš-a
- <sup>d</sup>**nin-kiri<sub>3</sub>-ur<sub>3/4</sub>-ra** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 449
- <sup>d</sup>**nin-kisal-gur-ra** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 449
- <sup>d</sup>**nin-kiš** (GN)  
Wilcke, RIA 5, 76 | ("Herrin von Kiš",  
Beiname Inannas)
- <sup>d</sup>**nin-KIŠ-uruġal<sub>2</sub>**(UNU)  
Wiggermann, RIA 9, 215 | (Nergal's full  
third millennium name "Lord of the big city")
- <sup>d</sup>**nin-KIŠxUŠ<sub>2</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 449
- <sup>d</sup>**nin-ku<sub>3</sub>-ġal<sub>2</sub>/ga** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450
- <sup>d</sup>**nin-ku<sub>3</sub>-nun-na** (GN)  
<sup>d</sup>Nin{?}-[ku<sub>3</sub>]-nun-na? | UAVA 7/2, S. 193  
(Index) (e<sub>2</sub>-gal) (Ur)  
nin ku<sub>3</sub> nun-na | Flückiger, Urnamma p.343  
| ("dazzling. princely lady"/Ninkununa  
(ep. Inana 6:2; 17:2; var. nin nun-na)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 350 |  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450 | (ES  
ga-ša-an-ku<sub>3</sub>-nun-na)  
Krebernik, RIA 8, 365 |  
s. e<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>-nun-na
- <sup>d</sup>**nin-ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>** (GN)  
<sup>d</sup>NIN.KU<sub>3</sub>.SIG<sub>17</sub> | Cavigneaux, Krebernik,  
RIA 9, 451 | ("Herrin (des) Gold(es)")  
<sup>d</sup>NIN.KU<sub>3</sub>.SIG<sub>17</sub> | Krebernik, RIA 9, 455 |  
(e. Name Ninlils [dort steht KU<sub>2</sub>.SIG<sub>17</sub>])
- <sup>d</sup>**nin-KU<sub>7</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450
- <sup>d</sup>**nin-KUD.A.DU-ma** # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>
- <sup>d</sup>**nin-kul-kul** (GN)  
<sup>d</sup>šen-kul-kul | Schretter 254:430 | (ES =  
<sup>d</sup>sag-kul-kul "Ninimma" <sup>d</sup>nin-imma)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450 | (e. Name der  
Nin-imma; ES <sup>d</sup>šen-kul-kul, in ES-Liedern: mu-sa<sub>4</sub>-a-ku<sub>3</sub>  
kur, mušen-kur-kur-ra)
- <sup>d</sup>**nin-kul-la<sub>2</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450
- <sup>d</sup>**nin-kungal** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450 |  
("Frau Fettschwanz(schaf)")
- <sup>d</sup>**nin-kur-MUŠ<sub>3</sub>** (GN)  
Wilcke, RIA 5, 76 | ("Herrin des šuba-  
Berglandes", Beiname Inannas)
- <sup>d</sup>**nin-kur(-ra)** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 451 |  
(Name verschiedener Gottheiten)  
s. ur-<sup>d</sup>nin-kur
- <sup>d</sup>**nin-kur-ra-igi-ġal<sub>2</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 451 |  
("Herrin, die das Fremdland beobachtet")
- <sup>d</sup>**nin-LA.AŠ.BAR.ŠE<sub>3</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 452 |  
(Zeichenfolge unsicher)
- <sup>d</sup>**NIN-LA<sub>2</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 451f. |  
(NIN ist wegen Glosse e-gi als egi zu lesen)  
Krebernik, RIA 8, 509 | (e. Kind der  
Muttergottheit)
- <sup>d</sup>**nin-LAGAB-ba** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 452 |  
(könnte als <sup>d</sup>nin-kilib-ba "Herrin der  
Gesamtheit" oder als <sup>d</sup>nin-lagab-ba "Herrin von  
Lagaba" zu interpretieren sein)
- <sup>d</sup>**nin-LAM.DU** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 452
- <sup>d</sup>**nin-lil<sub>2</sub>** (GN)  
UAVA 7/2, S. 193 (Index) (e<sub>2</sub>-gal,  
Nippur/Tummal), (Gemahlin Lugal-  
Guduas/Meslamta'eas)  
Flückiger, Urnamma p.343 | (DN Ninlil:  
B 33; F 48 (broken); 21: 1)  
Lugale 141 | (als Mutter Ninurtas; jüngere  
Fassung setzt statt Ninlil Enlil ein; auch  
Z.186)  
Sjöberg, JAOS 93 (1973) 353:2 |  
(vorangestelltes Attribut ama <sup>d</sup>nin-lil<sub>2</sub>)  
Krebernik, RIA 9, 452ff. | (Glosse ni-in-lil  
in Emesal I 7; ES gašan-lil<sub>2</sub>)  
Sollberger, RIA 5, 6 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-  
bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
s. ama, <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>, nin
- <sup>d</sup>**nin-lil<sub>2</sub>-da-gal-di** (GN)  
Heimpel, RIA 9, 461 | (a harpdivinity)
- <sup>d</sup>**nin-LIMMU<sub>2</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 461
- <sup>d</sup>**nin-LU** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 461
- <sup>d</sup>**nin-LUL.TA{?}.TUKU** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 461f. |  
(Zeichenfolge unsicher)
- <sup>d</sup>**nin-ma-da.k** (GN)  
Averbeck 767 | (CB 4:2)

UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 462 |  
 ("Herr(in) des Landes"; männl. Version ES u<sub>3</sub>-  
 mu-un-ma-da)  
 Krebernik, RIA 8, 511 | (Geburtshelferin  
 im Umkreis der Muttergöttin)  
<sup>d</sup>**nin-ma-lu-lu** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 463  
<sup>d</sup>**nin-ma/mar-ra** (GN)  
<sup>d</sup>nin-ma-ra | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
 468 | (möglicherweise Lautvariante zu nin-  
 mada)  
 Sallaberger, RIA 9, 465  
<sup>d</sup>**nin-ma<sub>2</sub>-diri-ga** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 462 |  
 ("Herrin, die auf dem Boot fährt")  
<sup>d</sup>**nin-<sup>ĝis</sup>ma<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>**  
 Lambert, RIA 7, 331  
<sup>d</sup>**NIN-ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-ra** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 462 |  
 ("Herrin des Bootes"; wegen Glosse e ist NIN  
 egi<sub>2</sub> oder ereš zu lesen)  
<sup>d</sup>**nin-ma<sub>2</sub>-mu-un-du<sub>3</sub>** (GN)  
 Lambert, RIA 7, 331 | (dort <sup>d</sup>nin-ma<sub>2</sub>-mu-  
 un-du, "the lady built a boat")  
 s. <sup>d</sup>nin-<sup>ĝis</sup>ma<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>  
<sup>d</sup>**nin-mah** (GN)  
 Averbeck 767 | (CB 19:21)  
 Flückiger, Urnamma p.343 | (GN  
 Ninmah: A 10)  
 Lugale 369 | ("(la déesse-mère)", kann  
 nicht schlafen, u<sub>3</sub>--ku<sub>4</sub>-ku<sub>4</sub>)  
 Lugale 388 | (kommt zu Ninurta mit  
 einem "Lied", | van Dijk "prière  
 incantatrice")  
 Lugale 391 | (akk. [be-let] DIGIR.MEŠ,  
 "Ninmah ("Reine très haute)"; Rede  
 Ninurtas)  
 e-re-eš-ma-ah | Krebernik, RIA 8, 505  
 Krebernik, RIA 8, 505 | ("oberste Herrin";  
 e. Name der Muttergöttin)  
<sup>d</sup>**NIN-mah<sub>(2)</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 462 |  
 (NIN wohl ereš zu lesen)  
<sup>d</sup>**NIN-MAN** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 463  
<sup>d</sup>**nin-mar** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 336  
<sup>d</sup>**nin-MAR** # <sup>d</sup>nin-MAR.KI  
<sup>d</sup>**nin-MAR.KI** (GN)  
<sup>d</sup>nin-mar<sup>ki</sup> | Averbeck 767 | (SB 8:67, vgl.  
 Whiting ZA 75:1-3)  
<sup>d</sup>nin-mar-ki | UAVA 7/2, S. 193 (Index)  
 (Girsu)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 352 |

<sup>d</sup>nin-mar-ki | Heimpel, RIA 9, 152 |  
 (Kontext: Nanše in Götterlisten)  
 Sallaberger, RIA 9, 463ff. | (evtl.  
 singuläre Schreibung <sup>d</sup>nin-MAR.GI<sub>4</sub>)  
 s. ur-<sup>d</sup>nin-MAR (PN)  
<sup>d</sup>**nin-mar-ra** # <sup>d</sup>nin-ma/mar-ra  
<sup>d</sup>**nin-maš** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 468f. |  
 (aB ES u<sub>3</sub>-mu-un-maš)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 481  
<sup>d</sup>**nin-maš-ku<sub>3</sub>-ga** # <sup>d</sup>nin-amaš-ku<sub>3</sub>-ga  
<sup>d</sup>**nin-maš-ku<sub>3</sub>-ga**  
 UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)  
<sup>d</sup>**nin-ME** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 469  
<sup>d</sup>**nin-me-an-na**  
 UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)  
<sup>d</sup>**nin-me-an-ki** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 469 |  
 ("Herr(in) der me von Himmel und Erde")  
<sup>d</sup>**nin-me-dim-an-ki** (GN)  
 Edzard, RIA 4, 60  
<sup>d</sup>**nin-me-dim<sub>2</sub>/DIM<sub>2</sub>-an-ki** # <sup>d</sup>nin-dim<sub>2</sub>-an-na  
<sup>d</sup>**nin-me-dim<sub>2</sub>/DIM<sub>2</sub>-an-na** # <sup>d</sup>nin-dim<sub>2</sub>-an-  
 na  
<sup>d</sup>**nin-me-dim<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub>** (GN)  
 Krebernik, RIA 9, 455 | (e. Name Ninlils)  
<sup>d</sup>**nin-me-kilib<sub>3</sub>-šu-du<sub>7</sub>** (GN)  
 Focke, RIA 9, 385 | (Beiname der # <sup>d</sup>nin-  
 imma<sub>3</sub>)  
<sup>d</sup>**nin-me-kiš<sup>ki</sup>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 470 |  
 ("Herrin der me von Kiš")  
<sup>d</sup>**nin-ME-kiš<sup>ki</sup>-a** (GN)  
 Wilcke, RIA 5, 77 | (in An=Anum)  
<sup>d</sup>**nin-me-nibru<sup>ki</sup>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 470 |  
 ("Herrin der me von Nippur")  
<sup>d</sup>**nin-me-nu-e<sub>3</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 470  
<sup>d</sup>**nin-me-šar<sub>2</sub>-ra** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 470  
<sup>d</sup>**nin-me-šu-du<sub>7</sub>** (GN)  
 Šuruppak 237  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 470 |  
 ("Herrin, die die me vollendet"; ES <sup>d</sup>gašan-me-  
 šu-du<sub>7</sub>)  
<sup>d</sup>**nin-me-te-en-te-en** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 470  
<sup>d</sup>**nin-ME.TE-gal-ti** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 470 |  
 (Zeichenfolge und Lesung unsicher)  
<sup>d</sup>**nin-me-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 470 |  
 ("Herrin, die alle me sammelt"; ES ga-ša-an-  
 me-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>)



- <sup>d</sup>nin-me-zu** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 471 |  
("Herrin, die die me kennt")
- <sup>d</sup>nin-me<sub>3</sub>(-a)** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 469 |  
("Herrin der Schlacht")
- <sup>d</sup>nin-men-na** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 505f. | ("Herrin der Tiara"; e. Name der Muttergöttin; var.: <sup>d</sup>men, <sup>d</sup>men-(an-)na)
- <sup>d</sup>nin-mesem** # <sup>d</sup>nin-ŠIDxA
- <sup>d</sup>nin-MI.EDEN.LAMMA** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 471 |  
(Zeichenfolge unsicher)
- <sup>d</sup>nin-MI.GI** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 471 |  
(Zeichenfolge unsicher)
- <sup>d</sup>nin-min-tab-ba** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 319f. |  
("Herrin der zwei Aneinandergelegten")
- <sup>d</sup>NIN-mir-si-ga** # <sup>d</sup>NIN-mir-sig
- <sup>d</sup>NIN-mir-sig** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 471 |  
(var.: <sup>d</sup>NIN-mir{!}(RA.MA)-si-ga, e-ri-iš-mir{!}(MA)-sig-ga (daher für NIN die Lesung ereš), <sup>d</sup>NIN-kir<sub>11</sub>-sig)
- <sup>d</sup>NIN<e>-mir<mi-ir>-sig<si-ga>** # <sup>d</sup>NIN-kir<sub>11</sub>-sig
- <sup>d</sup>nin-MUG** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 511 | (Geburtshelferin im Umkreis der Muttergöttin)  
s. ezen-<sup>d</sup>nin-mug
- <sup>d</sup>nin-MUG/ZADIM** (GN)  
<sup>d</sup>nin-zadim | Selz, CM 7, S. 172 | ("the Lady Jeweller"); 173 (Osum)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 471ff. |  
(ES gašan-MUG, syll. ga-ša-an-mug-ga, ga-ša-an-mu-ga, # ga-ša-an-ma-ug<sub>5</sub>-ga; var. Lesung <sup>d</sup>nin-ze<sub>2</sub>-ed)  
s. geme<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-mug(-ga) (PN), ur-<sup>d</sup>nin-mug(-ga) (PN)
- <sup>d</sup>nin-mul** (GN)  
Volk, RIA 9, 509
- <sup>d</sup>nin-mul-gun<sub>3</sub>-a/na** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 473 |  
("Herrin bunter Stern")
- <sup>d</sup>nin-mul-nun-na** (GN)  
Zgoll, RIA 9, 354
- <sup>d</sup>nin-muru<sub>3</sub>(IM)<sup>ki</sup>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 474 |  
("Herr von Muru"; glossierte Schreibung: <sup>d</sup><(ni)>nin-muru<sub>3</sub><(mu-ru)><sup>ki</sup>, auch <sup>d</sup>nin-ur<sub>5</sub><sup>ki</sup> mit glossierter Schreibung <sup>d</sup><(ni)>nin-<(ur)>ur<sub>5</sub><sup>ki</sup>)  
Edzard, RIA 5, 65 | ("Herr von Muru")  
<sup>d</sup><ni>nin-IM<mu-ru> | Edzard, RIA 5, 65
- Krebernik, RIA 8, 31
- <sup>d</sup>nin-MUŠxMUŠ.RU<sup>(ku6)</sup>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 474 | (e. fischessende Gottheit)
- <sup>d</sup>nin-muš<sub>2</sub>-za-gin<sub>3</sub>-na** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 474 |  
("Herrin, deren Äußeres (wie) Lapislazuli ist")  
Krebernik, RIA 9, 455 | (e. Name Ninlils)
- <sup>d</sup>nin-MUŠ<sub>3</sub>-bar** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 474
- <sup>d</sup>nin-MUŠ<sub>3</sub>.KUR** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 474 |  
(Zeichenfolge wohl als kur-MUŠ<sub>3</sub> anzusetzen (mythologisches Toponym))
- <sup>d</sup>nin-MUŠ<sub>3</sub>.ZA** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 474 |  
s. kur-MUŠ<sub>3</sub>(.ZA)
- <sup>d</sup>nin-NA<sub>2</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 474
- <sup>d</sup>nin-NAĜ.SU<sup>ki</sup>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 475 |  
("Herrin von NAG.SU")
- <sup>d</sup>nin-NAĜAR/bulug<sub>4</sub>** (GN)  
Selz, CM 7, S. 171 | ("the Lady of the Chisel")  
<sup>d</sup>NIN-nagar | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 474
- <sup>d</sup>NIN-NAGAR** | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510
- <sup>d</sup>nin-NAĜAR.AB** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 475
- <sup>d</sup>nin-naĝar-abzu**  
Selz, CM 7, S. 194 n.126
- <sup>d</sup>nin-NAĜAR.BU** # <sup>d</sup>nin-IGI.NAGAR.BU
- <sup>d</sup>nin-NAĜAR.RA.BU** # <sup>d</sup>nin-IGI.NAGAR.BU
- <sup>d</sup>nin-NAM.RI** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 475 | (e. Handwerksgottheit; Name vielleicht <sup>d</sup>nin-bir<sub>5</sub>-re zu lesen (vgl. bir<sub>5</sub> "Grille"))
- <sup>d</sup>nin-nam-tar-tar-re** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 506 | ("Herrin, die die Schicksale bestimmt"; e. Name der Muttergöttin)
- <sup>d</sup>nin-NE-ra** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 475 | (e. Unterweltsgottheit; möglicherweise mit nin-erweiterte Form von folgendem <sup>d</sup>ir<sub>9</sub>-ra (oder diĝir-ir<sub>9</sub>-ra), wäre dann <sup>d</sup>nin-ne-ra zu lesen)
- <sup>d</sup>nin-ni-nu-a** (GN)  
Wilcke, RIA 5, 77 | (in An=Anum)
- <sup>d</sup>nin-ni<sub>9</sub>-ĝar** # <sup>d</sup>NIN-NIGIN<sub>3</sub>(ĝar-ra)
- <sup>d</sup>nin-niĝ<sub>2</sub>-erim** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 477 |  
("Herrin Unrecht")  
(<sup>d</sup>nin-)niĝ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-me-e unorth. # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>)

- <sup>d</sup>nin-niĝ<sub>2</sub>-gi-na** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 361 |  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 477 |  
("Herrin Recht")  
Volk, RIA 9, 506 | (Beiname der # <sup>d</sup>nin-nibru<sup>ki</sup>)
- <sup>d</sup>nin-niĝ<sub>2</sub>-NE.RU** (GN)  
Streck, RIA 9, 514
- <sup>d</sup>nin-nibru<sup>ki</sup>** (GN)  
UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)  
nin-nibru<sup>ki</sup> | Sjöberg, AOAT 25 (1976) 425:86 | ("epithet of Ninlil"; nur in einem Fall = *šarrat nippuri* zur Bezeichnung der Gemahlin Ninurtas, wofür sonst <sup>d</sup>nin-nibru<sup>ki</sup>)  
Sjöberg, AOAT 25 (1976) 425:86 | ("consort of Ninurta", in einem Fall auch ohne Gottesdeterminativ geschrieben, was sonst das Epitheton Ninlils bezeichnet)  
Biggs, RIA 9, 476f. | ("Lady of Nippur"; ES *ga-ša-an-nibru<sup>ki</sup>-a*)
- <sup>d</sup>NIN-NIĜIN<sub>3</sub>(ĝar-ra)** (GN)  
<sup>d</sup>nin-ni<sub>9</sub>-gar | UAVA 7/2, S. 193 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Nippur)  
<sup>d</sup>nin-nigin<sub>3</sub> | Selz, CM 7, S. 192 n.96 | (abbreviated form of later <sup>d</sup>nin-nigin<sub>3</sub>-gar-ra, "Lady who has set up the Residence")  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 474 |  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 477 | (Glosse e weist auf Lesung *ereš* oder *egi* für NIN hin; NIGIN<sub>3</sub>.ĝar ist niĝar bzw. nimar (ES) zu lesen; Lit. zu syll. Schreibungen; ES <sup>d</sup>gašan-NIGIN<sub>3</sub>.mar-ra)
- <sup>d</sup>nin-nim-ma** syll. f. # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>
- <sup>d</sup>nin-NIM-ma** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 478
- <sup>d</sup>nin-NINA<sup>ki</sup>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 478 |  
("Herrin von Ninive", ES <sup>d</sup>gašan-NINA<sup>ki</sup>)
- <sup>d</sup>nin-NINDA<sub>2</sub>xBULUĜ<sub>3</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 478
- <sup>d</sup>nin-NINDA<sub>2</sub>xHI** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 478
- <sup>d</sup>nin-NINDA<sub>2</sub>xNUNxA(=<a>azu)** # <sup>d</sup>nin-a-zu
- <sup>d</sup>NIN-ninna(LAGABxES.LAGABxES)**<sup>mušen</sup> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 478 |  
("Eule"; = *eššebu*; Glossen ni-in, ni-in-na, nin-na)
- <sup>d</sup>nin-nisig**  
<sup>d</sup>nin-SAR | UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)  
<sup>d</sup>nin-SAR | Flückiger, Urnamma p.343
- <sup>d</sup>nin-SAR | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 451 |  
<sup>d</sup>nin-SAR | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 484ff. | (Schreibungen, Interpretation; unorth. bzw. syll.: <sup>d</sup>niĝ<sub>2</sub>-SAR, ni-in-si; ES <sup>d</sup>gašan-SAR; logographisch <sup>d</sup>MUHALDIM, <sup>d</sup>GIRI<sub>2</sub>)  
<sup>d</sup>nin-SAR | Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 451 | (as a star name)  
<sup>d</sup>nin-SAR | Krebernik, RIA 8, 510 | (e. Kind der Muttergottheit)  
s. e<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-SAR-ka
- <sup>d</sup>nin-nu-nir** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 479
- <sup>d</sup>nin-NUN** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 479
- <sup>d</sup>nin-nun-na** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 479
- <sup>d</sup>NIN-PA** (GN)  
UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur, Umma)  
Selz, CM 7, S. 1711 | ("the Lady Sceptre"); 191 n.80 (or "Lady of the Sceptre"); 172 (interpretation); 173 (OSum)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 480  
s. ur-<sup>d</sup>NIN-PA
- <sup>d</sup>nin-pa-e<sub>3</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 480 |  
("strahlend hervorgehende Herrin")
- <sup>d</sup>nin-PA.GAL.UNKEN** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 481 |  
(Zeichenfolge unsicher; vielleicht <sup>d</sup>nin-ĝidri-kingal "Stab des Versammlungsleiters")
- <sup>d</sup>nin-pa-mul-a/e-si<sub>(4)</sub>** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 481 |  
("Herrin, die in den Pleiaden(?) rot funkelt")
- <sup>d</sup>nin-PA.SUG<sub>5</sub> # <sup>d</sup>nin-hur-saĝ <sup>d</sup>nin-pa<sub>4</sub>-niĝar-ra** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 481
- <sup>d</sup>nin-PEŠ** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 481
- <sup>d</sup>nin-PEŠ.KUD.A.DU # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>**
- <sup>d</sup>nin-PEŠ.KUD.DU # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>**
- <sup>d</sup>nin-PEŠ<sub>2</sub><ki-da> # <sup>d</sup>nin-ki-da**
- <sup>d</sup>nin-<gi>PEŠ<sub>2</sub><da<sub>3</sub>> # <sup>d</sup>nin-ki-da**
- <sup>d</sup>nin-PEŠ<sub>2</sub><aš>-bar** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 447 |  
(vergleichbar mit ušbar "Weber")
- <sup>d</sup>nin-PEŠ<sub>2</sub><sup>gi</sup>-ma** unorth. # <sup>d</sup>nin-girim<sub>3</sub>
- <sup>d</sup>nin-PEŠ<sub>2</sub>.SILA<sub>4</sub>.DAH** (GN) |  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 481 |  
(Zeichenfolge unsicher)
- <sup>d</sup>nin-piriĝ** (GN)  
UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)  
Selz, CM 7, S. 172 | ("the Lady Lioness"); 174 (receives offerings; OSum)

<sup>d</sup>nin-PIRIG | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 469 | (aB ES u<sub>3</sub>-mu-un-PIRIG)

<sup>d</sup>nin-piriĝ<sub>3</sub>-ban<sub>3</sub>-da (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 483 | ("Herr(in) grimmige(r) Löwe/Löwin")

Krebernik, RIA 10, 572

<sup>d</sup>nin-piriĝ<sub>3</sub> # <sup>d</sup>nin-BARAG

<sup>d</sup>nin-PIRIG<sub>(3)</sub> (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 481ff. | (alte Schreibung <sup>d</sup>nin-BARAG; var. <sup>d</sup>niĝ<sub>2</sub>-PIRIG)

<sup>d</sup>nin-piriĝ<sub>(3)</sub>-ga (GN)

Focke, RIA 9, 385 | (Beiname der # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>)

<sup>d</sup>nin-PU<sub>2</sub>-mun-na

UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Ur)

<sup>d</sup>nin-PU<sub>2</sub>-saĝ

UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)

<sup>d</sup>nin-ra-gaba (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 483 | ("Herrin Reiterin")

<sup>d</sup>nin-rib-ba (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 483

<sup>d</sup>nin-rin<sub>4</sub>(MUŠxMUŠ)(-da)-ru<sup>(ku6)</sup>

Selz, CM 7, S. 172 | ("the Lady (of ?) a fish or snail?"); 173f. (OSum)

<sup>d</sup>nin-SA.A # <sup>d</sup>nin-SA.ZA

<sup>d</sup>nin-SA.ZA (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 486f. | (in An=Anum wohl fehlerhaft <sup>d</sup>nin-SA.A; Schreibung nin-sa-a<sub>2</sub>-zu{!} auf aB Schullinse vielleicht hierher; ES u<sub>3</sub>-mu-un-SA.ZA, u<sub>3</sub>-mu-un-SA.A.ZU)

s. ur-<sup>d</sup>nin-SA.ZA (PN)

<sup>d</sup>nin-sa<sub>4</sub> # <sup>d</sup>munus-DAR-a

<sup>d</sup>nin-saĝ<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub> (GN)

Krebernik, RIA 8, 506 | ("Herrin, die schön/recht macht"; e. Name der Muttergöttin)

<sup>d</sup>nin-saĝ<sub>3</sub>-ub<sub>3</sub><sup>ki</sup> (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 484 | ("Herrin von Saĝub")

Wiggermann, RIA 9, 369 |

s. e<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-saĝ<sub>2</sub>-ub<sub>3</sub>-ba (TN)

<sup>d</sup>nin-SAL.HUB<sub>2</sub> (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 484

<sup>d</sup>nin-SAR # <sup>d</sup>nin-nisig

<sup>d</sup>nin-SAR.GI[Š{?}].KA (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 486

<sup>d</sup>nin-SI.A (GN)

Volk, RIA 9, 528

<sup>d</sup>nin-si/si<sub>4</sub>-an-na (GN)

Heimpel, RIA 9, 487f. | (Venusgottheit)

<sup>d</sup>nin-si<sub>4</sub>-an-na | Wilcke, RIA 5, 77 | (in Götterliste mit Inanna, ES <sup>d</sup>gašan-si<sub>4</sub>-an-na : <sup>d</sup>Ištar MUL)

<sup>d</sup>nin-si-ĝar-an-na (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 488 | ("Herrin Zwinge des Himmels"; ES <sup>d</sup>gašan-si-mar-an-na)

Wilcke, RIA 5, 77 | (in Götterliste mit Inanna, ES <sup>d</sup>gašan-si-ĝar-an-na : ŠU-ma)

<sup>d</sup>nin-si-ĝar-eden-na (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 489 | ("Herr(in) Riegel der Steppe", eine Erscheinungsform von Dumuzis Schwester # <sup>d</sup>geštin-an-na?)

Heimpel, RIA 9, 383

<sup>d</sup>nin-SI.KA irreg. # <sup>d</sup>nin-ka-si

<sup>d</sup>nin-si<sub>4</sub>-an-na # <sup>d</sup>nin-si/si<sub>4</sub>-an-na

<sup>d</sup>nin-sig<sub>4</sub>-tu(-lama) (GN)

Selz, CM 7, S. 171 | ("the Lady Birth-Brick (is) a Protective Goddess")

<sup>d</sup>nin-sig<sub>4</sub>-tu | Krebernik, RIA 8, 506 | ("Herrin des Geburtsziegels"; e. Name der Muttergöttin)

<sup>d</sup>nin-sig<sub>5</sub>-ga (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 488

<sup>d</sup>nin-SIG<sub>7</sub>.SIG<sub>7</sub> # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>

<sup>d</sup>nin-siki-la<sub>(2)</sub> (GN)

Krebernik, RIA 8, 94

<sup>d</sup>nin-sikil-a/la # <sup>d</sup>nin-siki-la<sub>(2)</sub>

<sup>d</sup>nin-sikil-a/la

<sup>d</sup>nin-sikil-a | Averbeck 767 | (CA 15:15)

<sup>d</sup>nin-sikil-la | Volk, InŠuk., S. 148

<sup>d</sup>nin-sikil-la<sub>(2)</sub> (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 489

<sup>d</sup>nin-sila-mu-un-DU (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 489 | ("Herrin, die auf der Straße geht/steht")

<sup>d</sup>(NIN).SIMUG (GN) | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 489 | (logograph. Schreibungen für den Schmiedegott # <sup>d</sup>nin-a<sub>2</sub>-gal)

<sup>d</sup>nin-su (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 489f. | (Element in PN # ur-R)

<sup>d</sup>nin-SU.GA (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 501 | (Zeichenfolge unsicher)

<sup>d</sup>nin-SUD<sub>3</sub> (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 500

<sup>d</sup>nin-sud<sub>4</sub>(BU)-aĝ<sub>2</sub> (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 500 | (Lesung unsicher, beruht auf Vergleich mit <sup>d</sup>sud-aĝ<sub>2</sub>, <sup>d</sup>su-ud-aĝ<sub>2</sub>)

<sup>d</sup>nin-sumun<sub>2</sub>(-na) GN "Ninsumun"

<sup>d</sup>nin-sun<sub>2</sub>(-na) | Averbeck 767 | (CB 23:19)

<sup>d</sup>nin-sun<sub>2</sub> | UAVA 7/2, S. 193 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Ku'ara, Nippur, Umma, Ur, Uruk)

<sup>d</sup>Nin-sun<sub>2</sub> ša<sub>3</sub> KI.KAL<sup>ki</sup> | UAVA 7/2, S. 193 (Index)

<sup>d</sup>Nin-sun<sub>2</sub> U<sub>3</sub>-suh<sub>5</sub><sup>ki</sup> | UAVA 7/2, S. 193

- (Index)
- nin-sumun<sub>2</sub>/sumun<sub>x</sub>(EŠ<sub>2</sub>) | Cavigneaux, Iraq 55, 93
- <sup>d</sup>nin-sumun<sub>2</sub>(-na-k) | Flückiger, Urnamma p.343 | (DN Ninsumun: A 178; 15 obv. 1; [usw.])
- ku<sub>3</sub> <sup>d</sup>nin-sumun<sub>2</sub>(-na-k) | Flückiger, Urnamma p.331 | ("dazzling Ninsumun": A 16\*; F 49 (broken))  
Volk, InŠuk., A 992
- <sup>d</sup>nin-sun<sub>2</sub> | Selz, CM 7, S. 193 n.119 | (referred to by sun<sub>2</sub> alone in OSum PN); 172 ("the Lady Cow")  
Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 92f | ("im lokalen Götterkreis von Kulaba(-Uruk) beheimatet"; als Mutter Gudeas und Pirigmes; mit dem "deifizierten Lugalbanda" die Eltern der ersten UrIII-Herrscher; als Schwiegermutter der Inana vgl. <sup>(mi2)</sup>ušbar)
- <sup>d</sup>nin-sumun<sub>2</sub> | Wilcke, RIA 9, 501ff.  
s. ama, dumu <sup>d</sup>nin-sumun<sub>2</sub>(-ka), e<sub>2</sub> <sup>d</sup>nin-sumun<sub>2</sub>, <sup>d</sup>lama-nin-sumun<sub>2</sub>, <sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en-ki-aĝ<sub>2</sub>-<sup>d</sup>Nin-sun<sub>2</sub> (Ur)
- <sup>d</sup>nin-sumun<sub>2</sub>-ka (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 530
- nin-sun<sub>2</sub> # nin-sumun<sub>2</sub>(-na)
- <sup>d</sup>nin-SUR (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 504
- <sup>d</sup>nin-ša-gur (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 484 | (im PN ur-R bezeugt; Schreibung wohl unorth. (ša für ša<sub>3</sub>, gur für gur<sub>4</sub>))
- <sup>d</sup>nin-ša<sub>3</sub>-ge-pa<sub>3</sub>-da (GN)  
Flückiger, Urnamma p.343 | (DN Ninšagepada: 38:1)
- <sup>d</sup>(nin-)ša<sub>3</sub>-ge-pa<sub>3</sub>-da | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 483 | ("Berufene Herrin")
- <sup>d</sup>nin-šar/šar<sub>6</sub> (GN)  
Krebernik, RIA 8, 504
- <sup>d</sup>nin-šar<sub>6</sub> | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 336
- <sup>d</sup>nin-šar<sub>2</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 486
- <sup>d</sup>nin-šar<sub>6</sub> # <sup>d</sup>nin-šar/šar<sub>6</sub>
- <sup>d</sup>nin-šara<sub>2</sub>  
Selz, CM 7, S. 173 | ("the Lady Falcon" ; OSum)  
Sjöberg, AfO 24 (1973) 42:50 | ("falcon")  
s. <sup>d</sup>nin-ninna<sub>2</sub>/ninna(BUL.BUL), <sup>d</sup>nin-su<sup>mušen</sup>
- <sup>d</sup>nin-ŠE.HA-e<sub>3</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 487
- <sup>d</sup>nin-šen (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 487 | (vielleicht als "Herr(in) (des) Kessel(s)" zu verstehen)
- <sup>d</sup>nin-šen-šen-ku<sub>3</sub> (GN)  
Krebernik, RIA 8, 506 | (e. Name der Muttergöttin)
- <sup>d</sup>nin-šen-šen-na (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 487 | ("Herrin der Schlacht", Erscheinungsform der Inanna)
- Wilcke, RIA 5, 77 | ("Herrin der Schlachten", e. Epitheton Inannas in An=Anum)
- <sup>d</sup>nin-šeš-e-ĝar-ra (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 487 | (Wohl Beiname von Dumuzis Schwester # <sup>d</sup>geštin-an-na)  
s. e<sub>2</sub>-šeš-e-ĝar-ra
- <sup>d</sup>nin-šeš<sub>2</sub> # <sup>d</sup>nin-EREN
- <sup>d</sup>nin-šeš<sub>2</sub> (GN)  
Krebernik, RIA 8, 506 | ("Herrin des Süßholzes"; = *bēlet šūši*; e. Name der Muttergöttin)
- <sup>d</sup>nin-ši-ku<sub>3</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 590 | (pseudosumerisch für GN *Nišš7ku*, konnte logographisch auch <sup>d</sup>NIN-IGI-KUG "Herr Helles-Auge" verstanden werden; ni-in-ši-ku<sub>3</sub> <sup>d</sup>nin-ši-ku<sub>3</sub> in Götterliste als Ea ša nēmeqi erklärt, wobei offenbar ši-ku<sub>3</sub> im Sinne von sum. ku<sub>3</sub>-zu "weise" gedeutet worden)
- <sup>d</sup>nin-ŠIDxA (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 488 | (Glossen: ni für NIN, bi-ze<sub>2</sub>-em bzw. um-bi-sag für ŠIDxA, daher Lesungen <sup>d</sup>nin-bizem/mesem<sub>2</sub> [nach Borger, MZL: bizem<sub>3</sub> bzw. mezem] bzw. <sup>d</sup>nin-umbisag<sub>2</sub>, etwa "Herrin (der) Rinne" bzw. "Herrin der Traufe")
- <sup>d</sup>nin-šig<sub>5</sub>(KAxTU)-šig<sub>5</sub> # <sup>d</sup>nin-TU<sub>6</sub>.TU<sub>6</sub>
- <sup>d</sup>nin-ŠIM irreg. # <sup>d</sup>nin-ka-si
- <sup>d</sup>NIN-ŠIM (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 489
- <sup>d</sup>nin-ŠITA<sub>3</sub> (GN)  
Lambert, RIA 7, 152 | (vgl. <sup>d</sup>lugal-ŠITA<sub>3</sub>)
- <sup>d</sup>nin-šu-du<sub>7</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 501
- <sup>d</sup>nin-šu-luh-ha (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 501 | ("Herrin der Reinigung")
- <sup>d</sup>nin-šu-si-ud-da # <sup>d</sup>nin-šu-su<sub>3</sub>-da
- <sup>d</sup>nin-šu-su<sub>3</sub>-da (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 504 | (var. <sup>d</sup>nin-šu-si-ud-da, <sup>d</sup>nin-šu-u<sub>4</sub>-su<sub>3</sub>-da, <sup>d</sup>nin-šu-su<sub>3</sub>-ud-da)
- <sup>d</sup>nin-šu-su<sub>3</sub>-ud-da # <sup>d</sup>nin-šu-su<sub>3</sub>-da
- <sup>d</sup>nin-šu-u<sub>4</sub>-su<sub>3</sub>-da # <sup>d</sup>nin-šu-su<sub>3</sub>-da

<sup>d</sup>nin-šu-UD-aš-bar-re (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 506 | (e. Name der Muttergöttin, Bedeutung unsicher)

<sup>d</sup>nin-<sup>u2</sup>šub<sub>5</sub>(ZI+ZI.ŠĒ<sub>3</sub>)-ba (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 490

<sup>d</sup>nin-<sup>u2</sup>šub<sub>x</sub>(ZI+ZI.LAGAB) (GN) |  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 490

<sup>d</sup>nin-šubur (GN)  
 UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur, Uruk)  
 Lambert, RIA 7, 144 |  
 Wiggermann, RIA 9, 490ff. | (ES <sup>d</sup>umun-šubur (m), <sup>d</sup>gašan-šubur, <sup>d</sup>ga-ša-an-šubur (f); Logogramm f. šubur normalerweise LAK<sub>39</sub> (= RÉC<sub>18</sub>), (prä-)sarg. manchmal LAK<sub>40</sub> (= RÉC<sub>250</sub>); in UGN zweites Element phonetisch als -su:bar geschrieben, oB ES einmal -su-bu-ra)

Wilcke, RIA 5, 76 | (= <sup>d</sup>i-la-ab-rat, in Götterliste mit Inanna)

Wilcke, RIA 5, 77 | (in Götterliste mit Inanna, ES <sup>d</sup>umun-šubur : <sup>d</sup>PAP.SUKKAL)  
 s. kingal

<sup>d</sup>nin-ŠUBUR-AL (GN)  
 ...-SUBUR-... | Wiggermann, RIA 9, 491

<sup>d</sup>nin-šubur sukkal-an-na-ke<sub>4</sub> # <sup>d</sup>GA<ka-ka>GA

<sup>d</sup>nin-šud<sub>3</sub>-an-na (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 500 | (ES <sup>d</sup>gašan-šud<sub>3</sub>-an-na)

<sup>d</sup>nin-šud<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ba-sag<sub>9</sub> (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 500

<sup>d</sup>nin-šud<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-sag<sub>9</sub> # <sup>d</sup>nin-šud<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ba-sag<sub>9</sub>

<sup>d</sup>nin-TAG (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 504

<sup>d</sup>nin-ti (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 504 |  
 Krebernik, RIA 9, 443 |  
 s. ur-<sup>d</sup>nin-ti (PN)

<sup>d</sup>nin-ti-bad<sub>3</sub>-ġu<sub>10</sub> (PN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 504

<sup>d</sup>nin-TI.DI.RA (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 505 |  
 (Zeichenfolge unsicher)

<sup>d</sup>nin-ti-hal (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 505 |  
 (Herrin, die Leben zuteilt(?); var. <sup>d</sup>kur-ra-ti-hal)

<sup>d</sup>NIN-ti-hal | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 617 | ("Herrin, die Leben verteilt", Variante <sup>d</sup>kur-ra-ti-hal)

<sup>d</sup>nin-TI.HAL | Krebernik, RIA 9, 443

<sup>d</sup>nin-ti-la # <sup>d</sup>nin-u<sub>4</sub>-ti-la

<sup>d</sup>NIN-TILLA (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 505 |  
 (Erscheinungsform bzw. Beiname der

Heilgöttin Gula; ES: <sup>d</sup>GAŠAN.TILLA, <sup>d</sup>GAŠAN-TIN)

<sup>d</sup>nin-ti-la-ug<sub>5</sub>-ga (GN)  
 Edzard, RIA 9, 506 | ("Herrin, Leben des/für den Toten")  
 s. <sup>d</sup>nin-tin-ug<sub>5</sub>-ga

<sup>d</sup>nin-ti-lu-ga syll. für # <sup>d</sup>nin-tin-ug<sub>5</sub>-ga

<sup>d</sup>nin-ti-mud (GN)  
 Sjöberg, JCS 34 (1982) 67:16  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 505 |  
 ("Lebensschaffende Herrin (des Landes)")

<sup>d</sup>nin-ti-mud(-kalam-ma) (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 505 |  
 ("Lebensschaffende Herrin (des Landes)")

<sup>d</sup>nin-tin-tir<sup>ki</sup> (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 505 |  
 ("Herrin von Tintir (= Babylon)"; ES <sup>d</sup>gašan-tin-tir<sup>ki</sup>)

<sup>d</sup>nin-TIN.TIR<sup>ki</sup> | Wilcke, RIA 5, 77 | (in Götterliste mit Inanna, ES <sup>d</sup>gašan-TIN.TIR<sup>ki</sup> : <sup>d</sup>be-let<sup>uru</sup>KA<sub>2</sub>.DIĜIR.RA<sup>ki</sup>)

<sup>d</sup>nin-tin-ug<sub>5</sub>-ga (GN)  
 UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur, Ur)

<sup>d</sup>nin-ti-ug<sub>5</sub>-ga | UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)

<sup>d</sup>nin-ti-lu-ga | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 198:MA II 13

<sup>d</sup>nin-BAD<sub>3</sub>-ga | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 198:MB II 13

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 352 |  
 Edzard, RIA 9, 506 | ("Herrin, Leben des/für den Toten"; prä-sarg. <sup>d</sup>nin-tin-ug<sub>5</sub>)

s. <sup>d</sup>nin-ti-la-ug<sub>5</sub>-ga

<sup>d</sup>nin-tu.r "Bēlet-ilī" <sup>d</sup>bēlet-ilī

<sup>d</sup>nin-tu-kalam-ma | Averbeck 767 | (CA 16:29)  
 Schretter 254:431 (ES-Entspr.)  
 UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)

<sup>d</sup>Nin-tu-ma | UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Umma)  
 Flückiger, Urnamma p.343 | (DN Nintur: C 24; 47)  
 Volk, InŠuk., A 228  
 Lugale 409 | (Anrede der Ninhursag = Ninmah durch Ninurta: "Nintu (sage-femme)")

<sup>d</sup>nin-tur | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | syll. in: PN ur-<sup>d</sup>nin-tur-ra

<sup>d</sup>nin-tu | Krebernik, RIA 8, 504

s. i<sub>7</sub> in Gewässernamen, <sup>d</sup>še-en-tu ES

<sup>d</sup>nin-TU # <sup>d</sup>nin-tur<sub>5</sub>(TU)

<sup>d</sup>nin-tu-babbar-re (GN)  
 Focke, RIA 9, 385 | (Beiname der # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>)

<sup>d</sup>nin-TU.GIN<sub>2</sub>{?} (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 506

- <sup>d</sup>nin-tu-mah** # <sup>d</sup>nin-TUL<sub>2</sub>-mah  
**<sup>d</sup>nin-tu-mah** (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 507 | (e. Name der Muttergöttin)
- <sup>d</sup>NIN-tu-tur** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 508
- <sup>d</sup>nin-TU<sub>6</sub>.TU<sub>6</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 508 | (wohl zu <sup>d</sup>nin-šig<sub>5</sub>(KAxTU)-šig<sub>5</sub> zu emendieren)
- <sup>d</sup>NIN-tug<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-šu-du<sub>7</sub>** (GN)  
 -tu<sub>9</sub>-niĝ<sub>2</sub>-lal | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 507 | ("Herrin, die einen vollkommenen Verband anlegt"; Glossierung: e für NIN (also Lesung ereš oder egi), tu-ni-ig-lal-la-šu-du)
- <sup>d</sup>nin-tul<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>** (GN)  
 Volk, RIA 9, 506 | ("Herrin der Ausschachtung (Lehmgrube?)", Beiname der #<sup>d</sup>nin-nibru<sup>ki</sup>)
- <sup>d</sup>nin-TUL<sub>2</sub>-mah** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 506f. | (wohl identisch mit <sup>d</sup>nin-tu-mah)
- <sup>d</sup>nin-TUL<sub>2</sub>-mun-na** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 507 | ("Herrin des salzigen Brunnens")
- <sup>d</sup>nin-TUL<sub>2</sub>/TUR-saĝ** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 507  
<sup>d</sup>nin-TUL<sub>2</sub>-saĝ | Krebernik, RIA 8, 507 | (e. Name der Muttergöttin)
- <sup>d</sup>nin-tum-ma-al-la**  
 UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)
- <sup>d</sup>nin-tur** (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 506 | (e. Name der Muttergöttin; Interpretation, Schreibungen, Varianten, ES še-en-tur<sub>(3)</sub>, šen<sub>3</sub><sup>mušen</sup>-tur)
- <sup>d</sup>nin-TUR-saĝ** # <sup>d</sup>nin-TUL<sub>2</sub>/TUR-saĝ  
<sup>d</sup>nin-<tur>tur<sub>3</sub> (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 506 | (e. Name der Muttergöttin)
- <sup>d</sup>nin-tur<sub>3</sub>-gal** (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 507 | (e. Name der Muttergöttin)
- <sup>d</sup>NIN-TUR<sub>3</sub>.GAL** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 508 | (Zeichenfolge unsicher)
- <sup>d</sup>nin-tur<sub>5</sub>(TU)** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 507 | (e. Bezeichnung der Muttergöttin; TU ideographisch für "gebären", jedoch wegen des r-Auslauts ethymolog. nicht zu sum. tu (du<sub>2</sub>) "gebären")
- <sup>d</sup>nin-U.GU.SAG<sub>9</sub>{?}** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 509
- <sup>d</sup>nin-u<sub>2</sub>-ti-la** # <sup>d</sup>nin-u<sub>4</sub>-ti-la  
<sup>d</sup>nin-u<sub>3</sub>-ki-šar<sub>2</sub>-ra # <sup>d</sup>nin-u<sub>6</sub>-di-ki-šar<sub>2</sub>-ra  
<sup>d</sup>nin-u<sub>4</sub>-ti-la  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 530 | (etwa "Herr/Herrin der Vergangenheit"; var. <sup>d</sup>nin-u<sub>2</sub>-ti-la, <sup>d</sup>nin-u<sub>4</sub>-til-la, <sup>d</sup>nin-ti-la) # <sup>d</sup>nin-u<sub>4</sub>-ti-la)
- <sup>d</sup>nin-u<sub>4</sub>-til-la** # <sup>d</sup>nin-u<sub>4</sub>-ti-la  
<sup>d</sup>nin-u<sub>4</sub>-zal-le (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 531
- <sup>d</sup>nin-u<sub>6</sub>-x\** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 531 | (e. Beiname von Ninlils Vater Haja)
- <sup>d</sup>nin-u<sub>6</sub>-di-ki-šar<sub>2</sub>-ra** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 508 | (var. <sup>d</sup>nin-u<sub>6</sub>-di-šar<sub>2</sub>-ra, <sup>d</sup>nin-u<sub>3</sub>-ki-šar<sub>2</sub>-ra; Überlieferung offensichtlich korrupt, ursprgl. Form nicht mit Sicherheit rekonstruierbar)  
 Krebernik, RIA 9, 455 | (e. Name Ninlils)
- <sup>d</sup>nin-u<sub>6</sub>-di-šar<sub>2</sub>-ra** # <sup>d</sup>nin-u<sub>6</sub>-di-ki-šar<sub>2</sub>-ra  
<sup>d</sup>NIN-u<sub>9</sub>-na # <sup>d</sup>NIN-ĝa<sub>2</sub>-ug<sub>5</sub>-ga  
<sup>d</sup>nin-UD (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 508
- <sup>d</sup>nin-UD-da-e<sub>3</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 508 | (Zeichenfolge unsicher)
- <sup>d</sup>nin-UD.KA** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 508
- <sup>d</sup>nin-UG** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 509
- <sup>d</sup>nin-UG.AB** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 509
- <sup>d</sup>nin-UG(.BI)** # <sup>d</sup>nin-PIRIĜ<sub>(3)</sub>  
<sup>d</sup>nin-UG.UG (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 509
- <sup>d</sup>NIN-ug<sub>5</sub>-ga** # <sup>d</sup>NIN-ĝa<sub>2</sub>-ug<sub>5</sub>-ga  
<sup>d</sup>nin-uĝnim(KI.<kuš>LU.UB<sub>2</sub>.ĜAR) (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 509 | (var. <sup>d</sup>nin-KI.LU.UB<sub>2</sub>.GAR.KUŠ.GAR.RA; stattdessen auch <sup>d</sup>inanna-uĝnim)  
 Wilcke, RIA 5, 77 | (in An=Anum)
- <sup>d</sup>nin-UH** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 367 | (Lesung <sup>d</sup>nin-giriš<sub>x</sub> nicht entgültig gesichert)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 509 | (aB entspricht nin-giriš "Frau Schmetterling", später nin-garaš)  
 s. <sup>d</sup>en-UH Selz, CM 7
- <sup>d</sup>nin-ul** (GN)  
 Sjöberg, JCS 29 (1977) 29:10 | (Mutter Nuskas)  
 Sjöberg, JAOS 93 (1973) 353:4  
 Volk, RIA 9, 509  
 s. <sup>d</sup>en-ul
- <sup>d</sup>nin-UL-he** (GN)  
 Wilcke, RIA 9, 502
- <sup>d</sup>nin-UL.HI** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 509f. |  
(Zeichenfolge unsicher; möglicherweise <sup>d</sup>nin-  
he-du<sub>7</sub> zu lesen)

<sup>d</sup>nin-ul-šu-tag (GN)

Volk, RIA 9, 510 | (var. <sup>d</sup>munus-ul-šu-tag)

<sup>d</sup>nin-UM (GN) | Cavigneaux, Krebernik,  
RIA 9, 510

<sup>d</sup>nin-um-ma-sag<sub>9</sub>-ga (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510 |  
("Herrin Gute-Frau", var. <sup>d</sup>nin-um-ma-sig-ga =  
<sup>d</sup>gu-la)

<sup>d</sup>nin-um-ma-sig-ga # <sup>d</sup>nin-um-ma-sag<sub>9</sub>-ga

<sup>d</sup>nin-umbisag<sub>2</sub> # <sup>d</sup>nin-ŠIDxA

<sup>d</sup>nin-un<sub>3</sub>-na

Volk, InŠuk., A 833

<sup>d</sup>nin-unu (GN)

Wilcke, RIA 5, 76 | ("Herrin von Uruk",  
Beiname Inannas)

<sup>d</sup>nin-UNU # <sup>d</sup>nin-iri<sub>12</sub>(AB)-gal

<sup>d</sup>nin-UR-gi-na (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 511

<sup>d</sup>nin-UR<sub>2</sub>.BU (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 511

<sup>d</sup>nin-ur<sub>2</sub>-sal-la/li (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 511 |  
(wohl identisch mit <sup>d</sup>nin-ur<sub>2</sub>-sal<sub>4</sub>)

<sup>d</sup>nin-ur<sub>2</sub>-sal<sub>4</sub> # <sup>d</sup>nin-ur<sub>2</sub>-sal-la/li

<sup>d</sup>nin-ur<sub>3</sub> (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 340 |

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510 |

<sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>-DU (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 511 | (DU  
nicht ra<sub>2</sub>, sondern vielleicht ša<sub>4</sub> zu lesen)

<sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>(-ra) (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510 |

<sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub> | Heimpel, RIA 9, 152 | (Kontext:  
Nanše in Götterlisten)

s. ku<sub>3</sub>-R (PN), lu<sub>2</sub>-R (PN), lugal-R (PN)

<sup>d</sup>nin-ur<sub>5</sub><sup>ki</sup> # <sup>d</sup>nin-muru<sub>3</sub>(IM)<sup>ki</sup>

<sup>d</sup>nin-uraš (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 511

<sup>d</sup>NIN-URI (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 511 |  
("Herrin von Akkade")

<sup>d</sup>nin-uri<sub>2/5</sub><sup>ki</sup>(-ma) (GN)

<sup>d</sup>nin-uri<sub>5</sub><sup>ki</sup>-ma | UAVA 7/2, S. 193 (Index)  
(Nippur, Ur)

<sup>d</sup>nin-urim<sub>2</sub><sup>ki</sup> | Krebernik, RIA 8, 365

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 511 |  
("Herrin von Ur")

<sup>d</sup>nin-urta(IB) (GN)

UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur)

Lugale: Sohn Enlils Z.12ff, 59; viele  
Epitheta Z.1ff, Z.57ff; genannt in Z.2, 7,  
9, 12, 13, 16, 21, 25, 27, 31, 42, 51, 54,  
59, 63, 68, 76, 96, 115, 117, 121, 123,

126, 128, 134, 139, 147, 150, 153, 164,  
173, 192, 215, 218, 227 | (ergänzt nach  
akk. <sup>d</sup>II), 232, 236, 244, 250, 262, 267,  
273, 288 (jünger stattdessen ur-sag), 299,  
308, 312, 316, 325, 348, 361, 367, 388,  
395, 418, 422, 433, 437, 450, 461, 465,  
470, 481, 488, 499, 511, 514, 526, 536,  
548, 559, 571, 571a, 583, 596, 614, 626,  
640,

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 172:3 |  
(Epitheta: ensi<sub>2</sub> gal <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la; u<sub>18</sub>-lu sur<sub>2</sub>  
zi-ga)

Sjöberg, AOAT 25 (1976) 422:16 | (hier:  
"appears as the firstborn son of Enlil ...  
otherwise Nanna"; weiterhin Nergal,  
Zababa; im 1.JT auch Lugalbanda und  
<sup>d</sup>dim<sub>4</sub>-ki-ra-BAD<sub>3</sub>-na)

Streck, RIA 9, 512ff. | (ES <sup>d</sup>umun-IB-a,  
<sup>d</sup>umun-KAL-a; = <sup>d</sup>MAŠ; syll. <sup>d</sup>ni-in-nu-ur-ta)

s. dumu, <sup>d</sup>kur-ra-šu-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>, <sup>gišd</sup>nin-urta, <sup>d</sup>u<sub>3</sub>-  
mu-un-urta, <sup>d</sup>u<sub>4</sub>-ta-u<sub>18</sub>-lu

<sup>d</sup>NIN-uru (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 527f. |  
("Herrin der Stadt"; wegen Glosse e ist NIN  
egi<sub>2</sub> oder ereš zu lesen)

<sup>d</sup>nin-uru/uru<sub>4</sub> (GN)

Volk, RIA 9, 506 | (Beiname der # <sup>d</sup>nin-  
nibru<sup>ki</sup>)

<sup>d</sup>nin-uru(-a)-mu(-un)-DU (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 528

<sup>d</sup>nin-uru-bar-ra (GN)

<sup>d</sup>NIN-uru-bar-ra | <sup>d</sup>NIN-iri-bar-ra (GN) |  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 449 |  
("Herr(in) des Stadtrands")

<sup>d</sup>nin-URU-bar-ra | Volk, RIA 9, 528 |  
("Herrin der Vorstadt"; ES ga-ša-an-uru<sub>2</sub>-bar-  
ra, gašan-uru<sub>2</sub>-bar-ra)

<sup>d</sup>NIN-URU-bil<sub>2</sub><(bi)> (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 529 |  
(wegen Glosse e ist NIN egi<sub>2</sub> oder ereš zu  
lesen)

<sup>d</sup>nin-URU-kiġar-ra (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 529 |  
("Herrin, die die Stadt gegründet hat")

<sup>d</sup>NIN-URU-ku<sub>3</sub>-ga (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 529 |  
(Herrin der reinen Stadt; wegen Glosse e ist  
NIN egi<sub>2</sub> oder ereš zu lesen)

<sup>d</sup>nin-uru-mu-un-du<sub>(3)</sub> (GN)

-iri- | Krebernik, RIA 9, 454f.

<sup>d</sup>nin URU NI SE<sub>3</sub> KA?

UAVA 7/2, S. 193 (Index)

<sup>d</sup>nin-uru-saġ(-ġa<sub>2</sub>) (GN)

<sup>d</sup>nin-URU-saġ(-ġa<sub>2</sub>) | Cavigneaux,  
Krebernik, RIA 9, 529

<sup>d</sup>nin-uru-saĝ-ga<sub>2</sub> | Volk, RIA 9, 506 |  
(Beiname der # <sup>d</sup>nin-nibru<sup>ki</sup>)

<sup>d</sup>nin-uru-sal-la (GN)

<sup>d</sup>nin-URU-sal-la | Cavigneaux, Krebernik,  
RIA 9, 529

Volk, RIA 9, 506 | (Beiname der # <sup>d</sup>nin-  
nibru<sup>ki</sup>)

<sup>d</sup>nin-uru-ša<sub>3</sub>(-ga) (GN)

<sup>d</sup>nin-uru-ša<sub>3</sub>-ga | Volk, RIA 9, 506 |  
(Beiname der # <sup>d</sup>nin-nibru<sup>ki</sup>)

<sup>d</sup>nin-URU-ša<sub>4</sub>(-ga) | Cavigneaux,  
Krebernik, RIA 9, 529

<sup>d</sup>nin-URU-ul-la (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 529 |  
("Herrin der urzeitlichen Stadt")

<sup>d</sup>nin-urub(URUxGANA<sub>2</sub>-tenû)<sup>ki</sup> (GN)

Wiggermann, RIA 9, 369

<sup>d</sup>nin-URU{?}xKI (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 529

<sup>d</sup>nin-uru<sub>2</sub>-gal (GN)

Wiggermann, RIA 9, 371

<sup>d</sup>nin-uru<sub>3</sub> (GN) | Cavigneaux, Krebernik,  
RIA 9, 528 | (Beiname des Enki/Ea in  
An=Anum)

<sup>d</sup>nin-uru<sub>4</sub> # <sup>d</sup>nin-uru/uru<sub>4</sub>

<sup>d</sup>nin-uru<sub>4</sub> (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 528 |  
(Glosse u<sub>2</sub>-ru<sub>3</sub>)

<sup>d</sup>nin-uru<sub>16</sub>(EN)-lugal-e-ne (GN)

Krebernik, RIA 8, 507 | ("gewaltige  
Herrin der Könige"; e. Name der Muttergöttin)

<sup>d</sup>nin-uru<sub>x</sub>b(URUxŠE<sub>3</sub>-tenû) (GN)

Volk, RIA 9, 528 | ("Herrin von Urub")

<sup>d</sup>nin-UŠ.GID<sub>2</sub>.DA (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 529

<sup>d</sup>nin-utul-ka # <sup>d</sup>nin-sumun<sub>2</sub>-ka

<sup>d</sup>nin-/utul<sub>2</sub>{?} (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 530 |  
("Herr(in) (der) Schüssel")

<sup>d</sup>nin-ZA.MUŠ<sub>2</sub>.DI{!}(KI)-lib (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 377 |  
("Nin-halbilib", e. Name der Gula; var.: <sup>d</sup>nin-  
ZA.MUŠ<sub>3</sub>.KI.BAL-ib)

<sup>d</sup>nin-ZA.MUŠ<sub>3</sub>.KI.BAL-ib # <sup>d</sup>nin-  
ZA.MUŠ<sub>2</sub>.DI{!}(KI)-lib

<sup>d</sup>nin-za<sub>3</sub>(-ga) (GN)

<sup>d</sup>nin-za<sub>3</sub>-ga | Averbeck 767 | (CA 15:11)  
..-zag-.. | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
531

<sup>d</sup>nin-zabalam<sub>3</sub><sup>ki</sup> (GN)

UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Umma)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 531 |  
(Titel der Inanna von Zabalam)

<sup>d</sup>nin-ZADIM # <sup>d</sup>nin-MUG/ZADIM

<sup>d</sup>nin-ze<sub>2</sub>-ed # <sup>d</sup>nin-MUG/ZADIM

<sup>d</sup>NIN-zi (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 531f.

<sup>d</sup>nin-zi-an-na (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 532 |  
(Verbindung <sup>d</sup>nin-zi-an-na ga-ša-an hur-saĝ-  
ĝa<sub>2</sub>)

<sup>d</sup>nin-zil<sub>2</sub>-zil<sub>2</sub> (GN)

Wilcke, RIA 5, 77 | (in Götterliste mit  
Inanna, ES <sup>d</sup>gašan-zil<sub>2</sub>-zil<sub>2</sub> : <sup>d</sup>na-na-a)

<sup>d</sup>nin-zizna<zi-iz-na>na (GN)

Krebernik, RIA 8, 507 | ("Herrin der  
Gestaltung"; e. Name der Muttergöttin)

<sup>d</sup>nin-zu/zu<sub>2</sub>-an-na (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 532 | (var.  
<sup>d</sup>IM-zi/zu-an-na, Lesung von IM wg. Glosse  
im-zu-an-na wohl nicht ni<sub>2</sub>)

<sup>d</sup>nin-zu-gal (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 532 | (in  
Götterliste aus Susa erwähnt)

<sup>d</sup>nin-ZU.NUN (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 532 |  
(Zeichenfolge unsicher)

<sup>d</sup>nin.ZU./X.GAL.<sup>d</sup>INANNA.ŠE<sub>3</sub>.DU

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 532

<sup>d</sup>nin-zu<sub>2</sub>-an-na # <sup>d</sup>nin-zu/zu<sub>2</sub>-an-na

<sup>d</sup>nin-LAK 358(EN<sub>2</sub>+E<sub>2</sub>) (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 452

<sup>d</sup>nin-LAK 777.DU<sub>6</sub> (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 452

<sup>d</sup>nin-RÉC 107.AB (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 483 |  
(Selz liest -eš<sub>3</sub> für AB)

**nin** (in Personennamen)

**nin-** (allgemein)

Edzard, RIA 9, 96 | (als Element in PNn)

<sup>d</sup>nin-SAR-NA.GADA (PN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 486

<sup>d</sup>nin-ti-bad<sub>3</sub>-mu (PN)

FAOS 15.1, 128 | (gegen Cohen nicht  
<sup>d</sup>nin-ti-ug<sub>5</sub>-mu zu lesen; Lit.)

<sup>d</sup>nin-ti-men<sub>x</sub> (PN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 504

<sup>d</sup>nin-ti-ug<sub>5</sub>-mu (PN) # <sup>d</sup>nin-ti-bad<sub>3</sub>-mu

<sup>d</sup>nin-ur/ur<sub>4</sub>-ra (PN)

<sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>-ra | UAVA 7/2, S. 193 (Index)  
(Umma)

<sup>d</sup>nin-ur-ra | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 |  
syll.

<sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>(-ra)-ama-ĝu<sub>10</sub> (PN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510 |

<sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>(-ra)-da (PN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510 |

<sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>(-ra)-kam (PN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 510 |

<sup>d</sup>(NIN.)UŠ.KA.LIMMU<sub>2</sub> (GN)

<sup>d</sup>UŠ.KA-limmu<sub>2</sub> | Foxvog, ASJ 18, 57 ad 22



l Lit., Beleg(Ur III)  
<sup>d</sup>nin-KA.UŠ-limmu<sub>2</sub>{?} | Cavigneaux,  
 Krebernik, RIA 9, 445  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 530 | (var.  
<sup>d</sup>UŠ.KA.LIMMU<sub>5</sub>, <sup>d</sup>(NIN.)KA.UŠ.LIMMU<sub>2</sub>  
 wohl dieselbe Gottheit)

### NIN

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 633 |  
 (bezeichnet die *nadītum*, "die Brachliegende";  
 selten frühaltbab. in Sippar)

### NIN (Lesung egi<sub>2</sub> oder ereš)

s. <sup>d</sup>NIN-A.LA<sub>2</sub>(.X).X, <sup>d</sup>NIN-a-zu, <sup>d</sup>NIN-a<sub>2</sub>-  
 dam-ku<sub>3</sub>-ga, <sup>d</sup>NIN-dimgul(MA<sub>2</sub>.MUG), <sup>d</sup>NIN-  
 ḡa<sub>2</sub>-bur-ra, <sup>d</sup>NIN<e>-gun<sub>3</sub>-nu, <sup>d</sup>NIN-  
<sup>d</sup>IM.DUGUD<sup>mušen</sup>, <sup>d</sup>NIN-kir<sub>11</sub>-sig, <sup>d</sup>NIN-LA<sub>2</sub>,  
<sup>d</sup>NIN-ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-ra, <sup>d</sup>NIN-mah<sub>(2)</sub>, <sup>d</sup>NIN-mir-sig,  
<sup>d</sup>NIN-NIḠIN<sub>3</sub>, <sup>d</sup>NIN-tug<sub>2</sub>-niḡ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-šu-du<sub>7</sub>,  
<sup>d</sup>NIN-uru, <sup>d</sup>NIN-URU-bil<sub>2</sub>, <sup>d</sup>NIN-URU-ku<sub>3</sub>-ga

### <sup>d</sup>NIN

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 322 |  
 (selbständig, als Bezeichnung v. Göttinnen,  
 Lesung ni-in)

### <sup>ḡis</sup>nin

Hruška, RIA 10, 512 | ("Schargestell" (am  
 Pflug))

### <sup>ḡis</sup>nin-apin

Hruška, RIA 10, 512 | ("Schargestell des  
 Pfluges"; auch # <sup>ḡis</sup>ama-apin, <sup>ḡis</sup>dam-apin)

### nin-a

Ferwerda, SLB 5, Nr. 6.3 Komm.

### nin-al-la (PN)

Edzard, RIA 9, 327 | (Ehefrau des Gudea  
 v. Lagaš)

### nin-an-na

Wilcke, RIA 5, 75 | ("Himmelsherrin",  
 altsum Schreibung NIN.<sup>d</sup>INANNA)

<sup>i7</sup>nin-bi-ir-du # <sup>i7</sup> in Gewässernamen

### nin-dalla

s. ma<sub>2</sub> nin-dalla <sup>d</sup>Nanše

**nin-diḡir** [lies: ereš-digir] "Nindingir(-  
 Priesterin) *ēntum*, *ugbaltu*

FAOS 6 263ff.

FAOS 8 170 | (Wz. = *ēntum* "en-  
 Priesterin")

Schretter 177:109 (ES-Entspr.)

UAVA 7, 96, 121<sup>556</sup>, 139<sup>651</sup>, 282, 285 |  
 vgl. ama

NIN-digir | Flückiger, Urnamma p.343 |  
 ("NIN digir-priestess": A 78\*)

nin-digir-ra | Charpin, Clergé 299 | (in  
 Nabonid-Text!)

Edzard, RIA 4, 336 | (= *ēntum* en-  
 Priesterin)

Waetzoldt, RIA 6, 27f. | (zu Kleidung,  
 Insignien)

nin-dingir(-ra) | ARM 24 19: rev. 3; 224:  
 I.24 | "prêtresse *ugbaltum*"

s. gašan-dim<sub>3</sub>-me-er ES

**nin-e** # nin-NIN<sub>9</sub>

### nin-e-gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>

Sallaberger, RIA 9, 467 | ("laut rufende  
 Herrin", e. Name der <sup>d</sup>nin-MAR.KI)

### nin-e-i<sub>3</sub>/in-zu (PN)

FAOS 15.2, 187 | ("Die Herrin kennt  
 ihn")

### nin e<sub>2</sub>-an-na

Flückiger, Urnamma p.343 | ("lady of the  
 Eana" (ep. Inana): 14 obv. 2; AI-Rawi,  
 Sumer 46 (1989-90) 84:2)

nin-e<sub>2</sub>-an-na | Wilcke, RIA 5, 75 | ("Herrin  
 des Eanna", Epitheton f. Inanna)

<sup>d</sup><e>NIN-E<sub>2</sub>(=ḡa<sub>2</sub>{!?!})-ug<sub>5</sub>-ga # <sup>d</sup>NIN-ḡa<sub>2</sub>-ug<sub>5</sub>-  
 ga

**nin-e<sub>x</sub>(NIN<sub>9</sub>)** # nin-NIN<sub>9</sub>

### <sup>d</sup>nin-engur-ra

Wiggermann, RIA 9, 140 | (e. udug-Geist)

### nin-EZENxGUD

Hunger, RIA 7, 530 | (GN, Kontext:  
 Sternbild kl. Zwillinge)

### nin-gal e<sub>2</sub>-an-na

Flückiger, Urnamma p.343 | ("great lady  
 of the Eana" (ep. Inana): A 201)

### nin-gal-zu

Sallaberger, RIA 9, 467 | ("Herrin,  
 Vielwissende", e. Name der <sup>d</sup>nin-MAR.KI)

**nin-ḡir<sub>3</sub>-su<sub>2</sub>** unorth. für # <sup>d</sup>nin-ḡir<sub>2</sub>-su

### nin-ḡu<sub>10</sub>-si-mu-sa<sub>2</sub> (PN)

Edzard, RIA 9, 95 | (PN vom Typ  
 Satzname: "meine Herrin hat mich auf den

rechten Weg geführt")

**nin-ha-ma-ti** (PN)

Edzard, RIA 9, 95 | (PN vom Typ Satzname: "Herrin, du hast (ihn/sie) für mich leben lassen")

**nin-he<sub>2</sub>-du<sub>7</sub>** (PN)

Neumann, RIA 9, 135 | (Ehefrau v. nam-mah-ni, ensi<sub>2</sub> v. Lagaš)

**nin-hi-li**

Westenholz, CM 7, S. 67, 69 | ("lady of sensuality"; Nanaya)

nin-hi-li-a-šu-du<sub>7</sub> | Westenholz, CM 7, S. 68 | ("lady with perfect sensuality"; Nanaya)

Stol, RIA 9, 147 | (Epitheton der <sup>d</sup>na-na-a)

**<sup>d</sup>nin-hur-saĝ-ka** ON

Flückiger, Urnamma p.343 | (GN: Cadaster B iii 19; 21)

**nin-i<sub>7</sub>-UD.NUN** # <sup>d</sup>ka<sub>3</sub>-NI-sur-ra (GN)

**<sup>d</sup>nin-in-nam**

Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 93 | (als Vater eines Herrschers von Umma; sonst unbekannt)

**NIN.<sup>d</sup>INANNA**

Wilcke, RIA 5, 75 | (altsum Schreibung f. nin-an-na "Himmelsherrin")

**nin-inim-zi-da** (PN)

-enim- | FAOS 15.1, 121 | (Kurzform nin-enim-zi)

**nin-ki.k**

Wiggermann, CM 7, S. 43 | ("lady of the earth"; in connection with snakes)

s. <sup>d</sup>en-ki

**<sup>d</sup>nin-ki-ki<sup>mušen</sup>** # <sup>d</sup>ki-ki<sup>(mušen)</sup>

**nin ki-nin-a**

Ferwerda, SLB 5, Nr. 6.10 Komm.

**NIN-ki-ur<sub>3</sub>-ra**

Sjöberg, JCS 34 (1982) 71:12 | (Epitheton Ninlil s. Wegen *ru-bat e<sub>2</sub>-ki-ur<sub>3</sub>* Lesung egi<sub>2</sub>-ki-ur<sub>3</sub>-ra vorgeschlagen).

**<sup>d</sup>nin-kilim**

Selz, CM 7, S. 172 | ("the Lady Mungo"); 173 (OSum)

Sjöberg, JCS 24 (1972) 110 | ("mongoose"; für ihren Gestank bekannt)

**nin-kur-kur-ra**

Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 176 | (Epitheton Inanas)

**nin-kur-sikil**

Heimpel, RIA 9, 156 | ("lady of the pure mountain", Name eines Kultbildes Nanšes)

**nin-mada** # <sup>d</sup>nin-ma-ra

**nin-mah**

Heimpel, RIA 9, 378

**nin-me-gal-gal-la**

Volk, InŠuk., S. 135; A 540

**nin-me-šar<sub>2</sub>-ra**

Volk, InŠuk., S. 17, S. 135; A 89 | ("Herrin über die zahllosen ME")

**nin-naĝar-ša<sub>3</sub>-ga**

Lugale 412 | ("reine-créatrice-de-l'uterus" (nin-nagar-ša<sub>3</sub>-ga)", Beiname Arurus)

**nin-nibru<sup>ki</sup>**

s. e<sub>2</sub>-nin-nibru<sup>ki</sup>

**nin niĝ<sub>2</sub>-ga-e ki-aĝ<sub>2</sub>**

nin nig<sub>2</sub>-gur<sub>11</sub>-e ki-ag<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.343 | ("lady who loves treasures" (ep. Inana?): F 41 \* 1143; var. nin nig<sub>2</sub>-gur 11-ra(-k))

s. nin niĝ<sub>2</sub>-ga-ra(-k)

**nin niĝ<sub>2</sub>-ga-ra(-k)**

nin nig<sub>2</sub>-gur<sub>11</sub>-ra(-k) | Flückiger, Urnamma p.343 | ("lady of treasures" (ep. Inana?): E 37\*; var. nin nig<sub>2</sub>-gur<sub>11</sub>-e ki-ag<sub>2</sub>)

s. nin niĝ<sub>2</sub>-ga-e ki-aĝ<sub>2</sub>

**nin-niĝ<sub>2</sub>-šu<sub>4</sub>-ĝu<sub>10</sub>** (PN)

FAOS 15.1, 97 | ("Die Herrin (ist) meine Bedeckung")

**nin-NIN<sub>9</sub>**

Sjöberg, JCS 29 (1977) 23:10; 26:2' | (Lesung nin-e<sub>13</sub>, da // nin-e(-gu<sub>10</sub>))

**<sup>d</sup>nin-ninna<sub>7</sub>/ninna(BUL.BUL)**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 42:50 | (= *eššebu* "owl", AHW. "eine Eulenart?", CAD "a nocturnal bird")

s. <sup>d</sup>nin-su<sup>mušen</sup>, <sup>d</sup>nin-šar<sub>2</sub>a

**nin nun-na**

Flückiger, Urnamma p.343 | ("princely lady" (ep. Inana): 17:2; var. nin ku<sub>3</sub> -nun-na)

**nin-sa-a<sub>2</sub>-zu{!?!} #<sup>d</sup>nin-SA.ZA****nin-si-sa<sub>2</sub> (PN)**

FAOS 15.1, 121

**<sup>d</sup>nin-su<sup>mušen</sup>**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 41f:50 | ("my translation "owl" depends on <sup>d</sup>nin-ninna<sub>2</sub> and <sup>d</sup>nin-ninna(= BUL.BUL)")

**nin-šu-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>**

Sallaberger, RIA 9, 467 | ("Herrin Vergelterin", e. Name der <sup>d</sup>nin-MAR.KI)

**nin-TUR**

FAOS 15.1, 370 | (eine Art Titel?)

**nin-tur<sub>3</sub>-e-si**

Sallaberger, RIA 9, 467 | ("Herrin, die die Hürde füllt", e. Name der <sup>d</sup>nin-MAR.KI)

**nin-ummeda(UM.ME)-a**

Westenholz, CM 7, S. 67 | ("lady nursemaid" ; Nanaya)

**<sup>gišd</sup>nin-urta**

Kilmer, RIA 6, 573f. | (*urza(ba)bītu*, e. Musikinstr., 'often translated "lyre"')

**nin-uru<sub>16</sub>(EN)**

Heimpel, RIA 9, 154 | (Kontext: Bez. f. Nanše "gewaltige Herrin", Lit.)

**nin-uš<sup>mušen</sup>**

MEE X 21 Vs. XI 11

**nin zi**

s. <sup>d</sup>nin-irigal(ABxGAL)

**nin-zi-iri-na**

Sallaberger, RIA 9, 467 | ("Herrin ihrer Stadt", e. Name der <sup>d</sup>nin-MAR.KI)

**nin<sub>9</sub> (syll.) # nin****nin<sub>9</sub> "Schwester" ahātu**

Averbeck 767 | (CA 2:2,16,18, 3:27, 5:25)

nin | Schretter 253:423 (ES-Entspr.)

Flückiger, Urnamma p.343 | ("sister")

Lugale 413 | <sup>d</sup>A-ru-ru nin<sub>9</sub> gal <sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> ("Aruru, la sœur aînée d'Enlil")

Sjöberg, JCS 29 (1977) 25:11 | (ni<sub>3</sub>-ki-ag<sub>2</sub>-mu "scribal error for nin<sub>9</sub> ki-ag<sub>2</sub>-mu")  
nin-ni | HSAO 2 266, 271 | (in: R ama-gal en)

s. e<sub>2</sub>-nin<sub>9</sub>-e-ġar-ra, in-nin, in-nin<sub>9</sub>, še-im ES

**<sup>u2</sup>nin<sub>9</sub>**

UAVA 7, 235<sup>1129</sup>

**nin<sub>9</sub> ab-ba(-na)**

Sjöberg, HSAO (1967) 219 | (= *ahāt abi* "Tante väterlicherseits"; "m.W. nur als Eigennamen")

**nin<sub>9</sub> ama-na**

Sjöberg, HSAO (1967) 219 | ("Tante mütterlicherseits"; "m.W. nur als Eigennamen")

s. nin-NIN<sub>9</sub>

**nin<sub>9</sub> di<sub>4</sub>-di<sub>4</sub>.l**

Flückiger, Urnamma p.343 | ("young sisters": A 153; var. nin<sub>9</sub> tur)

s. nin<sub>9</sub> tur

**nin<sub>9</sub>-kal-la (PN)**

Heimpel, JAOS 119, 523 | Belege, Namen Sallaberger, RIA 9, 440 | ("die Schwester ist kostbar")

**nin<sub>9</sub> lugal-la**

Flückiger, Urnamma p.343 | ("the king's sister" (ep. Ninazimua/Geštinana): A 126\* (Susa); 127a\* (Susa))

**nin<sub>9</sub>-sal-la ensi**

Heimpel, RIA 9, 154 | (Kontext: Nanše as dream interpreter)

**nin<sub>9</sub> tur**

Flückiger, Urnamma p.343 | ("young sister": A 153 (Susa); var. nin<sub>9</sub> di<sub>4</sub>-di<sub>4</sub>.l)

s. nin<sub>9</sub> di<sub>4</sub>-di<sub>4</sub>.l

**NINA<sup>ki</sup>.n [eig. nigin] ON**

Averbeck 767 | (CA 2:5(bis), 3:19, 4:4(bis))

nigin<sub>x</sub> | Bauer, AfO 36-37, 82 | (statt NINA<sup>ki</sup> lies nigin<sub>x</sub>)

Edzard, RIA 9, 322ff | (S. 323: zur Lesung, Frage nach -n-Auslaut; in lex. Listen:ni-ġi<sub>6</sub>-en, ne-nu-a, ni-nu<sub>2</sub>-a (ABxHA HA))

s. i<sub>7</sub>-NINA<sup>ki</sup>-du-a, <sup>d</sup>nin-NINA<sup>ki</sup>

**<sup>d</sup>NINA-ta-e<sub>3</sub>** (GN)

Krebernik, RIA 9, 329

**ninda** "Brot" *akalu, aklu*FAOS 6 264f. | (1. allg., 2. speziell a) n.-banšur-ra, b) n.-durun-durun-na, c) n.-gi<sub>6</sub>-/an-na, d) n.-gi<sub>6</sub>-ba-a, e) n.-ka-gub-ba, f) n.-kum<sub>2</sub>, g) n.-lu<sub>2</sub>-zi-ga-ka, h) n.-šu-il<sub>2</sub>-la, i) n.-U<sub>4</sub>.SA<sub>2</sub>(.A))

FAOS 8 154 | (// NINDA), 170 (Wz.)

FAOS 15.2, 598 | (allg. im Sinne von "Nahrungsmittel")

Averbeck 767 | (CA 2:8,25, 4:6, 19:26 (R tur) [o. lies nig<sub>2</sub> tur], CB 1:16(bis), 6:4 (R had<sub>2</sub>-da), 7:5 (R had<sub>2</sub>-da), 17:16, 19:17 (R du<sub>10</sub>), SB 1:9, S. 402)Averbeck 759 | ninda gu<sub>7</sub>: ku<sub>2</sub> (CB 1:16, 3:23)Attinger 144<sup>145</sup> | (/inda/)

BFE B. 26 II 2 | (Sumerogramm für "Brot"? - eher GAR "aufstellen")

UAVA 7, 177<sup>830</sup>

ninda GIŠ.AŠ | UAVA 7, T 62c

ninda mun- x | UAVA 7, 221<sup>1052</sup>

ninda ne-mur-ra | UAVA 7, 73, T 15, 61a, 62a, 63°

inda<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.326 | ("food, offerings")NI<sub>3</sub>(inda<sub>3</sub>/nig<sub>2</sub>) | Flückiger, Urnamma p.341 | ("meals, offerings")in-da | Attinger, NABU 2001/41 | in-da-du = inda<sub>3</sub>-du<sub>11</sub>; Nanna O rev. 20' + //

WaSa, CRAI 42 (2000) 399 | "Verpflegung"

Bottéro, RIA 6, 290,291

NINDA | Glassner, RIA 7, 259

ninda ba-an-ne<sub>2</sub> n du<sub>8</sub> | Milano, RIA 8, 29 | ("bread baked from 1/n ban-measure (of flour)")

ninda bar-si | Milano, RIA 8, 27

ninda durun-durun-na | Bottéro, RIA 6, 193 | ("getrocknetes Brot" (Kontext: Konservierung))

ninda gal | Milano, RIA 8, 29 | ("big (loaves of) bread", Größenangaben)

ninda-gal | Bottéro, RIA 6, 290

ninda-gal-gal | Bottéro, RIA 6, 290

ninda-gid<sub>2</sub>-da | Bottéro, RIA 6, 290ninda had<sub>2</sub>-a | Bottéro, RIA 6, 193 | ("getrocknetes Brot" (Kontext: Konservierung); = *akalu ablu*)

ninda-sikil | Milano, RIA 8, 29 | ("pure bread", Größenangaben)

ninda-su-bir<sub>4</sub><sup>ki</sup> | Bottéro, RIA 6, 292 | ("pain de Subartu")

ninda-še | Milano, RIA 8, | ("barley bread", Größenangaben)

ninda-tur(-tur) | Bottéro, RIA 6, 290

HSAO 2 166 | lu<sub>2</sub>-ninda? en

HSAO 2 170, 189, 307 | ninda-gal

HSAO 2 162 | lu<sub>2</sub>-ninda-si-ga

HSAO 2 125, 128, 305

HSAO 2 200 (in Lagaš) | ninda-ba

ninda:še<sub>3</sub> | HSAO 2 187ARM 24 287: passim | "pain" (*akalum*)s. EN.NINDA.MEŠ, ġiri<sub>2</sub> [<sup>d</sup>ġiri<sub>2</sub>-ninda<sup>(urudu)</sup>], gu<sub>7</sub>-ninda, KA.ninda, saġ-ninda**ninda** (Maß) # nindan; ninda.DU # nindan**ninda-ASARI**

Foster, USP, 14 f. | (mu-iti A, [lies -bansur])

Steinkeller, WZKM 77 (1987) 189

**ninda-ba**inda<sub>3</sub>-ba | Flückiger, Urnamma p.326 | ("offerings": F 20\*; var. nidba)

s. nidba

**NINDA-ban<sub>3</sub>-da**

NINDA.TUR&lt;da&gt; | Powell, RIA 7, 506 | ("little measure(?)", for milk and oils/fats, presarg. Girsu; Lesung)

**ninda bansur<sub>x</sub>**

Pomponio, AION 43 (1983) 529 | „ASARI“, Belege

**ninda-bappir**

FAOS 15.1, 367 | ("Bierbrot"; Lit.)

**ninda-bar-si**

FAOS 15.1, 357

s. zi<sub>3</sub>-bar-si**NINDA.DU** # nindan<sub>x</sub>**ninda du<sub>8</sub>** "Brot backen"WaSa, GMS 3 (1989) 328 n.79 | Rohr ninda du<sub>8</sub>-de<sub>3</sub>**ninda-durun<sub>x</sub>(TUŠ.TUŠ)**

FAOS 15.2, 320f. | ("oven(-baked) bread(?)"; "Dauerbrote(?)")

**ninda-GANA<sub>2</sub>-maš**

FAOS 15.2, 85, 145

iti-ninda-GANA<sub>2</sub>-maš | FAOS 15.2, 145 | (Monatsname)

**ninda-GEŠTUG<sub>2</sub>**

<sup>ninda</sup>GEŠTUG<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 592 | (*hasīšītu*  
"Öhrchen", "Brot in Ohrenform"; Lit)

**ninda-gu** # ninda-zi<sub>3</sub>-gu**ninda-gu-KAL**

FAOS 15.1, 246

**<sup>d</sup>ninda-gu<sub>7</sub>-mah-a** (GN)

Krebernik, RIA 8, 510 | (e. Kind der  
Muttergottheit)

**ninda-gub-ba** "Brotgabe"

FAOS 6 266

**ninda-gug<sub>2</sub>**

Ferwerda, SLB 5, Nr. 10.7 Komm.

**ninda-gug<sub>2</sub>-sur**

FAOS 19, S. 233, | eine Art Gebäck

**ninda-gur<sub>4</sub>-ra**

FAOS 15.2, 616

**ninda-i<sub>3</sub>**

FAOS 15.2, 616

Stol, RIA 8, 197 | (e. Brot, containing  
dark beer, flour, ghee und dates)

**ninda i<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-a** *mirsu*

ninda-i<sub>3</sub>-de<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 616 | (Lit.)

ninda i<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-a | UAVA 7, 73, 203, 221<sup>1053</sup>, T  
15, 61a, 62a, 63a

Bottéro, RIA 6, 279 | (eine Art  
"pâtisserie"; = *mersu*)

Bottéro, RIA 6, 292

Mayer / Sallaberger, RIA 10, 95 | ("Brei"  
(als Opfergabe))

Stol, RIA 8, 197 | (e. Brot; Zutaten)

**ninda-izi-HAR-ra**

Stol, RIA 8, 197 | (e. Brot, containing  
dark beer, flour, ghee und dates)

**ninda-ka-gu<sub>7</sub>**

...-ku<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 367 | ("Speisebrot",  
im Ggs. zu ninda-bappir "Bierbrot",  
dagegen Rosengarten; Lit.)

**ninda-kaskal**

Bottéro, RIA 6, 193 | ("Reisproviant")

**ninda-kum<sub>4</sub>-ma**

FAOS 15.1, 360 | (Lit.)

**ninda kur<sub>4</sub>-ra**

Bottéro, RIA 6, 193 | ("pâte-à-pain"; =  
*kiršu*)

Bottéro, RIA 6, 290

**ninda-mah-du<sub>10</sub>-g**

NI<sub>3</sub> ... | Flückiger, Urnamma p.341 | ("to  
have huge quantities of food tastily  
prepared": B 35)

**ninda-sal<sub>4</sub>**

Bauer, AfO 36-37, 86 | (vielleicht  
"Fladenbrot"; nicht ninda-ga<sub>5</sub>)

**ninda si-ga**

Archi, Iraq 61, 152 | Ebla

**ninda-sik<sub>15</sub>**

ninda-sig<sub>15</sub> | Milano, RIA 8, 29 |  
(Größenangaben)

**ninda siki<sub>2</sub>**

Archi, Iraq 61,152 | Ebla

**ninda-sur**

FAOS 15.2, 616

**ninda-še** "Gerstenbrot"

ninda-še? | Foster, USP, 14 f. | (mu-iti A)

**ninda-šu** (e. Brotsorte)

Foster, USP, 14 f. | (mu-iti A)

**ninda šu--tag**

NI<sub>3</sub> ... | Flückiger, Urnamma p.341 | ("to  
seize offerings": A 135 (Susa))

**NINDA.TUR** # NINDA-ban<sub>3</sub>-da**ninda-u<sub>2</sub>** (e. Brotsorte)

Foster, USP, 14 f. | (mu-iti A)

**ninda-u<sub>9</sub>**

Milano, RIA 8, 29 | ("a sort of bread  
made out of dabin", Größenangaben)

**ninda-UD-ma**

Stol, RIA 7, 326 | (e. Brotsorte)

**ninda-zi<sub>3</sub>-gu**

FAOS 15.1, 361 | ('gewiss ausführl.  
Schreibung für ninda-gu'; Belege)

Milano, RIA 8, 26 | ("bread made of gu-  
flour"; var. ninda-gu; Lit.)

**ninda<sub>2</sub>** "Saattrichter" *ittû*

- NINDA<sub>2</sub> | Hruška, RIA 10, 512 | (*ittu*, "Saatvorrichtung, Saattrichter" (am Pflug))  
ARM 24 277: 49
- ninda<sub>2</sub>** "Zuchtbulle" *mīru*  
FAOS 6 266  
BFE 39 mit Anm. 38 ("Stier", syll. im-da-an, Lsg. inda)  
s. ġiš-R, gu<sub>4</sub>-R
- ninda<sub>2</sub>**  
Sjöberg, HSAO (1967) 201 | (= *abu*; vgl. ad-da (Jensen))
- <sup>d</sup>NINDA<sub>2</sub>-gu<sub>4</sub>-gal  
Selz, CM 7, S. 172 | ("the Great Fattened Ox")  
<sup>d</sup>NINDA<sub>2</sub>.GUD.GAL | Krebbernik, RIA 9, 337
- NINDA<sub>2</sub>xBULUĜ<sub>3</sub>  
s. <sup>d</sup>nin-NINDA<sub>2</sub>xBULUĜ<sub>3</sub>
- NINDA<sub>2</sub>xHI  
s. <sup>d</sup>nin-NINDA<sub>2</sub>xHI
- NINDA<sub>2</sub>xŠE(sa<sub>10</sub>)/AN(sa<sub>8</sub>?) ki NE  
BFE B. 20(f)
- NINDA<sub>2</sub>xŠE(.A(.AN)) # sa<sub>10</sub>, šam<sub>2</sub>
- NINDA<sub>2</sub>xŠE+1(+ma-na) # ma-na-tur  
(Gewichtseinheit)
- nindan** (e. Längenmaß)  
NINDA.DU | FAOS 6 265f.  
Flückiger, Urnamma p.344 | ("nindan" (measuring unit))  
Robson, OECT 14, passim | (Längeneinheit)  
Maekawa BSA 1 75 | (als Maß bei der Aussaat)  
Friberg, RIA 7, 540, 553, 566 | (Längenmaß, math. Texte)  
Powell, RIA 7, 463f. | ("rod or pole", Längeneinheit: 12 kuš<sub>3</sub> ("Ellen"), ca. 6m; = *nindānu*)  
s. gi-nindan
- nindan<sub>x</sub>**(NINDA.DU)  
FAOS 6 265f.  
Flückiger, Urnamma p.344 | ("nindan" (measuring unit)": 27, 2:3 (broken))  
Powell, RIA 7, 464
- ninim**  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 90 (ninim-ma-ni hu-mu-un-te) | ("neidisch")
- ninkum**  
Flückiger, Urnamma p.344 | ("ninkum": B 18)  
Charpin, Clergé 380, 389f. | (Tempelpersonal; mask. enkum; Belege)  
Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 632 | (e. Reinigungspriester, Lit.)
- ninna**  
s. <sup>d</sup>NIN-ninna(LAGABxEŠ.LAGABxEŠ)<sup>mušen</sup>
- <sup>d</sup>ninni-za-nun  
Hunger, RIA 5, 299 | (Monatsname: Monat VII in Adab, vor Ur III)
- <sup>d</sup>NINNI.ZA.ZA # <sup>d</sup>INANNA.ZA(.ZA)
- <sup>d</sup>NINNI.ZA.ZA (GN)  
Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 474
- <sup>u2</sup>ninni<sub>5</sub>  
UAVA 7, 235<sup>1129</sup>, T 87a  
ninni<sub>5</sub> | Selz, CM 7, S. 170, 190 n.57 | ("rushes" ; in ED III DN, var. Ebla ni<sub>3</sub>-ni<sub>5</sub>)  
Wilcke, RIA 4, 312 | (= *ašlum* "Binsengeflecht{?}" , als Material für Helm)  
s. ġiri<sub>2</sub> [<sup>d</sup>ġir<sub>2</sub>-ninni<sub>5</sub>-ku<sub>5</sub>-a<sup>(urudu)</sup>]
- ninnu** 50"  
Averbeck 767 | (CA 10:6, SB 5:32)  
Volk, InŠuk., S. 181  
s. e<sub>2</sub>-R, me ninnu, <sup>d</sup>me-ninnu-an-na, <sup>d</sup>me-saġ-ninnu
- nir** "Herrscher" *etellu*  
Schretter 254:432 (ES-Entspr.)  
Flückiger, Urnamma p.344  
Lugale 542 | (jünger anders: <sup>na4</sup>n[ir<sub>2</sub>] = *hula-lu*; "personne distinguée(?)")  
s. na-aġ<sub>2</sub>-R ES, NAĠAR UGN, nam-nir, <sup>d</sup>nun-nir, še-er ES, šu-nir, u<sub>6</sub>-nir
- nir**  
Volk, InŠuk., Z. 83; S. 169 | (= *zakû* "Reinigung")  
s. še-nir-ra
- NIR**  
s. <sup>d</sup>BU.NIR

**NIR-an-na** # tir<sub>x</sub>-an-na

**nir-da** [od. šer<sub>7</sub>-da] "Strafe, Schuld" *šērtu*  
Averbeck 767 | nir-da (CA 12:26)  
Schretter 255:435 (ES-Entspr.)  
šer<sub>7</sub>-da | Flückiger, Urnamma p.352 |  
("offense": C 32\*)  
Lugale 598 | nir-da uru-za-ka im-šub-be<sub>2</sub>-  
e[n] ("que tu as échappé au meurtre de ta  
ville") [AZ: mögl. andere Lesung šer<sub>7</sub>-  
da]  
NIR-da | Civil, Fs Hallo 74, 75f |  
Kapitalverbrechen, (u Strafe)  
s. šer<sub>3</sub>-da ES

**NIR e<sub>3</sub>**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 58, 120. |  
(«former un arc(?)»)

**nir-ġal<sub>2</sub>**

Heimpel, RIA 4, 288 | (nicht "Held"; Lit.  
zur Bedeutung)

**nir-ġal<sub>2</sub>** "Ansehen, Herrscher" *etellu*

FAOS 6 266f.  
Averbeck 767 | (CA 2:12,17,29, CB 6:6,  
7:6)  
Schretter 255:436 (ES-Entspr.)  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 143 (R gu<sub>2</sub>-en-na-k)  
| ("Herrscherin")  
s. nam-R, še-er-ma-al ES

**nir-ġal<sub>2</sub>** "vertrauen"

Flückiger, Urnamma p.344 | ("to put trust  
into someone ( + com. ), to place  
confidence in something ( + com.), to  
trust, trusting, noble, tasty" (said of food):  
B 12; C 17; F 6)  
Lugale 424 | usu-bi-ta nir-ġal<sub>2</sub>-la-am<sub>3</sub>  
(jünger a<sub>2</sub> kala-ga-bi-še<sub>3</sub> nir-ġal<sub>2</sub>-e, akk.  
*ša a-na e-mu-qi<sub>2</sub>-šu dan-na-ti tak-lu*, "qui  
se fie à sa force")  
Sjöberg, AOAT 25 (1976) 424:45 | (= *takālu*  
"to be confident"; normal mit  
Ablativ, daneben auch mit Komitativ  
[falls nicht -da für -ta?])  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 575 |  
(*takālu* "vertrauen"; *etellu* "Held")  
s. ne, en-nir-ġal<sub>2</sub>-an-na, u<sub>2</sub> nir-ġal<sub>2</sub>

**nir-ġal<sub>2</sub>** ES še-er-ma-al, "edel"

Geller, BSOAS 48 (1985) 215f zum  
Anfang von van Dijk, Lugale | ("Lord",  
"lordly")  
nir-gala<sub>7</sub> | Lugale 1 | (= *e-tel-lum*  
"majestueuse")

še-er-ma-al | Lugale 377 | (jünger še-er-  
ma-al-la, = *e-tel-lu*, "en triomphe"; Rede  
Ninmahs)

nir-gal<sub>1</sub> | Sjöberg, JAOS 93 (1973) 353:4 |  
("reading ... is almost sure"; = *etellu*; hier  
Epitheton <sup>d</sup>Sadarnunas)

s. <sup>d</sup>lugal-nir-ġal<sub>2</sub>

**nir--ġal<sub>2</sub>**

Attinger 250<sup>645</sup> | (zum Präfix <te>)  
Thomsen, Mes. 10, 305 | nir--ġal<sub>2</sub> lit.:  
"authority or confidence is with someone  
(-da-)", "to have authority", "to be  
reliable, to trust in"

**<sup>d</sup>nir-ġal<sub>2</sub>** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 575

**nir-ġal<sub>2</sub>-bi** DU

Flückiger, Urnamma p.344 | ("to stand  
confidently" (said of people): C 55)

**nir-gam-ma**

Sjöberg, AfO 24 (1973) 38:18 | ("vault")  
[des Ekur: "wie ein Regenbogen"]

**nir-nu-ġal<sub>2</sub>** "Angestellter" *kinattu*

Schretter 256:438 (ES-Entspr.)  
s. še-er-nu-ma-al ES

**nir-mu<sub>2</sub>-a**

Sjöberg, Or.39 (1970) 94 (= *darru*  
"bärtig") s. su<sub>6</sub>  
Lugale 30 | (= *tarru*; so statt ältere  
Version: ir-ta e<sub>3</sub>-a) [AZ: AHw. *arru*]

**nir-mud-da**

Sjöberg, ZA 63 (1973) 47:21 | (= *idiptu*  
"wind")  
s. li-ib, kar-mud-da

**<sup>na4</sup>nir-muš-ġir<sub>2</sub><sup>ki</sup>**

Lugale 534 | ("la serpentine(?)")

**<sup>na4</sup>nir<sub>2</sub>, nir<sub>3</sub>(ZA.NIM)** (e. Stein) *hulālu*

ZA.NIM | Averbeck 779 | (CB 13:23, SB  
6:29)  
Lugale 532 | (akk. *ana hu-la-la*, "à la  
calcédoine"; Ninurta spricht dazu)  
Lugale 542 | <sup>na4</sup>n[ir<sub>2</sub>] (nur jünger = *hu-la-*  
*lu*; älter nir)  
Sjöberg, AOAT 25 (1976) | (older writing  
<sup>na4</sup>ZA.MIR; = *hulālu* "nir-stone")  
<sup>na4</sup>nir<sub>2</sub> | Schuster-Brandis, RIA 10, 390 |  
("Bandachat")

**nirah** "Natter" *nirāhu*

Schretter 256:434 (ES-Entspr.)

Wiggermann, RIA 9, 570 | ("little snake")

s. še-ra-ah ES

**<sup>d</sup>nirah** [besser: <sup>d</sup>irhan] GN

Averbeck 767 | (CA 27:1)

<sup>d</sup>nirah | Wiggermann, RIA 9, 570 | (usually spelled (MUŠ.)<sup>d</sup>MUŠ; zur Lesung: Ebla 3. Jhrtsd. *ne-ra-ah<sup>ki</sup>* als Variante zu <sup>d</sup>MUŠ<sup>ki</sup>, in altass. PN kann <sup>d</sup>MUŠ durch *ni-ra-ah* ersetzt werden, etc., Lit.; ni<sub>2</sub>-lah<sub>5</sub> als Variante zu (MUŠ.)<sup>d</sup>MUŠ in einem aB sum. Mythos; ES (<sup>d</sup>še-ra-ah, še-lah<sub>5</sub>-e, še-ra<sub>2</sub>-e, *še<sub>3</sub>-ra-hu-um* in third mill. Ebla)

s. <sup>d</sup>GUD, MUL. (<sup>d</sup>MUŠ, ni-ra-ah**<sup>d</sup>nisaba** GN

Averbeck 767 | (CA 5:25, 17:15, 19:21)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)I<sub>82</sub>a.

UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Nippur, Umma)

Sjöberg, HSAO (1967) 222 | (unter diesem und dem Namen <sup>d</sup>nun-bar-še-gu-nu (vgl. s.v.) Gemahlin des Haja. Auch als erstgeborene Tochter Enlils, "sicherlich sekundäre Genealogie"; als "Schwester Enlils", Tochter von Uraš und An)

Sjöberg, OrSuec.21 (1972) 91 | ("(Schutz)göttin des ensi von Umma", auch als dessen Mutter)

Michalowski, RIA 9, 575 | (Schreibungen <sup>d</sup>NAGA und später <sup>d</sup>ŠE.NAGA)

ni-is-sa<sub>3</sub>-ba | Michalowski, RIA 9, 575ff. | (syll.)

s. <sup>d</sup>AN.NISABA, E<sub>2</sub>.<sup>d</sup>NISABA, E<sub>2</sub>.ĜEŠTU<sub>2</sub>.<sup>d</sup>NISABA, ĝiri<sub>2</sub>, in-nin

**NISABA**

Salonen, RIA 4, 454 | (e. Baum, Holz)

u<sub>2</sub>-ga<sup>NISABA</sup><sup>ku6</sup> # u<sub>2</sub>-ga-naga<sup>ku6</sup>**<sup>d</sup>NISABA.GAL**

Michalowski, RIA 9, 576

**nisaĝ** # nesaĝ<sub>2</sub>**nisi.g** # sig<sub>7</sub>s. ku<sub>6</sub>, <sup>d</sup>nin-nisig**<sup>anše</sup>nisku(m)(PIRIG)**

Flückiger, Urnamma p.344 | ("thoroughbred donkey": A 115\*)

**nissaba** # nisaba**niš** "zwanzig"

Averbeck 767 | (SB 5:34)

**niš-ban<sub>3</sub>-da**<sup>(ki)</sup> # <sup>d</sup>ĝiš-ban<sub>3</sub>-da**nita** "Mann" *aw/mīlu, zikaru*

FAOS 6 267 | (a) allg., b) nita-kal-ga)

FAOS 8 154 | (*// zikarum*, syll. ni-in-ta)

FAOS 8 170 | (Wz. NITA/NITA<sub>2</sub> = *aplum* "Erbsohn")

FAOS 15.2, 82 | (Opposition zu geme<sub>2</sub>, munus)

Averbeck 767 | (CA 11:22)

BFE B. | 6(c) ("männlich"), B. 23(c) ("Männchen" (von Tieren)?)

NITA | Flückiger, Urnamma p.344

Lugale 31 | (= *zikaru* "un mâle")

Lugale 537 | nita munus dim<sub>2</sub>-ma u<sub>3</sub> za-e-gin<sub>7</sub> ("en forme masculine et féminine, - et encore à ta manière - "; Ninurta über Steine)

s. dumu-nita, <sup>d</sup>lugal-nita-zi**<sup>d</sup>nita** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 590

**nita<sub>(2)</sub> kala.g**

Flückiger, Urnamma p.344 | ("strong man" (ep. Urnamma): CU 11 (broken); 105 (broken); 7,1:4; [usw.]

nita-kala-ga | Edzard, RIA 4, 340 | (Herscherepitheton "mächtiger Mann")

**NITA-šah<sub>2</sub>-gi**

FAOS 15.1, 399, 447 | (Belege)

**<sup>d</sup>nita-zi** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 590 | ("rechter Mann")

**nita<sub>2</sub>** männlichNITA<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.344

s. ĜIR<sub>2</sub>.NITA<sub>2</sub>, <sup>d</sup>lugal-nita-zi, šah-NE-TUR ĝiš-gi nita<sub>2</sub>, saĝ-nita<sub>2</sub>, udu-R

**nita<sub>2</sub>-mul**<sup>mušen</sup> # ir<sub>3</sub>-mul<sup>mušen</sup>**nitadam** ES mu-ud-na

Flückiger, Urnamma p.344 | ("spouse, wife, husband": A 49; 126 (broken); 166; 174; var. dam)

nitadam ki-ag<sub>2</sub> <sup>d</sup>inana | Flückiger, Urnamma p.344 | ("beloved husband of Inana" (ep.



Dumuzi): A 104 (D); var. dam ki-ag<sub>2</sub>  
<sup>d</sup>inana)  
 R-gu<sub>10</sub> | Lugale 187 | (= *hīrtī*, "épouse";  
 Anrede Enlils an Ninlil)  
 s. mu-u<sub>2</sub>-da-na

**nitlam**(MI<sub>2</sub>.US<sub>2</sub>)  
 nitalam | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 111 |  
 ("Gemahlin")  
 Sjöberg, JCS 24 (1972) 72:3' | (= *hīrtu*  
 "consort")  
 s. dam-nitalam

**nu-** (Negations-Partikel)  
 FAOS 6 267 | (nachgest. Neg.-Part.)  
 NU | BFE B. 39 III 1 f. ; V 4, 6 |  
 (Sumerogramm für Negation; in folg.  
 Lemma? NU(*nu*-?) *da-ri<sub>2</sub>-sa(-)ša-ma*)  
 s. KU UGN?, me al nu-di-da, nu-mu, NUN  
 UGN ?

**nu-**  
 Thomsen, Mes. 10, §50-§55 S. 55-6; | +  
 noun = terms of professions; /nu/ in  
 divine epithets §53 S. 56  
 s. <sup>d</sup>nu-dim<sub>3</sub>-mud, <sup>d</sup>nu-nam-nir

**nu** syll. f. # nu<sub>2</sub>, # nun

**nu**  
 K. Hillard, ASJ 16, 310 f. | (Ur III,  
 Tierabrechnungen: "nicht anwesend")

**NU**  
 Renger, RIA 6, 307 | (als Sumerogramm  
 f. *šalmu*)

**nu-a**  
 Thomsen, Mes. 10, §365 S. 192; | modal  
 prefix for negation with non-finite verbs  
 without

**nu-aš<sub>2</sub>-di** "Beschimpfer, Schmäher"  
 Attinger 157<sup>215</sup>, 447 | (Hapax in LL)

<sup>d</sup>**nu-ba-an-da-ag** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 606

<sup>d</sup>**nu-ba-lu** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 606

**nu-banda<sub>3</sub>** "Inspektor", "Hauptmann" *laputtû*  
 nu-banda | FAOS 6 268  
 Attinger 157, 1°, R. | (lies la<sub>x</sub>-banda<sub>3</sub>)  
 FAOS 8 170 | (Wz.)  
 FAOS 15.2, 70 | (Belege)

FAOS 19, S. 233 | "Inspektor"  
 UAVA 7, 162, T 51, 60, 97.2f  
 Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.  
 Archi et al., Torino 3, S. 15 ad 2 | sarg.,  
 mu-iti C (nu-banda<sub>3</sub>-ni)  
 Molina, AuOr. 9 (1991) 140 | Bel.  
 sargon., Lit.  
 Rubio, JCS 51, 4. 5 | sum. Wort (nu-)  
 Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat  
 Enlils (in An=Anum))  
 Renger, RIA 4, 437 | (= *laputtû*  
 "Hausvorsteher, Vorsteher des  
 Haushaltes", als Amt im Hofstaat von  
 Göttern (in An=Anum))  
 HSAO 2 259, 318  
 M.A.R.I. 5 618, 662 | (in Militärhierarchie)  
 ARM 24 238: II.8? | "sergent, lieutenant"  
 (*laputtûm*)

**nu-banda<sub>3</sub> + Attribut**  
 nu-banda<sub>3</sub> gu<sub>4</sub>-(k) | UAVA 7, 268, T 97.2a.  
 f  
 nu-banda<sub>3</sub>-gu<sub>4</sub>-giš | Waetzoldt, RIA 4, 424 |  
 ("Inspektor der 'Zug'-Ochsen")  
 nu-banda<sub>3</sub> gud | WaSa, ZA 84 (1994) 141 |  
 (dem Ensi unterstellt im Tempel)  
 NU-banda<sub>3</sub> e<sub>2</sub>-gal | Sallaberger, RIA 10,  
 201f.  
 nu-banda<sub>3</sub>-sukkal | HSAO 2 318  
 nu-banda<sub>3</sub>-ur(-gi<sub>7</sub>)-ra | Heimpel, RIA 4, 496  
 nu-banda<sub>3</sub>-ur-gi<sub>7</sub>-ra | Waetzoldt, RIA 4, 423  
 | ("Inspektor der Hunde")

<sup>d</sup>**NU.BANDA<sub>3</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 606 |  
 ("Aufseher")

<sup>d</sup>**nu-banda<sub>3</sub>-mah** (GN)  
 UAVA 7/2, S. 193 (Index) (Umma)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 606 |  
 ("Oberster Aufseher")

**nu-da-mud** # <sup>d</sup>nu-dim<sub>3</sub>-mud

**nu-da-šid**  
 Friberg, RIA 7, 538 | ("cannot be  
 counted", Kontext: math. Text)

**nu-dah?** (MU:MU)  
 BFE B. 2(a) | (wohl keine Verbalform)

**nu-DI.DI(-a)**  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 47:25 | ("?")  
 [Gruppe, die der Gott mit Speise  
 versorgt]

**<sup>d</sup>nu-dim<sub>(2)</sub>-mud** GN

Flückiger, Urnamma p.344 | (DN  
Nudimmud: A 12; D (Ni) 36)

<sup>d</sup>nu-dim<sub>2</sub>-mud (GN) | Krebbernik, RIA 7,  
110

**<sup>d</sup>nu-dim<sub>3</sub>-mud** (GN)

Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 607 |  
(Beiname von Enki/Ea; Fara-zeitlich  
auch Schreibungen nu-te-mud, nu-te-me-  
mud, Ur III-zeitlich nu-da-mud; <sup>d</sup>na-  
dim<sub>3</sub>-mud in GL künstlich von <sup>d</sup>nu-dim<sub>3</sub>-  
mud differenziert)

**nu-DU-(zu)** (Gudea CA 3:2)

nu-du | Averbek 768 | (CA 3:2)

Falkenstein, GSGL I 33 (unorth. für nig<sub>2</sub> du<sub>7</sub>)

nu-ra<sub>2</sub>-zu CW priv. (Gebetsfrau)

**nu-erim<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., Z. 67 (K), 72 |  
("Fremdling")

**nu-eš<sub>3</sub>.k**

Attinger 157<sup>214</sup> | (z. Konstr., "der des X")

FAOS 19, S. 234 | ein Kultpriester

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 618ff.  
| (*nēšakku*)

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 630

Stol, RIA 9, 542 | (*nēšakkum*-Priester)

**nu-gal** (//lugal)

Attinger 156<sup>211a</sup>

**nu-gal**

Bauer, AfO 36-37, 85 | (in nu-gal  
ŠE.ŠE.KIN; e. Erntegerät?)

**<sup>d</sup>nu-gal** (GN)

Selz, CM 7, S. 172 | (dubious)

Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 609 | (nu-  
gal möglicherweise syll. für lugal)

**nu ĜAR ba e**

BFE B. 36(a) | (Verbform?: nu-ni<sub>3</sub>-ba-  
e?)

**nu-ĝar-ra** s. inim-nu-ĝar-ra

**nu-geb<sub>x</sub>** # nu-gi-pa

**nu-gi-pa**

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 626 |  
(=nu-geb<sub>x</sub>)

**nu-gig** (e. Frauenklasse) *qadištu*

Schretter 222:286 (ES-Entspr.)

nu-ge<sub>17</sub>-g | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
130. | (un titre d'Inana)

Volk, InŠuk., Z. 116 (K), 164, 286; S. 142  
| ("Hierodule")

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 3, 151, S. 101, S.  
161 | ("nugig": Titel Inanas)

Sjöberg, JCS 40 (1988) 171:14

Sjöberg, StOr.46 (1975) 317:7' | (nu-u<sub>8</sub>-  
gig, also R; "is a common epithet of  
Inana")

Renger, RIA 4, 440 | (als Amt im  
Personal des Bau-Tempels; Lit. zu deren  
Funktion als Amme)

nu-ge<sub>17</sub>-b | Sallaberger, Huber Vulliet, RIA  
10, 633 | (*qadištum*, "Tabuierte,  
Geweihete"; zu Bedeutung, Funktion)

nu-gig-an-na | Wilcke, RIA 5, 80 |  
("Hierodule des An", Epitheton der  
Inanna)

s. mu-geb<sub>x</sub>(GIG) ES

**nu-gig** "Verunreiniger; e., der krank macht"

Attinger 157<sup>215</sup>

**<sup>d</sup>nu-gig** (GN)

Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 609 |  
("Hierodule")

**nu-gig-<sup>d</sup>inin** *ištarītu*

Schretter 2223:288 (ES-Entspr.)

s. mu-geb<sub>x</sub>(GIG)-gašan-an-na ES

**nu-gub**

Ferwerda, SLB 5, Nr. 21.9 Komm.

**nu-huĝ-ĝa<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 265f. | (Namenszusatz zu  
Lugalanda oder Lugalanda Kurzform von  
Lugalanda-n.; Lit.)

**nu-kam<sub>3</sub>-me(-da/dam)** "which cannot be  
changed"

**<sup>d</sup>nu-kar** (GN)

Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 611

**nu-kar<sub>2</sub>** (ON)

Stol, RIA 9, 540 | (in der Nähe v. Nippur)

**nu-<sup>ĝis</sup>kiri<sub>6</sub>** "Gärtner" *nukaribbu*

nu-kiri<sub>6</sub> | FAOS 6 268

nu-<sup>ĝis</sup>kiri<sub>6</sub> | Volk, InŠuk., S. 171

nu-<sup>ĝis</sup>kiri<sub>6</sub>-gal-an-na | Volk, InŠuk., S. 173 |  
[Anti-Beleg]

nu-kiri<sub>6</sub> | Rubio, JCS 51, 4. 5 | sum. Wort

(nu-)  
 Volk, RIA 10, 290 | ("Gärtner" (für  
 Palmgarten))  
 nu-kiri<sub>6</sub> | Renger, RIA 4, 437 | (= *nukaribbu* "Gärtner", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))  
 nu-kiri<sub>6</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 585 | (im Zsh. mit Flachsanzbau)

<sup>d</sup>nu-kiri<sub>6</sub> # <sup>d</sup>NU.SAR

<sup>giš</sup>nu-kuš<sub>2</sub> "Türzapfen"  
<sup>giš</sup>nu-kuš<sub>2</sub> an-na | FAOS 15.1, 512  
<sup>giš</sup>nu-kuš<sub>2</sub> ki-ta | FAOS 15.1, 512  
 Averbeck 768 | (CA 26:23 door-hinge)

nu-KUŠ<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>  
 Lugale 3 | (= *la a-ni-hu* "qui ne se relâche pas"; vgl. Z.114 "inlassable")

nu-kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>--si  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 32 (nu-kuš<sub>2</sub>-u<sub>2</sub> (i<sub>3</sub>-)im-si) | ("nicht müde werden")

<sup>(u2)</sup>nu-luh-ha<sup>(sar)</sup> *nuhurtu*  
 NU(!).LUH.HA.SAR | Robson, OECT 14, 134 | ("asa foetida", in Koeffizientenlisten)  
 U<sub>2</sub>.NU.LUH.HA<sup>sar</sup> | Frantz-Szabó, RIA 10, 24 | (Wz. im Heth.: "Asa foetida")

nu-ma-su # nu-mu-SU

nu-me-a  
 Thomsen, Mes. 10, §194 S. 101 §539 S. 274; | NOUN-da nu-me-a = "without"

nu-mu "ich habe nicht"  
 nu | Averbeck 768 | (CA 8:19, S. 623<sup>187</sup> the negative nu- is used as a verb here)  
 CW, priv. | (nu-mu{-am<sub>3</sub>}, Analogie zu nam-mu was)

nu-mu-SU, nu-ma-su "Witwe" *almattu*  
 nu-ma-su | FAOS 6 268 (s. unter lu<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-tuku)  
 Averbeck 768 | (CB 18:7 (nu-[ma-su]))  
 Cavigneaux, Iraq 55, 95: | (lies nu-mu-un-kuš wegen syll. nu-mu-un-kuš<sub>2</sub>)  
 na-ma-su | Averbeck 764 | (SB 7:43 R=nu-mu-su *almattu*)  
 nu-ma-su | Ries, RIA 7, 33 | ("Witwe"; Kontext: Eheschließungsvertrag)  
 s. nu-su

nu-mu-un-KUŠ

Flückiger, Urnamma p.344 | ("widow": A 166; CU 164)

nu-mu-uš-ta syll. ES # <sup>d</sup>nu-muš-da

<sup>d</sup>nu-muš-da # <sup>d</sup>nu-umuš<sup>mus</sup>-da

<sup>d</sup>nu-muš-da (GN)

<sup>d</sup>nu-muš-da(-k) | Flückiger, Urnamma p.344 | (DN Numušda: Cadaster A i 14)  
 Sjöberg, OrSuec.22 (1973) 107f | ("city-god of Kazallu"; hier als dumu nun-na, "son of Suen"; in aB Götterliste gehört Numušda und seine Gemahlin Namrat zum Pantheon in Ur; hier als "violent and forceful deity"; neben der Hymne hier nur noch die Beschreibung in der Hymne über seinen Tempel in TCS 3, 40f.)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 611f. | (Akkade- und UR III-zeitlich auftretende Schreibung <sup>d</sup>nu-umuš.muš-da; syll. ES nu-mu-uš-ta)  
 s. a-ša<sub>3</sub> <sup>d</sup>nu-muš-da...

<sup>mul</sup>nu-muš-da

MUL.nu-muš-da | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 613 | (im "Pfad des Ea" befindlicher Stern; Identifizierung mit η oder κ Centauri)

nu-mu-un-kuš # nu-mu-SU

nu-na-am-ni-r(a) # <sup>d</sup>nu-nam-nir

<sup>d</sup>nu-nam-nir GN

Flückiger, Urnamma p.344 | (DN Nunamnir: B 3; 6; 12; 34; 40; [usw.])  
 nu-na-am-ni-r(a) | Flückiger, Urnamma p.344 | (non-standard DN Nunamnir: B 54 // 56)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 614 | (Schreibung jünger auch <sup>d</sup>nun-nam-nir; Fara-zeitl. UGN nu-nam<sub>2</sub>-nir, nu-nam<sub>2</sub>-NAGAR; gebildet mit Nominalpräfix nu-)

nu-nam<sub>2</sub>-NAĜAR UGN # <sup>d</sup>nu-nam-nir

nu-nam<sub>2</sub>-nir UGN # <sup>d</sup>nu-nam-nir

NU.NUNUZ.ZI # en-NU.NUNUZ.ZI-<sup>d</sup>Nanna

NU.NUS

Selz, CM 7, S. 172, 194 n.125 | (in <sup>d</sup>ME.NU.NUS.-ša<sub>4</sub>; ES for munus)

**<sup>d</sup>nu-nus-tur<sub>3</sub>**

Selz, CM 7, S. 172 | ("the Women of the Sheep-pen")

**nu-nus<sub>2</sub>** ES = munus "Frau" *sinništu*  
Schretter 246:398

**<sup>d</sup>nu-nus<sub>2</sub>-egi<sub>2</sub>-me-a** ES syll. für # <sup>d</sup>munus-  
egi<sub>2</sub>-me-a

**<sup>d</sup>nu-nus<sub>2</sub>-ge<sub>7</sub>-me-a** ES = <sup>d</sup>egi-me-a  
Schretter 247:399

**<sup>d</sup>nu-nus<sub>2</sub>-gun<sub>3</sub>-na** ES  
Schretter 247:400 (s. /nusus-saa/)

**<sup>d</sup>nu-nus<sub>2</sub>-sa<sub>11</sub>-a** ES = <sup>d</sup>munus-sa<sub>11</sub>-a  
"Ninimma" <sup>d</sup>nin-imma  
Schretter 247:401

**nu-ru-gu**

Lugale 123 | ("(I)irrésistible"; von  
Ninurta als ŠID gegenüber Feinden)

**<sup>d</sup>NU.SAR**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 624 |  
(wohl <sup>d</sup>nu-kiri<sub>6</sub> zu lesen und dann ein göttl.  
"Gärtner")

**nu-siki** "Waise" *ekūtu*

FAOS 6 269

nu-siki-mi<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 248 | ("weibliche  
Waise")

nu-siki-nita | FAOS 15.2, 248 |  
("männliche Waise")

nu-sig<sub>2</sub> | Averbek 768 | (CB 18:6, SB  
7:42)

**<sup>d</sup>nu-silig-ga**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 629 |  
("Nicht-Versiegend")

**nu-su**

Šuruppak 33, 53 | (weibl. Personal [=nu-  
mu/ma-SU Witwe ?])

**nu-še-ga**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 9. |  
(«désobéissant»)

Lugale 111 | ("les désobéissants", mit  
tumu<sub>3</sub>)

**<sup>d</sup>nu-šilig-ga** (GN)

Krebernik, RIA 9, 444 | ("Nicht-  
versiegend")

**<sup>d</sup>NU.ŠU<sub>2</sub>.DU**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 636

**nu-TAR**

Sjöberg, JCS 26 (1974) 173:24-25 |  
("what is R written between the two  
lines?")

**nu-te-me-mud** # <sup>d</sup>nu-dim<sub>3</sub>-mud

**nu-te-mud** # <sup>d</sup>nu-dim<sub>3</sub>-mud

**nu-tuku** "nicht habend"

Flückiger, Urnamma p.344  
s. gaba-ri nu-tuku

**nu-u<sub>8</sub>-gig** # nu-gig

**<sup>d</sup>nu-umuš<sup>muš</sup>-da**

<sup>d</sup>nu-muš-da | Wilcke, SBAW 2000/6, 69 |  
GN = <sup>d</sup>nu-umuš<sup>muš</sup>-da

**nu-un-du-un** syll. für # nundum

**nu-un-ga-le-ne** syll. für # nun-gal-e-ne

**nu-ur<sub>2</sub>-ma** *nurmû, lurmû, lurimtu*

<sup>giš</sup>NU.UR<sub>2</sub>.MA | Frantz-Szabó, RIA 10, 23 |  
(Wz. im Heth.: "Granatapfel(-baum)")

Powell, RIA 10, 19 | ("pomegranate")

Salonen, RIA 4, 454 | (= *nurmû*  
"Granatapfelbaum")

s. kuš-nu-ur<sub>2</sub>-ma, tu<sub>7</sub>-nu-ur<sub>2</sub>-ma

**nu-us-hu-um**

s. <sup>giš</sup>pisan-nu-us-hu-um

**nu-zu**

Flückiger, Urnamma p.344 | ("unknown")

s. ki nu-zu, lu<sub>2</sub> nu-zu

**nu<sub>2</sub>** "liegen" *itulu*

na<sub>2</sub> | FAOS 6 244

na<sub>2</sub>-a | FAOS 6 244 | ("der Liegende")

na<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 370 | ("schlafen", hier  
euphem. "entschlafen")

na<sub>2</sub>(-na<sub>2</sub>) | Averbek 764 | (CA 3:10, 4:19,  
5:16! [lies še<sub>21</sub>], 9:5(bis), 13:16, 20:8,  
22:2, 23:5, 24:19, 25:17 (e<sub>2</sub>-R), 28:19,  
20, CB 9:10 (e<sub>2</sub>-R), 18:1, [22:19], SB  
7:35, S. 435, S. 540-542)

Averbek 770 | sag-še<sub>3</sub>--nu<sub>2</sub> (CA 20:7, S.  
540-543)

Thomsen, Mes. 10, 311 | na<sub>2</sub>/nu<sub>2</sub> probably  
reg. class NA<sub>2</sub> should perhaps rather be  
read nu<sub>2</sub>, cf. ba-e-de<sub>3</sub>-NA<sub>2</sub>-un/u<sub>3</sub>-nam (Ur

- Lament 319); NA<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>-de<sub>3</sub> (Samsuiluna A II 27-28). "to lie", with -da-: "to lie together"; with -ni-: "to lay down"
- nu | BFE B. 34 | (b) (nu(-a)), (c) (ma-nu) (für nu<sub>2</sub> "liegen")
- BFE B. 36 | (b) (nu<sub>2</sub>-a), <sup>(d)</sup>; "liegen"
- NU<sub>2</sub> | BFE B. 32(a) | (Sumerogramm "liegen")
- na<sub>2</sub> | FAOS 19, S. 232, | "liegen"
- UAVA 7, 17<sup>+54</sup>, 106<sup>+481</sup>, | s. giš-nu<sub>2</sub>, u<sub>4</sub>-nu<sub>2</sub>-a
- Flückiger, Urnamma p.344 | ("to lie (down)": A 12; 35 // 36 // 37; 42; 44; 48 (broken); 192; C 74; var. šub)
- na<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.339
- Volk, InŠuk., Z. 116, 122 (K), 164, 286; S. 148, S. 169, S. 170, S. 201; A 331; A 390, A 624
- šah-gin<sub>7</sub> na<sub>2</sub>-ba | Lugale 484 | (jünger šah-gin<sub>7</sub> he<sub>2</sub>-m[i- -n]<sub>a2</sub>, akk. *ki-ma ša<sub>2</sub>-he-e lu-u al-lat*, "couche-toi-là comme un cochon", aus Ninurtas Verfluchung des na-Steines)
- U<sub>3</sub>.GAN-[š]e<sub>3</sub> na<sub>2</sub>-a | Lugale 550 | (jünger KU<sub>3</sub>.GAN-še<sub>3</sub> na<sub>2</sub>-a, akk. *ana lu-le-e na-an-di*, "couche-toi devant l'antimoine"; Ninurta zum Feuerstein)
- x-še<sub>2</sub> R | Sjöberg, AfO 24 (1973) 39:32 | ("to lie in wait for"; hier von giš-bur<sub>2</sub>)
- WaSa, JCS 47 (1995) 16 | in: u<sub>4</sub> ba-nu<sub>2</sub>-a "als er darniederlag"
- WaSa, JCS 47 (1995) 16. 20 | Nuance "ins Grab legen"
- nu | Wilcke, SBAW 2000/6, 79 | syll. nu in ab<sub>2</sub> amar nu<sub>2</sub>-a
- na<sub>2</sub> | Stol, RIA 8, 200 | ("to lay down")
- na<sub>2</sub> | HSAO 2 204, 305
- s. balaĝ, du<sub>10</sub>--nu<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-ki-R-a, e<sub>2</sub>-nu(-da), ĝiri<sub>3</sub>-Poss.-Pron.-še<sub>3</sub>--nu<sub>2</sub>, ĝiš-nu<sub>2</sub>, (na<sub>4</sub>)gug-(ga/a)-nu<sub>2</sub>, izi-ta--nu<sub>2</sub>, ki-nu<sub>2</sub>, u<sub>4</sub> nu<sub>2</sub>-a, udun
- <sup>ĝiš</sup>nu<sub>2</sub> # ĝiš-nu<sub>2</sub>
- nu<sub>2</sub>-banda**
- Sjöberg, AfO 24 (1973) 44:88 | (ein für Götter seltenes Epitheton, vgl. <sup>d</sup>ig-alim(-ma))
- Sjöberg, JAOS 103 (1983) 320:97 | R-kur-ra ("the 'steward' of the 'Land' (= the netherworld)": Epitheton Etanas)
- <sup>d</sup>nu<sub>2</sub>-gal lies # <sup>d</sup>dara<sub>3</sub>-gal
- nu<sub>11</sub>**
- s. ga-nu<sub>11</sub><sup>mušen</sup>, LAK 24 (UGN)

<sup>ĝiš</sup>nu<sub>11</sub> # ĝiš-nu<sub>11</sub>

**nu<sub>11</sub>** "Alabaster"

Averbeck 768 | (CA 16:24(bis) (kur-R), 24:16, 25:4, 28:22 [lies šir?], SB 6:15 (R gal))

Flückiger, Urnamma p.344

Lugale 38 | (jünger <sup>na4</sup>giš-nu<sub>11</sub>-gal = <sup>na4</sup>II "l'albâtre", hier als ur-sag bezeichnet)

s. <sup>na4</sup>ĝiš-nu<sub>11</sub>(-gal)

<sup>na4</sup>nu<sub>11</sub>-gal

WaSa, ZA 84 (1994) 307 | kilib R

**nu<sub>11</sub>-za**

HSAO 2 261, 263, 266, 301

**nugun<sub>x</sub>**

Westenholz, OSP 2, p.181 ad n.184 | bei *buqlu* - Sinn?

**numun** "Same" *zēru*

FAOS 6 269

FAOS 8 154 | (// ŠE.NUMUN), 170 (Wz.)

Averbeck 768 | (CB 13:6 (R i-a), 9 (R zi-zi.d), 23:19 (R zi.d), 20, SB 8:28 (R i-a))

Flückiger, Urnamma p.344 | ("seed": G 11)

Lugale 34 | (= *zēru* "postérité")

Lugale 294 | (mit VF im-da-DI, jünger [ - ]an-ri-ri = [*zēra-šu<sub>2</sub>*] *il-qu-ut*, "il arracha son sexe")

Sjöberg, JCS 24 (1972) 109f | (also reading kul = *zēru* "seed, semen, male descendant"; = *lillidu*. Hier als u<sub>2</sub>-numun: Fehler?)

Sjöberg, JCS 25 (1973) 121:48 | (wie mu)

NUMUN | Stol, RIA 10, 505 | (*zēru*, "Samen", als Teil d. Pflanze)

ARM 24) 10: 2 | "semence" (*zêrum*)

s. <sup>d</sup>ab<sub>2</sub>-u<sub>2</sub>-numun-mu-un-du<sub>(8)</sub>-du<sub>(8)</sub>, diĝir [diĝir-numun-zi-zi-da], <sup>ĝiš</sup>eme-numun-na, gu<sub>4</sub>-R, gu<sub>7</sub>, lipiš, munu<sub>3</sub>-a<sub>2</sub>-an-numun-ba, <sup>d</sup>pa<sub>4</sub>-numun-KA, ri, <sup>ĝiš</sup>saĝ-numun, še-numun, šu-numun, u<sub>2</sub>-numun

**NUMUN**

NUMUN | Robson, OECT 14, 31 | (quasi-synonym for IGI.GUB, math. Texte, Sippar)

NUMUN | Robson, OECT 14, 112ff., 131 | ("ratio", only in Sippar math. texts, Diskussion S. 114)

NUMUN IB<sub>2</sub>.SI<sub>8</sub> | Robson, OECT 14, 44 |

("ratio of a square")  
 NUMUN.BUR<sub>3</sub> | Robson, OECT 14, 112 |  
 ("ratio of the depth", math. Texte)  
 NUMUN.SUKUD | Robson, OECT 14, 112  
 | ("ratio of the height", math. Texte)

**NUMUN**

WaSa, CRAI 42 (2000) 399 |  
 Zeichenform FD Beydar

**<sup>d</sup>NUMUN-ab<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-ra (GN)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 611 |  
 (dürfte <sup>d</sup>kul-ab<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-ra zu lesen sein)

**numun--e<sub>3</sub> / --i(-i)**

numun ha-ra-ni-ib-i-i | Lugale 405 |  
 (jünger numun ha-r[a-a]b-i-i, akk. *li]-še-  
 e-ki*, "procurer la fécondité"; mit Dir.  
 nig<sub>2</sub>-ur<sub>2</sub>-limmu-e "aux quadrupé des"; die  
 Rede ist vom Gebirge)  
 Sjöberg, ZA 63 (1973) 44:7 | (= *šušû ša*  
 NUMUN "to cause the seed to grow")

s. numun--i-i

**NUMUN-GADA**

Waetzoldt, RIA 6, 588 | (Sumerogramm f.  
 "Leinsamen", *zēr kitê*)

**<sup>ĝi</sup>numun-gal-gal**

Hruška, RIA 10, 512

**numun--ĝar**

Šuruppak 222 | (vs. nu-kin ak)

**<sup>ĝi</sup>numun-ĝar-GUL**

Hruška, RIA 10, 512

**<sup>ĝi</sup>numun-gi**

Hruška, RIA 10, 512 | ("Gestell zur  
 Reduzierung des Saatgutes am  
 Saattrichter"; Teil der Saatvorrichtung #  
 NINDA<sub>2</sub>)

**numun-gu**

Waetzoldt, RIA 6, 588 | ("Leinsamen")

**numun--i-i**

Sjöberg, JCS 34 (1982) 69:6' | ("referring  
 to a shrine or a city")  
 Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 165:21;  
 169f:47 | ("to cause the seed to come  
 out"; "referring to a city")

s. numun--e<sub>3</sub>

**<sup>ĝi</sup>numun-kak**

Hruška, RIA 10, 512 | (Teil der

Saatvorrichtung # NINDA<sub>2</sub>)

**numun-na**

Robson, OECT 14, 164 | ("seed  
 ploughing")

**numun nam-en-na**

Flückiger, Urnamma p.344 | ("seed of en-  
 ship": C 113; Ni. 4375 iv 12' (broken))

**numun--tal<sub>2</sub>-tal<sub>2</sub>**

Lugale 34 | (= *zēra ruppūšu* "multiplier la  
 postérité")

**numun-za<sub>3</sub>-hi**

Ferwerda, SLB 5, Nr. 27.8 Komm.

**NUMUN<sub>2</sub>**

Heimpel, RIA 6, 600 | (Zeichen)  
 Krebernik, RIA 9, 145 | (zur Lesung  
 mud<sub>x</sub>, Lit.)

**<sup>u2</sup>numun<sub>2</sub> "Halfa-Gras" elpetu**

Schretter 258:450 (ES-Entspr.)

s. šu-mu-un ES

**<sup>u2</sup>numun<sub>2</sub>-bur<sub>2</sub> "Halfagras" meburku**

<sup>u2</sup>numun<sub>2</sub>(-bur) | InEb. (Attinger, ZA 88,  
 164-95) 141. | («alfa»)

Schretter 259:451 | (ES-Entspr.) [numun  
 Fehler für numun<sub>2</sub>]

s. šu-mu-un-bur<sub>2</sub> ES

**nun "Fürst" rubû**

FAOS 6 269

Averbeck 768 | (CA 18:1 (gir<sub>2</sub>-R), 22:22  
 (gir<sub>2</sub>-R), 23:11 (gir<sub>2</sub>-R), 28:20, CB 6:21,  
 9:7, 16:7)

BFE B. 23(a) | ("Fürst")

nu | Attinger, NABU 2001/41 | nu-e =  
 nun-e; Nanna O rev. 29' + //

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 614 | (als  
 Epitheton verschiedener Götter)

Edzard, RIA 4, 337 | (keine  
 Herrscherbezeichnung, nur Epithet;  
 ursprünglich adjektivisch, konventionell  
 mit "Fürst" übersetzt.)

M.A.R.I. 7 345 | Abu Salabikh, zami,  
 =nin)

s. <sup>d</sup>A-nun-na, dumu NUN, gu<sub>3</sub>-nun--du<sub>11</sub>.g,  
<sup>d</sup>he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>-nun-na, <sup>d</sup>he<sub>2</sub>-ĝir<sub>2</sub>-E-na, hi-nun,  
 i<sub>3</sub>-R, im-nun, nam-R

**nun "fürstlich"**

FAOS 6 269

Attinger 160<sup>230</sup> | (ursprgl. Adj.), 161 (nie

- redupl.)  
 Flückiger, Urnamma p.344 | ("high, low, prince(ly), noble")  
 Lugale 10 | (= *rubû* "princière"; als Attr. zu *su*<sub>6</sub>)  
 Lugale 142 | (= *rubātu* "princesse(?)"; die den en zi, Ninurta, gebiert) [AZ: hier Ninlil gemeint?]  
 Selz, CM 7, S. 171, 191 n.87 | (in <sup>d</sup>gudu<sub>4</sub>-nun probably referring to Enki)  
 R bara<sub>2</sub>-ga | Sjöberg, OrSuec.19/20 (1970/71) 165:17 | ("prince on the dais"; von Nanna) [AZ: "Prinz, dem der Thron zukommt"]  
 s. <sup>d</sup>a-nun-na, am, <sup>d</sup>am-a<sub>2</sub>-nun, <sup>d</sup>am-gal-nun, anše(-*ĝir*<sub>2</sub>)-nun-na, <sup>d</sup>dam-gal-nun-na E<sub>2</sub>.NUN, dumu, <sup>d</sup>dumu-nun-na, dur<sub>3</sub>-nun-na, <sup>d</sup>en-a<sub>2</sub>-nun, en-nun, <sup>d</sup>en-NUN, gi-gu<sub>3</sub>-nun-di, *ĝir*<sub>2</sub>-nun, gu<sub>3</sub>-nun-di, <sup>d</sup>gu<sub>4</sub>-a<sub>2</sub>-nun-gi<sub>4</sub>, i<sub>3</sub>-nun, <sup>d</sup>išib-nun-an-na, <sup>d</sup>gudu<sub>4</sub>-nun, <sup>d</sup>HAR-nun, kiri<sub>x</sub> (KAxIM) R--di, <sup>d</sup>lugal-gu<sub>4</sub>-a<sub>2</sub>-nun-gi, nam-NUN, <sup>d</sup>nam<sub>2</sub>-nun, nin, <sup>d</sup>nin-dam-gal-nun-na, <sup>d</sup>nin-ku<sub>3</sub>-nun-na, <sup>d</sup>nin-mul-nun-na, <sup>d</sup>nin-NUN, <sup>d</sup>pap-nun-na, <sup>d</sup>sa-dir-nun-na, <sup>d</sup>TUG<sub>2</sub>-nun-na zile

#### nun (zabar(-ra))

BFE 243 f. | (in EnmEns. etwa "Fischspeer")

#### NUN

Flückiger, Urnamma p.344  
 Steinkeller, Fs Szarzynska 88 | Ring-Schaft Enkis  
 s. i<sub>7</sub> in Gewässernamen

#### NUN<sup>ki</sup> (ON)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 614 | ("Eridu")

#### NUN<sup>ku6</sup> # agargara<sup>ku6</sup>

#### NUN UGN

BFE 279 (entspr. lil<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>, KID, gal, mu, nu?)

#### <sup>d</sup>NUN.A.ĜAL<sub>2</sub>

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 614 | (Zeichenfolge und Lesung unsicher; <sup>d</sup>nun-a-gal<sub>2</sub> oder <sup>d</sup>ig-a-nun?)

#### <sup>d</sup>NUN.A<sub>2</sub>.AM (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 614 | (Zeichenfolge unsicher, Lesung wohl <sup>d</sup>am-a<sub>2</sub>-nun)

#### <sup>d</sup>NUN.A<sub>2</sub>.GUD.GI<sub>4</sub> (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 614 | (Zeichenfolge unsicher, Lesung wohl <sup>d</sup>gud-a-nun-gi<sub>4</sub>)

#### NUN:AB<sub>2</sub>:DU<sup>ki</sup> # ki-<ab<sub>2</sub>>abrig<sup>ki</sup>

#### <sup>d</sup>nun-abzu (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 614

#### <sup>d</sup>nun-bar-an-na (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 614 | ("Fürst mit ... Leib"; Namensvariante <sup>d</sup>nun-bar-u<sub>9</sub>-na)  
 Krebernik, RIA 8, 366

#### <sup>d</sup>nun-bar-had<sub>2</sub>-da (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 615 | ("Fürst mit weißglühendem Leib")

#### NUN-bar-huš

FAOS 15.2, 592 | (e. aus Fischen gewonnenes Produkt; Lit.)

#### <sup>d</sup>nun-bar-huš(-a) (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 615 | ("Fürst mit glühendem Leib")

#### <sup>d</sup>nun-bar-še-gu-nu (GN)

Sjöberg, HSAO (1967) 222 | (mit <sup>d</sup>nisaba identifiziert; Gemahlin Haja s. Nach *Enlil und ninlil* Mutter der Ninlil)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 615

#### <sup>d</sup>nun-bar-še-gun<sub>3</sub>(.gu)-nu # <sup>d</sup>nun-bar-še-gu-nu

#### <sup>d</sup>nun-bar-u<sub>9</sub>-na # <sup>d</sup>nun-bar-an-na

#### nun-birdu

Stol, RIA 9, 540 | (e. Kanal in Nippur)

#### nun-du syll. für # nundum

#### NUN.DU # abrig<sub>x</sub>

#### <sup>d</sup>nun-gal

UAVA 7/2, S. 193 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Nippur, Ur)  
 Sjöberg, AfO 24 (1973) 21ff | (auch Manungal; "the great princess"; dumu an-na; Tochter Ereškigals; Schwiegertochter Enlils; Gemahlin des Birtum. Epitheton nin-e<sub>2</sub>-kur-ra; "does not occur in texts before the Neo-Sumerian period ... her cult does not

seem to have been very important ... worshipped in ... Ur (Landsberger: "Göttin des Gula-Kreises"; had a gudu<sub>4</sub>-priest) ... Umma (išib-priest) ... Lagaš (auch "by-name" <sup>d</sup>ma-nun-gal) ... Uruk ... Susa.)

<sup>d</sup>nin-gal | Wilcke, SBAW 2000/6, 72 | PN geme<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nin-gal = geme<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nun-gal  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 615 | ()  
Edzard, RIA 4, 337 | (var. <sup>d</sup>ma-nun-gal)  
<sup>d</sup>nun-gal | s. geme<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nun-gal (PN), ki-aĝ<sub>2</sub>-<sup>d</sup>nun-gal (PN), <sup>d</sup>ma-nun-gal, ur-<sup>d</sup>nun-gal (PN)

<sup>d</sup>nun-gal-an-dul<sub>3</sub> (PN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 618

<sup>d</sup>nun-gal-an-na (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 616

<sup>d</sup>nun-gal-e-ne  
nun-gal-e-ne | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 615 | (als kollektive Götterbezeichnung)  
nun-gal-e-ne | Edzard, RIA 4, 337 | (Bezeichnung für Götter; "die großen Fürsten")  
nun-gal-e-ne | Edzard, RIA 5, 39 | (vs. <sup>d</sup>a-nun-na; unorth. var. nu-un-ga-le-ne)  
Kienast, RIA 5, 40

<sup>d</sup>NUN.GANA<sub>2</sub>.GAL (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 618 | (Zeichenfolge und Lesung unsicher)

nun-ĜIR<sub>3</sub>  
Sjöberg, OrSuec.23/24 (1974/75) 164:rev.15' | ("..."; Attribut der Götter Enlil und Ninurta)

<sup>d</sup>NUN.IDIM # <sup>d</sup>NUN.LAK 4

<sup>d</sup>nun-ki (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 445

NUN.ME.KAxKAR<sub>2</sub>/ME  
FAOS 6 269 | (s. abgal<sub>x</sub>)  
<sup>d</sup>NUN.ME.KAxX | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 618 | (vielleicht <sup>d</sup>abgal<sub>2</sub>{!} zu lesen)

<sup>d</sup>nun-me-te-an-na  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 618 | (vergöttlichtes Kultobjekt(?) des Mondgottes)  
Sollberger, RIA 5, 6 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

<sup>d</sup>nun-mu<sub>2</sub>-a (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 618

<sup>d</sup>nun-na[-DI] (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 619

<sup>d</sup>nun-nam-nir # <sup>d</sup>nu-nam-nir

<sup>d</sup>nun-nir (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 618

<sup>d</sup>nun-nir-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub> # <sup>d</sup>nun-ur<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>

<sup>d</sup>NUN.NUN (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 619

<sup>d</sup>nun-saĝ-mah (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 619 | ("Fürst mit gewaltigem Haupt")

<sup>d</sup>nun-si-kur (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 619

NUN.SILA<sub>3</sub>  
FAOS 15.2, 592 | (e. aus Fischen gewonnenes Produkt; Lit.)

NUN.SUR.GU  
Krecher, RIA 5, 494 | (Funktionsträger im Zusammenhang mit Feldkauf, Fara-Zeit)

<sup>d</sup>nun-šar<sub>2</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 619 | (logographisch <sup>d</sup>BAHAR<sub>2</sub> "Töpfer")

<sup>d</sup>nun-ŠE<sub>3</sub>.U<sub>3</sub>.NU.DU (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 619

nun-šig<sub>5</sub>-šig<sub>5</sub> (GN)  
Krebernik, RIA 8, 506 | (e. Epitheton der Muttergöttin)

<sup>d</sup>NUN.TUG<sub>2</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 619

<sup>d</sup>NUN.UM (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 620 | (Zeichenfolge unsicher)

<sup>d</sup>nun-ur<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 621 | (möglicherweise fehlerhafte Schreibung nun-nir-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>)

<sup>d</sup>nun-ur<sub>4</sub>-ra (GN)



Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 620 |  
 (Töpfergott, logographisch <sup>d</sup>BAHAR<sub>2</sub>;  
 Glossierung mit nun-ur-ra/ru)

<sup>d</sup>**NUN.LAK 4** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 618

**NUNxNUN**

Krispijn, Fs Veenhof 253 n.13 | Belege  
 (lex.)

**nundum** "Lippe" *šaptu*

Attinger 631

Schretter 258:449 (ES-Entspr.)

numdum | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
 34 //, 158. | («lèvre»)

nu-un-du-un | Cavigneaux, ZA 85 (1995)  
 26:MA III 48

nun-du | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 26:MB  
 III 3'

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 116 (nundum-  
 nundum-bi-ta), S. 483a (Var. KAxU<sub>2</sub>) |  
 ("Lippe")

Sjöberg, Or.35 (1966) 292 ad S.30 Z.14 |  
 (nundum)

Sjöberg, JCS 26 (1974) 173:4 |  
 (KAxNUN = *šaptu* "lip")

s. lu<sub>2</sub> R pe-el-la<sub>2</sub>, šu-um-du-um ES

**nundum--du<sub>11.g</sub>** "verleumden" *kar-ši a-ka-lu*

Attinger 631 | (LL)

**nundum<sub>x</sub>**

Archi, Iraq 61,154 + n.34 | KA.NU  
 (KA.NU=KAxNUN); Ebla „Lippe“ (des  
 Gefaesses)

<sup>d</sup><nu>nunus (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 621 |  
 (wahrscheinlich ES für munus)

<sup>d</sup><nu>nunus-du<sub>10.g</sub> (GN) | Cavigneaux,  
 Krebernik, RIA 9, 621 | ("gute Frau")

<sup>d</sup><nu>nunus-gal (GN) | Cavigneaux,  
 Krebernik, RIA 9, 621 | ("große Frau")

<sup>d</sup><nu>nunus-GU<sub>2</sub>.NU (GN) | Cavigneaux,  
 Krebernik, RIA 9, 622

<sup>d</sup><nu>nunus-gun<sub>3</sub>-a (GN) | Cavigneaux,  
 Krebernik, RIA 9, 622 | ("bunte Frau")

<sup>d</sup><nu>nunus-KAM (GN) | Cavigneaux,  
 Krebernik, RIA 9, 622

<sup>d</sup><nu>nunus-TUR<sub>3</sub> (GN) | Cavigneaux,  
 Krebernik, RIA 9, 622 | (TUR<sub>3</sub> wohl šilam  
 oder immal zu lesen, also "Frau (der) Kuh")

<sup>d</sup><nu>nunus-u<sub>8</sub> (GN) | Cavigneaux,  
 Krebernik, RIA 9, 622 | ("Frau (des)  
 Mutterschaf(s))")

<sup>d</sup><nu-u<sub>2</sub>>nunus-zi (GN) | Cavigneaux,  
 Krebernik, RIA 9, 622 | ("rechte Frau")

<sup>d</sup>**nunus-ab<sub>2</sub>-ba** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 621

<sup>d</sup>nunuz-ab<sub>2</sub>-ba (GN) | Cavigneaux,  
 Krebernik, RIA 9, 611

<sup>d</sup>**nunus-AŠ-tum<sub>2</sub>-mu** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 621

**nunuz** "Ei"

Averbeck 767 | (CB 12:11)

Volk, InŠuk., A 679

<sup>d</sup>**nunuz-...** # <sup>d</sup>nunus-...

<sup>na4</sup>**nunuz** *erimmatu*

Schuster-Brandis, RIA 10, 389 | (wörtl.:  
 "Ei-Stein"; Form von Perlen)

**NUNUZ** # nida

**NUNUZ**

nu-nus(NUNUZ, vD:nuz<sub>x</sub>) | Lugale 380 |

(akk. *sin-niš-tu*, älter stattdessen munus,  
 "femme"; von Ninmah)

s. en-NU.NUNUZ.ZI-<sup>d</sup>Nanna

**nunuz-giriš**

Heimpel, RIA 5, 106 |  
 ("Schmetterlingseier")

**NUNUZ.GUG<sub>2</sub>.MUNU<sub>3</sub>**

Stol, RIA 7, 325

<sup>d</sup>**NUNUZ.KAD<sub>4</sub><sup>mušen</sup>** (GN)

<sup>d</sup>NUNUS.KAD<sub>4</sub><sup>mušen</sup> | Cavigneaux,  
 Krebernik, RIA 9, 622 | (Vergöttlichter  
 Vogel, nur in PN ur-R bezeugt)

s. <sup>d</sup>pa<sub>4</sub>-<nu>nunus-KAD<sub>3</sub><sup>mušen</sup>

**nunuz ki--tag** "Eier legen"

Alster-Westenholz, ASJ 16, 36

**NUNUZ.KISIM<sub>5</sub>**

FAOS 15.1, 254 | (-gaz-gaz-za und -i<sub>3</sub>-  
 luh-ha)

**NUNUZ.KISIM<sub>5</sub>xAŠGAB** # usan<sub>3</sub>

**NUNUZ.KISIM<sub>5</sub>xTITAB<sub>2</sub>**

s. geme<sub>2</sub>-NUNUZ.KISIM<sub>5</sub>xTITAB<sub>2</sub>

**nunuz-mušen**

UAVA 7, 148<sup>702</sup>

**<nu>nunuz sa<sub>6</sub>-ga**

...ša<sub>6</sub>-... | Lambert, RIA 5, 620 |  
(Bezeichnung der Göttin # <sup>d</sup>ki-sa<sub>6</sub>)

**<sup>d</sup>nuska**

UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Nippur)

s. ad-da e<sub>2</sub>-gal, kingal

**P****pa** syll.f. ba

WaSa, ZA 82 (1992) 134 ad PDT 2 994 |  
in PN pa-ni-lum

**pa** syll. f. # pa<sub>3</sub>**pa** "Zweig, Ast" *artu*

FAOS 6 270

Averbeck 768 | (CA 29:11)

pa-sikil | Averbeck 768 | (CB 11:19)

BFE B. 18(b), II 2, 6 ("Zweige")

bar | BFE B. 9<sup>(d)</sup> (für pa "Zweige")

Volk, InŠuk., A 779

<sup>giš</sup>pa | Volk, InŠuk., Z. 82 (K); A 779

pa-<sup>giš</sup>gišnimbar | Volk, InŠuk., S. 173

<sup>giš</sup>pa-gišnimbar | Volk, InŠuk., S. 168f.

pa-mul-mul-la | Volk, InŠuk., S. 181 |  
("leuchtende Zweige")

pa-(šu-gur-)gur-ra(-k) | Volk, InŠuk., Z. 75  
(K) | "ingerollte Blätter,  
Blütenscheide?" [Textstelle aus  
Zeichenresten ergänzt]

PA | | Volk, InŠuk., A 230

PA.<sup>giš</sup>GIŠNIMBAR | Volk, RIA 10, 286 |  
("Palmfieder" (für Körbe, Matten,  
Flechtwerk) (Hh.))

PA | Stol, RIA 10, 505 | (*aru, artu*, "Blatt  
und Zweig", als Teil d. Pflanze)

PA | HSAO 2 319 (in Berufsbz. ugula-e<sub>2</sub>,  
nach VE = 'a<sub>3</sub>-ru<sub>12</sub>-ma-gi - zu *aru*  
"Zweig"?)

s. ḡidri, ḡiš-PA ?, niḡ<sub>2</sub>-ki-luh pa <sup>giš</sup>ḡišimmar,  
siki-R

**pa** (Verschiedenes)

BFE B. 7<sup>(d)</sup>, 8(g); 218 ff. (neben lu<sub>2</sub>  
(unklar))

bar | BFE B. 9<sup>(d)</sup>, 218 (für pa neben lu und  
lu<sub>2</sub> (unklar))

**PA** # ḡidri, # ugula**PA**

UAVA 7, T 81; vgl. ugula

s. e<sub>2</sub>-PA, <sup>d</sup>nin-PA

**PA** (Zeichen, Lesung)

Edzard, RIA 4, 324 | (Lit. zur Lesung  
(h)endur; syll. Schreibungen he-en-dur,  
he<sub>2</sub>-en-du-ur, en-dur; s. <sup>d</sup>PA-sag(-ga<sub>2</sub>))

**<sup>d</sup>PA**

Krebernik, RIA 10, 160 | (Logogramm für  
verschiedene Götternamen)

**<sup>mul</sup>PA**

Krebernik, RIA 10, 160 | (Abkürzung für  
Pabilsag)

**PA-a**

Flückiger, Urnamma p.345 | ("PA-a-cry":  
D (Ni) 35\* // 36)

**<sup>d</sup>PA-a**

Krebernik, RIA 10, 160 | (eine von vier  
"Vogelstellergottheiten")

**pa-a--du<sub>11</sub>.g** lies u<sub>2</sub>-a--du<sub>11</sub>.g (Attinger 631)

**pa-a-du<sub>11</sub>-ga**

"Bewässerungskanal"

*namg/karu, šiqītu*

pa-e<sub>4</sub>-du<sub>11</sub>-ga Attinger 480f.

**pa-aḡ<sub>2</sub>/pa-an** "Blasen" *napīšu*

pa-an-ta--du<sub>11</sub>.g Attinger 631 (z. Bed.)

s. zi--pa-aḡ<sub>2</sub>/an

**PA.AN** # ḡarza**pa-an-ta** "Blasen" *napīšu*

Attinger 631 (z. Bed.)

**pa-an-ta--di** "schnüffeln, laut atmen" *na-ša<sub>2</sub>-šu*

Attinger 631f.

**PA:BIL(GA)-gal-tuku**

Edzard, RIA 10, 160 | (Stadtherrscher  
(ensi<sub>2</sub>) von Umma; Lesung unsicher)

**<sup>d</sup>pa-bil<sub>2</sub>/bil<sub>3</sub>-saḡ**

UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Umma) (Isin,  
Nippur)

<sup>d</sup>pa-bil<sub>(2)</sub>-sag | Krebernik, RIA 10, 160ff. |  
(Stadtgott von Larak, mit Ninurta  
gleichgesetzter Gemahl der Heilgöttin  
Gula/Nin-Isina; Sternbild des Schützen)

**pa-bil<sub>3</sub>-ga** "Großvater", "Onkel"

FAOS 6 270

**pa--e<sub>3</sub>** "erstrahlen lassen", "sichtbar machen"

*šupû* [„hervorbringen“ (WaSa)]

FAOS 6 270f. (1.von Göttern, 2. von Bauwerken, 3. u<sub>4</sub>-ul-pa-e<sub>3</sub>-a)

Averbeck 768 | (CA 1:4, 11, 18:25, 26, 24:12, 26:19, CB 13:10, 17:12, SB 3:3, 5:14, 7:6, 8:35)

Attinger 180, 2°

Thomsen, Mes. 10, 302 | pa ... e<sub>3</sub> "to make resplendent, to manifest", also pa.e<sub>3</sub> ... ak; often with -ni- or /bi-/-

Flückiger, Urnamma p.345 | ("to make appear, to show, to reveal"; C16)

s. amaš-pa-e<sub>3</sub>-a, da-da-ra-aš-R--e<sub>3</sub>, en-pa-e<sub>3</sub> (PN), he<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>-la pa--e<sub>3</sub>, <sup>d</sup>naġar-pa-e<sub>3</sub>, nam-mah-R, nam-PA.E<sub>3</sub>, niġ<sub>2</sub>-ul-li<sub>2</sub>-a-ke<sub>4</sub> pa--e<sub>3</sub>, <sup>d</sup>nin-pa-e<sub>3</sub>, <sup>d</sup>šul-pa-e<sub>3</sub>

**pa-e<sub>3</sub>--AK** "offenbar werden lassen"

Attinger 180, 2

Flückiger, Urnamma p.345 | ("to make appear, to reveal, to shine, to show": B 67; [usw.]

pa e AK | Flückiger, Urnamma p.312 | (non-standard: B 67)

pe-e sa-as | Flückiger, Urnamma p.345 | (non-standard "to shine": B 67)

s. he<sub>2</sub>-ġal<sub>2</sub>-la pa-e<sub>3</sub>--AK

<sup>ġis</sup>**pa-gaba-apin**

Hruška, RIA 10, 512 | (*nabru*, "Gestell am Saattrichter")

**PA.GAL.UNKEN**

s. <sup>d</sup>nin-PA.GAL.UNKEN

**PA.GAN** # sag<sub>2</sub>

**PA<sa-ag>GAN** # saga<sub>11</sub>

**PA.ĠIŠGAL**

FAOS 15.2, 546 | (ältere Form: PA.URU; # ugula-uru)

s. ugula-uru

**PA i<sub>7</sub>-da**

Stol, RIA 5, 363 | (Verwalter eines Kanaldistrikts; = *šāpir nārim*)

<sup>d</sup>**PA-igi-du**

Selz, CM 7, S. 173 | ("the Sceptre (of ? the) Leader")

Krebernik, RIA 10, 190 | (im präarg. Lagaš verehrte Gottheit)

**PA.KAB.DU** # rig<sub>7</sub>

<sup>d</sup>**PA-KAL**

Krebernik, RIA 10, 190 | (im präarg.

Lagaš verehrte Gottheit)

**PA.KAS<sub>4</sub>** s. maškim

<sup>ġis</sup>**pa-ku<sub>5</sub>**

Charpin, Clergé 470 (zu *našbaṭu* "zerbrochener Palmenzweig")

**pa ku<sub>5</sub> gi**

WaSa, GMS 3 (1989) 326 n.60 | Blattwerk v Rohr

**pa-la-ag** # barag<sub>2</sub>

<sup>d</sup>**PA-LAL<sub>3</sub>**

Krebernik, RIA 10, 194 | in altbab. Zeit bezeugtes Theonym

<sup>d</sup>**PA-lama**

<sup>d</sup>PA-Lamma | Selz, CM 7, S. 173 | ("the Sceptre (is) a Protective Goddess")

**PA.LUGAL** # ġarza

**PA+MIN**

s. šu R--du<sub>11</sub>.g

**pa-mul**

pa mul-mul-la | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 123. | («aux branches ramifiées»)

Flückiger, Urnamma p.345 | ("ramifying branch": E 29'\* // 31')

**pa-mul** "Pleiaden(?)"

s. <sup>d</sup>nin-pa-mul-a/e-si<sub>(4)</sub>

<sup>d</sup>**PA.NI.PA**

Krebernik, RIA 10, 294 | (auf Failaka bezeugte Göttin)

**PA.NUN UGN**

BFE 280 f. (entspr.lugal)

<sup>d</sup>**PA.NUN?**

Krebernik, RIA 10, 319 | (in Götterliste aus AbS)

<sup>d</sup>**PA.NUN.X.X**

Krebernik, RIA 10, 319 | (in Götterliste aus Fara)

**PA.PA** # kum<sub>x</sub>(PA)-kum<sub>x</sub>(PA)

**PA.PA**

Šuruppak 211 (e. Beruf)  
Molina, AuOr. 9 (1991) 140 | „Ober-  
Ugula“? (Edzard), in NPL, sargon.

**PA.PA**

Kilmer, RIA 8, 467 | (clackers made of  
wood and bronze; = *šinna/etu*)  
s. ĠIŠ.PA(PA), ĠIŠ.PA.PA-e<sub>2</sub>-pa-na

**pa-pah**

Westenholz, CM 7, S. 64f. ("cella",  
"bedroom")  
WaSa, ZA 84 (1994) 139 | ("Vorraum")  
Edzard, RIA 4, 221 | (e. Teil des  
Wohnhauses, Bedeutung unklar)  
s. e<sub>2</sub>-pa-pah

**PAP+PAP**

Stol, RIA 7, 322 | (= DIM<sub>4</sub>; ursprgl. Form  
des Wortzeichens für "Malz")

**PAP.PAP-<sup>d</sup>Nanše-mu-tu** (PN)

Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum  
Personenname aus Girsu)

**pa-ra na-lu-ga-la(-k)** syll. für # bara<sub>2</sub> nam-  
lugal-la(-k)

**PA.RU UGN**

BFE 281 (entspr.gi<sub>4</sub>)

**pa-sa-la<sub>2</sub>-a**

FAOS 15.2, 556 | (e. (Holz?)objekt)

**<sup>d</sup>PA-saĝ-AG** # <sup>d</sup>PA-saĝ(-ĝa<sub>2</sub>)

**<sup>d</sup>PA-saĝ(-ĝa<sub>2</sub>)** (GN)

Edzard, RIA 4, 324 | (Normalschreibung  
für "Hendursanga"; weitere  
Schreibungen: altbab. ha-an-du-ur-sa-  
ĝa<sub>2</sub>, <sup>d</sup>PA-saĝ-AG, Lit zur Lesung PA =  
(h)endur; vgl. # PA (Zeichen))

**PA--saga<sub>11</sub>**

--sag<sub>3</sub> | Kilmer, RIA 10, 370 | (term for  
playing drums)

**<su<sub>3</sub>>PA.SIKIL<ga>**

FAOS 15.2, 688 | (Lit. zur Lesung /sug/ =  
šulpu "Halm")  
s. <sup>d</sup>ku<sub>3</sub>-<su<sub>3</sub>>PA.SIKIL<ga>

**PA.UDU.UDU**

HSAO 2 321 (Ebla; = ugula udu-udu oder  
sipa-udu)

**<sup>d</sup>PA.UNUG**

Krebernik, RIA 10, 371 | (vielleicht  
<sup>d</sup>ugula-unug "Aufseher von Uruk" zu  
lesen; GN in Götterliste aus Fāra)

**PA.URU** # ugula-uru

**PA.USAN** vgl. *k/qartappu(m)*

FAOS 6 271 ("Pferdeführer")  
Flückiger, Urnamma p.345 | ("herdsman":  
A 117\*)  
Bauer, AfO 36-37, 84 | ("Hirte"; Lit.)  
MEE X 2 Vs. II 3

**<sup>d</sup>PA+U<sub>8</sub>-ab-ba**

Krebernik, RIA 10, 367 | (nach An =  
Anum eins von zwei Kälbern des  
Wettergottes)

**pa<sub>2</sub>(BA)** syll. f. pa

s. <sup>d</sup>šul-pa-e<sub>3</sub>

**pa<sub>3</sub>.d** "finden (lassen)" *atû*

pa<sub>3</sub>(-d) | FAOS 6 271 ff.

FAOS 8 154

Averbeck 766 | (CA 2:3, 3:28, 7:6, 13:17,  
19, 16:16, 23:23, 27:23, CB 6:20, 13:6,  
SB 2:8, 3:9, 14, S. 404)

Attinger 224, 235f. (z. Konstr.)

pad<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, 312 | pad<sub>3</sub>  
(hamtu), pad<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>-da (marû) (Gudea, cyl.  
B VI 20) reg. class "to call", "to see, to  
show, to reveal, to find"; Gragg, Gene B.  
„Sumerian Dimensional Infixes“,  
Neukirchen-Vluyn, p.95: with abl. prefix  
"to choose out of"

BFE B. 8(h); 224 ("kundtun")

UAVA 7 | s. mu--pad<sub>3</sub>

Flückiger, Urnamma p.345 | ("to call, to  
choose, to appoint": A 224; B 5 (broken))  
Volk, InŠuk.,Z. 8, 136, 137, 175, 176, 181  
(K), 184, 192, 193, 204, 205, 210, 213,  
219, 220, 229, 230, 235, 238, 255; S. 21,  
S. 139; A 458

ba | Attinger, NABU 2001/41 | ba-da =  
pa<sub>3</sub>-da; Nanna O 29+ //

pa | Wilcke, SBAW 2000/6, 72 f | syll.: al-  
pa, i<sub>3</sub>-pa, ib<sub>2</sub>-da-pa, in-na-pa  
Friberg, RIA 7, 540 | ("finden" (Lösung  
eines math. Problems), pa<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>-dam "is to  
be found")

Friberg, RIA 7, 564 | (verbal form i<sub>3</sub>-pa<sub>3</sub>-  
de<sub>3</sub>, math. text)

s. e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ge-pa<sub>3</sub>-da, er<sub>2</sub>--pa<sub>3</sub>.d, maš-e--R, maš-pa<sub>3</sub>.d, maš<sub>2</sub>-e--pa<sub>3</sub>, mu-lugal--pa<sub>3</sub>, mu--pa<sub>3</sub>.d, mu-pa<sub>3</sub>-da, nam-mah--R, ša<sub>3</sub>-ge pa<sub>3</sub>.d, ša<sub>3</sub>--pa<sub>3</sub>.d, ša<sub>3</sub>-zi-pa<sub>3</sub>-da

**pa<sub>3</sub>**

pad<sub>3</sub> | Stol, RIA 8, 196 | (a vessel (Zsh. mit ghee))

**pa<sub>3</sub>-da (ON)**

pad<sub>3</sub>-da | Stol, RIA 9, 540 | (in der Nähe v. Nippur)

**pa<sub>3</sub>-pa<sub>3</sub>**

Kilmer, RIA 8, 464 | ("to intone", said of voice and strings)

Kilmer, RIA 8, 468 | ("to intone" (a song or strings))

**pa<sub>4</sub> "Kanal"**

pa<sub>4</sub>-BU: pap-gid<sub>2</sub> | Averbek 768 | (CB 7:2)

pa<sub>4/5</sub> | UAVA 7, 106, 256

s. pa<sub>5</sub>

**pa<sub>4</sub>**

pap/pa<sub>4</sub> | Krebernik, RIA 10, 326 | ("Älterer (Verwandter)")

**PA<sub>4</sub>.A**

HSAO 2 284 (VE 623:= wa-mu-um "beschwören")

Conti QuSem 17, 171 f. ad VE 623: Glosse unkl.

**pa<sub>4</sub>/pa<sub>5</sub>-A-da-ga (Kanalname)**

Attinger 481 (z. Analyse)

**<sup>d</sup>pa<sub>4/5</sub>-gal-gu<sub>2</sub>-en-na**

Krebernik, RIA 10, 324 | (in Ee. vii 93 als 37. Name Marduks )

**<sup>d</sup>pa<sub>4/5</sub>-niġar<ġar>-ra**

Krebernik, RIA 10, 325f. | ("Der "Alte" des Nigar" (?), Gottheit aus Adab)

s. <sup>d</sup>nin-pa<sub>4</sub>-niġar-ra

**pa<sub>4</sub>-nir "Strick" eblu**

pap-nir | Schretter 247:402 (ES-Entspr.)

s. pa<sub>4</sub>-še-er ES

**<sup>d</sup>pa<sub>4</sub>-numun-KA**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 622

**<sup>d</sup>pa<sub>4</sub>-<nu>nunus-KAD<sub>3</sub><sup>mušen</sup> (GN)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 622 | ("große Frau")

s. <sup>d</sup>NUNUS.KAD<sub>4</sub><sup>mušen</sup>

**pa<sub>4</sub>-pa<sub>4</sub>-da(-ga)**

M.A.R.I. 5 607 Anm. 4 (Bdtg. ?),

s. ba-ba-da

**pa<sub>4</sub>-sir<sub>2</sub> (Gewässername)**

s. <sup>d</sup>nin-gu<sub>2</sub>-pa<sub>4</sub>-sir<sub>2</sub>-ka

**pa<sub>4</sub>-še-er ES = pa<sub>4</sub>-nir "Strick" eblu**

pap-še-er | Schretter 247:402

**pa<sub>4</sub>-šeš "Pašišu(-Priester) pašišu**

FAOS 6 273

pa<sub>4</sub>-šiš | Pomponio, AION 43 (1983) 530 | als Beruf sarg. Umma

Archi, RIA 10, 205 | ("valet" (Ebla))

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 624

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 630 | (Bedeutung)

pa<sub>4</sub>-šeš/pa<sub>4</sub>:šeš | HSAO 2 134, 136, 183, 193 ff., 200, 264, 300

šeš:pa<sub>4</sub> | HSAO 2 162, 167

pa<sub>4</sub>-šeš-mi<sub>2</sub> | HSAO 2 171, 264

**<sup>(d)</sup>pa<sub>4/5</sub>-u<sub>2</sub>-e**

<sup>(d)</sup>pa<sub>4</sub>-u<sub>2</sub>-e | UAVA 7, S. 194 (Index), s. ezem, GUR

<sup>d</sup>pa<sub>4/5</sub>-U<sub>2</sub>-e | Krebernik, RIA 10, 367 | (Ur III, vergöttlichter Wasserlauf?)

**pa<sub>5</sub> "Bewässerungsrinne" atappu**

FAOS 6 274

Averbek 768 | (CA 11:13, 16)

pa<sub>5</sub>.r | Flückiger, Urnamma p.345 | ("ditch": D (Ni) 4\*: 24)

Volk, InŠuk., S. 180; A 670

Robson, OECT 14, 160 | ("canal")

Stol, RIA 5, 356 | (= atappum, palgum, pattum)

pa<sub>5</sub>-sig-libir-ra | Stol, RIA 5, 361 | ("alter schmaler Kanal")

s. e-pa<sub>5</sub>.r, e<sub>2</sub> <sup>d</sup>nanše pa<sub>5</sub>-enku, i<sub>7</sub> in Gewässernamen, lugal-e-pa<sub>5</sub>-ra

**pa<sub>5</sub> a-du<sub>11</sub>-ga**

Stol, RIA 9, 540 | (e. Kanal in Nippur)

**pa<sub>5</sub>-enku<sup>ki</sup>**

Streck, RIA 10, 188/189 | (im III. Jt. bezeugter Ort in der Region von Gu'aba und Lagaš)

**pa<sub>5</sub>-sig**

Robson, OECT 14, 100, 106ff. |  
("subsidiary canal")  
s. igi-gub(-ba)

**pa<sub>5</sub>-sir<sub>2</sub>**  
s. sanga

**pa<sub>5</sub>-sir<sub>2</sub>-ra** (GN)  
Sallaberger, RIA 9, 465 | (in Enki pa<sub>5</sub>-sir<sub>2</sub>-  
ra, e. Erscheinungsform Enkis)

**pa<sub>5</sub>-tin**  
Krebernik, RIA 10, 365 | ("Weinstrom")

<sup>d</sup>**pa<sub>5</sub>-tin-du<sub>10</sub>**  
Krebernik, RIA 10, 365 | ("der Alte (pa<sub>5</sub>),  
der den Wein süß macht" oder "der den  
Weinstrom (pa<sub>5</sub>-tin) süß macht"?, für  
Libation zuständiger Gott)

**pa<sub>5</sub>-urdu-šum-ma** ON  
Flückiger, Urnamma p.345 | (GN:  
Cadaster B iy 19; 20)

**pad(/dr/)** "beschädigen" *pussusu*  
pad | FAOS 6 274 (pad-da)  
Averbeck 768 | (SB 6:17: ur-pad-da-še<sub>3</sub>  
unkl.)  
Thomsen, Mes. 10, 312 | pad.r (hamtu),  
pad.r (marû) reg. class. That the verb  
ends in the phoneme [dr] can be seen  
from the form ba-ra-pad-re<sub>6</sub>. "to break"  
Steinkeller, WZKM 77 (1987) 191 |  
(/padr/, „to break, to smash; to destroy, to  
extinguish“)  
Friberg, RIA 7, 546 | (verbal form pad-ta-  
am<sub>3</sub>, math. text)  
s. aber bu.r, ġir<sub>3</sub>-pad-ra<sub>2</sub>

**pad**  
HSAO 2 262 (ein Gegenstand aus Metall)  
MEE X 20 Vs. XV 3 (Deckel von  
Gefäßen?)

**PAD.r** # bu<sub>x</sub>.r

**PAD** = gu<sub>x</sub> in u<sub>2</sub>-gu<sub>x</sub>(PAD)--de<sub>2</sub>

<sup>gi</sup>**PAD**  
UAVA 7, 291<sup>+1357</sup>

<sup>d</sup>**PAD-an-n[a?]**  
Krebernik, RIA 10, 186 | (Name des  
Enki/Ea in seiner Zuständigkeit für  
anvertrautes Gut)

**pad(-DU)**  
FAOS 15.2, 603 | ("ausreißen, verändern,  
wegnehmen"; Lit.)

**PAD.DUG.ĜIŠ.SI** # .addir<sub>x</sub>

**PAD-il<sub>2</sub>**  
Heimpel, RIA 9, 154 | (e. Person,  
Kontext: Nanše as protector of the  
disadvantaged)

**pad<sub>3</sub>** # pa<sub>3</sub>

**pag** "(Flügel) ausbreiten"  
Averbeck 768 | (CA 21:4) a<sub>2</sub>-pag-am<sub>3</sub>

**pah**  
Powell, RIA 7, 462 | (Analyse von # zipah  
als zi/za-pah)  
s. pa-pah

<sup>tug<sub>2</sub></sup>**pala/pala<sub>3</sub>/pala<sub>x</sub>**  
<sup>tug<sub>2</sub></sup>pala | FAOS 19, S. 234 |  
"Herrengewand"  
<sup>tu<sub>9</sub></sup>pala<sub>3/x</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
53. | (un habit royal)  
<sup>tug<sub>2</sub></sup>pala<sub>3</sub> nam-nin-a | Flückiger, Urnamma  
p.345 | ("pala-robe fit for a queen": A  
98)  
pala<sub>3</sub> | Caplice, Heimpel, RIA 5, 140 |  
("Herrschergewand" (im Zsh. mit  
Investitur))  
<sup>dtug<sub>2</sub></sup>pala<sub>x</sub>(NAM.EN.AN)-mu<sub>4</sub> | Krebernik,  
RIA 10, 194 | (Gottheit)  
pala | Renger, RIA 5, 129 |  
("Königsgewand", als Insignie)

<sup>d</sup>**palil** # <sup>d</sup>IGI.DU  
<sup>d</sup>PALIL (IGI.DU) | Krebernik, RIA 10, 281  
| (Wz. für Igišta/u und Nergal)  
s. <sup>d</sup>lugal-IGI.DU-an-na

<sup>giš</sup>**pan** "Bogen" *qaštu(m)*  
Averbeck 768 | (CB 14:4)  
<sup>giš</sup>ban | Carroué, ASJ 16, 52  
pana | Flückiger, Urnamma p.345  
<sup>geš</sup>pana gal | Flückiger, Urnamma p.345 |  
("large bow": A 88)  
(GIŠ).PAN | Robson, OECT 14, 45ff. |  
("bow", e. geometr. Figur; = *qaštum*)  
giš-pana | Postgate, RIA 10, 457 | ("bow")  
)  
<sup>giš</sup>ban | HSAO 2 197  
s. <sup>giš</sup>e<sub>2</sub>-pan, gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom. Figuren)

<sup>giš</sup>**pan-dim<sub>2</sub>**

<sup>giš</sup>ban-dim<sub>2</sub> | Carroué, ASJ 16, 52 |  
("fabricant d'arcs")

**pap(-...)** # pa<sub>4</sub>

**PAP**

FAOS 6 275

kur<sub>2</sub> | FAOS 15.1,155 | (als Maßeinheit;  
dazu Bauer, AfO 36-37, 83: Lesung kur<sub>2</sub>  
nicht erwiesen)

Selz FAOS 15/2, Sommerfeld, Imgula 3/1  
| als Buchungsterminus

<sup>d</sup>**PAP**

Krebernik, RIA 10, 323 | (Logogramm für  
verschiedene GN)

<sup>d</sup>**pap-gal**

Krebernik, RIA 10, 324 | (Name des  
Botengottes Papsukkal)

<sup>d</sup>**PAP.HAL**

Krebernik, RIA 10, 324 | (Beiname des  
Nabû, LL)

<sup>d</sup>**PAP.MU.DU/DA**

Krebernik, RIA 10, 325 | (Theophores  
Element in Ur III PN; graphische  
Varianten <sup>d</sup>PAP.MU.RA  
<sup>d</sup>HAL.MU.DU/RA)

<sup>d</sup>**PAP.MU.RA** # <sup>d</sup>PAP.MU.DU/DA

<sup>d</sup>**PAP.NA.MUG?**

Krebernik, RIA 10, 325 | (in LL)

<sup>d</sup>**pap-NĪGIN<sub>3</sub>-ġar-ra** (GN)

Krebernik, RIA 8, 509 | (e. Kind der  
Muttergottheit)

<sup>d</sup>**PAP.NUMUN.DU**

Krebernik, RIA 10, 327 | (GN im altbab.  
Larsa)

<sup>d</sup>**pap-nun-na** (GN)

Edzard, RIA 5, 38

Krebernik, RIA 10, 327 | (Wezir des  
Sonnengottes Utu/Šamaš)

<sup>d</sup>**PAP.<sup>mu</sup>NUNUZ.KAD<sub>3</sub>**<sup>mušen</sup>

Krebernik, RIA 10, 327 | (in An = Anum  
mit Utu/Šamaš gleichgesetzt)

<sup>d</sup>**PAP.PAP**

PAP.PAP | FAOS 15.1, 504 | (als  
'religiöser Titel')

PAP.PAP | FAOS 15.2, 462 | (als  
religiöser Titel (der Bara-namtara); auch  
als PN(?))

Krebernik, RIA 10, 328 | (in präarg.  
Texten aus Lagaš mit munus  
wechselnder Titel / (eher:) Name von  
Baranamtara, der Gemahlin des Königs  
Lugalanda)

**PAP.PAP-zi-mu** (PN)

FAOS 15.2, 467

<sup>d</sup>**PAP.SAL.BU.NUN.BANŠUR(LAK 717)**

Krebernik, RIA 10, 329 | (GN in  
Götterliste aus Fāra)

<sup>d</sup>**PAP.SUKKAL** # <sup>d</sup>nin-šubur

**pap-u<sub>2</sub>-e**

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat XI in Umma, Ur III-Zeit)

<sup>d</sup>**pap-ul-e-ġar-ra**

Krebernik, RIA 8, 509

Krebernik, RIA 10, 329 | (Theonym,  
bislang nur in drei altbab. Liedern auf  
derselben Tafel belegt)

<sup>d</sup>**par<sub>2</sub>-da-ad** # <sup>d</sup>MAŠ-da-ad

**par<sub>2</sub>-rim<sub>4</sub>**

Volk, InŠuk., S. 181 | ("trockenes Land")

**par<sub>3</sub>** # bara<sub>3</sub>

**par<sub>3/4</sub>**

s. ġi<sub>6</sub>-par<sub>3/4</sub>, sa-par<sub>3/4</sub>

**para<sub>2</sub>-mah**

Krecher, RIA 5, 111,113 | ("Hochsitz"  
(als Herrscherinsignie))

**para<sub>10</sub>** # bara<sub>2</sub>

**pe-e sa-as** # pa-e<sub>3</sub>--AK

**pe-el(-la<sub>2</sub>)** "degradiert, abgestuft, entwertet"  
*qalālu* G o. D, *lapātu Š, lu''û, pehû*

Attinger 169, 710ff.{+2074} (Grundbed.  
nicht "beschmutzen"), 711f. (unorth. be<sub>2</sub>-  
la, bi-il-la, bi-la, pel/pil-la<sub>2</sub>, pi-il-la<sub>2</sub>)

Thomsen, Mes. 10, 312 | pil, pil<sub>2</sub>, pi.il or  
pe.el. The verbal class is not known. "to  
be/make obscure, dirty, defiled"

s. lu<sub>2</sub> R, lu<sub>2</sub> nundum R, lu<sub>2</sub> šu R, šu R, dub-  
sar pi-il-la<sub>2</sub>, pu-la-ad-ġu-ud

<sup>gi</sup>pe-el-la<sub>2</sub>

WaSa, GMS 3 (1989) 323 n.18 | (e. Rohr)

## pe-el dugud

Attinger 712 (unorth. pu-la(-)ad-gu-ud)

pe<sub>5</sub>-ša # pešpel/pil-la<sub>2</sub> # pe-el-la<sub>2</sub>

## peš "weit, geräumig (s./w.)" rapāšu

NE-ša = pe<sub>5</sub>-ša | Averbeck 765 | (CB 1:18), Lesung pe<sub>5</sub>-ša DOE, RIME 3/1

Thomsen, Mes. 10, 312 | probably reg. class "to be/become thick"

peš(-peš) | Volk, InŠuk., S. 147; A 915 | ("umfassend")

## peš "drei(fach tun)"

Averbeck 768 | (CA 17:1)

Livingstone, CM 7, S. 216f. | ("three"; tertiary number system)

s. | s. <sup>d</sup>eš.peš, eš<sub>5</sub>, šu--peš

## peš "sich erheben"

Flückiger, Urnamma p.345 | ("to raise")

peš<sub>x</sub>{?}(ŠA<sub>3</sub>) | Flückiger, Urnamma p.345 | (non-standard "to raise?")

s. du<sub>10</sub>-ba/be<sub>2</sub>--peš, gu<sub>2</sub>--peš

## peš

Flückiger, Urnamma p.345 | ("young date-plants")

## peš libbu

Volk, RIA 10, 286 | ("Palmbblatt", Hh.)

## peš tittu

Powell, RIA 10, 17 | ("fig")

## PEŠ

Wilcke, RIA 5, 503 | (e. Tier; als Kaufobjekt in Kaufurkunden Ur III-Zeit, Nippur)

## PEŠ (Unklares)

peš | Flückiger, Urnamma p.345 | ("to ...": Ni. 4375 y 10' (obscure))

PES(.PES) | Flückiger, Urnamma p.345 | (uncertain meaning: A 181 \*)

Robson, OECT 14, 58 | (? , im Zsh. mit: Ziegelkoeffizienten)

peš-ab<sub>2</sub>-mah

HSAO 2 307

<sup>d</sup>PEŠ-aĝ<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub> (?)

Krebernik, RIA 10, 436 | (GN) (in An=Anum))

peš du<sub>3</sub>

Flückiger, Urnamma p.345 | ("to plant with young date-plants": 27, I :9)

<sup>(d)</sup>peš-gal mamlu

Krebernik, RIA 10, 436 | ("ungestümer Kämpfer"; Beiname des Utu)

## PEŠ.KUD(.A).DU

s. <sup>d</sup>nin-R

peš-peš-gi<sub>4</sub>

...-ge<sub>4</sub> | Friberg, RIA 7, 539 | ("7"; = se-be<sub>2</sub>-et)

<sup>giš</sup>peš-tur-zi liblibbu

Volk, InŠuk., Z. 80 (K); A 771 | ("junger Dattelschößling")

peš tur zi | Volk, RIA 10, 286 | ("(verpflanzter) Palmschößling", Hh.))

## PEŠ-um ?

Lafont RA 86 99 | (Ur III)

## peš.UŠ

Volk, InŠuk., A 758 | (= tarmīku "Trieb" (einer Pflanze))

peš<sub>2</sub>

Heimpel, RIA 7, 606 | (Wort zur Bezeichnung der Mäuseähnlichen; = humuṣṣīru; vgl. kiš<sub>5</sub>)

PEŠ<sub>2</sub>

BFE 287 ff. (Paläographie des Zeichens)

s. niĝ<sub>2</sub>-kilim, <sup>d</sup>nin-PEŠ<sub>2</sub><ki-da>, <sup>d</sup>nin-PEŠ<sub>2</sub><aš>-bar, <sup>d</sup>nin-PEŠ<sub>2</sub><sup>gi</sup>-ma

peš<sub>2</sub>-a-ša<sub>3</sub>-ga

Heimpel, RIA 7, 608 | (e. "Maus"; = harriru)

peš<sub>2</sub>-ĝiš-gi

Heimpel, RIA 7, 606f. | ("Röhrichtmaus", als Delikatesse; = ušummu)

peš<sub>2</sub>-ĝiš-gi-i<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub>-e

Heimpel, RIA 7, 608 | (e. "Maus"; = iškarissu)

peš<sub>2</sub>-hul



- Heimpel, RIA 7, 608 | ("böse Maus"; = *hulû*)
- peš<sub>2</sub>-igi-gun<sub>3</sub>**  
Heimpel, RIA 7, 606ff. | ("Buntgesichtsmaus", als Delikatesse; = *barmu*)
- peš<sub>2</sub>-ki-bal**  
Heimpel, RIA 7, 608 | (e. "Maus"; = *akbaru*)
- peš<sub>2</sub>-niġ<sub>2</sub>-gilim-ma**  
Heimpel, RIA 7, 608 | (e. "Maus"; = *aštakissu*)
- PEŠ<sub>2</sub>.SAL**  
Heimpel, RIA 7, 606 | ("Maus")
- PEŠ<sub>2</sub>.SILA<sub>4</sub>.DAH**  
s. <sup>d</sup>nin-PEŠ<sub>2</sub>.SILA<sub>4</sub>.DAH
- peš<sub>2</sub>-še-i<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub>-e**  
Heimpel, RIA 7, 608 | (e. "Maus"; = *kur(u)sissu*)
- peš<sub>2</sub>-tum<sub>2</sub>-tum<sub>2</sub>-me**  
Heimpel, RIA 7, 608 | (e. "Maus"; = *asqūdu*)
- peš<sub>2</sub>-tur**  
Heimpel, RIA 7, 606 | ("Hausmaus"; = *pirurūtu*)
- peš<sub>2</sub>-tur (PN)**  
Heimpel, RIA 7, 606 | (weibl. PN "Mäuschen")
- peš<sub>2</sub>-<sup>(ġiš)</sup>ur<sub>3</sub>-ra**  
Heimpel, RIA 7, 607f. | ("Dachmaus"; = *arrabu*)
- <sup>ġiš</sup>**peš<sub>3</sub>** "Feige" *tittu*  
<sup>ġiš</sup>peš<sub>3</sub>-niġ<sub>2</sub>-gen-na | Averbeck 768 | (CB 3:19, S. 403)  
geš-peš<sub>3</sub> | Schretter 231:326 (ES-Entspr.)  
UAVA 7, T 87c-d  
<sup>ġiš</sup>peš<sub>3</sub> duru<sub>5</sub> | UAVA 7, T 87d  
Volk, InŠuk., S. 189  
Lafont RA 86 99 | (Ur III)  
peš<sub>3</sub>.had<sub>2</sub>-a | Bottéro, RIA 6, 192 | ("getrocknete Feige" (Kontext: Konservierung v. Lebensmitteln); = *u<sub>2</sub>-RIB-tum*)  
<sup>ġiš</sup>PEŠ<sub>3</sub> | Frantz-Szabó, RIA 10, 23 | (Wz. im Heth.: "Feige" *tittu, tīnu, ti' u, tillatu*)
- peš<sub>3</sub>, pešše | Salonen, RIA 4, 454 | (= *tittu* "Feigenbaum")  
s. kar<sub>2</sub>, mu-peš<sub>3</sub> ES
- peš<sub>3</sub>**  
Heimpel, RIA 9, 153 | ("water front" (of the sea), Kontext: Nanše as sea goddess)
- peš<sub>3</sub>-lal<sub>3</sub>** "Honigfeigen"  
BFE B. 8(a)
- peš<sub>4</sub>(ŠAxA)** "schwanger (s./w.)" *a/erû*
- peš<sub>4</sub>(ŠAxA)** "weibl. Scham" *biššūru*
- <sup>na<sub>4</sub></sup>**peš<sub>4</sub>**  
Röllig, RIA 8, 451 | (e. Muschelart; = *išqillatu / (is)sillatu*)
- <sup>na<sub>4</sub></sup>**peš<sub>4</sub>-eme<sub>3</sub>**  
<sup>na<sub>4</sub></sup>peš<sub>4</sub>-(mi<sub>2</sub>-)anše | Röllig, RIA 8, 450f. | (e. Muschel, wohl Form einer Kauri-Muschel, wörtl. "Eselinnen-Scham"; = *biššūr atāni / bišširtāni*)
- <sup>na<sub>4</sub></sup>**peš<sub>4</sub>-peš<sub>4</sub>**  
Röllig, RIA 8, 451 | (e. Muschelart; = *handabillu*; auch "Rose"(?))
- peš<sub>10</sub>** "Ufer"  
KI.A.gal<sub>2</sub> gaba-gal<sub>2</sub> | Averbeck 758 | (CA 14:19)  
be<sub>2</sub>-eš<sub>3</sub>-te > peš<sub>10</sub>-ta | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 186:MA V 20  
Volk, InŠuk., S. 182
- peš<sub>11</sub>**  
s. <sup>ġiš</sup>ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-šu-peš<sub>11</sub>
- peš<sub>11</sub>-zu**  
Cooper, RIA 6, 376 | (term implying copulation)
- peš<sub>x</sub>{?}** # peš "sich erheben"
- pešše** # peš<sub>3</sub>
- pi** (Pron. d. Sachklasse) # -bi
- pi** syll. f. ba  
Westenholz, ECTJ p.57 ad n.99
- PI**  
Averbeck 768 | (CB 5:14)
- PI** (Unklares)

NIG<sub>2</sub>.ŠU(.)PI | Flückiger, Urnamma p.342 |  
(obscure: A 99\* (Susa))

**<sup>d</sup>PI**

MEE X 37 Vs. III 2-5

**<sup>ĝi</sup>PI-apin**

Hruška, RIA 10, 512 | ("Pflugsohle" oder  
"Schleifsohle"(?))

**pi-il-la<sub>2</sub>** # pe-el-la<sub>2</sub>

**pi-li-pi-li**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 175. |  
(une catégorie de personnes associées au  
culte d'Inana)

Volk, InŠuk., Z. 189 (K); 209; A 298 | (= *assinnu, parrû, pilpilû* "eine zum  
'Kultpersonal' der Inanna gehörende  
Person")

Wilcke, RIA 5, 85 | (e.  
Personen/Berufsklasse (im Inanna-Kult);  
= *pilpilû*)

**pi-lu<sub>5</sub>-da** "Ordnung" *pelludû*

FAOS 6 275f.

WaSa, JCS 47 (1995) 20 | nig<sub>2</sub> R, bei  
Bestattung

**<sup>d</sup>PI.NI.DU/X** (GN)

Krebernik, RIA 10, 568

**<sup>d</sup>pi-ni-ĝir<sub>3</sub>** (GN)

Krebernik, RIA 10, 568

<sup>tug<sub>2</sub></sup>**PI-<sup>d</sup>nin-KILIM <gi<sub>4</sub>-li<sub>2</sub>-na>** "Gewand des  
Mungo"

FAOS 6 276

**pi<sub>(2)</sub>** # pe-el(-la<sub>2</sub>)

**<sup>d</sup>PIR<sub>2</sub>**

Stolper, RIA 9, 82 | (Schreibung f. d.  
elam. Sonnengott Nahhunte)

**piriĝ** "Löwe" *nēšu*

FAOS 6 276

Averbeck 768 | (CA 2:10, 4:19, 5:16,  
7:20, 21:6, 27:3, CB 4:20, 9:16, 13:23,  
14:6)

BFE B. 5(b) ("Löwe")

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 7, 9. |  
(«lion»)

Flückiger, Urnamma p.345 | ("lion": A  
184; 238 (A); C 52; H 9 (broken))

Wiggemann, CM 7, S. 36 n.34 | (denotes

lion part of *mušhuššu*); Westenholz, CM  
7, S. 67 (lion symbol for Nanya); Selz,  
CM 7, S. 172 <sup>d</sup>p.-lamma, <sup>d</sup>p.-TUR, <sup>d</sup>nin-  
p.)

Heimpel, RIA 7, 80 | ("Löwe", in lit.  
Texten)

s. a piriĝ-ĝa<sub>2</sub> bei a-alim s.v. a, <sup>d</sup>lugal-usu-ša<sub>3</sub>-  
piriĝ, <sup>d</sup>me-saĝ-piriĝ, <sup>d</sup>nin-piriĝ, <sup>d</sup>nin-  
piriĝ-ban<sub>3</sub>-da

**PIRIG** # <sup>ans<sub>e</sub></sup>nisku(m)

**piriĝ an-na**

Flückiger, Urnamma p.345 | ("celestial  
lion" (as part of a weapon))

s. i-mi-tum piriĝ an-na, <sup>ĝi</sup>s<sup>3</sup>mitum piriĝ an-na

**<sup>d</sup>PIRIG-en-na** (GN)

Krebernik, RIA 10, 572

**<sup>ĝi</sup>piriĝ-gal**

ĝiš piriĝ[-gal] | Kilmer, RIA 6, 573 | (e.  
Leier; *urgulû*)

**piriĝ-gal-nun-gal** PN "Piriggalnungal"

Volk, InŠuk., S. 43

**piriĝ-gi-il-gi-il-la**

Wilcke, RIA 5, 82 | ("...-Löwen")

**<sup>d</sup>PIRIG.KAL** (GN)

Krebernik, RIA 10, 572 | (Zeichenfolge  
unsicher, viell. <sup>d</sup>lamma-piriĝ zu lesen)

**<sup>d</sup>PIRIG.KAL.K[A]** (GN)

Krebernik, RIA 10, 572 | (Zeichenfolge  
unsicher, viell. <sup>d</sup>lamma-k[a]-piriĝ zu  
lesen)

**<sup>d</sup>PIRIG.KIŠ** (GN)

Krebernik, RIA 10, 572 |  
(Zeichenanordnung KIŠ AN PIRIG,  
Zeichenfolge und Lesung unsicher)

**<sup>d</sup>piriĝ:lama**

<sup>d</sup>piriĝ:lamma | Selz, CM 7, S. 172 | ("the  
Lion(ess) is a Protective Goddess")

**piriĝ-me<sub>3</sub>**

Wilcke, RIA 4, 312 | ("Löwe der  
Schlacht", als Apposition zu <sup>tug<sub>2</sub></sup>sagšu  
(hier e. Helm aus Wollstoff))

**<sup>d</sup>piriĝ-me<sub>3</sub>** (GN)

Edzard, RIA 10, 572

**piriġ-tur**

Averbeck 768 | (CA 21:6, 26:27)  
 Heimpel, RIA 6, 600,601 | ("Leopard";  
*nimru*)  
 Heimpel, RIA 7, 80 | ("Löwenjunges",  
 "Leopard")  
 s. lu<sub>2</sub>-piriġ-tur (PN), ur-piriġ-tur (PN)

**piriġ-tur-banda<sub>3</sub>** (PN)

Heimpel, RIA 6, 601

**piriġ(-tur)-gin<sub>7</sub>-du**

Edzard, RIA 9, 103 | (Gewässername "wie  
 ein (junger) Löwe laufend")

**piriġ-tur-hur-saġ(-ġa<sub>2</sub>)**

Heimpel, RIA 6, 600,601 |  
 ("Bergleopard", auch al Bezeichnung f.  
 Inanna in e. Hymne)

**<sup>d</sup>piriġ-TUR(.RA)** (GN)

<sup>d</sup>pirig-TUR | Selz, CM 7, S. 172 | ("the  
 Fiercy Lion(ess)")  
<sup>d</sup>pirig-TUR(.RA) | Krebernik, RIA 10, 572

**piriġ-TUR.TUR**

BFE 287 (fälschlich für PEŠ<sub>2</sub>-TUR.TUR)

**piriġ<sub>3</sub> # ug****<sup>d</sup>piriġ<sub>3</sub>-gu<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>-ga** (GN)

Krebernik, RIA 10, 572 | ("Löwe mit  
 schöner Stimme")

**pisan**

Averbeck 768 | (CA 13:16, 20, 18:17,  
 19:13, S. 208)  
 BFE B. 9(g)? ("Behälter")  
<sup>giš</sup>pisan | Kalla, RIA 9, 41 | ("Truhe"  
 (Kontext: Erbteilungsurkunden, selten))  
 Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 330 | (= *pišannu*)

**pisan-dub-ba** "Rechnungsführer" # ĜA<sub>2</sub>-dub-

ba, ša<sub>3</sub>-dub-ba  
 Stol, RIA 9, 540 | (e. Beamter (Nippur))

**pisan-dub-ba** "Tafelkorb"

Ferwerda, SLB 5, Nr. 8.13 Komm.  
<sup>gi</sup>pisan-dub | Kalla, RIA 9, 41 | (e. Truhe  
 (Kontext: Erbteilungsurkunden, selten))

**pisan-i<sub>3</sub>-šub-ba**

FAOS 15.1, 83 | ("Ziegelform", in: lu<sub>2</sub>-  
 pisan-i<sub>3</sub>-šub-ba-<sup>d</sup>nanše-sig<sub>4</sub>-dim<sub>2</sub>-me)

**<sup>gi</sup>pisan-im-sar**

Robson, OECT 14, 165 | ("reed basket")

**<sup>gi</sup>pisan-<sup>giš</sup>na-ah-ba-tum**

Ferwerda, SLB 5, Nr. 6.1 Komm.

**<sup>gi</sup>pisan-nu-us-hu-um**

Ferwerda, SLB 5, Nr. 19.3 Komm.  
<sup>gi</sup>pisan-nushum | Kalla, RIA 9, 41 | (e.  
 Truhe (Kontext: Erbteilungsurkunden,  
 selten))

**<sup>gi</sup>pisan-suh<sub>4</sub>**

Ferwerda, SLB 5, Nr. 6.2 Komm.

**<sup>gi</sup>pisan-šu-kam-ma**

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 330 | (e. Möbel  
 [Truhe o.ä., HB]); = pisan *erištim*)

**<sup>gi</sup>pisan-tug<sub>2</sub>**

Kalla, RIA 9, 41 | (e. Truhe (Kontext:  
 Erbteilungsurkunden, selten))

**<sup>gi</sup>PISANxGI # gurdub****PISANxŠE**

Bottéro, RIA 6, 192 | ("grange, grenier,  
 réserve"; = *qarītu*)

**pisan<sub>2</sub>(ŠID)**

Selz, CM 7, S. 192 n.99 (a kind of larger  
 vessel or box, pi-sag)  
 s. pisan

**<sup>d</sup>pisan<sub>2</sub><sup>saġġa</sup>-unug**

Selz, CM 7, S. 172 | ( a priest of Uruk );  
 192 n.99 (reading and interpretation)

**pisan<sub>3</sub>(ŠIDxA)** "Pisan(-Kasten)" *piš/sannu*

FAOS 6 276  
<sup>urudu</sup>pisan<sub>3</sub> | Averbeck 768 | (CB 14:14)

**pisan<sub>x</sub> # ĜA<sub>2</sub>xGI****pisan<sub>x</sub><sup>giš</sup>u<sub>3</sub>-šub-ba**

Robson, OECT 14, 60 | ('that which  
 determines the form of the brick', Lit., vs.  
 # <sup>giš</sup>u<sub>3</sub>-šub, im Zsh. mit:  
 Ziegelkoeffizienten; = *nalbanum*)

**pu** syll. für # pu<sub>2</sub> ("Brunnen")**pu-ki-ri** syll. für pu<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub>

Volk, InŠuk., A 888

**pu-la(-)ad-gu-ud** # pe-el dugud

**pu-uš<sup>ki</sup>** ON

Flückiger, Urnamma p.345 | (GN: Cadaster A iy 3; 4)

**pu<sub>2</sub>** "Brunnen" *būrtu, būru*

FAOS 6 276f.

PU<sub>2</sub>-a | BFE B. 8(b) ("Wasserloch")

pu | Cavigneaux | (1995<sup>2</sup>) 171:MA IV 27, MB IV 3'

Volk, InŠuk., Z. 94 (K), 131 (K), 142, 170, 264; A 334, A 338, A 340

pu<sub>2</sub> im-ma | WaSa, ZA 84 (1994) 138 n.11 | ("Tonbrunnen")

s. ur-pu<sub>2</sub> (PN)

**PU<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 176 | (zur Relation zwischen pu<sub>2</sub>(LAGABxU) und tul<sub>2</sub>(LAGABxTIL))

s. <sup>d</sup>Nin-PU<sub>2</sub>-mun-na, <sup>d</sup>Nin-PU<sub>2</sub>-saĝ

**ĝi<sup>s</sup>PU<sub>2</sub> # ĝi<sup>s</sup>gigir<sub>2</sub>**

s. da-pu<sub>2</sub>

**pu<sub>2</sub>-hul**

PU<sub>2</sub> hulu | Flückiger, Urnamma p.345 | ("perilous pit". A 183\*)

**pu<sub>2</sub>-<sup>ĝi<sup>s</sup></sup>kiri<sub>6</sub>**

Volk, InŠuk., Z. 132 (K), 171; A 336, A 889 | ("Obstgärten")

pu-ki-ri (syll.) | Volk, InŠuk., A 888

al-Rawi/Black, ZA 90 (2000) 39 | "watered garden", = 1 Wort

**pu<sub>2</sub>-saĝ**

FAOS 15.1, 83 | (= *šatpum* "Ausschachtung" AHw. 1200)

FAOS 15.2, 175f. | (*šaptu* "Ausschachtung, Mulde"; zur Unterscheidung pu<sub>2</sub> und tul<sub>2</sub> (ober ub<sub>4</sub>) (Lit.), daher besser die Lesung tul<sub>2</sub>-sag)

Flückiger, Urnamma p.346 | "pit"

s. sahar PU<sub>2</sub>-saĝ-ĝa<sub>2</sub>(-k)

**pu<sub>6</sub>-saĝ**

s. ur-pu<sub>6</sub>-saĝ

**pu<sub>6</sub>-ta-pa<sub>3</sub>-da**

FAOS 15.2, 272 | ("Findling"; viell. besser tul<sub>2</sub>-ta-pa<sub>3</sub>-da)

**pur-šu-ma**

s. nam-pur-šu-ma

**puzur<sub>4</sub>-** (in PNn)

FAOS 15.2, 559

**puzur<sub>4</sub>-ma-ma** (PN)

FAOS 15.1, 61

**PUZUR<sub>4</sub>.<sup>d</sup>MUŠ<sub>3</sub>.EREN(-k)** PN

Flückiger, Urnamma p.346 | (PN Puzur/Kutik-Insusinak (of Elam): IB 1537 rev. v' 15')

**R****ra** "werfen", "schlagen" *mahāšu*

FAOS 6 277f.

FAOS 15.1, 100 | ("treiben"; x-še<sub>3</sub> e-ma-ra "zu den x hat er hergetrieben")

FAOS 15.1, 382 | ("schlagen, Vieh treiben"; zum Wechsel mit DU; Lit.)

Averbeck 769 | (CB 15:11, SB 9:18)

Thomsen, Mes. 10, 312 | red. class "to beat, to press", with -ta-: "to throw away"

(Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.34)

FAOS 19, S. 234, | "wegtreiben"?

UAVA 7, 241, T 92b

Ferwerda, SLB 5, Nr. 4.5 Komm.

ra(-ra) | Volk, InŠuk., Z. 98 (K), 146, 268, 291 (K); A 302, A 393

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 35 | (du<sub>6</sub>-de<sub>3</sub> mu-e-ši-ib-ra-aš "aufflattern" (Vögel))

Farber, RIA 6, 251 | ("verwunden, treffen" (von Pfeilen etc.))

s. eš<sub>2</sub> GANA<sub>2</sub>--ra, gab<sub>2</sub>-ra, ĝiš-a-ra, ĝiš--ra, gu-ra-da, gu<sub>3</sub>--R, i-lu--R, izi--ra, kišib--ra(-ra), KU UGN, kuš<sub>3</sub>--ra, LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>.A--R, nam-ra-ak, niĝ<sub>2</sub>--ra, sa ra, saĝ-ĝiš--ra, si gu<sub>3</sub>--R, še--ra, šir<sub>3</sub>--R, šir<sub>3</sub>-re-eš--R, (šu) šu--R, šu-dul<sub>3</sub> ra, ti--ra, <sup>d</sup>u<sub>4</sub>-gu<sub>3</sub>-ra-ra, zapah--ra

**ra # AK**

Flückiger, Urnamma p.346 | (non-standard "to make"(?))

s. šu-dul<sub>3</sub> ra

**ra.g**

Thomsen, Mes. 10, 312 | reg. class?

s. šu--ra.g

**-ra-a** für -re-a

Wilcke, SBAW 2000/6, 75 | in: nu-kur-ra-a

**ra-ah**

Flückiger, Urnamma p.346 | ("to gnash")

- s. e<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-ra-ah
- ra-bi<sub>2</sub>** (PN)  
FAOS 15.1, 108 | (elam. PN)
- ra-bu-um** "Grosser" *rabûm*  
FAOS 8 154 f. (// *rabûm*)
- ra--du<sub>11.g</sub>**  
Attinger 632 | (Hapax)  
Sollberger, RIA 5, 6 | (u<sub>4</sub>-ge<sub>18</sub>[=gin<sub>7</sub>] ra bi<sub>2</sub>-in-ge<sub>4</sub> "(the king) blew like a storm", in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))
- ra-gaba** # ra<sub>2</sub>-gaba
- ra--gi<sub>4</sub>**  
Sollberger, RIA 5, 6 | (u<sub>4</sub>-ge<sub>18</sub>[=gin<sub>7</sub>] ra bi<sub>2</sub>-in-ge<sub>4</sub> "(the king) blew like a storm", in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))
- ra-šum**  
Westenholz, ECTJ p.67 ad n.125 | Mehl = *rēšum*
- ra-zu** # a-ra-zu
- ra<sub>2</sub>** (Verbum)  
Flückiger, Urnamma p.346 | ("to carry"(?))  
Friberg, RIA 7, 564 | (verbal form u<sub>3</sub>-ub-ra<sub>2</sub>, math. text)  
s. a DU, a-ra<sub>2</sub>, DU(ša<sub>4</sub>), i<sub>3</sub>-ra<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>, LAGAB UGN, šu<sub>12</sub>.d--DU
- ra<sub>2</sub>-gaba, ra-gaba** "Bote, Berittener" *rākibu*  
ra-gab | Averbeck 769 | (CB 12:3)  
UAVA 7, 21<sup>80</sup>, 167, 211<sup>998</sup>, T 52, 57, 64, 71b, 99a  
Renger, RIA 4, 438 | ("Bote", als Amt im Hofstaat von Göttern)  
ra<sub>2</sub>-gab M.A.R.I. 7 145 (*rakbum* "Reiter" in aB Personenliste)  
s. <sup>d</sup>nin-ra-gaba
- ra<sub>2</sub>-zu** # a-ra-zu
- <sup>g</sup>is rab**  
<sup>geš</sup>rab | Flückiger, Urnamma p.346 | ("shackle": F 30)  
rab digir-re-e-ne | Flückiger, Urnamma p.346 | ("shackles of the gods": F 13\*)  
a-ra<sub>2</sub>-ab digir-re-ne | Flückiger, Urnamma p.302 | (non-standard "shackles of the gods": E 7\*)  
Volk, InŠuk., S. 198; A 936 | ("Zwinge")
- Civil, Fs Hallo 74 | "beam"
- re-bi** für erim<sub>2</sub> [in # nam-erim<sub>2</sub>]
- re<sub>6</sub>** # DU (Verb)
- re<sub>7</sub>** # ġen, du
- ri** s. immer auch ru
- ri, ru** "hinsteuern auf"  
Averbeck 769 | (CA 1:14, 15, 5:13(bis), 9:17, 29:15)  
ri | Flückiger, Urnamma p.346 | ("to throw, to inspire" (said of fear), "to ejaculate" (said of semen), "to navigate")  
an-gal-ri-a | Klein, CM 7, S. 103 n.49 | ("engendered by great An"; Martu)  
s. a--ri, a ša<sub>3</sub>--ri, ar<sub>2</sub>--R, da--ri, gaba--ri/ru, im-ri-a, ma<sub>2</sub>--ri, maš<sub>2</sub>-da-ri-a, na--ri, ni<sub>2</sub>--ri, ni<sub>2</sub>-huš--ri, izi--ri
- ri** "nehmen" *leqû*  
FAOS 6 278 (ba-ri-ri)  
s. a-da-min<sub>3</sub>--R, a ša<sub>3</sub>--R, gaba--R
- ri** "to inject into", "to place upon", "to lean against" etc.  
Thomsen, Mes. 10, 312f. | ri (hamtu), ri.g (marû), altern. class. As plural stem probably ri.ri.g. a) "to pour, to inject into" b) "to place upon, to impose, to lean against", with -ši-; cf. Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.25: „ri does not take -ši- in ist frequent meaning ‚pour, inject into‘ even when the adverbial complement is in -še<sub>3</sub>. It does however take -ši- in those contexts where it could be translated by Akk. *emēdu*. c.) „to throw away“, with -ta- (Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.34)  
s. šu--ri
- ri**  
Stol, RIA 6, 529 | ("verendet" (Tier))
- ri-b** # rib
- ri.g** [lies: de<sub>5</sub>.g] "einsammeln" *laqātu*  
ri-ri(-g) | FAOS 6 278  
FAOS 8 155 (// *laqātum*, he<sub>2</sub>-ra-ri-ri-ge u.ä.)  
ri-ri-ga | Šuruppak (in lu<sub>2</sub>-R: collectors)  
UAVA 7, | ri-ri-ga 25

de<sub>5</sub> | Volk, InŠuk., S. 158  
s. lu<sub>2</sub>-ri-ri-ga, na--ri.g

**RI**

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat in V Umma, Ur III-Zeit)

**RI** (Unklares, Verschiedenes)

FAOS 15.1, 380 | (Form RI.RI.DE<sub>3</sub>,  
Diskussion)

RI.RI | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
169. | («...»)

FAOS 19, S. 234 | "..."

UAVA 7, | s. ezem

Flückiger, Urnamma p.346 | (obscure:  
Cadaster: A i 30; ii 1)

s. nam-ri-mušen

**-ri**

VERB+a+ri | Thomsen, Mes. 10, §492 S.  
249; | Emesal laments construction

**ri-a**

Thomsen, Mes. 10, §133 S. 80; |  
demonstrative "that, yonder" [ud ri-a in  
those (far) days ] (compare with ne.en)

**[ri]-a-am** ES

Schretter 247:403: # [me]-a-am

**ri de<sub>5</sub>**

Zgoll, Nin-me-šara, S. 447b (Var. zu ri) |  
("sich senken, herabfallen lassen") [lies  
ri-ri?]

**ri-gi-bil-lu<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 512 | (e. Teil einer Tür; Lit.  
zur Gleichsetzung mit # <sup>gi<sub>s</sub></sup>ar-gibil<sub>2</sub>)

**RI.HU** # še-nam-RI.HU**RI.HU**

FAOS 15.2, 84, 144 | (Berufsbez.;  
Teilmenge der # lu<sub>2</sub>-PAD-dab<sub>5</sub>-ba)

**ri-mušen**

Bauer, AfO 36-37, 81

s. nam-ri-mušen

**ri-ri** s. šu ri-ri**ri-ri.g** # ri ("to inject into" etc.)

ri-ri(-ga) | FAOS 15.1, 405 | (Zsh. mit  
Tieren; Lit.)

s. <sup>gi</sup>kid-da [zu<sub>2</sub>-lum-ma ri-ri-ga <sup>gi</sup>šnimbar]

**ri<sub>2</sub>-ig-mu-uš-KALAG** ON

Flückiger, Urnamma p.346 | (GN:  
Cadaster A iii 8; 9)

**rib-(ba)**

ri-ba | Averbek 766 | (CA 4:14, 15,  
5:13(bis))

Attinger 238

Averbek 769 | (CA 21:24: ki-u<sub>2</sub>-rib  
unkl.)

rib-ba | Flückiger, Urnamma p.346 |  
("mighty": A 232)

**rig<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.346

s. <sup>gi<sub>s</sub></sup>ga-rig<sub>2</sub>

**rig<sub>7</sub>(PA.KAB.DU)**

Thomsen, Mes. 10, 313 | The verbal class  
is not known, perhaps reg. class

KAB | Wilcke, SBAW 2000/6, 67 | PA  
KAB DU; var. KAB

s. saĝ-e-eš<sub>(2)</sub>--R, ki-ab<sub>2</sub>-rig<sub>7</sub><sup>ki</sup>

**rig<sub>8</sub>(PA.KAB)**

s. saĝ--rig<sub>8</sub>

**rig<sub>9</sub>(KAB.DU)**

s. saĝ(-še<sub>3</sub>)--rig<sub>9</sub>

**rig<sub>x</sub>**

Bauer, AfO 36-37, 88 | (Schreibungen  
PA.KAŠ<sub>4</sub>.HUB<sub>2</sub>, PA.HUB.DUxKID<sub>2</sub>)

**RIG<sub>x</sub>(KAB!.X)**

s. SAĜ.RIG<sub>x</sub>

**RIN<sub>2</sub>** # ĝiš-rin<sub>2</sub>**rin<sub>2</sub>(-rin<sub>2</sub>)**

Averbek 769 | (CA 19:18, CB 5:22,  
9:15, 12:10)

Thomsen, Mes. 10, 313 | rin<sub>2</sub> (hamtu),  
rin<sub>2</sub>-rin<sub>2</sub>-dam (marû), red. class "to  
be/make bright"

**rin<sub>4</sub>(MUŠxMUŠ)(-da)-ru**<sup>(ku6)</sup>

s. <sup>d</sup>nin-rin<sub>4</sub>(MUŠxMUŠ)(-da)-ru<sup>(ku6)</sup>

**ru** s. immer auch ri**ru** (Verbum)

RU | FAOS 6 279

Thomsen, Mes. 10, 313 | The verbal class  
is not known.

ru | BFE B. 5(a) ("wehen")

RU | BFE B. 6(b) ("wehen" (ru) oder "werfen" (šub)?)

Flückiger, Urnamma p.346

ru | Foster, USP, 9 | (Vf. e-ta-ru-a in mu-iti A)

HSAO 2 286 (VE 1289':= *a-a-hu-sum* "nehmen" von 'hz)

s. a--ru, a ša<sub>3</sub>--ri kaš--ru, NIĜ<sub>2</sub>.ŠUB.ŠUB, ri/ru, šub, ŠUB-lugal

**ru<sub>6</sub>(EDEN)**

Krispijn, Fs Veenhof 257 n.43 | ru<sub>6</sub> = bir<sub>4</sub>; Metathese

**ru<sub>12</sub>**

Krispijn, Fs Veenhof 258 | Ebla, Verb = "geben" (als Weihung) usw.

**ru-g** # ru-gu<sub>2</sub>

**RU**

MEE X 21 Rs. XI 7

Farber, RIA 6, 250 | (Zeichenform, ZSh. mit Krummholz und RU = šub "werfen")

s. ha-an--R, maš<sub>2</sub>-e--pa<sub>3</sub> (in Jahresnamen)

**RU UGN**

BFE B. 26 IV 2 (entspr.e<sub>11</sub> ?)

**RU** (Unklares)

Flückiger, Urnamma p.346 | (A 68 (Susa, obscure, broken); var. tab)

<sup>geš</sup>RU | Flückiger, Urnamma p.346 | (uncertain meaning: C 9\*)

s. NE.RU-du, NE.RU.m

**ru-bi** für erim<sub>2</sub> [in # nam-erim<sub>2</sub>]

**ru-gu<sub>2</sub>**

Averbeck 769 | (CA 25:12)

Thomsen, Mes. 10, 313 | ru.gu<sub>2</sub> (hamtu) nu-ru.gu<sub>2</sub>-de<sub>3</sub> (marû) (Lamentation over Sumer and Ur 42 = BE XXI 3 rev.13) reg. class "to withstand, to oppose"

FAOS 19, S. 234, mit geštu(-g): "jmd. etwas zu Gehör bringen"

ru-gu<sub>3</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 74 | syll. in: geštu<sub>3</sub>-ga ru-gu<sub>3</sub>

s. e<sub>2</sub>-i<sub>7</sub>-lu<sub>2</sub>-ru-gu<sub>2</sub>-kalam-ma, <sup>d</sup>i<sub>7</sub>-lu<sub>2</sub>-ru-gu<sub>2</sub>

**ru/hu-uz** s. šu--R

<sup>giš</sup>RU # giš-RU

**RU lugal**

FAOS 15.2, 153

Krispijn, Fs Veenhof 259 | psarg., = urum + lugal („Herr“, nicht „König“), lies ru-lugal

**ru-ur-ra-zabar** "bronzene ..."

FAOS 6 279

**ru<sub>2</sub>** # du<sub>3</sub>

## S

- sa** syll. für # sa<sub>2</sub>, # sa<sub>6</sub>, # ša<sub>3</sub>.g
- sa** syll. für sa<sub>4</sub> # še<sub>21</sub>
- sa** "Netz"  
 giš-sa | Heimpel, RIA 9, 235ff | ("Netz"; = *šētu*)  
 giš-sa la<sub>2</sub> ak-a | Heimpel, RIA 9, 237 |  
 ("zum Spannen gebrachtes Netz"  
 (Klappnetz?))  
 Sollberger, RIA 5, 6 | ("net", in  
 Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
 Waetzoldt, RIA 6, 592 | ("Netz", *šētu*)  
 s. lu<sub>2</sub>-sa
- sa** "Bündel" *kiššu*  
 FAOS 6 280  
 UAVA 7, | s. gi<sub>4</sub>  
 LAGAB{?} sa RA{?} | UAVA 7, 235<sup>1129</sup>  
 WaSa, GMS 3 (1989) 318. 327 n.65 |  
 "Bündel", 1,5-3 kg = mit Hand zu greifen  
 s. gi-niġ<sub>2</sub>-sa-hi-a
- sa** "Sehne"  
 Stol, RIA 6, 529 | ("Sehne" (Tier))  
 Wilcke, RIA 4, 34 | ("Sehne"; zum  
 Binden des Blattes einer Hacke an den  
 Stiel)
- sa** "Saite"  
 Volk, InŠuk., S. 210; A 1009 | (= *pitnu*  
 "Saiten(instrument)")  
 Kilmer, RIA 8, 464 | (Saite eines  
 Musikinstruments; = *pitnu*)  
 Kilmer, RIA 8, 470 | ("string", extends its  
 meaning to "mode" or "tuning" in terms  
 like sa-gar-ra and sa-gid<sub>2</sub>-da)  
 Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 328 |  
 ("Darmseiten", "Sehnen"; für Sitzfläche  
 einer Sänfte(?))  
 Waetzoldt, RIA 10, 383 | ("Darmsaite")  
 s. nar-sa
- sa** "rösten"  
 s. dabin-sa, še sa-a, udun-še-sa-a
- sa** (Unklares, Verschiedenes)  
 sa-(ga) | Averbeck 769 | (CB 16:6: dim<sub>2</sub>-  
 sa) [s. sa-ga syll.]  
 sa-ni | Averbeck 769 | (CB 6:9: e<sub>2</sub>-a-sa-ni)  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 15\*. |  
 («.....»)
- SA** (in Bez. für Tonarten (< "Saite"))
- SA [x] GABA.RI | Kilmer, RIA 8, 475 |  
 (Name einer Tonart (mus.); *nīš gabrīm*)  
 SA GI.GID<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 8, 475 | (Name  
 einer Tonart (mus.); *embūbum*)  
 SA MURUB<sub>4</sub> | Kilmer, RIA 8, 475 |  
 (Name einer Tonart (mus.); *qablītum*)  
 SA SI.SA<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 8, 475 | (Name  
 einer Tonart (mus.); *išartu*)  
 SA ŠUB.MURUB<sub>4</sub> | Kilmer, RIA 8, 475 |  
 (Name einer Tonart (mus.); *nīd qablim*)  
 s. SA [ŠU<sub>2</sub>(?)]
- sa-a** # su-a (Katze)
- sa-n-a-ga-gul** (zur Bezeichnung von  
 Leiersaiten)  
 sa-1-a-ga-gul | Kilmer, RIA 6, 575 | (Name  
 der 9. Saiteder Leier; *uhrûm* "behind")  
 [sa-1(?)-]a-ga-gul | Kilmer, RIA 8, 473 |  
 (Name der 9. Saite der Leier; *uhrû*)  
 sa-2-a-ga-gul | Kilmer, RIA 6, 575 | (Name  
 der 8. Saiteder Leier; *šini uhrî* "second  
 behind")  
 sa-2-a-ga-gul | Kilmer, RIA 8, 473 | (Name  
 der 8. Saiteder Leier; *šini uhrî*)  
 sa-3-a-ga-gul | Kilmer, RIA 6, 575 | (Name  
 der 7. Saiteder Leier; *šalši uhr î* "third  
 behind")  
 sa-3-a-ga-gul | Kilmer, RIA 8, 473 | (Name  
 der 7. Saiteder Leier; *šalši uhrî*)  
 sa-4-a-ga-gul | Kilmer, RIA 6, 575 | (Name  
 der 6. Saiteder Leier; *rebi uhrî* "fourth  
 behind")  
 sa-4-a-ga-gul | Kilmer, RIA 8, 473 | (Name  
 der 6. Saiteder Leier; *ribi uhrî*)  
 s. sa-3-sa-sig, sa-4-tur
- sa-a-gal**  
 Heimpel, RIA 5, 488f. | (jünger als aB, e.  
 Katze; = *mu-ra-šu-u<sub>2</sub>*, *zi-ir-qa-ti* (Hh))
- sa-a-ri** # su-a-ri (Katze)
- sa-a-ri-ri**  
 Heimpel, RIA 5, 489 | (jünger als aB, e.  
 Katze; = *a-ZA-ri* (Hh) ; nach  
 Landsberger "Sumpfluchs")
- sa-a-si**  
 Heimpel, RIA 5, 489 | (jünger als aB, e.  
 Katze; = *zi-ir-qa-ti* (Hh); "gehörnte  
 Katze")
- sa-a-sig<sub>7</sub>-sig<sub>7</sub>**  
 Heimpel, RIA 5, 489 | (jünger als aB, e.  
 Katze; = *zi-ir-qa-ti* (Hh); "gelbe Katze")



**SA.A(.ZU)**s. <sup>d</sup>nin-SA.ZA**sa-al-hab**Heimpel, RIA 9, 235ff | (= *alluhappu*)s. ġiš-al-lu<sub>5</sub>-hab**sa-al-kad<sub>3/5</sub>**Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl. "Knüpfnetz"; = *azamillu*)s. sa-galam kad<sub>3/5</sub>**sa-al-kad<sub>4</sub>**

Heimpel, RIA 9, 235 | (e. Tragnetz)

**sa-al-ur<sub>3</sub>-ra**Heimpel, RIA 9, 235ff | ("Schleppnetz"; = *šēšû, tēšû*)**sa-am-sa-tum # <sup>d</sup>UTU****sa-bar(-bar) # sa-par<sub>3/4</sub>**Attinger 518<sup>+1436</sup> (unklar, zu sa-par<sub>3</sub>/par<sub>4</sub>?)**sa-bara<sub>3</sub>-ga**Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl. "ausgebreitetes Netz"; = *šuparrur/štu*)**sa-bil--AK**UAVA 7, 273<sup>1272</sup>**sa-bil<sub>2</sub>-la**

UAVA 7, 285

**sa-di**Kilmer, RIA 6, 575 | (Name der 1. Saite der Leier; *qudmû* "fore")Kilmer, RIA 8, 473 | (Name der 1. Saite der Leier; *qudmû*)**sa-di-5**Kilmer, RIA 6, 575 | (Name der 5. Saite der Leier; = *hamšu* "fifth")Kilmer, RIA 8, 473 | (Name der 5. Saite der Leier; = *hamšu*)**<sup>d</sup>sa-dir-nun-na**

UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Nippur)

**sa-du<sub>3</sub>**Heimpel, RIA 9, 235ff | (e. Netz; = *šikinnu*)s. ġiš-eš sa-du<sub>3</sub>, ġiš-gur<sub>2</sub> sa-du<sub>3</sub>, lu<sub>2</sub> sa-du<sub>3</sub>**sa-du<sub>8</sub>** "Sehnen/Adern lösen"

Averbeck 769 | (CA 27:3)

Stol, FS Finet?

s. <sup>ġiš</sup>eme-sa-du<sub>8</sub>-a, sa--la<sub>2</sub>**sa-dul-da**Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl. "verdecktes Netz"; = *kātimtu/katimtu*)**sa-ellaġ**Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl. "Nierennetz"; = *šikinnu*)

ġiš-sa-ellag | Heimpel, RIA 9, 238

sa-ellag-du<sub>3</sub> | Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl. "Nierenstellnetz"; = *littû*)**sa-ga** syll. # sa<sub>6</sub>-ga, saga<sub>11</sub>, s. u<sub>3</sub>-sa-ga**sa-ga-raš-sa**s. sa-KEŠ<sub>2</sub>-sa**sa-ġa<sub>2</sub>-an-ti-ib-le** susy # bala**sa-gal**Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl. "großes Netz"; = *rabītu*)s. lu<sub>2</sub> sa-gal**sa-galam kad<sub>3/5</sub>**Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl. "kunstfertiges Knüpfnetz"; = *qašittum*)s. sa-al-kad<sub>3/5</sub>**SA.GAN # sag<sub>2</sub>****sa--ġar**Sollberger, RIA 5, 6 | ("catch in a net", in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))**sa-ġar-ġar-ra**Heimpel, RIA 9, 235ff | (e. Netz; = *šuškallu, šikinnu*)**sa-ġar-ra**

Flückiger, Urnamma p.346 | ("sagara" (rubric): B 72)

Kilmer, RIA 8, 470,1 | (im Zsh. mit "mode or tuning" (Musik), vielleicht "set mode")

s. ki sa-ġar-ra-ba

**sa-gaz**

Westenholz, ECTJ p.16 ad n.8 | Belege in Nippur, "Wanderarbeiter"

**sa gaz--ak**

Thomsen, Mes. 10, 296 | sa gaz--ak "to

- rob (someone: dative)"
- sa-gaz-aka**  
Bottéro, RIA 4, 15 | (Ur III: Schreibung der Personenklasse 'Habiru', var. sa-gaz in-na-aka, sa-gaz lu<sub>2</sub> mu-na, sa-gaz-aka-aš, sa-gaz-e ša<sub>3</sub> in-kin)
- sa-gaz-aka-aš** # sa-gaz-aka
- sa-gaz-e ša<sub>3</sub> in-kin** # sa-gaz-aka
- sa-gaz in-na-aka** # sa-gaz-aka
- sa-gaz lu<sub>2</sub> mu-na** # sa-gaz-aka
- sa-g(i)** unorth. für # saĝ
- sa--gi<sub>4</sub>**  
Thomsen, Mes. 10, 303 | sa--gi<sub>4</sub> "to prepare", see Römer „Das sumerische Kurzepos ‚Bilgames und Akka‘, AOAT 209/1, 1980 p.64f.  
s. tug<sub>2</sub>
- sa-gid<sub>2</sub>-da**  
Flückiger, Urnamma p.346 | ("sagida" (rubric): B 39)  
Kilmer, RIA 8, 470,1 | (im Zsh. mit "mode or tuning" (Musik) , vielleicht "plucked mode")
- sa-gig-ga**  
Krecher, RIA 5, 480 | ("kranke Sehnen", in diagnost. Omina)
- sa-ĝiš-gi**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl. "Schilfdickichtnetz"; = *sannu*, *sassannu*)  
s. lu<sub>2</sub> sa-ĝiš-gi
- sa-gu**  
Waetzoldt, RIA 6, 585 | ("Bund Flachs")  
sa-gu-3-kam-ma-us<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 585  
sa-gu-KU.HA | Waetzoldt, RIA 6, 585 | (Bez. einer Qualität)  
sa-gu-sa<sub>6</sub>-ga | Waetzoldt, RIA 6, 585  
sa-gu-us<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 585
- sa-gu<sub>2</sub>**  
HSAO 2 206 (VE:= ma-bil<sub>2</sub>-tum / ma-ba-al-tum, zu \*y/wbal)
- sa gu<sub>2</sub>-gal**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (vielleicht
- "großes Ufernetz" (von Fischern benutzt))
- <sup>17</sup>**SA(=ir!)-ha-an**  
BFE 300
- sa-ha-ar/ra** syll. # sahar
- sa-HAR** (e. Beruf)  
Šuruppak 244 f. (zit. mit geme<sub>2</sub>-kar-ge<sub>6</sub> und nar)
- sa-hi-in**  
Heimpel, RIA 9, 154 | (substance connected with fermentation)
- sa-hir**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (e. Netz; = *sa-hi-ru*)  
s. lu<sub>2</sub> sa-hir
- sa-igi-gal-gal**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | ("großmaschiges Netz"; = *šalhu*)
- sa-igi-tur-tur**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | ("kleinmaschiges Netz"; = *ša ināša pīqa, pāqātu*)
- sa-KEŠ<sub>2</sub>-sa** (e. Krankheit)  
Cavigneaux, Iraq 55, 100: | (vgl. sa-ga-raš-sa, syll. sa-gir<sub>3</sub>-sag, akk. *maškadu*)
- sa-kig-ĝar-ra**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (e. Netz; = *šikinnu*)
- sa-la<sub>2</sub>**  
Waetzoldt, RIA 6, 592 | (Lit.)  
s. gu-sa-la<sub>2</sub>
- sa--la<sub>2</sub>**  
FAOS 15.1, 228 | (Lit.)  
Averbeck 769 | (CA 27:2)  
Thomsen, Mes. 10, 310 | sa--la<sub>2</sub> „to stretch the net“  
giš<sup>kuš</sup>usan<sub>3</sub> sa-la<sub>2</sub>-a | Waetzoldt, RIA 10, 383 | ("Peitschenriemen mit Darmsaite an den Stiel gebunden") (nS)  
s. sa--du<sub>8</sub>
- sa-lah<sub>4</sub>**  
Heimpel, RIA 9, 235ff | (e. Netz; = *muttabbiltu*)
- SA.LI** s. gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom. Figuren)

**sa-mah**

Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl.  
"mächtiges Netz"; = *samahhu*)

**sa-maš-da<sub>3</sub>**

Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl.  
"Gazellennetz"; = *musahhiptum*,  
*pāqātum*)

\***sa-muš** ES "2. Saite der Harfe" *šamuššum*  
Schretter 248:407

**sa-mušen-du<sub>3</sub>**

Heimpel, RIA 9, 235ff | ("Voglernetz";  
= *ahu*, *mutirru*, *mutirtu*)  
giš-sa-mušen-du<sub>3</sub> | Heimpel, RIA 9, 237

**sa-NI**

Heimpel, RIA 9, 235ff | (e. Netz)  
s. lu<sub>2</sub> sa-NI

**sa-par<sub>3/4</sub>** "Netz, dünner Faden"  
Attinger 518<sup>+1436</sup>

sa-par<sub>3</sub> | Heimpel, RIA 9, 235ff | (e. Netz;  
= *saparru*)

sa-bar | Heimpel, RIA 9, 238

s. gu-sa-par<sub>4</sub>, <sup>d</sup>lugal-sa-par<sub>3</sub>, <sup>d</sup>lugal-sa-par<sub>3</sub>-  
ku<sub>3</sub>, sa-bar(-bar), u<sub>3</sub>-mu-un sa-par<sub>4</sub>

**sa-ra**

UAVA 7, T 97.2e, s. AK  
sa ra--AK | UAVA 7, 267<sup>+1252</sup>, vgl. 273<sup>1272</sup>,  
T 83, 97.1, 97.2e,  
Flückiger, Urnamma p.346 | (uncertain  
meaning: G 22 II 23\* (broken))

**sa-sa-ha** s. niĝ<sub>2</sub>-R

**sa-3-sa-sig**

Kilmer, RIA 6, 575 | (Name der 3.  
Saiteder Leier; *šalšu qatnu* "third thin")  
Kilmer, RIA 8, 473 | (Name der 3.  
Saiteder Leier; *šalšu qatnu*)  
s. sa-n-a-ga-gul, sa-4-tur

**sa sa<sub>2</sub>** "einkerben"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 134. |  
(«encocher»)

**sa-sal**

HSAO 2 206, 209 (VE 308:= mu-ba-tum /  
ma-ba-tum / bu:ma-tum, vgl. akk.  
nebettum)  
Conti QuSem 17 116 ad VE 318 (dorso)

**sa-sal**

Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl. "dünnes  
Netz"; = *pasuttu*)

sa-sal-sal | Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl.  
"extra dünnes Netz"; = *pasuttu*)

giš-sa-sal-sal | Heimpel, RIA 9, 235ff

**sa-sig**

Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl. "niedriges  
Netz")

s. lu<sub>2</sub> sa-sig

**sa-su<sub>2</sub>-uš-gal** # sa-šu-uš-kal

**sa-še-re** # <sup>d</sup>nanna (?)

**sa-šu**

Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl.  
"Handnetz"; = *šēšû*)

**sa šu-bad-ra<sub>2</sub>**

Heimpel, RIA 9, 239 | ("Netz der  
gespreizten Hand" (von Meeresfischern  
benutzt))

**sa-šu-si**

Kilmer, RIA 8, 471 | ("fingerstring"  
(technique on stringed instruments))

**sa-šu ur<sub>3</sub>-ra**

Heimpel, RIA 9, 235ff | (e. Netz; = *šēšû*)

**sa-šu-uš**

Heimpel, RIA 9, 235ff | (e. Netz)

**sa-šu-uš-kal**

Heimpel, RIA 9, 235ff | (e. Netz; =  
*šuškallu*)

**SA [ŠU<sub>2</sub>(?)]** (in Bez. für Tonarten)

SA [ŠU<sub>2</sub>(?)] GABA.RI | Kilmer, RIA 8, 475  
| (Name einer Tonart (mus.); *sihip nīš*  
*gabrîm*)

SA [ŠU<sub>2</sub>(?)] GI.GID<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 8, 475 |  
(Name einer Tonart (mus.); *sihip*  
*embūbim*)

SA [ŠU<sub>2</sub>(?)] MURUB<sub>4</sub> | Kilmer, RIA 8, 475  
| (Name einer Tonart (mus.); *sihip*  
*qablîtim*)

SA [ŠU<sub>2</sub>(?)] SI.SA<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 8, 475 |  
(Name einer Tonart (mus.); *sihip išartim*)

SA [ŠU<sub>2</sub>(?)] ŠUB.MURUB<sub>4</sub> | Kilmer, RIA  
8, 475 | (Name einer Tonart (mus.);  
*sihip nīd qablim*)

s. SA

**sa-šur-ra**

Heimpel, RIA 9, 235ff | (e. Netz; = *šēšū*)  
 Heimpel, RIA 9, 235ff | (e. Netz; = *šikinnu*)

**sa-šuš-gal** "großes Fangnetz" *šuškallu*  
 FAOS 6 280

**sa-tur**

Heimpel, RIA 9, 235ff | (wörtl. "kleines Netz"; = *šehertu, miširtu, pūgu, šēšū*)

**sa-4-tur**

Kilmer, RIA 6, 575 | ("fourth small", Name der 4. Saiteder Leier; <sup>d</sup>*Ea-bānū* "Ea-creator")

Kilmer, RIA 8, 473 | (Name der 4. Saiteder Leier; <sup>d</sup>*Ea-bānū*)

s. sa-n-a-ga-gul, sa-3-sa-sig

**sa-ur<sub>3</sub>-ra**

Heimpel, RIA 9, 235ff | ("Schleppnetz"; = *šēšū, tēšū*)

s. sa-al-ur<sub>3</sub>-ra, lu<sub>2</sub> sa-ur<sub>3</sub>-ra

**sa-us<sub>2</sub>**

Kilmer, RIA 6, 575 | (Name der 2. Saiteder Leier; *šamūšu* "next")

Kilmer, RIA 8, 473 | (Name der 2. Saiteder Leier; *samuššu*)

**sa-usan<sub>3</sub>**

Waetzold, RIA 10, 383 | (Darmsaite zur Fixierung der Riemen (einer Peitsche) am Stiel?)

**SA.ZA**

s. <sup>d</sup>nin-SA.ZA

**sa-za<sub>x</sub><sup>ki</sup>**

SA.ZA<sub>x</sub><sup>ki</sup> | Archi, RIA 10, 204 | (political and administrative centre of Ebla)

HSAO 2 90, 125 ff., 132, 134 ff., 160, 197, 200 ff., 218, 220, 248, 250, 315

s. za<sub>x</sub>

**sa-ZIŠZI-a**

FAOS 15.2, 585 | ("Reusenkörbe")

**SA+ŠI**

UAVA 7, T 1

**sa<sub>2</sub>, sa<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>** "gleich sein mit, vergl.bar sein mit, auf gl. Höhe sein mit, wetteifern mit, mischen" *šutahhuqu*

Averbeck 769 | (CB 17:20, SB 731)

Attinger 641f.<sup>+1852</sup> (+ {eda}: <sa<sub>2</sub>-e-da>, H-Auslaut, <si<sub>8</sub>-a?)

Attinger 642 ("erreichen" nur aB, Umdeutg. v. sa<sub>2</sub>-di in sa<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>, unorth. si, si-a, su-a, še)

Thomsen, Mes. 10, 313 | reg. class „to be equal to, to compare with, to compete“, with -da-

UAVA 7, | s. si-sa<sub>2</sub>

sa | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 178:MA I 19 | (lu<sub>2</sub>-sa für nu-sa<sub>2</sub>)

sa-sa | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 180, 192:MA I 44 sa-sa-da-an-ne, MA I 45 a hu-ši-ib-sa-sa-a

sa<sub>10</sub>-sa<sub>10</sub>-da-ni | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 180, 192: Z I 4

Flückiger, Urnamma p.346 | ("to attain, to be zealous": A 162))

Volk, InŠuk., A 89

im-sa<sub>2</sub>-a-nu-sa<sub>2</sub>-a | Wiggermann, RIA 10, 379 | (Ee IV 46)

s. e<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-da-sa<sub>2</sub>-a, ki-sa<sub>2</sub>-a, <sup>d</sup>Lugal-es<sub>3</sub>-sa<sub>2</sub>, saġ--sa<sub>2</sub>, si--sa<sub>2</sub>, si-si-DI(sa<sub>2</sub>/de), si<sub>8</sub>-a, šu-a--sa<sub>2</sub>, U<sub>4</sub>.SA<sub>2</sub>(.A)

**sa<sub>2</sub>** syll. # ša<sub>3</sub>

**sa<sub>2</sub>-ab**

Stol, RIA 8,196 | (a vessel (Zsh. mit ghee))

**sa<sub>2</sub>-am-sa<sub>2</sub>-am**

Kilmer, RIA 8, 465 | (e. Musikinstrument aus Kupfer; = *samsammu*)

**sa<sub>2</sub>-ba** syll. # šab

**sa<sub>2</sub>--du** # sa<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g

**sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>** "regelmäßige Abgabe(n)" *sattukku, šattukku*

FAOS 6 280f.

sa-du<sub>11</sub>(.g) | FAOS 8 155 [Anm.: wohl Schreibfehler für sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub> bei Oelsner, Fs Sjöberg, 406], 171 (Wz.)

Averbeck 769 | (CA 21:10, CB 14:18, SB 1:12, 17)

Attinger 156, 641<sup>+1843</sup> (vor aB häufig vokal. Auslaut, aber Ebla /g/-Auslaut)

SA<sub>2</sub>.DU<sub>11</sub>.GA-*ne* | BFE B. 21<sup>(d)</sup> (nicht verbales "erreichen", sondern ein Substantiv "(regelmäßiges) Opfer")

FAOS 19, S. 234, | regelmäßige Lieferung UAVA 7, 23, 59, 63-65, 83, 89<sup>378</sup>, 109, 159, 171, 210<sup>992</sup>, 228, 235, 237, 258 f., 305, T 2, 12, 22-25, 70b, 72, 79c, 80-84,

- 86, 87a, 88, 89, 91, 92b, 93, 94  
 sa<sub>2</sub>-dug<sub>4</sub> digir-e/re-ne | UAVA 7, 81, T 25, 80, 82  
 sa<sub>2</sub>-dug<sub>4</sub> <sup>d</sup>Gu-la | UAVA 7, 13, 29  
 sa<sub>2</sub>-dug<sub>4</sub> iti-da | UAVA 7, 83, T 23-25  
 sa<sub>2</sub>-dug<sub>4</sub> ku<sub>5</sub>-ra<sub>2</sub> | UAVA 7, 12 f.  
 sa<sub>2</sub>-dug<sub>4</sub> lugal | UAVA 7, T 103  
 sa<sub>2</sub>-dug<sub>4</sub> | Ferwerda, SLB 5, Nr. 22.4 Komm.  
 sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub> šu-a ge-na | Boese/WaSa, AoF 23 (1996) 30 | dauernde Lieferungen  
 Selz, CM 7, S. 180 n.+245 | (offerings for statues of gods or votants)  
 Mayer / Sallaberger, RIA 10, 96, 98, 100 | ("Lieferung" (an den Tempel))  
 Stol, RIA 7, 327 | (e. monatl. Opfer)  
 MEE X 4 Vs. IV 3 (= *šatukku*)  
 s. geme<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>
- sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>** "Sadu(-Gefäß)", Hohlmaß  
 FAOS 6 281  
 FAOS 15.1, 367 | (als Hohlmaß; Lit.)  
 FAOS 15.2, 614 | (als Hohlmaß; nach Powell etwa 18 sila<sub>3</sub>)  
 Attinger 641  
 sa<sub>2</sub>-dug<sub>4</sub> | Powell, RIA 7, 507 | ("tithe" or the like, liquid/dry measure, presarg.Akk. period, Etymologie)  
 s. gur sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>
- sa<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g/e/di** "erreichen" *kašādu*  
 FAOS 6 281f. ("regelmäßig gelangen (lassen)")  
 Attinger 632ff.  
 Thomsen, Mes. 10, 301 | „to reach, to overwhelm“, often with -ni-  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 135. | («se saisir»)  
 Flückiger, Urnamma p.346 | ("to arrive, to reach, to subdue (said of evil)": A 51 ;[usw.])  
 Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | sa<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>-g „atteindre, arriver“; Komposit-Verbum  
 si du<sub>11</sub>-g | Flückiger, Urnamma p.348 | (non-standard "to reach": A 146\* // 147 (Susa))  
 sa<sub>2</sub> du | Flückiger, Urnamma p.309 | (non-standard "to arrive, to reach": var. sa<sub>2</sub> du<sub>11</sub>-g)  
 s. šu--R
- sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-še<sub>3</sub>--ġar**  
 Flückiger, Urnamma p.346 | ("to establish as regular offerings": CU 29-30)

- sa<sub>2</sub>-di** (e. Priester)  
 Attinger 652
- sa<sub>2</sub>-ġar** "Ratgeber" *māliku*  
 Schretter 248:406 (ES-Entspr.)  
 s. sa<sub>2</sub>-mar ES
- sa<sub>2</sub>-mar** ES = sa<sub>2</sub>-ġar "Ratgeber" *māliku*  
 Schretter 248:406
- sa<sub>2</sub> si<sub>3</sub>-si<sub>3</sub>.g**  
 sa--se<sub>3</sub>.g | Thomsen, Mes. 10, 314 | sa<sub>2</sub>--se<sub>3</sub>.g „to plot, to plan“, see Sjöberg u. Bergmann „The Collection of the Sumerian Temple Hymns ...“ TCS III, 1969 p.103f  
 ...-si<sub>3</sub>.k | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 5. | («combiner, élaborer des plans»)
- sa<sub>3</sub>(ZA)** syll. f. # sa<sub>6</sub>, sa<sub>10</sub>
- sa<sub>3</sub>--sig<sub>3</sub>**  
 Thomsen, Mes. 10, 314 | sa<sub>3</sub>--sig<sub>3</sub> „to be oppressed“
- sa<sub>3</sub>--sur**  
 Thomsen, Mes. 10, 316 | sa<sub>3</sub>--sur „to have diarrhea“, cf. Sjöberg, „Der Mondgott Nanna-Suen in der sumerischen Überlieferung“, 1960, p.160
- sa<sub>4</sub>** # še<sub>21</sub>
- sa<sub>5</sub> sāmu**  
 Streck, RIA 10, 9 | ("rot-braun" als Farbe von Obsidian)  
 Weszeli, RIA 10, 470 | ("rot, rotbraun" (Pferde))  
 SA<sub>5</sub> | Stol, RIA 6, 530 | ("rot färben"; = *šarāpu*; im Zsh. mit Lederverarbeitung)
- sa<sub>5</sub>**  
 Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 326 | ("Karneol"; = *sāmtu*; zur Verzierung von Möbeln)  
 s. im-sa<sub>5</sub>
- sa<sub>6</sub>** syll. f. # sa<sub>10</sub>
- sa<sub>6</sub>.g, sa<sub>6</sub>-ga** "schön", "gut" *damqu*  
 ša<sub>6</sub> | FAOS 6 308f.  
 ša<sub>6</sub> | FAOS 15.1, 491 | ("von bester Qualität, erste Wahl")  
 Averbek 769 | (CA 3:18, 20, 21, 12:17, 20:3, 5, 26:2, CB 2:9, 10, 11:13, S. 425 Anm. 26, S. 448, S. 550)

- sa-ga | Averbeck 769 | (CA 3:16: šu ..., 18:17: a), s. u<sub>3</sub>-sa-ga CA 12:12
- sa | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 181:MA I 58 níg-sa-ga-a-ni; ibd. (1995<sup>1</sup>) 20: MA III 1; 23:MA III 25 nu-sa  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 154. | («être/devenir) beau»  
Flückiger, Urnamma p.346 | ("(to be) pleasant, good, fine, benevolent, favourable, propitious, beneficial, to do well": A 173 (broken, obscure); C 63; [usw.]
- sa<sub>6</sub>-ge = sa<sub>2</sub>-ga, si-ga | Attinger, NABU 2001/41 | | Nanna O rev. 8'. 21' + //  
za | Santag 6 2 | in PN na-na-sa<sub>6</sub> Santag 6 2 r 2 // TENS 399
- sa<sub>3</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | syll. PN lu<sub>2</sub>-sa<sub>3</sub> = lu<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub>  
s. dumu [dumu-sa<sub>6</sub>-e<sub>2</sub>-ke<sub>4</sub>], ib<sub>2</sub>+3/4-, igi-sa<sub>6</sub>, <sup>d</sup>ki-sa<sub>6</sub>, <sup>d</sup>lugal-ki-sa<sub>6</sub>, <sup>d</sup>lugal-niĝ<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub>-ga, <sup>d</sup>me-me-sa<sub>6</sub>-ga, <sup>d</sup>nin-ĜIŠIMMAR, <nu>nunuz sa<sub>6</sub>-ga, še-saĝ<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub>-ga, udu-sa<sub>6</sub>-ga
- sa<sub>6</sub>** "schön sein/machen"  
Attinger 183 (nicht in Redupl.klasse)  
šag<sub>5</sub> | Thomsen, Mes. 10, 317 | šag<sub>5</sub> (hamtu), sa<sub>6</sub>-sa<sub>6</sub> (marû) red. class „to be/make good, favourable“, „to be/make pleasant to“, with dative or -da-  
Volk, InŠuk., Z. 250; S. 185 | (al-sa<sub>6</sub>)  
Joannès, RIA 8, 103 | ("reinigen"; bei Metallverarbeitung)  
s. nam R-ga, niĝ<sub>2</sub> R-ga, saĝ--sa<sub>6</sub>
- sa<sub>6</sub>.g** "zufriedenstellen" *damāqu*  
ša<sub>6</sub> | FAOS 6 309  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 40 (ur<sub>5</sub> i<sub>3</sub>-sa<sub>6</sub>), 73 (niĝ<sub>2</sub> ur<sub>5</sub> sa<sub>6</sub>-sa<sub>6</sub>-gu<sub>10</sub>) | ("zufriedenstellen, erfreuen")  
Steinkeller, WZKM 77 (1987) 193 | | („to evaluate/approve (the quality of wool“))  
s. igi-a sa<sub>6</sub>
- sa<sub>6</sub>-ga** (in PN)  
FAOS 15.1, 85
- sa<sub>6</sub>(-ga)--du<sub>11</sub>.g, e, di** "schöne Sachen sagen"  
*at-ma-a dum-qi<sub>2</sub>-ja*  
Attinger 652ff  
sa<sub>6</sub>-ga--du<sub>11</sub>.g | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 55 (sa<sub>6</sub>-ga na-an-da-ab-be<sub>2</sub>) | ("in Liebe sprechen")  
s. nam/niĝ<sub>2</sub> sa<sub>6</sub>-ga--du<sub>11</sub>.g.
- sa<sub>6</sub>-ga--gi<sub>4</sub>** "Schönes entgegenn, e. günstige Antwort geben"
- Attinger 653
- sa<sub>7</sub>.g** # sig<sub>7</sub>
- <sup>d</sup>sa<sub>7</sub><sa>-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub> (GN)  
Krebernik, RIA 8, 507 | ("die die Menschen gedeihen lässt"; e. Name der Muttergöttin)
- sa<sub>8</sub>?/sa<sub>10</sub> ki NE**  
BFE B. 20(f)
- sa<sub>10</sub>** syll. für # sa<sub>2</sub>
- sa<sub>10</sub>**  
"kaufen" *šāmu*  
FAOS 6 283f.  
sam<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 455f. | ("kaufen"; Lit., Disk.)  
Thomsen, Mes. 10, 313 | sa<sub>10</sub> (hamtu), sa<sub>10</sub>-sa<sub>10</sub>-de<sub>3</sub> (*marû*) (see Edzard „Das sumerische Verbalmorphem /ed/ in den alt- und neusumerischen Texten.“, HSAO I, 1967 p.41: Nik 293 I 3), red. class „to buy“, with -ši-; „to sell“, with -ra- abl.  
UAVA 7, sa<sub>10</sub>-sa<sub>10</sub>-de<sub>3</sub> 168<sup>790</sup>, T 59  
sa<sub>3</sub>, sa<sub>6</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | syll. in-si-sa<sub>3</sub>, in-ne-ši-sa<sub>3</sub> u.ä., in-sa<sub>6</sub>  
sa<sub>x</sub> | Krecher, RIA 5, 496 | (zur Syntax: Kaufobjekt meist als "Akkusativobjekt" [d.h. im Absolutiv], Verkäufer einer terminativischen Beziehung dem Verb zugeordnet [Verbalpräfix -ši-])  
sa<sub>x</sub>(NINDA<sub>2</sub>xŠE) | Krecher, RIA 5, 495 | ("kaufen, verkaufen", h. sa<sub>x</sub>-sa<sub>x</sub>)  
sa<sub>x</sub>(NINDA<sub>2</sub>xŠE) | Wilcke, RIA 5, 499,501,506 | ("kaufen"; Kaufurkunden Ur III-Zeit)  
HSAO 2 138  
s. lu<sub>2</sub>-aša<sub>5</sub>-sa<sub>10</sub>(-a), lu<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-sa<sub>10</sub>(-a), lu<sub>2</sub>-saĝ-sa<sub>10</sub>(-a), niĝ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>
- sa<sub>10</sub>-za-du<sub>8</sub>** # za-du<sub>8</sub>
- sa<sub>12</sub>-du<sub>5</sub>** # saĝ-dun<sub>3</sub>
- sa<sub>12</sub>-ti-um-ma**  
Flückiger, Urnamma p.347  
s. a<sub>2</sub> tumu-sa<sub>12</sub>-ti-um-ma, tumu
- sab**  
Stol, RIA 8, 196 | (a vessel (Zsh. mit ghee))
- sada<sub>x</sub>**

Stol, RIA 7, 325

**sada<sub>x</sub>-munu<sub>2</sub>-gug<sub>2</sub>/ SADA<sub>x</sub>MUNU<sub>3</sub>.GUG<sub>2</sub>**

HSAO 2 128, 202 eine Biersorte

**saĝ** "Kopf" *qaqqadu, rēšu*

FAOS 6 284f. (1. "Kopf", 2. "Spitze", 3. "Kopfende", "Schmalseite")

FAOS 8 155 [Anm.: hierher? Subst.?), 171 (Wz.)

Averbeck 769 | (CA 4:11, 16, 24, 5:14, 21, 6:15, 7:12, 9:6, 12:15, 13:7, 14:12, 18, 23, 27, 19:16, 20:25, 21:2, 25:25, 26:4, 27:24, CB 2:18, 6:19, 7:12, 12:22, 13:1, 17, 21, 23, 15:22, 16:11, 18:14, 24:4, S. 542)

sag-an | Averbeck 769 | (CB 9:3)

sag-zi | Averbeck 770 | (CA 2:29, SB 3:3)

FAOS 19, S. 234, | "Kopf", Kapital"

UAVA 7, 9<sup>24</sup>, 272<sup>1268</sup>, | s. du<sub>8</sub>, e<sub>2</sub>-sag-AŠ, nigin<sub>2</sub>

sag nig<sub>2</sub>-GA-ra-k | UAVA 7, 82

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 19, 56. | («tête»)

Flückiger, Urnamma p.347 | ("head": A 121; D (Ur) 251\* (obscure); F 51 (obscure))

sa-g(i) | Flückiger, Urnamma p.346 | (non-standard "head": B 69)

Volk, InŠuk., A 338, A 747

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 126 (sag giš ra) | ("Haupt")

Fs Birot 111 ("erstklassig")

Fs Birot 294ff. (in Ur III-zeitl. Texten in Verbindung mit Maßeinheiten)

Hruška, RIA 10, 512 | (wörtl. "Kopf", hier "Grindel" des Pfluges)

sag(-du) | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 | (als Bezeichnung f. "Tischplatte"; = *qaqqadu*)

Wilcke, RIA 4, 34f. | ("Kopf"; als Teil der Hacke)

HSAO 2 191, 195, 266, 301, 306, 314

MEE X 27 Rs. III 11; IV 1 (Abk. für sag-...-še<sub>3</sub>)

SAG MEE X 21 Rs. V 2-4

s. ab<sub>2</sub>-saĝ, dug-sila<sub>3</sub>-ga-saĝ, dumu-saĝ, (e<sub>2</sub>-)saĝ, e<sub>2</sub>-saĝ-AŠ, e<sub>2</sub>-saĝ-il<sub>2</sub>, <sup>d</sup>e<sub>2</sub>-saĝ-kal-la, ga-nu-saĝ-ġal<sub>2</sub>-la, ga-saĝ, gi-R, gu<sub>2</sub>-NE-saĝ-ġa<sub>2</sub>, <sup>d</sup>Hendur-saĝ, i<sub>3</sub>-ġiš, ib<sub>2</sub>+3/4, in-nin-saĝ-il<sub>2</sub>, kisal-saĝ-an-na, <sup>d</sup>lam-saĝ-zagin<sub>3</sub>, lu<sub>2</sub>-saĝ-sa<sub>10</sub>(-a), ma<sub>2</sub>-saĝ, ne-saĝ/nesaĝ?, niġ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-gu-saĝ-kešda, niġ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-saĝ, <sup>d</sup>nin-aga-saĝ, <sup>d</sup>nin-PU<sub>2</sub>-saĝ, <sup>d</sup>nun-saĝ-mah, <sup>d</sup>pa-bil<sub>2</sub>/bil<sub>3</sub>-saĝ, pu<sub>2</sub>-saĝ, še-saĝ-sa<sub>6</sub>-ga, šita-saĝ-5, šita<sub>2</sub>-ur-saĝ-eš, šu

R(-ġa<sub>2</sub>)-du<sub>11</sub>.g, u<sub>2</sub>-saĝ, ur-saĝ, ur-saĝ-gal, ur-saĝ-ug<sub>5</sub>-ga, uz<sub>3</sub>-saĝ-kur

**saĝ** "Sklave/Sklavin"

sag-šam<sub>2</sub>, sag-sa<sub>10</sub>-a | FAOS 15.2, 272f. | ("gekaufte Sklaven")

**saĝ** (als Zehe vom Knoblauch)

s. sum-saĝ-dili<sup>sar</sup>

**saĝ** "Breite", "Schmalseite"

FAOS 6 284f. ("Kopfende", "Schmalseite")  
sag-an-na | FAOS 15.1, 218 | ("obere, nördliche Kopf-(Breit-)seite" eines Feldes)

sag-sa<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 197 | ("gleiche Breitseiten" (beim Feld))

Robson, OECT 14, 104, 120 | ("width" (hier eines Dammes, Getreidehaufens), math. Texte)

s. uš u<sub>3</sub> saĝ

**saĝ** (als Teil einer geometr. Figur)

Friberg, RIA 7, 540 | (kurze Seite eines Rechtecks, math. Texte)

Friberg, RIA 7, 554 | ("forehead, front", Seite eines Dreiecks, math. Texte)

Friberg, RIA 7, 566f. | ("front", Kante in einem Quader ["Breite"], math. Texte)

sag(-ki) | Friberg, RIA 7, 553 | ("forehead, front") (als Seite eines Rechtecks, math. Texte; = *pūtu*)

sag an-ta | Friberg, RIA 7, 565 | ("the upper front" (als Seite in geom. Figur), Kontext: Zeichnungen von ebenen Figuren, math. Texte)

sag mur<sub>8</sub> gi-na | Friberg, RIA 7, 562 | ("the true mid font", Kontext: Trapezteilungsprobleme, math. Texte)

s. igi-te-en ša<sub>2</sub> uš saĝ-še<sub>3</sub>, ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub> saĝ, nam-uš-saĝ-aša<sub>5</sub>, tul<sub>2</sub>-saĝ, uš saĝ

**saĝ-n** "n-Eck"

SAG.n | Robson, OECT 14, 40 | ("n-eckig"; UR.RU.UH SAG.3 "triangular storehouse", math. Texte)

SAG.n | Robson, OECT 14, 43 | ("reguläres n-Eck", math. Texte)

SAG.n | Robson, OECT 14, 48f. | (Diskussion f. n = 5, 6, 7)

Friberg, RIA 7, 556, 558 | ("reguläres n-Eck", math. Texte)

s. igi-gub(-ba), saĝ-du<sub>3</sub>

**saĝ**

Friberg, RIA 7, 554 | (als Notation für

eine Unbekannte (wie *x*, *y*, ...))

**saĝ** "Anfang"

sag-nam-dub-sar | Edzard, RIA 5, 548 |  
("Anfang der Schreibkunst")

Kilmer, RIA 8, 479 | ("head/beginning"  
(of a song))

Friberg, RIA 7, 571 | ("initial")

**saĝ** (als Qualitätsbez. "sehr gut")

Krecher, RIA 5, 495 | (als  
Qualitätsbezeichnung:  $i_3$ -sag-(ga<sub>2</sub>)  
"bestes Öl",  $zi_3$ -sag-(ga<sub>2</sub>) "bestes Mehl")

**saĝ** # saga<sub>11</sub>

**SAGĀ**

Hunger, RIA 6, 599 | ("Kopf des Löwen"  
= ε Leonis; in spätbab.  
Beobachtungstexten)

**saĝ-a-ki-ta**

FAOS 15.2, 384

**saĝ-a<sub>2</sub>-e<sub>3</sub>-a** "der Aufgezogene",  
"Adoptivkind"

FAOS 6 285

Schretter 253:425 (ES-Entspr.)

s. še-en ES

**saĝ--AK** "ganz vollenden?"

Attinger 179, 654

sag AK | Flückiger, Urnamma p.347 | ("to  
fully satisfy (+ loc.-term.)": A 150\*; var.  
šu dul<sub>3</sub> ra)

**saĝ-an-na**

FAOS 15.2, 383, 384 | (Terminus  
technicus der Flurlage, " oberer Feldbereich ";  
Lit.)

**saĝ an-še<sub>3</sub>--il<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.347 | ("to lift the  
head heavenward": B 10)

**saĝ-apin**

sag-apin-gu<sub>4</sub> | FAOS 15.1, 283 | ("Führer  
der Rinderpflüge")

FAOS 15.2, 297, 577 | ("Pflugführer")

Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.

Foster, USP, 10 f. | (prä-sarg, sarg. (Lit.))

Heimpel, RIA 7, 604 | ("Pflugführer")

<sup>ĝiš</sup>**saĝ-apin**

FAOS 15.2, 557 | ("Vorderteil des  
Säpfluges")

Hruška, RIA 10, 512

sag-<sup>ĝiš</sup>apin | Hruška, RIA 10, 512 |  
(*qaqqadu*, "Krümel, Deichsel" (des  
Pflugs) oder Pflugsäule mit der  
Anspannvorrichtung, etw "Grindel"?)  
s. <sup>ĝiš</sup>saĝ-dur<sub>2</sub>-ra-apin

**saĝ-ar** (Berg) Sinjar?

Averbeck 769 | (CA 25:25)

Wiggermann, RIA 8, 227 | (Gudea-Beleg)

**saĝ-ba**

Röllig, RIA 7, 63 | ("Fluch")

**saĝ--bal**

Averbeck 770 | (CA 19:16) (unkl.)

Thomsen, Mes. 10, 296 | sag--bal „to  
shake the head“

**saĝ bariga**

FAOS 15.2, 68 | (Lit.)

**saĝ-bur**

FAOS 6 285f. (in lu<sub>2</sub>-sag-bur)

<sup>tug<sup>2</sup></sup>**SAGĀ.BUR** | Waetzolt, RIA 6, 198 | (e.  
Kopfbinde)

**saĝ-da<sub>3</sub>**

Friberg, RIA 7, 554, 558 | ("Dreieck",  
math. Texte)

Friberg, RIA 7, 558 | ("circle quadrant",  
math. Texte)

sag-da<sub>3</sub> ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub> | Friberg, RIA 7, 554 |  
("gleichseitiges Dreieck?": sag-da<sub>3</sub> ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub>  
20-ta-am<sub>3</sub> (alle Seiten = 20))

sag-da<sub>3</sub> teš<sub>2</sub>-a | Friberg, RIA 7, 555 |  
("gleichseitiges Dreieck", LB(!) math.  
texts)

**saĝ-du**

Friberg, RIA 7, 560 | ("top" (of a wall),  
(LB!) math. Text)

**saĝ-du** *qaqqadu*

Attinger 654

Hallo, Fs Veenhof 164 ad 10 | in: sag-du  
x (x = E?), „Kopf“ e Rindes, Ur III

SAG.DU | Volk, RIA 10, 289 | ("Krone"  
(einer Palme) als Wz. in Omenserie  
*šumma ālu*)

Wilcke, RIA 4, 33 | ("Kopf" (der Hacke);  
= *qaqqadu*)

**saĝ--du** *ina mahri alāku*

Attinger 654



**saĝ-du(-ga)** "Schöpfer" *bānû*  
Attinger 653 (beeinflusst durch R *qaqqadu*)  
s. saĝ-du<sub>3</sub>-ga

**saĝ-du<sub>3</sub>** "Dreieck"  
FAOS 15.1, 191 | (unklar, vielleicht Dreiecksform eines Feldes?; dazu Bauer, AfO 36-37, 83)  
Robson, OECT 14, 40ff. | ("triangle", math. Texte, Belege, philolog. Kommentar)  
a-ša<sub>3</sub> sag-du<sub>3</sub> | Robson, OECT 14, 143 | ("triangular field")  
s. igi-gub(-ba)

**saĝ--du<sub>3</sub>** "Haupt (zur Rast) niederlegen"  
Averbeck 770 | (CA 17:9)

**saĝ-du<sub>3</sub><sup>mušen</sup>** # sur<sub>14</sub>-du<sub>3</sub><sup>mušen</sup>

**saĝ-du<sub>3</sub>(-du<sub>3</sub>)** *tašimtum*  
Attinger 654<sup>1896</sup>

**saĝ-du<sub>3</sub>-ga** "Schöpfer" *bānû*  
Attinger 653 (beeinflusst durch du<sub>3</sub>)  
s. saĝ du-ga

**saĝ-du<sub>5</sub>-k**  
Steinkeller, WZKM 77 (1987) 192 | Gen.-Konstr., Lit.

**saĝ--du<sub>8</sub>**  
Averbeck 770 | (CA 18:19, 19:7) to prepare? [ to open the head , DOE, Skyscrapers 20] "  
UAVA 7, du<sub>8</sub>-a 243, T 88

**saĝ--du<sub>11</sub>.g, e** "d. Kopf machen, vollenden, mit großer Sorgfalt herstellen"  
Attinger 653  
s. šu saĝ(-ĝa<sub>2</sub>)--du<sub>11</sub>.g

**saĝ--dub**  
FAOS 15.1, 60 | ("Haupt/Sklave/Sklavin der Tafel"; Lit.)  
FAOS 15.2, 230f., 308 | (e. Bezeichnung f. e. Sorte Arbeiter; Disk.)

**saĝ--dub<sub>2</sub>**  
Thomsen, Mes. 10, 301 | sag--dub<sub>2</sub> „to smash the head“, mostly with -da- (for examples see Sjöberg u. Bergmann „The Collection of the Sumerian Temple Hymns ...“ TCS III, 1969 p.103 and Sjöberg „Der Vater und sein misstratener

Sohn.“, JCS 25, 1973, p.121)  
... tub<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 80.  
| («frapper/marteler/fendre le(s) crâne(s)»)

**saĝ--dun<sub>3</sub>** (e. Beruf)  
sag-du<sub>5</sub> | FAOS 6 286: "Katasterleiter"  
sa<sub>12</sub>-du<sub>5</sub> | Averbeck 769 | (CB 11:24)  
sa<sub>12</sub>-du<sub>5</sub> | Šuruppak 208  
sa<sub>12</sub>-du<sub>5</sub> | UAVA 7, T 107  
sa<sub>12</sub>-du<sub>5</sub> | Krecher, RIA 5, 494 | ("Katasterleiter", Funktionsträger im Zusammenhang mit Feldkauf, Fara-Zeit)  
sa<sub>12</sub>-du<sub>5</sub> | HSAO 2 113

<sup>ĝiš</sup>**saĝ--dur<sub>2</sub>-ra-apin**  
Hruška, RIA 10, 512 | (*kussû, littu*)

**saĝ--ENĜAR**  
Fs Birot 290 (=sag-<il<sub>2</sub>>-la! oder Äquivalent für sag-il<sub>2</sub>-la, evtl. Abkürzung (vgl. Anm. 8))

**saĝ--e-eš<sub>(2)</sub>--rig<sub>7</sub>** # saĝ--rig<sub>7</sub>

**saĝ--ĝa<sub>2</sub> ĝal<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.347 | ("to place on the head": D (Ur) 161)

**saĝ--ĝa<sub>2</sub> gi.n**  
sag-ga<sub>2</sub> ge-n | Flückiger, Urnamma p.347 | ("to firmly rest on the head": A 178)

**saĝ--ĝa<sub>2</sub>--gub**  
FAOS 6 60f.  
HSAO 2 207 (VE 248 var. sag-ga<sub>2</sub> gub-bu<sub>3</sub>;= *ma-sa-a-um*, dazu Conti QuSem 17 107 n.198)

**saĝ(-ĝa<sub>2</sub>) ha-za**  
Flückiger, Urnamma p.347 | ("to take care of somebody, to be at the disposal of": A 177\*)

**saĝ--ĝa<sub>2</sub> niĝin<sub>2</sub>**  
WaSa, NABU 1993/81 | unkl., Ur III

**saĝ--ĝar, ĝa<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>** "s. eilig heranzumachen an"  
Attinger 182 oben

**saĝ--ĝar**  
Thomsen, Mes. 10, 306 | sag--gar „to oppose someone/something (-da-)“  
sag ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 128. | («s'opposer»)  
Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | sag--

ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> „s’opposer“; Komposit-Verbum  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 37 (sag nu-mu-un-  
de<sub>3</sub>-ga<sub>2</sub>, mit Lok. sag-ki) | ("die Stirne  
bieten")

**saġ-ġar** (ON)

Milano, RIA 8, 395 | (mount Sagar, i.e.,  
Gebel Sinjār")  
s. na<sub>4</sub>-saġ-ġar

<sup>d</sup>saġ-ġar

Krebernik, RIA 8, 364

**saġ-geme<sub>2</sub>**

Kalla, RIA 9, 40 | ("Sklavin" (Kontext:  
Erteilungsurkunden))

**saġ-gi--DI(-)-di** "schlagen, gesagt von e.

Pfeil" *mahāṣu šaūṣi*

Attinger 401, 655 (LL)

s. gi-saġ--DI(-)-di

**saġ--gi<sub>4</sub>**

Thomsen, Mes. 10, 303 | sag--gi<sub>4</sub> „to  
topple“, see Falkenstein „Sumerische  
religiöse Texte.“, ZA 56, 1964 p.54;  
Cooper „The Return of Ninurta to  
Nippur: an-gim dīm-ma“, AnOr 52,  
1978, p.117

**saġ-ġi<sub>6</sub>** "Schwarzköpfiger"

sag gegge-g(a) | InEb. (Attinger, ZA 88,  
164-95) 20\*. | («têtes noires»)

Flückiger, Urnamma p.347 | ("Black-  
Headed": A 3; B 38)

Volk, InŠuk., Z. 135, 174, 180, 183, 209,  
212, 218, 228, 234, 237; S. 28, S. 192

s. uġ<sub>3</sub>-saġ-ġi<sub>6</sub>

**saġ--gid<sub>2</sub>** # saġ-ki--gid<sub>2</sub>

**saġ-gig-ga**

Biggs, RIA 6, 211

sag-gig-ga-meš | Röllig, RIA 7, 63 |  
("Kopfkrankheiten", medizin.  
Beschwörungen; = *muṣ qaqqadi*)

**saġ-ġiṣ--ra** "erschlagen, vernichten, erobern"

*nêrum*

FAOS 8 171 (Wz. SAG.GIṢ.RA)

**saġ-ġiṣ-ra** "Totschlag"

FAOS 6 286

Alster, RIA 8, 378 | ("Mord"; = *nêrtu*)

**saġ(-)gu<sub>2</sub>(-)ġal<sub>2</sub>** syll. für # saġ(-)ku<sub>3</sub>(-)ġal<sub>2</sub>

<sup>ġiṣ</sup>saġ-ġu<sub>10</sub> # saġ-kul "Riegel"

**saġ--gub**

FAOS 6 60f.

**saġ gul** "Kopfvernichter"

Attinger 518<sup>1434</sup>

**saġ-gun<sub>3</sub>-gun<sub>3</sub>-nu**

Wilcke, RIA 4, 33 | (nicht sicher  
deutbarer Teil der Hacke (<sup>ġiṣ</sup>al); = *šuhru  
ša alli*)

**saġ-gur<sub>8</sub>**

HSAO 2 283 (VE 242:= *a-ša-šu-PI-tum, a-  
ša-šu-tum* "?)")

Conti QuSem 17, 107 ad VE 242

**(saġ-)hab<sub>2</sub>-ba** (PN)

FAOS 15.2, 592 | ("stinker"; Lit)

<sup>ġiṣ</sup>(saġ)-guru<sub>5</sub>-uš s. guru<sub>5</sub>-uš

**saġ--il<sub>2</sub>** "das Haupt erheben" *našû ša rēši,*

*rēšam našû* [poet. „vorhanden sein“,  
„strammstehen“ (WaSa)]

FAOS 6 286f.

Thomsen, Mes. 10, 308 | sag (an-še<sub>3</sub>)-il<sub>2</sub>  
„to lift the head (towards heaven)“,  
usually without -ši-

Flückiger, Urnamma p.347 | ("to raise the  
head, to lift the head": B 11; 68; D (Ni) 9  
// D (Ur) 101)

sag-il<sub>2</sub> | Edzard, CM 7, S. 159 n.2 |  
("raising the head"; in e<sub>2</sub>-)

s. e<sub>2</sub>-me-kilib<sub>3</sub>-ba-saġ-il<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-saġ-il<sub>2</sub>, in-nin-  
saġ-il<sub>2</sub>, <sup>d</sup>lugal-saġ-il<sub>2</sub>, niġ<sub>2</sub>-saġ-il<sub>2</sub>, saġ  
zi.g

<sup>d</sup>saġ-il<sub>2</sub> (GN)

Wiggermann, RIA 9, 495 | ("Who exalts  
(all ordinances)")

**saġ-il<sub>2</sub>-la**

Fs Birot 285ff. (= *saggilû* "geschätzte  
Differenz")

<sup>tug<sub>2</sub></sup>SAG<sub>2</sub>.IL<sub>2</sub>.ŠIR<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub>

Waetzolt, RIA 6, 200 | (e. Kopfband, -  
tuch; *illūku*)

**saġ--ir-ir** ES = saġ--tum<sub>2</sub>-tum<sub>2</sub> "gering

machen" *qullulu*

Schretter 247:404

**saĝ-ir<sub>3</sub>/ir<sub>11</sub>**

Kalla, RIA 9, 40 | ("Sklave" (Kontext: Erbteilungsurkunden))

**saĝ-ITL.SAR # saĝ u<sub>4</sub>-sakar****saĝ-kal**

Averbeck 770 | (CA 11:1)

Flückiger, Urnamma p.347 | ("foremost" (ep. Inana): A 196; 237 (G); var. ki-sikil)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 12 | ("die Allererste")

SAG.KAL | Renger, RIA 6, 248

s. muš saĝ-kal

**saĝ--kal**

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | sag--kal „choisir de préférence“; Komposit-Verbum

**2-saĝ-kam**

Westenholz, ECTJ p.23 ad n.27 | Belege, "zum ersten Mal"

**saĝ-keš<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 235 | (string of (dried) fruit)

Averbeck 770 | (CA 21:18)

Volk, InŠuk., A 544

sag-keše<sub>2</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 6 (me) | ("Wächter")

sag-keše<sub>2</sub> | WaSa, CRAI 41 (1999) 383 n 15 | e Teil d Pfluges

**saĝ-keš<sub>2</sub>--AK**

Thomsen, Mes. 10, 296 | sag keš<sub>2</sub>--ak „to pay attention to, to give heed to“

Volk, InŠuk., Z. 59 (K)

**saĝ-ki "Stirn" pūtu**

FAOS 6 287

UAVA 7, 140<sup>653</sup>

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95). | («front»)

Flückiger, Urnamma p.347 | ("frown, forehead")

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 37, S. 455b | (mit gid<sub>2</sub>, Var.)

sag-ki an-ta | Friberg, RIA 7, 559 | ("?", Kontext: Dreiecke, math. Texte, Diskussion)

s. ki(-)saĝ-ki kalam-ma

**SAĜ.KI.DIB.BA**

Biggs, RIA 6, 210 | (e. Kopfkrankheit)

**saĝ-ki--gid<sub>2</sub> "zürnen"**

Averbeck 770 | (CB 8:4)

Thomsen, Mes. 10, 304 | sag(.ki)--gid<sub>2</sub> „to be angry (with someone: -da-)“, „to be enraged“

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 49 // . | («regarder sévèrement»)

Flückiger, Urnamma p.347 | ("to look at somebody/something angrily, to frown": A 13; C 39; 47, 4:3-4)

**saĝ-ki-gid<sub>2</sub>-da**

Volk, InŠuk., S. 208 | ("Zornesblick")

**saĝ-ki-gu<sub>4</sub>**

Robson, OECT 14, 51 n.47 | ("ox's forehead", a trapezoid)

Friberg, RIA 7, 556 | ("Trapez", lit. "ox-face", math. Texte)

SAG.KI.GUD | Kilmer, RIA 6, 574 | (OB geometry term)

**saĝ-ki huš<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.347 | ("Enli's fierce forehead": A 200)

**saĝ-ki-zalag--bar**

Flückiger, Urnamma p.347 | ("to turn the shining forehead toward somebody, to smile radiantly upon somebody": D (Ni) 13)

**saĝ-ku<sub>3</sub>-ĝal<sub>2</sub>**

sag(-)ku<sub>3</sub>(-)gal<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.347 | ("proud one, noble one": A 42\*)

sag(-)gu<sub>2</sub>(-)gal<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.347 | (non-standard "proud one, noble one": A 42\* (Susa))

**<sup>d</sup>saĝ-ku<sub>5</sub>.d**

Selz, CM 7, S. 172 | ("the Tax Collector"); 173 (Osum)

**<sup>(ĝi<sup>is</sup>)</sup>saĝ-kul "Riegel"**

<sup>gi<sup>is</sup></sup>sag-kul | FAOS 15.1, 512 | ("Riegel")

Averbeck 770 | (CA 26:22)

<sup>ge<sup>is</sup></sup>sag-kul | Flückiger, Urnamma p.347 | ("bolt": A 68)

<sup>ge<sup>is</sup></sup>sag-gu<sub>10</sub> | Flückiger, Urnamma p.347 | (non-standard "bolt": A 68\* (Susa))

sag-kul | Hallo, NABU 2000/55 | „Riegel“, hier: Dunnum

<sup>gi<sup>is</sup></sup>sag-kul | Heimpel, RIA 7, 82 | (Verschluss(teil) der Tür)

sag-kul | Sollberger, RIA 5, 6 | ("key", in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

<sup>d</sup>**saĝ-kul-kul** GN "Ninimma" <sup>d</sup>nin-imma  
Schretter 254:430 (ES-Entspr.)  
<sup>d</sup>saĝ-kul<sub>2</sub>-kul<sub>2</sub> | Focke, RIA 9, 385 |  
(Beiname der # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>)

**saĝ-lugal** s. še-R

<sup>mul</sup>**SAG.ME.ĜAR** *nēberu*  
sag-me-gar | Hunger, RIA 10, 590 | (Planet  
"Jupiter")  
Maul, RIA 10, 53 | (Planet Jupiter)

**saĝ-munus**  
sag-mi<sub>2</sub> | Wilcke, RIA 5, 503 | ("Sklavin";  
als Kaufobjekt in Kaufurkunden Ur III-  
Zeit)

**saĝ-<sup>d</sup>nanše-da** (PN)  
Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum  
Personenname aus Girsu)

**saĝ-NE-la<sub>2</sub>**  
Fs Birot 291 (Variante zu sag-il<sub>2</sub>-la)

**saĝ-niĝ<sub>2</sub>-ga-ra**  
sag-niĝ<sub>2</sub>-gur<sub>11</sub>-ra(.k) | FAOS 15.2, 222 |  
("Soll"; Lit.)  
Lafont RA 86 98 (Ur III, Lit.)

**saĝ-niĝ<sub>2</sub>-sig<sub>3</sub>**  
Fs Birot 296 Anm. 19 (vgl. sag-sig<sub>3</sub>)

**saĝ-ninda** (e. Brotsorte)  
Foster, USP, 14 f. | (mu-iti A)

**saĝ-nita<sub>2</sub>**  
Wilcke, RIA 5, 502 | ("Sklave"; als  
Kaufobjekt in Kaufurkunden Ur III-Zeit)

<sup>ĝis</sup>**saĝ-numun**  
Hruška, RIA 10, 512

**saĝ ri-a**  
WaSa, AfO 40/41 (1993/94) 59 n.21 | e  
Ausstattung v Wägen = ?

**saĝ-rig<sub>7</sub>**  
Westbrook, RIA 8, 275 | (= *nudunnû*,  
lexikalisches)

**saĝ--rig<sub>7</sub>/rig<sub>8</sub> (PA.KAB)/rig<sub>9</sub> (KAB.DU)/rig<sub>x</sub>**  
(KAB!.X) "schenken"  
FAOS 6 287, 288  
FAOS 8 171 (Wz. SAG.RIG<sub>9</sub>)  
sag--rig<sub>7</sub>! | Averbek 770 | (CB 13:17,  
14:12, S. 279, S. 403)

sag-e-eš<sub>(2)</sub>--rig<sub>7</sub> Attinger 254 (z. Schreibg. v.  
/sageš/)

Thomsen, Mes. 10, 313 | sag.e.eš/sag-še<sub>3</sub>-  
-rig<sub>7</sub> „to bestow, to grant“, with -ni- and -  
ri-

sag(-e)-eš<sub>(2)</sub> rig<sub>7</sub> | Flückiger, Urnamma  
p.347 | ("to present with": B 69  
(broken); C 23; D (Ni) 21 (broken); G 8;  
47, 1 :7)

**saĝ--sa<sub>2</sub>**  
Averbek 770 | (CB 3:12)

**saĝ--sa<sub>6</sub>**  
Averbek 770 | (CA 7:17)

**saĝ sahar-re-eš--dub**  
Flückiger, Urnamma p.347 | ("to pile up  
heads as sand dunes": B 52 // 53)  
si-im sa-ha-ar-e(-)ed-b(u) | Flückiger,  
Urnamma p.348 | (non-standard "to pile  
up heads as sand dunes": B 52 // 53)  
sag sahar-eš--tu.b | Flückiger, Urnamma  
p.347 | (non-standard "to pile up heads  
as sand dunes": B 52 // 53 (D))

**saĝ--se<sub>3</sub>.g**  
Thomsen, Mes. 10, 314 | sag--se<sub>3</sub>.g „to  
take care of“, see Römer „Das  
sumerische Kurzepos ‚Bilgames und  
Akka‘, AOAT 209/1, 1980, p.58

**saĝ-si-bad:bad**  
HSAO 2 208 (VE 1216:= *mu-ba-a-su*  
SAG, vgl. akk. *napāšu*)

**saĝ--sig**  
Thomsen, Mes. 10, 314 | sag--sig „to  
move the head from side to side“, „to  
tremble“, with -da- (Gragg, Gene B.  
„Sumerian Dimensional Infixes“,  
Neukirchen-Vluyn, p.63)

**saĝ-sig--ĝar** "Haupt senken"  
Averbek 770 | (CA 7:12, 12:15)  
Thomsen, Mes. 10, 306 | sag sig--gar „to  
bend the head“, before  
someone/something: -ši-

**saĝ--sig<sub>3</sub>** "zittern" *nakāpu*  
FAOS 6 289  
sag-sig<sub>3</sub> (SAG. SIG) | HSAO 2 282 (VE  
240:= *ra-PI-bu<sub>3</sub> /rawābu/*, , *la-bu<sub>3</sub>-um*  
*/rābum/* von *rhb*, vgl. akk. *ra'ābum*, nB  
*rahābu*)  
Conti QuSem 17 105 zu VE 240

**saĝ-sig<sub>3</sub>(-ga)**

Fs Birot 296 Anm. 19 ("reduzierte Quantität")

**saĝ--sum** "eilen" *hâšu*

sag--sum-sum | Averbek 770 | (CA 1:26) Schretter 248:405 (ES-Entspr.)  
 sag--sum | Thomsen, Mes. 10, 316 | „to rush towards“  
 sag šum<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 176. | («se précipiter»)  
 sag--šum<sub>2</sub> | Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | „se hâter, se précipiter“; Komposit-Verbum  
 s. saĝ--ze<sub>2</sub>-eĝ<sub>3</sub> ES

**saĝ-še<sub>3</sub>-na<sub>2</sub>** # nu<sub>2</sub>**saĝ-še<sub>3</sub>--rig<sub>7/8/9</sub>**

FAOS 15.1, 399

<sup>ĝi</sup>**saĝ-šu-apin**

Hruška, RIA 10, 512 | (*kubšu*, "Scharhülle" (am Pflug))

**saĝ šu-bala AK**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 75\*. | («changer la tête»)

**saĝ šu du<sub>11</sub>-g** "auf d. Kopf d. Hände machen, nachlässig sein"

Attinger 655  
 s. šu saĝ(-ĝa<sub>2</sub>)--du<sub>11</sub>-g

**(saĝ) šu zi(-ga)--du<sub>11</sub>-g** "?"

Attinger 715

**(saĝ) šu zi(-ga)--du<sub>11</sub>-g** "dessen Hände aufgerichtet sind"

Attinger 715 (LL)  
 s. šu saĝ(-ĝa<sub>2</sub>)--du<sub>11</sub>-g, šu zi-ga du<sub>11</sub>-ga

**saĝ-šu<sub>4</sub>** # <sup>tug<sup>2</sup></sup>sagšu**saĝ-šu<sub>4</sub>**

FAOS 6 289 | (1. ein Gebäudeteil, 2. sag-šu-zabar)

**saĝ-ta--du<sub>11</sub>-g** "verletzen, vom Kopfe gesagt"

*na-ka-pu ša<sub>2</sub>* SAG  
 Attinger (LL, Hapax)

**saĝ-tag-ga**

Fs Birot 298 Anm. 29 (Bdtg. unkl., in Zshg. mit Rechnungen)

**saĝ--tu-lu**

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | sag--tu-lu „(relâcher =) laisser pendre la tête (?)“; Komposit-Verbum

**saĝ-tug<sub>2</sub>**

Wilcke, RIA 4, 313 | (Interpretation unsicher; im Zsh. mit Helmen; Lit.)

**saĝ tuh** „anstechen“ („oben öffnen“) (WaSa)**saĝ--tum<sub>2</sub>-tum<sub>2</sub>** "gering machen" *qullulu*

Schretter 247:404 (ES-Entspr.)  
 s. saĝ--ir-ir ES

**SAG.U** # sagšu**saĝ u<sub>4</sub>-sakar**

UAVA 7, | s. s.v. u<sub>4</sub>-sakar  
 sag-ITI.SAR | Westenholz, ECTJ p.52 d n.82 | sag-ITI.SAR = sag u<sub>4</sub>-sakar; Belege

**saĝ-ub<sub>3</sub><sup>ki</sup>** (ON)

Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 484 | (in der Provinz Lagaš gelegen)  
 s. <sup>d</sup>nin-saĝ-ub<sub>3</sub><sup>ki</sup>

**saĝ-ub<sub>x</sub>**

FAOS 15.2, 385

**saĝ-ur-saĝ** "Super-Held"

Averbek 770 | (SB 4:6)  
 Flückiger, Urnamma p.347 | ("sagursag": C 84\*)  
 Heimpel, RIA 4, 288 | (Bedeutung nicht geklärt)

**saĝ us<sub>2</sub>**

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | sag--us<sub>2</sub> „se soucier de, soutenir“; Komposit-Verbum  
 Flückiger, Urnamma p.347 | ("to provide, to support, to observe": A 210\*)  
 WaSa, CDOG 2 (1997) 159 n.54 | in Titulatur Isin  
 s. UDU.IDIM(-saĝ-uš)

**saĝ-us<sub>2</sub> uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>-ma**

Flückiger, Urnamma p.347 | ("supporter of Ur" (ep. Urnamma): D (Ni) 38)

<sup>tug<sup>2</sup></sup>**saĝ-uš-bar**

Waetzoldt, RIA 6, 24 | (e. Stoff, Qualität)

**saĝ--ze<sub>2</sub>-eĝ<sub>3</sub>** ES = saĝ--sum "eilen" *hâšu*  
Schretter 248:405

**saĝ zi.g**

Flückiger, Urnamma p.347 | ("to raise the head": A 208\*)

s. saĝ--il<sub>2</sub>

**saĝ--zi** ES "Tiara" *agû*  
Schretter 248:406

**SAĜxHA**

FAOS 6 290 (s. HAR.SAGxHA-na)

Foster, USP, 19 | (in PN A-R-R // a-ka-ka //? al-lu<sub>2</sub>-lu<sub>2</sub>)

Steinkeller, WZKM 77 (1987) 190 | (s. Civil, BiOr 40, 564-66)

SAGxHA.AN.AN.AN | HSAO 2 121 m.Anm. 3 (offering to the gods)

**tug<sup>2</sup>SAĜxLUM**

Waetzolt, RIA 6, 198 | (e. Kopfbinde)

**saĝ<sub>2</sub>(PA.GAN), saĝ<sub>2</sub>-saĝ<sub>2</sub>** "etw. vernichten, indem man es in seine Bestandteile zerlegt, verstreuen, umkrepeln" *nâru, nasâku Š, nâšu G/D, sakâpu, sapâhu, šâbu, šu-uz-zu-ku*

Attinger 658ff. (lies besser sag<sub>3</sub>sag<sub>7</sub> oder <sig<sub>3</sub>>sig<sub>16</sub>), 660 (prärsarg. SA.GAN)

s. za<sub>3</sub>--sag<sub>2</sub>, saga<sub>11</sub>

**saĝ<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "etw. vernichten, indem man es in seine Bestandteile zerlegt, verstreuen, umkrepeln" *sapâhu, dâku* u.a.

Attinger 655ff, 660f. (z. Lesg.)

Thomsen, Mes. 10, 301 | sag<sub>2</sub> ... dug<sub>4</sub> „to scatter“, with -da- or -ta-, cf. Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.65

<sag<sub>3</sub>>sag<sub>7</sub> ... di-d | Attinger NABU 2004 Nr. 79 | „anéantir“; Komposit-Verbum

s. s.<sup>d</sup>ama-sag<sub>2</sub>-nu-di

**sag<sub>3</sub>** # saga<sub>11</sub>

**sag<sub>3</sub>, sag<sub>7</sub>** # sag<sub>2</sub>

**-<(sa)>sag<sub>7</sub>-nu-di** (in PNn)

FAOS 15.2, 366

**sag<sub>9</sub>**

s. <sup>d</sup>nin-šud<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ba-sag<sub>9</sub>, <sup>d</sup>nin-um-ma-sag<sub>9</sub>-ga, <sup>d</sup>tu<sub>6</sub>-bi<sub>2</sub>-in-du<sub>11</sub>-ba-sag<sub>9</sub>

**sag<sub>11</sub>**

s. u<sub>2</sub>-sag<sub>11</sub>

**saĝa** # saĝĝa

**saĝa<sub>2</sub>**

sanga<sub>2</sub> | Charpin, Clergé 380

Michalowski Fs. Hallo

**saĝa<sub>2</sub>-mah**

Charpin, Clergé 378, 380

**saga<sub>11</sub> (KIN)** "drücken, zerquetschen"

sa-ga | Averbeck 769 | (CB 10:24) [zu sa-ga in Gudea vgl. sonst sa<sub>6</sub>-ga]

Attinger 539f. (unorth. PA<sa-ag>GAN, sa-ga, sig<sub>2</sub>-ga, zi-ka), 588f., 762 (z. Lesg. /saga/ o. /siga/, unorth. sag, sag<sub>2</sub>, sag<sub>3</sub>)

sag<sub>11</sub> | UAVA 7, 9<sup>24</sup>

sag<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.347 | ("to demolish", "to strike, to fell" (said of a tree), "to (make) shake" (said of bodies, the earth): A 2; 46\* (Susa); C 32; var. SU<sub>3</sub>.g)

zi-ka | Flückiger, Urnamma p.361

sag<sub>3</sub> | Farber, RIA 6, 251 | ("werfen" (einer Waffe), "(Pfeile) abschießen"; = *nasâku*)

sag<sub>3</sub> | Kilmer, RIA 10, 370 | (term for playing drums)

s. e<sub>2</sub>-saga<sub>11</sub><ga>, ĝiri<sub>3</sub>--R, ĝiri<sub>3</sub>-saga<sub>11</sub>--du<sub>11</sub>.g, izi saga<sub>11</sub>, ki--saga<sub>11</sub>, kuš--saga<sub>11</sub>, lil<sub>2</sub>-e saga<sub>11</sub>, mušen ša<sub>3</sub> saga<sub>11</sub><ga>(-k), PA--saga<sub>11</sub>, su saga<sub>11</sub>

**saga<sub>11</sub>--du<sub>11</sub>.g** "verstümmeln"

Attinger 588f. | (Hapax)

s. kiĝ<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g

**saĝĝa** "Tempelverwalter" *šangû*

sanga | FAOS 6 291f.

sanga | FAOS 8 155 ("Kanzler, Verwaltungschef")

FAOS 8 171 (Wz.)

sanga-pa<sub>5</sub>-sir<sub>2</sub>-(ra) | FAOS 15.1, 367 | ("Tempelverwalter von Pasir")

sanga-<sup>d</sup>nin-MAR.KI-ka | FAOS 15.2, 559

Averbeck 770 | (CA 16:29)

sanga | FAOS 19, S. 234, | "Tempelverwalter"

saga | UAVA 7, 32, 108, 162, T 29a-b, 51, 60, 107

sanga | Charpin, Clergé 214, 240f., 405, 410f., 418, 488

umbisag | Volk, ZA 90 (2000) 4 n.16 | "sagga" als "Schreiber"

sanga zabalām<sup>ki</sup> | Archi et al., Torino 3, S.

39 (Index) | sarg.  
 WaSa, AfO 40/41 (1993/94) 59 | als  
 Feldverwalter  
 WaSa, CDOG 2 (1997) 152 n.20, 153 n.29  
 | sargon. Nippur als Bauherr  
 sanga-IN<sup>ki</sup> | Edzard, RIA 5, 181  
 Kilmer, RIA 8, 469 | (responsible for the  
 interpretation of sacred songs)  
 sanga | Postgate, RIA 10, 195 | (ruler with  
 priestly title (Isin, Umma))  
 Sallaberger, RIA 10, 200. **201** (steht  
 normalerweise Tempeln vor)  
 SAGGA | Sallaberger, RIA 10, 200 |  
 (Titel; in Gamdat Nasyr häufig in  
 Verbindung mit AB)  
 sagga e<sub>2</sub>-gal | Sallaberger, RIA 10, 201 |  
 (verwaltet den Palast (von Lagaš))  
 sanga | Stol, RIA 9, 540 | (e. Beamter  
 (Nippur))  
 Waetzoldt, RIA 6, 28 | (zu Kleidung,  
 Insignien)  
 sanga | HSAO 2 200 (in Sumer)  
 sanga ARM 24 "grand-prêtre" (*šangûm*) 6:  
 II.10  
 s. mes-saĝĝa, <sup>d</sup>pisan<sub>2</sub>-saĝĝa-unug

### saĝĝa-ĜAR

sanga-GAR | FAOS 6 292  
 SANGA.GAR | FAOS 15.1, 188 | (nach  
 Deimel "Vorsteher der Handwerker";  
 Lit.)

### saĝĝa-saĝ-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>

sanga-sag-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub> | Pomponio, RIA 9, 17 |  
 ("hiegh priest of the rites", Epithet v.  
 Nabû in aB Siegeln)

### saĝĝa<sub>2</sub>

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 631 |  
 (*mullilu*, "der Reiniger", e.  
 Reinigungspriester, Etymologie,  
 Funktion; zur Schreibung mit LAK 175:  
 "hirin<sub>x</sub>" in den Aroma-Listen aus Umma  
 für eren "Zeder")

### saĝĝa<sub>2</sub>-mah

sanga<sub>2</sub>-mah | Renger, RIA 4, 436 | (als  
 Amt im Hofstaat Enlils (in An=Anum))  
 sanga<sub>2</sub>-mah | Renger, RIA 4, 437 | (= *šangamāhu*,  
 als Amt im Hofstaat von  
 Göttern (in An=Anum))  
 Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 619  
 Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 631 |  
 (*šangammāhu*, der mit Weihrauch  
 hantierende Reinigungspriester)

### saĝi "Mundschenk" *šaqûm*

FAOS 8 155 (SILA<sub>3</sub>.ŠU.DU<sub>8</sub>), 171 (Wz.)  
 UAVA 7, 53, 90, 106, 211, 231, 272, 279,  
 299, | T *passim*, sagi-e-ne T 99b, sagi-  
 ne T 80, 84, sagi-a-bi T 99a  
 Archi, Iraq 61, 147 ff. | Ebla: aus Mari,  
 Belege auch 147 n.2  
 WaSa, BiOr 57 (2000) 116f | Funktion  
 sargon  
 WaSa, ZA 84 (1994) 307 | auch  
 QA.ŠU.DU<sub>8</sub>.A  
 Glassner, RIA 8, 420ff. | ("échanson";  
*šāqû*)  
 SILA<sub>3</sub>.ŠU.DU<sub>8</sub>-gal | Glassner, RIA 8, 421 |  
 ("l'échanson éminent")  
 SILA<sub>3</sub>.ŠU.DU<sub>8</sub>-mah | Glassner, RIA 8, 421  
 | ("l'échanson éminent")  
<sup>munus</sup>SILA<sub>3</sub>.ŠU.DU<sub>8</sub> | Glassner, RIA 8,  
 420ff. | ("femme échanson"; *šāqûm*)  
 SILA<sub>3</sub>.ŠU.DU<sub>8</sub>-uz-ga | Glassner, RIA 8,  
 422. | ("SILA<sub>3</sub>.ŠU.DU<sub>8</sub> qui engraisse  
 des oies")  
 Renger, RIA 4, 438 | ("Mundschenk", als  
 Amt im Hofstaat von Göttern)  
 sagi-e<sub>2</sub>-gal | Renger, RIA 4, 438 | (als Amt  
 im Hofstaat von Göttern)  
 sagi-lugal | Renger, RIA 4, 438 | (als Amt  
 im Hofstaat von Göttern)  
 sagi-nam-dumu-na | Renger, RIA 4, 438 |  
 (als Amt im Hofstaat von Göttern)  
 sagi-nam-nin-a | Renger, RIA 4, 438 | (als  
 Amt im Hofstaat von Göttern)  
 Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 634 |  
 (*šāqû*, "Mundschenk", Aufgaben,  
 Funktion)  
 sagi ARM 24 "échanson" (*šāqûm*) 6: II.14,  
 16  
 s. SILA<sub>3</sub>.ŠU.DU<sub>8</sub>, ŠU.SILA<sub>3</sub>.DU<sub>8</sub>

### tug<sup>2</sup>saĝšû

sag-šû<sub>4</sub> | FAOS 15.1, 97 |  
 ("Kopfbedeckung"; Lit.)  
 sagšû | FAOS 15.1, 97 |  
 ("Kopfbedeckung"; Lit.)  
 Flückiger, Urnamma p.347 | ("head-  
 dress": A 123)  
 Waetzoldt, RIA 6, 21 | ("Mütze"; = *kubšû*)  
 Waetzoldt, RIA 6, 200 | ("Kappe, Mütze,  
 Helm, 'Krone', 'Tiara'", Det. siki oder  
 tug<sub>2</sub>, Schreibung U.SAG, SAG.U)  
 sag-šû<sub>4</sub> | Wilcke, RIA 4, 312 | (sag-šû<sub>4</sub>-  
 urudu (ku<sub>3</sub> ĝar-ra) "Kupferhelme (mit  
 Silberbeschlägen(?)); sag-šû<sub>4</sub>-zabar  
 "Bronzehelm")  
 Wilcke, RIA 4, 312 | (= *kubšû* "Mütze",  
 hier für "Helm")

- sagšu guškin gar-ra | Wilcke, RIA 4, 312 |  
("Kopfbedeckung mit Goldzierrat")
- <sup>tu</sup>g<sup>2</sup>sagšu pirig-me<sub>3</sub> | Wilcke, RIA 4, 312 |  
("Kopfbedeckung aus Wollstoff, Löwe  
der Schlacht", wegen der Apposition  
sicher auf einen Helm zu beziehen)
- s. niĝ<sub>2</sub>-sagšu
- sah<sub>7</sub>-hi-in**  
s. šim sah<sub>7</sub>-hi-in
- sahar** "Staub, Erdmaterial" *eperu(m)*  
Averbeck 770 | (CA 16:20, SB 6:33, 38,  
9:11)
- sa-ha-ar/ra | BFE B. 9(c) (für sahar(-ra)  
"Staub")  
BFE B. 5(a), 7(c), 11(c), (h)  
UAVA 7, T 107, s. ku<sub>3</sub>  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 34 //, 136,  
158. | («poussière»)  
Flückiger, Urnamma p.348 | ("sand  
(dunes),dust")
- sa-ha-ar | Flückiger, Urnamma p.346 |  
(non-standard "sand (dunes)")
- sahar-kur-ra | Volk, InŠuk., Z. 98, 146, 268  
Robson, OECT 14, 61, 74ff. | ("earth", im  
Zsh. mit: Koeffizientenlisten)  
Stol, RIA 5, 358 | ("Erde" (Maumaterial  
für Deich eines Kanals))  
Stol, RIA 7, 324 | ("Erde", zum Bedecken  
keimender Gerste; vgl. # sahar munu<sub>4</sub>)
- s. i<sub>7</sub>, ku<sub>3</sub>,g "Silber", saĝ sahar-re-eš--dub
- sahar** "Volumen"  
Robson, OECT 14, 66, 78f., 120 |  
("volume" (hier: v. Ziegeln, Ziegelstapeln,  
Getreidehaufen))
- sahar eš<sub>2</sub>-gar<sub>3</sub> | Robson, OECT 14, 94 |  
("volume of the work-load", in  
Koeffizientenlisten)  
Friberg, RIA 7, 566 | ("Volumen" (hier  
eines Quaders), math. Text)  
s. nam-sukud-bur<sub>3</sub>(-sahar)
- sahar**  
FAOS 15.1, 87 | (= *suhāru*; e. Diener)
- SAHAR** (unklare Belege) |  
SAHAR?, SAHAR:AMAR | FAOS 6 290  
[x]-SAHAR | FAOS 8 165 ("Schlacht")
- SAHAR.DU<sub>6</sub>.TAKA<sub>4</sub>** "Leichenhügel"  
FAOS 6 290
- sahar-du<sub>8</sub>** "wirbelnder Staub"  
sahar-tuh | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)
- 74\*. | («poussière tourbillonnante»)
- sahar-hi-a** (Bezeichnung f. geom. Körper,  
dessen Volumen oder Inhalt einer  
Begrenzungsfläche)  
Friberg, RIA 7, 567 | (Kontext: Zylinder,  
math. Text)
- sahar munu<sub>4</sub>**  
Stol, RIA 7, 324 | ("Malzstaub", von  
Röllig identifiziert als Erde zum  
Bedecken keimender Gerste)
- sahar PU<sub>2</sub>-saĝ-ĝa<sub>2</sub>(-k)**  
Flückiger, Urnamma p.348 | ("dust of a  
pit": A 190\*)
- sahar-ra tuš**  
Flückiger, Urnamma p.348 | ("to be set in  
the dust, to squat in the dust": 47, 4:6  
(broken))
- sahar-šeš**  
sahar ses | Flückiger, Urnamma p.348 |  
("bitter dust, alkali": A 69)  
s. mun<sub>4</sub>
- sahar-ta--gi<sub>4</sub>**  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 73 (... ba-da(-ab)-  
gi<sub>4</sub>) | ("zu Staub werden")
- sahar-ta--tuš**  
Thomsen, Mes. 10, §212 S. 107; | for the  
/-ta/ suffix understood as locative "in",  
"over there"
- sahar-zi.g**  
Krecher, RIA 8, 160 | ("das Beseitigen  
von Erde"; Kanalinstandhaltung)
- sakar**  
s. u<sub>4</sub>-sakar
- sal** "fein, klein"  
Bauer, AfO 36-37, 91 | (Bedeutungen  
"breit" einerseits, "dünn, schmal"  
andererseits (alternativ als sal bzw. sal<sub>4</sub>))  
s. <sup>d</sup>bur-šu-SAL, ĝiri<sub>2</sub> [<sup>d</sup>ĝir<sub>2</sub>-sal], ĝiš-sal, <sup>d</sup>nin-  
URU-sal-la, nin<sub>9</sub>-sal-la ensi, sa-sal, sal<sub>4</sub>,  
še-sal, šum [<sup>d</sup>šum-sal-la], <sup>urudu</sup>tun<sub>3</sub>-eme-  
sal, <sup>urudu</sup>/<sup>ĝiš</sup>tun<sub>3</sub>-sal, (u<sub>2</sub>-sal-la),
- sal** "breit, weit"  
Bauer, AfO 36-37, 91 | (Bedeutungen  
"breit" einerseits, "dünn, schmal"  
andererseits (alternativ als sal bzw. sal<sub>4</sub>))



- sal(-sal) | Volk, InŠuk., A 914, A 915 |  
*(rapāšu* "weit sein", *ruppušu* "weit  
 machen" etc.)  
 s. zar-sal, zar-re-eš--sal
- sal**  
 BFE B. 36(a), (c) (Verbum?: pa-sal)
- SAL/sal(-...)** (Frau, weiblich) #  
 MUNUS/munus(-...)  
 s. eme-sal,
- SAL.HUB** # algamiš<sub>x</sub>
- SAL.HUB<sub>2</sub>** # sukka<sub>x</sub>  
 s. <sup>d</sup>nin-SAL.HUB<sub>2</sub>
- SAL.PEŠ<sub>4</sub> ša libbi**  
 Biggs, RIA 7, 628 | ("fetus")
- SAL-tug<sub>2</sub>**  
 Waetzoldt, RIA 6, 19 | (Teil einer Tracht  
 in Ebla)
- SAL.UŠ** (e. Beruf)  
 Šuruppak 41 Anm. 10, 244 f. (entspr. etwa  
 nar)
- SAL+AŠ**  
 s. ġiri<sub>2</sub> [<sup>d</sup>ġir<sub>2</sub>-SAL+AS]
- SAL+HUB<sub>2</sub>**  
 UAVA 7, 238, | s. emarah
- sal<sub>4</sub>** "dünn, fein"  
 Thomsen, Mes. 10, 314 | sal reg.  
 class/adj. „to be thin“, „to spread“  
 Bauer, AfO 36-37, 91  
 s. e<sub>2</sub> ki-sal<sub>4</sub>-la, <sup>si</sup>gur-R-la, sal
- sam<sub>2</sub>** "kaufen" # sa<sub>10</sub>; "Preis" # šam<sub>2</sub>
- samag<sub>1-5,x</sub>, sumug<sub>1-5,x</sub>** "Hautunreinheit"  
*erimmu, hālu, maššu, pendû, šullu, terku,*  
*umšatu*  
 Attinger 750 (o. lies /sumug/)
- samag<sub>x</sub>, sumug<sub>x</sub>(UM) du<sub>11</sub>-ga** (e.  
 Hautunreinheit, Pocke o. Fleck) *ka-tar-*  
*ru*  
 Attinger 750 (Hapax in LL)
- saman-an-na**  
 van Dijk, RIA 7, 135 | ("Zügel des  
 Himmels", einer der 12 von Ninurta  
 getöteten Feinde in Lugale)
- saman<sub>3</sub>(ŠE.ŠE<sub>3</sub>.NUN.BU) šummannu**  
 Klein, CM 7, S. 104, Selz, CM 7, S. 171  
 n.75 | ("Lead-rope", "Nose-rope", DN)  
<sup>d</sup>Saman<sub>3</sub> | Selz, CM 7, S. 171 (the Nose-  
 rope); 173 (OSum Lagaš; temple); 174  
 (connection with slain heroes)  
 s. e<sub>2</sub>-<sup>d</sup>saman<sub>3</sub>
- sanga** # saġġa, saġġa-GAR # saġġa-GAR
- santag<sub>4</sub>(DIŠ)**  
 Edzard, RIA 5, 548 | ("Keil" (Schrift))
- santana(GAL.NI) šandanakku**  
 UAVA 7, 132<sup>629</sup>  
 Volk, RIA 10, 291 | ("Obergärtner" (von  
 gepachteten Palmgärten, in Urkunden aus  
 der altbab. Zeit))
- sar**  
 s. šu sar
- sar** "schreiben" *šaġāru*  
 FAOS 6 293  
 FAOS 8 155 f. (*//* *šaġārum*; syll. im-sa-re-a,  
 in Kolophon)  
 FAOS 15.1, 121 | (mu-bi-še<sub>3</sub> e-sar "hat  
 ihren Namen aufgeschrieben", d.h.  
 Aufnahme in Rationenliste)  
 Averbek 770 | (CA 6:23, 7:23, SB 7:5:  
 alle mu--sar)  
 Thomsen, Mes. 10, 314 | reg. class „to  
 write“; „to drive“, with -ni-; „to chase  
 away“, with -ta-, cf. Gragg, Gene B.  
 „Sumerian Dimensional Infixes“,  
 Neukirchen-Vluyn, p.34  
 Flückiger, Urnamma p.348  
 sar/šar | Edzard, RIA 5, 547 | ("schreiben",  
 'etymologisch nicht erhellt')  
 s. ar<sub>2</sub>--R, aš<sub>2</sub>--R, dub-sar, DUL.SAR,  
 ešemen<sub>2</sub>, HAR-sar-ra, im-sar-ra, kaš<sub>4</sub>--R,  
 mu-sar-ra, šu-gur<sub>5</sub> sar
- sar** "wegtreiben, verjagen"  
 Thomsen, Mes. 10, 314 | reg. class „to  
 write“; „to drive“, with -ni-; „to chase away“,  
 with -ta-, cf. Gragg, Gene B. „Sumerian  
 Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.34  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 50 (guruš<sup>lu<sub>2</sub></sup>še<sub>3</sub> ma-  
 ra-ab-sar-re-eš), 91 (lu<sub>2</sub> hu-mu(-un)-sar-re-en)  
 | ("zujagen, verjagen")  
 Flückiger, Urnamma p.348 | ("to drive  
 away": A 233)  
 s. kuš-udu-bar-sar-ra

**sar** "Gemüse" u.ä. (Lesg. nicht immer klar)  
Santag 6 4 | Zwiebeln: šum<sub>2</sub> sar-ra ON-a  
SAR | Stol, RIA 10, 503 | (Hh,  
"Nutzpflanzen aus dem Garten")  
s. ki-sar, lu<sub>2</sub>-sar

**sar** "Beet"  
FAOS 15.1, 218 | (Lesung im Namen von  
Zwiebelorten)  
FAOS 15.2, 603f. | ("Beet" (Zsh. mit  
Zwiebeln))  
Volk, InŠuk., Z. 55 (K), 64, 66 (K), 107  
(K), 155, 277; A 390 | ("Beet")  
sar-diš | Volk, InŠuk., Z. 95, 143, 265  
sar-nisi(-ga) | Volk, InŠuk., Z. 55, 64 |  
("Gemüsebeet")  
s. mu<sub>2</sub>-sar

**sar** (Flächeneinheit)  
Robson, OECT 14, xv, 69ff. | ("area-sar",  
Flächeneinheit: (1 nindan)<sup>2</sup> (approx. 36  
m<sup>2</sup>))  
sar/šar | Powell, RIA 7, 460, 479 | ("garden  
plot", Flächeneinheit: 60 gin<sub>2</sub> (als  
Flächeneinheit), ca. 36 m<sup>2</sup>; = *mušaru*,  
*mūšaru*)  
s. ubu

**sar** (Volumeneinheit)  
Robson, OECT 14, xv, 69ff., 98ff. |  
("volume-sar", Volumeneinheit: (1  
nindan) x (1 nindan) x (1cubit) (approx.  
18 m<sup>3</sup>))  
šar | Friberg, RIA 7, 568 | (als "Ziegelmaß"  
und Volumeneinheit)  
sar/šar | Powell, RIA 7, 490 | ("garden  
plot", Volumeneinheit: 60 gin<sub>2</sub> (als  
Volumeneinheit) = 18000 sila<sub>3</sub>, ca. 18  
m<sup>3</sup>)

**sar** (Ziegelmaß)  
Robson, OECT 14, xv, 59, 67ff. | ("brick-  
sar", Ziegelmaß: = 720 bricks;  
Zusammenhang mit sar als Volumen-  
und Flächeneinheit S. 68f., insbes. S. 73)  
Friberg, RIA 7, 537 | (Ziegelmaß)  
šar | Friberg, RIA 7, 568 | (als "Ziegelmaß"  
und Volumeneinheit)  
sar/šar | Powell, RIA 7, 491 | (als  
"Ziegelmaß")

**SAR** (Verschiedenes, Unklares, Schreibung,  
Zeichen)  
M.A.R.I. 2 153 (Schreibung: HI+IS)  
Flückiger, Urnamma p.348 | (obscure: A  
99; C 15; H. 3)

s. i<sub>3</sub>--SAR, <sup>ḡeš</sup>isimu<sub>3</sub><sup>sar</sup>, ki(-)SAR, <sup>d</sup>nin-SAR,  
še R  
s. gu<sub>2</sub>.SAR--du<sub>11</sub>.g, hub<sub>2</sub>--dar/sar, ki-SAR,  
<sup>d</sup>nin-SAR, nisig

**SAR--du<sub>11</sub>.g** # tu<sub>6</sub>--du<sub>11</sub>.g

**SAR-du<sub>11</sub>.g** # s. mu<sub>2</sub>-R

**SAR-gal**  
FAOS 6 293

**SAR-KAxSAR. KAxSAR**  
FAOS 15.1, 367 | (e. Gartenpflanze; Lit.)

**SAR.MUNU<sub>4</sub>**  
Stol, RIA 7, 328 | (Mälzer?)

**sar-ra-bi**  
FAOS 15.1, 457 | (Vermerk  
(Verwaltungsurk.): "Niederschrift,  
Abschrift davon")

**sar-RU**  
FAOS 15.1, 308 | ("zusammenfassende  
Außugsliste"; Zush. mit späterem sar-  
šub-ba, viell. Lesung sar-šub-ba; Lit.)

**sar-sa-rum**  
FAOS 15.1, 304 | (*šaššāru*, "Säge")

**SAR-sar-re**  
UAVA 7,  
s. gu<sub>4</sub>-du-bi<sub>2</sub>-sar-sar, ma<sub>2</sub>

**sar-šub-ba**  
s. sar-RU

**se** syll. für se<sub>3</sub>.g [in # igi--se<sub>3</sub>.g]

**se<sub>2</sub>** syll. für se<sub>3</sub>.g [in # igi--se<sub>3</sub>.g]

**se<sub>2</sub>-e-ra-aš** syll. für # <sup>d</sup>siris

**se<sub>3</sub>.g** syll. # sig

**se<sub>3</sub>.g** "niederstrecken, werfen" *sapānu*  
se<sub>3</sub>(-g) | FAOS 6 293 f. ((unter)werfen)  
FAOS 8 156 (// I<sub>3</sub>.GUL.GUL; "zerstören",  
"schleifen" *sapānum*)  
Averbeck 771 | (CA 6:5, CB 9:17, 13:20,  
SB 2:14, 8:62)  
Attinger 142<sup>134</sup> (lex. Texte Lesung /si/  
aber be<sub>2</sub>-se<sub>3</sub> bei Ean)  
Thomsen, Mes. 10, 314 | se.g/k<sub>3</sub> (hamtu),  
se<sub>3</sub>-ge-dam(NG nr. 12, 18), se<sub>3</sub>-ke-de<sub>3</sub>

- (Iddin-Dagan Hymn B<sub>8</sub>) (marû), reg. class „to place“  
 BFE ("hineinfüllen", "hineinstecken": e-se<sub>3</sub> B. 6(f), (an-)se<sub>3</sub> B. 7(g)  
 UAVA 7, | s. ki-, nig<sub>2</sub>-se<sub>3</sub>-ga  
 Volk, InŠuk., Z. 242, 247; A 306  
 se<sub>3</sub>(-k) | Volk, InŠuk., A 933  
 Stol, RIA 8, 195 | ("to put into")  
 s. a--se<sub>3</sub>-se<sub>3</sub>(-k), aga<sub>3</sub>-kara<sub>2</sub>--se<sub>3</sub>, ġiri<sub>3</sub>-a--se<sub>3</sub>.g, ġiri<sub>3</sub>--se<sub>3</sub>.g, ġiri<sub>3</sub>-se<sub>3</sub>-ga/-sig<sub>3</sub>-ga, gu<sub>3</sub>--se<sub>3</sub>.g, <sup>g</sup>gur-se<sub>3</sub>-se<sub>3</sub>-ga, <sup>na4</sup>HAR šu se<sub>3</sub>-ga, igi--se<sub>3</sub>, inim(-ma)--se<sub>3</sub>.g, ka--se<sub>3</sub>.g, ki-se<sub>3</sub>-ga, lul--R, ni-se<sub>3</sub>-ga, sag--se<sub>3</sub>.g, šu--se<sub>3</sub>, TUN<sub>3</sub>.KARA<sub>2</sub>--se<sub>3</sub>.g, TUN<sub>3</sub>.ŠE<sub>3</sub>--se<sub>3</sub>, zu<sub>2</sub>--se<sub>3</sub>.g
- se<sub>3</sub>**  
 FAOS 15.1, 283 | (*šakānu*, "setzen, bestimmen")  
 se<sub>3</sub>.g/si.g | FAOS 15.2, 393 | ("setzen, anbringen"; Lit.)
- se<sub>12</sub> # sig<sub>7</sub>** (Pl. von ti.l)
- se<sub>15</sub>.g(SAR) # sig<sub>7</sub>**
- ser<sub>3</sub>-da** s. <sup>ġix</sup>gu-za-ser<sub>3</sub>-da
- ses** # šeš
- si** # sa<sub>2</sub>, # sig (=sig<sub>9</sub>), #še
- si** für # si<sub>8</sub> [*n<sup>3</sup>-e n(-am<sub>3</sub>) ba-si<sub>8</sub>/si(-e), m-e n ba-si*]
- si** für ši  
 Wilcke, SBAW 2000/6, 75 | in: in-si(-in)-sa<sub>10</sub>
- si** "Horn" *qarnum*  
 Averbeck 770 | (CA 21:21: si IL<sub>2</sub>, 28:8: si-gal als ein Gebäck)  
 BFE B. 1(b) (Skorpion), 36(c) (Schlange) ("Hörner")  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 160 | («corne»)  
 Flückiger, Urnamma p.348 | ("horn")  
 Streck, RIA 10, 9 | ("Horn": Bezeichnung der Obsidiansplitter in Lugal-e 550)  
 HSAO 2 309  
 ARM 24 82: 1; 90: 1; 91: 15, 16; 97: 38; 93: 8?  
 s. am-si, bad<sub>3</sub>-R, dag-si--AK
- si** "Keimling"  
 Stol, RIA 7, 324 | (wörtl. "Horn", hier:

- Getreidekeimling)  
 s. munu<sub>3</sub>-si-mu<sub>2</sub>, munu<sub>3</sub>-si-e<sub>3</sub>, še-si-e<sub>3</sub>-a
- si** [vgl. si.g!] "füllen" *malû*  
 FAOS 6 294 f.  
 Averbeck 770 [dort ungeordnet] (CA 8:10 // 13:26: li ... izi-a bi<sub>2</sub>-si, [9:23: lies diri], 21:12: i<sub>3</sub>-ti kalam si-am<sub>3</sub>, 23:9: lugal kisal si, 30:9: i<sub>3</sub>-ti unken-ne<sub>2</sub> si-a, CB 1:7: <sup>d</sup>utu-am<sub>3</sub> an-ša<sub>3</sub>-ge im-si, 4:5: GN-e na-izi ba-ni-si, 10:10 // 15:19: kisal hul<sub>2</sub>-a si-a-da, 14:8: me nam-lugal si-a-da, 14:25: i<sub>7</sub>-de<sub>3</sub> a-zal-le si-a-da, 15:2: a gal-gal-e še si-si-a(-da), 15:13: še si-bi, SB 6:20: (nu<sub>11</sub>-gal) e<sub>2</sub>-a mi-ni-si-si, 6:62: Stein ma<sub>2</sub>-gal-gal-a im-mi-si-si)  
 Thomsen, Mes. 10, 314 | probably red. class? „to be full, to fill“; with -da-: „to fill with“  
 FAOS 19, S. 235, "voll werden"  
 Ferwerda, SLB 5, Nr. 2.2 Komm.  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 62 Y, 63, [usw.]. | («remplir», «occuper (un lieu/une fonction)»)  
 Flückiger, Urnamma p.348 | ("to fill something (+ loc.-term.) with something (+abs.), to occupy, to be choked up, to fill up on": A 54;[usw.]  
 Volk, InŠuk., A 321; S. 189, S. 204  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 49 (mir i-ib<sub>2</sub>-si, mit Lok.), 138 (im-ma-si) | ("füllen, hineinfahren, voll werden")  
 si-si | Volk, InŠuk., Z. 131 (K), 134, 170, 173  
 ab-si, SI.A | HSAO 2 208 (VE 1014: = *ma-li-um*)  
 ab-si MEE X 20 Rs. X 6, Rs. XXIV 24 ff.  
 s. a--si-si, amar-a-a-si, bara<sub>2</sub>(-ge)--si, <sup>d</sup>En-nimgir-si, gu<sub>2</sub>--si, gu<sub>4</sub>-gana<sub>2</sub>-si, i-lim--R, ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-si, <sup>d</sup>Nin-e<sub>2</sub>-gal-e-si, <sup>d</sup>Nin-ka-si, nin-tur<sub>3</sub>-e-si, ša<sub>3</sub>---si, šu--R, šu (PERSON)-a si, šu-še<sub>3</sub>--si
- si** "schwach s./w." *enēšu*  
 FAOS 6 294 f.
- si** "leuchten, hell sein/werden" *nawāru*  
<sup>d</sup>nin-pa-mul-a/e-si<sub>(4)</sub>
- si** (Verschiedenes, Unklares)  
 SI | Flückiger, Urnamma p.348 | (obscure: C 102 (broken))  
 Stol, RIA 6, 529 | ("gerben"??, unklar)  
 s. <sup>kuš</sup>a<sub>2</sub>-si, kar-ri<sub>2</sub>-si-a (# kar), s. KU UGN; si ES # ši

**si.g** "eintiefen"

FAOS 6 294 f.

FAOS 8 156

Averbeck 770 [dort ungeordnet]: CA 8:4 // CB 4:15: du<sub>6</sub>-du<sub>6</sub> mu-si-ig [hierher?], CA 22:20: <sup>giš</sup>šar<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub> ... ON-da im-da-si, 26:5: šu-nir ... im-ma-da-si-ge, 26:28: e<sub>2</sub>-a kak ... mu-si-ge<sub>4</sub>-ne, 27:18: uri<sub>3</sub> e<sub>2</sub>-da si-si-ga-bi, 28:23: <sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub> e<sub>2</sub>-še<sub>3</sub> si-ga-bi

Thomsen, Mes. 10, 314 | si.g, si.ig, probqably reg. class? The meaning of this verb is not very clear; is sometimes used about things which are placed on or into the ground, for instance foundation or standards, but it also seems to be confused with si „to fill“. (cf. for instance Sjöberg u. Bergmann „The Collection of the Sumerian Temple Hymns ...“ TCS III, 1969 p.139f)

ibid., temen si.g Fundament eintiefen : CA 11:18 temen ma-si-ge<sub>4</sub>-na, 20:15: GN-e temen mu-si-ge, 22:11 temen ... ki-a mi-ni-si-si, 30:5, CB 13:3: temen-bi mu-si, UAVA 7, | sila si-ga T 102, s. ki-si-ga kuš-si-ga | Ferwerda, SLB 5, Nr. 8.2 Komm.

sig<sub>9</sub> | Flückiger, Urnamma p.349 | ("to drive in, to inlay")

Steinkeller, Fs Szarzynska 91 | in urin x-da si-g "Emblem in X aufrichten"

Stol, RIA 5, 364 | ("ausschachten" (Kanal), in Jahresnamen)

s. bar-si/sig, <sup>giš</sup>eme-tugur(LAK 483)-si-ga, ki-si-ga, ki-a--si.g, na-izi si.g, šu...R, šu (PERSON)-a si.g, temen-ku<sub>3</sub>--si.g, ul-la--si.g

**si.g** "aufschichten"

eg<sub>2</sub> si-ga | Robson, OECT 14, | ("piling up dykes", math. Texte)

**si.g** "ruhig sein, schweigen" *šuharruru*, *šugammumu*

Attinger 665f. (Lit., Imp. ohne /g/)

si-ga-bi | "schweigend, mit tiefer Stimme" Attinger 169, R.2

si-ga | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 159 CCC. | («silencieux»)

Flückiger, Urnamma p.348 | ("to be(come) weary, to become silent, calm": A 22)

Römer, BiOr. 58 (2001) 409 | „sich sättigen“

si-ga | Heimpel, RIA 9, 154 | ("weak" (person), Kontext: Nanše as protector of the disadvantaged)

s. kar-si.g

**si.r**

Lafont RA 86 100 (eme-gir<sub>2</sub> ib<sub>2</sub>-si-ir)

**SI**

WaSa, NABU 1998/130 | wie diri-g "überzählig", Beydar

**SI** (Substantiv)

FAOS 8 156 (in Kolophon: MU.SAR.RA ZAG.SI.ZI.DA.NI)

**si-a** # sa<sub>2</sub>

**SI.A**

Flückiger, Urnamma p.348 | (obscure: A 32)

s. gi-SI.A (ku<sub>3</sub>)

**si--AK** # si(-EZEN)--AK

**si-am-ma**

Kilmer, RIA 8, 465 | (a bull's horn (als Musikinstrument), makes the sound 'gum-ga')

si-am-ma(-k) | Kümmel, RIA 4, 469 | ("Wildstier-Horn", als Musikinstrument)

**si-du<sub>3</sub>**

si-du<sub>3</sub> en(-en) | HSAO 2 313, 355 ("Klagen für en(-en)")

**si--du<sub>11</sub>,g, di**

1. "schweigen" (Attinger 665f., LL)

2. "Graben, Loch (=sidug), "eingetaucht sein"

FAOS 19, S. 235, | "versprechen"(?)

**si--du<sub>11</sub>.g** # sa<sub>2</sub> du<sub>11</sub>.g

**si-e<sub>3</sub>/mu<sub>2</sub>(-a)**

s. munu<sub>4</sub>-si-e<sub>3</sub>/mu<sub>2</sub>(-a), še-si-e<sub>3</sub>(-a)

**si(-EZEN)--AK**

Kilmer, RIA 8, 471 | ("to adjust the frets" (on a lute))

**si-ga** # si-ig-ga, si.g

**si-ga**

MEE X 21 Rs. VI 12 (=sig<sub>5</sub>?)

<sup>giš</sup>**si-ĝar** "Zwinge, Riegel" *šigaru*

FAOS 8 156 (// *šigarum*), 168 (Wz.)

si-gar | Averbeck 770 | (CA 26:24)

Schretter 249:412 (ES-Entspr.)  
 si-gar kala-g | Flückiger, Urnamma p.348 |  
 ("strong bolt": F 31)  
 (<sup>gis</sup>)si-gar | Volk, InŠuk., A 936, A 937  
 si-gar | Charpin, Clergé 317 (als  
 Opferempfänger)  
 si-gar | Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 489  
 | ("Riegel")  
 Fales | HSAO 2 206 (VE 144: = *ma-da*-  
 URU-*lum*, vgl. akk. *mēdelu* neben si-gar  
 = *šigāru*)  
 Conti QuSem 17 144 (Interpret. Fales: ??)  
 s. lu<sub>2</sub>-si-ĝar, <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-si-ĝar-ra, <sup>d</sup>nin-si-ĝar-an-na,  
<sup>d</sup>nin-si-ĝar-eden-na, si-mar ES

<sup>gis</sup>**si-ĝar su<sub>3</sub>-d**  
<sup>ges</sup>si-gar sud<sub>4</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-  
 95) 77\*. | («éloigner/arracher les verrous»)

**si-gi<sub>4</sub>** unkl.  
 Averbeck 770 | (SB 4:1: lu<sub>2</sub> si-gi<sub>4</sub>-a

**si-gu<sub>3</sub>--ra** "Horn spielen"  
 Attinger 532, §462  
 Kilmer, RIA 8, 465 | ("horn blowing")  
 Kümmel, RIA 4, 469 | ("Horn blasen")

**si-i<sub>3</sub>-tum**  
 FAOS 15.2, 222 | ("Übertrag"; Lit.)  
 Friberg, RIA 7, 538, 545 | ("remainder",  
 "deficit" (bei der Bildung von 1/n oder  
 10/n, wenn sich kein endlicher  
 Sexagesimalbruch ergibt))  
 Friberg, RIA 7, 571 | ("remainder"  
 (Kontext: Subtraktion))  
 s. ib<sub>2</sub>-taka<sub>4</sub>

**si-ig**  
 Flückiger, Urnamma p.348 | ("to tear  
 out": A 181)  
 Volk, InŠuk., Z. 100 (K), 148, 270, 304  
 (K); S. 51; A 334; A 336, A 338 |  
 ("wegreißen, entfernen")  
 (/ra-//ta/)si-ig | Volk, InŠuk., S. 176  
 nig<sub>2</sub> -- (/ta-/)si-ig | Volk, InŠuk., Z. 100  
 (K)  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 26 (nig<sub>2</sub> ma-ra-ta-si-  
 ig, mit Abl.) | ("wegreißen")  
 s. lu<sub>2</sub>-kuš-si

**si(-ig)-ga** "schwach"  
 sig | Averbeck 771 | (CB 9:18: anše sig-a;  
 hierher nach Ü. DOE, RIME 3/1: slender  
 donkey - so?)  
 Thomsen, Mes. 10, 314 | sig | The verbal  
 class is not known. sig is only rarely used

as finite verb. „to be weak“  
 s. šu si(-ig)-ga--du<sub>11</sub>.g

**si-il** syll. f. # sil<sub>7</sub>

**si-il** "zerspalten" *šalātu, salātu*

Averbeck 770 | (CA 2:6: Wellen i<sub>3</sub>-si-il-  
 le)

Attinger 723<sup>2107</sup>

Thomsen, Mes. 10, 315 | si.il (hamtu)  
 si.il-le-de<sub>3</sub> (Lamentation over Sumer and  
 Ur 30 = UET VI/2, 124: 29), si.il.si-le-  
 de<sub>3</sub> (Nungal 23) (maru), reg. class or red.  
 class? „to split, to tear apart“, also „to go  
 away, to absent oneself“

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 170. |  
 («fendre»)

Volk, InŠuk., A 302 | [Beleg]

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 47 (ma-ra-ab-si-il-  
 le, mit Abs. zu<sub>2</sub>-keše<sub>2</sub>), 94 (An-ne<sub>2</sub> ha-ba-  
 ra-si-il-le, Abs. iri-bi) |  
 ("niederschmettern")

Streck, RIA 10, 9 | ("zerreißen" (eines  
 Sackes) in Lugal-e 552)

s. ka gal si-il, ka-tar--R, šu-- si-il

**si-il-l(a<sub>2</sub>)**

si(-il)-la<sub>2</sub> | Edzard, Veenhof, RIA 5, 136,138  
 | ("Inspektion", auch der Vorgang des  
 Inventarisierens; = *piqittu*)

MEE X 44 Rs. II 10 comm. ("to control",  
 in Ur III)

**si-il(-le)** # asil<sub>(3)</sub>-la<sub>(2)</sub>

**si--il<sub>2</sub>**

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | si--il<sub>2</sub>  
 „lever les cornes“; Komposit-Verbum

(<sup>urudu</sup>)**si-im** (e. Pauke)

Averbeck 770 | (CA 18:18, 28:18, CB  
 15:20, S. 405)

**si-im**

de Maaijer, Fs Veenhof 305 n.39 | e  
 Musikinstrument, = šem<sub>3</sub> ?

**si-im-da**

de Maaijer, Fs Veenhof 303ff |  
 Brandmarke

Molina, JAOS 121 (2001) 144 | Bel,  
 neuer Text

<sup>urudu</sup>si-im-da | Wiggermann, RIA 9, 371 |  
 ("brand mark")

**si-im-da AK**

- de Maaijer, Fs Veenhof 303ff
- si-im sa-ha-ar-e(-)ed-b(u)** # saĝ sahar-re-eš dub
- <sup>d</sup>si-imin-bi** (GN)  
Zgoll, RIA 9, 354
- si-in-da**  
Salonen, RIA 4, 454 | (= *sindû* "Steineiche(?)")
- si-ir** # si.r
- si-ir-du**  
Salonen, RIA 4, 454 | (= *serdu* "Ölbaum")
- si-iš** syll. f. # šeš
- si-kur**  
s. <sup>d</sup>nun-si-kur
- si-la<sub>2</sub>** # si(-il)-la<sub>2</sub>
- si-lal** # asil<sub>(3)</sub>-la<sub>(2)</sub>
- si-li-ge** syll. # silig
- si-li-im** syll. f. # silim
- si-li-ši-a** # silim
- si-lim** syll. f. # silim
- si-lu-ur<sub>(4)</sub>**  
MEE X 44 Rs. II 10 [Lesg. so richtig?]
- si-mar** ES = <sup>ĝi<sup>s</sup></sup>si-ĝar "Zwinge, Riegel"  
*šigaru*  
Schretter 249:412  
s. <sup>d</sup>gašan-si-mar-an-na
- <sup>d</sup>si-mu<sub>2</sub>-a** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 618
- si-mul**  
Heimpel, RIA 4, 419 | ("Sternhorn" = Hirsch; mit akk. *ajjalu* geglichen)
- si--mul** "d. Hörner erstrahlen lassen"  
Averbeck 770(CA 24:22: si ba-mul-mul)  
Attinger 667f.
- si-mul--AK** "d. Hörner erstrahlen lassen"  
Attinger 668 (LL)
- si-mul--du<sub>11</sub>.g, e, di** "die Hörner erstrahlen lassen, Hörnerstöße nach allen Seiten austeilen" *ges/šu*  
Attinger 667f. (Hapax im Kontext, LL)
- si-mul--IL<sub>2</sub>** "d. strahlenden Hörner erheben, d. Hörner erheben u. nach allen Seiten schlagen"  
Attinger 668 | (Hapax)
- si-NUxŠUŠ** "fishing net"  
Šuruppak 206  
SI.NUxŠUŠ | Fara Tablets, p.67f | „net“, Lit.
- si-pa** syll. für # sipa
- si-q** syll. für # si<sub>3</sub>.g
- <sup>d</sup>si-ri-si** syll. für # <sup>d</sup>siris
- si--sa<sub>2</sub>** "in Ordnung bringen" *ešēru, šutēšūru*  
FAOS 6 295f. (1. "in Ordnung bringen/sein", 2. inim-si-sa<sub>2</sub>)  
FAOS 8 156f. (a. "in Ordnung bringen", b. "(einen Kanal) an/verlegen")  
FAOS 15.2, 393 | (mit Lok.-Term.; "normieren, kalibrieren")  
Attinger 182, R.2 (absolut. Außenreaktion bereits vor aB), 642<sup>1852</sup>  
si-sa<sub>2</sub> | Averbeck 770 | (CB 8:25)  
si--sa<sub>2</sub> | Averbeck 770 | (CA 1:14, 5:6, 6:6, 10:8, 26, 11:23, 16:30, 17:17, 20:6, CB 1:19, 4:9, 7:16, 10:9, 15:10, 18?, 16:13, SB 9:24, S. 402, S. 445, S. 537 Anm. 68)  
šu si--sa<sub>2</sub> | Averbeck 774 | (CA 10:9: šu si sa<sub>2</sub>-a-gu<sub>10</sub>; weiter # šu si--sa<sub>2</sub>)  
si--sa<sub>2</sub> | Thomsen, Mes. 10, 313 | si--sa<sub>2</sub> „to make straight, to put in order, to prepare“, often with -ni- or /bi-/  
BFE ("ordnen": si bi<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub> B. 27(a), (b))  
FAOS 19, S. 235, | "in Ordnung kommen"  
si-sa<sub>2</sub> | UAVA 7, 142<sup>+668</sup>, sa<sub>2</sub>/su 120<sup>545</sup>  
si-sa<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 39 // R. | ((base verbale) «être/aller droit, diriger»)  
si sa<sub>2</sub>(-sa<sub>2</sub>) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 39 // C, 4 // [usw.]. | («être/aller droit, diriger, ordonner»)  
Flückiger, Urnamma p.348 | ("to put in order, to administer, to provide for, to perform properly, to set aright, to make fall right into something (+ loc.-term), to be properly arranged, to prepare": A 132 // 133; [usw.]  
si-sa<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., Z. 67 (K) (Fu ii 3)

- Zgoll, Nin-me-šara, Z. 136 (šu-luh si bi<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>) | ("bereiten")  
 WaSa, OLZ 91 (1996) 400 | aS, si sa<sub>2</sub>-de<sub>3</sub> (Sendung) "auszugleichen"  
 Kilmer, RIA 8, 464,5 | ("to set in order", "normalize", said of strings; = *šutēšuru*)  
 si-sa<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 10, 370 | ("made right" (referring to the "utterance" of a lilissu-drum) *šutēšuru*)  
 Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | ((Opfer-Gaben) "darbringen")  
 s. di-R, ġiri<sub>3</sub> si sa<sub>2</sub>, kak-si-sa<sub>2</sub>, <sup>d</sup>lugal-si-sa<sub>2</sub>, niġ<sub>2</sub>-R, šu si--sa<sub>2</sub>
- si-sa<sub>2</sub>**  
 Powell, RIA 7, 498 | ("normal (measure)" zur Bezeichnung e. Hohlmaßsystems, Akk. System)  
 s. gur-saġ-ġal<sub>2</sub> si-sa<sub>2</sub>, gur si-sa<sub>2</sub>, ba-an si-sa<sub>2</sub>
- <sup>d</sup>**si-sa<sub>2</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 313  
 Klein, RIA 9, 311 | (GN)
- SI.SA<sub>2</sub>**  
 s. SA, SA [ŠU<sub>2</sub>(?)] (Bez. f. Tonart)
- si-sa<sub>2</sub>-bi** "gerechterweise"  
 Attinger 169
- si-si-DI(sa<sub>2</sub>/de)**  
 Flückiger, Urnamma p.348 | ("to guide": D (Ni) 16 (broken) // (Ur) 17\*)
- si-šuš-nu**  
 FAOS 15.1, 505 | (e. Meerestier; dagegen Bauer, AfO 36-37, 90: si-ŠUŠ/U.NU von Civil als "Faden, Seil", vielleicht auch "Netz" bestimmt.)
- si-un<sub>3</sub>-na**  
 Flückiger, Urnamma p.348 | ("zenith": A 13)
- si-ur<sub>4</sub>**  
 MEE X Komm. zu 44 Rs. II 10 (In VE 1121: = *me-a-gu-um*)
- si-us<sub>2</sub>**  
 s. <sup>ġis</sup>gu-za-si-us<sub>2</sub>
- si UŠ**  
 BFE B. 20(f)
- si<sub>2</sub>-g** syll. für sig<sub>17</sub> in # ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>
- <sup>anše</sup>**si<sub>2</sub>-si<sub>2</sub>** "Pferd"  
 Weszeli, RIA 10, 469 | ("Pferd" (akk. Lehnwort im Sum.))  
<sup>anše</sup>si<sub>2</sub>-si<sub>2</sub> munus | Weszeli, RIA 10, 469 | ("Stute" (akk. Lehnwort im Sum.))  
<sup>anše</sup>si<sub>2</sub>-si<sub>2</sub> nita/nita<sub>2</sub> | Weszeli, RIA 10, 469 | ("Hengst" (akk. Lehnwort im Sum.))  
 s. sipa <sup>anše</sup>si<sub>2</sub>-si<sub>2</sub>
- si<sub>3</sub>-g**  
 si-qa-a-za | Cavigneaux (1995<sup>1</sup>) 25:MA III 47 | gir<sub>3</sub> ki si-qa-a-za  
 si<sub>3</sub>(-si<sub>3</sub>)-g/k | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 69, 76, 159, 168 . | («jeter, poser»)  
 Flückiger, Urnamma p.348 | ("to collapse, to throw": A 2)  
 si<sub>3</sub>.g{?} | Flückiger, Urnamma p.349 | ("to provide with, to form as": A 106; var. sa<sub>7</sub>.g)  
 Neumann, Fs. Haas (2001) 288 n.13 | se<sub>3</sub>-g „einfassen“ von Steinen, Lit.  
 Sollberger, RIA 5, 6 | (in Jahresnamen (<sup>di</sup>bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
 s. GIN<sub>2</sub>.ŠE<sub>3</sub> si<sub>3</sub>, ġiri<sub>3</sub>-si<sub>3</sub>-ga, KA teš<sub>2</sub>(-a)--si<sub>3</sub>.g, <sup>d</sup>lugal-si<sub>3</sub>-ga, niġ<sub>2</sub> ki si<sub>3</sub>-ga, sa<sub>2</sub> si<sub>3</sub>-si<sub>3</sub>.g
- si<sub>4</sub>** # li<sub>9</sub>-si<sub>4</sub>
- si<sub>4</sub>**  
 FAOS 15.1, 415 | (*sāmu*, "rotbraun"; im Zsh. mit Tieren)  
 s. kaš-si<sub>4</sub>
- si<sub>4</sub>**  
 MEE X 29 Vs. IV 9  
 s. ġar-si<sub>4</sub>-da<sup>ki</sup>, <sup>d</sup>nin-si<sub>4</sub>-an-na, <sup>d</sup>šul-pa-e<sub>3</sub>-si<sub>4</sub>-a
- si<sub>4</sub>-lum**  
 FAOS 15.1, 367 | (e. Gartenpflanze (Zwiebelgewächs?); Lit.)
- si<sub>8</sub>(-a)**  
 Attinger 642 (>sa<sub>2</sub>?)  
 si<sub>8</sub> | Friberg, RIA 7, 564 | (verbal form ba-si<sub>8</sub>-e, math. text)  
 si<sub>8</sub> | Friberg, RIA 7, 546 | ("gleich sein")  
 s. ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub>, ba-si
- si<sub>11</sub>(-il)-li<sub>2</sub>** # asil<sub>(3)</sub>-la<sub>(2)</sub> (Attinger 444)
- si<sub>12</sub>-g** # sig<sub>7</sub>
- si<sub>12</sub>** ES "schaffen" *banû*  
 Schretter 248:409
- si<sub>15</sub>(SAR)** # se<sub>15</sub>

**sib-da**

Kalla, RIA 9, 38 | (Vorzugsanteil d. ältesten Bruders (Kontext: Erbe), Isin)

**sibir, šibir** "Stab, Stock" *s/šibirru*

Attinger 733<sup>+2137</sup>

šibir(ENxGANA<sub>2</sub>-t.) | Flückiger, Urnamma p.352 | ("staff": A 103a (Susa); D (Ni) 17; var. šibir<sub>2</sub>)

šibir<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.352 | ("staff": D (Ur) 18' (broken); var. šibir)

šibir | Caplice, Heimpel, RIA 5, 140 | ("Stab" (im Zsh. mit Investitur); = *šibirru*)

šibir-kur-kur-ra | Caplice, Heimpel, RIA 5, 144

šibir<sub>(2)</sub> | Krecher, RIA 5, 110,113 | ("Stab" (als Insignie))

šibir | Renger, RIA 5, 129 | (als Insignie)

s. eškiri, U.ENxGANA<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, sibir<sub>2</sub>

**sibir šu du<sub>7</sub>**

šibir šu du<sub>7</sub> | Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 636 | (als Priestertitel)

**sidug (LAGABxDAR)(-ga)** *haštu, huballu,*

*(h)uppu, lahtu, mušpalu, nahallu, šuplu, šuttatu*

Attinger 666

**sig**

s. saĝ--sig

**sig** "schwach" # si-(ig)-ga**sig** "dünn"

WaSa, ZA 82 (1992) 133 | (Reihe gal - murub<sub>4</sub> - sig, "groß - mittel - dünn")

**sig, si.g**

Attinger 487 (unorth. si (=sig<sub>9</sub>), se<sub>3</sub> (=sig<sub>10</sub>))

s. eme/inim R, <sup>ĝiš</sup>eme R

**sig** "unterer" *šaplītu*

FAOS 6 296

FAOS 8 157 (// *šaplum*)

sig | Averbek 771 | (CA 12:3, 17:23, CB 24:2 sig-ta, CA 17:25 sig-še<sub>3</sub>)

sig.ba | Averbek 771 | (CA 4:18, 5:15)

sig.ga | Averbek 771 | (CA 25:1: muš a sig-ga-am<sub>3</sub> - hierher?, SB 5:26: a ab-ba sig-ga-še<sub>3</sub>)

Flückiger, Urnamma p.349 | ("(situated{?}) below, to be narrow": A 99 (Susa); Cadaster B i 19)

Volk, InŠuk., Z. 101 (K), 110 (K), 149, 158, 271, 280; S. 22

sig<sub>3</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | syll. ba-sig<sub>3</sub> = ba-sig

s. a-ab-ba-sig, sig--ĝar

**sig** "spät"

FAOS 15.1, 439, 442 | (als Altersbezeichnung v. Tieren, 'ganz jung', Deutung als "spät (im Jahr geboren)")

Powell, BSA 1 67

SIG | Sallaberger, RIA 10, 297 | ("abendliche" (Inanna von Uruk) (in archaischen Texten)

s. še (KA) R-(gi)

**sig** (als Altersbezeichnung v. Tieren)

FAOS 15.1, 439, 442 | ('ganz jung', Deutung als "spät (im Jahr geboren)")

Selz, CM 7, S. 196 n.156 | (refers to age in MI<sub>2</sub>.U<sub>8</sub>-sig, "young ewe")

s. amar-sig, gir-amar-sig, gu<sub>4</sub>-amar-sig, <sup>d</sup>MUNUS.U<sub>8</sub>-sig, <sup>d</sup>Nin-kir<sub>11</sub>-sig-ga, u<sub>8</sub>-sig, <sup>na4</sup>zu<sub>2</sub>-sig

**SIG** syll. # še<sub>12</sub>.d**<sup>d</sup>sig-ga-buluĝ<sub>3</sub>-ĝa<sub>2</sub>** (GN)

Krebernik, RIA 8, 94

**sig--ĝar** "erniedrigen"

Averbek 771 | (CB 4:14)

s. saĝ-sig--ĝar

**SIG.NI** = si<sub>11</sub>-li<sub>2</sub> # asil-la<sub>2</sub>**sig-ta igi nim-še<sub>3</sub>**

Flückiger, Urnamma p.349 | ("from below to above": A 223 (broken); year name "4")

**sig<sub>2</sub>** # siki**sig<sub>2</sub>**

Heimpel, RIA 5, 235 | (e. Wildziege, als Jagdwild)

**SIG<sub>2</sub>.SUD** # zuluĝu, zulumhi**sig<sub>3</sub>** syll. f. # sig**sig<sub>3</sub>** "schlagen" *mahāšu*

FAOS 6 296f.

FAOS 8 157 (// *ša'ārum*)

Averbek 771 | (SB 4:10, 11, 6:65)

Thomsen, Mes. 10, 314 | Reg. class „to



- beat (rhythmically, for instance a drum)  
to tremble, to smite“  
UAVA 7, in-sig<sub>3</sub>-eš<sub>2</sub> 16<sup>53</sup>  
Volk, InŠuk., S. 158f  
Kilmer, RIA 8, 465 | ("schlagen",  
"spielen" (Trommel))  
s. an(-še<sub>3</sub>)-sig<sub>3</sub>, ki(-še<sub>3</sub>)-sig<sub>3</sub>, sa<sub>3</sub>-sig<sub>3</sub>, sag-  
niĝ<sub>2</sub>-sig<sub>3</sub>, saĝ--sig<sub>3</sub>, tukul--sig<sub>3</sub>, usan<sub>3</sub>--R
- sig<sub>4</sub>** "Ziegel" *libittu*  
FAOS 6 297  
Averbeck 771 | (CA 1:15, 5:7, 6:7, 8,  
13:17, 18:19, 26, 19:3, 8, 12, 13, 15, 17,  
19, 20:18, 27, 21:25, CB 1:3, 13:7,  
20:15, 16, 18, 21:18, 19)  
Schretter 252:420 (ES-Entspr.)  
BFE B. 13(b) ("Ziegelwerk")  
Cavigneaux, ZA 83 (1993) 178, 187:MB I  
17 | ("est peut-être une graphie  
phonétique pour sig<sub>4</sub>")  
Flückiger, Urnamma p.349  
šeg<sub>12</sub> | Flückiger, Urnamma p.352 |  
("brick(work)")  
šeg<sub>12</sub> e<sub>2</sub>-kur-ra(-k) | Flückiger, Urnamma  
p.352 | ("Ekur's brickwork": B 7)  
šeg<sub>12</sub> uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>-ma | Flückiger, Urnamma p.352  
| ("the brickwork of Ur": A 165)  
SIG<sub>4</sub> | Robson, OECT 14, 58ff. | ("brick",  
im Zsh. mit: Koeffizientenlisten; =  
*libittum*)  
WaSa, ZA 82 (1992) 136 ad 1353 etc. |  
(Texte über Ziegel)  
HSAO 2 207 (=murgu=*būdu* /*pūdum*?/  
"Schulter")  
s. e<sub>2</sub>-ĝar<sub>8</sub>, ĝiš-sig<sub>4</sub>-tuš, igi-gub(-a), <sup>d</sup>Lugal-  
sig<sub>4</sub>, <sup>ĝiš</sup>ma<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>, <sup>d</sup>Nin-sig<sub>4</sub>-tu(-lama), niĝ<sub>2</sub>-  
sig<sub>4</sub>, še-eb ES, zi.d
- sig<sub>4</sub>**-Sorten  
**1 KUŠ<sub>3</sub> SIG<sub>4</sub>**  
Robson, OECT 14, 59 ff. | ("1-cubit  
brick", im Zsh. mit: Koeffizientenlisten)  
**1/2 KUŠ<sub>3</sub> SIG<sub>4</sub>**  
Robson, OECT 14, 59 ff., 83, 85 | ("1/2-  
cubit brick", im Zsh. mit:  
Koeffizientenlisten)  
**1/3 KUŠ<sub>3</sub> SIG<sub>4</sub>**  
Robson, OECT 14, 58ff. | ("1/3-cubit  
brick", im Zsh. mit: Koeffizientenlisten)  
**SIG<sub>4</sub>.2/3-ti**  
Robson, OECT 14, 59ff. | ("2/3-brick" =  
*libitti šinnipēti*)  
**SIG<sub>4</sub>.2/3-ti HA<sub>5</sub>.RA<sub>2</sub>**  
Robson, OECT 14, 62ff. | ("dried 2/3-  
brick", Diskussion, Dichten etc.)  
**SIG<sub>4</sub>.AB<sub>2</sub>**  
Robson, OECT 14, 58ff. | ("half brick")  
**SIG<sub>4</sub>.AB<sub>2</sub> HA<sub>5</sub>.RA<sub>2</sub>**  
Robson, OECT 14, 62ff. | ("dried half  
brick", Diskussion, Dichten etc.)  
**SIG<sub>4</sub>.AL.UR<sub>3</sub>.RA**  
Robson, OECT 14, 58 ff. | ("baked brick",  
im Zsh. mit: Koeffizientenlisten; = *agurru*; s.  
igi-gub(-ba))  
**SIG<sub>4</sub>.AL.UR<sub>3</sub>.RA HA<sub>5</sub>.RA<sub>2</sub>**  
Robson, OECT 14, 62ff. | ("dried baked  
brick", Diskussion, Dichten etc.)  
**SIG<sub>4</sub> IB<sub>2</sub>.SI<sub>8</sub>**  
Robson, OECT 14, 83 | ("square brick")  
**SIG<sub>4</sub> KUŠ<sub>3</sub> IB<sub>2</sub>.SI<sub>8</sub>**  
Robson, OECT 14, 86 | (e. Ziegelsorte,  
"brick a cubit square", im Zsh. mit:  
Koeffizientenlisten)  
**SIG<sub>4</sub> SI.SA<sub>2</sub>**  
Robson, OECT 14, 86 | ("normal brick")  
**sig<sub>4</sub> u<sub>3</sub>-ku-ru-um**  
Robson, OECT 14, 148 | ("ukurru-  
bricks")  
u<sub>3</sub>-ku-ur-ru-um | Robson, OECT 14, 68f. |  
(e. Ziegelsorte, vermutl. = *agurru*)  
**sig<sub>4</sub> za-ri<sub>2</sub>-in**  
Robson, OECT 14, 148 | ("zarin-bricks")  
s. <sup>giš</sup>ma<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>
- SIG<sub>4</sub> UGN**  
BFE 281 f.(entspr.ki)
- <sup>d</sup>SIG<sub>4</sub><(kul-la)>** (GN)  
Lambert, RIA 6, 305 | ("Kulla", once  
written kul<sub>2</sub>-la/li)
- SIG<sub>4</sub>.ANŠE**  
Robson, OECT 14, 65ff., 102 | ("brick  
pile" = *amarum*, lit. 'brick donkey' (wg.  
lautl. Ähnlichkeit von *amarum* und  
*imērum* "Esel") im Zsh. mit:  
Koeffizientenlisten, Diskussion,  
philolog. Kommentar)  
WaSa, ZA 82 (1992) 136 ad 1370 |  
("Ziegelstapel")  
s. igi-gub(-ba)
- SIG<sub>4</sub>.ANŠE.GUB(?)**  
Robson, OECT 14, 66 | ("brick pile")
- sig<sub>4</sub>-ANŠE-še<sub>3</sub> nu<sub>2</sub>**  
še<sub>27</sub>-... | WaSa, GMS 3 (1989) 327 n.67 |  
"zu Ziegelstapeln legen"
- sig<sub>4</sub>-BAHAR<sub>2</sub>-ra** "Backstein"  
sig<sub>4</sub> 1-2 | FAOS 6 297

**sig<sub>4</sub>-ga**

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat III in Nippur, Ur III-Zeit)

**sig<sub>4</sub>-ġar**

MEE X 29 Rs. VIII 16, 18 ("brick-mould")

**sig<sub>4</sub>--gi<sub>4</sub> # še<sub>27</sub>--gi<sub>4</sub>****sig<sub>4</sub>-<sup>giš</sup>i<sub>3</sub>/u<sub>3</sub>-šub-ba-ġar(-ra) (iti/ezem)**

UAVA 7, 122 f., 235, T 83, 86

sig<sub>4</sub>-giš-i<sub>3</sub>-šub-ba-ġar | Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat II in Umma, Ur III-Zeit)

sig<sub>4</sub>-giš-u<sub>5</sub>-šub-ba-ġar | Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat III in Nippur, vor Ur III)

**sig<sub>4</sub>-tu**

Selz, CM 7, S. 171, 191 n.76 ("Birth-Brick"; in DN's)

<sup>d</sup>sig<sub>4</sub>-tu | Selz, CM 7, S. 191 n.76 ("Birth-Brick")

s. <sup>d</sup>nin-sig<sub>4</sub>-tu

**sig<sub>4</sub>-<sup>giš</sup>u<sub>5</sub>-šub-ba-ġar**

iti-sig<sub>4</sub>-<sup>giš</sup>u<sub>5</sub>-šub-ba-ġar | FAOS 15.2, 261 | (Monatsname)

**<sup>d</sup>sig<sub>4</sub>-za-gin<sub>3</sub>(-na) (GN)**

<sup>d</sup>sig<sub>4</sub>-za-gin<sub>3</sub>(-na) | Krebernik, RIA 8, 507 | (e. Name der Muttergöttin)

<sup>d</sup>sig<sub>4</sub>-za-gin<sub>3</sub> | Krebernik, RIA 9, 454f.

<sup>d</sup>sig<sub>4</sub>-za-gin<sub>3</sub> | Lambert, RIA 7, 455 | ("brick of lapis")

**sig<sub>5</sub> "gut" *damqu***

FAOS 19, S. 235, | "gut"

UAVA 7, 208<sup>987</sup>, T 15 | (kaš); s. auch dida WaSa, Subartu IV/2 (1998) 30 n.35 | Zeichenform FD

Milano, RIA 8, 25 | (Qualitätsbezeichnung: "good quality")

Stol, RIA 6, 528 | ("gut", als Qualitätsbezeichnung für Häute, Leder)

M.A.R.I. 6 664 (Mari: Qualitätsbestimmung von Kleidung)

Krecher M.A.R.I. 5 623 ff. | (Zeichenform, GIŠ.EREN<sub>2</sub>, IGI+LAK 527, LAK 647)

s. bara<sub>2</sub>-sig<sub>5</sub>-ga, dida, e<sub>2</sub>-hi-li-sig<sub>5</sub>-ga, kaš-sig<sub>5</sub>, munu<sub>3</sub>-sig<sub>5</sub>, <sup>d</sup>nin-sig<sub>5</sub>-ga, šim-sig<sub>5</sub>, urudu

**sig<sub>5/6</sub>**

s. <sup>d</sup>ka-ba-lu<sub>2</sub>-sig<sub>5/6</sub> (GN)

**sig<sub>7</sub>** für sig<sub>2</sub> [in siki(sig<sub>2</sub>)-bar-ra # ki-sikil]

**sig<sub>7</sub>, se<sub>15</sub>-g "gelb, grün"**

se<sub>15</sub>.g(SAR) nisi.g | Averbek 767 | (CA 21:8 (an R), 14 (an R-ga), CB 1:4 (hursag R-ga), 17 [lies kin-se<sub>15</sub>], 3:27 [lies kin-se<sub>15</sub>], 5:15 (<sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub> R-ga), 6:18 (men R-ga), 12:2 (gi R-ga))

sig<sub>7</sub> | Averbek 771 | (CA 30:10, CB 16:10, 14)

Thomsen, Mes. 10, 314f. | sig<sub>7</sub> or sa<sub>7</sub>.g. The verbal class is not known. „to be/make pleasant, beautiful, to create“ (see Gragg, „The Keš Temple Hymn.“, TCS III, 1969 p.177)

nisi-g | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 121\*. | («verdure»)

si<sub>12</sub>-g | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 154 ; v. nisi-g. | («(être/devenir) vert»)

Flückiger, Urnamma p.349

sa<sub>7</sub>.g | Flückiger, Urnamma p.346 | ("to be) azure, green, verdant, magnificent, flourishing, comely, beautiful": A 106 (Susa))

nisi(-g) | Volk, InŠuk., Z. 55 (K), 64, 66 (K), 94 (K), 142, 264; A 678

Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.“prato“

sig<sub>7</sub>-sig<sub>7</sub> | Streck, RIA 10, 9 | ("grün-gelb" als Farbe von Obsidian)

s. an(-gin<sub>7</sub>) sig, igi--sig<sub>7</sub>-sig<sub>7</sub>, <sup>d</sup>igi-sig<sub>7</sub>-sig<sub>7</sub>, lu<sub>2</sub>-nisi(-ga), <sup>d</sup>lugal-sig<sub>7</sub>-a, <sup>d</sup>lugal-u<sub>2</sub>-gu-sig<sub>7</sub>, munu<sub>3</sub>-sig<sub>7</sub>-sig<sub>7</sub>, <sup>d</sup>nimgir-sig<sub>7</sub>, sa-a-sig<sub>7</sub>-sig<sub>7</sub>, uz<sub>3</sub>-sig<sub>7</sub>-sig<sub>7</sub>

**SIG<sub>7</sub>**

Foster, USP, 9 | (Vf. e-da-SIG<sub>7</sub> in mu-iti A) [Beleg S. 66: En-an-ne<sub>2</sub> e-da-sig<sub>7</sub> "they (sheep) are in the custody of Enanne"; Beleg S. 65 analog mit i<sub>3</sub>-da-sig<sub>7</sub>]

**SIG<sub>7</sub>**

WaSa, GMS 3 (1989) 316+n.41 | (Rohr) schneiden

sig<sub>7</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 584 | (im Zsh. mit Flachsernte, aS)

s. ku<sub>5</sub>, ze<sub>2</sub>

**SIG<sub>7</sub>** =še<sub>x</sub>, Pluralstamm von # ti.l "leben"

**SIG<sub>7</sub>**

s. AGAR<sub>2</sub>, ga-SIG<sub>7</sub>-a, si<sub>12</sub>

**SIG<sub>7</sub> UGN**

BFE 282 f. (entspr.GI; für "Gold"?)

**SIG<sub>7</sub>.ALAN**

= u<sub>3</sub>-ku-x | Attinger, NABU 2001/41 | |  
Nanna O 8/12 + //

**SIG<sub>7</sub>.EN.SIG<sub>7</sub>.DU<sub>10</sub>**

Wiggermann, RIA 9, 138 | (womb  
goddesses, corresponding to the  
*šassūrātu*)

**sig<sub>7</sub> gur**

Friberg, RIA 7, 543 | (Hohlmaß,  
metrolog. list, Ugarit)

**SIG<sub>7</sub>-igi # u<sub>gur</sub><sub>2</sub>-igi****SIG<sub>7</sub>.IGI**

MEE X 20 Vs. XII 2 (etwa "(Streit-)Axt")

**sig<sub>7</sub>-kid<sub>2</sub>-alan # (urudu-)sig<sub>7</sub>-kid<sub>2</sub>-alan****SIG<sub>7</sub>.LAGAB [lies: agar<sub>3</sub>-nigin<sub>2</sub>]**

UAVA 7, T 97.2f

**sig<sub>9</sub> # si.g****sig<sub>11/18</sub> s. ġiri<sub>3</sub>-R--du<sub>11</sub>.g****sig<sub>11</sub> # sag<sub>2</sub>****sig<sub>15</sub> # sik<sub>15</sub>****<sig<sub>3</sub>>sig<sub>16</sub> # sag<sub>2</sub>****sig<sub>17</sub>**

Heimpel, JAOS 119, 523 | GI; zu  
streichen, lies udu gi  
s. kin-R, ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub>

**sig<sub>18</sub> # sig<sub>11</sub>****sig<sub>18</sub>**

s. tug<sub>2</sub>-sig<sub>18</sub>

**sik<sub>15</sub>(KAL)**

sig<sub>15</sub> | Foster, USP, 13 | (Zeichen)  
[Kontext: zi<sub>3</sub>-sig<sub>15</sub>]  
s. ninda-sik<sub>15</sub>, zi<sub>3</sub>-gu<sub>2</sub>-R, zi<sub>3</sub>-R

**siki "Wolle" šipātu**

FAOS 6 298 (s. unter udu)  
sig<sub>2</sub> | Averbeck 771 | (CA 11:17, 13:2)  
sig<sub>2</sub><sup>giš</sup>garig<sub>x</sub>(ZUMxLAGAB)-ak gekämmte  
Wolle | Averbeck 771 | (SB 4:18)  
FAOS 19, S. 235, "Wolle"  
UAVA 7, T 92c, s. ku<sub>3</sub>

Cavigneaux, ZA 83 (1993) 181:MA I 58  
Flückiger, Urnamma p.349

Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.  
siki-ba digir-re-ne | Santag 6 190 | Belege  
Wilcke, RIA 4, 312 | (= *šapātu* "Wolle",  
als Material für Helm)

siki-gir<sub>2</sub>-gul | Stol, RIA 6, 529 | (Wolle v.  
toten Schafen)

sig<sub>2</sub> | HSAO 2 197 (sig<sub>2</sub> ba-ra-i) 193, 195,  
198 (sig<sub>2</sub> zi-ri<sub>2</sub>)

HSAO 2 160, 163, 166, 168 f.

sig<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-si MEE X 20 Vs. X 24-X 16 Komm.  
s. e<sub>2</sub>-R, geme<sub>2</sub>-ki-siki-ka, ki-siki, ku<sub>3</sub>.g  
"Silber", na<sub>4</sub>-siki-ba, niġ<sub>2</sub>-siki, nu-siki,  
<sup>gi</sup>PISANxGI siki-kur, udu-siki

**siki-ba**

siki-ba digir-re-ne | UAVA 7, T 83, 86, 96c

**siki-bar**

siki-bar-udu | FAOS 19, S. 235 |  
"Wollvlies"?

**siki-bar-ra--du<sub>8</sub>**

Charpin, Clergé 349 (eine Art Frisur lösen)

**siki gi**

Fara Tablets, p.61 | Beleg, Lit. (: UNT)

**siki-had<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 418 | ("gekämmte Wolle";  
dagegen Bauer, AfO 36-37, 87:  
"roh/naturweiß" (mit Lit.))

**siki-mu<sub>2</sub> "Horn" qarnu**

siki-mu<sub>2</sub> | Schretter 249:411 (ES-Entspr.)  
s. sig<sub>2</sub>-SAR ES

**siki na-me-a**

Santag 6 260 Komm. | Bel.

**siki-pa "Haare"**

Attinger 472<sup>1297</sup> (Lit.)

**siki-SAR ES = siki-mu<sub>2</sub> | "Horn" qarnu**

sig<sub>2</sub>.SAR | Schretter 249:411

**siki-u<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 600 | (mit Gras ernährte  
Schafe)

**sikil "rein" ellu**

FAOS 6 298  
Averbeck 771 | (CA 8:10, 13:25, 26, 29:4,  
CB 4:11, 6:24, 9:6, 7:1, 11:9, SB 4:9, S.  
404, S. 432 Anm. 38)

Thomsen, Mes. 10, 315 | sikil (hamtu),  
sikil-e-da (marû) (Gudea cyl. B VI 24),  
reg. class/adj. „to be/make pure, clean“  
ki sikil | Averbeck 758 | (CA 11:22; 24:20  
pure place)  
ki | Averbeck 758 | (SB 4:9)  
BFE B. 18(b) ("rein"); an-sikil B. 12(b), (c)  
("reinigen")  
zi-kir | BFE B 20(a), 2228 mit Anm. 148,  
149 (für sikil "rein")  
UAVA 7, sikil-la 87, 243<sup>1142</sup>, 271<sup>1262</sup>,  
276<sup>1283</sup>, T 80, sikil-de<sub>3</sub> T 99b  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 17, 46 // |  
(«sans tache, pur»)  
Flückiger, Urnamma p.349 | ("pure")  
Volk, InŠuk., S. 148; A 550 |  
(Abgrenzung zu ku<sub>3</sub>(-g))  
Vigano, JNES 59, 20-22 | Ebla, Belege  
HSAO 2 121, 309 f. ("purificazione")  
s. (<sup>šis</sup>)banšur, bara<sub>2</sub>-sikil, inim R du<sub>3</sub>-a, ka R  
du<sub>3</sub>-a, ki-sikil, ki-PA-su<sub>3</sub>-sikil, ninda-  
sikil, sum-sikil

**sikil** "Mädchen" (Ebla)  
HSAO 2 173 (VE 1154, ARET 5 6 xiii),  
176, 305 (Ebla-A.bar.SAL-Vertrag)  
BFE B. 38 III? (Sumerogramm für  
"Mädchen" (für genuin sum. ki-sikil))  
s. ki-sikil, ugula-sikil

### SIKIL

s. <sup>d</sup>bur-šu-SIKIL

**sikil--du<sub>11</sub>-g** "rein machen, in rechter Weise,  
mit aller Kunst zubereiten"  
Attinger 668f. | (Hapax)

### sikil-du<sub>3</sub>-a

Attinger 669  
s. inim sikil du<sub>3</sub>-a, lu<sub>2</sub> (inim) sikil-du<sub>3</sub>-a, ka  
sikil-du<sub>3</sub>-a, ka du<sub>3</sub>-a, kiri<sub>3</sub> du<sub>3</sub>-a

**sikil-du<sub>3</sub>-a-bi** "in beleidigender Weise"  
Attinger 169, 669<sup>1949</sup>

**sikil-du<sub>3</sub>-a--di** "beleidigende Sachen sagen,  
beleidigend sprechen" *ša ma-ag-ra-a-ti*  
*i-ta-mu-u<sub>2</sub>*  
Attinger 669

### sikil-sikil

WaSa, NABU 1998/130 |  
"arbeitsbefreit"?, Beydar

<si>sil<sub>6</sub>-la<sub>2</sub>/lal # asil<sub>(3)</sub>-la<sub>(2)</sub> (Attinger 444<sup>+1209</sup>)

### sil<sub>7</sub>

si-il | Wu, JAOS 121 (2001) 42 + n.68 |  
„vertreiben“

### sil<sub>1</sub> # UBARA

### sil<sub>1</sub> "Weg, Straße"

Averbeck 771 | (CB 14:23)  
UAVA 7, 282<sup>1306</sup>, | sila si-ga T 102  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 59. |  
(«rue»)  
Flückiger, Urnamma p.349 | ("street,  
square")  
sil<sub>1</sub> dagal | Flückiger, Urnamma p.349 |  
("broad square": A 19)  
Volk, InŠuk., A 296  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 25 | ("Gasse")  
Volk, ZA 90 (2000) 20 n.94 | "Gasse" //  
e-sir<sub>2</sub> und tilla<sub>3</sub> (zit.)  
WaSa, BiOr 52 (1995) 446 | "Straße"; =  
"Unterwegs"  
s. <sup>d</sup>nin-sila-mu-un-DU

### sil<sub>3</sub> "Sila", "Liter" qû

FAOS 6 298  
FAOS 15.2, 627f. | (ursprgl. ein  
Rationenmaß)  
Averbeck 771 | (SB 1:8, 9, 10, 11)  
Šuruppak 32 Anm. 4, 197 Anm. 68  
FAOS 19, S. 235, | "Sila" (= 1 Liter)  
UAVA 7, | T *passim*  
Flückiger, Urnamma p.349 | ("sil<sub>3</sub>"  
(measuring unit): CU 28)  
Friberg, RIA 7, 540ff. , 568 | (Hohlmaß,  
math. texts)  
Gurney, RIA 6, 482 | (Maßeinheit;  
Beschreibung des Maßsystems)  
Powell, RIA 7, 493, 508 | (als Hohlmaß:  
"probably 2 minas of water")  
Powell, RIA 7, 493ff., 503 |  
(Hohlmaßeinheit, ca. 1 l; Zeichen,  
Verhältnisse, Beschreibung; = qû)  
Stol, RIA 7, 326 | (Hohlmaß (f. Bier))

### sil<sub>3</sub>

Friberg, RIA 7, 543ff. | (Gewichtseinheit,  
metrolog. Text)

### sil<sub>3</sub>

Powell, RIA 7, 491 | (als "Ziegelmaß")

### SILA<sub>3</sub>

s. NUN.SILA<sub>3</sub>

sil<sub>3</sub>-A-ga-de<sub>3</sub><sup>ki</sup> # sil<sub>3</sub>-eme-gi<sub>7</sub>

**sil<sub>3</sub>-ban<sub>3</sub>-da**

FAOS 15.2, 628 | (Belege)  
 sil<sub>3</sub>-banda<da> | Powell, RIA 7, 503 |  
 ("little sila", e. Hohlmaß, Präsarg.)

**sil<sub>3</sub>-bur-zi**

UAVA 7, T 85  
 Ferwerda, SLB 5, Nr. 27.4 Komm.

**sil<sub>3</sub>-eme-gi<sub>7</sub>/me-gi<sub>7</sub>**

Powell, RIA 7, 503 | ("Sumerian sila",  
 Hohlmaß, Akk. period, for oils and lard;  
 vs. sil<sub>3</sub>-A-ga-de<sub>3</sub><sup>ki</sup> "Akkadian sila")

**<sup>du</sup>g sil<sub>3</sub>-gaz**

Powell, RIA 7, 503 | (e. Messgefäß)

**sil<sub>3</sub>--gi.n**

ge-n | Flückiger, Urnamma p.349 | ("to  
 standardize as a sila": CU 137; 139; 142  
 (broken))

**sil<sub>3</sub>-gid<sub>2</sub>-da**

sil<sub>3</sub>-gid<sub>2</sub>-da | FAOS 15.2, 628 | (Belege)  
 Powell, RIA 7, 503 | (e. Hohlmaß,  
 Präsarg., for roasted grain)

**sil<sub>3</sub>-kil-la**

FAOS 15.2, 628 | (Belege)  
 Powell, RIA 7, 503 | ("short(?) sila", e.  
 Hohlmaß, Präsarg., for ghee)

**sil<sub>3</sub>-me-gi<sub>7</sub> # sil<sub>3</sub>-eme-gi<sub>7</sub>****<sup>giš</sup> sil<sub>3</sub>-si-ġar-ra**

Lafont RA 86 100 | (Ur III)

**SILA<sub>3</sub>.ŠU.DU<sub>8</sub> # sagi****sil<sub>3</sub>-zabar--dim<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.349 | ("to fashion a  
 bronze sila": CU 143-144)

**sil<sub>4</sub> "Lamm" puhādu**

FAOS 6 298f.  
 Averbeck 771 | (CB 14:23)  
 BFE B. 12<sup>(d)</sup>, 23(b), 34(e)? ("Lamm")  
 FAOS 19, S. 235, | "Lamm"  
 UAVA 7, 76, T 16, 31 | und *passim*  
 sil<sub>4</sub> ARM 24 "agneau" (*puhādum*) 50: 12,  
 14  
 s. MUNUS.SILA<sub>4</sub>, u<sub>8</sub>

**sil<sub>4</sub>-ga "Milchlamm"**

sil<sub>4</sub>-ga-sub-ba | FAOS 15.1, 409 | (e.  
 Altersbestimmung v. Lämmern)

UAVA 7, 74, T 16

Stol, RIA 8, 191 | ("male milk lamb")  
 sil<sub>4</sub>-ga-sub-ba | Stol, RIA 8, 191 | ("male  
 milk lamb")

**sil<sub>4</sub> ġa<sub>2</sub> ġig "Lamm, das das Haus infiziert"**

Attinger 517

**sil<sub>4</sub>-gaba "Opferlamm"**

FAOS 6 299  
 FAOS 15.1, 379 | (Deutungsvorschläge,  
 ;Lit.; siehe hierzu Bauer, AfO 36-37, 87)  
 sil<sub>4</sub>-gaba-gu<sub>7</sub>-še<sub>3</sub> | FAOS 15.1, 379

**sil<sub>4</sub>-ġu<sub>10</sub>**

Edzard, RIA 9, 95 | (PN "mein Lamm,  
 Lämmchen" als Kosename)

**sil<sub>4</sub>-gub "erwachsenes Lamm" lillidum**

ARM 24 43:4; 45:5; 46:1; 48:4, 14

**SILA<sub>4</sub>.MUNUS # kir<sub>11</sub>****sil<sub>4</sub>-nim "Frühjahrs-lamm" hurāpum**

ARM 24 48: 13  
 FAOS 15.1, 394 | (Lit.)

**sil<sub>4</sub>-nita<sub>2</sub>**

ARM 24 "agneau mâle" 61: II.12; 63: II.9;  
 287: 18

**sil<sub>x</sub> # UBARA****silig**

Thomsen, Mes. 10, 315 | silig (hamtu) nu-  
 silig-ge-dam (Gudea cyl. A XXIX 6)  
 (marû), reg. class „to cease, to lay aside  
 one's work“; The verb occurs almost  
 exclusively in non-finite forms. See  
 Sjöberg u. Bergmann „The Collection of  
 the Sumerian Temple Hymns ...“ TCS  
 III, 1969 p.64  
 si-li-ge | Attinger, NABU 2001/41 | Nanna  
 O 31+ //  
 s. <sup>d</sup>nu-silig-ga

**silig<sup>(urudu)</sup> s. ġiri<sub>2</sub> [<sup>d</sup>ġir<sub>2</sub>-silig<sup>(urudu)</sup>]****silig<sub>5</sub> # šilig****silim "heil (s./w.)"**

Thomsen, Mes. 10, 315 | reg. class/adj.  
 „to be/make good, healthy“  
 Flückiger, Urnamma p.349 | ("to be  
 vigorous, to make healthy, to restore")  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 150 (silim-ma

du<sub>11.g</sub> | ("heil sein")  
 HP Müller | HSAO 2 177 (VE 825:= *da-num*, *da-num*<sub>2</sub> /\**dannum*/"stark")  
 si-li-im | Veldhuis, JCS 52, 73 | syll. in  
 Sprichwort?, mittelbab.  
 si-lim-ma | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 |  
 syll. = silim-ma  
 s. diġir-silim-ma, eren<sub>2</sub> silim-ma, nam-ga-  
 eš<sub>8</sub>--silim

**silim** "Heil"

Averbeck 771 | (CA 6:17, 7:19, 20:27,  
 21:1, 3, 5, 7, 9, 11, CB 4:18, 8:14, S.  
 405) [anders Suter, ZA 87]  
 Attinger 675f. (unorth. si-li-ši-a)  
 Flückiger, Urnamma p.349 | ("salvation")  
 s. <sup>d</sup>igi-bi-še<sub>3</sub>-silim-ma, <sup>d</sup>ka-ba-ni-silim-ma  
 (GN), ka-R, KA R-ma, KA<sub>2</sub>-silim-ma,  
 ig<sub>2</sub>-R, <sup>d</sup>lugal-silim-ma, šu R-ma

**silim-bi** "höflich"

Attinger 169

**silim--du<sub>11.g</sub>, e** "Gesundheit, Wohlergehen  
 sagen, Gesundh., Wohlerg. zusprechen"

Attinger 670ff. (gg. Bed. "grüßen")  
 silim--e | Volk, InŠuk., S. 186, S. 191  
 si-lim | WaSa, OLZ 91 (1996) 402 | si-lim-  
 ma na-du<sub>11</sub>-ga (so richtig: "gegrüßt  
 habend")  
 s. silim-eš<sub>2</sub>--du<sub>11.g</sub>, e, di

**silim-(e)-eš<sub>2</sub>--du<sub>11.g</sub>, e, di** "in Wohlergehen  
 sagen, lobend sprechen, loben, preisen"  
*muštāmû, šutarruhu*

Attinger 673ff.  
 ni<sub>2</sub> silim-še<sub>3</sub>--e | Sjöberg, AfO 24 (1973)  
 43:63 | ("to praise oneself"; hier von  
 Nungal)  
 s. ni<sub>2</sub> silim-(e)-eš<sub>2</sub>--du<sub>11.g</sub>, silim zi-de<sub>3</sub>-eš--  
 du<sub>11.g</sub>

**silim-ma--du<sub>11.g</sub>, e, di** "in guter Gesundheit'  
 sagen, "Heil sagen" *šulma qabû, šilim  
 qabû*

Attinger 678f.

**silim zi-de<sub>3</sub>-eš--du<sub>11.g</sub>, e, di**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 166 \*. |  
 («s'adresser un éloge mérité»)

**sim**

Bottéro, RIA 6, 287 | ("tamiser"; = *napû*)

<sup>ku6</sup>**sim** # ku<sub>6</sub>-sim

**sim<sup>mušen</sup>** "Schwalbe" *sinuntu*

Averbeck 771 | (CA 21:12, CB 8:8, S.  
 332 Anm. 119)  
 Schretter 253:426 (ES-Entspr.)  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 105 | ("Schwalbe")  
 sim-MUŠEN | HSAO 2 149  
 s. še-na<sup>mušen</sup> ES

**sim--ak** "schnüffeln" [Lemma so? - nicht  
 geprüft WS]

Averbeck 771 | (CA 22:1: muš mah hur-  
 sag-ga<sub>2</sub> sim AK-am<sub>3</sub>)

<sup>urudu</sup>**sim-zabar<sub>3</sub>**

<sup>urudu</sup>nam-zabar<sub>3</sub> | FAOS 15.1, 534  
 Bauer, AfO 36-37, 91

**sim<sub>3</sub>(DI)**

Heimpel, JAOS 119, 524 | DI; sim<sub>3</sub> neben  
 silim wie sun<sub>2</sub> neben sumun<sub>2</sub>

**simug** "Schmied, Metallgießer" *nappāhu*

FAOS 6 299  
 Averbeck 771 | (CA 16:29)  
 FAOS 19, S. 235, | "Schmied"  
 UAVA 7, T 59  
 simug (gal) | Archi et al., Torino 3, S. 39  
 (Index) | sarg.  
 Neumann, MOS 2, 119-133 pass. | Ur III,  
 Wirtsch.  
 Rubio, JCS 51, 4 | sum. Wortform (lirim,  
 zikum)  
 WaSa, OLZ 89 (1994) 545 | Status in  
 BCT 2 288  
 Archi, RIA 10, 205 | ("smith" (Ebla))  
 Joannès, RIA 8, 100 | ("fondeur";=  
*nappāhum*; Metallverarbeitung)  
 Renger, RIA 6, 310 | ("Schmied", im Zsh.  
 mit Statuenherstellung)  
 HSAO 2 136 f., 160, 199, 201, 247, 315  
 lu<sub>2</sub>-DE<sub>2</sub>.A M.A.R.I. 1 97 Anm. 1 (ARM VIII  
 lies lu<sub>2</sub>-simug-a)  
 s. e<sub>2</sub>-simug, <sup>d</sup>En-ki, ugula-simug

<sup>d</sup>**SIMUG** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 325

<sup>d</sup>**sin(EŠ)**

Friberg, RIA 7, 575 | ("moon", in math.  
 Text)

**sin<sub>2</sub>**

Steinkeller, WZKM 77 (1987) 194 |  
 (Silbe im aAk)

**sipa.d** "Hirte" *rē'û*

- FAOS 6 299f. (1. allg., 2. als Königsepath.)  
sipa-AMA.ŠA.GAN | FAOS 15.1, 115 |  
(zu 4:5, Berufsbez.; Lit.)
- sipa-ša:ama:gan | FAOS 15.1,112, 115 |  
(sipa-AMA.ŠA.GAN, Lit.; dazu Bauer,  
AfO 36-37, 82: 'wahrscheinliche Lesung  
# ša:ama:gan'; Lit.)
- sipa-AMA-gan:ša | FAOS 15.2, 627 |  
("Hirte der Stuten")
- sipa-amar-ru-ga | FAOS 15.2, 552 | (e.  
Hirtenberuf; Beleg)
- sipa-amar-tur-tur | FAOS 15.2, 552 | (e.  
Hirtenberuf; Beleg)
- sipa-gu<sub>4</sub> | FAOS 15.2, 552 | (e.  
Hirtenberuf; Beleg)
- sipa-gu<sub>4</sub>-tur-tur | FAOS 15.2, 552 | (e.  
Hirtenberuf; Beleg)
- sipa-gu<sub>4</sub>-tur-tur-ra | FAOS 15.2, 366
- sipa-ud<sub>5</sub> | FAOS 15.2, 552 | (e.  
Hirtenberuf; Beleg)
- Averbeck 771 | (CA 1:26, 5:12, 7:9, 11:5,  
13:19, 14:5, 16:25, 24:9, 25:22, CB 2:5,  
7, 6:17, 8:17, 10:1, 7, 13:12, SB 2:8, 3:9,  
S. 234 f. Anm. 237)
- Schretter 249:413 (ES-Entspr.)
- UAVA 7, 162, 169, T 47<sup>a</sup>, 59, 82
- Flückiger, Urnamma p.349 | ("shepherd":  
A 117; 150; 213; B 6; C 78; F 50; non-  
standard si-pa)
- sipa ku<sub>3</sub>-zu | Flückiger, Urnamma p.349 |  
("wise shepherd": A 31)
- sipa ur-<sup>d</sup>namma(-k) | Flückiger, Urnamma  
p.349 | ("shepherd Urnamma": A 91;  
96; 101 // 105 [usw.]
- sipa <sup>d</sup>ur-<sup>d</sup>namma(-k) | Flückiger, Urnamma  
p.349 | ("shepherd Urnamma:" B 10;  
14; 20; 36; 37; 53; 56; 60; 64; 68; F 45  
(broken); 51)
- si-pa ur-<sup>d</sup>na-na-ma(-k) | Flückiger,  
Urnamma p.348 | (non-standard  
"shepherd Urnamma": B 53; 56; 60; 64;  
68)
- sipa zi-d | Flückiger, Urnamma p.349 |  
("faithful shepherd" (ep. Urnamma): A 6;  
18; 21; 39; 84; 155; 202; C 76)
- sipa zi ur-<sup>d</sup>namma | Flückiger, Urnamma  
p.349 | ("faithful shepherd Urnamma":  
A 7; B 4; 12)
- Volk, InŠuk., Z. 299 (K); S. 186
- sipa-tur | Volk, InŠuk., Z. 300
- Rubio, JCS 51, 4
- sipa amar rig<sub>x</sub>(PA.KAŠ<sub>4</sub>.HUB<sub>2</sub>)-ka | Bauer,  
AfO 36-37, 88 | (e. Berufsbezeichnung)
- sipa-anše | Heimpel, RIA 10, 91 |  
("Eselhirte")
- Waetzoldt, RIA 4, 421ff. | ("Hirte",  
bezeichnet allg. Tierwärter, Herden- und  
Viehhofverwalter, im engeren Wortsinn  
der Schaf- und Ziegenhirte)
- sipa-anše | Waetzoldt, RIA 4, 422 |  
("Eselhirte")
- sipa(-anše)-ama-gan-na | Waetzoldt, RIA 4,  
422 | ("Hirte der Eselinnen, die  
geworfen haben")
- sipa-anše-bar-an | Waetzoldt, RIA 4, 422 |  
("Eselhirte")
- sipa(-anše)-zi-zi | Waetzoldt, RIA 4, 423 |  
("Pferdehirte")
- sipa <sup>anše</sup>si<sub>2</sub>-si<sub>2</sub> | Weszeli, RIA 10, 477 |  
("Pferdehirte" (Ur III))
- sipa-anše-kur-ra | Waetzoldt, RIA 4, 423 |  
("Pferdehirte")
- sipa-eme<sub>3</sub> | Waetzoldt, RIA 4, 422 |  
("Eselinnenhirte")
- sipa(-udu)-gukkal | Waetzoldt, RIA 4, 422 |  
("Fettschwanzschafhirte")
- sipa-gu<sub>4</sub> | Waetzoldt, RIA 4, 422 |  
("Rinderhirte")
- sipa-gu<sub>4</sub>-niga | Waetzoldt, RIA 4, 422
- sipa-mušen-na | Waetzoldt, RIA 4, 423 |  
("Geflügelhüter")
- sipa-šah<sub>(2)</sub> | Waetzoldt, RIA 4, 423 |  
("Schweinehirte")
- sipa-tur | Stol, RIA 8, 195 | (a low class  
herdsman; Butterherstellung)
- sipa-ud<sub>5</sub>-da | Waetzoldt, RIA 4, 422 |  
("Ziegenhirte")
- sipa-ud<sub>5</sub>-ga-za-PI | Waetzoldt, RIA 4, 422 |  
("Ziegenhirte")
- sipa ud<sub>5</sub>-ke<sub>4</sub>-ne | Stol, RIA 8, 195 |  
("herdsman of the goats")
- sipa-udu | Waetzoldt, RIA 4, 422
- sipa-udu(-EME)-gi-ra | Waetzoldt, RIA 4,  
422 | ("Hirte der EME-gi-Schafe")
- sipa-udu-kur-ra | Waetzoldt, RIA 4, 422 |  
("Hirte der Bergschafe")
- sipa-udu-lah<sub>5</sub>(DU.DU) | ...-lah<sub>x</sub> |  
Waetzoldt, RIA 4, 422 | ("Schafstreiber")
- sipa-udu-niga | Waetzoldt, RIA 4, 422 |  
("Hirte der Mastschafe")
- sipa-ur(-gi<sub>7</sub>)-ra | Heimpel, RIA 4, 496
- sipa-ur(-gi<sub>7</sub>)-ra | Waetzoldt, RIA 4, 423 |  
("Hunde'hirte")
- sipa-ur-gu-la | Waetzoldt, RIA 4, 423 |  
("Löwenwärter")
- sipa-uz<sub>3</sub>-sig<sub>7</sub>-ga | Renger, RIA 4, 437 |  
("Ziegenhirte", als Amt im Hofstaat von  
Göttern (in An=Anum))
- sipa-uz<sub>3</sub>-sig<sub>7</sub>-sig<sub>7</sub> | Renger, RIA 4, 436 |  
(als Amt im Hofstaat Enlils (in  
An=Anum))
- sipa-uz-tur | Waetzoldt, RIA 4, 423 |

("Entenhüter")  
 sipa-zi-ki-en-gi-ra | Edzard, RIA 4, 340 |  
 (Herrscherepitheton "rechter Hirte von  
 Sumer")  
 HSAO 2 321 (in Ebla - selten!)  
 sipa ARM 24 "berger" (*rē'um*) 25: 4; 247:  
 I.17, 19  
 s. <sup>ġis</sup>ma-nu nam-sipa-da, nam-sipa, su<sub>8</sub>-ba ES,  
 zi.d

**sipa-ta**

Kalla, RIA 9, 38 | (= *elātu*)  
 sipa-ta (mu-nam-šeš-gal-še<sub>3</sub>) | Kalla, RIA 9,  
 38 | (Vorzugsanteil d. ältesten Bruders  
 (Kontext: Erbe), Nippur)

**sipa-tur**<sup>mušen</sup>

Volk, InŠuk., A 422 | (= *allallu* "allallu-  
 Vogel")

<sup>mul</sup>**sipa-zi-an-na** *šitaddaru(m), šitadallu,*  
*šidallu*  
 Hunger, RIA 10, 130 | ("rechter Hirte des  
 Himmels" (entspricht Sternbild Orion))

**sipar** # *zabar***SIR-la(-..)** # *su<sub>3</sub>-la*

s. *gana<sub>2</sub>-SIR-la, gana<sub>2</sub>-SIR-la-maš*

**sir<sub>2</sub>-d/r**

Flückiger, Urnamma p.349 | ("to  
 accumulate")  
 Volk, InŠuk., A 875 | (= *sanābu*  
 "binden")  
 s. (e<sub>2</sub>)tar-sir<sub>2</sub>-sir<sub>2</sub>-ra, IM.UD sir<sub>2</sub>-da, <sup>d</sup>lama-  
 tar-sir<sub>2</sub>-sir<sub>2</sub>(-ra), pa<sub>5</sub>-sir<sub>2</sub>-ra, tar-sir<sub>2</sub>-sir<sub>2</sub>

**sir<sub>2</sub>**

Lambert, RIA 5, 158 | ("to pull out" (the  
 mooring pole (durgul)))

**sir<sub>3</sub>** # *šir<sub>3</sub>***sirara<sub>6</sub>.n**<sup>ki</sup> ON

Averbeck 771 | (CA 2:2, 18, 28, 3:27, 4:5,  
 S. 425 Anm. 27)

**<sup>d</sup>siris**(ŠIM) (GN)

Krebernik, RIA 9, 442 | (Schreibungen  
 auch <sup>d</sup>siris<sub>2</sub>(ŠIMxA), <sup>d</sup><si-ra-  
 aš<sub>2</sub>>siris<sub>3</sub>(ŠIMxNIĜ<sub>2</sub>); <sup>d</sup><si-ri-is>ŠIM,  
<sup>d</sup><si-ri-is>KAŠ, <sup>d</sup><si-ri-is>KAŠ+MI; syll.  
 se<sub>2</sub>-e-ra-aš, <sup>d</sup>si-ri-si)

**<sup>d</sup>siris<sub>2</sub>**(ŠIMxA) # <sup>d</sup>siris

**<sup>d</sup><si-ra-aš<sub>2</sub>>siris<sub>3</sub>**(ŠIMxNIĜ<sub>2</sub>) # <sup>d</sup>siris

**<sup>d</sup>Sirsir**

Selz, CM 7, S. 171 | (a Seaman ?)

**sis**

Zgoll, Nin-me-šara, S. 377 | ("bitter")

**siskur<sub>2</sub>, siskur** "Gebet"

Averbeck 771 | (CA 2:21, 27, 4:1, 13:28,  
 14:3, CB 1:14, 3:3, 4:22, 8:12, S. 364, S.  
 404 f., S. 411, S. 412-416, S. 425 f., S.  
 438 Anm. 53, S. 449 f., S. 453, S. 460 f.,  
 S. 473, S. 474-484)

Attinger 681 (z. Lautg., /siskur/ o. /sizkur/)  
 sizkur<sub>2</sub> | UAVA 7, **41 f.**, 43<sup>182</sup>, 47, 69-79,  
 179<sup>+841</sup>, T *passim*, vgl. er<sub>2</sub> sizkur<sub>2</sub>(-ra),  
 nig<sub>2</sub>-sizkur<sub>2</sub>-ra

Ferwerda, SLB 5, Nr. 10.9 Komm.

Volk, InŠuk., S. 169

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 144 (šu-ti), S. 59 |  
 ("Gebet")

siskur<sub>2</sub>-gu-la | Heimpel, RIA 9, 379

Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 |  
 ("Gebet, Opfer, Ritus")

siskur-gi<sub>6</sub> | Wilcke, RIA 7, 120 |  
 ("Nachtopfer")

s. er<sub>2</sub>, <sup>d</sup>lugal-siskur<sub>2</sub>-re, mu-lu- sizkur<sub>2</sub>-ra.k,  
 niĝ<sub>2</sub>-sizkur<sub>2</sub>-ra

**sizkur<sub>2</sub>** (in Verbindungen)

sizkur<sub>2</sub> alan-na | UAVA 7, **112 f.**, T 33, 62b  
 (nig<sub>2</sub>) sizkur<sub>2</sub>(-ra) a-ša<sub>3</sub>(-ga) | UAVA 7,  
 180, **265 f.**, T 61a, 97, 107

(nig<sub>2</sub>) sizkur<sub>2</sub>(-ra) a-ša<sub>3</sub> keš<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub> | UAVA 7,  
 T 97.1. 2c, 107; | s. a-ša<sub>3</sub>-keš<sub>2</sub>.dr

sizkur<sub>2</sub> digir-ne | UAVA 7, T 71b

sizkur<sub>2</sub> du<sub>11</sub>-ga | UAVA 7, 91, **265 f.**, T 27,  
 92b, 97.2a. f, 99b

sizkur<sub>2</sub> eden-na | UAVA 7, 119

sizkur<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-gal | Westenholz, CM 7, S. 63 |  
 (in cult of Nanaya)

sizkur<sub>2</sub> e<sub>2</sub>-u<sub>4-7/15</sub> | UAVA 7, 45 f., T 4, 5, 17-  
 19

sizkur<sub>2</sub> gi<sub>6</sub> | UAVA 7, 71, **111 f.**, 117, 180,  
 192, T 17, 19, 32, 35, 41, 61-63

sizkur<sub>2</sub> gu-la | UAVA 7, 71, **112-14**, 119,  
 157, 180<sup>+842</sup>, 186, 192 f., 213 f., 224, T  
 19, 33, 35 f., 38 f., 61-63, 69c, 70b, 71b,  
 76

sizkur<sub>2</sub> gu-la | Westenholz, CM 7, S. 62 |  
 (in cult of Nanaya)

sizkur<sub>2</sub> KA-ga | UAVA 7, | s. Belege unter  
 sizkur<sub>2</sub> du<sub>11</sub>-ga

sizkur-ki-su<sub>7</sub> | FAOS 15.2, 614



sizkur<sub>2</sub> ki-su<sub>7</sub>-ra | UAVA 7, T 97.1. 2f  
 sizkur<sub>2</sub> lugal | UAVA 7, 90, 163<sup>771</sup>, 198<sup>915</sup>,  
 212 f., 231, 272 f., T 53, 69b, 79b, 81,  
 99; vgl. nig<sub>2</sub>-sizkur<sub>2</sub>-ra lugal  
 sizkur<sub>2</sub> NE.NE-gar | UAVA 7, T 38  
 sizkur<sub>2</sub> nig<sub>2</sub>-du<sub>10</sub> | Flückiger, Urnamma  
 p.349 | ("pleasing sacrifices": A 52)  
 sizkur<sub>2</sub> (sag)-u<sub>4</sub>-sakar | UAVA 7, 42, T 3,  
 17-19  
 sizkur<sub>2</sub>-<sup>d</sup>Sin | Westenholz, CM 7, S. 64  
 sizkur<sub>2</sub> SUH.SUH | UAVA 7, 119<sup>+536</sup>  
 sizkur<sub>2</sub> ša<sub>3</sub> e<sub>2</sub>-a | UAVA 7, 91, **111 f.**, 239,  
 253<sup>1196</sup>, T 27, 32  
 sizkur<sub>2</sub> ša<sub>3</sub> e<sub>2</sub>-gal | UAVA 7, 111, **221-23**, T  
 43, 50a, 71b, **75**  
 (sizkur<sub>2</sub>) ša<sub>3</sub>-ge gu-ru-a/gur<sub>7</sub>-a (lugal) |  
 UAVA 7, 2<sup>+1</sup>, 48, 74, 208<sup>987</sup>, 212, 272<sup>1267</sup>, 279,  
 T 5<sup>a</sup>, 16<sup>+d</sup>  
 sizkur<sub>2</sub> ša<sub>3</sub> <sup>giš</sup>kiri<sub>6</sub> | UAVA 7, 111, 222, T 75

**siskur**<sub>(2)</sub> "beten"  
 Attinger 681 (LL)

**siskur**<sub>(2)</sub>--**du**<sub>11</sub>-**g**, **e** "e. Gebet/ Gebete sprechen  
 (u. Begl. v. Opfern), d. Riten vollziehen"  
*ikribi: qabû* u.a.  
 Attinger 679ff.  
 siškur e | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
 60. | («accomplir les rites/les  
 cérémonies d'usage»)

**sizkur**<sub>2</sub> # siskur<sub>2</sub>

**su** syll. f. # su<sub>3</sub>.d(/dr/), # su<sub>3</sub>.g, # sum, # šul, #  
 zu  
 s. ku<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>.d(/dr/)

**su.g** für su<sub>7</sub>.g # ki-su<sub>7</sub>.g

**su.g**, **su-su** "ersetzen, erstatten" *riābu*  
 su | FAOS 6 300  
 Attinger 184  
 Thomsen, Mes. 10, 315 | red. class "to  
 replace"  
 su-ga | FAOS 19, S. 236, | "Ersatz"  
 UAVA 7, su-ga T 58?, 81, 83, | su-su-  
 dam 40, T 57  
 bar su-ga | UAVA 7, 228 f.  
 la<sub>2</sub>-i<sub>3</sub> su-ga | UAVA 7, 16, 23, T 56, 57, 59,  
 Westenholz, OSP 2, p.64 ad n.47 |  
 Rückerstattung über mehrere Jahre, Lit.  
 WaSa, BiOr 52 (1995) 446 | in Drehem  
 su<sub>3</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>-  
 dam = su-su-dam

**su** "untergehen"

Thomsen, Mes. 10, 315 | su and su<sub>3</sub>,  
 probably red. class „to drown, to go  
 down (said about ships), to set under  
 water“

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 47 // . |  
 («submerger»)

su<sub>13</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 47 //  
 HH (// su)

Flückiger, Urnamma p.349 | ("to  
 be(come) inundated, to sink": A 23 (A);  
 65)

su<sub>13</sub> | Flückiger, Urnamma p.350 | (non-  
 standard "to be(come) inundated": A 23  
 (B))

Stol, RIA 8, 169

**su**

Flückiger, Urnamma p.349 | (non-  
 standard "to grow tall")

s. <sup>giš</sup>tir-gin<sub>7</sub>--su

**su.b** # sub<sub>6</sub>

**su** "Körper, Fleisch"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 144,  
 148( ?). | («corps, chair»)

Flückiger, Urnamma p.349 | ("body": C  
 32)

Volk, InŠuk., A 713 | ("Körper")

s. ni<sub>2</sub> su-e us<sub>2</sub>

**su**, **SU** (Verschiedenes, Unklares)

SU | FAOS 8 171 (Wz. "?")

su/zu | BFE (Verbum: nam-su/zu, a-su/zu  
 B. 25(a))

su | BFE (Verbum?: in-su B.36<sup>(d)</sup>)

s. kuš

**SU** UGN

BFE 283 (entspr. ni)

**SU** (Unklares)

Flückiger, Urnamma p.350 | (obscure: A  
 69)

**su-a** # sa<sub>2</sub>

**su-a**

Flückiger, Urnamma p.349 | ("family":  
 CU 174)

**su-a**

Heimpel, RIA 5, 488f. | (aB, e. Katze; =  
 šu-ra-a-nu (Hh); jünger sa-a; nach  
 Landsberger "Hauskatze")

**su-a-ri**

Heimpel, RIA 5, 488f. | (aB, e. Katze; = *mu-ra-šu-u<sub>2</sub>*, *zi-ir-qa-ti* (Hh); jünger sa-a-ri; nach Landsberger "Wildkatze")

**SU.AB** # abzu**su-ba** "?"

BFE B. 31(b) (in: a-su-ba, syll. unklar)

**su-bar!**

BFE B. 4(a), (b); 5(a) ("Körper")

**-su:bar** UGN für -šubur in #<sup>d</sup>nin-šubur**su-bir<sub>4</sub><sup>ki</sup>** ON "Subir"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 26.

Volk, InŠuk., Z. 114 (K), 162, 284; S. 183; A 109

su<sub>4</sub>-bar<sub>7</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | NATN 265

**su-bir<sub>x</sub>**

Westenholz, ECTJ p.64 ad n.119 | "Subarians"

**-su-bu-ra** ES für -šubur in #<sup>d</sup>nin-šubur**su-din<sup>mušen</sup>**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 35 | ("Fledermaus")

su/šu<sub>4</sub>-din<sup>mušen</sup> | Heimpel, RIA 7, 609 | ("Fledermaus"; = *šuttinu*)

su-din-min<sub>3</sub>-na<sup>mušen</sup> | Heimpel, RIA 7, 609 | ("Fledermaus", nur lex. ; = *surinakku*)

**su-ga--e** # su<sub>3</sub>-ga--du<sub>11</sub>.g, e, di**su-gi** syll. f. # šul-gi**<sup>d</sup>su-he<sub>2</sub>-nun-na** # <sup>d</sup>su-hi-nun**<sup>d</sup>su-hi-nun** (GN)

Edzard, RIA 7, 435 | (Mutter des Martu)

**<sup>ġiš</sup>su-kar<sub>2</sub>**

Kalla, RIA 9, 41 | ("Geräte" (Kontext: Erbteilungsurkunden))

**<sup>d</sup>SU-ki-ġar-ra** (GN) | Streck, RIA 10, 516 | (e. göttl. Pförtner)**SU.KUR.RU**

Foster, USP, 26 f | (als „Maß“ für Arbeit, mutmaßlich 1 SU.KUR.RU = 60 gin<sub>2</sub>)

Steinkeller, WZKM 77 (1987) 191 | (als

Objekt (unkl.), sargon., Belege)

s. gin<sub>2</sub>

**<sup>d</sup>SU.KUR.RU** # <sup>d</sup>sud<sub>3</sub>**SU.KUR.RU<sup>ki</sup>** (ON)

Krebernik, RIA 9, 457 | (Šuruppak)

**su-lim** "Glanz"

Averbeck 771 | (CA 21:8, CB 16:10)

Edzard, CM 7, S. 162 (in TN's)

s. e<sub>2</sub>-ni<sub>2</sub>-gal-su-lim-gur<sub>3</sub>-ru

**su-lum**

MEE X 20 Rs. XXVI 5 (VE 1318: = *su-lu-mu-mu*; vgl. aber auch ebl. *su-me-lum*)

**su-lum-ġar** "Schmähung" *ṭupullû*

Schretter 249:412a (ES-Entspr.)

s. su-lum-mar ES

**su-lum-mar** ES su-lum-gar "Schmähung"

*ṭupullû*

Schretter 249:412a

**SU.PIRIG-tur**

MEE X 2 Vs. II 15-III 1

**SU.RU**

Monaco, OrAnt 24, 314 | in Umma, sarg., mit gig<sub>4</sub>; entspr. 18 kuš<sub>3/3</sub>; = psarg. sur<sub>3</sub>-ru<sub>12</sub> [„Loch ...“]?

**su saga<sub>11</sub>**

su sag<sub>3</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 7. | («trembler (corps/chair), faire trembler»)

**su-si(-ig)**

su-si-ig | UAVA 7, 217, T 71b

su-si | Bauer, AfO 36-37, 86 | (entspricht späterem su-si-ig = *suššik(k)u* "Abdecker und Gerber")

su-si-ig | Bauer, AfO 36-37, 86 | (*suššik(k)u* "Abdecker und Gerber")

**su.su** (marû) # su.g**su-su**

FAOS 15.1, 492 | ("geräuchert"? (Fisch))

FAOS 15.2, 591 | ("entschuppt, mit abgezogener Haut" (v. Fisch); Disk. zum Vorschlag "geräuchert"; viell. besser kuš-su o.ä. zu umschreiben.)

SU.SU | Bottéro, RIA 6, 194 | (Kontext: geräucherter Fisch)

**su-ub**

s. lil<sub>2</sub>--su-ub

**su-ub**

Attinger 224 (z. Konstr.)

Thomsen, Mes. 10, 315 | The verbal class is not known. The basic meaning of su.ub is probably „to rub“; it occurs mostly as a compound verb. See Deller and Watanbe, „šukkulu(m), šakkulu ‚abwischen, auswischen‘.“, ZA 70, 1980  
Flückiger, Urnamma p.349 | ("to sweep away": B 59 // 61;)

du | Flückiger, Urnamma p.309 | (non-standard "to sweep away": B 59 // 61 ; var. su-ub)

su-ub-su-ub | Volk, InŠuk., Z. 75 (K.); S. 162; A 738 | ("reiben, wischen")

Cooper, RIA 6, 376,377 | (verb, suggests a pressing or rubbing motion)

s. ġiš--R, ka--su-ub(-su-ub), ki-a--su-ub, naga--R, ne--R, sub<sub>6</sub> (wohl selbes Wort), šu--su-ub, šu--R-AK

**su-ub--AK** "polieren, abwischen, reinigen"

Attinger 180, 1°

s. niġ<sub>2</sub>-su-ub--AK, šu--R

**su-ub--AK**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 116 (ki su-ub ma-ra-AK(-e)-ne) | ("küssen")

**<sup>d</sup>su-ud-aġ<sub>2</sub>** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 500

s. <sup>d</sup>su<sub>3</sub>-aġ<sub>2</sub>

**su-ud-šu** syll. sud-ra<sub>2</sub> # su<sub>3</sub>.d

**su-ug**

Volk, InŠuk., Z. 216 (K), 226 | ([umbin-K]A-su-ug)

**su/šu(-)ur<sub>3</sub>**

BFE B. 25(a)

**su-zi** "Schauder, Frösteln"

šu-zi (sic) | Averbeck 774 | (CA 22:22, CB 13:18, 16:12)

su-zi-g | Flückiger, Urnamma p.350 | ("dread, awe")

Edzard, CM 7, S. 162 (in TN's)

**su-zi du<sub>8</sub>-du<sub>8</sub>**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 117. | («être revêtu d'effroi»)

**su-zi ġal<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.350 | ("to be imbued with dread": B 27)

**su-zi gur<sub>3</sub>**

su-zi guru<sub>3</sub><ru> | Flückiger, Urnamma p.350 | ("to be full of awe": E 9')

**su<sub>3</sub>** syll. f. # su

**su<sub>3</sub>**

s. niġ<sub>2</sub>-su<sub>3</sub>-a, še-su<sub>3</sub>, u<sub>3</sub>--su<sub>3</sub>, ziz<sub>2</sub>-su<sub>3</sub>

**su<sub>3</sub>** (Auslaut?) (Bez. e. Feldqualität)

Maekawa ASJ 15 112 Anm. 11

**[su<sub>3</sub>]**

BFE B. 21(c) ("akkadogr." Suffixpron. oder sumerogr. ?)

s. maškim-su<sub>3</sub>]

**su<sub>3</sub>.d(/dr/), su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>** "fern sein/werden" *rêqu*

su<sub>3</sub>(-d) 2. | FAOS 6 300f. (u<sub>4</sub>-su<sub>3</sub>-še<sub>3</sub>)

Averbeck 772 | (CA 1:22, 3:5, 9:13, 28:22, CB 2:4, 24:8)

sud-ra<sub>2</sub> | Averbeck 772 1(CA :22, 7:4, 9:2, CB 6:16, 22:2)

Attinger 183 (keine Redupl.-Klasse)

sud.r | Thomsen, Mes. 10, 316 | sud.r (hamtu), su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>-du-de<sub>3</sub> (Lamentation over Sumer and Ur 28 = UET VI/2, 124: 17) (marû) red. class „to be/make remote, lasting“

sud<sub>(4)</sub>-r, su<sub>3</sub>-ud | Flückiger, Urnamma p.350 | ("to be) long, far, to lengthen, to withdraw, to remove": A 27\*; [usw.]

su<sub>3</sub>-ud-da | Volk, InŠuk., S. 176

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 65 (ša<sub>3</sub> su<sub>3</sub>-ra<sub>2</sub>), 146 (la-la ba-an-su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>), S. 464b (Var. gid<sub>2</sub>-da, sur-ra), S. 492a (Var. su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>, su<sub>13</sub>) | ("unergründlich (lit.: lang, weit) sein, verbreiten")

su-ud-šu | Attinger, NABU 2001/41 | su-ud-šu = sud-ra<sub>2</sub>; Nanna O rev. 2' + //

sud-a ARM 24 "étiré, en feuilles" 129: 1; 132: 1; 138: 1; 150: 7; 166: 1, 3

s. a<sub>2</sub> daġal su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>, arhuš--R, e<sub>2</sub>-galga-su<sub>3</sub>, <sup>ġis</sup>si-ġar su<sub>3</sub>.d, hi-li--R, ša<sub>3</sub>--su<sub>3</sub>-ud, šu--su<sub>3</sub>.d(/dr/)

**su<sub>3</sub>.d(/dr/)** "üppig wachsen lassen" *hanābu*

su<sub>3</sub>(-d) | FAOS 6 300f.

s. <sup>d</sup>lugal-u<sub>2</sub>-šim-su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>

**su<sub>3</sub>.d(/dr/)** "besprengen, versprengen"

- Averbeck 772 | (CA 18:27-28: kur-kur-re  
i<sub>3</sub> mu-da-su<sub>3</sub>-e, eren mu-da-su<sub>3</sub>-e, 20:20,  
CB 3:15: i<sub>3</sub> .. ba-ni-su<sub>3</sub>, CB 10:23 (A  
HA? su<sub>3</sub>-da, unkl.), 20:13 (frgt.), S. 404,  
S. 546)  
Thomsen, Mes. 10, 315 | The verbal class  
is not known. „to sprinkle“  
UAVA 7, 191<sup>+906</sup>, | ba-su<sub>3</sub> 278, su<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>  
203 f.; vgl. er<sub>2</sub>-su<sub>3</sub>-a  
X-da su<sub>3</sub> | UAVA 7, | ba-da-su<sub>3</sub> 185<sup>874</sup>,  
su<sub>3</sub>-a T 87b  
Attinger NABU 2004 Nr. 79 | a ... sud  
„répandre de l'eau“; Komposit-Verbum  
su<sub>13</sub>(BU)-ud | Cavigneaux, ZA 83 (1993)  
178, 184: MB I 18 su<sub>13</sub>(BU)-ud  
Volk, InŠuk., A 643  
sud | Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 |  
("hinschütten" (von Mehl, Duftstoffen,  
Datteln beim Opfer) *sarāqu*)  
su-su | BFE B. 19(f) (für su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub> "benetzen":  
nu-su-su)  
s. er<sub>2</sub>-su<sub>3</sub>-(a), niĝ<sub>2</sub>-su<sub>3</sub>-a
- su<sub>3</sub>** "s. freuen" *riāšu*  
Attinger 681 (z. Herleitg., unorth. nicht  
selten su.g)
- su<sub>3</sub>.g** "leer, nackt sein" *rīqu*  
su<sub>3</sub>-(g) | FAOS 6 301 (gu-su<sub>3</sub>-ga)  
Attinger 682<sup>1995, 1999</sup>  
Thomsen, Mes. 10, 316 | The verbal class  
is not known. „to be/make naked, empty,  
waste“  
FAOS 19, S. 236, | "leer werden",  
"entleeren"  
Flückiger, Urnamma p.350 | ("(to be)  
empty, desolate, to strip, to cut clear": A  
8; 46\*; 73; var. sag<sub>3</sub>; var. sud<sub>(4)</sub>.r, su<sub>3</sub>-ud)  
s. eden bar-su<sub>3</sub>-ga(-k), ša<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>.g
- su<sub>3</sub>.g**  
FAOS 15.1, 204 | ("unbebautes Land")
- SU<sub>3</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.350 | ("to be full":  
D (Ni) 35\* // 36)
- SU<sub>3</sub>.AG<sub>2</sub>**  
Robson, OECT 14, 125, 128 | ("?", 'wohl  
ein kostbarer, gelbscheinender Stein'  
(AHw 205), Diskussion, in  
Koeffizientenlisten; *ru-uq-qum ša R* "a  
sheet of R")
- <sup>d</sup>**su<sub>3</sub>-aĝ<sub>2</sub>** (GN)  
<sup>d</sup>sud-aĝ<sub>2</sub> | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
500  
s. <sup>d</sup>su-ud-aĝ<sub>2</sub>
- SU<sub>3</sub>.AN.PA.SIKIL** [= Kusu]  
MEE X 29 Rs. XI 1
- su<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>-ga** "Freude, Jubel" *ri-ša<sub>2</sub>-tu*  
Attinger 681
- su<sub>3</sub>-ga--du<sub>11</sub>.g, e, di** "leere Sachen sagen,  
hohle Worte sagen, oberflächlich, nichtig  
sprechen"  
Attinger 681f. (unorth. su-ga--e)
- su<sub>3</sub>-gan**  
Cassin, RIA 6, 216 | ("antimoine" (f.  
Kosmetik))  
su<sub>(3)</sub>-gan | Joannès, RIA 8, 98
- su<sub>3</sub>-la** (e. Feldbez.)  
Powell, BSA 1 59  
SIR-la-(maš) Maekawa BSA 1 86
- SU<sub>3</sub>.PA sikil**  
MEE X 29 Rs. XI 1
- su<sub>3</sub>-ra<sub>2</sub>-aĝ<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.350 | ("electrum":  
B 23)
- su<sub>3</sub>-ud** # su<sub>3</sub>.d(/dr/)
- su<sub>3</sub>-ud**  
s. e-ne-su<sub>3</sub>-ud(-da)
- <sup>d</sup>**su<sub>3</sub>-ud** (GN)  
Krebernik, RIA 9, 454
- su<sub>4</sub>** "(rot)braun *pelû, sāmu*  
FAOS 6 301
- su<sub>6</sub>** (KAxKID-*tenû*) "Bart" *ziqnu*  
FAOS 6 301  
Volk, RIA 10, 287 | ("Palmbast" (für  
Seile, Stricke, Gurte) (Hh.))
- su<sub>6</sub>-mu<sub>2</sub>**  
su<sub>6</sub>/sun<sub>4</sub>/sum<sub>4</sub>-mu<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 235  
Bauer, AfO 36-37, 81 | (Anspielung auf  
Damenbart o.ä. Körpermerkmal)
- su<sub>6</sub> za-gin<sub>3</sub> su<sub>3/13</sub>-su<sub>3/13</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.350 | ("to wear a  
long lapis lazuli beard": E 24; F 5; 45)
- SU<sub>7</sub>** (unkl.)

UAVA 7 T 73; vgl. ZAR

**su<sub>7</sub>-du<sub>8</sub>-a**

FAOS 15.2, 614f. | (bezeichnet das Dreschen mit Schlitten; Lit.)

**su<sub>8</sub>-ba** ES = sipa "Hirte" *rē'û*

Schretter 249:413  
Volk, InŠuk., Z. 120 (K); A 390

**su<sub>8</sub>.g, su<sub>8</sub>.b** # gub

**su<sub>11</sub>-lum** syll. f. # zu<sub>2</sub>-lum

**su<sub>13</sub>/sud<sub>4</sub>** # su<sub>3</sub>.d(r)

**su<sub>13</sub>(BU)** syll für # su "untergehen"

**su<sub>13</sub>(BU)** "darbringen" *ulluhu*

FAOS 6 302  
s. gi-SU<sub>3</sub>/R, <sup>gis</sup>si-ġar su<sub>13</sub>.d

**su<sub>13</sub>(BU)-su<sub>13</sub>(BU)**

Flückiger, Urnamma p.350  
s. su<sub>6</sub> za-gin<sub>3</sub> su<sub>3/13</sub>-su<sub>3/13</sub>

**su<sub>13</sub>(BU)-ud** syll. für # su<sub>3</sub>.d(r)

**su<sub>x</sub>(TAG)** # sub<sub>6</sub>

**sub**

Stol, RIA 8, 189, 191 | ("to suck")  
s. sila<sub>4</sub>-ga-sub-ba

**sub<sub>5</sub>** # ZIŠZI

**sub<sub>5</sub>**

s. u<sub>2</sub>-sub<sub>5</sub>/šub<sub>5</sub>

**sub<sub>6</sub>** "bestreichen, überstreichen (Holz mit Asphalt)"

su<sub>x</sub> (=TAG) | FAOS 6 302 (vgl. TAG=*lapātu*; su<sub>x</sub>-su<sub>x</sub>-ba)  
Attinger 721<sup>2105</sup>  
s. su-ub (wohl gleiches Wort)

**suba<sub>2</sub>/subi<sub>2</sub>(ZA-MUŠ<sub>3</sub>)**

Flückiger, Urnamma p.350 | (uncertain meaning: C 53\*; 78)  
s. kur-šuba<sub>(2)</sub>

**subur** # šubur

**sud** # su<sub>3</sub>.d(/dr/)

**<sup>d</sup>sud<sub>3</sub>** (GN)

Attinger 422<sup>1139</sup>

UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Šuruppak)

<sup>d</sup>SU.KUR.RU | Krebernik, RIA 9, 454,457 | (Stadtgöttin von Šuruppak # SU.KUR.RU<sup>ki</sup>)

Krebernik, RIA 9, 454

Michalowski, RIA 9, 576

**sud<sub>3</sub>(-de<sub>3</sub>)-an-na** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 462 | ("Beter Ans", Epitheton von # <sup>d</sup>nin-ma-da (männl.); ES šu-du<sub>(7)</sub>-a-na)

**sud<sub>4</sub>** # su<sub>3</sub>.d(/dr/)

**<sup>d</sup>Su'en (EN.ZU)** GN

Averbeck 780 | (CB 3:11, 13:5, SB 8:48)

UAVA 7/2, S. 194 (Index) (e<sub>2</sub>-gal, Nippur, Umma, Ur)

<sup>d</sup>su'en-ur<sub>3</sub>-ra | UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Ur)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)22, 52, 181.

Flückiger, Urnamma p.315 | (DN Su'en)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 41, 58, 74

<sup>d</sup>su'en | Volk, InŠuk., A 196, A 992

zu-e-na | Attinger, NABU 2001/41 | Nanna O rev. 20', tr.2 + //

Krebernik, RIA 8, 361ff. | (alles, was man wissen muss)

s. <sup>d</sup>Amar-<sup>d</sup>Su'en, ki-<sup>d</sup>Su'en, <sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en ka<sub>2</sub> <sup>d</sup>Šul-gi (Uruk), <sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en ka<sub>2</sub> <sup>d</sup>Utu (Uruk), <sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en-ki-ag<sub>2</sub>-<sup>d</sup>Nanna (Ur), <sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en-ki-ag<sub>2</sub>-<sup>d</sup>Nin-sun<sub>2</sub> (Ur), šul

**<sup>d</sup>Su'en-ra tum<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.350 | "to be worthy of Su'en" (ep. Urnamma): F 31

**sug**

BFE B. 6(f) | ("See")

Flückiger, Urnamma p.350 | ("marsh(es)": 27, 1:9; 10)

**SUG**

BFE B. 23(a) (unklar)

BFE 286 (// MAR, entspr. ša<sub>3</sub>?)

**SUG/MAR** UGN

**sugal<sub>7</sub>** # sukkal

**suh**

Thomsen, Mes. 10, 316 | suh | The verbal class is not known.

s. igi--suh

**suh/suh<sub>10</sub>**

Flückiger, Urnamma p.350 | ("to choose": D (Ur) 12')

**suh/suh<sub>10</sub>** (Kopfschmuck; architekt. Element, d. zu hohen Teilen d. Tempels gehört)  
Attinger 513<sup>+1415</sup>

suh<sub>10</sub> kar<sub>2</sub>-kar<sub>2</sub>-ka | Flückiger, Urnamma p.350 | ("radiant crown": B 42\* // 48)  
Steinkeller, Fs Szarzynska 93-95 | "Diadem"

**suh-keše<sub>2</sub>**

SUH-keše<sub>2</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 3 (galgal) | ("SUH-keše-Pektorale")  
Steinkeller, Fs Szarzynska 93 ff

**SUH.SUH**

UAVA 7, s. sizkur<sub>2</sub> SUH.SUH

**suh<sub>3</sub>, SUH<sub>3</sub>.SUH<sub>3</sub>** "verwirren" *esû* u.a.

Attinger 716f. Lesg. besser /sah/ o. /zah/  
Thomsen, Mes. 10, 316 | The verbal class is not known. „to be/make confused“

suh<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.350 | ("to become troubled, confused, twisted" (said of roads): A 46 (Susa); 74 // 75; var. kur<sub>2</sub>)

Edzard, RIA 5, 418 | ("verwirren")

suh<sub>3</sub>-suh<sub>3</sub> | Sollberger, RIA 5, 7 | ("to blurr", in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

s. šu suh<sub>3</sub>-(h)a--du<sub>11</sub>.g

**suh<sub>3</sub>-a** "der, der Verwirrung gestiftet hat"

Attinger 169

**suh<sub>3</sub>-sah**

Kilmer, RIA 10, 370 | (sound that the drumstick *algarsurrû* produced)

**suh<sub>4</sub>**

Robson, OECT 14, 122 | ("matting", in Koeffizientenlisten; *suhhum*)

s. <sup>gi</sup>pisan-suh<sub>4</sub>

**suh<sub>5</sub>**

FAOS 15.1, 228 | (*nasāqu*, *nasqu*, "auserlesen", im Zsh. mit Zwiebeln)

suh<sub>5</sub>-ha | FAOS 15.2, 603 | ("auserlesen" (bei Zwiebeln))

s. <sup>giš</sup>u<sub>2</sub>-suh<sub>5</sub>

**suh<sub>10</sub> # suh**

(<sup>kuš</sup>)suhub<sub>2</sub>

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> | Ferwerda, SLB 5, Nr. 10.4 Komm.

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> | Stol, RIA 6, 539 | ("Stiefel")

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-ši-a | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> e-sir<sub>2</sub> | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> e<sub>2</sub>-diğir-ra | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> gu-dim<sub>4</sub>-ba (gada du<sub>8</sub>-ši-a) | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> gu-dim<sub>4</sub>-ba su-a | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> KA.GAZ su-a | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> KU<sub>3</sub>.GI | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> kuš-duh-ši-a | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> kuš-u<sub>2</sub>-hab<sub>2</sub> | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub>-sa-da<sub>(5)</sub> | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> su-a | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> tug<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a gu-dim<sub>4</sub>-ba su-a | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> tug<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a UD.UD | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> tug<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a | Stol, RIA 6, 539

<sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub> | Waetzolt, RIA 6, 198 |

("Stiefel")

šuhub<sub>2</sub> | ARM 24 "bottes" (*šuhuppātu*) 185: 5; 194: 30; 197: 4; 215: 4; 219: 1, 3; 277: 39; 290: | IV.9

s. gu<sub>4</sub>-R

**suhur qimmatu**

SUHUR | Volk, RIA 10, 289 | ("Krone" (einer Palme) als Wz. in Omenserie *šumma ālu*)

s. <sup>giš</sup>e<sub>2</sub>-suhur-gigir

**suhur<sup>ku6</sup>** "Suhur-Fisch" *purādu*

FAOS 6 302

FAOS 15.2, 476 | (e. Fisch)

Averbeck 772 | (CB 14:26)

KU<sub>6</sub>-suhur | Averbeck 760 | (CB 12:1 ? carp)

Flückiger, Urnamma p.350 | ("suhur-fish": D (Ni) 27\* // 28)

**SUHUR.HI**

FAOS 15.1, 490

**suhur-maš<sub>2</sub>**

Wiggermann, RIA 8, 243 | ("Car-goat" (Mischwesen); = *suhurmāšu*)

**suhuš** "Wurzel" *išdum*

FAOS 8 158 (//SUHUŠ), 171 (Wz.)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 69, 172. | («racine, fondation»)

SUHUŠ | Stol, RIA 10, 505 | (*šuršu*, "Wurzel", als Teil d. Pflanze)

šuhuš? | ARM 24 ? 227: 15

**SUHUŠ** # kaš<sub>4</sub>

**SUHUŠ-gunû**

FAOS 6 302f.

**suhuš<sub>x</sub>** (TUR)

s. ġišimmar-suhuš<sub>x</sub> (TUR)

**suhuš--gi.n**

suhuš ge-n | Flücker, Urnamma p.350 |  
("to make the foundation (of the throne)  
firm": D (Ni) 15 // D (Ur) 15')

**sukkal** "Wesir" *šu(k)kallu(m)*

FAOS 6 303

FAOS 8 171 (Wz.)

Averbeck 772 | (CB 9:3), zu CA 3:20 s.  
u<sub>2</sub>-du<sub>11</sub> # udu

sukkal(-gal) | Šuruppak 63 Anm. 18

UAVA 7, 17, T 52, 60, 107

sukkal kas<sub>4</sub> | UAVA 7, 299, 301, T 106a,  
107

Volk, InŠuk., S. 195

Edzard, RIA 4, 341f. | (Herrschartitular)

sukkal-<sup>d</sup>nin-gal-ke<sub>4</sub> | Edzard, RIA 5, 288 |  
(in An=Anum : # <sup>d</sup>ME<ka-ka>ME)

Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat  
Enlils (in An=Anum))

Renger, RIA 4, 437 | (= šukkallu "Bote,  
Kämmerer", als Amt im Hofstaat von  
Göttern (in An=Anum))

sugal<sub>7</sub> | Sallaberger, RIA 10, 201 |  
("Gesandter", in Fara)

van Soldt, RIA 10, 127 | ("vizier", im  
Ordal)

Wilcke, RIA 4, 37 | ("Bote",  
Name/Bezeichnung der Hacke im 2. Teil  
des Lehergedichts von der Hacke; Beachte  
den Auslaut -al (al = Hacke))

sukkal-an-na | Wiggermann, RIA 9, 491 |  
("heavenly vizier", Epitheton von # <sup>d</sup>nin-  
šubur)

sukkal-da<sub>7</sub>-da<sub>7</sub>-ga | Renger, RIA 4, 436 |  
(als Amt im Hofstaat Enlils (in  
An=Anum))

sukkal-lugal | Renger, RIA 4, 437 | (als  
Amt im Hofstaat von Göttern)

sukkal-nam-dumu | Edzard, RIA 7, 14 |  
("Wezier des Kronprinzen")

sukkal-nam-dumu-na | Renger, RIA 4, 437  
| (als Amt im Hofstaat von Göttern)

sukkal-nam-dumu-na | Renger, RIA 6, 248  
HSAO 2 195

s. e<sub>2</sub>-sukkal, gal-sukkal, <sup>d</sup>PAP.SUKKAL

**sukkal-mah** "Großwesir" *sukkalmahhu*

FAOS 6 303

UAVA 7, 17, 107, 166<sup>782</sup>, 167, 217, T 57,  
71a, 75

Edzard, RIA 4, 341f. | (Herrschartitular)

Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat  
Enlils (in An=Anum))

Renger, RIA 4, 437 | (= *šukkalmāhu*  
"Großwezir", als Amt im Hofstaat von  
Göttern (in An=Anum))

**sukkal<sub>x</sub>(MUNUS.HUB<sub>2</sub>)**

Michalowski, NABU 1999/72 | Sippar  
aB, in Si-Inschrift

**sukud.d(/dr/)** "Höhe" *mēlûm*

FAOS 8 171 (Wz.)

Robson, OECT 14, 66f. u. passim |  
("height" (v. Ziegelstapel, Mauer))

WaSa, ZA 84 (1994) 147 | (Lesung (Lit.))

Friberg, RIA 7, 567 | ("Höhe" (eines  
Quaders), math. Text (LB!))

s. a-na ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub> sukud-bi, nam-sukud-bur<sub>3</sub>(-  
sahar), NUMUN

**sukud**

Thomsen, Mes. 10, 316 | The verbal class  
is not known. „to be/make high“

sukud<sub>(x)</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
120.153. | («(être/devenir) haut,  
s'élève») |

Flücker, Urnamma p.350 | ("eminent")

s. en-sukud, <sup>d</sup>lugal-sukud-du

**sul** # šul

**suluhu<sub>(x)</sub>** # zuluhu<sub>(x)</sub>

**/sulummar/** "Verdächtigung, Verdacht"

Attinger 566

**sum** "geben" *nadānu*

FAOS 6 304ff. (1."verleihen" (an  
Herrscher), 2. sonst)

FAOS 8 158 (// *nadānum*)

Averbeck 772 | (CA 9:9, 11:24, 20:6, 27,  
21:1, 3, 5, 7, 9, 11, CB 4:3, 6:14, 25,  
12:9, SB 2:12, 18, 7:23, S. 405)

Schretter 273:523 (ES-Entspr.), 273:524  
(ES-Entspr. *šānu*)

Thomsen, Mes. 10, 316 | sum (hamtu),  
sum-mu-de<sub>3</sub> (Lamentation over Sumer  
and Ur 32 = UET VI/2, 124: 31) (marû),  
reg. class; Emesal: ze<sub>2</sub>.em<sub>3</sub>; „to give“,  
with dative

BFE B. 12<sup>(d)</sup> ("geben": (bi<sub>2</sub>-?)sum)

- FAOS 19, S. 236, geben  
 UAVA 7, | sum-mu-dam 40, vgl. nig<sub>2</sub> e<sub>2</sub>-e  
 sum-ma  
 šum<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 78,  
 173sq. | («donner»)  
 šum<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.353 | ("to  
 give": A 122\*; 131 (broken); B 541156;  
 C 72; var. ku<sub>4</sub>.r)  
 šu | Flückiger, Urnamma p.352 | (non-  
 standard "to give": B 54 // 56)  
 ŠUM<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.354 | ("to  
 impose" F<sub>35</sub>\*, s. si<sub>3</sub>.g)  
 Volk, InŠuk., S. 164; A 312  
 šum<sub>2</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 9 (uš<sub>11</sub> ba-e-  
 šum<sub>2</sub>), 14 (me šum<sub>2</sub>-ma), 17 (a<sub>2</sub> ba-e-  
 šum<sub>2</sub>, mit Dir. u<sub>4</sub>), 93 (An-ne<sub>2</sub> ha-ba-ab-  
 šum<sub>2</sub>-mu, ausliefern), 108 (giri<sub>2</sub> ba-da-  
 ra ma-an-šum<sub>2</sub>) | ("geben")  
 Robson, OECT 14, 133 | ("give", in math.  
 Texten zur Bezeichnung der Erlangung  
 eines Resultats; in-sum "it will give  
 you")  
 šum<sub>2</sub> | Foster, USP, 9 | (Vf. e-na-šum<sub>2</sub> in  
 mu-iti A)  
 HSAO 2 204, 262  
 su-m | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | su-mu-  
 dam = šum<sub>2</sub>-mu-dam (NATN 614)  
 apin-la<sub>2</sub>-še<sub>3</sub>--šum<sub>2</sub> | Neumann, RIA 10, 169  
 | ("zur Pacht übergeben")  
 sum<sub>2</sub> | Veenhof, RIA 10, 439, 443 | ("to  
 give" (a pledge))  
 sa<sub>x</sub>(NINDA<sub>2</sub>xŠE) | Wilcke, RIA 5,  
 499,501,506 | ("geben, verkaufen";  
 Kaufurkunden Ur III-Zeit)  
 he-na-sum | HSAO 2 305  
 i<sub>3</sub>-na-sum | HSAO 2 122 f., 262, 266, 301,  
 306, 308  
 in-na-sum | HSAO 2 122, 151, 257, 262,  
 266, 317  
 s. a<sub>2</sub>--sum, anše-<sup>d</sup>šul-gi-ra-sum-ma/mu, DIŠ  
 UGN, ġeštu<sub>2</sub>.g--sum, gu<sub>3</sub>--sum, izi--sum,  
 na-ri--sum, na-ri<sub>6</sub>.g--sum, nam-lugal  
 sum, niġ<sub>2</sub>-ba--sum, niġ<sub>2</sub>(-šu)-sum-mu,  
 saġ--R, šu(-POSS.-PRON)-še<sub>3</sub> sum, ze<sub>2</sub>-  
 eġ<sub>3</sub> ES, ze<sub>2</sub>-em<sub>3</sub> ES
- sum** "Zwiebel" *šūmu*  
 FAOS 6 303f.  
 sum<sup>sar</sup> | Volk, InŠuk., A 670  
 SUM<sup>sar</sup> | Frantz-Szabó, RIA 10, 24 | (Wz.  
 im Heth.: "Knoblauch")  
 Powell, RIA 10, 20 | | ("garlic")  
 s. bur-sum-gaz, ki-sum-ma
- <sup>giš</sup>SUM.DA  
<sup>giš</sup>SUM.DA mar | Bauer, AfO 36-37, 90 |  
 (e. Teil des Wagens; Belege)  
<sup>giš</sup>SUM.DA na<sub>2</sub> | Bauer, AfO 36-37, 90 |  
 (e. Teil des Bettes; Belege)
- sum-dilmun**  
 FAOS 15.1, 228 | (e. Zwiebelsorte)
- sum-e<sub>2</sub>-niġ<sub>2</sub>-ga-ra**  
 FAOS 15.1, 228 | (e. Zwiebelsorte)
- sum-ġišimmar**  
 FAOS 15.1, 219, 226 | (Lit.)
- sum-gu<sub>4</sub>**  
 FAOS 15.1, 218
- sum-GU<sub>4</sub>.KAS**  
 FAOS 15.1, 226 | (e. Zwiebelsorte; viell.  
 sum-GU<sub>4</sub>-kaskal)
- sum-GU<sub>4</sub>-kur(-ra)**  
 FAOS 15.1, 226, 228 | (e. Zwiebelsorte)
- sum-GU<sub>4</sub>-sar-ra**  
 FAOS 15.1, 226 | (e. Zwiebelsorte)  
 sum-GU<sub>4</sub>-sar | FAOS 15.2, 603
- sum-kiri<sub>6</sub>**  
 FAOS 15.1, 228 | (e. Zwiebelsorte)
- sum-saġ-dili<sup>sar</sup>**  
 FAOS 15.1, 219 | (*turû*, "einzeiger  
 Knoblauch")
- sum-sikil** *šuskillu, šamaškillu*  
 FAOS 15.2, 570 | (Lit.)  
 UAVA 7,  
 Bottéro, RIA 6, 39 | (*šusikillu/šamaškillu*)  
 SUM.SIKIL<sup>sar</sup> *suškillu(m), šamaškillu(m)* |  
 Frantz-Szabó, RIA 10, 24 | (Wz. im  
 Heth.: "Zwiebel")  
 Powell, RIA 10, 20 | | ("onion")  
 s. ki-sum-sikil
- SUM.ŠEŠ<sup>sar</sup>** *hazannu<sup>sar</sup>*  
 Frantz-Szabó, RIA 10, 24 | (Wz. im Heth.:  
 "Knoblauch, bitter")
- sum<sub>2</sub>** syll. f. # sum "geben"
- sumaš<sup>ku6</sup>**  
 FAOS 15.1, 490  
 FAOS 15.2, 476 | (e. Fisch)  
 Bauer, AfO 36-37, 89
- sumug<sub>1-5,x</sub>** # samag



**sumug<sub>x</sub>(UM)--du<sub>11</sub>.g** # samag<sub>x</sub>-du<sub>11</sub>.g

**sumun**

Milano, RIA 8, 396f. | ("old"; e<sub>2</sub>-ara<sub>3</sub>-sumun "the Old mill")

s. gi R-na--du<sub>11</sub>.g, ġiš-sumun

**sumun-dar** *šumutt*

Powell, RIA 10, 20 | ("beet"?)

**sumun<sub>x</sub> (EŠ<sub>2</sub>)**

Cavigneaux, Iraq 55, 93

**sumur** # sur<sub>2</sub>

**sumur<sub>x</sub>** # sur<sub>14</sub>

**sun<sub>2</sub>**

s. <sup>d</sup>ir-ha-an-sun<sub>2</sub>

**sun<sub>2</sub>**

sumun<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.351 | (a wild bovine race)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 91 (<sup>d</sup>sun<sub>2</sub> zi-gu<sub>10</sub>) | ("Wildkuh")

Selz, CM 7, S. 174 | ("the Wild-Cow")

s. <sup>d</sup>nin-sumun<sub>2</sub>(-na), u<sub>3</sub>-sumun<sub>2</sub>

**sun<sub>2</sub>**

SUN<sub>2</sub> | Stol, RIA 7, 325 | ("Maische"; = *narṭabum*)

**sun<sub>5</sub>**

s. <sup>d</sup>lugal-ki-sun<sub>5</sub>-na

**sun<sub>5</sub>**

Volk, InŠuk., S. 170; A 796 | (Pluralform zu ku<sub>4</sub>(.r))

**sun<sub>5</sub>-na-bi**

Flückiger, Urnamma p.351 | ("humbly": A 199)

**sur** "(eine Grenze) ziehen"

FAOS 6 306

sur-sur | BFE B. 3(a) ("begrenzend"?)

Flückiger, Urnamma p.351 | ("to mark off, to demarcate")

s. an-ta-sur-ra, i<sub>7</sub>, ki--sur, ki-sur-ra, nig<sub>2</sub>-sur, umun-ki-sur-ra.k

**sur** "binden"

s. <sup>kuš</sup>usan<sub>3</sub>-sur

**sur** "drücken, verdrehen"

Attinger 183 (keine Reduplklasse)

sur(-sur) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 41 //\*, 178\*. | («(re)tordre», «...»)

WaSa, GMS 3 (1989) 319 | "binden" (von <sup>ge</sup>gilim)

Stol, RIA 8, 191 | ("to squeeze" in der Bedeutung "melken": sipad ga-sur-rame)

**sur**

Kilmer, RIA 6, 513 | ("pick" (bei Musikinstr.))

**sur** "e. Flüssigkeit extrahieren"

FAOS 15.2, 406 | ("auspressen, seihen, filtrieren")

Thomsen, Mes. 10, 316 | sur (hamtu), sur-sur-ru-de<sub>3</sub> (Nungal 15) (marû), red. class „to perform an action from which a liquid product results“, so Civil „A Hymn to the Beer Goddess and a Drinking Song.“, 1964 p.81

FAOS 19, S. 237, | ninda-gug<sub>2</sub>-sur

Fara Tablets, p.38 | in: kaš sur-ra

Bottéro, RIA 6, 288 | (*šah:atu* (Saftgewinnung))

Stol, RIA 8, 191 | ((("to squeeze" in der Bedeutung) "melken": sipad ga-sur-rame)

s. a-sur, ĠIŠ.ĠEŠTIN.SUR.RA, <sup>lu<sub>2</sub></sup>i<sub>3</sub>-sur, kaš-sur, kaš<sub>3</sub>--sur, sa<sub>3</sub>--sur

**SUR**

SUR | FAOS 15.1, 357 | ("Halbbrot"; Lit.)

SUR | FAOS 15.2, 616 | ("Halbbrot")

sur | Stol, RIA 7, 327 | (eine Portion Malz; Lit.)

s. gug<sub>2</sub>-SUR

**SUR UGN**

BFE 283 (entspr.mah)

**sur bar-si**

Milano, RIA 8, 27

s. zi<sub>3</sub>-bar-si

**SUR-gu-nun** (e. Beruf)

Šuruppak 42 Anm. 12 (feld-assessor)

**SUR-GUD**

FAOS 15.2, 616 | (e. Backware; Lit.)

**sur<sub>2</sub>, sur<sub>14</sub>**

sumur<sub>(x)</sub> | Flückiger, Urnamma p.351 | ("furious, gusty" (said of winds))

sur<sub>2</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, S. 464b

- sur<sub>2</sub> | Wiggermann, RIA 9, 332 |  
("furious")
- sur<sub>2</sub>/sur<sub>14</sub>-du<sub>3</sub>** "Falke" *surdû*  
šur<sub>2</sub>-du<sub>3</sub> | Averbeck 775 | (CB 7:21)  
sur<sub>14</sub>(SAG)-du<sub>3</sub><sup>mušen</sup> | InEb. (Attinger, ZA  
88, 164-95) 80. | («faucon»)
- sur<sub>3</sub>**  
BFE . 6(f) ("Wassergraben")  
Volk, InŠuk., S. 190; A 321  
sur<sub>3</sub>-sur<sub>3</sub> | Volk, InŠuk., A 320  
Archi, Iraq 61, 157 | HIXMAŠ; Ebla: e  
Gefaess, ca. 120 ltr.  
s. <sup>giš</sup>u<sub>2</sub>-KAM-ra
- sur(u)5** # la<sub>2</sub>
- sur<sub>7</sub>(KI.DU<sub>3</sub>)**  
Sanati-Müller, BaM 31, 118 n.311 |  
„Untergrund“, hier von Korbboeden,  
altbab. Uruk
- sur<sub>9</sub>** *surrû*  
Kilmer, RIA 10, 371 | (kind of priest; the  
sign forms part of the word for the  
wooden drumstick)  
s. algar-sur<sub>9</sub>
- sur<sub>9</sub>-gal**  
Volk, InŠuk., S. 196 |  
("Oberklagepriester")
- sur<sub>14</sub>** # sur<sub>2</sub>
- sur<sub>x</sub>(BALAĜxUZ<sub>3</sub>)** # <sup>giš</sup>al-ĝar-  
sur/sur<sub>x</sub>(BALAGxUZ<sub>3</sub>)-ra
- sur<sub>x</sub>**  
Steinkeller, WZKM 77 (1987) 192 | zu  
ERIN<sub>2</sub>-r Belege, auch zu erin<sub>2</sub>-n
- suru<sub>5</sub>** # la<sub>2</sub>
- susbu**  
Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 631
- susin<sup>ki</sup>**  
Sollberger, RIA 5, 6 | ("Susa", in  
Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))
- suš<sub>2</sub>(NI)**  
Hallo, Fs Veenhof 164 ad 8 | NI; altbab.  
(Bottero 1995 s.v.)

## Š

## [š]

- Thomsen, Mes. 10, §195 S. 101; |  
abbreviation of /-še<sub>3</sub>/ terminative  
postposition
- ša-** ES *lū*  
Schretter 250:414
- ŠA** UGN  
BFE 283 (=na<sub>5</sub> entspr. na)
- ša** syll. f. # ša<sub>3</sub>, # ša<sub>4</sub>
- ša:ama:gan**  
AMA:GAN:ŠA | FAOS 15.2, 120 | (Disk.)  
Bauer, AfO 36-37, 82 | (wahrscheinl.  
Lesung von AMA.ŠA.GAN und  
AMA.GAN.ŠA)  
s. eme<sub>3</sub>, sipa
- ša-ar** syll. für šar<sub>2</sub> [in # ki-šar<sub>2</sub>]
- ša-aš** # AK, # DU  
s. pe-e ša-aš, ša-ša
- ša--de<sub>5</sub>** # ša--ri
- ša-du<sub>11</sub>-ga(-ta)** # ša-ka-ga(-ta)
- ša-ĝa<sub>2</sub>-aš-še<sub>3</sub>** # LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-t.)
- ša/ša<sub>3</sub>-ĝa<sub>2</sub>-aš-še<sub>3</sub>--LAGAB** "mißhandeln"  
Attinger 597
- ša-gan(gan:ša)**  
FAOS 6 306  
s.ama-ša-gan
- ša-ka-an-ka**  
FAOS 15.2, 323 | (evtl. Lesung für ON  
e<sub>2</sub>-KILAM-ka ?)
- ša-ka-ga** "letzte Nacht" *amšali*  
ša-du<sub>11</sub>-ga | Schretter 257:443 (ES-Entspr.)  
ša-ka-ga/ba Attinger 170, 682 ("gestern"; lies  
ka)  
s. še-še-ge/eb-ba ES
- ša-ka-ga/ba-ta** "seit gestern" *ištu amšali*  
Attinger 682
- <sup>d</sup>ša-la-aš** (GN)  
Krebernik, RIA 9, 455 | (e. Name Ninlils)

**ša-ne<sub>2</sub>-ša** # ša<sub>3</sub>-ne-ša<sub>4</sub>

**ša-ra.g** # šu-ru-ug

**ša-ra-ab-du** # šar<sub>2</sub>-ra-ab-du

**ša-ra-num<sub>2</sub>**

Salonen, RIA 4, 454 | (= *šarānu* e. Baum, Holz)

**ša-re-ba** # ša<sub>3</sub>-MUŠ<sub>3</sub>-ba

**ša--ri-ri** ES = na--ri "unterweisen" *ašāru*  
ša-de<sub>5</sub>, de<sub>5</sub> | Schretter 251:416a

**ša-ša** # AK

Flückiger, Urnamma p.351 | ((var.) non-standard "to rage": B 52 // 53)

s. ša-aš

**ŠA tur**

Powell, RIA 7, 510 | (Gewichtseinheit, entspricht ma-na)

**<sup>d</sup>ša<sub>(3)</sub>-u<sub>3/18</sub>-ša<sub>(4)</sub>** (GN)

<sup>d</sup>ša-u<sub>18</sub>-ša | UAVA 7/2, S. 194 (Index) (e<sub>2</sub>-gal)

ša-u<sub>18</sub>-ša<sub>4</sub> | Kilmer, RIA 6, 512 | ("šauša-noise" (Zsh. mit Musikinstr.))

Wiggemann, RIA 8, 232

s. ġiš gu<sub>3</sub>-de<sub>2</sub>-ša-u<sub>18</sub>-ša<sub>4</sub>

**ša<sub>3</sub>.b** # ša<sub>3</sub>-ab

**ša<sub>3</sub>.g** "Herz", "Inneres" *libbu*

ša<sub>3</sub> | FAOS 6 306ff. (A "Herz", B "Inneres", C "Flut")

FAOS 8 158 (auch in Kolophon)

Averbeck 772 | ((CA 1:5, 6, 7, 22, 28, 2:3, 3:8, 28, 4:14, 21, 7:4, 8:22, 23, 9:1, 2, 10:17, 22, 12:18, 23, 17:11, 18:2, 19:21, 28, 20:2, 21:20, 23:23, 24:11, 25:4, 21, 27:12, 23, CB 1:7, 18, 9:12, 10:16, 18, 19, 23, , 13:4, 6, 15:9, SB 2:8, 3:10, 5:18, S. 272, S. 278, S. 283 f., S. 295 f., S. 299, S. 435 f., S. 499, S. 515 Anm. 18, S. 572)

Schretter 250:415 (ES-Entspr.)

sa<sub>2</sub> | BFE B. 1(b) (für ša<sub>3</sub> "Leib")

ša | BFE B. 9(a), (b), S. 277 (für ša<sub>3</sub> "Inneres")

BFE B. 1(b), 7(a), (b), (f), 10(a), 11(g), 23(c), 28(a), 36(a) ("Inneres", "Leib")

ša<sub>3</sub>-ge-na-ni-ta | Thomsen, Mes. 10, §210 S. 106; | "of one's own accord"

FAOS 19, S. 237, | " (1) Herz ; (2)

Inneres"

UAVA 7, *passim*; GN ša<sub>3</sub>-ga 254, T 95, vgl. ša<sub>3</sub>-ge--gu-ru/gur<sub>7</sub>

\*ša<sub>3</sub> ON.ak.a | UAVA 7, 20<sup>74</sup>

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 112-115, 120, 142 [usw.]. | («interieur, cœur»)

ša | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 185: MA V 4

sa | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 185: S 20

Flückiger, Urnamma p.351 | ("heart, inside, stomach, womb, depth, midst, interior, centre": A 84; [usw.]

ša<sub>3</sub> <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.351 | ("heart of Enlil": D (Ni) 37)

ša<sub>3</sub> ku<sub>3</sub>-g | Flückiger, Urnamma p.351 | ("pure womb")

ša<sub>3</sub> sud-r | Flückiger, Urnamma p.351 | ("impenetrable heart/inside": C 92 (obscure))

ša<sub>3</sub> zi-ta(/da) | Flückiger, Urnamma p.351 | ("from the true womb on": D (Ni) 9 // D (Ur) 10')

Zgoll, Nin-me-šara, S. 534 (Index) | ("Herz, Inneres, Mutterleib")

za<sub>3</sub>-ga-a | Westenholz, CM 7, S. 76 | ("in the Midst"; chapel of Nanaya in Ešarra)

ša<sub>3</sub>-mah | Hallo, Fs Veenhof 162 ad 6 | „große Eingeweide“, Ur III

Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.

Friberg, RIA 7, 565 | ("core" [Innenstück eines Kreises], (LB!) math. Text)

Stol, RIA 5, 358 | ("Mitte" (eines Kanals))

HSAO 2 179 (auch ša<sub>3</sub> <sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>)

s. a ša<sub>3</sub>-ri, alan-e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ga, e<sub>2</sub>-R, e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ga, e<sub>2</sub>-

ša<sub>3</sub>-ge-pa<sub>3</sub>-da, e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-hul<sub>2</sub>-la, e<sub>2</sub>-ur<sub>5</sub>-ša<sub>3</sub>-

ba, en-ša<sub>3</sub>-ku<sub>3</sub>-ge, gada-ša<sub>3</sub>-gu, ġir<sub>2</sub>, <sup>d</sup>ġir<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-si<sub>4</sub><sup>(ur)</sup>, MAR UGN, <sup>d</sup>naġar-ša<sub>3</sub>-

ga, <sup>d</sup>Nin-ġiš-zi-da ša<sub>3</sub> Niš-ban<sub>3</sub>-da, <sup>d</sup>Nin-hur-saġ ša<sub>3</sub> e<sub>2</sub>-ga-nu<sub>11</sub><sup>mušēn</sup>ša<sub>3</sub>-ab ES, <sup>d</sup>nin-uru-ša<sub>3</sub>(-ga), SUG UGN, <sup>d</sup>šul-ša<sub>3</sub>-ga-na,

tug<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ga-du<sub>3</sub>

**ŠA<sub>3</sub>** # peš "sich erheben"

**ša<sub>3</sub> NOMEN-(ak)-a** "in der Mitte"

ša<sub>3</sub> B 2. | FAOS 6 306ff.

Thomsen, Mes. 10, §159 S. 89; "in the heart of"

**ša<sub>3</sub> NOMEN-(ak)-še<sub>3</sub>** "bis in die Mitte"

ša<sub>3</sub> B 3. | FAOS 6 306ff.

**ša<sub>3</sub> NOMEN-(ak)-ta** "aus...heraus"

Thomsen, Mes. 10, §205 S. 104; | "out of", "from among" (ablative-instrumental postposition)

Volk, InŠuk., S. 43  
 ša<sub>3</sub>-bi-ta | Edzard, Veenhof, RIA 5, 136 |  
 ("davon weg"; leitet Notation von  
 Ausgaben in Wirtschaftsurkunden ein)

**ša<sub>3</sub>-ab** ES = ša<sub>3</sub>.g "Herz" *libbu*  
 Schretter 250:415

**ša<sub>3</sub>-ab-bal** # ša<sub>3</sub>-bal-bal

**ša<sub>3</sub>-ab-zu, ša<sub>3</sub>-zu** "Hebamme"  
 ša<sub>3</sub>-zu | FAOS 6 308  
 Schretter 251:416 (ES-Wort?)  
 Kienast, RIA 4, 242 | ("Sie kennt das  
 Leibesinnere" = Hebamme)  
 ša<sub>3</sub>-zu | Kienast, RIA 4, 242 | ("die das  
 (Leibes)innere kennt" = Hebamme)  
 ša<sub>3</sub>-zu-an-ki | Kienast, RIA 4, 243 |  
 ("Hebamme von Himmel und Erde";  
 Bezeichnung Ninhursangas ine. sum.  
 Tempelhymne)  
 SAL ša<sub>3</sub>-zu | Kienast, RIA 4, 242 |  
 ("Hebamme")  
 BFE B 6(b) ("Hebamme")  
 HSAO 2 285, 300 (VE:= *mu-li-tum/tu<sub>3</sub>*  
 "Hebamme"; vgl. *wa-a-tum /wallād-tum/*  
 = ŠA<sub>3</sub>-())

**ša<sub>3</sub>-an**  
 Volk, InŠuk., A 550

<sup>d</sup>ša<sub>3</sub>-an-ba # <sup>d</sup>HI.A<sub>2</sub>.MU/GU-an-na

**ša<sub>3</sub>-ba**  
 FAOS 15.2, 340 | ("darin enthalten")

**ša<sub>3</sub>-ba-TUK**  
 Kilmer, RIA 8, 471 | (a sum. hymn rubric)

**ša<sub>3</sub>-bal-bal** "Sproß"  
 ša<sub>3</sub>-ab-bal Fs Birot 262 (Schreibung für ša<sub>3</sub>-  
 bal-bal, "rejeton")

**ša<sub>3</sub>-bi-ta**  
 FAOS 15.2, 340 | ("daraus", "von diesem  
 Betrag")

**ša<sub>3</sub>-da**  
 FAOS 19, S. 237, | ma<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-da ein Schiff

**ša<sub>3</sub>-dab<sub>5</sub>**  
 HSAO 2 283 (VE:= *ša-na-u<sub>4</sub>/um?*, *še<sub>3</sub>-na-  
 um* "zürnen" von *Sn*)

**ša<sub>3</sub>-du<sub>10</sub>(-g)**  
 FAOS 15.1, 419f. | ("herzig", "Jungtier")

FAOS 19, S. 237, | "Kind"?  
 ša<sub>3</sub>-du<sub>10</sub> | FAOS 15.2, 198 | ("süß"; viell.  
 als \*ša<sub>3</sub>-ge-du<sub>10</sub> "dem Herzen angenehm" o.ä.  
 zu interpretieren)  
 s. maš<sub>2</sub>

**ša<sub>3</sub>-dub-ba**  
 FAOS 15.2, 69 | (wörtl. "Herz der Tafel"  
 = die auf den Tafeln Verzeichneten)  
 ša<sub>3</sub>-dub(-ba) | FAOS 15.2, 177 | (e.  
 Arbeiter)  
 ša<sub>2</sub>-dub-e<sub>2</sub>-gal | FAOS 15.2, 283 | (e.  
 Arbeiter)  
 ša<sub>3</sub>-dub | Ferwerda, SLB 5, Nr. 1.8 Komm.  
 Fs Birot 74 mit Anm. 8, 76, 77 mit Anm.  
 15 (= *šandabakku* Synonym für dub  
 "Tafel")  
 HSAO 2 179 Anm. 6 (Berufsbezeichnung,  
 auch ša<sub>13</sub>-dub-ba)  
 M.A.R.I. 6 622 (= *šandabakkum*  
 "verantwortlicher Archivist")

**ša<sub>3</sub>-e<sub>2</sub>-gal**  
 Renger, RIA 4, 438 | (e. Höfling, als Amt  
 im Hofstaat von Göttern)

**ša<sub>3</sub>-ga** # LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>-t.

**ša<sub>3</sub>-ga DU** # ša<sub>3</sub>(-ge/ga) DU

<sup>gada<sub>3</sub></sup>ša<sub>3</sub>-ga-du<sub>3</sub>  
 Waetzoldt, RIA 6, 586 | ("Schurz(?)")  
 Waetzoldt, RIA 6, 589,592 | ("Schurz(?)")  
 s. <sup>gada<sub>3</sub></sup>ša<sub>3</sub>-gi-dab<sub>6</sub>

<sup>kuš<sub>3</sub></sup>ša<sub>3</sub>-ga-du<sub>3</sub>  
 R du<sub>8</sub>-šu<sub>2</sub>-a | M.A.R.I. 5 188 | (eine Art  
 von Jacke, *duššum*; Graphie)

<sup>tug<sub>2</sub></sup>ša<sub>3</sub>-ga-du<sub>3</sub>  
 Waetzoldt, RIA 6, 21,22 | (ein  
 Schurzrock(?); = *šakattû*)  
 s. tug<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ga-du<sub>3</sub>

<sup>tug<sub>2</sub></sup>ša<sub>3</sub>-ga-gi-dab<sub>6</sub>  
 Pomponio, AION 43 (1983) 529 | Belege  
 (Um, Ad, Suleima)

**ša<sub>3</sub>-ga-ra** # LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>.A-ra

**ša<sub>3</sub>-ĝa<sub>2</sub>-aš-še<sub>3</sub>** # LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-t.)

**ša<sub>3</sub>-ĝa<sub>2</sub>-aš-še--LAGAB** # ša-ga<sub>2</sub>-aš-še--  
 LAGAB

**ša<sub>3</sub>-ĝa<sub>2</sub>-lu<sub>2</sub>-bi** (PN)

FAOS 15.1, 107

**ša<sub>3</sub>-gada-la<sub>2</sub>**

Charpin, Clergé 349 (= *labiš kitê*, nicht auf die Bez. eines Amtes ausgerichtet)  
(ša<sub>3</sub>-)gada-la<sub>2</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 27,28 | (zu Kleidung, Insignien)

**ša<sub>3</sub>-gal** "Hunger, Futter, Verpflegung"

*ukullûm*

UAVA 7, 93, 124, T 58  
Sharlach, JCS 52, 134 | bei <sup>d</sup> šul-gi Yale 498  
WaSa, GMS 3 (1989) 324 n 32 | Rohr als Futter  
Glassner, RIA 7, 260 | (= *ukullû*)  
Krecher, RIA 8, 159 | ("Verpflegung")  
Weszele, RIA 10, 475 | ("Futter")  
ARM 24 14: 1, 22, 31; 15: 1 22, 33; 16: 2, 15; 17: 2, 15; 20: 2

**ša<sub>3</sub>-gal**

Friberg, RIA 7, 558 | (slope or inclination of the sides of a wall or a canal, math. Texte; = *ukullû*)  
Friberg, RIA 7, 569 | (Kontext: Neigung einer Wand(seite), bezeichnet hierbei die horizontale Abmessung)

**ša<sub>3</sub>-gan**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 50 (guruš ša<sub>3</sub>-gan-bi) | ("bester")

**ša<sub>3</sub>-ġar** "Hunger" *bubûtu*

Schretter 251:417 (ES-Entspr.)  
s. ša<sub>3</sub>-mar ES, še-ġar

**ša<sub>3</sub>-ġar-ġar** "Hungersnot" *hušahhu*

Schretter 251:418 (ES-Entspr.)  
s. ša<sub>3</sub>-mar-mar ES

**ša<sub>3</sub>(-gi/ga) DU**

Flückiger, Urnamma p.351 | ("to be moved": B 9\*)

**ša<sub>3</sub>-gi du<sub>11</sub>-ga** "das, was d. Herz gesagt hat, Wunsch"

Attinger 407<sup>1085</sup>

<sup>gada</sup>**ša<sub>3</sub>-gi-dab<sub>6</sub>**

...-da<sub>5</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 588 | (Textilbezeichnung, aAkk.)  
...-da<sub>5</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 589 | (Textilbezeichnung, nS.)

<sup>tug<sup>2</sup></sup>**ša<sub>3</sub>-gi-dab<sub>6</sub>** # <sup>tug<sup>2</sup></sup>ša<sub>3</sub>-ga-gi-dab<sub>6</sub>

**ša<sub>3</sub>-gi pa<sub>3</sub>-d**

Flückiger, Urnamma p.351 | ("to choose in the heart": F 24; 29)

ša<sub>3</sub> ku<sub>3</sub>-ge pa<sub>3</sub>-d | Flückiger, Urnamma p.351 | ("to choose in the precious heart": E 26' (broken))

ša<sub>3</sub>(-ge)-pa<sub>3</sub>-da | Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Lagaš)

s. <sup>d</sup>nin-ša<sub>3</sub>-ge-pa<sub>3</sub>-da

<sup>d</sup>**ša<sub>3</sub>-gi-pa<sub>3</sub>-da** # <sup>d</sup>(nin-)ša<sub>3</sub>-ge-pa<sub>3</sub>-da

**ša<sub>3</sub>-<sup>ġis</sup>ġišimmar** "Palmherz" *libbi ġišimmari*

<sup>ġis</sup>ša<sub>3</sub>-ġišnimbar | Volk, InŠuk., Z. 78 (K); A 452, A 761 | ("Palmherz")

ša<sub>3</sub> <sup>ġis</sup>ġišnimbar | Volk, RIA 10, 285. 287. 289 | ("Palmherz" (Hh.), Bed. in Ritualen (Wz.))

<sup>ġis</sup>**ŠA<sub>3</sub>.ĠIŠIMMAR** *uqūru*

... ĠIŠNIMBAR | Volk, RIA 10, 285 | ("belaubter Zweig", "Schößling") (Hh.)

**ša<sub>3</sub>-gu**

Waetzoldt, RIA 6, 585f. | (Bez. f. e. Art der Flachs Auswahl, -aufbereitung oder -bearbeitung)

s. gada-ša<sub>3</sub>-gu

**ša<sub>3</sub>-gu<sub>3</sub>--de<sub>2</sub>, de<sub>2</sub>-de<sub>2</sub>** *nūg libbi, nigūtu*

Attinger 531<sup>1469</sup>

**ša<sub>3</sub>-gu<sub>3</sub>--di** *nūg libbi, nigūtu*

Attinger 531<sup>1470</sup>

**ša<sub>3</sub>-gu<sub>4</sub>** "Rindertreiber" (*kullizum*)

ŠA<sub>3</sub>.GUD | Krecher, RIA 8, 158ff. | ("Rindertreiber")

HSAO 2 179 Anm. 6

M.A.R.I. 7 145 (in aB Personenliste)

**ša<sub>3</sub> gur**

Flückiger, Urnamma p.351 | ("to be merciful": F 10)

**ša<sub>3</sub> gur<sub>4</sub>**

Volk, ZA 90 (2000) 17 f. n.80. 81 | überheblich sein (zit.)

**ša<sub>3</sub>-HAR**

MEE X 40 Rs. I 6

**ša<sub>3</sub>--huġ** "Herz besänftigen"

hun-ga<sub>2</sub> | Averbeck 755 | (CA 7:5, 18:2, CB 10:16)

- Thomsen, Mes. 10,307 | ša<sub>3</sub>--hug „to calm down the heart“  
s. er<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-huĝ-ĝa<sub>2</sub>
- ša<sub>3</sub>-hul**  
HSAO 2 283 (VE:= *za-a-rum<sub>2</sub> /zaHārūm/* "hassen", vgl. akk. *zêru(m)*, ass. *ze'āru(m)*)  
ša<sub>3</sub> hul | Bonechi, WO 30, 33 n.69 | Ebla VE 590 = *za-a-rum<sub>2</sub>* „to be sad“
- ša<sub>3</sub> hul dim<sub>2</sub>**  
ša<sub>3</sub> hulu dim<sub>2</sub> | Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | „avoir le cœur triste“; kein Komposit-Verbum
- ša<sub>3</sub>--hul<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.351 | ("to be joyful, to delight": A 149 (Susa); var. hul<sub>2</sub>)  
s. ki-tuš + Attribut
- ša<sub>3</sub>-hul<sub>2</sub>** "Herzensfreude"  
ša<sub>3</sub>-hul<sub>2</sub>-la-ni-ta | Thomsen, Mes. 10, §210 S. 106; | "with (his/her) joyful heart"
- ša<sub>3</sub>(-)-ka-tab**  
Flückiger, Urnamma p.351 | ("listless": A 12)
- ša<sub>3</sub>-kal**  
Salonen, RIA 4, 454 | (= *šakkullu* e. "Persea-Art"?; e. Baum, Holz)
- ša<sub>3</sub>-kalam-ma**  
Volk, InŠuk., Z. 7 (K); S. 21
- ša<sub>3</sub>-kur-kur-ra**  
Volk, InŠuk., Z. 181 (K), 184, 210, 213, 235, 238, 255
- ša<sub>3</sub>-kuš<sub>2</sub>** "Berater"  
FAOS 6 308  
ša<sub>3</sub>-kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub> | Renger, RIA 4, 437 | (= (*šukkallu*) *mitluku* "Berater", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))
- ša<sub>3</sub>--kuš<sub>2</sub>** "s. beraten"  
ša<sub>3</sub>-kuš<sub>2</sub> | FAOS 6 308  
Averbeck 772 | (CA 26:12: ša<sub>3</sub>-kuš<sub>2</sub>-ba, 29:2: ša<sub>3</sub> kuš<sub>2</sub>-kuš<sub>2</sub>-dam)  
ša<sub>3</sub>--kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub> | Averbeck 772 | (CA 22:13: ša<sub>3</sub> mu-di<sub>3</sub>-ni-ib<sub>2</sub>-kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>)  
ša<sub>3</sub>--kuš<sub>2</sub>-u<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, 310 | „to rest the heart“, „to make love to“, „to take consul with“ with -da-
- ša<sub>3</sub>--kuš<sub>2</sub>(-u<sub>3</sub>) | Volk, InŠuk., S. 145 [Anti-Beleg]
- ša<sub>3</sub>--la<sub>2</sub>**  
BFE B 23(c): ša<sub>3</sub> mu-la<sub>2</sub> (etwa "mästen")
- <sup>tug<sub>2</sub></sup>**ša<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>**  
M.A.R.I. 6 662 (zu ug. *mšlt* vgl. aAk <sup>tug<sub>2</sub></sup>*ša<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>-tum* = tug<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub> = tug<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ib<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>? "eine Art Band")
- ša<sub>3</sub>-mar** ES = ša<sub>3</sub>-ĝar "Hunger" *bubūtu*  
Schretter 251:417
- ša<sub>3</sub>-mar-mar** ES = ša<sub>3</sub>-ĝar-ĝar "Hungersnot"  
*hušahhu*  
Schretter 251:418
- ša<sub>3</sub>-mul** "Testament" *libbi šitri*  
Civil Fs Birot 77  
HSAO 2 179 Anm. 6 ("Testament")
- ša<sub>3</sub>-MUŠ<sub>3</sub>-ba**  
ša-re-ba, šar<sub>2</sub>-re-ba | Attinger, NABU 2001/41 | Nanna O rev. 9' + //
- ša<sub>3</sub>-ne-ša<sub>4</sub>--du<sub>11</sub>.g** "e. Flehen sagen" *unnēni: qabū*  
Attinger 683 (unorth. ša-ne<sub>2</sub>-ša)  
s. er<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g
- ša<sub>3</sub>-niĝin**  
BE ŠA<sub>3</sub>.NIGIN *Šumma tirānu* | Maul, RIA 10, 72 | (Omenserie)
- ša<sub>3</sub>--pa<sub>3</sub>.d**  
pa<sub>3</sub>(-d) 1. b) | FAOS 6 271ff.  
s. ša<sub>3</sub>-zi-pa<sub>3</sub>-da
- ša<sub>3</sub>-pa<sub>3</sub>-da** (TN)  
Bauer, RIA 6, 421 | (in Lagaš)  
s. e<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-pa<sub>3</sub>-da (TN)
- ša<sub>3</sub>--si** # ša<sub>3</sub>--su<sub>3</sub>
- ša<sub>3</sub>-sig-ga**  
Volk, InŠuk., S. 213 | ("Ödland")  
Civil, Fs Hallo 74 | "walks (as) in a dark, narrow place"  
s. ša<sub>3</sub>-tum<sub>2</sub>
- ša<sub>3</sub>--su<sub>3</sub>**  
Selz, CM 7, S. 190 n.63 | ("to disembowel"), geschrieben ša<sub>3</sub>--si
- ša<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>(-g)**

FAOS 19, S. 237 | "entkernt" ?  
Biggs, RIA 9, 65 | ("naked"; = *erû*)

**ša<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>-ud**

Civil Fs Birot 78 ("grundlegender Gedanke")

**ša<sub>3</sub> su<sub>13</sub>-ud--AK**

Volk, InŠuk., A 633 | ("die Gemüter  
trotlos machen")

**<sup>d</sup>ša<sub>3</sub>-sur-ra (GN)**

Krebernik, RIA 8, 507 | (e. Name der  
Muttergöttin)

**ša<sub>3</sub> sag<sub>3</sub>**

s. mušen ša<sub>3</sub> sag<sub>3</sub>-ga(-k)

**ša<sub>3</sub> sul<sub>2</sub> EN**

Hallo, Fs Veenhof 164 ad 8 | ŠA<sub>3</sub> NI EN;  
„... pickled heart“, NI = sul<sub>2</sub> = *muddulu*,  
Ur III

**ša<sub>3</sub>-še<sub>3</sub>--gid<sub>2</sub>**

Thomsen, Mes. 10, 304 | ša<sub>3</sub>-še<sub>3</sub>--gid<sub>2</sub> „to  
bear in mind“

ša<sub>3</sub>-še<sub>3</sub> nu-ra-GID<sub>2</sub> | Lugale 270 | (jünger  
ša<sub>3</sub>-še<sub>3</sub> n[u-r]a-gi<sub>x</sub>-i = *a-na li<sub>3</sub>[b-bi ul i-  
ša-ad-da-ad]-ka*, "rien de toi il ne prend  
à cœur")

**ša<sub>3</sub>--šed<sub>7</sub>**

Thomsen, Mes. 10, 317 | ša<sub>3</sub>--šed<sub>7</sub> „to  
cool/sooth the heard

**ša<sub>3</sub>-tag # ša<sub>3</sub>-tuku<sub>5</sub>**

**ša<sub>3</sub>-tam**

Foster, USP, 28 | (Beleg, sargon. unkl.)  
Renger, RIA 4, 438 |  
("Verwaltungsbeamter", als Amt im  
Hofstaat von Göttern)

ša<sub>3</sub>-tam-e<sub>2</sub>-gal | Renger, RIA 4, 438 | (als  
Amt im Hofstaat von Göttern)

ša<sub>3</sub>-tam-e<sub>2</sub>-nin-a | Renger, RIA 4, 438 | (als  
Amt im Hofstaat von Göttern)

ša<sub>3</sub>-tam-ka<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-gal | Renger, RIA 4, 438 |  
(als Amt im Hofstaat von Göttern)

ša<sub>3</sub>-tam-lugal | Renger, RIA 4, 438 | (als  
Amt im Hofstaat von Göttern)

ša<sub>3</sub>-tam nibru<sup>ki</sup> | Stol, RIA 9, 540 | (e.  
Beamter (Nippur))

s. nam-ša<sub>3</sub>-tam

**ša<sub>3</sub>-tar-ru**

Šuruppak 185 (e. Beruf?)

**ša<sub>3</sub>--te.g** s. niĝ<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-te

**ša<sub>3</sub>-tuku<sub>5</sub>(TAG)**

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 327 | (Geflecht  
aus Wollschnüren (für Bett); = *šē'tu*)

**ša<sub>3</sub>-tum<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., S. 213 | ("Flur")

en-ša<sub>3</sub>-tum<sub>2</sub>-a-gar<sub>3</sub> | Wiggermann, CM 7, S.  
40 n.69 | ("lord of meadows and estates"  
, epithet of Ningišzida)

s. ša<sub>3</sub>-sig-ga

**ša<sub>3</sub>-tur**

BFE B 7(a); 212 ("Mutterleib", oder 2  
Wörter ša<sub>3</sub> dumu)

s. ša<sub>3</sub>-tur<sub>3</sub>

**ša<sub>3</sub>-tur<sub>3</sub>**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 54(vgl. aber ša<sub>3</sub>), S.  
360 | ("Mutterleib")

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 507 |  
("Gebärmutter"; = *šassūru*; Verbindung  
zu -tur<sub>3</sub> im GN # <sup>d</sup>nin-tur<sub>3</sub>(TU))

s. muš-R, ša<sub>3</sub>-tur?, ušum-ša<sub>3</sub>-tur<sub>3</sub>

**<sup>d</sup>ša<sub>3</sub>-tur<sub>3</sub> (GN)**

Krebernik, RIA 8, 507 | ("Gebärmutter";  
e. Name der Muttergöttin)

**<sup>d</sup>ša<sub>3</sub>-u<sub>3/18</sub>-ša<sub>4</sub>** # <sup>d</sup>ša<sub>3</sub>(<sub>3</sub>)-u<sub>3/18</sub>-ša<sub>4</sub>

**ša<sub>3</sub>-ub(-bi)**

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 328 | (Teil einer  
Sänfte(?))

**ša<sub>3</sub> usan<sub>x</sub>{?}(AN.USAN)**

Flückiger, Urnamma p.351 | ("midst of  
the evening": A 8\*)

s. an-usan

**ša<sub>3</sub>-ze<sub>2</sub>**

Santag 6 130 Komm. | R Apisal (Name?  
Appellativum?)

**ša<sub>3</sub>-zi-ga**

ŠA<sub>3</sub>.ZI.GA | Biggs, RIA 7, 17

Röllig, RIA 7, 63 | ("Herzenerhebung",  
Liebeszauber; = *nīš libbi*)

**ša<sub>3</sub>-zi-pa<sub>3</sub>-da** "treuen Herzens erkoren"

FAOS 8 158 (in unklarem Kontext)

s. ša<sub>3</sub>--pa<sub>3</sub>.d

**ša<sub>3</sub>-zu** # ša<sub>3</sub>-ab-zu

**š<sub>3</sub>-zu** (GN)

Sommerfeld, RIA 7, 360 |  
("Herzenskenner" = Marduk)

**š<sub>3</sub>-zu-diġir-re-e-ne** (GN)

Krebernik, RIA 8, 507 | ("Hebamme der Götter"; e. Name der Muttergöttin)

**š<sub>3</sub>-zu-mah** (GN)

Krebernik, RIA 8, 510 | (e. Kind der Muttergottheit)

**ŠA<sub>3</sub>xTAR{?}.A**

Flückiger, Urnamma p.351  
s. LU<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>xTAR{?}.A(-k)

**ša<sub>4</sub>**

Schretter 274:525 (Lesg. mit | ,  
Zeichenlisten 85 ša<sub>4</sub> = *šakānu*)

Thomsen, Mes. 10, 316 | The verbal class  
is not known.

Flückiger, Urnamma p.351

Volk, InŠuk., S. 204 | ("heulen" (Wind))

ša | Attinger, NABU 2001/41 | Nanna O  
rev. 27'ff + //

s. ad--ša<sub>4</sub>, e<sub>2</sub>-šu-me-ša<sub>4</sub>, še--R šud<sub>3</sub>--DU(aš),  
d<sub>u</sub><sub>3</sub>-li-nu-ša<sub>4</sub>, ur<sub>5</sub>--ša<sub>4</sub>

**ša<sub>6</sub> # sa<sub>6</sub>.g****ša<sub>6</sub>**

FAOS 15.1, 370 | ("schlachten"; Lit.,  
Kontext, Unterschied zu giš--tag)

**ša<sub>10</sub> für ša, ša<sub>4</sub>**

s. an-ša<sub>(4)</sub>-an<sup>(ki)</sup>

**ša<sub>13</sub>-dub-ba # ĜA<sub>2</sub>-dub-ba****šab**

sa<sub>2</sub>-ba | BFE B. 18 II 4 (für šab "Stamm")

**šabra**

UAVA 7, 22<sup>83</sup>, 32, 96, 162, 176<sup>826</sup>, 214<sup>1016</sup>,  
268<sup>+1256</sup>, 282, 290, T 2, 7, 42, 44, 51, 52, 60,  
97.2d, 99b; vgl. aga<sub>3</sub>-us<sub>2</sub>

šabra-en | Carroué, ASJ 16, 50 | (Lagaš II)

Rubio, JCS 51, 4 | wohl akk. *šāpirum*

van Driel, RIA 10, 521 | (im Zsh. mit  
Pfründen)

Stol, RIA 9, 540 | (e. Beamter (Nippur))

**šabra-e<sub>2</sub> "Hausmaier" šabrûm**

FAOS 8 158 f., 171 (Wz.)

FAOS 19, S. 237, | "Hausmaier",  
"Hausverwalter"

**šag<sub>5</sub> # sa<sub>6</sub>****šâga (LU<sub>2</sub>.GANA<sub>2</sub>-t.)** "Mißhandelter",

"Gefangener" *hablu*

Attinger 594ff.

Attinger 596 (ab aB zsgefallen mit še<sub>29</sub>)

s. LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-t.)

**šaga<sub>x</sub> # RÉC107****šagan** (e. Gefäß)

<sup>du</sup>šagan | Ferwerda, SLB 5, Nr. 3.3, 17.4  
Komm.

Flückiger, Urnamma p.351

AMA.GAN.ŠA | Stol, BSA 8, 175 | syll. =  
šagan (?)

<sup>du</sup>šagan-kuš-si-ga | Stol, RIA 6, 537 | ("mit  
Leder versehenes Ölgefäß")

<sup>du</sup>šagan-du<sub>10</sub>-gan | Stol, RIA 6, 537 | (e.  
mit <sup>kuš</sup>du<sub>10</sub>-gan umhülltes Gefäß)

Stol, RIA 8, 196 | (a vessel (hier  
enthaltend i<sub>3</sub>-nun-du<sub>10</sub>))

šagan-gal-i<sub>3</sub>-nun-du<sub>10</sub>-ga | Stol, RIA 8, 196

s. bur-šagan šu du<sub>7</sub>-a

**šagan-DI**

šakan-DI | Westenholz, ECTJ p.78 ad n.157  
| s. Fara II 64 iv 3

**šagan-keš<sub>2</sub>**

šakan-... | FAOS 15.2, 120 |  
("Korbflechter(?)")

**šagan-la<sub>2</sub>**

Renger, RIA 4, 437 | (= *šamallû*  
"Händler", als Amt im Hofstaat von  
Göttern (in An=Anum))

**šagina**

"General, auch: Statthalter"

*šakkanakku*

FAOS 6 310

FAOS 8 159 (GIR<sub>3</sub>.NITA<sub>2</sub>), 168 (Wz.)

šaggin | Averbek 772 | (CB 7:20, 22, 8:7,  
SB 4:13)

šagina/šagina<sub>x</sub>(GIR<sub>3</sub>.IR<sub>11</sub>) | UAVA 7,  
215<sup>1025</sup>, 274 f.<sup>+1280</sup>, T 80<sup>b</sup>

Salonen, RIA 4, 245

M.A.R.I. 6 650 (in Kültepe-Siegel)

s. KIŠ.ARAD

**šah** "Schwein"

Cavigneaux, Iraq 55, 103: | (Aussprache  
/zeh/?, s. ze<sub>2</sub>-eh)

šah<sub>2</sub>(-)tal<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., Z. 260 |  
[Bedeutung unklar, Textstelle sehr



- fragmentarisch]  
<sup>uzu</sup>ŠAH | Frantz-Szabó, RIA 10, 37 | (Wz.  
im Heth.: "Schweineschmalz")  
HSAO 2 307  
šah<sub>2</sub> | HSAO 2 321  
s. MUNUS-šah<sub>2</sub>-gi, NITA-šah<sub>2</sub>-gi, sipa, ze<sub>2</sub>-  
eh
- šah-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>**  
Wiggermann, RIA 8, 224 | ("Pig-man"  
(Mischwesen))
- šah-NE-TUR ġiš-gi nita<sub>2</sub>**  
UAVA 7, T 62c
- šah-ze<sub>2</sub>-da**  
UAVA 7, 195, T 64
- šah-ze<sub>2</sub>-da-gu<sub>7</sub> (iti)**  
...-ku<sub>2</sub> (iti) | UAVA 7, 62<sup>269</sup>, 195
- šah/šah<sub>2</sub>-zuh-zuh** "Schweinestechler"  
Attinger 467
- šah<sub>2</sub>-u<sub>2</sub>**  
s. gub<sub>3</sub>-ra-šah<sub>2</sub>-u<sub>2</sub>-ka
- <sup>d</sup>šakan GN  
Averbeck 772 | (CB 9:3)
- <sup>d</sup>šakan<sub>2</sub>  
UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Nippur)
- šakir**  
Stol, RIA 8, 189, 194 | ("churning vessel";  
Schreibung S. 194)
- <sup>du</sup>šakir<sub>3</sub>  
Volk, InŠuk., Z. 299 (K) | ("Butterfass")  
DUG.ŠAKIR<sub>3</sub> | Kilmer, RIA 8, 464 |  
("churn"; substituted for the music  
instrument al-gar)
- šal** # sal
- šam<sub>2</sub>** # sa<sub>10</sub>
- šam<sub>2</sub>** "Preis"  
sam<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 454f. | ("Kaufpreis";  
Lit., Disk.)  
sam<sub>2</sub> | Attinger 665 (mit Lit.)  
UAVA 7, T 59  
sam<sub>x</sub> | Krecher, RIA 5, 496f. |  
(Etymologie, Zusammenhang mit sa<sub>10</sub>  
[dort sa<sub>x</sub>])  
sam<sub>x</sub>(NINDA<sub>2</sub>xŠE) | Krecher, RIA 5, 495 |  
("Kaufpreis", Fara-Zeit, z.T. auch  
präarg. und Akkade-Zeit; sonst hier #  
niġ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>)  
Wilcke, RIA 5, 505f. | (zur Syntax in den  
Kaufurkunden Ur III-Zeit)  
s. eš<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-ma, ku<sub>3</sub>-ta šam<sub>2</sub>, lu<sub>2</sub>-niġ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-  
AK(-a), lu<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-AK(-a), lu<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub>(-  
a), niġ<sub>2</sub>-R
- šam<sub>2</sub>--AK** "Kaufpreis leisten"  
s. lu<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-AK(-a)
- šam<sub>2</sub> du<sub>11</sub>.ga** "vereinbarter Preis"  
sam... | Attinger 665 | (Hapax)
- šam<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>**  
Kalla, RIA 9, 38 | ("gekaufte Objekte"  
(Ggs. zu geerbten); = *šīmātum*)
- šam<sub>2</sub>-ma**  
sam<sub>x</sub>(NINDA<sub>2</sub>xŠE)-ma | Krecher, RIA 5,  
496 | ("Ware, Kaufpreis", präarg.)  
s. eš<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-ma, niġ<sub>2</sub>-šam<sub>2</sub>-ma
- šam<sub>2</sub> til**  
WaSa, ZA 84 (1994) 146 | | "Kaufpreis  
vollst. übergeben"
- ŠAM<sub>2</sub>+AŠ(.AŠ)**  
s. niġ<sub>2</sub>-ŠAM<sub>2</sub>+AŠ(.AŠ)
- šaman<sub>x</sub>** # i<sub>3</sub>
- šandana** "Gärtner"  
šandana tuku | Flückiger, Urnamma p.351 |  
("to obtain gardeners": CU 161)
- šar** # sar
- <sup>d</sup>šar-ru-GIM-in  
UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Nippur)
- šar-ru-la-ba** ON  
Flückiger, Urnamma p.351 | (GN:  
Cadaster A iii 18; 19)
- <sup>l</sup>šar-ru-um-ki-in PN  
Volk, InŠuk., A 331
- <sup>d</sup>šar-šar<sub>2</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 619 |  
(logographisch <sup>d</sup>BAHAR<sub>2</sub> "Töpfer")
- ŠAR.ZI**  
Stol, RIA 10, 505 | (wohl *šarūru*,  
"Rankentrieb", als Teil d. Pflanze)

**šar<sub>2</sub>** "Myriaden, Gesamtheit, zahllos"  
*kiššatum*

FAOS 8 159

Averbeck 772 | (CA 25:18, CB 11:3)

Flückiger, Urnamma p.351 | ("to multiply, to be(come) innumerable": C 78)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 1 (me R), A. 660, S. 443 | ("unzählig")

- s. A.NI ŠAR<sub>2</sub>xMASŠ, an-šar<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-gu<sub>4</sub>-du<sub>7</sub>-šar<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-ra, me, <sup>d</sup>En-me-ša/šar<sub>2</sub>-ra gu<sub>4</sub>, <sup>d</sup>en-šar<sub>2</sub>, <sup>d</sup>giš-šar<sub>2</sub>-dab-dab, <sup>d</sup>nin-me-šar<sub>2</sub>-ra, <sup>d</sup>nin-šar<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-u<sub>6</sub>-di-ki-šar<sub>2</sub>-ra, <sup>d</sup>NUMUN-ab<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-ra, u<sub>6</sub>š<sub>3</sub> šar<sub>2</sub>(-šar<sub>2</sub>)

**šar<sub>2</sub>** (als Zahl und in Bezeichnungen f. große Zahlen)

Powell, RIA 7, 497 | ("3600")

- šar<sub>2</sub>šar<sub>2</sub> diri | Friberg, RIA 7, 538 | (e. (große) Zahl(zeichen), Ebla, possibly name for "unreachable" or "cosmic" numbers)

šar<sub>2</sub>-an-[ki-bi-da] | Friberg, RIA 7, 538 | (e. (große) Zahl(zeichen), Šuruppak, possibly name for "unreachable" or "cosmic" numbers)

šar<sub>2</sub>-gal šu nu-tag | Friberg, RIA 7, 538 | ("big totality hand cannot touch" (Kontext: "unerreichbar" hohe Zahl))

šar<sub>2</sub>-gal | Friberg, RIA 7, 538 | (e. (große) Zahl(zeichen), Ebla)

šar<sub>2</sub>-kid | Friberg, RIA 7, 538 | (e. (große) Zahl(zeichen), Ebla)

šar<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub> | Friberg, RIA 7, 538 | (e. (große) Zahl(zeichen), Ebla)

šar<sub>2</sub>-šu-nu-gi<sub>4</sub> | Friberg, RIA 7, 538 | (e. (große) Zahl(zeichen), Ebla, possibly name for "unreachable" or "cosmic" numbers)

**šar<sub>2</sub>**

Friberg, RIA 7, 553 | (Flächeneinheit, math. Texte)

**šar<sub>2</sub>** (geom. Figur)

SAR<sub>2</sub> | Robson, OECT 14, 42 | (nicht "cycle", math. Texte)

šar<sub>2</sub> | Friberg, RIA 7, 558 | (e. ebene geometr. Figur, math. Texte)

**šar<sub>2</sub>** "flehen" *šutēmuqu*

FAOS 6 310

**šar<sub>2</sub>**

Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | ((Opfer-Gaben) "darbringen")

**šar<sub>2</sub>**

Thomsen, Mes. 10, 317 | The verbal class is not known. a) "to mix", with -da-, see Römer „Das sumerische Kurzepos ‚Bilgames und Akka‘, AOAT 209/1, 1980 p.82f b) "to slaughter", cf. Faber-Flügge „Der Mythos ‚Inanna und Enki‘ unter besonderer Berücksichtigung der Liste der me.“, 1973 p.89

s. hi, ul--šar<sub>2</sub>

<sup>(giš)</sup>**šar<sub>2</sub>-gaz** "Myriaden niederschlagend" (Götterwaffe)

Averbeck 772 | (SB 5:39)

UAVA 7, 278 f.

Selz, CM 7, S. 174 | (weapon of Ningirsu); 177 n.+211

šar<sub>2</sub>-gaz | van Dijk, RIA 7, 136 | (e. Waffe Ninurtas, astralmythologisch)

s. gu<sub>4</sub>, šar<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub>

**šar<sub>2</sub> gur**

Powell, RIA 7, 497 | (Hohlmaßeinheit: 3600 gur, als Ersatz für guru<sub>7</sub>)

**šar<sub>2</sub> ki (ki)**

šar<sub>2</sub> ki | Friberg, RIA 7, 538 | (e. Zahl(zeichen), in proto-sum. "tribute list")

šar<sub>2</sub> ki ki | Friberg, RIA 7, 538 | (e. Zahl(zeichen), in proto-sum. "tribute list")

**šar<sub>2</sub>-ra** s. e<sub>2</sub>-šar<sub>2</sub>-ra

**šar<sub>2</sub>-ra-ab-du**

šar<sub>2</sub>-ra-ab-du | FAOS 15.2, 274 | (e. Berufsbez.)

Fara Tablets, p.73 | Lit. Ur III: Limet, Akkadica 78, 14-17

ša-ra-ab-du | Yale 46:2 | = syll. šar<sub>2</sub>-ra-ab-du

Renger, RIA 4, 438 | (e. Höfling, als Amt im Hofstaat von Göttern)

**šar<sub>2</sub>-re-ba** # ša<sub>3</sub>-MUŠ<sub>3</sub>-ba

<sup>(giš)</sup>**šar<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub>** "Myriaden niederwalzend" (Götterwaffe)

Averbeck 772 | (CA 9:24, 15:23, 22:20, CB 7:19, 8:2, SB 5:37)

<sup>mušen</sup>šar<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub> | Averbeck 772 | (SB 5:39)

Selz, CM 7, S. 174 | (weapon of Ningirsu); 177 n.+211

van Dijk, RIA 7, 135, 136 | ("der viele

- tötet", hypostasierte Waffe Ninurtas)  
s. šar<sub>2</sub>-gaz
- šar<sub>3</sub>**  
Waetzoldt, RIA 6, 585 | (e.  
Qualitätsbezeichnung, neben us<sub>2</sub>, 3-kam-  
us<sub>2</sub>, 4-kam-us<sub>2</sub>, gen)
- šar<sub>6</sub>**  
s. <sup>d</sup>nin-šar<sub>6</sub>
- šar<sub>x</sub>(NE)** s. ab<sub>2</sub> R-ra
- <sup>d</sup>šara<sub>2</sub> GN**  
FAOS 15.2, 476f.  
BFE B 5(b)  
UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Nippur,  
Umma)  
<sup>d</sup>šara<sub>2</sub> KLAN<sup>ki</sup> (Umma) | UAVA 7/2, S. 194  
(Index)  
Flückiger, Urnamma p.351 | (DN Šara:  
32: I; 34: 1 (broken, uncertain))  
Selz, CM 7, S. 173 | ("the Falcon"; Osum)  
Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit  
Inanna)  
Sollberger, RIA 5, 5 | (e<sub>2</sub> <sup>d</sup>šara<sub>2</sub> in  
Jahresnamen)  
s. <sup>d</sup>nin-šara<sub>2</sub>
- šardiš(ŠAR<sub>2</sub>xUgunû)**  
Averbeck 772 | (SB 3:10)
- šaru<sub>x</sub>(REC 214)**  
Averbeck 772 | (SB 6:53)
- šatam # LUL**
- še # sa<sub>2</sub>, # še<sub>10</sub>, # še<sub>21</sub>**
- še**  
Thomsen, Mes. 10, §136 S. 81; |  
demonstrative (?) "this, that"
- še "Gerste" še'u, uṭṭatu**  
FAOS 6 310 ff.  
še-gu<sub>4</sub>-gu<sub>7</sub>-še<sub>3</sub> | -ku<sub>2</sub>- | FAOS 15.1, 284 |  
("Gerste zur Fütterung der Rinder")  
Averbeck 772 | (CA 15:12, 16:10, 20:6,  
CB 3:18, 15:2, 13, SB 7:30, S. 403, S.  
537)  
FAOS 19, S. 237, | "Gerste"  
UAVA 7, 294 f., T 85, 87  
še-nesag | UAVA 7, 243, T 88  
Flückiger, Urnamma p.351 | ("barley,  
grain": CU 26)  
še dagal | Flückiger, Urnamma p.351 |  
("vast barley (fields)": A 228)  
še du<sub>10</sub>-g | Flückiger, Urnamma p.351 |  
("good barley, to make the barley good":  
G 10; 11; 12)  
Volk, InŠuk., S. 169, S. 170  
Powell, BSA 1 49, 50 f.  
Maekawa BSA 1 76 ff.  
Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.  
si | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | syll.: si-ni  
= še-ni  
še-bil | Milano, RIA 8, 23 | ("roasted  
barley", Ebla, lex.)  
še-GAZ | Milano, RIA 8, 24 | (Lit.)  
še-gug<sub>2</sub>-munu<sub>3</sub> | Stol, RIA 7, 325 | ("Gerste  
für Malzkuchen")  
še-zi<sub>3</sub>-gu | Milano, RIA 8, 27  
še-zi<sub>3</sub>-sa | Milano, RIA 8, 25, 27 | (e.  
Mehl)  
Wilcke, RIA 5, 503 | (als Kaufpreis in  
Kaufurkunden Ur III-Zeit)  
HSAO 2 125  
s. dabin-sa-a, DU, e<sub>3</sub>, gana<sub>2</sub>-še(-mu<sub>2</sub>), gu<sub>7</sub>,  
ninda-še, udun-še-sa-a, ugula-še
- še "Gerstenkorn" (als geom. Figur im Kreis)**  
Robson, OECT 14, 55 | (im Zsh. mit:  
geom. Figur im Kreis)  
s. a-ša<sub>3</sub> še, gur<sub>2</sub> ša<sub>3</sub> n še i-na ša<sub>3</sub> gur<sub>2</sub> ĝar
- še (Längeneinheit)**  
Friberg, RIA 7, 553 | (Längeneinheit,  
math. Texte)  
Powell, RIA 7, 458-60 | ("barleycorn",  
Längeneinheit: = 1/6 šu-si ("Finger"), ca.  
28 mm; = uṭṭetu)
- še (Flächeneinheit)**  
Powell, RIA 7, 458-61, 478f. |  
("barleycorn", Flächeneinheit, das 432-  
fache des Quadrates der Längeneinheit  
še, damit ca. 33,3 cm<sup>2</sup>; = uṭṭetu)  
s. gin<sub>2</sub>, gin<sub>2</sub>-tur, ma-na-tur, šar
- še (Volumeneinheit)**  
Powell, RIA 7, 489 | ("barleycorn",  
Volumeneinheit: das 360-fache der  
dritten Potenz der Längeneinheit šu-si, =  
1<sup>2</sup>/<sub>3</sub> sila<sub>3</sub>, ca. 1<sup>2</sup>/<sub>3</sub> l; = uṭṭetu)
- še (Hohlmaßeinheit)**  
Powell, RIA 7, 497 | (Hohlmaßeinheit:  
1/180 gin<sub>2</sub> = 1/10800 sila<sub>3</sub>, Standard  
Akk.-OB)
- še (Gewichtseinheit)**  
Friberg, RIA 7, 543 | (Gewichtseinheit,

metrolog. Text)  
 Gurney, RIA 6, 482 | (Maßeinheit;  
 Beschreibung des Maßsystems)  
 Powell, RIA 7, 458, 460, 510ff. |  
 ("barleycorn", Gewichtseinheit: = 1/180  
 gin<sub>2</sub> (als Gewichtseinheit), ca.0,046 g; =  
*uṣṣetu*)

**še(-d)** syll. f. # šid

**še.g**  
 Thomsen, Mes. 10, 317 | reg. class "to be  
 obedient, to obey, to agree"; with -ši: „to  
 comply with someone's prayer“  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 131 (uru<sub>16</sub>-na nu-še-  
 ga-za) | ("nachgiebig sein")  
 FAOS 19, S. 238, | "einwilligen", negiert:  
 "verweigern"  
 s. nu-še-ga

**še** ES = izi "Feuer" *išātu*  
 Schretter 252:419

**-še** syll. für # -še<sub>3</sub>

**-še**  
 Flückiger, Urnamma p.352  
 s. a<sub>2</sub>-še<sub>(3)</sub>

**ŠE.ADDIR.MA<sub>2</sub>A**  
 Krecher, RIA 8, 158 | (?)

**še--ar<sub>3</sub>**  
 še--ar<sub>3</sub>-ar<sub>3</sub> | HSAO 2 281, 330 (VE:= *ša-'a<sub>3</sub>-  
 num<sub>2</sub>/nu-um /šahānum/* "mahlen")

**še-ba**  
 FAOS 15.2, 38f.  
 HSAO 2 125, 127, 164, 171, 199 f., 202 f.,  
 320

**še-ba**  
 Thomsen, Mes. 10, 317 | probably reg.  
 class "to be careless, negligent", see  
 Falkenstein „Die Neusumerischen  
 Gerichtsurkunden III“ (NG III), 1957  
 p.132; Ali „Sumerian Letters: Two  
 Collections from the Old Babylonian  
 Schools.“, 1964 p.75 n.12

**ŠE.BA**  
 Glassner, RIA 7, 261 | (= *eprum*)

**še-bala** (e. Getreide) *hir(i)galû*  
 še-bal | FAOS 15.2, 320  
 Powell, BSA 1 65

še bal | Milano, RIA 8, 28 | (Diskussion)

**ŠE.BAR** "Gerste" *uṣṣetu*  
 Powell, BSA 1 49, 50 (Ideogramm ab mB)

**še-da**  
 FAOS 15.1, 100 | (scheint (auch) Name  
 einer Örtlichkeit gewesen zu sein)  
 s. <sup>d</sup>nin-hur-saĝ-še-da

**še-da-lum-ma**  
 FAOS 15.1, 100

**še-dim<sub>2</sub>**  
 ARM 24 ? 279: 1

**ŠE.DIM<sub>4</sub>** # munu<sub>4</sub>

**ŠE.DU<sub>3</sub>**  
 Stol, RIA 10, 505 | (wohl *habbūru*,  
 "Sproß", als Teil d. Pflanze)

**še-du<sub>3</sub>-a** *ziqpu*  
 Powell, BSA 1 64 | ("grain that has sent  
 up stacks")

**še-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>-a**  
 FAOS 15.1, 198 | ("mit Gerste bepflanzt";  
 Ggs. še-nu-du<sub>3</sub>-a; Lit. zur  
 angenommenen Bedeutung du<sub>3</sub>  
 "pflanzen")

**še-du<sub>11</sub>-ga** ES "zu Rauch machen" *qutturu*  
 Schretter 252:421 | (= izi du<sub>11</sub>-ga)

**še--du<sub>11</sub>.g** ES = izi--du<sub>11</sub>.g "einräuchern"  
*qutturu*  
 Attinger 567f., 683

**še-eb** ES = sig<sub>4</sub> "Ziegel" *libittu*  
 Schretter 252:420

[**še-eĝ<sub>3</sub>**] ES = nim "Fliege"  
 Schretter 252:422 | (ergänzt)

**še-en** # urudu

**še-en** ES = saĝ "Kopf" *qaqqadu*  
 Schretter 253:425

**še-en-bun<sub>2</sub>-na** ES = niĝ<sub>2</sub>-bun<sub>2</sub>-na  
 "Schildkröte" *šeleppû*  
 Schretter 253:427

**<sup>d</sup>še-en-tu** ES = <sup>d</sup>nin-tu "Bēlet-ilī" <sup>d</sup>bēlet-ilī  
 Schretter 254:431

**še-en-tur**<sub>(3)</sub> ES # <sup>d</sup>nin-tur

**še-er** ES = nir "Herrscher" *etellu*  
Schretter 254:432

**še-er** ES = šir<sub>3</sub> "singen" *zamāru*  
Schretter 255:433

**še-er** s. ki-R

**še-er--AK**  
Attinger 685<sup>2006</sup>

**še-er-ga-an** # še-er-ka-an

**še-er-gu**  
UAVA 7, T 87c-d

**še-er-ha-an** # še-er-ka-an

**še-er-hu-LUM**  
Neumann, Fs. Haas (2001) 287 |  
„šerhūnum“, „šerhullum“ e. Goldobj,  
Bel., Ur III

**še-er-ka** # še-er-ka-an

**še-er-ka-an, šerkan**<sub>(2)</sub> "Schmuck, Luxus"  
Attinger 684<sup>+2003,6,9</sup> (Lehnwort aus Akk?,  
unorth. še-er-ga-an, še-er-ha-an, še-er-ka,  
še-er-kan, še-er-kan<sub>2</sub>)  
s. nam-R

**še-er-ka-an** "schmücken" *za'ānu*  
Attinger 684f (LL)

**še-er-ka-an--AK** "schmücken"  
Attinger 685f.

**še-er-ka-an--du**<sub>11,g</sub>, **di** "schmücken,  
herrichten, dekorieren" *za'ānu*  
Attinger 683ff.  
Thomsen, Mes. 10, 301 | še.er.ka.an ...  
dug<sub>4</sub> "to cover with, to adorn", with -ni-  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 54. |  
(«(se) parer»)  
Flückiger, Urnamma p.352 | ("to decorate  
something (+ loc.)": B 23)

**še-er-kan** # še-er-ka-an

**še-er-kan<sub>2</sub>** # še-er-ka-an

**še-er-ma-al** ES = nir-ġal<sub>2</sub> "Herrscher" *etellu*  
Schretter 255:436

**še-er-me-er** ES = nim-ġir<sub>2</sub> "Blitz" *birqu*  
Schretter 256:437

**še-er-nu-ma-al** ES = nir-nu-ġal<sub>2</sub>  
"Angestellter" *kinattu*  
Schretter 256:438

**še-er-us<sub>2</sub>-sa**  
Flückiger, Urnamma p.352  
s. i<sub>7</sub> in Gewässernamen

**še-er-zi** "Glanz"  
Averbeck 772 | (CA 27:10, 28:1)

**še-eštub** *arsuppu*  
Powell, BSA 1 59 ("carp grain")

**še-ga**  
še-ga <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma  
p.352 | ("favourite of Enlil" (ep.  
Urnamma): D (Ur) 38\*)  
še-ga-ne-ne-ta | Kalla, RIA 9, 37 | ("in  
gegenseitiger Übereinstimmung"; = *ina*  
*mitgurtišunu*)

**še ga-ad**  
Archi et al., Torino 3, S. 17 ad 3 | sarg.,  
mu-iti C  
Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.

**še-ġar** "Hunger"  
Averbeck 772 | (SB 9:22)  
s. ša<sub>3</sub>-ġar

**še-ġar**  
FAOS 15.1, 240 | ("Gerstenlieferung")

**še-GAZ**  
FAOS 15.1, 254 | (im Mörser zerkleinerte  
Gerste)

**še gi-a**  
Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.

**še-gibil**  
še-NE | FAOS 15.1, 286 | ("neue Gerste"?)

**še-gin<sub>2/3</sub>** "Leim, Farbe"  
še-gin<sub>2</sub> | Ferwerda, SLB 5, Nr. 11.2 Komm.;  
| s. a-še-gin<sub>2</sub>  
še-gin<sub>2/3</sub> | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 326 |  
("Leim"; = *šimtu/ šindu*, zum  
Zusammenfügen von Möbeln)  
še-gin<sub>2/3</sub> | Stol, RIA 6, 529 | ("Leim"; še-  
gin<sub>2</sub> (*šimtum*) auch als Bindemittel in

- Farben, daher auch die Bedeutung "Farbe")
- še-ġiš-gibil**  
FAOS 15.1, 286 | (als Ingredienz zur Bierherstellung)
- ŠE.ĠIŠ.I<sub>3</sub>** # i<sub>3</sub>-ġiš
- še ġiš ra-a**  
Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.
- še-gu-nu/gun<sub>3</sub>-nu** *šegunû*  
Averbeck 772 | (CB 19:13)  
še gu-nu | Flückiger, Urnamma p.351 | ("mottled barley": A 23; C 23\*; D (Ur) 37'; G 8)  
Powell, BSA 1 67 (literar. Wort für Weizen?)
- še-gu<sub>2</sub>** s. gu<sub>2</sub>
- še-gu<sub>2</sub>-nida(NUNUZ)** (Farbbez. für e. Getreide) *gulubûtu*  
Powell, BSA 1 53
- še-gu<sub>7</sub>**  
Heimpel, RIA 9, 155 | ("Barley Eating", e. Fest, Kontext: Nanše)
- še-gu<sub>7</sub>-a**  
FAOS 15.2, 368 | ("Gersteverbrauch")
- še-gub-ba** "Gersteabgabe"  
FAOS 6 312  
FAOS 15.1, 319 | ("Gerstenabgabe" (Feldpacht))  
FAOS 15.2, 651 | ("Gerstenabgabe"; Belege)
- še-GUD**  
Stol, RIA 8, 349 | (Hirse?; = *arsuppu*)
- še-gug<sub>2</sub>**  
FAOS 15.2, 320 | (= *tatāpum* "mosta di birra"; Lit.)
- še--gur<sub>10</sub>**  
še-gur<sub>10</sub>-ra | UAVA 7, | s. ezem  
še-gur<sub>x</sub>(ŠE.KIN)-a | UAVA 7, T 97.1. 2e  
iti še gur<sub>x</sub>(ŠE.KIN) | Bauer, AfO 36-37, 85  
s. tug<sub>2</sub>-še-gur<sub>10</sub>
- še gur<sub>10</sub>-gur<sub>10</sub>-da**  
WaSa, CRAI 41 (1999) 388 n.50
- še-gur<sub>10</sub>-ku<sub>5</sub>**  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat I in Umma, Ur III-Zeit)  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat IX in Adab, vor Ur III)  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat XI in Lagaš, Ur III-Zeit)  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat XII in Nippur, vor Ur III)  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat XII in Nippur, Ur III-Zeit)  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat XII in Ur, Ur III-Zeit)  
Hunger, RIA 5, 302 | (Monatsname: Monat X in Ebla)
- še-gur<sub>10</sub>-ku<sub>5</sub>-min<sub>3</sub>**  
Hunger, RIA 5, 302 | (Monatsname: Monat X<sup>2</sup> in Ebla)
- še-gur<sub>10</sub>-min<sub>3</sub>** (Monatsname)  
HSAO 2 190, 193, 196, 198  
s. še-KIN-ku<sub>5</sub>
- še-guru<sub>18</sub>**  
Krecher, RIA 8, 160 | ("Ernte")
- ŠE.HA**  
s. <sup>d</sup>nin-ŠE.HA-e<sub>3</sub>
- še-ha-zi(-na)** "Hazi-Gerste"  
FAOS 6 312
- še-il<sub>2</sub>-la**  
iti-še-il<sub>2</sub>-la-ka | FAOS 15.2, 297 | (Monatsname "month of transporting the barley")  
UAVA 7, 295, | vgl. ezem  
še-il<sub>2</sub>-la <sup>d</sup>Nanše | UAVA 7, 232 f., T 82, 84a  
še-il<sub>2</sub>-la <sup>d</sup>Nanše | Heimpel, RIA 9, 159 | ("Carried Barley", e. Nanše-Fest)  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat XII in Lagaš, Ur III-Zeit)
- še-im** ES = nin "Schwester" *ahātu*  
Schretter 253:423
- še-in** "Stroh" *tibnu*  
MEE X 29 Rs. VIII 16, 18  
še-in-a MEE X 29 Rs. VIII 16, 18 (VE: *u<sub>3</sub>/u<sub>9</sub>-su-/zi-ba-tu<sub>3</sub>-tum*)  
še-in-gal<sub>2</sub> MEE X 29 Rs. VIII 16, 18 (VE: *gi-za-lu/ib<sub>2</sub>-lum, i-bi<sub>2</sub>-[lum]*)  
še-in-LU MEE X 29 Rs. VIII 16, 18 (VE: *gi-zi-lu*)  
še-in-u MEE X 29 Rs. VIII 16, 18 (VE: *u<sub>3</sub>-*

- gi-ba-tum*  
še-in-zar<sub>3</sub> MEE X 29 Rs. VIII 16, 18 (VE:  
še-zar<sub>3</sub> = *za-lum/da-šu-um*)
- še-in-nu-de<sub>5</sub>**  
ŠE.IN.NU.DA | Robson, OECT 14, 88 |  
("straw", im Zsh. mit:  
Koeffizientenlisten)
- še-in-nu-HA** *inninnu*  
Powell, BSA 1 59
- še KA**  
Powell, BSA 1 65
- še KA sig-gi**  
Powell, BSA 1 65
- še-kar-ra-ġal<sub>2</sub>-la**  
UAVA 7, | s. ezem  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat III in Umma, Ur III-Zeit)
- še-KIN-ku<sub>5</sub>** "Sichel" *niggallu*  
UAVA 7, 9<sup>24</sup>, T 83, | vgl. a<sub>2</sub>-ki-ti, ezem  
še-kin-ku<sub>5</sub> | Beckman, NABU 2000/46 |  
MN, Lesung wg aB (RiSi) še-GIN<sub>2</sub>-ku<sub>5</sub>  
Sallaberger, RIA 9, 291 | (Monatsname  
"Gersteschnitt")  
še-gur<sub>10</sub>-ku<sub>5</sub> | ARM 24 213: 8  
s. še-gur<sub>10</sub>-min<sub>3</sub>
- še-kum**  
FAOS 15.2, 328 | (*kimdatum*)
- še kur(-ra)**  
še kur-ra | Powell, BSA 1 60 ("Berg-  
Gerste/Korn")  
še kur | Fara Tablets, p.45 | Beleg, Lit.
- še la<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.351 | ("to load  
grain": C 88)
- še-lah<sub>5</sub>-e** ES # <sup>d</sup>nirah
- še-li**  
Ferwerda, SLB 5, Nr. 2.2 Komm.
- še-li-bar**  
FAOS 15.1, 201 | (e. Getreideart;  
Bedeutung, Lit.)
- še-lillan(LUGAL)** *lillānu*  
Powell, BSA 1 66
- še-lu<sub>2</sub>** "Koriander" *kisibirru*  
FAOS 15.1, 218 | ("Koriander")  
ŠE.LU<sub>2</sub>.SAR | Robson, OECT 14, 134 |  
("coriander"; in Koeffizientenlisten)  
(U<sub>2</sub>)ŠE.LU<sub>2</sub><sup>sar</sup> | Frantz-Szabó, RIA 10, 24 |  
(Wz. im Heth.: "Koriander" *ki(s)sibirru*,  
*ku(s)sibirru*)  
Bottéro, RIA 6, 289 | ("coriandre"; =  
*kisibirru*)  
Powell, RIA 10, 19 | | ("coriander")  
ARM 24 149: 6, rev. 4, 10
- še-mar**  
Šuruppak 206 (e. Getreideart ?)
- še-mu-(še<sub>3</sub>)** syll. für # še-muš/muš<sub>5</sub>(ŠEŠ)
- še-mu-un**  
Stol, RIA 7, 323 | (für ŠE.MUNU<sub>3</sub> #  
ŠE.DIM<sub>4</sub>; = *šemunû*)
- še-mu<sub>2</sub>** (e. Beruf)  
Šuruppak 62 Anm. 15
- še-mu<sub>2</sub>-a**  
Volk, InŠuk., S. 155 | ("stehendes  
Getreide")  
Powell, BSA 1 62 (Gerste kurz vor der  
Ernte; s. še SAR)  
gan<sub>2</sub> R Maekawa BSA 1 74
- še mun-gazi** s. mun-gazi
- še-mur** ES = nimur "glühende Asche" *tumru*  
Schretter 253:424
- še-muš/muš<sub>5</sub>(ŠEŠ)** (e. Getreide) *šeguššû*  
FAOS 6 312 f. ("Bitter-Getreide")  
še-muš | FAOS 15.1, 302 | (e. Gerstenart,  
Lit. zu Deutungen)  
še-mu-(še<sub>3</sub>) | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 23:  
MA III 30  
Powell, BSA 1 59, 60  
še-muš<sub>5</sub> | Stol, RIA 8, 349 | (Hirse?; =  
*šiguššû*)
- še-na**<sup>mušen</sup> ES = sim<sup>mušen</sup> "Schwalbe" *sinuntu*  
Schretter 253:426
- še-NA<sub>2</sub>-a**  
Salonen, RIA 4, 454 | (= *šunû*  
"Keuschbaum")
- <sup>d</sup>ŠE.NAGA # <sup>d</sup>nisaba
- še-naġa<sub>2</sub><ġa<sub>2</sub>>**

- FAOS 15.2, 235
- še-nam-RI.HU**  
FAOS 15.2, 85
- še-NE ES** "Kohlenbecken" *kinūnu*  
Schretter 253:428
- še-NE.GI.BAR** (e. Weizenart?)  
še-NE.GI-bar | FAOS 15.1, 201 | (e. Getreideart; zur Lesung *gīli*, für NE.GI; Lit.)  
Powell, BSA 1 63
- še-NE-si ES** "zu Rauch machen" *qutturu*  
Schretter 254:429
- še-nim** "frühes Getreide" *harpu*  
Powell, BSA 1 65  
Stol, RIA 8, 349 | ("Frühgerste")
- še-nir-ra**  
Volk, InŠuk., Z. 83 (K) | ("das von der Spreu getrennte Korn")
- še-numun** "Samen" *zērum*  
FAOS 8 171 (Wz.)  
Maekawa BSA 1 75 ff., 87, 89 (zus. mit *mur-gu<sub>4</sub>*)  
Gurney, RIA 6, 480 | ("Saatgut")  
Krecher, RIA 8, 160 | ("Saatgerste")
- še--ra** "Gerste säen"  
Maekawa ASJ 15 112 Anm. 11 ("to broadcast barley")
- še-ra-ah ES** = *nīrah* "Natter" *nirāhu*  
Schretter 256:434
- še-ra<sub>2</sub>-e ES** # <sup>d</sup>nirah
- še-ri-ga**  
FAOS 15.1, 316 | ("nachgelesenes Getreide"; Lit.)
- še-ri-im-tum ON**  
Flückiger, Urnamma p.352 | (GN: Cadaster B iii 24; 25)
- še sa(-a)** "geröstetes Getreide" *ŠE-im hunṭi*  
še-sa | FAOS 15.2, 570 | (*laptu* "roasted barley"; eblait. Gleichung)  
še sa-a | Powell, BSA 1 64, 65  
še-sa-a | Bottéro, RIA 6, 283 | ("geröstetes Getreide"; = *laptu, qalītu*)  
še-sa | Milano, RIA 8, 23 | ("roasted berley")  
s. *udun-še-sa-a*
- še-saḡ-sa<sub>6</sub>-ga**  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat XII in Adab, vor Ur III)
- še-saḡ.LUGAL** *jarahhu*  
Powell, BSA 1 66
- še-sal** *lillatu*  
še-šal Powell, BSA 1 60 f. ("minor cereal crops")
- še-SAR** *ŠE-im hunṭi*  
Powell, BSA 1 61 f. (ursprgl. *še mu<sub>2</sub>-a*)
- še-si-e<sub>3</sub>-a** "gekeimte Gerste"  
še-si-e<sub>3</sub>(-a) | FAOS 15.2, 156 | ("keimende Gerste")  
še-si-UD.DU-a | Stol, RIA 7, 324 | ("trockene gekeimte Gerste", evtl. getrocknetes Malz?)
- še-si-ga** "...-Gerste"  
FAOS 6 313  
Volk, InŠuk., S. 169, S. 170 | ("aufgehäuften Gerste")
- še-sig** "spätes Getreide" *uppulu*  
Powell, BSA 1 65, 67  
Stol, RIA 8, 349 | ("Spätgerste")
- še-s[u-x] ES**  
Schretter 256:439
- še--su-ub ES** = *ne--su-ub* "küssen" *našāqu*  
Schretter 256:441
- še su-ub ES** = *ne su-ub*  
Attinger 181<sup>+317</sup>, 543<sup>1496</sup>, 688
- še-su-ub--du<sub>11</sub>.g** "s. paaren, s. (sexuell) vereinigen"  
Attinger 688f. | (Duplex, Paralleltext *mu-su-ub--du<sub>11</sub>.g*)
- še-su<sub>3</sub>**  
FAOS 15.2, 547 | (unklar; vgl. # *ziz<sub>2</sub>-su<sub>3</sub>*)
- še-su<sub>8</sub>-ba ES** = *na-ri-ga* "Rat" *aširtu*  
Schretter 256:440
- še--ša<sub>4</sub> ES** = *še<sub>8</sub>-še<sub>8</sub>* "klagen" *damāmu*  
Schretter 256:442  
Thomsen, Mes. 10, 316 | *še--ša<sub>4</sub>* "to



- moan"  
s. er<sub>2</sub>--ša<sub>4</sub>
- še-ša<sub>4</sub>--e** "Seufzer ausstoßen"  
Attinger 689 | (Hapax)
- še-še-eb/ge-ba** ES = ša-ka-ga "letzte Nacht"  
*amšali*  
Attinger § 772  
Schretter 257:443
- še-še-gur<sub>10</sub>-a**  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname:  
Monat X in Adab, vor Ur III)
- ŠE.ŠE.KIN**  
Bauer, AfO 36-37, 85 | (für späteres  
ŠE.KIN = gur<sub>10</sub>; Belege)
- še-šeš**  
Salonen, RIA 4, 454 | (= *šaššugu, šašukku*  
"Bitterkornbaum, Eberesche(?)")
- še--tag** "Gerste säen"  
Maekawa ASJ 15 112 Anm. 11 ("to  
broadcast barley")
- še šu-AK-a** "?" *hunnuṭu*  
Powell, BSA 1 65
- še-šu-hu-uz** *šumamtu*  
Powell, BSA 1 67 ("parched grain")
- še-u<sub>3</sub>-suh**  
Westenholz, OSP 2, p.62 ad n.45 |  
Metallobjekt wie Pinienzapfen
- še<sup>âi</sup>u<sub>2</sub>-suh<sub>5</sub>**  
Nesbitt, Postgate, RIA 9, 635 | ("pine  
grain")
- še-ur<sub>5</sub>** "zinspflichtiges Getreidedarlehen"  
FAOS 6 313
- še-TAR**  
Šuruppak 201 Anm. 69 (recently harvested  
barley)
- še-titab<sub>2</sub>**  
FAOS 15.2, 320 | ("Gerste für  
Biermaische", viell. eher "Gerste (für)  
Malzkuchen")
- ŠE.UD.E.NE**  
Stol, RIA 8, 348
- še--ur<sub>4</sub>** "abernten" *ešēdu*  
Attinger 526
- ŠE.UR<sub>4</sub>** s. gu<sub>2</sub> R--du<sub>11</sub>.g
- še za-gin<sub>3</sub> duru<sub>5</sub>** "grünes Getreide"  
Powell, BSA 1 64
- še-zah<sub>x</sub>(NE)** *lu'āšku*  
Powell, BSA 1 62
- še-zi<sub>3</sub>-gu**  
FAOS 15.2, 328 | (*šawpum*)
- še-zi<sub>3</sub>-sa**  
-zid<sub>2</sub>- | FAOS 15.2, 570 | (*šahīru*; Lit.)
- ŠE+BAR+ŠE**  
Stol, RIA 7, 328 | (für # MUNU<sub>4</sub>)
- ŠE+SUHUR**  
FAOS 15.1, 490
- ŠE+SUHUR<sup>ku6</sup>**  
FAOS 15.1, 494 | ("ein sehr üblicher  
Meeresfisch")  
FAOS 15.2, 476
- ŠE+TIN** (e. Getränk)  
Fara Tablets, p.59 | „barley beverage“,  
Lit., Gefaesse, Disk., = /garan/ (Civil)  
lu<sub>2</sub>-ŠE+TIN guruš | HSAO 2 162  
HSAO 2 319  
MEE X 37 Rs. IV 4 (auch ŠE+TIN-gal)
- še<sub>3</sub>**  
Westenholz, ECTJ p.56 ad n.94 | in Verb  
an-ne-še<sub>3</sub>, "to lend"?, cf ECTJ n.200: ab-  
še<sub>3</sub>-ga\
- ŠE<sub>3</sub>**  
FAOS 6 314 (s. E<sub>2</sub>.ŠE<sub>3</sub>, IM.KA.ZI:ZI.ŠE<sub>3</sub>)  
HSAO 2 266
- še<sub>3</sub>**  
FAOS 15.2, 408 | (Terminativ-Endung  
zur Bezeichnung des  
Verwendungszwecks: "als", "zur  
Verwendung als")  
BFE B 7<sup>(d)</sup>?, 8<sup>(d)</sup>?, (e)?, 11<sup>(d)</sup>, 19<sup>(d)</sup>  
(Postpos.)  
(-)ze<sub>2</sub> | BFE B 10(b) (mun-na-še<sub>3</sub> oder  
"herausreißen")  
-še | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 197: MA II  
1 la-la-še [> la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-še<sub>3</sub>, 2 ka-na-ma-še [>  
kalam-še<sub>3</sub>], 3 nam-lu-lu-še [> nam-lu<sub>2</sub>-

ulu<sub>3</sub>-še<sub>3</sub>], 5 ub-še; ibd. (1995<sup>1</sup>) 21: MA III 10 an-na-še  
 Flückiger, Urnamma p.352  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 7, 20, 78, 99, 141 |  
 (Terminativ-Postposition)  
 s. KU UGN, LU<sub>2</sub>xAS UGN

**ŠE<sub>3</sub>-ba-an** # ŠU<sub>3</sub>/ŠE<sub>3</sub>/EŠ<sub>2</sub>-ba-an

**ŠE<sub>3</sub>.DU**

s. <sup>d</sup>INANNA.ŠE<sub>3</sub>.DU

**še<sub>3</sub>-li**

MEE X 29 Rs. IX 22 (VE: = šu-gu-mu-mu;  
 Verbum od. Substantiv?)

**še<sub>3</sub>-ra-hu-um** ES # <sup>d</sup>nirah (Ebla)

**ŠE<sub>3</sub>.U<sub>3</sub>.NU.DU**

s. <sup>d</sup>en-ŠE<sub>3</sub>.U<sub>3</sub>.NU.DU, <sup>d</sup>nun-ŠE<sub>3</sub>.U<sub>3</sub>.NU.DU

**še<sub>8</sub>(-še<sub>8</sub>)** # šeš<sub>2</sub>

**še<sub>10</sub> (KU)** "Urin" *šittum, šinātim*

še | Cavigneaux, Iraq 55, 103: | (syll. e-še-ka = e<sub>2</sub>-še<sub>10</sub>-ka)

s. e<sub>2</sub>-še<sub>10</sub>-ka

**še<sub>12</sub>.d** "kühl (auch abkühlen ?)"

SIG: Gudea CB 10:17: er<sub>2</sub> še<sub>x</sub>(SIG)-da that tears be dried off ... (DOE, RIME 3/1) hierher?; SB 5:51: ki a SIG de<sub>2</sub>-da-na [hierher?]

a-še<sub>23</sub> | Averbeck 738 | (CA 2:8, 25, 4:6, CB 10:23, S. 403, 413)

**še<sub>17</sub>.d/še<sub>18</sub>.d** "nachlassen v. Kälte, Frost" *nāhu, pašāhu, kušsu, hurbāšu*

Attinger 689f. | (Hapax)

a<sub>2</sub>-šed<sub>10</sub> | Edzard, RIA 5, 418 | (var. a-ši)

**še<sub>17</sub>.d, šed<sub>10</sub>**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 80 (ša<sub>3</sub>-ga-na ha-ma-še<sub>17</sub>-de<sub>3</sub>), 96 (na-an-šed<sub>10</sub>-e), 121 (ša<sub>3</sub>-zu ha-ma-še<sub>17</sub>-de<sub>3</sub>), 137 (ša<sub>3</sub>-zu na-ma-še<sub>17</sub>-de<sub>3</sub>), S. 88, S. 477a (Var. SI/še<sub>2</sub>), S. 485 (Var. še<sub>18</sub>(A.MUŠ<sub>3</sub>.DI)) | ("erfrischen, beruhigen")

**še<sub>17</sub>(-ŠE<sub>3</sub>)-du<sub>11</sub>.g** "erkalten lassen"

Attinger 689f. | (Hapax)

**še<sub>18</sub>.d** # še<sub>17</sub>.d

**še<sub>21</sub>** "nennen" *nabû*

sa<sub>4</sub> | FAOS 6 282f.

sa<sub>4</sub> | Averbeck (CA 10:5, 14, 23:12, 18, 24, 29, 24:3, 7, SB 7:18, S. 405, S. 484)

sa<sub>4</sub> | Thomsen, Mes. 10, 313 | The verbal class is not known. "to name, to call by name"

Flückiger, Urnamma p.352

sa | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | SA<sub>4</sub> | syll. ba-sa = ba-sa<sub>4</sub> (ba-še<sub>21</sub>)

s. mu(-še<sub>3</sub>)-še<sub>21</sub>, šu<sub>12</sub>.d--še<sub>21</sub>, ur--še<sub>21</sub>

**še<sub>23</sub>** # še<sub>12</sub>.d

**še<sub>25</sub>--gi<sub>4</sub>**

... ge<sub>4</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 7. | («gronder, rugir, crier»)

s. še<sub>27</sub>--gi<sub>4</sub>

**še<sub>26</sub>(KAXBALAĜ)--gi/gi<sub>4</sub>**

Kilmer, RIA 10, 370 | ("to cry out" (term for playing drums))

s. še<sub>27</sub>--gi<sub>4</sub>

**še<sub>27</sub>--gi<sub>4</sub>** "schreien" *šaḳāmu*

sig<sub>4</sub>--gi<sub>4</sub> | FAOS 6 298 (s. unter sila<sub>4</sub>)

sig<sub>4</sub>/še<sub>25</sub>/še<sub>26</sub>--gi<sub>4</sub> | Thomsen, Mes. 10, 303 | "to cry, to shout" (cf. Sjöberg u. Bergmann „The Collection of the Sumerian ...“ TCS III, 1969 p.77 and 152)

šeg<sub>12</sub>--gi<sub>4</sub>(-gi<sub>4</sub>) | Averbeck 773 | (CA 9:14, 11:13, 16:31, 29:12, CB 6:3, 9:21, 19:1, S. 212)

šeg<sub>10</sub>--gi<sub>4</sub>, gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub> Attinger 182<sup>+318</sup>

še<sub>27</sub>--gi<sub>4</sub>, še<sub>x</sub>--gi<sub>4</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 10 (ki še<sub>x</sub> gi<sub>4</sub>-a-za), 30 (še<sub>x</sub> mu-un-da-an/ab-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>(-in)), S. 445a, b (Schreibungen für še<sub>x</sub>: KAXLI, KAX-DUB<sub>2</sub>, KAXŠID, KAXKUR), S. 450a,b (Schreibungen KAXBA-LAG, KAXŠID, ŠU) | ("donnern")

**še<sub>29</sub>, heš<sub>5</sub>**

Attinger 596 (1."Gefangener", *kamû*)

Attinger 596 (2."Mißhandelter" erst aB, zsgefallen mit šaga)

s. LU<sub>2</sub>xGANA<sub>2</sub>(-t.)

**še<sub>x</sub>(SIG<sub>7</sub>)** # ti.l

**šed<sub>7</sub>**

šed<sub>7</sub>, šed<sub>11</sub> | Thomsen, Mes. 10, 317 | probably reg. class "to be/make cool"

Flückiger, Urnamma p.352 | ("to relieve, to appease": A 160)

s. ša<sub>3</sub>--šed<sub>7</sub>

**šed<sub>10</sub>** # še<sub>17</sub>.d

šed<sub>11</sub> # šed<sub>7</sub>

šeg<sub>3</sub>(A.AN)

Thomsen, Mes. 10, 317 | The verbal class is not known. "to rain"

Flückiger, Urnamma p.352 | ("to rain, to precipitate": A 59\* (Susa) var. gen)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 13 (šeg<sub>3</sub>-ga<sub>2</sub>), S. 446a (Var. IM.A.AN) | ("herniederprasseln")

s. IM.A.AN "Regen", im an-a--šeg<sub>3</sub>, <sup>d</sup>maš-<še-eg>šeg<sub>3</sub>, šeg<sub>x</sub>, <sup>d</sup>u<sub>4</sub>(<sup>mušen</sup>)-šeg<sub>3</sub>

šeg<sub>6</sub> "kochen., garen"

ne-ne | Averbeck 765 | (CB 17:5 704<sup>110</sup> ne-ne = *nahû* D to comfort. soothe)

Thomsen, Mes. 10, 317 | The verbal class is not known. "to boil"

ne-ne | UAVA 7, | ba-šeg<sub>6</sub> 175<sup>819</sup>

ši-ga<sub>2</sub> | Hallo, Fs Veenhof 162 ad 1 | ad<sub>3</sub> al-ši-ga<sub>2</sub>, ši = še<sub>6</sub> -g, „gekocht“, Ur III

Bottéro, RIA 6, 283 | ("kochen, sieden" (Lebensmittel); = *bašālu*)

s. ku<sub>6</sub>

šeg<sub>7</sub> # IM (Regen)

šeg<sub>9</sub> (e. Wildtier)

Averbeck 772 | (CA 25:25, R sag-6)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 124\*. | (un bovidé/capridé sauvage)

al-Rawi/Black, ZA 90 (2000) 38 | (zit.)

Heimpel, RIA 6, 600 | ("Wildziege")

šeg<sub>9</sub>.AN

Averbeck 773 | (CB 4:10)

šeg<sub>9</sub>-bar

Averbeck 773 | (CB 9:3)

UAVA 7, T 6a Legende, 8, 42

al-Rawi/Black, ZA 90 (2000) 38 | (zit., Lit.)

Heimpel, RIA 5, 234,235f. | ("Wildschwein?")

Heimpel, RIA 6, 600 | (e. Tier, unidentifiziert, als Beute des # pirig-turhur-sag(-ga<sub>2</sub>))

MEE X 2 Vs. II 15-III 1 ("wild he-goat/wild boar")

šeg<sub>9</sub>-saĝ-aš<sub>3</sub>

van Dijk, RIA 7, 135 | ("Hirsch mit sechs Köpfen" (?), "Eber" (?)) einer der 12 von Ninurta getöteten Feinde in Lugale)

šeg<sub>10</sub>/šeg<sub>12</sub>--gi<sub>4</sub> # še<sub>27</sub>-gi<sub>4</sub>

šeg<sub>12</sub> # sig<sub>4</sub>

šeg<sub>x</sub> # IM.A

šem # šim

šem-mu<sub>2</sub>

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 619

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 632 | (e. Beschwörer)

šEMxUH<sub>3</sub>

Cassin, RIA 6, 217f. | ("ambre(?)")

šem<sub>3</sub>

de Maaijer, Fs Veenhof 305 n.39 | = Ur III si-im ?

s. er<sub>2</sub>-šem<sub>3</sub>-ma, si-im

šem<sub>3/4</sub> *halhallatu*

Kilmer, RIA 8, 465 | (common term for drums; = *uppu*, *halhallatu*)

Kilmer, RIA 10, 368 | (a metal drum with a skin drumhead)

šembi "Antimon(schminke)" *egû*

FAOS 6 313

šembi-zi | Volk, InŠuk., Z. 51 (K), 60, 74 (K)

šen "Axt" # dur<sub>10</sub>

(<sup>urudu</sup>š)šen "Kessel" *ruqqu*

ŠEN.ZA.HUM | FAOS 8 159 (s. ZA-HUM)

šen | Flückiger, Urnamma p.352

šen | Selz, CM 7, S. 193 n.109 | ("kettle" ; *ruqqu*; in DN <sup>d</sup>šen reading uncertain)

<sup>urudu</sup>šen Lafont RA 86 99 | (Ur III)

<sup>urudu</sup>šen | Kalla, RIA 9, 41 | ("Bronzekessel" (Kontext: Erbteilungsurkunden))

URUDU.ŠEN | Röllig, RIA 6, 347 | ("Kessel"; = *ruqqu*)

s. dub-šen, <sup>d</sup>nin-šen, <sup>d</sup>nin-šen-šen-ku<sub>3</sub>

šen

v Koppen, Fs Veenhof 220 | altbab., als Teil d Türschlosses

<sup>d</sup>šen # <sup>d</sup>dur<sub>10</sub>

<sup>urudu</sup>šen-da-la<sub>2</sub>

Santag 6 197 Komm. | Belege

<sup>urudu</sup>šen-da-la<sub>2</sub> | Kalla, RIA 9, 41 | (e.

Bronzekessel (Kontext: Erbteilungsurkunden))

**šen-da-NI** (e. Kessel)  
šen-da-ni Lafont RA 86 99 | (Ur III)

<sup>urudu</sup>**šen-dili<sub>2</sub> ku<sub>3</sub>-ga**  
<sup>urudu</sup>... | Attinger 422<sup>1139</sup>

<sup>urudu</sup>**šen-hur-saĝ-ĝa<sub>2</sub>** "Kesseltrommel" *lilissu*  
(?)  
URUDU šen-hur-sag-ga<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 10, 370 | (writing for lilissu in Hg. to Hh. XI 192)

<sup>d</sup>**šen-kul-kul** ES # <sup>d</sup>nin-kul-kul, # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>

**šen-šen**  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 5, 39 // . |  
(«combats, mêlée»)  
Flückiger, Urnamma p.352 | ("combat")  
s. me<sub>3</sub> šen-šen, <sup>d</sup>nin-šen-šen-na

**šen-šen-na<sup>ki</sup>** (ON)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 487 | (bei Nippur gelegen)  
s. <sup>d</sup>nin-šen-šen-na

**šen<sub>3</sub><sup>mušen</sup>-tur** ES # <sup>d</sup>nin-tur

**šennu(ME.AD.KU)**  
Heimpel, RIA 9, 157 | (šennu ša<sub>3</sub>-ku<sub>3</sub>-ge nam-mi-in-pa<sub>3</sub>)

**šennur šallūru**  
<sup>giš</sup>ŠENNUR | Frantz-Szabó, RIA 10, 23 | Wz. im Heth.: "Pflaume?" (früher: "Aprikose", "Mispel")  
Powell, RIA 10, 17. 18. 19

**šennur-gal hahhu**  
Powell, RIA 10, 18f.

**šennur-kur-ra**  
Powell, RIA 10, 19 | ("quince")

**šent/sur** ES  
Wiggermann, RIA 9, 51 | (= Nintur)

**šer<sub>3</sub>-da** ES = nir-da "Strafe, Schuld" *šertu*  
Schretter 255:435

<sup>ĝiš</sup>**šer<sub>3</sub>-šer<sub>3</sub>**  
Hruška, RIA 10, 512 | (*šeršerratu*, "Verbindungsring" (am Pflug))

**/šerkan/** # še-er-ka-an

**šer<sub>7</sub>-da** # nir-da

**šeš** "Bruder" *ahu*

FAOS 6 314

FAOS 8 171 (Wz.)

Averbeck 773 | (CA 5:17)

FAOS 19, S. 238, | "Bruder", "Kollege"

ses | Flückiger, Urnamma p.348 |

("brother, sweetheart": A 50\*; CU 173)

Volk, InŠuk., Z. 179 (K), 180, 182, 183,

208, 209, , 211, 212, 233, 234, 236, 237

si-iš | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | | syll.

PN si-iš-ga-la = ses-kal-la

HSAO 2 271, 275, 314, 345

s. dam-, EZEN UGN; nam-šeš, <sup>d</sup>nin-šeš-e-ĝar-ra, pa<sub>4</sub>-šeš

**šeš** "bitter"

Flückiger, Urnamma p.348 | ("bitter, bloody": A 83)

s. mun<sub>4</sub>, sahar-šeš

**ŠEŠ**

ŠEŠ/AK in UGN: | BFE 286

ŠEŠ (LAK 32).IB.K[U<sub>3</sub>]?. GI | FAOS 6 314

SES | Flückiger, Urnamma p.348 |

obscure: A 171

ŠEŠ-ne | Westbrook JCS 46

s. muš<sub>5</sub>, <sup>d</sup>nanna

**šeš-BIR<sub>3</sub>-ra** # šeš-ERIM-ra

**šeš-da**

UAVA 7, 195

**šeš-da-gu<sub>7</sub>**

...-ku<sub>2</sub> (iti, ezem) | UAVA 7, 62<sup>269</sup>, 195, T 64

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat II in Ur, Ur III-Zeit)

**šeš-ERIM-ra**

šeš-BIR<sub>3</sub>-ra | FAOS 15.2, 230 | ("Teamgenossen"; Lit.)

šeš-BIR<sub>3</sub>/ERIM-ra | FAOS 15.2, 308f. | ("Teamgenossen")

**šeš(-e)-ĝar(-ra)**

Heimpel, RIA 9, 158 | (Nanše-Heiligtum in Girsu)

s. e<sub>2</sub>-šeš-šeš-e-ĝa<sub>2</sub>-ra, e<sub>2</sub>-šeš-šeš-ĝar-ra

**šeš-2-eb**

HSAO 2 191, 196, 198

**šeš ensi<sub>2</sub>**

Foster, USP, 28 | (als Titel sargon.)

**šeš-gal** "ältester Bruder"

Attinger 161<sup>235</sup> (Komp., Pl. šeš-gal-šeš-gal)  
 ses-gal | Volk, ZA 90 (2000) 8 | šeš-gal, in  
 Schule (zit.)  
 ses-gal | Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10,  
 638 | ("großer Bruder", als Priestertitel)

**šeš-ġar** # šeš(-e)-ġar(-ra)**šeš-gub-ba**

FAOS 15.1, 100 | (nach Maeda "regular  
 work group engaged in irrigation and  
 construction"; Verhältnis zu šeš-tuš<sub>4</sub>-ša<sub>4</sub>;  
 Lit.)

**ŠEŠ.KI**

SES.KI | Flückiger, Urnamma p.348  
 amar banda<sub>3</sub><da> ŠEŠ.KI

**šeš ki-aġ<sub>2</sub>**

ses ki-ag<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.348 |  
 ("beloved brother" ( ep. Gilgameš): A  
 143)

**šeš-ku<sub>6</sub>**

Bottéro, RIA 6, 195 | ('poisson amer',  
 'acide'; fermentiert?)

**šeš-lu<sub>2</sub>-du<sub>10</sub>** (PN)

FAOS 15.1, 128 | (Belege; Variante a-lu<sub>2</sub>-  
 du<sub>10</sub>)

**ŠEŠ-ne**

Westenholz, OSP 2, p.71 ad n.55:21 | =  
*napṣaru* (+ Lit.), erg. Westbrook JCS 46

**šeš:pa<sub>4</sub>** # pa<sub>4</sub>-šeš**šeš-tuš<sub>4</sub>-ša<sub>4</sub>**

FAOS 15.1, 100 | (nach Maeda "special  
 work group organized for occasional  
 work only"; Verhältnis zu šeš-gub-ba;  
 Lit.)

**šeš ugu šeš**

Friberg, RIA 7, 570 | (Kontext:  
 Aufteilung von Eigentum, bezeichnet die  
 Tatsache, dass die Anteile der versch.  
 Personen gleichmäßig abnehmen)

**ŠEŠ.UNUG** # uri<sub>2</sub>**šeš<sub>2</sub>, še<sub>8</sub>-še<sub>8</sub>** "klagen" *damāmu*

še<sub>8</sub>-še<sub>8</sub> | Schretter 256:442 (ES-Entspr. = še-  
 -ša<sub>4</sub> ?)

Thomsen, Mes. 10, 317 | šeš<sub>2</sub>, šeš<sub>4</sub>  
 (hamtu), še<sub>8</sub>-še<sub>8</sub> (marû) red. class "to  
 anoint"

še<sub>8</sub>-še<sub>8</sub> | Flückiger, Urnamma p.352  
 s. er<sub>2</sub>--R

**šeš<sub>2</sub>** "salben"

UAVA 7, | ba-ab-šeš<sub>2</sub> 143<sup>676</sup>, 204, T 103  
 i<sub>3</sub>-šeš<sub>2</sub> | UAVA 7, 192<sup>916</sup>

**šeš<sub>4</sub>** # šeš<sub>2</sub>**šeš<sub>4</sub>(EREN)**

Foster, USP, 25 | (i<sub>3</sub> šeš<sub>4</sub> "furnished with  
 oil")

Foster, USP, 26 | (Lesung, // še in Adab)  
 Stol, RIA 6, 535 | ("bestreichen" (Leder  
 mit Öl))  
 s. <sup>d</sup>nin-šeš<sub>2</sub>

**šeš<sub>4</sub>-da**

Archi et al., Torino 3, S. 13 ad 1 | PN,  
 sarg., Belege

**ši, si** ES = zi "Leben" *napištu*

Schretter 257:444

**ši-ġa<sub>2</sub>** # šeġ<sub>6</sub>**šiš<sup>š</sup>-ġar**

Klengel, RIA 6, 244 | ("Halsstock"; =  
*šigaru*)

**ši gi** ES # zi gi<sub>4</sub>**ši-in-gi** ES = zi-in-gi "Knöchel" *kišallu*

Schretter 258:445

**\*ši-ir** ES = zi-ir "Trübsal" *ašuštu*

Schretter 258:447

**ŠI.IR**

M.A.R.I. 5 185 (Schreibung für IGI.KAK  
 unter Zimri-Lim = šukur<sub>x</sub>)

**ši-ku<sub>3</sub>** # ku<sub>3</sub>-zu**ši-ma-at**

Flückiger, Urnamma p.352  
 s. i<sub>7</sub> in Gewässernamen

**ši-pa-aġ<sub>2</sub>** ES = zi-pa-aġ<sub>2</sub> "Leben" *napšartu*

Schretter 258:446

**ši-ši** # šeš<sub>2</sub>

Flückiger, Urnamma p.352

**ši<sub>x</sub>(KAxBALĀĜ)-gi<sub>4</sub>**

Kilmer, RIA 8, 465 | ("schlagen",  
"spielen" (Trommel))

**šibir**<sub>(2)</sub> # sibir

**šid** "Zahl?" *minûtu*

FAOS 8 159 (in Kolophon)

šita<sub>5</sub> | Averbeck 773 | (CA 19:21: ša<sub>3</sub>-šid)  
Attinger 142<sup>+136</sup> (z. Lautg., /šed/, /šid/)

**šid** "aufzählen, bestimmen für sich" *manûm*

FAOS 8 159 (entspr. *emēdum* Š)

Thomsen, Mes. 10, 317 | probably reg.  
class "to count., to recite, to read aloud"

FAOS 19, S. 238, | "zählen"

UAVA 7, | šid-da 11<sup>34</sup>

Cavigneaux, Iraq 55, 94: | an-da-šid; (in:  
"Tage zählen")

Foster, USP, 9 | (Vf. e-na-šid in mu-iti A)

WaSa, BiOr 52 (1995) 446 | zählen

še-d | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | a-na-ab-

še-de<sub>3</sub> = an-na-ab-šid-de<sub>3</sub>

Edzard, RIA 5, 548 | ("lesen", eigentlich  
"zählen, rezitieren")

Friberg, RIA 7, 542 | ("counting")

s. ni<sub>3</sub>-šid-de<sub>3</sub>

**ŠID** (Unklar, Zeichen, Versch.)

UGN: | BFE 283 (entspr.KA(inim, du<sub>11</sub>,  
gu<sub>3</sub>, ka?)

s. udu-R

**ŠID-tab**<sup>(ki)</sup> (ON)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 613 |  
("Kiritab", wichtiger Kultort des # <sup>d</sup>nu-  
muš-da)

**ŠID?.TUG<sub>2</sub>.KID**

Hallo, Fs Veenhof 164 ad 9 | unkl.,  
Rinderteil, Hallo: GAR<sub>3</sub>? tug<sub>2</sub>-kid<sub>2</sub> (sic).  
Ur III

**ŠIDxA**

s. <sup>d</sup>nin-ŠIDxA

**<sup>d</sup>ŠIDxA-urim**<sup>ki</sup> (GN)

Krebernik, RIA 8, 151

**šidim**

Rubio, JCS 51, 4 | sum. Wortform, <sig<sub>4</sub>-  
dim<sub>2</sub>?

**šig<sub>5</sub>(KAxTU)**

s. <sup>d</sup>nin-šig<sub>5</sub>-šig<sub>5</sub>, nun-šig<sub>5</sub>-šig<sub>5</sub>

**šika** "Scherben"

UAVA 7, 143<sup>677</sup>

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 137. |  
(«tesson»)

**šilam** "Kuh" *littu*

Schretter 170:90 (ES-Entspr.)

Stol, RIA 8, 190

s. <sup>d</sup>ama-šilam-ma, im-ma-al ES

**<sup>d</sup>šilam-kur** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 611

**šilam<sub>x</sub>(TUR<sub>3</sub>)** "Kuh"

FAOS 6 314f. (vgl. šilam=*lītu*, s. unter  
niga(-n))

s. e<sub>2</sub>-šilam<sub>x</sub>

**šilig** "beenden, versiegeln"

silig<sub>5</sub> | Averbeck 771 | (CA 29:6, CB 17:8)

Attinger 518 ("aufhören lassen")

MEE X 20 Vs. XII 2 (SIG<sub>7</sub>.IGI als  
Allographie für šilig?)

s. <sup>d</sup>nu-šilig-ga

**<sup>giš</sup>šilig** "Streitaxt"

<sup>geš</sup>silig | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 67.  
| («hache d'armes»)

**šim** "Duft(pflanze)" o.ä.

FAOS 6 315 (s. unter u<sub>2</sub>-šim und šu-dagal-  
-du<sub>11</sub>)

šem | Averbeck 773 | (CA 8:11, 13:27,  
20:20, 22:5, 23:6, 27:9, 24, 29:5, SB  
5:19, S. 404)

šim-hi-a | UAVA 7, 73, T 15, 63a<sup>c</sup>, 85, 87c-  
d

šem | Flückiger, Urnamma p.352 | ("resin,  
perfume, fragrance")

Lafont RA 86 99 ("šim gin", Ur III)

Stol, RIA 8, 195 | ("aromatic" (added to  
avessel of ghee))

šem-sig<sub>5</sub> M.A.R.I. 5 607 Anm. 4

s. u<sub>2</sub>-šim

**ŠIM** # lu<sub>2</sub>-ŠIM "Brauer"

**ŠIM**

Heimpel, RIA 9, 154 | (substance  
connected with fermentation)

**<sup>(d)</sup>ŠIM** # <sup>(d)</sup>siris

**<sup>d</sup>šim-bi-zi** (GN)<sup>d</sup>šem-bi-zi | Krebernik, RIA 8, 504**šim-bi-zi(-da)** # (im-)šim-bi-zi(-da)**<sup>na4</sup>šim.bi.zi**

Potts/Parpola/Parpola/Tidmarsh, WZKM 86, 291-305 | = guhlu, = Bdellium

**<sup>giš</sup>šim/mes dub-ra-an**..dup-.. | Salonen, RIA 4, 453 | (= *duprānu*, *dap(a)rānu* "Juniperus drupacea")**<sup>(giš)</sup>šim-gam-gam(-ma)**FAOS 15.2, 456 | (bzw. <sup>giš-šim</sup>gam-gam, "Terebinte(nharz)")**šim-gig**FAOS 15.1, 531 | (*kanaktu*, 'ein Baum und seine arom. Produkte'; Lit.)**šim-hab**Stol, RIA 6, 532 | ("Opopanax"?) = *ṭurû*; im Zsh. mit Lederverarbeitung)**šim-IM**

FAOS 15.1, 531 | (e. Duftstoff; Lit.)

**<sup>d</sup>šim-ki**<sup>d</sup>šem-ki | Selz, CM 7, S. 172 | ("the Incense")**šim-PI.PI**

FAOS 15.1, 531 | (e. Duftstoff; Lit.)

**šim sah<sub>7</sub>-hi-in**

Stol, RIA 7, 326 | ("Sauerteig")

**ŠIM-SAR**šim-sar MEE X 14 Rs. VI 31 (VE: bappir-/sar\, šim-sar = *gu-la-um*)

šim-sar | Bottéro, RIA 7, 226

**šim-sig<sub>7</sub>(-sig<sub>7</sub>)**

Cassin, RIA 6, 216 | ("beurre d'antimoine")

**ŠIM.ŠEŠ**

Stol, RIA 6, 533 | (e. Pflanze, im Zsh. mit Lederverarbeitung)

**šim-ŠU.DI-i<sub>3</sub>/ir-nun**

FAOS 15.1, 531 | (e. Duftstoff)

**ŠIMxA** # siri<sub>2</sub>**ŠIMxKUŠU<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 529 | (Lit.)

**ŠIMxNIG<sub>2</sub>** # siri<sub>3</sub>**ŠIMxPI**

Averbeck 773 | (CA 18:21, 19:6, S. 404)

**ŠIMxUH<sub>3</sub>**

šembulug | Averbeck 773 | (CA 18:21, 19:6)

**<sup>giš</sup>šinig** "Tamariske" *bīnu*

Averbeck 773 | (CB 4:10)

BFE B<sub>18</sub>(a), (c); <sup>giš</sup>šinig: B 19(b), (e), 20(a), (c), <sup>(d)</sup><sup>geš</sup>šinig? | Flückiger, Urnamma p.352 | ("tamarisks?": C 100)

Volk, InŠuk., S. 204

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 327 | ("Tamariske"; = *bīnu*; als Material für Betten)šinig | Salonen, RIA 4, 453 | (= *bīnu* "Tamariske")GIŠ.ŠINIG | HSAO 2 283 (VE 392, *i<sub>3</sub>-šu<sub>2</sub> ba-ne-(um)*)s. lu<sub>2</sub>-<sup>giš</sup>šinig, <sup>d</sup>lugal-<sup>giš</sup>šinig**ŠINIG**s. <sup>d</sup>BAD.ŠINIG**šinig-kur-ra**Salonen, RIA 4, 453 | (= *burāšu* "(phön.) Wacholder")**šir** "Licht"nu<sub>11</sub> | Averbeck 768 | (CA 28:22)s. nu<sub>11</sub>**<sup>giš</sup>ŠIR** # <sup>giš</sup>ŠIR (und auch <sup>giš</sup>nu<sub>11</sub>)**ŠIR.BUR**FAOS 6 315 (s. buru<sub>4</sub><sup>mušen</sup>)**ŠIR.BUR.LA.KI** # lagaš<sup>ki</sup>**ŠIR.BUR.MUŠEN.KI.LA** # lagaš<sup>ki</sup>**šir-za**Fs Birot 31 Anm. 13 (Ebla: "Dekoration")  
HSAO 2 190**ŠIRgunû** s. LAK 24**šir<sub>2</sub>-nam-šub**

Black, AuOr. 9 (1991) 24 | Disk.

**šir<sub>3</sub>** "singen" *zamāru*

Attinger 693 (LL)

Schretter 255:433 (ES-Entspr.)

Kilmer, RIA 8, 468 | ("to sing, to play",  
said of voice, strings and drums; =  
*zamāru*)

s. še-er ES

**šir<sub>3</sub>** "Lied"

šir<sub>3</sub>-ha-mun | Averbeck 773 | (CA 27:12)

šir<sub>3</sub>-ku<sub>3</sub> | Averbeck 773 | (CB 4:6)

Attinger 692 (z. Lesg., /sir/, /ser/)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95). |  
(«chant»)

Volk, InŠuk., S. 210

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 63 (šir<sub>3</sub> ku<sub>3</sub>-zu mit  
du<sub>11</sub>.g), 99, S. 59, S. 115, S. 168 |  
("Lied")

Taylor, Or. 70 (2001) 220 f. | "Lied",  
Zus.setzungen in aB PIzi/Lu

šir<sub>3</sub> gid<sub>2</sub>-da | Taylor, Or. 70 (2001) 221 ad i  
5' | Lit., Bel. in aB PIzi/Lu

šir<sub>3</sub> ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-ra | Taylor, Or. 70 (2001) 221  
ad i 10' | in aB PIzi/Lu

šir<sub>3</sub> nam-erim<sub>2</sub>-ma | Taylor, Or. 70 (2001)  
221 ad i 8' | Lit., Bel. in aB PIzi/Lu

šir<sub>3</sub> nam-gala | Taylor, Or. 70 (2001) 221 ad  
i 6' | Lit., Bel., in aB PIzi/Lu

šir<sub>3</sub>-ha-mun-na | Kilmer, RIA 6, 574 |  
("harmonious song")

šir<sub>3</sub>-ku<sub>3</sub> | Kilmer, RIA 6, 574

**šir<sub>3</sub>**-Arten

šir<sub>3</sub>-gid<sub>2</sub>-da | Kilmer, RIA 8, 470 | (a class  
of hymnic compositions)

šir<sub>3</sub>-kal-kal | Kilmer, RIA 8, 470 | (a class  
of hymnic compositions)

šir<sub>3</sub>-nam-gala | Kilmer, RIA 8, 470 | (a  
class of hymnic compositions)

šir<sub>3</sub>-nam-šub | Kilmer, RIA 8, 470 | (a class  
of hymnic compositions)

šir<sub>3</sub>-nam-šub | Krecher, RIA 6, 2 | (als  
"Gattungsbezeichnung" für Klagen)

šir<sub>3</sub>-nam-ur-sag-ga<sub>2</sub> | Heimpel, RIA 9, 487 |  
("Heldenlied")

šir<sub>3</sub>-nam-ur-sag-ga<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 8, 470 |  
(a class of hymnic compositions)

šir<sub>3</sub>-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ga | Kilmer, RIA 6, 572 |  
(a musical composition)

šir-nam-ur-sag-ga | Wilcke, RIA 5, 79

**ŠIR<sub>3</sub>**

s.GALA.ŠIR<sub>3</sub>.DA

**šir<sub>3</sub>--aġ<sub>2</sub>** "anrufen?"

Attinger 693

**šir<sub>3</sub>--DI**

Attinger 693

**šir<sub>3</sub>--dim<sub>2</sub>** "e. Lied herrichten"

Attinger 693

**šir<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "e. Lied sagen, singen"

*zamāru*

Attinger 690ff.(692)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 63

Kilmer, RIA 8, 468 | ("to perform a  
song")

**šir<sub>3</sub>--ġa<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>** "e. Lied vollziehen, e. Lied in d.  
ursprünglichen Tonart singen"

Attinger 693

**šir<sub>3</sub>-nam-šub(-ba)** "Schicksalsgesänge"

Thomsen, Mes. 10, §560 S. 286; | cultic  
songs (hymns)

šir<sub>3</sub>-nam-šub-<sup>d</sup>nanna(-k) | Flückiger,  
Urnamma p.352 | ("širnamšub of  
Nanna" (subscript): F 52)

s. nam-šub--du<sub>11</sub>.g, e Attinger 625

**šir<sub>3</sub>--ra** "e. Lied anstimmen" *šarāhu*

Attinger 693

šir<sub>3</sub> -- ra(-ra) | Volk, InŠuk., S. 186 | ("etw.  
im Lied besingen")

**šir<sub>3</sub>-ra--du<sub>11</sub>.g, e, di** "in e. Lied sagen" *ina*

*zamārim zamum*

Attinger 690ff. (692)

**šir<sub>3</sub>(-re)-eš/eš--du<sub>11</sub>.g, e, di** "als Lied sagen,  
singend sagen" *šerha qabû*

Attinger 690ff (692)

**šir<sub>3</sub>-re-eš--ra** "als Lied anstimmen"

Attinger 307{+91}<sup>7</sup> | (Hapax)

ser<sub>3</sub>-re-eš ra | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-  
95) 20. | («entonner comme un/des  
chant(S)»)

**šir<sub>3</sub>--u<sub>3</sub>-tu** "e. Lied gebären, empfangen"

Attinger 693

**šir<sub>3</sub>--zi-zi** "e. Lied in einer höheren Tonart  
singen"

Attinger 693

**šita**

šita-ab-ba | Sallaberger, RIA 9, 466



šita-ki-gal-la | Wiggermann, RIA 9, 332 |  
("steward of the great earth  
(netherworld)")  
s. nam-R, umun-šita-mah, LAK654 UGN

**šita-eš<sub>3</sub>**  
Charpin, Clergé 215, 243, 489 (administr.  
Titel, erscheint hinter agrig)

**šita-saĝ-5**  
Selz, CM 7, S. 203 n.234 | ("five-headed  
mace", ritually washed)

**šita-si-ga**  
Edzard, Veenhof, RIA 5, 138 | ("Schur"  
(v. Kleinvieh))

**šita<sub>2</sub>** "Waffe", "Keule" *kakkum*  
FAOS 8 171 (Wz.)  
Averbeck 773 | (CB 7:12, 12:22, 13:21,  
SB 6:24, 31, 36)  
udug<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
18\*, 56. | («masse»)  
Edzard, RIA 5, 579 | (vielleicht ursprgl.  
eine Ligatur GAG+GIŠ, mit *kakku*  
geglichen, "Keule")  
šita<sub>2</sub>-sag-imin | Edzard, RIA 5, 579 |  
("Keule (mit) sieben Köpfen")  
šita<sub>2</sub>-sag-ninnu | Edzard, RIA 5, 579 |  
("Keule (mit) fünfzig Köpfen")  
šita<sub>2</sub>-ur-sag-eš | Edzard, RIA 5, 579 |  
("Keule, Löwe (mit) drei Köpfen")

**ŠITA<sub>2</sub>UR<sub>3</sub>** "Weihplatte?"  
FAOS 6 315

**ŠITA<sub>3</sub>**  
s. <sup>d</sup>lugal-ŠITA<sub>3</sub>, <sup>d</sup>nin-ŠITA<sub>3</sub>

**šita<sub>4</sub>**  
s. <sup>ĝis</sup>a<sub>2</sub>-šita<sub>4</sub>, nam-šita<sub>4</sub>

**šita<sub>4</sub>-e<sub>3</sub>** s. <sup>d</sup>lama-šita<sub>4</sub>-e<sub>3</sub>

**šita<sub>5</sub>** # šid

**šita<sub>6</sub>(REC 316)** "Šita(-Gefäß)"  
FAOS 6 315  
s. nam-šita<sub>6</sub>

**šita<sub>x</sub>**  
s. nam-šita<sub>x</sub>

**šitim** "Baumeister" *itinnu*  
Edzard, RIA 4, 223 | ("Baumeister"; beim  
Hausbau)

HSAO 2 199

**šu** # sum

**šu** "Hand" *qātu*

FAOS 6 315f.

FAOS 8 159 (in Schreibervermerk u.ä.;  
hierher?)

šu | Averbeck 773 | (CA 3:16, 10:10,  
11:12, 16:14, 32, 22:8, 24:19, 26:27, CB  
6:25, 8:8, SB 3:11, 4:19)

BFE B 1(b)?, 7(c), 8(i), 9(b), (c), 11(c), (h)  
("Hand")

UAVA 7, | s. AK, gi<sub>4</sub>, ti

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 78, 156. |  
(«main»)

Flückiger, Urnamma p.352 | ("hand,  
handle": CU 18 (obscure); 124 (obscure))

šu za-gin<sub>3</sub>-na tum<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma  
p.352 | ("to be worthy of a shining  
hand": A 103 (Susa))

Volk, InŠuk., Z. 248 (K); A 180, A 181, A  
280

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 7 (mit la<sub>2</sub>) |  
("Hand")

WaSa, OLZ 89 (1994) 539 n.4 | = šu-ge<sub>4</sub>

Wiggermann, CM 7, S. 37 n.34 | (paw of  
*mušhuššu* dragon)

Milano, RIA 8, 395 | ("hand", in na<sub>4</sub>-šu-  
gul-gul "the lower millstone", may refer  
to the "grooves" of the mill)

HSAO 2 263 (2-šu "Hände")

HSAO 2 164, 295, 337 (u.a. akk. und  
kanaan. Äquivalente in Ebla: *qātum*,  
*jidum*)

2 šu-tug<sub>2</sub> MEE X 11 Vs. I 12

s. <sup>ĝis</sup>apin-šu, <sup>ĝis</sup>apin-šu-kiĝ<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-igi-šu-galam,  
e<sub>2</sub>-šu-me-ša<sub>4</sub>, <sup>d</sup>ĝiš-šu, har-šu, im-šu-(ak),  
lu<sub>2</sub>-maš-šu-gid<sub>2</sub>, maš<sub>2</sub>-šu-gid<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>, ME  
UGN, na<sub>4</sub>-šu-gul-gul, <sup>ĝis</sup>niĝ<sub>2</sub>-šu.k, <sup>d</sup>nin-  
gišal-šu, sa-šu, sa-šu-uš-kal, šu zi in: šu-  
ĝar, šu--de<sub>6</sub>

**šu** "Griff"

Flückiger, Urnamma p.352 | ("hand,  
handle": CU 18 (obscure); 124 (obscure))

šu za-gin<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.352 |  
("lapis lazuli handle" (of a treasure  
chest): A 110)

**šu** "Handstein" (e. Mühle)

Bauer, AfO 36-37, 84 | (<sup>na<sup>4</sup></sup>HAR šu nu-  
tuku; Fehlen des oberen Mahlsteins)

s. <sup>na<sup>4</sup></sup>HAR

**šu PN-ak-ta**

Thomsen, Mes. 10, §159 S. 89; "under the authority of PN"

**ŠU** (Zeichen, Verschiedenes)

UGN, Wechsel mit ZA<sub>3</sub>; | BFE 286

Flückiger, Urnamma p.353 | (obscure: A 66 (read perhaps ŠE<sub>3</sub>))

s. NIĜ<sub>2</sub>.ŠU(.)PI

**ŠU<a-pi-ik>** # <sup>d</sup>lugal-a-pi-ak<sup>(ki)</sup>

**šu-a**

HSAO 2 208 (VE:= *maš-da-bi<sub>2</sub>-nu-um/burum<sub>2</sub>*, vgl. akk. *būru*)

**šu-a bi<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>**

FAOS 15.2, 538ff. | (e. Buchhaltungsterminus; vgl. # šu-a--gi<sub>4</sub>)

**šu-a--ĝar** "in die Hand legen"

šu-a--ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> | Averbeck 773 | (CB 6:16)

šu-a--gar-gar | Averbeck 773 | (CA 13:2)

šu-a/se<sub>3</sub>--gar | Thomsen, Mes. 10, 306 | "to be/place in the hand"

s. šu--ĝar, šu-a--ĝar

**šu-a-gi-na**

UAVA 7, 50, 59, 64<sup>+277</sup>, **83**, 89, 110, T 9, 12c, 22, 24, 30, 35, 39, 41, 89

šu(-a)-ge-na | Mayer / Sallaberger, RIA 10, 96, 100 | ("regelmäßig" (in Bezug auf Opferlieferungen) *šattukku, ginû, guqqû*)

**šu-a-gi<sub>4</sub>**

Fara Tablets, p.26 | pass. in Fara, „delivery“

**šu-a--gi<sub>4</sub>** "(in die) Hand zurückgeben"

šu A 3. | FAOS 6 315f.

FAOS 15.1, 311 | (Konstruktion)

FAOS 15.2, 538ff. | (viele Verbformen und Belege!)

UAVA 7, 128<sup>592</sup>

šu-a ge<sub>4</sub>(-ge<sub>4</sub>) | Flückiger, Urnamma p.352 | ("to return to somebody/something's control, to keep secure": C 72\*; 86; 26, 2:4; 47, 2:4)

Westenholz, ECTJ p.76 ad n.151 | s. Bauer AWL

s. šu-a bi<sub>2</sub>-gi<sub>4</sub>, šu--gi<sub>4</sub>

**šu-a--sa<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.352 | ("to take possession": D (Ni) 16 (broken) // (Ur 17')

**šu (PERSON)-a si.g** "eindrücken in d. Hand v. jmd."

Attinger 246<sup>+630</sup>

**šu (PERSON)-a si**

Foster, USP, 29 | (in Kaufverträgen, s. Krecher, ZA 63, 192 f.; Steinkeller, WZKM 77 (1987) 191f) [šu-na bi-si "has 'filled' in his hand"]

**šu--AK** "d. Hand legen auf jmd., s. e. Sache bemächtigen"

Attinger 179, 700

šu--ak | BFE B 27(a): šu be<sub>2</sub>-AK ("(mit der Hand) bearbeiten")

šu ak lugal | UAVA 7, 240, T 88

Wu, JAOS 121 (2001) 42 n.66 | „rub, scratch“, Bel. in sum. lit.

s. ki šu--AK, še-R-a

**šu-ama-<ga>gan**

Šuruppak 442 (Lit.)

**šu-aš<sub>2</sub>-li** (PN)

šu-aš-li<sub>2</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 75 | syll.

**šu--ba.r** # šu--bar

**šu ba<sub>(4)</sub>-ti** # šu--ti

**šu--bad** "plündern"

FAOS 6 317

Šuruppak 178 f. (Hand öffnen = empfangen, s. šu--ti!)

**ŠU.BAD** (Längenmaß) # zipah

**šu(-)bala** "ändern" *šupēlu*

FAOS 6 318

Averbeck 773 | (SB 8:18, 38, 43)

šu--bala Attinger 180, 2<sup>o</sup>

Thomsen, Mes. 10, 296 | šu--bal "to change, to set aside", also šu.bal--ak

šu--bala | Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | "changer (pour le pire)"; Komposit-Verbum

šu--bala | HSAO 2 218 (neben nig<sub>2</sub>-sa<sub>10</sub> in Wirtschaftsurkunden zur Angabe von Äquivalenten)

s. saĝ šu-bala AK

**šu-bala AK**

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | šu-bala AK "changer (pour le pire)"; kein Komposit-Verbum

šu-bal-aka | HSAO 2 121 f., 195, 212, 257

f., 266, 301 f.  
s. saĝ šu-bala AK

**šu--bar, ba.r** "befreien, frei lassen" *wuššuru*  
 šu--ba | FAOS 6 317  
 šu--ba-re | Averbeck 773 | (SB 8:26)  
 šu--ba-ba | Averbeck 773 | (CB 15:7: šu  
 ba-ba-ra-da)  
 Attinger 181<sup>314</sup> (Komp.), 229f. (z. Konstr.),  
 236, 2°  
 Thomsen, Mes. 10, 297 | šu--bar "to  
 release"  
 šu--ba(-r) | FAOS 19, S. 238, |  
 "freilassen", "herausgeben"  
 šu--ba.r | Flückiger, Urnamma p.352 | ("to  
 release")  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 83 (šu ga-mu-ni-re-  
 bar, mit er<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> in 82), S. 472 | ("etw. (=   
 Lok.) freien Lauf lassen")  
 šu--ba | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 83 (šu ga-  
 mu-ni-re-bar, mit er<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> in 82), S. 472  
 Heimpel, RIA 4, 292 | (šu ba-am<sub>3</sub>-mu-u<sub>8</sub>  
 "laß mich frei!")  
 s. a šu--ba.r

**šu(-LAGAB)--BU**  
 šu(-LAGAB; kaum -nigin<sub>2</sub>) ha-mu-  
 gid<sub>2</sub>/buluĝ<sub>3</sub>? | BFE B 8(b)  
 s. šu--gid<sub>2</sub>

**šu-bu<sub>3</sub>-ra**  
 BFE B 1(b) ("subaräisch"?)

**šu-da**  
 BFE B 1(b) ("Hand und Arm"?; auf  
 Skorpion bezogen)

**šu--dab<sub>5</sub>** "die Hand fassen"  
 šu A 1. | FAOS 6 315f.  
 Flückiger, Urnamma p.353 | ("to seize with  
 the hands": A 36; 60 (Susa); var. šu gid<sub>2</sub>)

**šu--dag** "umherlaufen (lassen)" *rapādu*  
 FAOS 6 318f.  
 Thomsen, Mes. 10, 298 | "to roam about,  
 to run away" (cf. Wilcke  
 „Lugalbandaepos“ 1969 p. 207.)  
 Maekawa ASJ 15 120 (dag<sub>x</sub> LAK 734, in  
 Gudea Zyl. A xxii 8)  
 WaSa, OLZ 89 (1994) 542 |  
 "umhergehen", šu-nir e<sub>2</sub>-a šu dag-ga

**šu daĝal--du<sub>11</sub>.g, di** "d. weite Hand machen,  
 d. Hand weit machen"  
 FAOS 6 319  
 Averbeck 773 | (SB 3:1)

Attinger 703ff. (1. "vergrößern,  
 vervielfältigen"), 704 2. ("jmd. großzügig  
 mit etw. beschenken, ausstatten, o.  
 Einschränkung geben")  
 Thomsen, Mes. 10, 301 | šu (dagal)--du<sub>4</sub>  
 "to supply, to provide (generously) with",  
 with -ni-, cf. Jacobsen „Parerga  
 Sumerologica“ JNES 2, 1943 p.120 n.13

**šu daĝal-la du<sub>11</sub>-du<sub>11</sub>.g**  
 Attinger 704f. (obskur)

**šu--de<sub>6</sub>/tum<sub>2</sub>**  
 šu-zi--tum<sub>3</sub> | Averbeck 774 | (CA 11:6, 19,  
 S. 276)  
 šu--de<sub>6</sub> | Thomsen, Mes. 10, 299 | "to bring  
 the hand to something", "to set to work"

**šu di-di** # šu du<sub>11</sub>-du<sub>11</sub>

<sup>ĝiš</sup>**šu-dim<sub>2</sub>-ma**  
 FAOS 15.1, 518

<sup>ĝiš</sup>**šu-diš** s. <sup>ĝiš</sup>šu-min<sub>3</sub>

**šu-du** # abzu

**šu--du** syll. für # šu--du<sub>7</sub>, # šu--du<sub>8</sub>

**šu-du/du<sub>7</sub>** syll. f. šud<sub>3</sub> # šu<sub>12</sub>.d

**šu-du/du<sub>7</sub>-a-na** ES # sud<sub>3</sub>(-de<sub>3</sub>)-an-na

**šu--DU** "die Hand an jmd. legen"  
 šu A 2. | FAOS 6 315f.  
 šu--DU/tum<sub>3</sub> | Attinger NABU 2004 Nr. 79,  
 S. 81 | "poser/tendre la main";  
 Komposit-Verbum  
 HSAO 2 283 (VE:= *wa-šu-um*)

**šu-du-ul**  
 Stol, RIA 7, 324 | ("schichten" (v.  
 gekeimter Gerste zum dörren); =  
*kamārum*)

**šu--du<sub>3</sub>**  
 Thomsen, Mes. 10, 300 | šu--du<sub>3</sub> "to bind  
 the hands" (see Alster 1972a p.113.)

**šu-du<sub>3</sub>-a** Var. zu # šu-du<sub>8</sub>-a

**šu-du<sub>3</sub>-a**  
 FAOS 15.2, 394f. | (Längenmaß,  
 "Doppelhandbreite")  
 Powell, RIA 7, 459-461 | ("1/3 cubit",  
 Längeneinheit: 1/3 kuš<sub>3</sub> ("Elle"), ca. 16<sup>2</sup>/<sub>3</sub>)

cm; = *šīzu, šīzû*)

### šu--du<sub>7</sub>

šu--du<sub>7</sub>(-du<sub>7</sub>) | Averbeck 773 | (CA 2:15, 26:13, CB 5:23, 15:20, 16:4, 17:14, S. 405)

šu-gal--du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub> | Averbeck 773 | (CA 10:18)

Thomsen, Mes. 10, 300 | "to make perfect, to complete" (with -ta- cf. Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.36)

šu--du<sub>7</sub>/du | Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | "parfaire, accomplir"; Komposit-Verbum

šu--da-a | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 25: MA III 46 (gir<sub>3</sub> ku<sub>3</sub> šu da-a-za)

šu-gal--du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub> | Flückiger, Urnamma p.353 | ("to equip, to make perfect, to put in full force": Ni. 4375 v 31)

Volk, InŠuk., A 842

šu--du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub> | Volk, InŠuk., Z. 11, 12, 105, 153, 275; S. 23 | ("vollenden")

šu-gal--du<sub>7</sub> | Volk, InŠuk., A 590 | ("großartig vollenden")

Zgoll, Nin-me-šara, S. 71

MEE X 20 Vs. XII 23, XIII 3, 11, 17

s. a<sub>2</sub> šu du<sub>7</sub>, bur-šagan šu du<sub>7</sub>-a, e<sub>2</sub>-me-kilib<sub>3</sub>-šu-du<sub>7</sub>, gi<sub>16</sub>-sa šu du<sub>7</sub>-a, <sup>d</sup>lugal-me-šu-du<sub>7</sub>, <sup>d</sup>nam-engar-šu-du<sub>7</sub>, nam-išib--R, nin-hi-li-a-šu-du<sub>7</sub>, <sup>d</sup>nin-me-kilib<sub>3</sub>-šu-du<sub>7</sub>, <sup>d</sup>nin-me-šu-du<sub>7</sub>, <sup>d</sup>nin-šu-du<sub>7</sub>, <sup>d</sup>NIN-tug<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-šu-du<sub>7</sub>, šibir šu du<sub>7</sub>

### šu-DU<sub>7</sub>(DU)

Attinger 403<sup>+1073</sup> (lies wahrscheinl. šu-du<sub>7</sub>(-ra<sub>2</sub>))

šu du<sub>7</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 2\*. | («équiper, parfaire», «manier parfaitement(?)»)

šu-ur<sub>6</sub> | FAOS 6 322 (syll. für šur<sub>2</sub> = *ezzu*)

### šu--du<sub>8</sub>

Averbeck 773 | (CA 4:25, 5:3, 22, 6:4, 12:24, CB 7:12, 8:11)

Thomsen, Mes. 10, 300 | šu--du<sub>8</sub> "to hold in the hand", with -ni- or /bi-/

šu--du | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 21: MA III 5

šu--du | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 21: MA III 5

Volk, InŠuk., A 230 | ("in der Hand halten")

HSAO 2 201, 307, 314, 337 ff., 355 f.

M.A.R.I. 7 115-125 (Ebla; etwa "receveur, collecteur, Anm. 115))

s. <sup>ĝis</sup>apin-šu-du<sub>8</sub>, KA šu du<sub>8</sub>, šu urin-na du<sub>8</sub>

šu-du<sub>8</sub>-a, šu-du<sub>3</sub>-a adj.: "gefangen", subst. "Gefangener" *kamûm*

FAOS 8 160 (in Kolophon), 171 (Wz.)

šu-du<sub>2</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll. šu du<sub>2</sub>= šu du<sub>8</sub> (-a-ni)

### šu-du<sub>8</sub>-a-gub

Veenhof, RIA 10, 442 | (referring to personal pledge)

### šu-du<sub>8</sub>-maš<sub>2</sub>

MEE X 1 Vs. IX 11

<sup>tug<sub>2</sub></sup>šu-du<sub>8</sub>-ur<sub>3</sub> "Prachtgewand?"

FAOS 6 319

šu--du<sub>11</sub>.g , di "d. Hand machen" *lapātum*, u.a.

FAOS 6 14, 319 (s. a ša<sub>3</sub>-ga šu--du<sub>11</sub> "zeugen", šu-dagal--du<sub>11</sub>)

a ša<sub>3</sub>-ga šu--du<sub>11</sub>.g (zeugen) | Averbeck 738 | (CA 3:8)

Averbeck 773 | (CA 3:8)

Attinger 696ff. (1. "ausführen, vollziehen, schöpfen")

Attinger 699 (2. "d. Hand erheben gegen")

Attinger 699 (3. "z. Verfügung v. jmd. stellen, jmd. zur Verfügung stellen")

Santag 6 234 Komm. | in: Obj.1 šu Obj.2 ba-ab-du<sub>11</sub>

s. niĝ<sub>2</sub> R-ga, saĝ--R

### šu-du<sub>11</sub>

Fs Birot 263f. (syll.anagraph. Schreibung für BUM=šudu "Gebet")

### šu du<sub>11</sub>-du<sub>11</sub>

WaSa, AfO 40/41 (1993/94) 59 | "überziehen, verkleiden"

šu di-di | WaSa, AfO 40/41 (1993/94) 59 | inf. Form zu šu du<sub>11</sub>-du<sub>11</sub>

### šu-du<sub>11</sub>-ga

Flückiger, Urnamma p.353 | ("creature" (ep. Umamma): C 111)

šu du<sub>11</sub>-ga GN "Werk der Hände GNs" *lipit qāti*

Attinger 699<sup>+2035</sup>

s. niĝ<sub>2</sub> šu du<sub>11</sub>-ga

### šu-dub

MEE X 4 Vs. XIII 11'

HSAO 2 262

**šu-dugud**

Flückiger, Urnamma p.352 | ("heavy hand": A 183)

**šu-dul<sub>3</sub> ra**

Flückiger, Urnamma p.353 | ("to put a protecting hand over somebody/something ( + loc.-term.)": A 150\* (Susa); var. sag AK)

**šu-e--si** "in die Hand legen"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 35 // | («remplir les mains de», («prendre en mains»))

šu A 4. | FAOS 6 315f.

**šu-e<sub>3</sub>**

FAOS 6 319f.

šu e<sub>3</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 85. | («lever la main(?)»)

**šu-eš-ša** (iti, ezem)

UAVA 7, 197

šu-eš-ša | Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat VIII in Ur, Ur III-Zeit)

**šu ga/ġa<sub>2</sub>-na gig du<sub>11</sub>.g # gig--du<sub>11</sub>.g****šu-ga-lam** TN

Averbeck 773 | (CA 8:6, 22:21, 23:25, 26:1, S. 175)

**<sup>d</sup>šu-gal-an-zu** (GN)

Krebernik, RIA 8, 507 | ("Töpferin"; e. Name der Muttergöttin)

**šu gal--du<sub>7</sub> # šu--du<sub>7</sub>****šu--ġal<sub>2</sub>**

FAOS 6 320 (s. kiri<sub>3</sub> šu--gal<sub>2</sub>)

šu--gal<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub> | Averbeck 773 | (CA 18:16)

Volk, InŠuk., S. 185

Šuruppak 200

s. <sup>munus</sup>bar-šu-ġal<sub>2</sub>

**šu-gal<sub>5</sub>-la<sub>2</sub>-um**

Glassner, JAOS 110 761 (Rez. OSP 2) | s. AHw

**<sup>ġiš</sup>šu-GANA<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 577 | ("Feldgeräte"; Lit.)

**šu gana<sub>2</sub> gig du<sub>11</sub>.g # gig du<sub>11</sub>.g****šu-ġar**

Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat XI in Adab, vor Ur III)

**šu--ġar** "Hand anlegen"

FAOS 6 320

šu--ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> | Averbeck 773 | (CB 5:11)

šu-gar | Averbeck 774 | (CA 25:20, 26:29, S. 276)

šu-zi--gar | Averbeck 774 | (CA 2:13, CB 2:20, SB 7:9, S. 276)

Thomsen, Mes. 10, 306 | šu--gar "to perform a task, to carry out"; with -ta- "to cease doing something"

šu ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 70. | («s'occuper de»)

Flückiger, Urnamma p.353 | ("to place the hand")

šu zi gar | Krispijn, Fs Veenhof 253 f. | = *šutlumum* „zueigen geben“

HSAO 2 330 (VE:= *si<sub>2</sub>-pil<sub>2</sub>-tum /šipirtum* "Anweisung?")

šu-gar ARM 24 "corbeille ?" (*šuggarrû*) 290: IV.3

s. gaba-šu-ġar, šu--mar ES, šu-a--ġar, šu-še<sub>3</sub>-ġar

**šu-gi<sub>(4)</sub>** "alt"

šu | WaSa, OLZ 89 (1994) 539 n.4 | = šu-ge<sub>4</sub>

šu-gi<sub>4</sub> | Heimpel, RIA 4, 495 | ("alt"; hier von Eseln, die "für die Hunde" ausgegeben werden (in Ur III-Wirtschaftstexten))

šu-gi<sub>4</sub> | Stol, RIA 6, 528 | ("alt", als Qualitätsbezeichnung für Häute, Leder)

šu-gi | M.A.R.I. 7 145 | (in aB Personenliste)

šu-gi | M.A.R.I. 2 84 | (entspr. šu-gi<sub>4</sub> = *šibum*)

šu-gi<sub>4</sub> | M.A.R.I. 5 215 | (in: lu<sub>2</sub>-šu-gi<sub>4</sub>-a; Var. zu šu-gi)

šu-gi | ARM 24 | "vieillard, ancien" (*šibum*) 6: III.32; 247: I.8, 10

**šu-gi**

van Dijk, RIA 7, 136 | ("Wagenlenker", astralmythologisch)

**<sup>mul</sup>ŠU.GI**

Wiggermann, RIA 8, 230 | (constellation in the night sky)

**šu--gi<sub>4</sub>**

FAOS 15.2, 577

šu(-a)--gi<sub>4</sub> | Thomsen, Mes. 10, 303 | "to

- repay, to repeat"  
 šu ge<sub>4</sub> | Flückiger, Urnamma p.353 | ("to return, to turn back, to repay")  
 Volk, InŠuk., S. 189 | ("rächen")  
 s. inim šu--gi<sub>4</sub>, <sup>d</sup>lugal-šu-nu-gi<sub>4</sub>-a, nin-šu-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>, šar<sub>2</sub> (große Zahl), šu-a--gi<sub>4</sub>
- šu--gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>**  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 140 (šu hu-mu-ra-ab-gi<sub>4</sub>-gi<sub>4</sub>) | ("wiederholen")  
 s. inim šu--gi<sub>4</sub>
- šu-gid<sub>2</sub>**  
 UAVA 7, 27, 48, T 6  
 šu-gid<sub>2</sub> e<sub>2</sub>-muhaldim | UAVA 7, 29, 175 f.<sup>818 f., 821, 826</sup>, 215<sup>1019</sup>, T 36b, 70b  
 de Maaijer, Fs Veenhof 318 (s. Sigrist) | „selection“  
 Waetzoldt, RIA 4, 422 | (e. Abgabe; sipa-udu-šu-gid<sub>2</sub>)
- šu--gid<sub>2</sub>**  
 Averbeck 774 | (CA 12:16, 17, 20:5, S. 301, 404, S. 549)  
 Thomsen, Mes. 10, 304 | „to accept“, lit.: "to stretch out the hand"; šu ... gid<sub>2</sub> is also used in the specific sense "to observe the offering animal"  
 Flückiger, Urnamma p.353 | ("to stretch out hands, to reach out": A 53 (Susa); 60\*; C 36; var. šu dab<sub>5</sub>)  
 šu gig gid<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.353 | ("to stretch out afflicted hands": A 52\*)  
 šu-gid<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub> | HSAO 2 208 (VE:= *mu-ta<sub>2</sub>-bil<sub>2</sub>-tu<sub>3</sub>* < \**wabālu*)  
 s. maš<sub>2</sub>-šu-gid<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>, šu--BU
- šu gig--du<sub>11</sub>.g**  
 Attinger 706 | (Hapax, unklar)
- ŠU 2 gu<sub>4</sub>-dub<sub>2</sub>-<sup>d</sup>inanna-ke<sub>4</sub> # <sup>d</sup>nin-igi-zi-bar-ra**
- šu-gur** s. ġiš-šu-gur
- <sup>tug<sub>2</sub></sup>**šu-gur-ra**  
 Waetzoldt, RIA 6, 201 | ("Haube"; Übers. Falkenstein, Diskussion)
- šu--gur(-gur)**  
 Thomson, Mes. 10, 305 | šu--gur "to roll, to wrap"  
 Volk, InŠuk., Z. 75 (K) | ("aufrollen, umwickeln")
- šu-gur<sub>4</sub>-gur<sub>4</sub>-ra**

- Waetzoldt, RIA 6, 201 | (Zsh. mit Haube)
- šu-guru<sub>5</sub> šugru/šugurû**  
 -gur<sub>5</sub> | Volk, RIA 10, 287 | ("Korb (für Früchte)")  
 šu-gur<sub>5</sub> sar | UAVA 7, T 85
- šu(-)guru<sub>5</sub>--du<sub>11</sub>.g** "entblößen" *ba-da-lu, ma-ba-ti-ru<sub>12</sub>*  
 Attinger 706 | (Hapax)
- šu-guru<sub>5</sub>-du<sub>11</sub>-ga**  
 -gur<sub>5</sub>- | HSAO 2 208, 258 (VE:= *ma-ba-ti-ru<sub>12</sub>, ba-da-lu*, evtl. zu akk. *patar, patarru*)
- ŠU.HA # šu-ku<sub>6</sub>**
- šu-HA.DU-ne**  
 FAOS 15.2, 69f. | (zu mögl. Lesungen)
- ŠU HI.BA.AB.RI**  
 FAOS 8 171 (Wz. "?")
- šu-hu-uz**  
 s. še-R, šu ru-uz
- šu hul--DI šulputum**  
 Attinger 707f.
- šu hul--du<sub>3</sub> ubān lemutti tarāšu**  
 Attinger 708 (auch Wortspiel mit šu hul du<sub>11</sub>.g)
- šu hul--du<sub>11</sub>.g** "e. böse Hand machen, zerstören, umstürzen" *lapātum* Št<sup>1</sup>  
 Attinger 707f.  
 Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | šu-hulu du<sub>11</sub> "détruire, bouleverser"; kein Komposit-Verbum
- šu-i** "Barbier" *gallābu*  
 FAOS 15.1, 87, 97 | ("Barbier")  
 šu-i<sub>2</sub>-mi<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 297 | ("Friseur")  
 UAVA 7, 17  
 Ferwerda, SLB 5, Nr. 25.7 Komm.  
 Charpin, Clergé 405  
 WaSa, BiOr 57 (2000) 116 f | Funktion sargon  
 Bauer, AfO 36-37, 81  
 van Driel, RIA 10, 522 | (*gallābu*, "barber", im Zsh. mit Pfründen)  
 Renger, RIA 4, 437 | (= *gallābu* "Friseur, Haarscherer", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))  
 HSAO 2 123, 265

šu-i | ARM 24 | "barbier" (*gallābum*) 190: 5; 249: I.13; 250: rev. 5

**š<sup>d</sup>u-il-(la)-at**

UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Nippur) (Uruk)

**š<sup>u</sup>-il<sub>2</sub>-la** "Handerhebung" *nīš qātim*

FAOS 6 320

Thomsen, Mes. 10, §560 S. 286; | cultic songs

Black, AuOr. 9 (1991) | Disk.

**ŠU.KAL**

Volk, InŠuk., A 798 | ("Umklammerung, körperliche Kraft, Armbeuge")

š<sup>d</sup>u-kal | Selz, CM 7, S. 173 | ("the Wrestler"; Osum)

**š<sup>u</sup>-kal-(l)e-tu-da** PN ("Šukaletuda")

Volk, InŠuk., Z. 91 (K), 117, 122, 140, 165, 178, 187, 195, 207, 222, 232, 254, 256, 262 (K), 295, 307; S. 58, S. 59; A 14, A 379, A 390, A 798, A 810

**š<sup>u</sup>-kam**

s. <sup>gi</sup>pisan-š<sup>u</sup>-kam-ma

**š<sup>gi</sup>š<sup>v</sup>-š<sup>u</sup>-kar<sub>2</sub>**

<sup>gi</sup>š<sup>u</sup>-kar<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 577 | (= *unūtum*; Lit.)

UAVA 7, 184f. <sup>+870 f., 873</sup>, 279

<sup>gi</sup>š<sup>u</sup>-kar<sub>2</sub>-anše/gu<sub>4</sub> | Hruška, RIA 10, 512 | ("zusammengestelltes, durch Tiere gezogenes Gerät")

**š<sup>gi</sup>š<sup>v</sup>-š<sup>u</sup>-kar<sub>2</sub>-apin-na**

Hruška, RIA 10, 512 | ("Pfluggerät mit Geschirr")

**š<sup>u</sup>--KAR<sub>2</sub>.KAR<sub>2</sub>**

š<sup>u</sup>--KAR<sub>2</sub>.KAR<sub>2</sub> | Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | "dénigrer"; Komposit-Verbum

**š<sup>u</sup>-keš<sub>2</sub>**

R gun<sub>2</sub>: š<sup>u</sup>-keš<sub>2</sub>-dar | HSAO 2 198

**š<sup>u</sup> ki-in-dar--di** "e. Spalthand machen, mit d. Hand Spalten machen"

Attinger 708f. | (Duplex)

**š<sup>u</sup>-kin**

Joannès, RIA 8, 107

**š<sup>gi</sup>š<sup>v</sup>-š<sup>u</sup>-kin-apin**

Hruška, RIA 10, 512 | (*ingu*, Pflugteil für

die Befestigung der Ziehvorrichtung; auch # <sup>gi</sup>š<sup>v</sup>u<sub>5</sub>-apin)

**š<sup>u</sup>-kin--dab<sub>5</sub>**

Thomsen, Mes. 10, 298 | š<sup>u</sup>.kin--dab<sub>5</sub> "to prospate" (see Civil „Notes on Sumerian Lexicography, II.“, 1976 p. 184ff).

Zgoll, Nin-me-šara, A. 990

**š<sup>u</sup>--ku<sub>4</sub>-ku<sub>4</sub>**

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | š<sup>u</sup>--ku<sub>4</sub>-ku<sub>4</sub> "toucher à"; Komposit-Verbum

**š<sup>u</sup>-ku<sub>5</sub>-SAR-ge**

WaSa, GMS 3 (1989) 326 n.56 | ?

**š<sup>u</sup>-ku<sub>6</sub>** "Fischer" *bā'irum*

š<sup>u</sup>-ku<sub>6</sub>(-da-ku) | FAOS 15.1, 490

š<sup>u</sup>-HA-ab-ba | FAOS 15.1, 231

FAOS 15.2, 70 | (nach Englund Lesung šuku<sub>x</sub>)

š<sup>u</sup>-ku<sub>6</sub>-a-dun-a | FAOS 15.2, 236 | (e. Berufsbez.; "Fischer der 'gegrabenen' Kanäle")

š<sup>u</sup>-ku<sub>6</sub>-ab-ba | FAOS 15.2, 308

š<sup>u</sup>-ku<sub>6</sub>-GANA<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-eden-na-ka-ke<sub>4</sub>-ne | FAOS 15.2, 400 | ("Fischer (der Kanäle des) Gu-edena-Feldes")

UAVA 7, 169, T 59

ŠU.HA | Rubio, JCS 51, 4 | šuku<sub>x</sub>.dr

š<sup>u</sup>-ha | van Driel, RIA 10, 523 | (*bā'iru*, "fisher", im Zsh. mit Pfründen)

š<sup>u</sup>-HA-ab-ba | Edzard, RIA 8, 2 | ("Meeresfischer")

š<sup>u</sup>-HA-a-du<sub>10</sub>-ga | Edzard, RIA 8, 2 | ("Süßwasserfischer")

š<sup>u</sup>-HA-a-šeš | Edzard, RIA 8, 2 | ("Brackwasserfischer")

š<sup>u</sup>-ha ARM 24 6: II.5; 248: 2, 3

s. <sup>gi</sup>š<sup>v</sup>ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub>-š<sup>u</sup>-ku<sub>6</sub>

**š<sup>u</sup>-/kudre/-ne** # š<sup>u</sup>-HA-DU-ne

**š<sup>u</sup>-la<sub>2</sub>**

WaSa, ZA 84 (1994) 146 | (Metallgefäß, = šuš-la<sub>2</sub>, š<sup>u</sup>-še<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>, š<sup>u</sup>-ša-la<sub>2</sub>)

Foster, USP, 33 | (Belege sargon., e Gegenstand aus Kupfer)

**š<sup>u</sup>--la<sub>2</sub>**

š<sup>u</sup> -- la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., Z. 246 (K); A 969

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 118 (š<sup>u</sup> nu-um-mi-la<sub>2</sub>) | ("die Hände ausstrecken")

ša<sub>3</sub>--la<sub>2</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, S. 444a, b | (Var. für š<sup>u</sup>--la<sub>2</sub>)

**šu lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g** "d. Hand des lil machen, d. Hand ausstrecken, indem man dem lil preisgibt, d. Verlassenheit preisgeben" Attinger 709f.

**šu-luh** "Handwaschriten"

Averbeck 774 | (CA 10:8, S. 380)

šu<sub>4</sub>-luh | Averbeck 774 | (CB 6:24, 7:9)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 85, 136, S. 68, S. 129 mit A. 529, S. 135 | ("Reinigungsriten")

Lambert, RIA 4, 97 | ("Handwaschung")

s. e<sub>2</sub>-šu-luh-ha, e<sub>2</sub>-šu-luh-ha-tum<sub>2</sub>-ma, niġ<sub>2</sub>-šu-luh-ha, <sup>ġis</sup>niġ<sub>2</sub> šu-luh-ha ġišnimbar, <sup>d</sup>nin-šu-luh-ha

**šu-luh--AK**

Krecher, RIA 8, 159f. | ("Reinigungsarbeiten durchführen")

**šu-luh-sikil(-la)**

Volk, InŠuk., A 609 | ("Reinigungsriten")

**šu lul--bala**

Flückiger, Urnamma p.353 | ("to alter deceitfully": A 9)

<sup>d</sup>**šu-mah**

UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Isin, Nippur)

**šu--mar/ ma-ma** ES = šu--ġar "zurückhalten"

Schretter 258:448 [hierher auch zumindest teilw. 207 f. : 229]

s. šu-še<sub>3</sub>--ġar

<sup>na<sub>4</sub></sup>**šu-min**

Averbeck 774 | (CA 16:31)

<sup>ġis</sup>**šu-min<sub>3</sub>**

Charpin, Clergé 291 (anstelle von <sup>ġis</sup>šu-diš (sahab) = *mēdelu* "Riegel")

**šu-mu-DUB<sub>2</sub>** # šu--taka<sub>4</sub>

**šu mu-tag<sub>x</sub>** # šu--taka<sub>4</sub>

**šu-mu-un** ES = <sup>u<sub>2</sub></sup>numun<sub>2</sub> "Halfa-Gras"

*elpetu*

Schretter 258:450

**šu-mu-un-bur<sub>2</sub>** ES = <sup>u<sub>2</sub></sup>numun<sub>2</sub>-bur<sub>2</sub>

"Halfagras" *meburku*

Schretter 259:451

**šu--mu<sub>2</sub>**

Thomsen, Mes. 10, 311 | a) "to enlarge, to expand", with -ni-; b) "to pray", with dative

**šu--mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>**

Averbeck 774 | (CA 1:13, 7:8, S. 284, S. 404), DOE, RIME 3/1: to bestir o.s. s. aufraffen, bemühen

Volk, InŠuk., A 860 | "anbeten" (šu nu-mu-ra-mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub> "hat dich nicht angebetet")

<sup>ġis</sup>**ŠU.NAĠ.NAĠ**

Frantz-Szabó, RIA 7, 12 | (Sumeerogramm im Hethit.; evtl. "Libationsarm")

<sup>d</sup>**šu-ni-du<sub>3</sub>/dug<sub>3</sub>/du-ug** (GN)

Krebernik, RIA 8, 366

šu-ni-du<sub>7/10</sub> | Stol, RIA 8, 195 | (im Zsh. mit Butterherstellung)

**šu--ni-me-en** ES = šu--niġin "herumgehen" Schretter 259:452

**šu--niġin<sub>(2)</sub>** "herumgehen"

šu--niġin | Thomsen, Mes. 10, 312 | "to proceed, to hurry"

šu-ni in | Schretter 259:452 (ES-Entspr.)

šu ni<sub>10</sub>-ni<sub>10</sub> | Flückiger, Urnamma p.353 | ("to hurry along, to return quickly to (+ term.)": A 74 // 75; 165)

šu mu-niġin<sub>2</sub> | HSAO 2 283, 315 (Belege; VE:= DA-*lum* /*dârum*/ "sich drehen?" oder /*târum*/ "sich wenden, umkehren")

s. šu--ni-me-en ES

**šu-niġin<sub>2</sub>** "Summe", "Gesamtheit" *napharum*

FAOS 8 171 (Wz.)

FAOS 19, S. 238, | "Summe"

Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.

**šu-nir** "Emblem" *šurinnu*

FAOS 6 320

FAOS 8 171 (Wz.)

Averbeck 774 | (CA 6:22, 7:22, 13:22, 14:18, 23, 27, 28:4, CB, 14:2, 16:11, S. 208)

UAVA 7, 181, **182**, 185<sup>874</sup>, 186, 188, 193, 274, T, 1, 61b, 62a-b, 63c; | vgl. ma<sub>2</sub>, GN <sup>d</sup>A-ba-<sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-gin<sub>7</sub>

šu-nir an-na | UAVA 7, T 61a, | vgl. ma<sub>2</sub>

šu-nir gu<sub>2</sub>-de<sub>3</sub>-na/gu<sub>2</sub>-eden-na | UAVA 7, 233<sup>1115</sup>, 248, **249 f.**, T 80, 81, 85, 91

šu-nir lugal | UAVA 7, 245, T 87b, 89

šu-nir <sup>ġis</sup>tukul | UAVA 7, 274 f., T 80<sup>b</sup>



- Selz, CM 7, S. 191 n.79 | ("emblem"; symbolic weapon, or bearing emblematic animal); 196 n.159 (actual specimen, torso of copper bird inscribed by Šulgi); (Lugalkurdub as emblem); 202 n.225 (emblem of Enlil named Aba-Enlilgin, who is like Enlil ); 203 n.234 (ritually washed); s. ma<sub>2</sub>-šu.nir-an-na
- <sup>d</sup>Šu-nir | Selz, CM 7, S. 171 | ("the Emblem")
- <sup>d</sup>Šu-nir-gal | Selz, CM 7, S. 191 n.79 | (emblem of Nanna)
- Lafont RA 86 100 (Ur III, als "Weihg.", Lit.)
- de Maaijer, Fs Veenhof 310 | „Symbol“, Lit.
- Steinkeller, Fs Szarzynska 88 | Symbol
- WaSa, OLZ 89 (1994) 541. 543 | bei Šara, entliehen
- Renger, RIA 6, 307 | ("Standarte, (Kult)symbol"; *šurinnu*)
- šu-nir ARM 24 "emblème" (*šurinnu*) 128: 5
- s. <sup>d</sup>lugal-šu-nir-ra, ma<sub>2</sub>-šu-nir-an-na
- šu-nugun<sub>x</sub>**  
WaSa, CRAI 41 (1999) 382f | Fest
- šu-numun**  
UAVA 7, 183<sup>866</sup>, 251<sup>1187</sup>, 283, T 83, vgl. a<sub>2</sub>-ki-ti,ezem, ki-šu-numun
- iti šu-numun | UAVA 7, 7, 120<sup>546</sup>, 123, T 83
- Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat IV in Lagaš, Ur III-Zeit)
- Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat IV in Nippur, Ur III-Zeit und davor)
- Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat VI in Umma, Ur III-Zeit)
- šu PA+MIN--du<sub>11</sub>.g** *zi-lul-lu*  
Attinger 710 | (Hapax, Kurzschrift. v. PA.GIŠGAL)
- šu-pah** für šupah # zipah
- šu pe-el--AK** "entwerten, herabsetzen"  
Attinger 712
- šu pe-el-la<sub>2</sub>** *qalālu D, qīptum*  
Attinger 711f.<sup>+2075</sup>
- s. lu<sub>2</sub> R
- šu pe-el-la<sub>(2)</sub>--du<sub>11</sub>.g, di** "d. Hand machen, d. herabgesetzt, entwertet hat, herabsetzen, entwürdigen, vermindern" *lapātu* Št, *qalālu D*  
Attinger 710ff.
- šu pe-el-la<sub>2</sub>--us<sub>2</sub>** "e. herabsetzende Hand stützen auf"  
Attinger 712
- šu pel/pil-la<sub>2</sub>** *ša qātē lu"āti*  
Attinger 711
- šu--peš** etwa "(s.) ausbreiten"  
Averbeck 774 | (CA 11:9, 16:23, CB 19:15)
- ŠU.PEŠ UR.MAH**  
Heimpel, RIA 7, 81 | ("Löwenfänger")
- šu-peš<sub>11</sub>-še<sub>13</sub>-ne** # šu-HA.DU-ne
- šu--ra, šu šu--ra**  
Thomsen, Mes. 10, 312 | šu--ra "to knead clay and form a tablet" (cf. Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.54 and Enmerkart and Ensuhkešdana 77)
- ŠU.RA | BFE B 26 IV 6 (Sumerogramm?)  
HSAO 2 236 f., 281, 319  
MEE X 2 Vs. II 9
- šu šu--ra | HSAO 2 237 (VE: šu-šu-ra = *ṭa-ba-um* (= *ṭabāhum*) // *ma-ha-si<sub>2</sub> i-da* "schlachten // schlagen mit der Hand")
- šu--ra.g** "to erase"  
Thomsen, Mes. 10, 312
- šu-ri(-a)**  
Friberg, RIA 7, 545 | ("Hälfte" (einer Zahl))
- šu-ri-a | Friberg, RIA 7, 536 | ("a half", Diskussion)
- šu-ri-a | Kalla, RIA 9, 41 | ("Hälfte" (Kontext: Erbteilungsurkunden))
- šu--ri**  
Thomsen, Mes. 10, 313 | šu--ri "to wring the hands over", with -ši-, see Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.25
- šu-ri-a-bi** "zur Hälfte"  
Attinger 169<sup>249</sup>
- šu ri-ri**  
van Soldt, RIA 10, 128 | ("to win, acquit" (referring to an ordeal))

**šu-rin-na**

Stol, RIA 7, 325 | (e. Ofen)

**šu-ru-ub**

ES = šu-ru-ug, ša-ra.g  
"austrocknen" *abālu*  
Schretter 259:454 (ES-Form?)

**šu-ru-ug, ša-ra.g** "austrocknen" *abālu*

Schretter 259:454 (ES-Entspr.)

Volk, InŠuk., Z. 79 (K)

s. <sup>ēis</sup>eme šu-ru-ug šu-ru-ub ES

**šu ru/hu-uz** "brennen, rösten" *hamāṭu ša*

*kabābi, kabābu, kamû, šabābu, šamû*

Attinger 714

**šu ru/hu-uz--du<sub>11</sub>.g** "brennen" *hamiṭ*

Attinger 714 (LL)

**šu sa<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "s. e. Sache bemächtigen, beherrschen"

sa<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, R | Attinger 641, 714

Volk, InŠuk., A 544

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 5 (R-a, mit Dir. me)

| ("sich bemächtigen")

**<sup>d</sup>šu-sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-ga** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 617 |  
("Erwischer")

**šu--sa<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., Z. 99 (K) | (= *šitrušu*  
"sich) festhalten")

šu--sa-sa | Volk, InŠuk., Z. 99 (K) (Gu<sub>1</sub> Vs.  
7') |

**šu saĝ(-ĝa<sub>2</sub>)--du<sub>11</sub>.g** "d. Hände auf d. Kopf machen, inaktiv, nachlässig sein" *izbum, x-ur<sub>2</sub>-ru-um*

Attinger 714ff. (auch sag šu du<sub>11</sub>.g)

s. lu<sub>2</sub> šu saĝ du<sub>11</sub>-ga

**šu-sal**

MEE X 29 Vs. IV 7

**šu sar**

Volk, RIA 10, 287 | ("Seil", "Strick",  
"Tau" (Ur III), nach Ur III: šu sar =  
*pitiltu*)

**šu--se<sub>3</sub>**

Wilcke, RIA 5, 502 | ("Hand anlegen"; e<sub>2</sub>  
šu se<sub>3</sub>-ga "Haus, an das Hand angelegt  
ist"; in Kaufurkunden Ur III-Zeit)

**šu-si** "Finger"

BE ŠU.SI *Šumma ubānu* | Maul, RIA 10,  
73 | (Omenserie)

**šu-si** (Längeneinheit "Finger")

FAOS 15.2, 394f., 395 | (Längenmaß,  
"Daumenbreite")

Robson, OECT 14, 132 | ("finger", e.  
Längeneinheit)

Friberg, RIA 7, 543, 553 | (Längeneinheit,  
metrolog., mathemat. Texte)

Powell, RIA 7, 458-60 | ("Finger",  
Längeneinheit: 1/30 kuš<sub>3</sub> ("Elle"), ca. 1 2/3  
cm; = *ubānu*)

s. aga-šu-si, sa-šu-si, še

**šu--si**

Wilcke, RIA 5, 507 | ("in die Hand  
füllen", zur Bezeichnung der Übergabe /  
des Empfangs des Kaufpreises;  
Kaufurkunden Ur III-Zeit)

s. i-lim--R

**šu si(-ig)-ga--du<sub>11</sub>.g** "d. Hand machen, d. geschwächt hat, schwächen"

Attinger 716 | (Duplex)

šu-si-qa--du Cavigneaux, ZA 85 (1995) 170:  
MA IV 15 | (ši-si-qa ba-an-du)

**šu--si-il**

Zgoll, Nin-me-šara, A. 976

šu si-il | Civil, Fs Hallo 7 | "forcibly  
spread"?

**šu si--sa<sub>2</sub>** (vgl. si--sa<sub>2</sub>)

Averbeck 774 | (CA 20:22: me-e šu si im-  
ma-sa<sub>2</sub>, CB 4:1: e<sub>2</sub>-e <sup>d</sup>asar-re šu si ba-sa<sub>2</sub>,  
6:11: zi du-e šu si sa<sub>2</sub>-da)

**ŠU.SILA<sub>3</sub>.DU<sub>8</sub> # SILA<sub>3</sub>.ŠU.DU<sub>8</sub>****šu silim-ma** "e. Hand (, die die Geste) zum Gruß (macht)" o."e. Hand (, die) e. Gruß (fordert)"

Attinger 320<sup>970</sup>

**šu su.g / šu su<sub>3</sub>.g**

WaSa, CRAI 41 (1999) 388 n.48 | unkl.,  
Lit.

**šu--su-ub**

Thomsen, Mes. 10, 315 | šu--su.ub "to  
gather up, to collect, to scrape together"

Volk, InŠuk., S. 162

**šu su-ub--AK** "glänzend machen, abwischen,

reinigen"  
Attinger 180, 1°

**šu--su<sub>3</sub>.d(/dr/)**

Thomsen, Mes. 10, 316 | "to stretch the hand out after something" (lit.: "to make the hand remote").

**<sup>d</sup>šu-<sup>d</sup>su'en**

UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Girsu, Ku'ara, Nippur, Umma, Ur, Uruk)

<sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en ka<sub>2</sub> <sup>d</sup>Šul-gi | UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Uruk)

<sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en ka<sub>2</sub> <sup>d</sup>Utu | UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Uruk)

<sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en-ki-ag<sub>2</sub>-<sup>d</sup>Nanna | UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Ur)

<sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en-ki-ag<sub>2</sub>-<sup>d</sup>Nin-sun<sub>2</sub> | UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Ur)

**šu suh<sub>3</sub>-(h)a--du<sub>11</sub>.g, di** "d. Hand machen, d. verwirrt hat, Verwirrung stiften, Unordnung erregen, auflösen"

Attinger 716f.

s. šu UH<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g

**šu--sum**

UAVA 7, sum-ma 49

**šu(-POSS.-PRON)-še<sub>3</sub>--sum**

...šum<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.353 | ("to give into the hands, to put something into somebody's control": A 141; C 61)

**šu-ša-ĝar kun-du<sub>3</sub>**

WaSa, JCS 47 (1995) 17 | "Libationskanne"

**šu-ša-la<sub>2</sub> # šu-la<sub>2</sub>**

**šu-ša<sub>3</sub>**

MEE X 29 Vs. IV 7

**šu-še<sub>3</sub>--ĝar** "in die Hand ausliefern"

šu-a/se<sub>3</sub>--gar | Thomsen, Mes. 10, 306 | "to be/place in the hand"

šu A 5. | FAOS 6 315f.

šu-še<sub>3</sub>--gar-gar | Averbeck 774 | (CA 9:24, CB 7:19)

s. šu--ĝar, šu-a--ĝar

**šu-še<sub>3</sub>-la<sub>2</sub> # šu-la<sub>2</sub>**

**šu(-še<sub>3</sub>)---la<sub>2</sub>**

šu-še<sub>3</sub>--la<sub>2</sub> | Thomsen, Mes. 10, 310 | "to bind at the hand, to hold in the hand", cf.

Wilcke, „Lugalbandaepos“, 1969a p.156-157

Volk, InŠuk., A 544 | (šu-zu-še<sub>3</sub> mu-e-la<sub>2</sub> "hast du an deine Hand gebunden")

Römer, BiOr. 58 (2001) 411 | (Lit.)

**šu-še<sub>3</sub>--si**

Thomsen, Mes. 10, 314 | šu-še<sub>3</sub>--si "to fill into the hand", "to hand over, to deliver"

**šu šu--ra** s. šu--ra

**šu šu<sub>2</sub>-šu<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.353 | ("to clasp, to clamp down": C 36\*)

**šu ta-hab<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g** "d. Hand machen, d. tahab ist"

Attinger 718ff.

**šu-ta ri**

Flückiger, Urnamma p.353 | (uncertain meaning: A 179\* // 235 (broken))

**šu-ta--RU** "aus der Hand nehmen"

šu A 6. | FAOS 6 315f.

**šu--tab**

s. <sup>d</sup>niĝ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-šu-tab-be<sub>2</sub>

**šu--tag, TAG.TAG** "schmücken", "Hand anlegen" zu'*unu*, *lapātu*

FAOS 6 320f. (1. "schmücken", 2. "Hand anlegen")

Averbeck 774 | (CA 6:19, 22:3, 6, S. 333)

Attinger 721ff. ("bewirken, daß d. Hand in Kontakt ist/tritt mit etw., jmd., bedecken, schmücken, d. Hand legen auf, e. Instrument spielen"; šu Abs., Bedn.)

Thomsen, Mes. 10, 318 | šu--tag "to cover, to decorate", often with -ni-

Flückiger, Urnamma p.353 | (1."to seize": A 52 (Susa); var. tag; 2. "to decorate with (+ abs.)": A 111)

ki-šu-tag-ga | Bauer, AfO 36-37, 83 | ("der geschmückte Ort"; als topograph. Angabe)

Kilmer, RIA 8, 468 | ("to strike, beat, tap", used for playing percussion instruments and reed pipes)

Kilmer, RIA 10, 370 | (term for playing drums)

s. ki--R

**šu-tag--du<sub>11</sub>.g** "(s.) bedecken (mit etw. wertvollem), überstreichen (mit e.

- duftenden Essenz), überziehen (mit Gold), (s.) schmücken" *ahāzu* D, *šagapūru*  
Averbeck 774 | (CA 27:9, 26:2, S. 333)  
Attinger 720ff.  
Thomsen, Mes. 10, 301 | *šu.tag--dug<sub>4</sub>* "to decorate", with -ni-, see tag  
*šu-ta<sub>3</sub> du<sub>11</sub>-g* | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 4. | («se parer»)
- šu-taka<sub>4</sub>**  
*šu-tag<sub>4</sub>* | Friberg, RIA 7, 540 | ("remain", math. Text, Division, Fara)
- šu--taka<sub>4</sub>** "senden" (meist als diplomatisches Geschenk)  
*šu--tag<sub>4</sub>* | FAOS 15.1, 542 | (Lit.)  
*ki-šu-tag-ga* | FAOS 15.1, 188 | ("am Ort zurückgelassen")  
*šu--tag<sub>4</sub>* | Thomsen, Mes. 10, 319 | "to send", with dative  
FAOS 19, S. 238, | "senden", "schicken"  
Civil, AuOr  
WaSa, OLZ 91 (1996) 401 | *šu e-na-taka<sub>4</sub>* "er sandte ihr hinaus"  
*šu-mu-DUB<sub>2</sub>* | HSAO 2 336 ("Depositum des Landes")  
*šu mu-tag<sub>x</sub>* | HSAO 2 123 f., 196 f., 201, 265, 302, 308 f., 314 ff.  
"ni<sub>3</sub>-šu-tag-a" [wohl verschrieben!] | M.A.R.I. 7 371 | (*šūbultum* in aB Verwaltung "Ausgabe an einen Dritten")  
s. niĝ<sub>2</sub>-R-a
- šu--ti.g** "empfangen, erhalten" *leqû*  
*šu--ti* | FAOS 6 321 (1. "nehmen", 2. "weg-, mitnehmen" (mit Abl.))  
FAOS 8 160  
FAOS 15.1, 100 | ("erhalten")  
Averbeck 774 | (CA 2:22, 4:2, 7:3, CB 3:4, S. 461 f.)  
Thomsen, Mes. 10, 319 | *šu--ti* "to receive", lit.: "to approach the hand to something", with terminative and -ši-  
FAOS 19, S. 238, | "(in Empfang) nehmen", "erhalten"  
UAVA 7, ba-ab-ti 275, ba(-an)-ti 103<sup>509</sup>, 124, T 57, 59, 84, 86, 96c, 97.2a, ti-a T 59  
*šu ti/teg<sub>3</sub>* | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 47 //, 141. | («approcher la main», «saisir»)  
*šu--ti/teg<sub>3</sub>* | Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | "prendre, recevoir"; Komposit-Verbum  
*šu ti/te* (h.), *ti/te-g* (m.) | Flückiger, Urnamma p.353 | ("to receive, to obtain, to take": A 162)  
Volk, InŠuk., Z. 216 (K), 226  
*šu--te<ti>* | Volk, InŠuk., S. 150f.  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 23 (*šu ba-e-re-ti*), 144 (*si<sub>2</sub>skur-ra-na šu ba(-an)-ši-in-ti*) | ("ergreifen, entgegennehmen")  
Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.  
WaSa, BiOr 52 (1995) 444 | "empfangen", :: dab<sub>5</sub>, wie kišeb<sub>x</sub>  
Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | ((Opfer-Gaben) "annehmen")  
Wilcke, RIA 5, 502 | ("erhalten" (Kaufpreis); Kaufurkunden Ur III-Zeit)  
*šu ba<sub>4</sub>-ti* | HSAO 2 123, 171, 262, 313 f., 320 f., 338  
s. arhuš--R, *šu--bad*
- šu--tuku-tuku**  
Volk, InŠuk., Z. 147, 269; S. 176 | ("(mit) der Hand halten")
- šu-tum**  
Flückiger, Urnamma p.353  
s. e<sub>2</sub>-šu-tum ki-aĝ<sub>2</sub>
- šu tum<sub>2</sub>**  
Foster, USP, 21 | („set to work at something“ (lit., Bel. Um sarg.))
- šu--tum<sub>3</sub>** # *šu--DU*
- šu-tur** # *tukum/n(ŠU.TUR)*
- šu-ub** syll. für # *šub*
- šu(-)UB--du<sub>11</sub>.g** *hunnuṭu, hunṭu*  
Attinger 725 (Hapax in LL, z. Bed.)
- šu uh<sub>2</sub>/uh<sub>3</sub>-a--du<sub>11</sub>.g**  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 72 (*šu uh<sub>2</sub>-a ba-ab-du<sub>11</sub>*) | ("geiferig / bitter sein / werden")
- šu UH<sub>3</sub>-a--du<sub>11</sub>.g** "d. Hand des ... machen, d. Hand, die ... gemacht hat, machen"  
Attinger 726 (Hapax in LL, Var. zu *šu suh<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g?*)
- šu-um-du-um** ES = nundum "Lippe" *šaptu*  
Schretter 258:449
- <sup>ĝiš</sup>**šu-ur<sub>2</sub>-me,-min<sub>3</sub>** "Zypresse" *šurmēnum*  
Averbeck 774 | (CA 12:5, 15:28, 29)  
*šu-ur<sub>2</sub>-man* | Bottéro, RIA 6, 289 | (*šurmēnu*)  
(I<sub>3</sub>) <sup>ĝiš</sup>ŠU.UR<sub>2</sub>.MIN<sub>3</sub> | Frantz-Szabó, RIA

10, 36 | (Wz. im Heth.: "Zypressen- od. Wacholder(öl)")  
 šu-ur<sub>2</sub>-min<sub>3</sub> | ARM 24 266: 2

**šu-ur<sub>3</sub>**

Krecher, RIA 8, 160 | ("Ernte")

**šu--ur<sub>3</sub>** "abreiben, einebnen"

Averbeck 774 | (SB 8:9, 9:13)

šu/-su(-)ur<sub>3</sub> | BFE B 25(b) [hierher?]

šu--ur | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 22: MA III 16, MB III 19

šu ur<sub>3</sub>/uru<sub>12</sub> | Flückiger, Urnamma p.353 | ("to erase")

s. ki-ur<sub>3</sub>, mu-sar-ra;

**šu-ur<sub>6</sub>(-ra<sub>2</sub>)** zu streichen # šu DU<sub>7</sub>(-DU)

**šu urin-na du<sub>8</sub>**

Flückiger, Urnamma p.353 | ("to put in bloody fetters": C 90\*)

**šu--us<sub>2</sub>** "erfassen"

FAOS 6 322

Thomsen, Mes. 10, 321 | šu--us<sub>2</sub> "to lay hand on something"; in the sense "to send, to dispatch", see Sollberger, TCS I, p.187; "to push on (the door)", see Sladek „Inanna's Descent to the Netherworld.“, 1974 p.191

FAOS 19, S. 238, | "erhalten"; "übergeben", "schicken"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 132. | («peser sur, repousser»)

Wilcke, SBAW 2000/6, 38 n.94 | Belege zu -nu-us<sub>2</sub> (Ur III, sarg.)

s. gaba šu--us<sub>2</sub>

**<sup>d</sup>šu-uš-unug**

Selz, CM 7, S. 172 | ("the Chariot-Fighter of Uruk"); 192 n.101 (reading and interpretation)

**šu-uš<sub>2</sub>-ġar-ra** (e. Gefäß) *šušmarû*

ARM 24 84: 1; 85: 2; 91: 2; 93: 10, 11; 97: 29

**šu-zi** ES "Krone" *agû*

Schretter 259:455

**šu--zi.g** "die Hand erheben" *šutbû*

šu--zi | FAOS 6 323 (+ Dativ)

FAOS 8 160 // *ahāzu* Š (syll. šu ba-an-di-zi-ja)

**<sup>d</sup>šu-zi-an-na**

UAVA 7/2, S. 194 (Index) (Nippur)  
 Krebernik, RIA 8, 364 | (Sîns Amme)  
 Krebernik, RIA 8, 511 | (Geburtshelferin im Umkreis der Muttergöttin)  
 Krebernik, RIA 9, 455

**šu zi-ga du<sub>11</sub>-ga** "dem die Hände gebunden sind" *ṭaplum*

Attinger 715

s. lu<sub>2</sub>-R, saġ šu zi--du<sub>11</sub>.g, šu saġ(-ġa<sub>2</sub>)--du<sub>11</sub>.g

**šu zi ġal<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.353 | ("to bestow": B 70\* (broken))

**šu-zi-ġar** # šu--ġar, šu zi--tum<sub>3</sub> # šu--de<sub>6</sub>

**šu--zi.r** "tilgen" *pašāṭum*

FAOS 8 160 // *pašāṭum* (syll. šu ib<sub>2</sub>-se<sub>3</sub>-re-a)

**šu--zi-ih** "tilgen" *pašāṭum*

FAOS 8 160 // *pašāṭum* (syll. šu ib-zi-ih -e-le-ja) [Anm. zu šu--zi.r?]

**šu--zi.g**

šu--zig<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, 323 | "to be afraid of", with -da-; lit.: "to stand (said about) the body hair", "to have gooseflesh", see Sjöberg u. Bergmann „The Collection of the Sumerian Temple Hymns ...“ TCS III, 1969 p.58

**šu--zil<sub>2</sub>-zil<sub>2</sub>**

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | šu--zil<sub>2</sub>-zil<sub>2</sub> "bien traïter (?)"; Komposit-Verbum

**ŠU+NIĠIN<sub>2</sub>**

Friberg, RIA 7, 542 | ("total", math. Texte)

**šu<sub>2</sub>** syll. f. su<sub>8</sub> # gub

**šu<sub>2</sub>**

FAOS 6 323 (s. utu-šu<sub>2</sub>)

Thomsen, Mes. 10, 317f. | šu<sub>2</sub> (hamtu), šu<sub>2</sub>-šu<sub>2</sub>(-u<sub>3</sub>)-de<sub>3</sub> (Lamentation over Sumer and Ur 51 = UET VI/2, 124: 50) (marû), red. class "to cover, to overwhelm", with -da- (see Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.44 and 53)

BFE B 19(a), 20(f) ("überwältigen?")

UAVA 7, | šu<sub>2</sub>-a 243, T 88

Flückiger, Urnamma p.353 | ("to cover, to give way": A 74 // 75\*; 135 (obscure); var. šub)

de Maaijer, Fs Veenhof 304 | in Umma, Nippur (nicht šu<sub>4</sub>)

Heimpel, RIA 9, 238 | ("niederwerfen" (vom Netz))

Kilmer, RIA 8, 471 | ("fall" or the like)

- s. <sup>d</sup>ab-ba-šu<sub>2</sub>-šu<sub>2</sub>, an-ki--šu<sub>2</sub>, ġa<sub>2</sub>-ġiš-šu<sub>2</sub>-a, gu<sub>2</sub>-da šu<sub>2</sub>, s. ki-šu<sub>2</sub>, kur-<sup>(d)</sup>utu-šu<sub>2</sub>, <sup>d</sup>lugal-ki-du<sub>3</sub>-šu<sub>2</sub>-a, šu šu<sub>2</sub>-šu<sub>2</sub>, za<sub>3</sub>--šu<sub>2</sub>

## ŠU<sub>2</sub>

Hunger, RIA 10, 589 | ("Untergang" (eines Himmelskörpers))

## <sup>d</sup>ŠU<sub>2</sub> (GN)

Sommerfeld, RIA 7, 360 | (Marduk, 1. Jahrtsd.)

## <sup>ġiš</sup>ŠU<sub>2</sub>

HSAO 2 175 f. (ein Gerät, ähnlich <sup>ġiš</sup>AL<sub>6</sub>)

GIŠ.ŠU<sub>2</sub> | BFE Anm. 97

GIŠ.ŠU<sub>2</sub> MEE X 20 Vs. IV 18; <sup>ġiš</sup>šu<sub>2</sub> <sup>ġiš</sup>šu<sub>2</sub> MEE X 29 Vs. XVII 32

GIŠ.ŠU<sub>4</sub> GIŠ.ŠU<sub>4</sub> MEE X 29 Vs. XVII 32

## <sup>ġiš</sup>ŠU<sub>2/4</sub>-a "Hocker"

<sup>ġiš</sup>šu<sub>4</sub>-a | UAVA 7, 100 | [dort fehlerhaft <sup>ġiš</sup>U.A.]

<sup>ġiš</sup>šu<sub>4</sub>-a | Selz, CM 7, S. 202 n.225 | ("a stool"); cultic object)

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 |

("Schemel"; = *littu*)

<sup>ġiš</sup>ŠU<sub>4</sub>-a du<sub>10</sub>-us<sub>2</sub> | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 | ("Badeschemel"; = *littu narmaki*)

s. e<sub>2</sub>-ġa<sub>2</sub>-<sup>ġiš</sup>ŠU<sub>2</sub>-a

## šu<sub>2</sub> gur

Friberg, RIA 7, 543 | (Hohlmaß, metrolog. list, Ugarit)

## šu<sub>2</sub> ša <sup>d</sup>30

Robson, OECT 14, 129 | ("the (last) settling of the moon", in Koeffizientenlisten, im Zsh. mit: astronom. Beobachtungen)

s. mu<sub>2</sub> ša <sup>d</sup>30

## šu<sub>2</sub>-šu<sub>2</sub>

Kilmer, RIA 8, 471 | ("tuning down", said of strings, movable frets and of choral performance)

## ŠU<sub>2</sub>+SA # hul<sub>2</sub>

## ŠU<sub>2</sub>+ZI

Alster-Westenholz, ASJ 37 | (= späteres zikrum, *isqūqu*)

## ŠU<sub>3</sub>/ŠE<sub>3</sub>/EŠ<sub>2</sub>-ba-an

FAOS 15.2, 476, 569 | (e. Fischmaß (e. Traglast); lautl. Nähe zum 'Längenmaß' *šubbān*. *šuppan* nur zufällig?)

zir<sub>2</sub>-ba-an | FAOS 15.2, 569

## šu<sub>4</sub> (Versch.)

FAOS 6 323 (s. sag-šu<sub>4</sub>, šuš)

FAOS 15.1, 97 | (mit *katāmu* "bedecken")

Flückiger, Urnamma p.353

de Maaijer, Fs Veenhof 304 | in Lagas, Ur, PD (nicht šu<sub>2</sub>)

s. niġ<sub>2</sub>-šu<sub>4</sub>, saġ-šu<sub>4</sub>, sagšu, za<sub>3</sub>--šu<sub>4</sub>

<sup>ġiš</sup>šu<sub>4</sub> # <sup>ġiš</sup>šu<sub>2</sub>, šu<sub>4</sub>(-šu<sub>4</sub>.g) # gub

šu<sub>4</sub>-din<sup>mušen</sup> # su-din<sup>mušen</sup>

šu<sub>4</sub>-dul<sub>5</sub> # šudul

šu<sub>4</sub>-luh # šu-luh

## šu<sub>12</sub>.d(/dr/) "Gebet" *ikribu*

šud<sub>3</sub> | FAOS 6 325

šud<sub>3</sub> | Averbeck 774 | (CA 13:29, 27:16, 28:18, CB 4:22, S. 426, S. 453, S. 460 f., S. 472 f., S. 482, S. 483-490)

šud<sub>3</sub> Attinger 727f. (z. Lesg., /dr/-Auslaut?, unorth. šu-du/du<sub>7</sub>)

šud<sub>3</sub> | UAVA 7, 41<sup>178</sup>

šud<sub>3</sub> | Volk, InŠuk., A 713

šud<sub>3</sub>-de<sub>3</sub> | Charpin, Clergé 277

s. ama-R

## šu<sub>12</sub>.d "segnen" *karābu*

šud<sub>3</sub> Attinger 727f. (selten, ellipt.)

<sup>d</sup>šu<sub>12</sub>.d-bi<sub>2</sub>-in-du<sub>11</sub>-ba-sag<sub>9</sub>/si # <sup>d</sup>tu<sub>6</sub>-bi<sub>2</sub>-in-du<sub>11</sub>-ba-sag<sub>9</sub>

## šu<sub>12</sub>.d-de<sub>3</sub>

s. <sup>d</sup>lugal-šu<sub>12</sub>-de<sub>3</sub>, li-bi-ir u<sub>3</sub>-mu-un/umun-šu<sub>12</sub>-de<sub>3</sub>, <sup>d</sup>umun-šu<sub>12</sub>-de<sub>3</sub>

## šu<sub>12</sub>.d-de<sub>3</sub>--šu<sub>12</sub>.d

šud<sub>3</sub>(-)-da(-)ra<sub>2</sub>-zu Attinger 424<sup>1145</sup>  
(/šud+/arazu/ o. /šuda/ + /razu/)

šu<sub>12</sub>.d-de<sub>3</sub>--šu<sub>12</sub>.d "e. Gebet beten" *ikribi karābu*

šud<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>--šud<sub>3</sub> Attinger 728

**šu<sub>12</sub>.d(-šu<sub>12</sub>.d)(-de<sub>3</sub>)-DI.DI**

šud<sub>3</sub>(-šud<sub>3</sub>)(-de<sub>3</sub>)-DI.DI | Attinger 728  
(obskur)

**šu<sub>12</sub>.d--DU(aš)** "e. Gebet richten an, segnen"  
*karābu*

šud<sub>3</sub>--DU(aš) Attinger 728<sup>+2121</sup> (lies šud<sub>3</sub>--  
ša<sub>4</sub>)

**šu<sub>12</sub>.d--du<sub>11</sub>.g, e** "e. Geste d. Gebets machen,  
e. Gebet richten an, grüßen, segnen"  
*karābu* u.a.

šud<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g, e Attinger 726ff. (šud<sub>3</sub> = Abs.)

**šu<sub>12</sub>.d--mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>** "e. Gebet richten an, segnen"  
šud<sub>3</sub>--mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub> Attinger 728 (Kontamination  
durch šu--mu<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub>)**šu<sub>12</sub>.d--ra<sub>2</sub>** # šu<sub>12</sub>.d--DU(aš)**šu<sub>12</sub>.d--ra<sub>2</sub>** "beten" *karābu*

šud<sub>3</sub>--ra<sub>2</sub> | FAOS 8 157f. // *karābu*  
Averbeck 774 | (CA 2:9, 4:7, 8:13, CB  
1:21, 2:15, S. 404, S. 411, S. 413 f., S.  
425 f., S. 432-434, S. 445, S. 448-450, S.  
460, S. 484 Anm. 197, S. 489)

šud<sub>3</sub>--ra<sub>2</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 149 (šud<sub>3</sub>  
mu-na-an-r a<sub>2</sub>-aš), S. 493 (Var. ..du<sub>11</sub>) |  
("segnen")

**šu<sub>12</sub>.d--ša<sub>4</sub>**

šu-du ša | Attinger, NABU 2001/41 | šu-du  
ša = šudu<sub>3</sub> ša<sub>4</sub>; Nanna O rev. 25<sup>4</sup> f. + //

**šu<sub>12</sub>.d--še<sub>21</sub>** "Gebete rufen"

šud<sub>3</sub>--sa<sub>4</sub> | Averbeck 774 | (CB 2:6)  
šud<sub>3</sub>--SA<sub>4</sub> | Attinger 728<sup>2121</sup>

**šu<sub>12</sub>-šu<sub>12</sub>-ġa<sub>2</sub>-ni-du<sub>10</sub>** (PN)

šud<sub>3</sub>-šud<sub>3</sub>-... | FAOS 15.1, 107

**šub** "zu Fall bringen", "werfen" *maqātu*

FAOS 6 324f. (1. "zu Fall bringen/lassen",  
2. "werfen", 3. "entfernen" (mit  
Ablativinfix)

FAOS 8 160 (in Kolophon)

Averbeck 774 | (CA 19:3, 21:17)

u<sub>3</sub>-ru | Averbeck 776 | (CA 3:17: ha-mu-  
u<sub>3</sub>-šub)

Thomsen, Mes. 10, 318 | reg. class "to fall  
(upon), to throw"; with -ta-: "to throw  
away, to remote"; with -da-: "to drop, to  
let fall", cf, Gragg, Gene B. „Sumerian  
Dimensional Infixes“, Neukirchen-  
Vluyn, p.44

u<sub>3</sub>-ru | FAOS 19, S. 239, | "werfen",

"legen"

UAVA 7, | ba-šub 140, šub-ba 242, T 88,  
vgl. gurun

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 162 CCC,  
163 BBB | («(faire) tomber»)

šu-ub | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 171: MA  
IV 32, 33

Volk, InŠuk., Z. 15, 16, 17, 18; S. 21, S.  
22, S. 138, S. 142, S. 183; A 125, A 215,  
A 558, A 596 | ("verlassen")

Flückiger, Urnamma p.353 | ("to fall, to  
fall into ( + loc.), to tear down" (said of a  
wall), "to be felled": A 45; 7411 75  
(Susa); 139 (Susa); [usw.]

Geller, CRAI 44/III, 48 | RU; in GEN  
"tossed"

šub<ub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 69 |  
Glosse (NG 2, 201)

Edzard, RIA 6, 80,85 | ("verfallen"  
(Herrschaft))

MEE X 21 Rs. XI 7

s. ga-šub-ga-šub, gana<sub>2</sub>-ġiš-šub, ġiš-šub-ba,  
nam-R, NIĠ<sub>2</sub>.ŠUB.ŠUB, RU, sig<sub>4</sub>-ġiš-i<sub>3</sub>-  
šub-ba-ġar, ŠUB-lugal, (ġiš)u<sub>3</sub>-R, UŠ,  
uš<sub>11</sub>-R

**ġiš<sup>v</sup>šub**

UAVA 7, 106<sup>+481</sup>

giš-ŠUB | Heimpel, RIA 5, 234 |  
("Wurfholz" (im Zsh. mit Jagd))

s. ġiš<sup>v</sup>u<sub>3</sub>-šub

**ŠUB-lugal** (e. Personenklasse)

FAOS 6 325

**ŠUB.MURUB<sub>4</sub>**

s. SA, SA [ŠU<sub>2</sub>(?)] (Bez. f. Tonart)

**ŠUB.NUN**

s. <sup>d</sup>en-ŠUB.NUN

**šub<sub>4</sub>(LAK 672)**

s. ab<sub>2</sub>-šub<sub>4</sub>(LAK672)-ga, amar-  
šub<sub>4</sub>(LAK672)-ga

**šub<sub>5</sub>**

s. <sup>d</sup>nin-<sup>u<sub>2</sub></sup>šub<sub>5</sub>-ba, ur-šub<sub>5</sub>

**šub<sub>x</sub>(ZI+ZILLAGAB)**

s. <sup>d</sup>nin-<sup>u<sub>2</sub></sup>šub<sub>x</sub>

**<sup>ma<sub>4</sub></sup>šuba**

Vanstiphout, CM 7, S. 125f. | (Of  
Ninisia; sexual significance)

**<sup>d</sup>šuba<sub>2</sub>(ZA.MUŠ<sub>3</sub>)** (GN)

<sup>d</sup>ZA.MUŠ<sub>3</sub> | Wilcke, RIA 5, 76 | (die alte  
<sup>d</sup>MUŠ<sub>3</sub>.ZA.ZA?)  
s. <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-šuba<sub>2</sub>

**šuba<sub>x</sub>** # <sup>ĝi</sup>lam-saĝ

**šubur**

Lambert, RIA 5, 158 | ("underworld"; =  
*eršetu*)

s. <sup>d</sup>ha-mun-šubur (GN), <sup>d</sup>nin-šubur, LAK<sub>30</sub>  
UGN

**šubur**

Wiggermann, RIA 9, 490 | ("servant")

<sup>d</sup>šubur (GN)

Wiggermann, RIA 9, 490

**ŠUBUR (LAK<sub>30</sub>)**

Šuruppak 442 (// DUN (nur graph.  
Unterschied))

<sup>ĝi</sup>šUBUR

Westenholz, OSP 2, p.62 ad n.45 ii 6 | =  
*narkabtum*, CAD s.v.

<sup>d</sup>šubur-ha-mun (GN)

Wiggermann, RIA 9, 494

**šud<sub>3</sub>, šudu<sub>3</sub>** # šu<sub>12</sub>.d

**šudul** "Joch"

KAS.ŠUDUN | FAOS 8 169 (Wz. =  
*tāhāzum* "Schlacht", "Kampf")

Krebernik, ZA 81 135 (Zeichenform) [in  
Ebla jedoch Stuhl ws. richtig]

šu<sub>4</sub>-dul<sub>(5)</sub> | Averbek 774 | (CB 15:10)

(<sup>ĝi</sup>š)šudul? ("UŠTIL") | BFE B 31(a), vgl. zu  
B 26 VIII 2 ("Joch")

WaSa, BiOr 57 (2000) 117f | Zeichen, Idg  
f "Schlacht"

al<sub>6</sub>-tuš, ĝiš-uštil MEE X 14 Rs. I 4-II 4

GIŠ-šudun | HSAO 2 131, 136

ĝiš-uštil MEE X 14 Rs. I 4-II 4

**šudul**

Stol, RIA 6, 529 | (als e. Teil eines  
verendeten Tiers, unverständlich)

<sup>ĝi</sup>šUDUL<sub>4</sub>

<sup>geš</sup>... | Flückiger, Urnamma p.353 |  
("yoke")

s. DIŠ gu<sub>4</sub> <sup>ĝi</sup>šUDUL<sub>4</sub>-a

<sup>ĝi</sup>šUDUL<sub>4</sub> zi.g

<sup>geš</sup>... | Flückiger, Urnamma p.353 | ("to lift

the yoke": C 84)

<sup>kuš<sub>2</sub></sup>šuhub

Volk, InŠuk., S. 150; A 646 | ("Schuhe")

**šuku.d(/dr/)**

"Versorgung(sfeld)",

"Nahrungslos" *kurummatu, šukūsu*

FAOS 6 326

Averbek 774 | (CA 27:17)

FAOS 19, S. 239, | "Kost", "Verpflegung"

Bauer, AfO 36-37, 82f. | (Lesung)

Friberg, RIA 7, 571 | ("Ration", math.  
Text)

kur<sub>6</sub> | Glassner, RIA 7, 260f. | ("rations"; =  
*kurummatu, nebrītu, nēperētu, šūkultu*)

Milano, RIA 8, 31 | ("provisions")

(a-ša<sub>3</sub>) šuku | Neumann, RIA 10, 169 |  
("Versorgungsland" (den Verpächtern  
zugeteilte Feldgrundstücke)

šuku | Stol, RIA 10, 171, 172 | "Unterhalts-  
/Lebensfeld" (in altbab. Zeit)

kur<sub>6</sub> | HSAO 2 199 f. (in Mesop.)

s. a-ša<sub>3</sub>-šuku, e<sub>2</sub>-ki-R, gana<sub>2</sub>-ŠUKU, gana<sub>2</sub>-  
šuku)-ki-A, lu<sub>2</sub>-šuku(-nu)-dab<sub>5</sub>-ba, lu<sub>2</sub>-  
šuku-nu-ĝal<sub>2</sub>

**šuku-ra<sub>2</sub>**

Foster, USP, 18 | nig<sub>2</sub> R verlesen als  
„ninda pad-ra<sub>2</sub>“ = *kušāpu*

**šuku<sub>x</sub>.dr** # šu-ku<sub>6</sub>

<sup>ĝi</sup>šUKUR(IGI.KAK)

šukur | Heimpel, RIA 5, 234 | ("Lanze" (im  
Zsh. mit Jagd))

M.A.R.I. 5 185f (=šukur "Niete", "Lanze",  
Arten von Lanzen, akkadische Termini;  
Schreibung IGI.IR)

M.A.R.I. 7 371 (Schreibung: IGI.IR)

Fs Birot 209 (Mari: Art schwerer Speere  
aus Bronze)

**šul** etwa "junger Mann"

Averbek 775 | (CA 3:5, 8:17, CB 2:3)

BFE B 3(a) ("jung" (Bäume?))

sul | Flückiger, Urnamma p.350 |  
("youth(ful)": D (Ni) 10 // (Ur) 11')

sul <sup>d</sup>su'en | Flückiger, Urnamma p.350 |  
("youthful Su'en": D (Ni) 8)

sul ur-sag <sup>d</sup>nin-geš-zi-da | Flückiger,  
Urnamma p.350 | ("youthful hero  
Ningešzida": A 118)

su | Attinger, NABU 2001/41 | Nanna O  
13/17+ //

Heimpel, RIA 4, 288 | (nicht "Held"; Lit.  
zur Bedeutung)



- s. <sup>d</sup>kara<sub>2</sub>-šul, nam-šul
- ŠUL**  
FAOS 6 326
- <sup>d</sup>šul-gi PN "Šulgi"  
<sup>d</sup>sul-gi.r | Flückiger, Urnamma p.350 | (PN Sulgi: D (Ur) 8'\*; var. sul zi.d)  
šul-gi | Volk, InŠuk., A 992  
su-gi | Attinger, NABU 2001/41 | Nanna O rev. 6' + //  
s. anše-<sup>d</sup>šul-gi-ra-sum-ma/mu, ezen-<sup>d</sup>šul-gi, <sup>d</sup>šul-gi  
<sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en ka<sub>2</sub> <sup>d</sup>Šul-gi
- <sup>d</sup>šul-gi-zi-kalam-ma  
Heimpel, RIA 9, 156 | ("Šulgi-Breath-of-the-Land")
- šul-hi** s. gi-R
- <sup>d</sup>šul-pa-e<sub>3</sub> (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 480 | ("strahlend hervorgehende Herrin")  
Krebernik, RIA 8, 508  
s. ur-<sup>d</sup>šul-pa-e<sub>3</sub> (PN)
- <sup>d</sup>šul-pa-e<sub>3</sub> (PN)  
<sup>d</sup>sul-pa<sub>2</sub>-e<sub>3</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 71 | syll.
- <sup>d</sup>šul-pa-e<sub>3</sub>-a  
<sup>d</sup>sul-pa-e<sub>3</sub>-a | Hunger, RIA 10, 589
- <sup>d</sup>šul-pa-e<sub>3</sub>-si<sub>4</sub>-a (GN)  
Krebernik, RIA 8, 366
- <sup>d</sup>šul-pa-e<sub>3</sub>-utul<sub>3</sub>-a (GN)  
Krebernik, RIA 8, 366
- <sup>d</sup>šul-ša<sub>3</sub>-ga-(na) GN  
Averbeck 775 | (CB 7:10, SB 3:2, 8:66)  
<sup>d</sup>šul-ša<sub>3</sub>-ga-ne<sub>2</sub> | Krebernik, RIA 7, 20
- šul-utul<sub>12</sub>**  
Selz, CM 7, S. 192 n.103; 173 | ("the Youth Shepherd")
- šul-zi.d**  
sul zi-d | Flückiger, Urnamma p.350 | ("faithful young man, faithful youth" (ep. Urnamma): B 34; 43 // 49; D (Ni) 6; var. <sup>d</sup>sul-gi.r)
- šuluh**  
s. uz-ga lu<sub>2</sub> šuluh
- šum** (e. Werkzeug (Säge, Messer))  
<sup>urudu</sup>ŠUM | FAOS 15.1, 533 | ("Bronzemesser, Bronzesicheln")  
šum<sup>urudu</sup> | FAOS 15.2, 629  
Flückiger, Urnamma p.353  
Archi, Iraq 61,147 | Ebla („Säge“) f. sagi ŠUM | Selz, CM 7, S. 171, 191 n.77 | ("saw", "knife" ; in DN's)  
<sup>d</sup>Šum | Selz, CM 7, S. ("the Saw" ); 191 n.77 | ("knife" also plausible)  
<sup>d</sup>šum-ku<sub>3</sub> | Selz, CM 7, S. 189 n.49 | ("holy/shining/metal knife")  
<sup>d</sup>šum-ku<sub>3</sub>-babbar | Selz, CM 7, S. 189 n.45 | ("silver knife")  
<sup>d</sup>šum-ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub> | Selz, CM 7, S. 189 n.45 | ("golden knife")  
<sup>d</sup>šum-sal-la | Selz, CM 7, S. 190 n.60 | ("the thin (or broad?) knife")  
(<sup>urudu</sup>)šum | Bauer, AfO 36-37, 85 | (; Belege)  
MEE X 20 Rs. XVII 27 (eine Art Messer, Säge)  
šum-urudu MEE X 20 Rs. XVII 27 (VE: =sar-sa-NE)  
s. dub-nağar, ġiri<sub>2</sub>, <sup>d</sup>ġir<sub>2</sub>-šum, ġiš-šum, pa<sub>5</sub>-urdu-šum-ma, tun<sub>3</sub>
- šum** "schlachten"  
Thomsen, Mes. 10, 318 | reg. class "to slaughter"  
UAVA 7, | šum-ma 267<sup>1254</sup>, 271, T 97.2f  
Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | ("schlachten" (von Opfertieren))  
Bottéro, RIA 6, 286 | (*tabāhu*)
- šum<sup>ku6</sup>**  
TAG<sup>ku6</sup> | FAOS 15.1, 496 | (e. Fisch)  
FAOS 15.2, 593  
tag<sup>ku6</sup> | Bauer, AfO 36-37, 89 | (e. Fisch; als šum<sup>ku6</sup> "Säge" zu lesen?)
- ŠUM**  
s. ĠIŠ.ŠUM
- šum-šum--za**  
BFE 70 (Schallverbum)
- šum-urudu**  
FAOS 15.1, 304 | (= # sar-sa-rum "Sichel, Säge"; Lit.)  
šum<sup>urudu</sup>-še-gur<sub>x</sub>(ŠE.GUR<sub>10</sub>).gur<sub>x</sub>(ŠE.GUR<sub>10</sub>) | FAOS 15.1, 211 | ("Sicheln zum Ernten")
- šum<sub>2</sub>** # sum

<sup>u2</sup>šumunda (DU<sub>6</sub> über Du<sub>6</sub>.ŠE.SAR) (e. Pflanze)

Volk, InŠuk., A 1003

šumunda | Stol, RIA 10, 503 | (= u<sub>2</sub> numun, e. Unkraut (sum. Mythos))

\*/šunus/ ES | Schretter 259:453 s.v. nunus)

šupah # zipah

šur

s. ki-R--du<sub>11</sub>.g, sa-šur-ra

šur-min<sub>3</sub>

Salonen, RIA 4, 454 | (= šurmēnu "Persian oak(?)")

šur<sub>2</sub> "wild"

Averbeck 775 | (CA 10:20, CB 14:5)

Thomsen, Mes. 10, 318 | reg. class "to be enraged (against someone: -da-)", Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.63

šur<sub>2</sub>-du<sub>3</sub> # sur<sub>2</sub>-du

šur<sub>2</sub>-huš

šur<sub>2</sub>-huš-a | Volk, InŠuk., S. 43 | ("erzürnen (lassen)")

šurim

Gurney, RIA 6, 485 | ("Düngung"; = *rubšu, kabû*)

s. <sup>d</sup>en-da-šurim-ma, <sup>d</sup>nin-da-šurim-ma

šuš "fallen (lassen)" *sahāpu*

FAOS 6 326f. (in: ša-šuš-gal--šuš)

s. sa-šuš-gal, za<sub>3</sub>-šuš

šuš-la<sub>2</sub> # šu-la<sub>2</sub>

šuš<sub>2</sub> "markieren, aufzeichnen"

FAOS 8 160

šuš<sub>3</sub> # kuš<sub>7</sub>

šušin<sup>ki</sup> ON Susa

Averbeck 775 | (CA 15:7)

šutum(E<sub>2</sub>.GLNA.AB.TUM)

Wilcke, RIA 5, 507 | (*šutummu*; Kaufurkunden Ur III-Zeit)

s. e<sub>2</sub>-šutum

šutum<sub>2</sub>

s. e<sub>2</sub>-šutum<sub>2</sub>-ki-aĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>

## T

ta s. LAK654 UGN

ta ES = a-na "was" *mīnu*

Schretter 260:456

Thomsen, Mes. 10, §123 S. 77; | Emesal form of /a-na/ interrogative pronoun

ta-am<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, §123 S. 77; | = a-na-am<sub>3</sub> in Emesal (interrogative pronoun)

ta-gin<sub>7</sub> | Thomsen, Mes. 10, §123 S. 77; | interrogative pronoun in Emesal

ta-h syll. für tah # dah

-ta Ablativ-Postposition

BFE B 8(b), 18(b), 19<sup>(d)</sup>, 24(c), 36<sup>(d)</sup> (Postpos.)

-tya<sub>3</sub> | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 181: MA I 57 | (an-ša-tya<sub>3</sub>)

Flückiger, Urnamma p.354

Zgoll, Nin-me-šara, S. 535 (Index), S. 314f., S. 329 | (*Ablativ-Postposition*)

s. keš<sub>3</sub><sup>ki</sup>-ta (PN)

-TA

BFE B 33(b) (Sumerogramm für (sem.) Genitiv?)

<sup>d</sup>TA-gunû # <sup>d</sup>kab-ta

ta-am<sub>3</sub> ES # ta ES, # a-na(-am<sub>3</sub>)

n-ta(-am<sub>3</sub>) "je n"

Robson, OECT 14, 107 | ("je n", math. Texte)

ta-ga<sub>5</sub>(SILA<sub>3</sub>) # tag

ta-ga<sub>14</sub>(KA) # tag

ta-gin<sub>7</sub> ES # ta ES

<sup>d</sup>ta-ku-na (GN)

Streck, RIA 10, 516 | (e. göttl. Pförtner)

ta-r syll. für # tar

ta-ra syll. für # dara<sub>3</sub>

ta-ra-ah syll. für # dara<sub>3</sub>

ta-ta # tag

**ta(-ta)-hab/hab<sub>2</sub>** *tuhhudu ša* I<sub>3</sub>.GIŠ  
 Attinger 718f. (z. Bed.)  
 s. šu ta-hab<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g

**TA-gunû** s. LAK 654

**<sup>d</sup>TAxMI** # <sup>d</sup>kab-ta

<sup>ĝiš</sup>**ta<sub>2</sub>-ak-ši<sub>2</sub>**  
<sup>giš</sup>ta<sub>2</sub>-ak-ši<sub>2</sub> e<sub>2</sub>-ba-an | UAVA 7, T 1

**ta<sub>3</sub>** s. ĝeš--ta<sub>3</sub>

**-ta<sub>8</sub>(HI)** phonet. # -ta

**tab<sub>(2)</sub>**  
 s. bar--tab<sub>(2)</sub>

**tab** "verdoppeln", "verbinden" *ešēpu*

FAOS 6 327

Thomsen, Mes. 10, 318 | The verb tab seems in some instances to be a reg. verb, but cf. tab-tab-be<sub>2</sub>-de<sub>3</sub>. "to be/make double, to cluth, to clasp to"; with -da-: "to join" (see Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.59)

BFE B 8(i) ("drauflegen": nam-tab)

Flückiger, Urnamma p.354 | ("to devastate, to double, to block": A 68 (obsure); var. RU)

Volk, InŠuk., A 635 | (a<sub>2</sub>-zi-da-gu<sub>10</sub> bi<sub>2</sub>-in-tab "hielt ich auf meiner Rechten")

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 8 (bi<sub>2</sub>-tab, mit Lok. gaba-za) | ("drücken")

Dombradi, ZA 90 (2000) 62 | "verdoppeln" in Poenalklauseln (jurist.) (Lit.)

Friberg, RIA 7, 576 | ("multiply", math. Texte)

Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | ((Opfer-Gaben) "darbringen")

s. *a-na n* tab-ba, *a-ra<sub>2</sub> n* tab-ba, amaš tab, apin-<sup>ĝiš</sup>gaba-tab, dam-tab-ba, dur<sub>10</sub>-tab-ba, <sup>ĝiš</sup>igi-tab, <sup>ĝiš</sup>tab, <sup>ĝiš</sup>igi-tab, ka-tab, kiri<sub>8</sub>-tab<sup>ki</sup>, nam-tab-ba, <sup>d</sup>nimin-tab-ba, ša<sub>3</sub>(-)ka-tab, ug-tab-ba, zar-tab

**tab**

BFE B 6(c) (etwa "Nadel")

**tab**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 90, S. 127 | ("(als ob) Gefährte, vorgeblicher Gefährte")

**TAB** (Unklares)

Flückiger, Urnamma p.354 | (obscure: A 32)

**a-na n tab-ba** "ver-n-fachen, mit *n* multiplizieren"

*a-na* 2 TAB.BA (zu A.RA<sub>2</sub> TAB.BA) | Robson, OECT 14, 120 | ("verdoppeln")  
 Friberg, RIA 7, 576 | ("multiply", math. Texte)

s. *a-ra<sub>2</sub> n* tab-ba

**tag** "berühren" *lapātu*

FAOS 6 328 (ellipt. für šu--tag? vgl. tag = *lapātu*)

Attinger 721f. <sup>+2102, 2104</sup>, 724 (Lesg., ta<sub>3</sub>, da<sub>6</sub>-da<sub>6</sub> o. ta<sub>3</sub>-ta<sub>3</sub>, ursprgl. intrs. Vb.)

Averbeck 775 | (CA 9:6, 12:10, CB 3:22)

Thomsen, Mes. 10, 318 | tag (hamtu) nu-tag-(ge-)de<sub>3</sub> (Lamentation over Sumer and Ur = UET | VI/2, 124: 41 and 47) reg. class; or red. class (so Yoshikawa

„On the Grammatical Function of -e- of the Sumerian Verbal Suffix -e-de<sub>3</sub>/e-da(m).“, 1968 p.253) tag-tag-ge-de<sub>3</sub> (Curse of Akkade 22) (marû) "to touch"

BFE B<sub>2</sub>(c) ha-mu-ta-TAG), 8(i), 5(c) ([...T]AG), 7(h) (nam-TAG) ("hervorkommen (lassen)")?)

UAVA 7, | in-TAG.TAG-a-še<sub>3</sub> 16<sup>53</sup>, [in]-TAG.TAG-e-eš<sub>2</sub>-ša-a-še<sub>3</sub> 16<sup>53</sup>

kar-e--tag | UAVA 7, | tag-ga 243<sup>+1444</sup>, 285, T 88, 92b

ta-ka | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 170: MA IV 13

ta-qa | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 170: MA IV 14

ta-ta | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 21: MA III 4

Flückiger, Urnamma p.354 | ("to touch, to seize, to stretch out": A 52; var. šu tag)

da<sub>6</sub>.g | Flückiger, Urnamma p.307

Volk, InŠuk., S. 156

Friberg, RIA 7, 572 | ("check", math. Text: ki-la<sub>2</sub> nu-na-tag "I did not check the weight [eines Steins] for him")

Kilmer, RIA 8, 464, 468 | ("to touch", für da Spielen eines Musikinstruments; = *lapātu* / *lupputu*)

HSAO 2 208 (=lapātu)

a-tag | HSAO 2 208 f. (VE.: = *mu-sa-datum* / EN--'a<sub>3</sub>-sa-du, < sem. *ysd* "gründen")

ib<sub>2</sub>-tag | HSAO 2 355 (schlachten?)

s. al-ĝir<sub>2</sub>-tag, daĝal--R, dam-tug<sub>2</sub>-nu-tag, ga-gibil-tag-tag, geme<sub>2</sub>-tag-tag, ĝiš--R, gu--

R, izi--R, izi-da (tag), ki--R, nam-EN-na  
tag, saĝ-tag-ga, še--tag, šu--tag, šu-tag--  
du<sub>11</sub>.g, za--TAG.TAG

**TAG** (Verschiedenes, Unklares)

Flückiger, Urnamma p.354

s. in-R, NIĜ<sub>2</sub>.DA.TAG.GA, su<sub>x</sub>.b

**TAG<sup>ku6</sup>** # šum<sup>ku6</sup>

**TAG.TAG**

WaSa, AfO 40/41 (1993/94) 60 |

TAG.TAG-ta = TAG.TAG+ed+a

**tag<sub>4</sub>** # taka<sub>4</sub>

**TAG<sub>4</sub>** # KID<sub>2</sub>

s. DUXTAG<sub>4</sub>, <sup>d</sup>UD.TAG<sub>4</sub>.ALAN

**tah** # dah

**tak<sub>4</sub>** # taka<sub>4</sub>

**taka<sub>4</sub>, ta<sub>6</sub>-ta<sub>6</sub>** "zurücklassen" *ezēbu, šētu, uhhuru*

tag<sub>4</sub> | FAOS 6 328f. (1. "zurück-,  
loslassen"a) allg, b) mit -še<sub>3</sub>-Infix, c)  
mit -da-Infix, 2. Verlassen, aufgeben")

FAOS 15.2, 220f. | (im Zsh. mit še-ba  
u.a.)

FAOS 15.2, 547 | ("zurückhalten,  
zurückbleiben")

kid<sub>2</sub>-kid<sub>2</sub> | Averbek 759 | (SB 8:25 to cut  
off); DOE, RIME 3/1: bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-ta<sub>6</sub>-ta<sub>6</sub>-a  
who abandons ...

tag<sub>4</sub> | Thomsen, Mes. 10, 318f. | tag<sub>4</sub>  
(hamtu), daX- daX(=TAG<sub>4</sub>-  
TAG<sub>4</sub>)(marû), red. class; tag<sub>4</sub> is the  
traditional reading of KID<sub>2</sub>. On the basis  
of lexical texts Powell, ZA 68, 1978  
p.181ff., suggested a reading taka<sub>4</sub> for the  
hamtu stem, daX-daX (TAG<sub>4</sub>-TAG<sub>4</sub>) for  
the *maru* stem. "to leave, to divorce, to  
neglect, to disregard"

tag<sub>x</sub> (DUB<sub>2</sub>) | Šuruppak 178 (remainder)

tag<sub>4</sub> | FAOS 19, S. 239, | "überlassen", "in  
Sicherheit bringen"

UAVA 7, 181<sup>851</sup>

Flückiger, Urnamma p.354 | ("to  
abandon": A 58)

TAKA<sub>4</sub> | Flückiger, Urnamma p.354 | (s.  
gal<sub>2</sub>-TAKA<sub>4</sub>-TAKA<sub>4</sub>-ga)

tag<sub>4</sub> | Volk, InŠuk., S. 205

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 98 (ki kur<sub>2</sub>-ra he<sub>2</sub>-  
bi<sub>2</sub>-ib-taka<sub>4</sub>), S. 477b (Var. TE) |  
("zurücklassen")

Westenholz, OSP 2, p.65 ad n.48 iv 5, 8 |  
Lit.

Friberg, RIA 7, 571 | ("remain", math.  
Text: 7 ib<sub>2</sub>-tag<sub>4</sub>)

tag<sub>4</sub> | Renger, RIA 6, 309 | ("herstellen" (v.  
Götterstatuen))

tag<sub>x</sub> | HSAO 2 315

tag<sub>x</sub> MEE X 13

s. ĝal<sub>2</sub>--taka<sub>4</sub>, ib<sub>2</sub>--R, ki-a-tag<sub>4</sub>-a, KID<sub>2</sub> I.,  
KID<sub>2</sub> II, ma-al--R, SAHAR.DU<sub>6</sub>.TAKA<sub>4</sub>,  
. šu taka<sub>4</sub>

**taka<sub>4</sub>-alam**

tag<sub>4</sub>-alam | Renger, RIA 6, 309 | (e.  
Berufsbezeichnung: "Statuenhersteller")

s. gal-taka<sub>4</sub>-alam

**TAKA<sub>4</sub>.TAKA<sub>4</sub>**

FAOS 15.2, 547 | (*šittum*,  
"Übriggelassenes, Rest")

**tal<sub>2</sub>**

Thomsen, Mes. 10, 319 | The verbal class  
is not known. "to be/make wide, board,  
to spread wide", perhaps rather: "to  
be/make unfold"; said about wings, arms,  
see Berlin „Enmerkar and  
Ensuhkešdanna“, 1979 p.74; Gragg, „The  
Keš Temple Hymn.“, TCS III, 1969  
p.183

Volk, InŠuk., Z. 258, 259, 260 | [unklares  
Attribut von Hund, Esel, Schwein]

tal<sub>2</sub>-tal<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., A 987 | (= *rappušu*  
"weit machen") [Beleg]

s. anše, me tal<sub>2</sub>, šah, ur

**tam**

Thomsen, Mes. 10, 319 | The verbal class  
is not known.

Flückiger, Urnamma p.354

s. bar-tam(--AK), ša<sub>3</sub>-tam

**tam-ma**

Charpin, Clergé 202f. (= *talimu*)

tam (-ma) | Krispijn, Fs Veenhof 254 + n.19  
| = *talīmu* (lex.)

**tan<sub>2</sub>(ĜA<sub>2</sub>xME.EN)** "reinigen, sauber werden"

Enlil A, Z. 31 | tug<sub>2</sub> tan<sub>2</sub>-tan<sub>2</sub>-na

**tar** s. al-tar

**tar** "abtrennen"

FAOS 8 161

Averbek 775 | (CA 4:9)

Thomsen, Mes. 10, 319 | tar (hamtu), tar-

re-de<sub>3</sub> (marû), Reg. class "to cut"  
 BFE B 8(b) (ma-tar), B 36<sup>(d)</sup> (ga-tar)  
 ("abtrennen")  
 ta-r | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 196: MA  
 VI 10 | (nu-mu-un-ta-ra)  
 Flückiger, Urnamma p.354 | ("to cut  
 (off)")  
 s. e<sub>2</sub>-tar-ra, en<sub>3</sub>--tar, en<sub>3</sub>-tar-tar, ka--R, ka R-  
 ra, ka R-re-a(-bi), ka-R--si-il, kab<sub>2</sub>-tar,  
 ku<sub>5</sub>, nam--tar, <sup>d</sup>nam-tar, nam-erim<sub>2</sub>-bi--  
 TAR, še-TAR

**tar**<sup>ku6</sup>

FAOS 15.1, 494 | (*ziqtu*, ein  
 'Stachelfisch')

**TAR** (Unkl., Versch.)

FAOS 6 330  
 Flückiger, Urnamma p.354 | (obscure: A  
 69 (Susa); var. gar)  
 Bauer, AfO 36-37, 82 | (in Namen von  
 Kultstätten in Lagaš)  
 s. du<sub>3</sub>-a-TAR, haš-haš,  
 LU<sub>2</sub>.ŠA<sub>3</sub>xTAR{?}.A(-k), lugal-TAR  
 (PN), lugal-TAR-si, uz<sub>3</sub>-TAR

**TAR-daġal**

Bauer, RIA 6, 420

**TAR-ġal<sub>2</sub>** (e. Beruf)

Šuruppak 221

**tar-luh**

Bauer, AfO 36-37, 82 | (e.  
 Berufsbezeichnung)

**<sup>d</sup>TAR-rib-ba** (GN)

Lambert, RIA 6, 371

**TAR.SAR**

Bauer, AfO 36-37, 82 | (e. Kultstätte im  
 Bereich Lagaš)

**tar-sir<sub>2</sub>-sir<sub>2</sub>** TN

Averbeck 775 | (CA 26:9)

**tar-sir<sub>2</sub>-sir<sub>2</sub>-ra** # (e<sub>2</sub>-)tar-sir<sub>2</sub>-sir<sub>2</sub>-ra**tar<sub>2</sub>** syll. # tar [en<sub>3</sub>--tar]**<sup>ġi</sup>taškarin** "Buchsbaum" *taškarinnu*

geš-TUG<sub>2</sub> | Schretter 238:357 (ES-Entspr.)

Averbeck 775 | (SB 5:33)

<sup>geš</sup>taškarin | Flückiger, Urnamma p.354 |  
 ("boxwood tree": A 47)

<sup>giš</sup>taskarin | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 327 |

("Buchsbaum"; = *taskarinnu*; als  
 Material für Betten)

taskarin | Salonen, RIA 4, 454 |  
 ("Buchsbaum")

s. mu-TUG<sub>2</sub> ES

**te** unorth. für # de<sub>2</sub>

**te** # te-eš

**te(-am<sub>3</sub>)** ES = e-ne(-am<sub>3</sub>), nam-mu "was"  
*mīnu*

Schretter 261:457

**te.g**

te/ti | Thomsen, Mes. 10, 319 | te or ti  
 (hamtu), te.g or ti.g (marû), altern. class  
 "to approach (someone: dative)"

UAVA 7 | s. ša<sub>3</sub>--te.g

te/ti, teg<sub>3</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
 29-31 | («(s')approcher»)

te (h.), te-g (m.) | Flückiger, Urnamma  
 p.354 | ("to (make) approach (+ loc.(-  
 term.)), to be brought": A 40; 41; [usw.])  
 Volk, InŠuk., Z. 107 (K), 116, 155, 164,  
 277, 286; S. 145; A 860 | (*teġhū*  
 "herantreten")

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 70 (u<sub>4</sub>-de<sub>3</sub> ba-te(-  
 en)), 71 (gizzu-ne ba-te(-en)), 90 (nini-  
 ma-ni hu-mu-un-te) | ("näheren")

te-te | Volk, ZA 90 (2000) 16 n 71 | "s  
 nähern" od = *suhumu* "schlecht  
 behandeln"? (zit.)

s. kiri<sub>3</sub> ki-še<sub>3</sub> te

**te.(e)n** "abkühlen"

ni<sub>2</sub>(-).te.n(-te) | Averbeck 765 | (CA 3:15  
 [o. das selbst s. abkühlen lassen, CW  
 priv])

te.en | Thomsen, Mes. 10, 319 | probably  
 red. class

te-en-te-en | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-  
 95) 9. | («être froid, rafraîchir»,  
 «êteindre», «anéantir»)

te-en-te | Flückiger, Urnamma p.354 | ("to  
 refresh")

Volk, InŠuk., S. 180; A 673, A 846 |  
 [Textstelle verwendet te.n in  
 Verwechslung mit te.g]

te-en(-te-en) | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 38 (a-  
 ba ib<sub>2</sub>-te-en-te-en, Abs. ša<sub>3</sub>), 39 (te-en-te-  
 bi mah- | am<sub>3</sub>), 41 (ib<sub>2</sub>-ba nu-te-en-te-  
 en), 142 (ša<sub>3</sub>-zu nu-te-en-te-en), S. 88 |  
 ("kühlen, = beruhigen")

WaSa, GMS 3 (1989) 322 n.11 | izi gu<sub>7</sub>-a  
 te-na

s. a<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-te-na, igi-te-en ša<sub>2</sub> uš saĝ-še<sub>3</sub>, ni<sub>2</sub>--te,  
<sup>d</sup>nin-me-te-en-te-en, u<sub>4</sub>-te-na

**te** # tin

**te-e**<sup>mušen</sup> ES = tu<sup>mušen</sup> "Taube" *summatu*  
 Schretter 261:458

**te-en** (syll.) # te.(e)n

**te-eš** "teš(-Ruf)"  
 Attinger 729 (onomatop., unorth. de<sub>3</sub>-eš, te,  
 teš<sub>2</sub>)

**te-eš--du<sub>11</sub>.g, di** "teš sagen, knallen,  
 ausbrechen (vom Gewitter)" *naspantu,*  
*rigmu, šaltum*  
 Attinger 728f.

**te-li** # diri.g "dahintreiben, gleiten über"

**TE:ME** # me-te.n

**te<sub>8</sub>** # ti<sub>8</sub>

**temen** "Fundament" *temennu*  
 FAOS 6 330  
 FAOS 8 161  
 Averbeck 775 | (CA 11:18, 20:15, 22:11,  
 14, 30:5, CB 13:3, S. 148 Anm. 43, S.  
 308, S. 313, S. 345 Anm. 172, S. 347  
 Anm. 181)  
 Flückiger, Urnamma p.354 | ("foundation  
 (pegs)")  
 Edzard, CM 7, S. 162 n.16 (original  
 meaning); Selz, CM 7, S. 171, 191 n.78  
 ("Foundation Peg")  
 s. e<sub>2</sub>-temen-ni<sub>2</sub>-guru<sub>3</sub>(<ru>)

**TEMEN** (Zeichen)  
 FAOS 15.2, 289f.

<sup>d</sup>**temen-ku<sub>3</sub>**  
 Selz, CM 7, S. 171 | ("the Holy  
 Foundation Peg")

**temen-ku<sub>3</sub>--si.g**  
 sig<sub>9</sub> | Flückiger, Urnamma p.354 | ("to  
 drive in the sparkling foundation pegs":  
 B 17)

**teš**  
 Wiggermann, RIA 9, 46ff | (= *baštu*)

**teš<sub>2</sub>** # ur/teš<sub>2</sub>

**teš<sub>2</sub> baštu**  
 Civil, Fs Birot 74: PN <sup>d</sup>inanna-teš<sub>2</sub> = *Ištar-*  
*baštī*  
 teš<sub>2</sub>(-a) | Flückiger, Urnamma p.354 |  
 ("vigour, shame")  
 s. ka.g, me-teš<sub>2</sub>, te-eš

**teš<sub>2</sub>(-a)**  
 Flückiger, Urnamma p.354 | ("together,  
 homogeneous")  
 teš<sub>2</sub>-a | Friberg, RIA 7, 553 | ("square",  
 LB(!) math. texts)  
 s. KA teš<sub>2</sub>(-a)--si<sub>3</sub>.g, kalam-teš<sub>2</sub>, saĝ-da<sub>3</sub> teš<sub>2</sub>-  
 a

**teš<sub>2</sub>(-a)--si<sub>3</sub>.g # KA teš<sub>2</sub>-a--si<sub>3</sub>.g**

**teš<sub>2</sub>-bi** "ihre Einheit, zusammen, jeweils"  
 UR-ba | Averbeck 778 | (CA 21:27, 22:2,  
 25:9)  
 ur-bi | Averbeck 778 | (CB 4:19)  
 Attinger 169<sup>249</sup>  
 teš<sub>2</sub>-bi-a | Thomsen, Mes. 10, §132 S. 79  
 §89 S. 67; | "altogether" see: ni<sub>2</sub>-bi-a  
 Wilcke, RIA 5, 508f. | ("gemeinsam";  
 Kaufurkunden Ur III-Zeit)

**teš<sub>2</sub>--gu<sub>7</sub>**  
 ur | Averbeck 778 | (CB 17:4)

**teš<sub>2</sub> kalam-ma**  
 Flückiger, Urnamma p.354 | ("the land's  
 vigour" (ep. Umamma): A 45\*; 72)

**teš<sub>2</sub> mu i-i**  
 Flückiger, Urnamma p.354 | ("to  
 reveal{!} vigour and name": E 81 // 12' //  
 19 // 23'), (non-standard "to come out")  
 [i für e<sub>3</sub>]

**ti** für # til

<sup>(ĝiš)</sup>**ti** "Pfeil" *ūšū*  
 ti | FAOS 6 330f.  
<sup>(ĝiš)</sup>ti | Averbeck 775 | (CA 6:20, 25:7, CB  
 14:5)  
 ti | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 40 //,  
 75, 134. | («flèche»)  
 ti | Flückiger, Urnamma p.354 | ("arrow")  
 Postgate, RIA 10, 457 | (probably  
 principal Sumerian word for "arrow")  
 giš-ti | HSAO 2 286  
 lu<sub>2</sub>-<sup>(ĝiš)</sup>ti-<sup>(ĝiš)</sup>ti (lu<sub>2</sub>-GIŠ-ti-GIŠ-ti) | HSAO 2  
 134 f. ("Hersteller von Pfeilen")  
 s. <sup>(ĝiš)</sup>kak-ti

- ti** "Leben" ?  
 FAOS 6 331 (Kurzform für nam-ti?)  
 Volk, InŠuk., S. 164; A 306  
 s. ba-ti, <sup>d</sup>nin-ti-hal, <sup>d</sup>nin-ti-la-ug<sub>5</sub>-ga, <sup>d</sup>nin-ti-mud(-kalam-ma)
- ti** "s. nähern, heranreichen an"  
 Averbeck 775 | (CA 2:7: im-ti-a-ta, 29:17: kur-re ba-ti)  
 FAOS 6 331 (s. giskim-ti, giš-kin-ti)  
 Thomsen, Mes. 10, 319 | te or ti (hamtu), te.g or ti.g (marû) | altern. class "to approach (someone: dative)"  
 BFE B 31(b) (mu-ti), b 34(b) (mun-da-ti) ((sich) nähern)"  
 ti (h.), ti-g (m.) | Flückiger, Urnamma p.354 | ("to approach": 11 obscure: 47, 4: 1)  
 s. <sup>d</sup>nin-u<sub>4</sub>-ti-la, šu--ti
- ti.l** "leben" *balātu* ; Plur. še<sub>x</sub>(SIG<sub>7</sub>)  
 FAOS 6 331  
 FAOS 8 161  
 sig<sub>7</sub> (Pl.) | FAOS 15.1, 128  
 sig<sub>7</sub> (Pl.) | FAOS 15.1, 247 | (hier im Zsh. mit Schafen)  
 se<sub>12</sub> (Pl.) | FAOS 15.2, 431 | (Verbform e-da-se<sub>12</sub>)  
 se<sub>12</sub> (Pl.) | FAOS 15.2, 712  
 Averbeck 775 | (CA 3:1: kalam-ma ti-la)  
 Attinger 190 (Pl.basis še<sub>x</sub> (SIG<sub>7</sub>))  
 ti.l | Thomsen, Mes. 10, 319f. | ti.l (hamtu sg.); sig<sub>7</sub> (hamtu pl.); ti.l (maru sg.); sig<sub>7</sub> (maru pl.) sg. class (Thomsen, Mes 10, S., 1984 § 269) "to be alive, to live, to dwell, to let live"  
 ti | FAOS 19, S. 239, | (1) "leben", "sich aufhalten", (2) "bereitstellen"  
 til<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.354 | (1. "life": C107; 2. "to sit, to be present at (+ loc.), to live": A 196)  
 til | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 69 (ga<sub>2</sub>-e nu-mu-un-til-en), S. 467a (Var. til) | ("leben")  
 ze<sub>2</sub> | Santag 6 154 | ze<sub>2</sub> = SIG<sub>7</sub> in: en-nu-ga<sub>2</sub> i<sub>3</sub>-in-ze<sub>2</sub>-eš-am<sub>3</sub>, = Pl. v. til<sub>3</sub> "leben", s. Glossar s.v.  
 Westenholz, OSP 2, p.62 ad n.45 | ti-la, in Verb. m Erbe (Lit.: Kraus, JC 3, 188)  
 še | Westenholz, ECTJ p.50 ad n.81 | Belege [Erklärung s. Steinkeller]  
 ti-la | Kilmer, RIA 8, 479 | ("living")  
 mu-ti-2 MEE X 20 Vs. XXII 4 ("on two occasions" (zeitl.))  
 NI.TI | HSAO 2 286 (in: udu-udu NI.TI ON *lu-ti-ir* "Schafe von ON möge er zurückbringen") [sic!]  
 s. diġir-nam-ti-la, ga-ti-la, ġiškim--R, he<sub>2</sub>-ti-la, i<sub>3</sub>-ti, hul--ti.l, nam-ti (-la), ti "Leben"
- ti<sup>ku6</sup>**  
 FAOS 15.1, 504 | (e. Fisch)
- ti bad**  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 6. | («tirer au loin une flèche»)
- ti-bal-a** s. <sup>kuš</sup>du<sub>10</sub>-gan-ti-bal-a
- ti-bi-ra** syll. für # tibir<sub>2</sub>
- ti-bu<sup>mušen</sup>** # ti-gid<sub>2</sub><sup>mušen</sup>-lu<sub>2</sub>
- ti-da-num** ON  
 Averbeck 775 | (SB 6:13)
- ti-dab<sub>5</sub>** # gug<sub>2</sub>-munu<sub>3</sub>
- ti(-mu<sub>2</sub>.d)--du<sub>11</sub>.g** zu streichen (Attinger 729)
- ti-gi-na**  
 HSAO 2 262  
 MEE X 20 Vs. X 25, Rs. XI 19 (e. Schmuckstück)
- ti-gi-num<sub>2</sub>/-na**  
 MEE X 20 Vs. X 25 VE: = *zu-zu-a* vgl. akk. *sussullu* ""Kasten, Molle")
- ti-gi<sub>(4)</sub>**  
 BFE 204 f. (LAK358 "EN<sub>2</sub>+E<sub>2</sub>")
- ti-gi<sub>4</sub>** # tigi
- ti-gid<sub>2</sub><sup>mušen</sup>-lu<sub>2</sub>** (e. Vogel u. Musikinstr.)  
 ti-bu<sup>mušen</sup> | Averbeck 775 | (CA 5:9, 6:10) [zur Lesung: Civil, NABU; Gs. Jacobsen]
- ti-GIM** s. <sup>d</sup>ġir<sub>2</sub>-ti-GIM<sup>(urudu)</sup>
- ti-lim-da**  
 Heimpel, RIA 7, 3 | (e. Gefäß, vielleicht bei Libation verwendet)
- ti-lu-g** syll. für tin-ug<sub>5</sub> [in # <sup>d</sup>nin-tin-ug<sub>5</sub>-ga]
- ti-ma** syll. für dim<sub>2</sub>-ma? s. gig-ti-ma
- <sup>d</sup>ti-mu<sub>2</sub>-a** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 618  
 Krebernik, RIA 8, 94
- ti-pa-ra** syll. für # tibira

**ti--ra**

ra<sub>5</sub> | FAOS 6 277f.

Thomsen, Mes. 10, 312 | ti--ra "to shoot an arrow", cf. Wilcke „Lugalbandaepos“, 1969 p.175

**ti-ra-aš<sub>2</sub>** TN

FAOS 15.2, 719 | (ON)

Averbeck 775 | (CA 10:15)

Edzard, CM 7, S. 163 | ([tira'aš]; interpretation uncertain)

**ti-ru**

Renger, RIA 4, 438 | (e. Höfling, als Amt im Hofstaat von Göttern)

**ti-tab** syll. f. # titab**<sup>si</sup>ti-um**

WaSa, GMS 3 (1989) 330 n.92 | e Belag

**/TI.X\BI.[?]**

FAOS 6 331

**ti<sub>8</sub><sup>mušen</sup>** "Adler"

<sup>mul</sup>TI<sub>8</sub><sup>mušen</sup> | Maul, RIA 10, 53 | ("Adler" als Sternzeichen)

TI<sub>8</sub><sup>mušen</sup>.TI<sub>8</sub><sup>mušen</sup> | BFE B 26 VIII 5 (Sumerogramm "Adler")

A<sub>2</sub><sup>mušen</sup> | HSAO 2 190, 192, 195 (in Opferlisten; auch A<sub>2</sub><sup>mušen</sup>/MUŠ/A<sub>2</sub><sup>mušen</sup>)

a<sub>2</sub><sup>mušen</sup>-2 MEE X 30 Rs. XVII 22

**tibir**

s. ka-ama-tibir-ra-bi

**tibir<sub>2</sub>**

ti-bi-ra | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 196: MA VI 21

s. <sup>d</sup>lugal-tibir<sub>2</sub>-ra

**tibira** "Schmied" (*qurqurum*)

ti-pa-ra | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 25: MA III 43

Ferwerda, SLB 5, Nr. 14.7 Komm.

Rubio, JCS 51, 4 f. | DUB.NAGAR, URUDU.NAGAR; ws. hurrit. Lw. im Sum.. hurr. tabiri „der Metall gießt“

tibira-kalam-ma | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 472

Joannès, RIA 8, 100 | (Metallarbeiter;=*gurgurum*)

Salonen, RIA 4, 453 | ("Metallarbeiter")

Streck, RIA 10, 9 | ("Schmied, Metallarbeiter"; nach Lugal-e 553 auch

jemand, der Obsidian bearbeitet)

tabira ARM 24 6: III.4

s. bad<sub>3</sub>-tibira<sup>ki</sup>, dub-nağar

**<sup>d</sup>tibira-diğir-re-e-ne** (GN)

Krebernik, RIA 8, 507 | ("Schmiedin der Götter"; e. Name der Muttergöttin)

**<sup>d</sup>tibira-kalam-ma** (GN) | Krebernik, RIA 8,

507 | ("Schmiedin des Landes"; e. Name der Muttergöttin)

**tidnum** (<sup>Ĝ</sup>IR<sub>3</sub>.<sup>Ĝ</sup>IR<sub>3</sub>)

FAOS 6 332

**tigi, tigi<sub>2</sub>** "Musikinstrument" *tigû*

ti-gi<sub>4</sub> | Averbeck 775 | (CB 10:9, 18:24, S. 405)

tigi, tigi<sub>2</sub> Attinger 730 +<sup>2127, 2128</sup> (Lesg., Bed.)

tigi<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.354 | ("tigi-instrument" : A 187\*)

tigi<sub>2</sub> <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>(-k) | Flückiger, Urnamma p.354 | ("tigi of Enlil" (subscript): B 72 (broken))

Kilmer, RIA 8, 465 | (a drum; = *tigû*; eventually lent its name to the compositions themselves; kryptograph. Schreibung URUDU.NIG<sub>2</sub>.KALA.GA)

Kilmer, RIA 8, 470 | (a class of hymnic compositions)

Kilmer, RIA 10, 368 | (copper drum; musical composition))

tigi a-ra<sub>2</sub>-du<sub>10</sub> | Kilmer, RIA 10, 370 | ("tigi with a good rythm(?)")

tigi nig<sub>2</sub>-du<sub>10</sub> | Kümmel, RIA 4, 469 | ("wohlklingende Pauken")

**tigi<sub>2</sub>--e, di** "e. Tigi sagen, e. Tigi spielen"

Attinger 730 | (Duplex)

**tigi<sub>x</sub>(E<sub>2</sub>.BALAĜ), tigi<sub>y</sub>(NAR.E<sub>2</sub>.BALAĜ)**

UAVA 7, | s. E<sub>2</sub>.BALAG -gi<sub>4</sub>

E<sub>2</sub>.BALAG (=tigi<sub>x</sub>)-gi<sub>4</sub> | UAVA 7, 139, 142<sup>668</sup>, T 41

tigi<sub>y</sub>(NAR.E<sub>2</sub>.BALAG) | UAVA 7, 142<sup>668</sup>

**til** "enden lassen", "beenden" *gamāru*

FAOS 6 332 (til! = BAR)

FAOS 8 161 ("vernichten", *qatûm*)

Averbeck 775 | (CB 3:5, SB 9:25)

Thomsen, Mes. 10, 320 | til (hamtu), til-le/e-de<sub>3</sub> (marû) (Lamentation over Sumer and Ur = UET I/2, 124:46 and 49), reg. class "to be complete, to finish, to cease, to perish"

Flückiger, Urnamma p.354 | ("to finish, to



complete, to come to an end, to exhaust, to spend": A 20; 148; 168; 191 (obscure))  
 Volk, InŠuk., S. 157; A 98 | (iti til-la-am<sub>3</sub> "die Monate sind vollendet")  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 88 (hi-li-bi ba-ra-mu-un-til), 117 (di ni<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> nu-mu(-un)-til), S. 48, | ("auskosten, abschließen")  
 ti-l | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | syll. sa<sub>10</sub> ti-la-ni-še<sub>3</sub>  
 Oelsner, RIA 6, 7 | ("beenden" (e. jurist. Angelegenheit))  
 Wilcke, RIA 5, 510 | ("abschließen" (Kaufvertrag); Kaufurkunden Ur III-Zeit)  
 til-la | Wilcke, RIA 5, 504 | ("vollständig"; in Kaufurkunden Ur III-Zeit: nig<sub>2</sub>--sa<sub>10</sub>-am<sub>3</sub>-til-la, nig<sub>2</sub>-ŠAM<sub>2</sub>+AŠ-til-la "voller Kaufpreis")  
 HSAO 2 311 ff. ("finire", "morire", "distruggere")  
 MEE X 1 Rs. IV 1-4  
 til-til | HSAO 2 337 (dub.gar til-til "abgeschlossene Akten")  
 TIL | HSAO 2 266, 320, 338  
 s. a--til, di-R, hi-li--til, inim--til, TUR til, u<sub>4</sub>--til, za<sub>3</sub>--til

<sup>ĝiš</sup>til-lu-ub<sub>2</sub>  
<sup>ĝiš</sup>BE-lu-ub<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 513  
<sup>(ĝiš)</sup>til-lu-ub<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 461 | (wohl = *dulbu*, *dilbu* "Orient-Platane"; auch Bez. für e. Gebäudeteil)  
 Bauer, AfO 36-37, 90  
 s. <sup>ĝiš</sup>dulbu

til<sub>3</sub> # ti.l

til<sub>3</sub>

til<sub>3</sub> | Neumann, Fs. Renger 360 f. | TILLA aAk als Idg. = *wašābum*  
 til<sub>3</sub> | WaSa, OLZ 91 (1996) 404 | a-ba i<sub>3</sub>-til<sub>3</sub>-le "wer ist er?"

tilla<sub>3</sub>

Volk, ZA 90 (2000) 20 n.94 | "Markt" // e-sir<sub>2</sub> und sila (zit.)

tilla<sub>4</sub>(AN.AŠ.A.AN)

s. <sup>d</sup>lugal-tilla<sub>4</sub>

tilla<sub>x</sub>(NAB) # nab

tilmun # dilmun

tin "Wein"

Averbeck 775 | (CB 5:21, 6:1, 26)

te (syll.) | Averbeck 775 | (CB 18:21, S. 403) [hierher?]

Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | syll. <sup>d</sup>nin-te-ug<sub>5</sub>-

Edzard, RIA 9, 506 | (im GN <sup>d</sup>nin-ti-la-ug<sub>5</sub>-ga / <sup>d</sup>nin-tin-ug<sub>5</sub>-ga gleichbedeutend mit ti-la)

Krebernik, RIA 10, 365 | ("Wein")

s. <sup>d</sup>GAŠAN-TIN, ĝeštin (= ĝiš-tin), <sup>d</sup>nin-tin-ug<sub>5</sub>-ga, pa<sub>5</sub>-tin, <sup>d</sup>pa<sub>5</sub>-tin-du<sub>10</sub>

tin<sub>x</sub>(EDEN)

Pettinato, | HSAO 2 304 (EDEN = ti(n) "nascere", "vita")

tin-tir<sup>ki</sup> (ON)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 505 | ("Tintir (= Babylon)")

s. <sup>d</sup>inanna-tin-tir, <sup>d</sup>nin-tin-tir<sup>ki</sup>

tinur # tunur

<sup>(ĝiš)</sup>tir "Wald" *qištum*

tir | FAOS 8 161, 169 (Wz. <sup>ĝiš</sup>TIR)

Averbeck 775 | (CB 14:4)

<sup>(ĝeš)</sup>ter | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 44 //, 75, 147. | («forêt»)

<sup>(ĝeš)</sup>tir | Flückiger, Urnamma p.355 | ("grove, riverine thickets")

tir-ku<sub>3</sub>-ga | Heimpel, RIA 9, 380 | ("heiliger Hain")

tir-eb-la | Pettinato, RIA 5, 10 | ("Wald von Ebla")

HSAO 2 330 (VE: GIŠ.TIR=*qa<sub>2</sub>-s a-tum/tu<sub>3</sub>-um*)

MEE X 23 Vs. XII 7

s. ki-tir, mu-tir, <sup>d</sup>nin-kilim-tir-ra

TIR UGN

BFE 284 (UGN, entspr. ki)

tir-an-na "Regenbogen" *manzât*

tir<sub>x</sub>(NIR)- | Averbeck 775 | (CA 25:8, S. 350 Anm. 190)

<sup>d</sup>tir-an-na | Volk, InŠuk., Z. 252; S. 26

<sup>(ĝiš)</sup>tir ba-šu-ur<sub>2</sub>(-ra)

<sup>(ĝeš)</sup>... | Flückiger, Urnamma p.355 | ("grove of bašur-trees": A 46\*)

<sup>ĝiš</sup>tir-gin<sub>7</sub>--su

<sup>ĝeš</sup>... | Flückiger, Urnamma p.355 | ("to grow tall like riverine thickets": D (Ur 37'\*)

titab(BARAG.MUNU<sub>4</sub>) "Maische" *tītāpû*

Stol, RIA 7, 323 | ("Malzkuchen")  
 ti-tab | Stol, RIA 7, 325 | (Lesung f.  
 BAR<sub>2</sub>.MUNU<sub>4</sub> (in Hh); = *tītāpu*)  
 s. še-titab<sub>2</sub>, udun

**TITAB<sub>2</sub>**

s. NUNUZ.KISIM<sub>5</sub>X TITAB<sub>2</sub>

**tu** syll # tug<sub>2</sub>/tu<sub>9</sub>, du<sub>8</sub> [igi--du<sub>8</sub>], # tu<sub>6</sub>, # tum<sub>3</sub>

**tu**

Volk, InŠuk., S. 185 | (*labāšu*  
 "bedecken")

Selz, CM 7, S. 203 n.231 | ("to fashion"  
 said of statues; for other objects dim<sub>2</sub>)

s. <sup>d</sup>nin-sig<sub>4</sub>-tu(-lama), sig<sub>4</sub>-tu, <sup>d</sup>sig<sub>4</sub>-tu

**tu**

Sharlach, JCS 52, 136 f | in Yale 1621,  
 „platform“, = akk. *dû* [so?]

**tu**

Edzard, RIA 5, 572 | (e. Kultfunktion,  
 Lit.)

**tu**<sup>mušen</sup> "Taube" *summatu*

FAOS 6 332

Averbeck 775 | (CA 29:8, 10, S. 332  
 Anm. 119)

Schretter 167:80, 261:458 (ES-Entspr.)

s. du<sub>5</sub>-mu ES, te-e<sup>mušen</sup> ES, tu-gur<sub>4</sub><sup>mušen</sup>

**tu.b** # dub

**tu.b** # tu<sub>11</sub>.b

**tu.d** "gebären" *walādu*

tu | FAOS 6 332ff. (1. nam-sipa-še<sub>3</sub>--tu, 2.  
 dumu-tu-da, 3. von Tieren)

Averbeck 775 | (CA 20:18, SB 7:13, S.  
 348 Anm. 183)

du<sub>2</sub> | Averbeck 743 | (CA 2:16, 28, 3:8,  
 17:13, 20:18, CB 23:21, SB 2:16)

tu.d, u<sub>3</sub>.tu.d | Thomsen, Mes. 10, 320 |  
 tu.d, u<sub>3</sub>.tu.d | The verbal class is not  
 known. "to bear, to fashion"

du<sub>2</sub>.d | Flückiger, Urnamma p.310 | ("to be  
 born, to bear, to give birth, to create, to  
 produce, to procreate": C 20; 47\*; E 19';  
 F 48; 49\*)

Volk, InŠuk., A 744

an-ku<sub>3</sub>-ge-tu-da | Klein, CM 7, S. 103 n.49  
 | ("born from bright An"; Martu)

du<sub>2</sub> | WaSa, CDOG 2 (1997) 155 n 36 | en-  
 ne<sub>2</sub> ...-a lu<sub>2</sub> zi mi-ni-u<sub>3</sub>-du<sub>2</sub> (ŠG 18)

du<sub>2</sub>.d | al-Rawi/Black, ZA 90 (2000) 37 f. |

na-an-du<sub>2</sub>-ud "gives birth to", "are born"  
 Heimpel, RIA 9, 156 | ("create" (e.  
 Gottheit, i. S. v. "Kultbild anfertigen"))

Renger, RIA 6, 309,312 | ("erschaffen,  
 gebären" = "herstellen" (v.  
 Götterstatuen))

HSAO 2 263, 300 ff.

s. ama-tu-da, AMA (UGN), diġir-še<sub>3</sub> tu.d,  
 dumu tu-da, u<sub>3</sub>-tu.d, zi u<sub>3</sub>-tu.d

**tu.r**

Flückiger, Urnamma p.355

s. <sup>d</sup>nin-tu.r

**TU** (Verschiedenes, Unklares)

Flückiger, Urnamma p.355 | (obscure: A  
 174)

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 626,  
 636 | (als Priestertitel)

s. dur<sub>11</sub>, ku<sub>4</sub>.r, <sup>d</sup>nin-tur<sub>5</sub>(TU)

**tu-di-da**

Flückiger, Urnamma p.355 | ("toggle  
 pin": var. tu-di-tum; var. du-di-da)

tu-di-da ku<sub>3</sub>-sig<sub>17</sub> ku<sub>3</sub>-babbar | Flückiger,  
 Urnamma p.355 | ("toggle pin made of  
 gold and silver": A 121)

s. du-di-da, tu-di-tum

**tu-di-tum**

Flückiger, Urnamma p.355 | ("toggle  
 pin": A 121 \*; var. du-di-da; var. tu-di-  
 da)

s. du-di-da, tu-di-da

**tu-du ga** syll. # tu<sub>6</sub>--du<sub>11</sub>-ga

**TU.GIN<sub>2</sub>{?}**

s. <sup>d</sup>nin-TU.GIN<sub>2</sub>{?}

**tu-gur<sub>4</sub><sup>mušen</sup>**

UAVA 7, 46, T 62c, 63b

tu-gur<sub>8</sub><sup>mušen</sup> | Wilcke, SBAW 2000/6, 74 |  
 syll.

Waetzoldt, RIA 4, 423 | ("dicke Tauben")

**tu-la<sub>2</sub>-um ON**

Flückiger, Urnamma p.355 | (GN:  
 Cadaster B iv 33)

**tu-lu**

Thomsen, Mes. 10, 320 | probably reg.  
 class "to be/make loose, limp"

Gurney, RIA 6, 479 | ("wenden",  
 "querpflügen"; = *nê'um*)

Hruška, RIA 10, 512 | (*nê'um*, "pflügen")

- (in Quer- und Gegenrichtung)  
 Kilmer, RIA 8, 471 | ("loosening" (the pitches of strings in tuning procedures))  
 s. saĝ--tu-lu
- <sup>ĝi</sup>**tu-lu-bu-um**  
 Averbeck 775 | (CA 15:32, SB 5:57)
- tu-MAŠ**<sup>mušen</sup>  
 ARM 24 (oiseau, pigeon ?) 274: 2
- tu-mu** ES = im "Wind" *šāru*  
 Schretter 261:459  
 Cavigneaux, Iraq 55, 103 zu 16 f.
- tu-ra** "krank" *maršu*  
 tu | Averbeck 775 | (CB 4:17)  
 du-ra | BFE B. 20(f) (für tu-ra "krank")  
 dur | BFE B. 9(g) (für tu-ra "krank")  
 dur<sub>2</sub> | BFE B. 8(b) (für tu-ra "krank")  
 dur<sub>11</sub> | Flückiger, Urnamma p.312 | ("to suffer, to fall ill": A 35\*; 36; 37)  
 Neumann, BBVO 19 (2000) 39 Anm. 9 |  
 "krank", lies dur<sub>x</sub>-ra (Lit.: Jacobsen Or 42, 279, Owen, Fs C Gordon 197  
 HSAO 2 274, 308 ff. ("krank", "Krankheit")  
 s. nam-tu.r
- tu-sum** (e. Zwiebel)  
 FAOS 15.1, 218 | (Bedeutung; Lit.)
- tu-tu-ub<sub>2</sub>**<sup>ki</sup> ON  
 Flückiger, Urnamma p.355 | (GN Tutub)  
 s. ma-da + Attribut
- tu-un** syll. für # tum<sub>2</sub>, tum<sub>3</sub> "bringen"
- tu<sub>5</sub>** "reinigen, waschen"  
 Thomsen, Mes. 10, 320 | probably reg. class (so Yoshikawa „The *Marû*-Conjugation in the Sumerian Verbal System.“, 1974 p.25)  
 s. lu<sub>2</sub>-tu<sub>5</sub>-a
- tu<sub>5</sub>**  
 Wilcke, SBAW 2000/6, 67 | ŠU NAGA;  
 var. NAGA, NAGAxKID<sub>2</sub>
- tu<sub>5</sub>/tu<sub>17</sub>** # a--tu<sub>5</sub>/tu<sub>17</sub>
- tu<sub>6</sub>** "Beschwörung" *šiptum*  
 Averbeck 775 | (S. 483)  
 Attinger 731f. (Fara KA+/.UD, Ebla UD, NE, Susa SAR, unorth. tu<sub>1</sub>, tu<sub>9</sub>)  
 du | BFE B. 9(a), (G); 19(f) (für tu<sub>6</sub>
- "Beschwörung")  
 BFE B 5(a), 6(b), 7(h)  
 TU<sub>6</sub> Anm. 132 (zu den Lesungen tu<sub>6</sub>/mu<sub>7</sub>)  
 s. aĝ<sub>2</sub>-KA-tu<sub>6</sub>-a, <sup>d</sup>lu<sub>2</sub>-tu<sub>6</sub>(-gal/si-sa<sub>2</sub>)
- <sup>d</sup>**tu<sub>6</sub>-bi<sub>2</sub>-in-du<sub>11</sub>-ba-sag<sub>9</sub>** (GN)  
 Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 501 | (var. <sup>d</sup>šud<sub>3</sub>-bi<sub>2</sub>-in-du<sub>11</sub>-ba-sag<sub>9</sub>/si)
- tu<sub>6</sub>--du<sub>11</sub>.g** "e. Beschwörung aufsagen"  
*šiptum, tuduqqû*  
 Attinger 730ff.<sup>+2131</sup> (z. Bed., z. Lesg., auch (KAx)UD--du<sub>11</sub>.g, SAR--du<sub>11</sub>.g, NE--du<sub>1</sub>)  
 tu-du ga | BFE 208 (für tu<sub>6</sub>-du<sub>11</sub>-ga "Beschwörung")  
 s. UD du<sub>11</sub>-ga
- tu<sub>7</sub>** "Suppe" *ummaru*  
 FAOS 15.2, 616 | ("Suppe")  
 Powell, BSA 1 52  
 WaSa, ZA 84 (1994) 145 | Verh. zu utul<sub>2</sub>, Zeichenform  
 Bottéro, RIA 6, 285 | ("Suppe"; = *ummaru*)  
 tu<sub>7</sub>-ku<sub>6</sub> | Bottéro, RIA 6, 291 | ("soupe à base de poisson")  
 tu<sub>7</sub>-lal<sub>3</sub> | Bottéro, RIA 6, 291 | ("soupe sucrée")  
 tu<sub>7</sub>-mud | Bottéro, RIA 6, 289 | ("soupe au sang"; = *ummar dame*)  
 tu<sub>7</sub>-nu-ur<sub>2</sub>-ma | Bottéro, RIA 6, 291 | ("soupe à base des pommes")  
 tu<sub>7</sub>-nu-uzu | Bottéro, RIA 6, 291 | ("soupe sans viande")  
 tu<sub>7</sub>-eša | Milano, RIA 8, 25 | (e. Suppe)  
 tu<sub>7</sub>-eša-sig<sub>5</sub> | Milano, RIA 8, 25
- tu<sub>9</sub>** # tug<sub>2</sub>
- tu<sub>9</sub>** # syll. f. tu<sub>6</sub>
- tu<sub>10</sub>.b, tu<sub>11</sub>.b**  
 Thomsen, Mes. 10, 320 | reg. class tu<sub>10</sub> = HUB, tu<sub>11</sub> = HUB<sub>2</sub>. The readings of hub and hub<sub>2</sub> for this verb are not totally excluded, but cf. Cooper „The Return of Ninurta to Nippur: an-gim dí-ma“, AnOr 52, 1978, p.119 for arguments in favour of /hub/. "to strike, to smite", "to pile up"  
 tu<sub>11</sub>.b | Flückiger, Urnamma p.355 | ("to heap up")  
 tu.b | Flückiger, Urnamma p.355 | (non-standard "to heap up")  
 tu<sub>11</sub> | Joannès, RIA 8, 106 | (bei

- Metallverarbeitung)  
s. kur tu<sub>11</sub>.b
- tu<sub>11</sub>--AK** "(s.) stoßen"  
Attinger 180, 1°
- tu<sub>15</sub>** # im, IM ("Wind")
- tu<sub>17</sub>(A.ŠU.NISABA)**  
FAOS 15.1, 386 | ('ältere Schreibung für ŠU.NISABA = tu<sub>5</sub>; dagegen Bauer, AfO 36-37, 87: a--tu<sub>5</sub> "sich mit Wasser reinigen")  
Bauer, AfO 36-37, 87 | (eindeutig für Lesung tu<sub>17</sub> spricht Beleg maš<sub>2</sub>-babbar<sub>2</sub> ba-an-A.TU<sub>5</sub>-A.TU<sub>5</sub>)
- tub<sub>2</sub>** # dub<sub>2</sub>
- tuba<sub>x</sub>(TUG<sub>2</sub>)-la<sub>2</sub>** *tubalû*  
Volk, RIA 10, 287 | ("Halteseil (zum Erklimmen der Palmen) aus Palmbast")
- tud<sub>2</sub>**  
Thomsen, Mes. 10, 320 | probably reg. class "to hit"
- tug<sub>2</sub>** "Gewand" *šubātu*  
FAOS 6 334  
Averbeck 776 | (CA 27:7, 29:18, CB 6:19)  
UAVA 7, 246, 256, T 91; vgl. dul<sub>4</sub>  
tug<sub>2</sub>-mah | UAVA 7, 245  
tug<sub>2</sub> sa-gi<sub>4</sub>-a | UAVA 7, 242, T 88  
tu | Cavigneaux, Iraq 55, 102:30: | (syll.)  
tug<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.355 | ("cloth, garment, robe")  
Volk, InŠuk., Z. 304  
Waetzoldt, RIA 6, 19  
tug<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub> | HSAO 2 163, 169  
tug<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub> e<sub>3</sub> | HSAO 2 131  
s. aktum(A.SU)-tug<sub>2</sub>, <sup>ġis</sup>apin-tug<sub>2</sub>-gur, <sup>ġis</sup>apin-tug<sub>2</sub>-kiġ<sub>2</sub>, <sup>ġis</sup>apin-tug<sub>2</sub>-sig<sub>18</sub>, bar-TUG<sub>2</sub>, E<sub>2</sub>-da-um-tug<sub>2</sub>-2, dam-, <sup>kuš</sup>du<sub>10</sub>-gan-tug<sub>2</sub>, dul<sub>3</sub>-tug<sub>2</sub>, <sup>tug<sub>2</sub></sup>duġud, e<sub>2</sub>-ti-TUG<sub>2</sub>, e<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>, gada-tug<sub>2</sub> tug<sub>2</sub>-mu, gid<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>, s.gu-..., gu-dul<sub>3</sub>-tug<sub>2</sub>, gu-mug-tug<sub>2</sub>, gu-sur<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>, IB<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>(-sa<sub>6</sub>)-dar, <sup>d</sup>lugal-TUG<sub>2</sub>.NAM.EN.AN{sic!}-mu<sub>4</sub>, mi<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>, niġ<sub>2</sub>-anše-TUG<sub>2</sub>, niġ<sub>2</sub>-tug<sub>2</sub>, <sup>tug<sub>2</sub></sup>pala<sub>3</sub> nam-nin-a, <sup>tug<sub>2</sub></sup>sagšu, sal-tug<sub>2</sub>, zara<sub>2</sub>/zara<sub>6</sub>-tug<sub>2</sub>, <sup>tug<sub>2</sub></sup>zuluhu
- tug<sub>2</sub>-Arten:**  
tug<sub>2</sub>-za-gin<sub>3</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 20  
tug<sub>2</sub>-dar | HSAO 2 306

- tug<sub>2</sub>-GUD | HSAO 2 204, 305  
tug<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>+3-dar | HSAO 2 204, 305  
tug<sub>2</sub>-NI.NI | HSAO 2 169, 171 (tug<sub>2</sub>-NI:NI,300, 302)  
tug<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-li<sub>2</sub> | HSAO 2 194  
s. ib<sub>2</sub>+3-dar usw.

- TUG<sub>2</sub>** (Verschiedenes, Unklares)  
TUG<sub>2</sub> tub<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 82. | («...»)  
TUG<sub>2</sub>.MAH | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 178  
s. LU<sub>2</sub>.TUG<sub>2</sub>.UD, <sup>d</sup>lugal-TUG<sub>2</sub>.NAM.EN.AN{sic!}-mu<sub>4</sub>
- <sup>d</sup>TUG<sub>2</sub>.AN** (GN)  
Krebernik, RIA 9, 140

- tug<sub>2</sub>-ba**  
UAVA 7, 178<sup>838</sup>

- <sup>lu<sub>2</sub></sup>tug<sub>2</sub>-babbar**  
Cocquerillat, RIA 4, 102 | (= *ašlāku*, e. Handwerker, "s'occupesurtout du nettoyage des tissus, tentures et vêtements")  
s. <sup>lu<sub>2</sub></sup>babbar

- tug<sub>2</sub>-ba<sub>13</sub>**  
tu<sub>9</sub>-ba<sub>13</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 155. | (un habit d'apparat)

- tug<sub>2</sub>-dan<sub>6</sub>**  
FAOS 15.2, 90, 154 | ("Kleider)reiniger")

- TUG<sub>2</sub>--di** # NAM<sub>2</sub>:DI

- tug<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>** "Filzer" (Steinkeller) oder "Seiler" (Waetzoldt)  
TUG<sub>2</sub>.DU<sub>8</sub> | FAOS 15.1, 84 | ("Filzhersteller, Walker" *kāmidu*, Lit.; "Seil(dreh)er", Lit.)  
FAOS 15.2, 90 | ("Filzhersteller, Seiler")  
Ferwerda, SLB 5, Nr. 7.16 Komm.  
WaSa, OLZ 89 (1994) 545 | Status in BCT 2, 288  
Krecher, RIA 8, 158 | ("Filzhersteller")  
HSAO 2 199  
tug<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-mah | HSAO 2 164  
tug<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-tur | HSAO 2 199  
MEE X 20 Rs. XXI 4

- tug<sub>2</sub>--du<sub>8</sub>**  
FAOS 15.2, 90 | (Verb für Prozess des "Filzherstellens", möglicherweise = *kašāšu* bzw. *kiššu*)

**tug<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a**

FAOS 15.2, 90 | ("Filz")

**tug<sub>2</sub>-du<sub>8</sub>-a**

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 | (Teil(?) eines Tisches)

**tug<sub>2</sub>--dul<sub>4</sub>**UAVA 7, | dul<sub>4</sub>-la 286<sup>+1330</sup>  
tug<sub>2</sub>--dul<sub>(4)</sub> | Waetzoldt, RIA 6, 592 |  
("Wolltuch darüberdecken")**<sup>d</sup>TUG<sub>2</sub><nam>-en-na** (GN)

Lambert, RIA 7, 149 | (son of Lugal-Marda)

**tug<sub>2</sub>-GAB.GAB**Waetzoldt, RIA 6, 201 | (e. Kappe; = *tapsû*)**tug<sub>2</sub>-gada**Waetzoldt, RIA 6, 588 |  
(Textilbezeichnung, aAkk.)**TUG<sub>2</sub>.GAN<sub>2</sub>tenû**

Ferwerda, SLB 5, Nr. 1.3 Komm.

**tug<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>(-la<sub>2</sub>)** # <sup>tug<sub>2</sub></sup>gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**tug<sub>2</sub>-gur<sub>4</sub>-gur<sub>4</sub>-ra**

Waetzoldt, RIA 6, 201 | (Zsh. mit Haube)

**tug<sub>2</sub>-gur<sub>10</sub>/sig<sub>18</sub>(KIN)**tug<sub>2</sub>-sig<sub>18</sub> | Robson, OECT 14, 164 |  
(loosening the soil)  
s. <sup>gi<sub>8</sub></sup>apin-tug<sub>2</sub>-gur<sub>10</sub>/sig<sub>18</sub>(KIN)**tug<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-eš**

Waetzoldt, RIA 6, 23 | (MSL)

**<sup>lu<sub>2</sub></sup>tug<sub>2</sub>-KAL(.KAL)**Cocquerillat, RIA 4, 102 | (e.  
Handwerker, mit der Reparatur von Textilien  
beschäftigt)**tug<sub>2</sub>-KIN** # tug<sub>2</sub>-gur<sub>10</sub>/sig<sub>18</sub>(KIN)**tug<sub>2</sub>--la<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**Volk, InŠuk., A 609 | ("e. Gewand  
tragen")**TUG<sub>2</sub>.MAH**Krecher, RIA 5, 110 | ("Prachtgewand"  
(als Insignie))  
tug<sub>2</sub>-mah | Waetzoldt, RIA 6, 22 | (sehr  
schwerer Stoff aus Wolle oder Leinen)**tug<sub>2</sub>-ma<sub>6</sub>** # <sup>tug<sub>2</sub></sup>ME**tug<sub>2</sub>-ME** # <sup>tug<sub>2</sub></sup>ME**tug<sub>2</sub>-mu** etwa "Stoffzuteilung" (Ebla)

HSAO 2 133, 168 f., 198, 208

**tug<sub>2</sub>-mu-sir<sub>2</sub>(BU)-ra**Waetzoldt, RIA 6, 25 | (e. Sack,  
Trauergewand)**tug<sub>2</sub>-mug(-kal)**Waetzoldt, RIA 6, 24 | (e. Stoff; Preis,  
Qualität)**tug<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>** # <sup>tug<sub>2</sub></sup>niĝ<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**tug<sub>2</sub>-niĝ<sub>2</sub>-mu<sub>4</sub>-nin-diĝir-ra**Waetzoldt, RIA 6, 27 | (e. Kleidungsstück  
der *ēntu*)**TUG<sub>2</sub>.NIĜ<sub>2</sub>.SAĜ<sub>2</sub>.IL<sub>2</sub>.SAR.NITA**Waetzoldt, RIA 6, 200 | (e. Kopfband, -  
tuch; *illūku*)**tug<sub>2</sub>-nu-tag**HSAO 2 137, 159, 163, 167, 265, 320  
s. dam-, tuku<sub>5</sub>**<sup>d</sup>TUG<sub>2</sub>-nun(-na)** # <sup>d</sup>NAM<sub>2</sub>.NUN**<sup>d</sup>TUG<sub>2</sub>-nun-na** (GN)Selz, CM 7, S. 173 | ("the Princely  
Garment"; OSum)  
Lambert, RIA 7, 149 | (son of Lugal-  
Marda)**tug<sub>2</sub>--si-ig**Volk, InŠuk., S. 213 | (*šahātu* "e.  
Kleidungsstück herunterziehen")**tug<sub>2</sub>-sig<sub>18</sub>** # tug<sub>2</sub>-gur<sub>10</sub>/sig<sub>18</sub>(KIN)**TUG<sub>2</sub>.SUD** # zulu<sub>hu</sub><sub>x</sub>, zulum<sub>hi</sub><sub>x</sub>**tug<sub>2</sub>-ša<sub>3</sub>-ga-du<sub>3</sub>**Waetzoldt, RIA 6, 19 | (Teil einer Tracht  
in Lagaš)**tug<sub>2</sub>-še-gur<sub>10</sub>**Robson, OECT 14, 164 | ("deep  
ploughing")  
TUG<sub>2</sub>.ŠE.KIN | Krecher, RIA 8, 160 |  
("das Umbruchpflügen")

**tug<sub>2</sub>-tag**

Westenholz, ECTJ p.43 ad n.66 | als  
Feldqualität  
s. tug<sub>2</sub>-nu-tag

**<sup>d</sup>TUG<sub>2</sub>.TUG<sub>2</sub> (GN)**

BFE 291  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 447

**tug<sub>2</sub>--ur<sub>3</sub>**

FAOS 19, S. 239, | "Verzicht leisten"  
Oelsner, RIA 6, 8 | ("das Gewand (über  
etwas) streifen lassen"; als jur.  
Verzichtsgestus)

**TUG<sub>2</sub>.UŠxKID<sub>2</sub>**

FAOS 15.1, 107 | (e. Berufsgruppe, "die  
höchstwahrscheinlich die gub<sub>3</sub>-UŠxKID<sub>2</sub>  
ersetzt" (ab Urukagina 6))

**tug<sub>2</sub>-zi-zi**

Arcari | HSAO 2 126 (t.- official, Ebla)

**tugur(LAK 483)**

FAOS 15.2, 407 | (Lesung)  
s. <sup>(ĝiš)</sup>apin-tugur, eme-tugur

**tugur(LAK 483)--si.g**

FAOS 15.2, 373 | ("Furchen eintiefen")

**tugur(LAK 483)-si-ga**

Hruška, RIA 10, 512 | ("mit Pflug  
bestelltes Feld")  
s. <sup>(ĝiš)</sup>eme-tugur(LAK 483)-si-ga

**tuh # du<sub>8</sub>****tuh tuhhu**

duh | Streck, ZA 90 (2000) 264 f | "Kleie",  
als Rinderfutter Ur III  
duh | Waetzold, RIA 10, 31 (Verweis auf  
Sigrist, SAT 2/3, Nos. 852, 923, 928,  
970, 1008, 1586, 1825; AHw. 1366)

**tuh-lal<sub>3</sub> "Bienenwachs" iškūru**

duh-lal<sub>3</sub> | Selz, CM 7, S. 193 n.105 |  
("bee's wax"; in DN; ED III spelling)  
<sup>d</sup>DUH.LAL<sub>3</sub> | Selz, CM 7, S. 72 | ("the  
Bee's Wax")

**tuk<sub>2</sub> (Gudea Zyl. A 23:26) # KU****tuk<sub>4</sub> # tuku<sub>4</sub>**

**tuku** "haben", "erhalten" *išû, rašû, ahāzu*  
FAOS 6 334f.

tuk | FAOS 8 161 (entspr. *nadānum*)

Averbeck 776 | (CA 2:10, 3:6, 7, 6:25,  
7:25, 8:17, 9:22, 13:6, 14:14, 25, 23:15,  
21, CB 18:18, SB 5:7, 7:44, 8:26)

Attinger 148 (stativ. Vb., nie mit {ed}),  
268 (+<sup>ba</sup>)

Thomsen, Mes. 10, 320 | red. class? (see  
Powell, ZA 68, 1978 p.181 n.28) The  
reading of the rduplication form, TUKU-  
TUKU, is not clear. "to have", in  
juridical documents tuku is used in the  
sense "to marry"

tuk | FAOS 19, S. 239, | "haben"

UAVA 7, | nu-ub-tuku 30, 70-72, 71<sup>315</sup>,  
74, 77, T 14, 18, 21, 62a

tuku, TUKU.TUKU | Flückiger, Urnamma  
p.355 | ("to have, to possess, to get, to  
obtain": A 129 (Susa); 223; C 50; 60;  
[usw.]

gan<sub>2 5/7/10</sub>-tuku Maekawa BSA 1 86

Kilmer, RIA 8, 468 | ("to strike, beat,  
tap", used for playing percussion  
instruments and reed pipes)

Sollberger, RIA 5, 5 | ("marry", in  
Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

a-tuku MEE X 30 Vs. VI 6- VII 7  
(a=nominal root [water]+tuku verbal root  
[to have/to be]; *h<sub>2</sub>ji m<sub>2</sub>*)

s. a<sub>2</sub>-tuku, arhuš--R, di--R, gaba-ri tuku, <sup>(ĝiš)</sup>--  
tuku, <sup>(ĝiš)</sup>-mu-ni<sup>(ĝ<sub>2</sub>)</sup>-tuku, <sup>(ĝišk<sub>im</sub>)</sup>--R, <sup>(ĝ<sub>im</sub>)</sup>gur-  
še-nu-tuku, mu tuku, ni<sup>(ĝ<sub>2</sub>)</sup>-tuku,  
PA:BIL(GA)-gal-tuku, zi-bi--tuku

**TUKU**

BFE 91, 284 (übliche Form in Fara ist  
HUB<sub>2</sub> (LAK 474) = TUKU<sub>x</sub>)

TUKU/TUKU<sub>x</sub> UGN: | BFE 284 (entspr.  
ga, ga<sub>2</sub>)

s. kaš<sub>4</sub>-R, ki<sup>(ĝ<sub>2</sub>)</sup>

**tuku<sub>x</sub>(HUB<sub>2</sub>)** s. <sup>(ĝeštug<tug<sub>2</sub>>-nu-tuku<sub>x</sub>)</sup>

**tuku<sub>4</sub>**

tuk<sub>4</sub> | Thomsen, Mes. 10, 320 | probably  
red. class "to tremble"; see Wilcke,  
„Lugalbandaepos“ 1969a p.150

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 79 (iri mu-(-un-)da-  
ab-tuku<sub>4</sub>-e) | ("erzittern")

**tuku<sub>5</sub> "weben"**

Attinger 721<sup>2105</sup>

s. tug<sub>2</sub>-nu-tag

**TUKUL (Allgemeines, Zeichen)**

Edzard, RIA 5, 578f.

<sup>ĝis</sup>**tukul** "Waffe" *kakku*  
 tukul | FAOS 6 335f.  
 FAOS 8 161 f., 169 (Wz.)  
 tukul | Averbek 776 | (CA 9:24, 15:24,  
 25:24, CB 13:21, 22, 23, 15:13, SB 6:64,  
 8:50)  
 tukul | BFE B 6(c) ("Keule")  
 UAVA 7, s. šu-nir  
<sup>geš</sup>tukul | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
 19, 43 //\*, 168. | («arme, massue»)  
<sup>geš</sup>tukul | Flückiger, Urnamma p.355 |  
 ("weapon, arms": A 139)  
 Volk, InŠuk., S. 212  
 Wiggermann, CM 7, S. 38 n.43 | (denotes  
 mace of Ninazu); Colbow, CM 7, S. 24  
 (emblem of moon god)  
 Caplice, Heimpel, RIA 5, 140 | ("Keule"  
 (im Zsh. mit Investitur); = *kakku* (in Assyrien  
 häufig))  
 GIŠ.TUKUL | Edzard, RIA 5, 578f. |  
 ("Keule", Allgemeines, Zeichenform)  
<sup>ĝis</sup>tukul-kala-ga | Edzard, RIA 5, 579 |  
 ("mächtige Waffe"; = *kakku dannu*)  
<sup>ĝis</sup>tukul | Hruška, RIA 10, 512 | (*kakku*,  
 wörtl. "Waffe", hier "Pflugschar")  
 BE <sup>ĝis</sup>TUKUL *Šumma kakku* | Maul, RIA  
 10, 73 | (Omenserie, *kakku* als  
 Leberteile)  
 GIŠ.TUKUL | Stol, RIA 10, 505 |  
 ("Waffe", als Teil d. Pflanze; nur CTN 4,  
 von Sesam und Kresse)  
 M.A.R.I. 7 352 (auf Milzmodell aus Mari)  
 tukul ARM 24 "masse d'armes" (*kakkum*) 94:  
 19; 117: 1; 134: 4, 6; 141: 2; 183: 4  
 s. lu<sub>2</sub> <sup>ĝis</sup>tukul-la

**TUKUL.AN**

Selz, CM 7, S. 203 n.234 | ("divine  
 weapon", ritually washed )

<sup>dĝis</sup>**TUKUL.DIĜIR...** (in GNn)  
 Krebernik, RIA 8, 366

<sup>ĝis</sup>**tukul-naga<sub>3</sub>-zi<sub>3</sub>-gaz**  
<sup>ĝis</sup>tukul-gaz-zid<sub>2</sub>-gaz | Salonen, RIA 4, 227 |  
 (= *kakku ša madakki* "Stößel")

**tukul--sig<sub>3</sub>** "mit der Waffe schlagen"  
 tukul | FAOS 6 335f.

**tukum/n, tukum<sub>x</sub>(ŠU.TUR)** 1."sicherlich"  
*kām* 2."bald" *surru, zamar*  
 šu-tur | FAOS 6 322 (ein Gebet?); s.  
 Wilcke, FS Moran  
 šu-tur | Averbek 774 | (SB 9:12)  
 Attinger zu 1: 170, §106a, 177, g), 310

Attinger zu 2.: 310

**tukum/n-bi(ŠU.TUR-bi)** "sein Sicherlich,  
 sein Bald, wenn"  
 Attinger 309f. (z. Schreib., Konstr.)  
 tukumbi | Thomsen, Mes. 10, §145 S. 84; |  
 "if" (conditional clause); written ŠU.N  
 I<sub>2</sub>GTUR.LAL.BI Akkadian *šumma*; also  
 in the meaning "certainly"  
 tukumbi | FAOS 19, S. 239, | "wenn"  
 tukumbi | Wilcke, SBAW 2000/6, 67 | ŠU  
 NIG<sub>2</sub> TUR LAL BI;  
 Variantenschreibungen

**tukur<sub>2</sub> # KA<sub>x</sub>ŠE**

**tul<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 176 | (zur Relation zwischen  
 R und pu<sub>2</sub> (LAGABxU))  
 Bottéro, RIA 6, 192 | ("silo"; = *kalakku*)

**TUL<sub>2</sub>**

s. <sup>d</sup>nin-TUL<sub>2</sub>-mah, <sup>d</sup>nin-TUL<sub>2</sub>/TUR-saĝ, <sup>d</sup>nin-  
 TUL<sub>2</sub>-mun-na

**tul<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>(-tul<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>)**

Volk, InŠuk., Z.131 (K.) | ("Wasser-  
 /Lehmgruben")  
 s. <sup>d</sup>nin-tul<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>

**tul<sub>2</sub>-saĝ # pu<sub>2</sub>-saĝ**

**tul<sub>2</sub>-saĝ**

Friberg, RIA 7, 553 | ("cave", math.  
 Texte, Alternativlesung zu # uš saĝ)

**tul<sub>2</sub>-saĝ (PN) # (ur)-tul<sub>2</sub>-saĝ**

**tul<sub>2</sub>-ta-pa<sub>3</sub>-da # pu<sub>6</sub>-ta-pa<sub>3</sub>-da**

**tum** syll. für tum<sub>2/3</sub> in # de<sub>6</sub>, lah<sub>5</sub>, tum<sub>2</sub>, tum<sub>3</sub>

**tum** für # tum<sub>2</sub>

**tum**

s. si-i<sub>3</sub>-tum

**TUM-al**

Foster, USP, 32 | („profit“? s. CAD  
 kišīru)

**tum-ma-al**

s. e<sub>2</sub>-MI-tum-ma-al, <sup>d</sup>egi<sub>(2)</sub>-tum-ma-al

**tum-ma-al<sup>ki</sup> # (e<sub>2</sub>-)tum-ma-al<sup>ki</sup>**

**TUM.SAL, TUMxSAL** s.ib<sub>2</sub>-MUNUS**tum<sub>2</sub>** "sich eignen für" *šūluku*DU = tum<sub>2</sub> | FAOS 6 61f.

Flückiger, Urnamma p.355 | ("to be worthy of somebody (+ dat.), something (+loc.(-term.))")

tum<sub>2</sub>-ma | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 4 (namen-na tum<sub>2</sub>-ma), 64 (me-a tum<sub>2</sub>-ma), S. 101, S. 152 | ("geeignet")s. e<sub>2</sub>-šu-luh-ha-tum<sub>2</sub>-ma (TN), e<sub>2</sub>-temen-ni<sub>2</sub>-guru<sub>3</sub><ru> tum<sub>2</sub>, <sup>d</sup>Suen-ra tum<sub>2</sub>, <sup>d</sup>suen-ra tum<sub>2</sub>, šu**tum<sub>2</sub>** "stellen" *šakānu*Schretter 274:525 (ES-Entspr., Lesg. ša<sub>4</sub>)s. šu tum<sub>2</sub>, ze<sub>2</sub>-eġ<sub>3</sub> ES**tum<sub>2</sub>, tum<sub>3</sub>** "bringen" (*w*)*abālu*DU = tum<sub>2</sub> | FAOS 6 61f. ("herrichten", "wegnehmen" (mit Ablativ infix)FAOS 8 162 (*// warûm*, "hinführen")

Averbeck 776 | (CA 1:9, 7, 29, 3:25, 7:10, 12:20, 15:12, 16:6, 10, 19:19, 22:24, 23:1, 25:23, CB 2:8, 5:21, 6:5, 6:6, 7:6, 8:6, 9:20, 10:6, 11:18, 21, 12:1, 2, 13:13, 14:15, 17:11, 18:20, 22, SB 5:2, 3, 50, 6:16, 9:14, S. 333 f., 405)

tum<sub>3</sub> | Averbeck 776 | (CA 12:5, 7, 16:20)Attinger 184 (*h. und m.*)Schretter 173:98, 196:192, 198:193 (ES-Entspr.; auch = *šūlû*)

FAOS 19, S. 239, | "an sich nehmen"

tum<sub>2</sub>, tum<sub>3</sub>, la-h | UAVA 7, | ba-a-tum<sub>2</sub> T 56, ba-na-a-tum<sub>2</sub> T 11, u<sub>3</sub>-um-tum<sub>2</sub> T 54, tum<sub>3</sub>-dam 177<sup>830</sup>, T 57, 100, la-he-dam T 54tum<sub>3</sub> | FAOS 19, S. 240, | (1) "tragen", "bringen"; (2) "wegnehmen"

tu-un | Cavigneaux, Iraq 55, 103: | (syll. tu-un? (oder dun?))

Flückiger, Urnamma p.355

tum<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.355 | ("to bring, to carry")Volk, InŠuk., S. 189 | "erbringen" (pu<sub>2</sub>-<sup>ġi</sup>kiri<sub>6</sub> lal<sub>3</sub> geštin nu-um-tum<sub>2</sub> "die Obstgärten erbrachten weder (Dattel)sirup noch Wein(reben)")tum<sub>2</sub>-tum<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., Z. 300tum<sub>3</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, S. 536 (Index) | ("wegnehmen")tum<sub>2</sub> | van Soldt, RIA 10, 128 | ("to send" (to an ordeal))tum<sub>2</sub> | Veenhof, RIA 10, 439 | ("to take along" (a pledge))tum | BFE B 34<sup>(d)</sup> (für tum<sub>2</sub> "bringen"?:mun<sub>x</sub> (BULUG<sub>3</sub>)-tum)

HSAO 2 337

hi-mu-tum<sub>2</sub> | HSAO 2 194, 282 (Beleg; VE: *su-lu-PI-um/sīruwum/* "führen lassen")

[zu mu-DU]

ba<sub>4</sub>-TUM<sub>2</sub> Pomponio | HSAO 2 318s. de<sub>6</sub>, DU, ga ES, ir ES, ki--tum<sub>2</sub>, muš<sub>2</sub>--tum<sub>2</sub>, saġ--tum<sub>2</sub>, ša<sub>3</sub>-tum<sub>2</sub>, šu zi--R, <sup>munus</sup>zig-tum<sub>2</sub>-tum<sub>2</sub>**tum<sub>3</sub>** # de<sub>6</sub>**tum(u)4** "bringen"Attinger 184f.<sup>+335f.</sup>**tum<sub>9</sub>** # im, IM ("Wind"), # tumu**tumu** # IM ("Wind")**tumu** (in Himmelsrichtungen)tum<sub>9</sub>-kur | FAOS 15.2, 383 | ("Osten"; in arch. Kudurrus (Fara-Zeit))tum<sub>9</sub>-MAR.TU | FAOS 15.2, 383 | ("Westen"; in arch. Kudurrus (Fara-Zeit))tum<sub>9</sub>-mer | FAOS 15.2, 383 | ("Norden"; in arch. Kudurrus (Fara-Zeit))tum<sub>9</sub>-u<sub>5</sub> | FAOS 15.2, 383 | ("Süden"; in arch. Kudurrus (Fara-Zeit))tumu-gar<sub>7</sub>-du<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.355 | ("western")

tumu-mir-ra | Flückiger, Urnamma p.355 | ("northern")

tumu-sa<sub>12</sub>-ti-um-ma | Flückiger, Urnamma p.355 | ("eastern")tumu-ulu<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.355 | ("southern")tum<sub>9</sub>-MAR-TU | Edzard, RIA 7, 334 | (unorthograph. Schreibung des Westwindes)**tumu<sub>3</sub>** # tum<sub>2</sub><sup>ġi</sup>**tun<sub>3</sub>** (e. Beil) *quddu*tun<sub>3</sub> | Averbeck 776 | (CA 7:18, 15:22, 25)tun<sub>3</sub>--bar bzw. ku<sub>5</sub>Attinger 518<sup>+1435</sup>geš-tun<sub>3</sub> | Schretter 238:358 (ES-Entspr.)tun<sub>3</sub> gal/tur | HSAO 2 176 (akk. *pāšu* "Beil")tun<sub>3</sub> MEE X 4 Vs. I 2s. <sup>ġi</sup>aga, gin<sub>2</sub>, mu-tun<sub>3</sub> ES**tun<sub>3</sub>**

Volk, InŠuk., A 654, A 658 | ("Schnabelspitze")

TUN<sub>3</sub> | Wilcke, RIA 4, 34 | (bei der Hacke: "querstehende Klinge")



- tun<sub>3</sub>-sal | Wilcke, RIA 4, 34  
s. <sup>d</sup>ka-tun<sub>3</sub>-na
- tun<sub>3</sub>** "Tasche"  
BE IGI TUN<sub>3</sub> *Šumma pān tākalti* | Maul,  
RIA 10, 72 | (Omenserie)  
s. <sup>urudu</sup>ama-tun<sub>3</sub>
- tun<sub>3</sub>**  
tun<sub>3</sub> (mah) | Archi, Iraq 61, 147 | Ebla, f.  
sagi  
s. dub-naġar, šum
- TUN<sub>3</sub>**  
s. ma<sub>2</sub>-TUN<sub>3</sub>
- TUN<sub>3</sub>(aga<sub>x</sub>?)**  
TUN<sub>3</sub>(aga<sub>x</sub>?) | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-  
95) 122. | («couronne(?)»)  
s. aga
- tug<sup>2</sup>TUN<sub>3</sub>**  
Waetzoldt, RIA 6, 23 | (e. Gürtel oder  
Schärpe?)
- tun<sub>3</sub>--DU**  
Volk, InŠuk., Z. 54 (K), 63; S. 161; A 649, A  
654, A 659
- <sup>urudu</sup>**tun<sub>3</sub>-eme-sal**  
Wilcke, RIA 4, 35
- <sup>ġiš</sup>**tun<sub>3</sub>-gal**  
Kilmer, RIA 6, 574 | ("sack lyre, bowl  
lyre"; *tungallu*, auch <sup>ġišd</sup>EN.KI/ZU)
- TUN<sub>3</sub>.KARA<sub>2</sub> # TUN<sub>3</sub>.ŠE<sub>3</sub>**
- TUN<sub>3</sub>-la<sub>2</sub> zabar**  
UAVA 7, T 1
- <sup>urudu/ġiš</sup>**tun<sub>3</sub>-sal**  
Wilcke, RIA 4, 35 | (e. Erdhacke; fand  
nach Überflutung des Feldes  
Verwendung)
- TUN<sub>3</sub>.ŠE<sub>3</sub>** "Besieger"?  
FAOS 6 337  
FAOS 8 171 (Wz.)  
HSAO 2 340 f. (verbaler Ausdruck  
unklarer Bedeutung)  
MEE X 37 Vs. IV 3
- TUN<sub>3</sub>.ŠE<sub>3</sub>--se<sub>3</sub>.g** "mit Waffen schlagen.  
(be)siegen" *ša'ārum* |  
FAOS 6 337ff.
- TUN<sub>3</sub>.KARA<sub>2</sub>--se<sub>3</sub>.g | FAOS 8 162 (//  
*ša'ārum*)
- tunur / tinur**  
Bottéro, RIA 6, 282 | ("Ofen" (für  
KKüche, Abgrenzung gegen gir<sub>4</sub>, udun);  
Lehnwort aus akk. *tinūru*)  
s. turun
- tur** für tu-r  
s. <sup>d</sup>nin-tu.r
- tur** "klein" *šehru*  
tur(-tur) | Averbeck 776 | (CA 7:3, 19:22,  
26, 26:27, CB 8:23, 15:16)  
Attinger 148f. (immer o. <sup>a</sup>), 167  
(Redupl.:Pluralität d. vorausgeh. Subst.),  
733<sup>2135</sup> (Adv.?)  
Schretter 188:157 (ES-Entspr.)  
BFE B 26 IV 5 (Sumerogramm "klein")  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 37 // |  
(«petit»)  
Flückiger, Urnamma p.355 | ("young,  
small": A 153 (Susa, obscure))  
Weszeli, RIA 10, 470 | ("klein, jung")  
s. a<sub>2</sub>, dam-, dam-en, dam-tur, dilim-tur, dug-  
tur, dumu-mi<sub>2</sub>, gi ES, gu<sub>2</sub>-tur, lu<sub>2</sub>-tur,  
maš-tab-ba-tur-tur, nar-tur, niġ<sub>2</sub>-tur, nin<sub>9</sub>  
tur, peš tur zi, piriġ-tur, ša<sub>3</sub>-tur, ug-tur,  
uz-tur
- tur** "klein werden, verkleinern"  
Thomsen, Mes. 10, 320 | tur (hamtu), tur-  
re-de<sub>3</sub> (marû) (Lamentation over Sumer  
and Ur 47 = UET I/2, 124:46), reg.  
class/adj. "to be/make small, to reduce"  
FAOS 19, S. 240, | "klein werden";  
"mindern", "schädigen"(?)  
UAVA 7, | s. digir  
Flückiger, Urnamma p.355 | ("to  
diminish": A 24\*)  
tur-tur | Volk, InŠuk., Z. 254 (K); A 379, A  
983, A 991 | (*šuhuru* "klein machen",  
z.B. ba-ab-tur-tur-re)
- TUR** (Verschiedenes, Unklares)  
tur | FAOS 6 339 (s. šu-tur, vgl. i<sub>7</sub>-TUR  
(Gewässername))  
s. NINDA.TUR<da>, ĠIR<sub>3</sub>.TUR, <sup>d</sup>piriġ-  
TUR, šah-NE-TUR ġiš-gi nita<sub>2</sub>, UŠ  
(Unklar)
- tur-bi** "klein (Adv.), spärlich (Adv.)"  
Attinger 169
- tur-bi(-eš<sub>2</sub>)** "mit tiefer Stimme"

Attinger 169, R.1., 733<sup>2135</sup>

**TUR.DIŠ** # genna

**tur--du<sub>11</sub>.g** "kl. Sachen sagen, weniger Wichtiges sagen"

Attinger 732f. (tur=Abs.)

s. niġ<sub>2</sub>-tur--du<sub>11</sub>.g (Attinger 732)

**<sup>d</sup>TUR-la** (GN)

Wilcke, RIA 5, 76 | (in Götterliste mit Inanna)

**TUR.MI<sub>2</sub>**

M.A.R.I. 3 127 f.(tur-mi<sub>2</sub>/mi<sub>2</sub>-tur "Mädchen", nicht "Bedienstete")

s. dumu-munus

**TUR til**

Flückiger, Urnamma p.355 | ("to exhaust ...": A 191)

**tur<sub>3</sub>**

BFE B 12(b) ("Hürde")

Flückiger, Urnamma p.355 | ("cattle pen": A 29; C 26)

tur<sub>3</sub> gul | Flückiger, Urnamma p.355 | ("to destroy the cattle pen": A 206)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 54

Lambert, CM 7, S. 4 | ("sheep-pen"; in connection with Amašumgal/Dumuzi)

Rubio, JCS 51, 10 | idg. Entlehnung usw.

Friberg, RIA 7, 570 | ("sheep fold"; = tarbāsyu)

Krebernik, RIA 8, 506 | ("Kuhstall", als Element von <sup>d</sup>nin-tur<sub>3</sub>?)

Sallaberger, RIA 9, 464 | (in TN)

s. e<sub>2</sub>-tur<sub>3</sub>(-...), gal:tur<sub>3</sub>, <sup>d</sup>nin-gal-tur<sub>3</sub>, nin-tur<sub>3</sub>-e-si, <sup>d</sup>nu-nus-tur<sub>3</sub>, ša<sub>3</sub>-tur<sub>3</sub>

**TUR<sub>3</sub>**

FAOS 6 339 (s. šilam<sub>x</sub>(=TUR<sub>3</sub>))

s. <sup>d</sup>ama-TUR<sub>3</sub>-ma, <sup>d</sup>la-bar-TUR<sub>3</sub>-ma

**tur<sub>3</sub> amaš daġal**

Flückiger, Urnamma p.355 | ("wide cattle pens and sheepfolds": C 77)

**TUR<sub>3</sub>.GAL**

s. <sup>d</sup>NIN-TUR<sub>3</sub>.GAL

**tur<sub>5</sub>**

s. <sup>d</sup>nin-tur<sub>5</sub>(TU)

**tur<sub>8</sub>-** # dur<sub>7</sub>-

**turun**

Bottéro, RIA 6, 282 | ("Ofen" (für Küche, Abgrenzung gegen gir<sub>4</sub>, udun); Lehnwort aus akk. *tinūru*)

s. tunur

**tuš, durun** "setzen" *ašābu, šūšubu*

tuš | FAOS 6 340

durun | FAOS 6 93 ("sitzen (lassen)", vgl. *ašābu, šūšubu*)

FAOS 8 162, 171 (Wz. TUŠ.IGI<me>=*wāšib qidmēšu* "Höfling")

dur(u)<sub>2</sub>, durun | FAOS 15.1, 108 | (NINA<sup>ki</sup>

dur<sub>2</sub>-duru<sub>2</sub>-na-ma "in Nina angesiedelte sind sie", Verbalform i<sub>3</sub>-dur<sub>2</sub>-durun-eš<sub>2</sub> [dort durun<sub>2</sub>]; Lit zu tuš::durun)

durun<sub>x</sub>(TUŠ.TUŠ) | FAOS 15.2, 320f. | (Lesung; Lit.)

Averbeck 776 | (CA 11:20, CB 1:17, 5:14, 9:1, 19:18, SB 8:23, 15:16)

dur<sub>2</sub> | Averbeck 744 | (S. 530, zur Verwechslung mit dab<sub>5</sub>)

Attinger 190 (*m.-B. dur<sub>2</sub>, Pl.B. durun*)

durun | Schretter 168:84 (ES-Entspr. du-ru-ša<sub>3</sub>) [Anm.: fraglich!]

Thomsen, Mes. 10, 320f. | tuš (hamtu sg); durun (hamtu pl.); tuš (marû sg.); durun (marû pl.) sg. class (§ 270) "to sit, to live somewhere, to seat"

dur<sub>2</sub>.ru.un | Thomsen, Mes. 10, 302

durun | BFE B. 8(a) ("sitzen": ha-ma-DUR<sub>2</sub>)

du-ru<sub>12</sub>-um! | BFE B<sub>25</sub>(b) (für durun "sitzen": MIN(*tenû*)-...)

tuš | FAOS 19, S. 240, | "sitzen", "s. aufhalten"

durun<sub>x</sub> (KU.KU) | FAOS 19, S. 218, | "sich aufhalten", "wohnen"

tuš | UAVA 7, | tuš-a 288, T 103

tuš/durun | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 62, 124. | «s'asseoir, être assis, séjourner»

Flückiger, Urnamma p.356 | ("to seat": A 69 (Susa); 136 (Susa); 190 (Susa))

dur<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.311 | (marû. sg.)

durun | Flückiger, Urnamma p.312 | (marû, hamtu pl.)

tuš (h.sg.), dur<sub>2</sub> (m.sg.), durun (m., h. pl.) | Flückiger, Urnamma p.356 | ("to sit, to squat, to seat, to install, to dwell, to be found": A 3; 70 // 71\*; 82; 136; 190)

dur<sub>2</sub>-ru.n | Flückiger, Urnamma p.312

Volk, InŠuk., S. 159

du<sub>2</sub>-ru | Wilcke, SBAW 2000/6, 70 | syll. du<sub>2</sub>-ru-na-bi , ib-du<sub>2</sub>-ru-ne<sub>2</sub>-eš , ba-an-

du<sub>2</sub>-ru-un , i<sub>3</sub>-du<sub>2</sub>-ru-u<sub>4</sub>/un/ne<sub>2</sub>

HSAO 2 195

MEE X 14 Rs. I 4-II 4

al-tuš | HSAO 2 170 f. (Bz. bei Arbeiterinnen, die sich bei der Oberaufseherin befinden)

al<sub>6</sub>-tuš, giš-uštil | MEE X 14 Rs. I 4-II 4

s. <sup>ĝiš</sup>dur<sub>2</sub>-ĝar, e<sub>2</sub>-ki-tuš-gal-an-na, ezem dur<sub>2</sub>-ru-na, ga-an-R, gala-hal-tuš-a, ĝiš-sig<sub>4</sub>-tuš, hul-ĝal<sub>2</sub>-la tuš, ki-R, ki(-še<sub>3</sub>)-tuš, lu<sub>2</sub>-tuš, na-RI--R, ninda, ninda-durun<sub>x</sub>, sahar-ra tuš, u<sub>2</sub>-durun<sub>x</sub>, u<sub>4</sub>-tuš-a

<sup>d</sup>TUŠ.A (GN)

Sommerfeld, RIA 7, 360 | (Marduk?)

TUŠ.LU<sub>2</sub>xTIL

M.A.R.I. 7 114 Anm. 19 (Ebla: Bedeutung ?)

tuš<sub>4</sub>

s. šeš-tuš<sub>4</sub>-ša<sub>4</sub>

tyu-mu # du<sub>5</sub>-mu

**U****[u]**

Thomsen, Mes. 10, §253 S. 128; | the morpheme /ed/ changes after verbs with vowel [u]

**u** "10"

Flückiger, Urnamma p.356 | ("ten")

**u** ES = lugal "Herr(in)" *bēlu*

Schretter 261:461

**U** (Verschiedenes, Unklares)

Flückiger, Urnamma p.356 | (uncertain meaning: A 234)

**U.A**

Bottéro, RIA 6, 191 | ("Trocknung" (Kontext: Konservierung v. Lebensmitteln))

s. had<sub>2</sub>-a

**ĝišU.A** # **ĝišu<sub>4</sub>-a****U.ENxGANA<sub>2</sub>** # sibir, šibir, # eškiri**[U].ENxGANA<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g** "prügeln, aufzäumen" *ha-ba-lu*

Attinger 733 (Hapax in LL, z. Bed.)

s. s/šibir, eškiri

**U.GU.SAG<sub>9</sub>{?}**

s. <sup>d</sup>nin-U.GU.SAG<sub>9</sub>{?}

**<sup>d</sup>U.GUR**

Wiggermann, RIA 9, 216 | (spelling of Nergal, nach OB)

**U.KID.UD**

Steve, Akkadica 121, 13:10, 14 | als Bauteil: U.KID.UD-ka-ni, Gudea

**U.NU**

s. geme<sub>2</sub>-U.NU

**U.SAĜ** # sagšu**u<sub>2</sub>** "Kraut, Reisig"

(<sup>ĝiš</sup>u<sub>2</sub> | Averbeck 776 | (CA 8:10, 12:25, 13:26, 21:24, 22:23, CB 9:8, 17:1, S. 404) [oder: ĝiš-u<sub>2</sub> Holz und Gras ]

BFE B 18(b)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 125. | («herbe»)

Cavigneaux, ZA 83 (1993) 178: MA I 15 |

(a-la-na-ni u<sub>4</sub> bi-la nu-me)

Flückiger, Urnamma p.356 | ("plant, herb, food, fuel ")

Fara Tablets, p.64 | kurz fuer <sup>ĝeš</sup>u<sub>2</sub>-gibil, in gu<sub>2</sub> gemessen

Salonen, RIA 4, 453 | ("minderwertiges Holz", verwendet für Küchen- und Heizöfen)

Stol, RIA 10, 503 | (Hh, "Kräuter")

s. e<sub>2</sub>-u<sub>2</sub>-nam-ti-la, zi<sub>3</sub>-u<sub>2</sub>

**u<sub>2</sub>** "Weide, Wiese"

UAVA 7, T 84a (für u<sub>2</sub>-sag)

s. <sup>(d)</sup>pa<sub>4</sub>-u<sub>2</sub>-e, siki-u<sub>2</sub>

**U<sub>2</sub>** (Schreibung, Zeichen, Versch.)

M.A.R.I. 3 182f., 4 267 (archaische Schreibung mit 4 Senkrechten)

**u<sub>2</sub>** # u<sub>6</sub>, # u<sub>8</sub>**u<sub>2</sub>-s/8(-a)** # u<sub>3</sub>-u<sub>8</sub>(-a)**u<sub>2</sub>-a** "Versorger"

FAOS 6 340

Averbeck 776 | (CA 22:23)

Flückiger, Urnamma p.356 | ("provider")

HSAO 2 125 ff., 129, 137, 162, 164, 201, 204, 320 (in Ebla e. Beamter)

s. ugula-u<sub>2</sub>-a

**u<sub>2</sub>-a ki-en-gi ki-uri**

Flückiger, Urnamma p.356 | ("provider for Sumer and Akkad" (ep. Urnamma): D (Ur) 39)

**u<sub>2</sub>-a nibru<sup>ki</sup>**

Flückiger, Urnamma p.356 | ("provider for Nippur" (ep. Urnamma): D (Ni) 38)

**u<sub>2</sub> a-nir**

Flückiger, Urnamma p.356 | ("mourning grass": A 28)

**u<sub>2</sub>-bil**

u<sub>2</sub>-bil(-la) | FAOS 15.2, 137 | ("Heizer")

u<sub>2</sub>-bil-e<sub>2</sub>-muhaldim | FAOS 15.2, 137 | ("Heizer in der Küche")

(lu<sub>2</sub>-)u<sub>2</sub>-bil<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 567 | (*upe/illû* "Köhler")

Bauer, AfO 36-37, 81 | ("Köhler", nicht "Röster")

**ĝišu<sub>2</sub>-BIL**

Fara Tablets, p.64 | kurz: u<sub>2</sub>

**ġis** U<sub>2</sub>.DI.DU

Sanati-Müller, BaM 31, 96f u.ö. | große Mengen, für Schiff usw., n.271 ohne Det.

**u<sub>2</sub>-du<sub>1</sub>** e. Hirte, "Herdenverwalter" *utullu*

FAOS 6 340

FAOS 15.1, 278 | ("Herdenverwalter"; Lit.)

u<sub>2</sub>-du udu | UAVA 7, 162

Waetzoldt, RIA 4, 423 | (= *utullu* "Oberhirte, zuständig für Nutztiere"; Schreibungen auch u<sub>2</sub>-du-lu, aB u<sub>2</sub>-tul<sub>2</sub>)

s. u<sub>2</sub>-tul<sub>2</sub>

u<sub>2</sub>-tul<sub>2</sub> | Charpin, Clergé 466f.

**u<sub>2</sub>-du-lu** # u<sub>2</sub>-du.l**u<sub>2</sub> DU, u<sub>3</sub>-a DU**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 177. | («.....»)

**u<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>.g** syll. # udug**u<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g** GIŠ *mah-ṣu*

Attinger 733 (Hapax in LL, obskur)

**u<sub>2</sub>-du<sub>11</sub>-sa<sub>6</sub>**

Volk, InŠuk., S. 195 | ("guter Geist") [vgl. <sup>d</sup>lama-sa<sub>6</sub>-ga]

**u<sub>2</sub>-durun-durun-na**

FAOS 6 341

**u<sub>2</sub>-durun<sub>x</sub>(TUŠ.TUŠ)**

FAOS 15.2, 321 | ("Heu", "Stroh" (für den Ofen?))

**u<sub>2</sub>-ga** [wg. Parallele wohl syll. für uga<sup>mušen</sup>]**u<sub>2</sub>-ga<sup>ku6</sup>** # u<sub>2</sub>-ga-naga<sup>ku6</sup>**u<sub>2</sub>-ga-naga<sup>ku6</sup>**

FAOS 15.1, 496 | ("Krähenfisch(?)"); auch in den Schreibungen naga-u<sub>2</sub>-ga<sup>ku6</sup>, u<sub>2</sub>-ga<sup>ku6</sup>; Deutung, Lit; dagegen Bauer, AfO 36-37, 90: naga als ungenaue phonet. Wiedergabe des Namens, u<sub>2</sub> und ga (alt wohl wa<sub>3</sub>-ga) als Lautindikatoren)

u<sub>2</sub>-ga<sup>ku6</sup>NISABA<sup>ku6</sup> | FAOS 15.2, 590, 592 | ("Krähenfisch")

s. uga

**u<sub>2</sub>-ġis**

UAVA 7, 77, T 19

**ġis** u<sub>2</sub>(-ġis)-gibil

FAOS 15.1, 520 | ("Gestrüpp"; Lit. auch "frisches Gras, frische Pflanzen"; hier R-gal-gal "grobes Gestrüpp" und R-tur-tur "feines Gestrüpp")

**u<sub>2</sub>-gu**

s. <sup>d</sup>lugal-u<sub>2</sub>-gu-sig<sub>7</sub>

**u<sub>2</sub>-gu--de<sub>2</sub>, ug-gu--de<sub>2</sub>**

u<sub>2</sub>.gu--de<sub>2</sub> | Thomsen, Mes. 10, 299 | "to disappear, to lose"

u<sub>2</sub>.gu--de<sub>2</sub> | Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | u<sub>2</sub>.gu--de<sub>2</sub> "disparaître, perdre"; Komposit-Verbum

ug-gu de<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.358

Flückiger, Urnamma p.356 | ("to (make) disappear": A 27; CU 179)

ug-gu--de<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., A 570 | ("zum Verschwinden bringen")

**U<sub>2</sub>.GU.SIG<sub>7</sub>**

s. <sup>d</sup>lugal-U<sub>2</sub>.GU.SIG<sub>7</sub>

**u<sub>2</sub>-gu<sub>x</sub>(PAD)--de<sub>2</sub>**

FAOS 6 341 (s. unter nig<sub>2</sub>)

**u<sub>2</sub>-gug**

Attinger 734 (1. *kaḫābu* ša IZI)

Attinger 734 (2. hušahhu, sunqu, sunnuqu, ubbutyu)

**u<sub>2</sub>-gug--du<sub>11</sub>.g** "verbrennen?"

Attinger 734 | (Hapax)

s. u<sub>2</sub>-ku-uK--du<sub>11</sub>.g

**U<sub>2</sub>?-GUG<sub>2</sub>?**

ARM 24 (vase) 103: rev. 6

**U<sub>2</sub>.HAB<sub>2</sub>**

FAOS 19, S. 240 | "Gallapfel"

u<sub>2</sub>-hab<sub>(2)</sub> | Stol, RIA 6, 532 | ("Gallapfel"; = *būšānu*; im Zsh. mit Lederverarbeitung)

s. <sup>kuš</sup>e-sir<sub>2</sub>, <sup>kuš</sup>suhub<sub>2</sub>

**u<sub>2</sub>-HAR-an**

Robson, OECT 14, 163 | (e. Pflanze)

**U<sub>2</sub>.HUB** s. SAL.U<sub>2</sub>.HUB**u<sub>2</sub>-hub<sub>2</sub>**

HSAO 2 193 ("farbig" (von Stoffen))

**u<sub>2</sub>-hub<sub>2</sub>** s. ib<sub>2</sub>+3/4**u<sub>2</sub>-hur-saġ(-ġa<sub>2</sub>)** (e. Kraut)

ur-ru-hu-ur-ga<sub>2</sub> | Cavigneaux, Iraq 55,  
102:20: | (syll. = ur<sub>2</sub> R-ga<sub>2</sub> II *azupiru*)

**u<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., A 892 | (aus sekundärer  
Gleichung mit *kinattu*: "Angestellter,  
Untergebener") [Beleg]

Volk, InŠuk., Z. 133 (K.) | (= *u'illu*  
"Träger von Heizmaterial") [vgl. hierzu Volk,  
InŠuk., Z. 133, 172; A 336 zu u<sub>2</sub>--il<sub>2</sub>]

**u<sub>2</sub>--il<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.356 | ("to gather  
fuel": C 56)

**<sup>d</sup>u<sub>2</sub>-ka-la<sub>2</sub> # <sup>d</sup>u<sub>2</sub>-kul-la<sub>2</sub>**

**<sup>tug<sub>2</sub></sup>u<sub>2</sub>-kal**

Waetzoldt, RIA 6, 24 | (e. Stoff; Preis)

**<sup>giš</sup>u<sub>2</sub>-KAM-ra**

FAOS 15.2, 556 | (unklar;  
"höchstwahrscheinlich <sup>giš</sup>u<sub>2</sub>-sur<sub>3</sub>-ra zu  
lesen")

**U<sub>2</sub>.KI.KAL**

u<sub>2</sub>-ki-kalag(-ga) | Gurney, RIA 6, 478 |  
(*sassatu*)

Waetzoldt, RIA 6, 587 | (e. Pflanze; aus ihr  
wurden Fasern gewonnen)

Waetzoldt, RIA 6, 19 | (e. pflanzliches  
Fasermaterial; U<sub>2</sub>.KI.KAL = *lar<sub>du</sub>*,  
*sassatu*)

U<sub>2</sub>.KI.KAL-hu/hi-ri<sub>2</sub>-in | Waetzoldt, RIA 6,  
587 | (= *lar<sub>du</sub>*)

s. gada-U<sub>2</sub>.KI.KAL

**u<sub>2</sub> kig(-kig-ĝa<sub>2</sub>)** "e. ausgesuchte Weide"  
*rîtam še'û, rîtam saĥāru*  
Attinger 286<sup>+812</sup>

**u<sub>2</sub>-KIN # u<sub>2</sub>-sag<sub>11</sub>**

**u<sub>2</sub>-kiš<sub>16</sub>**

Robson, OECT 14, 163 | ("false carob"; =  
*ašāgum*)

**u<sub>2</sub>-ku-uk--du<sub>11</sub>.g** "verbrennen?"

Attinger 734 | (Hapax)

s. u<sub>2</sub>-gug--du<sub>11</sub>.g (Attinger 734)

**<sup>d</sup>u<sub>2</sub>-kul-ab # <sup>d</sup>u<sub>2</sub>-kul-la<sub>2</sub>**

**<sup>d</sup>u<sub>2</sub>-kul-ba # <sup>d</sup>u<sub>2</sub>-kul-la<sub>2</sub>**

**<sup>d</sup>u<sub>2</sub>-kul-la<sub>2</sub> (GN)**

Wiggermann, RIA 9, 331 | (var. <sup>d</sup>u<sub>2</sub>-ka-  
la<sub>2</sub>, <sup>d</sup>u<sub>2</sub>-kul-la, <sup>d</sup>u<sub>2</sub>-kul-ab, <sup>d</sup>u<sub>2</sub>-kul-ba, <sup>d</sup>u<sub>3</sub>-  
gul-la<sub>2</sub>, <sup>d</sup>kul-la<sub>2</sub>(-ab))

**u<sub>2</sub>-kur-ra** *nanahu, ninûn, ass.: nenia*

Flückiger, Urnamma p.356 | ("the food of  
the netherworld": A 83)

U<sub>2</sub>.KUR.RA<sup>sar</sup> | Frantz-Szabó, RIA 10, 24 |  
(Wz. im Heth.: "Minze")

Bottéro, RIA 6, 195 | ("herbes  
aromatiques")

**u<sub>2</sub>--la<sub>2</sub>** etwa "eindämmen" (von Wasser)  
Averbeck 776 | (CA 9:1, CB 2:2)

**u<sub>2</sub>-lal<sub>3</sub>**

Flückiger, Urnamma p.356 | ("honey-  
plant": D (Ni) 27 // 28\*; D (Ur) 36)

**u<sub>2</sub>-lu<sub>5</sub>-ši # ulušin**

**u<sub>2</sub>-mu<sub>10</sub>**

FAOS 6 341 (s. unter enku)

**u<sub>2</sub> naĝ-ĝa<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.356 | ("pastures  
and watering places": C 78\*)

**u<sub>2</sub> nir-ĝal<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.356 | ("splendid  
food, tasty food": A 27; C 75)

**U<sub>2</sub>.NU.LUH.HA<sup>sar</sup> # <sup>(u<sub>2</sub>)</sup>nu-luh-ha<sup>(sar)</sup>**

**u<sub>2</sub>-numun**

Robson, OECT 14, 164 | ("sowing")  
s. šumunda

**u<sub>2</sub>-ri** syll. für # uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>

lu<sub>2</sub>-gal-u<sub>2</sub>-ri-ma | Edzard, RIA 9, 102 |  
(syll. f. lugal-uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>-ma "König von Ur")

**u<sub>2</sub>-ru # uru<sub>2</sub>**

**u<sub>2</sub>-ru-da** syll. # urudu

**u<sub>2</sub>-rum** "eigen"

FAOS 6 341

FAOS 15.2, 110f. | (Lit., Disk.)

Krispijn, Fs Veenhof 251 | psarg., adj.,  
(Diskussion)

Krispijn, Fs Veenhof 257 n.43 |  
Metathese /urumb/ = /mur(u)/

U<sub>2</sub>?-RUM? ARM 24 ? 277: 38

s. niĝ<sub>2</sub>-R

- u<sub>2</sub>-sa-ru-um<sup>ki</sup>** ON  
Flückiger, Urnamma p.356 | (GN Usarum: CU 129)
- u<sub>2</sub>-sa<sub>6</sub>-g**  
Flückiger, Urnamma p.356 | ("fine grass": A 28\* (broken))
- u<sub>2</sub>-sa<sub>11</sub>-an** syll. für # usan<sub>(2)</sub> (Abend)
- u<sub>2</sub>-saĝ** "erstes/hohes Gras"  
UAVA 7, 9<sup>24</sup>, 172<sup>806</sup>, 183<sup>+864 f.</sup>, 233 f., 310, T 61b, 81, 82, 84a-b
- u<sub>2</sub>-sag<sub>11</sub>(KIN)**  
Robson, OECT 14, 102 | ("reeds")
- u<sub>2</sub>-sal-la** Flußaue" *usallum*  
FAOS 6 341f. "üppige Weide  
u<sub>2</sub>-sal | Averbek 776 | (CB 22:22)
- u<sub>2</sub>-SIG**  
u<sub>2</sub>-sig | Averbek 776 | (SB 7:34) DOE,  
RIME 3/1: u<sub>2</sub>-si<sub>11</sub> unclean
- u<sub>2</sub>-sub<sub>5</sub>/šub<sub>5</sub>**  
FAOS 15.2, 585 | (*šuppattu* "Binse")
- <sup>ĝiš</sup>u<sub>2</sub>-suh<sub>5</sub>**  
s. še <sup>ĝiš</sup>u<sub>2</sub>-suh<sub>5</sub>
- <sup>ĝiš</sup>u<sub>2</sub>-sur<sub>3</sub>-ra** # <sup>ĝiš</sup>u<sub>2</sub>-KAM-ra
- u<sub>2</sub>-šim** "Gras (und) Kräuter"  
FAOS 6 342  
UAVA 7, 262, 292 f.  
u<sub>2</sub>-šem-gin<sub>7</sub> mu<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.356 | ("to grow like herbs": A 214)  
Volk, Inšuk., S. 43, S. 174  
Wiggermann, RIA 9, 370 | ("grass")  
s. <sup>d</sup>lugal-u<sub>2</sub>-šim-su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>
- u<sub>2</sub>-šu-b** # <sup>ĝiš</sup>i<sub>3</sub>-šub
- u<sub>2</sub> šu bar-ra**  
Attinger, AfO 46/47 (99/00) 267 |  
"nourriture de 'l'ère libéré'"
- U<sub>2</sub>(.TIN).TIR** # gamun<sub>x</sub>
- u<sub>2</sub>-tu-ug ma-he** syll. für # utug<sub>2</sub>(<tug<sub>2</sub>>)-mah
- u<sub>2</sub>-tul<sub>2</sub>** # u<sub>2</sub>-du.l
- u<sub>2</sub> U+EN**  
u<sub>2</sub> U+EN sa<sub>2</sub>-du<sub>11</sub> ... ba-ra-NE | Santag 6 45
- Komm. | Bier für R; Bel.
- u<sub>2</sub>-uru<sub>18</sub>** "Stadt" ?  
Averbek 776 | (CA 8:26)
- u<sub>2</sub> za-gin<sub>3</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.356 | ("fresh herbs")  
Flückiger, Urnamma p.321 | (geš-nu<sub>2</sub> u<sub>2</sub> za-gin<sub>3</sub> bara<sub>3</sub>.g "to spread a bed with fresh herbs": A 159\*)
- u<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub>**  
Krecher, RIA 8, 160 | ("das Rupfen von Futterpflanzen")
- u<sub>2</sub>-zu-ug** s. uzug
- u<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>(.k)**  
s. ka<sub>2</sub>-gal u<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-ke<sub>4</sub>-ne
- u<sub>3</sub> "und" u**  
FAOS 6 342 (hier so?)  
Averbek 776 | (SB 7:50 f.: u<sub>3</sub> A ... u<sub>3</sub> B u<sub>3</sub> C)  
Thomsen, Mes. 10, §143 S. 83; | a conjunction of sentences "and", "and then", "but", "more-over" (sometimes at a beginning of a sentence); (a loan-word from Akkadian)  
FAOS 19, S. 240, | "und"  
Flückiger, Urnamma p.356 | ("and": A 120 (Susa); CU 128a; Cadaster B iv 27)
- u<sub>3</sub> Schlaf šittu**  
Averbek 776 | (CA 10:9, 17:9, CB 4:21, 6:7, 7:8), s. u<sub>3</sub>-sa-ga CA 12:12
- u<sub>3</sub> nâqu**  
Attinger 738
- u<sub>3</sub> # u<sub>3</sub>-u<sub>8</sub>-a, # u<sub>4</sub>, # u<sub>5</sub>, # u<sub>6</sub>**
- <sup>ĝiš</sup>u<sub>3</sub> # <sup>ĝiš</sup>u<sub>3</sub>-suh<sub>5</sub>**
- u<sub>3</sub>-a** # u<sub>3</sub>-u<sub>8</sub>(-a)
- u<sub>3</sub>-a--di** "u'a (Schrei d. Schmerzes) sagen"  
*nazāmu D, tazzimtu*  
Attinger 737
- <sup>tug<sub>2</sub></sup>U<sub>3</sub>.AŠ<sub>2</sub>** "...-Gewand"  
FAOS 6 342
- u<sub>3</sub>-da**  
FAOS 6 (Schreibvariante zu u<sub>4</sub>-da, s. u<sub>4</sub>)

<sup>d</sup>**u<sub>3</sub>-da-DU<gu-ub>** # <sup>d</sup>MAŠ-da-ad

**u<sub>3</sub>--du<sub>11</sub> / di**

BFE B 21(a) (Sumerogramm "Schlaf",  
"ruhen" o. ä.)

u<sub>3</sub>-di | HSAO 2 281, 357 (VE:= *na-a-um*  
*/naHālum/* "schlafen, vgl. akk. *niālu(m)*)

u<sub>3</sub>-di-di | HSAO 2 281, 330, 357 (VE: = *ta<sub>2</sub>-*  
*ta<sub>2</sub>-i<sub>3</sub>-lum* "schlafen")

U<sub>3</sub>.DU<sub>11</sub>.GA | HSAO 2 281 Anm. 20 (VE:  
= *ta<sub>2</sub>-wi-um/u<sub>9</sub>/tahwikum/* "sprechen" von  
*hw*)

**U<sub>3</sub>.GI.GU<sub>2</sub>**

BFE B 21(a) (sumerogr. oder syll.?)

**u<sub>3</sub>-gidim** syll. für # uktin

**u<sub>3</sub>-gul**

Averbeck 776 | (s. 473 f., 483)

**u<sub>3</sub>-gul--ĝar** "flehen, beten" *utnēnu*

Schretter 263:465 (ES-Entspr.)

Thomsen, Mes. 10, 306 | u<sub>3</sub>.gul--gar "to  
pray to, to entreat", with dative

s. u<sub>3</sub>-gul--mar ES

<sup>d</sup>**u<sub>3</sub>-gul-la<sub>2</sub>** # <sup>d</sup>u<sub>2</sub>-kul-la<sub>2</sub>

**u<sub>3</sub>-gul--mar** ES = u<sub>3</sub>-gul--ĝar "flehen, beten"

*utnēnu*

Schretter 263:465

**u<sub>3</sub>-gun**

UAVA 7, 182

WaSa, ZA 82 (1992) 134 ad 1018 | (= *u<sub>3</sub>*  
*gun* = *ihzētu* "Einlegearbeit")

**u<sub>3</sub>-hu-in** syll. f. # uhin

**u<sub>3</sub>-KU**

Averbeck 776 | (CA 10:23: *muš* „„, *gin<sub>7</sub>* uš  
*ma-a-u<sub>3</sub>-ku-e*, DOE, RIME 3/1: will  
produce venom for me like a snake ...)

**u<sub>3</sub>-ku-ku**<sup>mušen</sup>

Heimpel, RIA 9, 153 | ("sleeper bird",  
Kontext: Nanše & Vögel)

**u<sub>3</sub>--ku** # u<sub>3</sub>--ku<sub>4</sub>-ku<sub>4</sub>

**u<sub>3</sub>-ku-ur-ru-um**

Robson, OECT 14, 68f. | (e. Ziegelsorte,  
vermutl. = *agurum*)

sig<sub>4</sub> u<sub>3</sub>-ku-ru-um | Robson, OECT 14, 148 |

("ukurum-bricks")

**u<sub>3</sub>--ku<sub>4</sub>-ku<sub>4</sub>** "schlafen"

Averbeck 776 | (CA 6:11, 17:8, 19:23,  
CB 9:9)

Thomsen, Mes. 10, 309 | *ku* (*hamtu*)

u<sub>3</sub>...*ku-ku-de<sub>3</sub>* (*marû*) (Ur Lament 81);

The verb is always reduplicated; it is  
found in the following compound only:

u<sub>3</sub>--*ku-ku* "to sleep", with -š*i*-; in Gudea

texts: u<sub>3</sub> ... *ku<sub>4</sub>-ku<sub>4</sub>*

u<sub>3</sub> *ku* | Flückiger, Urnamma p.356 | ("to

fall asleep, to sleep": A 163)

u<sub>3</sub> *du<sub>10</sub> ku-ku* | Flückiger, Urnamma p.356 |

("to sleep soundly": A 20)

u<sub>3</sub>--*ku* | Volk, InŠuk., S. 196 | ("schlafen")

**U<sub>3</sub>.KUL**

FAOS 15.2, 384 | (Lit.)

**U<sub>3</sub>.LA**

FAOS 6 343 (s. *gada-U<sub>3</sub>-LA<sub>2</sub>*)

<sup>d</sup>**u<sub>3</sub>-li-nu-ša<sub>4</sub><ša>** (GN)

Wiggemann, RIA 9, 496 | ("Who  
unravels speech"; Sohn von # <sup>d</sup>*nin-šubur*)

**u<sub>3</sub>-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**

Kilmer, RIA 8, 470 | (a class of hymnic  
compositions)

**u<sub>3</sub>-lu-lu-ma-ma**

Kilmer, RIA 8, 470 | (a class of hymnic  
compositions)

**U<sub>3</sub>[.LU] U<sub>3</sub>.LU**

BFE B 22(a) (sumerogr. oder syll.?) (Pl.)

**u<sub>3</sub>-ma** "Sieg"

Attinger 734

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 176. |  
(«*triomphe*»)

**u<sub>3</sub>-ma--du<sub>11</sub>.g** "'Sieg' sagen"

Attinger 734

**u<sub>3</sub>-ma--gub**

u<sub>3</sub>.*ma/u<sub>3</sub>.na--gub* | Thomsen, Mes. 10, 304 |  
"to attain victory, triumph"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 179sq. |  
(«*remporter la victoire*»)

Zgoll, *Nin-me-šara*, Z. 104 (*gub-gub-ba*),  
132 (*gub-gub-bu-za*) | ("triumphierend  
dastehen")

**u<sub>3</sub>-ma-num** ON



Averbeck 776 | (SB 6:3)

**u<sub>3</sub>-mu-un, umun** ES = en, lugal "Herr, König(in)" *šarru*  
Schretter 263:469 (vgl. S. 264 ff. GNN mit u<sub>3</sub>-mu-un-, umun-)  
u<sub>3</sub>-mu-un | Flückiger, Urnamma p.356 | (ES "lord": F 3; 26)  
u<sub>3</sub>-mu-un | Caplice, Heimpel, RIA 5, 142 | ("Herrscher")  
u<sub>3</sub>-mu-un | Edzard, RIA 4, 336 | ("wegen ES u<sub>3</sub>-mu-un = umun rechnet man mit einer Grundform \*emen oder \*ewen" [für en])  
u<sub>3</sub>-mu-un | Edzard, Heimpel, RIA 9, 321f. | (in GNn)  
s. na-aĝ<sub>2</sub>-R

**u<sub>3</sub>-mu-un, umun** ES (in Götternamen)

<sup>d</sup>umun

Krebernik, RIA 8, 363 | ("Herr", e. Name des Mondgottes)

**u<sub>3</sub>-mu-un-a-zu** # <sup>d</sup>nin-a-zu

**u<sub>3</sub>-mu-un-ban<sub>3</sub>-da** # <sup>d</sup>lugal-ban<sub>3</sub>-da

**u<sub>3</sub>-mu-un-dar-a** "Nindara"

Schretter 265:279

**umun-e gu<sub>2</sub>-si-sa<sub>2</sub>** # (<sup>d</sup>)lugal-gu<sub>4</sub>-si-su/sa<sub>2</sub>

<sup>d</sup>u<sub>3</sub>-mu-un-e-mu-ša "Lugalemuš"

Schretter 265:480

<sup>d</sup>umun-**IB-a** # <sup>d</sup>nin-urta

**u<sub>3</sub>-mu-un-i-ri-ga-al** syll. # <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal

**umun-ir<sub>3</sub>-ra** # <sup>d</sup>lugal-ir<sub>9</sub>-ra

<sup>d</sup>umun-**irigal** # <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal

<sup>d</sup>umun-**KAL-a** # <sup>d</sup>nin-urta

**umun-ki-sur-ra.k**

Klein, CM 7, S. 104 | (epithet of Suhenuna)

**u<sub>3</sub>-mu-un-ma-da** # <sup>d</sup>nin-ma-da

**u<sub>3</sub>-mu-un-maš** # <sup>d</sup>nin-maš

(<sup>d</sup>)**u<sub>3</sub>-mu-un-mu-zi-da** ES # <sup>d</sup>nin-ĝiš-zi(-da)

<sup>d</sup>umun-**mu-zi-da** sB # <sup>d</sup>nin-ĝiš-zi(-da)

Schretter 268:502

**u<sub>3</sub>-mu-un(-niĝ<sub>2</sub>)-nam-ma** # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>

**umun-nam-ma** # <sup>d</sup>nin-imma<sub>3</sub>

**u<sub>3</sub>-mu-un-PIRIĜ** # <sup>d</sup>nin-PIRIĜ

**u<sub>3</sub>-mu-un-SA.A.ZU** # <sup>d</sup>nin-SA.ZA

**u<sub>3</sub>-mu-un-SA.ZA** # <sup>d</sup>nin-SA.ZA

**umun-šita-mah**

Klein, CM 7, S. 104 | (*bēl miṣrāti*; epithet of Suhenuna)

<sup>d</sup>umun-**šu<sub>12</sub>-de<sub>3</sub>**

...-šud<sub>3</sub>-de<sub>3</sub> | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 462 | (li-bi-ir <sup>d</sup>umun-šud<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>)

<sup>d</sup>umun-**šubur** # <sup>d</sup>nin-šubur

**u<sub>3</sub>-mu-un-si, umun-si** ES = ensi "Stadtfürst"

*iššakku*

**u<sub>3</sub>-mu-un sa-par<sub>4</sub>**

Heimpel, RIA 9, 235 | (ES "Herr Netz", Name einer Dumuzi-Gestalt)

**u<sub>3</sub>-mun**

Volk, InŠuk., A 320 | ("Blut")

**u<sub>3</sub>-na** # un<sub>3</sub>-na

**u<sub>3</sub>-na-a-du<sub>11</sub>**

u<sub>3</sub>.na.a.dug<sub>4</sub> | Thomsen, Mes. 10, §62 S. 58; | = u<sub>3</sub>. i<sub>3</sub>.na.e.dug<sub>4</sub> a frozen introductory formula in letters

**u<sub>3</sub>-na--gub**

u<sub>3</sub>.na/u<sub>3</sub>.ma--gub | Thomsen, Mes. 10, 304 | "to attain victory, triumph"

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 8. | («se camper belliqueusement»)

**u<sub>3</sub>-nu-ĝar(-ra)**

"Unschicklichkeit, Gemeinheit, Intrige"

Attinger 734f.

**u<sub>3</sub>-nu-ĝar(-ra)--e**

"Unschickliches sagen, Intrigen anzetteln"

Attinger 734f. | (Hapax)

<sup>d</sup>u<sub>3</sub>-nu-ku{!}

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 617 | ("Schlafloser")

**u<sub>3</sub>-ru** # šub

**u<sub>3</sub>-ru-ru--du<sub>11</sub>.g, e, di** "u<sub>3</sub>-ru-ru sagen"

Attinger, 555ff., 735

s. i-lu--du<sub>11</sub>.g, e, di

**u<sub>3</sub>-sa-an** # usan, # (<sup>kuš</sup>)usan<sub>3</sub>

**u<sub>3</sub>-sa-ga**

Averbeck 777 | (CA 12:12, S. 546)

s. u<sub>3</sub>

**u<sub>3</sub>-sa<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., A 331 | ("Schlaf")

**U<sub>3</sub>.SAKAR** # u<sub>4</sub>-sakar

**u<sub>3</sub>-sar**

FAOS 6 343 (s. unter enku)

**u<sub>3</sub>-sar--ak**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 140. |

- («aiguiser»)  
 U<sub>3</sub>.SAR.AK | HSAO 2 281 (VE: = *sa-'a<sub>3</sub>-lum*, *sa-'a<sub>3</sub>-a-um* /S *ahālum*/ "schärfen")
- u<sub>3</sub>--su<sub>3</sub>**  
 Thomsen, Mes. 10, 315 | u<sub>3</sub>--su<sub>3</sub> "to dine, to eat", see Sjöberg u. Bergmann „The Collection of the Sumerian Temple Hymns ...“ TCS III, 1969 p.54
- <sup>ĝiš</sup>**u<sub>3</sub>-suh<sub>5</sub>** (e. Konifere)  
 FAOS 15.1, 518, 531 | ("Föhrenholz", "Pinienholz"; Diskussion, Lit.)  
 Averbeck 777 | (CA 15:32: <sup>ĝiš</sup>u<sub>3</sub>, SB 5:56)  
 u<sub>3</sub>-suh<sub>5</sub> | Salonen, RIA 4, 453 | (= *ašūhu* "Föhre")  
 s. <sup>d</sup>Nin-sun<sub>2</sub> U<sub>3</sub>-suh<sub>5</sub><sup>ki</sup>
- u<sub>3</sub>-sumun<sub>2</sub>**  
 u<sub>3</sub>-sun<sub>2</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 58 | ("Wildkuh")
- <sup>ĝiš</sup>**u<sub>3</sub>-šub** # <sup>ĝiš</sup>i<sub>3</sub>-šub
- (<sup>ĝiš</sup>)**u<sub>3</sub>-šub**  
 s. <sup>ĝiš</sup>al-(<sup>ĝiš</sup>)u<sub>3</sub>-šub-ba
- u<sub>3</sub>-te** # u<sub>4</sub>-te
- u<sub>3</sub>-tu.d** "gebären, geboren werden"  
 Averbeck 777 | (CB 3:11, 4:10)  
 UAVA 7, | u<sub>3</sub>-tu-da 23  
 u<sub>3</sub>-du<sub>2</sub>-d/u<sub>3</sub>-TU | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 17\*. | («engendrér, donner naissance», «donner forme(?)»)  
 u<sub>3</sub>-du<sub>2</sub>.d | Flückiger, Urnamma p.356 | ("to create, to produce, to procreate")  
 u<sub>3</sub>-tu-ud | Volk, InŠuk., S. 43  
 u<sub>3</sub>-tu.d, (u<sub>3</sub>-)du<sub>2</sub>.d | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 114 (u<sub>3</sub>-du<sub>2</sub>-da-ta), 138 (ma-ra-du<sub>2</sub>), A. 435, S. 489 (Var. du<sub>3</sub>, du<sub>11</sub>.g), | ("gebären")  
 Kienast, RIA 4, 242 | (Umschreibung der Tätigkeit der Hebamme; entspricht akk. faktitiver D-Stamm von *walādu*)  
 van Soldt, RIA 10, 128 | ("to win, acquit" (referring to an ordeal))  
 u<sub>3</sub>-tu-da | Stol, RIA 8, 191 | ("just born"; als Attribut zu amar-ga, sila<sub>4</sub>-ga)  
 s. <sup>d</sup>ama-u<sub>3</sub>-tu-da, <sup>d</sup>lugal-kalam-ma-u<sub>3</sub>-tu-ud, šir<sub>3</sub>--R, zi u<sub>3</sub>-tu.d
- u<sub>3</sub>-u<sub>8</sub>(-a), u<sub>2</sub>-s/8(-a), u<sub>3</sub>-wa-wa, ĜIŠGAL** (e. Ausruf)  
 Attinger 408<sup>1093</sup> (u<sub>3</sub> = u<sub>3</sub>-a), 735ff.  
 u<sub>3</sub>-a | Thomsen, Mes. 10, §155 S. 87; |
- interjection "woe!"  
 u<sub>3</sub>-u<sub>8</sub>-a | Krecher, RIA 6, 5 | (Interjektion "wehe")  
 s. u<sub>5</sub>-a
- u<sub>3</sub>-u<sub>8</sub>(-a) / u<sub>2</sub>-s/8(-a) / u<sub>3</sub>-wa-wa / ĜIŠGAL--du<sub>11</sub>.g, e, di** "u'a sagen"  
 Attinger 735ff.  
 s. u<sub>6</sub>--du<sub>11</sub>.g
- u<sub>3</sub>-wa-wa** # u<sub>3</sub>-u<sub>8</sub>(-a)
- u<sub>4</sub>** # u<sub>6</sub>
- u<sub>4</sub>** für u<sub>3</sub>  
 Wilcke, SBAW 2000/6, 75 | in: nu-u<sub>4</sub>-ti
- u<sub>4</sub>.d** "Tag" *ūmu*  
 FAOS 6 343ff.  
 FAOS 8 171 (Wz. = *ūmum* "Tag")  
 u<sub>3</sub> | Averbeck 776 | (CA 8:2: u<sub>4</sub>-u<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>, DOE RIME 3/1 day by day)  
 Averbeck 777 | (CA 1:1, 17, 4:22, 5:19, 20, 6:20, 8:2, 27, 10:22, 11:6, 18, 19, 27, 12:1, 10, 19, 13:28, 14:7, 16:31, 17:5, 19:3, 28, 21:10, 23:4, 19, 20, 25:9, 26:3, CB 3:8, 11, 25, 26, 4:22, 5:5, 16(bis), 6:5, 16, 7:6, 24, 13:19, 16:8, 17:18, 19, 18:10, 19:1, SB 3:6, 5:21, 6:73, 7:26, 50, 8:27, 9:7, S. 439 Anm. 54, S. 564)  
 u<sub>4</sub> | Attinger 646<sup>1864</sup> ("Frist, Zeitpunkt")  
 ud-eš(-e) | Thomsen, Mes. 10, §89 S. 67; | ud-de<sub>3</sub>-eš "like the day light"  
 FAOS 19, S. 240, | "Tag", "Zeit"  
 UAVA 7, T 57, 67, | s. a<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-da, balag, gaba--ri, gid<sub>2</sub>  
 u<sub>4</sub> ...-a | UAVA 7, 103<sup>509</sup>, 153<sup>727</sup>, 163<sup>771</sup>, 176<sup>826</sup>, 177<sup>830</sup>, 179<sup>841</sup>, 183<sup>862</sup>, 215<sup>+1023</sup>, T 41, 53, 71b  
 u<sub>4</sub> dab<sub>5</sub>-ba | UAVA 7, 25  
 u<sub>4</sub> zi-ga-ze<sub>2</sub>-na (// zi ša še na) | UAVA 7, 221, T 74  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 4, 133 | («jour, lumière»)  
 Flückiger, Urnamma p.356 | ("day(light), time, storm": A 14; 54; D (Ur) 40')  
 u<sub>4</sub> ia<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.356 | ("five days": A 145 (Susa); var. u<sub>4</sub> imin)  
 u<sub>4</sub> imin | Flückiger, Urnamma p.356 | ("seven days": A 145; var. u<sub>4</sub> ia<sub>2</sub>)  
 u<sub>4</sub> u | Flückiger, Urnamma p.356 | ("ten days" : A 145)  
 Volk, InŠuk., Z. 126, 239; S. 169; A 302, A 842  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 1, 70 (mit te, bil<sub>2</sub>), 146 (du<sub>10</sub>), S. 64 | ("Licht, Tag")

- ud-kalag | Livingstone, CM 7, S. 216f. | ("strong day"; in hemerologies)
- ud-dug<sub>3</sub>-ga | Livingstone, CM 7, S. 216, 218 | ("good days"; in hemerologies, *uttukû*)
- u<sub>3</sub>-da, u<sub>3</sub>-de<sub>3</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | syll.
- ud An <sup>d</sup>En-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | Maul, RIA 10, 52 | sum. Anfangszeile d. Omenserie *Enūma Anu Enlil* |
- s. a<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-da, a<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-te-na, balaĝ, <sup>d</sup>kin-gal-u<sub>4</sub>-da, ma<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-zal-la, zal, <sup>d</sup>lugal-u<sub>4</sub>-da, <sup>d</sup>nin-u<sub>4</sub>-zal-le
- u<sub>4</sub>-6/-7**  
UAVA 7, | s. <sup>giš</sup>gigir u<sub>4</sub>-6/-7  
s. e<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-7, u<sub>4</sub>-7
- u<sub>4</sub>-7/-15**  
UAVA 7, | s. e<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-7/15  
u<sub>4</sub>-15-(kam) | UAVA 7, 39, 95 f., T 28  
s. e<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-15, u<sub>4</sub>-sakar
- u<sub>4</sub>-20**  
s. e<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-20
- u<sub>4</sub>-<sup>d</sup>60**  
Streck, RIA 10, 1 | ("Oannes", erster von sieben apkallu (hell. Uruk) )
- u<sub>4</sub>.d** "Sturm" *ūmum*  
FAOS 8 163  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 4, 133 | («orange»)  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 17 (šum<sub>2</sub>), 28 (u<sub>4</sub> du<sub>7</sub>-du<sub>7</sub>-gin<sub>7</sub>), 29(gu<sub>3</sub> ra), S. 64 | ("Sturm")  
s. mir
- <sup>d</sup>u<sub>4</sub>**  
Wiggermann, RIA 8, 226 | ("evil day", the messenger of the underworld god Erra)
- u<sub>4</sub>...-a** "an dem Tag, an dem ..."  
u<sub>4</sub> | FAOS 6 343ff.  
FAOS 8 162 // *īnu*  
ud...VERB-a-a(loc.) | | Thomsen, Mes. 10, §489 S. 246; | "on the day when"  
BFE B 6(e) (mit Nominalisierung "wenn", "nachdem")  
u<sub>4</sub>-verb-a | Flückiger, Urnamma p.356 | ("when": CU 31; 28, 1:8-9; 40:8-9; 47, 1:12-13)
- u<sub>4</sub>...-a-ta**  
ud...-a-ta | Thomsen, Mes. 10, §208 S. 105; | "after"  
ud...VERB-a-ta | Thomsen, Mes. 10, §489; | "from the day when", "after"
- u<sub>4</sub>-an-na a-da-pa<sub>3</sub>**  
Streck, RIA 10, 1 | ("Oannes" als Textautor in Autorenkatalog aus dem 1. Jt., Ninive)
- u<sub>4</sub>-an-ne<sub>2</sub>** GN "Uanne"  
Volk, InŠuk., A 917
- u<sub>4</sub>-ba/u<sub>4</sub>-bi-a** "an diesem Tag", "da(mals)"  
u<sub>4</sub> | FAOS 6 343ff.  
FAOS 8 163  
ud-ba | Thomsen, Mes. 10, §184 S. 98 §489 S. 246; | ud-bi-a "at that day", "when"  
u<sub>4</sub>-ba | Flückiger, Urnamma p.357 | ("at that time": CU 36; 87; 104 (broken); 125; 150; 182; IB 1537 rev. v' 7')  
u<sub>4</sub>-ba | Volk, InŠuk., Z. 4 (K), 15 (K), 112 (K), 129, 160, 168, 282; S. 20, S. 74; A 125, A 214, A 462, A 463, A 473  
u<sub>4</sub>-bi-a | Volk, InŠuk., A 848  
u<sub>4</sub>-ba | Wilcke, RIA 7, 120 | ("damals")  
u<sub>4</sub>-bi-a | Wilcke, RIA 7, 125 | ("damals")
- u<sub>4</sub>-ba**  
ARM 24 (vêtement) 194: 1; 207: 2; 210: I.30, 31, II.26, 27; 277: 1
- u<sub>4</sub>-bi-a # u<sub>4</sub>-ba**
- u<sub>4</sub>-bi-ta**  
u<sub>4</sub> | FAOS 6 343ff. ("von früher" (in substantivischen Wendungen), "Vergangenheit")  
FAOS 15.1, 415 | ("von früher"; Belege, Lit.)  
FAOS 15.2, 272 | ("altgedient" (im Zsh. mit Arbeiterinnen))  
Alster-Westenholz, ASJ 16, 32
- u<sub>4</sub>-da** "an einem Tag"  
u<sub>4</sub> | FAOS 6 343ff. (1. in attributiver Verwendung "heute", 2. (als Konjunktion) "wenn")  
u<sub>4</sub>-da/de<sub>3</sub> Attinger 239<sup>589</sup> ("am Tag, während d. Tages/tags")  
ud-da | Thomsen, Mes. 10, §148 S. 85; ud-a(loc.) | "on the day", "when", "if" (verb in *hamtu*)  
Flückiger, Urnamma p.357 | ("daily": F 48)
- u<sub>4</sub>-da-gub**

- Flückiger, Urnamma p.357 | ("occupied with the day, serving by day": A 162\*)
- u<sub>4</sub>-da gub-ba** | Edzard, Lambert, RIA 5, 603 | ("presiding over the storm", vom Dämon <sup>d</sup>kin-gal-u<sub>4</sub>-da)
- u<sub>4</sub>-da-tuš** "e. Spaßmacher, Bärenreiber"  
MEE X 20 Rs. XIV 24 Komm: Ebla lu<sub>2</sub>-da-tuš hierzu?
- u<sub>4</sub>-de<sub>3</sub>-eš/deš<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>**  
s. <sup>d</sup>lugal-u<sub>4</sub>-de<sub>3</sub>-eš/deš<sub>3</sub>-du<sub>11</sub>-ga
- u<sub>4</sub>-de<sub>3</sub> gid<sub>2</sub>-da**  
WaSa, ZA 84 (1994) 143
- u<sub>4</sub>-DU**  
FAOS 6 (Schreibvariante zu u<sub>4</sub>-da)
- u<sub>4</sub>-du<sub>8</sub>-a**  
UAVA 7, 72<sup>317</sup>
- u<sub>4</sub> du<sub>10</sub>-du<sub>10</sub>-g**  
Flückiger, Urnamma p.356 | ("very auspicious day": C 58)
- u<sub>4</sub> du<sub>11</sub>-ga** "gesagter Tag, festgesetzter Tag"  
*adannum*  
Attinger 739  
Flückiger, Urnamma p.357 | ("appointed time/1: A 51 \* (broken)); var. u<sub>4</sub> sa<sub>2</sub> du<sub>11</sub>-ga)  
s. u<sub>4</sub> sa<sub>2</sub> du<sub>11</sub>-ga
- <sup>d</sup>u<sub>4</sub>-e<sub>2</sub>-zi-an-na** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 366
- u<sub>4</sub>-e<sub>3</sub>(-a)**  
Flückiger, Urnamma p.357 | ("breaking daylight, rising day": A 211 (Susa))  
ut-ti | Flückiger, Urnamma p.360 | (non-standard "breaking daylight")  
s. ki u<sub>4</sub>-e<sub>3</sub>(-a), <sup>d</sup>utu-e<sub>3</sub>, <sup>d</sup>utu-gin<sub>7</sub> kalam-ma--e<sub>3</sub>
- u<sub>4</sub>-gal**  
Wiggermann, RIA 8, 223, 225, 242 | ("big day"; =*ūmu* (*rabû*), *ugallu*; Terminus für Lion-dragon (Mischwesen))
- u<sub>4</sub>--ĝar**  
Flückiger, Urnamma p.357 | ("to set light": E 10' // F 15)
- <sup>d</sup>u<sub>4</sub>-giri<sub>17</sub>-zal-an-na** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 366
- <sup>d</sup>u<sub>4</sub>-gu<sub>3</sub>-ra-ra**  
<sup>d</sup>ud-gu<sub>3</sub>-ra-ra | Selz, CM 7, S. 193 n.107 | ("the Storm")
- u<sub>4</sub>-gur-ra**  
FAOS 15.2, 186 | ("in Zukunft"; Lit.)
- u<sub>4</sub> he<sub>2</sub>-ĝal<sub>2</sub>-la**  
Flückiger, Urnamma p.356 | ("days of abundance": D (Ur) 30\*; var. i<sub>7</sub> he<sub>2</sub>-gal<sub>2</sub>-la)
- u<sub>4</sub>-hi-in** syll. f. # uhin
- u<sub>4</sub>-huš**  
Flückiger, Urnamma p.356 | ("fierce storm" (ep. Inana): A 204\*)
- U<sub>4</sub>.KA.DUH.A**  
Wiggermann, RIA 8, 230 | (monster appearing as constellation in the night sky)  
u<sub>4</sub>-ka-duh-a | Wiggermann, RIA 8, 223, 225, 243f. | ("roating day"; =*ūmu na'iru/kaduhhu*; (e. Mischwesen))
- u<sub>4</sub>-n-kam**  
Edzard, RIA 5, 217 | (in Itineraren)
- u<sub>4</sub> n-kam<sub>4</sub>**  
Fara Tablets, p.47 | in Fara
- u<sub>4</sub>-kur<sub>2</sub>(-še<sub>3</sub>)**  
Oelsner, RIA 6, 7ff. | ("künftig")  
u<sub>4</sub>-kur<sub>2</sub> | FAOS 15.2, 186 | ("in Zukunft"; Lit.)
- <sup>d</sup>u<sub>4</sub>-men-an-na** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 366
- u<sub>4</sub> mu ...-ta**  
ud mu...-ta | Thomsen, Mes. 10, §207 S. 105; | "since... / ...days/years ago"
- u<sub>4</sub> nam-he<sub>2</sub>-a AK**  
Flückiger, Urnamma p.357 | ("prosperous times": B 15\*)
- u<sub>4</sub>-nu<sub>2</sub>-a** "Schwarzmond"  
UAVA 7, 60-62, 88, T 11, 25, 80, 81  
u<sub>4</sub> nu<sub>2</sub>-a | Chiodi, NABU 1999/71 | in psarg. <sup>d</sup>utu u<sub>4</sub> nu<sub>2</sub>-a  
s. balaĝ-u<sub>4</sub>-nu<sub>2</sub>-a
- u<sub>4</sub>-ri-a**  
Alster-Westenholz, ASJ 16, 32

- Cavigneaux, Iraq 55, 92 | ("in those days")
- u<sub>4</sub>-ri-m(a)** # uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>.m
- u<sub>4</sub>-ru-du** syll. # urudu
- u<sub>4</sub>.SA<sub>2</sub>(.A)**  
FAOS 6 348
- u<sub>4</sub>-sa<sub>2</sub>-an** # <sup>(kuš)</sup>usan<sub>3</sub>
- u<sub>4</sub> sa<sub>2</sub> du<sub>11</sub>-ga**  
Flückiger, Urnamma p.357 | ("appointed time": A 51 (Susa); var. u<sub>4</sub> du<sub>11</sub>-ga)  
s. u<sub>4</sub> du<sub>11</sub>-ga
- u<sub>4</sub>-sa<sub>9</sub>-a**  
Volk, InŠuk., S. 169 | ("Mittagszeit")  
[sa<sub>9</sub>(MAŠ) "Hälfte"]
- u<sub>4</sub>-sakar** "Neulicht, Mond"  
Averbeck 777 | (CA 10:1, 24:10, 23)  
U<sub>3</sub>.SAKAR | BFE B 26 II 5 (Sumerogramm  
"Mondsichel", "Neumond")  
e<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-sakar | UAVA 7, 39 f., 42 ff., 57 f., 64  
f., 68, 89, 95 f., 254<sup>1202</sup>, T 3, 6-9, 13, 28,  
64, 72; vgl. nig<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-sakar  
sag-u<sub>4</sub>-sakar | UAVA 7, 39, 42 ff., T 3  
u<sub>4</sub>-sakar gu-la | UAVA 7, 39, 66, 82-90, T  
22-26  
u<sub>4</sub>-sakar sag-iti gu-la | UAVA 7, 39, 71, 77  
u<sub>4</sub>-sakar u<sub>4</sub>-15 | UAVA 7, 39, 57, 82-90, T  
22-26  
u<sub>4</sub>-sakar-gibil | Volk, InŠuk., S. 186 |  
("Neumondsichel")  
Krebernik, RIA 8, 360 |  
("Neumondsichel", allg. "Mond")  
ud-sar | Renger, RIA 6, 309 |  
("Mondsichel"; *a/uskarru*)  
M.A.R.I. 7 372 ("Mondsichel" neben aš<sub>5</sub>-  
me "Sonnenscheibe")  
s. ITI.GAL, niĝ<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-sakar, saĝ u<sub>4</sub>-sakar
- u<sub>4</sub>-sakar** "Halbkreis"  
U<sub>4</sub>.SAKAR | Robson, OECT 14, 38ff. |  
("semicircle", math. Texte, Belege,  
philolog. Kommentar)  
GAN<sub>2</sub> U<sub>4</sub>.SAKAR | Robson, OECT 14,  
38ff. | ("area of a semicircle", math.  
Texte, Belege, philolog. Kommentar)  
s. gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom. Figuren), igi-gub
- <sup>d</sup>U<sub>4</sub>.SAKAR**  
Krebernik, RIA 8, 360 | (logogr. f. Nanna)
- u<sub>4</sub>-su<sub>3</sub>-še<sub>3</sub>** "für ferne Tage"  
u<sub>4</sub> | FAOS 6 343ff.
- u<sub>4</sub> su<sub>3</sub>-ra<sub>2</sub>-še<sub>3</sub>**  
... sud- | Flückiger, Urnamma p.357 |  
("for all time": B 12; 37; D (Ni) 18  
(broken))
- u<sub>4</sub>-1-še<sub>3</sub>**  
Robson, OECT 14, 105 | ("für einen Tag,  
pro Tag" etc., math. Texte)
- <sup>d</sup>u<sub>4</sub> <sup>(mušen)</sup>-šeĝ<sub>3</sub>** (GN)  
Wiggermann, RIA 9, 369 | ("Day(-  
demon) of rain")
- u<sub>4</sub>-šu<sub>2</sub> DU**  
Westenholz, OSP 2, p.157 ad n.142 | vgl.  
u<sub>4</sub>-šu<sub>2</sub> = *ūmišam* "täglich"
- u<sub>4</sub>-šu<sub>2</sub>-še<sub>3</sub>** (adv.) "täglich" *ūmšum*  
FAOS 8 164 // *ūmšum*
- u<sub>4</sub>-šu<sub>2</sub>-uš**  
Wiggermann, RIA 9, 219 | ("west")
- u<sub>4</sub>-te.n** "Abendkühle"  
u<sub>4</sub>-te Gudea CB 3:26 R-ta (Averbeck 775:  
ta-ta)  
u<sub>3</sub>-te | Averbeck 777 | (CA 17:29, S. 440)  
u<sub>4</sub>-te-en | Volk, InŠuk., S. 169  
s. a<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-te-na
- u<sub>4</sub>-te-na** "Abend"  
UAVA 7, 5; | s. a<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-te-na
- u<sub>4</sub>-ti**  
s. <sup>d</sup>nin-u<sub>4</sub>-ti-la
- u<sub>4</sub>--til**  
Flückiger, Urnamma p.357 | ("to spend  
the time": A 163; var. u<sub>4</sub> zal(-zal))  
s. u<sub>4</sub>--zal
- u<sub>4</sub>-tur** # <sup>d</sup>utu
- u<sub>4</sub>-tuš-a** "Ruhetag"  
UAVA 7, 72<sup>317</sup>
- <sup>d</sup>u<sub>4</sub>-ug**  
Wiggermann, RIA 9, 220 | (a 'day  
demon')
- u<sub>4</sub>-ul** "Immer (zu Diensten)!" ?  
u<sub>4</sub> | FAOS 6 343ff.

**u<sub>4</sub>-ul-du<sub>3</sub>-a**

Civil Fs Birot 74 (Synonym zu nig<sub>2</sub>-zi-gal<sub>2</sub>-edin-na = *šātu*)

**u<sub>4</sub>-ul-la-še<sub>3</sub>** "für immer"

u<sub>4</sub> | FAOS 6 343ff.

**u<sub>4</sub> ul-li<sub>2</sub>-a-aš**

ud ... | Thomsen, Mes. 10, §200 S. 102; | "forever"

**u<sub>4</sub>-ul-li<sub>2</sub>-a-ta** "seit fernen Tagen"

u<sub>4</sub> | FAOS 6 343ff.

FAOS 8 164 // *ištum dār*

ul | Averbeck 778 | (SB 8:27)

s. ul

**u<sub>4</sub>-zal**

Volk, InŠuk., Z. 110 (K), 158, 280 | ("früher Morgen") [Beleg]

**u<sub>4</sub>--zal** "die Tage verbringen"

FAOS 6 348f.

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | u<sub>4</sub>--

zal "passer le jour"; Komposit-Verbum u<sub>4</sub>--zal(-zal) | Averbeck 777 | (CA 5:9, 6:10, 18:3, 19:2, 23:2, CB 3:8, 5:19, S. 441)

u<sub>4</sub>-zal-la | Averbeck 777 | (CA 21:12, CB 4:23, S. 368 Anm. 14)

U<sub>4</sub>.ZAL? | BFE B. 21<sup>(d)</sup> (Sumerogramm "den Tag verbringen")

Cavigneaux, Iraq 55, 99

Flückiger, Urnamma p.357 | ("to spend the day, to pass time": A 21; 145; 167 // 175; D (Ni) 40; var. u<sub>4</sub> til)

u<sub>4</sub> za-e-en-za-e-l(e) | Flückiger, Urnamma p.360 | (non-standard "to pass" (?): D (Ur) 40\*)

Volk, InŠuk., S. 211

Volk, ZA 90 (2000) 24 n.119 | | "den Tag verstreichen lassen" = "vertrödeln" (zit.)

u<sub>4</sub> zal-la | Westenholz, OSP 2, p.169 ad n.169 | s. Foster, ZA 72, 16; hier für Reise

s. ġi<sub>6</sub>--zal, u<sub>4</sub>--til

**u<sub>5</sub> # u<sub>6</sub>****u<sub>5</sub>(HU.SI)** "reiten, fahren"

Averbeck 777 | (CA 13:24, 25, 14:23, CB 13:18)

u<sub>3</sub>-u<sub>3</sub> | Averbeck 777 | (CA 21:28) [KA an-na im-mi-ib<sub>2</sub>-u<sub>3</sub>-u<sub>3</sub>-am<sub>3</sub> - hierher?]

u<sub>5</sub>--du<sub>11</sub> | Averbeck 777 | (CA 17:24, 25)

Thomsen, Mes. 10, 321 | The verbal class

is not known. "to ride, to mount"

u<sub>3</sub> | BFE B 34(a) (mun-u<sub>3</sub>; für u<sub>5</sub> "fahren auf")

UAVA 7, 142

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 1. | («chevaucher»)

Flückiger, Urnamma p.357 | ("to ride high": F 3\*-5)

Volk, InŠuk., Z. 187, 199, 305 (K); S. 185; A 909

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 14 (ur-ra u<sub>5</sub>-a), S. 74f. | ("einherfahren")

HU | Wilcke, SBAW 2000/6, 68 | HU SI; var. HU

Vanstiphout, CM 7, S. 120 n.12 | ("drive/steer", object "me", "powers")

s. e-ne bad R, e-ne su<sub>3</sub>-ud--R, i-lim-R, lu<sub>2</sub>-u<sub>5</sub>, ma<sub>2</sub>(-a)--u<sub>5</sub>

**u<sub>5</sub>**

Selz, CM 7, S. 186 n.16 | (water bird of Nanše)

u<sub>5</sub>-ku<sub>3</sub>-ga | Vanstiphout, CM 7, S. 127 | ("noble bird"; symbol of Nanše)

Heimpel, RIA 9, 153 | ("u<sub>5</sub>-bird ... should be a swan", Kontext: Nanše & Vögel, Futter)

s. u<sub>5</sub>-bi

**u<sub>5</sub> ES = ġiš** "Holz" *išu*

Schretter 2:62:462

**u<sub>5</sub> ES = i<sub>3</sub>** "Öl" *šamnu*

Schretter 262:463

**u<sub>5</sub> s. IM-R** ("Südwind")**<sup>d</sup>u<sub>5</sub>**

Lambert, RIA 4, 478 | (= Enlil in An=Anum)

**ġiš<sup>š</sup> u<sub>5</sub> # ġiš<sup>š</sup>-u<sub>5</sub>****U<sub>5</sub>**

Heimpel, RIA 7, 609 | (Exkrement der Fledermaus (ARKAB(LAK 296).IB<sup>mušēn</sup>); = *rikibtu*)

**u<sub>5</sub>-a** "Ruf von Ammen, Wiegenlied"

Attinger 737

s. u<sub>3</sub>-u<sub>8</sub>-a

**u<sub>5</sub>-a-aš--du<sub>11</sub>-g, e** "auf u'a-Weise sprechen"

Attinger 737f. | (Hapax)

**u<sub>5</sub>-bi** (e. Vogel)

- Selz, CM 7, S. 186 n.16 | (goose/swan of Nanše)
- u<sub>5</sub>-bi<sub>2</sub><sup>mušen</sup>-gu<sub>7</sub> (iti)**  
 ...-ku<sub>2</sub> | UAVA 7, 77, 195  
 u<sub>5</sub>-bi<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub> | Hunger, RIA 5, 300 |  
 (Monatsname: Monat III in Ur, Ur III-Zeit)
- u<sub>5</sub>-li** ES = i<sub>3</sub>-li "allerbestes Öl" *ulu šamni*  
 Schretter 263:467
- u<sub>5</sub>-mu** ES = i<sub>3</sub>-ġiš "Sesam-Öl" *ellu*  
 Schretter 263:468
- ġiš u<sub>5</sub>-šub**  
 Steinkeller, WZKM 77 (1987) 194 |  
 (Schreibung m u<sub>5</sub> vor Ur III (Lit.))  
 s. sig<sub>4</sub>-<sup>ġiš</sup>u<sub>5</sub>-šub-ba-ġar
- u<sub>5</sub>-us<sub>2</sub>-sa** # us<sub>2</sub>
- u<sub>6</sub>-g** "Staunen" u.ä.  
 FAOS 6 349 ("staunenswert")  
 Attinger 743f. (präarg. IGI.KID, /g/-  
 Auslaut, ab Gudea IGI.E<sub>2</sub>/ 0/-A., unorth.  
 u<sub>2</sub>, u<sub>3</sub>, u<sub>4</sub>, u<sub>5</sub>)  
 u<sub>6</sub>-gub(-ba?) | BFE B 11(a), (f) ("zum  
 Staunen dastehend")  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 148 (u<sub>6</sub> zi-de<sub>3</sub>-eš  
 mu-un-e<sub>3</sub>), S. 151, S. 493 (Var. u<sub>4</sub>, u<sub>6</sub>-di)  
 | ("Staunen")
- u<sub>6</sub>-di** (e. Priester) *uṭṭû, agālu, udigallu*  
 Attinger 737  
 u<sub>6</sub> di-d | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
 59, 122 | («qui suscitate  
 l'émervement» (u<sub>6</sub> di-de<sub>3</sub> gub))
- <sup>d</sup>u<sub>6</sub>-di-mah-dib** (GN)  
 Wiggermann, RIA 9, 496 | ("Who strolls  
 along the highly admired"; Sohn von #  
<sup>d</sup>nin-šubur)
- u<sub>6</sub> di-še<sub>3</sub>--gub**  
 Flückiger, Urnamma p.357 | ("to place  
 something for admiration, to excite  
 admiration": B 21)
- u<sub>6</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "staunen" usw.  
 u<sub>6</sub>-di | Averbeck 777 | (CA 24:17, 25,  
 30:12, CB 1:11, 21)  
 u<sub>6</sub>-(-e) | Averbeck 777 | (CB 1:4, 19:4)  
 u<sub>3</sub>-di | Averbeck 776 | (CA 20:23)  
 Attinger 739ff. (1. "bewundern,  
 bewundernd anschauen, Bewunderung  
 erregen", *amāru, barû, hâtu* u.a.; 2. ab  
 aB "betrachten, beobachten"; gg. ursprgl.  
 Bed. ""Oh" sagen)
- u<sub>6</sub> di-de<sub>3</sub>--gub "aufstellen, errichten um  
 Bewunderung zu erregen" Attinger 743
- u<sub>6</sub> di X-a-ka--gub "etw. hinstellen, um d.  
 Bewunderung v. X zu erregen" Attinger  
 744 (aB)  
 Flückiger, Urnamma p.357 | ("to look at  
 in admiration, to be spectacular": A 230  
 (broken); C 8; F 40 (broken))
- u<sub>6</sub>-di | Volk, InŠuk., Z. 3 (K); S. 186  
 u<sub>6</sub>-di-de<sub>6</sub> -- gub-ba | Volk, InŠuk., S. 136; A  
 551, A 552 | ("(die) zum Bestaunen  
 dasteht")
- u<sub>6</sub>-di | Edzard, RIA 5, 39 | ("das Staunen")  
 s. <sup>d</sup>nin-u<sub>6</sub>-di-ki-šar<sub>2</sub>-ra, <sup>d</sup>u<sub>6</sub>-di-mah-dib, u<sub>6</sub> di-  
 še<sub>3</sub>--gub, u<sub>3</sub>-u<sub>8</sub>(-a)--du<sub>11</sub>.g
- u<sub>6</sub>-(e)--gub** "zur Bewunderung dastehen"  
 Attinger 743<sup>2162</sup>
- u<sub>6</sub>-e ki--aġ<sub>2</sub>**  
 Flückiger, Urnamma p.357 | ("to love  
 marvellous things": C 44)
- u<sub>6</sub>--e<sub>3</sub>** "Erstaunen erregen"  
 Attinger 745
- u<sub>6</sub>--i-i** "mit Bewunderung betrachten"  
 Attinger 745 (Syn. v. u<sub>6</sub>--e, Reinterpret.  
 von -e-i/-i-e in Vbkette)
- u<sub>6</sub>-nir** "Zikkurrat"  
 Attinger 743<sup>2158</sup>  
 Edzard, CM 7, S. 159 | ("ziqqurat")  
 s. e<sub>2</sub>-R
- u<sub>8</sub>** "Mutterschaf" *lahru*  
 FAOS 6 349  
 MUNUS.U<sub>8</sub>-sig | FAOS 15.1, 147 | (in  
 PNn)  
 MI<sub>2</sub>.U<sub>8</sub> | FAOS 15.1, 394 |  
 ("Mutterlämmer"; Lit.)  
 Averbeck 777 | (CB 4:7, 15:6, 7)  
 u<sub>2</sub> | BFE B 23(b) (für u<sub>8</sub> "Mutterschaf")  
 BFE B 30(a) ("Mutterschaf")  
 FAOS 19, S. 240, | "Mutterschaf"  
 u<sub>8</sub>-sig | Selz, CM 7, S. 193 n.119 |  
 "(divine) young ewe", in ED III PN)  
<sup>d</sup>MUNUS.U<sub>8</sub>-sig | Selz, CM 7, S. 173, 196  
 n.157 | ("the Young Ewe"; in OSum  
 PN)  
<sup>d</sup>MUNUS.U<sub>8</sub>-zi | Selz, CM 7, S. 172 | ("the  
 true Ewe")  
 MUNUS.U<sub>8</sub> | WaSa, ZA 84 (1994) 146 |

("weibliches Lamm")  
 u<sub>8</sub> ama | WaSa, ZA 84 (1994) 146 | ("Mutterschaf")  
 u<sub>8</sub> sila<sub>4</sub> du<sub>3</sub>-a | WaSa, ZA 84 (1994) 146 | ("Schaf m eingepflanztem Lamm")  
 munus<sub>8</sub> sila<sub>4</sub> | Westenholz, ECTJ p.90 ad n.182 | "ewe with lamb"  
 MUNUS.U<sub>8</sub> | Bauer, AfO 36-37, 87 | (vielleicht kir<sub>x</sub>, parallel zu späterem kir<sub>11</sub>(MUNUS.SILA<sub>4</sub>))  
 Edzard, RIA 7, 44 | ("Mutterschaf"; Kontext: Streitgespräche)  
 u<sub>8</sub>-udu-hi-a | Kalla, RIA 9, 41 | ("Schafe und Ziegen" (Kontext: Erbteilungsurkunden))  
 u<sub>8</sub>-bar-gal<sub>2</sub>-la | Wilcke, RIA 5, 503 | ("ungeschorenes Mutterschaf"; als Kaufpreis in Kaufurkunden Ur III-Zeit)  
 s. kir<sub>11</sub>, KUŠ.ME ša<sub>2</sub> U<sub>8</sub>.GAL.ME, <sup>d</sup><nu>nunus-u<sub>8</sub>, zi.d

**U<sub>8</sub> # ganam<sub>4</sub>**

<sup>d</sup>**U<sub>8</sub>** (GN)  
 Lambert, RIA 6, 431 | (a god of flocks, and of domestic animals generally)

**u<sub>8</sub>-a** "Ausruf d. phys. o. moral. Schmerzes"  
 Attinger 737  
 s. a

**u<sub>8</sub>-a--du<sub>11</sub>-g** "u'a (Schrei des Schmerzes) sagen" *ū'a qabû*  
 Attinger 737

**u<sub>8</sub>-ru** "Riese?"  
 Attinger 660

**u<sub>9</sub>**  
 s. ninda-u<sub>9</sub>

**u<sub>9</sub>-iš ba-du**  
 Friberg, RIA 7, 538 | (Kontext: fractional bread rations, proto-sum.)

**u<sub>18</sub>--di # ĜIŠGAL--di**

**u<sub>18</sub>-lu # ulu<sub>3</sub><(lu)>**

**u<sub>18</sub>-lu<sub>7</sub>** syll. für ulu<sub>3</sub> [in # nam-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><(lu)>]

**u<sub>18</sub>-ru # uru<sub>16</sub>**

**ub** "Ecke"  
 Averbeck 777 | (CB 13:22, SB 6:24)  
 ub-da | Averbeck 777 | (CB 3:14)

BFE B 2(b) ("Ecke")  
 Flückiger, Urnamma p.357 | ("corner")  
 HSAO 2 336 ("Region")  
 s. e<sub>2</sub>-ub-imin, lugal an(/-ne<sub>2</sub>) ub-da limmu<sub>2</sub>-ba(/bi)

**ub** ES = ug<sub>5</sub> "Tod" *mūtu*  
 Schretter 262:464

**ub, UB** (als geom. Figur)  
 ub | Robson, OECT 14, 41 | ("corner" (einer geom. Figur), math. Texte)  
 UB | Robson, OECT 14, 56 | (Logogramm "rhombus", math. Texte)  
 s. igi-gub(-ba)

**UB** (Lesung, Unklares, Versch.)  
 FAOS 6 349 (s. AN.UB. x [...])  
 UGN: | BFE 285 (entspr. me)  
 UB{?} | Flückiger, Urnamma p.357 | (obscure: B 1 (broken))

**ub-ba**  
 Flückiger, Urnamma p.357 | (obscure, non-standard: D (Ur) 30'\*)

**ub--du<sub>11</sub>-ga** "Ecken" *tu-bu-qa-tum*  
 Attinger 749

**ub-da limmu<sub>2</sub>-ba(/bi)** "die vier Weltecken"  
 s. lugal an(/-ne<sub>2</sub>) ub-da limmu<sub>2</sub>-ba(/bi)

**UB-GU<sub>4</sub>.GU<sub>4</sub>**  
 HSAO 2 357

**ub-igi**  
 Volk, InŠuk., Z. 99 (K), 147, 269; A 826 | ("Augenwinkel")

**ub-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**  
 Wiggermann, RIA 8, 498 | (a deity)

**ub-šu-kin-na** "Versammlungsraum"  
 Averbeck 777 | (CA 8:114)

**ub-šu-unken-na** (TN)  
 ...-ukkin-... | Klein, RIA 9, 533 | (Heiligtum in Nippur)  
 ...-ukkin-... | Stol, RIA 9, 540, 541 | (e. Tempelgebäude, e. Kapelle im Ekur (Nippur))

<sup>gi</sup>**ub-zal**  
<sup>ge</sup>... | WaSa, GMS 3 (1989) 313. 323 n.18. 20 | e Rohr



**UB<sub>2</sub>**

M.A.R.I. 7 371 (Graphie)  
 WaSa, ZA 84 (1994) 147 | (in lu-ub<sub>2</sub>;  
 Verteilung)

**kuš<sup>ub</sup><sub>3</sub>** (e. Art Pauke) *uppu* (*huppu*)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 174. | (un  
 tambour)  
 ub<sub>3</sub> | Selz, CM 7, S. 195 n.154 | ("drum",  
 older spelling ub<sub>5</sub>; covered with a cow's  
 hide)  
<sup>d</sup>ub<sub>3</sub> | Selz, CM 7, S. 172 | ("the Drum");  
 193 n.113 (or <sup>d</sup>LIPISŠ)  
 ub<sub>3</sub> | Kilmer, RIA 8, 465 | (small round  
 and rectangular frame-drum; = *uppu*;  
 said to produce the soothing lugubrious  
 sound a / muš<sub>2</sub>)  
 ub<sub>3</sub> | Kilmer, RIA 10, 368 | ("drum/frame  
 drum" (usually made of bronze))  
 kuš ub<sub>3</sub> | Kilmer, RIA 10, 368 | (generic(?)  
 term for "drumskin"; like za-am-za-am  
 equated with the *lilissu* drum in Hg. to  
 Hh.)

**ub<sub>4</sub>** "Falle" huballu, huppu, lahtu, šuplu,  
 šuttatu  
 Attinger 750

**ub<sub>4</sub>--du<sub>11</sub>-ga** "e. Falle stellen, in e. Falle  
 fangen"  
 Attinger 750 (Hapax in LL)

**ub<sub>5</sub>** (**AB<sub>2</sub>KID<sub>2</sub>**, **AB<sub>2</sub>xKID<sub>2</sub>**)

FAOS 15.1, 236 | (lu<sub>2</sub>-geme<sub>2</sub>-ub<sub>5</sub>-ku<sub>3</sub>-ga-  
 me "Männer (und) Mägde der heiligen  
 Trommel sind sie")  
 Selz, CM 7, S. 195 n.154 | (older spelling  
 of ub<sub>3</sub>, "drum")  
 ub<sub>5</sub>-ku<sub>3</sub> | Selz, CM 7, S. 173 | ("Holy  
 Drum(s)"; receive(s) offerings; OSum)  
 s. lu<sub>2</sub>-ub<sub>5</sub>-ku<sub>3</sub>-ga-(DU)

**UBARA**

Flückiger, Urnamma p.357  
 sila<sub>x</sub> | Flückiger, Urnamma p.349 | ("joy":  
 D (Ni) 40)  
 sila | Flückiger, Urnamma p.349 | (non-  
 standard "joy": D (Ur) 40')

**ubu**

Powell, RIA 7, 460, 480 | (= *ub/pû*, "1/2-  
 dike", Flächeneinheit: 50 sar = 1/2 iku,  
 ca. 1800 m<sup>2</sup>, Zeichen)

**ubur** "(weibl.) Brust", "Zitze" *tulû*  
 FAOS 6 349f.

Averbeck 777 | (CB 4:9)  
 Stol, RIA 8, 189 | ("breast")

**ud** für un-d

Wilcke, SBAW 2000/6, 75 | in PN ud-da-  
 ga

**ud, UD** # u<sub>4</sub>.d**UD** (Zeichen, Unklares, Versch.)

UD I | FAOS 6 350 (dam-.... UD-.... AnOr  
 11:1-2)  
 UD II | FAOS 6 350 (Verbum) (Lesung  
 babbar?)  
 BFE B 7(a), 212 (lies had<sub>2</sub>?)  
 UGN: | BFE 285 (entspr. AN, kur)  
 Flückiger, Urnamma p.357  
 Sallaberger, RIA 10, 297 |  
 ("morgendliche" (Inanna von Uruk) (in  
 archaischen Texten))  
 s. a-UD, had<sub>2</sub>, im-UD-DU, IM.UD sir<sub>2</sub>-da,  
 kur-gal UD <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>, LU<sub>2</sub>.TUG<sub>2</sub>.UD

**UD-gunû**

FAOS 6 350 (s. i<sub>3</sub>-UD-gunû (-da) [Stelle  
 lies i<sub>3</sub>-iti-da, vgl. z.B. Selz AuOr 10]  
 Stol, RIA 8, 199 | (qualifier interpreted as  
 "round", "high quality", "medium")  
 sonst: UD-gunû meist = murub<sub>4</sub>  
 s. ga-UD-gunû

**UD-a-la-aš**

HSAO 2 359 (= *si<sub>2</sub>-n[i] si-pi<sub>2</sub>-ri*;  
 alaš=*sin(n)u* "Kuper", "Bronze") [s. dazu  
 Reiter, NABU 1993?]

**UD.AB<sup>ki</sup>** # UD.UNU<sup>ki</sup>**<sup>d</sup>UD-da-ad** # <sup>d</sup>MAŠ-da-ad**UD du<sub>11</sub>-ga**

Attinger 731 | (= *da-PI-um/u<sub>9</sub>*)  
 HSAO 2 149 Anm. 77 (in: ud-du<sub>11</sub>-ga nam-  
 tar)  
 BFE B 1, 10, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27,  
 28, 29, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 38; S.  
 238 (in Ebla für KA+UD-du<sub>11</sub>-ga (Fara):  
 Schlußformel)  
 s. tu<sub>6</sub>--du<sub>11</sub>.g

**UD.EŠ<sub>3</sub>** (ON)

Edzard, RIA 9, 102 | (ON, Lit.)

**UD.KA**

s. <sup>d</sup>nin-UD.KA

**UD.KA.BAR** # zabar

**UD.<sup>d</sup>NANNA** # <sup>u2</sup>munzer

**UD.NE**

s. ba-UD.NE

**UD.NI**

BFE B 21<sup>(d)</sup> ((Sumerogramm?, = U<sub>4</sub>.ZAL?))

**UD.NUN(.KI)** # adab<sup>ki</sup>

s. i<sub>7</sub>-UD.NUN(.KI)

**UD.NUN.MUŠEN.KI** # adab<sup>ki</sup>

**<sup>d</sup>UD.TAG<sub>4</sub>.ALAN**

...TAK<sub>4</sub>... | Selz, CM 7, S. 191 n.84 |  
(craftsman god)

**UD.UD-ag/ga** # la-ra-ag<sup>ki</sup>

**UD.UNU<sup>ki</sup>** (ON)

Arnaud, RIA 6, 496 | (Larsa; souvent  
simplifié en UD.AB<sup>ki</sup>)

**<sup>d</sup>UD.LAK 4** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 618

<sup>iii</sup>**ud<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub>** # ziz<sub>2</sub>-a

**ud<sub>5</sub>** # uz<sub>3</sub>

**udu** "Schaf" *immeru*

FAOS 6 350f.

udu-babbar | FAOS 6 350f.

FAOS 8 171 (Wz. = *immerum* "Schaf")

FAOS 15.2, 82 | (zum Genus)

Averbeck 777 | (CA 8:8, 13<sub>-</sub>:2, 28:8, CB  
1:178bis), 5:20, 7:4, 18:9, S. 402, S. 528)

udu-nita<sub>2</sub> | Averbeck 777 | (CB 15:7)

Schretter 173:96 (ES-Entspr.)

FAOS 19, S. 240 | "Schaf"

UAVA 7, 76, T 31 und *passim*, | vgl. a,  
eš<sub>3</sub>-eš<sub>3</sub>, gu<sub>2</sub>.n, gi<sub>6</sub>;

udu niga | UAVA 7, 82, | T *passim*

udu u<sub>2</sub> | UAVA 7, 82

e-me du-te-ša [<sub><</sub> eme udu diš-am<sub>3</sub>] |

Cavigneaux, ZA 85 (1995) 169

Flückiger, Urnamma p.357 | ("sheep": CU  
27)

Volk, InŠuk., Z. 300

gan<sub>2</sub> še udu | Maekawa BSA 1 83

Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.

de Maaijer, Fs Veenhof 302 n.6 | Lesung  
/udra/, Lit: AfO 44/45 286 s.v. a<sub>12</sub>-ra<sub>2</sub>-bu

udu nita | WaSa, ZA 84 (1994) 146 |

(männl. Schaf)

HSAO 2 286, 307, 310, 317, 337 f., 355 ff.

s. bar-udu, e-ze<sub>2</sub> ES, e<sub>2</sub>-udu, eš<sub>3</sub>-eš<sub>3</sub>, ġa<sub>2</sub>-udu,

ġiri<sub>2</sub> [<sup>d</sup>ġir<sub>2</sub>-udu-ug<sub>7</sub><sup>(urudu)</sup>], gu<sub>4</sub>-udu,

KUŠ.UDU.NITA<sub>2</sub>,

KUŠ.MEŠ.UDU.NITA<sub>2</sub>.ME etc., lu<sub>2</sub> udu

uš<sub>2</sub>, siki-bar-udu, ugula-udu-udu

**udu A.LUM**

Flückiger, Urnamma p.357 | ("ALUM-  
sheep": A 102\* (Susa))

udu a-lum | Heimpel, JAOS 119, 523 |

„city sheep“? nicht aslum

**UDU.ALIM**

FAOS 15.2, 366 | (nach Wilcke die alte  
Schreibung für lulim = GIR<sub>3</sub>xLU.IGI)

**<sup>d</sup>UDU.BAD.GUD.UD**

Wiggermann, RIA 8, 498 | ("Mercury")

**udu-BALAĜ-ma**

Charpin, Clergé 324 (entspr. udu-dim<sub>3</sub>-ma  
= *takmisu*, "ein Schlachtschaf")

**udu dab<sub>5</sub>**

Flückiger, Urnamma p.357 | ("to hold  
sheep": CU 95 (broken); 120)

**udu diri--ġal<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.357 | ("to increase  
the flock": C 76)

**udu(-EME)-gi**

udu gi | Heimpel, JAOS 119, 523 | „reed  
sheep“ (=?)

udu(-EME)-gi | Waetzoldt, RIA 4, 422 |  
("(EME)-gi-Schaf")

**udu-gan** "gebärendes Schaf"

gan(-na) | Averbeck 749 | (CA 13:2  
bearing sheep)

**udu-gi** # udu(-EME)-gi

**udu-gi<sub>7</sub>** # UDU.ŠE<sub>3</sub>

**udu-gu<sub>7</sub>-a**

FAOS 15.2, 368 | ("Kleinviehverbrauch")

**udu-hur-saġ**

Heimpel, RIA 5, 235 | ("Wildschaf", als  
Jagdwild)

<sup>mul</sup>**UDU.IDIM** *bibbu*

Maul, RIA 10, 53 | ("Wildschaf")

genannter Himmelskörper, der  
Eigenbewegungen vollzieht)

**UDU.IDIM-gu<sub>4</sub>-ud**

Hunger, RIA 10, 589 | (Planet "Merkur",  
akkad *šihṭu* "Sprung")

**UDU.IDIM(-saĝ-uš)**

<sup>mul</sup>udu-IDIM | Hunger, RIA 10, 589 |  
(Planet "Saturn")

UDU.IDIM-sag-uš | Hunger, RIA 10, 590 |  
(Planet "Saturn")

**udu-kur-ra**

Waetzoldt, RIA 4, 422 | ("Bergschaf")  
s. sipa

**udu-(niĝ<sub>2</sub>)-gu<sub>7</sub>-a**

...-ku<sub>2</sub>-a | FAOS 19, S. 240, | udu-(niĝ<sub>2</sub>)-  
ku<sub>2</sub>-a

...-ku<sub>2</sub>-a | FAOS 19, S. 241, | "Mastschaf"

**udu-niĝ<sub>2</sub>-gu<sub>7</sub>-a-ba-su<sub>8</sub>-g**

FAOS 15.2, 92 | (e. Berufsbez.; Belege)

**udu-niga**

Flückiger, Urnamma p.357 | ("fattened  
sheep": A 87; 128a (Susa); 129 (Susa))

Waetzoldt, RIA 4, 422 | ("Mastschaf")

s. sipa-udu-niga

**udu-niga-gu<sub>4</sub>(-e)-us<sub>2</sub>-sa**

FAOS 15.2, 83

**udu-siki** "Wollschaf"

FAOS 6 350f.

**udu-sa<sub>6</sub>-ga** "gutes Schaf"

FAOS 6 351

**UDU.ŠE<sub>3</sub>**

FAOS 15.2, 574 | (e. spezielle  
Schiffsbezeichnung; mögliche Lesungen  
lu-ub<sub>2</sub>, udu-gi<sub>7</sub>)

s. ma<sub>2</sub>-lah<sub>5</sub>

**udu-še<sub>3</sub>-še-a-il<sub>2</sub>-la**

FAOS 15.2, 598 | (e. Ritual)

iti-udu-še<sub>3</sub>-še-a-il<sub>2</sub>-la | FAOS 15.2, 524, 556  
| (Monatsname)

**udu-ŠID**

M.A.R.I. 3 142 Anm. 86 ("geschorenes  
Schaf", Belege Mari)

**udu zulu<sub>h</sub>u<sub>x</sub>/suluh<sub>u</sub><sub>x</sub>/zulumhi<sub>x</sub>(TUG<sub>2</sub>.SUD)**

Flückiger, Urnamma p.357 | ("long-  
fleeced sheep": A 102\* (Susa))

**udua<sub>x</sub>**

HSAO 2 196 ("Schaf") [z Zeichen in Ebla:  
Archi FS De Meyer]

**udug**

u<sub>2</sub>-du<sub>11</sub> | Averbeck 776 | (CA 3:20, CB 2:9,  
S. 415 f. Anm. 16, S. 423 Anm. 26)

[DOE RIME 3/1 liest CA 3:20 mit Kopie  
sukkal inim sa<sub>6</sub>-ga]

Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat  
Enlils (in An=Anum))

Renger, RIA 4, 437 | (= *utukku*, *rābiṣu*  
"Wächter", als Amt im Hofstaat von  
Göttern (in An=Anum))

**<sup>d</sup>udug**

Flückiger, Urnamma p.357 | ("udug-  
spirit")

Volk, InŠuk., S. 178 | [als Alternative zu  
<sup>d</sup>gidim]

<sup>d</sup>udug-eden-na | Volk, InŠuk., A 994

**UDUG**

BFE B 24(a) (=udug/gidim?)

**<sup>d</sup>udug-eden-na**

Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 451

**<sup>d</sup>udug-hul**

<sup>d</sup>udug hulu | Flückiger, Urnamma p.357 |  
("evil udug-spirit": A 233)

**<sup>d</sup>udug-ka-ka** (GN)

Wiggermann, RIA 9, 573

**<sup>d</sup>udug-sa<sub>6</sub>-g**

Flückiger, Urnamma p.357 | ("benevolent  
udug-spirit": A 176\*)

**<sup>d</sup>udug-sig<sub>5</sub>-ga**

Foxvog, Heimpel, Kilmer, RIA 6, 449

**udug<sub>2</sub> # šita<sub>2</sub>**

**udun** "Ofen" *utūnu*

EDIN | Alster-Westenholz, ASJ 16, 35  
(phonet. f. udun?)

udun-i<sub>3</sub> | Bottéro, RIA 6, 282 | ("Ofen zum  
Auslassen von Schmalz" (Kontext:  
Zubereitung v. Lebensmitteln); = *zāhu*, *kannu*)

Bottéro, RIA 6, 282 | ("Ofen" (für Keramik  
und Glas, Abgrenzung gegen gir<sub>4</sub>, ti/unur,  
turun); = *utūnu*)

udun-bappir | Bottéro, RIA 6, 193f. | (Ofen zum Trocknen von BAPPIR (Kontext: Konservierung); = *adūg bappiri*)

udun-bappir | Bottéro, RIA 6, 282 | (Kontext: Zubereitung v. Lebensmitteln; = *utûn bappiri*)

udun-muhaldim | Bottéro, RIA 6, 282 | ("four de cuisinier"; = *tinûru*)

udun-še-sa-a | Bottéro, RIA 6, 282 | ("Ofen zum Rösten von Getreide" (Kontext: Zubereitung v. Lebensmitteln); = *maqlû, qalû, laptu*)

udun-titab | Bottéro, RIA 6, 282 | (Kontext: Zubereitung v. Lebensmitteln; = *utûn titâpî*)

Stol, RIA 7, 325 | ("Ofen" (hier: zum Backen von Malzkuchen))

**ug** "Löwe"

Averbeck 777 | (CA 26:27, CB 14:6)

pirig<sub>3</sub> | Averbeck 768 | (CB 9:21)

Heimpel, RIA 7, 80 | ("Löwe", in lit. Texten)

s. i<sub>7</sub>-piriĝ<sub>3</sub>-tur-gim-du, <sup>d</sup>lugal-igi-piriĝ<sub>3</sub>, <sup>d</sup>nin-piriĝ<sub>(3)</sub>-ga

**UG**

s. <sup>d</sup>en-UG, <sup>d</sup>nin-UG

**UG.AB**

s. <sup>d</sup>nin-UG.AB

<sup>d</sup>ug-dib-bi-huš (GN)

Wiggermann, RIA 8, 498

**ug-gu--de<sub>2</sub>** # u<sub>2</sub>-gu--de<sub>2</sub>

**ug-tab-ba**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 123. | «couple(?) de lions ug»

Volk, InŠuk., S. 182

**ug-tur**

Heimpel, RIA 6, 600,601 | ("Leopard"; *nimru*)

<sup>d</sup>ug-tur-banda<sub>3</sub><da> (GN)

Heimpel, RIA 6, 601

**UG.UG**

s. <sup>d</sup>nin-UG.UG

**uĝ<sub>3</sub>** syll. für /u-g/

Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | syll. en-ug<sub>3</sub>-ga<sub>2</sub> til<sub>3</sub>-la = en-nu-g...

**uĝ<sub>3</sub>** "Leute, Menschen" *nišû*

uku<sub>3</sub> | FAOS 8 163 // *ba'ulātum*

FAOS 8 171 (Wz. UKU<sub>3</sub>/UN = *nišû* "Menschen")

kalam | Averbeck 757 | (CA 3:4)

un | Averbeck 778 | (CA 8:13, 11:9, 24, 19:15, CB 1:10, 22:22, SB 8:16, 9:18, S. 127, S. 433 Anm. 41, S. 455 Anm. 85)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 7. | («peuple»)

Flückiger, Urnamma p.358 | ("people": A 5; 79 // 80; 203; B 4; 11; C 75; G 9)

Volk, InŠuk., S. 47

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 45, 63 | ("Leute, Menschen")

**uĝ<sub>3</sub>-daĝal**

Flückiger, Urnamma p.358 | ("widespread people, numerous people": A 26 (Susa); C<sub>94</sub>; D (Ni) 17 // (Ur) 18' (broken))

**uĝ<sub>3</sub>-saĝ-ĝi<sub>6</sub>**

Flückiger, Urnamma p.358 | ("black-headed people": F 23)

Volk, InŠuk., Z. 218, 228; S. 28 | ("Volk der Schwarzköpfigen")

**uĝ<sub>3</sub> šar<sub>2</sub>(-šar<sub>2</sub>)**

Flückiger, Urnamma p.358 | ("innumerable people, endless multitude of people": B 5;21;D(Ni) 161ID(Ur) 17')

**uĝ<sub>3</sub> uri<sup>ki</sup>-ma**

Flückiger, Urnamma p.358 | ("the people of Ur": D (Ni) 39)

**ug<sub>4</sub>**

s. <sup>d</sup>amar-ug<sub>4</sub>

**ug<sub>5</sub>** "Tod" *mūtu*

Schretter 262:464 (ES-Entspr.)

s. ga-ša-an-ug<sub>5</sub>-ga, <sup>d</sup>NIN-ga<sub>2</sub>-ug<sub>5</sub>-ga, <sup>d</sup>nin-ti-la-ug<sub>5</sub>-ga, <sup>d</sup>nin-tin-ug<sub>5</sub>-ga, ub ES, uš<sub>2</sub>

**ug<sub>5</sub>** # uš<sub>2</sub>

**ug<sub>7</sub>** # uš<sub>2</sub>

**uga(U<sub>2</sub>.NAGA.GA)<sup>mušen</sup>**

FAOS 15.2, 592 | ("Krähe"; Lit., auch zum Vogel als Schädling)

Volk, InŠuk., Z. 49 (K) | (eine Corvus-Art: "Rabe")

uga<sub>x</sub>(U<sub>2</sub>.NAGA)<sup>mušen</sup> | Volk, InŠuk., Z. 49 (K), 50, 59, 69 (K), 72, 85, 88; S. 160, A 631, A 633, A 635, A 637

u<sub>2</sub>-ga | Volk, InŠuk., A 633  
 mul<sup>u</sup>ga<sup>mušen</sup> | Volk, InŠuk., A 637  
 mul<sup>u</sup>GA<sup>mušen</sup> | Maul, RIA 10, 53 | ("Rabe"  
 (āribu) als Sternzeichen)  
 s. u<sub>2</sub>-ga-naga<sup>ku6</sup>

**uġnim**

UAVA 7, 278  
 Flückiger, Urnamma p.358 | ("troops,  
 army": IB 1537 rev. vi' 12')  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 46 | ("Truppen")  
 s. <sup>d</sup>inanna-uġnim, <sup>d</sup>nin-uġnim

**ugu** # ugu<sub>4</sub>

**ugu**

Friberg, RIA 7, 573 | (["über" im Sinne  
 von "Differenz", "minus"], math. Texte)  
 s. šeš ugu šeš

**ugu ...-a** "in Bezug auf"

Attinger 410, R. (Wortspiel mit *ina muhhi*)

<sup>na4</sup>UGU.AŠ<sub>2</sub>.GI<sub>4</sub>.GI<sub>4</sub> (= GI<sub>3</sub>.GI<sub>3</sub>)

Schuster, NABU 2001/39 | = *agusīgu*

**ugu<sub>2</sub>** # a-gu<sub>3</sub>

**ugu<sub>2</sub>-dib<sub>2</sub>-bi** # <ugu/ugu<sub>2</sub>>ugu<sub>4</sub>-bi

**ugu<sub>4</sub>** "leiblich"

Averbeck 778 | (CA 10:1, 11: a ugu<sub>4</sub>-gu<sub>10</sub>)  
 ugu | Volk, InŠuk., Z. 244 (K)  
 ugu | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 52 (aja R), 61  
 (ama R) | ("leiblich, eigen")

**<ugu/ugu<sub>2</sub>>ugu<sub>4</sub>-bi** "Affe"

a-gab<sub>2</sub> | BFE B. 9(g) (mit Lit. Anm. 60)  
 ugu<sub>2</sub>-dib<sub>2</sub>-bi | Sollberger, RIA 5, 7 | ("ape",  
 in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

**ugula** "Aufseher" *waklum*

FAOS 6 352f.  
 FAOS 8 171 (Wz.)  
 Averbeck 778 | (SB 4:15)  
 Šuruppak 32 f., 209  
 FAOS 19, S. 241 | "Aufseher"  
 UAVA 7, 152, 242, T 47<sup>a</sup>, 48, 80 f.  
 Archi et al., Torino 3, S. 15 ad 2 | sarg.,  
 mu-iti C (ugula-ni)  
 Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.  
 Rubio, JCS 51, 5 | <akk. *waklum*  
 ugula mar-tu | Sanati-Müller, BaM 31, 97 +  
 Anm. 15 | Hinweis auf Šulmu IV; 175 ff  
 Archi, RIA 10, 205 | ("overseer" (Ebla))  
<sup>lu2</sup>UGULA | Cocquerillat, RIA 4, 99 | (=

*šāpiru*; als Chef v. Handwerkern)

UGULA | Kilmer, RIA 10, 371 |  
 ("overseer" (of the female players  
 (*tigiāti*) of the *tigû*-Instrument)

HSAO 2 125, 137 f., 151 f., 200, 203, 212,  
 222, 317 ff.

MEE X 2 Vs. II 10

M.A.R.I. 5 209 (= *waklūtum*), 662 (=gal in  
 Mari; u. dam-gar<sub>3</sub>, u. gidri, u. mar-tu)

s. dam-, geme<sub>2</sub>-ugula-uru, PA.PA

**ugula von XY** in Ebla (und Fara) (s. unten  
 ugula-e<sub>2</sub>):

ugula-mah<sub>2</sub> | HSAO 2 320

ugula ON | HSAO 2 138, 318, 320

ugula-ka<sub>2</sub> | HSAO 2 138, 318 f., 321

ugula-nig<sub>2</sub>-ga | HSAO 2 323

ugula-še | HSAO 2 318, 323

ugula-uru | FAOS 15.2, 546f. | ("Obmann  
 der Stadt"; Lit.; alt für späteres  
 PA.GIŠGAL; akk. Entspr. zilul(l)ū,  
 sulilū, sahiru, "gang leader, recruiter of  
 workers/soldiers")

ugula-uru | FAOS 15.1, 265

ugula-za x | HSAO 2 123, 323

MEE X 20 Rs. XXIV 24-26

s. geme<sub>2</sub>-ugula-uru

Personen:

ugula-a-am | HSAO 2 126 f., 128

ugula-engar | HSAO 2 320, 323

ugula-engar PN | HSAO 2 320 f.

ugula-geme<sub>2</sub> | HSAO 2 203

ugula-geme<sub>2</sub>-gi (E<sub>2</sub>xPAP) | HSAO 2 203,  
 320

ugula-giš-kin-ti | FAOS 15.1, 330 |  
 ("Obmann der Handwerker")

ugula gudu<sub>4</sub> | Sallaberger, Huber Vulliet,  
 RIA 10, 630

ugula-ir<sub>11</sub> | HSAO 2 321

ugula-ir<sub>11</sub>-a-lum | HSAO 2 123, 200, 320

ugula-ir<sub>11</sub>-ugula-ir<sub>11</sub> MEE X 29 Rs. VIII 16

ugula-ki-siki(-ka) | FAOS 15.1, 85 |  
 ("Obmann der Wollarbeiterinnen")

ugula kikken<sub>2</sub> | Archi et al., Torino 3, S. 39  
 (Index) | sarg.

ugula-muhaldim | HSAO 2 321

ugula-nagar | HSAO 2 321

ugula-nar | HSAO 2 321

ugula-nimgir-absu-ka | FAOS 15.2, 552

ugula-sikil | HSAO 2 166 f.

ugula-simug | HSAO 2 321

ugula-u<sub>2</sub>-a | HSAO 2 321

ugula-unu<sub>3</sub> | Waetzoldt, RIA 4, 424 |  
 ("Aufseher über Rinderhirten")

ugula-utul | HSAO 2 321 n.21

## Tiere:

- ugula-anše | HSAO 2 321  
 ugula-BAR.AN | HSAO 2 321  
 ugula- bir<sub>3</sub> -bar-an | HSAO 2 321 f.  
 ("responsabili delle pariglie di equide-b")  
 ugula-gu<sub>4</sub> | Waetzoldt, RIA 4, 424 |  
 ("Rinderaufseher")  
 ugula-gu<sub>4</sub> | HSAO 2 321  
 ugula-IGI-nita | HSAO 2 321  
 ugula-udu-udu | HSAO 2 321  
 (möglicherweise ugula-udu-udu)

**ugula-e<sub>2</sub>** "Hauspräfekt" *waklum*

- FAOS 8 163  
 WaSa, ZA 84 (1994) 142 | (entspr. šabra)  
 HSAO 2 319  
 MEE X 42 Vs. IV 3  
 ugula-e<sub>2</sub>-am | HSAO 2 127  
 ugula e<sub>2</sub>-en | HSAO 2 126  
 ugula-e<sub>2</sub> ON | HSAO 2 127 ff., 129, 318 ff.,  
 323  
 ugula-e<sub>2</sub>-PN | HSAO 2 319  
 ugula ARM 24 "chef d'équipe" (*waklum*)  
 225: I.5, II.23; 229: II.13, III.2, 13; 234:  
 I.8, II.11, | III.3, 18, IV.23; 256: II.6, 12

**ugur<sub>2</sub>-i-bi<sub>2</sub>** ES= ugur<sub>2</sub>-igi "Augenbraue" *šūr īni*  
 sig<sub>7</sub>-i-bi<sub>2</sub> | Schretter 249:410**ugur<sub>2</sub>-igi** "Augenbraue" *šūr īni*  
 sig<sub>7</sub>-igi | Averbeck 771 | (CA 25:10)  
 ugur<sub>2</sub>-igi | Schretter 249:410 (ES-Entspr.)  
 Flückiger, Urnamma p.358 | ("lintels": B  
 23)  
 s. SIG<sub>7</sub>-IGI, ugur<sub>2</sub>-i-bi<sub>2</sub> ES**uh** # ah**UH**

- uh | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 509 |  
 ("Laus"; Lesung im GN # <sup>d</sup>en/nin-UH  
 unsicher)  
 uh | Heimpel, RIA 5, 106 | ("Ungeziefer",  
 Verweis auf weitere Insekten mit diesem  
 Wortbestandteil in Hh)  
 s. <sup>d</sup>en-UH, <sup>d</sup>nin-UH

**<sup>d</sup>UH** (GN)

- Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 617 |  
 ("Laus")

**<sup>d</sup>UH.ME**

- Krebernik, RIA 9, 74 | (als Äquiv. zu <sup>d</sup>E  
 in An:Anum)

**uh-saĝ-du-i<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub>-e**

- Heimpel, RIA 5, 108 | (wörtl.  
 "Kopfungeziefer, das man isst"(?); als  
 "Süßigkeit"?)

**uh<sub>2</sub>** # ah<sub>x</sub> (UH<sub>2</sub>)**uh<sub>2</sub> du<sub>11</sub>-ga** lies uš<sub>11</sub> du<sub>11</sub>-ga (Attinger 428<sup>1165</sup>)**UH<sub>3</sub>-a** s. šu R--du<sub>11</sub>.g**UH<sub>3</sub>.INANA**

- Krebernik, RIA 10, 328 | (e Funktionär (in  
 ED lu<sub>2</sub> E))

**uh<sub>3</sub>-muš<sub>3</sub>** (e. Beruf)

- FAOS 6 353f.

**uhhur<sub>3</sub>** # imhur<sub>4</sub>**uhin** "frische Datteln" *uhinnu*

- u<sub>3</sub>-hu-in | Rubio, JCS 51, 5 | frische  
 Dattel,ws. semit.  
<sup>giš</sup>gišnimbar u<sub>4</sub>-hi-in | Volk, RIA 10, 286 |  
 ("ungereifte ('frische') Dattel" (Hh.))  
 u<sub>4</sub>-hi-in | Garšana

**ukkin** # unken**uktin**

- u<sub>3</sub>-gidim | Cavigneaux, ZA 85 (1995) 170,  
 173: MA IV 3

**uku-uš** # aga-us<sub>2</sub>**uku<sub>2</sub>.d(/dr/)** "Armer"

- Attinger 158, R.2 (z. Wortbildg.)  
 uku<sub>2</sub> | FAOS 6 354 (s. ama-uku<sub>2</sub>, dumu-  
 uku<sub>2</sub>-ra<sub>2</sub>)  
 Flückiger, Urnamma p.358  
 s. dumu-uku<sub>2</sub>-ra

**uku<sub>3</sub>** # uĝ<sub>3</sub>**ukuš-ku<sub>7</sub>-ku<sub>7</sub>**

- Powell, RIA 10, 20 | ("sweet sweet ukuš"  
 = "cantaloupe?")

**ukuš-lal<sub>3</sub>**

- Powell, RIA 10, 20 | ("syrup ukuš" =  
 "cantaloupe?")

**ukuš<sub>2</sub>** "Gurke" *qiššu*

- FAOS 6 354 (s. ki-ukuš<sub>2</sub>)  
 FAOS 15.2, 570 | ("Gurke"; Lit. zur

- Lesung kuš<sub>8</sub>)  
 Volk, InŠuk., A 231 | ("Gurken")  
 UKUŠ<sub>2</sub> | Frantz-Szabó, RIA 10, 24 | (Wz.  
 im Heth.: "Gurke", Kürbis"?)  
 Powell, RIA 10, 20 | | (Akk. qiššu seems  
 to denote primarily the cucumber,  
 whereas the Sumerian ukuš is a  
 collective term for all the Cucurbitaceae)  
 s. ġiri<sub>2</sub> [ <sup>d</sup>ġir<sub>2</sub>-ukuš<sub>2</sub>-dar<sup>(urudu)</sup> ], ki-ukuš<sub>2</sub>
- ul** etwa "Pracht, Blüte, Frucht" usw.  
 Averbeck 778 | (CA 28:20, CB 16:15, 18)  
 UAVA 7, 242, T 88  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 53. |  
 («bourgeon, fleur»)
- ul**  
 Powell, RIA 7, 497, 505 | ("pot"  
 Hohlmaßeinheit (entspr. bariga) in  
 Lagaš, prärsarg. Girsu; = *diqāru*)
- ul** (adj.)  
 FAOS 6 354 (s. zu u<sub>4</sub>-ul-la-še<sub>3</sub> s. unter u<sub>4</sub>)  
 Averbeck 778 | (CB 2:11: e<sub>2</sub> ul)  
 Attinger 161 ("ewig"; nie redupl.)  
 Hallo, NABU 2000/55 | „ewig“, in: iri ul(-  
 la), Liste der Städte  
 s. <sup>d</sup>en-URU-ul-la, <sup>d</sup>nin-URU-ul-la, u<sub>4</sub>-ul-...
- UL**  
 FAOS 6 354 (s. gur-2-UL)  
 UL{?} | Flückiger, Urnamma p.358 |  
 (obscure: A 49 (B))  
 UL ARM 24 (vase) 85: 3  
 s. <sup>d</sup>En-ki, niġ<sub>2</sub>-UL, <sup>d</sup>nin-UL-he
- ul** ES # du<sub>7</sub>
- ul--DU**  
 Flückiger, Urnamma p.358 | ("to  
 decorate": B 32\*)
- UL.KI**  
 HSAO 2 121
- ul-la--si.g**  
 ...sig<sub>9</sub> | Flückiger, Urnamma p.358 | ("to  
 inlay with blossoms": B 26\*)
- ul-li<sub>2</sub>-a**  
 FAOS 6 354 (s. nig<sub>2</sub>-ul-li<sub>2</sub>-a, u<sub>4</sub>-ul-li<sub>2</sub>-a-ta  
 s. unter u<sub>4</sub>)  
 Flückiger, Urnamma p.358  
 s. niġ<sub>2</sub>-ul-li<sub>2</sub>-a-ke<sub>4</sub> pa--e<sub>3</sub>
- ul-maš<sup>ki</sup>** ON "Ulmaš"
- Volk, InŠuk., A. 214  
 s. e<sub>2</sub>-ul-maš
- ul--sa<sub>7</sub>.g**  
 Flückiger, Urnamma p.358 | ("to  
 (make)flourish, to ripen something ( +  
 loc.-term.)": B 19\*)
- ul--šar<sub>2</sub>**  
 Thomsen, Mes. 10, 317 | ul--šar<sub>2</sub> "to  
 gladden", see Sjöberg u. Bergmann „The  
 Collection of the Sumerian Temple  
 Hymns ...“ TCS III, 1969 p.67
- ul-u<sub>3</sub>-š<sub>u</sub>-in** "Emmerbier"?  
 FAOS 6 354 (=ulušin?)
- ul-ta**  
 Sollberger, RIA 5, 6 | ("never", in  
 Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))
- ul<sub>3</sub>**  
 Heimpel, RIA 4, 495 | (*ullu ša kalbi*  
 "Hundekette")
- ul<sub>4</sub>**  
 Thomsen, Mes. 10, 321 | probably reg.  
 class (so Yoshikawa „The *Marû*-  
 Conjugation in the Sumerian Verbal  
 System.“, 1974 p.34) "to hurry, to  
 hasten"  
 Flückiger, Urnamma p.358 | ("to be  
 quick, to rush (against)": A 3)  
 Civil, Fs Hallo 74 | = *urruhu*, "to harras,  
 to put pressure on"
- ul<sub>4</sub>** (Zeichen)  
 WaSa, ZA 82 (1992) 136 | (ul<sub>4</sub> vs. gir<sub>2</sub>)  
 s. <sup>d</sup>nanše-ul<sub>4</sub>-gal
- <sup>ġis</sup>ul<sub>4</sub> # <sup>ġis</sup>ad<sub>2</sub>
- UL<sub>4</sub>-gal**  
 FAOS 15.2, 290 | (als Element in PNn)
- UL<sub>4</sub>-gal ki-en-gi-ra**  
 Flückiger, Urnamma p.358 | ("..of  
 Sumer" (ep. Urnamma): A 39\*)
- ul<sub>4</sub>-HE<sub>2</sub>** "Grund des Himmels" *šupuk šamê*  
 FAOS 6 355
- ul<sub>4</sub>(-ul<sub>4</sub>)-la-bi** "s. (sehr) beeilend"  
 Attinger 169  
 ul<sub>4</sub>-la-bi | FAOS 19, S. 241, |  
 "schnellstens", "eiligst"

**ulu<sub>3</sub>**

FAOS 6 355 (s. lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub>, nam-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub>)

**ulu<sub>3</sub><(lu)>**

Flückiger, Urnamma p.358

u<sub>18</sub>-lu, ulu<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.357 |  
 ("(sand)storm, Southern (wind/storm)":  
 B 63 // 65)

Volk, InŠuk., Z. 253 (K) | (= *šūtu*  
 "Südwind")

u<sub>18</sub>-lu [= ulu<sub>3</sub><lu>] Zgoll, Nin-me-šara, Z.  
 21, 71 (u<sub>18</sub>-lu-da dul) | ("Sturm,  
 Unwetter")

s. a<sub>2</sub> tumu-ulu<sub>3</sub>, im-ulu<sub>3</sub><lu>, tu<sub>15</sub>-u<sub>18</sub>-lu unter  
 IM "Wind"

**ulu<sub>3</sub><(lu)> (Verb)**

u<sub>18</sub>.lu | Thomsen, Mes. 10, 321 | The  
 verbal class is not known. See Sjöberg u.  
 Bergmann „The Collection of the  
 Sumerian Temple Hymns ...“ TCS III,  
 1969 p.102-103; and cf. CAD A/1 p.376:  
 u<sub>18</sub>.lu „seems to have denoted a  
 supernatural awe-inspiring phenomenon  
 and is also used to describe winds  
 abnormal in intensity“.

s. *ĝeštu<sub>2</sub>.g(-ge) ulu<sub>3</sub><lu>*

**ULU<sub>3</sub> # uru<sub>x</sub>****ulu<sub>3</sub>-da--dul**

u<sub>18</sub>-lu-da dul | Flückiger, Urnamma p.357 |  
 ("to cover with a storm (from the  
 South)": A 49)

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 71

**ulu<sub>3</sub>-di**

FAOS 15.1, 424 | (e. Berufsbezeichnung;  
 Lesungsvorschlag von Bauer, Bezug zu  
 i-lu-di "Klagesänger, Klagerufer")

GIŠGAL--di | Attinger 737 (<sup>f</sup>PN u. PN; zu  
 u'a--di, u<sub>6</sub>--di zu stellen?, lies u<sub>18</sub>/ulu<sub>3</sub>--  
 di?)

u<sub>18</sub> di.d | Molina, JAOS 121 (2001) 144 |  
 (als PN)

Bauer, RIA 6, 420 | (e. Kultperson)

s. u<sub>3</sub>-u<sub>8</sub>(-a)--du<sub>11</sub>.g, e, di (Attinger 547)

**uludin**

Schretter 196:189 (ES-Entspr.)

s. il<sub>2</sub>-ki-de<sub>3</sub>-en

**ulušin(KAŠ.AŠ<sub>2</sub>.A.AN),**

**ulušin<sub>2</sub>(KAŠ.AŠ<sub>2</sub>.AN.NA),**

**ulušin<sub>3</sub>(KAŠ.AŠ<sub>2</sub>.AN),**

**ulušin<sub>x</sub>(KAŠ.AŠ)**

Rubio, JCS 51, 5

**ulušin "Emmerbier" ulušinnu**

u<sub>2</sub>-lu<sub>5</sub>-ši | Averbeck 776 | (CB 7:2)

s. ul-u<sub>3</sub>-šu-in

**UM # samag<sub>x</sub>****UM**

s. <sup>d</sup>nin-UM

**<sup>d</sup>um-daĝal-la # <sup>d</sup>kili<sub>(3)</sub>-daĝal****UM--du<sub>11</sub>-ga # samag<sub>x</sub> du<sub>11</sub>-ga****-UM-ĝe<sub>26</sub><e>**

ga<sub>2</sub>-ga<sub>2</sub> | Averbeck 748 | (CB 4:24 mu-

UM-ge<sub>26</sub><sup>e</sup>)

**<sup>d</sup>UM.HUR<sup>mušen</sup>**

Selz, CM 7, S. 172 (a bird)

**um-ma**

FAOS 6 355 (s. nam-um-ma)

UAVA 7, 118<sup>533</sup>, T 36b

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 615 |  
 ("alte Frau")

s. <sup>d</sup>nin-um-ma-sag<sub>9</sub>-ga

**um-ma-ir<sub>2</sub>**

Bauer, RIA 6, 420 | (e. Kultperson)

**um-me(-da) "Amme"**

um-me-da | FAOS 15.1, 238 |  
 ("Kinderwärterin"; Lit. zu um-me und  
 um-me-da, Schreibungen u.  
 Bedeutungen)

um-me | FAOS 15.1, 238 | ("Amme"; Lit.  
 zu um-me und um-me-da, Schreibungen  
 u. Bedeutungen)

um-me(-da) | FAOS 15.2, 246 |  
 ("Kinderwärterin"; im PN nin-R; Lit.)

UM+ME-da | UAVA 7, T 52

<sup>d</sup>umme(-da) | Selz, CM 7, S. 172 | ("the  
 Wet-Nurse/Kindergartner")

um-me-da | Renger, RIA 4, 440 |  
 ("Kinderfrau", als Amt im Personal des  
 Bau-Tempels)

s. me-da-ĝir<sub>2</sub>, nin-ummeda-a

**um-me-ga-la<sub>2</sub>**

Focke, RIA 9, 385 | ("Amme")

Krebernik, RIA 8, 364 | ("Amme")

Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat  
 Enlils (in An=Anum))



Renger, RIA 4, 437 | (= *tārītu* "Amme",  
als Amt im Hofstaat von Göttern (in  
An=Anum))

### um-mi-a

FAOS 15.1, 261 | ("Meister"; Lit. für  
diverse Übersetzungen.)

Charpin, Clergé 421 | ("Sachkundiger",  
steht dem Eduba voran)

nig<sub>2</sub> KA um-mi-a-(ak) | Fs Birot 73 |  
(korrespondiert mit *ša pî ummâni*)

Volk, ZA 90 (2000) 8 n.40. 43, 11 u.ö. |  
in Schule

Focke, RIA 9, 384 | ("Schreiberin")

Krebernik, RIA 8, 364 | ("Schreiberin")

um-mi(-a) | Krecher, RIA 5, 494 |  
("Rechenmeister", Funktionsträger im  
Zusammenhang mit Hauskauf, Fara-Zeit)

Renger, RIA 4, 436 | (als Amt im Hofstaat  
Enlils (in An=Anum))

Renger, RIA 4, 437 | (= *ummiānum*  
"Handwerksmeister", als Amt im  
Hofstaat von Göttern (in An=Anum))

s. dumu R

UMxU(LAGAB)/ŠA<sub>3</sub>/LAGAB # samag<sub>1-5</sub>,  
x

### umah

Volk, InŠuk., S. 152; A 663

umah(LAGABxU-A) | Kilmer, RIA 8, 466

### umbin

UMBIN(GADA.KID<sub>2</sub>.UR<sub>2</sub>)xLU | FAOS  
19, S. 242, "Rad"

Ferwerda, SLB 5, Nr. 10.4 Komm.

Flückiger, Urnamma p.358 | ("wheel": A  
114)

Volk, InŠuk., S. 197f.; A 932, A 933 |  
("Finger(nagel), Klaue, Huf")

<sup>giš</sup>umbin | Volk, InŠuk., S. 197f. | (= *uturtu*  
"Holzklammer?")

(<sup>giš</sup>)umbin | Volk, InŠuk., A 931 | (= *kirissu*  
"Schminkspachtel?, Haarspange"  
etc.)

<sup>giš</sup>umbin | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 |  
(Beine/Unterbau eines Tisches; = *šupur*  
*paššūri* "Kralle des Tisches")

### umbin "Meißel"

Streck, RIA 10, 9 | ("Meißel"; gebraucht  
zum Abspalten von Obsidiansplittern in Lugale  
553)

### UMBIN

FAOS 8 171 (Wz. "?", vgl. *pūrum*

"Schale")

### umbin-KA-ga

Volk, InŠuk., S. 197

### umbin-KA-su-ug-ga

Volk, InŠuk., Z. 216 (K), 218, 226, 228; S.  
4

### umbin-KA-ŠU-du<sub>11</sub>-ga

Volk, InŠuk., S. 197

### umbin--kiĝ<sub>2</sub> "scheren"

Averbeck 778 | (CB 4:7)

umbin--kin | Thomsen, Mes. 10, 309 | "to  
shear"

### UMBIN.ŠE

BFE B 11(k) (etwa "Gehege",  
"Umzäunung"?)

### umbisaĝ(ŠID) # saĝĝa

### umbisaĝ<sub>2</sub>(ŠIDxA)

s. <sup>d</sup>nin-ŠIDxA

### <sup>d</sup>umbisaĝ<sub>2</sub> # šen

### umma<sup>ki</sup>

Sollberger, RIA 5, 5 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-  
bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

s. <sup>d</sup>dumu-zi-da-umma<sup>ki</sup>

### (<sup>kuš</sup>) ummu<sub>3</sub>(A.EDEN.LA<sub>2</sub>)

<sup>kuš</sup>A.EDEN.LA<sub>2</sub> Alster-Westenholz, ASJ 16,  
36

<sup>kuš</sup>ummu<sub>3</sub> | WaSa, JCS 47 (1995) 20 | bei  
Bestattung

EDEN.LA<sub>2</sub> (NATN 30) | Wilcke, SBAW  
2000/6, 67 | var.

kuš-A.EDEN.LA<sub>2</sub> | Stol, RIA 6, 536 |  
("Wasserschlauch"; akk. *nādum*)

Stol, RIA 6, 542

KUŠ.A.EDEN.LA<sub>2</sub>-geštin-na-sig<sub>2</sub>-mu<sub>2</sub> |  
Stol, RIA 6, 536 | ("Weinschlauch, mit Haar")

kuš-A.EDEN.LA<sub>2</sub> | Stol, RIA 6, 536 |  
("Wasserschlauch"; var.: KUŠ.EDEN.A.SU,  
KUŠ.EDEN.A.LA<sub>2</sub>, KUŠ.A.EDEN,  
EDEN.NA.A.LA<sub>2</sub>, KUŠ.A.EDEN.NA,  
KUŠ.U.EDEN.LA<sub>2</sub>)

s. ĝiš-<sup>kuš</sup>ummu<sub>3</sub>, lu<sub>2</sub>-<sup>kuš</sup>ummu<sub>3</sub>

### umuh (LAGABxU.A)

Volk, InŠuk., Z. 55 (K), 64; S. 156; A 663

MEE X 1 Vs. I 7 Komm. (akk. *ammum*,  
*hammum*, *ammûm* etwa "Teich,

Tümpel")

**umum(DIM<sub>6</sub>)**

FAOS 6 355 (s. lu<sub>2</sub>-umum(=DIM<sub>6</sub>)-ma)  
s. ki-R, lu<sub>2</sub>-umum-ma

**umum--AK** "s. bilden"

umun<sub>2</sub>--AK | Attinger 179  
umun<sub>2</sub> AK | Volk, ZA 90 (2000) 25 |  
"vernünftig handeln"

**umun(-...)** ES für en # u<sub>3</sub>-mu-un(-...)

**umun-ga-ar** ES # mu-un-gar<sub>3</sub>

**umun<sub>2</sub>** # umum

**umun<sub>5</sub>,** **umun<sub>6</sub>(LAGABxAH),**

**umun<sub>11</sub>(LAGABxA)**

MEE X 1 Vs. I 7 Komm. (akk. *ammum*,  
*hammum*, *ammûm* etwa "Teich,  
Tümpel")

**umun<sub>7</sub>** # imin

**umuš kalam-ma**

Flückiger, Urnamma p.358 | ("the senses  
of the land": A 27; var. BU kalam-ma(-  
k))  
s. <sup>d</sup>nu-umuš<sup>muš</sup>-da

**UN**

Flückiger, Urnamma p.358 | (Obscure: C  
22; 40; E 4'; Ni. 4375 v 7')  
s. kalam, uĝ<sub>3</sub>

**UN-gal**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 138 (nin UN-gal) |  
("gewaltig")  
un-gal | Edzard, RIA 4, 338 | (= *šarratu*  
"Königin"; unklar, ob Herrschertitel)

**UN.GAL** # GAL.KALAM

**<sup>d</sup>UN-il<sub>2</sub>** (GN)

Krebernik, RIA 9, 454

**un(-na)** syll für un<sub>3</sub>(-na)

**un<sub>3</sub>(-na)**

un<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.358  
Volk, InŠuk., Z. 101 (K), 102, 149, 150,  
271, 272 | (digir-un<sub>3</sub>-na "die hohen  
Götter", bezeichnet Sterne u. Planeten)  
un(-na) | Volk, InŠuk., S. 177  
un<sub>3</sub>-na, u<sub>3</sub>-na | Attinger, NABU 2001/41 |

Nanna O 5/9 + //

s. digir-un<sub>3</sub>-na, si-un<sub>3</sub>-na

**unken** "Versammlung" *puhrum*

FAOS 8 171 (Wz.)

ukkin | Averbek 778 | (SB 3:3, S. 433  
Anm. 42)

unkin | Averbek 778 | (CA 30:9)

Flückiger, Urnamma p.358 | ("assembly":  
C 71 (broken))

Fara Tablets, p.31 un dp.86 |  
Zeichenform: Variante zu LAK649,  
Lesung,

unken<sup>ki</sup> | (toponym, aber auch wohl  
Versammlungsort)

s. <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-unken, gal-zu-unken-na, KA-  
unken, me-te? unken-na, ub-šu-unken-na

**<sup>d</sup>unken**

<sup>d</sup><un-ke-en>unken | Krebernik, RIA 8, 363  
| ("Versammlung", e. Name des  
Mondgottes)

**<sup>ĝi</sup>š UNKEN** # <sup>ĝi</sup>š-UNKEN

**UNKEN-aka (Ebla)** # kiĝ<sub>2</sub>-ak

**<sup>d</sup>unken-uru<sub>16</sub><ru>**

Krebernik, RIA 8, 363 | ("mächtige  
Versammlung", e. Name des  
Mondgottes)

**unu<sup>ki</sup>**

Sollberger, RIA 5, 5 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-  
bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))

**UNU** (Zeichen, Lesungen, Versch.)

M.A.R.I. 7 346 (Lesung irigal<sub>x</sub>)

BFE 285 (UGN: entspr. ki)

**UNU (ABA<sub>4</sub>).IGI**

FAOS 6 355 (Schreibvariante zu  
ABxAŠ<sub>2</sub>.IGI, s. dort)

**unu-gal** # eri<sub>11</sub>-gal

**<sup>d</sup>unu<sub>2</sub>-du<sub>10</sub>-du<sub>10</sub>/-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>** (GN)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 484 | ("die  
die Speisen gut macht", Beiname der #  
<sup>d</sup>nin-SAR)

**unu<sub>2</sub>-gal, unu<sub>6</sub>-gal**

unu<sub>6</sub>-gal | Averbek 778 | (CA 25:14, CB  
17:7)

Flückiger, Urnamma p.358 | ("large  
dining hall": B 34)

- Charpin, Clergé 203, 337, 373  
("Speisesaal")  
unu<sub>2</sub>-gal | Glassner, RIA 7, 266 | ("salle à manger")
- unu<sub>2</sub> subī**  
Attinger, AfO 46/47 (99/00) 267 | "bijoux et pierres subī", Lit.+Bel.
- unu<sub>3</sub> "Rinderhirt" utullu**  
FAOS 6 355  
unu<sub>3</sub>.d(AB<sub>2</sub>.KU) | FAOS 15.2, 86f. | ("Kuhhirte"; Diskussion)  
Schretter 231:325 (ES-Entspr.)  
UAVA 7, 161, T 47<sup>a</sup>, 82  
Waetzoldt, RIA 4, 422 | ("Rinderhirte")  
s. mu-nu<sub>x</sub>(KU/LU) ES, u<sub>2</sub>-du.l, u<sub>2</sub>-tul<sub>2</sub>, ugula
- unu<sub>3</sub>-gu<sub>4</sub>-lah<sub>5</sub>(DU.DU)**  
..-lah<sub>x</sub> | Waetzoldt, RIA 4, 422 | ("Rindertreiber")
- unu<sub>6</sub>**  
Averbeck 778 | (CA 3:8, 17:13) DOE, RIME 3/1: sanctuary
- unu<sub>6</sub>-gal # unu<sub>2</sub>-gal**
- unu<sub>7</sub>(GUR<sub>8</sub>.UNUG)**  
UR<sub>5</sub> | Wilcke, SBAW 2000/6, 68 | GUR<sub>8</sub>.UNUG; var. UR<sub>5</sub>
- unug<sup>ki</sup> ON "Uruk"**  
Unu<sup>ki</sup>-g | Flückiger, Urnamma p.358 | (GN Uruk: year name "8")  
Volk, InŠuk., Z. 17 (K); S. 22, S. 181; A 668  
UNUG | Edzard, RIA 9, 102 | (ON, Lit.)  
s. <sup>d</sup>muhaldim-zi-unug
- ur # ur<sub>2</sub>**
- ur** syll. für ur<sub>3</sub> [in # šu--ur<sub>3</sub>]
- ur** syll. für ur<sub>4</sub> [in # <sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>-ra]
- ur** (pron. Element d. Pers.klasse, genusindiff.)  
ur II | FAOS 6 356 ("Held"? vgl. ur = *amīlu*)  
Attinger 171, R.
- ur** "Hund" u.a., *lābu*, *kalbu*  
Averbeck 778 | (CA 25:28, SB 6:17: ur pad-da unkl.)  
BFE B 12(e) (oder ur-bar "Wolf" oder teš<sub>2</sub>?), B 36(b), <sup>(d)</sup> ("Hund")
- Flückiger, Urnamma p.358 | ("dog": A 185)  
ur(-)tal<sub>2</sub> | Volk, InŠuk., Z. 258 | [Bedeutung unklar, Textstelle sehr fragmentarisch]  
WaSa, ZA 82 (1992) 134 ad PDT 2 1018 | (ur gu-la: als Symboltiere Gulas)  
Heimpel, RIA 4, 494 | ("Hund")  
Wilcke, RIA 5, 82 | ("Hund"; (ur-gal-imin-bi "sieben große Hunde"))  
s. KISIM<sub>2</sub>-ur-mara<sub>2</sub>-da<sup>ki</sup>-ka
- ur** "Löwe"  
FAOS 6 356 | ("Löwe")  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 14 (ur-ra u<sub>5</sub>-a), 127 (ur-gin<sub>7</sub>) | ("Raubtier")  
Heimpel, RIA 4, 494 | ("bezeichnet auch den Löwen und als Teil zusammengesetzter Wörter verschiedene Raubtiere")  
s. šita<sub>2</sub>-ur-saġ-eš
- ur/teš<sub>2</sub>**  
Friberg, RIA 7, 548 | (zur Bezeichnung einer Quadratwurzel)  
s. ib<sub>2</sub>-si<sub>8</sub>
- ur**  
Edzard, RIA 9, 95, 97 | (als Element in PNn: "derjenige von"; ≈ akk. šū)
- ur** (in Personennamen)
- ur<sub>(2)</sub>-akkil<sub>2</sub>**  
Wiggemann, RIA 9, 491f.  
s. <sup>d</sup>nin-akkil<sub>2</sub>
- ur<sup>(d)</sup>A.MIR.ZA # ur<sup>(d)</sup>E<sub>2</sub>.MIR.ZA**
- ur-du<sub>6</sub>-ku<sub>3</sub>-ga**  
Edzard, RIA 9, 95 | (PN vom Typ regens + rectum: "der vom 'heiligen Hügel'")
- ur<sup>(d)</sup>E<sub>2</sub>.MIR.ZA**  
Cavigneaux, Krebern timer, RIA 9, 349 | (Ur III; sargonisch ur<sup>(d)</sup>A.MIR.ZA)
- ur<sup>d</sup>-en-lil<sub>2</sub>**  
Klein, RIA 9, 535 | (Old Sum. Gouvor of Nippur)
- ur-ĜAR # ur-nim<sub>5</sub>**
- ur<sup>d</sup>he<sub>2</sub>-nun-na**  
Lambert, RIA 4, 325
- ur<sup>d</sup>igi-zi-bar-ra**  
Heimpel, RIA 9, 383
- ur-IM<sup>ki</sup>**  
Edzard, RIA 5, 65
- ur-IN**  
Edzard, RIA 5, 181 | (vor Ur III)
- ur-keš<sub>3</sub><sup>ki</sup>**  
Edzard, RIA 5, 571

- ur-kin-nir**  
Edzard, RIA 5, 603
- ur-<sup>d</sup>lugal-eden(-na/ka)**  
Lambert, RIA 7, 137
- ur-<sup>d</sup>mah-di-an**  
Krebernik, RIA 7, 255
- ur-mu-ru**  
Edzard, RIA 5, 65 | (unklar, ob syll. f. ur-IM<sup>ki</sup>)
- ur-<sup>d</sup>muš<sub>3</sub>-da**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 612 | (nicht sicher zugehörig zu <sup>d</sup>nu-muš-da)
- ur-<sup>d</sup>na-na-ma(-k) #<sup>d</sup>ur-<sup>d</sup>namma(-k)**  
**<sup>d</sup>ur-<sup>d</sup>namma(-k)** "Urnamma"  
Flückiger, Urnamma p.359 | (PN Urnamma: B 44 // 50; 71; D (Ni) 5; [usw.])
- ur-<sup>d</sup>namma(-k) | Flückiger, Urnamma p.358 | (PN Urnamma: A 17; 34; 35 (Susa); 40; 41; 43; 58; [usw.])
- ur-<sup>d</sup>namma lugal | Flückiger, Urnamma p.359 | ("king Urnamma": Cadaster A i 16 // ii 23// iv 23 // B iv 32; year name "1")
- dumu ur-<sup>d</sup>namma lugal | Flückiger, Urnamma p.311 | ("son of king Urnamma": year name "8")
- ur-<sup>d</sup>na-na-ma(-k) | Flückiger, Urnamma p.359 | (non-standard PN Urnamma)
- s. sipa
- ur-<sup>d</sup>nanše**  
Heimpel, RIA 9, 159 | (altsum Personennamen aus Girsu)
- ur-nim<sub>5</sub>(NIG<sub>2</sub>)**  
Heimpel, RIA 6, 601
- ur-<sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>-da**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 347
- ur-<sup>d</sup>nin-EREN**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 350
- ur-<sup>d</sup>nin-EZENxLA-ga**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 374
- ur-<sup>d</sup>nin-ha-luh**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 377
- ur-<sup>d</sup>nin-hu-lu-hu**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 377
- ur-<sup>d</sup>nin-kilim**  
Heimpel, RIA 8, 424 | (Ur III-Text aus Girsu, Lit.)
- ur-<sup>d</sup>nin-kur**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 451
- ur-<sup>d</sup>nin-MAR**  
Sallaberger, RIA 9, 464
- ur-<sup>d</sup>nin-mug(-ga)**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 473
- ur-<sup>d</sup>NIN-PA**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 480
- ur-<sup>d</sup>nin-SA.ZA**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 486
- ur-<sup>d</sup>nin-ti**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 505
- ur-<sup>d</sup>nun-gal**  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 618
- ur-piriġ-tur**  
Heimpel, RIA 6, 601
- ur-ab-ba ensi<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.358 | ("Uraba (was) ensi<sub>2</sub>": year name "3")
- ur-bar "Wolf" barbaru**  
MEE X 2 Vs. II 15-III 1  
s. ur
- ur-e<sub>2</sub>-muš (PN)**  
FAOS 15.2, 589
- UR.GAM**  
Cocquerillat, RIA 4, 102 | (e. Handwerker, mit der Reparatur von Textilien beschäftigt)
- ur-gi<sub>7</sub>**  
Heimpel, RIA 4, 494 | ("Hund")  
Waetzoldt, RIA 4, 423 | (e. Hund)  
s. amar-ur-gi<sub>7</sub>-ra ,nu-banda<sub>3</sub>, sipa
- ur-gi<sub>7</sub><sup>ku<sub>6</sub></sup>**  
ur-gi<sub>7</sub><sup>ku<sub>6</sub></sup>, ur-gi<sub>7</sub>-ku<sub>6</sub> | Heimpel, RIA 4, 494 | ("Hundfisch", nach Salonen ein Hai)
- ur-ĜIŠ**  
Krecher, RIA 8, 158
- ur-ĜIŠ.SAR # ur-šub<sub>5</sub>**
- ur-gu-la**  
Heimpel, RIA 7, 80 | ("Löwe" (wörtl. "größter Hund"))  
Waetzoldt, RIA 4, 423 | ("Löwe")  
s. sipa
- <sup>ĝiš</sup>ur-gu-la**  
ĝiš ur-[gu-la] | Kilmer, RIA 6, 573 | (e. Leier; *urgulû*)
- <sup>(mul)</sup>ur-gu-la**  
<sup>mul</sup>ur-gu-la | Heimpel, RIA 7, 84 | (Sternkonstellation Leo)  
ur-gu-la | Heimpel, RIA 7, 80 | ("Löwe" als Sternbild)  
ur-gu-la | Hunger, RIA 6, 599 | (Sternbild "Löwe"; *urgulû*)

- <sup>mul</sup>UR.GU.LA | Wiggermann, RIA 8, 230 |  
("Leo", constellation in the night sky)
- <sup>d</sup>UR-gu-ru (GN)  
Krebernik, RIA 8, 510 | (e. Kind der Muttergottheit)
- ur-idim**  
Wu, JAOS 121 (2001) 37 | ("tollwütiger Hund")  
Wiggermann, RIA 8, 242 | ("Mad Lion" (Mischwesen); = *ur(i)dimmu*)
- ur-idim**  
Hunger, RIA 7, 174 | (Sternbild "wilder Hund")
- <sup>mul</sup>ur-idim <sup>d</sup>ku<sub>3</sub>-šū<sub>3</sub>  
Edzard, RIA 6, 368
- ur-mah** "Löwe" *nēšum*  
Averbeck 778 | (CA 24:19, 26:7, 23, CB 4:20)  
UR.MAH.MEŠ | Heimpel, RIA 6, 601  
van Dijk, RIA 7, 136 | ("Löwe", astralmythologisch)  
Heimpel, RIA 7, 80 | ("Löwe")  
ARM 24 90: 2  
s. ŠU.PEŠ UR.MAH
- <sup>mul</sup>ur-mah  
Heimpel, RIA 7, 85 | (Sternbild "kleiner Löwe")  
UR.MAH | Hunger, RIA 6, 599 | (Sternbild "Löwe"; *nēšu* ; verschieden von ur-gu-la "Löwe")
- ur-mah-lu<sub>2</sub>-ulu<sub>3</sub><lu>**  
Wiggermann, RIA 8, 243 | ("Lion-man" (Mischwesen); = *urmahlullû*)
- UR.ME**  
Heimpel, RIA 5, 107,108 | ("Motte"; = *sāsu*)
- UR-mu** (in PNn)  
FAOS 15.2, 176
- ur-nam-sipa-da**  
Heimpel, RIA 4, 494 | ("Hirtenhund")
- UR?.NI+GA** MEE X 37 Vs. III 2-5
- ur-nig**  
Heimpel, RIA 7, 80 | ("Löwin", nur in lex. Texten)
- ur-niĝin**  
Heimpel, RIA 4, 494 | (nach Landsberger "Jagdhund")
- ur-nim**  
Heimpel, RIA 6, 601 | (e. Tier, nach Butz e. Bezeichnung für den jungen Geparden)
- ur-<sup>d</sup>nin-su** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 489
- ur-<sup>d</sup>nin-PA** (PN)  
FAOS 15.1, 354 | (Belege)
- ur-<sup>d</sup>piriĝ-tur** (GN)  
Heimpel, RIA 6, 601
- ur-pu<sub>2</sub>** (PN)  
FAOS 15.2, 547  
Bauer, AfO 36-37, 78 | (richtige Lesung statt ur-gigir<sub>2</sub>)
- ur-pu<sub>6</sub>-saĝ** (PN)  
FAOS 15.2, 176
- <sup>d</sup>ur-ra (GN)  
Krebernik, RIA 8, 510 | (e. Kind der Muttergottheit)
- ur-ru-hu-ur-ĝa<sub>2</sub>** syll. für # u<sub>2</sub>-hur-saĝ-(ĝa<sub>2</sub>)
- UR.RU.UH**  
Robson, OECT 14, 40 | ("storehouse", math. Texte)  
UR.RU.UH SAG.3 | Robson, OECT 14, 40 | ("triangular storehouse", math. Texte)
- ur-saĝ** "Held" *qarrādu*  
FAOS 6 356  
FAOS 8 163  
Averbeck 778 | (CA 2:10, 13, 5:2, 6:3, 26, 7:7, 26, 8:20, 9:2, 21, 10:4, 17:21, 22:14, 25:25, 26:15, CB 2:19, 3:3, 5:1, 4, 6:6, 7:7, 19, 8:13, 9:1, 10:12, 16:8, 16, 19:16, SB 2:2, 6:31, 36, 8:54)  
UAVA 7, | s. Götternamen s.v. <sup>d</sup>ki-ur-sag-e-ne, <sup>d</sup>Ur-sag-an-na  
Flückiger, Urnamma p.359 | ("warrior, hero" (ep. Urnamma): A 169)  
Volk, InŠuk., S. 200; A 951  
Wiggermann, CM 7, S. 37 n.42 | (Tišpak warrior of the gods); 39 n.58 (epithet of ušum dragon and other monsters)  
ur-sag-ug<sub>5</sub>-ga | Selz, CM 7, S. 196 n.167 |

- ("slain heroes"; and Ninurta/Ningirsu);  
Green, CM 7, S. 141f. (iconography)
- ur-sag-gal | Klein, CM 7, S. 102 | ("great warrior"; Martu)  
Sherwin, NABU 1999/68 | UR.SAG;  
Ninurta ur-sag Enlils; Belege  
Heimpel, RIA 4, 288ff. | ("Held",  
"heldenhaft")  
Sallaberger, RIA 10, 298 | ("Held" (Enlils;  
gesagt von Ningirsu und Pabilsag))  
s. a<sub>2</sub> nam-ur-saĝ-ĝa<sub>2</sub>, nam-R, saĝ-ur-saĝ, šul
- ur-saĝ**  
van Dijk, RIA 7, 135 | ("Cerberus", einer  
der 12 von Ninurta getöteten Feinde in  
Lugale)
- ur-saĝ-imin**  
Wiggermann, RIA 8, 227, 244 | (the  
dragon "Seven-headed Lion")
- ur-saĝ<me>me<sub>3</sub>** (e. Beruf)  
Šuruppak 298
- ur-SAR-da**  
Heimpel, RIA 4, 496 | (e. Hundart)
- ur-su<sup>ki</sup> ON**  
Averbeck 778 | (SB 5:53)
- ur-ša-tum (ON)**  
Flückiger, Urnamma p.359  
s. i<sub>7</sub> in Gewässernamen
- ur--še<sub>21</sub>**  
ur--sa<sub>4</sub> | Wilcke, RIA 4, 36 | ("brüllen")
- ur-šub<sub>5</sub>(NUMUN<sub>2</sub>)**  
Heimpel, RIA 6, 600 | (e. Raubkatze,  
wörtl. "Binsenhund", Tiger oder  
Gepard?, var. ur-GIŠ.SAR)
- ur-<sup>d</sup>šul-pa-e<sub>3</sub> (PN)**  
FAOS 15.1, 106, 116
- (ur)-tul<sub>2</sub>-saĝ (PN)**  
Bauer, AFO 36-37, 78 | (richtige Lesung  
statt (ur-)GIGIR-sag)
- ur-tur**  
Heimpel, RIA 4, 494 | ("Welpen")
- UR.UR**  
FAOS 6 357 (s. giš UR.UR(-e/še<sub>3</sub>)-la<sub>2</sub>)
- UR.ZI**

MEE X 29 Vs. XIII 5-6

## URxUR

Krispijn, Fs Veenhof 253 n.13 | Belege

## ur<sub>2</sub> "Wurzel" išdu

FAOS 6 357 (1. "Wurzel", 2.  
"Fundament")

FAOS 8 163 (in Kolophon)

FAOS 8 171 (Wz. "Schoß")

Averbeck 778 | (SB 6:63, S. 345 Anm.  
172)

BFE B 18(c), 19(c), 20(b) ("Wurzeln")

ur | Cavigneaux, Iraq 55, 102:20, | (syll.;  
Wurzel e. Krautes)

ur | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 177:  
MA/MB I 8 mes ur-bi-a mu-un-bu-re-e-  
ne | (s. bu<sub>3</sub>,r)

Flückiger, Urnamma p.359 | ("lap, thigh,  
base, foundation, foot" (said of a  
mountain): A 151)

ur<sub>2</sub> gunu<sub>3</sub>-gunu<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma  
p.359 | ("dappled thighs": A 116)

Volk, InŠuk., S. 213 | ("Schoß")

Fara Tablets, p.27 | in PN ur<sub>2</sub>-ni

Hallo, Fs Veenhof 162 ad 3 | in: ur<sub>2</sub> gud  
„flanks“, Ur III

Lafont RA 86 99 (R-<sup>giš</sup>gišimmar, Ur III)

Stol, RIA 10, 505 | ("Wurzeln", als Teil d.  
Pflanze)

<sup>(giš)</sup>ur<sub>2</sub> | Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 329 |  
(Beine/Unterbau eines Tisches)

ur<sub>2</sub>, ur M.A.R.I. 7 379 (sarg. Nippur, "untere  
Extremität" *pēmum*, *sūnum* nicht *išdum*)

s. an-R, ĝiš-ur<sub>2</sub>, kur-ur<sub>2</sub>

## ur<sub>2</sub>

FAOS 15.2, 576 | (*pēmu*, *pēnu*  
"Oberschenkel")

s. ab<sub>2</sub>-ur<sub>2</sub>

## ur<sub>2</sub> (Verb)

Foster, USP, 9 | (Vf. e-na-ur<sub>2</sub>-ur<sub>2</sub> in mu-iti  
A) [Bedeutung unklar]

## ur<sub>2</sub>-ba/-bi-a--bal

Volk, InŠuk., Z. 96 (K), Z. 144, Z. 266 |  
("samt Wurzeln herausreißen")

s. bala

## UR<sub>2</sub>.BU

s. <sup>d</sup>nin-UR<sub>2</sub>.BU

ur<sub>2</sub>-da ES = ur<sub>5</sub>-da "hören" *šemû*

Schretter 269:509

**ur<sub>2</sub>--dun-dun** "sich hinhocken" *napalsuhu*  
Schretter 270:511 (ES-Entspr., nur lex.  
Bel.)  
Volk, InŠuk., Z. 246 (K) | (= *napalsuhu*  
"am Boden sitzen, zu Boden werfen")  
s. ur<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub> ES

**<sup>d</sup>ur<sub>2</sub>-e<sub>2</sub>-nun-ta-e<sub>3</sub>-a** GN  
Averbeck 778 | (CB 11:6)

**ur<sub>2</sub> gur-ra**  
Flückiger, Urnamma p.359 | ("stumpy  
legs": C 10\*)

**UR<sub>2</sub>.HA.RAD** (Ortsname)  
Sallaberger, RIA 10, 200 | (antike Bez. für  
'Uqair')

**ur<sub>2</sub>.NUN.U<sub>5</sub>**  
Fara Tablets, p.94 | Monatsname, Fara

**ur<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub>** ES = ur<sub>2</sub>-dun-dun "sich  
hinhocken" *napalsuhu*  
Schretter 270:511 (nur lex. Bel.)

**<sup>ĝiš</sup>UR<sub>2</sub>xA.HA**  
UAVA 7, T 87c-d  
Foxvog, ASJ 18, 51 ad n.11 | Lit.,  
Beleg(Ur III)

**<sup>ĝiš</sup>UR<sub>2</sub>xA.NA**  
UAVA 7, 75<sup>+332</sup>, 192, T 17

**ur<sub>3</sub>** "Dach"  
Averbeck 778 | (CA 28:21)  
UAVA 7, 125, | s. GNN <sup>d</sup>Mar-tu, <sup>d</sup>Su'en  
Volk, InŠuk., A 267; S. 201  
Bonechi, WO 30, 32 f. | Ebla „terrace“ or  
„tower“, = za-ra ba-tim v.s.  
Edzard, RIA 4, 220 | ("Dach"; als Teil des  
Wohnhauses)  
s. e<sub>2</sub>-ki-ur<sub>3</sub>, e<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub>-ra, kak-<sup>ĝiš</sup>ur<sub>3</sub>, ki-ur<sub>3</sub>, peš<sub>2</sub>-  
(<sup>ĝiš</sup>)ur<sub>3</sub>-ra

**ur<sub>3</sub>** (Verb)  
Thomsen, Mes. 10, 321 | ur<sub>3</sub> (hamtu), ur<sub>3</sub>-  
ur<sub>3</sub>-ru-dam (marû) (Nungal 24), red. class  
"to drag (over the ground)", often with -  
ni-  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 19, 34 //  
[usw.]. | «(se) traîner, (se) glisser»,  
«passer en nivelant»  
uru<sub>12</sub> | Flückiger, Urnamma p.359  
s. al-ur<sub>3</sub>-ra, <sup>d</sup>nin-ur<sub>3</sub>, sa-al-ur<sub>3</sub>-ra, sa-šu ur<sub>3</sub>-ra,  
sa-ur<sub>3</sub>-ra, (<sup>ĝiš</sup>)šar<sub>2</sub>-ur<sub>3</sub>, šu--ur<sub>3</sub>, tug<sub>2</sub>--ur<sub>3</sub>

**<sup>ĝiš</sup>ur<sub>3</sub>** # <sup>ĝiš</sup>ur<sub>3</sub> "Balken"

**UR<sub>3</sub>** (Zeichen, Lesungen, Versch.) |  
FAOS 6 357 (s. ŠITA<sub>2</sub>.UR<sub>3</sub>)  
BFE 40 (Zeichen)  
BFE B 6(a) (Qualifikation von Rindern)  
BFE B 25(b) (unklar in su/šu(-)ur<sub>3</sub>)  
s. <sup>d</sup>lugal-ur<sub>3</sub>-ra, <sup>d</sup>nun-ur<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>, <sup>tug<sub>2</sub></sup>šu-du<sub>8</sub>-  
ur<sub>3</sub>

**<sup>d</sup>ur<sub>3</sub>-bad<sub>3</sub>-hum-hum** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 484 |  
(esoterischer Name der # <sup>d</sup>nin-SAR)

**<sup>d</sup>ur<sub>3</sub>-BAR.TAB** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 489

**ur<sub>3</sub>-uru<sub>18</sub>(URUxA)** unkl.  
Averbeck 778 | (SB 9:25)

**ur<sub>4</sub>** "einsammeln, ernten, scheren"  
FAOS 6 357f.  
Thomsen, Mes. 10, 321 | ur<sub>4</sub> | probably  
reg. class "to reap, to collect, to harvest"  
Volk, InŠuk., A 544 | ("zusammenraffen")  
ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub> | Volk, InŠuk., Z. 68 (K) | (hamāmu  
"einsammeln" (Getreide, Rohr etc.),  
sowie =ešēdu "ernten, schneiden")  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 8 (mu-e-ur<sub>4</sub>) |  
("einsammeln")  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 470f. | (im  
GN # <sup>d</sup>nin-me-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>)  
MEE X 44 Rs. II 10 ("to pluck")  
s. e<sub>2</sub>-me-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>, <sup>ĝa<sub>2</sub></sup>udu-ur<sub>4</sub>, <sup>d</sup>lugal-me-ur<sub>4</sub>-  
ur<sub>4</sub>, <sup>d</sup>niĝ<sub>2</sub>-erim<sub>2</sub>-šu-ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>, <sup>d</sup>nin-me-ur<sub>4</sub>-  
ur<sub>4</sub>, <sup>d</sup>nin-ur<sub>4</sub>(-ra), si-lu-ur<sub>4</sub>, še-R

**UR<sub>4</sub>** (Verb)  
UAVA 7, a UR<sub>4</sub>-a T 99a  
a-UR<sub>4</sub> MEE X 38 Rs. VIII 8 (Verb, unklar.  
Üb. "rallied")

**UR<sub>4</sub>** (Nomen)  
HSAO 2 152, 165, 264, 199 (ein  
Funktionär)

**ur<sub>4</sub>-ur<sub>4</sub>**  
Heimpel, RIA 5, 107 | ("Rupfer", ein  
Schädling (Insekt, Raupe?))

**ur<sub>5</sub>** "Darlehen", "Zinsverpflichtung" *hubullu*  
FAOS 6 358  
FAOS 15.1, 309 | ("Darlehen"; Belege im  
Zsh. mit Getreide)  
Visicato, JCS 51, 20 f. | aAk, Ideogramm  
(še ur<sub>5</sub>-kam)

- ur<sub>5</sub>-ra | Krecher, RIA 5, 479f. |  
("Darlehen")  
s. GUR<sub>8</sub>, lu<sub>2</sub>-ur<sub>5</sub>-ra, še-ur<sub>5</sub>
- ur<sub>5</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.359 | ("liver")  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 40, 73 (sa<sub>6</sub>) |  
("Gemüt")  
s. ki-ur<sub>5</sub>-sa<sub>6</sub>.g
- ur<sub>5</sub>** "derjenige, diejenige, so" *kām*  
Attinger 176f.  
ur<sub>5</sub>-e | FAOS 19, S. 241, | "demgemäß"  
ur<sub>5</sub> he<sub>2</sub>-en-na-nam-me-am<sub>3</sub> | Thomsen, Mes.  
10, §540 S. 275; "let it be so"  
s. e<sub>2</sub>-ur<sub>5</sub>-ša<sub>3</sub>-ba, ki-ur<sub>5</sub>-sa<sub>6</sub>
- ur<sub>5</sub><sup>ki</sup>**  
s. <sup>d</sup>nin-ur<sub>5</sub><sup>ki</sup>
- UR<sub>5</sub>** var zu GUR<sub>8</sub>.UNUG = #unu<sub>7</sub>
- ur<sub>5</sub>-bi**  
Volk, InŠuk., S. 204 | ("miteinander")
- ur<sub>5</sub>-bi-da**  
Flückiger, Urnamma p.359 | ("with the  
same, together, common": Cadaster B i  
3)
- ur<sub>5</sub>-da** "hören" *šemû*  
Schretter 269:509 (ES-Entspr.)  
s. ur<sub>2</sub>-da ES
- ur<sub>5</sub>--du<sub>8</sub>** "Schulden erlassen"  
har | Averbek 754 | (CB 17:17, SB 7:29)
- ur<sub>5</sub>-gin<sub>7</sub>(-nam)** "wie dieses" *kām(-ma)*  
Averbek 778 | (SB 6:77)  
Attinger 176  
ur<sub>5</sub> gin<sub>7</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
129. | « ainsi »  
ur<sub>5</sub>-gin<sub>7</sub> | Flückiger, Urnamma p.359 |  
("thus": A 195)  
ur<sub>5</sub>-gim | Volk, InŠuk., Z. 290; A 393
- ur<sub>5</sub>-niĝ<sub>2</sub>-ĝi<sub>6</sub>**  
Hallo, Fs Veenhof 164 ad 7 | „schwarze  
Innerei“ = „Milz“, Ur III
- ur<sub>5</sub>-ra(-am<sub>3</sub>)** "so" *kām*  
Attinger 176
- ur<sub>5</sub>-ra-bi**  
Attinger 169 (Adv., Bed. unklar), 403<sup>+1074f.</sup>  
(nicht "so")
- ur<sub>5</sub>--ša<sub>4</sub>**  
Thomsen, Mes. 10, 317 | "to roar"
- ur<sub>5</sub>-še<sub>3</sub>(-am<sub>3</sub>)** "daher" *ana kām(-ma)*  
Attinger 176
- ur<sub>5</sub>-ta(-am<sub>3</sub>)** "hierdurch" *ina kām(-ma)*  
Attinger 176f.
- ur<sub>5</sub>--zi.g**  
Flückiger, Urnamma p.359 | ("to raise  
oneself: A 43\* (Susa); 55\*; var. gu<sub>2</sub> zi.g)
- ur<sub>6</sub>**  
FAOS 6 358 (s. šu-ur<sub>6</sub>(-ra<sub>2</sub>))
- ur<sub>11</sub>(-ru)** # uru<sub>4</sub>
- UR<sub>x</sub>** (Ebla) # UR<sub>4</sub>
- uraš** s. an-R-a/e  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 2
- urdu (ARAD)** ↔ ir<sub>3</sub> # IR<sub>11</sub>
- urdu-šum-ma**  
Flückiger, Urnamma p.359  
s. pa<sub>5</sub>-urdu-šum-ma
- urdu<sub>2</sub> (ARADxKUR)** ↔ ir<sub>11</sub> # IR<sub>11</sub>
- urgu<sub>2</sub>** # KA<sub>x</sub>NE
- URI**  
uri | Averbek 778 | (CB 14:14: ur<sub>uda</sub>URI-  
mah)  
uri | Foster, USP, 30 | (Zeichen)  
uri | Flückiger, Urnamma p.359 |  
("Akkad(ian)": CU 122)  
s. ki-en-gi (ki-)uri, <sup>d</sup>NIN-URI, <sup>d</sup>ŠID<sub>x</sub>A-urim<sup>ki</sup>
- uri<sub>2/5</sub><sup>ki</sup>.m** ON "Ur"  
Flückiger, Urnamma p.359 | (GN Ur: A  
25 (broken); 41 (B, Susa); B 67 (A); 71;  
[usw.]  
uri<sub>5</sub><sup>ki</sup>.m | Flückiger, Urnamma p.359 | (GN  
Ur: A 6; 41 (A); B 67 (D, broken); C 15  
(broken); [usw.]  
u<sub>4</sub>-ri-m(a) | Flückiger, Urnamma p.357 |  
(non-standard "Ur": B 67)  
Sollberger, RIA 5, 5 | (in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-  
bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
s. ama uri<sup>ki</sup>-ma, <sup>d</sup>lugal-uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>, <sup>d</sup>nin-uri<sub>2/5</sub><sup>ki</sup>(-ma)
- ĝi<sup>š</sup>uri<sub>3</sub>, uri<sub>3</sub>** "Standarte" *urinnu*



- uri<sub>3</sub>-urudu | FAOS 6 359  
Averbeck 779 | (CA 13:23, 20:1, 24:21, 27:18)
- uri<sub>3</sub>-gal | Averbeck 779 | (CA 22:20, CB 22:5)
- geš-uri | Schretter 238:361 (ES-Entspr.)
- uri<sub>3</sub> | BFE B 1(b) ("Standarte" (für Köperteildes Skorpions))  
s. mu-uri<sub>3</sub> ES
- uri<sub>3</sub>**  
Volk, InŠuk., S. 51 | ("Blut")  
de Maaier, Fs Veenhof 312:27 (Tabelle) | als Symbol auf Brandeisen
- uri<sub>3</sub>--mul**  
Attinger 668<sup>1944</sup>
- uri<sub>5</sub><sup>ki</sup>.m # uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>.m**
- URI<sub>5</sub>**  
Edzard, RIA 9, 102 | (ON, Lit.)
- <sup>d</sup>urim<sub>2</sub><sup>ki</sup>-giri<sub>17</sub>-zal** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 365
- urin**  
Flückiger, Urnamma p.359 | ("bloody")  
Steinkeller, Fs Szarzynska 88 f. | Emblem  
s. šu urin-na du<sub>8</sub>
- uru** (bis aB: ere, iri) "Stadt" *ālu*  
FAOS 6 359f.  
FAOS 8 163, 171 | (Wz.)  
Averbeck 778 | (CA 1:4, 2:5, 3:2, 18, 4:4, 10:26, 12:21, 13:12, 15, 24, 14:11, 15:10, 18:6, 19:1, 22:18, 25:27, CB 1:15, 4:13, 17, 6:14, 8:16, 12:19, 20, 14:19, 17:12, 18:1, 12, 19:4, SB 3:12, 4:4, 5:1, 53, 6:64, 7:34, S. 308, S. 348 Anm. 182, S. 404; uru-ku<sub>3</sub> s. S. 312 Anm. 80, S. 343 Anm. 157, S. 441 Anm. 58)  
Schretter 198:194 (ES-Entspr.)  
Šuruppak 95  
FAOS 19, S. 241, | "Stadt"  
UAVA 7, 57, 221, 239, 282<sup>1306</sup>, 297, T 74, 87a, 88, 102, 105; | vgl. ab-ba, AK, eren<sub>2</sub>
- iri | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 48 // . | («ville»)
- uru<sup>(ki)</sup> | Flückiger, Urnamma p.359
- iri<sup>(ki)</sup> | Flückiger, Urnamma p.327 | ("city": A 5\*; 43\* (Susa); 239; C 3; 4; 15; 31; 82; [usw.]
- iri{?} dagal | Flückiger, Urnamma p.327 | ("broad city?": C 15 (broken))
- iri me du<sub>10</sub>-du<sub>10</sub>-ga | Flückiger, Urnamma p.327 | ("city of all good me": C 1)  
Volk, InŠuk., Z. 179 (K), 182, 208, 211, 233, 236;A 338
- uru<sup>ki</sup> | Volk, InŠuk., A 215  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 49, 51, 79, 94  
Lugale 33 | uru (= *ālu* "ville"; s. digir);  
auch Z.38, 40, 97, 253 (Abs. zu gul), 353 (Abs. zu teš<sub>2</sub>-bi uš<sub>2</sub>),  
Lugale 458 | šu uru<sup>ki</sup>-za he<sub>2</sub>-eb-si (jünger: š[u] uru-ka h[e<sub>2</sub>-e]b<sub>2</sub>-[si], akk. *ana qa-at URU mi-l[i- x]*, "que tu doive mendier ton pain ("remplir la main") dans ta propre cité")  
Lugale 598 | nir-da uru-za-ka im-šub-be<sub>2</sub>-e[n] ("que tu as échappé au meurtre de ta ville")  
Sjöberg OrSuec.19/20 (1970/71) 161:5 | uru ul (= *āl iāti* "very ancient city"; "referring to Tummal, Sippar, Nippur (Nibrū), Uruk, Ereš"; hier Bezug auf kisiga<sup>ki</sup>)  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 11:48 | uru-BAD<sub>3</sub> (als Objekt von Nergals ni<sub>2</sub>--te: wie uru-bad<sub>3</sub>-da = *ālu elū*; oder als uru-un<sub>3</sub>)  
Sjöberg, JAOS 93 (1973) 547:19' | uru-ma-da ("the city of the land" "refers to Babylon")  
Sjöberg, ZA 63 (1973) 30:10' | uru ul (= *āl iātim* "the very ancient city"; hier von Ur)
- iri | Rubio, JCS 51, 7 n.13 | URU; semit. <‘īr
- iri- | Edzard, RIA 9, 102 | (als Element in ONn, Lit.)
- uru<sup>ki</sup> | HSAO 2 170, 132, 136, 314, 319  
s. ab-ba uru, e<sub>2</sub> [e<sub>2</sub>-eri], e<sub>3</sub>, er<sub>2</sub>, er<sub>2</sub>-uru-ni<sub>2</sub>gin-na, eren<sub>2</sub>, <sup>d</sup>GAL-GA-URU, gur, <sup>d</sup>lugal-en-nu-uru-ku<sub>3</sub>-ga, GN mit <sup>d</sup>nin-URU-..., nin-zi-iri-na, u<sub>2</sub>-uru<sub>18</sub>, ugula, uru<sub>2</sub> ES
- URU** (Zeichen, Lesungen, Versch.)  
UGN: | BFE 285 f. (entspr. ka?)
- uru-a-na-mu-gu-lu<sub>5</sub>** (PN)  
FAOS 15.1, 60
- URU.AD**  
FAOS 8 171 (Wz. "?")
- URU.AMBAR ON**  
Flückiger, Urnamma p.359 | (GN: Cadaster A ii 14-15)
- uru-bar**  
Bonechi, WO 30, 34 | Ebla., topogr. Bez.

eri-bar | Archi, RIA 10, 205 |  
("surrounding area" (Ebla))  
iri-bar-ra | Cavigneaux, Krebernik, RIA 9,  
449 | ("Stadtrand"; im GN # <sup>d</sup>NIN-uru-  
bar-ra)  
uru-bar-ra | Lambert, RIA 7, 154 |  
(agricultural land around a city; = *ahât*  
*āli*)  
Volk, RIA 9, 528 | (ES uru<sub>2</sub>-bar in GN ga-  
ša-an-uru<sub>2</sub>-bar-ra)  
HSAO 2 128, 131, 136 f., 171, 214, 319  
s. diġir, <sup>d</sup>lugal-uru-bar(-ra), <sup>d</sup>nin-URU-bar-ra

**uru-DU/kas<sub>4</sub>**

Šuruppak 33, 53 (e. Pers.-Bez.)

**uru-ka-gi-na (PN)**

Krispijn, Fs Veenhof 251 n.3 | Lesung des  
Namens so  
iri-ka-gi-na-<sup>d</sup>Nanše(-i<sub>3</sub>)-su (PN) | Heimpel,  
RIA 9, 159 | (altsum Personennamen aus  
Girsu)

**URI.KI**

uru.ki | Friberg, RIA 7, 555, 564 | (in math.  
Texten, Kontext: Kreise in Kreisen)

**URU.KI.AG<sub>2</sub>.ME.ME**

Krebernik, RIA 8, 56

**uru-ku<sub>3</sub>.g (ON?)**

Lambert, RIA 7, 154 | (Uruku = Lagaš-al-  
Hiba?; epithet for any city with a shrine?)  
s. <sup>d</sup>lugal-uru-ku<sub>3</sub>-ga

**uru-maš-tab ON**

iri-... | Flückiger, Urnamma p.327 | (GN:  
Cadaster B iii 17; 18)

**URUxA-a<sup>ki</sup>**

UAVA 7, 239 f.

**URUxA-ga s. e<sub>2</sub>-R****URUxGANA<sub>2</sub>-tenû # urub****URUxKAR<sub>2</sub> (ON)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 450

**URUxŠE<sub>3</sub>-tenû # uru<sub>x</sub>.b****uru<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.359 | ("storm": B  
58\* 1160)  
u<sub>2</sub>-ru | Flückiger, Urnamma p.356 | (non-  
standard "storm": B 58 // 60)

**uru<sub>2</sub> ES = uru "Stadt" ālu**

Schretter 198:194 (/iri/)

Flückiger, Urnamma p.359 | (ES "city": F  
1 \* (broken); 3)

s. <sup>d</sup>lugal-uru<sub>2</sub>

**uru<sub>2</sub>**

Šuruppak 196 Anm. 66 (a. PN-Element.; b.  
characterizing element of PNN)

**uru<sub>2</sub>-bar # uru-bar****uru<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub>-eb<sup>ki</sup> ES "Eridu"**

Schretter 270:510

**uru<sub>3</sub>**

s. <sup>d</sup>en-uru<sub>3</sub>, <sup>d</sup>nin-uru<sub>3</sub>

**uru<sub>4</sub> "pflügen", "bebauen"**

FAOS 6 360

uru<sub>4</sub><(ru)> | Thomsen, Mes. 10, 321 | uru<sub>4</sub>,  
ur<sub>11</sub>(.ru) | probably reg. class (so  
Yoshikawa, „The Marû and Hamtu  
Aspects in the Sumerian Verbal System.“  
OrNS 37, 1968 p.410) "to plow"

FAOS 19, S. 241, | "ein Feld bestellen"

gan<sub>2</sub> ur<sub>x</sub>-a | Maekawa BSA 1 76 f., 78 (::  
gan<sub>2</sub> bal-a)

Hruška, RIA 10, 511 | (*erēsuz*, *majjari*:  
*mahāšū*, Vorbereiten des Ackerbodens)

Krecher, RIA 8, 160 | ("das Säepflügen")

**uru<sub>4</sub> "Pflüger"**

uru<sub>4</sub><ru> | Hruška, RIA 10, 512 |  
("Pflüger")

**<sup>d</sup>uru<sub>4</sub> (GN)**

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 528

s. <sup>d</sup>nin-uru<sub>(4)</sub>

**uru<sub>4</sub> ġar**

Volk, ZA 90 (2000) 1 Anm. 3 | "gründen"  
(v Schule, an-gin<sub>7</sub>) (zit.)

**uru<sub>4</sub>-la<sub>2</sub>**

Hruška, RIA 10, 512 | ("mit Pflug  
bestelltes Feld")

**uru<sub>5</sub>**

Charpin, Clergé 362 (=abūbu)

**uru<sub>6</sub>**

s. a-ġi<sub>6</sub>-uru<sub>6</sub>-na

**uru<sub>16</sub>.n, u<sub>18</sub>-ru "gewaltig"**

FAOS 6 360  
 Averbek 779 | (CA 4:8, 8:26)  
 nin-uru<sub>16</sub> | Averbek 767 | (CA 4:8)  
 EN-na | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 9\*.  
 | («obstiné»)  
 Flückiger, Urnamma p.359 | ("massive,  
 unswerving, valiant")  
 en uru<sub>16.n</sub> | Flückiger, Urnamma p.314 |  
 ("unswerving lord" (ep. Urnamma): B  
 44\* // 50)  
 EN(uru<sub>16-n</sub>) | Flückiger, Urnamma p.315 |  
 ("valiant, obstinate": C 14\*; E 31\*)  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 131 (uru<sub>16-na</sub> nu-še-  
 ga-za) | ("massiv, mächtig,  
 unerschütterlich")  
 u<sub>18-ru</sub> | Charpin, Clergé 399 (in. <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-u<sub>18</sub>-  
 ru-mah-an-ki)  
 Edzard, RIA 5, 573 | ("hoch (gelegen)",  
 von der Stadt Keš)  
 s. nin-uru<sub>16</sub>

<sup>d</sup>uru<sub>16</sub>(EN)<u<sub>2-ru</sub>>-gal (GN)  
 Krebernik, RIA 8, 365 | (Wesir des  
 Alammuš)

**uru<sub>16</sub>-mah**  
 u<sub>18-ru</sub> mah | Flückiger, Urnamma p.357 |  
 ("huge tornado": B 30\*)

**uru<sub>x</sub>(ULU<sub>3</sub>)-EN**  
 Kilmer, RIA 8, 471 | (a sum. hymn rubric)

**uru<sub>x</sub>.b(URU<sub>x</sub>ŠE<sub>3</sub>-tenû)** (ON)  
 Volk, RIA 9, 528 | (e. Stadtteil von Lagaš  
 bzw. dessen Pantheon)  
 s. <sup>d</sup>nin-uru<sub>x.b</sub>

**urub(URU<sub>x</sub>GANA<sub>2</sub>-tenû)**  
 de Maaier, Fs Veenhof 307f n.63 |  
 URU<sub>x</sub>GANA<sub>2</sub>-tenû; Lesung

**urub(URU<sub>x</sub>GANA<sub>2</sub>-tenû)<sup>ki</sup>**  
 s. <sup>d</sup>nin-urub(URU<sub>x</sub>GANA<sub>2</sub>-tenû)<sup>ki</sup>

**urudu** "Kupfer" (*w*)erû  
 FAOS 6 361  
 FAOS 8 171 (Wz. = erûm "Kupfer")  
 uru<sub>x</sub>(URUDU) | Averbek 779 | (CA  
 15:12: urud-da-ni)  
 urudu | Averbek 779 | (CA 16:15, 17, 28,  
 26:10, SB 6:23, 7:51)  
 FAOS 19, S. 241, | "Kupfer"  
 URUDU<a-ru<sub>12</sub>-da> | Foster, USP, 33 |  
 (Lesung Jacobsen, = idg. rhoudos?) [<sup>e</sup>4-  
 ru<sub>6</sub>{!}-da>]  
 Robson, OECT 14, 126 | ("copper", in

Koeffizientenlisten)  
 Rubio, JCS 51, 9 n.20, 10 | semit., = a-  
 ru<sub>12</sub>-da, semit. Fem. zu werûm  
 a-ru<sub>12</sub>-da | Rubio, JCS 51, 9 n.20 | = urudu,  
 semit. Fem. zu werûm  
 a-ru<sub>12</sub>-da | Westenholz, ECTJ p.75 ad n.149  
 | "A.EN.DA<sup>urudu</sup>", Lit.  
 Joannès, RIA 8, 97  
 urudu nig<sub>2</sub>-kala-ga | Joannès, RIA 8, 106 |  
 (= erû dannu)  
 da-ab | Röllig, RIA 6, 345  
 me-bulug | Röllig, RIA 6, 345  
 še-en | Röllig, RIA 6, 345  
 u<sub>2</sub>-ru-da | Röllig, RIA 6, 345  
 u<sub>4</sub>-ru-du | Röllig, RIA 6, 345  
 urud(a) | Röllig, RIA 6, 345 | ("Kupfer")  
 urudu-hu-luh-ha | Röllig, RIA 6, 345 |  
 ("gewaschenes" (d.h. reinigend  
 eingeschmolzenes Kupfer))  
 urudu-nig<sub>2</sub>-sahar-ra | Röllig, RIA 6, 345 |  
 (Kupfer als "Staub-Erz")  
 urudu-sahar-šu<sub>2</sub>/ki | Röllig, RIA 6, 345 |  
 (Kupfer als "Staub-Erz")  
 urudu-sahar-hu-luh-ha | Röllig, RIA 6, 345  
 | (Kupfer aus der Höhle, dem  
 Bergwerksstollen; erû šit hurri)  
 urudu.NI.TUK.KI | Röllig, RIA 6, 346  
 urudu-kal-ga | Röllig, RIA 6, 346 | (als  
 Qualitätsbezeichnung "starkes Kupfer")  
 urudu-ma<sub>2</sub>-gan-na | Röllig, RIA 6, 346 |  
 ("Kupfer aus Magan")  
 urudu-me-luh-ha | Röllig, RIA 6, 346 |  
 ("Kupfer aus Meluhha")  
 urudu-nig<sub>2</sub>-de<sub>2</sub>-a | Röllig, RIA 6, 346 |  
 ("gegossenes Kupfer"; = pitqu)  
 urudu-nig<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub>-dim<sub>2</sub> | Röllig, RIA 6, 346 |  
 ("verarbeitetes Kupfer"; epšetu)  
 urudu-nig<sub>2</sub>-hi-a | Röllig, RIA 6, 346 | (als  
 Qualitätsbezeichnung "Kupfer mit Arsen  
 oder Zinn gemischt"; =billatu)  
 urudu-sig<sub>5</sub> | Röllig, RIA 6, 346 | (als  
 Qualitätsbezeichnung "gutes Kupfer")  
 urudu-za-ri<sub>2</sub>-in | Röllig, RIA 6, 346 | (als  
 Qualitätsbezeichnung "Kupfer von  
 durchschnittlicher oder schlechter  
 Qualität"; = gurnu, zarinnu)  
 Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 326 | (zur  
 Verzierung von Möbeln)  
 Wilcke, RIA 4, 312 | (als Material für  
 Helm)  
 HSAO 2 359  
 urudu ARM 24 "cuivre" (wērum) 103: 1;  
 104: 1, 3, rev. 1, 3; 105: 1, 4; 106: 1, 9;  
 107: 1; 213: 8; 278 rev. 4; 286: 2  
 s. igi-gub(-ba), kak-urudu, KUR

**URUDU**

Röllig, RIA 6, 345 | (Det. f. Metalle)

**URUDU.A.HA.KUD.DU**

BFE 243 f. (etwa "Fischspeer")

**urudu-gur**<sub>10</sub> # <sup>(urudu)</sup>gur<sub>10</sub>**urudu-kin-tur**

Kilmer, RIA 8, 467 | ("the copper frog-instrument" which should then be an ideophone making a 'croaking' sound)

**URUDU.NAĜAR**

Joannès, RIA 8, 101

**URUDU.NIĜ<sub>2</sub>.KALA.GA**urudu-nig<sub>2</sub>-kala-ga | van Dijk, RIA 7, 135 | ("Gong", einer der 12 von Ninurta getöteten Feinde in Lugale)Kilmer, RIA 8, 465 | (cryptographic writing for *tigû* (= tigi, e. Trommel))Kilmer, RIA 8, 467 | ("cymbal" (in Akk. rituals); = *nigkalagû*)**URUDU-si-ga**

MEE X 21 Rs. VI 12 (PN)

**(urudu-)sig<sub>7</sub>-kid<sub>2</sub>-alan**

Joannès, RIA 8, 101

**URUDU ŝen-hur-saĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>** # <sup>uruda</sup>ŝen-hur-saĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>**urugal** # irigal**uruĝal<sub>2</sub>(UNU)**

Wiggermann, RIA 9, 215 | (spelling of Nergal)

s. <sup>d</sup>KIŠ-eri<sub>11</sub>-gal**urum<sub>2</sub><sup>ki</sup> ON**

Flückiger, Urnamma p.360 | (GN: Cadaster A iv 21 (broken))

**us-(...)** # uz-(...)**us<sub>2</sub> "...-klassig"**us<sub>2</sub> I | FAOS 6 361 (in: 3-kam-ma us<sub>2</sub>)

Fs Birot 111 ("zweitklassig")

Milano, RIA 8, 25 | (Qualitätsbezeichnung: "second quality")

**us<sub>2</sub>** "auferlegen", "angrenzen", "jmd. folgen" *emēdu, redû*us<sub>2</sub> II | FAOS 6 361f. (1. "auferlegen", 2.

"angrenzen", 3. jemandem folgen")

FAOS 8 164 (a. "treten (auf etwas) {in Kolophon}, b. "folgen" {in der Datenformel})

Averbeck 779 | (CA 9:16, 15:14, 18, 16:1, 12, 17:18, 25:7, 8, CB 1:6, 14, 2:10, 15:13, 10:19, 21, 21:20, 24:9)

u<sub>5</sub>-us<sub>2</sub>-sa | Averbeck 777 | (CA 26:26)Attinger 134 (z. Schreib. d. Silbenschnitts) Thomsen, Mes. 10, 321 | us<sub>2</sub> (hamtu), reg. class "to follow, to join, to reach, to let reach"u<sub>5</sub>-us<sub>2</sub>-sa | UAVA 7, T 106b, | s. lugal-ra-us<sub>2</sub>-sa

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 44 //, 162 CCC. | («toucher à»)

Flückiger, Urnamma p.360 | ("to (make) touch, to follow": A 71 (Susa); 117; [usw.]

za<sub>3</sub> e<sub>2</sub>-gar<sub>8</sub>-e--us<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.360 | ("to prop against the wall": A 188\*)

Volk, InŠuk., Z. 179, 182, 189, 208, 209, 211, 233, 236 | ("gelangen zu")

s. aga<sub>(3)</sub>-R, bar-us<sub>2</sub>, du<sub>10</sub>-us<sub>2</sub>, ĝiri<sub>3</sub> ki--us<sub>2</sub>, ĝiri<sub>3</sub>--us<sub>2</sub>, gu<sub>2</sub>-be<sub>2</sub> ĝiri<sub>3</sub>--us<sub>2</sub>, gud<sub>3</sub> us<sub>2</sub>, gu<sub>4</sub>-e-us<sub>2</sub>-sa, ir<sub>2</sub> us<sub>2</sub>, ki--us<sub>2</sub>(-us<sub>2</sub>), lil<sub>2</sub>-lil<sub>2</sub>-us<sub>2</sub>-sa, lugal-ra-us<sub>2</sub>-sa, ma<sub>2</sub>--us<sub>2</sub>, ŝu pe-el-la<sub>2</sub>--R, ŝu--us<sub>2</sub>, UŠ, za.g--us<sub>2</sub>, za<sub>3</sub>--us<sub>2</sub>**us<sub>2</sub>** (in Berufsbez. [< 'folgen'])

FAOS 15.2, 83

**us<sub>2</sub>** "Fundament" # uš<sup>ĝiš</sup>us<sub>2</sub>WaSa, GMS 3 (1989) 328 n.75 | Querholz // <sup>geš</sup>dal**US<sub>2</sub>** (Verschiedenes, Unklares)

Flückiger, Urnamma p.360 | (obscure: A 38 (Susa))

us<sub>2</sub> | Stol, RIA 8, 198 | ("coagulating"? (von Milch in ga-am<sub>3</sub>-us<sub>2</sub>))s. du<sub>10</sub>-us<sub>2</sub>, gab<sub>2</sub>-us<sub>2</sub>**us<sub>2</sub> AŠ-a dab<sub>5</sub>**

Flückiger, Urnamma p.360 | ("to hew to the one and same path": C 34)

**us<sub>2</sub>-bar** # uš-bar**us<sub>2</sub>--DU**

Volk, InŠuk., S. 169 | ("(jemandem) zur Seite gehen")

- us<sub>2</sub>-sa**  
Carroué, ZA 90 (2000) 165f. | in JD Lag.  
II
- US<sub>2</sub>.SA<sub>2</sub>**  
BFE B 22(c) (Sumerogramm)
- usan<sub>(2)</sub>** "Abend"  
u<sub>2</sub>-sa<sub>11</sub>-an sig<sub>7</sub>-ga | Streck, RIA 9, 518 |  
("bläuliches Abendlicht"; astrale  
Erscheinungsform Ninurtas)  
s. AN.USAN
- <sup>d</sup>usan<sup>an</sup>** GN  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 58. |  
(«crépuscule»)
- USAN**  
FAOS 6 362 (s. PA.USAN)  
MEE X 2 Vs. II 3  
Flückiger, Urnamma p.360  
s. an-usan, AN.USAN, PA.USAN, ša<sub>3</sub>  
usan<sub>x</sub>{?}(AN.USAN)
- <sup>d</sup>usan<sub>2</sub>** (GN)  
Heimpel, RIA 9, 488 | ("Abend", e.  
Venusname)
- usan<sub>3</sub>(NUNUZ.KISIM<sub>5</sub>xAŠGAB)**  
usun | FAOS 15.1, 61 | (e. Beruf im  
Bereich der Nahrungsmittelproduktion)
- <sup>kuš</sup>usan<sub>3</sub>**  
Hruška, RIA 10, 512 | ("Stiel des  
Ochsenstachels")
- <sup>kuš</sup>usan<sub>3</sub>** "Peitsche" *qinnāzu*  
u<sub>3</sub>-sa-an | Averbek 777 | (CA 13:1)  
usan<sub>3</sub> | Averbek 779 | (SB 4:10)  
Hruška, RIA 10, 513 | ("Peitsche")  
usan<sub>3</sub> | Stol, RIA 6, 541 | ("Peitsche"; =  
*qinnazum*)  
Waetzold, RIA 10, 383 | ("Peitsche", syll.  
u<sub>3</sub>-sa-an, u<sub>4</sub>-sa<sub>2</sub>-an)  
Waetzold, RIA 10, 384 | ("Arbeiter-  
Team"; wurde offenbar mit der Peitsche  
geschlagen) (altbab. Bezeichnung:  
qinnazu)  
s. ġiš-usan<sub>3</sub>, ġiš<sup>har</sup>-ġiš<sup>usan<sub>3</sub></sup>, ġiš-usan<sub>3</sub>-mar,  
ġiš-usan<sub>3</sub>-mar-ka, sa-usan<sub>3</sub>
- usan<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>**  
Waetzold, RIA 10, 383 |  
("Peitschenmacher" (Fāra, Ebla)
- <sup>kuš</sup>usan<sub>3</sub>-gu<sub>4</sub>**
- Waetzold, RIA 10, 383 |  
("Ochsenziemer")
- usan<sub>3</sub>-mar**  
Hruška, RIA 10, 513 | ("Zuggurt(?), Sterz"  
(am Pflug))  
Waetzold, RIA 10, 383 |  
("Wagenpeitsche")
- usan<sub>3</sub>--sig<sub>3</sub>** "e. Peitsche schlagen (d.h. mit d.  
Peitsche schlagen)"  
Attinger 182, R.1.
- <sup>kuš</sup>usan<sub>3</sub>-sur** # lu<sub>2</sub>-<sup>kuš</sup>usan<sub>3</sub>-sur
- usan<sub>x</sub>{?}** # usan
- usanda** # mušen-du<sub>3</sub>
- usar** "Nachbar"  
s. kar-usar, na-aġ<sub>2</sub>-R, nam-R
- USAR.x.GABA-an-na** ON  
Flückiger, Urnamma p.360 | (GN:  
Cadaster B iii 22; 23)
- usu**  
usu gal<sub>2</sub>{?} | Flückiger, Urnamma p.360 |  
("to have{?} strength": A 168\*)  
Lambert, RIA 7, 155 | ("micht"; in GN)  
s. <sup>d</sup>lugal-usu-ša<sub>3</sub>-piriġ
- usun** # usan<sub>3</sub>
- uš** # uš<sub>7</sub>, # uš<sub>11</sub>
- uš** "Fundament" *uššum*  
FAOS 8 164  
Averbek 779 | (CA 10:23, 11:10, 20:26,  
CB 6:10, S. 313, S. 317, S. 345 Anm.  
172)  
us<sub>2</sub> | UAVA 7, T 82  
uš<sub>(8)</sub> | Flückiger, Urnamma p.360 |  
("foundations": F 2\*)
- uš** "Länge", "Längsseite"  
us<sub>2</sub>-sa<sub>2</sub> | FAOS 15.1, 197 | ("gleiche  
Längsseiten" (beim Feld))  
Uš | FAOS 15.2, 395 | (Zush. mit  
Längsseite von Feldern)  
Robson, OECT 14, 66f., 104f. u. passim |  
("length" (v. Ziegelstapel, Mauer))  
Friberg, RIA 7, 553 | ("length" (als Seite  
eines Rechtecks, math. Texte); = *šiddu*)  
Friberg, RIA 7, 554 | ("length", eine Seite  
oder die Höhe eines Dreiecks, math.

- Texte)  
 Friberg, RIA 7, 556 | ("length", (lange) Seite oder Höhe in einem Trapez, math. Texte)  
 Friberg, RIA 7, 566f. | ("length", (lange) Kante in einem Quader, math. Texte)  
 s. *igi-te-en ša<sub>2</sub> uš saĝ-še<sub>3</sub>, nam-uš-saĝ-aša<sub>5</sub>, [nam-u]š-daĝal-la*
- uš** "Länge, Seite" + Attribut (geometr.)  
**uš an-ta**  
 Friberg, RIA 7, 560 | (e. Hypothenusensegment (oberes), Kontext: Dreiecksteilungsprobleme, math. Texte)  
**uš bur**  
 Friberg, RIA 7, 555 | (Kontext: Dreieck mit Grundlinie = Höhe, LB(!) math. texts)  
**uš gid<sub>2</sub>**  
 Friberg, RIA 7, 560 | ("long length", Hypothenuse im Dreieck, Kontext: Dreiecksteilungsprobleme, math. Texte)  
**uš ki-ta**  
 Friberg, RIA 7, 560 | (e. Hypothenusensegment (unteres), Kontext: Dreiecksteilungsprobleme, math. Texte)  
**uš mur<sub>8</sub>**  
 Friberg, RIA 7, 560 | (e. Hypothenusensegment (mittleres), Kontext: Dreiecksteilungsprobleme, math. Texte)
- uš** (abstrakte Bedeutung < "Länge, Seite")  
 Friberg, RIA 7, 554 | (als Notation für eine Unbekannte (wie *x, y, ...*))  
 Friberg, RIA 7, 573 | (Term in quadratischen Gleichungen (das *u* in  $u^2 \pm 2pu = q$ ), math. Texte)
- UŠ** (Längeneinheit)  
 Powell, RIA 7, 465f. | (Längeneinheit: 720 kuš<sub>3</sub> ("Ellen"), ca. 360m)
- UŠ** (Versch., Unklares, Zeichen, Lesung)  
 FAOS 6 362 (Verbum)  
 BFE B 23(c) (=nita "Männchen" oder geš<sub>3</sub> "männl. Glied"?)  
 UŠ šub | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 38 // II\*. | («...»)  
 UŠ šuš<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 38 //\*. | («...»)  
 (<sup>gis</sup>)TUR.UŠ | Volk, InŠuk., Z. 76 (K); A 742  
 (<sup>gis</sup>)TUR.UŠ-ki-gal | Volk, InŠuk., A 758  
 (<sup>gis</sup>)TUR.UŠ-ki-in-dar | Volk, InŠuk., A 758
- Bauer, AfO 36-37, 79 | (zur Unterscheidung von UŠ, ARAD und ARAD<sub>2</sub>, Umschrift)  
 Powell, RIA 7, 465f., 480  
 HSAO 2 176  
 uš-URUDU Fales, | HSAO 2 209 (VE:= *ma-ba-la-zu-um*, vgl. akk. *naprašu* – ein Objekt aus Metall)
- uš-bar** "Weberin" *ispartum*  
 Westenholz, ECTJ p.76 ad n.150 | als administrativer Begriff, s. DOE, OLZ 58 33f  
 us<sub>2</sub>-bar | Rubio, JCS 51, 4  
<sup>lu2</sup>UŠ.BAR | Cocquerillat, RIA 4, 102 | (= *išparu*; Aufgabenbeschreibung)  
 ARM 24 178: 13, 16; 225: I.1, II.9, 21, 47; 247: II.11  
 s. e<sub>2</sub>-uš-bar, <sup>lug2</sup>saĝ-uš-bar
- <sup>lug2</sup>**uš-bar**  
 Waetzoldt, RIA 6, 20,22,24 | (e. Stoffbezeichnung, ein billiger, schnell zu webender Stoff; Preis, Qualität S. 24)
- UŠ DU<sub>3</sub>** # ĝeš<sub>3</sub>-du<sub>3</sub>
- uš du<sub>10</sub>**  
 uš<sub>(8)</sub> dug<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.360 | ("to make the foundations well": B 17)
- uš e<sub>2</sub> <sup>d</sup>nin-gublaga**  
 Flückiger, Urnamma p.360 | ("foundation of the temple of Ningublaga": year name "17")
- UŠ.GID<sub>2</sub>.DA** # (e<sub>2</sub>-)UŠ.GID<sub>2</sub>.DA  
 s. <sup>d</sup>nin-UŠ.GID<sub>2</sub>.DA
- <sup>d</sup>UŠ.KA.LIMMU<sub>2</sub>** # <sup>d</sup>(NIN.)UŠ.KA.LIMMU<sub>2</sub>
- uš (u<sub>3</sub>) saĝ**  
 uš u<sub>3</sub> sag | Robson, OECT 14, 44 | ("rectangle", lit. 'length and width', math. Texte)  
 uš sag | Friberg, RIA 7, 553 | ("Rechteck"?) [wg. uš und sag: Seiten e. Rechtecks], "rectangular solid", math. Texte)  
 s. *igi-te-en ša<sub>2</sub> uš saĝ-še<sub>3</sub>, tul<sub>2</sub>-saĝ*
- uš uš i/i<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub>**  
 uš uš i/i<sub>3</sub>-ku<sub>2</sub> | Friberg, RIA 7, 556 | ("Trapez", lit. "length eats length", math. Texte)

**UŠxKID<sub>2</sub>**s. gub<sub>3</sub>-UŠxKID<sub>2</sub>, TUG<sub>2</sub>-UŠxKID<sub>2</sub>**uš<sub>2</sub>** für ušWilcke, SBAW 2000/6, 75 | in: i<sub>3</sub>-na-šum<sub>2</sub>-mu-uš<sub>2</sub>**uš<sub>2</sub>, ug<sub>7</sub> (ug<sub>5</sub>)** "töten" *šumūtum*ug<sub>7</sub> | FAOS 6 350f.ug<sub>5</sub> | Averbek 778 | (CA 26:15)Attinger 185, 190<sup>+365f.</sup> (Bm. Sg. uš<sub>2</sub>, Bh. Pl. ug<sub>5</sub>, ug<sub>7</sub>)uš<sub>2</sub> | Thomsen, Mes. 10, 322 | uš<sub>2</sub> (hamtu sg.); ug<sub>5</sub>, ug<sub>7</sub>, ug<sub>7</sub>-ug<sub>7</sub> (hamtu pl.); ug<sub>5</sub>, ug<sub>7</sub> (marû sg.); ug<sub>5</sub>, ug<sub>7</sub> (marû pl.) sg. class (see § 271) "to die, to kill"ug<sub>5</sub> | UAVA 7, ba-uš<sub>2</sub> 25, uš<sub>2</sub>-a 301, T 107ug<sub>5</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 148,159. | («tuer»)ug<sub>5</sub> | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 178, 187: MA I 16 | mi-ni-in-u<sub>3</sub>-ku<sub>2</sub>?-ge (vielleicht für ug<sub>5</sub>-ug<sub>5</sub>-ge ?)ug<sub>5</sub> | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 177: MA I 9 dezinu ab-si-ni mu-ni-in-u<sub>2</sub>-ge-ne, MB I 9 mu-ni-in-ug<sub>5</sub>-ge-ne<sub>2</sub> ("ils font mourir les sillons d'Ezinu")ug<sub>5</sub> | Flückiger, Urnamma p.358 | ("to die": A 77; 78; 139; 173; 218; var. sub)

Volk, InŠuk., S. 47, S. 209

ug<sub>5</sub> | Volk, InŠuk., S. 214; A 994, A 996, A 1028 | ("sterben")ug<sub>7</sub> | Volk, InŠuk., A 996, A 997 | ("sterben")ug<sub>5</sub> | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 99 (i<sub>3</sub>-ug<sub>5</sub>-ge-de<sub>3</sub>-en) | ("sterben")

Archi et al., Torino 3, S. 39 (Index) | sarg.

uš<sub>2</sub> | Heimpel, JAOS 119, 523 | pl. ug<sub>7</sub>-ug<sub>7</sub>UTI 3 2281 : 57 | + pl. n.(2 Esel) "uš<sub>2</sub>-a"WaSa, AfO 40/41 (1993/94) 53 | Form ba-ug<sub>7</sub>, ba-ug<sub>7</sub>-ug<sub>7</sub>ug<sub>7</sub> | HSAO 2 236, 336s. diġir (dingir-ug<sub>5</sub>-ga), ġiri<sub>2</sub> (<sup>d</sup>ġir<sub>2</sub>-ab<sub>2</sub>-ug<sub>7</sub><sup>(urdu)</sup>), lu<sub>2</sub> udu uš<sub>2</sub>, nam-R, <sup>d</sup>Nin-ti-ug<sub>5</sub>-ga (?), ug<sub>5</sub>, ur-saġ (ur-saġ-ug<sub>5</sub>-ga)**uš<sub>2</sub>**

Volk, InŠuk., Z. 131, 132, 133, 134, 135, 170, 171, 172, 173, 174; S. 50; A 334, A 335, A 336 | ("Blut")

**uš<sub>2</sub>--de<sub>2</sub>**Zgoll, Nin-me-šara, Z. 45 (uš<sub>2</sub> ma-ra-an-de<sub>2</sub>, mit Lok. i<sub>7</sub>-ba) | ("Blut ausgießen")**uš<sub>7</sub>, uš<sub>11</sub>** "Hexerei, Speichel"Attinger 750ff.<sup>+2192</sup> (unorth. uš)uš<sub>7/11</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 146. | («bave, venin»)**uš<sub>7</sub>--de<sub>2</sub>** "Speichel ausschütten, spucken"*ru'tam nadû*

Attinger 752

**uš<sub>7</sub>, uš<sub>11</sub>--du<sub>11</sub>.g** "spucken, Hexereien sprechen" *kišpû, ru'tum nadītum šī*

Attinger 750ff.

**uš<sub>7</sub>--naġ** "mit Schleim tränken"

Attinger 752 (Akkadismus)

**uš<sub>7</sub>, uš<sub>11</sub>--sum** "Speichel, Gift geben, Speichel, Gift auswerfen" *šaġû ša imti*

Attinger 753

**uš<sub>8</sub>** # uš "Fundament"**uš<sub>11</sub>** "Speichel, Geifer, Schleim, Zauberei, Hexerei" *illātu, imtu, kišpû, rupuštu, ru'tu*

Attinger 750ff..

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 9 (mit šum<sub>2</sub>), S. 445a (Schreibungen: KAXBAD, KAXLI, | KAXŠU) | ("Gift")**uš<sub>11</sub>--bala** "Speichel vergießen"

Attinger 752

**uš<sub>11</sub>--bi-iz-bi-iz** "Geifer tropfen lassen | *imtu natāku*

Attinger 752

**uš<sub>11</sub>--bur<sub>2</sub>-ru-da**

Röllig, RIA 7, 63 | ("Um Zauber zu lösen"; e. Beschwörungsserie)

**uš<sub>11</sub>--hul-lu-a**

Klein, RIA 9, 144 | ("bad venom")

**uš<sub>11</sub>--su<sub>3</sub>-su<sub>3</sub>** "mit Speichel, Schleim besprengen" *imtu šānu*

Attinger 752

**uš<sub>11</sub>--šub** "Speichel, Gift auswerfen"*ru'tu/imtu nadû*

Attinger 753

**ušar**Westbrook, RIA 10, 601 | (*še'itu*, term for "second wife")**ušbar(UR<sub>2</sub>xNUN)**

ušbur, ušbar | Krispijn, Fs Veenhof 255f |

UR<sub>2</sub>xNUN; *emu, emetu*  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 447 |  
("Weber"; Bezug zum GN <sup>d</sup>nin-  
PEŠ<sub>2</sub><aš>-bar?)

**ušbar<sub>3</sub>(UR<sub>2</sub>xU<sub>2</sub>.AŠ)**

ušbur, ušbar | Krispijn, Fs Veenhof 255f +  
n.33 | UR<sub>2</sub>xU<sub>2</sub>.RUM; „father or mother  
(of the husband)  
s. muru<sub>4</sub>

**UŠTIL # <sup>šis</sup>šudul**

**ušu**

Heimpel, RIA 5, 106 | (eine Gruppe von  
Larven, Verweis auf weitere Insekten mit  
diesem Wortbestandteil in Hh)

**ušuh**

Postgate, RIA 10, 569 | (*ašūhum*, "Pinie")

**ušum**

Averbeck 779 | (CA 21:27, 24:19, 26:2,  
29)  
van Dijk, RIA 7, 135 | ("Drache", einer  
der 12 von Ninurta getöteten Feinde in  
Lugale)  
van Dijk, RIA 7, 136 | ("Drache",  
astralmythologisch)  
Wiggermann, RIA 8, 227 | (= *bašmu*; one  
of Ninurta's enemies)

**UŠUM**

BFE B 36<sup>(d)</sup>  
s. <sup>d</sup>na<sub>4</sub>-UŠUM-gal, <sup>d</sup>na<sub>4</sub>-UŠUM-mah

**ušum-kalam-ma # ušumgal-kalam-ma**

**ušum-ša<sub>3</sub>-tur<sub>3</sub>**

Wiggermann, RIA 8, 244 | (horned snake  
(Mischwesen))

**<sup>d</sup>ušum-ur-saĝ (GN)**

Wiggermann, RIA 8, 233

**ušumgal "Drache" *ušumgallu***

FAOS 6 363  
Averbeck 779 | (CA 6:24, 7:24, CB 4:20,  
10:14, 15:21, 18:22)  
Flückiger, Urnamma p.360 | ("dragon": C  
52; E 14'; H 9)  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 9 | ("Drache")  
ušum:gal MEE X 2 Vs. II 15-III 1  
<sup>d</sup>ušumgal | BFE 296

**<sup>d</sup>ušumgal-an-na**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 111, S. 139f.  
Krebernik, RIA 8, 363 | ("Drache des  
Himmels", e. Name des Mondgottes)

**ušumgal-kalam-ma**

Selz, CM 7, S. 178 | ("dragon of the land  
(Sumer)", name of Ningirsu's harp)  
ušum(gal)-kalam-ma | Kilmer, RIA 8, 464 |  
("Foremost of the Land" or "Great Dragon of  
the Land", proper name of a balag harp in  
Gudea; from "serpentine" shape or decoration  
of a balaĝ's 'neck'?)

**ušur # LAL<sub>2</sub>xSAR**

**ušur**

Wilcke, RIA 5, 510 | ("Nachbar"; ušur da-  
gi<sub>4</sub>-a "Nachbarn des Stadtviertels" als Zeugen  
in Kaufurkunden Ur III-Zeit)

**ušur<sub>3</sub> # LAL<sub>2</sub>xLAGAB**

**ut-ti # u<sub>4</sub>-e<sub>3</sub>(-a)**

s. ki ut-ti

**utah**

Charpin, Clergé 199

**<sup>d</sup>utu GN**

Averbeck 779 | (CA 10:25, 14:25, 18:5,  
19:9, 16, 24:14, 26:4, 30:6, CB 1:7, 5:9,  
19, 16:16, 18:11, 12, SB 3:7, 8:61)  
u<sub>4</sub>-tur | Cavigneaux, ZA 83 (1993) 181:MB  
I 12''  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)12.  
Flückiger, Urnamma p.360 | (DN Utu,  
"the sun": A 14; 186\*; C 27; E 10' // F  
15; E 22'; F 38; 11: 1)  
Volk, InŠuk., Z. 126, 239  
<sup>d</sup>UTU | Stolper, RIA 9, 82 | (Schreibung f.  
d. elam. Sonnengott Nahhunte)  
s. di niĝ<sub>2</sub> gi-na <sup>d</sup>utu, <sup>d</sup>en-(mu-)utu-la<sub>2</sub>, i-<sup>d</sup>utu,  
inim-gi-na <sup>d</sup>utu, ki-<sup>d</sup>Utu, ki-<sup>d</sup>Utu--AK,  
<sup>d</sup>Šu-<sup>d</sup>Su'en ka<sub>2</sub> <sup>d</sup>Utu, u<sub>4</sub>.d

**<sup>d</sup>UTU**

Westenholz, ECTJ p.37 ad n.51 | Idg., für  
/samsatum/ (Ur III)  
s. lugal-UTU

**<sup>d</sup>utu-a-ĝu<sub>10</sub> (PN)**

...-mu | FAOS 15.1, 60

**<sup>d</sup>utu-ama-ĝu<sub>10</sub> (PN)**

-mu | FAOS 15.1, 60



**utu-e<sub>3</sub>** "Sonnenaufgang" *šīt šamši(m)*

FAOS 6 363

<sup>d</sup>utu-e<sub>3</sub> | Flückiger, Urnamma p.360 | ("rising sun": G 21)

<sup>d</sup>**utu-gin<sub>7</sub> kalam-ma--e<sub>3</sub>**

Flückiger, Urnamma p.360 | ("to rise like the sun over the land": C 46)

**utu-šu<sub>2</sub>** "Sonnenuntergang" *ereb šamši(m)*

FAOS 6 363

**utu--šu<sub>2</sub>**

ud--šu<sub>2</sub> | Thomsen, Mes. 10, 318 | "to become dark, dusty", said about the sun, day(light), see Sjöberg u. Bergmann „The Collection of the Sumerian Temple Hymns ...“ TCS III, 1969 p.136; Berlin „Enmerkar and Ensuhkešdanna“, 1979 p.84

**utu<sub>2</sub>(U.GA)**

Stol, RIA 8, 192 | (ein Milchgericht; = *d/tiktum*; Lit.)

**utu<sub>2</sub>-ku<sub>6</sub>**

utu<sub>2</sub>-HA | Charpin, Clergé 315 (Lesung utu<sub>3</sub>-ku<sub>6</sub>, ein Gericht)  
Milano, RIA 8, 28 | (a sort of groats flavoured with fish)

**utug<sub>2</sub>(<tug<sub>2</sub>>)-mah**

utug<sub>2</sub>(<sup>tug<sub>2</sub></sup>)-mah | Flückiger, Urnamma p.360 | ("huge utug-weapon": B 52 // 53)  
u<sub>2</sub>-tu-ug ma-he | Flückiger, Urnamma p.356 | (non-standard "huge utug-weapon": B 521153)

**utul**

s. ugula R

**utul-gal**

Renger, RIA 4, 437 | (= *utulgallu* "Herdenverwalter", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))

<sup>(dug)</sup>**utul<sub>2</sub>**

UAVA 7, 143<sup>677</sup>, 216<sup>1030</sup>, T 63a<sup>c</sup>  
<sup>d</sup>UTUL<sub>2</sub> | Selz, CM 7, S. 172 | ("the pot")  
<sup>d</sup>UTUL<sub>2</sub>-kul-aba<sub>4</sub> | Selz, CM 7, S. 193 n.111 | ("the Pot of Kulaba")  
WaSa, ZA 84 (1994) 145 | Lesung  
utul<sub>2</sub> | Stol, RIA 8,196 | (a vessel (Zsh. mit ghee))  
ARM 24 "marmite" 99: 5, 7; 100: 7, 8  
s. <sup>d</sup>nin-utul<sub>2</sub>

**utul<sub>4</sub>**

Flückiger, Urnamma p.360 | ("herdsman": CU 93 (broken); 119)

**utul<sub>12</sub>**

Selz, CM 7, S. 172, 192 n.103 | ("sheperd"; in ED III DN's)  
<sup>d</sup>utul<sub>12</sub> | Selz, CM 7, S. 172 | ("the Shepherd")  
s. šul-utul<sub>12</sub>

<sup>d</sup>**uttu** GN (w) "Uttu"

Volk, InŠuk., A 228, A 230

**UZ**

M.A.R.I. 1 92 Anm. 5, 2 118 (Schreibung ŠE+RI, nicht ŠE+HU)

**uz-ga**

Averbeck 779 | (CA 20:14, 28:9)  
e<sub>2</sub>-uz-ga | UAVA 7, 18<sup>60</sup>, 31, 62, 131, 147<sup>696</sup>, 211<sup>998</sup>, T 32<sup>b</sup>  
e<sub>2</sub>-us-ga | Ferwerda, SLB 5, Nr. 22.4 | Komm.  
Charpin, Clergé 349  
e<sub>2</sub>-uz-ga | Santag 6 41 iii 11-17 | Mat. f. R (darunter gag udu la<sub>2</sub>)  
e<sub>2</sub>-uz-ga | Sallaberger, RIA 10, 203 | (wahrsch. "Tabu(uzug<sub>2</sub>)-Haus")

**uz-ga lu<sub>2</sub> šuluh**

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 626

**uz-tur** "Ente"

UAVA 7, 46, T 62c  
s. sipa

**uz<sub>3</sub>** (eig. ud<sub>5</sub>) "Ziege" *enzu*

ud<sub>5</sub> | FAOS 15.1, 420 | (als Oberbegriff für männliche und weibliche Tiere)  
ud<sub>5</sub> | FAOS 15.2, 82 | (zum Genus)  
Averbeck 779 | (CB 10:4(bis))  
BFE B 8(a), (b), 12<sup>(d)</sup>, 23(b) ("Ziege")  
uzud(UZ<sub>3</sub>)-TAR | Selz, CM 7, S. 173 | ("the ... She-goat"; Osum)  
ud<sub>5</sub> | WaSa, ZA 84 (1994) 146 | Lesung (auch: Sjö, ZA 83 13 n.9; s. VE bei Archi)  
uz<sub>3</sub>(-nita/-sal) MEE X 1 Vs. IX 11  
M.A.R.I. 7 184 ("Ziege" west-sem. Entspr. *hazzu*)  
ud<sub>5</sub> ARM 24 "chèvre" (*enzum*) 43: 3, 5; 45: 10; 48: 5, 15; 51: 24  
s. maš-ud<sub>5</sub>, sipa

**muluz<sub>3</sub>**

UAVA 7, 54, T 7 | (sizkur<sub>2</sub> muluz<sub>3</sub>)

**uz<sub>3</sub>-de<sub>3</sub>-gu<sub>3</sub>-ra-a**

iti-ud<sub>5</sub>-de<sub>3</sub>-gu<sub>3</sub>-ra-a(-a) | FAOS 15.2, 404 |  
(Monatsname "Monat, in dem die Zicken  
schreien")

**uz<sub>3</sub>-saĝ**

Flückiger, Urnamma p.360 | (uncertain  
meaning (ep. Urnamma): C 62\*)

**uz<sub>3</sub>-saĝ-kur**

Klein, CM 7, S. 104 | (/markas māti;  
epithet of Saman)

**uz<sub>3</sub>-sig<sub>7</sub>-sig<sub>7</sub>**

s. sipa

**uzu**

UAVA 7, T 69b

uzu a bal | UAVA 7, 112, **113**<sup>+510</sup>, 117, 127,  
214, T 32, 33, 35, 36c, 38 f., 62b, 69c

uzu-had<sub>2</sub> | Bottéro, RIA 6, 194 | ("viande  
séchée" (Kontext: Konservierung v.  
Lebensmitteln); = *šru ablu*)

uzu-KA.NE | Bottéro, RIA 6, 283 |  
("gegrilltes Fleisch"; = *šumû*)

uzu a bala | Mayer / Sallaberger, RIA 10, 95  
| ("gekocht" (von (Opfer-)Fleisch)  
*salqu, silqu*)

s. tu<sub>7</sub>-nu-uzu

**UZU** s. udua<sub>x</sub> (Ebla) vgl. Archi FS DeMeyer

**uzu-du**

Klein, CM 7, S. 106 n.76 ("meat")

**uzu e<sub>3</sub>**

WaSa, ZA 84 (1994) 137 n.7 | (im  
Inanatempele in Nippur)

**uzu mu<sub>2</sub>-a**

WaSa, ZA 84 (1994) 137 n.7 | (Lit.)

**uzud # uz<sub>3</sub>****uzug, u<sub>2</sub>-zu-ug**

u<sub>2</sub>-zu-ug | Charpin, Clergé 292f. (phon.  
Schreibung für ZA<sub>3</sub>.AN = *aširtu*)

s. azag

**uzug<sub>5</sub>(KAxU<sub>2</sub>) "kultisch unrein"**

Averbeck 779 | (CA 13:14, SB 3:15)

uzug<sub>x</sub>(u<sub>2</sub>-KAxU<sub>2</sub>) | Averbeck 779 | (CB  
18:1)

s. ka<sub>2</sub>-gal u<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-ke<sub>4</sub>-ne

**W****wa<sub>3</sub>-ga<sup>mušen</sup>**

Volk, InŠuk., S. 147

**Z**

**za** # za<sub>2</sub>, # za<sub>3</sub>, # za<sub>6</sub>, # zah<sub>3</sub>

**za** (Verbum)

Attinger 179 (Lit.): Verbalisator

Thomsen, Mes. 10, 322 | The verbal class  
is not known. This verb occurs always in  
compounds with onomatopoeic words  
like for instance dum dam ... za "to  
howl", other are: bu.ud-ba.ad, bu<sub>3</sub>-bal,  
dub-dab, du.bu.ul-da.ba.al, gum<sub>2</sub>-ga.am<sub>3</sub>,  
gunX(KUN)-ga.an, hu.un-ha.an, mul-  
ma.al, pu.ud-pa.ad, pu.ug-pa.ag, suh<sub>3</sub>-  
sah<sub>4</sub>, zur-za.ar, wu-wa. See Civil „Notes  
on Sumerian Lexicography, I.“, 1966  
p.119: „All these forms mean ‚to make  
noise, usually a repeated, monotonous  
kind of noise“.

Kümmel, RIA 4, 469 | ("tönen"; si-am-  
ma-ke<sub>4</sub> gum<sub>2</sub>-gum<sub>2</sub>/ga-am<sub>3</sub> mi-ni-ib<sub>(2)</sub>-za  
"Das Wildstier-Horn tönt laut")

s. bur<sub>2</sub>-bur<sub>2</sub>-za, dal-dal-za,  
DALLA!?.DALLA!?-za, dim-dim-za, dub-  
dab<sub>5</sub> za, gul-gul--R, hi-a--za, kun-ga-an--za,  
šum-šum-za,

**-za**

BFE B 31(a) (<-zu+a Possessivpron. der 2.  
Sg. mit Lokativsuff.)

**za-a** # ze<sub>2</sub>-e

**za ad-tab**

Westenholz, OSP 2, p.66 ad 49 i 4 | a  
Halsband, Lit. zu za (Limet) u ad-tab  
(AWL)

**za-ah-li sahlû**

Powell, RIA 10, 19 | ("Kresse")

ZA<sub>3</sub>.AH.LI | Frantz-Szabó, RIA 10, 24 |  
(Wz. im Heth.: "Gartenkresse" *samīdu* |  
)

**za-al** syll. für zal [in # giri<sub>17</sub>-zal]

<sup>ġiś</sup>**za-am-ma(-en)** # za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>

(<sup>urudu</sup>)**za-am-za-am** "Pauke" ŠU-mu  
(*zamzammu*), *samsammu*, *lilissu*

Attinger 753

za-am-za-am | Flückiger, Urnamma p.360 |  
("Zamzam-instrument, tambourine": A  
187\*)

za<sub>3</sub>-za<sub>3</sub>.m(/-mi<sub>2</sub>) | Flückiger, Urnamma  
p.361 | (non-standard "zamzam-  
instrument": A 187 (Susa); var. za-am-  
za-am) [auch non-standard von za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>.  
Siehe dort]

za-am-za-am | Kilmer, RIA 10, 368 |  
(copper drum; equated with the *lilissu*  
drum in Hg. to Hh.)

s. za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>

**za-am-za-am--di** "zamzam spielen"  
Attinger 753 | (Hapax)

<sup>d</sup>**za-ar-mu** GN

Averbeck 779 | (CB 11:10)

**za-AŠ<sub>2</sub>-da** "Strafversklavung?"  
FAOS 6 363f.

<sup>ġiś</sup>**za-ba-lum** (e. Baum) "Wacholder"?

Averbeck 779 12(CA 12:5, 15:30, 31, SB  
5:55)

**za-bum<sub>2</sub>**

Steinkeller, WZKM 77 (1987) 187 f. |  
(ein Kanal (nicht: Sabum))

**za-dim<sub>2</sub>** # zadim

**za-du<sub>8</sub>**

sa<sub>10</sub> R M.A.R.I. 6 248 (PN? "für den Kauf  
eines za-du<sub>8</sub>")

**ZA-e** # ze<sub>2</sub>-e

**za-e-en-za-e-l(e)** # zal

**za-e-en-ze<sub>2</sub>-en** # za-e-me-en-ze<sub>2</sub>-en

**za-e-me-en-ze<sub>2</sub>-en, za-e-en-ze<sub>2</sub>-en** "ihr"  
Attinger 171 (auch za-e-ne-ne)

**za-e-ne-ne** # za-e-me-en-ze<sub>2</sub>-en

**za-gaba**

UAVA 7, 237, T 62a

(<sup>na4</sup>)**za-gin<sub>3</sub>** "Lapislazuli" *uqnû*

FAOS 6 364 (1. allg., 2. ku<sub>3</sub>-za-gin)

Averbeck 779 | (CA 5:3, 6:4, 19, 7:19,  
24:15, 25:13, CB 3:13, 9:8, 14:13, 16:15,  
17:1)

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 15, 57,  
132. | («lapis, couleur de lapis»)

(<sup>na4</sup>)**za-gin<sub>3</sub>** | Flückiger, Urnamma p.360 |  
("colour of) lapis lazuli, shining, fresh"  
(said of herbs): A 111; [usw.]

Flückiger, Urnamma p.321 | (geš-nu<sub>2</sub> u<sub>2</sub>  
za-gin<sub>3</sub> bara<sub>3</sub>.g "to spread a bed with  
fresh herbs": A 159\*)

Volk, InŠuk., Z. 52 (K), 61; A 646, A 773

Schuster-Brandis, RIA 10, 390 |  
("Lapislazuli")

Archi, Iraq 61, 151 f. | in Ebla via Mari

Röllig, RIA 6, 488 | (Lemma  
"Lapislazuli")

Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 326 | (zur  
Verzierung von Möbeln)

za:gin<sub>3</sub> | HSAO 2 257

za:gin<sub>3</sub>-za:gin<sub>3</sub> MEE X 37 Rs. IV 1 (auch  
Abk. za-za)

MEE X 20 Rs. XXIV 2 (Parall.  
za:gin<sub>3</sub>[!]/za-kir)

s. e<sub>2</sub>-kur-za-gin<sub>3</sub>, e<sub>2</sub>-za-gin<sub>3</sub>-na, eše<sub>2</sub>-za-gin<sub>3</sub>,  
<sup>ġiś</sup>gu-za za-gin<sub>3</sub>, <sup>na4</sup>kišib za-gin<sub>3</sub>, KUR,  
<sup>d</sup>lam-sag-za-gin<sub>3</sub>, <sup>d</sup>nin-e<sub>2</sub>/a-bar-za-gin<sub>3</sub>,  
<sup>d</sup>nin-muš<sub>2</sub>-za-gin<sub>3</sub>-na, <sup>d</sup>sig<sub>4</sub>-za-gin<sub>3</sub>(-na),  
še R duru<sub>5</sub>, u<sub>2</sub> za-gin<sub>3</sub>

**ZA.GIN<sub>3</sub>.KUR.RA**

Cocquerillat, RIA 4, 102 | (e. Farbstoff)

**za-ha-da**

MEE X 20 Rs. XXVI 10

(<sup>ġiś</sup>)**za-ha-da**

<sup>geš</sup>... | Flückiger, Urnamma p.360 |  
("battle-axe": A 94)

**za-ha-tin**

za-ha-din | FAOS 15.1, 219 | (Lit.; nach  
Waetzoldt "Schalotte"?)

Ferwerda, SLB 5, Nr. 22.1 Komm.

**za-hum/hu-um** (e. Gefäß) *šāhum*

FAOS 8 165 (in Kolophon, <sup>urudu</sup>šen-za-  
hum)

za-hu-um Lafont RA 86 99 (Ur III, Umma)

**za-i** # za<sub>3</sub>-e<sub>3</sub>

**za-kir** s. za-gin<sub>3</sub>

**za-lam-ġar<sub>(3)</sub>**

za-lam-gar<sub>3</sub> | Edzard, RIA 4, 220 | (= *kuštaru/kultaru* "Zelt")  
za-lam-gar | Stol, RIA 6, 541 | ("Zelt")

<sup>d</sup>ZA.MUŠ<sub>3</sub> # <sup>d</sup>šuba<sub>2</sub>

**za-na**

Heimpel, RIA 5, 106 | (wahrscheinlich eine Gruppe von Larven, Verweis auf weitere Insekten mit diesem Wortbestandteil in Hh)

**za-na-ru** "Leier, Harfe" *zannaru*  
Attinger 754

**za-na-ru--di** "zanaru spielen"  
Attinger 754 | (Hapax)

**ZA.NIM** = nir<sub>3</sub> # <sup>na4</sup>nir<sub>2</sub>

**za-pa-aĝ<sub>2</sub>** "Schrei", sek. "Kehle"  
Attinger 763<sup>2220</sup>  
Flückiger, Urnamma p.360 | ("tumult, roar": A 38 (Susa))  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 20 | ("Gebrüll")  
Kilmer, RIA 8, 471 | ("voice quality")  
s. zi-pa-aĝ<sub>2</sub>

**za-pa-aĝ<sub>2</sub>--ĝar**

Flückiger, Urnamma p.360 | ("to set a tumult, to be(come) tumultuous": A 79 // 80)

**za-pa-aĝ<sub>2</sub>-še<sub>3</sub>--ĝar**

...-ŠE<sub>3</sub>... | Flückiger, Urnamma p.360 | ("to set as a roar" : F 34 \*)

**za-pa-ah** # zipah

**za-ra** # ze<sub>2</sub>-e

<sup>d</sup>za-ra

Selz, CM 7, S. 173 | ("the Door Pivot"; in OSum PN)

<sup>ĝiš</sup>za-ra

Santag 6 25 Komm | = *zarû*, Teil e. Egge  
<sup>ĝiš</sup>za-ra-apin | Hruška, RIA 10, 513 | (*zarû*, "Deichsel" (des Pflugs))  
Yale 138 | *guruš tir NN-ta R*

**za-ra-du<sub>11</sub>-du<sub>11</sub>** "jmd., d. dir ohne Unterlaß spricht, d. für dich unablässig spricht; jmd., d. immer seine Meinung verkünden muß" *muštāmû, muštālu*  
Attinger 754

<sup>d</sup>za-ra-e-nu-gi<sub>4</sub>-e (GN)

Lambert, RIA 5, 37 | ("the one who does [not] turn back at the post hole", corrupted to <sup>d</sup>a-ša<sub>3</sub>-nu-gi<sub>4</sub>-e in An=Anum)

**za-ri<sub>2</sub>**

Westenholz, ECTJ p.64 ad n.118 | = za-ri<sub>2</sub>-in, "mixed" o.ä.

**za-ri<sub>2</sub>-in**

Robson, OECT 14, 68f. | (e. Ziegelsorte, ungebrannt; vgl. *zarinnum* 'poor quality')  
s. sig<sub>4</sub>-Sorten, urudu (urudu-za-ri<sub>2</sub>-in)

<sup>na4</sup>ZA.SUH

Röllig, RIA 8, 451 | (bunt schillernder Stein oder e. Muschelart; = (*ja*)*nību*)

**za us<sub>2</sub> gu<sub>2</sub>**

WaSa, ZA 84 (1994) 143 | "Halskette"

**za-za**

s. za-gin<sub>3</sub>

**za-za (PN)**

Edzard, RIA 9, 95 | (PN, ein Lallname)

<sup>d</sup>za-za-ru GN

Averbeck 779 | (CB 11:4)

<sup>ĝiš</sup>ZA+SUH "Lakritze" *šūšu*

geš-ZA+SUH | Schretter 238:362 (ES-Entspr.)  
<sup>ĝiš</sup>ZA.SUH <hal-bi> | Veldhuis, JCS 52, 77 | Hh VIIA, , mittelbab.  
s. mu-ZA+SUH ES

**za<sub>2</sub>** "Stein"

za | Averbeck 779 | (CA 16:27 [neben zadim], 28:14)  
s. na<sub>4</sub>, zadim

**za<sub>3</sub>** e. Fischmaß

FAOS 15.1, 357 | (Lit.)  
FAOS 15.2, 570

**za<sub>3</sub>** "Brandeisen "

de Maaijer, Fs Veenhof 302 ff | Brandeisen

**za<sub>3</sub>-g** "Seite", "Grenze" *pāṭu*

FAOS 6 364  
zag | FAOS 8 164 f. (a. "Frontseite, Ufer" // *pūtum*, b. "Schulter" in Kolophon)

- za<sub>3</sub>-uru.k | FAOS 15.1, 516 | ("Stadtgrenze"; in e<sub>2</sub>-za<sub>3</sub>-uru-ka-ka 'im Haus an der Stadtgrenze')  
Averbeck 779 | (CB 15:1, 11, 17:21, 18:1, 19:2, 18, SB 7:33, 35)
- zag | UAVA 7, T 106b  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 81. | («côté», «frontière»)  
Flückiger, Urnamma p.360 | ("side, front, edge (of a seal)": A 120 (Susa); CU 148)  
Volk, InŠuk., Z. 100 (K), 135, 148, 174, 270; A 390, A 831 | ("Ende", z.B. Z.174: za<sub>3</sub>-bi nu-un-zu "Ein Ende davon war nicht bekannt")
- za | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | syll. MN para<sub>10</sub>-za-gar, PN lugal-za-ge  
Edzard, RIA 5, 418 | ("Ende" (einer Wegstrecke))  
Sollberger, RIA 5, 7 | ("boundary", in Jahresnamen (<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>EN.ZU))  
MEE X 20 Vs. IX 24-X 16 (Schmuckstück, Teil von Wagen, Rüstung?)
- zag | HSAO 2 341  
s. an-za<sub>3</sub>.g, dub-sar-za<sub>3</sub>-ga, <sup>ĝis</sup>eme-za<sub>3</sub>, mu-lu-za<sub>3</sub>-ab-ba.k, ZADIM UGN
- za<sub>3</sub>-10**  
de Maaijer, Fs Veenhof 304 | "Zehent", Belege  
Kalla, RIA 9, 38 | (Vorzugsanteil d. ältesten Bruders (Kontext: Erbe), Ur)  
s. za<sub>3</sub>-10 zi
- za<sub>3</sub>-a** # <sup>ĝis</sup>za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>
- za<sub>3</sub>-am-ma** # <sup>ĝis</sup>za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>
- za<sub>3</sub>-am-zu** # za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>
- <sup>d</sup>**za<sub>3</sub>(-an)-gal-la** (GN)  
Wiggermann, RIA 9, 495 | ("Seat of honour")
- za<sub>3</sub>-bar** "Rest, Überrest"  
s. kuš-za<sub>3</sub>-bar
- za<sub>3</sub>(-)-bar-ra**  
Flückiger, Urnamma p.360 | (uncertain meaning: A 124 \*)
- za<sub>3</sub>--DI** # za<sub>3</sub> nu-sa<sub>2</sub>
- za<sub>3</sub>--DU** # za<sub>3</sub>--ša<sub>4</sub>
- za<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g** "Seite an Seite machen, aufschichten, in wohlgeordnete Haufen setzen"  
Attinger 754f.
- za<sub>3</sub>-e<sub>3</sub>**  
za-i | Steinkeller, Fs Szarzynska 91 | syll. (ED)  
s. <sup>d</sup>lugal-za<sub>3</sub>-e<sub>3</sub>
- za<sub>3</sub>-ga--gub**  
Flückiger, Urnamma p.361 | ("to stand at the side": A 122; var. a<sub>2</sub> gabu<sub>3</sub><sup>bu</sup> gub; var. a<sub>2</sub> zi-da gub)  
s. a<sub>2</sub>-gabu<sub>3</sub><bu>--gub, a<sub>2</sub>-zi-da--gub
- za<sub>3</sub>(-ga)--si**  
Volk, InŠuk., Z. 83 (K) | ("aufhäufen neben")
- za<sub>3</sub> gal**  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 63. | («place d'honneur»)
- <sup>d</sup>**za<sub>3</sub>-ĝar(-ra)** (GN)  
Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 482
- za<sub>3</sub>-gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>**  
FAOS 15.2, 556 | (e. Aufbewahrungsort für verschiedene Gefäße)  
zag-gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> | UAVA 7, 118<sup>532</sup>, 176<sup>820</sup>, 193, 220 f.<sup>1051</sup>, T 63b, 73  
s. <sup>ĝis</sup>banšur-za<sub>3</sub>-gu-la/gu<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>
- za<sub>3</sub>-hi**  
s. numun-za<sub>3</sub>-hi
- za<sub>3</sub>-hi-li**  
Volk, InŠuk., A 670 | ("wilder Safran?")  
s. na<sub>4</sub>-šu-za<sub>3</sub>-hi-li, na<sub>4</sub>-za<sub>3</sub>-hi-li
- za<sub>3</sub>--keš<sub>2</sub>**  
Thomsen, Mes. 10, 308 | zag--KEŠ<sub>2</sub> "to seize, to grasp", with -ni-  
Volk, InŠuk., S. 185 | [Beleg]
- za<sub>3</sub>-keš<sub>2</sub>**  
za<sub>3</sub>-kešda | FAOS 6 365
- ZA<sub>3</sub>.LA<sub>2</sub>**  
Flückiger, Urnamma p.361 | (uncertain meaning: C 85)
- <sup>ĝis</sup>**za<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>-il<sub>2</sub>**  
Westenholz, ECTJ p.86 ad n.169 | "Querholz zum Tragen"? (mit Deimel)

**za<sub>3</sub>-ma** # (<sup>ĝiš</sup>)za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>

**za<sub>3</sub>-me** # za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>

(<sup>ĝiš</sup>)**za<sub>3</sub>-mi** # za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>

**za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>, za<sub>3</sub>-me** "Lied gesungen zur Leier, Lob, Preis (nicht unbedingt gesungen)"  
*sammû, sassa/ānu, tanittu, wa-ti-um*  
za-me | FAOS 6 365

Averbeck 779 | (CA 30:14, 16, CB 24:15, 17, S. 122 Anm. 1)

Attinger 755, 757ff.<sup>+2213</sup> (Lesg. min<sub>2</sub>, men<sub>x</sub> evtl. genauer, präsarg. za<sub>3</sub>-me, UGN ZADIM-me, unorth. <sup>ĝiš</sup>za-am-ma(-en), za<sub>2</sub>-ma, za<sub>3</sub>-mi, za<sub>3</sub>-am-zu (=za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>-zu))  
za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 182sq. | («louange»)

za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub> | Flückiger, Urnamma p.361 | ("praise": A 240; C 115; D (Ni) 41 // D (Ur) 41')

za<sub>3</sub>-za<sub>3</sub>.m(/-mi<sub>2</sub>) | Flückiger, Urnamma p.361 | (non-standard "zamzam-instrument": A 187 (Susa); var. za-am-za-am) [auch non-standard von (<sup>urudu</sup>)za-am-za-am. Siehe dort]

Volk, InŠuk., Z. 310 (K); S. 40; A 102

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 153 (<sup>d</sup>Inanna za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>), S. 116 | ("Preis")

Heimpel, RIA 9, 153 | ("praise", Kontext:

Nanše & Vögel)

<sup>d</sup>nisaba za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub> | Michalowski, RIA 9, 577 | ("Praise to Nisaba")

s. (<sup>urudu</sup>)za-am-za-am

<sup>ĝiš</sup>**za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>** "Leier"

Attinger 757

Kilmer, RIA 6, 572 | ("lyre")

[<sup>ĝiš</sup> za<sub>3</sub>-m]i<sub>2</sub>-mar-ha-š<sup>ki</sup> | Kilmer, RIA 6, 573

[<sup>ĝiš</sup> za<sub>3</sub>-m]i<sub>2</sub>-uri<sup>ki</sup> | Kilmer, RIA 6, 573

[<sup>ĝiš</sup> za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>-š]a<sub>3</sub>-aš-ru<sup>ki</sup> | Kilmer, RIA 6, 573

za<sub>3</sub>-a | Kilmer, RIA 6, 574 |

(Variantenschreibungen)

za<sub>3</sub>-am-ma | Kilmer, RIA 6, 574 |

(Variantenschreibungen)

za<sub>3</sub>-ma | Kilmer, RIA 6, 574 |

(Variantenschreibungen)

za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 8, 471

ZA<sub>3</sub>.MI<sub>2</sub> | Kilmer, RIA 8, 463 | ("lyra"; = *sammû*)

s. ab-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>, ab<sub>2</sub>-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>, gana<sub>2</sub> (in Bez. für geom. Figuren), <sup>ĝe</sup>štu<sub>2</sub> za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>, gi-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>, <sup>ĝiš</sup>dub<sub>2</sub>-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>, <sup>ĝiš</sup>gu-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>, <sup>ĝiš</sup>gu<sub>2</sub>-eš/uš-<sup>ĝiš</sup>za<sub>3</sub>-

mi<sub>2</sub>-a, <sup>ĝiš</sup>KA-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>, <sup>ĝiš</sup>KAB-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>, <sup>ĝiš</sup>kak-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>, <sup>ĝiš</sup>šu-[<sup>ĝal</sup>]-za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>

<sup>kuš</sup>**za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>**

Kilmer, RIA 6, 572 | (a lyre having a skin)

**za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, e, di** "e. Lobeshymne aussprechen, e. Preislied singen, preisen"  
*kanû* D(t)  
Attinger 755

**za<sub>3</sub>-mu** "Jahresgrenze"

zag-mu-du<sub>10</sub> | Averbeck 780 | (SB 8:11)

zag-mu | UAVA 7, 142 f.<sup>+669 f.</sup>, 192<sup>912</sup>, 235, 237, 287<sup>1335</sup>, 189<sup>1346</sup>, 310, T 24, 88, 89

Foxvog, ASJ 18, 77f n.10 | lange Liste! (Ur III)

WaSa, CDOG 2 (1997) 153 . 26 | "Jahressteuer"? sargon.

WaSa, "Neujahr", RIA 9 (1999) 291-294 | Neujahr, Abgabe, Jahreshauptfest

Sallaberger, RIA 9, 291f. | ("Neujahr(sfest)", wörtl. "Grenze des Jahres")

Yale passim

**za<sub>3</sub> nu-sa<sub>2</sub>** "ohne gleichen" *lā šanān*

Attinger 755<sup>+2205</sup> (Lesg. unsicher, unorth. za<sub>3</sub>-ša<sub>4</sub> für za<sub>3</sub>--sa<sub>2</sub>)

**za<sub>3</sub>.g--saĝ** # za<sub>3</sub>.g--sag<sub>2</sub>

**za<sub>3</sub>.g-saĝ<sub>2</sub>/saĝ<sub>2</sub>/tag** "(ver)stoßen" *sakāpu*

za<sub>3</sub>--saga<sub>11</sub> Attinger 761f. (unorth. za<sub>3</sub>-sag, za<sub>3</sub>-sag<sub>2</sub>-3)

za<sub>3</sub>--tag Attinger 721<sup>2103</sup>, 722f. (Patiens im Abs.)

Schretter 270:511a (ES-Entspr.)

Thomsen, Mes. 10, 318 | zag--tag "to push, to put off", cf. Gragg, „The Fable of the Heron and the Turtle.“ AfO 24, 1973 p.70: „In most of the clear instances zag-tag seems to mean ‚to overthrow, reject‘ - frequently with negative implications.“

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | za<sub>3</sub>--ta<sub>3</sub>-g „bousculer“; Komposit-Verbum

s. za<sub>3</sub>.g-ze<sub>2</sub>-eĝ<sub>3</sub> ES

**za<sub>3</sub>.g-saĝ<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>.g, di** "mit der Schulter drücken, die Schulter drücken,

umstürzen" *akāšu* D, *mundarsu*, *sakāpu* u.a.

za<sub>3</sub>-saga<sub>11</sub>--du<sub>11</sub>.g, di Attinger 761

**za<sub>3</sub>--saga<sub>11</sub>** # za<sub>3</sub>.g--sag<sub>2</sub>

**za<sub>3</sub>-sar-ra(-k)**

Volk, InŠuk., Z. 117 (K), 125, 165, 167, 187, 289; A 390, A 869 | ("Beetrand")

**za<sub>3</sub>--ša<sub>4</sub>** # za<sub>3</sub>-nu-sa<sub>2</sub>

**za<sub>3</sub>-še<sub>3</sub> DU**

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 73\*. | («.....»)

**za<sub>3</sub>-še<sub>3</sub>-la<sub>2</sub>** (e. Gefäß, Etymologie)

WaSa, ZA 84 (1994) 146  
Stol, RIA 8, 196 | (Bez. eines Gefäßes (ghee))

**za<sub>3</sub>--šu<sub>2</sub>**

de Maaijer, Fs Veenhof 303ff | „markieren, brandmarken“, Ur III  
za<sub>3</sub>-šu<sub>2</sub> | de Maaijer, Fs Veenhof 303ff  
zag šuš | Stol, RIA 6, 528 | ((Häute und Leder) "mit e. Marke versehen")  
s. za<sub>3</sub>--šu<sub>4</sub>

**za<sub>3</sub>--šu<sub>4</sub>**

za<sub>3</sub>-šuš | FAOS 15.1, 376 | ("brandmarken"; Lit.)  
Flückiger, Urnamma p.361 | ("to mark": IB 1537 rev. vi' 10')  
za<sub>3</sub>-šu<sub>4</sub> | de Maaijer, Fs Veenhof 302 ff | "Markierung, Brandeisen"  
s. za<sub>3</sub>--šu<sub>2</sub>

**za<sub>3</sub>-šuš** "brandmarken"

FAOS 15.2, 612 | (Lit.)

**za<sub>3</sub>.g--tag** # za<sub>3</sub>.g--sag<sub>2</sub>

**za<sub>3</sub>--TAG.TAG** "Seite an Seite setzen"

za<sub>3</sub>--da<sub>6</sub>-da<sub>6</sub> Attinger 755

**za<sub>3</sub>--til**

Friberg, RIA 7, 542 | ("go through till the end")

**za<sub>3</sub>.g--us<sub>2</sub>**

FAOS 6 361f.  
FAOS 15.1, 84 | (Lit.)  
Thomsen, Mes. 10, 322 | zag--us<sub>2</sub> "to border on, to stand by, to set aside"  
Mayer / Sallaberger, RIA 10, 100 | ("Opfer-Gaben) darbringen")

**za<sub>3</sub>.g-us<sub>2</sub>**

HSAO 2 201, 320 (eine Personenklasse)

**za<sub>3</sub>-za<sub>3</sub>-m(/-mi<sub>2</sub>)** unorth. für # (<sup>urudu</sup>)za-am-za-am, # za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>

**za<sub>3</sub>.g-ze<sub>2</sub>-ēg<sub>3</sub>** ES = za<sub>3</sub>-sag<sub>2</sub> "(ver)stoßen"  
*sakāpu*  
Schretter 270:511a

**za<sub>3</sub>-10 zi**

Santag 6 40 Komm. | Bel.

**za<sub>x</sub>** (Ebla)

HSAO 2 123, 134 ff., 220, 261, 323  
MEE X 20 Rs. XXIV 26-26 (administr. Zentrum)  
za<sub>x</sub>-(gu):sag MEE X 20 Vs. III 29  
za<sub>x</sub>-guruš-guruš MEE X 20 Rs. XXIV 24-26  
za<sub>x</sub>-nagar(-nagar) MEE X 20 Rs. XXIV 24-26  
s. sa-za<sub>x</sub>

**zabalam<sup>ki</sup>** ON "Zabalam"

Volk, InŠuk., Z. 18 (K); S. 22  
s. <sup>d</sup>nin-zabalam<sub>3</sub><sup>ki</sup>

**zabar** "Bronze" *siparru*

FAOS 6 365 (KAxUD.BAR)  
Averbeck 780 | (CB 17:4, SB 7:52)  
Zaccagnini, HSAO 2 359: UD.KA.BAR, Schreibung  
Averbeck 780 | (CB 17:4, SB 7:52)  
Averbeck 780 | (CB 17:4, SB 7:52)  
FAOS 19, S. 242, | "Bronze"  
Flückiger, Urnamma p.361 | ("bronze")  
ZABAR | Robson, OECT 14, 126 | ("bronze")  
Veldhuis, JCS 52, 77 | zabar mit Glosse za-ba-ar, Hh VIIA, , mittelbab.  
Joannès, RIA 8, 97  
DU.KA.BAR | Röllig, RIA 6, 345  
Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 326 | (zur Verzierung von Möbeln)  
Wilcke, RIA 4, 312 | (als Material für Helm)  
s. igi-gub(-ba), KA.BAR, sila<sub>3</sub>-zabar--dim<sub>2</sub>

**zabar** "Bronzegefäß"

zabar ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub><sup>zabar</sup> | UAVA 7, 201<sup>952</sup>, T 1  
zabar-del<sub>2</sub>-ma<sub>2</sub>-dilmun | Selz, CM 7, S. 187 n.18 | ("bronze vessel (in shape of) a Dilmun boat"); 175  
zabar | WaSa, ZA 84 (1994) 146 | ("Bronzegefäß")  
zabar ma<sub>2</sub>-gur<sub>8</sub><sup>zabar</sup> | WaSa, ZA 84 (1994) 146 | (Bronzegefäß in Kahnform)

**zabar**

Westenholz, OSP 2, p.62 ad n.45 | als Objekt, aus div. Mat.

## ZABAR

s. AB<sub>2</sub>xŠA<sub>3</sub>.ZABAR

### zabar-dab<sub>5</sub>

UAVA 7, 162, 211<sup>+997</sup>, 231<sup>1103</sup>, T 7, 9, 13, 29-33, 41, 51 f., 60, 63c, 68, 75, 78, 99a, 100

Ferwerda, SLB 5, Nr. 26.5 Komm.

Glassner, RIA 8, 421 | ("celui qui est en charge du bronze"; ein Amt, Beruf; Diskussion, Unterscheidung von SILA<sub>3</sub>.ŠU.DU<sub>8</sub> "Mundschenk")

Heimpel, RIA 4, 496 | (im Zsh. mit Hundefutter)

Renger, RIA 4, 437 | (= *zabardabbû* "Schwertträger", als Amt im Hofstaat von Göttern (in An=Anum))

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 633, 635

s. ensi<sub>2</sub> zabar-dab<sub>5</sub>

### ĝiš<sup>zabar</sup> gub-ba

Veldhuis, JCS 52, 77 | zabar mit Glosse za-ba-ar, Hh VIIA, , mittelbab.

### zabar-n-la<sub>2</sub>

Joannès, RIA 8, 104 | (Bezeichnung eines Legierungsverhältnisses bei Bronze)

### zabar<sub>3</sub>-šu

FAOS 15.2, 629 | ("bronze Handspiegel"; Lit.)

### zadim "Steinmetz" *zadimmu*

FAOS 6 365f.

Averbeck 780 | (CA 16:27)

Attinger 156

zadim<za> | Foster, USP, 17 | (Bel.)

Marzahn, Mit Sieben Siegeln versehen, 25-40 | Disk.

Renger, RIA 6, 310 | ("Steinschneider", im Zsh. mit Statuenherstellung)

Wilcke, RIA 5, 507 | ("Juwelier"; als Libripens in Kaufurkunden, Ur III-Zeit)

s. dag-zadim, GAL.ZADIM, ĝiri<sub>2</sub> [<sup>d</sup>ĝir<sub>2</sub>-zadim<sup>(urudu)</sup>], <sup>d</sup>nin-zadim, <sup>d</sup>nin-MUG/ZADIM, za<sub>2</sub>

### ZADIM UGN

BFE 286 (entspr. za<sub>3</sub>)

### ZADIM (Zeichen)

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 471

### ZADIM-me # za<sub>3</sub>-mi<sub>2</sub>

### zag # za<sub>3</sub>.g

### zah<sub>2</sub>, zah<sub>3</sub> "entlaufen"

FAOS 6 366 (Var. zu zah<sub>3</sub>)

Thomsen, Mes. 10, 322 | probably reg. class "to run away, to flee"

zah<sub>3</sub> | FAOS 19, S. 242, | "entlaufen", "fliehen"

zah<sub>3</sub> | UAVA 7, 47<sup>200</sup>, | vgl. nig<sub>2</sub>-ki-zah<sub>3</sub>

zah<sub>3</sub> | Archi et al., Torino 3, 2 Rs. ii 5 | sarg., ba-zah<sub>3</sub>-zah<sub>3</sub>-a-me

zah<sub>3</sub> | Archi et al., Torino 3, S. 40 (Index) | sarg.

zah<sub>3</sub> | WaSa, OLZ 89 (1994) 545 | Personenbez.

za | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | syll. ba-ra-za = ba-ra-zah<sub>3</sub>

lu<sub>2</sub>-zah<sub>3</sub> | HSAO 2 199

zah<sub>3</sub> | HSAO 2 122, 338

zah<sub>3</sub> MEE X 38 Vs. VI 6; Rs. V 8-VII 12

zah<sub>3</sub> A.ZA<sub>2</sub>H | HSAO 2 286 (VE.: = *a-bu<sub>x</sub>(NI)-tu<sub>3</sub> / a-ba-tum* "vernichten", vgl. 'bt)

s. lu<sub>2</sub>-zah<sub>3</sub>, niĝ<sub>2</sub>-ki-zah<sub>3</sub>

### zah<sub>3</sub> ba-al

Santag 6 115 Komm. | Belege "Flüchtige ausgraben"

### zah<sub>x</sub>(NE) s. še-R

### zal "vergehen", "fließen"

FAOS 6 366

FAOS 8 165 (mu zal-la-ba)

Averbeck 780 | (CA 26:19, CB 14:25, SB 8:62)

Thomsen, Mes. 10, 322 | zal (hamtu), reg. class "to pass (said about time), to spend the day", often with -ni-; with -ta- in a temporal sense, cf. Gragg, Gene B. „Sumerian Dimensional Infixes“, Neukirchen-Vluyn, p.36

FAOS 19, S. 242, | "vergehen (Zeit)"

UAVA 7

gi<sub>6</sub>--zal | UAVA 7, 22<sup>84</sup>, s. eš<sub>3</sub> gi<sub>6</sub>-zal

(u<sub>4</sub>)--zal | UAVA 7, 22<sup>84</sup>, ba-ra/ta-zal 22<sup>+84</sup>, nu-ub-da-zal-la 163<sup>768</sup>, T 51, zal-la 295, zal-la-a T 54

Flückiger, Urnamma p.361 | ("to flow. to pass")

za-e-en-za-e-l(e) | Flückiger, Urnamma p.360 | (non-standard "to pass" (?): D (Ur) 40\*) [in u<sub>4</sub> za-e-en-za-e-l(e)]



Volk, InŠuk., Z. 126, 239; S. 157; A 713

- s. e<sub>2</sub>-gir<sub>14</sub>-zal-an-ki, eš<sub>3</sub>, ġi<sub>6</sub>--zal, giri<sub>17</sub>-zal,  
iti--zal, ma<sub>2</sub>-u<sub>4</sub>-zal-la, niġ<sub>2</sub>-giri<sub>17</sub>-zal,  
d<sub>nin</sub>-u<sub>4</sub>-zal-le, u<sub>4</sub>--zal

**zalag** "hell" *ebbu*

FAOS 6 367

zalag(-ga) | Averbeck 780 | (CA 8:1)

Thomsen, Mes. 10, 322 | The verbal class is not known. "to be/make bright" zalag is often reduplicated, for this form see Sjöberg u. Bergmann „The Collection of the Sumerian Temple Hymns ...“ TCS III, 1969 p.137f

Flückiger, Urnamma p.361 | ("(to be) shining")

- s. d<sub>men</sub>-zalag-bur<sub>(2)</sub>, saġ<sub>2</sub>-ki-zalag--bar

**dZALAG.GA**

Krebernik, RIA 8, 363 | ("der Strahlende", e. Name des Mondgottes)

**zalag<sub>2</sub>**

Flückiger, Urnamma p.361 | ("to (make) shine": CU 86)

- s. i<sub>7</sub>-zalag<sub>2</sub>-ga

**zapah # zipah**

**ZAR** =bul<sub>x</sub> in: # a-bul<sub>x</sub>(=ZAR)-la

**ZAR**

zar | FAOS 15.2, 576 | (*sarru* "Getreidehaufen, Kornstadel")

UAVA 7, T 73; | vgl. SU<sub>7</sub>

**ġis<sup>z</sup>zar-du<sub>3</sub>** "Radscheibe?" *kālītu*

FAOS 6 367: zar<sub>2</sub>-ra

FAOS 15.2, 576 | (*kanasarru*; e. Teil des Wagens und landwirtschaftl. Gerät)

FAOS 15.2, 576 | (*zardû*; e. Gerät; nach Salonen "Getreidehaufenmacher/-wender")

**zar-du<sub>8</sub>**

Volk, InŠuk., S. 169f | ("aufgehäuften Getreidehaufen")

**ġis<sup>z</sup>zar-gi/gu**

FAOS 15.2, 576 | (*zargû*; e. Gerät; nach Salonen "Getreidehaufenmacher/-wender")

**zar-re-eš**

FAOS 15.2, 576 | (= *zarriš* "wie Kirnschwaden")

**zar-re-eš--du<sub>8</sub>**

Thomsen, Mes. 10, 300 | zar.re.eš--du<sub>8</sub> "to pile up", see Cooper „The Return of Ninurta to Nippur: an-gim dím-ma“, AnOr 52, 1978, p.109

**zar-re-eš--sal**

Thomsen, Mes. 10, 314 | zar.re.eš--sal "to spread", "to heap up"

**zar-re-še**

FAOS 15.2, 576 | (= *magrāniš*)

**zar-sal**

Volk, InŠuk., S. 169f

**zar-tab**

Krecher, RIA 8, 160 | ("Ernte")

**d<sub>zar</sub>-za-ru** (GN)

Krebernik, RIA 8, 510 | (e. Kind der Muttergottheit)

**ZAR.ZAR**

FAOS 15.2, 575f. | ("Worfschaufeln(?)")

**zar<sub>2</sub>-ra** (e. Gerät?)

FAOS 6 367

**zara<sub>2</sub>/zara<sub>6</sub>-tug<sub>2</sub>**

HSAO 2 171, 192, 195, 262, 264 f., 300

**zar<sub>3</sub>**

MEE X 29 Rs. VIII 16, 18 (VE: = *za-lum/da-šu-um*, *za-lum* vgl. akk. *zarû* "werfeln, streuen")

**zara<sub>6</sub>** s. dam-

**ze** # ze<sub>2</sub>-e, # zi

**ze<sub>2</sub>** # ze<sub>2</sub>-e, # -še<sub>3</sub>

**ze<sub>2</sub>** syll.(?) f. še<sub>x</sub>(SIG<sub>7</sub>), Plur. v. # ti.l "leben"

**ze<sub>2</sub>** "Galle, Gallenblase"

ze<sub>2</sub>-guru<sub>5</sub> | Averbeck 780 | (CA 10:23)

BFE B. 9 VI 5 (ze<sub>2</sub> "Galle")

ze<sub>2</sub>, zi<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 9. | («bave»)

BE ZE<sub>2</sub> *Šumma martu* | Maul, RIA 10, 73 | (Omenserie)

**ze<sub>2</sub>**

FAOS 15.2, 413 | (Lit.: vielleicht "das Ausdünnen zu dicht gewachsener

Zwiebeln")  
 Volk, InŠuk., S. 181 | ("ausreißen")  
 WaSa, GMS 3 (1989) 316+n.43 | (Rohr)  
 schneiden  
 s. ku<sub>5</sub>, SIG/, u<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub>

**ze<sub>2</sub>-ba-bi** ES  
 Volk, InŠuk., Z. 249 (K.); A 180, A 211, A  
 280 | ("zufrieden" (Adv.))

**ze<sub>2</sub>-ba-tum**  
 Ferwerda, SLB 5, Nr. 9.1 Komm.

**ze<sub>2</sub>-be<sub>2</sub>-da** ES = dugud "gewichtig" *kabtu*  
 Schretter 272:519

**ze<sub>2</sub>-e** "du"  
 za | Averbeck 779 | (CA 5:18, 7:5: za-ra)  
 ze<sub>2</sub> | Averbeck 780 | (CA 3:6, 7, 6:13: ze<sub>2</sub>-  
 me)  
 Attinger 151<sup>+184</sup> (nicht Erg.), 171 (auch za-  
 a, ZA-e, lies ze<sub>x</sub><e> oder ze<sub>x</sub>-e), ze<sub>1/2</sub>)  
 za-a-ar | Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68; |  
 pronoun 2sg. + dative  
 za(-a/e)-da | Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68;  
 | pronoun 2sg. + comitative (-  
 a/e=Emesal)  
 za.e | Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68; = /ze/ |  
 pronoun, subject 2sg  
 za(-a/e)-gin<sub>7</sub> | Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68;  
 | pronoun 2sg. + equative (-a/e=Emesal)  
 za(-a/e)-še<sub>3</sub> | Thomsen, Mes. 10, §91 S. 68;  
 | pronoun 2sg. + terminative (-  
 a/e=Emesal)  
 ze | BFE B<sub>9</sub>(f), 36<sup>(d)</sup> ("du")  
 ze<sub>x</sub>-e | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 66.  
 | («tu, toi»)  
 za-e | Flückiger, Urnamma p.360 |  
 (personal pronoun 2nd sg. "you": D (Ur)  
 40'; F 49\*)  
 za-e | Volk, InŠuk., A 231, A 423  
 za(-e) | Zgoll, Nin-me-šara, Z. 6 (za-e-me-  
 en), 51 (za-ra), 93 (za-ke<sub>4</sub>-eš), 122, 133  
 (za-a-kam) | ("du")  
 za-e | Robson, OECT 14, 128, 131ff. |  
 ("you", in Rechenanweisungen un  
 Lösungsverfahren in math. Text)

**ZE<sub>2</sub>.E<sub>3</sub>**  
 s. GALA.ZE<sub>2</sub>.E<sub>3</sub>

**ze<sub>2</sub>-eb** ES = du<sub>10</sub>.g "gut" *tābu*  
 Thomsen, Mes. 10, 322 | ze<sub>2</sub>.eb (ES), see  
 dug<sub>3</sub>  
 Schretter 270:512

**ze<sub>2</sub>-eb** ES = du<sub>10</sub> "Knie" *birku*  
 Schretter 271:513

**ze<sub>2</sub>-eb** ES = BU "ausreißen" *nasāhu*  
 Schretter 271:514

**ze<sub>2</sub>-eb** ES = du<sub>8</sub> "öffnen" *petû*  
 Schretter 271:515  
 s. i-bi<sub>2</sub>--R

**ze<sub>2</sub>-eb** ES "erhitzen" *šarāhu*  
 Schretter 272:516

**ze<sub>2</sub>-eb** ES "laut klagen" *šurrupu*  
 Schretter 272:517

**ze<sub>2</sub>-eb** ES = dugu "Wolke" *erpu*  
 Schretter 272:518

**ze<sub>2</sub>-eb--mar** ES = du<sub>10</sub>--ġar "sitzen" *ašābu*  
 Schretter 273:520

**ze<sub>2</sub>-ed** ES = dugud "Wolke" *erpu*  
 Schretter 273:522  
 s. <sup>d</sup>nin-ze<sub>2</sub>-ed

**ze<sub>2</sub>-eġ<sub>3</sub>** ES = sum "geben" *nadānu*  
 Schretter 273::523  
 Volk, InŠuk., Z. 248; S. 194; A 180, A  
 181, A 280, A 304  
 s. er<sub>2</sub>--R, saġ--R

**ze<sub>2</sub>-eġ<sub>3</sub>** ES "auffüllen" *šānu*  
 Schretter 273::524

**ze<sub>2</sub>-eġ<sub>3</sub>** ES = tum<sub>2</sub> "stellen" *šakānu*  
 Schretter 274:525

**ze<sub>2</sub>-eh**  
 Cavigneaux, Iraq 55, 103: | (= ŠAH, syll.  
 u<sub>2</sub>-zi- is<sub>3</sub>-HI viell. = uzu-ze<sub>2</sub>-eh-a)  
 s. šah

**ze<sub>2</sub>-eh-ru-um**  
 Neumann, Fs. Haas (2001) 287f. | *sehrum*  
 (nicht *šehrum*) „(Ein)-Fassung“

**ze<sub>2</sub>-em<sub>3</sub>** (ES) = sum  
 Thomsen, Mes. 10, 322 | ze<sub>2</sub>.em<sub>3</sub> (ES),  
 see sum

**ze<sub>2</sub>-er** ES = dur<sub>7</sub>  
 Schretter 274:529

**<sup>d</sup>ze<sub>2</sub>-er-tu** ES = <sup>d</sup>dur<sub>7</sub>-du "Duttur" <sup>d</sup>du-ut-tu-  
 ur

- Schretter 274:530
- ze<sub>2</sub>-me-a** ES = *dugu* "Wolke" *erpu*  
Schretter 274:526
- ze<sub>2</sub>-na** *zinû*, (*w*)*ašîtu*  
Volk, RIA 10, 286f. | ("Mittelrippe"  
(eines Palmzweigs??), "Rachis" (ohne  
Palmfiedern); auch Teil der Mittelrippe  
(Hh.))
- ze<sub>2</sub> za**  
Volk, ZA 90 (2000) 17 n.80 | am  
Sprachfehler leidend, in Dial. u LL (zit.)
- ze<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub>** ES = BU "ausraufen" *baqāmu*  
Schretter 271:514
- ze<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub>** ES = *dun-dun* "knüpfen" *šatû*  
Schretter 274:528
- ze<sub>2</sub>-ze<sub>2</sub>-ed** ES = *dugud* | "Wolke" *erpu*  
Schretter 274:531
- ze<sub>x</sub>**  
FAOS 15.2, 534  
s. *ġišimmar-ze<sub>x</sub>-na*
- ze<sub>x</sub>-na-ġišimmar** # *ġišimmar-ze<sub>x</sub>-na*
- zi** für # *i-zi*
- zi** s. *ba-zi*
- zi** "Leben" *napištu*  
FAOS 6 368  
Schretter 257:444 (ES-Entspr.)  
BFE B 19(e), 20<sup>(d)</sup> ((beim) "Leben" (von))  
FAOS 19, S. 242, | "Leben",  
"Lebensunterhalt"  
Flückiger, Urnamma p.361 | ("life": C 69  
(broken, obscure); D (Ni) 18)  
Volk, InŠuk., S. 164, S. 184, S. 206  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 63 (*zi gal<sub>2</sub>*) |  
("Leben")  
Hallo, Fs Veenhof 162 ad 2 | „roh“ (: *al-  
ši-ga<sub>2</sub>* = *al-še<sub>6</sub>-ga<sub>2</sub>*), Ur III  
s. <sup>d</sup>*En-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>-zi*, <sup>d</sup>*En-zi-kalam-ma*, *gi-zi*  
[hierher?], *ši/si* ES, *niġ<sub>2</sub>-zi-ġal<sub>2</sub>*
- zi.d** "recht" *kīnu* [adv. auch „gänzlich,  
völlig“ (WaSa)]  
FAOS 6 368f.  
Averbeck 780:  
Menschen: en: CB 13:4, 23:19; mes: CB  
23:22; munus: CB 5:11, *sipa* CA 14:5,  
24:9, 25:22, CB 2:7, 8:17, SB 3:9; *šul*:  
CB 2:3  
Tiere: *ab<sub>2</sub>* CB 15:8, 23:21, *u<sub>8</sub>*: CB 15:6, 7  
andere: an: CB 3:25 (an *zi-da*, oder rechts  
?), *aša<sub>5</sub>*: CA 11:21, *e<sub>2</sub>*: CB 17:5, *iku*: CA  
17:26 (*zi-dam*), *numun*: CB 13:9,  
(*numun zi-zi-da-ke<sub>4</sub>*), *sag*: CA 2:29, CB  
3:3, *sig<sub>4</sub>*: CB<sub>1</sub>:3; *šim*: CA 22:5, 27:9, 24,  
<sup>gi<sub>8</sub></sup>*u<sub>3</sub>-šub* CA 18:10,  
Attinger 170, 611 (unmark. Adv.), 763  
BFE B 20(a) ("recht")  
Flückiger, Urnamma p.361 | ("good. just.  
faithful. correct. right, proper,  
authoritative": C 26 (obscure); [usw.])  
Volk, InŠuk., Z. 8 (K); S. 21, S. 186; A  
881  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 2, 65 (von *munus*:  
*tatkräftig*), 4, 107 (von *aga*: *recht*), 60  
(*me*), 64 (*gi<sub>1</sub> i*), 91 (<sup>d</sup>*sun<sub>2</sub>*), 148 (*u<sub>6</sub>*), S.  
101f., 147, 152, 176 | ("tatkräftig,  
*recht*")  
s. *diġir*, *dingir-numun-zi-zi-da*, <sup>d</sup>*Dumu-zi*, *e<sub>2</sub>-  
zi-da*, *egi<sub>2</sub>-zi-an-na*, *egi<sub>2</sub>-zi-da*, *en-me-zi-  
an-na* (PN), <sup>d</sup>*Enki*, *gana<sub>2</sub>-zi*, *igi-zi*, *igi-zi-  
bar*, <sup>d</sup>*kinda*(URI)-*zi*, <sup>d</sup>*kinda<sub>2</sub>-zi*, *kun-zi-  
da*, <sup>d</sup>*Lugal-nita-zi*, <sup>d</sup>*maš-maš-zi*, *mi<sub>2</sub>-R-  
du<sub>11</sub>.g*, <sup>d</sup>*MUNUS.U<sub>8</sub>-zi*, <sup>d</sup>*muhaldim-zi-  
unug*, <sup>d</sup>*Nanna Kar-zi-da*, *niġ<sub>2</sub>-zi-da*, *niġ<sub>2</sub>-  
R*, <sup>d</sup>*nin-ġir<sub>2</sub>-zi-da*, <sup>d</sup>*Nin-ġiš-zi-da*, <sup>d</sup>*Nin-  
ġiš-zi-da* *e<sub>2</sub>-ġeštin*, <sup>d</sup>*Nin-ġiš-zi-da* *ša<sub>3</sub>*,  
<sup>d</sup>*Nin-igi-zi-bar-ra*, *nin-inim-zi-da*, *Niš-  
ban<sub>3</sub>-da*, <sup>d</sup>*nita-zi*, <sup>d</sup>*<nu-u<sub>2</sub>>nunus-zi*, *peš-  
tur zi*, <sup>mul</sup>*sipa-zi-an-na*, <sup>d</sup>*Šu-zi-an-na* *šul-  
zi.d*
- zi.g** "(sich) erheben" *dekû*  
FAOS 6 369 (1."sich erheben", 2. Truppen  
aufbieten", 3. "*gu<sub>2</sub>--zi*, 4. *mun--zi-zi*)  
Averbeck 780 | (CA 2:10: *pirig zi-ga*,  
8:13: *mu-na-zi*, 23: *ša<sub>3</sub> ... zi-zi-zu*, 10:9:  
*u<sub>3</sub>-a ba-zi-zi*, 11:13: *gu<sub>2</sub> ma-ra-ab-zi-zi*,  
12:12: *i<sub>3</sub>-zi*, 24: *mu-zi*, 14:14: *gu<sub>4</sub> huš zi-  
ga*, 19:10: *zi-ga-na*, 27:13: *e<sub>2</sub>-mah he<sub>2</sub>-  
gal<sub>2</sub>-la zi-ga*, CB 6:7: *u<sub>3</sub>-a mi-ni-zi-zi*, 7:8  
*zi-zi*, 9:22: *mar-uru<sub>5</sub>-gin<sub>7</sub> zi-ga*, 10:19:  
*ša<sub>3</sub> ab-gin<sub>7</sub> zi-ga-ni*, 11:17: *gu<sub>2</sub>-bi zi-ga-  
da*)  
*zig<sub>3</sub>* | Thomsen, Mes. 10, 322 | *zig<sub>3</sub>*  
(*hamtu*), *zi-zi* (*marû*), red. class "to rise,  
to stand up"; with *-ta-* or *-ra-* "to rise up  
from"  
UAVA 7, *ib<sub>2</sub>-ta-zi* 155<sup>743, 749</sup>, *ba-zi / zi-ga*  
23, 29, *passim*, *nu-u<sub>3</sub>-zi* T 47<sup>a</sup>, *zi-zi* T 57;  
| vgl. *u<sub>4</sub> zi-ga-ze<sub>2</sub>-na* [WaSa: Imp.]  
X-a *ba-an-zi* | UAVA 7, 49, 116, T 6, 30,  
36a, 37, 100

zi-ga lugal | UAVA 7, 23, 32 f.  
 zi-g/zi-zi | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95)  
 35 //, 75\* [usw.]. | («(s')élever, (se)  
 dresser»)  
 Flückiger, Urnamma p.361 | ("to raise, to  
 elevate. to lift, to grow tall": C 55; 59;  
 83)  
 Volk, InŠuk., Z. 72 (K); A 578; A 823  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 58 (zi-zi, von u<sub>3</sub>-  
 sun<sub>2</sub>), S. 463a (zi-zi-i) | ("sich erheben :  
 angreifen")  
 zi-ga-ze<sub>2</sub>-na | Westenholz, CM 7, S. 62 |  
 ("waving of palm fronds"; cult of  
 Nanaya) [uws., WaSa]  
 Santag 6 32 | Vf. NE-gu<sub>7</sub> uš-bar-ra (Dat.)  
 nu-u<sub>3</sub>-na-an-zi  
 WaSa, BiOr 57 (2000) 116 | Leute  
 "ausheben" (neusum.)  
 zi-ga lugal | Sallaberger, RIA 10, 203 |  
 ("königliche Ausgabe")  
 zi-ga | HSAO 2 300 (Ebla, Ausgabe)  
 s. a-ġi<sub>6</sub>-zi-ga, a<sub>2</sub>-gu<sub>2</sub>-zi-ga, a<sub>2</sub>--R, ġiš<sub>3</sub>--zi,  
 gu<sub>2</sub>--zi.g, lu<sub>2</sub> šu zi(-ga)--du<sub>11</sub>-ga, niġ<sub>2</sub>-a<sub>2</sub>-  
 zi.g, saġ zi.g, šir<sub>3</sub>--R-R, šu--zi.g, šu R-ga  
 du<sub>11</sub>-ga, ġiš<sub>3</sub>šudul<sub>4</sub> zi.g, ur<sub>5</sub>--zi.g, zi-ga

**zi-l** # zil<sub>2</sub>

**zi.l**

Heimpel, e-mail 12.1.04 | "abziehen,  
 abreißen", in Garshana, auch WMAH 3 vi 26  
 zi | Friberg, RIA 7, 573 | ("subtrahieren",  
 math. Texte)  
 zi-zi | Stol, RIA 6, 527 | ("enthäuten"  
 (Tier))  
 s. zi-zi-i

**zi.r** "zerstören"

ze-re | Averbeck 780 | (SB 8:10: lu<sub>2</sub> ib<sub>2</sub>-zi-  
 re-a)  
 ze<sub>2</sub>.er, zi.r | Thomsen, Mes. 10, 322 |  
 ze<sub>2</sub>.er, zi.r (hamtu), zi.r-re-dam (marû),  
 reg. class "to tear out, to remove, to  
 break", often with -ta-  
 UAVA 7, zi-re-dam T 54  
 Heimpel, JAOS 119, 523 | Form zi-re-am<sub>3</sub>  
 = zi-re-dam  
 s. al-zi-ra, šu--zi.r

**ZI.BAD**

M.A.R.I. 7 145 (in aB Personenliste,  
 Bedeutung ?)

**zi-bar**

MEE X 20 Vs. IV 6

**zi-bi--tuku**

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | zi-bi-  
 -tuku, littéral "avoir son (valeur  
 objective) souffle" = „avoir le  
 souffle/courage (de faire qqc.)“;  
 Komposit-Verbum

**zi-bi<sub>2</sub>**

s. na<sup>4</sup>HAR zi-bi<sub>2</sub>

**zi-da** "rechts" *imnu*

FAOS 8 165 (in Kolophon)  
 zi | Averbeck 780 | (CA 4:19, 5:16)  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 56, 79 |  
 («côté droit»)  
 s. a<sub>2</sub>-zi-da

**zi-de<sub>3</sub>-eš/eš<sub>2</sub>**

zi | Averbeck 780 | (CA 24:8, CB 12:26)  
 s. mi<sub>2</sub> R--du<sub>11</sub>.g

**zi-du** "recht gehend"

zi | Averbeck 780 | (CB 6:11)

**zi.d--du<sub>11</sub>.g** "Wahres; die Wahrheit sagen,  
 gerecht sprechen, handeln"  
 Attinger 762f.

**zi--e** "das Leben invoizieren"

Attinger 763 | (Hapax)

**zi-ga** "(Truppen-)Aufgebot"

FAOS 6 370  
 zi | Averbeck 780 | (CA 14:7, 10, 13, 17,  
 22, 26) veranstalten = gar  
 s. lu<sub>2</sub>-zi-ga

**zi-ga-ze<sub>2</sub>-na** # zi-g

<sup>d</sup>**zi-ġa<sub>2</sub>-ar-si** (GN)

Lambert, RIA 7, 144

<sup>ġiš</sup>**zi-gan**

<sup>geš</sup>... | Flückiger, Urnamma p.361 |  
 ("rudder" : A 67)  
 Sanati-Müller, BaM 31, 115 |  
 „Steuerruder“, albab. Uruk

**zi gi<sub>4</sub>**

ši ge (ES) | Attinger NABU 2004 Nr. 79, S.  
 81 | ši ge (ES pour zi ge<sub>4</sub>) "repandre  
 son souffle, être/rester siencieux"; kein  
 Komposit-Verbum

**zi-POSS.PRON.--gi<sub>4</sub>**

Attinger NABU 2004 Nr. 79, S. 81 | zi +

suff. poss.--ge<sub>4</sub> littéral "retourner le lever de qqn" = „résister à qqn“; Komposit-Verbum

**<sup>d</sup>zi-gu-la** (GN)

Krebernik, RIA 8, 507 | ("deren Leben groß ist"; e. Name der Muttergöttin)

**zi-gu<sub>2</sub>-ga**

BFE B.31(b) (syll., unkl.)

**zi-POSS.PRON.--gu<sub>7</sub>**

Zgoll, Nin-me-šara, Z. 105 (zi-gu<sub>10</sub> im-mi-gu<sub>7</sub> ich habe mich v. ) | ("jmds. Leben verzehren")

**zi-gum<sub>2</sub>**

UAVA 7, 93

WaSa, ZA 82 (1992) 139 + n.5 | ("Fuhrpark")

zi-gum<sub>2</sub>-ma | Heimpel, RIA 7, 604 | (Begriff für Maultiere in Ur III-Texten)

**zi-ih**

s. šu---zi-ih

**zi-in-gi** "Knöchel" *kišallu*

Schretter 258:445 (ES-Entspr.)

s. ši-in-gi ES

**zi-ir** "Trübsal" *ašuštu*

Schretter 258:447 (ES-Entspr.)

s. \*ši-ir ES

**zi--ir**

Thomsen, Mes. 10, 308 | zi--ir "to be worried", see Römer, SKIZ, 1965, p.113f

**zi-iš-da** # syll.f. ziz<sub>2</sub>-da**zi-iz**

s. gu<sub>2</sub> zi-iz

**zi-ka** # saga<sub>11</sub>**zi kalam-ma**

Flückiger, Urnamma p.361 | ("the life of the land": A 23)

**<sup>na4</sup>zi-kin**

M.A.R.I. 6 85 Anm. 230 (= *sikkanum* "Betyle")

**zi-kir** für # sikil**zi-kum**

WaSa, BiOr 57 (2000) 117 | akkad. = *šiqqum*

**zi-la-la** (PN)

Edzard, RIA 9, 96 | (PN, ein Lallname)

**<sup>d</sup>zi-mi-in-gi** (GN)

Lambert, RIA 7, 144

**zi-mu-dar<sup>ki</sup>** ON

Flückiger, Urnamma p.361 | (GN Zimudar)

s. ma-da

**zi-pa-aĝ<sub>2</sub>** "Leben" *napšartu*, "Kehle"

Schretter 258:446 (ES-Entspr.)

pa-an-ta--di Attinger 631f, 763 ("Kehle")

InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 55. | («gorge (et haut de la poitrine)»)

s. ši-pa-aĝ<sub>2</sub> ES, za-pa-aĝ<sub>2</sub>

**zi-pa-aĝ<sub>2</sub>/an** "einatmen, blasen"

pa-an-ta--di Attinger 631f, 763

zi-pa-ag<sub>2</sub>-ta | Heimpel, RIA 9, 153 | ("from gasping for breath", Kontext: Nanše as helper in danger of drowning)

s. pa-aĝ<sub>2</sub>/an

**zi-pa-aĝ<sub>2</sub>--di** "laut einatmen, blasen"

Attinger 763 (Hapax in LL)

**zi-pa-ah** # zipah**<sup>giš</sup>zi-ri-gum**

Westenholz, ECTJ p.73 ad n.146 | Belege s. MAD 3, p.311

**zi-ri<sub>2</sub>-gum**

FAOS 15.1, 514

Bauer, AfO 36-37, 90 | (nach Westenholz zu <sup>(giš)</sup>zi-ri-gum zu stellen)

**zi-ša<sub>3</sub>-(-)ĝal<sub>2</sub>** "Lebensodem (einhauchen)"

FAOS 6 370

Averbeck 780 | (CA 3:13, 11:24, 24:6, SB 3:1)

Thomsen, Mes. 10, 305 | zi ša<sub>3</sub>--gal<sub>2</sub> "to provide (someone: -ši-) with life"

**zi u<sub>3</sub>-tu.d**

zi u<sub>3</sub>-du<sub>2</sub>-d | Flückiger, Urnamma p.361 | ("to engender life": C 51 \*)

**zi-zi**

Kilmer, RIA 8, 471 | ("tuning up", said of strings, movable frets and of choral

- performance)  
s. a zi-zi, (anše-)zi-zi
- zi-zi-ga**  
Santag 6 6 | udu, zi-zi-ga-bi i<sub>3</sub>-zi  
WaSa, BiOr 57 (2000) 116 | Idg. sargon.,  
"Aufgebot"
- zi-zi-i**  
Friberg, RIA 7, 542 | ("subtraction")
- ZI.ZI**  
s. a-ZI.ZI-a
- ZIŠZI**  
FAOS 15.2, 585 | (nicht sicher, ob altsum  
sub<sub>5</sub> zu lesen)  
s. sa-ZIŠZI-a
- ZI:ZI.ŠE<sub>3</sub>**  
FAOS 6 371  
Westenholz, ECTJ p.70 ad n.137 | =  
ZI:ZI.A oder ZI:ZI.LAGAB ? e Behälter  
s. IM.KA.ZI:ZI.ŠE<sub>3</sub>
- ZI+ZILLAGAB # šub<sub>x</sub>**
- zi<sub>3</sub>.d** "Mehl" *qēmum*  
zid<sub>2</sub> | FAOS 19, S. 242, | "Mehl"  
UAVA 7, T 28  
Archi, Iraq 61, 152 | Ebla, auch Arten  
Archi et al., Torino 3, S. 40 (Index) | sarg.  
Bottéro, RIA 6, 193 | (Kontext:  
Konservierung v. Lebensmitteln)  
Bottéro, RIA 6, 287  
Milano, RIA 8, 22 | (the general word for  
flour; phonetic spellings in Hh XXIII:  
zu<sub>2</sub>-u<sub>2</sub>, zu<sub>2</sub>-da; = *qēmum*)  
zi<sub>2</sub>-da ARM 24 "farine" (*qēmum*) 287: 22  
s. gaz-zi<sub>3</sub>-gaz, KA-zi<sub>3</sub>-da, ma<sub>2</sub>-zi<sub>3</sub>-da,  
<sup>giš</sup>naga<sub>2</sub>-zi<sub>3</sub>-gaz
- zi<sub>3</sub> a-sa**  
(a-sa=sa-a) | Archi, Iraq 61, 152 | Ebla
- zi<sub>3</sub>-ba** (Mehlraktion)  
HSAO 2 199, 202  
Milano, RIA 8, 30 | ("flour ration")
- zi<sub>3</sub>-ba-ba**  
Milano, RIA 8, 25f. | ("flour for porridge"  
(pre-OB); var. ba-ba-za, ba-ba-da (post-  
OB))  
s. ma<sub>2</sub>-zi<sub>3</sub>-ba-ba, zi<sub>3</sub>-gu-ba-ba-sig<sub>5</sub>
- zi<sub>3</sub> bar-si**
- FAOS 15.1, 357 | ("hochfeines  
Emmermehl"; Lit.)  
zi<sub>3</sub>-bar-si-KAL | FAOS 15.1, 260  
Powell, BSA 1 54, 55  
Milano, RIA 8, 27 | (a kind of flour)
- urudu **zi<sub>3</sub>-da** # eš<sub>2</sub>-da
- zi<sub>3</sub>-dub-ba**  
UAVA 7, T 107
- zi<sub>3</sub>-dub-dub**  
Averbeck 780 | (SB 1:10)  
UAVA 7, 94, T 27<sup>b</sup>, 28, 85  
zi<sub>3</sub>-dub(-dub) | Milano, RIA 8, 27  
zi<sub>3</sub>-dub-dub-bu | Heimpel, RIA 7, 4 |  
("Libationsmehl"; = *qe<sub>2</sub>-me ma-aq-qi<sub>2</sub>-  
tum*)
- zi<sub>3</sub>-eša**  
Powell, BSA 1 55
- zi<sub>3</sub> GIG**  
Archi, Iraq 61, 152 | Ebla
- zi<sub>3</sub>-gu**  
FAOS 15.1, 246, 361 |  
("(Gersten)feinmehl"; zu gu "zerstoßen,  
pulverisieren"; Lit.)  
zi<sub>3</sub>-gu-KAL | FAOS 15.1, 246f. |  
(Diskussion, Lit.)  
zid<sub>2</sub>-gu | FAOS 19, S. 242, |  
"Gerstenfeinmehl"  
UAVA 7, 72<sup>+320</sup>, 94, T 15, 27<sup>b</sup>, 28, 61a,  
62a, 63a, 85  
Archi, Iraq 61, 152 | Ebla  
ZID<sub>2</sub>.GU | Milano, RIA 8, 24  
Milano, RIA 8, 25f. | (a very common sort  
of flour made of barley; qualifications  
dub-dub, gal-gal, sig<sub>5</sub>, tur, tur-tur, gin,  
us<sub>2</sub>, LUGAL (royal quality))  
Milano, RIA 8, 28  
s. ma<sub>2</sub>-zi<sub>3</sub>-gu, še-zi<sub>3</sub>-gu
- zi<sub>3</sub>-gu-ba-ba-sig<sub>5</sub>**  
Milano, RIA 8, 26 | ("gu-flour for good  
quality porridge", Lit.)
- zi<sub>3</sub>-gu-nida(NUNUZ)**  
Milano, RIA 8, 26 | ("flour made of  
gunida emmer")
- zi<sub>3</sub>-gu-sig<sub>5</sub>**  
Powell, BSA 1 55  
Milano, RIA 8, 398 | (Mahlmengen)

**zi<sub>3</sub>-gu<sub>2</sub>-sik<sub>15</sub>(KAL)**

Powell, BSA 1 54

**zi<sub>3</sub>-il<sub>2</sub>**

Milano, RIA 8, 30 | (Kontext: Transport von Mehl)

**zi<sub>3</sub>-IŠ # zi<sub>3</sub>-mil****zi<sub>3</sub>-KA**zid<sub>2</sub>-KA | FAOS 19, S. 242, | "KA-Mehl"**zi<sub>3</sub>-kaskal**

Bottéro, RIA 6, 193 | ("Reisproviant")

**zi<sub>3</sub>-kukkuš # zi<sub>3</sub>-mil****zi<sub>3</sub>-kum<sub>(4)</sub>(-ma)**zi<sub>3</sub>-kum<sub>(4)</sub> | FAOS 15.1, 246 | (Lit.)Milano, RIA 8, 26 | (= *isqūqum*)zi<sub>3</sub>-KUM | Stol, RIA 6, 530 | ("Schrotmehl", im Zsh. mit Lederverarbeitung)**zi<sub>3</sub>-kur**

Milano, RIA 8, 28

**zi<sub>3</sub>-ma-ad-ġa<sub>2</sub>**Milano, RIA 8, 25 | (= *mašhatum*)**zi<sub>3</sub>-mil(IŠ)**zi<sub>3</sub>-kukkuš | Milano, RIA 8, 26 | (*kukkuš(t)um*)**zi<sub>3</sub>-mil(IŠ)-ba-ba**zi<sub>3</sub>-kukkuš-ba-ba | Milano, RIA 8, 26**zi<sub>3</sub>-mun**

Stol, RIA 8, 196 | ("flour salt" (added to ghee))

**zi<sub>3</sub>-munu<sub>3/4</sub>**

Bottéro, RIA 6, 193 | (Kontext: Konservierung v. Lebensmitteln)

zi<sub>3</sub>-munu<sub>3</sub> | Milano, RIA 8, 22 | (akk. loanword (*i*)*simmānum*)zi<sub>3</sub>-munu<sub>3</sub> | Milano, RIA 8, 26 | (= (*i*)*simmānum*)zid<sub>2</sub>.munu<sub>3</sub> | Stol, RIA 7, 322zid<sub>2</sub>-munu<sub>3</sub> | Stol, RIA 7, 326 | (eigtl. "Mehlmalz"; Braumaterie)**zi<sub>3</sub>-sa(-a)**

Milano, RIA 8, 25 | (e. Mehl)

s. še-zi<sub>3</sub>-sa**zi<sub>3</sub>-sa-kum**

Milano, RIA 8, 28

**zi<sub>3</sub> SAĜ**ZID<sub>2</sub> SAG | Milano, RIA 8, 24**zi<sub>3</sub> si-ġar**

WaSa, ZA 86 (1996) 180 | aB

**zi<sub>3</sub>-sik<sub>15</sub>(KAL)**UAVA 7, T 15, 27<sup>c</sup>, 61a, 62a, 63a, 85

Powell, BSA 1 54 f.

zid<sub>2</sub>-sig<sub>15</sub> | Foster, USP, 13zi<sub>3</sub> sig<sub>15</sub> | Archi, Iraq 61, 152 | Eblazi<sub>3</sub>-sig<sub>15</sub> | Milano, RIA 8, 26f., 28 | (Interpretation, Lesung)zi<sub>3</sub>-sig<sub>15</sub> | Milano, RIA 8, 398 | (Mahlmengen)**zi<sub>3</sub>-ŠE A.ĜAR-gu<sub>7</sub>-a**

Stol, RIA 6, 531

**ZI<sub>3</sub>.ŠE-gu**WaSa, ZA 86 (1996) 182 | = dabin + zi<sub>3</sub>-gu kombiniert, aB**zi<sub>3</sub>-u<sub>2</sub>**

Milano, RIA 8, 28

**zi<sub>3</sub>-za**zid<sub>2</sub>-za (für zid<sub>2</sub>-za-tum) | FAOS 19, S. 242, | "zātum-Mehl"**zi<sub>3</sub> za-al-tum** "zaltum-flour"zid<sub>2</sub> ... | Foster, USP, 12 | (= psarg. zi<sub>3</sub> za-tum = s/šaltum)**zi<sub>3</sub>-ziz<sub>2</sub>**

Milano, RIA 8, 27

**zib<sub>2</sub>--du<sub>11</sub>-ga** "e. gemalte Markierung machen, markieren durch Zeichnung"*e-be<sub>2</sub>-rum*ša u<sub>2</sub>-suk-ki  
Attinger 764 (Hapax in LL)**zib<sub>2</sub> gid<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub>**ZIK(zib<sub>2</sub>) gid<sub>2</sub>-gid<sub>2</sub> | InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 72 var. \*. | («tendre/tirer les rênes(?)»)**zid<sub>2</sub> # zi<sub>3</sub>****<sup>munus</sup>zig-tum<sub>2</sub>-tum<sub>2</sub>**SAL zig-tum<sub>2</sub>-tum<sub>2</sub> | Kienast, RIA 4, 242 | ("Hebamme")

- zig<sub>3</sub>** # zi.g
- zikrum** # ŠU<sub>2</sub>+ZI
- zil** "schälen" *nesû, nussu*  
Thomsen, Mes. 10, 323 | The verbal class is not known. "to peel off, to strip", see Sladek „Inanna's Descent to the Netherworld.“, 1974 p.199  
Powell, BSA 1 66 (in še-zil-zil-la)  
Stol, RIA 6, 532 | (*qalāpum* usw., Lederverarbeitung: s. kuš-zil(-AK-a))  
s. kuš-zil(-AK-a)
- zil**  
Westenholz, CM 7, S. 59 n.14 | ("to be/make great")
- zil<sub>2</sub>**  
Thomsen, Mes. 10, 323 | The verbal class is not known. The verb is mostly reduplicated. "to make pleasing", see Sjöberg „A Hymn to <sup>d</sup>Lama-sa<sub>6</sub>-ga“, JCS 16, 1974, p.169  
Westenholz, CM 7, S. 59 n.14 | ("to make pleasing")  
dumu-zi-le-an-gal-la | Westenholz, CM 7, S. 69 | ("pleasing daughter of great An"; Nanaya)  
s. šu--zil<sub>2</sub>-zil<sub>2</sub>
- zilulu** (PA.ĜIŠGAL)  
Attinger 710
- zipah**(ŠU.BAD) "Spanne" (e. Längenmaß)  
*ūtu, rūtu*  
zapah | FAOS 6 367  
šu-bad | FAOS 15.2, 394f. | (Längenmaß, *ūtum* "Spanne, Halbelle", wg. eblaitischer Quellen ursprgl. /šupah/)  
šu-pah | FAOS 15.2, 395 | (im Zsh. mit Längeneinheit šu-bad; Lit.)  
Powell, RIA 7, 462 | (Glossierung za-pah in Diri-Bogazköy und sa-hab (Methathese?) in Diri, Analyse als zi/za-pah)  
Powell, RIA 7, 461f. | ("1/2 cubit", Längeneinheit: 1/2 kuš<sub>3</sub> ("Elle"), ca. 33½ cm; = *ūtū*)
- zipah--ra**  
zapah--ra | FAOS 6 277f.
- zir<sub>2</sub>-ba-an** # ŠU<sub>3</sub>/ŠE<sub>3</sub>/EŠ<sub>2</sub>-ba-an
- zirru**(EN.NUNUZ.ZI.AN.ŠEŠ.KI) zirru(EN.NUNUZ.ZI.<sup>d</sup>NANNA) | Krebernik, RIA 8, 367 | (die En-Priesterin des Mondgottes)  
Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 638 | (e. Hohepriesterin)
- zirru**(MUNUS.ZI)  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 2, 65, S. 145, S. 301f., | ("Vogelweibchen")  
Zgoll, RIA 9, 353 | (zirru <sup>d</sup>Nanna "Vogelweibchen Nannas", Titel der Ningal)
- ziz<sub>2</sub>** "Emmer" *kunāšu, zīzu*  
Averbeck 780 | (CB 11:21)  
UAVA 7, T 85  
Powell, BSA 1 49, 51 ff. (ausführl., Arten)  
Maekawa BSA 1 81, 90, 92 (Saat)  
Archi et al., Torino 3, S. 40 (Index) | sarg. ZIZ<sub>2</sub> | Maul, RIA 10, 85 | ("Emmerkörner")  
Milano, RIA 8, 25 | ("emmer", Diskussion, Lit. Vgl. mit ziz<sub>2</sub>-AN)  
ziz<sub>2</sub>-a | ARM 24 "épeautre" (*kunāšum*) 45: 2, 15; 289: 1  
s. ga-ziz<sub>2</sub>-a, zi<sub>3</sub>-ziz<sub>2</sub>
- ziz<sub>2</sub>-a** (Monatsname)  
<sup>iii</sup>ud<sub>2</sub>-duru<sub>5</sub> | FAOS 15.2, 406 | (Monatsname)  
Powell, BSA 1 56  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat XI in Nippur, Ur III-Zeit)  
Hunger, RIA 5, 300 | (Monatsname: Monat XI in Nippur, vor Ur III)
- ZIZ<sub>2</sub>.A/AM<sub>3</sub>--du<sub>11</sub>.g** "spelzen, Spelt hinzufügen"  
Attinger 764 (LL)
- ZIZ<sub>2</sub>.A.AN** (e. Emmerart)  
Powell, BSA 1 52 f.
- ZIZ<sub>2</sub>.AN** (e. Emmerart)  
ziz<sub>2</sub>-AN | FAOS 15.1, 500 | ("enthülster Emmer")  
imgaga<sub>3</sub> | FAOS 15.2, 406  
imgaga<sub>3</sub> | Averbeck 756 | (SB 1:11)  
ziz<sub>2</sub>-AN | FAOS 19, S. 242, | " (enthülster Emmer"  
imgaga<sub>3</sub> | UAVA 7, T 28; vgl. nig<sub>2</sub>-ar<sub>3</sub>-ra imgaga<sub>3</sub>  
UAVA 7, | s. imgaga<sub>3</sub>  
Steible, FAOS 9/2, S. 7 <sup>(4)</sup> (enthülster ? Emmer, Lit.)  
Powell, BSA 1 51 ff. ("processed emmer;



- zu lesen ziz<sub>2</sub>-an?)  
 Archi et al., Torino 3, S. 40 (Index) | sarg.  
 ziz<sub>2</sub>-AN | Milano, RIA 8, 25 | ("husked  
 emmer", Diskussion, Lit.)  
 ziz<sub>2</sub>-an | Powell, RIA 7, 506 | ("de-husked  
 emmer")
- ziz<sub>2</sub>-ba** (Emmerration)  
 HSAO 2 200
- ziz<sub>2</sub> bala**  
 ziz<sub>2</sub>-bal | FAOS 15.2, 320  
 ziz<sub>2</sub> bal | Milano, RIA 8, 28 | (Diskussion)
- ziz<sub>2</sub>-da**  
 zi-iš-da | Wilcke, SBAW 2000/6, 73 | syll.  
 (SNATBM 373)
- ziz<sub>2</sub>-GAZ**  
 Milano, RIA 8, 24 | (Lit.)
- ziz<sub>2</sub> gu<sub>2</sub>-nida(NUNUZ)** (e. Emmerart)  
 Powell, BSA 1 53-56 (e. Farbbez.?)  
 Maekawa BSA 1 92  
 ziz<sub>2</sub>-nida | Fara Tablets, p.50 | in Fara, Lit.
- ziz<sub>2</sub>-nida** # ziz<sub>2</sub> gu<sub>2</sub>-nida
- ziz<sub>2</sub>-su<sub>3</sub>**  
 FAOS 15.2, 547 | (unklar; vgl. # še-su<sub>3</sub>)
- zizna**  
 s. <sup>d</sup>nin-zizna<zi-iz-na>na
- zu** "wissen"  
 FAOS 6 371  
 Averbeck 780 | (CA 1:28, 3:2, 4:21, 7:10,  
 8:9, 22, 9:4, 12:11, 20, 17:27, 19:21,  
 23:11, 24:5, 25:22, CB 1:12, 2:8, 4:6,  
 13:13, 18:16, 24:5, 13, SB 9:30)  
 Attinger 148 (stativ. Vb., ohne {ed}), 268  
 (häufig mit Präfix-<sup>a</sup>), 427<sup>1159</sup> (zu-e für zu-  
 zu)  
 Thomsen, Mes. 10, 323 | possibly red.  
 class "to know"; with -da-: "to learn from  
 someone"  
 BFE B 7(e) (nu-zu), B 11(i), B 8(h) (nun-  
 zu) ("wissen")  
 zu/su | BFE B. 25(a) (nam-zu/su, a-zu/su;  
 Verbum)  
 FAOS 19, S. 243, | (1) "Wissen"; (2)  
 "kuntun"  
 su | FAOS 19, S. 236, | "wissen",  
 "kuntun"  
 InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 35 //,  
 84sq. . | («apprendre, savoir,
- enseingner»)  
 Flückiger, Urnamma p.361 | ("to know, to  
 experience. to inform, to fathom" : A 79  
 // 80; [usw.]  
 Volk, InŠuk., Z. 100 (K), 135, 148, 174,  
 270; S. 210  
 zu-zu | Volk, InŠuk., Z. 6; S. 21  
 Zgoll, Nin-me-šara, Z. 16 (a-ba mu-un-zu),  
 122 (he<sub>2</sub>-zu he<sub>2</sub>-zu-am<sub>3</sub>), 123-132 (11  
 he<sub>2</sub>-zu-am<sub>3</sub>), S. 149f. | ("wissen,  
 bekannt sein")  
 Friberg, RIA 7, 566 | ("wissen", math.  
 Text, ba-zu-zu-un 'you will know')  
 s. a-zu, gal--zu, gal-zu-unken-na, ġiškim-zu,  
 IŠ UGN, kiri<sub>4</sub>-ki--R, lu<sub>2</sub>-zu, na-aġ<sub>2</sub>-ku<sub>3</sub>-  
 zu, nam-mah--R, <sup>d</sup>nam-zu, <sup>d</sup>Nin-a-zu,  
<sup>d</sup>nin-me-zu, <sup>d</sup>nin-zu-gal, me ga--R, ša<sub>3</sub>-zu
- zu<sub>(2)</sub>**  
 s. <sup>d</sup>nin-zu<sub>(2)</sub>-an-na
- zu, zu<sub>5</sub>** "dein"  
 BFE B 19(f) ("dein")  
 -zu<sub>5</sub> | BFE B 18(c), II 2, 4, 6 ("dein")  
 Zgoll, Nin-me-šara, S. 537 (Index), S. 149,  
 S. 465a (Var. ku<sub>3</sub>, zi) | ("dein")  
 s. nam-zu
- ZU**  
 Salonen, RIA 4, 454 | (e. Baum, Holz)
- zu-bi** # GAM<sub>3</sub>
- zu-bu** # GAM<sub>3</sub>
- zu-e** # zu "wissen"
- zu-e-na** # <sup>d</sup>Suen
- <sup>d</sup>zu-en** # <sup>d</sup>Suen
- [x].ZU.GAL**  
 FAOS 8 171 (Wz. "?")
- <sup>d</sup>zu-lum**  
 Lambert, RIA 7, 157 | (ein Name  
 Marduks)  
<sup>d</sup>zu-lum<um>-mu | Lambert, RIA 7, 157 |  
 (ein Name Marduks)
- zu-mu-še-ga** syll. für # zu<sub>2</sub>-muš-e-gu<sub>7</sub>-(a)
- ZU.NUN**  
 s. <sup>d</sup>nin-ZU.NUN
- ZU.PEŠ<sub>2</sub>**

- Archi, Iraq 61, 155+n.41 |  
(ZU.PEŠ<sub>2</sub>=ZU.PIRIG)
- ZU.PIRIG**  
Archi, Iraq 61, 155+n. 41 | ZU.PIRIG;  
Ebla, Klammer um Gefaessdeckel zu  
fixieren?  
MEE X 2 Vs. II<sub>15</sub>-III 1, 20 Rs. XVII 21
- zu-ub** # GAM<sub>3</sub>
- zu-ur** ES  
Schretter 276:532 (/zur/?)
- <sup>d</sup>**zu-ur-mu-zar-mu** (GN)  
Krebernik, RIA 8, 510 | (e. Kind der  
Muttergottheit)
- zu<sub>2</sub>** "Zahn" *šinnu*  
FAOS 6 371  
Averbeck 780 | (CA 21:28)  
ka | Averbeck 757 | (CA 19:26 [zu<sub>2</sub>-a])  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 170. |  
(«dent»)  
Flückiger, Urnamma p.361  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 27 (mit gu<sub>7</sub>) |  
("Zahn")  
zu<sub>2</sub>-<sup>d</sup>A.AMA | MEE X 23 Rs. IV 12'  
zu<sub>2</sub>-<sup>d</sup>namma | MEE X 1 Vs. I 7  
zu<sub>2</sub>-urudu | MEE X 1 Rs. IV 1-4  
s. ġiri<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>, KA(-...),
- zu<sub>2</sub>** "Zinke" u.ä.  
FAOS 15.2, 557 | (als Geräteteil im  
Ackerbau)  
Edzard, RIA 5, 332 | (Zinken des Kamms,  
wörtl. "Zähne"; *šinnu*)  
Hruška, RIA 10, 513 | (wörtl. "Zahn", hier  
"Scharspitze" bei Pflug und Hacke,  
"Gabelzahn")  
Wilcke, RIA 4, 34 | ("Zahn"; als Teil der  
Hacke, "Zinke"; Unterschied zu eme  
"Zunge")  
s. (<sup>ġis</sup>)al (<sup>ġis</sup>al-zu<sub>2</sub>-limmu-ba), dur<sub>10</sub>-zu<sub>2</sub>-DIŠ
- <sup>na4</sup>**zu<sub>2</sub>**  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 27 (Abs. zu gu<sub>7</sub>), S.  
182 | (wörtl.: "Zahn-Stein = Feuerstein  
= das Allerhärteste")  
<sup>na4</sup>ZU<sub>2</sub> | Streck, RIA 10, 8 | (Obsidian, als  
Wz. in akk. und heth. Texten)  
s. ġiri<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>, <sup>na4</sup>ġiri<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-gal
- zu<sub>2</sub>-ak**  
MEE X 29 Vs. III 19; IV 7
- zu<sub>2</sub>-al-lu<sub>5</sub>**  
FAOS 15.2, 630 | ("Pinzette"; wörtl.  
"Zahn des Krebses")
- zu<sub>2</sub>-am-si**  
Röllig, Waetzoldt, RIA 8, 326 |  
("Elfenbein"; = *šinni pīrim*; zur  
Verzierung von Möbeln)
- zu<sub>2</sub> bir<sub>5</sub>**  
InEb. (Attinger, ZA 88, 164-95) 75. |  
(««dent» des sauterelles»)
- zu<sub>2</sub>-da** syll. f. # zi<sub>3</sub>.d
- zu<sub>2</sub>-du<sub>3</sub>** "beißen"  
du<sub>3</sub> E) | FAOS 6 371
- zu<sub>2</sub> gag**  
Wu, JAOS 121 (2001) 41 n.61 | = zu<sub>2</sub>  
gug<sub>3</sub>(kud) „beißen“
- zu<sub>2</sub> gag mu<sub>2</sub>**  
Wu, JAOS 121 (2001) 38 | Beschreibung  
v Tollwut MSL 9, 77:99 („List of  
diseases“)
- zu<sub>2</sub>--gaz**  
Volk, InŠuk., Z. 96 (K), 144, 266; A 668 |  
("zerkauen")
- <sup>ġis</sup>**zu<sub>2</sub>-ġišimmar** *sû/zû*  
-ġišnimbar | Volk, RIA 10, 287 |  
("Palmbast", für Seile, Stricke, Gurte  
(Hh.))
- zu<sub>2</sub>-gub**  
Black, AuOr. 9 (1991) 32 n.77 |  
„Lösegeld“ *ipfirû* (Beleg)
- zu<sub>2</sub>--gub**  
Volk, InŠuk., Z. 54 (K), 63; S. 155, S. 161;  
A 649, A 670 | ("kauen")
- zu<sub>2</sub>-gub-ba** # ka-gub-ba
- zu<sub>2</sub>-<sup>(d)</sup>i<sub>7</sub>**  
MEE X 1 Vs. I 7, 20 Rs. III 2
- zu<sub>2</sub>-keše<sub>2</sub>**  
Zgoll, Nin-me-šara, Z. 47 (mit si-il) |  
("Elitetruppe")
- zu<sub>2</sub>-lum** "Dattel" *suluppum*  
Averbeck 780 | (CB 3:21, S. 403)  
su<sub>11</sub>-lum | FAOS 19, S. 236, | "Datteln"

- UAVA 7, 72, 75, 203 f., 278 f., T 15, 17,  
55, 61a, 62a, 63a, 85, 87  
Volk, InŠuk., Z. 83 (K)  
Rubio, JCS 51, 5  
ZU<sub>2</sub>.LUM | Frantz-Szabó, RIA 10, 23 |  
(Wz. im Heth.: "Dattel")  
Volk, RIA 10, 286 | ("gereifte Dattel"  
(auch für Bier, in Speisen, im Ritual und  
als materia medica))  
zu-lum had<sub>2</sub>-da | Bottéro, RIA 6, 192 |  
("datte séchée" (Kontext: Konservierung  
v. Lebensmitteln); = *bušul šêti, uhîn šêti*)  
ARM 24 279: 2  
s. a<sub>2</sub> an zu<sub>2</sub>-lum, <sup>ġiš</sup>/<sup>kuš</sup>e<sub>2</sub>-su/zu<sub>2</sub>-lum-ma,  
<sup>ġiš</sup>kid-da zu<sub>2</sub>-lum-ma ri-ri-ga <sup>ġiš</sup>nimbar,  
<sup>d</sup>lugal-zu<sub>2</sub>-lum-ma
- zu<sub>2</sub>-muš**  
Wiggermann, RIA 10, 364 | ("worm")
- zu<sub>2</sub>-muš-e-gu<sub>7</sub>-(a)** (e Krankheit) *pašittu*  
zu-mu-še-ga | Cavigneaux, Iraq 55, 103 zu  
18 f.: | (syll. = *ana tultim ma-ru-iš*)  
Wiggermann, RIA 10, 364 | ("she who  
feeds (the victim) to the worms" (usual  
Sumerian equivalent of the demoness  
Pāšittu))  
s. KA-muš-i<sub>3</sub>-gu<sub>7</sub>-e
- zu<sub>2</sub>-ra-ah**  
Flückiger, Urnamma p.361  
s. e<sub>2</sub>-zu<sub>2</sub>-ra-ah
- zu<sub>2</sub>--se<sub>3</sub>-g**  
Civil Fs. Birot 74
- zu<sub>2</sub>-si** "Schafschur"  
FAOS 15.1, 380 | ("Schafschur", auch  
Zeitpkt der S. ; Lit)  
zu<sub>2</sub>-si (iti) | UAVA 7, 217<sup>1034</sup>  
Selz, CM 7, S. 173 | ("the Sheep  
Plucking"); 195 n.152 (probably place-  
name); 174 (connection with rulers)  
MEE X 20 Vs. IX 24-X 16  
s. ki-zu<sub>2</sub>-si, siki
- <sup>na4</sup>**zu<sub>2</sub>-sig**  
Streck, RIA 10, 9 | ("dünner Obsidian" =  
ha-pa-ši-tum in MSL 10, 48: 323; genaue  
Bed. unklar)
- zu<sub>2</sub>-u<sub>2</sub>** syll. f. # zi<sub>3</sub>.d
- <sup>d</sup>**zu<sub>2</sub>-ur<sub>2</sub>-mu** GN  
Averbeck 780 | (CB 11:9)

**-zu<sub>5</sub>** # -zu

**zu<sub>5</sub>** s. azu

<sup>ġiš</sup>**zub** # GAM<sub>3</sub>

Farber, RIA 6, 251 | (e. Waffe; = *gamlu*)

**zub**<sup>ku6</sup>

Bauer, AfO 36-37, 89 | ("Keule", e. Fisch)

**zubi**

Flückiger, Urnamma p.361

Gurney, RIA 6, 482 | (Maßeinheit; Ertrag  
einer Fläche von 1 bur<sub>3</sub>; auch du<sub>6</sub>)

M.A.R.I. 7 370 (Schreibung mit den  
Zeichen PAP-TUK/SIG<sub>2</sub>, Lesung gam<sub>3</sub> =  
*šikrum* ?)

HSAO 2 229

s. i<sub>7</sub>

**zubud**<sup>ku6</sup>

FAOS 15.1, 495 | (e. Fisch; Lit.)

**ZUBUD-LUGAL**<sup>ku6</sup>

Charpin, Clergé 119

**zugud**

Edzard, RIA 5, 579 | ("Keule"; = *patarru*,  
daher das sum. Lehnwort ba-da-ra)

**zuh** "stehlen"

FAOS 6 371

Thomsen, Mes. 10, 323 | The verbal class  
is not known. "to steal"

UAVA 7, zuh-a 269, T 97.2g

Flückiger, Urnamma p.361

WaSa, ZA 82 (1992) 140 | (mu gu<sub>4</sub> zuh-a-  
še<sub>3</sub> gen-na "der wegen des gestohlenen  
Rindes gegangen ist")

Steinkeller, WZKM 77 (1987) 189 | (in:  
anše zuh –a Nik 2 26)

s. ni<sub>2</sub>-zuh, niġ<sub>2</sub>-zuh-a, šah/šah<sub>2</sub>--R-R

<sup>tug2</sup>**zuluhu/suluhu/zulumhi**(SIG<sub>2</sub>.SUD)

<sup>tug2</sup>z/sulu(m)hu/i | Flückiger, Urnamma  
p.361 | ("long-fleeced garment": A 98\*)

**zuluhu<sub>x</sub>/suluhu<sub>x</sub>/zulumhi<sub>x</sub>** (TUG<sub>2</sub>.SUD)

Flückiger, Urnamma p.361 | ("long-  
fleeced")

s. udu zuluhu<sub>x</sub>/suluhu<sub>x</sub>/zulumhi<sub>x</sub>

**ZUM**

BFE B 7(f) (in Verbindung mit DU), B  
13(e) (in Verbindung mit e<sub>2</sub>) ("hinaus",  
"hinweg"?)

**ġis**ZUM # (<sup>ġis</sup>)ga-rig<sub>2</sub>

**ZUM--AK**

FAOS 15.2, 600 | ("Kämmen der Wolle"; mögl. Lesungen gazum<sub>2</sub>--AK bzw. garig<sub>2</sub>--AK; Lit.)

**ZUM.RI**

s. <sup>d</sup>nin-du<sub>6</sub>-ZUM.RI-mu<sub>2</sub>-a

**ZUM.SI** # (<sup>ġis</sup>)ga-rig<sub>2</sub>

**ZUMxLAGAB** = garig<sub>x</sub> # <sup>ġis</sup>ga-rig<sub>2</sub>

**ZUR--du<sub>11</sub>-ga iz-bu**

Attinger (Hapax in LL)

**zur(-zur)**

FAOS 15.2, 588 | (*kunnû, kutennû, te/iknîtu, teknû* "(Tier)pfleger"; Lit. zu Übersetzung und mögl. Lesung mar<sub>2</sub>-mar<sub>2</sub>)

**x(=GI?)**

FAOS 6 371 (s. AnHaf. 6:5')

**/x/=GIŠ(?)**

FAOS 6 372 (s. Ean. 6, 3:2(=7, 1':6)

**x(=REC 107(!?))**

FAOS 6 372 (s. Urn. 34, 5:5)

**[x]-IL**

FAOS 6 372

**x.ME**

FAOS 6 372

**ELLes 142**

MEE X 40 Rs. V 1 (lulim=LAK 250 with different sign sequence)

**KWU 318(hirin<sub>x</sub>)**

Lafont RA 86 99 (Lit.; Ur III)

**KWU 491**

Ferwerda, SLB 5, Nr. 4.9 Komm.

**KWU 844(E<sub>2</sub>xU) = LAK 734**

Maeakwa ASJ 15 118-21 (Lesg. dag<sub>x</sub> in ga<sub>2</sub>-la--R, ON U<sub>3</sub>-dag-ga, dag "chamber")

**KWU 896**

Ferwerda, SLB 5, Nr. 1.6 Komm.

**LAK 1**

BFE 29 mit Anm. 31 (AŠ bzw. ASY=bar!)

**<sup>d</sup>LAK 4 (GN)**

Cavigneaux, Krebbernik, RIA 9, 618  
s <sup>d</sup>NUN.LAK 4, <sup>d</sup>UD.LAK 4

**LAK 20**

Fara Tablets, p.40 | „male goat“

**LAK 24**

BFE 201, 275 (=nu<sub>11</sub>)

**LAK 26**

Westenholz, ECTJ p.87 ad n.170 | Beleg [Lesung noch KUN]

**LAK 30**

UGN | BFE 10 mit Anm. 14, 275 (=šubur<sub>x</sub>)

**LAK 32**

FAOS 6 372 (s. ŠEŠ(=LAK 32).IB.K[U<sub>3</sub>]?. GI)

**LAK 39**

s. ŠUBUR

**LAK 40**

s. DUN, <sup>d</sup>nin-šubur

**LAK 157(ZAG<sub>3</sub>)** s. IGI.ZAG<sub>3</sub>

**LAK 159**

UGN | BFE 275 ff. (=ab)

**LAK 171**

UGN | BFE 276 (KAD<sub>4</sub> = DI)

**LAK 173** # esir<sub>3</sub>

**LAK 175**

Sallaberger, Huber Vulliet, RIA 10, 631 | ("hirin<sub>x</sub>", in den Aroma-Listen aus Umma für eren "Zeder")  
s. AB.LAK175, sagga<sub>2</sub>

**LAK 212**

s. asal<sub>x</sub>(LAK 212)!-asal<sub>x</sub>!

**LAK 226**

s. GUDU<sub>4</sub>(+ME)

**LAK 248** # lulim

**LAK 250**

MEE X 40 Rs. V 1

- LAK 348**  
Šuruppak 193 (=mu<sub>x</sub>?)
- LAK 358**  
BFE 197 f.  
s. EN<sub>2</sub>+E<sub>2</sub>, <sup>d</sup>nin-LAK358
- LAK 369**  
BFE Nm. 24, 229 (=maš<sub>x</sub>(UD.GAL.NUN-Schreibung?; =maš<sub>2</sub>))
- LAK 384** = KP 509  
Westenholz, OSP 2, p.61 ad n.44 | Lit.
- LAK 387**  
BFE 205 mit Anm. 130 ("AB<sub>2</sub>+ZA")
- LAK 397**  
BFE 147, 197 f. (xAN = LAK 358)  
LAK 397-ru | BFE B. 27; 197  
(Einleitungsformel)  
s. AN.LAK 397.ru
- LAK419** # ara<sub>x</sub>
- LAK 419**  
Powell, RIA 7, 505
- LAK 449** # mud<sub>x</sub>, NUMUN<sub>2</sub>
- LAK 450** # lahtan<sub>x</sub>
- LAK 453**  
Archi, Iraq 61, 153 | // in Ebla: Lesung
- LAK 457**  
HSAO 2 191 (dag<sub>x</sub> "Kapelle")
- LAK 470**  
FAOS 15.1, 466 | (hat wohl /r/-Auslaut;  
dagegen Bauer, AfO 36-37, 88)
- LAK 470.URU.NE**  
Bauer, AfO 36-37, 88
- LAK 474(HUB<sub>2</sub>)**  
s. TUKU
- LAK 483** # tugur
- LAK 490/TUKU**  
BFE 286  
Stol, RIA 8, 199
- LAK 494**
- Bauer, AfO 36-37, 78 | (Lautwerte,  
Belege)
- LAK 496**  
Bauer, AfO 36-37, 78 | (wohl jüngere  
Ver. von LAK 500; Belege)
- LAK 497**  
Bauer, AfO 36-37, 78 | (Lautung, Belege)
- LAK 500(=erim<sub>x</sub>?)**  
FAOS 6 373  
Bauer, AfO 36-37, 78 | (gilt als Vorläufer  
von IL; Lautung, Belege)
- LAK 526**  
FAOS 6 373 (s. me<sub>3</sub>! (=ME.LAK 526))  
Westenholz, ECTJ p.14 ad n.5 | Lesung  
als URI<sub>x</sub>, Pers.bez.
- LAK 527**  
M.A.R.I. 5 623 ff.
- LAK.541**  
Westenholz, OSP 2, p.132 ad 120 |  
Belege
- LAK 647**  
M.A.R.I. 5 623ff.
- LAK 654**  
BFE 276 (TAgunû = ta)
- LAK 668**  
BFE Anm. 140 (ADKIN/ušumgal)
- LAK 672**  
FAOS 6 373 (s.MUNSUB)
- LAK 672.(AN.)TAR**  
Krecher, RIA 5, 492 | (e. Leistung des  
Käufers beim Grundstückskauf,  
Bedeutung unbekannt; Fara-Zeit)
- LAK 679**  
BFE 40 (UR<sub>3</sub>; Zeichenform in Fara und  
Ebla; fehlt in LAK)
- LAK 688**  
s. ama-LAK668(ADKIN)-an
- LAK 722**  
s. ma-LAK 722
- LAK 734** # KWU 844

**LAK 742**FAOS 6 373 (s. BAHAR<sub>2</sub>)**LAK 747**

s. eden

**LAK 770**

Bauer, AfO 36-37, 78 | (Lesung)

**LAK 777**s. <sup>d</sup>nin-LAK777.DU<sub>6</sub>**LAK 780**

FAOS 6 373 (s. dab, dib)

**LAK 791**FAOS 6 374 (s. dab<sub>5</sub>, dib<sub>2</sub>)**REC 4**FAOS 6 374 (s. GIR<sub>2</sub>-*gunû* (=REC 4))**REC 18**s. <sup>d</sup>nin-šubur**REC 107**

FAOS 6 374

Cavigneaux, Krebernik, RIA 9, 483 |  
(REC107 = LAK175 hat in der "Sign-list  
von Ebla" den Namen *ša-ga-um* und  
somit einen Lautwert šaga<sub>x</sub>)s. <sup>d</sup>nin-REC107.AB**REC 214** s. šaru<sub>x</sub>**REC 250**s. <sup>d</sup>nin-šubur**REC 316**FAOS 6 374 (s. šita<sub>6</sub>, nam-šita<sub>6</sub>)**REC 558**FAOS 6 374 (s. A+KU<sub>4</sub>)**ZATU 230a**Volk, RIA 10, 283 | (Bildzeichen für  
Palme in Uruk IV)**2** s. (z.B.) IGL.NITA, šu**3** s. (z.B.) dam<sup>d</sup>30 s. mu<sub>2</sub> ša<sup>d</sup>30, šu<sub>2</sub> ša<sup>d</sup>30<sup>d</sup>60 s. U<sub>4</sub>-<sup>d</sup>60